

Mustriertes Samilienblatt.



Sechzehnter Iahrgang 1895.



Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart-Teipzig.

(Bormals P. I. Conger in Köln.)



Anhalts-Verzeichnis

des Jahrgangs 1895 der Beuen Mulik-Beifung.

Erzählungen, Humoreshen, Xenilletons.

Unetbotijdes aus Marfcnere Leben.

Cin Gebentblat 191.
Erme Anna Fedderstein Zeich.
Erme Anna Fedderstein Ling eins der rufffigen Etype. Bon
Ling eins der rufffigen Etype. Bon
Ling eins der ruffigen Etype. Bon
Mider. D. Fr. Chpril 190.
Nuber. D. Fr. Chpril 190.
Nuber. D. Freiterier. Theaterchimorekte
bon Molf Wohr 2. 17, 30,
Nub bem Feden Ahp Hields. Bon F.
Schweitert 139.
Bismard ind die Telegramm. Bon
Kismard ind die Telegramm. Bon
Art Liefster 209.
Das Weithandtisfingen. Bon B. K.
Nofegger 200.

Das Beifnachtsfingen. Bon P. K.
Nofegger 204.
Der Habenflod. Hovellette bon Marie
Janitische 1773. 1984. 1987.
Der luitige Anderell. Eine erlebte Marie
aufe bergangenen Zeiten. Bon Peere Befreger 223. 240.
Der Selfikt. Tripien ind Schnurziges
auf der Mehren Dentellen. Babren Deberfacht.
Dentellen. Bestellen. Babren Deterlen.
22 34 34 200 E. Conlites

22. 34, Die Liebe ber Witwe. Erjählung von Cobbie Charlotte von Sell, 41, 53, 66. Die Ungliddoper. Bon Th. A. Rubefch

129.
Preifig Jahre bramatischer Tenor 301, Eine Begegnung mit Anton Rubinstein.
Bon Chrill Rifler 2.
Ein Hoftpelmeiter als Philosoph 213, Ein Romna. Bon Hand Nachenhusen

Ein Aomma. Son Jans Wachenhalen 150, 162,

Gin Konzert auf hoher See. Won Joh. Washert 202, 212.

Ein Mandmer Muffeft 237.

Ein Nündere Muffeft 237.

Ein Vignelles Konzert. Von A. Das fein originelles Konzert. Von A. Das fein volginelles Konzert. Von A. Das fein 150.

Eins die Mandelles Konzert. Von A. Das fein 150.

Eins die Mandelles Konzert. Von A. Das fein 150.

Eins die Mandelles Angel 180.

Bielle A. Mumerske von Fris Wolbed Si. 93, 106.

Für eine "tomitge Oper" in Deutschland. Von A. Den Dr. von Amdéerg 178. 188.

Gerangkaften 150.

Gound. Charles, und bie Francu 280.

Janstilf, Guard, als Menig and Leduners. Von K. Bert 223.

Seiteres aus dem Erben Janah Ladners. Von W. Bielde 117.

Stilles Wocher Fresh. Den Mar Arettschian von 3. 18.

Noam Eckeltion Wach Graphitite.

Intimes über Robert Franz, Bon Mar Aretschmar 3, 18, Jobann Schaftan Rachs Grabitütte, Bon A. v. Winterfeld 133, Lutius Robenberg über Anton Nobin-ziein 88, Kongert-Caiés Ein Antier Stitan-bib bon R. G. Leonkard bon, Lobenkerinterungen von Edvard Hank-tisch 1 in

Lebenserinterungen von Ebaard Dans-lid 4. 19. List und de Artifectatie 79. 91. 104. List und Tanfig. Von H. Ged 153. Litterarifger Nachfaß von Nichard Wag-ner 285. Mit bem techen Juß. Ein Doribitd auß Steiermart von Beter Rofegger 187

137, Muffleben as altenglischen Königs-bofen. Von Dr. E. Naget 295. Rubinfteins legtes Konzert in Beters-

Rubmiteins lestes Konzert in Petersburg 128. Seine leste Rinnipreife. Aus ben Lebenser innerungen eines Kapellmeisters. Mitgeteilt von Marie Anauss 44. 57. "Unnaufriche" Geigen 200.
Bon einem berühmten Komponisten. Bon Sand Tonbel 29.

Sans Roupel 22. Weignachten auf bem Bergfrieb. Er-jablung von S. b. b. Mobn 265, 282, 298.

Weihnachtsieft in Litauen 280. Beingartner, Felig, über bas Dirigieren 264. Wern bas Dirigieren 264.

gieren 264. Ber ist mujitalisch? 227. Bigennermischta. Eine Erzählung aus Mnijisch Litanen, Lon Klara Nah 221, 238, 250 261, 277, 293.

Biographien.

Alberti, Werner 185. Arnolbion, Sigrib 278. Burmeiter, Bilin, Bon M. Schulge 1, Calvé, Cuma, Son M. Brunnemann 210. Dreifsdod, Felip 113. Finger-Balletti, Frau 161. Findentiein, Jettla. Bon Dr. C. Wifba

Judenstein, Jerte. Von Dr. D. Witba 184 (1947). The Control of the Control of the Control of Control Office of Control o

Nabete, Robert. Bon Gult. Becmann 2.47, Ridant, Anton. Bon G. Mort 284, Ruegger, Cifa 262, Schundbe, Betth 32. Solvabelbiger, Fran 191. Lefeth, Chunh 293, Truft, Burk, Helen. Bon R. Schrifter 41, Lift Holen, Liga von. Fon 5. Mof 77. Rebekliab, Erita 285, Benz, Ekcilie von. Von Ernf heufer 211.

Belehrende Arfiftel.

(Padag., mufthgefdiditt. , kritifdie.)

(padag., mulhgefdicht, hritifite.)
Misleben, Prol. Dr., Jul. Actrotog von Ernh Telmann 33.
Mubentido Witteilungen über Herb.
Brügerd Mig., Magnet wie ich ibn famute. Lon A. Schriber 166. 113.
Bertsvernitablen. Bon Dr. Abredow.
Ausbrüfter Oper, Won ber 21.
Chriftink Antighrungen in Neumen 1.66.
Tas englische Bredown A. Schriber 211.
Das erke Mieurer Tamenguariett. Bon 35. Wel 101.
Ter Begründer bes beutischen Eingsjeles 127.
Ter Erfünder bes Welodrauns. Bon

fpiels 127. Der Erfinder bes Melodramas, Bon A. b. Minterfeld 253. Der ir angöfische Komponist M. Maljenel

201.
Lentiche Lichter in ihren Beziehungen yur Mufit 181. tod.
Tentiche Routvoulken der Gegentoart. Ein d. Reit 280 Erniche Routen 180 an. 182. Ernichte Rait in Nom 118. Er ainefiche Automalthmute. Bon Er Staffier und ihre Harmoute. Bon Er Blaffier und ihre Harmoute. Bon

Die Alafiker und spre harmoute, Bon Sprill Kylliker List, Lie Konniche Oper in Paris, Bon A. Heinere Liu, Die Mufft als Erwerbsauelle List, Lie muitalische Erziehung, Honglich Lieb, 176, Lie Muterauführungen Rich, Wagner-

ider Berte 133. Die Oper in Burich. Bon A. Eccarius-Sieber 200.

Sieber 200.
The Pilege ber Kammermuft in Paris.
Ton M. Brimnemann 32.
Die Singdögel von Wiltelamerita. Bon Dr. Kark Zapper 43, 56. Ein bentscher Liebertomponist (R. Franz)
43, 56

43, 55. Ein beutices haurelfeit Bou Aarl Boiff 108. Ein neues Juhrument. Bon Projeffor Emil Aranie 50. Ein Melobrama. Bon Gemma Bellin-ciont 142.

cioni 143. Gin Miludner Binfitjeft 257.

Cin Munticht (Edwerin) 145. Gin originelles Konzert, Bon R. Ba-

fentin 169. Ciu Radelid auf die Milnoner Kaim-fongerte 1894/95 119. Gine Begegnung mit Anlou Aubinftein, Bon Ebrill Kiftler 2.

Bon Chriff Aither Z.
Eine französige Deventempronipus 68.
Eine Geigenesig (volos Jochmann). Bon Scharler Z.
Eine Steigenesig (volos Jochmann). Bon Scharler Z.
Eine Steigenesig (volos Jochmanns 174.
Eine Smides Deventremiere B4.
Eine familde B

hein (42.
Redauflährungen bei der Erölfung der Neuen Zoubelle in Jürich 2691. Frauen als Komponitiumen 270. Jüriun Bautine Meiternich und der Zamydniger 210. Grianglederen Jataien, Von Alfred Unterfehrer 32.

Rutersteiner 32.
Kefangsdussen 176.
Howbis Oper "Der Apotheter" 181.
Frusen, Nobel. Von Mar Kretidmar.
I. Als Liebertomponik 222. II. Als
Besieh und Künlicher 242.
Junimes über Nobert Franz. Von Mag
Greifsmar. 1. 18.

Rreifdmar 3, 18. Julius Nobenberg über Amon Mubin-

Aufinis Nobemberg über Aufon Aubeinsflein 68.
Kongert-Cafed, Ein Partier Sitten 6ffb von A. G. Leonhardt 68.
Andher, Jang. Bom Kr. Sittle >1.
Ledeuseriunerungen von Ednard hands-lie 4. 19.
Lief 4. 19.

1931. Ler, Friedrich. Bon C. Sang 101.

2 rr. friteride. Bon C. Quag 101.

Mocerne Appellmeijter. Bon Baul.

Mocerde Appellmeijter. Bon Baul.

Mocerde Appellmeijter. Bon Baul.

Mocerde Appellmeijter. Bon Baul.

Mulifatijde Amrendaten and ben

Mulifatijde Amrendaten and ben

Mulifatijde Amrendaten and ben

Ariedman 178. 120.

Mulifatijde Amrendaten and Baul.

Mulifatijde Bon Baul.

Fon Dr. Karl Sapper U. 20. Manterebntuffe in Kranttrefs i. 19. Mustikuffable im Amerika 203. 214. Meur Lefterider be Tonlaps 164. Nieberrheimischer bes Tonlaps 165. Nieberrheimische Mustikelt. Son Ernst berufer 157. Fotenschaftle, jur Glickische ber. Von M. Bochpanner 25. 31. Oberthür, Karl. Son Georg Allags 269. Belieftin mub bas moberne Wom 18. Prägere Wagner 25. 31. Everthür, Karl. Son Georg Allags 269. Krägere Wagner Spilar. Son Gurill Kriter im den Menter 165.

Riftler tot Quintenparallelen, Bon Curill Riftler

42, 53, Richard Wagner und die Wagnerianer. Bon Chriff Ainter 1611, 174, 187, 1986. Nomithes Muntleben 68. Rubinftein, Inton, Julius Nobenberg

Rubinftein in Dresten. Bon Dr. 3.

Boppe 9. Rubinfteins tentes Rouzert in Petersburg t28, Sangerbunbesfeft, bas fechte babifche 157.

Sangerennbesetet, das jegne aberlige [35, 15].
Sängertit das fünite keutiche [35, 25].
Sängertit das fünite keutiche [35, 25].
Sebel Part der Verlebben. Son Settleben. Son Gruft Eter 159.
Tommaleriche Moment in Schuberts Lieberbegleiungen. Son kart Justeben. Son Settleben. Son Silben. Settleben. Settleben. Son Silben. Settleben. jognie 198. Hilpelm Maule 79, 91, 193, 115, 126 Gright 186, 22, 234 kon H. Speringsfang, Grine Etubie kon H. Speringsfang, Grine Etubie kon H. Speringsfang, Grine Group ber lieber den jovedinssigen Gebrauch der Certaria, Camillo 284.

1on Brudner). Bon Sans Roppel 22. Bortrage für bie mufitalifde Jugenb Bagner und Darwin. Bon Dr. M. v. Ameberg 222, 239, 251, 262, 278.

295, 264, 262, 278, 26aguer, Rich, und Ferb, Prüger ile. Beingartner, Felty, ilber bas Diriguere 294, 227, 28th briebelt und anche.

Kunft und Künftler. (Aus bem Minfinleben ber Gegenmart.)

Abert, 3. 3. 48. S'Albert, Eugen 83, 132, 192 243, B'Alberts Carreno, Zereja 96. cart, 8, 296.
Cartelpo-Mistan 180.
Cartelpo-Mistan 180.
Cartelpo-Mistan 180.
Cedar, 7, 24.
Cedar, 7,

Dezeltegijter. Bon Julius Wlasche.

134. 106.
Ueber die Phrasserung verschiedener Zugenthemen des kohlteuberierten Alaviers von I. E. Bach. Bon T. Fariur, Indon 193.
Ueber Gelangunterricht und Gesang-Archben. Bon Pr. M. Mund 121.
Ueber Robert Frau I.16.
Uerbern Ander Wille der Angelte der Gesenwart.
Uerbern Ander Wille der Archben Schlieben. Bon Berthold vorientatischen Sagen. Bon Verthold vor Geschlichen von Abril Schlieben. Bon Walskallen von Aboll Schlieben. Man 227.
Von der Analysische Verthold vor Verthold von Verthold Göge, Warte 255.
Gothwart, Aarl 72.
Gottlöber, Bernfard 255.
Grabert, Martin 105.
Grabener, Hernin 65.
Greef, Erthur de 83. 192.
Grinfeld, Mifred 35.
Gruncivald, Gottfrird 24.
Guntlel, Mooff 120.
Guntlel, Mooff 120.
Guntlel, Mooff 120. | winnete, airee 33.
| winnete, airee 34.
| Buaded, M. Dottiver 24.
| Buaded, M. Dottiver 24.
| Buaded, M. Dottiver 24.
| Sunted, M. Dottiver 24.
| Sunted, M. Dottiver 24.
| Sunted, M. Dottiver 25.
| Sunted, M. Dottiver 25.
| Sunted, M. Dottiver 26.
| Sunted, M. Dottiver 26.
| Sunted, M. Dottiver 26.
| Sunted, Whitme 192.
| Double, Globard, M. Dottiver 26.
| Sunted, Whitme 192.
| Double, Globard, M. Dottiver 26.
| Sunted, M. Dotti Bubaprit 269. Tresben 7, 23, 35, 59, 82, 97, **181, 296.** Frantinrt 47, 60, 73, 286, 3**01.**

Wetmar 249, Wien S. 6. 1. 82 96, 109, 254, 286, 396, Rrüger, Brof. Sart 24, Rrüger, Boulité 255, Rrüg-Walbler, Jofel 102, Rrüg-Walbler, Jofel 102, Rrüg-Comm 228, Sünget 23, 96, 143, Sadmer, Agnat 72, Samon, Fitberts S.1, 213, Vannorter, 56, Lamoureur 268, Lang, &. 71, 167. rang, &, 71, 167, range, S, be 8 24, 88, 119, 143, 156, 300,
24ffen, Dr. 120.
24ffen, Dr. 120.
24ffen, Dr. 120.
24ffen, Onfine 24.
2500.
24ffen, Onfine 24.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
2500.
25 141, 170, rewn 210, Lieban Globig 248, Liebling, Sally 120, Liet 178, Literscheib, Franz 120, Loevenlobn, Marir 192. Lowe, Micharb 108, br Buria 156, Macinthre 201. Mac gran 180. Mac Tean 180, Mantha (V. 8, Mantha (V. 8, Marchi 190, Marchi 190, Macagni, Pictro 72, 94, 108, 179, 204, 227, 255, 268, 251, Macagni, Michael 256, Macagni 201, 210, 255, 268, Morbica 132. Obrift, Dr. A. 186, 192, 216, 235, C'Moore 255. C'Moore 255, Endricet 167. Orbenjtem, Prof. 24, 72, Paderetosti 96, 167, 180 Palmah, Ilfa 300,

Sancturfoli, 25affilia 1. 2. Sancturfoli, 25affilia 1. 3. Sancturfoli, 25affilia 2. Sancturfoli, Sapellnifoji, Waffilj 60. Savenan, Baron von 48, 180, 229,

Thierielter, Dr. 284.
Zug. Arcfina 144. 284.
Zürf-Nobn, C. v. 300.
Ilbelauarter 80.
Ilbelauarter 80.
Ilbelauarter 80.
Ilbelauarter 80.
Berdi 120. 216.
Berdi 200.
Berdi 200. Magnet, Cregitte 36, 84, 96, 166, 169, 280 terribolaums 29, 29 Majman, Ratl 48, 20 Methods, Critis 360, 20 Critis 360, 213, 255, 294, 213, 255, 294, 296, Calife v. 96, 20 Create, Ratio 108, 20 Create, Calife v. 96, 20 Create, Create 20, 20 Create, Ratio 300, 20 Create, Create 300, 20 Create, Create 204, 20 Create, Create 204, 20 Create, Create 204, 20 Create, Maria 216, 20 Bur Mablen, Raimand b. 83,

Deur Bufikalien.

12. 13, 14, 25, 27, 37, 39, 40, 61, 73, 83, 85, 99, 109, 121, 131, 133, 143, 145, 169, 172, 181, 265, 219, 235, 245, 273, 286, 289, 301, 365,

Lifferatur.

8, 13, 24, 36, 48, 84, 67, 120, 123, 135, 145, 156, 184, 205, 207, 249, 246, 276, 286, 289, 305,

Gedichte.

Das traute Rind. Bon Lublwig Diehl 3m Rongerlfant. Bon Frang Sirfd 95, Mujahr. Gen Stio Michaeli 4. Trintgeld eines fahrenden Schillers 133 Bollstieb. Bon Sophie Charlotte v. Gell Bu Pfingfren. Bon Otto Dichaeli 127. Bu Beihnachten 306.

Illuffrafionen.

Albieben, Prof. Dr. 3nl., † 33. Arnolofou, Sigrib 277.

Antengien, Jette 161.
Arther, Fann 213.
Seermann, Prob. Hygg 63.
Seermann, Prob. Hygg 63.
Senfisel, Kultan und Georg 140.
Solinaun, Bauline 265.
Sythermann, Seura 265.
Subermann, Seronislaus 57.
Sumperbind, Chapthers 28.
Jamishenselt, Georgine von 53.
Marghertal, Abrighu von Jalieus 49.
Mitglieder der Budapeller Over, (Wortstättlichen), Abrighu von Margarethe;
Urfanni, Tefher; Karbofff, Selen;
Stoulif, Arany, Canbell, Merthal,
Maleceth, Josepher, Parbofff, Selen;
Evolif, Arany, Canbell, Merthal,
Middel 21.
Mitglieder der Gomifden Oper in Varis,
Cforträtz-Zahleau.) Catbaldy: Che
valier; Deina; Gandbien; Landsoly;
Megael 21.
Mitglieder der Gomifden Oper in Varis,
Cforträtz-Zahleau.) Catbaldy: Che
valier; Deina; Ginandien; Landsoly;
Megael 20.
Mitglieder Ginandien;
Mysky, Ggdrer,
Mitglieder Ginandien;
Mysky, Ggdrer,
Mitglieder,
Mitglieder Ginandien;
Mysky, Ggdrer,
Mitglieder,
Mitglieder,
Mysky, Ggdrer,
Mysky, Ggdrer,
Mitglieder,
Mysky, Ggdrer,
Mysky, Ggdrer,
Mysky, Ggdrer,
Mysky, Ggdrer,
Mysky, Ggdrer,
Mysky, Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky,
Mysky, Mysky,
Mysky,
Mysky, Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky,
Mysky, vatter; Belia; Granbjen; Lanbent; vantonist; Regardy; Einonnet; Wppi; Figiere, Mairet; Woullerat; Tastin 141. Mitglieber ber Jüricher Dyer. (Lors-triatelleau.) Milfote, Cecile; Na-einger, Cebroig; Boil, Giella; Must; Waria; Endorf, dermann; Armbier, Lether; Verberer, Georg; Worland; Lite; Thölte, Georg; Werner, Orio 201 Live, Tyblite, Group, Weiner, Chie Kreine Ravelmeiher. (Fortistlab-tean) Weberne Michel, Grote (Con-Cettauf, Mudary) Che Cityle, Wein gather, S. Wagure, Siegt. 225. Regipte. Hon the gering a. Hernold, Franceschina 249. Hernold, Franceschina 249. Harder, Hohert 247. Hödauf, Union 289. Colleger, Cite 29. Compley, Cita 28. Colleger, Cite 29. Compley, Cita 28. Little, Ciman 293. Lette, Cita 28. Little, Ciman 293. Lette, Cita 28. Little, Ciman 293. Letter, Cite 29. Letter, Cite 29. Letter, Cite 29. Letter, Cite 28. Little, Ciman 293. Letter, Cite 38. Little, Ciman 293. Little, Ciman 293. Little, Cite 38. Little, Ciman 293. Little, Cite 38. Little, Ciman 293. Little, Cite 38. Little, C

Burmester, Bildh 1. Calbe, Emma 208. Das Beihnachtsfüngen 297. Drepfchod, Felig 113. Firdenfein, Jetika 161. Alidver, Franz 213.

Anekdoten. Dur und Moll. Briteres.

8, 13, 24, 25, 36, 48, 61, 72, 84, 97 123, 132, 144, 145, 168, 180, 192, 194, 298, 216, 217, 228, 233, 234, 244, 256, 306.

Liederfexte für Romponiften.

3, 24, 3t, 45, 56, 70, 80, 104, 117, 128, 140, 453, 164, 175, 187, 200, 214, 224, 240, 254, 267, 284, 295,

Räffel.

11, 28, 52, 64, 88, 100, 111, 124, 136, 148, 157, 160, 171, 190, 205, 207, 228, 231, 248, 260, 275, 292, 301,

Brief kaften.

In ieber Rammer.

Bufikbeilagen. Rlavierflücke ju 2 Banden. Previded, &., Andante religioso.

Dreylched, F., Andante religioso. Dr. 10.
Drie, Bani, Baliette, Nr. 2.
Linder. Nr. 7.
Salon-Vavonie. Nr. 13.
Wagurfa I. und II. Nr. 18.
Admnere, Aarl, Balie-Caprice, Nr. 20.
Webynachklied der der der Angelen von 18.
Ref. Jerming von, Elegie. Nr. 10.
Ref. Jerming von, Elegie. Nr. 10.
Ref. Jerming von, Elegie. Nr. 10.
Vic. 24.
Vic. 24. Grinnerung an frobe Stunben, Beteiltes Leib. (Rauon.) Rr. 19.

Bufih-Beilagen. Lieber mit Elavierbegleifung. Bartel, Gunter, Stilles Genflgen Ar. 2. — Balbestrufchen Ar. 6 Clarenbad, Emma, Last mich ruben

Clarenbach, Emma, Lopt mich ruhen Nr. 8.
Wai, J., Es tommt zu früt, was du unt tächen Nr. 20.
Walling, Idragen, Reue Mctodien zu alten Tezeten, L. Die Spröde Nr. 13.
— Reue Actodien zu alten Tezeten. II. Wiegenstieb Nr. 13.
— Neue Mctodien zu alten Tezeten. III. Weigennig Nr. 19.
Wiesper, Alops, Abendbild Nr. 10.
Wiesper, Mohs, Abendbild Nr. 10.
Sandell, Brituno, Sift Tak, Nr. 11.
— En wahr die Kocklich Nr. 16.
Sandell, Writuno, Sift Tak, Nr. 11.
— En wahr die Genne scheiner Vr. 12.
Serbing, Aust, Luttiger Auf Nr. 14.
Sieran, Rr., Weignachten Nr. 24.

Bufik-Beilagen. Bur Bioline ober Cello und Rlavier.

Suber, Sans, Polonaife Rr. 4. Rifiter. Corill, Erinnerung an Anton Mubinfieln Nr. 12. — Pollovale Nr. 22. Bieran, Gr., Albumblatt Dr. 18.

Einbanddecken zu IIIk. 1.—, mit Golddruck zu IIk. 1.50, find jederzeif durch jede Buch- und IIufikalien-Handlung oder, wo eine foldje nicht vorhanden, direkt vom Berlage zu beziehen, ebenfo Einzelnummern als Erfak für eiwa verloren gegangene oder beschmutte Exemplare mm Preife von 30 Pf.



Diertelfahrlich 6 Bummern (72 Beiten) mit num Ceil illuftr. Cext, vier Bufik-Beilagen (16 Groß Buartfeifen) auf farkem Papier gebrucht, beftehend in Inftrum. Hompof, und Liebern mit Alavierbegt, forvie ala Grafisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Bolfe Bufik. Reffhetik

Inserate die fünfgespattene Bonpareille-Beile 75 Pfennig (unter ber Rubrit . Rleiner Ameiger" 50 Pt.) Alleinige Annahme von Inferaten bei Rudoff PRoffe, Stutigarl, Leipzig, Berlin und bellen Billaten

Peris pro Stuarial bei allen Poftamtern in Dentichland, Besterreich-Ungarn, Tuxenburg, und in famtl. Auch und Bunfhalien Handlungen 1 Wh. Bei Breutbandberfaub im deutich-Giberr, Postgebiet Wik. 1.80. im librigen Weltpoftverein Bik. 1.80. Eintelne Dummern (auch alterer Jahrg.) 80 Pig

Willy Burmeffer.

teit! Paganini redivivus!" Colche fiberichwengliche Rongert. Bon großeren Berten brachte Berr Bur- bereits im vierten Lebensjahr ben Unterricht mit ihm

Musbriide und Lobfpenben fonnte man beim Berlaffen bes Ronzertfaals in ber biefigen Singafademie von bem begeifterten Bubli-tum wieberholt vernehmen. Und wer ift ber Birtuoje, ber es vermocht hat, burch fein Spiel einen fo phanomenalen angeren Gr. folg bei bem überfattigten Berliner Bublis fum gu ergicien? Diefer Geigentiinftler heißt Billy Burmefter, ber in mehreren Rongerten burch fein verbluffenbes Spiel ben Beweis erbrachte, daß ihm ein Plat unter den allereisten Birtnofen ber Wegenwart gebührt, ja, ich glaube, es ift nicht zu viel gefagt, wenn ich behanpte, Willn Burmefter icheint mir in tednischer Begiehung an ber Spite aller lebenben Beiger gu ftchen; benn bie Technif noch mehr gu fteigern und gu vervollfommnen, icheint mir numöglich und unbentbar. Sierfur burfte Die glangenbe Durchsithrung bes Programms am erften Konzertabend ein bollgilliger Beweis fein. Dasfelbe brachte ausichließlich Baganinifche Rompositionen: ben eiften Gat ans bem Daur-Rongert, ben "Begentang" und einige Studen, Rompofitionen, bie mufitalifch aller= bings wenig gehaltvoll find, an bas technische Bermögen bes Musführenden jedoch die hoche ften Anforderungen ftellen. Die unglaublichften Schwierigfeiten, die Baganini in jeinen Rompositionen mit Oftaben=, Tergen= und anbern Doppelgrifflaufen, Flageolettgangen, Pizzicati ber linten Sanb gunutet, über-winbet Serr Burmejter bei fanberfter Intonation mit gragiofer Leichtigfeit. Ceine Bogenführung ift nicht gerabe elegant gu nenuen, boch fteben ihm alle Runfte berfelben, wie pricelnde Staccati und volltonende Urpeggien gu Bebote. Dabei ift fein Ton groß

und fünftlerifch abgerundet. Daß ber Birtnofe Bur: Fis moll-Rongert von Ernft gu Gebor. mefter auch ein tüchtiger Mufiter ift und fein erftann=

liches tednifches Konnen and hoheren Brecten bienft-



wian Burmefter.

und fcon, feelenvoll, fernig und mannlich, bann | mefter im zweiten noch bas Biolintougert von Tichais | auf jener Sohe ber Runftlerfcaft zeigt. wieber gart und weich, fein Bortrag warm belebt tomsti und im britten Rongert bas außerft fcmierige

Billy Burmefter wurde am 16. Darg 1869 in

Samburg als ber Sprößling einer bortigen Mufiferbar gu machen verfteht, bas bewies ber ftilvolle Bortrag familie geboren. Das mufitatifche Talent bes Rnaben, bes fiebenten Rongertes von Spohr im zweiten und ein besondere feine Liebhaberei für die Bioline, Beigie fich Berlin. "Enorme Technit! Unglaubliche Fertig- wunderbar icon geipieltes Sind von Bach im britten icon in der fruheften Jugend, jo daß der Aater

> begann. Rach brei Jahren ichon erntete er als Munberfnabe mit zwei Biolinfongerten von Beriot nub Robbe großen Erfolg. Der Bater ließ fich baburch jeboch nicht verleiten, diefes feltene Talent anszubenten, jonbern nahm ben Erfolg nur als Sporn für weitere Studien. Als Zehnjähriger fonnte er bereits mit Menbelssohns Biolinfongert hervortreten und die angergewöhnliche Beraulagung gum virtuofen Spiel trug ihm schon bamals ben Beinamen bes "fleinen Paganini" ein. Den Anaben nun einem Deifter gur weiteren Musbilbung gu überweifen, gab biefer großere Erfolg bie Beranlaffung. Bater und Cohn begaben fich gu Deifter Joach im und bie Urt und Weije, wie ber Anabe bas neunte Rongert bon Spohr vortrug, intereffierte ben Leiter ber Roniglichen Sochichnle bermaßen, daß er ihn fofort in bas Infillnt aufnahm und feinen fpeciellen Schülern anreibte.

> Mit bem Paganinitraum, ber unferem jungen Birtuofen ftets vorschwebte, war es nun augenblieflich vorbei; benn bie Stubien hatten fich nun auf foliberen Bahnen gn bewegen und als Burmefter mit 16 Jahren bie Sochichnle verließ, führten ihn berichiebene Engagemente nach Rugland, Bortugal ac. Nirgende wollte es ihm jeboch recht ge-lingen, größere Unerfemung gu erlangen, auch in Berlin nicht, wo er fich vor vier Jahren in einem eigenen Rongert horen lief. Da führte ihn bas Geldid nach Finplan und hier, in faft völliger Abgeichiebenteit von ber großen Belt, bier arbeitete er mit gaber Ungbauer und unermnblichem Bie an feiner Bervollfommnung, die ibn b

Gindauf! junger Deifter!

Mb. Soulte, Soffapellmeifter.

Sine Begegnung mit Anton Bubinflein

Don Cyrill Kiffler.

itte Mai vorigen Jahres führte mid, mein VLeg nach Stuttgart, um dort den Kuf-führungen meiner Sper, skunigilb" beist-en. Zu dieler Stadt, die ich ihrer Lage nach filr bie febonite Stabt Deutschlands halte, lernte ich vieles Rene, Interessante fennen, bas mit mandertel Auregaugen gab. Das mustalische Leben bort sit ungemein rege. Das Softseater mit ber terfflichen Leitung, mit einem prächtigen Kfünstlerpersonale und einem vorzüglichen Ordiefter bietet burdmeg Runft-

cinem vorzüglichen Orcheiter bietet burchweg Runftelftungen im wahren Sinue bes Wortes.
Es fauben daumals in Sinutgart die Borbereitungen zum Musikseite flatt. Ich bewunderte die geradezu flaumenswerte Ausdauer und Jähigateit, mit voeldere ber geniale zu mu pe volofisäblich Teg und Nacht "arbeitete". Daneben Studium und Aufführungen von "Kunlisild", gerade genung, nm einen und mehrere Menichen verrielt zu machen. Dazu famen noch die Proben zu der Deer "Tie Maffabäer" und itstild erwartete man den Reifter Anton Rubinstein. Er fam anch endlich und birigierte im Theater seine "Maffabäer", dem Musikseite im Theater seine "Maffabäer", dem Musikseite seinen "Chrisus", übersteis spielte er im Monfervatorium mit der ihm eigenen großartigen Genfalität.

großartigen Benialität.

Rubinftein war forperlich eine gewaltige Er-icheinung. "Biel Saar und wenig Rafe." Ginen Beethoventopf, wie er nicht intereffanter fein kann, hat ihm die Natur gescheuft. Ich serute ihn nach der Aufjührung der "Makkabäer" kennen und wurde ibm von Zumpe am Theater bei ftoeffinsterer Egsehelendstung vorgestellt. Zumpe stellte nich vor: En ja anhören wollen. — Weister Anbünstein!"

Aubinftein brummte vor fich bin: "Su!" Er tud mich ein, andern Tages ibn gu besuchen. Wir wohnten beibe im Sotel Marquardt, das feinen Belt-

ruf mit Richt verdient.

Bur Charafteriftit Hubinfteins will ich eine fleine Spisobe ergalsten. Rad ber Aufführung feiner "Maffabaer" befam er einen wundervollen Corbeerfrauz. Diefer erregte seinen gangen Unwillen; er ichtenberte ihn beiseite nub ich fach ben schönen Krang noch tagelang im Theater perrentlos liegen. Gin Sinthgarter Blatt nannte biese Oper "pompös". Rubinftein meinte, bas fei gerabe für Megerbeer ein

Mun flopfe ich an und ftehe im Galon bor Rubinftein. Rechte fist ber Meister, tinke fein Cohn, ein gesunder, lieber, junger Mann. Der Tifch in ber liegt voll Cigaretten. Beide rauchen und figen ftill ba. Sinter Diefer Scenerie fteht ein großer

Stongertflügel

Anbinstein: "Nehmen Sie Man! Ranchen Sie! Frene mich recht auf "Anushild". Frenud Zumpe hat mir sehr Schönes bavon erzählt." Er fragte nach Minden: Rheinberger, Laduer, Levi, ber einft feine "Maffabaer" birigierte.

"Die Minchner haben meine Maffabaer' fehr aufammengefrichen. Zuerft tomponiert man bie Sachen, bann ftreicht man fie heraus. hm!"

Sagen, danti pretoft man ite peraus. Im I.
"Ja, das geht Lädguer auch nicht besser," bemerkte ich. Daraus ichwieg Anbinstein. "Rauchen
Sie boch!" Ich saß Rubinstein mir etwas eintrage.
"Sind Sie auch so ein ilugslickmensch, nun thun
Sie her!" Er schrieb mir ins Album:

"Gruft ift bas Leben, beiter bie Runft fürs Bubli-Beiter ift bas Leben, ernft bie Runft für ben Rünftler. Unton Anbinftein."

So — find Sie zufrieden?" — "Daufe, Meister." Mein Bud ftieg baburch bebeutend im Werte. Diefer selfene Mann machte als Menich auf mich einen tiefen Gindruck. Ich verließ ben Salon. Undern

und jarieb einen fräftigen Asdur-Sat nieber. "So, iett kommt bas Langweiligfte und mir Höflichfte," jegt tonint das Anguerigie inte Aufliche, bermmite ber Meister. Ich lachte und fragte, was das wäre? — "Zest soll ich wieder schreiben: Anton Kubinftein — und das ist mir zu langweilig nud nuansstehlich." And das war geschehen, ich eilte siegesfreudig in die Kamille und wenn Aubinstein die Freube gefehen hatte, bie ba herrichte über feine Gintragung, fo ware er sicher gludlich gewesen. Ich hinterbrachte ihm die Nachricht. "Hm!" meinte er. Run tam der Kunihildabend. Rubinstein faß

Run fam der Annihlbabend. Andungten jan an ber Königsloge im I. Range auf feinen Stock geftigt und hörte mit großer Spannung zu. Jumpe rapportierte mir von Alt zu Alt über Aubünkeins Vieußerungen. Ich konnte mit feinem Urteile zufrieden sein. Aur den I. Alt konnte er nicht verstehen. Den erklärte ich ihm des andern Tages. Mir jagte er furz: "Das Wert ist gar nicht waguerifch, bazu fiedt zu biel Melobie barin, bie Sar-nonit ift außert interessant, bas Orchefter it practie, oft überraschend behandelt. Befonders gefielen mir bie (Chore." Das Borfpiel jum III. Affie nanute er ergreifenb. Dagu bemertte er: "Sie fonnen fich bei Bumpe bebaufen, bas ift wirflich ein eminenter Menfc."

Tags barauf gingen bie Broben gum Mufitfelte an und id, fall ben Meifter noch ofters, aber fein Cohn fuchte alle überfluffigen Erregungen mit großer Sorgialt von ihm abzuwenben und fo fonnte ich nicht mehr antonmen, wie auch hundert andere nicht.

Rubinftein mar unter ben Baguerianern ein viel= gelafterter und angefeinbeter Main. Geine migberftanbene Brofchire über (Bagnerfegerei - etwas anderes neinte er nicht Baguer führte zu ben toll-ften Itreiten über ben Menken Aubinftein. Benn je ein Künftler von der Würde der Knuft

überzeugt mar, fo mar es Rubinftein. Sollte man ce einem Manne wie Rubinftein fibel nehmen, wenn er feine eigene Bege geht, wenn er fein Urteil öffent: lid ausspricht. Rubinftein feritt nicht burd bie Welt mit bem außerlichen Geraufche, mit bem bas Richarb Bagner=Militär die Teftung Bahreuth und ben Bahnfried bewacht und verteidigt. Er kannte nur feine Stunft und ftellte bieje in ben Dienft ber wohlthatigen Mädiftenliebe; er hinterläßt feine gantinde tige Bartei und die Berte feines Weiftes werden in Frieben gepflegt werben. Wagner hinterließ uns anger feinen titanischen Werken ein fchlimmes Erbe, und diefes Erbe find bie vierdimenfionalen Bagne rinner. Davon bemnächft.

Bab Riffingen.

white

Auch eine Première.

Thealerhumoreske von Roolf Wohr.

dolar Braun war zweifellos ein bebeuten-ber Mime. Zunädift natürlich in feinen eigenen Angen, aber — ber Wahrheit bie ber Mime. 3nnadift natürlich in feinen eigenen Angen, aber — ber Babrheit bie Ghre! - auch bie tunftfinnige Ginwohnerschaft von Birnbach, Quittenfelb und Apfelhaufen, Die abwech-felnb bas Glud hatte, ihn ben Ihrigen zu nennen, wußte feinen Benins vollauf gu murbigen und ließ feine Gelegenheit vorübergeben, bies an ben Tag gu tegen. Rur bie Rritif, bie ewig norgelube und mateinbe, hatte auch ihm feets etwas am Benge gu flicen; bald fehlte ber Auffaffung feiner Rollen bie geiftige Bertiefung, balb vergriff er fid in ber Bahl ber gur Erzielung ber gewünichten Wirfung an-geweibeten Mittet, und — Gott weiß, was noch alles! Na, man keunt bas. In Wahrheit hatte Mutter Natur ihn für feinen

fdonen Beruf aufe freigebigfte ausgerüftet; fie hatte ibm eine hohe, schante Figur verlieben, einen bon nachtschwarzen Locken umrahmten ausdenasvollen Kopi, aus dem unter ber sogenannten Denkerstirn ein paar buntle Mugen ichwarmerifch hervorblidten,

mal Gelegenheit, Die melancholischen Rlange eines Balbhorns gu vernehmen, auf bem ber wadere Mime feinen jeweiligen Gefühlen Ansbruck zu geben verfuchte, und tam bie bochfte Beihe über ihn, so griff er mohl and begeiftert gu Geber und Bapier, um ben er wohl and begeistert zu Heber und Papier, um den ihn durchwogenden Gedanten seste munstalische Gestaltung zu geben. So war unter andern ein Fest-narich entitanden, der, bereits wiederholt dei seinen Benefizorisellungen gespielt, ihm reiche Anertennung eingetragen hatte. Jünftige Musster und boshafte Neider gefielen sich zwar in der Behauptung, das erste Thema seines Tonskieses sie im wesentlichen der befchlenuigte Tanufäusermarich, bas zweite bageget eine rhuthmische Umgestaltung des Liebes von der kleinen Hickerin, aber Abolar hatte sich dangt daran gewöhn berartige Niederträchtigkeiten mit stüllschweigewöhnt, derarige Atedertrachtigteiten unt fillichweisender Verachtung zu ftrasen; er war sich des Wertes seiner Komposition volldewnist und bedauerte nur, daß tein Kapelmeister es verstand, seinen Intentionen gerecht zu werben; die künftlersiche Unzusänglichkeit dieserren verschuldete allein die satelnen Antsänge, welche den Mitgünstigen begneme Handhabe boten, ihren Spott über das Werf unseres Abolar aussenzieben. gugießen.

Wie fam es nun, daß ein so vielseitig begabter, ben ebelsten Zielen zustrebender Ktünster seit Jahren in der immerhin bescheinen theatralischen Sphäre bon Birubad, Quittenfelb und Apfelhaufen fein Ge-nigen fanb? Huerbings - er mar ber leuchtenbe nugen fand? Atterdings — er war der leuchfende Stern der Wüstenselberichen Gesellichaft, spielte alles, was "gut und teuer" war, bezog die höchste Gage und heimste allabendlich den Löwenantell des gespendeten Beisalls ein. Ja, — es würde ihm kann schwerze geworden sein, noch schwerze Eriumphe zu erringen, denn manches Mödenherz pochte bedentlich unter bem jungfräulichen Mieber, wenn er als Karl Moor "ben Occan vergiften niochte" ober als Egmout veriprohenerweise einmal spanisch kam", und wäre er nicht eiwas in sich gekehrter und menichenschener Patur gewesen, so hätte sich ihm wohl mehr als einnal die Gelegenheit geboten, ein herzbeftiedigendes und vorteilhaftes Engagement fürs Leben abzufdliegen.

Aber burfte bas alles einen Abolar Braun bon feinem Finge gur Sonne abhalten? War fein Plat wirflich in Birubach, Quittenfelb ind Apfelhaufen inmitten einer Schar Sitrionen von zweifelhaiter flutterifcer Beschanenti, bie ihm noch feine Setung mifigonnten und burch allerhand fleinliche Intrigen und Chicanen gu vergallen fuchten? Barum wirfte er nicht an einem ber gablreichen, nach reinften funft-lerischen Bringipien geleiteten Softheater, ober in einem ber großen Centren bes Reiches, wo vor einem intelligenten, verftanbnisvollen Bublifum fein Talent gur herrlichten Gnifalting gelangen nußte? Is, warum? Das hatte wohl einen besonderen Haten, benn wenn gelegentlich einer seiner Bewundberen darauf bezugnehmende Frage an ihn richtete, flog es wie ein Schatten über seine eblen Jüge und in gepreftem Ton, aus bem eine fchmergliche Entfagung unichmer herauszuhören war, tam es uber feine Lippen: "Ad, lieber Freund, das ift nun 'mal nicht anders, - man versteht mich nicht in Berlin und hamburg." Der Fragende nahm biejen Ausspruch meistens mit gläubiger Hochachtung hin, boch wollen wir nicht unerwähnt laffen, daß Abolars Kollegen mit boshaftem Behagen von Zeit zu Zeit ein altes Geriicht aufznwärmen pflegten, bengufolge ber Kluft-ler in ber That vor Jahren in ben genannten Städten fein Beil ale Rarl Moor und Egmont berfucht haben follte, aber leiber mit allernegatibftem Erfolge, mas in beun auch verantagi habe, fofennigt ben State ber Grofiftote von feinen Fifgen gu fcuttefn und bie milberen Fluren von Birnbach, Onittenfelb und Apfelhaufen anfgiluchen.

2Bas au biefer bummen Gefcichte erlogen ober minbeftens ibertrieben mar, mag bahingeftellt bleiben; feinesfalls foll fie bas verbiente Intereffe an unferem

Selben schmidlern.
So fehr nun auch Abolar Braun mit seinem gegenwärtigen Schlafal fceinbar gufrieben war, fo wirden wir boch fehlgehen in ber Annahme, er fei



Geschäft, ein Quantum schnöben Mammons, und mit diesem Artikel war unser Freund teiber nur schwach bestehen. Sin Gage reichte eben hin, ihm eine ben Berhältnissen angemessen, behagliche Existen zur schwach dem Berhältnissen aus die bohr Kanle hatte er insolgebessen ein under Beaten wir dickern, auf die hohr Kanle hatte er insolgebessen ein ichts legen können; so mußten die Direktionsgebanken ein koturne, eine Mazurka und einen Watzer josgen:

Boson auf die haben in diesem Stücke au unteridieiben Gerksen von der Aschar-Polonaise und lasse in die ermate!

Boson auf die haben in diesem Stücke au unteridieiben Gerksen von der kontrol der die kontrol tanı.

THE THE PERSON NAMED IN

llub in der That, ein soldier Zujall trat ein. Sines Tages hatte der gute Tirettor Wilftenscher baupotizeitider Worgeleien wegen ein scharfes Reurontre mit der iblichen Behärde von Quittenseth, als beren Hauptergedus der sonlt gang joviale und gelassen Banpergeous der Duft gung bouter uns gelassen Mann einen kapitaten kerger bavontrug; um bensetben gründlich himnterzuspülen, trauf er ein Alfichchen ober zwei über ben gewöhntichen Durft, ertitt inschaebelle einen Salagausall und lag wenige Studen fväter — ein filler Mann — auf seiner Rubeftatt, fomerglich beweint bon feiner treuen Ghehatfte, bie ein Bierteljahrhundert lang bes Lebens Luft und Leid mit ihm gefeilt hatte.

Durch biefen unerwarteten Tobesfall war bie Buftenfetberiche Befellichaft gewiffermagen verwaift, Wuffenfererjag Gefellungt gemiffennigen verlauft, denn die verwitwete Direktorin, eine im übrigen ticht tige und gescheite Frau, fraukelte ichou jeit tängerer Zeit, und vermochte deshath nicht, die Energie zu entwiedeln, die notig war, um das unruhige Kunftervollschen im Jaum zu halten. Sie inhlte das auch jethif heraus jud entigloß sich dager, das Direktions feepter einer ffarteren Sand auguvertrauen und fortan nur als fiille Zeilhaberin ihr Dafein in einer ber brei Beimatsftabte ber Buftenfelberichen Gefellicaft Bu berbringen. Woher aber ben rechten Mann neh-men? Sollte fie einem Fremben, mit ben Rerhaltmen? Sollte fle einem Fremben, mit den Nerhälts nissen nicht Vertrauten, das blühende Gelchäft über-geden! Das schien ihr doch zu gewagt. Sie hielt unter den eigenen Mitgliedern Umlschau. Da kannte nur einer in Betracht kommen, Abolar Praun, der Stern der Geschlichaft. Er hatte zwar uichts ein-zuschließen, aber darüber durste die vohlstlinierte Di-reftorin allenfalls wegiehen, ebenso über seine Kleinen Absonderlichkeiten und Varoriten. Er war immerhin eine energische Katur, die, mit der dierkorialen Wirde ausgegeiste dem Kimtstendschau was diese eine energische Ratur, die, mit der dierktorialen Wäfirde ausgerisstet, dem Künsterwölkhen wahl imponieren fonute; auch machten seine vorteilhafte Erscheinung nud sein sichere Ausstreten ihn zu einem geeigneten Repröseinaten der Gesellschaft nach außen din; ichließlich war er ein gewissenschaft nach außen din; ichließlich war er ein gewissenster Künstler nud allegemein beliebt; alles in allem winde sich nicht ein desprechen ficht ein besperer Ersahnann für den Dahingeschiebenen sinden, daher sich die Direktorswitwe denn auch rasch entschloß, Abolar Braun Krone nud Sexpt. selaci. angutragen. (Fortf. folgt.)

Liniges über Auffassung und Fortrag Chopinfder Rlavierflücke.

- CHARLES

Bon Theodor Pfeiffer.

T. in Zeitgenosse Chopius, ber fürzlich in Baben-Baben versiorbene Kompouist Jacques Rosenhain, welcher mit Chapin vielscap perfonich verferigen, berüge mit einung! "Chopin war der Boet am Klavier. Die Interpretation Chopinicher Berke von seiten Liszts, Butwos und Audivnstein wirten wie glauzoolker Sonnenschein; Chopin dagegen wirken wie glanzvoller Sounenschein; Chopin bagegen ipielte seine Kompositionen im traumhaften Mondes licht. Chopin spielte sehr frei und doch alles musikalisch motiviert. Dem Zuhörer blieb es z. B. unversestlich, wie Chopin seine häusig vorkommenden Kiorituren und kleinen Berzierungspafiagen wie Biütenstaub, mit unnennbarem Jauber hinhaudite." Dies und anderes, was Rosenhain mir über Chopins Spiel miteilte, sowie meine Ersahrungen, die ich bei Hans van Partrag einiger Chopinsker der Andersche

Bir haben in biefem Stude ju untericheiben zwischen graziöfer klotetterie und feurigem Pathos, zwischen subem Gefang und wildem Janchzen, zwi-schen Besonnenheit und Affett

Das Tempo bes Studes wird im allgemeinen immer zu raich genommen; burch biefe Kreen, dem wir sa hänsig im Konzertsaal begegnen, geht der heroische Jug, der dem Stüde innewohnt, verloren, die Schärfe der Phrassernigenung, der schneibige Rhyth mus, alles dies inird beeinträchtigt. Die Metronom-bezeichnung diese "Maestoso" durste meines Er-

achtens = 92-36 fein. Taltes unth ein wuch-inger Schtag sein: er giebt das Zeichen zum Be-ginn. Die baranisolgemben deronuatischen Sextaccorbe milijen piano begiunen und zum forte anwachsen (ohne Auwendung des Pedals, am beiten non legato). Das 2. Biertel des 2. Tattes ist wieder piano, um des mächtige erescendo des 3. und 4. Tattes vor-zubereiten. In 6. Tatt auf das 1. Viertet erschien zubereiten. Im 5. Takt auf das 1. Wiertet erscheint wiedernun ber wuchtige Schlag des 1. Taktes 11. in. dis zunt 13. Takt. In diesem Takt sind die Oktoven der tinken Hand breit zu beginnen und das erescendo diefer E Sechzehufel ist mit einem accelerando zu verdinden. Im Takt 14 kann, nm Kraft zu ger winnen, das 3. Sechzehufel Es der rechten Hand im 1. und 2. Vierkel von der kinken Hand abgenommen werden. Im Takt 16 bereite nan den Beginn der Bolonaise durch ein allargando vor. Es ist von großer Witkung, im 17. Takt nicht forte, sondern mezzoforte, nicht pathetiich, sondern arasids zu der großer Wirtung, im 17. Tatt nicht forte, sondern mezvoforte, uicht pathetiich, sondern grazios zu beziginnen. Den Taften 23 und 24 fonumt dies bezignnen. Den Taften 23 und 24 fonumt dies bezignders zugute; diese werden dadurch nugemein aumutig, ja vistant. Taft 29 spiete man etwas breiter und die folgende Bmoll-Tonteiter im Taft 30 unt midstigem erescendo. Im Taft 32 ung mm bei intmer voachsender Krajt bedeutend ritardiest, vor dem Taft 33 abgeset und dann mit Kener, mit stolzem Bathos und glänzender Tonsfärke begonnen werden. Von hier ab miß man imponieren. Im Taft 45 werde man breiter, die solgende Bmoll-Tonleiter mußfausen und am Schlusse fürere, dadei ist es saufen, gläuzen und am Schlusse tiltren; dabei ist extfam, das Kedal nur auf das erste Dritteil der Kassauge zu nehmen. Im Talt 48, der sehr dreit zu spielen ist, nehme man das b der rechten Hand mit

pteten if, uczyne und von de beet einfen genie ind ber linken (durch lleberschitagen); auf dies Weise wiedelt bie stärkste Melodiende besjer herausktingen. Der folgende, nene Teil nunf sehr virnos gespielt werden. Jun 2. Viertet der linken Hand bes Tattes 51 nunf das a sehr start martiert und die 2 Noten ag icharf phrafiert werden. Die Paijage im Tatt 52 wird ohne Bedal gtanzenber. Ueber nm Zati 32 wird dyne zeun gaugendet, tebet das eb (2. Biertet der linken Kand) im Takt 55 git daßelbe, wie dei Takt 51. Taß Sostenuto von Takt 57 an wird vorbereitet durch ein bedeutendes ritardando im Takt 56. Die Begleitung der linken im Sekuden, Terzen und Keorden (in den Takten 57-64) sind schwer und wuchtig "herauszuhauen". Auf dem Triller im Takt 64 ein skartes ereseendo nuh die in den Hampfich wieder einteitende lleine Bassage mit großer Krast und Steigerung. Ju biesen und nich der fiarten Finger und und nehme 1. 2. 1. 2. 3, 1. 2. 3, (asso and B der ersten). Das Folgende dis zum Edur-Teil wie schon

oben befprochen.

Die arpeggierten Accorde der erften 2 Tatte biefes Teils mujjen "raufchen"; die nun folgenden Ottaven der tinten hand in nuerbittlichem Staccato. Dabei ist fehr zu beachten, bag pianissimo begonnen werben muß und bag man erst vom Tatt 95 an ber infen hand bie Jügel schiegen taffen darf; man wird burch diese Juruchhaltung nicht nur eine große Seiege-rung erreichen, sondern darin auch eine Prädentivs-maßregel gegen Ermibung sinden. Im Tatt 100 ist auf den sung arpeggierten Dominautsept-Mccorben



Beereswellen.

In beinen fchlummerlofen Bachfen Möcht! ich bes Meeres Welle fein, — Ich schmiegte weich mich dir zum Prühle Und nehte hühl die Slirne dein;

Id wiegle bich mit leifem Banfchen In Schlaf und fuhr Eraume ein, In beinen ichlummerlofen Dachlen, -Durft' id ben Meeren Welle fein! -

Sinnend Idirieb id beinen Bamen In bes Meeres fendilen Sand, Poch ble Wellen hamen raufchend Buffen eilend ibn nom Strand.

Und fie fcammlen luffern naher hin jum Plage, mo ich fland, -Beinen lieben Banten bergent Beckl' ich ichnell aufs herr bie Band. Banna Chlen,

Im Balbr.

Cranmend ruhl ber flife Bain In bes Rbends Bammern. Onr von fern die Baher ichrei'n Und bie Spechle hammern.

Gligernd rollt ber blare Bady lieber glatte Riefel. Linterm bunkten Blafferbach Flillfert fein Gericlel.

Dein und immer leifer mirb Seiner Woge Fluffern, Bis er laullos weifer irrt,

Und bie Bangemeibe neigt Sich in ihm im Craume. Schattenbleich ein Debet freigt Auf am Walbenfaume.

Panl Boldgate.

1

Abidgied Im Balon.

Dun geht bas Gluck ju Ende. Bum lehfenmal fich neigl Mein Mund auf beine Banbe Bum fehlen Auf - und fcwelgi;

Wojn auch obe Phrafen! Es fagt mir ja bein Blidt, Wie fdimer and bu kannft laffen Pas kurge, fille Glink.

Wir mijfen ichweigend icheiben, Rein Worf barf es geffeh'n, Wie mir in Auft und Delben Do gerne uns gefeh'n . .

Efene Diffriestand.

Bane Biermann.

of officer

Infimes über Robert Franz.

Don Max Erefichmar.

m Mai des Sahres 1887 war es mir ver-göunt, Robert Frauz in Halte perjöulich tennen zu lernen. Eiwas zaghaft war mir zu Mute, als ich vor dem Wohnhause desielben stand und die Kringel zog. Die Wohnung des Meisters befand sich in der Beletage eines hilbichen zweisiöckigen Haufes Dies und anderes, was Wosenhain mir über Kopins Spiel mitteilte, sowie meine Grahrungen, kind beie Zurüchgaltung nicht nur eine größe Steige kind bei Hans van Bülow sammelte, verausaffen maßregel gegen Armiddung sinden. Im Franklichen mich, über den Bortrag einiger Copoinischer Klaviers gliede eingefender zu sprechen. Jie es doch bei seinem Weister schweizer zu sprechen. Ihr kreifter schweizer zu sprechen. Ihr kreifter schweizer der eine Kreißen water zu sollen der eine Veraussen der eine Veraussen der eine Veraussen der einem Veraussen der von der einem Veraussen der einem Veraussen der einem Veraussen der Vereichten und der einem Veraussen der Vereichte und Feinheit jene Kreiseit wollen allargand zu versichen der einem Veraussen der von in kannt der Veraussen der Veraussen der verscheiten der einem Veraussen der verschere der eine Veraussen der verschere der eine Veraussen der verschlichen Gegen Fraugen in Wertelder und eine Prähmen (geb. Hirright (g und wurde ich aben an der Treppe von Gran Dr. Frang

Frangens Konversation war angerordentlich geiftreich, flar und burchbacht, babei oft fartaftifch. fprach in unverfälichter Sallenfer Mundart. Studierftube hatte man, wenn barin ein Glügel nicht gewesen ware, filt das Zimmer eines Geiftlichen halten tonnen. Der Flügel nahm die Mitte der Stube ein, rechts am Eingang stand der Schreibtijch, an ber gegenüberliegenben Wand ein großes bequemes Coja, baneben ein fogenannter Buthertijd und im Sintergrund an den Wanden große Budberichrante. Frang selbst erichien mir etwas beleibter, als ich ihn mir nach Photographien vorgestellt hatle, auch bas Beicht fab in Birtlichfeil viel milber als auf Bilbern aus. Greße, blane Lingen, etwas hörtliches, nach hinten gekämntes Harn und eine auffaltend hohe Stirn; in einen Bewegungen lag Inhe und Sicherheit. Er war ein flarter Nancher und ich war tanm fünf Minnten war ein starker Rancher und ich war kann sünf Minnten bei ihm, als erschwere Havannacigarren holte und mir aubot. Bald durauf wurde auch der nachte perviert und geriet ich dabei in eine kleine Verlegenbeit, die sich aber bald aufflärte. Pranz seldhi schwulte ein und berderte nich auf, Juder zu nehmen. Noch während ich unich bedieute, sagte er: "Das ist nichte, Sie missen mehr nehmen. Berach's und warf nir noch zwei große Sich Juder in meine kleine Tasse, so daß ich mit einem gewissen Schader dies nach meiner Meinnag viel zu siehe Sie nach meiner Meinnag viel zu siehe Sie nach unt einem beagun. "In. nur kofene Sie mal, "ries Taranz Burnhren begann. "Lia, nun toften Sie mal, "rief Franz lachend, "ift er zu luße" Als ich mich überzengt hatte, baß bies thatfachlich nicht ber Fall war, jagte er: "Ja, sehen Sie, ich trinte den Raffee angerordentlich stark, das regt mir die Reiben an und schweckt anch beffer." Rachträglich erinhr ich, daß man auch in ber Ronditorei, in welcher Frang verfehrte, für ihn einen besonders starten Raffee zubereiten mußte. Mein größter Bunich war nun, von ihm jelbst eiwas über feine Lieder zu horen und ohne mein Zuthun geschah dies, indem er nach einer Zeitnug griff, welche eine Kritif eines Liederheftes, u. a. der von ihm kompo-nierten Lieder von Mörife enthielt und in welcher man feinen Schöpinngen hanptfächlich nach ber ethijchen Seite gerecht wurde. "Meine Mompositionen ans ber Dessauer Beriode," * fagte er, "habe ich alle verbraunt; weine späteren Kompositionen haben jahrelang im Bult gelegen und bann erft, nachbem ich an ben meiften erhebliche Alenderungen vorgenommen halte, habe ich fie ber Deffentlichteit übergeben. In allen meinen Liebern werben Gie einen Reim finden, aus bem fich bas Gange entwidelt; wenn mir ein Berbieuft gnfommt, fo ift es bas, Die Schreibweije ber Alten mit unferer mobernen Art verfunpft zu haben. Die Opnegabten haben mit ber Reihenfolge ibrer Entftehning nichts gemein, mein opus I hat Robert Schumann gufammengeftellt, bem ich bamale eine beträchtliche Angahl Manuffripte überfanbte."

Schlieglich trug ich ibm bie Vitte vor, hin und wieder seinen Rat ichriftlich in Ampruch uchmen zu dirfen. "Ich wil Ihnen etwas sagen," gab er nitr zur Antwort, "das Schreiben ilt meine Seche nicht, benn meine Sand verfagt mir ben Dienft. (In beiden Sanden waren ihm der fleine und ber Ringfinger durch die Gicht so gesähmt, daß sie nach innen gebogen, bewegningslos nud nicht zu gebranchen waren.) Aber fonnen Sie zu mir, so oft Sie wollen, schwaben tann ich ja Gott sie Lant noch." So war denn nein größter Bunfch in Erfüllung gegangen; Frang hatte

größter Wunkt in Erfüllung gegangen; Frauz hatte meine ersten Lieder sympathisch bentreilt und mit gesagt, ich soller sympathisch bentreilt und mit gesagt, ich soller fomun. so oft ich wolkte. Leider fonune, so oft ich wolkte. Leider fonute ich von dieser Ersaudinis nicht viel Gebrauch machen, da mir die Tünntliche Entsernung meines Wohnportes dänfige Arteiten nach Jakle numöglich machte. Aber die wenigen Wale, die es mir vergönnt war, mil Franz zusammung alein, werden mit in sieter Erinnerung bleiden.
In seinem Urteil war N. Franz sehr streug; er war es gegen sich selbst nud gegen aubere. "Für mich hat nur solche Musikt Wert," sagte er, "welcher der Wertenwicklung in sich diegt; alles aubere fähr mich ziemlich falt." Er war ein ansgesprochener Feind des Person en kultus. "Die Idee," so meinte er, will sie sich verwirklichen umß sich otworksprecise einer Berson bedienen; — die verwirklichten Ideen, Berfon bebienen; - bie verwirtlichten 3bcen, bie Berte wollen und follen wir bewnubern, nicht bie Berfonen, welche eigentlich unr Mittel gum Bwede finb." Dit feiner Strenge verband er eine peinliche Sorgfalt, fo 3. B. fchrieb er ein Mann-ftript, in welchem er eine Korrettur, und war sie noch

Reinede, Riet, Lowe, Curichmann, Sanelid, Ofter fo gering, vornehmen mußte, ftets von neuem ab und walb u. a. bies fonnte fich mehrere Male wiederholen.

In abfälliger Beife fprad) er fich auch über verschiedene ber neneren Barmoniclehren aus; Dies erflart fich leicht aus feiner Borliebe für Bolnphonie. Er erblidt in den Mecorden weniger ftreng oon einander geschiedene, auf fich selbst bezogene Korper, Die nach bestimmten Borichriften gegenicitig in Berbindung gebracht werden, sondern fast jie als freies Produtt einer funftreichen Stimmbewegung auf, inbem er fagt: Bahrend die melodifch geführten Rontra: puntte fich momentan berühren, erzengen fie har : monifche Reigen, beren fcmebenbe Schönheit bei Bad und Sanbel einen unansfprechlichen Banber anenbt. Bang foitlich flang es, wenn er, nachdem er wichtige Probleme besprochen hatte, im reinifen Hallen-fer Dialett jagte: "Wiffen Sie, das ist alles nischt, aber der Bach, das wur Ihnen ein Sch. ... b. .!" Das war das höchste Lob, welches er in dieser draftifden Beije ausiprach: Geine Berehrung für Die Bach: iche Mufit war unbegreust und ging aus innerer Bermanotichaft beiber Romponiften hervor. Der hohe Bert feiner Bearbeitungen liegt in bem fünftlernichethifden Geift — in ber geiftigen Bahlvermanbi-ichaft mit ben Alten, und jo ericheinen fie gerabegn ale tongeniale nene Schöhfungen. (Echus totgt.)

Lu Willernacht, welch ernft Verrichten, Da lange ichon der Wald jur Ruh'? Slumm Idau'n die halboerichlaf'nen Bichfen Dem feierlichen Schaufpiel gu. Erdmännlein icharren, ichanfeln, gimmern; Ein müder Greis liegt auf der Fahr'. In Schnee und Wind bei Sternenflimmern Begraben fie bae alte Jahr.

Da hord! von des Gebirges Gipfeln Ein Klang, ber füßharmonifch bebt. Bodi durch die Luft homml ob den Bipfeln Ein fendstend Weib dahergefdmebt. Ein Meer von Rofenduflen regnel, Dom Schlimmer mad wird ringe die Ffur. Des neuen Jahres Engel fegnel Bum frifden Teben die Bafur.

Das er uns bringt? Wir find, befroffen, Hus feiner Sendung noch nicht klar. Doch jagend nicht, mit kühnem Boffen Begrüßen wir das junge Jahr. Ein neues hommt, ein alles ichwindet! Der hal das befte Ceil ermabit, Den jeder Cag geriftet findet Hud jeder Cag jum Rampf geftählt! Dito Michaeli.

white

Sebenserinnerungen von Sduard Sanslick.

ie schon gemelbet wurbe, ift vom "All-gemeinen Berein für Denische Litteratur" (Berlin) eine Schrift von Chuarb Sanslic, betiebt: "Ains meinem Ceben" in gwei Balben erichienen. Der befaunte Wiener Mufiktritiker und Berfasser ber Schrift vom "Mufikalisch Schonen" teilt in biejen seinen Lebenkertunerungen viel Intereffantes niber feine Begegnungen mit berühmten Mufitern und anderen Bertretern ber geiftigen Broduftion mit Er besitzt zu viel Geschungd, um bei seinen Mittellnugen über sich — Iteinlüde Selbstgefälligteit in ben Borbergrund zu stellen. Indem er seine Beamtenlausbass webricht, schilbert er zugleich die allgemeinen politischen Zufände in vormärzlicher Zeit allgemeinen politischen Zunanbe in vormärzlicher Zeit gunft, mit welcher ihr Prinzipal ben betreffenden und führt in ergöslicher Weile Kanzleibelpoten vor, kinftler beehrte. Zu biefen Zeitungsherrn gehörte bie ihn qualten. Sanslick verstehe es, mit wenigen und gang ber Janglick ang, ber Jenusgeber vor "Preffer". Er Strichen ein beuntliches Bild von der Eigenart der teilte einmal seinem Mufikreferenten E. Ganslick mit,

Berfonen zu entwerfen, mit welchen er vertehrte. Die fünftleriiche Ruappheit feiner Schilderungen verleiht ihnen Wert und man folgt benfelben gern, weil fie

nirgends ermiben. Greifen wir denn gur Empfehlung ber Schrift einige Gingelbeiten aus derielden beraus. Hauslick tam u.a. mit bem ichwädischen Lieder-tomponifien Feicherru Hornliein zusammen, welder viel Unterhaltenbes von feinem Umgange mit R. Bagner in Zürich zu erzählen wußte. Mis Bagner feines Ausenthaltes bei Wesenbond in Zürich überdruffig geworden, ichrieb er an Sornftein, er wüniche auf beffen Landgut mit Muge an feinen Ribelungen ju arbeiten. Hornftein tannte jebodi Bagners "Belbenthaten bes Egoismus" genan, wollte bie Ehre, einen fo tofippieligen und explosiven Gaft au beherbergen, feiner Familie bod nicht guffigen imb entichnlibigte fich in artigiter Beife. hierauf bemerte Baguer in einem furzen, gereigten Brief, Soruftein werbe es noch bitter bereuen, daß er biefe Gelegenbeit, burch Wagners Mufenthalt berühmt gu merben, fich habe entgehen laffen. Hornftein hat es nicht

Sanelid ift auch mit ben Dichtern Geibel und Benje befannt geworben, beffen Trauerfpiel: "Die Sabinerinnen" am Biener Burgiheater mit magigem Satuncerment am Weierle Duggeret im nicht gene fisch gegeben wurde, und ergähll über die Allistiftenug beies Stüdes folgende heitere Spijode. Es hielten darin die Schaufpieler Jabillon und Banmeister. Im Zwischendt machnte ber Erfigenannte seinen Kollegen an eine fleine Schuld von Behn Bulben. "Du wirft fie noch heute betonimen, zehn Gulden. "Du wirft sie noch heute befontmen," werscherte Baumeister. Die beiben herren gaben die Rollen tapferer Momer: — nach einem erregten Dialog ruft Baumeister: "Lebe wohl!" und drückte dem Kömer Gadillon lange die rechte Hand. In diese dem der bei etat zu Schlucreien Aufgelegte die zehn Gulden in lauter Heinen Papiericheinen zu zehn Kreuzen gepreht. Gadillon hatte noch einen langeren Monolog gu halten, Die Fauft voll Paplerzetteln, bie er nirgenbe in bem tafchenlofen römischen Gewande unterbringen konnte. Gr kännofte krampshaft mit bent Lachen und fuchtelte leidenschaftlich nit ber linten Sand in ber Buft herum, in ber rechten bas beitlofe Rotenpad umflammernb. "So hat denn boch jemand bei meinem Stift etwas eingenommen!" rief Hepfe fröhlich beim Anhören dieser Anetdote, während Geibel sich vor Lachen

ichnittette.
G. hanslid fchrich ichon als junger Mann Mustrecutionen sir die antische "Weiner Zeitung"; augenehm war biejes Amt ulcht, denn der vormarz-liche Polizeintlusster Graf Sedl nigt h centurers damals eigenhändig die Theaterberichte. Sein ästhe tijdes Prinzip war, des auch den Leitungen der beiden Biener Softheater nicht bas Allermindefte getabelt, hingegen feine Opernvorftellung einer Borftabtbuhne belobt werben burfe. Bang benfelben Grunbfagen hulbigte auch ber Rebaftenr ber Biener Zeitung und machte an bem von bem polizeigewaltigen Gebluigty eensurierten Opernberichte noch weitere Striche.

er ware ber geffindeste Menich."
Dofrat Hausliff tom in einem Wiener Salon
mit - Fauny Gloter gujammen, welche bamals
60 Jahre alt war. Sie wurde flehentlich gebeten, Befellichaft einen Begriff von ihrer Runft gu geben. "Aber hier — im schwarzen Seibentleib— als alte Frau!" beprecierte die vormals so berühmte Tängerin. Endlich bat sie ben geistvollen Musiteteiter ans Rlavier, gab ihm das Lempo der Caechicha an, schierte ihr Kleid ein wenig und schwebte 2—3 mal jourtate ist steid ein wenig und igwebte 2-3mal ben geräumigen Soal auf und nieder mit so graziösem, ausbrucksvollem Beugen und Neigen des Jauptes und Oberkörpers, mit so runden, westigen Bewegungen der Arme, daß sie es sedem klar machte, was ein bealer Tanz sie. "Uniere Balletttänzerinnen tanzen doch alle nur mit den Beinen."

In Wien gab es 1850-1860 eitle Zeitungspafchas, in beren Soireen die berühnteiten Kunftler fingen, hielen, deslamieren mußten. Thaten fie es nicht, so hatten sie sehr ungnädige Recensionen zu erwarten. Die Kritiker schrieben häusig unter dem moralifden Drud ber perfonlichen Bunft ober Un=

^{*} Frang war zwei Jahre in Deffau (1835-1837), um bei Schnelber Generalbaß gu ftubieren.



Reujahr. Bon Ad. Bering. (hierzu ein Gebicht auf Seite 4.)

ce fei notwendig, daß alle Rünftler, die in der "Brefje" besprochen fein wollen, ihre Rongertanzeigen inserieren

verpromen neu wouen, ihre wonzertungeigen injekteren feifien. "Ber das nicht thut, über den vieb nicht geschrieben. Wir find nicht da, um die Geschäfte diefer Lente 311 machen." G. handlid erflätte eine siche Notigung aum Auferieren für unaussihhrbar und legte seine Referentenstelle nieder.

Sauslid fam auch mit Denerbeer gnjammen, welcher in feiner Robleffe nber R. Bagner, von bem er fo rudfichtelos angegriffen wurde, fich fein Wort entloden ließ. "Geine Opern haben viel Er-folg," beuterfte ber Romponift ber " Ongenotien" und ging rasch auf ein anderes Thema fiber. Hauslid rühmt an Dienerbeer die erstanuliche Renntuis der alten italienifchen und bentiden Mirchennmiffen, eine tiefe umfifalische Wilbung und flafilicen Geichmack... Davon icheinen," bemerft Sanelid, "bie neneften Berachter und Bernuglimpfer Menerbeers fo wenig eine richtige Borftellung gut haben, ale von feinem Talent. (Edlif felat.)

Muhkverhältniffe in Frankreid.

iner meiner jehr verehrten krollegen hat vor furgem in biefen Blatt "das mufikalische England" nach feinen Erfahrungen geschildert und une Lefern barin manche fuft aus Ilinglanbliche ftreifende Thatfache and feinem Berfehr mit bem "un: umitalifden England" mitgeteilt. Daß die Minit-verhaltniffe nicht nur in England, sondern anch in Frankreich, das noch heute an ber Spige ber ge- fauten Civilifation ju marschieren wähnt, mauches gu wünfden übrig laffen, jollen folgenbe Beilen be-

Ginem Rufe als Mufitschrer nach einer mittelgroßen Stabt im Guben Frantreiche Folge leiftenb, fant ich bort in einer jehr angeschenen Dame ber Befellschaft, welche mit einer prächtigen Altstimme febr gute Goule und viel Bortragefäligfeit verband und als musitalische Rapacitat galt, eine liebens: wirdige Protestorin. Gie fchien von meinem Spiel fehr entgudt und wollte mich bei einigen ihrer Betannten einführen. 2018 ich ihr eines Tages Liegts rundien einsuhjen. 21s ig ist eines Lages Liszts 12. Rhapfobie ipiette, auf einem recht guten Gaveausichen Flügel mit iehr ausgiebigem Ton, ber jedoch zugleich ein herrliches pp erwöglichte, so daß die komposition mit bem ganzen Reiz ihrer geistvollen Richterien und Tong ganzen Reiz ihrer geistvollen Pilanterien zu Tage treten tounte, außerte fie: "Serrlich, wundervoll, dieje Sonate! We tiefernfte, mächtige Gedanken! — Doch möchte ich Ihnen mächtige nudnige Grenteter andere Minif zu spielen, wir Franzofen lieden das Leichte, Pikante — lassen Sie Ihre tieffinnigen Conaten für Ihre philosophierenden Landbleute!" — 3ch branche wohl faum ju er-wähnen, baß ich über biefes Musikverständnis ber zu ben Spigen ber musikalischen Größen ihrer Stadt gahlenben Dame einfach verblifft mar!

3d) war noch nicht lange in besagter Stadt au-fäsis, als ein Wohlthätigteitstonzert im großen Stile arrangiert wurde. Zwei nünftler von Muf waren von answärts, verschrieden", eine Sängerin und eine Violinspielerin; mu suchte man noch einkeimische Pianisten zum Begleiten und Solospiel. Ich hatte gehört, daß der Beranstalter des Konzertes vergeblich det allen besseren Spielern der Stadt angestagt, und darautshin stellte ich mich ihm vor und ertlärte meine Mareinvilligetie die Sastonicern wie die Megleitung Bereitwilligfeit, die Solopiccen wie die Begleitung ber Gefange gn übernehmen. Wir verabrebeten ein Wiebergusammentreffen am folgenben Morgen wegen weiterer Besprechung des Programus. Bor ber berabredern Stunde jedoch erhalte ich ein Billet mit höflich ablehnenbem Dant für mein Auerbicten. Die woring anternenden Dain ja mein eineberten. Die in ber Stebt anfälischen Militelhere, von benen einer mich wenige Tage vorher spielen gehört hatte, hätten ihr Beto gegen mein öffentliches Spiel eingelegt, weil — "ich ihnen bann alle Schiller fortsnehmen würde".

Im Anichlug an biejes Rongert hörte ich noch eine Neuherung, die auch von einem originellen mulika-lischen Standpunkt Zeugnis ablegt. Der Eintritts-preis war auf vier Franken sestgefebt; zwei meiner Schlleriunce fragten feigere, zur Gentlerung Geramm Gintemala sogar A. Wagner manchmal 311 Bort helte und wie lange Zeit die Ausführung in Ansfpruch nehmen würde, da hinterher "gemülliches Beischmenkein mit Zaus" folgen sollte. "Insaugs": Uhr" ichönen Aben im Beracruz erriunern, au dem ich anfstand auf dem Programm, ich tagierte also, daß die dem Balson des Hotels saß und dem dunten Treiben

Mufit um 10' 2 Uhr beenbet fein und bann ber Tang beginnen wirbe. "Bie!" murbe mir mit vollter Enteruftung entgegengebalten, "für nur zwei Stunben ruftung entgegengegaten, "für ihr zwei Studies follen wir vier Frantlern gahlen – das fit aber ftart! Nicht eimnal dis Mitternacht wird das Konzert dauern?" — In Spierrettung des mufitalischen Frantreichs will ich aber hinzufigen, das es zwei ftolge Töchter Albions waren, welche "dieses große Wort gelaffen" ausiprachen.

Die Borfteherin eines Tochterpenfionates hatte mich für ben Unterricht in ihrem Saufe engagiert und ergählte mir im Laufe bes Gefpräches mahreud meines ersten Beindes, daß ihre lette Musitlehrerin, eine Eugländerin, ganz brillaut gespielt hätte, wirklich großartig. Im wir dies zu beweisen, suchte ste muter grogaring. im mir vies zu veweien, judite lie miter ben auf einem daueben besindlichen Potentsäuber liegenden Mnstatien ein Heft beraus, schling es auf und reichte es mir mit den Worten: "Dieles hier war ihr Klangfild – sie spielte es desoubers schon." Das Seft enthielt – eine englische, exleichterte Ausgabe von Mendelssohns Liedern ohne Worte.

Die Maranise de St. dat mich eines Tages um meinen Besuch, da sie den Wimsch hatte, ihre beiden Töchter von mir unterrichten zu lassen, zuerst aber noch mit mir Micksprache über die Art des Interrichtes nehmen wollte. Ich freute mich auf diese Schülerinnen, deren Begabung ich bereits kannte! Die Frau Marquife eröffnete mir unn, fie wünfchte, baß ihre Tochter vor allem andern einen leifen, oug igte Dogier vor auem andern einen leften, berichen Michals betämen. Um zu debeifen, daß ich im staube bin, einen "flüsternben" Anichalag meinen Sauftwalzer, den sie Tags zuwor von mir gehört hatte, ihr vom Ansang die Eags zuwor von mir gehört hatte, ihr vom Ansang die Eags zuwor von mir gehört batte, ihr vom Ansang die Eags zuwor von mir gehört batte, ihr vom Ansang die Eags zuwor von mir gehört. borgutragen! (Edluft folgt.)

Mufikleben in Mexiko und Guatemala.

Don Dr. Karl Sapper.

Coban, im Rovember 1894. Der Musifficiand, wedson fein Lebenstweg nach ben spanisch-amerikanischen Ländern in irgeud ein entlegenes Städischen führt, muß gewöhnlich ans den musikalischen Geutiffe verzichten, die ihm in frisheren Zeiten zugänglich geweien waren. Da sehnt er sich sowie je fünger is weber nach größeren musikalischen dem je langer, je mehr nach größeren mufifalifden Aufführungen, nach ber Rlangwirfnug eines wohlgeschniten Orchesters, nach Theater, Oper und Rou-gerten und wenn er bei Gelegenheit in eine großere Stadt fommt, wo ein Sand europäijden Runftlebens herricht, fo ift es fein ernftes Etreben, foviel als moalich von folden ungewohnten Genuffen gn er-

Birtnosenkonzerte bekommt man nur selten gn hören, man sucht fie anch wohl kanm anf, benn bei bem Berangfehren technischer anuftfertigfeit nub bem Mangel an reichhaltigem, gntem Brogtamm vermögen wanger an recopulation, given pergetaum vernoger fie das Schinen des Amfilburftenden gewöhlich nicht zu frillen. Es klingt paradog und ist doch wahr, das man cher woch die hänfigen öffentlichen Abende fonzerte der Willisärkopellen auffucht, nur endlich wieder einmal den Justammentlang verschiedener Infirnmente gu horen, und wenn einem ber Bufall moh mill, so hört man neben unbedeutenden und wertsofen Stüden auch ein ober das anbere Mal eine schön: Onvertire ober hübside Aussichnitte aus Operr Opertten ober auch Symphonien.

Die Militarfapellen ber großeren Stabte finb Merito und Gnatemala im allgemeinen recht tilcht geschnit und werben, wie in Stalien, bagu angehalt in, hänfig abends oder nachmittags an öffentlichen Plat. n unentaeltlich zu spielen. Je nach dem Gelchmack des Stavellmeiftere, jum Teil auch wohl bes Bublifume, ist die Wahl der Stilde an verschiedenen Magen ihr verschieden: mahrend ich in der hanpistadt Mernos bei den öffentlichen Militärtongerien niemals etwas an horen befam, was mein Intereffe hatte errigen tonnen, horte ich in Daraca, Beracruz und Gnates mala manche erfreuliche Bortrage, unter benen von unfern beutichen stlaffifern hochftens einmal vereinzelt handn vorfommt, mahrend italienifche Operufompo-niften (namentlich Roffini und Berbi) hanfig, in Gnatemala fogar R. Bagner mandmal gu Bort

auf bem Sauptplat mit feinen hellerleuchte: e Anfagen, ben bliffenden Bainnen und fetzigen Rotos paluen zujah: eine frohliche Menfchenmeng. legant gefleibete junge Damen und herren neben arme Le nen in zerfumptem Ungug gingen in munterem Gernermel fpagieren und laufchten ben klängen ber staribe, welche bie reizende Ouverture gur "Gemiramit" non Roffini ipicite; ftill nub regungstos aber ... bas nahe Meer in meinen Gugen, im Mondid ein g angent: für mid ein praditiges Gemalbe und et. mahrer Genuk !

Beniger erfrenliche Erinnerungen einert bir Girchen mufit jener Stabte. Bahrend in bent-ichen Ctabten ber Mufitfreund mit besonderet glebe bie fird liden Mufführungen gu befuder die eine eine die Aufflihrungen zu bestichte indigen, das sie eine die Aufflihrungen in der Allers heitigene heitigene heit die Minden) manchmal die einzige Gelegendrich dieten, gute, eruste, ältere Minit is docum aus den spenichten der Auftlich eine Auf ver dan inter oder gefchlossen, berden es date auch all. Pferbelahre, Drossiften und Eichahre, Drossiften und Eichahr verfehr ansgehört, da alle Welt von Krief. ju kirch ging, mig pa beten, und dadei wurden in die Arlom nen Saldi in der Katherhale von Orgel en India men saot in oer nauperane von Argel in Adhi-fter Vollien gehielt, welche in ihrem Coard's der Mittiweg zwischen Tanz- und Marichmulit anhalicut, sie trans cher geeignet, die Andacht sines sieher Men ein zu vernichten, als sie zu heben, 11 zu ein Men en zu veruchten, als be zu heben !! : ertin man ech in Gnatemala. Stadt in mondet arther ernfre. Anift zu hören besommt, so leeit est ah hier a wöhnlich ein operuhafter, welhelcher Anig met unter so daß man, in seinem musikalischen keinel gefart, hie ktirche wieder verlägt. No chefter der friede ie mich noch die einfache, nur von erzem Stadt guntett gehörler Kirchenmusst i Genera Allager, ben geholete Kirchenmusst in eine Buddere ben geholete Kirchenmusst in erne geholete. Mairen, dem obgleich auch sier gewobenech itwas Tarmuffiges, Memetrartiges in den Moritian uegt und also die richtige Weihe fehlt, so ma bed von diese Di int in ihrer Aufpruchslofigfeit und na ter (siach beit, mit ihren freundlichen, beicheibenen in pacisci ab fieht man, daß die Kirchenmusst in der eraber fei. Oneste der Erdanung für den Freu. wa dar kma in diesen Ländern bildet und fo sim den erab ft slich Theater und Oper das Ziel sein. Wieder de ratue.

SALES.

Silian Mordica.

Leipzig. Richt alle Sterne, Die am & n. 11 ... efangefunft auftauchen, find berufen, gal bei Dy. .. er Aunstpflege belehrt, tommen und ge me, gegen ine turge Frift und verschwinden ir beieffin Echeine.

Bu ben Ausnahmen von diefer Erf affang d. f zweifellos Fran Lilian Nordica geziftt waben, die gefeierte Amerikanerin, die im Lan e ber liebtm Saldjahres fich überall, mo fie aufgen eten, u ben Mittelpunft bes tunftlerifden Intereffes 3n festen eine Bierbe von Runftitatten bleiben m & der ne gefehen und gehort, empfing bon ih ein i Ginbruck, ben nur mahrhaft beminderungs eirbig, auf ben Bauber einer fiegreichen Eigenart ich "Agende Erichtungen ausgautben verftehen. Um in Lestutungsvoller wird biefer Eindrud, als es einestie, & große, bleidende Stimmmittel find, mit de nife die große, vienoenoe Stummutter lind, mit de in fie bie beder gefangen nimmt. Niedlich imd zien ist ihr Organ von Haus aus; was aber macht aus ihm ihre hochentwickelte Birtuofität! Wenn der Lichter einmal das Wort ausgesprochen; "Der Gefri ill de der lich den Körper daut," so scheint es sich an leifätigen angesichts diehen Kindusern, der Timmeriger aus einem Richtun an nativel. wei Sinner weniger aus einem Reichtim an natürl, her Sitm is große entspringen als vielmehr aus ber Incacie ihres ganzen musikalischen Deutens, Fühlens. Skiltalie is. Geisquet mar sweins. Is Cracke, nis die jugundtige Vordica die auffalos, Dockon, hiere Stammort zu verfage und in Fracker, der
ort son verfage und in Fracker, der
ort der verfage und der Fracker, der
ort zu verfage und der
ort der verf

iaung in ther knifferischen Kroelt. Die Beite und Bicseitigtekt ihres Repertoires sei nur nn einigen Weispielen ersäntert: fie ist im stande, hente wenigen Beispielen ersäntert: fie ist im stande, hente die Bagnerische Tsa, wergen die Berdische Traviata und beide gleich meistechaft vorzusähren; hense mit der Cisabodd vor eines Auserwählten gelingen mag! Dir soganischen der Auserwählten gelingen mag! Dir soganischertische Kalent steht sicherlich anf der gleichen Odhe, wie ihre Gelangsvirtuosität; es sindet in einer ichnen, ebenmäßigen Gestalt die treueite Bundesgenossin und der Strahl ihrer duntischworzen Augen, die jeden Augenblich die Regung zeines energischen Gestas und einer tiesen Seele an spiegeln, ist von uneutrischworzer Tressischerhotzen, unvertigen Geschwen, werden vereinig mag nur bestäufig erwähnt sein; aber auch in diese Leugerschien, naelessischen Federa und einer auch in diese Leugerschieden anderschien zu aber auch in diese Leugerschieden anderschien zu aber auch in dieser Leugerschieden anderschien zu aber auch in dieser Leugerschieden anderschien zu der auch in dieser Leugerschieden zu maerschieden Bestalt veraus Verperschieden zu der erhalten ungen, die man für innwer erharfast in das Zuch der Erinnerungen. Bernhard Boael. Erinnerungen.

· Kritifde Briefe.

Dresben. Das zweite Symphonie-Konzert ber Kgl. Kapelle brachte als Keuteit eine vieriäßige Or, chefterluite "Schneefrieb", wel se der Dresduert Komponis Franz Eurti aus feinen Musik zu einem Melosdram von solger Vorahmann zusammengezogen hat. Die Suite if kart theatralisch gesärbt und ohne bemerkenswerte Ankaire zu spuphonischer Gestaltung, nder sie für technichel, im infrumentalen und harmonischen Ausdruck durchaus gewählt und entstellt ihre all eine friige Empsindung. Der britte San eine meladie Artisties Ankeiten Der britte Cat, eine melobior efallige Ballettmufit, machte ben ftarften andrude auf die Mehrheil bes Bublitums, wahrend ben Remnern ber mufitalifch ge-Publikuns, wähzend den Kennern der mitstalisch ge-haltvollere erste Sab am meiken zuingte. — Das böhmische Streisg quartett, welches gegen-wärtig in Nordbeutschaft donzertiert, hat auch in Dresden unter geößten Bekall einen Vortragsädend gegeben und ungerem Austrenauben mit Ovorafs C dur-Duartett (op. 61) eine nene Komposition diesek Autors vorgesignet. Erof. mehlterhaster Wiedergabe



Tilian Bordica. (Rad einer Photographie bes lidfifden und prenfifden Sof photographen 28. Die ffert.)

wird einstimmig als ein aunftwert von nicht gewöhn= licher Bedentung begriißt. Regnicef macht allerbings leinen Berfuch, bas Requiem, bas bod nichts anderes ift als eine Totenmeife und als folde in bie Rirche gehört, biefer feiner urfprünglichen Beftimmung wieber auguführen, aber bem Beispiele großer Borganger iolgend, hat er ein Bert geichaffen, das feiner gauzen Unlage nach für ben Konzertfaal bestimmt, bennoch feinen Angenblid feinen religiofen Charafter verlengnet Ge wurde ju meit führen, auf alle Soon-heiten biefer Romposition binweifen gu wollen, mur ber wirllich glanzenden, mit Birtuofitat behinbelten Inftrumentation und ber Fülle arigineller Melodien

Runft und Rünftser.

- Die Mufitbeiloge gu Dir. 1 ber "Renen Mufitgeitung" enthält zwei Rlavierflude bon Fr. Bieran aus bem Cufine: "Bermehte Blatter", welchen wir von bem geiftvollen Stomponiften erworben haben. Babrend in ber erften Biece eine ernfte Stimmung vorherricht, tommt in bem gweiten Glud : "Blanberei" eine muntere Laune in ber gragiojeften Form gu Borte. Ungerbem bringt bie Mufitbeilage zwei innig empfunbene, melobiich liebliche und anm wirfigmen Bortrag geeignete Lieber von Brnno 2Banbelt.

- Im vierten Abonnemenlofongerte ber Stuttgarter Hoffavelle hörten wir als Solisten den Prof. Singer und Fran Litian Sanderson. Daß der Erfigenannte ein Künstler im besten Worts finne ift, bemies er burd ben ausgezeichneten Bor-trag bes Biolinfongertes in Dan von Beelhoven. Mongertweifter Ginger vermeibet alle Gffefthafchereien eillen Birtussentums und verwertet feine vollendete Technil bagu, um ein Tonwerl in ebelfter Form Teinstering durcht im eine Zongeben in Gettele genit fünfteriged zu interpreseren. Wahrthalt beitridenb wirsten die zurte nub reine Tongebung des Weisters im Kasiagenwert, die persenben, nur so hingehandsten Trillertetten und ber vornehme Vortrag, der nicht auf gleißende Neußerlichfeiten musgeht, sondern durch jeine Befeelthoft ergreift. Das Publikum zeichnete den gewiegten Künflier, der auch als Lehrer eine Jierde des Stuttgarter Konservatoriums ist, in auffallender Beife burch Beifall aus. Frau L. Cander jo u hat ihre Erfolge bei ihrer weber umfang-reichen noch beionbere fraftigen Stimme nur ben wirliamen Bointen ihrer Liebervortrage git banten. Die Soflavelle brachte, verftanbnisvoll vom Softavellmeifter S. Bumpe geleitet, besouders ben britten und vierten Cat ber vierten Symphonie von Beet-

bohmische Streid quartett, welches gegenwärtig in Nordbeutschand bongertiert, hat auch in Harman der Angeleinen Bettal einen Bottragadveut gegeben und unierem Ausseiten Betall einen Bottagereiten bei bei betallt gestellt, die alle am Prager Deutschen Ihren Welchen Eine neue Oper "Dama dleitet, da sie seber in ber Erstindung noch in der Erkart in Ausseitaltung die beien Eigenschaften von Opfokoff Ausseitaltung der bei Erstein bei Ausseitaltung der Dere Erstindung der Dere Kapellmeikers Alb. Gerter am hiefigen Hopischen Belieben Eigenschafte von Botischen Ihren Gegenschafte von Botischen In einzelnen Jügern ah der bekannten, sieher bei gegenschafte und der gestenschen Erfolz, Der Text, der nach der bekannten, sieher Bestall eine Vorlagen der Vorla

ber eriten Aufführung bes Sanges an Megir ben nblichen Chrenbutaten gewibmet. Der Berein erhielt unn ein eigenhanbiges Billet bes Raifers, in bem er mitteilte, baß er ben Dufaten gern augenommen habe. welcher ihn ftets baran erinnern werbe, baß in ber ichonen Donauftabt benticher Saug und beutiche Dunt fich hervorragender Pfiege und Forderung erfrenen. — Der disherige Extrag des Sanges an Legir beläuft fich auf 33600 Mart. Er tonumt dem Baufonds der Kaifer Withelms- Gedächtnisfirche in Bertin gignte. Im ibrigen ist es nicht insbebeutlich, die komposition des deutschen Massers zu beurteillen. So wurde der Redatteur eines Augsburger Alaties von einem Major des Aubestandes gefordert, weil er den "Saug an Aegie" als "Oliettantenarbeit" bezeichnet hatte.

- Daß herr Prof. S be Lange ein treff-licher Orgelipieler ift, bewies er neuerbings in einem vom Suttgarter Lieberfranz verauftatteten Stonzerte, beffen Geträgnis bem Aondo gur Aufdachung einer ansgezeichneten Orget von Weigle gugebacht war. Einen befonderen Wennis gewährte ber Bor-trag eines Magio in As noll von Brabus, wobei bie Berfoppelnug milbtonenber Regifter eine ungemein gunftige Mangwirtung erziette. Ge murben auch zwei Rompolitionen bes genannten Geren aufgeführt, ein numteres Carillon, welches an Glodenspiele auf Mirchentürmen gemachnte, und ein ernstes Ave Maria für Sopran, Cello und Orgel mit einigen Lieblichen melobifden Stellen, welche von Gel. G. Siller ent. iprechend gur Geltnug gebracht wurden. Gine Inge von Ceb. Bach und ein Choral von 3. Abert, von biefem fure Ordiefter eingerichtet, zeigten bie Meifterichaft tevielben in ber Inftrumentation.

Im Gnobentiden Verlageinftitut (Ctuttgart) ift ein sehr schön radiertes Bruftbith bes italienischen komponisten G. Berdi erschienen. Ge zeigt ben aushrudevollen ktopf bes Meisters im Profil und bie Gormen besfelben treten plaftifch heroor, wie iiberhaupt die Stichelarbeit bes Rabierers B. Froer

eine tadellos faubere ist.
— In den Parifer Konzerten Lamonrenz hat jüngft der Biolinvirtuos Prof. Singo Heermann

einen angerordentlichen Erfolg ergiett.

— Im Mündner Hoftfeter wurde am 28. November die romantische Oper: "Talibot" von Suretana zur ersten Aufführung in Deufchland gebracht und gestel auf das entschiedenie.

In Biberach wurbe fürglich ein Tongemalbe von A. Löhle: "Gutjeiselte Gewalten" zum ersten Male aufgeführt. Diejes Tonwert ichildert ein Gewitter in seinem Gufftchen, Berlaufe und Ende und wird von Tagesblättein gelobt. Hoffenlich findet es auch ben Weg in Rougertiale größerer Glabte.

- Mus Burid melbet man uns : Am 29, November seierte Kapellmeister Lothar Nempter bas Inbllaum seiner 25 jährigen Thätigteit als Dirigent und brachte bei biefem Anlasse vor ausvertauftem Saufe Wagners "Siegfried" in Burich jum erften Male gur Anfführung. Als Leiter ber in gutem Rufe ftehenben Tonhallefongerte, als Lehrer und Deifter bes skontrapunktes, vor allem aber als Theaterbirigent erwarb sich Kempfer große Berdienke um das unsi-falliche Leben in Jürich. Die tebhaften Ovationen am Schluße der Siegfried-Première zeugten für die großen Sympathien, Die bas bantbare Bublifum bem befcheibenen Rünftler als Lohn feiner Tüchtigfeit eutgegenbringt. Rempters Kompositionen, besonbers feine unstergultigen Orchesterphantagien nub Lieber, find auch in Dentichtand langft gewürdigt und beliebt, und bie vielen Dentichen, welche alljährlich im Sommer am Fürster Ger berweisend abgund in Tonhallegarten Kempters Orchelterweisen saufchten, werden fich gern des Jubilars erinnern. A. E. — Aus Verkin, 2. Dezember, wird nus ber richtet: Der geltrige Kortragsabend unterer Königl.

Hofften für Musif gestattete sich zu einer berglichen Doation für den Kapellmeister der Königl. Atademie der Klinite, Geren Krof. De. Joseph Joach im. Der Borstgende des Directoriums teitte der Berfamme lung mit, bag bie Sochichule heute ein bebeutjames

— Im Tilfiter Stadtlheater wurde eine ro-mantiiche Bolfsoper: "Das Turnier zu Mroustein", mit großem Erfolge jum ersten Male gegeben. Der komponift, Araft. Lorping, ift ein Enfel bes berühmten Komponisten. Der Musik wird großer

Melobieureichtum nachgerühmt.

— Der Musiforerin in Kforzheim hat nuter Leitung des Musitdirettors Herrn Th. Mohr das geistliche Prama: "Maria Magdalena" von Jules Massen in Tunstillerung gebracht, der zweiten, welche es in Dentickland erfahren. Ein Pforzheimer Blatt bringt barüber einen Bericht, bem wir Folgenbes eutnehmen: "Die Aufführung war eine wohl nor-bereitete und barf in jeber Beziehung als mustergüttig bezeichnet werben. Die Solopartien fangen: die bezeichnet werben. Die Solopartien sangen: die Kammeriängerin Fränlein P. Mailhac (Waria), Fran Hoeck-Lechner (Martha), Her Kammeriänger H. Wolenberg (Jeins) und Herr Fabritant Enstau Mente (Judas). Das Ordeiter bildete die vorzüglich gestaulte Karlsruher Hoftapelle. Setten hat ein Werf neueren Ursprungs eine solche Begeisterung dei dem Khorzbeimer Publitum hervorgerufen, wie Massens Waria Magdaelnent. Die Musst ist der homen aus prechend, die Justinumentation zeichnet sich durch große Keinheit aus und der gegen den der Verstellen. große Feinheit ans und ber gange Aufbau bes Wertes verrat ben fundigen Meifter. Ausnehmend effettvoll find die bramatifchen Steigerungen, insbesonbere aber ift bie Rrengigungefcene von übermaltigenber Bir-

Bu Chemnig wurde eine ueue Snite bom Organisten William Sepworth gum erften Male aufgeführt. Gin Chemniger Blatt fagt barüber: "Diefes tuuftvoll aufgebante Conftud, von hinreißendem Bug, origineller Erfindung und reicher Rlangiconheit, udte

origineller Grindung und reicher Klangiconsein, übfe auf die Zuhörer eine gündende Wirtung aus."
— Abelina Patti "A in einem Londonen Konzerte Elifabeths Gebet aus "Tannhäufer" beutse singen. Leicht schein beier Eulschluft der Tieteineswegs geworden zu sein. "Ich ohse" ichterie, ist einer Freundin — "das Gebet gut zu singen, aber die Worte Allundot'ge Aungfrau" un zwirdige Ragd ind ichteinerden, un meine Inge jamerzt fundenlag, nachden es gelungen, diese Worte loszuwerden. Dieser Wagd gelungen, auchger der Lessuwerden. Dieser Wagd und es werden gelungen, diese Worte loszuwerden. Dieser Wagd und ein gelungen, diese Worte loszuwerden. Dieser Wagd und ein gelungen, diese Worte loszuwerden. war ein großer, aber erbarmungelojer Deufch."

- (Perfonalnachrichten.) In einem Rett, welches in der Londoner Steinwan- Sall P Th. Blowit gegeben, fang auch eine Cfuttga Sangerin, Fran Bauta Chrenbacher. Cbenf. mehrere beutsche Lieber. Londoner Blatter, w. je uns vorliegen, loben bie schoner Schumer, in. 2016 eine Bertrag ber aumntigen Sängerin, einer Siberin ber Frau Ferlesi. Ihre Darbierungen fanden raufdenben Beisal. — Der Tenorist Guil Gatter, ein Stuttgarter und Schuler des Kammersäuers Signundt, bat fürzlich in Deibelberg als Fami in Gounobs "Margarethe" einen gunftigen Erfol; gehabt. -

CONTRACTOR

Litteratur.

- Als ich jung noch mar. Reue Gechichten aus ber Walbheimat von Peter Rofegger Leipzig, L. Staadmann, 1895). — Befanntlid gehön P. Ro-fegger zu ben Lieblingsidrifficllen vieler Familien in Nord- und Subbeutschland und es wird beshalb biefes neue Buch von ihm mit Genugthuntg begrüßt werben, und zwar mit vollem Fing und Richt. Man weiß es, warum Rofegger als Loet fo beliebt ift. Richt bloß feine munderbar ichbnen Naturschlberungen laffen ibn ale Dichter wertvoll erfcheinen, fonbern auch die Frohlaune, mit welcher er Cho aftere aus Bauernichichten barftellt, fomijche Situationen schreibt, und vor allem, wie er bas Der; bes Lefers zu paden und zu ribren versteht. In ben "neuen Geschichten aus ber Waldheimat" giebt es in sich ge schlossene, abgerundete fleine Erzählurgen, welchen lung uitt, das die Die Lochigaie heute ein bescutiames Beschieden aus oer Lochieden Der Tong näulich, an welchem vor Isdahlurgen, welchen 25 Jahren Prof. Joachim mit der Bitdung und Leistung der Husfalt betraut wurde. In Ehren des Gewinnenber Weise aufgeprägt ist. Ext Sill des Judilars wurde bessen Lichiologiers (Odur) von keirischen Lichters ist so franze eine der Gemeine Berden Dickters ist so franze eine der Kilt, lebenstein die vorgetragen. Der rauschende Beise Schriftseller, der hoffarig dem Naturpoeten" die

Sangerbund besteht ans 63 Anterverbänden und zährt mehr als 160000 Sanger. Man nimmt an, daß der Bort ergriff, nm in einigen tiesbewegten Worten an Jahre 1836 an dem stütten 17000 davon im Jahre 1836 an dem füujten an dansten. Die improvisseiterte Feier beschioh die Bundesseste eitmehmen werden.

— Bekanntlich hat ber Biener Männer Grock Beekhovens, welche das Orchester ber Hoch nie aur Lüssenheit ausätzer. Wer die ecktes Gesangverein dem deutsche Auflichen Kaifer aufählich Beise zu Gehor brachte.

Beise zu Gehor br Schicfials eines armen Liebespaars in ber Grachlung:
"D bn icone, juge Samstagsnacht" tragid and. Dies eben beibeift bie namhafte und ocht bidsterifche Beftatinigstraft Roleggers, bas er nicht nur iber bie Ansbrudemittel bes Romiichen reich verfigt, joubern baß er auch ber tragifchen Benbungen Derrift. und bag er uns gu ruhren verficht, ohne ber Genund naft et mas gir eingen verfreit, one der Seine immentalität zu verfallen. Gin nahrer Schaumad best neuen Buches ift eine Lichtäbung welche nus den Dichter als "Balbbanerubuh" nach dem Niche nus den Beiter Walers verführt. Jer Roberggers Schriften bestigt oder wer ihn erft tennen teinen mit, der greife nach tiefer neneften Schopfun. bes hochbegabten Dichter &

Die "Allgemeine stunichronif", welche bei 4. Albert in München erifieint, bringt an-regende Anfläte über stunit, Annitaewerbe, Mufik, Die er und Litteratur, nebft vielen habiden Alla-fin einen Bwei hofte biefer Zeitichifft fieden vor-geneweise die Bebeitung bes bemeinen Johran Sie auß ins rechte Licht und benanten riese Abbi-: jen, im biefen Deifter bes Bolgere ju ebren.

-

Dur und Wolf.

- Der geniale Maler Conbind mar bet nath bein Freund bes Liebertenwoniften Frang 2 du bert und ergablte über bieren gelgente mantere netboten. Combert ging gniveilen ipat abenbo aus er Aneihe nach haufe und da in. Beiner Glacis damals fitr unfiger galt, hiell bie Weberneifer mit geöffneten Keingen fest in de. Sand im fin ofte Jälle gerüfet zu fein. Eines Mende berleiteten ihn Schwind und der Dichter Bautnien. Bei iniger Bohnung angelangt lub Schube .. bit be ben ferennbe ein, mit ihm noch eine Pfeife Ta af 3: rauchen Mit Freuden willigte mon ein, über; es is aber balb, baß Schubert im Drauge ber interaction theil Inventor fid zwar brei Bfeifenrohre, aber nur gibei Bfeifent bie. Blas war gu thun? Schubert nahm ein elieb biffenfutterit. bog ce gufammen, ftopfte es mit Job f mie randie dag es zusammen, flopfte es mit Led ! ni d randzie aus dieser improvilierten Pfeise mit zu sein Behage i.

– Eines Morgens fand sich Schwink von Ichmeet ein, mi ihn zu einem Ausfluge mitzun i nen. Schwert wühlte in einem Schublabkaben ner, einem Kantocken; doch jebes Paar erwies is als andearn herzig zerrissen. "Schwind," sagt Ist ibert am Endobiefer trofilosen Revue mit abergstent fer Keintropkeit Ichmee in derne in in der betreit in der keintropkeit Ichmee in der keintropkeit Ichmee in der bestehe werden. feit, "Schwind, jest glaube ich wirfiel, er werben feine gangen mehr gefridt."

Benny Lind, bie berühn te & ingerin, welche im Kongertfaale immer große (vanlige ingielle, iburde vor jedem Anftreten von bengft und ne vöfer Unruhe betallen. Alle man fie eine gu nerubigen fuchte, eitfarte fie: "D'ur ein Cho i ba feine Rught."
- Gin befannter Sang r bei en Gitelfeit

boch entwidelt war, außerte ein u 1: Der Rritifer ijt immer ein Gfel, mag er nun abela mich väni-

ist immer ein Efel, mag er und laceln mich väntlich, oder loben — einen anderen Schlich im Worfteleinde Anelboten ind een Buche Ed. Handlich ind eine Bedick gestellt in der Anelbeten Schlich in Buche Ed. Handlich in Bergiftvolle Wienen Kritter freifen auch von den beiden Heinelse Wienen Kritter freifen auch von den beiden Heinelse Wiener Abelina 3011. Der erste Gatte berfelben war der Marguis Lann. Als Anelbina dem Tenoristen Priecolini einen kente, flag ihm ihr Herz entgegen. Da Riecolini verheilatet war, so waren zwei umständliche Eriche Lugen natwendig, bevor eine neue Verbildung modeln voren. Die bevor eine neue Berbindung nie it miroe. Sangerin mußte bem Marquis um naar eine Mittlor Franken auszahlen, bevor fie fied und Naccellut ver machten tonnte. Das franzörsche Gelte der Giter gemeinschaft tam dem Marquis zu fieden der nichts anderes mar, ale ein "raferber Eliquei.r" in ben Rongerten feiner Frau.

- Lus Loubon teilt man und nit: Wenn Sanbel allein nach einem hotel ging, bestellte er gewöhnlich ein Diner für brei Perionen. Lit jrage er, ob das Esen schon fertig iet, nich denn der Kellner ihm antwortete: "Ja, svand der ihaft fommt," sagte Händel: "Dann bring et is sies nicht – ich bin die Eefellschaft! A. S. mit fir blot bie Mufftremmen 9. Bagner? ableit inti Digt Lei Breitfenf & Sorret. Beib ... 5) Ere Reint uber bie um billigen bei beiten bie ingenichen fichen in bei mennigen fichen in bei meinen Blubb gegennig gelefen

pt L., Abbistrap. Stiller 200 18. och ibn bruger brauten fragenippet begen bruger pnb ad, jede Kallinbauer bei Begin int getruimen, beid bie einen In-

C. M. Kielien, ! g foll ber Popatreine R. in. Diere Beuern al fien ift. fuffer Cie fich ich ore. den ermiter ift. and the sir aliforetiere A omirreate iften ! turrent fie ent ba arek. pellungen in Thioteineleifein id Rit. berfeineit, die,r nicht immer. 3 une Birtugien verliegen mirt.

al bie vojenbrudanftait Color it exter in Leitzig i Johnburg, Refuden, buen bei, Breid berades bon einem garbe in battelen, for. Target For time, and a state of the com-be at language of the company of the Service to Branco Abret Cobe, a for the Service of an Abretia decelling the company of the core from Made the company of the training group B student December 2 to the (Richard) M. 11. 15 Service

Allife Berben in bitien min if id ige pitradit, to mel ber in a motor for earter Fiemuffin fichnech zeonen in in fin fein. In Winn, Ing Abrichere fint ibi-in teine. M. In Uten anneberen. Joe Maryd an Lang.

Bahlen-Räffel. Non M. C. Gramert, Spainichen.

it 1 118 1 ein Vahntnotenpunti Roibbrutfdifinoe 2 0 6 11 2 8 eine Buchfrabenbe-

seidinuna. to 13 J 13 gene Gortin.

9 14 3 13 8 eine Bunnergefialt in R. Bagmes Mibelungen.

15 5 to (1, 1 ±3 ±3 ±1 ±1 ± ±in Hucerrefuner.

10 8 18 la 2 le de grogrophique

14 6 2 h 1 3 du Risbrod für ben Maune

12 13 16 8 1 16 afte blotfe mit Unlagen 1 15 8 1 5 10 14 11 1 cin /

nenauebruct. 6 6 0 1 3 11 1 15 20 4 er. 5

tentenber Echaufvieler ber Gi

8 15 20 eine famerlig : 21n

nung. 1 12 11 11 13 10 di Kimer. 1 t 1 6 13 5 7 eine ichmeinlich , biel. 17 18 1 11 16 3 ein fler Grabat 1 20 4 14 eine Schaf at 13 8 11 15 2 5 ein Betell,

Erieht mon in obigen Rahitmiteifen bie Biffern buide bie dies ibrenfenden Bidfinden, ie bilden fie Wörten beren Engang luchkaben, Danien ines großer emponiten, und beren Gubbuchfinben, von auten nach obe't gelejen, eines feiner Werfe bezeichnen

Anfilfung bee flätfele in Di 23. In. Emolument.

Auftolung die Ergönjungerätfele ! ia P . 23.

Train Morke, Astern, Last, Brand, Eds. it though Greate. Finattery.

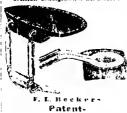
it. pen fanten ein: Lamigin. D. Mofenfelb, A Sibuige Berlin W. legari. Unna bom

Unentbehrlich für Mnatktehre s Werden woll

Emil Breslaur: Methodik d. Kiavierunterricht.

Berlin, Stinrock. Pr to Mk Von den komisten mustkulischer Attendatens III man v. Bûte v. II man il ets. It en seit als en ausgezeichnetes Werk ausmanphielen

Neues Model 1894. Brutscher Belchigetrauf it. Mariemibit-



Violin-Schulter-Halter

verbunden mit Kinnbalter

Very transfer a transfer of the property of th

les Studies hat a with Market in a conservation of the service of the service of the conservation of the service of the conservation of the servation of the servati

ili kgyhen aus hilmen i laegen ist gunze-tich ausgazellossen Her latter fasst die Violine indrekt mit dan Zargen, un! who die Vio-tine sowahi diewit den Kinikalter, als auch dirieh dar Polster Rissen mannelin der Bernherung mit der Seledier resp dez Reinbrung mit der Seledier resp dez Kinis tes Vlol'nspielet, genebelt

entropen.

Neeke und Buder im V claufs mit für die durch iher Ton arzong au Schwin gungen vollständigt ei und aren is den late Interachen für jeden der vollständigt einen Vollsachulterhalter genra i.j. er Ton der Vollse ganz bei einen.

Fülle und Araft

gewonnen hat. Press, 11 eb r der Buuptgründe, war in alle wet et et nen Batter gebrach hat, 80 stacken Werk auf liese E tatting hat. Alleinvertraum, ar i.u. a:

C. F. Schmidt,

Musikalie hundlung. Heilbronn a. N.

Originelle Neutreiten :: Vexier-, Scherz- inc.

spielwaren, Gesetlschafts. U schäftigungs um Gedaluspiele Illustr. Proististen gratis it track C. II. Giesen, dassei

. 1000 000 Exil of a Million) sind verbreibet van

Sulliyan, Arth., Verklungene Ton' viet inn-

n L. l. Leipzig, Bosworth & Co., London.



Verlobungswaizer von Robert Vollstedt. Wiener Chic. Walker von Franz Morten.

Conchita. Spanischer Walzer von Juan Alvarez.

For Pite, 25ts, a Mb. 1.80, "logs kin end, if Ber spent on Otto Wernthal, Misikverlag in Magdeburg.



duch alle besser in institute of his

Durch are it do and Marikatian Hunds Jungen ze : z do : Zum Jahrgang 1894 and we offend to been called regent Neuen Masik Zeitung

fruit. à Mic. 1.

Wracifocken

The reicher Vergolnoug (rot. 12) other braight

à Mk. 1.50

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart,



Vens, verragitate Violinschule Henning-Schröder. Tun Seiten.

Neue Klavierschule B. Urbach.

Vince top Automäinen als beste Rockannt Anchant!
Volkseng. 'ent g Ma 2.5.
Hein: febshofene Verlag.
Ma Jebning.
Verh.' v A Firstnar in Berlin
Velks-Ausgabe

der Orchester-Partitur Wagners Ouvertür: Tannhäuser (. . Pe + Mart, retto

Veilchenfrasser,

Purz Ljels von Erring. v. Moser, Vercoser i Vollager in de Junior in de Prosej Wiley i Monor, som M. 1 au Vollag v. n. Fritz Couley, Gourlitz.

Jeder Klavierspiele air gyr gos pegrs e fegski st switt e far te i e e fefs / e Genfas kongonistes Leipzig, John, Zengbuich _i

Leipeng, John, Sengbuien i General Grand General General General Grands of das de Februka ion und der Verkan ber bekannt Grimmschen Saigen on nations. Same Kronenstrasse \$2.11 statished to be no demonstrasses. It to not condition to not demonstrasses. It is known to be very large statished by the statished by the

the Vorma time see a line of the result of a contract of the c To the Miller

Vielinen



dheese process the trace return bei Violimmeter M. Proces, Smarthers.

J. Razek's Humoristische

Streschauertette.

Other State instruments of the share of the class of the

and the state of t

Joh. Hoffmann's Wwe.,

It der sehönsten Jänze

Piauoforte 2 händig für nur " and zwai Fompostioned for Strauss, Ivanovici, Kilenberg, Faust, Necke, Heins Weissenborn, Behr etc. n zu milich leichter, worliklingender Bearbeitung von H. Necke fecht einzene ig und

that Penna Vista spiele entaite der soeien erschienene Zweite Band des neuen Universid Tans-! Aboums for Plan of the:

Tanzstunde.

Band I mit 50 Tänzen aller Art Preis M. 2 .-

54 Tauzen Die geschickte Benriedung Herre. Necke's hat diesem neuen Universal-Tank-Album

auffalle di schnell Einzan vernibate, no dass sofort Nachfrage nach einem zweiten Bande entwichernit zur Anzeige gelanet. Ich verschle franko gegen Voreinsendung des Betrages.

Leipzig, Heinrichstrasse 11. Carl Bülle.

Met ac Paulikolien.

Singspiele.

- '49 hwat. Singipiel von Bat." in Albert a compete too some in Albert a point. I Tengra in Albert a municeer court, in a later than a colonia a girl of a to girl of a Keningnal wehr ge ign t. geden er-watet an Buarda's für Mabage m ich en Birchel für Mabre. Bundheiberung im beit Micht. M genuiren wirker, bei i id me finiffutem riteberting in bei beit thme god Singvin in bei Bich rithing beier diamet in a con-refige it erfidren folge in ber jelben thätiger ble age. Affines andere für den Clebrande a beie ten Lehranftuiten trefifen in in Blundriele. Gie beifent ; no er Schule in ben Broch und gert Schule in the Process in a great roll top werbern? Bu, Edick Space wit Glejang ". Die guiper hetore uff fir von vern Mit pe, ver ih inter den Tota, al of the orstock gwei dalan ihine din verliebigte Accientation in hie Lehrauftoften bereiten geben fich. Scoudent der: 8 die gen geben tar beriftigen men de merekot und in perftuemigen geminten Che eifelteitt. - Vin i. h. and no'lle danch den Alswerte Klinasier Reginants v. Seidite. (Augdelaugente Vin, der B. Bittere, Augdele für Alerte, Abandur Vil S. Bittere, Augdele für Alerte, Abandur Vil M. R. Gorille Selletverl, Goodlinburg. Encolinburg i alionen une naut jan: Die Zogungten, "Matatea die une nach Anderten und Gen. Deinerich, Mafit .. in Engen (Binel. Die darin vorkommenten Perjonen i haben Sooran- und Artiolos bor koringen die Khire, in denin See ungehauer, Schirspungen. Diener tad Ma agrifter gord. Into orriftunnio ! to beneditaria. Ienanderen den Bolls Musikalischer Geschartschaft in Die Walle für Haus- I. Familienkalender in jug mar ter tigh mid riften fid gor flete for ten en fid in mel-bem in South Englister i batten non i soonide ber Derging fram erdom for is die kraftburn der Toronion als Beneik des be-

USIK These, a mod. - n. 4 big Onyk., Moder, 4 reference, allso he Universal-Bibliothe E. 8004 in. Jode Nr. 20 Pf. See est, had been stated in the had been stated as a see that the see had been stated as a see that the see had been seen the see that the see th Leipzig, Pierrenale, I



Grosse letzte Ulmer Münster Geld-Lotteric

Ziehung am 15. Januar 1895 und folgende Tage. Halpigewinze M. 35,000. 30,000. 15,000. 6000. Zusamman 3165 Gerting bar Geld ohne Abzug mit 342 000 Mark Originatione & M. 3. -. Force und Ziehungslisten 30 Pig., sind ou haben in alter Letterier oscala en a bel ter Beneral-Agentur der Ulmer Münsterbau-Letterie Cher and lety. of Pricor, Schultes) in Olm a. D., Domastrasse Nr. 11.

righter d. . Kechstudien 🔀

der Masteralche Todoum at a be n sako de 150 ma Bahnjahnij

to the Book, Bortle C., Studenstr. 2 Language Book, Bortle C., Studenstr. 2

Seidlitz-Marsch.

Die beste Auswahl you melodiösen vineken für die h. n. Pl. Sinfe des klavierunterrichts hielet

Straubes Hausmusik.

tis pazi urami nen 2 Refte à M. 1.80. Za hezhelen duran all bindhandletgen oder die S. v. n. P. Steden begens Verlug, Merseburg n. B.

nouriert. Nitorheiter sind i Court i Sylva. Rosegger, Pasque, Wisbound fer und andere. "iben fe. "ene ne a scomponiffen i

W. Auerbach Nachf.

Leipzig, Neumarst 32. Versand-Geschäft Musikalien nen ent autigna? Crosse Leihanstalti Billigeln throughquelle. Kaislogen Prospekta gratin, frank.



建设计划数计扫描器

Salvere to the Carl Grüninger in Stuttgart

ür da. Pianoforte had undert you

Emil Breslaur.

Nr. 2. Polka.

Silve tir jule Normer 80 Pfennig.

The boom of Music pidding, a negt sich hier als bebeus-windiget, this braiger Kompo itst. Vorsishendis maiven, ideht spribaren, Kompo itionen moch demer es sich, in-folge der scharf ausgegar gen ille tham, lolcht tanzon lässt, seien die Beach im Aller i einer and mit Kindern gesegneten Eltern ungengentlicht ein gleichen. Die schön ausgestatteten in mossibe en sind ausserdem mit Finger-ausgestatteten ungen gentlichten. satz, Phrasierung und dynamischer Bazelchnung versellen, so dass sie nuch Instruktiven Zweelten dieneu,

Em: In textehen durch jede Musikalien und Buch-handung, wo eine solche nicht am Platte, direkt vom Verleger Carl Gräninger in Müttgark. "Ig

Violinon and Zithern

souls and and, Buskinstruments I deren Bestand-tale he vielt men gut und blilig v. d. eltronomalartes Pus alnstrum. Fabrix von Herm. Dölling jr.,

It iste. Kile'ng grat, u frank.



Kleine Angeigen

(Chiffre : Munoncen)

petr. "Stellengesuche" "Vakanzen" "Beteiligungen" "Ankäufe" "Verkäufe" "Verpachtungen" "Kapitalien" "Auktionen"

"Wohnungen" forgt filr affe Beitungen unb 3.1 fdriften zu ben gleichen Preis r allen großen Blaben vertrelene Annopeen Gredition Ru. balt Migfie.

No. The auf Chiffre Anweren eintrufenden Offertnile strengster Verschwiegenall den Inserenten sugesandt.

្រាក់ស្នាល់ស្នាល់ស្នាល់ស្នាល់ស្នាល់ស្នាល់ស្នាល់ THE PARTY OF THE P

Steitempurache, Sie ieuning voer, die und Feridage alter Act, Frieder, v gezuche etc. kortereille kleis e Zoile 40 IV -- Aufträge aus die Eurochtion in liteitgart oder un vine der Filialen von Rudolf M sze.

Kleiner Anzeiger.

Es wird far die in der der bisherigen Thätigkeit Porties und Deutsch-Nordischen Aus- , Referenzen und Honora-

2 ital. Geigen feil.

1. Nie. Aulati, voller, reichter, gestugt. 1. Nic. Albanta, voices.

Ton (1. 1960.—

R. Undert. Meister, facilie Banart, well tragge have Ton M. 50n.—

Naheres arch Otto Friconi, Ludwigsburg.

Naheres arch Otto Friconi, Ludwigsburg.

Yen Gerang vereine ess. vortically and consider and colored considerations.

Tr. ne gross Fahri Su tragener Am Interestant Leowissen.

Antangagehar, reio Familion Wolners attent hinter attent hand in the translation at the

lichen Konzerte (Kapelle Wioliniehrer, Busher) ein Violiniehrer, gewesen und es. 26. Jahre 13. Bass M. 600 p. Jahr. Offerte eb. Sein um inder Fesenwehr-Kagalle gehabet über Gehabet gehabet über Gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet. Was inder Fesenwehre gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet. Was inder Fesenwehre gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet. Was inder Fesenwehre gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet. Was inder Fesenwehre gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet gehabet. Was inder Fesenwehre gehabet geha

Flöte, gespielt. (Sesten Böhm) zu konfer gesicht, Offeren an Herrn I ffent berver Musikhir ktor, Brochsal (bad).

Ine Gebikken sind der herselver greich bezoeftigen. Die eine Zeik sind 10 bilden, die ein Wort aus gelieberer feltener Selver im 3 Zeilen und für Weiterbeförderung von Self i lefen 50 Pl. rara im berechnen.

Ein gebranente , wenig gestielter

greaser Flügel (Lipp) mit prächtigem Ton billig zu, verkanfen,

H, Sassenhoil, Stuttgart.

Eine echte Crous ist za verkaufen. Briefe unter V Mosne, Värs

stellung in Lübeck vom Ansprüche sind haldiger. I. Juli bis 30. September an Herrn Herm. Behn jr. 1895 stattfindenden täg- in Lübeck zu richten.

lichen Konzerte (Kapelle Violinlehrer,

Rebafteur: Dr. A Sooboba in Stuttgar! . - Prud und Berlag von Carl Grunling Fin Stuttgart, (Rommiffionboerlag v. Beiritg: 2. F. Rob. Ruberechtigter Rachbend aus bem Inbatt ber Reuen

Bt.Reitung" unteriagt .



Diertelfährlich 6 Dummern i72 Beiten, mil jum deit iflufte Cext, Dier Mufig. Bellagen (16 Groft Rnattfeiten) auf farkem Papier gebrucht, beftelend in Infleum. Sompol, und Liebere mif Rlavierbegl., fomie als Gratlabeilage: 2 Bogen (till Seiten) von Billiam Wolfe Bufis. Beftheith

(unter ber Rubrit ,Mleiner Ameiger' 50 Pf : Alleinige Annahme von Inferaten bei Muchoff Moffe. Stulfgart, Teipiig, Berlin und belfen Julalen

Inferate die fünfgefpaltene Monpareille Beile 75 Ifennig Prein pro Muartal ber allen Bottan ben in delte-rich Ungare Luxendung, mas in fämil. Sich-und Budhalten Handslien Haben in Errichten der Erreifbauderrfand in Senlich-after Donachtel Mil. 1906, middelgm Belgunderrich Wa. 1.100. Cimeror Dammeru cauch Allerer Jahrg. 200 Pla

Auch eine Fremiere.

Cheaterhumoreske von Roolf Wolfr.

(Borifegung.)

Der nioutide Tob fellen nurnbige Tage verlebt. Der piosliche Tob feines Bringipale hette ihn peftig ericilitert, bein er hing an ihm trop bes ichnoben Effavenioche, in bem er fcmachtete Rachbem aber ber ehreichen Trauer nm ben Berblichenen ihr Medit geworben, banerte es nicht gur lange, bie bie jurudgebrüngten Direftionsgebaufen von neuem nnd lebhafter benn je juvor in Abotars Gebirn berum-gurumoren begannen. Schien es benn nicht in ber Thor, ofe wolle ber Simmel felber ihm ben Bea gur Berteirtlidung feines hochften Bunfches bahnen? Dug bie Witme Buftenfelder nicht banernd bie gifnet der Dir flion behalten tonute, war auch ibm voort; gab fich flopfenden derente an ben Bea, felt über-flur: we, wenn er fich nach einer ichieflichen Paufel gengt, bais die nachfle Stunde fein Schickel ir nene, felbit als Ranfolger in Boridigs brachter ichbener Babnen leuten wurde.

Mir fold,en Gebanten beidigitiat, faß unier braber Arelin menige Tage nachbem bie irbifde Guffe bes aufen Buttenfelber ber Mutter Erde übergeben wur, in ienier einianen Innaggetellenflaufe beim Rachmittagetaffe. Gein etwes erregter Ceclening and binberte ibn wicht, ben mubtbereiteten Moffa mit bein nermient in behoglichen Schludden gu ichlurien und bagwijchen feinem geliebten Balbhorn gar feltimme plange an entaden, so daß die guidlig Boriber-gehenden untoillfürlich ichene und erfraunte Blide auf feine Zeufer worfen. Er war gerade bei einer fünkerft phantafifchen Paffage angelangt, ule Die Thur fich offnete und jeine bide Wirtin hereinfrat.

"Butichulbigen Gerr Braun, Gie haben mein Richten bei ber ichonen Dlufit wohl nicht gehört," jagte fie "bas bier wurde eben fur Gie abgegeben, es jolite gleich beftellt merben."

Damit legte fie ein Billet ouf ben Tijd und entferute lich mit einem migtranifden Blid auf Abolare Balbhorn

Unier Delb brauchte bas Briefchen nicht gu öffnen, um ben Abienber tennen gu lernen; ein Blid nuf bie Abresse zeigte ihm die wohlbekannte Sandidrift der Diertrorin. Das Blut stieg ihm zu Kopf, eine plügide Berwiczung bemöchtigte sich einer. Mas konnte sie ihm nur so dringlich mitzuteilen haben, wo er sie boch abende im Theater ohnehin ipredien murbe. Dos munte eine gang befonbere Bebeutung haben, follte fie am Enbe gar - ?

überliog die numigen Reiten Sie landeren: Lieber tie numeren Freund an. Bennn, baben Sie doch die Wüte, womöglich vor ben Moolars artbrungl Theater and ein balbes Fründsten zu mir in fommen; nung der Sation in ich mochte elmas mit 3ben beiprechen, was frinen Ioni Waftenfelber. Muijdub billet.

Der Bell bes Mosta blieb pucctrunten, das Balbborn flog flirrend in die Erfe gad Rootar burch vonderte nufgeregt mit großen Zafrittet ieine eiwas eine Bedantung. Die Bruf ichnoll finn von nie gefnuntem Hochaeführt und ieine gefnuntem Pochaeführt und ieine gefactlige Phanitoffe gantette ibm todende Litber von Ginn nicht Glück vor. Schlichtig nelangte er indeinen wieder ju einer halbiveas normalen Gemansverfallung, madife forgiatige Co., ette, tim feiner Prinsipalin mit möglichten Chie noter die Augen zu treten, und be

Er follte fich bierin, nie wir bereits wiifen nicht getünicht haben. Alts er nach einer fiall film men Unterrebung bas Saus ber Direfforin reglet. frightte fein Auttis por hoher Befricbining und einem Trium-phator gleich fchritt er fo. 3 babin. Allee war aufs beite geordnet. In Onitemeld gingen die Bornel-lungen bemnacht ja Ende, dann erfotate die liebergeitig ioffte Abola die Leitung ber Beichafte über-nebmen, mobernd bie vermitwete Direftorin ihren bie erinen Bohnit in Quiteufelb beibehatten wollte. Ruch ber Getbpuntt war in beiriebigenber Weife erlebigt, ber Bertrag swifden beiden Teilen vorlaufig auf brei Juhre nbgeichtoffen, die Direktionefficma beichnete fortan: Brnun und Buttenfetber.

Go jah unjer Geld fich benn burch eine eigen: tumlide Fraung am Biel feiner Bunliche. Er mot jest Ger und Gebieter der Aunftrempel ju Birnbach, Onitienfeld und Apfelhonien, Die i ieherigen Mottegen fortan feine Untergebeuen, feinen 3been und Inord-jungen nufte fich numehr alles fugen 3n feiner nungen nutte ich minnehr alles tigen 331 ieuner voorioerschrei der ich est gelant, daß er fich fest gelobte, bie ihm verlichene Macka, nur zum heite der Knust zu gehend trüben sonnen Erbendern und dabei seinen Mügliebern stets ein Achiven Volleng ihre Kollegen mit sissanren Geschieren aufuahnen und es nicht an Ceinten Keichtern ihre Anstren der zu fein. Verlegen mit sissanren Geschieren aufuahnen und es nicht an Ceinten Keichtern ihre Anitenmente, an der Kasser eine Benschie Müster und der Anstren der Alle eine Keichtern ihre Anitenmente, an der Kasser siehen der Keichtern siehen der keichte der vollen bei ber Volleng bestätigten Richer beritt bassen der und achminkt eingefinden; fohnten fich norigens ichnell mit ber neuen Orbunng | glieber bereits toftlimieri und gefchmintt eingefunden,

Mit gitiernder Sand öffnete er bas Bintet und ber Dinge und alles lieft fich in weit möglichft gunftig

Noolais urmerungliche Ablicht war, bie Groff-nurg ber Sabon in Antelbnuten und gleichzeitige Ginmeihung feiner Direttion burch eine glangenbe Gellparfeetlung au feteru. Gin einheimilder Weet tollte Aufsche balbet. Ioni Pantengrocer. Mas tounte das einen Prolog mit allegenichem Laurenn urrein, varient Estafen Mollen Massel balbet. Bas tounte das einen Prolog mit allegenichem Laurenn urrein, variern Estafen Mollen inch deite in einer jeder mar es, das muste es fein! Sie fam irinen Wünz staten, endlich wolle er fich jetber in einer jeden eutgegen, sie bot ihm die Tirrtion an. inwonsteren Roben, und von angethan alt einem fichen vor Kell des Molfa blieb proctrunten, das feinen. Allmählich aber famen ihm Bedeuten, ob eine de arifae Krisvorsiellung fo hald rach dem Tobe bes guten Direftors Mannielber eigentlich bas Rich-tige und burch feine llebernahme ber Leitung getige und durch teine fledernahme der Leitung ge-nügend motiviert fel. Sein guter Genius flüterte ism ein entidiedenes "Nein" an, und so entschoß er sich, den Gedankon sallen zu token und die Aplei-baufener Sasion einfach und würdig mit einem Kos-sichen Trama zu bedannen. Er wöhlte dazu Schi-ters "Undale und Liebe", worde er selbit, da der geefgrech Laufelnen moffte, dur eines kontte er fich berten ihreriehmen wollte. Rur eines fonnte er fich nicht vertagen, - feinen Beitnarich, der in Apiel-hauen nach nicht gur Anffilhrung gelangt nar, nud mit bem er boch in Aboas die hohe Bebentung des Zages martieren fonnte.

Letterer mar endlich angebrochen. Un allen Strofeneden bronaten gewontige Bettel, auf benen aufter ber gewohaliden Theateraugeige gu lefen mar, fiebelung ber Gefellichaft mid Abiethonien, und gleiche bag ber neue Direttor, Abelar Braun, fein Unternehmen ber Gunit eines hochverehrlichen, funfin-nigen Publifuins ongetegenttichft empfehle, feine Dinhe und Roften ichenen werbe u. i. w. u. f. w

Abolar mar in beiter Stimmung, ber Borverfauf an ber Morgentoffe ließ nichts ju munichen übrig, bie Beneralorobe mar gut von ftatten negangen, nur mit bem Rapellmeifter hatte es einen ffeinen Greaft gegeben, weil terfetbe nich Acolors Meinung nicht genugend in ben Geilt bes Weitmariches eingebrengen mor und bnburch bie futulen Antlonge an ben Zainhaniermarich und bie fleine Giderin wieder überflitffigerweife gn Tage traten; bod bas batte die gehobene Stimmung unferes Grennbes faum vorüber-

Weile den Sof, Luife icherzte mit Wurm, wahrend Sond ats eine felbständige Simme (ber Lingeriat ab; besgleichen unft in vorletzen Caft ber Dominunts ber Fofmarschall Kalb und die Frau Millerin sich ift darnach einzurichten ansignhatten. Wir erhalten jept Accard erfterbeit hingehauch: und der Schlissgegenleitig ihre Geheimnisse anstramen. Abolog, als bedurch ein wunderbares Melisma ber Simmen: accord im zartesten punissimo ausgesalten werden. gegenleitig litze Geleimmig ausstammen. Avonn, als gewind ein vonnerweise Artischa est Pkfaldent mit dem ischöfflen Rolfoggeward ber Garbe jo ben das C wie eine monetau fartlatitende Mader rube angethan, eine herrliche, funtelnagelnene Kidebe eine johen das in intem, bald au schieden Taftielis, in bericke auf dem Hauft gegeben der Mitte die buitigen Schiedenschaft und in der hertum, rückte hier einen Study, dort einen Tepvich sinten Hatt die Kideben der Des C. E. Des C. peride auf dem Haupt, ging prufend und fontrollierend berum, rückte hier einen Studt, dort einen Arpoid, anecht und blickte von Beit zu Beit zunieden ichnungelnd durch das im Borhang befindliche Gudlock, Plöstlich entstand eine leichte lurung zwiichen

ben Conliffen; ein vertrodnetes Manuchen betrat Die Bubne und ichritt haftig auf Abolac gu.

"Bere Dueltor, verr Tireftor!

Der Raffierer lagt Ihnen jagen, bog alles ans: verfauft ift, aber es find immer noch Leute an ber Rafie, Die burchans bereinwollen."

Dann muffen wir bns Orchefter rfinmen, Geile: geben Gie ichnell jum Rafflerer und ingen Gie ibm, foll fünfundgmangig Orchefterbillete verfaujen;

io viele bringen mi icon binein."
"Moer ber Heltnarich, Herr Direktor!"
"Bonnerweiter, ja — ben batte ich bnie ver geffen. Na. Seffe, bann lähr fich nichts machen. Sagen Sie bem Raffieren, er foll ichtefen."

Sugen sie dem Magnerer, er foll ichließen."
"Bere Direttor, nehnen Sie's nicht ungütig auf, fonnen bein nicht die Muster auf die Bühne fonnen und den Umrich bei geschlossenen Bordang spielen? Das haben wie früher ichon häufface so gemacht."

"Da finden Sie recht, Seife, das ist tein fibler Gekante. Alfo der Reliberer soll getroft die Sechelier platze verkanfen, und Naum ingen Sie den Mussifern, daß Er fotort mit ihren Noten und Auftramenten

heranitonmen jollen."

Gefte flog baron und balb barauf eridienen bie Mufiter auf ber Butur in bem murdevollen Tempo, toonit sie ihrer Begeisterung über berartige un-gewohnte fwischenfalle Ausbeud zu geben pliegen. Beichgebig vourde im Aufchauerzamm ein Files Exam-peln ber Ungebuld hierbur, das aber im Laufe weniger Sefunben gum lauten Bepolter amouchs

"Ma,d, raich, meine herre, "rief Abstar bei Muffern gu, "uchmen Sie Aufftellung: bitte, herr fereilmeilter, wir nollen gleich anfangen. Sie hören. Das Bublifum wird schon ungedudig."

"Aber, Berr Direttor, wir haben noch feine

Bulte, eingegneten einige ber Mufifer. "ha, Jum Donnerweiter, marum haben Sie benu bir nicht mit heraufgebracht?" fuhr Abolar fie

ärgerlide an.

Sie hatten uns ja nur jagen laffen, bag mir

Nd, Dunmileit, fam ich denn an alles deuten? Na, rest if: teine zeit mehr, die Pulte heraufzuchaffen. es und auch lo gehen. Kinder, tont mit guliebe, tommt mal her," wendele er ich an die Schausdieter, haliet ben Dufifern bie Rotenblatter, bag fie baunch fpielen tonnen, aber raich, raich" - fügte er brungenb bingu, als bas Getrampel im Bnicanerrann von neuem und befriger ale givor begannt.

Eibling folge)



Chopinicher Alavierflücke.

Bon Chendur Pfeiffer.

(Fortfesung)

er folgende Zeil foll im Dommerlicht ericheinen: Die Gechzehntel ber rechten Sand miffen nebel. haft verichleiert beginnen (una corda), werben aber nach ind nach sonniger, blumig-anmuliger; im Tatt 133 ift bas Zweiundbreißigstel it des 3. Liectels grazios furz zu spielen und danach ift abzuseven; die Stelle ning fehr fotett gespielt werben. Bom Taft 137 an tre cordo, 3m Taft 141 bes 3. Biertels ber rechten

Sand wie im Tatte 133 grazios und toterier Die "Kanonenichfiffe" der inten hand auf den L. Achtel des Tattes 138, 142 n. ff. follen von Chopin für Franz Liezt nachtomponiert worden fein.

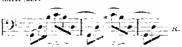
Das Dunkasendo und Smorzando van Taft 147 an 2 de erfoltt nach ben Innber diefes kifdenen Rückgangs. Bom Toft i51 au, wo wir vollifündig pianissium gewarden und, wo das Luch zu erfolgen brobt, talten wir die Berfchiedung los; es wid trieber beller und wir tebren mit einem machtiger erescende gu bem früheren Bathon, bem impofanten, energies vollen Boionnifenthnthmue gurut.

Der Schliß der Stückes wird noch glaugender und teinmpiglereider fein, weim wir im 3. Talte vor



Nottarne G dur op. 37 Mr. 2.

Die Baije werben burch folgende Phrafterung intereffaut:



Tatt 7 ift bie Byrafe d. cis, e ber linten Sanb mit befanberem Husbend gu fpielen; ebenjo im Zaft 8 f. e. es; besgleichen Tafi 10 und 11 b. a. as. Talt 16 bas 4, 5. und 6. Achtel ber rechten Sand etwas ritardando, ebenjo Talt 18 und 20. Talt 17 mit Roter: und Infirmmenten auf die Buibne kommen und bit werber a rempo. Im Talt 21 and 22 find jollten, unant a die Majiker mit einem Malefiglächeln, die Phrasen e, a. e nud t. g. d der linken Hane ore spriger e. 4, e und e. 2, a venter spriger befonders hervorzuschen 3m Tatt 24 das 4, 5, und 6, Achtel der rechten Hend langfam und mit Ansdernal, Tatt 25 a rechte, 3m Tatt 25 ipiette Littow auf das 1. Achtel der linten Hand nicht 14, iondern das odere as und auf das 5. Nichtel nicht das odere as, sondern das murce 6, Jun Tatt 26 jund bas 3, nub 4. Achtei ber flufen Haud ges, es und im Zaft 27 e, eis hervorzuheben. Um Abrucchiefung in die falgenbe - hanfig

wiederkehrende — populäre Melodie zu dringen, mache mnn im Taft 37 mid 38 ein ereseende nud fpiele den Taft 39 und 40 pianissiwo. Im Taft 42 und 43 crescendo und von Taft 44 au piano subito. Die olgende Periode ift bis jum Taft 50 mit leibeufchaft-Siniges über Auffaffung und Bortrag licher Steinerung vorantragen; bon ba gehe man garud jum pinnissim im Tatt 52. - Satt 60, 61 und 62 crescendo pub bie barauffolgende Phrafe ils fis e il la im Latt 63 planissimo. Tatt 65, 66 nis is eilt a im Latt 63 plantsino. Latt 63, 66 nut der much 67 große erescende und von Tatt 86 au forte und mit lingefüm; von Tatt 74 an dann wieder rubiger. Die Doppelgriffe der Latte 79 und 80 in der ecklen hand find ichr durchsichtig und glivend ouszuführen. Tatt 81 ift in der tinken Hand g, in Latt 82 s, e hervorzuschen. Im Tatt 83 und and Luit 24 geterlighete. In auf est eine fait seine gene sebenal o fatt eis und erft von Taft 86 au eis, was von ausgezeichneter Wirfung ift und Nowechselung bringt. Taft 94 pianissimo. Bon Taft 195 au ein telhens icaftliches erescende bis Saft 105, bon ba an wieber ruhiger dis zum pianissimo des Taftes 107. Taft 129 linke Hand d, eis, e und 130 f, e. es wit Ansbruck. 3m Tatt 131 muß ce in beiben Sanden wie im Canb berlanfen.

ber alte Miller machte Baby Milford in bedeuflicher fortient. Bon Tati 143-150 find alle U ber rechten geht nus hier aus, ber Gdur-Preiflang bricht furg

Intimes über Robert Franz.

Don Max Kreifdjurar.

it feinen Urteilen über Mojas, und Wienbeldfohn hielt Frang gurnd, indem er niginter "Birb mein Uriell von einem britten und orm onor auf ine 1. Liertel statt des Aschre den vierlen weiter ergablt, so flingt vie'es gang anders. Beite in der nicht weiter bedyald auf de 2 gemeint war. So 3. B. erei in der nicht hatt 4 Woter eine in des Brud gefegt die ich fiber Lober beite feine in der nicht in der nicht in der Brud gefegt die ich fiber Lober beite feine Brud mehren gefagt haben soll, an benen keine kriebene de bann be keitigen: Die Indenfonmoniften) gelagt haben foll, an benen fein mattres Bort ift. Glauben Sie mir, daß ich ben Mann als Epifer nach Berbienft ichabe, aber als Lupifer iell er mir vom hasse beiben."

Das Gehörleiben und Die fpatere vollige Tanb: Leit bes Meilters trugen ficher viel bagt bei, ihn oft untehlich zu nachen. Mir gegenüber ift er re nie getweien, boch tenne ich verfchiebene Verfanen, bie fich bnich feinen Sarfabnus perlegt filloften.

Die teilweife inftematifche Oppofition, welche man teinen Bearbeitungen Bachicher nub Banbelicher Tonwerte entgegenfeste, empfand er infofern bitter, als er barin eigentlich weniger eine perfonliche Rrantung als vielmehr eine Bictatlofigfeit gegen bie atten Meifter ielbif erbictle. Auch in Halle gab ed Lette, welche sich jie profite Mibe gnben, feine Thäligkeit in jeder Weite heradynteben. Hier ein Beispiel. Im Jahre 1888 sand in Halle eine Ausstellung hatt. Durch ein Entre gelaugte man in die groben Ausstellungs. Diefes Entree enthielt nichts als ifren Godel nate. Dieses Entree eithielt nichts als einen Sociel mit der Büfte von Rob. Frang, weldte mit Lordeceren und Blumen umgeben war. Der kallische Mustellior, im Begriff die Ausstellung zu vernehen, der tritt das Largimmer, fieht die Billie von Freng, aus verläßt darauf josort das Ausstellung zuchäuter, im dem er bemerkte: "Solange dieses Physierbild ausgesiellt ist, defrete ich die Unstellung nicht." Seldfragte führte fechen. Die der Geer verftäublich bied die Bufte fieben. Die ber herr Mustibirefrer ipater uicht boch noch bie Ausstellung beiuch hat, möcht ich babmgefreit iein lafen. Coldie Borfalle tonuten ihn febr berftimmen;

merfwurdig mar et, wie unterrichtet er auch über bergleichen Borfommuiffe mar.

Es hat anch ziemlich tange gedauert, ehr sich Franz in halle bei seinen Mitblingern die Achtung errang, die er berbiente. Schließlich aber fam es boch; bei Gelegenheit des Hindeljubilanme murde er anni Chrenburger ernaunt, von der Universitat hntte er ichon lange vorher ben Titel eines Chrenboftors verliehen befommen und schlieftlich zur Feier jeines 70. Geburtstages wurden ihm Ghren gu teil, bie mohl felten einem Runftler bei Lebzeiten bei ichieben maren. Der Ruratar ber Iniverfität, Geb. Regierungsrat Dr. Schraber, überreichte ibm perion-lich eine Abreffe, welche bie Ermachtigung erbat, bas Bilb bes Jubilare burch einen bemahrten Deifter in Del ausführen gu laffen und bann fpater bem ftabtiichen D'ufenm jum Gigeutum überweifen gu barfen. Depefden aus Deutschland, Amerita, England, Staten und Defterreich liefen gegen 70 ein und briefliche Studwünsche über 200. Bon feinen Leipziger Berlegern erhielt er ein ganges Lager ebler Weine, bom Roniul Schlefinger in Bofton, einer Liebhaberei bes 3ubilare ichmeichelnb, eine reiche Gabe ausgesuchter Cavanna-Cigarren.

Der Dresbner Tonfunftler-Berein, Die Breslauer Singafnbenie und anbere Bereine, nachträglich bie Maatichappil tot Bevorbering ber Zoonfunft in Aufter: . bam erunnnten ibn gum Chrenmitgliebe, wahrend er vom Bergog Ernft oon Raburg Botha burch einen

Orben anegezeichnet wurde.

Mis es mir ichlieflich unmöglich gemacht wurde, verfonlich mit Grang an verfehren, ba ich bon Leipzig nach Baben Baben überfiebelte, erhielt ich bon ihm einige Briefe, von benen ich ben intereffanteften hier folden laffen mill; biefes Schreiben enthalt bie Uniwort auf eine Aufrage meinerfeits, ob es feinen Annichten ent-Die "Nandeninging" der inten zanto auf dem vorlanfen.
Ichtel des Taftes 138, 142 in ff. sollen von Jm Taft 133 ift nach der Fermate in der linten freichem eine kungs elber von ihm für Volanschonfen für Franz Liezt nachtomponiert worden sein. Dan das ais, eis andruckvall, jedoch mit meichem eckl und Pianoforte üdertragen würde. Der Rief Es if von eigenartiger, großertiger Wirkung, wenn Da volleiben dan kundelimmert um die in der linten tweit dand so fest aduesimen, daß der Char-Accard und fantet: "Hochgechter Herr, es ihm nie sein fest der Volleiche Gelieft gelichtigten zusteinen. Deine Vorschlage nicht bewischen zusteinen Liebt, plüstlich erdröhnenden Bastone, ihr siedliches Spiel des Taktes 137 wie ein Hauch erscheint; der Atem Ihrem Vorschlage nicht bewischen zusteinen. Seine lich start aufgebutt, weniger befriedigt. Wiewohl bie Wogen hach in ansgelassenrer Jaschingsfreude; in ber Kampanist sid in ber Kannt zu instrumentieren wohlthnendem Gegensat zu biciem tollen Treiben harmonien umitochten worden. Das Leitmotio ist sonst von der besten Seite zeigt, hier wirfen die glaubt man an anderer Stelle wieder verliedtes Ger midertilchtes Ger Rangfarben oft grell, schreiend und roh. Das vier- plauder und stichern herauszuhoren; — das Wert zu feiner desanderen Schuse. Um besten iit dem fange Klaviertonzert trägt die Opuszahl 1 und als ein Erfilingswert fennzeichnet es fich auch burch jugenb: liche Ueberschwenglichkeiten in Bezug auf Farm, In-halt und Gebreitheiten in bermonischen Gefige. Dennach erwect bas gange Bert in feiner Durch-führung und in feinem Aufbau bas wärmfte Intereffe und zeugt von gefunder, fompositorischer Begabung feines Autars. Vortrefflich gelungen ift ber zweite Sat, ein im Pianissimo bahinhuschenbes Bivace, padend bas Ringle mit feinen originellen fraftvallen Sauptthemen. Es gart und ftürmt, aber wer wallte bas einem jungen Komponisten mit 24 Leuzen verübeln? Derfelbe ipielte fibrigene bie febr ichwere Rlavierpartie, bie ftellenweise unter ber zu vollen Orcheftersprache Einbufte erlitt, mit graftem Erfolg und beitem Cellingen. -- Die Singafabemie, Dirigent Brofesfor Blumner, brachte in ihrem letten Rougert ebenfalls eine bebeutenbe Ravitat jur Anffil). hier aufaifigen und als gebiegener Routrapunftiler in ben weiteften Streifen porteilhaft befannten stomponiften Beinr. von Bergagenberg. Gleichwie bas Cherubinische Requiem bietet es ausichließlich Chormusit in vortrefflicher, tunfvoller Arbeit. Be-louders hervorzuheben find bas tief empfundene Agnus Dei und das Sanctus. Die Uniführung war porgüglich und hinterließ einen tiefgebenden Ginbrud. Ad. Sch.

B. V. Leipzig. 3m fechften Gemanbhanstongert erzielte Heinrich van Herzagen bergs zweiteilige, neun Teile enthaltende Kantate "Totenfeier" nuter Leitung bes Komponisten bei ber ersten Aufführung einen icone Grialg. Die erniten, auf Bibelworte und Chordle gurudareifenben Betrachlungen über Tob und Auferstehung berühren sich mehrkach mit denen im Brabmssichen "Deutschen Requienn"; in der lieblichen Sopranarie: "Wie lieblich find deine Woh-nungen" erreicht das Wert, das seiner ganzen Tenbeng nach frommer Rontemplatian ben Borrang ein-Buraunien hat, einen wohltsuenden lnrifchen Sobe-punft, bem fich ein wohlklangreiches Soloquartett in ber Wirtung nahert. Absichtlich ift bas Orchester-tolorit bufter gehalten, um ber Grundstimmung ber Trauer au entiprechen.

Gine neue Suite fur Bioline und Bianoforte von Novacet, aus ber Tanfe gehoben von S. Abolf Bradsthund ger. Bufoni, bringt als Finale ein recht lebendiges, geistreiches, Perpetuum mobile", während das vorangehenbe Moderato und Abagio

fich in akfetischen Betrachtungen ergeben. Dregben. Das britte Symphanie Kongert ber tönigl mufikalischen Kapelle bescherte dem Publitum zwei Renheiten, eine Symphonie bes Rolner Ronferstort gengeten, eine Schufponte Des notite ging boatoriumsprofessors Gnitab Janfen und eine Suite miniature bon Cofar C ni. Erstere, eine fermaemachte, flare und mahlflingenbe, aber weber bebeutenb er-fimbene noch mit ftarfen Geift ausgearbeitete Syn: phonie, welche ben Ginfluß ber Romantiter nicht oer-leugnet, hatte einen lauen Achtungserfolg. Stärkeren Beijall erregte die Suite des ruifischen Mufikers, eine Folge van feche fleinen Caben, etwa im Formitil von Bigets "Joux d'Enfants", pitant in der Melobit und Mhnthmit, im Barmonifden gumeilen auf bie Gpige getrieben, im inftrumentalen Musbrud hochft belitat und wirtfam. Die Berceufe, ein melobiich afferliebites und fein gestelgertes Stild, mußte wiederholt werden.

— Im britten philharmonifden populären Künüler-Kongert spielte Frl. Blanca Bantea ein Kongert bon Wieniawki und führte fich damit beim Preshner Bublitum als ein echt mufitalifches Talent ein. Borgügliche, wenn auch noch nicht bis gur Infolbarteit gebiebene Technit, freie Bogenführung, natürliche und warme Auffasiung sind die entscheibenben Werteigen-schaften ihres Spiels. Frt. Pauteo ift erft 16 Jahre alt; man wirb alfo noch größere Thaten von ihr ermarten burfen.

Roln. Die beiben letten Burgenich : Rongerte brachten unter Frang Billners Leitung wicher mancherlei Interefiantes. Die berühmte Albani betrat hier jum erften Dale bie vielbebeutenbe Gftrabe bes Gurgenich und errang großen Erfalg, tropbem nan bei aller Bewunderung ihres Aunifgelanges nicht leugnen kann, daß ihr Stern jetz doch schon im Niedergang begriffen ift. Professor den habe länder vorabschiede fleh von Käln mit feinem Biolin tongert in G moll, einem für bie Bioline außerft bantbar geichriebenen melobiofen und icon tlingenben Donfiid. Befanbers fei auf bie "Karneoal" betitelte Duverture von Dvorat hingewiefen. Sier geben

erregte inbelnben Beifall Gehr bebentfam find auch Sans Röglers (Profesor am Bester Rouservatorium) "Subesterglacken", für Chor, Sall und Orchester. Dieje Komposition, ber ein wundervoller Tert von Max Kalbed zu Grunde liegt, ift burchaus das Bert eines ganz ansgezeichneten Musiters, der an die Vertonung der Dichtung mit hohem fünftlerischem Gruft gegangen ift. Mufterhaft iit ber Anibau und bie Simmfibrung in ben iconftingenben Choren. Gin mehmitiger Bug geht burch bas ebel empfunbene Tanftiid. Das hollander. Onartett erwarb fich großes Berbienft burd bie porgialice Micbergabe bes neuen bridanten Mavierquintetts in E moll von Chriftian Sinbing, in bem Mar Baner ben Maniervart in mahrhalt glanzenber Reife bewältigte. und Greiel von Sumper bind, ber, nebenbei bemertt, fünf Rahre Schifter bes biefigen Stonfervatoris ums war, errang hier, wie fiberall, großen Beifall; als Hänsel, Frl. Harbegen als Gretel, Frl. Huhn als unübertreffliche Here, sowie Herr Geine als Befenbinber hervorzuheben. Е П

Mabame Abelina Balti fonnte noch Loubon. ein unbeidriebenes Blatt in bem Bergeichniffe ihrer großen Leiftungen ausfillen. Die Ghre, bor Guglands Raniain an fingen, ift ihr endlich gemahrt morben , und ale inbitantielle Grinnerung an die fonigliche Gulb befitt fie nun eine prachtvolle Braiche und bas Bilb ber Ronigin Biftaria mit Antograph. ihrem letten Kongerl sang Abelina abernals Elifa-beths Gebet and dem "Tanuhäuser". Sie begeisterte mit biejen Befang ibre Bewunderer nicht in bemfelben Grabe ale mit ber "Letten Roie" ober "llome sweet home", Lieder, welche die berühmte Sangerin noch immer unvergleichlich schön vorträgt. Mr. Ben Davies, heimgekehrt von seiner legten

erfolgreichen Rongerttour burch Dentifdland, fingt feinen Landelenten jest faft nur bentiche Lieber Dies wird von ben patriotifchen englischen Frennben nicht gang gebilligt. In einem intereffanten Erneft Cavaurschen Kanzert entzudte er feine Inhörer mit zwei Liebern von R. Schumann, welche für feine schmiegsame Stimme und ben ihm eigenen genialen Gefangeftil wie geichaffen ichienen.

Serr Emil Sauer hat lich nichelten. Sperr Emil Sauer hat lich nit elettrischer Schnelle in die Gunft des englischen Aublitum gespielt. Ein Lorbeertrauz vom Umfange eines Reifes, durch welche man zuweilen Cirfusteen fliegen fieht, wurde bem Rinftler, ale er fid) bantenb für einen enthusiaftifchen Applans verbengte, in einer Beife bargereicht, welche beängftigend an bie eben angebenteten Kunftsprünge erinnerte. Diefe Art, hulbigungen bargupringen, wirft ebenfo ftorenb ale bie beripateten Kongertbesucher, beren geräufchvolles Aufsuchen ihrer Blage Beren Cauer veraulafte, miten im Spiel pinge Detthovenichen Sonate aufzuhören, die die Ruhe hergestellt war. Die "Philiarmonie Society" hat Emil Sauer für ihre nächten Frühjahrstongerte engagiert, auch wird er im Marg in einem Rrhftall-Balaft-Konzert fpielen. Seine Mecitals in St. James Hall waren die bestbesindiesten Konzerte im letten Monate des Jahres 1894.

Oper "The Chieftain", Text von C. Burnand, fam mit vielem Erfalge im Londoner Savay-Theater zur erften Auffistung. Abretto und Mulit find einer früheren Oper Sullivans "Contrabandista" entnom-men, welche vor ungesähr 25 Jahren gehört wurde.

Die erfte Aufführung von Sumperbinds "Sanfel und Bretel" hat am zweiten Beihnachte-feiertag in Dalns Theater ftattgefunden und vehementen Beifall ergielt.

Das Libretto gu Samifh Die Cunns neuer Oper Jeanie Deans", welche mit großem Beifall in Gbinburgh und Glangaw aufgenommen wurbe, ift bem berühnten Roman Sir Walter Scatts "Heart of Midlothian" entlehnt. Die Bearbeitung bes Wertes für die Bühne von I. Bennett ist wegen Hinweg-lasiung einiger wichtiger Vorfälle in der Entwickelung ber Sandlung nicht tabelfrei, beffenungeachtet bat bas Tertbuch bem Romponifien reichen brama-tifchen Stoff und Scenen hochgrabiger Leibenichaft für effettvolle mulitaliiche Berarbeitung. Die Minfif ift teilweife intereffant, mitunter intenfio bramatifch und wirfungsvoll, boch uicht reich an melobiiden — Der Stuttgarter Orchesterverein hat Tongebanten. Sate aus alten schottischen Melobien in feiner 146. Aufführung eine Neuheit zu Gehör

Harmonien umitochten worben. Das Leitmotio ift unberliefiichtigt geblieben und bekennt fic bas Berk su feiner befanderen Schule. Um besten ift bem Ramponiften bie Orcheftration gelungen. Die Bartitur ift bis jest noch nicht publigiert worben.

M. Chreiber.

western

Runft und Rünftser.

.. Die Mufitheilage ju Dr. 2 ber Reuen Mufit-Beitung enthält einen Saignwalter von Baul Bofle. belfen gragiofe Motive einen febr gunftigen Ginbrud gurndlaffen, nub ein Lieb bon Gunter Bartel. meldies burdt feine melabiide Bornehmbeit ebenio er: frent wie burch bie Junigfeit ber Empfindung, Die barin ihre Uneiprade finbet.

- Wie mir erfahren, wird bie Oper "Runi. bilb" bon Enrill Riftler, welche bei ihren Hufführungen in Stuttgart anonehmend gut gefallen bat, am 19. Februar b. 3. im Münchner Sofiheater jum erften Male gegeben werben.

- Das fünfte Abonnementstonzert ber Stutt. narter Spifapelle brachte unter ber einjichtes vollen Leitung bes hoftapellmeisters S. Jumpe bie Omvertire ju "Amouins und Ricovatra" von A. Rub in fein jar glangenben Muffischung. Gie gebort zu ben virginellsten Schöpfungen bieses Remiponiften und fasciniert burch ihre chemio geinvolle poliften fang Frl. Matja v. Rieffen Reiterbes eine Vieber besielben, barnuter bie lette Komposition Anbinfteins: Bo? Das war bautenswert. Bleidende Vorzüge fonnten wir an der Stimme der Tresduer Rousertfangerin nicht entbeden: vielleicht litt fie unter bem Drude einer Inbisposition. Der Leipziger Pianift herr Unt. Forfter ipteite ein in ven ven geben aber Sagen fonwentionell gehaltenes, im letten Sage aber pridelnbe Friide entwickelnbes Ronzert von h. v. Berr Unt. Forft er fpielte ein in ben beiben erften Broufart und zwei Stüde von Lisgt. Man ftaunt über ben Glang seiner technischen Fertigkeit, ahne mufitaliich befriedigt zu fein. Der Liegtfultus salle entlich im kongertsaale aufhören; der Rlaviervirtnose kann auch an musikalisch werwollen Kompofitionen beweifen, baf er Gefdunad befitt und baß er es in ber Fingergymnaftit fehr weit gebracht hat. Die fünfte Snuphonie Beethovens wurde vollenbet gu Gebor gebracht.

311 Geror georagt.
— Man teilt uns aus Bremen mit: Die see-nischen Aufführungen von Rubinkeins geitlicher, Over "Chriftns" sinden Ende Mai und Anjaug Auni bestimmt statt. Da ein tragisches Geschieß dem Weister nicht vergönnte, die Aufführung seines Lebeuswertes, als welches er ben "Chriftus" wieberholt begeichnete, perfoulich ju leiten, ift man beitrebt , bas große Unternehmen mit boppelter hingabe ju forbern, um baburch bem Berftorbenen in echter Bictat ein fcones Dentmal gu feben.

- Der zweite Mammermufitabend ber Stuitgarter Tonffustiter: Bru Ener, Singer und Seils führte feine Navität vor, odwahl ber Noteumaatt berleiben genng bringt. Es wäre Sache praftischer Kompo-niften, ihre Tonwerte für Kannnermusit, ob gebruck, ob Manuftript, bemabrten Quartettgefellchaften mit reifer Annight, Soreilo and Anni in eine bo Annight, ebengten que terfen und aufmen, welche vor ungefähr 25 Jahren gehört wurde. auslihren. Anf diese Beise wäre and der Beg 3n Die Handlung spielt in Spanien, aber die Musik ist Verlegern rascher gesunden, welche sich leichter entsicht national spanisch, sondern Sulivanest humoristisch. Unfere Stuttgarter Runftler fpielten Schuberte Trio für Klavier, Blotine und Biotoneell (op. 09) aus-gezeichnet. Besonbers wurde das Andante trefflich zu Gehör gebracht. Beim Quintett van Schumann (op. 44) wirften außer ben genannten herrn Prof. Wie u und Kammerunnifer St ung el verdientwoll mit.

- Aus Dresben berichtet man und: Die fgl. fächfische Rammeroirtnofin Fran Laura Rappalbis Rahrer wirtte anläglich ber Feier ihres 25jährigen Runftlerjubiläume in einem am tgl. Konfervalorium verauftalieten Rongert mit. Gie fpielte ein Rlaviertangert (Es dur) von Draefete und bas hol: landiiche Stongert von Litalif und enthufiasmierte bas Bublifum burch bie Rraft und Bravour ihrer Technit, fowie auch burch bie Borguge ihres Bortrags.

Langr. Es liefert 3n dem düneren Gedichte von Berliner Douchor, die Baquer-Schule aus Bayrenth Lenan "Belvije" eine geistooll gearbeitete, charattes vind der Charverein van Mölu aertreten. Die Königin risticke Musik. Den Gedichten des treftlichen Geschulerin des treftlichen Geschulerin des treftlichen Geschulerin der hour Kranen, welche die glangendfen langemeisters Herrn Horm dan mit Berlinduis, mit musstelle schurer Schulerin und glustigen Stimms mustelle den Brojesio Sgambati gemitteln durch. Das Fraulein trug anzerbem mehrere gutgewählte Lieder wirksam var. Es windt der jungen annutigen Sängerin, welche zur Kihnen gleien Mittellungen über der die Berlingen Indiskrete italienisse Zeitungen brachten will, eine ichdie Justult. Ter Kötenwirtnes herr Teinmen unter den ungedichen Inhalt des Teinmen unter den Ukenner Alatte folgendes will, eine ichoue Jutuuft. Trr Flotenvirtnose Herr Prof. Carl Arüger spielle außer einem Stide von M. Mener-Cleerstelem den Solowat im 3. Auchst. Se Nachs Smite (il moll) für Streichorcheiter und Flote, welche in ihrem rhythmisigen Reige und ihrer flaren fontrappuntlischen Durchführung anzuhören einen wahren Grung bot. Herr krüger blies die Flöte mit bewährter Meisterichaft und das Streichorcheiter hiel niter de Langes Leitung recht wader.

— Auß Frankfurt a. M. schreibt man und. In der ersten Hollie die Vier der Bodite die Vier der die Vier der die Vier die Vier

gefeierte Bühnen- und Oratorienjanger, Lehrer ber Gefangefunft am Sochiden Ronferoaterium in Frantfurt a. DR. Roch eine Stunde bor feinem Sinicheiden hatte er Unterricht erteilt Ginng erfrente fich als Menich und Runitler allgemeiner Beliebtheit, und befondere feine nielen Schuler und Schulerinnen werben ibm ein ehrendes Angebenten bewahren.

Dre Ctuttgarter Lieberfrang hat nach feinen Bestimmungen über die Berteihung eines Ehren-foldes an Romponisten und Dickter für die ersts malige öffentliche Aufführung rines Chores and dem Deutschen Raifer ale Dichter und Momponiften bes Chores "Sang an Regir" ben üblichen Ehreu-fold guerfannt und burch eine 3mmediateingabe übermittelt. Dem Stuttgatter Lieberteang tam bierauf folgendes faifertiche Sanbidneiben gut: "Ins Anlah ber Aufführung Meines Canges an Megir feitene bee Simigarter Lieberfranges hat Dir ber Aneidnig ten ftatutenmäßigen Ghrenfold gugeiprochen und mittris Schreibens nom 29. November b. 3. gngehen laffru. 3ch habe dieje fremubliche Anfmerfiamteit gern angenommen und ipreche bem Musidiuß Meinen marmften genommen und preme dem Lussjams Weiten voranten Danf aus. Wöge ber Stuttgarter Licheftenaj unter feiner bewährten Leitung die ehle Sangeschnift alle-zeit in 6 ansyszeichneter Beife pflegen, wie Ich für In Meiner Freude mehrfach fennen zu fernen Geleaen-heit hatte. Neues Palais, den 19. Sezember 1894. Mit feetn. I. R. 28 il betm, 1, R."

- Drr Comabifche Cangerbund hat bir Abfidt, bas Undenfen feines verftorbenen Ehrendiormeilters Jmmannel Faißt burch ein einfaches, aber würdiges Deutmal zu ehren. In diesem Zwecke in jest ein vom Ausschune des Bundes unterzeichneter Migraf ein vom amstaunge des Schnees intercedintere Aufruf rilaffen worden, ber iich mit der Bitte um Beiträge an die deutschen Sänger, an die Schüter Falkte, sowie an die Angehörigen der Bereine für fichticht kunft und für tlasiiche Kirchenmunt richtet.

3m Stuttgarter Softheater murbe Sumperbind's Mardrufpiel: "Banjel und Gretel" mit idio-nem Erfolge gegeben. Der umftatliche Wert bes-felben wurdr in diefem Batte langit gewürdigt. Der Romponift hat bem Soffapellmeifter Bumpr über bie Mufführung jehr viel Schmeidelhaftes gefagt. Ilm

ble Auffinstung jedr beit Samtegeigners gleigt, was das gute Gelingen der Oper machten sich besonders die Damen Wiborg, Sutter, Mulber, hier und herr Fromada verdient.

— Am Stadtsheater zu Magdeburg erzielte eine neue einaftige Oper "Mirella" von Gottfried Grunewald einen duchschlagenden Erfolg. Die

Grunewald einen duchschlagenden Friolg. Die Musik des in nodernen Buhuen wandelnden Komponisten wird als voruehm und effetvoll bezeichnet.

— Die neueste Operette des Wiener Kapellmeisters Millöder: "Der Krodesins" wurde im Theater an der Wien mit großen Erfolge zum ersten Male gegeben. Der frhr wieige Text ist von Higg Wittmann und Inlins Vauer.

— Im Prager deutschen Theater erzielte die erste Ansführung der nenen Oper von R. v. Nezinieck: "Donna Diana" einen vollen Erfolg. Das Werf enthält eine Külle musikalischer Schönsleiten

Berf enthält eine Fille mniftalijder Schonheiten und ift borguglich instrnaentiert.

und pit vorziglich instrudennert.

— Ju Nom fand die 300 jährige Gebrufs seier des Todestages von Palestrina statt, bri welcher Kompositionen des großen Laufetgers vorgetragen wurden. Gin Palam, in volchem Passetrinaden Schmerz um den Tod friner Gattin ausdiritte, mußte auf fturmifches Berlangen wiederholt werden. Der Großherzog von Weimar, das Barifre Ronfer:

Mitteilungen über ben augebichen Indlet bes Trinmentre von Berdi. Der greife Komponist veröffentlicht num in einem Genurfer Platte folgenbes Schreiben: "Also and mein Telianent!! Ach, sam; dit Grifden aus bem Leben nuierer groß uan benn wirflich nicht in Rube teben!! Erstens hat kein Menich mein Telianuent gelesen; und ans genommen, daß Sin meiner Abüldt täge, für die armen alten Ansiter etwas zu thun, so kounte einer unt in beicheidennen Itmjange geichren. Denn mein Vermögen beträgt nicht nur nicht zehn Millionen, wie man brhauptet, sondern nicht Millionen, wie man brhauptet, sondern nicht geschen Lesen nicht geschen Grifte der mit nuch zehn mein ichnichten Erichtlichen geziertes Auch geschent ganz besonders empfohlen werden. von der Salite des mir jugeschriebenen Reichtums. Biufrppe Berdi."

- In Baile wurde vor furgem die tanjendfte Borftellung von Gonnobs Fauft jeftlich begangen.

- Bu Baris besieht ein Berrin frangofischer Romponifien, wrlche auf gentrinfame Stoften ihre neuen Werfe aufführen laffen. In der 242, Aufführung besielben fant eine jerbiiche Suite von Jules Bor: dier und das symphonische Bild: "Das Begrabnis Cyheliens" von Baurgault. Dueoudray ver-Dienten Applaus.

3m Raditaffe Unian Unbinfteins murbe ein versigeeltes Couvert grinnben, das die Aufachtig trägt: "Rantoten. Deffinen am Inbilanmstage bes Betrreburger Ranfrevatoriums."

(Berjonalnadrichten.) Der Berliner Bianift herr Bufiav Lagarus, einer unferer ninfifalifchen Mitarbeiter, hat mit ber Gangerin Guma Revada vor furgem eine Rongerttournee in Gfandinaviru mit gutem Grfalge abiatviert. - Der Stlaaiervintuo e Berr Braf. Or de uftein hat in einem Rauntongert in München mitgewirft; Die bartigen Blatter loben die hervorragende Technif und das feine Stilgefühl desielben beim Bortrage bedentender Klaaieritüche. In Detmald ist der fürstlich Lippische Binifbireftor Richard 28 alferling geftarben. - In Eiclle bes verftorbenen herrn Brai. Dr. Bung ift Die bramatifche Gangerin Frau Marie Schrober: Saufitängt als Geianglehrerin für bas Dr. Sochiche Kanfrevatorinm in Frankfurt a. Dt. gewonnen morben

一一一一

Lifferatur.

– Das Drzemberheit von "Norb und Güd" bringt einen ungemein wertvollen Auffat: "Sagru ber Judiauer van Oft-Canada" von Otto & Jiriegel und cuthalt außerdem falgendr Beiträge: "Der füße Frats " Rovelle van kang stopper-Elfeld; "Sine bentiche Grabhätte in Hang stopper-Elfeld; "Sine bentiche Grabhätte in Halland von Hans Wüller; "Mrligion ohne Togma" von Hans Schmidfung; "Die großen Spidemien des Wiltelalters." Sin tulture historischer Rüchblick von D. Meding; "Goldene Herzen." Trama in einem Aufzuge nach dem Franzölichen des Leon Cladel von Emil Burger. Das heit ist mit dem Porrat Franz stoppel Eufelds in Radirrung gelchmindt. und cuthalt angerdem falgendr Beitrage: "Der fiibe Rabirrung geidmidt.

- 3m 12. Bande von "Brodhaus' Ron-versation & Legifon" sinden wir Kunftbeilagen in vollendeter Musführung, welche die Sauptbilber ber größten Mater aller Friten baritellen. Unter ben vielen Artiteln bieles Bandes ragen die ber "Softer-reich-lugarischen Monarchie" befonders bervor. Be-gleftiet von ? Karten und einer farbenprächtigen Tafel ber Rroulandewappen beweisen Die ninfangreichen Urtifrt ihre Berfituft aus ber Feber von Autoritäten Piliter ihre gerien Bon ben vielen mit Karten und Planen ausgestatteten Städteartifeln jei nur Paris ernähnt. Die Festung Paris hat eine besonders eingehrnbe Darsiellung im Tert und anf der Karte erfahren. Was wir im Artifel New Yorf über die Bohnungsverhalmiffe in einigen Stabten Ameritas argruiber denen in Eurapa erfahren, ift für unfern kontinent nicht erfreulich. Auf dem Gebiete der Trahnit, der Valts- und Laubwirtschaft werden ge-dirgrue Aufläße gevoten; Artifel wie Papierfabrikation, vatorium und Ambroife Thomas sandten zu bem birgene Ansstäte gebaten, Auftelt wie Appiersabritation, Feste Lorbeerfrange. Außerr den Großstädten Italiens Defen, Obstban, Rahrungsmittel, Aormalarbeitstag, waren New Yorker, Kopenhagener, Cheltenhamer, Ortstraufenkasse sien hier genanut. Bei den Bio-

gebracht: ein Kongertitud für Copran von G. br Bonboner Bereine, die faifertiche Mufifchnle und ber graphien tritt bie Raichheit zu Tage, mit ber bie gangr. Es liefert zu brm bullerrn Gebichte von Berliner Douichor, die Baquer-Schule aus Baprenth Redaftion trop bes Apparates von über 400 Mitarbeitern ben Tagesereigniffen an folgen verfteht: ift doch schon ber neur Jar Rifolans II. als sather aufgeführt! An Alustrationsmaterial umfaßt ber 12. Band 83 Tafelen, darunter 10 Chromotofeln, 26. Marten und Plänt, und außerdem 211 Texts abbilbungen.

"Im Banne ber Dufif" nennt fich eine Sammlung von Gegablungen für die mufftaliche Jugend, welche in Abolf Ruifels Bertag (Muniter i. 28.) G. Gerhard heransgrgeben hat. Sie entbalt Epijoben aus bem Leben unferer großen Rom: poniften von Geb. Bach bis auf &. Chopin und eine Mrihe von Sfiggen und Novelletten mit mufikalifchem Sintergrunde. Gerhard ichreibt in einer faglichen und die Jugend aufprechenden Beije, und fann fein mit immuden Lichtbilbern geziertes Buch als Feft-

STANSON.

Dur und Moll.

Ginige intereffante Experimente bat ein Dr. Alfred Barthin, Professor an der Universätt in Michigan, gemacht, die er vor fitzem in den "Modical News" veröffrullicht hat. Dr. Barthin hat wäherrud seines Aufenthaltes in Guropa Wagnerrud aoritellungen in Dinichen und Bien mitangehort und babei bas Publifum beobachtet. Er fand unu, bag ber Gindrud biefer Mufit auf besonbers empfängliche und bafür fanatifierte Menfchen gang bem bupno: tiichen Buftanbe abule, und hat auf biefe Bahr: nehmung feine Experimente gegründrt. Dicielben wurden an fieben verichiedenen, für Maufit enthufias: mierten, aber gang grunden Berfonen vorgenommen und ergaben merfwürdige Refultate. Der erlie, mit welchem Dr. Marthin experimentierte, war ein herr Mt., ein Ahnfifer, vierzig Sahre alt und ein Schwarmer. Er war fehr ichnell hypnotifiert und verfiel raich in ben Er war tehr ichnied hypuotinert und verfiet trag in den tiefiten Schlaf. Es spielte jemand ben Maltureirit, guert leie, dann immer raicher und vouer. Bei dem Hyponotifierten stellten sich unn merkmitrdige Beräuderungen ein; sein Buls sieg von 60 Schlägen auf 120, und die Alemssige friegen von 18 auf 30 in der Minutt. Sein ganzer Körper kam in Beivorgung, seine Armr bewegten sich in der Luft under, einer Ariek kreeften iste under gegirt in ingele Frank feinr Brine ftredten fich und er gerirt in fiarte Erans: ipiration. Anigewedt, erklarte er, er habe bas Befühl gehabt, einen angerft wilden Ritt gu thun. Gleich: zeinig erinnerte er fich aufs lebhaftefie eines Bilbes "ber Nitt Tam o' Shauters", das er vor Jahren gejeben hatte.

Und ber "Feuerzauber" brachte entsprechenbe Bilber bri ben Sypnotifierten heraor. Dec Buls berielben wurde schneller und voller und ber eine ber-ielben jah ein hellfladerndes Feuer vor fich, ber andere ein im Connenidein fimmerndes Waffer, der britte einen Occan, beffen große Brandungswellen auch grell in ber Conne gligerten.

Das Wathalla Motiv gabben Bagnerenthufiaften fiets ben Ginbrud von Große und Soheit: der eine bachte im Traume eine munderbare Lanbichaft gu feben, ber zweite bachte an bobe Berge, bie er por Jahren beftiegen hatte.

Much andere Motive brachten fonderbare Gricheinungen heroor. So hatte die Anfludigung ber Walfitre an Sigmund, er werde im Rampfe mit Sanding fallen, ftets ein Langiamwerben bes Bulfes, nnonig fatter, freis ein Zungkantoben vo mit Blads-einen aughlichen, urregelmäßigen Atem und Blads-werben gur Folge und die Hoppwotifierten hatten das Gefühl des herannahenden Todes; — dasfelbe pein-liche, angfligende Gefühl brachten übrigens auch langanhaltende Accorde and Woltonaten hervor; be-jonders der B moll-Accord wirte in dieser Richtung sehr fact. De. Warthin glauth, daß mat auf sehr mmitalische und feinfiblig Perionen in der Hypnose burch gewiffe, marfante Melodien zieallich ftart rinwirfen fonnte, wie ce ja auch ermiejen ift, bag geifitg Gefiorte noch ftarf fur Dufit empfänglich find, wenn auch ihre fauftige Gerlenthätigfeit ichon gang anormal ift. Butereffant find bie Experimente aber immerbin, wenn fie auch einen praftifchen Hugrn faum ergeben



Bur Geldichte der Motenfdrift.

Don H. Dodihammer,

Pehrer om Confernatorium gu Diesbaben.

enn man ficht, wie in oerhältnismäßig turzer Beien geit ein Kind im ftande ift, mittels unferer Rotenschift; eine Melobie abzulefen, so ahnt man nicht, boh viele Gelehrte sich damit abaniliten, Zeichen ber Rotenidrift zu erfinden ober bie vorhandenen Beiden unvollfommener Art finnreich ungugefialten, und bag es Jahrhunderte banerte, bis aus ben Au-fangen unjere heulige Rotenschrift herausgebildel

nutte. In den Rindersohren unserer Kunft fonnte man mit Buchstoben und einigen wenigen Zeichen für Bortragsmanieren u. f. w. ganz auf aussommen, um dem Muster für sein geringes Tommaterial Zeichen zu siefern, und um dem Thoretifer Berechungen

möglich gu maden.

dei den Indern in hohem Ansehen stand. Richt viel jüngeren Dotums werden die Bezeichnungen der Chinesen für ihre Tonreihe sein: anch die Chinesen

bet den Journa werden die Bezeichnuagen ver Chinesen Dottums werden die Chinesen die Chinesen die Chinesen der Chinesen de tiefe gennen und umgefehrt. Bei ben Aroberg, bei beneg befanntlich bie Bohlen

Bei den Arodera, dei denea befanntlich die Johlen Wissenschaften und Knaft eine hervorrageade Rolle spielen, sind die Knamen der Jahlen zugleich Tomnamen. Sie heigen: Jek = 1, Dou = 2, Se = 3. Tededar = 4, Penj = 5, Schesch = 6, Heft = 7. Uns der alteflen zeit icht jeglicher Unschaft, auf welche Weise fich dies Jahlen zu einer Tonschrift vereinigt haden mögen. Die Aufzeichaungsverlichte einer köktern Leit der haben keldrächt und kanntliert einer fpoteren Beit find gu beichronft und fompligiert, als doß man an eine profisige Berwendung bert fum findet, weldes streuge muffalische Mijorderungen selben in der Gegenwart glauben sonnte: Man dente nicht stelle. Im Berlage von K. Ferd. De ct in sich ein in einen Kreis gezeichnetes Quadrot, in bessen Mannheim sind acht Lieder von Catt Jeumann durch Quersinien entstehenden Zwischendungen ber erichtenen, welche nicht bochgespannten Insorderungen angegebenen Zahlwörter aufnotiert fiehen, während beigefeste Worte anzeigen, welcher Ton genommen werben foll, ob er höher ober tiefer als bie vorherwerbeiten foll, ob et mobet tiefet ab biedsochien gehenden sein foll, ob ein Sprung stattsaden soll u. f. w. Die verschiedenen Linien waren noch einigen Autoren verschieden gesärdt. Aufz und gut eine umständliche und durchaus nicht einnet zuwerlössisch

versah man mit einem fleinen Strich rechts oben am Buchstaben, und um mehr Zeichen zu gewinnen, wurden bie Buchstaben bes Albhabets umgebreht ober auf die Seite noch rechts ober lints umgelegt, ichließ: lich auch teilweise verftummelt.

gaven zwar eine beitimmie Hobe an, nicht aber die Tauer ber betreffenden Note. Für den Gesang mag die Tertunterlage mit ihrem Phythmus maßgebend gewesen sein, während man für die Justrumental-notierung noch besondere Zeichen anwadet. Auch ein Pausezeichen hatten die Griechen, aber auch ihm mutte die Tarborentiere der

mußte ein Tonbauerzeichen beigegeben werben. Die Entwickelung der Notenschrift im Abend-lande ist bebentungsooll jur uniere hentige Rotenlande ift bebentungsool ihr uniere hentige Rotenichrift und veraulaßt uns znuächft zu einer Betrachtung über die sogenannte Renmenuoferung. Das Bort "Renme" ift wohl griechischen Uriprungs und wird von revine (Bint) ober arreige (Geift, Hauch) abgeleitet. Die Morte Winf und Geift kann nan sich durch Ideenassociation zur Bedeutung biefes fpreiellen Holles ungewandelt vorstellten; die Bedeurung Saud wirb von vielen als Stammwort ge-nommen, im hinblid barant, daß bie ber Neumen notierung eigentümlichen Zeichen Tongruppen bebenten fomten, die zufammengehörten und beshalb in einem Allemang gefungen worben feien. Abgeichen pon biefen und anberen Meinungeverschiebenheiten ift es Thatjache, bas einige ber Ramen bon biefen Remmen lateinischen, andere wieder griechischen Uriprinigs jind und das man sich der Linficht zuneigt, Byzanz als den Pinutt anzuschen, von wo aus sich die Neumen perbreitet haben.



Neue Mufikalien.

priedigen und das denn dach auch minicaligie Erns-dungskroft dozu gehört, um ein auftändiges Lied zu stande zu dringen. Weim sich Verkalten und ihnen den Kosten der Drucklegung auferlegen, jo haben sie ganz recht. Eine dritte spärtlich vertretene Eruppe, besteht aus dernseuen Liederkomponisten, welchen verleiten aus vertieten gelesertompomiten, weichgen baran liegt, das, was fie embfinden, in neuer und vornehmer Beise nufikalisch auszubrücken, was ihnen deshald nicht schwer jällt, weit sie die Formen der Kontunft genan tenuen. Anf die Werfe beier Beer Liegten werben wir besonders ausmertsam nachen. Dobei muß allerdinge bie Thatfache leiber jugeftanben werben, bag gerade die leichte und platte Durch-ichnittsware, welche der Liebermartt bringt, ihr Bubligenügen. Um einen Ton im Nonnen höber gestingen genügen. Um einen Ton im Nonnen höber gestimmt ünd vier Lieder von Gorl Sirsch (op. 78 und 90), ohne irgeadwie hervorzuragen; aufprucistose Sänger werden sie jedoch beiriedigen. Auf demielden Wert-nivean stehen sinis Lieder von Filk Lorleberg (op. u. f. w. Die verschiedenen Linien waren noch einigen nivean fichen fint Lieder von Kit Lorleberg (op. Autoren verschieden gefärdt. Kurz und gut eine umfändliche und durchaus nicht einmol zwerfcligie von Afrik Vorleberg (op. Autoren verschieden nicht einmol zwerfcligie von Afrik Vorleberg (op. Autoren Kit Lorleber von Kit Lorleb vier Lieder ju volkstümlichen foskanlichen Eerken von E. Gregorobius. Die Lieder find det musikalisch gedacht und empfunden. Aufgefallen ist uns, daß Fielis den Tongang der Melodie in der Begleitung oft boppelt wiederholt. Diese Manier versoient abgelegt zu werben (Heinrich Ihosen Beerlag in Magdeburg). — hubsche fünf Lieder, deren

Diefe Tonzeiden, über Tertfitben geidrieben, Alavierbegleitung fich in gebrochenen Accorben gegaben zwar eine bestimmte Sobe an, nicht aber bie fallt, wurden bem Martte bon Emil Geling übergeben. Am tiefiten empfunden ift barunter bas Lieb: geoen, um tiesten emprinden in darinkte das Red: "Es hat ein Kroft verborben" (Verlag dom Aller. Notie in Wien). — Ein tücktiges fompositorisches Konnen spricht sich in "Künf Liedern" von Biftor Rensfadt ons. Um besten hat uns unter denielben Menitabil ons. Am besten hat into unter benieden bas Lieb "Kommen und Scheiben" gefallen (Verlag von G. H. Kahnt Rachscher in Leipzig). Der Berlag von Wilhelm Hansen in Kopenhagen und Leipzig hat Lieder von Alfred Tofft (op. 8), Ed. Senifert (op. 23) und P Hoeise heransgegeben. Die bedentendsten davon sind des letterwähnten Tou-Wertwürdigerweite ist darunter ein vollstimilich ge-haltenes rufifiches Lied das aufprechendlich, während haltenes rugigices Lied dos ausprechendlie, wahrend fich der Jander der vollstämtlichen Melodie auch in der Causonetta von E. Sensjert bewährt. — Das in ichnunker Auskattung erschienene "Weihnachtslied" von Ne. Herten (Werlag von E. Vactath) in Vertin S.) ist eine schliche, leicht singbare Piece, welche ihrem Zwecke vollanf genugthnt.



Dur und Molf.

· Die Rubinitein anelboten find fent geit-Dif Emma Clart, Brofesjor am National gemäß. College of Musie in Chicago, erzählt auch einige. Anbinstein war einst mit Billow, ben er nicht gerabe liebte, zu einem Baulett zu Chren Liests gelaben. Als ein Toan ben Altmeister feierte, sagte Anbinstein

jum ersten Male anfgeführt: "The Princess Bonnie," welchen storfen Erfolg hatte. Ihr Autor ift Wilard Spenifer, ber in Rew Port lebt und bort and jeine unfifalische Ansbildung erhalten hat. Schon iein erstes Wert "The Little Tyroon" gesiel sehr, jein eigles Wert "The lattle Tyroon" genet laft, wor allem burch ben trenen Lotalton, welchen ber Sper, ein Japonefe, festhält. Juterviewt, gab Spenier mauches zum besten, das seine Art zu ichaffen betrifft. Er schreibt sich sein Libretto selbst mid zwor deshald, weil er in Amerika keine so geschickten Librettiften sinden konn, wie sie Engländer und Frangofen aufweifen. Spenfer brouchte bei feiner und Franzoleil ausweisen. Speinjer broitgte bei jeiner Prinzel Bonnie ein Johr, um das Libertio zu bichten, uur ein halbes sir die Muiit bozu. Er machte die eingehendten Studien ian hasen von Bar Arbor, da der eise Alt dort spielt — (ein Schiff macht während der Duvertikre da seine Goolintionen) — und ebensofiber Sponien, wo der zweite Alt pielet. Wochenlang iber Sponien, wo der zweite Alt spielt. Wochenlang las Spenfer umr Bildjer ihrer Spaniea und studierte die Vollstlieber diese Loudes. Spenier trachtet danach, die ungsoublich verrobte Operette Amerikas zu verseinern. Er produziert sehr leicht und es sallen ihm oft viele Melodien in einem Toge ein. Tann giedt es wieder sterile Zeiten. Spenier hot z. V. einen Walzer der Prinzes Bounie, der das Glanzstüd des Little Tycoon noch überdieten sollte, longe Zeit nicht finden können — endlich einmal, nachts nur dei litt, wochte er anf und fiehe da, sein Walzer summte ihm im Ohre. Er sprong auf und de kein anderes Kapier zum Riederlichreiben in seinem Jimmer war, so frigelte er den Walzer auf ein Etited braunes war, fo frigelte er ben Balger auf ein Stnick braunes Bactpopier, in bem ein Boor Schuhe eingewickelt



Briefkasten der Redaktion. 💳

Anfragen ift dir Abounements-Quitlung beijufügen. Anonyme Jufdirif-ten werden nicht beautwortet.

Die Rücksendung von Mannskripten, weiche nuver-iangt eingehen, kann nur dannerfolgen, wenn denseiben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

Antworten anf Anfragen ans Abonnentenkreisen wer-den nur in dieser Enbrik und nicht briefilch erteilt.

O. P. S. Der Rame bes Berfaffres en bem Gffab "Das mufitalifche England" parf aus begreiftiden Grunben nicht mit-

receit werben. Frl. E. G. ist nicht inr eine sinnige Dickterin, sondern spielt und konirktant auf der Harfe. Daß sie nich febr anmittig in, beweisen Photographien biefer jungen, tunfilerifc befrens eraulaaten Tame.

L. Cls., Glasgow. 3h Bunfd, rin Irteil über bie Oper "Branie Teans" con em fcottifden Rompomiten &. Mar Cunn n ber Nouen Dufit fritung in lefen, ft erfüllt. Beachten Gie bie vonboner korrefpondeng in ber beutigen Annmer.

L. L. Roustauz. Den Ramen gu verbijentlichen, find wir nicht autorifiert. K. P., Göttingen. Ein braudbares Andidiagebud mit fnappgehaltenen Aus. ilnflen ift Mitfiols. "Ronverfattensteriton er Mufit" (Berlag von Carl Grüninger in Stutigart). (Ar is t. Mt. in Pfg.). Anställsteiner ift das Bufftlerton ben fer ilhrlicher ift das Bufftlerton ben fer hingo Riccinanin (1. Unit), am weit änfigsten das "Mustalische Renecciations» angigier ein herm. Mennbet (11 Banbe).

11. C., Konstautnopet, In Gefinfairen bes hojinfrimmintenmaders Speinfairen bes hojinfrimmintenmaders Speinger in Sintgail (Langeniafe)

verben von Geigenfvirlern gerillmi Adriaud. Anrufe an bie Wilbibatig. eit funjtimmiger Ridj, fie blieben bisber bne Griolg. In einem gotalblatt beregenticht, batte ein folder Aufm eber Ausficht, ein Biel in erreichen Berlichen bie es

M. P. in M .- R. 1) Abre Trone leaten vir einem Sadmann um, ber biefelbe wie olgt beantwurtet: Bebuje Bieberbeiftillung mer buid Genebtiefeit genorten Dechauf ines Rlamires in if riferbrifich, bap ein nchtiger Tedinter ju Mate gezogen weibe, er empfiehlt fich ab.t., ein foldes Anftennent porber in einem moglichit aleichieblig rmarmten, tindenen Raum einige Zeit untergubringen und zwar gesifnet. 9 Laifen Sie Zhirn Schiller die Senaien on Hahdn und Wozarr getroft fortlen.

U. K., Stettin. Bir bringen fnappe Ppernnobitaten nur bann, wenn biefe nicht bon jeuber in ber Reiten Muit Zeitung beprocen worden jind. Auf Bemteilungen von boliftenleiftungen militen mir in biefem Salle erzichten. Es entfommt uns ebnehm fein Bertnofe von Bebrutung für blofes tetlamtob ift bie Rene Mufit Beitung unuganalich.

U. K., Stettin. Mablen Gir ben Reuen Dlujit Beitung". J. B., Mitteben. Sie fragen, ob

nan bas Recht babr, Fragmente ans ber ber . Dalibor" auf bem Rlavier offents d vorzutragen ohne Genehmigung ber interbliebenen bes Romponifien. Rad ber nternationalen Berner Ronvention vom Geptember 1889 verbieten 28 bie aragraphen 46 unb 50 berfelben. F. In S. Meber ben fraglichen Banb

hreibt ein Renner ber Alavierumfit: Die Freunde humoriftischer Alaviermufit verben ben neuen froften Banb ber Lieblinge ber Bollstongerte" it Freuden begrufen. (10 Rummern in nem Baube. Breis 1 Mart. Enel Rillies Rufitverlag in Leiptig.) 2818 in ben istfetongerten ftets mit Beifall aufge-ommen wirb, bas finbet man in biefer iammlung auf bem Klaviere wieber. Redes beles Schneiberlein , Milhle und Bach (& ... Gilenbera). Beufchele Fenerwertvolta volled Schreibertein, Mithie und Nach (d. Silenberg), Beufische Kenertwertpotta— ber auch Erufteres, Gutes, wie ein "Immor-flentranz auf Lovijugs und Meyerbeers nach" fit in dem neuen Nande zu fünden - und zwar nicht in der gewöhnlichen Nache,

nhern in gutem flaviermäßigem Sah.", (Bätael.) S. P. S., Leschtlma, icht acceptert. Privatbrief umötig und icht übltch. — A. C.. Stuttgart. Ihr

ilbenrätsel angenommen. (Godichts). T. K. E., Nouss. 36r iedercotlus ift wieder eine günftige Talent= eebe. Für uns jedoch unverwendbar.



Beste und billigste Bezugsquelle für Musikinstrumente

Violinen (spec. bessere ineirumente von 211-140 M.), Flöten, Klarinetten, Kornets, Trompeten, Signalhörner, Trommein, Zithern. Acoordzithern, Outarren, Bandolinen, Ocarinas, Symphonions, Polyphons, Aristons, Plane, Belodico, Phonis, Harmonikas, Mundharmonikas, Planines, Orehpia-

nos, Harmoniums, Musikautomaten, allerheste Salten, Noten zu allen Instrumenten

Jul. Heinr. Zimmermann Musikexport, Lelpzig. Neue illustrierts Preisliste gratis.

Neues Modell 1894.

Doutscher Reichagebrauchs-Musterachutz



Patent-

Violin-Schulter-Halter

verbunden mit Kinnhalter.

Preis M. 3,60. ausserardentlichen Erfolge, wel che der Erfinder mit seinem ersten Mudell erzielte, veraulassien denselhen, den Sendler-Haller nach Miglichkeit zu verliessern, so dass derselbe um an Violinen jeder Grässe, sawie nuch an Violas

rirkgehen aus nonsten Lagen ist ganz Der lätter fasst die Violine inlirekt nur an den Zargen, und wird die Vio-naus den Zargen, und wird die Vio-ause deut durch den Kinshalter, als ause durch der Kinshalter, als der Berührung mit der Schulmungen, des Kinns des Violinspielers gänzlich entzogen.

entzogen. Decke und Boden der Violine sind für Decke und Boden der Violine sind für die durch den Ton erzeunten Schwingungen vollständig frei und es zeitsten sie Thatache für des de geltsche violinschulterhalter gebraucht, dass der Ton der Violine ganz hedentend an Fülle und Kraft gewonnen int. Dieses ist einer der lauptgründe, warum alle, welche meinen Heiter gelrauchen, so grossen Wert auf diese Erindung legen. Alleinvertretung für Europa:

C. F. Schmidt. Musikalienhandlung,

Heilbronn a. N.

Carl Merseburger, Leipzig. Special-Verlag.

Schulen und Unterrichtswerke

für Ossang, Klavier, Orgel etc. und

alle Orchester-Instrumente. e Populäre Musikschriften. Verlagsverzeichnisse frei



Gegründet 1826.

Kessler Cabinet feinster Sect.

S. C. Hessler & Co.

Esslingen.

Schering's Malzextrakt

ist ein ausgezeichnetes Hausmittel zur Kräftigung für Kranke und Rokanvaissoenten und bewährt sich vorzüglich als Linderung hei Reiszueitänden der Athungeorgane, bei Katarrh, Reichneten etc. Fl. 78 Pf. u. 150, 6 Fl. M. 4. a. 8. -.. 12 Fh. M. 7. 60 u. 15. Inchiesten verdan-Malz-Extrakt mit Eisen fichen, die Zähne nicht augreifenden Elesenmitteln, welche bei Biutar mut (Bielohaucht) etc. verordnet verden. Malz-Extrakt mit Kalk. Dieses Präparat wird mit grossem Erenglisch. Krenkheit) gogeb. u. untorstutzt weeentl. d. Knochenbild. bei Kindern. Preie für beide Präparate: Fl. M. 1. -. 5 Fl. M. 5. 20. u. 13 Fl. M. 10. Schering's Grüne Apotheke

Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken u. gröseeren Droguenhandlungen.

Schulen zum Selbstunterricht für alle Instrumente.

Accord/titherschule v. Barlnowsky . 1.
Althornschule von Kletzer, 2 T. geb. 2 . 2.
Bandonionschule von Luller, geb. 2.
Barloshule von Decker, Schienk. 1.
Barlton-Bassschule v. Kiptzer, 2 T. g. 2 . 2.
Barloshule von Decker, Schienk. 1.
Barlton-Bassschule v. Kiptzer, 2 T. g. 2 . 2.
Barloshule von Helberlein, 2 T. geb. 3.
Celloschule von Helberlein, 2 T. geb. 3.
Concertinaschule, 40tua., v. Sokoloff 1.
do, 76t., v. Luther 1., 44t. v. Prussak 2.
Contrabassschule v. Michaelis. 2 T. g. 3.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jagantz, 2 T. A. 2.
Cornet Tromp. Sch. in B. Jag

Piccolo- u. Irommeliflotenschule Frank 1.
Posaumenschule, Alt., Tenor., Bass- v.
Kleitzer, jede 2 T. geb. à 2.
Streichzitherschule v. Franz Wagner 2.
Tenorhornschule v. Kietzer, 3 T. geb. à 2.
Trommelschule von Kietzer, 2 T., geb. à 2.
Trommelschule von Kietzer, 2 T., g. à 3.
Tuba-Heikkon-Schule v. Kietzer, 2 T., g. à 2.
Violinschule von Bargantz, 3. T. geb. à 2.
Violinschule von Seitzerbule von Barthowsky 1.
Waldhornschule v. Seitzerbule von Barthowsky 1.
Waldhornschule v. Seitzerbule von Seitzerbule von Barthowsky 1.
Waldhornschule von Seitzerbule von Seitzerbule von Barthowsky 1.

Verlag von Jni. Heinr. Zimmermann in Leidzig.



Slegante Sinbanddecken

(rot) à Mk. 1 .-- sowie

Pracktbecken

mit reicher Vergoldung (rot, grün oder braun) à Mk. 1.50.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Fürstliches Konservatorium der Musik in Sondershausen.

Bollftonbige Ausbilbung in ollen Zweigen ber Sontunft. 22 Lehrer. Beginn bes Sommerfemesters am 22. April Borm. 10 Uhr mit ber Aufnohme ber neuen Schüler. Prospett und Jahresbericht frei durch ben fürstlichen Direktor

Hofkapellmeister Prof. Schroeder.

Neingraber verlag, Leipziglites Briefmarten!

b. Argent., Muhral., Braft.,
Bulg., Cotar., Guba, Ecuab,
Bulg., Cotar., Guba, Ecuab,
Sucremb, Mercit., Monac, Rond,
Sucremb, Mercit., Monac, Rondo,
Serb., Suntis, Schrict uc. — alle berifotber—
gerant. edu – nur 2 MR.1! Borto egtro.
Breistifte graits Groaser aus Mariober-Knielog mit Bbe: 10 000 Preises mars De Cota
Be. Hayn, Rasmburg (Sanle)

Sen shorth's

Salon - Bibliothek,

West Side & 1 Mark

West Side &

21000000 Expl. (1/2 Million) elnd verbreitet von

Sulliyan, Arth.,

"Verklungene Ton" (vier Ton-arten) à M. 1 — "Schlafe, mein Lieb" h. u. t à M. l.—. Leipzig, Bosworth & Co., Londou.

물 Klavierschule V. R.WOHLFAHRT op 222 M.3 Violinschule V.Hohmann-Heim Preis M.3 Prospecte gratis u.franco. V. HOHMANN-HEIM Preis M.3

Verlag P.J.Tonger Köln.

Veilchenfresser, Konzertpolka von

Gust. v. Moser, Verfasser d. Veilchenfresser, Krieg im Frieden etc. Preis f. Klav. 1 M., Orchester M. 1.50. Vsrlag von Fritz Fiedler, Goerlitz.



Der neueste Katalog sehr billiger Musikalien i, gratis u. franko z. bez. durch

Hermann Lau, Mastkalienbdig, in Danzig.



Valsette.



Eigentum und Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart-Leipzig.



Stilles Genügen.

Gedicht von Auguste Meyer.

Vom Preisgericht der "Neuen Musik-Zeitung" zum Abdruck bestimmt.





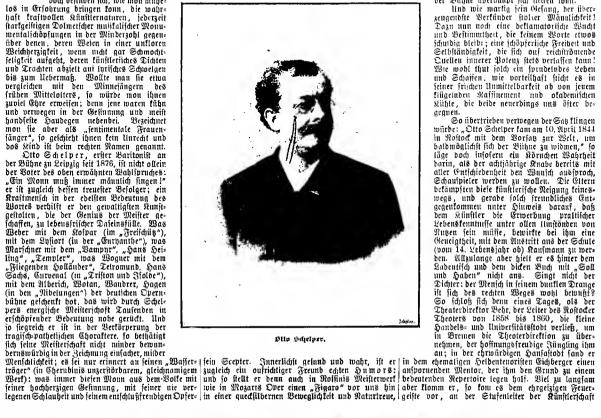


Piertetianrlich 6 Mummern (72 Seiten) mit jum Ceil iauftr. Pierteijahrtich 6 Mummern 172 Seiten mit zum Eritauften auf Cext, bier Wusfik. Beitagen 116 Geof-duarticiten auf Aarkem Papier gedruckt, bestehend in Inflrum. Kompos, und Liedern mit Muterbeggt, sowie als Grafisbeitage: Bogen (16 Seiten) von Wickam Wolfe Musfik. Neiftseitk.

Insergte die fünfgespaltene Ponpareille-Jeile 75 Pfennig (unter ber Rubrik . Rieiner Augeiger" 50 Pl.) Alleinige Annahme von Infergien bei Rudolf Moffe, Stutigart, Leipzig. Berlin und beffen Biliaten.

Preis pro Muartal bei allen Pollamtern in Deutschland, Bettereich-Ungarn, Luxemburg, und in fämtl. Andi- und Enfikalien-Handlungen i Wit. Bet Kreujbandberfand im deutlitt-öftere Pollachiel Wick. 1.80, im übrigen Weltpoftverein Int. 1.30. Einielne Bummern (auch alterer Jahrg.) 30 Pig

boch befinden fich, wie mon müche-los in Ersohrung bringen konn, die vahr-haft kraftwollen Klustlernaturen, jederzeit startgeistigen Dolmeticher munitalischer Monu-mentalichöpfungen in der Minderzohl gegen-iber denen, deren Weien in einer unkloren Beichherzigifeit, wenn micht gar Schmocht-jeligteit aufgebt, deren fünftleriiches Lichten und Trachten abzielt auf Iprifches Schwelgen der Lieber maße Avollet unt vinges Schweigen bis zum lebermaß. Wolfte man sie etwa vergleichen mit den Minnejängern des frühen Nittelosters, so würde mon ihnen zwiele Schre erweisen; denn jene waren fichn und verwegen in der Gesinnung und meist handseste Daubegen nebendei. Bezeichnet hanbleite Haubegen nebendet. Bezeichnet mon sie aber als "sentimentale Frauer-sänger", so geichieht ihnen kein Unrecht und bos Kind ilt beim rechten Jamen genannt. Otto Schelper, erster Baritonist an der Bühne zu Leipzig keit 1878, sie nicht ollein



ouf den schieber die jelbstverktändlich bei einem Obernlänger bei ihm eine außerordentliche Vieletligfeit; den weit falligen Eins, der handgreitlichen Wirtlichten Ringel ver Mollen bei june eine außerordentliche Vieletligfeit; den weit falligen Seins, der handgreitlichen Wirtlichten immer manntlich singen!" Und der nichten den angesührten Rollenbezirfe hinaus reicht werfest gloubt: damit ist zweifellos das höchfte Ziel immer manntlich singen!" Und der nichten Beiten Rollenbezirfe hinaus reicht der Pfline überhannt üch steden kampte gleichen Kimfilter auf der Rollenbezirfe hinaus ereicht, das ein nachschaffender Kümfilter auf der Rollenbezirfe hinaus ber Rollenbezirfe den der Rollenbezirfe der Rollenbe

ber Bühne überhaupt fich steden tom. lind wie martig fein Gefaug, ber übergengendfte Berkünder folker Mänulichkeit! Dagn nun noch eine bestamatorische Wicht und Bestimmtheet, die keinem Worte etwos schuldig bleidt; eine schöpferliche Freibert und Selbständigteit, die sich out reichitroniende Quellen innerer Potenz stets vertassen kann! Wie wohl thut jold ein sprudelndes Leben mid Schaffen, wie vorteilhgaf sicht es in seiner friechen Unmittelbarkeit ab von jeuem kingelnden Raffinement und ofademischen küble, die beide neuerdinas uns öster be-Stuble, bie beibe neuerbinge uns ofter begegnen

Go übertrieben verwegen ber Gat flingen wirbe: "Otto Schelper fant am 10, April 1844 in Roftod mit bem Borfat zur Welt, um baldmöglichst fich ber Buhne zu widmen," fo lage doch infofern ein Rornden Bahrheit

empor; Bremens Borigont wurde ihm gu eng, und tuhn alle Kontraftefeffeln fprengend, verbuftete er, inchte auf gut Blud bas Beite und fant in Burgburg als Sönger und Schaufpieler Anftellung. Diefes, wie feine nächften Engagements am Sof- und Nationaltheater in Mauntheim, fodann in möln wur-den feiner fünftlerischen Gutwiedelung außerordentlich förberfam : die in ihm ichlummernden ichanspielerischen Mrafte tamen bei anhaltenber Beidhaftignug im recitierenden Drama immer voller gur Gutfaltung und bier icon eignete er fich jene Sidierheit der Charafteriftif und jene beflamatorifde Straftifille an, mit ber er die meiften feiner Stollegen in ben Schatten ftellt. Wer andere ale ein burchgebilbeter, hochbegubter Schaufpieler vermochte 3. B. im "Saus Seiling" die Sprechnellen jo ausbruckevoll gu behandeln mie er! Wenn man von Schelper im gweiten Teile von Goethes "Fanft" ben Unneeus, ben Tirmer, fpreichen hort, vernimmt man einen Sprachanber, um ben ibn jo mancher pirtuoje Bernfebarfteller beneiben fann.

Im vollen Befite ber wertvollften ichanipieler rijden Geringenichaften hielt ber ansgezeichnete Baritonift in Brenten 1867 von nenem feinen Gingug. Bahrend feines breifahrigen, erfotgreichen Wirfens wurde er immer vertrauter mit dem Wagnerichen Mufterama: bei einer Antifihrung der "Meiter-finger von Mürnberg" lentte er als "Sans Sachs" des anweisenden Remponifien besondere Antwertiansteit auf sich; in seinem Anssager, "sein Einblid in das hentige Opernwesen" (Band 9, S. 329 der Gelammelten Schriften) gedeutt Wagner unteres Münsters mit dankbarer Gesinnung und rechnet es ihm por allem hoch an, bag er fich eine Begenfag gu vielen anberen im Berte vorgenommenen Strichen) "minbe-fiene feinen Monolog gu retten wußte". Bremen fiene feinen Monolog gu retten toniste". begriff unt an gut, was es an ihm belah; man ließ ihn 1870 mr ichweren Herzens von dauten siehen. Ein Jahr nur gehörte er der fönigt. Hofsoper in Vertin als Witglied an; — Gott weiß, welche Machinationen in Thätigfeit gefetst wurden, um ihm auf diejem Boden ein erjprießliches Wirken gründtich und nur gu balb gu verleiben. Gr, ber Thatenfrohe, Mraftnberfchanmende, ber mit bem Worte es hielt: "Lieber in einem Dorfe der Erste, als in Rom der Breite sein zu wollen," wandte sich entläuscht von Er ceathen zurück nach Bremen, zur Stadt "nit ben vielen Ravellen und hoben Turmen"; gum beiligen und doch fo lebenefrendigen Roln gog ce ibn auf weitere brei Jahre gum gweiten Dale; von 1876 ab von Forfter-Remmann nach Leipzig bernfen, bat ei bafetbit bis gur Stunde banernd fein Belt aufgeschlagen und ein überaus gtudliches Familienheim fich ge-

Mis er 1881 in Berlin gelegentlich ber von Angelo Renmann veranstatteten Anssistingen des "Athelungeninges" wieder erschien, rang er mit dem Alberid (Nheingeld), Wotan (Baltüre) nud Alberid (Siegfried), jowie Hagen (Götlerdämmerung) allen Die höchfte Bewinderning ab, wie ein Sahr fpater in London den Gobnen Albions. Den Berlinein ni London den Sognen Angons. Den Vermacun fam erst damals zum Bewistein, weld schweres Unrecht dem Rinsster des ihnen 12 Jahre früher widersahren war. B. G. Nester, als er noch in Leipzig als Minstdirector wirte und eben aufung, belaunt gu werben, faßte gu unferem Runfter Die innigfte Buneigung; als Beichen ber Berehrung tomponierte er für ihn ben "Rattenfanger" unb "Trompeter"; unverhoblen hat ber stomponist öffentlich es ausgelproden, das Schelpers Anffaffung ihm bes-halb von allen au meisten gefalle, weil fie frisch und ted, ohne jede weibliche Sentimentalität in Gefang nub Darfellung ift: "Wieviel fomten von ihm gewisse Sänger ternen, die in diesen Rollen nichts weiter als eine ausgiedige Gelegenheit erblicken zum musi-falischen Sisholzraspein!" Als Nachfolger Engen falischen Sußholzrabeln!" Als Nachfolger Engen Gurus auf der Leipziger Bühne ilr Stio Schelper beren höchster Stolz und mächtigte Stübe: mit Recht genießt er als Klüufler wie als Wensch allgemeine Liebe und Berehrung, welche, ale er nach einer längeren, ichweren Angentrantheit zum erften Mal auf der Bilpne lich wieder zeigte, in ebenio rfib-renden als großartigen Holbigungen beredern Aus-dem fand. Mit der Gefundheit und kraftfülte seiner Stimmmittel feiert er nicht allein auf ben weltbebeutenben Brettern, fonbern and im Rongertfaol, in ber Rirche als Oratorienianger große Trinmphe; im Leipziger Gewandhaus, auf ben großen rheinischen Dlufitfeften hat er oft bewiesen, bag er einer ber Unserwählten unter ben Berufenen ift.

Bernhard Bogel.

Auch eine Première.

Cheaterhumoreske von Adolf Mohr.

ine Minute fpater ftand alles in ber nötigen Bofitur; ber Soimarichall Kratb bielt ber Flote, Burm bem Fagott, Lady Milford ber Pojame, Luife bem Stontrabag bas Rotenblatt, ber Rapellmeifter erhob ben Tatiftod, ber Feftmar d begann. Abolar ftand hinter dem Mapellmeifter, offenbar wie gewöhnlich durch ben Bortrag nicht befriedigt, wie seine ungebuldigen Kopfe und Armbewegungen befundeten. Schließlich begann er, erft leife, dann beutlicher den Taft zu markieren, und zwar in einem Tempo, welches mit dem vom Kapellmeister genommenen wenig fibereinftimmte; bies hatte gur Folge, bag ein Teil ber Mufiter, burch bas boppelte Dirigieren verwiert, vielleicht auch aus Refpett vor bem Direttor, beffen Angaben folgte, maraus dann halb bocht bebeutliche Comantungen entftanden, die in ein heillofes Ton: gewirre ausguarten brobten. Jummer aufgeregter und nervöjer riß eublich Abolar bem Kavellmeister mit einem nuterbruckfen Fluch ben Takiftod aus ber hand und birigierte allein weiter, woburd wenigstens bem Schlimniften borgebengt murbe.

Schon naberte bas ominofe Dufifftnid fich einem rühmlichen Enbe, - ba ploplich ertonte ein fcbrilles Stlingelzeichen, und fait im felben Ungenblid raufchte ber Borhang empor, bem erftannten Bublitum bas fchuurrige Bild, welches er bisher gnabig verhaltt hatte, ichonungslos preisgebend. Einen Moment herrichte im Zuichanerranm wie auf der Bühne völlige Starrheit, bann aber wurde erfterer von einem Inbelgefchrei erfüllt, wie es bie ausgelaffenfte Boffe noch niemals erzielt hatte, mahrend auf bem Theater ein wildes Durcheinander entftand, welches bie löbtiche Abficht ber Beteitigten, möglichft bald aus dem Gefichtefreis bes jobleuben Bublifums hinter bie ichirmenben Conliffen an gelangen, nicht gerade mit winfchensverter Schneften ngetungen, nach getune int domingens-werter Schneltigfeit realifierte. Dazwischen erfonte nuadläffig Abotars Donnerstimme: "Borhang hermuter! Jum Tenfel, — hermuter mit dem Borhang!" aber leider schien es, als ob der Citierte sich gerade in dessen Falten eingenistet hätte, denn das vertrackte Ding wollte burchaus nicht nicht herunter, fonbern blieb in halber Bohe und in bebeuftich ichiefer Lage Go fonnte bas nicht aus bem Lachen und Bubeln tommende Bublitum gu feinem höchften Gaubinm die allmähliche Entwirrung bes auf ber Buhne berrichenden Chaos verjolgen und noch ben Jammeranblick genießen, wie Buije gemeinfam mit bem großen stontrabaß, gwifchen beffen Gaiten ihr gierliches Biigden geraten war, gu Boben fturgte und fich nur mit frember Silfe aus ber tudiiden Umidlingung befreien founte. Abolar felbst hatte fich in ber Aufregung bie schöne neue Pernice mit bem Saftstock vom Ropf geriffen und fuchtelte damit in der Luft herum, während der Hofmarfchall Ralb bei dem Berfuch, über bie Bauten wegzufpriagen, die Diftang gu furg genommen hatte und mit beiben Beinen in bas ungliicffelige Inftrument bineingeraten mar, aus beffen gertrümmerten Ralbefellen er fich unr unter verzweifelten Unftrengungen befreien tounte.

Endlig gelang es, ben widerspenftigen Borhang zu seiner Afich; gerückzufichren; er fiel posterub berab nub verbeette barunbergig den Schauplag des tragi-tomischen Ereignisses, aber die Aufregung im Publikum und auf ber Buhne wollte fich noch lange nicht legen. Bahrend bas Chanivielervoltden ob bes eben ausgeftanbenen Schredeas und ber allgemein aufe ichmerglichfte empfunbenen Blamage noch gang verichuchtert gujammeinen Scianige nom gang vertigingieri gujammeinhofte, war Abolar, totenblaß unter der Schminke und vollständig zerknickt, in den Sorgenstuhl der Fran Willerin gehunken. Sine Veile drückte er stieren Wilces und unverständbliches Zeug murmelnd vor sich hin, sprang dann plögtich auf und lief wie ein Beseinerer auf der Lühne gerum.

"Simmelelement, welche Kanaille hat mir bas angethan," platte er endlich wütenb heraus, "wenn ich den Kerl erwische, han' ich ihm den Schäbel ein! Inspizient, wer hat das Borhangszeichen gegeden?" Der Ungeredete, am ganzen Leibe zitternd, konnte

feine Instunft geben, und beteuerte unr ein über bas Allingetzeichen vernommen und war eiligft herbei-gestürzt, um bie unausbleibliche Konsenuenz dessetben Billete Gilftigkeit. Um jedoch," suhr er mit erhobener womöglich zu verhüten. Leider tam er zu ipfät; der Stimme fort, "benjenigen, welche ben heutigen Abend am Borhang postierte Mann hatte bem Jeichen ben in frohem Kunstgenuß zu verderben gebachten, eine

gewohnten mechanischen Gehorsam geschenft, das Ilu-beit war geschehen. Auch alle ferneren Rachforschungen nach bem lebelthater ergaben nur ein negatives Reinitat; niemand hatte eine Ithnung, wer wohl bas ominofe Beichen gegeben haben tonnte, auf feinen fiel ein begrundeter Berbacht. Gelbft aus bent Umftende, daß sich der Kapellmeifter in dem Moment, wo Abolar ihm den Taliftod entrig, mit einem bofen Blicf auf seinen Chef beiseite drückte und jest mit einem gemiffen motanten Badjeln auf ben Lippen herunifiolgierie, magen wir feine, ben gefranften

Kinfter belatiende Schlusfolgerungen an ziehen. Kinfter belatiende Schlusfolgerungen an ziehen. Kurz und gut, der unliedsame Zwischeufall blied allen ein Kättel, über bestjen Wolung auchzubenken vor-läufig anch keine Zeit war. Die Baufe hatte ihon viel zu lange gedauert, das immer noch nicht zu normaler Bemiteverfaftung gurudgelangte Bublifum begann wieder nurnhig gu merben, ble Borftellung nußte wohl ober itbel beginnen. Aber aller Segen ichten von ber Sache gewichen zu fein. Die armen Schatte pieler, an und für sich schon eingeschichtert, wurden es noch und für nich schon eingeschichtert, wurden nan jeden einzelnen beim Auftritt empfing. Die blasse unie nußte es üder sich ergeben lassen, das bei ihrem Erscheinen eine Stimme vom Olymp herunterrief: "Sie haben sich doch feinen Schaden gethan, Fräusein?" Beim Auftreten des Präsidenten erscholl es aus dem Parterre: "Niet, da ist der oberste von ben Mufifanten, feunft ihn wieder, Frige ?"

Diefe und abulide Bwifdenrufe erregten im Bublifum jedesmal eine unbandige heiterfeit, aber die armen Leute auf der Bubne wurden durch bas moratische Spiegentenlaufen ichtieklich gang aus der Fassung gebracht. Dos ohnehin nicht allau fest ge-fügte Eniemble lockerte fich bedenklich, Stockungen und Berfprechungen traten ein, und ate gum Ende bes erften Uftes ber noch fehr grune Dariteller bes Ferbinand die Schliftworte ins Bublifnu ichleuberte "llingürte bich mit ber stolzen Gans beines Englands, ich verjüngle dich, ein bentscher Werfling!" ba brach bas Laden mit elementarer Gewalt los, und bie Transformation bes Schillerichen Dramas zur paro-biftifchen Posse war für diesen Abend zur Thatjache gelvorben

Atbolar rafte. Das nußte ihm paffieren, beute am Tage ber Eröffnung feiner Direftion, wo er bie erften, frifden Lorbeeren als mobibeftallter The: fpistarrenlenter zu pflitden gebachte. Hatten fich benn taufend Tenfel wiber ihn verschworen? Es war einfach entfestich! Dag bas Stud nicht weiter gespielt werben burfte, barüber war er fich volltommen flar, er und feine Direttion waren für ewige Zeiten mit beat Bluche ber Lächerlichfeit behaftet gemefen. mas unn? Gin anberes Stiid war in ber Gile und ohne bie nötigen Borproben nicht einzufchieben, und dem iberwollen Haufe erffaren, die Vorstellung fönne eingetretener hindernisse wegen nicht zu Ende efficht wegen nicht zu Ende geführt werben, man möge sich das Geld an der Kasse zurückgeben lassen, — nein, das war zu hart, das fonnte er nicht über sich gewianen. Wie ein Lerzweiselter irrte Poolar anf der Buhne umber. Gin Kehanke als Körnerschaft die eine Vertageschafte als "Ein Gedante, ein Königreich für einen Gedanten!"
rief er ein über das aubere Mal aus, aber ach, es wollte sich feiner einstellen, weaigstens kein rettender. Da streiste sein irrer Wild ein an der hinterseite einer Coulisse augeklehtes Stüd Zeitungspapier und im nächften Angenblid flog es wie Betterlenchten ber Freude über feine eben noch von Gram und Bitt eutstellten Ifige. "Seurefa!" rief er froblodenb aus, "bas ift ein Einfall, "bravo, Abolar, "o wir's gemach!! Und fich ju bei auf ber Buhne ratios baftebenben Witglieberen wendend, rief er: "Kinder, macht die Buhne frei, alles hinter die Conliffen. Und Sie, Inspisient, geben Sie das Vorhaugszeichen,

ich will zum Publikum fprechen." Die Schauspieler, ber Welfung ihres Direktors gehorcheab, verichwanden eiligst vom Theater, der Vorhaug rauschte empor, und Abolar trat vor das ihn bermundert aufforrenbe Anblifunt. "Geelprie Anwesenbe," hub er nach einer tiefen

Berbengung on, "burd) ein unfeliges Digverftanbuis, beffen Bengen Gie alle gewejen find, hat unfere heutige Borftellung eine Störung erlitten, beren Folgen leiber nicht mehr gutzumachen find. Es wurde unter ben obwaltenden Verhaltaiffen ciae Berfündigung au ben Monen unferes großen Schiller fein, fein erfcutternbes andere Mal seine personliche Unschuld. Er war in Drama zu Eude zu ipielen, und wird die Borstellung dem verhängnisvollen Augenblick in der Requisiten-tammer gewesen, hatte dort zu seinem Enlschen das wir morgen "Rabale und Liebe" als Extravorstellung erliche Sie, Bochverchriebe, jest nur auf ein Biertel-ftünden in den Nebeurammen des Theaters Inf-enthalt zu nehmen, mahrend ich den Inichauerramm

jum Balligal herrichten loife."

Gin bonnerndes Bravo und Beifallgeflatiche off odurendes Bravo und Beftangertartage lohnte Abolars Anrebe, ibs auf einige Sonoratioren, beuen diese Bendung der Dinge wahricheinlich ein gar zu deutofraiches Gepräge trug und die es des halb vorzogen, sich aus dem Theater zu entfernen, geriet alles ob des unverhöften Tanzveransfinens in geric uters des invertigitet aufgergingens in freudige Anfreging. Binnen fürzester Frilt waren alle Sipe aus Parfett und Parterre hinausgeschaft, das auf der Bühne installierte Orchester ließ eine beitere Bolonaise ertonen und balb war bas impro-vilierte Ballfest im besten Gonge. Beir perzichten baranf, baefelbe eingehenber ju fchilbern, tonnen aber bem geneigten Lefer die Berficherung geben, bag bis oem geneigten Lefer die Vernicherung geben, das dis zum fichen Worgen nach Herzenstuff gelantt, gezecht und geschwanst wurde, ind das die Erinnerung an diese Kestivität noch lange im Herzen der Apsel-hausener Jugend fortlebte. Ann eines dürsen wir nicht verschweigen, nämlich, das unier Abolar und eine höbliche, wohlstänierte Witwe beim stotillon übre Bergen fo grundlich aneinander verloren, daß die nach furger Beit eintretende mivermeibliche Folge ber Adidluß eines lebenelanglichen Engagemente für Die beiben Beteiligten mar.

So wurde biefer, von unferem Gelben aufänglich mit fo ftolgen Soffmungen begrüßte, bann fo nieber-schmetternbe Abend ichließlich für ihn noch jum Ansgangapunft eines neuen, fconeren Dafeine.



Liniges über Auffassung und Bortrag Chovinscher Rlavierflücke.

Don Chendor Pfeiffer.

(Salufi.)

Magurfa Amoll op. 68 Mr. 2.

In dieser Mazurfa wird gesnugen und getanzt. Der erste Teil ist etwas melancholisch, sehr langsam bei ift bas Tempo ju beichleunigen und der Hihnthmus fehr ftraff und edig zu gestalten (ben Triller hier mit 3 + 4 Noten). Im Takt 20 fehrt man zu ber friiheren melancholischen Gejangsweise zurück; bei biefem Rudgang fann man im 20. Taft auf bas 2. und 3. Biertel ber linfen Sand die Tenorstimme 2. und 3. Viertel der linten Hand die Tenorsimme e, d und im folgenden Taft e, h etwas hervorsheben. Der folgende Teil unu (poco più mosso) ist lustig, jedoch ohne Ausgelassenkiet, vorzutragen. Im Taft 42 ist die Wittesstume der linten Hand üs, s, e und im Taft 44 sis, gis, gis, a hervorzuhreben. Bon Tempo I an wird der frühere sechnsches volle, wehmütige Ton wieder angeschlagen. Taft 53 bis de in wilder Aust, von Taft 57 an wie oben besprochen. Die letzten 4 Taste sind sehr langsau (mit noch längerem Trisler) zu spielen nud mitsel nerfolgen

leife verhallen.

Balger Cismoll op. 64 Mr. 2.

Taft 1 und 2 sind pathetisch, würdig, Taft 3 und 4 graziös, annutig zu spielen. Sbenso Tast 5, 6 und 7, 8. In Taft 10 und 11 ist die Militels ftimme ber rechten Sand e und die etwas hervorauheben.

Bon Taft 26 an fann man eine feine Wirfung badurch erzielen, daß nan die Mittesstimme eis (Taft 26), e (Taft 27), dis (Taft 28), d (Taft 29), cis (Taft 30) und eis, dis (Taft 31 in der linken Hand) start her-

vortreten läßt.

diverti Abertal indir einer beit den General ab den Sulf an ibielt max luftig und dustig (ohne gehaltene Mittektinune) mit fehr tofem leichten Danmen und pianissimo, ana

Bon più lento an (Des dur) mit innigem Aus:

Soll put lente an Oes dury mit tinigen Ansberd, geiangvoll und tonschön.
Im Taft 66 und 67 ift in der linfen Hand iss, a, b bervorzubeden, edenso in Taft 18 und 69 des, d, es, im Taft 70 und 71 de, c und in Taft 72 und 73 es, e. f. Dasselde gilt in Taft 82 und 83, 8t nub 85, 86 und 87 und 88 bie 89, 3m Taft 96 iche man por bem letten Achtel g ab und phrafiere basielbe hiniber in den folgenden Taft zum gis, ge-missernaßen als Anstaft zu dem folgenden pit mosso, Die Schlichpassage in den 4 letten Taften des Watzers ift planissimo, fehr buftig und perlend hinguhanden.

Jun Schlusse sei noch gejagt, daß der unftla-liche Spieler, welcher selbstverständlich über eine ichoue, perlende Technik und einen samtweichen Unidilag perifigen muß, trop ber ftrengiten Beobachlung aller in biefen Beiprechungen gegebenen Binfe, boch unr bann ben richtigen Bortrag ergielen fann, wenn er auch ein feines musikaliiches Empfinden, jowie Berg und Gun fur mabre Boefie fein eigen neunt. Beil wer nicht, wie Bulow fagte, zwijchen den Beilen zu tesen vermag, wer nicht über ein gewisses Cnantum rezeptiver Genialität verfügt, tver felbft feine Boefie bingubringt, bleibe in refpettvoller Entfernung von bem Pocten Chopin.



Bexte für Siederkomponiften.

Rofen und Tiebe.

D ihr folanken, weißen Banbe, Laft boch ener graufam Spieten, Buflereiche Blumen|penbe Adillos blätternd ju jerwühlen.

Bolde Rofenfdimeftern fagen filles, minnelufien Werben. Rieine Blumenleiden blacer Buffer Boffnung trübes Sterben

D. die mellen, lieben Bande 5dlugen rote liefe Bunden,

— Ph ich Kinderung auch lände,
Find' ich nimmer doch Gefunden.

GIL Glas

Ich trage nicht, wie foll es enben, Beglücht nur fühl' ich, mie es ift, Ich fühle nur, wie fich's mag menden, Bag bu mein Alles, - Alles bift!

Ich frage nicht, kann ich's erfragen. Wenn's andern einflens wird als heut, Pas Stuck von diefen Sonnentagen Bleibt aud mein Licht jur Pammergeil!

Ich trage nicht, wir foll es enben, Ich ichte nur - fo muß es fein! Ebein Schichfal liegt in beinen Banben, Wein Schichfal wird gefegnet fein.

Elfa Glas. Con The

Mufikhiftorifde Kuriofitälen aus dem Mufeum der Stadt Wien.

n bem weitlänfigen Nathaufe, biefem in Stein gehanenen Riefenepos bes "beutschen Stein-megen" Friedrich von Schmidt, haben fie auch vortreten läßt. Im solgenden Teil (più mosso) kann das gis im Datmenn der rechten Hand (Taft 32) ausgehalten werden bis zum lesten Agtel des Taftes 33, hier ebens dis zum lesten Agtel des Taftes 33, hier ebens dis zum lesten Agtel des Taftes 34, von de nieder dis zum lesten Agtel des Taftes 34, von de nieder dis zum lesten Agtel des Taftes 34, von de nieder dis zum lesten Agtel die im Taft 35; von die ebens Taftes 36; die ebens das fis dis zum lesten Agtel die des Taftes 36; die ebens des Ta

fleine Entschäbigung zu bieten, lade ich Sie familich zum vorleten Achtel bes Taftes 37; von bier au man sonft ein wenig historischer Feinschmeder und zu einem Tanzchen ein, an bem teitzunehmen auch dis bis zum volleten Achtel eis bes Taftes 38; mit Fremd von vergleichenden Betrachtungen ift. — Ohne meine Mitglieder sich zur Ehre rechnen werden. Ich andern Borten: man sessetzt ben Danmen von Taft verweilen, welche fich gu ben neneren verhalten, wie der schmächtige Mlavierauszng zur imposanten Bar-titur, niden wir den ichtecht genahrten Steinherren und Steindamen der Frühgotit einen flüchtigen Gruß an, um uns nach mnifthiftoriiden Reminiscenzen um: anidamen.

In gwangloier Neihe mögen die vornehmften Narifäten der mufikalischen Schaufammer vorüber-ziehen. Bur allem fällt ein jehmales, falgliches Lifchden ant, welches auf vier fteifen Hügen ficht: Tischichen auf, welches auf vier jeejen syilzen geger Poggarts Rlaufer, Die Zaien wollen es gar nicht recht glauben, daß das "Nähtlichert" und Saiten und Taften hat. Dilicke man eine ober die andere schen nieder — die jungen Dauten namentlich be-forglen dies immer mit bejonderem Lergnügen, nachforglen bees immer nit besonderem Bergningen, nach-bem es bei Tobestirafe nuterfagt war - 10 sirpte ein leifer, angeriffener Magelaut harfenortig durch bie Luft . Wogarlis Mawler war immer verklimmt, wenn vorlaute Finger es entweitzen. Seiteben feelt es finnen und verfallsfen de und hat in ieinem gelben Anfrich — es ift nicht einnal pollert — ungefähr das Ansiehen eines Anchenmöbels. Es flammte ans dem Beinge Liszts und dann dem der Ffirstin Sohenlohe, welche es gigleich mit anderen nufchale-baren Relignien dem Mujenm verehrt hat. Auf feinen Taften mogen vielleicht zum allererften Male die ahnungsichweren Gingangsaccorde ber "Banberflöte" angefchlagen worden fein, welche jedes hörers herz mit muftiichem Wohllaut umftriden -- ober bes Regnieme ericbütternbe mange!

Der Koniddienzettel von der ersten Anfjührung der "Zanberslöte" hängt daneben — unter Glas nud Rahmen, so wie es recht ist. "3. September nno Fragmen, jo wie es regit itt. "... Septemaniel 1791! Gine große Der in 2 Aften von Emanuel Schifaneder." Und Mogari?! Ganz unten verräte eine fleine Wotz, das auch Musti daci itt. "Tie Musti it von Herrn Wolfgang Amade Mogart, Napellmeister und wirklicher kt. d. Kammerfompositeur. Berr Mogart wird ans Sochachtnug für ein guäbiges und verehrungswürdiges Publifum, und ans Freundschaft gegen ben Beifasser bes Stücks bas Orchester heute selbst birigieren." In bemselben Atem wird heute selbst dirigieren." In demielben Atem wird weiter mitgeteilt: "Herr Gapl, Theatermaler, und Herr Restlinder als Deforateur schmeicheln sich nach dem veggingier als Vetorateur ichnieckzein sich nach dem vorgeschriebenen Rian mit vollstein Kimsterfleiß ge-ardeitet zu haben." Mozart auf einer Stufe mit Herren Ganl und Nestlithaler. Die Haupstiche war nub blieb Schiftaneber! Im Versperischung feines Sticks gab es Deforationen, Kostime und ein wenig Mujit.

Majnt.
Ein Brouzemedaillon, welches Mozarts Züge trägl, ist ganz verfrümmt und verbogen, so wie es ruchlose Sände vom Graddentfinal vor Jahren losgreissen. Und wir können ihnen nicht einnal den Vorwurf machen, daß sie die Stätle, wo Mozart ruht, entweich haben! Ein paar Tage hernach saud es fich bei einem Alteisentrobler wieder vor, ber es um den Messingwert eingeschachert hatte. Die Strolde waren beinahe jo pietatelos wie - Mozarts Beitgenofien, welche ben großen Musifer bei Nacht und Nebel einscharren ließen - irgendwo, nirgend-

Nod ein anderes merkwürdiges Bildnis Mozarts tällt auf, in viel lleinerem Maßstabe ausgesührt, vernuntlich in Speckfein geschnitten. Es hat ein Lendont, mit dem es auch das Nähmden teilt. Mozart und der lluiversitätsprosessor der Botanis Joseph Franz Freiberr von Jacquin schanen einander grang getebete von Jaufe hat der Meister viel vertehrt und ist zu allen Mitgliedern der Familie in angenehmen, freundschaftlichen Beziehungen ge-standen. Die Sochter Franziska war seine bezahre Edillerin und der Sohn Gottlried sein vertrauter Freund, bem er Leid und Frend gnallererft gu melben Netents, beit Leels in Jeftel attacteren bie gifaigende Nicgte — bas Ableben bes Alareas — die gifaigende Aufuahme bes Don Giovanni in Arag. Die betreifenden Priefe sind in dem Nohischen Buche zu stieben. Der Konuponist und der Botanister! Der Mann der strengen Wissenschaft, welcher forglich alle Stanbfaben abgahlt und getroduete Bflangen feinem Berbar einverleibt - und ber gottbegnadete Benine, ber lebendige Blumen hervorfprießen hieß, Delvbienbliten bon unfterblicher Farbenpracht und unver-

nannten Bilber burfte Die Darftellung von Dogarte Bimmer auf bem Rablenderge fein, gezeichnet und lithographiert von Rubolph Ult. Gie bilbet ein interefiantes Gegenftact und Biberipiel ju der Tufchtereflantes Gegenisied und Bibertipiel zu der Euchgeschnung des Ralers Höckle: "Beethovens Studier zimmer im Schwarzspaniechonie im Jahre 1827." Die Stizze wurde am Tage nach dem Leichgenbegängnisse ausgenommen. Die Beincher haben von der Unordnung nub dem größartigen Onrch: und llebereinander nicht zu viel erzählt. (Zausk folge.)



Die Pflege der Kammermufik in Paris.

Paris. Por noch nicht gar zu langer Zeit war bie Kammermuft ben frauzöhlichen — insbesondere ben Pariser Konzertfälen fremd. Gin hohles Vir-ttofenlum machte sich dort breit; ben Haupterfolg errangen beliebte Opernuhemen, Koloraturgerang, ja jogar die Chansonette, die halb gesungen, hald ge-sprochen sich selbst die den ernstellen Andstraue großen Beliedtheit erfrente. Die gute Rammermufit war den Frangofen burchans nicht nubefannt, bod galten bei ihnen die gebiegenen Altmeiler Sandu, Mozart, ja jogar Beethoven für "unmodern". Man

fand fie langweilig. Bie fich ber Chanviniemme auch bagegen ftranben moge, ber Ginfing Deutichlands macht fich in Runft und Biffenfchaft jest überall in Franfreidt geltenb. und bie Michtung, welche ber mufifalijche Geichmad unferer Nachbarn in jüngster Zeit genommen hat, ist für die Wiedererweckung der Kammermusik ungemein günftig gewesen. Geroorragende Musiter haben es verjucht, flatsische Soireen zu geben, und fanden wunderdarerweise viel Beisall und Nachahmer. Zahlreiche Bereine murben gegrunder und wenn man jest eine Reihe von Programmen bes Saales Plenel, eine Acine von Profitantanen bes Sautes geicht, ber Saupppflegelätte berariger Borithrungen, findiert, nuff nan gur llebergengung gelangen, daß die Kanmermufikabende in Paris ebenio gablireich, werts voll und gediegen find, als in irgend einer mufik-

liebenben Etabt Dentichlands.

Baris gabit jest etwa 15 Bereine, welche regelmäßige Rammermufitabende veranftalten und die berühmteften Birtuofen und Romvoniften haben fich um bie Grundung berielben verdient gemacht. Giner ber erften mar ber Biotinift und Brofeffor bee Moufervatorinme Danrin, der ben "Berein ber letten vier Cnartette Beethovens" begrindete. Er hat fich aum Ziel gefest, alljährlich diese in Franfreich wenig befannten und viel angesochtenen Kompositionen einem anverleienen Publikum porsühren. Sein Unternehmen ward von fo großem Eriolge begleitet, bag es jogar Rachahmer fanb. Go befteht neuerbinge in bem Mon-gert Gelofo -- benannt nach feinem erften Bioliniften (Beloio - eine zweite Gefellichaft ber "Beethovenichen Onartotte", Die gu ihren aussidenden Runftlern ben trefflichen Planiften Chevillard gahlt.

Biel Genuß bereiten ferner bie Coircen bes Bereines für Bolginftrumente, bem ber unvergleich= liche Meifter auf ber Ribte Bant Zaffanel vorfteht, welcher gu gleicher Beit einer ber ansgezeichneiften und gesuchteften Rapellmeifler von Baris ift und bie Orchefter ber Oper und bes Roufervatoriums leitet. Gin Trio Beethovens ober Dlogarte, von ben Dleinern Diemer, Taffanel und Letellier ansgeführt, lagt auch für ben verwöhnteften Mufiffreund nichts gu wünfchen

übrig. Bahrend fich biefe brei Bereine als Sanntaufgabe geftellt haben, Schöpfungen ber altmodifcen Rlaffifer" au Gebor zu bringen, und man nur felten einem französischen Komponisten auf ihrem Programun begegnel (Bonnob hat allerbings ein entgittendes Cf. teit für die Beielichaft ber Bolgblafer gefchieden), fuchen andere Bereinfaungen modernen Rompofitionen Geltung zu verichaffen. Obgleich fich viele junge Mufiler in Franfreich um eines leichteren Erfolges millen aus chlieflich bem Theater ober dem großen Orchefier jugemenbet haben, befigen bie Grangofen boch ungemein wertvolle Sammermujiffompositionen von St Saëns, Biktorien Soncières, Boellmann, Benjamin Godard u. a., ja auch von einer Dame, Frau Renaud Maurn, die ale Erfte ihres Geschlechtes ben erften Fugenpreis bes Roufervalorinme errang. M. Brunnemann.



Erl. Betly Schwabe.

Berlin. Biolinvirtuofen haben einen fcmveren Stand, wenn anmutige junge Damen ihnen Moufurreng maden. Berflett es eine Geigeniee, Dietelve Tednit an entfalten wie ein Biolinipieter, io bott man fie bann lieber an, wenn fie ihrer Neuferlichkeit wegen auch einen optischen Genufs gewährt; spielt fie aber auch mit Empfindung und Leidenichaft, fo wird ber Wettbewerb ber beiben Geichlechter fur bie Brivilegierten ber Beigenmeifterichaft um fo biifigiler. Gin unferce begabteften und anmutigflen Beigenfcen ift Frl. Betty Schwabe, bie auch dei Ihnen in Stuttgart fongetiert hat. Sie steht woch nicht auf ben ibealen Zimmen bes Könneus, allein bas, was sie bietet, ift aller Ehren wert. Sie ist eine Schilletin unsferes ersten beutigen Gelgers, Prof. 30 ach im, und bat fich gang feine refolnte Ctrichart und bie eble Bortrage: weife bei Gruden unferer flaffifchen Deiftee angueignen getrachtet.

gerragier. Frl. Betth Schwabe ipielt mit Borliebe Ton-ishöbeningen von Krethoven, Bach, Mendelssichn, Prahms, Prach, Händel, Joachim, Tartini, jowie auch Kompolitionen moderner Topbildher, wie Saralate, Saint Caens, Gabe, Bieniamoft und Bieurtemps. Gie fpielt auf ihrem flangeblen Straduarins Doppel-



Erl. Betty Bdwabe. Rach einer Photographie bes Atelier Selios in Stuttgart.

griffe, Triller, Flageolettone, Bier- und Arabestenwert jeder Art mit großer Bravour und mit jener Gelaffen-heit, welche ficher auf ihr Ziel losstenert, ohne gu wanten. Daß biefe Geigenfee gründlich unterrichtet wurde, beweift nicht bloß ihre hocheutwickelte Sidmit, foubern auch ihr verftanbnievolles Phrafieren, bas lare heransbeben ber Mollie, bie imnige Kantilene mit vollen, warmen Tonen, welche lich von weich-licher Sentimentalität fernhaften, und die Pefeeltheit ihrer Bertragsweite. Die Undefaugenheit und An-iprucklofigfeit ihres Spiels erzielen ebenfalls einen

gunftigen Ginbrud. Frl. Betty Schwabe, Tochter eines Raufmanns, führte ihr eine Geige in die Sande, fie entloctte ber-ielben Tone und rubte nicht eber, dis ihre Mutter ihr Biolinuntericht erteilen ließ.

Ihr erfter Lehrer war ber jüngft verftorbene Rongertmeifter Bintelhaus, bann empfing fie Brivatunterricht von Brof. Sollanber und im Alter von 10 Jahren fant fie Aufnahme auf bem Konfervatorinm 311 Köln. Cort genoß sie angerdem Unterricht in der Theorie dei Prof. Humperdinck. Gine sehr sorgrättige Ausbildung in wissenschaftlicher Beziehung wurde ihr von frühefter Jugend ab zu teil. 2118 Betty 11 3abre gabite, hörte fie Brof. Joachim, welcher die Gitern bes begabten Kinbes veranlagte, mit diesem nach Berlin au überfiedeln. hier wurde fie gnerft Schülerin von Brof. Kruse, bann mit 13 Jahren von Joseph Joachim. Sie wunde biefes Meisters bevorgnigte Schulertin, auf bobe C gu beforbern; ein britter ift Specialit für beren volle funflerische Ausbildung er besondere Bruftftimme und beinliche Deflamation, wenn er auch Sorgfalt verwendete. Im fechgehnten Jahr trat nie eine Bruftftimme gehabt hat und zusälligerweise

Frl. Betty Schwabe in einem eigenen Kongert unter ber Leitung Brof. Joachims zum erften Male vor bie Deffentlichkeit. Sie ipieste ihres Meisters G dur-Rongert, bas Dendelsjohniche Stongert und Ballabe Bolonaife von Bieuxtemps, und war ihr Erfolg ein berartig glaugenber, bag bie Rritif ihr einftimmig eine große fünftlerifche Bufunft vorausfagte. Sierauf eine große füntlieritche Jumnz voranspagie. vieum, fonzerierte fie mit günligem Erfolge in ben meilten bebeutenben Städten Deuticklands, in Hamburg, Straffurt a. M., Nachen, Königsberg, Leipzig, Presden, Nainz, Habe, Vaden-daden; and in Braa und Lüttlich erniete fie viel Beifall. Die Leipzig, Dresben, Mainz, halle, Baben Baben; auch in Brag und Lüttich erntete sie viel Beisal. Die beutliche Kaiserin, die Brinzessilin Feiedrich Leopold von Preußen. Prinz Albert und Prinzessilin delene von Sachten-Altenburg, ferner die Herzogliche Familie von Anhalt-Dessan, welche sie auf dem Anhalter Musiksseite hörte, zeichneten die junge aumuntige Künftlerin in ganz besonderer Weise aus.
Int. Betth Schwade verung es seit schon, mit manchem Biolinvirtuosen in Konkurrenz zu treten; ihr künftlerisches Können wird voch wachsen, wenn ihr ihren eroken Aufagaben mit demielhen ehernen

fie ihren großen Aufgaben mit bemfelben ehernen Gifer bingegeben bleibt, wie bisher.



Besanglehrer in Italien.

Bon Alfred Unterfteiner.

talien und terra del canto find lange Beit fpnounm gewesen. Durch viele und Sahre tonnte feine andere Befangichnle fich mit ber italienischen nieffen und Stalieuer waren bie berühmtesten Sanger, welche sowohl burch ihre berrlichen Stimmen als ihre Runft por noch nicht langer Beit bas Budlifum aller Rationen entgudten. Bie viel bie beutiche Runft nuter dieler Begemonie ber italienischen Rünftler und ben Launen ber italienischen Runftlerinnen gu leiben hatte, weiß jeber, welcher mit ber Dagifgeichichte irgendwie vertraut ift; es ift and hier nicht ber Blat, atte Geichichten gu ergablen. Mit ber Beit ift es jedoch anbers geworben. Dentichland brancht nicht mehr feine Runftflinger nach Italien gu entfenben, um ben Bejang gu erlernen; benn auch diesseils der Alpen leben und wirten Sangesmeister genug, welche den italienischen in nichts nachstehen, ja diese mitunter übertreffen.

Nichtsbeftoweniger bauert bis gu einem gewiffen Grade nod) heute die Trabition fort und felbft große und fertige Rünftler finden es nicht unter ihrer Burbe, eine Studienreise nach Italien zu unternehmen und dort Unterricht im inalienischen Bejange zu uehmen In solchen Fällen bürgt aber die eigene vor-

hanbene Tüchtigfeit daffir, bag man eine richtige Bahl bes Behrere treffen wirb.

Richt ebenfo verhalt fich aber bie Sache mit Unfängern, welche voll hoher Coffnungen bas verheißene Land betreten, um fpater armer an Gelb und reicher Entfaufdningen gurudgufebren.

Wie viele Gesangeprofessonen Italien besitt, ift eine Unmöglichleit zu sagen. Konsultiert man z. B. bas Abresbuch ber Stadt Mailand, so findet man nicht weniger als gegen hundert Protesforen darin verzeichnet, welche die Meuschheit mit ihrer Kunft zu beglücken versprechen. Wenn man abends in ber begitten beripregent. Wemt man avense in der Gull-rie Vittorio Emanuele spagieren gelt, so würde man bei einer haldwegs genauen Nachfrage erfahren, daß wenigstens zwauzig der dortigen Müßiggänger "prufessori di bel canto" sind. Dort vor den Kasses häufern, ohne etwas anderes als höckstens ein diechier Frl. Betty Schwabe, Togyter eines nungmanner, baufern, ohne etwas anderes als pochtens ein vocanic, wurde 1876 in Aachen geboren. Schon im britten baufern, ohne etwas anderes als pochtens ein vocanic, Bebensfahre begonn fie Klavier zu fpielen. Ein Zufall d'acqua zu verbrauchen, oder in den Lofalen der zahler bei beite bei beiteichen Theateragenturen findet man den ausgefungenen Tenorifien, welcher den Maurico mit großartigem Erfolge in Abbiate grasso oder Bellung gefungen hat, eringe in Lonie grass voer Bettind genugen git, ben Bartioniften, welcher dirch Familienwerhältnise und Trauersall verhindert ist, ein sehr vorteilhaftes Singagement am San Carlo-Theater in Reapel anzunehmen. Beide aber wären gerne bereit, unter sehr vorteilhaften Bedingungen, nicht aus Jutetesse, sondern aus reiner Liebe zur Annst und zum Zeitverlreib, Unterrichteftunben nach einer gang neuen und eigenen Methode zu erteilen, welche es bem Schüler ermöglicht, in ber fürgeften Beit mit fenfationellem Erfolge auf-gutreten. Gin anderer veripricht burch rationelle Kraftigung ber Lungen, 3 B. burd Beladen ber Bruft mit ichweren Steinen bei horizontaler Stellung, bas

feit feiner Ginbheit ftottert. Anbere (Befangsichrer finb nicht aufrichtig genug, um bem Schiller bie nadle, unerbittliche Bahrheit ju fagen, und laffen ibn in bem oft von ber engen Familie und ben enthnifaftifden Fremiden genahrten Wahne, dan ans ihm ein großer Runitler werden wird, obwohl fidi bofort zeigt, daß Staniter werden wird, dowling fin jober gegit, das die Stimme nicht ausreicht oder die Milhe und das Studium uicht lohnt. — Doch diese Schattenieiten find nicht eine Specialität Italiens und werden sich wohl überall finden, wo die Munft um Brat wirbt. 3mm Gluck fehlen aber nicht die Lichtseiten. Gine Ann Stud festen aver man die Engleten. Gine unlengbare Thatjache bleibt es, bais der italienische Sänger bei gleichen Stimmmitteln anf der Bühne meist arofteren Erfala ale ber Ganger anberer Rationen erzielt. Dies liegt allerdinge weniger in ber wirklichen Gefangemethobe ober Schule ale in ber natir: lichen Anlage. Weil ber italienische Komponift faft aussichließlich sein Beil im Theater jucht und nur au die Oper beuft, eriftieren in Ilalien beinahe teine Konzertfanger. Das warme, fübliche Temperament, bas inftinktive Gefühl für bas Dramatiiche herricht bei weitem vor und gerabe bies bewirft es, bag felbit mittelmagiae Sanger auf ber Bilbne oft fiber nicht geringe Mangel ihrer Runft binwegtanichen fonnen. wobei ihnen nicht in letter Linie Die Gabe ber Raturliditeit in Gebarbe und Spiel gugute tommt, eine Gigenichait, welche man anberemo fo felten findel. Sier findet aber oft ber bentiche Rimitler Gelegen-Heit, zu lernen und sich jenes Etwas auzueignen, was ihm in seiner Kunst abgeht. Hiermit will ich aber durchans nicht gesagt haben, daß man in Italien bie gnten Trabitionen ber alten berühmten Gefangschulen verloren habe. In jeder größeren Stadt leben und wirken Lehrer, welche die alte Krunft bewahren und noch heute segensreich auf die Runst wirken.

Die noch beute berühmtefte Befangofdule Staliens Die nom vente verinmierte Befangsgamte Italients if jene Reapels, wa Creecentius, Rigitini und andere lehrten. Die dortige Wethode ift die altstassisie, jene, nach welcher die großen Künstler unterrichtet wurden, die gang Europa mit ihrer stund entsückten. Bon ben gegenwärtigen find zu nennen: Professor Carelli, die berühmte Sängerin Marchisto, beibe am Konfervatorium, und Professor Capponi. Aus jener alten Coule ging Francesco Quaranta, ein Lieb: lingofchuler Diercabantes, hervar, welcher beute einer ber gefuchteften und beften Wefangelehrer Mailands und einer ber befannteften Lieberfomponiften Staltens Doch pon biejem und anberen Lieberfomponiften 111. Zog von beiem into anderen zwerteinupointen. Neben hoffe ich ein anderes Wal hrechen zu fönnen. Neben Onaranta find für Mailand hervozzuheben: Kerni Caralina, Ceiare Godiera, Jiabella Gulletti-Gianalli, Vaolina Kilippi-Vaneri, Enrico Barbacini.

In Floreng lehrt mit großem Grfolge Brofeffar Bannucini, in Bologna Brofeffor Buil, ber Lehrer ber berühmten Barbi, in Rom mahrend feiner zeitweiligen Unwefenheit ber ehemalige Canger Cotogni und andere. Diefe Lifte macht abfolut feinen Unfpriich auf Boll: ftanbigfeit und foll nur beilaufig bie belannteiten Behrer augeben. hervarragende Behrtrafte beijet bas Konieroatorium in Mailand und Befaro, in welch letierem ber ichone Gefang besonders gepflegt wirb.

Der unlengbare Berfall ber Belangefunft hangt mit ber neuen Richtung ber bramatiiden Mufit gu-fammen. Bo früher bie tabellase Emifion ber Stimme, bie Ausgleichung ber Regifter, Die Fertigfeit eine Sauptrolle fpielten, werben bentantage als Sauptfache ber bramatifche Mecent, bas Bathow, die ftarten Gffette verlangt. Welche Folgen bies mit fich bringt, faun man am besten bei der Aufssihrung einer alteren Oper beobachten, wo der Gesaug die Haupssiche Erzichung ber Ednger seine ungenstgende Erzichung befundet. Darin aber, bag and in ben nenen italienischen Opern moderner Richtung ber Gefang immer bie Sauptfache bleibt und bag es bie italienifden Romponiften meiftens verfteben, für bie Stimme gu ichreiben, und ihr feine instrumentalen Effette gumuten, liegt wenigstens teilweife eine Garantie für bie Er-haltung ber Befangstunft. Welchen Ungen ein beuticher Ganger vam Unterrichte eines italienifchen Lehrers giehen fann, glaube ich hiermit angedeutet au haben. Der beutiche Kunftjünger braucht heute nicht nach Stalien in die Lebre ju gehen, weil ber Anehrend Friedrich bes Großen: er wolle lieber ein Raf wie hern, als eine beutiche Sangerin fingen boren, nicht mehr taugt Sat er aber feine Runft bei einem guten und gemiffenhaften Deifter erlernt, fo foll er bic Gelegenheit nicht verfaumen, fich auch jeufeits ber Alben umzuschauen und das Gute, was bort ift, jum Frommen feiner Runft gu erlernen.



Prof. Dr. Bul. Alsleben ;

Bekralng pon Eruft Diedimann.

urd ben am 8. Dezember 1894 ploBlich unb unerwartet erfolgten Tab des Braf. Meleben hat die Berliner Rummwelt einen fehr berben Berluft erlitten; pereinigt ber Berftorbene boch als Runftler und Menich Gigenichaften in fich, bie ibn befabigten, die mannigfachen wichtigen Aufgaben feines Bernfe-lebens in gluctlichfter Beite gu lofen. Gur bie Stellung, die er dereinft als Mufifer einnehmen follte, war es non eminenter Bedentung, bait er fich in feinen Jugend. ighren eine grundliche wiffenichaftliche Bilbung angecignet hatte. Schon wollte er fich, nachdem er 1854 Juni Doffor promoviert war, ale Docent der orientalifden Spradjen an ber Berliner Humernitat nieberlaffen. als feine leibenichaftliche Liebe gur Mufit ibn bie Munft ann Lebensberuf ermanten lick.

Mle Bianift und als Lehrer feines Inftriments erwarb er fich ichnell einen bebentenden Ruf, fo baß er bald einer ber geschättesten Leurer Berlins wurde, namentlich in ber pornehmen Belt. Dit warmen



Prof. Dr. Jul. Rieleben

Intereffe farberte er auch armere Talente und perhalf ihnen gu Lebeneftellungen. Seine Thatigfeit wurde mit ber Beit eine außerorbentlich vielfeitige. lleber 25 Jahre war er Borfigenber des Berliner Tonfünftervereins und hatte im Februar 1894 noch bie große Frende, baß bie breitägige Inbetfeier bes Bereins unter feiner Leitung und reger Beteiligung ber Berliner Kunftwelt überaus gelungen verlief. Mis langjähriger Barfibenber bes Berliner Mufiflehrervereins und nad haupte Tobe auch bes Organiften: vereine hat er energiich und erfolgreich für eine beffere materielle und iociale Stellung biefer Berufeflaffen gefampit. Langere Beit befleibete er anch bas Umt eines Bigeprafibenten bes Allgemeinen beutichen Minifervereins, mar früher als Organift an Gt. Lufas und in ben leben Jahren an St. Jatobi thatig und winfte lange Jahre iegenwreich ale Docent ber Sormonielebre, bes Ergelsipiels und ber Mufitgeichichte am Stonigl. afabemiiden Juftirut für Kirchenmufit.

Berner war Alsleben Gefanglehrer am Mefanifchen Symualium und Milglieb bes Mouigl. Mufifaliscen Sachverfidubigenvereins. Mau fann fic aus biefen allen ein 2016 moden, wie enarm bie vieletigen Kenntniffe und Kähigfeiten Prof. Alelebens in Anipruch genommen murben. Aber nie ermnbete er; feine Schaffenefreudigfeit tannte feine Brengen, weshalb and ber ploglide Tob bes erft 62jahrigen Rimitlers von Berehrern und Schülern fa fchmerglich empfunden

218 Ramponift ift Alleleben nicht häufig berborgetreten; boch hat er bie Rammermufiflitteratur und bie flemere Liedform um wertvolle Schöpfungen bereichert. Derporragend war AlBleben als Dufit. folange man es nicht im Original por fich hat.

ichriftsteller. Bielgeleiene Berte find: "3wölf Bor-tejungen über Mufikgeschichte", "Das mufikatifche Lehr-

reningen über Meinitgeichichte", "Das mufitalische Lehr-aunt" und "Licht- und Benbepuntte in ber Geschichte ber Minit". Seine Schüler hingen mit großer Berehrung an ihrem Meiner, ber mit aller Tüchtigkeit große perfanliche Liebenamurdiafeit perhand und es in hoben Brobe peritand richtiges Stanbesbewußtien in ben inngen Rünftferherzen in weden. Sein Undenfen wird unvergeffen bleiben!

水米米点

Recthopenfludien.

Pan Dr. Theodor v. Frimmel.

Eine Bildnisangelegenheit und ein ungebrumtes Briefden.

Bur Beit ber internationalen Anoftellung für Minfit und Theatermeien in Bien, aljo im Commer 1892, and es Etreit um Die Cotheit eines angeblichen Beethovenbildniffes. Richt lange vor ber Unsfiellung mar eine Beidnung von ber Sand bes Wiener Dalers Solef Canhaufer aufgetaucht, die, bis dabin un-benaunt, mit auf einmal ben großen Beethoven bar-Go ließ fich aber ber Wahricheinlich: ftellen follte feitebetreis erbringen, bag biefe Beidmung, Die bann auch in der Ansftellung an jehen mar, gar nicht Beethoven darstellt und das Danhaufer mit dem lebenden Beethoven überhaupt gar nicht in Berbinbung gestanden hat. Dargelegt ist die ganze Un-gelegenheit in meinem Seit: "Josef Danhauter und gergenheit im meinem gert: "Aber Sanduner ind Beethoven", bas noch möhrend der Ausfrellung ersichten. Bas uns hier an der Sache von Juteresse seinen Bechovensopf für die bekannte Albenischen für bei bekannte Albenische bes Anpferfieders Stöber gezeichnet haben soll und baß wir in ber erwähnten Danhauferichen Beichuung ienen angeblichen Beethoventopf gu erbliden hatten. Dies alles ift grundlich widerlegt worden : eine Berbindung Beethovens mit Stöber ift nirgends aufbem Bilbnieftreite pon beirembeter Seite in burchans alaubwürdiger Abichift ein Briefchen Beethovens angejendet, bas angeblich an ben Stecher Ctober gerichtet ift. Bare biefe Abreffe gu beweifen, jo hatte man bann eine Brude gwijchen bem Deifter ber Tone nnd dem des Grabilichels. Ann leje man aber Beet-hovens Blättehen aufmerfiam durch, um zu bemerken, bag bie Mitreilung, Die Stober als ben Empfanger nennt, grundfalich ift. Das Briefchen ift einfach eine lener vielen Radgrichten, Die Beethoven an feinen Frend 3 meskall von Domanowes gerichtet hat. Bon Stäbers Ramen ebenjowenig ein Hauch, wie von dem Danhanfers. Also man lese gefälligit, was Beethoven fdreint:

3d fann meder für das Glud (wenn ber Daler es bafür halt), baß er mich gezeichnet ober für bas Unglück, baß er mich uerzeichnet - ba ibm aber so viel an meinem Geficht, welches wirtlich nicht so viel bedeutet, gelegen, so will ich ihm in Gottes Ramen fiten, obichon ich bas Sieen für eine Art aber so wie hatte, — num so fei's boch — da ihnen aber so viel baran gelegen, das begreis' ich faun, will's auch nicht begreisen — o Gott, was ist man geplagt, wenn nam ein so fatales Gesicht hat wie ich. Vale domanart. Beethoven."

mir vorliegt, mit einem Gragezeichen verfeben und mit vortiegt, mit einem grangstugen verteigen und offender verleien fir Domaino vor & sit ein offenes Geheimnis, bag Beethoven keine beutliche hand schrieb. Wie leicht ift da von jemandben, der nicht täglich Beethoveniche Jüge vor fich hat, ein Lefeichler begangen. Vale, Leb' wohl, bomanart! Leiefehler begangen. Vale, Leb' wohl, bomanart! hier ning ber Rame bes Ubreffaten gemeint fein, ber

nun ficher nicht Gtober lauten fam. Denmady kann man wohl bie Sache mit dem Bildnis, das Danhaufer angeblich für Stöbers Reihe von berühmten Beitgenoffen gezeichnet haben foll, als abgeihan betrachten. Bum minbeften ift aus bem mitgeteilten Schriftfind (bas meines Biffens bisber ungebrudt geblieben war) nicht ber mindelie Anhalts-puntt ju gewinnen, um auf eine Beziehung Dau-hauices ober Stobers zun großen Ronwoniften

ichlieken zu burfen.
Das Blättchen Beethovens ift nicht zu batieren,

Der Befiter bee Originale ift mir unbefannt. Gine Fabrie, die mir angegeben wurde, und die au verfolgen ich verlicht habe, bat lich als unficher erwiesen. Bielteicht ift es bie Beröffentliding bes Briefdens, Die den Bejiger veranlaßt, fich gn melben.



Der Solitär.

Ernftes und Odmurriges aus bem Cheaterleben. Wahren Chatfadien nachergabli

non C. Schniftes.

ci der ersten Opernprobe, welche Schmeher abzuhalten hatte, spazierte der Hüne Pöck mit Hahnenichritten vor dem Regiepulte, mit Sahnenichritten vor bem Regiepulte, an bem ber fleinere, wohlbeleibte Schmeger mit ber Brille auf ber Naje frant, bin und ber, hielt bie Rechte in bie Bruft gestedt und tieg nur ben Beigefinger berfelben feben, an welchem ber Ring mit bem toftbaren Solitär funfelte und bligte.

Chne ein Bort in iprechen, lachelte Bodh biaboliich auf herrn Schnieger herab, und wie ein Bogel, ber von bem Blide einer Schlange gebannt in, folgten bie Angen Schmeters bem Lichtiviele bes Solitars.

Enblich jagte ber vor Reib und 28nt faft planende Schineper gu bein neben ihm ftebenden 3n-

inizienten Keneritade jo laut, bais es ASch hören unipte: "Gi die (je), wer weiß, ob er echt ift!" "Unter Aribern 1000 Thater wert, ichäbte ihn gesten der Hofimatier!" sagte unn Böch zu ber Cangerin Madame Softer, welche ben Ming bemuni-bernd in der Sand hielt und ben Stein in dem Lichte bes Megiepnites ipiclen ließ.

Schmetzer guette hin, als ob er den Ring mit ben Angen verichlingen wollte, murmelte etwas vor fich bin und fagte bann lant: "Berre Boch, ich er-judie Gie, bie Brobe nicht langer aufguhalten!"

"Ban; mie Gie beiehten, Serrir Schmegererr!" entgegnete Bodh, ftedte ben Ring an ben Ginger und fuhr lich mit ber Mechten in angenfälliger Beife

burd bas bunfelgefelmargte Saar.* "Berflucht!" fnirichte Schmeber, ber ben Solitar nicht aus ben Mugen lieft, und Borth lachte laut auf. Dieles pigarromagige Laden fcmit Schmeger tief in die Geele; er machte die Brobe raid, ab und

fturgte, wie von Gmien verfolgt, aus bem alten Ebeatergebanbe fort, und ebe er felbit mußte, wie es geichah, ftand er in bem Laden bes Sofjuweliers auf dem Moblmarfte.

Bit es wahr, daß bu ben Stein in bem Ringe bes herrn Regissenre Bodh auf 1000 Thaler ge-ichatt haft?"

Sagen wir 900 Thaler, tieber Frennb!" entgeguete tadelnb ber Immelier.

"Manuft bu mir anch fo einen . . . infamen Stein verichaffen?"

"Gewiß, aber im Laben habe ich keinen folden und ich mußte mir benielben erft aus Amsterbam tommen laffen."

. Schon! Liss wanne" "In acht Tagen könnteft bn ben Ring haben, aber . . . fage chrifch, wie sieht es mit ber Bezah-lung; benn unter 200 Thaleen bedomne ich ben Stein uicht, und mit ber Faffung — ich will boch auch ba-bei verdienen — kommt ber Ring auf 900 Thaler."

"Unt! Genügt es, wenn id bir eine Anweifung auf die hoftheaterfasse gebe, wonach bu monatlich bir 100 Thaler von meiner Gage pranunerando aus-

bezahlen läffest, bis die Summe gebectt ift?!" "Bolltommen! Wie ift es aber bann, lieber Frit, wenn bu mir giworfommit, die Bage erhebft und ich baun bas Rachieben habe?"

"Erftens wird das nicht eintreten, und zweitens iollte es boch der Fall fein, dann gehört der Solifar wieder dir und das daranf Eingezahlte verfällt!

"Bon!" fagte ber alte Hoffinwelier. "Machen wir bas gleich fdriftlich ab."

Es geschah, und als Schmeher seinen Aamen "falligraphiid) schön" unter das Schristitück geseht "talligraphila) lagon" inter ods Schriftua geiegi hatte, atmete er förmlich erleichter auf und sagte: "Zest werde ich mich jo lange frank stellen, bis du nitr den Ning bringft, und dann ... foll sich her Wöcht den Rips on den Hals ärgern! Alfo ich er warte dich in ach Tagen!"

Der Ming mit bem Solitär fam wirklich und ber leichtlebige Kritse machte einen Frendeniprung trot feines Schmerbandteine, als er fah, daß der leibe bem des herrn Podt in nichts nachgab, und plöplich urgefund geworden, manderte er mit bein Alleinob am rechten Beigefinger in bie Opernprobe, welche biefes Dal herr Both abzuhalten hatte.

Genan wie jener es gethan batte, ftolgierte unn Edmeger vor bem Regiepulte auf nub nieber unb liefs mit fiegesgewiffein Radieln jeinen Golitar bemundern und bligen.

Mann fab Borth ben Ring, lachte er furs auf, gog ben feinigen mit Ditentation vom Finger, ftedte benielben mit einem "Pap, Handmuft!" rufig in bie Westentaiche, und niemand jah von diefem Angenblide an ben Ring mehr bei ibm. Ginige Zeit machte ber Ring Frig Schnieber ein hölliches Vergnungen, weil er in biefem Rampte Sieger geblieben war. Schliehlich wurde es ihm allicalich und ba tein Mensch auf feinen Colitar achtete, machte er ihm and feinen Spaß mehr. Gr bradite bas Meinob in feine Rapfel, ftellte biefelbe in bas (Beheimfnd bes Getretors und hier rubte es fill und vergeffen.

Am Mai - bamale tvaren bie brannichweigi iden Theaterferien noch im Monate April und wurden erft 1861 mit ber Gibffinnig bes neuen Theaters in ben Monat Juni verlegt — hatte Schmeger ben Minghandel abgeschloffen, und unbeanftandet bolte fich ber Soffnweller jedes Mouate lang jeine 100 Thaler von ber Boitlicaterfaffe.

Rim fam aber ber Monat Dezember, mit ihm bas Beihnachtefeit, bas Schnieger als echter Grante hoch zu feiern gewohnt war, und welches größere Ansgaben verlangte. Gang ben Ning vergeffend, ließ er sich von bem Oberkaflierer Breefe die Gage im vorans voll ansbezahlen, und als ber Hoffnweller tam, hatte er — das gliidtiche Nachfehen. Ohne eine Miene zu verziehen, warf Schmetze

bem bei ihm erfcheinenben Greunde bas Stafichen mit bem Ringe bin und jagte: "Da haft bu beinen Die But wert meines verdammt-lieben Rollegen, Des heirn Bodh!"

Boeth aber lachte fid ins Fanftden, ale er ben vortrefflichen Sandel" erinhr, und meinte gu bem herrn Inmelier: "Minn fonnen Gie - beibe Golitars - ale Chrbommeln faffen und unferem Ber-Boge aufidmagen, ber ichon Berwendung dajur haben wird. Die 600 Thaler, welche Gie mir fir meinen Ning gaben, hat nun der gute Herrr Schnieger be-zahlt und das frent wich bis an das Lebensende."

whiten

Bur Geschichte der Notenschrift.

Bon R. Podihammer, Lehrer am Monfervatorium gu Biesbaben.

(Տգնսյ.)

nter Neumen berfteht man mannigfach geformte Beichen, beren Elemente ein Bunft, bas Zeichen für eine turze Note, ein bem Komma ähnliches Zeichen, bas für eine einzelne längere, und ein liegendes komma, bas für eine längere, aber jener porhergehenben gegenüber niebrigere Rote, finb. lateinifchen Ramen ber brei Glementarzeichen laulen : Punctus, Virga (b. h. Rute), Jacens (b. h. eine Liegenbe)]. Die genannten Zeichen treten in Wieber-Riegendoj). Die genannten Zeichen treten in weitere ich dem Rote von den Berbindungstimen unterziegeweite foldingen nebeneinander aber werden aneinander lichen Rote von den Berbindungstimen unterziegeweite fich gefetst und bilden auf diese Kiefe Figuren, deren fonnte. Die Zahl der Note untimien vergrößerte sich allmählich und wuchs jagar auf 8 bis 10 au, um daran seithölt, daß ein Fallen und Steigen der ber sieder auf 4 und 5 gurtickgehommen. Die Natenstanden Einsen auch ein Fallen und Steigen der Lowert fing eine Reit au, in der man begann, durch fid) das Bringip biefer Notierung an einem Beifpiel illuftrieren, welches jebem befannt ift und thatfachlich ein tleberbleibsel jener Neumennotierung ift, nämlich am Triller- und Doppelichlagszeichen, und co., welche mit ihrer Figur ein vollfommenes Bilb ihrer Ausführung geben. Die alteften Rachrichten über Neumierungen ftammen aus bem 9. Jahrhunbert.

So finnreich nun and bieje, an Anfchaulichfeit bie Buchstabennotenschriften weit übertreffenbe Ratation genannt werben muß, fo wird felbit bem ober-flächlichen Beobachter nicht entgehen, bag bei folchen Beiden, beren Zahl eine überaus große war, jeg-licher Anhalt bafür fehlte, wie lange ein Ton er-flingen follte, um taieaiel hoher ober tiefer er als ber vorhergehende ftanb und auf welcher Sohe bie Anfangenote ftanb.

Diefe fchwerwiegenben flebelftanbe legen es nabe, Neumenichrift mehr als ein hitfemittel beim Abfingen einer befannten Melobie gu betrachten; benn wie etwa ein Bomblattfingen mit folden Mitteln bentbar gewejen, ift für uns unfagbar. Darum tann es uns nicht wunder nehmen, wenn ein Schriftfeller ans dem 11. Jahrhundert spottet: "daß die Sänger ewig lernten und nie fertig würden." "Kanm einer" wig lexuten und ute fertig würden." "Kaum einer" – flagt er — "ftimmt mit dem andern überein, denn, wo ber eine biefes Intervall ertonen lagt, bringt ber anbere jenes, es ftimmen aber barum munber-felten auch nur ihrer brei fiberein, benn jeber beruft

fich auf feinen Lehrer.

Um biefer Unficherheit in ber Bebentung ber Rennen ein Biel gu feten, entstand nun eine Reihe mannigsachter Berluche. Man jette Buchftaben über jene Zeichen, bie nach Berichten von Zeitgenoffen bes Grfinders Anfangebuchftaben von Tempo: und Bortragebegeichnungen bedenten und Rallen und Steigen ber Melodie anzeigen follten, boch and bier mar ber Sampizwed eiger folden Hilbsbegeichnung versehlt, benn das "Wiewiel" war wieder undernäsigligigt Angeregt durch diesen Versind mag der des Nöndies Hermannus Contractus (1013 – 1054) entstanden sein: lleber ben Tertfilben zeigten Buchftaben an, um wieviel höher ober tiefer (um einen halben, einen gangen, anberthatb, zwei u. f. w. bis acht Tone) eine Gilbe ate bie vorhergehende gefungen werden follte. Gin Bünftchen neben dem betreffenden Buchftaben zeigte an, das die Melodie um den vom Buchftaden au-gegebenen Schrift fiel. So geiltreich an und für jich olche Notatiam war, so fonute doch ein unbeachich-tigtes Austassen jenes Puntes, ein Berbleichen im Manuffript, anberfeits ein Punft, ber an ber un-rechten Stelle burch Sprigen ber Schreibtniche aber burch Schmutz entitand, ber Welobie zum Verhäng-nis werben. Ueber die Anfangstöue der Kirchen-gelänge jener Zeit gaben die logenannten Tanazien Itnifdling, wetche Bergeichniffe ber n'nellen Befongeanfänge enthielten. Gin anberer Reformator folagt bor, über bie Renmen griechifche Roten gur genauen Bezeichnung ber Tonhohe gn feten. Wieder anbere Meuerungen vermehrten bie Roufuffan, auftatt fie gu Gin Mond aus Flandern, Onebald, iente bie Tegtiilben in ein Linienfuftem, an beffen Ranbe er bemerfte, wann eine Linie von ber anbern bie Entfernung eines halben ftatt eines gangen Tones haben follte Statt ber Tertfitben Bunfte - unb Das Gi des Rolumbus ftanb auf ber Spike! Doch alle bie Unsgangepunfte biefer Berbefferungen und Renerungen unterschätten bie Anichaulichkeit ber olten Renmennatierung. Erft ber gelehrte Benebiftiner-mond Buibo von Areggo (995-1000) vereinte bie Borginge der Nenmen mit der sogenannten lateinischen Buchstabennotation, einer Bezeichnungsweife, die gleich den aufangs betrachteten die Tone mit lateinifchen Budiftaben bezeichnete. Guibo von Areggo gog nämlich burch bie Neumierungen eine rot gefärbte and umitlich durch die Neumierungen einer oft gefärbte und bann eine zweite, die er gelb (ipäter auch grünzich) färbte, um das o der lateinichen Auchisaben, die geschafte und fie zu fizieren. Fund C waren desbath gewählt, um die Sänger darauf aufmerkfam zu machen, daß darunter die halben Töne lagen (e-fr vorschoffer der vorschoffer bentticher, indem er topfartige Berbidungen an ben damit sing eine Zeit au, in ber man begann, durch Kusfüllen ober Leerlassen, sawie durch mannigsache Formen von Vierceken ben Noten Vauerzeichen zu geben. Gine ganz merkwirtbige Erscheinung war es, daß man dabei eine Note, wenn sie drei Noten der nacht nicheren Gattung enthielt, als normal hinfellte, während eine Zweitellung bie Ausnahme bilbete; auch die ersten Taktvorzeichnungen, welche entstanden,

^{*} Serag Bilhelm batte die Marotte, daß er bei ben Berfousn feines naberen Umgangs fein granes Saar feben tomnte. Ruch mir, her ich jede Sode Amnetatuortrag gir balten batte, belabl er, Bart und haar in ichvärgen. Welne Frau, die biefes Gefähl bei mir beforgte, nannte aber ben Sonntag "Michvärgetag". — Der herzog ließ sich vom Theaterfrifeur Bruggemann fod en Ang schwärzen, und erfuhr fo das Reue fe vom Stadt und Theater, und erfuhr fo das Reue fe vom

nahmen bie Dreiteiligkeit als Norm, was man bageichen von einer Ungahl anderer im Lauf der Zeiten entsichenden Zeichen, einen geichlossenn Kreis jeste, während ein halber Kreis einen geraden Tatt bebentete = (, woraus unfer ((4) entstanden ift. Die Regeln über bie verichiedene Gettung der Noten und bie Regeln über Taltvorzeichunngen waren angerft fomplizierte. Die beiden genannten Taftzeichen fommen im 13. Sahrhunbert auf, ungefahr um biefelbe Beit, in

früher ein auf bie Linien gezeichnetes G. Die verschiedenen Bhafen ber Sattvorzeichnungen und Bettungen ber Notentörper von 14. bis jum Anfang bes 17. Jahrhunderts ju vervon 22. die gam antlung von it. Suhrinteris an ver-folgen, ift so ichwierig, bag es nur dem Muliftiftoriter; möglich ift, lich burch biejes Chaos von Zeichen hindrich; aufinden. Ginftuffe der verichiedensten Art (3. 23. die Antierungen für Orgel und Laute, jogenannte Cabu-laturen), welche die Notengestalten bilben halfen, laturen), weiche bie Weingefrateit vivoen aufen, liefen falliestlich aus ber ungeschieften vierectigen Rote umfere heutige entstehen. Bor 1600 finben wir noch feine Tatifiride in ben Stimmbildern ber Sanger; ein porzugeichnen, wurde erft im 16. bis 17. Jahrhundert allgemein gebrandlich; erft im 18. Sahrhunbert begann man bie in Lautenbuchern ichon gebrauchlichen, gemeinfamen Achtel: und Cedizehntel: Striche auguwenden. Und fo ging es mit ungahligen anderen Gigentumlichkeiten unferer Notenichrift: itudweite, oft in großen Zwischenraumen, jeste lich bas burch die Arbeit vieler langlam gesammen, was man in wenigen Stunden jest bem Uneingeweihten gu erflären permag.



Kritifde Briefe.

-o- Stuttgart. Das VI. Abonnements: fongert ber wurttembergifchen hoffapelle brachte zwei Novitäten: ein Prälnbinn und Ange von S. be Lange und Lieder von Herm. Zum pe. Die erfte Romposition zeigt bas bebeutenbe fontrapunttifdie Ronnen und bie frifche mufitaliiche Phantafic bes am hiefigen Stonfervatorium verbienftvoll wirfenben Lehrera Ga licat nichte Rebautifches in ben Darbietungen biefes Mannes, mag er nun als Organist genial spielen ober als Komponist schaffen. Er weist in Er weift in feinem neueften Werte alles ichnimagig Engherzige von fich und verbindet orcheftrale Rtangfarben neueften Schlages mit bem Sathan bes Jugenheiligen Bach. Bei einer fritischen lleberprüfung seiner Fuge bürfte Meifter be Lange jene Stelle obanbern, in welcher bie garten Tonarabesten ber Streichinftrumente von brohnenbem Inbenblech gang gebedt werben. Das eble Conwert Langes fand großen Beifall, - Die Lieber H. Zumpes find mufitalifch gart gebacht und empfunben; er überweift ber Rlavierbegleitung bie Muftrierung bes Textes und lagt nicht immer bas melobifche Glement in ben Borbergrund treten. 200 melobische Element in den Bordergrund treten. Wo dies geschieht, wie in den Gesangsstücken: "Liederseelen" und "Schndigen", in welchen der voll ausklingenden Kantilene ihr Recht nicht verkimmert wird, da wirtt die Liederseele: Welodie mit großen Neize. Doch versieht es der treffliche Dirigent, auch den Balladenton gesituoll anzuschlagen, wies die "gefesselen Witzen" dewoischen. Gert E. Gura eine Jumpes Lieder und zwei Balladen von E. Löwe mit jener musikalischen Intelligenz vor, welche ihn derühmt gemacht hat und bie es überfähren lächt, das fein Oraan bereiß den bie es ilberhoren lagt, bag fein Organ bereits ben Mittagspunft ber Frijche überfdritten hat. Gin anberer Solift bes Abends war ber Rlarinettenvirtuos Serr S. Sorft mann, ber ein Rongertftiid von C. Dt. v. Beber brillant ibielte.

Dresben. Shre in Deutschland erftmalige Anf-fishrung fand im goeiten Orchelterabend, ben herr Ricobe mit ber Chemniger Stadtlichen Kapelle vers ribrung sand im zoeiten Ordesterabend, den her fer sang seinen Art in italienischer Sprache und Nicobo mit ber Chemniter Städtlichen Kapelle vers ließ alle Vorzüge des bet canto gtänzen, welche er anstaltete, Baul Gilson Schmidter, das Meer in so hohem Grade beherricht und bie von uns Ber junge, bestätigt komptomist neum sein Weiten Ber wiederholt gewistbigt wurden. Veben ihm stellte Esquisses" (Stäzen), doch widerspricht diesem noch herr From aba als Valentin eine tadellose "Esquisses" (Stiggen), bod wiberspricht biefem Titel Umfang und fertige Ausarbeitung ber einzelnen Teile; man tann bas Gange als symphonische Dichverte, nun inn oue Gange ale fininghoniste Der fining in vier Mofdmitten bezeichnen. Ras wir vor immer fehr hoch. Sie gaftiert jest in Deutschland uns haben, ift Programmmufit in bes Wortes eigenster und wollte auch in Stuttgart singen. Da fie jedoch

und Reig burchguhalten. Darunter leibet namenttid) ber tangfame Gat, ber guben über alle vom mufifatifden Abeengehalt gegebene Berechtigung hinaus gebehnt ift. Das ftarffte mufitalische Leben zeigt ber erfte Cat. welder bas Meer in seiner majestäuischen Buhe ichilbert. Hier, wie in bem Finale, welches einer Surmbartiellung geminnet ift und alle eleuten. Bewegung fest, ergiebt sich ein ungewölnnliches Geschild ber Technit, eine sindige Phantaile für teils amerliche, teils eigentümtiche Klangwirtungen und mehrsach auch eine poetische Auffassung ber Natur. Das Bormicgen ber tonmalerifden Glemente führt aber am Ende gur Monotonie und es befundet fich an biciem Berfe wieberum, bag ber beffriptive Bortrag in ber Mufif nur ba rein fünftleriich unb uns mittetbar schielnb wirft, wo er ult bem gesprochenen ober geinngenen Bort ober mit bem fenischen Bilb in nädiften Routaft tritt. - Die zweite Reubeit Dieies Abenbe war eine Ballabe in Bariationen über ein blamifches Bolfelieb für Streichorchefter von Arthur be Greef (Bruffet), eine echt munitatifch gebachte und gestaltete Arbeit von fontrapunttifdem Reis und iconer Mannigfaltiafeit bes inftrumentalen - 3m britten Symphonielongert, welches bie Rgl. Generalbireftion bes hoftheaters veran-ftaltet batte, hörte man erftmale eine Symphonie von Cefar France, dem belgijchen stomponiten, der seine Lebenszeit vorwiegend und die zu seinem Tode in Paris verdracht hat. In Dentschland ist er namenttid burdifeine Rammermufiten, fowie burd jein Staviertrio Fis moll befannt geworben. Geine Gnm: phonic ift groß angelegt und mit vielem Eruft und tudtiger Behaublung des musikalischen Gages ausgeführt. Sie enthätt eigenartige Iheen und wird überall eines wurdigen Eindrucks ficher fein. Durch

melobischen Reig tritt bus Andante hervor. t'.
F. Wien. Brahms hat zwei neue Sonaten für Klarinette und Klavier geschrieben, welche er aus bem Manuffript mit bem Stlarinettiften M. Dinblfelb aus Meiningen vortrug. Brabins am Rlavier! bas verlieh ben Rofeiden Stammermififabenben erhöhten Reig. Die erste Conate in Es dur entitäusite allgemein. Bielleicht waren bie Erwartungen allguhoch gespannt, vielleicht nuch litt bas Bert unter bem gewaltigen Ginbrud bes It. Streichquintette in Ganr von Brnbme, ber nicht mehr ju überbieten war. Dafür entzüdte die zweite Sonate in Fmoli und trug dem Meister Orfane rauschenden Beijalls ein. Inbel und tein Eude!

Das Onartett Figuer brachte ein neues Streich: quartett von A. Ovofaf (op. 97 Esdur) unter wohlverdieutem Beifall zu Gehör. Dassethe wird voraussichtlich nuter bem Ramen Reger-Quartett balb befannt fein. Als Direftor bes Boftaner Manierva-toriums hatte Ovoraf Gelegenheit, Regermetobien feinen ju lernen, und einige ber bigariften hat er seinem jungften Werte einverteibt. Es gubt gu ben reifften und rundeften Coopinngen bes ebeufo probuftiven als begabten Dannes.

Die Lieberabende ber Sangerin Lillian Benichel gahlen zu dem Ergnidendsten, was uns diese Sation dargeboten hat. Ein Ersat — wenn es für fünstleriiche Judivibualitäten je einen vollständigen Erfat gabe - ware gefunden für die arme Spieß und die gludlichere Barbi. Lillian Benichet murbe ale Lieberjangerin ersten Ranges von ber gesauten Britit an-erfannt. Sie ift eine mulifalifche Natur, welche nut tiefem Befühl ben poetiiden Gehalt eines jeben Liebes ausidiopit.

western

Runft und Künstler.

- 3m Stuttgarter Softheater trat ber berühmte enaliide Tenoriit Ben Davies ale Fauft in Gon= nobs gleichnamiger Oper mit großem Erfolge auf. Leiftung hin.
— Frau Abelina Batti fcatt ihre Triller noch

uns gaven, ju gerogrammunit in vos zoveres eigeniere into woute ung in Stutigar ingen. Die febod Bebeutung. Die vier Sage erheben fich über einem für ihr Auftreten ein feste Honorar von 10000 Mt. Thema, welches indes nicht genug Bebeutung hat, verlaugte, so verzichtete man darauf, ihre Koloratur um eine so weite Spannung ohne Einbufe an Araft in der schwäbischen Hauptstadt zu genießen.

Mus Braunfdweig teilt man uns mit: Wie icon furz gemelbet, wird die Berfammlung bes Atlgemeinen Deutschen Mufifvereins Mitte Juni bicjes Jahres in Braunfchweig tagen. Unf Anregung des Hofemiellintenbanten Bromart v. Schessendorf and Weimar, ber vor einiger Reit hier weilte, bat fich ein Lofatomite gebildet, bas ichon fleißig mit den Borbereitungen beichäftigt ift. Bur Gicherftellung bes Beites ift gunacht ein bechoriftifches Samptwert wurde bas Requem von Berliog beftimmt. Die Broben bagu faben unter Leitung bes Spifavellmeiftere Riebel am 13, Sannar begonnen mit einem Chor, der fich ans Mitgliedern fait aller hiefigen Gefangbereine gufammenicht.

- Fran Cofinia Bagner ift eine ftreitbare renther "Abendzeitung", 3. Körber, wegen "vorides-ficher Beranlaftung eines und efing ten Rach-bruds" vertlagt. Uniere Lefer werben fich noch ber Gebichte erinnern, welche Frau Cofinn Wagner aulantige bes Geburtetanes ihres Cobnes Siegirieb für bie Sonnbe ber Billa Bahnfried gebichtet hatte. Durch bie Beröffentlichung biefer Gebichte fal fich Fran Bagner in ihrem geitigen Gigentum ge-ichabigt, und ba fich heransgestellt hatte, daß die "Gedichte" guerft im "Trantischen kunter" erichienen find fellte Fran Coffma Bagner gegen ben nne, neute graft Golina Wagner jegen den an-maligen Horrespondenten des genantern Afattes Strafantrag. Das gerichtliche Urteil lantet auf 25 Mt. Geldirafe oder fünf Tage Saft, da das Gericht von der Anfact ausgüng, daß des Gericht von der Anfact ausgüng den das Gericht Die einzelnen litterarifchen Grzengniffe auf ihren geiftigen Wert nicht gu prufen habe"

- Das erfte Beft bes nenen Jahrganas ber Gartentaube enthält ben "Gartenlanbe Walzer" von Johann Strauß als Beilage. Bei ber erften Aufführung biefes Walzers in Wien fand berjelbe

großen Beifall.

Mus Mugsburg berichtet man uns: Das 14. Staim-Rongert fand hier unter ber bewährten Beitung bes Dirigenten herrn Sans Winterftein aus Munchen ftatt. Den Sohepunft bes Itbende bildeten Die Bortrage Des Mlaviervirtuofen Alfred Grin : fetb, ber icon mit ben erften fchlichten Saften bes "Andante favori", Fdur von Joh. Brabms, zeigte, bag nicht gedenhaftes Birtnofeutum, jondern feines Runftempfinden und Beriffanding ihm ebenio eigen find, wie verbluffende, gewaltige Technit und Birtnofi-Der ihm geworbene Beijalt fonnte burch bie Bortrage bes "Tenerganbers" von Bagner-Braffin, "Momaize" op. 42 und "Ungariiche Tänze" von A. Grünfeld und Schuberts "Forelle" taum mehr gefteigert meiben.

In Banrenth murbe beichloffen, in Diefem Nabre Aufführnugen von Mich. Bagnerichen Dufit: bramen nicht ftattfinden gn laffen (fe tverden im Laufe bes Sommers nur Proben zu ben Auffilh-rungen bes "Binges des Ribelungen" im Jahre 1896 abgehalten werden. Diefe Proben follen sich tediglich auf ben technischen Teil und die Solisten beideränten.

- Mus Bismar melbet man nus: Bei Belegenheit eines Bohtthätigfeitofongertes wirfte u. a. bie Sangerin Frantein Cophie (Bellwis, Coulerin ber Fran Amalie Joachim, mit. Bir lernten in ihr eine Cangerin fennen, welche bei ebler Tongebung und warmer Bortrageweile fiber eine icone, volle Messojopranfitimme verfügt. Gie erwarb fich ben lebhaften Beifall bes Bublitums. Rad Schluß bes Songertes murbe Fraulein Gellwis gur Frau Groß: herzogin Darie befohlen, welche ihr Dant und Un-

erfenning ansiprad.

— Die Dinindner Sofbuhne wird in bicfen Die Mindner Sofbühne with in beiem Jahre zwischen bem & Angust und 27. September famttliche Werte Michard Wagners von ben "Feen" bis zu ben "Weistersingern" zwei Wal in dronologiider Folge, unter Mitwirtung bervorragenber auswärtiger kfinftler, zur Anffildrung bringen und zwar iedes Wert an demfelben Dalum der Monate und goar jeoes Leert an cempeloen Jamin oer wonnte Angult nub Sebrember, i. 3. 23. "Die Feen" am 8. August und 8. September, "Rienzi" am 9. Angust und 9. September u. i. w. — Nach dem ersten Enklus wird noch eine weitere Anfischung des "Tristan" und der "Meistersinger" stattsuden und dann eine achttägige Ruhevause für das Sänger- und Orchesterperional eintreten.

- Der Magistrat von Banreuth hat bie Erwerbung bes Defterleinschen Richard 2B aguer= Dinjeums, bas 90000 Mf. foften follte, abgelehnt.

— Am 2. Mai werden es 30 Jahre, daß Meyers beer ftord. An biefem Tage läuft der gesetliche Schutz für seine Werke ab. Die Weltfirma Litolff

— herr Siegfried Baguer, Sohn des Laureuther Meifters, gaffiert jett als "Puttvirtuole" da und dort. In Berlin birigierte er in einem stonigerte die achte Ennubonie Beethovens. Das "Berliner Tageblatt" fchreibt fiber feine Leiftung Folgen-bes: "Man hatte die Adte nicht Siegfried Bagner anvertranen follen, weil er noch nichte Rechtes mit ihr angufangen weiß. Wir haben biefe herrliche, heitere Tonichovenng in ben letten Jahren von verfchiedenen Tonisdöbining in den legten Jahren von verfallesenen Dirigenten mehr oder weniger gut gur Kufristirung bringen hören, von teinem io schlecht, io wenig in Beetipvernisdem Geiste, wie von Siegiried Wagner, wenngsleich die Noten, die der Meister geichrieden, geipielt, die Vortranzeichgen aus genauchte beachtet wurden. Siegtried Vagaguer birgieter falt ganz uns abhängig von der vor ihm liegendem Aartitur, in ablängig von der vor ihm liegenden Kartitur, in die er nur felten einund einen Plick warf; das des weift, das er nicht ohne Vegadung in. Nur haftet er vorfänig noch an der Soerläche, er beherricht das Wert, aber bioß äußerlich."

— Wie Parifer Alatter melden, ift der bei der rufflichen Vorfägelt in Paris beickäligtet Militäre Alttache Kring Trubeskon ichner Noven gereift,

um den letten Broben feiner Oper "Melnfine"

beigumohnen.

Der befannte frangofifche Momponift Beniomin (Sobard ift in Conner geftorben. Gobard, ber am 18. Anguit 1841 in Baris geboren murbe, begann mit fieben Jahren bas Studium bes Bioliu: iviels und trat ichon als nennjähriger Anabe in ber Deffentlichfeit auf. Seine erfte Nomposition, eine Biolinionate, erichten 1865. Später folgte eine felt beträchtliche Ansahl größerer und fleinerer Werfe, darunter auch viele Liedert. Als Leiter der von Basbeloups begründeten Concerts aux populaires Beigte Gobard auch eine bebentenbe Dirigentenfabigfeit.

- Richard Magner wird in Pails immer popularer. 3n Oftern foll ber "Tannhanier" und ipater Die "Meisterlinger" in ber Großen Oper anfgeführt werben. In jedem Jahre gedenft man eine neue Oper Wagners in bas Repertoire einzufugen. Mach ben "Meisterfingern" wird mahricheinlich "Trittan und Jolde" einfindiert werben. Auf Diefe Beier hofit man im Jahre 1908 alle Berte Wagners im Revertoire ber Großen Oper zu haben. Während ber Weltqueftellung jollen bann alle Abende Borftellungen in ber Oper ftattfinden. Gine befondere Truppe wird gebildet werden, um ausichlieftich die Werte Wagners aufzuführen, Die wochentlich zwei bis brei Dial auf bem Repertoire fteben merben.

Mus Dresden ichreibt man uns: Die biefige Ral, Sofoper bereitet gur Beit bie überhanpt erfte Antischrung einer großen tragischen Oper: "Attilla" (Zert von M. Tibben), Mult von Ab. Guadel, vor. Der Romponist ist Mitglied der Rgl. Kapelle und ist dieher nur unt Liederfomvostisionen vor der Alfantischie erfeigen. Oper gestor Mate En genichen Deffentlichteit ericienen. Jun ersten Mal foll auf der Dresdner hofbune noch in gegenwärtiger Spielzeit Rubinfteins Oper: "Der Damon" erscheinen. Jur Aufführung angenommen wurde ein Musitbrama: "Der Liebe Macht" von Schielberup, einem in München lebenden iungen nordischen Komponisten.

- Aus Brag wird uns geichrieben: Der Uni: verfitätis Wefangverein: Liebertafel ber beut-ichen Stubenten feierte im Dezember fein fünf-undzwanzigjähriges Stiftungsfeit, zu welchem fich Bertreter der afademischen Gesangwereine von Wien, Gras, Leipzig, Salle, Jena, Teedden, Vonn, Stutt-gart und Brannschweig, Tedutationen der Cheiang-vereine von Prag und vieler Städte Tentick-Vöhnuens, vereine von Prag und vieter Staore Veinich-Volluens, sowie, Allie Herrie den Arbeite der im Kindolphinum nahm einen glänzenden Berlauf. Gine Riehe von Meisterverfen deutscher Todischer Zotvlichter gelangte unter der Leitung des Chormeisters Universitätiscktor Hanis Anzielang des Chormeisters Universitätiscktor Hanis Schneiber in unftergultiger Beife gum Bortrage, und bie afabemifden Ganger wurden von bem Bubli: fum, welches ben großen Rougertiaal bis auf bas lepte Blanden fullte, immer wieber burch fturmifchen Beifall ausgezeichnet. Das Reinerträgnis bes Ron-gertes, welches für bie Beihnachtebeicherung armer Rinber an beutiden Schulen an ber Sprachgrenze bestimmt war, betrug 1005 fl., welcher Betrag vom Festausschuffe an vierundsechzig Schulen und Complets. verteilt wurde. Dem Bereine wurden viele Ehrengeschene geschente gespendet und Liederwidmungen berühmter Romponiften zngejandt.

in Braunichweig bereitet gute und billige Mavier: | zum erften Male aufgeführt. Die Lotalpreife melbet, auszige aus ben Dvern Menerbeers bereits vor. | bag biefelbe Beifallsfturme bei offener Scene und nach jedem Aflichlufte entieffelt habe, und lobt "ben Glanz und bie Schonheit ber Mufit". - 3m Berrorung find vie Sydonger ver Maffe. - Im Ber-liner Opernhaufe wird die neue einaftige Oper-(Guod Arden" von B. Hag. Andem ann im März oder April gegeben werden. Ang. Andem im März oder Artiger Komponist, dringt in telner "Neuen Berliner Mulikzeltung" eine Beiprechung der Partitur, in welcher er der Oper im glieblichen Veranschien keine welcher er ber Oper ein guniniges Brognoftiton ftellt.

In Alensburg gab Raoul Moegaloti ein Mongert. Gin bortiger Abonnent ichreibt nus: "Bon ieinen Mompofitionen gefiel nus am besten bie im teuten Jahrgauge ber "Muffalidien Jagendbois" (Stuttgart) veröffentlichte Guvotte in A moll." — Der (Stuttgart) veröffentlichte Gavotte in A woll." — Der Bianovittiose Gerr Prof. for C. Friedberg aus Frankfurt a. M. hat jungt in Wien mit Arnold Moss nur den Belliften Julius Kleungel Trios von Saydu nud Brahms und die Beethovensonate op, 81 a mit großem Erfolge gespielt. — Im VII. Kaimtonzert wurden in Rinnigen zwei Bruchflide ans der neuen Oper von Dr. Abolf Candberger: "Andwig der Springer" ausgesührt. Die Oper ist im Stile des Wagnerichen Musikranas gesbatten. halten.



Litteratur.

— "Tolerang" betitelt fich ein Schauspiel, bas die schweizeriiche Dichterin Guma Hobier gur Lerfasserin hat und durch jeine fraftige, freimstige Sprache twie burch die Borgefchrittenheit feiner Lebensaufchaunigen imponiert. Die Dichterin ichitoert in intereffanter Beije bas Minkertum im Rampje mit ber Bahrheit und mit ber eblen Dulbung, die hoch stehenbe Charaftere steis besiten. Daraus ergeben lich einichneibenbe Konfliste, die mit Gewandtheit burchgeführt und befriedigend gelöft werden.

— "Mittagssonne", Roman von Lete Derre-eck (Dresden und Leipzig, Berlag von Seinrich Minden 1895), bietet fesselnde Charatterichilde-rungen: die Sandlung, beren Selbin eine Schrif-stellerin ift, wird in pannenber Weile geführt, und Er Vorsellung ist eine frinche und lebendige. Das "Mittagsjonne", Roman von Leo Silb. die Darfiellung ist eine frieche und lebendige. Das Buch gehört zu den guten Erzengnissen der Unter-

haltungelettüre.

— "Le monde moderne", Revue mensuelle illustrée, A. Juantin Editeur, 5, rue Saint-Benoît, Paris, Janvier 1895, Seife reich illustriete Monatsichrift enthält Novellen, wisenschaftliche Abhand Imigen, u. a. einen interessanten Auffas über bie Wirfingen bes Gewehrfeners bei ber frangolifchen Infanterie, geographische Auffäte, humoriftiiche Gijans über die Fahrzenge ber Bufunft mit lannigen Darlieslungen von Albert Nobida, ferner ein episches Geblott, ein Musistische die gegeblote der Aufläge, sowie eine Uebersicht über die neuesten Woden und Eresindungen. Das Blatt ist eine gestäckt redigiert und fpricht besonders burch die Dlannigfaltigfeit des Gebotenen an.

Deterbuti.
— Die vornehme Ktunstzeitschrift: "Allgemeine Kunst: Chronit" (Minchen) hat nunmehr ihren 19. Jahrgang eröfinet. Das tünstlersich ansgestattete heft libertascht vor allem durch seine textlice und illustrative Neichbaltigkeit. Man sindet hier die verschieden fchiebenften Reproduktion weifen ber mobernen, hochentwidelten Jugirationstechnif vertreten. Ans bem eleganten Sefte beben wir hervor die biographischen, reich mit Bilbniffen der betr. Kinntler und Küniller rinnen geschmistren Stigzen nuter dem krollethvittel: "Das Leisings und Berliner-Theater". Mach mehreren Arbeitseigen des Theaterbriefen bes In- und Austandes Schließt eine flott geichriebene Rovellette von 3. Blig bas reichhaltige Seft ab.

nuting Bet Completstänger und Detlamas tor", herausgegeben von F. Fröhlich. 2. Kolge. Berlag von Georg Brieger in Schweidnik. Die Buch dietet für gefellige Bereine und für Familieus-seitlichkeiten eine Külle leicht aussinhrbarer Vorträge



Dur und Moll.

— Gin Abonnent ichreibt und: "Nur wenigen Lefern ber "Nenen Wnit Zeitung" wird es befannt fein, daß der berühmte Liederkomponist Dr. Rob. Franz ein großer Tierfreund mar. Gaft jeden Abend des Frühiommers habe ich beobachtet, wie er auf feiner Arinfommers nabe in vervonance, wie er all jeiner Kromenade in der jetigen "Noberte Franzitrage" gu Hoffe a. S. umberliegende Kirfchterne mit seinem Spazierstock auf einen Haufen schürte, lie dann gertrat und fo bie lauernden Spaten, die ihn ichon fannten,

nnd so die lauernden Spaten, die ihn ichon kannten, sittertet, R. Steined."

— Das "Indianapolis-Journal" bringt folgende Mneldote: "Sie behaupten," lagte der finsterdlickende Ranber zu seiner Gefangenen, "daß Sie die bei berühmte Sängerin Spaalltin sind? Gut, beweisen Sie sund — Sie sind frei! Rimmer soll die Welt von mir behaupten, daß ich ungalant gegen eine Prinachoung ein könnte. Das wäre gegen allen Räuberbrand!"

brauch!"
Wie joll ich Ihnen beweisen, daß ich wirklich — ""Bie joll ich Ihnen beweisen, daß ich wirklich — ""Vad? Ich soll fingen? Hier in diesen Gefängnis? Reine Toilette, keine Blumen, kein Applans?—
kein Prennig in der Kafie? — Niem als!"
"Meine Herren," [agte daranf der Räuberhauptmann, "es ist flar, Madame ist wirklich das, wofit lie sich ausgiedt. Kührt sie in die Rähe der nächsten Station und laßt sie frei."

— Die große Sänaerin Alboni, die im lesten

- Die große Cangerin Alboni, die im letten Sommer farb, hinterläßt zwei Saufer in Paris, die vertauft werden iollen. Sie faufte fnapp uach der Revolution 1848 dort einen großen billigen Pangund am Cours la Reine und baute sich da ein großes Haus, worin sie vom Jahre 1849–1862 lebte. Dann wurde es ihr zu groß und sie daute ein zweites, Dann wirter in an großen gente fie water in geriebt, fleineres Saus daueben. Beide Gebäube follen nun um 6(4)(8(1) Frs. verlauft und die Summe zu einer wohlthätigen Stiftung verwendet werden. Es foll den bedürftiglien Schülern der Parifer Antialten in einem gewissen Alter im Janfbuch über 1000 Frs. angefiellt werben. Die Alboni meinte, daß, wenn ber Betreffende geschickt und talentiert sei, er sich mit dieser Summe anshelte; sie er 8 nicht, nun so habe er wenigstens ein Almosen, das ihm Freude

- (Mufifalifche Fifche.) Sprichwörter, welche fich mit naturwiffenichaftlichen Gegenftanben ober Bortommniffen befaffen, find faft ausnahmslos falfch. Nuch ber Beraleich "itumm wie ein Fisch" hint in bedenklichfter Weise, denn viele Fische find sogar ausgezeichnet bei Stimme. Solche Fische find die Knurrhähne, die Trommelfische, die knurrenden Froschschied, von der Tom und unt auf verschieden Art zu fande. Junächt können sie eine Art von Knirichen lein, hervorgebracht durch das Aneinanderreiben harrer Körpeteile, Teile der Brufi-flossen, der Kiemendedel, des Gebisses. In anderen Källen aber werden sie in der Schwimmblase hervor-gebracht. Diese enthält Luft und tann durch eine eigene Dlusfulatur ober burd, bie Dlusfulatur bes Rinmpfes gusammengepreßt werben. Bei ben Ruurr-hahnen ift bie Schwimmblafe im Junern burch eine mit einer eentralen Definung verfebene quere Sant in zwei Abteilungen getrenut. Beibe haben ihre befondere anibere Muskulatur und werben von diefer besondere äußere Mustulatur und werden von dieser abwechselnd zusammengeprett, so daß die Luft von dem einen Ende der Schwimmtbase zum anderen mit großer Gewalt gerrieben wird. Hierbei gerät die Nuerhaut in Schwingungen ind bein den ganz in der Urt der Stimmbänder im meuschlichen Kehlstopf. Die Knurrhähne können sogar ihre Stimme modulieren, so daß dieselbe bald wie das Schnurren einer Katse lingt, bald laut und hell quieft, bald tief brummt und knurrt. Die berühmtesten Musser aber unter den Kissen ihne Erommter, die drums der unter den Kissen ihne konnerten Die Arn melds biese an der atlantischen Kissen von Vordameritätebenden Fische from Stort verwordtigen, ist noch nicht genan bekannt. Die Erommter leiten in "musstalischer" Hindfich Krosses. In stillen warmen Rächten lammeln sich diese Fische mit besonderer Vorliebe unter verfich biefe Gifche mit besonderer Borliebe unter verand vere syinge mit verneuere Vortrede Unter vers ankerten Schiffen in größerer Angahl an und beginnen ihr Konzert. Bald flingt es wie Orgelichall, bald wie Glodengeläute, Trommelwirbel, Froschgequade n. j. w. So geht es kundentlang fort, und man kann diese Tone aus einer Tiese von 20 m herauf nuch hören.



Mene Mulikalien.

Klavierffücke.

Ginen bebeutenben tehrhaften Mert haben acht Fingen nus 3. G. Bachs wohttemperiertem Mavier, beren Ban burd Worterflärungen und burd verichiebenfarbige Roten von Bernh. Boeckelmann bem Lerikandnijje nahegebracht wird. Dieje Ausgabe dem Bertfandbulge nahegebracht wird. Brete Ausgabe (Berfag von Int. Seiter. Im ermer un an in Geip-sig) eignet fich jum Gebrauch in Mussischen und Jur Selbschelehrung. — "Sechs polnische Känze" von Fennte Kapniscinstandberteil (Internatiovon Feattle Anne in bei 11 be a. Reiner (Michael) einen burchaus volkstümlichen Stil festhalten. Die ischnung keiner bereichen über beiteten. Aber dichte unter benjelben ist die vierte. — "Zwei Stimmungsbeilber" von Karl Känup (op. 3) (Bettag von Siegel & Schimmtel in Berlinch). Diefer ray bon Glege & Tond einige Jahre fernert und fich an guten Mastern erbanen, bevor er sein opus 4 hernisgiebt. – Walter Petgel, vormals Schüller der Münchner Musstafabemie, jest Leiter einer Musstichule in Minneapolis (Rorbamerita), gab im Berichnie in Beinneabolis (Novoamerica), gab im Selge von S. B. Seteen & Company in Woston vier Klavierstlide heraus, welche edet im Sate, melobild und leicht spielbar find. Das einichmeicheltwike darunter it eine Romange in E. — "Tie ersten Erfolge." Sechs leichte Vorragsklide, (ohne Ofraven) für Sechs leichte Vortragssttüde (ohne Ottaven) für kelavier von G. Schremeiller (op. 32) (Vertag von J. S. Jiumermann in Leipziga. In Ansagaben für 2 und 4 Hände. Der Komponist ist der ischäftenswerten Unsicht, daß and kindern musstallich Vortrehmes nub Gutgeiettes zum Letnen vorgelegt werden soll; seine 6 Suide sind burdaus melobiich und ansprechen. Im Berlage von Bos worth & Co. in Leipzig und London W. sind Stüde von R. Sperber, Erist Meyer- Petmund und durch derm. Durra eridienen. Rur bes Lettermahuten Capriccio Wurra erichienen. Rur des Letzterwähnten Capriccio (op. 39) verdient eine ernste Beachtung; sie zengt wenigstens von umstlasticher Phantasie, welche Mehrerhemund, ber sich immer nur auf Gemeinplägen hernnttammett (man spiele um feinen Valss legere), ebensowenig besitzt wie R. Sperder. — "Staumbuch: blatter aus bem Atbum einer hoheren Tochter", Tanffiggen für Mlavier von R. Goepfart (Berlag von Georg Bir in Baben-Baben). Dieje Gliggen fotlen ben Inhalt von Stammbuchversen balb parobieren, balb musikalisch illustrieren. Die lette biefer Sfizzen ift die beachtenswerteste. — "Sausfreund-Album. Ausgemählte Saloumufit" (Berlag von Johannes Ansgewählte Saloumufff" (Verlag von Johannes Sengbuf d in Leipzig). Enthält gefälige und leicht fpieldere Stücke, welche ber flavieripielenden Jugend ebensoviel Vergnügen verlchaffen werden, wie das in bemfelben Bertage erschienene Gavotten: und Marid; album. Bejonders enthätt die Gavottenjammlung recht muntere Stude.

Tieder.

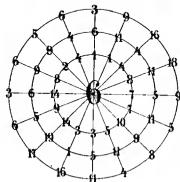
"Französiliche Madchenlieder" nennt sich eine Sammung von Gefangspiecen, die Otto June in Leipzig herausgegeben hat. Sie finb ganz im Stile beuticher Tangweifen ober fentimentaler Lieber gehalten, mit beutichem und frangofischem Terte ver-iehen und werben jeues Bublitum intereffieren, welches bie Muse der Tonkunkt gern leicht geschützt sieht. — Lieber der Baibtraut" von Hand Maschin (op. 1) "Berlag von Ernft Meyer in Rathenow). Ginfache Beber, welche fich an ben Stil von Bolfsgejangen anschmiegen. Gut vorgetragen mullen fie gluftig Neber, verne in mit vorgetragen millen fle gluftig wirken. — "Lieb und Liebe", film Gesange von Ctto Lohfe (op. 5) (Berlag von L. Nelb ner in Riga) und "Wegenlieb" desfelben Komponisten. Arbeitru eines küchigen Fachmannes, die durch ihre melobischen — Umgeriche Lieber im Bolfe Dongange ausprechen. — "Ungarifche Lieber im Bolte-ton" von Gruft Lanyi. 3us Deutsche übertragen von Sugo Genrat (Beeflag von Nöglavölg pi & Co. in Audapefl). Diele zwölf furzen Lieber find wahre Beerlen für jeden Sänger, ber den viscanten Austrumus und die Mobulationen der ungarischen Weisen tiebt. De Amore & Luce von Ang. Bungert (Berlag von Friedr. Luckharbt in Berlin). Bungert hat da 311 einem italieuischen Texte ein frijdes Lieb mit einer überlabenen Klavierbegleitung gemacht. Die Frau, welcher biefes Lieb gewidnte ift, muß fehr jödn jein, ba sie Bungerts Abfall von beutichen Terten verantaßt hat. — "Sechs Lieber" von Ant. Koller (Berlag von H. Pardini in Czernowik). Durchaus musifalisch anziehende Inspirationen, die sich aus der Liederbusenbware des Markes vorteilnc aus ber Liederbusenbware bes Marktes vorteilshaft herausheben. Schon das erfte Lied: "Mir träumte einst ein schoner Traum ist reizvoll, ebenio bas solgenbe: "Unter blühenben Bäumen". Es werben ba eble Melobien aus dem Vollen geschöpft. Originell sind and, die "Vier Lieber" von Smil Sulz ach (op. 25) (Verlag von B. Firnberg in Frankfurt a. M.). Ansprechend sind besonbers das "Lieb ber Bulfhilb" und bas "Lieb der Walbtraut".

— Bon Liebern Paul Frammes (Berlag von 3. Schuberth & Ca. in Leipzig) liegen uns brei vor, von benen op. 26: "Das atte Bauerlein" urburftigtid in ber Melobie und feid im Antihumisift. "Füul Lieber" von heinr. Dofmann (op. 1111) (Berlag pon G. Sanfeld in Leipzig) find burchans (Leering von Wagfeld in Letygig) into betteinigen gefällige Rompossionen, weiche in jeder melodischen Bprofe den gewiegten Kachmann verraten. Bom "Muffallichen Hausichage", welcher von Wilbelm Tich ir di nen dearbeiter ifte Berlag von C.B. Gricebach in Bera), ift bie erfte Lieferung in 10. Anilage erichienen. Gie enthatt 100 Bolfetieber mit leichter Mlavierbegteitung. In militarfreundtichen Mreifen wird seine Anziehungefraft die Sammtung von Bater-landeliebern (mit untergelegten Texten) und beliebte Militärmäriche für Alavier von Guftav Decht be-währen (Berlag von Ch. Fr. Lieweg in Quedlinwahren (Kerlag von Ed. Fr. Vieweg in Onestun-burg). Reben Bottsweisen finden wir in bieser ge-schicken Samminug Lieber von unseren besten Mour-ponissen. — "BU Bolfslieber" sin eine Singstimme und leichte Jisber: oder Gnitarrebegleitung von J. Holzer (Bertag von Ph. Kräll, Universitäts-buchhandlung in Landshut). Die meisten Terte sind im budhaublung un Zandshuft. Die meinten Lerte find im Boltsblackt gehatten. — Die "It Lieber" von Hein-rich Vndor, der wegen seiner ichneidigen Broschüren befannt ist, sind mehr originell als gemeihoar. Im gefälligsten ist das Lieb: "Gin Samensorn", welches vollstämnlich schrick ist (Setbsperrag in Leinzig). vottentuna jaithat it (Exempleriag in Lewsig). — Git itäcliges tomvofitorisches Monnen ipricht sich in "zwei Liedern" von Carl Maria von Savenan (op. 26) ans (Vertag von Aug Cranz in Samburg). — "Anti Lieder" von Heutz (zet (Vertelag von Roitz et (Vert gefällig in ber Melobie und leichtgejest in ber Rtavier-Begteitung. — "Tannhäuferlieb" van Corneise van Softerzee (ap. 7) (Berlag van Breittopf & Hartet in Leivzig) ist ein Beweis, baft die Mamponiftin ihre Studien in der harmonit noch nicht beendet hat. — "Mir tranmie van einem Königs-find" von Karl Hirfch (up. 98) (Berlag von Ilian att frigin Kötn a. Ih.). Ein Lied, wetches durch feine Acacheit auffällt. — Ein umflgeschichtlicke Auteresse weilen die "Hitorischen Athumblätter nach Eriginalen aus dem 13. die 19. Zahrhundert" auf. zerginateri ins vent is. vis 13. Japripulverr' an, wetche von Adolf Värtge (Sethibierlag in Karlseribe) zusammengestell sind. Vefonders ansprechend if bas Hilbebrandstied ans dem 13. Jahrhundert. Schade, daß diesen Albumblättern eine tertitide Einleitung mit hinweisen auf die Quellen ber mitgeteitten Muliftide feblt.



Rreisiahleurätlel.

Bon Inling Beibig in Gathenburg.



Sind obige Biffern burd entipredjenbe Buch ftaben erfett, fo ergiebt bie 1. Reihe eine Stadt im nordl. Schweben, Die 2. einen weiblichen Ramen, bie 3. eine Stadt in Austanb, bie 4. bie Bezeichung für ein ipriiches Gelangsstüd, die 5. und 6. Operntiel, die 7. ein Musikinstrument, die 8. eine weibliche Figur aus Lohengrin, Die 9. eine Stabt in Schweden, grant aus Logentum, die einem Drama Iblems, die bie 10. die Helbin auß einem Drama Iblems, die 11. die Bezeichunug für eine große Sängerin, die 12. eine Stadt in Italien, die 13. ist ein weiblicher Wanne, die 14. der Schluß eines mehrteiligen Mulissiucks, bie 15. ein nordischer Romponist, bie 16. eine Stadt im Norben bes europaiichen Ruglands. Ift alles richtig gefunben, fo ergeben bie Buchftaben bes außern Breifes bie Mamen von zwei bedeutenden Biolinpirtuofen.



Schulen zum Selbstunterricht für alle Instrumente.

Accordzitherachulo v. Bartnuwsky . 1.Althornschulo von Kietzer, 2 T. geb 2 - Klaviersch. v. L. Kohler, ap. 344, 37. g å 2 - Klaviersch. v. L. Kohler, ap. 344, 37. g å 2 - Klaviersch. v. L. Kohler, ap. 344, 37. g å 2 - Klaviersch. v. L. Kohler, ap. 344, 37. g å 2 - Klaviersch. v. L. Kohler, ap. 344, 37. g å 2 - Klaviersch. v. L. Kohler, ap. 344, 37. g å 2 - Klaviersch. 4. Gandolinenschule, sasit. v. Leenhardt g. 3 - Klaviersch. 4. Gandolinenschule, sasit. v. Leenhardt g. 3 - Klaviersch. 4. Gandolinenschule v. Andressch. 4. Gandolinenschule v. Andressch. 4. Gandolinenschule v. Andressch. 4. Gandolinenschule v. Andressch. 4. Gandolinenschule v. Gandolinensch. 4. Gandolin

Verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leidzig.



E. Perner: "Sata Morgana". Marie Bernhard: "Buen Refiro". W. Brimburn: "Saus Beeben". Anton von Perfall: "Soni". u. J. w. 11. 1. 11.

Befefrende Auffabe aus allen Wiffensgebieten. Rummer 1. Salbheit 1 u. Seft 1 find ericbienen u. enthalten als Extra-Mufikbeilage ben

Wartenlaube-Walter von Johann Strank,

bie neueite Momunition bes berühmten Walterfonigs.

Man abonniert auf die "Gartenlanbe" in Wochen-Unmmern bei allen Buchhandlungen n. Polbimtern ffir I Al. 75 Df. vierteljahrlich. Durch die Buchhandlungen auch in Seften gu 50 Bfennig ober in Salbheften gu 25 Pfennig gu beziehen.

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M., gestiftet durch Vermichtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, printed im Herbst 1579 unter der Direktion von Joseph Mall, seit dessen Tolt gebrute Von Prof. Dr. Bornhard Scholz, beginnt am 1. Mirz. d. J. den Somnorkursus. Der Untwirchtwirl erstellen Scholz, beginnt am 1. Mirz. d. J. den Somnorkursus. Der Untwirchtwirl erstellen Scholz, Prof. J. Kwast, L. Uzielli, J. Moyer, E. Engesser, A. Glück, G. Trautmann I. S. Schotz, Prof. J. Kwast, L. Uzielli, J. Moyer, E. Engesser, A. Glück, G. Trautmann J. S. Grant Huffstängl, den Herren Prof. Heernann, Conzertunister and Scholz, Prof. H. Gehard, Changer, G. Schubart, S. Rightster-Huffstängl, den Herren Erof. H. Heernann, Konzertunister J. Hot-Lossmann u. Konzertunister A. Hess (Violine B. Bratsche, Hot-Lossmann u. Konzertunister A. Hess (Violine B. Bratsche, Hot-Lossmann u. Kaumertytinnes Hugo Becker (Violoncellot, W. Schlück (Kuntrabass), M. Krotzschman Flüte), R. Müns (Ubo-). L. Mohler (Klarinette), F. Tisled (Angott), C. Preusse (Horn), J. Wohlbebe (Trompete), Direktor Prof. Dr. B. Scholz, Prof. V. Valendin (Literatur), C. Hermann (Deklumalion und Mimik), Fri. del Lungo (ind. Sprache).
Prospekte sind durch das Sekreklariat des Dr. Horhschen Konservatoriums Kschersheineerlandstr. 4, gratis und franko zu bezielten. Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.,



Jede Schachtel der aus den Salzen der König Wilhelms - Falsenquallen bereiteten echten Emser Fastillen ist mit einer Plombe versehen. Man verlange daher etets "Emser Pastillen mit Plombe!"

Briefkasten der Redaktion, 🖹

Anfragen ift die Abonnemente-Onittung beijufügen. Anonyme Bufdrif-ten werden nicht beantworfet.

Die Rücksendung von Manuakripten, weiche nn ver-iangt eingehen, kann nur dennerfoigen, wenn denseihen 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt aind.

Antworten auf Aufragen ana Abonnentenkreisen wer-den nur in dieser Rubrik und nicht briefilch erteilt.

Die früher erschienenen Bogen von Wolf, Musik-Aesthetik werden gegen Zahlung von 5 Pf. für jeden Bogen zu 8 Seiten nachgeliefert. Bei gewünschter direkter Zusendung sind ausserdem 10 Pf. für Frankatur beizufügen. Den Betrag erbitte in Briefmarken. Carl Grüninger, Stuttgart.

>>>>>>>>>>

P. in M. Anenym Anfragen werben nicht berudfichtigt. Der Rachmeis, bağ Gie Abonnent furt, in außerbem unt

H. K., Grandenz. An ber Rollet tion Litoli finern Gie Albnine von Ge-fangen unterer beften Meiner mit 2018 gaben für bobe, mitifere und tie fe Stimmen In ben "Chernverten" finden Gir auch Rrien alter Werfter, Aufglicherfchen in biefer Sammlung ein febone Ansgabr bei birber bon Schubert fur Mi,

M. in D. Lieber midt.
P. R., Nagold. Onto Arigets "Aubrer burch bie Crert" (Leinzig, Liebestund) und neben ben vielen anderen an biefer Etelle eft angeinhiten Compositionolehren jene von Marr ju empfehlen

H. M., Rothhausen bei Lan-ringen. Sie tribn mis mit, baß Abnen bie Reier Muft Bertung "viele Bergungte und lehrreiche Stunden bereite". Bir banten Ibnen filr biefe gemutbolle Anerfennung bei allem beshalb , weil fie ein Gegengewicht gegen bie Ungueriedenheit feiter Corinifeiter bilbet, bereit Arbeiten mit gurintmerien unlifen, weif bur bib eine fremoe Unswaht von Anffaren unferen befern vor-

irgen weiten.

H. B., Ontfriesland. 1: Mur Bieber jind ben emidniben poeifdem Berie. Mur tonnen wir fie leiber nicht vereigent lichen. 2) Ge giebt manchen hoflicen Romnonifien, bulder beit Dichter baren in Reinting feit, bag er feine Berfe in Dligt gefest bat. Wenn es nicht geichicht, fe tennt er eben bie Abreife bes Poren nicht.

E. v. D., Neuss. Angenommen. Besten Tant!

A. T. 96. 3ar freinblider Untrag und 3br Diamantratlet augenommen. B. W., Sollingen. Bebe Muntalien-

handlung wird Ihnen ben Breis bee ge munichten Stildes angeben.

R., Schotmar. 32 Mart für firben Banbe

W. B., Göttingen, Pref. S. vergiehr unn Abln nach Berlin. Ueber Die Banbergelitite ber beiben anberen herrn

wannergran Set brown unbiren herfit nichts Raberes bekannt.

E. K. in Wom. Der Greis bes II. Bandes ber Juffrierten Mufit-Geichichte von Dr. U. Svoboda beträgt Mf. 5.-; auch biefer Band ift in 10 Lieferungen a 50 Rig nach und und beziebbar. Die Sinband beden zu Baud ! und II toften Mt. 1. pro Band.

M. M. In St. Die erftgenamiten gwei Romponiften find auf Reifen; R. Etranft wohnt in Minchen und ift Softapellmetjier, 2) Bie Sie von herrn M. Ihr Libretto gurud: befommen tonnen ? Durch einen Rechtsanwalt. 3) Hein,

Abonnent in Kötn. Treten Gie in bie Goule bes Grot, Bul. Etodhaufen

en ber Sont a. M. ein. 5t. in M. 1) Empjehlen Jonen L. Abels Biolinschile, 2 Trile (C. Nible), Leipzig-Reubnip). Tichrig find außerbem: Ferd. Davids und Rich. Hojmauns Liclin-ionle. 2) Zum Vortrage gut geeignet: "Sämtliche Lieber von Mendelsjohn Bartholby", eingerichtet bon C. Dietrich, und Galunbibliothet — Sammlung anserlefener Berte berühmter Romponisten — beibes bon betugner genipolischen - Der bon Bald-trufel für Geige und Klarier bei D. Li-lofff in Braunschweig.



= Im Schlosse Sr. Majestät des deutschen Kaisers im Gebrauch

/erblüffende Bequemlichkeit

"Famon" zicht jeden Stiefel (ohne fincken über Stüzen) Im Nur zum Plass, Preis fein gehert M. 1.50 in Gesterr. Um fl. 1. – fl. W.) in dien besoren Hanshalt Geschäffen der Welt. Nur echt, wenn der Istengelt bingere A. Kruft, Dread-under zu haben, enden frunko I. Famon" segen nicht zu haben, enden frunko I. Famon" segen in Briefunden 2. M. = fl. 1.00, W. and I. Lingere A. W. and E. Dreaden.

Lingner & Kraft, Dreeden

S. Philipp.

60 der beliebtesten Tänze.

5 Bände.

Die wiederholten grossen Auflagen dieses Tanz-Albums beweisen besten die ausserordentliche Beliehtheit dieser Sammlung. Die Tänze sind leicht bearbeitet, dabei ausserst gefällig und melodiös. Die bekannten Quadriden von Küchenmeister sind ans den beliebtesten Operetten, Opernmelodien and Volksliedern zusammengestellt.

Die Sammlung ersehien in nachstehenden Ausgaben;

usgabe für 1 Violine		
à Band netto	Μ.	80
für 2 Violinen		
à Rand "	>>	1.20
für 2 Violiuen		
and Violoncell "		1,50
für Violing und		
Pianoforte n	11	1.1.0
- für 2 Violinen		
und Pianoforte ,	11	2.—
- für 2 Violinen,	.,	
Violoncello und		
Pianoforte "	92	2.50
 für Violine, Violoncello, 		
Flüte, Cornet a Piston	ı	
(oder Trompete) und		
Pianoforte netto	12	3, —

Weitere Stimmen einzeln: Violine II, - Violoncello, Flöte, - Cornet à Bei vorheriger Einsendung

des Betrages portofreie Zusendung. C. F. Schmidt, Musikalien-Verlag,

Seidenstoffe in einzelnen Roben direct an Private

Denkbar grosste Auswahl in milen exiatirenden Farben und Gewaben bei ausserordentlich billigen Preisen. Bei Probenbestellung Angabe des Gewünschten erbeten. Deutschlands grösstes Specialhaus für Seidenstoffe u. Sammete Michels & Cie, Berlin SW., Leipzigerstr. 43 Königi. Niederl. Hoflieferenten.

Berlin, SW., Friedrichstr. 217. Vorbereitunge-Anetalt zum Militär-Kapellmeister, gegründet den 1. August 1888. Nach beendetem Studium erhalten die Aepiranten ein Zeugnie der Reife. Theoretischer Unterricht auch brieflich.

H. Buchholz, Königl, Musikdirektor.

A. H. A. Bergmann's "Hab wich Heb", zu 1, 1% 2 nml 8 M. das Glae — ausgesunch herrliches Parfüm A. H. A. Bergmann's "Rasier-Seife", 30 Pf. das Stück — augenehm u. A. H. A. Bergmann's "Riechbriefe", zu 50, 75, 100 und 150 Pf. — reit — zende Neubelt für Wäsche- und Kleider-Spind. A. H. A. Bergmann's "Lamotin-Cream-Seife", zu 50, Pf. das Stück — die besta und angenehmste Tollatie-Seife. A. H. A. Bergmann's "Lamotin-Cream-Seife", zu 50, 50, 50, 10, 100 Pf. A. H. A. Bergmann's "Zahmseife" Zahnparat", zu 40, 50, 60, 100 Pf. A. H. A. Bergmann's "Zahmseife" Zahnparat" ist unibertroffen u. A. H. A. Bergmann's "zahnseife" Zahnparat" ist unibertroffen u. echt nur aus Waldheim i.S. Drogerien, Partümerien.



Instrum, u. Nusikartikoi alier Art 10—15½ hilliger. Barantiert beste Ware. Franke-Lieferung. — Umtauseh gestattet. Vielinen, Zitharn, Salten, Blasinstr., Tremmein, Harmenika. — Spieldesen, Nusikwerke, Nusikgeschenke alier Art. Crossas Musikaliantiger. Billigate Preise. — Preist. gratis-fke. Instr.-Fabr. Ernat Challiar (Rudelph's Nachf.), Blessen.

Cotillon-

und Carneval-Artikel. Papierlaternen,

"PUCK", photogr. Apparat.

Gelbke & Benedictus, Dresden.



က် Karn-Orgel-Harmoni in allen Grössen, fir Haus, Schule, Kirche, Kapelle, Loge, Kon (gebaut von D. W. Karn & Co., Canada, g

in Verennen und Samilien.
", Aataeber für Sestveranftaltungen aller Zirt" v. B. Klein: 3 Mark. Derzeichniffe gratis. Cheaterverlag E. Blody, Berlin C2. Bucalossi, S., Polka. М. 0.80. Leipzig u. Lenden, Beswerth & Co.

i. gratis u. franko z. bez. durch Hermanu Lau, Musikatienhdig, in Danzig.





Gegründet 1836

Höchste





stand in naher Berwandtschoft zu bem verstorbenen Woler A. M. Stork, dem Boter von Wrs. Delen Trust.

Eine frühzeitig entwicklete musikalische Beanlogung in Helen Stark ließ vermuten, daß ond sie das kinntlerische Genie der Fomilie Stark bestied, odligen in einer an-beren Athätung. Sie erhielt ihren ersten Musikunterricht teils in ihrer Baterskabt, teils in Paris. Sobier desindse sie de, Apopol Kechemn of Musik. Academy of Mufic" in London. Noch ihrer Bermählung mit Mr. Eruft, welcher einer in England mobibetannten mufitolifchen Fomilie enistommt und ein ausgezeichneter Bioloncellspieler ift, nahm fie ihre Studien bet Signor Aramezzoni auf, "Ihm ichulbe ich houvitächlich meinen Erfolg," loutet ihre eigene Musfoge.

Seit wenigen Jahren erst ist Mrs. Helen Trit ols Konzertlängerin oufgetreten, jest ist sie eine ber geseiertlen Klinklerinnen Englands. Es ist nicht gonz ieicht, von der Siaenheit ihres Singens eine flare Vorstellung au geben. Der Klang ihrer Sovranstimme ist dem Tone einer reingestimmten Glode nicht unähnlich, nur weicher als dieser. Von nicht sieh großer Fille, ist dos Orgon doch durchdringend und weittrogend, so dos ihre nur gehauchten Kianissimotöne in den entferntetten Eden einer großen Halle gehört werden. Mrs. Helen Trust hat eine volltommene Kontrolle über ihre vounders Kontrolle Geit wenigen Jahren erft ift Dre. Belen bare Stimme, benn fie wird biefe nie außer=



Dre. Beien Cruft.

vare Stumme, denn nie wird diese me auger= tigte. Und jie bergist ichmer Sie ift ein-holb ihrer klinklerischen Grenzen wirken lossen. Sie mich in einer sehr beunruhigenben Studion: Auf mol getäuscht worden; sie vird sich nicht so dalb wöhlt auch nur Besänge, die ihrem Temperoment einem Musikselt wurde ich gang plöhlich dukgeforbert, wieder täuschen iassen, die englische Rationalhymne zu singen. Eine Strophe "Muß es benn notwendigerweise wieder eine Burcell, atte fronzösische Lieber, Gesänge von J. Hohden bes Textes entschwond meinem Gebächnis vollständig! Täuschung sein ?"

Berfettung ihres Gemahle wieber nach Berlin

geriedige ihr war. "Weiner Cousine Gbith?" versetze ihre Freunddin, Fran von Tuging. "Is min, sie deucht Urme und Krante in den ichreck-lichsten Stodtteilen und ist so ungenießbar, wie ein so herzensgutes, hormloses Befen es nur fein kann."
"Bos soat benn bein Ontel bazu?"
"Ontel Arthur ist notürtich sehr ärger-

lich barüber, aber er tonn nichts machen. Roch feiner Unficht follte Gbith Die Bofgefellichoften

besuchen und ein Sous moden. If fie boch eine sehr reiche Frau, bant bem vorreilhaften Beitarteintrott, den mein vorfichtiger Ontel fur feine Tochter burchgeseht hot." "Gie ift Univerfolerbin bes Bergenichen

Bermogens ?"

"Jo. Unbeschräntte Universalerdin." "Yun, eines Toges wird ein hiblicher, armer Gorbeoffigier tommen, sie von ihren Ibeen heilen und heimführen," lächelte Ba-

Frou von Tuging ichutteite ben Ropf. "Ich von Lugung innterte ver Ausgri"Ich glaube nicht, daß Sdith sich leicht zu einer zweiten Sche entichließen würde. Ich weiß, daß sie namenloß unter Avores Vernachlässigung gesitten hot, odwohl sie nie
klagte. Und sie vergist ichwer Sie ist ein-

"Gewiß nicht. Aber wie ich fie fenne, wird fie !

ftets eine folche befürchten."

"Bah, fie wird ichon wieder Bertrauen faffen! 3ch jaerbe es gu meiner Mufgabe machen, ne ber Belt mib ihren Frenden gurudgugewinnen und ihr eine beffere Deinung von den Mannern beignbringen. Wer seche Jahre verheiratet ift, hat doch anch einige Ersahrnugen über die Herren der Schöpfung ge-sammelt! Und — Gott sei Dank! — wir können wohl alle beibe mandje gute verzeidzuen. Richt mair,

Alber bie ichone Balesta fand bie felbstermablte Aufgabe ichwerer, ale fie gebacht. Die fleine Ebith war nicht nicht bas fugiame Mind von chebem. 3hr Biberftanb war anfange nur paffiv, aber unerfchut. terlich.

"Lag mid," fagte fie enblid, ba Grafin Albed heftiger in fie brang. "Ich bin fertig mit ber Belt. Ich habe wenig Frenden barin gefunden. Lagt mir boch wenigstens bas Bewuckfein, nicht gang ums fonft gelebt gu haben."

Der Ton war jo ruhig und refigniert, ber Blid ber buntelbrannen Mugen fo traurig, bag bie Grafin wohl fühlte, hier feien alle Borftellungen vergeblich. "Fertig mit ber Welt mit fechenubzwanzig Jah-

ren - bas ift eigentlich ein Unfinn, Gbith. Aber wenn bu es so willfe und Befriedigung in beinem jegigen Leben findeft, fo muffen beine Freunde fich ja be-

fruberes Leben hatte ihr wenig Grenben gebracht. Aber jand fie benn wirfliche Befriedigung in ihrem jegigen Thun und Treiben? -

Fran von Bergen war jahrelang ein thatiges Mitglied wohlthatiger Bereine. Dit fühlte ihre ftolge, ichene Ratur fich abgestoßen bon ber Biel-geichaftigteit und tleinlichen Gitelteit, bem rechthaberijdien Wejen vieler barin wirfender Damen. Gie hatte bas einmal einem ihr befannten Brediger ge-

Go treten Gie mit ben Urmen felbft in perfoniche Berbindung, Gehen Sie in Armen felbft in perfoli-tiche Verbindung, Gehen Sie in die Käuser nub schen Sie, wo Hand und Herz helfend und sörbernd eins-greisen können," hatte der alte, würdige Mann ge-lagt. "Solde Bege sind nicht für jeden. Aber ich bente: Sie werden mehr Verriedigung darin sinden als in der Bereinschäusleit."

Fran von Bergen war bem Hate gefotgt. lernte ihre Schüchternheit überwinden und mit ben Leuten verfehren. Es gelang ihr bier und ba, bas Bertranen berielben gu gewinnen und wirflich Butes an ftiften. Gie eintete heißen Dant und verfdmenbete ihre Gitte ebenfo oft an Unwurdige. Die Brebiger und Gemeindediakouissen nannten fie ihre treueste Alber in fifter Stunde regte fich bennoch wieder bas alte unbefriedigte Sehnen ihres Bergens. Diefes Berg wollte ja nicht Anerkennung und Daut. Es ichrie nach etwas, bas es nie gefaunt hatte und bas bod bas Gingige war, was es füllen fonnte, nach Liebe.

Bir mnifen ein Berg auf ber Belt befiten, von bem wir wiffen: was auch foumen mag, hier ift mit Papas "Vorurteilen" aufzmehmen, wenn Xaver mufere Infinditesstätte! Gelbst die Erinnerung solchen von Bergen es winifdte. Aber --Befiges ift noch im ftanbe, ein einfames Leben mit

holbem Abenbidinmer gu verflaren. Gbith hatte folden Schap nie ihr eigen genannt. Frau von Grainan starb, wenige Stunden nach-bem Edith, ihr einziges Rind, das Licht der Welt erblickt hatte. Der Bater überließ die Pflege und Erziehung ber Rieinen pollig ben im Laufe ber Beit wechfelnben Bonnen und Gonvernanten. offmals bedgeinden Somen und voncentuarte. Da war die gutmilitige, diek Minette, welche — als sie sab, welche große Mihr es fostete, Edith die frauzössische Graumatif beizubringen — dem Kinde freundlich erkandte, mit Puppen zu spielen, während fie in ber Sasaecte Romane las. — Dann fam Mabeleine, aus Blois gebüttig. Diese hielt es für burchaus notwendig, daß die Aleine viel an die Luft ging. In den icattigen Alleen des Tiergartens burfte Edith nach herzeusluft herumspielen; ihre Suterin fpazierte ingwijchen Arm in Arm mit einem blauben Bungling auf und ab ober fag mit ihm auf einer Bant in innigem Befprache. - Dabemoifelle Claire, die blaffe Schweigerin, versuchte redlich ihre Pflicht an dem mutterlosen Madchen zu thun. Aber fie wurbe immer bleicher babei und huftete die gaugen Nachte hindurd, bis fie endlich mit Thranen bat: man möge fie beimfenden, bamit fie in ihren Bergen genese aber fterbe. Der ju Rate gezogene Arat gudte bie Achseln und empfahl, fie schleunigst reifen gu

ber beuticher Damen. Bnerft fam eine Ehrgeizige, Die nicht aufhärte, ihm vorzutlagen, wie wenig begabt Gbith fei, bie ihm die Gebuth riß und er gegen Leftren und Schülerin jo grob wurde, daß die erstere ihren Abdilee borberte und die lettere weineud hinausichtich. Gbith that ftets willig, was man ihr hieß. Sie faß finnbenlang pflichttren bei ihren Antgaben, wenn's die Erzieherin verlangte, fie spielte fill für fich ober las wieder und wieder ihre alten Machenbicher, wenn die betreffende Dame Briefe nach haule schrieb ober allein ansging. Sie war ein idfictiernes, verträumtes sind, felten unartig, aber and nie recht von Herzen luftig wie andere ihres Atters. Herr von Grainan fühlte fich in all Diefer Beit ale Dartyrer feiner vaterlichen Burforge und ware febr verminbert gewesen, hatte man ihm gejagt, bag Gbith etwas entbehre. Er frühftuelle ja bod jeden Morgen mit ihr, und wenn er abends babeim war, burfte fie in fein Bimmer fommen unb ihm "gute Racht" jagen. Gines Tages eröffnele er ihr bei biefer Belegen-

beit: fie werbe in furger Beit eine nene Mutter er-halten. Gbith borte es ichweigenb.

"Es ift nir lieb, baß bu ce nicht fentimental aufnimmift," fagte ber Baron. "Ich thue ben Schritt ja auch hauptfächlich beinetwegen "

Sie ging nub lieft die Sugendfreundin allein. Ebith fant in einen Seifel wahr gefprochen: ihr mib tiefes Sinnen. Sie hatte wahr gesprochen: ihr wie ver fich felbft und ber großen Bett. Sie war nach rrüheres Leben hatte ihr menia kentle in the wor sich felbft und ber Gomennach war nach fich auf Ermahnungen in Bezng auf Korperhaltung

und aubere Meufertichfeiten

Gublid wurde Gbith tonfirmiert unb " ausgeführt". Gie war nicht eigentlich bubid, und auch nicht pie fanl. Eine fast gu ichlante Bestalt; ein bleiches, unregelmäßiges Befichteben, in bem bie ernften, bunflen Angen bas einzige Angiehende maren. Aber diese Augen waren sait zu ernst. Jumer schien eine ftnunne Frage, ein ungestilltes Sehnen darin 3n liegen. Man erwies ber jungen Dame die Aufmerfjamteiten, welche man ihr als Tochter ihres Baters ichnibig gu fein glanbte; mehr nicht. Gie fühlte es febr wohl beraus und wunderte fich auch nicht barniber. War fie boch nicht icon, fing und unterhaltend wie bie anderen!

Aber es tamen Momente, wo fie ein heißes Berlangen ergriff, biefen Bevorzugteren gu gleichen. seriangen ergein, diesen Sewalgugeten zu genicht. Das war, seit Kaver von Vergen in ihren Kreis getreten. Elegant, schön, gewandt und Erbe eines sürstlichen Vermögens, kam er nach Verlin, um sich wie man sagte eine Gattin zu wählen, die das Einzige besaß, was ihm sehlte: einen Sammbanm. So wenigstens war es der Bunich seiner Mutter, Die ihn in vielen Dingen maht gu beeinfinffen Ventret, die ihn in vielen Tingen wan zu derenzugen verstand. Es gab freilich Bäter, die erftärten, ihre Tächter einem "so lackeren Bogel" nicht geben 311 wallen. Die Mitter bachten schan milber. Er war so liebenswürtbig; wenn er eine verständige Frau befäuse, würde er schon salide werden! Und die Töchter? Da war wohl manche bereit, den Kaupf von Bergen es wünschte. Aber - - mahle bu für mich, Minter," hatte er gefagt.

"Das ist unrecht, Xaver. Es sind varnehme unb liebengwerte Dabdien genug ba."

"D ja. Es find genng ba, die mein Gelb und mich nehmen wurden. Aber bie Einzige, die ich be-

gehre, verweigerft bu mir."

Fran van Bergen richtete fich boch auf und ein Ausbend indengfamer Entidtoffenheit flag über ihre regelmäßigen Bige. "Ja," erwiderte fle beinah hart. "Ich weiß aber auch fehr wahl, was ich thue. Lebenslang hat bein Bater gearbeitet, um bir eine geficherte, ja glanzende Existenz zu ichaffen. Du bist befähigt, eine hervorragenbe Stellung in ber Welt einzunehmen. Du follft fie nicht burch eine unbefannene Beirat veridiergen. (Fortichung folgt.)

Quintenparallelen.

🗫 u dem Reiche ber Täne giebt es auch gewisse Gelete und Berorbnungen, bie man nicht ungeftraft übertreten bars. Manche biefer Berarbnungen find veraltet, bie Uebertretungsstrafen find von ber verminderten gur reinen Quinte ift verboten, nicht nicht fa empfinblich wie ehebem. Die gestrengen bas Gegenteil erlaubt.

Run hatte herr von Grainan die "Wirtichaft herren Sitten- und Scharfrichter mußten einschen, Ausländeriunen" satt. Es folgte eine Reibe daß selbst die großen Fursten im Tonreiche sich sehr icher Dannen. Zuerst kam eine Ehrgeizige, die wenig um der "Regeln Lauf" bekümmerten, und zu aufharte, ihm vorzutlagen, wie wenig begabt ihrem Schreden wurden sie in den graben Meisterwerten Sinden gegen Judt und Ordung gewahr, die ba Quinten, Querstand, Oftaven zo, heißen. Bas war nun mit den "Kleinen", mit dem tamponierenden Mittelftand ober gar mit ben Lernenden anzufangen? Fand ber Berr Frititer Quiuten, fo verbuchte er biefelben in ber Zeitung und brandmartte ben Ram-poniften; fand ber Berr Professor Quinten, fo murben biefe unbarmbergig entfernt, ber Schiller befam einen Berweis und biefe wichtige Cache wurde zu einer Art Staatsaftion, indem ber Studer ans bem Reichsverbande ausgestoßen und unter Brefaufficht gestellt wurde. Das waren noch boje Zeiten. Mir murbe einmal bas Quintenverbot mit bem Robrftode fo nachbriidlich und einbringlich ertlart, bag ich bie Diffonang in vier Tagen fpater noch nicht aufgutofen im ftanbe mar. Go verfuhr man noch anfange ber fechgiger Jahre, tropbem ber alte gute B. Marr ichon darauf ausmertsam machte, daß es Ohren- und Augenguinten giebt. Marr jagt damit, daß es Oninten giebt, bie man bloß auf bem Papiere ficht und nicht hort. Da bie Tantunft aber für Berg und Chr berechnet ift, fo biirften Angenquinten im voraus erlaubt fein. Berliog geht noch weiter. Er fagt: "Allee, was gut flingt, ift gut und wenn hundert alte herren das Gegenteil baoon fagen." Sat Berliog unredit? Bagner rebet einmal von Quabratmufifern. Gr meint jene Dufiter, Die gleich Felbjagern und Blurichnien in ben Bartituren anderer bie Quinten fangen, wie ber Flurichute Maufe und Maulmurfe. Es giebt heute noch Leute genng, Die es filr eine mufikalische Doblunde halten, wenn fie eine Quintenparallele entbeden. Den Schillern wird bas Quintenmachen mit Recht ftrengitene verboten, befondere in ben erften Stabien bes Stubiums, ba bie bier gemachten Tehler hanfigft nur auf Unbeholfenheit gurudguführen find. Bei weiter fortgeschrittenen Schulern fann man icon ein Ange gubruden und von Fall gu Fall urteilen. Dann wird mon auch gu beurteilen haben, ob Quinten in einem Bafal. ober Inftrumentalfate varfommen. Quinten tonnen in einem Botat-fate gang hahlich mirten, mahrend fie im Inftrumentaljahe unbeachtet vorbeigehen; Oninten in den äuße-ren Stimmen eines Bokatjahes klingen immer herb und hart. Man wird zu beachten haben, ob Die Quinten finfenweife ober fprungweife fortichreiten. Man hat in früheren Zeiten mertwürdige Regeln in biefem Bunfte aufgestellt, beren Grifteng uns nicht mehr befannt ift.

"Bwei Dreitlange in berfelben Lage tonnen nie birett aufeinandersolgen!" fo lautete ein folch mertmurbiger Ilfas. Der Berfaffer biefes Strafparagraphen muß felbit ein jehr unbeholfener Dann gewefen fein, ober er fannte die Litteratur nicht genau. Es tonnen also zwei Dreitlange in ber Oftaven-, Terzen- und Quintenlage nie auseinanberfolgen. Wer glaubt

bas heute noch?

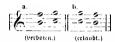


Ber altere Riechenmufit fennt, ber finbet berartige Dinge genng. Gine Art mufikalifche Fineffe ift es 3. B., bie Fortichreitung von ber 5. jur 6. Stufe (Dreiflange) in Moll nieberichreiben gu laffen.



Gine andere Sache ift es wiederum, wenn wir Quintenfolgen ale carafteriftifches Ausbrudemittel für befrimmte Affette, befonbere in Oper und Drama, betrachten. Da werben wir boch nicht mit bem Mifrastap des Theoretifers verfahren; es giebt zwar auch heute nach solche Käuze, die Tugend heuchelu, weil fie unfahig find, gu funbigen, und bie Gunber im Stillen boch beneiben.

Bagner nannte berartige Mufiter und Rrititer "Senatoren". Man macht eine Regel: ber Schritt



Ich perfönlich habe gegen beide Fartschriegen bie gleiche Abneigung. Neim Mangsinn fühlt sich ein aund ber einest. Im Orchester verdeckt man diese Hörte deburch, daß man mit Eintritt ber Tissonanz ein neues Insteunent einsten läßt. Diese Berfahren habe ich in meiner Harmonickere sichonangedeutet, die Senatoren fanden das aber schr revolutionär und im "musstallichen Wochenblatte" betam ich eine karte Seraspredigt dieser Sinde wegen. Ein solcher Schritt finder sich in Verspiel des dritten Ulten "Tannhäuser", er kört mich stete, well er in bleiem Falle nicht gut klingt. Auch Musst muss gut klingen. Wohlklang, das ist das Erste in der Kunst Selbi die Dissonanz darf nicht einen Wißtlang im klinsterischen Sinne verstehen. (Zalus istat.)



Sin deulfcher Siederkomponift.

ift jüngst ein musikgelchichtlich sehr beachtenswertes Buch erschieren. Se ssührt ben Titel: "No bert Frans. Gespräche aus zehn Jahren" von Dr. Wilh. Ba tom ann. In ber Borrede bemerkt der Kerfasten. Mehrend von Dr. Rusch. Batom ann. In ber Borrede bemerkt der Berfasser, Arzt in Halle a. S., der mit Nobert Franzing befreundet war, das dieser Liedertomponist als Mensch eine großangelegte Natur, nadu zuweilen wie ein Kind, mitnnter derd und schreft war fein reines Empfinden, welches alles Keneine steid, der im Berter var er geistvoll und liebenswert. Nobert Franz selbst sagte über sich, daße er "in der Knust ibealstlich, im Leben pessimstisch sein. Aus er "in der Knust ibealstlich, im Leben pessimstisch sein. Alls man ihn fragte, warm er sich uicht in größeren Formen verlucht habe, so erwiderte er: "Thut es die Form? Bas nitzen Sumphonien, die dei ihrem Entschen schadt geden ersche der werden den Franz hinte ewige Daner zugeschrieben werben, soweit überschapt Kunstwerfen die Ewigsteit zugesprochen werben fann. "Berden Longebilde mit den Metermaße gemessen sien der Kranz selbst einmat. In der That ift der Feichsum an tiesen unistalischen Kedansen in seinen Lieden web gemessen; welche uns seine Konnpositionen vorsübren und in allen herricht Tiese der Ausfassung, Krait und Feingetill. Kodular im gewöhnlichen Bortistinne werden, meint Dr. Baldmann, die Lieder von R. Franz ebenswenig werden, wie die Kerte Joh. Seb. Bachs. Mein das erhöht nur ihren Wert, welche uns Ert, welche uns Erther milisen.

Dr. Waldmann giebt in seinem ungemein anziesenben Buche die Eespräche wieber, welche er mit Rob. Franz gehalten. Dieser bezeichnete seldi bie Briefe und Mitteilungen an seine Frennde als seine Biographie, und in der That fließen die Inellen six eine Bentreitung des Menschen und Komponisten Franz in Waldmanns Schrift sehr reich. Allerdings tommen darin häusige Wiederholungen derselben Stoffe vor, welche vielleicht hätten vermieden werden können; allein man erkennt gerade an den immer wieder kehrenden Verschendengen des großen Liederfomponiten, wie wurzelzest seinen Bertreter waren. Besonders interessant iber die kehrenden Beschenden iber die Tontunit und ilber deren Vertreter waren. Besonders interessant sieden der die her die kehrenden koch bei kleiche von R. Franz über hand einer alle späteren densischen Komponisten die sauf Rich. Waggner herab.

Die von Waldmann mitgeteilten Aussprüche von Franz beweisen, daß biefer ein vielseitig gebildeter Mann war, ber auch über das Wesen der bildenden Knust nachdachte, der sich geru in die Lektüre Schopenhauers und dem Kruscherenscheiten von Sealskield vertickte, jenes aus dem Kreusherrussofert in Vrag entstohenen Briefters, der viele Jahre in Amerika lebte und sich dann in der Schweiz niederließ. Auch manche Anethote ergnidt den Lefter des Waldmannschen Auchtes; vor allem aber fessen die Biese seines Schassens und über den fünkletischen Wert seiner Lieder.

Unfprechend find vor allem bie Urteile bes berühmten Sonbichters über Komponisten. Er treibt

teinen Kultus mit bloßen Ramen, sondern beurteilt immer nur den sachlichen Wert der Tanwerte. Als Dr. Waldmann die graße Messe von Veethoven über alte Maßen lobte, widervorach ihm Nod. Kranz-Beethoven behaubte darin die Simmen wie Justemnente: "diese tönne man woht sa vervollsommen, daß sie dergteichen aussichten fonnen"; aber die nenichliche Stimme eie etwas Gegedenes, über ihre Kräfte könne man nicht geben. Neberhaupt sei, wenn man ihr Beiang komponiere, die Stimme das Erste und Lauptfächlichte und das Orchester, die Begleitung sei blie lintertage, der Hinterqund. Das Apric der Messe ist groß und herrtich, das Benebituns auch noch, aber an den anderen Teilen sei vieles seine Gesangsmusst. Alls der Kaldmann daram sinwies, wie großemplunden alles in der Messe Veethovens sei, bemertte Nod. Kranz, er suse besäglich des Getanges auf Bach und Händel. Alle, die sich auf Veradders und Beri", Liszt und Wag ner erst
recht, alle seien über die Grenze noch mehr hitausgegangen, haben den Gesang noch mehr unterdrüch, und die sien der die ist über hitausgegangen, haben den Gesang noch mehr unterdrüch, und dei Wa guer sei de sein wirten zu gereich eine Kranze und west hitausgegangen, baben den Gesang noch mehr unterdrüch, und der Werfeler sei die Lauptsache. Rendesssohn habe immer gewußt, was er den Stimmen zumaten butte: auch Schumann habe sür Chöre Sähe ge
schrieben, wo sie ther Verriedigung sünden konnten.

Nob. Franz bezeichnet Beethovens Lieber als Marmorbilber, vollenbet in der Horm, aber falt; es fließe fein warmes Aut in ihren Gticbern. Das habe zuerst Schubert zu stande gedracht: da sei iaarmes Leben. Bon Veethovens "Adelaide" sei er gar nicht io entzisit; er höre dies Welchoit eiber von einer Ktarinette blasen als singen. Schade nur, daß Schudert io wenig seinen Neichtun gesichtet habe. "Was hätte darans werden fönnen!"

Tas Hodifte in der Symphonie habe Beethoven geleistet, weil der epische Charafter, der in der Symphonie liegt, in ihm am stärsten zur Entwicketung kam, die breite erzählende Mrafi. Nach ihm war's damit vorbei, da ist nichts Episches nicht, alles iei Gesang, Metodie. Schubert habe in feinen Symphonien nichts als Lyrif und Mendel sicher ohne Marte

"Rehmen Gespräche fiber Naturlante fagte Frang: "Rehmen Sie das Andante in der Pasioratipmphonie von Beetsieven; das Kange ift Naturlant, ift hertlich bis dasin, wo die scheußtichen Nachtigallen aufangen. Benn Bater Hayden die Frölche quafen lägt, so sit das linssim, denn in der Natur quafen bie Frösche alleunal bester, als wir es machen könnten — also Naturlante aber nicht Naturnaleri!"

Naturlaute, aber nicht Naturmalerei!"

Ileber Wozart urteilte R. Franz nach Walbmanns Antzeichnungen setten. Einmal verglich er
ihn mit Shafeipeare, ber seine Dramengestaten bis
auf den Keinken Jug charafteristert; ob's ein Toseugräber ober Nachtwächer aber ein König ist, man
iehe sie leibhaftig in ihrer scharf gezeichneten Bersonikakeit vor sich. Aehnlicherweise seien Don Juan,
Leporello, Susanne und Anna verschieden, aber deutich nuffikalisch ausgeprägt.

Immer wieder lobt M. Franz die großen Meister Hand ei und Seb. Bach. Der erste sei nach angen webt. Bach der erste sein gauz innerliche Natur. In Bezug auf schörfetighe Kraft siehe Bach hoch über Habubel. Bei diesem sinden sich gewisse konnen, Kortunen, Berdungen, auf die man in fast allen seinen Werten wieder träse; es set ein bestimmter Kreis, in dem er lich bewoge, hingegen sei das Junere Pachs une schöpftisch; es sei stamenswert und gar nicht zu seisen, wo der alles hernahme: sein Neichtung eine Kreischungsgeste ist des Kreinschmes, sein

Reichinn, seine Erfindungsgabe sei ohne Grenzen. Wenn einer, so hätte Händel ben bel eanto der Italiener verstanden; an ihm habe sich Franz gebildet und filt seine Lieder sei er vordildich gewesen. Doch stehe Bach am löchsten; in ihm steefe alles und sei alles versingt: Schunann, Chopin und Mendelssichn "Was die Viele sint das Gristentun, das sei das "Bahttemperierte Klavier" sir die Musik," schwarnt in schönem Entzücken R. Franz Roch immer sei es ein merschöpslicher Born der Verfüngung, der Errisschung für jeden, der sich damit beschäftigt, die Luelle alles Schönen und Tiesen, was ze ein Menschen berz bewegte.

herz bewegte. Back Musik sei "spundolich"; kommt dei ihm das Wort himmel vor, so kann man gewiß sein, daß die Tone hoch hinauf gehen, ipricht er vom Tode, so gehen sie bestimmt hinab. An einer Kannataenskelle sei die Rede von kleinen und graßen Fischen; die Geigen oben initieren die kleinen schaänzelnden Bewegungen, die Vässe unten die graßen.

Frans fand bas Motiv sur "Bebriben-Duverture"

feinen Kulins mit blogen Namen, sondern beurteilt von Mendelssohn im "Musikalischen Opjer" von immer nur den sachlichen Wert der Tanwerke. Als Seb. Bach. "Da freuen sich die Jente und rühmen Dr. Waldbunann die graße Wesse wie mider ett was im alten Bach steht sie; ja, der hat ichon alles vors Beethoven behandle darin die Simmen wie Justrus ber gebracht."

Gleichwohl hielt n. Franz den Men dels soch ihr einen "großen nümitter"; er habe zwar von Raivetät wenig beseihen; leine ersten Zachen ieien gut; häter sei alles Salonarbeit und äußerstich gemacht, beshatb lasse er kalt. Wendelsschn sei zur echten zeit gelie gelorben; er habe Inhm bei seinen Ledzeinen genossen; zulest nahm's schon ab, als die Andhänger Schumanne ihm vorhiesten, man säch seinen Ledzeinen genossen; zulest nahm's schon ab, als die Andhänger Schumanne ihm vorhiesten, man säch seinen Ledzeinen genossen; die sein glatt nud gläugend, enthiesten aber seine Leidenschaft. Schumann in scho, enthiesten aber seine Leiden wielt höher, meint Aronz, aber bei ihm sehlen wiel höher, meint Aronz, aber bei ihm sehle es wieder an der Form: es lasse ihm der Horim vollende wäre; des somme davon, weil er zu spät in die Schule gekommen seinnb gewisse Dinge, wie skontradpunkt, mitste man in jungen Jahren lernen, sonst seis unds damit. Im meges Judit groß geworden sei. In seinen erken Wendelsschn reiner, weil er von Ingend auf in trenger Judit groß geworden sei. In seinen erken Wertelt: Onvertüre zum Sommernachtstraum, Sebiben u. a., sei Stil, Klarheit, Hormvollenbung: mochten Liszt und Vangen nicht für kirch und is sein wie den geword is seh behappten, daß Juden in der Wulff nicht produktiv wären, ein Tonwert wie die Onvertüre zum Sommernachtstraum habe weder Viszt noch M. Wagner zu sande gebracht.

In einem Gespräche fiber Schumanns Lieber bemerkte Frauz, baß das Op. 35 unter Schumanns Lieberfompositionen am höchsten siebe mid ihm hundertmal lieber sei, als die Lieber: "Frauenliebe und Leben" und manche aubere.

Schuberte Genialität wird von M Fraus voll anerfannt; er habe in seinen Liebern die alberuften Texte tomponiert; die Mulif zu durchals ungenieß-baren Versen wenthalte iedoch wahre Schönheiten; die Grundibeen Goethschef Gebichte hingegen seien volleubet mulifalisch wiedergegeben; im allgemeinen aber tome von einer Durchdringung des Tertes durch die Musse bei Gedubert nicht die Ated zein; Schumann habe in dieser Richtung icon mehr erreicht.

Interessant ist das Arteil des großen Liedertomponisten über C. M. v. Beber. Er halte ihn hoch, wenn and nicht so, mvas man gewöhnlich aus ihm nache"; er war ein großer Meloditer, obwohl bei ihm die Melodien schon aniangen, zuweiten ins Beichliche und Sißliche zu versallen. Aber seine Harmonien seien dum und Bässe habe er gar nicht; diese seien oft erbärmlich

Wer über Veethoven sich die Ungebundenheit des Urteils erhält, wird vor N. Wagner nicht in die mie fallen. Fran, änßert iber den Bapreuther Meister, er sei ein bedeutender Menich, aber seine Richtung bluige er nicht.

Arcain dalinge er nicht.
Arcain habe in den Soer Jahren Waguer in Jürich besucht. Der Meilter habe seinen Notenschrant geöfinet nud bemerkt: Das sie alles, was er an Musistwerken beider; es kanden da Bach, Vecthoven und Krauzens Lieder! Das konnte in für Krauzsich icht ichnischen in der den der den gestellt der den der der den gestellt sein; ja, er bemerkte auch, daß ihm Wagners Ancrkennung weit über den Beisal einer Ausgen Heckende gebe. Allein in Lobe des Baprenther Meiltere fester er sich Schreinen. Wagner habe sich in den dramatischen Stellen seiner Werte Weder und Klud als Wuster genommen, in erzischen und Klud als Wuster genommen, in erzischen Kohen, in herischen Schollen seiner Werte Weder und Vereihvore, in herischen Schollen Schwert, "wid es mag sein, daß er hierin auch mit mir ihnpathistert." meint bescheichen Nob. Krauz. In Schuderts Liede. "Die Ander und wich und in Op. 31 Franzens, im Liede "Wiederschen", sei das Schischalben und bei m Kulte gelegen; kein Wensch habe es geschen, Ausder und nicht und das ihr das den fich den Wussel was den und wich und das die fich den Wussel was den und Wagner auch nicht und der ihr der Verlanz dem Kontin. Das hätten zwei Kamponisten ganz denselben Tongedanken ausgesprochen, ohne ein Plagiat zu begeben. In den Wolten west den weiter der den Wussel was zu auch Wagners Prinzh seiedern don M. Kranz demerkt, Wagner sprinzh seit. Doch hatte er das Ituglind, mit seinen Neuskerungen satt immer zu beleidigen, ob er schried boer hraad. Bagner Vertrug sich auch nicht mit M. Kranz, er wollte, wie Franz demerkt, "ganze Heeresfolge" und "da ich mich natürlich dazu nicht verstand, wurs den in das in die natürlich dazu nicht verstand, wurse den in das in den natürlich dazu nicht verstand, wurse den in das in den natürlich dazu nicht verstand, wurse den in das in den natürlich dazu nicht verstand, wurse den in das in den natürlich dazu nicht verstand, wurse den in das in den nicht werte werden.

Seine lette Kunftreife.

Ans ben Tebenserinnerungen bes Kapellmeifters 5-.

Wilgefeilt von Barie Ruauff.

ein ich - gur Zeit meiner Thatigfeit als Direktor in Berlin - an bem Fenfter unferes Sintergimmers, bas auf einen geränmigen Sof hinausging, fag und arbeitete, tomponierte, Beitrage für mufitalifche Beitichtiften nieberfette u. f. w., fiel mir jum öftern ein Dreborgel-fpieler auf, ber regelmäßig alle vierzehn Tage die Hausbewohner mit feinen mulikalifchen Leiftungen erfrente, ober auch, wie mich g. B., ftorte.

Und bod nahm er meine gange Unimertfamfeit in Antpruch! Der Menich hatte nämlich etwas Ori-ginelles in ber Ericheimung. Gin Wald todigen, aber bereits ergranten Haares unrahnute bas giemlich regelmäßige Antlit, aus welchem ein paar tecke Augen unternehmend in die Welt blitzten. Gin feuerroter, genial um ben Sale gefchlingener Chaivl - ber patent ficende, wenn and ichr mitgenommene graue Frieerod, fomie die uit fupfernen kinovfen verzierte ichwarze Santweite und ebenfolche Bein-Eleiber bilbeten bas pittoreste Enfemble feiner Toilette, welche an eine bestimmte Mlaffe von "Artiften" erinnerte, die ale Jongleure, Geiltanger u. f. w. fich auf Sahrmaiften produzieren. Und boch war nicht an lenguen, daß diefer "Sofvirtuos" durch ein nu-befinierbares Gtwas, vielleicht eine gewiffe Eleganz ber Saltung ober ein sonveranes spöttijches Lächeln jedem ben Bebanten ertvecken unifte: er hat beffere Tage gefehen, er befindet fich geiftig über iciner erbarmtichen Situation da unten als Leiertaftenmann. Und) idi beftätigte mir bies jebesmal, wenn ich den feltiamen alten Anaben von oben beobachtete. Dein Intereffe an ihm winds noch, ats ich bemerkte — fomisch! aber ich fonnte es mir nicht weglengnen — bag feine Blide fich immer, wenn er mit der rechten Saud munter drehte, felt an mein Feufter heiteten, und daß ein heiterkeitsglanz sein ganzes Geschat erhellte, wenn er nieiner ansichtig wurde. Bist die siehen bekannt? will er eiwas von bir? fragte ich mich. 3ch hatte ihm meinen Dbolne noch nie entrichtet; er tam mir mertwürdigerweise so "tavaliermäßig" vor, daß ich ihn durch das Buwerfen einer Gelbmunge zu begrabieren fürchtete. Gines Tages hörte ich seinen mir bereits be-

fanuten grelltonenben Leiertaften wieber im Sofe. Diesmal ließ ich mich nicht ftoren, fonbern blieb an meinem Schreibtiiche fiten. Aber es nahm hente fein Ende, bas ichredliche Geleier! er ipielte bereits Aber es nahm bente bie fiebente Biece! jenes rubrende Lied: "Berdriid' bie Thranc nicht in beinem Ange -!" war gerabe an ber Reihe. Noch ein Bers . . . ein bilter! Simmel! ich hatte bei all' ben "Thränen" schon brei Riedfe auf meine Partitur gemacht. Bielleicht erwartete er nich wieder am Fenfter zu sehen. Aber heute sollte er's nicht haben! . . . Gott sei Dankl das (Beleier horte auf. 3ch begann wieder zu arbeiten. Da tlingelte es an ber Entreethir. Bejuch!

wie lästig! und ich mußte selbs öffnen, ba meine Frau mit dem Dienstmädchen sich zur Komplettierung unserer Birtichaftsvorräte auf bem Bochenmartte befauben. 3ch fpielte also Bortier. Bor mir fand — er, mein Drehorgelfpieler, bas

unbehilfliche Dufifinftrument auf bem Ruden, ben

Bod in ber rechten Sand haltenb. "Berr Rapellmeister," fagte er lachelnb, burchaus nicht geniert, fogar mit einem Unftrich weltmannifcher Sicherheit, und jetzt, ihm so dicht gegensider, impo-nierte mir sein außergewöhnliches Exercieur noch mehr, "dürfte ich Sie um ein paar Worte erzuchen?" Es hätte mir leid gethan, ihn adzuwotsen, afso iud ich ihn mit einer hössichen Handdewegung ein,

naher gu treten. Er entfprach biefer Hufforberung, betrat mein Arbeitszimmer, politierte den Leiertasten und Back in die Ecke, hing feinen Filzbut an den Jacken eines Hirlageweihes — alles, als fei es ganz felbstverständlich

"Bir fennen uns feit lauge, herr Kapelimeifter," begann er nun, "wir maren gulammen, vor Jahren allerdings, in Wien auf dem Konfervatorium. Ich blies das Waldhorn, war auch Fagattift. Mein Name thut nichts zur Gadie. Gie werben fich beffen boch nicht erinnern.

wie ich ben Beg fo — adwarts gemacht, vom Kan- bie babei stets ben Naget auf ben Ropf trifft und seratorium auf bie Hafe? — ja , ja! bas ift bie genau saat, was sie fagen will. Geschichte von ber abschüffigen Edene des Lebens. "Weine Lebensgeschichte! 3ch din fein Schrift-Ber erit einmal ins Mutiden gefammen, rutidit unaufhaltsam weiter!" Ich mußte nicht recht, was antworten und warf bin: "Allerdings. ber erfte aatworten und warf hin: "Allerdings ber erfte Schritt abloarts ift immer verhangnisooll, er giebt meilere nach Micar if er verhangnisooll, er giebt weitere nach Aber ich fann mich Ihrer nicht niehr erinnern." "Sie, herr Kapellmeifter, toallten Beiger erinnern." "Sie, herr Rapellmeifter, wollten Beiger werben - o id) entfinne nid) gang genau! - bod bas Inftrument hat's Ihnen auch nicht gelohnt I nit ber Virtuosenlunsbahn war's nichts. Indes Ihr Fleiß, Ihre Studien, Ihre angerardentlich vielfeitigen mufitalithen Kenntuiffe haben Sie glücklich in die Mapellmeiftertarriere birigiert.

3d ftaunte. Bie gewandt ber Menich fich aus. briidte und wie richtig alles war, was er fagte; bie guten Mnnieren! und babei - nuf ben Sofen! "Batten Gie fich" - lautete nun meine Frage an ibn - "nicht auch auf ber Sabe hatten fonnen? Wenn auch 3hr Enleut vielleicht verfingte, mar es notwendig, bis auf biefe - biefe - ", Gie meinen: bis auf biefe , Stunftreifen' gu finfen ? , hafmufitus' in bes Bortes figurlicher Bebeutung zu werben ? Mein Tatent verfagte allerdings, aber noch mehr niein Charafter. Richt fur jeben find Wiberwartigfeiten und Rehlichlage ein Sparn! Biele erlahmen babei. Bie's getammen, mare eigentlich für manchen eine Lehre."

3d) wottte nun den 3wed feines Besuches er-fahren; denn es handette sich nicht nu eine Säslichfeitsvifite, das fingte ich mir, und fa frug ich ohne weitere Umschweife: "Aber was führt Sie gu mir? fann ich Ihnen mit etwas bienen?"

"3a, firig und gut alfa, um Ihre Beit nicht übermäßig in Anfpruch ju nehmen. Sie werben mir's nicht aufeben, aber ich habe trat allem noch einen lächertichen Strgeig! Da benute ich 3. B. mußige Stunden, meine Lebensgefchichte aufzufdreiben. Es war eigenttich zuerft nur in ber Abficht, um mich por mir fetbit gu rechtfertigen, mir varzuhalten: wie es gefommen ifi, und wie es ja hat fommen muffen! Später fiel mir ein: bas fonntest du getegentlich bruden lassen! und ats ich Sie eines Tages hier am Fenfter fab und toiebererfnunte, und mir ba braugen bor bem Thore in unferer Musikerborje einer von Ihnen vertraute: er ift auch Mufiffdriftfteller und forrefpandiert für viete Beitungen, ba faßte ich ben Entschluß, Ihnen hier die Blatter ein-nal zur Benugung vorzulegen." Bei biefen Barten hatte er bereits in die Rad-

tafdie gegriffen und einige gufnmmengefaltete, fauber taldie gegriffen und einige zusimmengefaltete, lauder aussehende, dichtdeidriedene Bogen hervorgezogen, die er mir übergad. Ich warf einen Wick auf das selftsame Manustript. Die Handschrift war fehr lefertich und die eines geditbeten Menschen. "Benn ich kann, ia will ich Ihnen gern dienen," entsprach ich seiner Bitte, "ich werde es durchsehen, vielleicht läht sich auch ein kleines Hanarar sir Sie erzielen." "O barum ist mir's nicht zu thun!" wehrte er mit wurden gie nare nicht zu inin?" wehrte er nitt einer gewisen Geringschätzung ab, "ich verbiene schon mit meinen Sotovorträgen sa in der Stadt herum und im Junern der Häse, was ich drauche!" singte er tadend hinzu. "Sie haben wast wenig Lebensbedirfusselle konstelle ich Warie er tadeth gingu. "Sie gaben wagt wenig zevens-bediffinisse!" sarschte ich. "Wenig — unr zwweilen ein Gtäkchen — aber pft! pft!" flüsterte er, "zw-weilen, um sich aufzuheitern — wir Wiener sind gern sibel! Aber was ich noch sagen wollte, ja, ja, bie Anustreisen, uarürtich in ganz anderer Weise, bie haben mir von jeher im Sinne getegen! Die liebe Giteffeit, es anbern gleich gu thun, auch gu glangen, und bann ber Chrgeig! wer überichatt feine giangen, und dam der Egreig! wer woerigagt eine Kräste nicht! Na. Sie werden ja sehen! Abien, Sern Kraste nicht! Noien, Sern Kapellmeister!" Er und sich den Leiertasten wieder auf den Ricken, ergriff den Bod mit der rechten Hand, nahm mit der linken seinen Filgdut, den er grüßend schwentke, und schritt zur Thir dinaus. "Ich erwarte Sie also in einiger Zeit, um Ihnen Bescheid zu geben!" rief ich dem drolligen Patron nach, ihm die zur Eingangsklür das Geteit arbeith. "Schon aut. Sern Ropessmitter, es eitt gebend. "Scho'n gut, Herr Rapelinieister, es eilt nicht! habe nichts zu verfaumen, benn ben Ruhm attrappieren wir doch nicht mehr! Abieu!" Fart war er.

3ch muß gefteben: ich mar fo begierig, ban bem In mung geieren: ich mut fo ochrein, ban dem schriftlichen Rapport, den mein früheren kallege sich selbst über sich setbig abstattete, Kenntnis zu nehmen, daß ich trat aller Karrespandenzen und jaurnalistifchen Aufgaben, die für mich noch bringend zu er-ledigen waren, am Abend bessetben Tages die kleine Lebensflizze des Drehorgetspielers tas. Sier folgt Alio deshalb! auf dem Konservatarium! eine — gesallene Größe! In meinen Wienen mußte sich siefer Gedante ausprägen, denn ahne eine Antwort adzuwarten, sind ber desichnenden dursche in geställe und der eitwas derhond der Ausbrucksweise, in der meine Antwort abzuwarten, sich sundern lich, sie wundern sich, sie wundern sich sie wie der sie der s

genau saat, was tie fagen vill.
"Meine Lebensgeschichte! Ich vin fein Schriftsteller und ichreibe nur für mich ielbst. Grund genug,
feine Umstände zu machen! Ich voll der Wahrheit gemäß finz mitteilen, was ich war, was ich erlebte, was ich geworden die. Urtache zum Sochmute ist für mich nicht vorhauben, denn ich din Drehorgel-pieler. Man befündet sich also auf der abschäftigen Sbene fo giemlich unten, aber ich habe bafür auch feine Urfache gu Gewissensbiffen und Selbstantlagen, beun ich bin niemand einen Freuger fculbig und oerbiene mir mein Brot redlich! Wenn ich in ber verviene mir mein Brot redich: Weillt ich in der Kunft das nicht erreichte, was andere erreichten, fo war's Verhängnis. Mir mangelte es am Talente, und ein Schelm giebt mehr als er hat. Das Maldbehorn dies ich mittelmäßig, das Jagott so beiläufig aum Aushelfen. Wäre ich Kupferschmied geworden, gleich meinem Auster, hatte ich sau was gebracht. Aber ber Chrgeis ohne Berechtigung! ja, wenn ich mich uur begnügte, bei ber guten Rapelle, bie mich in Bien bamale ale blutjungen Mufiter engagierte, in ber beicheibenen Stellung zu bielben und festen Such zu fassen, von der es unzweiselhaft für meine Jufunft auch beiser gewesen. Ich hate mich, wenn auch talentlos, immerbin zu einem brauchbaren, routinierten Ordjeftermitglied eingearbeitet, wie fo viele anbere. Aber ich wollte meine Schwingen prufen; eine Konzertiour wird bir ben Weg ebnen, fagte ich mir ftets, du nußt Kunftreisen machen! Daber ich mich eines Tages als Waldhornvirtios, nach feierlicher Anfündigung, gur Saifon in Rarlsbab offent-lich horen ließ. Ich wurde einfach ausgelacht. Der Ton verfagte mehrere Dale, ich mußte fogar abfegen, weil mich bas Gebächtnis verließ. Jum Birtudien war ich nicht geboren, jest weiß ich's Damals allerbings, im friichen Schmerze meines Mißerfolges, glaubte ich an eine Jurique, glaubte bestimmt, ein neibischer Kollege habe mir etliche Maitafer in ben Schalltrichter meines Inftrumentes geftedt. Unfinn! ich war eben nicht von der Natur begnabigt. Basta! Alls ich abends nach bem Kongerte in einem fleinen entlegenen Wirtshause, wo mich feines Kurgastes Ange entbeden konnie, benn ich schämte mich meiner Schmach, fag und heimlich in mein Bierglas über mein Unglick schudzte, sand ich das Glick! Freundsicheit, trene Freundschaft ist sin Witer. So bernte fie einen, die "Witer. Sie hatte Mitschaft mit mir, und ihr Trost gab mir nene Ledensfraft. Die andern hatten nur Spott für mid).

Der Runft gehörte fie gleich mir an, wenn auch nur ber "wilben"; fie mar Artiftin, erfahren auf bem Geile und in allerhand Jongleurtünften. Sie gad mir den gewiß gutgemeinten, ader für mich bere fänglichen Rat: "Nur das Leben blidet, ein wechseln= bes Bublifum fpornt uns an, Gie muffen auf Reifen geben und fongertieren." (Schluß folgt.)

Br. Schubert und Beethoven.

8 fann zwischen gwei bebeutenben Rünifteru, bie auf bemfeiben Gebiete fich bethätigen, feinen auffälligeren Gegensat geben, als ben goligen. Beethoven und Schubert. Schon in bem Reußeren ber Erscheinung brucht er sich berebt genug aus. Bom Untlige Beethovens fagt Bagner treffent, ber Krampf bes Tropes halte biefe Rafe und ben Mund in ber Spannung, welche nie gum Lacheln, foubern nur gum ungeheuren Lachen fich lofen fonne. Gein faft unheimlich ftechenbes Muge ftarrte anscheinenb teilnahms= los in die umgebende Welt. Solch dämonisches Wefen sehrte Saubert gang und gar. Seine Jüge sind rund, weich und freundlich; er ichaut mit hessen, luftigen Vlicken darein. Und wenn Beethaven seiner Umgebung oft wie ein Berrudter und Rafender vorfam, wenn bas Bufammenfein mit ihm peinlich wurbe und er felbit ben Berfehr mit Denichen floh, fo galt Schubert als ein harmlafer Befelle, beffen perfonlichen Umgang man gern aufluchte und bem feinerfeits bie Gefellschaft gemütlicher Menschen Bedurfnis war. Beethovens Trot imponierte aller Belt. Schuberts Liebenemurbigfeit gewann bie Bergen berer, bie ibn

Schubert durchaus das Liebliche, welches durch Gaben meiner gesiederten Lieblinge in den niltel-Schönheit, Reinheit und Ideatität entsuckt. Das hobe amerikanischen Urwäldern hervorhebe. Bathos steht ihm gar nicht an. Darf man jomit Es kann keine Frage darüber fein, daß der Ge-Beethovens Muse in der Gestalt Leonorens (Fibetia), fang bei den Bögeln die Stelle der Sprache verkritt, bem Inpus ebler, helbenhafter Beiblichfeit, erfennen. jo vergteicht fid Schuberte Runft einer halben Dlabchen: jo vergteicht fich Schuberts Kunft einer halben Weaogen-ericheinung. Man betrachte 3. B. bas Septett von Beethaven (Op. 20) und bas Oftett Schuberts (Op. 166), um die Richtigkeit bes Gefagten zu er-tennen. Beibe Werte find einander in der Form kennen. Beibe Werte sind einander in der sorm auffallend ähulich, jo daß die Bermutung nahe liegt, daß sich Schnbert das nur 27 Jahre altere Werf seines großen Rivalen direct zum Borbilde genommen habe: dieselbe Einleitung; das frische Jaupttbema und das Arbeutchema des Horns. Das Pdagio im A Zatt mit bem Rlarincttenanfang. Das zierliche Denuett; die Bariationen über ein nichtsfagenbes Motiv. Wieder ein Scherzo und ber Schliffige nies bem kanonartigen Anfang und ber Kabeng. Aber ber Geist, ber aus ben beiben Werken spricht, ist ein burchaus verichiebener.

Dicht minber charafteriftiid ift ber Begenfat in ber Art bes Produzierens. Schuberts momentanes, refleriousloies Schaffen, von dem man fich burch Refichtigung ber reichen Dumbaiden und Mininffen, ichen Sanbidriftenfammlungen in Bien teicht über: zeugen tann, haben wir ichan gefennzeichnet. fünftterifche Thatigfeit ning man ats ein fornaahrendes Ringen auffalfen, aus welchen er ichlieglich freilich ftets als Sieger hervorging.

Hir den so gang anders gearteten Meister hegte Schubert van Jugend an die größte Berehrung. Schon als elfjähriger Knabe ichwarmte er für Beet-Schon als elfjähriger Knabe ichwarmte er fur Beethooens Symphonien. "Wer tann nach Beethoben noch etwas schaffen!" rief er einft als zwanzigjähriger Jüngling aus. Aber die fettene Selbständigfeit seiner eigenen Individualität bewahrte ihn davor, zum charafterlosen Nachahmer zu werden. "Ras die Beiten je geleiket, ich ertenn' es und verehr' es, immer doch bteibt's außer mir," läßt ihn darum Grilparzer sagen. Obzwar Schubert mit Beethoven fünfundzwanzig Jahre in berietden Stadt lebte, obzwar Erkahnungen nicht meit den einer konden. gwar ihre Bohnungen nicht weit von einander lagen glodt igle Zodyninigen nicht wert oh einander lagen und die deiden sich in den verschiedenen musikatischen Eirkeln, in Kongerten u. s. w. trasen, hat sich ein personliches Verhältnis boch vie entwickett. Schubert widmete dekanntlich seine Klaviervariationen über ein französsisches Lieb (Op. 10) dem Weister und brachte sie him 1822 setht ius Haus, soll aber, nach Schindler, burch eine Sindeutung Beethovens auf einen undebeutenben Sarmoniefehler bermagen außer Faifung gebracht worden fein, daß er fich scheunigf eutsernte und nie wieder den Mut sand, sich ein zweites Ma zu nähern. Sittenbrenner dagegen hörte aus Schuberts Munbe, daß dieter Beethoven gar nicht zu Hauf getroffen habe, fonbern nach Abgabe bes Debitations-eremplars ftill bavongegangen fei.

So verschieben die Charaftere ber beiben Ton-meister nun auch waren, in einem Bunkte zeigten sie eine unverkennbare Nehnichfeit: in ihrem fart aus-geptägten Freiheitz beburfnis. Während Panbn und Mogart in bem Banne einer geitraudenben Umts: thatigfeit einen guten Teil ihrer geistigen Kraft unb Frische eindüßten, hatte sich Beethoven eatschlosen, teinerlei Dienste anzunehmen und sich ben Lebens-unterhalt durch sein fünstlerisches Schaffen zu ver-

ultimen

(Soluf folat.)

Die Sinavögel von Mittelamerika.

Ban Dr. Carl Sapper.

Coban. Es ift in Rr. 20 bes XV. Jahrgangs ber "Reuen Musit-Zeitung" von herrn Ernft heim in trefflicher Beise bargelegt worben, bag viele Lere, insbesonbere aber die Singvögel, empfänglich für genden Rufes hort, Dufft fein und ein feines muftcliiches Gehor befigen, und ich mochte zur Stüge biefer Ansicht auch ficht fid, somerzlich berührt van dem unbefrtedigten Etufle. Bor ihm steht die Fürstin Etterhag, welche,
ein Scherslein beitragen, indem ich die muftclifchen beitragen, indem ich die muftclifchen beitragen, bas in diesem Rufe liegt, und wenn er

Es tann teine Frage barüber fein, baß ber Be-fang bei ben Bögeln die Stelle der Sprache vertritt, infofern als ihre musikallichen Weisen der Lusbruck ihrer Gefühle und Wünsche, ihrer Freude und ihres Schmerzes find und sa von ihresoteichen verftanden werben. Aber bamit ift über ihre nufifalische Begabung noch nichts ausgesagt, da in diefem Sinu ber Gesaug nicht höher stünde, als das Rellen der Hunde, das Miauen der Kapen oder die Ause und soustigen Klangäußerungen anderer Tiere. Erst dadurch wird ibr Gefang mufitalifd bebeutungspoll, baß die Mlange lht Gesaug musstalisch bedeutungsvoll, daß die Alangaügerungen sich an bestimmte, star ausgestrochene Zone binden und zugleich bieseuige Mauntgsatigkeit in Stärke, Höhe und Dauer der Fiuzetidne zeigen, welche zur Hervordingung einen älthetisch dertiedigendem Geschichts notwendig ist. Eben durch diese legtere Eigenschaft stellt sich der Zogelgesaug ihre die Eigenschaft nud Ziepen vieler Institut, volleich gewiß auch als nunstatische Ktangäuberung auf betrochte und die Verlieden des gewiß auch als nunstatische Ktangäuberung auf betrochten ist aber einer Einstsmisstellt weren seiner betrachten ift, aber feiner Ginformigfeit megen feine Befriedigung hervorruft. Der Gefang vieler Gingvogel doggen ift so manuigaltig und reid, daß er es wirktid verbienen mitrbe, einmal der Gegenstand einer eingehenden äfthetischen Beurteilung zu werben. Daß biefes nicht ichan läugst geschech it, hat seine tirsache hauptsächlich darin, daß bie aller meiften europäilchen Sinapogel Raloraturfanger find und zwar eine jolde Gefangsweife befigen, beren Erilter und Gurgelione, beren iche und boch burdi feine Uebergange verbundenen bynamischen Aende-rungen, beren Tirilieren und Schmettern uns frembrungen, beren Tirlieren und Schmettern uns fremd-artig berühren nub mit unseren gebräuchlichen musi-falischen Instrumenten und in unserer Voteuschrift nicht wiedergegeben werden können. Obgteich wir baher die alft ungemein zarte Tanbildung und Klang-schattierung bei unseren eurapässchen Singvögetn de-wundern und hachschäpen, so ist uns boch ihre Ton-brache etwas völlig Fernstehendes; unsere musikatische Schutung und die Genachnung unferes Spre befahr; gen uns nicht jum Ditfühlen Diefer Brifen; turg, mit bemfelben Recht, mit welchem wir ben Bogeln das Berständnis unserer Musit absprechen, tann man auch sagen, daß uns das richtige Berständnis für die

gefang ihrer europäifchen Stallegen miffen: fie bringen igre Befühle in mehr gehaltenen, wahiburchbilbeten Done gum Musbrud und bilben burch verichiebene, verlig dar ausgehrachen Khylipinen und Donischen, einfache melodische Weisen. Dadurch rückt ihr Ge-eing unferem musschlichten Bertjändvis näher und berührt unser Gemütsleben auch mächtiger, als es beruhrt unfer Gemutsleben auch mächtiger, als es bei ben viel kunftwolleren Tiraben ber enrapäischen Singvöget ber Fall ist. In ähmlicher Weise fibt ja auch ber Ruf bes Kuclusk tras seiner Einsachbeit und ber oft zu bemerkenden Unreinheit des Interaalls eine ungteich gräßere Wirkung auf das Gemüt des Mentichen, namentich aber des Kudes, aus, als die vallendetften Triller eines Ranarienvagele.

Biele mittelamerifanifche Bogelrufe bergen ein harmonisches Setement in sich, inssern at fie off nur aufgetälte Accorde darkellen. Aber trosbem ist biesen einfachen turzen Weisen ein gewisser Reiz eigen, ber nicht, nur bem füßen Wahltaut des Klanges allein juguichreiben ift, fonbern auch mandmal in verhattnismaßig reich bewegten Rhathmen feine Grflarung



Aber auch da, wa keine rhythmische Differenzierung fratifindet, haben oft ichan die Tanverdinbungen an fich etwas Augiehendes, und ber einfame Wanderer, ber im Urwald bie fanften flagenden Taue bes fol-

genden Rufes bort, C

weiter manbernb ichmacher und fchmacher bie febufüchtigen Tone vernimmt, empfindet er es peinlich, baf feine berntigende Aufläuma bes Necorbs als Untwart aus bem ichweigfamen Balbe erflingt. Und ats ich nach einer längeren Reise in dem janglosen Hochtand van Wegita einmal gang unerwartet in den Bergwäldern bei Tonals (Chiapas) in wunderbar weicher Manafarbe bie febuenben Tone best fol

genben Mufe vernahm,

der mehrmals ganz oder nur in den erften 3 Tonen wiederholt wurde, da ergriff mich geradezu ein We-fühl des Heinwehs nach den schönen Urwäldern meiner Moontivheimat im mittleren Gugtemala.

(Edluft folgt.)



Bexte für Liederkomponiften.

n aweiter Auflage bereits find Gebichte von L. Rafnet erichienen (Berlag van Breite fopi & Bartel, Leibzig), welche von Felir Dahn mit einem anertennenben Boem eingefihrt werden. BBir entnehmen biefen in Form und In-hatt eblen Gebichten folgende Lieder, Die fich leicht in Dinfit fegen laffen :

> Pein Rug' ift hine. Ein liefer Bee! Benn meine Blifte brin verfinken. D fitteb' ide banu! Ca willite faire Ein munderfeligen Grfrinhen!

> > Raufdie in ben Baumen, Linder Friihlingamind. Lak mich ruhen, fraumen. Wie rin felig Rind. Einft im Wald ich franmie, Wenn bein Raulden blang. helles Irublingsgrüßen Licht die Bruft durchbrang

War rin Jubel brinnen. Unfchutbsvolle Luit. Ponnenreidies Sinnen Belig, unbewnft! War ein Blüben, Buften, Goldner Sonnenfdjein Michte burdt bag Didridt Strahirnlachelub brein.

Raufche in ben Banmen Jephur, immer gu! Rus ill's mil bem Trämmen Mil des Rindes Ruh! Dunkel, liefes Bunbel Lagert ringeumber, Adı, kein Eldilaefunkel Scheucht die Schallen mehr.

Aufkhiftorische Kuriofitälen aus dem Museum der Stadt Wien.

om tieben Bava handu ift manches zu fehen: zwei Notizdider, beren eines er mit den Namen der Pränumeranten anj seine, Schöpfunge falt vollzeschrieden hat; in das andere hat der Alte weliche uad deutiche Operntextbidher in genaner alphadetischen lögt deutiche Operntextbidher in genaner alphadetischen lögt in einem verschoffenen, grünen Lederjutterale, van hand offender forgiam vor Jugluft behütet, ein großer Schol — ein ganz gewohulcher Bleinift.

Eine Scheidfafett aus braunem Hofze mit Bronzedschfalägen trägt auf dem Deckl ein von Wigund gemaltes Uguarell. Wetche Unzahl von Figürchen vommelt darauf herum! Anch diese Bild hat einst Hand gehört. Es stellt das Liebhaderkonzert dar, welches zu seinen Sbren am 27. März 1808 nater

welches gu feinen Ghren am 27. Darg 1808 nater bem Schupe bes Gurften Tranttmannsborf im Uniihm denfelben zu reichen. Die bekannte, mehrfach, auch von Thumann illustrierte Scene. Der Enthu-fiasune, ber damals Sandn umbraufte, läßt fich nur annabernd mit jenem vergleichen, welchen bas perjonliche Gricheinen bes Bliabrigen Boltaire 1778 in: mitten der begeifterten Barijer Bevolferung erwedte: ber Dant für ein ben hochften Gutern ber Denichheit hingebungsvoll geweihtes, langes Menichenleben in einer Dimnite bargebracht. - Sondus Toienmaete ruht auf einem roten Camtfiffen neben ber Beethovene, ber fich ja turge Beit feinen Schiller genannt Much Die Befichtomaste Beethovens (vergl. ben Mititel "bas Beethoven Minjeum in Beiligenftabt") ift in einem Edaupult ansgeftellt.

Recthovens Schiller Erzberzog Andolph, Fürst-erzbifchof von Omits, berfelbe, dem er bei einer Unter-richtestinde lachend auf die Finger geschlagen bat, weil er ein wenig baneben gegriffen, ift in ber Gammilung burd ein Billet vertreten : "Bei Lobtowit giebt es Mulikgeleilschaft. And Nobe holl fommen. Es wäre boch gut, die Begleitung der Plolinionate worber nochmats durchaufpielen." Den beiben Ramen Ru-dolph und Lokefowis begegnen wir anch auf einer Altfunde mit einem Bier-Gulben Stempel:

"Priherzog Andolph									1500-0	١.	
Kinsfn	on	oits							700 ,	,	
						٠	•		1800	٠	
									-1000 ft	."	

Das ift Beethovens Jahrgehalt, welches ihm in Burdigung jeiner außerordentlichen mufifatifchen Begabung verliehen wurde, ihn ehrend, und 3n nichts weiter verprlichtete. Das Diplom ber Wiener Gejellichaft der Anitifreunde liegt babei, welches ihn sam Chremmitgliede erneunt. "Man fühlt fich ge-ehrt . Touiever von fo ausgezeichnetem Aufe " (Se ift ein in Rupfer gestochenes Formutar, auch für andre Leute bestimmt, die init feine Beethoven waren. Der Steier-matliche Berein ichreibt wenigftens von dem "Sochverdienite des größten Tonfegers unferes gegen-wartigen Jahrhunderts".

Und nun gn bem geborenen Wiener unter ben großen Meistein. Frang Schinberts Geburtebinistein, hente Aufborferfrase Ar. 54, vormals hinniels-pfortgrund 72, wurde wieder von G. Sütter in Wafterfarben getreulich abgemalt, und fieht beute - bis auf Die Gebentiafel mit bem Buftchen unaefähr jo ane, wie damale, als bas Schulmerfterfohntein auf Die Welt tam, welches ben Erdenfindern eine Simmels:

pjorte mehr aufthun follte ... Schuberts Flügel bedeutet fcon einen gewaltigen Schritt nach vorwärts im Ravierban im Bergleiche 3n Mogarts Instrumentchen. Doch wie weit hat es noch 3u den modernen Pianofortes in Bezug auf Qualität und Tragfraft des Toues! Niedrig und engbruftig, nach vorne flumpf abichliegend fteht er ba in feiner altmodifchen Chrwfirdigfeit.

Schuberts Bilbuis ift unter anderen and auf einer toftbaren Chale in Borgellan gebrannt, beren Untertaffe Die von ihm vertonte Synme von Rovalie amerrage die von ihm verfoner Synnie von Robate zeigt: "Weim id ihn mer habe, wenn er mein unr ii; weim mein Herz bis hin zum Grabe seine Trene nie vergist, weiß ich nichts von Leid, sinhe eindet als Andach, Lieb' und Frend'!" Schuberts Brüder bermann und Andreas haben das Schanftild als Grinnerung an den Interdiction ihrer Fanntle bem Mujeum gestistet. Bater hermann Schubert war Schottenpriefter und erfreute fich ale Lehrer am Gunnaffum, wie als trefflicher Mangelrebner großer Be-Er und ber Rechnungerat Anbreas Schubert find erft vor wenigen Jahren in Wien verftorben. Em tunftooll in Gilber getriebener Tattftod,

beffen reiche Ornamentierung ber Jufdrift Raum läßt: "An Franz Liszt, ben Dirigenten ber Mogart-feier" liegt neben ber - Pateite Hans Mataris, bes genialen, farbentruntenen Moloriften. Der Bufall hat mitunter feine geiftreichen Ginfalle.

Briefe von Liszt, Menerbeer, Stonradin Rtenber, Straug Bater, Standigl und vielen andren! Bilder und Buffen die schwere Menge! Sogar wahrhaftige Zuderbaderplastift aus alten Tagen. Der Wiener Konditor Scherer hat 1830 Kolitim-Figuren aus Kondottor Scherer hat 1530 Adolinin-Square and Tragant ansgeschrt, die jich recht pusig ausehen und die damalige italienische Oper und ihre ersten Größen in Erinnerung rufen. Signor Salvi in Linda, Sigin Erinnerung rufen. nor Guerra in Tee und Ritter, Signor Frascani in 31 Bravo. - Wer mußte bente noch von ihren Ramen with de Bage, Künstlerruhm auf die Rachwelt zu dringen. Minnen und Sänger sollten sid haher nit Konbolitoren

verleihen, nicht eben von ber bauerhafteften Gorte ift. Da find Dentmingen ichon verläßlicher, wie fie die reiche Müngenjammlung des Minjemme in großer Augahl enthalt. Wir finden eine auf den Tod Do: 3arts von 1791, andere auf Sandn von 1800, und auf Glud von 1818, beibe in Brouze. Beethoven figuriert scho auf einer Medaille von 1827; 1870 wurde aus Anlag der Beethovenieier eine zweite genourbe aus Anlag der Verlydortifetet eine sowie gesichlagen nub 1880 endlich die britte bei der Enti-büllung des Dentmals. Ferner ichen wir das führe Proill Frauz Liezts, im Jahre 1846 in Bronze ge-prägt, und die sauften, engelhalten Züge der Jenny Lind in demselden Metall. Auch Meherbeer hat den Steunselichneibern ju thun gegeben und baß ber "Nalzerkönig" Johann Strauß bas Müngrecht bat, itt gang leibtwerftanblich Krann Schubert würde große Angen machen hinter jeinen runden Ariffen. glafern, wein er fahe, baß auch Mingen mit feinem narent, weim er jage, bag and geprägt wurden, als man iein Deutsmal enthüllte. Er, der nie viel Moueten befessen, hätte doch mit seinen Lustigen Freunden Echwink, Bantennsch, Ludmur, Aupelwisser, Many-hoser eine trefilige Verwendung dafür gehabt.

Bei ben Sternen zweiter und britter Ordnung wollen wir une, um ben Rundgang nicht fiber Gebuhr anszudehnen, für biesmal nicht aufhalten. Gie wurden in ju illuftrer Gefellichaft an Blang wefentlich Urmin Friedmann.

west the

Römildes Mufikleben.

v. G. Rom, Ende Januar. Bor einigen Tagen tam ein Freund, ber bor furgem bon Dentichland ohne Aufenthalt hierher gereift ift, gang aufgeregt gu mir mit ben Worten: "Beute vormittag habe ich bie entlegensten Teile von Rom burchwandert, aber ich babe feinen einzigen Leierfasten gesunden! Und ich hoffte bod), Diejes Inftrument in feinem Baterlande in Jugendfrijde und harmoniicher Schöne kennen gu lernen." Ich mußte bedanern bie Achseln guden irriten. 3ch mußte bedaternd die Achfeln guden nud ihm erflären, daß Leierkaften in Rom weiße Raben feien, daß sie nur in Deritalien wild wüchen, und jodald sie im Gebrauch die scheindar nötige umstäalische lurreinheit erlangt hätten, nordwärts über die Alben gingen. Er nichge sich in seinen Stu-bien in römischer Straßenmusst an die fahrdaren Gemeente vor ber der gegen bei die die fahrdaren Sammerflaviere und ihre fangesfundigen Begleiter balten. Dieje Guterpefarten mit bem unbarmherzigen Rlang belegte mein Freund mit ichmeren Schunpf: worten und ich mußte ihm namentlich in der Rlage recht geben, daß auf ihrem Repertoire nicht nationale Melodien, und feien es auch Berbifche ober Maseaguifche, ftanden, fondern internationale, die wohl meift guerft im Café chantant erklungen find. "Aber die Bifferari! Wann tommen die?" feste mein Freund bas Gefprach fort. 3ch fah ihn erstaunt an. Sollte er fein Reiseleden auf ein Reisehandbuch vom Sabre 1860 gegrinbet haben, ober hatte er jene "romifchen Briefe" gelejen, bie in ber gleichen Beit geichrieben, in Berlin ober Münden nen anfgepunt, aber nicht mobernifiert werben, und bie beutichen Unterhaltungsblätter um Beihnachten ober in ber fauren Gurfenzeit füllen? 3ch hielt ihm einen langeren Bortrag über bie Alpirationen bes mobernen Nom, des britten Rom, um mit Jola zu sprechen, das ja allerdings auch das Nom der römischen Imperatoren und der Pählte sei, das aber einer neuen Epoche der Wohlfahrt und der Blüte in modernen großlidbtifden Errungenichaften entgegengehe; bag es mohl bedauerlich, aber unausbleiblich fet, menn originale und nationale Ericheinungen bes Stragenlebens, wie fie bie Bifferaii waren, im Getofe bes internationalen Bertehrslebens verichwänden. Cay war lang gemefen, ich mußte eine Paufe machen, und mein Freund benutte fie, um biffig einzuwerfen: "Diefen Leitartifel habe ich ichon vor brei Tagen in ber "Niforma" gelefen." Diefer Ginvurf umbufterte meine Stimmung, und ich gab es auf, niene Auseinanderfebungen über römisches Stragennusikleben burch Lichtblide auf die Danboline ale beffen Sauptinftrument, auf die mufitalifche Beranlagung ber

ihren Shawl von ben iconen Schultern nimmt, um gut frellen, wenn auch die Unnerblichteit, welche fie Siderheitebeamten aufdeinend gefcunte Gitte ift, baß jeder ftimmbegabte Italiener feine Mitburger mit Borliebe in der Beit von 12-2 Uhr nachts auf ber Straße von seiner gesanglichen Anlage und Ausbildung übergengt. 3ch gog bor, mid mit ibm für ben nächlten stongertnachmittag ber banda municipale di Roma (pabtifche Dufiffapelle) auf bem Bineio gn verabreben.

Als wir uns bort trafen, war mein Freund in bester Stimmung. Und nur natürlich! Welcher Nordlander muß nicht von einem ichonen romiichen 3anuarnachmittage auf bem Bincio bingeriffen fein, von bem tiefblauen flaren himmel, ben vom Binter un: berührten immergrunen Baumen und Bufden, bon ber marmenben Conne, bie es erlaubt, finnbenlang im Freien gu figen, enblich an ben Tagen, wo bie ftabtifde Rapelle ipielt, auch von ihren Leiftungen! Diefelde ift burd ihre vorjährige Stongertreife ja auch in Dentichland befannt geworben, und ich merbe m zettigning verann geworden, into ich webe manchem gefer nichts Venes fagen, wenn ich all Eigenart dieser Kapelle nenne die absolutie Neinheit der Intonation, die kinstlerische Wiedergade jeder Soloftelle, so 3. B. der Recitative in Opernarrangesneuts, die Wastro Veisella nicht wie is viele deutsche Dirigenten ale etwas lleberfluffiges anfieht , wenn ich in technischer Begiehung bie große Ungahl von Marinetten in ihr hervorhebe und im Bufammenhang bamit bie Fille und Weichheit des Tontorpers. Dieje vorzigliche Rapelle, bann die ber beiben romifchen Infanterieregtmenter und die ber Carabinieri tann ber Romer täglich auf einem feiner fcbonen Blage horen, ohne aud nur einen Goldo (5 Cts.)

bafür ausgeben ju muffen "Bas ift, ift vernunftig," jagt irgend ein optimistifder Philosoph, Sier trifft es infofern gu, als ber zweifellos nufifalifch jo begabte Romer, wenn er nicht Gratismufit borte, aus zwingenden finan-ziellen Grunden mahricheinlich gar feine hören murde. Tie eben statischenden Aerhandlungen über bas Schidfal ber statischen Dernbühne, das Teatro Argentina, wersen daruns ein neues trides Licht sie beweien, daß trot des königlichen Zuschussellen in 15000 vire, trot des reichen Frembenpublikuns in Rom fich eine Opernduhne nicht ohne weitere ftadtifche Bufduffe gu behaupten vermag; die ruhrige Unter-nehmerin, Fran Stolzmann, wird wahricheinlich nach ben wenigen bisherigen Darftellungen von "Dtello" mit einem bedeutenden Defigit die Bforten ihrer Bühne ichließen muffen.

Aber Rom hat ja - jo wird mancher Lefer ein: merfen - noch einen anberen frijchiprudelnden Quell guter, jogar bester Musif, die ja auch dem Geringsten entgegengebracht wird, in seiner herrlichen Kirchen must! Es ist immer ein mistlices Ding, Legenden bildungen entgegenzutreten, aber es hat doch auch bindungen entgegenzutreten, aber es hat doch auch feine Berdienfte, im vorliegenden Gall ernfthaft mufis talifch gefinnten und nrteilsfähigen Landeleuten Ent: täulichungen zu ersparen. 3ch möchte mich turz fassen : wirflich gute, nach Inhalt und Form vollendete und abgerundete Kircheumufit, wie man sie vom Berliner Domchor hort, wie fie in ber Thomastirche in Leivzig, in ben hoffirchen in Dreeden und Dlunchen, im Dom von Regensburg erflingt, bort man bier nicht in St. Beter, nicht im Lateran, nicht in anberen burch Alter und Bedeutung ausgezeichneten Rirden, nicht in Rirden, bie fich eines besonbers gepflegten Gangerdors erfreuen, wie bie beutich tatholiiche Maria dell' Anima und wie S. Salvatore. (Soluß folgt.)

STATES S

Ansikalisches aus Pelersburg.

A. v. A. Betersburg. Die Wiebereröffnung bes taiserlichen Openhauses, welches ber Landestrauer wegen fast brei Monate geschlossen war, drachte einmal wieder eine neue Oper, welcher in mustatlichen Areisen schon lange mit Spannung entgegeichen wurde. Der Komponiti iht unter hochgeschätzter Orchesterches Ehnard Naprawnit, dem das Perdestreches teraburger Bublifum viel verbanft, benn feit 30 Jahren tersdurger Pinditum viel verdantt, denn jeit 30 Ighren arbeitet er mit aller Energie an der Hedung ber ruffischen Oper, und awar mit bestem Erfolge. Seine neue Oper führt den Titel "Dubrowskh" und de-hanbelt einen romantischen Stoff von Puckftin, den Modest Tichaitowsky, der Bruder des verstordenen defannten Komponisten, als Operntert verarbeitet hat. Der Inhalt ist in aller Kürze folgender: Duju rachen, welcher die Beranlaffung des Todes feines Baters ift. Er beichlieftt. aus Roche bie Tachter Baters ift. Er beschließt, aus Radie die Tochter bes Radibari au rauben. Doch beim Anblic berfeiben wird er von glubender Liebe gu ihr erfaßt, bie ihn an ber Ansführung feines Plans verhindert. Gr beidilient, unter frember Maste Gintritt in bas Sans Troinfarows in erlangen und um Daicha in ehrenhafter Weife an werben. Dem frangonichen Lehrer Leforche, welcher im Begriffe ift, ein Engage-ment im Haufe Troijnfurows angntreten, ranbt er bie Papiere und führt fich felbit als Lebrer bortielbit Es entipinnt fich ein Liebesverhältnis zwijchen ungen Leuten. Der Bater bes jungen Mädchens ben inngen Leuten. vermäßt iedoch dieses mit einem Manne jeiner Bahl. Bei ber Rücktehr ons ber Kirche soll von Dubrowsly und Mascha ein Fluchtverluch gemacht Doch der Laudrat, welcher in dem Fratimerben. goien Leforche langit ben berüchtigten Mauber Dubrowsin erfaunt fat, lätt bas Saus umgingeln. Dubroweth wird babei toblich verwundet; Moidia, von Bergweiflung übermannt, wirft fich auf ben Leichnam.

Die Du fit bon Rabramuit weift manche Coon: heiten ouf. Der Sauptwert berfelben liegt in ben herrlichen Choren und in ber glangenben Inftruherrlichen Choren und in der glanzenden Junea-mentation, in welcher Ropramnit hervorragt. Sier find alle Arlen effektvoller Klangwirkung mit bollftem Berftonbnis augewandt marben. Der Komponift hot ein icones Intermesso (Streichmufit) eingelegt, wahrfceinlich aus Rudficht für ben Gefdmad bes tin du siecle-Bublifums. 2Bas bie Golopiccen betrifft, jo find eine Romange ber Daicha im 3. Afte und ein Ductt reizend und minkten bei ber Anfighrung wiederholt werben. Much bie Bartie Dubromeine tweift manche bantbare Seite auf. Die Uneführung ber Sanpt: perionen burch unfere eriten Opernfraite (Frau und Berr Rigner) war bochit lobenewert. Das Rünftleryerr Figner) wat pocht lobenswert. Das Munfter-paar übertraf sich felbit, und ihn ift in erster Reihe ber große Ersolg der Oper zu verdanken. Im "Aquarium" ist seit einiger Zeit eine italie-

uifche Operuftagione Marcella Sembrid, Batiftini und Marconi heinfen bort allabenbiich Lorbeeren und Mubel ein. Der Genutz wird einigermaßen durch die horrenden Preife (25. Neihe 4 Rbl. 25 Kop.) getrück. Reues giedt es dort eigentlich nichts. "Traviata", "Romeo und Julie", "Migoletto", "Fanft" werden abwechsend gegeben. — Die früheren berühmten Petersburger Symphonietongerte haben heuer baburch, bag man feine auelanbifchen Soliften bingugiebt, febr an Angiehungsfraft eingebugt. Dan macht Ersparnific und begungt fich mit einheinischen, mahrend bie Ruffen alles Importierte vorziehen.

Contract There Kritifche Briefe.

Berlin. Die Balfte ber Saifon lieat binter ung: nach furger Ruhevause nahm die Mongertflut im neuen Jahre ungehemmt ihren Fortgang. Bu einem Greignis von hoher fünftlerijder Bebentung gestaltete fich bie Aufführung bes felten gehörten Requiems von Sector Berliog feitens bes Bhilharmonifchen Chores unter Führung feines umfichtigen, angerft gemonbten Dirigenten Siegfried Ochs. Dos Werf murbe gerabegu peinlich gewiffenhaft vorbereitet und errong feiner vollendeten Ausfuhrung wegen einen durchichlagenden Erfolg. Deden fich auch in demfelben Werf nicht immer ichopferifche Phantafic und fünftlerische Ausführung ber 3bee, fo milfen wir boch neben ber Großartigfeit in ber Auloge bes Bertes bie Kombinationstraft und bie oft erfcutternbe und charafteriftifche Confproche bes Stomponiften bewundern. Wir erinnern nur an bos "Dies irae" mit feinen prächtigen Klangmaffen, wohl ber wirksamfte Teil ber Partitur, ferner an bas finnlich ichone "Sanctus", bos Lacrywosa" und bei schieder a capella-Chor "Quaerens me", beffeu borgfigliche, tabellos reine und forgiam ichottierte Wiedergabe die Leiftungen bes Chores ins beste Licht Tellte. Das furze, aber ichwierige Tenorfolo im Sanetus wurde von Herrn Paul Kalisich mit vor-züglichem Gelingen gelungen. – Im zweiten Konzert der Wagner-Vereine Verlin-Potsdam dirigierte, wie Sie icon furg erwöhnten, herr Giegfried Bagner. Das Brogramm brachte Beethoven, Lisgt und Bagner.

und Wagners wohl von Barme und Berftanbuis, fo war die der Beethovenichen Somphonie wenig ftilgemäß; einzelne Rnancen, wie im Bortrag bes zweiten Themas im erfren San, muffen gerabegu als perfehlt bezeichnet werben. - Fran Abelina Batti, bie einig junge Diva, hat unferer Metropole nach und ihre große Angiehungefrait hatte ihr Mongert tron ber enormen Eintrittopreife -- 20 und 10 Dit. fait bis auf ben letten Blat gefüllt. Erftrahlt bas Dragn ber nunmehr im zweinnbffinfgiaften Lebensjahre ftebenben Münftlerin naturgemäß nicht mehr fo frisch und Manglräftig, wie vormals, jo boten die Leitungen beziehigt des Bortrags und ber Antonation bod immer noch Porgnaliches und erreaten lebhafteiten Beifall. 216 Heberrafdung, von ber geichaftigen Reliance bereits porber eifrig verraten, verfprach bas Programm bas "Gebet ber Glijabeth" mib "Trannie" von Bagner in benticher Sprache, und auch bier er-Frau Batti bei trefflicher Behandlung bes iprachlichen Teils burch eble Tongebung und warmes, poetifches Empfinden, wenngleich bie volle Diefe ber Empfindung, wie fie der Bagnerichen Tonfprache innemohnt, nicht erreicht murbe Ad Seb

Leipzig, Inn 11. Gewandhanstonzert am Ren-jahrstag brachte Aulins Rout aen eine felbitfonvonierte Ballade für großes Ordefter über ein norwegisches Boltelieb erfimalig gur Aufführung und erntete für bie Renheit, Die fich in abulider Weise aufbant, wie etwa die Bariationen von Brahms über ein Sandniches Thema, lebhaften Beifall. Bisweilen gwar verlieren fich bie Wedantenfaden in Bermorrenheiten, die von ber meift febr "bicen" Orcheftration nicht entwirrt werben; abgefehen jeboch von biejem Auriel bietet das Werf manderlei dankenswerte Anregungen. Der Bater des Komponisten, herr Engelbert Köntgen, seierte an densselben Abend Das Weit feiner 25iabrigen Umtierung ale Rongertmeifter am Theater: und Gewandhansorchefter; ein Jubilaum bas ibm manderlei mobinerdiente Chrungen einbrachte.

Die im 13. Gewandhanstonzert zum erften Dal aufgeführte vierte Suite für Orchefter von B. Tichai. towaln giebt unter bem Titel "Mogartiana" bochft feine, mitunter raffiniert pifante Juftrumen: tation einer Mogartichen Gique, Mennett, bes Ave verum corpus (Gebet), Thema mit Lariationen. So aut und schön fich alles aubort, so vernickt man boch einen amingenden Grund für diefe üppigen orcheftralen Ginfleidungen von Originalen, Die fich's gewiß nie tranmen ließen, bag man fie nach mehr als 100 Jahren ihrer schlichten stlaviertracht und bem Bofalfat (Ave verum) entreiften und aus ber Atungiphäre bes Familienzimmere ober ber Mirche (Bebet) in jene bes Mongertfaales verpflangen würbe. Dichtebeftoweniger ichenkte man biesen Consagen, in benen wirksame Soli für Bioline, Klöte und Klarinette eingeflochten

find, pflichtschuldiges Jutereije. Das neue, gleichfalls zum ersten Male vorge-führte, freundlich aufgenommene A dur. Scherzo (Nr. 2) für Orchefter von Rarl Goldmart ift in ber Gr. findung weit felbständiger als bas erfte und befticht bas Dhr außerordentlich mit feinen brillanten Tonfarben. Un gewiffe Rufnheiten in ber Accordverbindung, die mehr einem geiftreichen Ralfill als ber natürlichen Gefehmäßigfeit entfprechen, muß fich bas Ohr ollerdings gewöhnen ; boch ber humor bes Samptfoges hilft über biefe harmonifden Mippen hinmeg und ber Gesamteinbruck bleibt ein febr gunftiger.

Stuttgart. Ge ift bantenemert, baft im fiebenten Abonnements Stongerte zwei Chore mit Orchefterbegleitung bon Sugo Bolf aufgeister turben: Diefer Komponist hot eine lebhafte nusitalische Phontaste, weiß Driginelles zu lagen und ift ichr geschiedt in der Orchestration. Sein Scientisch, in welchem Frt. Frohlich dos Sopran-jolo gejungen hat, wurde wiederholt. Die Vallade "Der Feuerreiter" zeichnet fich burch ihre bramatiiche Gebendigkeit aus. Dont verdient auch die Aufjührung bes Boripiels und ber Schluffeene bes erften Auf-guges aus "Parfifal" von R. Wagner, welche unter Leitung bes Hoffapellmeisters herrn h. Bumpe trefflich gn Wehor gebracht wurde. Und in biefem Tonwerf zeigt fich Die glangende Birtuofitat Richard Wagners in der Juftrumentation, die auch ohne Mitwirfung ber Glockenichtäge effettvoll genug ware, aber auch ber Mangel an fünftlerischem Maßhalten. Die Aussprache bemutvoller Andacht ift ja in der Schluß-In ber technischen Durchführung desselben zeigte Aussprache bemutvoller Andacht ift ja in der Schluß-herr Wagner Sicherheit und Umsicht; individuelle seine sehr beredt und kimmungsvoll gegeben; allein Jüge hinsichtlich der Erschöpfung des geiftigen In-balts der Konnpositionen konnten wir jedoch nicht ermüdet den Zuhörer. Die Koloratursängerin

entbeden. Zengte die Anfiasiung der Werfe Liszts Franceschina Brevojti trat auf der hiefigen Sojund Wagners wohl von Warme und Berständnis, bilbne in mehreren Rollen auf und bewährte so war die der Beethovenichen Spunphonie wenig sich befonders in der Rolle der Traviata als eine porganidide Sangerin und Schaufpielerin. thr ner: zierter Bejang blenbet hanvifachlich im Staccato. im gehandten Biano und beim Berichleifen ber Tone: geginaten Biand ind beit gerichteten bei Lone, weniger gefällt uns bas frofiveile Marfieren bes Trifters welcher in gleichmößiger Tonftarfe gebrocht ober burd Mu: und Abichwellen der Stimme gunftiger wirft. Die barftelleriichen Borginge ber Gangerin in

ber genannten Rolle find fehr bedeutenb.
F. Frantfirtt a. M. Der Riblidge Gesangverein hat in feinem zweiten Abounements: Konzert ein intereffantes Chorwert gur Anffihrung gebracht: "Die Seligfriten" von Cefar Franc, weiland Organist und Behrer am Stonfervatorium gu Baris. Der Tert ift ber "Bergprebigi" nachgedichtet. Menn auch die Rammermufitwerte Frances bei uns zsein aus die Rammermustwerke Franc's bei ints nicht vollen Auffang fanden, mit diesem Oratorium wird seinem Namen der Weg gedahnt in die Mougert-iäte Deutschlands. Die Musik zu den "Seligkeinen" ift durchaus originell; sie zeigt vom ersten bis zum letten Gat ein einheitliches Geprage und laft erfennen, daß ihr Schöpfer tief empfinden hat. Melodie und harmonie find überall flar und natürlich und felbit in ben überraidenbften Dlobulationen perfranblid : Die Gubrung ber Chorftimmen, Die Berwendung ter orcheftralen Mittel verraten ben Meifter. Franct hat es verftanben, burch ben Dieis farbenreicher Inftrumentation burch wirfiame Steigerung ienen Kontraft an icaffen, ber einem Kennitwert den Erfolg fichert. Der appeite, beitte und fünfte Say und ber Simmelechor am Schluffe burfen ale bie wertvoliften Teile bes Oratorinins bezeichnet merben. Heber bie Uniführung bes fchwierigen Wertes lagt fich nur bas Befte fagen. Die Chore maien von Brot. Och olg Leitung frand auch bas Orchefter gang auf lerifcher Sohe. Unter ben Soliften zeichneten fich befonbers Fran Inlia Ugielli und Berr Raval aus.

Breslan. Im Snabttheater ift Maffen ets Oper Beroblas" mit gutem Eriolge in Scene gegangen. "Hervollas" mit gurem Ertoige in Seene gegangen. Das Berf wird als "Depr in 1 Alten mid 79 libern" bezeichnet, was dem Charafter dieler deforativen Benntoper zur Genäge illustriert. In der That ift das Libretto (von K. Millief und H. Gremon) burchans mit Rudficht auf ben Deforationsmaler und Theatermaschinisten und ben äußeren theatraliichen Gfieft, nuter Sintanieinung ber Logif, ber bramatiichen und pinchologiichen Wahrheit, gegrbeitet. Demgemaß hat fich ber biblijche Stoff eine unangenehm wirfenbe Entftellung gefallen laffen muffen. Calonic, Die Toditer der Herodias, ericheint hier als in heftiger Liebe gu Johannes bem Tänfer entbrannt, der die Gefisse bes Madchens aber erft furz vor feinem Tode exwidert, damit bas gur großen Oper gehörige große Liebesductt gejungen werden fann. Ueberfiffjige Epifoden - barunter auch ein Ballett - beinen bie Oper unmäßig, bamit bas Ituge wechselnbe, farbenprächtige Bilber jehe. Maffenets Mufit fteht über biejem flachen nub geiftlofen Libretto: fie ift nicht bas Werl eines übermäßig originellen Beiftes, aber eines geichmactvollen und forgfältig arbeitenben Minfifers; die Inftrumentierung ift farbenprachtig, Die Chore find wirfiam, jum Zeil allerbinge auch banal, und es fehlt nicht an gefälligen, finnlich reizvollen Melobien. Maffenet versietst es ouch, starte braina-tiiche Effelte zu erzielen, ohwohl babei ouch manch hohler Lärm mit unterläuft. Bortrefflich gelungen ift bem Romponiften die Schilberung ber Liebesraferei bes Berobes, überhoupt die frunlich erotifden Bartien, Die Tempelicene im britten Afte und Die Ballettmufit. Der Ginflug Meperbeere ift unverfennbor, und froppierend wirften einige Anflange an Dingcogni; stoppierend wirten einige Antlange an Mascogni; da ober die "Derodias" wefentlich echer als die "Cavalleria" entstonden, kann es in diesem Falle nicht Massentung, die Sänger und das unter L. Weinstrund stehende Orchester wirten zusammen, dem Werte eine outgevordentlich warme Aufnahme zu versches icaffen. Die Sauptrollen waren burch bie Berren Commer (Serodes), Gripinger (Johannes), die Damen Rrammer (Calome) und Beiner (perobias) vortreff. Die Oper hat bie Unwartichaft barauf, lich beießt. für langere Beit eine beliebte Sonntagsoper gu



Kunft und Künftler.

-- Unfere Lefer miffen, bag Chritt Riftler, ber Momponift ber Opern "Munifilb" und "Balburs Tob", ein genialer Toubichter ift Bir haben ein liebliches 3miicheufpiel aus bem erftgenannten Dufit: brama in ber Mufitbeilage ber Renen Dlufit-Beis tung bereite gebracht; die hentige Beilage enthalt zwei geiftvolle und originelle "dromatifche 2Balger" ans Stiftlere Stomobie: "Enleuipiegel", nebit einer gefälligen Bolonaife für Bioline und Mlavier bon Sans Suber.

Die Moloraturfangerin Abelina Patti gab bei fehr hohen Preifen in Beien ein krongert, welches von Zeitungen enthuliaftiich beurteilt wirb. Gin Mrititer ber Allgem, 3ig, lobt zwar bie Borzige ber Diva, erflärt jedoch, bafz bei ihr eine weientliche Heberlegenheit über unjere besten bentichen Sangerinnen nicht vorhanden jei, wohl aber ftehe die Batti benfelben an reifem fünftlerifchen Geine nach. Bon prägnauten, scharfem Ahnthause wise die Tiva nichts und bringe durch ihre "Tatilosigteit" den Napell-meilter oft aur Berzweislung. Ihrem Bortrag des Eschetes der Elisabeth ans "Taunkänier" schle die Tiese des Ausbrucks. Fran Patti, deren Haar einige Sahre hindurd rotblond war, tragt jest wieber ichwarzes Saar, wie ein Rrititer gewiffenhaft ver-

- 3n Chlingen gab Proi. E Bien aus Stuttgart unter Minwirtung bes Prof. Prudner und ber Fron Chrenbacher Genfelb ein unsentein furt beindtes Kongert Die vom Kongertgeber vorgetregenen Violinitäte wurden mit größer Wilkericht gelbet, befonder kanden ist Mananne Meisterichaft gespielt; besonders fanden bie Romange von Svendien und die ungarifden Touze von Brahms-Joadim ffürmiiden Beifall. Brof. Brudner bewährte sich abermals als Klavierspieler eminenten Ranges und Fran Chrenbachers Gelangsoorträge begegneten bei ben Borgugen ihrer Stimme und ihrer

Bortragemeife großer Anerfennung.

— In Barmen wurde ein neues Oratorinm von Mar Bruch: "Mojes", jum ersten Male aufgeführt. Die Kritit stellt manches an diesem Werte

one, lobt es aber int gangen.

- Aus Schleswig wird uns berichtet: Das hiefige "Mannerquartett" feierte am 24. Januor bas Gelt feines 2bighrigen Befteheus. Wir machen Chorvereine auf Reinedes Festonverture mit Schußchor: "An die Rünftler" für Orchefter und Manner-dor (Op. 218) aufmerfjam, welches Wert im Konzert bes genannten Vereins einen verblenten Beifall ge-funden hat. Es fehlte in der That dis jeht ein Berk für die Teltfeiern von Mannergesangvereinen. Der Chorfat ift außerordentlich geschieft bem brillanten Berte angefügt. Die besonders ichone Melodie besfelben, beifen Sauptmotiv fcon borber im Orchefter einige Male auftritt, ift von bedeutenber Birtung.
— Die Raimfongerte in Münden finden

ihrer rationellen Leitung wegen immer mehr Antlang und Anerkennung. In einem berselben wurde die Früht im as son po nie des Stuttgater Hoft auch einem berselben die Berstein der Alleiten der Kindiner Reneften Radicidien bemerkt sieber dieses Dowvert. In der Kriblings-Symphonie giebt sich ein reich anellendes muitalische Phantaliesleben tund. Die Ausdrucksweise wahnt, namentlich urften Sah, an Gade und Mendelsichen, in der Ansarbeitung geht aber Abert seine eigenen Wegen und nichtet in allen Sähen einen großen Neichtung volyphoner Gestaltung. Recht charafteristich ift das Scherzo "Inng-Frishling", am bedentenhsen erschen nins aber das Andaute "Leng und Liede". Her eines das heite erste Gesangsthema eher etwas an Beethoven. Das Ganze ist aber selbständig ein Ibertagant und nie sehr ihrer rationellen Leitung wegen immer mehr Untlang

an Beethoven. Das Gange ist aver eldsjtandig emspfunden und mit iberlegener Neifterschaft und sehr viel Stilgefühl ausgearbeitet."

— Bu dem für September 1895 in Meisnig en genfanten großen Musitschie werben schon jest umfassende Bordereitungen getrossen. Jahannes Brahms hat zugesagt, mehrere seiner Kompositianen dei diesem Feste zu dirigieren, und ebenso sall die Mitwirtung des derühmten Joachimschen Quartettes gerichert kein

als Sattificuer und Jugendreum os Lebenfieden wohlbefammte Sallenier Theodor Helb, feit 40 Jahren in Böhnen (an Auffig) ankallig, bezeichnet werben, welchem bas Berdienit gebührt, die Botiotafelfrage bereits ein Jahr nach bes Tondickters Tabe am Schlusse feines gehaltvollen Lebensbitdes van Rob Frauz in der "Wagdeb. Itg." angeregt zu haben. R. F. P.

- Der Oberregiffent ber Beimarer Safaper, Brof. Frib Brandt, ift in Jena infolge einer Operation gestorben. Er stand erft im 41. Lebensiahre.
— In Bien tongertierte ber zehnjährige Bio-

luipieler Brouistaw hubermaun mit einem faum bageweienen Erfolge. Er ipielt bie schwierigiteh Biolinftide mit erftauntider Sidertseit, obraffert tadellos, trägt mit Empfindung und rahrhmischem Fener vor und soll Rompolitionstalent besitzen. Much bie ftrengften Rritifer fprechen fich über ben fleinen Geiger enthufiaftifch aus.

neumei weiger einunfigition aus.

— Im Brüffeler Monnate-Theater wurde vor turzem zum ersten Rale bas neue inrische Drama "Francesca bar Minital" von Paul Gilfan aufgeführt nub errang einen vollen Erfolg. Das Bert bes erft 28 Ichre allen Namponiften ist im Wagnersten Erft volleichen Mittel ichen Stil geichrieben und wirtt ergreifenb; bie Chore

find ebel gehalten und von madniger Birtung.
— Rus Baris ichreibt man uns: Unter Bant Taffouels Leitung wurde im Roufervalorium die Il woll-Messe von Bach zu Gehär gebracht und mit ungeteiltem Beifall aufgenaumen. Bon ben So-litten sei besonders eine Dawe der Gesellichaft ermabnt, welche diesmal mit ben Berufsfängerinnen tonfurrierte und beren herrliche Stimmmittel und eble Bortragsweise mächtig ergriffen. — Der berühmte Bianist Louis Diemer fpiette bei Lamoureng ein Stongert mit Orchefter von Saint: Saens und warb kongert mit gegene vom Seinel Beine Beinel lebhaft applaubiert. Sbenfalls mit graßem Beinel tießen sich die Piauisten Fisch off und Blumer in bem Sate Erarb hören.

— Ja London starb am Duphus der befannte Komponist Ed. Solomon. Seine Starke war

nouspount so. Solomon. Seine Starte war leichte, melabide Musif und einige feiner Operetten, wie "Billee Taylar" und "The Rautch Gitt" erfreuten sich einer Popularität, um die ihn Sirt Arthur Sullivan hätte beneiden tönnen. Der Verstorbene, der nur wenig über 40 Jahre war, soll eine größere Bahl fertiger Kompositianen hinterlaffen haben, barunter bie Bartituren für brei Operetten.

(Berfanalnadrichten.) In Rarleruhefanb jüngst eine Kammermustaufsührung ftatt, in welcher zwei Streichquartette von Karl Waßmann auf-geführt wurden. Die "Babtiche Presse" lobt an den-ielben die "trijche und natürliche Welobil". — In Gras murbe in einem Rammermulitabenb ein neues Quintett bes jugenblichen Ramponiften Alfred van Sponer für Bialine, Biola, Bioloncell, Sarfe und Rlarinette aufgeführt und begegnete bem Beifall bes Bublitums ebenfo wie jenem ber Britit. Der Romponist ift ein Schüler bes Musiktheoretiters und Ton-bichters Baron v. Savenau. — Der Geiger Tivadar Radies, St. Rammeroirtuos in Lanbon, fongertierte am 23. und 29. Januar b. 3. in ber Abeleverfamm: lung ju Dostan mit angergewöhnlichem Erfolge.

Litteratur.

programme vernandstenung, weige teins burd feuter touistische liebertreibungen unb fog, gegirreiche Maus-bereien" ben Lefer zu unterhalten, teils burch wisenichaftliche aber sachtechnische Auseinander-iebungen zu belehren suchen, hat es ber Verfassen, Dirigent ber Garbe-Insantertetapelle, verstanden, gesichert sein.

— (Rad. Franz: Gedenttasel.) In den ber Karble Inde ber Matellen Frenken und Leiner Fahrt über das Wettmeer, von seinen und und ind hende von ieiner Fahrt über das Wettmeer, von seinen und und ind hende von ieiner Fahrt über das Wettmeer, von seinen und und ind hende von ieiner Fahrt über das Wettmeer, von seinen und und ind hende von ieiner Fahrt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner fahrt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner frankt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner frankt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner frankt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner frankt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner frankt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner frankt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner frankt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von ieiner sing und von ieiner kahrt über das Wettmeer, von seinen und ind hende von iehen und von seinen und von seinen und und und keiden Wettmeen und und und keiden Wettmeen was wettmeer, von seinen und ind hende von iehen und und und keiden wie in Wettmeen und und und keiden Wettmeen was wettmeer, von seinen und von ind het benatet in degenwart bes Frenken nicht benatet, weil er in Gegenwart bes Frenken nicht benatet, von seinen auch und in die hende in Went tat zu Brill: "Berteugen Zu Frenken die Wetten den Went ist von beren Konzertreile durch was unt und und und kent ist von seiner Edant wie die den Wetten die Wetten die Wetten die Wetten den Went ist von beren Konzertreile durch und und und und trat zu Brill: "Berteuden die Wetten die W

als Schriftsteller und Jugenbfreund des Liebermeisters Sinn hat ber Berfasser das interessante Leben in wohlbefannte Hollen Theodor Helb, seit 40 Jah: ber nenen Belt versalgt. In seiselnder Beije schilderte ren in Bohmen (zu Aufsig) ansässigh, dezeichnet werden, er seine Wahrnebmungen und fa manche charatteristische Merkmale amerikanijchen Lebens. Das ichon ausgeiftattete und mit zahlreichen Buuftrationen verfehene Buch wird fich gewiß überall, wo man beutiche Erfalge fichatt, belonders aber in allen mufittiebenden Kreifen, gablreiche Freunde erwerben.

— Belle Blatter. Rooellen von Franz

- Belle Blatter. Rovellen bon Franz Bolff, (Berlag van Dowald Mulge in Leiozig.) Benn es auch fehr erfreulich wirtt, in ben Reihen wern es auch jegt erfrentig biter, in bei gerte unferer meift au berb realifisch arbeitenden jungen Dichter einen Mann zu finden, der bas Panier des "Guten und Schönen" — wenn auch nicht immer des "Bahren" — so hoochätt, wie Franz Wolff es in seinen "Welfen Blättern" thut, so darf man sich aber auch nicht verhehten, daß in diesen Idvillen, die recht nich erigeitet, vie in betein syndich, verteil sormoallendet gelchrieben sind, denn boch zu wenig Neues nitgeteilt wird. Man errät leider gleich bei den ersten Wenten den Arctauf seder einzalten Erzählung. Wenn in den "Welfen Blättern pag. 167 der Verfasser bemerkt: "Es lohnt nicht, Dinge, die hundert Mal sichon eraählt wurden, zum einfundertsabetten Wol gewicksten. nutberten Mal aufgulischen, jo erknut man barin eine Selbstritit. Bare boch ber Berfasser biefer Procellen auf dem Gebiete der Lyrik geblieden, für des erbeir persulant au fein icheint. bas er beffer veraulagt ju fein icheint.

3m Berlage oon Sugo Guther in Erfurt ind brei Schriften erichienen, welche ben Awed verfolgen, das Erternen des Frangölichen, Englichen
und Italienischen rafch zu erzielen. Berfagt find fie
von Bernhard Teich mann. "Die praftische Methobefür die engliche Soroche ift am racionelliten verfaßt, weil fie bie Leferegeln breit behandelt und Ueberfewingen ber engitiden Terte bringt. Die Anteining aum Sprechen und Lefen bes Italienichen und Fran-pflichen ift beshalb nicht genig praftisch, wei man beim Durchgeben ber einzelnen Lettionen bes Wörterbuche aber bes Lehrere nicht entraten fann.

+000 Dur und Moll.

— Als Rubinstein zu Pfingsten 1872 zum niedertheinischen Musitieste nach Diffelborf tam, um sein gewaltiges Werk "Der Turm von Badel" zu birigieren, das überhaupt zum erken Mai aufgeführt werben follte, entstand eines Abends nach ber Brobe in einer fleinen Gefellichaft im "Maltaften" eine in einer tiemen Geleufgatt im "Auftanten" eine heftige Meinungsverfchiebenheit über die Betonung bes Namens Aubinstein. Die eine Partei behauptete, ber Ton liege auf ber erften Silbe, die anbere meinte, auf ber zweiten. Da fich feine von ben gegneriiden Gründen überzeugen ließ, tam es zu einer Bette, die ber Tonbichter selbit entscheiben sollte. Eine Debutation wollte inm ben Bunich in finer Bothe unng am nächften Tage vortragen. Da ich ihn vorher van angerit liebenswürdiger Seite tennen gelernt batte, wurde mir der ehrenvolle Auftrag, als Sprecher die wichtige Angelegenheit vorzustellen. Kaum hatte ich jebach bie mobleinftubierte Rebe beenbet, fo fuhr er uns barich an: "Mit folden Kindereien belättigen Gle mich, ich bachte, es handle fich um eine wichtige Frage über niem Werf ober über die Kunft im allgemeinen ; meinetiaegen betonen Sie bie erfte, zweite ober britte Silbe. Abieu!" Wir maren febr rafch oder ortite Sine. Zuten wieder and feiner Antwort, baß noch eine britte Möglichteit bestand, baß also beibe Barteien verloren hatten. E. Stter.

dag noch eine orinie Mognigleit einen, Da arbeite Parteien verloren hatten. S. Siter.

— (Zwei Schweiger.) Vor Jahren war es.
Ignag Brüll, bessen "Golbenes Krenz" eben einen großen Ersolg gehabt hatte, jaß in der Wohnung einer Ettern allein beim Klawler und phantasierte.
Da ging die Thür auf und Matart, der Schweigwu ging vir Lour auf und wlatart, der Schweig-fame, trat herein. Die beiben, die fich vom Seben kannten, begrifften einander durch eine stumme Ber-bengung und Matart nahm Plat. Brill war ein wenig verwundert über das Erscheinen des berühmten Malers, bachte fich aber, er werbe fcon wissen, warum er hiertyer gefammen sei und spielte ruhig weiter, und zwar Stalen, weil er in Gegenwart bes Fremben

Kritifder Brief.

Lonbon. Dr. Plunket Greene (Bariton) und Mir. Borwick (Planift), zwei sehr talentwolle und oielbetwinderte englische Künftler, gaben jüngit einige Konzerte in S. James' Hall. Durch mimäßigen Muffeiser wollten sie wahrscheinlich beweisen, das die Engländer doch ein musikalisises Voll sind. Grenzt es aber nicht ichon an "Musikomanie", wenn ein Sanger die nuter dem Titel "Dichterliede" (Schumann) befannten Lieder abingt ohne jede Unterbrechung, und nicht genug damit, noch ein griechisches, zwei jranzbische und zwei unganische Echulendigen läht? Der seierliche Ernt, mit welchem die liedeatmenden Bieder Schumonus mit dem hochpoteilchen Peineschen Teck ines nach dem anderen absolvent wurden, erzeugte dei dem größten Teil der Zuhörer eine Art musikalischer Institugen der besieden beiden Rünister Betfall gestoficht mei Lonbon. Dir. Bluntet Greene (Bariton) und ber beliedten beiben Künftler Beifall gekloticht und ein ichwarzer Loudoner Nebel von ber echten Sorte korreipondierte harmonisch mit der Kunstalmoiphäre im Rongertfaal.

Mr. Paberewsfi befindet fich ieit dem 10. Januar auf einer Konzertreise durch Großbri-tannien. Letthin fam die Nachricht aus Torquan im voeltichen Eiglond, daß die Konzertogenien des großen Pianiften die Sintrittspreise zu einem feft gefetzten Recital zur Hälfte des iblichen Preises er-niedrigt batten. Laderenosti, beleidigt in seinem nervojen Runfilerftolge, idintielte einfach fein Sanpt mit ber blonben Lowenmabne und erflarte furg vor Beginn des Kongertes, daß er nicht spielen werde. Der Entigließ wurde Thatiache, und eine bittere frittanichung des unichnlöhgen Publikuns war der Erfolg diese verunglickten Aaderewefliskonzertes.

bie Gefangsbillten en gros hervorsprießen, sind bie Londoner Palladen: Konzerte. Zweimal wöchentlich halten sie Ginzug in Tneens Hall und St. Zames Hall. Die Arogramme berklinden in entiehlicher Monotonie Balladen aus Balladen. Moten entiehlicher Monotonie Valladen auf Valladen. Wanchmal mischt fich wie ein ungeladener, sich entightidigender Galt ein Zuferumentalsolo oder auch eine Recitation unter die Liedergesculfchaft. Der echte Valladen Vielleras will sogar iedes Lieb, trog des endlosen Brogrammes, zweimal genießen, was ihm bereitwilligst gewährt wird. In dielen Kouzerten werden iest vielle Sänger und Sängerinnen beschäftigt. Das zieht das große Aublifum in Scharen spranzieren in einden es so anwinant, die Kedauntschaft vieler Künftler auf einmal zu machen, und für den Konzertzelder sind die einmalzellen Erfolge and sehr erfreusicher Natur. Aus der Feren betrachtet, erscheinen lider Ratur. Mus ber Gerne betraditet, ericheinen bie Ballaben Rongerte wie Riefen ; fieht man fie jeboch naber an, fo fint es nur 3merge, bie auf Stelsgen gehen.

Meue Mufikalien.

3m Berlage bon Senen Litolff in Brann: ichweig find folgende Werfe nen erichienen: Gine von Dr. L. Benda fritisch burchgesehene Ausgabe von neunzig Liebern Schuberts, und gwar ber Miller-lieber, ber Binterreife, ber unter bem stolleftivitel lieber, ber Binterreife, ber unter bem Kollettivitiel "Schwanengesang" befannten Gelangsstüde und Az außegewöhlter Lieber. Die Reinangsgabe bes "Ed uberis albums" flügt sich auf die Originaldruce mit Angabe ber Lesorien ipaterer Ausgaben, sührt die Berzierungen auß, sight beliebte karianten hügn unbftellt nach sorgföltiger Prüfung des Votentertes biefen ilchtig. Der Nobenbruch ift groß, beutlich, geschunge voll ausgeführt nab find einzelne Ausgaben bes elegont ousgestatteten Albums für die hohe, mittlere und tiefe Stimmlage nuter hinveis auf die Originalstonart vorhanden. Die Eindonbecke ist mit einer und tiefe Simmlage nuter hinweis auf die Originaltonart vorhanden. Die Eindonddech ist mit einer kinnungsvollen, in vier Harbentonen gehaltenen Landschaft geschmüdt, die sich auf den Indat der Müllerlieder beziehl. Daß die Verlagsvoerte Litoliss auch auffallend billig sind, it weltbetaunt. — Rr. 2140 der Kollettion Litolis euthält Overngesäuge und Rieder mit Klavierbegleinung von G. Mener-beer und drei Arten von Halevn. Dr. Venda hat auch diese Sammlung einschlösooll redigirt; indem er die alzu hochliegenden Arten zum Teil transponiert und die ichwierigen Kadenzen oereinsacht hat. Meyer-beer verdient es auch, im Andenken aller Pusissperierunde beer verdient es auch, im Andenten aller Auftfreunde fortguleben, da feine Toniprache eine frijche, originelle und farbenreiche ift. Dr. Benba hat aus ben iconiten Melobien Meyerbeerd Moums für Sopran, Alt, ucuen Cho Tenor und Baß (Bariton) nehlt einem Duett Album sulammengestellt. Das lebterwähnte, 95 Quarfeiten farte Album enthält die entziidend schönen Zwie-

gejänge aus den hingenotten, dann Tuette ans den Opern: Der Prophet, Nobert der Tenjel, Die Ufrikanerin und Dinorali.

Anbere Cammelmerfe ber Molleftion Litolff bringen Andere Sammelnerkeber Wolletion Litoly beingen Mariche, Zadeltänge, Lewertieren und Balletimuften von Menerbeer, von Mar Schulze fürs Mlavier zu zwei und vier Handen arrangiert. Rr. 2126 biefer Sammlung bringt im vierhändigen Arrangement derühmte Stüde aus allen Opern Menerbeers mit

rühnte Sinde aus allen Opern Menerbeers mit Angade des Finaerjahes.
Sehr brandidor ift das von Gurlitt redigierte Meperbeer Mount, welches 27 Transsstrivionen über Motive aus Opern des phantastreichen Glacomo fürs Klovier enthält, Berwundert ift man unr. daß Gurlitt zu dem Menerbeer entschneten Melodienschaft, der er first Pianoforte eingrichtet hat, die Opisable 208 fept. – Es wird gewiß von Biolinsvielern mit Bergusgen vernommen werden, daß in der Sammlung Litolif auch Motive ans Menerbeers Opern in Bearvbeitungen für klavier und Geige und für zwei Piolinen von Mounte Lesso einer den eine den der eine für und Religieren wird. für zwei Biolinen von Monuel Dello erichienen find. für zwei Liolinen von Monuel Tello erkhieuen find. Wilhelm Bopp tieferte für denselben Berlag nuter dem Titel: "Tries dramatiques" Transitriptionen über Molive and Meyerbeers Opern für Plano, Bioline (oder Alöte) und Bioloneell, ebenjo Onartette für uklavier, Flöte, Violine und Violoneello. abermals iber Themen ans den melodienreichen Opern des Komponisten der Hongenotten und aus Opern von Holiby. — Eine wertoosse Piece für der mit dem Text versehene Klavieransign aus Megerbeers "Nobert der Teuische ber Tenfel"

verner". Beachtenswert ist ichtiehlich Ar. 2115 ber Kolleftion Litolff: das Singspiel "Die Mumen-fonigin" von Bittor Hollander. Das Singspiel ift für Kinder berechtet, ist deshalb leicht gefest es fingen darin im Chor Mohnblumen, dann werden Duette von Lilie und Beilden und Colos von einer anning des antigmorgen genetitation foat et. Seinen blume eine alle eine Seinen und eine und flie Gin wahren Treibbeet für Bofalmufit, aus welchem ftaltsfeste ist biefe "Binnenkönigin" ein wahrer Leder-

Chorwerke.

An Reval bei Alex. Elfenbein ist eine Motette sür gemischten Chor von Konst. Türnyn (Op. 6) erschienen Es ist die gediegene Arbeit eines Fadmunsters, der seinen skontrapunkt nichtig versicht.
Das von Opr. Fried. Bie weg (Onedlindung) heransgegebene "Chordund", welches von Karl Seit tresslich redigiert wurde, ist eine Samunlung zwedmäßig gemöhlter vierktimmiger Männerchöre gestlichen und weltlichen Inhaltes, welche auf alle möglichen Untässe zum Singen Bedacht nimmt. Es begreift 16 hefte, welche frichlichen Zeitgelängen, Motetten, Trauerliedern des Legrädnissieren ehenid Raum gehen wie Waldb., Jagdv., Deimat. Plohiedes, Wanders, Gesesslich, humoristisch und Trinktiedern. Das Volfstlieb, humoristisch und Kontrak, wie volkerländigte und Kontrak, wie volkerländigte ist der ihre Kontraktieben, wie volkerländigte In Reval bei Mler. Glienbein ift eine Chorbuch ebenjo ihre Bertretung, wie paterlandifche Biergefange. Diefe Cammlung enthalt viele Driginglbeitrage, unter 200 Rompositionen 54.

Borrage, ander 2008 Augustehnen in der Gebreiten Chorbirettor am neuen ifraclitischen Tempel 311 Prag. Heffen Tempelgefäuge sich bereits feit den siedige Jahren, da Ambros das erste Heffen nach Rom brachte, hoher Bertichagung und großer Ber-Nom brachte, hoher Wettigating und großer Berbreitung erfreien, erfchien neueitens vieber eine Liturgie: Gefänge der Andocht für Chor, Solo und Orgel (Brag, im Seldiverlage). Diese kompositionen zeichnen sich gleich den früheren des Antors durch außerorbentlich melobischen Schwung und schone Hormonit bei ebler Stimmführung ans; von reliefen der Schwengen und fichne göfem Geiste durcherungen, vermögen biefe Gefätige wahrhaft das berg zu erheben und fönnen auch bentenden ernster, genuhreicher Sausmust warm entpfossen werben. R. F. P. empfohlen werben.

Für Orgel und Harmonium.

Jul Bripet und Sparmionum.

Im Berlage von Präger & Meier (Bremen) erichienen zwei Komanzen von Vertho veu, welche Dr. W. Volkmar für das Harmonium übertragen hot. Er giebt diejer Bemühnug eine Opnszahl, nämlich 420. Beide Stiede find für den Vortrag sehr danktar.

Daß Moder ein gründlicher Kenner des Orgeliaes ist, deweilt einen Keitsphantalie Op. 16, die im Berlage von Otto Junue (Leipzig) erschienen ist. eie erheischt einen kichtsen Spieler und ist erich mit Tonaradesken bedacht. die Spieler und ift reich mit Tonarabesten bebacht, Die Spieler und ift reich mit Londradesten bedach, die orthoboren Orgelipielein bekanntlich nicht immer nach Sinne find. Das gediegene Tonvoerk schließt mit einer trefflich gedauten Huge ab. — Für Ecmentarichüler im Orgelspiele, sowie jür Chorfeiter, welche neue Chorāle einführen wollen, eignen sich gut 25 neue evangesliche Choralmelodien sir Orgelspoder Rlapier" von Dr. Jul. M. Rolatich et (Rommiffons: verlag von Theobor Rother in Leipzig). Dieje neuen Chorale halten fich burchaus in ben Tongcleifen und im Stile ber alten, wie ce and nicht anbere

Gegründet 1826.

Kessler Cabinet feinster Sect.

S. C. Hessler & Co.

Costinaen.

Restes Unterrichts-Material für die Jugend: usikalischer Kindergarter

von Professor Dr. Carl Reinecke.

Universim. Wir kennen kannt ein Werk, welches gleich geeignet auserer Jagend zum so sieheren und ermanternden Fahrer zu dienen

verlag von Jul. Heinr. Zimmermann in Leipzig.

Für Monat März

Berliner Tageblatt

und vollständige Handels-Zeitung

nm Cffelten-Berlofungelifte nebt interectem Bibblatt "PLAC", bellenitiidem Somtga-blatt "Zentiche Leichalte", jentletennitibem Babban "Der Seitgeffe", "Betterlungen wer Kandwirtichalt. Gartenban nur Handwirtichalt" jum Perif von mit

- 1 Mark 75 Pf. • -

Mile nen Kingubretensen Abonitenten erbalten am Bertangen grafis it, iranto ben 1918 (. Max) abgebindten Zeit ves hedentererjanden foamenben Romans

"Pringeffin Ilfe" un Fritz Friedmann.

Ter befannt i verenijiche Midner bieter in diejem Weife eine ledhajt bewegie, in berben bramatischen Schlägen fich entlavente handlung aus jeniem eigenisch Ge-biet der Artinitalischt, nub erweiß ind als ein gegen kenner jener räffel-rellen Belletungen, die auf ook Arnikenichnicht eit ie jehrer enweiten.

C. H. KNORR's Hafermehl

tat und bielit die beste Nahrung für Kinder, Kranke und Gesunde. Die vieljährige Erprobung und enorme Verbreitung von C. H. Knorr's Hafermehl besagt mehr als bezeilt Reklame. C. H. Knorr's Hafermehl besagt mehr als bezeilt Reklame.



E. Werner: "Zafa Morgana". Marie Bernhard: "Buen Retiro". W. Beimburg: .. Shaus Beeben". Anton von Perfall: "Soni". u. f. w. u. f. w.

Belehrende Auflabe ans affen Biffensgebieten. Rummer 1, Satbheit 1 n. Seft 1 find erichienen u. enthalten als Extra-Mufikbeilage ben

Gartenlande-Walter von Johann Strauß.

die neuejte Momposition bes berühmten Balgertonigs,

Man abonntert auf die "Gartenlanbe" in Wochen-Hummern bet allen Buchhandlungen u. Poflamtern für I M. 75 Pf. viertetfahrlich. Durch ble Buchhandlungen auch in Seften ju 50 Bfennig ober in Saibheften gu 25 Bfennig gu beziehen.

Briefkaften der Redaktion.

Anfragen ift die Abonnemente-Ouittung beijufügen. Anonyme Buldgritten werden nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche nn ver-tangt eingehen, kann unr dennerfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

Antworten anf Anfragen ans Abonnentenkreisen wer-den nur in dieser Enbrik nud nicht brieflich erteilt.

11. W. in Z. Die Beleibfichen wen Richter portreiftid. Abr Borian breielben inr Gennbage Abret Einbum in maden, berbient bolle

J. P. A., Arnsteln. Sie febriben une. Bitte, Er mochten ie freundlich fein und mir balbigh ein Beigeichnis fiber illu-Maturficante gratio une reanto in fen ten Hud medten Gie gridligft angeben. biridrift wochintlich veer tore of her monatlid eridiim. Friner aud gleid einige Probenimmern ober Probibefte, int welche Edriften Gie mir raten, bie ich abennieren foll." Ber verntrub in ichr ebren wert, allein er miliagi gar in viel Chapen Sie fich bae Bergeichnis aller Beitichriften an und feben Gie fic bann mit ber großen Undbandlung ber Welt in Berbinbung, ba mit be ibnen eie geminichten Probebette mirner

R. D., Königsberg, "Edule ber boberen Atameriviele ven Moris Raten ibal und gubtria Edibite Bertin, Aboit Animaer" in bas bon Ihnen gefichte Bert. F. Z. H. in B. Dir nambaiteften

Pettenvalder Getgenbaner find: M. Sorn nemer, 7 Metglieder ber Familie Ries, Amiring, Jos. steiner, 7 19, Witting und Artem Biertger. 1. 42. um erfuchen um Buienburg Bures

Beineb eines Renfervatermung entfchen

L. V., Haag. "Buo fich inr fteife Sant, ihnn logt, weim breielben mielgi toeler und fanger Rerben nicht trgefmäßig planter ibn; fennten!" - tragen Gie wedmagige, nicht iberti whene Bewegungen co Sanbgefentes und ber Singer unter Beitung eines erfabrenen Turnere, jomie Das Ueben bon Baifagen auf einer finmmer stinuntur milrben jid empieblen. 11. G., Essen. Die Prangischrabeit

18. G. Basen. In Sturgari, Silben 5. 40. Phirifer & Co. in Sturgari, Silben burgir. 120, bant, Photomirumente für fligel und Pranine" und wird Cu fiber Ban und Preis beo Bedals unterrichin.

"Munikgeschichte." Tas, was Sie winiden, ift Cade inne Buches und nicht eines Journalaufiages. Diefer auch nicht vorbanben.

A. P. in T. 1) Die Mufitenitenmenten fabrit Erard in Paris und Lenton befint ituen Weltraf wegen ibrer vergüglichen Spirfen. 2) Antograpbifde Revierapparate Surrin. 2) unegrupeine gereiten Schrift-erhalten Gie in irber greferen Schrift-barenhanelung. Benben Gir fich an Serrin Eberhard Jeher in Stutigart, Kangfriftraße.

(Kompositionen.) D. for ger-toning bee Gendres "Gerbit" von Clia Gins recht biblid; für mit jedoch ibrer nitige bergen undrancher. — E. F.. Sachsen.
Ihre Chore arfällig, aber and fondentienell.
A. L. Sie gesutteten mis, mit Ihren virrbanbigen Marich Maffer ju einem Glafe Grog in toden. Marich nicht fiel, gleich-wohl Grog gefocht. G. 22, Ihr Wirgen-lieb gefällig

1. J., Si. Johnn. Stallemide Bolfelterer fint im Beilage ven &. Litolij

in Braunidiveig eridienen. H. H., Stettin. Gine Unweifung für H. K., Seetstin, Gine Ameeting für einen eigetwollen Alaverlap" – Die Fried Verweitung für beitwie gebra bes Tonlages finden. Sie in jeder Kannenischere, veren wir jedon is velermpfahr "Die allaviereifette miljien Sie aus einer Reide wir lifamer Stiften einer Reide wir lifamer Stiften abseiteten. itrabieren.

R. W. B., Amerika. Babien Em bir "Mugemeine Dinfiflebre" von Dr. G. 3 abas. obn, Lehrer am Leipziger Ronjervatorinm.

Leipzig, Breitfopf & Cartel)
Sch., Oppein. Der Berjaffer bee betreffenben Anliques lebt nicht mehr in

E. L., Luckenwulde. Beften Dant inr ihre Liebenswürdigfeit, mit welcher Gie "etwas gur Ansichmudung ber Reuen Muitz Zeitung beitragen wollten". Bie Gie wiffen, berichten unfere Rorrefponbenten nur über bebeutenbe umfffalifche Morntat'n und fiber berborragenbe Tonfunftler.

W. G., Holle. Mm beiten, Gie fragen ben Romponiften.



Kaiser - Wäschemangeln, Wasch-u. Wringmaschinen bei B. Hente la Nürnberg 14.

2Ber firt fur Diefes neuerte Berf tes mellberühmter Bra. Rueipp unb Tejtament.) Percios 28, 280, and Munderbare greinen. och Die 3, 280, benferlerinfe interelint vert, bie burch alle Andels erhöllt. Auetpp 35 rochure.

Violine.

3. Auflage.

tross, Emil. Die Kunst der Begenführung, prakt-theor. An-teitung zur Ausbildung der Begen-terhnik und zur Erlaugung eines schanen Tones, Fol., al pag. M. i.—.

Viola.

Meyer, Cl.—Kross, Knust der Bogenführung, praktisch-theorensele Anleitung zur Ausfüldung der Inzenteelnik und zur Erlangung eines seinem Tanes und der Viola (Viola albr. bentscher und engl. Fest. The Art of Rowling. A theoreticat mid practical guide to the cultivation of bowing reclinolegy and to the sequisition of a fine tone and per-formance on the Viola (Violo atta. German and english words Novi-ta).

Violoncello.

C. Worner, Kunst der Rogenführung, praktische Anleitung zur Ansbildung der Bogenbehnik und zur Erlangung eines sehenen Tanes ind Vortrag nies sehenen Tanes ind Vortrag erst. M. 4,50.
Pentscher und englischer Text M. 4,50.
guide to the cultivation of lowing technology and to the cultivation of a fine tone ond performance on the Victimeella. Gerunn and english words.

Eingeführt an der Kgl. Akademie der Toukanst in München.

Bei vorheriger Einsendung des Betrags portofreie Zusendung.

Kataloge gratis und franko!!!

Orchester - Streichinstrumente – Blasinstrumente — Pianoforte, Orgel, Harmonium Vokalmusik — Bücher.

C. F. Schmidt,

Musikalienhandlung,

Heilbronn a. N.



→ 275,000 →

Estry Orgel - Harmoniums angefeitigt u. verkauft. Wer die Estey-Crgein kennt, kauft kein anderes

Fabrikat. Reiche Auswahl. Dauernde Gerantie.

Etwuige Reparaturen estenfrei durch Tech-niker der Fabrik. Rataloge gratis. Louis Ritz & Co.,

Hamburg, General Agenten.

Ole Bull Fr. Kücken Frz. Abt Ed. Grieg -- Cam. de Saint-Ssens

ben ersten Auteritäten und Sachverständigen als vorzüglich anerkannt. Patentiert in vielen D. R. G. M. No. 16658 Unentbehrlich beim Violinunterricht Jos. Pletzers 🤍 Violinschüler 🔇 Handstütze für

Sie giebt dem Schüler ohne allen Zwang die richtige Haltung der linken Hand u. die korrekteste Fingerstellung. Sie erspart dem Lehrer das zeitraubende Korrigieren und befahigt den Schüler zu erstaunlich raschem Fortschreiten. Unreines Greifen ist bei Anwendung der Handstätze jest günzlich ausgeschlossen, da die Hand unverrücktar fest in der Stütze sitzt. Ebenee hewahrt die Handstütze vor zu schnellem Ermänden. In 2 Orossen zu beziehen durch alle besseren Musikalien- u. Instrumentendid, od. direkt vom Ernüder Jos. Pleitzer in Lefrache (Baden). Preis M. 3.20 pro St., 6 St. M. 15.—12 St. M. 25.20 gegen Nachn, od. Vorausbezahlung. Prospekte grat. u. franko. Zahlr. Anschannungsschreiben bewährter Frahmänner stehen auf Verl. z. Bleisten. Bei Vorsusbezehlung gratis Zusendung.

Neue Elementar= VIOLINSCHULE Press 2 50 M schöne beliebte Timze von Fetras, Förster, Tumoviet, Lanner, Strauss, vollstedt etc. får unr 3 Mark! Schönste Sammlund Paul Sschocher, Musikexport, helpzig.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj, des Königs und Kaisers,

Flügel und Pianinos.

Barmen. Neuerweg 40.

Köln, Neumarkt 1A. Musikinstrumente

Violinen, Bratschen, Colles, Kontra-häuse, Flöten, Plocolos, Kiarlastten, Kornets, Trompeten, Signalhörner, Trommein, Zithern, Accordzithern, Guitarren, Bandolinen, Symphonions, Polyphons, Busikautomaton, Aristons, Plano-Belodico, Photox, Harmonikas, Bundhormonikas, Ocarinas, Breb-pianos, Harmoniums, ullerinste römische und dentarhe Sailen, Notenpute, Noten zu ellen Notenpute, Noten zu ellen

Jul. Heinr. Zimmermann Musikexport, Leipzig.

Für Flotte Sänger!

Sammlung dankbarer und erprobter hu-moristischer Vorträge: No 1. Ellmenreich, A. Aufrichtiges Hei-ratagesuch. Tenor. M. 0.50, (2. --, Clystree und Mädchen. Tenor. M. 1. --

M. 1.—.
's Knöpferl. Baritunmler tiefen
Tenor. M. 0.80.

— Ausreden eines Pentoffelheiden.
Tenor. M. 0.80.

— Leute und Meeschen. Tenor.
M. 0.40.

M. 0.50, ... — Bumm, dümmer, am dümmsten. Tenor. M. 0.80, Leipzig, Verlag von C. F. Kakıst Nschf.

Römische Saiten Fabrik.



Specialität: Prapariorte quintenreine Saiten (eigener Erfindung (). Fabrikpreise. Preisliste frei

E. Tollert, Rom. (C.) Hillale für Deutschland und Gesterreich H. Hietzschold in Leipsig. Albertatr. 27.



Prospecte gratis u.franco.

Verlag P.J.TongerKöln.

21000000 Expl (1/2 Million) sind verbreitet von Sullivan, Arth.,

"Verklungene Ton" (vier Ton-arten) a M 1. arten) à M. 1.—. "Schlafe, mein Lieb" h. u. t

à M. t.—. Leipzig. Bosworth & Co. London.

■ Neu!
■

■ Neu! = - Sechstes - ₹

Violin-Da-Capo-Album.

- Sochen erschien von diesem ausserordentlich beliebten Violin-Album der sechste Band mit den 18 nachfolgenden Nummern:

1. Pergolese. "Tre giorni". Arie. 2. Phyllis und die Mutter. Lied. 3. Meyerbeer. "Komm. da echones Fischermaalchen". Lied. 3. Gumbert, Die Thräne. Lied. 5. Schummun, 4Rickes genug. 6. Ivanovici, Flink wie der Wind. Galopp. 7. Spohr. Rarcarole. 8. Liebe. Mein Heimatthal. Lied. 9. Meyerbeer. Krönungsmursch aus Prophet. 15. Ellenberg. Tausendschömenen. 1. Arisches Tonstück. 11. Solumann, Warum: 19. Hirschiedt, Das Zingemerkind. Lied. 13. Tschaikewsky. Fenilat d'Albhum. 14. Meyerbeer, Gnaden-Arie aus Robert der Tentel. 15. Rans und Liese. Volkslied. 15. Der Hirt. Schwedisches Volkslied. 16. Ivanovici. op 195. Abendefräume. Polks. Mazuka. 16. Hirris, Nach dem Balle. Blumen-Walzer

Also 18 der schönsten und beliebtesten Stücke in der Ausgabe für Violine allein M. - .75, für Violine und Pianoforte M. 2.

Cari Rühle's Musik-Verlag, Leipzig, Heinrichstr.

XVI. Jahrgang.

Musik-Beilage zur Neuen Musik-Zeitung. stuttgart-Leipzig 1895.

No. 4. Preis per Quartal 1 Mk. — Abonnements nebmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Chromatische Walzer

No. 1 und 2, aus der Komödie "Eulenspiegel".







37966

*) Mit freundlicher Bewilligung des Originalverlegers Herrn Julius Hainauer, Hofmusikalienhändler des Königs von Preuasen in Breslau. Entnommen den "Zwanzig poetischen Stücken" für Violine und Pianoforte (Album für die Jugend) von Hans Huber, Op. 99.





Bierleifährlich 6 Bummern (72 Seiten) mit jum Ceit illufte | Inferate die fünfgefpattene Honpareille-Beile 75 Pfennig Eext, vier Buffe-Beliagen (16 Groß-Auarffeifen) auf farkem Papier gebruckt, befiebend in Inftrum.- Aompof, und fliedern mit Alavierbegl., sowie als Geatlebellage : 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Wufte-Reffielis.

(unter ber Aubrik .Rieiner Anieiger" 30 Pl.) Alleinige Annahme von Inseraten bel Rusoff Molle. Binifgart, Leipzig, Berlin und dellen Ellfaten.

Preis pro Quarlat bei allen Poffanteen in Benlichland, Befferreich-Ungarn, Tuxendurg, und in famit, Buch- und Mufikatien-Handtungen i Mis. Bei Arcujbandversand im brutlidi-öfterr Potigebiel 1921. 1.80, im übrigen Weitpativerein 1986. 1.40. Eineine Bummern (auch alterer Inirg.) 30 Pig

ich ameth eine hervorragenbe Stelle ein. Sie tam eines Tages nach Wien, ahne von ber Ritanie-Trampete larmend vorher ver-findigt worden an fein, fang die Leonore in Beethovens "Fibelio" und – hatte ges flegt! De Bollendung ihrer Gesangstunft, nege: De Bondonung Spiere Verlangening, bie Meiferichaft ihres Spieles, ber tiefinner-liche Ausbruck in Ton und Grite hatten ein ihr fremdes Bublitum, man tann lagen im Sunrm erobert. Fram v. Jannichowsth hatte, che sie biesen vielbeneibeten Poiten lich ertampfte, eine ereigniereiche Theaterlaufbahn hinter fich, beren Sauptstationen wir im Hach-

folgenden turz berühren wallen.
Georgine v. Januldoubeln wurde als Tochter bes öfterreichichen Offiziers und fodteren Redatteurs der "Brilmer Zeitung", Georg Chme Januichoweln Mitter v. Wifces hrud, in Olmus geboren, in Britinn erzogen, fam aber noch als gung junues Möchen nach Wice. Um die Mitte ber flebziger Ichrebetrat sie in Sigmaringen zum erften Male als Schaufpielerin Die Buhne. Gie fpielte ingenbliche Liebhaberinnen, murbe aber, ibrer sibiden Stimme wegen, von ihrem Direttor auch 311 tleinen Anrtien in Operaten ver-menbet. Bei den verschiedeuen Neisen de-Gefellichaft trat sie na einige Mal auch in

Selessichaft trat sie n. a. einige Wal anch in Berg bei Suttgart auf.

Bon Sigmaringen auß trat sie in ein Engagement zu Freiburg im Breisgau, später in Graz, wolethir sie als Schausvielertin und Sängerin wurtte. 1877 verließ sie die kteirische Hauvistadt und wurde als Erlab für Frau Gestitinger am Theater a. d. Wien engagiert. Bon 1879 die 1880 witzte sie am Stadtscheter in Leizzig als erste Sonbrette, vom Herbit letsteren Jahres an am Germania-Theater in New York, das damas unter der Direktion Hern Kavellmeisters Adolf Neuend arffs ktand. Sie begann unter Leitung diese Künflers eingekende Gefangsstindien und nur tiesen bester obtiegen zu können.

unter Vertung oteres untwirtes eingegende Geaunes feinden und nur tiefen bester obliegen zu können, gag sie sich fogar awei Jahre von der Bühne gurück. Wieder in die Theaterlanibahn eingetreten, entwicklete sich nun die Bedeutung Fran v. Janus schowskys als bramatische Sängerin immer mehr

bramatische Sangerin engagiert. an ihren Finger itedte, fie Brau v. Jannichowsty besitet einen ausgiebigen, ihre bebenben Lippen tuste.

Georgine von Januschowsky.

und mehr. Sie trat in Amerika als Fidelia, Brün: wohltlingenden, hoben Sopran, der vermöge seiner hilbe, Balentine, Eliabeth, Senta, Jüdin, n. s. w. angegescichneten Schulung in allen Lagen gleichmäßig auf und feierte Trinmph auf Trinmph. —1 3n An- icon und leicht auspricht und mubelos den riefigen die bie Weiner Basperufangerin Krausch. Nann bes Wiener Opernhaufes erfüllt. Davei ist bie Biener Salovernfangerin Frau G. p. Janu : trat in Mannielm und Wiesbaben auf, fehrte aber fie eine ilberaus gewandte Schanipielerin, Die es in

überaus gewandte Schaufpielerin, die es in der Gewalt hat, ihren ergrifenden Gesang durch bezichnende Bekangt bezichnende Bekangt der Beine Bewegungen, duch ausschrieben und fa in den Tienit ihrer graßen Unfgaden zu fielen. Die hervorragendte ihrer Rollen dürfte der Fibelio sein, in dem sie heute kannt eine Rinaliu bestet. Gewöß das ehrendite Zeuguis, das sich eine dramatische Sängerm selbst aussiellen kann. Berlanat doch diese einerm schwierige Rolle der Abstein Resein haber gefangtier Tofen ben fconften Berein bober gefanglicher Technit und gewaltigfter tragifder Leiftungefähigfeit. - Fran v. Janufchowelly gehört gu ben ertlarten Lieblingen ber hiefigen Operns freunde und wird hoffentlich noch recht lange bagu geboren, Bu ber Galerie großer Bühnenjängerinnen ber Gegenwart nimmt fie einen erften Rang ein. Talent, urbrüngliche Kraft und raftlojer Bleiß haben ihr benielben errungen.

Die Liebe der Wilme.

Erjählung von Sophie Charloffe bon Sell.

(Fortfenung.)

ran Lora wählte für ihren Sohn. Sie fah nicht auf Reichrum und angere Schönheit. Bu ber ichlichten Goith erkannte fie die Perle, die fie inchte: das reine, beiße, tief liebende Berg. Und fie hoffte auf die Stunde, da ihrem Sohne die Augen anfigchen würden für die Schönheit tenicher Weiblichfeit.

würden fir die Sollarkand zurück, woselbick fie in ihr liebebedürftiges Herzugen näherte sich ihr. Es war fehr leicht bald wieder ins Dollarkand zurück, woselbst sie in ihr liebebedürftiges Herzugen hehrer. Inder eine fin im Bien zum Be- lafen Beichedbelürftiges Herzugen. Inder ehrer Berwandten ein, sang einige Wale als war kaper bei ihrem kern geben die geste war's ihr wie ein Traum, als er den Diamantring den ürzen Frienen Vonrichwandt bestiet einen ausgeseheen. Inder Kippen Linnen kippen Linnen wiede

jagte er ju einem vertranten Frennbe. "Und fie liebt mich mit ber rubrenben Treue einer Bunbin."

Er verficherte ihr felbit and mahl, er verbiene ihre Liebe nicht. Hub es tag ein tiefer Ernft in biefem Schermorte. Dann hielt sie ihm die Hand hin und ich ihn mit ihren treuen Augen gläcklich an. Aber sie konnte nicht aneiprechen, was sie enwisand. Es war zu heilig, zu mächtig, sie liebendes Herz hiele wohl in diesem klaren Alick zu keien vermocht. Aaver vermied ibn, indem er ihre Rechte an die Lippen gog.

Die Bwei murben ein Baar. Italien war bas Jie spoet wurden ein Saat. Aattell war das fragte. In der von kanne der staten war hater sie sie speech von Gelichte eine Fant. Aattell war das fragte Ingere Ausflug und sollte, wie sie meinte, der ichwinke ihres Lebens werden. Voll und ganz empjand tie den Zauber der irendurtigsfrahen under gener kanne der eine der in der Verlage um sich her. War's nicht Rehnliches, was ihr in tehter zeit im Herzen aufgegangen war? Gin glühendes, unen entschen der eine entschelben der eine der eine Eine Konne Wergen und Verlage der eine Konne Wergen und beite es leber kann, wie es mönlich iei, das man sollichtig iein könne. Noch wagte sie nicht, ihrer sich iedach auf ihren mannigkachen derartigen Wan konner der eine Konner von Natur ängstlich und schüchern, hatte allichtig iein könne. Noch wagte sie nicht, ihrer sich iedach auf ihren mannigkachen derartigen Wan-Erligfeit Borte gu verleihen, - auch nicht bem Geleiben gegenüber. Sie hatte ja nie einen Bertranten beiessen ihr ihres Hersen Women ober Leid. Aber che all die holden Bluten sich enfalten mad erblichen buriten, tam der Ranfreit und zerftörte sie. Tie beicheibene Gbith war aniangs gar nicht

überrafcht, wenn ihr Gatte ihr Entguden über bie fie umgebenden Serrlichfeiten nicht teilte ober gar be-lächelte. Er knutte ja alles schon. Ashl hätte sie elebst anders empfunden. An ber Seite des kenren Mannes voäre ihr and das Allbekannte nen und reigvolt ericbienen, aber bie Dlanner maren in folchen Dingen wohl andere geartet. Und fie war jo burdhbrungen von ihrer eigenen Unbedentendheit, daß fie ftete fürchtete, Xaver gu beläftigen ober gn tangweilen. Serr von Bergen abnte nicht, welche Fulle heißer Empfindung und tiefer Gebanten die ruhige, aniprucholofe Angenfeite feiner Fran verbarg.

Ani Caprt iraf fie die Nachricht, daß die alte Fran von Bergen bedeutlich ertrauft sie. Sie eitten beim nub fanden eine Sterbende. Wie viel hälle Fran Lora ihrem Sohne noch sagen mögen! Doch bie Straft verjagte ihr. Gin flebenber Blid, ber von Raver auf Goithe angitvoll über fie geneigtes Untlig flog, ein Berfuch bie Sande ber beiben mit ihren ichwachen Gingern gu vereinen, ein gehanchtes "Geib

glindlich!" - und es war vorüber. Golth abute nicht, bag fie in ihrer Schwieger-ninfter ben guten Gngel ihrer Gebe vertor. Frau Lara mar die Gingige, welche Ginflus auf Laver befeffen hatte-

Bergebens verinchte die junge Frau in Diefer Trauerzeit ihrem Gatten naber gn fommen. Er wies ihre ichnichtern geaußerte Teilnahme falt gurud; zeigte ihr immer bentlicher, daß sie ihm nichts war, nichts jein fonne. Balb geschah, was er zu Lebzeiten feiner Multer nie gewagt haben murbe: er vernachtaffigte 3a, man munfelle, er fei ihr untren. Db Goith barum wußte, tonnte niemand ergründen. Sie gestattete niemanden einen Einblief in ihr Inneres. Schweigend, flaglos und pflichtten ging sie ihren Weg vier lange, freublase Jahre hindurch. Dang tant das Ende.

Gines Tages fehrte herr von Bergen nicht gur gewohnten Stunde vom Spagierrilt beim. Endlich brachte man ibn, - bleich, blutuberftromt und bemifftlog.

Bochenlang lag er ohne Befinnung auf feinem gager; Gbith wich nicht von ihm. Mochte er ihr angelhan haben, mas er wollte: fie war fein Beib. Sier war ihr Plat. Und endlich, endlich hatte fie ihn für fich allein. Ach, nicht für lange! Gines morgens öffnete Xaver die Angen. Zum

eriten Dale rubten fie mit flarem Bewußtfein auf feiner Fran, die im Geffel neben bem Bette rubte.

gran, die im Seffei neben bein Seite fuste. Die müben Liber waren ihr zugefallen. "Ebith," flüsterte ber Arauke. Da fubr sie auf und bietet neben ihm nieber. Schreden, Frende und Besorquis wechselten jäh auf bem schmalen Gesichlichen. Der Arzt hatte ihr gesagt, bas Bemuftfein werbe vielteicht noch einmal wiebers fehren, - im Augenblid bes Tobes.

"Du madit - und ich fcblief," jagte fie mit

bebenber Stimme.

"Balb werde ich schlafen" — klang es matl zu-"für immer. Nur eins noch, Ebith, — wenn

bu taunft - bergieb!"

Die Antwort lag in ihren Augen — in ihrem auffoliuchgenben "alles, alles!" — in ben heißen Ruffen, bie fie auf feine ertaltenben Lippen bructe. — Ueber zwei Jahre maren feitbem vergangen. Und

Ebith war eine fehr nachsichtige Brant. Sagar bach rannen Gbith die heißen Thranen herab, als Xaver erfannte bas an. "Sie ist ja noch das reine bies altes an ihrer Erinnerung varüberzag. Gewallstind, anspruchstos und unverdorben wie ein jotdieß," jam mußte jie ich anfraffen. Sie erhob sich, fam Out nub Mantel an und machte fid auf ben Weg

au einigen armenbefuchen.

Radidem fie eine ihr bereits befannte, franfe Frau anigefucht hatte, mandte fich Frau von Bergen einer benachbarten Strafe gu. Ge galt bie Wohnung einer verichamten Armen aufzufinden, wetche ihr die einer verfaumen kinnen mitgeteilt datle. Sei es nun, daß dieje sich geiret, sei es, daß Edith sich veröstl hatte, — es chien, als sale sich is Familie nicht sinden, et sich en und aniragte. Im dritten Sante, das sie betrat, war der bernugen vielfadi überwinden muffen und tam fid) jest icon recht mutig vor. Sier aber bedurfte fie aller Entichlofienheit, um nicht umutehren. Das hand und jeine Bewohner waren ihr unbeimtid Gie gelangte bis ins vierte Stactwerf. Dort fchien alles ausgestorben. Die Zimmerthüren waren verschlafgen. Unf wiederhattes allopfen zeigte sich tein Wensch-Schon wollte Bild bie iteilen Stufen binabsteigen, ale bas leife Weinen eines Rindes an ihr Dhr brang. Ge fam aus einem fdmalen Gange, ber auf ben Boden bes Saufes zu führen schieu. Rein, dort am Ende befand fich wirklich noch eine bewohnte Rammer, — ein unglanblich elender, fletner Raum. Gin wingiges Fenfter tieß Luft und Licht ein. Der Ofen ichlte. Un ber Langsfeite bes Gelaffes ftanb eine alte, hotzerne Bettitelte, auf ber ein halb angefleibetes Weib tag. 3hr nadter, magerer Arm tag auf bem Riffen; fie hatte ben stapf mit bem langen, rot-blonben haar barauf gelegt. Um Boben faß ein Magbein van etwa vier Jahren. Goldig flossen bei Laden um das seine Kapichen. Sie trug ein verschoffenes, drannes Samtkleiden und jum Schute gegen die Stalte um die Schultern ein Tuch von türfifcher Seibe. Es war gerriffen und beichninkt, aber bie Farben lendsteten nach in unverminbertem Glange und hoben die Blaffe bes fugen Rinberantliges noch mehr hervor. Dit Bermunderung ichaute bie Steine ber Gintretenden enlgegen. Cogar ihre Thranen verfieglen für ben Augendlid.

Gebaunt, fast erfchracken blicte Gbith ihrerfeits in bie bunfeln, feucht schnimernden Angenfterne bes Rinbes. 2018 bicfes bann mit rubrenber Webarbe bie Sanbeben gu ihr erhab, neigte fie fich freundtich

an ihm. "Warum weinfl bu, mein Mind? Ifl beine Mutter

frant ?" Sie erhielt teine Antwort, aber als fie nieber-fniete und das fleine Madden aufhob, ichlang es mit plablider Bartlichteit die Arme um ihren Sals und barg fein Saupllein an ihrer Bruft. Es burchifchauerte Edith fellfam.

"Barum weinft bu, Liebden ?" fragte fie wieber,

noch weicher als zuvor. Da richtete fich bas liegende Beib heftig aus. "Sie hat hunger," jagte sie mit quendlicher Bilterfeit und ihre meergrunen Hugen blitten die Fremde - Wie fcon mußte bicfes Beficht gewefen fein, che Leibenichaft und Rrantheit ihre Schrift baranf geprägt! -

"Und ihre Mutter ift frant — wie ich es mir bachte," erwiderte Goith fanfl.

Die andere tachte wild auf. "Wie Gie fich's bachten? Bas wiffen Gie bavan, wie es thut. Die Rachte mach liegen, bas wimmernbe Rind gur Geite? lind wenn es fich endtich in Schlaf geweint hat, finde ich doch teine Ruhe; — teits der hnsten, teils die Kätle hallen mich wach. tind bann bie Gedanten! Bas miffen Gie pan unfern Bedanten? Daben Gie idan einmat gewänicht, 3hr fußes, unidulbiges Rinb mage nicht mehr erwachen? — Tas Beste war's — für sie und für mich. Dann wüßt' ich auch, wo ich den Tod sinden würde; draußen anf dem Kirchhof, an dem weißen Warmortrenz. Sein Grad mein an dem weißen Marmorfreuz. Gein Grab Ruhefissen und der Schnee mein Leichentuch. begehre fein befferes."

Gie fant gurud. Gin ftarter Suftenanfall er-

fcutterte ibre Geitalt.

(Colug jolgt.)

Quintenparallelen.

nuft und Theorie deden fich gar fetten, die lettere hintl immer der ersten nach wie ber Stelafufbote bem Pluge bes Erprefginges. Unfere moberne Theorie stedt auch noch in ben kinberfchuhen. Wir haben heute noch feine Erflarungen für Tonfombinationen eines Berliog, Liegl, Ragner. In uenefter Beil werben die Senatoren wieder aufgeichrecht, indem die "Jungen" gang mis geniert gegen alte Sitten und Gefete, gegen Muffe morat und Ordnung auftreten, Duinten feben, Querftanbe flellen, Ottaven fchreiben und ber Schnle Dahn prechen. Lind bem Volke behagt diese Freiheit, es rechnet nach den Gesehn der Natur und nimmt alles auf, was imm gefällt. Allerbings sind diese frengen Herren auch schon etwas milber gestimmt worden. "Verbe die" Onlinten und Ottaven, die läßt man sest ichan ohne besondere Spiselei polisieren, aber

offene Quinten und nad bagu im vierftimmigen Batal:

fage, bas ift benn boch nnerhort.



Dicfes firchliche Responsarium flingt bon einem guten Chore gefungen herrlich, und welche Quinten-fortichreitungen! Der liebe Gott hat Die Quinten nicht nur für ben alten Buthagoras und feine Griechen erichaffen, fonbern auch für feinen driftlichen Rultus. Much finde ich in bem nachfolgenden Beifpiele eine jeltene Rlangiconheit:



Wer wird hier tros ber "ftufenweise" fortichreilenben Quinten einen Berfiof gegen bas musitalifd Schone verspilren? Unfer großer Wagner hat in feinem unftifden Drama "Barfifal" ein gerabegu wundervalles Beifpiel von echt firchlichem, weihevallem Rlauge geliefert.



Der Senator mag frofteln, mich berührte biefe Stelle immer "wundersam". Ich will hier die "berühmten" Quiuten großer

Meister nicht weiter citieren, fie finden fich in den allermeisten Lehrbuchern über Mufit.

3ch will hier nur noch von zwei Arten Quinten reben nub zwar von harmonischen Quinten und bon melabischen Quinten. Erstere konnen burch ichlechte Rlangwirtung fich ale bilellantifch ermeifen und enl=

icheibet bier bas Dhr. Lettere entfteben gufallig im polyphonen Geflechte und gehen größtenteils spurlos vorbei. Im gleichmäßig rhnibmischen Harmoniebane entbeckt das Shr Quinten leichter als im vielgegliederemorer das Ope Eminten teinfer als im dieigegievete ten reichen Rhnthmus der Polhphonie. Im großen Orchefterapparate kommt es noch darauf an, wie die Quintenparallelle inftrumentiert ift.



Bit die Sauptfionr fcmacher inftrumentiert als bie Barullet, jo entifteht ein scher Klaup. hier nut ich bemerken, daß es ein großer Fehler unierer Mufftstocreifer ift. doß is en großer Fehler unierer Mufftstocreifer ift. doß ife an dem großen Ufufiter Selmbolk so teilnahmstos voribergehen. Seine Werte find Teilwerte ieder Instrumennationstehre im ipeciellen und ber Sasbaufunft im allgemeinen. fuge hier noch einige Beifviele aus bebeutenben Ber-



Hier finden fich Quinten: stufenweise — sprung-welfe — harmonische und melodische Quinten. Als melodische Quintparollele ist letteres Beispiel sehr lehrreich, ba biefe Quinten burch die thematiiche Giihlegereich, da biefe Limiten birtig die thematiche gitts-rung entifiehen. Muffler, die sigd mit dem Studium des Kontropunttes beschäftigen, seien auf op. 104, wie auf alle Kompositionen Pheinbergers autwerffam gemocht. Was haben wir uns nun in Vezug auf das Quintenberdot zu merken für die Schnie und für die Bragis?

Dan foll nie bas Rind mit bem Babe ansichütten und die Schule von Regeln befreien, die padagogifch fich bewährt haben.

Für die Bragis gelte uns ber Berliogiche Unsforudi

spruch. Für bie Schule gette bas Gefet bis zu jenem Kuntte, an bem der Schüler anfängt, geistig frei zu werben, oon dem an er befähigt ist, alles dewußt und absichtlich zu gefalten, von dem aus der Lernenbe zeigt, daß ibm nicht mehr Undeholfenheit anhaitet. Die Kritist mag sich siezu stellen, wie sie will, der Kuntt wirde se gteichgültig fein. — Wit meinem Borfdlage kann der Kuntt nicht geschadbet und der wusterlichten Röchesogis nur entit nicht geschadbet und der wusterlichten Röchesogis nur entit nichte Rochesogis nur entit nicht geschadbet und der

mufitalifden Babagogit nur genüst werben.

Wir schreiben unsere Mufik nur für Sers und einen Diener zu. Tags darauf ging er zu dem Ohr. Mag der herr "Senator" nicht döse sein, und großen Ktavierhieler, dessen Jimmer vost oon einer und Komponisten, die Quiuten schreiben, nicht dem eleganten Gesellschaft war, die sich damals an Liszt Galgen überweisen. Der herr Senator verzeiht den herandrängte. Franz dieb in der Thir stehen, Liszt "großen Toten" die Gunden und ift nur ftrenge gegen jeine lebenden Zeitgenoffen. Warum, weiß er felber. Bab Kiffingen. Gurift Kiftler.

Sin deutscher Liederkomponift.

Dr. B. Walbmann ergäfit in feinem gehalt-vollen Buche, baß Rob. Franz hänfig auf feine eigenen Lieber zu fprechen fom. Er gab es immer feimilitig zu, baß er ohne daß Slubium Schieferis und Schumanns feine Lieber wie fo fomponiert batte. wie er es gethan. Doch fuchte er fich von Schwächen biefer Lieberkomponisten freiznhatten. Bei Schubert sei die Welodie oftmals überwuchernd, sie gehe oft nie der Velobie oftmals norrounderind, sie gese oss über den Rahmen des Tertes hinaus; ein kleines Motiv werde eine dromatische Seene, wie es dem Texte gar uicht entspreche. Bei Schumann trete wieder bas Deflamatoriiche gu fehr in ben Borbergrund; er.

owe Ertamatoriane 31 ('ert in den Vorvergruit); er, Mod. Frans, aber habe fich stets bemüth, ben Text mulitalisch so wiederzugeben, wie er ibn aufgelast habe. Ein andermal erstärte Nob. Frans, dah jeine Bieder durchaus recitativisch geinugen werben müßten: aller Rieiz derfelben gehe verloren, wem man fich fteil an die Roten halte, bann werde bas Lied unbeholfen

Ungemein fraftig lehnte fich R. Frang gegen bie Ansache feiner Lieber für tiefe Stimmen auf. Die Lieber feien für tiefen Copran gebacht und empfunden: Areor feten für neigen Sopran gedacht nied empfrinden; nur in den worgeschriedenen Tonarten Kingen sie und sind, was sie sein sollen. Es sei nicht gleichgültig, in welcher Tonart ein Lied geschrieden ist, da ja eine jede einen besonderen Charafter habe. Wird dies ihm Gigentimliche einem Liede gerommen, so werde ihm Figentimliche einem Liede gerommen, so werde ihm fein Recht genommen; es werde Lüge, Unwahrheit.

Frang angerte jid) anerfennend und bantbar gegen bie Umeritaner, welche Nachbrude, die sie veranstal-teten, ihm entichabigten und mehrfach ihm Geldsimmen fandten in einer Zeit, in welcher ber Ehrenfold für ihn noch nicht gejammelt war, fo daß er hanptiadi-

lich auf diese Einnahme sich angewiesen sand. Geärgert war R. Franz durch jenes Mäteln, welches von ihm Kompositionen in großen Formen forberte. "Da idreien die Reife nach Symphonien!

ben Kern eifennen, das vermögen die wenigsten; bei benen foll die Minft immer nach der Gle geniesien werden -" bemerkte er in seiner traftigen Art, die man ibm keineswegs ibelnehmen barf.

man ihm keineswegs übelnehmen barf. Bekannt ift die Hoffart, mit welcher Mnsiker nur wieder don Musikern beurteill fein wollen; man lefe nur Krieiken von Foadleuten, wie sie oft über die platteften Bhraien nicht hinauskommen, weil den Berjalfern berfelden Bildung fehlt, ohne welch das Schriftsellern überhaupt nicht möglich ist. R. Kranz erklärte sich für die Freizägigteit der krieischen Feder nub wies darauf hin, wie lächerlich es wäre, wenn Mafer nur von Poeten feurreist sein wollten. Er dichter nur von Poeten feurreist sein wollten. Er dichter nur von Poeten beurteilt fein wollten. Er billigte auch nicht bie hochmittigen Angriffe ber Fachmufifer gegen ben Dilettantismus und erflorte es offen, bag er fein Empor-tommen in ber Sanptfoche gebilbeten Difettanten verbante, welche ibn tros aller Anfeinbungen nicht follen ließen.

Die Unefboten, welche 23. Bolbmann feinem großen Freunde Frang nochergobit, find oft febr er-göglich. Der Berleger Bonne kam eines Tages ous Leipzig zu dem Liederkomponisten in Holle mit einem Benjahrsgebicht, welches Franz sir das "Universium" tomponteren sollte. "Lieber Maun, " sogie Franz, "wie soll ich das tomponieren? dos ift gar nicht meine Art, so auf Bestellung zu arbeiten; Ste haben meine Art, so auf Bestellung zu arbeiten; Sie haben in Leipzig muilfalische Febern genng; da werden Sie ischon jemanden sinden." Beide plauderten weiter und Bapne blied wohl ein van Suunden. Als er ging, sagte er: "In meiner Stellung habe ich in meinem Leben vielsach nit Küustern zu thun gehadt, sade aber auch heute wie immer bestätigt gesunden: "Die aussehen wie Künsteller, sind keine, — bie nicht so aussehen, sind welche."

Liszt erjuchte einmal den bedeutenden Lieder-komponisten das einen Alemen einem Gieber-komponisten das einen Mamen einem siner Lieder

tomponiften, bag er feinen Ramen einem feiner Lieber: hefte ooransenen moge. R. Franz widmete ihm in ber That ein Werf und schidte es ihm in Wien durch

einen Diener 31. Lags bataut ging er zu bem großen Klawieripieler, dessen jimmer vost son einer eleganten Gesellichaft war, die sich damals an Liszt herandrängte. Franz dien in der Thür stehen, Liszt "machte einen langen dals" nub ging nach einer Beite auf Franz mit den Worten 311, daß er sich ani nichts einlaffen fonne, er murbe an oft pon bergleichen behelligt; "es war gerade jo, als wollte er ihn zur Thure herausbrängen." "Donnerwetter, so weit darf's doch nicht kommen!" bachte Franz, fragte, weit oars soom mot tommen:" dachte syrang, tragte, ob Liezt nicht eine Noteurolle enhalten habe nub namnte leinen Namen. Liezt fland da, halb fpraches, nahm Krauzens Haub nub rief: "Aber fleber Plann, warum lagten Sie das nicht gleich; ich bekomme Mann, wartun sagten Sie das nicht gleich; ich besomme fo viel Noten zugeschiet, daß ich die Note noch gar nicht angeschen habe." Darauf stellte Liszt der Kelestlichaft den Liederkomvonisten vor und war aufs anstette liedenswürdig und freundlich gegen ihn und vlied es ktets. Was Liezt über Franzens Lieder geschrieben, "sei das Belte".

Ileber Marx erzählte Franz nuter hinveis auf

beffen Antobiographie in fanniger Beije, wie er feinen "Mofe" gu ftanbe brachte und zwor nur einen Teil, "Wofe" zit kande bradte und zwor nur einen Teil, bie zwei andern habe er der undautsoren Welt vorenthalten. Um sich in das ägyptische Laud und Leben zu vertiesen, habe Marx öters das ägyptische Museum in Bertin besucht, da habe er dann die vonliche Begeisterung gewonnen. Aber die Wisie, wie sollte er die Wiste darstellen? Verzweistungsvoll wanderte er hinaus jum streugberg, nachdenfend. Siehe, ba tam ihm ein Gubrer mit feinem Ramel entigegen und als ich in die sauften, tremen Rugen biese Tieres bliefte, da ging in mir das Bild der Biste wie von selbst auss". Inm Totlachen sei dies. Pau bente an Schiller, — tonne man eine herre lichere, großartigere Schilbernng ber Schweis haben, als im Unfang bes "Tell", und ber Dichter fei nie bort gemefen.

91. Frang war Organist und man fuchte feine Stellung an unter Organin into man judge jeine Stellung an unterwildien, weil er Lieber "von einem Menichen" wie Heiner beiurich Heine fomponiert habe. Bei biefer "Tobifünde" war es allerbings ichwer, Organith zu bleiben.

Der mudere Dleifter bes bentichen Liebes flagte barnber, baß fein Rame anläglich bes 70, Geburts: tages öffentlich häufig genannt wurde, jo baß bei ihm die rudjichtelofesten Anforderungen eintiefen. Man Schiefte ihm Gedichte gum Bertonen und Mompositionen ("ben gotteverbarmlichsten Schund") zur Korrettur gu. Eine Amerikanerin untete ihm zu, baß er ein von ihr in bnzantinlicher Demnt verfaßtes Gebicht tomponiere und in Beitungen veröffentliche.

Gin buntelhafter Romponift hatte einer Dame Ein Blutergatier köniponist hatte einer Lane ein Lieb vorgespielt und dies sagte ihm, na etwas Angenehmes zu äußern: "Das tiingt ja gerade so, als wäre es von Nob. Franz." "Nun," meinte der unbescheidene Komponist, "das würde tein größes Kompliment für mich sein!" Franz lachte fehr über diesen jelbstdewußten Serru.

Frang mar ein icharfer Beobachter ber Menfchen yran, war ein igiarier verbaugter der Weinigen und bemerfte, daß sich das Bewußtein oon ihrer Größe und Richtigkeit schon in der Art ihres Gehens ausdrücke. Als einmal ein Herr mit, felbftüberzeugten Schritter, au ihm vorüberging, äuserte Franz : "Die Weischen gehen, als ob sie wie Atlas die Welt auf

Accingen gegen, als ob sie wie Atlas die Weit auf ihren Schultern zu tragen hätten, siest mon näher zu, so steelt nichts dahinter."
Interessant sind Franzens Aussprücke der Selbstritik. Er demerkte einmal: "Weine Harmonien sind wie die der Alten ganz wie von selbst durch die Welodien entstanden, indem sich ein Ton noch dem anderen wie magnetisch der Welodie gegensberstellte;

bie Reueren tieben wohl einen Accord ueben ben anberen, baber bos Untfare ihrer Hormonien." Frang rechnete es Schubert und Schumann als Berdienit an, daß fie als Liebertomponiften feine Borbilber hotten; er aber verehrte in ihnen feine Vorbilder hotten; er aber bereipte in ihnen jeine Vorgänger, weini er and ihre Schattenfeiten, so bei Schumoin das "Moglisch-Karadoze", oernieb. "Won muß sich in andere hineinleben, in andere oerfeufen können, dann bekomme man boppelt zurück, was man gegeben habe," bemertte geistvoll der Meister des beutschen Liebes. Er habe stets zu erkennen getrachter, was Comitment for ihren unnerentieften Ukert verfeise was Runftwerfen ihren unvergänglichen Wert verleihe, und mit allen graften bes Berftanbes und Empfinbens habe er fich bemuht, bei feinen Sachen bas ansanhabe er sich bemußt, bei seinen Sachen bas anszumerzen, was diesen Bedingungen nicht entsprach; ganz schonungslos sei er da versahren. Die Kunft sei sich selbst Zweck und der schaffende Künstler stehe dabei ganz zurück, sei dloß Infrument; er musse sich dingeben und ich selbst verleugnen. Das ist allerdings ein groß gedachter fünstlexischer Standpunkt!

Un seinen Liedern sei der Stil das Wesentliche;

wieder, die der Text ansipricht, die Meladie mille dagegen das Bewunimerden der Sitnation gur Geltung bringen. Er habe fich in Diefer Richtung an Schumann angelebnt, mabrent Echaberte Beglettungen nur ber Melodie folgen und ben Tert unbeadnet laffen. Grang fei von Bach und Sandel ausgegangen und boch habe er fein Gigenfies gegeben. Beim Beatbeiten ber Beite biefer beiben Grofmeifter ber Tontunit habe er ce nur ermöglichen wollen, daß fie im Ginne der Edjopfer anegerührt merben fonnen.

Man mait bem Sallenfer Meifter por, baß er fich in anderen Formen nicht einmal verlucht hatte. Das fei "Unfinn". Er brachte von Deffan Cnartette, Sonaten nub fogar eine Melfe mit; ale er aber an Buch und Baudel feinen Geichmad und jein Urteil bildete, iah er ein, "bag bas Beng nichte tangte" und fo beidraufte er fich auf feine Lieber.

Richt to beich iben und einer ftrengen Gelbftandt fahig ift jeuer Munchner Momponiit, ber co in feiner berben Seidingefälligfeit jedem, ber es horen will betenert, bag ein Quarteit von ihm hum erimal mem wert jei ale eines von 3. Brabms. Dafur ift biefer Mann aber auch unbedentend und wenig Liebrnsmürdig

Befanntlich teilte Frang mit Beethoven bas ent festiche Bos ber Taubheit. Entitanden ift die Leben durch einen Lofomoriupfiff 1841. Zueich war nicht des innere Olgan der Petecetton völfig vernichtet, fondern filte die bestimmte Tonreche war sie we gelähmt; die tieferen Tone murben vernommen Dod mar eine große Reigbarteit ber Sornerven entjianben, fo baß ichon bas Entedembien für inn angerit empfindlich war. Rach 12 - 15 Sabren ging's bergab mit bem Gehör und unter biefen Umgtanden

jeien jeine Lieber entfrauben. Tag Brang ein gelitvoller Mann war, beijen Ginfalle aus einer Fülle von Renntuillen hernus-blisten, beweit Baldmanns anivrechendes Buch auf Frang uiteilte fiber alles, mas einen gebilde en Monn intereffiert; 3mmeiten ichari und beid, minnier auch unrichtig, allem in allem ipricht fich fraftiges und felbitandiges Tenten aus. Er bemertt II. a., baß "bente alles flumahrheit und Schein fei; jeder wolle vor jemem Rachbar mehr icheinen, als er wirflich in". Ginatal beiprach er bas Diri-gieren, bas gar nicht jo was (Bewaltiges fei. Es gebe Dirigemen, die es genan nehmen, die von der Mufit mit fortgeriffen werden, welche die Zähne förmlich anfeinander beigen muffen, wenn's gegen ben Tatt geht, und bann Lente, welche bie notige Frechben und Unveridiautheit haben, die fich burch tongentrierte fich bannels auf die Over, um welche nichte irre maden laffen, bie burch nichts innerlich gepadt werben, nur immer mit ber Sand gleichmatig meiter webeln, - biefe famen am beiten burch. Binn, bie Antwirtunfen ber beiben legten Jahrzehnte fannte Frang noch nicht.

Gehr fein int eine fritiiche Bemertung Fraugens über die Beichaffenheit ber Lieberierte. Der Dichter, beifen Lieber fich für Romposition eignen follen, burfe nur Undeutungen geben und bitrje nicht alles fagen; benn, wenn er alles fagt, bleibe ber Dufit nichts mehr fibrig. Go bichtete Deine vor allen, auch Goethe, weniger Uhland und am wenigften Schiller

Die Lyrif fei in ihrem Gnipfinden geichlechteloe, weshalb viele inrifden Lieber von Mann und Fran

gefingen werben tounen. Heber Beife ber bilbenben Runft unb ber Boefie bringt Balbmanne Schrift ebenfo geiftvolle ale brafti. iche Ausiprüche bes berühmten Lieberfomponisten. Dan greife nach bem wertvollen Buche jelbft, um fie fennen gu lernen.

Contraction of

Ar. Schubert und Beelhoven.

(Ξφ1uβ.)

Sirflich gelang es Beethoven, feiner Ilmgebung bie Uchtung abzutropen, welche bem Genius gebuhrt; die Berteger zahlten anftandige Sonorare und bas Sahrgelb, welches ihm vier öfterreichifche Kavaliere ohne jede Gegenverpflichtung aussetzeitungen acunitete ohne jede Gegenverpflichtung aussetzeit, scherte ihne ine forgenfreie Ezistenz. Eine solche unabhängige Steslung scheint auch Schubert als Jdeal vor Angen gelchwebt zu haden. Wenigstens suchte er, freilich geinhebt an gebener Grenzen, nachzuahmen, was Beethooen in größerem Waßfade gelungen war. Hand diefer seine Stüße vorzugsweise in Hose und Abelskreisen, so suche Schubert in der Bürgerschaft

feine Rlavierbegleitung gebe gleichfam die Situation | feften Juf gu faffen. Er unternahm - wie Beethoven feine Mongertreiten, er birigierte nicht, er erteilte nur felten, nur auf bas bringenbe Zureben feiner Freunde Unterricht. Dafür icheute er fich gar nicht, Die gern gewährte Unterfinnung biefer Fremibe in Unipruch gu nehmen, ale ce bie ge ingen Mittel nur erlanbten. Ber Schober und Month fer wohnte er, Spann hielt ihn am Bieritiche feet und mit Schwind und Suttenbrenner lebt, er in einer Urt Butergemeinichaft. Gewiß hat bleies Bechalinie ben Tonbichier an ber Erwerbung einer murbi jen Lebeneitellung be-hindert und feinem Rufe geichabet. Statt in die bargebotene Sand einflugreicher (Bonner einznichlagen, verfehrie er tieber mit gleichalterigen Mufifern, Matern nut Edmittiftellern, unbefinnurer, ob er jeine Gomer und Edmittiftellern, unbefinnurer, ob er jeine Gomer burch sein Aernhalten vertinune. Er neinte, daß es eigentlich Sache des Staates iei, ihm das under kinderne Schaffen zu ernöglichen, ein Anseipruch, der an einen ganz ähnlichen Nich ird Vkigneres einnert. Mit Nickern unterhandeln einen Norteil erinäben "Mit Beilebern unteihanbeln, feinen Borteit erfpaben mochte er nicht Ilnbe, ingte Freiheit ber Bewegnng mut Edubert Beburinie, wie bem Gilch bas Baffer und wie ei lich wenig um die Extellun ; von fluterrichtsfrunden befünmeite, fo bewarb er fich mabten jeures gangen Lebens nur wenige Mele und fichtlich wider itrebenden Bergene nin mulifaluche Meinter, von benen ihm allerdings auch feines gu teil murbe.

Das erne Diejer Meinter mar eine Lehrerftelle an ber nengegrfindeten Mugitichute gu Laib ich, Die man bem eift Ringehnsahrigen verlagte. Im Sahre 1821 lieft ihm Graf Dietrichnein Die Stelle ein s Hoforganisten anbieten, was in Schnberts Bater-hinie groben Bubil erweckte. Doch lehnte er, wie Snittenbrenner verfichert, den Antrag mit der Bemerting ab, baß er unabhangig bleiben wolle. Auf welche Beite er fich bie sapellmeiterftelle am Marutnerthor= Theater veriderate, ho ten mir bereite aus Edinb-lere Unigeichnungen. Die Gefdichte wird gwar auch andere eigabit, boch acht barane bervor, bag bas Buffandetommen an Schubert ichtiterte. In Spains Bermoiren heift es in Begug ant bieje Augelegenheit: "Spater hatte er follen Ravellmeiner am Softheater weiben, allein auch bagn hatte er feine Luft und gang richtig jagte er, er paffe nicht bagu. Den Bor-mittag brangte es ibn, gn tomponieren und nach-

mittags twollte er inten ober ins Freie geben." Im gangen haben fich die Machthaber bes Wiener Mnittweiens nicht ichtecht gegen Schubert lienommen, gimal, wenn man bedeuft, bag ihnen an beiner fpecifichen Runit, an leinen Liebern nur wenig gelegen fein tonnte. Das Intereffe ber Mufiffreunde gerabe ber mutenbe Rampf gwifden ben bentichen Meiftern aub Roifini tobte, nub gerabe in biefer Gattung fat es Schubert nie gn einem rechten Erfolg bringen tonnen. Neber biefen letten Bunft ift viel geidrieben morben, weil es vielen ichwer aufommt, nich ben jungen Tonachill, ben Schöpfer fo vieler herrlicher, chorafferiftinder Lieber als ungludlichen Operufomponifien vorinftellen. Aber man bedeute, baß der mufifalijdie Dramatiter nicht unr die Stimmung einer gewiffen Sitnation anszudrüden hat, wie ber Liebfeger, fonbein bag er vielfach anch feine Berfonen icharf durafterifieren ming. Und an Diefer Mippe icheitern enment Inrifche Raturen, mofür Edumanns "Benoveva" ein lehrreiches Beitpiel

Schubert insbesondere bielt beim Stomponieren nie die Bilbnenwirfung im Ange. Er entnahm bem Tegte ungefähr Form und Stimmung bes Tonftuds nut begann unn Bufft zu fchreiben, fcone, gate ober mittelmäßige, wie fie ihm eben einfiel. Sich in bie einzelnen Charaftere zu verseufen, phychologische Entwidelungen in Tonen ju ichilbern, lag feiner völlig naiven Dentweife fern. Er gab immer, and in seinen Liebern, um ben menitetbaren Ginbrud wieber, ben bas Gebicht auf ihn machte, ohne lange ben perftedten Abfichten bes Bocien nachzufpuren.

Gerade Diefes Unreflettierte in Schuberte Schaffen mar es, was seine Umgebung entgnette. Die Freunde liebten an seiner Mufit bas getrene Abbild ihres Schöpfers, biefelbe Liebenswürdigfeit, Gemütstiefe, Ungebundenheit und Raivität, die feinem gangen Besein zu eigen war. In bem poeisichen Rachruf, ben Frang Schober dem frühperfchiedenen Genossen widniete, ift biefes Gefühl ber lebereinftimming zwijchen bem Leben und ben Werten Schuberte trefflid jum Musbrud gelangt in ben finnigen Berfen: Bas bu ber Runft, ben Deinen bu geworben,

Bit offenbart in himmlifden Accorden. Und wenn wir nach ben fußen Rlangen gehen, Dann werben wir bich wieberfchen. R. Batfa. Bexte für Liederkomponiffen.

Stunime Antwort.

Und fragft du Die Badil, ob ber Morgen nah -Ihr leifes Erroten ipricht finmm ein "Ja! Und fragft bu ben Bald, ob Friihling es fet, Er firent bir ju Fuffen bie Bluten des Mai. -Und fragit bu bein Berg, ob heimild; es liebl, -Bein jagendes Pochen dir Antwort gieb! Paul Bilheim.

Boffnung.

Warum fallen denn ble Bilifer, Bat der Wind fie abgefdiilitt!? Barum jagt mein banges Berge Bal ein Sturm es anfgerüttell'

Rich bie Blatter find gefallen. Beil es Binter langft auf Erben Mub mein Bert bas podit to ffirmifch, Well es Frlitling unn mut wirben.

Bofft ber Baum bod, bal anfe nene Er im frifden Schmuch Dann glange, Und mein Berg, baff telig mieber Und mein Berg, bag tenn Es fich freu' im Jugendlinge. Benno Rähler, 100

Das redite Wetter.

Sonnengold! . . . Pas blinht und gluhf, Schneeigweiß ber Elister blutt. Ringum in ben weilen Canben lif ber junge Leng erflanden. Burdt bas Chal Rlingen helle Bageliteber -Mud wir rufen fill im Baag Brille mich - Ich huffe wieder, Badel gelt? - ein ichoner Cag! Berbftergran! ... Purche gille Chat Wogen Bibel bleid ni b faht, Wolken giehen über'm Banpte Und ber Bald ber trubentlaubte Ranichen unter'm milben Juff. Mabel gelt! - bas remte Betfer, Wenn man icheiben muß! Paul Wilhelnt.

~ 100 m

Bien.

Die Singvögel von Millelamerika.

Bon Dr. Carl Sapper.

(Schlag.)

in elegischer Grundzug zeichnet überhaust lehr häufig die Bogeleuse aus und gewohn-lich enden jolche Weisen ohne befriesigen-wandmud Logel. ben Schlif. Doch hörte ich auch manchmal Bogel: rufe, Die einen richtigen Schling ber Tonformel aufweifen, wie folgende, fouft nicht gerade reizvolle Beije:



Mandimal fchließt auch bie aus anberer Richtung eridiallende Untwort bie an und für fich unbefriedigenbe Beife bes gefieberten Gangere befriedigenb ab, wie ich es 3. B. einmal bei Tonala in Chinpas beobachtete:



Bon Interesse ift es auch zu beobachten, wie manche Bogel ihren eigenen Auf verandern, indem sie 3. B. gehaltene Tone in turgere Einzeltone auflösen ober auch wichtigere Unterichiede, selbst in Begug auf die Tonhohe, hervorrnzen wie in folgendem Fall:



Biele Rufe haben auch einen energischen Cha-rafter, felbst wenn sie fich innerhalb der Tone eines





erhall baburch, bag ber Ganger nach furger Baufe Die beiden letten Tafte wiederhalt und nach erneuter Bauje abermals wiederhalt, etwas Drangendes, wie es auch ein Mufifer von Gad nit fo einfachen Mitteln nicht murfigmer erreichen fonnte

3ch gehe nberhanpt fa weit, ben Beifen bei miltelameritaniichen Singvogel einen gewiffen ninfi: falifden Runfivert guguidreiben, an bem bie Gin-fachbeit ber Mative und bie außerorbentliche Rurre fachnett ber Mative und die allgetorbentliche mitige ber Save nichts zu andern vernibgen. Namentlich fritt dieser relatioe Kunftwert beutlich hervar an folchen Bogelrufen, melde fich nicht blog innerhalb ber Jonfolge eines bestimmten Accords beraegen, soudern mehr dem rein metodischen Krinzip huldigen, wie nachstehende Beispiele zeigen mögen:



3d für meine Berfon finde, daß in bijen Beiten eine nicht unbebentenbe mitobijde Mraft fiedt, und wenn ich ein Komponist ware, so wurde ich mich nicht scheuen, eine Anleihe bei dem Rapital zu machen. Das in folden Bogelrufen aufgeipeichert ift.

Die Gingvogel von Mittelamerita find in ihrer Berbreitung faft ansichtieflich auf die Urmalbacbiete beidrantt: in den Cavannen: und Stranditennen: gebieten find Bogel überhaupt feltener und fratt Gingvögeln fallen vielfach farbenprächtige, aber gang un-mufikalische Bapageien auf. 3ch felbit babe kanm jemals die Singvögel gu

Geficht befommen, beren Rufe ich auf meinen gahlweitign betominn, betein aufgezeichnet habe; ich ließ mit aber iagen, daß fie fich — ähnlich wie die bentichen Singvögel — im allgemeinen nicht durch glaugendes Erffeder auszeichnen. Sie haben es ja freilich auch nicht nötig, denn wenn der Jwed des schönen Gesieders hauptsächlich derin zu suchen ist, daß es dem Männchen die Liebe des Weitdens gebinne und dem Mannigen die Lieue des Weltschafts gewinne und sichere, ja thut gewiß ein schönere, herzheinegender Gefang ebenso gute Tienste, und in den dichten Urwälbern gewiß nach besserte, da das üppige Blätterwert feinen weiten Wilc gestattet, der runende Wald ader weithin die Stimme des liebesuchenden Sängers tragi. Ge ift nantentlich ber liebergang von ber Trocenacit gur Regenzeit (in ben Monaten April und Dai), wo bas Cehnen ber gefieberten Canger am häufigften feinen mufitalifchen Ausbrud findet, und ba berjenige Bogel, welcher am fußeften und ichonften fingt, am eheften ein Weldoen erobert, fo ditfen wir nach den Gefegen der Bererbung und der natür-lichen Zuchlwahl erwarten, daß noch in Jahrtausenden dies Bälder vom melodischen Bogeltongert erschalten, und bag bie mufitalijche Begabung und Anedrude fähigteil ber Singvogel allmählich noch eine höhere Stufe erreichen merbe.

Wie bem aber and fein moge, ftels werbe ich biefer liebensmurbigen beideibenen Ganger mit berge licher Dantbarfeit gedeuten, denn ihr Gejang hat mir ein hanfigeres und dauernderes Bergnugen bereitel, als bas herrliche Gefieder und bie glangende Ericheinung des (hierzulande gleichfalls vortommen-ben) Quegals, ber mahl als ber iconfie Bogel ber Bell gelten mag, aber burch feinen eintönigen, etwas melancholischen Ruf teine Saite im Bergen bes Musitfreundes gum Mittlingen veranlagt.



Bronislam Subermann.

Bien, im Gebruar.

Salb Bronistam, balb Subermann; leile polnifch. teils bentich: fo ift er. Clavische Schwermut und bentiche Tiefe bilben in bem Zehnichtigen ein wunder fames Bemiich pan icheinbar fich miberftrebenden Gle. menten, die ibn jedadt iden jest gu einer idiaif nmriffenen Perfonlichkeit machen. Im Batti Konzert bat man itm jum erften Wale gehört. Die Rünftlerin, ble es gewohnt war, alles wit ihrem Glause gu überftrablen, mußte zusehen, wie ein buntler Name neben ihr zu leuchten begann, wie neben ihrem alten ein innger Rubm in Die Sone wuche. 2118 bann Onbermann fein erftes Rangert bei Bojenborfer aub. Brangte fid in bem Saale eine fieberbait erregte Menge, Erwas Schwiles lag in ber Luft; eine icharie Spannung rif an den Nerven. Entlich traf er herans. Gin ichniger, branner Junge, mit langen. glatten Saaren, Die ihm ine Geficht fallen, mit feinen Brauen, Die gu ammennogen, mit glimmenben, granen Ungen, in benen unrubige Stimmertichter bnufen. Dagn ein Geficht, beifen Minetelwert fich nernos veridiebt und das rotbadig ift, wie ein reifer Apfel.



Bronislaw Bubermann.

Bahrend bie ichmalen, brannen Sanbe bie Beige bearbeiten, taftet man fich tranmend gurud in bie Bergangenheit. Bis gu Mogart findet man nichts Mehnliches, aber auch bei biefem lagen bie Berhaltvornehmen Leuten, benen das Begonnern im Blitte lag, nicht vor einem großen, Publifinu, das ffeptigh aus Gewohnheit und rudfichtelos ans Bedurfule bem Konzertgeber von vornherein feindselig gegenüberfteht. Dieies Bublifum wurde bon Onbermann wollfandig erobert. Ein Flitteren und Summen ging burch ben Saal, als er das Mendelsjohnliche Biolin-lougert spielte. Mit einem magenden Ernft trug er es vor, ber die einzelnen Teile in ein harmonisches Bleichmaß rudte und rhythmifche und harmonifche Birtuisse mit saufter Klarheit burdleuchtet. Ju Subermanus Spel ist nichts Unrelieuse und nichts Ueberreifes, es spricht aus, was ein Inneres bewegt, und so hört man eine halb findliche, halb großartige Mufit, Die in unwiderftehlich origineller Beife Den Inhalt jeder Rompofilian ausschöpft.

Rantilenen fpielt Subermann gnweilen unbeholfen; Kantilenen ppetr spoermann ambeiten unvergogenet; sein wir uns auf indern Streife nud Vsanderzugen dam freut man sich, daß er noch ucht alles sann. Sein Ton ist noch elwas berb, aber glocknein, die Spissindigkeilen des Vogens kennt er alle, die Gespissindigkeilen des Vogens kennt er alle, die Gespissindigkeilen des Vogens kennt er alle, die Gespissindigkeilen des Abgeiteilen. Er hat dauch die "Chacanne" von Bach gespielt. "Ist das Streife scherzweise immer mit Abkürzung nicht die Olimikerin, sondern kurzweg die "Wise". Die gute "Wise"! Ungährige Wale hat sie mit Abkürzung die Michael voch geininisse der Application verlegt er ipiereite. Er jau streise imergweise inimter unt Avinizating, nicht vie auch die "Haard die "Haard die "Münderit, sobbern firzige die "Mühe"! Mugählige Male hat sie mir Beharrlichseit diesen liefen voluphonen Ratfeln nach und die Aaufe der Zeiten ihre Kafte gur Berfügung geschriette eine "Baconne" von einer gang stellt und luterstiebungen gefandt, wenn ich trog neuen Seite; eigenssinniger, schärfer und zugkeich sinn-

licher ale bie andern. Bismeilen glaubte man gmei timer ale die andern. Sisweiten ginnore man zwei Geigen zu frecet, is ichart gesondert und augleich freug verdinden klangen die einzelnen Simmen. Nach dem Laugerte wollte der todende Beisoll ken-Knde nehmen Aber Kubermann hat weise Beisdiker; fie laffen Diefe tojtbare Braft fich nicht vergenben. Gine fanite Befdieibenbeit fchwebt über bem stugben. Bielleicht hat er fie bei Meifter Coachim gelernt, ber Stelleig die eine er geber Genere Boudin gerein, ver ihn ein Jahr lang unterwiefen. Um ihn jehecht wie ichlbezide Erzengel volnische Kristofracen; ob sie ihn auch vefuniär ichiven, ist jedoch fraglich. Wäre dies wirtlich der Fall, so misste der steine nicht die Mittel gu ungeftortem Studium erft auf anftrengenben Mongert. reifen erwerben. Freisich, Wien lägt fich hierin nicht wotten. Es läßt bas Geld in Onbermanns Tafchen fließen, als galte es eine Rordvolervedition, Runf Das leute fogar mit Ordeiter, im großen Minfifmereine: faal. Bu ben brei erften find famtliche Gie perariffen, gu ben givei anberen wird man fich porans. fictlid noch an allen Gigen vergreifen. Subermann if ia ploslich Mode geworden; man muß ihn beinahe ebenso nuumgänglich gehört haben, wie eine neue Barifer Chansonnetteniangerin. S. Abei.

whiten

Seine lette Runftreife.

Rus den Lebenserinnerungen des Rapellnteifters 5-Blilgefeilt von Barie Knauff.

(= dus)

unftreifen! da fonte es wieder, und zwar aus Freundesmund! Runftreifen! es feste jich mir im Ropfe feit, ich lofte mein Biener Engagement und begab mich auf die Wanderichait. Bon Land zu Land! von Ort zu Ort! aber jedesmal, wenn ich mich vor einem Anditorinm Kunstverfiändiger hören lien, gudte man bie Udieln, beftete fich ber neriog und das öffentlich vernetitiende Serbift an meine Ferfort, Da fuchte ich fleine Fleden auf, ließ mich sogar in Dörfern hören, nud wenn fich bort, wa die Leute nichts von Mafie verstanden, ein paar mitleibige Sande gum Beifall reglen, iconfte ich mieber Mut!

Mber meine Stunft erlahmte - und bie Sabre vergingen! Eudlich vlacierte ich nich abermals bei einer ambulanten stapelle, bas abentenende Baga-bundenleben reiste mich schon. Wir zogen unn in corpore wie die Bigenner umber, freng und quer. pielten gum Tong auf, bei Hochgeiten und Tanfen, ahne Rali und ohne Ruh, man betänbte fich in luftiger Gesellichaft. Wir durchquerten Aufland, fiedelnd und blafend famen wir bis nach der Schweig; bie Lawinen emporten fich ob unferes Denfigierens und gerieten ine Rollen. Runftreifen! o Sohn!

Allmählich vernachläffigte ich auch die technische Sandhabung neines Inftrementes, bie Kollegen naunlen mich Rachtwächter! und meinten: mein horn fei gut jum Feuertnten! Was nun beginnen? ans-Muifer zu bleiben, jett noch zu befonnete ans-bereits den Glauben an mich verloren hatte!

Man muß es ein luglüst neumen, daß fich immer noch andere, gartliche, anhängliche Seelen sinden, die trob allem im (Vlauben an uns ansharren und uns in schweren Irrismern besärken! Die gute, trofreiche "Milie", mit welcher ich im Brieswechsel trottreiche "Mitse", mit welcher ich im Briefwechsel geblieben, vertrante noch innner meinem Sterne. "Sie werden schon aus Ziel fonunen!" lautete ihr Juipruch. Sie selbst galt unter den Artisten als eine Kapacität, das Trapez war ihr ergiebiglies Urbeitsfeld, dieser Bernf erfällte sie mit Vefriedigung. Sie hatte das Ziel ihres Chrgeizes erreicht. Die Glidtliche! Mich mieden sie alle! Ben der Erfolg perstätt – verfallen der Mende in Mende in verläßt - verlaffen bie Dlenfchen!

Und was für ein resolutes, tapferes Geichöpf! Benu wir uns auf untern Streif- und Wanderzügen begegneten, halte sie fiets ein herzliches: "Giftid anf! und frischen Mut!" für mich in Bereitschaft. Sie

welchem Bartgefühl fie die fleinen und größeren Darleben anbot! Sie war nur eine Geiltangerin, aber ihre Gefinnung eine fo vornehme, fo eble, als framme fie aus bem blanblitigften Abelsgeichlechte! 3d weiß, febr viele werben bies lieberichwengtidifeit nennen und mid verlachen. Aber wer, wie ich, unter Berglofigfeit und ichnober Celbulucht bitter gelitten, weiß die Barmbergigfeit gu ichaten!

Dann hatte ich jahrelang nichts von ihr ge: . Man lagte mir: fie fei nach Umerita aus-

gewanbert.

Mein eigenes Leben aber entwidelte fich nach unabanbetlichen Gefegen! Die Philosophen haben ein granfames Nort bafür: Kanfalität.

Meine Geinnbheit bielt ben Anftrengungen, ben Gemutsaufregnugen nicht ftanb; meine Griftens, nun enblid in Berlin, wurde immer fragwurdiger. Schließ: lich machte ein githmatisches Leiden nich zu dem Marnie eines Möfers vollkommen unfähig. Ich litt Bernfe eines Blafers vollfommen unfahig. an Atemnot - nicht bie untergeordnetite Mapelle founte mid noch perwenben.

Boller Angft , in bangen Gorgen lief ich nun jebem Berbienfte nach! 3ch fopierte Mufilftude, aber soom Vervienie nach! Ich foprette Anfiltituke, aber ohne Itebnig mistangen die Berfinche, ich matte mirafitike Hieroglyphen, nan konnte meine Koten nicht entsifiern. "Sollen das Koten seine ich Theaterdirekten, "lothe unverständliche Keichen kitchmitt ich ein Anschmann! Senden Sie Ihre erotischen Krähenilise nach den Kafternlande!"

wines Lages iaß ich trilb und ichwermstitg in bem fleinen, weltentleaenen Restauraut, wo man eine iogenannte, Nnisterbörfe" ctabliert batte. Allers hand trantige Erikenzen famen dort zustaumen! Veim steler Gesellkaafter war ein Drechorgespieler, ein ehlicher biederer Kerl, der Rerkraus in den Samern, Countage auf bifentlichen Promenaben fich produgierte

Bloglid marb mir bon bem Sanafnedit ein Poftbrief fiberreicht, welchen meine Birtin, ber meine räglichen Beinche in ber Mufiferborfe befannt maren, nachgelandt hatte. 3ch öffnele ihn. 2Bird's etwas

Butes fein? 3ch burchflog Die Beilen.

Gin Schrecken labinte mir alle Glieber! Er mar von ihr - meiner alten freuen Freundin, von ber "Mige". Sie war aus Amerika gnruck, hatte auch Migeriolg gehabt - ichlechter Berdienft, lag frank und elend in Prag danieder, benn fie mar bom Seile gefürzt und trug ichwere innere Berlettungen - meinen Unfenthalt in Berlin halte ihr inaund: jemand mitgeteilt, und fo bat fie mich, gum erften Male, um eine fleine Gelbunterfrühung, hoffend, ihre Schuld bald wieder abtragen gu fomen. Ge mar bie ichgerrzlichite Stunde meines Lebens!

Nicht vermögend ihr nin gu helfen, ihr, ber ich fo tief verpflichtet war! Gine mahre Bergweiflung erfaßte nich, ich barg ben Stopf in die Banbe und idludigte, felluchite wie bamale in Rartebab bei bem verhangnievollen erften Schritt auf ber abichuffigen Gbene, bamale, ale sie mich so herglich getrofiet, bamale, ale ich noch Maifafer in bem

Schalltrichler meines Sorne mabnte!

Der alte Drehorgelfpieler wollte bie Urfache meines Rummers wiffen; ich hielt nicht gurud, ich

teilte ihm alles, alles mit.

lind fiehe da, er wußte Rat. Ja, ja, die Armen und Elenben fleben einander noch bei! Wer selbst nuter ben Schlägen bes Schichfals gelitten, tenut bie Inchtrute und fühlt frembes Leib wie eigenes. "Mir murbe unvermutet eine fleine Erbichaft!"

fagte er, "nur ein mingiges Sanechen auf bem Lande hier, irgendwo in ber Rabe; ich verlaffe Berlin; wollen Sie's mit bem alten Kaften ba verfuchen? er ernahrt feinen Dann auch und ift auf bem Budel nicht ichmerer benn bie anbern."

Wie toll iprang ich auf, berzie und füßte ben Alten! Retrung, Retrung! Was mir ionst als eine Entwürdigung erichienen wäre, hauseren gehen als fahrender Anüfant von Hof zu Sos. Ach, es galt nir jest als ein Geschent des Himmels! Ich wollte leiern, bis bie Saube erlahmten - ich wollte ber-bienen, verbienen von fruh bis ipat, um ber gnten, treuen, armen, unglücklichen "Muge" meinen Dant

abtragen gu tonnen! So fam's, bag ich mich nicht nur leicht, ja fogar mit einer Blücksenwfindung in bas neue Beidich Stols war ich wie ein Ronig, ale ich bas erfte Mal unt ber Drehorgel auf bem Micken von Saus ju Sans jog. Ich gedachte nur meiner Ber-pflichtung und fonnte mich in bem Bewußtsein: baß ich boch ein trengbraver Kerl fei, ber seine Freunde nicht im Sich lätt. Jeben Abend gählte ich bie verbiente Barschaft und alle brei Tage sandte ich,

monatelang ohne jeglichen Berbienft blied! Mit was nur vom Gelbe gn entbehren mar, nach Brag. D welch glindliche Runftreifen! Seit Monaten niamt fie teine Geichente mehr

an, denn sie ist genesen und hat quie Aussichten, große Ginnahmen in Sicht, wie sie schreibt. Weiter angert sie nichts. Gott gebe es! Oder ift's nur eine gutgemeinte Luge, weil sie mir ben Berdienst nicht mehr ichmalern will? Die treue Geele! Gie verachtet mich anch nicht wegen bes Kraftens. "Bas' thut's!" ichrieb sie weiter, "ein Instrument ist wie das andere, und das Ihige ernährt Sie! Sagt ich's nicht, daß Sie Ihren Weg schon machen wirten. wirben ?"

Meinen Weg —! Ja, von hof zu hof, von hans zu hans! Aber was thut's! Bulest machen wir boch alle benfelben Beg. — Der alte Kaften ift mir aber nun lieb und wert geworben, und mar' cr's auch nicht, ich miffte mich bod gu ihm bequemen, benn — bie "Diupe" hat recht: er ernahrt feinen Mann.

Bon hof ju hof! find jo find meine Traume von Runftreifen nun boch gur Wahrheit geworben! Das Leben ift ironiid)!

Bum Schlusse! Ich habe gang ehrlich ergablt, wie bas mit ber abidbiligen Gbene getommen und was mid jum Drehorgelipieler gemacht hat.

2Bas mich bagn gemacht? Will es einer tabeln? Ich nicht!

Unr einen letten Bunfch bege ich! Richt Gelb,

mein Interesse für ben Aulor noch gesteigert. "Gin schlimmer Proletarier in ber Kruft, aber ein braver Mensch!" rief ich unwilkfürlich laut aus, bie Bogen wieder antaumenfaltend, "anfrichtig ift er nit viel Bahres enthalten feine Zeilen. Man könnte oft über ihn lachen — und boch greift's wieder ans

3d befchloß, eine Rollette für ihn gu verauftalten, felbit bann eine größere Summe beignfügen und ibm bas Bange als Prammerandobegablung bes fleinen Urtifele, ben ich and noch unterzubringen hoffte, bei feinem in Ansficht geflellten Befuche in die Sand gu

Aber Bochen vergingen, ber Sonberling ließ fich nicht mehr auf bem hofe feben. Ich wartete bergeblich. Was war mit ihm? Kummerte er fich nicht mehr um "bie Welchichte feines Lebene"? Satte er gang auf ben Befuch bei mir bergeffen?

Doch fiche ba! Gines Tages erhielt ich un-erwartet briefliche Rachricht von ihm aus Berleberg!

Er befand sich also nicht mehr in Berlin. Der Brief laulete: "Geschätzer herr Kapell-meister! Frinnern Se sich noch meines Besnofes und beffen Breces? Wohlan! Ge burfte Ihnen nicht unintereifant fein, ben letten Abiding meiner " Runftler-

laufbahu" zu erfahren. Das Blück fommt oft mit bem Ende: ich habe bie "Müthe" wiedergefunden! Wir haben genteinichaftlid eine Runftreife angetreten. Rielleicht --meine lette! Ber fann's wiffen! Dan ift alt ge-

Der treuen Freundin fiel eine fleine Erbichaft 31. Richtig wie fie ist, hat sie mun ein großes ele-gantes Karussell gefaust. Reichgeschierte Pferde, weichgeposserte Bänke! Kroneu und Umpeln von blisenden Glasperlu, Outsude von Nitrallampen! Das Gange ein wahres Winderwert! sie ein Karussell aber ohne Drehorgelivicter! Das weiß alle Welt. Er ift die Seele des Unternehmens — der Anfeurer des Unblitums — der muffacilige Mittelpunft, um den fic alles dreht! Ich habe mich ihr felt angeichloffen und bin unn wieber im fichern Engagement. Bir reifen gur Beit in ber Briegnit und ber Alt-mart. Brillanter Berbienft! Die Martte reißen fich mart. vrinanter verdbengt: Die Wartte reigen fich im und! Firma: "Müße und konnagnie." Mein erft so viel erworden ift, daß man sich zur Atuhe seine kannt, ziehen wir uns nach Olmidt zurück. Sie hängt so an ihrer Deimat! Vorfäusig erhalten Sie den besten Eruf Ihres alten Kollegen des Koniervatoriums, jest Orchorgelipieler in Firma:

Mitte und Enwagenie."

"Müte und Rompagnie"."

Sahre find vergangen, ich hörte nie wieder von ihm — und nach Olnilis hat mich leiber niein Weg nicht geführt. Aber noch heute hege ich bie beften Bunfche für die Firma: Minge und Rompagnie!

Sine frangofische Opernkomponiflin.

Paris. Am 7. Februar fand in der Großen Oper die Erftaufführung der lyrischen Oper: "La montagne noire" — Muft und Dichtung von Augusta Dolmes — statt. Die von musitalichen Kreisen mit so viel Spannung erwartete Premiere hat leider der becheutenden Komponistin keinen großen

Frielg gebracht.

Ter größte Kehler, an bem ihre Oper trantt,
ist wohl der Umstand, daß sie bereits vor 15 Jahren
geschrieben wurde. Wie viel hat seit bieser Zeit auf bie Inftrumentation, auf ben bramatilden Stil unb auf ben gangen Anfban ber Oper eingewirkt! All biefen Ginfluffen ift bas Wert fremb geblieben.

Die Naritinr befigt gwar inwertennbare Schon-beiten, boch vermögen biefe nicht für bie gahlreich auf-tretenben Mängel qu entschäbigen. Die beiben ersten lifte find reich an liedlichen, einschmeichelnben Gefangen, beren Begleitung ein feuriges Kolorit zeigt. Der orcheftrale Teil ift leibenichaftlich und abwechfe:

Doch bie Erfindungefraft erlahmt icon am Ende bes zweiten Aftes und nimmt in ben folgenden beiben ftetig ab. Man begegnet enblofen Liebes: buetten, beren mufifaliiche Biebergabe bon ermubenber Monotonie ift. Die große bramatiiche Scene bes britten Uttes hatte bas Bange gerettet, wenn fie etwas Inapper gehatten wäre. Doch fie ift zu lang, sichepend und ichwerfättig. Der letzte Alft doc gar niches Kreibe und fiel ganzlich ab. Angulta Holmes ift, odwohl ber Erzichung und

Sinnerichtung nach gang Frangofin, irifder Abfunft. Sinnestigning nam gang grangolin, irinder volening. Sie ward als Todier eines irinden Oberstein zu Karis geboren und erhielt ihre vorzügliche Ausbildung zu Karis. Die seltene muttalische Beschingung des kindes zeigte sich ichon sehr frühzeitig. Mit 12 Jihren trat sie mit einer Kompolition an die Offinatische mit Deffentlichkeit, mit einem Militarmarich, der mit großem Gifoige gn Berfailles gefpielt wurde. Mit viergehn Jahren veröffentlichte fie einige reizende Befangetompositionen. Cefar Franc, ber bedeutenbe, früh verftorbene Romponift, unterwice fie im Rontra: punft; Alfred be Bignn, ber anggezeichnete Unrifer, fibte auf ihre bichterifche Begabung großen Ginfing aus.

Die komponistin ist zu gleicher Zeit Lichterin und versagt selbst den Text zu all ihren Gesangs-tompositionen, was in Frankreich selten vorkommt. Mit 16 Jahren besuchte sie München und be-gessterte sich an den Wagneropern. Fran Holmes

in übrigens die erfte frangöffiche keinitlerin, die Richard Bagner in Denischland aufgesucht und die fich in Frantreich im Berein mit Catulle Menbez ein großes Berbienft um bas Befanntwerben ber Schöpfungen bes Meisters erworben hat. Inbes macht fich in ibnen Berten feine Spitt Wagnerifchen Ginfinfies acltenb. Gie tragen einen ausgesprochen frangofifden Charafter und bie Begabung ber Romponiftin ift eine vorwiegend manntliche.

3n ben hervorragenbiten Tonwerten berfelben ge-In den hervorragenbiten Tonwerten derfelden gehören: "Irlande", eine große Symphonie für Orchefter;
"Ludas pro patria", ein weltliches Oratorinar, und
"Die Argonauten", ein mufitaliches Orano, das
mit großem Erfolg in den Pas de Coup-Ronzerten
zu Gehör gedracht wurde; serner: "Die Friedenshymme", mit welcher sie einen großartigen Triumph
im Italien seierte und für die so von der Königin
Margherita in schweichelhaftester Weste ausgezeichnet
mard. In Ausbieffungsiahr schuf üs für bir Kannfle b. 3m Ausftellungsjahr iduf fie für die Rapelle Balais be l'Industrie die Obe "Triomphale". marb.

Die intereffante Fran fteht etwa im 45. Lebens:

CARTERIAN.

Römifches Mufikleben.

n erster Linie ift unter Ginwirtung ber einft unumichräuft herrichenben Opernmusit ber Beichmad in firchlich-nunftaliicher Beziehung begeneriert: auf ben Orgelchoren finen vielfach Rapelli-nieifter, die ihrem eigenen Geschinad ober bem ber nieift urteilslofen Inborericaft Rongestionen machen mit Orgelzwischenipielen ber trivialien Art, die ihrem Urhrung nach Geift, Themen und Rhythmus weit unter Berbi und Gounod zu suchen sind. Schlimmer noch ift es, wenn biefe herren "eigene" firchliche

Kompositionen vorführen. Wie gantlich wibersprechen um die Begleitung der Meise, und bas Pautheon biese Machwerke dem gregorianischen Choral, den heißt firchlich Santa Maria ad Martyres. Wo follen biefe Machwerte bem gregorianifden Choral, ben bie liturgifchen Sapungen gludliderweife in unfere Beit hinubergerettet haben, wie weit find fie von bem reinen, feuichen und frengen Weift bes Ralefering: Stile entfernt, ber fagnnaggemaß innerlich und ben außeren Formen nach bie tatholifche Kirchenmift be-herrichen joll! Aber allerbings - bauit fommen wir auf die Frage bes norhandeuen Materiala für ernfte firchliche Mufffaufführungen - werben benn bie Bebingungen ber firchlichen Dufilpflege, mie fie Beiten Baleftrinas erfillt wurden, noch erfillt, ober wirb ihnen wenigstens in zeitgemäger Beije Rechnung getragen? Balestrina tomponierte für einen gemilchten Chor pon 4 mal 8 Runfelen ber curpella Sistina, unter benen bie 16 Soprane und Aleianger Raftraten waren, beren Musbilbung für biefe Stimmen: vertretung im früheften Anabenalter begann und bis jum hohen Dlannesalter vorhielt; er tomponierte für eine Ausführung im reinsten a capella. Sitt. Die cappella Sistina hat noch heute eine öbnliche Verfalfung wie gu Baleftrinas Beiten, wenngleich jest Laien und Berbeiratete in ihr offigiell gebulbet mer: ben, mahrend Paleftrina felbfi, tweil verheiratet, vom Babft Baul IV. aus ihr anggeftofen murbe. Ramentlich aber ist die Widminig von Kindern für die cappella Sixting, wie nign beschönigend ihre Nerfton: melung nannte, ftrengfreus verpont, feit Rom in dem Nationalstaat Italien aufgegangen ift. und fo ichmitst bas Material an Copran. und Altjangern allmählich bebeutenb gufammen : und wenn man beute in Ct. Beter ben ehemals berühmten Copraniften Morefchi hort. fo tann man an ber Diibe, mit ber er bie Berbinbung amifchen Bruft- und Ropfftimme berftellt, mit Gider amigen borupe und eropginium gegeen, mit benecht heit erkennen, daß er nur noch einige Jahre den Un-ftrengungen feines Dienftes gewachsen ift. Nachwichs ift nicht oder in ganglich ungenügendem Maße vor-Golde Grwägungen haben ichon im Jahre 1892 ben Direftor ber Rnaben : Befangeichnle ber beutich : fatholifchen Rirche Maria dell'Anima, Abate Muller, veranlaßt, bei bem beiligen Bater um Beraugiebung feiner Boglinge bei ben Aufführungen ber Sistina vorftellig zu werben. Und thatfachlich junder auch feitbem bei allen größeren Mufikaufführungen ber Sistina eine Unterftugung berfelben burch Boglinge biefer Chule, ber schola Gregoriana, ftatt, Der Weg ber Reform, die je langer besto bringen-ber wird, ist damit bezeichnet: es gilt in der Sistina und in der ebemals und jest fast ebenso berühmten Ravelle bes Laterau ben entidiebenen Schritt an mobernen Ginrichtungen au thun, im Bringip mil ber Ginrichtung ber hochbezahlten mannlichen Copran- und Altianger gu brechen und, entiprechend beutichen Ge-pflogenheiten und Ginrichtungen, bie Musbilbung tuchtiaer Ruabenchore in ben Borbergrund gu ftellen; es gilt ferner, wie für bie beiben papitlichen Ravellen, fo auch für bie Ganderchore anberer Rirchen reichlichere Gelbmittel fluffig gu machen; ber fatholifchen Kirche faun es nicht ichwer fallen, das Interesse von musstallich gesinnten Gläubigen sir solche Zwede zu gewinnen; es gilt endlich, in der altehrwürdigen cappella Sistina eine maßgedende Centralstelle für alle Beftrebungen gur Bebung ber Kirchenmusit nach ber Seite ernfteren firchlichen Geschmads und befferer

Gefangsausbilbung zu schaffen. Die Borfragen solcher Resormen find, soviel wir wiffen, dadurch erledigt, bag von ber römischen Ritentongregation ichou bor langerer Zeit an bie hervortagendlen Kirchenmuster ein Fragebogen ge-fandt ift, ber ihre Ansicht über die Rotwendigkeit und die Wege einer firchlich-musikalischen Resorm einholen follte. Bon ber bamals in Ausficht ftehenben mufitalifchen Enchtita hort man allerbinge nichts mehr.

Unter ben Mangeln auf firchlichem Gebiet, bie wir gu ffiggieren berfuchten, leiben natürlich weltliche mufitalifche Inftitutionen, die gefchulle Danner-, aber namentlich auch Frauenstimmen zu ihren Auf-führungen heranziehen können, nicht. So waren die Balestring Konzerte der gecademig filgemonica romang in ben Galen Doria Bamphili und Barberini funft-lerifche Leiftungen erften Ranges. Die Gebenffeier für Biftor Gmannel im Bantheon aber, bie Aufführung bes Cherubinifden Requiems und einer neuen Komposition von Sgantbati "libera in domine", ließ ble angeführten Mangel wieder flar ertennen. Das techniche Ronnen Sgambatis als Dirigent, bas ausgezeichnete Spiel bes Orchefters, Die tudtigen Leiftungen ber Tenore und Baffe liegen bie ungenugende Bertretung bes Copran und Alt burch Singfnaden eines Baifenhaufes und ber Rirche S. Salvatore nur um fo schärfer hervortreten; aber ihre Bermenbung mar geboten, benn es banbelte fich

bei biejen Anaben, bie mabifcheintich größtenteile gum erften Dale an folche Aufgaben, mie fie bas Chern: binliche Requiem fiellt, herantraten, die Fähigteiten an ihrer Lölung herfommen? Gie fonnen nicht in 4-5 Proben angelernt werden, fie wollen in täglicher mübigmer Arbeit anergogen jein.



Bin neues Juffrument.

henry Müller: Brannau (Samburg), ber Grfinder Der "Brauman Bither", ein Juftrument, bas bereits reiche Anertennung und Verbreitung erfabren, bat in jüngfter Beil auf instrumentalem Gebiete eine der in junger zeit un inferinceitaten Sebiere eine Kenterung geschaffen, deren Beleindtung bir nach-ftebenden Zeilen gewöhner find. Es ift dies die "Bedal-Geine" und das "Bedal-Gello". Gine im-läugli im Seldtverlage des Antors erichtenene Schrift giebt als "Allgemein verftanbliche und grundliche Un-leitnug" Eingebendes über bie Beichaffenheit und Saubhabe beiber ueuen, ebenfo praftijd ale wichtigen Suftrumente.

Die "Bedal-Beige", beren Aufchaffung infolge des niedrigen Preises jedem möglich ist, scheint uach ben siedrigen Preises jedem möglich ist, scheint uach ben sicheren Anzeichen, die sich aus wiederhotter Präfung berfelben ergeben haben, eine wichtige Bereicherung und Erweiterung ber inftrumentalen Rlangorgane gu Dicten. Das fünffaitige Inftrument, auf einem leicht gebanten Tiichchen rugend, hat ben Conumfang vom C ber fleinen dis zum G ber viergeftrichenen Oftave, vereinigt alfo in fich Bratiche und Bioline, mogenen bas ebenfalls fünffaitige Bedal-Cello fich vom C ber großen bis jum G ber breigeftrichenen Ottave ergeben tann. Wer bie Bebal-Bioline ju behanbeln weiß, vermag bamil auch fofort bas Bebal-Eello gu verling vormag vami and jojori vas proutserte zu pielen. Das Reproduttionsgebiel erstreckt sich bei beiden Justummenten, da sämtliche Spielarien der Streichinstrumente, als Legato, Staccato, Crescendo, Diminuendo, Bibrato, Spiel mit fpringendem Bogen, Urpeggien, Triller, natürliches und fünftliches Flageolet u. f. w., ju geben find, über die gefante Biolin-, Bratiche- und Biolonice Eitteratur, dom einfachten Liede bis zu den komplizierteften Tonschöpfungen; baneben verfügt man aber noch über gang befonbere. auf feinem anbern Streichinftrumente auszufilhrenbe Alangwirtungen, wie fie aus einem mehrftimmigen Tonfpiel refultieren, das fich über das gefamte Saitenmaterial int freieften Duettieren gmifchen tieffter ober mittlerer und hochfter Stimme ergeben und bis gur Mus. führung fünfftimmiger Hangvoller Streichaccorbe gefteigert werben fann. Parallele Decimen, Dobpels Oftaven und barüber hinaus laffen fich mit Leichtig: feit ausführen. Diefes nur einen beicheibenen Roum beanipruchenbe, in felner Ergiebigfeit und Dlobulation aber fich von ben neuerbings miederholt auftauchenben "Streichflavieren" marfaut nutericheidende 3u-ftrument, bessen Saiten vermitlelft eines burch fünf Taften gegen bie Saiten geführten Streichbanbes (Bogen) intoniert werben, eignet fich nicht nur für ben Golovortrag mit Rlavier- ober Orchefterbegleitung. fondern auch für obligate Mitwirtung jum Gejange. Bunachft burite es wohl vorwiegend in ber Sanggintagit dermendung finden, eine weitere Bethätigung fieht ihm jedoch nit Siderheit in Auslicht

Die bereits erwähnte "Anleitung" giebt einen fiberraschenb furz gefaglen und babei boch bem Zwecke voll entiprechenden Unterrichtsgang, um ausnahmelos jebem Mufiliebenben, also auch bem weniger Ann-bigen, ber fein Jutereffe altiv ber "Pebal Geige" au-wenben will, in fürzelter Zeit mit ber technischen Behandlung berfelben vertraut gu machen und ibn baburch in ben Stand gu feten, Die vielfeitigen Mang: schätze bes neuen Juitrumentes fich und andern vor-zuführen. Dies geschieht auf Grund einer vom Grfinder ber Bedal-Beige fpeciell für biefelbe erbachten Coudegeichnung, Die thatjachlich jeben in ber bentbar turgeften Beit befähigt, bas Inftrument gu behanbefn und fein mufitalifches Caupfinden jum Anebrud gut bringen. Diefer "Anleitung" wird fich eine Elementar-, Mittel: und Sochftufe umfaffenbe "Runftichule" an: fcliegen, Die bereits in Borbereitung ift. Samburg. Profeffor Emil Straufe.



Kritifde Briefe.

-o- Etuttaart. Das britte populare Ron: gert bee hiefigen Lieberfranges führte apei Goliften por: ben Ganger Beren Anton Giftermans ans Frautinrt a. Dt. und Fran Gijella Göllerich. feine finpende, aber gleichwohl achtenswerte Tednit was fle gunal in einem Chopinichen Stude beur-tundet hat. Der Geichmac biefer Dame intereifert tinver gat. Der Geimmar niefer Baute intereigert fich für Birtnofenftike. welche vor einigen Jahr-zehnten Wobe waren, ohne einen tieferen nufffalischen Wert zu besitsen. So gehören die Wanderer-Phantoije und bae Liebeelich von Liest an bem Blatteften, mas Diefer Rlavierathlet geschaffen bat; bas Befte an ber Phantafic" ift Eduberte Motiv, mahrend bas Liebes. lied aar unr ans gebrochenen Accorden und Arpegnien befteht, welche ben Wert einer profaifden Finger-nbung tanm überfielgen. Schabe, bag biefer Minnihin uicht ein gewiegter musikalischer Freund gur Seite fieht, der fie mit den Berlen unserer allen und nenen Mlavierlitteratur befaunt macht. Berr 21. Gifter. mans ift ein Sanger, beffen Stimme wohlgebilbet und beffen Bortrag geichmadvoll ift; befonbere ichon umf man feinen getragenen Befang nennen: die Townerbindung ift tabellos, ber Tert wird genau interpretiert, Die Bergierungen werben tonflar gebracht. Wie ergriff u. a. fein Bortrag bes Schuberifchen Liedes "Banberer" und wie fad war bemielben gegenüber bie flache Baraubraje besielben pon Liest, melde von Frau Gollerich Boiat gespielt murbe. Der Liebertrang felbit trug u. a. einen fconen Chor bon 2B. Speidel und den fcmierig zu meifternden "Befang ber Beifter über ben 2Baffern" von Schubert trefflich vor. Der Marich für großes Orchefter, Darfe und Cract von C. de Lange ift eine Momposition, welche fich burch Borguge bes Tonigkes hernorthul. Berr Brof. 28 Forfiler beforgte Die Mlavierbeglei= tung ber Lieber mit feinem Berftanbnis und autem Beidmad.

Dresben. In ben letten Symphoniekongerten, bie von ber Ral, Ravelle bezw. pon ber Generals bireftion bee Softheatere vergnitaltet wurden, horte man ale Menheiten die Serenade (Op. 48) für Streich: orchefter von Tichaifoweln, ein burch geiftreiche Rhythmit und Kontrapuntit ausgezeichnetes Mert. beffen langfamer Gat (Denticher Balger) allgemein lebhaft aniprach, feruer das Borpiel zum zweiten Alt bes Muitbramas "Ingwelde" von Max Schit-Ungs und die Onvertitre zur Oper "Donna diana" pon N. v. Nezuiczek. Erflere Komposition rief durch frates Pathos, eigenartiges Kolorit und macht-volle Steigerung des Vortrags einen respettvollen, lettere burch irische Melodif und echte Luftspielstimninug einen gundenden Ginbrud bervor. Gine meitere Rovitat mar bie britte Snuphonic (A moll) bes icon mit feinen alteren Werten gleichen Genres bei uns pin Gehor gelangten banifden Tonfebers Bittor Ben-big; feine junglie Schöpfung, nur and brei Sagen bestehend und mit einer Elegie ichließend, erfüllt nicht gang fymphoniiche Grundbedingungen nub nahert fic mehr bem Charafter ber Gnite, ift aber mit lobens: wertem Beidid gearbeitet, von ftartem rhythnijdem Leben erfullt und in verichiebenen Gpijoben wirflich poetisch empfinden und ansgestaltet. Soliftin bes einen Abends mar Fri. Gabriele Bietromes, welche in ber Wiebergabe bes erften Brudichen Biolintongerte febr refpettable tednifde und mufifalifche

Eigerichaften geigte.
Arnferuhe. J. P. Karleruhe. J. P. Karleruhe. Jim ersten Male wurde sier die einastige Oper "Der Cosser", Text von Professor K. Lamen, Musik von Holtscheinunstlibirestor M. Brauer, aufgeführt. Die Sandlung fpielt in Normegen, wo bie Meerfrau Swinta in heftiger Leibenichaft gu bem Lotfen Siatmar entbrennt, beffen Rahn fie zericellt, um ben geliebten Mann aus ben Fluten bes Meeres zu erretten und fur fich an gewinnen. Sialmar, jum Leben gurudgefehrt, vergißt auch bie Welt in ben Armen ber liebeglinenben Swinta, reift fich aber von ihr los, ale er bie angit: vollen Rufe feiner Gattin 3buna vernimmt. Er fturgt fich ins Meer, um gu feinem Beib gu gelangen, bod Swinta beren Liebe er veridmatht, lagt ihn ertrinfen. 3u biefer Dichtung, bie burch poetliche Gebanten und eine ichmungvolle, formvollenbete Gprache fic auszeichnet, hat Braner eine augerft ftimmungevolle Mufit gefdrieben. Dach ben erften Tatten ichon umfangt une bie Banbermelt norbifcher Romantit. Bie bie Dichtung in Bezug auf Stoff und Sprache, fo lebut auch die Munit fich an Bagner an. Allitteration und Sprechgejang herrichen vor. Wo jeboch ber

Ramponift Belegenheit findet, melobijch meiler aus-Buholen, verfaumt er es nicht. Durch biefe breiter angelegten Toniabe, benen Abel und eine ichon geschwungene Zeichnung ber Melobie eigen ift, wird eine allan einionige Ausbruckemeile gludlich bermieben. Brauer hat eine entichiebene Begabung für die bramatiiche Momposition. (Fr zeichnet feine Charaftere icharf, treffend und mabrheitsgetren. In der Berarbeitung der Mative ift er gestwall und itt teresfant, und feine Behandlung des Orchesters ift glangend und farbenreich. Die Wirkung der Over war eine fichtlich tietgehende, jumal Frantein Deil. hac ale Swinta bas Meerweib mit geradezu bamo:

nifder Leibenichaft veilorperte. Sen. F.- Frantfurt a. M. Die Geftmeffe für to Solofitmmen und I vierstimmige Chorenen. pella von bem, vor eima 9 Jahren gu Berlin veritor: benen Direftor ber borligen Gingafabemie, Gbuarb Anguil Grell, muß nicht allein als bas befle Wert biefes bebentenben Montrapunftiften bezeichnet merben, iondern and ale bie hervorragenbfte geiftliche Diniif: ichopfung überhaupt, welche in ben lepten Jahrgehnten entstanden ift. Grell but ben Muebrud feiner rei: einemben in. Gren gin ein aneernat tener ten gibien Gupfindung nur durch die funfwolle Behand-lung der menichtichen Stimme erzielt. Der meifter hait durchgeführte polyphone Sat, die gleichzeitige Berwendung verlichtebener Cuartette und Chore find pon trefflicher Birtung. Gingelne Stellen im Bene: bictne und Mingifiene burfen effettvoll im ebeliten Sinn genannt werden. Der bleitge Cacilienvereit, geleitet vom fonigl. Mufitbirefter 21. (Brüters hat das Werf zum ernen Mal am S. Januar in der Ratharinenfiiche gu Gebor gebracht und folches auf vielieitiges Berlangen am 4. Gebruar wieberholt und lich beibe Mal bei ichwierigen Aufgabe, welche ben Ausführenden gestellt ift, nach ieder Richtung ge-wachten gezeigt. Die multerhafte Cinfundierung, die Reinheit ber Intonation, die feine Mnancierung bei Char und Soloitimmen find ruhmend angnerkeinen.

Am 31. Januar murde im hiefigen Opernhaus der Ginafter "Rosmunda" vom Befter Domfapellmeiner Dt. Bavrinees in Unwefenheit bes Mauiponifien gur Erstaufführung gebracht. Das Libretio, von 21. Zigann verfaßt, von Lud. hartmann ins Centide übertragen, ichildert in freier Bearbeitung eine Gpijobe ans bem Leben Rosmundas, jener Gepidentochter, Die von ihrem Gemahl Alboin gegwingen ward, and bein Schabel ibres erichlagenen Batere ju trinfen, fich bafür burch Ermordung ihres Gatten racht, ipater aber felbit duich den Dolch ihres Bublen ben Job findet. Die handlung, welche im Laufe einer fnappen Stunde bas Berichiebenartigfte an Grenel- und Liebestrenen anieinander hanit, ift on Acter time Leedertein ameininger panis, in ebensoweng interessant, wie die Bersonen es sind nud unter diesem Jehler leidet naturgemäß auch die Musik. Der Romponist Lavrinecz besitet übrigens mufifalifche Phontafie und es gelangen ihm befonders Die triffden Siellen in feiner Oper; in ber Form, in Bihandlung bes Orchefters und der Stimmen fotgt er mit Geichid ben Spuren Wagners; - feine En-fembles find mit fünftlerifdem Geichmad gebilbet. Die Schlufgicene ift von befonders iconer Birtung.



Kunst und Künstler.

— Im neuesten Kaim: Konzerte zu Mänchen dirigierte ber Suttgarter Hoffavellmeiher herr hein. Jumpe Beethovens fünfte Sourphoule. Der Kritter der "Magemeinen Zeitung" ichreibt über die Leiftung besselben: "herr Jampe hat alle rhythmischen und bynamijden Bointen bes gottlichen Werfes poefie voll hervargehoben. Gin Glangpuntt ber burchaus großartigen Aufführung war bas machtige Bervor: treten bes breiten Themas ber Sorner im Finale. Das Philhaimonifche Orchefter erwies auch unter biefer genialen Leitung wieder feine Tuchtigfeit. In ber Duberture ju "Coriolan" gelang es heirn Bumpe namentlich, Die ergreifenden bramatifchen Accente gu ihrer vollen Wirfung zu bringen, und ber Piano-ichluk war gang unübertrefflich. Der Stuttgarter ichluß war gang unübertrefflich. Der Stuttgarter Dirigent faurde burch raufchenben Beifall und burch Orchestertuich gefeiert; auch erhielt er zwei große Lorbeerfranze."

großer Teiluahme begegneten. Es tongerierte auch in Stutigart mit großem Erfalge. Seine humoristischen Darbietungen find iniafern einzig in ihrer Art, weil fie die tamiichen Terte mit einer fünftleriichen 2Bahlauftanbigfeit und mit einer brafifchen Broblaune zur Geltung bringen, von welcher jeder-mann befriedigt werden muß. Der Wahlflaug ber mann befriedigt werben muß. Stimmen, Die bentliche Tertaneiprache und Die prach: lige Bortrageweije vereinigen fich beim Ubelquartett an einem wohttmenden Bangen, fo bag dasfelbe mit Recht ben Ruf einer tiebenswürdigen Specialität

verbient.

— Das Stuttgarter Monfervatorium

— Das Stuttgarter Monfervatorium für Mufit bal im vergangenen Berbft 112 3og: linge aufgenommen und gahlt jest im gangen 449 Baglinge. 117 davon midmen fich ber Dinfit berufe: ninge. 112 dabbi infome in in der Dankt dernier, maßig, nub zwar is Schüler und 92 Schülerinnen, darunter 76 Nichtwürttenberger. Unter den Isdefingen sind Verligen is Studie in der ihrigen 28ifricemberg, 7 aus Preußen, 5 aus Vaneru, 8 aus Vaden, 2 aus defien, 1 aus Sachen, 2 aus Verligen, 5 aus 3 aus Gijag Lothringen, 1 ane hamburg, 1 ans Oldenburg, 2 aus Cefterreich Ungarn, 20 aus ber Schweig, 3 aus Franfreich, 6 aus Italien, 32 aus Großbeitannien und Irland, 7 aus Rufland, 16 aus Rordamerifa, I and Centralamerifa, 1 and Gub: auerita, 2 ans Zidien. Der flutericht wird von 36 Lehrern und 5 Lehrerinnen erteilt, und zwar im tausenden Semeiter in wöchentlich 619 Stunden.

- In Sityreußen will man im Friftsiahr ein litanisches Mustricht in größerem Umfange veranstalten. Es geichieht zum ersten Mat, bag im Dien ein berartiges Fest porbereitet wirb. 2118 Beftort ift Tillit auserieben.

Das bentfche Gangerbnubesteft wird unter bem Brateftarate bes Monige oon Bürttemberg in Stuttgart vom I. bis 3. Anguft 1896 ftattfinden.

- Gin Streidignartett van Berm. Grabener in I) moll fand in Wien eine feniationelle Anfnahme und mußte in givei aufeinanderfolgenden Stammer: mulitabenden wiederhott werden. Bon ber "R. Fr. Breife" wird es "eine Bierbe ber neueren Stammermufif" genannt.

In Düffetbarf wurde bie Rougert: Rantate "Hus Denifchlande großer Beit" van Gruft S Senffardt, Dirigenten bes Stuttgarter Renen Singocreins, zur erften Anfführung gebracht. Die "Araufinter Zeitung" bemertt falgendes über den Bert diese Tanwerts: "Die Knift der Rantate ist wirfungeball und aufprechend, sie oerrät in allen Teilen ben Rünfiler oon mehr als gemöhnlicher Begabning. Befanbere intereffant find die graßen Chore, metche fich am Gube eines jeben Teites gu Gulle und Madit erheben; ichiaader bebacht find bie Golapartien, boch finden sich auch in diesen ichau emili-faliiche Gedaufen verardeitet. Am bentlichsten aber tritt das Talent dek Komponisten in dem archeftraten Trite bes Werfes gu Tage: nichts Bejuchtes, über: all gute Webanten und tiefe Empfindung.

— Ins Brag meldet nufer Korrefpondent: In einem Konzerte, mit nelchem der Dentiche Kammernmutverein fein 19. Bereinsfahr eröffnete, brachte bae portreffliche Leipziger Gewanbhaus: Streichquartett unter anberem bas Quartett in Fdur op. 42 von August Rlugbardt gur erfien Aufführung. Diefes Inftrnmentalwert bes Deffaner Softapellmeiners ift eine buid und burch gebiegene Arbeit. - Der hervorragende Munftferner und Ratio: nalotanom, fufferlicher Rat Dr. Chmund Schebet ist hier am 11. Februar b. 3. im 76 Lebenejabre verschieben. Bon feinen wertvollen wiffenichaltlichen Urbeiten muß bejonders auf feine ausführliche Beichichte ber Dufifinftrumente, por allem der Beigen, und auf feine Beitrage gur Beichichte Dto garte lingewiesen werben, beffen Beziehnigen gu Brag er genau faunte. Er legte gur Unterfingung jeiner hiftorijden Arbeiten eine großartige Mutographenfammlung an, die für die beimiiche Runfigefdichte viel Material enthatt. Der Berftorbene erfreute fich wegen feiner Charaftereigenschaften und ber Liebenemurbigfeit im Umgang ber Sochichanng aller, die Gelegenheit hatten, mit ihm gu uerfehren. Otto Baner.

Daß fich in Bubweis bas beutiche Rational: bewußtjein fraftig fundgicht, beweiten die Berauftaltungen bes bortigen Weielligfeitevereins im bemiden Bereinshaufe. Bu biefen gehoren auch Rangerte, in welchen, Berichten bes "Budweifer Rreisblatts" gu-falge, ein guter mufifaliider Gefcmad und ledmifche Tüchtigfeit ber Mitwirfenben gur bollen Geltung

- Mus Bern meldet man uns: Die erfte Balfte - Das Wiener fibelgnarteit gab in ben | - Aus Bern melbet man uns: Die erfie Salfte legten Bachen Kangerte in Deutschland, welche überall unierer Konzerfaison ging oariber, ohne uns falde Mobilaten ju bringen, welche nicht icon von ber "Reuen Mufit Zeitung" in fachmanniichem Sinne er- lauterl worben waren. Fran Sigrid Urnolbion, bie hier in einem Errafangerte ber Bernifden Musik-gelellichaft mit Orchefterbegleitung die Gounobiche Fault- Juaclenarie fingen follte, sang weber mit Erchefterbegleitung, noch vermochte jie uns mit ihrem Befange und Programm paradiefiiche Freuden gu bereilen. Gie befitt in ben hothften Lagen und felbft m Planisima eine febr leicht ansprechende, boch fleine Stimme, eine tabellase, fanbere Koloratur, aber — teine Seele. In der Oper hörten wir u. a. hervorragenden Gatten Leon Fumagalli bom Can Carlo in Reavel und ben italienifierten Fran-goien Luigi Ravelli von ber Oper in St. Betergdurg. Erfterer imponierte uns mehr burch feine voll-enbete Darfiellungs- als burch feine Befangetunft; benn trob grober Stimme und raffiniertefter Vortrageweise vermag ber Sanger iber feine verwischten Lane und Triller nicht binweggntaufden. Der große Er-folg gall beim auch wohl mehr bem Schaipbeler. Derr Mavelli hat feine folden Mangel in ber Gefangetechnit, jeboch bei weitem nicht bas ichanipiele riiche bramatiiche Talent Fumagallis; auch icheint bie zwar noch immer icone und große Stimme biefes Künftlers ben Zenith ihrer Leitungsfähigteit berreits überichtiten zu haben. — Für nächsten Frühling ift bier aulählich bes 50 jährigen Jubilaums unferes hervorragenbien Mannerchors "Liebertafel" ein zweitagiges Mujit feft borgeiehen, mobei oon großeren Tomverten bie Bachiche Johannespaffian und bas "Meer" van Rieade gur Aufjuhrung gelangen werben. Für die Solis jollen u. a. Klara Schacht, Sifter-mans und Rabert Kansmann dereits verpflichtet fein.

— Man schreibt ber "R. Fr. Preffe" ans Nizza: "Das Hauptereignis Nizzas und Manter Carlos ist das Linitreten der Patti und Ban Dycks als Lohengrin. In den Patti: Parftellungen toftet eine Lage 250 Franten, ein Gis 30 Franten! Jufaigebeffen pergidteten mauche auf ihre Roine! Ban Dud hat mehr Graiffe als Grace und fah gar nicht wie ein himmlijcher Ritter aus!"

- In Betersburg ift, mie bem "Berliner Tageblatt" gemelbet wirb, eine Rhapfable aufgetandt, welche mit Recht bas Jutereffe ber gebildeten Wejellichaft auf fich leuft; es ift bies eine 70 Jahre alte Banerin, Brina Unbrejewna Feboffoma, aus bem Bonoernement Dlanes, die weber lefen noch fchreiben fann, dafür aber an 19000 Lieber und Bolfstagen aus bem Gedächtnis recitiert. Nach ihren Grähltingen haben bie herren Barffala und Winogradow bereits gauge Banbe van Bolfstagen und Selbenliebern niebergechtrieben Bar turgem gab das alie Diniterchen por einem ungeheuren Bublifum eine Prade ihrer Rungt; eine hinfallige Figur, bas Geficht boll tiefer Rungeln, humpelt fie mubbetig auf bie Gfrade, fobalb fie fich aber niebergelaffen hat, bie Sanbe im Schoß guiammentaltet und gu fprechen be-ginut, icheint bie fich um Jaargebute gu verjungen, bie Augen bliven, die Stimme tont voll und beuttich; tells recitiert sie ihre Lieber, teils trägt sie dieselben im manotonem Gesange vor; die Sprache ih bilder-reich und aoll hoher Poesse. Das Publikum, das dald begriff, eine hochbedeutende Ergählerin alter Mären vor fich zu haben, applaubierte filimisch. Das Auf-treten ber Fring Andrejemna macht es auch noch bente begreiflich, wie bie Gange von ben Ribelungen und ber Bubrun fortleben fonnten, und wie bie Ratur bailir Corge tiagt, bag bas, mas ber Dichter

in Bolfsgeit ichafft, auch erhalten werbe.
— (Berfonalnachrichten.) Der Orgelvirtuod herr C. & Wervonalnachrichten.) Der Driedvirtuod herr C. & Werver, god in Baden: Baden ein Kongert, welches von der Kritif febr gelobt wird. — Der Griger Alfred Rraffelt trat fürglich gu Laufanne einem Konzerte auf, in welchem die eminente Technit und ber fünstleriiche Lortrag bek inngen Littuofen volle Unterlinden Littuofen volle Unterlinden Littuofen Bassill Sapellnifoss vom berzog Ernit von Sachien Unterlinden Markientenbaile für Lunit und Wolffenter Berbienstmebaille fur Runft und Biffenichaft berlieben.



Kritifde Briefe.

Samburg, 14. Gebruar. Geitern ging im biefigen Stadttheater ann eriten Male die tragilde vieraftige Oper "Renilmorth" von B. O. Alcin (geb. 1856 Det "Architobil) Dert nach bem gleichnamigen Scott-ichen Roman von Wilhelm Müller, in Seene und erzielte einen fünftlerisch bebentungsvollen Erfolg. Die Arbeit bes Librettisten darf mit einigen Einfcrantungen als eine geschickte bezeichnet werben. Klein, befanut als gebiegener stomponift von Orchester-, Rewier, wich die geolegener Komponni von Traeiter, Klavier, und kiammermufftverfen, folgt dem Dichter in vornehmer Tonsprache. Seine Urt zu instrumentieren ist durchaus zu loben, do sie trop aller Mannisfaltisfeit dem Gelang als Hauptgedansenträger nicht deckt. Seine "Orchester-Symphonie", im Sime nicht beckt. Geine "Orcheiter-Symphonie", int einne Wagners verstauben, ist reich an schönen, das Ohr gesangennehnenden Klangwirkungen, die jedoch nicht ihrer selbst wegen da sind, sondern nur illustrieren. Nicht bestennden kann man sich mit der Orchestereinstetung; sie giebt nur die lose Aneinanderstügung der einzelnen, in der Oper auftretenden mustalischen Wotive. Aufprechend find die lyrifchen Womarie, wogegen feine Musik in den dramatischen Teilen der Oper nicht kraft genug beitst. Alles speciel Lyrische tritt als seelischer Erguß eines warm empfindenden Mufitere in ben Borbergrund; für große bramglifde Seenen, beren Anthau bis jur höchften Steigerung ichreiten soll, fehlt es jedoch am Gestaltungsvermögen. Roch ein Wort des Lobes ici ber konnyosition der Chöre gespendet. Alles in allem gusammengesaht. erhebt bas Werf gerechten Unfpruch auf Wertichabing. Ge wurde von unferem Runftperfonal unter Lobfes Führung in einer Weise gegeben, die schwerlich zu überbieten ift. Frau Rafslys bramatische Leistung in Gesang und Darstellung war gleich bedentjam, in Gesang und Darstellung war gleich bebenitam, baneben glanzten herr Birrentoven, herr hoffmann, Frl. Kelben und herr Spielmann. Alle Auskischrenden, auch Chor und Orchefter, verhalfen ber Première zu bem wirflich großen Erfolge. Prof. Emil Kranse.

F. Wien. Unter Richters pleibewährter Wiihrung brachten bie Philharmonifer bie neue Ouverture rung bragien die Philiparmoniter die neue Euderinte von A. Doblak "In der Natur" ger Erstauf-führung. Die Schaffensperiode, in die der "czechische Brahms" nummehr getreten ift, steht im Zeichen der Klärung und Läuterung. Wit der Kastoral-Sym-phonie in einen gesährlichen Wettbewerd zu treten, liegt ihm fern. Eine schimmernde Frühlingskandliegt ihm fern. Gue sommermoe gruhgingstano-schaft, wo alles Billie und Duft iit, etwas Wogci-gesang erschaftl und pugnterlest die Silberichel des Mondes durch das Gewölte blickt – so ist sein Pastorale. Er verzichtet auf fontrapunstrisch Spisfinbigfeiten, und auch anberfeits auf gewiffe Ratur malereien, Die fo leicht ins Wefchmadloje geraten. Er hordt mehr auf ben Raturlaut, in bem Ginne, wie ihn Robert Frang einmal gefprächsweise ver-ftanben haben wollte.*

Die Theatermusst, welche G. Erieg zu seines Lie Theatermusst, welche G. Erieg zu seines Landsmannes Björnson Drama "Sigurd Jorsalsar" geschrieben, faub, vom Schauspiele losgelöst, zu bessen erhöhter Wirfung fie vielleicht beitragt, nur geteilte Aufnahme. Gine burftige Erfindung hullt fich in bas modernste, anspruchvollfte, oft überans larmende Or-chester-Rassinement. Die Aussührung war eine vollendete, bod ben Beifall burfte ber Tonfeber nur gum geringen Teile auf fein Wert begieben.

Der Rianift Joseph ho'l mann, einer ber be-gabteften Schiller Rubinfteins, Wunderfind a. D., führte fich mit feines Meisters schwierigem D moll-Konzert auf bas gludlichte ein.

. Siebe bie betreffenbe Stelle im Auffahe: "Gin beutider Liebertomponiff" in Rr. 4 ber Reuen Dufit-Reitung.



Mene Mufikalien.

Der Berlag Gebrüber Hug & Co. in Leipzig und Jürich sendet uns folgende neu erschienene Musik-ftücke: "Bolnif de Lieder", 3 Bande. Sie sind mit polnischem und deutschem Texte versehen und ent-halten durchaus Gesangsstücke von polnischen kom-ponisten, und zwar von Kraher. Moniuszto, Troschel. Bargodi, Romorowsti und Chopin. Gie find meift im Cangrhythmus und im Stil bon Bolfsliebern geim Zangaggigung und im Gill von Softsnebern go Jauen die Letten grang verter in Kathomlat (Böhmen) Sammlung wird vor allem für Polen Wert haben, patentiert erhalten. Die konischen Stimmwirbel find

allein es giebt in berfelben Gefangstinde, welche in tonische Ariallocher ber Schnedenrabchen gestecht ieben Musiktreund eraniden werden, fo drei Lieder und ermöglichen durch Treben an ihrem Griff eine von Shopin und ein ergreisendes Gelangstild von grobe Stimmung der Satten. Das seiner Nachsgarzndi: "Berfchiedene Thranen" (in t. Hand), stimmund der leisteren wie durch derhen der in die welches auch im Konzerkaal voller Betriedigung be- Schnedenradichen eingreisenden Schnallen bewirft. welches auch im Konzerhaal voller Bertlebigung begegnen migte. — "Reiterleben" neunt ich eine Lieder-Rantate für Soloitinunc, Männerchor und Orchester von Karl Hirlich (op. 1016), welche die Chorvereinen besonder Sonn Antlang sinden wird, wenn sie mehr auf einen leichten, als auf einen bebeutenben Toniat feben. Go erideinen barin Bevoridintellen Louing jegen. Es eringinten vorten Seria bichte von verichiedenen Boeten zu einem Ganzen verschmolzen. Muffalisch am aniprechendsten ist ber zweite Teil biefer Kantate mit feinen früchen Tonzorgie von verignevenen worten gu einem Bangen eines des Froldes zu licheberbeit Kille befestigt ift veridmolgen. Muffalisch an aniprechenhften ist der nub beim Niederdrücken von einer Sperrung seitzweite Teil dieser Kantate mil seinen friiden Tanze gehalten wird. Jur Befestigung des Bezuges an weisen. — Sochebentend dagegen ist die Kantalez Bogentoopf dient eine l'-förmig gehogene klemme, Abend auf Golgatha" ür gemischen Chor und die in eine Anshöhlung des kopies pasit und mittels Orchester von A. D. Orhest av ein. Kür österliche eines Anshöhlung des kopies pasit und mittels die klusschühlung des kapies pasit und mittels die klusschühlung des klusschühlungscheibt Ende des klusscheibt eines Ansbescheibt Ende des klusscheibt eines Ansbescheibt eines Ansbes

Kirdentonzerte würde sich dieses liefdüstere, meisterbait gesethe Tomwert besonders eigenen.
"Drei beutsche Bolukelteder" für gemischen Chor von Ludw. Keller (op. 25) sind ansprechend erinnden, geschielt harmonisert und jrisch in der Stimmung. Gefangwereinen lebhait zu empfehen.
"Zwei Landsknecktlieder" sür vierstimmigen Männerchor mit Baritoniolo (op. 82) und, Trei Lieder sür Männerchor" von Karl Atten hofer (op. 83) ragen musikalisch zwar nicht hervor, sind ader geeignetes Material für Liedertaselm. Besonders wirkfam dürste ber Khor Liedericht fürwer.

Watertal in Vebertalein. Sesonoers wirtem ontste ber Chor "Lieberfelig" flingen. "Ber Gesänge für gemistiten Chor" von Nicolai v. Wilm (op. 124), Se sind das tressische, durch Bohstlang und gewandten Sah hervorgegende Ar-beiten. Wir wößen nicht, welchem dieser vier Chore: ,Abenbitimmen, Amfelichlag, Countagefrühe, Banber-"Aberdinimmen, ameridmen gediningering, somete-lied", wir die Palme reichen sollten, weil die sämtlich anautend erfunden, iftimmingsvoll, rhitsmisch und musikalisch friich sind. Bon demselben komponisten erichienen in demselben Bertag noch die Ballade: "Sancta Julia" (op. 125) für eine mittlere Stimme und eine recht hibiche "Schweizer Suite" (op. 130) für Mlavier gu vier Sanben.

Außer bem Liebe "Hebers Jahr mein Schah" von Bh. Tuffers mit einem afferlieblien Titelbilbe find bei Gebr. Sug noch erichienen: Der Marich, "Bei uns Daheim", von 3. F. Bagner (op. 246), "Brug Gott", Marich von Rarl Romgat, mehrere "Gruß Goft", Manich von Kant Romzat, menrere Salonitäide von Karl Heines, an benne dos Belte die Allustration auf dem Titelblatte ist, vier Salonspiecen von J. H. Rathen, schließe Schweiger-lieder in einem leichten Arrangement für Bioline und Alavier von A. Eccarins, Sonate jür Mavier und Violoncello von E. V. Nadeck (op. 22) und eine edelgeleste "Legende" für deeck (apt. 22) und eine edelgeleste "Legende" für dieselben Justrumente von Rich. Wiesner (op. 28).

Tieber

Bon Meinedes Rinberliebern ift bei Breit: to pf & Gartel (Leipzig) in schmunder Ausstatung eine neue Gesamtausgabe erschienen. Im gangen find es 73 Lieber, welche der befannte Leipziger Komponift hier ber Kinberwelt bietet; die Terte find nieist ber findlichen Frohlaune angepakt und die Bertonung ver indicien finst niegends zum glatten ober Trivialen herab. Ja, der zweite Band enthält Liedchen, die musikalischen indereden und bei häuslichen Aufführungen ungemein gesallen müßten. Da längti die nuflispadagogische Ausicht durchgedrungen ist, daß enuflispadagogische Auslicht durchgedrungen ist, daß fich für ben erften mufitalifden Unterricht am beilen ncy int den einen migneutigen tinierricht am beitet ber Gefang eignet, fo dirften Reineckes hichdes kindereileber in immer weiteren Areisen Berbreitung und Anertennung sinden. — Die Hymne "Deutschand über Alless" von Hosfmann v. Halters feb en hat der geitwosse Komponisk Christ Rister in markiger Beife vertont. Die eble, einfache Melobie ift in vier verschiebenen Ausgaben ericienen, u. a. für Mannerschor und Rnabenstimmen mit fünffrimmiger Blechmusit.

Bericht über neue Patente.

Mitgeteilt burch bas Internationale Batentbureau von Beimann & Co. in Oppelu.

(Ausfünfte und Rat in Batentsachen erhalten bie gefchaten Ubonnenten biefes Blattes unentgelilich.)

Gine Stimmivorrichtung für Saiteninstrumente haben die Herren Franz Balivee in Beroun und

Schnedenradden eingreijenden Schnalten bewirft. Derr Band Starf in Marinenfirden hal auf eine Ginrichtung gur Befestigung bes Saarbeguges am Bögen für Streichinftrunente ein Patent erhalten. Die Befestigung des Haarbegiges am Frosch des Bogens wird mittels einer mit Jeder und Rippe verjegenen Mappe bewirft, welche an ber auf bas Borber-enbe des Frosches in ichiebenden Sillie beseitigt ift



Dur und Moss.

Mis Berbi bei ben Proben feines Otheffo in Baris mar, um Die Sanger von jeinen Danichen au unterrichten, argerte ibn Bagicot, ber ben Cafilo an lingen hatle, dadurch, dass er die Trunfenheit Caffios in der einen Scene uicht richtig wiedergab. Lagicot dachte nur an möglichft ichöue klangesiefte für seine Stimme und nicht an die Naturtrene. Berdi fang ihm enblich bie betreffende Scene fo vor. wie ein Ernntener fie fingen wurde, aber Bagicot meinte argerlich, er fonne feine Stimme nicht andere machen. Aber der achzigiährige Romponist jagte mir läckelide: "Dh. Sie können, wenn Sie wolken! Und geht es nicht anders, min, so müssen Sie halt am Abend der Vorstellung wirklich ein Gläschen zu viel trinken!"

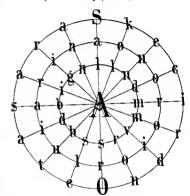
- Im Commer bes Jahres 1881 junden fich bie beiben Briiber Binceng und Janag bei ihrem Bruber Frang Ladiner in Münden zu Bejuch ein. 3m Gartnertheater wurde ihnen gu Chren bas "Lette Hensterl" gegeben. Ich bemerkte, daß es jur die Bhrenologie gang besonders interessant fei, daß Bincens trot feiner Autipathie gegen Wagner biefem wie ein Bruber gleiche. Lächelub benierfte ber große Frauz dazu: "Das ift es auch, was mich an bem Menschen immer ärgert, so lieb ich ihn auch habe." Chrill Riftler.

— Liszls "Elisabeth" follte in Eifenach aufgeführt werben. Ter Meister tam felbst zu ben Proben. Das Orcheiter war aus ben Stadtpfeifern Proben. Das Orcheiter war aus den Stadtpfeifern zusammungefellt und burchaus nicht nach dem Geschmande Liszts. Nach einigen Taften der ersten Probe Nopfte Liszt ab und fagte: "Weine herren, das ist ja die reinite Vogelichiehunvikt." Entfehl und zornig fpraug der Stadtpfeiferfapellucifter auf und rief: "Herr Voftor! Wir können nichst dafür, wir häben se nich gemacht."

C. K.



Auflöfung des Breisighleuratfels in Dr. 3.



Sarasate-Ondricek.

Die Rückseudung von fanuskripten, welche un veraugt eingehen, kann nur lannerfolgen, weun denselben 0 Pf, Porto (in Briefmarken) belgefügt sind.

Die früher erschienenen Bogen on Wolf, Musik-Aesthetik eerden gegen Zahlung von 5 Pf. ür jeden Bogen zu 8 Seiten nacheliefert. Bei gewünschter direkter Zusendung sind ausserdem 10 Pf. ür Frankatur beizufügen. Den Betrag erbitte in Briefmarken. Carl Grüninger, Stuttgart.

L. B., Jassy. Bir beringen gwar ber ean Humenge von Gebichten, allein Sie tonnen immerhin Ihre Berfe einschiden. Sie fragen nach ben "Monditionen ber Anfabme"? Stimmungsvoll, boetifd im Ge-anten und tabelfrei in ber Form mufften fore Bedichte fein, follten fir gum Abbrud d eigurn.

-r. Stutignet. Die Oper Eme-anas: "Die vertaufte Braut" muibe unch eren ernen Anffilbrung in Wien ericobfenb efproden. Dieberholte Beneteilungen berelben jud unnoug. Die Rüdficht jür unfere lefer muß großer fein, als jene für die itelfeit einer eingelnen Berfor ober fur ie Intereffen rines Rorrefponbenten, ber in anberes Urteil ale bas feine gar nicht elten läßt,

eren igt. P. H., Lob. 1) Sie jud durch die Holf-Zeitung gemeert. Ihrem Unbehagen it leicht abgebeilen, wenn Sie die Artifel nd Novellen erft nach beren Abichlug lefen. Die Mannigfalitgteit in ben Daibietungen ines Blattes balten andere für einen Bor-ug. Ihrem Geschmad wurde es gufagen, venn jede Rummer der Aenen Munt-Bei-ung nur einen gwei bis bere Abhandlungen ber eine Novelle gang brüchte. Ens ware eboch monoton. Alfo Gebuld baben und ann erit einen Effab lefen, wenn er be-nbigt ifi! Bitten febr barum 2) Dann fra en Sie: "Ronnten Gir mir nicht ein Wert ber eine Beitfdrift empfehlen, welche ben dan ber Anitrumente fomte bas Ladieren sau ber Jaitrimente sowie bas Lackeren er Saliennikrumente behandelt? Melches justrument wollen die bauen? Es glebt olgende Zeildwriften, welche Thuen gut ienen könuten; "Mosskinstrumententung, jadblatt jür Kabrikation, handel und Exort bon Duftinftrumenten aller Art" (Berin, Gudeplag); "Urania, Zeitichrift für Orgetban" (Erfrit) und "Fritichrift für inftrumentenban" (Mebaltien und Berlag lant de Wit, Leibzig). Eine Zeitschrift sie as Ladieren der Saitenlustenmente giebt 8 nicht. Selbsthilfe ist in dieser Richtung 1 widerraten, Wollten wir ein abgeschmades Bortipiel gebrauchen, fo murben wir men als einen "Ladierten" bezeichnen, ber

ine Geige felber mit Lad überziehen will. B., Neidenburg. 1) Sie wollen vieranbige Orgel-Rougertftilde empfohlen wif-in. Greifen Sie nach ber preisgefronten earbeltet von C. S. Fifcher (Ries & Chrler).) Duos für Bioline und Orgel follen wir ihnen augrben? Das "Album classique", d berühmte Stilde, arraugiert von Zauger litolff), wird Sie ebenso bestiedigen wie as Andante con moto von Hris (Rieters as Andanke con moto bon hie Liebermaun. 3) Schlieftlich wollen Sie iebermaun. 3) Schlieftlich wollen Sie me "passen Siehtlichkufe" von uns em-fohlen feben. Sehr "passen» find die dolinichulen von L. Abel (Rühle, Zeipzig), riede. her mann Leters), hohm anne-eim (Zonger), herm. Schröder (Wihle), inger u. Seifrig (Cotta, Enutgart). "Schließunder Abonnent.") leichwertigfeit alter italienische Instru-ente mit und erm ab tem Tontena läht

ente mit nadaemadtem Tongeng laft ommt bei nachgemachten Beigen febr viel uf die Sorglalt der Ausführung an und

nnen wir einen Biolinvirtuofen, ber eine

it Berftanbnis ausgeführte neue Beige

Für Monat März

werben in allen Pontanstalten Dentichlands und Sesterreich-Ungarns Abonnements entgegengenommen auf bas

Berliner Tageblatt

und vollständige Handels-Zeitung

mit Effetten Berlofungslifte nocht alluferreten Beblott. ELK", belletriftlichem Somitagslifat "Deutsche Lefehalle", jenilletenistichen Beidan "Der Zeitgeffe", "Beiterlungen über Landwirtschaft, Gartenbau und handwirtschaft" jum "Mittrilungen Greife bon nur

→ 1 Mark 75 Pf. • · ·

Alle urn binintreleuten Abonnenten erhalten auf Berlangen gratis i, franto ben bis 1. Mart abgebrudten Zeil bes hochenterifianten fpannenben Romans

"Pringeffin Alfe" von Fritz Friedmann.

337. Der befannte jorenfische Arbuer bietet in biesem überke eine lebbait bewogte, in berben bramatischen Schlägen fich entlabender handlung aus feinem eigenften Gebiet, bes Krimin altstitt, nub erweift fich als ein gespen genner beiner beier die vollen Bertettungen, bei auf bas Beindorichichala oft fo fower einwirten.

Boeben erfchienen und durch olle Mufikalienhandlungen gn begieben:

Gartenlaube-Walzer von Johann Strauss.

Jur 2 Dark.

Dianv vierhändig . Pianv und Divline Sither Für Mark. Xiir IH)ark.

Kür Großes Orchester . 6 Hark. Für Kleines Orchester . 3 Mark.

🧇 Perlag von Ernst Keil's Nachfolger in Leipzig. 🦟



kann keine basseren Suppen liefern, wie Sie solche mit den verbesserten

"Knorr's Suppen-Tafeln"

herstellen. In ca. 35 verschied. Sorten vorr. In allen einschl. Geschäften. Bitte, versuchen Sie eine Tafel a 20 Pfg., Sie erhalten 5—6 Teller vorzügl. Suppe.

Seidenstoffe in einzelnen Roben direct an Private.



kbar grösste Auswahl in wien existirenden Farben Gaweben bei ausserordentlich billigen Preisen. Probenbestellung Angabe des Gewünschten erbeten. Deutschlands grösstes Specialhaus für Seidenstoffe u. Ssmmete Michels & Cie, Berlin SW., Leipzigerstr. 43

Königl. Miederl, Hofliefsrauten,

Verlag von Marie Proksch, Prag, I., Liliengasse Nr. 17.

Klavier-Schule Joseph

Billige Ausgaben. 102

Billige Ausgaben.

Stith und Irnek von C. G. Röder, Lelzzle.

Original-Ausgabe: Fingerbildungskurs I... VI. Abt. ä. M. 2... netto

Elementarkurs I... V. Abt. ä. M. 2... netto

Supplement zw I. Abt. Heft I. 2 å " 3... ...

Supplement zw II. A. III. Abt. å " 2... ...

Supplement zw II. A. III. Abt. å " 2... ...

Jubiläums-Ausgabe : I. Abt. komplet (brochiert) . M. 4... netto

Diese I. Abtellung der "Jubiläums-Ausgabe" enthält die volletändige,
von mir sorgfältig revidierts I. Abtellung der Original-Ausgabe, vermeint
durch das Porträt des Verfassers, Vorwort (blograchische Skizze des Verfassers enthaltend, Zeichnungen, Erläuterungea, einen vollständigen Lehrjan (17 Selten umfassend) vierhändige Stückohen, und ist hinsiehtlich diesee
reichen vermehrten inhaltes die billigste aller Ausgaben.

Gleichzeitig erkläre loh, dese ich Fückseichtlich anderer jetzt zu Tage
tretender Ausgaben der "Klavier-Schula" meines verstorbenes Vaters in gar
keinem Vertragsverhältnisse mit den betraffenden Verlagshandlungen etche,
weshabt och bitte, bei Bederf ausdrücklich die Manries Prokach hyche Ausgabe. Reibstverlag, Prack, zu verlangen. Propekte grafie u. tranko.

washe. Seibstverlag, Prag. zu verlangen. Prospekte grafis u. franko.

Marie Prokseli,

Tochter des Verfaseers, Musikinstituts-inhaberin.

Grossherzogl. Sächsische Orchester-, Musikund Opernschule in Weimar.

Aufmahme neuer Schüler und Schülerinnen: Donnerstag den 18. April, vormittags 10 Uhr. Statuten und Jahresbericht gratis durch das Sekretariat Welmar, Febr. 1896. Hofrat Müllerharlung, Direktor.

Pianinos, Harmoniums,

Amerik. Cottage-Orgeln, Flügel, Klavier-Harmoniums.

Anerk, beste Bezugequelle. Höchster Rah. Alle Vorteile. Illustrierter Katalog, der grösste seiner Art, gratis u. frei Wilh. Rudolph in Giessen Nr. 321.

Gegrundet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers.

Flügel und Pianinos.

Barmen. Neuerweg 40.

Köln, Neumarkt 1A.

Soeben erschien Heft V der

erein

Veröffentlichungen des Vereins.

Jensen Niemann, Es rauben Gedanken den Schlaf mir. Spanisches Lied für Klavier. — August Ludwig, Wirhelm wind, Klavierstück. — Paul Umlauft. Zwei Rosen (op. 98 No. 2). Für eine Singstimme und Plaundorte. — Joh. Sch. Blat du bei mir. Arie für eine Singstimme und Plaundorte. — Joh. Sch. Blat du bei mir. Arie für eine Singstimme und Plaundorte oder Harmonium (Tonsatz von G. Schreck). — H. Schloming, Barcarole für Violine und Klavier.

Preis des Heftes M. 1,— im Abonnement.

Mitglieds- (Abonnements-) Beitritt jederzeit.

Prospekte gratis und franko durch jede Buch- und Musikhandlung oder von der Geschäftsleitung: Fritz Schuberth jr. in Leipzig.





Biertellährlich & Bummern (72 Seiten; mit mm Teil iftuffr. vier mufth-Beilagen (16 Groß-Auartfeiten) auf ftarkem Papier gedrucht, bellehend in Infirum . Kompol, und Liedern mit Klavierbegl., fowie als Gratisbeitage: 2 Bogen (16 Seiten) nan Billam Walfa Buth. Weffhellb

Inferate die fünfaefvaltene Nonvareille-Betle 75 Dfennig (unter ber Mubrik . Aleiner Angetger" 50 Pt.) Alleinige Annahme von Infergien bei Ribolf Molle. Stutlgart, Teiptig, Berlin und bellen Billaten

Preis pro Quartal bet allen Poffaintern in Dentichland. preis pro martal bet allen populatier in excipiants, bellerreich-Ungarn, Uuxemburg, und in fämil, Buch- und Ansikation-Handlungen I Wak. Bei Areupbandverfand im dentsch-öderr Postgebiet Wik. 1,80, im übrigen Wellpostverein Bok. 1.60. Ginreine Bummern (auch alterer Jahrg.) 80 Pig

Profesor Sugo Seermann.

welche er feit Jahren in feiner zweiten Beimat Frantfuri a. D. und auf feinen vielen Runftlerfahrten errungen, fichern ihm einen Chrenplat in ber Gefchichte bes Birtuofentums; gang befonbere aber barf er mit gerechtem Stolg gurudbliden auf bie mehr ale enthufiaftifche Aufnahme, welche er bor wenigen Monaten in ber Reichehauptftadt, in Leipzig und Gingland, und erft neulich in Baris und Marfeille aefunben.

dingo Sceringun, ani 3. Mara 1844 au Seilbronn geboren, erhielt ichon mit 8 3ah= ren Biolinunterricht, und machte unter Ernft Maichels Leitung raiche Fortidritte. 3m Commer 1854 fpielte er gum erften Dal iu Bilbbab. Dort borte ibn Roffini, ber, entgudt von ber Begabung bes gehnjährigen Rnaben, ben bebeutung vallen Uneipruch that: "Il a de l'ame!" Und fold großes Intereffe nahm ber berühmte Maeftro an bem jungen Beigenspieler, baß er auf ber Durchreife von Bildbab nach Riffingen - Roffint benutte befanntlich nie die Gifenbahn, fonbern nur feinen eigenen Bieripanner, - einen Tag in Beilbronn vertoeilte, um Beermanns Bater auf. gufuchen und bemfelben für bie Beiterbilbung bes vielverfprechenben Gobnes - Studien in Bruffel bringenb anguraten. Berfeben mit ber Empfehlung Roffinis an ben bamaligen Direftor bes Bruffeler Ronferoatoriums ging Beermann borthin und ftubierte brei Jahre lang unter Deerts Leitung mit foldem Erfolge, baß ihm ber erfte Breis bes belgischen Ronfervatoriums zuerfannt murbe. Rach Beens bigung biefer Lehrzeit fuchte er burch rantofe, ernfte Arbeit, burch Unfaren ber erften Biolin-

graßen - Beriot, Bieurtemps, Joachim u. a. reichen, bas er fich für ben Doppelberuf eines aus- Dioalen gu fcheuen hat, baß fogar, was absolute trat er als erfter Lehrer bes Biolinfpiels in ben



Profeffor Bugo Beermann.

übenben Mufilers und Lehrers gesteckt. - Die Runftler : Reinheit bes Tons - felbft in bes Inftruments fchaft Beermanns untericheibet fich mefentlich Dan ben bachfter Lage - betrifft, feine andere Berühmtheit Runften bes mabernen Birtnafentums. Geine Technit ihm gleichzustellen ift. Und bennoch, bei all biefen ählt man fie auf, die Deifter bes eblen Geigen- ift zwar vallendet, feine Sicherheit in lleberwindung nicht zu unterichagenden Borgügen liegt die Meifter-

> Empfinbung, wie fie felten zu treffen, und ba: bei ift er einiach, natürlich, fchticht. - 2118 wahrhaft bornehmer Münftler von feinftem unfitalijdem Beidmad, verichmaht Beermann jebes perionlide Borbiangen, jebe Dade, alle und jebe blenbenbe Mengerlichfeit; feine Technif ift ihm anefchlicklich Dittel gum 3med, und biefer 3med ift die vollfommenfte 2Bicbergabe eines Meifterwertes. Das beweifen auch feine Programme, beren Inhalt wenig fur ben Birtnojen, - alles fur ben stünftler bietet. Hermann will nicht glan-gen, jondern übergengen. Il a de l'ame! — Sein Bortrag ift voll Poeffe, frei oon jeber Manier; - eine mahrhaft flaffifche Rube, bas Mertmal echter Deifterichaft, zeichnet sein Spiel ans und willt imponierend auf Kenner und Laien. Alle Vorzüge ber frangofifden und beutiden Schule find barin vereinigt, - Feuer und Glegang mit tieffter Innerlichteit. Dabei berfügt Beermann über einen mahrhaft ibeal-fconen Ton bon berudenbem Rlang, von ebler Große und goldner Reinheit; - feine Rantilene ift bon begaubernbem Bohllant! Dieje Gumme oon feltenen Gigenfchaften befähigt ibn gur Musführung ber flaffifden Meifterwerte, wie ber allermodernften Schöpfungen. Beethovens wunderbares Biolinfongert, ein Abagio von Diogart, bas Brahmsiche Rongert fonnen nie und nirgenbe einen beffern, eblern und berftanbigeren Interpreten finben, als heermann, ber ihre Geinheiten nicht in afabemifch ffrupulofer Beife, fonbern in eigenster Auffaffung, aber gang und gar im Ginne bes Rompo. niften giebt.

Seit 1865 lebt Beermann in Frantfurta. D., gangen Detrot, Steuternes, Joungain in A. Gergengänge, chromatische Oftavenreihen, Doppels woselbit er noch heute ber Führer des iberall bebium der ftassischen Mustifitieratur sich
triller, Arpeggien u. dgl. von ihm gehört, ber nuch taunten Museum-Quartetts (heermann, Fris Basserimmer mehr zu oervallsommnen, um das Ziel zu ergestehen, daß heermann auch in dieser Historie pinsicht keinen mann, Naret Koning und Hugo Beder) ist; 1878 Berband bes Dr. Sochiden Roufervatoriums. breifaches Band feffelt ihn an bie Dainftabt: Danfbarfeit feiner Freunde und Bewunderer, Die Berehrung eines großen Schülerfreifes, und last not least - ein reigenbes Familienteben!



Die Liebe der Wilme.

Erjählung von Sophie Charloffe bon Bell.

(Soluk.)

ran von Bergen fette bas Rind auf ben einzigen Stubl, ber fich im Rammerchen befand, und Etubl, ber fich im Rammerchen befand, und bemilhte fich um bie Krante.

"Sprechen Sie jest nicht mehr," sagte sie enhig, als jene sich einigermaßen erholt hatte. "Ich werbe ichen, ob ich in der Rähe etwas warmes Essen sür Sie und bas klind erhalten fann, und bamit fogleich 3m Ihren gurndfehren."

Beim Sinabsteigen ber fteilen Stiegen begegnete ihr eine Fran, welde auf Befragen ergahlte, daß in ber Rabe eine Boltstüche fel

"Mennen Sie bie Fran bort oben mit bem fleis nen Madden?" forschie Gbith weiter. "Sie icheint

jehr frant zu sein."
"Wird's nicht lange mehr machen," war die gleidigilitige Antwort. "Sat fich's früher auch nicht tranmen laffen, baß fie einmal jo verlagen fterben

"Sat fie feine Angehörigen — niemand, ber fich nu fie befümmert?"

"Wer follt' est thun? Früher, als fie noch bie große Dame fpielen fonnte, hat fie wohl auf andere chrliche Frauen berabgefeben und bie Colleppe 311fammengenommen, wenn eine von und an ihr vorbeiging Jest mag lie schen, wie fie fertig wird. Wein ich ber Same raten ioll, — geben Sie nicht wieder hinauf. Das ift feine Arme für eine vornehme Same."

Gbith jette ihren Weg fort. Die Borfteherin ber Bolkstuche gab ihr einen Mnaben mit, ber ihr eine Bortion bampfenbe Enppe und Reifch trug. In einem ebenfalls burch biefe Gron empfohlenen Laben faufte fie ein kinderfleib und Sadden, jowie einen großen, wollenen Shawt. Alfo belaben fehrte fie gu ihren nenen Schuslingen gurid. Renzierige und neibilde Blide folgten ihr, als jie Korribore und Treppen burchichritt. Die Brau Rachburin hatze nebl von ihr erzählt. Fran von Bergen ließ sich's nicht anfechen.

"Sie hungert," jagte fie leife, wie entschulbigend, fich hin. "Sie — und bas Rind."

Grftannt blidte bie Straufe auf, als bie Dame

"Sie kommen wieder? Ich glaubte es nicht. Sie wiffen nicht, wer ich bin."
"Warum auch? Ich fann Ihnen etwas nuten.

Das ift mir bie Handtsache."
Schweigend fall bas Weib gu, wie Ebilh bas

Kind fitterte. Sie selds vermochte nur einige Löffel Suppe gu fich gu nehmen. Dann schidte sich Fran von Bergen an, die Aleine nen gu fleiben. Wilbramich beobachtete die Mutter fie,

"Warum thun Gie bas alles? Bir muffen boch fterben. Bas thut's, ob's einige Tage früher ober fpater gefdieht?"

"Ich hosse, Sie werden nicht sterben. Bas ich für Sie thun tann, soll geschehen. Ich werde versuschen, Ihnen Ausnahme in einem Krankenhause zu vers

ichaffen. "Damit fie mir bas Rind fortnehmen und ins Baienhaus ftecten? Gehen Sie! Laffen Sie mich in Frieden! Colange ich lebe, foll es bei mir bleiben.

Dann -"Ja, was bann?" fragte Cbith bagegen. "Dann ift es vielleicht gang allein auf ber Belt. Denn aus bem, mas Gie porbin fagten, entnehme ich, bag ber Bater tot ift."

"Er ift tot," verfette bie andere toulos.

"Bollen Gie benn nicht verfuchen, gefund gu wer-

ben um Ihres Rindes willen?"

"Ich muß sterben. Schon vor einem halben Sahre hat es nitr ein Arzt ausgesprochen. Und wie ich icon figte — es ware bester, das Lind 3ch selbst und gang jung verheiratet bar. wie ich icon mir, als er das erste Mal furbe auch. Barum soll sie durch die Welt geben wieder zu mir fam. Aber er fam öfter und öfter mit bem Prandmal an ber Stirre Namentas freund. los, ehrlos! Wer wird ihre Jugend fchüten, ihr gur los."

Seite ftehen in ichmeren Stunden, ihr gum Glüde helfen? Wer hat mir geholien? — und wenn ihre Stunde fommt, wird fie ileben, wie ihre Mutter liebte, — und baran gu Grunde geben.

"Ich will gtanben, baß Sie es gut melnen. Aber Sie haben tein Recht, fich mir aufzubrängen mit Ihren Bohlthaten. Gie fommen gu fpat bamit! Guch pornehmen Frauen verbanfe ich nein Glend. Ihr habt nich verachtet, gehaft, verfolgt, fortgestoßen aus bem Barobiete, das mir winttel Eines kountet ihr mir nicht nehmen: bie Liebe, bie ich gab und empfing!

Ihr blidt auf nus berab mit ftolger, felbitgerechter Miene. Ihr rühmt ende uner Moralität, ener driftlichen und barmheraigen Liebe. Ich jage: Ihr feunt die Liebe uicht! Wie ihr nichts von unterem Elend vollet, so wist ihr and nichts von ber Liebe, mit der wir lieben können. Welche unter ench wirde ihre Ehre opfern um ihrer Liebe willen? — Geht mir, geht! ihr habt mich im Leben verachtet, im Tobe verachte ich euch! Ich will mit meinem Kithe im Elend bleiben, ober vielmehr — ich werde bies Da fein gu euben wiffen, wenn es mir gefällt! Diemanb hat bas Recht, mir's gn wehren. — Beben Gie mir mein Minb!"

Mahrend fie fprach, hatte fich bas Beib aufge-richtet. Starr und erfchrocen hafteten Gbithe Augen an ihrem Untlin, bas von bamonifder Schonheit erichien. Gine fieberhafte, trugerijche Rote belebte bie 2Bangen, bie Mugen flammten. Es lag ein Musbie Bangen, die Angen flammten. S lag ein Alles brud darin, wie in dem Blide des Nandbiers, dem und sein Junaes nehmen will. Jeht sprang sie auf und ris das Nind an sich, Ediths ichsigend ausge-streckte hand zurücksiehen. Die Aleine weinte laut auf; die Wildheit der Mintter erichreckte sie. Frau von Vergen hatte dem kleinen Mädelen

bereits bas feibene End) abgenommen und auf feinem Spalfe war ein feines, golbenes Rettchen fichtbar gevonten eine ein eines, geweines meinen lagibut genorben. Dies Nettigen blieb jest an einem Armband hängen, das Sbith trug. In nächsten Ungenklicke gab das Schloß des Halsbands nach; die Glieber liogen nm Sbiths Haubgelent; ein Miniaturbild, das daran befeltigt geweien, fiel zu Boden. Mit einem Lieu Arte, blitte fich Fren pan Argen darach leifen Schrei budte fich Gran von Bergen banach und brad bann wie vernichtet in die Ruie.

Es war Zavers Bild.

Auch die andere hatte die Saud danach ausge-firectt. Als fie aber in Ediths Geficht blickte, 30g fie diefelbe unwillfürlich zuruck. So tiefer, hoffnungs lofer Schniers lag in diefen Bugen, bag felbft dies leidenschafterfüllte Beib einen Augenblid schweigenb gurucktrat. Gine Ahnung ber Bahrheit bammerte in thr auf.

Ber find Gie?" fragte fie enblich in vollig

veranbertem, leifem Tone. "Gbith von Bergen," fagte bie junge Frau tonlos und richtete ihre tobestraurigen Mugen auf bie ilnd Sie - find -- Ottilie.

"Und Sie — find — Ottilie."
Die Angeredete sauf aufs Lager. Noch hielt sie das Jind an sich geprest. Sie achtete uicht auf iein leifes Weinen. "Sie wissen — ?" murmelte sie. Soith erhob sich langtam vom Boden. "Ich weiß alles," erwiderte sie mit seltsam ruhiger Simme. "Bas ich au Ledzeiten meines Naunes" — nuwiltstirtich legte sie einen leisen Nachdruck auf das Wort — "nur geahnt, das ersuhr ich slarg genen aus Ottilie Heilen Verfen, die ich nach seine Insbierreine. Ich as sie alle. Vielleicht war es eine Insbierreine. Ich das sie alle. Vielleicht war es eine Insbierreine. Ich das sie die die nach Ich werden und Vergenstlick ma sich ber Undernauten litter neidet. ein Recht gu haben, alles gu erfahren. Und es fa-men Augenblide, wo ich ber Unbefaunten bitter neibete, was ich jahrelang vergebens erfehnt und erftrebt hatte: bie Liebe meines Gatten. Aber ich erfuhr auch, baß man au Ihnen gesündigt hat. Ich weiß, baß niene Schwiegermutter ein Unrecht that, als fle ihren Cohn einem Madden vermablte, bas er - wie fie wohl wußte - nicht liebte. Satt' ich bamals geabit, baß er eine anbere im Bergen trug, ich mare nie bie Seine geworben!"

"Das fagen Sie, Fran von Bergen ?" "Sa; benn es ift bahr." Es folzte eine längere Paufe. Dann hob Ottilie wieber an: "Er liebte mich - lange ehe er fich berbeiratete, und er hatte mich ju feinem Beibe gemacht, wenn feine Mutter nicht gewesen mare. Aber er mar vollig von ihr abfaingig und ich — ein gang armes Madden, das feinen Unterhalt mit Mobelfteben verbiente. Eine Zeitlang hielt er sich von mir fern, als er verlobt und gang jung verheiratet war,

Ottilie fprach bie Borte leife, wie bittenb. Gbiths Blid magte fie nicht gu begegnen; fie fah vor fich bin. Go mar eine merfmurbige Beranberung mit ihr vorgegangen. Das Rind hatte fie gu Boben gleiten laffen. Ge ftand neben bem Bette, mit oerwunderten, großen Angen oon einer gur andern blidenb.

3d weiß alles," fagte Frau bon Bergen gum gweiten Male und ftredte wie abwehrend bie Sand Gie fühlte, fie fonne nichts mehr horen.

Gine Beile herrichte Schweigen in bem Raume, Eine Beile herrschte Schweigen in dem Raume. Ditilie lehnte stumm, in sich versunken gegen den Bettspoten: Swith hatte sich wieder auf den Stuhl geseicht. Endlich zog sie das kleine Mädchen zu sich heran und dischle ihr lange in die dunklen Augen. "Web beigh du Fraqte sie.
"Bera," antwortete die Kleine gehorsam. Da deugte sich Frau von Bergen herad und tügte ihre Siren. Weber sie ließ Klein-Vera undt von siehe ihre dirt. Nober sie ließ Klein-Vera und fich, sie zog sie näher an sich.
"Ditille," iprach sie mit oft versagender Stimme, wie haben wir gefagt, das mit nicht zu lieden ver-

"Ottille," ipram ine mit ber gestete ertimte, "Sie baben mir gesagt, baß wir nicht zu lieben versitänden wie — wie die Armen und Ausgestoßenen. Ich will Ihnen beweisen, wie ich lieben kann. Awer, nein Gatte, ist tot. Er hat keine Kürlorge mehr treffen tonnen für die, — wolche er am meisten liedte auf dieser Welt. Gott hat mich Sie sinden kassen, web das dieh Meskatten Sie mir bier Sie und bas Kind. Geftatten Sie mir, für Sie zu sorgen, sei's nun für furz oder lang! Aber wenn Sie nicht mehr sind — lassen Sien Bernie Bernie Bernie Bernie Bernie Bernie Berdichtum. Berg foll mein Rind fein und einft ihres Baters."

Da brach Ottilie in die Kinie und zog unter heißen Thrauen Sbiths Aleiberfaum an die Livpen. "Das – das ist die größeite Livele" fchie sie auf und faut dann trasitos zurud gegen den Betirand. Rote Tropfen quollen aus ihrem Munbe.

Sahre find vergangen Gin einsacher Stein begrunen Rafen ichlummert.

Die pornehme Belt hatte ben Ropf gefchüttelt über Gbith Bergens neuefte Marotte und fich wieber beruhigt. Frau von Bergen lachelte nur barüber. Ihr Saus war nicht mehr einfam und bufter, fie felbft nicht mehr unbefriedigt und ungeliedt. Klein Bera hatte bies Bunber guwege gebracht.



Richard Wagner und Berd. Frager.

erb. Bräger, ein Deutscher, welcher in Loudon ledte, gab bei Breitfopf & Hertel 1892 ein Buch heraus, welches ben Titel führt: "Bagner, wie ich ihn taunte." Der Inhalt besselden muß einem jeden undefangenen Leter volltomment glaubwilrdig vortommen, benn er stimmt burchaus zu der Eigenart Rich. Bagners, wie sie sich in dessen eigenen Schriften, jowie in bessel Briefen an Liste wohn er steile Freunke fran bei eine Beiter gleier Schriften von Liste wohn auf eine Freunke tundigkt wie je jud in dessen eigenen Schriften, jowie in dessen Briefen an Liszt und an seine Freunde fumdzied und wie sie von seiten der Anhänger und Gegner des Baprenther Meisters geschildert wird. Bekanntlich verfügte R. Wagner über eine zahlreiche Schar fanatischer Freunde, welche in ihm den großen Komponisten überköwenglich schäften und durch seine Liebenswirrbigfeit im perfonlichen Bertehre fowie burch feine wigige und efpritreiche Konversation beftridt waren. Der Romponist bes "Lobengrin" ließ fid biefe treue Leibgarbe gefallen, weil fie feinen fich diese treue Leibgarbe gefallen, welt fie feinen Bwefen biente; allein trat ber Uebereifer biefer bern gu maneludenhaft auf, fo richtete er mit Recht seinen wisigen Spott gegen fie. Erft fürglich ergahlte ber Londoner Rorreiponbent ber "Reuen Dlufit-Beitung", A. Schreiber, die Thatfache, bag R. Wagner braftifch feinen Unwillen gegen ben abgesichmackten Enthufiasmus feiner fanatlichen Unbänger in London fundgab, welche feine Aufunft in ber Sauptstadt Englands mit großem Larm und mit fonftigen leberichmenglichkeiten begrüßten. Er geigte ihnen basjenige, mas ein Argt bei Rranten feben will, wenn ihr Magen verftimmt ift. Fein war bieje Horm der Nicksung nicht, aber deutich war sie. Seine Ricksicht famte R. Waggier gegen niemanden, auch gegen feine Freunde nicht. Ju diesen gehört nun Herr housson dewart Chambertain, welcher burd Bragers Bud ungemein geargert wurde und alles baran fest, um die Glanbwurdigfeit besfelben herabaufegen. Er übergab früher in ben "Bahreuther

lemifche Abhandlung ber Deffentlichfeit, welche feinen

leminde Abbanilung der Sementiagteit, weiche reinen günitigen Eindruck gurdflüht. Das, was Präger publikiert hat, trägt durchaus den Stempel der Echtheit. Seine Mitteilungen find nüchtern und parteilos und das eben erregt den Unwillen der Wagnergarbe, welche es forbert, daß Leute, welche fic nie Frembe Bagners dem Kublikm vor-fiellen, vor dem "göttlichen Meifter" im Staube kieden. herr hand vom Bolgogen verlah die Streitschrift Chnmberlaine mit einem Borworte, welches burch feinen mertwürdigen Sill nuffällt. Gr geiteth, "bag wir im Beiden ber Graleritterichaft feben", bag Brager auf Baguer mit "leeren Brillenglaiern" geblidt habe, daß Brigers Buch eine "glaierne Mikgeburt", daßes wertlos und gefährlich fei, und daß Chamberlaus es wertlos und gefährlich sei, und das Chambertauns Effan mit Recht den "eugen Schlund des luftreinigendem Bahreuther Neolos" verließ, wo er "fiedte", bevor er auf den offenen Markt des Buchhaubets gebracht werde. Was dies bebeutet? Ann, der WBolzogen will damit in seinen, gralsritterlichen" Sil wohrscheinlich sagen, daß des Engländers Unisab in den "Bahreuther Blättern" unbeachtet gestlichen ist blieben ift.

2808 hat Werb. Brager in feinem beachteus. und lefensmerten Buche perbrochen ? Mun. er ichilbert barin manchen Ang in Bagnere Charafter, ber biefem darin manchen zug in Waggners Sharafter, der diefem feineswegs nachteilig ist. Einlichtsvolle Wagnerianer sollten dem braven Präger nur dankbar sein, wenn er u. a. auf die seite undengsame Gestinnung des Bayrenther Komponisten hinvorlit, wenn er konstatiert, daß R. Wagner dei einem Weinungskonflikt mit seinem Wohlthäter König Ludwig II. Die üblen Folgen bes ftarren Sefthaltens an feiner lleberzeugung unerwogen ließ und ftolz erklätte: "Ich fann nicht anderes; will ber könig mich über Bord werfen, so muß ich wieder schwinmmen, wie ich es vorher that! Ich habe früher ohne den König gelebt und kann es wieder."

Chamberlain weiß über Brager anzugeben, bng er Jude und beshalb gegen R. Bagner eingenommen war, weil bieler bie Schrift: "Das Inbentum in ber Musit" veröffentlichte, in welcher er gegen Meherbeer und Menbelsfohn in unqualifigierbarer Beije gehett hatte. Ber Bragere Schrift tennt, wird ben gubenhaß Wagners bespricht. Es war ein armer franker Jube, der sich Wagners in Paris mildherzig angenommen hatte: ein ifibiider Berleger war es ber bem notleibenben Romponiften Arbeit verfchafft hat; G. Meherbeer war es, ber in Paris und lieder in Berlin bem Jubenseinbe Wagner freundliche Diense erwiesen hat. Allerdings giebt Bräger zu, daß Richard Bagner von seinen jibischen und driftlichen Freunden bie bingebenbiten Opfer angenommen bnbe, ohne bie geringfte Unerkennung und Dantbarfeit zu zeigen; boch fei es, wie Präger entidutbigend hinguingt, nicht Undant im gewöhnlichen Simegeweien; Baguer nahm die Opfer als nicht für fich jelbst, soudern für die "wahre" Kunft gebracht fin und betrachtete die hillebringenden durch bieses Bewußtsein als reichlich

Chamberlain hebt triumphierend in feiner fleinlichen Bolemit hervor, bag R. Wagner fetnen Con-boner Freund Ferb. Präger nur "eine gute Scele" nannte und sonit nichts von ihm au sagen wußte. Daß Präger "eine gute Seele" war, genügte den großen Tonbichter, um bessen Büte zu benügen. In einem Briese vom 11. Tegember 1870 erluchte Rich. Wagner die "gute Seele" in Vondon, ihm boch zwonzig Magner die "gute Seele" in Vondon, ihm boch zwonzig

Bahreuther Romponit an einer Santteantheit litt, welche ihm nichts auberes als Seibe auf bloßem Körper ju tragen erlaubte. Wenn er Vaumwolle mit den Sanden berührte, durchguckte Schauber seinen ganzen Körper. Er trug beshalb nur Seibensutter, Tafchen bon Seibe, ein Samtbarett und einen fei-benen Schlafrod. Dabei erinnert man fich an jene Räherin, Dei welcher sich R. Wagner eine Reise von "Atlashöschen" machen ließ, ohne sie zu bezahlen. Nachbem die grme Räherin lange den Komponisten bergebens um Begleichung ber Rechnung erfucht hatte, veröffentlichte fie bie Rorrefpondeng mit bem folechten

erit seinen Tod ab, um an bertelben zu mäteln. Und boch erflärt Prägers Lebensitizie is maides, was beirembende Jüge in Wagners Wesen ertschul-bigt ober in einem milben Lichte erscheinen läßt. Britger weift wieberbolt auf Die nervoie lieber= Priger weist wiederholt auf die newdie lleder-reigung und häufiges Gerkaufen Wagagers din, der an seinen Anüldramen, täglich von 8 Uhr vor-urttags dis 3 Uhr nachmitrags dis zur Erschödelung arbeitete. Kein Weunder, wenn sich die dieser Art zu ichassen der R. Waguer gewisse pinchonathische Frickeinungen einstellen umften. Nach der beachtens-werten Schrift des schwädelichen Vervenarztes Ur. 3, 2, 2, 3, so dt., Die pinchopathischen Muderwertig, eitzer geste est eine gewachtener teils einspreu-seiten gehrte est eins envenkrus-(5. E. Moat: "Die physioparitische Actioccierische feiten" giebt es teils angeborene, teils erworbeite feclische Megelwöhrigkeiten, die zwar keine Geiltestrausheiten barfiellen, aber die damit bekafteten Personen als des geistigen Gleichgewichtes und normaler Leitungstähigfeit beraubt ericheinen laffen. Der von Seifigkeit, die nur burch vibilige friaden zu erflären war. Anfälle von Schwernut wechielten bei ihm mit ausgelasseur Luftigkeit, Berweifigkeit, nub Selbiverfohnung. Dies Angaben Prägers find für eine gerechte Beurteitung Bagners von großer Bichtigfeit; gernde biefe tranthafte Reigbarteit ber Rerven ertlärt und entichuldigt manche jeiner Eigenschaften, welche abne biefe physische Urfache eine barte Rritit hervorrusen mußten. herr Chamberlain, feien Gie alfo bantbar ber "guten Gecle" Präger für bessen gewiß authentische Witteilungen und ichreiten Sie ihn nicht weiter! Schimpfen und Schmähen ist ja überhaupt keine auständige Winsie beint Befampien eines Toten!

Wnaner hat seinem Freunde Brager oit geftauben, baß ihm bas Bermogen eines Monte Chrifto nicht zu viel geweien ware, um allen jeinen litzu-ribjen Bedürfniffen die Zügel schießen zu lassen. Auf Taselgenüsse verwendete Wagner nicht viel, well fich ein jeder Erzeft an feiner Gefundheit gleich geracht na) ein goter Erzes un ietner Gepunogen gerun gerun, batte; allein in Bezug auf jeine Bequemlichteiten, auf Stoffe, faltbare Gjieuzen u. a. fannte er teine Einschränfung. Man fennt ja bie Berichtenbungslucht bei Lenten mit gestörtem seelischem Gteichgewicht. Der tampfluftige Berr Chamberlain moge in Bien feine Studien über ben Sang Bagners, inguribs gn wohnen und feine Schulben nicht gu bezahlen, gewissenken und eine Schnlegen nicht zu Orzäglicht, gewissen der manche fostbac Geichichte ersahren. Hofrat Ed. Landlichte erzählt sie in seinen Webensteinnerungen. Hoffentlich wird ihn Horre Chamberlain nicht Lügen strafen, der es dem Wiener Kritter überhaupt übel ninnutt, daß er noch in Jahre 1894 an ber Glaubiourbigkeit bes Bragerichen Buches felthalte. Als R. Wagner fich in einer Willa fojtbar einrichtete und in ber-

in einer Wiener Ailla fostbar einrichtete und in berschen eine Keine Tängerin installerte, um eines Tages an vertchwinden, war es abermals ein Jude, der Bianift A. Tausia, der für R. Wagner deim Tapeziere dirigte und sin die undezahlten Schulden des "Meisters" auftommen sollte.

Bas derr Chamberlain gegen R. Prägers Luch dorbringt, ift meilt läppisch. Er weist darauf hin, dass sie englische Unsgade desselben mit der denlichen Bearbeitung derfelben nicht decke. Bugegeben! Das giedt aber dem herrn Chamberlain noch nicht das Recht, den woch eine das Mecht, den moch nicht das Recht, den mochen und der den großen Tondichter, um dessen Güte zu — benügen. In gegeben! Das giebt der dem dem Herrn Chamberlain Wagner die, gute Seele' in London, ihm boch zwanzig alaubwürdigen Präger einen "gistigen Lindvurum" Meter von einem ostindigen oder hinessischen Fouarbsiehe mit einem Blumenmuster zu taujen; dieser zu nennen, welche aus bem "ehrlichen Buchzudel"
Seibenstoff solle nicht der Sucht zu glänzen, sondern zu nennen, welche aus welchen sie "niner dem Prucke einen "phantaltichen Geschandet wienen.

Präger erklärt auch in wahrhaft freundichassischen Generesite von eine Kontention der einem Tode fast ganz erdindet eine ind ber Geschandet ist in welchen die Lerchscheiten in der eine Kontention der ihm kande einem Tode fast ganz erdindet eine ind ber Chamberlain berecken den Prozente einer Schrift ist. lifchen und beutschen Ausgabe seiner Schrift bin-länglich erflären mag. Ferner fpricht er die Bermutung aus, baß Prager im Saufe Wagners zu Triebschen die unveröffentlichte Autobiographie bes Driebigen Die unverbijentuchte antologien, gum Meifters in die Sande bekann und dicfelbe "gum Raibigen Ausichreiben benutte". Dies fei ein "Ber-Meinters in die Sande befam und biefelbe "aum fleißigen Ausidreiben benutte". Dies fei ein "Bertrauensbruch" geweien. Die Mittelungen Prägers Hängen nanlich fehr "echt" über einen bestimmten Tell ber Lebensgefchichte Bagners. Wenn "echt", varum biefen "fandalafen" Lärm machen, herr Chamberlain?

Diefer Mann bee ungeftumen Rampfes peröffent-Jahler R. Bagner in ber "Leuen Freien Preife". licht auch 21 "echte" Briefe R. Bagners an Prager, ihren Ursprung im Orient haben, wie denn so vieles Kein Schilbfnappe bes Meisters magte es, die Glaub- barunter jenen, in welchem ber Meister Wellenische, was frühere Geschlechter als original und

Blättern", dann als Sonderschrift mit dem Titel : 'würdigkett dieser Atlashöschenbriese an bezweiseln. ostindilder Seide dei den Loudoner Freunde bestellt. "Michard Wagner. Echte Briefe an Kerdinand Bräger. Solange Kräger lebte , wurde kein Einwand gegen Den Wortlaut desselben aber unterschlägt er. Wagner Krijik der Krägerschen Berössentlichungen" eine po- die Aushenticität seiner Schrift erhoben. Man wartete dust in einem Teil der Briefe den Loudoner Freund, dust in einem Teil der Briefe den Loudoner Frennd, ein Beweis, daß er denn doch mit diefer "guten Seete" auf einem freundichaftlichen Fuße gestanden hat, was Chamberlain beitig beitreitet.

Buguterlett erttart berr Chamberlain, bais hinter Prager "ein Anderer" gestanden iei, dem manche Erfindung anguidreiden wäre. Mehr sage er nicht. Und wenn es do wäre, wenn "ein An-berer" dem armen erblindeten Präger die Feber sühre, warum gegen biefen fo beitig losichlagen? Die Hit, in welcher Gerr Chamberlain gegen ben toten Brager fampit, lagt feine Beweisfilbrung nicht vertraueusintereffingt, bie Angabe namlich, bak Graf Beuft in interchnitt, die Angabe namina, og Graf Benti in seinem Ander: "Aus beit Viertessachinnberten" in Bezug auf Richard Bagner zweimal gelogen habe. Bein behauptete nämlich, Richard Wagner habe die Brandlegung der Tereduer Prinzenpalais angeraten und versucht; ungerben wäre er in continuaciana Berinnystungen.
Großen nin Berfolgungswahn waren neben ver Jami Großen rund Berfolgen geine Gerieffe ber ners bibrigen Juliandes bei R. Wagner. Bei ben ners ditenmäsigen Radiweis erbridt, daß betreffe ber werbeilen Iniregungen besielben kam es zu Andbrüchen Branblegung eine Bervechschung mit bem Konditorgehillen Bolbem ar Wagner vorliege, und daß erweicht au Tesben ofiziel bejeiner Schrift: "M. Bagners gestige Entwickeinig"ben aftenmäßigen Radweis erbrucht, bag betreffe ber icheinigt habe, "eine Berurteitung bes foniglichen genapellmeifters Richard Baguer habe in feiner Beife ftattgefunden".

Wenn jemand bei ben Angriffen bes Herrn Chambertain gegen Präger ben Ritzgeren 30g, io ist es ber Angreifer, bessen liebereiser auch auf eine große, ja tranthafte Reigbarfeit ber Rerven ichließen große, ja naniggeren gebreite jest nuterjuchen, wie der Borftand des Loudoner Wagnervereius, Lord ***, dazu tum, die deutsche liederjegung der Schrift Prägers: "R. Wagner, wie ich ihn fannte", dem Ornd zu übergeben. Sollte dieser der "Audere" fein, welcher binter Brager gestanben ift?

Charle Rober

Arfprung und Wefen der Mufik nach orientalischen Sagen.

Don Berthold Taufer.

on bem munderbar geheinnisvollen llesprung ber Mufit fönnen faft alle Bölfer nicht genng ingen und fagen. Da in ben menlaten ber Dlufit tonnen fast alle Bolter nicht genug fingen und fagen. Da in den wenigiten Fallen fidere historifche Nachrichten über ihre Gin-führung in einem Laube ober gar über ihre Gui-ftehung vorhauben find, so hat in diesem Punkte die fagenichaffende Phantafie ber Botter gu allen Beiten ben weiten Spielraum gefabt; und weil fie, bie freilich bie sinulich fagbarite aller Runite ift, ober burch einen eigenariigen Raufaturens gerabe beshalb, bes lleberginulichen und lleberirdijchen jo viel für bie ihr hingegebene Geele bot, jo fiel es niemals fdmer, ihren Uriprung unmittelbar an die Thätigteit gott-licher Beien gu fetten und ihr unerflärliches Giwas burch transcendente Begiehungen gu erfifren. burch transcendente Beziehungen zu erkfiren. Jahl-reich find bei allen Bolfern die Lieber jum Breife ber Tonkunft, zahlreich die Sagen und Marchen, die bem Beftreben gewibmet find, ihre verhillte Berfunft an entichleiern ober ben reigvollen Bauber, ben fie auf bas Gerg bes Menichen ausen ganber, oen fie auf bas Gerg bes Menichen ausenibt, barguthun ober tiefgreifenbe Birknugen ihrer Macht zu berichten, turz das Natiel zu lofen, bas uns bie Mufft aufgiebt. Es bibete ficherlich eines ber intereffauteften Kapitel völlerplychologiicher Bergleichung, eine mögeichtet völlerplychologiicher Bergleichung, eine mögeichtet lidit vollftanbige Cammlung aller auf biefen Begen: finnt gerichteten Sigen zu veranstalten, bie nicht nur einen bochft wichtigen ethnologischen Beitrag für die Erfenutnie ber Bolterfeclen überhaupt liefenn, sonbern and das Befen ber Mufit au erlauten und ber-anichaulichen und ihre innerlichten Begiehungen gum Leben nub Beben aber Meufchen bes Erbhalls offen ju legen im stanbe maren. Albefannt find die lieber-lieferungen aus dem Altertum, die davon derichten, wie das erste Saiteninstrument aus einer Schildfroteufchale berfertigt worben, welche ftaunenemerten Bunber Alberuderin Tontunft auf Erben bollbracht, wie fie Berge und Banme in Bewegung feste und Steine gur Stadtmauer fügte. Ge ift nicht unwahrSaileninftruments, die sich als ein Seitenstität zu der oben erwähnten griechischen affendart. "Die Beifen Judiens erzählen," so berichtet das Tuti Nameth, das Papageienduch," eine im ganzen Orieut weiderbreitete Sammlung von Eraftlingen, "bag Sig-Berbag, ber Sochgelefrte, eines Tages, ba er ein Gebirastand burchreifte, im Schatten eines Balbes wandelle. Da bemertte er einen Affen, der auf ben Banmen von einem 3weig jum anbern hapfte, bis ein icharfer Aft, auf ben er ftieß, ihn bergeftalt aufichlitte, daß feine Gebarme berausfielen. Dieje blieben swiften zwei leften hangen und wurden balb troden und ftraff; ba ber Wind fie berührte, gaben fie balb angenehme Tone von fich. Als ber weife Sag-Berbag bies bemerkte, nahm er die Darme hermiter und fpaunte fie gwifden gwei Bolger aus, und fiehe ba! ipannte sie zwischen zwei holger aus, und niehe ba: es erflaugen noch lieblichere Tone. Darauf überzog er die Hölger nite einem Felle, fügte einige Trähie hinzu und begann zu spielen. Andere gestalteten nach ihrer Esnsicht das Ding verschieden um und gaben so bem manufgaltigten Justrumenten ben Ursprung; ber eigentliche Erstunder aber ilt Saz-Perdaz, Weiter und bieselbe Estandie den Ursprung von Welodie 311 erflaren: es lebe in Indien ein sonberbarer Bogel, beffen Schnabel von ungahtigen Lödjern burchbolprt fei: jebes biefer Lödjer laffe, wenn es intoniert werbe, einen eigeninnlichen, feltsamen Laut boren, weshalb Die Beifen Indiens die Dielodie und den Tonwechfel baber entnommen hatten.

Das Tui Ramel ergahlt, wie ein Raufmann, Ramens Said, eine größere Sandelereife unternimmt und einem weifen, hochgelehrten, fprechenden Bapagei, ber fich in feinem Befig befindet, mabrend feiner Abwefenheit bie Bewachung bes gangen Sanfes, be-ionbers aber bie ont feiner iconen Gattin Mahi Schefer anvertraut. Im bie lange Zeit ber Ginfam ein nightig auszufüllen, oertiebl lich biele schließtig in einen vornehmen Jüngling, an dem sie eine so heitige Leibenschaft satt, daß sie ihm zur Nachtzeit heimilche Besuche abstatten will. Doch oorher berät fie fich mit bem flugen Deifter, bem Bapagei. Derfelbe weiß burch feine Renutnis bes weiblichen Gergens febr wohl, daß er bnich Abraten und Ermahnungen ben Bunichen ber Frau nicht entgegenftenern fann; er greift baber gur Lift, ftellt fich, als wirfe er forberlich für ihre Abfichten, giebt ihr gute Raifchlage in Liebenangelegenheiten, Die er in anmutige Geichichten, Rabelu und Marchen emfleidet, und gieht fie burch daten into Antone Controller, in joiden einen Monat lang hin, die ihr Gatte nach Saufe febrt. Unter andern bittet Mahi Schefer den Papagei nun die Angade eines Wittets, durch das sie ihren Geliedten prüfen fonne, um gu erfahren, wes Beiftes Stind er fei Borber hatte ihr ber weise Bogel ichon gefagt, bag Borte ber Spiegel ber Secle feien und ben daß Worte der Spiegel der Seele leien und den innern Menichen offentdaren; doch dietes Priffungsmittel ift der unerfahrenen Frau zu ichwierig, sie verlangt ein leichteres. Dies besteht nun nach der Ansicht ihres Natgeders in der Nufit, die ichon die Weilen der Borzeit als ein Mittel geviesen haben, die Einnesart eines Freundes zu erfunden. Seine Meinung geht dahin, sie solle, wenn sie dei ihrem Geliedten wäre. Musit zu ihrer Erheiterung kommen Geleden ware. Manit zu ihrer Expetierung tonnien und lustig aufspielen lassen; geriete danu der Jüng-ling beim Alang der Melodien in frendiges Ent-züden, so sei er edlen Sinnes und Gefchlechtes, und leine Dochherzigkeit sei unzweifelhaft erwiesen; mache dagegen die Musift teinen Gindrud auf ihn, dann sei er ihrer Freundschaft nuwürdig. Jur Belehrung fnüpft der Papages an diese Ausführung eine ebenso gestimmes, all wertische Mecksichte. In Jundan feit geiftvolle als poetifche Gefdichte. In Bipahan fturb ein Ronig im hunbertzwanzigften Lebensjahre und hinterließ als einzigen Sohn nur ein Anablein, bas noch an ber Mutter Bruft gefängt murbe. Die Belehrten und Begiere traten gniammen, um fich gu be-raten, ob fie bas Rind auf ben Thron erheben follten. Man befand fich in einem argen Dilemma: ba ber Thronerbe noch ein Senabe ift, fo fann er weder burch Reben noch durch Thaten erweisen, daß ihm die Herrscherwürde gebührt. Ist er van Natur nicht tauglich, so würde es vergebliche Mähe sein, sich so lange mit seiner Erziehung ohne Erfalg zu plagen. Anderseits kann man aber auch keinen Fremden als König einsetzen, denn das Schwert eines Mannes, dem nicht das echte Blut des königlichen Haufes durch bie Abern rollt, bringt fein Seil, und cin folder ver-mag auch Land und Leute nicht in Gehorsam zn er-

hundert Weltweise zusammengefommen. Man rief Diefelben herbei und legte ihnen jene schwere Frage vor. Sie gaben ben Rat, ein Kongert zu veranftalten nnd ben Bringen nebst andern Rindern seines Alters in ihren Wiegen bergubringen, um baran teilzunehmen. (Bericte ber Bring beim Rlang ber Dufit in Bewegnug, fo fei er bes Thrones murbig; wenn nicht, bann verbiene er nicht, Ronig au fein. Die Begiere und Gelehrten besolgten bieien Rat: als inn bie Muffentlen manuiglache Beifen an fwielen begannen und bie Sanger ihre Tone und Triller horen ließen, oie Sanger igie Lone und Settuer goren liegen, wurde ber junge Bring in lebballe Erregung verjets und bekindete ein so großes Verguidgen und solch eine frendige Buil, daß er durch feine Bewegungen die Wiege ins Schaukeln brachte; die andern Kinder bagegen blieben wie tote Leiber ftarr und regungsios liegen. Sieraus erfannten bie Beijen jamtlich, bag ongen. Areiaus ertauten die Werigeraut bestimmt und als würdiger Rachfolger feines Baters wert fei, Krone und Secpter zu tragen. In gleicher Weife, fo rat der weife Happige Und ihren. Die Wirfung der Mufit, jugt er noch hingu, lagt fich nicht in Worten faffen; bies ift eine geheime Braft, Die niemand ans Lidt gu gieben vermag. Selbit toften und felbit empfinden muß man ihre Allgewalt, um fich eine richtige Borftellung bon ihr gu machen. Dem einen ichafft bie Dufif einen leiblichen, bem andern einen geistigen Genuß; ieder gewinnt von ihr je nach seinen Fähigseiten und Reigungen Angen. Und gar vielen hat ichon bas Liebessehnen, bas sich in der Musik

ausspricht, jaben Tob gebracht. Bu Guliftan, einem ber berühmteften Erzengniffe ber perfliden Litteratur, befingt ber Dichter Sabi bie Schönheit bes Befanges, ein Bebicht, bas herber aljo verbenticht hat:

Giiger Bejang, er halt die rollenden Bellen im

Refiell ber Bogel Fing, jahmet ber Tiere Gewalt. Super Gefang, er fangt bas Gemut ber Menfchen. Sie haben

Gerne den Mann um fich, der ihre Ginnen erquidt.

Berloren lauscht das Ohr dem füßen Ton: "Wer ift es, der zwei Saiten ihm entloct?" Er labet, wie der Wein beim Abendrot, Und Dhr und Geele ichlürfen fanft ihn ein. Diehr als die Schonheit felbit bezaubert Die lieblidie Stimme : Jene giert ben Leib, fie ift ber Geele Bewalt.

whiteh

Bulius Rodenberg über Anton Aubinstein.

Mundscherg bringt in ber "Deutschen, Bundschau", welche er ausgezeichnet redigiert, "versönliche Erinuerungen" an ben großen Lianisten und Komponisten Anton Andinstein, mit welchem er tind komponiten Anton Andrigen, mit betatem et feit 1808 innig befreundet war. Der geiftvolle Schrifteteller harafterisiert seinen Freund sehr zutreffend. Der große nagende Kummer seines Lebens war es, meint Robenberg, daß die höchsten Zeite, welche sich sein schöften Ziele, welche sich sein schöften Lein schöften Beite, welche hatten, nie gang erreicht wurben; immer tam Hubinftein bis bicht herau und immer war es nur noch ein, ber lepte Schritt, ber baran gefehlt hat. Hubinftein felber habe fich nie bariber gefanicht. Auf AenBerlichfeilen gab er nichts; obwohl geabelt, ruf-fifder Staaterat und Greelleng, blieb er im perfouliden Berkehr immer ichticht und beschein. Nur einmal während ber 36 Jahre seiner Bekanntichaft mit bem rufiifden Romponiften habe ihn Robenberg im vollen Ordenissichund geschen, mit all ben Ban-bern und Sternen auf der Bruft, mit dem paur le merite am Halie, als er von einem Hofballe tan, an dem er besahlen worden wat. Wie gern hätte er all biefen Staat bahingegeben für einen einzigen wirklichen und banernden Erfolg, für "eine kleine Gemeinde" überzeugter und ehrlicher Anhänger.

enbet teins. Bergottert von Freunden, bon fcmar. Feiern unfern weltlichen Mufitinstituten ben Meifter

autochthon aniahen, von dem aufhellenden Licht hallen. Daber erichien es als das Beste, das Kind menden Frauen, dankbaren Schülern, ebel in allem, moderner Forschung in seiner Abhängigkeit von der kultur des Ostens klar erwiesen worden ilt. Die eben die, wie man das machen sollte. Jum Glick Jum was er that nub bachte, frei oon Hochmut, mar er in jebem Betrachte ein Mann ersten Ranges und van ben "Besten jeiner Zeit" ats ihresgleichen betrachtet but orti, Deften feinet Bei am iglesgreichen vertalitet ift er bach nicht gludlich gewefen. Die mit ben Jahren fich mehrenben Entfallschungen zehrten an ihm nich mögen viel bagu beigetragen haben, daß er

tym ind mögen viel vag verbertagen gaven, due i, vig et ange fon, devor sein Alter es verlangte, einen gebrochenen Eindrud nachte. Aus seiner jiblichen hertunft hat Rubinstein niemats ein Hell gemacht; sein größtes Vergnügen waren Anchoten von polnischen Jaden, mit attischen Salz gewurzt, die er immer wieder belachte. Gin-mal, es war in London, hat hans v. Bulam, von nut, re war in vonvon, nat gane v. Bullam, von einer leichten, raich vorübergebenden, antisemitichen Ruwaublung besalten, seine Karte bei ihm abgegeben, welche die ganze Reihe seiner Titel aufführte: Dr. piil., Hofmuflimtendant S. D. des Herzogs von Meinimes Meiningen u. j. w. Alle Rubinftein ben Besuch erwiberte, fchrieb er unter seinen Namen auf ber fouft leeren Rarte nichts weiter als bie zwei Borte: "Glavifcher Semit."

Alls Hubinfteins Oper: "Feramors" in Dresben jum erften Wal gegeben werben sollte, ersuchte ihn ber Intendant, im britten Afte eine Rurgung vorzuneh. men. Buerft ging er barauf ein; bann aber lebnte er es ab, gu ftreichen ober gn furgen. Wie's fei, fo ici es nun einmal; er fonne weber davon noch dazu thun. Unermublich bei der Arbeit, voll Ernft und Gefer, folange sie ihn belchäftigte, war es ihm nusmöglich, sie wieder vorzunehmen, fobald er mit ihr

niogiach, ite wieder borginermeit, jodald er int ist adgeschlossen. Er wolle Keues, immer Reues. Als Rubinstein 1872 in Düsselborf das niederrheinische Ansikteit leitete, schloß die Aufsichtung seines Oratoriums "Zurm oon Babel" mit einer stürntischen Hulbigung für den Komponiken, der auf dem Podium in einem Weer oon Blumen saft verführen. nud von einer Schar junger, enthafiaftifcher Rheinlanberinnen umringt, fic auf ein Schemeichen nieder-ließ und, einen graßen Lorbeerfranz zerzupfend, jedem der hunderi ausgestreckten handen ein Blatt davon gab. Es waren Maientage voll Heiterfeit und Sergensmarme, wie man fie nur am Ahein erleben

Robenberg ichließt feinen warm gefchriebenen Auffan über Rubinftein mit der Bemerkung, daß ber inffifc Rampanift gu ben unbeitritten gragartigiten Ericheinungen ber Runft ein hatbes Jahrhundert lang Bas and von jeinen Schöpfungen gehort habe. icben ober ichwinden mag: er felber werde bleiben. Es werbe bas Undenten an einen Menichen bon ben jeltenften Gigenichaften bes Beiftes und bes Bergens, an eine Runftlernatur bteiben, bie, wenn fie bas Sochite nicht errang, boch immer bas Sochite wollte. Wer auf feine Beitgenoffen einen fo machtigen Gin: brud gemacht habe wie Anton Hubinftein, ber werbe auch bon ber Hachwelt nie gang vergeffen werben.

Palefirina und das moderne Rom.

v. Gr. Rom, im Februar. Goethe schilbert einmal die Vorstellungen, die in ifim bet dem Andrewe eines großartigen ernsten Musiffikaes aufteigen: "Ich iebe eine breite und pruntoolle Areppe und eine Schar von Greifen in prächtigen Gewändern auf ben Warmorfulen auf und absteigend." Die Erinnerung an diese Schilberung musikalichen Seclenlebene überfain mich in bem letten großen Ba. leitring Rongert, bas ber Ginweihungsfeier bes nenen großen Dufifiaals ber hiefigen Accademia S. Cecilia den finiterischen Stempel aufbrückte. Es bilbete ben Schluß einer langen Reihe von Aufführungen. Die 300jahrige Wiedertehr des Todesjahres des großen Kapellmeitters von St. Peter hat bekamtlich willtommenen Unlag ju mufitalifden Reiern ber ver-

ichiedensten Art gegeben.
Solche auf große Meister ber Bergangenheit gurudgreifende Gebentfelern haben einen fitttlichen und finisterischen Wert nur dann, wenn diese großen Weister und diese Schöpfungen wieder dauernd in den Borbergund gerückt werden. Ich führte an dieser Stelle dereits aus, daß eine dauernde Wiederbelebung ber Paleftrina-Muft in römifchen Kirchen bringend von noten ift, bag aber ber Pflege biefer und an-berer wirklich firchlicher Mufit, besonders bes a cappella Gefanges große Sinberniffe entgegenfteben. Aber es ift gu hoffen, daß die Reihe ber Baleftrina-

* Luti-Rameh. Rach ber turtifchen Bearbeitung jum eriten Male fiberfest bon Georg Rofen. Leipzig 1858.

io nabe cerudt bat, bak er aus ihren Brogrammen nicht wieder verschwinden wird. Bon folden Anitiinten fommen in erfter Reibe bie beiben Roniglichen Aradenien, die Filarmonica und die S. Cecilia, in Be-tracht. Es find private Musikgefellichaften ähnlich benen in größeren deutschen Städten. Die Hauptbenen in größeren beutichen Stabten. Die Saupt-bebeutung ber Filarmonica liegt in bem unter Saam: batis Beitung ftehenden gemifchten Chor, jene ber S. Cocilia, bie in ihrer Grundung auf Baleftrina felbst gurufgebt, in ihrer außerst wertvollen Bi-bliothet und in bem ihr angeglieberten Liceo mu-sicale, bem Rouservatorium. Das volltonende Abicftipum reale perbanten beibe eigentlich nur bem warmen und aufrichtigen Intereffe ber Ronigin warmen und anjringingen Interesse der Nolligin Margherita für ernife Mussi. Sei felbt in feiner Aufführung und erscheint auch häusig schon zu Ge-arteiproben, wenn es sich wie hier bei Hale-strina um strenge und utdit leicht verkändliche Wonpofitionen handelt. Das Sutereffe ber Ronigin ift nitoten ganbeit. Das Interest bet Mongen in elbitverftändlich maßgebend für engere arilofratische und weitere bürgerliche Kreise der Hauptstadt und wirft auf sie anregend und ansvornend. So war So mar

mirir auf fie antegend und ansportiend. So war auch bei ber Ginweihung bes Ceciliensaals bie josgenaunte rote Aristotratie, d. h. die zum Quirinal haltende, vollzählig versammelt, und bie Ramen Ballavicini, Huspoli, Obescalchi, Doria, Grazioli 2c. 2c. fcmildten bie Be-richte ber Zeitungen und bilbeten barin bie morceany de résistance, benn es ift fiir romifches Mufifmefen carafteriftifc. baß bie Tagesblätter fich mit ernfthafter Rritit fo gut wie gar nicht befaffen, fonbern fich mit einer meist lobenben Umschreibung des Pro-gramus und mit einem Blick auf den all-gemeinen Eindruck, den änßeren Rahmen und das Publikum des Konzerts begnügen. Dier ein Rongeribericht im italienischen Stil über bie Gröffnungefeier ber S. Cecilia.

Es laffen fich in Rom zwei icharfgetrennte Urten von Ronzerten untericheiben, Rachmittagefongerte um 3 Uhr. ju benen man in Bromenabentoilette ericheint, und bei benen bie nichts verdienenden Garberobenfrauen mir immer bas hochfte Mitleid abnotigen; bann feierliche Konzerte nach bem Pranzo, ber Hanptmahlzeit, nm 91/2 Uhr abends. Hier Glanz und Bracht, helle, auch wohl aus-geschnittene Damenroben, Frad und weiße geigniterte Zinkentoben, zu an in webe Binde, Schmind und ragende Frituten, Be-grüßungen und Kaulerie überall! Ift die Königin anweiend, so erregt es natürlich das lebhaftelte Intereste, von sie zu sich befiehtt und durch Aureben auszeichnet, und übre fprichmortliche Liebenemurbigfeit und Gute lagt niemanben unberudfichtigt, ber nur irgendwie Unrecht auf biefe Ghre bat. Go irgenowe Anteni auf viele Egte gat. So hatte fie am Abend ber Cecifia-Feier den Fest-redner, Präsidenten der Afademie, Eruuter-richteminister, Deputierten und italienisch-tranzösischen Verbrüderungsschwärmer, Herrn Bonghi, gu fich befohlen, ferner ben Biges Brafibenten und ben technischen Direftor ber Propoenten und sein ergmigen Director der Alfademie, und zeichniete durch Worte des Dankes und ber Anerkennung den Dirigenten des Chors, Naffaele Terziani, den Orgelipieler, den Architecten des neuen Saales aus. Diefer Saal, im Sil der Renaisance

ans. Deter Ausstattung gehalten, macht im Glanz der eleftrischen Belenchung einen außer-ordentlich seitlichen Eindruck, und ist auch in atwisches Beziehung ein Treffer. In lesterer Beziehung ift die Einrichtung einer isolierenden Luftschicht zuter tit die Einrichtung einer tiolierenden Luftschaft unter bem Fußboben und über ber Decke unzweischaft von weientlichem Sinfluk. Der Saal ist in seinen Verfältnissen von 27,60 m Länge, 14 m Verite und 14 m Höhe ber größte hiesige Kongertiaal und, was für die Rsiege ernster Musik in Rom beszeichnend ist, der einzige, der eine Orgel besitzt. Diese ist übrigens ein deutsches Meliterwert und entstammt der Fabrit von Balder in Ludwigsburg (Württemper). Das Nachandensien einer Tracl dat (Bürttemberg). Das Borhanbensein einer Orgel bot die Möglichkeit, das Programm durch bisber in Rom noch nicht aufgeführte Orgelfompositionen Baleftrings und feiner Beitgenoffen gu bereichern. Unter biefen mar ein Capriccio pastorale von Frescobaldi (1583 bis 1664) intereffant, weil es in ber Nachahmung von Floten und Schalmeien und ber Anwendung von Edooffetten als ein Stud Programmunglit des frühen 17. Jahrhunderts bezeichnet werden kann. Bur die Chorkompositionen Palestrinas nahm der

Dirigent Terziani stets ben vollen Chor in Anspruch, Tischen "sammeln zu gehen", als waren sie reisenbe im Gegensaß zu Sgambati, ber in seinen beiben Gautler. Im Bertauf einiger Jahre thaten sich Konzerten die Biano- und Pianissimo-Stellen nur mehr und mehr Café-chantants auf. Doch glichen

ben Gliteftimmen ber einzelnen Chorpartien überwies. Diele periciebenartige Musfibrung führt auf Die "Bie itt Baleitring und befondere feine geiftliche Munt ju fingen?" Entfprechend ber Beftimmung liche Munif zu fingent" Entiprediend ber Bestumming ber gestlichen Bompositionen Balefirinas für ben auserwählten, ber Zahl nach fleinen Chor ber Cap-pella Sistina, bes Laterans und ähnlicher halte ich Das Ansfunitemittel Saambatis für ein feinfinniace und historiich und umiffalifch begrindeles. Schopfungen wie jene Sangertapellen nicht mehr vorhanden find, wird man für moderne Ausführungen und große Rongertiale Die WBucht großer Chore ebennub große Kongerifale bie Budit großer Ebore ebeniowenig vermissen wollen, wie die Mitmirtung von Franeustimmen im Sopran und Alt. Aber ber eigenartigen berben Klangidönheit, ber Feinheit, bem musikalischen Dut ber garten, liebilchen und ele-gischen Passagen Paleitrinas nabezukommen, kann ichem. In ber ber ber bestulommen, kann als Aufgabe nur ben geschulteften und biegiamften ais zurgave nite ben gegmiteften und Diegiamftell Stimmen gifallen, vor Bergroberung fam ba nur eine Beminterung bes Tonforpers ichniben. Das wäre nur ein Konzertbericht im Stile ro-

miider Blatter.



Bonigin Bargherifa, Proteftorin ber flaffifden Dufit Staliene. (Rach ber neueften photographifden Aufnahme.)

Konzert-Cafés.

Ein Barifer Siffenbild von Rarl G. Tevnhardt.

M.4 "Cafe Rongert", welches auch bei uns in Dentichland mehr und mehr Boben faßt, bil-

Das Cafe-Rongert ift eine Erfindung ber gweiten Halie des 19. Jahrhunderts. Die ersten Lotale dieser Art etablierten sich in den letzten Jahren der Regierung Louis Philipps in den Champs-Elysées die Paris: das Case de l'Horloge und das Case

fic ben bentigen Chantants feineswege; es waren beideibene Gtabliffements, wo mirflich gefungen wurbe. Mmc. Agar, welche ipater in ber Comedie Française bewundert wurde, ging aus dem Cheval-Blane her-vor, wo sie inter dem Namen Mme, Losliet sand. Mine. Marie Saffe, welche viele Jahre lang bas Bu-Wette. Warte Sane, welche viele gapte lang das Bublitum des Thektre Lyrique und der "Opera" euts gidte, ging direkt ans dem Case du Grant hervor. Artifien ersten Panges, wie Wichot, Neuard, Verthelier fanden ihren Wege durch das Case-chautant. Bald jedoch wucherten die Cajeskonzerts wie

Unfrant auf, und es ift angunehmen, bag bagn bir Umbaunng am Boulevard du Temple die michtiafte

Berantaffung mar.

Bettungfung in e. Große prüdtige Ctabliffements, die fich allenthalben öffineten; Eldoraclo, Aleazar, Bataclan, Folies-Bergeres 2c. Der Geschmack hatte fich Babn gebrochen und war nicht mehr quisnhalten : ia, er übertragt fich ichon auf Die Broving. Ge giebt wohl feine Stadt in ben frangoffichen Departemente, bie nicht ein ober mehrere: Aleazar, Eden, Casino, Albambra, Folies etc. befähe. Der Rame that wenig. bie Sadie bleibt bod immer biefelbe verachtungswerte, fo wie heute biefe Lofale baftelen.

3d weiß recht wohl, bag man nicht immer eruft fein will und fein fann; nach bes Tages Geschäften ift man nicht immer aufgelegt, ein Shakespeareiches Drama, Beethovens Tibelio ober Nacines Athalic anzuhören. 3d beftreite bice feineswege. Aber wenn man fid unterhalten und zerftrenen will, nun jo mable man wenigftens Darbietungen, welche murbig des Ramens Poefie find. Unstatt beffen hort, lieft oder erzählt man Saden, Die felbit einen wettergebraunten Ger-

miann erroten machen würden. Alberne Refrains und mangelhaft verfappte Gemeinheiten touen und in fammerentgegen. 3ch brebe mich auf meinem Plate bernm und iehe allenthalben um mich bas Audlifum in zwerchschlerschütterndem Ge-lächter. Za, deim "te Bi da Bout de Baue" will sich das Andilorium schier frank, nub beim Abfingen bes "Titi Carabi" fast halbtot lachen. Dan kann folde Befchmacis-

verirrung nur ichmer faffen!

3d habe mandmal verfucht, ju erfahren, woher biese haltliche Vorliebe für das "Cafe-konzert" gefommen ist. Ich habe mit "Ha-bitues" bieser Lotale mich unterhalten und fie ichienen feineswegs im Bweifel gn fein, bag fie burch biefen Befuch nach und nach ben geringen angeborenen Runftfinn ganglich

verlieren werben.

"Wie foll ich meinen Abend verbringen," fagte mir einer. "Der Breis für einen Blat im Theater ift mir unerschwinglich. Wenn id bas Theater bejude, halte ich auf einen auten Plan, 3. B. nuten: Rautenil. Jun Theater "Porte St. Martin" bezahle ich im Borfauf — und oft fann man die Plage fiberhanpt nur im Borfanf haben - 10 Fre. junpt nut ein Fortan gaben — 10 ges. für den Plas. Diefen Preis habe ich 3. B., um "Théodora" zu sehen, bezahlt. Gehe ich also mit meiner Frau, meinem Sohne nub, wie es oft der Fall ift, mit einem Freunde, so macht dies 40 Frs. Ann nehmen

Sie eine Familie an, die noch gablreicher ift! In den ersten Cafe-Kongerts gable ich 3 Frs. pro Platz; in jenen zweiten Ranges nur 2 Frs. Das muß man

überlegen !"

Gin anberer erwiberte mir: "Das Cafe-Rongert bietet ben Borteil, bag man ba rauchen tann. Um babin gu geben, branche ich mich auch nicht befonbers gu fleiben, und es bleibt fich gleich, wann ich tomme, benn es giebt weber Anfang noch Einde. Ich brauche auch nicht aufmerkam gunuhören, ich benke, falls es mir einfällt, an etwas Anberes und rauche ruhig nieine Gigarre. Ich fehr Lente und Leben und höre mufifalifche Rehrreime, bie mich leiblich nuterhalten. Um bas, was man fingt, fummere ich mich wenig." — "Ich gehe ins Cufe-Ronzert," fagt ein britter,

"Ich gehe ins Cafe-Konzert," lagt ein britter, aus Liebhaberei; es ift selten, daß ich meine Abende nicht dort verbringe; ich amüsiere mich nur da und kenne das gange Repertoire auswendig. Meine Krau pielt dem Marfal, "Pere La Victoire" auf dem Piano, mein ällester Sohn singt baheim: "Derrière Pomidus" und meiner Aleiener lehre ich: "Teins! qu'est-ce que je vois? Cest ma photographie!" Sie fingt dies und ahut Mme. Bounaire nach. Sie können fich nichts Drolligeres vorftellen!"
Diefer lettere ift unheilbar. Das Uebel lit zu

tief eingewurzelt. Buerft ging er allein ober mit Freunden ins Cafe-Rougert. Seutimentale Romangen, Opernarien ober auch bas Gegröhle ber Trunfenbolbe haben ihn ermübet; er muß etwas Reues haben. Und biefes Rene fant er in ben Frivolitäten einer Thereja - welche menigftens gefchicft interpretierte er fant es in ben Boten und Trivialitäten von A nub A. Er hat fid baran gewöhnt und nach und nach alles ganz natürlich gesunden. Alls er auf biefein Punkt angelangt mar, hat er seine Fran hingeführt, wetche ihrerseits tieber ihre Abende in Befellichaft ihree Batten verbrachte, als benfelben gu Saule gu etwarten. Dun, und von ba ab mar alle Moral in ber Familie verfdivunden. Man ung es geradegu "bigarr" finden, weun man beuft, daß bie Caje Rongerte, folunge es auftandig juging, fleine ober unansehnliche Ctabliffemenis waren; aber fie wurden allgemeine Bergungungsorte und allem Befuche juganglich, fobalb ibre Darbietungen unauftantig ober boch höchft zweidentig wurden. — Man wird mir erwidern, bag ein Familienvater, ber auf sich halt, nicht mit seiner Familie ins Cassistonzert geht. (Bewiß! nub es giebt auch viele, die fo benten und hanteln, aber man erlaube mir auch zu bemerken, bağ ich in Baris in ber "Scala" und bem "Glborado" Familienmuttern mit ihren Gatten in Begleitung ihrer erwachsenen Kinder begegnet bin. Man gehe uur hin und wohne einer "Sonntags-Matinee" bei Daß bies nicht in allen Gesellichaftsklaffen ber

Wall ift, will ich nicht beftreiten, aber ber Burger und Raufmann find ichr für berartige Benuffe geneigt, nub er glaubt jich gebrungen, seiner Hantle ein biligies Vergungen zu verschaffen, benu die Plätze in Theater losten zu viel. Ferner kann man be-hanpten, von dem Tage au, wo der Vater ohne jeden Strupel in Wegenwart feiner Rinder über einen gweibentigen Spag lacht, bat er fein Recht auf Achtung mehr in feiner Familie. Oft findet man Lente, die Refrains trillern, Die ihnen gang natürlich ericheinen, ba fie biefelben eben eift im Chantant gehört haben, und boch waren fie por bem Befuch bes Cafe Grongerte noch barüber errotet. Ronversation, Sprache, Musbrücke, alles nimmt man in bas Alltagsleben berüber. Rad Beendigung ber Borftellungen in einem Cafe-Mongert horte ich Frauen - ihrem Menfern nach ben besten Burgerflaffen angehörenb -- Ausbrücke wieberhoien, bie fie soeben gehört hatten, und die unter Umfianten felbft in bem Dunte eines Guhr unter tuminneren feton in dem Denner in den Proving, de in der Proving, Ath. in der Proving, de ift es ettod anderes, de muß ich noch darauf zu iprechen kommen. Dort ieht die Gesellichafteklasse, die auf sich halt, feinen Jug ins Cafo-Kongert. Aber bie Ur-beiterkaffe ist ba ftete zu finden. In der Proving findet man in ben Chantante ein ungebilbetes, un= wiffendes Publitum, bas mit allem Gebotenen gu-frieden ift. Es begeiftert fich fur ein ungeschlachtes Lieb ohne Ginn, wie es fich fur ein Deifterwert begeiftern mürbe.

3m vorigen Jahrhundert amufierten fich junge Leute auf Die Beife, baß fie Berfe aus flaffifchen Dramen bei Bejellichaftefeftlichfeiten recitierten. Bor Stamen bei vertungstesentigeten keitegenheiten Son Jahren spielte man bei solchen Gelegenheiten Scribes Laubevilles; jo beditierten Arnal, Bonffes und andere. Hente ist der bet einer Gesellsgaft "Jahn im Korbe", der das "Nevertoire Paulus" be-hertscht, das "nee plus ultra" der französsischen Gesellschaftskomiter! Ich vertrete keineswegs die Anseitelschaftskomiter! Ich vertrete keineswegs die Anseitelschaftskomiter! ficht, baß unfere jungen Lente bei ihren Feftlichkeiten tlaffiiche Chaufpiele anfführen follen, aber ich meine, awijden unfern klaffitern und ben Repertoiren: Magitabt, Juntermann, Deletijeur ober Paulus giebt es einen Mittelweg.

In Le havre nub Ct. Gtienne 3. B. fab ich alte Wiltter von ihren Gohnen ober Tochtern in bie Cale-Konzerts geführt; natürlich reißen fie Angen und Ohren auf, als der Refrain ertonte: "Cest dans I'nez gu'ga michatonille." Die jungen Burichen und Dlabdien fanden bies aber wunderbar und entgildenb. benn fie hatten bisher nichts Befferes gehört ober gefeben und bagu tamen noch bie pitanten Spafichen einiger luftiger Commis voyageurs, bie im Saale auwefend maren. Die Arbeiter nuf ben Galerien horten mit wahrer Anbacht die Refraius des "Comique ex-centrique" oder der eisten Chansonette "genre Bon-naire" an, im sie am andern Tage dei ihrer Arbeit trallern gu fonnen.

Bie foll nach alle biefem hier Gefagten ein Theaterbireftor einer Provingialstadt gegen bie Kon-furreng eines Chantant fampfen? Der Theaterbireftor mußte fein Repertoire wenigstens zweimal in ber Woche wechseln; mußte eine Truppe für bie Oper, Operette, Buftfpiet, Schaufpiel, Baubeville haben;

Schauspieler auch "Seil tangen". Der fog Direftor eines Tingel-Langels, wie man bas Kind beim rechten Ramen nennen muß, hat gar nichts ubtig. Infcenierung, Koftume, Broben, alles ift für ihn nur toter Buchftabe. Das Bublifum feines Lofals nimmt alles frennblid, auf und er ftedt bas Gutreegelb faft ohne Ansgaben ein, mahrend fein armer Rollege am Theater elend von ben Uniten ber an bie Stadt gu leiftenben Abgaben erbrudt wirb. Die Artiften bes Cafe-Rongerts haben als Ginnahme bas, was fie jich erfammeln, wenn fie von Tifch gu Tifch fassieren; und bas ift meift gang erstedlich, was fie ba gujammenbringen. Bahrend ein Opernfanger nach breijährigen fonservatorischen Studien Theatre Français mit 200 Frs., ober am on mit 150 Frs. eugagiert wird, hat jo ein am Ineutre Francis mit 200 gie., Doct am Obeon mit 150 Frs. eugagiert wird, hat so ein Spahoogel ohne jegliche vorbereitende Bildung selbst in den gewöhnlichsten Chautants eine tägliche Ginuahme von 6, 8 oder 10 Frs. und braucht nur seine zwei die die Gouplets dasur zu singen. Die niedrigen Gaget eines heraugebildeten Kliniters an einem Boulevardibeater würden einem schlechten Chantant-fänger ein Lächeln abzwingen. Ich will hier gar nicht die erwähnen, die in einem ziemlichen Rus beim Aublifum siehen und manchmal 30-40 000 Frs. im Bahre verbienen, wie Baulus.

Un wem liegt nun ber Gehler? Un jebermann! Un ben Theaterbireftoren, bie mit ihren exorbitanten Breiten ben Theaterbefuch für bas große Bublifum unmöglich machen. Un bem Bublifum und au ber Rritif anderfeits, weil sie an die Theaterdirektoren Inseenierungs-Forberungen stellen, die debeutenbe Roften vermfachen, und, ba ber Direftor nichte bon feinem Profit einbußen will, fchlägt er in den Blatpreifen nuf. Jeber vertritt feine Rechte, aber ber ante Gefchmad bijft babei ein. Die Epidemie hat bie Provinzen schou erfast und bas Theater getotet; ber alte gallische Gelang, welcher fo lange im Rufe ftanb, ift erlegen. Blag für bie Bote und Dumm=

llub ba waren wir alfo angelaugt. Gin Ret-tungsmittel giebt es tanm. Bielleicht wird es ein einsichtsvoller Theaterdireftor erkennen, bag bie Bufunit einem Bolfetheater gehort, bas erheiternb und belehrend wirft, aber einem Bolfotheater mit nieberen



Die dinehlde Aalionalhymne.

Don Go. Galf.

Berlin. Jest, wo alle Welt von bem chinefisch-japanischen Kriege spricht, dürfte es angebracht sein, daß auch die "Nene Wusik-Zeitung" von ihrem Ctanbpuntte aus ciumal bas Wort ergreift, nicht 3n ber Frnge, wer fiegreich aus diejem Rampfe hervorgeben wird - wohl aber burch ben Sinweis auf bie dinefifche Nationalhume, "Woa-Tschung-Koë" * ge-nannt. Diefelbe ideint bei nus unbefaunt ju fein; benn felbft in Cammlungen von Rationalhymnen ift wohl die japanifche, aber nicht die dinefifche Rationalhymne enthalten.

Deshalb möchte ich mir eriauben, dieseibe hier mitzuteilen. Schon vor Jahren ist fir mir einmal gufälig in der dinessischen Gelandischaft zu Bertiu in die hände gefallen; bort hade ich mir auch den Tert dagn überseien lassen und ihn dann, so gut es ging, firr die Welodie passend umgeardeitet. Intereffant ift, aus bemietben zu erfeben, ban, wie bie Chinefen ichon zu jedem Angeredeten in übertrieben ichmeichelhaften Ansbriden fprechen, fie fich bei ber Berherrlichung ihres Raifers gar faft nur in Superbein bemegen.

Nebenbei erwähnt fei hier noch, bag bem Ber-faffer biefer Beilen bie Frenbe ber Chinefen an europaifcher Dufit aufgefallen ift, allerbinge nicht an ber flafflichen. In China ift nämlich bie Bflege ber Mufit unb bes Befanges bei ben oberen Rlaffen berpont; fie ift ein Privilegium bes nieberen Boltes nub gang besonbers ber Tangmaben. Gine pornehme Dame fingt bort nicht. Ge war in ber Berliner Gefanbtichaft 3 B ein fleiner intelligenter Roch, ber, wo er ging und ftanb, unfere famtlichen fog. Galfenhauer pfiff ober fang, eine fur ihn boch vollständig fremb geartete Mufit. Auch mein chinefifcher Schiller, ein hochgebilbeter herr, bat mich, wenn er mich be-

* Bortlich überfest: "Dein dinefifches Reich."

wenn man nicht vielleicht gar noch verlangt, baß die fuchte, stets, ihm solche Lieber vorzuspielen, die ich, Schaufpieler auch "Seit tangen". wie ich gern befenne, sonst meinem Klavier nicht gu-Der fog. Direftor eines Tingel-Tangels, wie mute. Sobald während ber Unterrichisstunde sich im Sofe ein Leierfaften boren ließ, erfuchte er mich, bas Docieren ein wenig einzuftellen, um fichtbar ergöst ben Mlangen gu laufchen.

Satte ich bagegen ansnahmsweise einmal Belegenheit, im Sotel ber Chinefen aus irgend einem Bimmer heraus ihre heimatlichen Befange gn horen, begleitet von ber befannten Beige, beren zwei Gaiten an ben Enben gufammengebunden find und zwifden benen fich die Saare bes frummen Bogens bewegen, fo muß ich gestehen, daß bies nichts weniger als mufikalisch flang, wenigstens nicht nach unferen Begriffen.

hinwieberum muß jugeftanben merben - unb bamit fomme ich wieber auf mein Thema — bag die folgenbe Nationathomne giemlich gefällig flingt und wohl fabig ift, patrlotifche Scelen zu begeiftern:

6-1-5-1

Maestoso.

- Gro-fer Sim mele-fohn! Der Ab-glang bei-nes
- 2. Dei = ne Iln = ter = tha = nen ha = ben al = le 3. Dei = ner heh = ren Ah = nen Tu=gen = ben fo Frem de Bol = fer wer = ben beu-gend fich por



- 2. teil Un ben Ge-gens-ftro : men, die beinem 3. groß Mo-gen auch in bei nem Le = ben, Bit . tend um Frie ben ben Tri . bir,
- 0 -61
 - reich jich wie = ber. 210 marts auf ber Erb' Ar-me ent-flie : Ben. Dlog' nur mah res Glud,
 - 3. herr = fcher, fte = hen; Ja, noch mehr ge = recht, 4. but er = nen = en. Dog' bein treu = 28 Bolf
- ___
 - hort man auf bein Bort; Die-male giebt es him-niets-fohn, bir bluh'n; Doch-ten je = be& als ber Ba - ter Thun, Mog' bein Berrichen 4. noch gehu : tau : fend Sahr Dei : ne heh : re



1. eine Dacht, groß und ftart, wie bei = ne wie = ber! 2. Jahr nur vol-le, reische Ernstenfpriesgen! 3. fur uns fein; auf ben Rniesen wir's ereflesben! 4. Bua = be, bei = ne ho : he Sulb er-fren en!

white

Bexle für Siederkomponisten.

Bag' mir warum!

Poglein im ftillen Bain Singft gar fo hell und fein, Sag mir marum? Und wenn ber Sommer fort. Biehft bu jum fernen Ørt, Sag' mir warum?

Maafein im fillen Bain Schauft gar fo lockend brein, Sag' mir warum ? Und geht der Ten; ju Grab, Welkft bu mif ihm hinab, Bag' mir warum?

Berglein im Bulen d'rin. Bilpff, wenn ich bet ihr bin, Sag' mir warum? Jeht ba ich fern von ihr, Billf bu mir brechen fdier, Bag' mir marum?

Dr. Biemplinger.

Billft du mein eigen fein?

Id frug bie lichlen Sterne: Das traumt fle in ber Bacht. Sie blieben ftumm und fcmebten Dahin in finmmer Bracht.

Ich frug bie eilenben Matten . Bat fie euch nichts vertraut? Bat fie euch nichts vertraut? Ste flogen flumm, gerrannen, 100 hoch ber Reiher blaut.

Beln Trieben ichmand, ich hange. Tof meiner Bweifel Peln, Gieb mir ble Anhe wieder. BIRft bu mein eigen fein?

Dr Sfemnlinger

Das Ringlein.

Ein Ringlein haff bu mir gefandt, Bit einem blauen Steine, Im goldnen Reif bein Bame fieht Bind brunter fleht ber meine.

Barum nur fhat bas Ber: mir meh? Den Ming hat einft gegeben Ein junger Burich bem Bergensichate Rie Creuepfand füra Teben

Gleng in Affricalanh Bane Biermann.

Berföhnung.

Will mein Tiebden grollen. Eigenfinnig fcmollen Bei, ba weiß to guten Bat! Che Lieben fich's verfieht -Wenn's bas Munbchen auch vertieht -

Balt' ich's ichon umfangen. Ein Rufchen auf ben roien Bund - -Liedchen kuft juruck jur Slund Lächeind unter Chranen.

Billet innig: "Suger Freund, 's mar ja bole nicht gemeint." Spridt's und kuft mich mieber.



Kritifde Briefe.

Berlin. In ben Konzertfalen beherrichten in letter Zeit die Klaviervirtuofen fast vollnändig bas Felb. Allen voran Engen b'Albert, ber an brei Abenden unter großer, ber außerorbentlichen Bebeutung biefes vielfeitigen Rinftlers entsprechenber Teilnahme bes Bublifunis ein Riesenprogramm in ebelfter Geichmockreinheit meifterhalt burchführte Der intereffantefte Abend für Mufiter und Renner mar mahl ber zweite, an welchem b'albert, bem Beifpiele Sans ber zweite, an welchem b'Albert, beni Beihpiele Sans v Bulows solgend, die fünf letten Sonaten Beet-hovens spielte. Auf den von diesem unverzestlichen Meister eingeschlagenen Bahnen scheim unverzestlichen Meister um die Keinlichen Körgeleien einzelner Kollegen von der Feder, weiter zu schreiten. Einen großen Erfolg erspielte sich auch herr Balbemar Badmann in mehreren Rongerten. Große Technit, Elegang, Grazie und feiner Geichmad find ihm nachgurühmen, Sigenichaften, die besonders seinen Borträgen Echopinischer Kampositionen einen eigen-artigen Reiz verleiben. Namentlich auf bem Gebiete war generaten und Zierlichen interpretiert herr Pach-mann in genialer Weise. Chopins Stibe Ges dur und Mendelssohns Caprice E moll erinnern wir uns und Mendelsjohns Caprice E moll erinnern wir uns taum so vollender gehört zu haden. Sine interessante Neuerscheinung lernten wir in dem Acissen Senri Melcer aus Warschau fennen. Machtetz gesuldes Empsinden, schwungvolle Ausschließeltz gesuldes Empsinden, döwungvolle Ausschließeltz, gestuden von virtuoier Lechnit, ossendaren sisch in seinen Vorragender Auch Josef Wienianwsti, als hervorragender Aladiervirtuose und begadter Komponist längst vorteildass bekannt, desessigt vorreitsbassen, dass den veren Mis Componitie erspeute er durch ein neues neue. Als Komponist erfreute er burch ein neues breifätziges Mavierfonzert in G moll, welches musitalifch recht Gehaltvolles bot und von bem ernften Streben feines Autors bas beste Reugnis ablegte. Ueberrafchend mirtte bas Anftreten bes 18jahrigen Bianisten Josef hoffmann, ber vor ungefahr acht Jahren als Binderinabe Aufiehen erregte. Als acht Janren als Wilnvertnade aufregen eitegie. were ein Meiser ersten Anges tritt er uns jetz entgegen. Bekanntlich hatte ein humanitätsberein in Amerika ben Knaden beranlaßt, das Konzertieren aufzugeben, umb zugleich in den Stand gefeht, weiteren Studien obzuliegen. Unter andern war Anton Andhinstein

Beigte in einem Beft Bariationen eine nicht ungewöhnliche Begabung, fo bag min auch nach biefer Seite hin auf die weitere Entwicklung dieses jungen Künft-lers gespannt sein darf. Gin fiets willkommener Gast ist und Frl. Clotilde Kleeberg aus Paris. Sie ift wohl die meiblichfte unter ihren Rolleginnen. Ihre leicht fliegende verlende Technif, ihr weicher Anichlag, ihr gefangvoller Tan famie ihr finniger, verftanbnispoller Bortrag entgudten mieberum allgemein. Fraulein Rleeberg weiß fich in ihren Programmen aber auch ftets auf ben Bortrag folder Werte au beschränken, bie innerhalb ber Grengen ihres Ronnens liegen, ein Beftreben, bem nachaueifern ich vielen manulich breinichlagenben Rlapierfpielerinnen fehr anempfehlen 915 66

möchte. W. M. München. Das VI. Alfabemietongert brachte u. a. zwei intereffante Novitaten. Dans Bu B. meher. Lehrer au ber R. Afgbenie ber Tontunft und Gatte unferer frimmgemaltigen Dathilbe Wederlin. trat mit einer Kongertonverture in C moll auf ben Plan. Das Wert geigt bie afabemifche außere Form, verrat in jebem Betracht ben feingefchulten, alle techniiden Mittel, namentlich auch die moderne Orcheftration polltommen beherrichenben Mufiter, ber pornehmlich von Menbelssohn : Schumannschem Geift inspiriert wird. Bir find ber Afademie dantbar für bie Borführung biefes liebenswürdigen formenichonen Mertes pon einem ernititrebenben Rinitler. Gine aus bem frifchftromenben Borne eigner Erfinbuna icopfenbe Mufiternatur fprach zu uns in ber immphonischen Dich-tung "Tabor" von Friedrich Suetana. Diefe ftart tonmalende Allegorie ift aus nationalem Geifte geboren und pon nationalen Tonweisen burchflochten. Die leitenbe Shee ber fangtifden Suffitenfampfer, bie für ihre liebergengung fterben, ift mufifnliich burch eine alte firchliche Melodie illuftriert. Diefe bilbet eine alle trogliche Wetvolle tunfittert. Diet blot bas einzige Thema ber Dichtung und gewinnt in ihrer hartnäctigen Wiederkehr, in ihrer talossalen Steigerung zu bramatischer Größe und polyphoner Kontrapunklik eine besondere fymbolijche Bedeutung für bas Los ber Suffiten.

Sofie Menter, bieje genialite aller Lisgt= schülerinnen (und beute nennt fich ja jeder manuliche ober weibliche Bianift, ber einmal vor bem Deifter brei Sone angeschlagen hat, selbstbemunt: Lieglichulet), trat nach mehrjähriger Baufe am 28. Februar mit einem höchst interessanten Brogramm wieder vor bas Minchner Publitum. Sie fam, spielte, siegte und riß die zahlreiche und glanzende Zubörerichaft durch die Fülle ihrer fünstleriichen Fähigkeiten zu cublajen Beifallsfirmen fin. Wir haben foon viele Mavier-lömen gebort, aber ein so fabelhaftes Ottaupiel, eine so brillante Arpeggientechnit, eine solch orcheftrale Bucht des Anfalags und Fülle des Ansdruck, eine fold olympifche Rube, verbunben mit einem vollenbeten Bleichmaß ber Bewegungen and bei ben gefährlichiten Stellen, vor allem aber ein so gestivolles Erfassen bes fünstlerijchen Gehalts ber talbischen wie ber romantischen Kladiertompositionen ist nur Sasie Menter eigen. Sie hat teine ebenbüttige Kollegin und läst sich nur mit Engen b'Albert vergleichen. Um and bem fritischen Gewiffen Bennige gu thun:

tim and dem trutigen wennfei Genuge al indeine ein klein wenig mehr Weichheit, ein garteres Piano möchte man ihr manchmal wünschen.

——— Einttgart. Am 20. Februar wurde im hiefigen Hoftheaer das erste Mal in Dentschaub die infligen Jorgenet bus eine Bat in Ternichteit bei instillige Oper "Janie" von E. Jacques Saleroze mit günstigem Ersolge aufgesührt. Der Komponist eutstammt der Schule Wagners, ilustreert ben Text im Ocksiter, geht ber breit ausladeriben Melobie und gesonglichen Polyphonie aus dem Wege und legt bas Sauptgewicht auf Die inftrumentale Ton-iprache. Er thut Dies meift in origineller, geiftuoller nub geschickter Beife; selten wird ber Test fleinlich ober überschweuglich vertont. Die Musik wird im zweiten Alte beim Duett ber Liedesleute von inniger Empfindung getragen und erhebt fich im britten Hufjuge zu bramatischem Schwunge. Die fompositorische Tücktigfeit bes Herrn Jacques: Dalcroze lätt es bebauern, bag er in feinem "nufifalifchen 3bnll" bem Stil Bagners verfallen ift. Ginfache, einschmeichelube, voltstimliche Beifen, metobifche Chore, bie Unter-ordnung bes Orchefters unter ben Geiang ober bie

geradezu fraunenswert. Auch ber Komponift Soffmann | jur mufitalifchen Ginfachheit ledhaft wünfchen. Die Oper mar ichmer jum Ginfindieren nub unrbe bach portrefflich ju Gebor gebracht; ein bebentenbes Berbieuft bes herrn Mapellmeiftere Rich. L'Arronge. Die Snuptrollen murben burdmas ant gegeben und find in erher Linie Fel. Annn Sutter, jowie die Gerren And. Arölf und Peter Mülfer, in aweiter Fel. Clifa Widorg und die Gerren Haus Poch, Emil Greber und Fr. Schäffe rühmend zu

> Ginem falden Erfolg wie eine unbere mufitalifche Individual of the constitution of the constitution of the Oper "Handel und Bretel" von humperbind, mirb Jacques-Daleroges "Janie" mid begegnen. Humperbind that eben, was der Schweiger Komponift unterlassen hat. Er verwertet Schweiger somponit unterlassen bat. Er vertuerfete vollestimitiche Lieber, mautere Meisen, obe er vom Orchester reigend begleiten läßt; seine Justrumentation ist einestungs überladen und läßt den Gelaug auf der Alihne ool gesten. Hintererbinet instrumentiert vriginell, geschieft und geschmachvoll; - Dateroge sincht bas Urfprungliche und findet zumeilen unr bas Bigarre. Der bentiche komponist geht ber gefchlossenen Borm nicht aus bem Wege, ber Schweizer läßt alles in furzen Touphralen gerflattern. Die breiten Kan-tilenen Humperdincks nehmen burch ihre Weichheit und Innigteit für sich ein, mahrend Daleroze nur ansnahmsweise bem melodischen Besaue Rechung traat. Bie ftimmungevoll ift die Traum- und Engel. fcene im zweiten Alte von "Santel und Gretel", in welcher bie Grengen bes Seelmnitalijden nirgenbe überschritten werden, während in der Ibnfle von Daleroge manche tonliche Herbeit abstögt. Wenn wir bies alles fagen, fo bewegt uns hierzu nur bie ver auch jugen, jo verocht tie giegt uit bie Teilinahme an bem großen Talent bes Schweiger somponiften, welcher auf ben Wegen, bie uon Homperbind einzeichlagen wurden, noch manchen Lorbeer pflüden tann.

with the same

Kunft und Rünftser.

- Die Mufitbeilage gn Rr. 6 ber "Renen Dufit= geitung" bringt ein reigvolles Stud von Fr. Bieran ans beffen Enflus : "Berwehte Blatter". Es betitelt fich "Frohfinn" und giebt biefem einen mufita: lifch erleienen Musbrnd; befonbere ift ber Dittelias von einer melobijden Lieblidifeit und ronthmiichen Bitanterie, die man anch in ben beften Gnlonftnicen felten antrifft. Dem Rlavierftud fcbließt fich bas annutige Befangsftud "Bnibeeranichen" von bem bebeutenben Liedertomponiften Gunter Bartel an.

- Aus Berlin erhalten wir bie Tranerfunde. bak Graulein Minrie St nanff, unfere geiftuolle Ditarbeiterin, infolge einer Operation gestorben ift. Gie hat eine Reihe wirffamer humaresten auch in Buch: form heransgegeben. Daß die ernfte Erzühlung in ihr ebenfalls eine talentvolle Bertreterin gefunden hat, deweist die Novellette: "Ceine leste Ainftreise", welche in Rr. 4 und 5 ber Neuen Mufit-Beitung,

Jahrgang 1895, elicienen ift.

— Der Stuttgarter Berein für flassische Kirchenmusik hat in seiner letzten Aufsihrung unter anderen mertvollen Connecten ben 1720 tomponierten 42. Plaim von G. F. Sanbel, ben 113. Pfalm für vierftimmigen Chor mit Orgel von M. A. Mogart, eine prachtige Rantate für Chor und Goloftimmen eine prachtige Kantate jur Gor und Solozimmen mit Orgels und Posamenbegleitung von Morig Hauptmann, auf welche Bereine für Kirchen: gesang besonders auswerksam gemacht seien somie drei Tonstüde von schwäbischen Komponisten: den der Pfalm für Ihor uni Orgels, Posamens, Trom-petens und Pankenbegleitung und zwei Sonatens febe den Jewenzuge Tolikt fange der fünsten fiche von Immanuel Failst, sowie den sinstfinstin migen Chor: "Bater Anfer" von Hugo Schunke, zu Gehör gedracht. Eine vortresstüge Arbeit sind der eine und zweite Satz nus der Orgessonate von Raift; fie find ungemein melobifch, weich in ber grung; ne jund ungemein meivolg, weich in der Stimmung und erzielen durch Unwendung von Registern, welche ben Klungcharafter von Holzblass inftrumenten wiedergeben, eine bestrickende Wirkung. berr h. Lang spielte den Orgelbart vorzüglich. Das Webenstells auch in eine

operufanger in Minden werben. Geine Stimme foll bas Beite verfprechen. Dem Berrn Rapellineifter Mar Bolfheim in Burgburg wurde vom Intendanten Berrn Boffart die Hufgabe gu teil, vorlanfig die weitere fünftlerijche Musbilbung bes Gangers gu

übernehmen.

-- In ber 147. Aufführung bes Stuttgarter Ordieftervereins trug von foliftifden Beiftungen nur jene bes Grl. Emma Siller einen fünftlerifden Charafter. Gie bat bickmal nicht blog Lieber gemahlt, welche burch die Mode bes Pianissimo. Singens Effett erzielen, iondern auch Gejangsfinde mit bra: matifchen und leibenichaftlichen Accenten gut vorgetragen. Orfier gerufen, bejag bas Frautein bie Ridficht, teine Bugabe gu fingen, eingebent ber alten Kongeriregel, daß erst uach dem vierten Hervoruse kongeriregel, daß erst uach dem vierten Hervoruse eine solche inatishaft ist. Das Absolvieren des Pro-gramms, welches die I dur-Serenade von J. Brahms an den Schliß statt an den Anfang des Kongertes itellte, dauerte ungedichtich lange. Die Folge davon war, bag jene Bubbrer, welche burch bas Raben ber Mitternachtsftunde beunruhigt wurden, Diefes eble Conwert entweber gar nicht ober nur unvollfiandig anhören tounten. Das war bod nicht bie Abficht ber Mongertleitung?

Das Rarleruber Ronferbatorium für Dlufit hat ben Mongertfanger Paul Saafe als Lehrer fur ben Sologeinng gewonnen, ber mit feinen Schülern fürzlich eine öffentliche Aufführung veraultattete, in welcher sich bie Borguge feiner Lehr: methode nach babifchen Blattern glangend beurfundeten. Un berfelben Dinfitanftalt wirft auch Brof. Orbenftein fehr verdienftvoll. Diefer ift jungft in einem Stongerte gu Angeburg aufgetreten und werben bein Klavieripiel besielben ein Harer, vornehmer und plaftiicher Bortrag, fowie eine brillante Tednit nach-

- Der beutsche Komponift Ignag Lachner ift in Saunover geftorben. Gr hat niehrere Opern gefchrieben, welche auf ben Sofbuhuen gu Stuttgart und Münden aufgeführt wurden. Der Berforbene war 1807 gu Rain in Oberbayern geboren. Es wurden uns Mitteilungen aus dem Leben besielben

zugejagt. Mus Bremen nieldet man mis: Das achte philharmonifche Mongert führte uns ben vielgefeierten Mlaviervirtuojen Moris Rofenthal vor. Unter nicht endenwollendem Beifalle ber Borer fpielte er Choving E moll-Konzert und Liszts gewaltige Don Juan-Bhantafie und gtangte aud hier wie allerorts burd feine großartige, geradezu fabelhafte Tednit, bie indes ein lüuftlerisches Empfinden nicht vermiffen ließ. - Un bemielben Abend gelangte bas Borfpiel gum mufikalifchen Bond "Jauie" von bem in Bremen disher unbekaunten Kouwponiften E. Jacques- Dalscroze gur erften Anfführung; es ift eine buftige komposition, deren bestrickende Melodien und geistvolle Inftrumentation alle herzen im Fluge ge-

Die nene Oper: "Die Rofe oon Gengatio." von Bobber hat bei der Erstanfführung am Gothaer Doftheater fehr gefallen. Obwohl tein Meisterwert, enthält sie gleichwohl viele Melodien und beherricht das Tednifche, nur ift bie Sprache bes Orcheftere oft gu

In Meiningen foll auf Anregung bes Bergogs Ende September ein großes Mufitfest ftatifinben, welches brei Tage bauern wirb. 2018 Sauplnummern bes Brogramms find bie Matthaus-Baffion von Bach, bas Trinniphlied von Brahms Teile ber Beethovenichen Missa solemnis Musficht genommen. Die Dittvirfung bes Joadim= ichen Cinarteties, jowie des Pianisten Engen d'Albert gilt als gesichert. Die Chöre werben gestellt von den Gesangvereinen aus Meiningen, hilbburghausen,

Sanneberg, Saalfelb und Salzungen.

— In Bien nimml bie Begeifterung fur ben

Biolinfnaben Bronislam Subermann immer franthaftere Formen an. Richt mehr füuf, fondern fieben Konzerte dekfelben find ausvertauft. Der Lehrer hubermanns, Joachim, tonnte nicht zwei Konzerle füllen und Sarafate kommt nicht mehr nach Bien, weil er letthin por leeren Banten geigie. Der Bater Subermauns, ein Warichauer Abvotat, erflart in einer Buichrift an bie "Reue Freie Breife", bag in einer Judgrift an die "Keue Freie Freie", daß haben. Wiejenigen, welche an der Preisdewerdung fein Sohn jest nur Konzerte gebe, um den Erirag sich beteiligen wollen, haben darüber dis zum derseinden auf seine Ausdischung zu verwenden. Der 10. August 1895 eine schriftliche Eingade an das kleine Geigenvirtnos liest Macaulays Geschichte Engs Comploir des St. Pelersdurger Konservaloriums lands und sinch nach einem ebenso guten Buche sider (Theaterstraße Nr. 3) zu richten, und dem konservaloriums lands in dem, was er desige, sei zu viel von wötigen Ordmente oder deren amllich beglaubigte Politift enthalten; das sei, wie er naiv meinte, nur stopien über ihre Perianalien und ihr Aller deissür "alte Ministertöpse" geschrieben. Einem Wiener

gn erfpielen hoffe".

— Aus Brag melbet unfer Korrespondenl: Die Tichechen, beneu Friedrich Smetana bie Schate ihrer polfetuniliden Dufit blokgelegt bat, fangen nun an, biefe abzubanen. Das neue, von 3. B. Roootny nach nationalen Sochzeitsgebranchen zusammengestellte Ballett "Tichechiiche Socigeit", zu bent Karl Benbl eine frifche Mufit geschrieben bat, die besonders in den inpischen Tanzen den Bolfston trifft, beweift bies. Da das tichechijche Theater für Aufjührungen

dies Wa das tichechiede Theater jur Auffuhrungen biefes Genres glänzend eingerichtet ift, so dietel auch biefes Balletl eine Sehenswürdigkeit. Otto Paper.

— Nus Endagt die Echenswürdigkeit. Otto Paper.

Monzerte der Philharmonifer hat Karl Goldmark

— ein gebürtiger Ungar — ausschließlich Werte seiner Kompolition birigiert, darunter mehrere Noviremer acomponion bitigiett, barimier interere Roberteien, inter auberen einen Pfalm (113) für großes Orchester und gemischten Char, welches granbiose Opins eine gindende Wirtung erzielte, besonders mit dem Halletins-Schlinkfage, der außer dem chinlichen Sate in Handels Messias nicht leinesgleichen hat.

- In Paris wente eine bisher unaufgeführte Oper Bigels: "Don Brocopio" entbedt, welche er in feinem 20. Lebensfahre in Rom fomponiert hat.

- In ber Dailanber Ceala wurde eine nene Oper von Maseagni: "Raleliff" zum erften Male gegeben. Biel Originelles foll fie nicht ent-halten; auch ist dem Komponiften das Bemuthen, Schreden: und Gefpenfterfeenen mufitatifd gu illn: ftrieren, barin vollständig miginngen. Doch werden einige inriche Stellen der Oper sowie die Orcheftration gelobt, in welcher Mascagui Fortschrite gemachl baben soll. Hoffenlich werden deutsche Opernleitungen für biefes neue Brobutt bes Italienifden Romponiften nicht einen größeren Aufführungseifer bezeugen als für beffere beutiche Opern, bie fich bekanntlich fo

origere berlinge Derfin, bei nich betanntal jo ungemein schwer zur Geltung bringen.
— Im Mereadante-Theater zu Neavel ist das Erstlingswert eines jungen Musikers, Smilio Cellini, mit nicht undefreitlenem Ersolg in Seene gegangen. Es heißt: "Vondorta Sarda" und behandelt einen ähnlichen Borgang wie Bergas "Cavalleria rusticana".

— In Griedgenland ift eine aweile Apollo-Dymne von 28 Zeilen mit mustalischen Zeichen aufgestunden worden. Sie ift auf einer Marmor-platte graviert und feiert die Gedutt Apollos und das Gutftehen ber Stadt Delos, die Antiunft Applios in Delphi, den Sieg über die Schlange und endigt mit einem Gedete fur Griechenland und die Romer.

- Die zweite internationale Breisbewerbnng um die Bramien ber Anton Rubinfiein-Stiftung wird zwischen dem 20 Aug. und bem 5 Sept. 1895 in Berlin ftattfinden. Es werden Breife guerfaunt Romponisten: für Giureichung 1) eines Konzert-ftude für Plana mit Orchefter, 2) einer Sonate für Biano allein, ober fur Biano und ein ober mehrere Streichinstrumente und 3) einiger fleiner Stude für Biano. Bur Preisbewerdung werben nur biejenigen Rompositionen zugelaffen, beren Rlavierpart ber Romponift felbfi ausfühlt, und bie bis babin noch nicht im Drud erfcienen find. Preife erhalten ferner Bianiften für Ausführung folgender Kompolitionen: 1) 21. Rubinftein : ein Rongert fur Biano mit Orchefter= 1) A. Andrinker ein Argett für Andreite in Bratubium nebst vierstimmiger Finge; 3) Sahdn aber Mogart: ein Andante ober Mogart: ein Andante ober Mogart; ehn Andante ober Mogart; ehn Andante op. 78, 81, 90, 101, 116; 90 Chopitt: eine Mazurta, ein Nocturne, eine Ballabe; 6) Schumann: eine ober gwel Rummern aus ben "Bhantafieftuden" ober "Rreisleriana" und 7) Liszt: eine Gtube. Die Bramien gelangen befannilich alle funf Jahre gur Berteilung und gwar im Betrage von je 5000 Franten für ben Romponisten und ben Bianisten. Beibe Bramien fonnen aber and, einer Berfon gnfallen, menn fie in beiben Gigenichaften als berfelben wert erachtet wirb. 3m Falle ber Richtzuerfennung einer ober beiber Pramien tonnen an ihrer Stalt zwei zweite Bramien von je 2000 Franten beftimmt werben. Un ber Preisbewerbung burfen fich nur Bersonen mannlichen Geschlechtes im Alter von 20-26 Jahren beleiligen und zwar ohne Unterfchieb ber Mation. ber Konfession und bes Standes, sawie auch unabhängig baoon, wa sie ihre musikalische Ausbildung erhalten haben. Diesenigen, welche an ber Preisbewerbung

— Gin banrischer Unteroffizier soll Hof- Aublizisten teilte er auch mit, daß er "mit seiner die Preisbewerbung statischen soll, wird besonders erufänger in München werden. Seine Stimme kleinen Geige recht graße Summen für die Armen bekanut gemacht werden. Nähere Programme erhält man oon bemfelben Comptoir.

- Rur bie Balle im Opernhanfe au Baris ift heuer eine fehr hubiche Detoration gelchaffen worben. Die Riallobrude, ber Dogenpalaft, bas Campanile und ber Marfusplat gieren bie Bracht-raume, in welchen bie Masten ihr frohliches Treiben abhallen; ja felbft bas Prachtschiff bes Bneentaur wurde aufs Theater gebracht. Ein Triumphmarich ertonte, ale er, reich beforiert, im Saale erichien, und Trompeter wie Berolde begrüßten bas Bruntfchiff von ber Loggia bes Balaftes aus. Much bie Stode am Campanile fchlug an - nur fcwangen, entgegen bem venetianischen Brauch, nicht zwei Danner, fonbern zwei hibide Bariferinnen ben Sammer, ber bie Glode gum Tonen bringt. m. i.

- (Perfonalnadrichten.) In einem Rongerte ju Manen i. B. wirtten Derr und Frau Leh-mann Dien aus Dresben mit, welche burd ihre fein abgetönten Borträge auf zwei Klavieren großen Beifall fanben. — Marcella Cembrid fingl gegenmartig in ber italienifden Oper gu Belersburg immer bei ausverlauftem haufe. Auch ber Tenorift Mar-coni gefällt bort fehr. — Die Stullgarter Hofpians-fabril Solie bu au ver hal bem Director ber Gyrlich-ichen Mufiticule, Herrn Paul Lehmann-Ofien, einen Crchefter : Konzertflugel" oon hervorragend ichonem Tone geichenft. - In einem Rongerte gu Befel murbe eine neue Symphonie oon Alfred Brandl sum erften Dale anigeführt, auf beffen heroorragende Begabung wir wieberholl aufmertiam machten. Die "Beieler Zeitung" ruhmt bie Tiefe der Gebanten, bie aubere Formeniconheil, die Fulle melobifcher und poetisch anmutender Themen in biefem Tonwerte und fonftatiert, bag ber Romponift beim Bublifum einen feltenen Beifallsflurm entfeffelt hat. - In einem Murnberger Kongerte wurde eine fure Orchefter oon Chrill Riftler fomponierte Tranermufit am Tobeslage Richard Bagners aufgeführt und erzielte einen großen Ginbrud. - Ge liegen une Beitungeberichte por, benen zusolge die Gesangslehrerin Frau Rufl aus Naumburg a. S. in mehreren Konzerten Arien und Lieber mit Verständnis und entwidelter Technik porgetragen hat.

Dur und Woll.

- Gin Deutscher, Namens Berg, hat foeben ben Sipfelpuntt bes Rlavierspiels in Bezug auf Ausbauer getlefert, benn er hat im Londoner Aquarium breifig geichlagene Stunben gespielt. Schan in ber erften Stunbe erfreute er feine Buborer mit bem rafenb raid getrommelten Sochzeilsmarich von Menbelsiohn, mit bem Toreaborlieb, zwei Lisztichen Rhapfobien und einigen popularen Rongerthallenliedern von ebenfo zweifelhaftem Bert als großer Beliedtheit. Dan fiehl alio, daß herr Berg nicht etwa seine Kräfte iconte. Er hal ein Repertoire von eiwa 400 Stüden und benüßt abwechselnd die Rechte und die Linke, um bem neben ihm ftehenben Raffee und Thee nebft tuch: tigen Sandwichs zugufprechen, und boch fein Spiel nicht gu unterbrechen. Ber ba guboren tonnte!

m. s. m. s.

— f togletzuso seuriger als langmähniger und berfinmter Biolinift wurde einst zu einem englischen Lorb gelaben und gioar gu einer außerft wohlan= ftanbigen, aber graßlich langioeiligen Berrengefellichaft. Dem "Bergnigen" gludlich entronnen, fagle er ju einem Frembe: "Weißt bu, ich bin mir vorgefommen, wie ein Lowe in einer Grube voller Daniels!"

Fir ersuchen um rechtzeitige Erneuerung Des Albonnements, damit in der Rus fendung der Reuen Mufit-Zeitung feine Bergogerung eintrete. Unhanger unferes Blattes bitten wir, uns Adreffen folder Mufitfreunde gutigft augugeben, welche bes Abonnements megen Probenummern ju erhalten wünfden, die gebührenfrei jugefdidt merben.

Berlag ber Reuen Mufit=Beitung.

Kritifde Briefe.

Keipzig. Die neueste Symphonie (G moll) von Karl Reinede hat bei ihrer ersten Aufführung im 18. Gewandhauskongert am 21. Februar einen bebeutenben Erfolg sich errungen. Es pulstert in ihr ein weit frischeres, unmitteldarer sich gebendes Bhantasteleben, als in des Komponisten früheren Symphonien aus A dur und C moll; so reiste biese jüngste Musenthabes bes greisen, bereits über 70 Jahre alten Ukrauphouskipienten zu einem keiner olliche jüngste Musentind des greisen, dereits über 70 Jahre alten Gewandhausdirigenten zu einem leiner glüdslichten Werte aus. Durch Stimmungsernst und frechte Dialettit zeichnet sich der allem das erste Allegro aus; es erklimmt Höhrpunkte von durchgreisender frieden der die Allegrofen der der der der Friede lagert über dem mit einer allerliechten Schlüßwerdaug lagert über dem mit einer allerliehten Schliswendung geschmüdten Andante; bas Trio im Scherzo führt eine hibsche Kontrastierung herbei; das Inale holt frisch aus und bringt alles zu befriedigendem Ab-ichlus. Daß die Orwestration tlangvoll, die tech-nische Gestaltung tadellos ift, bedarf bei einem Ton-ichopfer von so reicher Kunsterfahrung kaum noch

schöhfer von so reicher Kunsterfahrung kaum noch besonderer Erwähnung.
Ein neues Trio (op. 40) von Josef Wieniawski, dem singeren Bruder von Henry, sand bei der erstem Boristurung durch den Komponisten und die Herren Brill und Witte im 7. Nammernusstadend des Gewandhauses eine freundliche Unstnahme nach jedem seiner vier Säge, die alle mehr durch tilchitige Formenbeherrschung und alademische Solibität als durch errivberische Untwinschieftet.

Solibität als durch erfüberische Urtprünglichfeit her-vorragen. Bernharb Bogel. F. Frankfurt a. M. In einem Kammermusste abend der Museumsgesellichaft hörten wir zum ersten Mal die neuen, noch ungebruckten Sonaten für Klavier und Klarinette in F moll und Es dur von Iob. Brahms, ber sie in Gemeinichaft mit bem rühmlicht bekannten Weininger Kammervirtuofen Ruhlfelb in unübertrefflicher Weise zum Bortrag brahte. Beibe Werte sind burchans originess in der ordanie. Seine werte juto ourgans originell in der Grindung und beurkunden in er Durchistinung ihrer reizenden Themen die sattechnische Meisterschaft ihres Schöplers, des größten unter den zeitgenössischen Auch es zeichnett ist das Andante der Fmoll-Sonate und noch mehr bie Bariationen in ber Es dur-Sonate. welche ein prachtiges Thema mit einer Bollenbung bes Canes behandelt, in welcher Brahms unerreicht

bafteht. Bon Robert Erben, bem zweiten Rapellmeifter Bon Robert Erben, dem zweiten Kapelmeister bes hiesigen Schattscheren gelangte eine neue, einattige Oper "Enoch Arben" (nach Tennisons Dichtung) zur Erstansstührung. Der junge Komponist bestigt ein nicht undebeutendes Zalent für bramacische Tongestaltungen; auch die Behandlung des Orchesters im Sille Wagners zeigt von eifrigen Sindien. Von eigentlicher Frisidung ist aber darin werig zu merken und nur an einigen Siellen begegnet man einer gestaltsstützen. Methes Gebondstätzenen kontre einer gestaltsstätzen. ichloffenen Melobie. Die Novitat murbe gunftig aufgenommen.

genommen.

A. Br. Paris, 20. Februar. In ber Komischen Ober sand gestern die Erstausstätung der "tyricken Epische" in 4 Alten und 5 Bilden "Ninon de Lonclos", Musis von Semond Wissa, state und expielte einen schönen Ersolg. Das Libretto von Leneka und Bernide ist geschickt geschrieben und Ninon de Lenelos als Hebin zu wählen, bedeutete einen glüstlichen Griff. Die Bartiur des jungen komponisten seht hoch über seinen früheren Werten, obgleich sie noch manche Schwächen ausweite. Seine Musis ist auf auf ner geschieden Siellen. Die Instrumentierung ist oft zu schweckschlichung des Orchsetres diesen geher noch mehr bervorteten. Sänger und Sängerinnen gaben ihr Bestes, besonders entzilätte eine junge Debütantin Fel. Dusdis zu im vortgen Jahre den ersten Preis des Konservatoriums errang, durch ihre sympothische Monfervatoriums errang, burd ihre fambathifde Stimme und ihr folichtes, ergreifenbes Spiel.

Stume und ihr schlichtes, ergreitendes Spiel.
Frau Berthe Marz-Golbschmidt, die bereits dier ihrer historschien Konzerte gegeben hat, sinder reichen Beifall. Am meisten interessenten hat weite und dritte Alavierabend, wo die Künstlerin Sonaten don Bach, daybn, Mogart und Beethoven oortrug. Doch findet man ihr Spiel bei meisterhafter Technik zu kalt und temperamentlos.

Landow im Schung 1896. Luther ichrieh in

London, im Hebruar 1895. Luther schrieb in irgend einer Epistel: Wir wissen, daß den Tenseln bie Musse unerträglich ist. Bon ähnlichen Amsachen beseelt, giebt man seden Sonntag seit Ansang diese Jahres in der Tauen's Hall Angerte, um mit hilfe ber Tankunk ist. Sahres in Schriebilistet und Suhren in der Linen Dan Arngette, am mit angeber Toniunft die Dämonen: Scheinheiligkeit und Langweile, von benen die Durchschnittsbevöllerung Englands allsonntäglich befessen ift, zu vertreiben. Die Konzerte werden mit Borsicht Organ-Recitals genannt, es werben aber Solospieler auf allen anberen Instrumenten engagiert, sowie Sänger und Sänge-

rinnen. Bevorzugt werben geistliche Tonftücke; das hinderte da neulich einen englischen Organisten nicht, bie icalkafte Ibee auszuführen, einen lieblichen Balger bon heinr. Hofmann unter einem anderen Titel und mit veranbertem Rhythmus auf ber Orgel au fpielen. Die tonfervativen Infulaner halten es natürlid) für Gotteslafterung, am Sonntag Gintrittsgeld zu gablen. Aus biesem Grunde werben biese Rongerte noch wenig patronisiert.

Siefer Kong wenig parronitert. Diefer Tage wurde zum erften Mal in London in ber Albert Hall Dr. Hubert Parrys Oratorium "King Saul" aufgeführt. Es fand wenig aufrich-tigen Beifall, obgleich man sich redlich bemilht hatte, bem Berte einen hohen mufitalifchen Bert gugubem Werke einen hohen musikalischen Wert zuzu-lprechen. Im Interesse ber Kunst und aus Ricksicht für den Komponisten hötte man den "King Saul" weniger laut zu Grade tragen sollen. Recht tröstlich stang die Prophezeinung, daß der König Saul auf-erstehen und eine ruhmvolle Regserung austreten wirde, wenn die jehige Generation längst unter dem Rasen fclummeri.

ichiummert.
Fünf große Wagnerkouzerte unter Leitung der herren h. Levi, h. Matti und Siegfried Wagner werden für das Frühjahr angezeigt, bei welcher Selegenheit sich der Sohn des Vanreuther Meisters den Londonern mit einem ihmphonischen Echicht nach Schulers "Sehnsucht" als Komponist vorstellen M. Schreiber.

Mene Mufikalien.

Klavierstücke.

Bottfried Linber, ber vorteilhaft betannte ichwabische Opernsomponist, neunt iein im "Anternationalen Musstwertage" in Zeipzig erschienenes Klavierstück". "Sonntagmorgen" (Op. 19) auf dem Titelblatte ein "poetisches Stimmungsbild". Die ktritit tanu biefe Benennung als volltommen berechtigt bezeichnen. benn bas Stud verleiht einem Gebichte bon G. Bechfler eine ungemein liebliche, sastechnisch tabellose musikalische Austration. — In bemselben Berlage sind außerbem eine Barkarole und ein Impromptin (Op. 20) von demselben Komponisten erschienen, in welchen originelle und aufprechende Themen gewandt burdgeführt merben. Gie gehören gu jenen eblen Galouftuden, welche gu ichgifen nur ein herborragender Komponist von der Qualität G. Linders im stande ist. — Jüni Rauter-stude von Cesar Cui (Op. 52). Originelle, meist in düsterer Stimmung gehaltene, dem tonventionellen outterer Stimmung gehaltene, bem tonventronellen Sill aus dem Wege gehende Viceen, unter denen uns ber "Humorifitigle Marich" am meisten anspricht. (Verlag von Vosworth & Co. in Leipzig.) In demselben Berlag erschien auch ein "Prälubium" von S. Rach maninoff (Op. 3 Rr. 2), welches ebenfalls den melancholischen Krundton der Kompositionen russischen Zondichter festhält. Es ift, als ob bas Be-wußtsein politischer Gebrudtheit sich in benselben auswagiern polittiger Georgathert sig in belieben aus-fpräche. Rachmaninoff versieht den Lonfag tüchtig zu handhaben und seine musikalische Inspiration ist in diesem Stücke ebenso wie bei Cesar Eni vornehm. Caprice in A dur von Alphonie Graff (Berlag pon — Captice in Aur von Alphonie Graf i (Seriag von Rob. For berg, Leipsig) (Op. 15) if ein reigenbes und urfpringlich gebachtes Louftud. Bon bemfelben Autor ift im Verlage ber Frau Beher in Gent ein Walzer erfchienen, der burch melobische Lieblichfeit amar nicht bervorragt, allein als sorgfältig gearbeitete Etiibe gut

Tiener

permenbbar ift.

"Ave Maria" neunt sich ein Lieb mit Orgelbegleitung von Hentich König (Berlag von K. Ferd. Heel in Mannheim). Es ift ein melodisch liebsliches, ebel harmonistertes Gesangskistet, welches berbesten Wirden, zumal in der Kirche, sicher ist. — Dah Wishelm Maule ein origineller Zieberdichter ist, beweist sein erster, zweiter und deiter "Theus Mocholger in München und im Kommissonstelles Von Karl Kliuner in Leibzig erschienen sind. Sie eignen sich hauptsächlich sür Konzertsänger, welche in derspass erschienen find. Sie eignen sich hauptsächlich sür Konzertsänger, welche in denselben die wirkamsten Vortragsnulancen anderingen Konten. Die Lieder sind urprünglich im Tonsat und erzielen besonders durch dromatische Tonrüdungen prächtige Efiette. Sie vertonen meist elegische Texte prächtige Cfiefte. Sie bertonen meift elegische Exete in angemessener Weise. Besonders stimmungsvoll ist das Lied: "Bergessen" mersten Cyflus (München, Läuterers Achfolger). — "Zehn Lieder" zu Ge-bichten in oberbahrischer Mundart von Georg Ebers, für eine Singftimme mit Rlavierbegleitung tomponiert für eine Singhimme mit Radverbegleitung tomponiert von Karl Heffner (Berlag von Feuchtinger & Gleich auf in Regensburg). Freunde vollkstüm-licher Mufik werden diese, meist im langsamen Walzer-tempo sich bewegenden, den Sitt irvoler Bolkstieder treu und geschicht nachbildenden Gesangsstüde voll-kommen befriedigen. Sie machen übrigens keine Am-prüche, musikalisch etwas Besonderes zu bebeuten.

Musikindustrielle Ausstellung in London 1895.

munikiliuduli 1016 Audului 211 Lijiliuli 200.

In den diesjährigen Nunmern 11 und 14 der in Leipzig erscheinenden Zeit schrift für Instrumentenbau sind Aufsatze über die musikindustrielle Ausstollung in London 1836 enthalten.

Die in denselben aufgestellten Behauptnugen sind vietfach unrichtig; di Redaktion wurde zur Aufnahme einer Berichtigung aufgefordert, jedool ohne Erfolg.

Die gerichtlichen Klagen gegen die Redaktion sind bereits eingeleitet.

London, den 28. Februar 1895.

Das Ausstellungs-Comité.

Gegründet 1826.

Kessler Cabinet

feinster Sect.

G. C. Hessler & Co.

Coolingen.

Nur 1 Mark

vierfelinnrlich toftet bei allen Poftanftalten in Land-großen Formats erichenenbe, reichfaltige liberale

Berliner Morgen-Zeitung

Die große Abounentenrahl (145 000)

noch teine andere deutsche zeitung je erlangt bat eingt bentlich, bas die politische haltung und das eleterlei, welches die jür hans und Familie an Unterhaftung und Belechung bringt, allgemein gefält. Im 2. Enartal ericheint solgender hochnierersaute Romant.

Georg Bendler: "Die Eine".

Probe-Nummern erhält man gratis burch bie Erpe bition ber "Berliner Morgen-Zeitung", Berlin SW. Infertionepreis trop ber gr. Auftage nur 50 Pf. bie Zeile.

Hochschule für Musik,

Braunschweig. Prospekte gratis

Alfred Apel,

Stern'sches Konservatorium der Musik

in Berlin SW., Wilhelmsstrasse 20. Gegründet 1850.

Direktor: Professor Gustav Hollaender.

Direktor: Professor Uustav Hollaender.

Kouservatorium: Ausbildung in allen Fächern der Misik. Opernschule: Vollständige Ausbildung zur Bilme. Seutinar: Specialle Ansbildung von Lehrern und Lehrerinnen. Chorschule, Orchestersolulo.
Hauptlohrer: Frau Prof. Selma Nicklass-Kempner, Adolf Schulze
Luise Reimanu, Catharina Zimdars (Gesang), Professor Friedrich Gernsteim. Vorsteher der Kompositionsklassen um stellvertretender
lichtor, Professor Gustav Hollaeuder (Komposition, Direktion), Ludwig Bussier, Max Puchas (Theorie), Felix Dreyschock, Professor
Eclusien Heilleh, Professor Friedr. Gernsheim, A. Papendlek,
Rax Fuchas, C. Schulz-Schwerin, Grossberzogil-Hol-Planist, E. E. TauRax Fuchas, C. Schulz-Schwerin, Grossberzogil-Hol-Planist, E. E. TauGustav Hollaeu, G. Hollaeuder, J. Grasser (Vollne), e. Hutschenreuter (Cello),
Prof. G. Hottender, J. Grasser (Vollne), e. Hutschenreuter (Cello),
Prof. G. Hottender, J. Grasser, Kgl. (hor-Direktor (Upern. Ensomble
Chor), Link, kgl. Schauspleir (Delakmation, Mimik.), Frl. Planck (Italieniech,
etc. 200

Chory, Lemma, agt. Schauspieler (Dekinhaton, Ainhik), ett. Franco (Italieneen, etc. etc., etc.,



Amerikanische Harmoniums

ber berühmten

Carpenter Organ Company

31 M. 126, 150, 250, 275, 325 350, 400, 500, 550, 650, 800, Wunderboller Ton.

Hächste Auszeichnung in Ohloago.
General-Bertrieb f. b. Europ. Routinent: Jul. Heinr. Zimmermann.

Musik-Export, Leipzig. Illustr. Preisliete grat, u. franko

Schering's Pepsin-Essenz
nach Vorschrift v. Prof. Dr. Ockar Lisbreloh. Verdauungsheechwerden, Trägheit
der Verdauung, Sodbrennen, Mag en verschleimung, die Folgen v. Ummässigkeit
im Essen n. Trinkenn. s. w. werden durch diesen angenehm schmeckenden Wein
hinnen kurzer Zeit hessitigt. Preis p. Fl. 1 M. 50 Pl. 1 SM. Bel Fl. 1 Fl. Rebatt.
Schering's Grüne Apotheke (Ferneprech-Anechluses).
Niederlagen in fast eämtlichen Apotheken n. grösseren Droguenhandlungen.

Kriefkasten der Redaktion.

infragen ift die Abonnements-Quitung beizufügen. Anonyme Bulchrif-ten werden nicht beantwortet.

Die Rückseuum. Iaanskripten, welche uuver-kann nur Die Rücksendung von angt eingehen, kann nur anmerfoigen, weun denseibeu 0 Pf. Porto (in Briefmarken) elgefügt eind.

Antworten anf Anfragen and Abouncentenkreisen werden nur in dieser Bubrik und nicht briefisch erteilt.

Mariondorf. 21/8 Abonnent fonnen bie bie betreffende Rotiz felbit nochmals efen. Bollen Sie jedoch einem Orcheftererein beitreten, fo toenben Gie fich nach berlin. Dort finb jolgenbe Drchefterbereine patig, benen Sie nach Aumelbung beim Borftanbe und vielleicht nach Erlegen eines iäßigen Jahresbeitrags als wirtenbes Mitlieb beitreten fonnen: Reuer Orcheftererein, Dirig. Th. Rrelle, Auhaltfir. 15, und as Berliner Dilettanien-Ordefter, Dirigent Stodert. Rruppftr. 7. Der Ordefterverein etodert, Aruppitt 7. St. Dicabeletetet Gredenbo" (Dir. H. G. Glas, Linienfer, 87) ultiviert nur kaffijche Musik. Wir glanben ihnen hiermit einen guten Rat erteilt zu

R. F., Leipzig. Gir fenben uns ine notierte Delobie mit bem Erfuchen, ie Provenieng berfelben gu ermittein. Es ft feine "alte beutiche Bollsmelodie", fonern ein neuer Tiroler Lanbler, wie fie bei Cangfesten gespielt und gesungen werben. Die Tanzweisen bes beutschen Alpenlanbes chmeicheln fich fo entichieben in bas Gebor Bolleliebern von Java Karntner "Schnaba-Apfeln" bergeichnet finbet, welche bon eutschen Matrofen bort gefungen, fofort ne mufitalifche Eigenium ber Jabaucfen ufaenommen tourben,

M. R. H., Lyon. Beber in ben Raalogen, noch in einem ber mufitalifchen Begita finbet man ein Buch über Gefang von Gounob angegeben. Selbst das große Mendelsche Lexiton schweigt sich barilber opliftanbig aus. Benben Gie fich an bie rangofifche Dinfitalien-Berlagejirina Chous bens fils, Paris, 30 Boulevard bes Capu-cines, die am eheften noch Auskunft erteilen founte.

K., Zwolle (Holiand). Das bon Ihnen bezeichnete Monjerbatorium bat für ben Chorgefang einen illchtigen Lebrer; ob für ben Sologesang auch, barüber ift nichts betannt geworben. An ber Berliner Socha foule für Mufit, am Leipziger und Dresbuer Konfervatorium wirken tilchtige Lehrer für ben Operngefang. Auch bas Stuttgarter Konfervatorium befigt in bem Kammerfänger Baritoniften herrn Gromaba einen treff. liden Gefangslebrer,

A. B., Bramstedt. Gie fragen nach einer gut redigierten Bitherzeitung mit Mufitbeilagen. Bir tonnen bas von Frang Riebler verftanbnievoll geleitete, in Tolg (Dberbabern) ericbeinenbe "Echo bom Gebirge" empfehlen.

G. v. B., Marburg. Wenden Sie fich wegen Umtaufches der Bioliukonzerte in Klavierstüde au das große Antiquariat

in Alavierian.

B. F., Königsborg. Bon Stiftungen
B. F., Königsborg. Bon Stiftungen
Tomen wir Ihre Mander a. M., tockle
Etiftung in Frantfirt a. M., tockle
Etiftung in Frantfirt a. M., tockle
Etipenblen an begabie junge Tonthinfler
pur Bollenbung ihrer Ausbibung in br maerbeer-Stiftung

Musik für Planoforte, Harmonium
und Orgel.

Musik für Planoforte, Harmonium
und Orgel.

Musik für Planoforte, Harmonium
und Orgel. Mabemie ber Runfte in Berlin). Die Denbelsfohn-Stiftung in Leipzig wird von einem Bermaltungerat geleitet, beffen Brafibent S. Sintelftein ift.

B. S., Liegnitz. Schaffen Gie fich bie Rlavierlampe bon 3. Schwarz ju Chems nit i. G. an. Gehr prattifd und nicht teuer. Ihre Rlavierftilde werben beurteilt.

H., Grünhagen (Holland). 1) Brenbels Mufitgeichichte. 2) Sanbbuch ber Rlabierlitteratur von 1450 bis 1830 bon Maprokritteratur bon 1400 bis 1830 bon A Prosnig (Wien, Gerold). 3) Challiers Lieberfatatog. Hitr Chore giebt es nur ungureichenbe Kompendlen. 4) Ihr Gebicht nicht verwendbar. Besonders schwer ließe fic folgende Strophe in Mufit feben: Bergebens, ach, vergebens! — Gers, hier ifteine Rub; — Erst mußt bu blutenb brechen, — Dann bedt man fanst bich zu. (Gediehte.) B. D., P. Keine Kebe,

In Freund verftest ju reimen, wie es bie nachftesende Strophe beweift: "Einsam in bes Balbes Mitte — Geh' ich finnend auf und nieber, — Ungefiort durch Menichen er



Berliner Tageblatt

Morgen- und Abend-Ausgabe ericheinende "Berliner Tage- Alle Romane und Fenilletons ericheinen in Beutschland blatt" intolge feines reichen, gediegenen Buhatts, fowie durch merft im B. T. nub niemals gleichzeitig in anderen Blattern, bie Haldheit und Invertaffigheit in der Berichterstattung wie bies jest vielfach iblich ift. Außerdem empfangen die (vermöge ber an allen Weltpläten angestellten eigenen Rorre- Abonnenten bes B. T. allwöchentlich folgenbe höchft wertfpondenten) die ftarkfte Derbreitung im In- und Austande volle Separat-Beiblatter: bas illuftrierte Bigblatt "ULK", erreicht. Richt minder haben gu biejem großen Erfolge die bas femilletonifiifche Beiblatt "Der Zeitgeift", bas belleausgezeichneten Original-Feuilletons aus allen Gebieten triftische Countugoblatt "Beutsche Lefehalle", und die "Milsber Wiffenichaft und der ichnien Leilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Hausmirtragenben belletriftifchen Gaben, insbefondere bie vorzuglichen ichaft". Die forgfältig redigierte, vollftanbige "Handels-Romane und Rovellen beigetragen, welche im täglichen Zeitung" bes B. T. erfrent fich wegen ihrer unparteifchen Roman-Teuilleton bes "Bertiner Tageblatt" ericeinen. Co Saltung in taufmaunifchen und indnitriellen Rreifen eines im nachften Quartat bie beiben reigvollen Momane: E. Vely: befonders guten Anfes.

Mis Zeitung großen Styls hat bas täglich zweimal in einer | "Mente", Arthur Zapp: "Die Erantein von Bulan".

(Bierteijahrliches Abonnement foitet 5 Mt. 25 Bf. bei allen Poftantern. Inferate (Beile 50 Bf.) finben erfolgreichfte Berbreitung.)

Dritte Auflage! Kross, E., Op. 40.

Prakt. - theoretische Anleitung zur Ausbildung der Bogentechnik und zur Erlangung eines schönen Tones.

Folio. 51 pag. netto M. 3 .--.

Fiorillo, F.,

36 Etüden oder Capricen nach den technischen Ansprüchen der Neuzeit,

mit genau systematischem Fingersatze, Stricharten, dynamischen Zeichen und erläuternden Bemerkungen versehen von

Emil Kross, Zweite Auflage. Mk. 2 .--.

Kataloge

252 Musik für Plandrorte, Harmonnun und Orge. 255 Nusik für Blasinetrumente, fer-ner f. Harfe, Zither, Ökseina etc. 254, Militär-Mueik (Harmonia-Musik). 255. Gesangschulen, Lidest, Oustte, 1272 Larzatte, Chöre, Open in Par-titur und Klavierauszüge. 266. Mueik für Streichinstrumente.

C. F. Schmidt

Musikalienhandlung und Verlag Specialgeschäft für antiquarische Musik und Musiklitteratur

in Heilbronn a. N. (Württemberg).

uberth's Salon - Bibliothek. Nous Bands. & 1 Mark. Jod5Seiten Gr. Quart, enth. jei2-16 beliebe Salenstiicke f. Pite. Veitstad, Verzeichnus üb-Edition Schuberta ca. 6000 Nrn. f. alle Instru-mentekostesfrei. J. Schuberth & Co., Leipzig.

Grossh. Konservatorium für Musik zu Karlsruhe.

Unter dem Protektorat Ihrer Königlichen Hoheit der Grossherzogin Luise von Baden. ← Beginn des Sommerkursus am 18. April 1895.

Der Unterricht wird in deutscher, englischer, französischer und italieniecher Sprache erteilt. Mit dem Konservaturium iet eine vultständige Theaterschule (Opern- und Schauspielschule) verbunden, welcher die General-direktinn des Gruech. Hoftheaters durch bedeutende Vergünstigungen verschiedener Art ein besonderes Interesse

znwendet.

Als Lehrer für Sologesang ist Herr Konzertsänger Paul Haase in das Lehrerkollegium neu eingetreten.

Das Schulgeld für das Unterrichtsjahr beträgt in den Vorbereitungsklassen M. 100 —, in den Mittelklasse
M. 200 —, in den Ober- und Geeangeklassen M. 250 —, in den Dilettantenklassen M. 150 — in der Opernschule M. 450 —
in der Schauspielschule M. 350 —.

Die ansführlichen Satzungen des Grossh. Konservatoriume sind kostenfrei durch das Sekretariat zu beziehe

nauspieischule m. 1800.—. Die ansführlichen Satzungen des Grossh. Konservatoriume sind kostenfrei dnrch das Sekretariat zn beziehen. Alle auf die Anstalt bezüglichen Anfragen und Anmeldnngen sind zu richten an den Direktor

Professor Heinrich Ordenstein.



Class. n. mod. 2-n. 4bdg. Onvt., Lledar, Arien etc. alische Universal-Bibliothek, 800li n. Jode Nr. 20 Pf. Seu rv. inf. Vergi. Stieb u. Bruck, starkse Fapier. Riegant amgest. A 1bm me å 1,50. edeb Merka. Helter Husik. Varzolobnisse gratis und franko vom Verlag der Husikalischen Universal-Bibliothek, Lolpzig, Dörrtenstr. 1.

Neue vorzügliche Violinschule Henning-Schröder.

Neue Klavierschule K. Urbach.

Von allen Autoritäten als beste anerkannt! Volkeausg. 120 Seiten M. 3.—. Heinrichshofen's Verlag, Magdeburg.

Wer fich für biefes neuefte Bert bes meltberühmten Teffament.) Bra Eneippind

Deristr M. 2.80. ans Wunderbar gerigen, geb. M. 3.40. ben Bellerfolge intereffirt verl. bie burch alle Buch danbl. gratis erhältl. Metsp-Frofiare 30l. Kölet/iche Suchhole, Sempien (Santru)



D.W. Karn HAMBURG

NOCCOCCOCCOCCOCCCC Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Zu beziehen durch jede Buch- und Musikalienhandlung:

Gesammelte

Musikästhetische Aufsätze

William Wolf.

8°. IV und 50 Seiten. - Preis brosch. Mk. 1.20.

Inhalt: I. Ueber Tonmalerei. — II. Musikalische Dar-stellung von Schlaf und Tod. — III. Unhörbares in der Musik. - IV. Musikhören und -sehen.

Verwehte Blätter.





Fräulein Nelly B gewidmet.

Waldesrauschen.

Gedicht von Jacoba Levino,

Vom Preisgericht der "Neuen Musik-Zeitung" zum Abdruck bestimmt.







Biertelfährlich & Bummern (72 Beiten) mit um Teil illuffr. vier Bufik-Beitagen (16 Grof. Anartfeiten) auf ftarkem Papier gebruckt, bestehend in Infrum,-Kompof, und Niedern mit Klavierbegt, somie als Gratisbeitage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfs Wuste-Restletis.

Inserate die fünfgespaltene Monpareille-Beile 75 Dfennia (unfer ber Aubrik ,Rleiner Angeiger" 50 Pf.). Alleinige Annahme non Inseraten het Rusoff Moffe. Stuffgart, Telutig, Bertin und bellen Ritigten.

Breis pro Buartal bei allen Bullimtern in Bentichland. Defterreich-kingarn, Luxemburg, und in fämtl. Buch- und Munnalien-Bandlungen i Wik. Bei Arentbandberfand im bentfch-öderr. Poligebiet.M. 1.80, im übrigen Wettpoliverin Bek. 1.40. Einreine Dummern (auch älterer Lahra.) 30 Bfg.

Olga von Burk-Rohn.

nicht jest. Es ift in neuerer Zett fehr fanges- | ber beste lyrische Tenor gewesen, pkauste in bie die Künstlerin heiratete und zog sich ins Privatleden seinblich geworden und sehr wagnerfreumd-

lich. Gelbft lieberfingenben Berühmtheiten. wie Baul Bulg und Lillian Ganberfon, begegnet man verbrieflich, mit einem halben Intereffe. Gie haben Lieberabenbe angefunbigt und wieder abgefagt, megen - Unmohlfeins und ber hoftrauer. Bor wenigen 3ahren, welcher Lieberfrühling ben gangen Winter hinburch! Bermine Gpieß, Alice Barbi, Bulg. Gura, alle fangen bor gefüllten Banten. Und die Ginheimischen erft! Jede Sofopernfangerin hielt fich fur eine t. und t. Berche. Borbei! In ben Rongertfalen berricht bie inftrumentale Tollmut. Go barf man benn Frau Olga von Turf : Rohn bie erfte, ja einzige Lieberfangerin Wiens nennen, insbesonbere feit Gelma Riflag-Rempner nach Berlin gegangen ift. Ihr gegenüber, bie fich fo feingeschult im Ueberfünftlichen bewegte, hat Olga von Türt-Robn zwei unermefliche Borguge poraus: Jugend und Natürlichfeit. Sie ift noch fehr jung und hat bennoch ichon eine reife Erfahrung in ber Reble. Bor allem aber hat fie Temperament. Gin unruhiges flatternbes Temperament, bas fpricht und blenbet, auf bem aber ein Schimmer bon Innigfeit liegt, wie leifer Golbton. Diefes Temperament ift ber große Barmeleiter in Olga Turt-Rohns Gesang. Es ift bas Perfonliche in ihr, bas fünftlerifche 3ch. Es berbilft ihr gu ber Frende am Sange felbft, wie fie ber Singvogel empfindet. Aber hinter biefer froben Runft, bie fich fo leicht genießt, liegen ichmere Jahre bes Studiums. Es ift noch nicht lange her, bag bie Baroneffe Olga bon Rohn blog eine begabte Unfangerin war, die mit ihrer jungen Stimme ben aben: teuerlichften Unfug trieb. Schon bamals



Olga bon Türk-Robn.

berauschte fie fich an ihrem pridelnden Befen, bas | Schulerin bas zweilache Interesse fur bie Buhne und | Brahms und bem fo rafch beliebten Rudauf gevon felbst zur Buhne brangte. Sie fühlte sich zu allen ben Konzertsaal. Während sie schwerierige Koloraturen winnen in Olga Türk Nohn ihre Sangerin. Da ift Soubretten ausgelegt. So war ber Grundton gleichs sang, erwachte ber Trieb in ihr, sich lyrijch aus- jedes Wort geprägt und accentuiert, jeder Ton fam angeschlagen. Ihren hohen, weichen, biegfamen gutonen, auf ber einfachsten Grundlage bie Indivis glutt und leuchtet. Auch bas Oratorium mag fich

Sopran bilbete Guftav Walter. Sie empfing ben | bnalität zu entfalten. Dies geschieht nur im Lieb-Unterricht ba aus ber beften Sand. Ohne es viel- Borberhand aber betrat fie bie Buhne. In Grag leicht zu wollen, bilbeten fich in ihr bie Gigenichaften gefiel bas junge Blut fo ausbrudlich, bag bas Biener ien ift nicht bie Stadt der Lieber. Bu mindest ber Lieberfangerin. Der Lieberfanger, ber ehemals Hofoperntheater barauf ansmerksam wurde. Aber

> gurud. Gin ftilles Reifen begann, ein Bertiefen in fich, baneben ftrenge Stubien bei Meifter Balter. Dann trat fie wieber auf. feltfam veranbert, inniger, weiblicher und and wieber fieghafter. Gie mar eine große Dame geworben, aber bei ihrem Sprung in bas große, reiche Leben hatte fie nicht bergeffen, baß fie eine Runftlerin mar. Gin leifer Ronflitt, Runft und Sighlife, riefen ichlum= mernbe Gaben wach und liegen bie Ber- fonlichkeit erstaunlich fonell reifen. Das Biener Bublifum bat fich raich an bie neue Olga von Türf-Robn gewöhnt. Ge ift ein Sochgenuß, fie angujeben. Gin Geficht mit nierfmurbigen blauen Augen, und bagu mach= tiges blonbes Saar, in ben Musteln ein beimliches Leben, bas bon großem Reig ift. Man ftaunt nur, wie biefe fraftvolle Stimme gu bem garten Figurchen tommt. Die pornehme Schule ichlägt in Olga Türf-Rohns Gefang fiberall burch. Die Sparfamteit bes Atems, ber fichere Ginfan, bas langfame Un- und Abichwellen bes Tones, bie Musgeglichenheit ber Regifter, welch foftliche Gigenichaften! Reizenb find bie Ropftone; fie wirten wie feine Lichteffette. Mit ihnen fcmudt fie namentlich ihre zierlichen, fcalthaften Befange. Man halt fie auch allgemein für eine Meifterin ber Schalthaftigfeit, befonbers wenn man Schuberts " Beiberdelein", Schumanns "Muftrage", Brahms' "Tambourlieben" bon ihr gehort bat. Aber ihr Beftes leiftet fie boch in Stilden, in benen eine ichwere biiftere Stimmung webt. Da wachft fie ordentlich, eine ftarte Innerlich: feit bricht hervor und macht bie Stimme größer, ftahlerner, auch ichwerer. Die tiefen Gefange bon Schubert und Schumann.

im stellen freuen. Gs giebt nicht viele Sängerinnen, jobenein nach ein dummes, einfältiges Geschöpf, das in deren Gesang Stil ist. Olga Türk-Rohn ist nicht nicht nehr gelernt hatte als ich oder bu."
"Sie war blübich, sagft du."
"Sie war blübich, sagft du."
"Sie war blübich, sagft du."



Arme Anna Jeodorowna!

Eine Ergählung aus ber ruffiden Steppe non Berbert Fohbach.

otgolden ift foeben bie Sonne am fernen Borigante emporgestiegen, mit icharfem Etrahl bie endlos weite Steppe beleuch tenb. Die braungrünen Gröfer ichwarten sanft vom Morgenwinde dewegt wie leichte Wellen auf und nieder, bazwischen viegen und neigen sich Blumen. Langsam zicht ein Maubwogel darüber sin. Aus einer Sütte des Dörschens, das zu dem

Gutshaf gehört, ber inmitten ber Einobe liegt, tritt ein schlantes, braunhaariges Madchen und blickt, bie Angen mit der Hand beschattend, in die Steppe hinans.

"Be, Maria, mein Taud den," ruft ploglich eine boch und fraftig flingende Stimme neben ihr, "nach wem haltit bu benn Ansichau, Geelchen?"

Das Madhen wenbet ben Kopl. "Ach bu bif's, Kamel!" — Sie lächelt nib schneichelt mit zärtlichen Alle ihr Sanden in seine breite, ftart gebrante Rechte hinein. "Nach bir iconte ich aus, mein Lieber, ich glaubte bich brangen bei ben Roffen."

"Stepan hat meine Stelle eingenommen, ber Berwalter hat's fo angeordnet. 3ch foll um ben gnäbigen herrn fein, wenn er heimfommt."

Sie lachelt zu ihm auf. "Man hatt' auch feinen finden tannen, ber gewanbter ware als bu, mein ftolger galte. Allee, alles verstehft bu bod! Wer fist fo ted und filhn au Pierbe wie du? Wer, aufer dir, wagt es, den falben hengir gu befteigen? Sie fürchten ibn alle, bu allein zwingst ibn zum Gehorfam. — Aber fieb, bort rollt ein Wagen iber die Steppe, vielleicht bringt er uns ben guäbigen Herrn. Beißt bu, baß ich nich vor ihm fürchte, Pawel?"

Bawel ftreichelt gartlich ihr braunhaariges

Ropfchen.

"Er wird bir nichts thun, Marja, er ist nicht boje wie ber Berwalter, sonbern ein gar luftiger, lieber, guter Berr.

"Dn haft ihn fcon gefeben ?"

Ja, por Jahren, ich war noch ein halbes Rinb Mitten im Binter tam er ba ploBlich von Biter* vermitchem Lachen: Zett, Brüberden, bist du bachten Bürbel, denn den Stiren bein Stündlein hat gelöflagen. Aber ander Name feine Fran habe vor dem anders. Man sagt, seine Fran habe vor dem anders. Man sagt, seine Fran habe vor dem gnädigen Herr einen Fußfall gethan — und es voar eine sehr hübsche Fran, die Anna Keobstrowna. Wenn kapt, seine Kran habe vor dem gnädigen Herr einen Fußfall gethan — und es voar eine sehr hübsche Fran, die Anna Keobstrowna. Wenn kapt seine Fran kapte seine kran habe vor dem gnädige Herr men von Grund aus erzählen woollte! Wer er ist von die kontrolle kapte seine Frühlling wieder nach Kiter zurückstreifte, hatte sie keine Ruhe mehr. Tag sitr Tag kundicken den kapt seine kapt sein herunter. Bei, mas ber Berwalter für Augen machte, reifte, hatte fie keine Ruhe mehr. Tag für Tag durchftreifte fie feufzend, jammernd und weinend die Steppe. Es war gerade so, als od sie etwas Liedes suchte, das sie bod, sür immer verloren. Das ging

"Und ber gnabige Berr?" Ramel bebt bie Achieln.

Er hat bis jest nie wieber etaas von fich haren laffen. Riemals hat er mehr nach ihr gefragt. Er hatte fie wohl ichon vergeffen, als bie Steppe hinter

ihm lag, die hüdsche, luftige Anna Feodorowna."
"Das war schlecht van ihm, Pawel."
"Bah, was beißt da schlecht? — Sie kounte sich ja benfen, bag er nicht ewig an ihrer Schurge hangen wurbe. Er ein herr, fie bie Frau eines andern und

. Im Bollsmund gebrauchlicher Ausbrud fur Betersburg. ihrer Sand und drudt fie leife.

"Sele flublid, Mber oben in Piter hab' ich mir fagen lassen, sind die Frauen fa schön und so king wie soust uirgends auf der Welt. Und von dort fam er ja der und juhr auch wieder dahin zurück." Gie fentt bas braunhaarige Ropfchen.

"Arme Unna Feaborowna!"

"Sie hat bein Mitleid wohl kaum verbient, a. Sie hatte ja ihren Mann, den mußte sie

von Rechtswegen lieben, aber feinen andern, putch ben Rechtswegen lieben, aber feinen andern, Daß ihr Serz fie au ihm hingag? — Were sieh, der Wagen ichert auf das Dorf zu. Gewiß siet er darin. O

"Mag er tammen, ich hab' Gergei Alleganbro-witich nicht gu fürchten und auch tein anberer sonit, felbft ber Bermalter nicht, benn biefes Mal hat ber andbige herr feinen Befuch vorher angelagt und beshalb ist beizeiten jebes Dach in Stand gefest, icber Zaun ausgebessert worden. Freilich allzulange barf er nicht bier bleiben, fanft erlebt er es boch noch, baß alles wieber gufammenfällt, benn für bie Ewigleit wird hier nichts gemacht." "Rawel!" "Rin, mein Taubchen?"

"Ich tann hier nicht fteben bleiben, wenn er vorbeitommt. Es ift mir jest fchan fo, als ab Feuer vorvectommt. es ift mit jest jajai 19, als ab zeitet nuter meinen Sahlen breunte. — Wenn du Zielt haft, fomm, sobald es dimtelt, nach jenem Higgel," lie beutet mit der Haub auf eine sanste Erhöung in der Steppe, "ich will dich dort erwarten. Du sosst nut dann noch mehr von der armen Anna Feodarowna erzählen."

"Bas bu unr daoan haft! Es ift beffer, meine ich, man fpricht gar nicht von ihr."

"Pawell" ichmeichett fie, bas Ropfchen gartlich an feine Bruft fcuniegenb.

Er briidt leife ihre Sanb.

gr brudt leife the Jand.
"Nun, wie du willt, mein Tänbchen."
"Uch du Gnter!" Sie füßt ihn haftig auf die braune Wange. "Auf Wiederfeben, auf Wiederfehen!
— Sieh nur, der Wagen ist Ichon ganz nahe. Jest ift es die höchste Zeit, daß ich daavollaule. Ich mag ihn nicht jeden, ihn, der die arme Anna Feodorowna Unglud, ins Grab gebracht bat."

Leichtfußig wie ein Reh buicht fie ins Saus binein. "Er ift's, ja, er ift's wirklich," murmelt Bawel, noch einen Blid auf die Steppe werfend, bevor er zum haufe des Berwalters eilt.

Diefes Dal wirft bu nicht fo lange bei uns bleiben taie bamals, herr, benn eine Anna Feodo-ramna giebt's hier jest nicht, welche bir bie Beit vertreiben fonnte."

Langfnm fintt die Dammerung herab. Kein Minbhauch betreat bie Kahnchen ber braungrünen

and wohl genug und ganz gewiß das Beste, was ein Bräutigam thun kann. — Langiam sieigt sie den Gügel hinan und läßt sich oben in das tausenchte Eras sinken. — Wie still, wie einsam ist es doch ringsumher. — Arme Anna Feodorawna, so bill o den gangen Sommer iber die in den Gerek spielen.

— arme sanns gewohnen in, wie finden.

— den sind speeden spielen als der leicht erschauernd, "wie dann detteten wir sie draußen auf dem Friedd in Bertassen.

— arme sanns gewohnen in, wit spielen.

— den sind spielen in, als der "Ja, sie starb, "sag er leicht erschauernd, "wie den bei stille Wutter Erde.

— Ag, sie starb, "sag er leicht erschauernd, "wie dich vergistet.

— Ag, sie starb, "sag er leicht erschauernd, "wie dich vergistet.

— Ag, sie starb, "sag er leicht erschauernd, "wie dich vergistet.

— Ag, sie starb, "sag er leicht erschauernd, "wie dich vergistet.

— Ag, sie starb, "sag sie starb, das sie sich vergistet.

— Ag, sie starb, "sag er leicht erschauernd, "wie dich vergistet.

— Ag, sie starb, "sag sie starb," sag sie starb, sag sie st

"Bawel I" "Odarja, mein Täubchen."

Er fteht vor ihr und beugt fich, über bas gange breite, gutmutige Weficht lachenb, ju ihr herab. " Saft bu ichon lange gewartet ?"

"Ich weiß es nicht, Pawel, ich habe an so vieles gebacht, da ist mir die Zeit nicht lang gewarben." Er läßt sich neben sie ins Eras gleiten.

"Woran haft du benn gedacht?" "An die arme Anna Feabarawna," feufzt fie. hafcht im Duntel nach Er rungelt bie Stirn,

"An mich bentft bu alfo gar nicht mehr?" grollt er. "Ich wlinichte, ich hatte nicht ein Wort zu bir van Anna Feodorowna gesprochen."
"Ach, Bawel!" — sie versucht es, unmutig die

Lippe aufwerfend, bas Sandchen gurndzugiehen, aber er halt es nur um fo fefter, ja, er legt fogar ben anbern Arm um ihren Leib und preßt ben bartigen auf ihre weiche braunliche Bange.

Marja lächelt ftill oor fich bin.

"Run ergabift bu auch, was bu van ber Urmen und bem gnabigen herrn weißt, ja ?" fcmeichelt fie. Bawel fragt ben Ropf.

"Wenn ich nur mußte, womit ich beginnen foll?

und babei ooll und rund. Ihr Saar mar hell wie Sand, faft weiß, ihre Mugen maren groß und buntels blau, thre Saut gart und fein, auch hatte fle ben hubicheiten, fleinften und roteften Dund, ben ich je gefehen."

Marja brudt bie feinen Finger leicht in feinen

"Bawel!"
"Run was benn, mein Herzchen? Dein lieber, süßer Mund ift seibsitverständlich hübscher, zehnmal hibicher, aber damals gab es wirklich niemanden hier, ber ein ahnlich reigenbes Daundchen wie Unna Feobarotuna gehabt hatte."

"Und ber gnadige Berr?"

"Bie ber aussieht, willft bu wiffen ? Run, was ioll ich weiter fagen, als bag er ber fconfte Dann ift, ber nir je bar Augen gefonmen. Dn wirft ibn ja felbit feben."

"Rie, nie werbe ich ibn feben," fagt fie heftig ben Roof fduttelub. "Ich fürchte und haffe ibn, ja,

ich haffe ihn!" -

"Das hat er wahrlich nicht verdient, Marja. Was konnte er benn bajur, bag Unna Feodorotona fich ibm qu Gifen marf? Bas tonnte er bafur, bag fie fo pflichtvergeffen mar, fich ihm hingugeben?" "Sie liebte ibn und er nuste bas aus. Er

fpielte mit ihr und ihrer treuen Liebe."

"Bas follte er thun?"
"Er hatte gleich wieder nach Biter gurudtehren follen, als er mertie, daß fie ihn liebte, und wollte er bas nicht, so hatte er fie wenigstens gang unbe-achtet laffen muffen."

Bawel hebt feufgenb die breiten Schultern "Was feuiget du? hab in nicht rent? Moch-teft du wohl jemals so schlecht an einem Weibe hanbeln, van dem du weißt, daß es dir gut ist? — Nein, Pawel, das nöchteft du nie thum. — Aber nun ergable mir niehr bon ber armen Unna Feo: boramna. War fie oft mit bem gnabigen herrn gu-jammen ?"

"Tag für Tag. Gie bereitete ihm morgens ben Thee, fie teilte jede Mahlzeit mit ihm. Oft fuhren fie auch mit ben Schwarzscheden auf die Steppe hinaus. Wie ein Sturmwind faufte bas Dreigespann bahin. Anna Feabaramna liebte das, fie lachte wie tall und jauchzte hell auf, wenn die Rosse mit geblähten Ruftern und kenchender Bruft vornadris fürmten, und Seegei Alexandrowitsch faß neden ihr und blidte ihr in die dunktlblauen Angen. — War das Wetter nicht allgu schlecht, so wanderten sie wohl anch zu Fuß unther. So verging der Winter, was dann ge-

gun unger. Do berging ver abintet, ibus bann ge-ican, mist bu bereits."
"Ja, er verließ fie, als er ihrer mübe wurbe und bie arme Anna Feodorowna — stard."
Bawel wirft einen scheuen Blick in das Dammers

licht hinein.

"Sie vergiftete fich!" Marja prest frampfhaft Pawels Rechte. "Und er — er — hat er nach ber Zeit noch eine rubige Stunde gehabt, sprich?"

Pawel gudt bie Achfeln.

"Ich fagte bir ja ichan, bag er gewiß nicht mehr an fie gebacht, als er bie Steppe hinter fich hatte."

"Weiß er, daß sie tot ist?" "Ach du! Wer sollte ihm das wohl gesagt aber gefdrieben haden?"

"Co ift er alfo jest hierhergefommen, um fie toiebergufeben?" fragt fie wie atemlos.

"Aber Geelchen, wo bentft bu bach bin! Das,

was ich bir ergafit habe, ift ja por zwölf Jahren unglücklichen Utrich befannt, ber fein großes Talent gescheften, ja es tann leicht noch langer ber sein mit muntalischen handbangerdiensten er in Liebe ihrer gebacht hatte, wate er wohl Jum Teit! Denn ble "letzten großen Quartette" ich mir früher einmal wiebergetonimmen." Baipel erhebt fich.

"Romm, lag uns geben! 3ch bin icon zu lange fortgeblieben. Wenn ber gnabige Gerr in ber Zeit nach mir oerlangt hat, tann's leicht was geben."
"Du fagtest mir boch heute morgen noch, baß

er nicht boie fei, und nun fürchteft bu ibn ?"

"3a, fiehft bu, er ift nicht mehr berfelbe. Saar tit grau geworben, fein Berg bart, fein luftiges Lachen und Singen ift verklungen. Gott weiß, wie es fommt, baß er fo gang und gar anbers gc-

Er ichlingt ben Arm um Marias Schultern unb wanbert mit ihr bem Dorfden gu. - Bor einer ber fleinen Hitten bleibt er stehen und sitte sie lange und itmig. "Gute Nacht, mein Madchen, und benke ein wenig an mich. Laß enblich die arme Anna Feodorowna in Frieden schleien."—

- MIS Bawel am Abend bem gnabigen Berrn — Als Hawel am ubend dem gnadigen zeren den Thee reicht, fragt Sergel Meganbrowiich, plöhlich das Buch, in dem er lieft, linten lassen, "Wo warsi du am Nachmittag, Bawel? Isla und Wassische haden die deruchtig gefücht."
"Am Rachmittag, Herrs" — Am Rachmittag? —

Da mar ich bier, brauken im Stall bei ben Roffen

"36 meine, wo bu warft, als es an bunfeln begann?"

.Schon gut!"

Gergei Alexanbrowitich hebt wieber bas Buch empor, aber nach furger Beit icon bemertt Bawel. bag es bem gnabigen Berrn aus ber Sanb geglitten ift, und bag er an ibm vorüber mit bufter gefalteten Brauen ins Leere ftarrt. (Fortfenung folgt.)



Acber Beelhovens Streichguartette.

Bon Wilhelm Mauke-Münden.

er vierftimmige Sat ift sowohl im Botalen wie im Inftrumentalen ber ibealfte Rlaugforper; er perbinbet Ginfachheit ber Faltur, leichte Ucberficht bes Stimmgewebes mit einer großen Entfaltungemöglichfeit harmoniider Bielninmigfeit, mit einer verlodenden Gelegenheit fünftlicher Rontrapunttit ber vier Menfcbenftimmen, intimen Gidausplauberns in Berdindung mit polyphonen Figurationen ber ofer Anftrumentalitimmen. Deshalb find bie Meifterwerke firchlicher Rontrapunftit und bie iconften Schopfungen ber Rammermufit im vierftimmigen Runftfas geidrieben. Der größte Tonberos aller Zeiten und Bonen Bubwig pan Beethooen hat befanntlich bie von Sanbu und Mogart übertommene mehr thematifche Sonatenform, welche ja auch ben Allegro-faben bes Quartetis gu Grunbe liegt, bebeutenb erweitert, gelantert, ausgebaut, mit einer neuen, oor bem Schluft bes Muearos eintretenben Durchfuhrung ber Motioe, ber fogenannten großen Coba, verfeben, wiotiet, der jogenannten großen Good, berjeden, turz, mit dem Hauch feines Feuergeistes der starren Form neues Leben eingesiößt. Das that der auf dem Gipfel des gestigen Schassens, auf "seliger Debe twonniger Sche" stehende Beethoven, der die IX., die Missa solomnis, die "lehten großen Luartette", die lehten großen Klaviersonaten schuf, welche oon biefem Inftrument bie Funttionen eines großen tom= plizierten Orchefterforpers perlangen, ber war gu einem fouveranen Duichbrechen ber herkommlich alabemlichen Formen und Formeln gelangt, beffen pro-metheifcher Riefengeift, losgeloft von allen irbifchen Geffeln und fleinmenfchlichem Regelwert, in ber Sohe abfoluter Gelbftherrlichteit fcmebte. Bas er noch gu fagen hatte, bafür mabite er fich felbft feine afthetifche

Beethopen hat 16 Streichquartette und eine große Quartettfuge op. 133 geschrieben, außerbem 3 Klavier-quartette (nachgelassene Jugenbwerfe). Diese 16 Quartette find jum Teil gewiß allen Pufiffreunden durch fang mit ben Aufführungen ober durch die trefflichen zweie und oier-handigen Bearbeitungen von Köhler, horn und dem F dur erregt?

Jum Teil? Denn bie "letten graßen Juarteite" op. 127, 130—33, 135, zur britten monumentalen Schaffensperiode Beethovens gehörig, werden fich wohl nur bem Geunf der Fachunfter und der tünfilerifch febr ernifftrebenben, fehr burchgebilbeten und ihrem althetilden Empfinben nach fehr hochitehenben Dilettanten gauglich erichließen. Gang abgeseben von ber enormen Schwierigfeit ber rein technischen Diebergabe, melde jo ungebeuer finb, bak uur bie allererften Quartetiverbanbe ber europäifchen Mufitfiabte fich an bie Interpretation a. B. bes ichmermiltigweltoergeffenen Cis moll-Quartetis op. 131 aber gar bes Schwartergelaugs Fdur-Quartett op. 135 heran-wagen bürfen, in bem ber Olympier vom Leben, bas ihn so wenig verstand, ohne Bitternis, mit einer Ahnung uniterbischen Nachruhmes sittl und verklärt Abichied nimmt.

Wir bestigen in ben Werten jedes Genies auf allen Gebieten ber Kunst eine Lebensgelchichte bes Schöpfers, beren äußere haupterelgnisse und beren seelische Wandlungen ans ber gebeinnen Wertstatt teetinge wundlungen am Der geveinen werinari bes tunftlerischen Schaffens jum zweiten Male her: oorgegangen find und mit impulfiger Leidenschaft, mit ichmerglicher Empfindung ober mit gigantischem Eros, mit biounfifchem Freudejauchgen in Die Mittel ber finnlichen Bahruchmung, Ton, Bort, Farbe nib Form, fibertragen wurden. Deshalb wirfen bie Schö-pfungen ber Meister in jeber Kuuftform nicht nur öftheilich, sonbern auch einigh, fittlich berebeind auf ber Die Mite und Rachwelt, weil fie ein treues Spiegelsberr." bilb bes Charafters fomahl wie auch ber Lebensaufber fünftlerifd gestaltete Bicherschlag aller ber tiefer und voller als von anderen Sterplichen empfundenen Stimmungen, Gefühle und Leidenfchaften find, weil fie ein mit herzblut geschriebenes Zeugnis bes Kämpfens, Irrens, Sidenparringens, wie bes end-lichen Sieges ber titaniichen Willenstraft über bie materielle Schwerfraft ber rein animalifchen Beburfniffe enthalten.

Bon biefem hohen Gefichtspuntte aus muffen wir auch bie Berlen ber Beethavenschen Rammermunt, bie 16 Streichquartette, betrachten. Aur fa fonnen wir aum oollen Berftanbnis biefer berrichen Muff gelangen.

Analog ber inneren Fortentwidelung bes Meifters tonnen wir brei fünftleriiche Schaffeneepoden untericheiben, Die ftreng van einanver abzugrengen find In ber erften, ber Sandn-Magart-Periode fteht er noch In Der einen, der Dupone Augurte Bertode fiehe eines vollitändig im Banne diefer schöngeistigen Formaliften. Der eigentliche Beethaoen findet sich erst wie ein Sommergewitter durch fernaufzuckendes Wetterteuchten an. Diele Epoche reicht etwa bam 3abre 1790 bis

am. Johre Phoge lettig einen dum Judie 1700 bis zum Jahre 1803. In sie sasten ieine erfen sich Duar-tette op. 18, dem Fürsten Ladlowis gewidmet. In diese Weister sich steen und duchstädlich der Ent-wicklung und samalen Eliederung des polythematiichen Conatenfages anichließt, wie er ibn oon feinen beiben großen flaffiiden Borgangern und Borbilbern überkommen hatte. Bon einem Autidien oder einem Ausdnuen diefer wichtigften aller musikallichen Formen ift in op. 18 noch wenig ober nichte au fpuren. Gbenfowenig oon einer feelischen Bertiefung ber Tonfprache, wie fie feine "Lesten Großen" in fa bebeutenbem Maße befigen. In biefer wie in ber zweiten Beiobe ber schöpfenischen Thatigleit waren eben ein gewiser ethilder Optiniemus, eine ftart finuliche Lebensbe-jahung, eine hoffnungstolige Zuperlicht, weiche bem jungen Beethooen eigen waren, noch nicht ben Scelenqualen, ber "Schopenhauerichen" Lebeneverneinung, ber burch forperliche Leiben und Taubheit erzeugten as: teilden Melaudolle, einem weltgerachtenben, fich auf fich felbft ftubenben promethetigen Trope groichen, welche bie legten Lebensjahre bes alten Beethoven perdufterten.

Mule 6 Quartette feffeln bam erften bis gum letten Con burch Geift und Originalität, fehr haufig fpricht ber harmlofe Sumor ber Ingend zu und, bann wieder in ben langfamen Gagen erhebt ber Tonbichter unfere Geele aus ber bumpfen Stidluft ber Alltogsmifere burch in wehmutige Schonheit getauchte Melobien hinauf in die fonnenglangende Hobers luft seldstorgesseuer Freiheit, wo ein oertlarender Strahl oon Seligteit uns ben Augenblick vergoldet und den Bunsch im Herzen voogtüßt, bieter Augenblid möge etoig bauern. In welches Menichen Innern werben uicht vibrierenbe Saiten in harmonischen Ginflang mit ben Luftwellen gebracht, welche bas Adagio affetuoso ed appassionata bes erften Quartetts



Und dieses eble Gesangsthema, bessen Melodie ber ersten Bioline zugewiesen ist, wird burch das zweite Thema in ber Pnralleltonart Fdur, welches mittels einer technifchen Feinheit (finuonartiger Gin-fat in ber Gefunde) bie beiben Beigen abmechfelnb fingen last, an BefühlBinnigfeit foft noch übertroffen :





Bir tounen felbitverftanblich im Rahmen bicfer turgen Abhandlung nicht auf alle Schönheiten biefer Quartette aufmertjam nichen. Rur gewisse Bobepuntte ber Erfindung und Empfindung berauszuheben geftattet uns ber Raum. (Fortfemma folgt.)



Brang Siszt und die Ariffokratie.

B ift bekannt, bag Frang Lisgt einer altabeligen ungariiden Familie angehörte, einem Zweige Lungariiden Hamilie angehörte, einem Zweige bes Griefingefolledires Thurzi, daß er jeboch auch baun die dürgerliche Schlichtheit seines Namens auf-recht hielt, nachdem Kailer Franz Joseph auf Uninchen ber ungarijden Aristotratie seinen Woll erneuert hatte. Bas lag bem großen Pionisten an Orben, Diplomen, Ehrensäbeln und Titeln! Als Künstler und Tonbichter viel gu bebeuten, war mit Recht fein hochfter Etraeig. Er war feit seiner Kindheit gewohnt, mit Bersonen bes Geburtsabels zu verkehren, bie in ihm ben Abel bes tunftlerifden Konnens bochhielten. List liebte es, nach bent Bortrag eines Rlagierftudes bom Rongertpobium in ben Gaal elegant herab: Juftetgen und in ber erften Cigreihe mit bem blauen Blute gerabeso undefangen zu konversieren, als ob es nur rotes Blut ware. Man fand in der Ereme ber Gelellichaft Behagen an biefen Unterredungen mit bem geiftaollen und lebensgewandten Caufeur. und balb tauchte bie Sitte auf, bag Damen bes neunzadigen Abels auf bem Bobinm ben Gliigel bes genialen Kuntlers umfagen und bag fich ber liebens-würdige und tluge Lebemann Fr. Liszt nach jebem Konzertstud mit bieser Blute ber Menschheit lebhaft unterhielt.

Bei ber Fürftin Metternich in Bien eingelaben. unterhielt fich List io lebhaft mit feiner fconen Rachbarin, als ob fie nicht "hodigeboren" gemefen ware. Die Sansfran wollte ihn baran erinnern, bag ce benn boch Standesunterfciebe gebe, und fragte ibn fpigia, ob er in Benebig gute Gefchafte gemacht habe. "Musif habe ich ba genacht, Mabame la Brincesse, nicht Geschälte," erwiderte schlagfertig der Künfler. Dies gestel senem erlesenen Teile des Geburtsabels, welcher vermoge feiner Bilbung und bei feiner Uchtung geiltiger Berte bas Borrecht genicht, fic auch jum Geiftesabel rechnen ju burfen, bem beften ber Belt.

Wir feben benn Frang Liszt fich ftets in Abels-treifen bewegen, in feiner Jugend als Mavierlehrer, joater als Runfter, ber ben feinen Con ber guten Gelellichaft burchaus beherrschie und ber fich immer als Gentleman bewährte, bessen vortreffliches Herz ihn ben Grundiag aufstellen ließ: "Genie obligel" — die fünitlerische Leistungskraft verpslichtet. Liszt gad ungezählte Konzerte sir wohltsätige Zweck, besonbers als er fein ungarisches berg entbedt hatte. Filr Errichtung eines Beethovenbentmals in Bonn erfpielte er allein 30 000 Mart.

Die Grafin b'agoult mar befanntlich Lisats

Lebensgenassin burch viele Jahre und Frau Casima ihrem Herzen Liebe und Frundschaft unangesachten Baquer entsproß bieser Gewissende. Bohltbatig zu einer Geistesehe hatten verbinden tannen. Ihre wirtte biese Dame aus Liszt nicht ein, welchem sie Sympathie wandelte sich in tiefe Leidenschaft um; die hadmilitigen Barte ins Gesicht wart: "Ich vill sie ertlärte dem Künitler, ihre Che lasen und seinen lieber Wöstin blingte beiten als Modame Watt Aumen tragen zu walen. Ihm und beinem Genius bie hadmitigen Warte ins Gesicht wart: "Ich will lieber Grafin b'Agault bleiden, als Madame Riegt werben." Baglithatiger gestalteten sich bie Beziehungen biefes Ramponiften gur Fürftin Raraline biefes Kamponisen zur Intstin Karaline ean i-Bittgenstein, über welche dos breidändige Wert von L. Mamann über "Franz Liszt als Künftler und Mensch" (Leipzig, Lerlag von Breittops & Härtel) schapenswerte Ausschlässe giebt. Tiefes Buch ist allerdings etwas zu breit angelegt; es hätte sich den Wiederabbruck manches Rongertberichtes und mancher Mongertangeige, fawie normalische And minder normalische Angertaliseter, word bie Analysen der Konpositionen Liegtst ersparen können, allein es bleibt dach eine wichtige musikegeschäftliche Cuelle, weil Fri. Namaun manches nuttetbaren Mitteflungen des Weimarer Meisters nachersählt und wichtige Briefe über ihn benühen burfte.

Die zweite Abteilung bes zweiten Banbes, welche bie Jahre 1845 bis 1886 behandelt, bringt unter anberen wertwollen Mitteilungen Ausführliches über das Eingreifen ber genannten Fürftin in bas Leben bes Kampanisten Liszt. Er lernte fie auf einer Kangertreffe in Subruftland tennen. Burftin Karo-Rangertreile in Subrugiand feunen. Fürstin Raro-line von Sann-Wittgenftein war Balin van Geburt und fatholifd. Ihr Bater Beter Imanowefn mar ein fehr reicher Großgrundbefiger, ber über 30000 Leibeigene gebat. Raraline mar feine einzige Tachter und vermählte fich, 17 Sahre alt, mit bem verarmten Fürften Sann-Bittgenftein. Gie beherrichte bie lateinische Sprache vollfommen und las ben Tacitus, Titus Livins und andere römische Schriftsteller. Ihre Mutter vertehrte in Betereburg gern mit geiftreichen Mannern von ber Feber, welche bie mit litterarifden Studien eifrig beidaftigte Raraline icherzend "Fraulein Scipio" ober "Fraulein Cata" nannten. Karoline wurbe auch bem Raifer Nitolaus I. pargeftellt, welcher in ihr eine polnifche Rebellin vermntete und falt fich ban ihr abwenbenb gu feiner Umgebung außerte: Mit ben Balen wollte ich fcon fertig werben, hatte

ich erst ben Sinn ber Palinnen gebengt." Krauline war seit jeher sehr lernbegierig und suchte im Verkehre mit Vertretern ber Kunft und bes Biffens, mit Dichtern, Naturfarfchern, Staats-mannern und Bhilafophen burch Fragen bas Befte au ersahren, was biese mitzuteilen hatten. Als Wils. v. Kaulbach die Fürstin und ihre Lachter in München malte, tam sie bei einem Diner mit bem Chemifer Liebig zusammen und nahm biefen in scharfes Berhor. Rach bem wiffenschaftlichen Effen icharfes Berbor. fam Liebig mit List gummen; ber berühmte Chemiter wijchte fich ben Schweiß van ber Stirn und tlagte: "Die hat mich aber ausgequetscht." Auch Rubinftein außert fich in feinem Buche über Runft und Rünftler abfällig über bie Kanversationsmethabe ber Fürfiin Bittgenftein, welder Frl. Namann auffallenderweise auch ein reges "Aultusgefüht" nach-rühmt. Wie fich biefes in ihren Beziehungen gu

List außerte, werben wir fpater feben. Der taum 17jährigen Karaline Zwanawkty war ber junge Fürst Nitolaus van Sayn-Wittgeustein jehr unihmpathifch, und als sich dieser ihr vorftellen ließ, zeigte sie ihm beutlich ihre Abneigung. Der Hirft war ahne Bermögen; ber Bater Karalineus wünschte aber ble Berbindung und die geharfame Tochter fügte fich endlich bem Billen bes fchlecht-Rogiter jugie jich eindig bem Wille ober aleinen Baters. Karoline wurde am 26. April 1886 Fürstim Wittgeustein. Der Fürst machte große Schuben und sorderte von seiner Frau, daß sie die selben bezahle; aber nicht nur seine, sondern auch bie seiner nächsten Verwandten. Keln Bunder, acun die Fürstin im Jahre 1845 an Ebesgeichung dachte fle ftlu porbereitete. Bahrend fich ber Furft feinen Lebensgewohnheiten überließ, machte Raroline vielseltige Studien in der Litteratur. Sie las die Schriften von Schelling, Fichte, hegel, Dante und Goethe und schrieb einen "Kammentar zu Fauft", wabel sie dem Charatter und der Mission Greichens eine besondere Abhandlung widmete. 3m Jahr 1847 eine besondere Abhandlung widmete. Im Jahr 1847 lernte sie Liszt kennen, der sich in denselden Künstlerund Aristofratentreisen deweste wie sie. In Odessa lud sie den Pianisten ein, sür einen Serbst und Wieldsis Kampositionsaufträge der Fürstin auszuführen. Huftin Karaline wollte Liszt dewegen, der Wirtnischlaufdahn zu entsgapen und sich ganz auf das lampasitorische Schaffen zu wersen. In Waraline gaben sich Liszt dewegen, der Vierkungen sie des Liszt dewegen, der Vierkungen sie des Liszt dewegen, der Vierkungen und sich ganz auf das lampasitorische Schaffen zu werfen. In Waraline gaben sich Liszt und de Fürstin auch gemeinsschaftlische führen lichen Arbeiten bin. ichaftlichen litterarifchen Arbeiten bin.

Wie Grl. 2. Ramann fundig erzählt, war die Fürstin noch eine ju junge Frau, als baß fich in gewinne. Man lachelte und wißelle über bie "Schrulle"

ne ertlarte dem knunter, ibre Get lagen und zeinem Rening an leden, jei ihr der Indegriff alles Erdeuglicks. Liegt dachte in seinem weltumnuisten Atic an die Schwierigkeiten einer Gescheidenung und rief erschrachen und totendlaß: "Sie, die reiche Fürftin, ich, der arme klünfter — es kann, es kann nicht fein!"

Much bie Fürstin Sann Bittgenftein faunte bie Sinbernisse einer Shescheibung. Sie nahm an, baß Raifer Rifalans I. ihr, ber getreuen römischen Ratho-litin, als Propaganbist ber orthabaren Rirche ben Ronfent verweigern aber unannehmbare Bedingungen für benfelben ftellen werbe. Gie fürchtete aud, baf ein porzeitiges Befanutwerben ihres Blanes bie Musführung besfelben vereiteln wurde, bag fie felbft gur ruffifden Gefangenen gemacht und bem Runfiler bas Betreten bes ruffifchen Bobens für Immer vertaeigert werben würde.

Die Fürftin entwarf nun balb ihren Schlacht. plan. Sie walte bie Schweiter bes Raifers Nito-lans I., bie Großjerzagin Marie Paula una van Beimar, die ihrem Hoftapellmeister Liszt huld-voll gesinnt war, als Beichitzerlu gewinnen. Sine Babereife nach Rarisbad foffte Weimar als Reifeziel beden und ihr mit ihrem Tochterchen, beren Erzieherin und einer Rammerfran ben Reifepag erwirten. Durch bie Füriprache ber Gragherzagin geftutt, wollte fie bem Raifer Ritolans ihre Chefcheibungsbitte vartragen und berfetben bie Grflarung beifugen, baß fie am Tage ihrer zweiten Bermahtung gu Gunften ihrer Tadyter auf ihr vaterliches Erbe Bergicht leifte und nur bas Erbgut ihrer Mutter für fich gu beanfpruchen gebente.

Dem Ginwurf, bag fie als Rathalitin feine zweite The ichließen tonne, begegnete fie mit der Benimmung bes kirchengefebes, baß baun eine Ausnahme eintreten tanne, wenn die um Ghescheidung Aberdend in ihre Bermindung nur infalge findlichen Geharbams ahne freie Selbitbestimmung eingewilligt habe. Liszt reifte nach Beimar, die Fürftin nach Riem, um Des teitge Güter zu verfaufen, damit fie sich die nächste Zutunst finauziell sichere. Ihre Reise wäre bald vereitelt warben. Die in Dentichland 1848 aus-gebrochene Revolutian ließ es der russischen Regierung notwendig erschenn, die Landesgreuze für jeder-mann zu sperren. Der Wint eines russischen Beamten benachrichtigte bie Fürftin van bem faiferlichen Ering, beffen Befannigabe er ihr jn Gimiten um einige Stunden verzögerte, was ihn übrigens seine Stellung gefaftet hat. Ohne diefen Wint hitte die Fürftin in Rugland verbleiben muffen. Sie tam an bie Grenze, die Revifian von Ing und Gepad war beenbet, ber Beamte frant mit tiefer Berbeugung var ber Abfahrenben, ale bie taiferliche Gftafette eintraf, jebod ju fpat, um die babineilenben Bagen nach aufhalten gu tannen. Die Fürftin hatte bereits ben

Grenzpfahl erreicht. Die Großfürstin Maria Baulawna nahm fich gütig ber Fürstin nn, gegen welche jebach feltfame Rante in Rugtand fpielten. Fürst Nitolaus aon Bittgenftein vertlagte feine Gattin beim Baren; be-einflußt burch feine nachsten Berwandten, welche gegen bie reiche, ihren Beburfniffen unzugängliche Frau mit haß erfüllt waren, zeigte er feine Frau als polnifche Revolutionarin an, bie ihr großes Bermagen ju Gnuften ber palnifchen Agitation ver-genbe. Jest verweigerte Mitolaus I. nicht allein bie Chefcheibung, fonbern er fequestrierte auch ihr Ber= wögen und gab die Berwattung besselben einem Bruber bes Fürsten, ihrem Tobseind, in die Sand-Burt Cayn-Bittgeustein ging uach weiter und über-gab dem Kalfer über seine Tochter die väterliche Gewalt betreffe einer Beirat berfetben.

Dan bebeutete ber Fürftin Raraline, gunachft nach Ruftand zuridzutehren; sie wußte, was die Rücklehr einer als "polnischen Revalutionärin" De-nunzierten bedeutete. Man drafte ihr die Fürstenwurde zu entziehen, was Karaline Bittgenftein mit Rube hinnahm. Dann fuchte man bie Tochter ber Nittle ginnagnt. Dann juger man de Loofer ju berfigirlin nach Ausstand zu locken, um fie bart zu berbeiraten. Ruch dies vereitelte die Firfilin. Hatte fie ihre Tachter russisse juden lassen, sa wäre fie leicht in den Bestig ihres Wermdgens und zur Bewillische gung ber Traunng mit List gelangt. Allein fie wallte, wie Frl. Ramann versichert, "ihr perfanliches Glind nicht auf Raften ihres religiafen Gewiffens erfanten".

Die Fürftin taufte bie in ber Rabe van Beimar gelegene Attenburg und raumte einen Flügel bes Schlaffes Liegt ein, bamit er Rube gum Kamponieren

ber Fürstin, welche auf die Schaffenstraft ihres Freundes ein jo graßes Bertrauen habe, und selbst die Gräfin d'Agault, an beren Seite Liszt seine Jugend verbrachte, meinte spättisch über die Wittgen= Bugen beridigt, meter formig noter ber ber beine Gand-wufte pflicen tanne". Liezts Kampasitianen sanden bei ber kritit wenig Autlang.

Mis Raifer Mitalaus ftarb und bie Fürftin ihre Midtehr nach Aukland verweigerte, wurde ihr der Pak nicht erneuert; sie büßte ihre bürgerlichen Richte ein und war "civiltot". Ihr Vermägen wurde unter Scquester gelegt und dem Fürsten Pilfalaus der siebente Teil desselden zugesprachen. Als sich jere Tachter mit dem Kürsten Kanstantin van Hahenlahe im Jahr 1859 vermählte, war Karoline Sayne Wittenen mit auf die Jinfen Ihres heiratsputs, das sies sich in Kapieren nach Deutschland gerettet hatte, angewiesen, und ihre finanzielle Lage var peinild, Eudlich erhielt sie die Papiere, welche ihre Vermählten mit Liszt aestatteten: der Rudfehr nach Rugland verweigerte, murbe ihr ber welche ihre Bermahlung mit Liszt gestatteten; ber welche ihre Vermahlung mit Liszt genatieten, der Beischof von Fulba weigerte ich jedach, die Trauung zu vollziehen, weil die Papiere durch Bestechung ers warben sein kannten.
Da reiste die Fürstin nach Rom und kniete in einer Audienz von dem Papite nieder, der ihr verssprach, die Hindernisse der Vermählung zu beseitigen.

Da fam ein ber Ffirftin abgeneigter Bermanbter aus Rugland nad Rom und freugte Rarolinene Abfichten. Der Bapft, ber feine Ginwilligung gur Beirat mit Liegt ican gegeben, nahm fie wieber gurud. Der brave Ruffe übergengte namlich ben Bapft, bag ein 3mang gur Cheichlieftung mit bem Burften nicht be-finnb und bag eine zweite Che ein "Meineib" mare. 3m Jahr 1865 ftarb Fürst Ritolaus von Bittgen= fteln; bas hindernis ber Che mit Liszt war gewichen. Doch bie Furftin hat fich in ihrem religibien Empfinden bem Gebanten hingegeben, baß alle bisherigen Semmniffe Gattes Fügung gewesen jeien und baß fie artammung wanten grugung geweien jeren und oag sie fied feinem Willen zu ergeben habe. Sie wies nun selber bie Trauung zurück, welche ber Karbinal van Hohenlabe, ber Schwager ihrer Tachter, vallziehen wallte. Ilub Liszt? Er nahm die niederen Priesterster weihen, wie 2. Ramann verlichert, "nicht aus Gffeftneigen, wie E. Anthalm vertuget, "mag aus pahelliebe", fordern weil er die Ernennung zum pahelligen Kapelmeister burch Lius 1X. erwartete. Diese Voranssesung erfüllte sich bekanntich nicht. Liest sand nach sa vielen Enträufchungen in Kampositionen religiofen Charafters Traft.



Bexte für Liederkomponiften.

Entlagung.

Ich neige mein Baupl und fenke das Schwerl : D Arden, du biff den Streilens nicht werl,' Du bift nicht wert der Wunden, Die mir geschlagen im Rampf mil der Bol, Im Bampf um Liebe, Ehr' und Brol, Pan Schickfal in taufend billeren Slunden. Ich weiß einen fillen Winkel im Land,

Porl möchte ich rallen, keinem bekannt, Bon aller Welt gemieben, Mle filler Blauener, von keinem gehaft, Hnd labe mir allein ju Gaff Des Waldes Gelier und Watdesfrieden.

Band Biermann. Efens in Offfriesland.

Bergensfteg.

Ich hab' en jubelnd oft gebacht Rm Cage laut - und fill bet Dacht, Bet Mond- und Sternenfchein -"Teinalieb" ift mein!

Wird's aud mil icheelem Blick gefeh'n, Will einer eigne Wege geh'n, Geh' ich sie nicht allein -"Teinslieb" ift mein!

Und was auch brängt und frennt und brohf, Ich troke mutig aller Bot. Pas Berg voll Fruhlingsichein - "Feinslieb" ift mein!

Mag auch die Well in Trummer geh'n, Bleibt einen bod allemta fieh'n will beft mid immer freu'n; "Feinelieb" ift mein!

Mir fehll jum Rampf nicht Braft, nicht Wul, Es wird noch alles, alles gut -In Creuen denk ich dein! "Feinelirb" ift mein! Elfa Glas.



Ignaz Laciner. Don Fr. Stillde.

gnag Lachner, ber lette ber brei berühmten Brider, ift nicht mehr! Am 25. Februar ist er in einem Alter von 87 Jahren zu Hannover im Schofe ber Familie seines Sohnes verschieben. Ber beiter geiten, ben Schieft bei gamme feines Sognes vertegievei. Det das Gild hatte, wie Schreiber biefer zeilen, den alten herrn in seiner launigen, himorvollen Weise aus dem reichen Schape seiner Ersebnisse erzählen au hören, ader wer ihm lauschen tonnte, wenu ju goren, ader wer ihm laufgen tonnte, wenn er am Klavier saß, ober wer Gelegenheit hatte, ben 87 jährigen Greis am Schreibiliche zu sehen, wie er mit sester Hand klar und bentlich die Noten für

er imt seiter Hand star und beitilig die Noten für feine letzen Kompositionen eintrug, der hätte es nicht geahnt, daß ihn der Tod so schnell abberusen würde. Nach an seinem letzen Geburtstage, am 17. September v. I. — Ignaz Lachner hatte sich eben wieder von dem Folgen eines Falles erholt — äußerte er in seiner brastlichen Weise, als ihm der Versasser dem Wunsch oralingen Weile, alls ihm der Letralger den Wind aushprach, fein sonniger Lebensabend midge sich noch eine Reihe von Jahren ausspinnen: "Ich bente noch nicht ans Sterben, und wenn mir's der Spiegel nicht son, wügte, wüßte ich gar nicht, baß; ich schop ic ein alter Kerl bin." Die Annft und die warme Liebe

gu ihr, bie Freude an einem thatenreichen Leben, bie Arbeit und bie Luft am Schaffen hatten ben Alten jung erhalten, bis ihn rauh eine Lungenent=

Binbung bahinraffte. Dett ibm fchieb ber lette Bertreter jener flafuichen Beriade aus bem Leben, Die von Sandn, Mogart und Beethaven begrundet, burch Schubert, Menbets: fohn und die Brüder Lachner in die hattere Zeit hinübergetragen wurde, bis es einer modernen Rich-tung gelang, fich in der Gunft des Publikums an den ersten Platz zu brängen und vieles Schöne, was ben ersten Plat zu brängen und vieles Schöne, was unsere Grobydier bewegte und ersob, ins Duntel zu brücken. Ewig unvergessen werben J Lachners klassischen. Ewig unvergessen werben J Lachners klassische Schöpfungen, seine Sonaten, Trios, Duartette, seine Lieber und Lieberspiele bleiben, wenns ichon ber hennig Zeitgesst darber bindastet. Welcher Seelenruhe aber bedars der Meister, mitten in diesem wilden Treiben, in dem Jagen nach nenen, inmer packenderen Schöpfungen seizusstiehen aus dem einmal als richtig erfannten Grunde, wie Janaz Lachner auf dem Voden des Klassischmus. Er liebte sie nicht, diese war ihm, dem letzten Zeugen glanzvaller Tage der Bergangenheit, über den Kops gewachsen. Aber er sand sich mit ihr ab. In dem kraft der konten Kapsischen Selnes, wie er fand sich mit ihr ab. In dem transper ihr ab. In bem tranten Familientreife feines Gobnes, gurickgegogen vom Treiben der Well, auch der mis flatischen, witte er im stillen im alten Geifte weiter, bis ihm der Tod die Feder aus der Hand uahm, nachdem er sein 108. Opus für seinen englischen

Berleger Ugener fertiggeftellt hatte. Berfen wir van ber blumenumtrangten Gruft bes Dahingegangenen noch einen letten Blid auf fein

langes thatenreiches Runftlerbafein !

um 17. September 1807 iaar Ignag Lachner in Rain am untern Lech geboren. Schwere Zeiten waren es, bie in bie ersten Lebensjahre Ignaz Lachners fallen. Bangern, zur Herrfolge genötigt, aufgeschitzt zum Kampfe gegen bas freie Bolf in ben Tiroler Bergen, bann von ben frangofifchen Groberern mitgezert in das Berberben, uach Rußlaub, wo 30 000 Söhne bes Aaterlandes ihren Tob fanden, war eine Buppe Frankreichs, dis lich der König endlich furz vor der Schlacht bei Leivzig entichlossen auf die Sette feiner deutschen Brüder stellte.

Auf be Seite feiner benfigen beider fente. Auf Buf bem Humaftum in Angsburg machte Igna Ladie 19 auf 19 fabre be ie Befanntichaft Louis Nappe leo ns, der biefelbe Schule befindet, nachdem er mit seiner bertriebenen Mutter in dieser Stadt einen Zufluchtsort gefunden hatte, wo die Allesindungen der Bourbouen ibn nicht erreichten. Im Alter von 15 Jahren kam Lachner nach München an das Jarthortheater, wo er als Geiger im Orchester mitwirfte. Aber icon 1826 verließ er Munchen wieber, um ich nach Wien zu begeben, wo fein alterer Bruber Franz feit 1822 als Organiss an ber protestantischen striche wirtet. Dieser hatte seine Organisseussellesse, in ber ihm sein jüngster Bruber Vincenz, puter undfalgte, mit ber Stellung eines Rapellmeisters am Karnthnerthortheater vertaufcht. hier wurde auch Anningeringerieren vertraung. Die denes aus geftellt, nachdem gelang. Seine Melodien find in Bayern soft zu unt, "Seie veriftett zu unter fan in Augern soft zu unter fan dien gereit an der resormerten Kirche in Wien gewesen war. Glückliche Jahre waren solk liebern gewarden. Lachner hat im gauzen jechz wirthe in Wien gewesen war. Glücklich Jahre weren solk liebern gewarden. Lachner hat im gauzen jechz wirthe in gereit habe, daß der Cerr Voltor, wie ich mich gesten gestent habe, daß der Cerr Voltor, wie ich mich werden, wie in gauzen jechz wirthet wirthet gesten gesten bei Index in gener den die im gereit habe, daß der Cerr Voltor, wie ich mich gesten gerent habe, daß der Cerr Voltor, wie ich mich sollen im gener fan wurft, wirthet wirthet in gauzen jechz wirthet in Mich in Voltor in gereit habe, daß der Cerr Voltor, wie ich mich in Voltor in gereit habe. Wisht gestert wurden. Mich im gener ta die in Mich gester worten. Aben jenen bei kan die gereit habe. Mich sollen gewarden. Lachner hat im gauzen jechz wirthet wurden. Wirth gester wurden. Mich in der verteiter gesten kan die gereit habe. Den gereit habe die gesten kan die gereit habe. Weight gester wurden. Wirth gester vorten. Weine die wirthet wurden. Wirth gester wurden. Wirth gester vorten. Weine die wirthet wurden. Weine die wirthet wurden. Weine die wirthet wurden. Weine die wirthet wurden. Weine die wirthet wirthet

as fich bem inngen Stünftler weit aufthat, mar jenes

Frang Schuberts. Leiber wurde ihm ber Freund gu fruh entriffen, als bait ein entidieden ausgesprochener Charafter all das ein entimiteen ausgesprogener synamer in bem jungen Komponifice ichon ietz burch ihn herausgebilbet worden wäre. Aber wer die Arbeiten Lachners aufmerkjam findiert, der spirtt jenen Sanch, Lacyners ausmertsam tindiert, der ipurt leiten hand, ber, ausgebend von dem romantischen Geite Schuberts, too der überal sich ledhaft bekundenden Eigenart ihres Schöpfers, seine Kompositionen durchweht, nur daß bei Lachner ein Kang gir Beschattigkeit, eine leichtere, himorvollere Amfrassung und ein noch intigeres Endriugen in die Volkssele, befonders in die Empfindungsart ber bayrijden Bevöllerung biefen Schubertichen Bug weniger gu Tage treten laft. Inch Beethoven blied nicht ahne Gin: fing auf Iguag Lachner.
Gine Symphonie, wetche Lachner in Wien fom-

ponierte, befindet, wie tief er ben Weist erfaßt hatte, ber in ben Meiftergerfen Berthopens mebt. Belber ift biese Symphonie nicht in bie Deffentlichkeit ge-brungen, ba Lachner jie auf Auraten Mendelssohns in eine pierhandige Rlapierionate umbilbete und fie



Ignaz Tadiner.

in biefer Form veröffentlichte. Gs ift bie befannte im verer gorm veroffeititigte. Gs if die befantte Preissonate, eine ber fodinften Klaviersonupaffitiviene Cochuers. Er hatte die Symphonie während eines ftrengen Winters, um das teure Brennfolz zu sparen, im Bette geschrieben, auf einem Andelbreit, das ihm gur Unterlage biente, und zeigte sie Mendelssohn, als beier im Montagen. ale biefer in Bien weilte.

Ignag Lachner falgte 1831 einem an ihn ergangenen Rufe als Rapellmeifter an bas Softheater in Stuttgart, wa er bis 1843 blieb. In biefem über, um unter bem funftliebenben Ronig Lubwig I. und seinem Nachsolger Maximilian gehn Sahre als hofmufitbirettor zu wirten. Aus biefer Zeit stammt pormuntorector zu wirten. Aus orier Zeit flaumt eine gange Reihe van Kompasilianen, von benen neben ben drei jeht fast verschollenen Opern "Der Geststerturm", "Die Regenbrüder" und "Borckey" die ewig jung bleibenden Liederspiele "Eleste Kenstert" und "Drei Jahre nach dem leiten Fenstertu" genannt werben mogen. Lachner ichlug mit ben Mompantionen biefer Gebirgsfeenen einen Zon an, ber im Bergen bes Wolfes ein lautes Eco fant. Selten ift es einem Kamponiften gelungen, ben Kollston fa treu wiederzugeben, wie es Lachuer im "'s leste Fenfterln" gelang. Seine Melobien find in Bayem faft zu

bem Glauben an sich und seine Zukunft die Spann: ber heiteren Gpisoden aus dem Theaterleben, das kraft und den Fenereiser der Ingend verbiudet, damals durch die Abenteurerin Lota Montes so umglücklich, wie ein Herz es ist, dem sich ein anderes heilvoll mit dem gesanten politischen Leben Bayerns Hervon des Königs verknüpft wurde. neiben mit ber Perion bes königs verfnüpft wurde. Es war im Jahre 1846, als Lola Montez zum ersten Male in München als fpanische Tänzerin auftrat Pachner murbe am Abend norher an ihr ge-Rola perlangte eine Ballettunfit nach einigen rusen. von ihr vorgefungenen Tonreihen in einem eigen: artigen Rhuthnus. Der Romponiit veriprach biefe Mufit gu fchaffen, eitte heim und vollendete in einer Musik zu schaffen, eitte heim und vollendete in einer Racht das Gewünschte zum Entzinken der Tängerin. Sie trat auf und bald lag ihr das Herz des Wonarchen zu Füßen. — Es ist detannt, wie die Wolksbewegung von 1848 endlich die Beseitstigung der Wontes dunchseiten und and den König nötigte, die Regierung in die Hände seines Sohnes zu legen. Voch sünft Jahre verblied Lachuer in Minichen und ging dann nach Hamburg. 1858 wurde er als hoft lapellneister nach Stockholm bernsen. Aber schon nach dei Jahren kehren er nach Deutschlad zunkt, wir die Beseitschaften des Stockholm von die Minichtenten der des Kotekholms gerien. nun die nuiftalische Leitung des Staditheaters in Frankfurt zu übernehmen. In feiner Stellung als Aspellunister hat er hier dis zum Jahr 1875 gewirkt. Dann trat er in den Anheftand. Es war ihm verabunt, nach fünfzigiabrigem Schaffen einen langen Lebensadend zu genießen, ber ihm Dinge gemahrte, fic an bem Errungenen gu freuen und burch eine Reife bon nenen Schöpfungen gu befinden, bag er nit seinem Abtreten von der Schanbühne der Deffente lickleit der Tontunft nicht ungefren geworden war. Allerdings find feine letten Rompofitionen für Mabier ober Streichinstrumente 3. 3. in Deutschland weinger befannt geworden. Um so mehr Antlang fanden sie in England, wo sie verlegt wurden, und in Nord-Mmerila



Bidelio.

Bumpreske von Frit Woldeck.

er Ronflitt fpitte fich immer niehr gn. Schon hatte der tyrannische Majoratsherr, Graf War Röversbagen, seinen Sohn mit dem fürchterlichften Fluch bebroht, weit ber fchnude Garbe-Lieutenant die Uniform ausgiehen und die hubiche Tijdlerstochter Agnes Schnite beiraten wollte Ja, was noch ichlimmer: er wollte sogar zu diefem Behuf einen ihm von einem Schulfrembe angebotenen Betuf einen ihm von einem Schulfrembe angebotenen Bertrauensposen in beffen Fabrik — "fi done!" warf hier die Gräfin ein — annehmen. Da öffinten wart hier die Erafin ein — annehmen. Da öffineten sich die Filigelthiren — is macht fich das auf bem Theater immer; im gewöhnlichen Leben begungt man sich mit einem Filiget — und hinein fürzte eine einsach geliebete Fran (Spuren frührere Schönkeit) mit den Worten: "Kinche deinem Sohne nicht, Mar! Du freilich halt die dem angedrohten Fluch beines Laters gebeugt und halt mich verlassen; bin darum glidlicher geworden? Sieh her, ich bin Vanes! Mutter!" Manes' Mutter!"

Benn ein Schriftfeller, noch bagu ein junger und ehrgeiziger, bis zu biefer Seene eines mobernen Dramas gelangt ift, bann ung er, gumal wenn er nervos ift und bas muß er wieberum fein, wenn er bergleichen Stude ichreibt, boch aus ber Sant fahren, wenn unter ihm aus ben ersten Stod bes bieber Klavier immunen Sanfes bas Intermesso aus ber Cavalleria ertont. Wit bem Schreiben ift es aus,

Savalleria erfortt. Mit dem Schreiben ist es aus, gerade jetzt, da er eine wenigstens zweijährige Berühmtheit einzuheimien hosste. Wütend schellt der Dottor Keinhold Mohrticch, nub mit äugstichem Antlig — sie tennt die versschieden Frade der "Leutseligkeit" ihres langsjährigen mäblierten Hern — erschelnt Fran Grunau

jahrigen madlierten herrn — ericheint Ftau Grintau an ber Thir.

"Bas ist das für ein verdammtes Alavieripielen hier im Jaule?" ichreit sie der Dottor an, gerade als od sie selbst die Unthat vollbracht hätte.

"O die grindgütiger Gott," winmert die alte Lame, "Sie wissen ja, herr Dottor, wie ich immer gefreut habe, daß der herr Dottor nicht durch Misse tragen is, auch feine Schuld," entergente

bas Litgen angewöhnt," ifimunte Fran (Brunau bei, "ich habe immer gefagt, ber Berr Doftor maren nicht ju Baufe, wenn die Berren und besonders bie Damen mit ben biden Mannffripten für bie illuftrierte Familien- Roman Beitung famen.

Diefes berühmte Blatt hatte bie Chre, Berrn Dottor Mohrfirch feinen Chefrebatteur ju nennen, und auf diefen Titel ihres "möblirten Berrn" mar

Frau Grnnan befonbers ftol3.

Aber wen hat benn ber Tenfel" - Frau Grunan gudte gufammen - "ba unten in bie Bel-Gtage geführt?"

"Ad, bas ift eine reiche Ameritanerin, fie bat feit bem Erften ben gangen eriten Stod gemietet." "Und ba muß bie alte Chachtel gerabe unter

meinem Bimmer fpielen ?"

,Alte Schachtel?" wieberholte Fran Grunan "im Gegenteil, ein reizendes, junges Mädchen!"
"llu fo icilimmer!" funrte Mobrfirch; er hatte bereits eiwogen, mas er feiner mufitaliden Rach-barin alles authun wollte. Das ging boch nicht an, wenn fie ein "reigenbes, junges Dabchen" war! Grnnau, Gie find wohl fo liebenewürdig und bringen einen Brief hinunter."

"Nann?" meinte bie biebere Wirtin. "Jawohl, ich will fie bitten, ihren Glügel in

ein anderes Bimmer ftellen gu laffen." Das ift ein guter Gebante, herr Dottor!"

Jawohl ein guter Bedante, aber es fam anbers fagt ber Berliner -- benn auf Diefem Brief, ben Mohrfird fogar englisch geschrieben hatte, ba er ja nicht mußte, ob man ba nuten beutsch verftunde, fam bereits nach einer Stunde bie Antwort:

"Miss Ashford presents her compliments etc." aber es thate ihr leib, bie Ginrichtung ihrer foeben bezogenen Wohnung nicht wieder umftogen gu fonnen.

Bierundzwanzig Stunden fpater fchlng ber Doftor wieder brieflich - eine Bereinbarung vor, baß Miß Alfbford gu einer Beit fpielen folle, gu welcher er nicht arbeitete, worauf Dig Aichford wieber ihre Stomplimente prafentierte, aber erflarte, bag fie ihre Beiteinteilung fo wenig umftogen fonne, wie ihre Quhnung einteilung.

Mohrfird mar witend und fann auf fürchterliche Rache. Um biefe in vollem Umfange ausüben 3n tonnen, bedurfte er diverfer Gerate und ging ans, nm bergleichen einzufanfen. Sein Weg führte ihn weit in bie Stadt, und nachdem er feine Gin-faufe beforgt hatte, anch am Opernhause vorbei.

Da weber bie Cavalleria noch Triftan und Ifolde gegeben murben, jondern nur Fibelio, fo mar es ihm ein Leichtes, einen guten Bartettplat gn erhalten. Fidelio mar von je feine Lieblingeoper gewefen, und fo oft er fie auch gehört hatte, fo erfillte fie ihn boch jedes Dal mit neuem Gutguden, ja, mit einer fo enthufiaftifchen und gugleich fo weihevollen Stimmung, baß er gemeinhin für alle außeren Gin

briide taub und blind war. Bente aber wollte fich biefe Stimmung nicht einstellen, benn er faß neben einem jungen Machen von fo eigenartiger Schönheit, baß er es immer-mahrend, soweit es nur auging, anbliden mußte. Die junge Dame hatte prachtvolles, bunfelblondes, leicht gefräuseltes Saar, firablenbe blane Augen, eine gerabe, etwas fed in bie Welt ichauenbe Rafe unb einen fleinen Dund mit reigenben, aber etwas fpigen Bahnchen, ber buntle Teint aber mit ben roten Bangen gab ber Blonbine einen jo pifanten Reig, bag ber Doftor gang bingeriffen mar. Sprache nach nutfte sie aus Holgeinen war. Der Sprache nach nutfte sie aus Holsein oder Hannover, vielleicht auch aus Hamburg fein. Wohrfirch somite das aus der lebhaften Unterhaltung entnehmen, die sie vor Beginn der Ouvertitre mit ihrer ältlichen Begleiterin fithrte.

Aber mit bem erften Tatt ber Dufit verftummte bie junge Dame völlig und gab fich gang bem Bauber bon Beethovens - leiber in feiner Urt einzigem - Deifter-wert gefangen, und im 3wifdenatt borte Mohrtich, - Dleifter= wie fie ihre Begleiterin bat, jest gar nicht mit ihr gu fprechen. Alle aber im zweiten Uft Roja Sucher bent feine geringere sang ben Fibelia — bie Borte herausschmetterte: "Tot' erst sein Beib!" fuhr fie mit einem "D Gott!" aus ihrer Berguckung empor und legte unbewußt ihre Sand auf bes Dottors Arm. Natürlich 30g fie biefelbe mit einem leifen "Barban" sofort erschreckt gnruck, während ihre Wangen ein noch viel tieferes Infarnat färbte, als jaust. Leiber hat Fibelia nur zwei Afte und ja fam Mahrfirch um bie ihm gebührenbe Ent=

Ja, ich habe mir auf meine alten Dage noch befannten zu folgen; war fie ichon im Theater unnahbar gewefen, wie viel unmöglicher war fonft irgend eine Aufnithfung. Aber er fonnte ihr Bib lachternd ber folgenden Tage nicht loswerben, ober wie er fid poetische ausbrücke, nicht aus feiner Seele reißen. Er beichloß beshalb, um fo fleibiger 30 arbeiten, aber, o Jammer! — sobald er im ichonften Zuge war, erflang ber Flügel da unten und mas wurde da gespielt? Der gange Klavierausgug von Sibelio und gora nieifertagt, das mußte er selbet fagen. Aber nur um fo ichlimmer, beim so wurben ja feine Gedanken um fo ftarter gu feiner icone Wachdarin ans ber Oper hingezogen.

Bisher haite er feine Rache noch vertagt; aber follte bie Rlavierferin fühlen, was es heißt, einen beutichen Schriftiteller in feiner für bie Menich

heit fo wichtigen Thatigfeit ftoren!

Bum größten Erstannen ber Fran Grunau probugierte Mobrfirch eine feiner Aequifitionen, eine Trommel von Lebensgröße, b. f. fo groß, wie im gesiegt haben wirte, so wenig war bas ber Fall, gerabe wie in letter Zeit so oft in nusern afrifausichen Kolonien. Man spielte ba unten rubig weiter - ber Schall mußte wohl in bem Saufe beifer nach oben als nach unten bringen.
Und noch immer war es Fibelio! Aber unfer

Dottor hatte felbit vor feiner Lieblingsoper und beren unfterblichem Schöpfer feinen Refpett mehr. Er gog feine Alpenichuhe mit ben eifenbeichlagenen Abfagen und nagelftarrenden Sohlen an und trabte bamit im Bimmer umber, bis er tobmilbe mar. Aber wer nicht mude murbe, war Dig Afhfort, wer aber ernfilich bofe wurde, war Fran Grunau, benu ber

frijd, "gebohnerte" Barfettboben fah bofe genug aus. Gine Beite erholte fic ber Doftor bon feinen Unftrengungen; auch unten hatte man anfgehort Bielleicht fonnte er jest wieber arbeiten, aber fanm hatte er fich an ben Schreibtifch geiett, fo ging es wieder los - und gwar bie C moll-Symphonie vierhändig; Mig Aibford hatte es wohl allein nicht schaffen können und fich Succurs geholt. Jest hiett es Mohrfirch nicht mehr aus; er eilte gur nachften Teppidshaublung und faufte für feine milhiam aer-bienten Doppelfronen einen Teppich über bas gange Bimmer; vielleicht half bas! (Fortfegung folgt.)



Kritische Briefe.

-o- Stuttgart. Der bebeuteubfte Runftler, welcher im neunten Abonnementefongerte ber Stuttgarter Soffapelle mitwirfte, mar ber hoffavellmeister herr hermann Bumpe, ber bie neunte Symphonie und bie britte Leonoren Ouverture von Beethoven mit einem nicht gu übertreffenben Berftändnis und mit einer musikalischen Feinfühlig-feit zu Gehör brachte, welche uneingeschräufte An-erkennung verbient. Die aussinhreiden Künftler unter-stützten ihren wackeren Leiter mit ihrem trefslichen Ronnen, fo bag es ein mahrer Sochgenuß mar, befonbers ben munberbaren zweiten unb britten Gas ber Symphonie in fo feltener Bollenbung ausgeführt Bu horen. Der vierte Cat, welcher für bie Solinen (bie Damen E. Siller und helene hiefer, bie herren A. Balluff und Fegler aus Frankfurta. M.) ebenfo wie für ben Char fehr unbantbare, weil nicht votalgemäß gefette Aufgaben ftellt, murbe forrett gu Gehor gebracht, mas icon febr viel ift. Berr Scheibe: m antel fang mit feiner weichen fympathifchen Stimme und mit fünftlerischem Geschmad mehrere Lieber, welche fehr gefielen. Der Bauten- und Trompetentuid), mit welchem bes braven Gangers Gricheinen angezeigt murbe, erregte feiner Ueberfluffigfeit wegen im Bublifum Befremben.

3m vorlegten Abonnementefongert ber Stutt: garter Saffapelle lernten wir ben hervarragen. ben Ceigenspieler Brof. Heermann aus Frantfurt fennen, der vor kurzem auch in Baris und Marielle große Erfolge bavongetragen hat. Er zeigte in bem musikalisch hochdebentenben Biolinkonzert von 3. Brahme, bag er ein excellenter Beiger ift, ber

Rlageolettgriffe, wie unfehlbar bas palpphone Spiel. In einer ungarifden Tangweife bon 3. Suban glaugten In einer ungarischen Zanzweise von I. Indan gläuzten alle Bozzüge seines eblen Spiels in so überzeugenber Weise, daß der Beifall ein ungewöhnstich fürmischer war. Jur Ehre gereicht es der Kanzertjängerin Frt. Semma filler, daß sie zwei schwer zu meisternde Lieder von I Brahms zum Bortrag brachte, welche vom Hossapellmeister H. Zumpe cbenso feinstinnig als geichmacool auf dem Klavier begleitet wurden. Erwähnung verdient auch das von der Sängerin geiungene frische und originelle Lied: "Im Mai" von B. E. Musse, welches eine iehr beifälige Ausnahme fand und wiederholt wurde. P. Dresden. Im führten Symphaniesonzert,

P. Dresben. 3m fünften Somphaniefongert, welches bie Rgl. Generalbireftion bes Softhearers veraufialtete, war herr 3. Baberewsti Solist. Er spielte Schumanns Raviertongert Amoll mit feinstem musikalichen Empfinden und — was selbstverftanblich bei ihm ericheint - mit bewunberns. werter technischer Bollenbung, mit einer unvergleiche lichen Fillle buftigfter Auschlagsnitaucen, welche bei biefer garten, junigen Mufit to aut angebracht find. Die höchten Fertigfeiten seiner Virtuosität entfattete er in einer eigenen Komposition, einer Phantafies Bolonaise über Originalthemen für Klavier mit Ors Dietelbe ift ein originell erfundenes, in einzeinem mit Geift ansgeführtes, aber im gangen bigarr wirfenbes Touftud, bas harmonisch und rhuthmild überall auf bie Spige geftellt und feinesmegs bants bar ift.

3m britten Aufführungsabend bes Tanfunftlervereins gab es als Renheit ein Streichquintett in G moll bon Anguft Rlugharbt. Dasfelbe ift mit erficht-lichem, ja faft zu beutlichem Bemuhen um Driginalifat erfunden und in fehr tuchtiger Art ausgeführt, mirb indes bem Sorer nicht recht flar im Bufammenbang feiner Gebanten und Stimmungen, wenigftens nicht beim erften Dale. Um faglichften wirfte bas Finale mit feiner gigennerifchen Thematit und realiftifchen Situationsiculterung, auch ber langfame Sag gag burch feine reiche harmoniiche Bewegung an, mahrenb ber britte Say bas Bublifum falt lieg und auch bas erite Allegro, in welchem ber Kompanift wohl bie erufteften Intentionen gum Musbrud gu bringen gefucht hat, nur fühlen Reipeft hervorrief.

Großen Erfoig baben beim Dresdner Publitum ber Geiger Wilh Burm eft er und ber Plainift Frederie 2 amond gestadt. Der Poloinipieler, wei-det die Eigenichaften eines außerardentlichen Birtuoien mit benen eines vortrefflichen Mufiters verbinbet, gab zwei eigene Rongerte, Berr Lamond, ein Bianift in großem Stil, giebt bemnachft feinen britten Rigoierabend. Ginen niufitalifchen Genuß hachiter Art banfte man Engen d'Albert, ber in einem Rongert gum Belten bes Bulam-Denfmals bie letten fünf Rlagierfongten Beethopens fpielte und fich mit biefer gemaltigen Beiftung neuerbinge ale ber erfte lebende Interpret Beethooenicher Mufit botumentierte.

F. Wien. Tichaifomstys "pathetiiche" Symphanie in H moll ift von unferen Philharmonifern in vollendeter Beife gum erften Male auf= geführt marben. Diefes Werf mußte allein feinem Schöpfer eine Chrenftelle unter ben Tonfepern unferer Beit fichern. Die Gigentumlichfeit bes Rhythmus, bie Ruhnheit und Neuheit ber harmonien und nicht gulegt eine blenbenbe Orcheftrierungefunft - mir er= innern nur an bie Art ber Bermenbung ber Bofaunen und Trompeten - verlieben biefem groß entworfenen Berfe einen bebeutenden Bert. Es ist nicht bie Beets-hoveniche Urt bes symphonischen Schaffens, mit ber wir es bier gu thun haben. Bei Beethoven liegen icon im Thema alle triebfabigen Reime eingeichloffen. hier tritt nur bas Wenigfte aus bem Thema felbft heraus, wohl aber bas Meiste zum Thema hinzu. Daß Tichaikowsky mit ber hergebrachten symphonliden Form riddichielos gebrochen, darüber würde man vor vielleicht zwanzig Jahren noch die Debatte eröffnet und jedes Für und Wider genau erwogen haben — heute genigt die Koustatierung ber That-jache. — Das Quartett Role sührte ein Quatuor von A. Dbofaf, F dur op. 96, jum erften Dale feinen Barern vor. Diefes Quartett ift ein Benbant gu besselben Meifters Op. 97, welches in Rr. 3 biefes Blattes besprocen wurde. Wieberum ift eine Reibe hochorigineller Regermelabien in pitanter und geift-reicher Beise barin verwenbet.

Bon zwei Birtugfen und ihren wohlverbienten Erfalgen habe ich noch ju berichten. Billy Burmefter hat fich raufchenben Beifall ergeigt mit Ba-

Und hubermann? Der hat unfer liebes Bien wurden (Rr. 1990a und Rr. 1990b). tall gemacht. Sieben aus verfaufte Ronzerte ! Belde Dube toftet es fanft, ein einziges auszuver-ich enten Ber bas Menbelsfohniche Rongert von ihm gehart hat, der wird fich eingestehen muffen, daß es fanm felbständiger in der Auffassung und eleganter im recipianoiger in oer Aufragung und eteganter im Technischen zu spielen ist. Die Bongerte von Saganini und Bruch spielt er wieber in gang anderem, bem Geifte ber Komposition sich anichmiegendem Stil. Zechnisches bereitel ibm teine Schwierigkeit mehr. Er hat eine Sinfe erklommen, auf ber er fich bloß au behaupten haben wirb. Sein Staecato, fein ju behaupten haben wirb. Sein Stuccuto, fein fpringenber Bogen, bie bynamifche und rhythmifche Grattheit bes Trillers - bas find Dinge, mit benen er uns beim erstmaligen horen übernascht. Spater nimmt man sie als selbstverftaublid bin. Worüber man aber immer wieder von neuem staunt, bas ift bas musikalische Jugenium biefes Rindes, welches bie gewaltigften Tonwerte in ihrer Befenheit erfakt.



Klavierfliche.

Der Berlag S. Litalff (Braunichweig) fat in seiner großangelegten "Kollektion" wieder eine Reihe ausgezeichneter Tonwerte alterer und neuerer Weiste herausgegeben. Litalffe Musgaben zeichnen fich nicht blag burch einen iconen und beutlichen Notenftich, sonbern auch burch ihre Korrettheit lawie burch ihre Berweubbarteit beim Unterrichte aus. Diefe besteht in Anaaben, wie bie Bergierungen bei alteren Deiftern gefpielt merben fallen, in Phrafterungezeichen und in einem forgfältigen Fingerias. Muftergultig ift in bicfer Beziehung bie aon heinrich Germer belargte Reuausgabe ber Bralubien, zweihimmigen Juaentionen, Snmphonien und Lugen oan Jah. Geb. Bach (Rollettion Litoff Ar. 2004 und 2005). Germer befargte nicht bloß eine neue Tertbarftellung und Orb nung ber für ben Rlavierunterricht beftimmten Stude nach bem Schwierigfeitegrabe, sonbern anch eine an-ichauliche Glieberung bes Sasbaus und erflärt in einem trefflich geschriebenen Borwort ben Stimmungsgehalt ber Stude. Band 1045 ber Sammlung Litolff enthält eine Reuausgabe ber Nachtftude Chopins, welche Louis Rohler mit Bortragezeichen und Finger= fat berfehen hat. Ban bemfelben Rlavierpadagogen jus verteden jan. Sall vemielden nataberpaagaget isind auch die Walzer Chopins (Mr. 1044) revidert. Diese werden ihren Wert dach länger dehalten, als die immerhin hübschen Walzer Reißigers (Mr. 1901), wuter denen sich die albekanute metadische Tanzweise "C. D. Bebere letter Gebante" befindet. - Gin origineller und beliebter moberner Romponift oan Balgern und anderen Tangweifen ift Emil Balb. teufel, welcher burch ben Berlag Litolff weit-bin befannt, ja berühmt wurde. Geine Tangweisen find auch melobijch und finten nie gur Trivialitat (Rr. 1542 und Nr. 1543) geboten. Das Walger-Album ber Sammlung Litoff Nr. 1577 enthält neben arbum der Sammung Lifolf Rr. 1877 entigat neben zwei Reigen von Em. Waldreifel Walzer von Joh. Strauß, J. Lanner. D. Metrn, Marcails hou und henry Litoff. Das Czárdas-Album (Nr. 1556) bringt esf ungarische Tanzweisen, welche wegen ihrer prickeinden Rhylhmit und originellen Relodik ansprechen. — Nr. 2027 der Kollektion Litolff umfaßt oO ausgemahlte Rlavier-Gtuben, oon D. Bertini, welche heinr. Germer in Begug auf Tegtbarftellung, Fingerfay, Tempo- und Vortragszeichen fritisch burchgesehen und mit einem Barwort berfehen hat, welches ihn als einen varzüglichen Gachmain fennzeichnet. Bon Schumanns Rladiertoni-pafirionen bringt bie Kolleftian Litolff Rr. 1701 unb 1702 bas Album für die Jugend, die Kinder- und Waldicenen, Albumblätter, Navelletten, die Phantafie-und Rachiftüde. Kanrad Kühner hat den Text kritisch reoidiert, phrafiert und mit Fingersas verfeben. Der Rotenftich biefer Ausgabe ift besonders flar und icharf. Die jum Bortrage fo treiflich geeigneten Rot-turnen bon John Fielb, 17 an ber Bahl, oon Clemens Schulbe jum Stubium genau bezeichnet, merben Rlavierstubenten ebenso milltommen sein, wie bie von bemfelben Gerausgeber für bas Stubium progreifin geordneten beliebteften 10 Songten von Sanon

nur Bunderlinder mehr! — ist ein sehr ernst zu (Mr. 307 und 179). — Im Anschlusse an diese schönen nehmender, tildziger Kinister, welcher besonders mit Ausgaben seinen noch die weltbekannten 50 Gesangsbem Bartrag oon Chopins F moll-Konzert sier eine graße Wirfung erzielte.

~30000°

Runft und Rünftser.

- Die Dufftheifage zu Dr. 7 ber Reuen Mufita Beitung bringt einen reigenben ganbler ban B. Soffe. einem in Bologda (Rugland) febenben Dentichen, und ein melobiich frifches Lieb pan Seinr. Muntelt. igeldies vom Breisgerichte biefes Blattes gum Abbrud

— Der Thatfache gegenüber, daß nur Bianisten ersten Ranges, wie Fr. Liszt, S. v. Bilaw, Anbin-stein und Tausig, Alaoiertonzerte mit Ausichluß jeber anderen potalen ober initrumentalen Mitmir fung gaben. erichien es wie ein Bannis, baß ber Bignlit Freberie La mond aus Glasgana, der in Frunfigurt feine unfli-falische Ausbildung gewannen batte, in Sintigart zwei Wonzerte mit einem nur plauistichen Pragramm gab. Das Wagnis gelang vallfändig, Fred. Lamond ift ein Rünftler heraarragenden Ranges, er befitt nicht nur eine verbluffenbe Technit, bei welcher befonders die Efasticität des Handgelentes und die Mustelfraft von Sand und Arm wahre Bunder verrichten, jandern ein hachentwickeltes nufikalisches Empfinden und einen burchbildeten Gefchmad, welchen er beim Bartrag ber ungemein fdmierigen Bartahoven und der Phantasse zweier Sonnten van Bect-hoven und der Phantasse van R. Sammann (op. 17) ebensa beurlundete wie beim Bartrag oan Stüden R. Lieges, Thalbergs, Denielts, Aubinfleins, Fictos, Taufigs und Chavins Diefer Alavierspieler verfieht es auch, Toue ober Mecorbe effettaall nachhallen gu laffen, mabei er van bem flangvallen Rangerifligel aus einer Stuttgarter Bianaforteiabrit wirfiam unterstütt wurde. Fred. Lamond wurde in Stuttgart mit Beisall überschüttet.

In Bremen wird die erfte fcenische Unf: führung ber geiftlichen Oper "Chriftus" oan M. Rubinftein vordereitet. Der Tertbichter bes "Chriftus", Brofeffar Seinrich Bulthaupt, hat die Regie bes Bertes übernommen und gerade er fennt durch jahrelangen nunblichen und brieftichen Bertehr die funfi-lerischen Abfichten Rubinfteins fo bis ins Gleinfte, baß biefer Teit bes Unternehmens in feine befferen Sanbe gelegt werben taunte. Ende Mai und Anfang Juni werben bie Aufführungen im Bremer Stabttheater statfinden, die erste ift auf den 25. Mai seft-gesetzt warden. Als Dirigenten sind gewonnen die herren Dr. Karl Bud vom Känigl. Spernhause zu Berin, Julius Nutharbt oam Stadttheater gu Bremen und Leopold Beintraub vam Ctabtifeater gu Breglau. Mis Solisten wirfen mit die herren Ramund oan Bur Dahlen, hafaperufanger Lean Griginger, Rammerfanger Aufan Dramaba, Bofapernfanger Ratl Commer, Safopernfanger bans Reller und plete andere Runftler. Der Gefangechor befteht aus 350 Bremer Damen und herren.

- 3m zweiten Rongerte bes Stuttgarter Lehrergefnngvereins borten wir nufftalifch hodintereffante und fur bie Ausführung fcmierige Beife, melde bie Gefangetuchtigfeit ber Bereinsmitglieber ebenfa beurfunden wie die Gebiegenheil ihres arliftischen Leiters Brof. G. be Lange. Bon bieiem murbe eine uene Rampofition, ber Mannerchor: "Mein Berg ift im Urwafd" mit hornbegleitung gu Bebor gebracht, in welchem fich fastednifche Deifters fchaft ebenfo wie eine frifde nufitatiiche Bhantafie Third to this but the same erken Mal gefungenen Chore: "Bhrhgiergesaug" von Fr. Gernsheim und "Der teste Stalbe" von G. Augerer sind laahre Rabinetteftude ber Sahlunft, welche bie Gingelftimmen fich felbffanbig dewegen laffen, um dem faden Lieder-lafelfill zu entgehen. Salche Chare mahlt eben nur ein Bereinsleiter, welcher die Mufiklitterntur genan fennt und jeiber auf ber Sabe bes Runftichaffens steht. Bargetragen wurden sie ausgezeichnet. Der Salist des Konzerls war der treffliche Ellopieler Her Rich. Seis, der niehrere gutgewählte Stüde tadellos vortrug. Frl. R. Better, welche jur eine andere Cangerin einige Stunden oor bem Rongerte eingefprungen mar, befist eine liebliche Stimme und brachte einige Lieber mit Beidmad gu Bebor.

- Das vierte vonuläre Konzert bes Stuttgarter Lieberfrauges machte uns mit Frau Celma Riflaß: Rembner befannt, einer Gangerin, welche Die Reise bes bel canto in einer felten ichonen und gollenbeten Beife gur Gellung bringt. Sie befitt einen weich und liebtich tlingenben Sapran, ber allen erleienen Bartragskünsten willig gehorcht. Der Sohe des-felden merkt man keine Schlassheit und Sprodiokeit an, wie bei ber Barbi und Albaut, Die boch auch bebeutenbe Runftleiinnen find. Der Stimmförper ift bei ber Berliner Mongertfangerin urgefinnb und ift bei der Berliner Mongertfängerin urgeinnd und eintläßt Tone von einem entzückenden Wohlflang und oon einer Gefchneidigkeit, die man bewinndern nuß. Die Atemölonomie, das Legato, das Piannissmo, die Beleetigeit des Bortrags, die Dentlichkeit der Tertausbyrache, das Fernbleiben seher auf bloke Aeuberlichkeiten ausgehenden Effekhaschereichten feber ichlossen fich zu einer gennkreichen Gesantwirfung zusammen. Der zweite Solift bes Abends mar herr Jeni Huban aus Andapelt. Er ist ein Geiger von Ruf mit manchen Vorzigen. Sehr gefallen haben feine Czardasscenen. Die loohlgeschulten Sanger bes Lieberfranges trugen unter anberen wirtfamen Choren ein von Rremfer für Chor und Ordefter aefchidt bearbeitetes Lieb: "Bring Engen" mit feinen Bortrageschattierungen unter Leitung bes Serru Prof. 28. Forftler var.

- Mus Munchen schreibt man uns: Am tt. Marg gab ber Helbentenor vom Mannheimer Theater, Ernft Krans, ein Münchner, ein Konzert im Obeon. 2Bir begrußen in Mraus eine hoffnungevolle Gricheinung für bie Bufunft. Er foll fich burch feine bisberigen Erfolge nicht in feinem füuftlerischen Gewissen irre machen lassen. Und dieses ruft ihm iebenfalls an: Willft du nicht einer von den vielen sein, die mit schönem und ansgiebigem Material von der Mutter Natur ausgestattet, zu frijd und halbfertig an bie Deffentlichteit ber Buhnenlaufbabn van gemiffenlojen Schonrednern geriffen werden aber fich von ber eigenen felbitbethorenben Schmelchelei verloden laffen, so haft bu noch manches nachzuholen und bein Organ noch 1-2 Jahre in nnerdittlich frenger Mulfidit und Schulung ju behalten. Wenn ber feiner außeren Ericheinung nach in feltenem Dage gum bramatiichen Selbenfanger bernfene innge Runitler biefer seiner innern Stimme Bethör schenkt, wenu er namentlich sich mit der so schwierigen Kunft der Ahrasierung sowie mit der richtigen Verreilung von Licht und Schatten in der Tonstätfe inniger Dertraut gemacht, ein gewiffes übermakiges Comelgen im Inriid weichlichen Timbre vermieben haben wird, dann tann er ein bebeutenber bramatifcher Tenor werben. W. M.

- Mus Breslan fdreibt minn uns: Gin in Dentichland noch wenig befannter Bianift, ber gleichwohl au ben erften Bertretern feines Rache gablt, Brofeffor Arthur be Greef aus Binffel, ließ fich im Breslauer Orchefterverein horen. Der Rünftler fpielte bas zweite Riaviertonzerl oon Saint Saons, Liegts Ungarijche Bhantajie für Klavier und Orcheiter und — ale Rugabe — bie Tarantella pon Dioextowefi. Bieten biefe Bortragsftiide and in erfter Linie Gelegenbeit, alle Runfte einer verbinffenben Tednif gu entfalten, fo trat boch beutlich genug zu Tage, bag be Greef nicht nur ein Birtnase eisten Ranges, sanbern auch ein poetisch empfindender Musiter ift; bas verriet fcon be: weiche, nfianceureiche Unichlag, ber im Farte wie im Biano nie feinen Bobflang verfiert. In ber Bereinigung von trafloollem muchtigen Bathos mit einem überaus farbenreichen Piano erfunerte ber Brüffeler Kunftler au Engen b'Albert. Musterhaft war bie icharte Serausarbeilung des Rhohfmus, der nur ftellenweise burch übermäßigen Pebalgebrauch wieberum elwas vermifcht murbe.

- Das Richard Wagner- Dufeum tommt — Was Nich ard Wagner- Ruleum fommt nach Gifenach. Auf ber Generalversammung bes Comilés in Brimar trat Schriffteller Kürschner mit ber überraichenben Meldung auf, bag ein Verliner Fabritaut 40100 Wart ftitte, wenn bas Unseum nach Gifenach fomme. Der gleichfalls in Beimar anwe-fenbe Oberburgermeifter ban Gifenach erflarte fich namens ber Ctabt bereit, bie Sammlung in Berwahrung und Bernaaltung zu nehmen und 3000 Marf oan der Sladl aus beiznsteuern. 4000 Mart hatte Kurschner schon in Gisenach gesammelt. So konnte nathengemäß beichlossen werden, daß das Museum an die Stadt Essenach übergehe, welche auch schöne Räume dasur bergiedt. Zur Deckung der Kaussume on 83 00 Mart fehlen nur 10 000 bis 15 000 Mart, bet nun noch durch Sammlungen aufgubringen find.

— Die zweigtige Oper: "Der Andin" von Eugen die VAlbert errang bei ihrer Erflauffilbrung im Hoffen

theater gu Beimar nur einen Achtungverfolg; fie

entbehrt der bramatifchen Charafteriftit und gefühls:

innigen Melodit.

In Bubapeft birigierte Giegfried Bagner — In Budopett dirigierte Stegirte Wagner in einem Kongerte mehrere Zouwerte auswendig. Es wurde ihm zu Ehren ein Keft gegeben, in welchem der Sohn des Bayreuther Meisters eine Nede hieft. In diese bemertte er, "daß er die wahren Berehrer des Namens nub der Nichtung seines Baters nicht so sehn in seiner eigenen heimat als in frem den Ländern gefinden habe. In Brüffel und Budopest sei dem gefinden habe. In Brüffel und Budopest sei gewachen des man ihn. den Ercher pest jei ihm die denkbar ehrenvollite Aufuahme zu teil geworden, dagegen habe man ihn, den Erben des Namens Richard Wagners, im Frankfinter Konfervatorium so angesehen, als od er dort gar nicht hingesdre und als od man ihn aus dieser Gemeinsichaft aussichtiesen wolle." Sollte dies wahr sein — Graf Eduntai hat 1892 im Wiener Prater eine schöne Combolischiefen von arijofratischer Hruft, die Ausnesse Alice Lecksen, gesehen und ise bald darunf gehetratet. Jest hat der katholische Graf den Glauben gewechselt, um ich von seiner Gratin scheiden zu lassen. Warum, das bleibt sein Escheinis.

- Man ichreibt uns aus Wien: Rofa Soch-manu, die hochbegabte Biener Geigenfee, welche bei ihrem Auftreten im Wiener Philatrunviliden Kouzett einen fenfationellen Erfolg hatte und bon ber gefamten Rritif als eine ber bebeutenbften Beige: oet gegannen Artin als eine det voerenteinein eine dege-rinnen der Eggenwart bezeichnet wird, weilt gegen-wärtig auf einer Konzerttournée in Rußland. In kiew, wo die junge Kinissferin zuerst auftrat, er-rang sie am 4. März einen großartigen Einstlereinden Ersofg. Das Publishun war von den Leistungen des jungen Mädchens enthussamiert und bereitete der Runftlerin noch beim Berlaffen bes Mongertfaales beseninterin ibad veilin Settaiffelt des andgetifante de-begesserte Doutsonen. Die deutsche Kolonie ver-austaltete Fräulein Hochmaun zu Chren ein Fest-bankett. Von Kiew begiebt sich die krünklerin nach Dessig, Mosskau und Betersburg. Im nächsten Jahre bürfte sie voraussichtlich auch in Deutschland konzertieren.

neren.

— Lus Saraje vo melbet man uns: In diesen Tagen feierte Joh. v. Zaje in Agram ein doppeltes Jubildum: das seiner Soläckigen Thätigkeit als Komponist, nud ein zweites, das seiner Thätigkeit als Komponist, nud ein zweites, das seiner Thätigkeit als Leiter bes Muslischen in Kroatien; er ist nämtlich Direktor der kraatischen Oper und des Landes Muslischen Direktor der traatischen Oper und des Landes Musitissischientes. Maestra Zaje hat die Gutwicklung der Pluste in Kroacien in den testen 25 Jahren als nationaler Tondichter und als Organisator der troatischen Oper mächtig deechstust. Als Komponitovon Liebern und Chören ist der Jubilar geradezu ein Nährwater der troatischen Gedangvereine, die alse Ursache haben ihn zu feiern. Groß ist die Zahleiner Kompositionen dieser Gattung, es sind darnuter solche, die ungemein populär wurden. Wirerimern nur an den Chor "Živi la Hrvatska" (hoch lebe Kroatien). Bedeutend sind auch die firchtichen Kompositionen des Judilars. Auch durch die Herandikus Kompositionen der Auchten die Musikern im allemeinen hat sich der Maestro sehr verdient gemacht. Er kann auf seine sünftzigen und kind gescher Erende gurücklichen und er das sich gereren das sich und gester Verende gurücklichen und er das sich auf einer Ennergen zu eine die die kind gleich das größerer Krende gurücklichen als ihm alleits dankbare Anseitschaft und er das sich eine Gurier den kan fein der Krende gurücklichen und er das sich eine Konstitut und der das sich auch er das sich eine Anseits das eines Lieben der Anseits das eines Anseits das eines Lieben der das sich der Anseitschaft und der das sich der großere Keine gutuchten, der inn artete gand bare Anerkennung zu teil wird und er das schöne Fest in vollkommener physsischer und gestitiger Friide feiert. Der österreichische Kaiser hat den Jubilar durch Verleihung eines Ordens ausgezeichnet.

— Die trausösischen, in Paris lebenden Mus-

fiter haben ein Sonbifat gebilbet, um ihre Intereffen zu mahren und von allem gegen die Fremden Kront zu machen. Ihre Koufturenten find meistens Belgier und Italiener, die fast ein Drittel der Parifer etwa dreitaufend Mann ftarfen Mnistantenschar be-Gin neuer, echt danviniftifcher Bug ber

großen Ration!

großen Nation!

— In England ift es jeht mobern geworden, die alten glische Musit wieder zu finderen und ihre Persen zu fassen. Arthur Sullivan hat Motive dieser aus fassen. Arthur Sullivan hat Motive dieser alten Musit für seine Komposition zum "König Arthur" verwendet, den Trving in ganz wunderbarer Renausstattung auf seine Bühne brachte, und Konzerte, die im Saal Grard fraktsaden, wurden geradezu besubest. Vor allem wurden die Kompositionen des Königs Heinelch VIII. bewundert, melancholische, träumerische und ganz einzig schowe Süde sir der Vieren Vieren Frauen uicht gerade siedensdwirdig unging, offendart in diesen Tongemälden eine Seele voll zartester Empfindungen. Großes Juteresse er umging, diethoate in diesel Tolgemanden eine Seite Stive beindeter und eine Kontentral von die Kontentral vo

welche für vier Biolas und Spinettbegleitung geschrieben sind. Gute Dufik tann eben nie altmobisch werben und überdanert das Tagesinteresse. m. a.

— Meister Haler, sondern auch ein guter komponist. Er hat jüngst im Berlage Novello sechs Biolinstide erscheinen lassen, liedliche, sein ausgearbeitete Piecen, von denne der Frühltingsgesang, das Wandertied und das Liedeslied die schöpnsten sind. Jeder Komposition ist ein Steinbruch beigegeben, den hertomer gezeichnet hat. zeichnet hat.

- Wie gut unterrichtet amerikausische Zeitungen mauchmal sind, bewieß jüngst ein Journal "The Musical Messenger", ber in Eincinnati erscheit. Er melbete: "Ondin, unter berfühnter Oudin, wird benter nicht vom Publikum bewundert werden können, henter nicht vom Kublistum bewundert werben können, ba er einen leisen Schlaganfall erlitten hat."—"Ilmier berühmter Ondin:" war aber der Wonate vor dieser Meldung leider schon gestorten! Es geht nichts über eine gute Information! ms.
— Banderbilt, der Dollarkding, hat bei der Fixtuna Seienwan, einen Konzertiflüget bestellt, der beitaussend Pfund Setrling fosten soll. Er wird im Still Ludwigk KV. gebaut und mit Malereien vorstutterben gestowicht fein.

Rinftlerhand gefchnindt fein.

Ktinstlethand geschmidt sein.

(Bersonaluachrichten.) Herr Chrill Kister hat sin das Sougerfest des unterfräntlichen Ganverbands, welches Ende Mai in Bad Kissingen statissiden iost, einen Felkdor komponiert, der stünstlige Massenwirfung sehr geeignet ist. — In Zwischan wurde die neue Over: "Der Schelm von Bergen" von F. Char mit sehr gutem Erfolge gegeben. Der junge Komponist gehört der Schule Baguers au. — Nach uns vorliegenden Verichten gaben in mehreren Städten der Schweiz und in Straßburg die Schwestern Wally, Charlotte und Elsa Kideg ger Kouzerte. Die Trios sin Klavier, Violine und Eslo, welche die jungen Mädchen zur Auffliherung brachten, deurstundeten die außergewöhnliche Begabung und Leistungsfähigkeit derselben.



Litteratur.

- Bum 80. Geburtstage bes Fürsten Bismard bringt bas Margheft von "Rorb und G nb" ans ber Feber Felir Dahns einen Artifel, ber, hiftprifche Betrachtung und patriotifche Begeifterung vereinend, ben scharafter einer Festrebe hat, welche eine würdige Halbigung für den großen Einiger Deutschlaubs ist. Das Märzheit enthält ferner eine der töstlichen Seegeschichten heimrich Kruies: "Jung' oder Dirn?", einen Aufsah des bekannten Dramatiters und Leitheeinen Anfigg des betannten Volumiters und geinge iffers heinrich Bulthaupt über "Berlin als Kunfi-haupistabt", einen sehr beachtenswerten Artikel von 2. Hirft über "Woderen Diphiberleichungbestrebungen", der die eindringliche Mahnung enthält: durch die Erfolge des Heilerums, — beisen Bedeutung und Wert nicht vertaunt wird, — sich nicht zur Vernach-fällsung des Westermößigen prophylatikien. Woch abeit magi vertaum wiro, — ital magi zur Vernach-läfigung ber zweimäßigen Prophylattlichen Mah-regeln, mit benen ber Berfasser uns bekannt macht, versihren zu lassen. Dans Warrbach hat eine faut uahrnalistisch geschriebene Novelle "Ihre Rache" bei-gesteuert; die Reihe ber umsangeicheren Beiträge beenbet ein interdiature mit abeiden. beenbet ein interessanter, mit zahlreichen amissanten Beispielen ausgestatteter Artikel über die "Logik des Kindes" von Bernhard Minz.



Dur und Moss.

Rubinlfein-Anekdoten.

Der Neverend M. Sameis ergahlt in einer eng: Der Arberend M. Inders etzgalt in eine eigen lichen Zeitung einige Anetdoten über den Aufenthalt Aubinsteins in England. Rubinstein hoffte dort für feine biblischen Opern ein intereffiertes Aublifum zu finden und war jehr enttäuscht, als das fromme England großen Abschen gegen diese "Brofanation" der Bibel betundete und seine Werte unverkennbar ablehnte.

Dinfit-Galon, ber nur burd Mondlicht erleuchtet mar,

Ju ben Jahren 1862-1866 lebte Rubinftein Ju ben Jahren 1862—1866 lebte Mubinstein oft am Meine ober in Wiessbaden, ganz verlieft in verschiebene Kompositionen und dem Klavierspiel ganz abhold. Wenn ihn jemand bat, zu spielen, sagte er entweder: "Uch, ranchen wir lieber!" aber "Aasse wie mich zufrieden, ich will von dem Ding da nichts mehr wissen!" Aubinstein war nervös beim Spiel und tannte seine Kehler am besten. Auch die vielen Noten, die unter das Klavier sielen, waren Folge dieser Nervossität und er selbst lachte am meisten, wenn Selepben Helter, nitt dem er in Paris viel verstehrte, von ihm sagte: "Das hat er wieder scheußlich himmlisch gespielt!" Alls Andeinstein ungesordert wurde, in den populären Konzerten Passbeloups mitmurbe, in ben popularen Rongerten Basbeloups mit-Buwirten, die mandmal recht banal maren, fagte er: "Ich fpiele nur in Konzerten gerne, bie unpopular find!"

Anton Rubinftein , beffen Bater ein ruffifder Bube und beffen Mutter eine Deutsche mar, murbe Inde und bessen Mutter eine Deutsche war, wurde in seinem zweiten Jahre gebat, Angland zu verlassen. Has allen Juben gebot, Angland zu verlassen. Er hat sich später immer darüber beklagt, nicht verkanden zu werden, indem er sagte: "Die Deutschen nennen mich einen Mussen, die Mussen aber einen Deutschen; die Juden halten mich sier einen Christen. diese aber für einen Inden, die Klassiser ich seinen Angeneriauer, die Wagneriauer, die Klassiser, wich einen Kamponisten, während die anderen Komponisten in mir nur einen Planisten sehen! Das ist allerdings tragsich!

MIS Rubinftein einft in einem großen Reto yorter Kougert spielen salte, entbedte er, daß digt hinter feinem Auftreten das Orchefter drei Balzer zu spielen hatte. Er resifierte darauf, zu spielen. Der Impresaria beschwor ihn, es zu thun, drobte, jammerte, Kublussieln blieb sest. Endlich blieb nichts anderes üdrig — die Pruckereien waren schan geschlässen. - als mit Feber und Tinte bie famofen brei Balger — als mit Hebet und Linte die fambien der Walger von dem Pragranune zu vertigen. Nach dem konzert aber sagte Aubinstein: "Mie habe ich mehr debauert, nicht reich zu sein, als heute. Hätte ich die 40000 Dollars, um die ich mich diesem Impresario versauft habe, befessen, ich hätte sie ihm ins Gesicht geworfen und wäre auf und davon aus diesem Lande gegangen, wo man die banale Mufit so hoch ftellt, daß man fie neben flassische Werte zu jegen wagt."

Die Großfürftin Selene hatte im Jahre 1857 Rubinftein eine Empfeblung an ben Pringen Albert, ben Gatten ber Ronigin Biftoria, gegeben, eine Empfehlung, bie er, in London angefommen, wie üblich burch ben ruffifchen Gefandten bem Oberfthofmeifter übermitteln lich. Diefer glaubte, es handle fich um einen außergewöhnlichen Gefandten, ließ Rubinftein einen dugergerohmisch erhalbern, ihr Suddinter durch ein paar Kammerherrn abholen — sie wunderten sich dabei allerdings über das bescheibene Ausstreten des ohne Orden und ohne Cortège angelangten Aussien und ihn vor den versammelten Hof bringen, wobei die Chrenwache vor ihm präsentierte. Aubinstein machte ber Ronigin eine tiefe Berbeugung und ichwieg bann, ber Königin eine tiese Verbeugung und schwieg dann, einer Aussproderung zum Spiel gewärtig, wie es am rufflichen Hofe Sitte war. Die Königin aber erwartete, von dem "außerordentlichen Gesandbern" Neues zu hören und schwieg anch. Nach einer langen Paufmacht sie eine Handbetwegung, die Mubinstein zum Reden aussprodern sollte — dieser aber sah sich voraufnach einem Flügel um, entbeckte auch richtig einen und schritt zum Entstehen des Hofes darauf zu, um au spielen. Nach den ersten Accorden rief der Krinzgemaßt lachend: "Das muß ja Audinstein sein, den mir die Größfürstin angekündigt hat!" Der Obersthofmeister aber war kaum zu krösten über das Misverständnis, über welches der Hof noch lange lachte.

m. s.



Aritifder Brief.

Mit Unluft greife ich gur Feber, um Brag. über bie erfte Mufführung einer neuen Oper an unisber die erste Aufschfrung einer neuen Oper an unserem Abeater zu berichten. Es ist das "Musstorman" Ratcliff von Mauritius Babrinecz. Schon die Wahl des Tertbuches ist als eine vollständig verfehlte zu dezeichnen. Man sollte es gar nicht sir nöglich halten, daß ein beutscher Komponist beute noch, ein Decennium nach Wagners Tode, den Beriuch machen fönnte, das ichwache, ieder bramatischen Steigerung entschreibe Jugendbrama Katcliss des Seinrich Seine in Mussik zu lehen. Der Miskrosse honnte da nicht ausbleiben. Das ganze Werf bietet auch wirklich nicht einen interessanten Zug. Auf Melodie berzisches ter Komponist von allem Unstag.

auch wirflich nicht einen interessanten Jug. Auf Melodie verzichtet ber Komponist von allem Ansang, beherrscht jedoch das Technische nicht in dem Maße, um durch prägnante Charatterssits des Sates oder durch farbenreiche Allermentention zu interessener Im tschecklichen Theater wurde eine neue Oper des Komponissen Jedoch Fidich "Ver Sturm" mit großem Ersolge ausgesührt. Es geht nicht an, ein so bedeutendes Werf nach einmaligem Anhören beurteilen zu wosen, aber so viel kam man mit rusigem Gewissen dehauten: Fidich ist den verleigen Ersomponissen an die Seite zu sellen, welche die VRaanerschen Kunstrusivien au den sienen gewachen einem Komponissen an die Seite zu sellen, welche die VRaanerschen Kunstrusivien zu den siesien gemachten Wagnerichen Runftpringipien gu ben ihrigen gemacht wendet sich zu diesem Behufe in einem Aufruse an die funstsinnigen Kreise der Stadt, die er um Unter-ftutung für dieses schöne Unternehmen angeht.



31G-Hene Aufikalien.

Churwerke.

"Gin blantes Bort" ift ein dem Fürsten Bis: mard gu Ehren von E. Ettel gedichteter und von Abolf Kirch! fomponierter Chor. (Leipzig, Berlag

von F. E. C. Leudart, Ronft. Sanber.) Es ift eine martige Rompolition, welche bon patriotisch gefinnten Mannergesangvereinen mit Genugthuung angemnien Mannergelungvereinen mit Senugripung an-lässich ver 80. Geburtstagsfeite des großen Staats-mannes gesungen werden wird. Einem ähnlichen Zwede dient "Das Bismardlied", in welchem der ihone Text von Paul heize von Karl Kuhn (Pölig, Bommern, H. Lehrtamp) passend vertont erscheint. Eine andere Bisatardshymme von M. Charifius (Berlag ber Hartun gichen Auchdruckerei zu Königsberg) trägt einen doralartigen Charafter und ist leicht singbar, ohne musikalich hervorzuragen. Für ben Maskengelang gut geeignet sind die auspruckstojen Lieber "Anrul an das deutsche Volk" von Norbert Pofi (Nymphenburg, Selbswerag) und das "Bismarcklich" von Fr. Blumenberg (Hermann Beit, Leipzig). — "Dithyrambe" von Florian Hofsmann ann. Selbswerag des Männergeingwereins Vertham im Erzzeitze Deutschöbenens.) Der Ertrag diese kräftigen und wirksamen Männerdors soll einem im Bau beräffenen Ausstutzure auf dem Alehs (Berlag ber Sartungichen Buchbruderei gu Ronigsim Bau begriffenen Aussichtsturme auf bem Alesberge gugute fommen. Jebenfalls ift es ein ebler 3wed, die Musit in ben Dieust bes Naturgennijes gu itellen



Runffinduffrie.

Borlagen für Borgellan:Malerei nach alten Muftern von Agnes henriques (Berlag von B. Schult-Engelhard in Berlin). Es ift eine edle lebung innerhalb ber guten Befellichaft, ich mit dem Bemalen von Porzellanen zu beschäftigen. Ein ausgezeichneter Behelf für diese knitzteurerliche Beldfäftigung it biefes Bilberwert, welches in deutsichem Farbeidrung alte Arobilder er Meispur, Berliner, Ahmphenburger und Ludwigsburger Porzellan-Walerei vorsührt. Die Motive sind grau mit gold, rot und grin, grau und rosa oder gelb bei stilliserten Blumen, oder mit dunten Farben bei Raturblumen ausgeführt und schreiten bis zu Laub-ichaften vor, welche an altrömische Muster in den Raiferpalaften ober an pompejanifche Deforations: bilber gemahnen. Diefe fdmuden Farbenbrude fonnen auf bas befte empfohlen werben. Borberhand find bon biefem Berte 2 hefte erfchienen.

Dresden, Kgl. Konservatorium für Musik (und Theater).

40. Schuljahr. 1893/94: 798 Schüler, 65 Aufführungen. 96 Lehrer, dahei Döring, Dräecke, Eichberger, Fährmanu, Fran Falkenberg, Höpner, Janssen, lifert, Frl. v. Kotzebne, Krantz, Mann, Frl. Orgeni, Fran Rappoldi-Kahrer, Rischhieter, Schmole, Semf-Georgi, Sherwood, Ad. Stern, Tyson-Wolff, W. Wolters, die hervorragendeten Mitglieder der Kgl. Kapelle, an ihrer Spitze Rappoldi, Grützmacher, Feigerl, Baner, Fricke n. s. w. Alle Fücher für Musik und Theater. Volle Knrse und Einzelfächer. Eintritt jederzeit. Haupteiutritte: 1. April (Auftahmeprüfung 8—1 Uhr) und 1. Septemher. Prospekt und Lehrerverzeichnis durch Professor Eugen Krantz, Direktor.

Konservatorium für Musik zu Stuttgart.

Zu Stuttgart.

Protektor S. M. der König von Württemherg.

Aufnahmeprüfung: 17. April, Begium dev Sommersemesters 22. April. Unterrichtsfächer: 20. April, Begium dev Sommersemesters 24. April. Unterrichtsfächer: 20. April. Unterrichtsfächer: 20. April. Unterrichtsgammer den Signand in der Sommer den Signand in der Sommer der Stutten der Signand in der Sommer der Stutten gratistische Indiskier Stutten gratistische Stutten gratis. Stuttegart, im März 1896.

Prospiel Proktion:

Louis Roothaan's

Gesangschule Baden - Baden.

ollatäudige Aushildung für Oper und Konzert.

<u>"Im Fluge</u> durch dieWelt Neuester Walzer v. Einödshofer 🍱

Couplet Verlag von Carl Paez (D. Charton), Berlin W. 56, Franz. Strasse 33 E.

Stern'sches Konservatorium der Musik in Berlin SW., Wilhelmsstrasse 20. Gegrändet 1850.

Direktor: Professor Gustav Hollaender.

Direktor: Professor Vulscav Hollaender.

Konservatorium: Ausbildung in allen Füchern der Mneik. Opernschuie: Vollständige Ausbildung zur Bühne. Seminar: Specielle Ansbildung von Lehrern und Lebreriunen. Chorseluile, Oreinesterschaie.
Hanpthere: Fran Prof. Selma Nicklasse-Kempuer. Adolfse huike, Luise Reimana. Catharlua Zimdars (Gesang), Professor Friedrich Gernsheim. Vorsteher der Kompositionelkissen und stellvertreiender Direktor, Professor Weisel. Reiniker. Hangther, Max Puchat (Theorie, Fellx Dreyschock, Professor Heinrich Ehrlich, Professor Friedr. Gernsheim. A. Papendick, Max Puchat, O. Schulzsechwerin. Grossberzoglicher Anner-Vitroes, O. Krockel. Kgl. Kammer-Musiker (Violic), O. Bleuch. Kgl. Musik Direktor (Orgel), Prof. Gustav Hollaender, Floriau Eagle, Grossberzoglicher Kammer-Vitroes, O. Krockel. Kgl. Kammer-Musiker (Violic), O. Hutscheuseuter (Gello), Prof. G. Heilaender, J. Graefen. Kgl. Chor-Direktor (Opern-Ensemble, Chor), Liuk, Kgl. Schanspieler (Deklamation, Mimik), Pri. Planek (Hallenisch) etc. etc.

etc. etc.

Elementar-, Klavier- und Violinachnie.
Das Sommer-Semester beginnt am L. April, die Aufnahme-Prüfung findet
an diesem Tage, vormittags 9 Uhr siatt. Prospekte sind kostenfrei durch alle
Mnsikalienhandiungen, sowie durch das Sekretariat des Stern'schen Konservatoriume zu heziehen.

Sochen erschien in nener Auflage:

retzschmar, Führer durch den Konzertsaal.

Passionen, Messen, Hymmen, Paslmen, Motetten, Kantaten.

**Example Passionen, Messen, Hymmen, Paslmen, Motetten, Kantaten.

**Taussend.

Zwette durchgeschene Auflage, 25 Bogen gr. 8° geh. M. 4.—

Durch das Erscheinen dieses vom Verfasser erneut durchgesehenen und ergänzte Bandes, die mehrere Monate gofehlt hat, wird zehlreichen Wünschen und Nachfragon entsprechen.

**To in den größeren Bandhandlungen vorrätig, we einmal nicht der Fall, erfolgt gegen Einsendung dee Betrags poetfreie Zusendung vom Verleger

A. G. Liebeskind, Leipzig, Poststrasse 9/11.

Ctuttgarter Opern-Schauspiel & Konzert-Schule



Georg Bendler: "Die Eine".

Brobt-Rummern erhalt man gratis burd bie Erpe-bition ber "Berliner Morgen-Zeitung", Berlin SW. Infertlundprele trop ber gr. Auflage nur 50 Pf. bie Zeile.

Gegeuwärtig lat das beliebteste Lied:

Die Sonntagsruh'.

Von Wilh. Wissberg. - Musik von L. Prechtl (à la Muattaliab' von C. Lorens).



Preis für Gesang mit Klavier-Begleitung 75 kr. (Gegen Einsendung des Betrages erfolgt Franko-Zusendung.)

Musikalien-Handlung C. Hofbauer, Wien I., Kärntuerstr. 34.

in Preussisch-Schlesien, klimatischer, waldreicher Höhen-Kurort. — Seehäte 588 Meter — besitzt drei kohlensiurereiche, alkeliach-erige Lieen-triek-Quellen, Mineral-, Moor- und Oouche-Säder und eine vorzügliche Molken- und Milchkur-Anstatt. Namentlich angerzigt bei Krankheiten der Respiration, der Er-nährung und Konstitution. Frequenz 7000 Personen. 8 Sade-Aerzte, Saison-Eröffnung Anfang Mai. Elsenbahn-Eedstation Rückers-Reinerz 4 km.

Kurgebrauch während des ganzen Jahres.

Württemberg. - Schwarzwald.

Weitere Kur-

Weitere Kur-mittel: Dampf-ind Heissluft-bäder, schwe-dische Heil-gymnastik (Sy-stem Or. Zander) iu dem neueu Prachtbau "König Karla-Sad", Elektro-therapie, Mas-sage, Luftkuren.

Sell Jehrhunderten bewährte warms Heilquellan geg. Chrouischen u. akuten Rheumatismus und Gieht, Nerven- und Rückanmarkalaiden, Neuraathenje, ischias, Lähmunges allet Art, ürtliche wie allgemeine Folgen von Verleizungen, chronische Leiden der Knochen und Gefenke, chronische Verdauungsalörungan, Katarrhe der Luftwage, Harnbeschuwerden, Frauenkrankheilen, Erschöpfung der Kräfte etc.

Herrliche Tannenwälder,
Waldwege und
Anlagen an der
Euz, Kurorchester von 33 Manu,
Theater, Jagd
auf Hoch- und
Niederwild,
Fischerei,
Kontfortable
Hotels und Privatwohnungen.

Hauptsaison vom Maj bie Oktober.

Von Pforzheim in elner Stnude, vou Stuttgart in drei Stuuden mit der Eisenbahn erreichbar.

Prospekte und jede gewüuschte Auskunft durch die

E. Badverwaltung oder das Sladtschultheissenamt.

Seidenstoffe in einzelnen Roben direct an Private



Denkbar grösste-Auswahl in allen existirenden Farben und Gawaben bei ausserordentlich billigen Preisen. Bei Probenbestellung Angabe des Gewünschten erbeten. Deutschlands grösstes Specialhaus für Seidenetaffe u. Sammete

Michels & Cie, Berlin SW., Leipzigerstr. 43

Königl. Niederl. Hoflieferanten.

Briefkasten der Zedaktion.

Aufragen ift die Abonnemente-Muit. fung eigufügen. Anonyme Bufchrif-ten werben nicht beantwortet.

J. M., Frankfurt a. M. Gie möchten in unferer Beitung alle Rongerte befprochen feben, welche in Ihrer Stabt gegeben werben. Denten Gie fich bie Reue Mufit-Beltung bollgepropit mit Rongertberichten aus allen großen und tleinen Stabten Deutschlands! Bare bies, abgefeben von raumotonomifcen Unmöglichfeiten, nicht jum Daboulaufen langweilig? Rur bie in ben Berichten Gelobten waren vergnügt, die anderen Lefer entfest. Deshalb beforantt fich bie Rene Dufit-Beitung baranf, bebentenbe Overn: und Rongertnovitaten nebft ben Leiftnugen herborragenber Birtuofen ju befprechen, Jeben Birtuofen bon Stabt ju Stabt ju begleiten, um jeben besonberen Kongertlaus gu bergeichnen, ift auch nicht notig, Chenip tann iebe uene mufitalifde Grideinung nur einmal ausführlich befprochen werben. Die Zagespreife und nur biefe fann alle lotalen Bufilvorlommnife regi-ftrieren. Meinen Sie nicht auch? R. K. in K.-f. Inruer, Feuerioehren und Soldaten fonnten Ihre muntere Marfch-

weife ins berg foliefen, eben beshalb weil fie burdaus tonventionelt ift. Druden laffen? Rein! Sie haben recht, wenn Gie bies felber "Gulentransport nach Athen" nennen. -Betreffe bes Bortrage Chopiufder Stilde lefen Gie bie Muffage von Th. Pfeiffer im erften Quartal ber Renen Mufit Beitung

G. W. 1) Stimmlich find Gie porber band jum Ergreifen ber bon 3buen im Muge gehaltenen Laufbahn tros bes hoben B nicht befabigt, ba Sie am Schluffe eines Liebes ermuben und fogar beifer werben. 2) Gie muffen bor allem forperlich ausreifen unb mujei vor duem erspertigt ausreigen ind phylist traftig werben, bevor Sie ind ent-ichliesen kommen. Dernifdiger zu werben, Ampoilden ingen Sie täglich, vorzerband nur viertelitunbenweise. Gesangklübungen, bern Sie bei E, Beters in Leipig genug erhalten werben. In vieler Berlagsbandlung find auch bie trofflichen Befangstehr-bucher bon 3. Stodhaufen ericienen, welche Sie ebenfalls ju Rate gieben mogen. Rilg-lich mare für Gie bas Durcharbeiten bes Buches über bie Stimmbildung bon Dr. Sartinger (Maing, Schotts Sohne), Ju ben empfohlenen Budern erfahren Sie alles, mas Gie branchen. Geraten Sie abermale in moralifde Berlegenbeit , fo weuben Gie raten. Beben Gie nur nidet Ibre bieberigen E. Hl. Wien, Sie jeeinen nad

Ihren Darlegungen ein vorzüglicher Bioliulebrer an fein.

H. Sch. Grimma. Gie muten ben Brieftragern bon Grimma gu viel gu; einer veranlagte bie Rudfenbung Ihrer Roten mit ber Bemerfung, bag erft nach einer naberen Ungabe Ihrer Abroffe ein Brief an Sie gelangen tonne. Erbitten Stre Andereffe, gernigen toine. Gebieten affo Jhre Abreffe, Gier die Antwort auf Jhre Anfrage: Seps Gefangsifchute (3 Bande) für Ihre Zwede am geeignetsten, dann eine von den vielen harmonielehren, die an dieser Stelle empfohlen wurben, filr bie Schulung 36res mujitalifchen Talentes notwendig. Frl. E. G. twohnt Munden-Grefing, Billa Glas; bie Gebichte berfelben find nur in ber Reuen Mufit-Beitung ericienen.

"Anfantz." 1) Erfinden und Reformieren fceint 3bre Specialität gn fein. Gie erren igenit gere operatura gin ein. Gie er-fanben eine "Tongeldern-Schnellschrift" und halten fie "für brauchbar". Wenn es so in, io lassen Sie die Erstnbung nur auf eigene Koften bruden. Etreichen Sie den Logn für Sipre Schopfung selbst ein. Sie diebt ho sie Sie vereitligater ein. Sie nöchten auch die Reue Musit-Zeitung resormieren und fie gu einem Bodenblatt umgeftalten, weil fie gewiffe Rotigen fpater bringt als Lagesblatter. Fürmabr, bas ift eine Rala-mitat. Allein es ift nicht ju anbern, ba bom Tage bes Rebattionsfoluffes bis gur Boden bergeben. 2) Sie halten bie An-nahme Ihres Auffages ber Wichtigkeit ber Sache wegen als ficher", ftellen uns jedoch gleichwoft die Entscheidung darüber in Aus-ficht. "ob wir unsern Papiertorb damit fict . "ob wir unfern Bapiertorb bamit füttern burfen". Bann burfen wir mit ber Fütterung anfangen?

HI. 18. 0. 1) 3bre Rombofitioneberjuche eigen urprüngliche Buge und weifen auf eine bilbungefabige Begabung bin. 2) Durch behartliches Studium tomen Sie auf Erfolge rechnen. Doch huten Gie fich, Ihr wenn auch ichlecht bezahltes Amt von fich ju foleubern, bevor Sie eines befferen ficher find. Dit Rompositionen werben Sie fic fo gut mie nichts verbienen. Die Rontur-



Berliner Tageblatt

Mts Zeitung großen Sthl's hat das täglich zweimal in einer | "Mente", Arthur Zapp: "Die Fräulein von Dülau" Morgen= und Abend-Ausgabe erscheinende "Berliner Tage= blatt" infolge feines reichen, gediegenen Inhalts, sowie burch Die Haldheit und Juverläfligheit in ber Berichterftattung (vermöge ber an allen Beltplagen angestellten eigenen Rorrefponbenten) bie ftarkfte Verbreitung im Bu- und Austande erreicht. Richt minber haben zu biefem großen Erfolge bie ausgezeichneten Original-Feuilletons aus allen Gebieten ber Biffenfchaft und ber ichonen Rinfte fowie bie bervorragenden belletriftifchen Gaben, ingbesondere bie vorniglichen ichasti". Die forgfältig redigierte, vollständige "Handelsllomane und Novellen beigetragen, welche im täglichen Zeitung" bes B. T. erfrent fich wegen ihrer unparteiischen Roman-Tenilleton bes "Berliner Tageblatt" ericheinen. So haltung in taufmännischen nub industriellen Kreisen eines im nachften Quartal die beiden reizvollen Romane: E. Vely: befonders guten Anfes.

Alle Romane und Fenilletons erscheinen in Beutschland juerft im B. T. und niemals gleichzeitig in anderen Btattern, wie bies jest vielfach iiblich ift. Angerbem empfangen bie Albonnenten bes B. T. allwöchentlich folgende höchft wert= volle Separat-Beiblätter: bas illuftrierte Bigblatt "ULK", bas feuilletoniftifche Beiblatt "Der Beitgeifi", bas belle-triftifche Sonntagsblatt "Deutsche Leschalle", und bie "Mitteilungen über Candwirtschaft, Gartenban und Sausmirt-

(Biertelfahrliches Abonnement toftet 5 Mt. 25 Bf. bei allen Poftuntern. Inferate (Beile 50 Bf.) finden erfolgreichfte Berbreitung.)

(Deutsch Reichs-Hebrauchs-

F. L. Becker's

M. 3.60 = Fros. 4,50 = fl. 2.20. Auch für **Viois** passend.



Durch diesen neuen Kinn-SchulterHalter fällt die het Violinspielern anf
die Schulter gelegte Polsterung vollständig weg. E. Kross schreibt in
seinem berühnten Werke "Die Knnst
der Bogenführung". In neuester Zeit
ist ein Geigenhalter von F. Becker
erfunden worden, durch deseen Vorzüge erstens die genannte Polsterung
anze fortfallen darf, zweitens die Bögganz fortfallen darf, zweitens die Böggunz fortfallen darf, zweitens die Bögzu halten. Hierdurch wird der InkenHand die völligste Freihelt bis in die
publiken Herdurch wird der InkenHand die völligste Freihelt bis in die
Böchsten Lagen gewährt, ohne dass
dieselhe auch noch Kraft zum Tragen
der Geige vorbraucht." Eine in der
That für die neuere Virtuoeität höchst
wichtige Erfudung. Ein Weggleiten
der Violine beim schneilen Zurndigehen
aus hölteren Lagen ist gänzlich ausgeschlossen.
Forner gewinnt der Ten der Violine
ganz hedeutend ann Kraft,

Fulle und Kraft, Fulle und Kratt, indem der untere Teil der Violine (der Boden) durch den Schniterhalter gänzlich freit gehalten wird, elne Dämpfung, welche bei dem seltherigen direkten Auflegen der Violine son die Schulter eintreten musste, wird nun volletändig anfgehohen. — Keln Violinspieler, weicher einmal die Vorteile dieses Schulterhalters kennen gelernt hat, wird in Zuknnft ohne denselben Violine spielen wollen.

Ueber 50 000 Exemplare wurden allein

Ueber 60000 kxmplare wurden allein in Amerika algesetzt. Für Anfänger nnenthehrlich, für Künstler von ausserordentlichem Vor-teil. Die bedeutendsten Vio-limisten der Well hahen denselhen im Gebranch und empfehlen ihn.

Bet verhertger Eineendung des Betreges portofreie Zusendung.

Alleinvertretung für Enropa C. F. Schmidt,
Mueikalienhandlung,
Heilbronn a. N.

WR KENNEN teine besterz, besterze besterze, butterzegetdere Liverzegetdere Besterzegetdere Besterzegetdere Besterzeget besterz

Soeben erschien Heft VI der

Verein Veröffentlichungen des Vereins.

Emil Goldner, Phantaeisettick f. Klavier. — Bing, Divertimento für Klavier. — Curt Herold, Albumhlatt f. Klavier. — Etik Meyer-Helmund, So hlau dein Auge, eo schelmiech dein Bluck (pp. 189 Nr. 2), für eine Singstimme und Pianoforte. — Cornel. Gurlitt, Schöne Einrichtung, Duett für Hane Sitt, Gavotte für Violine und Klevier.

Freis des Eotes M. 1.— im Abomnoment.

Mitglieds— (Abonnements—) Beitritt jederzeit.

Prospekte gratis und franko durch jede Buch- nnd Mneikhandlung oder von der Geschäftsleitung: Pritz Schuberth jr. in Leipzig.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj, des Königs und Kaisers.

Flügel und Pianinos.

Barmen. Neuerweg 40. Neumarkt 1A.

21000000 EXT (1/2 Million) eind verhreitet von

Sullivan, Arth.,

"Verklungene Ton" (vier Ton-arten) à M. 1.— "Schlafe, mein Lieb" h. u. t. à M. 1.—

å M. 1.--. Leipsig, Bosworth & Co., London.

Klavierschule Jakob Schmitt. Nen bearbeitet von Ed. Biehl. 90 Seiten Prachtansgahe 3 Mk.

Violinschule

R. Linnars. 130 Seiten Prachtausgahe 3 Mk. Verlag Herrm. Weinhoitz (P. Heyder), Berlin SW.

Mein Wer fich für diese neuefte Bert bes weltberühnten Der kes weltberühnten Der kes weltberühnten das Bunderbare grenze-ans Bunderbare grenze-benheiterliggeinrefür, pert. bieburch alle Buch-perbiller bergert auf Bunder hand, gratis erfällt. Meity- Ferschäter. Isl. Silel'iche Suchdig, Kemplen (Sanera)

🕽 für Violinisten.

"Deutsche Heeresklänge." Band I. 17 beliebte Armeemärsche, Reveillen,

Ansgabe für Violine allein Mk. -. 75. Ansgabe für Violine und Pianoforte Mk. 1.75. Dasselbe. Band II. 19 beliebte Armeemärsche, Reveillen, militär. Tongemälde etc. Ansgabe für Violine allein Mk. -.75, Ansgabe für Violine und Pianoforte Mk. 1.75.

"Klänge aus Ungarn." 20 beliebte nngarische Tänze nnd Volksweisen, sawie: Jange aus Ungarn. "Rakoczy-Marsch" und die Tongemälde: "Csikos-Post" und "Fest in der Puszta-Schänke" (bearb. von H. Necke).

Ausgabe für Violine allein Mk. 1.—, Ausgabe für Violine u. Pianoforte Mk. 2.—.

Ansgabe für 1 Violine Mk. 1.—, Ausgabe für 1 Violine u. Pianoforte Mk. 2.—.

Ansgabe für 2 Violinen Mk. 2.—. Ausgabe für 2 Violinen u. Pianoforte Mk. 3.—.

Diese umfangreichen, dabei eminent billigen Bandausgaben können ihrer trefflichen The Auswahl and der wohlklingenden und doch meist leichten Bearbeitung halber bestens empfohlen werden. Sie bilden eine Fundgrube der dankbarsten Stücke für

alle Violinspieler! Leipzig.

Carl Rühle's Musikverlag.



No. 7. Preis per Quartal 1 Mk. - Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Frau Hofrätin Olgo Wosnezensky gewidmet.

Ländler.





C. G. 95.

xvi. Jahrgang. Musik-Beilage zur Neuen Musik-Zeitung. Stuttgart-Leipzig 1895.

No. 8. Preis per Quartal 1 Mk. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Verwehte Blätter.

No. 4. Im Frühling.





Kritifde Briefe.

Das Rappolbi = Cnartett beerte uns in den beiden letten Spielabenden biefer aison noch zwei Renheiten, ein Streichquartett in noll von G. B. Raucheneder und eine Suite D moll für Mavier und Bioline oon Conard @ dutt 18 Quartett bes bergeit in Elberfeld thatigen Duers, beffen erfte Rammermufiten ichon bie Florener unter ihren fehr empfehlenden Schut genommen ben, ift in den zwei ersten Sätzen bedeutender als den zwei letzen, als Ganzes aber die ilichtige und danklich anziehende Broduktion eines Consetzers, r echt quartettmäßig zu erfinden und zu gestalten eiß. Besonderen Beisalls erfreute fic das klanglich die Andaute, welches sich sehr sessend was einem ternoten-Motiv entwickelt. Die Sute des bekannten fernoten-Motiv entwidelt. Die Sute des befannten iener Komponisten nimmt durch warme Melodif de bebeisvolle Rhythmit wie überhaupt durch die Utommene Klarheit des Inhalts den hörer unstellbar für sich ein, sie ist ein äußerst frisches und "sdrudsvolles Werf, welches namentlich mit dem sien Mlegro und mit den Bariationen der Kanzouta überall der Auertennung sicher sein wied. Im leyten Orchesterabend, den herr Ricadelle der Unerkennung inder sein wird. Im leyten Orchesterabend, den herr Ricadelle des als Monitäten die kumpnonische Dicktung

h der Cheminger paonigen Adpeie vertunduring h es als Noviläteen die spunphonische Okchitug kitava" von Smetana, die ihre Wirkung als ein beitsches und glänzendes Tonstitt auch schon aus tren Orts bewährt hat, sowie die Symphonie (Vr. 2) H moll von Alexander Vorodin. Letztere er-

ig nur einen lauen Erfolg, welcher fich barous erhie, baß die Symphonie des festen gedanklichen isammenhatts entbehrend den Hörer allgu aus-ließlich auf interessante Einzelheiten anweist. Um rändlichten wirfte der langiame Sat, der sich ikaliokaften meledik, ichdiere Stimmführung und is herzischer Welodik, ichdiere Stimmführung und item Instrumentalkolorit zu allgemein eingänglichem undrud erhebt. Witt der Symphonie des Kusserviert des Keulyeit des letzten Konzerts der Kgl. Kassescher Vorakk Erwischen des Opporaks Symphonie (Ewoll) "Aus der men Welt" infofern gufammen genannt gu werben, 5 ber Autor berfelben gleich Borobin es liebt, mehr nd harmonifde und rhythmifche Wendungen, burch ine fontrapunftifche Riinfte und burch ein virtuofes cine contrapantinge kinnie und durg ein virtubles beief mit symbonischen Rangsarben seinen Vottaber die die Vottag eigend zu erhalten, als mit wirflich schöpferlicher raft bas Material zu einer Hosse schlichtändiger neiner beibe auszumußen. Ver Dwofals Symbyonie hat die Production des Kussen doch der erhöblichen des Kraften der Kraften der bag fie burchweg flar und faglich ift und injouberheit mit ihren paftoralen und ibyllifchen

insonberseit mit ihren paftoralen und idpulichen jen, au benen sie reich itt, gendezu poerlich erst und erquickt. In dieser Richtung stehen der Sat und das herrlich instrumentierte Largers dur obenau, während im Seperza (E moll) und huehr in dem rein äußerlich wirfiamen Kinale Septiodische die Hantschaften überbuchert nud a Totaleindruch untrußig macht. Ihren Lieft, Mus r neuen Welt" — Doraf ledt zur Zeit in Rewster und die Character derschaften Worte, die Regerstobien nachgebilder sein sollen, und durch eigen wilch seinbernde ausrablen und degen wilch seinbernde Ausburdssellen

Eine neue Erscheinung in Ernest Cavours Kon-erten war die schottische Sängerin Elife Inverni. hre Stimme, ein bramatifcher Meggofopran, ift um-

gre Simme, ein dramatischer Meszosobran, ist um-ungreich, von warmer Klangfarbe und namentlich er Operngesaus sehr künstlerich ausgedilbet. Eine große Pianistenschar ist angestogen gekom-keit und man hört sie überall vernehmlich ihre Kügel hlagen. Ulle beginnen das Programm mit einer Becksoben-Sonate und beendigen es mit einer Liegts lihapfobie.

Bum Namenstag St. Patricks, des Schutheiligen In Frland, giebt es jedes Jahr am 17. Marz Loge mustfalische Genüsse. Reben einer Ungahl der Ballaben verblüht regelmäßig "Die leste Rofe" minbestens einem halben Dugend ber größten onzerthallen. Der Enthusiasmus in diesen Konerten feunt feine Grengen.

Der Bubapester Dirigent Arthur Riflich wird vier große Orchesterlongerte nachsten Inni und Inli in London leiten und Pabere me fi bat verfprochen, in einem derfelben zu fpieten Moris Rofen : thal will hier zum ersten Mal am 19. Juni in einem Richter-Rongert auftreten und wird ein Pianofortes Rongert von g. Schutte vortragen. 21. Schreiber.

-3#G-Litteratur.

— Das "Dentige Dichterheim" — her-ausgeber Malbert von Majerszt — hat feit leiner llebersiedelung nach Weien innerlich wie äußertich ge-wonnen und darf gegenwärtig wahl sür das reich-haltigste und befriausgestatete poetische Wintt gelten. Die letten Rummern enthielten ein furz vor bem Tobe bes Dichters eingesandtes Gebicht bes Grafen Schad, ferner eine intereffante Auswahl ber Gebichte des Großfürsten Konfantin, überfest von Julius Grofe, ein größeres Boom "Thule" von Gustav Falle, sowie litterarische Auffate und Gebichte unserer hervorragenbiten Autoren.

hervorrageissten Autoren.

— In einem prachtvoll ausgestatteten Quartbande wird die Geschickte des Haud. Ibach Sbach Sohn in Barmen und Köln geschiebert. Die Pianosfabrisen dieser Weltstrua lind feit 1794 thätig; mit Recht kann sie beim Eintritt in das zweite Jahrbundert ihres Weltschus einen Rüchblick auf ihr erstellen die Kanton der Auftrage der Ausgehaben der Auftrage der Auft folgreiches Wirfen werfen. Man blattert nicht ohne Benugthung in bem mit gefdmadvollen 3auftratio-Geringiginung nehr in bein im gefindunden umiffigeschicht-liches Juteresse insofern besitzt, als das Museum Jbach settene Mussellichtungente enthält, darunter ein Buttstauer aus Salzdurg vom Jahre 1796, einen Schreidlisse mit Klavier, ein Hammerstauerchen in Sorm einer liegenben Harte von 1770, ein Tolletten-tischen mit Mlavier, ein Birginal in Form eines Rähtaftens auß dem 17. Jahrhundert, ein Klavichord von Donatus aus dem Jahr 1700, Svinette aus dem 17. und 18. Jahrhundert, ein Klavienmbal von 1680. Außerdem enthält das schöne Buch Abdildungen der mit ersesenmen artistischen Geschungs gebauten Klaviere und Bianinos der Fabrifen Ibach, dann Entwürfe für Gehäuse von Bianinos, die bei diejem Welthause nir Geschie von Psaininds, die der vielen Beetignei infolge eines Breitsansichreibens einliefen, faklimitlietet Briefe von Fr. Liszt und Rich. Wagner, toelche ben Wert der Instrumente dieser Firma in hohen Borten loben. Besonders elegant ausgestattet ist ein Fligel von Rud. Idach Sohn, das 25 001. Instrument aus bessen Fabrik, auf welches diese Weltstrua mit Hecht ftolg fein barf.

Dur und Moss.

- Anton Binbinftein, ber bezüglich ber Form, in ber ein Lob ausgesprochen wurde, ziemlich empfindlich mar, fongertierte einmal an einem fleinen beut= ichen Sofe. 2018 er mit einem bonnernben Maestoso geenbigt hatte, trat ber Furft mit ben Worten auf ihn gu: "Adi, Rubinftein, Gie fpielen fo reizend." Der Meifter argerte fich über ben Ausbrud "reigenb"

der größte Violinvirtuose der Gegenwart genannt i werden verbient, bewies er reichstschaft in inem Konstie und Solossies der Gegenwart genannt it werden verbient, bewies er reichstschaft in inem Konstie und Solossies der Konstierischen Vierlägen von Baganini. Sin tumulist in gede ein daar Minnten später das Golossies der Konstierischen Vierlägen nach gehaltoolerer Nuhrf befriedige werden Rubio, berühmter Cellift Ihrer Wases der Königin von Erwichnter Cellift Ihrer Wases der Königin von Erwichter Leurd der Konstign von Solossies Spiel zeichnen ihn vor vielen anderen ersten ellisten aus. Am schöffen spielt er Musissischen Solossies Spiel zeichnen ihn vor vielen anderen ersten ellisten aus. Am schöffen spielt er Musissischen Solossies spiel zeichnen ihn vor vielen anderen ersten ellisten aus. Am schöffen spielt er Musissischen Solossies spiel zeichnen ihn vor vielen anderen ersten ellisten aus. Am schöffen spielt er Musissischen Solossies spiel zeichnen ihn vor vielen anderen ersten ellisten aus. Am schöffen spielt er Musissischen Solossies spiel zeichnen ihn vor vielen anderen ersten ellisten aus. Am schöffen spielt er Musissischen Solossies spiel zeichnen ihn vor vielen anderen ersten ellisten aus. Am schoffen spielt er Musissischen schoffen spielt er fich über der gewaltig und gad ein dach Winnten hater das spielter Solossischen spielt er wie Solossischen. Erickeln von der der konstitute spielt er spielt er gewalten in das erwiesen. Der Musissischen schoffen spielt er spielt er des kirchen von der konstitute spielt er der konstitute spielt er spielt er spielt er gestellt in den kreinen spielt er der der der konstituten spielt er spielt er Musissischen spielt er spielt er spielt er spielt er spielt er der krieften beim Konstituten. Sin krieften beim Konstituten spielt er der krieften beim Konstituten spielt er spielt er der und wegen feiner beißenden Saire gesiirchteter Tondichter harafteristete jüngt im Freundestreise die
Schwierigkeiten beim Komponieren durch folgenden
geistreichen Stoffensfor: "Musstmachen ist ein tranriges Geschäft. Weistens fällt einem nichts ein; hat
man einmal einen guten Gedansen, so hat ihn vorher schon ein anderer gehabt; kommt einem boch eine
origineste Idee, so ist man gerade auf der Tramwah
oder im Omnibus, vo man sie nicht aussichreiben
kaun; hat man sie aber ausgeschrieben, so nimmt sein Wertsger das Ding. Findet man einen Berteger, so
ashst er tein Honorax. It's endlich gebruckt, so
will es tein Konorax. It's endlich gebruckt, so
will es sein Mensch faufen; fällt aber jemaud rein
und kauft's, so kann er es uicht fpielen, und kann er
es spielen, so kommt er balb daraus, daß die "eigene"
Idee doch geschossen ist und sagt er das nicht is
giebt er das Sitt deunoch dem Musstallenhänbler zurick; Musstmachen ist eben ein trauriges Geschäft." rud; Mufifmachen ift eben ein trauriges Gefchaft."

> – Ein Wagnerfreund teilt uns folgendes Wort: ipiel nitt: "Ber über Baguer ichimpft, um feine Beethöflichfeit und Dogartlichfeit recht ein= bringlich an ben Tag gn legen, ber geht gu weit."

Gegründet 1826.

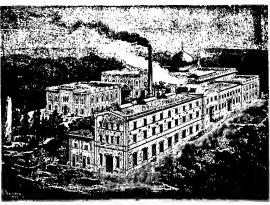
Kessler Cabinet

feinster Sect.

G. C. Kessler & Co.

Esslingen.

Zacherlin-Fabrik.



In welcher die weitverbreitete und gerühnte Specialität "Zacherlin" zur Auerottung von Wanzen, Füegen, Küchenschwalen, Motten, Paraeiten auf Hausteren und Pfianzen ete. erzeugt wird. Diese Specialität wird bekanntlich nur in Griginatifischen mit dem Namen "Zacherl" versandt und ist überalt zu kaufen, wo Zacherlin-Plakten ausgehängt sind.

Billige Preise!! CARL SIMON, Musikveriag unu Harmonium-Magazin

(Generalagent für Schledmayer) in Berlin SW., Markgrafenstr. 2i. Grösstes Lager von Harmoniums aller Art. Special - Musik - Verlag für Harmonium: Solor, Duo; Trio, Quattor und Gesangeliteratur anch Sortiment und Antiquariat.

Ende März 1895 ersebien eine Broschüre v. Aug. Reinhard. "Etwas vom Harmonium". Kin Beltrag zur Erklärung des Wesens des Harmoniums. Dieselbe wird gratts in ein oder mehreren Exemplaren ausgegeben. Jedem Harmoniumspieler unentbehrlich!

Gegen Einsendung des Betrages:

Max Allihn, Wegwelser durch die Harmoniummusik mit Erfäuterungen. Ausg. A. M. 1.50. — B. Mit Vorwort M. 1.80. — C. Gebunden mit Papierdurchischuss M. 3.—. — D. Einiges über Harmonium-Orgel-Einsembennusik zur Auswahl neuer Werke notwendig für Orgenisten, Dirigenten etc., die nicht jahraue jahrein die Meditation von Bach-Gounod spielen wollen, — 30 Pf.

Diverse Verlags- n. Sortiments-Musikalien-Verzeichnisse, Abonnements- u. Lieferungsbedingungen u. die Harmonium-Preisliste gratis.



Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ift die Abonnements-Duittung beigufügen. Anonyme Bufdpriften werden nicht beautwortet.

Die Bücksendung von Manuskripten, welche unver-langt eingehen, kann nur dann erfolgen, wenn denseihen 20 Pf. Porto (in Brisfmarken) heigefügt sind.

Antworten anf Anfragen ans Ahonnentenkreisen werden nur in dieser Enhrik und nicht hrieflich erteilt.

(Kompositionen.) A. U., Dort mund. Jugenblide Begeisterung allein verhilft nicht dazu, gute Rompositionen gu icaffen. 3bre Stude, auf welche Sie einen fo hoben Wert legen, tonnen wir nicht bermenben. Berichaffen Gie fich eines ber bielen an biefer Stelle empfoblenen Lebrbilder ber Sarmonit: lernen Gie eifrig unb nach einem Jahre torrigieren Gie Ihre Erftlingsoerfuce felbft. Stubieren Gie toeiter und betreiben Gie bie Mufit gu Ihrem Beranitgen. Abre Mutter bat gang recht, wenn fie bavon abmabnt, 3hr Lebenefdidfal auf bas Biolinfpiel ju fiellen. Werftern Gie etmas Ihren juvenilen Enthuffasmus, bilben Sie fich loeiter, wirten Gie bei bauslichen Rammermufitabenben mit, genießen Gie be-beutenbe Berte ber Tontunft unb meffen Sie baran ben Wert ber eigenen Berfuche. - C. S., Jena. Ihre Chore find febr wirtfam gejest; befonbere find bie Dobn: lationen barin gefdidt gewählt. Die Lieber find gwar auch gefällig in ber Melobic, allein guweilen fireifen fie gu fehr ans allein guberlein preifen pr zu ren ansen ansen innentionelle. Zhoet Zhrer Richel augenommen. — W. in D. Das Lieb recht hibsch, für uns seiner nürze wegen jeden unvertwenden. — F. N., Olimitz. In Eich benrkundet ein schones Zasent. Einen Berleger bafur mußten Gie felber fuchen. Der Mufitalienmartt ift mit Liebern über-

47 Breslau, Erfuchen Gie irgent ein Mitglied Ihres Theaterorchefters, bie Geige auf Ton und Wert zu prufen. Richt eine jebe alte Bioline ift auch gut. C. A. K., Rostordam. Der Schrift-

steller Dr. Franz Cerold toohnt Prag-Smichow, Bridengasse 10. Der Rame bes Dichters M. R. v. S. ist in keinem Legikon

P. Sch., Gloiwitz. 1) Bahlen Sie and C. Ribles Berlag (Leipzig) Reue Studien von C. Czerny, 2 Banbe gu 1 Mt., 16 ausgemählte Compositionen von Menbel8fohn-Bartholby (1 Mt.), R. Schumanns Rlaviertompofitionen, redigiert bon Dr. D. Reigel, 16 Banbe gu je 1 Mt., ichlieflich bas Da capo Album, Rlaffifche und moberne Bortragsftüde filt Bieline und Klavier, berausgeg, von h. Rede. 4 Bande gu je 1 Mt. 2) "Genaue Abresse von Paderewski?" Unmöglich, weil er auf einer Konzertreife beariffen ift

G. H. P., Bamberg. Den Erweis, baß Sie Abonnent find, tonnen wir Ihnen nicht erlaffen. Warum nennen Sie nicht einmal Shren Ramen ?

M. S., Freihneg. Benben Gie fich

an bie Fabriten von Martneufirchen. J. Fr. M., Litdenscheid. Die Befpredungen neuer Mufitalten find haupt-facilich gu Run und Frommen unferer Abonnenten gefchrieben. Lefen Sie in benfelben bod gefälligft nad unb Gie werben Ihre Fragen beantwortet finben. Bir fonnen bas bort für alle Gefagte für jeben eingelnen bier nicht wieberholen. Go unterurteilung ber neuen Rlabieransgaben ber in Rr. 7 ber R. M. B. gu überlefen; blattern Sie bann weiter gurud im Jahrgange 1894 unb 1893 und Sie werben befriedigt fein. Scheuen Sie jeboch biefe Milbe, nun, fo taffen Sie fich von bem Berlage Litolff (Braunfoweig), Betere, Breit-topf & gartel bie Bergeichniffe ihrer Berlagemerte ichiden, burd welche Sie über alles Bewinichte unterrichtet werben. Daß bie Rlafiterausgaben biefer brei Firmen von tuchtigen Sachmannern rebibiert wurben, barauf tonnen Sie fich verlaffen. J. H., Westerwald. Laffen Sie

bie hoffnung finten , bag Ihren "idmung-vollen gwei Dariden" finangielle Borteile entfließen tonnten. Golde Mulitviecen merber au Sunberten brobugiert und nie finbet fie ber Berleger fo berrlich, ale ber Romponift. Benben Sie fich an einige Berlagefirmen mit ber Frage, ob Gie ihnen bie Darfche aufdiden burfen. Um beften werben Gie thun, wenn Sie Berausgebern bon Sammel-werten aaber treten, Die ja in unferen werten aaper treten, bie ja in unferen 2 Baude (6 Opern) a 2 M. Befprechungen bon Ruftalien immer wieber Anton J. Benjamin, Hamburg.

Verlag von Aug. Weismann in Esslingen.

Klayier-Schule

Eichler & Feyhl.

Unter Mitwirkung von

H. Blattmacher,

Lebrer am Kouservatorinm für Musik in Stuttgart, I. Teil (für sieb abgeschlossen)

I. Tell (für sieb abgeschlossen)
Elementarschnle,
elfte verbesserte Auflage
Preis brosch. M. 4.50.
II. Tedl. Die erweiterte Technik, findts verbesserte Aufl.
Preis brosch. M. 6.—.

Diese Schule, auf dem Boden der Lebert & Stark'schen Metbodik ruhend, ist von verschiedenen Au-toritäten (darunter ersten Musiktoritaten (natunter srucel hubia-pådagogen als ein ausgezeichnutes Werk anerkannt und hat sich über-oll, wo sie eingeführt wurds, onf das vorzitglichste bewährt. Die "Tages-fragen" sprachen sich jüngst über die Schule folgendermassen aus:

Eine reife, überlegte Arbeit von wirklich pädagogischer, hoher Bedeutung.

Soeben erschien! Katalog Nr. 258.

Bücher über Musik

INHALT:

Abteilung I:

Werke über Musik-Theorie. Musikgeschichte etc.

Abteilung II:

Aeltere seltene Werke und grössere Werke aus den Bibliotheken des † Dr. H. M. Schletterer, Augsburg, und des † Dr. Jm. Faisst, Stuttgart.

Abteilung III:

Opern-Partituren.

Kataloge

₌franko: ≡

Nr. 249. Kirohomwelk, gröseere Geeang-werke und Chorwerke.
252. Nuelk für Planoforte, Haracelum und Orgel.
255. Nuelk für Bleeinstrumente, for-ner f. Harfe, Zither, Ükarine etc., 256. Nuelk für Bleeinstrumente, son-126. Nillitär-Muelk (Harmenle-Muel).
256. Sesangsohulan, Lioder, Duette, Tarcetts, Chöre, Opern is Par-titur und Klavlerauezüge.
257. Nasik für Orehester.

C. F. Schmidt

Musikalienhandlung und Verlag Specialgeschäft für antigosrische Musik und Musikilttsratur

in **Heilbronn** a. N. (Württem berg).

 Cramers beliebtes Opern-Album

Dresden, Kgl. Konservatorium für Musik (und Theater)

40. Schuljahr. 1893/94: 798 Schüler, 65 Aufführungen. 96 Lehrer, dabei Düring, Dräs Eichherger, Fährmann, Fron Falkeuherg, Höpner, Janssen, Iffert, Frl. v. Kotzebne, Krantz, M. Frl. Orgeni, Fran Rappoldi-Kährer, Rischbieter, Schmole, Semf-Georgi, Sherwood, Ad. Stern, Ty Wolff, W. Wolters, die hervorragendsten Mitglieder der Kgl. Kapelle, an ihrer Spitze Rappoldi, Grmacher, Feigerl, Baner, Fricke u. s. w. Alle Fächer für Mnsik nnd Theater. Volle Kurse nnd Eifacher. Eintritt jederzeit. Hanpteintritte: 1. April (Aufnahmeprüfung 8—1 Uhr) und 1. Septer Prospekt nnd Lehrerverzeichnis durch Professor Eugen Krantz, Direktor.

Erkrankungen des Bachons und des Kehläspfes, der Luftröhren und der Lungen, hei Mager Darmkatarrh, hei Leberkrankheiten, bei Nieren- und Blasenleiden, Gicht und Blabetes.

Zu haben in allen Eineralwasserhandlungen und Apotheken. — Brochtiren gratia ebendaselbet und durch Furbach & Strieboll, Versand der fürstl. Mineralwasser, Salzbrunn i. Schl.

der sehönsten Tänze für Pianoforte 2händig für nur

und zwar Kompositionen von Strauss, Ivenovici, Ellenberg, Feust, Necke, Heins, Weissenberg Behr etc. in ziemlich leichter, wohlklingender Bearbeltung von H. Necke (echt tanzmässig für Prime-Vista-Spiel) enthält der **soeben** erschienene **Zweite Band** des

Neuen Universal-Tanz-Album für Planoforte:

Tanzstund

Band I mit 50 Tänzen aller Art Preis M. 54 Tänzen Π , 12 33

Die geschickte Bearbeitung Herm. Necke's hat diesem neuen Universal-Tanz-Alb anffallend schnell Eingang verschafft.
Ich versende die beiden starken Bände franko gegen Voreinsendung des Betrages

Leipzig, Heinrichstrasse 11. Carl Rühle's Musik-Verlag



Estey-Oraela.

Seit 45 Johren sind mehr als **→** 275,000 **→**

Estey - Orgel - Harmspiums angefertigt n. verkauft. Wer dis Estey-Orgeln kennt, kauft

kein anderee Fabrikat.

Reiche Auswahl.

Dauernde Carantis. Etwaige Reparaturen kostenfrei durch Tech-niker der Fabrik.

Rataloge gratis. Louis Ritz & Co.,

Hamburg. Goueral Agenten.

Oto Bull — Fr. Kücken — Frz. Abt — Ed. Orleg — Cam. de Saint-Saëns.

"Wer Oeweld Nier's Wein nicht triakt, sich selbst des grössten Scheden briegt." — "Wein muss des Natienei-Getränk der deutschen Notion werden." Die Thateache, dass meine ärztlich empfohlenen reinen, naverfälschten

Weine zur Herstellung des in Frankreich durch Duflot zuhereiteten

Oswald Nier's Antigichtwein

(dae vorzüglichste, nuschädlichste Mittel gegen Gicht und Rheumatiemus, welches in 24 Stendea die heftigsten Sohmerzen beseitigt. Broschüre hierüber gratis und franco) gebrancht werden, beweisen em besten die Beliebtheit und die Güts meiner

Oswald Nier's reinen, ungegypsten Weine 🖁

von 25 Pfg. pro Viertelliter an. Hauptgesch.: Berlio. (46 Centralgesch. u. 1000 Fil. in Deutschland.)
Aust., beiehr. u. interessant. Proiseourant versende gratis u. france.

in Preusaisch-Schlesien, klimatischer, waldreicher Höhen-Kurort. — Sechtino 588 Metor — besitzt drei kehiensäurereiche, aikalisch-erdige Elson-trink-Ouclien, Micoral-, Moer- und Douche-Bäder und sine verzügliche Molken- und Michkup-Actailt. Namentiche angezeigt bei Krankheiten der Respiretien, der Er-nährung und Konstitution. Frequenz 7000 Persenen. 8 Bade-Aertto. Seisen-Eröffnung Anfang Mal. Eisenbaha-Erdstation Rücksre-Reinerz 4 km.

Ais bestes Fabrikat anerkannt von Rubinstein - R. Wagner - Franz Liszt - Verlag von C. F. Kahnt N folger, Leipzig. Telephon-Klänge No. 3.

Hirsch, R., Ostermory

Salonstück für Pianoforte. M.

Ostern! Sonett Sr. Heiligkeit

Papstes Leo XIII.

für eine Singstimme mit Piano

begleitung von

Bernhurdue Vogel.

M. 120.



Ħ

mein Ber fich für biefes n Bert bes weltbertil Leffament. Bris-Ringip; one Bunbert are gri ben beilerfolge inter verl. bie barry alle hondl. gratis erhältl. Anelpy-Brofi Jaf. Bifel'iche Suchbig., Rempten (Sar

Carl Merseburger, Leipz

Special-Verlag.

Schulen und Unterrichtswei für Geeung, Klevler, Orgel etc nnd

alle Orchester-Instruments.

Peppläre Musikachriften. Verlageverzeichnisse frei.





Diertelfährlich 6 Rummern (72 Seiten) mit jum Ceil illuftr. Cext, vier Bufik-Beilagen (16 Groft-huartfeiten) auf ftarkem Papier gedruckt, beftehend in Inftrum.-Kompof. und Liebern mit Rfavierbegl., fowie als Grafiebritage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Bufik-Befthetik. Juferate die fünfgefpattene Monpareille-Beile 75 Mfennig (unter ber Rubrit ., Aleiner Anjeiger" 50 Pf.) Alleinige Annahme von Inferaten bei Paridoff Paoffe Stuttgart, Leipzig, Berlin und beffen Bilialen,

Preis pro Anartal bei allen Poftäutern in Penticitand, Defterreich-Ungaru, Eucemburg, und in fämil. Buch- und Mufitation-Smellungen i Bu. Bei Reenfbandberfand im beutich-öfferr Poftgebiet Wic. 1.30, im übrigen Beitpoftverein Bift. 1.60. Gintelne Bummern (auch alterer Jahrg.) 30 Pfg.

Ingelbert Sumperdink.

m Marz des Jahres 1880 wanderte ein junger Künstler wohlgemut und hoffnungsrelch von Reapel aus nach der wunderbar gelegenen Billa d'Angri, wolelbst damals Richard Wagner mit nacheilenben Diener wieber eingeholt, mit dem Be-beuten, der "Herr" wünliche ihn zu fprechen. Wer war froher als Humperdind! Wald jtaub er vor Richard Wagner, der bei jungen Künflier freundlichst aufnahm und ihn über Studiengang und Lebensziel eingehend befragte. Sumperbind mußte ergahlen; ber anfangs Befangene warb raich geiprachig, ale ver gemerkt, daß der Meister mit Interesse folgte. Er fchilberte feine Jugendzeit und erzählte, daß sein Bater (der Gymnasiallehrer in Siegdurg gewesen) ihn nicht nur in den algemeinen Bitdungskächern, sondern auch in den Angemeinen Bitdungskächern, sondern auch in der Musif unterrichten ließ, wie er nach dem Abiturienteneramen ^{1,2} Jahr laag im Baufach gearbeitet, dann ader auf Hillers Mat in die Musifickule zu Köln eintrat, um dort vier Jahre lang unter diefes Meisters Leitung hauptlächlich die Kompositionslehre zu stehen Seinen Angentenzeit der Preisder Woszarflistung zu Frankfurta. M. guerfannt wurde, als deren Stipendiat er auf Hillers Verwenden zu Franz Lacher nach München kam, dessen nicht unterweitung er genoß. Er besuchte außerdem zwei Jahre hindurch die Kall Musifiatademte dassetdem zwei Jahre hindurch die Kall Musifiatademte dassetdem zwei Jahre bindurch die Kall Musifiatademte dassetdem zwei Jahre bindurch die Kall Musifiatademte dassetdem zwei Jahre diet nicht nur eifrige Kontrapuntstuden dei Meinzeite en icht nur eifrige Kontrapuntstuden dei Meinzeite, sowie zur Ausstührung zu praktichen Uebungen im Dirigieren, zum Horen guter Opern und Konzerte, sowie zur Ausstührung eigener Kompositionen fand, von denen zwei, eine "Kumoreste" für Orchester und die Chorbalade, Maussahrt nach Keolaar", ihm den Mendelssohn-Preis eintrugen, ein Reigestivendum nach Italien, wo er eben die Befanutihn nicht nur in ben allgemeinen Bitbungsfachern, Reifeftipenbium nach Stalien, wo er eben bie Befannt-

verejempendium nach Italien, wo er even die Setatung hat bet seinft sommen. Jumperbind som bei Grachtung humperbinds gelauscht und forberte ihn auf, täglich nach des Meisters Annoch Billa d'Angri zu gemittlichem Meinungsanstausch guglückte ihm, aus ben den den und bein generalen geschener und henden und beim ein fauften Nochen war dettu auch humperbind ein häussiger und stets gern geseherer einstudiert, bei ben Sommen Gaft dasselbit, und als am 22. Mai, dem Geburts- seitung mitwirkte.

tage bes Dichterkomponisten, im häuslichen Kreise einige Scenen aus "Barfisal" erstmalig probiert wurden, übernahm Humperbind bie Rolle eines "Ritters". Gern erinnert er sich noch biefer eigentiimlichen Bremiere und bes mächtigen Einbrucks, ben fie bei allen Teilnehmern hinterließ, tropbem nur ein Flügel statt bes Orchesters zu Gebot stand. Un jenem Tage lub Wagner ben effrigen Kninster ein, nach Bapreuth überzustebeln, um bei ben Vorberei-tungen zur ersten Parsifalauiführung behilflich zu



Engelbert Bumperdindt.

fein; porerft follte er aber eine Ropie ber Bartitur anfertigen "Sie burfen mir biefe Zumntung nicht verübeln, junger Freund," - entschulbigte fich Bagner, veridein, junget grelind, "— entichildigte sich Wagner,
— haben ja auch einst die berühmtesten Maler Italiens mit der Kunst des "Fardenreibens" be-gonnen!" Humperbind sagte mit Begeisterung zu und ging im folgenden Jahre nach Bahreuth, um nach des Weisters Anwelsung thätig zu sein. Es glückte ihm, aus den dortigen Bolkschulen einen

ersten Parsifalaufführungen glücklich vorüber war, überreichte ihm Wagner als Andenken die Partitur biefer seiner leiten Schöpfung. Die Kall Afademie der Rünfte zu Berlin verlieb bem inngen Komponisten humperdiech für einsteht bem inngen Komponisten humperdiech für einsteht

gelandte Tonwerke den Preis der Meyerbeer-Stiftung, als deren Stipenbiat er Frankreich, Italien und Syanien dereifte, und bei längerem Aufenthalt in Paris, durch Liszt Empfehlung, mit den bedeutendien Größen und Jufikituten bekannt wurde. Dort iherrafgite ihn ein Vanf des in Benedig weilenden Nichard Wagner. Sin Jugendwerk des Weisters, die Edur-Symphonie, war wieder ausgegraden worden und hollte zur Ausfistürung gelangen. Das Lyceo "Benedetto Marcello" hatte sein Orchester zur Zerfügung gestellt, dessen Direktion dem herbeigeseilten Sumperdind anvertraut war. Wagner hatte den liedgewonnenen Mitarbeiter nicht vergessen, und ihn zum artistischen Leiter des genannten Musstisistists vorgeschlagen, und würde die Ernennung auch sieder durchgeset haben, wenn nicht plöslich vollssich wären, welche deibes vereitelten, die Ausführung der Symphonie und die Ausstellung eines gefanbte Tonwerte ben Preis ber Menerbeer-Stiftung, führung ber Symphonie und bie Auftellung eines beutichen Runftlers. Und furg barauf ftarb ber Deifter.

In ben nun folgenden Sahren beteiligte fich Sum-perbind bei ben Feitspielen in Banrenth, wie bei ben Monigevorstellungen bes Parfifal in Diunchen, blieb aber dadei stets mit eigenen Kompositionen und mit Bearveitung musstallicher Werke des Conservatorio del 1885 folgte er einem Kufe des Conservatorio del Liceo in Barrelona, um diese Anstalt unch deutschen Mafter umangeftalten und beren Rongerte gu leiten. Die bortigen, echt panischen Justande zwangen ihn aber, die Selaung icon im Sommer 1886 mit einer ähnlichen am Kölner Konservatorium zu vertauschen. 1887 gab er auch diese auf, um ein Engagement der Mainger Berlagsfirma Schott angutreten, gum 3med Namer Bertagstinna Sont augureten, zum zweck ber Herausgabe älterer Werfe. Er unterzog zunächft Aubers Märchenoper "Das eherne Pjerb" einer bra-matischen und nusstälischen Umarbeitung, in welch' neuer Gestalt sie zum ersten Wal am 10. Nov. 1889 in Karlsrube, dann noch an andern namhasten Herausgaber unter Expert wurde. Während jeines Aufgentless in Weine kaken auch eine interassanten

Aufenthalts in Mainz bekam er auch einen intereffanten Schiler: Siegtried Wagner.
Son 1890 ab gehört Humperdind dem Lehrer kollegium bes Dr. Hochschen Konservatoriums in Franklurt a. M. an, er unterrichtet in Partiturspiel und Inftrumentation.

glüdte ihm, aus den dortigen Volksschulen einen Knabendor zusammensgikelen, der, treftich von ihm knabendor zusammensgikelen, der, treftich von ihm krau Weicheld Weste, Gattin des Arztes und Schrift-einflubiert, dei den Sommenaufsinkungen 1882 unter feiner Leitung mitwirkte. Und als iene Zeit der ein "Theaterflücken" schrieb, das von Kitchern darzu-ein "Theaterflücken" schrieb, das von Kitchern darzu-

Sie fuchte im Deutschen Marchenschat nach paffenbem Staff, und mablte bie (Befdichte von "Sanfel und Gretel'

Alls Fran Bette biefelbe in gierliche Reime ge-bracht, follte "Ontel Engelbert" die Liedden barin in Mufit feten. Beim Ratenfdreiben fam ihm ber gliidliche Webaute, bag es boch ichabe mare, einen folch echt bentichen Stoff nur fur bie Rinderitube 311 bearbeiten; das wierde fid, meinte er, auch für große, ernste Rinder eignen, wenn der Tert bihnenwirsfam gestaltet würde und die Musik sich ga höherem Schwing Er hat erfannt, baß es Beit fei, bem mobernen Realismus und ben importierten Unswüchsen beefelben enblid entgegengntreten, und burd Rudtehr gur einfachen Raturlichteit, und gehoben burch bie Errungenichaften bes von Wagner gefchaffenen Stils nnd seiner Hormbelaublung, eine neue Area beutscher Derendichtung herbeizuisten. Diefes felte Ziel im Auge und im Berouftsein seines könnens ging humperdind an die Arbeit, und er mag von voruberein feiner Gache ficher gemejen fein; ben großen Friogi eboch, ben Hauft in Bereit gestabt, tonnte anch er sich nicht träumen lassen! Von bet ersten Aufsührungen in Veimar-München zu Gwide 1878 bis hente ist das Wert über alle besseren Bühnen Dentichlande gezogen und hat ben Ramen Sumperbind popular gemacht. Aber auch auswärts hat man freidig gngegriffen; in Pelt nub London, in iniga-rifder und englischer lebertragung macht Haufel und Gretel Aufsehen, eine frangofische Ueberfetung für die Komilige Oper in Baris ift odlendet, und Angelo Meumann ruftet fidt, Die Mardenfinder nach bem fonnigen Italien und fpater nach Rugland gu führen.

Bon Himperdine, ber taum fein 40 Lebeusjahr vollendet (geb. am 1. Sept. 1834), ift noch manches Gute gn erwarten. Bei feiner neueften Arbeit, ber Muift an ben "Königstindern", beren Erstaufsührung bemnadift in Dannchen ftatifinden foll, hat er in Borund Zwischenspielen, melobramatifchen Scenen und Liebereinlagen bas Gebiet bes "Tragiichen" be-Ed. Fr.



Arme Anna Jeodorowna!

Eine Ergählung aus der ruffifden Sleppe von Berbert Fohbach.

er andere Tag ist ein Sonntag. — Marja ist jehon früh am Morgen in die Steppe hinausgewandert und pfludt ein Straufchen.

"3d will die Blumen auf das Grab der armen Anna Feodorowna legen," beuft fie, und dann fingt fie mit voller, tiefer Stimme in den fillen Morgen

"Ein rotes Bliimlein blüht am Meeresstrand, Ein roter Logel singt am Walbesrand Und mir zicht's burch das Herzchen liebebang Bie fußer Blumenduft und Bogeljang.

Sprid, rote Blume, auf wen warteft bu? Du Bogel, wen bu rufcit fonder Ruh? Und bu mein fleines, rotes Bergden fprich, Daach wem nur brangft und fehnft und bangft bu bidy?

Die Bitime fpricht: "Ich wart' auf Connenichein," Der Bogel: "Ich ruf' nach bem Weibchen mein," "Ind ich," bas fleine Sergchen pochet word, "Ich sehr' mich nach bes Liebsten ftarten Arm."

Blimtein verblüh', die Sonne fant ins Meer, Böglein verfumm', dein Welbden traf der Speer, lind du, mein fleines Herg, o bitt're Rot, Steh' fill, denn ferne liegt der Liebste tot."

Da taucht ploBlich, um ben Sugel herumfommenb, eine hohe, ichlaufe und bod fraftig gebaute Manner-geftalt neben ihr auf.

Marja ftost erichroden einen lauten Schrei aus, bann stammelt fie mit bebender Lippe, fich tief ver-neigenb : "Der gnabige herr!"

Sergei Alexandrowiijd ftreift sie mit kaltem Blid und geht, leicht mit ber hand bie Müge berührend, wortlos oornber.

Maria beißt feft bie Bahne anfeitanber, als fie

stellen und für ein Kinderauditarium bestimmt war. ihm nachblickt. — Also das ist er. D, wie sie ihn Sie suchte im Dentschen Märchenichan nach passellen haßt! — Wit fliegendem Utem und glichenden Bangen rauft fie gange Sanbe voll Blumen ab, ohne gu feben, daß fie Diefelben arg gerbrudt, und legt fie in das leichtgelchitrzte Kleid. — Wie groß er ist, wie stattlich. — Bawel sagte, daß fein Haar ergraut sei. Daoan hat sie nichts bemerkt. Aber ja - fie legt ben ichlanten Zeigefinger nachbentlich an bas feine Maechen - an ben Schlafen ichien bas buntle Blond allerdings wie mit leichtem Reif bebert, doch san dereinig die im einem eine debect, doch sah das keineswegs schlecht aus, nein, gewiß nicht. Sie glandt sogar, daß er ohne den libernen Schein auf dem danpt lange nicht so hübfel anussehen möchte. Uch und feine Augen, seine dundelsarauen Augen! Mit haltigen Tritten geht Marja über die Steppe nach bem fleinen Friedhof hin und femudt bort Unna Feodorownas Grab mit ben mitgebrachten Binmen.

"Arme Anna Feoborowna, wenn ich nur wußte, wie ich bich an ihn rachen tonnte!" — Gie fett fich auf ben Sugel nib blidt finnent vor fich nieber. Sie voor febr hibsch und luftig, sagt Nawel, bas bat ihm gesallen." — Lächelud giehl fie ben ichweren buntbebanberten Jopf über bie Schufter und latt ibn burd bie ichlanten, brauuliden Finger gleiten. "Er ift nicht hell wie Sand, aber fetne Farbe ift nicht haklich. "Ruftopfchen" hat ber Bermalter nich einmal genannt, als er feinen guten Tag hatte. Barte nur, herr, marte ! hier find keine Biter-Schonheiten, bu wirft bich balb langweilen nub Unefchau halten, ob nicht etwas ba ift, bas bir bie Zeit verfürzen tonnte. Und es wird etwas ba fein. — Und wenn bu bid banu feiner fo recht wirft erfreuen wollen, bann wirft bir ploglich verlaffen bafteben, fo verlaffen, wie einft bie arme Unna Feoborowna baftanb.

Gine geraume Weile noch fist fie ftill finnenb ba und als fie endlich aufschaut, fieht fie ben oor fich fteben, an ben fie bie gange Beit über gebadit hat.

Im erften Angenblid will fie anffpringen und die Flucht ergreifen, bann fällt ihr aber ihr Borhaben ein und fie bleibt.

"Bas wird er fagen?" benkt fie ladielub mit var Aufregung gitteruben Fingern an bem fchweren Bopf fvielend, ber nach immer niber ihrer Bruft liegt. Aber Sergei Alexandrowitich fagt nichts. Er ftreift fie nur wieber mit faltem, finfterem Blid und

geht wortlos weiter. Marja wird blaß und beißt sich auf die Lippe. Mas hat das zu bedenten? Bin ich ihm nicht hiblid gerung? Bin ich nicht einmal so hüblich, wie Anna Feodorowna es war?"— sie runzelt die feinen

bunflen Brauen. "Ober benft er vielleicht, baß ich nicht luftig fein tann?" Die Thranen treten ihr in bie Ungen, gornig ballt fie die ichlanten Sande. "Goll benn min ganger Plan ginichte werden? Goll beim die arme Anna Beaborowna ungerächt bleiben?"

Sergei Alleranbromitich, ber bis gum anbern Enbe bes fleinen Friedhöftens gegangen ift, fammt

wieber an Marja Dornber. Bornig ftampft fie mit bem fleinen, fcmalen Fuß ben Baben.

"Jest hat er mich fogar nicht einmal mehr aus ien. O, wie ich ihn haffe!" Bitterlich aufs idindgend bridt fie auf Anna Feoborownas Sugel zufammen.

Um bie Mittagszeit fommt Pawel an bem Gartchen porbei, bas bor ber hitte liegt, in welcher Marja mit ihrer alten Dlutter wohnt.

"De, Marja, Liebden!" er reicht bem Mädchen, bas bei ben Bluuen steht, sich über den niedrigen Zann beugend, die breite, draune Hand. "Was thust du hier? Hat du geschlasen, daß du mich mit solch verräumten Augen anschauft?"

Maria feufat. "Run, was giebt's benn, mein Bergen? Saft bu wieber an bie arme Anna Feoborowna gebacht?" nedt er mit ichlauem Angenblingeln.

Marja wird feuerrot "Ja, an fie," fagt fie haftig. "Und ich hab' mir lange ben Rapf barüber zerbrochen, wie fie es wohl angefangen, ben gnabigen Berrn einen gangen Binter lang an fich gu feffeln."

"3ch fagte bir ja fcon, baß fie hubich und luftig war.

"Hibscher als ich?" fragt fie blag werbenb, mit bebenber Lippe.

"Sübicher, nein, aber auch hubfch" - er fieht fie nachbenklich au. "Man fann ench beibe nicht mit einander vergleichen, nein, man faun's gewiß nicht. Rur eins habt ihr gemeinsam, bas ift bie icone Stimme."

"Sie fonnte fingen?"
"Uch und wie! Der gnabige Gerr tonnte fich nicht fatt boren an ihren Liebern."

Marja lächelt bitter.

"Alfa habe ich nichts vor ihr ooraus, gar nichts." 3ch weiß nicht, warum bu bir bas fa gu Bergen nimmft, mein Taitboen?" fagt Pawel gutmuitg. Bas geht bich Anna Feodorowna, was geht bich ber gnabige herr an?" Marja hebt ben Kopf, sie hat augenfcheintich

gar nicht gehört, was Rawel gefagt hat. "Er hort aljo gern eine fcone Stimme ?" fragt fie haftig.

Baivel hebt bie Achfeln.

"Dag bu boch noch immer nicht oon ber Ge-schichte lostommen tannftl Freilich bort er gern fingen, hatte foust wohl Unna Feodorowna so oft gefungen, weun fie bei ihm mar?"

"Was fang sie ihm?" "Lieber unseres Bolles, oft auch erbachte sie selbst bieses und jenes." Marja lächelt und reicht Pawel ein weißes

Blümden. "Rinm, Lieber! Du fommit boch heute wieber in ber Dammerung gum hügel?" "Ich werbe tommen."

Mis Bawel gegangen war, schlägt Marja ben Beg nach bem herrenhanse ein. Borsichtig umherfpahend ichlüpft fie burch bie Pforte in ben Garten und tauert hinter bichtem Gebuich am Boben bin, bann beginnt fie mit ihrer tiefen, oollen Stimme gu fingen, erft zaghaft, balb aber lauter und lauter:

Gin rotes Blumlein blüht am Meeresftranb, Gin roter Bogel fingt am Walbesrand, Und mir gicht's burch bas herzchen liebebang Wie füßer Blumenbuft und Bogelfang.

"Wenn ich nicht irre, haft bu bas Lieb heute icon einmal gefungen, Dabchen," fagt plotlich neben - "Aber fage, ihr eine weiche, flangvolle Stimme. tuas bich hierher führt."

Marja fpringt erfchroden auf.

"Id, - o ich!" -- "Schon gut, bu bift fehlgegangen, ich kann mir's benten. Diefes hier ift ber Garten, ber zum Gerren-haufe gehört. Komm, bort ift bas Pfortchen, — so! — 3ch liebe es nicht, gestört zu werben, auf aller-

wenigsten in der Mittagszeit." Marja seuft ben Kopf, ihren Augen entströmen Thränen, schweratmend geht sie an ihm vorüber zum Garten hinaus.

Sergei Alexandrowitich fieht ihr fchweigend nach, endlich wendet er fich, zornig die Brauen faltend, wieber bem Sanfe gn.

Ginen Angenblick fteht Marja braugen bor ber Pforte pill, dann länft fie wie gejagt in die Steppe hinaus, läuft so lange, bis fie feuchend zusammen-bricht. — Das Gesicht im Grase verborgen, weint fie lange bitterlich. — Erft als es zu bammern be-ginnt, erhebt fie fich und schleppt fich langfam, wie gebrochen gum Sugel bin.

"Er hat mich sortgelagt," murmelt fie, "vor die Thur gejagt wie einen hund, und ich — ich" — fie ballt trampfhaft die Hand und schließt einen Augenblid, das Geficht wie von heftigen Schmerz vergerrt, die Augen. "Ich wollte bich an ihm rachen, arme Anna Feodorobna, " fie lächelt bitter, "ich wollte ihn einfaugen und ihn dann verlaffen, wie er bich einst verlaffen hat. Ach, barau ift nun nicht mehr zu benten! — Ich wollte ihn einfangen — ich — ihn! Und nun hat er mich eingefangen, gefangen wie ein Abgelein, gefangen, ohne baß er es wolke, ohne baß er es weiß. Ach du mein Gott!" — Seufzend fest sie fic sich am Ruß bes hügels nieber und ftarrt in das sinkenbe Dunkel hinein.
"Gergei, Sergei!" murmelt sie in qualvoller Bein die Sande ringend. "Jabe Mitteld mir. Ich

will ja nur, daß du mich um dich buldest. Schlage mich, tritt mich mit Hüßen, aber jage mich nicht fort. Sergei, sei mein Sergei! Heuchle mit Liebe, wie but der armen Anna Feodorowna Liebe geheuchelt baft, und ich werbe glüdlich fein. Ginen gangen Minter lang haft bu fie geherzt, berze mich ben Sommer über, und ich will nicht murren, nicht klagen, wenn du mich verläßt. Was sollte dich auch für immer an nich fesseln? Bin ich doch nichts weiter als ein einstlitig Bauernmädchen und in Piter sind die Frauen so schön und so klug. D Sergei, sei mein, lige mir Liebe, wenn bu mich nicht lieben fannst. Sergel, Sergel!" Sie schreit ben Namen wild, verzweifelt in daß Dunkel hinein.
Da tommt es langfam, mit leichtem Schritt um

ben Sugel herum.

"Daft du mich gerufen, Madchen?" "D herr, herr!" Sie sinft wie vernichtet, wei-nend zu feinen Fichen nieder. Da bengt er sich über sie und zieht fie empor, ihr nufbraunes Robischen an feiner Bruft bergend. "Narja, fleine Marjal." flüstert eine weiche Stimme an threm Ohr. "Wijt du mir wirklich gut, ein ganz klein wenig gut?" "O fehr, fehr," stammelt sie, mit zitternden Ar-men seinen Hals umschlingend." "Arme kleine Marja du!" er lächeft trübe.

Du weißt meinen Ramen, Berr? Woher weißt

"Ich ftand gestern abend auf ber andern Seite bes Sugels, als bu mit Pawel hier faßest, ba borte ich bich fo bon ihm nennen."

Sie ichreit taut auf. "Du marft hier, Berr? Du haft alles mit ou-

"Alles! — Arme Anna Feodorowna!" "Nein, Herr, nein, fie war nicht arm, fie mar reicher ale eine Ronigin, benn bu haft fie ja einen

gangen Winter iber gefüßt und gehergt."
"Und du würdeft gludlich fein, wenn ich bich ben Sommer über herzte und möchteft nicht flogen, nicht murren, wenn ich bid bann verließe, ift's nicht fo, Marja?

"So haft bu auch hente alles gehört?" "Alles!"

"Ad herr!" Ihr Ropfchen brongt fich noch fester an feine Bruft.

"Willft bu mich nicht Gergei neunen?" Sergei, mein Sergei!" fluftert fie foudhtern

mit glüdlichem Sacheln.

Er beugt fich uber fie und fußt fie auf ben Mund, lange, longe, bann nimmt er fie mie ein find bei ber Sond und mandert schweigend mit

ihr über die fittle, mondbefdienene Steppe. — ihr über Nacht, Worja." fogt er endlich, vor ihrer fleinen Jütte fieben beibenb. "Tatume figh, liebe Kleine." — Poch ein langer Ruß, ein Habebruck

und er ift berichmunden.

Draugen auf ber einfamen Steppe fteht Bamel wartend am Hügel, und fragt sich immer wieder, warum wohl seine Tanbe nicht zu ihm herausge-flatter. tommt. (Forif. folge)



Acher Beelhovens Streichquartette.

Bon Wilhelm Manke-München.

Germeinen wir nicht Bapa Sondn an feinem gerieben Spinett phontafieren gu boren, wenn bas reizende melodifche Frage und Untwortipiel bes I. Themas im Allegrofat bes G dur-Quartette an unfer Dhr trifft?



Schon in biefem einfachen Gatchen erfennen wir eine Gabe, welche nur bem musifalifch - ichopferifchen Genie von ben Dufen in bie Wiege gelegt marb: eine wunderbare Leichligkeit und Anmut in der Be-berrichung des mehrstimmigen Satbaus und der kunftbollen Stimmführung, ohne (und bas ift bie Saupt= fache und untericheibet bas Benie von bem fculgelehrten kontrapunktischen Talent) aufdringlich zu sein, ohne die große Kunst, die darin fteckt, als Ablicht erkennen zu lassen. Wie fein ist in obigem Sänden bie Bertauschung ber II. Bioline mit ber Biola einer-feits, und ber Biola mit bem Bioloncell anderseits ausgeführt! Und bod, wenn man nicht genau bin-

hort, merft man's gar nicht. Das (III.) D dur-Quartett feffelt zunächft burch bas Septimenmotiv bes Allegrofates. Auch hier wieber funftreicher Aufbau, natürlicher Fluß ber

Figuration, eble Melodit:



Gine kleine Abweichung von ber ftrengen Form finden wir in birfem Sat, indem der Komponist das II. Thema ftatt in ber Dominante in ber Tonart ber Unterjefunde C beginnen lagt, und erft in be: boranffolgenden Beriobe bie Dominaute A anichlagt:



Gine jauchzende Lebensirenbe fpricht fich in bem Schlugian aus, ber in % Taft prefto bahinjagt. Heberoll flinte, auf ben Gipfet ber Luft tobolbartig binouftaumelnde Figuren, bon nachfolgenden Rebenbuhlern im luftigen Spiel überholt. Dann wieder, onf der Sobe angelangt, ein ftarkes Locken und Kofen der Tongruppen untereinander und himunter geht's im bacchantifchen Rafen, um nach furger Raft bas Spiel Bur Bobe, biesmal in neuarlig berichlungenen Ton-reigen, bon neuem gu beginnen. Befonbere Birfungen erzielt ber Meifter bier burch einen Unifonofchlag in ff auf dis, welcher harmoniefrembe Ton ben garten Figuren bes Fdur-Dreitlange im pp eutgegendonnert; 4 Tafte fpater berietbe bramatilche Accent, biesmal in enharmonischer Berwechsetung es mit ber ent-ivrechend folgenden Modulation. Dieier Preitofat bes Ill Quartetts muß als unvergleichtiches Deifter= ftud geiftvollen humore in ber ftaffiichen Rammer-

musit bezeichnet werden. Themen des Schinffages aus dem Cdur-Quar-

telt op. 18 Mr. III:



Das IV. Onartett beginnt mit einem ernsten und marfigen Thema in Ewoll. Mannliches Gelbst-bewistein, ein verhaltenes Kraftgefühl fpricht aus ben Cforgatoichlagen in U moll und ber Dominante G am Schluß ber 12taftigen Beriobe, welche bas Thema weiterspinnt. Diete oft gang unvermutet in eine flagende ober leis sich hingiebende Melodie hingeworsenen Sforzati bitben überhaupt ein von Beetweiterfpinnt. hopen beliebtes bramatifches Mittel energifcher Mccentuierung; wir finden es nicht nur in feiner Rammer= musit. Das ebenerwähnte Quartett hat feinen eigentiligen langiamen Satz; an feiner Stelle steht ein figertes Scherzo (Andante scherzoso), welches am Schluß ein ionendes Zeugnis von des Weisters vollendeter Beherrichung der technischen Mittel der Komposition ablegt in Gestatt eines frisch, natürlich und ungefucht flingenben "breiftimmigen Doppelfugatos im dreifachen Kontrapunkt", um den Lejer mit einem monströsen Fachausdruck ein wenig zu ichrecken. Wir können uns nicht verlagen, die erste Durchführung biefes reigenben Gates wenigftens gum Teil wiederzugeben:



Das Luftgefühl, welches diefes Jugato bei jebem afthetifch gefund empfinbenden Menfchen erregen ung, reinltiert aus ber Gemütswirfung bes quelifrijden Infammenfliegens biefer einfachen Naturtone, verbunben mit ber Erteuntnis ber großen Runft, welche, fern jeber bemerkbaren Tendeng, jeber gelehrt fein wollenden Absichtlichfeit, in naivem Unbewußtjein diefe Raturgebilbe aufbouen bolt.

Es mirbe zu meit führen, auf bas herrliche Adagio con Variationi bes V. Quartetts (A dur) einzugehen. Wir wollen untere Betrachtungen über op, 18 mit bem 8 dur-Ongretett Pir, 6 befahliehen. op. 18 mit bem Baur-Lingriett zit, o bejagiogen. Diefes fehr befannte, weil neben Ar. I am hanfigften geipielte Werf atmet Lebensluft und Frende am beitern Tonipiel; bringl ein Abagio in Es mit reichen Rigurotionen und febr interessanten Wechselnoten. Der eigentliche Rammermusifftil wird bier zeitweilig Bu Gnuften eines Unifonofviels je zweier Infirmmente verlaffen, bann wieder in einem Sas mit angerft tompligierter Athntbmif * mit blividnell eingestreuten Bmeiunbbreißigfteln wieber anfgenommen. Das Edergo witt fehr unruhig und tropbem anregend wegen eines reizwollen Schwantens zwijchen ber ungleichen Taft-art 3/4 und ber fymmetriichen ". Dasielbe Motiv ericheint balb fo, balb andere notiert. Die tiefempfundene Malinconia mit geheimnisvollen Sarmoniefolgen vermittelft bes Intervallpringipe ber verminberten Quinte und enharmoniichen Bertaufchungen (eine Andentung bes harmonifers Beethoven ber III. Monumentalepoche) :



jum harmlos froblich, in idnllifcher Denuettform bahintandelnben Schlugallegretto über:



(Fortfebung folgt.)

* Beethoven giebt felber bie Univeifung ; queste note ben marcate



Branz Siszt und die Ariffokrafie.

TT

ranz Liszt fam zu Ende des Jahres 1839 nach lugarn, um bort Konzerte zu geben. Man begrüßte den berühmten Landsmann mit einem Enthusiasmus, ber seinesgleichen suchte. Das lebhafte nationale Empfinden bes ungarifchen Abels gab fich hierbei in einer glangenden Beife funb.

Die Ariftofratie gad in Budapeft eine Reihe von Geften, um in Fr. Liegt ben Abel ber Annft gu ehren.

Der große Bianift wohnte im Balafte bes Grafen Leo Teftetics. In feinem erften Mongerte fpielte List neben ungarifden Boltsuelobien ben Ratoray-Marich. Männer und Frauen ichnellten dem Ber-nehmen biefer Klange bor Erregung von ihren Sieen empor und inbelten bem Manne entgegen, ber bie ungarifche Marfeillaife fo feurig fpielte. Man fcatte ibm nicht bloß ben Birtuofen und Batrioten, fondern auch den "mufitalijchen Genius von Ilngarn". Damit war flederichwengliches gefagt, allein es ift beffer, wenn ein Bolf feine großen Runftler mit Begeifterung feiert, als wenn es biefelben unbeachtet täßt nud fid) nüchtern und fühl au ihnen vorbeibrüdt.

Bei bem erften Festeffen, welches ber ungarifde Albel in Beft gab, fprach man bie Soffnungen aus, welche llugarn im Jutereffe ber vaterlaubifchen Auuft in Liegt fege. Der Deifter bes Mlaviers brachte unn, "in fraugofischer Sprache gwar, aber mit ungariichem Gerzen" einen Toaft auf ben "gesanten Fortschritt ber vuterländischen Bildung" aus. Reden flogen und blitten wie Branbrateten heruder und hinnber. Enblich madte einer ber Anwejenben in ichoner Begeifterung ben Untrag auf Anfertigung einer Marmorbufte Lisgts. In wenigen Mugenbliden mar für biefen Bwed eine bedeutende Gumme gezeichnet. Der Gefeierte wies jedoch ben ihn ehrenden Antrag gurud. "Was wollen Sie mit einer Lisztbufte? Geben Sie bas Gelb tieber einem jungen Bilbhauer, bamit er fich ausbilde und dann eine Reihe guter Bijten ungarijcher Rünftler meißle." "Lassen Sie uns daran denken, ein würdiges Konservatorium für Musik mit ber Beit in Ungaru gu fchaffen, mit beffen Leitung Gie einft mich betrauen wollen; es wird ber Stolg meines Lebens fein, bem Baterlande meine Dienfte wibmen zu burfen."

Diefer neue Gebaute gundete, und 40 Jahre fpater wurde in ber That eine Hochidnte für Mufit in Peft gegrundet. Mit einem Schlage wurde Liszt burch seine hochherzigen Antrage und Thaten ein Liebling ber ungarichen Nation. Er gad eine Reihe von Rougerien, beren Erträgniffe bald einem Mufifverein, dald dem Nationaltheater, bald einer humani-tären Anstalt zufielen. Gin Ronzert gab Liszt zur Gründung eines ungarischen Konservatoriums für Mujit. Er tieß atjo einer ebten 3bee gleich eine eble That folgen. Nach einer jolden Mujifanjführung wurde eine Rantate mit ben Schtigworten ange-ftimmt: "Frang Liegt! Dein Land ift ftotg auf bich!" und man tibergab ihm einen goldenen Lorbeerfrang. Rad einem Rongert im Rationaltheater überreichte nan ihm einen alten nugarischen, mit Edetseinen befetzten Ehrenfäbel, die Spende des ungarischen Abets. Dieser wollte damit Liezts Abel des Geistes und ber Stnuft anerfennen und ausbriiden, bag ber echte Rfinftler ben Doditgestellten gleich ju achten fei und alle Borrechte verdiene. Diefes Symbol murbe bem Meister im Acfter Nationaltheater übergeben. Liszt spielte auf ber Biihne, nungeben von Damen ber höchsten Gesellschaft. Rach bem letten Stude traten jedis Magnaten in glangenber Nationaltradit vor und nach einer Anfprache bes Grafen Leo Festeties übergab man ihm ben Prachtfäbel. Liszt ergiff ihn mit beiben Sanben und brudte ihn feierlich aus herz Dann bielt er eine frangbfifde Uniprache, in welcher er auf Die Beiftesarbeit im Frieden, auf Die Diffion der Nämer der Jeitelligenz nud der Arbeit im Dienste des Baterlaudes taftvoll hinwies. Am Schlusse siere gesitreichen Rede benerkte Liszt allerdings, daß, wenn es nötig wäre, selbst Blut kliegen sole "für unser Recht, für den König und das Baterland." Die Arde wurde auch noch von einem Obernotar ins Magnarifche überfest und ber Jubel hiernber wollte

Run wollte Liszt nach Saufe fahren. Ginige Enthufiaften machten Diene, Die Bferde anszufpannen Enthysiaften machten Meine, die Pferde auszuhannen und den Wagen selber zu ziehen, aber der Geseierte gab es nicht zu. Vor ihm ein Menichen- und ein Fackelmeer. Liszt hielt es jedoch nicht lauge im Wagen aus, voeil "thm die Situation zu eitel war". Endlich kam er, umjubelt von der Volksunge, dein Palaste Fesieties an, wo ihm ein Aristotral aber-mals sir jeinen Anschluß an die nationalen Beftredungen bantte.

fein Enbe nehmen.

Des amberen Tages fand eine Komitatsver-haublung der abeligen Stände fratt, welche unter Hinweis auf Liszts hochherzige Speude für patrio-tifche Institute einstimmig beschlos, den König um Die Erhedung des Riinftlers in den Abelftand gu

den Aristofraten gab er ein großes Diner, zu weldem er anständigerweise auch den Abel des Geistes : Rünster und Getehrte, eintud. Der große Pianis hutdigte eben der Ausicht, daß Vildung die Naus untericiebe aufhebe.

2. Ramann ergablt in ihrem intereffanten Berte noch mandjes andere üder die Ritterlichfeit und Liebensmirbiafeit, mit welcher Liegt in Raab, Brege burg und Cedendurg bom ungariichen Abel gejeiert wurde; wir muffen es jedoch udergeben, um auch auf Ronflifte bingumeifen, in welche Liegt trop feiner exclusiven Stellung in den oberften Schichten ber

Gefellichaft geriet. Im Jahre 1810 hat bie Gemahlin Nicolaus I., Raiferin Alexandra Feoborowna, in Ems bie Bur gebrancht, und Liegt hatte bie Ghre, ihr mahrend feines Aufenthaltes in biefem Aurorte allabenblich vorzuspielen, wetche Anszeichnung bei bem ersten Zusammentreffen ber hoben Dame mit bem Kuntter fanm ju gewärtigen mar. Wie Frt. Ramann ergabit, tanin zu gewartigen war. We yet. Kantain erzagle, fragte ihn die Kaijerin ungnädig: "Waren noch nicht in Petersburg?" Auf ihren Winf nahm Liszt vor einem schlechten Flisgel Platz, dessen Schweigen nach dem ersten und nach dem zweiten Vorrage Liszts. Die Kaiserin ignorierte den Pianissen, weit er noch uicht in Petersdung gespielt hat, und die Hofgefelle ichaft ignorierte ihn mit. Da spielte Liszt, durch bieje Behandlung geärgert, das dekannte Roc Maria. Da vollzog sich eine Wandlung im Herzen der voruehmen Franz ihr Gesicht vertor seine Eisestätte, ihre Jüge wurden mitd und weich, Thränen hingen an ihren Bimpern. Bic auf Rommando gogen bic Sofdamen ihre Spigentafdentuder, weinten oor Ribrung guerft, dann vor Enigifen und der Guthusiasmus über des Rünftters Leifung wollte fein Ende nehmen. Geit jener Beit btieb die Raijerin bem "großen Lisgt" gewogen und befuchte, trot ber gegen ibn gerichteren ltugunft bes Staifers Rifotaus I., ein jedes feiner

Betersburger Rougerte. Bar Rifolaus ließ ben Rünftler wegen eines Kongertes fondieren, welches er gum Beften ber Invaliden und bedürftigen Beteranen aus ber Schlacht bei Borodino geben sollte. Liszt antwortete dem Zwischenträger, daß er seine Crziehung und seinen Ruhm Frankreich danke und beshald für die Besieger biejes Landes nicht fdmarmen fonne. Der Raifer ließ nun dem fubnen Pianiften unter der Sand fagen, baß "ibm weder feine langen Saare noch feine polinight von Meinungen gefallen", worant Liszt ftolg er-widerte, "daß er seine Haare in Paris wachen und ichneiden lasse, und daß seine politischen Meinungen so lange gewichtlos bleiden, als er nicht 300 000 Bajonette in beren Dienst stellen könne."

Bajonette in deren Bienit fellen fonne."
Viszts Reider machten ian Jahre 1842 nämtlich den rufffichen Kaifer Rifolans I. glanden, daß er für die Poten Sympathien hade. In der That gehörte Viszt feiner potitischen Partei an, und feine Teil-nahme für die exilierten Poten entsprang nur seinen guten Bergen; er überichicte ihnen eine Rongertein-

Die Barichauer Palizei bemühte fich wiederholt, ben Bianisten beim Baren wegen feiner Boleninmpathien gu verbachtigen, allein bie taiferliche Unguabe briidte fich weber in einer Lanbesverweifung noch in anberen Beläftigungen feiner Berfon aus. Der Betersdurger Abel aber feierte ben Runfiler in einer Reihe von Festen. Rach seinen Konzerten pflegten bie Damen ber höchsten Gesellschaft ihn an ber Treppe feines Sotels mit Blumenguirlanden gu empfangen, und als Liszt Rugland vertieß, hatte ber Abel ein Dampfboot mit Dufitcharen in Bereitschaft gefett,

und gad ihm weithin das Geleite.
3m Jahre 1843 konzertierte Liszt abermals in In Sahre 1843 fonzerherte Uszt abermals in Muflaub. Zuerk in Warschau, wo er den polnischen Obel durch den Vortrag Chodinicher Mazurfen und Volonaisen, sowie durch eine Phantasie üder das des Tannte polnische Nationallied: "Noch ist Volen nicht verloren!" entzückt hat. Sosort wurde diese politische That vom Warschauer Polizepräsibenten Abramooich in Betersdurg angezeigt, wodei Liszt deim Raifer Nitotaus I. in Ungnabe fiel. Diefe außerte fich jedoch nur dadurch, daß der Zar Liszts Konzerte nicht desuchte, was jedoch die Kaiserin Alexandra Feodorowna nicht hinderte, fich von dem Runftler in ihren

Schönheit ber ungarischen Frauen ebenso ftrablte, Die kraiserin. "Sie haben wohl nie in einer Schlacht wie ihre Diamanten. Liszt erwiderte dieses Feit gettanden?" fragte ein mit Orden behängter General mit einer Soirée, welche er den Danen gab. And bei einem Hoffonzerte den Lirtuosen. "Rein" erwiberte ber mit Orben ebenfalls geidmüdte Rimftler ... und Excelleng haben nie Klavier gefpielt?" Der gaufer foll über biefe ininiam T... lachelt haben.

Liegt fpielte auch in Betersburg Stude Chopins, um zu deweisen, daß dies nicht "potitische Aufwie-gelung" bedeute und daß die Kunft auf neutratem Boben ftebe und ein geiftiges Bruderband fur fei. Mis berfelden Unbefangenheit, mit welcher Liszt in Warichau über ein polnisches Nationallied phauin Zoutiman nott ein poninger Antonaties phalte tassert, eine Inferte, pieste er in einem Betersdurger Konzerte eine Improvisation siber Themen aus der russischen Oper: "Das Leben sier den Zar!" von Glinka. Die Regelierung darüber war "grenzenloß".

Der Abel in Woskau, wo Liszt hierauf Konzerte

Det Abet in Wostall, wo Liszt gierunf stongette gab, war gegen ben Künftler fehr liebenswifrigi. Graf Wielhorsth gab eines Tages eine musikalische Matinée, welcher die Großfürktinnen Helena Paw-lowna und Maria Nikolajewna (Herzogin v. Leuchtenberg) auwohnten. Liszt war nicht rechtzeitig zur Stelle, der Haubkerr saß wie auf Kohlen. Das Konzert begann und die Piecen des Krogramms wurden perschafen, weil Liszt noch immer nicht kan. wurden vericoben, weil Liszt noch immer nicht tam. Endlich erfchien er an ber Seite ber jungen Fürstin Menfchifoma, welche ihn gu einer Frühlingefahrt Methygliaden hatte. Als Liszt an den Flügel getreten war, saßen die Großfürstinnen und die vornehme twefellichaft wie gefroren da. Bald ader schwotz war, fagen bie Großfürstinnen und die vornehme Gefellichaft wie gefroren ba. Bald ader schmotz biefes Gis durch die Glut des Lisztichen Spiels und man jubelte ihm zu. Gine abuliche Extravaganz erlandte sich Liszt bei einem öffentlichen Konzerte, in dem er spielen follte, ohne rechtzeitig zu erscheinen. Gine abulide Extravagang In Mostan fpielten bamals Zigeunerfangerinnen wegen ihrer Schönheit und mufitalifchen Begabung megen ihrer Sogoniset und minicalguen Segavang bei der männlichen Jugend "eine große und zugleich traurige Rolle", wie Frl. Namann verschämt demerkt. Die vornehme Ingend hatte und den berühmten Päanisten in ihre wilden Unterhaltungen mit hineingegogen. Liszt findierte die "Chorlieder" der schönen Verschaussen michten der im Sourcete wieden der Bigennerinnen, mahrend er im Rongerte fpielen follte. Endlich fam er, nahm wie geistesahwefend am Flügel Blat und spielte jeatt der Brogrammftücke Zigennerweifen, die er beraufchend in freier Phantalie gu eitiem Ganzen wob. Man wußte nun, wo er ge-weien, nub war für das lange Warten trefflich ent-schädigt. Liezt hatte also auch Launen, welche man jeboch bem Rünftler großmütig vergieh.

Trop feiner großen Bergensguie war bem Meifter Liszt gutveilen jahfinniger Dunfel nicht fremb. Ronig Friedrich Wilhelm IV. schapte ibn als Runftler fehr, und verlieh ihm ben Orben pour le merite. Bor ber Orbensverleihung ließ ihm ber König nach einem Kongert im Opernhaus einen fostbaren Brillautring burd feinen Abintanten überreichen. Brillanten maren das bei jedem Birtuofen gebräuchliche Geichent des Sofes. Liszt aber hielt fich für mehr als einen Birtuofen gewöhnlichen Schlages. Das Geichent des Königs aber ertfätte ihn bafur, wie Biszt annahm. Er empfand bies ungedührlicherweife als eine Beleibigung, warf bas Ctui mit bem Brillantring gornig nahme ebenso willig, wie 1835 den politischen Ftückt: in die Coulissen und rief: "Ich drauche ja so etwas lingen Italiens und den durch einen Ansstand in nicht!" Da fprang Charlotte von Sagn hinzu, Erichtenlaud 1843 debrückten Bayern. Borten: "herr List, aus lauter Freude liegen Sie bie Frende aus ben hanben fallen!" Diefe Schlagferrigfeit ber berühmten Schaufpielerin rief bie Bejonnenheit des Kümfters zurfid und gegen den Kavalier gemendet, demerkte Liszt: "Majestät sind jehr gütig gegen mich!" Der Schauspielerin aber füßte er ehr-erdierig die Hand Das Etni nahm er jedoch nicht. Bei Liszts Adreife von Berfin übergad es Charlotte von hagn bem Gefretar besfelben, Belloni. (Soluft folat.)

CART ELAN

Sine Beigenelfe.

Blen. Gie haben zwar einen furzen Lebens-abrig ber Beigerin Rosa Sochmann icon gebracht, allein bie von Ihrem Blatte jungft eingeführten illuftrierten Berichte laffen mich hoffen, baß Gie ber Krieren Bettagte laffen nach guffen, das der der Schilberung einer Entrebue mit diefer Künftlerin Aufnahme schenken werden. Sie haden ed dereits gemeldet, daß vor drei Jahren Woja Hodymann in Wien ihr erstes selbständiges Konzert gegeden hat. Voor acht Jahren ift sie überhaupt erst nus Mußland bitten.
Die Damen von Beit gaben ihrem Liebling zu teilte fich damals in ein militärisches und in ein Bestoamen in Sie Benediner, wobei die musikalisches Lager; an der Spise des letzteren stand nach Wien gekommen. Ihre flavische Herliches Cartunft schlägt

ihres Wefens, auf den fie die bunte Wiener Farbe fest. Bas in der Wiener Luft an Schwermut liegt, hat diefe tieftonige Ratur in fich aufgenonimen. Das alles hat zusammen eine eigentiimliche Physiognomic herausgebildet, halb findlich und halb großartig, die entweder mit einem hellschrischen Blöc ins Weite sieht, oder in einer milden Lässigkeit verharrt, die über das Nächste nicht hinauskommut. Eine Art entre deux ages, bas nicht ohne inneren Zwiespalt ist, in dem jedoch ein doppelter Reiz liegt. Das fünstige Weib spielt schon mit gedämpsten Farben hinein in die Gegenwart; in einem träumerischen Bwielicht gieben Die Beftalten ber Bufunft fchattenhaft vorüber. Moja Hochmann ift noch febr jung: erft neunzehn Jahre alt. Sie ist ein Liebling bes Wiener Aublitums. Im zierlichen Herausmeitzeln ber Paffage, wie in ber glodenreinen Jutonation hat

Sache, ebenfowenig die Bifanterien des Bo-gens, benen Carafate bas Leben gegeben. Bie fie eine Rantilene in reinen Linien aulegt, das ift meistenhaft; da fönnten Sänges rinnen von ihr lernen. Richts Kranthoftes, Berschwommenes ist in ihrem Spiel. Wan hört kein übersülfiges tempo rubato, keinen überlangen Leitton, feine auseinander ge-langweilte Rabeng, memals eine unsaubere Paffage. Bas con ihr ansgeht, ift bor allem harmonisch. Kein Bug fpringt eigen-mächtig aus bem Ganzen beraus, mag fie nun ein großes Kouzert vortragen ober eine fleine Romanze. So überfommt den Horer bei ihrem Spiel ein Gefühl ruhiger Sicher-heit, weil er nicht Gefahr lüuft, aus ber

Stimmung gertijen zu werben. So ernifthaft Rosa Hodmann sid auf bem Poblum außenehmen mag, in Washrheit ist in ihrem Wesen eine beitere Melancholte, bie nichts von Schmers weiß. Das Connige, Seitere ift ihr nicht fremb; in ihren traumerischen Augen glimmt zuweilen ein Strahl fanfter Frende. Gie ift eine liebreigenbe Gricheinung, über welcher ein Schimmer jeuer lachelnben Unmut liegt, Die bon einer leifen Wehmut ungertrennlich ift. Muf bem Bodium fieht Rofa Hochmann beinahe hochgewachsen aus: groß, buntel, unlöglich berfchmolgen mit ihrer Aufgabe. Um fie genau fennen gu lernen, muß man fie in ihrem Seim auffuchen. Es liegt weit braugen, in einer fillen Straße, die zu einem sillen Part hinläuft. An einem träumerischen Worgen wanderte ich dort hinaus. In der Luft ist eine laue Venchtigteit und der Wind hat einen fchmeichelnden Atem. Run oollenbe

democh voll Freinde ift, ein zierliches Figurchen mit ben fließenben Betwegungen des Steppenfindes. Richts Anmutigeres übrigens, als das Köpfchen mit bem Gagellenaugen und der gartgetonten Effenbeinhaut, fiber bem ein tremoariger bei bie ein leichter Schleier. Man wilrbe an bem wahren Berufe biefer kindlichen Erscheinung zweifeln, wenn bie für fie fprechen. Große, beinhaut, niber bem ein frembartiger Reig liegt, nicht bie Sanbe maren, Die für fie fprechen. Große, ernfthafte Sanbe mit ftraffen Gehnen und Musteln, bie im Dienfte ber Applifatur hart geworben. bas alles in einem beinahe fleinburgerlichen Dillien

Roja Hochmann ist so ruhig, so mit sich selbst einig. Und neroös ist sie gar nicht. Sie sieht nuich erstaunt au, als ich sie darüber srage. Nervene Nein, sie habe teine; sie wisse gar nicht, was Nervene Vossität sei. Bon frühester Jugend sei sie es gewohnt, vor Leuten zu spielen. Sie kenne es nicht anbers. Gelbit im philharmonifchen Stongert habe ifty Hers nicht ihmeller geschlagen, als sie hinaustrat und in das ichwarze Gewish hineindhicke, das nur Augen au naben sichen, nichts als Augen. Doch unn wolle sie in die Welt hinaus; reisen, Ruhm erwerben, benn fie fei noch nirgends gewefen, ale in Beft und ein Bergnügen, meint fie. So von Stadt gu Stadt, und rollte ihn auf. Dann ergriff er ein Paar eben-von Pobium zu Bobium, bagn gehore eine helle Be: | falls an jenem benfwürdigen Abend erstandener Santeln, von Bodium zu Podium, bagn gehore eine helle Be:

geifterung für bie Stunft.

Much fei bie Beit fo materialiftifch; nur Brotettion bringe ben Menichen vorwärts.— Es tührt nich beinahe, von biefem weichen Munde die Not des Lebens beflagen zu nören. Aber nicht lange und die ichönen Augen bliden voleder heiter. Ein gartlicher Blid ftreift bie Bioline, bie auf bem Rlavier liegt. Roia nimmt sie zur hand und fährt leife über die Saiten. Erusthaft meint sie, es fei doch sonderbar, daß sie die einigte in ihrer Familie sei, bie musifalisch degabt wäre. Sine verseirnates Schwester und ein Bruber rührten nicht an die Muill. So weiß die Natur immer, was sie will. Sie serhnittert nicht, sondern sammelt sträfte, die sie nien en gndiodunun bereinigt. — So plaudenn wir und die Zeit oerstreicht. Dann will ich wieder gehen, denn es sangt au, dei itr lechendig zu ber Passage, wie in ber glodenreinen Jinonation hat sie m einem Indonenium dernem Indonenium dernem Indonenium dernem Indonenium dernem Indonenium dernem Indonenium Indonenium

mit jedem. Inlest foamt ein junger Mann mit Notenhesten. Er sieht fie mit einem besonderen Blid an, wie man etwas sehr Fernes, sehr Hohes auaufeben pflegt. Es ift ihr Mavierbegleiter, mit bem jie für ein Kongert noch üben will. Die Leute gehen nach und nach. Anch ich. Mit einer anmurigen Lautholigieit gleitet Rosa neben nur bis zur Thüre. Mit einem herzlichen Händebruck schieden nicht D. Abel.



Zidelio.

Bumoreske von Frift Woldeck.

II,

am Rachmittag basielbe Glend, benn nicht ber Fußboben, fonbern bie Banbe leiteten ben Gdall, wenn beitet nog nitgenos geweiten, und fire im Desenen feiner Hismittet, ber Moeifignis in Dreiben. Gin große Reise durch Rugland, ihre in des einen feiner Hismittet, ber Moeifignis in Desenen feiner Hismittet, ber Moeifignis in deretten sie beine der Bottor eben durch ben Amerikanerin und Maf benke. — Gin trüber Schimmer zieht in ihren Augen Eeppich selbst beraubt. Mit vieler Miche entfernte übernatürlicher Würde:

noch durch; fie bildet gleichfam ben leifen Golbgrund auf und verschwindet wieber. Das Kongertreifen fei er bie Ragel, wenigstens ans einem Theil besselben, trieb aber feine Bimmergymnaftif bamit, jondern rollte fie an einem Bindfaden über ben wieder freigelegten ne an einem Sindfaden wer den wieder freigelegten Teit bes Hybdonien. Inten aber spielte man wie-ber die E woll-Simphonie und zwar das Finale, das logar eine Begleitung von Hauteln verträgt. Dann ichvieg die Millt und zwar dauernh, aber nach wenigen Minnten wurde ein Brief abge-

geben, in welchem Dig Afhford nicht mehr festigte aber seinen Teppich wieder, um das corpus delicti, den verbentten Fugboden, den Angen des

arbeet, aber immer noch nich fo fchwer wie Baden, un meineweien tann bes Frantein fo ville ipielen, als fe will, id bade meene Semmeln ruhig weiter. Jotte boch, jo'n bisten Rlavierspielen! Sind Sc frob, daß bes Frantein nich Trompete blaft, bes is ville fchlimmer."

Dicfe 3bee machte Dohrfird wirflich laden und ber brave Bader entfernte fich mit ben 2Borten:

"Na, feh'n Sie, Herr Doftor, Sie la-den! Sie wohnen nu mal in 'ne jrofic Stadt nu muffen fich fowas jefallen laffen. Berluchen Sie's man immer noch mit bes Trommeln: Des barf ich Sie nich ver-bieten, aber bummern Sie nich uff'n Huß-Des is nächtliche Rubeftornna, Doch bei Dage!"

Dem Gebote bes Sausherrn magte Mohrfird nicht fid ju wiberfegen, aber bie Beit braugte, wenn er fein Drama noch in Diefem Winter aufgeführt feben wollte. Musgiehen, fich von feiner Wirtin trennen, Die alle feine Bewohnheiten feit fünf Jahren alle jeine Gewohnheiten feit sini Jahren faunter! llumöglich! Aber zeitweilig ausziehen, wenigitens bis er sein Drama besendet hätte, das ging an. Sein Better, ber Bantier Gerftung, besah eine Billa am Griednits See, die im Winter feer stand, nur von dem Gärtner und seiner Fran bestiet. hutet; er wollte Gerftung um ben Riefs-braud von zwei Bimmern bitten, und bagu war am heutigen Abenb auf bem großen Ball im Gerftungichen Saufe bie befte Gelegenheit. Um Griebnig Gee war er im Winter gewiß vor allem Larm ficher.

Merlmürbigerweise tourde er heute abend par einen igmeigentonen gemein. Inn volleides bas fille haus, in das ich trete nut welches hart am Parfe liegt. Ein Halb, wie ein Palb. Ich feißig zu arbeiten, aber als er so recht in Inch ber Frad und gegenüber. Sin Geliche ich Rosa Hood Dochmann.

Belt. Bald stehe ich Rosa Dochmann in eine fille, helle
Belt. Bald stehe ich Rosa Dochmann in die fille, belt war sich in Inch ber Erichten Belt. Dann ift sie aber liebenswirtig eine mit ber Winderen unt ierken Bulett foannt ein inver Mann wit Wille mit ber Winderschnelligkeit einer Drojcks zweiter

Bute gum Ball.

Mis Mohrfirch anlangte, hatte ber Tang bereits begonnen und jowie er ben Ballfaal betrat, fchivebte ja wahrhaftig, sie schwebte mehr als sie tanzte — ihm ooriiber seine Nachbarin aus ber Oper!

"Stelle mich ber jungen Dame por, Buido." bat er beren Ravalier, ben Gohn bes Saufes, fobalb der Zang beendet war.

"Ma, die gefallt bir wohl, alter Junge?" meinte ber antunftige Chef bes haufes Gerfung mit jener Bertraulichkeit, die unfere jungeren herren in jeuer Betreatingten, de inigere jungeren Herren is un-widertichtig macht. "Zas will ich meinen! Die schadt dir deinen! Die schadt die Wilfig viel Braht, studiert hier Musif, bei uns monatlich mit 2000 Warf accreditert; ber alte Assachen Wohrstraß war starr vor Schred "jit A-facher Millionat."

"Menne einen andern Ramen bei ber Borftellung, Buibo !"

"Nann, weshalb?"
"Weil ich einen Artifel gegen die hier studieren-ben Amerikanerinnen geschrieben habe."
"Wachen wir," meinte Guido mit luftigen Lä-

chein, "mun aber 105!" Damit naberten fich beibe herren ber fcbonen Amerikanerin und Mafter Guibo fprach mit fchier

gelefeniten Schriftfteller."

Dig Hipford hatte gunachft bei Rennung bes fomiiden Ramens gelächelt, mahrend ber Dofior in ftarrte, dam aber iggte fie:
3ch wundere mich, herr Doftor, daß ich noch

nie etwos von Ihnen gelefen habe; ich leie fehr viel.

Da fam bem Dottor ein rettender Gedante: "Ich ichreibe unter dem Plendonnm Mohrtirch," Mig Albsords holdes Antlis veriteinerte sich förmlich ,, bas ich leiber aufgeben muß, benn es hot fich burch einen gang merfwürdigen Bufall ge-troffen, daß ein gang unbebentenber Schriftleter —

noog me etwos seedies gelogieven, jonnet in interest. Hebetteur eines gans unbedeutenden Pfattes."
"Oh, also Sie sind der Berfasser der reizenden Waarf Twain erzählt in der Vorrede zu seinen "Americon Cloimann" etwas Neuntides: Er unifte seinen helden, den mant" etwas Achulickes: Er unifte feinen Helden, ben er zuerft Eichol Setters genannt hatte, wegen Aufranchens von Lenten, die wirklich is hießen, erft Beriah — bann Mulberrn Sellers nennen. Ich glaube aber, daß das nur ein Scherz unseres bestähnten homoriften sein bürfte, während es bei Ihnen doch traurige Wahrheit in."
Das "traurige" sollte ich vahlicheinlich auf ben Nubelmiller" heiseben dem Mic Alinford lachte

"Rubelmuller" beziehen, benn Dig Aihford lachte babei gar nicht traurig. D, diefer Buibo!

babei gar nicht traurig. D, biefer Buibo! "Das Schlimmite ift aber, baf mich olle Belt Dr. Mohrtirch nennt, und ich jest wieder ale Dottor Rudelmutter fogniagen von vorn oufangen muß.

ihres fleinen Jufies bingn.
"Woburch hat er Ihren Unwillen verdient, Mihjord."

Rini fprindelte die junge Dame ihren gongen Born gegen den unfeligen Dottor herans und ichtog

mit ben vernichtenben Borten :

"Benn ein Menich fo wenig befähigt ift, ihn gute Mufit ftort, bann joll er die Schriftftellerei fein laffen! Die tann Beethooeniche Mufit jemand fioren? Ich ipiele fast nur Beethoven, ich verehre Beethoven -

"Das weiß ich -

"Ich mar Ihr Nachbar im Fibelio." Jum erften Mal verließ Miß Afhford ihre amerikanische Sicherheit; sie errötete wie damals und fah noch viel reizender one ale bamale, benn in ber Balltoilette macht fich bos Erroten noch viel bemerfbarer.

"Mas muffen Gie von mir gedocht haben?"

rief fie aus.

"Daf ber Mann gludlich gu preifen fein wirb, bem bereinst ein Beib zu teil wird, bas — hingeriffen von bem Sobenliebe ber Gattenliebe — in holbe Bewußtlosigfeit versinkt," entgegnete Mohrtirch feurig; er war felbit in einer Urt jugen Tanmele.

Mig Nifford errolete noch tiefer, aber fie ent-gegnete fein Wort, nur ein langer Blid traf ben Doftor — ein Blid, ber befagte, baß sie ihm ob feiner Borte nicht gurne, vielmehr für bie Muslegung ihrer bamaligen Sandlungsweife bante.

Die Tangponfe, während beren biefe Unterholtung stattgefinden hotte, mar beendet, und Dig Alfbord murbe von bem Derrn abgeholt, ber burch Gintrogung auf ihre Tangfarte ein bingliches Recht barauf er-worben hatte, sie vier ober füuf Mal burch ben Saal zu fchleifen und sich babei so angenehm zu machen als möglich — ober auch nicht. Zu jenen Blücklichen gehörte Mohrlirch — Par-hou: Aubelmiller — nicht bam mich arkeiten

bon: Rubelmüller — nicht, bem Mis Affricas Eanzfarte war bereits voll, ols er ihr oorgestellt wurde, ober ols routinierter Kovolier wufte er es so eingurichten, baß er nicht nur in gioei Quabrillen, fonbern auch bei Tifd ihr Gegenüber wurde - und er empfand mit sugem Schreden, dog Dlift Afhford ibm und feiner Unterhaltung mehr Aufmerkfamkeit ich ihrer vorher versichert hatten. Jo, fie brochte ibm im Kotillon — dei Gerftungs boor mon noch fo altmobilch, biefen Tang, ber fo wenig fin de siede, nicht fallen zu laffen — einen Orben ! fallen zu lassen — einen Orben! "Mein Gott, Hebwig, du sprichst davon, als ob Unser Dottar war überglücklich; er war burch- olles bereits in schönfter Ordnung ware!"

"Miß Alfbiord, gestatten Sie, baß ich Ihnen ans fein Ged, aber er mußte fich selbst jagen, baß herrn Dottor Andelmuller oorstelle, einen unserer Miß Albford ihn gut leiben moge. — ja vielleicht gelesenten Schriftsteller." tan? Wenn es nun bem übermutigen Guibo einfiel, ihn feines Infognito gu entfleiben? hatte er boch fcon mit aller Gragie eines jugenbtichen Jagbhunbes ben Dottor auf ben Ropf getätichelt und babei gejagt:

"Na, Rubelmullerchen, wir pouffieren ja recht gehörig — barf min grainlieren? Ihr werbet boch euer Konto bei uns behalten?"

Mohrfird wor beshalb froh, als ber Ball voriber mar. Bei Gerftunge versammelten fich nach einem folden ftets bie Intimen bes Sanfes um ben pot uch vorde einen ganz merkwirdigen Fural gesteinen bolden tiefs die Intimen des Haute um dert troffen, daß ein ganz nubebentender Schriftseler — Kumin der Haute er gan trade, doß Miß Aliford nicke deigelte und eizächlie ihr kein Mißgeichick. Dabei leugnete er gar nicht, doß Miß Aliford einen tiefen Gindruck uit ihn gemacht hätte, detonte aber, daß dies bereits ihn gemacht hätte, detonte aber, daß dies bereits im Fidels der Fall gewesen ware und obr Guidos Auformationen

Informationen. Frau Gerftung, humoriftisch veranlagt, wie fie es war, founte fich fiber ihres fanderen Spröglings Improvifation ebenfo wie iiber die fühne Erfindung Mohrtirche gunachit vor Lachen gar nicht beruhigen

- als fie fich aber tiichtig ansgelacht hatte, nahm fie bie Sache energisch in die hund "Innächst umft du aus dem Sanfe ba in der Billauftraße hinous auf uniere Billa. Bir haben in menig Tagen die schönfte Gisbahn — du bift ein guter Schlittiduhläufer und helen Aibford fomuarmt fitt ben Gissport; ba haft bu die beste Belegenheit, bas heißt, wenn es bir eruft ift." Dabei blidte fie ihren Better priliend an

"Ob es mir ernft ift, liebe Bedwig, tonn ich bir wirflich felbft noch nicht fagen; ich glaube , in Dig Alblord sterblich verliedt gu ein, aber weiß ich denn, ob sie, hie Amerikanerin, eine geeignete Gattin für einen bentschen Schristiteller ift. Rur in diejem Fall faun meine Bertiebtheit zu wirflicher Liebe werben, weiderminner jozunagen von vorn vurangen mug. Zapplote preistig verteit, der gerinter! Aber laften Sie sich das lied bei fie, denn ber eigentliche Wohrlirch ist ein ganz absichenticher Neuich — kein Gentleman!" setzte die faun meine Bertiebtheit zu wirflicher Liebe werben, bibibe Amerikanerin mit einem zornigen Aufstumpfen benn mein Herz sell nicht mit meinem Kapf davon Mur in biejem Fall rennen, - - und ferner fall fie ja enorm reich fein; was werben ba bic Leute fagen!

"Und das ift nun ein deutscher Dichter," rief Frau Gerftung, "einer don benen, die nus ftets von der Liede, manches Mal von einer nur zu freien Biebe, zu verfünden wisen, die uns armen prasalien Multigasgeschödern die Gestalten über seinigen iden Alltagsgeichöpfen die Gestalten ihrer sentigen Phantaite ats Borbilder aufsühren. Salch ein Mannerwägt das Benn und das Aber gerade voie wir onderen; na, das ift wenigstens ein Troft für mich — ich sam mir euch gegenüder immer so kein vor!" "Erlande, tiebe Dedwig, alles mit Unterschied; wenn wir stets so handeln salles mit Unterschied; wenn wir stets so handeln salken, wie die Geschöpfe uneisten Käufen natioendigerweise unglicklich werden meisten Käufen natioendigerweise unglicklich werden. "Dos sei Gott gellagt! Allerdings ihr setz nus iebt nichts war, als die allertrantigsten Geschichten und kennt aar keine arökere Kreube. als wenn ihr

negi nichts var, alle die aneitentruften Segmaten und fennt gar feine größere Freude, als wenn ihr einer Publikum für sein schoeres Gelb aus bem Theoter weinend ins Bett schickt. Aber ich werde iest nicht mehr weinen, und vonn die ganze Bishne voller Ermarbeter und Selbstmörber liegt. Jest weiß ich, wie ich mit ench Dichtern baran bin ! 3hr feid gerade jolche Philister, wie wir anderen auch! Und wos nun beine Bebenfen anlangt, daß Dig Mibford febr reich ift - -

"Jawohl, das ift and ein großer Uebelftanb l B werben bie Leute fagen ?!"

Statt aller Untwort rief Frau Gerftung bem Diener: "Friedrich, bringen Gie meines Mannes Schlafrod!" und zu ihrem Better gewantt, ber fie erftannt anfah, fuhr fie fart:

"Solche Gesinnungen fann man nur im Schlaf-rod ausprechen. Du bist ja nach ein viel ärgerer Philifter, als ich geglaubt habe. Meinst bn, daß bu ben Leuten ben Mund stapfen fannst? Sie werben io gut etwas ju fagen haben, wenn bu ein armes Mabden heinführft. Beun fie jest fprechen: "Der Wavigen genitigien. Wein ne jest ipremen: "Der Mohrstrech hat sich ben Golbstich geangelt", so gut würden sie im andern Falle tuschen, ober nicht einmol tuscheln: "Der Mohrstrech hätte auch eine bessere Kartie machen können."

"Das ist freilid) mahr —" unterbrach fie ber Dottor.

"Bift bu ein Schwindler, ber auf eine reiche Heirat ausgeht? Dn hast ein gonz nettes, fleines Brioatvermögen, eine einträgtiche Stellung unb könntest eine Frau init nicht übermäßigen Amprüchen ernöpren. Wer borf dir also einen Vorwurf mochen, wenn bu ein reiches Dabden beirateft?"

"Das nun gerabe nicht, aber ich weiß, daß Helen Afliford eine echte Künfternatur ift, ber bas nur in Meugerlichfeiten beftehenbe Leben ber ameritanichen verngeringieren vereigenor verein ver ameritanigen Lodies, dos ganze unruhige Treiben dort ienseits bes Atlantic nicht zusagt und daß es ihr in Deutich- land so gut gefollt, doß sie sich am Ende auch einen Mom gefallen liege, der sie doom erfost, wieder nach ba bruven gehen gu muffen."

"Dos würbe mir aber nicht genügen!" rief

Mohrfird entruitet.

Mohrfirch entruttet. "Solle so auch nicht, mein Sohn!" entgegnete seine Base mit mütterlicher Würte. "An bir ilt es, au sehen, was helen für die empfindet, und die Eife ihrer Gefühle zu priffen, dift du doch als Dichter vor allen anderen befähigt."

"Nur nicht in eigener Sache, kein Arzt behandelt sich felbst, wenn er kront sit," volderfigte der Dottor.

na) eioni, weim er erom in, volvereigte der Vollok. "Do bring Friedrich den Schlafroch bu sollteit ihn wirklich onziehen," spottete Frau Hedwig, ader nun ernithoft: Du räumft morgen oder olement bei Tagesandruch deine Wohnung, ich telephaniere gleichzeitig on den Eartner und wenn du nach Reu Bobeleberg hingustommit, ift alles gu beiner prein-voorieverg ginunstommit, in aues zu beinet Anfinchme fertig. Jest aber geh heim und pade alles Noiige zusammen, damit du dich dis auf weiteres nicht in der Billowitroße sehen zu lassen brouchst; beiner Wirtin sage, dog du plöglich oerreisen müßtest. So zivertässig sie ist, so konn sie sich doch verschungpen."

MARKET .

Prof. Dr. B. Scholz.

F. - Franfjurt o. M. Am 30. Märg b. 3. vollenbete ber Tireftor bes Hochschen Konferotoriums Prof. Dr. Bernh. Scholf den 60, Lebensiahr. Bon seinen zohlreichen Kompositionen, welche foutstich das Beprage einer oornehmen Runftlerichoft tragen, find bie im klassischen Stil georbeiteten Rammermigif-werte zu nennen; ferner bie inftruktiven "kontrapunttischen Variationen", — eine Symphonie in B dur (op. 60), — "Dos Lieb von der Glode" sir Sali, Chor und Orchefter, — interessonte Progrommunis-fticke für Orchester und viele reizende Lieber und ftimmungsoolle Enfemblegefange.

Unter feinen Buhnenwerfen ift befonbers bie Oper "Golo" zu erioähnen, die 1875 zum erften Mal in Rurnberg outgeführt wurde und feitbem an verichiebenen beutichen Buhnen (auch hier in Frantjurt) eine fehr ehrenoolle Aufnohme gefunden hat.

eine tegie einemonte aufninging grunden gat.
Schon 1859 hatte ber junge Künstler die von seinem Meister Dehn im Manustript hinterlassen, Lehre vom Kantrapnutt, Konon und von der Fuge" herousgegeben, welches tressliche Theoriewert 1883 in zweiter Unfloge erichien.

Gine heroorragenbe Birtfamfeit entfaltete Scholg in ber nun 12 jahrigen Leitung bes Sachichen Ronfervatorinms, bos er burch feine personliche Lehr-thötigkeit, burch heronziehen ber vorzüglichsten Mit-arbeiter, burch zeitgemäße Einrichtungen und Beron-ftaltungen ju einer musikalischen hochschule ersten

Ranges gemocht hot.
Scholz ift seit 1884 auch Dirigent bes bekannten Rinhlichen Gesangvereins, mit bem er klassische Dratorien und ebenfo bie mobernen Churmerte von Bebentung gur treffitchften Aufführung bringt. Tinels "Franciscus" und Cafar France "Beatitubes" verbauten ihm bie Ginführung in Deutschland.

Sine römische Opernpremière.

A basso porto, Inriffies Drama in 3 Akten von E. Cherchi, nach neapolitanifchen Scenen von G. Cognetti, Mufik von Riccola Spinelli.

v. G. Ram, im Marg. Gine erfolgreiche italienifde Opernpremière ift fein gang ungetrübt fünftle-rifcher und einheitlicher Genuß: man ftelle fich Paufen pon 20-30 Minuten gwifchen ben einzelnen Aften und bann in einer breiaftigen Oper 22 Bervorrufe bes Somponiften und vier Wieberholungen befonbers effettooller Abichnitte por, mas bei ber Erftauffiih: rung ber genannten Oper geschoh, und heute von ben Tagesblättern fo forgsam gebucht wirb, wie bie Unmefenheit ihrer Majeftat ber Ronigin, bes Chepaars

weiengen inter weufeitat ver stonigin, des Spepaars Erfipi, der Prinzipelifa de Prago re. 22 Herorrufe! Ich sab schließtich nicht recht ein, weshalb Wasttro Spinelli nicht lieder auf einem eigens sür ihn refervierten Sunfte auf der Buhne Derblieb. Denn faum rührten fich nach einem boben C bes Tenors einige Hande auf ber Galeric, fo fturzte auch ichon irgend einer ber Mitwirfenben in bie linfe Coulife und fehrte mit herrn Spinelli gu-rud; ber bramatiiche Sopran, eben in ungeheurem rid; ber bramatische Sopran, eben in ungeheurem Schmerz vor dem Mutrevaottesbilde hingesunken, sand boch die Kraft, dieser Pflicht zu genügen, edenio wie der Bariton, der eben seierlich seinen Entickluß ver-klindel hatte, Reapel und der mala vita, der Camorra befinitiv den Rücken zu kehren. Dieser interessanten historischen Gegend ist nämlich dos Libretto entnommen, beffen Suhalt folgenber ift.

Cicillio ift bas mit unumfdranfter Dacht um: fleibete Saupt einer Gruppe ber Camorra, jener Geheimverbindung von Schnugglern, Dehlern, polletifchen und anderen Berbrechern, bie unter bourbonifcher herrschaft und auch noch fpater allen Bolfsfloffen Reapels und auch ber Regierung fo furchtbar murbe. Er hat einft Moria geliebt, bann aber hat Giferfnat ihn gn ihrem erbitterten Feinbe gemacht, ber an ihren inzwischen berangemachienen Rinbern Sciella und Luigino feinen Saft fühlen will. Des-halb fucht er Sejella mit Liebesverficherungen ju umgarnen, befchimpfl Luigino und sucht ihn bei ben Benaffen ale Berrater angufchwargen, mahrenb er thatfachlich felbil ein bezahlter Regierungsfpion ift. Der Mutterliebe Marias gelingt es, Sefella oon feiner Bermorfenheil gu überzeugen und an Stelle Lniginos, ber von ben Genoffen gur Bollftredung bes Tobes-urteils an bem entlarvten Berrater Cicilio beftimml ist, stößt sie ihm selbst bas Wesser in den Bauch. (Die Brust wäre nicht realistisch genug.)

Wie bas Libret in Begug auf ben Gebrauch bes Meifers und andere abstohende Blige die bis-herigen modernften italienischen Opern wie Mala vita, Festa a marina, Santa Lucia sibertrumpft, thill es bie mascagnisierende Musik in Bezug auf Unterstreichungen ber Krafistellen bes Librettos burch Krofts ftellen bes Orchesters. Nationales Gepräge ift ihr, namentlich ben Choren, aber nicht adzulprechen, und selbstverständlich waren bie zehn wachechten Nandolinisten, bie auf ber Bühne und bei dem Vorpiel bes britten Attes hinter bem Vorhang klimpernb und girpend ihr mufifalijches Wefen trieben, bei ben ber-

vorrufen und Wieberholungen ftatt beteiligt. Grgöblich für ben Nicht-Italiener ift ftets auch bei Bremièren ber Kampf bes Bartetts mit ber Claque. Das Bublifum ber Baifett- und erften Ranglogen, in glangenben juwesenbelabenen Tolletten, ift inbifferent und fehrt ber Buhne meift ben Ruden gu, ber zweite Rang beteilgt fich zwar am herausrufen, erwärmt sich aber nicht besonders fir die Sache, der britte Rang und die Galerie stellen die Kerntruppen ber Freunde bes Augtors und ber Claque; treibt aber lettere es mit Matichen und Trampeln gu bunt, fo erheben fich bie gewichtigen Stimmen bes Porfetts mit bem Rufe basta! und bie wohlgezogene romifche

Claque leiftel bem meift Folge. lebrigens hat bie Rritif ben Grfolg bes geftrigen Abende abgeschmächt unb A bassa porto wirb mahl ein abfterbenbes Reis auf bem Stammbaum ber mobernen italientichen Oper sein. Italiands müßte, um eine Aufsührung zu ermöglichen, erft die Mando-line "Gemeingul weiterer Kreis" werben! Und ba-vor behölte uns die heitige Cäcilia!



Im Konzertsaal.

Ein Jubelruf burchklingt ben Saat: B welch' ein Lied! Singt's noch einmal! Beffrickend ift die Melobie, Im Cexte, melde Poefte! -Wer portritt auf den Wunich ber Branger, Das iff ber Sanger.

Er beugt fich tief, beifalleumringt. Ein Summen brauf ben Saat burchklingt: Der Momponift, er ift Im Baus? Mit "Bravo" ruff ihn tauf heraus. Er kommt - ber Sanger por ihn führte -Ber's komponierle.

Begeiftert fromt nach Baus ber Schwarm. Wer geht mit thm, fo beifallearm, Per im Programm nicht aufgeführt, Und ber bod feben Berg gerührt, Def Bort gerötet bleiche Geftchler? Das ift ber Dichter. Brang Biridi.



Krififde Briefe.

o- Stuttgart. "Lus Deutschlanbs großer Beit" neunt fich eine Rangerlfantate für Goloftimmen, gemijchten Chor, Mannerchor unb Orchefter oon Gruft S. Senffarbt, wetche vom Reuen Stuttgarter Gingverein gum erften Dale aufgeführt murbe. Mit biefer Kantate wird beutschen Gelangvereinen ein Tonwerf übergeben, burch welches bie Erinnerungen an ben Befreiungsfampf von 1870/71 in murbiger Beije mufifalifch gefeiert merben und bas ber Mufführung feine allzugroßen Schwierigfeiten bereitet. Die Goloftellen biefes Conwerfes bewegen fich meift in recitatioifden oieres Lonwertes bewegen fic mein in keilatioligen Longängen, welche sich au vielen. Stetle zu sehr ge-fälligen Melobien erheben. Dies gilt zumal von ber Altarie Nt. 22 ("Wo sind" ich Sinfamfeit für meinen Schmerz"), die sich burch ihre eble Melobif andzeichnet. Winscht man auch für einige weuige Teile ber Kantate eine lebhaftere nunstalische Phan-tosie und Exsindungsgabe, sa wird man wieder in anderen wurd gefäuste Lonwingerei, durch experienden auberen burch gefchidte Toumalerei, burch ergreifenben Stimmungeausbrnd, burch bymnifden Schwung voll-Stimmingsunderind, burd hondingen Schrieben genichten Anfaie (Diefen findet man n. a. in dem gemischten Chor Ar. 10, welcher ben ersten Leil der Kantate abschießt ("Deutschland, wach auf und rifte bich zum Schlag!"), der burch seinen fröstigen Elan geradezu hiureißend wirkt. Undebingtes Lob verbient das Soloquartell in Nr. 12, der darauf-perdient etästige und schöne Chor, die Einleitung zu dem Abschnitt "Im Feld", seiner die ookale und in-strumentale Schilderung des Kampsgewissis (Nr. 183), die man ein wahres Kadinetssische der Toumalerei nennen barf. Das Bublifum hat bie Rantate Genfe farbte mit gang ungewöhnlich großem Beifall aufgenommen, welcher bem Komponiften ebenfo galt, wie bem eifrigen und gewandten Dirigenten. Die wie bem eifrigen und gewandten Dirigenten. Die Solopartien wurben van ben Damen E. hiller und Balter = Choinanus, fawie bon ben Berren C. Ritter und Oromaba gelungen burchgeführt. Die Altiftin Frau Chainanus besit eine klangvolle Stimme und tragt mit Empfindung vor. Grl. Siller iang befanbers wirflam bie "Stimme aus ber Dei-nar" in Rr. 16. Die Chöre waren sehr gut findiert und hielten sich augest waere. Die vokalen Kräfte bes Reuen Singvereins wurden burch jene bes Canuftatter Schubertvereins (Leiter Mufitbireftor Rot) oerftarft; auch bas Orchefter Brem leiftete Tuchtiges.

W. M. München. Die "Trojaner", von Settor Berliog, bas größte und leple bramatiiche Werf bes frangolifchen Gpifers, erlitten befanntlich im Jahre 1863 im Théatre lyrique in Baris ans Granden fcenifcher und mufifalifcher Ungulanglichfeit einen Digetfolg. 1890 grub Mottl in Karlsruhe bie "Trojaner" wieber aus und am 17. März feierten fie in München unter Leoi ifte zweite Auferliebung. Levi folgte Moetls Beifpiel und zerschnitt bas 61/2 Stunden fülende Werfin zwei "Abende". I) "Jerfdrung Trojas" ober usch dem Mittelbundt ber Handlung benannt, "Kassanda". 2) "Die Trojaner in Karthago (Dido)." Der zweile Teil murbe in Munchen fcon bei ber Tonfünftlerversammlung 1893 aufgeführt. Db fich iiber= haupt die Trojaner liop allen Gefchreis ber Berliog= fanatier für die Bühuenanfführung eignen, möcht zu bezweiteln sein. Die Stileigentümlichkeit biefer "großen Oper", mit der Berlioz auf Glud und Spoutini weitetbauend, einen Trumpf gegen Wogners Mufiforama ausspielen wallte, bringt graße Längen und dbe Recitative mit sich; bie Behanblung ber Chore latit allerdings bas Genie bes Kranzofen im

Enthullung bes Rietichelichen Gaethe-Schillerbenfmals

1857 in Beimar unter Liegt felber erftmale gn Bebor gebracht. Es ift gu bebauern, bag biefe jebem feiner organisierten Meuschen fofort verftanbliche Bertonung eines ber ichonften Gebichte unferes Schiller fo feiten aufgeführt wirb. Strang verftand ce, bie theviatifche Dreiteilung, welche bas Bert in genioler Durchichtung burchzicht, zu sinwoller Gefaltung und ungemein plastischen, schorf gegenfählichen Ausbruck zu bringen. Der Kompanist enthällt hier die zwei Triedsebern, die den ringenden Menschen be-wegen ein fich in feiner kerkanntis Auch auch Grand megen, che fid in feiner Grfenntnis Ruhe und Frieben im britten Faftor, bem eigentlichen Lebenszwed, cinsgeftellt haben: Aufschwung, Entfolichung, Beichäfs

tigung. Trier. Am 14. Marz wurde bie Oper "Die Sch weftern" von unferem jugendlichen hochbegabten Rapellmeister Franz Ressell auf ber hiefigen Buhne zum erften Male mit burchschlagendem Erfolg aufgeführt. Mögen bezüglich bes Tertbuches von bem rühmlich befannten Libretto Dichter J. B. Bibmann auch fleinere Ausstellungen gulaffig fein, fo viel fieht fest, daß fich das deutiche Gemit mit ben barin geschilberten Charafteren, Roufliften und Stuationen beffer abgufinben weiß, als mit ben Aus-ichreitungen füblaubifcher moglofer Leibenichaftlichfeit. — Die Mufif ber nenen Oper ift burch und burch chel und geholtvall. Die an sich tomischen Gestotten tommen bei bem Ernst ber Komposition nach hergebrochter Anichaunng nicht zu ihrem vollen Rechte; auf uns machte gerabe biejes Maghalten noch ber fomifchen Geite in einem fonft fittlid erniten und warm patriotischen Werfe einen wohlthnenden Gindrud. 3m nbrigen ift die Over reich an dorafteriftischer Rhuthmif und reigvoller Delobif, welche oft ben Bolfeton mit ind rezsoner Metodi, verafe off den Anfelsin freikt, interfjant sinssficklich der in der nembeutische Ricklung wurzelnden, aber direckaus seldständigen Sarmonik nnd meisterhaft in der Instrumentotion. Der Komponist hat voslauf seine Köhigkei bekunder, in allen Stimmungen ber Befühlbifala ben rechten Ton gu treffen. Auf ein fo gebiegenes und in allen feinen Teilen fo meisterhaft verarbeitetes Erftlings: werf verfpricht bie Butmift bes jungen Deifters noch

gang außerorbentliche Früchte. Harl Noeber. H. A. Wien. In feiner vierten Soiree hat bas "Böhmifche Streichquartett" ein neues Mlavier= "Bohmitche Streichguartett" ein neues Klaviers guintett von Jojef Suf mit außerorbeintlichem Beisal gespielt. Josef Suf ilt ber zweite Violinist bes Anortetts, also könstlerisch mit ber Kammermusit so innig verwachten, daß er, wenn es ihn brängt, sich musitolisch auszubrechen, bies in ihrem Vereiche thut. Sein Klavierquintett überrascht burch ben friichen, sinntiden Jug, die freie Velverrichung des Verenteilstes die eine generatione von Quartettiobes, bie geinreiche Bermenbung auch gering: füniger Motive, bas rhythmijde Leben, bie Bermeibung greller Kontrafte und raffinierter Ordjeftereffette. Dos ailt namentlich von ben ichnellen Capen, am meiften vom erften. Gine gefunde Delobie burchfließt ibn; leicht und flar, ohne Brübeln und Stoden eilt fie porniber. Die melobifche Gifeng ift gum großen Teil Bolfemufif. Der Romponift folgt mit Glud Dvotat und Smetono. Die bohmiiden Bolfelieber find außerorbentlich verwendbar burch ihre rhuthmiiche Lebenbigfeit und das raiche leberspringen oon heiterkeit gur Traner. Der schwächte Sot des Quintetts ift das Abdgio. Seltsam breit und weitschweifig, geput uit großartigen "Jutentionen und massenhaften Klangwig", ninmt es sich in seiner anspruchstofen Um-

gebung nicht gunftig aus. Das zweite Orchefterfonzert bes Mannergefang-Vas zweite Orcheterlonzert des Manniergelangvereins drachte unter Kremsers Leitung die Symphonie-Obe "Das Meer" von Jean Louis Ricobé,
bem bekannten Komponisten ber "Symphonischen Kariationen" sin Orchetter. Der Gebanke, das Weer in feiner elementaren Bebeulung, seine Tücken und Neize musstalisch zu schieben, ist ein verlodender. Aber die Meerfrau, die den komponisken in die Wellen aelockt, hat ihn alsdold schmählich verlossen; das Klement das er meistern gewolft worf im deb die Glement, bas er meiftern gewollt, marf ibn bolb auf ben trodenen Canb ber Reflegion unb bes Roffinements. Befonbers unerquidlich wirft bas "Spilobe für Orchefter" betilelte "Meeresleuchten". Offenbar für Orchester" betilette "Meeresteuchten". Offenbar von Berlioz' "Fee Wab" beeinflußt, macht ber Rom-ponift bie unglandlichsten Klänge lebendig. Raktos fdwirrt, girpt, bupft, brobnt, faufelt, groblt, trom= melt, furrt, brummt ce im Drefefter, ohne bie Spur eines Gebankens, ohne ben Rettungsanker eines musi-falischen Motios. Das Publikum genoß achlungsvoll und gahnend bas langatmige Bert.



Kunst und Künftler.

— Die Mufitbeilage ju Mr. 8 ber R. M. . 3. enthalt eine neue Biece aus bem Enflus: "Bermehte Blatter" von Fr. Bierou, beffen feinfinnige Roms positionen bei unferen Abonnenten immer mehr Unflang finben, und ein ichlichtes inniges Lieb von Emma Clarenbach.

— Fron Terefa d'Albert-Correno hat in ihrem letten Suttharter Mlavieradend abermals beswiesen, daß sie eine hervorragende Künftlerin ift, welche, gestühr durch ihre hochentwickelte techniche Ferrigkeit, mit Geift, Empfindung und feinem Geschnad den musikalischen Juhalt klassischer und romantifcher Tomoerte gu oerbolmetichen berfteht. Gine grandiofe Leiftung war besonders ihr Bortrog der "Spurphonischen Etiden" von R. Schumann und bes lieblichen Impromptu von Fr. Schubert (op. 142 Dir. 3), welches mit vollenbeter (Bragie und viel erlejenen Anichlagemioncen ju Gebor gebrocht wurde. Dieje geniale Frau verfteht es, in ben ichwierigften Studen eine Braft nub Martigfeit im Spiel ebenio zur Geltung zu bringen, wie das zort hingehandte Pionissimo beim Bortrag reizvoller Arobesten, wie fie in ber Edur-Bolonoife von Gr. Liegt borfommen. Sene Britif, welche namentlich über ben Bortrag Chopinicher und Beethoveascher Stüde iamer befier unterrichtet fein will, als ber vortragende Künftler, wird wohl ouch an ber Wiebergabe ber Sonata appassionala (op. 57) bon Beethoven und ber von Fran Carreno gewöhlten Stude Chopins einiges gu mateln haben. Bielleicht ift ce boch beffer, fich beffen 3u freuen, daß die Kinftlerin Stücke des schwörnerischen Polen nicht frankhaft sentimental, sonbern mit ge-funder Friede ipielt und das sie ein oolles Necht hat, die Sonata appassionata gerode so aufgrigslich, wie Man ung bos Recht bes Rünftlers, fie es gethan. Man ning dos Recht bes Kinftlers, ein Tonwert jubjektio nachzuempfinden, ichon beshold unbestritten laifen, weil es feine gemeingültigen Bor-tragsichablonen giebt. Daß Frou Correito febr viel Beifall gefunden hat, braucht nicht erft erwöhnt zu

Die Stuttgarter Rünftler Siager, Stüngel, Bien und Seit brachten in ihrem zweiten Rammermni if abend Onartette von Mogart, Menbelssohn-Bortholby und Schumaan in trefficher Weife zu Gehör. Schade, bog biese bei ber Der fivor in Alu-bruch genommenen herren faum Muße finben, für jebe ihrer Goireen neben ben gefchopten Conmerten flaififder und romantifder Romponiften auch Quar-

rumigner und romantigier romponipen aus Onar-tette bebeuteder Komponissele bei Begenwart aufznfishren. Die Austele sir diesen Zwed ersorbert Zeit und über diese verfügen die Künstler nicht. — Bekanntlich hot Herr Siegried Wog gner sich bei einem Feste in Budapett über die ihm im Frontlinter Konservatorium gewordene schleche Be-kanklum beklest hanblung beflagt. Der Borftoad bes Frankfurter skonferoatoriums, Dr. Bernh. Scholz, antwortet nun bem herrn Siegfried in einer Zuschrift, aus welcher zoir Folgenbes heroorheben : "Derr Siegfried Bagner be-fuchte vor wenigen Wochen ober Monaten ein einziges Mal bas Dr. Sochide Ronferoatorium, und gwor in Begleitung meines geehrten Rollegen, bes Berrn Engelbert Humperdind, der ihn mir vorstellte. Ich empfing die beiden herren mit aller höftlichfeit "in der guten Grube", übernahm es fogor verfonlich, Berrn Wagner in unierem haufe berumguführen, und stellte ihn bei biefer Gelegenheit unferem Genior, Gerrn Brof. CoBneun, vor, ben er als alten "Weimaraner" begrüßte Ich hielt es allerdings nicht für nötig, Generalmarich ichlagen und von Lehrern und Schülern ber Anftali Spalier für ben "Erben des Romens" bilden zu lassen. Vohl aber hielt ich es für angemessen, im Gespräch Wohl aber hiet id es jur angemepen, im Seprang einen Angriff bes Herrn Siegfried Wagner ouf Joachims "falschen Klassleismus" odzuwehren, da ich es vor-laut fand, daß ein junger Herr, der noch den ersten ernsthaften Beweis feiner Bestältigung und Tückfizsteit und die Kanton der Schaft und der Meiter werten Meiter. gu erbringen hot, sich erlaubte, von einem Meifter wie Joachim in wegwerfenbem Tone gu fprechen. Alber and bos geichoh mit aller Soflichfeit und wir

verabschiebeten uns in durch aus verdindlichten korn-verabschiebeten uns in durchaus verdindlicher Form. **

— Das Rieberrheinische Musikfest, welsches während der Bingiktage dieses Johres unter Dr. Rüsseners Leitung in Köln statissibet, soll ausschieblich der beutschen Tontunk gewidnet sein. Am schalbeite veranschaus von Durchte kein. Am ur wunners veitung in koln nutrinvert, sin ausst wieder aagelegt und das Halls ausbertauft. Bebot schifteslich der deutschen Tontunist gewöhnet sein. Am sich jedoch der Bochang hob, trat der Regissent vor ersten Tage gelangen eine Ouvertüre von Hand, und derkündete, daß sich der Justand des Gastes Wissellners Te Deum und Hopdin Jahreszeiten zur neuerdings verschlimmert habe; da er aber morgen Aufführung. Das Programm des zweiten Toges abreisen müsse, wolle er, um die nochmalige Aufseithält die Kantate "Wir donken die, Gott" von Hopdin die Schiftes zu ermöglichen (aubere des Bach, Es dur-Symphonie von Mozart, den dritten haupten, um die gute Einnahme zu retten), seine

Beethovens Groica. Der abmedfelungsreichfte britte Tag beginnt mit Brohais' F dur Symphoaie und bringt dama eine Arie von Schubert, Wendelstohns Klavier-fongert in Emoll die, Wallfahrt nach Keolaar von Humperdind, Webers Oberon-Ouvertifier, den Lod-gelaag aus Wojes von Bruch, Borjpiel und Friedensergahlung ous ber Oper Buntram von M. Stroug, Lisgts A dur-Kongert, Lieber von R. Frang und wird beidloffen mit hous Sochfens Aufproche mit nachfolgendem Schlugchor ous bem britten 21ft ber Meifterfinger.

Rad bem forgfältig redigierten Jahresbericht bes Stuftgarter Lieberfranzes über bos 70. Vereinsjahr 1894 beträgt bie 3091 der Vereins-nitglieder am 1. Januar 1895 14de Derr Mönner-dor beliebt ons 179 Sängern, worunter sich 35 erste

Tenore befinden.

- Bir erhalten aus Seilbronn einen Bericht iber ein bort faatgefundeues Shundhoniekouger, welchem wir Folgendes entnehmen: "Alls Soliffin des Abends lernten wir Frl. Morie Blattmach er, eine ingendliche, fehr begabte Songerin, kennen, die in Stuttgart niehrschaft mit Exfolg aufgetreten ift. Ihre flare, wohlftlingende Stitume, mehr Meggolopran wie Alt, ist von Weister Fromada vortrefflich geschult, jo daß im Tonauson, Vokaliation und Ausfprache nichts zu wünschen übrig deibt. Die Vorachen ich wei der Vokaliation guge der Sangerin traten besonders in Liedern hervor. Das troumerisch ausprechende "Um Balbsee" von S. Blattmader wußte fie mit finnigem Musbrud reizooll gu geftalten und bewies in Schumanns Bid. mung Rroft und biagebenbe Barme.

Dan fdreibt uns aus Bien: Belde Bonb. Inngen ber Gefchmod bes Bublifums in furger Beit burdmocht, zeigt ein Blid auf die Repertoirangeigen bes Wiener Hofppernhaufes. Neben Michard Boguer, besten Ansistrancen stets einen vollen Saal erzielen, beberrichte durch mehr als zwei Johre so ziemiich Moscagni und Leoncooollo den Spielplan und unn ploglich ift ber Berismo beifeite gefchoben, bie nufffalifchen Genfotionen hoben fich überlebt und an beren Stelle triit dos Milien schilder deutlicher Ferzinnigteit. Wehr als drei Wonate sind feit der Kremidre oon Humperdinks Märcheupper Halle und Gretet versiossen, wöchentlich mehrere Male geht bie liebliche Dingebichtung in Grene und noch numer ift ber Judrang ein jo großer, bag es fot ein Krunfiftet ist, einen Sig kanflich zu erholten. An den Abendkassen ist nie ein Billet zu doben und felds im Borvertauf bedorf es togelauger Bormerkungen, bis man gegen gutes Gelb ein Blatchen im Theoter betommt. Die Rochhaltigkeit biefes Erfolges ift einfach beifpiellos. Collte bies für unjere Buhnenleiter nicht ein beutlicher Fingerzeig fein, bog beutsche Mufit benn boch nicht zu verachten ift, auch in materieller Begiehung ?

pung? S. Koppel.
- Mon teilt uns aus Wien mit: Bom nächsten Berbfte on wird Wien ein nenes Opperettentheoter befigen. Dos Bergnugungsetabliffement Nonoder, das auf der Eftätte des obgedronuten Stodt-theoters steht, wird nämlich wieder zu einer Büchte umgestaltet, auf der unter Blasels Direktion aus-schließlich dos leichte Genre gepstegt werden sollten Wien wird dann vier Operettentheater, aber noch immer feine zweite Opernbuhne haben, tropbem für eine folche, besonders wenn fie bas Webiet ber feinen tomischen Oper fullivieren würde, ein um so led-hasteres Bedürfnis vorhanden ist, als die f. t. Hof-oper sich auf die geradezu lächerlich geringe Unzahl von vier Novitäten im Jahre beschräuft. — pp —

von vier Novitäten im Jahre beichräuft. — pp — Man melbet uns ans Laibach: hier wird jest zum Schlis der Saison eine neue Oper "Urh, ber Graf von Gilli" wiederholt aufgeführt. Das Lidretto hat A. Huntef auf Grundlage einer vollstimiliden Sage aus Steiermart gedichtet, die Muft dazu Witter Parma komponiert. Das wohl nicht fehr tiefe, aber außerft melobiiche, leicht verftanbliche Erftlingewert bes erften flowenischen Operntomponiften ift bom Unblifum wie bon ber Rritit fehr freundlich

anifgenommen worden.

— In Genf follte herr Engel "von der Großen Oper in Paris" ben Tannhaufer fingen. Da er erfrontte, wurde die Aufführung verschoben; einige Tage fpater mor bos Gaftfpiel bes herrn Engel wieder angefest und bas haus ausvertauft. Beoor

Deil ber Schumannichen Faufticenen (Faufts Ber: Rolle pontomimisch barftellen, b. f. er werbe bie tlarung), Die Schlugicene aus Baquers Barfifol nab notigen Bemegungen machen und — ich weigen. nötigen Bewegungen machen und - ich weigen. Die Borftellung nohm fich reigend ans, nur wirften gerabe bie erniteften Stellen beiaahe tomifd.

geraor oie ermieten Steuen beiaage tomig, ... — herr Moscogni, berwöhnt burch ben Riefenerjolg ber Cavollerio, hat schon wieder eine Riederloge zu verzeichnen. In Malland fiel feine neue Oper "Siloano" durch. Die Mufft foll eine übereilte Arbeit, Stoff nub Tert gerabezu albern, die Inftris-

mentation armlich fein.

- Der Bianift Baberemeti fpielte fürglich in ben Borifer Rongerten Lamoureng mit großem Beis den Portier Kongerten Samburen mit großem Set-fall, mußte es jedoch erfahren, daß feine Kompo-sitionen von dem Kritiker Gouthier Villors im Echo de Paris hart getadelt wurden. Ss wurde dem Virtuosen gedroht, daß, wenn er seine Polenyhantali noch einmal in einem Kongerte spielen wirde, dies einen Standal zur Folge hätte. Paderewski ließ sich durch diese Prohung nicht abschrecken und spielte einen Kongerting im nächten Kongerten und spielte nich olita dere Proping nich unspekten im beite ieine Kompofition im nächsten Konzerte nochmals. Richtig sond sich ein Jüngling, welcher nach ieber Beifallssolve, die dem Piamisten galt, einen furzen Piff ausstieß. Der einsome Opponent war ein Komponift, beffen Werte bisher feine Anerfeinnung fanben. Diefes einstimmige Migvergnugen hatte gur Folge, bag Baberemefi mit Applausstürmen überfchuntet

wurde. — Aus Baris, 24. Marz, wird uns berichtet: Madame Morchefi deging beute durch eine gläusende mufikalische Soiree die Feier des 40jährigen Bestiehens ihrer Gefongsichile. Vor einem internationalen Publi-kun, das sich om hervorragenden Perfoulichkeiten der Aristofrotie und der Künftlerwelt zusommensetze, fanben gesangliche Aufführungen ftott, bie bon ben Erfolgen ber berühmten Gesangsmeisterin ein gunftiges Erfolgen ber berühmten Gesangsmeisterin ein güntiges Zeugnis oblegten. — Ein höchft interessontes Koazert ward an bemselben Toge oon Lamourenz veronitoliet. Derselbe brochte in historischer Reihensolge alle Duoertiren und Borspiele Wogners zu Gehör. Boran aing ein Vortrog von Catulle Mendez über Wagners Werfe, in welchem der Kedner leiner warmen Begeitterung für den Öchterfomponissen Ausbruck verlieh. Der "Korfreitogszouber" ons Karssisch beschieden in vorzüglicher Aussichtung die Darbietungen.

Ar unn ein an a.

M. Brunnemana. - (Berjonalnachrichten.) Die Koloratur= fangerin bes Kölner Stobitheaters, Froulein Cacilie v. We u 3, beren Leifungen oon der Kritif fest pochgestellt werden, wurde oom Jahre 1896 oom Hofrat Bollini mit einem Echalt von 26, 28 uad 30 000 Morf Pollini mit einem Gehalt von 26, 28 und 30.000 Wort fir das Stadttheater in Hamburg oerpflichtet. Sie ilt eine Schülerin der Gejangs, und Opernschule Wein lich Tipka in Braz (Steiermart), welche bereits die ihrer Elecon der beutschen Bühne zugeführt hot, darunter Berühmtheiten hervorrogenden Nanges, so Frau Rolond (Poris), Marie Keind (Hofoper in Wien), Kaptiff höffmonn (Hamburg), Gröfin Totto-Luger (Frankfurt v. M.), Jof. Mödzinger ihrer Schoper in Applied und wiele andber Gestonsk linger (Hofoper in Berlin) und viele onbere Gesongsgrößen. — Dos Verlogshous F. E. C. Len dart größen. — Dos Verlengshous F. E. C. Len kart veranstottete in der Albertholle zu Leinzig ein Rovitötenkonzert, in welcher Ordeftere, Alaoiere, Biolinund Gelangsstidte ons dem Berlage dieser Firma an Gehdr gedröcht wurden. Es ist dies eine neue und zwechmäßige Art, das Publitum mit den Novitäten eines Berlags defannt zu machen. — Frau Blazie Hörster sang in einem Adounements-Konzerte des Theaterorchesters zu Kasselnebet einigen Lieden eine jüngstie wieder zu Lage gebrachte und von C. Rund nagel vortressich neu instrumentierte Konzertarte von L. Spohr, in welcher sie ihre Vortragskunft nub ihr mustallische Verständnis glänzen under Weiten zu Weiten glächen wiederstate von Lespohr, in welcher sie ihre Vortragskunft nub ihr mustallische Verständnis glänzen ließ. — Wir haben wiederholt in unseren Vesprechunließ. - Wir haben wieberholt in unferen Befprechungen von Jouven werereignt in ungeren Beipregutt-gen von Tonwerten auf bas ungewöhnliche Rom-positionskalent hermann hutters fingewiefen. Der Lehrergesangverein in Rurnberg hat nun in einem Kouzerte ben Mannerchor mit Drafesterbegleitung: "Im Lager ber Bauern", von diefem Con-bidter aufgeführt und mit bemfelben eine glanzenbe Wirtung erzielt. Die Kritif lobt biefes Tonwert in hoben Borten.





Bierfeifahrlich 6 Wummern (72 Seiten) mit jum Ceil iduftr. Cext, vier Mufik-Beitagen (16 Groß-Anartfeifen) auf ftarkem Papier gebruckt, bestehend in Instrum.-Kompuf, und Liebern mit Klavierbegl., sowie ale Grafisbeilage : 2 Bogen (16 Seiten) von William Woife Bulk-Reffbetik.

Inscrate die fünfgespattene Nonpareille-Beite 75 Pfennig (unter der Aubrik "Rieiner Angeiger" 50 pf.). Alleinige Annahme von Inseraten bei Audolf Mosse Stuttgart, Leipzig, Beriin und beffen Rilialen.

Preis pro Martat bei allen Poffamiern in Pentichtand, Besterreich-Ungarn, Luxemburg, und in famtl. Buch- und Buthkalien-Handlungen 1 Mft. Bei Rreugbandveefand im dentich-offerr Pongebiet Mik. 1.80, im übrigen Weltpoftverein Bok. 1.60. Einzelne Bummern (auch atterer Jahrg.) 30 Pfg.

Das erfte Wiener Damenguartett,

Wien. Der Bunich, die Pflege des Streich-quarteits einmal vom Manntichen ins Weibliche zu überfeten, ist fein neuer mehr. Er lag ichon lange in der Luft. Uber die musikalischen Witterungs-verhältnisse waren nicht glütig; es dauerte geraume Zeit, dis sich verwandte Elemente kauden, die in sich die Fäbigkeit derägen, musikalika gleichfam zusammengumachien. Denn weit mehr noch als bas Orchefter zumachfen. Deum weit mehr noch als das Orchefter ift das Streichquartett ein einiger Leid mit vier klingenden Seelen. Es wird don einem verschwiegenen Gesel der Uebereinstimmung, einem der schwierigsten Gillgeste übershaupt, geleitet. Beherricht wird es nicht don einem lichtbaren Taktsod, sondern von einem unsichtbaren gestitgen Fluidum, das, wie ein warmer Golfstrom, die eingelnen Gieder zugleich verdichte und trennt. Darum ist ein

Darum ift ein trennt. Streichquartett er Solitär im Mufitleben jeber Stadt. Wien vor allen andern ift Quartettftabt. Es hat einen weiten Magen für Rammermufit und hat ichan eine Menge Quar-tette verzehrt. Aber es lätzt sie auch leben, das beweist das Gedeihen von fünf ständigen bon fünf ftanbigen Quartetten. Nun ift ein fechftes hinzugetreten: bas Damen : Quartett Solbat = Röger. Es ift nach ber Brimgeige-rin getauft, bie fcon lange, bevor noch ber Quartettgebante in ihr entfacht ward, eine ausezeignete Violinspiele-rin war. * Sie hat be-fanntlich bei Joachim studiert, ist mehrere Jahrein England, dam

einmal ein eigenes Quartett gu befigen, in fich

einmal ein eigenes Duartett zu besitzen, in sich geschatt und größgezogen. Aum sit der Gedante Wirflichfeit geworben. Das Onartett ledt, es sit gesund
an Haupt und Gliebern. Schon vor seinem erstenl gewesen, vollche sie genieben der Arabison und bleie der Ledensnerv
nach, weil es Tradision und bleie der Ledensnerv
des Volks ist. So war denn das erste Konzert des
Damenuguartetts glänzend besicht. Alls die vier
Damenuguartetts glänzend besicht. Alls die vier
Damen aufraten, sig ein volostendes Lächennerv
der Volks ist. So war denn das erste Konzert des
Damenuguartetts glänzend besicht. Alls die vier
Damen aufraten, sig ein Andelwassen der Konzert des
Damenuguartetts glänzend besicht. Alls die vier
Dame mit einergischer Kopthaltung, die von der Hohe
ihrer Augendrauen herab die anderen lentt; dies
anderen sind Kran Enfrestiliste Seconda Donne,
imm und sart, eine vorrreffliche Seconda Donne,
imm und sart, eine vorrreffliche Seconda Donne,
imm und sart, eine vorrreffliche Seconda Donne,
imm und eine Kopthaltung, die von der Hohe
(Ectla), eine sichtlande,
hochgewachsene Ammerumusten unter den
Gerla, eine Manzen
(Ectla), eine sichtlande,
hochgewachsene Verschaften und bleie der Ledenseren
der Vollen in State von der Kopthaltung
das verschaften und verschaften
das verschaften und verschaften und verschaften und verschaften
das verschaften und verschaften und verschaften und verschaften
das verschaften und 1.71419 Brau Ringer-Bailetti. Fran Tedfner-Bauer. Erl, Berberf-Campbell

handelt. Es ift, als erinnerte fie fich, bag Sandus,

hochgewachfene Ameritanerin mit einem ge-rablinigen Brofil, welche bie Behauptung, baß bie angeljächfische Raffe für Mufit nicht befähigt fei, mit ber Rraft ihres wagens widerlegt. In jeinen Leiftungen schlägt bas Quartett die klaffijche Rate an. Man merkt, Frau Saldat hat lange in ber Utmofphare Jaachims geatmet, aber es geht bach burch biefe vier Saiteninstrumente ein frifches Weben, eine moderne Luft am Rlang, bie bas "Bohmifche Quartett" erfunden hat. Sa verbindet fich die Art Jaachims, feine geiftreiche Beife, wie er Epifaden hervarhalt und tontrapunttifche Srr-gange burchichreitet, mit der Beife ber Bohmen, ihrem Feuer in ben Allegrofaten, ihrer rhythmijden Schnell-

Jagrem England, dam enterin gewesen sicher in Berlin gewesen gekommen. Gebaren auftreten hat es gesiegt. Denn ein neues Streich- frast aufs schönste in Frau Salbats Quartett. Alles ift sie in Graz, und mit der den Siehiense siedlingsgedanken, lichen Beharrlichfett hat sie lieben gekonnten in Nr. 14 des Jahrganges 1889 der Reuen Mustes der nur Geschlich und Prennen, wenn es sich um Kannnermusset Individualität. Das größte Interse nimmt Frau

Solbat-Roger für fich in Anspruch, obgleich sie fich niemals felbstgefällig hervorbrangt und ihre Mitfpielerinnen bloß ale ningebenben Sofftaat betrachtet. Alber ihre fünftlerifche Individualität ift die ftarffie; fie drückt dem Quartett den Stempel auf, von ihr empfängt es das Periönliche, in ihm ist Leden von ihrem Leden. Mertwärdig ist ihr Ton, echter Quartetts ton: groß, fernig, von einer frijden herbigfeit, in bem alle Guge eingeschlummert ift. Daburd bewahrt dem alle Engler englightmatert it. Zabrich derwinder sie ihre Kantisenen var Sößlichseit, sie bekammen einen klaren Umriß und die Minfik einen großen, kenischen Ansbruck. Fran Solbats energischer Strich hat etwas Männliches, er gemahnt an Laubs sausenden Vogenschwung. Sehr zu loben ist Miß Linen Campbell, welche in richtiger Erkenntuis das Gello nicht zum schmachtenben Saloinfrrment, sandern zum wahren Karmouienträger bes Gaugen macht. Ihr Don ist nicht voll nub blübend, namentlich beim Danmeis auffat hat er etwas Näselndes, wie die Stimme einer aufing gar er eines Rafeinose, wie oie Stimme einer jungen Kabe, aber fie it burchaus mufftalifd und weiß, welche Pflichten ber Grundbaß eines vierfitmungen Sabes zu erfüllen hat. Fran Solbat feinert einen guten Kurs. Wir feben fie rasch nub ficher auf die Kriegshäfen ber Kammermustt loskabren: auf Beethoven und Brahms.



Arme Anna Jeodorowna!

Eine Ergählung aus der ruffifchen Steppe von Herbert Fohrhadg.

ie gange Hacht über fann Marja nicht ichlafen. Senfgenb, weinenb, betenb liegt fie mit weit

offenen Lingen auf ihrem birftigen Lager.
"Was fehlt bir, mein Herzgen?" fragt bie Mutter, sich im Bette aufrichtenb. "Bis du trank oder hat Bawel dir etwas zu leid gethau?"
"Nein, nein, laß mich, Nütterchen, laß mich.
Uch wenn du wößtest, wie gläcklich ich din!" Und fragt bie

wieber fenfat, weint und betet fie.

Die Mite fchuttelt ben greifen Rapf und fintt in

bie Riffen gurück.

"Ach bie Jugend, bie Jugend," murmelt fie, "wie ift fie bad heutzutag gang anbers ale früher! "wie in ne oaa penizurag gang anders als triller!

Nis ich noch fiinte Füße hatte, da jauchzte, lachte
und jaug man, wenn man fich glücklich füßete. Thränen und Senfzer hatte man nur, wenn Kummer
das Herz dechricke."

das Derz scoriute. Kanin tilst der erste Sonnenstrahl die Steppe, da verläßt Marja ihr Lager und faslühft in das Sonntagsgewand, die schönsten, farbenpräcktigken Nänder in den schwerzen unsbraumen Jopfskechtend, dann fchleicht fie ins Bartchen binaus und ichaut, bie Banbe fest auf den niedrigen Jaun geftütt, unverwandt nach dem Herrenhause hinüber. Bon dart mußte er ja kommen, um ihr die Hand zu reichen und mit ihr in ben taufrifchen Morgen hincingnwandern.

"Sergei!" Da fteht plöglich Pawel var ihr

"Guten Morgen, mein Taubchen!" Er hatt ihr feine breite, ftarf gedräunte Haub hin, in die fie flichtig die schlanken, seinen Finger legt. "Warum bift bu geftern abend nicht gum Sugel

getommen ?"

getommene"
"Ich war bort, Bawel."
Er schültelt laugiam ben Kops.
"Nein, Marja, nein!"
"Doch, Hawel!" Sie sieht ihm fest ins Auge.
"Ich war bort, bis Sergei Alteganbrowitsch kan, ban bin ich mit ihm Hand in Haub über die Steppe gewanbert.

"Marja!" ichreit er halb brobend, halb fla-

gend auf.

"Ja, Bawel, es ift ichon fo. Sand in Sand ging er mit mir durch Gras und Blumen, ganz ja wie er einst mit Anna Feodorowna gegangen ift, — Hand in Sand!"

Panvel schlägt beibe Hande var bas Gesicht und schluchzt laut und bitterlich auf wie ein Kind. "D Marja, Marja, du weißt nicht, was du mir

angethan!" "Bergied, Pawel, vergieb! Ich tounte nicht anders, bei Gott, nein. Gleich als ich ihn fab, liebte ich ihn. Wein ganzes Herz flag ihm entgegen, ich walke ihn hassen, ach, Hag und Liebe ruhen gar bicht bei einander in des Menichen Brust."

"Du fprichst von Liebe zu ihm und haft mir bach oft gesagt, daß ich bir das Liebste auf der Welt bin, und hast mich geftern nach gefüßt?"

"Ja, Pawel, bu warst mir auch das Liebste, be-vor ich ihn gesehen, ihn! — Ach, aber jetzt weiß ich erst, was es beigt, einen Menschen wahrhaft lieden. Dir war ich gut, ihn bete ich an. Ja, ich bete ihn an, wie ich Gatt anbete. — Alles, alles gab' ich fir ihn hin, Leib und Leben, alles!"

Dief aufatmend halt fie wie erichapft inne. Und wie fall bas enben, Marja?

Cie fieht ihn triibe lachelnb an. ,Wie's enden muß, Pawel, bente an Anna

Feodorowna." Er hört plöglich ju ichluchzen auf und ergreift

mit harten Drud ihre Sanbe. ,Rein, Marja, nein, fo nicht. Du wenbeft bid von mir, bu liebft mich nicht mehr, ich muß es tragen aber bas ertrige ich nicht, did inglidich, dich von ihm verlassen zu wissen. Sag ihm bas, sag es ihm."
Er giebt ihre Hände frei, und ohne sie auch mur noch mit einem Wick zu streifen, verichwinder er in

einer ber Sitten.

Schweigend blidt Marja ihm nach

Schweigend vielt Warja ihm nach. Gottlob, daß alles gelagie ith. Sie hat es fich viel schsimmer gedacht, sie hat geglandt, er werde rasen und wüten und num hat er uichts getham als geweint. — Guter, lieber Pawer! — Er ertrüge es nicht, sie ungsäcklich, sie von Sergei verlassen zu wissen. Marja lächelt triüde. "Du wirst's ertragen unissen, Pawet. Uch der Sommer, der schöne Sommer, wie dalb ist er doch dahin mit all seiner hössenschaft ward." — blühenden Bracht."

Bober und haber fteigt bie Sanne.

Marja fteht noch immer wartend im Bartchen am Baun und blidt nad bem Berrenhaufe hinniber. Er muß boch tommen ober jemand ichicen, ber — er ning oog commen over jemand igiden, der iie holt, damit fie ihm, wie einst Anna Feadorowna, Gesellschaft leistet, mit ihm plaubert imd ihm Lieber singt. Adh, wie schön mochte sie singen! Was für sije Warte würde sie ersunen und in Reinie bringen!

juge Warte wurde sie ersinnen und in Reime bringen! Sie seifzt leise auf. _ "Bo Sergei nur bleibt?" "Marja!" ruft die Mutter im Hause. Marja giebt feine Antwart. Leise schlicht sie burch das Pförtchen zum Garten hinaus und eilt nach dem Herrenhause. Sergei Alexandrowitsch sist, ein Buch in der Haranda, vor der Thilr auf der grünumrausten Veranda. Veranda.

Serr, ach Serr!" handt fie ichiichtern. Er hört fie nicht.

"Sergei, mein Sergei!" Kun blickt er auf und lächelt, als er fie sieht. "Schon so frijh auf, Marja?"

Sie schant mit den graßen, hellbrannen, feucht-schimmernden Augen zu ihm empor. "Rum so komm, kamm, liede Aleine!" er winkt,

immer lachelnb, mit ber weißen, fchlanten und boch fraftigen Sand.

Sie ist ichan bei ihm. Schweratmend sinkt fle zu seinen Fußen nieber.

"Mein Gergei, mein Gott!"

Er rimgelt leicht bie Brauen. "Go mußt bn nicht fprechen, Rind." Sanft fahrt feine Sanb über ihr nugbraunes Saar. "Steh fährt seine Haub iber ihr nußbraunes Haar "Seth auf, so, und set dich. Rein, utcht hierber zu nit. Ninm bort Plat, mir gegenüber. So ist's recht." Marja zupft verlegen an ben bunten Bopf-kändern

banbern. Wie fonberbar er fie nur immer anfieht, fo mit-

leibig, beinahe traurig. "Wie alt bist bu, Marja?" fragt er nach furzer Panse.

"Ich bin im Frühjahr fiebzehn gewesen, Berr,"
fagt fie betlommen atmenb.

"Mein Gott, so jung noch! Beißt bu, wie alt ich bin?"

Sie schüttelt bas Rapfchen

"Dreinnbvierzig Jahre. Ich fönnte bein Vater fein." Er lächelt und reicht ihr bie Hand, als er fieht, baß in ihren Augen Shranen fiehen. "Warum weinst bn, meine Kleine?" fragt er, ihre Fingerchen leicht brudenb.

"Ich bente an geftern abend, herr." "Es thut bir wahl leib, baß bu bich haft fuffen lassen, we ban ier bagi tein, bug du din gint instellen. lassen, Barja, es sall nie wieder gescheben, es war unrecht von mir, ich sch' es ein. Denke, daß dich dein Bater geküßt hat."
"Ach, nicht darum welne ich, hert!"
"So thut es dir leid, daß dim mir deine Liede gektropen?

gestanden? - Ich will vergessen, was bu mir ge-fagt haft. Bist bu nim beruhigt?" Sie fieht ihn mit herzzerreißendem Blid an.

,Wie du mich boch qualft!" flüstert fic. bente an gestern abend und weine barüber, baß es beute nicht so ift, wie es gestern mar. — Ich, ich beute nicht fo ift, wie es gestern war. — Ach, ich habe die gange Nacht über nicht schlafen tonnen vor übergraßer Seligkeit."

Sergei Alexandramitich fahrt mit ber Sand burch

bas leicht ergrante Saar. "Auch ich habe gewacht, Marja, und unablaffig

gewesen, wir hatten uns nie gefeben. Aber ich will geweien, joir hatten uns mie geiegen. Zwer in moch beute van hier fort, juride nach Petersburg. Du barsit nicht auch sa unglücklich werden wie — wie Anna Peoborowna," fagt er ichnell. Wieber sint Warja vor Sergei zu Baben, mit

beiben Urmen feine Senie umichlingenb.

"Rein, Gergei, nein, fa barfft bu nicht fprechen. Du mich ungludflich machen! — Ach, ich baute ja Gott in jeber Minute bafur, bag er bich hierher geführt hat. D, wenn bu wiftest, wie gludlich ich

"Aber wie foll bas enden, Marja?" fragt er, wie vor furgem Bawel gefragt hat

"Frage nicht banach, was aus mir wirb, wenn bu gehit." flüftert sie leibenschaftlich "Was geht bich auch noch weiter, wenn du die Steppe hinter bir halt, das einfältige Bauernmädchen an, das sich bir an ben Sals warf."

ort an oen Hals wart."
"Ich bin zu alt, um leichtsnuig fein zu bürfen, Marja," sagt er ernft, "nub bann will mir auch bie arme Anna Feadorowna nicht aus bem Sinn. Wasfür ein schreckliches Ende hat sie boch genommen und ich — ich bin schulb daran. Nein, Marja, ich darf nie wieder so leichfilnnig sein."

Sie füßt innig feine Sande und blidt flehend

gu ihm auf.

"Rennft bu bas leichtfinnig, wenn bu mich um bid bulbeft, wenn bu bir bon mir vorsingen lagt und mir ersaubst, beine Sanbe und Fuge ju fuffen?"

"Ja, das wäre Leichtstun, benn immer tomte ich dich nicht um nich haben, einmal mußten wir boch von einander scheiden und —" er erschauert doch von etnander jostoen und — er expandert leise — "arme Auna Feodorovna ! Bis gestern wußte ich nicht, was aus ihr geworden. D, ihr Eude itt entjeglich! — Sie hat lich bergiftet. Ich hörte es, als Pawel dir's draußen am Higgel auf der Setope jagte."

nagte:
"Ich vergifte mich nicht, wenn du gehft," slüstert sie lenchtenben Auges zu ihm aufdickend, "das schwere ich die Zhräne will ich verziehen, niemand soll wissen, wie sehr es mich schwerzt, daß du mich verlassen, als Gatt und ich allein. Lachend und singend will ich über die Steppe giehen."

Er fahrt liebtafend mit ber ichlanten Sand über

"Du bleibft bei mir ben gaugen Sommer über, ja?"

Ich bleibe."

Gie preßt fest bie Lippen auf feine Sand. "Ich bante bir. O Gott, wenn bu mich jest schan verlassen hätteft! Ich glanbe, ich hatte vor Schnerz und Weh ben Berftand verloren."

"Barum liebst din mich jeht schon? Bas soll benn das nur werden, wenn ich noch sänger hier bleibe? — Anna Feodorownas Ende fommt mir nicht aus bem Ginn.

"Fürchte nichts, ich fagte bir ja schon , baß ich nir nicht ben Tob geben, bag ich nicht einmal weinen werbe, wenn bu mich verläßt, fobalb ber Sommer nen werde, wenn on may verlagt, joons der Sommer bassin it. — Ich faun dann doch fagen: Ich sabe sind besessen, wiele, viele Tage lang und die Erinnerung an die schönen Stunden wird nich glüdlich machen, für alle Zeit. Wenn du aber jetzt schon gehst, dann, dann — o bleibe, Sergel, bleide! Er blicht sinnend auf sie nieder. "Ja, ich bleibe," sagt er endlich leize. Warza atmet tiel auf, dann fragt sie schücktern, die keiner Erüschelen an fein Eine drüffender. Darf

fchmale Befichtchen an fein Anie brudenb: "Darf ich bir etwas fingen, Gergei?"

"Singe, liebe Kleine, finge. Aber stehe auf und sebe bich, wenn bu willst, hierher an meine Seite." "Rein, laß mich bir ju Fugen figen," bittet fie und bamn fingt fie mit ihrer tiefen, vallen Stimme in leibenichaftlich flagenbem Con:

> Fliege, fliege, weiße Taube Flicg' zu meinem Liebsten bin, Ruhft bn aus auf grünem Laube, Sag' ihm, wie ich traurig bin.

Cage ihm bon meinem Sehnen, Sag' ihm, bag ich Tag für Tag Dente unter heißen Thranen, Db er heut' wohl tommen mag?

Bring' ihm taufend, taufend Gruße, Sag', ich mochte ju ihm flieb'n, Bring' ihm taufend, taufend Kuffe, Sag', ich fterbe ohne ihn

Fliege, fliege, weiße Tanbe Flieg' zu meinem Liebsten bin, Ruhft bu aus auf grunem Laube, Sag' ibm, wie ich elend bin."

,Wer lehrte dich das hübsche Lied?" Riemand. Bir Bauern befingen alles, was

wir sehen und empfinden. Einer kann es ein wenig besier als ber andere, das ist ber gange Unterschied." "Du scheinst bie traurigen Lieber zu lieben?"
"Ja, mehr als die fröhlichen, aber wenn du will, herr, singe ich bir auch etwas von ber Liebe Freud."

"Ich will alles felbst erfinnen, was ich bir finge."

Er ftreichelt fanft ihre braunliche Wange. "Liebe Kleine, bu! Bente abend, wenn wir niber bie Steppe wandern, follst bu mir mehr vorsingen. Jest loollen wir zusammen ansfahren. Pawel!"
"Ja, Gerr!"

"Ja, gerr : Banoel tritt aus bem Saufe auf bie Beranda berans, ben Blid biffter gu Boben geichlagen, bas

Haupt tief gefentt haltenb. "Sage Ilia, baß er bie Filchse einspannt, er soll uns ein Stückhen in die Steppe hinansfahren."

Bawel geht. "Er ist bein Brantigam, nicht wahr, Marja?"

"Er mar es, herr." "Thut er bir nicht leib, er fah fo blaß aus, ber arme, brave Buriche."

Er wird eine andere Brant finden, eine, bie ihn inniger, trener, die ihn mabrhaft liebt."

"Haft du ihm alles gefagt?" "Alles, heute morgen gleich, als ich ihn fah. 3d bachte, er wirbe rafen und witten, aber er hat

nur gemeint." Er bat nur geweint."

Sergei Alexanbrowitich blidt fiber fie hinmeg ins Leere binein.

"Sat ber Berwalter bamals auch geweint, als fin Beib bich lieb gewann?" bricht fie nach turger Banfe bas Schweigen.

Er rungelt finfter bie Brauen. "Rein," fagt er hart.

"So hat er gewiitet?" "Auch bas nicht."

Sie ichnittelt nachbentlich bas Ropfchen.

"Ja, hatte er fie benn nicht lieb?"
"Ich weiß es nicht, wir haben nie bariiber mit cinander gefprochen."

"Er hatte mohl fein Gntes badurch und beshalb

fcmieg er ju allebem." Sergei Alexandrowitsch erhebt sich.

Romm, die Troita fahrt foeden por," fagt er, fast rauf ihren Urm mit feftem Drud umipannend und fie so emporziehend. "Bo ift Ilia?" fragt er Bawel, der auf bem Bod fist und mit fester hand die Zügel der unruhig den Boden stampfenden Rosse hält. "Ich will, daß er uns sührt." "Kimm mich mit, her," bittet Pawel, ohne ausublicken. "Ich die nit Leid und Seele Auficher und tauge dazu wohl auch am beiten."

Ginen Angendlid fteht Gergei Alegandrowitich schweigend ba, bann hebt er Marja in ben Wagen. "Run gut, so fahr bu uns, Bruber." —

(Fortf. folgt.)



Meber Beethovens Streichquartette.

Don Wilhelm Manke-Münden.

III. er zweiten Schaffen Bepoche bes Meisters, welche bie Omoll- ober Schidfalsinmphonie als gewaltigen Mittelpunkt befigt, und mit der Eroifa im Jahre 1803 beginnt, find 5 Streichgnartette gugus weisen, op. 59 aus breien (Nr. 1 in F mit einem

in C mit der Schlußinge) bestehend, worunter das dritte, dem Grassen Agloumoffsty gewiddnet, das derühmteste ist; op. 74 das sogenannte Harjengnartett in Es dur, endlich op. 95 in k molt. In dieser Spoche tritt uns die gunge Judividnalität Veetsvorus entigesen. Er ist nur mehr er selver. Er ist der weltgedietende Herricher im Neiche der Töne geworden. Die tiese Empsiedenig der Welodik, seine herbe und krästige Figenart als Harmoniker, seine prachivolle krassiker Abathense andick eine der kontrollen kristeren Energie ber Ahnthmen, endlich feine bon feinem früheren ober späteren Meister übertroffene Gabe, Stimmungen an erweden und festauhalten, fprechen fich in biefen 5 Onartetten aus. Insbefondere ift op. 59 Rr. 3, bas gentvolle C dur-Quartett, mit feiner ratfethaften In troduftion, die icheindar ohne feftes Biel im Minge bas Schifflein ber Modulation planlos umbertreiden läßt, um endlich im Safen eines frijchen Cour-Accords in landen, ist von einer folden Klassicität der Form, daß es 3. B. als portrefflidjes Mufter ber Analyje auf ben Rouferbatorien ben Mufiffcholaren bringend gum Gtudium empfoflen wird. Und trot des Zwangs der akademischen Form weht nus ganz unverkennbar die Luft der Freiheit an. Das ift eden das Geheimnis bes Genius, Die jedem Meifter eingeborene, von oornberein borhandene Renntnis und Bahrung bes Befeklichen in der Runft, bas fein impulfiv ausbrechendes Freiheitsgefühl in ungeahnter Beife ausbauen, organisch sortentwickeln, ja in icheinbar willfiirticher und dunfler Form aum Ausdruc bringen, aber niemals über Bord werfen tann!

Gin mit bem Originasstempel Berthovenschen Geiftes verfehenes Thema bringt bas anmntige Menuetto grazioso bes Cdur-Quartetis:



Gin echtes Fugenthema in feiner einfachen Geftalt ber burchgeführten pragnanten Motivfigur enthalt ber



Die Kombinationen find angerft mannig Schlußfat. faltig, die Steigerungen gewaltig und am Schluft wird bas funftvolle Gebaube gefront burch folgenbe impofante Bufammenführung ber beteiligten, nnn gu harmonifcher Bereinigung verfnüpften Themen:



Das Sarfenquartett op. 74 Esdur führt feinen berechtigten Ramen wegen ber Arpeggiofiguren, womit vereitigten Ranten wegen ver Alteggerighten, wohnt bie Biolinen das von Viola und Cello gebrachte Motiv am Schluß des ersten Allegwsates umspielen. Schon burch die Tonart ist diesem Quartett ein hervischer Charafter gegeben, welcher im ersten wie im Scherzosas seitgebalten wird, während mit dem herrlichen Abagio im weichen As dur wie nut dem volfeliebartigen Thema bes Atlegretto con variazioni voltsliedartigen Thema des Allegretto con variazioni (Schlussas) ein elegisches Gegengewicht sich bemersdarmacht. So gleichen sich harmonisch aus männliche Kraft und weibliche Ammut und es sie, als malte uns der Tondichter in lebenswahren Jügen seinen eigenen jetstamen Charaster und als Kontrast bierzu den eines geliedten Wesens. Wer weise, od die Phantasie des Meisters beim Ausgestalten des As dur-Adagios sich nicht ganz bestimmt auf die Julia Guicciardi oder die Gräfin Marie Erdödd hoder eine andere der sich durch sienen Ausgeschaften der Größen der Größen Marie Erdödd ungen seinen aubere der sich durch sinischende Ausgestalten für

herrlichen Cellothema an ber Spite, Rr. 2 bas wenig positionen, n. a. anch im vierten seiner "Lieber ohne gespielte E molt-Quartett, endtich Rr. 3 das große Borte", saft buchstäblich wiedergad. Da Mendels-in C mit der Schliftige) bestehend, worunter bas sobre Raviersompositionen nun leider mehr befannt find als Beethovensche Kammermust, so kingt biefe Reminiscenz in den Ohren der Unwissend als eine echte Mendelssohn-Seitblitte und boch ift sie das geistige Eigentum Meister Ludwigs.

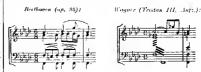


Bir tommen gum gewaltigen Fmoll Quartett Bir fommen jum gewaltigen F moll-Chartett op, 185, dem leiten Wert der mittleren Schaffensepode Beethovens. Immer ernster wird von nun an der Grundton seiner Kammerungik, immer tiefer sein Unsdruck, immer erhaddener iher die hetkumstichen Formgrengen, ohne sie sedoch auszer acht zu lassen. Es lätzt sich zwischen den Hand von der "Leiben aber in muer ein organischer, einheitlicher Jusammenhaug nachweisen. Die einzelnen Satze sind eben der in sich geschlossen. Die einzelnen Satze sind eben der in sich geschlossen und der ertöstenben Vonnerförwerung den königenden rusbrud einer bestimmten Gemitserschütterung, einer nach ber erlösenben Tonwerforperung braugenben Geefenstimmung bes Kinftlers. Ilnb ungertrenubar ist nunmehr bei bem armen großen Genius, bessen Geby, die asusische Bride ber Bermittelung mit ber Buspenwelt, einer sicheren Zermittelung mit ber Fuspenwelt, einer sicheren Zertschung entgegenschreitet, ber tiefe Insammenhaug zwischen seiner Kunft und seinem Junenleben.

Gleich nach ber fturmifden Ginleitung in F moil steigt nach bet findentigen einerfing in mon (im erstein Sab) fteigt als liedergang gu dem Seiten-thema in Des in abgeklarter Rube und befeligender Schone aus dem fiermischen Tonmeere, einer Madounta vergleichbar, welche, den Zeinsknaben auf dem Arny, mit fiillen, himmelwärts gerichteten Angen aus dem wilden Kannpfestoden des Lebens zur Dobe eutflieht, enes flagende As dur-Motiv empor:

Allegro con brio If non legato ef

Im Schlußfat, ehe ber mächtige Freudenansbruch in Four ertont, ift eine ganz auffallende Parallele mit einer charafteristischen nelobischen Figur in der "Mlageweise ber hirten" and "Trifan und Ifolde" vorhanden. Sie möge hier Plat finden:



Bir fcliegen unfere furgen Undeutungen über op. 95 mit bem hinweis auf einen fehr interessanten breiftimmigen Sat, der fo recht die eigene Sprache erkennen lagt, die der tieffinnige harmonifer Beethoven sich nicht ganz bestimmt auf die Julia Guiceiat ja recennen tagt, die der tiessimmt auf die Gulia Guiceiat ja reben gewohnt war, und die es unmöglich machten der sich burch sein an Tänichungen so überreickes der sich burch sein an Tänichungen so überreickes die durch sinischenden Frauengestalten tonzentrierte? Anlich werden wollten. Sie konnten diese Sprache Gut die burch wollten. Sie konnten diese Sprache daß Mendells ohn hier etwas start nachenpfunden auf faristeren, indem sie für die Ausgerlichkeiten bat, als er nachsolgenden Sat in mehreren seiner Kom-



(Forti, folgt.)



Bexte für Liederkomponisten.

Wathuadif.

Im bunkeln Bain Beber Moos und Slein Springl murmeind und platidjernd bie Quelle. So fill die Dadil -Bur teis und lacht Wil den Grafern noch plauderf die Welle.

Rings fchläft die Welf. Der Dachlian fällt

Und verichtafen die Blumen nichen. Rein Pogtein macht, En id auf die Dacht Bernieder mit Sternenblicken.

Das Mondenlicht Burd die Iweige bridit Eind riefelt fantt burch die Bedien, Und glikert bell

Auf dem platfciernden Unell Baus leis, nicht die Blumen ju wecken. Wie ein Bachigebel Gin Flüftern geht Boch burch ble Wipfel ber Baume, Perraufcht - verklingt -

Und leis verfinkt Die Erde In wonnige Craume.

.....

Gelfern tachte bie Sonne im Chal Durch den erbiühenben Flieder, Bente ichteichen trübe und fahl Debet vom Berge bernieber.

Geffern lag ich ein frühlichen Bind. Bmifdien den Blumenglocken; Leife freute ber Frühlingemind Btülen mir in die Tocken,

Eranme gingen mir burch ben Sinn, Cräume, to fetig und golden, Und ich fang ein Lied vor mich hin Unter ben Btiitenbolben,

Sah, wie die Wolken, goldumfaumt, Friedlich im Blauen jogen -Ach, alle Eraume, die ich gefraumt, Sind wie die Wothen entflogen!

20. B.



Franz Siszt und die Ariflokralie.

ie breibändige Biographie Fr. Liszts von L. Namann enthält eine Hülle mufitgeschicht-lichen Materials und zeichnet sich baburch aus, bah es ab und zu von allgemeinen Gesichtspunkten aus bie Berhaltniffe beleuchtet, welche auf Fr. Liszt Gin-fluß nahmen. So haßte biefer bie Regierungsgrunbdie Berhältnisse beleuchtet, welche auf Kr. Liszt Einkluß nahmen. So haßte biefer die Regierungsgrunds gringen Nist, in der Burg anzubringen. Liszt, in der Brüge der Königs Louis Philiprofer von Frankreich, weil beiter gegen alle Bertreter der Kunft kniederig war, welf er die Holfschelle auflöste und bem Philikirdsen Multielkand begünistigte. Deine wichtigtes Sedenssgrund von Frankreich welf er die hoffspelle auflöste und bem Philikirdsen Multielkand begünistigte. Deine wichtigtes Sedenssgrund bestätzt in der Burg. Liszt blieb dort einen Anterlagen Louis Philiprofe undstigtes Sedenssgrund bestätzt in der Burg. Liszt blieb dort einen Anterlagen Willer im Frühflahr nahmen begünistigte, bestign kohnen kein mit ihm befreundeten Liszt felbst, wie Paganini Mittelfand begünistigte, des kohnen kein die kohnen kein welche ben Kiszt die Gräfin der wie der im Krühflahr nahmen Kohlischen Willenschlosse den mit ihm befreundeten Liszt dem mit ihm befreundeten Liszt bem mit ihm befreundeten Liszt bem mit ihm befreundeten Liszt ein mit kinchtet sich von Bubliktum in einen Silberiden und Werklich wir Paganini Willen kannen ihren Billen genannte Summ und schoftlichen und Veräfin der einen Mitglieren und bem mit sim befreundeten Liszt bem mit ihm dirirchtet sich von Werter einen und bem mit sim befreundeten Liszt bem mit ihm dirirchtet sich von Werter einen und bem mit firchtet sich von der mit stierte in der Willen der Kiszt beite den mit ihm dirirchtet sich von der mit stierte in den Werferte, War in klieften im Frühflahr und Westernen und Konzerte und tieß den mit sich von Mustilikum in einen Zidhete de dem mit klieftet in den Merten der im der Werferte, and mit firchtet sich von der kliefte ben in die Frühflahr und Westernen und schoften und von Westernen und schoften und von Mustilikum der Menten der im der Werferte, and mit firchtet sich von der Westernen und fielbst einen mit firchtet sich von der mit firchtet sich von der einen und sichte im von Grüftlichen und von Mustilikum der Westernen und fielbst einen mit firchtet

Ausweichen unmöglich war, ging der König auf ihn zund frügerte eine Unterredung mit dem Planissen. Die Haupslade bavon wurde ebenfalls in dem eran, der sich an derfelben nur durch stumme Berbeutungen und knappe "Ja, Sire!" beteiligte. "Erinnern geschildert Aiszt trug die Erinnerung an das ichöne, weite ich noch, wie Sie als Knade bet mir, dem das maligen Duc d'Orléans, spielteu?" — bemerkte der König — "wie viel hat sich iuzwischen verändert. "Iszt trug die Erinnerung an das ichöne, wöhe ein Muttergottesten könig — "wie viel hat sich iuzwischen verändert. Pien Lebenlang. Er mußte sich vie sich einer Schlerin, krennen, weil er nur ein armer "Läszt erbackte ihre nur ein armer klawierlehrer war. Sie heitraftet einen anderen und Bessen is die ereask ihr nie bamit, baß er felbft beffen Ramen burchftrich, ats man ihm die Liste berer vorwies, welche burch bas Krenz der Grenlegion ausgezeichnet werden follten. Liszt war dem Bürgerkönigtum aus demielben

(Brunde abgeneigt, aus welchem er die Lebensgewohn-heiten bes Abeis liebte. Es war ihm von Lindheit an ber Verfehr mit ber Aristofratie Bedürfnis, weil ihm beren feine Umgangsformen, breitere Bebensbafis, ber bem Rinftler entgegentretenbe weitere Sorizont berfelben und bas phantafiereiche Treiben ansprachen, welches fich unter biefem Horizonte entwickeln fonnte. Dagegen fließen ihn burgerliche Aleinlichfeit, philiftroie Regelfeftigfeit, Enge und Rüchternheit ab, bie er im

Bürgertonigtum verforpert faub.

Danials iprach man in Paris viel bavon, bag bic "Aristotratie bes Geistes" sich zusammenschließen und alle Vorrechte bekämpfen solle. Auch Liszt hietr es mit Diefer Clique um fo mehr, als junge Ravaliere oft impertineut gegen ihn waren, weil er bei den Frauen mehr Glück hatte als sie. Es war sein Runfelerstotz, ber ibn in bas Beerlager ber journa-Muniterioig, vot ign in dus gertuget ver fourust iftififen Vertreter der "Geistesariftofratie" führte. Er war ein Kämpe für die socialen Rechte der Küuftler, von denen er aber den Beith allgemeiner Bildung forberte, damit fie fich in hohe Gefellichafts-fchichten hinaufarbeiten können. Wie recht hatte da schickten hinaufarbeiten können. Wie recht hatte ba Liegt! Wie letten trifft man bei Musikenn eine seine allgemeine Bitdung, wie häusig aber bei einseitigen kenntussen einen trauthakten Größenwahn, der sie unerträglich und oft verächtlich nuach! H.L. L. Mamaun, welcher Liegt selbst viele Mit-

teilungen über die Bortommuiffe feines Lebens machte, tritt fraftig für ben Selben ihree breibondigen Buches tritt frästig für den Helben ihres dreidstoligen Buches ein. Sie hält dafür, daß Liszt nur Lanzen für die gesellichaftliche Stellung der Küniter brach, wenn er gegen Anmaßungen der hohen Gesellschaft eine tühne und herauskorbernde Haltung einnahm. Wenn er sich vorigerte, den Königen Ernst August von Hannover und Ludwig I. don Vaneru die isblichen Einkadungsbissen zu feinen Konzerten zu machen, —wenn er am spanischen Hofen Konzerten zu machen, —wenn er am spanischen Hofen Konzerten zu machen, —beita nicht spielen wollte, weil die Hokeitete die personliche Vorsellung des Kilnklers derbot, — so sien dies nicht Konzertung des Kilnklers derbot, — so feien bies nicht Launen und ber lebermut eines verwöhnten Birtuofen, sonbern Sandlungen eines Aristofraten bes Geiftes gewesen, ber feine Burbe als Kunftler verteibigte und ihre Anerkennung er-

In Paris gab es 1830 zwei Strömungen in ben Salons. Die Gelellschaft des Faubourg Saint Germain fummerte fich um Litteratur- und Runftiachen; Bergoginnen und Fürstinnen ichrieben fogar Novellen, allein ber alte Abet blieb am liebften unter fich und war sehr extlusio in ber Wahl ber Personen, welche von ihm empfangen wurden. Die schöngeistige Be-rfihmtheil besselben war Chateaubriaub.

Inginiert verficen von Egntenoriand. In den litterarischen Salons singerer Geschlechter verketzte die "Aristotratie des Gestlese", künstler, Gelehrte, Poeten, Politifer. "La deauté, la cour-toisie, l'esprit" sührten dier das Scepter.

List verfehrte in ben Salons beiber Richtungen, rebete am Alaoier ber Bomantif bas Wort, phan-tafierte fiber Motioe aus ben Tonwerfen von Berliog nub ergablte in eigenen Kompositionen bon feinen Sbealen.

In einem vornehmen Kreise bes "Faubourg St. Getmain" tras Liszt die tolette, geistiprühende und schone Komtesse Abele Laprunarede, bie ipatere gerzogin son Fieurp. Sie suchte fich in Varis sur bie Langeweile zu entickäbigen, welche fie auf bem Lanbe an der Seite ihres bereits sehr gealterten Eatten empfand, und lub den Liebling der Museu und Gräfinnen, Liszt, ein, den Winter in den Alpen

Liest gebachte ihrer noch in seinem Testamente. Auch sie vergaß ihn nie.

Chopin war bekanntlich ebensalls ein Stammgast in ben artikotratischen Salons von Paris. Eine polnische Gräsin meinte, Liezt häte von ihm gelernt, "die Poeste ber artstofratischen Salons in Musik zu besingen". Eine hohle Phrase! Wer weiß es nicht, daß gewisse estlusive Salons nicht poetisch, nobern langweilig sind und daß es da nichts zu besingen, sondern nur zu gähnen giebt. Wo aber geitige Frische, unbefangene Teilnahme an allem ibeell Bebetrenden beutenben, Liebenswirbigfeit und Gemutlichfeit, Schönheit und Gragie, Ungezwungenheit im Berfehr iich zusammenichließen, da fann Stanbesdünkel keine Rolle mehr spielen, da spricht man keine Aberçuls mehr aus, wie jene über Chopin, daß "feine Waberçuls uur für Komteisen tomponiert seten" und daß ieine Rolaften und Magurten nur für pointide Graftunen" gebichtet wurden. Das find hoffartige Ginfalle, die niemandem gefallen tonnen; weiß man boch, daß Chopin für die Welt und nicht bloß für neungactige Propen fomponiert hat.

Entichuldigen fann man jene Brioateinfalle bes= hatb, ba Chopin, verzagt wie er mar, fich in bie Galous ber in Baris wohnenden Bolen gurudigog, wahrend ver in Paris wohnenden poleti gutuczog, loaprend Liegt im Parifer Kongelfaal ebenio glangte, wie in allen Salons der französischen Aristotratic. Wie betiebt er dort war, beweiß folgende von L. Namann erzählte Anefbote. Als man eines Tages die polniche Gräfin Plater, in deren Salon Chopin, Liszat und der Kölner Komponis Ferdinand Hiller häufig au feben waren, um ihre Meinung über bie brei jungen Manner fragte, entgeonete fte roich; "Siller wurde ich mir aum Hausfreund wöhlen, Chopin aum Gatten, Liegt — gum Geliebten!" Fräu-lein L. Ramann icheint diese Anekoote wie viele andere Mitteilungen oon Liszt fetbit überfommen gu haben; fie ift bezeichnend für die Frioolität, welche in manchem Barijer Salon damals herrichte.

Liszt war 12 Jahre alt, als er bereits in Baris Konzerte gab. Es war im Jahre 1824. Sin be-fonberes Aufjehen erregten seine Improvijationen über Motive aus Opern. Nach dem Konzerte durfte le petit Litz" in bie Logen ber oornehmen Gefell= sie beit klick in die Logen ber borneinten Gerta-ichaft fommen, wo man ihm viel Schmeichethaftes über sein Spiel saate. Der Herzog von Orteans, welcher als Bürgerkönig Louis Philippe später mit Liezl in Konstifte geriet, nannte ihn damals den klieuren Mogart" und beschentte ihn mit einer Menge pon Spielfachen.

3m Jahre 1824 tam Mafter Liegt auch nach England, wo bie Ariftofratie ihren Enthufiasmus in Schranfen hielt. In ber vornehmen Gesellichaft untertieß man bas Tänbeln mit bem Haticellind ber Barifer Frauen und niemand übersprang die hohen Mauern der Stifette. Liszt weilte auch am Hofe Georgs IV., nicht ohne beffen Gunft erworben zu haben.

In Bien fpielte ber fleine elfjahrige "Lit" Summels H moll-Ronzert und eine "freie Phantafie" über gegebene Themen fo icon, bag Beethoven auf bas Bobinm geftiegen ift und ihn gefüßt hat.

Hr. Ramain ergobit in ihrem intereffanten Buche eine Gille von Anethoten, von benen wir jum Schluffe noch einige mittellen wallen. Befanntlich war Baganini als Geibhals verrufen und man wunderte fich allals Geighals verrufen nub man bounderte sich alls gemein, als er dem Komponisten der "Harald-Symphonie", Berlioß, ein Geschent von 20000 Franken machte. Dieses Geschent war jedoch kein freiwilliges. Der berühmte Kritifer Inles Janin, welcher den Klumd ver Virtuofen in feiner Feder hielt, legte es dem Harpagon Baganini nahe, sich des in drückender Armut lebenden französischen Komponisten anzunehmen und ihm ein größeres Geldgeschauf zu machen. Baga-nint fürchtete sich vor dem Einsusse zum eine sich diese an Berliog die genannte Sunne. Janin erzählte es dem mit ihm beireundeten Liszt feldst, vie Paganini

Schilberung bes Doms von Malland, wollte auch nicht die Beantwortung des Themas: "La strada di ferro" anhören, welches die Beschreibung einer Eisenbahnfahrt in Gliffando-Tonleitern von oben nach vagnighte in sinfando-Lonieitern von den nach unten notwendig gemacht hätte, worauf Liszt einen neuen Zeitel aus dem Silderbecher zog. Er las auf bemfelden: "If es besser zu heiraten oder Junggeselle zu dieiden?" Da Liszt biese Frage nur durch eine lange Kanie hätte deantworten können, zog er es vor, der Juddreffact folgende Worte eines Weisen und Unter Einstelle Berte eines Weisen. ins Gebachinis gurudgurufen: "Welchen Entichlug man auch fasse, ob man heirate ober ledig bleibe, immer wird man ihn an bereuen haben."

In Mailand murbe Liszt ebenfalls in bie Balafte ber Robili gelaben, in benen man gute Dinfit machte. In den Salons der schönen, reichen und kunftliedenden In den Salons der schönen, reichen und kunftliedenden Gräfin von Phale no 10 eft (ged. Gräfin von Phale n) sand Liszt Dilettanten von hervorragender Leintugs-schiedett, so die Grasen Pompes und Sowins Belgiojoso, mit Schimmen, "um welche sie ein Tamdurini und Ivanoss hätten beneiden können", serner die Gräfinnen Jamaglio und Insie Samohloss, der gan Süßigkeit und Kraft mit dem Duli des Maiglöckens Suggieten und seign und bem Buff des Muggioaufens weitesfere", und viele andere overnehme Sängerinnen, harfen- und Klavicipielerinnen, deren Birtiolität und genialer Bortrag manchen Künstler zum Bett-eiler hatte aufsordern dürsen. Wenigstens spottete ameilen Roffini gegen die auweienden Kninfler: "Dier wären fie die Unterliegenden." In der erften Abeilung des II. Bandes ihrer Biographie Franz Liezts erwähnt Frl. L. Ramann

singiavojie zernig rieszie erwugut zert. L. Ramann auf Seite 43 eines Charafterguges von D. Geitte, ber allerdings fehr wichtig wäre, wenn sich Frl. Ramann die Mühe gegeben hätte, die dort vorgebrachte Anschulbigung heines in authentider Form und nicht nur so nedendint in einer Kuknote vorzustragen. Die ichner Mart wur Archarafteren. und nicht nur is nedengni in einer zugnende vorgu-tragen. Das schwere Wort von "Gelderpressung muß benn boch mit festeren Beweisen gestüht fein, als es die von & Ramann gebotenen sind, wenn es Anspruch auf Glaudwürdigkeit erheben soll. Bielleicht wird sich Frt. Namann angeregt sehen, entweder diese Beweise zu erdringen oder aber die ben Dichter ftart belaftenbe Mitteilung Lisgte gurud.

Alles in allem ift Ramauns ausführliches bio= graphifches Wert ein lefenswertes Buch und eine wertvolle mufitgefdichiliche Quellenfdrift.



Bur Frinnerung an Prof. Dr. Guffan Gung.

mier ben im Jahre 1894 vom Tobe hingeraften bebeutenben Rünftlern und Mufitern nimmt ber uns in Franffurt leiber am 11. Dezember 1894 entriffene Professo Dr. Gustau Gung eine hervorragenbe Stelle ein. Ans bem praktischen Beruse bes Urgtes entwidelte er fich, bem Rate verftanbnisvoller Arztes entwickelte er jich, dem Nate verstationnsvoller Freunde folgend, durch große mustaliche Begadung und eine selten hohe, schone Stimme ausgezeichnet, unter der trefstichen Leitung von Prosession glub, einem Schiller von Staubigl, zum Sänger und Klinfler. Mit größtem Fleiße studiert er, schon in Hantover engagiert, noch zwei Mal in seinen Ferien in Paris der Destarts desoubers die kranzössische Sveisoper, bie er bann, fowie bie flaffifche beutiche Oper, lange Sahre ausgezeichnet interpretierte. Die gange Ge= jangstednit vorzüglich beherrichent, brang er aufs feinste in bie Rollen ein und hürte ihren geistigen Gehalt dis in die geheimsten Tiefen nach. Sein un-vergleichlicher Bortrag befähigte ihn jedoch anch entschieben für ben Kongertsaal und hier seierte er nicht minder große Triumphe wie auf der Bühne. Er war einer der ersten, der in Wien Sändelsche Oratorien

aus seiner Lettüre Ruben ziehe und sich des Wortes bie Rolle des Florestau. Rachdem er seine Buhnen-der Frau Stabl: "Die Musit ist Tonarchiteftur" ihatigteit im Jahre 1888 in Hannover niedergelegt erinnere. Das Budlikum verweigerte die musikalische hatte, wurde er an das Dr. Hochiche Konservatorium als erster Gesangsmeister berufen und hat in ben 6 Jahren, die ihm noch zu teben vergönnt waren, ausgezeichnet gewirkt. Alle Barzüge, die seinem Gefange innewohnten, fuchte er feinen Schulern gu itber-mittetn. In erfter Linie mar es bie ungezwungene, freie Utemgebung, bie er zur Grundlage bes Stu-biums machte, beren Folge ein reiner, fester, boch nie forcierter Tonanfat war. Streng hielt der Weister auf Ginhaltung ber Regifter und bie einfache, unany Emigatung oer negyjer mit bie einjage, nij gezwingene Art, wie die Kopfistinme gendt tourde, gab allen seinen Schülern eine leichte, freie Söhe. Die Handildungen gab er uach eigner Jusammen-tellung, wendete ader badei Lablachesche Solsegien und Mierjasche lledungen au. Monatelang wurde bei ihm nur auf Botalen gesungen nud dadei Ausprachubungen gemacht, die allmählich zu Worlen, Saben und bann zu Liebern führten. Sein feines Ohr erkannte balb ben Charatter ber verichiebenen Stimmen, doch mußten alle gleich ihre Moloratur und ihr Bortamento üben, bis ein fester Grund des Ronnens gelegt mar, auf ben fich bann fpecielle Ctubien aufbanten. Langfam und porfichtig verfuhr ber



prof. Dr. Guffab Gung.

Meifter und manche von anderer Geite burch ichlechtes unvorsichtiges Singen verborbene Stimme hat er all-mablich wieder in Rube und Ordnung gebracht. Die mar bei ben unter feiner Leitung Studierenben von einer Ermildung ober Erfaddfung ber Stimme die Rede, dem jede höckere Stufe war so dem jedes maligen können angepast, das dies nicht möglich war. Er erreichte dei allen Schiltern eine deutliche, reine Aussprache. Lieber, Recitative, Arien wurden vor bem nufikalischen Studium laut beklamiett unb ber Bebante in Worten festgeftellt, worauf die Tone bet Grant Dorten fragele a., bottun be Boit flogien. Die seine Sand bes Stufflers aeigte fich in ber Wahl bes Stoffes, er wußte feine Schiler an ber hand ber flassischen Meisterzu erziehen und fie in Mogarte Opern und in ben Fibetio ebenfo trefflich einariühren, wie in Spohrs Jessond in Webers Opern aprühren, wie in Spohrs Jessond, in Webers Opern und in die französische Spieloper. — Wie er in seinen Liederadenden stellte eine feine, tief gehaltvolle Wahl bem Publitum vorsührte, sa vermittelle er auch seinen Schälern das Beste dieser Lieteratur. Wie gewann burch feine Muffaffung und Erflarung oft ein fleines

chefter übertonten, nicht an bie zweite Stelle gerückten Gesanges in der Oper. — Richt nur ein hoch verftanb-nisvoller, sonbern and ein angerft gutiger, wohl-wollender Lehrer wurde in ihm feinen Schulern entriffen. Wie nahm er jo gern an ben Fortichritten ber-felben teil, wie frente er fich, wenn er in feinen gangen Bestrebungen verstanden wurde und wie war er dereit weiter zu helsen und zu raten! In seinem lluter-richt trat nach längerer Beschäftigung mit Arien und Liedern immer wieder eine Zeit vollständiger Simmi-dilbung ein. So riet er auch stets abgehenden Schülern, nach einigen Engagements wieder eine Baufe gu maden und reifer, erfahrener ihr Studium wieder anfannehmen. Manche ber von ihm Berangebildeten, bie inzwijchen auf die Buhne und in ben Kongertfaal getreten find, werben jest recht bie Grunbfage ihres Behrers gang verftehen und vieles erproben, mas er ihnen voransfagte. Die hohen Unforberungen, bie er an fich felbft, feine Schiller und alle Runftler ftellte, haben aber auch ben Ginn ber von ihm Mus-gebilbeten erichloffen fur bas, mas mahre Runft ift, und wer fo in biefelbe eingeführt wurde, tann bie Möthung auf hohe Ideale nicht mehr vertieren und nicht auf Mbweg geraten im Reiche bes Schönen. Wochste baber auch der Gebenicamen Lehrthätigfeit des Künstlers, die jenen, die fie naber kennen kernten, fo ilberzengend mar, eine bauernbe, bantbare Erinne-rung gewahrt bleiben! Frantfurt a. M. Caroline Balentin.



Authentifche Mitteilungen über 3. Pragers Buch: "Bagner wie ich ihn kannte."

Don R. Schreiber.

Fir teilen im Rachftehenben einen Londoner Brief mit, welcher bas Buch : "Richard Wagner wie ich ihn fannte" oon Ferdinand Präger und die bereils in Mr. 6 ber Neuen Mufit Zeitung defprochenen Angriffe bririfft, bie Berr Chamberlain in ben Banrenther Blattern und fpater in einer Broichure gegen bieles Buch gerichtet hat. Besonbers interessant ist jener Teil ber Mitteilungen unteres Korrespondenten, welder sich auf die Umftände de-gielt, die den Schein von Källichungen Wagnerscher Briefe austommen ließen. Solle herr Chamberlain an den Angaden unjeres Louboner Berticherftatters etwas ju miberlegen finden, fo find wir gern bereit, and ihm in ber Reuen Musit-Beitung bas Wort zu geben

Loudon. Ber wird bie genialen Tonichöpfungen Rich. Wagners nicht hochstellen? Die Begeisterung, welche fie weden, ift eine wohlbegründete. Bon den welche ite wecken, it eine wohlbegrundete. Bon den befonnenen Berehrern der Tommie Wagners heht sich bekanntlich eine Clique von Fanatikern ad, welche von dem Bayrenher Meilter seldst gering geightst vourde. Gine Schrift Chamberkains, welche von der Reuen Musik-Zeitung in Nr. 6 (1895) desprochen wurde, veraulast uns, Authentiches über Feid. Prägers Buch: "Richard Wagner wie ich ihn kannter (1892, Breitkopf & Härle) aus zuverfässigen Ducklen mitsateisen und hamt die Norife Chamberkains aus mitsateisen und hamt die Norife Chamberkains aus mitgnteilen und bamit bie Angriffe Chamberlains gu parieren.

Ferbinand Brager wurde am 22. Januar 1815 in Leipzig geboren. Sein Bater Alois Präger hatte einen vorzüglichen Ruf als Biolinist und war Kapell: meifter in Leipzig und Softapellmeifter in Sannover. Pragers Mutter mar eine Englanberin. Beibe Gltern Prägers Mutter war eine Englänberin. Beibe Cttern wulnichten, daß ihr Sohn Ferdinand protest antischer Prediger werden sollte. Der Plan wurde jedoch aufgegeben, als man in ihm ein bedeutendes musikalisches und auch litterarisches Tackent wahrnahm. Dummel, der ihn eines Tages auf dem Klavier improofsieren hörte — eine Gade, die Präger in hohem Grade desig und die robe mit vielem Geschmack ihr, — drückte darüber seine mit vielem Geschmack ihr, — drückte darüber sein Erstaumen aus und bot sich an, den Jungen unter seine Obzut zu nehmen. Das Lod aus dem Munde des derfümlen Komitte nvernte ehn innen

dabei auch. Für Erholungen alltäglichen Charakters, für gewöhnliche Bergnügungen zeigte er weber Geichmact noch Reigung. Dafür befaß er ein nuersätt-liches Verlangen unch Lettüre; Philosophie, Ge-fchichte, Poeste, alles wurde von ihm mit gleicher Leidenichgaft geleien. Alls seine Mutter starb, war er gezwungen, in Die Belt gu gieben und fich feinen Lebensaunterhalt zu verdienen. Er begad sich zuerft nach dem Hage in Hosland. Dort erteilte er Wusse-unterricht und erwarb sich einen trenen Freund in dem am Alabe ledenden Romponisten Mood Schmidt, ber warme Teilnahme an Bragers Auftommen nahm. 1834 überrebeten ihn englische Freunde, nach London au tomaen, wo er bis gn feinem Tobe verblieb. Sehr balb nach feiner lleberstebelung vermählte er fich mit einer auffallend iconen nud geiftvollen Französin, welche sest als Witwe in London lebt. In Holland hatte Präger schon gewandt seine Feder für fraugofifdje Beitungen geführt; in London fdyried er unn and fur englifche Blatter, um fein Ginfommen zu vermehren. Brager war mufitalifch hoch= begabt, aber feine Armut und feine Beicheibenheit ftauben ihm immer hinderlich im Wege, fich und feine Kompositionen zur Geltung zu bringen. Im Sahre 1842 bestimmte ihn Robert Schumann in einem Briefe gum Dafiffritifer ber "Denen Zeitidrift für Dufif" (Leip: gig), für welche er bis gu feinem Ableben thatig

1843 wurde Brager mit Richard Wagner befaunt burch Briefe ihres gemeinschaftlichen Freundes August Nod el. 2018 1845 "Caunhanier" in Deutsche land aufgeführt wurde, schrieb Prager eine sehr forgfältig ausgearbeitete Lobrede über Wagners Oper im "English Gentleman" (London). (Fa mar wahrscheinlich die erfte Rotig, burd bie man in Gugland etwas über Bagneriche Dinfit erfuhr. 1849 nahmen Bagner und Röckel aftiven Anteil an ber Revolution in Sachsen, wornber Brager ftets von feinem Freunde Rodel ausführlich unterrichtet wurde. Ringht Hofel biffte seine Teiluahme an ben Aufständen mit einer breizehnjährigen Gesängnishaft. Nicharb Wagner ergriff bekanntlich die Flucht und wurde von der sächischen Kegierung dreizehn Inder lang steckreisig verfolgt. Jusammen mit ihnen soch auf den Barritaden ein junger Violinist Julius b. Heinberger, ein Liebling Wagners und Roctels. Beinberger fam 1851 mit Wagners Empfehlung nach London und wohnte im Saufe Pragers, ber in jeder Beife behilflich war, bem jungen Manne eine Griftenz in London zu sichern. Durch mundliche Mitteilungen Beinbergere lernte unn Brager alle Gingelbeiten der Borgange mabrend ber Tage bes Minf= rufys in Sadsen kennen. Er hörte auch viel dar-über von May v. Beber, Sohn C. M. v. Rebers, nub außerdem sprach in häteren Jahren Wagne felhst mit Präger davon, obgeleich der Dichtertomponist biefe Epifobe in feinem Leben unr ungern berührte.

Im Jahre 1855 gelang es hauptfächlich Prä-Benrühnigen, daß R. Wagner zim Dirigenten der "Bhilharmonic Concerts" in London berufen wurde. In biefem Jahre machten Präger und Baggner ihre verfouliche Bekanntichaft. Wagner toohnte turze Zeit im Saufe Prägers und bon da ab batiert die intime Freundichaft ber beiben Männer: eine Freundichaft, die nichts gerftoren tonnte, trot: bem Brager fehr oft ber Begeuftand feindlicher Infechtungen murbe, weil er zuweilen gang riicfichtslos für die Anerkennung ber Werte feines geliebten nub verehrten 3bols, R. Wagner, Propaganda unachte. Wagner lebte nur turze Beit in Loudon. Später verbrachte Prüger, wenn es ihm möglich war, feine verien immer in Gesellschaft Bagners in verschie verien immer in Gesellschaft Bagners in verschie benen Städten: in Jürich, München, Luzern und anderen Orts. Sie unterhielten auch einen ziemtsch lebhaften Briefwechel, wie es gerade Zeit, Umstände und Bedürfnisse mit sich brachten. Mitunter nahm auch Frau Cosi ma Wagner an diesen Korreiponbengen teil.

Wie abgöttisch Bräger seinen Freund Wagner liebte, davon fprechen noch jest im Brägerichen Saufe in jedem Bimmer und Gaden befindliche Begenstände, die an den großen Meister erinnern. Zwei von Brägers Kindern erhickten in der Tause die Namen Richard und Brunhilde. Uls Wagner starb, tonnte fich Brager nicht gu bem Gutidling aufraffen, bem Begrabnis in Banreuth beigumohnen. Der Schmerg murbe ibn übermaltigen, meinte er. Bragers Saufe vertehrten allgeit bie erften Runftler ber Welt. Den berühmten Bianisten Bachmann und Schönberger erteilte Bräger theoretischen Milit-unterricht. Biele arme Schüler unterrichtete er unentigelitid, weshalb er auch nie reich war. Er liebte welche diefer in der Schrift: "Bagner, wie ich ihn es überhaupt, jedermann in der jelbstlofesten Beise tannte", nur stellenweise benngte, verbrannte Prager

bierte mit Mannern wie Lisat, & v. Bilow, Berliog 2c. Bo mögen wohl bie authentischen Berling 2c. Quellen gerieselt haben, aus benen feine Gegner bie Mitteilungen ichöpften, bag Brager icon gwangig Jahre vor seinem Tobe fast erblindet war und baß Jagre vor leitem Love fat erbittvoet war tind der er frühzeitig in einen Justiaud gerieinhafter Schwäche nich relativer Unzurechnungsfähigteit verfiel? (Siehe Baprenther Nätter 1894.) Jedermaun, der Präge perföultig gefaunt hat — und es seben solche noch recht viele in Loudon — wird dies Behauptung als eine Lüge rügen.

Brager beenbigte 1886 erft bie englische Ueberfebung ber voluminofen Naumannichen Mufitgefchichte und unr ein Jahr vor feinem Tobe 1890 beendigte er fein und unrein Jage bor seinem Looe 1830 beenogte er ten Bert, "Die Art of Composition, illustriert mit zahle reichen Potenbeispielen. Waren dies vielleicht die Arbeiten eines Jbioten? Und darf man die vielen Meufchen, die kurzsichtige oder schwache Angen haben, bliub neunen? Präger komite die an seinem Tode sehr scharf denken und auch recht hell mit seinen

Mingen feben. weitläufige Befprechung ber zahlreichen Stompositionen Bragers gestattet uns ber Raum hier nicht, ba aber feine Wiberfacher ihn verächtlich einen "obifturen Mavierlehrer" nannten, follen einige Daten über die öffentliche Aufführung feiner Werke angegeben werben, um bas Berleumberifche in biefer geringichätigen Bezeichnung zu beleuchten. Im Jahre 1851 wurde im Leipziger Gewandhaus und 1852 in Baris ein großes Rongertstüd auf Berlangen ber Berren Grard, 1855 eine Ouverfüre in ben Bhilharnionic Concerts (unter Leitung Hector Berliog' in London), ein Trio in Londoner Kammermufit-abenden und 1868 ein Flavier-Trio auf den Meiavenoen und Inde ein Aerstuder. In auf den Aerstunger Mustifelt aufgeführt. Ein "Symphonic Prefude", "Naufreb", fand großen Erfolg im Kryfiall-Balaff nub in Henfelel Symphonie-Konzerieu zu Loudon. 1880 erfolgen im Ervizig ein "Präger-Alfbum", 48 Piccen enthaltend. Außerbem lomponierte Brager umgablige Quartette, Trios und Sonaten. 1889 erhielt Prager bie briefliche Nachricht aus Bofton, man habe auf bem Mufiter-Rongreg ber Bereinigten Staaten fein Symphonic Brelube mit burchgreifendem Erfolge aufgeführt und es habe in durtigereiendem Exfolge aufgefuhrt nud es habe in sämtlichen Muffern von Bedeutung den günftigsten Eindruck zurückgelassen. In allen musikalischen und litterarischen Kreisen Loudons war der "obskure Klavierlehrer" sehr wohl bekaunt.
Prägers litterarische Berdienste zu erörteru, würde zu weit sichere. Witter der ihre keine Geriften uns darauf, wur aufgentische Mittellungen ihre keine Gerifte.

mur anthentische Mitteilungen über feine Schrift: "Wagner, wie ich ihn tannte", untzuteilen. — Ein Schiller Prägers, Namens B. L. Mosely, gründete 1883 ben Londoner Wagnerverein, in welchem auch Bräger als jehr thätiges Mitglied wirfte. Der Borfieher ber Gesellschaft ift ber Carl of Dysart, auch Lord Dysart genannt. Dieser herr ist Besiter großer Gnter, hat aber leiber bas lingliid, faft gang blind zu fein, obicon er ein noch ziemtich junger Mann ift: er wurde 1859 geboren. Lord Dyjart wann in: er wirve 1899 geboren. Vord Philatt ift bekannt als ein euthnsiaftiger Berefrer der Bagnerschen Musit. Kurze Zeit nach dem Tobe des Bahreuther Meisters (1883) beauftragte er F. Kräger, ein Buch in englischer Sprache zu verschler. faffen, in welchem er (Brager) feine Erinnerungen an Wagner nieberichreiben follte. Ohne biefe Aufforderung hatte Brager mahricheinlich bas ; "Bagner, wie ich ihn tanute" nie geschrieben. bas Buch bee gefiel ihm nun angerorbentlich; er nahm ben Auftrag mit Euthusiasmus auf und ging unverzüglich mit Gifer und großer Liebe an fein Werf "Wagner as i knew him". 1885 übergab er fein Dlannftript beendigt in die Sande bes Garl of Dyfart, ber balb vernoigt in die Hande ver Sant of Bollatt, der Valdbarauf von Kräger 20 von den Driginalforfesse er worben hat, welche Präger in die englisse Sprache überletzt hatte. Präger ichenkte ihm noch einen Brief, id daß der Gart of Opfart Beitzer von 21 Wagnericken Priefen wurde. Sier müßen wir eins klotzten des noch dem Tade des Angewerten Welfesse ichalten, daß nach dem Tobe bes Banreuther Meifters Frau Cofima Baguer sich an Präger behufs der Jurucktellung der Briefe ihres Gemahls gewandt hatte. Präger verweigerte dies. Die Briefe waren fein Gigentum und er tonnte darüber verfügen, wie es ihm gut duntte. Bon brei frangofischen Briefen Wagners an Frau Präger, welche in "Wagner as i knew him" einen Plat fanden, gab Frau Präger bas Original von bein langiten ber brei Briefe bem verstorbenen Sefretar bes Wagnervereins. Die nibrigen Originale ber Bagnerfden Briefe an Brager,

zu nüben und war in London als ein liebevoller vor feinem Tode, gleichzeitig mit noch anderen Briefen und geiftreicher Maun bekannt. Präger korrespon- bes Meisters. Er bemerkte dabei: "Das sind Briefe, dierte mit Männern wie Liszt, H. v. Bülow, die das Licht der Welt nicht bescheinen soll!" Auf biefe Briefe bezieht ich auch folgende Etcle in Brägers Buch (beutsche Ausgabe Seite 3691): "3ch hielt mich verpflichtet, über alles, was ich felbit erfahren, Auffoliuß zu geben und führte deshalb auch aus den Briefen gerade nur bas an, was jebenfalls als ber beste Beleg gu bem, mas ich von Wagner ergablte, bienen fonnte." Bragers Bevon Bagner eizugte, bieden ibinie. Freigers Er-veggrund zur Zeiforung ber in Frage frehenden Dokumente war sein Gelstimt, der es nicht zuliek, Cachen, welche den von ihm über alles geliebten Meister kompromittieren könnten, abfälligen Urteilen preiszugeben. Dafür wurde Brager nach feinem Tobe Dofumentenfalicher und Lugner genaunt. Urteilen preisgugeben.

verjagt hatte, bestellte pater ber an bi Digit eine lleberfetzung beselben in frangbilder und veutsche Sprache. Die frangbilde lleberfetzung übernahm Brau Bräger. Die bentsche wurde einzig und allein von Präger versatz, benn tein Mitglieb ieiner Familie ift ber bentichen Sprache machtig. Die einzig porhandene Rovie des beutiden Manuftriptes, welches Lord Dysart erhielt und nach dem das Buch ge-bruckt wurde, wurde von Präger geschrieben. Als Bräger mit der deutschen Hebersehung beschäftigt war, bie er gu einer bestimmten Beit gn liefern unternommen hatte, befand sich fein Auftraggeber und Besiger ber 21 Originalbriefe Wagners Tausenbe von Beiser von England entfernt und Präger sah sich gezwungen, die Briefe aus dem Englischen wieder zurück ins Deutsche zu übersetzen. Es war zu beier Zeit absolut unmöglich, die Originale von dem Eigen-tilmer oder von irgend einer ihn vertretenden Person gu erlangen. Warum mahrend Bragers Lebzeiten beffen Bud nicht im Drud ericbien, bas taun nur ber Gigentumer besfelben, Lord Dufart, beantworten, ber die Manuftripte vor Bragers Tod in feinen Sanden hatte. Die Familie Präger ersuhr nur durch Zeitungs-notizen von dem Erscheinen der englischen Schrift Wagner wie ich ihn kanute" und durch die lieber-sendung eines Ehrenezemblars au Frau Präger von ben englischen Berlegern: Longmans, Green & Co. in London. Gine beutsche Kopic erhiclt fie überhaupt nicht. Auch ein Korrefturbogen fam ber Familie nugt. zung ein sobretturvogen tam der zamilte Präger nie zu Gesicht. Unter jolchen Umständen wäre es wohl fein Wunder, wenn das Buch Oruc-sehler auszuweisen hat. Hätte man die Familie Präger von der beabsichtigten Aublitation "Wagner wie ich ihn fanute", benachrichtigt, fo waren wohl auch zweifellos die einundzwanzig Originalbriefe an Stelle ber übersetten eingefügt worden. Bon allen Teilen ber Belt ichickten mehr als hunbert Beitungen an Fran Brager bie lobenswerteften Unerfennungen über bie Schrift ihres verftorbenen Gatten: "Bagner, wie ich ihn tannte", worin ber große Meister als Menich wahrheitsgetren und doch mit liebevoller Schonung seiner Fehler geschilbert wird, genau wie er sich seinem vertranten Freunde Bräger gezeigt batte. Die beutsche Musgabe bes Buches sah Fran Bräger zum ersten Male erst vor einigen Wochen

bom Berfaffer biefes Auffages, bem es and nur mit vieler Milbe gelungen war, ein Cremplar gu er-halten. Die Berleger Breitfopf & hartel fanbten halten. Die Verteger Vertelopf & gartel jamoren bie Nachricht: Das Buch sei vergriffen, und der Lon-boner Wagnerverein, von dem man annehmen durfte, baß er ein Exemplar delitze, gab auf eine Anfrage den ichriftlichen Befcheld, daß das Wert pulveristert fei, baß feine Wertlofigfeit gur Genuge bewiefen und jet, das jeine vertibigteit zur Genige vewieset und in Dentickland zurückgezogen wurde. In England würde ein Gleiches geschehen. Dazu kan es jedoch nicht. Durch eine Zeitungse-Annouce gelang es mir schließlich, eines Exemplars von "Wagner wie ich ihn kannte" habhaft zu werden. Es kam aus Wien und jah sehr abgennst aus. (Solus folgt.)



Bumoreske von Frig Woldeck.

(Soluß.)

ohrfirch war bereits am andern Bormittag be-haglich in der Billa feiner Berwandten eingerichtet, und benutte die länbliche Stille, um die Decadence der Familie Röversberg beträchtliche Fortdie Botsbamer Strafe herauf ging, jo konnte er ja leicht Miß Alhsord begegnen. In diesem Vorhaben war ihm allerdings das Gliid nicht günstig, aber er besuchte auch stets die Oper, sosern nur irgend eines jener Werse gegeben wurde, von dem er annehmen fonnte, baf es Dig Afhforde Gefdmad entfprache. Aber bei bem ominofen Ramen Rubelmuller erhob fich ein taum noch leife gu nennendes Geficher die gludielige Stimmung war bahin, ber Doltor brach bie Unterhaltung furz ab und rannte wie be-feffen aus bem Opernhause. Es war unr gut, bag er nicht gerade Buibo begegnete, fonft mare eine Ra-

taftrophe unvermeiblich gewesen. "Set ift alles ans," monologifierte ber arnte Acindold, "Brit Reuter fagt, nichts ware ber ani-feimenden Liebe gefährlicher als die Lächerlichfeit— und lächerlich muß ich ja in ihren Angen sein!" Beinahe wollte er das Eisfelt, das Fran Gerstung

wenige Tage nachher arrangiert hatte, nicht mitmachen, aber es gelang ber febr verftanbigen Dame, feine

aber es gelang der jehr verftationigen Tante, jeine Bebenten zu überwinden.
"Sieh nur erst, wie sich Miß Alhsford der gegenüber benehmen wird," entgegnete sie in der Hauft lache dem Doltor auf seine Beigerung; sie war in der That mehr als je sir die Idee eingenommen, aus ihrem Better und helen Alhsford ein Kaar zu machen, gumal ihr biefe noch bor wenig Tagen magen, zimat ihr biefe vom von being Lygen und jak miete Thränen — erzählt hatte, daß es der Wunich ihres Vaters sei, sie solle ihren Vetter beirraten. Der sei nun ziwar die rechte Hand ihres Vaters im Geschäft, habe aber für nichts Sinn als siir Gelberwerb. Dazu hätte sie der Later nicht zur für Gelberwerb. Dagn hatte fie ber Bater nicht gur Erziehung nach Deutschland zu schieden branchen, als ihre Mutter geftorben war. Jur Fran eines solchen Mannes fei sie nun ein für alle Mal ver-

Diefe Mitteilung hob bes Doltors gefunkenen Mut. "Aber wenn felbst alles gut geht, tann ich sie boch nicht als Aubelmulter heiraten, und wenn sie erfahrt, bag ich wirllich jener Attentater Mohrlirch

"Deine Bedenten, ob du nur verliebt bift, ober wahrhaft liebft, find , wie es fcheint, überwunden," fvottete Frau Gerstung.

ipottete Frau Gerfung.
"Ja, ich bin mit mir im flaren!"
"Na, bann ift est gut, mein Junge, bu hast ba bie beste Gelegenheit, Hen Alhsford zu prüsen, wenn sie bir bie Trommel, die Albenichne mirk gar bie Santeln verzeiht, bann liebt fie bid wirls

"Das wird fie nimmermehr! Du hatteft fie

feben follen, Bedwig !"

"Run, bann tommft bu bei ber Regierung ein, beinen Ramen in Rubelmiller umanbern gu burfen ; fie werden dir allerdings den Kreisphyfikus auf den Hals schicken — vielleicht sommst du auch zur Beobachtung mahrend feche Bochen auf die Brrenabteilung ber Charite; wenn bu aber ba recht ber=

Das that beim auch ber Dottor und nicht zu feinem Schaben, benn Deten Alhsord boar oon ber größten Liebenswirtbigkeit; es schien, als ob fie für

bie Ungrt ihrer Landsmanninnen volle Genigthnung

leiften wolle.

Benige Tage nachher gab Frau Gerftung ein gang fleines Diner für die besten Freunde bes Saufes und - Dig Affford. Der unguoerläsige aana Buibo hatte einen langft erbetenen vierwochentlichen Urlaub nach Baris erhalten, benn feine eigene Mutter traute ihm nicht.

Acht Tage später sand wieber ein Gisfest auf ber Villa am Griebnits-See ftatt. Da wagte es Reinhold, bessen Gefühle eine ber Temperatur gerabezu Sohn fprecenbe Siebehite erreicht hatten, befagte Gefühle mahrend einer laugeren Schlittidinh-

Muttvort :

"Benn Gie nur nicht Unbelmuller biegen!"

"Und ift das alles, teure Helen?"
"Ules! Alls ob es noch nicht geung wäre, als Fran Dottor Andelmüller in der Welt umber-lanfen zu mußen! Das Opier fann ich Ihnen nicht bringen, fo gern

"Co gern," jubelte Mohrfirdy, "jo gern ich and ft Ja fagte — nicht wahr, Helen, das wolltest — bas wollten Sie doch sagen?" Miß helen nicte finmar; da hatte der Dottor jonft Ja fagte -

einen besoudere lichten Moment; bei Dichtern neunt man es "Infpiration".

"Selen, bas Opfer verlange ich nicht von Ihnen, wohl aber ein anberes."

"Ilup meldiea z.

"Daß Sie Ihren Born, ben Bunich nach Rache an jenem Unglicdlichen in biejen Gee verfenten, wo er am tiefften ift."

Rindelmittler verfohnen -"

"Richl auch mit dem Dottor Mohrkirch?"

"Sie plaibieren ja für ihn, als ob Sie es selbst "" hier hielt Mis Alsob Sie es jelbst"—" hier hielt Mis Alsobe, wie von ihrer eigenen Ibee überrackt, inne und brach dann in ein io fröhliches Gelächter aus, daß Mohrstrech wir und bestehen bei hielt alleite Austrauf und ber ben nicht wir angenehmen Veschäftigung paßten beibe eben nicht allgufehr auf, und fo nahmen fie bas Zau nicht wahr, weldjes bas fichere Terrain einganmte, und in bemielben Moment - aha, be ber Lefer, jest tommt bie übliche Lebengrettung iljo in bemfelben Moment fagen fie beibe auf bem

sije, ladien babei aber immer nagen ne vernigt weiter. Daun sprang der Dottor auf und hass Wissord wieder auf der Angenig ber Dottor auf und hass Wissord wieder auf die Fisie; daß er sie dodei zientlich sest und nich drückte und eine ganze Weise nicht aus den Armen sieh, machte sich so ganz won selbst, und Helber gab isch auch gar keine Wisse, sich soszumachen,

bann aber meinte fie gang trocken: "Alfo Mohrlirch? Unn, es ift jedenfalls hübicher, als Frau Dottor Anbelmuller!"

Des Doltore Untwort tann fich ber geneigte Lefer benten, benn bas Barchen war angerhalb bes Bannfreifes, ben bas elettrifche Licht über bie Flache bes Gees zeichnete.

Rapa Afhford war auger fid, als er bie Radyricht bou ber Berlobung feiner Belen erhielt; and ameritanifche Bater lieben es nicht, wenn man ihre Lieblingsprojette burchtrengt. Er hat feine Lochter enterbt, so daß die Aermite auf ihr mitterliches Erbteil von nur zweimalhundertaussend Dollars au-acwiesen ift. Unterm Dottor ist das sehr augenehm, beim nun tonnen die Leute nichts fagen. Bir find jest

abteilung der Oganis, welle dicht icher ivo min flitz dicht nach dicht nach die nach deinem Gesinch statt, schon der Absonders Boslars eine wapte Doslars eine wapte Doslars eine wapte Doslars eine wapte Doslars eine den der andere meiner Leset liche in flitze Frau. Belleich wird der eine oder andere meiner Leset ungeierig sein, zu erfahren, was denn aus dem ungeierig sein, zu erfahren, was denn aus dem underen der der Doslars eine wapte Doslars eine doslars eine wapte Doslars eine Doslars hat es gelesen, allerdings als sie bereits Frau Doltor Mohrfred war, benn für unverheiratete junge Da-men war es wohl keine ganz geeiguete Lektine. Da fie es aber für "alominable trash" erllärte, so hat es ihr Gatte in den Kannin getoorfen. Was thut man nicht in ben Flitterwochen?!

786

Kritifche Briefe.

schritte machen zu lassen. An jedem Nachmittag aber hatte ualurlich gipfelte seine Rede in der Er theater, ist uns als Komponist bisher nicht begegnet. suhr er zur Stadt und zwar stets nur bis zum Bahnhof innerung au jene Episobe im Fibelio — gab sie Ber Gindruck, den die drei Sate seiner Symphonie ism, wie es schien, mit einem leisen Seufzer zur hervorriesen, war ein geteilter, hier Justimmung, bort gab sie Der Eindruck, den die drei Sate seiner Symphonie nizer zur bervorriesen, war ein geteilter, hier Anstinumung, bort Biberspruch. Mich hat das Gedotene lesbast inter-essel!" matifchen Struttur, fo miffen wir von bem hoheren Begriff ber Symphonie gang abstrabieren, ba es an innerer Ginheit und thematifcher Ausgestaltung ber Mittere Eniger und igenaufiger angehaten ber Gebausen im berfommtlichen Sinne seht. Amneist olge Dema auf Thema, ein Motiv auf das andere; dann kehren die Themen in der weiteren Entwickelung eines Sates verändert und umgestaltet wieder, ohne ieboch einen inneren organischen Insammenhang gn verraten. Gine rege Phantafie offenbart fich übrigens in allen brei Gagen, bod) fchaltet und maltet biefelbe ftellenweife recht gugellos und ungebunden. - Mahler verwendet ein Riefenordieftrale Gewand orchefter, 3. B. bie Bolgblafer breifach befeit, feche Sorner, vier Trompeten, vier Bosaunen und Enba zc.
— ift angerorbentlich farbenprachtig und befundet eine fichere Meisterhand, wenugleich uns auch bier naucher bas Ohr beleidigende Orcheftereffelt begegnet. er am tiesten ist."
"Der ist ja zugefroren," wart die matter-of-sact Amerikanerin ein — "aber wer foll beun der Un-gliedliche sein ? Ich voeise von gar keinem Zorn." "Ann eben jener Dottor Mohrstrech!" "Ach der! Herr Dottor, Sie sind ein ebler Menich! Selbst in diesen Augendlick gedenkten Sie des Mannes, der durch seine bloße Eristenz Sie um die vollekmenschen Siendondlich der Spere die und die Selbst in diesen Augendlich gedenkten Sie des Mannes, der durch seine bloße Eristenz Sie um und vohlthuenderen Sindrend erweckte die Musikandlich durch durch und die Schriffteller gedracht hat. Das könnte mich jast mit dem Namen Ausbelmkier werschenz —" Die beiben erften Sabe, ein im Charafter eines Trauermarfches gehaltenes bufteres Tongemalbe und fommenes Vilb gewähren, so erbrachte sie bennoch für die reiche Begabnug und Ersindnungklrast des Antors wiederum einen glänzenden Beweis. Das ziemlich breit ausgesponnene Boripiel gum erften Afte feffelt burch feine weihevolle Confprache, mahrend bas Borfpiel gum zweiten Alf mehr ein feftlich glänzendes Gepräge zeigt. Bon toniberbarer Klang-wirfung find burchgeftends die tieses Empfinden ver-ratenheit Gefänze Enterne ratenben Gefange Guntrams, bes Apostels bes Friedens. Namentlich bie Friedenserzuhlung fand lebsyricens. Namentich die Friedenserzahlung fand lebnafteiten Beifall. Die schwierige Partie des Gmutraut
faug Herr Feller aus Weimar mit gutem Gelingen, den Anngelte es ihm zuweilen an Kraft und Hille des Tons. Der Soliff des letzten Kronzertes war Herr Leopold Aner aus Petersburg, der Spohrs "Gesangssene" und einige leinere Stiede von Choptin-Willelmh, Arensth und Kopper volleudet ichdin zu Gelör brachte und seinen Krif als emtuen-ter Weigenpirtunge aufs neue befrätigt und beter Beigenvirtnoje aufs neue befraftigte und befeftigte. W. M. München. Anfang Abril befamen wir

auf dem Gebiet der Kanmuerunfit Neues gu horen. Das Malter quartett brachte eine interffante Novität von Miroslaw Beber. Der erfte kon-zertmeister des Milindner hoforchefters ift als Komponift fein Unbefannter mehr. Bor gwei Sahren murbe icon ein prachtiges Streichquartett bon ihm bon ber Betersburger Roulurreng pramifert. Sein Septett für brei Streichinstrumente, Marinette, Fagott und zwei Sorner legt ein berebtes Zengnis von der reichen Erfindungsgabe und dem hohen Grade des technischen Ronnens bes Toujepers ab. Ramentlich ber ideal angelegte erfte Gas, das jehr realiftifch rhythmifierte Schergo, und bas eble, breit babinfliegende Gefangethema bes Abagio fesseln von der ersten bis gur letten Note. Das Finale fällt trof seines verslärten Jusklangs etwas ab. Weber benücht sich, sir jedes einzelne Justrument indioiduell und darafteristisch gn benten und gu ichreiben. Unfere befferen beutichen Quartettverbande follten nicht gogern, bas Weberfche Septett, ein gehaltvolles ernftes Wert eines beutschen

Meisters, ihrem Repertoire eingnverleiben. Sch. Baben Baben. Unseres Biffens ift von ben wenigen Romponiftinnen, welche die Mufilgeschichte überhaupt feunt, die Form ber Symphonie noch nie gewählt worden. Jest aber ift es geschehen, und gwar pon Franlein Luise Abolpha Le Beau, beren biograpische Sligge mit Bilb unfere Beitschrift bereits bor Jahren (1886 Ar. 5) gebracht hat. 31 ben damals anfgeführten Berlen ift unterbeffen eine Angacht von Kammermustiftinden und das welt-liche Dratorium "Habmnoth" hingngefommen. Di-gleich man nun in Anife Wolchha Ee Bean ube-Pran Ingeborg v. Bronfart die einzige Komponistin fannte, die berufen ift, auch Werte großen und ftreugen Stils zu ichaffen, so ist boch das hervortreten mit einer Symphonie ein Greignis in ber Musilgeichichte. Berlin. Als Neuheilen brachlen bie beiden letzten einer Symphonie ein Ereignis in der Musligeschichte. von Nich. Strauß geleiteten Philharmonischen Kondiese Werl, das 41. der Komponistin, ift hier im letzten gerle drei Sätze einer Symphonie in C moll den Sumphoniefonzert niti Ersolg aufgesührt worden. Wer Gustarw von Richard eines herr Mahler, haben und mus die Darftellungsform gestallte konnen k beight Geliche batteten Edwident lundzuthun.
Delen Albsord ließ ihn ruhig ausreden; das "Guntram" von Richard Strank. haben und muß die Darstellungsform gestalten sonen, Gegenwärtig Kapellmeister am Hamdurger Stadle ohne von ihr beherrscht zu werden. Das ist im besten Gefangston bahinsliesenbe Abagio, die Berle unter den vier Teilen der Symphonie. Das Scherzo, weni-ger hervorragend, ist flott und temperamentvoll; der Schluffat gefällt wegen ber originellen Behanblung

(Fortfepung ber "Aritifden Briefe" in ber Beilage.)

~ CON 1800

Kunft und Künstler.

Ju letten Abonnementsfongerte ber Stuttgarter Softapelle wurde unter Leitung ifres Rapellmeifters Gerrn S. 3 umpe die "Legende von der beiligen Gliiabeth" von Liszt aufgeführt. Diefes Oratorium gehört befanntlich nicht zu jenen Tonwerten, welche volle Befriedigung gewähren tonnen; es ift besonders im erften Teile arm an bedeutenben musitalifden Ginfallen und einzelne inftrumentale Gffette tounen für biefen Mangel nicht hinreichenb ent-ichfoligen. Im gweiten Teile zeigt sich Liezt ba und bort als Wirtuos ber Orcheftration und finder sier bie pathelischen und hyrichen Stellen bes von Otto Roquette gelichteten Textes ben richtigen Tonausbrud. Ilm bie gelungene Ausführung bes Oratoriums machten fich neben bem artiftiichen Leiter berfelben folvie neben den Rünftlern des Theaterorchefters und dem Chor des Softheatere die Damen Mulber und R. Botter, fowie die herren Cords aus Rarleruhe und Dr. Bodh beionders verdient.

Es giebt Mufiflente, welche barüber fpotten, wenn sich Laien für bie Tomwerte Seb. Bach's er-wärmen. Sie thun unrecht baran, benn auch Laien muffen die mufitalifden Schonheiten in einer Tonichopfung biefes genialen Romponifien ebenfo ficher herausfinden, wie etwa bie Gebantenarmut in einem Dratorium von & Lisgt. Dan erfannte bies wieber bei ber letten Aufschrung ber Johannespaffions-mufit von 3. S. Bach burch ben Berein für tlaffische Mircheumufit in ber Stuttgarter Stiftsfirche. Bie teilnahmevoll lanichte bie verfammelte Menge ben balb bramatiich bewegten, mit leibenichaftlichen Accenten gefättigten, bald innige Undacht ftimmungevoll anedrifdenben Choren, fowie ben Gingelgefangen, in welchen fich eine reiche Cfala von Empfindungen ausfpricht. genial ift die Erfindungsgabe bee großen Meisters, ber immer wieder neue Tongebanken vorbringt, und vie anmutend die edeschichte inframentale Bealeitung des Geianges! Die vom herrn hostenschmeifter hern. In mye geleitete Aufführung geriet bis auf bie störenbe Tonentgleifung einer Solofangerin gut und waren gumal bie Chore fleißig ftubiert. Durch ihren tünftlerifchen Charafter ragte befonbers bie Gefangsleiftung bes Kammerfängers Hromada hervor. Süchiges leisteten auch Frl. Siefer, sowie bie Herre Ballus und Bueg. — Zwischen Maßeagni und Leoncavallo

ift eine arge Fehbe ausgebrochen. Die Mailanber Zeitung Il Carno brachte biefer Tage eine Zusam-menstellung angeblicher "Plagiate", die Mascagni an ben Werken anderer Komponisten begangen haben oen Werreit anover Nomponiten gegangeti haben jollte. Jebt stellt es sich beraus, deh jene Anjammen-itellung aus der Feber Leoncavallos staumte. Mas-cagni hat den Angriff sehr humoristisch deautwortet. Er versprücht eine tietne Zaschaussgabe zener wenigen Stellen aus Leoncavallos Berten, Die feine Un:

Setten aus Tenkadalvs Betten, von eine Ansiehungen resp. teine Plagiate sind.

— In der Wünchner Hoffunstaustalt Franz Sanfitängl ist das Lichtbild des jungen Dirigenten Siegfried Ra ge ner erschienen. Er sieht jeinem großen Nater Richard sehr ähnlich.

3m letten Brufungstongerte, in welchem Böglinge ber Runftericule am Stuttgarter stonfervatorium für Mufif auftraten, wurden abermals Bemeije für die glangende Unterrichtsmethobe erbracht, burch welche an biefer ftart befuchten Unitalt bie Schuler zu günftigen Griolgen geführt werben. Die vokalen und instrumentalen Leiftungen ber im Rongert beichäftigten Böglinge berechtigen gu ben fconften hoffnungen fur bie Butunft berfelben. Giner igioniten Sohinungen int die Jutunft vorfeiden. Ginet von den Kfleglingen des Köniervotoriums spiette vier selbsitiomponierte Klavierstüde, in welchen sich Geift, eine friiche musifalische Erstübungskraft und Gewandtsheit im Sas kundgaden. Hoffentlich loird er später in großen Formen halten, was er in keiner Form verspricht. Und die Namen der kongertierenden Bog-

- Im Stadtificater gu Rableng wurde die einaltige Oper: "Der Bilberer", Dichtung und Mufit von Alfred Bernide, einem Mitgliebe bes Mannheimer Softheaterarcheftere und Schulere bes Diref. tors bee hachichen Ronfervatoriume in Frantfurt a. M. Dr. R. Cholg, gum erften Male aufgeführt. Britifer ber Rablenger Bolfegeitung bemerft fiber biefe Novität: "Wir haben es da nicht mit jener auf-regenden, nuf frappterende Harmanien und Klang-effette berechneten Musik zu thun, wie sie wiederholt bon Italien importiert wurde, sondern mit einer gefunden, gemutvollen, belebenben und erfrifchenben Mufit, wie fie bem beutschen Boltsgeifte angemeffen iit. Nichts itt gefucht, nichts überlaben, es berricht tunftgerechte beutiche Giniachbeit und Selbständigkeit in dem Werte. In Mufit und Text liegt Gefahlswarme und Junigfeit. Die Colis find in ihrer Ginfachleit wahrhaft anmutenb, die Chore von prächtigem Ausbau und harmonischer Schönheit."

Aufbau aub harmonischer Schönheit."
— Alls Preistichter für das blesigörige School bische Leiberscht, das im Juli zu Viderach stattssüder Leiberscht, das im Juli zu Viderach stattssüdere soll, wurden bestellt: Wussiddrefter Braum-Bibtrach, Prosessor Vurthardt-Autringen, Musikalischer Magsburg, Musikdireckor Mohr-Kforzheim und Mufilbirettar Staubacher Ravensburg.

— Mus Bonn fcreibt min uns: Die Rongert-laffon, die uns eine gange Reihe berühmter Kimftler und bebeutenber Novitäten brachte, ging mit einem Kangert zum Beften bes Beimarer Liszt-Denfmals gur Reige. Es mar eine Chrenfchulb, Ventunal's zur Neige. So war eine Ellenimild, bie Bonn an dem großen Meister abtrug, der seiner zeit für das Bonner Beethoven-Dentmal gegen 30 000 Mt. durch sinanzielle und könstlerische Opfer beistenerte. Der fünstlerische wie der materielle Ersog hielten sich die Wagschafe, sa daß, wenn von den Erbauern des Weimarer Deutmals die Nede ist, nunmehr auch Bonn genannt werben barf. in früheren Jahren, fo fall auch in biefem Friihjahre hier ein Rammermufiffest fattfinden. Comite hat bis jest mit bem Jaachim-Quartett und Berrn Brof. Reinede feste Abschluffe gemacht. Huch Johannes Brahms hat feine Mitwirfung in Ausficht

Man melbet uns: Der Durnberger Berein für flaffifden Chargefang brachte am 31. Marz nuter ber erprabten Führung feines erften Dirigenten, bes herrn Mufitbireftors Conarb Ringler, vor ausacrtauftem Saale bandels "Melfias" anr Uniführung. Die großartigen Chäre des beliebten Oratoriums wurden durch die imposanten Chormassen bes Bereins, ber aus einem 180 Damen gablenben Frnuenchar und einem Mannerchor bon 160 Lehrern befteht, mit übermaltigenber Birfung gur Biebergabe gebracht.

- Im Mainzer Stadttheater wurde das Mufitbrama: "Der arme Beinrich" van Bang Bfi 8: ner jum erften Mal unter großem Beifall gegeben. Die tritischen Stimmen großer Blatter find barin einig, bag Blibner zu ben bebeutenbsten Mufittalenten

ber Gegenwart zu rechnen fei.
— Ginem Berichte über die Schluffeier am Dresdner Kanfervatorium entnehmen wir, bah bas Preiszeugnis, bie höchfte Auszeichnung ber Un-ftalt, herr Egon Gabler für feine Leiftungen als Komponist, Klarinettist und Pianist erhalten hat. Außerdem wurden 23 öffentliche Belobungen und 3 Preise Schülern zugesprochen.

- Aus Bremen wird uns berichtet: Das lette philharmonische Konzert brachte uns gim ersten Male das Borfpiel ju "Guntram" von Rich ard Strauß. Die tief empfundene Komposition fibte durch ihre berüsenben Hamonien und ihre glanzende Instrumentation eine hinreißende Wirfung aus. Dem hochverbienten Dirigenten der philharmonischen Kangerte, herru Professor May Erdmannsborfer, der fich um das Aufblüchen unseres Musitlebens große Berbienfte erworben hat und nun Bremen verlaffen wird, wurben in bem letten von ihm geleiteten Rongette außergewöhntiche, nicht enden wollende Ovationen entgegengebracht, die sich zu einer folden Begeisterung steigerten, wie man sie dei unferem Konzertpublitum noch nicht erlebt hat. B.

— Man teilt uns Folgendes mit: In Nosso ofter derrang der erst im 26. Jahre stehende nehrsach mit dem Mendelssohn- und Meherbeetpreis gestönte Komponist Martin Grabert aus Berlin einen groß-artiaen Kirdsa. Pieher Duette Texette sowie die

artigen Erfolg. Lieber, Duette, Terzette, fowie bie preisgefronten Berte "Gine Festauverture" und bie

gegen die Sebr. Bielt chmann, gederfanten von Mulifinstrumenten, Klage wegen Schabenerfațes deschiellen geführt, weil sie Lieder besletben auf Walsier sie Treborgest überragen liefen, ahre das Recht hiersit zu ervoerben. Der Komponist gewonn in allen Infinnzen ben Prozes und bie Leierfastensabrit mußihm mehrere tausend Mart Gutichabigung bezahlen.

— Für bas allgemeine beutich e Musitfest,

welches im Juni zu Braunschweig stattsinden wird, bereitet man die dreiaftige Oper: "Lorelet," von Hans Sommer zur Aufstührung vor.

— In Wien stand der p. Hoftapelmeister Ludwig Roller. Er war Chordirettor und Hoforganist.

— Aus Czernowis wird uns mitgeteilt: Der Magiftrat ber Canbeshauptftabt Czernowis beichäftigt fich gegenwärtig eingehend mit ber Frage ber Grich-tung eines neuen Theaters, bas ben Ramen "Banbestheater" führen und ausichließlich eine Bflegeftate ber Oper und Operette fein foll. Die Mittel gur Errichtung besfelben follen im Bege ber Gubfription erzielt werben. Die Leitung bes Stabt-theaters wurde für die Zeit von Oftober 1895 dis Balmionutag 1897 dem Director des Junsbrucker Stabtiheaters, Herru Richard Lowe, amerikant, ber nicht nur verflerter Theaterfachmann, fonbern auch

cin Mufifer par excellence ift. - Mus Bubapeft erhalten mir bie Rachricht, — Aus Budapen ergatien wir die Nauming, daß sich aus Mitgliedern des Opernorchesters ein "Huffen Trio" gebildet hat, welches aus den Herren Roman Mohammer (Harfe), Alexander Sedald (Violine) und Karl Novaeset (Violoneello)

beiteht.

oeiten.

— Mus Bub ap est melbet unser Korrespondent:
Die "Oser Musitatademie" drachte in ihrem letzten biesiährigen Bereinskonzert Massenets eneuftes Bert, das Oratorium "Magbalene" (sie großes Orchester, Solt und gemischen Chor) zur Aufführung und erzielte unter Szautners dorzissischer Letitung einen großen Krisla. Diese im ganzen Leitung einen großen Erfolg. Diefes im gangen genommen geitreiche Lonwerk ift so weltlich in ber Stimmung, daß die Leibensgeschichte und ber Tod Spripi wohl kaum je in diefer Art vertout tourben.

— Aus Kausas City, Wo. (Nordamerika)

wird uns berichtet: In bem großen Opernhaufe von Ranfas Citn, Do., fand unter ber Leitung von Berrn Rarl Bufch ein Ronzert bes Belangvereins "Apollo" ftatt, in welchem ber "Gefang an Negir" vom beutichen Kaifer gesungen und so beifällig aufgenommen wurde,

baß berfelbe wiederholt werden mußte.
— (Berfonalnachrichten.) Der bentiche Raifer hat herrn R. Schoned beim Begeben bes 50 jährigen Dirigentenjubifaums besselben ben Titel "Königlicher Multbireftor" versiehen. — Mitteilungen aus Graz zusofge, hat Fräulein Lydia Meissen, eine Schüterin der rübmlich bekannten Dpern- und Gesangsichule Wein lich Tip fa, in einem bortigen Kongerte ihrer schönen Sopranstimme und trefflichen Bortragstunft megen einen großen Erfolg bavongetragen. - Giner Laibacher Rritif gufolge trat ber Cellovirtuofe herr Karl Lasner in ber hauptstadt von Krain in mehreren Konzerten auf; die Kritif lobt an seinem Spiel ben schonen Ton und die treffliche Technit. — In einem Kongerte gu Baben Baben wirfte ber Pianovirtuofe herr Theodor Pfeiffer, melden unfere Lefer auch als geiftvollen Schriftsteller fennen, mit glangenbem Erfolge mit; er fpielte bie Bulow gewidmete ungarifche Ithapfobie Liszts mit Oulon gewomere inigarioge Angepode Liszts mit Orchefter und die Klavierparite in Beethobens. Phantaste mit Chor und Orchefter (op. 80) in aus-gezeichneter Weise. — Herr Pros. Gustav Holland er dechtoß fürzlich in einem Kouzerte seine vierzehnjährige fünsterische Thätigkeit am Kolner Konservatarium. Er war trefflicher Primgeiger des Kölner Streichguarteits, welches nicht blog bie flaffiche, fonbern auch die moderne Litteratur eifrig pflegte. Die Köln. Zig. lobt in hohen Worten die Tüchtigkeit dieses Künstlers.



Kritifde Briefe.

Rarleruhe. Die tomifde Oper "Donna Diana" von R. v. Rezules f wurde bei ihrer Erflaufführung am hiefigen Horikeater dessäuls ausgenommen, und zwar ihrer leichtstüffigen, pitanten Tauzmelodien we-gen. Was dem Werte dei einer Küle von musi-falissa untstied reizenden Einzelheiten feht, ist die Girbate des Seits Western Chapelheiten feht, ist die Ginheit bes Stile. Den Charafter bes mufitalifchen ber auch - mas heutzutage viel feltener reiche und ftarte Erfindungstraft besitht, und auf

besten fernere Hervordringungen man deshalb sehr gepannt sein darf.

H. A. Wien. Am 27. März ist im Hosspern-theater Smetanas Oper: "Das Geheim nis" gegeben worden. Der Sitl ist derselbe wie im "Kuh" und in der "Berfaufen Brant", vielleicht ein wenig vermengt mit modernen Blutskropfen. lleberall er-freut der natikilche fluß der Muift, ber niegends aufpruchsvoll aufbrauft ober sich in ein Meer voll Melobienbroden verwanbeit. Arien, Duette, Terzette, Lieber, Chore, welche Wohlthat! Der Erfolg mar ein freundlicher. Das Publitum ichien fich heimlich ein freutoliget. Das genolitum fosten ich heimlich an ber Kaliftlichteit befer Minif zu ergöben, wenn es auch offiziell sich nicht gern zur Einfachbeit be-tenut. Die Auflührung war vortresslich. Fraulein Mort, herr Kitter, Fraulein Lehmann, herr

Schrödter, - bie Namen genügen. Alles in allem: ein schöner Erfolg für einen toten Komponisten.
Der jugenbliche Pianist Mart Samburg, ein Schiller Leichetigfing, bat in einem philisarmonischen und in einem eigenen Konzerte große Erfolge errungen. Er verbinbet b'Alberte fernige Beife auf bas gludlichite mit einem leichten, frangofifchen 2influg und einem ausertefenen Geschmad, der ben jungen Künstler befähigt, bas Meifte so zu spielen -bie es eben sein soll. Kein Zug ftrettet gegen ben Eharafter bes Ganzen; es ist alles burchbacht und flingt bennoch wie eben erft erfunben. Gin Sauch natürlicher Empfindung durchbringt jede seiner Lei-ftungen, wie echte Lebenstoarne. Die Es dur-Sonate op. 31 von Werthoven und die "Chromatische Phanta-sie" von Bach haben wir nie schoner, fiilvoller

fpielen gehört. -

3m wetterwendischen Monat April find bie Berlin er Bhilharmoniter nach Wien getom-men, um die herzen der Wiener zu wenden. Früher gab es nichts Festeres in Wien, als den Glauben an die eigenen Philharmoniter. Dun hat biefer Claube einen Stoß erlitten; ob mit Recht, ift fchwer gu fagen. Das Bergleichen von Runftleiftungen hat etwas Dilet: tantifches, bom afthetifchen Standpunkt ift es gerabegu verwerflich. Jede Kunstleistung geht vom Individuum ans, je vollkommener sie ist, desso mehr ist vom In-birblumi in ihr. Das Orchster ist eine Personlich-keit, das seine Seele vom Dirigenten erhält. Sein Leben, feine Blutmarme pulfiert in ihm, fein fünft: lerifches Glaubensbefenntnis ift es, welches une bas Orchefter verrat. In Diefem Ginne haben fich bie Berliner Ahltsarmonifer die Persönlichkeit ihres Schöpfers erhalten. Sie sind noch immer das Orchefter Hans v. Bilows. So start war sein Geist, do eifern die Zucht, mit der er diesen losen Klaug. torper anfammenfchmolg, bag biefer munberbar arbeitenbe Mechanismus noch immer ben Abfichten bes toten Meisters gehorcht. Die firenge Mannszucht ift ber feste Grund, auf welchem die Berliner banen. Sie ermöglicht es ihnen, hente Richard Strauß, morgen Weingariner, übermorgen Mottl zu folgen. Bei jebem bieser Dirigenten wandelt sich bas Orchester, iedem biefer Dirigenten waudelt sich das Orchefter, ohne dabei etwas von feiner, wir möchten sagen, "Billowschen Wefenheit" zu versteren. Das jeine Hernausschleisen des Octails, die Schärse von Licht und Schatten, der ftramme Ernst, der jeder Episode, jeder kontrapunttischen Berichtingung unerdittisch die ist nordbeutsch ihr dienen kon Bilow die Westener sind schener sind schener sind schener sind schene kontrollen. In Alabierstürke.

In Verlage von H. Havierstürke.
In Verl

Floten ftorten gumeilen Obertone. 3m Brogramm iiberrafdite bie große Bahl Beethovenicher Rompofi= tionen und die achte Symphonie, bas Es dur-Rlavierfonzert, die "Eroica", bie große Leonorenouvertire — jeber Dirigent wollte eben zeigen, wie er mit Beethoven jeder Ortigent wollte eben zeigen, wie er mit Beethoven keht. Anch die D dur-Symphonie von Brahms hörten wir, sowie bas "Meistersinger". Vorypiel, das Borspiel zu "Bacsiffal" und "Tristan" mit angestigten Liebestod. Unter den Solitien — Fran Carrendod Albert, Fran Wottl-Stanbthartner, Eugen d'Albert — entzückte der letztere am meisten. Rächste Zahr sollen die Berliner Killbarmoniter wieder kompany folgen die Killbarmoniter wieder kannen die Killbarmoniter wieder kompany folgen die Killbarmoniter wieder kannen die Killbarmoniter wieder kompany folgen die Killbarmoniter wieder kannen die Killbarmoniter wieder kompany folgen die kannen die Killbarmoniter wieder kannen die kannen die kompany folgen die kannen die kann men. Ob fich bie Wiener Philharmoniter barauf freuen?

Prag. "Walther von ber Wogelweibe" neunt fich eine nene romantliche Oper in vier Atten, deren Ext und Musik von dem Wiener Journalisten Albert Kanders herrührt. Es dürfte überflüssig fein, auf die "Dichtung" naber einzugeben. Gin bervalleter Tannhäufer, natürlich mit Hinveglassing der Erlöhung durch die wahre Liebe. Die Form schillerhaft, für die Bertonung nicht gut geeignet. Und wie der Text ift auch die Musik. Das defannte istladische Nachahnen der Wagnerichen Ansdenkömit-tel aber in deren Nebentung wie Wisselberger tel, ohne in deren Bedeutung vollftändig eingebrungen an fein, eine häftlidje Melodit, die Detlamation im Ribelungenftil, die Charafterifitt der Personen gang Nidelungenstil, die Charafterstilt der Bersonen ganz gewöhnlich. Im ganzen Stüd tein origineller Jug! Die Oper reiht sich dem "Nie gelungen Chstüns" unteres Theaters, sider den nan auf unserem heutigen Künstlerballe spotetee, würdig an. Unser Theater faun sicherlich den trantigen Auhm filt sich in Anderlich den trantigen Auhm filt sich in Anderung nehmen, rasch sinderen Auhm filt sich in Anderungen Deren allgestihrt zu haben, die iber die britte Bores stellung nicht hinanskamen. Abolf Wallnöfer, der bekannte Liederlomponist nud geldentenor au unserem Kadeter. verlätt und nut, mu das Theater in verdunte Stebettomponin into gerontent an unferem Ihpater, berfährt uns nun, nm das Theater in Stettin als Direttor zu übernehmen. Der über alle Magen beliebte Sänger, ber einer gangen Generation bie Befanntichaft ber großen benifchen Minfitoramen

durch feine Mitwirfung ermögliche, ist nicht is feicht zu erfeigen. Otto Paner. Otto Paner. London, im April. Die älteste der Londoner Musikinitiutionen, die "Philiparmonie Society", geefi zu desperaten Mitteln, um ihre berühmten Kongerte 311 oeiperaren Mitteln, um ihre benihmten Kongerte ichensfähig zu erhalten. Der Glanzbunft im britten Konzerte dieser Saison war das Auftreten Abelina Konzerte dieser Beethoven, noch Brahms, noch die zwei neuesten Stüde Madenzies: "From ihr North" (Juns dem Norden), waren im stande, das Kublistum io zu begeistern, als es der Gesang der Diva versmochte. Nachdem diese brillant und kalt zwei Opernigien ungerten ungerkonen beie brillant und kalt zwei Opernigien vorgen vorgeren gester werden. arien vorgetragen hatte, welche fie fcon vor mehr als 30 Jahren trillerte, und über Roffinis "Una Boce" am Schliffe etwas gefranchelt war, entspann sich auf ber Konzertplatiform eine Theaterfcene, welche in ber Gefcichte ber alten ehrwürdigen "Philharmonic Society" ein bentwitrbiges Greignis ge-

nannt werben muß. Giner der Direktoren trat por und überreichte ber berühmten Sangerin mit einer lobenden Anrede bie goldene Beethoven - Debaille als Beichen ber höchften Snlbigung ber "Gefellichaft" für eine lange, erfolggefronte Runftlerlanibahn und für bobe Berbienfte in ber Mufit. In welder Beije Welling bie Entwidelung ber Tontunf förberte, ist noch bas Geheimnis ber "Philharmonic Society". Madame Ratti erinnerte fich rechtzeitig, daß die Natur sie nicht nur mit einer hertlichen Stimme, soubern auch mit einem gnten Schauspielertalent ausgestattet hatte. Sie sog ihr Batistiuchlein und brückte es in über-wältigender Rithrung an bie Augen. Db es thranenfeucht wurde, weiß niemand gu fagen, aber viel Effett

Der Enthusiasmus bes foust ichr reservierten philharmonischen Auditoriums fühlte fich erit einigerpungannonigen aber gludliche Empfängerin ber Beethoven-Mebaille "Home, sweet home" gefungen hatte. A. Schreiber.

Bortrefflich ift bie harmonie, bei ben Mariche, Impromptu nut einer Fuge und Partita.

Der junge Komponist veriaertet in biefen Studen seine grundlichen musittheoretischen Studien und bietet folide Lontoft jenen Rlavierfpielern, denen immer nur platte Salonfinde ginn Bortrag vorgelegt werben. Gin vortreffliches Tonivert ift besselben hochbegabten Momponisten Sonate (Op. 1), welche ind für den komponisten Sonate (Op. 1), welche ind für den kontrage vorzäglich eignet. Der erste Sats (Ballabe) ist ein thythmisch anuntendes, charaftervolles, originelles Stilck, welchem eine melodisch lieden. volles, origineues Sina, weigen eine nerwing neustich Momaige, ein eibenfhalftiches Scherzo, ein filiches Scherzo und fitimmungsvolles Hinale folgen. Hervorragend sind auch Präludium und Finge über ben Namen Bach (Op. 2), burch welche ich Allfred Braudt als ein bedentender Komponist legitimiert. Ordior als ein beveinenver womponin aginmen. Es simb diberigwingen, auf welchen fich derielbe in leinen ersten Tonwerken erhebt. Gewiß steht ihm als Tonseger besonders dann eine große Jukunft devor, wenn er das nelodische Element in seinen Arbeiten kaltwieren wird. — Der Musikverlag Fris Arbeiten kultwieren wird. — Der Mustverlag Fris Schuberth jun. in Leinzig giedt als Geschäftsleiter eines "Vereins der Musitfreunde" Hefte mit Kladier fücken und Liedern heraus. Heft + enthält leicht- gefetzt und hibisch Kladierfriede von E. Benth und Hefte wie der von dem Bielschreider C. Meyer-Hennuch, und von dem Wielschreider E. Meyer-Hennuch, und von A. Arensen nehlt einem Duo sitt Kladier und Geige A. Arensen nehft einem Ono für klavier und Geige von G. Hollander. Das J. Heft bringt u. a. ein klavierfild "Beirbeimde" von Ving. Endwig, weichgeich den Besteres komponiert hat, nud ein gefälliges Lieb von Panl Umlantit. — Maguret von illo Seifert (op. 13) (Berlag F. E. E. Leuckert, Leipzig). Gin hübsches, aufpruchsloses Stück, welches vom Berlag nett ausgestattet wurde. — "Aus der kinderweit" von Län zie Gelbsverlag, Erlan.) kinderklicke besteren Schlages, in welchen der Rhythmus der ungarischen Bollseieder seitsgehalten wird. — "Undad Recken Belwierschafter Wolksansgabe (heine rich hofens Verlag, Magdeburg). Eine schregut verwendbare Schlie für der Gelementarunterricht mit metodischen Ledungen nud der einematarunterricht mit metodischen Ledungen und der einematarunterricht mit metodischen Ledungen und der eine kladen liedungen und der eine kladen liedungen mit melodifchen Uchungen und praftifchen Hebungs. finden. Lehrern und Bernenben fehr gu empfehlen.

"21 ausgewählte Lieder und Gefänge für eine Mittelstimme" von Äris Scheidtung (op. 1—5). (Berlag Bad Kissingen, Eprill kistler.) Ein bochbegabter und im Tonjas von seinem Meister Eyril kissister und im Tonjas von seinem Meister Eyril kissister inger Kompoust hat zu gut gewählten Texten fast inmer einen unsttalisch ausgerehen gestivollen Tonausdruck gefunden. Befonders schön sind die Lieder: "Als ich dich taum gesehen", "Deibenröstein", "Scheben und Meiden und "Komm, Tost der Nacht, o Nachtigali". Freunde ebler, angenehm ins Ohr fallender und origineller Lieder sollten es nicht versämmen, sich mit dieser Klusslee von Gesangskinden under denut zu machen. Betet folien es man cerumien, ng mit vieler zuws-lese von Geiausskinden udher betaunt zu machen. — 1) Sonntrgsruhe. 2) 's Sträußle. Lieber von Beibe Gefangsslide find lieblig in der Melobie und aufprechend in der sein harmonisierten Klavierbegleitung. Befonders ift das vottetimming gegenter beat: "'E Straugle", welches auch als Mannerchor beat: "'E Straugle", welches auch all meiten Mreifen "'s Straugte", weiges und uis annatume vent-beitet wurde, gang dogn angethau, in weiten Areilen Anklang zu sinden. — "Erinnerungen". Ein Lieder-coftus von Arthur Moller (op. 6) (Alfred Schmid, Nachfolger, Minden). Für Lieberfreunde, welche leicht fangbare, gemutliche, gefällige Gejangafinde für ben Sansgebrauch lieben, können bie zehn Lieber Möllers lebhast empfohlen werden. Biele berselben find im Stile von Boltsliedern gehalten und verfind im Sile von Volkeliedern genalten und vertonen geschiet gewährte Terte. — Im Verlage von Abolf Fürfiner (Berlin) sind Lieder von Benis Gobard (op. 147), von Felix Mottl und Hand wie von Genis Pfigner (op. 5 und 6) erschienen. Die Gescangskilde des legtgenanuten Komponisten dewegen sich meist in einer disperen Simmung, suchen zu aufsallend das Urfpringliche, nur beim Riarren ausulangen. und vermeiden gesällige Ansachen Bigarren angulangen, und vermeiben gefällige Melobien, weil bies trivial gefunden laerden könnte. Uns wäre mehr Welobie und weniger Originalität llis ware niehr Melodie und veniger Originalität lieber. Aufprechend ift das furze Lied "Widmung" (op. 6 Nr. 4). — Aumuntender iind die Lieder von Feilir Mottl (obne Opuszagal) zu volkstümtlichen Terten; besonders gefällig in das Lied: "Kinder artig zu machen." Das Lied: "Botschafti" von Benj. Gobard ist platt und gewöhnlich. — Recht gefällig und im volkstümtlichen Sill gehalten ist das Lied: "Liede unacht Diede" von P. Simon (op. 22, Prag, Em. Weisler).

Zhan

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen Ift die Abonnemente-Buittung beigufügen. Anonyme Bufdiriften werden nicht beantwortet.

Die Rücknendnug von Manuskripten, weiehe nn veriangt eingeben, kann nnr dannerfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) heigefügt sind.

- Antworten anf Anfragen ann Abonnentenkreisen werden nur in diener Rubrik und nicht briefisch erteist.

Die früher erschienenen Bogen von Wolf, Musik-Aesthetik werden gegen Zahlung von 5 Pf. für jeden Bogen zu 8 Seiten nachgeliefert. Bei gewünschter direkter Zusendung sind ausserdem 10 Pf. für Frankatur beizufügen. Den Betrag erbitte in Briefmarken. Carl Grüninger, Stuttgart.

A. A. in N. 3hr Freund fann fic frenen, wenn Sie ibn atfo befingen: "Dich beucht, ich fcau ein fcones Antlig,

Umrahmt von bloubem Saar unb Bart! Bie gleicht fein Bilb ben Rorblanbereden Bon ebler, echt germanicher Mrt!

Bie gleicht ber Berrlichfte von allen Dem iconften Sterne, licht und rein! Burmahr, freis tvirb mein liebfice Bortchen Des Seifigeliebten Rame fein!"

H. I. in G. 1) Sie tonnen burd fofte: matifdes lieben bie Tonart erfennen, ba eine jebe eine anbere Charatterfarbe befist, melde au fennen einem Romboniften aller bings frommt. Forberlich wirb Ihnen in voins, Framin, Forest, Marketten and Spieles Richers voin J. Seb. Back fein. 2) Auch obne das fogenannte "abfolier Tonbowisfelen. F. Sch., Gledwitz. 1) He Alter worden. P. Sch., Gledwitz. 1) He Alter

tann Sie an tonfervatorifden Sinbien nicht binbern. 2) Paberewsty bat jest teinen hindern. 2) Paorrewsto par jest eines ftändigen Bohnfis. G. M. P., Ramberg. Anonyme Briefe werben nicht beachtet. Außerdem wurde Jhre Frage ungemein oft im Briefs

taften beantwortet. J. W., Bistritz. Der große Lieber-

tatalog bon Ernft Chaltier und beffen Rachtrage verzeichnen bas bon Ihnen ans gegebene Lieb nicht. Bielleicht eitieren Gie ben Anfang bes Textes imrichtig.
A. Ch. H., Beriin. Die bente be-

gonnene authentifde Wiberlegung ber Be-hauptungen in Chamberlains Brofdure foll Ihnen bemeifen, bag nur reine Motive bie Abmehr gegen haltlofe Gehaffigteiten veranlagt baben

R. P., Polling. Bir follen Ihnen bas Bebicht mitteilen, welches Gie bor haben bas Boem nie gelefen und tonnen beshalb Ihren Bunfd nicht erfüllen.

L. B., Jassy. Glauben Gie, baß 36r Gebicht "Un Dora" fic leicht in Munt fegen ließe? Es lautet:

"So bin tein Renling, bin tein Lare,

Inbes ich bichte ichiver. Ich weiß, mich freut bes Mabchene Treue -36 weiß fogar noch mehr. 36 lieb' fie foon feit einigen Jahren,

Sie liebt mich auch, gewiß, noch wie - Bir find nus treu, find alt erfahren -

P. W. H. Ledbg. Gin Buch ber gewünschen Art giebt es uicht, es fei benn, baf Sie eine Inftrumentationslehre bafür anfeben wollen. Benn es fo ift, fo halten Gie fich por allem an bie ausgezeichnete Wenn es fo ift, fo halten

Sie sich vor allem an die ausgegenomete genfrumentationslehre von heinrich Hoffmann, die in der "Neuen Musselleiteitung" aussissische hehrende under F. L., Pforsubelma. 1) Siebers Gegangstunk (3. Meber Leinjas); A. Stockhaufens Gesangskenke (3. Meber Leinjas); A. Stockhaufens Gesan paufens Selangsnetzber fotet erfangsergig). nif und Stimmbilbung (Peters, Leipzig). 2) Bebingungen jum Eintritt in einen Bilb-nenchor find mustalifche Sicherheit und

Ausdauer beim Singen.

J. J., Lonnog. Es ift ein Borgug ber Komponisten ber Gegenwart, daß sie von Metronombegeichnungen abfeben und fich mit ber Aufftellung einer allgemeinen Tempobezeichnung beguigen. Dem fubjet-tiven Empfinden bes Spielers muß ja auch bie Bahl bes tompo rubnto überlaffen bleiben. Dan lagt fich ben Tatt bom Detro-



Jul. Heinr. Zimmermann Musikexport, Leipzig.

Illustrirte Preisliste gratis

Stucke

fiir Violine

= Solo =

ohne Begleitung. Eiler, L., Serennde: "Horch auf den Klaug der Zither". - Menuett

und Montretanz aus "Don Juan" von Mozart. 80 Pf. Effektvolles Solostiick für bessere

Effektvollee Solostück für bessere spieler, mittelechwer; der letzte Satz enthält Meuuett und Koutretanz, ganz so wie es Mozert in seiner Partitur thut, vereinigt, und zwer en '4-Takt des Kontretanzes; der letzte Satz ist schwer u. wird heim öffent-lichen Vortrag weggelsesen.

Pechan, J., "Ex tempore", 2 Programm Zugahen in Doppelgriffen.

Melodicise effektvolle Doppelgriffsstudie.

Saint-Lubiu, Léon de. Op. 46, Phantasie über ein Thema aue, Lucia di Lammermoor", zum Konzertvortrag hezeichnet und neu herausgegeben von Emil Kross. 80 Pf.

Mit groesem Erfolg von Emil Sauret in Konzerten orgetragen.

Adelaide, Lied von L. van Beet-

hoven, ebenso (Emil Kross). so Pf. hoven, ebenso (Emil Kross), 30 Pf.
Der Benybeiter hat nicht nur die
Gesangseitmme, sondern – soweit
die irgend thunlich war – anch den
Klavierpart in die Violinstimme übertragen und Beethovens herrliche
Komposition zu einem Effektettlick ungewandelt, welches bei
richtiger Ausführung immer von
grosser Wirkung seio whil. (Für
beesere Spieler.)

Bei vorheriger Einsendung des Betrags portofreie Zusendung.

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung und

Verlag,

Heilbronn a. N.

Ē



Verlag P. J. Tonger, Köln.

Saison-Anzeiger.

Olrekte Linien:
Londoa-Paris-WieaKonstantinogel.
Würtzumbergs prächtige Haupt- und Residenzstatz zeichnet sich durch achbine Lage, angenehmes Kinna in aneserordentlich gänstige Gesundheitsverhältnisse aus. Vorzügl. Lehransalaten. Kiecha u. k. tierrärzit Hochschole. Knnet in Knnstgewerheschule u. Anestellungen. Konservatorinn für Muelk. Landwirtsch. Akademie Hohenheim. K. öffentliche Bihlinthek. Naturalien. in Altertumssannulungen. Gottestleinet für jede Konfession. Ausgedehnte k. Farkanlagen u. interessante Schlösser. K. Hoftheater. Konzerte. Sommertheater. Geschmackvoll angelagier. K. Hoftheater. Konzerte. Sommertheater. Geschmackvoll angelagier. K. Hoftheater. Konzerte. Sommertheater. Geschmackvoll angelagier. Mitternunsik. In besteingsrichteten Hotels, Pensionen n. Invako Ausging in die Impegged. nach den Neckarthal, den Sonwarvald, der echwählechen Alb u. dem Bodenset.

Auskunfts jeder Art werden kostenfrai erteilt durch die Auskunftsatelle dee Vereins für Fremdenverkehr in Stuttgart.

Hotel Wildstrubel

jurch moderaon Neubau vorgrössart, mit i)épendances, 150 Logierhetten "Adelboden" Berner Oberland (Schweiz). 1400 Meter über Meer.

Eröffnung 15. Juni. =

Ständiger Kurarzt im Hotel. Sehr civile Pensions- und Tourietenpreise.

Die neue Bee.: Frau Hirt-Wyss,
frühere Besitz. vom Hotel Beau-Regard, Lugano.

Kurgebrauch während dee ganzen Jahres

Weitere Kur-mittel: Dampf-und Heisslaft-häder, schwe-dische Heil-

gymnastik (Sy etem Or. Zande)

in dein neuen Prachthan

Württemberg. - Schwarzwald.

Selt Jahrhunderten bewährte warme Selt Jahrhunderten bewährte warme heilqueilen geg chronischen II. akuten Rheumatismus und Oicht, Nerven- und Rückemarkeielden, Noursathenle, Ischies, Lühmungen aller Art, örtliche Vie nilgemeine Folgen von Verletzungen, chronische Leiden der Knohen und Gelenke, ehronische Verdswungsstörungen, katarrhe der Luftwege, Herabeschwerden, Frauehrsnikheiten, Erechöpfung der Krüfte etc.

Herrliche Tannsnwälder,
Waldwege nnd
Anlagen an der
Enz, Knrorchester von 33 Mann,
Theater, Jage
auf Hoch- und
Niederwild,
Fischerei,
Komforishle
Hotsle und Privatwohnupen. atwohnungen

Heuptssison

Oktober.

Herrliche Tan-

"König-Karis-Bad", Elektro-thsrapie, Mae-sage,Luftkuren Von Pferzheim in einer Stunde, von Stuttgert in drei Stunden mit der Eisenhahn erreichhar.

Prospekte und jede gewünschte Auskunft durch die K. Badverwaitung oder das Stadtschnitheissenamt.



Rich. Kügele,

Liebenthal, Bez. Liegnitz, ert. m. echrift! Wege Unterricht in Harmoniel und Kemposition (Korrekturen). Unterrichtsmat, f. Anfänger gegen Eins. von M. 1.10 in Briofm. Proep. gratis.

Miethers Satten (unbhsrtreff, Fabrikat) sind fast durch alle Handl z. bez. We solche nooh ulcht zu haben, eendet die Pahrik ano direkt. Man verl Preisl A O. C. F. Miother, Fahrik ff. Saiten n. Saitsninetrumente etc. in Haennver, A. Semmernstrases 5.

Violinen Cellos etc. n künstl. Ausführung Alte Ital. Instrumente

für Dilettanten u. Künstler. Zithern

berühmt wegen gedieg.
Arheit n. schönem Ton;
ternor alle eonst. Saiteninstrum Coulsnte Beding.
Illustr. Katalog gratie
und franko.

Hamma & Cie. Saiteninstrum - Fahrik. Stuttgart.

W. Wohlenberg, Gästrowi. M. teller für Geigenbau und Repsraturen.

Kinstlerisches Gelgenspiel (Violiue, Bratsche, Cello) mit ideel-schönem Klange und mheolut reiner Tongobung wird adem la kyrzeeter Frist armöglicht durch die neu erfundene, petentirte Pedal-Geige.

eschreihung etc. gratia u. franko Heary F. Müller-Breunau, Hamburg 13.

Hans von Bülow fand bie Pianinos aus ber Fabrit bon 19. Mruolde, Afchaffenburg, a. b. beftei u wählte eins zum eigen. Gebrauche. Preis-lifte nehft Billows Orig.-Dankiche. gratis.

Ber fich für biefes neuefte Bert bes weltberühmten hnebl. gratis erhalti. Aneipp-Brafdare. In. Bbel'ice Suchbig., Bempien (Sanern)

Musikinstrumente aller Art liefert zu hilligsten Preisen mater Garantse

Ehr. Rud. Goram, Biebrich e. Rh.

Preie-Courante gratis u. franko. Gegen Einsendung von M. 30. - versende

50 Liter **Rheinwein** incl. weissen **Rheinwein** incl. F854 Friedrich Ledsrhoo. Oberingelheim m. Rh.

Krumme Beine

B

G

Ē

Ę

G

656

15

Nr. 2. Polka.

verdeckt der "Beinkorrektor" Preis M. 6.—. M. Wohlfart, Hamburg-Eilbeck.

Nervenleidenden gleht ein Ge-Dankbarkeit koetenfreie Anskunft über ein sicher wirkendes Mittel W. Liehert, Leipzig-Connewitz.

beste Schule

HODLO BUHHAV
fir die systematische Aushidung in
der Technik des Klavierspiels let
die von Carl Mengewerkn. Direktor der Dentschen Musikschnie
in Berlin.
Heft, Il n. III à lik, 1.60.
Verleg der Frolen musikalischen Verelniquen, Berlin W. 35.
In allen Musikalienhedign, zu hahen.



in Preussisch-Schlesien, klimatischer, waldreicher Höhen-Kurort. - Sephibe 568 Meter - Delitz ford kylendered waterlocker from the first control of the first

Hotel Bouislay, Ostschad Allenshoop i. P. Station Ribnitz
Herrliche Lage zwischen Wald u. Ostseestrand, Aussicht auf Meer n. Binnensee. Hochst bequem eingerichtet. 2s Logierzimmer, Konzert u. Speieesaal,
grosse Voranden, Warmhad im Hause. Müssige Preise. Bröfinnig i. Juni.
Nüheres durch Hans Molebin, Rostock 1. M., Besitzer.

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart erschien soeben:

Kindertänze

für das Pianoforte komponiert von

Emil Breslaur.

Nr. 1. Walzer. Preis für jede Nummer 60 Pfennig.

Der berühmte Musikpädagog zeigt sich hier als liebenswürdiger, feinsinniger Komponist. Vorstehende naiven, leicht spielbaren Kompositionen, nach denen es sich, infolge des scharf ausgeprägten Rhythmus, leicht tenzen lässt, seien der Beachtung aller Lehrer und mit Kindern gesegneten Eltern angelegentlichst empfohlen. Die schön eusgestetteten Kompositionen sind ausserdem mit Fingersatz, Phresierung und dynemischer Bezeichnung verschen, so dass sie auch instruktiven Zwecken dienen.
Zn beziehen darch jede Musikatiem nud Buchhandling, wo eine seiche nicht am Piatze, direkt
vom Verleger Carl Grüninger in Stuttgart.



Biertelfährlich 6 Bummern (72 Seiten) mit jum Ceit iauftr. Cext , vier Bufit-Beilagen (16 Grof- Martfeiten) auf ftarkem Papier gedruckt, beftebend in Inftrum. Rompof, und Diedern mit Mlavierbegt., fomie als Grafisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfs Munk-Aefthetik.

Juferate die fünfgefpaltene Ponpareille-Beite 75 Pfennig (unter ber Aubrik ,Rleiner Angeiger" 50 pf.). Alleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Moffe, Bluffgart, Teipzig, Berlin und bellen Billalen.

Preis pro Unarial bet allen Poftämtern in Pentschild. Defferreich-Ungarn, Auxendurg, nud in fäntl. Auch und Anfanten Hand im den Grentschild. Bei Erengbandverfand im bentschild. Beier Postgebier Was. 1.30, im florigen Weltpostverein Was. 1.30. Einzelne Annueru (auch ätterer Jahrg.) 30 Pfg.

ber Weite. Der Vaier bes Pianovirtuofen und Komponisten Felix Dreyschoo, Kaim und, war als Geiger berühmt und wirtte als Kongertmeister und Lehrer bes Violinspiels am Leipziger Konservotorium von 1850 bis 1869. Die Mutter bessehen, Eis abeth Dreyschod, ist eine hochgedibete Sängerin, welche elf Jahre hindurch die fländige Altissin der Leipziger Gewandhauskonzerte gewelen war und bäter Gejangsmeisterin wurde, zu beren Schillern das Chepaar Dildach und die Dvernsängerin Frau Andreichen gehören. Ategander Neuderschoft, der Verlichen gehören. Ategander Naimudd († 1869 in Venedich), der Bruder Raimunds D., war ein tressitiger Pianist; man nannte ihn wegen der großen Spielzertigfet sciner ihn wegen ber großen Spielsertigteit seiner tinten hand ben "Dottor beider Linken". Er hat neben vielen andberen Lonwerten auch eine Oper tomponiert und war eine Zeitlang Leiter bes faiferl. Ronfervatoriums in St. Betersburg.

Betersburg.
Bei so großen Musitanlagen in ber Familie Dreyighoef konnte es nicht fehlen, daß Felly nicht aus der Art schiug. Rachdem er das Ghmanalium absolviert hatte, matte er die Wusit zu seinem Lebensderul. Als knade gewöß er den ersten Unterricht dei Karl Junue, dem Organisen der reformierten Kirche zu Leipzig. Dieser übertrug auf Felly seine große Liebe für alles She und Schöne in der Kruft und Schöne in der Kruft und kand in die einer dant der in ber Kunft und nahm sich einer dant der warmen Empfehlung von Moscheles und Reinede mit wahrhaft väterlicher Fürlorge an. Kach bem Tode des Baters über-sledelte die Mutter mit ihrem im Jahre 1867 iledette die Mutter mit ihrem im Jahre 1867 gegründeten Gesangsinstitut nach Berlin. Dier trat Kelig Derhischot 1875 in die königliche Hochschaft dien; er genoß in
berselben hauptsächich den Unterricht von
Kriedrich Gradva im Kadvierpiel und vont
Brof. Franz Schulz in der Theorie. Beim
Gintritt in die Kompositionsktasse der Kgl. Utademie, wo Kiel und Taubert seine Lehre
voaren, vertraute er seine pianistische Ausbildung Gerrn navien. Als Lehrer war Felig Drehschoot von 1884
Brof. Heinrich Chrick an, dem er in erster Linie seine bis 1889 an der Renen Academie der Sontunst
Große als Madiervirtuose verdantt. Im Fedruar i thätig, und trat 1889 in gleicher Eigenschaft in den
1883 trat Fetig Drehschof zum ersten Wale in einem Lehrerverdand des Sternschaft in den
1893 trat Fetig Drehschof zum ersten Wale in einem Lehrerverdand des Sternschaft Sonservatums zu
eigenen Konzert in der Berliner Singasademie vor die Berlin ein, dem er noch angehört.

Pelix Prenschok.

Deffentlickeit und durfte sich der gimftigsten Beurteilung bejten Bittofen ber Gegent beier Beit an unternahm er große von bebentenden bei Gefowerigleit ber Bomboniten Berebshof in überzeugens ber Beite. Peletigiet ber Besten ber Beiten Bet Bantos ber Boile Beiter best Bianos und Bentschof in überzeugens bestehen. Besten besten Beiten Berendig und beielette Vortrag.

Deffentlickeit und durfte sich der gimftigsten Beurteilung bejten Bitto Beiten Bittofen ber Gegent begleit ber Bonden begleitete Kongertreisen durch Dentschof bei Schwierigseiten, versügt über Schweiz, Belgien und Standis Ichia Genklich Genklich



Mts Atavierfpieter barf fich Felig D. mit ben besten Birtuofen ber Gegenwart meffen. Er bestegt nut fpielenber Leichigtgelt bie größten technischen Schwierigfeiten, verfügt über einen gesangreichen Un-

Er überragt insofern mande Bianovirino: fen ber Gegenwart, als er auch temponiert. Seine Kompositionen werben im Salon ber guten Gefellichaft gern vernommen; zumal bie Rtavierstücke, welche burchaus mittelichwer, felten ans Birtuofe ftreifenb, meift gragiofe terten ans Bettende fterfend, mein graubte Themen in anfprechenber Horm behandeln. Das musikatisch Tiefe bleibt ihnen allerdings fremd; im Salon wird auch nicht philosophiert, sondern man begnügt sich mit aummitgen Ptaubereien in Wort und Ton. Die Ver-Planebretein in Bott im 2011. Die Sei-leger Dreisidocks, herr Oto Junne (Leip-zig) und Gebrüber Schott (Brüffet), statteten alle seine Stüde geschmackvoll aus. Drey-school liebt es, seine musikalischen Einfälle in die Form alter nub neuer Tanzweisen zu kleiben. Einige seiner Balger, Gabotten, Polten und Mazurfen find reigend gemacht. So ber Walzer op. 26 nub eine Mazurfa in Gaur. Cyflen feiner Ravierstüde umschließen Gidur. Cytten feiner Ktavierstüde umschließen innuer mehrere Viccen, welche mein gefällig ind. Sine fehr obte musstatische Kusdivation is das Andanto religioso von F. D., wetches in verschiedenen Bearbeitungen (auch fitr Orget und Kioline) erchienen ist. Der Berteger Dreyschoods war so liebenswürdig, die Reprodution bieles voruchm empfundenen stückes in der Musstelle der heutigen Rumer diese Blattes zu gestatten. Für Alaviersuchenten, welche auf der Schwelle ihrer Lehrjahre siehen, eignet sich vortresslich eine Sammtung von 12 leichten Stücken, die sich an den Aufalt bekannter Mächen anlehnen. Die Bertonung berfelben nuß auf Kindergemiter um so lehhasten wirfen, als die Koten mit harmanten Abebitdungen im Tondund umsäumt sind.

bitbungen im Tonbruk umfäumt find. Die kleinen herzen milsen beim Schilbern in Ton und Bitb vom Schissfale ber Frauen bes Blaubarts, von der Armanze bes gestieselten Katers, von der Tostenmist im Haufe bes Menissenfressers, vom Schlummerkleb für und bon anderen Kräutein Dornröschen Auch einige Lieber sind der verbeilten Feber F. Derejchacks einschlieben, wie Solime erfreut sich großer Beliebtheit, wie auch ein Klavierunden besselben, welches 1884 unter Leis bitbungen im Conbruct umfaumt finb. Die

Male gespielt wurde, einen glangenden Erfolg ba-vontrug. Leiber ift es noch Manuftript.

Um alles furs gu fagen, ift Gelig Drenichod als Bianovirtuofe bedeutenb, als Stomponift fchatens-wert, als Lehrer vorzäglich, als Menich beicheiben und liebensmürbig.



Arme Anna Jeodorowna!

Eine Ergählung aus ber ruffifden Sleppe non Berbert Fohrbadt.

Marjas Mutter ift im Gartchen beidiättigt, als bie Troita porüberrollt. Berwundert schüttelt fie ben greifen Mopf und beichattet mit ber welfen gitternden Sand die bloden Hugen.

"Mar bas nicht Marja, bie ba neben b gnäbigen Geren faß? Und Pawel führte bie Bugel ? hie ha neben bem Sie ichittelt noch einwal den Kopf. "Das als ift bein Giffel, Marja? Deshalb haft die bent' uacht geseifst, geweint und gebetet. D, du mein Gutt !" —

Schnell rollt ber Wagen über bie braungrinen, mogenben Grajer und farbenprachtigen nidenben Blumen ber Steppe. Sell flingen bie Glochen bes Dreigespanns, bie bas Rummit gieren, burch bie tiefe Stille. Der leichte Wind fpielt mit ben lang herabwallenben Comeifen und Dahnen ber Pferbe.

"Benn bu mich nur ein wenig lieb hatt, fo fprich nie mehr von Unna Feodorowna zu mir," fagt Sergei Alexandrowitich, Marjus hand in feiner

"Sab' ich bich mit meinen Fragen beläftigt unb gefränfi?" fragt sie bestilitzt. "Burne mir nicht beshalb; fich, ich bin ein einfältiges Bauernmadden, halb; fieh, ich bin ein einfältiges Bauernmabchen, bas fich nicht zu benehmen weiß, bas nichts berfteht, ale bich gu lieben, ale bich augubeten, Gergei."

"Schon gut, Marja! -- Sichst bu, bort oben freift ein Ranbvogel und lauert auf Bente." Beiter und weiter rollt das Gefährt durch die branggrine, blumige Steppe, lant schnaubend werfen

bie Pferbe bie Ropfe auf nub nieber. "Stehre um, Bawel, bie Conne fticht gn empfinb. lich, nud fahre rascher zu, damit Waffilei mit dem Mittagsbrot nicht auf uns zu warten braucht."

Bavel wendet die Kidhje.
"He ist verweise der Beieben der Beind weite Erenen! Lauft fo schnell, daß ench der Wind nicht einholten kann, er wille ench die welligen Schweife zerzaufen, der wilde Geselle.
Lauft, meine Lieben!" ernuntert Pawel die Wosse.

Muna Froborowna liebte es, wenn bie Gdmarg: fcheden wie ein Sturmwind babinfegten," beuft Marja, "fie jauchzte dann hell auf vor Freude und Serget Alexandrowitsch sah neben ihr und schaute ihr in die dunkelblanen Angen, so sagte Pawel." — Sie blickt ichuchtern gur Seite. — "Für mich hat er feinen Blid, wie mübe er ansfieht! Ach, warum fann ich nicht fo luftig fein, wie Anna Fredorowna es war.
— Ich möchte wohl auch manchmal anfjanchzen ober ein fröhliches Lied fingen, aber dann liegt mir's plöylich wie ein Stein auf Kopf und Herz und alle Fröhlichteit ist dahin. — Sergei!"

Er fieht fie gerftreut an. "Run, meine Mleine?"

"Ich habe dich lieb." Er lächelt flüchtig, dann schweift sein Auge wieber mit faltem, finfterm Blid in die Gerne bin-

Rurg vor bem Dorf läßt Sergei Alleganbrowitich Wagen halten.

"Geh jest heim, Marja," fagt er, bem Mabchen bie Sand reichend, "jodalb es buntelt, tomm' ich nach

dem Higel."
"Id darf also nicht den Tag über bei bir sein?" fragt sie trauria zu ihm ausbilden.

fein?" fragt fie traurig ju ihm aufblidend.
"Nein, es ift bester, du gehft heim. Ich habe fo maucherfei zu thun, du würdeft mid mur fibren." Schweigend prest sie seine schlaute, weiße Hand

an die Lipven und geht. — Als Marja in die Stube tritt, umfängt die Mutter fie fcluchgend mit beiben Urmen.

"Meine Marja, mein Kind! D Gott, warum haft bu boch bas gethan?"

Marja britet feft ben greifen Ropf an ihre Bruft. "Frage mich nichts, Dutterchen, frage mich fein miteinander flufterud und tofend. -

tnug bes Geren Brof. Joachim in Berlin gum erften Bortchen, liebes Altchen, wenn bu mir ein wenig Male gespielt wurde, einen glangenben Erfolg ba- gut bift. Seinem Schickfal tann niemand entgesen, co fommt alles, wie es fommen foll."

Den gaugen Tag niber fift fie, bie Sanbe mifig im Schof gefaltet haltenb, fcweigenb und traurig wie ein gefangenes Bogelein in ber

"Ach Anna Feodorowna, wie gut, wie viel bester als ich haft du cs doch gehabt." beuft sie immer wieder, "du dursteft den gangen Zaq um ihn fein, mich duldet er nur wenige Stunden in seiner Räche."

Still bor fich hinfinnend und traumend, fist fie am fleinen Fenfter, bis die Dammerung herabfintt, bann ichlipft fie aus bem Studchen und eilt nach bem Singel.

Gergei Alexanbrowitich fteht ichon ihrer martend ba.

Marjas Mugen leuchten freudig auf, als fie

"Dlein Gergei," hancht fie taum hörbar, Arme um seinen hals schlingend, und das Kedpichen gurfietverfend, blickt sie ihm glidtlich lächelnd in die Lingen. "Du bist schon hier. D, und ich bachte, bu würdeft lange auf bid) warten laffen. Saft bu

mich denn vermißt, daß du fo früh gefommen ?" Er ftreichelt statt aller Antwort schoeigend ihre glübende Bange, bann nimmt er fie, wie geftern, bei ber Sand und mandert mit ihr in die ftille Steppe hinein. - Lange, lange geben fie fo, ohne ein Wort mit einander ju fprechen, umber. Endlich bricht Marja bas Schweigen.

"Dn haft mir erlanbt, bir am Abend ein Lieb ingen, Sergei."

311 fingen, Sergei."
Er fährt wie aus tiefen Tränmen auf.
"Ja, wirflich, meine Kleine! Wie vergegisch ich boch bin — ich werbe alt. Aber so finge boch,

finge." Marja preft die Zähne fest in die Lippe, um nicht vor Weh laut aufzuschreien. Er hat ver-gessen, daß sie ihm etwas singen wollte. Wo mögen nur feine Gebanten immer fein? - Aber er foll nicht ahnen, baß fie nugludlich, baß fie traurig ift, hat er boch Unna Reoborowna einzig und allein barum ben gangen Binter über gebergt, weil fie habich und luftig war. D, hubich ift Marja auch, und Luftigfeit

ung fich boch erzwingen laffen. — Ginen Augenblid noch geht fie schweigend neben Sergei Alexandrowitich burch bas wogende Gras, bann fingt fie mit weithin tonenber Stimme in ben fintenben Albend binein;

"Leg' mir die Hände aufs Herz, mein Lieb, Es fieht's kein Menfch, der Abend ift trüb, Es hat der Mond sich mude versteckt, Sich forgfam mit bunflen Bolfen bebedt.

Rein einz'ger Laut, tein Füntchen Licht, Mir ift es recht, wir brauchen's nicht, Denn mar' es braufen mittaghell, Gin falfcher Freund verriet uns fcnell."

"Saft bu and bicfes Lieb felbit erbacht?" "Id erbente alles felbit, was ich für bich finge." Sie fifft gartlich feine Sand und er fühlt, bag fie babei von Thranen feucht wirb.

"Du weinst, Marja?" "Ich weine, Sergei."

Er bleibt ftehen und nimmt ihr Röpfchen gwischen

beibe Sanbe. "Liebe, arme Kleine bu!" fagt er trübe lächelnb. "Die weinft jest schon, was wird bas spater werben? wie wird bas enben?"

"Ich fagte dir ja schon, daß ich lachen nud fingen werde, wenn du gehft, du brauchst nicht zu strechten, daß ich es so machen werde, wie An-" fie halt erichroden inne, bann fahrt fie, ale er fcmeigt, nach furger Paufe, fcmeller fprechend fort: "D, wenn du mich boch nur noch einmal so tiffen wolltest, wie gestern abeith, nur einmal noch, Sergei." "Ich bin auf mich selbs ergirnt, daß ich dich gefüßt habe. Es wäre besser gewesen, ich hätte bich

gemieben, arme Mleine." gemieden, arme meeine. "Gerget!" sie dangt an seinem Halfe, "sprichst du schon wieder so? — On hast versprocen, bei mir zu bleiden, dis der Sommer vorüdergegangen, du mußt ein Bersprechen hatten, du mußt! Und wein din nich uicht mehr fissen wisst, so tilse ich dich, du einzig Lieder. Sattlissen will ich nich an beinem Munde, warmfüffen will ich bir bie talten Lippen, Gergei !"

Da fchlingt er ben Urm um fie und gieht fie ueben fich in das hochhalmige Gras nieber. Eng aneinander gefchmiegt figen fie ba, lange, lange, leife Mis fie Sand in Sand den Beimmeg antraten, fteht ber blaffe Mond icon boch am Simmel, mit mattem filbernem Schein die weite Steppe überflutend. -

Tag für Tag fährt Marja mit Sergei Alexandro-witich in ber von Bawel geführten Troita ins Freie hinaus, Abend für Abend wandert fie Sand in Sand mit ihm, tofend und fingend durch Blumen und Gräfer, Racht für Nacht liegt fie feufzend, weinend und betenb auf bem Lager.

Mich, bag ber Sommer boch fo fchnell vergeht! Wenn fie ihn nur halten tonnte, und mit ihm Sergei, ben fie mehr liebt als ihr Leben, zu dem fie in-brünftiger betet als zu Gott. — Aber ber Sommer läßt fich nicht halten. Seine Biumen verbleichen und verblühen, feine lauen Winde verwehen fchneller, als fie gebacht

lleber die Steppe rollt die mit ben Füchfen be-fpannte Troita. — Der scharfe Bind zerzauft die welligen Rahnen und Schweife ber ichnaufenden Pferbe und fpielt mit ben helltlingenben Blodchen, bie bas Rummet gieren.

"Sieh nur, Marja, wie trüblelig die Bliimden ansfehen," fagt Sergei Alexandrowitsch, auf die fahlen Blumen beutend: "Der Sommer ift gu Enbe." 3hre Sand erbedt leicht in feiner.

"Ja, Sergei, er ist zu Ende." "Bir fahren beute zum letten Mal miteinander über bie Steppe, Marja."

"Go ift ce. Du fagteft mir's ge fcon, bag unn alles aus und vorbei ift. Du fagteft mir's geftern abend

Pawel läßt bie fcmere Beitiche burch die Luft fehmirren.

"Lauft, meine Lieben, lauft! Barum benn fo

trage, he?"
Die Roffe ftilrmen wie toll fiber die Steppe. "Go ift's recht, fo! - Schnell, ihr Buten, ichnell und immer ichneller."

"Worgen frilis, wenn bu aufstehft, findeft du mich nicht mehr, Marja," sagte Sergei Alexandro-witfd, "dann bin ich schon lange mit Jila davon-gefahren." gefahren.

Bieber fcmirrt bie Beitiche burch bie Buft "De, he, ihr roten Teufel. Was werft ihr fo bie Stopfe? Aufgepaßt, bamit ihr nicht ftrauchelt, ber Beg ift gar uneben, ben ihr fanft. — Hurtig, hurtig, he, hopp, ichneller, schneller!"
"Wie könnte ich ichlasen, wenn du fortfährft, Sergei," sagt Marja leidenschaftlich.
"Gs ift besser, wir nehmen heute Abschied von einander, Marja."

"Nein, nein, morgen früh. Warnm willst du mir so viel Stunden des Elides rauben? Fürchte nicht, daß ich flagen und weinen werde. Ich habe dir ja versprochen, luftig zu sein und ich werde mein Bersprechen halten, bei Gott, ja 1"

"Du bift ja jest schon traurig." "Das scheint bir nur so. Hör' nur, wie ich fingen fann! Gingt man fo, wenn einem Beib im herzen fitt?

> Fliege, fliege, weiße Taube, Flieg' an meinem Liebsten bin, Ruhft bu aus auf grunem Laube, Sag' ihm, wie ich elend bin."

"Ad), das dumme Lied," murmelt fie jäh abbrechend und ftarr por fich hinblickend, "will mir's benn gar nicht aus bem Ginn? Und ich nahm mir doch vor, ihm etwas Luftiges zu fingen. Aber ich will ein anderes Lieb erbenken, ich will —" ihre Stimme erftirbt.

"Ach es genug sein, Rleine," er streichelt sanft ibre brautliche Wange. "Du fingft mir jum Abfdieb noch etwas Beiteres vor, ja, wilft bu ?"
"Ja, Sergei! Wenn bu mit Jlia in die Steppe

hineinfahrft, bann fing' ich hinter bir brein."

Ihreinabell, vann fing un ginter von beete.
Ihre Eugen leuchten felifam. Die Fildse ftehen plöstlich, ichnaubend und ben Boben heftig mit ben Hufen stampfend, ftill.
"Warum haltst du hier, Nawel, ift etwas nicht

in Ordnung ?" fragt Sergei Alexandrowitsch. "So ift es, Herr!"

Pawel menbet fich finfter blickenb um

"Du willft fort, Herr?"
"Ja, morgen, aber bring' in Ordnung, was in Ordnung zu bringen ift, und bann fahr zu,

Bruber."

"Rur Geduld, Herr, ich bringe schon alles in Ordnung. — Du willst Marja gurucklaffen?" "Go ift es," sagt Gergei Alexandrowitich, der

verfteben beginnt. "Du willft fie verlaffen, wie bu einft Anna Feodorowna verlaffen haft? — Das geht nicht an, herr, ich bin nicht ber Berwalter, mir fannst bu nicht bos Maul mit Gold ftopfen. Ich laffe fie nicht ungludlich machen, herr, nein, bei Gott nicht!" Rornia

Sergei Alexandrowitich wird blaß. faltet er bie dunflen Brauen.

"Noch einmal, fahr zu, Bruber, fag' ich bir."
"Nein, herr, ich fohre nicht eher weiter, als bis bu mir verfprochen haft, Marja mit bir gu nehmen." "Blit du toll geworben, Buriche. Wos follte Moria in Betersburg. Das geht gang und gar nicht, bag ich fie dorthin mitnehme."

"Dann bleibe hier, Herr, verlaffen barfft bu fie nicht."

Bawels fleine Augen blicken Sergei Alexanbrowitich mit finfterer Entichloffenheit an Billft bu mich etwa am Fortgeben binbern,

Buriche ?"

Buriche ?"

"Ja, ich!"
Bawel springt, bie Zügel noch immer in ber Faust haltend, vom Wagen herab. "Sieh, wir sind allein in ber Seepbe. Ich bin stark, Hert!" — Er stredt ben träftigen durn hoch empor.

"Die Zügel her, Buriche!"

Uns Sergei Alexandrawitich Stirn schwillt bie

gornaber.
"Herunter vom Bagen, Herr, beine lette Stunde hat geschlagen, wenn du Marja vertägt."
Er pack Sergei Alexandrowlisch sest der Bruft und versucht, ihn zu sich heradzuzerren.
"Namel!" schreit Marja auf. "Laß ihn. Er ist unschuld, bei Gott. Ich auf. "Uch ihn au den Hall geworfen. Warum bemitleibelt du mich? Saft

yals geworfen. Wartim ormitteloett di mag. garbu boch für die arme Unia Feodoroluna fein Vort des Mitteldes, sondern nur Vorwürse gehadt."
"Schweig still, Mädden! — Herob, Hert, serab!" — Er läßt die Jügel fallen und soft auch mit der audern Hont und Sergei Alegandrowiisch, dessen Kedte blisschuell nach der Brustalche föhrt.
"Pamel! Laß ihn Pawel!" schret hintender

wahnstanig auf, dann sint fie schwer hinteniber. Alls sie wieder zu sich tommt, sitt Sergei Alexandrowitsch, die Zügel führend, neben ihr. Bawel ist verschwunden.

Marja erichauert leife.

"Du lebst, Sergei, Gott sei gedankt, bu lebst." Schweigend, mit büster gefalteter Stirn, blickt

Sergei Alexandrowlifch vor fich bin. Schnaubend gatoppieren bie Roffe über bie Steppe, ber roube Wind Bergauft ihre welligen Mahnen und Schweife, bell ftingen bie Glödchen Rummet.

Vor Marjas Hütte hält dos Dreigespann. "Heute abend, wenn's dunkelt, am Hügel, meinc ne," flüstert Sergei Alexandrowitsch hasttg und wieder fliegen die Roffe bavon. -(Colus felat.)



Aeber Beethovens Streichquartette.

Don Wilhelm Mauke-München.

ir fommen nun zu des Meisters 5 "Letzten großen Quartetten" op. 127, op. 130—132, und zu dem Ausklang seines Schaffens, op. 135. Zeitslich sallen diese Werke in die IIt., die monumentale Schaffensperiade des Meisters, 1816 bis zu seinem Tade 1827; ihr Mittelpunkt ist die IX. und die Missa solemnis, in der Beethoven sich, wie Marr bildlich sagt, "einem zu den Sternen aufragenden Dont, neben und außerhalb des Domes zu Si. Stephan, errichtet hat". Der Genius hatte inzwischen des surchtsafte Geschied erlitten, welches den Muster treffen kann: er war vollständig taub geworden Aber noch sontie er zu den Sternen empordlicken, Mer noch sontie er zu ben Sterene enporblich, noch erhob das gestige Schassen ein Gemilt und bewahrte ihn vor dem wordischen Jusammenbruch. Vor seinem inneren Auge ichaute der sich immer mehr in sich Jurickziebende, von den klacken Alltagsmenschen m sich Jurückziehende, von den flachen Alftagsmenichen ich wermitige Trauer des ersten longfamen Sates in Gequalte, Unverstaubene die Hammonie des Weltalls; Des dur, aus der aber zugleich das ruhige Ergeben er blickte in den vulkanischen Schaffensausdrüchen, in den unadördertichen üllen des Schaffensausdrüchen, in den ungehen des Schaffensausdrüchen Des der genag des Schaffensausdrüchen der Verläuber der Schaffensausdrüchen der Schaffensausdrüchen der Verläuserte Schaffensaus Dire ertiangen bie Harmonien der Spharenmuni als namptiating button. Des Levens gener lettig under inn egrie. Musfiffie eines infolge der großen äußeren Stille um wieder verkörpert im vierten Sahe, iberschieden: Wit Asston Ellis ordeitete Houston Stesihrste in Sahen in das Kangaria desca." Und nun kommt jene Kavasihr auf Chamberlain daran, Präger als Lügner zu auch als Ausdricken mächtigfter schrankenlosester Substitute in Es, von der wir wissen, daß kie Beethoven brandmarken. Er glaubte nicht an den Brief Wags-

jeftivität muffen wir feine letten Quartette auffaffen. Die Form wird immer freier, die Durchstührung der Pie Form wird immer freier, die Durchstührung der flets einen "organischen Mittelpuntt" (in Bezug auf mufikalische Charatteristlie ober auf phychologische Deutung des ieweitigen geschlossen Goges) auf-weisenden äußerst ptassischen Motive und Themen wird immer feiner, ohne jemals ben Bug ine Große zu verlieren, ohne jemole zu fleinlichen Spipfindigfeiten, zu gelehrten Wönchen herabzusteigen, worar die moderne Kammermusif auch der "großen Talente" moran fo frauft.

Ber mag bie höchten Wonnen ermeffen, bie bem alternben tauben Beethoven in jenen fetigften Itugenalternben tauben Becthoven in jenen fetigiten Angenbiiden bes gestitigen Schaffens zu teil wurden, bei der Komposition der Klaviersonate op. 111 oder der erhabenen Frendenhymme der IX. oder der gigautiliden Doppelfuge: "Et vitam vonturi" in der "Missa" oder der "Kavatiue" des Bedur-Quarettist op. 1803" Bahrlich, in solchen großen Nomenten muß sich das Genie "gottähulich" vortommen!

Berfugen wir iegt in der gedrängtesten Kürze eine Dentring der leisten b Cuartette zu geben.
Op. 127 in Es dur weist noch die einstlichste Korm aus. Sint solchessonschaften könten in benten

op. 120 in es aur weigt noch die eingertichfte form anf. Gin faleiboffopartiges Weltbild in bunten Geneuwechsel, in reizvoller Maunigfaltigfeit liegt hier in Tönen vor uns. Der träftigen, die "Jugenb" teasslijet vorftestenden Maivefat und Natürlichfeit bes ersten Allegro folgt die elegische Traner bes ihmodienden Manig nutekrocken hart die mie schmachtenben Abagios, unterbrochen burch die wie ein heiterer Frühlingsmorgen im lichtgrünen Walbe uns anmutenbe ruhige Freude und fauften Scherg, ber fich bis gum ausgelaffenen Inbel fteigert, um ftillen Getbitbeichaulichfeit gurudgutehren. fraftig putilierende Leben reißt uns das lachende Scherzo; der einem felbstzufriedenen Gemüt entfpringenbe humor fiegt jum Schluf fiber bie De-landolie, welche ein philosophijches Analysieren ber Beweggrunde und Musfichten bes menfchlichen Dentens, Seins und Banbelns gur Folge haben murbe.

Das große B dur-Quartett op. 130 weift nicht weniger wie 6 Cage auf, 4 lebhafte und 2 getragene. 3m erften, fehr froftvoll und energifch qu fpielenben Sat gehen dem Hanptthema ftets weinige flagenbe und fragende Tafte im Abagio vorous, die eine merkwürdige Aehnlichkeit mit dem einleitenden Motiv bes Abagio ber IX. Symphonic haben. Bielleicht tonten in bes Meisters Ohr undewußt noch die weihevollen Rlange ber erhabenften feiner Schöpfungen nad), die er furg borber (Op. 125) vollendet hatte



Beld findliche Ginfachheit, welch Sandniche Toufolgen ale Rontraft gu ber mogenden Saft mit ben schwermätigen Ruchepuntten bes ersten Allegro erfreuen unser erftauntes Ohr im Presso 4/4. Tati; es ist uns, als beschwöre ber Meister die Erinnerung an die Naivetät und die heitere Anmut seiner Jugends werfe herauf, wenn er beginnt:



nach feinem eigenen Geftanbnis "immer neue Thranen toftete", fobalb fic in feinem Innern ertonte. Gehort bat fie Becthoven freitich nie!

Cavatina aux dem Bahr-Quartett,



Mit bem humorvollen Sauptthema, bem ein funftvoll fugiertes Seitenthema mit ernfterem Charafter gegenüberfteht, flingt bas herrliche Bdur-Quartett verfohnend aus. (Editel folat.)



Authentische Witteilungen über 3. Pragers Buch: "Wagner wie ich ihn kannte."

Don A. Schreiber.

(Solus.)

ie erften feindlichen Angriffe, weiche zwei Long.... fanatifer gegen Präger und fein Werf in England richteten, erichienen im "Musscat Standard" (London) vom 24. Februar bis zum 7. April 1894. Alfhon Glis ist der Name des Berfassers. Es if schier ein Ding der Ilnmöglicheit, diese Artisch hier eingehend zu behandeln. Ihr Juhalt bestecht im großen Allgemeinen aus kleinlicher Wortslauberei malitiöser Natur. Mußerbem find viele Behouptungen borin, die ber Berfaffer fpater felbft ale folfch bezeichnen mußte. Bir greisen um zwei der erufichen Beidnilbigungen Brägers heraus. Er versichert, Präger habe Wag-neriche Briefe vollfäntig er funden und die, welche er wirklich beiessen habe, absichtlich gefälscht, um Wagner den Augen der Welt in einem unvorreite Wagner beit Augen der Zeit in einem involleits hoften Lichte 31 zeigen und seinen Charafter als Wensch zu berleumden. Wir haben schon erflärt, warum Präger bie Briese zweimol überseben mußte und weshalb sie mit den Originalen in Wort- und Castsolge nicht immer übereinstimmen Gonnten. Ferner behauptet Nihton Glis, baß Bragers Mitteilung, Bagner habe an ben Aufständen in Sachien 1849 teil-Wagner habe an ben Anfranden in Sagen las felle genommen, etogen fei. Er, Afhton Elits, batte fich aus Liebe zur Wagnerichen Sache berufen geführt, diese Revolutionsepoche einmad gründlich zu beleuchten. Er scheint zu biefem Bwecke viel Zeit im Lefezimmer bes briischen Museums zugedracht zu baden, um alle Zeitungsberichte über die Vorzäuge von 1849 gu durchfiddern. Das Reiulitat biefer eif-rigen Studien trat in Geftalt eines dunuleidigen Büchleins, betitelt: "1849 a Vindication" gu Tage. Horn wir, was Prüger in "Wagner, wie ich ihn fanute" (Seite 199 – 200) über diese Revolutionszeit lagt. Inbem fich Brager auf einen Brief Bagners an Gbuarb Rodel (Bruber bon August Rodel), ber in Bath (Eng. land) lebt, beruft, in welchem Wagner sich über den Anteil, ben er an den Aufstäuben nahm, deutstäd genug ausstpricht, iach Bräger: "Es wirt hiernach einer von ben ABagnerbiographen es noch einmal unternehmen biirfen, ben echten, eblen, lobenswerten Botriotismus Bagners, ben biefer mahrend ber Erhebung Sachfens au ben Tag legte, zu vertuschen ober abzuleug-nen, bas hieße einen Diamanten aus ber Krone eines freien, bentenben Menschen rauben, ber bas Bolf und ben Boben, auf bem feine Biege ftanb, liebte und ehrte."

Berrn an, ob Brager biefen Brief unberfalfcht benust habe, woranf ibm die Untwort wurde : Brager hat den Brief Wort sur Ivort iberfest. Herr E Röckel schrieb darauf an Frau Präger, welcher er bies mitreitte, und sügte dazu, sie solle fich über solche Wagnernaren durchaus nicht aufregen. Chamber-lain hat überhaupt zu jonderbaren Mitteln gegriffen, um Gachen gu entbeden, welche bas Buch "Baguer, wie ich ihn tannle", als ein Bubenfing feungeichnen könnten. So fiellte er sich 3. B. eines Tages noch vor ber Beröffeullichung ber sauwein Albton Ellis-Urtitel bei Frau Präger als ein großer Bagnerfreund vor, ber gefommen ware, um mit ihr über ben Deifter gu plaubern. Fran Brager empfing ihn auf das liebenstourdigfte und erfuhr febr bald barauf, mas ber Freund bebeulete, ben fie ver-trauensvoll in ihrem Saufe aufgenommen hatte. Er forschte fie aus, ob fie Briefe von Bagner befäße.

Fran Präger tonute dies an diefem Tage mit gutem Bewiffen verneinen. Gie hatte teine Ahnung von der Erifteng der fechzehn Wagnerbriefe, die fie am 28. Februar 1894 zufällig in einem jahrelang abfeils fiebenben Raftchen vorfand. Mit ihrer Anlwort auf Alfton Glie' Antlagen gegen ihren Galten veröffentlichte Fran Brager zugleich zwei von ben fechzehn nen aufgefundenen Briefen im "Mufical Standard". Die zwei Originale fchenfte fie bann bem

Garl of Dyfart.

Die übrigen vierzehn Originalbriefe Bagnere an Prägerfind angenblidlich noch in Fran Prägere Sanben: fie wird biefelben gu einer paffenben Beit publigieren. Borlanfig begnugen wir uns, ju erwähnen, baf bie Echtheit biefer Briefe unbeftreitbar ift. Dir ber sichern außerdem, daß der Inhalt die allerintimsten Beziehungen Prägers zu Wagner bezeugt. Sehr itebevall pricht fich Bagner in ben vertvallen Da-timmenten über feine erfte Frau Minna, geb. Planer, aus. And pricht Wagner über seine Biricher Nachbarn barin.

Bie Afhtan Glis aufs eifrigfte in England Wie Alhfau Elis aufs eirtigte in England versichte, Prägers "Wagner, wie ich ihn kannte" zu vernichten und die Ehre des Verlassers zu nutersgraben, so beschäftigte sich in Deutschland in der leiben Weise sein trener Verdindeter, Hauftan Scievart Chambertain, indem er seine tranthaften Phantassen in den "Bayrenther Blättern" veröffents lichte. Geine Mitteilungen zeichnen fich burch Biberfpruche und Unrichtigfeiten ans. Darunter befindet sich die schon erwähnte Angabe, daß Präger givangig Sahre vor feinem Cabe erblindet fei und geiflig ungurechnungsfähig war. Mitunter find feine Mussagen auch uicht sein jour. Armeter kond wicht seinstellussen und nicht sein zu seine Aussellussen unter den Deckmante für Meister Kagner, den Abg Wagner unter dem Deckmantel der Freundschaft Prüger als Dienstungur beningte. Hir diefes zweideutige Konupilment Chani-berlains würde fich Wagner taum bedauten. Falich ift auch feine Angabe, daß die deutsche Ausgabe des Prägerichen Buches um ein Drittel umfangpriger ont bie englische. Die lettere gotht 344 und die beitsche 366 Seiten. Dieje geringe Mehrzahl ber Seiten in ber beutschen Unsgabe finder eine fehr einfache Erffarung barin, baß fiber jebem Ropitel Ueberschriften angebracht find, bie viertel, halbe, ja beinahe ganze Seilen einnehmen und die in der englischen Ausgabe ganzlich sehlen. Ein großer Widerpruch ist es serner, wenn Cham-

berlain am Beginne feiner Schrift recht verächtlich fagt: Man braucht nur brei Geiten bou "Bagner, wie ich ibn tannte" gu tefen, um ohne 3weifel gu miffen, daß Kreger der Bertaffer ift, und später lägt er sich hinteißen, zu behaupten: "Das Buch hat Präger überhaupt nicht geschrieben, es steedt ein anderer dahinter." Doch gezug von solchen Widersprüchen.

2Bir fommen jest zur Belprechung einer Cache, beren nicht hinmeganlengnenbe Babrheit Herrn Chamberlain gewiß icon manche unruhige Stunde bereitet haben mag. In feinem Rampfeifer hatte er nichts Giligeres gu thun, als fich Gintritt beim Lorb Dhfart gu berichtiffen, um die einundsmangig Origi-ualbriefe Wagners gu topieren. Da paffierte ihm nun das Unglud, aus einem ber Briefe einen gangen Sat hinveggulaffen. Ebe das entbedt wurde, hatte er fich bereite fehr ftreng über bie unerlägliche Grindfprochen und mit einem gelehrt flingenden Citate: "falsus in uno, falsus in omnibus" ben Stad über Bräger gebrochen. Alfhon Ellis naunte ipäter Schauberlains Nachläligieti beim Kopieren ein un-ichulbiges Beriehen. Hatte Präger ben Sat hintoeggelaffen, fo mare es abfichtliche Falichung genannt worden.

Die Borle, die Chamberlain im Gifer überfah, aus Wagners Brief vom 28. Marz 1836 au fopieren, lanten: "Grüße den armen Lüderes lanfendmal von mit, bald werde ich mich durch ihn genan nach Bumpuls erfundigen." Welche wichtigen Folgen bie Anstaffung biefer an und für fich fehr unfchuldigen Worte Wagners siir ben gangen Präger-Beguer-Fell gehabt hat, wollen utr nun erflären. Humpus ift der Name eines fehr bekannten Buch-häubers in Oxford-Street, Londan. In den Ge-Sainton und Libers ferrn tanen Magner, Brager. Sainton und Libers im Jahre 1855 oft gufammen. Die herren Chamberlain und Alfton Guis haben wahrscheinlich bis zum heutigen Tage teine Ahnung bavon, was mit Bumpus gemeint war. Durch unsere Ditteifungen wird ihnen biefes Ralfel nun geloft werben. Als fie in Pragers Briefen ben Gat er-blidten, der in ihrer Kopie vom Originalbrief burch die ihnen noch unbefannte Fahrläffigfeit Chamder gleich in der interlante Fahrtangten Jambertains felhte, nahmen fie fosort au, Kräger habe die Worte aus einem Briefe Wagners an Sainton, — der in der "Wniscal Wortd" 28. Juli 1888 veröffentlicht wurde und auch den Namen Bumpus enthäll, gestohlen. Auf diese "Bumpus-Theorie" baute Liston Ellis vornehmlich seine schmachvollen Artiset im "Wuscal Standard". Waa tipm für seine Jwecke ein Brief Wagners unbequem, sofart wurde gerote est die im Ausgeschicht Versachte gertieft wurde gefehre volke in Ausgeschie Präsers ertset wurde gefehre zweie ein Brief Bagners unveglen, johnt mitte er als ein Brief Bagners ertlätt, was gleich bebeulend mit des Briefes Richtegiftenz sein sallte. Er benutzte den Namen Bumpits als eine Spottwaffe, die ihm bienen mußte, Präger auf plumpe Manier zu verleumden, wo es irgend nöglich war. Das hatte er jedensalls für recht wiese und gelitekte beite kontentielte gelite vie Geibedemig gemacht wurde, bag ber Bumpusläg wir flechen bei berren nicht gewesen sein, als durch Fran Prägers Antwarten im "Wussell Standbarb" die Entbeckung gemacht wurde, baß ber Bumpusläg wirklich in "Lagners Originalbries erstierte. In England ift biefe Beichichte befannt; bag fie nicht nach Deutschland bringe, bafür wurde gejorgt. Ju ben Originalbriefen, welche in ben "Bahrenther Blättern" (1894) veröffentlicht wurden, fehlt also ber falgenidmere Bumpnefat, und ber Berleger biefer Blitter, Sans von Wolgagen, fab bei Deter Bereit Blitter, Sans von Wolgagen, fab fic genatigt, bie Briefe nach einmal in einer Sanberfdriff gu veröffentlichen, um biefem fatalen herrn Bunupus, ber burchans nicht abgewiefen werden wollte, feinen Plat in bem Brief Rr. 10 anguweifen und nun wird Berr Bumpns ans bem "engen Schlauche bes luftreinigen-ben Bahrenther Realas" - um mit herrn v. Bol-

ben Bahrenther Mealas" — um me. 2000 auf bem gagens eigenen Barten zu sprechen, — auf bem affenen Martte "Draußen" erscheinen.
Der größte Kehler, welchen das Prägeriche Buch für die Wagnerfanatiter ausweist, ist, daß darin ihr welche Magnerfanatien ausweist, wie, daß darin ihr Wensch baraestellt wird. Mensch von gefundem Berftanbe werden in Bragers "Bagner, wie ich ihn tannte" nicht ben Widerfinn heraustefen, baß Brager feinen intimen und vielgeliebten Freund Bagner aufs ichaublichfte verleumben wollte, als er nur die Wahrheit und nichts als bie Wahrheit fiber ibn fchrieb.



Meber Robert Franz

hat Rub. Freiherr Brochagfa im Berlage von Bhil. Reclam jun in Leipzig eine Biographie erscheinen laffen, welche ebenso erschöpfenbe, als grundlich behanbelte Mitteilungen über das Leben und tonfunftlerifche Birten des großen Liedertomponiften enthalt. Der Fleiß, mit welchem diese Lebensichilderung Frangens verfaßt murbe, ift geradegn bemunbernswert; ebenfo vorteilhaft mutet die Liebe und Bietät an, mit welcher fich ber Berfaffer, ber felber ein tüchtiger Toubichter ift, in die Musführung feines bantbaren Stoffes ber-Brochagtas Schrift ift auch ftiliftiich bie bestgeschriebene von ben Monographien, welche über R. Franz erschienen sind. Sie liefert eine vollstöndige, ruhigen. Natürlich — allgemeines homerisches Ge-fritische llebersicht ber von Franz geschaffenen Gesangs-lächter! Mob. Franz spielte unvergleichlich schoffen Mob. Franz spielte unvergleichlich schoff ich mau ruhmte befanders feinen Anfchlag, welcher jenem nau rühmte befanders feinen Anfchlag, welcher jenem

ners an Chuard Rodel und fragte brieflich bei biefem | lichfeit beim Ropieren von wichtigen Briefen onsge- Aftorga. Dian weiß in ben mufitalischen Areifen angengu. Den weit mein den der intilitatigien setelen dan heute wenig dabout, daß R. Frauz bei Whifting 36 Arien aus Bachschen Kautaten und Messen, bei Samder-Leuckatt abermals eine reiche Auswahl Bachscher Arien und Duette, das Magnifikat, die Matthänspasson und das Weispuachtsoratarium mit Begleitung bes Bianaforte (1860), ferner 10 Bachiche Kantaten in Mavieranszig en heransgegeben hat. Ueber die Kantate: Actus tragious (1864) schrieb Franz au Sander: "ACes flingt darin so himmlich schöu, daß ich aus einer Seligfeit in die andere fiel," als biefelbe bei einem Totenfesttongerte aufgeführt murbe. R. Frang gab auch in ansgeführten Bartituren Tonwerfe von Bod und Sandel heraus. Bei auberen Berlegern find Kompositionen von Durante, Aftorga (Stabat mater) und Sandel erichienen.

Man follte es nicht glauben, und boch ift es wahr, bag bieje ausgezeichneten Bearbeitungen auf bas feindfeligite augegriffen ober aber tolgefdwiegen wurden, fo daß R. Frang flagte, daß ibn "alle Welt im Stiche laffen wolle". Es war beshalb feine geringe Genugthung für Frang, als ihm 1867 von der Regierung eine jahrliche Gumme von 200 Thalern als "Gratifitotion für die Bearbeitung ber Bachichen Botalwerte" bewilligt murbe. Bohlthuend ift es auch gu horen, daß ein Berchrer ber Tonmufe Frangens, Otto Drefel, im Jahre 1807 gu Bofton für Robert Fraug ein Benefigtongert verauftaltete, bas bem mit Entbehrungen ringenden Romponiften einen Bechfel aon 2000 Thalern eintrug. Für feine erstverlegten Lieber hat Franz jo gut wie nichts bekommen und für die von ihm bearbeiteten Bachschen Arien "faum bas Papier verdient, welches bei biefem Studium vergeudet worden ift" - wie Frang felbft flagt. Rachs bem R. Frauz taub gewarben, fannte er weber als Dirigent nach als Componift etwas erwerben; ba fam bie Rettung, welche bem beutiden Botte ebenja viel Ehre macht wie jenen Manuern, welche bie Sammlung eines Chrenfands für Rabert Frang angeregt hatten. Der Berleger Frangens, Conft. Sanber, iaelder fich von ber Notbebrangnis bes großen Lieber= komponisten personlich überzeugt hatte, wandte sich an den Hreiheren Arnald Senfft von Alssach wegen eines Aufrufs zur Bründung des erwähnten Gren-fands; Franz Liszt und Ambros gaben Braichüren über ben Wert ber Lieber bes Sallenfer Romponiften heraus, man gab überall Konzerte und legte in bis-freter Weife Substriptiansliften auf, sa bag im Mai 1873 bem trefflichen Liebertompaniften an beffen 58. Geburtstage eine Chrengabe von 30 000 Thalern übergeben werben tonnte. Ga murbe bem alternben Meifter ein forgenfreier Lebensabend geftchert.

Freiherr b. Brachagta ergahlt in feiner ausge= zeichneten Biographie auch mandes Unefbotifche aus Franzens Leben. Der geniale Ramponift mar in Salle ale Leiter ber atabemifchen Liebertafel und ber Singatademie fehr ftreng. Er legte großes Ge-wicht auf die sichere Haltung ber Mittelstimmen und mäßigte bas leibige Forcieren ber Ober- und Unterftimme; beshalb betam ber erfte Tenor ben Buruf: "Braben Gie nicht!" und der zweite Bag die Mahnung : Brungen Gie nicht!" mitunter gu boren. "Gingen,

fingen wollen wir!"

2018 Dirigent hatte Robert Frang bie Gemahn-heit, vor Beginn eines ihn besandere aufprechenden Studes eine bas Bert gergliebernbe Rebe an bas Orchefter gu richten, mobei ihm, im Borgefühle bes bevorstehenden Annitgenussies, nicht setzen die hellen Thränen über die Wangen liefen. So belehrend, interessant und poesievall nun auch stets biese Unfprachen maren, fo gab es bach auch Mufiter, bie nicht die geringste Rotig bavon nahmen. So geschah es benn, baß Franz einmal in einer solchen Unrebe bas Wort Farbe mehrmals anwendete, inbem er auf die "farbenreiche, farbenprächtige, farbenichone" ftrumentation eines Conwertes hinwies. Der Der zweite Bornift, fruber Stubenmaler, unterhielt fich mahrenb biefer farbenreichen Unfprache mit feinem Rachbar über Bier und Tabat. Bloglich flufterte bem hor-niften ein ichalthafter Rollege ine Ohr, ber Dottor iprache fort bon Farbe und bespöttle fo die frühere Beschäftigung des hornblafers. Bitend fprang nun btefer auf und schrie über das gange Orchefter hinweg: "Herr Dottar, ich berbitte mir ein für allemal jebe Anipielung auf meinen früheren Stand; ich bin jest Runftler und will nur als falder angefeben werben!" Frang ftand verbust ba und erft, nachbem man ihm bie notige Auftlarung gegeben, fuchte er mit milben, liebevollen Borten den Sorniften gu be-

Die beiben im "Musical Stanbarb" veröffentlichten Briefe Rich Magners erfinden ben Freund präger um Gelbausbilfe. In dieme aus Naris fr. Jannar 1869 batterten Briefe bittet R. Wagner feinen dondoner Freund, "ibm boch ein paar bunbert Francen ichnel nub ungefend zu ichten, "es berubigt neine Stimmung schon, vorm ich nur bas habe." Dabet weit R. Bagner batauf bin, "daß ibn selbs Freund Liszt mitunter bab figen laffen".

Chopins gleichkam. Als er einmal bei bem Wiener Klavierfadrikanten Bofenborfer auf bessen Flügeln phantasierte, versicherte ihn ber Herr bes Hauses, ber Meister hade ihm unn die größte Freude seines Ledeus bereitet, denn jest, da sie unter seinen Hauden so sichon "gefungen" hatten, treuten ihn erst wieder die eigenen Instrumente, die von Durchschnittsspielern

fo oft mighanbelten.

Die philosophische Fafultat ber Universität Salle bat den Meilier Franz 1861 zum Gyrendottor er-nannt. Einsach und bescheiden wie Franz gewesen trug er diesen Titel ohne Dünkel. Seinem Berleger Sander schrieb er u. a.: "Lassen Sie mit um Gottes willen den Doltor weg! Mit solchen Federn mögen fich Marichner und Ronforten fcmilden. In ber Runft

sich Marichner und Konsorten ichmiden. In der Kunst will ich meinen einsachen, ehrlichen Namen behalten." Im geselligen Leben gad sich Franz zuweilen un; beholfen. Sa hat der Direktor des Brager Konser-vatoriums, Anton Bennewis, es veranlaßt, daß dem Meister zu Gyren in Salzburg det dem Sekretär bes Mozarteums, hilledraudt, eine Abendunterhaltung stattfand, dei welcher die Tochter des Dauies niehrere Lieder des Gescierten, von diesem selhst am Kavier begleitet, vortrug. Vod. Franz kam, zwängte sich ganz schücktern durch die Thür und ging jojort im Salon, ohne die Munesenden viel zu dockten, auf Calon, ofne bie Unwesenben viel gu beachten, auf bas Rlavier gu, von bem man ihn bann faum weggubringen vermochte.

zudringen vermochte.
Im Dome zu Salzdurg versichte Kodert Franz die Orgel; auf dem Wege zum Domplage begegnete ihm Bennewig. Da es ditterkalt war und der Meister in seiner leichten Kleidung fror, so dewog ihn Bennewit, in feine Bohnung gu fommen und von ihm einen Uederrod anzunehmen. Franz vergaß jedoch in seiner Zerstreutheit darauf, den Rod dem Besiger zurückzistellen, der ihn dorau erinnern mußte, daß der Uederzieher eigentlich nicht ihm gehore.
Schumann hat die Lieder Franzens warm-berzig degrüßt und änderte seine gümtige Ansicht über

fte nicht. Franz schrieb einem Freunde, daß Schu-nann ihm viel Schneichelbaftes und Erfreuliches über eine Leiftungen gefagt habe. "Alle Ecttein muffen laut auflachen vor Enthufiasmus!" meinte origineit

Franz

Auch Mendelssohn war zuerst gegen Frauz voller Freude und Liebenswirdigfeit wegen der Lie-ber besselben; später aber wendete er sich von ihm ab, als er einsah, daß er in Franz nicht einen Jünger und Anhänger seiner Schule gewonnen, sondern daß er es da mit einem individuellen, seine ureigene Bahn wandelnden Talent zu ihm habe. Mendelssohn tabelte es sogar an den Liedern von Franz, "daß sich bie Melobie nicht von der Begleitung ablofen laffe". "Als ob" — bemertte einmal Meifter Frang feinem geiftvollen Biographen hieriiber — "ble Melodie nur fo gleich einem Schmetterling über die Begleitung so gleich einem Sametrering noer die Segieinung Alattern mußte; es ist gar nicht möglich, die Stimmung eines Gedichtes und ben mufftalischen Ausdruck überhaupt nur in eine Stimme allein zu verlegen; da miffen alle mitthun, und der Ausdruck, die Stimmung entspringt bem Gangen, nicht einer einzigen Melobie.

Man fletz auch an diesen Anetvoren, wie rief Baron Prochissa das Wesen des von ihm hochver-ehrten Weisters erfaßt hat und mit welcher Gründ-lichteit und Erwissendaftigkeit es von ihm gewirdigt



Bexte für Liederkomponissen.

Deingedenken.

Wenn ich am Abend finne So heimlich hin für mich — Die Welf liegt wie im Craume — Da denk' ich nur an dich. Ein lieblich Weh'n und Rliffern Gehf durch ben Blättermald: Dann iff'e, ale ob bein Griffen Aus weiter Kerne hallt !

Wenn ich am Abend finne So heimlich bin für mid, Da flieh'n des Tage Gedanken, Ich benke nur an bich. Der Abendglocken Läuten Der Weft thatüber weht: Dann ift's, ale ob ich hörte Dein frommes Bachigebet.

Wenn ich am Abend fchlumm're Ruf ftillem Lager ein,
- Die Sternemaugen fpahen Ine bunkle Rammertein Dann geht ein fuffes Craumen Durch meine Seele mir; Dann ift's, als ob ich meille, Mein herzig Lieb, bei bir,

Sdjäftlarn, bei Bunden. Dr. Blemplinger.

In der Waldidgenke.

Bag bas lehle Scheit verglüh'n, Mag ber Wind auch weh'n -Madden, laft uns Licht und Leng In une felber feh'n!

Beh' dich her und füll' den Krug: Sag' mir noch ein Worf, Worgen muß ich wandern geh'n, Klorgen muß ich fort.

Schenke in das blinke Glas Bir Pergeffen ein! Bifche in ben Abidiebstrunh Rurgen Beligfein!

Bent iff bent! Das morgen wirb, Frag' ich nimmermehr — Heute frink' ich den Pokat Deines Gliicks noch teer

Mag bas lehle Scheit verglith'n, Dag ber Wind auch weh'n - Ginmal lag mich felig fein lind bann - manbern geh'n!

Elfa Glag.

Einfamer Gang.

In Friihlingewonnen schauernd Bauscht Wald und Bain — Id bleibe laufdend Reben - Und fteh' - allein.

Per Boglein Dinnewerben Jauchit hell ringaum, Ich weiß kein Lied ju fingen, Ich manble finmm.

Hordi! - In der Waldraftille Ein Rududisfdyrei! - Ich badite nur, wie wunfchlos Mein Berg jeht fet.

Inmitten all ber Wonnen Wird mir fo meh : Ich fchliefe die Rugen und wieder In Winfer und Sturm - und Schner.



Beiteres aus dem Leben Ignaz Jachners.

Don F. Stillete.

gnaz Lachner erzählte aus seiner Studienzeit in Angsdung gern vom fleinen Lonis Napoteon, der von den bettlichen Jungen so viel zu leiden hatte und so oft ihre Känste stüden mitte. Anch von den oft recht kummerlichen Freitsischen und dem unverwüstlichen Appetit in seinen jungen Jahren wußte Janaz Lachner heitere Bilder zu entrollen. So kam er einst, nachden er an zwei solchen Tassen gespeist, aber nicht satt getvorden war, mittags zu einem Gastgeber, der, weniger "zurückhaltend" als seine Borgänger, dem Jungen auskreichend zu essen zugen zu zu das Lod. Janaz sied kapter ein und erntete von der Hausfran das Lod: "Brav. Nazel! Hauft der einen guten aging gieb tapper ein und erntere von der Hanspran das Lod: "Brad, Nagel! Hascht die liedung," verseite Ihperit!" — "Dos macht die liedung," verseite Ignag troden — "i eß halt schon zum dritte Molzu im Mittag." — Ein andermal gledt es Lederklüdel. Seen will man sich in das Studium diese belieden Gerichtes vertiesen, da erschallt Feuerläm. Es drenut Gerintes verticen, du erlögdut zenertarm. Es drentt in dem Haufe, wo Jguag speisen sollte, und alles renut ohne Besinnung durcheinander, Leben und Gigentum in Sicherheit zu bringen. Was thut Jgnag? Ruhig läßt er den Juhalt der verlassenne Schiffel in seinen Taschen verschwinden und verläßt dann das drennende Haus, um drausen in aller Ruhe feine Mahlzeit zu beenben. — Reich an Erledniffen erufter und heiterer Art

war die Wiener Zeit für Iguag Lachner. Zwei Jahre por ihm war Franz nach ber öfterreichischen Haupt-

ftadt gefommen.* Er zog auch ben Brnber boribin; aber, mittellos, wie er felber war, fonnte er naturlich auch ben jüngeren Bruber nicht wor Entbehrungen ing and der migreti Sere Migr den Gertunger schilder schilder. So sehen wir denn Ignaz bald Arm in Arm mit Franz Schubert mittags auf dem Glacis ipazieren gehen, "nu das Mitta gessens dem Glacis pazieren gehen, "nu das Mitta gessens dem Glacis im Federung sehlt, im Vette liegend seine Kompositionen zu Papier bringen. Wer etwas verdiente, der teilte es mit ben beiben anderen, bis wieder überall Ebbe einge-treten war. Besonbers durftin ging es Schubert, ber oft nicht das Adiglie besaß und gleichwohl es uicht über sich gewinnen konnte, eine seite Sekllung anzu-nehmen, obischon man sie ihm antrug. Am Kärntner-thortheater, wo man ihn als Rapellmeister anstellen wolke, verissises der vergaß er die angesetten Proden und erkärte endlich, überhaupt feine Luss für diesel Aum zu haben. Wie ischecht man sidrigens die Kompositionen des Kinnstlers damals desastite, davon ein Veripiel. Die drei Freunde haten sich veradreder, eine Gedirgstour zu unachen; aber wie so oft, schlte es wieder am Pdiigiten, befonders der Schubert. "Dast deun net a Liedel, das du verkaufe kaumft? fragt ihn Ignaz Lachner; ader Schubert meint: "I hab sich werden, der gedirer; aber Schubert meint: "I hab sich wechte, und eilt mit sinis Kompositionen Schuberts verlucke," und eilt mit sinis Kompositionen Schuberts zu Haftiger. Peiere will anstags den einem Cre wollte, verichlief ober vergaß er die angesetten Broben gn haglinger. Diefer will anfange bon einem Gr-311 Hablinger. Diefer will aufangs von einem Erwerb der vorgelegten Waumfripte nichts wissen und bietet endlich, als Lachuer in immer begestjerteren Worten den Wert der Schubertschen Lieder preist, zehn Gulden für alle sünft. Ann legt sich Lachuer aufs Felischen und meint, zwanzig Gulden sich voch uicht zu viel "für ju schenen Liedes". Doch der Verzieger ist anderen Auflicht und der verblick für Kutden leger ift anderer Anficht und gahlt endlich fünf Gulben niehr, als er anfangs geboten hatte. Und was mar es, wofür er fünfzehn Entben gablte? Die fünf erften Millerlieber. - Mit Rechnut bachte ber greife Kom-ponist oft ber Rot seines Herzensfreundes, bessen talfiiche Schöpfungen fo wenig Kingende Erfotge fanden ; mit Wehmit ergablte er, wie er fpater wieber mit Saglinger gufammentraf, ber Bearbeitungen (ober wie Lachner fagte, "Berarbeitungen") Schilderticher Rompositionen durch Liszt verlegt hatte und ihm auf feine Frage: "Na, was haben S' deun für jo'n Opuszahlt?" verlegen einen Preis von — 500 Gulden nannte. Aber ber arme Schubert hatte nicht barauf natinte. Aber vor arme Symvert gunte nagn vurau, warten fonnen. Schon ein Jahr später trugen ihn seine beiden Freundse, Franz und Ignaz Lachuer, nuch uoch vier andere Berehrer, darunter der aus Schillers Leben bekannte Andreas Streicher, auf ihren Schultern gn Grabe. Mur furge Beit war es Squag Ladiner beichieben gewesen, Freud und Leib mit jeinem lieben Schubert zu tellen, aber die innigfte Freundschaft hatte sein Bild ihm tief in die Seele gegraben. Wochte er sich auch noch so oft und gern mit feinen anberen Freunden beschäftigen, unter benen besonders v. Schwind, Bauern felb und Mörife einen hervorragenden Plat bei ihm einnahmen - an Frang Schubert erinnerte er fich am liebften , unb studenlang wurde er uicht midde, von ihm an berichten. Zwei Zige aus Schuberts Leben, die ich den Mittellungen Ignag Lachners verdanke, mögen hier noch Alay finden. Einst weitte der Komponist voi Morit v. Schwind. Während der Maler emig au ber Staffelei beschäftigt ift, treibt fich Schubert im Atelier raftlos umber. Schwind forbert ihn auf, fich Altelier rastlos umher. Schwind sorbert ihn auf, sich an beschäftigen und schied ihn endlich, ihm ein Stüd Notempapier in die Hand derschet, in ein Nedenzimmer. Schudert lacht aufangs, macht ader bald Ernst und schreibt — das gemütstiese "Ave Maria". — Sin anderes Bild, das einen tiesen Mick in die bedrängten Berhältusse schuderts gestattet, entrollte Ignaz Lachner eines Abends, als eine tiesen irohe Gesellschaft, die sich dein Mase Wein aufammenzefunden hatte, ihn an die glücklichen Stunden gemachute, die er vor mehr als einem Menschen an der Seite seines Kreundes verleh batte. Das an ber Geite feines Freundes verlebt hatte.

And ver Settle jeines Freindes vereindes verledt gatte. Das

* Dit zwei Gulben und einem Empfehlungsbriefe in der
Tasse hatte Franz Lachner die Resse das den nach Wien
auf einem Tonausse gemacht. Der Flöger hatte ihn, weil er
ihm undern halt, unenzigeltig mitgenommen; doch jevolte ein
widiges Geschich, daß Lachner an der österreichsschen Gernze ausgehalten nut vorgen nuertanden Arnabsportes eines Friese kleic der Arten der Verledt der der der der der der aus gabten. So tras er ohne Bed wir der der der der der der der kiene ein. Jier melbete er sich sie die Geganischieße der lutherischen Richter und man bestellte ihn neche den anderen Ronfurrenten an einem bestimmten Lage zum Probessiel. Lachner erscheint. Wie groß ist aber seite Gorted, als man ihn mit darten Worten euwögng ist aber seite Gorted, als man ihn mit darten Worten euwögng ist aber seite Gorted, als man ihn mit darten Worten euwögng ist aber seite Gorted, als man ihn hatten Worten euwögng ist aber seite Gorted, als man ihn hatten Worten euwögng ist der feite Schoeften bei Ronfliereter sei, sie den euwögng ind bin die Willieren wie erscher der kannen ihn wegen eines abgetragnen Flaustordes geschiern hatte. Das mittelinge Zügeln seiner Konfurrenten verstummt der bab, als Franz Lachner mit Welsterschaft den ausgegebeuen Orgelfas und bann ein umprophieretes Bokluddium vorträgt und die geschriebene Stelle erstält.

mer, ließ ber Glüdliche bie beiben onberen bei einem Blafe oom Rhein an feiner Freude teilnehmen. In einer fleinen Beinftube in einer Borftabt Biens war es, wo die Jünger Apollos dem Bachus opferten. Draugen treibt ber Sturm den Schnee burch bie Bnffen, und bas Unwetter und bos foft: liche Rag verbunden fich, die brei bis noch Mitter-uncht in dem behaglichen Stübchen festzuhalten. Endlich mahnt die Beinrechnung jum Aufbruch. Das Unwetter ift indes immer fcllinmer geworden, und als die brei Freunde bas Glacis überichreiten, ent= führt ber Wind bem ohnehin mir dürstig betleideten Schubert ben hut. Die Frennde mochen ihm, da sein nicht unbedenklicher Gelundheitezustund ihm unter biefen Umfländen ben Weg in die eigene Wohnung verbietet, den Borfchlag, die Nocht in der ihrigen zu verbringen. Schubert folgt der Efindung, und die Freunde ranmen ibm eines ihrer Betten ein, mabrend fie felber in einem anbern Bimmer fich ichlofen legen. Um andern Morgen werden fie oon einem nubondi-gen Gefächler Schuberts geweckt. Sie öffinen die Thur und sehen ihn auf dem Bettrande figen und fich bemühen, eine arg gerrifene gelbe Rontinghofe onzugiehen, die ihm als Urterbeinkleid diente. Auf die Froge: "Bas lach ft benn, Franzel?" antwortet Schubert, indem ihm vor Lachen die Thrinen in die Augen fommen: "Dos L fint halt gar zu viel Boch er, nub nu woaß i net, zu welchem Boch i 'nein foll."

Bon Bien tom Laduer 1831 nach Stuttgart, mo er neben Liudpaintner als Sofmufitbireftor wirfte. And biefe Beit ift reich an hubichen Gpifoben. ergabtte Igung Laciner in feiner gemutlichen Beile, wie er und jeinem Gintreffen in Stuttgart auf die Kohningsjude, geht. Nach läugerem Umbertaufeit in Verschiebet er endlich eine Wohnung im Dachgesdos eines Saules, eine Art Turnzimmer und "luffig wie a Taubenschlage". Auf seine Frage an den Hauswirt, od es sich bei der etwas reciclischen Bentilation übertentlich vo es na vet oer etwas recaniacit sentiation iverhand do oden leden lasse, verwasischen die antwortet im dieser ganz hrinlos: "Ro, es wehl d'r nor manchmol a leises Zeybirke; ader duran muß Er sich gewöhne." Lachner bezieht also die luftige Höhe. Aber tanm dat er sich abends schlaseig gelegt, die weckt ihn ein gewonttiger Siteria. Durch alle Fugen pfiss und henter des des George Limpse felien in Commentation. es, bas gange Bimmer fdien gu fdmanten; Lachner aber hatte bor bem "leifen Bephirle" einen folchen Reipett befommen, baf er am nnbern Morgen feine Sadjen in eine Bohnung ichaffen ließ, die bem Binbe

meniger ansgefest war.

Sinen anderen Borfall, ber fich ebenfalls in Stuttgnrt ereignete, will ich nicht verschweigen, weil er zeigt, wie in Lachner fich mit ber ihm eigenen Bemutlichfeit and eine bewundernswerte Entichloffenheit minicipere into deliberischer eine Oper auf — mir ist nicht mehr erinnerlich, welche. Das Haus sis gefüllt, der Hof hat eine Loge eingetrommen; das Orchester ist vollzählig am Plake; unr Lind paintner sehlt. Bereits ist der Zeitpunkt zum Beginn ber Borftellung liberfchritten; ratios ichauen bie Mufiter noch ihrem Rapellmeifter aus; im Bublifum beginnt eine gewiffe Unruhe Blat ju greifen. Der Ronig schieft einen Abjutouten, die Urfnche der Berzögerung zu ersahren. Doch schon hat Ignaz Lachner, der zuföllig als Inschauer im Theater weilt, die Situation ertannt. Schnell entschlossen, eilt er ins Orchester und ergreift ben Taktstod, die Oper, die er nie vordem geleitet hat, zu dirigieren. Als die Duvertüre und der erste Att zu Ende find, wird Lachner zum Intendanten gernsen, der, in der Meis Lachier zum Intendauten gernsen, der, in der Meinung, Lachner sei für den Abend mit der Leitung beanstrogt und hobe sich eine Verspäung zu schulder sommen lassen, die ganze Schnle seines Jorns über den Kapellmeister ausschiltet. Ignoz Lachner hört, ohne anch nur eine Silde zu erwidern, die Philippita bis zum Inde au; dann sagt er treuberzigt; "Wenn S' nu zu End' sind, do werd' i Ihne soge, daß Sie halt an a ganz salfche Adresse gesproche habe. Sie werden "z dem Lindpaintner schon noch einmal soge mitte"

Um bem Romponisten eine Ueberraschung eigener Urt gu bereiten, hntten einige luftige Freunde be-ichloffen, ihm nochts burch vier Dlufiter ein Stanbden bringen gu laffen; um gang etwas Befonderes ins Wert gu fegen, follte ein Streichquartett unter wert all egen, bonte ein Interdiguteten unter seinem Fenster gespielt werben. Justatlig kommt Lnchner, der in einem anderen nicht weniger lustigen Freundeskreise geweilt hat, erst spat heim und trifft die Winstanten oor feinem Haufe. Auf feine Frage, was sie dort beabsichtigen, erzählen sie ihm, daß sie die Mustanten vor seinem Hause. Auf seine Frage, Solisten hervorragenden Ranges und von Wettruf, tiert, und die zwei hundhonischen Tongemalde Llezis: was sie dort beabsichtigen, erzählen sie ihm, daß sie sowie instrumentale Wirtuofenleistungen vorzusühren, dem Lachner ein Ständchen bringen wollen. "No, in zweiter Linie wohl auch die allerdings glanzenden gierte der Stuttgarter Hoftapellmeister Hermann

Glud war wieder einmal bei einem der drei Frenude so fangt 's doch an!" ruft er ihnen 3n; aber leider in Gestolt eines Honorors eingezogen, und, wie im- muffen sie ihm betrübt die Mittellung machen, doß mer. ließ der Gludliche die deiden onderen bei einem der Brotschift ausgeblieben ist und sie desholb nicht im stande find, ihren Auftrag auszuführen. Lachner frogt, ob sie die Bratiche bei sich hoben, und ertlort fich, als sie dies bejaden, bereit, einzusoringen. Ohne daß sie ihn tennen, hilft er olso wocker, dem 3guog Lachner ein Staubchen bringen; aber noch ift man mitten im beften Spiel, ba naht bas Schickfal in Geftolt eines Rachtmachters, ber bas famofe Quortett arretiert. Bergebens find olle Borftellungen, baß fie bem Rapellmeifter eine Schlummermufit hatten bringen wollen, die doch unmöglich als das Gegenteil, nämlich als nächtliche Ruheftorung anfgefaßt werden tonne; vergedens ift Ladners Erflärung, baß er nur aus Gefälligfeit mitgewirft habe und somit eigentlich gar nicht bem strasswirbigen Quartett angehöre.
"Witgegonge, mitgefange, mitgefange! Worfch!!"
entschebet ber Diener ber Gerechtigteit, und Lachner sieht mit ben brei Leibensgenossen auf die Polizeiwache. Der machthabenbe Offigier, gufällig ein Freund bes Romponisten, macht große Hugen, wie er feinen Rapellmeister erblickt "Ro, Lochner, mas mochicht benn bu bier?" rebet er ihn an. Wer befchreibt nber bie Romit der Situation, als die Muster bergreior nber Unrebe erfahren, wee ihr Quartett veroollftandigte, und Ladiner bem Offizier erwidert: "Die Leitle wollten bem Ladiner a Ständchen bringen und ba hab i ihne hatt a biffel dubei g'holfen." — Diefe töftliche Geschichte ift später in die "Fliegenden Blätter" übergegangen, ohne daß man dieher gewußt hat, wem fie puffiert war. Ignog Lachner hat fich als Meufch bei allen,

die ihm naber getreten find, ein edenio bauernbes Unbenten gefichert, wie er nis Stomponift feinen Namen unperganglich in Die Gefchichte ber beutschen Daufit

eingezeichnet hat.



Sin Budblick auf die Munchner Raimkonzerte 1894/95.

Seinrich Riehl, ber ichongeiftige Rulturhiftorifer, prophezeite fcon por Inhren in feinem Rolleg an ber Munchner Univerfitat, baf bie ban-rifche Kunftmetropole, wolle fie in ber Mufit mit anbern Großstäbten tonfurrieren, unbedingt ein zweites vornehntes Kongertiustint neben bem Soforcheite haben muffe. Die Notwendigkeit ber Eründung eines neuen Orchefters namentlich zeigte fich beutlich in ber winterlichen Kongerfialion, wo toum acht große Orchefterkongerte bem hauptftnotifchen Bublifum geboten werben fonuten burch bie K. Softapelle, beren Kräfte und Nerven ohnehin burch ben täglichen Frondienft im Opernhanfe jum Berreißen angespannt waren. Damals fag Dr. Raim, ber Mann, ber mit unge-heurem Anfwand von Gelb, moraliicher Energie und Beit die Konzerte, die nun feinen Namen mit Recht tragen, ins Leben rief, ju Fufen bes Bropheten. Groß waren (und find es gum Teil noch) bie Rante, Groß waren (und suid es zum Leit noch) die Nunte, die nomentlich von feiten des staatlich patentierten "Musstants", der Atademie, gegen das neue Orchester und seluen geistigen Bater gerichtet wurden. Aber trothem vonds und gediech die junge Sant doch prächtig, dant dem Ledenspruch Dr. Koims: "Ernstes Ringen, froh Gelingen." Und heute, nach dreiffährigem Bestehen des Philharmonischen Orechten chefters unter bes tuchtigen und erfahrenen Rapellmeifters Sans Binderftein Leitung, nachdem ein fefter Stamm bon Dufitfreunden um bie gesicherte Fortbauer ber Kaimfonzerte verdient ge-macht hat, wird wohl auch die gereifte Künftlerschar ber hofmufiter neiblos auf bie ernft ftrebenben jungen Philharmonifer bliden, Die mit eifernem Gleiß und unvertennbarem Fortschreiten fich bem 3beal einer tednifden Bolltommenheit und eines einheitlich abgetonten, harmonifchen und burchgeifligten Bufammenfpiels nähern. Heber bie biesjährige Winterfampagne, bestehend aus zwölf Raimfonzerten, wollen wir einen gebrangten Rudblid geben. Getreu feiner Tradition, im Gegensat und in

Ergangung ber Atabemietongerte, welche ihren Schwerpuntt lediglich im Orcheftralen haben, in erfter Linie

Borguge ber Raimichen Flügel ins rechte Licht gu feben, hatte die Direttion ber Raimtongerte auch heuer einen tuchtigen Ctab von fünftlerifchen Rraften um fich gefammelt.

Unter ben Bionistinnen ber Gegenwart nimmt Rlotilbe Rleeberg, Die intelligente Rünftlerin, welche frongofifchen Giprit und Gragie mit beuticher Gentitetiefe, poetifcher Auffoffung und funftlerifchem Ernft in gliidlichfter Mijdning verbindet, eine hohe

Stellung ein.

Gine geborene Münchnerin, die aber ihre pinniftifche Unsbildung in Berlin vollzog und aus ber nordbentichen ernften Utmofphare wohl auch gemäß bem benitgen ernjen Atnolydare noch auch gemas ven Geise ber individuellen Anpalinng an die Umgebung einen etwos trockenen Anschlag, ein etwas keifes Spiel mit heriberdrachte, stellte sich und in Fräulein Emma Koch vor, welche im achten Konzert n. n. das B dur-Konzert von Brohns mit großer Entichiedenheit ber rhthmifchen Beftaltung vortrug.

Alfezander Siloti, der ehemalige Rivale Eugen b Alberts, der oder von diesem geschlagen wurde, wie weiland Thiberg oon Vist, erfreute durch Chopins immens schwieriges E woll-Konzert, während herr Fris Blummer ous Straßburg, ein glangenber Birtuofe a la Thalberg, fein ganges Ronnen u. a. in bem ilberlobenen G moll-Rongert von St. Saens zeigte. Gin ftanbiger Gaft ber Raimtonzerte ift Brof. Ordenstein, Direttor ber Korleruher Mufitigule. Seuer hatte fich ber Runftler eine erhabene Aufgabe gefest: Beethovens Es dur Rongert; wenn ihm auch bie eigenartige Athuthmit und ber fturmiiche Aufschwung oie eigenartige eigenmit und oer surminge Aufjahung im letten Sage nicht in gelning, wie der großen genialen Beethovenspielerin Sofie Menter, so war es doch immerhin eine hochochtdare Leistung. Gine flatsliche Reihe Botalfolisten rang nacheinander um die Palme, welche unter den Damen

wohl unftreitig ber weichen und vollen Altftimme Sofie Schroters, ber prabeftinierten Rachfolgerin unserer unvergestiden hermine Spieß, jugeiproden werben muß. Frl. Schröter errang fich sofort bie bleibenben Sympathien unserer Mufifrennbe burch einen tiefempfundenen Vortrag einer Arie aus Glucks "Alceste", durch Sesange Beethovens und die innigen Brautlieber Cornelins'

Gine bisher in Gubbeutichland unbefannt gewesene Sangerin, Frl. Klara Bolider aus Leipzig, stellte fich mit Liebern von Schumaun, Mendelssohn und bem fehr ichiveren Bortrngsproblem: Mignon

und dem sehr schoeren Bortragsproblem: Mignón oon Liszt vor. Ente Schulnug, verständiger Bortrag. Richt zum ersten Male besuchte uns Frau Ida de leighten Kadierlyniters Hober, des "Schweizerischen Lensen". Sie erfrente uns mit ihrer vortressisch unsgedildeten, glodenreinen, nicht zu großen Sopranstimme. Eine sehr bervorragende Ersseinung sie Frau Riela her den Verwerte uns Berlin, die künstlerische Erbin Amalie Joachuns, deren kinstlerische Bedeutung Ihr Matt bereits gewürdigt hat.
Weniger glücklich waren dagegen diesmal die Singer. Weder Sistermans (unglückliche Aussahl des Programms) noch der homo novus Vollswahl des Programms) noch der homo novus Volls

mahl bes Brogrumms) noch ber homo novus Bollmann, noch Georg Unthes, Rammerfanger aus Dresben, vermochten einen burchweg harmonifchen

und nachhaltigen Ginbrud gu erweden. Unter den Geigern erwähnen wir vor allent Frida Scotta, welche unter den heutigen Künft-lerinnen auf der Violine zweifellos eine führende Stellung einnimmt und die Annut der Tua mit der Große ber Genfrah vereint. Gie trug bas Amoll-Rongert von Ct. Saens bor, welches aud Brofeffor Seno Suban aus Budapeft, ein Runftler mit gnug eminenter Technit, jur Interpretation gewöhlt hatte. Der Lieblingsichuler Joachims, Rarl Salir aus Berlin, verfügt über eine nie versagende Technit und über eine ichwungvolle Freiheit bes Musbruds. Der vielbersprechende junge Kraffelt trug im erften Konzert bas unfterbliche Biolintongert Beethovens mit ben Kabenzen von Meifter Joachim in vollenbeter Wiedergabe und feelenvollem Ton vor, mahrend herr Ongo Beder aus Frantsurt, der bekannte Cellift und bedeutendste Rivale des Altmeisters Julins Klengel, welcher im letzten Konzert uns erfreute, uns einige nicht eben hervorragende Bariationen eigener Rompositionen auf feinem prachtvollen Inftrument porfana.

Wir fommen zu ben gaftierenden Kapell-meistern. Im fünften Konzert leitete Felix Mottl, der Bannerträger unter den Dirigenten ausgesprochen neubenticher Richtung, die F moll-Phantafie von Schubert, tongenial von ihm inftrumenZumpe, dessen treistide Leistungen Ihr Blatt schon oft gewürdigt hat. Der Brestauer Kapellmeister Wass- Kongerte waren von nichtbentichen Komponisten "Javotte" über eine soch ausgezeichnete Bertreterin versuchen", "Les Preludes" von Liszt, und Beets Gin ernsthaftes Konzertunternehmen war das hocklimsterischen Leitungen waren noch die Herreten.

f ow 8 f p leitete das vorleste Konzert: Mendeislogns "Herbeiten", "Les Préludes" von Viszt, und Beethovens, "Freudenigmphonie" Mr. VII.

Unter Winderschen, musikatischen Seipten trugen die Khilden Seigenten, musikatischen Seipter trugen die Bhilharmonifer u. a. Weders "Aufforderung zum Tange" vor, dabei passierte es, daß ein Teit des uicht genügend musikitierarisch gebieden Aubitlums vor dem berühmten Gpilog den Saat verlassen vollte. Schließisch ein Wortster über das "Frühlingsfeft", sumphonische Dichtung des Münchner Komponisch Feitz Gottbet? Sadiler Dräfetes). Das Wert zuch der geste von entschenen Komposition.

Das Wert zengt von entichiebenem Kompositions talent, namentlich von rhythmischer Originalität. In der geiftreichen Durchfishrung ber Themen zeigt fich der rouminierte, seingebildete Musiter. Gotthesf fit Anbanger ber Wagnerichen Richtung wie der zweite Anglanger ber Bagnerigen Kichning wie der zweite heimische Tonklinkter, der zu Borte fam, Abolf Sandberger. Lon ihm gelangten Bruchstüde aus seiner neuen Oper "Andwig der Springer" (Première: Koburg, November dieses Jahres) zur Aufführung. Das Voripiel zum zweiten Aufzug: berzeleid und Hehde verrät eine seurige bramatische Gestaltungefraft, wahrend ber gartfinnige Lyrifer im Duett des britten Aufgags (von Fran Weta hieber nud Georg Antibes sehr poestevoll wiedergegeben) zu nus spricht, in einer Tonichöpsnug, die, ohne von ihrer geistigen Selbständigkeit einzubsißen, nach Sprache, Horn und Ausfichrung an die Liebesnacht im "Triftan"

Bum Schtuß eine mahnende Frage: Warnın wurden zu Gunften ber Auständer (St. Snens tam nicht weniger als viermal an bie Reihe) bie beutichen Ordeftertomponiften fo arg vernachläffigt? Benn irgend wo, gilt boch ber Patriotismus in ber Kunft. lleber ben ruhrenden Ronfervatismus, ben unsere Sanger und Sangerinnen bem patentierten lyriichen Trisotium Schubert, Schumann, Brahms gegenüber bewahren nud ber sie an einem tiebevollen Fortschreiten mit ber neuern musikalischen Lyrit ver-hindert, ein andermal. 28. 28.



Deutsche Mufik in Rom.

v. G. Rom, Ende April. Römischer Frühling in seinem vollen Glang, in der Schönheit seiner Rosen- und Drangenbluten, mit seinen langen Abenben, bie gu Sahrten in bie Umgebung, gu Spagiergangen in den Kranz der Billen einladen, der die Stadt umgiedt! In ihnen singen, floten und schlagen schon längst die Nachtigallen, und unfere Sangerinnen und Mufiter follten fo vernünftig fein, ihnen ben Rang nicht freitig machen zu wollen. Aber sie versuchen es doch; die Kint der Konzerte fördert noch immer einen ansehnlichen multalischen Strom zu Tage, in dem jüngere Kräste, namentlich aber die Wohlthätigsteitskomites, mit wohllantenden aristokratischen weide lichen Namen an der Spige, vergnilgt umherschiwimmen. Aber tropbem, die Saison ist vorbei! Die Barbaren aus bem Norben haben wieber einmal eine Invafion in die ewige Stadt vorgenommen, unter der sie ader — einige Kritiker ausgenommen — nicht feusat, son-dern spielt und singt. Auch die verstossene Saison stand unter dem Zeichen deutscher Mills.

Daß in den zehlleren mustliebenden deutschen Sanfern, im Kinftlerverein, auch in ernster stredenden römischen Salons deutsche Musik getrieben wird, er-Scheint nicht munberbar, aber bag fie bie pièce de résistance auch im öffentlichen musikalischen Leden iberall da ift, wo man etwas Besonberes und Tich-tiges leisten will, das darf nicht allein dem Einsluß, der Borliede der Königin Margherita sur einstehe Mufitausübung jugefdrieben werben, bas bebeutet entweder eine Reaftion gegen die Dufit alterer Berdi= scher ober neuerer Mascagnischer Art, ober es stellt eine wirflide Gewöhnung an guten musstatilichen Geschmaat dar. Die unter Leitung von Ettore Pinelli, eines Schüllers von Joachim, stehende Società orchestrale Dante brachte in ihren sieben Konzerten um beutsche Symphonien zu Gehör; die sonstigen Kaupte

des Komwoniften und Leipziger Konfervatorinurs-schillers Alesjandro Costa. In Anlehnung an die dreisunderijährige Biederkehr des Todestages San oreignibertraprige Wiedertegt des Doestages San Ailippo Keris, des humorifiifchen Deiligen", wie ihn Goethe genannt hat. gab Cofta fechs Konzerte klassicher Richenmustk. Bach (u. a. das Magnifikat) stanb hier in erster Linie, aber auch Haphn, Wogart und Beethoven hatten eine umfassende Bertretung gefinden.

Muf foliftifden Gebiete mochten wir als Interpreten bentider Dufit nur ben Bianiften Gnlli nennen. Better betilder Janit aus von Frangen und innen. Bon Geburt Sigitaner, in Neapel ausgebildet und zeitweilig Schilter von Elszt, ist er in bewunderungswurdtiger Beite in den Geit uneferer großen Muliker eingebrungen und erscheint namentlich als Schumannfpieler unnbertrefftich.



Kritifche Briefe.

Röln. Sugo Bolfs "Fenerreiter" fand bei einem Teit des Bublifums im fechften Gurgenich: einem Teit des Bublikuns im fechten Gurgenich-tongert jolch begeilterte Aufnahme, daß eine Wieder-holung diese höchst daratteriftischen Tongenähres im fotgenden Kongert von vielen freudig begrüßt vurde. Ju demfelden Kongert gelangte unter Witt-ners Leitung Liszts Fauftsnubdonie zum erken Male in Köln zu ausgezeichneter Wiedergabe. Nament-lich erzielte er geiftiprisched britte Sas "Mechisto-belles" mit keinem munderhoffen der de feinwichtung pheles" mit feinem munbervollen, burch hingugiehung eines Mannerchors außerst weihevoll wirkenden Golug eines Mannerchors außertt weihevoll wirkenden Schliß eine bebeutende Birtung. Befonders hervorzuheben ist auch die edenfalls durch Willurer vorgeführte Konzertscene Sulamith für Frauenchor, Sopransoto und großes Oxfester von Chndrier, ein zwar ichr ishwieriges, aber in sormlich expetition. Faxbenglut getauchtes Tonstüd; der Frauenchor sehte sich hierbei ausschließlich aus Schülerinnen bes Konservatiums für Schoeganz zuwenn. für Sotogesang zusammen. Ferner weisen wir noch auf die Es dur-Spunphonie von dem ruslischen Komponisten Glazou now, ein wahres Nabinettstid für jedes gute Orchefter, hin. Es ift interessant, wie bei der sonst so ausgesprochen nationalen Färbung dieser Rompolition ber Giuflug Richard Wagners, namentlich feiner Meifterfinger, unberfeunbar ift. 3m neunten Surzenichtongert errang Frau Schumann=Seint ans hamburg einen Erfolg, wie er hier felten erlebt wird. Ihr Gejang zeichnet lich burch seine Befeeltheit ans, bie im Berein mit einem madtigen weittragenben Organ bie Buborer in Atem halt und begeiftert.

In ben beiben ebenfalls bon Bullner veranftalteten Benden ir Chorgelang a capella höteten wir auch zwei Kompositionen des Dirigenten, fein schon an dieser Stelle gewirdigtes Stadat mater, sowie die Kompositionen des Dirigenten, fein schwie das Gloria aus der Messe Nr. 2, welches in einer fehr wirtungsvollen Schlickinge gipfeit.

Innerer geschähten Biamistin Frl. hed wig Meyer ift bas Bagnis gegludt, im Laufe bes Binters vier Beethoven-Rtavieradende zu veranstalten, in welchen fie es verstand, durch belebenden Vortrag und tadels lose Technik bei der Wiedergabe der sämtlichen von ihr vorgetragenen Sonaten bes Meisters bas Intereffe ftets rege gu halten. Bon ben Reuheiten, bie bas Hollanber-Quartett in ber abgelaufenen Saifon das Houdines Judiert in der angetanften: Salon brachte, ist das hier schon genannte Streichsetett des 17jährigen Bernhard Köhter, das Trio in F mott von Ovofaf, das Streichgaartett Es dur von d'Albert hervorzuheben. Nicht ganz erfüllte die allerdings durch sein Streichgaartett "Ans meinen Leben" sehr hochgespannten Erwartungen Sine fan as Maviertrio in Gmoll. Chenfo konnten bie Schöpfungen staviertrid m einel. Evens tolliter die Sudylungen des Leipziger Komponisten L. Neuhoff nicht recht erwärmen, tropbem feine geringere als Charlotte Huhn feine Lieder fang. Mehr gesiel diese tressischer Kimsterin in Liedern von dem Cssener Theaterfapellmeister Lauf Frommer und von Willner.

— Eine glanzvolse Vorstellung am hiesigen Stadischer Grand Lieder Lieder Lieder Braun, ber vielfeitige Martin Rlein und Berr

Braun, ber vielseitige Martin Klein und herr Robser hervorankeben. E. S.
Sch.— Karlstufte. "Ein Frühlingstraum," phantaltisches Taugipiel in einem Alt, neunt sich ein Ballett bes hiefigen Kontponisten Ph. Babe, bas firziglich am hiesigen Hoftheater aum ersten Male in Scene ging. Die Musit bieses Balletts ist irtich und notificitich, thiskmisch grazios und weist histockenate Westehungen meidenbe Molodien sowie eine angemessene und gutklingende Infrumentation auf. Derselbe Komponist veranstaltete auch ein Konzert, in welchem er durch die besten Kräste unsere Oper eine Anzahl Leber und außerbem zwei größere eine Augahl Lieber und außerbem gwei größere Orchefterwerke ebenfalls erstmals öffentlich gum Bortrage brachte. Aus den Liedern spricht varmes Empsinden und ungefünstelter Ansbruck; nübsch find it alle, am bedeutendsten find zwei Gesangsklude sit Alle mit Orchesterbegleitung. Ein ernstes Streben sowie eine achtunggebietends Summe technichen Könnens zeigen die beiben Infirmmentalwerte. Die im Berfättnis zu ihrem Gebankeninhalt zu taug aussesponnene Orchefterphantalie. "Ettehard und bie Gerzogin von Schwaben" läßt das Lemifien ertennen, bem bichterifchen Bormurf nach Rraften gerecht gu werben. Meben nicht viel befagenben Orchefterphrafen finden fich in dem Werte auch intereffante und mufitalijch wertvoltere Motioe, die aber bei ber Berriffenheit der Form feine höhere Bebentung erlangen. Kormell geschichfener ist die der Größberzogin von Baden gewidmete symphonische Dichtung "Trauer und Trost". Tros Ansbietung aller erdenstlichen Mittel in derselben haftet diesem Werte jedoch eine gewiffe Rüchternheit bes Unebruckes an, infolgebeffen eine mahrhaft erhebende Stimmung nicht gum Durch= bruche fonimit.



Kunst und Künstler.

- Die Mufitbeitage gn Rr. 10 ber "Renen Mufitzeitung" enthält ein ebenfo metobifches als ebel harmonifiertes "Andante religioso" von Fel. Drenfood und ein ftimmungevolles "Abenblieb" von Mons Deifter.

- Daß herr Brofeffor G. be Lange ein Orgelvirnose von settener Spieserigerigteit ift, zeigte sich in bessen Kirdentonzerte vom 30. April. Er ist auch ein Musster von gutem Geichmad und beshatb überlassen wir es seiner Erwägung, ob er fingen von 3. S. Nach, die er mit großer Bravour, aber auch im schreiken Tempo spielte, bem Zuhörer nicht mehr gu Dante portragen wurde, wenn er fic in einem langfaueren Zeitmaß zu Geför brächt. Dabei träte ber Ban ber Finge flarer zu Tage, die Einzettöne slößen nicht ineinander, und das Zhi-hören wäre wegen des Orgelgebrauses (die Orget der höten wäre wegen des Orgelgebrauses (die Orget der Hoppitalfirche schnarrt au viel in ihren starten Registern) nicht eine physische Kein. Die tanonischen Bartalionen von S. de Lange sind eine ausgeseichnete Konnposition; der Epilog berselben icht geradezu einen poetischen Einbruck aurrick. Fri. Emma Gerof hat eine Artie von J. S. Bach und Serr Keitich eine Gonate von Höndel trefilich vorgetragen. Eine Orgelsonate von A. B. Aitter wurde von Derren L. Leuenderger sehr tildigtig und temberamentvoll aesbielt. und temperamentvoll gefpielt.

und temperameittodi gelpielt.

— Es it eine praftische Veuerung, daß daß Stuttg arter Konfervatorinmfür Anfit öffentsliche Vnlführungen der dram atischen Gesangstlasse Vnlführungen der dram atischen Genesellasse Lasse verein aus Gonnods Margarethe und aus Mehrerbeers "Brouhet" dei Ktavierbegleitung zu Gehör gebrach.

Daß Ammerlänget, Gerr Hromada ein bracht. Daß Kammerfänger Herr Ho mada ein vorzüglicher Gesangsmeister ist, wurde bei dieser von ihm geleiteten Aufführung neuerdings vollgältig besoll getettet Anfingling fenerbings bougating be-fätigt. Beschäftigt waren in berseitben die Fröulein Hoffmann, Leipheimer, J. Wormser, Bercher und Bötter, sowie die Herren Konrad und Brandenberger.

Im Dresdener Softheater murbe bie neue Oper "Attila" vom Rammermufifus Aboti Gunfel Der "Attita" obin Aramite under Angern. 3tg." nim ersten Male gegeben. Die "Allgem. 3tg." ichreibt über diese Novität: "Guntel besitst unlengbar ein schönes Talent. Das war selbst in einem Bust von nam feden Unlehnungen, von bewußten und unbewufsten Rachahmungen, von amweilen recht auf-bringlichen Gfielthaichereien, van Gilffunden und Ilngelentigfeiten in jum Teil wahrhaft erquictlicher Weise zu erfennen. Ob aber seine Begabung groß geung ift, um fich aus bem Banne eines Bagner, Golbmart und ber neueften Italiener heraus gu fraftiger mart und der neinten Actalener geraus zu einger Gigenart emporzmingen, kann erk die Jufunti lehren. Die Ordestration und die Ensemblesdie im "Attila" siellen die schwierigsten Aufgaben, und Guntel wird noch zu lernen haben, daß weniger oft nichr ist und das man auch die Singstimme zweckentsprechend verweiben kann, ohne sie sibernähig anzustrengen."

Der Borstand des Stuttgarter Konservaturien der verkleich verbeitet Ren ist verkleine konservationen der Verpfliche verbierte Ren ist verkleinen.

Der vielfach verdieute Prof. Dr. Ferdinand Scholl, sit im 78. Lebensfahre gestorben. Er bielt an der genannten Musikidule Bottesungen über Acstheil, Litteratur und Anusgeschichte.

- Man ichreibt une aus Strafburg, 4. Mai: Bahrend ber großen Industrie- und Gewerbeausstellung ju Strafburg i G. werben auf Ber-aulaffnug bes Feftansichuffes brei "europäische Orchester fo ugerte" veraustaltet werben. Es fpielen am 25. und 26. Dial bas Philharmoniiche Orchester aus Berlin, am 5, nub 6. Juni bas große Scala-orchefter ans Mailand und am 19. und 20. Juni bas Calonne-Ordefter ans Baris. Die Bahl ber Sinde für bas erfte Rongertpragramm fteht ben Dirigenten frei, mit Unenahme ber großen Leonare-Onvertitre, welche für alle brei Oriefter obligatoriich ift. Das zweite Brogramm enthält nur Kampositionen ber Länder, benen die Origefter entstammen.

Mus Bremen wird uns berichtet: Mapell: — Aus Bremen wird und berichtet: Aoptis meister Felix Weinigartner, ber vom nächftett Winter an die Leitung der philharmonischen Kanzerte in unserer Stadt übernehmen soll, führt in einem kongerte, das zum Peisen bes Benslousjonds des bremischen Konzertorcheiters statsand, auf das allergünstigte ein. Der defannte Orchesters schriftigen konzertwiesen der Konzertwiesen; — er dirigierte, wie einst Hand ber Konzertwiesen; — er dirigierte, wie einst Hand ber Wilken. Warte von Andere Monger und Peerfongen Billom, Werte von Weber, Wagner und Beethoven ("Eroica") alle irci aus bem Gebächtuis — und bewies sich besonders badurch als ein echter Musiter, daß er mit größter Fingabe und seinem Verständnis fich in die Bedanten unferer großen Tanmeifter hineinguleben verfteht. Das bezeugte vor allem bie groß. artige Wiedergabe des Borfpiels mit dem Schlusse des 3. Attes aus "Parsifal", das hier zum ersten Male ausgesührt wurde und die andächtig lauschenden Sarer gur größten Bewunderung hinriß.

varer zur großten Bewinnortung hintig. D. 3n Darmstadt wurde eine neue Oper des dartigen Hoffaveilneisters Willem de Haan zum ersten Male aufgeführt. Das Libretta ber "Intassöhne" betitelten Oper wurde vom Komponisten selbst

- Die Bühnenaufführungen ber geiftlichen Oper: Chriftus" von Anton Rubinftein finben im Bremer Stabttheater unter Leitung bes Direttors Dr. Theodor Loeine (Breslau), der Dirigenten: herm Dr. Karl Mud vom Königl. Opernhaus zu Berlin und herrn Julius Authardt vom Stadttheater Derren Raimund von zur Mühlen, Hosopernsänger Ban ben Oratorienvereinen ber größeren und Leon Griginger, Kammersänger Auton Homaba, Meineren Städte Litauens wird am 3. und 4. Juni

whote benegen aus 390 Bremer Lanten und herren. Die sir die Barstellunaen seitgeseigten Tage sind der 25., 26., 28., 30., 31. Mai, und der 3., 4., 6., 8. und 9. Juni 1895.

—Karl Reine des Oper: "Der Gauderneur von Taurs" erzielte in Känigsberg, wo sie kürzlich ausgeführt wurde, einen bedeutenden Ersola. Auch Wichthere werde die Open Late der Beitäufe

in Rürnberg murbe bie Oper fehr beifallig aufgenommen.

- Der Brafibent bes Biener Dannergefang-

vereins, Ratar Olidbaur, ift geftarben.
- Mus Bern teilt man uns mit: Die beiben ubilanmstangerte zur Feier bes Sofahrigen Beftandes ber Berner Liebertasel und bes 25jährigen Birfens ihres Dirigenten Munginger (Leiter ber hiefigen Shupbaniefongerte und bes Orasienterung) geben in konflictieber wie feinnter torienvereine) nahmen in funftleriicher und finangieller Sinficht einen guten Berlauf. Die Bruttaeinnahme burfte annahernb 15000 Fraufen betragen. Der Berein (mit 150 Affiomitgliedern) erwies fich befanbers in der Wiedergade des Gustav Ascherschen "Wald-weben" – Tert von Peter Gast – sowie in der Symphonie-Ode "Das Meer" von Niedde als ein Männerchor ersten Ranges. Letteres Wert wurde Männerchor ersten Nanges. Letteres Verf wurde in der Neuen Musse-zeitung schon mehrsach einlählich besprochen (3. B. im Jahrgang 1890 S. 35), so da nus nur eribrigt, den Erfolg diese Werfes zu ver-zeichnen. Frl. Hiller-Sinttgart san die Arie "O hätt" ich Judals Hat!" tadellos sanker. Frl. Schacht der Poble nicht nutbelos anklingt. Das zweite Kongert brachte uns mit einem Chore von 350 Simmen und einem Orchester von 80 Musser. eine gelungene Biebergabe ber Johannespaffion mit ben Goliften Fri. Giller und Schacht und ben Berren

den Solitien Fri. Hiller und Schacht und den Herren Kausmann und Sistermans. Herr Kausmann-Bafel zeichnete sich durch eble, gestivolle Ausschließung seiner Evangelisten Partie ganz besonders aus. O. r. — Einer aus Florenz fommenden Nachricht zustalge ist dort Ferdinand Hummels Oper "Mara" mit gläuzendem Ersolge ausgesührt marden. "Mara" ist der erste deutsche Opern-Einafter, der in Italien

gur Unfführung gelangte.

- Leoncavallo murbe von Rouigin Mar: gherita in Andieng empfangen. Er übereichte ihr das Libretto zu seiner Oper, Chatterton", ber nächsten, die in Ialiein zur Anssignung gelaugt. Die Königin ersundigte sich angelegentsich über den "Voland bon Berlin", über jene Oper, welche der deutsche Kalier bei Lenvennflo höufelt bat und als die in Sanie bei Leoncavallo bestellt hat, und als biefer ihr fagte, er habe angefichts ber Schwierigkeiten icon oft an er gave angengis ver Samberigietten ichon off an dem Gelingen versiberiefte, entgegnete die Königin rasch: "D, das dürfen Sie uicht, was würde sonst der Kaiser von uns deuten!"

— Verdi wurde ausgelordert, zur Feier des 20. September, au welchem Tage 1870 Nom mit

Stalien vereinigt murbe, eine Somme zu tomponieren. Der greise Romponist weigerte fid, biefer Ginladung nadzutommen, weil seine "Feber mube und unfahig sei, etwas ber hohen Feier Burbiges zu ichreiben".

nei, etwas ver gogen zeier zburdiges zu jajeriben".
— Mit bem Hautvilgte von Cavalilon erstett fich die Bildfäule des Kampanisten Castilo Blaze, bessen Hautvierdienste durin bestanden, die Opern Woharts, Webers und Rossinis durch Klaviers auszige in Frankreich popularistert zu haben. Diese Settle beren Warbersiels nach Süden wird Manier öhne" deitielten Over damen ich er Beziehung hervars in melodider als harmanischer Beziehung hervars in melodider als harmanische Der Kamponist warbeit weber die Psach der Mograte Webers Mograte Dern Mogarte, Webers mit dem Gerscher solliebe dehandelt er das Orcheiter; er scheint in mancher Hischer Berlich sich als Vordesterischen in mancher Hischer solliebe dehandelt er das Orcheiter; er scheint in mancher Hischer Berlich sich einer Mogarte, Auf einem in mancher Hischer solliebe dehandelt er das Orcheiterschen in den Index der Godel von zwei Meter Höhe, auf dem sich einer mach eines Morgens dem Erwachen selbsten als sie stiht eines Morgens dem Erwachen selbsten als sie bildiale der Matrie verächtlich den Aliden wieden der Vordesterschen das sie Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich den Aliden zutehrte und ihre Bildiale der Matrie verächtlich der Bildiale der Bildiale der Matrie verächtlich der Bildiale der Bildiale der Matrie verächtlich der Bildiale der Bil als wolle fie bie Morgenrote einer neuen Butunft begrußen. Wigtopfe ber Stadt behaupten, ber Geift bes braven Canil-Blaze fei für einen Angenblid in bie Bilbfaule herabgeftiegen, und habe fie umgebreht, nm ihre Blide van bem Stadthaufe abzulenken, ba bie würdigen Bater ber Stadt fie nicht einmal burch ein einfaches Schutgitter bar ben Sanben ber Ban-

Deutschlands von 1870 und 1871 behandelt. — Derr Diertfoliends von 1870 und 1871 behandelt. — Derr Diertfor Sally Liebling vourde zum Hafvianisten bes reg. Fürsten Leapold von Hohenzallern ernaunt. — Wir werden erflicht mitzutellen, daß herr Frauz — Wir werden erstagt mitguertien, og Dert Franz Littericheib in Koblenz eine breiaftige romani-tiiche Märchenaper: "Der Feenliedling, genanut Afchenbrädet," vollendet hat. — Der Großberzog von Weimar ernanute den Hosfapellmeister Dr. Lassen antässich seines sünzziglährigen Künstlerjubildums zum General-Nunktbirektor. Der deutsche Kaiser iberreichte bem Jubilar mahrend feines Befuches im Beimarer Edlaffe bie große Medaille fur Runft und Weimarer Schaffe die große Meddine int Runf und Wiffenschaft mit den Worten: "Ich freue mich, einer ber ersten zu sein, der Jhnen zu Ihrem Jubilaum Glidwinsche darbringt." — Die Sängerin Amalie Jo ach im hat sich zu Berlin in einem Konzerte vom Rublisum verabschiedet, da sie nicht mehr äffentlich austreten wird. — In der Tonhalle von Duisdurg auftreten lotte. — In er Longiane von Lusbag, wurde das bramatische Kolfsmärchen "Sneewitchen und Sandmaun" van Else Gehrke zweimal von etwa hundert Kinderu mit gutem Ersalge aufgeführt. Sin tüchtiger Komboniit hat es unternommen, die dazu passende Musik zu schreiben. — Das "Centralbiatt sür Inframmentalnusser" verigt einen lesenswerten Aussich bon Brof. Bernhard Rallfuß über bie Aufgaben ber prioaten Mufiflehranftalten.



Litteratur.

- Bu prächtiger inpographischer Ausstattung find — Ju praginger typograpunder Austicatung find im Lerlage von Greiner & Pfeisser Edutgarin Gebichte ber vorteilhaft bedaunten schwädischen Poetin Frau M. Jacobi unter dem Titel: "Bunte Bilber" erschienen. Sie eignen sich vorziglich als Festgabe für Mädochen und Frauen, weil die darin sich ausiprechende Lebense und Weltausgaung eine ebel iprechende Lebense und Weltauschauung eine ebel weibliche ist. Es ist eine reiche Stala von Embsindungen und Stummungen, die in einer ungemein gewanden Berssorm in den "Bunten Ribern" zu Worte fammt und die ost ergreisend wirft. Erinnerungen aus einem reichdeuegten Leben klingen in denschen himpacthisch nach; auch poetische Exahlungen und Gedicht historischer Färdung sowie wirge Epigramme oder lannige nach dem Leben gezeichnete Sittenbilder erfrenen und in dieser 192 Seiten starken Samulung.

- Der achte Band ber fünften Auflage bon Mebers Kanversationslegifan (Bibliogra-phisches Infilmt, Leipzig) ift erichtenen und beweift in allen feinen Teilen, daß gebiegene Rachmanner bes bemischen Denkervolkes baram mitarbeiten. Mattert man in diefer Encyflopadie des Wiffens, so staunt man über die Gründlichfeit und Bielseitigkeit der darin behanbelten Auffage. Diefe führen in Wort und Bilb menichliche Rrantheiten bor, bringen Lebensffiggen bon Küustlern, Schriftsellern, Forschern und anderen Kops-arbeitern , van Helben der Geschichte und der Philanthropie, enthalten Abbildungen von Rirchen, Ang-bauten, Bappen, Bolfstrachten, Berfen ber Blaftit vallen, Sadyen, Sollistagien, Serten ber Bogef, und Urchiteftur, von "Hochzeitäkleibern der Wögef, von Maschinen, von Apparaten der Heilgymnastik, von Hauftrachten der Griechen und Kömer, bringen Grundrisse großer Höhlen, zaologische und dotanliche Muftrationen, feinausgeführte Landfarten und Stabtplane, furz alles Mögliche und einiges bazu. Man findet in diesem ausgezeichneten Nachschlagebuch selbst bibelfritifche Austunfte und überzeugt fich bon ber Bewissenhaftigfeit ber barin gebotenen Befcheibe auch burch die fundigen, die jüngste Zeit einschließenden Litteraturangaben. Schabe, daß diese großungelegte enchslopäbiiche Werk nicht rascher in der Ausgabe ber einzelnen Banbe fortichreiten fann.



Aeber Sesangunterricht und Sesang-

njolge meines Artifels in der "Renen MusikDeitung" (Rr. 24, Jahrgang 1894) sind mir mehrlach von seicheren und ietzigen Gesangseleven mündlich und schriftlich Interpellationen zu teil geworden, so daß ich, um nicht einstellig zu er-scheinen, nicht umbin tann, in biefer Angelegenheit moch einmal das Wort zu ergreisen. Da ich in meinem ersten Artisel die Schuld des Mangels an wirtlich gut gestibeten Sängeren und Sängerinnen hauptsäch-lich dem zu kurzen Studium, oder besser gesagt, der ungentigenden Vorbereitung zum Gesangsklinisterberuf-zuschreiben Vorbereitung zum Gesangsklinisterberuf-zuschreiben horbereitung zum Gesangsklinisterberuf-zuschreiben zu der der der der die her der und des Ernstes, mit welchem sie ihre Sudien be-treiben resp. betrieben haben, doch zu keinem glinstigen Resultat getomuen sind, da der Gesangsehrer ohne ihre Schuld die Stimme von vornherein zu sehr sortert hat. — Das ist allerdings recht traurig und sind Klagen darüber nur allzuberechtigt. Daber mögen sich Essengstudierende ein sir allemal merfen, daß, wenn ein Gesangstudierende is simme der Schiller und Schüllerinnen sorciert, berselbe überhaupt keinen dat, wenn ein Gefanglehrer die Simme der Schulter und Schülterinnen forciert, derfelbe überhaupt keinen Unspruch auf das Prädikat, "Gesanglehrer" hat, ob der betressends herr nun ein Privat- oder Konserbatoriumsgesanglehrer ist, das ist ganz gleich. Es ist aber auch nicht zu verschweigen, daß gegenwärtig, wo alles schnell gehen soll, es leider eine große Unzahl von Gesangseleben giebt, welche glauben, nur mit karten Tanen unw den starten Tonen imponieren zu können und den Ge-janglehrer für ängstlich und unfähig halten, wenn er sie nicht gleich fraftig singen läßt und mit ihnen nicht Lieder und Opernarien einstudiert. Diefen diene zur Radricht, baß jedes wirklich kunstverständige Kublichum feine unnatürlich starte, sondern schone Tone hören will, und daß schone Tone nur erreicht werden horen with, wenn man ber Stimme die nötige Zeit zur Entwickelung läßt, und daß biejenigen Sänger und Sängerinnen, welche gleich dei Beginn ihrer Studien mit voller Dampsfrast fegelten, auch immer früh "absgelungen" waren. Gesanglehrer, welche genane Kenulsten voller der voller voller der voller gelungen" waren. Gejangtegrer, weiche genate ventte-nis von einem natifriden, leicht anfprecheben Ton-ausag und Stimmbildung haben, werden aber seldt-verständlich auf solche Forderungen nie eingehen, sondern lieber die Etven, welche derartige Verlangen an den Lehrer stellen, versieren. Ich weiß freilich auch recht gut, daß es "Gesanglehrer" giebt, die bei jedem der Natur in Höche ober Tiese adgequalten Tone ihrer Gewen "Hurra" schreten, die ein schones leicht aniengenden jung ihr Sauses im Meriblas. wone iner Steven "Durra" igreten, die ein igonies leicht ansprechenbes piano für Saufelei und Befülls-bufefei erklären und nur immer den sogenannten Kraftionen das Bort reden. Ernstlich sei hiermit vor folden Leuten gewarnt.

olagen veuten gewarint. Da es hier zu weit sühren würde, um aussühr-lich über Conansak und Simmausbildung zu reden, diese auch in wirklich guten Gesangschulen zu finden ift, so will ich schließtich hiermit den ernstdentenden nit, jo wu ich ichtleglich giermit den erftideiteiden Geschieber gegen zugebeit, daß an deni Mangel an vollendet künftlerisch ausgedildeten Sängern und Sängerinnen auch viele Gesaugehrer ein großes Stüd Schuld mittrifft. Darum wiederhole ich hier nochmals, daß man in der Auswahl eines Gesanglehrers sehr vorsichtig sein soll. Dat man aber einen guten Gesanglehere gefunden, dann verslange wan nicht in Sile zum Gesangskinftler ausgesische zu werben, doudern sehr des die nicht Reit und gebildet zu werben, sondern febe die vötigte Zeit und Gebuld dazu aus. Wer glandt, mit Eile und Gewalt zum Ziele zu gelangen, der verletzt entischeden die Naturgeletz, und die Strase dasür solgt unerdittlich in Form einer zu frish "obgefungenen" Simme. Prof. H. Wollden.

----Kritifde Briefe.

London. Madame Albanigab zum ersten Mal ein eigenes Konzert in der Queens Hangschöuheit ent-schieden verloren hat, wird Frau Abangschöuheit ent-schieden verloren hat, wird Frau Abangschöuheit ent-schiedends Sesang "Sei mir gegrüßt" (Tannhäuser) in einem Konzertraum mit Klavierdegleitung vorzutragen, war eine kleine Geschämackvertrung der Krimadonina. — Dr. Otto Reihel hat hier behi-kleit. Das Programm verfündete, daß er am Kon-tiert. Das Programm verfündete, daß er am Kon-kleit.

tiuent ben Ruf eines erften Bianisten genieße. Mit feinem ernften, fraftvollen und fein phrafierten Bor-trag hat er viel Bewunderung hervorgerufen. Engrag dat er viel Bewinderling gerorgenten. Angliche Kritiker sind sehr reserviert in ihrem Urteil über
jein Spiel; es wagt aber keiner zu bezweifeln, daß
Dr. Reigel ein bebeutenber Künstler sei. — Ein
großes Wagnerkonzert unter Herrn Levis Zeitung
fand am 25. April statt. Wagnermusst wird jest im
ledersus geboten. Zevi, Richter, Mottl, Mitich,
Siegfried Wagner, alle kommen in dieser Sasson,
um uns adwechselnd dieselben, schon viel gehörten
Wagnerschen Sitche vorzusühren. Kommt ein berühmter Dirigent zum ersen Wal nach London, so
interessieren hauptsächlich seine rein äußertichen Berühmter Dirigent zum ersen Wal nach London, so
interessieren hauptsächlich seine rein äußertichen Beregungen, mit benen er das Orchester leitet. Herr
Levi imponierie riesig durch die originelse Wanier,
an Setzlen, wo die Wussis eine Esseste ansbriden
soll, den Taktstod ruben zu lassen. Kräusein Ternin a von der Wilnighner Oper behöstlerte mit Elisabeths unvermeiblicher Arte aus dem Tannhäufer
"Sei mir gegrüßt". Järe umsangesche benanatische
Etimme sond bereitwistige Auerkenman, — Bier
Nitssiches Aussischen und Vannovski sind bassis wills
Murmester, Rivarde und Vannovski sind bassis zu unggest worden. — Gebaard Strauß mit seinem Orchester
vond der um Meckbung der Candoner Scholen. lifche Rritifer find fehr referviert in ihrem Urteil über Burmefter, Rivarde und Abamowski find bafur eitgagiert worben. Shuard Strauf mit feinem Orchefter
wird anch zur Belebung der Loudouer Saison hier
fein. — Zu den großen Orchefterfonzerten gefellen sich die niehr und mehr überhand nehmenden Kinno-, Wolfin- und Gefangrecitals, die verlichedenen Kommermussigefellichaften nicht zu vergessen. Bleichen Geflatten begegnet man unter den Juhörern; das sind
Konzertreferenten, welche um filles Beileid bitten. M. Schteiber.

A. v. A. Petersburg. Zwei Operngesellschaften hatten an bem Newastrande ihr Heim aufgeschlagen; jede beschä ihren Wagnet. Hie Sembrich, Battistin, hie Wassin, "ber Göttliche"! Die Stagione im Anguarium" icheint mehr vom Glid begünzigt zu sein, troß ihres veralteten Repervoires; vielleicht liegt barin eben ihr mahrer Bert. Man lauicht wohl mit Bergnügen jenen alten Melobien, wenn fie uns Marcella Sembrich ober vollends Mattia Battiftini bieten, jener gottbegnabete Bariton und eble Dar-fteller, ber alle Gigenschaften eines Auserwählten im

Reiche ber Kunft in sight jent eines Zwertougter im Reiche ber Kunft in sich vereinigt.
Gine grandiose Aufführung boten uns sämtliche hiesigen beutschen Gefangvereine durch Menbelssons "Elias", woran sich nicht weniger als 500 Sänger deteiligten. Friedrich Wissendorff, der ausgezeichnete Organist der Aumentirche, schwang im großen Saal ber Abelsverfammling fiegreid) fein im großen Saal der Abelsversammlung liegreid, lein Seepter über der sangesfreudigen Schar. Für die Titespartie hatte man Domsanger Rolle aus Berlin verschrieben. Leider sonnte der geschätzte Knüffter, der mit bedeutender Ressammen angekündigt war, uns nicht erwärmen. In diesen Konzert ichien die Inkunga das Publisum ergriffen zu haben, da der Saal so mauche Lücken ackenspier, nicht das Auchlichgaft! Gediesenen Merken ackenspier, pleist das Auchlikum gleiche

ruchad das genolitum eggenilen an gaven, do des Gaal so manche Lüde auswise. Rätiethaft! Gediegenen Werfen gegenüber bleibt das Aublikum gleichgültig. Sollte Unton Rubinstein wohl Recht de halten, wenn er mir gegenüber äußerte: "Wir haben hier noch lange fein Konzertpublikum; Feuerwert brauchen wir, aber feine Musik fonnte sich in feinem Konzerte ebenfalls nicht über zu großes Gedräugebeslagen. Die Schulb lag wohl an den Arrangeuren, die nicht für genügende Verdreitung des Kenommes des derühmten Klinisters Sorge gertagen hatten. Eine bloße Annonce ist dier zu wenig. Etwas amerikafanische Kelame ist hier zu wenig. Etwas amerikafanische Kelame ist hier an der Tagesordnung, speciell für unsschießereie. Der Klinister begegnete einem durchschiedagenden Erfolg. Jenen lingestümen gegenüber, die sir ihr Eintrittsgeld noch siets ein Varlischagen durch einem fich Valle sehr abespeciel für ihr Eintrittsgeld noch siets ein varten, verhielt sich Wulf sehr absehnend. Einen aroken einmitigen Veisall hatte in biesem Konzerte Frl. Esla Pan er er on, eine junge Weiner Plausitin mit Temperament und vorzüglicher Lechnis, der man mit aufrichtigem Vergnügen lauschte.

- 10 GG

Mit in Quedindurg.) Man fann diefes großangelegte, Vorin vier Teile geschiebene Chorwert leiftungsfähigen Eng. Gesangs und Musstvereinen zur Aufssignung beleind emiüber pfesten. Daß der Komponist über ein hochentwicktets
daßtechnisses Können verfügt, deweisen besonders jene
Eine des bedeutenden Tonwertes, wo acht Singtiung stimmen ineinandergreisen, sowie daß sontrapunttische
tim Geschick, mit welchem er beim Viergesang den Gingslisses in Geschieben generalen generalen. fitmmen eine selhsfändige Tonbewegung anweift.
Ein nufftalifch ungemein aufprechender Mannerchor mit Orchesters ober klavierbegleitung wurde zu Worten von Karl Stieler von hermann hutter (Op. 8) fomponiert. (Berlag von Bilhelm Schmid in Alerstomponiert. (Berlag von Wilhelm Schmib in Kirnberg.) Er ift geitvoll und wirfiam harmonisiert, ift originess, ohne in bigarre Modulationen zu verfasten, und trägt ein bramatisches Gepräge, welches bei Aufflührungen günstig mirken muß. Es hat auch dief Vomposition bei ihrer Erkaufführung in Ritmberg einen sensationellen Ersolg davongetragen. Im Berlage der Gebrüber Hig & Co. in Leivzig und Jürich ist eine nicht minder bedeutende Komposition von Mag Mehrer-Olbersleben (Op. 40): "Das begrabene zieh" sie Soli und gemischen Chor mit Orchester- ober Alavierbegleitung erschienen, welches in hobem Grade Langwirftum und misstallich gadend ist. Um Schulse beier Sebentlenden komposition ist. Am Schusse dieser bebeutenden Komposition flingen nenn Gefangsstimmen im gewandten pathetischen vonlatz gulammen. Anch diese Chorwerf tann sür Aufführungen warm empfohlen werden. — Sinige Stufen tiefer in Bezug auf tompositorischen Wert steht die Kantate: "Entschelte Gewalten" sür gemischen Chor und leicht ausführbare Soli mit Alavier- oder Drcheiterbegleitung von Ang. Löhle. Diese Kantate hält sich in befannten Tongeleien, ohne den Anspruch auf glanzende Originalität zu erheben. Es ist die Mrg Prochaus in Leipzig erschienen, welcher Verlag auch die Ballade von Kelip Worfch (Op. 42) "Die Bernsteinere" sür gemischten Chor herausgegeben hat. Es ist ein im disseren Tontolorit gehaltenes wirtsames Gesangestind. — "Das Vegrädnis der Roje" neunt sich ein Männerchor mit Tenor- oder Soprausolo und nit Sreichorcheiter oder Klavierbegleitung von P. Gaal. Um Golnffe biefer bebeutenben Momposition Streichorchefter ober Mlavierbegleitung bon B. Baal, welches befonders in ungarifden Gefangsvereinen mit Befriedigung gelungen werben wird; dem magnariden Text fteht eine beutigte Uebersehung zur Seite. Das Chorwert ist im gefälligen, aber feichten Liedertatestill gehalten. — Zu den vielen bereits angezeigten Bis-marchhunnen tritt eine neue von Georg Pitrich (Berlag von Wilhelm Dietrich in Leipzig). Sie trägt die Form eines Bolfsliedes, ist in Ausgaben für eine Ginzesstimme, für gemischen und Manner-chor erschienen und fann seiner leichten Saugbarteit wegen besonders in Bereinen gut verwertet werden. Befriedigung gefungen werben wird ; beni magnarifden

Orgel- und Harmoniumflücke.

Douze Pièces pour Orgue par Jos. Callaerts (Brugelles, Schott Frères; Leivzig, Otto Junne) Der Komponiti ist Lehrer des Orgespiels an der Musisschule von Antwerpen, und zwar einer der besten, wir kennen. Er versteht es, das melodische Element im Orgelstücke auf wahrhaft bestrickende Weise verwerten, wie es besonders im deringe stement im Orgelfiicke auf wahrhaft bestrickende Weise zu verwerten, wie es besonders im dritten hefte steme eblen Kompossitionen das wunderder schoe "Gebet", serner das Pastorale, die Tauzona, der Festmarsch, die Kantilene, Wandlung nud der Hochzeitsmarsch deweisen. Webeutend sie auch das Präsilwin der deweisen. Westweiten der auch das Präsilwin und Fuge sir die große Orgel von A. Graff (Lüttich, Belgien, Witwo L. Muraille; Leipzig, Gedrilder Dug & Co.). Leicht und siebtlich im Sats sind die der retigidsen Sticke: Awe Maria, Mußgebet und Storia von herm. Claus, sür Harmonium ober Cottage-Orgel, und das Andante religioso sür Harmonium und Violine, melche bet den Keden. Dug & Co. in Leipzig und Jürich erschienten sind. — Groß gedacht und brillant im Sahe ist das Brälludium und Fuge über den Kamen Bach sir die Orgel von Alfred Braudt (op. 2 Nr. 1). (Verlag Hondersch), Soner, Altona.) — Treftliche Arbeiten sind die Vorgele und Userzig, 3. Rieter Biedermann. mann (Leipzig, 3. Rieter Biebermann). Uns gehenden Organisten und Seminarichulern find biefe ernsten und edlen Rompositionen warm zu empfehlen. — "The Organists' Quarterly Journal of Original Compo-"Ine Organists Quarterly Journal of original Compositions", berausgegeben von William Spart, vertlegt von William Reepes 185, Fleet Street, Loubon E. C., if eine vorzüglich redigierte Sammlung von Orgestfücken, unter denne sich auch schottliche Lieber und Bariationen über dieselben befinden.



Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ift die Abonnements-Bulttung beigufügen. Anonyme Bufdiriffen werben nicht beantwortet.

Die Rücksendung von Manuskripten, welche nu verlangt eingehen, kann nnr dannerfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) belgefügt alnd.

- Antworten and Andragen aus Abonnentenkreisen werden nur in dieser Rubrik und nicht briefilch ertellt.

P. S. Cammin, Es pflegt ein Aft ber Schonung ju jein, wenn gemiffe Dufftnude blog unter ben Ginlangen bou Duftalren ermagnt werben. Ihr Malger mirb vielleicht in einer furgen Rritit ermabnt werben.

1. M. 11 Raturlich brauchen Gie eine polizeiliche Cilaubure, befonbere wenn Gie als Mann eine Damentapelle grimben wollen, Dann muffen Gie ein Bengnis über Ihre Leiftungefabigteit als Rapelmeifier briigen. "Bie bod ber Gehalt einer Dame ift:" iragen Gie lueiter. Die Sobe besfelben ergiebt fic aus Ihren Cinnahmen, aus ber gabl ber Bitglieber bes weiblichen Ordefters, fowie aus ber Dichtigteit ber Leiftungen besfelben 2) "Wer bezahlt bie Bergnilgungeftenern?" "Wuß ich, wenn ich wandere, auch Romminalftener bezahlen ?" lauten andere Fragen. Es ift felbftverfiandlich, daß bie Zamen Ihrer Butunfistapelle für bas Berguilgen, welches jie burd ihre Leifungen bem Bublifum bereiten, nicht noch felber einen Tribut leiften merben. Gore Sache wird es fein, fich bei Rommunalbehörben nach 3bren gablungepflichten und Licenggebilbren git er= n. 3) "Mas Cloche ani beutich fragen Sie jum Schlnffe. Glode

(Gedlebte.) W., Elberfold. Bir beglidwillichen Sie zu Ihrer ent-ichteben dichterischen Wegabung. Alle Ihre Bedichte enthalten finnige Pointen. 3mei berfelben mit einem feingeflimmten ihrifden Grundaccord werben wir bringen. Meubern Sie boch, wir bitten barum, bie legte Strophe Sie bod, nur bitten barum, vereiges Groppie De Lamigna Trutliebes, in tvelder die Erdie: "als einer infervaalifgen Spul-diwer in Winff gefen werben founte. — F. K. E., Nonsay. Diesmal unverwend-bar. Humorelter — Peln. — C. Sch. Italie. Univerwendbar.

6. K., Gross-Salze. 1) Gie finben eine Biographie von George Biget in Rr. 24 bes Jahrganges 1883 ber Reuen Mufitzeitung. 2) Rein, 3) Gewiß werben Sie bei Jarem großen Fleife bas Spumerlieb bon Bagner-List und bie genanuten Ctilife von Chopin fpielen tonnen. 4) 3m Jahre 1880 find nur 18 Mummern ber Reuen Dinjitzeitung erichienen. 4) Beften Dant für bas Dlaufel.

A. G., Excelsior. Begabung givar vorhanden, aber nicht jur Reife gebieben. Biel Gutes tefen, um fich ju fculen. R. G. In BF. 1) Jabasfohn und

Biebmann ? Gewiß bermenbbar! 2) Guttarrefoule unt Minns Daber, (Berlag bon 3ul. S. Bimmermann, Leibzig. Preis 1 Dit.) 8) Ratfel bald ju leicht, balb gu

P. S., Rostock. 1) Abr Gilbenratfel angenommen. 2) Refen Gie bie "Konberfationsede".

H. L. Toplitz. 1) Die harmonies lehre von D. Tierich. 2) Gewiß, wenn Sie bes poluphonen Spiels auf der Geige mächs tig finb. 3) Berabe auf ber Bioline tonnen Gie ben Untericieb gwifden Gis und Des merfen; ani Zafteninftrnmenten befanntlich

F. I. Bring Onb von Lufignan wurde allerbinge 1188 Ronig von Gerufalem nub 1193 Ronig von Chpern. Befanntlich ftarb er 1194. Db er bor feinem Tobe noch in aller Gefdwindigkeit ben "foniglichen Orben ber b. Ratharina bom Berge Sinai" gefirftet bat, wirb in ber Gefdichte ber Orben nicht verzeichnet. Dochten Gie uns Dropt nicht bei Duelle der Berleihung diese felt-famen Ordens mitteilen, vielleicht zur Mar-nung für andere, welche ihre "musikalischen Berbienfte" and belohnt feben wollen?

D. Bir empfehlen Ihnen, fich ben "vollfommenen Mufifbirigenten" von Brof. Rling (Berlag Dertel, hannover) fommen Bu laffen, ber Ihren Bunfchen entfprechen Berner merben Ihnen gut bienen : Babasfouns Inftrumentationslehre (Breitzavasjopus Anjerumentationsleve (Orteitopf & Hartel), und Etiden von Framer, Kosenthal und Schytte, sowie von Aaisig. P. J. S., Samarang (Java). Wir haben Ihre vielversprechende Kom-

pofition erhalten.





Nur echt mit vorstehender Schutzmarke.

Bestes u zuverlüssigstes Sürkemittel für Kragen, Manschetten, Hemden etc, sieht in Bezug auf (iitte und leichte Anwendung unerreicht da, enthält alle nötigen Zusätze, im die Wüsche mit wenig Mihn hlendend weiss, sehr stelf und gläuzend zu plätten. — Jeder Versuch führt zu danernder Benützung, — Vorrättig in allen Kolonialwaren, Drognen n. Selfen-dieschiften.

Alleiniger Fabrikant und Erfinder Helmrich Mack in Ulm a. D.

Die Lieblingslektüre jedes Kurgaltes und Reisenden

ift bekanntlich bas täglich 2 mal als Morgen- und Abenbblatt er-icheinenbe, über gang Deutschland und auch im Austande verbreitete

Berliner Zageblatt

und Handels-Zeitung

mit (öffetten Berfoojungeliste nehit feinen wertvollen Separat Beiblättern: Juniu: Wighlatt "V. L.K". beiletr Somutagsblatt "Deufsiche Vefenalle", feitill. Beiblatt "Der Zeitgeist", "Witteilungen über Landwirtschaft, Gartenban und Sandbuirtschaft" n. d. neuhlungerdummeren

"Technischen Rundschau".

Diefe reich haltigfte große deutiche Beitung fann baber

★> allen Hôteliers ★

jum Abounement mahrend ber Babe- und Reijefaifon befonders empfohlen werben. Dasfelbe foftet für Monat 3uni nur 1 M. 75 Pf.

Menhingutretende Abonnenten erhalten gratis ben bereits abgebrudten erften Teil bes gegenwärtig ericheinenben, hochft fpannen-

"Die Fräulein v. Billau" v. Arthur Zapp.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers.

Flügel und Pianinos.

Barmen, Neuerweg 40.

Köln. Neumarkt 1A. Nächste Ziehung schon am II. Juni 1895

Letzte Grosse Reutlinger Hauptgewinn M. 25.000.

Gesammt-Gewinne M. 55,000. besammt-tewnine m. 30,000. "Ziehg 11. Juni, 2 Ziehg 18. Septhr. 1805. — Loose & M. 1.—f. d. 1 Ziehg, a M. 2.—f. beide Ziehgen (f. Wieder-verkäufer mit Rabatt) sind zu be-ziehen durch die bekannten Loos-verkaufsstellen und durch die Generalagentur

Eberh. Fetzer, Stuttgart.

Ziehung am II. Juni 1895 ist unbedingt garantirt!

Stellung und Existenz. Brieflicher prämilrter Unterricht Prospect gratis Stenographie. n, Correspondenz, Kontorarbeit. Erstes Deutsches Handels-Lehr-Institut Otto Siede-Elbing,

Verleg von C. F. Kabnt Nachfolger,

Ch. Gounod, "An Printemps,"

Frühlingslied transcr. pour Piano par George Leitert. M. 1,50.

Paul Umlauft, Frühlingslied.

"Nun klingen Lieder von allen Zweigen" für eine Singst mit Planofortehegleitung. M. 0.80. Des Frühlings holder Zauber klingt hler lus Herz hineln!

Die

beste Schule
für die eyetematische Anshildung in
der Technik des Klavierspiels ist
die von Carl Mengeweln. Die
rektor der Deutschen Musikschnie

rektor der Deutschen misikschnie in Bertin. Heft I, II n. III à Mk. 1.50. Variag der Freien musikalischen Ver-eintgung, Berlin W. 35. In allen Musikalienholign. zu hahen.

Alle Musikinstrumente, Saiten u. Bestandteile durch direkten Bezng hilligst, empfiehlt die Instrumentenfahrikation

Louis Dölling jun., Markneukirohen I. S. No. 291. Preisliete frei.





Neues Modell 1894. Deutscher Reichsgebrauchs-Musterschutz.



Patent-Violin-Schulter-Halter

verhinden mit Kinnhalter.
Preis M. 3.60.;
Die ausserordentlichen Erfolge, welche der Erfünder mit selnem ersten Modell erzielte, veraulassen deneelhen, den Sohulter Halter nach Mögliokteit zu verbessero, so dass derselbe nun an Viollann jeder Grösse, sowie auch an Violax besteht im renden kenn.

zu verbessere, so dass derselbe nun au Nielnen jeder Erüsse, sawie auch an Nielax befestigt werden kann.

In Amerika mit Europa in über nach her in Amerika in Europa in über nach bei seine seine die Schafter bei Violine jedern hillen auf die Schafter gelegts Polsterung tillt nun volletäselt weg. E. Kress schreiht in seinem berühnten Werke Cie Kunst des Bogenführung!": "In neuester Zeit iet ein Geigenhalter von F. Be ck er orfunden worden, durch dessen Vorzüge erstens die genannte Polsterung ganz fortfallen darf, zweitens die Möglichkeit geboten wird, die Geige mer durch elsehen wird, die Geigen der Glothen Kinsdruck in Schulgerechter Lage zu halten. Hierdurch wird der Ilnten Hand die völligte Freiheit bis in die höchsten Lagen gewährt, ohne alss dieselhe auch noch Kraft zum Traspa der Gelge verbrauoft." Eine im Ger That für die neuere Virtuosität höchst wichtige Erfindung! Ein Weggeichten der Violine heim schnellen Zurückgeben aus höheren Lagen ist gänzlich ausgeschlossen.

Der Halter fasst die Violine indirekt uran den Zargen, und wird die Violine sowohl durch den Kinnhalter, als auch durch das Polsterkissen nunmehr der Berührung mit der Schulter responsen. Decke und Boden der Violine sied für

des kinns ues roumspieles gazza-entzogen. Decke und Boden der Violine sind für der den Ton erzengten Schwin-ter der Großen der Geschen Leitzel und der Großen der Geschen Violisschulterhalter gebraucht, dass der Ton der Violine ganz bedeutend an

Fulle und Kraft
gewonnen hat. Dieses ist einer der
Hanptgrinde, warum alle, welche meinen Halter gebrauchen, so grossen
Wert auf diese Erfindung legen.
Alleinvertretung für Europa:

C. F. Schmidt, Musikalienhandlung, Heilbronn a. N.

Alle Arten Instrumentationen von IIIS [TUIII et al. (1915)] sowohl von kleinen als grossen Musik-Kompositionen ühernimmt (nnter Dis-kretion) hei billigem Honorar und sehr effektvoller Ausfihrung Adalber: Heckl, Kapollmeister, Mannheim, C4.3



News Bands. S. 1 Mark.
JedbSeiten Gr. Quart, enth. jo 12-16 beliebte
Salonstücks f. Pits. Volletad, verseichnes sibZeitlon Schubert n. 4.000 Nr., falls Instrumentekostenfrei. J. Schuberth & Co., Leipzis.

No. 10.

Andante religioso.*



^{*} Mit liebenswürdiger Erlaubnis des Verlegers Herrn Otto Junne in Leipzig. C. G. 95.



C. G. 95.

Abendbild.

Gedicht von Dr. H. Gassert.

Vom Preisgericht der "Neuen Musik-Zeitung" zum Abdruck bestimmt.





C. G. 95.



Biertelfährlich 6 Mummern (72 Seiten) mit gum Ceil illuftr. Sext, vier Mulli-Beitagen (16 Sonien) mis ginn est taugte. Cext, vier Mulli-Beitagen (16 Sonf-Gnartfeiten) auf Antkem Papier gedruckt, befleirend in Infirm. Kompof. und Nieden mit Anderschaft, Jowie als Gesteinbeitage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfs Mulli-Reflyris. Allelnige Annahme von Inferaten bei Audolf Mosfe,

Stuttgart, Leipzig. Berlin und beffen Rilialen.

Inserte die sünfgespattene Konpareille Zeile 75 Pfennig (mier der Audrit, Atelner Angeiger 50 Pf.).
Alleinige Annahme von Inseraten bei Trocht Zeloste.
Alleinige Annahme von Inseraten bei Trocht Zeloste. Min. 1.60. Einzelne Bummern (aud atterer Sabrg.) 30 Pig.

Jaura Silgermann.

rau Laura Hilgermann ermöglicht mit Gräfin Stalia Basquez-Molina und Arabella Szi-

Atalia Zasguig-Wollita inn Arabei Aggii, den Kertreterinuen ber hohen Bartien, als Mezzofoprau an ber Bubapester Oper ein Kniemble, wie es an Stimmreiz und ebler Berkörperung ber Kollen wenige Opernbihnen answeisen dürften.

Alls Tochter beutscher Cittern in ber Kaiserstabt an ber blauen Donau geboren, erhielt Laura eine borzügliche Krziehung und weiter konn in triffester kindheit einen aussetze konn in triffester kindheit einen auss

erpiett Laura eine vorzugliche Erziehung und zeigte schon in früheiter Kindheit einen ausgelprocheinen Sinn sitt Mufik, weshalb man sie vorerst in die Alavierichnie des Konziervatoriums schildte, wo der niedliche Blondopf vorzigliche Vortichritte machte.

Nur als Nebengegenitand wurde Gesang gelernt; aber bald erregte die sütt das zielliche Sindigeden untellend wirden.

Rur als Redengegenitand wurde Geing gelernt; aber bald erregte die sir das zierliche Figürchen aufsallend üppige, volle, zum Alt neigende Stimme die Aufmertsameit der Krofesson, und so detam der Geiangsmeister E. M. Wolff eine vielversprechende Schillerin in der "ichonen Laura", wie sie allgemein genannt wurde.

Bereits nach der ersten öffentlichen Prüfung wurde sie, aus der Schille weg, noch Prag an das königl. Laubestheater engagiert, wo sie als "Aznena" auftrat und sofort außerordentlich gefiel, desonders aber dem an derfelben Bühne wirkenden Vortragsmeister, Siegfried Kosenberg, dem die schöne Wiesericht schon der britten Unterrichtsstunde ihr weiches Hahnden zum Annbefürs Leben reichte. Damit machte sie eine diesen Keumann, der sie bereits mit 40000 si. Gage auf sechs Monate sür ein Kasitysel an die Neuwann, der sie bereits mit 40000 si. Gage auf sechs Monate sür ein Saitysel an die Neuwann hatte.

Die junge Fran wollte jedoch das gemittliche heim nicht mit dem aufregenden vohren, der kunden und nahn, kurz entschlosser Intenduntur au.

nahm, furz entichlossen, einen günstigen Anstrag der Budapester Intendantur an. Gin von seiten Angelo Neumanns durch alle Instanzen gesührter Prozes war die

Richt wenig trug zu ihrer allgemeinen Beliebt: heit ber Umftand bei, bag bie urbeutiche Wienerin



Laura Bilgermann.

Bublitums gewann, und nunmehr feit einer Reihe ihrer Rollen italienisch vortragen, nicht eben gum bon Jahren bie Zierbe ber ungarifden Opernbuhue Borteile bes Ensembles, besonders bann nicht, wenn bilbet.

ein Gat ans paris in berfeiden zort ein vintes Ihion, die frauzöfische Sprache, gebraucht!

Laura Higermanns Stimme ist ein vollkingenten, umfangreicher Mezzolopran, bessen Borzug weniger in der Stärke als in seelenvolsem Kusdruck und edem Timbre liegt, wozu noch hingebende Darkellung und eine

wozu noch hingebende Daritesung und eine icsselnde Aihnenerscheinung kommt.
Das Mepertoire ber kaum 27 Jahre zählenden Künstlerin umfaßt die meisten Altund Mezzolobraupartien, nud mag es als Beweis ihrer Veileitigkeit dienen, daß sie neben Amneris, Azuccua, Herodias, Mignon, Carmen, Siegelinde n. f. w. anch den schaftlichen Pagen Cherubin in einer Weise giebt, daß Ohr und Ange daran Freude haden.
Gustau Schmitt.



Arme Anna Jeodorowna!

Gine Ergählung aus ber ruffifchen Steppe von Berbert Johrhadi.

(Sch(ng.)

diweigend geht Marja in die Hitte, aber es dufdet sie nicht lange auf einer Stelle, ruselos mandert sie, immerfort leise vor sich hinsprechend, umber.

"Was daft din nur, mein Täntden?" saut dingftich die Mutter. "Wie deine Hände sichen, wie deme Angen glängen! Du bit trant. Lege dich nueder. "Nein, nein Mütterchen, mir fehlt nichts."
Der Kads somers mit die ein wenig, aber was

nen, nein, mini, mattrergen, mir fest nichts." Der Robf schmerzt mich ein wenig, aber was hat bas zu bebeuten? Nichts. -- Nich bu mein Gott!"

Senisenb schleicht die Mutter hinans. Raya blickt fich vorsichtig um. IIch will ichon fein heute abend, "ie lächelt feltsam. "Schon für meinen Sergei. Das darf die Antter nicht wissen. — Ia,

toeiße Tanbe," fie schlittelt unwillig ben Kopf. "Rein, bas nicht, bas nicht."

Immer por fich binflufternb, manbert fie in bie Steppe binane, ans verborrten Blumen und fahlen Brafern ein Brangden windend, bas fie aufs Saupt

"So, jest bin ich fcon und luftig auch, tra, la, la, la, ta, ta, la, la, la ! Best fann er zu feiner Kleinen fommen." — Sie lagt fich am Sugel nieber und fclingt bie Sanbe über ben Mnicen gujammen. "Er lebt, mein Gergei, Gott fei gebauft, er lebt!"

"D. was wolltest du doch thun, Pawel!" Sie hebt den Kops und bliekt starr in die Steppe hinans. "Pawel! Wo mag er sein?" — Die Sonne flust tiefer und verschwindet endlich Die Sonne flust tiefer und verschwindet endlich

hinter goldroten Wolfen. Gin legter glutiger Schein

umer goioroten Asoiten. Gin letter glutiger Schein farbt noch den hinmel, allmählich erliicht auch der. Grane Dammerung bect die weite, fiille Steppe. Noch immer figt Marja wartend am higel, mit ftarrem Bild, lächelnd vor sich hinichauend, da fommt es langsam mit feisem Schrift auf sie zu. "Sergei!" nurmelt sie.

Er lagt fich neben ihr nieber, ihren fchlanten

Leib umfassend und fie an sich preffend. "Marja, meine liebe, arme Kleine." "Bin ich schön?" fragt sie. "Sieh nur mein Rrangchen!"

"Du bift sehr schön."
"Sehr schön, fagst bu. Ach boch wohl nicht so schön, wie Unua Feodorovuna es war."

Er rungelt bie Branen.

Du haft mir boch verfprochen, ihren Ramen nicht mehr gu nennen."

Habe ich bas, for Run, fo will ich schweigen, Lieber. Aber fage, ob ich so schön bin wie die mein "Lieber. Damen in Biter."

"Es giebt bort viele, bie lange nicht fo fcon find, wie bu, Marja."

nio, wie on, warja."
"Ach was du fagft! Aber fie flud flüger? Ich bin boch nur ein einfältiges Bauernmädchen, nichts weiter.

Er bettet ihr Ropichen an feiner Bruft.

Nein, niein, wehrt sie sanst seine Daud zu-rücksiebend, "laß das, laß! Du zerdrücks ja nieine Blumen, und ich habe mich doch mit dem Kränzschen geschmickt, um dir zu gefallen, Sergei. Gesalle ich

"Gewiß, Marja!"
"Bin ich bir auch luftig genug? D, ich fann noch viel, viel luftiger fein." Sie lacht. "Ich hab' noch viel lustiger sein." Sie lacht. "Ich lattli ein Lieb erdacht, während ich deiner wartend hier am Higel sal, das will ich dir singen, wenn di morgen absährst. Ich sing es hinter dir deren. Det, wie Isla dazu mit der Petitige knallen wird! Oder wird Bawel dich fahren?"
"Nein," sagt Sergei Alexandrowitsch schraff

"Richt? Run, wie bu willft, mir kann's ja gleich — Wenn ich nur wüßte, wo Pawel ift? Weißt

bn es vielleicht, Gergei?"

Sergei Alegandrowitsch erhebt sich und zicht Marja mit sich embor. "Sieb, der Monb ist aufgegangen. Wie hell er doch leuchtet! Komm, laß und noch ein wenig umherwandern," sagt er, ihre Sand ergesisand Sand ergreifenb.

"Ja, wir wollen wandern, aber nicht schweigend, wie sonft immer, sondern Instig planderud," lacht fie haftig vorwarte ftrebend, und baim fummt fie bor sich hin:

Romm, lag uns wandern, ber Gerbft ift fo fcon, Die Gehnfucht verleiht uns Blügel, Lag fingenb uns über bie Steppe geh'n, Benn wieber Berbftesfturme weh'n, Dedt uns vielleicht ber Sugel."

"Was fingft bu ba?"

"Ich?" — fragt sie bestürzt. Sergei Alexandrowitsch streift sie nut einem

Seitenblid, bann ficht er ichweigend vor fich fin. "Wenn bn nach zwölf Safren wieber fommit," plaubert Marja, "werbe ich alt und häßtich fein, neunundzwanzig Jahre alt. Wer weiß, wie bann beine Anna Feodorowna anssieht, die bu hier vorfinden wirft, benn daß du wieder eine findest, ist gang gewiß. Die Anna Feoborownas werden nicht gang gewiß. Sie lacht. -

> Sanbfarben war ber Erften Saar, Braunhaarig beine Zweite war. Die Dritt' muß eine Schwarze sein Mit Angen hell wie Demantstein."

Barum meinft bu, baß ich nach zwölf Jahren wiederfommen werbe? Wenn ich jest gebe, tehr' ich nie mehr hierher gurud," fagt er finfter.

"Niemals mehr?" Sie schüttelt ungländig bas Röpichen. "Das ift fonderbar, und ich bachte —" "Bas ift benn Sonderbares babei und was

baditeft bu?" Aber Marja fdweigt, geheimnisvoll vor fich

"Gute Nacht, Marja," sagt Sergei Alexanbro-wisch, vor der Hitte ftehen bleibend. "It es nicht boch bester, wir nehmen hente schon Abschied von einanber?

"Nein, nein, nein!" Ihre zierlichen, braunen Finger fpielen nitt feiner Hand. "Du mußt boch noch das Lied hören, das ich für bich erdacht habe. Saft bu bas benn ichon wieber vergeffen ? D, bas ift gar luftig!"

Sie lachelt ichelmifd, leicht mit ben Mingen

gwinfernd, zu ihm auf. Geraei Meranbrowitich erichauert leife.

"Rim gut," fagt er haftig. "Ich laß bich morgen burch Ila zum Abschiednehmen herüberholen, bist bu's gufrieben?"

"Durch Jia! Warum nicht burch Pawel? Bist bu eine eiferstücktig auf ihn?" Sie lacht. "Ach, ber arme, liebe, gute Buriche ber. Wo er nur fein ung? Jit er vielleicht forigegangen, um sich eine andere treuere Braut gut fuchen, als ich ihm eine mar. thut er recht baran."

thut er recht daran." — "Gute Kacht, Marja," sagt Sergei Alexanbro10isch gepreßt. — Er beugt sich über sie und berlihrt mit den Lippen ihre Sitru.
"Gute Kacht, mein Sergei!"
Sie blickt ihm Lange nach, dann geht sie Leife in

bie Blitte, wo bie Mutter icon feft ichlafenb auf bem Lager liegt.

"Ad, du gutes Allichen, bu schlässt," flüstert fle; "bu schlässt, nub ich, mit ich, —" sie ringt die Haube, — "D wenn du wiltstelt, wie das Herzichen nit weh thut, vie meil Köpfchen schmerzt, und dabei soll ich luftig fein. - Adh, wieviel Thranen hab' ich boch fchon um ihn geweint unb id muß noch mehr weinen, muß alle fortweinen, bamit mir morgen feine ins Ange tritt, wenn er mich verlägt. — Schlafe, Altchen,

Still am fleinen Fenfter fitenb, ichaut fie burch bie triben, gerfpringenen Scheiben in bas monb-beichienene Gartchen binaus, bie hanbe gefaltet haltenb, fenfgend, weinend, betend.

Nibylid fahrt fie haftig auf, "Wie, wenn Sergei fcon fort wäre! Wenn er nachts fibre, damit fie ihm nicht mehr Lebewohl fagen fann?"

Sie faßt mit ber Sanb nad) ber Stirn. Bar's möglich, tonnte er fo graufam fein? "D Gott, Gott, bas wirft bu nicht gulaffen." Roch einen letten Blick wirft fie auf die ruhig ichlimmernbe Mutter, bann fclipft fie aus ber Sitte.

Dort briiben liegt bas Berrenhaus. nicht bie Croifa vor ber Thur? — Rein, Gott sei Dant, nein! Aber vielleicht rollt sie schon über bie Danf, nein! Mer vielleicht rollt sie schon über die Stevpe, weiter, immer weiter bem fernen Piter zu, wo die Franen so schon und so king find, wie sonst nirgends auf der Welt. Wer hat das boch gesagt? — Sinnend legt sie die Hand an die Stiru. Wer nur, wer? — War's Sergei, war's Awwel? — Pawel! Wo er nur sein mag? — Sie hat ihn ja so king sie geschin, den ganzen Tag über nicht. Sewiß siet er auf dem Grade der armen Anna Feschorowna. Gewiß, so wird's sein. Daß ihr das auch nicht früher eingesallen! Sie will zu ihm gehen wird beson der Kerzei unfehrlichte das fie allein und ihm fagen, baß Gergei unichulbig, baß fie allein foulbig ift. Aber wenn fie bas will, bann barf fie feine Beit verlieren, bann muß fie eilen; benn ichon ichirrt Ilia bie Roffe an, bie roten, wilden Roffe, mit benen fie fo oft an Sergeis Seite über bie Steppe gefahren ift. — Sie hört gang bentlich bie Blodden klingen, ober ift's ber Morgenwind, ber ihr in ben Ohren fingt und flingt? -

Langlam geht fie am Serrenhause vorüber. Schläfft du, mein Sergei?" fie bleibt lächelnd einen Mugenblid fteben. - Wie ftill es boch ringsumber Augenblick stehen. — Wie till es doch ringsumger ist, so still wie auf dem kleinen Friedhos draußen vor dem Dorf, zu dem sie hat gehen wolken, um dort jemand zu suchen. — Ja, ader wen nur, wen? Sie zermarkert vergedens den schmerzenden Kopi. War's Serges? — war's Nawel? — Sie hat es vergessen, aber da fällt ihr plöhlich ein, daß sie Unna Feodorowna hat aufsuchen wolken, um ihr Blumen zu kleichen wie ketter bringen, unb haftig geht fic weiter. "Arme Anna Feoborowna!"

"Arme Alnna Feodorowna!" Sie nimmt das welfe Kränzchen aus bem Haar und legt es auf das Grad, dann finft fie müde neben bem Hügel zu Boden und ftarrt, in sich zusammengetauert, ftill bor fich bin.

Blaffer unb blaffer wird bas Monblicht. Grau

ichleicht die Dammerung herauf.
"Sergei!" murmelt Marja, ben Kopf hebenb,
"mein Sergei!" Alles, alles hat fie vergefien, nur

ihn nicht. Da gittert leife ein heller, feiner Glodenton burch

die frische Morgentuft. "Sergelt" murmelt sie noch einmal, die Augen unnatürlich weit öffnent, dann flöst sie einen über-lanten, langen, flagenden Schrei auß. — —

lanten, tangen, ttagenden Schreit auß. — "Rasch sahr, zu, Bruder!" iagt Sergei Alexandro-witich in die Troita ipringend. "Bormärts, bamit wir das Odrichen bald hinter uns haden." Ilia hebt die Jügel, ichnalzt mit der Junge und lätt die Veiliche über der roten Rosse Köpfe binschwirren, daß sie erschreckt nit jähem Rud ans

gieben.

"Fliegt, meine Falten, fliegt!" Da burdgittert ein langer, flagenber Schrei bie Luft.

"Sergei, mein Sergei!" Verzweisclt fällt Marja ben Pferben in die Zügel. Sergei Alexandrowitsch wird totenbleich.

"Balt, um Gotteswillen halt, 3lia!"

Wagen fteht ichon. "Haft du dich beschäbigt, meine Kleine?" Er springt aus der Troifa unb schlingt ben Arm

um ihren bebenben Leib. "Rein, mein Sergei, nein!" Sie lachelt feltsam

geheimnisvoll zu ihm auf. "Ich weiß, bu willft fort," fluftert fie, ihm leicht mit bem Finger brobenb. "Gin nach Biter, ju ben fchonen, ben flugen Franen. Fahr wohl, mein Seelchen, fahr wohl! Deine Marja weint nicht, nein, nein, nein! Sie vergiftet sich auch uicht wie die amme Anna Keodorowna. Era, la, la, la, tra, la, la, la! Hör' nur, wie lnstig ich din, mein Gergei!"

Gergei Alexanbrowitich fieht fie einen Angenblid entfest au, bann fpringt er in ben Bagen.

"Falpr 311, 3lia, 3um Tenfel, so fahr boch 311!" Die Peitsche ichwirrt durch die Unft und fällt Katschend auf die Rücken der roten Rosse nieder. Wie vom Stirm getrieben raft bas Dreigespann in die ftille Steppe hinaus. "Serget, Sergei! So hör' boch noch bas Lieb,

bas luftige Lieb, mein Gergei, bas ich für bich erbadit habe," febreit Marja hinter ber Troita herlaufend, und bann fingt fie mit tenchenber Bruft:

> "Weiße Taube, weiße Tanbe, Flieg' gu meinem Liebften bin, Ruhft bu aus auf grunem Sanbe, Sag' ihm, wie ich elend bin. Tra, Ia, Ia, Ia, tra, Ia, Ia, Ia!"

Beiter, immer weiter entfernt fich bie Troifa. Bett gleicht fie nur noch einem bunflen Bunfl und nun ift fie gang verichwunden, bod noch immer gieht Maria jauchzenb, lachenb und fingenb über bie Steppe bin.

Bu Haufe wariet bie greife Mutter Tag für Tag auf ihr Kind, aber vergebens, — Marja tommt nicht wieber.



Aeber Beethovens Streichquartette.

Bon Wilhelm Mauke-Dünden.

(Soluß.)

as Cismoll-Onartett op. 131, welches nebenbei bemertt wohl von allen bie größten nebenbei bemertt wohl von allen bie größten technischen unb rhuthmifchen Schwierigfeiten bictet, verfenft bas Gemut burch feine fuß-ichwermutigen Mobulationen junadit in ftille ichmergliche Beichaulichfeit. Im zweiten ber fieben Gane gieben finb= lich heitere Melobien im phantaltischen Fluge (rhnth-misch burch einen anmutig bewegten 6/8 Tatt fehr charafteristisch ausgebrudt) an unierem Ohre vorüber. Aber bas fille Glud bes Weltvergeffens ziemt fich bem gereiften Manne nur in furgen Augenblicen. Auf schwingt fich seine Seele und fturzt in Luft und Schmerz bes tofenben Lebensftrubels, um balb atemlos auf ben Kamm bes Wellenbergs geschleubert zu werben, balb in ber fcmargen Tiefe ber Tobesfehnlucht zu verzweiseln, balb im Frieden des sturmsreien Hafens aufgnatmen. Diese Stimmungen schilbert der Condicter im 3.–6. Satz. — dunt wechsseln die Tempi vom Abagio dis zum Presso, dunt siegen bie Motioe oorbei, balb nur angebeutet, balb erichopfend behandet, in Umfebrungen und rhythmischen Varianten ausgeführt. Der siebente Sat schwantt zwischen seierlichem Ernst und feuriger Energie. — Bon biesem wunderbaren Cismoll-Duartett nuß man sagen, daß es Beethooen hier gelungen lit, durch die absolute Musik jene Grenze der Ausdrucksfähigkeit erreicht zu haben, die zu überschreiten nur mit Zuchilenahme und Kückfebr zur Natur, d. h. zur mensch

lichen Stimme möglich ist.

Wir fonnen bes Kanmes halber vom A mollOuarteit op. 132 nur den erlösenden "Dantgeiang
an die Gottheit eines Genejenden" in lydischer Tonart erwähnen, um noch eine kurze Betrachtung an
das leste Quarteit und das lette Wert des Weisters
überhaupt, op. 135 (F), zu kniivsen. Dasselbe kann
is echt als "Beethovens Klossied von Teden" die
zeichnet werden, denn es ist wenige Monate vor dem an
26. Matz 1827 erfolgten Tode des Meisters komponiert
worden. Unger den umsställichen Unsangssffzgen zur
X. Symphonie, welche das beidnische Westgeitalter des
dionpsischen Kults der Schönheit mit der christlichen
Beltanschauung der bendertlebenden Caritas versinnbildlichen sollte, hat Verknoven uichts mehr geschreben.
Bezeichnenderweise ist der Komponist hier wieder zur
dere den an den koppop tratto. Wie schwer de Auszegeichnenderweise ist der Komponist hier wieder zur
versätzigen Form zurückgekehrt: Allegretto, Vivace,
Lento assai und Allegro mit kurzer Einseltung:
Grave ma non troppo tratto. Wie schwer de Auszegung des von Beethoven in den "Lesten Duartetten"
Bewollten manchmal ist, geht z. B. daraus hervor,
daß manche "Kritister" in dem Bioace einen "Totentanz" erblicken wolsen, manche wieder von "Behen
des weltüberwindendend pumors" sprechen. Sesen
wir das Vivace in die notwendige Beziehung zum
Ganzen, blicken wir namentlich auf den Schippiag,
siberschrieben "Der schwer gefate Entschußer, der
klimmen. Denn Betsposen hat in diesen Schwanen
gelang doch nur allen Empfindung auf die sterischischen Seligkeiten und den Frimerungen seines Ledens, auf das er am Ausgang
versöhnt und in der gewissen, auf das er am Ausgang
versöhnt und in der gewissen, auf das er am Ausgang
versöhnt und in der gewissen hohn und allen
Frimerungen seines Ledens, auf das er am Ausgang
versöhnt und in der gewissen ben hohn aus errachte, hat das
Scherzo mit Todesgedanten noch nichts zu kachte, hat das
Scherzo mit Todesgedanten noch nichts zu kachte.

Ertt im Lesten Sas tritt der ernste Gedante an

Erft im letten Sat tritt ber eruste Gedanke an ben Tod "ben Menschen an,", deutlich von Beethoven felbst bezeichnet durch das erste Motio, die schwere Frage an das Schickfal:



ber er mit heiterer Fügung in die Unabanberlichfeit ber Naturgefese die gefaßte Antwort entgegenfest:



So flingt in eruster Maunhaftigkeit und versöhnendem Frieden das Tonschaffen des unsterblichen Künstelers aus.

Wir wollen unseren lleberblick über Beethovens Streichguarteite nit dem Himweis schließen, daß Beethovens vorahneher Geift die Annthgeise infintlich gefunden und in seiner letzten monumentalen Beriode zum machtvollen Ansbruck gebracht hat, welche für die modern Kunstepode, sir das neubeutsche Tonsichaffen maßgebend geworden sind, die Gesehe, welche oor allem nachbrücklich fordern, daß die "formale Gefaltung als unmittelbarer Ausdente eines chaatteristischen Gehaltes sich darftelle", daß die ieeliche Wachtzeit die Kachteil der Anabendicken Genales nurden die Machteil der Beatrheit die Kachteil der die Form für etwas unverrick dar Keites, obieftiv Gescheheres erklärt, durchtrechen nuß. So sehen wir wieder, daß den Geniuß fein Sand dannt, keine Zeit und keine Schanke seitlich in verschen und Streben richtet sich über seine Zeit hinaus, der Anerkennung und Würdigung in naher oder ferner Jutunit entgegensehend.



Su Pfingften.

Ich fühl', ich fühle Krühlingsweh'u, Es fäuselt in allen Lüften.
Es klingt ein fröhlich Auserfleh'n
Aus allen Gründen und Grüften.
Ein Lenshaud, zittert über die Seen
Anskoft von Beilchendüften,
Ich aber will wandern, will wandern geh'n
Und fchnalle den Gurt um die Hüften.

Pinaus in wogenben Waldes Bacht, In die duftigen, luftigen Cannen, Durch ihre ranschende Baubermacht Die differn Sorgen zu bannen. Da träum' ich fröhlich und fronun genug, Gebettef auf schwellenden Woose, Sinauf in der eilenden Wosken Ang, Als säß' ich dem Glücke im Schofe.

Ia, Frühling wird es mit flürmender Wacht, Gewall'ger mit jeglichem Cage, Dann frent mich die duftende Blütenpracht, Dann lausch' ich der Amsel Schlage.
Dann steh' ich harrend vor jenem Haus, Umjäunt vom grünenden Hage, Ob nicht die Tiebste trete heraus, Auf daß ich ein Wörtsein ihr sage.

Otto Wichaell.



Der Begründer des deulschen Singspiels.

it Recht nannte man die Mitte des 18. Jahrhunderts die Zeit der musikalischen Fremdherrschaft in Deutschland. Deutsche Höfe
herrschaft in Deutschland. Deutsche Höfe
herrschaft in Deutschland. Deutsche Höfe
herrschaft in Deutschland. Deutsche Höfe
hommen und drachten Werke vollscher aus Italien
fommen und drachten Werke vollscher Conseper
hif deutsche In Wien, Dresden und Berlin, welche
italienische Künftler bevorzugten und große Summen
jür vielelben ausgaden. Andere Höfe folgten diesem
Beispiele und batt hatte diese Vorliede für das Weltsch
mit der Musik zur Folge, daß deutsche Wusiker,
welche einen Ersola ihrer kompositorischen Bestrebnugen erreichen wollten, zunächst nach Italien geben
mußten, um mit einem verwelichten Namen als italienische Tonkunktler zuräczuschen. Das, was man
nationales Empfinden und Seldstgesühl nennt, hat
man damals nicht gefannt und nicht geschätet.

In einigen bentschen Städten wurden Bersuche gemacht, das Joch der unsstädlichen Frendherrschaft abzuschitteln. Hamburg erhielt die erste deutsche Opernbishne. Es wurden auf berselben Opern mit biblichen Texten: "Ndam und Eva", "Wichal und David", "Die Geburt Christi", "Sisher" u. a. zu Gehor gedracht. Von geistlicher Seite wurde jedoch gegen die Aufstührung deser biblichen Opern Ginfprache erhoben, allein man berusigte sich, nachdem die Iniversitäten in Wittenberg und Vostod in einem Gutachten das Weiterbestehen der Bühnenaufführungen gebilligt datten.

Im Jahre 1764 übergab nun Johann Abam

Im Jahre 1784 übergab mun Johan n Abam hiller ber Kochschen Schauspielergesellschaft in Leipzig beutsche Schauspielergesellschaft in Leipzig beutsche Singspiele, welche mit ihren leichten, gefälligen, volkskimtlichen Melobien ungemein gestelen. Damals wurden Sänger und Sängerinnen nicht io hoch bezachlt wie jeht. Jeder Schauspieler, der etwas Stimme in der Kehle belah, mußte in einer Oper eine Rolle übernehmen; für die erte Aufstillynung einer Oper bekam er zwei ganze Gulden, und für jede solgende einen Gulden. Es ließ sich mit dieser bescheiben men Bezahlung damals leben.

Multurgeschichtlich intereffant bleibt es, daß der Rettor, die Dottoren und Magister der Leipziger Universität 1768 an den Kurfürsten die Bitte richteten, der "überhaubuchnenden Komdbie" das handwerf zu legen, weil die Studenten sich mehr dom Schaufpielhause als vom Lehrsaale angezogen fühlen,

io daß die Hodsschule in üblen Ruf gebracht werde. An Tagen, welche für große missensighaftliche Kollegia besteinunt seien, mögen nicht die "verschiedenen Konzerte" gehalten werden; dies wären auf einen ober auf zwei Tage in der Woche einzuschächten. Die Universität Leipzig siegte und die Rochsche Bihne sonnte sich in Leipzig nicht mehr behaupten. Sie kehrte erst 1768 zurück, nachdem die "gesaute Kaufmannschaft" die Zurücklaubne der polizeilichen Bishneneinkorkungen in Leipzia erlanat hatte.

maniggil von der Beingt gerlangt hatte.

Bon bieser Zeit ab gesielen Hillers tomische Singspiele, barunter: "Die Liebe auf dem Lande", "Bottchen dam Hofe" und andere wegen ihrer volkstimulichen anmutigen Lieder, "die frei von Schwärmerei und Semtimentalität blieben", auf das entschiedeuffe. Hiller von gemein und Lieferte u. a. gelungene Karifaturen der volkstimus der Vertrete u. a. gelungene Karifaturen der

italienischen Bravourarien. Ju dem Singspiel "Jagd" hat Hiller das Geräusch des Gewitters in der Musik auszudück Gewitters in ber Musik auszudück versincht. Das starte Tröpfeln, mit dem die Gewitterregen ansangen, der heftige Guß, welcher erfolgt, wenn das Gewitter meistens schon vorüber ist und selbst das Rieseln, mit dem der Negen aushöhrt, "alles dieses sonnte badurch so sinnlich nachgeässt werden," daß einige Dannen, wie es in einem Berichte der "Allgem. Musikalichen Zeitung" heißt, in vollem Ernste auskiesen: "Wird es doch ganz tühle." Bas war da größer, die Wacht der Nusse der Sinflis der Phantasie?

Indentif bet patitutet. Bei gefungen, das Singspiel auf bentichem Boben heimisch zu machen; die frisch empfinubenen Lieder deksselben haben den Deutschen die Luft zum Singen toiedergegeben. Allerdings sind hillers Singspiele von den Bühnen bereits verschwunden, allein das Bolf singt noch immer einige schlichte Weisen aus benselben. Seine Liederspiele muß man Vorläuser der bentschen fomischen Oper neunen, die in Mozart ihren genialsten Vertreter gestunden hat im Mozart ihren genialsten Vertreter gestunden hat

Dies alles sührt Karl Peiser in einer ungemein steißig und liedevoll aus nenn Duellen geichöpften Wonographie iber Johann Abam Hiller' aus, die im Berlage der Gebrüber Hag & Co. (Leipzig) erschienen ist. Beiler ichilbert das Leben des braven Weisters und eine Studien, seine träftig Begadung siir das Organisseren und Leiten dan Musstantien, seine Konpositionen, die Verdienste, welche er sich um das Bekanntwerden Hardisantellen, seine Konpositionen die Verdienste, welche er sich um das Bekanntwerden Hardisselber Dratorien in Deutschland erworden hat, seine wertvolle Khäsigkeit au der Reipziger Konunsöschule, und nicht zum letzen den hervorrageuben Wohltsätzleitsinn des wackeren Weisters. So nahm er ein Mädhen aus Kassel in sein haus auf, welches er vier Jahre lang uneutgeltlich berpsiegte und unterrichtete; es war die nachmals berühmte Sängerin Gertrud Mara. Dieselbe selbstlose Güte beloies er zwei jungen Mädhen aus Berann in Vöhmen, Ramens Volles in den der Veldzig gekommen waren und den her in seinen daus freie Veröstigung und Unterricht gab, obwohl er selbst in birtstigen Verhältnissen beran, welche durch viele Jahre in den Keipziger Ewonabaukonsgreiten die Solopartien sangen. Sie waren auch dankbar gegen ihren Kehrer und ließen ihm in Keipzig ein Deutsmal errichten, welche 1832 seiertlich enthüllt wurde.

Reifers Monographie ist musike und kulturgelchichtich sehr wertvoll; sie bringt auch merrer Urfunden, welche auf ihre Zeit off ein ergöhtliche Streislicht werfen. So wird dem Meister Hiller beim Antitit des Antorats in der Leipziger Thomasschule in einem "Mevers" ausgetragen, er soll die "unfolgsamen Schüler mit Mäßigung zlichtigen", soll ihnen durch ein "ehrbares, eingezogenes Leben und Berbalten mit gutem Beispiele vorgehen", soll dassür songen, daß die Kirchenmussen, micht lange währen", soll es hindern, daß sich die Thomaner "bei auswärtigen Begrädnissen und hochzeiten gebrauchen lassen und dierer und dierer und dierer Stlaubnis nicht aus der Stadt

Der brave Meister hiller (geb. 1738, † 1804) wirfte an der Leipziger Thomasschule zwölf Jahre auf das verdienstvollste.



Rubinsleins lebtes Konzert in Petersburg.

3 war im Januar vorigen Jahres. Wochenlang vorher brachten die Betersburger Zeitungen bie Radricht, bag Ilubinftein nad ber Refibeng bejudie weife fommen und ein Mangert bort geben wolle. Richt etwa, baß er zu seinem eigenen Vorteil spielen würde! Es siel auch keinem Menschen ein, daß Rubinstein für sich arbeiten würde! War man's doch ieit Jahren und Jahren ichan gewahnt, bag er nur gum Biften anderer fpielte! Durch mannigjache Jutriquen gereigt verließ er grollend Betersburg im Mai des 3ahres 1893. Er ließ fich in Dresden nieber, um ruhig bart gu tamponieren. Balb wanderte eine gauge Schar feiner Schüler und Schülerinnen nach Dresden, um gu ben Fügen bes Meisters gu laufchen und gu lernen. Richt lange jeboch fühlte ber raftlofe Runftler fich behaglich in ber Frembe! Die Cehnfucht nach ber Beimat erfaßte ibn ftets periobifd, Gines Tages lieft er in der Namoje Wrenig, die ihm täglich überallhin von Betersburg zugeichiat wurde, — daß das Blindeninstitut weientlicher Verbefferungen bedurte. Gine Barftellung, ein Kongert tonnte ba helfen. Doch wa ben großen Rünftler hernehmen? Tichaitameth war furz vorher an ber Cholera geftorben und Aubiu-ftein arbeitet weltverloren in Dredden. Ban einer blöblichen Gingebung ergiffen, macht er seinem heimveh Luft und schreibt au seine Freun-

die: "Ich tomme zu Neufahr nach Petersburg und werbe zum Besten bes Blindeninftituts spielen." Die Nachricht verbreitete sich wie ein Lauffener in Die Radgenat ververnete na wie ein Lauffente in den höhren Kreifen ber ruffischen Haupffahrt. "Hörten Sie's schon! Rufinstein komunt zu Renjahr!" "Richt nöglich, hieh es, er wollte ja zwei Jahre in Dresben bleiben!" "Ich weiße es aus zuverlässigter Duelle!" "Aber – er ist ja auf dem Wege nach Mallaub. wo fein Cobn in ber Scala bebutieren wirb!" Co ging es hersber und hiniber in allen Unterhaltungen ber ungähligen jours fixes der Betersburger Gefclichest. Sudich brachte die Zeitung die Mitteilung: Aublinfein fommt und pielt! Und in Annoucenteil ftand das Konzert für den 2. Januar augeklündigt. Bu Sunberten ftanben bie Menichen am folgenben Morgen por bem Buchermagazin auf Newsty, wo ber Billetvertauf stattfand. Man rif sich buchstäblich um Billets. Um 10 Uhr bes Morgens begann ber Berfauf und um t lihr bing ichon ein Bettel am Genfter: Rubinftein-Billets ansverfanft!

Der Belb unferer Ergablung jaf wahrenbbeg ichon gang ruhig in einem eleganten Bimmer bes Sotel b'Gurope und phantafierte am Mlaoier. Gine große d'unrope und phantalierte am Aladice. Eine große Bahl seiner Breunde nud Freundinnen hatte ihn gestern Warisanur Bahrs der Benrich und Edizisch und Edizisch und Edizisch und Edizisch und Edizisch und Edizisch und feiner Fran uicht so viel lluruhe ins Haus bringen," antwortete Aubinstein und sichr von einer Dame und einem Herr begleitet im Hotel. — Sant Schu die Neuffer und sind von einer Bant eine die Unschlieben der eine Berteitet im Hotel. — Danie und einem Herr eines Mubinftein hörte auf zu spielen nud kingelte. Der Diener kam eilends herbei und meldete, daß im Vorzimmer viele Gäfte warten. Rublinftein wintte, als Zeichen, daß der Empfang beginnen tönne. Zuerst frürzie förmlich der Inspektor des Konfervatariums herein, welcher sich zuglech mit dem Arrangement des Kongerts befatte. Inten bem Arrangement bes Kongertes befaßte. "Anton Grigorjewitich, hente um 10 Uhr morgens begann der Ailletvertauf und jest ift tein Stehplag mehr au vergeben." "Da, ha, hn," lachte Aubünfteim mit feinem töstlichen, breiten Humor, "fagen Sie nur den Leuten, sie mögen genan auf das Pragramm iehen! Alle Stück sind meine eigenen — und Sie follen jehen — die Leute verlangen ihr Geld zurnd!" "Sie scherzen, Antan Grigoriewitsch!" "Ich scherze gar nicht! Das leichtstunge Bublikum läßt sich nur durch Rengierde hinreisen." — Mer Anton Grigor-jewifsch — 1" "Rein, nein, ich bitte Sie erustich, Omitri Rifolajewitsch, machen Sie's an der Kasse dekanut, voer sein Geld zurück haben will, 101's betommen!" "Coan," erwiderte der Infpettor, ber Rubinftein nicht reigen wollte und baber feinen Ginwand mehr zu außern wagte.
Der folgende Tag mar Reujahr. Still ani ben

Straßen. Um fo lauter und lebhafter aber in ben Familientreisen! In allen musikliebenden Sphären bilbete Andinstein und immer wieder Aubinstein den Gegenstand ber Unterhaltung. Da founte man bie verschiebenften Urteile niber Rubinstein hören! Ilnter ben auf Remoth Profpett Bromenierenden borte man wieberum nur ben einen Namen! "Ich tann mir fein befferes Neujahrsgeschent beuten ale ein Rubinftein-Rongert!" fagte eine elegant gefleibete Dame ju ihrem alle Borer in feinen Zauderfreis. Das Bublifum

ber Offizier. Ginige Schritte weiter geben zwei in ihr Geiprach vertieste herren. "Ja, a propos, Sergei Aleranbrowicz! haben Sie ichon ein Biltet?" "Ich actente au der Masse eines zu ichmen." "Wie innorsiedense au der Masse ines zu ichmen." "Wie innorsieding von Inese Wie Pläse, selbit üle Sethyläge ten immer auß neue Bravo. Sie rissen auch das sind vergeden!" "Rum, ich nunk ihn hören! Und wenn istigtere Kublitum hin und ein nicht endenwollender ich auf der Gastrome des Abelstlubs mich aufpstanzen Danner begleitete jedes Stück. ich auf der Gadetone des Abelsklubs mich aufpflanzen jolkte! "Er spielt leider nur seine eigenen Kompasitionen, die im allgemeinen doch ichaer verständlich sind." "Ganz gleich, was er spielt! Ich ditte Sie! Andinktein war ein huldes Jahr fern von und stonzerte gad's die Kille, ader — haden Sie auch ein einzigmal wirtliche Musik dader gehärt? Musik d. h. Poeise, wie Rudwinten sie dietet?" "Jählen Sie denn die nudern Virtuasen gar nicht mit?" "Nus Lirtuasen, dar nicht mit?" "Nus Lirtuasen, dar nicht mit?" "Vich Sie find Andinktein gut eine Liebt mir nur Audinktein!" "Nus Eind Andinktein gut eine fie find Andinktein dar nicht! Ich die find Andinktein gut eine Kandinktein dar nicht! Ich die find Musit giebt mir nur Aubünstein!" "Ach Sie find Rubinsteinsanatiker!" "Ganz und garnicht! Ich die gegen sie gegen sie reserviertes Berhalten audern Musikern gegensüber! Ich verstehe seine eigenen Werke, mit Answahme der Gesangskisike, wenig zu würdigen. — Doch — was Swiel, was Con betrijft, da reicht ihm keiner das Wasser. Es wahnt ein Jauder in seinen Singerivigen. Er behert nit feinem Tan und bei ihm sicht nam die Macht der Tontnust." "Nach Ihrer Meinung erfüllt Aubünstein also die Mission eines Viaussellen?" "Vollkommer! De er Anch oder Choppin. Beethoven oder Mendelssohn die Ellesten oder minimen : "Boutommen: Do er Ench oder Cho-vin, Beethoven ober Mendelssohn, die älteften ober die ueuesten Werte spielt, immer ist sein Zon der richtige, der zanderhafte, welcher eine munderdnr musli-talische Stimmung erwedt! Wirtt er nuf Sie nicht etwa fo'" "Dod, bod, bas geb' ich gern gul" "Nun, sehen Sie, bag er ben hörer musikalifch stimmt, bas eben iit mir die hauptsache! Dies erhebt ihn oas even in int die Daubstage: Are kliebt ich iber alle andern Minftler, selbst über solche, die manches hittorischer — sozusagen — und forretter ansstühren." Es war inzwichen sechs geworden. Die austupreil." Es war inzwichen jechs geworden. Die deiden herren liegen in eine Drofchte. "Bohin des fehlen die herren? Ins Konzert wohl?" fragte lachend der Kutscher. "In welches Konzert denn?" — "Jalten der herr mich denn sir sold, einen Provin-zialnarren? Wer weiß denn nicht, daß Anton Gris gorzewisch "Solt recht mein Tänkden er siele Der Jöwascik. "Solt recht mein Tänkden er siele por Jöwozeit. "Daft recht, mein Taubchen, er spielt wohl, aber norgent".
Den folgenden Abend ftanben vor ben weit ge-

Den folgenbert Avoend fanden der der geöffneten Kortalen bes Noelsklubs ungählige Kynipagen. Der große Sanl strahlte von den ungähligen Fianmen der Enskronen. Das Publikum strömte zu
allen Seiten hinein. Glänzende Uniformen, seine
Toiletten und die vielen schönen Damen des Peters
durger Sighlise bildeten ein prächiges Ensemble! Die Gefichter waren heiter animiert, mit bem Aus-brud ber ficheren Erwartung eines Genuffes. Das gab dem Ranm den Charnfter eines Feftfaales. Minuteres Geptauber, verbindliches Grugen von allen Seiten. In der faiferlichen Loge fach man die ehr-wilrdige Gestalt der Großfürstein Katharina Michai-lowna und den Großfürsten Konstantin Konstantinojowna und den Großfürsten Kontantin Kontfanttino-wiez, die deiden alten, denährten Freunde und Sän-ner Audbünfeins. Gegenüber der taiserlichen Loge hat die Etite der Anüftwelt ihren Plate. "Guten Boend, Sophia Andresewna!" grüßte dötlichsteine junge Känstlerin die ältere Dame. "Anden Sie Anton Grigoriewitich hente gesehen?" "In, ich besichte ihn heute morgen. Er ist so frad, wieder in Petersburg zu sein! Bissen Sie — Sophia Andresewna, fagte er mir, es ift bad etwas Schones um bas Gefühl babeim zu fein! Ich frene mich auf ben heutigen Abend, wie ein Kind auf ben Chriftbaum!" "Er foll ihnt auch ficher ein frober, imvergeflicher Abend fein," ermiderte die junge Rünftlerin begeiftert. erichoft and schoe ber junge untiterin vegeister. Da erichoft and schoe in brobneudes, betäubendes Klat-ichen. "Inton Grigorfewitsch!" trang es von einigen Enthniasten, als walten sie ihn perionlich begrüßen. Rubinftein mar auf ber Eftrabe erfchienen, ernft und schlicht. Schon die Stuhllehne in ber Sand haltend, verneigte er sich mehrmals var dem begei-fterten Bublikum. Der Jubel wollte nicht enden. Anbinstein feste sich ruhig ans Mavier, prälubierte, ats ob ibn ber Sturm um ibn nichts angebe. Da ber Larn nicht enben wollte, berneigte er fich noch-mals vom Stuble aus, taarf mit energischer Miene ben Ropf nach hinten, ichtug ein paar Accorbe ftarf an und — das Publifum fannte ihn genau, es wurde mit einem Male fill, wie in der Kirche! Rubinstein spielte sein originelles stongert in G moll mit Orchester-begleitung, serner seine Stübe, Valso caprico, seine jehnluchtsvolle Gerenade und vieles andere. Er 30g

militärlichen Begleiter. "Gnädigste Frnn, ich bin lauschte mit Aubacht. Biele Kunstverständige waren glindtich, daß ich siegreich aus dem Rampfe um ein sichtlich vertieft in das wunderbare Spiel. Manchem Billet für Sie hervorgegangen!" erwiderte galant Russophilen las man das Raisonnement auf dem Gelichte ab: ba ift boch einer, um ben uns ber gauge Beiten mit jeiner hoberen Rultur beneibet! Es giebt nur einen Rubinftein und ber entstammt bem "Dint-

> Es war kein gewöhnliches Bravaklatichen! Es war ber Ausbruck inniger Freude, ber aus warmen Hand Bergen being. Es jubelten treue Freumde, welche ben alten Liebling nach jedem neuen Wiederschen häher schätzen und lieber gewannen. Rudinstein fiftste das alles angenscheinlich. Sein Spiel wurde immer emittenlier und kamien Sein Spiel wurde

immer gemitevoller und feuriger.

Die lette Mummer ichlog bas Programm, boch jeber ernente Beifallsiturm murbe nur burch eine nene Bulage gebampft. Rach ungahligen Bervoruene Zulage gedänusit. Plach unzähligen Hervorrusen zog Andinizien lich endlich unwiderrustlich in das Künflerzimmer zurück. Seine näheren Freunde erwarteten ihm hier. Er begrüßte alle herzlich und war ichr gut gelaunt. "Bo ist dem Somitichta! Ist sie uicht hier?" iragte er plöhlich gespannt eine ältere Dame. "Sie ist — auf ihrer Hochzeitsreile," antwortete gedehnt verlegen die Dame. "Bas, Sonsaist verlettet?" siehe er förmlich und fuhr sort: "Sie wagte es — wie habe ich mich um ihr Kalent, um ihre Kunst bemühl! Wie noch nie in meinem Lehen! Eie sollenberte alle aevonnenen Schäke wer Leben! Gie foleuberte alle gewonnenen Schape weg um irgenb einen bummen Jungen!"

Er achtete nicht barauf, baß immer mehr Ber-jonen ins Zimmer traten, nit geballter Fauft fchlug er auf ben Tifch und fagte zwar zu fich felbft, aber boch auch ben andern verifandlich: "Kofettes, nichts-nutgiges Frauenwaft! Plur zum Tändeln taugt's,

aber nicht für bie Runft !"

Er verabichiebete fich haftig von ben ihn um-

gebenben Berren und Damen.

Gutgelaunt war er gum Kongert gefommen, tief verstimut, enttaufatt, gertantt fuhr er nach Saufe. Seine große Soffnung auf eine hochbegabte Schlierin war vernichtet.

M. Balbenftein.



Bexte für Liederkomponisten.

Behnlucht.

In meiner Seele fieht Die finmme Frage: Werd' ich dich wiederseh'n, Nicht meiner Cage? Darf ich der Ahnung wohl, Der leifen, frauen ? --Werb' ich bein Angenpaar Boch einmal ichauen?

Hör' ich den Damen dein, Pen holden, nennen, Fühl' ich der Sehusucht Glut Im Bergen brennen, wink' ich ben Bergen ju, Den fernen, blauen . Werd' ich bein Angenpaar Boch einmal fchanen?

Off baucht mir: nimmermehr Ball ich bich leben. oft will mein ruhlos Berg Bor Leib vergeben, Fahr' ich vom Schlummer auf Im Morgengrauen -Werd' ich dein Augenpaar Bod einmal ichanen?

Salcha Elfa.

Wenn ich nur einmal wühfte

Wenn id nur einmal mußte, Do bir mein Berg gehört!? Die Bogel rufen fpottenb, Meln Sinn fei gang bethörf, Die rofen Belken hauchen, Id glühte nur für bid, Und lächeln, wenn ich nahe. Bielfagend über mich; Die Wiefenquelle murmett, Daff bu mein Alles biff. Wenn ich nur einmat muffte Ob es auch Wahrheit ift!?

Safcha Elfa.



Bur Sitteratur der Bonfablehre.

er fich im Komponieren versuchen will, für ben werben Unterweisungen genug versagt. Mit ingenobntlicher Sachfenntnis ift die "Harmonie-lehre für Lehrer und Lernende" von Gy-rill Kijtler (Bad Kissingen, Berlag der Tages-fragen) geschrieben. Kisster hat bekauntlich drei be-bentende Opern und eine Unmenge von kleineren ventende Opern und eine Unmenge von teeneten Kompositionen, zumeist sirs Harmonium, berausgegeben, welche sämtlich die glänzende musikalische Begadung diese Tonpoeten beurknuden. Er kennt and, die Partikuren der Wagnerschen Musikrommen genan und entnimmt biesen die Lehren des modernen Tonsates. Deshalb ist gerade diese Harmoniclehre jenen zu empfessen, welche in das Wesen der Kompositione eines kiefer siehringen prossen. Eister jenen zu empfehlen, welche in das Wesen der Komposition eiwas tieser eindringen wollen C. Kister versammelt auch um sich im Vade Kissingen, wo er wohnt, eine Schar von Schiltern, welche der Lehr methode diese Weisters vieles zu danten haben. Ausgezeichnet ist auch desselben Versasser: "Chorzeitungen zum Schulgebrauch und für Gelangereiner (Selbstverlag des Versassers, Kad Kissingen). Das Buch enthätt Ausführtiches über die Intervalsen lein kehre. lenlehre.

Treffliche Bucher über bie "prattifche Sar-monielehre" und über bie "Rufitalische For-menlehre", welche fich für ben Unterricht an öffeatlichen Lehranstalter ebenio eignen, wie fin ben Krii vat- und Selbfunterricht, hat Ludwig Bukler geschrieben (Berlin SW., Karl Habel, Berlags-buchganblung). Beibe Bücher sind bereits in mehres ren Auflagen erichienen und murben von R. Gans ins Englische überfest. Die Harmonielehre bringt ueben vielen Mustere, lebungs und Erlauterungs-beispiens 54 Aufgaben und erweist damit ihre praf-tische Berwendbarteit. Instruttiv ift auch Busters Formenlehre, welche bie fleinen, großen und an-gewandten Liebformen, die niederen und höheren Rondoformen, fowie die Sonatenform ebenfo ausführlich als flar behandelt. Notenbeispiele illustrieren ftete bie theoretijchen Belehrungen.

stek die theoreischen Belehrungen.
Die "Haufter Barfellung auch von Ferdinand Gleich in einem 132 Seiten starten, bereits in zweiter Auf-lage erschienenen Bichglein (Leipzig, E. K. Abnut Rachfolger) besprochen. Es ist mit gründlicher Sach-tenntis und in präcifer Form geschreben. Weits im us der Komposition il Lodes "Ra-techis mus der Komposition il Lodes "Ka-techis mus der Komposition il Lodes "Ka-kerkannen R. M. Bekerkannen der Gewinzen.

Berlag von 3. 3. Beber), welcher bereits in sechster Auflage erschienen ift. Er umfaßt die harfechfter Auflage erichienen ift. Er umfaßt bie Sar-monielehre ebenfo wir bie musikalischen Formen und bringt viele Rotenbeifpiele.

bringt viele Notenbeispiele. Borgechrittenen Kennern ber Harmonik ist der Kugen-Kouposition" wat chi ism us der Fugen-Kouposition" von Dr. Higo Riemanu (Leipzig, Mag Hesse) zu empsehlen, dessen dritter Teil die Unalyse von 3. S. Bachs: "Kunst der Huge", bekauntlich eines hervorragenden Lehrbuches, enthält.
Gut verwendbar sind der "Leitsaden der Harmonie: und Generalbastehre zum Gebrunderricht" von A. Buthmanu und die "Allgemeine Musiksehre mit Kiedblichen in die Geschichte der Musiksedder von der Vollegeneine Musiksehre mit Kiedblichen in die Geschichte der Musiksedder der Von der Vo gearbeitet ift barin bie Accorbentehre.

Gin anderes, in feiner Form geschriebenes Buch über die "Clementarkenntniffe ber Mnftl" von Alfreb Richter ist bei Breitkopf & härtel (Leipzig) erichienen und bient als Ginleitung gur Harmonielehre. Mit Geift und großer Sachtenntmis wird barin die Rhythmit behaabelt.

wir oarru die registimit vehaavelt. Hür den Gebrauch in evangelisch-lutherischen Lehrerbildungsanstatten hat Bernhard Reichardt die "Theoretische» praktische Jarmonielehre" von Leop. Heinge bearbeitet. Diese mit sehr vielen Voleubeispielen versehene Lehrbuch ist bei Heinr. Sonnbell (Weselen) arfeitiene Sanbel (Breslan) erichienen.

Gine ausgezeichnete Schrift, bie auch preisgefront wurde, ift bas "harmoniefpstem" von C. F. Beigmann (Leipzig, C. F. Rabnt Nachfolger), welches auf 63 Seiten treffliche Lehrwinte jenen giebt, bie in das Weien der Kompositionslehre eindringen iiber die weltbedeutenden Bretter ging. Leider war wollen. Es behpricht auch sachtundig die "feutige es fein Glücksstern, der sir geller lengkete. Das Shromatik und Enharmonik". Picht auf berfelden Rublikum schien von vornherein nicht gesaunt, die Hohe des Wissenstein kehr bie "Alltgemeine Musik". Oper des Dilettanten als ein ernstzunehmendes Kuust-

fie bespricht den Ban ber Musikinftrumente, bas

Rotenfissem und die Berbindung der Lone. Wertvoller ist der II. Teil der "Harm onie = und Anfiltelpre" von L Heilber "harm onie z der Formenlehre, Organif und Geschichte der abendlandtiden Dufit in allgemeinen Umriffen Geminariften und Dinfitschüler orientieren will. (Beinr. Sandel, Brestan.)

Prestan.)
"Didattisches für junge Musiter und Musitfreunde" neunt sich eine Sammlung von Aufücken von Emil Krause (Handburg, Berlag von E. Boolsen). Der Berfaste bespricht in seinen Essand bie historische Entwicklung der Orgels und Klavierlitteratur, das Parthinstudium, die kunstgerechte Markeitung einer Vonmostien. Sändels Ortorien. Bearbeitung einer Romposition, Sandels Oratorien, Seb. Bache H moll-Weffe und Mogarts Instrumentalmufit, alfo burchwegs wichtige Themen, in febr anregender Beife.

Gine andere Sammlung von Gffans über mufitalifche Themen nennt fich: "fleber Reinheit ber Tonfunft" und ift von S. F. Thibant verfaßt. Die fiebente Ausgabe diefer Schrift hat Bahr mit einem Vorworte verfeben. (Freiburg i. 2)., 3. C. B. Mohr.) Sie bringt Auffage über ben Choral,

fiber Boltsgefänge, iber das Juftrumentieren, über Singvereine und über andere Themen.
Schließlich fei Anfängern im Komponieren bas Schließlich sei Anfängern im Komponieren das "Handbuch der modernen Justrumentierung sin Drumbester und Misstänkunsstliftervär den Ferd. Gleich empsohlen. Es ist in vierter Auflage bereits erschienen und wurde an den Konservatorien der Musst in Prag und in Mostan als Lehtbuch eingeführt. (Leipzig, C. H. Kahut Nachfolger.) Auf nur 108 Geiten behandelt es den Tonnmfang und die Gigenart aller Justrumente, berücksichtigt auch kleinere Orchester und giedt Winte für Arrangements von Bruchsstücken größerer Werte und für Enstmenstenna von Tansmisstilissen. Mehr faus Instrumentiernug oon Tangunfifftuden. Mehr tann man bon einer nur 108 Geiten nufaffenben Schrift nicht verlaugen. **⋑***G ~

Die Anglücksoper.

Auch rine Richard Wagner-Erinnerung. Don Ch. R. Rubefdy.

n ber goldenen Musitära Prags, um die Mitte unseres Jahrhunderts, lebte daselbst ein seiden ischaftlicher Freund der Toustanst, der wie leider viele seinesgleichen den Draug in sich verspürte, selbst zu komponieren. Dadurch freilich unterschied er sich von vielen seiner Genosseu, daß er hübsche Kenntwisse in der musikalischen Theorie besaß und nicht klaß lieber und Raker perfectioze kondern er wolfte. imse in der migitatiogen Specie verny nur nursbiog Lieder und Walger verfertigte, sondern er wollte höher spinaus; er hatte sich in den Kopi gelegt, eine Oper zu schreiben, und führte diesen Eutschluß anch richtig durch. Biele, viele Rächte verdrachte der faigeri. Finangfefretar Deller wachend über feinen Schreibtifch ginnigertetal geben bei gin Abenfopf an Notenfopf hinreihend, alle Stunden des Tages, welche der Dienst ihm zur Muße gönnte, hörte nian ihn mit Feuereiser am Alavier arbeiten, sei es, daß er seiner ersinderlichen Phantalie die Jügel schießen ließ, oder daß vährend der Aacht Niedergeschriebene auf seine Wirtsamkeit hin überprüfte. Ja, man fagt, bag ibn felbit in feiner Kanzlei fomponistische Anwanblungen nicht versichonten, daß ihm eine plößlich einsallende Melobie oft ganz aus dem Konzept und in allerlei Fatalitäten brachte. Enblich, nach Jahr und Tag war die Oper fertig, wie er keinen Augenblick zweiseln fonnte, ein Meiftermert. Denn es liegt in ber Ratur bes Schil-lers wie bes Dilettanten, bag er bie Muhe, die ibm bas fünftlerifche Schaffen bereitet, gum Dagftab für

van ben Ainfiloert seines Erzeugniffes unacht.
"Zamora" hieß die höchst romantische Oper.
Ber den Text versagt hatte, weiß ich nicht mehr und entstnne nich nur duufel, daß er den Kaup; der Mauren und Christen in Spanien behaubelte, und bag barin fehr viel geliebt und gemorbet, gejn-

belt und gefeufst murbe.

Freund Seller hatte gute Berbindungen in Runftfreisen. Es fiel ihm also nicht ichwer, die Aufsithrung bes Werkes am Prager Theater durchgusegen. Bald dämmerte der große Abend heran, vo "Zamora" über die weltbedeutenden Bretter ging. Leider war

lehre" von R. Berner (Sannover, Carl Mener); produtt gelten gn laffen, und als beim Aufgug Des Porbangs von allen Seiten phantaftijd gekleibete Woskims auf die Bühne fürzten nit dem Aufe: "Was ift geschehn?" "Was ift geschehn?" "Was ift geschehn?" und diese Krage sich in dem ingierten Sas des Enseubles eine Zeitlang immer wiederholte des Ensembles eine Zeitlang immer wiederholte — da war das Schickal "Zamoras" entiglieden. Unwerhohtene Heiterkeit brach los und verfolgte die unfelige Oper bis jum Schluffe. Es war eine nicht 311 verbedende Rieberlage.

Der arme Finangsefretar aber verzagte nicht. Er hatte mit so viel Begeisterung, mit so viel Gruft gearbeitet, baß er das Recht zu einer achtungsvolleren Behandlung erworben zu haben glanbte. Zubem -- fein Brophet gilt ja in seinem Baterlande. Er gebachte beshalb, bas Urteil einer answärtigen Intoritat angurufen und bachte gunachft an — Nichard Wagner. — Bei bem regen Beitehr, ber bamals — es war 1845 — swifchen Prag und Dresben herrichte, war ber Ruhm bes genialen Dresbner Soffapell-meisters, bes Schöpfers von Rienzi und Tannhäufer, auch in ber Molbauftabt verbreitet; bas junge Min: fifergeichlecht pilgerte nach Dresben, um dem großen Lyrifer Schumain Aufwartung gu machen und ben neuartigen Mlangen ber Bennibergmuiff an taufchen. And Seller war bort gewesen, hatte aber Wagner nicht perfoulich fennen gelernt.

Er wandte fich daber an den ihm befreundeten Umbros. Der geiftvolle Mulithiftoriter ftand gu Bagner in einem näheren Berhattnis und darum bat ibn Beller, Die Bermittelung gu übernehmen. 2tm= bros war dieje Bitte jehr unbequem. Monnte er bas feiner Meining nach ungulängliche Wert gnr Beach: tung empfehten, ohne fich bei Wagner blogguftellen? Meinesfalls. Er verfiel daber auf ben Ausweg, bem Romponiften bie Bartitur mit ben Bemerten gn übericuben, bas Wert, bas er felbft nicht weiter fenne, fei ihm gur Beforderung an Bagner übergeben

Mdein gerade bie Rotlige verdarb alles. Mit ber nachften Bojt langte ein Brief Bagners ein, worder Aughen boft tangte ein Sief zongners ein, iosia diefer gewaltig bofe ihat, das Ambros ihm, dem Bielbeschäftigten, die Prüfung einer Partitur gnante, die er (Ambros) selbst nicht einung einer Durchsicht wert gehalten habe. Ratürtlich hittete sich Ambros in der Folge, die "Zaniora" Wagner gegeniber mit einer Silbe zu erwähnen und heller, der angeknivbigt hatte, daß er sie bei seinem nächsten Besuche in Dresben abholen werbe, getrante sich nicht, die Schwelle Bagners zu betreten. Er wußte nicht, daß bessen Zorn ebenfo raich zu versliegen psiegte, als er auf

Die Zeit verging; das Nevolutionsjahr tam und Bagner flüchtete in die Schweiz. Best wurde bem allezeit logalen Beamten geller bange, fein Bert in ben Sanden eines Barrifabenmannes gu wiffen, bem jegliches Berbrechen, Ranb und Gewaltthat gugutranen war. Er ichrieb baber angitlich beforgt an Bagner um feine Partitur und Wagner versigte, dagner um feine Naritur und Wagner versigte, daß ans seinen in Dresden zurückgelassenen Musikalien die "Zamora" bervorgesucht nub ihrem Urheber zurückerstattet voerde. Helter nahm einen Schaf an sich; doch war ihm die Lust, ihn der schnöden Welt mit-Buteilen, ganglich verteibet und er zog fich immer mehr von der Deffentlichkeit gurud.

Las ich da neulich in den Briefen Wagners an Wilhelm Fischer: Zürich, 9. Nov. 1850. "Gin ungsfäclicher Prager Kromponist H. hat mir vor Urzeiten einmal eine Oper von fich jugefchidt, bie er wieder gurudverlangte. Gs von ich zigleigiat, die er wieder girriadverlangte. Ge follte sie einaud abholen — ber sam nicht — nich ich vergaß auch, die Sache zu besonztet, Min schreibt er nitr hierher. Meine Frau behauptet, alle beraleichen Ausstätelichen Ausstätelichen Ausstätelle an Dich abgegeben zu haben. Sieh' boch einmal nach, ob sich biese verst. Deer nit darunter besindet, es war nur ein Alavieranszug, und wie ich glaube, rot eingebunben. Der Ungliide: menfch hat mir nicht einmal feine Albreffe gefchrieben und ich fordere ihn baber gleichzeitig auf, sie Dir genan nach Dresden aufzugeben. Dann fei so gut und schiefe ihm biese Der zu. Guße Erinterungen!" Im nächsten Brief ichon kann Wagner bem Frenube

banten "für die Beforgung ber Prager Romponiftenaugelegenheit. Es mar mir bamit wirflich ein Stein von: herzen gefallen, denn der bohmische Tondichter bildete

sich wahrlich ein, ich wollte ihn fünftlerisch berauben!"
So weit Wagner. Ich erkanute fogleich, wer mit dem H. gemeint war und da ftieg die längst oerblaßte Erinnerung auf au die brei, die unn fcon viele Jahre auf ewig ichlummern: an ben großen Wagner, an ben hochgebildeten Umbros und an ben ungliidlichen Operntomponiften Beller, ben Schöpfer ber "Bamora"!

Bürftin Pauline Metternich und der .. Cannhäuler".

efanntlich wurde R. Wag uers Mujifdrama "Tannhäufer" im März 1861 bei jeiner erften Auführnus in Baris ausaebfisen. "Cannthatter" im März 1861 bei feiner ersten Auführung in Baris ausgepfissen. Die Esterten Auführung in Baris ausgepfissen. Die Estertein dem Botschafters in Baris, Fürstin Bantline Metternich, hatte durch ihren Einfluß am Hofe Napoleons III. es durchgefest, daß der "Tanuhäuser" in der Großen Oper ausgesicht wurde. Die Fürstin ergabite fürglich in einem Rreife Biener Frennbe Anteresiantes siber biese Fürsprache. Sie ind selbst ben Komponisten bes "Taunhanter" ein, seine Oper in Paris zu geben; sie vorde ihn hierbei unterftügen. Wagner tam batd nach Baris und er-innerte die Fürstin an ihr Versprechen. Diese erzähtt

,An einem der regetmäßigen Montag&: Empfang&: abende, welche die Raiferin Engenie abhielt und gn welchen ber Surft und ich ftete getaben maren, unternahm ich es, die Sache in Hing zu bringen. 2018 Raifer Napoleon sich an diesem Abende mit mir unterhielt, fagte ich ihm teichthin: "Dajeftat, ich hatte nuterhielt, sagte ich ihm teichthut: "Majetlät, ich hatte eine Bitte, aber Sie milfen sie gewiß erfüllen."
"Borerst nuß ich den Inhalt kennen," erwiderte der Kaljer, "doch hoffentlich kann ich sie gewähren."
"Es handelt sich," erwiderte ich, "un einen Komponissen Buse, Magner. ...", "Magner, Negner," nieinte der Kaljer, "ich habe den Namen nie gebört; doch da Sie sich für ihn verbürgen. ..." m. "Seine Opern "Lohengrin' und "Taunhäuler' haben in Dentischaub glänzenden Erfolg gehabt," fuhr ich jot, "und der Kfünster wäre glücklich, auch in der Parifer Großen Oper den Franzosen sein Bert vorführen zu dürfen." — "Warnun denn nicht?" erwiderte Napoteon, "wenn Sie sich dassir interessieren." — "Sehr, sehr, Majekät," war ich ein. — "Ihm, mit großem Vergnissen," war die sie. — "Nim, mit großem Vergnissen," war die sien. — "Wim dit vor kapoteons, der sich sofort an den eben anwesenden Jutendanten Bacciocchi mit den Worten wendete: "Wir missen die Oper — wie sogten Sie, Kirkin?" — "Tannhäuser, Majekät!" — "Also hören Sie, Vaccocchi, wir missen, Jamister' in der Oper aufsihren lassen Sorgen Sie bassie, daß dies daß geschieht." Bacciocchi verneigte sich nud autwortete, daß er schon worgen den Befehl "Ceine Dpern ,Lobengrin' und ,Taunhaufer' varint, dag dies datid geignieht." Bacteloch vernieste sich nud autwortete, daß er schon worgen ben Nefehl erteilen werde, daß "Tanmhäuser" atsbald in der Großen Oper das Richt der Rampen erblicken könne. "So gelchah es anch," finhr die Kriftin in ihrer Erzählung fort. "Die Kroben wurden energisch bertrieben, und man stand bald vor der Première des

bentichen Werfes, beffen Anfführungen gu fo fpet-tafulofen Scenen Aulag geben follten. Gei es, bab Bagner felbft burch fein nervojes Temperament und fein wenig einschmeichetnbes Benehmen fich viete perwith the Feinbe geschaften, sei es, daß eine allgemeine Mikhtimmung gegen den Kaiserhof mit im Spiele war und daß man licheinen Ansläader nicht oftropieren laffen wollte, ober hatten ichließlich auch Intrignen hinter den Conlissen eine seindselige Stimmung gegen das Werk vorbereitet, traurige Thatsade ift, daß die erfte Aufführung bes "Tannhaufer" ein Flasto und

eine Stanbarung bes "Lunnhamet ein Flauso nie ein Stanbat zugleich war.
Die Bersion, als ob der Pariser Joden-Klub gegen die Oper intrigniert habe, weit darin fein Ballett vorfam, ist vollkommen salsch. Die Gründe sir die feindsetige Behandlung des Kombonisten waren viet komplizierterer Art. Die Première des Tannhaufer" ift oft ichon beidrieben worden. Dit Musnahme des brillanten Ginzugsmariches, der fturmischreichen Beifall sand, wurden fast alle Munmern verböhnt und ausgezischt. Bei dem einmittigen Appfaus,
welchen der Warsch fand, wendeten sich übrigens zahlreiche Zuschauer gegen meine Loge, um demonkrafto mich zu geclamieren. Die übrigen Rummern
einen Ganalann und Wiesen Leien. gingen in einem Sollenlarm unter. Man fchrie und pfiff, und die etegantesten Leute hatten Pfeifchen mitgebracht oder pfiffen auf Schlüssein. Das Publikum befand fich in einer Aufregung, wie ich es noch nie im Theater erlebt habe.

Wiederholt seudete ich Freunde in verschiedene Logen, wo der Larm am größten war, um die Infaffen, die mir befreundet waren, bitten zu laffen, eine gnabigere halfung einzunehmen. Bergebens. Die Leibenschaften waren zu aufgewühlt, als bag eine Beruhigung hatte plangreifen tonnen. Berr Jules Jauin, ber bamalige Ronig ber Feuilletoniften, Herr

vielen Nebertreibungen, welche damats erzähtt wurden. 3ch verhielt mich vollkommen ruhig, war aber natürlich betrübt über ben Ausgang bes Abends. Richtig ift, was ein bamaliger Beitgenoffe ergahlte, bag ich, als ich bie Stiege ber Oper herabging, ungebeugten Mutes sagte: "Ihr habt jest Wagner verlacht. Man wird ihm aber in 25 Jahren in Paris wieder zu-jubeln!" Und ich habe recht behatten."

So hie von der "R. Fr. Kreife" mitgeteilte Er-3ahtung der Fürstin Pauline Metternich, welche den fommenden Ersotg des "Tannhäuser" in Paris richtig

porausgefagt hat. Aan 13. Mai 1895 fand nämlich in Paris die Bremiere oon R. Wagners "Cannhanfer" mit Erfotg fratt Die Onvertore übte einen machtigen Gindrud! man hörte fogar Bis-Rufe. Die Geenen im Benusberge wurden wieberholt burch Beifall unterbrochen. Di Birtenfcene gn Beginn bes gweiten Bilbes, Die einft oerhöhnt worden war, sand jest eine weihevolle Stimmung vor. So ging es weiter bis jum Schtusse bes Aftes. Dreimal nußte der Borhang in die Höhe geben, und bas gange Saus war beifallsfrenbig; in benictben war bie nene repubtitanifche Befellichaft burch einige Minifter und viele Politifer vertreten, bie alte burch ben gangen Sochabet - alle einig im Beifalle für bas ehemals verlachte Bert.

Im Bioeiten Afte fand ber Gingugemarich ranichen= ben Beifall. Im Gangertampie murten Renanb (Bolfram) und Ban Duct (Tanuhaufer) mit Upplaus überichnttet. Spaterhin trat eine ermattenbe Stimmung ein, und gegen Ende bes zweiten Aftes war ber Beifall fcmuder. Rach Schluß bes Aftes machte fich fogar gang leifer Biberipruch bemertbar.



Liwas vom alten Kindermann.

es frimmgewaltigen Baffiften bes Minchner Softheaters, wetchen Anguft Rinbermann über vierzig Sahre bis nahe an fein Sinfdeiben (6. Marz ver gener bei fage an bein giffen werben. Könftfer 1891) angeforte, wird nie bergefen werben. Könftfer von seiner Art sind bente selten. In ihm verkörperte sich die Urgentlitigkeit des Sprees und Jaaratheners aufs prächtigste. Der Kunft und lebenfprüsenber Geselligkeit opferte er in gleicher Weise. Ja, er war

oen academigen Ingend als metrainter suit mit-zithun, um bann pisstich, wenn sich so manche Kehle in Kommerstiedern erichöpft hatte, die Trintfreubig-keit durch eine schweckternbe Liedrakete zu befeuern, das lofte hier und da noch in Grinnerung sein. "Es war im Jahre 1864," so erzählte mir jüngst

ein alter Minchner Freund und Kublicist "Wir hatten das Gymnasialabsolutorium glicitich hinter uns und das Reisesagnis in der Casche. Attem Brauch gemäß wurde dies durch einen Kommersaft feiertichft befräftigt, und zwar im alten "Schleibinger" Bierteller, ber ja auch längst neueren Etablissements Ptat gemacht hat. Der Saal war gefiedt volt, wir waren so über sedzig znmeift frijdigebadene "Musensohne" und potulierten, was bas Beng hielt Schlieftich bestürmte man mich, zu Meine Bagitimme hatte icon langit wegen ingen. Meine Sugitimme gute von Berugmtehet vom Ghrungfium her. 3ch legte also fraftig los: "Im tiefen Keller sit, ich hier Bei einem Faß voll Reben "cc. Es war meine Glangnummer. Als ich geendigt hatte und eben wieder ben Dagfrug anfegen wollte, tegte sich eine hand von hinten energisch auf meine Schulter. 3d fchau' mich um: vor mir fteht ein alterer herr. Ich ichau' nich um: vor mir steht ein älterer zerr. "Sie gestatten," sagte er mit sonorer Baßstimme, "daß ich mich Ihner vorstelle. Mein Name isk kindermann, Kanmersänger vom Hoftheater ... Sie haben geradezu einen bärenmäßigen Baß, wie ich solchen noch nie gehört habe. Aber," sezze er ruhig hinzu, "er taugt nichts... Sie erlanben woht, daß ich Ihnen einmal das "Kellerlichs singe." Allgemeines Bravo, dann erwartungsvolle Stille. Und Kindermann sang. Bei Gott, unter der prachtvollen Gewalts seiner Stimme klirrten und zitterten nur so die Konteriosienen in ihrer alten

Aber Kinbermann ben hentigen Zag gehalten . . . den hentigen Lag gehatten ... Wer Andermann blieb unter Kneippaft an jenem Lage; ja, er sang später noch das immer schöne "Auch ich war ein Jüngting mit todigem Haar" dassetebe Lied, mit dem er sich am 9. September 1886 nach vierzig-jähriger Thätigkeit am Hoftheater verabschiedete. Da sehe ich ihn noch, wie er unter einem wahren Regen von Rrangfpenben und Blumenguirlanden bor bie Rampen trat und mit bewegter Stimme fotgenbe Dantstrophe hinaussang: "Run hab' ich gesungen woht fünfgig Jahr, Durch euch war leicht mir die Kunst, Und ward ich ein Greis mit gelichtetem haar, Jung blieb ich durch eure Gunft. 3hr habt ein halbes Jahrhundert tang Mit Sutd begleitet meinen Gesang, Und wenn ihr fie ferner mir weiht, Dann bleibt mir Die toftliche Beit."

Das Lieb war ja schon bazumal eine Pracht-leistung Kindermanns. Gs läßt fich benfen, wechgen Inbet es unter uns im "Schleibinger-Keller" erregte . . . Unter sotenner Kneiperei war es Abend geworben. Da erinnerten wir uns gum größten Ent: fegen, daß Rinbermann um 7 Uhr im Softheater Lorgings "Baffenschmied" fingen follte - und er eber fcien gar nicht darauf zu beuten. Im Gerieber fcien gar nicht darauf zu beuten. Im Gegenteil: er war riefig "fibel" geworben Bas thun ? Endtig nahm fich einer ein herz, ben Meister unter bem hinweise, daß wir uns zu gering achten, als daß er uns ju Gefallen einen für die Deffent-tichteit jo unendtich funftreichen Theaterabend opfern wolle, in burdans hölliger Urt an feine Berpflichtung auf ber Bubue ju erinnern. Rinbermann willigte ofort ein und fah nach ber Uhr. "Es ift genau */47, meine herren. Wollen Sie alle meine Operngäfte sein ? Draußen warten schon 35 Droschken - und nun vorwärts Rachdem unfer Kunft-mäeen in die vorderste Droschke gesest worden war mid nun vorvaris... Raddem unter stuntsmägen in die vorderste Drojafte geset worden war und wir alle in den andern Platz genommen, der wegte sich der tauge Ing in der Richtung nach dem Residenglade. Bald kinnden wir im Foyer des Hoftbernalpade, Half kinden wir im Foyer des Hoftbereits. Kindermann war als Billetickalter geeilt. "Eine Chrenlache, Herr Kasser, brummte er, "alle diese Ferren sind heute meine Gäste..." Za, das war uoch die alte glücklich Zeit am Minchner Hoftbeater! Schnell hatte uns eine lange Keihe erster Sperrsige verschlungen, nud die lagen wir erwartungsvoll da... Kindermann erschlen, von jubelndem Applaus empfangen. Uber wie so gang anders erschlen er auf der Bihme! Da war seine Spur von Erschlassing, gar fein Anzeichen jener langen Sistenive dei "Schleichinger" bemerkdar... Wir waren einsach "baff". Sein geniales Spiel, sein herrlicher Vortrag riß uns hin. Iweimal mußte er sein: "Auch ich war ein Jüngling mit lodigem Harr hinadssichmettern. Und des Beisalls schier ein Sche. Das war das durch die Kunst gedändigte Genie! Das war Gelang! — Rach beendigter Vortragt sin dies kindermann ein, noch für einige Stunden seine Kaste. Rinbermann ein, noch für einige Stunden feine Bafte zu fein. In Corpore ging's nach bem Weinhaus und hirr trat Fibelitas erft voll und ganz in ihre Rechte Dir ital Fibenda ein Morgenstunden hinein. Und der "Spaß" lostete den liebenswürdigen Altmeister nicht weniger als 266 alte baprische Gulden. Aber sohatte er's gern — nud uns allen bleibt sein Anderen gesegnet zu aller Zeit." So nein Gemährsmann. — Daß Kindermann dis an sein Lebensende auch ein teibenicaftlicher Billarbipieler mar, burfte ebenfalls nur in eingeweihten Rreifen betannt fein. Gein Bartner war zumeift ber Ballett-Regiffenr C-v; nur bag ihn dieser in ber Kunst bes Billard-spiels weit überftügette. Sines Tages uun hatte Kindermann wieder eine Partie oder mehrer ver-loren. "So," sagte er zu C und legte bas Queue hin, "hier find Gie Gieger, auf ber Buhne bin ich's!" Sprady's - und nad einer Stunde mar, wie immer, bes Jubelns fein Ende ob feiner herrlichen Befangs-Ernft Greoweri.



Krififde Briefe.

Berlin. Im tgl. Opernhause gelangte turglich "Der Evangelincann", musikalisches Schauspiel in zwei Aufzigen, Dichtung und Musik von Wilhelm Rieugt, gur erstmaligen Aufführung. Der Berfasser hat ben Stoff einer wahren Begebenheit, Jules Ja u. in, ber damalige König der Femilletonisten, gitterten nur so die Fenstericheiben in ihrer alten Berfasser hat den Stoff einer wahren Begebenheit, schriebe ein Femilleton, in weldem er unter auberem Bleisalpung . . . Das hatte ich doch nicht fertig die sich in einem niederösterreichischen Klofter augebehautete, ich hatte im Jorne meinen Fächer au gebracht. Und ich schwerden bei mir im fillen, wie tragen hat, entlehn und gefpacht, Blinentenuntis der Logenbrustung zerichlagen. Das ist eine der mehr wieder zu singen. Das habe ich auch die aus ber auf verratend, verarbeitet. Der Inhalt ist in aller Kurze

folgenber: Um Martha, die Nichte des Justitiars und | Peter der Stimme der Chre und Pflicht Gehör und Mosterpflegers, bewerben fich gwei Brider, Johannes, ber altere, ein Schulmann, Matthias, ber jungere, ein Amtsfcreiber im Dieufte bes Justitiars. Matthias ein amisjaneiore im Dienie des Jupiniairs. viauguw gewann das Hern Marthas, während der Aeltere ab-gewiesen wurde. Johannes, von Eiserhucht und be-leibigtem Stolz geplagt, jucht mur feinen Bruder "indastif au mehan üben auch Auftigig von unicablich zu machen, indem er ben Juftitiar von bem Liebesverhaltnis in Kenntnis fest. Matthias oem Liedesvergatins in stematus tegt. matthuw wird fosort entlassen. In den Abendstunden fommen die Biebeitden noch einmal zusammen, um Nichtele zu nehmen. Johannes besauscht sie; seine But ift greuzenlos. In wilder Leidenschaft eilt er davon und gundet jene Stelle bes Mufters an, mo bie Liebenben weilen. Das Boll eilt herbei; Matthias, als vermeintlicher Branbstifter, wird ergriffen. Soluß bes erfien Aftes. Der zweite Aft spielt 30 Jahre später in Wien, zunächst auf einem offenen Hofe. Johannes liegt schwertrant. Wir ersahren bies von Magbalena, einer Freunbin Marthas, welche bie Schredensnacht miterlebte und Johannes als Bflegerin gefolgt ift. Rach und nach belebt fich ber Sof gejotgt ift. Rady and nicht von der bei der der bei bei einer mitutern Kitcherschar und an bieler gesellt sich ein Bettler, ber Svangelimann, fromme Spridgie fingend und die Kinder zum Abachfingen anhaltend. Bum Abschie bittet er Magbalene um einen Arunt Basjer. Beide erkenuen sich, und nun erfahren vor, wirt Weckless Genauslimannt und ber den eine Arunt wie Matthias "Evangelimann" wurde. Zwanzig Jahre Kerter hat er unichulbig verbüßt. Mit neuer Lebenshoffnung in bie Belt gurnichgefehrt, fuchte er Urbeit, boch, als Berbrecher gebraubmartt, vergeblich. Seine Martha hatte in ben Fluten ber Donau ben Tod gesucht und gesunden. "Da nahm ich Gottes heil ges Buch jur hand und fand nun Troft in der Berkindigung feines Bortes: 3ch ward ein Evangeli-mann." — Magdalena berichtet ihm von ihrem Schwerfranten, dem fein being Lied wohlthun wurde; ber Evangelimann tommt am nachften Tage wieber. ore Sogintin nun die lette Seene, spannend und er-schiffternd zugleich. Auf feinem Ausebett liegt Jo-hannes, von Gewissensbiffen geplagt. Bom Hofe herauf hort er die fromme Stimme und wünfcht ben Sanger zu fich. Johannes erleichtert fein gequaltes Derz, und die Brüber erkennen fich. Rach einem inneren Kaupfe verzeiht Matthias, und Johannes ftirbt in ben Armen bes Brubers, mabrend bom Sofe herauf, von ben Kindern gesungen, bas fromme Lieb ertont: "Selig sind, die Berfolgung leiben um der Gerechtigkeit willen, denn ihrer ift das himmel-

Bas nun ben mufifalifchen Teil anbelangt offenbart fich barin burchgehends ein ftartes Talent. Bahr und treffend ift ber Ausbrud bes Dramatifchen, tiefes Empfinden verraten die tyrifchen Stellen. Sein Beftes giebt ber Komponift im letten Att, bort, wo bie Sanblung ihren Sohepuntt erreicht; hier ift feine Comprache oft von ergreifenber Birtung. Die In-ftrumenlierung ift gefchict, blubend und wohlflingend, jebod eitwas zu vordringlich. Friich erfunden und wirkungsvoll sind die Boltsjeenen im ersten Art, wunderbar schön ist der Schluß des Ductis gegen Ende des ersten Aftes, vortressisch das Vorpiel zum zweiten Utt, stimmungsvoll bas Lieb Magbalenens zu Anfang biefes Attes und von eigenem Reiz bie Scene gwifchen ben Rinbern und bem Evangelimann.

Das Wert, bortrefflich bom Softapellmeifter Dr. Dud einftubiert, fand eine außerft gunftige Mufnahme; ber anwefende Konponist wurde wiederhold gerifen. Auf dem Gebiete des muffalischen Dramas ift der "Boangelinanne" von Rienzl als eine intereffante Neuerscheinung freudig zu begrüßen.

Ad. Sch. Brestau. Nach wieberholter Bertagung tam die seit längerer Zeit verhessene Opernnovität: "Die sch warze Kafcka" unmittelbar vor Schluß der Saison am Stadttheater zur Aufführung und errang einen starten Erfolg, der auf eine sängere Lebensbauer des Wertes schließen läßt, als sie der überwiegenden Mehrzahl der zahlreichen Opernneuheiten beschieden ist. Das Libretto der dierattigen Oper rührt don dem als seinsinnigen Rovellissen und Kurifer mondleckannten Schrifftssen Rovellissen und Kurifer mondleckannten Schrifftssen Rovellissen und Lyrifer mohlbefannten Schriftfteller Bittor Bluth. gen ber und ift nach beffen gleichnamiger Ergablung gearbeitet. Die Haublung fpielet in einem Dorf an ber vommerschen Küste. Die schwarze Kaschta, eine mährische Bauerntochter, die während des Krieges von 1866 den Liebesschiedurier eines pommerschen Soldaten, des reichen Bauernschwes Peter Stortedec, ertegen ift, sucht den treulofen Geliebten in der Heinat auf, um ihn an die Erfüllung seines Geliebbes zu mahnen. Trog des Widerftaudes, den Vater und Muhme der Verbindung in den Weg legen, giebt

heiratet bie Beliebte. Aber bie auf beiben Geiten borhandene, burch mancherlei Bortommniffe genahrte Giferfucht geftaltet bie Ghe gu einer recht nugliidlichen. Mis fich nun ein Landsmann ber ichwarzen Rafchta ber als Matrole in ber preugischen Marine bient, ber bulbenden Frau, bie fein Mitleib erregt, nabert, wird bie Giferfucht Betere gu wilber Raferei, welcher ber vermeintliche Rebenbubler gum Opfer fallt. Rach vollbrachter That flüchtet ber Dorber, von Rene und Angft gejagt, auf gebrechlichem Fijcherboot auf bie vom Sturm emporte Sec; Raichta, bie ben Gatten bem fichern Berberben preisgegeben weiß, verfallt bem Bahnfinn und fturgt fich in bie Gee.

Diefe Borgange genitgen nicht völlig, um bie vier Afte ansgufüllen; im zweiten Aft tritt ein Gtillftand in ber außeren Sanblung ein, für ben eingeftreute Lieber und humoritische Spisoben keinen Erfas bieten können. Im sibrigen ist die Sandlung mit bishenrechnischen Geschief ausgebant und die von ben landlaufigen Erivialitäten unferer Opernterte freien Berje, insbesonbere bie eingefügten inrijchen Bartien geben bem Libretto - wie man bas von einem Dichter wie Bluthgen erwarten burfte - einen felbständigen lifterarijchen Bert.

Der Komponist Georg Jarno offenbart in biefem feinem Gritlingswerte eine unverfennbare, ftarte mufitbramalifche Begabung und eine bei einem Reuling ungewöhnliche Feitigfeit fowohl in ber Behandlung bes Orchefters wie ber Gingftimmen Wenn feine Melobit nicht auf ber gleichen Sohe fteht, wie die reiche, effettvolle Inftrumentation, und wenn fie von Antlangen an Bagner, Menerbeer und an bie modernen Statiener nicht frei ift, fo verrat fie boch beutlich genug felbständige Erfindungsgabe und das Streden nach Originalität. Daß der Komponist nicht nur für das Hochdramatische — das namentlich in bem britten Afte, bem Höhepuntte ber Oper, jur Geltung fomut, — fondern auch für bas Komifche veranlagt ift, zeigt eine Tangfcene im gweiten Afte. Die stellenweise Ueberschreitung des fünfterischen Mages, namentlich in der Behandlung bes Orchesters, bas mitunter gu viel fagt, wird man einem Reuling nicht verargen bürfen. -

Die Anfführung und bie Infcenierung trugen Die Anfinorung und die Juicenterung ringen vollanf das Ihre dazu bei, den Erfolg des Wertes zu sichern. Die Hamptrollen lagen in den Häuben des Frl. Rosen, der Herren Schlaffenberg, Geistler, Lehmler; das Orchester stand unter der Leitung des

Rapellmeiftere Beintranb.

Rad bem erften, britten und vierten Afte murben Dichter und Romponist wieberholt vor bie Rampe

Munchen. Die fterbenbe Saifon brachte noch zwei interessante nufikalische Aufführungen. Gine Dbeonmatinee mit illuftrem Bublifum gu Gunften eines Denfmals für ben unvergegiden Canger ber oberbaprifden Bergwelt, ben Dialeftbichter Frang v. Robell, und eine mufterhafte Darbietung bes Berbifchen Requiems feitens bes Oratorienvereins, ber feinen Gefchnad augenfcheinlich etwas mobernifferen will. Die beften Rrafte ber Oper und bes Schanbiels hatten fich vereinigt, um die Gebentfeier für "Robellfranzl" wurdig zu geftalten. Wir feben von ben orcheftralen Leiftingen ab und erwähnen nur die Liebervorträge bes herrn Dr. Raoul Balter, lhrifden Tenors, besien wenig beugungsfähige, aber "blishohe" Stimme bei ber guten Münchner Gesellichaft feltiamerweife ftets viel Beifall entfeffelt, und ichan feitiamerweie lieis viel Seigal entresiert, und unferes Meisterfüngers Eugen Eura i Greie uns brei livische Prochstische von Richard Strauß vor, ans op. 27: "Wer Lieber" nach Gebichten der "Modernen" Henkell, Jart und henry Maday. Bir begrissen es auf bas freudigste, daß nun eidlich auch Erwis in Euras Werderschien. Mangetein Strauß in Guras fordb-tonfervativem Repertoire (Schumann, Lowe, Cornelius, Sommer) feinen berecchiqten Plag einnimmt. Bas die Etraufiche Lyrif auszeichnet, ift , neben felbftverftanblich großer Bornehmheit bes Musbruds, eine außerft feinfühlige Unichmiegung an den bichterischen Borwurf. Ohne ins Balladenhafte zu verfallen, ift hier der Con bas fee-lich reflektierte Spiegelbild des Wortes. Ideale Stimmung, eine leichtfafliche, ungezwungene Defobit und eine geiftvolle, doch ziemlich gurucktretende Be-gleitung charafterifieren biese Lieber, welche einen nachhaltigen Gindruck bei jedem Kunftmenschen hinter-



Meue Mufikalien.

Tieder.

Liebeswerdung. Ballabe im Bolfston von G. WechBler für Copran ober Tenor, fomponiert von G. Linder Op. 21 (Leipzig, Juternationaler Musikverlag). Die harmante Bolfsballabe von bem Stuttgarter Dichter E. Bechfler fand in G. Linder einen vortresstiden Coninterpreten. Die Ballade ist in ber That volksssimild, ohne je in einen danalen oder konventionellen Ton zu verfallen. Linder zeigt sich anch in diesem eblen Gejangsstild als einen Konponiften, ber mufitalifd vornehm bentt, bir Uripringlidifeit mit ber Mangfconheit gu verbinden weiß und bem Ganger wie bem Rlavierfpieler für bie Mufven Gunger nie den kanterpleier jur die Ant-fibrung feine Schwierigfeiten bereitet. Hirs haus nib für ben Kongertsaal tanu man biefe Anlade warm empfehlen. — Bei Wilh, Haufen (Leipzig und Kopenhagen) sind Lieder von Azel Grandhean nno eropenyaean nind viever von age Grandjean (Op. 41) mit frauzöfischem Texte und benticke Lieder von Borghifd Hollen ("Spielmannstied" und "D, bift du, wie ich dich träume") und P. Heife erschienen. Die besseren sind die Lieder von Erandjean, welcher über eine frifche Erfinbungegabe verfligt unb Die Fahigfeit besitht, Originelles und Erquickeubes gugleich in jeinen Chanions gu bieten, Bon ben Bon ben Liebern Beiles ift am beachtenswerteften bas Gefangs= ftud "Entgliden". - "Bergeleib", brei Befange für eine Franenftimme nach Gebichten von B. Berb, tomponiert von hermann hutter (Berlin, Berlag von Ries & Erler). Fachleute der Tontunft pflegen mit bedingter Achtung von Dilettauten zu iprechen; allein, wo ift die Linie, an welcher der Dilettautismus aufhört? Es giebt Dilettauten, welche ihren Konitrapuntt trefflich innehaben, geradefo wie Fachmufitanten; wenn fie nun auch umfitalifde Phantafie, Gefcmach und Bilbung befigen, welche fie vor Miggriffen fdiist, fo tonnen fie fich Sachmufitern getroft gur Geite fellen, weiche bekanntlich nicht inmer über Bildung und fiber eine elastische Erfindungsgabe versügen. dern. Hatte ist nur ein erleitere Zonkinftler, obgleich er auch Offizier ist, und kann es mit mandem Fachmann ansurehmen, wie es sein "Serzseleid" (Op. 10) ebreite beweit wie eine Erikeren Partheilisten. chenfo beweift wie feine friiberen Rompositionen. Ge find brei edel melobifche, tief empfundene, mit gewandter Mavierbegleiting verliebene Gejangsstüde-Bei Georg Plothow (Berlin) find drei Lieber für eine Singftimme von Wolbemar Sads erfchienen, für eine Singktimme von Woddentar saas erigienen, die originell und klangwirksam sind. (Op. 9). Besonders schön ist das Lied: "Des klaren Himmels Sterngefunkel." — Ju New York ist ein "Song-Aldum" von Theodor Pease Stearns bei Preiktops & Härtet erschienen; es enthält sieben Lieder wit englischem und ein Lied mit bentschem Texte. Der Komponist schönen Autobidatt zu fein, bessen musstalisches Talent einer aründlichen kopretischen musstalisches Talent einer aründlichen kopretischen mufitalifches Talent einer gründlichen theoretifchen Schnlung bebarf.

Choriverke.

Wenn ein Bolf fo viele Gefangsvereine befist, Quenn ein Volt jo viele Gegangsvereine being, wie das deutsche, do ift es nur recht aub billig, wenn seine Komponisten für dieselben Chöre komponisten, schwer zu singende und fichgig geuachte ueben seicht fingdarer Durchschnitztsoare. Der wackere Edwin Schulz ist des ist die kleinem 186, Tonwert angelangt und hat Schulg it del jeinem 186. Lonwert angelangt und par in biefem zwei flangwirssame, tundig gefeste Männerchöre: "Die ervoachte Kose" und das "Worgengebet im Balbe" geboten. (Otto Wernthaf, Magdeburg.) — Mit fieben vierstimmigen Männerchören tritt Th, Fäger auf ben Plan, der sir den Autagsbedarf der Gesangvereine Branchdares und leicht Borzutragendes liefert. Launig ift das Storchlied und sleißig durchgeführt der "Waldesgruß" nit einem Bariloniolo. (G. Dauner. Müllfaufen i. Th.) und seisig burchgeführt ber "Malbesgruß" nit einem Bariloutolo. (B. Danner, Mühlfhausen i. Th.) — Au Texten von Kelix Dahn tomponierte Fritz Becter zwei patriotische Männerchöre: "Macto senex consiliator" und "Salanis", ursprünglich zum Bismarkseit bestimmt. Der Sas in diesen deiben Chorwerken erhebt sich hoch über den herkömmtlichen Liedertasselfilt. (G. Hartnann, Schwerin i. M.) — Gesangwereine, die sich durch einen feinen musikalischen Geschmack auszeichnen, machen wir auf drei vierstimmige Männerchöre von Ricolai v. Wiln (Op. 137) ausmertsam; bieler Komponist versteht es, klangichon zu modulieren und ausgefahrenen Tonflangichon zu modulieren und ausgefahrenen Tonflungigion zu mobilieren und ausgeranzeien Zon-geleifen aus bem Wege zu gehen. Besonders foon ift der "Liedeskroft"; nicht minder sind die Gesange: "Auf der Bacht" und "Saurer Weien" zu rishmen. (Hein richskofen Sterlag, Magbeburg.) In dem jelben Verlag erschien der Chor: "O selig Haus"

von G. Rebling, für zwei Soprane und Alt. — man ein Mittel sinden, nur die Bronzesarde des Deutschaft sich au die Durchschuittsbedirfnisse der Andborren, welche Gesange wie "Der Tambonre", in welchen vom Baß das Tronnuclgeräufd nachseahnut wird, nud voie den wirtsam durchgesührten Ghor "Margaret von Bacharach" mit Gewinn vorschung der Andre von Bacharach" mit Gewinn vorschung der Mussellers hert die gesanten und von Bacharach" mit Gewinn vorschung der Mussellers hert die gesanten und wei der Mussellers hert weit der Inanternationalme des Glassungen lönnen, Op. 109. Existence der Verlage kiefen von Bacharach in der Gesantern von Bacharach Andre von Bacharachen von Burcharachen von Bacharachen von Bacharachen von Bacharachen von Bertagen können der der Verlage der V geagnit wird, ind wie deit dirtim diriggingere Chor "Margaret von Bachard," mit Gewinn vor-tragen können, Op. 109. (Heinrichshosens Verlag, Magdeburg.) Andere Verleger dieses sleitigen Rom-Magdedung.) Andere Berleger dieses steitigen kom-ponisten sind Georg Lir (Baden-Baden), dei dem zwei siedlich schwädische Liedererschienen sind (Op. 110), seiner E. F. Rahut Nachfolger (Leivzig), melder die sorgsätig gearbeitete "Banntasse": "Meeres-stimmen" beransgegeden hat (Op. 108), K. Ton ger, melder den Chor: "Im Mein im beiligen Strone" (Op. 91) stechen ließ, schließich N. Korberg (Leivzig), bei dem "fünst Gesange aus dem 16. Jahrhunder nach den Originalen gesen" gedruckt wurden. C. Sirich wählte Gesangssinde von Orlando di Lasso. L. Safter, Th. Sartorins, G. Gastold und M. Prätorins, die er geschieft für männlichen Vier-gesaus geselb hat.

Runft und Künftler.

Die Priifungskonzerte ber Zöglinge ber stünftlerignte am Stuttgarter Koniervato-rinut, welche am Is. und 16. Mai stattfanden, be-wiesen abermals die Bortresslichkeit der an diesem berühmten Justitute waltenden Lehrmeithobe. Daß der Keiangsunterricht am demiselven ein vorzäglicher Schuliahre basfelbe von Böglingen aus Rorbamerita, aus Indien und aus England befucht murbe.

aus Indien und aus England besucht wurde.

— Krau Nordica, die amerikanische Sängerin, welche in Vordica, die amerikanische Sängerin, welche in Vordice in Vordice die Magneralfibirungen milgewirft hatte, flandert manches liber ihre dortigen Erlednisse aus. Darunter Fosgendes: "Veim Einstudieren des ersten Uktes sang und pielte mir Krau Wagner die Seene mit der Annahmeren Vohengrins vor. Stimme hat sie nicht für zwei Pfennige, aber sie singt mit einem bemerkenswerten Ausdruck. Ich habe überhaupt niemals eine do unsaewöhnliche Frau geschen. An ein und demschen Tage sah ich sie Wiederholungen leiten von einem Utt aus "Parsival", von dem Passett im "Tambänier" und dem letzten Utt des "Cohengrin". Während der Orchesterproben setzte sie sich an ein Passet und sied sie ihre Passetint alles an, was ihr nicht zusaete, und was dann mit dem Dirigenten besprochen und strig in ihrer Partitut auss an, was ihr ticht zusäges, ind was dann mit dem Drigenten besprochen werden sollte. Ginnal ließ sie den ganzen Tag Belenchtungsversuche für "Parsvoll" auftellen. Bei einer Zohengrindrobe mußte ich als Glia zwei Stunden mißig auf dem Valkon stehen, weil das fünkliche Mondlicht Frau Bagner nicht gesiel nud sie es fortswähren Saden Lich"

mahrend anbern ließ." waneens anoern nes."
— In Bude burg foll, wie man uns ichreibt, im Oftober 1895 unter ber Leitung bes hoffapell-neisters Sahla eine Musificoule ins Dasein treten.
— Der hoffapellmeister Felix Weingartner hat in ber Sphing" feinen Aussichen über bie Unsterblichteit ber Seele Ansbruck gegeben. Er befennt

fich in feinem Gffan gu ben Lehrmeinungen Rants, Schopenhauers und bes Bubdhismus.

Befanntlid) befindet fich in Raffel ein — veranntug vernwer nich in Kalfel ein Spohrbeufmal ans Bronze. Dieses sollte einmal gründlich gemaschen werden und zwar mit Seife, Soba und Wasser. Der Anstreicher, der mit dieser komponistenwäsche beauftragt wurde, dachte sich, der berühmte Beiger tonne numöglich mit einer Brühe gewafchen werben, die man beim Reinigen von Windeln gewachen weren, die mie den den geschaft zu einem Droguisten, der ihm riet, das Denkmal mit Salzsfäne zu bestreichen. Infolge biefes Keinigungsmittels ist das Benkmal grün geworden. Hoffenklich wird

palaites burch bie Runftanestellung feinen geeigneten Raum nicht aufzuweisen hatte. Das Raimiche Orchefter, Naum mehr aufzuweisen hatte. Das Kaimsche Orcheiter, bas ohneisin auch für gewöhnlich einen größeren Erreichförper (14 erfte Vollinen ze.) ethält, wird für das Teft bis zu einer Jahl von 120 Mitgliedern verfärkt werden, und ein neu zu bildender Chor foll der Mittelunuft der Gefaugvereine sein, die zu Mitzwirfung eingeladen werden. Mererste Künftler und Künssterinnen werden als Solisten gewonnen; die Vorbereitungen zu dieser Teier sind bereits im Manae Borbereitungen zu biejer geier find bereits im Gange.
- Mus Brauufchweig melbet man uns:

— Aus Braunschweig melbet man und: Kür die 31. Toutünitlerverfaumlung sub die Tage vom 12.—16. Anni unnumehr endgüttig fett-gefett vorden. Bortäufig ift solgendes Programm in Aussicht genommen: Wittwoch, den 12. Juni: Aussicht gewiens von Berlioz, Domnerstag: Kammermusitabend, Freitag: Orcheftertonzert (Faustinunyhonie von Liszt), Sonnabend: Kammermusitabend. abend, Sonntag: Orchefterfonzert (Bagnere Ruifer-marich n. f. w.). Bon lebenden Romponiften find marich n. j. w.). Bon lebenden Komponisten sind angerdem so viel Verte angemeldet, daß sich der Vor-kand in einem wahren embarans de richesses be-sindet. Die Bahl der anfzusührenden Kompositionen iteht noch ans. Im Hotskarten wird zu dem Hell Hommers Over "Vorelen" vorbereitet. Ju den ichon früher genannten Golisten ist noch das hol-ländische Damenterzett gekommen. Heltbirigenten werden sien die Herren Hossachemeister Niedel, Wottl, Stranß und d'Albert. Die Proben zum Reausem von Verslog ichreiten inzwischen unter Niedes Leitung rüftig vormärks. Der Ortsausschum mit stienen verichiedenen vorwärts. Der Ortsausschuß mit seinen verichiebenen Unterabteilungen ift fleißig mit ben Borbereitungen Unterabteilungen ist sleißig mit den Vorbereitungen beigätigt, um den erwarteten fremden Tonkiustlern, deren Jahl man auf 250 sähät, die Tage sier so angenehm als möglich zu machen. Der bedeutende Garantiesonds ist nadezu gezeichnet. Alles lätz darust schließen, daß sich die diesjägrige Verlaumlung den früheren in seder Beziehung würdig auschließen werde.

— In Bern dur g ind das zehnte aufaltliche Misselfen unter der zielbenunften Leitung des Hoffen der flagellmeisters Klughardt mit glänzeubem Eriglag fatt.

folge ftatt.

Der bebeutenbe baufiche Romponift Brof

— Der bebeutende däufiche Komponist Prof.

3. B. E. Hartmanu feterte am 14. Mai in voller Müssteit seinen 90. Geburtstag. Er hat erst flüzslich ein neutes Werf von großer Schönheit komponiert.

— Maseagnis Oper "Silvano" ist flüzslich diuchgefallen. Man fragte diesen Komponisten, was er darüber denke. Er gab auf dies Frage nach dem Berl. Tagebl. folgenden Pesicheide. "Was ich darüber denke? Gar uichjs! Ich die murer mit dem Publisum der Tritis dem Ammerciario dem Kerleace eine fum, ber Fritif, bem Imprejario, bem Berleger eine verstanden. Dabei thue ich mir burchans nicht Geverfanden. Dabet thue ich mir durchans nicht Gewalt au, denn es ergiebt fich von selbit, daß ich stets
mit allen gut Freund sein nuß. Rehmen wir z. B.
au, ich sithre morgen eine Oper auf; das Publikum
zischt sie aus, die Kritik reist sie herunter, der Impresario will sie nicht mehr geben. Was so ich ich nun
kun? was darüber deuken? Mun, ich deuke einsach
genau so, wie alle anderen — par force! Schlägi
die Oper jedoch ein, füllt sie die Kasse, wird sie von
Aublikum und Kritik gelobt, — dann, nun danu
haben die Leute eben recht, und ich din zufrieden.
Juweilen teilt sich das Publikum anch in zwei vers
istiedene Agaar: die einen pressen, ich anderen applanichiebene Lager: Die einen pfeifen, Die anberen applau-bieren. Dann liegen bie Dinge freilich anbers, und verren. Sann iegen die Solige freitig aiders, illo dain, verstehen Sie, dann halte ich es mehr als je mit allen! Das ist mein Mittel, steis vergnügt und zusrieden zu sein! Kann ich vielleicht meine mehr ober minder fünstlerischen Gedanken der Kritit aller ober minder finifterischen Geoduten ver keine unt Sidde aufwörigen, wo meine Opern gegeben werben! Kam ich vielleicht ein gauzes Aublikum zwingen, zu benken wie ich? Unmöglich! Deshalb ziehe ich vor, zu beuken, wie alle übrigen." — Das ift eine Selbsteutäußerung, welche man auch anders als Bereichsteutschen Ausgestelle und die ber den icheibenheit und Deinnugslofigfeit nennen fann.

- Pringeffin Beatrig von England hat mehrere noch ungebrudte Liedertegte Disraelis tom-



Dur und Woll.

Louis Gallet veröffentlichte fürglich Frag-— Louis Gallet veröffentlichte kürzlich Frag-mente aus Briefen von Camille Saint. Saëns, die äußerft interessant sind. Dieser Komponist ist ein großer Sonderling und liebt neben der Musik am meisten die Kärme eines sibblichen Klimas und die Siniamteit des Oceans. Saint. Saëns komponiert eine Oper, Brunkilda" aus dem merowingsichen Sagen-tris (Kallet erstärt der Mann Runwistika fei eines eine Oper, Brunhilda" ans dem mero vingidischen Sageneine Cher, Brunhilda" ans dem mero vingidischen Sagenfreis (Gallet ertlärt, der Rame Brunhilda sei ein
fpanischen Annier – fommt das nnieren beutichen Philotogen nicht auch "komisch" vor?). Um sich ungestört
diesen hat der "große Fröstler" sich zuerst im Novender 1894 nach Sidstranfreich begeben, dann nach
Spanicu, nach Alfgler, nach Las Palmas, endlich nach
Sociiuchina, und er, der in Paris die chnessischen hach
Kockinchina, und er, der in Paris die chnessischen eines
Schiffes mitten im Sturm. Er hat seine Obysseen
in hunoritisischen Worten geschlert: In Valenzia
dabe er sich von der Kälte bei "einer Sonne, die
ganz sehenswert war" nud bei Chinin erholt, dann
ist er nach Uegypten geinhren und hat währende eines
Sturmes über große Opernseenen nachgedacht und
während der Fuller med "Kmailla hat er die Hauptlache vossender kinige Engländer, die dort an einem
Tage ankamen, am anderen wieder abreisten, störten Tage ankamen, am anderen wieder abreiften, ftorten ihn nicht und er war entaucht über das "Fehlen jeder Berftrenung". Rur bie Ralte hat ihn auch ba bers folgt, benn bie fubliche Sonne maratte erft am Bors joigt, denn die judicide Sonne waraite erst am Vor-mittage start genug für Saint: Saöns' Wünsche. Er iuhr baher nach Bort: Saïd und nahm bort ein Schiff nach Siam — die Jahrt von etwa einem Monate lockte ihn dabei desonders und er hoffte, daß sein "letzter Akt ein Bonquet von lauter Feuerwert werde". Läuft das Schiff in einen Hafen, so aquarelliert ober dintifert Saint-Saints am Laude. Auch doshaft tann er sein, deun er schiefte Louis Gallet einen großen getroducten Modflio mit dem Bemerten: "Ich großen getrocucten Mosstio mit dem Bemerten: "Ich iende Ihnen diese Stechmücke als Opfer, so wie man Jupiter ein Rind, der Benus eine Taube opfert!" Erde Fornar fam daun ein Telegramm aus einem indischen Hafen: "Die Arbeit ist vollendet!" — Saints Gass hat also wirtlich seine Oper vollendet, angeregt von dem blauen Ocean und von den Douden Meerswassers, die er besonders liebt und die er sich täglich appliziert. Man darf auf diese Arundilds gespant ein! Hoffentlich wird ist einen der Josephia er Madriber Wichsten ist. Calbe grüsterte jüngt auf der Madriber Wilhne, wo sie sich im Streme alse Herzen eroberte. Frl. Calbe ging aut einem der hörksichen Gonneutage — auch in Madrid und einem der horbsicht eine General des Ketro haziren und setzt sich mit ührer Begleiterin auf eine

mit diefem Aubenken treibt. Se sieht es wie einen Fetisch an und behauptet, nicht singen zu können, wenn sie das Döschen nicht bei sich trägt. Ihr Schwerz war baher ein großer und fle ließ in samt lichen Madrider Blättern einen Aufruf drucken, um den Fetisch wieder zu bekommen. Die Aufregung lieg bei der reizenden Cantatrice um so mehr, als sie richtig am Tage nach dem Berluste ihre Kolle in der Caousteria usicht zu Gehe lingen konnte, sondern ohnmächtig wurde. Da nahte die Nettung. Der Nachsomme Fra Diavolos schried: "An Emma Calve Benn ich die 700 Franken behalten darf, so bekommen Sie den überigen Inhalt Ihres Täschachens durch die Bost zurück. Ihrer gefälligen Antwort bitte ich der auch eine Photographie von Ihnen, schöne Dame, beizulegen. "Um nächsten Tage hatte der Die — unter welcher Chiffre verschweigt der Ckromite mit biefeat Anbenten treibt. Gie fieht es wie einen Bilb ber Sangerin und biefe mar wieber im Befige ihres Umuletis und ber 3000 Franten, beren Ber-fauf ben' galanten Rauber übrigens verraten hatte. Ranber wie Kinftlerin follen gleich gludlich gewefen fein. Lettere jog es aber vor, Mabrib fo balb als möglich zu verlaffen.



Franz von Suppé,

ber bekannte Operettenkomponijt, ist am 22. Mai in Wien gestorben. Er wurde am 18. April 1820 zu Spalav in Dalmatien geboren und gehörte einer ursprünglich belgischen Familie an. Nach des Baters Tode 30g seine Mutter nach Wien und da sich bei ihm eine glänzende musstalliche Begadung offenebarte, trat er ins Koniervatorium ein, wo seine Lehrer in der Koniposition Sechter und Seyfried waren.

Suppé war dreigen Jahre alt, als er eine Messe worden, solgte Angele den Angele dem den der den geworden, schre alt geworden, schre die Deer: "Virginia", die sich des Bestalls Donizettis zu erseunes Nache alt geworden, schre die Epper mit kaft nach Jahre alt geworden, schre die Epper in kaft kaft nach Jahre und gab ihm fruchtbare Rachfläge sür bessen haben die Suppé Kapellmeister am Josefstädisch Theater, wurde Suppé Kapellmeister auf Josefstädisch Educate; später schwang er den Aatstock als Orchesterleiter im Breschurger Theater und wirste, nachdem mehrere seiner Operetten Bessal gefunden hatten, als Kapellmeister am Theater an ber Wisen.

Frang bon Suppe war ber erfte beutiche bebeus ienbe Operetientomponist; seine "Katinisa" und sein "Boccaceio" machten bie Reife um bie Welt; ba er sehr rold fomponierte, so hat er jedes bieser beiben popular geworbenen Singspiele in je zwei Monaten

populär gewordenen Singspiele in je zwei Monaten fertig gebracht.
Undere volksbeilebte Operetten dieses Kompouisten sind: "Leichte Kavallerie", "Das Pensionat",
"Dichter und Bauer", "Die schöne Salathe", "Das Madden vom Lande" u. a.
In seiner Jugend kämpste Suppé mit Not, und erst nachdem seine Operetten allenthalben Antlang gefunden hatten, konnte er seine Kapelmeisterstelle niederlegen und sich dei Viene auch auch anden, wo er immer den Sonmer zubrachte.
Sudd der innig befreundet. Kähe-

Suppe war mit Lorging innig befreundet. Nähe-res über sein Leben und Wirten brachte bie Neue Musit-Zeitung in Rr. 1 ihres Jahrganges 1887.



Die Mufferaufführungen Richard Bagnerscher Werke

in chronologischer Reihenslege finden dieses Jahr vom & Augulf bis 27. September im Miknchner Heisenstein in Miknchner Heisenstein in Miknchner Heisenstein im Miknchner Heisenstein im Miknchner Heisenstein im Miknchner Heisenstein der die der die Gertenstein der Augulf, 9. September, "Behrember, "Reinzi": am 9. Augulf, 9. September, "Tannhäuser": 13. Augulf, 13. September, "Tannhäuser": 13. Augulf, 13. September, "Tannhäuser": 13. Augulf, 13. September, "Tehgengtin", 15. Augulf, 15. September, "Der Ming des Kibelungen": "Das Meinigold": 17. Augulf, 17. September, "Die Waltfrie": 20. Augulf, 20. September, "Die Götterhäumerung": 22. Augulf, 22. September, "Teistan und Jsolde": 25. Augulf, 29. Augulf, 25. September, "Die Weiterfinger von Nirnberg": 27. Augulf, 1. September, 27. September. Augulf, 29. Augulf, 25. September, "Die Weitersteinger von Nirnberg": 27. Augulf, 1. September, 27. September. Augulf, Gamburg), Kanline Beitagne, Vianca Blandi, Ilitoria Blant, Hanna Borchers, Lili Drehler, Margarethe Ernif, Emanuela Frant (Minden), Kanlstube), Fannu Worans Olben, Pauline Schöler, Margarethe, Ernif, Gmanuela Frant (Minden), Karlstube), Fannu Worans Olben, Pauline Schöler, Margarethe und Pauline Sigler (Minden), Sophie Tranbinan (Hamburg), Ferner die Herten (Minden), Genfeund, Willem Birrentoven (Handen), Sophie Tranbinan (Hamburg), Ferner die Herten (Minden), Englem Burrentoven (Handen), Orbie Tranbinan (Hamburg), Handen Kanpp (Manuelein), deinrich Wolf, Marg Mitoreh (Minden), Karl Kebe (Karlsrube), Karl Perton, Karl Septen (Berlin), Theodor Maher, Marg Mitoreh (Minden), Karl Kebe (Karlsrube), Starl Perton, Karl Septen (Berlin), Theodor Maher, Marg Mitoreh (Minden), Karl Kebe (Karlsrube), Starl Perton, Karl Septen (Berlin), Theodor Maher, Marg Mitoreh (Minden), Marg Kanden (Minden), Starl Kebe (Karlsrube), Starl Perton, Karl Septen (Berlin), Theodor Maher, Marg Mitoreh (Minden), Marg Kanden (Minden), Christophen (Minden), Die muifalische Leitung haben: Keneralmithbirettor Hermitalliche Leitung haben: Keneralmit



Johann Sebaffian Badis Grabflätte.

entgegen. Brosalicher aufgesaßt, liegen verschiebene Ur-sadjen für das baldige Berschwinden der Grabsickte Der Grabsickter ankommungten jaden fit das baldige Verichvinden der Grafsfäte vor. Man unterschied damals zwischen ausgemauerten Grüften — Erbbegrädnissen — und einfachen Grädern. Die letztern sielen nach wenigen Jahrzehnten der Vernichtung anheim, nur neuen Grädern Plat zu machen. Wohl wurden auch über sie Kregister geführt, allein ein böler Jusall hat es gewollt, daß gerade der Eil des Registers, der sich unch auf Vachs Grad bezog, beschädigt und untelerlich geworden ist. Wenn endlich die Lestentlichteit angestagt wird, das Grad des großen Mannes vernachlässigt zu haben, so darf dagegen angessigt werden, das J.S. Bach so ziemlich vergessen wert, die Erbrichten den alten Aester und namentlich durch Felix Mendelssichn, der die Arthäuspassion zu neuem Leben erwecke, der stammenden Welt in seiner gauzen Größe ossender wurde.

* Felig Rentelsfohn.



Brinklied eines fahrenden Schülers.

Was schiert mich alle Wissenschaft Mit ihrem eitlen Tanbe, Sie schlägt bes Wiges frische Kraft Die Mahrheit liegt im gold nen Bein, Die Wahrheit liegt im gold nen Wein, Der Wig tommt nur beim Trinken: Drum tehr ich in die Schenke ein, Wo die Pokale winken.

herr Birt, mid bürftet allguschr, Dein Rieib ift franbbelaben, Gebt mir vom Allerbeften her, Der je am Wein geraten. Bringt mir ihn vor die Thür' hinaus, Allwo die Böglein fingen. Deitweil in dunwfem, finftrem Haus Mir will tein Lieb gelingen.

Romm her, bu golb'ner Rebenfaft, Du meine Augenweibe, Du fchentft mir neue Lebenstraft, Saft Frohfun int Geleite. Ich heb' bich an ben trod'nen Munb, Ich trint' bich nit Behagen: Gemahr' mir Luft in jeber Stund' Bum Singen und gum Sagen.

Scheuft nochmal ein, Herr Wirt, auf bais Der grimme Durft mich fliebe, Noch einmal bon bem besten Fag, Nob eine giebe. — Bies Liebe, in die giebe. — Dies Liebeien hat am grinen Main Bohl ein Student erfounen. Ger trant viel lieber tählen Wein, Denn Waffer aus bem Bronnen. Georg Allbert.



Neue Mufikalien.

Klavierffücke.



Anfragen iff die Abonnements-Duittung beigufügen. Annnyme Bufdirif. fen werden nicht beantworfet.

Die Rücksendnug von Mannskripten, welche un verlangt eingehen, kann unr dannerfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

TO TO THE STATE OF Dieser Nummer liegt Bogen 1

des II. Bandes von

Wolf, Musik-Aesthetik

bei. Die früher erschienenen 21 Bogen des I. Bandes werden neu eintretenden Abonnenten gegen Zahlung con Mk, 1.05 (5 Pf. für jeden Bogen zu 8 Seiten) nachgeliefert. Diese Bogen, sowie die elegante Einbanddecke zu Band I, Preis für letztere 80 Pf., können durch jede Buch- oder Musikalien-Handlung bezogen werden. Bei gewünschter direkter Zusendung sind ausserdem 10 Pf. für Frankatur beizufügen. Den Betrag erbitte in Briefmarken.

Carl Grüninger, Stuttgart.

F. IX. 100. In ber Novelle: "Einer bon ben Butitigingen" wirb im Ginne Fr. Nichiches ein "llebermenich" geschilbert. Geftalten von abnlider Urfpringlichfeit be-geguen Sie in ben bei Grote (Berlin) er-ichienenen Novellen bon M. Janitichef. Die Rovelle in ber "Renen Dufit-Beitung" balten wir für eine ber gelungenften Ergablungen biefer begabten Frau. Db irgenb ein "fleber» menich", ber über alle Stildfichten für anbere menid", ber iber alle Intaliaren fur anbere erbarmungslos hinwegidveitet, ber helb anberer Ergählungen ift, tonnte Ihnen nur ein fanatifder Konfument aller mobernen Romane mitteilen. Bir empfchlen Ihnen, fich mit ber Quelle biefer unerquidlichen Originale, namlich mit ben Schriften Dien: ides befannt ju machen, befonbere mit jenen, welche bie "Serrenmoral" gutheißen, für bie wir und nicht begeiftern tonnen.

J. J., I. ennep. Ditt einer vorgefaßten Beinung ift ichmer zu poleinifieren. So zienlich alle Komponiften ber Gegenwart geben Ihren unrecht, Rach Ihrer Weinung wären sie sämtlich "etwas zu nab" — und muffen biese Berurteilung eben mit Gebulb und Rube tragen. Dafürhaben Cie aber bas angenehme Belbuftfein, ber Ginfichtevollere gu fein. Lefen Sie boch gefällgft bas Buch ; "Die Glementarteuntniffe ber Bufit" von Alfred Richter (Leipzig, Breittopf & Bartel), Da finden Sie auf Ceite 81 folgenbes: "Wertlos ift ber Metronom jebenfalls ale Mittel, ben Schiller im Zatt gu erhalten. Es ift gar nicht moglich, ein Tonftud, ausgenommen vielleicht eine Stilbe, fireng nach bem Dietronom ju fpielen. Debr ober weniger fpielen wir immer im tempo rubato." Much einer, ber Ihrer Unficht nicht beis pflichtet; nicht wahr, auch "etwas gu naib"?

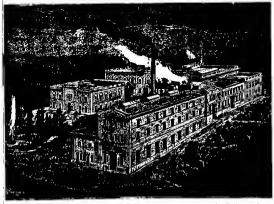
nur für Gine Berfon Jutereffe befigen, werben von ber "Reuen Mufit-Beitung" um fo weniger nachgebrudt, als unfere Korresponbenten alle bebeutenben Robitaten in ben Rreis ihrer Befprechungen gieben.

G. 6. Der giveite Banb von Svobobas Muftrierter Dufitgefdichte toftet Dit. 5 .-Dirofchiert, Mt. 6.— elegant gebunden. — Die Ihnen fehlenden 17 Bogen von Rufiols Mufiter-Lexiton fönnen à 5 Pf. bom Berlag Carl Grininger in Stuttgart bezogen

H. E., Bautzen. 1) Benben Gie fic an ben Berlag Panne in Leipzig, wel-der Quartettpartituren ungemein billig feilhalt und Ihnen gleich bas gange Quar: tett fenben tanu, beffen langfamen Gas Ste befigen. 2) Die Stellung ber Spieler beim Streichguartett? Lints vom Aubitorium: erfte Beige und Cello, rechts: sweite Beige

und Biola und Biola. **M. in O. P.** 1) Um die Frage, welche man an Ste fiellt, gründlich beautworten zu tonnen, finderen Sie das Buch: Der edangelisch sirchangelang (1843—47, drei Bände), oder M. Schlecks, Gelchichte der Rirdenmufit" (Regensburg 1871 bei Coppen-rath). 2) Ueber bie Berhaltniffe ber Interwerben Sie Raberes in jeber Barmonielebre ober in bem neuerschienenen:

Briefkasten der Zedaktion. Zacherlin-Fabrik,



In welcher die weitverbreitete und gerühmte Specialität "Zacherlin" zur Anerottung von Wanzen, Fliegen, Küchenechwaben, Motten, Parasiten anf Haue tieren und Pfanzen etc. erzeugt wird. Diese Specialität wird bekanntlich nur in Originalflaschen mit dem Namen "Zacherl" vereandt und iet überall zu kaufen, wo Zacherlin Plakate auegehängt sind.

Stradivarius ** Unser neuester Catalog über ächte, alte Meister-Instrumente (Violinen, Violen, Celli) soeben erreichhaltig u enth. lauter garant achte Objekte, fast auschliessl, ital, Ursprungs, in allen Preislagen, spec. auch solche vor. ersten Rang (Strad., Guarn., mati etc) An ernstl. Reflect. Gratiszusend. Hamma & Co., Stuttgart. Handlung alter Streich-Instrumente, grösste des Continente

Billige Preise!! CARL SIMON, Musikveriuy und Harmonium-Magazin

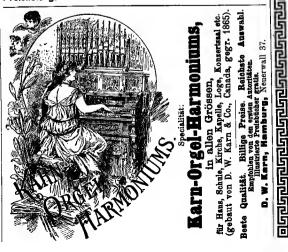
(Generalagent für Schledmayer) in Berlin SW., Markgrafenstr. 21. Grösstes Lager von Harmoniums aller Art. Special - Musik - Verlag für Harmonium: Solo-Tric. Quatior. and Gesangeliteratur, and Sortiment and Autquariat.

Ende März 1896 erechien eine Broschüre v. Aug. Reinhard. "Etwas vom Harmonium". Ein Beitrag zur Erklärung des Wesene des Harmonium. Dieselbe wird gratie in ein oder mehreren Exemplaren ausgegehen.

Jedem Harmoniumspieler unentbehrlich!

Gegen Einsendung des Betrages: Max Allihn, Wegweiser durch die Harmoniummusik mit Erlänterungen. Ansg. A. M. 1,50. — B. Mit Vorwort M. 1.80. — C. Gehunden mit Papierdurchschuss M. 3.—, — D. Einiges über Harmoniumban 50 Pf. — E. Carl Simon, Verzeichnis von Harfen-, Harmoninm-(Orgel-)Ensemblemusik zur Auswahl neuer Werke notwendig für Organisten, Dirigenten etc., die nicht jahraus jahrein die Meditation von Bach Gounod spielen wollen, — 30 Pf.

Diverse Verlags- u. Sortiments-Musikalien-Verzelchnisse, Abonnements- u. Lieferungsbedingungen n. die Harmonium-Preisliste gratis.



Direkte Linien:
Londos-Paris-WienKonstantinopel.
Würtzembergs prächtige Haupt- und Residenzetadt zeichnet sich durch echöne Lage, angenehmes Klima u. anaserordentlich günstige Gesundheiteverhältnisse ans. Vorzügl. Lehranstalten. K techn. u. k tierärztl. Hochschule. Kunet. u. Kunstgewerbsechule u. Austelluogen. Konservatorium für Musik. Landwirteche. Akademie Hohenheim. K. öffentliche Bibliothek. Naturalien- u. Altertumssammlungen. Gotteedienst für jede Konfession. Ausgedehnte k. Parkanlagen n. interessante Schlöseer. K. Hoftheater. Konzerte, Sommertheater. Geechmackvoll angelegter Stadtgarten mit Restauration u. tägl. Militärmueik. Zoologischer Garten. Pferderennen in Weil. Billige Lebensverhältniese in beeteingerichteten Hotels, Pensionen Privatwohnungen. Groeee Badaenzeitalte mit Sissen. Mimeralwaeeer. Lohnende Ausfünge in die Umgegend, nach dem Nockarthal, dem Schwarzwald, der achwäbischen Alb u. dem Bodensee.

Auskünfte jeder Art werden kostenfrei erteilt durch die Auskunftstelle des Vereins für Fremdenverkehr in Stuttgart.

Auskunffastelle des Vereins für Fremdenverkehr in Stuttgart. (Im groasen Bazar, Buchhandlung von Hermann Wildt.)

Hotel Bogislav, Osiscebad Ahrenshoop i. P. Station Ribnitz
Herrliche Lake zwischen Waldn. Oetseestrand, Aussicht auf Meer u. Binnensee. Höchet bequem eingerichtet. 26 Logierzimmer, Konzert- u. Speicesaal,
grosse Veranden, Warmbad im Hause. Mäeelige Preise. Eröffnung 1. Juni,
Näheres durch Hans Molchin, Rostock i. M., Besitzer.

Kurgebrauch während des

ganzen Jahres.

Schwarzwald. Wirttemberg.

Seit Jahrhundertes bewährte warme Heilqueilen geg. chroniechen u. akuten Rheumatismus und Gint, Nerven-kund Rückenmarkaiaiden, Neurasthenie, ischias, Lähmungen aller Art, örtliche wie allgemeine Folgen vou Verietzungen, chronische Leiden der Knohes und Geienke, chronieche Vardeuungeetörunges, Katarhe der Luftwege, Harnbeschwerden, Frauenkrankheiten, Erschöpfung der Kräfte etc.

Weitere Kurmittel: Dampfund Heiseluftbider, schwedische Heilgymuastik (System Dr. Zander) in dem neuen Prachthau "König-Karis-Bad", Elektrotherapie, Massage, Luttkuren

Hauptsaison om Mal b

Herrliche Tan-nenwälder, Waldwege und Anlagen an der Enz, Kurorchee-ter von 3 Mann, Theater, Jagd auf Hoch- nnd auf Hoch- and Niederwild, Fiecherel, Komfortable Hotels and Privatwohnungen

Von Pferzhelm in einer Stunde, von Stuttgart in drei Stunden mit der Eisenbahn erreichbar. Prospekte und jede gewünschte Anskunft durch die K. Badverwaltung oder das Stadtschultheissenamt.

empfiehlt zu hilligen Preisen n. eehr günetigen Bedingungen dis Pisnoforte-Fabrik IANINOS Gerh. Adam, Wesel.

det 1828. -- 8 Preismedaillen. -- Frankolieferung. 5jährige Garantie. -- Man verlange Katalog.

Pianinos, Harmoniums, von M. 80 -- an Amerik. Cottage-Orgeln, Flügel, Klavier-Harmoniums. Anerk, beste Bezugsquelle. Höcheter Rab. Alle Vorteile, Illnetrierter Katalog, der gröeste seiner Art, gratie u. frei. Wilh. Rudolph in Glessen Nr. 321.

Im Verlage von Carl Grüninger in Stuttgart erschien soehen:

Kindertänze

fur das Pianoforte komponiert von

Emil Breslaur. Op. 44.

Nr. 1. Walzer.

Nr. 2. Polka.

Preis für jede Nummer 60 Pfennig.

Der herühmte Musikpädagog zeigt sich hier als liehenswürdiger, feineinniger Komponist. Vorstehende naiven, leicht spielharen Kompositionen, nach denen es sich, infolge des scharf ausgeprägten Rhythmns, leicht tanzen lässt, seien der Beachtung aller Lehrer und mit Kindern gesegneten Eltern angelegentlichst empfohlen. Die schön ausgestatteten Kompositionen sind ausserdem mit Fingeraatz, Phrasierung and dynamischer Bezeichnung versehen, so dase sie anch Instruktiven Zwecken dienen. Schen, so dass sie and instruction Zwoken die de En Zu beziehen durch jede Musikalien- und Buch-haudlung, wo eine solche nicht am Platze, direkt vom Verleger Carl Grüninger in Stuttgart.



Dierfeljährlich 6 Aummern (72 Seiten) mit jum Teil lauftr. Text, vier Bunh-Beilagen (16 Groß-Quartfeilen) auf farkem Papier gedruckt, beftehend in Juffrum. - Kompof. und Liebern mit Klavierbegl., fowie als Gratisbeilage : 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Bufik-Refftetik.

(unter ber Rubrik "Rleiner Angeiger" 50 Pf.)

Alleinige Annahme von Inferaten bei Rudolf Moffe, Stuttgart, Leipzig, Berlin und deffen Fillalen.

Peter per Ratta ver auer popalurer it vertigians, Delterreit-Alingaru, Luxemburg, und in fäufti. Burd- und Mankalien-Handlungen I Wil. Bei Arenjdandverfand im deutsch-über: postgebiel Wic. 130, im übrigen Weltpottwerein Wil. 1.80. Einzelne Ammuren (and Alterer Jahrg.) 30 Pfg.

Mit dem rechten Jug.

Ein Dorfbild aus Steiermark von Beter Roleager.

Dochus Simmelfaifer! Wenn unsereiner biefen damen fättet! Der dumme Junge wußte bamit nichts augufangen. Kaifer wird er nie und der Himmel Junge kußte der zweifelhaft. Ift bed abgede bei der er wohnt, seit seine Eitern verstorben sind. Unter dem Borsmande, daß er seine einzige mihselige Blutsverwandte ernahrt, gehrt er mit an ben letten Reften ihrer Sabe und wenn fie miteinander verhingern, bevor ber himmel verdieut ift, bann weiß ich nicht, was werben wirb.

Beute geht ber Rochus bie Strafe entlang. iconften Dehl matet er bis über bie Anochel, bie Straucher gur Rediten und gur Linten find wie übergudert, und bie fleinen Rirbiffe auf ben angrengenzudert, und die fleinen Kritötise auf den angeraigenden Feldern sind gang grau vor Staub. Wenn das Knödeln wären! dentt sich der Bursche. Nun, es wird ja bald etwas geben, er geht in das Walzwert, um Arbeit zu sinchen. Wenn er um wüste, der Nochus, mit welchem Fuß er an biesen Worgen zuerst ans dem Bett gestiegen ist. Als er vor einigen Tagen wegen Arbeit im Steinbruch aufragte, war knicken krieden vor eines nichte und der Verleten Auf es nichts, er mar bamals mit bem linten Bug es nichts, er war damals mit dem linken Huka aufgestanden. Heute das Geschrei der alten Base: "Acht ist's, du Kanlpelz und die Welt dreumt über! nud über!" Bor Schreck über die Heuersbrunst war er rasch aus dem Stroh gesprungen, im hellen Sonnen-licht war er der Gesoppte, ader niederlegen mochte er sich nicht mehr und wissen ihn tellen Sonnen-licht war er der Geschweite der nun auch nichts, als er auf der Straße so dassindrudelte. Bor seiner sah der Bursche schon die Weise einen schlaarzen Menschen dahergehen; es war, als schreite er mit kurzen Beinen in der freien Lust dahin, weil die ktaubiem Stiefel von der Straßensande isch nicht

die standigen Stiefel von der Straßensande ich nicht abhieben. Da haite es der Nochus desser, sein gerschissens des gedon war, hingegen hoffte et, daß es am Woend auf dem Andeweg schwarz sein werden, als es schon war, hingegen hoffte et, daß es am Woend auf dem Mäckueg schwarz sein werde vor Echtenstein im Eichneuses.

fragen, ob jener etwas verlaren? — Borher will er boch lieber ichen, was er gesunden. Sinter einem Frienkrauch husch ber Kuchal und prüft ben Juhalt der Brieflasche. "Herr Jesses Christi! Geld! Viel Geld! Also dit dem rechten Fuß aus dem Bett gestigen? Ein Gundverter und fechs Enlbenicheine! Das gehört jest ihm? Da braucht er ja gar nicht ins Eisenwert, da können sie iest davon is lange leden, dis sie kerben!? — So sährt's dem Wurschen durch den Kopf und ein seißes Jauchzen will aus seinen darf. — Er hält sich dem Mund zu man darf's ja nicht hören, nicht wissen, was er gefunden hat! — Wenn man's nicht bären, nicht wissen darf. dam Ende eine Sände L Benn's eine Sünde wäre, gefundens Gut gleich so tautlos zu sich zu wäre, gefundens Gut gleich so tautlos zu sich zu ware, gefundenes Gut gleich fo lautlos gu fich gu tteden! Seine Eltern find ahnehin nicht in bem allerbeften Ruf geftanben laegen ber paar Erbapfel, bie ber Bater einmal gefunden hat auf dem Felde bes Rachbars. Jest will er's aber just zeigen, der Rochus, daß sie sin geirrt haben, wenn sie den Bater ichlecht machen wollten. Es ist ja gerade, als ob man sich mit fo einer roten Brieftaiche ben ehrlichen Ruf guriid: taufen tönnte! Und vielleicht triegt man moch einen Gulben als Finderlohn. — Er lauft die Straße ent-lang, dem schwarzen Wenichen nach: "He! Ans-halten! Dat Er nichts verloren?"

Der Dann vorne breht fich um, taftet an feinen Saden, redt fein mageres und bollig effigfanres Besicht vor und fcreit mit breiter Stimme: "Du

Gesicht vor und schreit mit breiter Simme: "Du verschwannelt, die Brieftasche! Hatt mir du die Brieftasche! Hatt mir du die Brieftasche gaft mir du die Brieftasche gesinchtet."
"Befrucht hab' ich sie nicht." sagt der Bursche, "Ner draw dist, Junge!" ruft der Mann. "Wart! ich will dir ein Zwanzigerl schenken, Chreische muß man belohnen. Salt!" Er that die Lebertasche auseinander und prüste den Zuhalt. "Das stimmt nicht!" treischt er auf.
"Berdr's nicht sien?" frägt der Rochus.
"Nein gehört sie freilich, ader Geth fehlt! Es ift nur ein Hauberted der

"Ilnd sechs Guidenzetteln!" versichert der Bursche. "Der Tausender fehlt! Roch ein Tausender ist brin gewesen! Zett auf der Stell fag's, Lump, wo

fragen, ob jener etwas verlaren? — Borher will wird ausgesnacht, sogar in den Dund sährt ihm der er doch lieber sehen, was er gesunden. Hutte einen Borstand mit rupvigen Fingern. Da hätte der arme Ersenkrauch husch der Bursch und verift den Juhalt Rochus freisich am liediten zusammengedissen, doch Lieben Lieben Bursch gestell Alle von ihr eine Erde der gehört leh ihren kas ihm den werten Fuß ans dem Bett zu steilegen? Ein Hutte Das gehört jeht ihm? Da braucht er ja gar nicht in der Wieflassen wer er der ihr versichert der Berschlefträger, leben, dis sie kerben!" — So fährt's dem Burschen, dis sie kerben!" — So fährt's dem Burschen gestau ihn niemand haben als dieser Falot, der deiner Brust. — Er bält sich den Would zu man könten kohen angeschoer und gesteiner Brust. — Er bält sich den Would zu man öffuct hat. Weiß recht gut, wieviel einzelne Entben brin taaren, und foll vom Großen nichts wiffen? Man tenut biefe Leute!"
"Bar er aber auch brin gewesen, ber Große?"

fragt bas Genieinbeaint ftreng.

Der Eigentümer der Prieftasche hebt die rechte Hand und macht die zwei Jinger zu einer Gadel: "Ein Jurament leg" ich drauf ab! Ein heiliges Iurament! Erft geitern ift er aus Niederöfterreich gefommen silr einen Tried Jungvieh, den ich vorige Wache hinausgeschickt hab. Fragt mein Weid! die bat's auch geschu, wie ich den Taussenden in die Brieftasche gesteckt hab, nud daß ich hente damit anf den Hande ausgehe. Ein Jurament, meine Herren!" ilnd hoch gegen himmel recht er die Gadel. Kun fonnte freisich fein Zweifel mehr sein: der Voons hat den Taussender. Aber wo er ihn hat, das war der Jweifel. Der Bursche wissten unt dat, das war der Jweifel. Der Bursche wößte mit den Ingern heltig in seinem such so viel hatte er bereits gelengnet, um zu wissen, das es nichts hatte. Der Gigentilmer ber Brieftafche hebt bie rechte

aver tein Wort mehr. Denn fo viel hatte er bereits geleingnet, um zu wissen, das es nichts haft.
Gleich war nach den Gendarmen geschickt worden ins Kreisgericht, aber devoor sie erschienen, mußte der Died unter guten Verschluß kommen. Der Gemeindestotter war deset, stand des Gemeindebieners Ziege brimnen und der Futterdarren. Was unachen? Den Galgenstrick zuer zu des das Weid des Dieners herbeifan und hatte welch einen Kennsten zu der kernelsen zu der fann und hatte welch einen Kennsten zu der kennsten zu tam und hörte, welch einen Genossen sie ber lieben braven Ziege geeignet hatten, hub sie an zu jammern über das unichuldige Tier, bas im Umgange mit Spisduben im Utreft leicht verdorben werden könne, wie man folderlei oft genug beflagen hore bei bem bummen gufammenfperren. Sie befchwor ihren Manu, werden, als es ichon war, hingegen hofte er, daß es orm geweien: Sest auf der Sten fag's, Lump, wo am Abend auf dem Mickueg schwarz sein werde vor ist der Taukender hab' ich feinen geschen, betwett Und lag auf einmal etwas Rotes vor seinen "Taukender hab' ich feinen geschen, das ist noch dru der Taukender hab' ich micku. Der Rochus, "was drin geweien, das ist noch dru der Teilelder Erieklasse "Weiner Seel und Gott wahr, eine wolkte, ging es nicht auf. Der Rochus halte spielen wolkte, ging es nicht und bet ver Beilen wolkte, ging es nicht auf. Der Rochus halte spielen wolkte, ging es nicht auch eine volkte, ging es nicht auch eine volkte, ging es nicht und ein der Rochus halte spielen w

"Alh, das hatte gemundet, das war gut gewesen bin boch mit dem rechten Ink aus dem Bett ge-stiegen!" Tätischelnd und fireichelnd bedautte er lich bei der viersüßigen Wohlthäterin, dann hatte er das Kettlein los und ließ die Wur der Eindringenden über sich ergehen. Der Boritand wußte oft nicht, wo ihm ber Kopf stand, andere wußten es auch nicht und so war dieser Bestandteil manchmal gar nicht zu finden. Run sollte der Dieb für die paar Stunden in ben festen Gemeindes "Felbtaften" gesperrt werben, fiel es aber bem Borfteber noch gu rechter Zeit ein, baß bort Raudiffeifch und Spect aufbewahrt werbe, für einen Arreftanten teine zwedmäßige Ausstattung. Der Rochus wurde alfo furgerhand in bes Gemeinbevorftanbs Flachstammer gethan.

"Rachshaar und hauf fressen, sobiel er will! Bird ja jo bald andere Bekannichaft machen missen mit bem Zeng!" — Es war ber linte Fuß, bachte

nut bem geng!" — Es war der tinte gug, vange fich der Vursche, als er über die Echwelle hinelistaumelte und die Thür hinter ihm zuschlug. Wii großer Genugshung ging der Borstand hernach hinaus in den Koblgarten, wo sein Weite wie Essagn der Essagn der Essagn der Essagn der der Essagn d biefer Arbeit und ergabite bann auch von bem Diebe. bem Rochis Simmelfaifer, ber bem Bichhaubler Stilian einen Taufender aus ber Brieftaiche geftohlen habe nub wie ber Lump unn in ber Flachstammer aufs gehoben fei, bis bie Genbarmen famen.

"Bas fagit?" ruft bas Beib aus, "wo, fagft? In ber Flachstammer? Den Saberlumpen? Nit geideit bift, Mann!" Dabei riefetten aus ihrer Ranne hundert Bafferfablein auf feine Beine und fie mertte es gar nicht. Der Barfiand merkte es auch nicht, fonbern fragte beklommen: "Weswegen foll ich benu

nit gefcheit fein?"

"Unf allen vier Fiffen lauf' und thu' ben Bur-ichen aus ber Flachstammer! Beifit es benn nit? Das Beibbirnbel ift brinnen und thut Reiften ausfampeln!"

, 2Bas ? Die Agerl ift in ber Rammer? ich hatt' fie aufammengelperre? O bu höllische Ramsan!" Da lies er auch schot bem Gehöfte zu. "Bas dieser Lump sir ein Glich hätte, beut!" Mitterweile hatte ber Rochus schon Bekanntschaft

angebahnt mit bem fanberen Beibbirnlein, bas Glachs ftraine burd eine Sedel gog, um bie Agen abguftreifen. Beilaufig fannten fic bie beiben fcon vom Rirchwege ber. So jagte ber Buriche unn tropig: "Daft benn bu feine Angli vor mir, Agerl? Bin ja ein ichanber-hafter Diebsterl? Jab ja benn Lichtreiber Killan einen Taufenber weggeraubt!"

"Du einen Taufenber ?" lachte bas Dirnbl auf,

"get, plauich nit!"
"Sa, ja! Wenu ich's fag!"
"Dir glaub' ich nichts. Du bift ein schechter Falot, dir glaub' ich nichts. Du bift ein schechter Inbrinftig, wie bor einem Altare, fo fniete jest ber Burice nieber bor bem Dirnbl , auf beiben der Mitche uncer bor den Artico, auf verein Schelben fniete er, klammerte die Finger einander und lagte: "Dant dir's Gott, Agerl, daß du mir's nit glaubst. Sie sagen es nur so, aber wahr ist's nit Kestunden habe ich die Prieftalche, dem Bichtreiber feine, find hundert Gulben brinnen gewesen und noch feche bagn. Gingefallen ift mir mohl: behalten funntft es. Unfere liede Fran hat mich behütet, nachgelaufen bin ich ihm nud das Geld gurud. Ind jest joll ein Taufender fehlen. Ich hoch ihn nit, Dirn, ich nit, und das umst mir glauben, du mußt! Du mußt!

Souft I" Mau !"

Das Geficht verbedte er fich mit ben Sanden: her ift bas Sofenband auch noch für was gut. Birft es icon feben!"

"Menich!" verfeste nun bas Dirubl, bieweilen fie ben Flachsftrehn ausschlenterte, "wenn bu's fo meinft, wie ich's verstanden hab', so bist plungenbobel-bumm! Wenn sie bich schlecht gemacht haben, so

"Birft es schon sehen, meine liebe Agathal" "Bei beinem Reben wird einem frei angft und bang." fagte bas Dirnbl und fprach ihm herb und gnifg an, von seinen gottlosen Erdaufen adhulasser; er sagte nichts mehr, legte sich auf den Boden him und prefte sein Gesicht in die diesen. Wie er un-berweglich dalag, er tonnte jetzt schon tot sein. Aber bie nun eintretenden Manner, der Borftand und ber Gendarm, machten ihn wieder lebendig

Deine Bafe tannft mir grußen und einmal ein Baterunfer tanuft für mich beten," fprach ber Buriche noch gegen das Dirnbl hin, als fie ihn babauführten.

Der Niebhanbler Killan war mittlerweile ins andere Dorf himibergegangen, wo fein haus fteht. Sein Beid fegte mit dem Befen gerade eine Staudwolle gur Thur heraus, als er babertam mit seinen

worte zur Agur neraus, als er dagerram nur jeinen langen, heute selftom gelenfigen Beinen.
"Gs ist ein linglück!" rief er, da hatte er einen Mundvoll Stand; "es ist ein linglück!" rief er noch einmal, da hatte er zwei Mundvoll. "Ein Tau — wustere er, "ein Tausenber ist mir gestohten worden!"

Sie ballte die Raufte, in beren einer ber Befen flat: "Du -hu!" Unbeschreiblich viele Drohung lag in biefem langgezogenen Du.

"Der Lump hat ibn, ber Baufel Rochus hat ibn!" röchelte ber Mann.

Gott fei Lob und Ghr!" rief fie aus. Er ftarrie fie an und tonnte biefes Te Deum lau-

"Wenn mat's weiß, wer ihn hat, dann ift's leicht!" faate fie.

"Wiffen freilich! Aber bergeben thut er ihn nicht!" Sa !" antivortete fie fpattenb. "Das ift ein Schlimmer !"

"Leugnen thut er's ["

"Narr, nachher weißt ja gar nicht, ab er ihn bir gestohlen hat!"

Muf ber Stragen. Rach einer Beil' lauft mir ber Rochus nach: Deine Brieftafchen hatt' ich bers foren. Und wie ich nachicaut, find nur hundert und fechs Gulben brin und ber Taufenber ift weg!"
"Was für ein Taufenber?" fragt fie.

"Ban, ber beim" war, ben mir geftern ber Ocherreicher gelofick hat." "Du Lacherl!" schreit fie, "ben hab' ja ich herausgenommen. Weißt ja fa, baß ich bem Pausen. huber bas Baar Dofen gabien ning, wenn er bent' ums Gelb tommt und bu bift nit babeim!

Sets solimi into du diff itt dagerni.
Jest håtte nan den langen Biehhänbler phoiographieren können. Es war naiürlich eine Erftarrung dar Frende. Dann hub er an das Eliich zu preisen, nub das kluge Weib, das die Mantvole heraussgenommen. Wäre der Tausender in der Priefrache gewesen, fo hatte ibn ber Strold gang gewiß ents

"Bo ift er benn, ber Rochus ?" fragte fie.
"Der ?" fagte ber Kilian, "vo wirb er benn fein ? Der Genbarm hat ihn fortgetrieben. Um ben ift fein Schab' !

"Ja bu Mann - warum benn ber Genbarm, wenn er nichts geftohlen hat ?"

"Beh. bem geht's eh' beffer in ber Reuchen, wie heraußen, wo er umeinander faulengt und man weiß nit, was er anftellt."

"Jest gehft aber gleich und fagft es, baß fic ihn herausthun und bas Gelb mar' fcon fürgerom-

"Ich? Ich joll bas fagen?" begehrte er auf. "Bo ich vorher ein Jurament hab' abgelegt, baß ber Tausenber in ber Brieftaschen ist gewesen. Daß sie mid einfperren tounten ftatt feiner!"

Beil bu ein Dummian bift und einer bleibft! rief fie aus. "Als ob fich der Papierfegen nit hinter bem Brieftaschensutter kunnt' verichloffen haben! Reiß es aus, hinter bas Futter ba brinn' hat er fich ber-freckt! Rein Meusch beweist bir's anders und tann

bir nichts geschehen." Da sah es wieder einmal einer, was der Mensch

an feiner Fran hat!

Um nachften Tage, vielleicht auch erft am übernachften, ift ber Rochus Simmelfaifer wieber ausgelaffen worben. Und fam nun für ihn eine ange-

stürchte, ben andern. Ob mir ber Biehtreiber so ber Kilian doch geschworen, daß er brinnen gewesen! gerne nachsolgen wird zu ihm, das modif ich wissen!" Und daß bieser jeht Findertohn geben unuste für et-"Geh, red', nit und sei stiu!" verwies sie. Schuld bes Buriden wiberrufen zu haben. Ginhunbertzehn Gulben hielt ber Rochus in ber

Sand und noch fechzig Rreuzer. Und bas war fein Eigentum. - Run bammerte es in ihm auf! Er war bamals boch mit bem rechten Guß aus bem Bett ge-

ftiegen. Um nächften Tage natürlich wollte er beiraten bie Ugerl. Aber biefe verlangte gwei rechte Fuße, ja eigentlich einen gangen rechten Rerl brauf, ber fein heiratsgut nicht erst finden muß, sondern erwerben kann. Mag fein, daß es gtudt, ber Rochus arbeitet jest im Balgwerfe.



Die Alaskker und ihre Sarmonie.

ie Kritit findet heute alles — wagnerisch. Zebe feine harmouische Wendung findet der Herr "Senator" — wagnerisch, ohne zu bebenten, baß bie "Alten" auch bas Ramponieren tüchtig berftanben und Wagner ein wunberbar bebautes Felb hinterließen. Es zengt von graßer Unbantbarfeit, ben Miten gegenüber alles zu vergessen, was sie und Großes auch auf harmonischem Gebiete geschenkt hatten. In diese hinsich ihr der birdte Einflug Bagners und feiner Bannerträger auf die Entwickelung unferes mufitalifden Geifteslebens tein günftiger. Mancher talentvolle innge Denich fchent fich bor ber Kritif mit ihren Ginseitigfeiten und wirft gaghaft bie Flinte ins Korn, weil bie Herren uur Plagiate bei Bagner nachweisen, ahne gu bebenten, bag Bagner burchaus tein fo anbetungswürdiges Original ift, wie cs flinftlid) hergeftellt wirb. Dur bie Untenntnis ber es tunfind bergefeut ibre. Rute die Antennius Der alten Litteratur hat ben "falschen" Wagnerkulins erzeugt und geförbert. Die Jugend fall sich also nicht abichreden lassen burch bas Gestampfe einiger fanatischer Wagnerianer. Sie soll Lernen und immer abligheren leife billich die Geffenten eine finder isische einen baun wird sie zu ber Ertenutnis tommen, daß Wagner unmöglich gewesen wäre, wenn nicht varher Bach, Gluck, Mozart, Beethoven, Mendelssohn, Menberbeer und aubere komponiert fätten. Dur das Erchieben auch auber eine Gefeste wied wirde durch auf den den ber Studium ber Alafiter wird unfer durch und durch frankes Musikleben und die giftgeschwalkene Wagner-Liszt-Berliaz Kritik — in richtige, gesunde Bahnen

bringen. 3ch will nur einige Beifpiele gur Belehrung für bie herren Rritifer und jur Ermutigung für junge Romponiften anführen. Bum Beweisversahren ichreitenb, citiere ich folgende harmonifche Folge:



Diefe Stelle wurde für echt wagnerifd, eminent fein, ganz tieffinnig wagnerijch u. f. w. ausgegeben. Sie findet sich im Triftan, in den Meisterfingern, im Ring, im Paristal, tehrt in allen erbenklichen Umfebrungen wieber und bilbet für harmlofe Denichen fo etwas echt Bagnerifces, Reues. Dabei wird aber aus Untenntnis vergeffen, bag ber alte Bater Jofef Haybn in feinem Op. 71 (Abagio) Folgenbes gum beiten giebt:



a ift ber fünfte Satt genannten Studes bon Sandn, b fechfter Tatt mit h ftatt b.

Schumann bringt biefe pitante Benbung in feinem hochpoetischen Liebe "Frühlingsnacht" bei ben Worten

im erften Sate ber Sonate Op. 2 Rr. 2 Adur von



Das ist das getreue Urbild ber Faftur ber Bilger-chore. Der alte Bach ift ein ganz eminenter Wag-nerianer. Man brancht nur fein "Wahltemperiertes" genau anzuschen, zu flubieren, nub man wird gewahr werben, wie biefer Mann schon im vornus aus Wagner icobbite:



a findet fid) im "Bobltemperierten" Cis moll-Buge b im Lohengrinvorspiele. — Das ift alles so wag-nerijch, so grobartig neu geworden burch Wagner, nicht? Seib also vorsichtig, Kampanisten, Schreibt gleich bagu: "Das habe ich von Bach, aber nicht von Bagner" - ge-liehen.



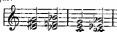
Man febe fich a genau an, b findet fich im Lobengrinvorfpiele.

Diefe Cismoll-Finge ift bas Urbild bes Loben: grinvorfpieles, und wenn hundert Bagnerianer es wegbisfutieren wollen. Wagner fannte feinen und unfern Bach beffer als "feine Leute" - bie fich felbfi

nie fennen fernen. Es ift ein großes Unrecht, bag unfere "Jungen" bie "Alten" fo febr vernachfaffigen und fa wenig ftubieren. Der Mahnruf Baguers: "Berachtet mir Die Meifter nicht!" geht an vielen jungen Simmel8= fturmern fpurlos borüber.

Rur Die Unwiffenheit tann eine folch inftematifche Rritifversumpfung erzeugen, wie wir fie in unseren Bagnerianern finden, die größtenteils an der Ribelungenichminblucht zu Grunde gehen und im folimmften Ginne begenerierenb, lahmend und totend wirfen, wenn fle beachtet werben.

3d erinnere hier noch an eine Stelle aus bem , Wohltemperierten" (D moll-Bralubium) und bie Stelle im Parfifal:



Bei Bad hupfen bie Achtel in biefen Accord= folgen wie mutwillige Schafden umber, Bagner bringt bie Folge "verfalzen und verpfeffert" mit Bolg, Blech und Deffing - was aber immer boch noch facilich

Bach bleibt.
So tönnte ich noch eine reiche Ausbeute vorslegen. Gluck, Mozart, ber alte Hummel, Abbe Bogler — bas find alles Firmen, bei benen sehr viel Wagnergewürg gu finben ift.

Mus biefer fleinen Unregung follten Romponiften und Aritifer fernen. Bon ben Britifern im allgemeinen faal man:

Gin Rrititer ift ein Dann, Der alles weiß, Aber felbft nichts tann!"

lieber ben bei magnerten Arititer fann man jeboch bemerfen :

Go ein Rrititer ift ein Mann, Der gar nichts weiß, Aber auch nichts fannl -Möge es bejfer werden! -Bab Riffingen 1895.

Chriff Stiftler.



Die Mufik als Erwerbsquelle.

le Frage, ob und wie man von der Tonfunft leben fann, tritt an viele heran, zumal in der Jugend, wa man über die Kämpfe uns Dasein noch Jugeine, wa nan noer die Kampte und Sajem noch undt unterrichtet ift. Mit diefer Frage beigätigt fich in außerst anziehender und praftischer Beise Dr. Karl Krebs in feiner Schrift: "Die Franze in ber Musti", welche im Verlage van Rich. Eand ber Ederlin V., 10 Friedrich-Wilhelmsstraße) erschienen ist. Diesem Berlage entstammen bereits mehrere Monographien über ben "Cgiftenzfampt der Frauen im mobernen Leben", welche von Gust. Dahms heransgegeben werben

t)r. Rrede behandett bas Problem feiner gewandi geschriebenen Abhanblung querft allgemein, beoor er in die Besprechung seines speziellen Staffes eingeht. Die Frage, ob man ban feinen Rompositionen leben lonne, befpricht ber Berfaffer ans reicher Erfahrung heraus. Gang richtig bemerft er, bag bie Beften und bie Schlechteften mit bem Romponieren Gelb und But erwerben. Entweder muffen bie Romponiften Runfler von Gottes Gnaben, Bergbegwinger unb beshalb auch honorarerzwinger, ober Leute fein, beren eigener niedriger Geschmad ben Beifall ber mufitunverftandigen Daffe findet. Das find nur Romponiften für bie Gaffe und für bie Gingfpielhalle.

Rovigen ber Ramposition werben, wenn fie in bie Deffentlichfelt gelangen wollen, ftets Sinbernife aller Art entgegentreten, wenn fie nicht über Belb-

mittel verfügen.

Die Zahlung eines Sanarars für ein Erftlings-toert ist in ben feltensten Fallen zu erwarten; höchstens bekommt man ein fleines Cigarrengelb. Der Anfänger muß froh fein, wenn fein Werf überhanpt gedruckt wird und wenn er einige Freiegenwlare begeonate beit mie beint er einige gegetegenplate de fommt. Seste häufig geschieht es, daß der Komponisi, der sich gar zu gern gedruckt seine möckte, dem Ner-leger die Drudtosten einweder zum Teil oder ganz vergüten muß. Hur 50, 100, 150 Mt. oder sin mehr fann ber Ramponift bas Bergnugen haben, fich geftochen gu fehen.

Berleger haben gang recht, sügen wir hingn, bag fie so versahren. Es wird nämlich so viel mittet-mäßiges Tongeng zu Tage geförbert, daß ber mit mufifalifchen Triaialitaten überichwemmte Rotenmartt Musfichten auf einen ergiedigen geschäftlichen Gewinn nicht erichließen fann. Rur ausnahmemeife gefchieht es, daß einsache Lieder, die man answendig fingen fann, bevor man sie gehört hat, daß platte Tangoder Salonstikke dei Mnsittansumenten von primitivem Gefchmad Anertennung finden. Rommen Rotenweber biefer Urt in Mobe, nun bann gahlt auch ber Berleger Glasperlen gut. Kompanifien deige unsehlen Schlags giebt es keiber genug; ihr besondern den leifes unsehlen Schlags giebt es keiber genug; ihr besondere Keungzichen ist es, daß ihre Opusgasst weit über die Biffer 600 reicht. Bei der Jiffer 650 fangen dies musikalischen Jandwerker an, sich zu schäeben, besonders wenn sie von der Kritt auf die schreibseligen Finger geflopft werden. Mit ber Opusgahl madit auch ber Dunfel und ber Brogenmahn biefer platten Rotenichreiber, welche tüchtigen und feinen Romponiften

bie Bege verfieden.
Co fennen wir einen Lieberfabritanten, ber bei fingenben Labenfraulein und fentimentalen Romanfonfumenten, welche im Rotenlefen fchlecht bewandert find, einen ftarfen Unhang findet, mahrend bie ichonflen nub ebelften Lieber unferer beutichen Komponisten wenig beachtet werben. Was ben Massen gefallt, muß bubsch in ber Ebene bleiben; jebes Abweichen bon ber bem Binblitum bertraut genaorbenen Soben-

linie ift gefährlich, bemertt Dr. Krebs. Das größte Publifum und die willigfte Ab-nahme von seiten der Berleger finden immer Werke geringen Umfangs und leicht gewagenen Inbults: mittelichwere Salonitude für Rlagier, Bioline, Bioloncello, auch hübsch flingende heitere Liedchen. Mit dem Umfang und der mustfalischen Bedeutsamfeit der Kompofition machft bie Schwiertgfeit, fie an Mann gu bringen. Findet fich für Ordiesterwerte ober Oratorien wirllich Inwirt im in Tuttekerweite ver Irabien werinden ein Berleger, so giedt es wieder wenig gelbträslige Bereine, welche sie anschaffen tounten. So tosten Roten und Aussachstraßeraft bes "Helligen Francis-cus" von Ebgar Tine ! gegen 1200 Mt., während jür Gesar Francis: "Seligpreisungen" etwa 900 Mt. bezahlt werden.

Tantiemen für fleinere Rompositionen, die im

Mannergesangverein einen Onfaten. Goute es nicht ermöglicht werben, eine gewiffe Abgabe an

ben Komponifien all gemein einzuführen? Bieleicht burch ein Relch gefet? Mit Dpern fieht es gunftiger. Schlägt eine Oper ein, fo tann fie bem Komponifien ju Anhu und Berniogen verhelfen. Gine oft aufgeführte Oper and Bermögen vergeicht einem Gelbfächen mit auf-oder Operette gleicht einem Gelbfächen mit auf-gedrechtem Hahn; die Prozente lansen dem Autor ohne Unterlaß in den Beutel. Leider ist es ungemein schwer, die Aufführung einer Oper durchzusehen. Reicht man die Aartitur ein, so dauert es oft ein Jahr, bevor man eine Entscheidigender erhäll. Ist diese ginflig, fo wird gwifden ben Untoren und ber Direttion ein Montraft abgeschloffen, in bem fefigeftellt wirb, wie viel Prozente ber Bejamteinnahme bem kontonilien, wieviel dem Legtbilder gifallen. Jwed-näftig ist es, wenn in dem Kontratt zugleich ein Eermin angegeden wird, die zu welchem die Oper spätestens aufgeführt werden muß, sonft kann-der hötelbens aufgeführt werden muß, sonft kann-der Romponift oft jahrelang warten, bevor er fein Berf auf ber Buhne fieht. Dr. Brebs weist auf Falle bin, in welchen bie Theaterbireftion erft nach bem Tobe bes Romponiften ben übernommenen Berpflichtungen

Bei jeber Opernfonfurreng, bie von Berlegern ober Theaterbireftoren ausgeschrieben wirb, laufen hunderte von Berfen ein und hunderle von Opern tiegen in ben Rangleien ber Softheater aufgespeichert. Dicfe lomen inhrlich ber großen Musftattungetoften wegen nur wenige neue Opern in Scene fegen. Gs bat fich nun die fatale Sitte eingebürgert, bag manche Leiter von Brivatthealern fid die Moften einer nenen Opernaufführung von bem Momponiften gang ober teilveife guruderstatten taffen. Reiche Tonfeber be-gablen nun die Ausftaltung ihrer nenen Opern, mahrend beffere Werte vergebens auf ihre Anfführung warten. Opern, die fich lang auf bem Spielplan erhalten, find nicht immer die fünftlerijd gehaltvollften. Rechnet ber Komponift auf fenlimentale aber robe Reigungen bes großen Bublifums, fo ge-

fällt leiber ju häufig feine Schöpfung. Die Anslicht ber fünstlerisch strebenden Tondichter, ihre schöpferische Thätigkeit als Erwerbsquelle aus-Bunithen, ift im gaugen fehr gering, so gering eiwa wie die Chance, in ber Lotterie einen großen Treffer gu machen.

Bie fteben unn bie Ausfichten bon Rongert-Bic ftehen unn die Anslichten von Kongertund Operufangeru und Saugerin nen, vorausgefett, bag deren Stimme schön, die Ausbildung tadellos und die Botrcagsfunft bochentoidelt ift? Am besten sei sein Bentigeführter von Kongerigesclichaiten engagiern lassen. Dieser giedt es in Deutschlaud etwa achtige; die am besten stimbierten Kongerivereine zahlen für ein Ausstreten 600 Mt., der Durchschwichten kongeriverentsalter diete aber nur 300 Mt. sür den Abend. Daneben gehe es die Ileineren Bereinen reisend abwärts. welche den Rünfteten 150 bis 50 Mt. nud warts, welche ben Rünftlertt 150 bis 50 Mf. und barunter gahlen. Die lleberproduction ift eben auch ba gewalig. Es gebe Virtuofen allerersten Ranges, verfichert Dr. Arcbs, welche für 150 Mf. in einem Kongerie fpielen. Das von ben Mongerie vereinen gegablte honorar ift aber nicht Reingewinn; es werden bavon bie Prozente ffir ben Rongertagenten. ber das Engagement vermittelt hat, die Roften ber

Reife, des Aufentsaltes und ber Tollette abgegogen. Künflerinnen reifen gewöhnlich in Gesenschaft einer Begleiterin, was eine "fiberfüssige Jimpertich-teil" sei, toelche man sich abgewöhnen sollte, wenn man im Konzertgeben seinen Lebensunterhalt sicht,

meint Dr. Rrebs gang richtig. Sehr unbantbar fei bas Rongerigeben in Berlin, wo bas Bublitum burch bie Sochflut bon Rongerten iberfattigt wirb. Manche Künftler von Ruf haben ihr Auftreten in Berlin mit einem Defizit abgefchloffen. Rinr folche Zonlünftler, welche bei reichen Lenten in Abendgefellichaften fingen oder fpielen (man neunt fie "Bratenbarben"), haben in Berlin ftatfbesuchte Konzerte, weil ihre Macene viele Karren taufen.

Rongertreifen auf eigene Fauft wiberrat ber Berfaffer ber Schrift: "Die Frauen in ber Mufit" auf das entschiebenfie. Rur wenn Ungewöhnliches geboten werbe, feien gute Ginnahmen gu hoffen. Bir haben es in Stuttgart erlebt, bag ber ausgezeichnele Bianift D. Rofenthal nur bor einem fehr fleinen Bublifam fpielte.

Bie fieht es nun um Opernfangerinnen? Grebs weiß auch ba nicht viel Lodenbes mit-Konzert gespielt oder geinngen werden, giedtes bis jest zuteilen. Häufig geinen gar fein noch nicht. Aur der Stuttgarter Liedertrauz Honorar gezahlt, weil ein erstes Engagement noch zahlt für die Aussichtung eines Chars den Ehrensold von funf Marf dem Komponisten und der Wiener gebe Direktoren, welche neben zwei die drei dezahsten Sangerinnen vier bis fünf unbezahlte beichäftigen. Gine Aufangerin, Die Gutes leiftet und im erften unbezahlten Jahre gefallen hat, erreicht im zweiten Jahre ihres Operndienfies eine Gage von 120 bis 150 Mt. monatlich, wofür fie die Ilnfosion der Theatergarberobe bestreiten unis. Melyr als 300 Met. vflegt bas Monatsachalt auch für jehr tüchtige und geschulte Sträfte au Privattheatern nur felten zu betragen. Selbst fleine Softheater gablen nur wenig mehr - 5 monatlich ift fchon ein fürftliches Gintommen.

Die an Atgenten fortlanfend gu gablenben Prozente bedeuten auch eine nicht unbeträchtliche Berringerung bes Ginfommens. Sohere Bagen werben an großen Softheatern allerdinge gezahlt, allein Stellungen ba in erringen, ift befamitlich ichmer.

Stellungen da 30 erringen, ift befanntlich schwerten. Den Sängerinnen gegenüber find die Inftrumental virtuofinnen im Nachtell; es wälze sich ein breiter Strom von Talenten und Hablellenten auf das instrumentale Feld, so daß die Unsäsigten daselbti immer geinger weiden, weil die Nachfrage vom Angebot überliegen wird. Das Gebiet des Erchesterfpieles biete Krauen wielleicht noch eine Jukuntt. Krauenorchester dürften sich bilben, nud iest schol der man in Konzertorchestern Krauen Varie wielen. Sarfe fpielen.

Harfe spielen.
Leffere Anssichten winken nusiktalisch gebildeten Krauen als Lehrerinnen. Selbst bervorragende Minster ziehen Lehrerinnen den Lehren vor, wie dies Ab. Hent gehren went den Erheren vor, wie dies Ab. Hent den Angeleichen der Aben unterfickten unt nicht mehr Webnih unterrichteten.
Im Kampfe um die Ersteng biede der Minsterunterricht dem Tontfinster mehr Halben der Verkünften des diese kunft-

virtuoje öffentliche Ausfibung feiner Stunft.

Dem Jachmann eines oft die Frage vorgelegt, was besser sei, Nouservatorium oder Einzel-unterricht. Dies sei schwer zu entschieden. Im konservatorium werde durch die Berührung mit vielen gleichstrebenden Schülern ein energischeres Borwarts-brangen erzielt. Der Borschlag bes Dr. Krebs geht dassin: erzeit. Der Lorigitat von Ir. Arres geht dassin: erft etwa brei Jahre ein Konfervatarium zu besinden und dann bei einem hervorragenden Privatiehrer die Andbildung zu vollenden. Die von der Verliner Ardbemie der Künfte ins Leben gerufenen Meisterschaft zu die einen ihre von beiem Meiferychnten fir Monipolitien find bon vielen Geschichenunte aus eingerichtet. Der Schiller, der im konservichten luterricht bis zu einer gewössen Beisen zu einen ber Künfter, wecht in diesen Weigeung einen der Künfter, welche in diesen Weisterschulen zompositionsklassen leiten, und sest bei ihm seine

Bon größeren Ronfervatorien empflehlt Dr. Rrebs bie Monigl. Hochichnie für Mufit und bas Königl. atademifche Juftimt für Kirdjenunfit in Bertin, ferner bie Konfervatorien in Roln, Dresben, Frantfurt a. M. (Dr. Socie und Raffe Ronfervatorium), Gluttgart, Leipzig, München, Prag, Conbershaufen, Beimar und Wien.

Dankensmert für viele ift auch die Angabe ber Kosien bes Mujifunterrichtes auf ben verschiebenen ktonjervatorien. Das honorar an ber Berliner

kenijervatorien. Das Honorar an der Berliner k. Hochschuler, Bieline, Bioloncello, harfe nub Orgel 240 Mt., für die übrigen Orchesteriustrumente 150 Mt. Jahrel ist das Honorar für die Redensächer: Theorie, komposition, Chorgesang u. a. mit indegriffen. In Köln beträgt das Honorar für das Solo-intument 300 Mt., für Sanger 400 Mt. In Deen-ighte 450 Mt., Seminar 50 Mt. In Leipzig: 360 Mt. für dem Gejamtunterricht; im Mündzet be-lauft sich das Honorar für Klavier, Orchester, Solo-gelug, Theorie, Harfe, dem in Willer, betreitung auf je: 300 Mt., bei Violine und Violinecse auf 240 Mt., des Kontradas und Alasinjenmenten auf 180 Mt. bei Kontrabaß und Blatinftrumenten auf 180 Dit. der Kontradus und Steinsteiner und der Son Wien schwantt das Sahrekhonorar zwischen 100 und 180 Gusben. In den übrigen Konservatorien sind die Preise ähnlich. Dazu kommen die Kosten ore Attenthalts für auswärtige Schüler monattid wenigstens auf 80 Mt.; die Ausgaben für Noten, Kongertbejuch u. a. dazu gerechtet tonne das Ansift ftudium in einer größeren Stadt kann unter 150 Mt. monatlid bestritten werben.

moinaflich bestriffen werben.
Nam sieht, daß die Winte, welche Dr. Archs den Lefern seiner Abhaudlung giebt, sehr beachtens-und beherzigenstwert sind. Anch jene sind es, welche er im Antersse der Gefundheit den Jüngern der Tontunst bietet. Man begreift es, daß seine Schrift bereite in britter Auflage erichienen ift.



Bexte für Siederkomponisten.

Bleiben um jeden Preie.

Frifthaul, Frifthauf! Im vollen Chor Brid bu nun, Frohlichheif, hervor, Pon Jugendkraft gelrieben! Berbei auch ihr, die froli der Beit, Die ihnen weift das Baupt beschneit, Im Bergen jung geblieben!

Reicht mir ben Glab bort, lang und ichtauh! Er ift fo burt, weil er nicht traub, Wie ihm Dainr gebolen. Und jeuen finittel reicht mir ber, Berfeh'n mit berben Ennten.

Wenn Diefer Dornenfloch fich bier licht neu belandt, fo gehen wir Per Morgen nicht von hinnen. Und follt' dien Wunder buch gefcheb'n, Buft' faftige Blatter, eh' mir geh'n. Der andere Stab gewinnen.

Doch foull' auch jener Slock erblüh'n Und biefer ichmiiden fich mit Grun, Bir murben en nicht achten. Wir milrben ga mil rinem Schluch His einen mahren Bolleufpnh Binfellen und betraditen.

paul Wimmerebof. Ciberfeld. **C

> Wenn die Engel fchlafen geben Craumesmud und ichlummerfdiwer, Breitet einen Sternenmantel Sauft ber Berrgott um fie ber.

Atfo bedien bich, bu Siffe, Wenn du abends gehit inr Ruh', Leife meine frommen Grufe, Baelite guten Bunfche in.

Paul Wimmerehof. Elberfeld. ***

Erwarfung.

Es hüllen Abenbichaften In Dammer ben Garten ein, Die Primein und Priiden neigen Pas Baupt im Mondenfchein.

Im milben Wein ber Laubr Schlägt fraument ein Pogel an, -Blein Liebchen, nun komm' und huffe Den fehnfuditekranhen Mann. Efena in Difriesland.

Bane Biermaun.



Die Komische Oper in Paris.

(Siergu Porträttablean G. 141.)

Baris. Geftatten Gie mir, bag ich Ihren Lefern einige Mitglieber ber hiefigen Komifden Oper bor-führe. Der Leiter diefer Oper ift Leon Carvalho, führe. Der Leiter biefer Oper ist Leon Cat val ib o, welchen man gu ben geschieftelten Theaterebireftoren bet Neugeit gahlt. Niemand versteht es so gut wie er, eine Oper in Scoue zu feben, einen Rüufter einzuschalten. Ger war felbst Sanger; da er aber sir bie administrative Laufdahn unehr Begadung bee Innbete, wandter sich bald gang berfelden zu. Ihm tommt das Berdeint zu, die Opern Mogarts in Vererkeit gingtillet zu haben. Frantreich eingeführt gu haben.

Ju allen fomijden Opern glangte feine Fran als unübertroffener erfter Stern. Die 1821 in Marfeille geborne Raroline Mielhan machte fait gleich zeitig mit Carvalho ihre Gefangestudien auf dem Barifer Konfervatorium unter dem berühmten Sanger Du preg. 3hr fefter Wille, ihre feltene Intelligeng und mufitalifche Begabung liegen fie fiber alle Schwierigfeiten, felbst fiber bie Schwäche ihres Organs trinmphieren, fo baß fie bie größten Erfolge bavonting und sich bis in ihr sechzieles Sahr auf ber Sohe ihres Anfra erhielt. Sie gab die verfchiebenartigken Nollen mit gleichem Berftändus und mit einer jugendlichen Zartheit ohnegleichen. Der Wohl-

hältnissen auf und wurde uoch jung Opernsängetin, aufangs in der Provinz und bald darauf in Paris. Ihre Gesährtin, Frl. Chevalier, ist hingegen ein echtes Laufer, eine den Laufer ind, voll Gest und Temperament. Nachreiche Ledglich ein Winstelle Mimit kommen ihrer etwas flanglofen Stimme fchr gu ftatten. Gie iprer eiwas riangiojen Simme iehr zu ftatten. Sie ift mehr eine nügliche als eine glanzende Sängerin, aber gleichwohl eine der beiten Sülgen der Nomischen Oper. Eine ibrer lebten Schöpfungen war die Rolle der Wrs. Mog Lage im Halftaff.
Ter Alltmeister Nerds hat sich in bieser Opera

Der nimeiner weroi gar nich in biefer Opera Bouffie ein Franenquartett geichrieben, wie er es wohl fetten so tabellas beisammen finden wird, wie en der Komiichen Oper. Den Preis sprach er Maria Delna 3n, deren Biographie wir bereits gebracht

Frl. Grandjean ift ein ftarker Sopran und ting den erften Opernpreis vam Jahre 1893 davon. Erft die Zeit wird lehren, od die mit guten Mitteln

vern die gert wird erhren, oo die mit gitten Artein begabte Kinstlerin sich über die "goldene Rittelmähig-eit" erheben wird, was wir im Grunde bezweiseln. Kindtlicher und weit genialer veranlagt ist Fran Landon39. Sie beitst einen wohltdennden hohen Sopran nud ift eine der intelligentesten Stüten der Komischen Der. Sie wurde in dem Städtchen Le Soptiff find Der. Sie wurde in dem Städtchen Le Cateau in der Rathe von Maubonge geboren, wo sie sich angfangs mit Erteilen von Mustifunden begungte, bis ihre silberbelle Stimme Ansiehen erregte, worauf fie bem Unterricht entfagte und fich ber Buhne mibmete. Sie fand gar ichnell ein Engagement an ber Momifchen Oper, wo fie, was Koloraturen anbelangt,

fanm ihresgleichen hat. Barter und traumerijcher augelegt ift Frl. Gi-Jarter und traumerigher augelegt in Hrt. Sie monnet, ebenfalls einem nördlichen Departement entstammend. Sie vokalissert wie ihre Vorgängerin nut besonderer Leichigkeit und hat eine augenehme, frische Simme, die sie zu einem Schoffind des Variser Anblismus gemacht hat. Fri. Simonnet war es, die mit Frl. Merguillier, Ladin und Sou-lacraix die Rolle der Mignon an ienem unverges-licken Alexbe faga, wo die Komische Over ein Rand lidjen Abenbe fang, wo bie Komifche Oper ein Ranb

nigen givenoe jang, wo die kominge oper ein mand ber Klammen wurde. (25. Mai 1887.) Unter denFranen dürfte die jingendliche Fri. Winns, eine ansprechende Mignon, Erwähnung verdienen; doch ift der Ruf dieser Künftlerin noch nicht fest genig besonder

grundet. Unter den Herren verdient Tasklu die erste Erwähnung. Er stammt aus einer alten Künstlergaustle, machte seine Studien auf dem Parifer Konstervatorium, debütterte in Aniens, im Gent und konen und wurde dann von Escubier sit die indlenische Oper in Paris engagiert. Sein wirklich großes Verfändbuls für Gefang und Kilhnenkunft hat ihn vor einigen Jahren als Lehrer für die Emeinbeletlasse der Verriffen Deer au Regies Janesmachen bereich grünbet. Romifden Oper am Barijer Ronfervatorium berufen

tieren. Sier bemertte ihn Carvalho und engagierte

ihn für die Komische Oper.
In Berdis Fastfalf hat im vorigen Jahre die Titelrolle Waurel übernömmen, besten wir hier, da er nur als Wanderstru zu betrachten ift, nur

vorübergehend erwähnen dürfen. Moulier at ift durch feinen ansprechenden bahen Tenor besonders für die Rolle der erften Liebhaber geeignet. Er ift eines ber treueften und pflichteifrigften Mitglieber ber Romifchen Oper.

5. Beinede.



Aus dem Jeben John Bields.

ting und sich dis in ihr sechzigstes Jahr anf der Hollen und sich die ericifieden gerichten Nollen mit gleichem Berkfänduis und mit einer jugendlichen Artselft auf gleichem Berkfänduis und mit einer jugendlichen Jartheit ohnegleichen. Der Wohle tlang ihrer Stimme hat bei allen Horern einen nur vergestlichen Einburg hinterlassen. Gin Liebling des Parijer Publikums ist seit längerer Zeit Edeilie Mezaarah, ein haber, der klauberns für Koloraturen geeigneter Sopran mit amfprechendem Klaug. Alls Tochter eines Kapellmeisters in Vordeaur wuchs sie unter den günstigsten Verschaft unter den Fingern durch. Ganz und gar der Gegens

---- Mitglieder ber Komischen Oper in Paris. +---



Iri. Delna. Herr Jugere, Frl. Wyns.

Frl. Grandjran. Berr Caskin.

herr Maurel. Frl. Bejaray. Frl. Chevatier. Frl. Simanus.

cl. Wegaray. Ferr Mouliéraf. Fr. Carvallyv. Fr. Candouty.

mangelte es ibm nicht on Geift; ba er ober ftotterte, wirften feine feinen Antworten oft fehr fomifch. Geine Befichtsgilge waren angenehm und in feinen Mugen leuchtete bos Teuer bes Benics; inbeffen wor er fo Berftreut, inboleut und faul, bag es eine Strafe für ihn mar, wenn er unter Lente gehen follte, bei beneu er etwas auf fein Beugeres geben mußte. Saufig fam er gu Befuchen mit herunterhangenben ober berfehrt angezogenen Strinmpfen, mit einer halsbinde, beren einer Bipfel nach oben, ber andere nach unten ftand, mit fchief gefnöpfter Befte und mit bem hut auf dem Kopfe. In träge, um Unterricht an geden, feste er den Preis für seine Stunden fegr hoch, in ber Hoffmung, daß man teine nehmen werde; defteningeachtet vermehrte sich die Zahl feiner Schüler fortivährenb.

Rad bem Beifpiel vornehmer Berren bielt er einen eigenen Bagen. Wenn er bes Morgens mit feinem Bagen bas Sans verließ, so ging er neben bemfelben her und sein Diener ftieg hinein, bis es bem herrn geifel, bessen Plag einzunehmen. Dann fagte Johann mit ernfter Miene zu ihm: "Bu welcher Schillerin foll ich ben herru fahren?" "Bohin bu willft!" antivortete Fielb. - Da man mußte, hin die willt!" antworkete Held. — Da man wunke, daß dieser Dialog fast jeden Morgen statiant, be-zahlte man den Vedlenten, damit er sich für diese oder jene Familie entschele; war Field erst einmal da, dann bied er auch den ganzen Tag. Field somponierte nur, wenn ihn das heran-nahen seiner Konzerte dazu nötigte, denn er spielte

nahen seiner Ronzerte dazu nötigte, denn er spielte lediglich seine eigene Mussik. Bevor er aufing zu arbeiten, ließ er sich Grog bringen, den er ziemlich häusig trank, dann seite er sich ans Klavier. Best war er nicht mehr der träge, indolente Monn von vorher, sieht wor er der Kfinfiler, der degesikret Tondickter. Er schried, er warf seine Blätter in den Wind nud seine Freunde sammelten sie und brachten sie in Ordnung. Es gehörte Gleschied dam au entrissern Orbnung. Es gehörte Geichicf bagu, gu entgiffern, mas er notierte, es waren nur leicht hingeworfene Buge, allein man war feine Urt gu fchreiben fdon gewohnt. De mehr feine Arteit sortschrift, besto rascher schrieb er, so baß ihm seine Kopisten kam solgen kounten. Um brei oder vier Uhr morgens sonk er endlich erfcöpft auf seinen Diwau und schliefe ein.

Troy seines großen Phlegmas war Fielb boch auf seine Welse in ein Fräulein Percheron, eine Französsin, verliebt, die er auch geheiratet hat. Dieses Fränzein Percheron war eine Kotette ersten Nauges. Franken pergerbi war eine koletie eiger aufges. Bofe Auges Bofe Augenbetein, ein Rock mit einem Hit darung genige, um der Dame Luft zu nachen, ihre fofetten Kfinste auzubringen. Field achtete fibrigens nicht sehr auf die felien. Schliche, das würde ihn in feiner Behagtichfeit geftort haben. Fraulein Berderon war fouft eine wohlerzogene, gebilbete Perfon nub eine ber bebeutenbften Schillerinnen ihres Bufünstigen, aber fie bejaß teinen Ordnungskinn. Zwei Bersonen, die fich in so vieler Hinsich annlich sind, passen nicht für eine Ehe zusammen; die Folge zeigte bies.

Die fo lange beabsichtigte Beirat wurde enblich auf ben Monat September bes Jahres 1807 feftgefest. Da feines ber beiben Brautlente fabig war, bie nötigen Borbereitungen für bie Sochzeit gn treffen, mußten bies ihre Freunde thun. Junachft wurde eine paffende Bohnung gesucht, benn in seine eigene Bohnung tomte Fietd seine junge Frau nicht ein-

führen, sie trug zu sehr ben Stempel ber Originalität ihres Inhabers. Man beufe sich ein großes, mit uieberen Diwaus ringsumher besetzte Zimmer, die Wände mit Tolden und Säbeln, Tabalsbeuteln und Pfeisen überreich geziert, in der Mitte des Gemachs ein runder Tisch mit Musikatien, ungeworfenem Schreibzeug, einer Karasse mit Rum und einer Spirituspfanne bedeckt, unregelmäßig aufgestellte Stühle, Feuster ohne Gardinen, überall umherliegenbe Golds und Silberfachen — furz, das Junggefellens-heim eines Kinftlers ohne jeden Ordnungsfiun. In-mitten dieses malerischen Chaos auf einem Berg von Kiffen lag, in einen fürfischen Schlafrod gehüllt und aus einer langen Pfeife rauchend, ber Sanger jener

sau feines großen Lehrers, ber, ordnungsliebend bis ber Rirche. Da zeigte es sich, daß der Brautigom ju Nedanterie, sparsau bis zum Geige, selbst feines freinen Trauring und das Opfergeld vergessen Settimpfe wulch, poor Field ebenso nachlässig wie Mau eilte, den Ring au holen; das Gelb gab einerschapenderisch. Ein Original durch und durch, ber Trauzeugen ber Bädrend ber Pfarrer die üblichen Ceremonien verrichtete, trat Field ploglich gu einem ber Unwesenden bin und fagte: "Er fingt fatich, ber herr Pfarrer." Rach ber Trauung fam satich, der Herr Pfarrer." Nach der Trauung tam man gum Abenbessen in der Wohnung der Neuver-nähtten zusammen. Wie sich die Faste aber zu Tische seinen wollten, sehlte der Bräntigam. Nach tangem Suchen sand man ihn endich in seinem Jimmer, das er in allen seinen Details untersuchte. Der Angenbick für diese Beickäftigung war jedensatie uicht übel gewähtt. Beim Destert begann ein Nochen geste der Verpkannun Leiche Raumen tans uicht übel gewährt. Beim Dessert begann ein aur Hochzeit eingelabener Landsmann Fields, Ramens Jones, eine iehr lange und etwas ermilbende Geschichte gan ergählen. Da stand Field plöglich auf und sagte zu seinem Nachdar: "Ich habe mir blese Geschichte gemertt; ich werde sie Jones an seinem Dochzeitstage wieder erzählen."

So enderte dies katterne Contact

Hochgeitstage wieber ergabien." — Genebete biefe feltome hochgeit. Freunde bes Komponisten, die benselben am folgenden Morgen bestudten, sauben ihn mit seiner jungen Fran beim Fribstud in einen neuen Schlafrock von tostdoren Stoffen gewickelt und ans einer langen türklichen Pfeife randend.

Pspeire rangeild. -Was man besirchtete, traj wirklich auch ein; die Che erwieß sich als keine glüdtiche, so daß sie schließlich getreunt werden mußte. Der einzige Sohn, welcher aus dieser Werbindung hervorging, wirtte phiter unter bem Nannen Leonoss als Tenorist an der kalferlichen Oper gu Betereburg, ohne fich jeboch irgendwie auszuzeichnen.

Fielb blieb feinem Charafter tren; Sorglofigfeit unb Berfchwenbungsfucht bilbeten and fernerhin bie Sauptmerfinale begfelben. Obgleich ihm feine Stongerte Unfummen einbrachten - einmal ergielte er an rinem Abend eine Ginnahme von 6000 Rubel -, befand er fid boch ftets in finangieller Bebraugnis. Auf einer Kunstreise, die er durch falt ganz Europa unternahm, erntete er Ruhm und Gold in Hille. Die ungewohnten Anstrengungen dieser Reise, sowie unmäßige Genuffe schwächten seine Gesnubheit berart, daß er monatelang schwerkrauf zu Neapel im Hospital banieberlag. Dem brohenben Glenbe ent-Dopital danieberlag. Dem drohenben Efende ent-rig ihn hier eine ruffische Familie, die thu nach Moskan zurückbrachte, wo er sich zwar wieder erholte, aber nicht mehr vottftanbig genas. Fielde Lebensfraft war gebrochen; er versiel einem unheilbaren Siechtum, bis ihn ber Tod am 11. Januar 1837 von seinen Leiden befreite. F. Schweifert.



Erfte Buhnenaufführung der geiflichen Oper "Chriftus" von Anton Aubinftein.

Die Lieblingsidee Anton Aubinfteins, burch bie fcenifche Aufführung feiner, in ber "R. M.-B." im Boriahre bereits bem mufifalifden Werte nach geim soriagie bereits dem inificuligae abectei auch ge-würdigten, geitlichen Oper "Chriftins" das Volf zu erdauen, wurde in schonker Meije verwirklicht. Am 25. Mai gelangte das Werf im Stadtifisater zu Bremen zur ersten seenischen Aussisstung weit über-tersten von der der Volgen der Volgen der Wecken der troffen hat, mit benen man feit Bochen bem Belingen bes großartigen Unternehmens entgegensal. Bar schon burch ben Anblick bes burch geschmackvolle Pflanzenbeforationen von außen und burch ftilvolle Draperien im Junern in ein Festspielhaus umgewandelten Theaters die Stimmung des Publi= tums eine festlich gehobene, so nahmen von bem Augenblide an, als der gemale Ochsesterleiter, Sos-fapellneister Dr. M ud aus Berlin, den Taltstod er-griff, die Vorgange aus der Bühne die Gemiter erst recht gesaugen und übten eine ergreifende, namentlich im letten Teile des gewaltigen Tranerspieles aufs

Sirtenicar, bie fich bemutig gur Erbe beugt. Die Engel verfünden bie Geburt bes Beilanben; bie brei Rouige ericeinen nacheinander und bringen bem Könige ericheinen nacheriander und bringen dem Sohne Mariens ihre Juldigung dar. Da diftnet sich bie Hitte, und das Jesufindletn, umgeben von Joseph und Maria, wird sichtbar. Mit dem "Halleligah" der Engel und den seierlichen Gestängen der Friedund könige schließt der Prolog. Sine großartige, wilde Seenerie, die Wüffe, in welcher der herr vom Satan verjucht wird, eröffnet dos eigentliche Drama, das in 7 Borgange eingeteilt ift. Der 2. Borgang, die Bußpredigt Johannes des Täufers und die Taufe Jefu zeigt gum erften Male in bollem Glange, was Deforations- und Roltimierungsfunft, por ollem aber bie Regie im Bnube mit ber Dufit geichaffen: ein der Beite im Bullot mit der Wallt gelichniet, ein Kiniftwerf, das in feiner überwältigenden Schönheit seines gleichen fucht. Eine bezaubernd anmutige Landschaft im hellften Sonnenglaaze, das Jordanthal mit wundervoller Fernsicht auf die gelegneten Auen des heiligen Landes, ein Meisterwert der beforativen Kunft des Malers Georg Sandrich, der auch die seinn des Maters Geroff Panbrin, bet auf die fibrigen Beforationen gemalt, zeigt sich den entgudten Bliden. Malerische Bolksgruppen, arrangiert von der Kilinflerhand Bulthaupts, beleben die Seene, sessen der des Buch die Farbenprach ber Rostitime, die alle mit historischer Trene nach eingehen: ben örtlichen und archaologtichen Studien vom Maler Gottfried Sofer entworfen und in Farbe und Schuitt sortiffen Holle er ettitoter nicht in zuste nich schaftlieber Individualität angepagt worden sind. Noch herrlicher gestaltet lich die Seenerie im 3. Vorgange, den man wohl den glänzendsten des gauzen Werfes neunen kann. Un die Bergpredigt reihen sich in immermehr lich steigerider Dramatif die wunderdare Speifung, bie Begegnung Chrifti mit ber Chebrecherin und ichlieglich bie Auferwedung bes enischlafenen nno ionieging die Angerierung des enigigierte gringlings, die das von massofer Bewunderung erfüllte Bolf zu einer solchen Begeisterung hiurcist, daß es ben Meister unter Cymbelicitägen und Hospitannagesignen jubelub nach Jerusofen geleitet. Hier beweist sich Buthaupt als ein echter bramatischer Dichter, bessen Schöpfung bie Sorer gerabe an biefer Stelle am meisten entgudt. Bon bier an wirb bas Droma immer ernfter und ergreifenber, bis es mit ber erschütternben Tragif von Golgatha enbet. Der 4. Borgang führt in ben Borhof bes Tempels, aus bem bie Banbler und Maufer getrieben werben. Es folgen in ben letten Borgangen bas lette Abenbe mahl, eine Seene von überons weisevoller Stim-mung, die Gesaugennahme im Garten von Geth-femane, endlich die Verurteilung Christi durch Pilatus, ber ergreifenbe Abichieb Beju von feiner Mutter und ber erschittenbe Gang jum Kreuze. Alle biefe darafterfilischen Buge aus bem Erbenwallen bes Erlbfers führt uns ber 2. Teil bes Dramas por bie Seele, und im Spilog endlich verkindet ber Apaftel Roulus ben Sieg und bie welterobernben Lehren bes Chriftentums.

Die Bartie bes Chriftus hatte Berr Haimund von gur Muhlen ibernommen, ber in Stimme, Bewegung und Miene bie Ibealgestalt bes Beilands in einer Weije gu berforbern berftanb, wie man fie wohl felten wieder finden wird. Reben ihm zeichnete sich besonders herr bromaba als Judas aus, ber neben Chrifius die hervorragenbste Gestalt bes Dramas bilbet, fowie Berr GImblad in ber Rolle bes Satan, in welcher er feine gewaltigen Stimm: mittel fo recht gur Beltung bringen fonnte. Unter den Damen thaten sich besonders Frl. Sedlmair, Fran Walter, Frl. Brener, Frl. Mulder und Frl. Holmy hervor. Besonderes Lov aber verdienen bie Chore, bie fich aus 300 ftimmbegabten Bremer Damen und herren gusammenjetten und burch Rlangiconheit und Bracifion, fowie burch gewandtes Spiel allgemeine Bewundernng fanden, bant bem unermudlichen Bleife und ber Umficht ber einübenben Dirigenten, des Kapellmeisters Julius Ruthardt, Martin Hobbings und vor allem Dr. Mucks, sowie des vortreflichen Regisseurs — Dr. Bults haupt.

Der ankerft ftatte Befuch ber erften Borftellungen, bie taglid) einlaufenben Anfundigungen hober, auch fürstlicher Gafte, mogen allen Mitwirtenben bie befte purstuger Solie, mögen dien Beitweisenden beite Genigstinung dafür sein, daß sie ihre Kraft einer eblen Sache geweiht haben. Die Stabt Breaten aber hat sich durch die Aufführung des Bultsapet-Aubinfteinschen "Cyristus" ein delibendes Verdienst um die beutsche Kunst erworben.

3. B.



war, und war sehr schwach bestudt. Die Handlung bes Melobramas ist folgende: Pjalma ist eine in-bliche Bringessin, die in ihrem heimatland von dem traugösischen Marineossigier Armando de Brisson aus einer Lebensgefahr gerettet wurbe. Gie ichenft ihm ihre einer Lebensgefahr gereifet wurde. Sie schenft ihm ihre wolle und ganze reine Liebe, er verlodt sich mit ihr, niehr aus Mitseld six sie und auf das Drängen ihres Oheims Oorgal-Saib, als aus Liebe, denn er liebt eine andere, deren Spur er verloren hat. Dorgal-Saib zieht mit seiner Nichte nach Nizza; hier trifft während der Vordereitungen zur Hochzeit Armando seine wirfliche Geliebte wieder: es ist die Constitucteiner Vrant, Germana. Die alle Liebe flammt in beiden mächtig empor, aber Germana verweist Armando mit eine Verligten Leben. windbo auf eine Bereinigung im jenseligen Leben. Djalma hat diese Seene belauscht und verzichtet hoch berzig auf den "goldenen Traum" ihres jungen

Edit opernhaft und melobramatifch ift bas 3wie: licht assatischer und enropäischer Kultur und Anschau-ung. Wie Dsalma ift auch ihr treuer indischer Diener Otar eine sympathische, geschieft gezeichnete Figur. Die Schwächen des Melodrams liegen in Umoahrscheinlichfeiten, in verbrauchten bramatifchen Silfemitteln. Gine vollendete Schanfpielerin und warmblitige Sangerin, wie es bie Bellincioni ift, vermag über folde Schwachen hinwegzutäuichen: wer an ihre Beiftungen in ben mobernen italientichen Opern, wie Cavalleria, Sauta Qucia 2c., bentt, muß von höchfter Bewunderung erfüllt fein wegen der Art, wie fie diefe in Marchenduft fchwimmenbe und in Liebe fich auf-

löfende Bringeffin barftellt. Die Muft bes in feinem 38. Jahr verschiedenen Ricoto Maffa, bes Komponisten ber ebenfalls von ber Bellincioni freierten Oper Salambo, ift eine ernsthafte Arbeit, welche bie Aufmerfamteil eines nicht burch bie mobernen, italienischen Effetiopern verbilbeten Publifums verbient. Störenb wirft barin bie oft übertriebene Unmenbung bon berminderten Intervallen. Bie die am meiften indifches Lotnl= Intervation Det Die in neinen folligie Dine folorit fragenden Figuren ber Djalma und bes Diar tegtlig am beften gelungen find, jo find auch musicalisch diese Barten am anziehendlen. Die Chore sind meist ansprechend und fein durchgearbeitet, das Orchefter ift namentlich in ben Streichinftrumenten feinfinnig ausgenugt.

Beiber ftanb bei ber Grftaufführung nicht neben ber Pellicioni ibr ilter Partner Roberto Etagno; ba er erfranft war, vertrat ihn ein Sanger, ber ben Armando ohne vorherige Probe sange. Diese Misgeschiel und die Leere des Haufes trübten entschieden die Aufnahme der Oper, die in Italien noch nichr als in Deutschand von Zufälligkeiten bedingt wird.

-433 Kritifde Briefe.

W. M. München. Rich. Wagners Rieuzi wurde jum ersten Male in neuer Bearbeitung uach ber Orginalparitur am 22. Mai im hiesigen Hoftheater aufgeführt. Diese durch langfährigen Kapelmeisterschlendrian nur mehr in gänglich verwahrlosten, wille filrlich gefürzten Parituren vorhandene "illegitime Jugendoper" Richard Wagners hat nan nach Ansehm der Tren Colling bewertigt gefürzt ten gaben ber Fran Cofima bramatifch gefchurzt, nach bem Gntachten mehrerer erster Wagnerbirigenten musikalisch gefürzt, im übrigen Ton für Ton nach ber handschriftlichen Dresduer Originalpartitur gebracht. Bir bezeichnen bas Befen ber neuen Bear-beitung biefer frafibollen, bramatifches Leben fpruhenben Oper wohl am fürzesten, wenn wir sagen, daß das Formalistige wieder in das gebihrende Maß zuruckgedräger und das Dramntische wieder herzeitelt wurde, wie es aus Wagners eigenen Worten als das Primäre bezeichnet wurde. Richards Strauß fick bieds accent kröber ganz metentlich gehordene hat biefes gegen früher ganz unkenntlich geworbene und einen niächtigen Gindruck hinterlassende Werf has diefes gegen früher ganz meintilich gewordene "Melodramen" uicht gutheißen. Daß Julius Hand ind fandellofer Plastit zur Geltung. Aus dem forgialtig und einen nichtigen Eindruck hinterlassende Westert roch sin der flavierspielende Jugend frisch, auregend zusaumengestellten Programm wollen wir außer einflunig einstudiert, welches zeit mit der "Aufterlie» und abseits von der Scholne zu komponieren vor er einem Choraspiel und einen genemmen wollen wir außer genichmen genichten der Bantomime" (am Sielle des Wässseinlages) 4½ Schutz- steht, deweist sein op. 113 und 114, das häbiche Sas

Fri. Schoniett Der mannt Freiherr von der Pfordten trefflich gefungen), fener die Lieber und Ductte "Miterliche Liebe" und "Ohne Raft". — Eine überaus glänzende Wohlthätinfeitssoire Nait'. — Gine überausglanzende Wohlthätigfeitsjoiree veranstaltete im großen Obeoussaale der nuter dem Profetorate der Erzherzogin Gifela stehende österreichischungarische Verein, dessen neugewählter Präsident Varon von Tannenhain damit seine Thätigteit in ganz ergnijiter Weise begann. Die ersten Kräfte der K. Bühnen: Frt. Tern in a, Hrt. Vn si, herr Enra, kra. Un si. Berr Boffart, ber eben ernannte Butenbant, fprnch in bein ftimmungsvollen Melobram "Mogart" mit gewohnter Meiferschaft ben Text Die Sofice hatte einen Reinertrag von über 3000 Me, wovon 2500 Me, burch ben österreichsich; ungarichen Gesauben Fürst Brebeben armen & aibadiern übermittelt wurben

Sch. Anrieruhe. 2118 neuefter unferer einheimi-Sch. Antlatube. Alls meuefter unferer einheimischen Romponisten trat Friedr. Alosse mit einer Messe in D motl sin Soll, Chor, Orgel und diener Aufben Blau. Der noch junge Tousetser hat sein Wert "bem Andenken Liszts" getwidmet und domit von vornherein die Richtung bezichnet, welcher er mit seiner Lichten klichtung bezichnet, welcher er mit seiner Lichtenungist solgt. Diese Richtung nimmt die Forunen des tatholischen Kulus und dan deren Grund eine voetlische Musse nich dan flose. Biszt, Verlioz und Wagner sind es namentlich, unter deren Bunne er steht und die seine Art zu gestalten um stürftsen desemplich soden. Erinstvolle Kührung der Bässe wweiten un Pach, so ist doch die gnuze Stimmung der Wese for vorwiegend romantisch, das für dem dere fabs die footwiegend romantisch, das in dem öderer dies fo vortviegend romantifd, bag in bem Borer bas Gefills wahrhafter Aubacht und Erfebung nicht nub-fenmen tann. Einzelne Gefange find gurt und innig empfunden und geeignet, von der Empfindungs: wie der Ersindungstraft des Komponisten eine gunftige Borstellung zu erwecken. Daß Rlose, ber ein Schiller bon M. Brndner ift, viel gelernt hal, ertenut man aus ber Gewandtheit, mit welcher er die Technif bes Sates auch in ben ftrengen Formen hanbhabt. Aufgeführt wurde die Melfe vom "Bhilharmonischen Berein" unter Mitwirtung des hoforchefters. Als Soliften fungierten von ber hofoper bie Damen: Mailhae und Bratanitfc, fowie bie Serren Rofendergund Selter. Die Leitung bes Gangen ruhte in ben Sinden bes tuchtigen Dirigenten Cornel. Rübner.

-9#G-Heue Mufikalien.

Klavierffücke.

Gavotte von Theod. Rohmener, op. 1. (Berlag von Cyrill Riftler in Bab Riffingen.) Wenn ein erftes Tonwert fo entichieben aufpricht wie bicfes liebliche Klavierstüdt, fo sann bessen Schöpser ein günftiges Prognofitson gestellt werden. Besonders ist die zweite Halle bieder Gavote entgüdend bar-monissert. — Im Verlage von A. Cranzin Brüffel ift eine Reibe von Boripielftuden bes Romponiften Dito Haach (op. 102—106) erichienen, die durchans unelodios und leicht ipielbar find nich an jenen Salonfischen gehören, welche dem Platien und All-gugewöhnlichen aus dem Wege geben. Besonders gefällig und klangwirtsam sind die Etidet "Die Herbstrofe", "Griunerungen am Spanien", die Wafjurfal "Stella" und "Valse noble". — Mog Bro dehaus in Leipzig gad ein Potpourri uns Moliven beraus, welche Louwerken Beethovens entnommen sind. S. Liedes tind hat die Wolfver von die eige freich der Bethovens entnommen sind eige beibare Jusammenkelung "Weethovens Büste" genaunt. Es wird zu diesem Potpourri auch deklamiert. Wir fonnen folde pletätiete "Melokramen" uicht guttegten. — Das Justus dan de "Melokramen" uicht guttegten. — Das Justus dan de Dito Sadh (op. 102-106) erichienen, bie burchans

ebenso bestricken wie durch ihre sein harmonisserie Begteitung. Beionders schön ift Nr. 3 des op. 100: "Des santen Tages wirre Kläuge ichweigen." Hirchliche und hänstlich Jwede eignet sich das Weitzuachtsslied für All mit einer Solovioline. — "Liebeslied" von I. D. Wallssiche Jwede eignet sich das Weitzuachtsslied für All mit einer Solovioline. — "Liebeslied" von I. D. Wallssiche jehr zu Serlag von Franz Stärt in Görtig). Ein gesäuliges Lied, weitweis hervorzuragen. — Ju den desseren, welche ber Mustaliemmartt brüngt, gehören die von E. Sch ars si in Liedensbosen i. L. verlegten von V. Bergett: Das Boltslied. "Eine Blune rot", "Frühlug du bisst" und das attbentsche: "Du dissening ih, "siener die wen Wolche K sir ik ner in Berlin erschieden Lieder von Wolche K ir ik ner in Berlin erschienen Lieder von Anst. Blev: "Das Mägblein" und die "Heimat" (op. 20 und 21). Bessonders gesättig in der Melodie ist das letterwähnte.

-98G-Kunft und Künftler.

- Die Mufitbeilage gu Mr. 12 ber Reuen Dinfif-Beitung bringt eine wunderliebliche Phantafie fur Bioline und Mavier von bem genialen Opernfompo: niften Enrill Rift ler. Befanntlich bat bie Dper besfelben: "Annihilb" in Stuttgart, Burgburg nub Conbershaufen ungemein gut gefallen und wird nun auch in Münden gur Mufführung gelaugen; bie bortige Sofbuhne hat auch beffen fomifche Oper: "Till Gulenfpiegel" gur Darftellung angenommen. Wohlflingenb, fein gefett und originell ift die Gavotte füre Rla: vier bon unferem trefflichen unufifalifchen Mitarbeiter Fr. Bieran, welche fich bem Duo fitr Beige und Bianoforte anichließt.

- Die treffliche Stuttgarter Quartettgefellschaft Singer-Künzel-Bien-Seit glat nus am 27. Mai durch Vorführung des Klarinettenquintetts in II moll von 3. Brahms, einer der bedeutenbiten Schöpfungen diese großen Tondichters, einen vonfren Dochgenus bereitet. Man findet in biefem Werte nlles vereinigt, was einen nufifalifchen Feinschmeder befriedigen muß : edle Melodit, rhuthmifde Originalitat, eine reiche Erfindungsgabe, einen meisterhaften Sat und poetischen Stimmtungsreiz. Die vier Klünfteler spielten bas schwierige Werf mit tabelloser Meisterfchaft und wurden vom Minrinettenvirtnofen Berru Borftmaun aufe befte unterftutt. Da ber Bart besielben organisch mit diefer prächtigen Tonschöhring verwachsen ist, so hat sich die Klarinette auch in der Tonstärke den auderen Justrumenten beizuordnen. Dies that auch herr Porstmann; nur im zweiten langsamen Sah, in welchem die Streichinftrumente Sordinen ausgesest haben, decte die Klarinette das gebampfte Zusammenflingen ber Salteninftrumente. 3m D dar-Quartett von Beethoven (op. 18 Rr. 3) bewunderten wir biefe verftandnisbolle Beiordnung ber vier erftgenannten Confunfiler. Diemals ericheint nus ber Brimgeiger bebeutenber, als wenn er es unterläßt, auf Roften feiner Quartetigenoffen gu glan zen. Der geniale Gerb. Laub behandelte feine Mitfpieler imaier nur nie untergeordnet und brillierte mit feinem großen Geigenton; dies thut Prof. Singer nicht, und deshald überragt er an fünftlerischer Noblesse den genanuten großen Biolindirtuosen.

- In feinem lehten Stuttgarter Orgelfonzerte bat fich Brof. be Lange neuerbings als ein Orgelvirtuofe erften Ranges bewährt. Dauf bem gemäßigten Tempo, welches Prof. de Lange diesmal beim Bor-trage Bachscher Pralubien und Fugen festhielt, tamen diese eblen Tonwerfe mit woller Kinrheit und rithmend hervorheben.

iet mit großem Erfolge in Loudoner Rougerten. Er lieft fich auch interviewen und bat bei biefer Ge-Er ließ sich auch interviewen und hat bei dieser Ge-legenheit scharte nud seldstewniste litetie vorgedracht. Befanntlich hat der junge Virtnose vier Jahre dei Joachim in Verlin das Geigeuspiel studiert. Trogsdem lagte er: "Ich dase nichts von Joachim gelerut. Ter Mann hat mir mehr geschadet ols gemist. Ver Wann hat mir mehr geschadet ols gemist. Ver die Joachim is die Schule geht, muß jeine Judividualität ausgeden. In den steinste und jeine Judividualität ausgeden. In den steinste licken müßen die Schüter dem Meiter solgen. Ich dase es nicht gethan und nurecht habe ich auch am dende micht gehadt. ... Wonate laug leprte er mich dem Etrich aus seine Urt. Die linte Dand durftei ich aus sich benüssen. Ich vielte micht. Joachim. ich gar nicht beningen. Ich pielte nichts. Joachim erlaubte mir nicht, etwas zu pielen. Dann ging ich nach Selfingfors in Kinland nud bort fand ich ich nach Helpingsors in Finland nud dort fand ich nuch selber ... Wenn ich Kaganini hielte, so ge-schicht es nicht wegen seiner Mnift, sondern wegen der anscheinend unübermindlichen Schwierigleiten. Die Kritiker lachen über Paganini, das Kublikmu lacht aber uicht. Joachim bleibt bei seinen klassieren, Sarasate giebt nur seine panischen Sonze mid Sauret gehört der französischen Schule an. Bon Saint-Zains und Nach gilt das Gleiche. Nimand spielt etwas Originelles. Das versuche ich, Verkanntlich sind nach Gesethe nur Jenneh erkeichen und in diese find nach Goethe um Lumpe bescheiben und zu biesen will fich Burmefter offenbar nicht rechnen.

will sich Burmeiter offenbar tilcht rechtelt.

— Teresina T. ia, jest Gräsiu Frandsi-Verney be la Vascette, gab sürzslich in Rom ein Konzert. Sin korrespondent des Verliner Tageblatts schreict über sie: Teresina ist noch immer die Janderin von einst; ihr liedes, silses, von klonden Vöckgen umchputes Kindergesicht ist kat noch dasselbe, und wenn non sie jo mit ihrer Geige dastehen, sich lächelnd vor den fritifer, bei feinem Bernfe half, Novelletten filr Dufit-geitungen fchrieb 2c. Gie will wieber in Dentfch-

land tongertieren.

Man fdreibt mis ans Dinichen: Rid, arb Strauß hat forben bie Nartinir feiner neueffen inuphonifcen Dichtung: "Till Enleufpiege!" vollendet. Uriprunglich als tonifice Der gebacht, hat der stomponifi jest die Schelmenftide, Liebespur ver komponin fest die Sacintantuck, nedessepischen und Kataffrenhen biefer fomischen Boltsfigur spunphonisch bekandett. — Kür den "Naim-iaal", das künftige Heinabett. — Kür den "Naim-iaal", das künftige Heinabett. — Rür den "Naim-iaal", das Künftigen Deitsche int eine Riefenkonzerlorgel mit 64 Registeru dis Stehen kertisches und 2000 mit 184 Registeru dis Stehen kertisches und 2000 mit 184 Registeru dis Stehen kertisches und 2000 mit 184 Registeru dis

burg eine Riesentonzertorgel mit 64 Registern bis Atober sertigstellen. - Am 22. Juni sindet im Mindyner Softhater die Première der Oper Kunishist von Cyrill Kistler, dem lange versannten hochtegabten scäntlichen Toubichter, statt. m. w. — Ams Münch en wird und geneldet: Das nuter dem Protestorate des Prinzen Ludwig Ferdinoud stehende Anglisselle in munch für die Eage vom 19.—21. Oftober seingeselle Es soll mit Handels "Messias" beginnen und mit Beethovens neunter Symphonic abschliefen Um zweiten Tag (Sountag) wird dem gebend Sautstangen Ludwig Gomutag) wird dem gehend istatischen Nausstanges Symphoma abends fratfindenden Haupttongert eine wird dem abends fratfindenden Haupttongert eine nur einstindige Matinée gur Einweihung der Orgel des "Kaim-Saales" vorangehen. Der Geschangsköver, beffen Mittelpuntt der "Kaim-Chor" bildet, und der bestell Antielpunger am 1. September beginnen wird, soll 600 Sänger und Sängerinnen, das Orchefter 120 Mitglieder gählen. Die Namen der ber ber Fettbiri-genten und der Solisten werden dewnächst bekannt gegeben werben.

- 3n Strafburg wurde am 26. Mai bas Denfmal bes Komponiften Regler feierlich euthfillt. (5 ift ein Bert bes Bildhauers Dargolff und befteht aus einem Godel von rotem Bogefenfandftein und freifes gurudguführen, beffen laugiahriger Dirigent

ichliehlich vor einem funftbegeifterten, von bem Grbprinzen besonbers gelabenen Aubitorium gur Auf-führung gelangen. Die Leitung bes mufifolischen Teils foll in ben Sanden bes Softapellmeifters Mughardt ruhen.

Mughardt ingen.

— In Düffelborf fand das "erste dentsche Bolfsnufifseit" unter Leitung von Marl Stein-hauer mit Handus Schövfung vor ungefähr 2500 Buhorern aus allen Standen, im wefentlichen aber aus Boltstreifen, in muftergultiger Beife ftatt.

— Ben Dovies, ber burch feine Mongerte in Dentichland befannte ausgezeichnete Tenor ber "Rohal Opera" in Loubon, weilt gur Beit in Amerito, wo er auf einer Munftreife burch bie größten Stabte begriffen ift. Gin Kontrott verpflichtet ibn, in ber Beit bom 16. Oftober bis 21. November b. 3. nochmals auf ben Routineut, fpeciell nach Dentichland, gu

- Leoneavallo hot dem Teatro del Berme in Mailand feine nene Oper "Tommafo Chaltertou" gur Aufführung übergeben, welches fie im tommenben

Serbst über bie Bithue gehen laffen wirb.
- Die Atabemie ber fconen Runfte in Bais hot zu eine Der jadonen Munte in Bais der Zeie Artuvente Bereikonturenz folgeniers Thema vorgeschlagen: Die Entwicklung der symphomischen und der kammermulf in Frantreich — bekam ader nur eine einzige Arbeit nud diese war so scholen, daß auch sie den Preis nicht erhielt. Wie viele Arekten wohl in Doutkland wie der Westellen. beiten waren wohl in Deutschland, mo jebe Breis-tonfurreng mit Arbeiten überflutet wirb, bei biefer

~ 200800 m

Dur und Moll.

"Bie man eine Oper fritifiert," heißt ein fleiner echt amerikanlicher Scherz, ber in ber letzten Rummer des New Yorker "Musical Courier" steht: Es war am Einde der Table die hiebe, der Tisch war schot auch Kaffee und Cognac bebeckt, als ich den Kelmer iragte, wos hente für eine Oper gegeben werde? "Der Vardier von Sevilla, Hert!" — "Das ist beime Oper!" gegte entrissfet mein Rachder, ein aller, diese here ist die den rechte der Musical ist der der der mit einem rotglänzenden Gesichte. "Aber ich bieder herr mit einem rotglänzenden Gesichte. "Aber ich bieder ist Wosspiel ist doch ein angeber Gonnamis!" bider herr mit einem rotglauzendem Gesichte. "Aber ich bitte Sie, Piesstunit toch ein so großer Komponiti!" ontwortete ich gang verdust. "Micht im geringfreu sit er das kein Menich, der Opern in zwei Alten schreibt, it ein großer Komponist!" grollte vieder der Anahden. "Also Wagaart mit seinem Don Jann, Beethoven mit dem einzig sichdem Kidelio sind teine großen Muster sin Sie?" fragte ich entlett. — "Gar teine Spur davon! Ich verrichtere Ihne, eine Oper mit nur einem Zwischenat ist ein Unfun, ein Wonftrum!" — "Wie dommen Sie zu dieser Vuslicht?" sowiete ich; er aber suhr fort: "Wein teurer herr, ich muß das wissen, dern ich feit kom Theketer ind Wonstell die, er aber suhr fort: "Wein teurer Serr, ich muß das wissen, dern ich feit kom Theketer. Mehrebere und Wagner, das sind große komponisten! Sie müssen wissen, daß sich seit zwanzig Stomponiften! Gie muffen wiffen, bag ich feit amangig Jahren die hiefige Theaterrestauration befige und Jahren die hiesige Pheaterrestauration bestige und ist eine daher alle Open und ihren Wert. Die Afrikanerin 3. B. ist eine der besten Openu. Das Aubilitum, das stets tropsigse Laubschaften ausehen nung, bekommt ause einen tropsischen Durst. Auch der Jwischenaft, in dem sie das Schiff ausstellen nriffen, ist ein lauger, da läust alles zu mir und Ströme von Bier, hunderte von belegten Ardiken werden verschungen. Die liedsten Dvern sind mir auch die Kösterräumgerung Da aber die Sugenotten und die Gotterdammerung. Da brauche ich regelmäßig sechs Schuffen, etwo vier-hundert Burfte und fünf Schweizertäse, und dazu sechs Fälfer Bier und ungezählte Selters. Ja, das Rester gewesen war.
— Aus Defsau wird dem "Berl. Tagebt." hundert Bürte und füns Schweizerköse, und dagu gefchrieben: Die Vorliebe unseres Erbprinzen schweizerkösen. Die Vorliebe unseres Erbprinzen schweizerkösen. Die Vorliebe unseres Erbprinzen schweizerkösen. Die Vorlieben unsers, die sich die zur hellen Begeisterung für den Meister dei dem Thromerben schweizerkösen. Aus das, was ich vergessen! Gewarten den keiner Abenders einen Abend werde ich nie vergessen! Gewarten das keine Hoftseiten Malter Stolzing zum hundertsten Male, alles

Saultus", eine hervorragende Momposition de Langes, dem Muster und Stil des Bopreuther Munstennpels war hingerissen und achthundert und fünsindsleckzig inhment hervorheben. — eff. dem Sahst unsubanen. Es sosten Sie, das — Der Violinvirtnose Willy Burmester spielt erwählten Künstlern die Werse Wagners nur ans neune ich klassische Mustel. "Wirklich! Sie scheinen war pungerigen und achthundert und fluitungechaft Schinkenfenneln fanden ihr Seban. Sehen Sie, dos neune ich klassische Musik! "Wirklich! Sie schienen recht zu haben," sagte ich gonz bescheiden, denn der Maun war entschieden ein kienner. "Bollen Sie vielleicht so gut sein und mir noch sagen, wie viele Sandwicks Ihnen der Paristol gilte" "Leider, leider kann der Paristol gilte". wichs Ihnen ber Parifiol gilt?" "Leiber, leiber fann ich bas nicht fagen! Der Porfifal darf ja hier nicht anfgeführt werden — o, diese Cosima! Mas für einen Genuß entzieht sie badurch offen wahren Musikfennern !"

Die Tannhäuferaufführung in Baris hat eine gange Dienge von frongofischen Dufiffritifern fann, über bie Thotfadjen von heute und domale binweg mit Erflärungen, die meift sehr souderbar find. Die merkwürdigste Erflärung in diese Beziehung giedt wohl der bekannte Musiktritiker des Menestrel, Arthur Vougin. Er sagt in seiner Besprechung der eben im Bariser Opernhause nen einstudierten Oper etwa Folgendes: "Ich war bei der ersten migglücken Aufführung dabei und hatte die Empfindung, ich gehe durch eine endlose Galerie, in der ich trog meiner Mibigfeit keinen Sit sinden kounte! Und deuelben Eindruck hatten meine Freunde. Auch heute entichen und noch diese Läungen; die Gejänge der Beuns im erften 21ft, die Murebe bes Landgrafen, bas Gebet ersten Att, die Anrebe des Landgrafen, das Gebet Eisbeths, wie ist das laugweilig, chwerfällig und langsam! Wie gartig ist das Finale des zweiten Attes, wie da na i, und ich mußte denken: was hätte z. B. Do nigett iansdesen Mielae gemacht! Auch felt die Hondlung; wir wünschen Hole gemacht! Auch felt die Hondlung; wir wünschen Hole Gedanten interestieren." Ind zum Schliefe das Kristanen interestieren." Ind zum Schliefe das Kristanen interestieren. Und zum Schliefe das Kristanen interestieren. Und zum Schliefe das Kristanen interestieren. Und zum Schliefe das Kristananker und die Eise Open proceptiert den Kristananker und hat nach dem sanier Wilgerfolg vom Jugie robt Der umgeardeitet, den Benusberggantber und anderes schöner gestaltet und erst in die fer Gestalt, die man ihre neue französische Unsgabe neunen darf, hat die Oper in Deutschland geschen und wird ite seither in Deutschland gegeben!" Ih das nicht ein tostwares Stück Chanvinismus?

ir ersuchen um rechtzeitige Erneuerung bes Moumements, damit in der An-

ក្នុងស្វាស់ស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្រ្តីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត

fendung der "Benen Bufik-Beitung" keine Bergogerung einfrefe. In den beiden nächften Enarfalen bringen mir aufer gemählten Movellen von B. Wachenhulen, Marie Janiffchen, Barl Tiebicher, S. Raulbach n. a. eine Erjählung von Peter Rofegger, ferner mulikpadagogifche Auffake unn dem Dianopirtuvien Theodor Pfeiffer, von dem Dpernhomponiften Cyrill Riffler, von R. Wichelis, von Jul. Blafdike ("Meber ben gwedemäßigen Gebrauch ber Prgelregifter"), von Karl Buldneid ("Singen und Gefundheit"), von B. Abel, ("Heber den Bperngefang"), dann brififche und mulikgeschichtliche Auffahe von A. Schreiber ("Das englische Tied"), von Armin Friedmann ("Robert Schumann und Friedr. Bebbel"), von Hofkapellmeister Adolf Schulke ("Birfunfe Geiger ber Gegenwarf – kritifche Parallelen"), von Max Krefschmar (Adolf Iensen), von Dr. v. Ameberg ("Für eine komilde Bper in Denffchland"), ichlieflich in ben Bufik-Beilagen eine Ausleje von Klavierflücken, Duetten für Beige und Pianoforfe, fowie von Tiedern.

Ruhanger unferes Blaffes biffen wir, uns Moreffen folder Mufikfreunde gutigft mitzuteilen, meldjen des Abonnements wegen Probenummern gebührenfrei jugufenden angezeigt fein

Sin Mufikfeft.

8.— Um 26., 27. und 28. Mai fand zu Schwes rin bas zwölfte Medlenburgische Musliffest unter Leitung bes Hoftapellmeiters Gille statt. Seine Sängerichar van fall 1800 Köpfen erfreute der Gungerigat van jan der Arbeite teiter durch ichnen Schmiftung, verftändige Kinackerung, reine Intonation und deutlich Textanssprache. Das Hoftheater-Drchefter war durch auswärtige Künftler verstärft. Kleine Unebenheiten und Schwankungew wollen mir den burch Proben und Festlichfeiten übermaßig in Anipruch genommenen, waderen Mitivirten: ben nicht borwerfen.

ben nicht vorwerfen.
Der erste Tag brachte Händels "Israel in Negypten"; der zweite Brahms" "Rhapsodie" für Altiplo, Männerdor und Orchester (das Solo von Frau Schumann-Seint ganz herrlich vargetragen) und Tinels "Franziskus". Nußer der genannten treffischen Künsterin wirtten Frau Emilie Herzags Berlin, die herren Kürrenkoven ern Zamburg. LangsSetlin, die herren Kürrenkoven ern Zamburg. LangsSchwerin, Scheidemanntels Dresden und Stamsmers Berlim – jeder in feiner Eigentümtichteit — aur Vanstendung des Gausen mit.

jur Bollenbung bes Gaugen mit. Im Konzert am 28. Mai tamen außer Beet-Im Nonzert um 26. Wat tamen außer weet-hovens C woll-Symphonie und der vorzüglich ge-prielten Tannhäuser-Ouvertüre eine Reihe Arien und Lieber älterer und neuester Komponisten zu Eehär. Einzelnes herauszugreisen, würde bei der Menge des gebotenen Schüuser zu weit sichere. Die Freude an den Liedervoarträgen wurde leider durch die durchaus ungureichenbe Rlavierbegleitung wefeutlich beeintrad-tigt. Enthusiastifcher Beifall bewies ben Saugern bie Dankbarfeit ber Horer.



Kritifder Brief.

Condon, 29. Mai. Die Geburtstage von Joh. Brahms und Richard Wagner wurden in biejem Monat mufitalisch verherrlicht. Am 7. Mai organi-Mouat mufikalisch verhertlicht. Am 7. Mai organisierte David Bishham zu Ehren Brahms' ein großes Konzert in der St. James' Hall. Am Tonwerke des gefeierten Komponisten kamen zur Aussührung, was in Bezug auf englischen Geschmaat ein kihnes Ilnternehmen war. Das Konzert sand der in jeder hinklich vielen Veisalt; herr David Bishham hat eine wundervolle Baritanstimme und ist ein leidenichaftstiffer und erfühlen Alleiber und ist ein leidenichafts licher und gefühlvoller Illustrator der Lieder von Brahms. Gine englische Kritif bemerkte: "Wir müssen Wir. Bispham warnen vor zu großer Intensität des Ausbrucks.

Ausorius."
Im Bagnerfonzert sührte am 22. Mai in der Queens Hall herr Felig Mottl den Taftitock. Die Aufsührung des zweiten Aktes aus dem "Fliegenden Halländer" häfte dem Keister nicht alfzwiel Freude Hallinger" hätte dem Weister nicht allzwiel Freude bereitet. Die Ausst ist unteressant in einer Konzert-halle. Emil Gerhäuser gefiel sehr gut im Siegtried. Daß weber Motst noch Levi sier Dr. Richers alten Plaß als ersten und bestiebtesten Dirigenten der Wagnerfonzerte einnehmen fonnen, bezeugte ber aufrichtige, nicht enbenwollende Enthufiasmus, mit bem Dr. Hich= ter in feinem erften Rongerte biefer Saifon bewill-

fommt murbe.

Hern Wilch Burmester hat num in seinen drei. Gerr Wilch Beugnis abgelegt, daß er außer Biolin-Mecitals Zeugnis abgelegt, daß er außer Pagannin auch flassische Musik tabellos zu interpre-tieren versteht und daß er nicht nur eine erstaunliche Technik, sondern auch inniges Empfinden besitzt. Die Rongerte Diefes Runftlers waren gablreich befucht. Bachs Arie in D mußte er oft wieberholen. Alles, was man hier noch bon ihm municht, ift, bag er in Englaub

geboren mare! Nach neuen Opern sehnt man sich hier nicht. "I Trovatore", "Fra Diavolo", "Brophet", "Faust" 2c. erweisen sich jeht als Jugovern im fgl. italienischen Openhaus Govent-Garben. Die Königin

rankenigen Deligans Sowieles alteen. Die abligie von England ließ sig ebenfalls "Al Arovatore" zur Feier ihres Wiegenfestes am 24. Mai auf Schloß Binbsor vorspielen. Die einzige Opermeuheit bieses Jahres wird F. Cowens "Farolb" sein. A. Schreiber.



Mene Mufkalien.

Stücke für Streichinstrumente.

Dag ber Mufitbireftor bes Bereins gur Forberung ber Toufnuft in ber Bufowina, Mbalbert Of imaln, ein ausgezeichneter Biolinlehrer ift, beweifen main, ein ausgezeinnter Biolintehrer ist, beweich beisen acht Deite "tonaler und brin ihn fin isider Sitz bieu". (Berlag von Em. Behler in Prag und Leivzig.) Diefes treffliche, sir das Selbsfistudium be-ianders gut geeignete Werf enthält mit Geschicf und Gründlichfeit entworfene Tonleiter- nud Accordibun-gen zur Erziehung des tonalen Newußtseins, des huthmischen Kunischung des stadies Alberchare gen gur Erzegung des ionaten Sewappienns, o.s. richtimischen Empfindens, des richtigen Krrafierens und gur Ansbildung der Bogenführung. Die richtige Berwendung dieser Studien wird die technische und mufikalische Entwicklung des Geigenpielers rasch und fider forbern. — Im Berlage von Alb. Rathte in Magbeburg find awei anfpruchelofe, gefällige und leichte Saloukude für Bioloucello und Klavier von leichte Salouflicke sin Bissoncells und Klavier von Friedr. Seit (Mbumblatt und Gavotte), serier ein aumutiges Kdagie und Rouds für diesellen Justrumente und ein drillaut gesetze Visilinstäd, Auftatlänge" mit Begleitung des Klaviers oder des Ordeiters van demielden Vomponisten (op. 14) erschieuer. Das letetruähnte Stick sit sier den Kongertvortrag tressitione eigeinet. — Leichte melodiöse ledungskinke für zwei Visilinen wur- und Wolfsonarten von Wilh. De der (op. 19) (Gebrüder Huggsichnets Uledungswerf für Anfänger im Visilinstell. Die Stück sind häuflich melodich und werden die Freuer der Schille und berden die Freuer der Schille und verden die Freuer der Schille meter die kind kind in die eine die Freuer der Schille von der Mickellen die Freuer der Schille von der Mickellen die Freuer der Schiller weiten mie seinen der Kreibe von der Kreibe von der Kreibe von der Kreibe von der Schiller weiten und beitigen und der Schille von der Schiller weiten und beitigen. Freude ber Schuler an ber Mufif weden und festigen.

Chvriverke.

Daß Oktar Wermann ein tüchtiger Touseber ift beweisen seine fünf geistlichen Chongesange" (op. 99) (Dresden, Alex. Köhler), welche Dichtungen von Bictarv. Strauß (Kyrie, Glorin, Kriegskleb der Kirche, Sature durch (Neuglus), voora, urtegnes der urtige, Jahresichlus und Neujahr, Jufluch) in wirdig pottefischer Weise bertonen. Besanders hervorragend ist der achtstimmige Bassonschor: "Buflucht". In demselben Berlage erigienen "zehn Chorzegiange jin Sopran, Alt, Tenor und Baß" von Obkar Wermann (op. 98), welche Bereinen für gemifchten Chor empjohlen werden tönnen. Besonbers originest ist der balladenartige Viergesung: "Zigennerleben" besselben Komponitien (op. 97), ebenfalls für gemischen Komponitien (op. 97), ebenfalls für gemischen Komponitien (op. 97), ebenfalls für gemischen Komponitien (Fürübling, Sommer, Herbit und Winter) für Wähnerspord von Abolf Vrandt (op. 9) (Verlag von Albert Aathfe in Nagdeburg). Es simd bies tücktige Chorwerfe; besonders ragen Nr. 2 und 3 (Im Sommer, Herbitling) webet sich ihren Konsah her den Geren "Frühlung" erheft sich ibed weusig über den gewähllichen Liedertaselsstill. ""Vam Wüblein, das überal mitgenommen hat sein wossen. Mücken von Frieden köndert. Hüs ert. Hür zweistimmigen Franenaber Kinderdor und Solo mit Klavierbegleitung somyoniert von Walther Lampe (Leipzig, Max Urodhaus). Ein jür Aussilistinungen in hänslichen Kreien sehr gut geeignetes, mustlasisch anhrechendes. empfohlen werben tonnen. Befonbers originell ift ber Arcifen fehr gut geeignetes, musikalisch ansprechenbes, leicht zu singendes Conwerk.

Orgel- und Harmoniumstücke.

7 leicht ausführbare Orgelftude von G. Fresco-"/ leicht auszuhrbare Drgeltude von G. "eresco-bald, D. Buxtehube, Seb. Bach, Friedem. Bach und Alez. Guilmant, zum Gebrauche beim Interricht in Mülifchulen, Lehrerseminarien sowie beim öffentlichen Spiel." Der Herausgeber E. L. Werner sagt in biesem Titel alles, was man über diese Drgesstücke bemerken kann. Das melodischefte darunter in ein Stild von Alez. Guilmant zur Kommunion.



— Bon Brochaus' Konversations: Legiton ift ber 13. Band ber vierzehnten neubear-beiteten Austage erichienen. Er enthält 14 Chromos, beitern Auftige ericipenci. Er entgalt 14 Egtomos, die wirklich multergültig ausgeführt find. Deutschland fann in der That solg darauf fein, daß seine kunstinduntrielle Technik so weit vorgeschritten ist, daß sie bie englische unb frangofische bereits in Schatten ftellt. de engische und grangonies bereits in Schaften feat. So fit der in der Münchner Verlag ganftalt jür Kunft und Wissenschaft angefertigte Farbendruck der Sixtinischen Wadduna in Bezug auf feine folgeriftige Absdruck ein wahres Meisterftick. Auch die anderen Chromotafeln befriedigen vollanf; ebenso die 167 Textabbildungen. Die 22 Karten und Pläne

lind sauber ausgeführt; boch ist bei ben meisten die Schrift zu klein. In dem durch die Stichwörter "Verugia" und "Ruderpart" gegebenen Rachmen umgaßt der Text des 13. Bandes etwa 9700 Artikel, nuter denen wieder sehr viele besonders hervorzubeben sind, St. Petersburg, das alte nud moderne Rann, Partugal, Krenhen, Balen, Prag, Rio de Janeiro, Philadelphia u. s. w. Auf technishem Gediete greisen wir z. B. Petrosenumwotoren, Phatographie, Rauchvershitung heraus, in weld setteren Artistel uachgewiesen wird, das jährlich in Deutschald allein 200 Millionen Mart unglos als Nanch in die gescharten Verbere. in die Buft geben, die man bei geeigneten Berbrennungsvorrichtungen fparen founte. Brodhaus' Ron-versations-Legifon gerftort an vielen Stellen alte Bor-urteile und unterrichtet über neue schäbliche aber nusurteile und unterrichtet über nene ichabliche aber nietiche Formen moberner Organisationen, 3. B. in den Artifeln: Petrolenmtrust, Produktivgenassenschaften, Poisiparkassen u. i. w. Alls lehr bemerkenswert seien noch
die Artikel Reichstag, Reichskaut, Preshecietgebnug,
Rechichreibung, Kostwesen ermähnt. Der Artikel Kömisches Recht nub eine Karte, welche die gegenmärtige Jerhsitterung des "gemeinen" Rechts in Deutschen Reiche seigt, sind besanders zeitgemäß, ebens der fibralie eriolgte Augustierung kent Arbeiloris ert fürzlich eriolgte Augustierung Senii Rocheforts ein fürzlich erfolgte Umneftierung ift schon ausgenommen. Se arbeiten 400 hervorragende Fachgelehrte, ein Stad von afademisch gebildeten Redafteuren und ein Personal von gegen 600 Arbeitern, also insgesamt eintausend Personal jahraus jahrein Sand in Sand, um bem fernbegierigen Bublifum Belehrendes nber beutide Biffenichaft, Stunft und Tednit gu bieten.

Must und Legint zu dereit.

— Im Schmiedefeuer. Roman aus dem alten Mirnberg von Gearg Ebers. 2 Bände. (Deuticke Berlags-Auftalt in Stutigart.) Der neuefte Roman des befannten Erzählers entrollt ein Genälde von ernsten Seelentämpsen. Im Bibertreite zwiiden Arteilikary. Metenskappa. astetiticer Weltanichanung, die zur Weltenifagung braugt, und herzlicher Liebe, die das eigene und das Glid der anderen auf Erben zu schaffen sucht, liegt lettere nach manderlei Schwanfungen und Anfech tungen. Wie immer bei Gbers, bilbet auch bier einen fungen. We immer bei vorts, bloer and dier einen Houptreis des Wertes der fulturgeschichtliche Rachmen, in welchen das Seelengemälde gefaßt ist. Wir werden das alte Niiruberg verlegt, in die Zeit, da die freie Stadt durch ihren Welthandel bereits mächtig emporgeblüht war, die Patrizier mit dem Abel des Landes sich in stolzer Lebensführung maßen, Ralier Publisse Macht Rubolfe Macht - Orbning in beutschen Sanden ichuf und bie Burgen ungebardiger Ranbritter brach. ift bekannt, wie trefflich Chers große Daffen in Bewegung zu jegen, im Rampfe mit einauber zu foil-bern und die Strömungen einer gangen Beit in eine gelnen Berfonlichfeiten bargufiellen verfieht. Go lebt benn hier bie alte Reichsftabt, ber faiferliche Sof, Die geiftliche und weltliche Gefellichaft jener Tage in voller Deutlichfeit wieber por und auf, und jeber wird fich mit Genug in biefes prachtige Stuck beuticher

Bergangenheit bineinleben.

Dur und Wolf.

— Lus London teilt man uns mit: Lehr-reiche Betrachtungen über die tiefe mufikalische An-dacht des englischen Publikums konnte man kürzlich in einem Abendtongerte anstellen. Die legten Tone eines Beethovenichen Quartetts waren eben vertungen und milbes Beifallstlatichen belohnte bie Kilmiter, welche ausgezeichnet gepielt hatten, als ein Mann auf der Konzertplattform erschien, im durch Angluden einiger Gasslammen den Spielern mehr Licht auf die Kotenpulte zu verschaffen. Dem Beleuchtungsprageffe folgte ein lebhafter Applaus aus bem Juhörerraum und ber Lichtipenber, ber fich sofort in seiner verbliffenben Situation zurechtaub, ver-neigte sich gegen bas Aubitorium und machte eine so ernsthafte graziose Berbeugung, wie man sie selten van großen Kunstlern ausgeführt sieht. Dies vervan gioßen sanntern ausgenigt jeht. Dies ver-ursachte nun eine undöndige heiterteit, man versächte der Wohl ein richtiges Taftgesisst, unssächterte aber wohl ein richtiges Taftgesisst, unssächter zu bleiben, oder scheute er sich vielleicht, biese tuntsfunige Berjammlung noch einmal in der verschäften Be-leuchtung zu sehen? Es ereignete sich dies in der fassionablen Queens Hall in einem sogen. "Kassischen Sonzett" Rougert"!

Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ift die Rhonnements-Ouittung beigufügen. Anonyme Buldiriffen werden nicht beantwortet.

Die Bücksendung von Manuskripten, welche nuverlangt eingeben, kann nar dann erfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

Mar Antworten anf Anfragen ous Abonnentenkreisen wer-den nur in dieser Eubrik und nicht brieflich erteilt.

-s. Rudolstadt. Anonyme 3n. fenbungen werben undt berudiichtigt. Biel leicht erlaubt jich ein Unbetannter ben Scher; teimt ertaubt fich ein anverannter ben Soets, gu melben, daß ber hofmniftins C. B ein "Gefrentreng" erhalten habe. Nerbächig ifi auch die Abklitzung in der näberen Angabe über die Abkunit des "Chrentreiges". Uns tommt fie wie eine Geringichagung bes Or-bens vor. Solden Mutmanungen fegen fich eben annume Zuschriften aus. Will man einen Gefallen erzielen, uns man boch felbst den Formen ber Söflichteit Rechnung tragen.

G. H., Slemlanice, Den italienis ichen Tegi ber Serenabe von Araga burften Gie am eheften burd ben Muftabenverlag Sonzogno in Mailand erfahren. Benben Gie

jid gefälligft an biefen. L. R. Gin Gang jum Stadtamt wirb Ihnen barfiber Ciderbeit verfcaffen, ob Gie einer Briliden Befugnis beburfen, einer Damentabelle vorzufteben. Bielleicht nicht. Go viel aber ift ficher, baf Gie tuchtige und vielfeitige mujitalifche Renntuiffe befigen muffen, um für bie Rapelle Arrangemenis müffen . gu foreiben und mit ihr Tonwerte einzuüben. Berfteben Gie bas nicht, beffit bie Rapelle einen weiblichen Beiter, fo finten Gie gum Raffier berfelben berab. Dann aber in Ihre Steuung eine inerquidlice und tanu leicht burch eine staffierin befest werben. Dien Ger reich find und hobe Gagen gaften wollen, werben Sie Ihren Ehrgels befriedigen und ber Imprefarie einer Damen: Stellung eine unerquidliche und tanu leicht tapelle fein und bieiben tonnen. C. A. W., Rotterdam. Gine Mr-

(A. W., Rollerdam, Eine Artigeteit in ber andern wert. hier die übresie
bes Tegebidrers Ihres Liebes: Maurice
Weinsold von Stern, Jünch ("nedation
bes Litter. Bulleins"), Bademerfrach 200,
bes nier fich gewiß freuer, wenn Ste ihm
ein Tenmlar ihrer Komvosition verebern, welche Gie ju bem in ber Renen Dufit-Beitung veröffentlichten Liebe gefdrieben haben.

R. D., Polling. Die Gebichte von Gine Anslefe aus benfelben bat nur bie Rene Mufit Zeitung gebracht.

1. II., Berlin. Ant Monnenten erhalten Anstünfte im Brieftalten.

A., Ratibor. Treffliche Lebrer für bas Riavierfpiel befigen bas Dresbner und bas Sintigarter Ronfervatorium für Dufit. Die Roften burften in beiben Unftalten auf Die Mohen Gobe fieben. Lefen Sie gefälligft ben Auffag: "Die Mufft als Erwerbsquelle" in ber bentigen Rummer ber Renen Plufit-Beitung, melder Gie über ben Rofenpuntt naber unterrichten wirb

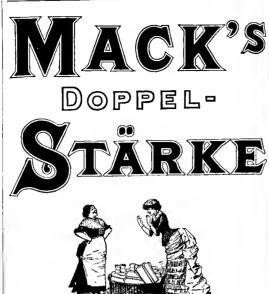
mager unterriquen wire.
M. F., Vielbrunn. Das Lieb:
"Ich fcieß' ben hirfe im wilben Forst"
wurbe von R. Müller (op. 346", Berfag von Rabnt in Leipzig) und von F. Schibert

(op. 962) in Mufif gefest. K. V.. Meerane. 1) Ob es eine

ruffifde "Militarmufitzeitung" giebt, werben Sie burd folgende Buchhanblung in St. Betersburg erfahren: D. Sominborji, Sofbuch-banblung, Remeit Brofpett. 2) Ueber bie Erwerbung einer Notenschreibmaschine ton-nen Sie burch herrn Joseph Fohr. Dbernen Gie die Guttagart, Aufichlift erhalten, ober meinen Sie einen "Bervielfältigungsappa-rat" geschriebener Noten? Einen solchen eralten Gie in jeber großeren Schreibmarenbanblung.

A. H., Alzey. 1) Menn Gie ciu A. K., Alexy. 1) Menn Sie ein beimmutes Aonfervatorium im Auge halten, so lassen Sie fich den letzten Jahresbericht bestieben temmen. Im übrigen lefen Sie ben Muffal; "Die Muffals Eriverbonnelle" in der bentigen Dummer der Neuen Muffa-geinung. 9) Affan Sie fich den Muffals-Beitung. 2) Laffen Gie fich ben Berlags: hertung. 2) zonen Sie jug den dettags fatalog bes Musitverlags Carl Rüble und Bethitg fommen. Dort finden Sie billige und leichte Stüde jur Bioline und Klavier pergeichnet. 3) Die britte Frage: "Bo betommt man am beften und ichnellften bie Busammenftellung ber berbreitetften unb befannteften Romponifien ?" bitten wir naber gu pracifieren.

J. W., Altmubl. 1) Bablen Sie



Bostes u. znverlässigstes Stärkemittel für Kragen, Manschetten, Hemden etc., eteht in Bezug uuf Gibe und leichte Anwandung unerreicht da, enthält alle nötigen Zusätze, um die Wäsche mit wenig Mihe blendend weisen, sehr steif und glänzend zu plätten. — Jeder Versuch führt zu dauernder Benützung.

Vorrätig in allen Koloniaiwaren., Drognen n. Seifen Geschäften.

Alielniger Fabrikant und Erfinder Heinrich Mack in Ulm a. D.

Als bestes Fabrikat anerkannt von Rubinstein — R. Wagner — Franz Liszt — Estey-Orgeln. Selt 45 Jahren sind mehr als **→ 275,000 →** Estey · Orgel · Harmoniums angefertigt n. verkanft. Wer die Estey-Orgeln kennt, kauft kein anderes

> Fabrikat. Reiche Auswahl. Dauernde Garantie. Etwaige Reparaturen costenfrei durch Tech-niker der Fabrik.

Entaloge graus.

민민민민민

5050

Hamburg,

General-Agenten.

Ole Gull — Fr. Kücken — Frz. Abt — Ed. Grieg — Cam. de Saint-Saëne.

Yerlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Illustrierte Musik-Geschichte

Von Adalbert Svoboda.

Mit Abbildungen von Max Freiherrn von Branca.

Zwei Bände. gr. 8º Band I 283 Seiten, Band II 331 Seiten. Preis broschiert Mk. 10.—. In elegantem Original-Leinwandband mit Farbendruck Mk. 12.—. Jeder Band ist auch einzeln, ausserdem das ganze Werk in 20 Lleferungen zu 50 Pf. nach nnd nach beziebbar.

Der in New York erscheinende Musical Courier bringt in der Nummer vom 5. Dezember 1894 eine längere warmgeschriebene anerkennende Besprechung, welcher folgende Stelle entnommen ist:

Die Blographien und Charakter-Skizzen der grossen Tonmeister werden in Svobodas Musikgsschichte mit stillstischer Glätte, Gründ-lichkeit, stranger Gerechtigkeit und mit grosser litterarischer Ge-schichlichkeit hehandelt. Von des Verfassers individuellem Idealis-mus ist das ganze Werk durchdrungen.

Schering's Condurango-Wein

findet in neuerer Zeit hei chronischen Magenleiden, Magenkatarrh (Magenkrampf) als Linderungsmittel weitgehendste Anwendung.
China-Wein Feln mit Eisen krng. Als ausgezeichn Mittel v. Aerzten bei Nervensehwäche, Bleichancht u. besond für Reconvalescent. empfohlen. Preis für heide Präparate per Fl. 150 n. 3 M., hei 6 Fl. 1 Fl. Rabatt.

Schering's Grüne Apotheke in Berlin N. Chaussessirasse 19.

Briefliche Bestellungen werden nmgehend ausgeführt. Hier franko Haue.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers.

Flügel und Pianinos.

Barmen, Neuerweg 40.

Köln, Neumarkt 1A.

Billige Preise!! Musikverlag und CARL SIMON, Musikverlag und Harmonium-Magazin

(Generalagent für Schledmayer) in Berlin SW., Markgrafenstr. 21. Grösstes Lager von Harmoniums aller Art. Special - Musik - Verlag für Harmonium: Solo-Trio-Quatuor und Geangslitteratur, and Sortiment und Antiquariat, Ende März 1895 erschien eine Broschüre v. Aug. Reinhard. "Etwas vom Harmonium". Ein Bettrag zur Erklärung des Wesene des Har-moniums. Dieselhe wird gratis in ein oder mehreren Exemplaren auegegeben.

Jedem Harmoniumspieler unentbehrlich!

Jedem Harmoniumspieler unentbenriich Gegen Eineendung des Betrages:

Max Allihn, Wegweiser durch die Flamoniummusik mit Erläuterungen. Ansg. A. M. 1.50. — B. Mit Vorwort M. 1.80. — C. Gebunden mit Papierdurchschuss M. 3. — D. Einiges über Harmoniumbau 50 Pf. — E. Carl Simon, Verzeichnis von Harfen, Harmonium-(Orgel-)Ensemblemusik zur Auswahl neuer Werke notwendig für Organisten, Dirigenten etc., die nicht jahraus jahrein die Meditation von Bach-Gounod spielen wollen, — 30 Pf. Diverse Verlegs- n. Sortiments-Musikalien-Verzeichnisse, Abonnements- u. Lieferungsbedingungen n. die Harmonium-Poelsliete graafie.

Preisiiste gratis.

Gefälligst lesen!

Mer neben feiner Reitung ben

VOLEUR ILLUSTRÉ

ein vornehmes, von Emile de Giradiu gegründetes Barifer illustriertes Unterkaltungsblatt in Format, Art und Umfang des "Daheim" oder der "Gartenlaude"

gratis zu beziehen

wünscht, ber beftelle bei ber Boft ein Abonnement auf bie in weiten Rreifen beftens eingeführte, wochentlich 6 Dal in fran-Bofifder Sprache ericheinenbe politifche Tageszeitung

LA GAZETTE DE LORRAINE

(JOURNAL DE METZ).

Der Breis berfelben beträgt für bas Bierteljahr mur Mk. 2.50 und erhalten beren Abonnenten ben Voleur illustre, deffen Conderpreis allein Mt. 1.80 für Das Bierteljahr beträgt,

vollständig kostenfrei

geliefert. Alle diejenigen, welche sich mit dem Studium der fran-gofischen Sprache deschäftigen und dies thut in Deutschann jede gebildete Hamilie iowie Sotels, Lefezirfel u. f. w. werden mit Frenden von dieser außerordentlich günstigen Gelegenheit Gebranch machen.

Bur borberigen Ginfichtnahme fteben Brobe-Nummern bon beiben Journalen auf Bunfch gratis gur Berfügung. Dan verlange folde bon ber

Expedition der Gazette de Lorraine (Journal de Metz) in Metz.

No. 12. Preis per Quartal 1 Mk. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Verwehte Blätter.



Erinnerung an Anton Rubinstein.

Phantasie für Violine und Klavier.



C. G. 95,

Eigentum und Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart-Leipzig.







Biertelfährlich 6 Mummern (72 Seiten) mit jum Eril funftr. Cext, vier mufik-Beilagen (16 Grof-Ruartfeiten) auf farkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum, Kompol, und Liebern mit Afavierbegl., sowie als Grafisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Musch-Neskeitk.

Insertate die fünsgespaltene Jonpareille-Jelie 75 Bsennig (unter der Aubrin "Meiner Anzeiger" 60 ps.).
Alleinige Junahme von Insertalen del Brudost Mosse.
Stuttgact, Tetyrig, Bertin und dellen Aitlasen.
Mr. 1.80. Cinjelne Rummern (auch Alterer Index.) 30 ps.

Jillian und Georg Benfchel.

naturatiftigen Singweite aumaplich ben Plag ramt. Man hab bie bedauerliche Erscheinung auf die verschiedensten Urscheinen Stil bafür vernationriftig gemacht, schwerzeit verschieden, welche wieder ihrerseits die Schuller erhoben, welche wieder ihrerseits die Schuller erhoben, welche wieder ihrerseits die Schüler bafür berantwortlich zu machen suchten. Sie wollen in gar zu turzer Zeit "fertig" sein und bas Silber in ihrer Kehle schnell ein und bas Silber in ihrer Kehle schnell ein wechseln. "Fertig" werben sie ben auch rasch — aber zuerst mit der Stimme. Man kann nicht in zwei, der Zuhren ein Eelangseinstelle werben, benn die vox humana sit ein Instrument, wie ein anderes und ber am schwerften zu erternenden eines. Wer in der den von vornihreten seit abgesteckten Zeit don etwa 36 Monaten ein guter Geiger oder tüchtiger Pianisst worden.

ausgelacht werben. Im Rachstehenben stägieren wir die kunftlerische Perionlichkeit einer herborragenkinftlerifche Verfönlichkeit einer hervorragen-ben Gefangskünftlerin und ben Entwickelungs-gang, auf dem sie es geworden. Ernstes Streben und Ringen, innige Jingabe an den Beruf sind erforderlich, um Erfolge zu ernten, bie Littlan Peridsel! — "Es ist des Lernens kein Ende," meint Robert Schumann und behätt recht. Hente fest Krau Venschel im Zenith ihres Könnens und im Bollbesige ihrer Mittel. Im Mulfileben Londons nimmt sie eine hervorragende Stellung ein, ienseits

Jissan und Georg Renschel.

Idusige Gurge!" — wie Wozart sagt — und ben weisen und attenglische Balladen von ihr gehört haben. dierzu mindest edensch und bie trenherzige Vikunterie und Berliedtheit Stil? Im Oratorium feiert Frau Denschel dieselben ber altfranzössischen Auch die trenherzige Vikunterie und Berliedtheit Stil? Im Oratorium feiert Frau Denschel dieselben ber altfranzössischen Wichen Wichen Liedervortrag. Ih. — Schumanns "Aushaum", Brahms" "Meine aus Lieder sitt grün", Mendelssohns "Auf Füsgeln des naturalistischen Singweise allmäh. Vingeln des Windes Auch eines Vielen des Vikunterien und Keingen des Vikunterien und Berliedtheit der altfranzissischen geschlichen Stillen Vikunterien und Berliedtheit der altfranzissischen geschauften weigen und einer und die trenherzige Vikunter und Berliedtheit der altfranzissischen geschauften weigen und die trenherzige Vikunter und Berliedtheit der altfranzissischen Zuchen weigen und die trenherzige Vikunter und betreichten der altfranzissischen Zuchen der altfranzissischen Zuchen der altfranzissischen Zuchen weigen und die trenherzige Vikunter und die trenherzige Vikunter und die verliebtheit der altfranzissischen Zuchen der Auftranzissischen der der Auftranzissischen Zuchen der Auftranzissischen der Auftranzissischen der Auftranzissischen Vikunterien und der Vikunter und der Vikunterien und die verliebten der alterente und der der Vikunterien und der Vikunterien u

fo nen, als horte man fie gum allererften

Male. Unsere Rünftlerin hat bie reichsten, bie Unfere Künftlerin hat die reichten, die mannigfaltigften Farben auf ihrer Palette. Oratorium — alte Mufit — Bolkslied — bas Kunftlied breier Nationen! — sie desertscht ein ausgedehntes Gebiet mit verschitnismäßig nicht großen Mitteln, aber was sie gerade singt, hälf man immer für ihr Besties! Vor verschwimmender Weichzeit und

Beftes! Bor verlchwinmender Weichzeit und Sentimentalität im Bortrage deutscher Lieder Sebendyrt sie glücklicherweise ein richtiger Sedimad und sicherer Kunstverstand.

Lillian Baiten — dies ihr Mädhenmame — ist 1860 zu Columdus im Staate Ohio gedoren. Ihre musstallischen Studien waren von zartester Jugend auf sorgfältig überwacht und schon als Kind zeigte sich ihre Begadung sür die Tontunst. Einer ihrer ersten Lehrer war ihr Oheim, Charles R. Haben, selbst ein tüchtiger Sänger. Bei Krau Andensborff in Voston tourde der Interricht sortgesett. Diese war eine der beften Gesaugsmeisterinnen Amerikas. 1876 besten Gesaugsmeisterinnen Amerikas. 1876 trat Lillian Bailen unter aufmunternbem Beifalle vor die Oessenstieleit, ohne darum ihre Mußlibung sir beendet zu halten. Aun ging sie nach Naris, wo sie Schlerin der Vlarbot-Garcia, der jüngeren Schwester der Walibrau und des Manuel Garcia, wurde, der einfinals der Lehrer der Frann Lind gewesen war. Im Jahre 1879 trat sie einem Ronzert der Philharmonic sooiety der das Bondoner Rublissum, au besiene erforenen das Londoner Publikum, zu bessen voll das Londoner Publikum, zu bessen ertorenem Liebting sie von nun an gählte. Der günslige Eindruck ihres Gesanges hatte zunächst ein Engagement sier den Erystal-Balace zur

Stufen gu erflimmen, und nicht um eine vom Bublifum bereits anerfannte Stünftlerin. 3hr Lehrer hieß lett Georg Senidel, Gefangeprofeffor am Royal College of Music zu London, und ihm reichte fie 1881 die Hand zum Chebunde. 1892 famen die beiben zur großen Theaters und Musikansstellung nach Wien, großen Theater und Musikausstellung nach Aken, wo sie Duette zusammen sangen und Fran Lilian im Einzelwortrag glänigte. Man wurde wohl auf die trefflichen Varbetenungen aufmersfam, horchte aber boch nur mit halben Ohre bin. Im internationalen Trubel ging daunals das Beste verloren, eines dräugte das andere, — es war nicht die rechte Empfänglichteit parspunken. Weitaus wurder biese Krelas über feit vorhanden. feit vorhauben. Beitans wurden biefe Erfolge überboten von benjenigen, bie Frau Senichel im Januar biefes Jahres in Wien errang. Sie wurde als Rimftferin von hervorragender Bebeutung begrüßt, als eine Caugerin, Die fingen tann!

Der Gatte ber Münftterin ift ein Deuticher, Georg Benfdiel, ju Brestan 1850 geboren. Er nimmt im Dinfitleben Londons eine angeschene Stelle ein. Als Sänger, Dirigent, Gesangslehrer und Romponist mehr fann minn mahrlich von einem einzelnen Danne nicht forbern - ift er hervorgetreten. Der Ganger Henschel verfügt über einen flangvollen, wohlgeschutten Bariton — ber Dirigent hat sich 1881—84 als Leiter ber Symphonicfongerte in Bofton und in ben folgenden Jahren jener Londons bewährt — ber Gefnings-lehrer wirfte verdienstlich am Royal College of Music und feine befte Coulerin beift Lillian Benfchel. Das afte Sprichwort: "Amor magister optimus est" Liebe ist ber beste Lehrneister) ist wieder einmal ein

Bon ben gabireichen Kompositionen Benichels feien seine Manon-Suite für Streichorchefter, eine Zigeuner-Serenade für Ordester, der 130 Pfalm für Chor, Soli und Ordester, sowie eine große Jahl von Liedern erwähnt. 1892 trat er in Wien als Gaftbirigent mit einer Gnite aus feiner Mufit gu "Samlet"

Bahrmort gemelen.

auf. Wenn aud Seufchel, wie begreiflich, bas Schwer-gewicht feiner Thatigteit in die Romposition verlegen modite, muffen wir uns bennoch barauf befchranten, nur ben Eruft feines Strebens anznerkennen. Er hat auf ben anberen Gebieten feiner umfitalifchen Birtfamfeit fo viele und verbiente Lorbceren geerntet, baf er bie bes großen Toufepers füglich entbehren fann. Mrmin Griebmann.



Sin Komma. Pon Bans Wachenhufen.

a, bas Mißtrauen heutzutage! Selbst in bie Biebe, bas heiligste aller Gesühle, mischt es sich ichon und gerftort die gartesten Bande! Steiner traut bem anbern mehr! Wohinaus foll bas

Der Bergrat Cheler faß in tieffter Berftimmung in seinem Bureau. Es war ba etwas angerichtet, bas ihm schweren Kummer machte, ihm, ber sich nur mit ben Sachen unter ber Erbe zu beschäftigen unb in ben oberirbifden, jogar überirbifden, gu benen boch Die Liebe gebort, wenig Erfahrung hatte.

Geine Tochter Betene, ein heiteres, liebensmurbiges Mäbdjen von zwanzig Jahren, hatte sich ver-lobt; er hatte nichts bagegen gehabt, denn ber junge Mann, der Kaufmann Oswald Turner, war zweisel-tos ein höchst achtbarer Mentid, den ein Mäbdden lieb haben founte; er war lange auf europäifchen Reifen gewesen in Beschäften einer ber erften Dafdinenfabriten, bis er mit achtundzwanzig Sahren bas Beburfnis fühlte, fich felbstäudig gu machen. Die Boch zeit follte indes erft ftattfinden, wenn fein Wefchaft orbeutlich im Gange.

Da waren aber bie lieben Berwandten gefommen ale bie Berlobung fcon bor Wochen gefchehen, und hatten ihn beforgt gefragt : "Aber bift bu benn über: gaugt, das biefer Serr Eurner Bebente, bu giebst ibm dein einziges Kind! Man hört jo manges siber ihn, wenn man fragt; beim er soll ein größer Lebenaum jeim. Du fannst bir doch beuten, daß und Seelenaum such bid wenigftens mit ber Sochzeit nicht!

Das hatte, icheinbar abfichtstos gesprochen, ben Bergrat etwas in lluruhe verfest. Er fab fein Kind oft heinilid) mit beforgtem Blid an, als frage er fich, ob fie wohl gludtich werbe, und wenn die beiben fo wenig auf Deniden und hatte beshatb ichon traurige Grfahrungen an ihnen gemacht, ohne beshalb

ihnen abgeneigt zu fein. Eines Tages befnehte ihn ein Better, ber in Baris, mit einem auberen affociiert, ein grofes Gra portgefchaft befaß.

"3ch habe bir in gu ber Berlobung Setenens fcon ichrifttid gratutiert," fagte er. "Bie alt ift

"Gben zwauzig geworben!" .Unb er? Bernutlich Gelchäftsmaun? Du ichriebit unr: Oswald Turner."

"MUlerbings! Itub wie ich glaube, ein tüchtiger, benn er hat auf feinen weiten Reifen Gelegenheit

gchabt, bas zu weiden."
"Ift er auch in England gewesen?"
"Bermutlich! Mich buntt, ich hörte ihn bavon

"Sm! Na , ich wünsche aufrichtig alles Gtück!"

"Barnın fragit bu gerabe nach Guglanb?" Der Bergrat meinte, bas lettere habe er etwas fleinlant gefragt.

"Ra, ihr weil wir viet Geschäfte bahin machen! Frage ihn boch einmat, es interessiert mich! In einigen Tagen tomme ich wieber auf ber Reife bier burch

Damit war bas Thema abgebrochen. Ebeler ging wieber an seinen Arbeitstisch, als ber Better fich verabschiebet; aber ihm klang immer die Frage bebfelben im Dhr.

Oswald war mehrmals in England gewesen, fo bestätigte er am Abend, als er mit Bater nud Tochter fpeifte Und warum follte er gerade bort nicht gewesen fein? Dewalb hatte bas als felbftverftanbtich betrachtet; aber er fprach nie gern von Geschäfts= sachen, wenn er bei seiner Brant war, um sie nicht bamit gn langweilen, und Belene verlangte am menigften gerade barnad).

Sonberbar ericien's dem Bergrat den ganzen Leinbeild hindurch, daß der Letter, der doch auch Ge-ichäftsmann, gerade die se Frage, und in so eigentilmlichem Zon, geftellt. Alber Oswald hatte biefelbe in unbefangen beautvortet, er fpielte nach bem Nachtessen in heiterster Laune Domino mit seiner Braut nub er, ber Bergard, las inzwischen die Neudeitung. Sie waren ja glicklich, die beiden Litter, und sie paßten zueinander, fie beibe mit ihrem heiteren Tem-

Osmald Turner, in feinem Denten und Sandeln ber unabhäugigfte Meufch, hatte in ber Stadt eine verheiratete Schwefter und brei Tanten. "Etwas viel von der Sorte!" fagte er, aber

fagte er, aber

er kliumerte sich wenig um diefelben. Desto mehr klimmerten fie sich um ihn, ihren einzigen Ressen. Sie waren schon etwas verschnupft getocfen, als Dewald feine Berlobung abends in ber Wohnung bes Bergrats gang in ber Stille, uur im Beifein ber Schwefter gefchloffen, aber boch berfohnt, als er ihnen mit feiner Braut icon am nächften

Mittag ben ichnibigen Besuch nachte. Sie hatten teine Gelegenheit, ibu, ben Bief-beschäftigten, zu fragen, ob er fich auch außeichend nach ben Berhältnisen bes Bergrats erkundigt; fie icht beauftragten sich also berignus ertintolgt; freielbt beauftragten sich also bemig von dem fo einfach lebenden alten Herrn, der nach dem Tode seiner Fran sich vom Erstlichten greichtsleben grussigezogen hatte. Von Vermögen konnte bei ihm vooll nicht viel die Arche fein, und bas ericien unbebacht von Dematb. der Beichaftsmann beiratete aus Liebe! Bon biefem Gefichtspuntt betrachtet, war bie Berlobung boch recht unüberlegt, wenn auch gegen das frische, hübsche

Radhen persönlich nichts zu fagen war. Aber es waren ja noch jeds. Monate bis zum Gerbst, bis zur Hochzeit, und bis dahin konnte ja manches geschehen. So war namentlich die Meinung der ättesten, der Cante Ansie, der diese Verlobung einen Strich burd) ihre Rechnung gemacht. Sie hatte erft fürglich ein gar nicht hafliches, reiches Dabchen tennen gelerut, bas fie fur Oswalb beftiumt, unb bag baraus jest nichts werben follte, bafur ericien

oag vardis jet nichts werden soute, dasur erigien ihr biese Berlobung nicht Grund genug. Solche Berfprechungen gingen alle Tage zurück.
Sie verlegte sich also weiter aus Horchen und ersuhr zunächt, das Edeter nur Bergrat bes an Kohlenlagern reichen Kürften X. sei, der aus geschäftlichen Riicksichten seine Finanze und Berwaltungsburgaug in der großen Stadt etabliert habe. Also

nur fürftlich er Rat! Bon bem Rechtstonfulenten, ber ihr fleines Berjungen Lente beisammen waren, suchte er in bem Bon bem Rechtskonsulenten, ber ihr kleines Ber- mußte ber Better wieber nach Baris gur Brautigam jeben kleinsten Charafterzug zu belauschen. mögen verwaltete, wurde ihr gesagt, Ebeler fei gegen sprach, von bort aus weiter zu forschen.

Alber er fant nichts Bedeuftiches. Er verftand fich feine Unterbeamten ein nuerträglicher Rergler, ber alfo bei biefen totat verhaft, überhaupt auch in Ge-ichaftstreijen fehr wenig beliebt fei. Wenn man etwas ignitisereige fest voring verteb fet. Zent num eine eine erfahren wolle, hatte er hüngigefügt, zu was seien benn die Auskunftsbureaux, beren wohl ein Dugenb in der Stadt. Er wolle es gern auf sich nehnen, sich über biele Berfönlichkeit bei einem verfelben zu erfundigen, das tofte ja unr ein panr Mart. Giner seiner früheren Schreiber sei als so eine Art von Deteftiv in einem dieser Bureang angestellt; auf ben fonne er fich blind verlaffen

Den flugen Gebanten billigte fie mit Freude und wartete gebuldig, selbst nachbem ber Mann ihr geschrieben, bie Nachrichten, nauenttich über das Borsleben bes Betreffenben, müßten erst mit großer Bors ficht eingezogen werben, auch feien bie Gebuihren im

vorans zu ertegen. Auch bas lettere that fie mit Aufopferung und hulte fich erwartungevoll in geheimnisvolles Satb: fcmeigen ihren beiben Schweftern, auch alten Jungfern, gegenüber, bie fie mit bemfelben in fnft uner-trägliche Spannung verfette. Dewald feinerfeits hatte feine Ahunng von dem, was da insgeheim gesponnen war. Er war glücklich im Befit feiner Brant, übergeschäftig, um fie balb heimführen zu können, unb kümmerte sich um die niten Damen gar nicht

Mur seine Schwester sab er auweiten, saub sie aber ernster als soust. Sie schien ihm nur Sorge um bie Frage zu haben, ob er nicht lieber ble Hochzeit noch hinausschieden solle, die sein Geschäft im richtigen Rfor fei. Und bas glanbte er beffer beurteilen gu können. Im übrigen merkte er nichts von bem, was im ftillen von feiten ber lieben Berwandten gur Giderung feines Lebenegliids bewerfitelligt wurde. Er verreifte in Geschäften und schrieb seiner Brant bie garttichften Briefe.

Ingwifden warb ber Bergrat immer verftimmter, jogar so nervos erregt, baß er früher als sonft feine Burcauftunde schloß. Sein alterer Bruder war ge-ftorben und hatte feine Fran in den ichlimmften Ilm: nanben gurüdgelaffen.

nation guringeaffen.
Diese schrieb ihm, ihrem Schwager: "Du nunft mir helsen, Du, ein so ebler Mensch, der Du das sa früher schon so bereitwillig gethan, als Audvig durch seinen Leichtsinn sich in die schliumste Lage gebracht. Jest stellt es sich herans, daß er schwere Schulden hinterlassen, sür die man mich in Auspruch nimmt, mich, die ich jest bon ber geringen Gumme werbe mag, die tag fest boll der gerungen Samme werde leben müssen, die mir aus einem Famislienstift zufließt. Ich schiede Dir hier ein Berzeichnis seiner Verpflichtungen, das mir übergeben worden. Hif, oder ich muß mit Schande zu Grunde geheu!"
"Ich wieder helfen, der ich mich ichon einmal für diesen Bruder in die tiefste Vertegenheit fürzte,

und ba foll ich jest für Heleneus Ausfteuer forgen! Mir fteht ber Berftand fill!"

Er irrte auf ben Promenaden umber nub die Tochter erwartete ibn oft lange zum Nachtmaßt. Kam fie ihm freudig nach Empfang eines Briefes von Oswald einigegen, so seufzie er heimlich. "Ich fann nicht helfen," rief er, wenn er sich is sein Immer zurückzegen. "Mein Bruder Ludvig hat sich schanz schanz schanz sich der Bruder Ludvig hat sich schanz schanz

Ilnb jest mußte auch ber Better nach viergebu Tagen gurudtehren und ihm ichioeren Berbrug machen. Er habe recht gehabt, alls er zur Borschit geraten, sagte er. Die Rachricht, die er aus London von einem Anskunftsbureau erhalten, bestätige, bag die Schwindelfirma, die vor einigen Jahren von Loudou aus große Betrügereien vernöt, fich Wisdon, Oswald Turner & Cie., City Roab, genaunt und ptogtich auf Rachforfchungen und Requifitionen bon Ronfulaten Nachregulige und Nechalitionen von konfinaten spurlos von der Viloffache verschwunden sei. Diefe Schwindeleien hätten allerdings nur ein Duzend Kontinentalfirmen hart getrossen, feien aber sehr großeartig augelegt gewesen; die Schwindler selbst aber hätten sich in alle Winde zerstreut. Sin Oswald Turner atso habe teit daran gehabt.

Der arme Bergrat fentte tranrig bas Saupt, während ber Better ihm bringend riet, in Gifahrung gu bringen, wo Selenens Berlobter um jeue Beit fich auf feinen vorgegebenen Reisen befunden.

Dewath follte nun erft in einigen Wochen gurudfehren; dem armen atten Mann aber wollte der Hergichiag fill stehen, ats er fich erinnerte, daß Odwald auch von einem längeren Aufentsalt in London gesprochen. Bas thun? An ibn schreiben? Unter weichem Vorwand? Wie der Letter etwas rücksichtslos riet, ibn brieflich um Rechtfertigung gu erfuchen, bas hatte gum Brud geführt, und welcher Bater hatte ba & feinem Rinde anthun fonnen! Ingwischen aber mußte ber Better wieber nach Baris gurud und veria ahnungstas gludlich fab und fie die Tage gabite, die Dswald noch ausbleiben fallte. Ihm war's nubentbar! Diefer in feinem Wefen anficheitend fa affente, ehrliche junge Manu! Der Better mußte fich irren; er war ja als Befchaftsmann ban fo unbengfamen, rudfichtelofen Bringipien! Bare Oswalb unr schan da! Er wallte mit ihm sprechen; er war es ihm schulbig, ihm zu sagen, was ihn als Geschäftsmann schan jeht numöglich machen konnke! Die Zachter burfte fein Wort bavon erfahren; erft Bewißheit, und bann war's ja noch Beit genng, bas Unvermeidliche 311 ertrogen !

Jugwischen verstrichen ihm acht Tage in ichließ-lich taum nach zu ertragenber Unruhe. Der Better in Baris fcmvieg und bos erfchien ihm wie eine Be-

ftätignng.

Da fprang ihm nochmittags, als er ans feinem Burean tam, bie Tochter frenbestraftend mit einer Depefche in ber hand entgegen. Dewalb wallte, 3nfrieben mit feinen Beichaften, fcon am Abend gurude febren!

Ihm war bos wieber wie ein Schlag anf bas Berg. Schweigenb fuchte er fein Zimmer anf. Er unitte Kaffung fuchen. Roch bente wollte er unter vier Angen mit Cewald fprechen. (Solug folat.)



Präger — Bagner — Chriax.

eit einiger Zeit tobt ein Bräger-Bagner-Streit, wie er in der Mufitgeschichte taum je getobt hat. Die Leser bies Blattes sind über ben Grund des Streites, über die Art ber Kriegführung burch einzelne Artitel genan unterrichtet worben.

Präger ichrieb ein Buch: "Wagner, wie ich ihn kannte." Das Buch wurde von den Bollblutwagnerianern auf den Inder gefetzt und die Bahrenther rantern auf den Inder gejest und die Sahreither Heme enhet nicht, bis die Berlagsfirma Breittopf & Hartel nachgab und das Buch aus dem Buch hunbel zurückzog. * Das Buch jelöst schliebert Wagner als einen genialen, großen Mann mit allen Schwächen, wie sie eben Menichen eigen sind. Das ärgerte die feigen, welche Wagner sir eine Gottheit halten, und fie raffelten mit ben Gabein.

3d madie gu biefer Streitfrage unn einen inter-effanten Beitrag liefern. Den meiften Wagneriauern ift ber Name Julius Chriag befannt. Gin Deutscher, ber in London lebte, ift er ber Berbienfte wegen betaunt, welche er fich um bie Cache Bagners erworben hat. Ge find feine fleinen Opfer, bie biefer borgug= liche Runfitenner, eble Menich und felfenfefte Bag-

nerianer ben Intereffen Wagners gebracht hat. Wer mit Chriag in engeren Bertehr trat, wirb biefen vornehmen, mahrheitsliebenben, tren gur Fahne Bagners fcworenben Mann nie vergeffen. Geine Lauterfeit ift über allen Bweifel erhaben.

3d vertehrte mit Chriag jahrelang brieflich, bis ich 1892 bas Glud hatte, ihn perfonlich tennen gu lernen. Es war gur Beit ber Bahrenther Anfführungen, wohin uns unfer gemeinsamer Weg sighte. Bei mir in Kissingen musterte Chriar die Bibliothet durch rief ploblid; "Was? de sinde ig ja das Buch von Kräger gar nicht!" Sofort destellte er es und anch die Verlagssirma

fanbte mir ein Recenfionseremplar.

Chriar, wohl einer ber allerechteften Wagnerianer, empfahl mir das Bud mit folgenden Worten: "Das ist einmal ein vernünftiges Buch, ohne ge-ichmactofe Verhimmelung. So war der Mensch und der Künster Wagner, wie Präger ihn schilbert. Du nußt dich des Quches annehmen und es in beinen ,Tagesfragen' empfehlen. 36 freue mid, baß Brager ben Mut hatte, bas Buch herauszugeben,

Das find die Borte von Julius Chriax, bem trenen perfonlichen Freunde, Berater und helfer

Bagners.

Wie nimmt fich bagegen bas Boltern und Stampfen gewiffer Baguertaner aus, bie nichts für bie Sache thaten, als bag fie einige überhiste Beitungsartifel ober hyperioagnerifde Brofdfiren verfaßten,

Berson lächerlich zu machen. Diefes beforgen nun bie vierdimensjonalen Wagnerianer allerdings viel bester und gründlicher als Präger. Was sagt man ju bem Ansfpruche eines Bagnerianers, ber ba lautet: "Magart war ein guter Mufiter, Beethacen war ein Genie, Richard Wagner aber war Gottes Gohn."

Da fteht body bie Welt vor einer Berirrnng, beren Brager infolge feiner urgefinden Lebens-anschauung vallftänbig unfahig war.

Bab Riffingen.

Pragers Buch ift im höchften Grabe lefengwert und ich tann als Berehrer Bagners nicht umbin, biefes mir fo fympathifdje Buch beftens gu empfehlen. *

Trog biejes Buches halte ich Ragner and jeht noch für einen so hoch Geofen großen Manne, daß Berteibiger in biefer Sache iberhüffig find: Präger hat dem Weister Wagner nicht geschabet. Burift Riftler.

* Es wird für unfere Lefer intereffant fein, zu erfahren, is eine neue Auflage bes Pragerichen Undes: "Wagner, wie ihn tannte" borbereitet wird. D. Act.



Deutsche Dichter in ihren Beziehungen aur Mulik.

o neunt sich ein Buch van Alireb Bock, welches im Berlage van Karl Reisner (Leipzig) erfcienen ist. Es ist mit großem Aleiße und mit gründlicher Sachtenutnis verfaßt. Die Quellen sit dasselbe kosselben und Griefen und den Schriften und Briefen der Dichter Alopsack, Bieland, Lesing, Schiller, Goethe, Hongard, Paul, E. A. H. Hoffmann, Lenan, Heine und Griffparzer. Der Berfasse hat sich mit Liede in seinen Gegenstand verseutt und feine Anglicht ist kelenders alls Leskouch oder Kelis feine Schrift ift befonbers als Lefebuch ober Feft-

geichent für junge Leute ju empfehlen, welche sich gleichmäßig für die Dicht- und Continuft interesseren. Dören vor, was Mfr. Bock nber Goethe ju sogen weiß. Im Citernhause des großen Dichters wurde viel mustgiert. Gaethes Water Vertraute seine Befühle ber Flote an, feine Gattin fang und 29olf: gang felbft erlernte bas Rlavieripiel; fpater gab er fich mit bem Cello ab, ohne es je auf beiben Inftrumenten gu einer befonberen Fertigteit gu bringen. Er hatte Bichtigeres gu thun, als baß er an bie Befiegung inftrumentaler Schwierigkeiten viel Beit hatte wenben tonnen.

Ueber feinen Mavierunterricht giebt Goethe in "Bahrheit und Dichtung" eine toftliche Befchreibung. Im Soufe eines Gespielen entbecte er nämlich einen wunderlichen Lehrer, ber mit allerlei Schnurren feinen Schillern bie Anfangsgrunde bes Mavierfpiels bei= brachte. Für jebe Rate, jebe Tafte hat er eine brollige Bezeichnung gefunden, bie er bei ernfter Miene gum Ergogen ber fleinen Ravierftubenten gebranchte, ohne bag ber linterricht bei biefer launigen Methobe notgelitten hatte. Goethe ergahlte feiner Schwefter von diesem luftigen Rlavierlehrer; beibe entbedten fafort ihre mufikalifche Anlage und brangen in bie Eltern, ihnen biefen vorziglichen Rlaviermeifter Bu perfchaffen. Der Maeftro begann im Saufe Boethes ben Unterricht und die Geschwister waren sehr enttäuscht, als er seine Späge beharrlich unterließ.
Bolfgang empfing von jeiner Schweiter Gornetia
heftige Borwirfe beshalb und beibe lernten bei der
ernsten Lehrmethode nicht viel. Endlich tam ein
Gespiese ber beiben kleinen Leute mitten in der
Klavierstunde herein und nun erschlossen sich die
frahlanner, die Bainmerlinge und Deuterlinge, die
Krabler und die Zabler, wie der Masetro die Jinger
nannte, die Fatchen und die Gatchen, wie er die Rote und G die Fatchen und bie Gatchen, wie er die Rote und G die Fatchen und die Giechen, wie er Fis und Gis benaunte, voaren auf einmal wieder vorhanden und machten bie wunderlamssen Mannerchen.
Uls Gaethe 1765 die Universität Leipzig bezog, ben Unterricht und die Gefchwifter waren fehr ent-

Mis Gaethe 1765 bie Untverfitat Leipzig bezog, bewinderte er in den Opern und Oratorien bon Haffe und Abam Hiller die berühmten Sängerinnen Gertrud Schmehling und Carona Schröter.

Dem Bergrat blutete das Herz, wenn er Heine bie ben großen Neiner von Baprenth weit mehr hätten zierte Goethe mit Ariederite Brian in Seseuheim. Swald noch ansdleiben salte. In war's sie ber großen Sache Bagners aber nicht (von Jah. Andre tompaniert) und "Claudine" von entbar! Dieser in seinem Wesen anscheinend sa beiten seine keiter mußte sich wenn man verinchen würde, siene Willa Bella nut zum gene Mann! Der Felle antiglieren. Dach sand Gaethe keinen Gene und bie Oper zu rearganisseren. Dach sand Gaethe keinen fangenialen Rampaniften, ber feinem 3beengange hatte folgen tonnen.

Goethes Singipiel "Jery und Bately" jallte ber Komponift Philipp Chriftaph Raifer in Mufit feben. Intereffant find die Weinungen, welche ihm ber grabe Dichter gab, um bas Sind in rechter Weise gu tamponieren. Staifer moge fic mit bem Singspielramponteren. Kanter moge fin mit dem Stigsptetetet echt bekantt unden, bevar er es in Minifeit; er nöge frisher seine Melodien und deren Bes gleitung "disponieren", sa dass alles aus dem Ganzen in das Ganze hineingeardeitet werde. Das Accompagnement soll "mäßig" gehalten sein, da nur in der Mögigfeit der Neichtum liege. Wer seine Sach verseht, wie verst Welchum Liege. Wer seine Sach verseht, wie verst Welchum Liege. ftebe, thne mit zwei Biolinen, Biola und Bag mehr, als andere mit der ganzen Instrumentenkammer. Dann kam Goethe mit falgendem Rate, velchen Berlioz, R. Wagner, Liszt, M. Strauß und Weingariner gewiß teinen Geldmad hätten abgewinnen können. Meblen Sie fid," tiet ber Dichter bem Kompouliten Koifer, "ber blafenben Inftrumente als eines Ge-wurzes und einzeln; bei einer Stelle foll bie Flote, bei einer onbern bas Fagatt ober bie Soboe bas Wort nehmen; bies bestimme ben Ansbruck und man wiffe, was man genieße, auftatt bag bie meiften neneren Rompaniften wie bie Stoche bei Speijen einen Sautgout ban allerlei bringen, barüber ichmede Gifd wie Fleifch und bas Gefattene wie bas Gebratene."

Raifer war außer ftanbe, bie Mompafition gu "Jern und Bateln" ju Ende zu filhren; gleichwohl schiefte ihm Goethe die Operette "Scherz, List und Rache" zu, bei welcher sich Kaifer anfänglich nicht in ben Mhythmus ber Berfe finden tonnte; boch brachte er bie Romposition enblich guwege und Goethe verfichert, baß fie ihm "manchen Genug verfchafft und

biel zu beuten gegeben hatte".
Mis Goethe 1786 nach Stalien reiste, horte er bart manche Oper, beren Mufik fich "begnem anforte, ohne baß ihn barin ein neuer Gebaute getroffen hatte". Cimarofa war fein Lieblingstomponift. In Rom gab Goethe gu Chren ber ihm befreundeten Malerin Angelita Ranfmann unter Mitwirtung italienischer Opernfänger und bes Kongertmeisters Krang aus Weimar eine mufikalische Aufführung.

Rad feiner Rudtehr aus Italien brad Goethe bie Berbinbung mit bem Romponiften Raifer ab; er hat allerdings zu fpar eingesehen, baß bie Conwerte biefes Mannes unbebentenb waren und bag er unfahig

war, ben Dichter zu verstehen. Da besuchte ben Dichter ber Komponist Joh-Friedr. Reicharbt in Weimar und bamit wurde eine neue mufitalifche Berbinbung angefnupft. Reidjarbt war weltunannisch gewandt und begabt; feine Opern tourben in gang Deutschland mit großem Beifall gegeben und ber Mönig von Prenfen machte ihn zu feinem Hoftavellmeister. Reichardt komponierte mehrere Goetheiche Singspiele, Die Musit gn "Egmont" und die Lieber aus "Wilhelm Meister"; Goethe war van feinen Conwerten entguctt, allein bie Sympathien bes Romponiften für bie frangofiche Revolution berve köndönigen in die Freundschaft zu kündigen. Der Dichter äußert sich in den "Unvolen" über diesen Bruch der Freundschaft für Neichardt in deachtens-werter Weise. Er vernrteilt die "vors und zudrügs-liche Katne" desselben; er mißbilligt es, daß sich N. "mit But und Ingrimm in Die Revolution geworfen habe"; er (Goethe) aber halte ein= fir allemal am Beftehenben seit, weil er die "grenlichen unonschaft-jamen Folgen solcher gewalthätiger aufgelöfter In-ftände, sowie ein ähnliches Geheinntrelden im Bater-lande durchblicke". Reichardt sei zwar von der musikalischen Seite ein Freund, von der politischen aber ein Biberfacher Goethes gewesen, fo bag gulegt ber Bruch unaufhaltfam an ben Tag fam.

Ms Leiter bes Weimarer Softheaters tam Goeife mit ber Oper in nahe Beruhrung. Er be-munberte bis an fein Lebensenbe bie Opern Magarts und bemerkte einmal über den "herrlichen Umadens": "Eine Erscheinung wie Mozart bleibt immer ein Wunder, bas nicht weiter gu erflaren ift. Doch wie wollte bie Gottheit fiberall Bunber gu thun Gelegenheit finden, wenn fie es nicht zuweilen in außerordentlichen Individuen verfuchte, die wir anstaunen und nicht begreifen, waher sie kommen." Ein bekannter mufikalischer Freund und Berater

must.

e und Adam Siller die berühmten Sängerinnen Goethes war Zelter, der sich vom schlichen Naurer-trud Schmehling und Carona Schröter.

meister zum Dirigenten der Berliner Singakademie Während der Straßburger Uniwerstätszeit musi- und zum Prosessor der Musik emporgeschwungen

[•] Es war dies fein Opfier, benn Lord Dyfart in London hat die Deuctofen diefes Buches bestritten. Mie wir erfabren, wird Vord Phfart insolge des widerwärtigen Auftretens einiger iedemfastlicher Magnerbanatiker von dem Prästdund des Dott doner Magnerbereins zurücktreten.

D. Ned.

hatte. Den Genius Beethovens haben beibe nicht | hatte. Den Gertins Beergobens giber belber nicht erfannt, Goethe ebenfowenig vie Zelter. Der erste lernte ben großen Melfter in Teplig fennen "Sein Taleut," schreibt Goethe, "hat mich in Erstaunen gefebt, allein er ift leiber eine gang ungebanbigte gefest, allein er ist leiber eine gang ungebanbigte Berfonlichteit, die zwar gar nicht unrecht hat, wenn fie die Belt betestabel findet, aber fie freilich baburch weber für sich noch für aibere genutgreicher mach. Sehr qu enischtlibigen ift er hingegen und sehr qu bebanern, da ihn ein Gebr verlägt, bas vielleicht bem nufiftatischen Teit seines Weiens weniger als bem geselligen ichobet. Er, der ohnehin latonische Ratur ift, wirb es unn boppelt burch feinen Mangel."

Belter hat iich noch hatter, ja als wenig ge-bilbeter Mann gerabegu ennisch über Beethoven ge-außert, indem er seinem Freunde Goethe ichrieb: "Bas Sie von Beethoven sagen, ift gang natitritch Much ich bewundere ihn mit Schreden. Geine eigenen Berte icheinen ihm beimliches Grauen gu verurfachen: werte fattette fign gefiniches Staten zu berückliche eine Empfindung, die in der neuen Kultur viel zu leichtsinnig beseitigt wird. (Welche Sinnlofigfeit!) Mir schienen seine Werke wie Kinder, deren Aater ein Weih deren Multer ein Mann wöste. (Wer lacht bak) Das letzte mir bekannt gewordene Wert (Christias am Delberge) fommt mir bor wie eine Unteufchheit, deren Grund und giel ein ewiger Tob ift." (Armer Manermeister, wärft bi bei beiner Kelle geblieben!) Dun folgt eine Bemerfung, beren Chnismus wir uicht wiebergblen tonuen.

Intereffant ift noch ein Bergleich, welchen Goethe awifchen Rapoleon I. und bem Bianiften Summel Napolcon behanble bie Belt wie hummel feinen gog. Napolcon behanble die Welt wie hummet jeinen Rligel, beibes fei wunberbar und unbegreiflich, obivohl es vor unferen Augen gefchehe. Napoleon fei immer in feinem Elemente, fei jebem Augenblid unb jedem Arfande gewachsen, so wie es and Hummei sei, ob er nun ein Abagio ober ein Alegro, ob er im Baß oder im Diskaut spiele. Das sei die "Fa-cilität", die sich süberall sinde, wo ein wirstlüges Talent vorhanden sei, in Kümten des Friedens wie

Talent vorsanden sei, in Künsten des Friedens wie des Arieges, am Klavier wie hinter den Kanonen.
Toethe sprach sich in "Wilhelm Meisters Wandersiahren" dafür aus, daß der Gesang die erste Stude der musikalischen Ausbildung sein solle. Gleichwofl iei Goethe in des Wortes eigentlicher Bedeutung nicht musstalisch geweien, demerkt A. Bock. Dieser ernährt in einer Ammertung, daß in der Goetheversammlung zu Weimar im Mai 1890 Geseinnat Anlaud welchete, es sei im Goethesause ein Schrank mit Musstalien porgefunden worden, unter benen sich mit Minfitalien borgefunben worben, unter benen fich auch eine von Goethe unternommene Bearbeitung ber and eine bon Borly unterwinding bet it woll-Orgeffuge von Bach fürs Streichquartett bestimben hatte. Eine schwer glaubliche Sache und vorberhand eine unerwiesene Behauptung! Goethe, ber bie mufifalifche Schonheit ber Bertonung bes "Erlfonig" von F. Schubert nicht erfaßi hat, wird fich taum angelegenilich mit llebertragungen Bachscher Angen fürs Streichquartett beschäftigt haben.

(Schluft folgt.)



Burft Rismarck und die Bonkunft.

ismare hat einmal geäußert: "Die bezahlte Musit zieht mich wenig an, aber nichts Lieberes weiß ich mir, als die Musit im Hause." Er fonnte nicht milbe werben, sich von seiner Frau, einer ansgezeichneten Klavierspielerin, Beethoven vorspielen zu laffen und aus biefer erhabenen Consprache Grauidung und Erhebung zu

schopfen. Befonbers in ben letten Jahren, seitbem ber Brivatmann Bismard einfieblerisch im Sachsenwalbe lebt, hat er in Ansprachen an biesenigen, die sich hulbigend ihm genaht, mehrsach sehr bemertenswerte Leugerungen über sein personliches Berhaltnis jur

verbundeten auch für die Bufunft nicht unterschätt wiffen. Unfere Beziehungen gum verbindeten Defterreich beruhen boch wesentlich auf Unterlagen im fulturellen Gebiet und nicht am wenigften auf ben mufitalifchen Beziehungen. Wir maren faum in gleich enger Berbinbung mit Wien geblieben, wenn gleich enger Nerbindung mit Wien geblieben, wenn nicht Habb n, Wozart, Beethoven bort gelebt und ein gemeinsames Band der Kunlt zwichen uns geschäften hätten. Ja selbst die Berbindungen zu unserem britten Bundesgenossen, Italien, waren früher mehr musstalischer Natur, als politischer. Die ersten Eroberungen, die Italien bei uns gemacht hat, sind musstalische gewesen. Ich vie kegner der italienischen Wusst, trop meiner Vorliebe für die beutsche, im Gegenteil, ich din ein großer Freund bertelken. berfelben . .

berselben ... "

Au Hamburger Ghmuasiasten, bie Ihn mit einem Liebe begrüßt hatten, sagte Wismaret . "Sie haben eben ein sehr jeddies Sittle gesungen; ich habe früher auch Musik getrieben, doch din ich nur ein mittels mätziger Klavierspieler getwesen und war froh, als ich den lästigen Zbang abschütteln fonnte. Das hat mir später außerorbentlich seit gethan, benn die Musik ist eine treue Gefährlin im Leben. Sie hat mir oft geschlt, und wer von Ihnen Taient bazu hat, bem empfeste ich gang besonders, ben Entligt au pkegn, und ich eriunere Sie an mein Beispiel, um Sie abszuschen von bem Fester, ben ich mir vorzniversen bade ... "

lebens von erhebenber und bilbenber Rraft, fie ift lebens von expedender und bilbender stuft, sie in ihm auch ein wichtiger politischer Hattor, ein Werteboller Berbündeter, ein Band zwischen ben Nationen, eine moralische Stüge und Kröftigung für den Krieger; ein Lieb ist ihm unter Imfländen einige Armeeorps wert. Dringend empficht er der Jugend die Pfiege der Musik als einer treuen Gefährtin im Leben und ber aufft in bernachiaffigt ju haben. Er ber-bient also die Bezeichnung eines "Kunstbarbars" nicht, die ihm von unverstäubigen Gegnern zugebacht



Die mufikalische Arziehung.

Bon C. Baafi.

eine Kunst trist so unmittelbar und allge-waltig bas Menichenherz als bie Musik. Daher gewann sie vor allen anderen Kinsten im Leben ber Böller Einfluß und Bebeutung, baber ward ihr von ben ättesten Beiten her die eifrigste Psiege zu teil. Sie ist die volkstümlichste, die all-

schon die bedeutsam innere Verwandsschaft ber Musik mit den Zuständen und Bewegungen der Nenschelle seele erkamte und is im wahren Sinn des Wortes den Ausderuck, die identische Nachahmung derselben nannte, schried gleichwie Aristoteles der musikalichen Disziplin einen weitragenden Wildungs und Graslehungswert zu und will, daß jeder Bürger in der Musik unterwiesen werde. Darin stimmt er mit Zuther überein, weicher der keinung ist, Musikam müsse man den notwegen in den Schuten behalten, dieweil sie eine halbe Disziplin und Juckmeisterin bei den keinte geste gestigter und sonstmilisterin bieweil sie eine halbe Disziplin und Juchimeistern eie, so die Leute gelinder und sanftmuttger, sittsamer und vernünstiger mache. — Der berühmte englische Bhilosoph des 17. Jahrhunderts, John Lode, der alles Wissen, was nicht auf Erfahrung und That-sachenlogit beruht, verwarf und als der Begründer einer besseren empirischen Seelenkunde galt, spricht sich in seinen Erziehungsanschen ausbrücklich gegen bie Bebentung ber Mufit beim Unterricht ber Jugend aus. Er weift ihr unter allen Geschäftlichfeiten un-bebingt die letzte Setcle an, und meint, in biesem turzen Leben habe man wichtigere und nüglichere

kurzen Leben habe man wichtigere und nücklichere Dinge zu thun.
Noch weiter geht der Franzose Wiktor de Laprade in seiner Streischrift "Contre la musique". Er hält nichts von der hochgepriesenen moratischen Macht der Tonkunft und such dies damit zu deweisen, daß große und kleine Despoten die Musik protegiert hätten. Sie sei die Kelblingskunft unierdrückter Völker. Sieichwohl sand, gerade in den griechscher Kreistaaten, zur Biltezeit der Wildung die Musik ischwoolse Pkiege und eingehendere Beachtung de Wusik ischwoolse Pkiege und eingehendere Beachtung dei den Gesegebern des Volkes, als jemals unier den Lycannen und Despoten des stietenservordenen Roms.
Seitsam sind Laprades weitere Argumente oontre

Seitfam find Laprades weitere Argumente contre Settsam sind Laprades weitere Argumente contro la wusique: "Die Franzosen hätten zu allen Zeiten ihrer historischen Eröke salls gefungen. Das schabete nichts, da sie richtig zu demten und tapfer zu dambeln wußten. Zeit sei auch Frankreich forigerisen von dem musstätlischen Fortschritt und sein "neuer Beitifet eng verbunden mit der aus Deutschland und Italien importierten Kunst." Es ist zu verwundern, das der ranzössighe Akademiker die importierte beutsche Musst nicht verantwortlich macht für das 1870—71er Kregsungstück seiner Nation und für den Keriust Elsak-Kothringens. Dann hätte er sich freis

1870—71er Kriegsungtlid seiner Nation und für ben Bertuft Classchtinigens. Dann hätte er fid steitich selbst wickelegt, benn bas deutsche Schwert hat babei schiedelich wierlegt, benn bas deutsche Schwert hat babei schien beiwiesen, daß die Leher seiner Tapserteit noch keinen Abbruch gethan.

Trwögen wir die Unschlen sür und wieber die Musik, so treien die Kragen an uns heran: Inwiesern ist die Musik ein sittlicher Kator? Und wie wird unser Ziehe er musikalischen Erziehung vom ethischen Siandbunkt gerecht? Das Streben, allem Handel und Wandel des Erdenlebens eine angenehmere, schönere Seskalt, eine reinere, höhere Bedeutung zu geben, liegt tief in der menschlichen Ratur begrindet. Es ist die Erundiage der Kultur, der Ansang und Ausgang, das Ilei und der Endswert vegrundet. Es ist die Grundiage der Kultur, der Anfang und Ausgang, das Zlei und der Endzweck der Kunst. Unter diesem Geschätzbumtt betrachtet, ist iede Kunst in ihrer Art ein sittlicher Factor. Es kommt auf den mehr oder minder würdigen Ergenfand ihrer Darfiellung und die berselben zu Grunde liegende Idee, auf ihre ästheisische Form und ihren äscheisische Indalt an. Mährend alle anderen State.

Wahrenb alle anberen Runfte mehr ober weniger zum Berstanbe sprechen, ber sich ber empsangenen Einbrücke mit iogischer Ktarheit bewußt wirb, wirkt bie Mufit iogifch unbegrenzt auf unfer Gemut. Gie

und Aepfel spendenden schelnsichen Alten hervor, der polternd, wie er gekommen, auf den wuchtig adwärts steigenden Passagen des Schließlades verschwindet.

Die Musik kann, durch die Alaugwirkung und durch andere ihr zu Gebote stehende Mittel allgemeine äußeren Borgänge und Bewegungen schliern, aber die Borstellungen, die wir an dieselben kuüpfen, trägt unsere Bhantalie hinein, die die stehen einen andern Sitts sührt. Die Musik bermag 3. B. zu poltern, wogen, bonnern, stürmen, säuseln. Der eine hört and ihrem säusselnden Getön leifes Blättergulsche und träumt sich einen feinemunasoolen Kritis hört aus ihrem fäuseluben Geton leises Blätter-rauschen und träumt sich einen situmungsvollen Früh-lingsabend hinzu, ein anderer trägt die flüssende Zwielprache der Liebe hinein. Dem einen klingt aus den machtvollen Lonwogen, dem Mauschen, Donneen, Dröhnen, Stürmen eines Orchesterlatzes die drausende Brandung des Meeres, der undere stellt sich ein herausziehendes Gewitter vor, ein britter wöhnt Kanonendanner und Schlachgeids zu vernehmen. So tonnte es einst der Freundin Chapins und Liszts, George Sand, vassieren, daß sie, im guten Clauden George Sand, passieren, daß sie, im guten Stauben bie Beethovensche Graita zu vernehmen, sich zu den Klängen der Passierallynphanie, die sie thatsächlich hörte, Kriegsseenen und Delbenbilder ausmalte.

örte, Ariegsseuen und Helbenbilder ausmalte.
Die Musik kann zur Freude, Wehmut, Erauer u. s. vo. stimmen, bach die Gesühle der Freude, Wehmut, Erauer des Geschafts von der individuellen Stimmung der verschiedenen Hörer abhängla, und tragen das Gepräge derschenen Dosselbe Tanstüd, das etwa den Jüngling zur Sehnsuch timmt, idnt dem Greis die Kesilgnation der Wehmut ins Herz hineln.
Die Mussik von dett an und für sich weder kaufrete Barstellungen, noch dewuste Gedanken, nur Empsichungen. Aber die Gesihle, welche sie erregt, werden zu Emiststimmungen, und das sie in unserer Seele hervorruft, ist wesenlich der partischen Erzens. Nur so ist es erklästig, wie ein und diese Musik verschiedenen Herzens. Deutung fabig ift, und bag fie auf verschiedene borer bie verschiebenartigften Ginbrude hervorbringen fann.

(Fortfegung folgt.)



Liszt und Bankg.

Bun B. Buck.

nießt, und es jouren veringicoene nampalitainen des Meisters, u. a. ein Klavierkoizert mit dem berühmten St. am Filigel, vorgetragen werden. Anhaltender Beifall ersholl, als St., ein Schiller Liszts, gendet, aber meine Freundhin war gelziger in ihren Beifallsbezugungen, als die entzülckte Menge, und auf meine diesbeziglgliche Berwunderung aussprechende Frage erwiderte sie: "Sewiß, werte Frau, St. hat dewinderswert gespielt, aber der lehte Altrivose, der an berselben Stelle das Kanzert seines Meisters und Lehrers vortrug, sit iat! Ich habe ihn gehört, wie er am Filigel saß, nicht einem Menschen gleichend, einem Gott, Karl La usig, den lehten Altrivosen! Mach einer Weile suhr sie van jenem mir unvergesischen Konzert, in welchem Liszt dirigierte und Taulig den Klavierpart übernammen, berichtet haben wollen, sa besuchen Sie mich gelegentlich, siebe Freundin — heute ist die Art zu vorgericht, um alte Erinnerungen auszuframen. Weir nahmen Abschied von einander, aber schan Meifters, u. a. ein Mabiertongert mit bem berühmten

Laung 10 gut wie ganz entgegen taljen, es expitert keine ansstührliche Lebensbeschreibung bieles eminenten Küntiliers, ben auch Bagner seiner iunigen Freundschaft gewürdigt hat. In den an Liszt gerichten Beiseres, welcher sa großes Bertrauen auf Taufig seite, daß er ihm die Aussarbeitung seiner Meisterfüngerpartitur zum Klavierauszug übertrug, sindet man manche schöne Anesdar, welche uns van Karl Taufig unterhält. Mit einem Urteil über den leider sa früh Berichienen, sied Freundin, möchte ich Sie um beswillen bekannt machen, weil mir die Watte nus der Seele gesprochen sind. Rassen Siedelich gerade zur hand, varleien, mit welchen Weisch die gerade zur Jand, darleien, mit welchen Weishann ein Bild des "letzten Vertuglen" entwirtt. Sie suuter "Taufig kennt keine Traditian und verschmädt jede Jmitatian. Dem schwänerisch sentimentalen Choppin utmunt er den Weltschweizug und zeigt ihn in seiner schöpferichen Urtraft und Hülle der Phantasie. Er sührt uns in die unfestmiliche Tiese der Werte Bertspoens und Schumanns, entbedt in den disserver Gehanten bereiten ver ungeimitige Lufe ver Wette vertipvens und Schumanns, entbedt in den differen Schaften berielben neue Abern ebler Metalle, neue Lager fostdurer Juwelen und lift die gefundeuen Schähe im brillanteften Heuer vor ums aufleuchten. Sr ist der Mephista unter den Aktuofen. Mit damanischer Bewalt läßt er eifig unfer Blut erfiarren ober fiam-mend burch bie Abern firomen bei ber knitblutigen Musführung tallfühnfter Bagniffe aber ber fürmiichen Darstellung ungebänbigter Leidenschaft. Die Kraft und Unsehlbarfeit seiner Leistungen grenzt ans Un-glaubliche. Wir haben es erlebt, daß ihm beim Durchspielen einer neuen Partitur deren lose Blätter auf bie Taffen fielen; feinen "brongenen Fingern" war bies fein hindernis; mit Bligesgewalt ichoffen fie burch bas Papier, ichleuberten bies aus bem Bege und verfalgten trtumphierend die wieder aufs Bult gefesten, fiegend burchbrochenen Rotentolannen. Bie genegen, negenv variopropieten kotenbatanten. Wet sein Meister Liszt entlodt auch er dem Klawier bald bie süß schweichelnden Tone der Flöten, bald die scharf schneibenden Klänge der Blechiustrumente und dald die Mark und Bein durchschäftlernden Accarde der Seine Bartrage ertnnern an bie gefunde und träftige Natur eines Urwalbes, besien riefige Stämme van wilden bizarren Schlingpflanzen umbuchert wer-ben, und bessen verworrene und überzweigte Psabe bald einen sreien Blid in die sehnsuchtwesende Ferne geftatten, balb an wilbbraufenden Rastaden vorüber-führen und balb zu erquidenben Rubeplagen geleiten."

juhren und bald zu erquidenden Kuhepläßen geleiten."
Dach Bergebung, liebe Freundin; meine Begeisterung sür Tausig beingt mich zu weit von meinem Thema ab, benn ich soll Ihnen ja von jenen Abend erzählen, an welchen Liezt von igenen Tausig dasselbe Kauzert spielte, welches wir gestern van St. vartragen horten. Damals stand Tausig ert am Bezinn feiner ruhmallen Lausig und der erst am Beginn seiner ruhmoollen Laufbahn, und ab-wahl er bereits über eine immense Technit versügte, hatte er etwas nach nicht überwunden, was seldst dem größten Künstler verhängnisvoll werden kann — das Lampensieber. Indessen ichten der junge Mann beim Bortrag des Kanzerts feiner Sache sa sicher zu dein — wie es sich von selbst versteht, spielte er ohne Koten — baß niemand im Saal geahnt hätte, Tausig könne auch nur einen Augendlick oon seinem Gedächt-

bem portragenden stunftler, fanbern nicht gum fleinften Teil bem eblen Meifter Lisgt, bem mahren Retter in ber Rat."



Bexle für Siederkomponisten.

Beerofe.

Fern hinter ben bläulichen Bergen Schwimml die Sonne in Tenersglni, Ihre goldenen Strahten huffen Die leife ranfdjende Flut.

Gin einrigen kleinen Boglein Bein Abichiedslied noch fingl Und im Borfe brüben am Itfer Pas Abendglöcktein htingl.

Das Bifderhind in bem Rabne Schauf franmend fiber ben See. Die glifternben Wellen fluffern Bon Gliich und von Liebenweit.

Die Rofen am Bafferfpiegel Schauheln in mobliger Ruh Und nichen freundliche Griffe Dem holben Schwefferden gn.

Tubivia Diebl.

320 Tiebrelied.

Ich wollte nicht mehr an bich bennen : Ich wollte frei von Tiebz fein, Dem armen Herzen Zuhe schenen: Ich wollte schier vergessen bein.

lind als ich wollte bein vergeffen, Da hab' ich immer bein gedacht: Bun hann die Liebe ich ermesen, Die mich jum Choren hat gemacht

Difo Döphemeyer.

Denn' mir die Beimaf beiner Angen, Der Sterne, die mit klarem Schein -Bif einem fremben Bauber leuchlen In diefe bunkle Welf hinein.

A C

menn' mir bie Beimal beiner Rugen Wenn mich ergreist's nit Gehnstiftweh, Wil heifem, witdem Peimverlangen — Wenn ich in deine Rugen feh'.

Benn' mir bie Beimat beiner Rugen, Und follie en ber Bimmel fein -Beffne ben Paradiefen Pforten Und faf uns beibe felig fein.

3. Chien.

Bor meinem Kenster klagt der Wind, Stahl mir das Lied uom Herzen, Pas lehte, das zum Tost mir dieb, Bach kurzem Traum von Ten; und Lieb' In Kümmernis und Schmerzen.

Bor beinem Jenffer kiagt ber Wind' Wirft bu das Tieb verfiehen? Wird, mas mein Bund verfchweigen muß, In feinem Weh'n wie Beifergruf Still burd, bas Berg bir gehen?

16. Giglen.



Oraclregister.

Don Julius Blafdite.

ie Orgel wird nicht mil Unrecht bie Ronigin aller Juftrumente genannt, ba fie in ihrer tompligierten Struftur recht gut ein wirttompigierten Striffur recht gut ein wirt-iches Ordester zu repräsentieren vermag. In ihren namuigfaltigen Stimmen ift die Orgel ungemein aus-drucksfähig. Bald ist der Orgeston voll und rund, bald schneiten imd dinnt, dald schneitend und stam-bald stenartig lispelnd. Die einzelnen Stimmen, wetche die angesissten Tonschafterungen hervor-bringen, sind meist Radyahunungen der Ordester-tung der der Vergebergen der Vergebergen. inftrumente und tragen beshalb and ben Homen berielben, d. B. Bioline, Biola, Biolonecilo, Montradaß, Rlanto, Odoe, Afarinette, Fagott, Trompete, Beldehorn, Kofanne, Bombardon, Pante, (Vlodenspiel n. a. Sethif die Menscheimme (vox kumana) und die Engelftimme (vox angeliea) find barin vertreten. Dagu tommen in größeren Beiten noch anbere darafteristilde Negister, wie die Physharmonita, Acoline, Schalmei, Mecreswelle (unda maris) und der Donnerzug.

Rur ein Mangel haftet biefem Riefenapparat von Stimmen an, bas ift bie Unveranderlichfeit bes Orgeltons, ober mit anberen Worten, bie Unfahigfeit, ein crescendo und decrescendo im Ginne ber Inftrumental- und Bofalmufit hervorgnbringen. Aber gerade biefer Umftand macht bie Orgel zu einem aus-ichlieftlich firchlichen Inftrument, und Berbefferungen nach biefer Seite bin, wie bas Echowert und ber Rollichweller, find nicht einnal wünichenswert, ba fie bem Orgeltone feine majeftatifche Leibenfchaftslofigfeit rauben und eine fentimentale ober pathetifdje Spielweise inangurieren. Uebrigens nehmen bie komponiften fast überall barauf Begug und schreiben in ihren Orgelftinden höchftens zwei bis brei Stärke-grabe vor, 3. B. Nind und Soffe. Befitt eine Orgel zwei ober mehrere Mannale, bann find bie verichtebenen Stärfegrade auch ohne bas läslige Anziehen und Abftoßen ber Register mabrend bes Spieles leicht zu beobachten. Gin allzuhäufiger Wechfel in ber Regiftrierung entfpricht gubem nicht bem Beifte ber Rirdje.

Unter ber Registriertunft verstehl man bie wirtnugsvolle Zusammenftellung ber Orgelstimmen nach ihrer Tonjärfe und Klaugfarde. Dies unchti nach ihrer Tonjärfe und Klaugfarde. Dies unchti angehenden Organisten, zumas dei frenden Orges-werfen, oft erdig große Gorge. Es ist ein untang-reiches, aber auch dautbares Kapitel, den Charafter, die Dongröße und Tonfille jedes Registers kennen ju lernen, wogn bie Orgellitteratur anregenbe und gemeinverständliche hilfsmittel in Menge bietet. Es fei bier nur hingewiefen auf bie Werke von Topfer, Schlimbach, Seibel (Kunte). Rothe und Richter. Die Runft des Registrierens läßt fid übrigens weniger aus Buchern, als vielmehr durch langiahrige Pragis Sorgfällige Beobaditungen, Berfuche und ein gelanterter Schonheitsfinn verhelfen and hierbei am eheften zum Bicle. Darum tounen in folgenden Auseinanderfetnungen unr allgemeine Grundfätze für den zwedmäßigen Gebrand) ber Orgelregifter aufgeftell tverben.

Der Organist foll die Orgel wie ein Orchester behandeln und die reichen, herrlichen Effette ber mo-bernen Juftrumente auf die Orgel übertragen, geeignete Rtangwirfungen feines Bertes auffuchen und eignete Rlangwirkungen zeines Wertes aufjuden und bie ihm zur Versigung stehenden Stimmen möglichst vielseitig sombinieren, wozu natürlich viel Geschman und Phantasie gehört. Auf zweisache Art komut man neuerdings dem Organissen eingerungen zu Dife: Der Orgelbauer durch sachgemäße, übersichtliche Werleitung und genaue Bezeichnung der Register, und der Orgestonupwisst durch Vorzeichnung der gewinsschen Stimmengallungen. Beim Reubau einer Orges ist daranf Rücksich zu nehmen, daß die Kegisterzige nicht durch der keiner erworfen werden wie es teider bnut burcheinander geworfen werben, wie es teiber haufig vortommt. Bielmehr follen bie einzelnen (Bruppen, Saupt- und Nebenmannale und bie Bebal-ftimmen in einer gewiffen Ordnung angebracht fein.

Bewiffe Regifter fonnen fomohl einzeln als auch Berbindung mit anderen ihresgleichen gur Un= weidenig fommen. Wan teinit sie Haupt: oder Gemehorn. Quintaton. Harmonita. Grundsstunien. Sie geben jedesmal den Ton an, den bie angeschlagene Toste befagt, ohne Rickstung is Fuß, eine sauften Plote 4 Fuß oder eine 16 füßige auf Congröße. So ist 3. Uttave 4 Fuß eine Stimme dazusommen, was jedesmal eine audere in Grundsstumme, indem sie, weun man die C-Taste teressaute Färbung dewirtt.

Acber den aweimagigen Gebrauch der nieberdrudt, richtig den Con e horen lagt, odwohl deies eine Mtave hoher fingt. Wejenigen Register, welche weber einzetn noch zusammen ohne Berbindung mit den Grundstimmen gedraucht werden können, heißen Reben- oder Fällstimmen und gemische Simmen oder Mixturen. Die gebräuchlichten Rebenregister sind die Luinte und Terz; sie werden darum so genannt, weit dei ersterer die Quint, dei letzterer Die Tera ber angeichlagenen Taffe erflingt. Sinfichtlich ihrer Große, Menfur und Jutonation find ble Rebenftimmen und Mirturen von den Grundstimmen abhängig, boch geben fie bem vollen Werte erfi Stätte, Schärfe und Gtanz. Mis erste und wichtigfte Regel beim Orgetipiel gitt baher folgende: "Die Ernubstimmung bes Maunals bitben bie achtfüßigen Regifter, Die bes Bebate bie Bifüßigen, an welche fich bie größeren und fteineren angufchließen haben." Diefe nicht zu umgehende Borfchrift findet ihre Erklärung ning, da migegende Boriguiti inter inte Ertatring in dem praktischen Gebrauch der Dreef zur Vegefeitung des Kirchengesauges. Der menschlichen Stimme am angemessenschen und nit ihr im Gintlang frehend find für das Mannal ohne Ausuachne alle Ksüsigen Grundhimmen, wozu die 16 füßigen im Bedal den Vege Libe Ban bilben.

In allgemeinen tassen sich in der Registrierung vier Stärfegrade unterscheiden: 1) Bei schwacher Registrierung zieht der Organist im Mannal nur Litzige und im Pedal nur til flisse Ladialstimmen Riskige und im Pedal nur ih sligige Ladbalfimmen im Wannal alle 4 sübigen und im Pedal alle 8 füßigen und im Pedal alle 8 füßigen Stimmen dazu (ev. 16 süßige im Manual nud Weisselbige im Wanual nud Weisselbige im Wedal). 3) Bei flatter Registrier rung gedraucht man außer den genanuten Registern die Ze und lsüßigen und Redenstimmen. 4) Beim vollen Wert (eleno organo) erflingen außerdem die Wirtnen, Cymbel und alle Rohrwerte. Sierbei und erwähnt werden, daß die Anglis der Bedalzegister sich siets nach der Zahl der Manualregister richlen muß. Gewöhnlich sind auf 3 bis 5 Manualstimmen etwa 1 bis 3 Pedalstimmen zu rechnen. Weil beim vollen Wert alle Register gezogen werden idnnen, so erschein dies Registrierung als die keichleite. Doch auch hierbei wird manche Modifitation stallfinden. Erstens können sehr soch von Wobistation seinstellen wegleiehen, weil sie de der Arat, Schärfe und Helle auderer durchans nicht zur Ettung komund Belle anderer burdans nicht gur Geltung tom: nien und babei unnotig Bind toufumieren; felbst ganze Mannale (bei größeren Berten bas vierte Ecowert genannt) tonnen wegbleiben, ba fie nichts

Beim Regiftrieren bat man ferner baranf gu achten, bag eine Stimme ber anberen gn Silfe fomml. Die bumpfen und tiefen Stimmen werben von ben icharferen und höheren gehoben, und ber Orgetton gewinnt fomit an Beflimmtheit und Deutlichfeil. Durch bas genannte Berfahren werben bie kleineren Stimmen fozusagen von den größeren bebedt und weniger vorlant gemacht. Bei fauften Orgelvoreträgen, wo vielleichs unr 2 ober 3 Sfußige Stimmen miteinander verbunden werden, gilt als Grundfat, daß man Stimmen von gteicher Tonhöhe, aber von verschiedener Intonation wählt, also zur Eambe nicht Salicet, Fugara, nicht Geback und Doppelflöte, so schön auch jede der Stimmen allein klingt; im ersten Falle würde der Aon zu scharf, im zweiten zu dumpf werden. Es ist hier gerade wie mit zwei Gemälden, von denen das eine zu viel Licht, das andere zu viel Schatten aufweist. Doch dürften auch vohl Källe vortonumen, 100 man ganze Säts ober einzelne Stellen mit bielen ober allen fdyneiben ober einzelne Greich mir beteit ober auch igneiben Stimmen auszufihren wilnicht, wie man im Gegensat auch wohl alle ober mehrere sanste, gebedte und volle Stimmen verwendet. Letzteres, Gebadle und Kloten zusammen zu benuten, wird oft zwecknicks fein, nu eine Stimme durch die andere zu heben, die einzeln zu schwach sein würde. Ebenfo muffen alle eing menjurierten Stimmen, Die foge-nannten Gambeuftimmen, mit hiffsftimmen bon entgegengefestem Charafter gufammengezogen werben, weil nur baburch eine rafche Anfprache und gute Bilbung bes Tones möglich ift. Bon guter Birfung find fotgende Bufammenstellungen: a) Gambe b) Gambe c) Jugar

c) Fugara d) Borbunflöte d) Fugara te Gebackt Gebactt Rohrflöte Gebactt. Gebadt. Rohrflöte. Gemehorn. e) Saliciónal f) Geigenpringipal g) Doppelfiote Fibte Quintaton. Gebactt Gemahorn.

Bon ber größten Bichtigfeit ift bie Regel, baß Bon der größten Wichtigfeit ift die Regel, daß in der Progression des Fußtones keine Lide fattsinden darf. Man verdinde also nicht kfüßige mit 2 silftigen, nicht 16 füßige mit 4 süßigen det der keine bei hie bei der die vermittelieden hilbsgen wich über hicht überschen Und darf nicht überschen werden, daß die Uniut 2 % Fuß, eine Oftwe 2 Kuß zur Deckung verlangt. Offene und gebeckte Stimmen milisen gleichfalls verschieden-artig behandelt werden. In den meisten Fällen ent-icheidet schon das Gehör des Organisten, ob aus Berfeben ein Tehler begangen worben ift.

(Soluft folat.)



Meue Sehrbücher des Bonfakes.

Defar Baut ift in zweiter Auflage bei Breilfopf & Gartel (Beipzig) erichienen. Der Berfaffer ift Schifter ber bebeulenden Mufiffheoretiter Morit hanun, bes Berfasfers ber gestwoten Schrift: "Die Ratur ber Darmouit und ber Metift", und G. Fr. Richter. Da unn ber letterwähnte aud) in ben neueften Imsgaben feiner "Sarmonielehre" alles übergehl, was die Mulichabagogit in den ber-flossenen 20 Jahren iber die Harmonis Sebastian Bachs, iber das Wesen der Accordoerwondststaft, über akustische Wirkungen und über die Verschiedenheit ber Conempfindungen erforschi und dargelegt hat, jo fillt D. Baul dies Bide in einer fehr geschichten Beife aus. Das Buch besfelben ift bei aller Biffenidaftlichfeit gemeinverftandlich gefchrieben, fo bag es fich nicht bloß für Dufitanflatten, fondern auch gum Selbstunterricht gut eignet. Der Lernende wird ichnell in die Accordehre eingesährt und fernt durch arbeitung gablreicher Beipfiele die Behandlung begiffetter Balfe in allen Tonatlen tennen, jo bag er burch bie bamil verbunbenen Erörterungen felbit gur duffassing ber Weisterwerte aus atter und neuer Zeil die Befähigung erhält. Zugleich ertangt er dired Bearbeitung jener Stimmen, deren harmonische Aus-füsung in den Kompositionen Seb. Bach und feiner Beitgenoffen nur burch Zahlen angebeutet ift, bie ubtige Gelbständigfeit. Gerabe ber Umftanb, bag ber Berfaffer bie Generalbagidgrift ebenfo ansführlich als grfindlich beganbett, zwingt ben Laien in ber Theorie - jum Ginbringen in bas Befen ber Leeorbe und beren Berbindungen. Bebantifde Lehrer ber Sarmonieberein Getoffindigen gebonningte Arte bet girindine-leftre, welche fich viel barauf einbilden, geschiefte "Uninten- und Ottavenjäger" zu sein, werden das Kapitel über Quinten und Ottaven mit Unbehagen leien. Es ist ja selbstweritänbild, das hählich klingende Quinten zu vermeiden sind, allein schon Seb. Bachs Sohn, Karl Ahilipp Emannel, hat in feinem Buche: "Berfuch über die wahre Art das Klavier zu fpielen. Zweite Auflage. Berlin 1759" über parallele Quinlen and Dflauen wertoolle Binte gegeben, welche die fleinliche Auffassung berfelben gurudweisen. Auch die fleinliche Auffassung ber Querftände wird tritisch belenchtet. Das Buch Raufs ist in geniehbarer Form geschrieben, mit vielen Kotenbeispielen ausgestattel und nimmt unter ben vielen Sarmonielehren, welche auf ben Dartt gebracht werben, eine herborragenbe

Gin ausgezeichnetes Lehrbuch übergiebt ber Berlag Breittopf & Härtel der Deffentlichkeit auch in der neuesten Schrift des Professors am Leitziger Konservatorium Dr. S. Jad alfohn: "Die Formen in den Werten der Tontunft." Diefes Buch ift eine flare, geschmactvoll und pracis ge-fagte Anleilung für bie Analyse flaffischer Meisterwerte, fowie für bie eigenen praflifchen Studien. Für bie Erflärung ber berichiebenen mufitalifden Formen hal Brofeffor Jabasiohn borzugsweife Werfe von Beethoven gewählt, burch welchen ja die nieberen Tonformen erft zu vollenbetem Musban gelangt find. Lonjormen erit zu bouenderem ausoan genang mu. Durch Beethoven wurden erft die große Jutrobuftion, die breiten Durchführungstelle, die ausgeführte große Coda, der Eintritt des zweiten Themas in der Tonarl der oberen großen Lerz im ersten Leit des Sonatensates in Dur, die Einführung des Scherzos in die Sonate, die doppelt Wiedertholung deskelben und des der geschätzen Tried zingeführt Todoslohu. bes bagu gehörigen Trios eingeführt. Jabas ohn beipricht an ber Sand trefflid gewählter überzeugender Beifviele die Bildung ber Melodie, bie Liebformen, bas Thenia mit Barialionen, die Tang- und Rondoform, die Sonate und Sonatine, Die einzelnen Gat-

Capriccio, die Phantajic, Suite, die Onverfüre und das Konzert. Das Bud Jadassohns zeichnet fich burd jeine ftiliftiiche Bragnang fowie baburd aus, bafi es frei von jeber engherzigen Bedanterie ift. Bur Schüler von Mufitanftalten ift es ebenfo greignet, wie für ben Gelbftunterricht.

Bon demfelben Berfaffer ift in bemfelben Ber lage eine "Glementar-harmonielehre für ben Schul-und Selbstunterricht" erfchienen. Sie enthall nicht blog eine grundlich nud leichtfaglich durchgefuhrte Accorbenlehre, sondern auch eine Ginsufrung in die Sarmoniclehre, welche bie Tone und ihre Begiehungen au einauber, den Rotemwert, die Tattarten, die Weisinng ber Intervalle, die Konsonangen und Dissonangen, also die Elemente der Mufit bespricht. In 430 Rotenbeifpielen verauschanlicht ber berühmte Lehrer bas Befen und die Begiehungen ber Mecorbe ju einanber und erzieht feine Schiller auch baburch, baß er allen Aufgaben jeines Lehrbuches ausgeführte Beispiele voranstellt, fo daß ber Schüler die Ge-lungenheit feiner Arbeiten selbst zu beurteilen vermag.

"Schufe ber Accordverbindungen" nennt sich eine Harmonlelehre für Schulen und zum Selbstunter-richte, welche Joh. Buwa, Leiter einer bewährten

Schlieglich fei noch bas "Lehrbuch ber harmonic für Lehrer- und Lehrerinnen-Bildungsanftalten" von Sofe Hied in weigerinnen erliolingsanstatten von Josef Hied ist die Arelag von U. Bichlers Witte & Sohn in Wien) lodend erwähnt. Es trägt den Stempel seiner Vrauchbarkeit und Zweckmäßigkeit insissen den Arte der Arelag von Eitelblatt, als es mittellt, daß der "hohe" I. Wimisterialerlaß vom 25. April 1894 der "ho he" f. f. Ministerialerlaß vom 25. April 1894 cs filt gufaffig erklarte. Keine Rede, das Buch von 3. Siebich behandelt seinen Stoff mit Geschief und Sachtenninis und verdient auch deshalb Unerfenung, weil es den Accorden deutsche Namen giebt. Der Septimenaceord heißt Bierflang, der Ronenaccord Knuftlang, der Sextaccord Terzklang u. f. w.



Das hohe As.

Eine Dilettantengeschichte von Otto Anthes.

8 ift niemanden angenehm, wenn er an eine s ift niemanden angenehm, weim er an eine alte Schuld gemachnt wird. Und der Schuld jemachnt wird. Und der Schuld jedigen Philosophie, Eugen Nagel, war joeden gemachnt wordent. Wer wundert sich nud darüber, daße en ihm auf dem Tilche lag? Da schriebtrachtete, der von ihm auf dem Tilche lag? Da schriebt von der Wildelse von der Wildelse von der Wildelse von der Viere Wildelse von der von der von der veren wird veren wird veren der ve ihm fein verchrungswürdiger Bater: "Mit Betrübnis "haben wir vernommen, bag Du trop unferer wieber-"holten Bitten noch immer nicht Deinen Befuch bei "Oufel Glephas gemacht haft. Wir fürchten, bag es "nicht bie brangende Arbeit ift, die Dich abhalt, biefer "Pflicht zu genitgen. Und ba wir gerabe in Deinem "Busammenhang mit biefer prachtigen Familie ein "wirtfames Gegengewicht gegen bie mannigfachen Un: fechtungen feben, welchen ein junger Student ausgelet ift, so erwarten wir mit Bestimmtheit inner"halb ber nächften acht Tage bie Rachricht, das Du "bas Berfaumte nachgeholt haft." -

Das mar eine nieberträchtige Rlaticherei von was war eine nieberträchtige Klatigierei von biesem Onfel Clephas. Daß sich bie Leute nicht in ihren Stolz hillten, wenn man sie vernachlässigte, statt sich so aufzudrängen. Eugen war kein Freund ber Jamiliensimpelei. Sine bößartige Taute hatte sin, den Siedzehnsährigen, einmal einen dummen Jungen genannt. Da hatte er in sein Tageduch geschrieben: "Wan sindet aufendmal hänsiger eine vernandte kreundendere alls eine treundstänktliche Versaudet Kreundessele alls eine treundskänktliche Versause vandte Freundesfeele als eine freundigalitige Ber-wandtenlecle." Und babei verdlieb er. Eine Tante gab es nun freisich bei Elephafens nicht. Die wur nav es nun prening dei Siephafens nicht. Die war lange tot. Aber wenn auch — was konnte er dort zu finden hoffen? Geistige Amegung? Lächerlich! Onke Ckephas war ein edemaliger Holzhändler, der sich auf einer halben Million zur Kuhe gefet hatte. Ober nur Verständnis? Bei zwei großstädtlichen Back

teile ber Sonate, das Bralinbium, die Gtube, das feinen Lebenstanf ansspioniert und bem Bater Bericht erstatlet? Der Pajjus von ber "brangenden Ur:

beit" idien eiwas Derartiges anznbenten. Mit gesträubten hauren forang Engen in bie Sobe. Da fiel fein Blid in bie Ede, aus welcher ihm bas gemietete Banino bas geöffnete Manl mit ben getblichen Bahnen entgegenfperrte. Ge gab gwar einige hoble barunter, die man nicht berühren burfte, ohne daß das Infrument einen herzzerreifienden Wehelant ansftieß. Aber dafür betren die Miete and mur drei Mart monatlich. Er ichting einen Accord an. Dann fang er eine Stala. Das hahe & geriet ihm ziemlich gut. Das bernhigle ihn. Anr noch vier: gein Tage fleißigen Uebens und bas A war ebenso ficher. Engen trug fich namlich mit einem großartigen Blan. Er nannte fich stud. phil., aber er ftubierte wenig, herzlich wenig. Sein Bater glandte ihn in ben Rollegien der Philosophen über ben ewigen Ratfeln des Daseins britend; und er — er ternte fingen. Er war entschlossen, sich eines Tages entbeden 31 lasten, um dann die Welt mit seinem Anhum und feine Taiden mit der Welt Schähen anzufullen. D, co war eine seige Zeit gewefen, als biefer Gebanke Gestall in ihm gewann. In der Prima ich er, ba hatte er die erfte Oper gefdert, ben Tannhaufer. Das hatte ihn gepadt wie eine erfte Liebe. Mit einer beweglichen Phantafie ausgestattet, war er ben Runfien immer zugethan gewesen unb hatte nie baran geameifelt, daß er einsteuß bie Welt mit seinen Berten überrafchen werde. Junächst war es fo gut wie sicher gewesen, daß er ein Dichter werden unifte. Das handwerkszeug war am leichteften zu beichaffen. Seit er aber ben Taunhaufer gehört, war er von biefer Absicht gurudgetommen. Weld weiter milhevoller Weg vom Schreibtifch bis zu ben frumpfen Secten ber Menfchen! Hub von ihrem Betieben bing es noch ab, ob er überhaupt babin gelangte. Wenn fie nicht wollten, fauften fie feine Bucher einfach nicht. Wie viel gludlicher war ba ber Ganger ! Behrlos faß ber Buborer im Parfett unb founte nicht entrituen! Rorperlich padte ibn ber Ganger an, faßte ibn bei ben Ohren und rüttelte ihn machtig auf, augleich feine Seele in ben tiefften Diefen erfculternd. Besseine Seele in ben tieften Eisfen erschülternd. Wes-hald sollte er bas nicht auch tönner? Er jang im Symnasiachor ersten Tenor — passabet, sagte der Kantor. Aber was wolle er aus dieser Stimme machen durch eisernen Fleiß und werschütterliche Willenskraft — siede Mierzgainsky. Kämpse würde es freilich geben: Kamps mit ben Eltern, Kamps mit ben niedlischen Rivalen, Kamps vor allen Dingen mit ber widerspensischen Kelle. Den nahm er zuerk auf. Es war ein herzzerreißendes Mingen. Seden Morgen beim Grivaden bie Angit, ob er bei Stimme war; die Seligfeit, wenn er das Golblager in feinem Sals verfpurle; die Riedergeschlagenheit, wenn ce fich fiber Racht in ein Reibeisen verwandell hatte. Es gab Stunden, ma er bie Leute bar feinem Fenfter fieben bleiben und laufchen jab; ber funftfunige Bollftredungsverson und rangen jay; der rumphunige 250lupreaungs-beamte des Amisgerichfe, wedger bei einer Militär-fapelle gedient hatte, halle ihm jogar eine große Jufunit prophezeit. Were bann famen wieder Tage, wo ihm fein Son glickte. Diese llusikoerseit, bleier ewige Wechsel van Können und Inwermögen schien eine Schmäche feines Organs zu fein, bie ihn ichier gur Berzweiflung brachte. Als er bam anf die linie verficat übergesiedelt war, hatte er angefangen, die Sache spiematisch zu betreiben. Er nahm Unterricht bei einem tildtigen Musiker, er sang, wo er ging und stand und vergaß alles rings um sich, was nicht mit seiner Kunst zusammenhing, zu altererst den Onkes mu jemer nann gujontmeugung, 30 auerers von Offel Stephas und den Befuch, den er ihm zu machen versprochen. Aus dieser Berfunkenheil erweckte ihn der väterliche Brief. Was war und zu thun? Dem die reften Befohl mußte Falge geleistet werden. Schließeiten Befohl mußte Falge geleistet werden. Schließeiten lich war es auch bas Befte, ben Glier gleich bei ben Bornern gu faffen, ba er gefährlich werben wollte. grantein gin inigen, bu er gerägting werden vonte. Er zog den schnaarzen Gebrad au, tufpfte fich ben flatiernben Bindeistibs, hing ben havelod um und iette den Schlapphut auf — auf benn zum Kampf, Torero!

Die Gartenftraße lag weil brangen, burdt eine Reihe neuer, fteifer, menichenleerer Gtragen von ber alten Stadt gefchieden, ein fleines Baradics, in welches auen State gegneven, ein treues paraores, in weiges nan durch einen bülteren Borhof eintrat. In einer reizenden, von Pfeisenfrant ganz untrauften Billa wohnle Inkel Elephas. Engen wurde in ein zu ebener Erde gelegenes Zimmer gesührt, wo der Dukel au finden hossen's Geistige Anregung? Lächerlich! ebener Erde gelegenes Zimmer gesührt, wo der Oufel Onkel Clephas war ein ehemaliger Holzhabiler, der auf ein Sofa und zwei Sichle berteilt lag. Die siden und Anfealden Million zur Muße geseth hatte. Der nur Verständiger Vei zwei großtädbilsche Unde Wielen Leiteren trugen je eines der grandiosen Beine, die wie Auttertounen waren, ihrem Besitzer aber nicht lissen, des Onkels Töchkens ! Und einen Bormund und Anspasser franke er gerade gebrauchen. Ober und Anspasser in Under der Onkel am Ende diese Amt schon angetresen, Jahren. Er sagte "mein Rheumalismus" mit derhalte der Onkel am Ende diese Amt schon angetresen, Jahren.

felben Bartlichfeit, mit ber man von einem alten

frenen Sunde jagt "mein Tyras". "Beit fei bem Tag, an bem er uns ericienen!" jang er mit einer grimmigen Bafiftimme. Engen ftanb betroffen.

"Ja, ja, mein Rägeldien," lachte ber Enkel und reichte dem Reffen die gewaltige Praufe zum Ernse dar. "Wenn ich siede, nimm dich in acht! Du wolltest mus schneiben. Und bilt den nicht willig, so brauch ich Gewalt. Ich beit den nicht willig, so brauch ich Gewalt. Ich schrieb an deinen Later, den alten körseh ich körseh ich ich Gewalt. Ich ichrieb an deinen Kater, den allen Ragel. Kommt der Junge nicht zu mir, schried ich, wirde ich, von ich er ein Nagel zu meinem Sarge iein. Du hatte ich den Nagel auf den Koof getrossen. And bis die den Acet will ich die school getrossen. Bungale feite sied. Onkel Erephas hatte sich nach Anglache feines Geschäftel ganz auf die Mussen keite ich wach kannern geworfen. Daß er in der erheren Kunft etwas hölzern verblied und daß er in der erkeren Kanst etwas hölzern werblied und daß er in der erkeren Sar und Rinnermann der Natifiere nersag muske

"Bar und Binmermain" ber Balffire vorgog, mußte ein verftandiger Benrteiter feinem gur Rube gefetten ein verstanoiger Bentreiter feinem all dinge gesten Hotzgenen vor mit einem Male winderbar verständig. Der Empfang war so ganz anders, als er erwartet hatte, daß er sajt aufung, sich zu sociolen. Er hatte diese Regung noch nicht völlig überwunden, als die lauten Boue eines Klaviers au sein Ohr foligen und ein beller Sopran ein lustiges Liedden intonierte. "Meine Mädels!" rief der Ontel und erhob sich

ächzend. "Ein instiges Corps; bevorzugen die italie-nische Musik." Ontel Elephas nannte so ziemlich alles italienische Musik, was tein Tranermarich war. Er führte Engen ju einem nach bem (Barten hinaus liegenben Galon. Alle fie eintraten, herrichte in bem gerammigen Bimmer eine tiefe Dammerung, fo bag guerft nichts ju unterscheiben war. Die Mufit brad ploglich ab und eine fditante weiße Gestalt tauchte in unbentlichen Um-

riffen vor Engen auf. "Sier bring' ich end ben Reifinagel, Mäbels!" rief Ontel Clephas. In bemfelben Angenblic wurde von unfichtbarer Sand eine Jaloufie in die Sohe ge-Bogen und bas volle Tageslicht brach herein.

"Meine Aetteste, Leonore, die Pianistin," sagte ber Onkel. Gin wunderhilbiches Maddien, kein Back-tich mein fant and bereinigen Maddien, kein Backfild mehr, sondern herzig erdlicht und frisch wie eine Bose am Morgen, ftredte Eugen mit zufraulichem Lächeln die Hand entgegen.

"Ree, nee," polterte Onfel Clephas. "Ihr feid Better und Confine. Durft end immerhin einen Kuly

Sie lachte nicht, wie man gewöhnlich bei solcher Gelegenheit zu thun pflegt. Wit ernitem Gesch trat fie näher, und indem sie die großen braunen Angen niederschlug, hielt sie fill wie ein Opfersamm, als Engen ihr einen leichten Rug auf die Stirne brudte. Dann flog bas Schwesterchen vom Feniter berbei, ein Schmetterling mit halblangen bunten Flügeln, wie er foeben ber höheren Tochterfchule entflattert war.

"Elifadeth, genaunt Liffn, die Sangerin, eine richtige Sarmouika," stellte Outel Glephas vor. "Und Bapa macht ben Dubelfad bagu,"

gegnete Liffy. gegnete Ling.
"Bilift du nicht auch die Nagesprobe machen?"
fragte der Dutel und schmatze mit den Lippen.
"Nein, ich dante," knichte sie.
Aber eine Hand bekam Engen und die seinige wurde dert geschilttett.

Biel Lachen und Frohlichfeit, viel italienische Mufit, viel Kalaner-Importen, und über bem allem zwei große braune Lugen, die to begeiftert lenchteten, wenn Engen in feiner Art von der Kunft fprach. Er mertte nicht, daß eine Stunde verraum und noch eine, er hörte nicht das Tellergeflapper nebenan, und als er hörte nicht das Tellergeflapper nebenau, und als eine große weiße Schützs melbete, das augerückte fei, suhr er erichroden auf, um sich zu verabschieden. Diesen Berinch ihat Onkel Glephas mit einem grims migen Gelächter ab. Beim Cften entzinge as Eugen wieder, daß die Sonne ihren Regenmantel aulegte, und als er endlich nach genossenn kaffee auf die Strafte trat, war er geneigt, zu glauben, daß der Motte bet fein genossen gestellt aus die bestände trat, war er geneigt, zu glauben, daß der Motte bestände trat, war er geneigt, au glauben, daß der Motte genossen genossen gestellt aus der bestände ihrer finn au Mutte trat best einem Swifte so fonnig toar ihm gu Mate trog bes feinen Sprift-regens, ber ihm ins Gesicht rieselte. "D Leonore, bu all mein Glid und meine Luft!"

fang er bor fich bin. (Schluß folgt.)



"Chriftus"-Aufführungen in Bremen.

Bremen, 9. Juni. Infolge bes großen Au-brangs bes Publikuns au ben Borstellungen von Inbinitein-Bultihanpts "Chriftus" hat sich ber Leiter bes großen Unternehmens, Direktor Dr. Löwe, im Einverständnis mit bem hiesigen Comité für bie "Chriftus". Aufführungen veranlaßt gefehen, bie feft= gefetzte Jahl von 10 Vorfiellungen um 4 weitere zu vermehren, anmal sowohl Dirigenten und Soliften, als auch die Chore dereitwillig ihre Mitwirkung erkärt haben. Da die Aufftelfung der verschiedenen Volksgruppen und die jeenischen Verwandlungen von Borftellung au Borftellung immer ichneller und gewander von statten gehen, so haben sich die Auf-führungen zu einem kinstlertichen Ganzen entwickelt, das selbst da noch fesselnd und ergreisend wirtt, wo es der Mussik an Tiese und Originalität fehlt. So pact u. a. befonbers bie weihevolle Abendmahlicene, bie gugleid) außerft malerifd wirft burch bas fünftlerifche Arrangement, bas Brofeffor Dr. Bulthaupts Regie nach bem weltbefannten Gemalbe von Leonarbo da Binci gestaltet hat. Dabei geben die Jünger Jest in ihrer vorzüglichen Koslümierung ein so gelungenes Bilb, daß sie gerabezu als Mobelle für Maler dienen könnten.

Abwechselnd mit Dr. M us birigierte Herr Appellmeister Julius N ut h ar b vom hiefigen Stadttheater, der sich durch die forgfästige Sinstudierung von Chor und Drchefter große Verdienste um das Gelingen des großen Wertes erworden hat. Neben ihm fei noch besonders des aweiten Christianstängers, des Herrn Dr. Dito Vriesem eister, rühmend gedacht, der an Stelle des anfangs zu diese Nartie ausertehenen Hospen Geschied zu Ende führte. Was diesem Sänger im Bergleich mit herrn Kainmund von zur Midsen, feinem Partner, an Weichheit des Ausdrucks etwa abgeht, das erseht er durch Araft und Fülle seines klangschinden Tenors, wie er überhaupt seinem "Christias" ein mehr krastvolleres Gepräge zu geben ver-kett. Sin ausgezeichweter "Sohanues der Vaufer" Abwechselnd mit Dr. Mud birigierte Berr Rapells klangschönen Tenors, wie er überhaupt feliem "Spritius" ein mehr trastvolleres Gepräge zu geben versteht. Sin ausgezeichneter "Johannes ber Täufer"
repräseniterte sich in Herrn Lubwig Plechler, ein guter "Banlus" in herrn Lubwig Plechler, ein guter "Banlus" in herrn Hans Kolesse, besteht impatihiche Simme noch etwas an Kraft gewinnen könnte Lavalle ginstig ein. Sie lang abwechselnd mit bem stimmlich gut begabten Frl. Breuer bas "Beld bes Pilatus" und bewies sich als eine gut geschulte, gevandte Sängerin, die man gern in einer größeren Rolle gehört hätte. Mag man über die Darstellung biblischer Stoffe auf ber Schaubühle vom religlissen Standpuntt aus

auf ber Schaubühne vom religibjen Standhuntt aus benken, wie man will: die Vremer Heltpiele nahmen einen so wörtbigen Verlauf, daß niemand in seinem religiösen Empfinden beseibigt sein wird. B.



Runft und Rünftser.

- Die Dinfitbeilage ju Dr. 13 ber "Reuen Dinfit-Beitung" bringt eine in ber Melobie und harmonifierung aufprechende und leicht fpielbare "Salon-Gavotte" von B. Sofle, fowie zwei allerliebfte, ebeleinfache, im vollstümlichen Stil gehaltene Lieber von bem banifden, in Dinden feghaften geift- unb gemitvollen Romponiften Jorgen Malling, aus beffen Feber unfer Blatt icon mehrere gebiegene mufiftheoretifche Abhandlungen gebracht hat.

unisittheoretische Abhanblungen gedracht hat.

— Die Holftheatersingerin Fel. Louise Mulder gad in Stuttgart ein Abschausert, in welchem ber Glanz ihrer schönen, klangwollen Simme deim Biographie in Ir. 23 des Jahrganges 1890 der Flanz ihrer schönen, klangwollen Simme deim Biographie in Ir. 23 des Jahrganges 1890 der Flanz geschnackvoll gewählter Lieder und Nien geschen Multickeitung geschnackvoll gewählter Lieder und Nien geschen Multickeitung geschnackvoll gewählter Lieder und Nien geschen Multickeitung springen der Konnen Keinen Krolz welchen Verließen Beispale der Lieden geschen Lieder klanz der Konnen Krolz welchen Lieden der Konnen Krolz welchen Lieden Krolz welchen Lieden klanz der Konnen Kages meinen Beweise seiner Lachtung für die künfterlichen Borzüge dieser anmutigen Sänzerin. Unterflützt wurde sie kartie der Königk in den Gugenotten ein, die Betanntlich reich an Trülern und wurde sie dung kunnt wintt. Er hat u. a. ein Andante von S. de Lange vorgetragen, welches abermals die außergewöhnliche Leichungskraft und ver siehe der Königk der zu bem Korridor ein kleines Krolz welchen Aber in Korridor ein kleines Krolz welchen Aber in Korridor ein kleines Krolz welchen Lanz der Aber in Korridor ein kleines Krolz welchen Lanz der Aber in Korridor ein kleines Krolz welchen Lanz der Aber in Korridor ein kleines krolz der einer Krolz welchen Lanz der Aber in Korridor ein kleines krolz der einer Krolz welchen Lanz der Aber in Korridor ein kleines krolz welchen Lanz der Aber in Korridor ein kleines krolz der einer Krolz welchen "Welten Archen Rusiken Bilichen Lanz der Aber in Korridor ein Korridor ein gebrachte der einer Krolz welchen "Welten Reiner Krolz welchen "Welten Reiner Leiner Krolz welchen "Welten Reiner Leiner Berbach von Gebrach welchen "Welten Reiner Leiner Berbach von Gebrach welchen Lanz der Aber in Korridor ein kleines keiner Krolz welchen "Welten Rusiken Reiner Reiner Rein kleines keiner Krolz welchen Reiner Reiner Berbach von gedrache der einer Reiner Krolz welchen Reiner Reiner Leiner Berbach vol

Biolinanbante ift ungemein melobifch und in eine eble Bogelchen feben? Gefen Gie, bas war mein größter poctische Stimmung gefancht, welche burch bas ge- Erfolg, gum minbeften ber, auf ben ich am ftolgeften portische Stiumung getaucht, welche durch das ge-wandte Spiel herrn Rettick ins rechte Licht gelegt wurde. Daß Brof. de Lange das Ravier ebenso-meisterhaft spielt wie die Orgel, hat er in der O moll-L. J. Conate von Robert Schumann bargethan.

Sonate von Robert Schumann bargethan.
— Siegfried Wag ner hat in einem Konzerte in ber Londoner Dueenshall fein symphonisches Gebicht: "Die Schnfucht" zum erken Male aufsihren lassen. Die Kritif sindet darin starte Kenniniscenzen an die Tonwerte seines Baters und Großvaters, fonstatiert jedoch einen Achtungsersalz. Mit den von ihm gewählten Tempis ist die Kritif auch nicht sehr zufrieden; dah fommen sie ihr zu langsam, dah zu schnelle vor. Wie wäre es, wenn Jung-Siegfried noch einige Jahre Nichtiges sernen wollte? Es ist zu wenig, nur Sohn eines derühmten Baters zu sein, und boraushin als Dirigent zu gassieren.
— Bekanntlich war der Kavelmeister Wein =

und doraushin als Dirigent zu gastieren.

— Bekanntlich war der Kapelmeister Weins gartner sir die Münchner Holoper mit einem Gebalte von 15000 Mart verpflichtet. Nun ersuchte er ım Winug des Kontraktes, welche Kringregent Luitpold auch dewilligte. Weingartner motivierte sein Kesuch u. a. damit, daß ihm eine "adwartende Sieklung dem Kovellmeiker Led gegenüder "sehr veinslich" wäre. Da inzwischen der Gehalt Weingartners an der Berlinter Hosopoper van 9000 auf 25 000 Mart erhöht wurde, so degreist sich die fichmerzliche Empfindung", mit welcher er das Scheiden von der Veichschaupstladt getragen hätte, wie das Scheiden von der Jacobier weiter dem rutz den muß eben nur Ibealist sein, um sich "somerzliche Empfindung", mit welcher er das Scheiden von der Jacobier dem veier dem erkte. Nan muß eben nur Ibealist sein, um sich "somerzliche Empfindungen" zu ersparen.

— Unter eigenstimtlichen Behützungen war der

- Unter eigentfimlichen Bebingungen war ber Tenorift be Qucia in ber verwichenen Spielzeit bon Renoris de Lucta in der verwichen Spielzeit den Sonzag un für die Malänber Oper verpflichet. Er bekam kein bestimmtes Honorar, sondern wurde "nach den Noten" bezahlt. Für jede Note, die aus leiner Kehle drang, erhielt er drei Franken. In Mascagnis "Silvano" 3. B. hatte de Aucta 610 Noten zu stingen, er erhielt also für den Woend 1830 Franken. Für die kommende Saifon beausprucht nun der Teno-rist vom Direktor Sonzogno fünf Franken für jede Rote, und diese Forderung des Sängers wurde nicht erfiilt.

— Aus München fchreibt man uns: Leiber finbet bie Bremiere von Chrill Kiftlers machtvollem findet die Première von Cyrill Kifilers machtvollem Musscham "Kunisste" ich vie ich Ihnen meldete, am 24. Junis statt, da unisre Krimadonum Frau Woran Oden, die Bertreterin der Titelpartie, andward die Krimadoner der Krimadonum Frau Woran Oden, die Bertreterin der Titelpartie, andwarend unpässich is. Dassür wird Weister Cyrills Werf nach den Wagnerseisspielen das Audlitum erfreuen und dem Reigen der seichs Openvermieren, welche die sommende Saison zu einer großartigen gestalten werden, eröffnen. Anser Kunisslich sechnet einesten werden, eröffnen. Anser Kunisslich socialieren sieheten werden, eröffnen. Anser Kunisslich hochinteressauten werden, eröffnen. Auser Kunisslich hochinteressauten werden gemalen Junspeulschen Naum der Nichard Strauß und "An gwelbe" von Wag Schillings. Wir besaupten nicht zu viel, wenn wir nach eingesenden Studien der nurstalliche Ersteilen Welche Erfe sagen, das biererdenstelliche musskalie Ersteile baß bier gang außerarbentliche mufitalifche Gricheinungen borliegen, bag bier gum erften Dale bon gwei burchaus originellen Geiftern nicht mit ben Reminiscengen, wohl aber mit ben Ronfequengen bes Bagnercengen, wohl aber mit den somjegienzien des Wagnersichen Stilpringips gearbeitet wurde. Allerdings für den Geschmad eines großstädtlichen Durchschnittspublikums eine etwas schwere Koft. Intendant Possart hat ferner auf den winterlichen Spielplan gesetzt bie Erstaufsihrung von des Deutschamerikaners Heinerich Fährer (Kompanisten des "Kaust") Oper: "Der Lederfall", welche eine Episode aus dem stedysger "Der Heberfall", weige eine Epipobe aus dem stediger Strieg gum Varmurf dat. Außer einer neuen tomischen Oper von Maffenet steht uns ein besonders intereffantes Ereignis devor in der Première von Ernft Rosmers bramatischem Wafchen: "Ro nig Rfinber," zu welchem Engelbert Humperd in do in Musst vie Zieber zu beenden verftrochen hat. Hinter bem Idenschen Pieudonym birgt sich eine Dame aus der Mincher Gesellschaft.

Es wirb uns gemelbet: Am 21. unb 22. Juli I. 3. werben unter bem Protestorate ber Kaiferin Friedrich Aufführungen von Handels "Deborah" und "Herafles" von zwei Mainzer Gesangvereinen veransfaltet. Jum ersten Male werben die genannten Handelichen Werte nach Dr. Fr. Chrysgenannten Handeligen geberte nach Dr. Fr. Erfts-janders Beardeitnug, namentlich in gesanglicher Be-ziehung, so zur Aufsührung kommen, wie es der Bragis der Handelschen Zeit und dem Wischen Komponisten entspricht, — so daß unsere Aussicht rungen dedurch eine ganz besondere musikalische Be-

beutung erhalten.
— Das 50. Stiftungsfest ber "Liebertafel Riffingen" war biesmal mit bem 15. Sangerieft bes Gaus verbanbes unterfrantifcher Gefangvereine verbunben. Bei bleiem Feite famiger Setungsetzte betweet bei Belem Feite famen prächtige Chöre, sowie ebte Orchesterwerke aus den Opern "Aunihitd" und "Balburs Tod" von Chrill Ristler zur Anflührung, wobei dem gesstwollen Komponisten ledhaste Ovationen bargebracht wurden.

bargebracht wurden.

— Im Dresbner Hoftheater wurde Rubinsteins Oper: "Der Däman" zum ersten Wale mit günstigem Erfolge ausgesührt.

— In Tilfit sand zu Pssingsten das erste Itauische Musiksteit und schreibt uns barüber, daß es glänzend ausgefallen sei. Aufgesührt wurden u. a. das Oratorium Elias, die Reunte von Beethoven und bas SchidfalBlieb von 3. Brahms.

— Man teilt uns mit: Die zweitgrößte Orgel in Böhmen gelangte turzlich in ber wieberhergestellten Defanatifren in Sger zur Ausstellung. Das neue, impolante, 41 Register zubstebe Wert bes heimischen Orgelbauers Martin Zaus lobt mit ber ausgezeichneten, ben mobernften Gra rungenschaften Rechnung tragenben mechanischen Funftion und mit den prächtigen Alangwirtungen seinen Meifer, der, wie das sachmännische Gutachten ergab, den Bergleich mit den derühmtesten Orgelbaumeistern des Aussandes nicht zu scheuen hat.

R. F. P.

- Die bebeutenbe Rlaviervirtuofin Frl. Marie Teimer ift gu Reichenberg im 24. Lebensjahre ge-

In ber Parifer Romifden Oper fant bie — In der Parifer Komischen Oper sand die erste Aufführung der dreiaktigen Oper "Gnernica" statt. Das Libretto ist von Gallhard, Direttor der Eroßen Oper, und Gheusi, die Musik von Vidal. Für diese Wert wurde im vorhinein eine ungeheure Heffam gemacht, aber es fteelt wenig bahinter. Die danblung spielt im Carliftentriege. Ein Baskenmädhen verlodt sich mit einem Offizier, der später sipen Bruder tötet. Sie geht ins Ktofter. Vibals Musik ift mehr lärmend als melodids. Der Ersolg

war mäßig.

— Der beutsche Komponist Martin Röber, ber in London, Dublin und Berlin als Kapellmeister verdienstilich geworft hat, ist am 9. Juni in Boston geftorben.

(Berfonalnadrichten.) Brof. Mar Erbe mannsborfer ift gur Leitung ber großen Philmainsoorjer in gur Leitung der großen phil-harmonischen Kongerte nach Betersdurg berusen wor-ben. — herr Mag Kretschmar hat vom Gergog von Anhalt den Orden für Wissenschaft und Kunst "in Anerkennung der von ihm komponierten Kieber" erhalten. — Der Kammervittung herr Florian Zaste, welcher seit dem Jahre 1891 am Sternschen Konser-vatorium in Berlin als Rachfolger Saurets im Bio-litudiss untersichtet keltigen. linfpiel unterrichtete, tritt am 1. Oftober 1895 in ben Lehrforper bes Berliner Konservatoriums Klinbven tehrtorper des Berliner Konjervatoriums Kind-worthjs-Saatwenka ein. — Der Wiener Klawierschri-kant, bei dem Rob. Franz 1846 ble Instrumente versicht, war nicht Wienborfer, sondern Streicher. Se fei dies mit Midsicht auf den letzten Aufsat über Wob. Franz in der Meuen Musselstung mitgeteilt. — Der Musstallenverlag von Louis Oertel in Han-nover hat im Juleresse der Veransschie von Gedenk-feiern der 2d jährigen Wiedersetze von Gedenk-kreiniaumz einen Settstalog berausgarten der

Bereinigung einen Feftfatalog berausgegeben, ber gratis erhältlich ift. Diefer Katalag will ein Führer bel Bölung der Frage fein, wie biefe patriotijche Feier in wirksamster Weise zu gestalten fei.



Das fünfle deutsche Sängerfest

wird befanntlich am 2. August 1896 und in ben folgenben Tagen in Stuttgart stattfinden. Man erwartet eine Beteiligung von etwa 14000 beutschen Sangern, fur beren Unterfunft, Bewirtung und Unter= Sangern, in verte tinternant, vernang mie haltung ein vielfabsfiges Comité jorgen wird, bessen schaften Ehrenpräsidentichaft Bring Weimar übernommen hat. Es wurde beschlossen, daß die beiben Festsanzerte nicht länger als je zwei Stunden dauern. Eine sehr vernänftige Aerstägung! Ebenso einsichtspanzer. voll ift es, baß von einer jeden Beranftaltung bon Betigefangen und von Berteilen von Breifen gang:

lich abgefehen wirb.

Das Brogramm für bie zwei mufitalifden Saupts aufführungen ist falgendes: In der Matinee am Sonntag (2. August) soll durch die Wahl der Pro-grammplecen die befruchtende Macht der Mufik, speciell grammptecen die befruchtende Macht der Anfil, speciell bes Gefanges, und die Wichtstätigten ber flünsterischen Bethätigung gezeigt werben. Das Pragramm (autet daher: 1) Beethoven, Die Ehre Gottes in der Ratur, mit Cräefter. 2) Ansprache. 3) Kremser, Im deutschen Geist und derzen find vor eins, mit kleinem Ordester. 4) a. Schubert, Die Racht; d. Dürner, Imischen Frankreich und dem Böhmervald. 5) Beder, Kinslein. 6) Mehrendlichen, Gotenkrene, mit Orzeister. 7) Kheinderger, Homme an die Tankusst, mit Orzeister. 8) a. Faist, Es geht bei der Tanmuel; d. Burtspard, Im Keld des Margens früh. 9) Einzelvortrag. 10) a. Sischer, Wargen muß ich sort vaus sier, b. Mair, Franz, Wie die wisse kieden, Das eleben bringt groß Freud. 11) Mendetssohn, Das Lieben bringt groß Freub. 11) Menbelsiohn, Feltgefang an bie Runftler.

Keitgesang an die Kümster.

Die zweite Aufssihrer.

Die zweite Aufssihrung am Mantag, nachmittags 3 Uhr, ist dem Baterlaude, namentlich der Erinnerung an die Wiederaufrichtung des Dentschen Reiches vor 25 Jahren gewidmet; es sind daher folgende Chöre ausgewählt worden: 1) Bruckner, Anton, Germanenzug. 2) Ansprache. 3) Brambach, Der Wächter Dentschländs, mit Orchefter. 4) a. Schulk, Sdwin, Morgengedet im Balde; d. Fischer, Die Heimat. 3) Cingelvortrag, 6) Podderth, Jakken und Staufen, mit Orchefter. (Panie) 7) Speidel, Des deutschlich; d. Jüngst, Dentscher Wannes Wart und Lied, mit Orchefter. 3) Andom, Mbenblied; d. Jüngst, Dentscher Wahrlich, d. Gilder, Derechgenschlich is des Zunzsiebaten. 12) Auf. Siegesgestaug der Deuts iches Tangliedchen. 12) Abt, Siegesgefang der Deutschen nach der Hermannsichlacht. Als Direktaren ber Festonzerte wurden bestimmt Kremserzweit Mener = Olbersleben aus Birgburg und Förftler-

Stuttgart.

Niederrheinisches Mufikfeft.

Roln. Daß Mufitfefte am Rhein von alters: her mit besonderem Pamp gefeiert zu werden pflegen, ift befannt, und namentlich ift Rolns altehrwurdiger Birgenichfaal geeignet, biefen Geltlichfeiten ein glangenbes Relief gu verleiben. Diesmal befanb fich auf ber Cftrabe ein Ordefter von 150, jowie eine Sangerichar von 600 Berfonen, beren gastlofe weibliche Mitglieber in ihren buntfarbigen, vom Schein bes eletrischen Lichtes übergaffenen Gewändern einen reigenben Aublid gewährten. Das biesjährige Mufikeit, bas 72., erfuhr burch eine Duverture in D dar von Saubel 72., erfuhr durch eine Duvertüre in D dar von Hande eine mürdige Eröffnung. Heran reihte iich das Te Deum für Chor und Orchefter, eine der impolanteiten Schöpfungen des Felidtrigenten, Krof. Dr. Franz Millner. Das Werf gipfelt wohl in den beiden aroben Fugen am Schlüffe des ersten und des leiten Teils. Im "Sanctus" vornehmen wir ilderraichend ficher mit Konfentidinen unternitäte reliatie. icone, mit Garfentlangen untermifchte religiofe Beifen. Bon gerabegu padenber Birtung ift aber bie machtige Orchester und Solisten miteinander wetteiferten. Dasordigener und Sonften mitenander vorteitetet. Versielbe Zob läßt sich auch auf die Grössungsnummer des zweiten Tages, Bachs gewaltige Kantate "Wirdenten dir, a Gatt" ausdehnen. Reizend hob sich von diesem trastoollen Hintergrunde Wozarts meladien. desem traftvollen Qintergrunde Wozarts meladien: [üße Es dur-Spmphonie ab, deren Menuetta wieders holf werden muste. Die beiben folgenden Nummern, bolt werden aus Schumanns Fauft und Schluß aus Echlußfrenen aus Schumanns Fauft und Schluß aus Warsseld, trugen uns in das entlegene Gebiet der Myftit. Auf die Borsübrung des letztgenannten Fragmentes war man natürlich sehr gespannt. In der valle vom "Singberein Mannheim", ferner "Totenstragmentes war man natürlich sehr gespannt. In der

gotifchen Bauftil weihevoll frimmenden Gurzenichlaals beim Erflingen bes allmählich aufchwellenden feierlichen Glodengeläutes in jene geheimnisvallen Schaner ber Andacht fineinverfegen, die das Anhoren bes großen Meisterwertes in Baureuth jedem Empfanglichen gu einem fa unaussprechlichen Genuß machen Graße und berechtigte Timmbie feierte Willner, ber in beniedenwerter Jugenbridge Kalossalgebilde instrumentaler Kincht, wie die Eroica von Beetsaven und Fdur-Symphonie von Brahms, in mustergaltiger Weile leitete. Besonders herzliche Ehrungen wurden auch unterem rheinigen Landsmann Humperschink zuch der nach ver Luissung seines Chorfticks "Die Wallfahrt nach Kevlaar", das sich durch eine innige Empfindung, seine kunstellen Gruppierungen von Chören und Soli, sowie durch die Mannigsfaltigkeit des Orcheitertolarits auszeichnet, sich immer wieder auf dem Avolum einen muske. Weniaer Kreube Graße und berechtigte Triumphe feierte Bullner wieber auf bem Bobinm zeigen mußte. Beniger Frende empfanben wir an bem Labgefang ans Mojes von Bruch. Bei aller Meifterfchaft im Anfban von glang. Bruch. Bei aller Meisterschaft im Anfban von glang-vollen Chören mertt man bod, unschwer heraus, baß Bruch in biesem Sate seines Oratoriums bach etwas Brud in diesem Sate seines Oratoriums dach etwas mit verdrauchten Mitteln arbeitet. Weit mehr hatte man die der Friedenserzählung ans Nichard Strauß' Der "Guntram" die Empfindung, daß aus dieser tiesemplundenen Tonichövsnug ein graßes Tastent in überzeugender Beredramteit zu ums hericht. Ban den Solisten entzückte Frau Marcella Sem brich durch ihr helles, geschweidiges Organ, durch ihre eleganten Fiarituren und ihre reizenden Staccati. Berheblen sonnte unan sieh zwor nicht, daß man mituter eine etwas beseeltere Bartragsweise

man mitunter eine etwas befeeltere Bartragsweife wun annante eine einem bejeeltere Bartragsweife wunfigen fonnte. herr Billy Birrentoven fang febr ausbrudsvoll bas foone Tenorfola in ber Ballfahrt nad Reblaar; feine meisterhafte Interpretation bes "Barfifal" ift befannt, ben haupterfalg erzielte er mit ber gerabegu hinreißend borgetragenen Scene aus Guttram. Frt. Jahanna Nathau, welche biesmal vielfach beispätigt war, bewährte sich wie immer als eine feinfühligs Knietein. Herm Perrons Leistung als Amsortas wurde als mustergütig aft bestonen; in Schumanns Kauftenen, sawie in einer musitalisch nicht immer gleichwertigen, ziemlich unbefannten Arie aus ber Ofterkantate von Schubert tannte er mit feinen prachtigen Stimmmitteln brillieren. herr Siftermans war als Simon in ben Jahreszeiten borguglich, Berr Raufmann als Quias fteh im Befibe einer angenehm flingenben Stimme, Frl. im Beitze einer angenegm ringenben Simme, Al. Charlotte Suhn, die nun felber balb nicht mehr die Unfrige sein wird, verabschiebete sich unter rauschendem Bestall nit Liebern von Franz und Schwunnn. Den Bogel unter ben Golisten ichos aber d'Albert ab. Hier wird selbst der seinschiefte und verstocktese Brititer bas Opfer eines bilettantenhaften Enthufiasmus. - Man fieht, bag 1895 in fünftlerifcher Begiehung zu Koln viel gebaten wurde. Das Programm wies eine gange Reihe von Komponiftengramm wies eine gung. steine namen auf, die einen Marffiein in der Entwidelung beuticher Confunft bebeuten. Ernst Heufer. beuticher Tonfunft bebeuten.



Das lechfte badifche Sangerbundesfeft,

welches an Pfingften ju Rarleruhe ftattfanb, ver-lief glangenb. Etwa 6000 Sanger aus allen Ganen bes Lanbes waren nach ber Refibeng getommen, um fier im eblen Wettfreite ihre Krafte ju meffen. Die

des Landes waren nach der Nesidenz gesommen, um sier im eblen Betistreite ihre Kräste zu messen. Die dargebotenen Leistungen zeigten, daß der Männergerang in Baden mit Eifer und Ernst gepstegt wird. Won 97 wetssignenden Vereiten wurden 93 Vereiten preisgekrönt, und zuar 21 Vereine sier Vollezeiten von der Vereiten und der Vereiten und ber Vereiten und 13 Vereine sier Vereiten sier Vereiten vereiten der Vereiten vereiten vereiten vereiten sier Vereiten und 13 Vereine sier Vereiten und 14 Vereiten vereiten vereiten vereiten vereiten statel Maunstein erhielt den 2. Preis verliehen sirren von nammtich aukerordentlich wirtunasvollen Nare ihren bhnamifc außerorbentlich wirfungsvollen Barigren opnamilg augerorennig wirtungsvouen Bate trag bes Brambachichen Chores: "Meeresftile und glüdtliche Jahrt." Sehr ichan fang ber "Liebertranz krafkruhe" ben stimmungsreichen Char: "Waldweben" von G. Weber; ihm wurde bafür der 3. Breis zu teil. Im Runftgefang war ban allen Ramponiften & De-gnr am haufigiten bertreten. Bon feinen burch un-

That, man tannte fich angesichts bes burch seinen ben Gesang" von ber "Lieberhalle Mannheim". Alle golischen Bauftil weisevoll stimmenden Gürzenichsaals ebengenannten Bereine wurden für ihre Darbietungen

edengenannten Zereine bilden int ihre Satbietungen mit Preisen belohnt.
Den Spuren Segars falgt ber ebenfalls in Jürich wirtenbe G. Angerer mit seinem an die Taureinheit die höchsten Auforderungen stellenden Gesaug "Der legte Skalde". Obgleich der Verein "Hohenbaden" in Baden-Baden dem schwierigen hare vallftanbig gerecht wurde und auch burch Berleihung bes 4. Breifes eine feiner varzüglichen Leiftung entsprechenbe Auszeichung erhielt, war bie Wirfung bach teine vallauf befriedigende, weil die Kompalitian allzu archeftral gehaltene Rlangtambinatianen enthalt, bie bem Geifte bes Mannergejangs wiberftreben.

Den burdmeg guten, in mehreren Fallen hach: bebentfamen Leiftungen ber einzelnen Bereine reihten beventunnen gentungen ver einzelnen Seterine Einfel fich bie Gesantchore würdig an. Mufitbirettor 3. Sheibt-Kartkrube leitete bie ans etwa 3000 Sängern bestehenben Maffenchore mit Energie und großer Umficht. Den Glangpunft bes Teftfangerts bilbeten bie ban E. Rennfer bearbeiteten 6 alts vieberländischen Volkslieder, deren Bariton- nub Tenorsols von den Herren Küllmer-Manuseim und Hofopernsänger Gerhäufer-Karlkruße fehr igdön gelungen wurden. Recht ansprechend trug auch Herr Hofapernsänger Cords-Karlkruhe in dem das Beft befdliegenden Bantett bas "Zarenlieb", fowie bas "Lieb an ben Abenbftern" por, mahrend Berr Sofmufiter Bugimann, Die erfte graft ber hiefigen Softapelle, Die zwei lesten Gane bes Bivlintongerts von Menbellfohn unter gragem Beifall fpielte.

-98G-

Richard Genée

ift am 15. Juni in Baben bei Wien gestarben. Gr wurde am 7. Februar 1823 zu Dauzig geboren. Im Jahre 1848 war er bereits als Napellmeister in Re-val, his 1868 als Derenbirigent au hervorragenben Theatern Deutschlands und Sesterreichs und ipäter funf Jahre am Prager Laubestheater thätig. In ben legten Jahrzehnten hielt fich Gende in und bei ven einer Jugeschiert gestellt, gette in der der Weiter auf, fets in englier Fühltung mit ben dortigen Varfadbilihien und mit beren Komponisten, die ihn als ersindungsreichen und vielgewandten Texpfdichter hochschäften. Er arbeitete oft in Gemeinschaft mit Camilla Balgel, und bie Operettenfirma Bell & Benie war in gang Deutichland und Defterreich befannt.

Servorragend als Kapellmeiter, ungemein be-liebt als Lieberdichter, als Komponist van Opern und Operetten, die überal populär sind und van denen nur der "Seetadett" und "Nanan" genanut seien, erzielte er doch seinen größten Ersolg auf dem Ge-biete des Librettos. Solange die Namen Suppi, biete bes Libretios. Solange bie Namen Suppe, Johann Strauß und Millöcker genannt werben, wird man auch ihrer bescheibenen, liebenswürdigen und humorvollen Mitarbeiter Gende neunen. Die wirt-samsten Operettenbucher staumen aus seiner zeber, barunter bas Buch gur "Flebermaus" und gum "Bettelitubenten".

Michard Genée befand fich in ben letten Jahren in ungunftigen materiellen Berhältnissen. Während fein langfähriger Freund und Arbeitsgeuosse, der fürzlich verforbene Walzel, sich ein Lermögen erwarb und es zu bewinfren verltand, verarmte Genée. Gein Unbenfen bleibt in allen Rreifen, welche biefem Roms poniften und Schriftfteller naheftanben, ein geehrtes.

Bahlenvätsel. Bon G. R.

Die Bablen find burch Buchftaben gu erfeben. Sind auf bieje Beife bie 11 Borte richtig, gefunden, fo ergeben bie Aufangsbuchftaben (van oben nach) unten gelejen) einen befannten Dirigenten, Die Endbuchftaben (von unten nach oben gelefen) eine Oper.

2 1 4 3 5 6 cin Tanz, 5 4 5 7 8 5 cine Dichtungsform, 8 9 8 9 cine dighyrifiche Göttin, 10 1 9 9 1 11 cine preußifiche Probinz, 7 5 8 7 5 cine Gaiteniustrument, 1 12 13 1 4 8 1 eine Oper von Menbelsfahn, 6 1 11 14 13 ein beutscher Bilbhnuer, 12 13 5 15 5 10 eine griechische Stadt, 10 1 10 16 10 eine befannte Operette,

5 4 9 1 eine Geftalt einer Bagnerichen Oper. 6 1 9 12 1 12 12 eine Feftung im Großherzog-

tum Baben.

Briefkaften der Redaktion.

Enfragen ift die Abonnemente-Duitfung beimfügen Annunne Rufderif. fen merben nicht beantmorfel.

Die Bücksendung von Mannskripten, welche nn verlangt eingehen, kann nur dannerfolgen, wenn denseiben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt alud.

Antworten and Anfragen ans Abonnentenkreisen wer-den nur in dieser Enbrik und nicht brieflich ertellt.

T. S. J. 1) Bablen Gie bie Lehre bom Ranen und von ber Fuge von C. Jabas: fichten bat ein babrijcher gebrer im württem: bergifden Staale. ober Rommmalbienft? Gie, Mittelmäßige! Buritemberg muß ja por allem feine ganbestinder Memtern unterbringen. 3) Wenben Gir fich nach Milnchen, und laffen Gir fich von ber Direftion ber bortigen Mufitatabemie ben Lehrplan fenben, and bem Gie alles Rote wendige erfahren merben.

C. J., Groningen-Holland, Scit einigen Jahren ericheint fein Bilbnen: Alma-nach mehr. Deshalb tonnen wir Ihnen bes jrgige Engagement bes Theaterfangers Deinrich Lange nicht augeben. Bielleicht ift ein teilnahmevoller Abonnent fo liebenswurdenig, es Ihnen gu verraten. Wenn ja, fo follen Gie bie Ausfunft an berfelben Stelle erbalten. 4 4. Japonlan. Benn Gie Serr

ber mufitalifden Formen auf Grund gebiegener theoretifcher Studien finb, bann fenben Gie 3hre Rompofitionen inr Unficht und Beurreilung ein. P. W. II. in I. 1) Der Rame "Rarg"

it weber in ben Mustkleriten, noch in ben Katalogen aufzulinden. Sollte wohl gar N. Gabe, op. 58, Novellette für Streichorcheiter (ireilich nicht Quartett) gemeint frin (2) Die Grifftabellen tonnen Gie burch bie Ebneriche Sofmufitaltenhandlung in Stuttgart begirben.

4. B. Poeem 1) Gie find fo liebendwürdig, einem Mitabonnenten, ber fich für "Uebermeufden" im Stile Riepides intereffiert, mitguteilen, bag in bem Roman: "Die Ofterufel" von Ab. Bilbranbt ein folder "itbermenidlicher" Selb gefdilbert mirb. Der Dittabounent wirb es Ihnen Dant wiffen, bag Sie ihm auch bie Quelle biefer Ergabling: "Die Bomanwelt" ver-raten. 2) lieber Pragers Buch murbe gleich nach beffen Ericheinen in ber "Reuen Mufitjes Inbrganges finben Sie barüber mehreres, am meiften aber im giveiten Banbe Muitrierten Mujitgefdichte von Abalbert Spoboba

A. B. Leipzig. Laffen Gie fich bie ben und Rarlarnhe fowie ber Berliner Soch-icute für Muft tommen. Dort burften Gie bas Gewilnichte verzeichnet finben.

M. F. in Bi. M. 1) 3a. 2) Chaffen Cie jich bie neur Ansgabe bon Julius Con-berthe Mujitalifdem Ronberjatione-Lexiton (Berlag 3. Coubert & Co., Leipzig). Port finben Gir bas Berlangte. 3) Der Balger wurde langft bentteilt; originell ift er nicht

D., Essek in Slavonien. Der Anfang bes Tegtes bon ber Baronin Rothidilb muß genan ciniert werben, bann tann in G. Challiers großem Liebertatalog ber Romponift ermittelt werben. Conft micht. Die von Ihnen angegebenen Berfe führten gur

Ronftatierung besfelben nicht.

D. J., Erfangen. 36r liebenswürbig beideibenes Schreiben bat uns febr erfreut,

H. W., Weissenfels. Bir beant-worten alle Fragen, bie an uns bon 2 bon : nenten gestellt werben, weiche fich als folche ausweifen. Bieberholen Gie Ihre Fragen,

welche wir nicht erhalten haben. W. W., Beriin. 1) Natürlich werben Sie bei Ihrem Fleife bie Connten von Beet-boven fpielen tonnen. Dablen Sie jum Studieren die atademifche, bei Litolff er-Meiftere. 2) Ronfultieren Gie einen Special-

argt. E. v. R., Borlin. 1) Die früher erfchienenen 21 Bogen bon Bolfe Mufits Mefthetit merben neu eingetretenen Mbonnenten gegen Bablung von D 1.05 (5 Bf. für jeben Bogen ju 8 Seiten) von ber Berlagebuchhanblung Carl Grunnger in Etut:: gart nachgeliefert. Der Preis für die elez gante Einbandbede ju Bb. I beträgt 80 Pf. 2) C. Kiftlers harmonielehre für Lehrer und Bernenbe eignet fich borguglich für ben Selbftunterricht. Eridienen ift fie in Rijs



Beste und billigste Bezugsquelle für

Musikinstrumente

Violinen, Bratschen, Cellos, Kontra-bässe, Flöten, Plocolos, Klarinetten, Kornets, Trompeten, Signalhärner, Trommeln, Zithern, Accordzithern, Guitarren, Mandolinen, Symphonions, Polyphons, Musikautometen, Aristons, Polyphons, Musikautometen, Aristons, Polyphons, Musikautometen, Aristons, Piano-Melodico, Phönlix, Harmonikas, Mundharmonikes, Goarinss, Dreh-pianos, Harmoniums, allerbeste römische und deutsche Saiten, Notenpulte, Noten zu allen

Instrumenten

Jul. Heinr. Zimmermann Musikexport, Lelpzig.

Sch uberths Musikal. Konversations-Lexikon. 11. Anflage. Eleg. geb. 6 Mk.

Schuberths Musikal. Fremdwörterbuch.

20. Aufi. Geb. 1 M. In je über 80,000 Ex verbreitet. Verzeich. nh. Edition Schu-berthea. 8000 No. f. a. Instrum. kostenfrei J. Schuberth & Co., Lelpzig.

Liebe ohne Kinder

von Dr. Bock. Broschüre 30 Pf., in Briefm, einsenden. G. Klötzsch, Verlag, Lelpzig 33.

W. Wohlenberg, Gästrow I.M. Ateiler für Geigenbau und Reparaturen.



Streichtrios.

Beethoven, L. van. 12 dentsche Tänze (Alle-

12 dentseche Tränze (Alle-mandes). Neue Ausg., revid.
1. d. Vortrag genau be-geichnet von Karl Hengewein.
Für 2 Violinen u. Violoncello
M. 1,50.
Fur 2 Viol n. Violo. M. 1,50.
Bisher milekanut därfte diese neue Ansgabe der deut-schen Tätze Beethovene mit ihren gemittlichen, dalei rai-zenden Weisen Freunden klassischer Musik eine will-kommene tiebe sein.

knumene (tebe sein.

lozart, W. A.

3 leichte Trios. Nene
Ausgabe, revidiert und genau
bezeichnet von Karl Mengewein.

wein. Für 2 Violinen und Violon-cello M. 1.50. Für 2 Viol. u. Viola M. 1.50. (Bisher unbekannt. Die Trios leicht ausführbar, sind ausgezeichnet durch heitere Lanne u Anmut, dabei voll Leben u Frische, verbunden

Leben u. Frische, verbunden nut reizender Erfindung.) Ranz Album. Sammlung 50 beliebtest. Täuze, heraus-gegeben von S. Philipp, f. 2 Viol. n. Violoncello, 5 Bände à M. 1.50.

Für

4 Violinen n. Pianoforte

Michaelie, Alfred, Op. 16b, Phantasie Eroica. Novi-tat. n. 2 M.

Stang, Fritz, Phantasie in D moll n. 2 M. Maienlust". Lyrisches

Phantasiestück in Ddur n. 2 M.

Duplierstimmen, Viol. I, II, III, IV à 20 Pf.

Bei vorheriger Einsendung des Betrages portofreie Zusendung.

C. F. Schmidt. Musikalienhandlong und Verlag, Hellbronn a. N.



Schering's Pepsin-Essenz

nach Vorschrift v. Prof. Gr. Oskar Liebreich. Verdauungsbeschwerden, Trägheit der Verdanung, Sodbrennen, Magsnverschleimung, die Folgen v. Unmässigkeit im Essen u. Triuken o.s. w. werden durch diesen engenehmechmeckenden Wein binnen kurzer Zeit heestrigt. Preis p. Fl. 1 M. 50 Pf. u. 8 M. Bei 8 Fl. 18 Rabatt.

Schering's Grune Apotheke Berlin N Chausseestr. 19.

Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken n. gröeseren Drogusnhandlungen.

PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Autoritäten für Musikinstitute. Lehrerbildungs-Austalten sowie z. Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen

J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart. NB. Zeichnung, Beschreibung und Zeugniese gratis und franko.

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M.,

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M., gestifiet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Jossph Paul Hoch, eröffnet im Herbst iss unier der Direktion von Jacolim Raff, seit dessen Tod geleitet von Prof. Dr. Bernhard Soholz, beginnt am 1. Sept. d. J. den Winterwaus. Der Unterricht wird erteilt von Frac F. Bassermann, Frl. L. Mayer und den Herren Direktor Direktor Direktor Britan Register der Berne Direktor Direktor Britan Register der Berne Prof. Bassermann, Frl. L. Mayer und den Herren Direktor Direktor Schiebert, S. Rigutini u. Frl. Meyer (Planoforte), H. Gelhaer (Planoforte) and Greel), Frau Prof. Schreder-Infertigation, den Herren Kammersänger Max Ploller, C. Schiebert, S. Rigutini u. Frl. M. Schleiz (Gesang), den Herren Prof. H. Heermann, Konzertmeister J. Maret-Koning, F. Bassermann u. Konzertmeister A. Hess (Violine u. Bratsche), Prof. B. Gosemann u. Kammervirtnose Hugo Becker (Violoncello), W. Seltresch (Koutrusses), M. Kretzschmar (Ficto), R. Müns (Oboe), L. Mohler (Klarinette), F. Thleie (Fagott), C. Prousse (Horn), J. Wehllebe (Trompete), Direktor Prof. Dr. B. Scholz; Prof. J. Knorr, E. Humperdinok u. G. Trautmann (Theorie u. Geschichte der Minsik), Prof. V. Valentin (Litteratur), C. Hormann (Deklamatsion und Mimik), Frl. del Lungo (ital. Sprache.)

Prospekte sind durch das Sekretarjat des Dr. Hochsehen Konservatoriums, Rescheraheimer Landstr. 4, gratis und frenko zu bezlehen.

Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer. Der Direktor: Prof. Dr. B. Scholz,

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers,

Flügel und Pianinos.

Barmen. Neuerweg 40.

Köln, Neumarkt 1A.

Gefälligst lesen!

Wer neben feiner Zeitung ben

VOLEUR ILLUSTRÉ

ein vornehmes, bon Emlle de Giradlu gegrundetes Barifer Illustriertes Unterlialtungsblatt in Format, Art und Ilmfang bes "Daheim" ober ber "Gartenlaube"

gratis zu beziehen

wünfcht, ber beftelle bei ber Boft ein Abonnement auf bie in weiten Breifen bestens eingeführte, wochentlich 6 Dal in frangofischer Sprache erscheinenbe politische beutschfrennbliche Tageszeitung

LA GAZETTE DE LORRAINE

(JOURNAL DE METZ).

Der Breis berfelben beträgt für bas Bierteljahr mar Mk. 2.50 und erhalten beren Abonnenten ben Voleur illustre, deffen Sonderpreis allein Mt. 1.80 für das Bierteljahr beträgt,

vollständig kostenfrei

geliefert.

Alle diejenigen, welche fich mit dem Studium der fran-zöfischen Sprache beschäftigen — und dies thut in Deutschland jede gebildete Familie — sowie Hotels, Lejezirkel u. f. w. werben mit Freuden bon biefer außerordentlich gunftigen Belegenheit Bebrauch machen.

Bur borberigen Ginfichtnahme fteben Brobe-Rummern von beiben Journalen auf Bunfch gratis gur Berfügung. Man verlange folde bon ber

Expedition der Gazette de Lorraine (Journal de Metz) in Metz.



beste Schule

Tirdie systematische Aushildung in der Teohnik des Klavierspiels ist die von Cari Mengewein, Di-rektor der Dentschen Musikschule In Bertin Hett I, Hu III & Mr. 1.50. Variag dar Fraien Musikalischen Var-singung, Berlie W., Lützowstr. 84A. In allen Musikalischen, zu haben





Eugen Gartner, Atelier für Geigenban, Stuttgart, Sängerstr, 5. Selbstgefertigte

Streichinstrumente nach Orig. berühmt. Meister. künstlerisch von sebönem, altem Holz gearb. Gross. edl. Ton, leichte Ansprache. Renaratur, knnstger, n. biil. Grossss Lager aiter

ital. u. deutsch. instrum, Freististe gratis, Samti, Utonsilien,

Yerlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Klavlerschule vou Professor Emll

Breslanr, Direkter dea Berliner Ken-

DIUDIAUI, servateriums und Kiavieriehrer-Seminars. Band I @ Auflago)
Mk. 4.60. Band II Mk. 4.50. Band III
(Sohluss) Mk. 3.50. Auch in 11 Heften
Die Urtelle der höchsten muelkallschen Autoritäten: d'Albert, Professor
Scharwenka, Klindworth, Moszkowski,
Prof. Gernsheim, Prof. O Paul, Frau
Amelle Jecohim II. a. stimmen darin
tinerein, dass Breelaurs Werk in selmer
Eigenart, die Sohüler technisch und
nammnillöh musikalisch zu erziehen,
unerreicht dasteht.

Yorspielstücke ansgewählt und mlt

Musikalisches Künstler-Album.

dusikalisciles Aulistier-Alpulli.

14 Original-Kompositionen von Kammerlander, Kieffal, Lachner, Prestole, Rheinbergen und Welliner nebet Zeichrage Boyal-Format en in Zehme. Boyal-Format en in Zehme. Ausgabe I.: In geschmackvoller und solld gearbeiteter Leinwand-Mappe mit Schwarzdruck-Pressung. (Früher 1e Mark) Preis jetzt 4 Mark.

Ausgabe II: In geschmackvoller u. Schwarzdruck-Pressung. Inhalt auf Golddruck-Pressung. Inhalt auf Golddruck-Pressung. Inhalt auf arhigem Knyferdruckpapler. (Früher 20 Mark) Preis jetzt 5 Mark.

Ein ehense prächtiges als hilliges Geschenkswerk.

Ole Bull der Geigerkönig. Künstler-

lehen. Frei nach dem Original der Sarah C. Bull bearbeitet von L. Strann. Mit dem Kupferatioh-Porträt des Künstlers. 8°, 25°S. Herabgesetzt. Preis M. 1.50 (früherer Ladenpreis M. 3.50)

Durch alle Buch- u. Musikalien-



No. 13.

Fran Realschuldirektorin Irina Pomorsky gewidmet.

Salon-Gavotte.





Neue Melodien zu alten Texten.

Lieder im volkstümlichen Stil.

ı. Die Spröde.



Neue Melodien zu alten Texten.

2. Wiegenlied.

Gedicht von W. Urban.



Eigentum und Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart-Leipzig.



feit, als es eigene Konzerte ihun, aber im eigene Konzerte zu geben, dazu muß man ein reicher Menich fein "Mubinstein hat bei biesen Ausführungen preciel die Pianisten im Auge gebadt; aber sie haben sir das moderne Kunstleben ganz allgemeine Bebeutung. — Jene reichen Na-turen — von benen Rubinstein spricht —, kiese Mengen blieben einene Fauserte zu

inten — pon benen Rubinstein spricht —, bie es wagen bürjen, eigene Kongerte zu veransfalten, die über die dazu erforderstichen viesseitenten, den über die dazu erforderstichen viesseitenten technichen und seelschen Mittel versilent, sind heutzutage nicht nur unter den Flangern spaktich gesät.

Eine jener seltenen Känstlerinnen, die auf das Audinsterinde Epitseton Anspruch erheben, die es ohne Geschen unternehmen auf, die fünstlerinden Kosten eines gangen Konzertabends allein zu bekreiten, ilt die großherzgalich hessische Kammersängerin Zettta Finkenstein.

Wer im stande ist, an einem Noember als 20 Lieder verschiedensten Unt zu üsingen, ohne eine Spur von physischer und



treterinnen ihres Jaches gilt und ihre Lieder: treterinnen ihres Faches gill nud ihre Liederabenbe fich allerorten des größten Erfolges
erfrenen. Ihren Liedervorträgen kommt noch
der Ilmstand zugute, daß die Künisterin in
itrem Gatten, dem Kavelmeister Bulvermacher, einem fichtig durchgedildeten Bianisten nub Musiker, einen ständigen musikalieden Begleiter hat; es ist jo eine kinisteriche
Einheit des Aufomunipfens, modich die Ginheit bes Bufammenwirfens möglich, bie in foldem Grabe nur hodft felten erreicht

wird. — Settfa Fintenstein, eine geborene Polin, verlebte ihre Kindheit in Polen und erhielt eine bentsche Erziehung. Frühzeitig machte sich ihre musitalische Begadung und ihre schönen Seiner des dich ihre deutschen Benertbar, so daß ihr bei den öffentlichen Schulkeien die Solls übertragen wurden. Ihre Ansbitdung erhielt sie auf der Königl. Hochschule zu Berlin, unter iveelelter Leitung von Professor Eugel und Frau Arofessor Schulkein von Alfen. Später vervollschmmittes sie ihre Gesaugskunft in

den Stabten S. v. Billow felbit bie Sangerin gu ihren Liebervorträgen begleitete —, nach Bremeit, Rotterbam, London, Magdeburg . Breslau , Konigsbera. Dangig führten, und ihren Ruf als eine unferer hervorragenbiten Lieberfangerinnen verbreiteten und Defestigten. Dagmifchen gaftierte fie an ber Sofoner in Berlin, in Hamburg und Frautsurt a. M. als Oternt. Amneris und Carmen.

In London erzielte fie im State-Rongert, Budingham-Polace, mit bem Bottrage der Segensarie aus bem "Propheten" einen so mächtigen Eindruct, daß der Pring und die Pringessin von Wales die Kinthe lerin nach Schluß des kongeits durch Ansprachen auszeichneten, und fie nach Windfor befohlen wurde, um in einem Ronzert im intimften Kreise der könig-

lichen Jamilie mitzuwirfen.

Ihren ftanbigen Anfenthalt bat bie Runftlerin in Agren nanogen Amelingun bei wie Mantellum Brestan, 190 fie in Gemeinschaft mit ihrem Gatten, mit dem fie seit Juni 1893 vermählt it, in der von beiden geleiteten Gesangschule anch eine erfolgreiche mujifalifde Lehrthätigfeit ausilbt.

Dr. Q. 28ilba.



Sin Komma.

Don Bane Wachenhufen.

(Schluß.)

as Wieberfeben ber beiben Berlobten mar ein Moment der höchsten Freude für diese. Der Bergrat, als er den jungen Mann, der so frisch nud gebräumt gurückgeschrt, herzlich begrüßt, verließ beide, um heimlich einige Thränen zu weinen. Und doch zeigte er sich heiter und gesprächtig beim Nachtmaßt.
Alls Selene sie nach demselben für einige Minnten

allein gelaffen, bat er mit ernfter Diene Dewald um eine furge Unterredung in seinem Immer. Diefer wollte jogleich hören und folgte ihm. Der Vater rief in die Kliche hinein, sie hätten nur etwas Ge-ichäftlices in aller Klitze an besprechen; sie solle nicht ungebulbig fein.

Mle fie beibe beifammen fagen, ichidte er mit feierlicher, etwas bebenber Stimme boraus, er halte, was er ihm gu fagen habe, für ein Ernggespinft, aber fagen miffe er es. Und jest ergahlte er und enbete mit ber Berficherung, er glaube fein Wort

Demalb hörte ihn anfangs mit falter Rube an.

Danit aber sprang er auf. "Wenn diese Lüge befannt wird," rief er, die Hand geballt auf den Tisch stemmend, "so bin ich gleich ju Anfang icon gefcattlich verloren! Ich bin bereit, lieber Bapa, bir morgen fruh bie ausreichendsten Beweise zu bringen, daß, wenn einer meines Bore und Kamiliennamens diesen gebrandmart hat, ich teine Ahnung davon gehabt habe, obgleich ich gerade zu iener Zeit lange in England, Schottland und Brland gereift! Ich fuche bich morgen gang zeitig im Bureau auf."

Der Bergrat legte ihm die Banbe auf die Schulter

und blidte ihm freudig ins Gestatt. "Ich wußte es ja im voraus!" rief er. "Aber es betraf beine Chre! Ich mußte sprechen! Gelene weiß nichts bavon!"

Dawalb mar, als er wieber an ber Seite feiner Braut faß, heiter, aber ber Brundton feiner Stimmung war bod ein fehr erufter. Er fchied fruher all er gewollt nuter bem Borwand, er fei von ber Reise ermilbet. helene verlangte banach von bem Bater gu miffen, mas er mit Demalb insgeheim gesprochen, und er teilte ihr die Wahrheit mit.

"Bie ichlecht bie Welt ift!" rief fie endlich und Thranen rannen über ihre Bangen. Gie fchlief auch bie gange Racht hindurch nicht vor Aufregung bar-

über, daß man Oswald so etwas habe anthun tonnen. "Ja, so ift fie, die Welt! Das arme Kind hat recht; aber es werden ihr der Brufungen ja auch in Butunft so mauche nicht erspart bleiben!" Seufzend und boch mit erleichtertem Bergen fuchte ber Bater fein Lager.

Um anderen Morgen erwartete er Osmald bergebens in feinem Bureau. Leife Zweifel bemächtigten fich feiner Seele; er hatte boch selbst ben Drang fühlen muffen, ihm bas Bersprochene zu bringen.

Cehr nervos verließ er fein Burcau, ben Beicheid gurudlassend, er werde am Rachmittage gu Sanse bleiben, da er sich unwohl fühle. In feiner Bohnung sand er ein Schreiben aus Paris. Bom . . Dit Bangen eröffnete er bas Couvert. Better!

"Gott sei Dant!" atmete er auf. "Helene!" Er rief die Tochter. "Her, lies, wie unrecht man dem Armen gethan! Ich sagte dir doch von der Be-trüger-Firma Whisdhy, Oswald Turner & Cie. Das ftimint, aber nur bis auf einen wichtigen Buntt ober vielmehr auf ein Komma. Sie hieß nicht Oswald Turner, sondern D'Swald mit einem Accent hinter bem D, also ein trifcher Rame, bann Komma und bann Turner & Gie. — Lies hier! Go fonnte man einen ehrlichen Mann in ichnoben Berbacht bringen! ... Aber marum fommt er benn nicht? Er veriprach, icon gang friih . .

Eben trat Domald ein. Der Bergrat zeigte ihm ben Brief. Oswald lehnte ihn mit ichmer erufter

Miene ab.

"Selene," wandte er sich an biefe, "bn gestattest mir wohl ein paar Worte unter vier Augen mit beinem Bater!"

Berlett, erblaffend über feine Ralte gegen fie,

trat fie binaus.

3d fonnte nicht fruber ericheinen," fuhr De-"3d fonnte tidgt fruger eigertein," find Do-wald in demselben Tone fort, einen Sinfl ablehnend, "Sie wissen, ich habe drei Tanten, von denen die eine sich erlandte, sich um meine Ungelegenheiten zu kimmern, während ich verreist war. Diese kam hente morgen fehr aufgeregt gu mir, um mid, bor einer Berniahlung mit Fraulein Gelene Geler zu marnen. Es fei nichts au fagen gegen ben Anf bes Mabchens, wohl aber gegen ben ihres Baters

Gr machte eine Baufe. Der Bergrat ftand wie

eine Bilbfaule ba.

eine Biddaue da.
"Ich will mich furz fassen!" suhr Oswald fort.
"Sie, die Tante als Weid, versteht nichts von Gesschäftsfachen; sie vertraute mir also an, gehört zu haben, daß man Sie, einen so würdigen Beamten, der Wechselfildschung beschuldige."
Der Vergrat sank wie verrichtet auf einen Stuhl

und sattete die Sande. Er war fprachlos. "In meiner Entruftung verlangte ich Beweife. Sie gestand mir, fie habe sich an ein Auskunftsbureau gewandt, nur in aufrichtigem Intereffe für mich, und bort fei ihr gefagt worden, Gie feien bor einigen Jahren in einen Bechfelfalichungeprozes ver-widelt ober felbit in einem folden angeflagt worben; nur aus Rudficht für Gie, einen bisher fo unbeicholtenen Beamten, babe man benfelben niebergefchlagen, nachbem Gie ben Unflager befriedigt."

nugoem Sie den Autlager vertredigt." Mein Gottl" Der Bergrat senkte das Haupt. "Auch das noch defür!" ächzte er. "Die Schande häuft nun aus mein granes Haupt!" Oswald empfand Mikleid; er ließ sich auf einen

Stuhl ihm gegenfiber nieber.

"Sie begreifen, herr Bergrat," fagte er, "bah nur Ihre geftrige Mitteilung bie gange Racht binburch feine Rube ließ! Gie waren mir, einem Beichaftsmann, biefe allerdings ichuldig, aber wie febr ich mich bei und nach derfelben auch beherrschte, ich empfand es bitter, daß diese Berseundung in Ihrer Seele doch während meiner Aldweischief ich on Burgel geschlagen! Ilm somehr war ich berechtigt, auch meine Bermanbte augnhören, um bann Ihre Berteibigung gu fuhren. Bas ich bernommen, ift nicht im ftanbe, meine Liebe für belene abgufdmachen, aber Gie be-

Schweigend, tief gebemütigt, niefte der arme alte Mann. Darauf hob er das Antlig mit saft blöden Augen. Er sindste noch nach Fassus. "Sie haben recht, "brachte er endlich herdor, "ich lengne nicht, daß, was niem Better mir mit so Buberläffiger Diene fagte, in meinem gequalten Baterhergen Blag greifen tounte. . . Sier," er fuchte ben Brief besfeiben auf bem Tifch und reichte ihm den-felben mit gitternber Sand. "Lefen Gie die Auf-

flarung, die er mir foeben fandte!" Faft gleichgültig nahm und las Oswald. legte ben Brief auf ben Tijch gurud.

"Co berftehe ich ben Irrtum, ber für mein ganges Leben einen Schatten auf meine Chre hatte werfen fonnen! Doch fprechen wir von Ihnen! Ge ift mir unerflarlich, wie ein Beamter . .

Der alte Mann niette in ichmerglicher Refignation. "Und boch ift Wahres daran!". Er schraf zusammen, denn eben ward fturmisch die Thure aufsagammen, sein even word purming die Agliet aufgerissen und Helene ftürzte mit thrümenseuchten Augen berein. Sie eilte auf ihn 311, bengte sich über seinen Nacken und legte ihre Arme über ihn.
"Papa," schluchzte sie, "das ist ja furchtbar, was mir das älteste Fräulein Turner soeben 311 sagen

magte! Gie fturmte in bochfter Aufregung in mein Bimmer und erflarte mir, fie fei barauf gelaßt, baß fich ihr Reffe Dawalb in feiner Schwache bieten laffen werbe, mas er und fie hente bei bem Abvotaten Betri gehort haben. Aus ber ungludlichen Beirat fonne und burfe nichts werden, baffir fei ihr boch ihr Rame gu lieb! Gie ergablte mir in hochfter Rage etwas, ich nicht verftand; ich ließ fie fteben und eilte gu bir!"

Dewald big fich bleich, entruftet auf die Lippe und blidte, innerlich mit fich fampfend, auf bas troftlofe Deabden. "Bernhige bid, Rind!" Der Bergrat machte fich aus ihren Armen los, fie barg bas Untlit ichluchzend hinter ihm auf feiner Schulter. "Es ift Bahres baran!" manbte er fich an

Ostvald, feine gange Kraft zusantmennehmend. "Wein armer feichtfinniger Bruder ift tot; ich barf aber sein Andenfen nicht iconen. Der Rame Betri, ben eben bore, erflart mir alles! Sa, ich ward vor einigen Jahren in einen Falfchungsprozeg vertvickelt! 211s ich nach einer langeren Reife als Begleiter meines Gurien gurudfehrte, fand ich eine eilige Labung vor Gericht. 3mei Bechfel im Betrage von fünf- und viertaufend Mart mit meiner Unterichrift waren proteftiert. Ich erichien in bem ichon auf ben nachften Tag anberaumten Termin und erflarte, meine Unterfdrift fet taufdend gefalfcht. Ich mußte bies beeibett. Mis ich in meine Bohiunng guradtehrte, saub ich einen Brief meines Brubers, eines Geichäftes mannes bon iftasbarem Leichflinn. Er schrieb mir, er habe gehofft, mir rechtzeitig die Summe foiden au tönnen gur Ginlohnng zweier Wechfel mit meiner litentielle auf fon eine Bechfel mit meiner litentielle auf fon gener Bechfel mit meiner litentielle auf fon gener Bechfel mit meiner Unterfarift, auf die er fich in feiner Rot Gelb ge-macht; es fei ihm nicht gelungen, er beschwöre mich also, fie einzulosen, sein Konturs fei sonst unvermeidlich. . . 3ch hatte geschworen, bas bie Bechiel ge-fälicht feien!" ichlog er, bas kinn auf bie Bruft ientenb. "Durft' ich aber meinen Bruber bem Ruchi-baus überliefern? Ich fuchte ben Rat eines mit befreundeten Anwalis, und um ben Bruber bor ben freindeten Anwalts, nich in den den den der der Sanden des Schaatsanwalts zu retten, intervonierte ich rechtzeitig; ich gab einen Teil des lleinen Bermögens hin, das ich der Tochter bestümmt . . . Der Brief meines Bruders lieht Ihnen zu Dientleu!" Mit fast geblendeten Augen wandte er sich zu seinem Bult. Da fühlte er eine kräftige Hand auf

feiner Schulter.

"Gs bebarf bes Briefes nicht!" hörte er bie Stimme Dewalds, ber ihm ben Arm über bie Schulter legte und ihm einen Kuft auf die vergrante Wange bridte, dann mit beiden Armen die Braut umschlang, die mit fenchten Angen baftand.

die mit feuchten Angen bastand.
"Ach, ich erinnere mich ja auch dieser traurigen Geschichte," sprach sie, ihre Thrämen trocknend. "Ich siede noch den armen Bater, wie er mit einer Haub voll Bauknoten nach Haufe kam, sie so knumervoll auf den Tisch legte und rief: "Daß da nuß ich von deiner Witgist für die Kettung meines unglücklichen Bruders nuch die Spre meines Vannens operen ti"
"Laß gut sein! Wir brauchen es nicht!" Os-wald wandte den Wisch zur Thüt, denn:
"So redet ein Es sich äst äm ann vom Gelde!"

"Co rebet ein Gefch ffamann vom Gelbe!" horte er die Stimme ber Lante, die, gelene folgend, geraufdlos eingetreten. "Ich bitte um Berzeibung, wenn ich bier als eine leberfliffige erfceine!" setze

sie in bitterem Tone hinzu. "Im Gegenteil! Du wirst gehört haben, was unser würdiger Papa ergählte! Wir beibe sind nämlich burch bie wohlmeinende Beforgnis unferer lieben Angehörigen in bie Lage gebracht worben, uns gegenfeitig Rechenschaft über unfere Chrenhaftigfeit gu geben, an ber wir felbit nie gezweifelt. Er ift jest alles gut gwifden uns; nur mit biefem Austunfteburean behalte id mir vor, noch ein Suhnchen gu rupfen, benn bie Ehre bes Menichen ift ein zu beilig But, als baß man fie, wenn auch in bester Absicht, zu nüten, ber unberusenen Reugier opfern bürfie! Für beinen guten Billen, liebe Tante, bedante ich mich, und bu, lieber Papa, ichreibe beinem Better, ich bante auch ihm bafur, bag er fich über meine Unbeicholtenheit bes weiteren erfundigt, benn bu fiehft, meine Ehre hing in diefem Falle nur von einem Romma ab!"



Aeber die Phraherung verschiedener Jugenthemen des wohltemperierten Klaviers von B. S. Radi.

Don Cheodor Pfeiffer.

er gewaltige Urmeister, den Bülvw den "größ-ten Zufunstsmusiter" nennt, bessen eigent-liche Wirksamteit erst 100 Jahre nach seinem Tobe begonnen hat, unterließ es in dem mahltemperierten Klavier, bem alten Testamente des Musiters, bie Themen feiner Fugen hinsichtlich der Phrasierung naber gu bezeichneir, fawie im weiteren Berlauf biefer monumentalen Dufitftude, one benen, wie Billow fagt, bie gange Dlufit, wenn une folche verloren ginge, haft, die gange Mufik, weinn uns solche verlvern ginge, wieder neu zu konftruieren wäre, nähere Anhaltspunkte über Tempi und dynamische Schattlerungen zu geben. Czerny hat in seiner Ausgabe versucht, diesem "Mangel" abzuhelsen, sit dabei aber vielsach auf Jerwege geraten. Czerny hat durch manchertel Julidse, Ergänzungen vder "Berbessernen" oftmals geniale, krafitrogende Kühnseiten des Dourtelen in geradezu findigh naver Weise zerfört. Wildow kellt Czernys Ausgabe in die Audrit "Fälschung geistiger Nahrungsmittel". Die Auswahl von Bachsen Fragen, die Taussach ist der Ausgabe in die Kunten bei ber Ausgabe in die Ausgabe in die Kunten die Kunten der Vergen, die Taussach ist der Ausgabe in die Kunten die Kunten die Kunten die Kunten der Vergen, die Taussach ist der Kunten kunter einschließen Fragen, die Taufig herausgab, ift beshalb nicht empfehlenswert, weil Caufig die Czernniche Musgabe acceptierte. Die nach ben beften Quellen (vielfach nach Autographen) revidierte Gbitian, die uns den Badicien Urtert echt und unverfalicht öbermittelt, ift unfrectig die Kroll-iche Ausgade, welche ebenfalls, wie die Gereniche, bei Beters erschienen in. Kroll läßt die Fugen, wie Bach fie niedergeschrieben. Wir feben weder Abrafie-rungsbagen noch bynamische Zeichen; nur für die für salche find weber Phraserungs noch Tempo-nuch Rüaneenbezeichnungen von ubten. Ich hörte ein-mal einen hochdedeutenden Tonkünftler (in den 40er Jahren Bompanist und Pianist von Rus) die Cmoll-Fuge aus dem ersten Tell des wohltemperierten Kla-viers van der ersten bis zur letzten Nate in lang= famem Tempo legato herunterfpielen. Er mar ficht: jamem Lempb legato herunteripteten. Er war ilch:
lich erfreut über seine Leistung, benn als er geschlossen, sagte er selbigesätlig: "So wird Bach gespielt."
Es ift unbegreissch! — "Elsenhalt, kaprieids. warum sall der alte Herr nicht auch einmal von Elsen ge-träumt haben?" sagte Bilow, als ich dies Fruge spielte. In einer andern Fuge machte ich einmal den genannten älteren Tonkunftler auf einige küpne, har-warikh interstaute Sexpheiten aufwerksen; als ich manifch intereffante Berbheiten aufmertfam; als ich die dissonierenden Barhaltstöne start hervorshob, sagte ber alte Herr: "Richt sa; über solche Stellen müssen wir hinweggehen wie über eine Bssie." Sa hat Term auch gedacht. — Kein Meister giedt zu einer scharfen Blastit, einer angestelleng einem bild in kleinte Betaltit.

arganifchen Gestaltung, einem bis in fleinfte Detail ansgnarbeitenben Rfiancieren und gu einer geiftoblen Deklamatian, die durch Hervorhebung von allem, was in den einzelnen Stimmen wichtig ist, und durch Abschwächung alles dessen, was zu Gunsten der Haupte momente gurudtreten muß und bie wunderbarfien mufikalifden Melismen horen läßt, mehr Beranlafmusikalischen Melsmen hören läßt, mehr Keranlafjung als gerade Bach. Wagners Wort in ben Meilterflngern: "Nur ift's nicht leicht zu behalten, und das ärgert unsere Alten" findet auch hier seine Anwenbung. Es ist freilich bequemer, eine Huge legato bis au Ende zu spielen, als ile gestivoll zu bestamieren. Und wie haben wir nun die Themen der Jugen zu phrasteren ? zeber vernünstige Misster wird das jahrelange Studium Bachscher Werte gewiß die richtige Phrasterung vieler Jugen: Themas sindert; er wird kielen, was hasketisch was kanverciatianell, was

oas jahretange Studium Bachscher Werke gewiß die richtige Phrasterung vieler Hugen-Themas sinden; er wird fühlen, was bathetijch, was kanverfatianell, was wuchtig und schwere danne führer bei Bayrenther Meiker: per geistreiche Jesoir Theodor Schwid sagi in wiesen die Eerscher die Stwit Theodor Schwid sagi in westellen auf einen meiner Liedlingswünsche hinzuswücken die Eerscher die über den Bayrenther Meiker: sagis einem Buche über den Bayrenther Meiker: schwerzeiten, die Eerscher die Eerscher die Eerscher die Eerscher die Stwit Theodor Schwid sagin einen meiner Liedlingswünsche hinzuswücken die Eerscher die über den Bayrenther Meiker: schwerzeiten die Eerscher die über den Bayrenther Meiker. Stwischen auf einen meiner Liedlingswünsche hinzus arczielen die Eerscher Meiker schwerzeiten. Wester die über den Bayrenther Meiker schwerzeiten die Eerscher die über schwerzeiten die Eerscher die über schwerzeiten die Bayren und germanischen. Sieh Gert, der Bayren und germanischen Geinn meiner Liedlingswünsche hinzus arczielen die Eersche Bayrenther Meiker. Schwerzeiten die Eerschen auf einen meiner Liedlingswünsche hinzus auf einen meiner Liedlingswünsche die en weiter schwerzeiten die Eersch weiter. Schwie der und germanischen der felbte mit der feine übereifrigen Kubagner einen bereifrigen Kubagner einen Berifen und germanischen. Schwen der erwicher der kernen der felbte ein verscherben kathen. In der erwicher der erwichere der eine Berifen berifens der erwichen kandere sie Lieft ein verscherben Ration. In der erwicher der erwicher der erwichere der erwichere. Schwen der erwichen der erwichen der erwichen der erwiche

nigi meyr drauchen; in biefem Falle muffen wir eben bie Phrasierung schan gleich zu Anfang sinngemäß ababern. Ich will nun die Phrasierung einiger Frogenthemen aussühren, wie ich salche teils dei Bulow gespielt habe, teils mir felbst nach aben angestüprten künstlersichen Prinzipien als sinngemäß, sin die betreffende Fuge charakteripisch und im Bachichen Stile gehalten dente.

Bohltemperiertes Alavier: Teil I: Fuge



Finge Nr. 4: Dit eruftem Bathas, breit und fchwer; beshalb die Gaugen und halben laug, aber nicht ge-bunben, lapibar; die Achtel und Biertel gebunben.

Fuge Nr. 11: 3 Juge Rr. 13:

Fuge Nr. 17: Ste garage

Fuge Nr. 22: mit Affect resignirt

Diejes Bunderwert nennt Brunt in feiner Analnje bes wohltemperierten Klaviers "typifch-ibealijch". Bohltemperiertes Klavier, U. Teil: Fuge



3m Lapidarftil, Marmorblöde, bie man "heraushanen" muß.

Finge Mr. 12: Fuge Nr. 24:



Richard Bagner und die Bagnerianer. Bon Cyrill Kiffler.

ericheint, im weiteren Berlauf ber Fuge aus tech: burfte man mit den Symphanien Beethovens ein-nischen Gründen (Thema in der Mittelftimme n. f. w.) heizen; was wollt ihr denn mit eurem Mozarts? — nicht mehr brauchen; in biesem Falle muffen wir eben und der alte verzybrie Bach?" In diesen Tonarten wurde Rrieg geführt.

Diefem wilften Treiben ftand Bagner felbft vollftandig ferne. Ein Mann wie er, ber die herrliche Beethavenichrift verfatte, ber Bach über alles hob, ber Mogart, Weber innig lichte und verebrte, ein salcher Mann tonnte feine Freude an deuen haben, jalger Wennt connte tene Freude an denen gaben, bie vorgaden, ihm in dieser Weise zu dienen. Ift boch sein Ausspruch äußerst charafteristisch: "Gott bewahre mich vor meinen Freunden, vor meinen Belwben will ich mich schon selbst schieden." — Die lleberschwenglichseit, mit welcher die Wagnerianer heute nuch auftreten, ist eine hähliche Undeutsch

riauer heute noch auftreten, ift eine hähliche Undertichbeit. Gine guie Sache bedarf joliger Mittel nicht,
wenn fie gehalten werden soll. Ilmaatürliches führt
zur Unnatur. Oder war es vielleicht nicht unnatürlich,
als eine Dame beim Tode Bagners fich zu dem Sahe berftieg, "daß Bagner den himmel bezwungen
habe?" Das ih Fanatismus und dieser ist eine Krantheit. — Jit nun Wagner der Krzeuger dieser Krantheit oder aber sind seine Kammerdiener von Frantzeri von der abet im beine Annatifere vorden baufe aus nervengestört, daß sie Annatifer werden fonnten? Billow nannte die Wusst zu "Tristan und Jodde" — "pathologische Wusst". Mit dieser sincht baren Krist hat der große Billow malitids ober unbewußt die Thatsache ausgesprochen, daß in Tristan bie Bhantafie einer franten Geele berricht, baß Dieje Partitur ein franter Beift ichnf und baß eben biefe Franke Schöpfung wieder nur van Kranken ertragen werden kann. Der verkordene Billroth urteilte noch schärfer: "Ich habe "Triftan und Jiolbe" ein einzig-mal in München gehört, nm den Schourt zu thun, dieses Werk mir niemals im Leden mehr anzuhören. diese Wert nur niemals im Redell mehr angingren. Diesen Sohwer habe ich dis heute gehalten. Triffan ift der Lusgangspunkt, von dem aus die Jungsitaliener ihre Dolchopern kanstruierten." — Das ist der Ansspruch eines großen Mannes; ob er sir das deutsche Wert schweise ich jehr. Triftan ist auch das Wert, das von den Deutsche am wenigsten verstanden und geliebt wird. Sein total internationaler Charafter ift auch der Brund, weshalb gerabe biefes Mnfitbrama Ansländern am beften gefällt. Anch der "Ming" ift ein internationales Tonwert. Ginen befferen Beweis für diefe Behanptung burfte nichts mehr liefern, ale bie Thotlache, bag in Paris bis jest über hundert Anfführungen ber "Walkure" nacheinander falgten.

"Walfüre" nacheinander salgten.

Sagt man dies den schriftsellernben Bagnerianern, sa wird man in Acht und Bann gethan. Liegt ader in dem Gesagten ein Varwurt? Sind die Werfe dadurch schlecher, daß sie sich an die ganze Menscheit wenden, statt daß sie in Grenzpschle eingepfercht werden. Itatt daß sie in Grenzpschle eingepfercht werden. Der Wagnerschriftsteller sagen das allerzbings, aber sie haben nurecht. Wer Wagner als Politiker vorurteilstos versolgt, findet in diesen Manne merkwirdige Wandlungen, um nicht zu sagen Hannen werfwirdige Wandlungen, um nicht zu sagen handlungen des Anders et pun, und halte seine Leteiligung am Dresduer Aufstande mehr sir eine Unvorsichtigkeit, ja Thorheit des hater in der Sonne königligfeit, da Thorheit des Kagter in der Sonne königligfer Juld Vandeliben. Pet Wagner sind diese Dinge auch vom Kunststandpunkte ans nicht

orrsonne tomglitiger Hilb 28 andeliden. Bet Wagner sind dies Dinge auch vom kunststandbunkte aus nicht nur interessant, sondern auch wichtig. Der selkene Mann ist deutsch, dann verde er Knigstig und dann einer national. Später steht Wagner wieder als Deutscher in Bayreuth. Charakterstistig sir alles dieses ist ein Brief Wogners, den wir dier folgen lassen. Michard Wagner richtete biefen Brief 1870 an seinen Freund Champsteury. Der Prief lautet: Der Brief lantet:

"Mein lieber Frennd! Diese Zeilen werben Ihnen durch einen meiner Bertrauten, herrn Schurk, zugehen, besten Studie über meine Werfe Sie (in ber Revve des devx mondes) vielleigt gelejet haben und ben ich Ihnen aufs wärmste als einen ber Unfrigen empfehle. Sch begrifte die einen ber Unfrigen empfehle. Sch begrifte bie Gründung bes Zaurnals mit Frenden; scheint boch das Pragramm

Richard Bagner."

mapuniation , in dem er die Parifer indonungsole bern, Oracarkei und Maniaten tompolitert fein Geflimber gegen den deutsiden Wagner. Besonders bezeichnend die Setele des Gebichtes zu Keten werde". Auch und interessant in diesen Briefe ist es, daß Ragner über die Bertanung anderer Schillerscher Dichtungen ben großen Berslaz, von dem er viel lernte, volls wird in Bocks Schrift viel Annuntendes erzählt, ständig ignorierte. Man darf das nicht überschen!

3. der Pesprechung der Berührungen herdere

Die vielfachen Henderungen im Gedanfengange mit Wagners haben auch auf feinen Dufiffiil Ginfing (Fortfegung folgt.)



Bexte für Siederkomponisten.

Die Damm'rung naht.

Die Pamm'rung nahl: vom Bügel ber Rlingt Aue-Tanten thalmartabin; Ide tehn' am Sims gebanlienfdiver Pergang'nes gieht burch meinen Sinn.

Da denn' ich and, an bid, Marie, Die rinft mein eini'ges Sinnen mar. on ichwur ich: bein vergef ich nie -Pergellen warff bu ibers Jahr.

Dun ift's in meinem Bergen teer. -Das Ane-Läufen ill verwehft: Id tehn' am Sims gedanhenfdmer. Im Innern blingt's wie ein Gebel. Dr. Co. Stemplinger.

Wenn die Rofen blüten

Bag mar ein bullerer Abldiebniag. Ale ber Schnee fo lief auf der Erde lag "Wenn die Rofen blith'n, fiehft bu mid wieder."

Die Blumen biühfen, die Badifigall lang. Da ward mir's im Herjen fo fciwer und bang End welt aus der Ferne die Stimme klang: "Wenn die Rofen blith'n, ftehft bu mich wieber." -

Im fillen Garten, im Blumenduft, Da fenkt' ich mein Lieb in die kühle Gruft: Und en flüsterte leife die linde Luft: "Wenn die Rofen bliih'n, fiehft bu fle mieber."



Deutsche Dichter in ihren Beziehungen zur Musik.

auf biefer, ben Interessen bes Tages ferustehenben medicus Schiller 1782 bei beffen Fucht nach Mann- | mehr fein dichterisches ober fein mufitalisches Talent

ftadt murbe viel gute Mufit gemacht, und biefe ver-1870! Diefe Jahreszahl if für Bagner mert- mittelle den Derzensbund des hofreit und Professationitelle. — Diefer Brief mußte den Franzaien Schiller mit Charlotte van Lengefeld, die seine Gattin ichmeichen. Daneben entsteht der deutsche kaiser- wurde.

marich! Daneven entpegt ver ventige kraifer- wirtoe. Mis 3. G. Ranmann Schillers "Ibeale" in 1871 jendet Bagner ein hochpoetisches Gebicht Must gefett hat, war der Dichter über dessen Koms "au das deutsche Heer vor Paris" in die pasition entrüstet; er begriss es nicht, wie ein so ge- Wett — und sein Lustipiel in antiker Manier: "Eine seierter und berühnter Mann (Naumann hatte viele Kapitulation", in dem er die Pariter schonungslos Peru, Oratarien und Kapitulationers) sein Gestigtet erweit wiede kapitulation.

In ber Befpredung ber Berührungen herbers ber Dlufit begegnet uns manches Jutereffante. Mis ber grafe Berehrer ber Balfspoefie 1769 in Baris weilte, entwarf er den Blan für bas Buftandeparis weite, eitwarf er ven pian jur dus Infunde-fommen einer beutschen Oper; mit diesem Entwurf würden sich Komponisten der Gegenwart kaum einwer-kauben ertfären. Die uen zu schaffende Oper son nämlich "teine Berliedung, keine Berwickelung, keine Geschichte und Rovelle von Kamanen (siel), keine Sandlung enthalten, bie bas Hinge and ahne Ohr tonnte. Der Laube muffe bie Oper verfelen fonnten.

Berber hat fich auch mit mufitafthetifchen Fragen beichaftigt und wibmete befonbers bem Broblem: "ob Malerei ober Tonfunft eine gragere Wirfung gewähre", Beine aussiührtiche Abhandlung. Wie der geistvolle Mann diese Frage beautwortet? Nun, er legt den Beicheid in den Mund des "Baters" Apoll, welcher vergere in ven venne des "Balers" Apoll, weicher das Bort zu solgenber isolauen Guifdebung nitmit: "Ihr seid beide meine Töchter, du, Malerei, Zeichnerin für den Berstaub, du, "Tonfunst, die Sprecherin zum Hergare, und du, meine liebe jugendtiche Dichtstuff, die Schallerin und Lehrerin beider." Damit ihre diesen William Maleria der Amiteria über Diefen liftigen Beicheid fein Streit entftehe, "um= arten sie sich alle, Hoollo front sie eine une gereit einen un-gerblichen Lorbeerfranzen und Hobe bietet ihnen auf ihr langes Gehrräch die eraniktende Rettarschale". "Bater" Apall hat die Befrechung biese Themas gar nicht zulassen sollen. Da das Material der der Runftformen: Bort, Ton und Farbe, ebenfo grundverfchieben find, wie bie ban benjelben behandelten Stoffe.

herber befaßte fich auch mit ber Reform bes evangelifchen Rirchengefanges. Arien, Duette, Ecrgette founten nicht ber Sauptzwed ber Rirchenmufit fein, "nur auf dem Wege des Chars gelauge man zu jener Beigegung und Ruhrung, welche diefe Mafik erforbert". Gang recht hat hierin ber Apoftel ber humanitat, welcher auch gegen ben Gingelgefang bulbfam ift, inden er bemerft: "Daß die Chore von Symnen und Liedern unterbrochen aber gleichsam aufgenonimen, befänftigt ober beflügelt werben, liegt

abermals in ber Ratur ber Gadie.

Der milbe Berber hafte in ber Oper feiner Beit bie "Gebankenleere , bie ichmachtenben Gefänge und fompanierten Trivialitäten" und verspottete fie in einem Gebichte; ben nichtswerten Text eines Duetts per-fiftierte er alfa: Der erfte fingt: "In lieblichen Flammen treten wir zusammen", ber zweite setumbiert: Aufanmen in Flammen". Ein anderes Duett gleibt solgende Albernheit jum besten: 1) "D Liebespein, muß es so sein? Es nuß fa fein! 2) So geb' ich

mich darein, darein." Jean Baul Richter war ein tüchtiger Klavier-

auf dieser, den Juteressen des Tages serustehenden medicus Schiller 1782 bei dessen Pucht nach MannZühne gegeben werden müßten, würden diesenigen heim mit "Gitt und Blut". Derselde junge Mußter
von Wehul einen ersten Plat einzunehmen hachen, siehen diesen heim mit "Gitt und Blut". Derselde junge Mußter
von Wehul einen Eiga einzunehmen hachen, siehen Kimster von
wehul einen Tien Plate einzuhehmen hachen, siehen Sichter ging während des Spiels sundenlang
gedacht zu haben, den ich zu meinen Vorgängern im Zimmer auf und ab, drach üchtlichen Dessen und Kompasitionen in Kranteich viel zu wenig befaunt sind. Indem ich Indensiverten lutternehmen allen unglichen Erials gute Einfalle kommen. Streicher ging von Suttgart
ihm burch den Einfluß der Tone sin grade Plate inte grade Plate inte grade Plate inte grade Plate inte grade Plate
ihm burch den Einfluß der Krante von Stattgart
ihm burch den Einfluß der Tone
ihm burch den Einfluß der Krante von Stattgart
ihm burch der Einfluß der Krante von Stattgart
ihm burch den Einfluß der Krante von Stattgart
ihm burch den Einfluß der Krante von Stattgart
ihm burch den Tone
mehr sein bickerichene sie.
3. Michter beurteilt elber sien mußterlichen der mußter sien.
3. Michter beurteilt elber sien bennehmen der
mehr els des der eine mußtelichen Muschen
mehr els den bichterichen der sien ernehmen der muschen
in ziemte der der in mußteliche Begabung und bie Kirkung
in dereichverlaug der weite den unversegabung und beichgwenglicher Begabung und beichgwenglicher Begabung und bein keite, wie den der in von Statte den en von Statten
in ziemte den der der der der der der de mir oem Erinioen varvet und das Empfinden befiestt... Man kann wohl fatt werden, Mufik zu hören, aber nicht zu machen, und jeder Musiker könnte sich wie eine Nachtigalt tot ich met eiter n... Wenn ich lange musikatisch phantaliere, so zerieg' ich mich zu den heftigkten Toranen, ohne an etwas Bektimmtes aber gar Trubes ju benten . . Thranen find über-haupt mein ftarffter, aber ichmachenbiter Raufch." Die fentimentalen Zeitgenoffen Jean Bauls haben in folden Maglofigfeiten uichts Ungebuhrliches gefunden.

Die Ramantifer fprachen fich über die Dacht ber Tone ebenfalls in fehr heißen Borten aus. Died preift im "Sternwald" bie Minfit als die erfte, unmittelbarite und fühnfte bon allen Rinften, die einzig bas ihr Unvertraute ausspreche, mahrend die übrigen Runftformen ihren Auftrag immer nur halb ausrichten ninfjormen ihren Auftrug unner in sand under nub das Beste verichweigen. Nielleicht doch nicht! Lied wünscht sich, "die gange Welt nit Liebesgefang zu durchstenen, den Mandschimmer und die Morgeurdte anzurühren, daß sie sein Lied und Blid wiederflingen, daß die Delobie Baume, Bweige, Blatter und Grafer ergreife, damit alle pielend fein Lied wie mit Millionen Bungen wiederholen mugten." Schließlich zerichmitzt der Dichter in einem "Luftmeer von Tonen"

Besser sieht es um den Romantifer Eich en-ders, Seine Novelle: "Aus dem Leben eines Tauge-nichts" sei nichts anderes als eine musitalische Banberung im Goetheichen Sinne. Das Bolfstumliche, Gemut- und Rlangvolle in Gichenborffs Lyrif brange

Semule und seiangooue in Sigendorips Lyrir drange gerabehin jur mufitalifden Gestattung. Befannt ift es, daß E. T. D. Hoffmann in einem Strome "mufitalifch exaltierter romanester Situmungen" gerstoß, wie er selbst über sich demertte. Schon als jechsjähriger Anabe phantafierte er auf bem Flügel unb verinchte fich als Komponift. Mis Regierungerat in Blogt tomponierte er für Stlofter Meffen und Befpern, außerbem Sonaten und andere Rlavierstude; später ichrieb er bie Opern: "Der Kanonifus von Mailaud", "Schärpe und Blume", "Die Instigen Musitanten", "Der Trant ber Unsterd= lichfeit" u. a. 2118 Rapellmeifter bes Stabttheaters won Bamberg (1808) war hoffmann bei einer Monatsgage von 30 Gulben verpflichtet, Gelegen-peilsflude, Märiche und Chore für das Abeater au fomponieren. Und felbst dies 30 Gulben erhielt er nicht, benn ber Theaterbireftor erflarte fich fehr balb Bahlungsunfahig. Soffmann lebte bann bom Mufikunterricht, fomponierte viel, was jedoch nichts eintrug. "Den alten Rod verkanft, um nur effen zu fonnen," heißt es in einer Rotiz feines Tagebuces. Seine Oper "Undin" wurde in Berlin mit großem Beifal mehr als zwanzigmal gegeden, und gleich dar-auf brannte das Theater mit allen Deforationen, kteidern und Noten ab. Die tönigl. Bibliothef in Berlin vermahrt ben reichen mufitaliichen Rachlaß

Berlin vermahrt ben reichen musikalichen Rachlaß E. T. Haffinanns; leiber hat sich bisher kein Berleger für die hervousgabe der Kompositionen des genialen Romantikers gefunden.
Ueber Leu aus und Brillparzers Beziehungen zur Tonkunft wurde in diefen Blättern schon manches berichtet. Steichwohl bleiben einige Aneboten über beibe Dichter nicht miniteressant. Leuau war mit Brillpurger befreundet; als diefer die neunte Som= phonie in Wien hörte, erflärte er: "Es ift fonsuses Beug!" — Lenau machte bie Befanntichaft ber Sängerin Karoline linger. Daß er hochgradig nervos war, saroline in get. Dug er hongensty netows wat, bewies seine leichte Reigung zum Weinen. Er hörte die Künstlerin im "Belisar" singen und schrieb gleich darauf: "Inr am Sarge meiner Mutter habe ich so agschluchzt, wie jenen Abend, als ich die herrliche Künstlerin in Belisario gehört hatte." Das war offenbar die Kührung eines schwer Nervenkranken. Lenau bachte allen Ernftes an eine Berbindung mit ber geseierten Künstlerin; allein schon einige Monate nach seiner Bekanutschaft mit ihr trat eine Berstimmung

bed ben Bianiften und Rompaniften Rarl Gvers fennen und gewann einen Lehrer bes Biotinfviels in Rarl Groß. Bon biefem bemertt er: "Der vor-trefftiche Mann ift fo recht nach meinem Bergen, ein volltommence Beigengeficht und fein rechter Urm gleichsam felbst ein Fiedelbogen. Gin falfcher Ton erfcheint ihm als ein großes Unglüd." Evers ergabite über Lenau, bag ber Dichter fteirifche und und oberöfterreichifche Landler ausgezeichnet auf ber Beige fpielte; er hat sich bei diefer Musik niemals im Tempa übereilt, fonbern tangte mit einer ruhigen Beiterfeit auf und nieber im Bimmer. Lenans Urteil über Mufit, berichtet Evers, war fehr einfeitig. Für ihn war nur Giner, nämlich Beethoven, alle anderen werdiete er; ja, er ging so weit, daß er Mozart förmlich ins Lächerliche zog. Bei einem Streit, der sich einmal über Mozart und Beethoven eutspann, behauptete er, letzterer sei der Chimborasso und Mozart der Vopfer bei Stuttgart (ein kleiner Berg).

Grill parger verftant es, auf bem Rtavier oft ftunbenlang gu phantasieren. Buweilen legte er sich einen Anpferstid auf bas Notenpult und fpielte bie einen Artheteria ant des Wortenburt und speite bie darauf dargessellesse Begebenseit. Er somponierte eine Neihe von Liedern, darunter Goesses "König von Thule". Beethoven wandte sid an Grillparzer mit der Bitte, sim ein Opernbud zu schreiben. Der Dichter behandelte die Kobel der Melusine, doch die Komposition unterblieb. Zurnend bemerkte Grill-parger: "Beethoven hatte fich so fehr an einen ungebundenen Glug feiner Bhantafie gewähnt, daß fein Operntert ber Welt im ftanbe gewofen ware, feine Erguffe in gegebenen Schranken feftzuhalten. Er suchte und fuchte und fand feines, weil es für ihn

feines gab.

Ueber Fr. List hat in feinen "Inveftiven" Grillparger ein hartes Urteil gefällt. Es heißt barin: "Den Magyarismus halte fo fern als mäglich bir, man fühlt sonst, daß du boch nur Zigeuner auf dem Klavier." Boshaft und finnlos! Die Rhapfobien, welche Grillparger fomponiert und bei Saslinger (Wien) herausgegeben hat, werben gewiß nicht fo wirstam sein, als jene bes Klavierzigenners. Bas-haft sind auch die Epigramme Grillparzers gegen R. Wagner. So recht scindielig bemerkt der griesgrämige Dichter: "Erscheint Freund Wagner auch benn auf ber Buhne? Gin magerer Geist mit einer Krinoline." Dann meint Grillparzer: "Man fagt, bu verachteft bie Mclobie, fdion bas Wort erfüllt bich mit Schaner; jo ging's auch bem Fuchs, bem ent-haltsamen Bieb, ber fand die Trauben gu faner." Beinrich heine hat befanntlich viel über Mufit

gefdrieben, besonders als Zeitungsforrespondent. Den Ritter von Spontini, welcher den Beberichen "Freifcug" mit großer Giferfucht verfolgte, haßte ber "ungezagene Liebling ber Gragien" und naunte beffen Mufit nur "Bauten- und Trompetenfpettafel, ichallen-

ben Bombaft und gefpreizte Unnatur"

MIS Spontini wegen feiner Raute und Unmaßungen in Berlin numöglich wurde, eilte er uach Baris, um feine Berufung an die Große Oper durch-zusehen. "Da die meinen Leute in Paris," ichrieb heine, "ihn sur längst verstorben hielten, so ers Beine, "ihn für langst verstorben hielten, so er-ichraten fie nicht wenig ob seiner ploglichen geifter-haften Ericheinung. Die rantevolle Begenbigfeit biefer toten Gebeine hatte in ber That etwas Unheimliches" Spontinis Beit mar aber vorbei und er murbe überall abgewiefen. Seine bemertte ibn nun ofters im Saale ber Mufitafademie, "mit blaffem Geficht und fohi-ichwarzen haaren, eine Art mannlicher Abnfrau, beren Ericheinung immer ein mufifalifches Unglud bebeutet . . Spontini ift nur ein Gefpenft, bas neibifc umber-fputt unb fich ärgert über bas Leben ber Lebenbigen". Das ift gefunde Frohlaune; bie fittlichen Schmachen

Spontinis forberten ben Spott heraus. Das Beine nicht mufitverftanbig mar, beweift fein Bit, baß alle Berachter ber italienifchen Dufit einft in ber Solle ihrer wohlverdienten Strafe nicht ent= geben werben; fie felen vielleicht verbammt, bie lange Ewigfeit hinburch nichts anberes gu hören "als Ingen

Swigkeit hindurch nichts anderes zu horen "als Fugen bon Sebastian Bach". Die "Lugenotten" von Meyerbeer hat heine in der "Augenotten" bon Meyerbeer hat heine in der "Augeneinen Zeitung" nicht angemessen bei sprochen; er viehelt darin über die "neuen Melosien" des Meisters, die er aber "nicht in anarchischer Hülle bringe". Bas will das jagen? heine hatte nach Alfred Meigners Mitteilung gegen Meyerbeer eine personliche Abneigung, die keinen ebten Grund besaß, heine hatte nämlich das Tanzpoem "Kauft" geschrieben, das Berliner Theater hatte dem Erof satte von in heines der und Aurechtleaung als "Satanella" gang in hernes Urt und Burechtlegung als "Satanella" auf die Buhne gebracht. Der Dichter fab fich um feine Cantieme gebracht und fchrieb an ben General-

In Stuttgart lernte Lenan bei der Familic Nein- bireftor Meyerbeer, ihm zu seinen Rechte zu ver-ben Bianisten und Kompanisten Karl Evers belsen. Der Komponist sonnte oder wollte nichts en und gewann einen Lehrer des Biolinspiels ihnn. Heine übergoß nun den Macktro mit seinen Spagen; er meinte u. a., bag Menerbeer beffen ungeachtet unfterblich fei, namtich fotange er lebt; and auf ein paar Jahre barüber hinans; für biefe

wetterleuchtend, vulfanifch, himmelftilrmend" mare.

Bir Hector Berliag ergriff heine Partei, er nannte ihn "eine folossale Nachtigall, einen Sprosser von Ablergröße, wie es deren in der Urwelt gegeben haben soll." Die Musik von Berliog habe sit heine "etwas Urweltliches, wo nicht gar Untebiluvianifches". Collte biefe Behauptung etwas mehr fein als eine Bigarrerie?

Richard Ba guer tam in Paris mit Deine eben-falls gufanmen, beffen "Salon" ibn veranlagte, bie Sage vom "Fliegenben hollauber" zu einem Operufujet gu benitgen. Wagner brachte bie Aufführung feines "Sollanber" in Paris nicht gu ftanbe. Geine 30g im Interesse bes Komponiften "gegen bie ab-gefeinten Ronis ber Pariser Komödiantenweit" zu Beibe, allerdings vergeblich und R. Wagner gab endlich "ber Sprache ber Vernunft und bes Magens gehorchend, das gefährliche Projett, auf der frango-fijchen Bühne Ruß zu fassen, flügtich auf und flatterte nach bem beutschen Rartoffelland gurud '

Man fieht aus bem Mitgeteilten, bag Alfred Bod's Schrift wertvoll ift und fich besonbers zu einer Feltgabe für Mufitfrenube vorzüglich eignet. -r.



Die mufikalische Erziehung.

Bon C. Haafi.

n ihrer eminenten subjettiven Gewalt liegt gum großen Teil ber wunderbare damonische Banber ber Musik, und, was bereits Plato erkannte, jugleich ber Angelpunft ihrer erziehenden Macht. "Richls ist fcon, als uniere Empfindung für das Schöne," fagt ichon, als uniere Eupprioling jur das Schone," lagi Zean Paul. Es giebt, wie in allen Künften, so auch im ibealen Neich der Töne ein reales, natürliches, allgemein verstäubliches, die Sinne befriedigeubes Schöne. Es ist das Angenehme, das sinnlich Wohlsgefällige, was jedem zugänglich, der nicht taub gesboren. "Aus geordnete Bewegung ift naturgemäß und darum der Natur angenehm und heilfam," sagt Ariftoteles, im hinweis auf die afthetifche und ethifche Wirfung ber in Bezug auf Melobie, Ahnthmus und Sarmonie geordneten Erfchetnungsformen ber Mufit. Es giebt ein geistig Schones, für bas jeber nur in: foweit empfanglid), als fein Gemut burch Anlage ober Erziehung bafür geöffnet und fein Gefcmad und lirteil bafür entwickelt ift. Selbit bie Ratur in all ihren Reigen gewinnt ihre gottverfünbenbe Schonheit uur in ben Augen beffen, bem ein gemiffer Schönheitsfinn angeboren ober burch entfprechenbe

Schönneitsssinn angevoren ift. — Bibning zu eigen geworben ift. — Wohllant für bas Ohr ist gleichbebeutenb mit Schönheit für bas Auge. Der sittliche Wert bes Schönen ift ebenso unbestreitbar, wie die geschwadzeit bes Birfung besselben. Gin ber Sittlichkeit und Rube, Abel und Sarmonie in allen Gebanten

und Handlungen zu verschaffen. — Die moralische Bedeutung ber Musik hängt von ihrer afthetischen Wirkung ab. Wenn Richard Wagner fagt: "Die Tantunft abelt die finnliche Luftempfindung und vermenichlicht ben übersinnlichen Gebanten,"* fo find wir von der allgemeinen Bahrbein tiefes Ausspruchs eher zu überzeugen, als von ber Juläsigeit bes solgenden: "Ale und in keiner Berbindung, die sie eingeht, kom die Auslik aufhören, die höchste, die erlösende Aunst zu sein."**

Die Mufif, als reine Formenschönheit, ift au und für fich weber moralisch und religiös, sie kann aber moralisch und religiös wirken, wenn fle ästhetisch

* Runfiwert ber Butunft. ** Ueber Frang Lisgts ihmphonifche Dichtungen.

wirft, benn bie Befchaftigung mit bem Schonen ergeugt, nach dem für alle Zeiten gilttigen Fundamental-fab Blatos, van selbst eine Abneigung gegen das Gemeine, aber nur wo ein ebler Juhalt der schönen Farm entipricht, ift die Mufit in Bahrheit die gottliche, bie erlofende Runft. Es fommt alfo an erfter Stelle auf Die Berbindung an, Die fie eingeht, fonft mare jedes Cafe chantant eine fittenveredelnde Anftalt.

Die Mufit fann in ihrer afthetischen Eigenschaft bie Wirfung eines ebeln Textes fteigern und die Birfung eines unebeln paralhfieren, aber fie abelt, ftreng genammen, ebenfowenig einen gemeinen Text, als fie einen gemeinen 3weck heiligt. Gine flang fcone Mufit wirft afthetifch und in biefem Bereich ethijch. Sobald fie aber an bas Bort gebunden, wird fie mehr ober minder die Trägerin der haben ober niedern Joee besseiben. Ihre Birfung und bamit auch ihre ethische Bebeutung ift bem Charafter bes Tertes in gewiffem Dage unterworfen und von ben Borftellungen und Gebanten, Die berfelbe erwedt, abhängig. Wir haben einen fchlagenben Beweis an manchen unferer ichonften tiefreligibien Chorale, beren Melobien berb realiftifchen Bolfeliebern aus bem 14. nub 15. Jahrhundert entlehnt find. Der Textwedifel mar hier für die hohere ethiiche Wirfung bes Liebes bestimmenb. Die afthetische Birtung ber fconen Delabie ift im Choral wie im Boltelieb an und für fich bicleibe, aber gerade weil bas naw fiuntliche Bolfelied musifatisch sich war, fonnte feine Metodie der wirtungsvolle Ansbruck einer sittlich höheren Idre, der Träger einer tiefretigibsen Stur-

nung werben. 3n biefen Grengen liegt ber kulturelte Berni ber Mulit. Insafern sie und bom Schönen gen Guten, burd Erhebung über bas Gemeine gu einer reinen höheren Frende gu fithren und uns famit bas Leben in Wahrheit gn verklaren vermag, ift fie in ber That ein fittlicher Faktor.

Bie wird unfere Beit ber mufitalifchen Erziehung von biefem Ctaubpuntt gerecht? Die in allen tone-frohen beutschen Gauen täglich gunehmenbe ungeheure mufifalifche Brabuftian, Repraduftion und Monfumtion fpricht bafür, bag bie Mufit, welche bem Deutschen Gergensbeburfnis ift, eine Boltsmacht geworben. Faffen wir das Mufiftreiben unferer Tage näher ins Ange, kann uns gleichwohl nicht entgehen, daß a manches im Argen, was den geiste und gemitis-veredelnden Einstuß der Tonkunst fragtlich macht. Es ist micht zu verfennen, die Wurzel des liedels sist wesentlich in der Gedankenlosigestet, Guspeiligkeit nach Oberflächlichkeit, womit die musikalische Disziplin zuweilen gehandhabt wirb.

"Die Mufit ist Mobesache. Die Musit gehört zum guten Ton. Dem Musiktundigen öffnet sich jum guren 2011. Dem dentrunoigen office find Kamilienstinde nub Salon. Mander hat durch Spiel und Gesang ichon sein Lebensglick gemacht." Das find konventionelle Schlagwörter, die man täglich hören kann, und hinter welche sich ratiose Lehrer und aufunftbeforgte Mutter- und Baterbergen gn verichanzen pflegen, wo es gilt, die überichene Jugend für die Knuft zu begeiftern. Man darf zwar von einem lebhaften fleinen Mufflabelgützen, der fich beim verlodenden Sonnenichein lieber im Freien untern blauen himmel, auf bem Spielplat, als in ber frillen Sinbe auf ben Rlaviertaften herumtummelt, nicht verlangen, daß er die Kunst der Kunst wegen liebe. Aber mit Zweckmäßigkeitsgrunden bekehrt man teinen jungen Mufitfantus jum Mufitpaulus. Die Mufit als Empfehlungsbrief, die Mufit als Baffepartout für die guten Stuben und Gefellschaftskrume ber Bufunft, bie Dufif als Beiratsvermittlerin finb bem Rinbe unverftanbliche, fernliegenbe Dinge. machen ihm die eble Runft nicht begehrenstwerter, fie machen ihm bie ichwere Runft nicht leichter und bilbende Wirfung besselben. Gin ber Sittlichfeit lieber. Der Hauptzweck der zu erzielenden Musit-bares Schone ware an und für sich ein hohn auf bilbnug: bie aftbetische Bertiefung ber Gesamtbildung, bas Wefen bes Schonen, dessen Aufgabe ift, Fraude das hauptziel bes Musitunterrichts: ben Schiller zu befähigen, ein Kunstwerf mit Berständnis zu ge-nießen und nachschaffend anszuüben, wird ihm baburch nicht näher geriickt. Soll die Nufif ein wirflich stellicher Faktor im Leben des Kindes werden, io ist die erste und heiligste Aufgabe, Wustifinn und Nusse freude gu meden und Ohr und Sand gum Organ bes herzens gu ergiehen. Dagu gehort vor allem, baß bie Lehrmethobe ber Individualitat bes Coulers Rechning trägt und bag bei biefem bie notwendige Befähigung porhanben ift.

Bur Erlernung einer jeden Runft find bestimmte förperliche und gestige Aulagen erforberlich, die der vernüuftige Lehrer voraussest und verlangt. Selbst jeber Handwerksmeister fordert von seinem Lehrling ein gewiffes Mag von werfmägigen Geichidlichfeiten, bie benfelben ausichließlich gu feiner Brofeffion be-

zu fein. Mufik kann, joll und muft jebes Rinb lernen, einerlei, ob Talent, ob Luft und Liebe und last not least auch die gehörigen Rörperfrafte vor-hanben find. Wie verfehrt bies ift, bas ergeben bie

fläglichen Refultate.

Gin gartes, idmadblides, mit Schularbeiten überburbetes und dazu taleutloies, jur Mufit unluftiges Kind, das gegen Wunich und Willen oft in Stunden, wo ihm die Erholung not thate, gezwungen ift, fein tägliches Klavierpenium abzuflimvern, wird gewiß weber viel vom afthetifchen Giufluß noch von ber fittenianftigenben Birfung ber Tonfunft verfpuren. Rur wo fich mehr ober minber unfifalifde Unlagen zeigen, ist der Musikunterricht angebracht. Aur do kann etwas erreicht und die Musik zu einem geist-und gemütsbildenden, die Gesantentwickelung fördernben Ergiehnugemitte! werben.

280 bie Sausunfit auf Diejes Biel hinarbeitet, wieviel frohe, icone, genufreiche Stunden fann fie bann bereiten. Bieviel eble gefellige Freuben im oaim vereiten. Setoute ein gereuge Henden im trauten eingeren Kamitienfreis berdanten wir ihr. Große kinnifferigfeiten, fonzertmäßige Leiftungen sind dazu nicht ersorderlich. Virtnosen und Sitzinosiumen brancht das Hans nicht. Sind sie da, desto beiser, wo nicht, nun, das umitalich Schone und Boblgefällige liegt nicht allein im Bereich bes nud Wolligefanige liegt indit allein im Bereich bes Ausbergewöhnlichen. Aleine Leiftungen sind auch Leisungen, wenn sie gut find. Iinfere reiche Musit-litteratur bietet eine große Answahl an zwedentsiprechenber, ebler, ichoner Haus- und Salonmusit, welche ber Leistungsfabigteit ber Durchschnittsspieler und Sanger in ieder Weise entgegenfonunt.

Das Scheinwefen, bie tonventionelle Benchelei, eines ber größten lebel unferer Beit, herricht leiber eines der größten itedet inierer Beit, gerindt leider auch in der Mufft und macht lich nieft, als getuig in der häuslichen Mufftpflege breit. Es ift betribend, zu iehen, wiewiel gefunde Keime zum Inten auge-fränkelt, daran zu Arnube gehen, und das auch das vielveriprechendite Talent dadei oft nur taube Mitten Die Gucht gu glangen ichabet bem Charafter treibt. Die Sindt zu glaugen ignover dem Symunce-und führt ouf Abwege in der Runft. Da ioll der Schiller große, berühmte, schwere Stiede spielen, Stüde, "die etwas ausmachen", wie der landläufige Ausdruck seige Doß ein kleines leichtes Tonklück, Liefel werksambignall norvertragen, in seiner Art richtig und verständnisvoll vorgetragen, in seiner Art mehr ansmacht, als ein Konzertfille, bem ber Spieler tednifc und geiflig nicht gewachfen, bag ein ans-bruckpoll gefungenes, anfpruchslofes, einfaches, finniges Liebchen einen tieferen Ginbrud hervorruft ale eine Niedhen einen tieferen Eindruck hervorrnst als eine geradebreiche Berownarie, die außer dem fünstleirischen Vermögen bes Bortragenben liegt, das sommt babei nicht in Frage. So wird beim die Jünger- und Kehsteriigkeit auf Kosten bes Kuustverständnisses und Geschmackes gedristt, und bei der einseitigen Dressur gehen Serz und Geist leer aus. Sich hohe Ziele stecken, ift nichts weniger als todeluswert, denn um durch hohes Streben kann Großes erreicht merden. Dach auch die größten Ginster sind erreicht werden. Doch onch die größten Rünftler find errein werben. Doch bied bie geogen number find technisch nub geistig fustenmätig gereift und zu bem geworben, was sie sind. Wo dos Technische auf stoften bes Geistigen und umgekehrt geübt wird, kann erft erzogen. Der Meifter fallt nicht vom Simmel; er entwidelt sich burch gleichnäßige, gemeinsame, harmonische und wechselseitige Ansbildung aller Körper- und Seelenfrafie vom Leichten zum Schweren, bom Rleinen gum Großen. (Colun folat.)



Acher den zweckmäßigen Sebrauch der Orgelregister.

Don Julius Blafchke.

pir bas tirchliche Orgelsviel find noch einige specielle Regeln anzusühren. Die Registrie-rung richtet sich immer nach der Festzeit und nach dem Charafter der Feierlichfeiten. Un den Hoch-sesten tommt das volle Wert mit Einschluß der Wiz-

Rur in ber Mufif icheint bies nicht notig | Bochentogen unr bie 16-, 8- und 4 fufigen Register ohne Mirturen und ohne Roppelung gur Anwendung. Sind viele tiefe Stimmen porhonben, fo maren im letten Folle alle, ober bod die meiften meggulaffen. Bei freudigen Berantaffungen wählt mon mehr helte Register mit enger Menfur, bei Tranerseierlichseiten bagegen mehr tiese mit weiter Mensur und in Bußgeiten hauptfächlich fanfte Stimmen. Bei Trauer-feierlichfeiten fonnen baber nur 4., 8., 16. und 32 füßige reieringteiten romein aager mir 4:, 8:, 10: und 22 lugge Pegifter angewendet werden, wogu inter Umfädben ouch die Rohrwerfe gezogen werden können (Posainen, Fagott, Tufician, Trompete, Oboe, Klarinette, vox humana, Acoline und Physharmonika). Obesielich diese "dem Orgeltone Glanz verleihen und ihn iozulagen mit dem Feitleibe der Wome und Kreude umaeben", fo erhalten fie burch bie Berbinbung mit tiefen Stimmen, befonbere berjenigen mit Bloten-charafter, eine ber Trauer nicht unaugemeffene Farbung. Bei Leigenbegänguiffen ift ihre Anwendung im io mehr zu billigen, als es baburch bem Organisten nöglich wird, der babei üblichen Blasnufit ein Gegengewicht zu ftellen.

Die Orgel findet teils Berwendung gur Begleitung bes Bollsgefanges und ber vofalen und inftrmmentalen firchennufit, teils als Goloinftrument bei Praludien, Intersubien und Bofilibien, fowie bei außerliturgifden Bortragen. Bie ftorf ber Gefang ber Bemeinbe begleitet werben foll, richtet fich jang der Genieude begleitet werden jou, richter na nach der Größe der Kirche und voch der Johl der Sänger. Aber auch das zu begleitende Lied übt einen wesentlichen Einfluß auf die Art der Register aus, und es ist daher Phicht eines jeden Orgonisten, sich vorser mit dem Inhalt deskelden bekannt zu machen. Es würde freilich geschlt sein, wenn er einzelne Berfe ober Worter burch fein Spiel chorateinzelne Verte oder Aberter dittel tem Spiel goratterisseren wolkte und so durch dem Hreiten schnellen! Wechsel der Tousüsse die Andacht der Gemeinde störte. Jebenfalls unth er aber beim Registrieren beachten, ob er ein Lied der Trauer, der Wehmut, bes Trostes oder ein Lied der Freude, des Dantes, des Todtes oder ein Lied der Freude, des Dantes, des Lodes zu begleiten dat. Wollte man jedoch ein ganzes Lied durchweg entweder mit rousschabe, starken, oder ein anderes mit sehr schwachen Stimmen vortragen, fo wurde bies monoton flingen und Dlangel an öfthetischem Sinn verraten. Ein allgemeiner Brauch ift bas ftartere Registrieren ber letten Chorol.

Sind in einer Orgel mehrere Manuale por: handen, bann pflege ber Organist besonbere bas Trio : fpiel, bei meldem jeber ber brei meift felbständig auftretenben Stimmen ein anberer Charafter gu geben ift, bamit ber Buborer ben Bang ber mitnuter fehr verfchlungenen Dielobien genau verfolgen fann. Liegt ein Cantus frums im Tenor, datu fit biefer mit her-vortretenber Stimme, die ihn umrantenben Beglei-tungssiguren aber mit zarten Registern anszusibnen. Die triomäßige Durchsibrung ber Chorate in eine sehr bantbare Ansgabe fir seben Organisten. Bei einer Nrach mit umr einem Wangle fie einer krach mit um einem Wangle fie eine Krach mit um einem Wangle fie eine Glandische einer Orgel mit nur einem Manuale ift es allerbings unmöglich, die Dielodie hervorzuheden, außer wenn tenben Stimmen auf einem ichwacher regiftrierten Obermonnale und bem Bebale ausgeführt werben. Gine eigentimliche Wirtung macht es, wenn man bie Melobie auf bem Sauptmanuale mit schorfen Stimmen eine Ottave tiefer, und auf nicht zu schwachem

Obermert Alt und Tenor ipielt.

Bei ber Begleitung von Solo- und Chorgefängen, sowie anderen größeren firchlichen Tonwerken mit ober ohne Inftrumentalmufit ift ber Orgelpartie eine nur beicheibene, aber nichtebestoweniger wichtigeRolle augewielen, inden dabei lediglich ichwoche Regifter verwendet werden können. Da der Anschlag auf der Orgel nichts zur Stärke und Schwäche des Cones beiträgt, die Orgel überhaupt keiner Accentuerung fähig ist, so achte man in Bezug auf Sologesang sehr auf angemessene Register. Der gleichmäßig fortflingende Ton felbit ber ichwachen Stimmen einer Orgel hat durch seine Intensibilität etwas beharrlich Durchbringendes, was bei Begleitung einer einzelnen Gesangstimme zu berücklichtigen ist. Selbst bei mög-Butworingendes, was det Segleting einer einzelnen Gesangtimme an berücklichtigen ist. Selbst bei mögelich schwachen Registern wirft ber Orgeston vermöge biefer Art seines Erklingens in der Ferne mehr, als mon in der Riche gewöhnlich vermutet. An geeigneten Stellen, wie in Zwischensägen der Begleitung, kann ja immer noch durch hinzutritt einer oder mehrerer anberer fanften Stimmen eine Steigerung unb sesten fommt das volle Werf mit Einschluß der Mitz- Abwechselning hervorgebracht werden. Beim Chorturen und Rohrwerke, an Sonntagen das volle Wert gefang sei die Orgesbegleitung zwar eiwas verstärkt, nebst gemischten Stimmen ohne Kohrwerke, an den boch nie indiskret. Bei Kraststellen aber trägt das

bolle Werk sehr viel zur Hebung des Gesomteinbrucks bei. Es möge hier nur on die ergreisende Stelle: "Und es ward Licht" ous Hohus unsterblichem Orotorium: "Die Schöpfung" erinnert werden, welche durch die Mitwirtung der Orgel von wohrhaft überwältigender Wirtung ist. Daß die Bor-, Zwischennud Nachspiele beim Gottekbienste dem Charafter der übergen und Nachspiele dem Schrafter ber übrigen zum Bortrag gebrachten firchlichen Dufifftude entsprechen muffen, bedarf wohl feiner besonderen Grmähnung. In ben eigens für die Orgel beftimmeten Praludien, Fugen und Sonoten find in neuerer Beit bie vom Romponiften gewünschten Regifter giemlich gerau bezeichnet. In früheren Zeiten ober über-ließ man nicht allein bie felbständige Ansgestaltung bes Generalbaffes, sonbern and ben Gebrauch ber Register fast immer bem Ermeffen bes Organisten. Gine "Organiftenprufung vor hundert Jahren" be-lehrt uns gur Genuge von ben großen Auforberungen, welche bamole an die Spieler biefce foniglichen In-

irtuments gestellt wurden.
3um Schluß fei noch furz auf einige Meister ber Registreiertunst bingewiesen, von denen an erster Stelle der geniose Tonheros Joha un Sebastian Bad gu neunen ift. Gein Biograph Forfel lobt an feinem Orgelfpiel vor allem bie eigene Art, mit welcher er bie verschiebenen Stimmen ber Orgel miteinander verband. "Sie wor 6 ungewöhnlich, daß mauche Orgelmacher und Organisten erschraten, wenn fle ihn registrieren sahen. Sie glaubten, eine solche fie ihn registrieren fahen. Sie glaubten, eine folche Bereinigung von Stimmen fonne unmöglich gut gusammenklingen, wunderten fich aber fehr, wenn fie nachher bemerkten, bag bie Orgel gerobe so am besten flong und nun etwas Frembortiges, Ungewöhnliches befommen hotte, bas burch ihre Art gu registrieren nicht hervorgebracht werben fonnte. Diefe ihm eigene nicht gervorgebragt werden fonnte. Diese ihm eigene Art ber Seimmenmischung mar eine Holge seiner gest nauen Kenutnis des Orgelbaues, sowie aller einzelnen Stimmen. Er statte fich frish gewöhnt, jeder berielben eine ihrer Eigenschaft angemessen Meloble zu geben, und biese führte ihn zu neuen Berdindungen biefer Stimmen auf welche auch der bei der den bei der die Berdindungen biefer Stimmen, auf welche er außerbem nie verfallen fein

Um Enbe bes 18. Jahrhunderts rif in Bezug auf Am Ende des 18. Jahrhunderk riß in Begug auf das Orgelspiel eine fast unglaubliche Verweltschaug und Berwilderung ein, und es war nichts Seltenes, auf der Orgel Opernarien, Märiche und Tänge zu hören. "Unreines und Gemeines," so flagt Säufer, "kam in die Kirche als Vorsiel und als Nachspiel. Mit einer Onvertire famen die zene zu kriche, mit einem Warische marfahierten oder mit einem Wager tangten sie zum Tempel hinaus." Abd Logger (1749—1814), der arkeite Openhirtung keiner Leit, war zwer aus der größte Orgelvirtios seiner Zeit, war zwor auch ein Meifter ber Regigirtertunft und glangte in seinen Orgelfongerten durch die überraschenbsten, früher noch nie gehörten Nangsombinotionen; aber er berbient boch auch gerechten Tabel, weil er mit Bortiebe allerlei Programmumift oul ber Orgel zum Bortrag brochte. So schilberte er n. a. das jüngste Gericht, eine Seefdiacht, den Einflurg der Mauern Jerthose n. s. Wind andere wenig finflerliche Spielereien trieben die damaligen Organisten. Bei den Worten: "Um Kreuz gestorden" spielte ein Organist mit kreuzveis ibereinanber geicklagenen handen, und nach einer Kredigt über die Wäsigfeit foll irgendwo das befannte Siede: "Ber niemals einem Kanish gesabt" vom Organiiten ongestimmt worden sein. Zu biesen 21bionberlichfeiten ber Spieler fommen in alten Orgeln noch mancherlei Spielereien vor, die durch Registerfounen ober Trompeten blofenbe Engel, fich brebenbe sonnen, Moube und Serne, Glodenspiele, Nachti-galle, Kuchuse und anderer Bogelgesang, zur Sonne aufsliegende Abler u. a. Bon diesen und ähnlichen Geschmastlosigkeiten ist man seit langer Zeit ganz abgefommen. Aber auch Geschmadsverirrungen in Bezug auf bos Orgelipiel bürften heutzutage nicht mehr vorfommen, wenngleich die Unichauungen ber Italiener und anderer Sublander in dem Buntte ber Kirchlichfeit bes Orgelfpiels fich noch in freieren Bahnen bewegen, als bie ber norbifchen Organisten. Bmei Umftande hoben viel gur Forberung ber Regiftrierkunft beigetragen: Die vorgeschrittene Technik bes Orgesbaues und die durch viele Conmeister der Neugeit fultivierte Tednit bes Orgelfpiels.

Es ift nun bie Pflicht eines jeben ftrebfamen Organisten, biefe Grrungenschaften gehörig ausgu-nügen und bas Stubium seines Orgelwertes nach ben besprochenen Seiten bin ernftlich ju betreiben. Sicherlich wirb er bann auch einen zwedmäßigen Bebrauch von ben mannigfaltigen Registern gu machen im stanbe fein - fich felbit und anderen gur Freude.



Das hohe As.

Eine Dilettanfengeschichfe von Bito Anthes.

ugen machte große Toilette. Auf feinem Tifche lag wieber ein erbrochener Briegumichlag. Aber ftedte eine buftenbe marmorierte Rarte barin, unt belder Lenner ihn einfuh, die Familie Elephas unt 6 flhr zum "Tannhäufer" adzuholen. Die Anrebe lautete: "Mein lieber Engen!" Das war ein hoher Feitrag. Imischen ihm und dem ersten Besuch sagen und seitsbem einen um ben anberen Tag nach ber Gartenstraße gepilgert, hatte bott immer offene herzen gesunden und allemählich das feinige verloren. Sein Tagebuch hatte er verfraunt und Leonoren in einer weihevollen Stunde fein großes Geheimnis gebeichtet. Gie hatte ihn mit großen verwunderten Augen angeschaut und bann gefeufst. Ob fie wohl fürchtete, in ber Runft

von gefenigt. Die ind pieden gu haben? Gibnend ließ sich Dukel Elephas auf seinen gefährlichen Aiwalen zu nichts weinger als ein Bagnerianer. "Mehr Holz! Mehr Holz! Mehr Holz! Mehr Lake. er au jagen. "So giedt da zu ver Siten). Wer "Lann-half angeregt. Sin ununterbrochenes Sigeichlagen ersullte das Haus. "Wie auf dem Zimmerplat," jagte Onfel Cephas. Lifty war ungertreunlich von ihrem Opernguder; Leonore und Engen tauschten ihre Erwartungen aus. Den Tannhäuser jollte ein junger Ganger fingen, ein ehemaliger Bolfoidullehrer, ber erft vor gang turger Zeit ans feiner bumpfen Schulftube auf bie Buhne gesprungen war. Er hatte vor vierzehn Tagen an diefer selben Selle ben Tannhäufer gefingen und eine halbe Rieberlage erlitten trot feiner prachtigen Mittel, von welchen er gu Unfang einen allgu verichwenderifchen Gebrauch gemacht hatte, als daß er die Kartie gleichnäßig 311 Ende hätte führen können. Man war allgemein er-ikaunt über den Wut des jungen Nannes, der heute dasselbe Wagnis vor demielden Publikum nochmals Gugen mar begeiftert, Leonore etwas unternahm. ängstlich.

Die Oper begann. Der junge Sanger hatte aus feiner erften Schlappe unendlich viel gelernt. Bahrenb bes gangen erften Aftes bielt er mit feinem Golbe forglich gnriid. Diefe weife Sparfamteit wiegte bie porher erregte Buhbrericaft in eine wohlige Gicher-3m gweiten 2fft fing ber Canger an, feinen Borteil anszubenten. Dit ber auffteigenben Sandlung flieg feine Barme, ohne baß er die Befounen-heit verlor. Mühelos entstiegen die Tone feiner breiten Bruft. Bald gantelten fie leichte fowebende Brrlichter in ben buntlen Raum, balb raufchten fie leuchtende Connenraber nber bas Orchefter bin. Unb bann flieg ploglich wie eine Rafete ein munbervoller, tabellos angefester hoher Ton empor, von folch tabellos angelester hoher Ton empor, von solch weicher hinretzender Külle, daß die Hörer wonnig erschauerten. Dieser eine Ton machte den Sänger zum Sieger. Mährend eine leist Bewegung des Entzühdens durch das Haus ging, das sind Leonore zu Eugen zurück und indem ihre Augen in seuchten Glauze erstrahlten, stüfterte sie leidenschaftlich: "Weißt du, solch ein Ton ist wie ein Kuß"

Auf der Heinfahrt war die kleine Gesellschaft einsildig. Leonore träumte, Listy schles, den Undeflänze

phas brummte bie Solgauttion, um die Rachtlange ber Blechmufit los zu werben und Gugen erblidte mit gefchloffenen Augen nur immer bas ichwarmerifche erregte Geficht Leonorens vor fich, bas fo gang an-bers ausfah als bamals, ba er ihr ben erften fluchtigen Ruf auf bie Stirn gehaucht. 2118 er fich bann verabiciebet hatte und bavonffurnte, raunte er an einer Stragenede einem herrn in die Arme, welcher ihm entgegentam. Er erfannte herrn Schaller, feis nen Befangolehrer.

"Meifter, teurer Meifter," fchrie er, "lehren Sie mich fuffen!

"Ja, ja, es ist schon recht spät," entgegnete Herr aller. "Kommen Sie gut nach Hause!" Damit brückte er Eugen die Hand nub ging von Schaller.

bannen.

Abermals vergingen einige Bochen. Dann gab herr Schaller feine mufitalifche Soirce. Gin Mufitlehrer hat die Verpflichtung, die Eltern und sonstigen Bermanbten seiner Schüler einmal im Jahre mit Mufit abaufuttern. Das ift ein Barabeeffen, bei welchem gumeist gerfahrene Suppe und Gehadtes gereicht wirb. Gugen knupfte an biefen Abend fühne

Erwartungen. Er mar ber Ehren gewürdigt worben, ein neues Lieb feines Meisters gum ersten Male vor-gutragen; er hoffte, bag es ihm Gelegenheit zu einem feden Sanbitreich geben werbe.

In der ersten Reihe faß Outel Clephas mit en beiben Töchtern. Auf dem Podium ftand feinen beiben Toditern. Gugen, bleich, in ben leife gitternben Sanben bas Rotenblatt, von welchem er ben Blid nicht verwandte. herr Schaller foling auf ben Flitgel und Gugen feste ein. Er fang folecht und recht wie ein braver Ilnfänger, Onkel Glephas nidte befriedigt und Lisin fah fich triumphierend im Saale um. Leonore hielt Die Angen niebergeichlagen. Da ploplich lieft Gugen bas Notenblatt finfen, Leonore ichante auf, zwei Mugenpaare verfanten ineinanber, jest tam ber Sanb:

ftreich, das hohe As, der Ruß. Das unzuverläffigste, treuloseste Instrument ift die Kehle. Reißt dem Geiger die E-Saite, so springt er auf die nachfte über und macht aus einer broben: ben Nieberlage einen glangenben Sieg. Berfiuft bem Pianisten ein Ton unter den Fingern, fo wälzt er nit der anderen Hand eine ranischende Welle über das gähnende Brad. Der Sänger hat nur eine einzige Salte zu seiner Verfügung, nur eine einzige Talte. Verfagt sie, jo flaft an der Stelle des Tunes, ber burch bas Dhr jum Bergen bringen foll, eine Kluft, unverbeefbar, unüberbritabar, ein Abgrund, in welchem alle Erwartung, alle Jufion, alle Stimmung verfinft. — Leonore ichlug die Angen wieder uleber. Gugen tauchte wieber binter fein Rotenblatt. Ihm mar gu Dute wie bem Tranmer, ber fich an eine tippige Tafel gesett hat und ba er eben gu-langen will, erwacht. Das ist ein häßliches befchamendes Befühl. -

Der Saal erbrohnte nichtsbeftoweniger vom Beifallsfturm, Liffn flatichte wie ein Galeriegaft bes Theaters, ber Ontel ichrie Bravo und Leonore ger brudte tapfer eine Thrane, bie fich nicht gurud-

Un bas Rongert fcbloß fich ein Tangchen. 3meimal hatte Eugen Leonore burch ben Gaal gewirbelt und noch fein Bort gefprochen.

"Engen!" "Leonore ?"

36 möchte ausruhen. Dort im Rebengimmer!"

Da war's fühl und ftill.

Leonore briidte Gugen die Sand, wie man einem Leibtragenden thut. Er verftanb. "Ich will nach Saufe," fagte er dumpf. "Bas haft bu vor?" fragte fie angitlich. faate er bumpf.

36 werbe morgen ine Rolleg geben," antwortete er mit finfterer Entichloffenbeit.

Rein Wort bes Wiberipruchs. Jett erft über-ichante er bie gange Grofe feiner Rieberlage. Und ba fam es ploglich über ihn wie die Frechheit bes Bettlers, ber einmal nur aus bent ichaumenben Becher trinfen will, ber auf bes Reichen Tifch fteht; mogen fie ibn bann hinauswerfen in bas Glend, in die Statte, in die Berlaffenheit. Er neigte fich blipfchnell, brudte feine Lippen feit auf bie ihrigen und wollte auffpringen. Da umichlangen ibn zwei Arme und ließen ibn nicht los.

"Id) werbe ein simpler Bhilister fein." "Und ich seine glückliche Frau."

Er fchwieg wieder. "Bir werden gufammen Mufit machen," tröftetefie. "Dilettauten!" feufate er.

"Was mare bie "Jawohl." Sie wurde eifrig. "Was ware die kunft ohne uns, ihre uneigennusigen Freunde, was waren ohne uns gar die Kfunter? Wir find dies jenigen, bie fich für fie begeiftern, ihre Rongerte bejenigen, wir na jur ne degeistern, ihre Konzerte be-fuchen, ihre Kompositionen kaufen, spielen, singen, ihren Ruhm verbreiten. Sie haben gar tein Recht, über uns bie Achseln zu zucken. Dautbar milfen sie uns sein. Ohne uns wären sie Prediger in ber Butte."

Sie offenbarte ploglich eine blenbenbe Ueberrebungsgabe. Und er ließ fich nberreben.

"Mit grünem Sols foll man feine Sanfer bauen, fagte Ontel Glephas, als er ben Schaben befah. Aber er willigte doch feelenvergnugt in die Berlobung. Und Liffy freut fich auf die Sochzeit, wo fie bie

erfte Brantjungfer fein mirb.



Runft und Rünftser.

- Die von ber Renen Mnfit-Beitung feit einer Reihe von Jahren gebrachten Mlavierftude von Fr. Bieran finden in Areifen feinfinniger Dinfiffreunde immer nicht Amertennung, welche fie auch wegen ihrer einfdmeichelnben Melobit und eblen harmonifierung fomie wegen ihrer Originalität verbienen, Die fich von ausgefahrenen Tongeleifen geichmadvoll fernhält. Die bentige Mufifbeilage (Do. 14) bringt wieber gwei Biecen ju bem Cyflus: "Berwehte Blatter" von biefem Romponiften und gwar eine Romange. beren elegifche Stimmung einen reizenben Ansbrud finbet, und einen Balger, ber fich jum gragiofen Bortrag aut eignet. Den Studen von Bieran ichließt fich ein munteres, im Stile eines Bolfeliebes gehaltenes Befangeftud von Baul Webbing an.

- Der Stuttgarter Berein für flaffifche Rirchen= nufit hat unter Leitung bes hoffapellmeisters herru H. B. Au mpe bas Oratorium "Elias" von Menbels-ishn=Bartholby am 24. Juni gur Aufführung gebracht, die in seber Beziehung voll beftiebigte und bie vielen Schönheiten biefes Tonwertes gur wirffamften Geltung brachte. Bon ben Mitwirfenden ragten burch fünftleris ide Auffaffung und Gestaltung die Berren Gromaba und Balluff und Fel. Emma Siller hervor, während in zweiter Linie die Damen Schniter, Gunfiewicz und E Gerof, jowie die herren Bneg und Conaple Berbienftliches leifteten. Berr Bang fpielte wie immer ben Orgelpart vorzüglich.

Buweilen gabit es fid boch aus, Birtuoic gu Gin Imprejario hat ben Bianiften Baberemath für eine Rongertreife von 100 Abenben in Amerita verpflichtet und verfpricht ihm 10(K) Dollars für ben Abend. Pianift Rofenthal erhalt 800 Dollars und ber Beiger Onbridef ebenfoviel für Die Ditwirfung in einem Rongerte. Außerbem begeben fich auf Doldarernten nach Amerika: die Albani, die Catve, die Melba, die Trebelli, Frau Encher, Tamagno, Plumket Green, Majini und Leoncavallo. — Der Maler Friedrich Bodenmüller,

weiteren Areijen burch feine beiben Schlachtenbilder Seban und Wörth in ber R. Münchner Linatothet bekannt, hat den Gemäldechtlus "Die Mond-icheinson ab Wenkloven" in der Minchner Afabemie zu einem wohlthätigen Bived ausgestellt. Die brei Delgemalbe behandeln jebes einen Cat ber herrlichen Mavierphantafie Meifter Ludwigs. In gebantenliefer Symbolit hat hier ber Maler in Farben oditentere Symboli gie ber batte in geben in het bet dater in gentent und Kignren bem Conpoeten nachgebichtet. Das ertie Bild, betitelt: "Beethoven und die Blinde", zeigt bet bekannten hiftorischen Vorgang. Der noch jugenbliche Künstler spielt einem erblindeten Madden im beichebenen Stüdigen "ben Woublichein" vor. Genien, zur Zimmerbecke hereinischvebend, ziehen symbolisch bie Schleier bor ben geiftigen Mugen ber Jungfran gurud. Das größte, figurenreiche Mittelbilb behandelt bas Brefto agitato. Auf einer Trombe im Meer, die Berdindung des Irdischen mit dem himmel andeutend, tämpft die "Kraft", das "Alter" mit sich fortreisend, mit einem Seeungebeuer, dem Symbol des Gemeinen-Im annutigen Reigen verichlungen, schwimmen im gifchenben Baffer feche ichone Frauengestalten, Die allegorisierten ichonen Rinfte, himmelwarts. Das heitere Allegretto mit Scherzo-Charafter fiellt ber gettere Ausgreito mit Sopergo-statter lieut der Kinftler fehr glücklich in einer Schar von Putten dar, die in Abeniddantmerfoein, auf blumiger Au nub in einem Wasserfalle sich munter herumtunmein. Der technisch vollkommene Biberchfus ist aller Beachung

Der Leiter bes Reuen Singvereins in Stuttgart, Herr E. H. Sehfjardt, hat vor kurzent eine Chreuspende von 3500 Mt. in Amerkennung feiner Komposition: "Ans Deutschlands großer Zeit" von einer kunssfreundlichen Gesculsdaft am Rhein erhalten.

- Bekanntlich ließen bie pictätlosen Italiener in ihren Balletten nad ber Reihe Jeanne b'arc, Attila und Rapolcon tangen; nun treten fie auch an ihre unfterblichen Dichter heran und machen aus Dante eine Ballettffaur! Der Choreograph Mergagora und ber Romponift Rampotira haben bie icone Ibee ausgeführt, bie gottliche Romobie auf bie Buhne ju bringen und man wird bemnachft Dante mit ichonen Ballerinen um die Bette herumhupfen feben.

- Softapellmeister Hermann Zumpe hat, wie uns mitgeteilt wirb, wegen ber für ihn unerträglichen Berhältniffe am Stuttgarter hoftheater fein Umt an

biefer Buhne niebergelegt und murbe für eine Reihe von Jahren unter angerft gunftigen Bebingungen von Dr. Raim als Leiter ber philharmonijden Rongerte

in Minden verpfichtet.

- Jum Lehrer für Alefthetit, Runft- und Littera-turgefchichte am Stuttgarter Konjervatorium wurde Brof. Dr. Lem de berufen.

- Sofoperubireftor Arthur Ditifch wurde gur Leitung ber philharmonifden Rongerte in Berlin berufen. - Rach archivalifden Forichungen murbe 3oh. Seb. Bach in einem Earge von Gidentholz an ber Sibiseite ber Kirche auf dem Leipziger Johannis-friedhofe bestattet. Dort wurden unn Rachgrabungen gemacht und nam fand an der bezeichneten Stelle Refte eines Carges bon Gichenhols und einen nu-Reste eines Sarges von Eichenholz und einen nu-gewöhnlich großen Schöbel. Tiefer Tage erichien nun ein vom Prof. Wilhelm his im Anftrage einer kommission an den Rat der Stadt Leipzig erstatteter Bericht, in welchem es als in "hohem Grade woch-icheinlich" bezeichnet wird, daß "die an der Johannis-tirche in einem eichenen Sarge aufgesundenen Ge-beine eines älteren Mannes die Gebeine von Joh. Ere Nach einen" Er vollen mu diese nutungblichen Seb. Bach feien". Es jollen nun biefe mutmaglichen Reite Bachs in einem Marmoriarfophag ber alten Leipziger Johannisfirche beigefest werben.

- Der in Dentidiand porteilhaft befannte ge-lehrte Japanefe, herr Dr. Shohe Tanota, ber lehrte Japaneje, Herr Dr. Sjohs Laufta, ber jest in Berlin lebt, hat einen Apparat ersunden, ber jedem, der Mavier fpielt, es auch ermöglicht, die Marinette geichigt zu blafen. Die linke Hand hält dabei das Blasinftrument, während die Rechte auf einer fleinen Klaviatur spielt, die durch eine finureiche Borrichtung auch die Klarinette zum Tönen bringt.

— Aus Minden melbet man uns: In ber Rolle ber "Ciffabeth" trat am 23. Juni Frau Strouß: Nolle der "Etradeig" trat am 23. Innt izian Steon gebe Uhua gum eisten Wale nach ihrer Kerleiratung mit dem Dichtersoniponisten Richard Granß vor das Bublitum des Wünchner Hofthearers, um sich sofort im Sturme durch den des indsenden Glanz und die glodenreine Höße lipres weichen, vollen Organs, durch ihr geistvoll durchdackes und kinisterisches Spiel die Sympathien der Hörer zu erwerden. W. M.

Geftorben find bie Opernfangerinnen Frau "Gestorden sind die Opernsängerinnen Frau Gliadeth Saafe-Capitain in Heibetherg und Frau Insie Roch-Bosser, schiere Reimsbonna in Hannover, sowie die Tochter L. Spohrs, Frau Emilie Zahn.

— In Braunschweig saud die einaktige komische Oper: "Kabian und Sebastian" von Wolf Rages, Mustikesper und Vecensent in Hannover, eine im ganzen frembliche Aninahme.

— In Minchen ließ der unternehmungskildstige for nach eine gerämnige Konzerthalle bouen,

- 30 Achichen lies der interneymungstudige for. Ka'im eine neue geräunige Konzerthalle bouen, welche 3500 Personen sast. Sie wird im nächsten Ottober ihrer Bestimmung durch ein großes Musstefargeführt werden, welches der Zage dauert soll. Es wird nuter Herm. Jumpes Leitung det die monte Keste außer dem Pratorium, "Welfins" auch die neunte Europeans Ausst. Merssennen zur Alleifungen gelangen. Symphonie Beethovens jur Anffilhrung gelangen. Dr. Kaim wird auch einen großen, aus 400-500 Bersonen gusammengesesten Gejangschor organisteren.

In Wien fand unter Teilnahme bon 44 Gefangbereinen ein Geft gu Ghren Thom. Noichate, bes Romponisten gabireider farntischer Lieber, ftatt. Man feierte bas 25 jährige tompositorische Wirten und ben 50. Geburtstag besselben burch einen Festfommers und durch lleberreichung wertvoller Gren-gaben. Ilnter den Geichenten, die er von Damen befam, befand fich auch eine vollständige Wälcheausstattung, bie bem Junggefellen Rojchat ben flebertritt in ben Cheftand erleichtern folle". Rolchat bebanfte fich für biefe Babe bei ben Damen bes Feftfomites bamit,

boß er eine nach ber anderen herzhaft abfüßte. - Mus Budapeft wird uns berichtet: Bie auf jedem Gebiete, werben auch auf dem Gebiete ber Runft die weitestgehenden Borbereitungen für bie Millenniumsfeier getroffen. Go hat ber Berein ber Runfifreunde, an beffen Spige bie Grafin Aurel Deffewffn fteht, einen bon ber Grafin Georg Rarolni gefpenbeten Breis von 1000 Franten für eine ungariiche Symphonie ausgeschrieben, die anläglich der Milleuniumsfeier ausgesührt werden soll. antaguig oer metantungseier aufgerigtis Verde da. Die Jury hat den Breis einfilmmig der Synnhönie Julius J. Wajor szuerfanut, welche "Vergangenheit und Gegenwart" betitelt ist. Das Wert beiteht aus der Teilen, in denen größtenteils ungarische Motive

verarbeitet flub. Julius Mojor ift ols Komponift und Klaviervirtuos ond in Deutschland bekannt: er hat sid in beiben Gigenschoften in Berlin und Leipzig bes öfteren vorteilhoft eingeführt.

Seipzig ver biteren vorteinist eingerunger.

— Ju Moiland erschoß sich der 19jährige Leo Gieg sator, Sohn eines polnischen Millionars, der sich jum Sänger ausbitden wollte, deshold, weil die Operusängerin Lill Lejo seine Liebesonträge zurück-

gewiejen hatte.

Gin Abonnent ichieft uns aus Melbourne — Ein Abonnent schieft uns aus Melbourne in Australien Konzertprogromme, welche ouf die Thotjache hinweisen, daß das dortige Mustilleden von bentichen Künstlern vorteilhoft decinflußt wird. Unter diesen bestieder isch ouch der Wiener Zithermeister Joseph Pleger, welcher dos Jitherpiel in Auftralien eingeführt und poputör gemocht dot.

— Karl V. hat den Plufel Tigions aufgehoben.

Die Königin von Engloud ober that noch Ilu-erhörteres. Sie hat — wos disher noch nie in England geschehen war — ein hoftonzert verschoden, meil der Tag, on dem es stottfand, der Potti, bie singen follte, nicht gehoht hat. Die englischen Beitungen sind über bieses nuerhörte Greignis ganz erftaunt und tonnen fid) toum foffen, benn in ber gaugen englischen Gefchichte ift fein abnliches Greig-

nis zn verzeichnen.

- Ans London, 28. Juni, teilt unjer Korrespondent mit: Dos "Edpo", ein beutigies Wochenblatt, berichtet, daß Londoner Zeilungen einmütig von berichtet, daß Loudoner Zeitungen ein mit ig von dem großen Erfolg der Komposition "Sehnsicht" von Siegfried Bogner sprechen. Das ist ganz unwahr! Entige Kritiken englicher debentender Blätter sollen hier sibersetzt werden. "The Sundbentert: "Siegfried Bogners symphonische Dichtung ist ein bestagenswertes Wachwert und wan kaun sein baldiges Begrädnis mit Gewischeit erwarten. "The Daily Tetegraph": Wir müssen unser aufrichtiges Bedattern ausfprechen, daß herr Wogner, ols er seine Sehnsicht" komponierte, alabte, er schreibe Wisse. "Gehnfucht" fomponierte, glanbte, er fchreibe Dinfit, welche wirdig wäre, vor einem aufgeklärten und fritischen Andiktum Gnade zu finden. Noch unferer Meinung war es nicht nur ein tolosfaler, sondern auch ein unbegreistlicher Jertum. Wir juchen umsonst ibr geistvoll durchbachtes und tunpteringes verken.
Sympathen der Horte zu erwerben.

— Die von Joseph Hapd du 1768 für das Schlostheater in Esterhaz forwonierte tomische Oper Deer Pothefter" wurde fürzlich im Tresduc Horte kanstwerfts. Da if weber Schlostheater in Esterhaz forwonierte tomische Oper wafren Kunstwerfts. Da if weder Schlostel noch Orbining, weder bestimmte Form noch nobler Charafter nietobienreiche nud himorvolle Wert wurde vom zu einbeden. Wenn Siegstied Wagner sing ik. Igster fein Wert so for ihr fort besien als eine jugendliche lebers eine Weinen wird est vermissen, des das den vermissen der der der den vermissen. eilung. Niemaub wird es vermiffen, besonders ba wir schon eine "Representation of Chaos" besigen." Man sieht dorans, daß man zum Auhm anf feiner bequemen Stroße schreiten fonn, selbst nicht als Sohn eines großen Monnes. — Aehnliche Auslichten und Urteile über das Kompositionstalent Siegfrieds sind in noch vielen anderen englifden Beitungen gu lefen,

in noch vieten anderen englischen Zeitungen an lefen, die anzusihren hier zu weit sübren wäre. seh.

— Man ichreidt uns ans Poris: Eine der verständnisvollsen Plegerinnen kasiliser Musik in Paris ift die Fürstin Svaard Volgnac, eine schone Fran, die Tochter des amerikanischen Millionärs Singer. In Frankreich und England erzogen, satte ir frib eine große Liebe für die Aunst und für die Musik im desonderen. Die desten Meister untertichteten sie und jest ist ihr Musikaal im Garten ihres Schlöschens in der Necume henri Martin ein Ceutrum sur die Pflege koffischer Berke geworden. Die Fürstin selbit spielt wunderbar die Orgel und vollege die die Verste die Verste und vollege darüber vollschen zu sogen: "Ich lernte die pflegt bariiber bescheiben zu sogen: "Ich lernte bie Orgel spielen, um Bach spielen zu können und wie Orgel pielen, um Bach pielen zu toulient und bie man lesen lernen muß, wenn man ein gebildeter Meulig werden will. Ilud ich studierte Bach, um Musst überhanut zu studieren." Bewundernewert ist der große Ernst der schönen Kürstin, mit dem sie jedem Virtuosentum ous dem Wege geht, sie zieht den bescheidensten, ernsten Künstler dem glönzeudften Stern ber Buinne ober bes Rongertsoals vor, wenn auch bie Mobe anverer Meinung ift, als bie wein auch die Wode anoerer Meining it, als die kunksinnige Fürstin. — Bierre Constout hot jüngst die ersten Leferungen eines sehr interessanten Berkes herausgegeben, welches die "Musik der französsischen Revolution szeit" enthalten joll, Gestänge, Chöre und Orchesterkück. Die meisten Werke sind dem Originol getren nachgebildet und ausgedem mit historischen Votizen versehen. Da Weden Chernkin: Leduar und andere kedentenke Mehnl, Cherubini, Lequeur und andere bebeutenbe Mufiter jener Beit bie Komponiften ber meiften dieser historisch merkwürdigen und fost gang in Bergessenheit geratenen Werte sind, so ist Constants Unternehmen ein doppelt wertvolles. Die exsten Lieferungen enthalten u. o. eine "Homne on Bol-taire", eine "Hymne an ben Sieg" von Mehul, einen Trauermorich und ein Siegeslied von Cherubini.

Dur und Woll.

- Gine St. Bauler Beitung ergöhlt folgenden Scherg "Bie man Rlavier lernt": Gine flavier-Schern, Mie man Klavier lernt": Gine flavierlitterne Miß ichleicht fich eines Tages aus ihrem Jaufe, in dem der Hausmeister weder Kloviere noch Haube dulbet, fort, um im Innern New Yorks eine Schule aufgulichen, die den Auf hat, ihre Jöglinge im Laufe eines Jahres au Kinittern ersten Kanges auszuhliden. Nachdem die Miß bort ihr Anliegen vorgetragen hat, sührt sie die Lehrerin in einen Roum, wo viele schnale, lange Tische stehen, am deren Längs-eiten Tolken auserwate find bier mie lich die seiten Toften vilgemalt lind. hier muß sich die Miß feben, die Lehrent nimmt ihr gegenüber Alay und sagt, das Kreillein solle ihr nur alles nachmachen. Dann lößt sie die Finger mit unnachahmslicher Grazie auf den Tisch sallen, die Kelenke eingebrickt, die Finger ichön gernubet. Die Miß thut es nach und ihr entletz, wie plump ihre hand auf den Tisch purzelt. Kondisch geht die Hondbieflung on. Es folgen Fingerisdungen. Der Danmen wird in eine Bertiefung gesteck, die anderen Kinger müssen ich rechte und dehnen, in die Hohenen wird in eine Kertiefung gesteck, die anderen Kinger müssen ich rechte und dehnen, in die Hohenen die kingeresten Daumen, der laut um hilfe schreit, nach rechts nut wach links voltsgieren. "Mir wird schweinlig!" freischt endlich die Wiss. "D. Sie werben nach viel schwindiger werben!" verschern die anderen Mädchen, die and on der Lettion teilnehmen und mit Hanatismus ihre lledungen nachen. Nachdem der Daumen dann noch einige Sitzeithungen gemacht hat, geht es in einen Turusal, wo alle möglichen Armbeugen und Handieren, Verbeugungen dein Aushierten gelent werben, Verbeugungen dein Turubeugen und Handieren Und hand eine Miederen und wieder, gehr es in einen Turusal, wo alle möglichen Krusperier netent werden, Verbeugungen die Junden von den Webertgleiten auf Klavierteilel, die Bewegungen beim "Attaatieren" und beim Verlassen des Klaviers. Dann wieder, gerbrochen, lahm und mübe, an die "Klaviere" unt den Sätumigen und hie, an die, Klaviere surid, wo jett Vondhattelen mit diffe eines lauteichnen Metronoms gelernt wird, das unaussaltlam sien Tad erfacten er kind er fact un feiten Toften oufgemalt find. Hier muß fich bie Dif feben, die Lehrerin uimmt ihr gegenüber Rlat

tidenden Vetronoms gelernt wied, das unaufgatiam fein Tidtad den Säumigen zurit. Endlich, endlich wird die geräderte Miß enklassen. Sie fragt nur zitternd: "Und das nennen Sie eine Klavierchule?"

"Das sit die neue Methode Klovier zu lernen!"
antwortet die Lehrerin. "Bir trennen die Techsulf gesten gehörig geübt sind, wenn Sie dem die Mussken gehörig geübt sind, wenn Sie die Technit geshörig und vollkommen deherrichen, dann erft, als Legies, fommt ber Ton. Inbeffen aber fann neben Shren Fingeriibungen — und bas ift auch viel wert — jedes tieine Kind ungeftört schlummern!" — Das wird als die neueste amerikanische Ersindung gerühmt!

— Wie Franz v. Suppé arbeitete, dvoon erzählt der "B. L.-A." aus der Zeit, da Suppé noch Kapellmeister am Karltseater in Wien war, solgende Geichichte: "Im Spätsherbst 1875 drachte F. Zeil zum Orector Jauner ein Abretto, das Foliniso bieß. Letzterer meinte, es sei ein ousgezeichnetes Buch, und er wünsche, Strauß damit an sein Keater zu seiseln auch er beinische Strauß wurde das Buch bin und her gezogen und endlich von einer Frau mit dem Beischeid zurüchgegeben, daß es nicht zu drauchen oder mindestens sür ihren Schami nicht vassend sei! Es wurde num Euppe sit ihr die Komposition herangezogen und ersucht, es in tilizzeiter Zeit, — wenn Es wurde nun Euppe für die Komposition herangezogen und ersucht, es in flirzeiter Zeit, — wenn ihm das Buch gefiele — zu fomponieren. Suppé las es sofort, und es gesiel ihm außerordentlich. Er verlprach auch, sich augenblicklich an die Arbeit zu machen. Es vergingen Tage, es vergingen Wochen, und endlich war ein Monat verstossen Wochen, und endlich war ein Monat verstossen wort, troh ollen Dräugens, uicht möglich, auch nur ein Notentöpferl zu Gestätt, geschweige dem zu Gezhör zu bekommen. Endlich draug der Direktor bei ihm ein, und siehe da: Suppé saf ruhig an seinem Schreibtisch und — überseite ein italienlische Kochbuch! Daß es nicht ohne Vorwurf obging, saßt sich von der Vorwurd vor der Vorwurd von der Vor



Die 31. Bonkunflerversammlung des Allgemeinen deulschen Mulikvereins.

welche vom 12 .- 16. Juni in Braunichweig ftattfand, nahm in fünftlerischer wie materieller Beziehung einen glangenben Berlauf. Am Borabend murbe bas neu einftubierte Buhnenfpiel "Lorel ei" von S. Commer in Anwesenheit des Komponisten gegeben und fand ledhaften Beisall. Der erste Tag brachte unter Leitung des Hostapellmetsters Niedel das Requiem von Berliog und die Kantate "Gine feste Burg" von Bach. Beibe Kompositionen, obwohl sie inhaltlich wie der Form nach die schrofften Gegenfäte bilben, gelangen vortrefflich und hintertiegen einen gewaltigen. Einbrud. Besonders bas "dies irae" im Requiem mit ben 4 aus Trompeten, Bofaunen und Tuben beden 4 aus Trompeten, Pojaunen und Euben befiehenden Redenorsdeitern in den Ecken des Saales, die Schreden des süngsten Gerichts malend, wirkte bei den sich treuzenden Fanfaren mit den sicharfen Jarmonien und dem einfallenden Donuer der 16 Kauten gerodezu erschitternd. Tros dieser Entstatung der großartigsten Mittel det Bach in seiner eblen Einsachgeit immer noch eine Steigerung. Die Kan-tate hatte der Vorstand sicher als eine Suldigung für wiesen knuffinzien Mit vorstand eine Dubbigung für wiesen knuffinzien Mit vorstand eine der beiten Eintate hatte der Vorstand icher als eine Hulbigung für unsern kunstinnigen Prinzregenten, einen glüheu-ben Verchrer und seinstinnigen Kenner Bachs, aufs Pragramm geseht; leider konnte er insolge einer leichten Ertrantung der Aufführung nicht beiwohnen. Die Soli hatten Miggleber des Hoftheaters, Krl. Andre, Fran Geißler, sowie die Herren Cron-derger und Noldechen, übernommen und führten ist keiteldmüssie werd.

sie beifallswürdig durch. Der zweite und vierte Abend war der Kammer-musik gewidmet. Neue oder undekannte Werke standen mujit gewidinet. Neue oder undekannte Werte janden nicht im Brogramm, der Reiz beruhte also einzig in der Wiebergade. Diefe war in der That durchweg ganz vorzüglich. Hoftapellmeister Riedel spielte mit Konzertmeister Beermann die Wislinsonate op. 20 von M. Huchs mit großer kinklerischer Feinzbeit, dasselbe gilt auch von der Wiedergade des Kladier Trios op. 87 von Brahms seitens der Gerren Riede Langerweiter Mit nich und Kanner-Riebel, Rongertmeifter Binich und Rammer= musstus Steinmann aus Haunober, ber noch in legter Stunde für den plöglich erkantten Kollegen Bieler eingesprungen war. Das Hauptinteresse tonzentrierte sich auf d'Aldert, der seine Sonate op. 10 vorzüglich spielte. Am vierten Abend trug er gunachft mit Profeffor Seermann und Rammervirtuos & Beder aus Frankfurt a. M. das Madier-Brio op. 23 von Sinding und mit dem Streich-quartett des Kadelerquintett van Brahms op. 34 dor. Einzig in seiner Art war auch die Wiedergade bot. Engig in feiner auf bot und vie Zeitregigte bes Streichquarteits op. 61 von Dvorat burch die Frankfurter Künftler: Heermann, Bassernann, Koning und Beder. Selbit die verwöhnteiten Horer gestanden, daß fie solch einheitliches und vollenbetes Spiel nur augerft felten gehort hatten; viele

erkannten diesem Abend die Krone gu.
Sehr angenehme Abwechselung in die reichlich bemeffenen instrumentalen Gaben brachte am zweiten Abend das hollandische Damen-Trio : Fri. be Jong, Corber und Engber mit fleinen Liebern, teils mit Rlavierbegleitung, von Riebel meifterhaft ausgeführt, teils a capella gefungen, und am vierten Abend bas Künstlerehepaar P. Kalisch= L. Lehmann. Alle oas kungiterepepaar 35. Kalif que 25. Sehmann. Aute Borträge toaren vollendet schön. Dieser leste Abend gestaltete sich hinsichtlich der Filigel zu einem inter effanten Wettstreit. b'Albert spielte nämlich das Erio auf einem Konzertfligel von Bechstein und bas Quintett auf einem solchen von Grotrian (Th. Steinweg Rachfolger). Nach dem allgemeinen Urteil ist der erbitterte Kampf nicht entschieden;

Arteil ist der erbitterte Kanns nicht entschieden; denn beide Instrumente waren gleich vortressild.
Das dritte Konzert mit Instrumentalwerten fand im Hoftheater statt. In legter Stunde sagte Kran Stav enhagen aus Weimar wegen Krantseit ob, d'Albert sprang ohne Besinnen sofort sit sie ein und so lesstere er Folgendes: er dirigierte das Borssiel zum 2. Alt der Oper "Ingwelde" von Schliedings, "Clienreigen" den Klobe, die Faust-Spundhonie von Lögt und hoften Kladiertonzerte in Es nud Adur Das war schon kanne im dennich der abs. und Adur. Das war ichon rein physich betrachte eine geradezu faumenswerte Leiftung, die das gewöhnliche Maß der Leiftungsfähigkeit weit überichritt. Und wie spielte er! In der Kammermusit war er ber sinnige beichebene Partner ber Streichinftrumente, bier der Angeleichen hier der glänzende Virtnos, der deredjinjernmente, hier der glänzende Virtnos, der das gewaltige Orchefter beherricht, aber ftets mehr darauf dedach, den muffdalischen Gehalt der Werke zu heben, als mit seiner verblüffenden Technik zu glänzen. Der Erfolg war den Leisnungen entsprechend.

Beise. Die Egybienhalle, eine frühere Kirche, war noch mehr als am ersten Abend belett. Außer Keineren Borträgen des hollander Damen-Trios nud des Harfenvirtunsen B. Posse aus Berlin enthielt das Programm: tragtiche Symphonie von Drafete, Duverture, Bacchanal und Benus-Tannhaufer-Scene Chortetter, Gardina mo Settus-Auffgurte-Cette (Parifer Bearheitung) von Wagner, "Der Menich und das Leben" für Chor und Orchefter von d'Albert und Kaisermarich von Wagner. Das Orchefter, das in diesen Tagen ganz außergewöhnlich augeitrengt war, spielte die Symphonie unter Nicode und die Bagnerichen Berte unter Riebel mit einer wahren Wegeisterung. Die Seene aus Tauthäufer fang das Chepaar P. Kalisch. Lehmann in idealer Beise. Das Wert eignet fich aber nicht für eine Konzertanssching, besonders in einer gotischen Halle mit kahlen grauen Wänden, dürftiger Ausstattung und mangehafter Ausstittlig in ihr mennen der Aufter Ausstattung und mangehafter Ausstit. So verschwammen benn auch die fleinen Figuren ber Geigen, ber Sirenengefang verklang zu unvermittelt, und ber Ton wurde in der gewaltigen hohen halle gebämpft. Die Komposition b'Alberts entsprach nicht geoamptt. Die Konipolinto d'Alberts entiptach nicht gang den aufs höchste gestautnen Ewartungen. Die Verse D. Ludwigs, des feinstnungen, gelehrten thilbrussischen Dichters, lefen sich glatt, eignen sich aber zur Vertonung durchaus nicht; denn sie dieten keine Steigerung. Das Wert legt von dem idealen Streben des Komponisten ein schönes Zeugnis ab, er befand fich aber auf falichem Bege, weil philosophierende poetische Betrachtungen außerhalb bes musikalischen Machtbereichs liegen. Die Wiedergabe unter Leitung bes Komponisten ließ viel zu wünschen übrig, besonders im Chor, ber laute Beifall, wie die Borbeertrange galten mehr bem reproduzierenben als bem produzierenden Runftler. Bu Beginn bes Chores im Kaifermarich erhob fich bas Bublitum und verlieh auf bieje Beife ichon außerlich dem Abichluß einen

feierlichen Charafter.
Der Beluch, wie der Beisall steigerte sich während bes Festes mit iedem Abend, die Stinmung wurde bei dem Publikum immer gehobener, die Künstler und befonders die angeftrengten Mitglieder ber Sof. tapelle zeigten bis jum Schluß eine gerabezu be-munbernswerte Elasticität und Feifche. Nach ben Konzerten fanben gesellige Bereinigungen fant. Nach bem Urteile sehr vieler Besucher taun fich die 31. Contunftlerversammlung in jeder Beziehung mit den meiften vorausgegangenen meffen.

Sin originelles Konzert.

Der Borftand ber Goethegefellichaft hatte zur Einleitung ber Generalversammlung am 8. Juni zu Beimar am Borabend ein Konzert beranstaltet, in welchem Goethesche Lieber, bon feinen Beitgenoffen tomponiert, als befondere Festgabe ben Bahlreich berfammelten Mitgliedern bargebracht murben. Jahlreich berlammelten Veigliedern dargebracht wurden. Die Berie der Goetheschen Eprik, die sollicht und einsach klingen und doch die höchsten Gebilde sind, die wir in dieser poetischen Gattung bestiede, naben ebenso wie die martigen Stroopen seiner Valladen seit ibrer Entschung die Schöpfer gleichsam zum Komponieren gezwungen. Das durch Dr. Mar Friedländer auß Berlin geschmackvoll zusammengestellte Brogramm, das einzelne Lieder von drei nud vier Konponieren parsührt, auch deburch die hiltorische Arogramm, ode eingelne gebort on der into blet Komponisten vorführte, gab badurch die historliche Entwickelung bes Liedes vom einfachen Strophenlied, besien Begleitung sich der Melodie anschmiegt und ist bescheiden folgt, dis zu dem hochausgebildeten durchfomponierten Lied, in dem die Singlimme sich zum bewegtesten Ausdruck des wechselnden Inhaltes steigert bewegtesten Ausdruck des wechselnden Inhaltes steigert und die Begleitung zugleich in selfsiändiger Weise den Juhalt zu schüldern strebt, um das au ergänzen, was auch das durch die Tone beschwingte Wort un-ausgedrückt lassen wurft, von Neichardt, von Kanzer sowie das der Herzoglu Anna Amalia (Wehmut aus Erwin und Elmire), während Beethoven, Wogart, Schubert, Mendelssohn, Loeme der leizteren Gattung angehören. Rehmen wir noch Lieder wie Bertlag Wephistos Lied, Spontinis Gesang Wignons hingu, so entrollte sich vor dem hauptsäcklich litterarischen Aubörerkreis ein musstacksfolichies Bild von großer Buforerfreis ein mufitgeschichtliches Bitb von großer Bebeutung, bas Goethe von ber Seite ber nachhaltigen Anregung Beigte, mit ber er auf alle bebeutenben Komponiften feiner Zeit gewirft hat. Freilich tonnte es nur ben Größten bon allen

gelingen, feine Dichtungen ebenburtig in Tonen gum

Der lette Abend fronte bas Mufitfeit in iconfter Ausbruck gu bringen. Reben bem Beimarer Lehrergefangverein verftanden es bie Rünftler und Rünftlerinnen bes hiefigen Theaters, Frau Stavenhagen und Fraulein Schober, Die herren b. Milbe und Bruhne, trefflich, Die einzelnen Kompositionen charafte-Schinge, teinian, die einzeiten Rompintonen gintatteristische gegenern fie wurden dabei von Hern Hoffapellmeister Dr. Lassen, der die Begleitung übernommen hatte, in feinsmiger Weise unterstitzt. Tas von Dr. Mag Friedläuber ausgearbeitete und mit vielen Notigen versehene Programm ist aber ein litterar- und mustigeschichtlich interessontes Gedentblatt



Sine wiedergefundene Arie Mozarts.

amtliche Biographen Mozarts, nenestens hermann Deites in der 3. Anflage von Jahns Mozart, bedauern ben Berluft jener Urie, welche Dogart ant 27. Februar 1778 lant feines eigenen Briefes an feinen Bater vom 28. Februar 1778 (im Mogarteum befindlich) sur die Fran Dorothea Bendling in Mannheim auf die Borte aus Wetastasson, Didone abandonnata": Ali, non lasciarmi no, bell idol mio fomponiert hatte.

Diese Arie samt einem kurzen Recitativ mit ber Aufschrift: Didone abandonnata del Signore Mozart habe ich in einer alten Abichrift unter ben Mufitatien meines verftorbenen Baters, eines fleißigen Mogart-freundes, gefunben. Un ber Echtheit ber Romposition tann nicht gezweifelt werben.

Die Urie, ohne jede Roloratur, fpricht die innigfte Empfindung mit einer inneren Bahrheit in giemlich hoher Lage aus und erhedt sich noch bedeutend üder bie um jene Zeit für Monse Weber tomponierte Arie: Non so, d'onde viene. Instrumentation quartett, 2 Floten, 2 Fagotte, 2 Horner. Tübingen, ben 26. Juni 1895. Inftrumentation : Streich:

Dr. E. Rauffmann, Universitäts=Musitbirettor.



Neue Aufikalien.

Rantate.

"Mus Deutschlands großer Zeit" nennt fich eine "Ans Deutschlands großer Jeit" neint ich eine in diesem Blatte mehrmals erwähnte Kongerkantate von Ernst h. Serpffardt für 4 Solostimmen, gemischten Chor, Männerchor und Orchester, welche jeht im rheinischen Musikverlag von Albert Megger in Disselborf im Druck erschienen ist. Diesek Conswert, welches sich für öffentliche Aufsührungen dei Sedansselen und der anderen patriotischen Auflässen febr gut eignet, nicht exorbitant fcwierig und in

Oper.

"Die Berle von Gran" nennt fich eine Oper in einem Aufznge von Granville Bantod mit englischem (Brundtegte und mit beutider Ueberfegung. Der Rlavieranszug, ber bei Breittopf & Sartel in Beipzig erichienen ift, weift barauf bin, bag bie Oper, Letygig etigleneit it, weilt oardul hitt, das die Oper, nach der Originalpartitur aufgeführt, einen günftigen Sindruck zurücklossen. Der Komponist machte sindruck zurücklossen Weiter der orientalischen Bolksmusik bekanut und verwertet das Ergebnis seiner Studien in wirksamer Weise zumal im Bollett, in welchem auch ein Tanz der Tartaren vorkommt. Daß Bantock sich mit satzechnischen Verinnet vertraut gemacht hat, deweist einer Votalsas, in welchem acht Sitmmen ineinander greisen. Im gannen enthöst die Oper ineinanber greifen. Im gangen enthält bie Oper "Die Berle von Fran" eine leichte, gefällige, melobifche

Die Eticksendung von Kamuskripten, welche nuver-langt eingehen, kann nur dannerfolgen, wenn denselben 30 Pf. Porto (in Brisfmsrken) beigefügt sind.

Antworten anf Anfragen ans Abennentenkreisen wer-den nur in dieser Enbrik und nicht hrieflich erteitt.

Z. in Friesack und W. K. in Mituster. Chrill Rifiler befindet fich in feinem Arrtim, wie ce bie vielen in ftimmenben Emjenbungen beweifen, melde bem Auffage: "Die Alaffifer und ihre Sarmonie" jolgten. Gie werben burch bei Rhpthinns und burch bie bei Baguer einnegignam inno dire or vor ausgire ein-geschone zwischenharmonie erregesplert. Seben Sie jich ben Mannerdor im eriten Atte bes Tannhanfer genan au, Beethoven moduliere bireft von Einfoll nach Cour-Bagner benügt einen Brijdenaccorb. Rift-Wagner benagt einen Inifer bag Magner ein Plagiat begangen habe. Der Gifer in alfo gang am unrechten Plage. Der berühmte Operntomponift wellte nur fagen, bag, wein beute ein Romponit bie Accordiolgen ber Beethovenfden Conatr benilnen mollte. ein Wagneridriftieller fofort barin eine Anteinung an Bagner finden milrbe.
G. B., New-Vim, Minnesota.

1) Beines "Reuer Filhrer burch bie Biolins litteratur" empfiehlt folgente Trios für Bioline: Fr. Wohlfahrt (op. 86), 2 Charatter. ftilde (M. Forberg); Groffohnne Album für Sansmufit, Musivabl flaffifder Berte (V. Dertel), Trios von Majas (op. 38) (Beif) unb ven Meher (Heinrichshofen), Bil Gie all bies birchgenoffen haben, tonnen wir Ihnen anderes angeben. 2) Lefen Gte ble Anja fage: Litteratur ber Toujanlehre in Mr. 11 finden Gie eine reiche Auswahl. 3) Darin nuben Sie eine errige andstagt, natifrito gute" empjoblen feben. hier einige ge-biegene Werle: Brabnigs iheoretischerati. iche Organifienfdule (Merfeburger). 3. C Saberte Brattifde Orgelfdule (Breittopf & Bartel) und H. G. Mittere Runit bes Drgelfpiele. Rene billige Ansgabe (Betere). R. P. Siebenichn. Das Gebicht

"Die brei Bigenner" von Hit. Lenan wurde "Die vert Jischmer von in. Annie im Bufff geseinen Anmenuten im Bufff geseinen Z. herbet (pt. 14 (Craus), K. Miff gesein, 42 (Schieft), vielt. Ar. 43 (Andur), Hood op. 191 (Craus), R. Mubinchul Br. 5 (Ernff), B. Muto n. 16 (Zahfelinger), B. Scholt, op. 22 und h. b. Siegevich op. 17. Gie milnichen eine Musgabe für Bartton; teilen Gie biefen Bunfc einem ber genannten Mufitverleger, etwa Grang in Samburg, mit.

R. Gr., Uniorsachsenberg i. S. Ihre Bebichte lefen fich febr gnt, boch fint jie nicht vertenbar. Und gefiel befonbere bas frifde und flotte "Lebensmotto". Geftatten Gie, baß wir ce gur Freude manden

Mun gonble ich burche reben bin Und juche Ruh ju finden, Drum merbe ich mit wildem Einit Der Bilichten mich entbinten.

Sinweg mit all bem Leruefram, Ins Leben toll binein! Das Leben will wie Traubenfajt Rur rein genoffen fein!

Rubn pormarts ! Immer Cteg für Cteg, Much wenn jie ichlecht und frimm! Und babe ich ben falfchen Beg, Run gut, bann febr' ich um!

H. 100 N. 1) Batriotijche Befange, bie fich für bas Cebanfeit eignen, bat ber Berjich jur bas Seedaniel eigent, im Set. Str. lag Br. Riftner in Leipzig berausgegeben. Gewiß wird Ihnen diefer Berlag auch ein Singfpiel filt ben Sebantag verschaffen, 2) Rabterftide, die fich für ein Konzert in einer Rleinftabt eignen, find: E. Grieg op. 3, Poetifche Coubilber, A. Rubinftein op. 44, Soirees de Petersbourg, B. Beife op. 19, 6 Lieber ofine Worte, eine Ausmabl aus Sommanns, Chopins, St. Sellers, Ab. Benfelte, Mb. Jenfene, A. Charmentas

Rompofitionen. O. K., Heidelberg. 1) Gin gründ-lices Buch ift "Raumanns iuffiften. Musit-geschichten. 2) Die Aussichten eines Journa-liften find meift pretär. Erhalten Sie eine Stelle nis Bubligift, fo werben Sie wenig Beit fur bas Stidium ber Litteratur und Rufit erübrigen. Bleiben Sie Jurift! Bur Belterbilbung bleibt Ihnen genug Beit gur



iu welcher die weitverbreitete nnd gerübnite Specialität "Zacherlin" zur Auroituug von Wanzen, Fliegen, Kichenschwaben, Motten, Parasiten auf Haas-tieren und Pfianzen etc. erzeugt wird. Diese Specialität wird bekanufich nur in Originalfiacchen mit dem Namen "Zacherl" veraandt und ist überall zu kaufen, wo Zacherlin-Plakate ausgehüngt sind.

MACK⁹S Doppel-





Nur echt mit vorstehender Schutzwarke.

Bestes n. zuverlitissigstes Stürkemittel für Kragen, Manschetten, Hemilen etc., steht in Bezug auf Güte und leichte Anwendung unerreieht da, enthält alle notigen Zusatze, um die Wäsche mit wenig Mühe blendend weise, sehr steff und gläugend zu plätten. — Jeder Versuch führt zu dauernder Benützung.

Vorrätig in allen Kolonlalwareur, Drognen- u. Selfen-Geschäften.

Alleiniger Fabrikant und Erfinder Heinrich Mack in Ulen a. D.

Gesangunterricht, Damen med

Herren, Herren ausbilden oder als solche noch fortbilden wollen, erteilt gewissenhaft Unterricht Prof. H. Mund, Hannever, — Damen finden im Hause Pension. — Mehrere frühere Eleven sind bereits in sehr guter Stellung.

Sell salon - Bibliothek.

Salon - Bibliothek.

Ress Blade. & 1 Mark.

- with 1eig-16 beliebte

Nova Biade. & 1 Mark.
Je45Suiten Gr. Quart, enth. jeiß-16 beliebte
Salonstücke f. Pits. Veilständ, Verrichnus übKültion Schuerts a. 6000 Nova. falle Instrumenterestusfiel. J. Schuberth & Co., Leipzig,

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers,

Flügel und Pianinos.

Barmen. Neuerweg 40.

Köln. Neumarkt 1A.

Friedrich Hesse,

Des dentschen Sängers Gelöbnis.

Fär Männerchor und Klavierhegleitung reep. Orchester. Klavierauszug M. 2.40, Chorst. so Pf. Verlag von Hermann Oseterwitz, Deesau.

Hermann Oseterwitz, Deesau.
Pädag, Litteraturhericht von 1895
No. 5: Grossartig angelegter Chor,
gesanglich wis kontrapnite och vorrefflich, immarkigeren gehalten,
timmarkigeren gehalten,
timmarki

Für 12 Mark Beradinaring. Strabinaring. Stoline nit gutem gaten, Bogen, Stimmpfeile, foinie bor-Raften, Bogen, Stimmpfeije, sonie vorgügticher Schule zum Selbjunderricht zc.
Fr. Miether,
Hunnever, Steinthorselbstraße 19.

Neuer Verlag von Breitkopf & Hartel in Leipzig.

Graf Anton v. Monteforte

Solwung Walzer für Pianoforte M. 1,50.
Spanische Serensde für Pianoforte M. 2.—
Verlag von U. F. Hahnt Nachfolger,
Leipzig.

Ch. Gounod. "Au Printemps,"

Frühlingslied transcr. pour Piano par George Leitert. M. 1.50.

Paul Umlauft. Frühlingslied.

"Nun klingen Lieder von ellen Zwei-gen" für eine Singst mit Pianoforte-begleitung, M. 0.80. Des Frühlings boider Zauber klingt hier ins Hers hinein!

Hans von Bülow

fand bie Piantinus aus ber Fabrit bon 19. Arnulb, Afdiaffenburg, a. b. beften u. wählle eins jum eigen. Gebrauche. Breis-lifte nebft Billows Orig.-Danfichr. gratis.

tifte nebit Billobs Origi-Bannyar, graus
100 feitene Briefmarten! To
b. Argent., Auffraf., Brafil.,
Bulg., Coftar., Suba, Erunh.,
Bulg., Coftar., Suba, Erunh.,
Burgenb., Argic., Bronac., Anab.,
Bert., Bern., Sum., Canno.,
Bert., Stanis, Sinct., Canno.,
Bert., Bern., Stanis,
Bert., Bern., Bern., Bern.,
Bert., Bern., Bern., Bern., Bern.,
Bert., Bern., Bern.

Kinstlerisches Geigenspiel (Violine, Bratsche, Cello) mit ideal-schönom Klange und absolut reiner Tongehung wird adem in kürzaster Frist armöplicht

durch die neu erfundens, patentirte Pedal-Geige. Beschrelbung sto. gratle u. franko. Henry F. Müller-Braunau, Hamburg 13.

Die beste Schule

für die systematieche Aushildung in der Technik des Klavierspiels ist die von Carl Mengeweim, Di-rektor der Dentschen Musikschule

rektor der Dentsonen musikkonder in Berlim. Heft I, II n. III à Mk. 1.50. Verlag der Freien Musikalischen Var-einigueg, Berlin W., Lützeweir. 84 A. In allen Mneikalienholign. zu hanen.

Klavierschule

V. R.WOHLFAHRT = 222 M.3 iolinschule

V. HOHMANN-HEIM Preis M.3

Prospecte gratis u.franco. Verlag P.J.Tonger Köln.



Carl Merseburger, Leipzig. Special-Verlag. Schulen & Unterrichtswerke

Gesang, Klavier, Orgel, überhaupt alle Musik-Instrumente.

Populäre Masikachriften.

Verlagsverzeichnisse frei.



Eugen Gärtner.

Ateller für Geigenban, Stutigart, Sängeretr. 5. Seibetgefertigte Streichinstrumente nach Orig, herühmt Meister, künstlerisch von schönem, altem Holz gearb. Gross. edl. Ton, leichte Ansprache. Reparatur. kunstger. u. bill.

Grosses Lager aiter ital. u. deutsch. Instrum. Proisiline gratis. Sämil. Uteneilien.



Musikinstrumente

aller Art liefert zn hilligsten Preisen maier Garantie Ehr. Rud. Goram, Biebrich a. Rh. Preis Courante gratia n. franko.

Stottern

heilt Rudolf Denhardt's Andriand Andriand Rudolf Denhardt's Andriand Rudolf Denhardt's Andriand Rudolf Rudo grändl autori banata sasan Henonar nach Eisenach Prosp. Heilung. Gartenl. 1978 No. 5. Elnastis, Gartenl. 1978 No. 13, 1979 No. 5. Elnastis, Deutschl., i. herri. Lage, die mehrf. staatl. ausgezeichnet, zuletzt. d. S. M. Kaiser Wilhelm II.

Jarmonium in allen Grossen u. Prestklassiges Erstklassiges D.W. Karn HAMBURG KVI. Jahrgang. Musik-Beilage zur Neuen Musik-Zeitung. Stuttgart-Leipzig 1895.

No. 14. Preis per Quartal 1 Mk. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Verwehte Blätter.



Verwehte Blätter.

No. 6. Walzer.



Lustiger Rat.

Gedicht von Rob. Reinick.

Vom Preisgericht der "Neuen Musik-Zeitung" zum Abdruck bestimmt.





C. G. 95.



Biertelfährlich 6 Bummern (72 Seilen) mit inm Eril iauftr. flarkem Papier gedruckt, beflehend in Instrum. Kompof, nud Tiedern mit Klavierbegt., sowie als Grafiabeilage: 2 Bogen (16 Seiten) unn William Wolfe Mufik-Reffhetik.

Inserate die fünfgespattene Ponpareille-Beile 75 Pfennig (unter ber Aubrik "Afeiner Anzeiger" 50 Pf.).

Alleinige Annahme von Inferaten bei Audolf Mosse, Stuttgart, Teipzig, Berlin und beffen Rilialen.

Preis pro Quartat bei allen Poffamtern in Penticiland, Defferreich Angarn, Inxemburg, und in famit. Buch und Mustkalien-Handlungen ! Ma. Bei Areutbandversand im dentschiedere. Postgebiet Mic. 1.80, instibrigen Weltpostverein Bit. 1.60. Ginselne Bummern (auch alterer Jahrg.) 30 Pig.

Der Saubenflock.

Bovellette von Maria Janitichek.

ulius Brachtler (in Birflichkeit führt er einen anbern Ramen) gilt noch immer als einer ber größten Tragoben. Bor gehn Jahren mar er noch gefeierter als hente.

Seine Stimme ibnte im Affelt wie Bosaunenstlang, und sein Schmeicheln war Gewaltthätigkeit, dem es raubte alle Herzen. —
Er besat viele angenehme Sigenschaften, der große Tragsde. Seine schöuste aber war seine versterente. Die liebe an einer Tackter.

borgenfte: Die Liebe gu feiner Tochter.

Sie war ein gertenichlantes Mabchen, auf bas er so eifersuchtig war, daß er fie formlich zu hause einterkerte. Der Larm ber Gesellichaft, ber Staub ber Straße hatten ihre blumenhafte Schönheit noch nicht berfehrt.

Sie zeigte fich felten in ber Deffentlichfeit, und bann nur unter ber Obhut einer ichrectlichen alten Tante, die ber Tragobe aus irgenb einem ber-

Tante, die der Tragode aus irgend einem verisiolienen Mitterflück ausgegraden zu haben ichien.
Klaras Mutter war ichon seit Jahren tot, —
ihre Erziehung insolgedessen eine ziemlich ungeordnete.
Ein "Fräulein" kam dis zu ihrem sünfzehnten Jahre
täglich ins Haus und brachte ihr die Elemente des
notwendigsten Wissens dei. Dann sehte die Tante (mein Kaninchen, nannte sie Klara respektvoll) den Unterricht fort. Das hieß nämlich, sie raddrechte Französsisch mit ihr, und ließ sie stäglich eine Stunde Overettenmotive auf dem Klavier üben. Aber die sichdne Kiara spielte die schlichsen Webendiss, als ob es heilige Thorüle wären.

bachs, als ob es heilige Chorale maren. Tante Raninchen leitete, ohne viel Worte gu

maden, ben Saushalt ber beiben. Bader, Fleischer und Mildmann empfanben fromme Schen vor ihr und brachten ihre schniften Waren, benn wenn fie feifte, hatten fie burch acht

Tage lang Alpbrucken. Die Krange und Blumenkörbe, die Julius er-hielt, stopfte fie ohne viel Umflände in den Herd, sie

waren ja "Staubfänger". So tam es, bag eine blenbenbe Ordiung, etwas Geltenes in ber Bohnung eines gattinlofen Gchaufpielers, bei ihnen herrichte.

Allenthalben lagen weiche Tierfelle und Teppiche umber, auf benen bie fcone Klara berumlungerte. Sie hatte nichts ju thun, als ihren Papa angu-horen und fich ju pugen.

Das lettere machte ihr merfwürdigerweise mehr Spaß, als bas erftere.

Der große Tragobe liebte es, feine Rollen bor ihr gu üben. Wenn fie lachette, bampfte er fein Bathos, und wenn fie gannte, fprach er lebenbiger. Sie war fein ftrengfter unparteiifchefter Richter. Sie fannte tein Mitleid, und es tam vor, daß fie bei ben erfontternbften Scenea ploglich hellauf zu lachen begann.

Er argerte fich nicht barüber. Das Rindden hatte, im beständigen Bertehr mit Shatelpeare, Schiller und seinen erlauchten Kollegen, ein treffliches Urteil gewonnen. Ein Gran mehr Ernst oder Würde, als notwendig war, in eine Rolle gelegt, machte ihr die gewaltigstie Stelle zur tomifchen, und ließ fie unter Lachthranen: Sanswurft! ausrufen.

Dit biefer Reigung gur Ironie und ihrem überaus entwickelten Sinn, das Läderliche einer Sination berauszufinden, war Marchen achtzebn Jahre ge-worben. Gumal redette fie fid, es war wohl im Frühlling, benn auf ihren Benftern bluften zahllofe

Spaziniffen in Glafern, unb fagte: "Du Baba, jest hab' ich's fatt!" Er feste bas Gtaschen mit Cognac, bas er nach

Tijch au trinten pflegte, verwundert hin und fragte: "Bas denn, Hergchen?" "Das Richtstibun, das Träumen, das: ein gutes Kind [cin. Ich will hinaus."

"Wohin benn ?"

"Bonn boenns "An bie Luft," jagte fie mit glänzenben Augen.
"Und erst achtzehn Jahre alt," wehklagte er. Er hatte wohl vergesten, daß, wenn man alte Tage die Bilder Ostellos und Posas gezigt der fommt, einen die Lust ergreift, den Originalen ähnlichen Bersonen zu begegnen.
"In zwei Monaten ift bie Theaterfaison aus,

bann fonnen wir nach ber Schweig für etilche Bochen.

"In zwei Monaten bin ich vierzig Jahre alt geworden, wenn ich nicht früher hinauskomme. In zwei Monaten ift Juli. Dann singen bie Wögel nicht mehr. Ich will bie Bögel singen hören, ich wil binaus '

"Aber mein Kind, ich tann bich beim beften Billen nicht früher hinausführen, felbst wenn ich mir ein ober zwei Tage Urlaub berschaffte; bavon hatten wir betbe nichts."

"Gut, ich gebe bir gioei Monate Galgenfrift, aber hor', von heute an will ich taglich mit bir fpagieren gehen, ins Cafe Schufter geführt merben, wo beine Rollegen gufammentommen und wo ihr fo heiter feib, bann -

"Herr bes himmels," ftobute ber Tragobe, bie Sanbe vor bas Geficht schlagenb. Gerabe jest, wo er - nein, es war gar nicht auszubruden. gerade follte er mit einer erwachsenen Tochter am Arm ericheinen! Benn fie ihm begegnete, die fchlante Aranta mit ben ftolg gefchweiften Lippen, auf Die er bemnächt ben erften Ruß zu bruden hoffte! Sber

et veinnacht oen ersten seutz zu drudelt hoffte! Woer bie — bie ihn für gang "lebig" sielt, ober — "O Klara, warte boch noch ein bischen," stotetete ber verlegene Vater, "in bierzehn Tagen —" "Heute nachmittag um vier Uhr begleite ich bich in die Brobe."

"Aber -

Bie foll ich benn an ben Mann tommen, wenn bu mich immer einterferft ?"

"Du, an ben Dann . .

Meinft bu etwa, ich habe Luft, ein Raninchen au werben?

Sie hielt Wort. Sie lief mit ihm. Sie schwatzte auf der Straße so tolles Zeug, daß er seine Liedes-ängsten vergaß und in die heiterste Stimmung geriet.

"Ja, wo zum Teufel haben Sie benu biefe Tochter hergenommen?" fragten ihn seine Bekanuten.

"Ein solches Prachtmäbel!" "Sie ift chen Gehirn entsprungen," bemerkte die Naive, "seht ihr nicht, daß er viel — weniger geistreich ilt seht ihrem Erscheinen?"

Rach turger Beit murbe Mara mit Ginlabungen überhäuft, denen fie, selbst wenn zwei auf einen Abend sieien, gewissenhaft folgte. Ging Rapa nicht mit, so war doch das Kaninchen zu haben.

Das schlanke, etwas wilbe Kind mit dent herrischen Uedermut der Jugend und der noch ganz ächten Natürlichkeit fesselse alle, die mit ihm verkehrten.
Ein Herzog (nedendel großer Kunstmäcen), ber im Loskanischen des Bildnis seines letzten Ursahnen um dreimalhundertausend Lire losichiagen dieh, verliebte sich so heftig in sie ser indendigungen lieb, verliebte sich so heftig in sie ser worden Weumion im Kinisterhaus begegnet), daß er sofort die schezhafte Erlundigung einzog, wie viel in Deutschaft and eine Windmiller foste. Er woste Windmiller werben und diese entzückende Geschöpf heiraten.

Rlara berechnete mit ibm, bag er um hunberttaufend Lire — zweimalhunberttaufend, geftand er, zur Tilgung von Spielichulben zu bedurfen, — noch

immer mehr als eine Windmilhte betame.
3um Befipiel in Subtirol, wo man schon feine Sprache rebete, eine hubliche Ruine mit einem uoch aufrecht stebenden Turm. Einige Gemächer psiegten in diesen Auinen noch immer gut bewohnbar zu sein. Mit der Erwerbung einer solchen "Burg" erkauste man sich in vielen Fällen das Recht, ihren Ramen

Etwa wenn die Burg "Lautenfprung" au führen. hieß, tounte fich ber Räufer: "Damian von Langenfprnng" nennen.

Gr war nicht haftlich, ber Bergog.

Jebenfalls hatte er mehr Cunben als Saare auf dem Saupt. Aber fein pedichwarzer Schunrebart rettete die Unicunid feines Schadels. Ind überhanpt die italienischen Augen ließen alle Mängel als Schonbeiten ericbeinen.

Diefe ichwar ien Tenfelsangen mit dem Schmeicheln

ber Guget in ihrem Blid!

Unigi Leoneavalla gablte viergig Jahre. Rlara ftedte feine Photographie guhinterft ins Atbum und vertieb ihm die Burbe eines - Refervehanbtmanns. Gines Tages ternte fie einen Menfchen fennen,

"Barum füffest du mich so oft, meine Tochter?" iragte der Tragode, glöcklich und verlegen, in die lenchtenden Angen seines Rindes blickend.

"D Mara, wenn bu tummer fa lieb mit mir wärft, wie jeht!" sagte bas Kaninchen, und troducte sich gerührt zwei riesengroße Thränen von den blanroten Baden.

"Warnm bift bu fo unaneftehlich?" fragten bie

"Warum bin ich fo närrifch?" fragte fie fich felbit.

Gabriel Müllner ift fein ungewöhnlicher Name. Aber ein Rame ist ja nur ein Rock. Jener, der das hinter fteetle, mar nicht gewähnlich.

Edion war er auch, ber echte Germane, bodi, Schön war er aug, ver cone Augen. Seine mit Galbhaar und blibenben blanen Augen. Seine Lippen waren röter als anderer Lippen. Das alles hätte die wilbe Riara nicht fa ergriffen, denn eigent-lich zog fie italische Farben germanischen vor, aber eines Tages hörte fie ihn ein Gedicht worlesen. Alls fie mit Thranen im Unge und flopfendem Bergen aus bem Bann erwachte, in ben fie feine Stimme unb ber Inhalt bes Bebichtes verganbert hatten, und fie nach dem Berfasser ber Dichtung fragte, autwortete man ihr: "Er selbst, er selbst, ber es las, ift ber Perialier.

hatte er ihre Bewegung gesehen, ober sah er jett ihre bewundernden Angen auf sich gerichtet, oder fah er fie fiberhaupt gufällig erft jeht, geung, an biefem Abend naherte er fich ihr. Seine Blide hingen anbetend an ihren er ju fit. Gefte Eine gingen anbetend an ihren schänen Gesichte. Er berflirte ihre Kand nicht, als er sich empfahl. Seine Stirne neigie er salt zu tief vor ihr.
Sie dachte ein weuig au ihn nach jenem Abend. Aber als sie ihm wieder und wieder begegnete, blieb

fie feiner immer nichr eingebent. Er behaubelte fie tie jenter unmer niehr eingebeilt. Er behaldelte fie io eigen, jo ichen, jo voll grenzenlafer Ehrfuncht. Mein Gott, sie war ein liebes, harmloses Ding. Sie verbiente ja nicht biese Art. Sie befaub sich eigentslich gar nicht wohl babei, wenn er das Fener seiner Wische dimpsend andbächig auf sie schauben, wenn die Gespräcke, die er mit ihr führte, Themen zum Auhalt hatten, die unschulben Künder oder Weise interessieren fonnten. Dichts vom Alltag malte er zwifchen ihnen bulben. Dem Gled, auf bem fie ftanb, ichienen Lilien entipriegen gu milfen. Gie taurbe gang verlegen über ibn, über fich.

Sie verfindte gu icherzen, etwas Theaterparfunt in die Atmosphäre gu bringen, mit ber er fie umgab. Aber es gelang ihr nicht. Wie van einer triftallenen Giswand praliten ihre Berinde an ihm guriid. Er hatte fie in ben gatifden Dam feiner Berehrung

eingelperrt. Belfrauchbifte sollten zum Hochaltar empor-freigen, auf bem er sie als Madonna dem Bolte zeigen vaulte. (Bortf solgte



Richard Wagner und die Wagnerianer.

Don Cyrill Kiffler.

cr ben Musiker Wagner verstehen will, muß auch ben Menichen Wagner, den Khilasophen Wagner, den Rhilasophen Wagner, den religiäsen Wagner sich genan ausehen. In Wagners Alesseitigteit liegt zugleich das Krante seines gaugen Wesens. Er redete und chrieb gerne in alles hinein, besonders aber in Tinge, die ihn gar nichts angingen. Livisestion, Kolisti, Meligion, Mirche und angingen. Livifettion, Politit, Meligion, Mirche und Stufen. Gine unregelmäßige Harmonie findel sich ferns, Kunft und alles, was geistiges Leben heißt, im 7. Takte. Diefer Takt mußle nach den Gesehen fuchte er gu beeinfinffen und bahrentherifd ju machen ber mufitalifden Logit falgenbermagen flingen:

In feinen jagenannlen "Aulerfuchungen" ftedt viel Geift, ein peffimiftifcher Sartasmus, aber alle biefe "Ilnterjuchjungen" verlaufen eigentlich wie bas harnberger Geniegen

Wie der "Neformalor" zur That fommen sall, schreckt er zurfid vor der Konseauenz seines Berfafrens. liud da läßt den Grübler der Logiter Bagner im Sich.

Rur an einem Beifpiel fei erflart, wie es mit der Logit Wagners aussah. Siegfried trinft desannt-lich den "Vergessenheitsfaht" nud weiß uscht mehr, was er thut Er soll es wenigkens nicht wissen. Er verrät iem Weid, liefert sie einem andern aus Lug, Erng, Treuebruch, widerwartige Niedrigteit würdigt Siegfried vom Gelben jum brulalen Menfchen berab.

Siegfried faunte unfer Mitleib erregen, ba er im Banne des Janbertranfes und ein ist nicht nic geliefert. Siegfried wird namlid jum purften Bofegettetert. Siegirted wird namma gann pingen Soft-wicht berabgeigt, indem er felbft giglebt, baß er alles bewußt that. Die Worte Siegfrieds, die er zu Ginnther spricht, sind geradezu vernichtend für den "Selben" felbft. Siegfried fingt:

eligifter fings. "Glaub, mehr erzürut es nich als dich, "Baß ichlecht ich sie (Brinchilde) getäuscht; "Der Tarnhelm, dinkt mich falt, "Cat halb mich uur gehehlt." — Will man noch mehr? Sat Wagner hierwit nicht

bie allerfconite germanifde Geftalt herabgewürdigt? Tänischen wollte Siegirich fein eigenes Weid: Länischen wollte Siegirich fein eigenes Weid: And dramalisch ist biese Sache nicht in Ordnung; sie ist ein Nathehelf, um die Katastrophe rasig herbei-zusähren. Siegirich ist durch sein Vetennung köng tragifche Weftalt mehr, jein erbarmliches Schidfal ift iragiche Gestalt nicht, sein erbarnliches Schicfal ist wohlverdient. Dier hat der Philosoph Wagner sich selbst ein Loch in sein Spsein geschlagen. Undramatisch ist nach diesem Bargange die ganze Todesseene Siegsfredes, seine Erzählung. Ein großer Tenter sogte nie einstens gerade darüber: "Mir kannut diese Erzählung vor, wie die Kene eines recht elenben Menschen auf dem Sterrbebelte. Meistens sind salche

Meniden Sendler."

Siegfried feirbt nicht als makellofer Selb. Die schriftitellernden Wagnerianer haben biefen Bergeffenheitetrant bin und her gedeutet, gange Gregefen barnber verfaßt, allein: was ber Meifler felbft geschrieben, ist bis bente fteben geblieben. Schon von biefem einzigen Gefichtspinifte aus wird bie Bagnerfdie Ribelungendichtung einen fteten Streitpuntt bilben.

Reichen wir uns den Musiter Wagner als Lo-giter, so stohen wir ebenfalls auf ganz merknürdige Dinge. Ich eitiere ein Beispiel aus "Siegfrieb":







and eine flüchtiger Blid zeigt uns sofort, daß es sich gag-um eine ganz einfache Sequenzenketle haubelt. Die Auf ersten vier Tatte sind gleichsam der Urstoff hierzu, die ines Tatte 5, 6, 7, 8 bilden die erste, die Takte 9, 10, 1768 11, 12 die zweite Sequenz. Tatt 13, 14, 15 fiub ichts treue Spiegelbilder der ersten der Takte auf anderen

um mit bem Cafte 3 in richtiger Morre-

Joh für meinen Teil vermag diese Ab-weichung von dem Gefete der nuftkaliichen Symmetrie nicht gu erflaren, ba ich 970 mir für die Unwendung ber harmonie im 7. Tatte feinen Grund flar madjen

tanu. Das ift bie faliche Auwendung einer Diffangus und wird es ewig bleiben.
Die faliche Anwendung einer Diffanang beift:

Ratadrefe, fie ift am unrichtigen Orte angewendet. Der Digbrauch eines Musbrudsmittels ift aom pfncho: lagifden Ctandpunfte aus ein Ronfens. Bir feben ab davan, bag auf biefe Beije Diffonangen ba nicht mehr wirfen, wo fie wirfen fallen, und ber Mufiter eines großartigen Ausbrucksmittels fich beraubt, wenn er unlogifd mit biefen Dingen umgeht. Wir berlangen and vam Mnfifer Logit, eben baher and vam Mufifer Bagner.



Sine neue Biographic Schumanns.

n ber Universalbibliothek, welche von Phil. Reclam jun. in Leipzig herausgegeben wird,
ist eine kurzgesafte Biographie Schumanns van N. Batka erichienen. Sie macht keinen Unspruch auf
einen tiefren Wert, ber in einem gründlichen Beunteilen ber Tonwerke des großen Meisters, sowie
im Erichiehem neuer Duellen ider die Bebensschlejale desselben bestände, sowien erächlt nichtern nach
anderen biographischen Werten, sowie nach Schriften
und Briefen Schumanns alles Wicktige, was lich iber
bieden Tonwecken sowen lätkt. Oft würder man ben nnd Briefen Schimanns ales Wiauige, was hat ider beisen Tonpoeten sagen läßt. Oft würde man den Ton der Schiberung wärmer, die Beurteilung der Tonwerfe des Meisters schörer gesaßt wünschen, da allgemeine Ausdrücke wie "schän" oder "unpassend sir ein sachmännisches Urteil denn doch zu larg erscheinen, allein im ganzen wird der Lefer, der sür wenig Geld über das Leben und Wirten Schumanns wirderschet fein mit in der Arbeit Metes, richts wer unterrichtet fein will, in ber Schrift Battas nichts vergeffen sinden, mas zu erfahren nötig ist. Wertvoll ift die llebersicht der Werke Robert Schumanns, über-flüssig die Wiedergabe eines sathrischen Auflages Schumanns gegen ben Sintigarer Muffichriftfteller Dr. G. Schilling, ber mit Necht in ben "Ge-sammelten Schriften" Schumanns nicht aufgenommen jammelten Schriften Schimanns nicht aufgenommen erscheint, weil er sich auf eine unbedeutende Zeitungsfelhe bezieht und zientlich wissos ist. Jum Lobe der Schrift Batsas sei jedach bemerkt, daß sie mit Fleiß gearbeitet ist und sich alle Milhe giebet, ihrem Zwecke gerecht zu werben. Sie teilt vieles mit, was den Charafter Schunguns in eine scharfe Beleuchtung sest. Als der große Komponist durch den Siesten Menbelsfohns an bas neugegründete Leipziger Ron-Weenolesjohls an oas neugegrinnoete Leepziger konfervadorium als Lechrer der Komposition berusen
wurde, genügte er diefer Anfgade nicht, weil ihm die
nötige Verediamteit sehtte. Gewöhnlich seste sich
Schumann mit der Arbeit eines Schillers an den
Fligel, las sie, und wenn ihm etwas misstel, sa grif er es auf dem Klaviere, wobei er den übelderatenen Rägling mit einem mißbilligenden Blide aufah. Diejes Anbliden jedoch war mit einem geringen padagogisichen Russen verbunden. Gine andere hübiche Anetbate bon ber Bartfargheit Schumanns bezieht fich auf die Wasserfahrten, welche der Meister an schäuen Sammerabenden mit Henrielte Voigt gemacht hatte. Schweigend fasten die beiben stundenlang im Kahn. Beim Scheiden drückte Schumann seiner Freundin die Sand und erflarte: "Beute haben wir uns recht berftanben."

Gin andermal gingen Brendel, der Minfithiftoriter, und Schumann bei fommerlicher Blubbige nach Goblis, um bort einen vorzuglichen Martabrunner gu trinten. Brendel tonnte aus bem Komponiften tein Bart beransbringen, auch auf bem Rudwege nicht. Rur cinmal unterbrach Schumann fein virtuofes Schweigen; er fprach über bie eigentumliche Schonheit eines folchen Sammermittags, wo alle Stimmen ichweigen und vollkammene Rule in ber Natur herriche. Er war Er war berfunten in biefen Ginbrud und bemertte blog, bag bie Miten ihn mit bem Musbrud: "Ban fchlaft!" treffend bezeichnet hatten.

Befannt ift es, baß R. Bagner ben Meifter Schumann feines beharrlichen Schweigens wegen einen "unmöglichen Menfchen" nannte. Diefer "Unmagliche" bemerfte wieber über ben Banreuther Ton: bichter, bag er ein geiftreicher Rerl voll toller Ginfalle fei, ber aber unaufhörlich rebe, was man auf

bie Lange nicht aushalten fonne.

Mis Schumann 1838 in Wien Fr. Schuberts Bruder Ferdinand besucht hatte, durchwühlte er den Nachlaß des suih verblichenen Tondichters und entbectte darin zu feiner Freude die große Cdur-Syng phonie, welche er fogleich an Mendelssohn zur Anf-führung überschiede. Auch gelang es ihm, Breitsoh & partel gur Drudlegung bes bebentenben Bertes 311 beipegeit.

Dag ein nerventranter Mann, wie Schumann, ichr reizbar fein mußte, liegt auf ber hand. Sein Selbitgefint war auch ftart empfinblid; verlegenb war es für ihn befonders, wenn ihn die große Menge in den bierziger Jahren mir als den Main der großen Pianistin Klara Wied faunte. As einmal ein alter Freund demerkte, daß klara sehr viel dazu beigetragen habe, ihm den Weg als Touseper zu er-leichtern, sprang er höchst beleidigt auf nud lief davon. Im Jahre 1847 hat Schumann nach Ferdinand

Siller Die Leitung ber Dresbner Liebertafel fibernommen, biefelbe aber auch bald wieder aufgegeben, teils weil er darin an wenig mustfalisches Streden worfand, teils weil ibm "die ewigen Quartfertaccorbe bes Mannergefanghiles" bald langweilig wurden. Sierauf grundete er felber einen Chorverein, ber viele

Mitglieber in furger Zeit gemann.
Gine Zeitlang trug sich Schumann mit ber hoff-nung, jum hoffapellmeister am Dredbener Theater an Stelle R. Wagners ernannt zu werden, welcher in ber Revolutionszeit 1848 nach der Schweiz enti-floh. Doch dieses Ant erhielt E. Krebs beshalb, weil man in maggebenden Kreisen an der "revo-lutionären" Gesinnung Schumanus Anstoß genommen habe. In politifcher Sinficht frimmte er mit Wagner fo ziemlich liberein, und machte trot feiner Schweig: famteit tein Sehl aus biefer feiner Dentweije. Bei einem Spagiergang mit bem Schriftfteller Graf Baubiffin fucte ihm biefer gu beweifen, bag bie tonftitutionelle Dionarchie allen fibrigen Regierungefnftemen vorzugiehen sei. Schumann hörte scheinbar anfmertsam 311, die Betrachtungen bes Grasen zuweilen mit einem wie blüsgenben köpfnichen begleitend. Alls ihn nun Baudiffin fragte, ob er ihn zu seiner Ansicht befehrt habe, erwiderte Schumann: "Die Republif bleibt doch die beste Staatsform." Tros feiner "Barritadenmarice" (op. 76) blieb jedoch Schumann ein harmlofer, in fich versuntener Mann und lebte gurudgegogen, nichts lag ihm feruer, als auf den Barri-

taben eine Rolle gu fvielen. Dit Liebe foilbert Batta bie Begiehungen Gonmanns gu Rlara Bied; ber große Tonbichter verchrte bie geniale Bianiftin "wie ber Bilgrim bas ferne Aftarbild" und ftellte fie in eine Reihe mit Paganini. Schumann hielt um die Sand Rlaras bei beren Bater breimal an; ber alte Bied wies ihn aber immer gurud. Mara war fein Stola, mar bie Berherrlichung feiner Unterrichtsmethobe und ichien ihm zu Söherem bestimmt, als die Fran eines noch wenig bekannten und wenig bemittelten Komponisten zu werben. Trog bes hartnädigen Widerstandes Wicks blieb Mlara bem Condicter tren. Schumann fuchte fein Gintommen gu vergrößern und wollte feine Zeitichrift in Wien herausgeben; da stellte man ihm jedoch fleinliche und pedantische Hindernisse in den Beg und gab ihm nicht einmal die Druckerlaubnis, weil man sich vor seiner "revolutionären" Zeitschrift fürchiete. Schumann tomponierte in Wien ben "Falchingsichwant" und machte fich barin ben Spoß, ber Censur zum Troß, mitten unter allerlei unschulbigen Tangmotiven plöglich die in Desterreich streng ver-botene Marfeillaise antlingen zu lassen. Als im Sommer 1839 der alte Wied sich gum

britten Male weigerte, die Sinwilligung zur Verbindung seiner Tochter mit Schumann zu geben, als er logar eine Schmähschrift gegen den Komponisten veröffentslichte, entichloß sich biefer, den Seinalstoniens gerichtstellen lich zu erzwingen. Klara verließ jest ben Bater und begab sich nach Berlin zu ihrer Mutter, Wiecks erster geschiebener Gattin. Endlich traf der erlehnte gericht-liche heiratskonfens ein und ber estlichen Berbindung ber beiben Bartgeprüften ftand nun nichts im Bege.

Gin ebelmenichlicher Bug Schumanns war beffen Mit edelmeniglicher Zug Salumanns war orfen Barmherzigteit in Anerkennung fremder mufitalischer Berdienite. So stellte er Mendelssohns Kompolitionen iehr hoch, "Er ist der beste Musiker der Zeit," bewertte Schunaun; "ich schaue zu ihm wie zu einem hohen Gebrige auf." Er, der sonst fille und gelassen Komponist, wurde in die größte Erregung versetzt, weim sich jewand ein absälliges Urteil gegen Mendelseicher versichten.

Im Jahre 1840 fam Schumann mit Liszt gufammen, ber auf ibn einen tiefen Ginbrud machte. "Liszt fagte mir gestern," fdreibt Schumaun, "es fei ibur, als tenute er mich schon zwanzig Jahre . . . mir geht es anch so." "Wir sind schon recht grob gegeneinander."

Bon Bad hatte Schumann bie großte Meinung. "Yachen ist nach meiner Heberzengung überhaupt nicht beizutommen: er ist intommensurabet," schrieb Schr-mann einmal einem Frennbe.

"Benn ihn bie armieligen, unftalifchen Grzeng-niffe um ihn ber formlich menfchenfeinblich machen, fo rette er fich immer in Bach und bas gebe ihm wieder Luft und Araft gum Birten und Leben.

Den Taunhäufer von R. Wagner beurteilte Commann nach Durchsicht ber Partiline zuerst ziem-lich wegwerfend; als er die Oper aber hörte, sand er Tiefes und Originelles darin und fand deren In-

ftrumentierung ansgezeichnet.

Bie warm 3. Brahms von Schumann in die unfifaliide Belt eingeführt wurde, ift befannt. Anch Joadim wurde von dem großen Tonbichter hoch-geichatt. Bei einem Feste brachte ber ftille, femmeigiame Robert folgenben Toaft auf Joachim in Cha-cabenform aus: "Drei Silben; bie erfte liebte ein Gott (Jo), bie zwei aubeten lieben viele Lefer (Achim), das Gange lieben wir alle; das Ganze und ber Gange follen leben!"

218 Dirigent war Schumann in feiner Duffelborfer Beit nicht genug tüchtig; es fehlten ihm, wie Ba'la meint, forperliche Wenbtheit, Geiftesgegenwart und vor allem bie notwendige Mitteilungegabe. Betehrungen über die Vortragsweise gab er nicht; er ließ ein Stüd durchspielen und wenn es nicht ging, wiederholen. Juweisen sagte er dem Orchester, er habe sich dies oder ienes gang anders gedacht, ohne sich über seine Amssassing des näheren ansgusprechen. Ber weiß es nicht, baß bas aratliche Butachten richtig und durch die Secierung bestätigt war, Schunanns Gehirukrankheit sei bie Folge ererbter Disposition und übermäßiger Unftrengung gewesen. Batta und villagige find anderen Reining. Der öfterreichische Dichter sagte nämlich in Beging auf Schumann: "Ich meine immer, ein Kinkler ber wahnstning wird, sei im Kampse gegen seine Natur erlegen." Butsa findet bielen Ansipruch herrlich und interpretiert ihn fo, daß Schumanns Geift nicht burch bas liebermaß 10, dus Salumanns Sein men durch das Arctinand bes Schaffens, fonderen burch das Schaffen gegen jeine Natur erichopft und gernittet wurde. Batta meint, Schumann hätte bei kleinen Formen der Konposition bleiben und sich nicht an die großen heranwagen sollen. Nun, über biese Ansicht können die Meinungen auseinanbergeben. Richt hochgespannten Anfprüchen genügt Battas Schrift vollftanbig. -r.

Bexte für Liederkomponisten

Gut' Dacht! Die gligern die fitbernen Sterne, Die ateltet ber Mond fo ladit Bahin in tendstender Ferne! Die fill - wie mild ift die Bachtt

Fern fingt noch verfchlafen die Grille, Durchs Blattermeer wallt der Wind; Id hor' burch die fraumende Stille, Die nurmelnd der Baldbadt ringt.

Capperlen olifern und funbeln In marchenhalt tenchlender Pracht; Lendilhaferden ichmirren im Bunbeln -Mein fernes Tieb - gul' Bacht!

200

Homm her ju mir! Komm ber ju mir, wenn fie dich fcmaben, Romm beimtich ber jur Dammerzeil! Keln Menfchenauge foll erfpabe Ein Fünften nur von beinem Leib.

Bur mid, nur mid lag mil bir butben! Sieb mir bein Leid - mir wird's jur Bufl. Pas Glack, das dir die Wenfden fculben, Empfang' es gam an meiner Brull.

Bu meinen Tuken finke nieber Und birg an meiner Bruft bein Saupt; Ich fing' dir atte Schlinmmerfteder, Die lang vergeffen ich geglaubt.

Und fireidi' mil huhler Band das fraufe. Dag dunkle Haar dir sanst jurük. — An meiner Brust bist du zu Hause, Komm her zu mir! hier ist desn Glück!

Bbfrhieb.

wir fanben in etfiger Binternacht Bufammen auf einfamer Brüche. Biel Worte haben wir nicht gemacht, Da wir Abidied nahmen vom Glüche.

Bell glibert der Strom im krollallinen Gewand, Cief eingeschneil liegen die Ruen. Ich fühle ben beifen Druck beiner Band, Doch ins Ang' bir bann ich nicht fchauen,

Id weiß, baß in beinen Angen jehl Berftohlene Chranen fichen -Ein Cropfen hal infl meine Band benehl. -Und Id hann bid nicht meinen feben.

Da fiftingt fich bein Rem um meine Geftatt -Gin Ang noch — ein heiferer Schret — Und teis in der Ferne dein Schritt nerhallt — Jeigt ift's flitte! — vorbei, — vorbei!

In Biller Macht.

Sdimmernbe Sterne Am Bimmel jerftrent, Fern von den Bergen Reifen Geläuf'. Schlimmernder Frieden Im Hillen Chat, Unbe und Schweigen Bliberall. Dur tief im Bergen Einfam noch macht Gin fraumend Sehnen In Riller Dacht.

130. 18.



Die mufikalifde Erziehung.

Don C. Baafi. (Schluß.)

s ist eine eigentümliche Erscheinung, bas bei der allgemeinen großen mulitalischen Suppfänglichdie der Angend nit Beginn des reguldern Unterrichts fich bei verhältnismäßig vielen Unluft und Mangel an Lerneifer einfeldt. Das Indegeniene des lebeningspwanges, der ingendiche Unabhängigteitsbrang, die Freiheitsliebe mögen dabei mitiprechen, aber sicher auch bie unverständige, geisttötenbe, gemutsver-tnochernbe Urt und Weife, wie die Muitpflege fo

hanfig gehaudhabt wird. Freude an ber Mufit haben alle Rinder. immer eine Fiebel ober Fibte erflingt, gleich find fie bei ber hand. Beigt fich boch tein Orgelmann auf ber Strafe, gieht body fein Bettelmufifant von Thur gu Thur, ber nicht von einem bantbaren, aufmertfam laufchenben ober tangenben, jauchgenben, mitfingenben fleinen Anditorium umringt ware. Dan ichaue bie leuchtenben Angen, die straftenben mufitfroben Ge-Man beobachte bie brollige fleine Soldafichtchen. testa, die beim Mufgug eines Dillitarmufitcorps neben ben bärtigen Kriegern hermarschiert. Man sehe, wie der schneibige Rhythmus die zufünftigen Valerlands-verteibiger vom Scheitel dis zur Sohle durchzuckt. Die helle Begeisterung spricht aus Vienensspiel und Bewegung. Jeber 30 fl ift ein kleiner Detb. In den meiften Rinderspielen bat die Mufit eine bebeutfame Rolle. Sier laffen fid Rultur= und Charafterftubien im fleinen nachen, und bem umfichtigen Babagogen wird da mancher Winf zu teil, wo er die Indivi-dualität seines überschenen Schüters zu fassen hat und dadei, wie von selbt, auf Gemüt und Charatter des Kindes erziehlich einwirken kann. Einen widerwilligen, tragen, aber begabten Bogling vom Unterricht bispenfieren, ware ebenfo unpabagogifch als ein weniger beanlagtes mufiteifriges Rind bon ber Dufitbildung ganglich ausschließen. In beiben Fallen ift bie musifalische Disgiplin, vom ethischen Standpunkt

aus betrachtet, eine vädsgogische Pilicht. Sinem ungeschieften, schwerfassenden Ansgeralles Talent absprechen, wäre voreilig. Der scheinbare Angel an Gehör und technischer Geschilchfeit ift nicht immer auf mangelnbe Anlage, gumeilen nur auf Ungewohntheit und baher Mangel an Fertigauf eingewohntelt mie bager Dengel an gertigte feit, die betreffenden Bertzeinge richtig anziwerden, zurückzuführen. Ein gutes Gehör und eine gut gebaute Hand find angedoren, ein musikalisches Ohr nut eine musikalische Hand werden gewissermaßen oft erst anerzogen. Dazu gehören tichtige einschules volle Lehrkäste. Damit kommen wir auf einen

dem alten Erfahrungsfat, daß auf einem unsichern Fundament nichts Festes zu stande kommen tann, hört man so oft: "Für den Anfangsunterricht ist ein Unman 10 bit; "zirt den auftangeinterricht ist ein Anfänger, ein billiger Lehrer gut genug, später uchmen wir einen besseren!" Friedrich Wied machte einnal die humorisitische Bemerkung: unter kluterrichtseitteratur habe sold, großartige Fortlögtitte gemacht, daß hentzutage jeder Rachtwächter unterrichten könne. Mit bem nufifalifchen Nachtwächter tommt, bem 3tig ber Zeit folgend, ein Klavier ins Sans. Auch hier ift in Micklicht auf die Nationalötonomie ein dilliges Justrument das beste. Dann deginnt unter der mehr oder minder unsichern Führung auf dem abgespielten, allzeit verstimmten, lahmenden, ausrangierten aften Taften-Beggins ber Ritt ins getobte Land ber Kunft. Dabei foll fich die Jugend für bas Schone erwarmen, unter biefer Ohre, Fingere und Seelenmarter die kleinen Herzen empfängtig bieiben für die gemitse voerebelnde Tonkunft?! — Ein deherzigenswertes Sprichwort jagt: das Beste ist gnt genug für die Jugend! Dag nicht alle billigen Lehrer ichlecht, nicht alle Inftrumente unverwendbar find, brancht nicht erwähnt zu werden. Doch die padagogische Tüchtig= feit eines Muliklehrers und die mechanische Brauche barteit eines liedeinstruments gu priffen, tiegt außer bem Ilrteilsbereich ber meisten Eltern.

Dan wahte für Aufanger nur Behrer, Lehrfähigfeit erprobt, und gebe in Müdficht auf Technit und Gehör, auf Gefdmadsentwidelung und äfihetifche Empfindung bem fleinen Rtavierstudenten ein gwedentsprechendes neues Infirmment unter Die Sande, falls man nicht unbedingt ficher, bag bas gebrauchte eine mobierhaltene gleichmäßige Dechanit hat und die Stimmung hälf. Sine adgenutte Mechanif, deren Tasten trils zu leicht gehen, teils stocken, beeinträchtigt Anschlag und Fingerfertigteit; ein stells mehr oder minder verstimmtes Instrument verbirbt felbft bei bem bestangelegten Schiller ben gefunden Tonfinn und jebe feinere unfifalifche Empfindung. Wie foll ba Hand und Ohr zum Organ bes herzeus werden? Wer nicht in der Lage ist, ein den wichtiaften unsikalischen Ansorberungen entfprechendes Mavier augufchaffen ober gu mieten, ber laffe feinen Minbern lieber Biolinunterricht erteilen

Griverbung weuiger toftipielig ift.

Die Aleiheits des Klavierpiels weit aus den bitbungswichtigften pabagogischen Gründen mit lo-gischer Roufequenz auf ein Antehnen an das Gefang-liche bin, denn die Melodie in die Secte der Millit. Pteler Forderung tam in erfreulicher Weise bereits Alefer Forderung fan in erfreulicher Weise breits eine Angahl der bedeutendsten Klavierpädagogen unserer Zeit: Bredfaur, Bolfmann-Kamann, Riemann, Hovack, Reihmann, Jimmer u. a. in ihren Interrichiswerten entgegen. Prassessor Bressaur will, daß vom ersten Anfang an selbst die kleinste Fingeribung durch Gesang tebendig gemacht werde. Lina Ramann und Riemann sehen deim Ansangsunterricht von abstrafttechnischen flebungen ab und ichopfen bas erfte Lehrmaterial ans unferem reichen Dielobienund Liederichat. Reißmann, Sorat, Zimmer machen ben gefungenen Ton gum Mittelpunkt ihrer Lehrmethode.

Much berühmte Birtnofen alterer und nenerer Beit befannten fich ju biefent Runftpringip. Clementi, welchen Mogart einft wohl nicht ohne Grund einen bloßen Mechanitus genannt, gab zu, daß er früher feine Hauptstärte in der technischen Ballendung ge-lucht, das klavieristisch Schöne erst im seelenvallen Spiel gesunden, das er an der ausdrucksreichen Kantilene großer Sanger studiert habe. Hans v. Bulow teitet seine instructive Beardeitung bes italienischen Rlavierfonzertes bon Joh. Geb. Bach mit folgenben bezeichnenden Worten ein: "Wo es sich um möglichst sprechenden Ausdruck auf einem melodich so wenig ausdruckergiebigen Instrumente, als das Klavier ausdruckergiebigen Instrumente, als das Klavier immerhin ist, handelt, bedarf es des innigsten An-lehnens der Phantasie an die Leiftungskähigkeit eines feelenvolleren Rlangmaterials. Die lebendige Grinnerung an die meifterlichen Interpretationen Des Bachichen Stils auf dem ausdruckfähigsten Instrumente, ber Geige, durch die herrn Kanzertmeister David und Joachim ist hierbei meine hauptsächlichste Witarbeiterin gemefen."

Schon in ben erften Schuljahren fann ber Befang eine thatfachlich erziehende Dacht im Leben bes Rindes werben, wenn die jugendliche Individualität heilig gehalten wird. Die Grenzen des findlichen Stimm- und Begriffsbermögens miffen aufs forg-

andern wunden Buntt. Gang im Bideripruch mit Blate, welche die Christfefifrenden und Gis- und bem alten Ersabrungsfat, bag auf einem unfichern Schueeberrlichkeiten ichildern, im Sommer folde, die Angen und Bergen bes fteinen Bolfes auf Die Boelie ber fconen Jahreszeit hinlenten. Der Anabe fing nach feiner Art lleber Maridis, Banbers, Gotbaten. Der Rnabe fingt flieder, das Mödden Wiggenlieder. Wie reißt es die Kuabenbergen zu fraher Begeisterung hin, wenn die durch geschichtliche Borträge geweckte und genährte Katerlandsliede in einem gemeinsamen patriotischen Gefang austlingt. Bie flint und frohlich regen fic bie nabelbeichaftigten Heinen Finger ber gutinftigen Frquenwelt, wenn ihnen die tommenben Freuden und Rflichten bes Saufes an ben luftigen Mangen eines graziolen Buppentangenes ober ben finnigen eines Biegenliedchens lebendig gemacht werden. 2Bie empfänglich find bie jungen Geelen fur bie Bunber und Reise der Natur, für alles Große. Gute und Schöne im Bereich ihres findlichen Dent- und Em-pfindungsvermögens, wenn ein paffendes Lied ihnen herz und Sim dafür öffnet.

Die ergiehliche Bebeutung ber Schulgefangspflege ergiedt fich hieraus ban felbft und banit auch bie notwendige Forderung, weldje an die padagogifde und fünstlerische Leiftungsfähigkeit der leitenden Lehr-trafte gestellt werden muß. Der Gejanglehrer foll und tuniteringe centungstungen eine termineringen für ficht werben muß. Der Gesanglehrer soll ein Radagoge von Gottes Gnaden sein, ein Kinderfreund und Poet, vor allem aber ein ersahrener einsigtsvaller Musiker, der tuniggenäß zu singen und die ihm anvertrauten jugendlichen Stimmorgane naturgemäß zu behanbeln versteht, ber in ben höheren Bilbungsanhalten ben boberen Interessen bes fünftlerifch althetifden Welangsunterrichte entiprechen und bem Schiller, auf Grund einer ftufenweife fortichreis tenben Mufifpffege, ben Weg bahnen joll gu einer rationellen foftematischen und afthetijchen nufifalischen Ausbitbung, welche bas beste Mittel mare, ber fo fetbitbewußt auftretenben unbeilvollen nunftalifden Salbbildung, bem Dafchen nach Gffett und ber Geichmadlofigfeit entgegenzuarbeiten, die in Berg und Saus die Mufit fo aft zu einem Dornen tragenden llebungsfeld maden, und gegen welche die auf Entfeltung des Gemütslebens gerichtete ätifetliche Er-ziehung mit aller Kraft zu tämpfen bot. Möchten hier Schillers Warte zur Beherzigung dienen: "Wirte Gutes, wu nährft der Arenichheit göttliche Pflanse

Bilde Schanes, bu ftreuft Reime ber Gottlichen aus." Daß naturwidriges Gingen der Gefundheit ichab: Dag naturvoldriges singen der verpunopen jamo-lich, naturgemäßes Singen dagegen eine heilfame Lungengymnaliti ift, siud längli bekannte Dinge. Gleichwohl abgeschen von der mehr ader minder richtigen Behandlung der Stimmorgane, wird felbst oft die für das Singen erste und notwendigte fanitäre Maßregel, ein gut gelüstetes Schullokal, mitunter anger acht gelassen.

mitimier anger acht getafen.
Es zeigt von dem schier nuverwüstlichen gejunden Musikfinn und der großen musikalischen Begabung nuserer Nation, daß bei all den beklagenswerten Schäden in der Hansmussten und Gesangspfiege die Freude an der Toukunst sind
allerwege nach wie vor in Deutschland musikiert wird. llm sa cruster tritt die Psilast an uns heran, auf Abhilse gegen die Wijgriffe beim Musiknaterrichte 311 benken, um eines der entwickelungsfähigsten, edelften idealen Rationalgnter bem fommenden Beichlechte in reinfter Faffung gn erhalien.

Dier gilt Fenchterslebens bedeutungsvolles Bort: Saltet end ans Schane! Bant Schanen lebt bas Gute im Menfchen und and feine Gefundheit." -



Gefangfdulen.

s ift ein graßer Barzug ber Deutschen, daß sie gern singen und beshalb sind Schriften über ben Gesangsunterricht ein großes Bedürsnis. Es treten aber viele gefangsluftige Berfonen in Dannergesangsbereine ein, ahne eine date zu kennen und glauben, als "Natursänger" sich burchbringen zu können, weum sie sich an notenfeste Kallegen au-lehnen. Daß mit salchen ungeschulten Kräften es den Dirigenten schwer fällt, Chare ju ftudieren, tiegt auf ber Sand, und beshalb find fie gezwungen, mit ben mufitalifden Ignaranten bie Anfangsgrunde bes Gefältigste gewahrt, und dei allem Gesungenen auf sanges durchzumachen. Für "Natursänger" nun, Zeit- und Lebensverhältnisse möglichst direkt Bezug welche nicht einmal sa musikseit sind, wie die Sing-genommen werden. Im Winter sind Liedchen am drassel, giedt es genug kleine, billige Wegweiser, welche

fie mit den Geheimnissen der Notenschrift und der Intervalle defannt machen. Dazu gefort die "Kleine Ilebungsichule für Gelangsvereine" von Jat. Bapport, Lehrer in Ludwigshaten a. Rh. (2. Auflage, Selhfwerlag des Berfassers mit Ausgaben für die einzelnen Stimmen. Diese Schute ift ebenso zweck-mäßig versagt, wie der "Aleine Wegneifer zum Singen nach Noten" von Karl Röber (2. Auft., Berlag der Panlinus-Druckerei in Trier). Tüchtig gearbeitet ift Panitinus-Vrigereit in Zeichig gearbeitet in anch der "Lehrgang in dem Schul-Gesangsbunterrich" von L. Koothan (Berlag von Friedr. Spies, Biche und Mulifalienhandlung in Baden-Baden). Ein für Männergesangvereine sehr gut verwendbares Handbuch ist die "Kraftische Chorgeiangschule" von Fris Lubrich (Verlag von Jak. Gruber in Kpreschule Frig Lubrich (Berlag von Jak. Gruber in Phyt-baum, Oberpfatz). Die "Neue Gejangichnle" von L. B. Wason, R. L. Zeibler und K. Unglaub (Berlag von Breittopf & Härtel in Leipzig) ist für die Ingend berechnet, welcher die Tonabhände durch Jiffern flar gemacht werben. Die Lieber sind darin fehr forgfältig ausgemählt. Friedrich Grell ist auch ein tichtiger Gesangspfadagog; er gab eine Ackenteine fein Vellen. Die Viergrichten werde int auch ein tuchtiger Gejangspadagog; er gab eine "Gefanglehre für Volls- und Alirgerichten lowie für die Unterklassen der Mittelschilen" jerner "Lieder für die deutsche Beltsschule" heraus, welche für eine, zwei und drei Stimmen geset sind und sich für Erheiterungszweck tressitich eignen (2. Aufl., Berlag von Theod. Ackernann in München). Gin sehr drauch: bares Buch ift and bie "Chorgesangichule" bon D. E. Forst (Berlag von Lipfins & Tifcher in Fiel). Es eignet fich seiner gielbewußten Antage und Durchführung wegen bortrefflich für ben Gejangs-unterricht in Burger-, Balle- und Dochterichulen, fowie gum Gebrauche in Braparandenanftalten (3 Sefte). wie zum verdauch in Prayaranoenaumalten (3 Dette). Demielben Jwede bient die "Gelangichnte" von H. Weilenstellen, welche die Verlag von G. D. Babeler in Effen), welche direchaus sachtundig behandelt ist und ein trefflich redigiertes Uedungs- und Liederbuch genannt zu werden verdient. Schließlich fei noch der "Prattische Gementarturfus für den Volksichulgefang" von Rarl Rober (Berlag von B. Stephanus in Trier) empfohlen.

Sanger und Sangerinnen, Schauspieler, Rechts-anwalte, Gesangslehrer, Parlaments- und Rangel-rebner werden bie Leistungsfähigkeit ihres Organs redner werden die Leitungsfähigteit ihres Organs erhöhen, weun fie sich mit dessen philicher Beschaften, beit vertrant machen. Diesem Zweck dienen vorzäsiglich die "Vorlesungen über den Bau und die Funttion des menschlichen Kehlfopfes" von Dr. med. herm. Tähn (Berlag von Aug. hirschwald in Berlin); serner das Buch: "Organische Mejormen in der Neder und Gesangskunft" von Leonh. Engelharbt, ber bei ben bebeutenbften Lehrern bas Gingen gelernt und wiffenicaftliche Studien über den Rehl-topf an der Dunchner Athnit gemacht hat. Ungemein grundlich gearbeitet und besonders fur bie Stimm-bildung von Rindern gut verwertbar ift bie Schrift: "Cantbildung beim Singen und Sprechen. Ein Leite faben zum Unterricht in Schulen und für den Privat-gebrauch" von A. Böhme-Köhler. (Beziehdar

gebrauch" von A. Bohme. Köhler. (Beziehdar durch die Buchhandlung Nichard Richter in Leipzig.) Das Buch ift unt 28 Abbildungen geschmickt. Zulett das Befte. Das ift H. Siebers, Katechismus der Gefangskunste (Verlag von I. I. Weber in Leipzig), der bereits in fimster Auflage erschienen ist. Aus einer Fille van Kenntniffen und Erfahrungen heraus giebt der Berfasser in der Form von Fragen und Antworten genauen Bescheid über die Tonbildung und Tonverbindung, Belgeto uber die Longinong und Londrinnung, über Aussprache und Betonung, über Kehlfertigkeit und über die Regeln eines guten Vortrags. Se sind durchaus gejunde und praktische Ausschlen, welche Prak. Sieber in diesem seinem Buche Sängern und Befangelehrern barbietet.



Birtuole Beiger der Begenwart.

Brififche Parallelen von Roolf Schulke.

Berliu. "Aller Bassagentram ändert sich mit der Zeit; nur wo die Fertigkeit höheren Zwecken dient, hat sie Wert." Die Wahrheit dieses goldenen Spruches aus Schumanns "Musikalischen Hauss- und Lebenstegeln" leuchstete mir in dem duntbewegten Konzertleden der letzten Zahre zu wiederhalten Malen recht grell entgegen, namentlich bezüglich der sich in erschereschere Weise mehrenden Salisten- und Virtuosentonzerte.

als Selbitzwed heraustehrt, soudern als Mittel zu dem Zwede benütt, den Inhalt der Tondichtung in vollendeter Gestalt wiederzugeben.

auch beute nicht mehr ouf

ollen Bebieten ber ein= fchlägigen Litteratur in technischer Beziehung ber unfehlbare Solift, fo ift er bochunbestritten immer noch ber befte Interpret Bochicher und Beethoven: icher Mufit und niemond wird fich bem echt fünftle-rifchen Ginbrud eutziehen fonnen , ben fein Spiel, feines Berftanbnis aller befun: Mufitgattungen bend, bei bentbar beftem Bortrag hervorbringt. lleber Joachim als Quar-tettspieler zu berichten, halte ich für überflüssig; Die Leiftungen bes oon ihm geführten Berliner Quartetts find einfach mustergültig. Auch als Komponist ist er wieberholt erfolgreich hervor: getreten und hat manches treffliche Werf treffliche Werf — ich nenne nur fein frisches und charafteriftisches Kongert in ungarifder Beife - veröffentlicht. 218 Behrer feines Inftrumentes entwickelt Joachim in feiner jegigen Stellung
— Joachim ist fett 1869 Direttor ber Kgl. Hoch-ichule für Musit zu Ber-- eine außerordent: lich segensreiche Thätig-feit. Die Jahl feiner Schüler ist fehr groß, viele ber heutigen Birtuofen berboufen ihm ben letten Schliff.

Giner feiner begabtestart seiner begate-ften Schüler ist Karl Haltr, geb. am 1. Fe-bruar 1859 zu Hohenelbe in Bohmen, ein tüchtiger Meilter seines Instrumentes. Musgeruftet mit einer glanzenben Technif, im Befige eines gefunben To-nes, berührt fein fünftle-rifch geklartes Spiel, in bem sich unverkenubar bie hohen Vorzüge ber Joachimichen Schule wiberipiegeln unb bem es nicht an Leibenschaft, Glang und Rraft mangelt, fehr inmpathisch. Lange Jahre hindurch in Wei-mar am hofe bes tunftfinnigen Rarl Alexander bomigilierenb, überfiebelte

Brof. be Ahna als Rongertmeifter an ber Rgl. Oper und Lehrer on der Kgl. Dochschule für Musik and wird und den Hörer mehr zu einem ruhigeren kunstzutreten. Auch als Quartetthieler leistet Halir her: genuß kommen läßt, reißt das Spiel Jukons, in der vorragendes; das von ihm geführte Quartett hot sich kantilene allerbings and etwas an Joachins deutschen neben dem Joachinaquartett schnell eine achtunggedie: Still erinnernd, den Hörer hin. Der Komponit vorragendes; bas von ihm geführte Quartett hot fich neben bem Joachimquartett ichnell eine achtunggebie-

tende Stellung erworben. Gin nicht minder hervorragender Bertreter feines Instrumentes, ein Runftler allererften Ronges, eben-falls in ber Joachimschen Schule gebilbet, ift ber

In der That, nur jene Virtuosität hat inneren Philharmonischen Konzerte schähen und zwar nicht find nicht nur leere Virtuosenstille, sondern empfundene finfitlerischen Wert, die ihr technisches Können nicht zu als aussichrenden, soudern auch als schöftzwes herauksehrt, sondern als Mittel zu Kümitter, da hubay ein eigenes Violinkonzert pielte, überall die geschicke Handhabe und bas ernite Mis Spieler geigte fich Subay von bober Bedeutfamfeit. Sein Con ift groß, blubeud icon, warmbefeelt, von

Sprache ber Anerfennung feiner Runft. Ift Joodin Eemperament, Das jedoch in einem feinen funftlerifchen wirft er auch jest als Lehrer an ber Rgl. Mulit.

Tonfilide mit gediegenem musikalijdem Juhalt, überall die geschickte Hunbsade nub das ernise Sereben eines gebildeten Musikers beknudend. Anch als Opernkomponist ist hubby mit mehreren Opern Unter ber großen Angali der heutigen Geigenlinter ber großen Angali der heutigen Geigenvirtnofen gedührt dem Altmeister Joseph Joachim
noch immer das Prädikat, der größet und dennehmen der gedührt dem Altmeister Joseph Joachim
noch immer das Prädikat, der größet und dennehmen der gedührt ist tadellos Geigenmacher von Cremona" fand dei ihrer Ersten und Kallen gedührt der gegen under der gedien Kallen gegen under der gedien Kallen gegen gedien kallen gegen gedien gedien Kallen gegen gegen gedien kallen gegen gedien gedi

> akademie und am Rastionol - Konfervatorium. Nicht unerwähnt mag bleiben, daß huban eine echte Amati spielt, die vorbem Bieniameti befaß und bie er von ber Bittve besielben für 16 000 ffr. erstanben bat.

Als eine voll aus-gereifte, echte ktünftler-natur tritt uns Professor Sugo Seermann ent gegen. Die "Neue Musit-Zeitung" brachte fürzlich bes Runftlers biographifche Stigge, fo bag mir unr übrig bleibt, bas Spiel biefes Stüuftlere im Rahmen biefes Auffales zu würdigen. Drei da-rafteriftijche Eigenichaften feines Spiels leuchten uns fofort hell entgegen: mit vollendeter Mlangichon-heit und Reinheit bes Tones verbinden fich eine nie fehlenbe Gicherheit im Technischen und Große und Webiegenheit ber von echt fünftlerischem Em-pfinden getragenen Auf-falfung. Diefe Gigenichaften geben feinen tragen, mogen fie ber flaf. iichen ober ber modernen Richtung angehören, die bezüglich ber Technit oft recht heifle und wenig violinmößige 3mmntun-gen ftellt, einen felten hohen Grad fünftlerifcher Ubrundung. In feinem angeren Gebaren, in ber vornehmen Art und Weise der Ausübung seiner stunftmission gemahnt dies fer echt beutiche Geigenfünftler übrigens febr an Joochim. Go finde ich namentlich in bem Bortrag bes Beethovenichen Biolintongertes viele Berührungspunfte; in beiber Spiel findet fich ber bobe Abel der Tonfprache, die Objeftivitat ber Auffaffung und bie leibenfchafts= lofe, flare, fich willig ber Führung bes Romponiften unterordnende Urt ber Joachims Musführung. Auffaffung wirtt vielleicht im mächtiger, itellenweise allgemeinen wenngleich nicht ohne Ginduge an Bohlflong. Much in ber Sochfchätzung



Emile Bauret. Barl Balir. Erfar Chomfon. Jeno Bubay. Brno Bilf. Charles Gregorowitich.

Salir furzlich einem ehrens Deno Puldag. Arno Du vollen Rufe folgend nach Berlin, um sier die Ge-folgschaft des der Kunst leider zu früh entrissen Tat das nötige Gegengewicht sindet. Salire Biolinipiel mehr bem beutichen Stil gerecht Suban hulbigt gang ber mobernen Richtung. Geine gahlreichen Biolinkompositionen, unter benen ich neben bem oben ermabuten intereffanten breifatigen Rongert

und Burbigung ber oft Während fproben, schwerverständlichen, boch stets gedanken-till gerecht reichen Werke bon Brabms begegnen sich beibe ren Runft- Skunftler. Alls einer ber erften war Heermann bemunt, bem Biolinfongert biefes Meifters in ber Deffentlich: feit Anerfennung gu verschaffen. Daß heermann neben feiner auftrengenden Rongertthatigfeit fich auch mit großer Liebe bem Lehrsoch widmet, darin tünst-lerische Befriedigung sucht und findet, spricht ebensalls für das ernste, ideale Kunststreden dieses vorresmen falls in ber Joachimichen Schule gedilbet, ist der in A moll besonders seine ungarischen Abantasien, ungarischen Abantasien, ungarischen Beine und "Zephir" aus bem nicht jeber Birtuose taugt aum Kehren, den Amblid von ungefähr der Jahren anlählich seines Geführe gluben vor ungefähr ver Jahren anlählich seines Geführen ferner "Danse dlabolique" und "Zephir" aus bem nicht jeber zum Lehren Suftigeit. Aufriterens in einem ber von Hans Bulow geleiteten ihm bereits einen geachteten Namen erworben. Es Hermanns großes Können steht wie bei Joachim im

Dienste ber echten, mahren Munft. — Gine inter-effanle Birtuofenerscheinung mit ftarter Individualitat lernten wir onch in bem Frongojen Emile Sauret femen. Beflicht jus in heermanus Spiel bie fchlichte Burbe bes Bortrags und ber Mus-fuhrung, fo feffelt uns an Saurers Spiel jogleich ber feurig belebte, oft fturmifche Bortrag und bie vollendete Ciegang, der Glang in der Ausführung. Wit einer gewisen inneren Erregung, die sich auch anhertlich während des Spiels in Bewegungen des Körpers verrät, betritt Sauret das Podium. Seinen Inftrument enlocht er einen intenfiven Gefühlston, beffen Belebung fich in einem eigentumlich wirtenben Bibrato außert und namentlich feiner Kantilene einen bestrickenden Reig verleiht. Inweiten in Empfindung ichwelgend verfällt er ieboch nie ins weichlich Sügliche. Seine Bropour in ber Heberwindung felbft ber größten Schwierigfeiten ift erstaunlich. Geboren murbe Gmile Sontert am 22. Mai 1852 in Duu-le-Roi, Dep, du Cher. Die Liebe zur Mufft, namentlich zum Biolin-viel, regte fich äußerst frifizzeitig; als taum Sechs-ichtiger erhielt er ihon den ersten Biolinmterricht. Zu Bertauf seiner späteren Studienjahre waren de Beriof – am Nonfervatorium in Brüffel – und Vienstemps jeine Lehrmeister. Weite konzertreisen führten ihn dann nach England, Frankreich, Italien und Amerika. Durch Billiow veranlast nach Tenlichnud Ameeria. Aurd Bullow veranigt nad Leinig-land zu gehen, erschien er mit Empfehlungen dieses Meisters Mitte der siedziger "Tahre in Leipzig, wo er unter ungeheurem Beisal "Wendetsjohne" stonzerl und die "lugarischen Beisen" von Ernst spielle. 1879 lam Sauret zuerft nach Berlin. Mit dem Fis moll-nouzert von Ernst erspielte er sich einen gläu-Benben Erfolg, ber anch bestimmenb für ihn war, bier auf laugere Beit feinen Wohnfit ju nehmen. Ramenllich am Sternichen Konfervalorium entjaltete er nun als Lehrer ber Andbildungsklassen eine rege Shätigkeit. Im Jahre 1891 folgte Sauret einem ehrenvollen Ruf an die kögl. Atademie in London nud lebt seither dort.

Das gleidzeilige Muftreten Saurels und Cara-Das gleichzeilige Auftreten Saurels und Sarafates hat zu Bergleichen zwichen betoben herausgeforbert; Sarofates Spiel sei gläuzender, wurde behauptel. Bleudender vielleicht, doch gläuzender möchte ich nicht getten lassen. Sarafotes Beigenton ift ilh und follackenfrei, seine Technit in jeder Hinfoll vollendet, der Vortrag graziss und geschmackoul, die Pasigogen sind aufs jauberste ausgesellt, alles ist in Wohllaut geträuft. Alles in allem jedoch ist in seinem Suiel des istellie Auftreten der Spiel das jüglich Weichliche vorherrichend, den Bunisch nach einer fiellenweise frästigeren, ich möckle jagen, männlicheren Behandlung des Juftrumentes befriedigt er nicht. Saurets Spiel erscheint mir innerlid) warmer, fraftvoller und manulider. Aber noch mandjerlei andere Gegeniage finden fich awiichen biefen beiben Riwalen ber belgifden und frangofifchen Schule (Sarafate wurde befanntlich in Baris unter Alard gebildel). Sarafate ist heute nur mehr ans-ichtieslich Rirtuofe, Bravourspieler. In seinem Re-pertoire ist einzig und allein das rein virtuose, das mehr brillante als tiese Genre vortherrichend, während Saurels Reperloire, weniger eng begrengt, jebe Richetung in fich foliegt. Much auf bem Gebiel ber tompofitorifchen Thatigfeit beider Ranftler treten diefe Unteridiebe flor hervor. Sarafotes Kompositionen, mit bem Mittergold einer rein außerlichen Birtuofitot oufgeputst, in ihrer gangen Struftur oft recht tribial und durftig, haben wenig ober gar keinen musikalischen Bert; ollenfalle fur ben Birtuofen vom reinften Baffer. Saurets Compositionen zengen hingegen von einem hödhit beachtenswerten, durch grundliche Studien hoch entwicklten Talent. Zwei Biolinkongerte – dos erfte ericien bei Breittopf & Bortel in Leipzig - und feine "Großen Etilben" bürfen hier ols recht bedeutende Arbeiten genonnt werden. Huldigt er auch in seinen ersten Werken start bem beigische frongöfischen Soloustil, so ist boch ber Ginfluß bes poter noch in Leipzig, während seines bortigen Auf-enthotis bei Jodoskohn genossenen Kompositionsunter-richts hinsichtlich gewöhlterer melodischer Ausdrucks-formen und interessonierer Harmonisterung, nomentlich in ben vorhin erwöhnten beiben Rongerten, recht bemeribor. Beiben großen Munitern hat es übrigens an reichen Erfolgen und öußeren Gpren nicht gefehlt, wenngleich nicht au lengene fit, daß des Sponiers Name beim großen Publitum wohl mehr Anzichungsratine verm großen Puolitim moch intell Angeinnigs-troft besigt. Interessieren dürste es vielleicht noch zu wissen, doß Sanret in erster Ehe mit der hervor-ragenden Alaviervirtuosin Teresa Carreño, der jehigen Frau Engen d'Alberts, verheirotet wor.

(Soluß folgt.)

Mufikhiftorifches aus Jing.

umitten von grünenden Anlogen erhebt fich freundlich und feierlich das schmucke, kürzlich erft nen eröffnete Lanbesmufeum von Oberöfferreid, das Franzisko-Korolinum. Noch dem Erzherzoge Fronz Karl, dem Bater des Koijers, führt es den Namen. Da es unter vielem anderen and eine gewählte, ungemein wertvolle Sammlung von alten, mufifolischen Inftrumenten bestet, birrfen stenner und Liebhaber von solchen Dingen gewiß nicht daran vorüber, wenn sie ihr Weg eingewiß nicht daran vorüber, wenn sie ihr Weg ein-mal nach dem lieblichen Ling führt. Seit Mozarts Tagen, welcher 1781 schrieb: "In Ling wird wohl nicht in einer so fleinen Stabt" — hat sich ia mauches zu seinem Borteile geändert und es ist gang "reputierlich" geworben! In einem Sächen ist olles schiellich und siber-

fichtlich untergebracht und angeordnet. In der Dede find die Ramen ber Mufitherven hingematt und eine Mngahl fremb und befremblich flingender Romen bagn: alles geburtige Oberöfferreicher und wie ver-ficherl wird, louter frengbrave Lente. Auton Brudner ift ber weitous berühmtefte Landemann und fein Rame im Mufeum - gul angefdyrieben.

Name im Museum — gau angeschrieben.
Die ätteren Juftrumente lommen großen Teiles ans dem ehrwirdigen Stifte Kremsmün fer Der Grundlied der Sammlung wurde durch verifändige Anfahre nud großmitige Spenden um prächtige Etilde bereichert. Der erste Wandschrant enthält Soitenspiele jeder Art. Hackbert und Jhubal sind vertreten und onch ihr Kind, die Jilher. "Eine Art eines Hackbertells, wird aber mit Kingern gegriffen," is definiert sie der alle Kräderins im Mestrum in. fo definiert sie der alte Pratorius im Theutrum Instrumentorum von 1620. Sente ift die Bither das in den Alpenlandern heimischeste und beliebteste der Inftrumente, welches mon in ben entlegenften Genn-Anfreumente, welches mon in den entlegeniten Seinspütten autrisst. Es liegt doch ein poetischer Zauber
dorin, weum die Almerin noch des Tages schwerer
Miss und Lagi — vom Melkanber und Butterfoß
weg — zu ihrer geliebten Zither eit, doer der "Buo"
Holzart und Stuben an die Wand lehnl, um epigrammonisch angelpitzle Spothverte, "Schnadahäppeln",
zur arpeggierten Zitherbegteitung zu singen . . .
Althern von den seinen Formen sind zu seben,
welche mie

singen von der geteinen gettiet nich at tezet, sogar eine mil f. sornigen Schallschern, welche, wie versichert wird, erschrecklich spärlich auzutressen sein sollen. Lauten hängen gleich daueben, darunter eine zwölssatige und zwei Chitarronen oder Ballsotten. Eine Theorbe von Laugenwalder 1816 zeigt school Eleubeinntorsien. Der Boden ist aus Estenbein. Die reizvolle Ornamentierung bes Salfes ift betrachtenswert. Richt blog bie Armbruft und ben Flintenlauf ichmucke jene Zeit prächtig aus — auch bie mufifalijchen Jufirumente und es will und be-bunten, bag die beforative Bier bier besonders am Blas ericeint.

Wer vermöchte benn auch ein hervorragenb schönes Instrument ungesuge und roh zu behandeln? Sold liebevoll ansgestottetes Dingchen mobute ben Spieler unausgefest an jorte, on — nufitolische Spieler unausgefest an jorte, on — nufitolische Spielweife. Herrn Bedniesfers Laute — "Du scho-done Jungfra-u, a-u, o-u" — war ganz sicher nicht mit Elsenbein intrustiert. —

Die Laute ist noch nicht tot. Sie lebt noch in ber Mondoline fort nud ein weuig in bem ferbischen der Volloding vor und ein weing in dem jerdigen die Hoffpondinstrument, Gugla, zu bessen Afföngen die Hoffpondere auf "ovie" bis auf den heutigen Tog vergnigt den nationalen Kolo in Opanken tangen. Gine solche Gugla — sie wird gestrichen — ist in der Sanntlung. Die sogenannten "Ragelgeigen" sein der Kuriosität halber erwähnt und auch die olte Bettler- ober Radleier (vielle), ber Abfommling bes Organistrum und Urafin unserer Drehorgel. Der entartete, spettafulierenbe Rachfomme mocht viel mehr entartete, ipettatulierende Nachfomme mocht viel mehr Geröusch in der Welt, als der bescheidenere Worsahr und Aeltervater. Der Kadleier spendete dos Mitseld gern seinen Joll — dem Leiertasten unserer Tage ist die musstalische Seese triduppsichtig. Sie kauft sich los, um Puhe zu haben. — Selten gewordene Streichinstrumente, wie Baruston, Viola do Gambo, d'omore und pomposa, Philowelen und Gomben, sind in schön erhaltenen Stücken zur Schon ausgelegt. Sin paar Meisternamen: "Peter Köhöps, Loutenmocher in München 1637; Honnas Schinger, Mugsburg 1650; Beith Spüer, Bollingen 1678; Joannes Leelos, Linz 1684." Man betrachtet die frembortig onmutenden Schörtellurven der Umrisse und der und der nur der und verschen Schörtellurven der Umrisse und der nur der und verschaften. onmutenden Schnörfelfurven ber Umriffe und bentt,

es gewöhnlich unler sechs Soilen nicht thun. — Bedol- und Hofenhorsen erzählen von den entschwunbenen Tagen bes Bopfes, von pubertopfigen Berren, bon fchoarmerijchen Damen mit Schonpflafterchen ouf den Wangen und turmhohen Haortrachten auf den Köpfen. Es steet ein gut Stud Kultur- und ben Ropfen. Es ftedt ein gut Stud Rult Beitgeschichte in biefen Derftummten Beugen.

(Schluft tolat.)



Bur eine "komifche Oper" in Deutschland.

Don Dr. b. Hmsberg.

"Gebt mir Dafif!" (Shatefpeare: Unt, u. RI.)

ahrend Die rein mimische Seite bes Theaters beute in Denlichlaub im allgemeinen gut gepflegt wird, tonn man bies von ber mufifalifch-bramotifchen weniger behoupten; während nämilich Tranerspiele, Schouptel und Luftpiel in jeder größeren Sioditiele ihre eigenen Pflegfällen besigen, sind die ernste oder große Der, die romantische, die komische und die Volksgroße Der, die tomanninge, die tollinge into die Solisoper übernal nur on ein einziges Hous ongewiefen. Selbst Städte wie Verlin, Homburg-Altona, Minchen haben bei 15, bezw. 6 und 5 Theatern nur ein einziges Opernhaus. Und doch fogt Johannes Vollert in einem iehr lesens und beherzigenswerten Auffate "Mufit und Bolf": "Bon allen Rinflen, die in Deutschland gefibt werben, ift allen krunften, die itt Beunchland gelor werden, it bei weiten am volkstimtlichten die Musik. Der aufmerksame Beobachter nimmt mit Freuden wahr, daß im großen und ganzen daß gesamte Beutschlowd ein musikalisches Land ift, wenn auch die musikalische Begadung uicht überall die gleiche ift. Sicher ift, daß die Musik, wie sie und angedoren ist, eine wirke dag die Mint, wie sie und angeobren ist, eine wirte siche Macht in unserem Vollsteben bedeutet. Hätte man nun von einem so unvergleichstich musikalischen Vollse, dos noch dazu "das Größte in der Nusik, was je geschossen ist, hervorgebrocht hat, nicht erwarten sollen, daß es sir die Oper wenigstens ebenso viel hätte thun können, wie das musikalisch bei weitean nicht fo bebeutenbe frangofifde? Und bod hat man nicht 10 vereitiende franzonisches Und doch hat mati in Frankreich in richtiger Erkenntnis sich sich schon lange bazu entschiede. weutglens in der Hauptstadt eine grändliche Treinung der Oper in eine "grand opera" und die "opera comique" burchzusigieren. "Die Deutschen beson immer zu viel Geichmach, Bestonnenheit und Bescheichenheit, um sich selber ein führendes, an der Spige der Kustur einherschreitendes Rolf zu gennen wie se die Erronzolen immer in gem Volf zu nennen, wie es die Fronzosen immer so gern thaten," heißt es in einer neueren Musikgeschichte. "Bergleicht man nun französische Komponisten, beren Borguge wir willig onertennen, mit unferen beutschen Condictern, fo tonnen wir, ohne aus ben Grengen ber augestommlen notionolen Beideibenheit herausgutreten, allerdings besaupten, bag wir in Beging out Sonfunft ein juhrendes Bolt find." Sollen wir Beutiche nun noch langer binter ben Frangofen gurud-fleben ? Bolten wir unfere führende Rolle nicht aufgeben, fo miffen wir ernftlich boron benten, ber Oper eine murbigere Stotte gu bereiten ale bisher, indem wir sowohl ber "großen ernsten Oper" (opera seria, grand opera) als auch ber "fomischen Oper" (opera buffa, opera comique) einen eigenen Tempel weihen.

Biglong mochte es wohl nicht notig ericheinen, eine solche Aremung eingusübren, ober feit den Zeiten Michard Wogners ist dos gonz aubers geworden. Man sehe sich nur einmol die Repertoires unserer großen Opernhäuser durch, und nan wird flaunen, wie enorm von der "troglichen Oper" die "tomische (Vollke) Oper" im Loufe der Johre überall zurick. Ein Nort verba. Ein Aren-(2001(187) Leter im Soule ver John einer und natungebröngt wurde. Es soll borin durchauß etim Vorwurf liegen, nur erfordert die Gerechtigkeit ollein schon, der Gegenpartei ouch dos Wort zu geben. Es ift eben bei der großen Menge von Opernmoteriol einer Bithne geradezu unmöglich, allen billigen Unserden Talleit ist der eine in eine forderungen ju genugen. Teilen fich ober zwei in bie Arbeit, fo tonn nicht nur ben Anforderungen ber Reugeit gebührend Rechnung getrogen, fonbern auch mancher mit Unrecht vergeffene und verftoubte öltere Schat wieder hervorgeholt werben! Dit biefer Reuorbnung wurde ben meijt berechtigten Rlagen über Bernochlöffigung biefes ober jenes Meifters am beften obgeholfen. Un ben kleineren Buhnen mocht fich ber Nochteil anscheinent weniger fühlbar, weil fie icon wie das wohl klingen möge und ob noch einer dos technisch und finangiell beschränkt find. Aber selbst Zeug zu meistern versteht — Streichinstrumente, die sie juchen noch Kräften und oft über ihre Kräfte

wenn und wa fie gegeben wird, bietet man fie nur laffig unb unwurdig, ba bie "tragifche" bie meiften Grafte und bie befte Beit in Anfpruch nimmt. Un einer großen Operubuhne find wir icon fo weit, baß man manche fleineren Opern nur noch als Budenbiffer zu hören bekommt. So wie die Dinge jest liegen, sindet die "komische (Bolks-) Oper" in Deutsch-land heute nicht mehr diejenige Pflege, welche ihr von Rechtswegen ihrer großen Bebeniung halber aufommt!

Und boch verbiente fie gerabe in Deutschland bie forgfältigfte Bflege und liebevollfte Behandlung. entipricht fo febr bem beutichen Richis entiprici ib jehr dem denzigen Bollssparafter, wie gerade die "fomische (Bolls») Oper". Würben sonst wohl Weber, Lorzing, Nicolai, Mozart so tiese und unchhaltige Erfolge erzielt haben. Berbis "Fasstaff wird niemals im bentigen Volte populär werden, aber edenso gewiß werden and Nicolais "Lustige Weiber" niemals ihre Wirfung verfehlen. So oft ber beutsche Komponist aus bem Bolke heraus schafft, zündet es nuch allemal. Und hätten wir an eigenen Erzeugniffen nicht genug, fo boten Italien und Frant-reich Unterftugung, fo bag es einer "tomischen Oper" am Stoff nie mangeln würde. Hatten wir aber erst eine eigene Heinstäte für biefes Stieffind der beutschen Operndühren, so würden sich anch beutsche Storen wieder bereit sinden, ihre Kräfte an volkstikulichen Stoffen zu erproden ! An Unterlagen wirde es ihnen vahrlich nicht mangeln. "Wir brauchen binde es ihner wahrlich nicht mangeln. "Wir brauchen teine aus-ländischen Vorbilder," beißt es in der schon erwähnten neueren Musikgeschichten, der quellende Born ber Er-siubung ift nicht bertrocknet," und in der Sage und Geschichte unseres Bolles und Naterlandes sind Schate aufgehäuft, Die niemals aufgebraucht werben Songe angegant, der intende angebenen einen einter fonnen. Die Kunft ist in gewissen Sinne inter-national, aber bod sind gerade die größten künft-lerischen Dentmäter der gausen Welt auf burdaus nationalem Boben gegründet! Daran wird sich auch ber beutsche Romponist wieber zu erinnern haben. Es ist fehr zweifelhaft, ob Richard Wagner mit nichtdeutschen Borwitten bie gleichen Ersolge errungen haben würde. Gerade bem beutschen Runftler fieht es am hößlichsten au, wenn er de utsche Urt und Sitte verleugnen will! Die größten Komponitien Bach und Beethoven waren burch und burch beutich, und fie wußten auch wohl warum, fie em pfanden, mas unfer Schiller in bie treffenden Borte gefleibet hat:

"Uns Baterland, ans teure, schließ dich an, Das halte fest mit beinem ganzen Herzen, hier find die starten Wurzeln beiner Kraft!"

Berabe jest, nachbem in Baris Bagners Tannhanfer gum erften Dale mit Erfolg aufgeführt worben, mag es nicht unpaffend erfcheinen, an bie Borte zu erinnern, die Wagner im Jahre 1841 aus Baris ichrieb: "O mein hereliches deutsches Baterland, wie nuß ich dich lieben, wie muß ich sür dich schwärmen, wäre es nur, weil aus deinem Boden der "Freischüte" entstand! Wie muß ich das deutsche Bolf lieben, bas ben Freifdus liebt, bas noch heute an bie Bunber ber naivften Sage glaubt, bas noch heute, im Mannesalter, die jugen geheimnisvollen Schauer empfindet, die in seiner Jugend ihm das berz burchbebten! Uch bu liebenswürdige beutsche Träumerei! Du Schwärmerei vom Walbe, vom Abend, von den Sternen, vom Monde, von der Dorfturmglode, wenn es fieben ichlägt! Die ift ber glidlich, ber euch versteht, ber mit euch glauben, sibsen, traumen und schwärmen tann! Wie ist mir wohl, daß ich ein Deutscher bin!" Und als er nach seiner Rückfehr von Paris beim Amblid bes Kheines mit hellen Thränen im Auge seinem deutschen Adare lanbe ewige True schwur, da bughte er auch warum, ba ward ihm klar, daß der Künftler sich nicht un-gestrast vom heimatlichen Boben lossagen, und daß bas mahrhaft Große nur auf nationalem Sintergrunde wirfen kann! Darum prach er nach Gröffnung bes Feftipielhaufes in Bapreuth bie bebeutiamen Borte: "Benn Sie wollen, haben wir eine beutiche Kunft!" Richard Bagner hat fein Möglichtes für bie beutfche Oper gethnn, bas foll bantbar anerkannt werben. Aber alles ziemt fich nicht für Ginen. Auf bem Gebiete ber "tomischen Oper" ift sein Berjuch letber miglungen. Es sanb sich auch niemand, ber für ihn eintrat. Und boch ware gerade in ben letzten Jahren Wagners und vor allem nach seinem Tobe die Zeit reif gewesen. Man verniemanh, der spir ihn ihn boch wäre gerade in Engländer M. Wallace Kiming god Songognos Vellier gar die Englischer M. Wallace Kiming god Songognos Vellier gar die Englischer M. Wallace Kiming god Songognos Vellier gar die Englischer M. Wallace Kiming god Songognos Vellier gar die Englischer M. Wallace Kiming god Songognos Vellier gar die Englischer M. Wallace Kiming god Songognos Vellier gar die Englischer Ming god Songognos Vellier die Englischer die Englischer die Songognos Vellier die Englischer die Englischer die Songognos Vellier die Eng

mieber ben Bogel abichaffen. Wer ben Buls ber Beiten gu fühlen verlteht, ber wirb fich ber Gricunt= nis nicht verschließen, bag bie nachste Butunst ber "tomischen Oper" gehört. Die Reaktion ans jebe Revalution bleibt niemals ans. Ganz richtig fieht baber Dr. 2B. Riengl "bie Bufunft ber bentiden Oper in ber Gritrebung ber ebeliten und hochften Bolfetumlichfeit. In ber reinen Bolfefeele werben wir (b. h. bie Romponiften) une felbft wieberfich felbst besiunt und nicht nur ben Berstand, soudern vor allem fein Berg iprechen lift, bann wird es auch ibm wieder gelingen, ben Erfolg gu erringen, ber ihm augeublidlich nicht vergount gu fein fcheint. Das Strohfener, bas ber füuftlerifche Guben eutincht hat, wird ben Blid unferes Bublifums nicht mehr linge 311 blenben vermögen unb in Balbe muß ber Tag ericheinen, wo und ber berufene beutiche Runftler geschenkt wird, beffen Runft in ber Bolksfeele wurzelt." (Intunft Ut. Jahrg. Rr. 32.) Rur aus dem Borne bes Bolkstums fchopft die beutsche Oper Mraft und Beben gur Grifflung ihrer hochften Aufgabe, ba auch sie nur eine ber Ericheinungen ist, an benen bas innerste Leben bes Boltes Ansbruck findet.



Kunft und Künftler.

- Mascagni ichriftftellert auch. In einem ita-lienischen Lotalblatte veröffentlicht er ein Feuilleton über bie große Menge von Opernterten, welche in Italien jährlich geschrieben werben. Ihm selber wären im Borjahre 200 Libretti geschickt worben, unter beren Berfaffern fich auch Schufter, Rabfahrer nub Schweinemenger befauben. Bu einem biefer Libretti lagt ber Dichter einen Stern aufgeben, ber immer größer wird und in seiner Mitte die Worte: "Bergungte Feiertage!" lesen läßt. In einem Operntext: "Die italienische Einigteit" treten allegorische und geschichtliche Versonen auf; Italia soll dartion Versonen, Wittor Emanuel Tenor, Garibaldi Bartion von Ries IX Bos fingen Mit kneite Court und Bius IX. Baß singen. Auch beutsche Opern-bücher werben dem jungen Kanpanisten zugeschickt, der sie jedoch in den Bapierkord werke, "weil er die Sprache ber Teutonen" nicht verftebe.

- Gine Pariser Bianistin richtete an ben "Figaro" bie Frage, weldjes bas fowierig fte Rtavierftud fei. Das Blatt hat unn barüber bie Meinung ber bebeutenbsten Parifer Professoren und Virtnosen bei Cosenza, in der diese mitteilt, daß das Drama, eingeholt; jeder giedt ein anderes Stud an; nur die das ben "Pugliacci" zu Grunde liegt, sich wirklich herrn Diemer und Plante erteilen die Palme der in diesem Städtchen, wo Leoncavallos Bater damals beren Diemer und Plante erteilen bie Palme ber orientalischen Phantafie "Islameh" vor Balatiren. Delaborbe finbet immer jenes Stud am schwierigsten, welches er gerade unter ben Sanben habe. Charles be Beriot, ber Sohn ber Sangerin Malibran, wieber befauptet, bas Schwierigfte fei gang einsach bie Ton-leiter, die jeder Birtuose täglich üben muffe, weil sie bem Bau der menfallichen hand am meisten

— Aus Bayern wird ber "Frankf. 3tg." bes richtet: In einem oberfrankischen Orte nahe Lichtenfels wurde ber fonzertierenden Rarlsbaber Rurfapelle bie gelbgefüllte Sammelbuche entwenbet. Emport ob fold frevlen Thuns fcreibt ein Korrefponbent bes "Lichtenfelfer Tagblatt": "Ja, ich jage es offen beraus: Gine jolde Schurtenifnt ift eine Schanbe fürs gange 19, Jahrhunbert!"

— Mis Lisat erfter Rapelmeifter in Beimar

wurbe, verblüffte er bei ber Unfangsprobe fein Orchefter baburch, bag er jagte: "D, bitte, meine Berren, ein bigchen blauer, wenu es gefällt! Dieje Tonart erforbert es!" Ober: "Das ist ein tiefes Biolett, ich bitte, sich barnach zu richten! Richt so rosa!" — Zuerst glaubte bas Orchester, Liszt scherze nur, Jacet glaubte dus Bulgeter, dazi foetes uit, später gewöhite es sich baran, daß ber große Musifer da Karben zu leben fcien, wo es nur Edne gab. Unwillfürich eriunert man sich daran, wem man hört, daß ein Englänber A. Wallace Riming ton

mitzumaden. Da sie nun meist auch nach für Schau- beweisen die totossaten Ersalge mittel- und minder- Berbindung stehen, welche sich, sobald sie berührt wertiger Ware, die zu anberen Zeiten überhaupt keinen werben, einzeln oder zu zweien oder dreien vor eine die "tomische Oper" ganz ins hintertreffen. Selbst Absatz gelunden hatten. So kam es, baß die Italiener elektrische Lampe schieden, welche ihre Farben auf eleftrifche Lampe ichieben, welche ihre Farben auf eine weiße Seibenfläche von 40 guß Große wirft. Es foll jeber Romponift ein gang bestimmtes Garben-bilb haben und bas Boripiel jum Lohengrin liefert ein anberes Lenchten ale ein einfaches Bolfelieb. Wenn ber Apparat noch vervollfommnet wird, fo fann man balb vom Burpur Richard Bagners, bom Simmelblan Mogarts, vom Golbe Beethovens ebenfo fprechen wie babon, baf Maffenet malvenfarbig mit einigen orangegelben Lichtern ift, Lococa firichfarbig und Offenbach apfelgrun wirkt. Sir Wallace weifi, baß fein Apparat nie gang bas leiften wirb, was er beablichtigte, aber er hofft, 3. B. ben armen Tanben burch biefe abmedfeluden, rhnthmifch bewegten Farben eine gewiffe Empfindung für unfifalifche Ginteilung und Wirfung geben gu tonnen. - Die Roburger hofoperugefellicaft

giebt jest mit gutem Erfotge in Loubon Galwor-ftellungen. Webers "Freischise" hat bort febr gefallen nub die Kritle rühmt einkimmig das vortreffliche Ensemble der Gefellichaft.

- 3m Celbitverlage von Gowin Bormann (Leipzig) ift in Lichtägung ein intereffantes, bisber noch nie veröffentlichtes Bilbnis von Johann Gebas ftian Bad ericienen, welches ber Familie bes Ber-legers gehört. Das Originalbild ift mit Bleiftift auf ein fteifes, mit Kreibe nub Leim propariertes Bergament gezeichnet und leicht mit Wafferfarben getout. Renner rechnen biefes Bilbnis gu ben beften Portraten bes großen Stomponiften.

— Gin Thuringif des Mufitsest foll vom 27. bis 29. September b. 3. in Meiningen unter bem Protestorat bes herzogs und unter Leitung bes bortigen Generalmufifbirettors Steinbach ine Leben gernfen werben. Die Matthaus-Baffion, Beethovens große Meffe, Brahms' Trininphlied bilben die Samptummnern bes Programms. Joachim mit feinem Quartett und Engen b'Albert find als Mitwirkenbe

getoonnen.

- Joh. Brahms hat mehrere Lieber ber oftpreußifden Bolfebichterin nub Bauerin Johanna

Umbrofine in Mufit gefest.

- In einem Bolks - Symphonie - Rongerte Stoln wurde als Neuheit die lynuhoulige Dichetung: "Durch Nacht zum Lichte" von B. Horviels aufgesicher. Der Komponist verehrt in Liszt und Wagner seine Bordisber und zeigt wenig Talent sie organijche Fortbilbung mufitalifder Formen. bie Frankfurter Beitung bemerft, ift ber Hufbau feiner Komposition verworren und die Instrumentation überladen. Das Aublitum hat sie kühl aufgenommen.
— Catulle Mendes beschuldigte bekanntlich

Leoneavallo bes Blagiats, inbem er behauptete, biefer habe bas Gujet gu ben "Pagliacci" feinem Roman "Femme de Tabarin" entnommen. Run beröffentlicht Sonzognos Secolo eine Zuschrift der Baronesse Chiara Sprovieri aus Montalto Uffugo Boligeitommiffar war, ereignet habe. Der Ermorbete, ber Gaetano Schiavelli bieß, war bei Leoncavallos Bater als Diener angeitellt, mahrend ber Morber Namens Giovanni b'Allefanbro jest, nachbem er feine Rerferstrafe abgebust, bei ihr, ber Baronin felbft,

bedienstet ist.

— Rich, Wagners "Tnunhäuser" macht trot ber Tropenhitze noch immer volle häuser in ber Narijer Großen Oper und erzielt steits Einnahmen von mehr als 20000 Frunken.

— Der Kaiser von Oesterreich hat dem greisen Kompoussten Anton Wruckner eine Freischung im Belvebere zu Wien angewiesen. Der Tonbichter arbeitet jest an bent vierten Sage einer nenen Shmphonie.

- Gine alte Wienerin, Frau Senriette Dilins, ftarb vor furzem im Alter von 23 Jahren und hinter ließ eine merkvölrbige Sammlung, die sate einer orie ginellen Geschichte des Wiener Tanges gleichsomut. Seit ihrer Jugend hat nämlich Fran Rillius alle Tangprogramme und Ballfpenden aufgehoben und angroperanme und Saulpenden aufgegeden und alle dies gierlichen Vinge — auf Seide gedruckt, oder in reizenden Samt- oder Metalleindänden, illustriert oder in Vuntbruck — geben eine elegante Alustration zur Wiener Ball ze schichte. *

— Rach Sonzognoß Muster hat die englische

icottifden Komponiften Mac Leau jum Berfaffer, während bas Terlbuch von feiner noch jüngeren Schwester herruhrt. Ueber bie gemeinjame Schopfung bes jungen Beichwifterpaares, die im Londoner Covent Garben gur Aufführung gelangte, ift nicht viel gu jagen. Die Handlung bes Ginafters wird bon einer fich in Merito abipielenben ichablonenhaften Liebes: gefchichte mit obligater Benbetta ansgefüllt, aus ber all bie Dilettantenhaftigfeit, beren eine naive Romponifteuschweiter fabig ist, hervorleuchtet. Die Bujit ift gleich bem Terte ber Mascagnischen Cavalleria Rusticana nachempiunden. Die Spenderin des Preises, Dif Dloobn, fpielte felbft bie weibliche Samptrolle. Im ftarfften applandiert wurde aber nicht fie, fonbern bie Batti, welche, von Gir Anguftus harris am Arme geführt, auf bie Geene trat und bem gludftrahlenben Momponiften ben Ehrenpreis eigenhanbig überreichte.

Der polnifche Pianift Paberemsti hat in ber riefigen St. James Hall zu Loubon ein Kongert gegeben, beffen Ertrag fich auf 20174 Mt. belief. Er foll bies bie größte Summe fein, die jemals bei

Jungft hat Gir Anguftus harris nun eine Mufterauffihrung bes Don Juan veranstaltet, die ihres-gleichen judit. Das Theater war gefüllt mit brillantenbedectten Frauen und allem, was Loudon an für Kunft, Wiffenichaft und Reichtum bedeutenben Mannern nur befigt. Jeber wollte Biltor Maurel als Don Juan und bie Batti als Zersine bewindern. Denn fo alt die steine große Diva and ift, sie ill noch immer die unvergleichtig beste und reizendste Zerline, bie es geben lann

bic es geben lann
— In New Norl erregte großes Auffeben die heimliche Bermählung des Monzertmeisters Rathan Kranko von der Metropolitan-Oper mit Fränkein Kornelin Ruppert, der Tochter des zehnlachen Millionärs und Brauers Jakob Anppert. Franko trat vom Judeutum zum katholicismus über.
— In San Antonio, der Haupfladt von

Teras, murbe füngit eine Mongerthalle erbaut. Heber bem Bobium berfelben prangt bie Auffchrift: "Cs wird erfucht, nicht auf ben Bianiften gu ichiegen!" Diejes Grinden ift unr allgu begründet. Es foll nämlich in San Antonio wieberholt vorgefommen fein, daß besonders "feinsühlige" Mufilfenter ungus reichenden Leiftungen gegeniber ihrem fritischen Unmitte mit bem Hebolber Ansbrud gaben.

Das befte Saarmuchsmittel ift bie Dinfil. Gin englischer Statiftifer bat ansgerechnet, daß Mufiler ben bichteften haarwuchs haben. Unter hundert Komponiften findet man nur einen Kahlfopf, unter hunbert Schriftstellern bagegen ichon elf

Geftorben finb: in Baben ber Tontfinftier Brof. Bilhelm Aranfenhagen, ber an ben Ron-ferbatorien in Wien und St. Betersburg als Lehrer gewirft hat, in Kopenhagen ber berühmte danische Opernsänger Beter Schram und in Baris die vor-mals hochberühmte Sopranistin Frau Carvalho.

Miolan. - (Personalnachrichten.) Aus Minchenwird — (Perjonalnadrid)ten.) Aus Villa Getword mas über das dortige große Musikfeit berichtet: HerrHof-fapellmeiler Hern. Zum pe hat unnneht die Leitung der Aufsührungen von Händels "Messias" und Veet-hovens "neunter Symphonie" um 19. und 21. Olt. über-nommen. Für den zweiten Festrag (20. Olt) wurde Herr Generalmusstödischer Felix Volt zewonnen. — Der Generaliusendant des Hostige von fart v. Schellendorf, hat feine Gutlaffung genommen ; jum Nachfolger besielben murbe Major v. Wignau ernaunt. — hoffavellmeifter Beingartner wirb bie hamburger Aufsihrungen ber Wolffichen kongert-unternehmung leiten. — Der Violinvirtnofe herr Frang Fint hat in ber vergangenen Saifon in mehreren Rongerten gefpielt und feinen größten Grfolg in Stragburg u. a. mit einer Rhapfobie bon folg m Stragburg it. .. mit eine Richarde von Som. Sin ger erworden. — Hofpianist und Seutlaarmusillehrer Reinhard Mannschedel aus Bamberg wurde zum Klavierlehrer an die Muslischule in Rirmberg berusen. — Jum Nachsolger des Stuttgarter Hosspellmeisten hern Jumpe wurde der disherige Dirigent des Nugsburger Stadtschederorchesters, Kapellswiften Darist erwoutte — Tas Melchorma neister Dr. Obrift, ernannt. — Das Melodrama "Musengaben" bon bem Grazer Komponisten R.M. Freiherrn b. Cabenau wurde in feenischer Ausftattung wieberholt in Rentlingen (Bürttemberg) mit fehr gunftigen Erfolge aufgeführt.

white

Dur und Moll.

"Eines Verlegers Briefhaften"

neunt sich eine niebliche Planberei, die jüngst in dem vorziggich geleiteten Musical Standard (Loudon) erschien. Wir teilen einiges daraus mit: Laßt uns einmal in eines Musikaertegers Brieffassen einen Bisch ihm und die Geschäftsdriebe beileite Legand, vur jene Briefe anfehen, die irgend ein Mamufrieb von der Briefe anfehen, die irgend ein Mamufrieb begleiten. Inerft erfahreckt uns eine die Sonate mit folgenden Zeilen: "Ich erlande mit die von Ihnen ver lang te Sonate andet einzusenden u. f. m." Um Gotteswillen, waren wir wirklich so unworsching, von einem ganz unbefannten Musiker eine Sonate zu versangen? Ein Wick in das Briefarchiv belehrt dal Sie es verlegen werden!" Rengierig offien wir das Manusfript und sehen ein Lied, das nicht um eine gewisse Achnlichteit, sondern einen geradezn verblüssenden Kamistenzug mit: "Doddy will day werd a Bow-wow" gemeinsam hat, einem bekamten Tingeltangellied. Und troßdem biefer Autor "sicher ist" daß der Verleger ein Ginsehen haben wird, so erhalt er bas Manuffript boch ebenso ficher gurnd. Es ift überhaupt merkwürdig, was eitle kromponiften alles von einem Verleger verlangen. Abralen, wie: "Ich weiß, Sie werben bas verlegen!" aber "Sie mulfen etwas unter meinen Kompositionen finden!" find fehr häufig. Damit es ber Berleger leichter habe, belommt er auch oft einen gangen Berg befchriebenen Rotenpapiers gur Answahl mit bem Be-merlen: "Ich fenbe Ihnen hier nur eine fleine Musucht meiner Sogien ger nur eine eine ereine Answehl meiner Sogien, fann Ihnen der mit allem aufwarten, was Sie wüuschen salten: Stücke für Biano, Orgel, Bioline, Cello, Plote ober ganges Orchester, Lieber ober Chöre, sagen Sie mir nur, was Sie vorziehen!" — Gin auberer Krief begleitet atten All Cieber in Glin machtigen Gerchen wie von Set obeziehen: — in allen möglichen Sprachen nub Bersarten: "Sollten Sie sich für teines berfelben entifoließen tönnen, sa senden Sie mir wohl einen Bert zum Komponieren — in kürzsster Zeit werden Sie debient sein!" Welche Ausopferung! — Danüt ber Berleger nicht glaube, baß man Enormes von seiner Borse forbere, fommt mauchmal ber Bernierk vor: "Ich würde nuch mit dem zufrieden sein, was Sie herrn Soundso geben!" Run ift aber So-undso der beliebtefte Komponist der Neuzeit und der bor: Briefichreiber ein total unbefannter Mann mit Rom-Briefickreiber ein total unbekannter Mann mit Kompositionen, die gerade gnit genug zum Keueranzünden lind. Er versichert zwar, sie seien "drillant geschrieben", oder "ganz reizend" oder "alle seine Freunde hätten sie wastheigt bewundert", aber das ändert an den Thntsachen nichts. Sinige Komponisten offerieren dem glicklichen Berleger auch, sie vollten kommen nud ihm ihre Stide selbst vorspielen. Das ist zwar siehr sexunder keine Deit kontende Randiskongerte sintracen oder keine Zeit selndt all eider nicht eintragen, aber feine Beit erlaubt es leiber nicht. Man uchme nur an, was bas an verlorenen Stunben foften würbe, wenn alle Ramponiften tamen und alle ihre Werle fpielen wurben - nicht gu rechnen une iore werte preien wurden — nicht zu rechten das Gespräch vor und nach dem "Kunstgeunsse", das Stimmen der Geigen aber Cellos u. f. w. Und dann wäre am Ende der Verleger auch noch gestoungen, eine Sammlung von guten Mussilmitrumenten für diesen schoen Jweck anzulegen? Dann giedt es wieder bescheiden Dilektauten, die schreiben: Ich verstehe gar nichts von harmonielehre und Kontrapunlt und weiß, daß Fehler in meinem Manustript sein muffen, aber es tairb Ihnen ja ein Beichtes sein, das zu farrigieren! D, biefe Amateure! Benn ein Mufiffind auf einem bunten Rotenpapier gefchrieben ober mit einem blauen Geibenbanbchen umwicelt ift, bann ichaubert ber Berleger, felbst wenn er eine Engelsgebuld hat. Manchnial ist bas Maiuer eine Engelsgevolld hat. Manchinat it das Anda-ftript übrigens auch ichon van einem mitledigen Freunde korrigiert und man findet mitten drin Bermerke wie: Das wäre besser in Edur! oder: Ba ist die Auflösung sür diesen Accord? ader: Das würde ich ganz umarbeiten! — Das ist zwar seh interessant sür den Dilektanten, der van berühmteren Kollegen damit ein Autagramm bekommt, aber bem Berleger ist das nicht so wichtig. Manchmal machen Dilettanten, die an das Hernmschieden ührer Manu-

ffripte fcon gewohnt find, biefe nicht einmal auf, bevor sie bieselben von neuem absenben und man sindet dann in ihrem Werfe einen abschlägigen Brief eines anderen Berlegers, ober es sehlen gar einige Blätter vom Schlusse. Oft auch stehen ichan Rand-Blätter vom Schlusse. Oft auch stehen ichan Rand-bemerkungen von anderen Berlegern badei: In was für einer Tonart soll benn das sein: Ober: Wann fommen im 1/4-Talt 1/8 vor? Sehr merkwirdig sind auch die Arten, den Berleger zur Annahme eines Manusfripts zu bewegen. "Wenn Sie mir süns Plumb siir das Stück geben und sür die mir süns Auflage zehn Pfund, so machen Sie ein ehr gutes Velchätt, benn Sie getoinnen sicher mehr als fünszehn Ald. Sein die der mehr als fünszehn Ald. Sein die der mehr als fünszehn Ald. Sie ein die nehmen, so sein der mehr als fünszehn, Sie zu ihn dennen, Sie es nicht nehmen, so send weit ver den die der monturenten, Sir X! Ind das wollen Sie doch nicht?" — "Die Herten Soundlo wollen mir zwanzig Ph. Seirl, für has Manusfrid zehen, da ich aber wönsche, hat, was ber Verleger mit Graufen burchieht, fommt oft vor. Manchmal schreibt auch ein Junge sein Manusstribt recht "genial" milesersich, damit man glande, ein Meister hade das versaßt — aber man lennt diese Wige!

llub bas ba? bas haben wir boch fcon gefehen! lind das dat das haben wir oben jadon gefegteit. Ein Blick in unfer Vorizjournal — natificitich! Bor 6 Monaten war das lluding ichon einmal dier und lommt jetzt wieder, weil der Komponist bosst, das wir es damuls nicht burchgeschen haben oder heute bei besserer Laune sind. Aber wir lassen oder heute bei besserer Laune sind. Aber wir lassen nicht anssischen seinen Kamen geändert haben sollte und jetzt "Der Malens abend" statt "Sonnenausgang" heißt! Ach, wir sind verlagte Kente! geplagte Leute!

- Die in London erscheinende vorzügliche Mufikgeitschrift The Musical Standard giebt eine toftliche Befdreibung von bem "Leben eines Rinftlers" Beihreibung von bem "Beben eines Künftlers", ipreiel eines Bühnenkünftlers, wie es sich Spiehbürger vorftesten. Im ess Uhr steht "Er" ober "Sie" auf und nimmt in einer porzellaneuen ober silbernen Banne ein Bab von Mosenwasser und Milch. Dann sommt ein tururiöse Frühftlich, das der Künstler in einem seidenen Schlafrod und mit Morgenschuchen einnimmt, die mit Eiderbaunen gesüttert sind. Der Verwitze, ist dann dem Gengage den Keischene Sormitteg fit dann bem Empfange bon Eeichenten, Briefen und Bewinderern gewidnet. Diamanten, Briefen und Kunstgegenstäube werben aber ebenso wie bie Liebesbriete und bie Leute, bie au feinen wie die Liebesbriete und die Leute, die zu feinen Füßen auf ein hulbvolles Wort von dem Künftler lauschen, mit jener füßen Gleichgültigkeit betrachtet, welche durch llebermaß entsteht. Es folgt ein Diner mit allen raffinierten Genüssen alg goldenen Schüßeln nud im Krytlaussen. Mit Triffeln gemästetes Sexilügel, Früchte aus Glashäusern und Falerner Wein, erft unlängst in den Katatomben entbeckt, föstlich und urtest nut von einem Kärtten dem Künter ein Genüsser aucharte uralt und bon einem Fürften bem Runftler gefchenft. Rurg, ein Feft aus bent Traumland! Dann fahrt ber Gludliche ins Theater gu neuen Triumphen. Das mit weißer Seide ausgeschlagene Coupé, bessen er sich bedient, wird von zwei toltlichen Schimmeln, die Rennsleger sind, ichaindelnb schnell gezogen. Während ber Borftellung gehen Fürften und Konige in bes Rinfilers Garberobe nus und ein, um ihm zu hul-bigen und ihm Geschenke zu machen. Dann aber entführt ihn basselbe Caupe an einen unbeschreiblich bezaubernden Ort, mo ichone Frauen ihn beim verschiedwenderifchen Souper erwarten und Schwelgereien aller Art ihn entzlicken. Spät lommt er, halb betäubt, heim nud fällt in fein goldenes Bett und in die Riffen aus dinefifcher Geibe, mahrend ein aftinbifcher Diener feinen Ropf mit einem geheimnisvollen Gluib beftreicht, bas jebes Ropfweh verscheucht, bas gewöhnliche Sterbliche nicht verschonen murbe. - Das ift ber Traum! Die Birflichfeit aber ift anbers. heißt arbeiten und — felbst im Lugus — entbehren. Denn ohne Arbeit lein Ersolg und bas Schwelgen wurde bie Stimme ruinieren ober ihn burch Fett für bie Biibne unmöglich machen!



Sandns Oper "Der Apolheker".

us dem Verfted der Archive herausgeholt, hat eine Oper Handus fürztich am Dresbuer Hoftheater eine Biederbetebnug gefunden unb wird nun in der fommenden Saison auf vielen Buhnen ericheinen, gewiß zur Freude des Anblifums und der Mufiter, benen der Schöpfer unferer neueren Inirimmentalmufit bisher als dramatischer Komponist undefannt gewesen ist. "Lo Speziale" heißt das Bert, welches samt nandem anderen in der Gisen-jtadter Periode des jungen Meisters entstanden ist, von bem fürftlich Efterhagnichen Rapellmeifter feinem von oem jurnig mertgayligen Kabeumenter feinen erlanchten Gonuer zu heiterer Unterhattung gewidniet. Dant der Fiiriprache der in Runftangetegenheiten bieflach hochverbienten Firstin Metternich war es dem geistvollen Wiener Schriftiester Dr. Nobert hirfde fetb vergonnt, im fürftlichen Archiv gu Gifenftadt bas Triginal Manuffring zu topieren und zu denehieden nud mit Erlauhnis des Fürsten Auf Efterhazy aus "hundertjähriger Archivhalt" zu befreien. "Lo Spe-ziale" ift in seinem Entstehungsjahre 1768 einmal im Esterhazylichen Fiirstenschlosse und zum zweiten und legten Nale in einem Wiener Privathause zim Beilegten Male in einem Beiner privalganie "im Deisein vieler hoher Gerrschaften mit ganz besonderem Beifall" ausgesührt worden. Es zeigt uns den herz auwachsenden Jahden, den Borgänger Mogarts auch auf dem Gebiete der Opera dusta, es ift, um bier den Bearbeiter reden zu lassen, die erste tomische Oper unserer Klassiller und scheint den dieteten leberang von der itatienischen Komödie, deren Topen isch im "Apotheker" ichon tösen und freier gestalten, zur flassischen fomischen Over zu bilden. Ursprüngtich ider der Alte ausgespannt, wurde das Libretto von Dr. Hickofeld in einen Alt zusammengezogen und damit dem ungeduldigen Aublitum unserer Tage annehmbar gemacht. Glüdlich wie in ben Tertver-anberungen war ber Autor auch in ber Behand-lung ber Partitur, in Berfürzungen und Berlegungen ber einzelnen Dufifnummern und vor allem auch in ber pietatoollen Revifion bes inftrumentalen Cates, ber nirgende eine fiorende, moderne Buthat aufweift. Man taun bem Gbitor unbedingt guftimmen, wenn er fagt, bag trot bem italieniichen Stoff und ben vietfach lagt, daß tros dem italienischen Stoff und den der alten italienischen Oper abgeleiteten Kormen das Empfinden und Srfinden in Hahden "Lo Speziale" ihm völlig eigentümtich und wahrhaft deutsch ist. Das Quartett, das ichon Jüge Wozarticher Emfemblefäge trägt, das Terzett mit seinem vertickneten Länder und Griffettas B dur-Arie, welche rhythmisch verhöllt genan die Koten der Hahden Kaiferhymne Bum Anfang hat, sind ebensoviel Beweistitice bafür. In der gauzen Musik herrscht eine Leichtigkeit, Anmut neb melodische Flüffigfeit, eine ursprüngliche Frische, vermischt mit gravitätisch tiebenswärdigen Benbungen, welche gleichsam wie eine sortlaufende beftimmte Andeutung auf den späteren Weister wirft.

Bon herrn Generalmustbirettor Schuch in ihrem

Stil vollfommen erfaßt und feinfühtig geleitet unb von allen Mitmirfenden mit größter Liebe bargeftellt, hat die alte Oper des jungen Hahdn bei dem modernen Publikum fünf Bierteijahrhunderte nach ihrer Eut-fiehung einen echten, starten Erfolg gehabt und wird bielen atsbalb in mancher deutschen Mulikstadt vor-



ausfichtlich ebenfo fraftig erneuern.

Tresten. Eine der letten Neubeiten unserer hof-bufne war bie breiatige phantaftifde Oper "Der Damon" von Anton Aubin fie in. Das Tertbuch von Alfred Offermann benütz eine fcone, poetifche Ergahlung von Lermintoff als Grundlage und ift in eingelnem gar nicht noel geraten, aber die Erager ber Sandlung find feine fcarfen und intereffanten Charaftere, ber Damon felbft gewinnt nicht, wie etwa Marfchners Sans Beiling, unfere menichtiche Teilnahme. Rudinfieins Mufit ift, wie in der Mehrzaht feiner Produttionen, fo auch hier im Anlauf am bedeutendsten. mudmiteins Musit ift, wie in der Mehrzaht feiner begrüßen wir die eble Halle" Anklang finden. Der Produktionen, so auch dier im Anlauf am debeutendsten. Spor ift von N. Schmidt zum Eedrauch an höberen Die Chore ber Naturgeister im ersten Alt gehden zeit ehden naffend eingerichtet. (Bertag von Polifien is ihrer melodischen Kraft und üppigen Ktausschöften Fürstner in Berlin.) Dem beutichen Texte ist die heit zu den wertvollten Art tritt eine große Seene Nation und die sladisch eines Admon und die sladisch teine große Seene Ballett musit größter Wirtung hervor, worauf es dann selben Vertage erschienen. Die Bearbeitung dersetden aber, schon vor dem zweiten Finale, dis zum Schluß hat F. H. Schneider befargt.

der Oper rapid bergab geht, — ein Absturg, der nur von zwei oder drei gelungenen Musikstücken kurz gehemmt wird. Rach bem erften Aufzug außerft leb hait, fühlte sich bementsprechend der Beisall des Bubtistuns immer mehr ab und richtete sich guletzt lebiglich noch an die eizeige Darstellung. Zehr gute Leifungen empfing man von herrn Perron (Oamon) und bon

emping man von Herri Berron (Indunon) und von Krt. Boffenberger (Tamera).
Seb. London. Unfere ledte Dirigenteuneuheit diefer Saison, Herr Arthur Nifis vom Bubapester Opernhans, hat seine erste Berbengung vor dem Londouer Audistum gemacht und sich sporntreichs alle Herra ervobert. Man war zwar nicht immer einstellendersich feine Arnensekung und den ind Herzen erobert. Man war zwar nicht immer ein-berftanden mit seiner Temponahme und auch damit nicht, daß er acht Harre blasen läßt, wo ber Kom-ponist nur vier vorschreibt, gleichwohl ist nuan seines Lobes voll. Er ist ein interessanter Orcheserseier, der zwar rubig mit dem Kärper, aber deito ledhaster mit dem Geist dirigiert. Ju seinem ersten Konzert sang Madame Melda Lieder und Arien mit Vose-endung und wurde mit Applaus und Viennen über-schiftliett. Unter anderem trugen ibr zwei Adinner eine aus dusternen Noien kontroller Laufe eindecen

Nachtigalt ichaufette. Nachtig alt ichaufette. Hern Mottle Beginerfonzert war gut besucht, Frau Wottle trat als Sängerin auf und sand viel Beisal. — Dr. Richter, jagt man, stellte in einer Probe seinem Orchefter Woris Nofenthal als ben "König ber Pianisten" vor. Der so betitelte Künstler hat bei seinem Debüt, für welches er Liszis Konzert in Es mählte, in Bezug auf technisch ertigketien alle Erwartungen übertrossen. In seinem baranfolgenden Klavierrecktat mußte man über die Biefeithefti keines großen Nalentes ftannen und der feitigfeit feines großen Talentes ftaunen und ber Applaus war betaubenb.

aus buftenben Rojen fonftruierte Laube entgegen, in ber fich in einem fleinen golbenen Stafig eine

Mit Fanny Davies fpielte in ihrem Rongert (St. James Sall) mit Herrn Muhlfelb gum erften Mal in England bie wunderichonen, icon taugit hier erwarteten zwei Sonaten für Rlavier und Rlarinette von Joh. Brahms. Gie erntete bafur ben marmften Danf aller Brahmsberehrer.

Die Königin des Gefangs, wie man fie nennt, Abelina Patti, hat burch ihre Rudfehr gur italie-nischen Oper vielen Denfchen ben Kopf fo verwirrt. baß fie icon morgens neun Uhr fich bor ben Thuren bes Theaters hauslich nieberließen. Sie wollten boch Batils Brillanten geleben haben, welche einen Wert von 70 000 Kund Sterling repräfentieren sollen. Die Sachjen-Kodurg Gotha-Operngesellichaft ga-ftiert im "Prury Lane Theatre" und man lobt jehr

bas forgfättig einftubierte Bufammenfpiet ber Runftler. ------

Mene Mufikalien.

Klavierstücke.

"4 Morceaux pour Piano: Scrénade Mélan-colique, Chant de Mai, Capriccietto, Scherzino par Jacques Ehrhart" op. 14. (Berlag von Я. Диганд & Rils in Baris.) Ehrhart verfteht es, beutiche Tiefe mit frangofifcher Gragie in biefen bier Studen gur Geltung zu bringen, unter welchen befonders die Serenade und das Capriccia durch Originalität und Friiche des Tanfabes hervarragen. — Das 9. heft der Frische bes Lanigkes herbartagen. — Das 9. Heit der Muslistiade, welche ber "Verein der Muslistreunde" in Leipzig herausgiebt, enthält eine reizvolle Klavier-piece von Franz Ohlhanns, welche "Traumbilder" beitielt ist. — Julius Danbrock hat bei Karl Stelzner in Leipzig "Iwanzig melodischeichnisches Klavieretüden" für den Unterricht auf der höheren Mittelsusse mit genauem Fingersas herausgegeben. Diefe Grüben ftellen gmar bie alteren Hebungsftude von Cramer und Bertini nicht in Schatten, besonders was bas melodische Glement betrifft, sind jedoch immerhin für den Unterricht wertvoll und ersullen gang ihren padagagifden 3med.

In weiten mufitatifchen Rreifen wirb ber Rlavierauszug bes berühmten Darfches aus R. Bagners Eannhaufer, ber leicht gefest ift, und ber an den-felben fich anschließende gemischte Chor: "Freudig begrüßen wir die eble Salle" Untlang finden. Der

Orchelferwerke.

Die zweite Satite bes zweiten Banbes ber "Dentmäter ber Tonfunft in Defterreich". Berlag von Artaria & Co. in Bien, enthalt eine Blutentele aus ben bon Georg Dluffat im Jahre 1698 eraus den don Georg Welfar in Janer ibs ets schienenen Tangtitäden. Sie sind sir vier oder füng Streichinstrumente mit Ktavierbegteitung verfaßt. Muifat war napestmeister des Passauer Firisbischofs nud komponierte Onvertüren, Sonaten und Tangtitäe der verschiedensten Art. Der Wiederaddruck sieden Verfassen mit allen Einseitungen und bidafische Verterweisungen ist des haben mustkelchieten rifiden Untervoeliungen ist von hohen musikgeschichte ichen Werte. Se wurde im 17. Jahrhundert meist au Stücken im Molltonarten getanzt. Wotivisch teiden diese Tangssische die Menuette, (Gavotten, Gaillarben, Conranten, Sarabanden, Passiscaglien und Bourres nicht an großer Abwechselung; bagegen find gumal die Giguen von thithnitiger Lebendigfelt bei ihrem ", ober "'« Talt und mit ihren puntftierten Roten. An Modulationen find die Täuze des 17. Jahrhunderts nicht gar reich. Steichwohl werden von vieten modernen Momponiften die alten Tang: formen in Guiten wieder gu Chren gebracht und ffir biefe mirb bie Reuausgabe von Muffats "Floristegium" von besonderem Berte fein.



Litteratur.

- Bahrend von der großen Mehrheit der hen-tigen Rulturmenichen in der gewissenlofesten Beife Die einfachften Grundgefete einer naturgemagen Bebensweife täglich und friindlich auf bas groblichfte verlett werben, macht fich bei einer einfichtevolleren verletzt werben, macht sich bei einer einsichtsvolleren Minberheit immer mehr das Bestreden geltend, diesem sichabtigen Treiben nach Kräften entgegenzuwirten. Außer verschiedenen verlodischen Zeitschriften, von denen deispielsweise nur die vortrefflich redigierte "Hopfein ihr genannt sei, suchen immer neue Prosichiten von Aerzten und Laien die Untwissenden aufgeschrieben uneuern. Unter den "von Laienhand" geschriebenen uneuern Wertgen über naturgemäße Lebensweise dürfte die von Johann Beher geschriebene fleine Proschier "Lebe naturgemäße" (Leipzig. The Arie der in der naturgemäße Th. Grieben) mandem unferer Lefer willtommene Dienste leiften. Rurg und flar bringt ber Berfaffer bas Notwenbigfte ber angewandten Gejundheitsbilege. Frankheiten verhüten ist befanntlich leichter, als Krant-heiten heilen, und ber beste hüter ber Gesundheit ift ein fraftiger, gefunder Organismus, ihn ftabten und widerftandsfähig zu machen aber die Anigabe und widerstandsfäsig zu machen aber die Anigade und Pflicht jedes vernünftigen Menschen. Wie dies anzusangen ist, kann jeder Lefer aus dem Behreschen. Wertchen leicht erlernen. Nach einer Einleitung und der Brage: "Bas ist naturzemäße" solgt die Behrechung der Hage innahptunkte der Gesindheitspsiege nebst practischer Anleitung. Jum Kapitel VI "Ueber den heitwert der Musik" sei die Anmerkung gestattet, bas zu gewissen Zeiten und unter gewissen Ilmständen jegsiche Musik zu meiden ist. Es ist z. B. dei den Laten vielfach die Unisicht verbreitet, melanchossische Simmunnaen durch Musik. verbreitet, melandolifche Stimmungen burch Mulft. Tanz ober sonitige Anregungen beben zu tonnen. Richts schäblicher als dieses! Gerade bas Gegenteil, absolute Rube ift hier einzig am Blate! Je mehr man den im Gleichgewicht Gestörten in Ruhe läßt, man den im Gleichgewicht Gestorten in Anthe last, um fo rascher wird sich die Norm wieder herstellen. Nevods veransagten Personen werden manche Justim-mente ganz zu verbieten sein, wie z. B. das Violin-spiel, nevods lieberreizten jede Mnittbethätigung üder-kantt Dahm Lift Anthe haupt. In bem XIX. Rapitel "Bon ber großen Runft, nicht zu ertranten", hatte unter Rr. 3 ber heiltofe Alfoholmisbrauch im Biergenuffe ber heutigen Kulturmenschheit eine fichtiere Beleufung vertragen tonnen. Das in einem Artifet empfohlene Faften mag als fitttiches Ergiehungsmittel vielleicht angebracht ob für die Bohlfahrt des Rorpers, durfte mindeftens zweiselhaft ericheinen. Altes in allem fann die weiteste Berbreitung biefes Bnichleins nur von Borteilen bealeitet fein.



Briefkasten der Redaktion.

Aufragen iff die Abunnements-Duittung beigufügen. Anonyme Bufdgriffen werben nicht beanfwurtet.

Manuskripten, welche nu ver-langt eingehen, kann nur dann erfolgen, wenn denselben Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

Antworten anf Anfragen aus Abonnentenkreisen werden nur in dieser Enbrik und nicht brieflich erteilt.

>>>>>>>>>< Dieser Nummer liegt Bogen 2

des II. Bandes von

Wolf. Musik-Aesthetik

bei. Die früher erschienenen 21 Bogen des I. Bandes werden neu eintretenden Abonnenten gegen Zahlung von Mk. 1.05 (5 Pf. für jeden Bogen zu 8 Seiten) nachgeliefert. Diese Bogen, sowie die elegante Einbanddecke zu Band I. Preis für letztere 80 Pf., können durch jede Buch- oder Musikalien-Handlung bezogen werden. Bei gewänschter direkter Zusendung sind ausserdem 10 Pf. für Frankatur beizufügen. Den Betrag erbitte in Briefmarken.

Carl Grüninger, Stuttgart.

>>>>>>>>>

C. S., Malle a, S. Gie tounen in bas genannte Dufifinftitut eintreten, beffen Ausgabe es ja ift, Schiller aller Fertigleite-grabe aufgunehmen. Laffen Sie fich von ber Direttion ber Anstalt bie gebrucken Aufnahmsbebingungen gufenben, bamit Gie genau orientiert finb.
A. II., Alesund (Norwegen).

1) Bei Millie & Ginger, Berlin W. 41, ersfatten Sie bas Buch: "Cas harmonium, fein Ban mid ieine Behandlung" von W. Allehm, L. Martgrafenter, befommen Sie eine Neihe von Schriften über ben Ban bes harmoniums. Beibe Berlags: firmen werben Sie auch ilber bas "Rarnprimei verbeil Ge und note bas "Aaris Ergelsharmonium" unterricten. 2) Ein Kachmann widerät die Benitzung von Mellenbiech. 3) herr Paul de Wits "Zeit-schrift für Instrumentenbau" wird Ihnen über ben bewußten Stimmapparat Aufbermenbbar. 5) Schaffen Gie fich einen Antographen-Apparat mit Gelatinplatten an, welche mit Baffer abgewaften werben. 36r "Univerfal-Ropier-Apparat" mit Detaliblatten.

B. B., Riga. 36r Lieblingefänger R, ift am 15. Mar; 1849 in Rojtod geboren und wird vorberhand fein Jubilanm ferern, Seine Biographie ift in Rr. 8 bes 3abrganges 1889 ber "neuen Mufit-Zeitung" erfchienen, Bon einem Bechfel feines En-

erigieren. Son einem weiger jettes Ergagements ift nichts bekannt geworben.

R. P., Starnborg. 1) Ihre Lieber sein febr sein. Sie werben dieselben balb in ber "Neuen Musit-Beitung" besprochen finden. 2) Senben Sie uns einige Ihrer warm empfunbenen Lieber jur Unficht ein,

. S., Krous. 1) Derallgemeine bentiche Mujiter-Ralenber für 1895 verzeichnet nur ben "Berein Berliner Organiften und Ran-toren". Der Borfigenbe besfelben ift Brof. Dr. Aleleben. Diefer wirb Ihnen gern bie Statuten bes Bereine ibermitteln. 2) Ihr 2) 96r Lieb unter "Rompofitionen" benrieilt, M. S., Borlin. Die R. hochichule für

Rufit in Berlin, A. B. 12. Bir tonnten Ihnen nicht

bienen, weil bie Beitfrift nicht flappte. Sie wanfdien Lieber für eine Socheit , welche om 4. Juli ftattfanb, mabrenb unfer Blatt

erft om 11. Juli erfcien.

H. W., Malus. Das Couvert war
nicht beigelegt, und da Sie Ihre Abreffe
nicht angaben, so tonnen wir Ihnen nur on biefer Stelle einige Ramen für Ihren Befangberein ongeben: Lbra, Liebertrang, Armin, harmonie, Cacilienverein, A capella, Gefangagenoffen, Mainger Liebertafel ober Sangericoft, Sangerbund und Sangerchor. E. R., Gelsenkirehen. 1) Berjuden

Sie es mit anderen besseren Saiten, die Zittau i. S. Sie im Inseroienteil ber "Renen Musit-



Heinr. Zimmermann, Lelpzig. Illustrierte Preisliste gratis.

Entdeckungen

Erleichterung

Erweiterung

Violintechnik

durch selbständige Ausbildung des Tastgefühls der Finger von

Carl Wassmann.

65 Seiten 8º mit vielen Natenbeispleien. Preis Mk. i.50.

Diese in der gesamten Musikerwelt Aufsehen erregenden Untersuchungen stitzen sich, theoretisch betrachtet, in so auffallender Welse auf die Konstruktion der linken Hand, auf den Ban und die Quintenetimmung der tieige und auf die wichtigeren tonlechen Verhültnisse in der Gestaltung der Melodie und Harmonie, dass man ihre Grund-lagen als die absolut natürlichen Ausgangspunkte für die Herstellung einer rationellen Violintechnik ansehen muse. Die gewonnenen Resultate erscheinen dabei so neu und für die Entwickelung des Violinstudiums so vielversprechend, daes man lhre Kenntnis. rahme auf das angelegentlichste em pfehlen muss.

Bei vorheriger Einsendung des Betrags portofreie Zusendung.

C. F. Schmidt,

Musikalienhandlung und

Verlag.

Heilbronn a. N. 30000000000

Zur Jubelfeier des Sedantages!

Soeben erschienen:

Jubiläums-**Mar**sch zur Erinnerung an den siegreichen Feldzug 1870/71

für Pianoforte 2 ms.

Richard Stäritz.

Op. 30. Preis M. 1.— ord. sg. f. Blasinstrumente M. 3.—.

C. L. Schaeffer. (Alwin Fablan.)

Seidenstoffe

Deutschlande grösstes Specialhaus für Seidenstoffe u. Sammete Michels & Cie., Königl. Niederl. Hofflef., Berlin, Leipzigerstr. 43.

PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendber, von Fach-Antoritäten für Musikinstitute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie z. Selbst-Studinm bestens empfohlen, fertigen

J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart. NB. Zeichnung, Beechreibung und Zeugnisse gratie und franko.

Dr. Hochs Konservatorium in Frankfurt a. M., UF. HOCHS KOŊSETVATOFIUM IN FTANKTUFT A. M., gestiftet durch Vermächtnis des Herrn Dr. Joseph Paul Hoch, eröffnet im Herbet 1878 unter der Direktion von Josehim Raff, seit dessen Tod geleitet von Prof. Dr. Bernhard Scholz, beginnta m. 1. Sept. d. J. den Winterwarse. Der Unterricht wird erteilt von Fran F. Bessermann, Frl. L. Mayer und den Herren Direktor Dr. B. Scholz, Prof. J. Kwast, L. Uzleill, E. Engasser, A. Glück, G. Trautmann und K. Friedberg, J. Mayer (Pianoforte), H. Gelhaer (Pienoforte und Orgel), Fran Prof. Schneder-Henfatfand, den Herren Kammersänger Max Pichler, C. Schubart, S. Rigutini u. Frl. M. Scholz (Gesang), den Herren Prof. H. Neermann, Konzertmeister J. Maret Koning, f. Bassermann u. Konzertmeister A. Ness (Violine u. Bratsche), Prof. B. Cossmann u. Kammervirtaose Huge Becker (Violineello), W. Seltrecht (Kontrahee), M. Kretzohmar (Piche), R. Mün (Oboc), L. Möhler, M. Martinetto, Prof. Dr. B. Scholz, Prof. J. Konser. L. Humperdinok u. G. Traufmann (Dacklamation und Mimik), Frl. del Lungo (ital. Sprache).

Prospette sind durch das Schetzetarist des Dr. Hochschen Konservutoriums, Esohersheimer Landstr 4, gratis und franko zu beziehen.

Eschersheimer Landstr. 4, gratis und franko zu beziehen.
Die Administration: Dr. Th. Mettenheimer. Der Direktor: Prof. Dr. B. Scholz.

Zu beziehen durch jede Buch- und Mustkalienhandlung!

Der Den flerren Musik Lehrern warm empfohlen: Ausstattung orspielstücke. Mit Fingereatz, Vortregs und Phrasierunge-zeichen. 'n Ausgabe Breslaur. I. Reihe & Hefte; II. Reihe & Hefte in ver-schiedenen Schwierigkeiten. Preis & 30 Pf. bie M. 1.— Proep. a. Wunsch dir. n. fixe Verleg von Carl Grüninger, Stuttgert. uswahl

Korrekt!

Auszeichnungen Erste Preise Anerkennungen hervorragender Autoritäten.

> Hans von Bülow fand bie Plantinus aus ber Habrif bon M. Kurnide, Regignfenburg, a. b. beften u. mählte eins gum eigen. Gebrouche. Preis-lisse nebst Billows Orig.-Dankschr. grotis.

Gegründet 1836

Höchste

beste Schule

TUBLU TURREN
itr die systematische Ausbildung in
der Technik des Kisvierspiels ist
die von Carl Mengewein, Direktor der Dentschen Mneikschule
in Berlim,
Het I, II u. III à Mk. 1.60,
Verlag der Freien Musikalisches Vereisigueg, Berlin W., Lützweit. 84A,
In allen Musikalischlagn, zu beien.

Eugen Gartner. Atelier für Geigenbau, Stmttgart, Sängeretr. 5. Selbstgefertigte Streichinstrumente nach Orig berühmt Meister, künstlerisch von schönem, altem Holz gearb. Gross. edl. Ton, leichte Anspreche. Reparatur. kunstger. u. bill.

Grasses Lager siter ital. u. dautsch. instrum Praisliste gratis. Samti. Utensilian.

Pür 12 Mark vertaufe meine f. Straduartus-Staduartus-Bogen, Stimmpfeise, sowie vor-süglider Schule zum Schiumterticht 20. Fr. Miether, Hannover, Steinthorsetibliroße 19.

Gesangunterricht. Damen und Herren. Herren, welche sich zu Gesangskünstlern ausbilden oder als solche noch fortbilden wollen, erteilt gewissenhaft Unterricht Prof. H. Mund, Hannover.
Damen finden im Hanse Pension.
Mehrere frithere Eleven sind bereite in sahr gutter Stellung. sehr guter Stellung.



Gefälligst lesen!

Ber neben feiner Beitung ben

VOLEUR ILLUSTRÉ

ein vornehmes, von Emile de Giradin gegründetes Parifer illustriertes Unterhaltungsblatt in Format, Art und Ilmfang bes "Daheim" ober ber "Gartenlaube"

gratis zu beziehen

wünscht, ber beftelle bei ber Boft ein Abonnement auf die in weiten Rreisen bestens eingeführte, wochentlich 6 Mal in fraugofischer Sprache erscheinenbe politische beutschreundliche Tageszeitung

LA GAZETTE DE LORRAINE

(JOURNAL DE METZ).

Der Breis berfelben beträgt für bas Bierteljahr mur Mk. 2.50 und erhalten beren Abonnenten ben Voleur illustre, deffen Conderpreis allein Dit. 1.80 für Das Bierteljahr beträgt,

vollständig kostenfrei

geliefert.

Alle diejenigen, welche sich mit dem Studium der fran-göfischen Sprache beschäftigen — und dies thut in Deutschland jede gebildete Familie — sowie Hotels, Lesezirkel u. f. w. werben mit Freuden von dieser außerordentlich günstigen Ge-legenheit Gebrauch machen.

Bur porherigen Ginfidinahme fteben Brobe-Mummern von beiben Journalen auf Bunfch gratis gur Berfügung. Man verlange folche von ber

Expedition der Gazette de Lorraine (Journal de Metz) in Metz.



Bierfeliährlich 6 Bummern (72 Seiten) mit gum Ceil illuftr. Cext, vier Bufth-Beilagen (16 Grog-knartfeifen) auf farkem Papier gebrucht, beftebend in Inftrum. Kompof. und dern mit Klavierbegt., sowie als Grafisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfs Mufik-Resthetik.

Inferate die fünfgefpaltene Monpareille-Beile 75 Pfennig (unter ber Rubrik ., Aleiner Angeiger" 50 Pf.). Alleinige Annahme von Inseraten bei Rudolf Moste, Stuttgart, Teipzig, Berlin und beffen Rilialen.

Preis pro Auartal bei allen Postämtern in Deutschland, Besterreich-Ungarn, Luxemburg, und in fämtt. Auch und Bullfadien-Hanblungen 1 Web. Bei Breusbandversand im deutschlächlerer, Postgebeit Web. 1.30, im übeigen Weitpostverein Web. 1.40. Eineine Bummern (auch ätterer Indrg.) 30 Pfg.

Seldmack vorhält, im Theater wie im saal bem naturdegünstigten Sänger bes hoben De ohne Midficht auf die üdrige Schulung des Organs, geschweige dem auf schulpielerisches Können, stirmische Suldigungen dorzubeingen, bleidt es setten und rühmenswert, wenn ein Tenor, dem die Natur das gleigende Gold jener hoben Tone in die Keble geseth, dem leicht eingeheimten Lorder widerstredend sich demührt, seine Stimme streng und sleigig zu schulen, und do den höchgten timstlerischen Neweden dienstedar zu gestalten. Werner Alberti (geb. 1864 zu Gnesen), seit dem Bekanntwerden einer herborragenden Begadung eine Zierde der beutschen Operndühne Brags, ist einer jener wemigen Sänger, ein Tenor, von dem Sonatsch danstiel im berührten Sinne mit Recht behaubten konnte, "daß er seine Er Recht behaupten tonnte, "bag er feine Erfolge teineswegs bloß im Berausichmettern jonge kentesbegg bild in gerausgineiten seiner Kraftione judt, sondern ebensosen im geschmackvollen Bortrage, im bel canto". Wie sich vieler Künfiler aus Nacht und Not almählich, aber sicher durchzutingen wußte zu jener hochachtbaren Leistungsfähigkeit, die ihm die Aufmerkjamkeit und Anerkennung. immer weiterer Rreife guführte, entnehmen wir mit Intereffe bem belebten Bilbe feiner

Lehr= und Wanderjahre. Bor einem Jahrzehnt finden wir einen gewissen Krywynos — so unmelodisch lautet eigentlich der Name des Sängers lautet eigentlich ber Name bes Sängers—
in der drildenden Luft eines Berliner Comptoirs, heimlich ein ichichternes Werhältmis
mit der vergötterten Frau Mufika dei dem Klavierlehrer Eichke pklegend, der eines Tages in dem lernbegierigen Schiller die Stimme entdeckt. Ginige rasic einstrudierte Lieder verichaffen dem talentierten Kunff-zinger ungeahnten Erfolg in einem Privat-fonzerte, zugleich aber auch — die Entlassung dom gestrengen Prinzipal. Der angehende Sönger mahrert in die Keinnat und entzidet



vom gestrengen Prinzipal. Wer angehende Sanger wanterer in die Heiner diemen. Auch bie Landsleute mit seiner Seimat und entzidät ber Landsleute mit seiner Seimat und entzidät bie Tern, welche ihren Sohn auf Urlaud von und den Jünger winkt das erste Güäc: in Ostar ber Gomptolivdigäfigung währen, debundern ihr; Fidherg, dem detannten Musiktrititer, sinder er Gengers versofgt und jeder neuen Wolke deskelben der Gomptolivdigäfigung währen, debundern ihr; Fidherg, dem detannten Musiktrititer, sinder er ginger werfolgt und jeder neuen Wolke deskelben der Besuch etwas lange währt, und ver eine maßgedende Personsiaker der Besuch etwas lange währt, und ver eine maßgedende Personsiaker der Besuch etwas lange währt, und ver eine maßgedende Versonsiaker der Besuch etwas lange währt, und ver eine maßgedende Versonsiaker der Besuch etwas lange währt, und ver eine maßgedende Versonsiaker der eine Wittelsage, von üppiger Kraft in der Heiner Besuch etwas lange währt, und versonsiaker der eine Mestensiaker der eine Bestinkt der Giüder der eine Bestinkt der Giüder der Einen der eine Mestensiaker der eine Mestensiaker der eine Bestinkt der Giüder der Einen der eine Bestinkt der Giüder der eine Bestinkt der Giüder der Einen der eine Bestinkt der Giüder der Einen der eine Bestinkt der Giüder der Einen der eine Bestinkt der Giüder der eine Besti

fünstlerisch und materiell erfolgreich war, er-cignete sich ein brolliger Bwischenfall: der erste Konzertadend ist angerückt, ader die Reiserssetze des Sangers werden vergeblich erwartet; in der Vot muß ein Kellner den Fraak dorgen, die sichdene Senkrah aber leist dem kleinen Kunstgewossen ein Kaar Schuse und das Auftreten ist ermöglicht. Von — und das Aufreren in ermogitat. Won einen ersten Triumphen gurüdgefehrt, benützt Alberti die auf der Neise gemachten Ersparznisse zu seiner weiteren Ausdildung, indem er, da Röber Bertin verlassen, zu dem derrihmten Sangesweister Padilla übergeht, um hier den lehten Schliff zu empfangen. Auf der Seiche nach einem Engagement wird Auf ber Suche nach einem Engagement wird er durch den bekannten Kommerzienrat Engel an Direktor Bollini en mefolgen, der jedoch, Allbertis Talent nicht anerkennend, den Sänger entmutigt fortziehen läßt; zum ersten Walte wird ihm dei biefer Gelegauheit seine Geftalt zum Borwurfe gemacht: "Zu klein für die Bilhnel" Auch als ihn (1888) Weister Babilla in Brog dem Direktor bes deutschen Landeskhaters Angelo Neumann vorftellt, muß erst dessen Bretten des beutschen Landeskhaters Angelo Neumann vorftellt, muß erst dessen Kleinen Gestalt" bestegen. Es kommit nun zur Prode, nud das hohe C des neuen Maurico in Berdis unverwühllichen "Trondabour" trimphiert: nach der Sretta warfen die emthu Werdie und ber Serta warfen die enthi-vollert: nach der Serta warfen die enthi-nasmierten Orchestermitglieder die Infru-mente weg und applandieren. Um Abend ber Bortellung selbit ernnet Alberti, dereits in seltes Engagement genommen, an der ver Softenung feine eine Andere vertes in feftes Engagement genommen, an ber Seite seines Lehrmeisters Radilla-Buna ben iturmischeten Beisal bes Aublikuns, bas seit jener 3eit mit Vergnügen und Teilnahme bie steten Fortschritte bes impachtigen

nachitrebenbe piano bieten bem Borer großen Genuß. Die Darftellung verrat Temperament und erfolgreiches Gindringen in den Charafter der Rolle. Unter fort-gefestem, eitrigem Stidium hat der nach Bollenburg ftredende Sanger feiner Judividualität bereits alle bebeutenben Bartien feines Taches unterthan gemacht. In besonderen geben ihm ibe Deren "Toubadour", "Traviata", "Nigoletto", "Lucia", "Tell", "Die Stumme den Bortici", "Die Hogenotten" und "Fi-beilo" Gelegenheit jur Euffaltung seines schönen Organs und feines Runftgefanges, während fein Unftreten in ben fomijden Rollen bes "Barbier von Sevilla", "Boftillon von Lonjumean" und "Liebestrant" auch das schauspielerische Talent entschieden befundet. Wie Alberti in letterer Beziehung auch felbitichaffend porzugehen und feine boditebenbe gefangliche Leiftung mit ber bramatischen Darftellung in Ginflang zu bringen weiß, bezeinsten die in Prag burch ihn freierten Tenorpartien in "Cavalleria rusticana", "Vilitter Pasmann" (von Strauß). "Die Sexe" (von Eina) nub "Die Liebenden von Ternet" (von Breton), die sämtlich von burchichlagendem Erfolge begleitet maren. Mit ben ficher und machtvall hervorquellenden Tonen icheint aber auch "Die fleine Gefratt" zu wochsen, so daß felbst dem Auffreten Albertis in den jedenfalls "höher gestellten" Sangern warbehaltenen Kartien des "Lohengrin" und "Pro-phet" nur das relativ beste Gelingen nachgeruhnit merben fann.

Allbertis in Brag erwordener und gefeftigter Ruf hat auch bereits außerhalb ber Statte feines erften ftändigen Wirtens Beweistraft erlangt, fo anläftlich ber Gaftipiele bes Sängers in Wien, Leipzig, Berlin und Mostau. In ber Wiener Hofoper geriet (1889) bas Bublifum beim Unboren bes bohen C in liche Effinse (Sauslid), und Softavellmeister Richter, welcher ben Effett bereits in ber Probe porhergesehen, hatte fich die Ermächtigung erbeten, die Stretta gegen bie bestehenbe Borschrift wiederholen zu lassen. Sanslid rithute an bem Sanger ben "fiberraichenben Gffett feiner foben Brufttone", und Ludwig Speibel Syert jeuter hohen Senterile, und Rioblig Speider nannte das hohe E Mbertis, einen unwiderfichtlichen Zauber für alles, was hören faum". Den treffenhlen Ansbruck aber saud, wie immer, Wilhelm Tappert in Bertin, indem er gelprächsweise von Alberti sagte: "Ihm sigt das hohe C so sicher in der Keckle, wie die Kunel im Lache und Die Rugel im Loche.

Rach Lofning feines Prager Engagements (1894) wandte fid Atberti ben großen Bulnen Staliens gu, nanore sa kinerett den großen Balginen Janiens zi, und ward legter Zeit, voie Affatterstimmen melben, namentlich in Genna mit Lorbecren und Gunstegengungen aller Art reich bebocht. Wir schließen die gerechte Würdigung der Borzüge unseres Künsters mit dem Wuniche, er unde seinen eingangs gerühmten Grundsätzen in weiser Mätzigung der stimme lichen Rraft tren, und bamit auf bem einzig richtigen Wege bleiben, welcher über bie Gunft bes Augen-blides hinweg nach einem bauernden Plage in ber Geschichte bes Kunftgesanges und feiner Meister führt.

Der Naubenflock.

Bovellette von Maria Janitidjek.

(Fortfenung.)

ines Tages hielt Mara ein Buch in ben Han-ben, bas auf ber zweiten Seite ihren Namen trag. Er hatte seine Gebichte ihr gewibmet,

ihr, ber Reinen, bie er als Lilie besange, alle Farben Beiß vertreten, vom strahlenbsten Weiß verreten, vom strahlenbsten Weiß des Schnees bis jum gelblichen Ton ber Gbelweißblume. Aber

Weiß, Weiß mußte es fein. Ihre Angen flossen von Thränen über, als sie sich so erhoben, so heilig besunden sah. Sie schlich jum Spiegel und fah neuglerig in ihr Geficht. Aber augenblicklich hatte fie ber Bofe beim Raden, und fie mußte helltant auflachen. Gie mit ihrem roten bämlichen Mabelgesicht jene Immaculata bort!

Doch ichnell ermannte sie ich. Sie wollte von nun an nicht mehr so thöricht fein. Ja, sie flühlte einen frommen Schauer vor sich selbst ihren Rücken hinauftriechen. Gin Thränlein hängte sich an ihre

mertes!

in feinen Chog fallen und berbarg ihr Geficht an feiner Schuller.

beine Erlaubnis gefragl ?" fagle er. Rlara warf ibm einen Blid gu, ber ihrem Schauivielerblut alle Chre machte, und ging ftumm aus bem Zimmer. Sie fühlte sich als Baife. Deun fo ein Bater

zählte nicht.

Aber wenn man berliebt ift, braucht nian bie Menschen. Erstens, um alle Gluten an ihnen aus-gulaffen, bie man bem einen nicht zeigen barf, zweitens, um mit ihnen ban ihm fprechen zu fonnen, und brittens, um bie anberen zu gualen und fich zu rachen für bie Bebulb, bie man haben muß bis gu bem erfehnten Moment.

Daber bie Bartlichfeil und alle anberen ploblich herbor brechenben ungewähnlichen Gigenichaften Rlaras.

Der Tragobe war eigentlich ein bischen eifersichtig auf ben Erfolg seiner Tachter. Gin Buch bleibt langer frisch als ein Kranz.
"Dumme Stleine, bumme kteine," sagte er mit

paterlichem Bablgefallen, ihr Rinn latichelnb.

Der Binbmuller fant ins Dichts. Alara fühlte nur bie Gegenwart eines einzigen

Menichen auf Erben. Im Frühling erschienen abermals Gebichte von ihm. Diesmal trugen fie nicht ihren Namen, aber jeber fah, daß fie an diefelbe Abresse, wie die frühere, gerichtet maren.

Run erhob bie Breffe einen Frenbenlarm. Alle Beitungen jubelten bem Dichter gu und priefen in ibm ben Meffias ber arg banieberliegenden Litteratur. Die berühntiesten Komponisten baien um bie Er-laubnis, seine Lieber in Musit seben zu bursen. In einigen kam ihr Name vor. Nie zuvor waren

ihr bie zwei Gilben fo icon erichienen, bie jest von taufenb Lippen in ben ftrablenben Galen ber Kongert-

häufer erklingen wurden. Gin Ranich ergriff fie. Diesmal hatte ber Poet bem Beit seiner Mabonna noch einen Glorienschein

hingugefügl. Ge leuchtete bon Golb um fie ber.

3hr weißes Betoanb halte einen golbenen Gaum erhalten. Bon ihren Schullern fiel ein Bolbmantel uieber, mit bessen Schleppe ber Dichter seine trunkennen Augen bebeckte. Die Atmosphäre um sie her war golben gesärbt, die Sonne schien eine Wechfahrel im Bergleich zu ber Helle, die von ihr ausging.
Rara sas stumm auf ihrem Diwan. Sie weinte.

fie mußte nicht, mas fie anfangen follte.

Gin Menich, bem folches geschah wie ihr, tonnte, durste nicht weiter unbedeutend bleiben. Und was sollte sie thun? Waher sollte sie Größe nehmen, um des Glanzes würdig zu sein, den sein eine Dichterzeele über sie ausgoß? Sie wollte sich de Weisdeit eines alexandrinischen Gelehrten aneignen, alle Runfte bemeiftern , tugenbhafter werben als Birginia unb bie heilige Jungfran. Denn, eigenllich ift es ein Schwindel, jagte sie sich erusthaft; die Tausende, die seine Bücher

lefen, halten mich für einen Ausbund aller Voll-fommenheiten; salange ich die Alte bleibe, betrüge ich. Und so qualie sich bas arme Mabchen von ber einen Seite, von ber anderen schlug ihr die beibe Lohe einer taglich fich fteigernben Leibenfchaft ins Berg.

D, biefe zwiefache Iluruhe mar unerträglich Rlaras Saus mar feine Bufluchtsftatte für Denschafts Jaus bat reite Influgisatief in Aeter schen in solder Gemülsstimmung, vie die ihre. Der Tragöbe slickte an ben hier und da merkbar hervortrelenden Lächern seines Talents, das Kaninchen ärgerte sich über die leueren Marktpreise und ging den ganzen Tag brummend umher. Die jungen Mädchen, die Klaras Freundiumen waren, hatten genug auf bem Rerbholz gegen fie. Denen fie ihre Sorgen, ihre Buniche nicht mitteilen. Denen fonnte

Unb fo fühlte fie fich labunglücklich in bem golbenen Ronigsmantel, ben ber Dichter um ihre Schultern

gelegt hatte.

Mis fie jebes Wart ber zwei Banbe auswendig tannte und einfah, bag auch bie größte Liebe zwar felig, aber nicht gefcheiter macht, bag fie alfo auf bem Bege bes ftummen Infichhineingenießens geiftig nicht vorwärts fam, wie sie es boch wünschte, fam ihr ber Ginsall, ber einem anberen vernünstigeren Madden schan längst gesammen wäre.

einen frommet. Sum Ehränfein hängte sich an ihre Hindi. Er der Micht von ihrer Alleber und Andere Man ihre steinen Weischer und ihre Being an, die Eadriel traf, teilte eben anders als die anderen. Alle er sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die Eben anderen All Ber — sie ihm die Holle sie ihm die H

bung, jowie bas ben beften italienifcen Dufiern | ihr fo Grogarliges verbargen lag? Go Anbetungs- | er in ihr erblide. Aber taum batte bas arme Rinb se gie schliges verhargen lag? So Andetungser in ihr erdlick. Aber kaun hatte das arme Kund
ben Mund zu ihren Bater, ließ stumm das Buch
einen Schoß salten und verbarg ihr Gesicht au r Schuller.

Bas würde er sühlen, was sagen?
"Donnerwetter, hat dich denn der Kerl auch um
e Crlaudinis gekragl?" sagle er.
Ilara wars ihm einen Bick zu, der schrem Schueilerten. Da schwiege gleich aus Bicksich, das sonst
ist alle schwerzeiter. Weich wie eine beiter
erktel est schwerzeiter und eine beiter werten der ihr der gestellt die ber Seele Fareden aus beiter
erktel est schwerzeiter und eine Bicks einer schwerzeiter. Da schwiege gleichfam das Licht, das sonst leicht in biefem Mugenblide verleten.

Landregen, grauer Himmel, Zwielicht, was hatte bas alles mit ihr zu thun? Im vom Wetter zu reden, hatte sie nicht ihr Gespräch mit ihm begonnen. Bon sich wollte sie reden. Nochmals begann sie. Diesmal fiel er ihr mit einer Frage in bie Rebe.

"Bird Ihr Bapa wirflich unseren Bohlthätig-teitsabend burch eine Recitation verschönern? Zugefagt hat er, wirten Sie boch babin, baß er auch feine Bujage halt."

Rlara dig sich zornig auf die Lippen. Er wollte absolut von ihr nichts über sie hören. Warum nur? Muß benn nicht ben Mann bas Innenleben feiner Geliebten interessieren? Giebt es etwas, bas teine Spannung mehr erregen tounte, als bie Geständnife ihrer Geele?

"Effen Sie auch Birftchen mil Mecrrettich fo gerne?" fragte fie am Enbe faft weinerlich.

Er errotete und fah fie vorwurfevoll an. Ihr

Rouigsmantel hatte einen Fettfled erhalten. Sang frautg schieß fle von ihm weg. Er liebte sie boch grenzenlos, warum interessere ihn nichts Wirtliches an ihr? Er hatte sie ungähige Male seine Madonna, seine Königin, seine Göttin genannt. Er winschie zu ihren Fichen zu sterben. Waxum ufcht au leben kracht ihr knach Wasten ucht ju leben, fragte ihr finger Berstand. Warum dernicht zu leben, fragte ihr finger Berstand. Warum drängte er sie, so oft sie in ihrer zutraulichen kindberart sich ihm nähern wollte, schnell zurück in den von übertivlischen Sonnen erseuchieten himmel seiner Phontasie? Sie wollte nicht immer im himmel luftwandeln mit ber langen Burpurichleppe, bie er

ihr angethan hatte. Da war ber Winbmuller ein anderer Mann! Der hatte bereits ausgefundichaftet, wo fie ihre Sitefelden herbegog, in welchem Blumenladen fie libre Einkanfe machte, durch welche Gaffe ie am liebften ging. Sie bezogen gemeinfam von einem Fabriging. Sie bezogen gemeinsam bon einem gabristanten ihre Cigareiten, und ihr hanbiduhmacher durfte

in ber jungften Zeit anch feine garte Sanb betleiben. Das war Liebe. So eine Winbmullerliebe

Warum hatte ber göttliche Boet nicht ein bischen mehr Erbe in seinem Blut? Aber vielleicht liebten alle Boeten so. Und sie war ein bummes kleines Madden, bas nicht verstand, was sich schiefte. Aber weh that's ihr von ihm, abicheulich web. Doppelt,

weil sie sich niemandem anbertrauen fonnte. Wenn boch enblich ber Tag fame, ba er um fie anhiele! Denn daß er das thun würde, daran zweifelte sie nicht. Er müßte ja todunglückich werden ohne sie Er liedte sie ja unendlich. Wiesleicht wagte er es nur noch nicht, dor den Bater zu treten. Sie hatte gehört, er sei kein Krösus.

hatte gehort, er tei tein strous.
Das hieft ihn hoffentlich nicht ab. D, sie nahm ihn ja, wenn er auch ein Beitfer war. Sie berbankte ihm ja alles. Hatte er ihr nicht unsterbliche Lorbeeren um die Schläse gebounden? Wenn in hundert Jahren noch ein weighärtiger Drehorgelmann das Lied: "Klara, weißer Traum, im Traume meiner Rächte" spielte, das eben jest in Noten geset wurde,

wem hatte sie ihre Unvergänglichfeit zu banken als ihm? Welch göttliches Bewußtseln, von einem Nichter geliedt zu werben! Die Lilbys, Friederiken, Char-lotten, Tonys hatten eine Schwester erhalten.

Sie vergaß auch Papa, auch Rantinden. Mochte ber erstere noch so lebern beklamieren, fie gabnie nicht; mochte Raninchen bor ber Thure bem Fleischerjungen noch fo mutenbe Germone halten, bag er gu viel Anochen und zu wenig Fleifch bringe, fie lachte nicht.

Von Tag zu Tag hoffte fie die hohe Gestalt Gabriels erscheinen zu sehen, wie er vor ihren Bater trat und sich dann mit glänzenden Augen nach ihr

Sest, mo fie ftets fiber ihn grubelte, fiel es ihr Regt, wo sie steis uber ihn grubelte, sei es ihr ein, daß er nie darum gebeten hatte, sie besuchen zu dürfen. Das war seitsam. Windmiller tam alle Augenblicke. Auch die anderen Herren, die sich für sie interessieren, densitzten jede schäckliche Gelegenheil, um ihr Besuche zu machen. Aucr er nicht. Er war eben anders als die anderen. Aber — Alls sie nicht mehr lachte, wurde sie frank. Nicht wie keicht mit Erkeit achte, wurde sie frank. Nicht wie keicht mit Erkeit achte, wurde sie frank.

(Soluft folgt.)



Bexte für Liederkomponiften.

Idi hab' mir ein Bardien erbacht Aus einem einzigen Blick, Und eine einzige Bacht Berwehte all mein Gtück.

Ich fraumte ben feligften Craum Bon Liebe, bie nimmer vergeht! Gin Hauch - ich fühlte ihn haum -Da war er fcon vermeht.

Am Walbeslaum ber Rirlchbaum blühf Gin muri'ger Duff meht von den Matten; Die Boglein fingen mich in Schlaf wie wogen jugen mig in Schlaf Im dichten Walbesschaffen. Hoch in den Nweigen spiett der Wind, Ein Klasenschauer rieselt nieder ; Uch fräum' von dir, mein fernes Lieb — Seh' idy bid wieder ?

*20

Id ging durch lachende Auen Den Bach enflang; Raum fichtbar hoch im Blauen Die Lerche fang; Dom Schleedornftrauch riefeln leife Die Bluten herad; Der Bach nimmt fie mit auf die Reife Ins Weeresgrab. Ich fühtt' meine Thränen queden Und muff' es kaum: So fiel jerpflückt in die Wellen bom Glück mein Craum. -

Es geht ein fifternden Raufchen Geheimnisvod durch den Bain; Du brauchst nicht fo ängfilich zu lauschen — Dir beibe find gang adein.

Der Banme teilen Geffüffer. Das filderne Bondenlicht, Die Ruede im Watbesduffer, Sie alle verrafen une nicht.

Romm', taft mich die Tippen preffen Beif auf bie Sfirne dein! Wir wollen die Menfchen vergeffen, Und felig, fo felig fein!

Die murben une nimmer verftehen, Berfioren den lichten Cranm; Und unfer Glück fod beftehen Wett über Beif und Raum !

Drum taff mich die Tippen dir kuffen ; So kur; ift die felige Raft. -Wie lieb, wie lieb bu mid haft!



Richard Wagner und die Wagnerianer.

Bon Cyrin Kiffler.

III.

un ein Bort über die Unwendung von Leite motiven. Wagner ift nicht ber Grfinder berfelben, benn

icon in ben Baffionsgefangen ber tatholifchen Liturgie finbet fich bas Leitmotib.

Beber im "Freifchib" hat es, wie mir icheint, auf bem Gewissen, daß Bagner in feinen letten Berten so unerdittlich leitmotiviert. Die Erinnerungsöber Leitmotive dürfen nur da auftreten, wo es die Peethoven: Missa solemnis . Meisterfünger. psichologische Rotwendigkeit ersorbert. Sie als Wisse Marishner: Jans heising Filegenber Hollünger. Filegenber Hollünger. Phildung halten in seinem Sviel einander echt künftlerisch die Wage. Sein Ton ist süberrieden. Ich keber: Survyanthe . . . Kohengrin. Beber: Survyanthe . . . Kohengrin. Beber: Survyanthe . . . Kohengrin. Bider in seinen künster entgülend inden ich inder entgülend isch in, bents ich entgülen entgülend in seinen und ich in künter entgülend in seinen seinen unteren Antisch in der kantline entgülend in seinen sich künster eine entgülend in seinen und inden sein untere Antische Erson is die Warische eine und ersord in die Warische eine unterein die Westerde ein unterein Verlächte der in seinen tinster eingtliche Antische entgülen und erstauntig, ib er Kantlisen entgülent unterstig, ib er Kantlisen entgülent unter Echt tingker eingene entgülen unter eingen er von seinen vorgehenden Meistern die Westerk bleibt, so ist sein gesche Erson von Ina die Westerk bleibt, so ist sein gesche Erson von Ina die Westerk bleibt, so ist sein gesche Echt Ton ist ist Warischer entgülen unter eingene Splander. Da auf ben Inhalt der Antische entgene Splander. Da auf ben Inhalt der Antische entgülen entgene Splander. Da auf ben Inhalt der in seinen tinster eingtlichen unter eingene entgülender in seinen tinster eingtlichen der Antische Echt Ton ist institter in seinen verdeinder. Intitleterig die Bage. Echt Ton ist ist Beber: Europanthe. Echter Echt Echt In seinen Splander. Die Bage. Die Bage.

auf dem schlanken Halfe wie ein verschmachtender Mufiter Wagner schlecht beraten. Diese Scene leitet Blumenkelch. Das "dumme Mädelgesicht" hatte sich verlängert. Frauenhastes Leid redete seine ver-ein, der Dramatiter läßt den verkleid et en Parsifal schwiegene und doch deredte Sprache von ihrer Stirne. einkreten. Der Zuhörer hat sosort erraten: das in eintreten. Der Zuhörer hat fofort erraten: bas ift Barfifal, ber ba eben auftrat. Nur Gurnemang feunt Parsifal, der da ben auftrat. Rur Gurnemanz kenut ihn nicht, trothem er anch das Wotiv hört und an dassielbe achten muß, schon weil er dazu zu singen hat. Hier hätte entichieden ein Motio bingehört, das mit dem Parsifalmotiv teine Achulichteit dat, mu die Spannung im Audlitum wach zu halten. Man benke sich das Parsifalmotio erst dei den Worten des Gurnemauz: "Gewiß ih's er, der Thor, den ich zürnend von uns wies." So wäre die Wirkung durchschlagend gewesen. Aufzuwiel ift nugesund. Dier hat die Leitmotiviheorie dem Praktister schleche Diemste gethan. gethan.

Nach meinem Gefühle hatte zu biefem Anftritte Parfifals die "Irrfahrtenmufit" Plat finden sollen. hierdurch mare bas Borfpiel bes 3. Attes verftandlicher geworben, ebenfo hatte bie Mufit zu ben Worten: Barfifal: "Der Irnis und ber Leiben Pfabe tam ich", bann einen tieferen Sinn zum Verftänduisse

bes gangen Ilmwanblungsprozeffes erhalten, ber mit

oes gangen timmandungsprogenes einsteu, der und Parifial vorging.
Solche Dinge sind für die Musikbramaturgie zu wichtig, als daß sie übersehen werden dürfen. Ich weiß allerdings, daß ich dei den "Wagnerfegen" starten Widerfrund finden werde, das schadet jedoch nichts. Necht habe ich doch! Es ist schadet, deboch nichts. Necht habe ich doch! Es ist schade, daß an unteren Musikschalen nicht ein Anrius für Musiksbramaturgie eingerichtet ist; dorthin würden weitere Netzenkungen über dies Vergengagebaren. Darthin ge-Betrachtungen über biefe Fragen gehören. Dorthin ge-hort auch bie Erörterung ber Fragen: Bas follen wir von Wagner lernen und was nicht? Ich weine mich an die neueren Nufftschriftseller, die in ihrer bedanernswerten gestitgen Impotenz nichts anderes zu thun vermögen, als nachwagnerichen Komponisten immer wieder alle erbentlichen nud unnögen ponifien immer vieler auf erbentriefen mit innog-lichen Beraufungen Wagners nachzweisen. "Alles ist oon Wagner, alles ist wagnerisch!" Wir wollen leben. — Wie oft ist nach Angade der Recensenten das "Maldweben" abgeschrieben nub nachgeahnt worden? — Wenn ein Komponist heute schreidt:



so findet man sosort ein Wagnerplagiat (Waldweben). Es ist auffallend, doß man ganz vergist, daß Beethoven eine Pastorale schrieb, und daß er Wagner dem Sech Stoff zu dem Waldweben in der herrlichen Seene am Bach lieferte. Das Waldweben ist der Nestez dieser. Dergist man in den einseitigen Wagnertreisen alles, was vor und neden Wagner geschrieben wurde? Das ist von den Antwagneriauern geschrieben Waldweb in erwode Tolken wir eine Kobet bei der Seche webe 26s ein großer Wehler und ichabet feiner Cache mehr als es nitht. Go ift ber Anklang bes helbenmotioes im "Ming" von Loive ichon vor Wagner komponiert:

(Siebenschläfer)

Das berühmte Glodenthema findet fich bei Bach, Beethoben, Goldmark, Rheinberger und bei — Suppe.



Das ift Menbelsfohn, Rheinberger, Bagner.

618 23 19 43

Seb. Bach. — R. Wagner-Parlifal. — Ich fonnte noch nut bielem aufwarten, allein ich will bas bbfe Beitviel ber Wagnerianer nicht nachmin das beje Seiner Der Wellententer und in mus-ahmen und an Wagner bieselben Slinden begeben, welche biese herren aus Fanatismus ober Unverstand fast jeden Lag au ihren Zeitgenossen segten. Her hat die Schule energisch einzugreisen, in-

bem sie das Sindium gerade jener Werte berlangt, von denen Wagner berinstußt wurde. Bach: Cis moll-Kuge . Lobengrindorspiel. Beethoven: Missa solemnis . Weistersinger.

Dem Gludichen Geifte tounte fich Magner fein ganges Leben nicht entziehen und fein ganges titauliches Schaffen geigt immer wieber auf ben Schöpfer ber Armiba, bes Orphens, ber Iphigenie hin.

Richard Bagner

beeinflußt burd:

Romantifer herein.

einfluffen.

Sier fpielt ber Ginfluß ber beutiden Rlaffiter,

Befonders find es aber :

Donizetti (Lucia v. Lammermoor), Bellini (Norma und Soumambula), welche biele Anfangsepoche sehr ftart be-

1829 Sonate, Quartett, Mrie. 1830 Quoerture Bdur.

1831 Sonate filr Mavier, Bo-Ionaife, Rongertouverture, Snuphonie für Orchefter. Dramaturgie:

Hochzeit — Feen. 1836 Das Liebesverbot.

1840-1841 Riengi - Sollanber.

1845-1848 Tannhanfer, Lobengrin.

Glud, Beber (Gurnanthe), List (beilige Glifabeth), Ginfluß ber fatholifden Rirchenmufit in Dregben.

Weber, Menerbeer,

Marfchner, Spontini,

Wind.

1854—1882 Rheingold, Walfüre, Trifan, Deifterfinger, Sieg-Götterbammerung, Barfifal.

Liszt u. Berliog inmph. Dichtungen. Die Fattur biefer Berte weist unbebingt auf ben Chmphonifer Lisgt, auf Beethoven ber letten Beriobe bin. Ju ber Instrumentation herrichte Berliogiches Raffinement. 3m Bar-fifal ift Bagner vom Baleftrinaftile beeinflußt. Mud) Abbe Bogler wirft Lichtftrahlen in Die Barfifalpartitur.

Diefe Betrachtung ift wichtig bei ber Beurteilung Baguers. Sie beweift, baß and er nicht fprungweife fich felbit entwickelte, fondern ans dem Borbganbenen und neben ihm Gutftaubenen naturgemäß handenen inn eben igne Anguer als Musiker nie sich entfaltete. Ich dann Baguer als Musiker nie als Original im Sinue eines Bach, Mozart, Veet-hoven auffalsen. Vach ist der Urgnell aller Musik, er schried uns die Bibet der Musik. Sier hat die Kritit sir die Inkunst korrigierend statt verwirrend einzugreifen.

Bir miiffen aljo von Bagner lernen : Alles gu beachten, was vor nus geschah und um nus geschieht. Die Gelehrten fallen nicht vom himmel, auch Bagner war nur ein fterblider Leipziger.

Bir muffen außerbem von Wagner fernen: Die mufitalifden Unsbrucksmittel im Drama richtig au-(Schluß fotat.) antvenben.



Birtuose Seiger der Segenwart.

Britifche Parallelen von Houlf Schulfic. (S&(ug.)

ervorragendes Interesse gedührt dem döh-mischen Geigenvirtussen Franz Ondridet. Er ist ein Geiger großen Sitts, ein Virtuose dester Bedentung, welcher der fünstlerischen Richtung Joachim-heermann zuneigt. Außige Durchdibtung des Tou-gehalts einer Komposition und leidenschaftlicher Vor-trag, virtuoser Glanz und sollsche unifalische Em-pfindung halten in seinem Soiel einander echt fünstlerisch die Wage. Sein Ton ist sisse, voll und nartig, in der Kantilene entzückend ich inden, die Antonation erstanntig sicher und glockenrein, seine

icheint nue in Onbridet faft wieberholt : an Bebiegenbeit, innerer Bollendung jedoch, an Stil bes Bor-trags erreicht berfelbe biefen Rluflifer und Ibealiften unter ben Geigern fanm. Man bo'e Bach, Beethoven, Sbohr, Menbelsfohn, Brahms ober Gruft, Pagauini, Bienrtemps, Wieniawsti, Bazzini von Dubridet, und man wird die Behauptung gerechtfertigt finden, bag er in Begug auf ben burchgebilbeten Bortrageftil und tednijde Bravonr unter ben erften

lebenden Biolingrößen teinen Rivalen zu icheuen hat. In feiner Angend ichwebte biefer treffliche Kilinftler übrigens in Gefahr, bem gemobuliden Tangmufitanten-tum gu verfallen. Als ber Gobn eines Mufitere erblidte Frang Onbridet am 29. April 1859 nnt Grabfdin in Brag bas Licht ber Welt. Den erften Biolinunterricht erhielt er von feinem Bater, und ba er schon im fiebenten Jahre bie Bioline vortrefflich be-handelte, mußte er in der von feinem Bater geleiteten fleinen Ravelle, welche in befferen Gaft- und Cafehanfern fpielte, oft gange nachte bludurch mit-wirken und and fcon mit Solovortragen billieren. Das jogengunte Bunbertind lodte bie Gafte natürlich beran und bilbete für ben in wenig gunftigen Ber-haltniffen lebenben Bater eine ergiebige Ginnahme= quelle. Diefen tramigen Berhaltniffen entwuchs Frang erit, als er, 14 Jahre alt, bas Brager Ronfervatorium befuchen burfte. Rach brei Sahren gründlicher mufikalischer Unterweifung verließ er diese Austalt und ging zu weiterem Studium nach Paris zu Massart, dem berühmten Lehrer Wieniawstis, am Pariser Ronfervatorium. Rach zweijahrigem Studium bortfelbit murbe er mit bem erften Breis bes Ronferbatoriums ausgezeichnet, und trat unn als sertiger Birtrote in die Oeffentlichteit. Ondricket hat somit das Villus gehabt, anger der deutschen auch noch die französsische Ambildung zu erhalten. Auf diese diegene Schule weisen wohl in erster Linie die Elegang bes Striches und bie Gicherheit ber fein gebilbeten Tednif bin, mabrend ber volle martige Ton. fowie die Junigfeit und Tiefe bes Bortrags beutsch reben. Ans bem einstigen Prager Wunderfinden ift ein Meister geworden; als ein gauger Künstler steht Franz Ondrieet jebt vor uns. Bu ben iestelnblen Rünstlererscheinungen, welche

bem Schreiber biefer Beiten mabrend ber letten Jahre begegnet find, gehört auch ber in Leipzig bomigilierende und am bortigen foniglichen Ronfervatorium ale Behrer thatige, leider noch au wenig allgemein befannte und auerkannte Bioliumeister Arno hilf. In seinen Abern fliest echtes Mussterutt. Wie ein aroper kollege Ondridet entstamm auch hilf einer Musstersamille, in der alles geigt, und zwar der atten sichssischen Muffterfamilie hilf in Bad Esser, hart an der bob-nischen Grenze. Se war am 26. Vovember 1892, als Alno, hilf sich in einem Konzert in der Singafabemie ben verwöhnten Berlinern vorstellte und mit feinen Leiftungen einen gerabezu fenfationellen Grfolg erzielte, welcher ibn nut einem Schlag in bie Reibe ber Biolinvirinofen allererften Ranges ftellte. Sein Brogramm bestand and bem intereffanten Rongert-Allegro op. 15 bou Baggini, bem A moll-Rongert von Molique und bem Rongert-Allegro Es dur op. 6 von Baganini, ans Rompolitionen alio, bie ber Brabonr, bem Ton und bem Temperament bes Beigers afics ju eigen geben. Aber innerhalb biefes Rahmens bemahrte fich hilf als ein Geiger von gang hervorragenben Eigenichaften, als einer jener Ausermählten, bie burch bie Energie ihres Temperanients auch bort an feiseln vermögen, wo das Auszuführende dem feine-ren kinnigeschnied gegenüber nicht immer gang be-fiehen kann. Seine Technik ist enorm entwicklt; Doppelgriffläufe im rapibeften Tempo, Flageolettgange, Trillerletten und andere technisch halebreche-rische Bunderdinge gelingen ihm nicht nur, soudern treten mit verdlüffender Sicherheit und Leichtigkeit bei abfoluter Reinheit und Rtarheit gu Tage. ver avseinheit und Riarheit zu Tage. Dabei bestigt hilf einen schönen, großen, vollen und kernigen Ton, der in patheisiden Stellen von geradezu einstringtider, fascinierender Wirfung ist. Gleich volleender, wie dei Withelmi, ist die Behandtung der G-Saite; ohne jegliche ichnarrenden Nebenflänge weiß der Künftler derfelden Tone zu entloden, die in ibrer Einenfläng en die Vielangelle einvern Gestiefen. Giangfülle an das Bioloncell erinnern. In hilfs Spiel verbinden sich urwildsige Mannlichkeit und heißbluiges Empfinden, bei eigenartiger Celbftanbigfeit in ber 2 ffaffung; ber Befanteinbrud ift baber padenb und unmittelbar gefangennehmenb. Bu lengnen ift jeboch nicht, daß diese Eigenswaften mehr feinen ans virtuoiem Gediet liegenden Dardietungen zugute kommen, während seine Lesstungen klassicher Rich-

Stilreinheit, welche die Grobe Boachims ausmacht, im beiten Mannesalter ftebenben Runfter - hilf ift! ber "Reuen Mnut-Leitung" buriten biele Beforechungen am 14. Mirs 1858 geboren - bei feinem eminenten Ronnen und feiner regen Billensfraft, and nuf biefem Gebiete die höchfte Stufe zu erringen. Daß die tünstlerische Tüchtigkeit Arno hilfs noch nicht so allgemein befaunt nub anertanut ift, burfte mohl bem Umftanbe gugufchreiben fein, baß berfelbe allgulange im Anslande verweilte; Silf wir zehn Jahre bin-burch nis Lehrer am Konfervatvium zu Mostau thätig und fehrte erft Ende ber achtziger Sahre nach Deutschlaud gurud. Für fein tunftlerisches Konnen fpricht aber ber Umftaub, bag er an bem Suftitut, an weldem er einst unter ber Leitung Ferbinanb Davids, Montgens und henry Schrabieds feinen Stubien obling, jest felbit ale Lehrer mirtt.

Stilden obling, jest feldi als Lehrer wirtt.

Auf berielben Stufe höchfter tedmischer Bollfonmenheit, wie Arno Hilf, ihn im Oftaveufpiel vielleicht noch überbietend, sieht der befassche Stolinvirtnosse Kesne Thomson. Auch er gehört zu den
wenigen Geigeru, welchen die Geheimnisse der Virtuossicht Paganius so vertraut geworden sind, das sie berufen find, öffentlich die umitalisch recht durftigen, in technischer Beziehung mit ihren gehäuften Flageoleit-und Bizzicatoefictien, wie zweintimmigen Barallelgaugen immenfe Schwierigfeiten bietenben Mompofitionen bes italienifchen Beigers gn fpielen. wenn die Unsführung biefer Berte mit fo volltomwenn die Austuhrung dieter Werte nut to vollfom-mener Beherrichung und spielender Leichtigkeit in die Ericeinung tritt, wie wir es bei Thomson und dei Silf dewundern, denen sich als dritter im Aunde der erst seit turzer Zeit trästig ausstrebende Wiln Bur-m efter hingugescht —, nur dann haden dieselben noch Berechtigung für den Konzertsaal. Gerät das Aublistum auch hende wie vordem dei derartigen Ericken und der Vierrichtensteit im Stricken der auf-Studen und ber Birtuofenzeit in Entzuden, ber auf-mertiame Beobachter wird boch finden, bag ber Be-ichmad ein befferer geworden, und bag Tieferes verlangt mirb. Thomion ift in belgifcher Coule gebilbet Geboren am 18. Murg 1857 in Luttich, befuchte er, nadibem er von feinem Unter, einem ebenfalls fünftleriich gebildeten Biolinisten, den ersten Unterricht er-halten hatte, das dortige Koniervatorium. Sier sublerte er nuter Jacques Dupuis nud ging dam zur weiteren Bervollkommung zu dem berühmten belgischen Meister Hobert Leonurd. Ins begegnete Thomjon guerft, als er im Jahre 1879 als Kongert-meister in ber Bilfeichen Kapelle im Kongerthaus gu Berlin thatig mar. Schon bier erregte ber bagere, blaffe, finnend breinichauende Runftler mit bem Chriftustopf burd Bortrage Baganinifcher Rompofitionen Stannen und Bewunderung. Geither ift er fünftlerifc fehr gewachsen; feine Bortrage, in technischer Begiehung glangend und von feltener Blatte, laffen jeboch eine gewisse tiefe Junerlichteit vermiffen. Thom-fon und Silf stehen daher in einem ähnlichen gegen-läglichen Berhältnis zu einnuber wie Sarasate und Sauret, nicht allein in ihren Leistungen, sondern auch in ihren Runftzielen. Beiden technifch fo außerorbentlid hochftebenben Birtnojen gefellt fich, wie ichon vben gefagt, ale britter ausgezeichneter Bagauinifpieler ber junge Wiln Burmelber bei. Begigsich ber Leiftungen biefes Virtuofen verweife ich nur die in Rr. I bes lausenden Jabrganges ber "Leuen Muste Zeitung" enthaltene biographische Stäze. Wie und in welcher Riditung fich biefer junge Rüuftler weiter entwickeln wirb, barüber ichon jest ein enbgultiges Urteil abgugeben, halte ich für verfrüht. Immerhin ift es aber erfreulich, jungen frifchen Talenten, alteren icon ge-reifteren Raturen fuhn nachftrebend, im Rachwuchs an begegnen. Diefen ift auch ber jugenbliche ruffifche Geigenoirtuofe Charles Greg orv wit ich gugugablen. Diejer junge, begabte, im Jahre 1867 in Betersburg geborene Rünftler ist einer ber letten Schüler Wieniawstis, beffen Unterricht er in Dostau genoß. Rach bessen Tobe studierte er unter Jatob Dont in Wien und gulest bei Joadsim in Berlin. Gein Ton ift von beitridendem Reig, jeuem Sarajates ahnlich; seine Technit blendend und elegant, ber Bortrag grazibs und nugerst temperamentool. Diese Gigenichaften und bie fpielend leichte Art, wie bas Technische gu Tage tritt, verleihen namentlich feinen Darbielungen auf dem Gebiete bes feineren Enlongenres einen eigenen Reig und fichern ihm ichon jest unter ben besten Bertretern feines Instrumentes einen ehreu-vollen Blas. Auch er steht nach in ber Entwickelung; feine jegigen Beiftungen berechtigen nber gu ben iconften Soffnungen.

Diernit ichließe ich die Reihe meiner fritischen Beiprechungen. Dieselbe tann nur infofern als erschöpfend angesehen werben, als gerade die bier an-

immerhin ale Sandhabe gur eingehenderen Burbigung und gunt befferen Berftanbnis ber Leiftungen ber betreffenben Birtnofen willtommen fein. Go hoffe ich und fomit "Sapienti sat".



Bur eine komilde Oper in Deutschland.

Bon Dr. b. Amsberg.

(£61u6.)

ene Opernhäufer, welche uns vorwiegend die ernfte Seite der Oper zeigen, dürsten in erster Umie verpstichtet sein, daneben auch die heitere Seite gebührend sehen zu lassen. Es tämen da dor allen Berlin, dam dur ge Altona und München in Betracht, gleichzeitig die größten und verfehrsreichsten bentichen Städte. Nun trifft es fich febr gunftig, daß gerade in diesen brei Städten in diesem Sahre bie brei größten Buhnen in einer Sand vereinigt fein werben. In Berlin foll befanntlich bas Opernhaus umgebant und bie tonigliche Oper fo lange in bem neu hergerichteten und zwedenifprechend um-gennberten früher Krollichen Unmesen untergebracht werben. Das Schauspielhaus steht gleichfalls unter berfelben Oberleitung. In Hamburg-Altona versägt Herfelben Oberleitung. In Hamburg-Altona versägt Herr Hofrat Pollini über das Stadttheater, das Thaliatheater in Hamburg und das Stadttheater in Angelangeder in Aufliedig und bes Stadtigeater in Affinen. 3. Mündengen geht am 1. Januar 1896 das Gärtneriheater in die Leitung des Hofiheaters und Kefidengtheaters über. Wäre es da nicht am Plate, ie eines der drei Hofihen Oper zu überlassen? In Berlin murbe im Binter 1892/93 ber Ber=

fuch gemocht, im Rrollichen Unweien eine zweite Oper luch gemacht, in kroulichen Anweien eine zweite Oper ins Keben zu rusen. Trot aller Anstrengungen died das Unternehmen nur auf dieser einen Winter de-schräften Abgesehen don der ganz unzureichenden, lächerlich sieinen Bühne ließ das Ensemble oiel zu wünschen übrig. Doch sonnte man dort dei mäßigen Preisen die auserlesensten Eäste und melodiöse Wusse Preilen die auserleiensten Gaste und meldotofe Buste hören, auf die man in der Hofoper zu Gunsten schwerer Berte zu hohen Preisen verzichten mutzte. Tren wir, was Ernst Wolff über "das Ende der Krollichen Oper" sehr charafteristisch sagt (Aukust Pr. 74): "Hätte die Direktion sich entschlien, den Bühneuraum zu vergrößern, hätte sie ein gutes främiges Ensemble uedt erträglichem Chor zu schaffen verfucht, vielleicht maren wir um die lebhaft berbeis acichine sweite Oper in Berlin bereichert worben. Die Schwierigkeiten eines solchen Unternehmens liegen auf der Sand, fild doet wohl nicht uniberwilvillich, Man hat geltend gemacht, daß ein modernes Operntheater ohne Bagneraufführungen undentbar fei und bag, ba bie fonigliche Oper für Berlin bas alleinige Aufführungerecht ber Bagnerichen Diufitoramen habe, eine zweite Opernbiibne ein totgeborenes Beichopf fein wurde. Beute liegen bie Berhaltniffe aber boch schon etwas anders als zur Beit, ba Angelo Neu-mann mit seinem wandernden Baanertheater die leste gewaltige Propaganda für ben Bahrenther Meifter einleitete, von London die Betersburg, von Berlin bis Rom einen fraftigen Rampf ber Geifter wedenb. Bente ift an bie Stelle ber polemifchen bereits eine hiftoriich-fritiiche Behandlung ber Bagnerichen Runft getreten; von einer Wagnerfrage fprechen eigentlich nur noch fossile Atademiker. Auch die breiteren Schichten bes Bublitums find mit Bagner fast überfättigt; baraus ertlart fich gum Teil ber große Erfolg, ben die italienischen Beristen mit ihren tunftlofen, von brutaler Leidenschaft erfüllten Schöpfungen erringen. Nirgends verlangt die Daffe fo gierig bus Reue in ber Runft, wie auf bem Theater; baber die Rurgledigfeit ber meiften Opern, auch folder, bie beim Ericeinen als unfterbliche Werfe begrifft wurben. Gine neue Opernbuhne mußte einen Janusfopf baben : nach ber einen Geite mußte fie ben Blid feit auf bie flaffifchen Schape ber Bergangenheit richten, nach ber anderen burch bie verhüllen ben Rebel ber Bufunft die festeren Umriffe tommender Runftgeftaltungen gu erfpuren traditen und babei ber alteren Gronfurrentin neidlos überlaffen, mas die Gegenwart als ihr Berf in Unipruch nimmt. Co wurbe fich auch bei uns, beinibein Geriet legenden Leiftungen flassischer Richter um angeriet bereit, us getaber in bei letten Jahren beine Leiftungen flassis, zwischen "grand opera" und "opera tung zuweilen ben Bunfc nach mehr Stitreiuheit wiederholt im Konzersfaal begegnet sind und Minlaß comique" eine ftünftlerische Arbeiteitung vollziehen, laut werben lassen. Den geehrten Lesern die deiben Teilen zu staten kame." Zest ist, wie

gebaut und foste am 1. Auguft ble fonigliche Sojoper aufnehmen. Es mare baber febr gu bebanern, wenn es nach vollenbetem Umban bes alten Opernhaufes nicht für die Zwede einer "tomischen Oper" nugbar gemacht murbe.

Dok Berr Bofrat Bollini in Samburg-Altona, ber boch fonit ein umfichtiger, weitblidenber Direftor ift, von feinen brei Theatern noch feines für eine

tomiiche Oper eingerichtet hat, nimmt mich wunder. Im meisten Bertiondnis für die ongeregte Frage icheint noch in der "Kunftstobt" Min den zu erwarten zu fein, die leider so ichnöde um ihr wohlverdieutes Wognertheater gebrocht wurde. Hätte mon uicht in fonatischer Berblendung dem tunstliedenden und funstsorbernden könige Ludwig II. die größten Sinder: niffe in ben Weg geworfen, fo ftanbe jest Munchen über Bertin neben Baris ba! Die Dlunchner Doftheaterintendong fcheint bon allen beutichen Buhnen neben dem beften Billen und dem größten Bewußt= fein ihrer ibealen Anfgabe bon jefer noch bos am wenigsten verhartete Ohr fur die Stimmen ber Zeit zu befigen. Bielleicht ift bie Stätte, welche ber Welt Magners Triftan und Jolbe geidentt, fich burch bie Einfiftrung ber breiteiligen Shatespearebühne um bas Berftanbnis und bie Verbreitung ber Werte biefes großen Beiftes die größten Berdienfte erworben hot, auch ber Ausgangspuntt einer deutschen "tomischen Oper". Wer weiß? herr Boffort ist ein feiner Kopf und der richtige Monn om rich tigen Ort! Ober hot jemond bor ihm es fcon gewogt, einem beutichen Bublifum on einem und bemfelben Abende die Bohl gu loffen gwijchen "Fibelio" und "Figoros Sochzeit", ober zwischen Rossinis "Tell" und Mozarts "Figaro"? So etwas ift in Deutschlond wirtlich noch nie bageweien und gonz unerhört! Und boch jo geschehen im Februar biefes Jahres im Münchner Softheoter einer- und im Refibengtheater onbererfeits. Rochbem biefe Breiche geichoffen, bos Refibengtheoter von Mogort & Genius oufs neue geweiht, borf man bas Beste hoffen. In ber Thot, herr Ernst Boffort tonnte fich feinen iconeren, unvergonglicheren Ruhm gewinnen, benn als "Schöpfer ber beutschen tomijden (Bolts-)Oper". "Dem Mimen flicht bie Rochwelt feine Rrange," ober dem Intendonten wurde fie doch einen flechten, wenn er wollte! Dem Mutigen gehört die Welt, und maren es auch nur bie Bretter, welche die Belt bebeuten". Daß der Griff des herrn Direttors ein glüdficher wor, benies dos steis ausverfaufte Saus, so oft "Figaros Hochzeit im "lleinen Houle" gegeben wurde. Der außergewöhnliche Beisall, den die Aufführung der klossischiem "Fledermous" im Hoftberer au München biesen Winter errang, und Softheater in Rorigruhe gu bergeichnen hotte, giebt meiner Unficht nach ebenfalls zu benten. Man verlangt noch etwos Bolfstümlichen im Operuleben, und do ware eine deutsche fomische Oper gerode dos Richtige und Zeitgemoße. Die technischen Bedurfnisse einer solchen woren die bentbor geringsten, do der Schwerpunft nicht in der Scenerie, sondern in der Musik bei ollen in Frage fommenben Opern liegt. Gine magige Berftatung ber Soliften (für monche Stimme tonnte eine folche Oper jum rettenden hafen im stimmenverschlingenden Bigalo-Bogalo-Beia werden!), des Chor- und Or-chesterpersonals würde einem Doppelbetriebe vorderhand genugen, wenn man nicht vorgieht, bos Unternehmen gang auf eigene Fuge gu ftellen. Finangielle Schwierigfeiten fonnen nicht vorliegen, ba ein foldes Wert bei richtiger Leitung ben Erfolg icon in fich tragt. Da eine beutiche fomijche Opernbuhne baher auch lange nicht so viel Kosten vernrsochen wurde, wie sie uniere großen Opernhäuser machen und mochen muffen, so könnten auch die Eintrittspreise demgemäß gestellt werben. Sente find, wie bans Bollert in bem bereits erwähnten Anffate gang richtig fagt, bie Preise ber Opernhäuser nur auf gesüllte Gelbr beutel berechnet; nicht einmal ber gebilbete Mittel-ftonb tann fich ben Genuß des muftalifchen Dromas öster, geschweige benn regelmößig gonnen. Sier bleibt für ben Staot und jur ben notionolen Ginn bes befannt maden, ols Dentmöler in Stein und Erg. Bagners Feftspielhaus jollte ein Bolfshaus im beften Sinne bes Wortes merben; hier follte noch feiner Ablicht bie beutsche Dufit bem beutschen Bolf muftergultig borgeführt werben. Und mas ift borans geworden? Gin mundervoll zwedentiprechendes Be= boube, ju welchem aber nur ber Gelbfod ben Bu= Denn bos fann fich jeber fogen, bog nur bie Boblhabenberen im ftonde find, fur einen bie Progromme feten: Unterbrechung ber Symphonie gramm hinein, ober bos geschieht boch meift nur ber

gungliche Berichiebung ber Abfichten bes Meifters von Banrenth! Go fommt es, bag jest vor dem Reftipielhaus fich eine mertmurdige bungefiederte Menge zusammenfindet, die ein internationales Unfeben hat und alles andere ift, nur

Solche Rlagen find berechtigt, aber die hohen Preife ber großen Opernhäuser auch, bo die Rojten enorme find bei ben beutigen Auforderungen, welche mon an eine jolche Runfifiatte gu ftellen gewohnt ift. Huch bas wirb anbers werben, wenn wir uns ent-ichließen, neben ber "groben Oper" anch eine "fomifche Oper" in Dentichlond einzubürgern. Bei den hentigen Bultanben find wir ouf bent beften Wege, gerade bielenigen Kreife, welche noch bos meifte Berftonduts und bas größte Interesse für bie Mufit besigen, bem Theoter immer mehr gu entiremben, was in Mordbeutichland ichon beutlicher gu erfennen ift, wie in Subdeutichland. Daß die Rudwirfung auf unfer ganges Bolfsteben nicht ausbleiben wird, tonn ber, ber Angen hat zu jehen, ichon beute mahrnehmen. Dos Niveau unjeres Mufiflebens ift in langfomem, ober ftetigem Ginten begriffen. Und was bas inr eine Ration, wie die beutiche, bederriet, fann fich jeber Dentenbe und Wiffenbe jelbft gurechtlegen; bem Unfundigen genitge ber hinweis, daß fich hier eines ber heiligften Güter bes beutichen Boltes und eine ber ftnrtften und beften Stuten unferes fittlichen und focialen Lebens in brobenber Gefahr befindel!

Der Cegen, der von einem von Mogorts und Bebers Beifte durchwehten Runfttempel in unfer gejamtes Bolfeleben gurudftromen wurde, ift ein fo unendicher, daß er die ouigewandle Müge mehr als reichtich schnen würde. Gang abgeiehen davon, doß eine beutiche tomische (Louische Ledolfen davon, doß eine deutiche tomische (Louische Louische unschaftlich deranlogten Teil unseres Volles hinter fich haben und alle ihm heute entfrembeten Strafte mieber guftromen murben, ift fie eine Ghreufduld unferen olten vollstümlichften Operntomponiften und eine Chrenpflicht unferen lebenden Zonfcbopfern gegenüber.

Können wir auch bos Ideal des griechischen Theotere nicht erreichen, wo jeder Burger freien Gintritt hotte und außerbem bie verjaumte Urbeitegeit noch von Staatswegen vergutet erhielt, jo muffen wir boch luchen, ihm noher ju tommen, als bisher. Geben wir boch bie volfstumlichfte oller Runfte nicht ohne hortnödigen Berteidigungstompf dem Untergange preis und erhalten wir unferem beutiden Bolte "feine Mufit", die ihresgleichen in der gonzen Welt nicht hat! Bleiben wir auch fernerhin bas mufifalifche Bolt!

Der Menfcheit Burbe ift in enre Sond gegeben, bewohret fie!"



Imas über Konzerfprogramme. Bon Dr. Willibald Magel.

s ist eine alte stlage berjenigen, welche öffent-lich anftreten, dos es gar io schwer jet, gute Krogramme ausommenzustellen. Das ist zweiselssohne richtig. Tas Krogrommschreiben ist eine Knuit, bie gelernt fein will, und boch glaube ich, bog fie ben Betreffenben fehr viel leichter fein würde, wenn fie etwas weniger "Rücficht" auf bas Bublifum und

dafir etwos niety auf ofe sting regnen toonen, welcher zu dienen jo doch olle, alle behnupten.
Ich fonn das Thema hier uicht erlchöpfen. Nehmen wir nur einige Punkte berans. Do find zunächt die Symphonickouzerte. Wird nur ein ihmer ein ihm das die Grant erleicht das eine ausgehe ausgehe phonisches Werf ausgesührt, so fteht basselbe gumeift om Anfang ober am Gube. Beibes hat große Schattenseiten: es giebt Leute, welche regelmäßig, Reichen viel zu thun übrig. Stifiungen berart wurden Schattenseiten: es giebt Leute, welche regelmäßig, ben Ramen des Spenders wahrlich weiter und longer fei es ous Rochläsfigkeit ober aus Sucht onfzufallen, Bu fpot fommen und noch vor bem Schluffe wieder gehen. Geichicht bies nun aud) in ben Poulen gwiichen ben einzelnen Gaben, so wird boch berjenige, welcher ber Sache und nicht ber Toiletten wegen ins Rongert geht, oufe eaupfindlichfte im Genieken geftort. Die Rongertleitungen follten beewegen bei Aufführung

icon gejagt, bas Rrolliche Theater volltommen um- Abend die Doppeltrone aufgmwenden. Belch eine burch Beifallsbegengungen höflichft, aber entichieden verveten. Burbe bieje Borichrift eingeführt und allgemein befolgt, jo entftanben ju mohl zuweilen recht "längliche" und unaugenehme Situationen, fo 3. B. bei ber "Oceau"-Sumphonie (ich habe Rubinstein immer ein tanges Leben gewünscht; aber wos ware ans biefem Berfe ohne bes Meisters Tob wohl noch geworben!), aber fur bie Mufführung großer Berte mit Einschluß jeuer von Schubert, Mendelssohn, Schumann, Brahms und Brudner ift das Gedot geradegn eine Notwendigfeit, welche im fünstlerischen Interesse begründet liegt. Die Panse zwiichen zwei Saben einer Somphoule entspricht burchaus uicht bem Amiidenaft beim theatralifden Spiele Sier bleibt ber gebantliche Gehalt, eine bestimmte, in fnopper Form an pracifierenbe Situation; bort, wo bas Beniegen und rechte Griaffen in erfter Linic von ber Stimmung abhangt, ningte alles bermieben merben, was von biefer ablenten, fie triben fonnte. Mind bas unleibliche Weichwas mander "Renner und Rennerinnen" würde bei energifdem Borgeben ber Rongertleitungen aufboren. Aber man wurde ficherlid, weim auch nicht ben gulett berührten, fo bod ben anberen Iluguträglichfeiten aus bem Wege gehen, wenn man die Enniphonie in die Mitte legte und bie fleineren Berfe um fie berum ordnete.

Run etwas anderes. Ramentlich in fleineren nnd mittelgroßen Stadten, welche eigene Orchefter befigen, bort mon oft von "Unterhaltungetongerten" iprechen; bas find nicht die eigentlichen "Biertongerte"; biefe finden von Orcheitern geringeren Grades gegen fein ober ein winziges Gintrittegelb in ben Birtehanfern ftatt. Freilich wird and bei ben "Unterhaltungsfonzertea" wader geschmauft und getrunten. Indem man bos Wort ausspricht, fiellt man fich nicht nnr por, bog bie Kongerte, in welchen Somphonien aufgeführt werben und berühmte Soliften auftreten, eben folche boberen (Brabes find, man bentt aud) hoffentlich thun dies wenigstens einige - baran, bog bas Bublifum gu einem anderen 3wed in ein Gnntphonicfongert geht, gn bem, fich belehren gu laffen. 3ch meine intofeen, als in jedem Geniegen höherer Urt eine Belehrung liegt ... und außerdem: 30 bloher Zeitistung find boch Mogart, Beethoven und Brahms zu gut. Aber ift nun diese Belehrung in ber Form, wie fie uns fast burchweg geboten wird, möglich? Entschieben nein. Es kommt mir bie Art, wie mon meist Programme schreibt, gerabe jo vor, wie fie uns faft burdimeg geboten wirb, als ob einer Unterricht in ber Beichichte ber Dolerei erteilen und nacheinander, ohne ein Wort bagu gu augern, Bilber von Ruisdael, von Hollenbrenghel, Rafiel Sauzio, Defregger, Murillo, Hafeclever, Guido Reni, Nath. Sidel und Böcklin borzeigen wolte! Ober ift dem nicht so? Seche mon fich boch bie Progromme ber Durchichnittsvirtnofen n. a. an. Der fougt mit einer Badichen Juge au und hort mit Lisat auf, beobachtet auch in ben Bwifchengliebern feines Programms eine gewiffe Chronologie. Das ift nun gwar auch noch nicht bas Richtige; benn es ift lacherlich, ein Entwickelungsgebiet von rund ge-rechnet 170 Jahren in einer zwei Stunden nufaffenben Darlegung beleuchten gu wollen, welche nach ihrer gongen Beronftaltung verwirrend wirten muß. Sier wie oben giebt man ein Stilet, aber leiber in Stilen. Immerhin ift bieje Urt noch nuvergleichlich viel beffer, als wenn einer mit Berihoven onfangt und bann Chopin, Brohms, Scarlotti, Schumann, Liszt, Mogart und eimas poraphrafierten ober joniftwie zerichundenen Boguer branhongt! Welch ein obidenliches Rogont, und welche Geichmadlofigfeit und Arrogog! Einen Weg an einem Abend zur unden gen gene gen wollen, ber bem Fauftens nicht undhielich fir bom Simmel burch bie Welt zur Souel ind littig im Zickzad brouf los: Do wird nicht nach Stilverichiebenheit gefragt, nicht nach einer gewiffen funftlerifden Gruppierung! Gott bewahre, wenn nur Effelt gemacht wird! Und so mas nennt fich aus lleberzengung "Künstler" und thut, als wenn er ben heiligen Beethoven alle Morgen und Abend um seinen Schut anflehte! Es braucht es ja nicht einer wie ber peritorbene Rofeph Rubinftein zu machen nub bas gange mobitemperierte Rlovier in wenigen Datineen porguführen. Go weit braucht die Stileinheit nicht Bu geben, ober man follte fie wenigftens innerhalb eines Teiles eines Rongertes einhalten ober bann fleinere Abichnitte ous ber Litteratur ols oben ongeführt für einen Abend auswählen, wobei bann mit Leichtigfeit jeber Meister von Bebeutung mit einem, amei ober brei Berfen vertreten fein fann. Ron Res beutung? Bur mas, mit Berlaub? Fir bie Gefchichte! mehrjähiger Werfe bie Ehuren grundiaglich geichloffen Aber bonach fragen bie herren nicht; fie werfen holten. Und noch eins: man follte in Fetidruc auf wohl einmol ein Brodchen Mogart in jo ein BroKnriosität halber: benn bei Mozart kaun man nicht | Auber mag sich Aehnliches gedacht haden, als er einem auf der Straße sehen zu lassen. Sonst wäre auch zeigen, was man gelernt hat! Rein, das Sand in die Freunde in seiner Wohnung einige Landschaftsdilder dies den Weg aller "Schnikeln" gegangen. Auch straße sehen zu lassen, wies und demerke: "Betrachten Sie diese Berge, zeigen, was man gelernt hat! Nein, das Sand in die Angen ftreuen kann man dei ihm freilich nicht lernen, aber ben mahren, ben fünftleriich geschulten und empfindenden Dufiter tann man an der Urt erfennen, wie einer Mogart fpielt.

llich noch eins: Ans guten Kongerten follten von Rechtswegen alle "Bearbeitungen" fortbleiben. Bulow hatte fehr recht, wenn er dagegen eifette,

die baben wir boch gute Originalsachen zur Genüge. Ind warum am Schlusse getes Solistentongertes ein "Schlager", ein juribundes Stück, in dem die Finger wie von allen Tusch gehet auf den Taften berumrafen muffen? Geldicht bies, weil man behauptet, bas Bublifum burch nichts anderes mehr haupter, oas sonitum vining nang americans-fessen beinen, so spir't man ich stebtt das Ge-richt. Rünftlerisch ist die Sitte gang gewiß nicht, vielmehr eine unbewuste Meminisceuz an die Zeit, da unlere Musiker-Vorfahren sich nicht dloß auf die Mufit, fondern auch noch auf die eble Jongleurfunft



D. Ir. Mprit Auber.

er berühmte Kombonist der Opern: "Stumme von Bortici", "Der Maurer und Schlosser", er berühmte Komponist ber Opertt: "Straume vom Kortici", "Der Maurer und Schloster", "Der Maurer und Schloster", "Fra Diavolo" und "Der schwarze Domino", D. Hr. E. An der, hat einen Biographen gefunden, den litteratigd victieitig beschäftigten Dr. Vd. Ao hut. Dieser hat mit großem Fleiße alles ussammengetragen, was über Ander geschrieben wurde; au interessantien sind best ultreise Richard Wagners, Menkelssohns und Schumaums über die Tonwerse des gesprodlen Transassen. Das Anderschwicke was Kohnt un erransassen. nno Schlanduris neer de Louiseite es gehout geragofen. Das Ampredendite, was Kohut gu erzählen weiß, sind die Anekdoten aus Anders Leben. Der Komponiti des "Era Diavoli" blied ledig und wenngleich er schönen Franen lehhaft den Hof undite, wendete er doch seine Anfinerkansteit noch mehr ichönen Pferben gu. Durch bas Grtragnis feiner Opern reich geworben, befaß er einen ber wertvollften Aferbe-fralle in Baris. Gin Wipling meinte, daß Anbers Pferbe weit bequemer wohnten, als hunderte von

bentiden Mufitern. Stritif bie Schulb bes Difterfolge bem Libretta 311idrieb, gab fich ber Komponift leche Sahre lang alle einen Schriftfteller aufgutreiben, ber ihm einen guten Operntert verfassen würde. Er machte Sarbou ben Hof und besuchte idgisch ben Dichter Planard, ber ihm endlich einige Liberttos übergah, welche in Mufit gefest, zum Teise den Perfass der Kritik fauben. Enblich traf er mit Engen Geribe gufammen, ber für ihn einige treffliche Opernterte verfaßte. Darunter rur im einige treftliche Phernterte vertagte. Durinter im Bunde mit Delavigne das Bud zu der welfberfihmten Oper: "Die Stumme von Portici", welche Dr. Kohnt etwas fühn "als das Vorspiel der Juli-revolution" bezeichnet. Die Franzosen warten der famitlich nicht erit auf eine Oper, wenn sie eine Mewduntion in Seene seinen wollen, oder um mit Kohnt zu reden, nicht auf "einen gläuzenden Kometen am Simmel der Tonkuntu". Die Vannmung bet auch hinnel ber Toulnuft". Die Kommune hat auch ohne Kametenglanz inmitten des belagerten Paris ibrem Bertifgungseifer die Jügel solehen lassen. Ander weckger befanntlich am 13. Mai 1871 start, hat von der krommune nicht die dette Meinung gehadt. Er lag auf bem Sterbebette, als er bie Cangerin Marie Rage verhinderie, gum Beften ber Bermundeten ber kommune in einem Konzerte zu singen. Auber de-merkte: "Weine Kleine, man muß nicht für die Kom-mune singen, ich liebe es nicht." Fräusein Marie Roge bekam eines Tages den Befuch von drei Generalen ber Rommune, um bie Gaugerin gu Bortragen für die Bermundeten abguholen. Die Theaternachtigall pur die Verwindeten abzuloten. Die Liedernachigal erflätte, ihr Versprechen nicht erfüllen zu können, weil sie sich ertältet habe. Plössisch andere sie aber ihre Ansicht wird kannen eine Ansicht von eine Keife. Ich ein Konzert, sondern für eine Messe. Der nicht sie nach ein Artaleumgenerälen fand diese. Iche von den Betraleumgenerälen fand diese. Iche wisten eine Abeste entsiedend, ein anderer aber meinte barich: "Für eine Messe bedanke ich mich!"

wies und bagu bemerfte: "Betrachten Gie biefe Berge, Biefen, Balber; es ift ungeführ alles, was ich je pou ber Ratur und von ihrer Berrlichkeit gesehen habe." Dit einem iranifden Ladeln fügte er bingu: "Ich bente, Scribe hat mich in meinen Operu gerug auf Reifen geschickt, bag ich maht mit gutem Gewisen

daheim bleiden und mich ausruhen darf." Obwohl eingefleischter Parifer, tegte er gleichs wohl auf gaftranoniische Genüffe keinen Wert. Er lebte mäßig wie ein Trappift und erreichte eben bes-halb ein fehr hobes Alter. Täglich nahm er außer einer Taffe Thee bes Morgens nur eine Dahlzeit einer Talje Ehre des Morgens nur eine Mangen abends zu fich und nannte Arbeit feine liebste Erho-tung. Mexander Dunnas Sohn demertte in einer Rede zu Ehren Auders, "dag die Arbeit ieine Meligion war". Gine Shrafe echt französlichen Gepräges! Die Ungggend von Baris blied, wie gesagt,

ohne Reig für ben geiftvollen Romponiften. einmal machte er, als er sich angegriffen sublte, auf bas Drangen seiner Frennbe einen kleinen Ausfug Die Darf in der Richte von Baris, wo er vierzehn Tage lang bleiben wallte. Feierlich versprach er, während dieser Zeit nichts zu arbeiten; aber beimlich nahm er boch eine begonnene Opernpartitur mit fich, um fie in landlicher Burndgezogenheit gu vollenben. ten ben Momponiften. Diefer tam jeboch nicht. Gs ten den Momponitett. Gefer tam jedoch incht. Es wurde das Mittageisen ausgetragen. Noch immer tein Anber. Endlich erschien er, entschuldigte sich und verschward vor dem Dessert, um weiter zu kon-panieren. Tags darauf "erhalte" er sich in dem selben Stile. So ging es weiter, bis die vierzehn Tage verftrichen waren. Gine neue Oper ift aber auch fertig geworben.

pertig geworden.
Da Unber sehr mäßig war, konnte er körperlich auch viel aushalten, abwohl er seit seinem 20. Lebens-jahre täglich nur vier Stunden zu schlafen pflegte. Bezeichnend ift es auch für diese ungewöhn-lichen Naun, daß er im Juleresse seiner schöpferlichen Thätigkeit es ablehute, Generalintendant ber Großen Der zu werden. Anfregungen, welchen ein Komponist Der zu werden. Anfregungen, welchen ein Komponist bei der Exitanssühreng seiner Oper gewöhnlich ans-gesets ist, ging Ander aus dem Wege. "Wozu ins Kheater gehen?" meinte der geistvolle Wann einst, "ich kenne die Musik schon und ich würde mich nur ärgern, wenn bie Ausführung hinter meinen Abfichten gurniebliebe." Er feste fich in ber Oper nie-mals ben Bliden bes Anblitums aus nub auch ein frürmischer Beifall besfetben kannte ihn nicht bewegen, ben Sintergrund feiner Loge gn verlaffen. Die Singend hielt Anber für bas höchfte Lebensgut.

Er angerte oft, bag er all feine Lorbeeren für die Rafenfrange ber Jugend hingeben madte. Bu feiner Runft blieb ber Kompanift lange jung ober ichien es wenigftens 3n fein. Mis man einft von ber Langeweile bes 301 jein. Als man eight boll der Lingeibeite des Keltervoerbein sprach, rief er anst: "Ja, es sift ber-brießlich, immer älter zu werben; aber die jett fand man fein anderes Wittel, um lange zu seben." Auber war ebenso schafglertig wie Rossini. Als ber Konig Otto von Griechenland, ein großer Musse-

freund, ihn nach bem Fertigwerden der Oper: "Die Braut des Kanigs van Garbe" fragte: "Sie haben also wieder eine Oper geschrieben?" erwiderte Auber: "Ja, Majestäl, ich die leider so unvorsichtig gewesen!" Die Frage des Kouigs Otta war übrigens geift-voller, als iene eines beutschen Fürsten, welcher von Robert Schumann erfahren wollte, ob er auch mufifalijch fei.

Mis Greis fehrte Auber einst von einer Be-erdigung zuruch und sagte zu seinen Begleitern: "Ich werbe wohl heute zum letten Male als Amateur

auf dem Kirchhofe geweien fein." Bei jeder Partifur, welche er in feinem Alter berausgad, psiegte er zu fagen: "Für diesmal ist es mein letzes Werk!" Als ihn dei einem solchen Anlaß Jouvin fragte, ob er wieber an einer neuen Oper arbeite, ergriff er beffen Sanbe und fagte, gleichfam

beschämt: "Ich bin so thöricht." Alls bie Barifer Preffe sich über eine von Aubers Opern bitter ausließ, nahm er die Journale, welche ibn am heftigften angegriffen hatten, widelte in biejelben bie Bareinnahme ber Gritaufführung feiner Oper: 6500 Franten, ein und ftedte bas Bange in feine Schatulle.

Auber liebte das Pariser Leben über alles. Während der Belagerung von Paris, beim Besche sagte einmal, nachdem er den Wofes von Michel Angelo betrachtet hatte: "Nach dem Betrachtet hatte: "Nach dem Betrachtet hatte: "Nach dem Betrachtet hatte: "Nach dem Betrachtet hatte: "Bach dem Betrachtet hattet hat

don bemertt, das Wertvollfte an der von Dr. A. Robut verfaßten Biographie Mubers, welche im Berlage von Philipp Reelam jun. als Beft 3389 ber Univerfal-Bibliothet ericienen ift.



Mufikhiftorifdes aus Sing.

ie Sammlung ber Blasinstrumente ist ebenso reichhaltig. Aus dem sechzehnten Jahrhundert reichhaftig. Aus dem fechzehnten Jahrhundert ift eine erfleckliche Angahl von Fagotten vorhanden, von der ältesten Farm, dem Dolcian, an. Wir finden Kautrafggatte mit bledernem Schaltrickter — Berliog, wa bift bu? — englische Bagharner, Krummhörner und Linken mit sechs Tonlöchern. Sie wurden mit Reffelmunbftuden gleich unferen Trampeten angeblafen. Da liegen sich boch noch neue Orchesterslangsarben zusammenbrauen! Ind erst weun man die lieben Jusammenbrauen! Ind erst weun man die lieben Dingerchen zu "stapfen" versichte! Schließlich mitste man sich sreilich die Ohren – stopfen. Gebogene Jinken, gerabe Zinken – Zinken aller Arten! Auch krummhörner mit merkwärdigen Allksappen. Das da caccia), die Joh. Seb. Bach noch vorschreibt, — sie find eng, neunsach gewunden, — Langstoten, Plocfloten, Schnadelfloten, Querfloten, Baftquerfloten unb Oboen d'amore!

Mus bem 18. Jahrhundert ftammende Rlarinen und Klarinetten filhren bas graße Wort. Wer ein rechtwinkelig gebogenes Baffetthorn und eines mit zusammengelegter Röhre ju sehen winsch ber bemühe sich hierher und sein Sehnen wird gestillt werben. Anch zwei lange Alpenhörner aus Birtenholz wirh er finden und ber Berr Stuftos, wenn er gerade gut aufgelegt ift, wird ihm ben Berfuch gestatten, ob er ben Rinhreigen barauf zusammenbringt. Aber orbentlich hincintuten wird er ichon milfen, fouft geht es gar

nicht. Un ber Fensterwand prangt ein Bilb in verblichenen Farben - Seibenapplifation und Dalerei — die mufigierenbe Familie Mozart darftellenb; "Jean B. Niclas Baich fec. 1773." Der allbekannte Stich von Delafoffe hat als Borbild gebient. Es finb Carolinum, das ware eine drei- und viersache Narität und Auriasität. Od es nach eristiert? Das Ravier Ludwig van Beethovens, ein Erard,

welchen 1845 Johann ban Beethoven bem Mufeum ichenfte, ift - einer ber wenigen authentisch beglaubigten Flügel bes Meisters unter ben zahllofen, die diese Shre in Anspruch nehmen. Wenn so ein Klimpertaften morfc und alt wird, friegt er nach gu seinhertaften nibig into all bild, tregt er nach zu guterlest den Größermacht und bildet sich ein, Beethovens Klavier gewesen zu sein. Johann, der "Gehirnsresser. — Pseudobruder, — Afinanios", wie Ludwig ihn nannte, war erst Apotheser und später "Aartistuser" in Liuz. Er hat dem Unsterblichen der Hamilie allgeit Berdruß und Nerger durch seine Rufführung bereitet. Seinetwegen fam Beethoven anch 1812 jum ersten Male nach Ling. * Das Hotel Fraukfurt trägt eine Inschriftstest "Erinnerung an Lubwig vam Beethavens Aufenthalt 1812, 1814, 1815. Bon dem ersten berichtet Thaper aussührlich Intereffantes.

haben wir auch das langst ichon gewünichte Ber-gnügen, ben Orpheus und größten mulitalischen Dichter unferer Beit, Berrn 2. van Beethoven, hier feit einigen Tagen in unferer Saupistadt zu befigen und wenn uns Abollo günftig ift, so werden wir auch Gelegen-heit haben, beffen Kunft zu bewundern und in diesen Blättern unseren Lesern das Weitere mitzuteilen."

Apollo war aber nicht gunftig. Beethoven fpielte nur beim Grafen Donhoff im privaten Rreife eine nur beim Grasen Dönhoff im privaten Kreice eine feiner Sonaten, worauf er zu phantasteren begann und darüber ganz vergaß, daß die Geielschaft auch zusoupieren wöussche In seiner Verlegenheit über den gesellschaftlichen Verstoß zerchlung er ein kostbares Vorzelanservice. Den Fisigel soll er sürchterlich zugerichtet haben. — Glöggl — der Vater des Musikverlegers, welchem wir diese Verstoveniana danken war Domfapellmeifter in Ling und befaß eine Samm: lung alter Inftrumente, barunter auch Sopran-und Quartposannen. Gewöhnlich waren bloß Tenorund Baspafaunen in Berwendung. Auf fein Ber-langen schrieb Beethoven, bem er die Instrumente vormies, ein Nequal (Trancrmusit) für vier Posanucu. ohne unferen sehnlichten Bunich gute refullen."

wyne unveren tenningsten winnig ju erfuen."
Die beiben Zeitungsblätter und Mozarts Symphonie in C sollten im Mufifiaale bes Francisco-Carolinums aufgeschlagen liegen. Die Linzer erinern sich immer mit Stolz baran, daß ber Aftronom Johannes Repler lange unter ihnen geweilt, aber sie burfen auch nicht bergeffen, bag ber große Mozart in ihren Mauern eine Symphonie fompaniert und ber gewaltige Beelhoven ein Bianoforte eigenhändig in Grund und Boben phantafiert hat.

Mrmin Friedmann.



Anekdotisches aus Marschners Seben.

Ein Gedenkblaft ju beffen 100. Geburtslage. *

arschner halte eine besondere Borliebe für das Sagenhafle, Bunderbare, Unheimliche, dem aber immer ein tomifches Glement beigemischt ift, wie wir bies in allen feinen Hauptwerfen finden. Während feines Aufenthaltes in Leipzig war er besonbers mit jeines Aufeinfaller in Erfosso bot es befreundet, von dem Schriftieller Herlosson sein beide zwei den Beide sied somvoniert hat. Beide sehr jobial, trieben vielerlei Scherze miteinander Marfaners "Bamppr" erregte damals das größte Aufsehen und überall hörte man die Romanze und Auffehen und überall hörte man die Romange und das Trinklied: "Im Herbst da muß man trinken." Namentlich ie Komange vom Bambyr gefiel Herloßen ungemein und so oft er mit Marschuer zusältig zusammentraf, sang er ihm die Worte entgegen: "Der blasse Wann sie ein Bamppt." Nun hatte aber Herloßisch eine ziemlich beisere Siimme und ein schlecker musikalisches Gehör, so daß die Melodie in seinem Munde sich nicht zum beken außnahm, wodurch Marschuers enwfindliches Ohr nicht wenig beleibigt wurde. Sines Abends trat Marschuer in den Speisesaal des "Hotels des Bosgue", wo sich Herloßisch bereits bekand. Kanm erblickte ihn dieser, als er auch schon zu krähen begaun: "Der blasse Mann ift ein Vamppr", worauf Narschuer, ihn unterdrechend, weeht doch dem Armen ein Glas Bier,

Bebt boch bem Armen ein Glas Bier, Denn feine rauhe Rehle

Benni eine tauge archte Seele."
Farreißi mir Derz und Seele."
Man kann sich benken, welch ein Gelächter auf Koften Herlossohns in dem fiart gefüllten Saale losbrach. Perlossohn gab feitbem das Singen ber

fchien bies nicht gu bemerfen, fanbern birigierte rubig schien dies nicht zu bemerken, sandern dirigierte ruhia weiter. Alls der Akt zu Ende war, fragte die Sängerin judtissi. "Run, herr Direktor, habe ich Ihnen so zu Direktor, habe ich Ihnen so zu dach I." entgegnete Marichner ernschaft, — "ich kann Ihnen nur raten, heute abend die ganze Nolle so zu singen." Die Sängerin verdig stren Verger, befolgte aber dach Marschners Auf insoferen, als sie sich demidite, am Vbend das Foreieren zu lassen, wodurch ihr Gesang iehr gebann. Ein Flodisch, der sich viel auf iehne Spielfertigkeit einbildete, erlaubte sich, in der Prode zu einem Nonzert eine einsache Stelle, wolche Marschner für die Flöte geschrieben halte, die zur Inkenntlichkeit durch allerse Verzierungen ensthelt vorzutragen. Marschner

allerlei Bergierungen entitellt vorzutragen. Darichner flopft ab, schäfte nie hand ber dem Hobif allamenten und ruft wie verzweiselnd aus: "Es ist doch schreiben und ruft wie verzweiselnd aus: "Es ist doch schreiben und sich manchmal für ilminu gusammen schreiben Schaften Seit dereibet, den bester herr, fortsgieren Sie doch meine Dummheit, indem Sie die Stelle fo helden wie ist für Aben beite mittenlich Gettle so blafen, wie ich sie Ihnen hier aufschreibe. Damit schreibt er ihm die Passage auf ein Suck Kapier, genan so, wie sie in ber Partitur und uctür-lich auch in ber Flarenstimme geschrieben fand. Der Flotift verstand und erlaubte fich funflig feine eigenmachtigen Beranberungen mehr.



Triedrich Lux.

Don C. Baaft.

Deit bem am 9. Juli ju Maing im 75. Lebens-iahr beritorbenen Mufitaeteranen Friedrich Lug ift einer ber ebefften beutichen Runfter, einer ber vornichmiten Bertreter jener ernften Kunstrichtung, bie in bem Boben ber Bachichen Mufe wurzelt, vom

Schauplag bes Lebens abgetrelen. In unferem Zeitalter hat ber ichaffenbe Künftler, ber, abseits von der breilen Tageskrönung, fich selbst und seinem Aunstideal getreu, seinen Weg zu gehen pflegt, einen schweren Stanb. Auch Lug hat als ichaffenber Künftler nur eine verfaltnismäßig fleine Gemeinde gefunden. In dem icharfausgeprägten Gegenlag von ebler Boltstinulichfeit und in der Schule der Klaffifer gereiftem Formenfinn, der feinen Werfen eignet, tritt uns in Lug eine eigenarlige fimstlerische Individualital entgegen.

Friedrich Lux, ein Sohn bes fangesfrohen Thuringer Laubes, ift am 24 Navember 1820 im Bergftabtden Ruhla geboren, wo fein Bater Slabtorganife war. "Rlopfied und Bach waren unfer Natechismus, Körner und Beethoven mein Evangelium!" ein Unssorner und vertgoven meint Vangelinm!" ein Aus-fpruch aus dem Munde des Meisters, der die geitige Atmosphäre seiner Jugendjahre und seiner Anaden-ideale keunzeichnet. In seiner Arbeitskube zu Nainz hing ein altes Bilb in verblichenen Goldrachmen, das dazu bestimmt schien, seine Siegestrophäen zu Iragen, da es seweilig mit dem setzten Vorbeerkrauz, der ihm da es jeweilig mit dem letzten Lorbeerkranz, der ihm gespender mirde, geschmickt war, das Bild des schilchten thüringschaft Schalkautors, ein Characterkopf, aus dessen feingeschnittenen Jügen bedeutende gestige Eigenschaften hervorleuchtelen. Der tleine Frig bonnte seinen Baler schon im siedenten Jahre im Organistenannt verlreten. Mit zwölf Jahren gab er ein selbitändiges Orgestonzert in der Kohura-Kalkaschen Weithenz und fette zu

in ber Koburg-Gothaschen gelieng nib feste zu Gifeinach alle Zustere burch seinen virlunien Vortrag von C. M. v. Webers Konzertstäte für Klavier mit Tosbrach. Herlossoch gab seindem das Singen der Gisenach alle Juhorer durch einem brittogen kortrag der John G. A. Webers Konzertstäf für Klavier mit won ke ihm begegneten, entgegen: "Gebt doch dem Armen ein Glas Bier" u. z. w. E. ders Konzertstäf für Klavier mit won keine Sängerin den bebeutendem Rufe, deren Klütezeit bereits vorüber war, gastierte in Haus nover als Agathe im "Freischith", als Warschweis der der klüteren! Nachem Fris das heimische Lycenn absied der beitere, um die Schwäche ihrer scharf und spik gewordenen Simme zu verdesen, dieselbe in der Witter und Klüteren Klüteren der Verdesen, dieselbe in der Verdesen hier scharf und hie Zwierrag der Agenaber-Verarietisme Wittinklung in einem Hoftligten die Weitzelbe in der Verdesen hier die Verdesen hier die Verdesen ichiler zur Activirtung m einem Hoftigett, wo et durch den Vortrag der "Alegander-Bariationen" von Moscheles den kunstliebenden Herzog so befriedigte, daß dieser ihm eine Unterführung zur Fortsetung seiner musikalischen Selvden gewährte, die er nach Abjolvierung des Golhaer Ghunnasums unter der Beilung bes weltbefannten Deffauer hoffapellmeifters

Barmherzigfeit, mein Fräulein, singen Sie dach auch and plano!" Die Sängeriu, über diese Jurechtseinmal plano!" Die Sängeriu, über diese Jurechtseisler er die Musikbirestoriselle am Hossischen Fin Pali, Marichner eine Lestian erteilen zu wolsen. Sie sang von nun an gar nicht mehr, soudern that nur, indem sie den Palikalischen Ging von nun an gar nicht mehr, soudern that nur, indem sie den Palikalischen Sinder aus die Erne werden sieden die Kapen ist der kontrolle die Musikalischen Giber die Kapen ist die Kapen ist die Kapen ist die Kapen kind der kapen ist die kapen ist die kapen kind der kapen kapen kind der kapen kapen kind der kapen kind der kapen kap Staditheaters nach der rheinischen Bundesfestung führte, die seine zweite heimat ward. Nachden er die Laufbahn eines Eheaterfapellmeiners aufgegeben, lieb er sich banernd in Mainz nieder, wo er die an sein Lebensenbe als ichaffenber und ansübenber Tou-funfiler, als Leiter und Begruader verichiebener Bereine, wie als vielgesuchter Tonfag-, Klavier- und Gesangsvädagoge eine erfolg- und fegensreiche, die Kunstruftände ber Stadt Mainz, wie die öffentliche Dufifpflege ber Atheinlande forbernbe und belebenbe Thätigeti entsatrete. Der aus ber Arreinigung ber Liebertafel und bes Damengelaugvereins hervorgegangene Oratorienwerein, welcher feit 1864 seinem Felbhernifab unterfiellt war, und die großen Meistermerfe bes Grantaten: und Oratorienftile jeder stunftwerfe des Kantaten: und Oratorienling feer munif-richtung von Bach die zu Wagner ("Liebesmahl der Apolitel") zur Aufführung drachte, verdankt Ang seinen köntlerischen Aufschung, der ihn in die vorderke Reihe der beutschen Chorvereine gestellt hat. Ebenso ehrenvoll sieht sein Name in den Annalen der Mainzer munif: und Zeitzelchichte eingezeichnet als Dirjacut ber mittelrheinischen Dinfiffefte, wie ale Leiter jener impofanten lofalbiftorijden Rongertaufführungen, bie beim Enthüttungsfeft bes Untenbergbeutmals und ber 4. Gafularfeier ber Erfinbung ber Buchbruderfnuft ftattfanben.

Unläglich bes 8. mittelrheinifden Dinfiffeftes er: nannte ihn ber Großherzog von Seffen gum Ritter eifter Rlaffe bes Philippworbens. Achuliche Und-Beidnungen waren ihm vorbem fdon von Defterreich,

geconningen water ihm vooren ihon von Orieteted, Anhalt-Dessou und Koburge-Gotha an teil geworden.
Seine bis in die jünglie Zeit hinein im In-und Auskande Anssel, eine erregenden Leifungen als Orgelvirtunge fanden überall gerechte Wiirdigung. Unversität, is gut der Orael impravilleren der beet wer ihn je auf ber Orgel improvilleren oder phanta-jieren gehört hat. Es war nicht jene fabelhafte Fertigfeit, in welcher seine auf Bedalen und Mannalen arbeitenben Fuge und Sanbe verjedisfacht ichienen. Die Technit ftanb im Dienft einer Runftvollenbung, bie jeber Empfindung Farbe und Leben gab, um bas, mas an tiefen und großen Gedanten in bes

Meisters Scele lebte, in Tonen zu offenbaren. Seine hinterlaffenen Tonwerke für die Orgel haben die Stilart dieses Instrumentes entschieden erweitert und mit neuen Rlangreigen bereichert. Beniger hat ber Meister auf die weitere Entwidelung bes Klavierstils eingewirft. Seine Maviersachen sind mit wenig Musnahmen Belegenheitstompositionen. norms Ausungmen Geregengerseinspirioner. Son hervorragendem pädagogifcher Wert ift das Etilderwert "Utile cum dulei" das, dem Titel entiprechend, das Hübliche mit dem Angenehmen in unterhaltender und technich förbernder Weise zu verdinden weiß. Manche wertvolle Romposition großen Stils ift leider Mande wertvolle Komposition großen Stils ist leider Manustript geblieben, so unter anderem die macht-volle Choral-Symphonie "Durch Racht zum Licht". Unter den in die Oessentlichkeit gelangten Chorwertes mit Begleitung zeichnet sich als desouders wirkungsvoll die "Dramatische Seene Coriolau" für Soll, Männerchor und Orchester aus, ferner die prächtige "Deutsche Symne" wie die "Kaldbautate" und die an Klangzauber reiche "Missa drevis et solemnis", beide letzteren sür Soll, gemischen Ebor und Orchester Servorragend sind die preisgetrösten Kompositionen, ein Streichgauartett in D moll und der ihmphonische Kröunugsmarsch des beutschen Kälfers Williaus. Wilhelm I.

Alls Bühnenkomponist ift Lux nicht in das Fahrwaffer einer großen Popularität gelangt, obision seine Openn "Das Käthsten von Helbroun", "Piofamunde", "Die Fürfin von Athen" und "Der Schribte von Aussaufen und auf verschiebenen Bühnen wiederholt in Seene gesett wurden. Sie sind reich an schönen Melodein, lebenswarmen Simmungsinhalt und dramatischem Ausdruck. Sie enthalten Effette ohne Effethascherei, sowie gesund eigene Gedanten, die gegenstder jener in Mode ges-tommenen Nachbeterei des Bayrenther Meisters durch ihre urwüchfige und mannhafte Gelbftandigfeit wohlthuend wirfen.

Durchichlagenden Erfolg erzielte Lur mit feinen Mainerchören acapella, die, ebel und ichlicht, beiter und gemittstief, gang das fernbeutiche Befen fires Schöpfers atmen und läuterud auf manche Geschmadlofigfeiten des abgebrauchten lanbläufigen Liebertafelfils eingewirkt haben. — Lux ist als Mensch und Kinstler das Urbild eines echt beutschen Mannes. Shre seinem Andenken!

^{*} Marfchuer murbe am 16. Auguft 1795 geboren.

Runft und Rünftser.

- Die Mufitheitage gu Rr. 16 ber "Reuen Mufitzeitung" bringt ein Mlavierftud von Senning von Stoß, welches fich feiner eblen Melobie wegen befondere gut jum Bortrage eignet; es giebt fich wie ein Lieb obne Borte, welches mit Empfindung bejonbers an jenen Stellen gefättigt ericheint, in welchen in zwei Stimmen melobijche Tongänge ansammen-tlingen. Tem klavierstücke folgt ein von echter, benticher Gemütlichkeit eingegedenes und in Wohls-klaug getauchtes "Liedeslied" von Frils Scheiding, ber seinen legten kompositorichen Schliff in der Schule Krill Kistlers erhalten hat, der anch Scheidings "Lieder und Gesänge" (Bad Kissingen) verlegt hat. "Wirta die Zanderin" als Schauspielerin, Sängerin "Wirta die Zanderin" als Schauspielerin, Sängerin Montale Mugnik d. Benchftiste aus dem Mulitbrama "Laldurs Tod" von Chrill Kisster und aus der somischen Scheidinger von derschauspielerin, Sängerin und Kantischen ein Mulitbrama "Laldurs Tod" von Chrill Kisster und Kantischen Leer "Kulenspieger" von derschauspielerin von der Munich die Andrigall sit jeden kongertabend ein Mulitbrama "Laldurs Tod" von Chrill Kisster und Tänger hat die Schliffier ausgerechnet, daß ie berschulte Nachtigal sit jeden kongertabend ein bei lang sie nie mehr als drei Vieren. in zwei Stimmen melobiiche Tongange gufammen-

felben geiftvollen Momponiften gur Ansführung ge-

langen. (Arions heiperiden fahrt.) Man teilt mis Holgendes mit: Der Broofthner Männergefangsverein "Arion", welcher sich in den leiten Jahren unter der musichtigen und rührigen Leitung des aur Zeit in Dentschland weilenden Dirigenten Arthur Claaßen zu bedeutender höhe emborgeschwungen hat, to daß er mit Recht als einer der größten dentlichen Gefangpereine der Belt dezichnet werden tann, wird im Jahre 1896 eine große Sängersahrt nach Europa unternehmen und in den bedeutendien Sidden Konzerte gehen ansichtlestich für Robliftdigteitstwefer. uniernehmen und in den vereinenden Stadten Adliserte geben, ansightießlich für Wohlthätigkeitszweck, welche lich eine jede Stadt selbst bestimmen kam. In Aussicht genommen sind die Städter Gibrattar, Benedig, Mailand, Interlaken, Luzern, Jürich, Kanstanz, Auben-Baden, Frankfurt a. M., Wiesbaden, Maiuz und Köln. Sollten die betresienden Arrange Maing und Kolin. Sollten die betreffenden Arrange-ments günftig ausfallen, so beabsschäftigt der Verein noch die Siäde Leivzig, Dresden und Berlin aufzu-suchen, worauf er eventuell auch in Eisenach (Warts-burg) und Weimar vorübergehenden Ausfenthalt nehmen will. Der "Arion", welcher über ein ganz bedeutendes Stimmenmaterial verfügen soll, hat vor turzem bei einem großen Sängerfeit in New Yorf ben wirten Niells gernnen und bei zu gleicher Reit der erften Preis erungen und war auch feiner Zeit der erften Preis erungen und war auch feiner Zeit der einzige deutsche Gesaugverein, welcher im Jahr 1893 auf der Weltausstellung in Chicago fonzerrierte. R. — And Wein ar berichte man uns: Unsere Theaterverhältnisse iind insosen in rubigere Bahnen

eingetreten, ale bes Soffapellmeifters Engend'alberts eingetreteit, als des Hoffapellmeisters Eigend Alberts wiederholies Entiassungsgeind genedmigt worden ift, jo daß herr Bernhard Stavenhagen nun als erster Hoffapellmeister bezeichnet werden barf. Ileber die Bahl eines zweiten Kapellmeisters hat dis jett uoch nichts verlautet.

Per deutsiche Urheberverein für Drama und Oper in Leinzig nahm das neueste Büllichnemmert des Milistaglie Verletors Arthur Könnemann in Wickeisische Verden abs der Mengeber der deutgezeichten

Mittiglin * Piertors auch an ben der der eingereichten Deen jur Aufsährichten ans ber Menge ber dort eingereichten Opern jur Aufsähren an. Das Bert, ein muiltailicherbramatisches Märchen in drei Aufzägen nuter dem Titel "Die verfunkene Stadt", wurde bei feiner Premiere im Leitziger Kryltallpalaft von dem Publischen fum febr warm aufgenammen.

— Uns München ichreibt man und: Der K. batr. Hoffapellmeister herr Frz. Filcher ist als Interpret Michael Wagnerscher Werke am Klauier hervopragend und trifft es wie feiner, orchestrale Werke auf bem Rlavier in großem Stil wiebergugeben. Er absolviert im fommenben Berbft und Winter eine Tournee durch Frankreich, Belgien, Holland, England

und Deutschland.

- Rad Sahresberichten, die man uns guichidte, wurde das Raff-Konfervatorium in Frants furt a. M. in dem eben verflossenen Schuljahre pon 144 Gleven, bas R. Roufervatorium in Dresvon 144 Eteen, oas M. volletvalorium in Fresben von 222 Bolfdütern, von 669 Jöglüngen für Einzelfächer und oon 62 Nebungsichülern, die K. Nachemie der Tonkunft in Minchen von 262 Ereven und 30 Hofpitanten besicht. In allen drei Musikanschaftler wurden Beweise der Leiflungsächtigteit der Schüler in Konzerten und Prüfungsächenden ab-

— In Lüttich fand ein internationaler angwetkireit italt, an dem deutsche, franzö-angwetkireit italt, an dem deutsche, franzö-k, delgische und holländliche Gesangvereine teil-en. In der dritten Abeilung wurde einstimmig hirenaerie mit der größten Aussiechung auch klüchwünschen der Jury dem deutschen Quarteit-1 Riesingold aus Kreseld zuerkannt. Den em Preis errang in der ersten Abeilung kladdbacher Quarteitverein. Bei der klund bradhel Angellen Proposities in der Angellen eine Vernang des ersten Kreise für den internatio-kunnung des ersten Kreise für den internatio-kunnung des kladdbacher der Vernaus deheschen von leiche großen der Verlager der Lukischen Berickt, wie eine Morstige der Angellen Bericht, wie wie wie Werzige der Angeliegen gestellten eine großen Berichten wie wie der Angelie der Angelierie gestellten gestellten eine entsplischen Bericht, wie wie der Werzige der Angelierie und in Gefangwettstreit itatt, an dem deutsche, frausö-fiide, belgische und hollandische Gesangvereine reil-nahmen. In der dritten Abreilung wurde einstimmig der Gtrenareis mit der größten Auszeichnung und mit Gludwunichen ber Jurn bem beutichen Quartettmit Sinchmingen der Jief) dem deringen Anteres verein Kiefingold aus Kresseld zuerkannt. Den zweiten Preis errang in der ersten Abteilung der Eiladdacher Quarteitverein. Bei der Zuerkennung des erken Preises sir den internatio-nalen Wettdewerd kam es in der Jury zu ledhasten Grörterungen; man war einig barin, bag nur gwei Gefangvereine auf Diefen Preis Anfpruch haben: Die

bei fang fie nie mehr als brei Biecen.

pet jang die nie niehr als orei Isteen.

— Man schriedt uns aus 20 ond au, 2. August: Konzertgeber, Bublisum, Kritifer und Künstler sind jroh, daß sie am Eude der Handlougersfallon ausgekommen sind. Das läht zwar auf eine unstätzische liebersätzigung schließen, aerhindert indessen und tenzer Naft die Mitjommerkonzerte mitt erstellt niedt in der Naft die Mitjommerkonzerte mitt erstellt niedt in der Naft die Mitjommerkonzerte mitt erstellt niedt. war anger nug de Berinden verben. Im Juli waren brei Recitals bes belgischen Bianisten De Grecf iehr erfolgreich. Sein Spiel erbaut mehr, als es Stannen erregt. Werfe von Schunann, Chovin und namentlich von Grieg trägt er sehr feinfühlig vor. Als echter Kinstler macht er nie den Eindruck, als ob er einen ftart tonftrnierten Stongertflügel bematieren wollte. (in anderer betglicher Rünftler, Marip La ven fohn, ein erft 15 Jahre alter Celliti, gab ein Kongert in St. James-Holl und gesiel. Obtsom er ein zweiter Jean Gerardy genaunt wird, bestet et neder die siehere Technik des lehteren, noch die küntlerische Bollendung des Bortrags. Sein Ton ist sehr breit, rein und gekangreich. The Misses Entro, Emienbler Kanalifinnen, sind Mureitanerinnen, haben im Berliner Konservatorium Musit sindert, und ihr Anglen und Berliner Konservatorium Musit sindert, und ihr Berliner Konservatorium Musit sindert, und ihr Zusammenspiel ist ausgegeschnet. — Der berschute Tenarsk Signar Tamag und haf in der Covent-Garden-Opera große Trimmphe geseiert. Er wird vam 15. Ottober bis 15. Dezember Deutschschub, Desterreich und die Schweiz deressen. Bwei große Wagnersaugerte unier Leitung der Gerten Keir Auft und hermann Levi sind jür den nächsen Rovember augezeigt. lieren wollte. Gin anberer beigifcher Runftler, Marig November angezeigt.

November angezeigt.

Sch.
— Ein Alavierkonzert im Lömenkäfig, das ist die neueste Senjatian der englichen Speetalitätenbühnen. Niß Fritz, eine bis dahn ziemlich unsbefannte Alavierlehrerin in Dewsdorg, ift auf die Idee gekommen, in einer Menagerie im Löwenkäsig ein Alavierkanzert zu geben. Das Experiment ist brillant gelungen und es zeigten sich , wie "Stage" mitteitt, "die Löwen namentlich sir Chopinsche Musst sehr empfänglich", jo daß Miß Fritz sich veranlaßt sah, ibren Lettionen Abe zu sagen, und sich ganz der Carrière einer — Löwenatruosin zu widmen.

— "Nach dem dritten Atte sinder auf of fener

Carrière einer — Zöwenairmosin zu widmen.

"Nach dem dritten Atte sindet auf offen er Bihne die Sockjate ann Nis Helen Gertling und herrn Zames Hantein statt." so kand auf dem Austicklagzeitel der "Phe Opera Company" zu lesen, die in Mings Opera House in Heine, die in Heine, die in Heine herr "Phe Opera Company" zu lesen, die in Mings Opera House in Heine, die Mingstellung eine Wiele Kralze spielt. Gegeben wurde an dem Abend "Talka", und Mis Stetling sowohl wie ihr Justinstiger, zwei bestehet Mitglieder der Geschlächaft, wurden mit Beisall überischittet. Der dritte Alt war aus Ind wieder zing der Vortang aus. Ein Alkar auf der blumengeschmücken Bühne; am Altar Reverend Kaleigh im Talar; dori ihn das Prauthaar im Kossim und die Seisande in Frad und weißer Krawatte. Die Tranzeremonie war wie immer. Nach dem "Ja" aber deim Mugwechsel geht über das Brauthaar and der beim Mugwechsel geht über das Brauthaar and der Gesten Mugwechsel geht über das Brautpaar aon ben Goffiten, ben Lagen, ben Galerien ein Reisregen nieber und niber bem Baare schwebt in wechfelnbem eleftrischen Lichte das Symbol des Cheftandes: der Bantoffel. Unter dem Jubel des Publikums fällt der Borhang, zum noch breimal über dem Bitbe auf und nieder zu geher. Schiller in Konzerteit und Prufungsavendent abgelegt.

— In Karlsbad fand die Operette: "Der
galante König" von Stix (Text von Morvay) bei
ihrer Erftanfführung eine gute Aufnahme.

— Ju Mailand ist die Sängerin Teresa Bram:

— Theaterfangerinnen halten sich bebila, einst eine gefeierte Künstlerin, gestorben.

verbaitft. Wir ethiellen einen enthuliafinden Bericht über bie vielen Borgige ber Zubilarin, welche auch in Marburg aerbienstilich gewirft hat und als Gesangstehrerin besonders hervorragen soll. Ihre Schüler und Schillerinnen gaben ihr zu Ehren ein Konzert, bei welchem die trefliche Eehrmetshoe der Dame sich abermals glänzend zeigte. — herr Joief Krug - Walbsech hat einen Anf als erster Kapellmeister an das Stadtstager in Muschure gebaten. theater in Mugeburg erhalten, wo er aon September theater in Augsburg erhalten, wo er don September ab die Nachfolgerichaft bes zum Hoftopelmeilter in Stutigart besignierten Dr. Obrist antreten wird.
Der Musikdirektor Herr Fr. Leu wurde einstimmig zum Dritgenten des Gesangbereins Orpheus in Sollingen gewählt.

In das Direktorium des Allegemeinen beutschen Musikoereins sind die Horren Professor Dr. Hermann Krenschmar in Lewzig und Hoftapellmeister Eugen b'Albert in Weimar burch Ruwahl bernfen morben.

Dur und Moss.

- Unfer Lanbaner Korrefpondent ichreibt und: "Richard Bagner liebte es offenbar nicht, feiner Berfon geltenben, überichwenglichen Demonstrationen

Sello diefer ignet daruberzigenom Serne ind na) dem Gedächnis eines Augenzeugen so tief eingeträgt, daß nichts im ftande sein wird, es je zu aerlöschen."

— Sir Arthur Sullivan teilt falgende Anefsdate über Rubinstein mit. Der englische Komponist ging eines Übends in ein Hotel, in welchem Inthinstein damals in London weilte. Rubinstein Indinisein damals in London weitte. Rubinstein schütchtein ihm die Hand nub ind ein, auf den Batton zu fommen und eine Sigarette zu rauchen. "Wir seizen uns. Rubinstein auf einen, ich auf den andern der Lechystüble, drehten aus jeder eine Sigarette, steckten sie an und possisch ist eine Raugenveite, steckten sie an und possisch die nicht einer Langen Kanfe fragte ich: "Beetbooen lieden Sie wohl sehr, nicht wahr?" "Ja," entgegnete Rubinstein, "Und Waggner?" fragte ich weiter. "Rein," sagte er, das war altes. Sonst wurde ein Wort gesprochen. Nur unsere Silhse wurden geschautelt und Cigaretten geraucht. Sonst nichts. Nach einer ganzen Weile sagte ich! "Na, jetz wird's wohl Zeit, daß ich gehe." "Ach nien," sagte Rubinstein, "bleiben Sie doch noch, es blaubert sich sa hibhft mit Ihnen." Und sieh Worten kant ich gegen Morgen stand ich jrad fein Bort, und erft gegen Morgen ftand ich auf und fagte: "Jest aber geheich doch. Ich bente, wir haben nun gerade genug geplaubert." Rubin-tein aber zog feine Uhr und schüttelte ganz verdust mit bem Kopfe. "Salb brei!" sagte er, "mertwirdig, wie schnell die Zeit in angenehmer Gesellschaft aergeht."



Sin deutsches Sandelfeft.

or einer gtänzenden Carona von Musikfreunden, Tonkünstlern und Musikhistorikern des In- und Muslandes, por einem ausermahlten Auditorium, bem bie Kalferin Friedrich, der Eroßberzog von heffen und feine Gemassin angehörten, gelangten in Maing am 21. und 22. Juli unter Mitwirtung nambafter Golisten die beiben Händelichen Oratorien "Debora" Sollifen die beiden Handeligen Noterten "Verd't und "Herzatles" auf Anführung, von denen das erstere für die heutige Generation so gut wle under kannt ist und das andere auch nur von wenigen gehört wurde. Aber nicht in der Ausstützung des Undefannten lag die Bedeutsankeit der Veranstaltung, sondern in der Art der Arstützung, die "Häudel erst im richtigen Lichte zeigen" follte und zum erften Male nach einer Bearbeitung bes Broj. Chris anber er-folgte. Der berühmte und verblemtwolk Schnelforicher hat die Sologesange mit Ausschmildungen und Kabenbat die Sologesänge mit Aussichmilatungen und Kabensen im Geiste demaliger Zeit versehen, wozu seiner Ansicht nach hände lahchtlich Raum ließ, den Sängern gleichfam nur den Bau ohne Ornamentif gebend; Chripfander hat anderseits wieder, um den Forderungen des auf schnelle bramatische Intwicklung drängenden modernen Empfindens Rechnung zu tragen, viele Stricke vorgenomen und unwichtige Episoden ganz deseitigt, sawie eine neue, ein besteus gehörgt. Sowohl "Debora" mit einer Fülle vrächiger, meist achtstimmiger Chöre, wie "Herches", worin die Emsemblesähe vor Sologesängen zurchtereten, erzielten einen durchschagenden Sieges zu n. "Deralles" zeitzle einen durchschagenden Sieges zu Dramatister, als welcher er namentlich in der Seterbesene des Holden Tone anschlägt, die leibft unsere allermodernsten musstalischen Figueropse paden und ihnen Bewunderung abnötigen muffen. Reben ben bramatifchen Schönheiten, an benen auch bie auffallend fcharf charafteriflerende Orchefterbehand. dung hervorragenden Antell hat, wachsen wundervollet tyrische Bliten. "Debora", das hebräische Oratorium, führt die Israelisen in der auß so vielen anderen Oraruger de Iskrellen in der aus jo bieten andeten Det torien sattsam bekannten Weise vor; sie wehklagen in der Anechischaft und kehen zu Gott, sie stegen und jubilieren. Debora ist die Prophettin, welche Baraf die göttliche Misson verkündet, das Botf zu befreien. Slera, der Kananiter Feldherr, wird bestegt und dem auf der Flucht erschöpft Eingeschlummerten zum Ueberfluß der Flicht erschöpft Eingeschlummerten gum tevertuss noch von Zout, einer recht graufamen, jungen Dame, ein Nagel durch die Schläfen getrieben. "Seralles" lehnt sich der von Dieb sowohl von Sobostes behandelten Mythe an. Rur ist Desamira hier grundlos eifersüchtig auf den Hetbengemaßt, den iie in Liebe entbrannt glaubt zur schwen zose, der Tochter des von ihm besiegten Königs von Dechalia. Der Jauber des Nessussensten der der versche der von ihm besiegten Königs von Dechalia. Der Jauber des Nessussensten der der versche des von ihm des versche Gelbe zurücksprünnen. der der Aguber wirkt lorene Liebe gurückgeininen, ober der Zauber wirft nicht nach Wunsch; unsichtbare Gewalten auslen Heraftes, der das Aleid arglos angelegt, zu Tode; "doch als Uniferblicher schweibe er himmelam — zum seitzen Ausenkalt im Sötterkreis." Und Dejanira bet des Wockstein

"boch als Unsterblicher ichwebte er himmelan — zum fetgen Aufentjalt im Sbieterteis." Und Deijanira hat das Nachsehen und die Berzweislung. Die Aufschung beider Werte war unter best ingendlichen Frit Boldach Leitung, dem nur etwas mehr Temperament und noch eine größere Orchesterumsicht zu willichen wäre, vortresstich, Der aus der "Liebertafelt" und dem "Damengejangverein" gebildet Shor sang torreft, klangschön und mit guter Charakteisstill. Die "Debora" wurde von Frau Worans Olden (Winches und frechten Stimmschön, freisich nicht immer kilrein gesungen, Charl. Huhn war sowiel im "Debora" als "Varat" wie im "Hendlich" im "Debora" als "Varat" wie im "Hendlich" und haben die im "Seralses" als "Bejanira" nicht recht in ihrem Geement; Frau Köhren zu inicht recht in ihrem Seement; Frau Köhren eine Mrof. Meskaert (Amsterdam) zeichneten sich am erien Tage zuweist aus. Meskaert brachte auch den "Herales" zu ergreisenhiere Geltung, und neben ihm war Frau Heskaert krachte auch den "Herales" zu ergreisenhiere Geltung, und neben ihm war Frau Heskaert brachte Jole. Die Tenorpartie im "Heralies" jang ein in England sehr geseiterter Tenor, Edward der der her hier der hier hier Schweltzieren keinen, der Schweltzieren keinen, der Schweltzieren keinen, und der Schweltzieren keinen jet distagende Simme nicht. Die begeisteren Sänbelschweltsien im Wome nicht Women in Wome jeine mehr weiche als glängende Simmer nicht. Die leine mehr weiche als glängende Simmer nicht. Die begeisterten Händelschwärmer schwommen in Wonne und träumten von der zufünstigen musikallichen Welt-herrichaft ihres Meisters und seiner Ihnger. Wir schwommen mit, aber träumten nicht mit. So viel Gelbftverleugnung wird man von bem mobernen Beichmad nicht inehr verlangen tonnen, wenn ja auch bie Anzeichen zu einer Reaftion auf die allzu scharfe Musik-würze unserer Tage längst vorstanden sind. Bewelfen vage unjerer Lage langt vorganden juw. Seinetell boch gerade diese Mainzer Habel-Auflührungen und das ihnen entgegengebrachte Intercse den Beginn dieser Reattion — vor zehn Jahren wären sie kaum möglich gewesen — oder erzeugte sie die Fin de-siècle— Rarl Wolff. Stimmung ?

Sängerbundes

fand in Biberach statt und versies in glänzender Weise. Der Vorstand des Bundes, Kommerzienrat Merkel aus Eglingen, begrüßte am 22. Juli die Festgäse, und Oberposimesper Steible tündigte an demischen Tage ben Beginn bes Bettfingens an. Es nahmen

an bemielden 55 Bereine teil.
Ausgezeichnete Lestungen boten im länblich en Bollsgelang: Gutracht Neuhaufen, Männergefange verein Baihingen a.K., Männergelangverein Nöhringen a.K.; im höheren Boltsgelang: Accord Stutta. F.; im höheren Votkägelang: Accord Stuttgart, Bingerklub Stuttgart, Sevia Stuttgart, Bürgergefangverein Kirchheim u. T., Buttania Aalen, Sängerfub Ulm, Männergejangverein Reutlingen, Sängerbund Söpphigen, Liebertranz Wangen: U., Memannia Ulm, Im Au nigel an an zeigheten sich aus: Liebertafel Ulm, Brüßler-Gesangverein Smünd, Männergesangverein Ludwigsburg, Liebertranz Seistingen, Liebertranz heilbronn, Sängerbund Elbaungen, Sängerstud Heibronn, Singerbund Elbaungen, Sängerstud Heibrendeim, Hortuna Stultgart.

Die Preisverteilung wurde eingeleitet von einem Lamiglichtigen Köper und wurde Lingerein nacht

gemeinschaftlichen Chor und durch Anfprachen von Burtharbt und Steibte. Es kamen zur Verteilung 43 Breife, nämlich 19 erste und 24 zweite. Das Ergebnis berfelben ist: Ländlicher Volksgesang: Sinen erften Breis: Manuergefangverein Bathlingen a F.; Eintracht Reuhaufen a. F.; Liebertranz Altenstadt; Frohllnu Obereglingen und Liebertranz Bergatreute; großinn Dereinigen ind Leveltung Argartate, einen zweiten Preis: Germania Alein-Eislingen; Lieberfranz Wälchenbeuren; Männergesangwerein Möhringen a. H., Concorbia Laucheim umb Sängerfranz Orgerloch hohrer Volfsgesaug: Einen erften Preis: Guevia Stuttgart; harmonie Friederifen Preis: Suevia Stuttgart; Harmonie Priedrichshafen; Liebettranz Schwenmingen; Sängerbund Göppingen; Frohsinn Emünd; Sänger-Eintracht Heibeinheim; Bürgergefangberein Aktichsein u. T. und Männerzgesangverein Keutlingen; einen zweitzart; Piebertranz Shlingen; Sängerbund Ludwigsburg; Biegertranz Shlingen; Sängerbund Ludwigsburg; Winzertlub Stuttgart; Frohsinn Stuttgart; Harmonie Crailsheim; Puttania Aalen; Liebertranz Miedlingen; Käciss Aansbeim: Lefengerin Keutlingen; Memannie Cacilia Laupheim; Lefeverein Reutlingen; Alemannia Säcilia Laupheim; Lefeberein Reutlingen; Alemanna Illm; Harmonie Tübingen und Liebertranz Ludwigsburg. Kunftgesang: Einen ersten Preis: Liebertajel Ulm; Brüßler Gesangberein Gmind; Sängerbund Elwangen; Liebertranz Reutlingen; Männergefangverein Undwigsburg und Liebertranz Heibronn; einen zweiten Preis: Liebertranz Geiklingen; Fortuna Stuttgart; Eintracht Eflingen und Sänger-

flub Heidenheim. Die Aufführungen ber Massenchöre leitete herr Brofessor Förstler aus Stuttgart in tresslicher

Die Biberacher thaten alles, um ben Feligaften liebenswürdige Beweise ihrer Gasetreunbschaft zu bieten. Es wurde auch eine Fesischer zum Bobense unternommen, an welcher sich etwa 500 Personen beteiligten. Das schöne Fest wiedelte sich auf das gelungenfte ab.



Das kranke Kind.

Bon Tudivig Diehl.

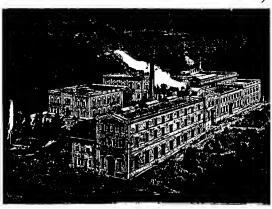
Im Betichen ftohnet Im Fieberbrand Gin armes, ein trantes Rind. Die Mutter preffet ben Ropf in die hand unter pieser bei Rups in vie Hand Und Thräne auf Arfine rinnt. "Bann darf ich wieder hinaus in den Wald, Bo die Luft so frisch, wo der Wogetsaus schalt?" "Schlas ein, mein Kind, schlaf ein, schlaf ein! Wer weiß, vielleicht kann's schon am Sonntag sein."

Das Röpfchen finket ins Riffen gurud; Es fchlieft fich bas Neuglein milb Und es traumet bas Rind von bem balbigen Glud, Dag Rraft und Gefundheit ihm bluht. Dag fibrt es plöglich empor gang bang: Sang pa girt es plöglich empor gang bang: Sag an, ist bis bahn auch nicht mehr lang?" — "Schlaf ein, nein Kind, fidle ein, schlaf ein! Gar bath wirb ber Sonntag gekommen fein."

Das Kranke schweiget. Da plötlich weht Gin garter, ein kühler Wind.
Gin strahlender Engel am Bettchen steht lind winket läckelnd dem Rind.
"Jit's denn Sonntagschon, bin ich denn jett gesund ?"— Da küßt ihm der Engel den trockenen Mund: "Schlaf ein, mein Kind, schlaf ein, schlaf ein, mein Kind, indiaf ein! Benn du auswachst, wird's ewiger Sonntag fein."

سعمالة

Das XXIV. Siederfest des Schwäbischen Zacherlin-Fabrik.



In welcher die weitverbreitete und gerühmte Specialität "Zacherlin" zur Ausrotung von Wanzen, Pliegen, Küchenschwaben, Motten, Paraeiten auf Haasteren und Pfianzen ete. erzeugt wird. Diese Specialität wird bekanntlich nur in Originalitäschen mit dem Namen "Zacher!" versandt und ist überall zu kaufen, wo Zacherin-Plaktet ausgehängt eind.

Konservatorium der Musik

Klindworth-Scharwenka,

Berlin W., Potsdamerstr. 27 b.

Direktion: Ph. Scharwenka, Dr. Hugo Goldschmidt.

Künstler. Beirat: Prof. Karl Klindworth. Hauptlehrer: A. Gesang: Fran Amalie Joachim, Dr. Hugo Gold-

schmidt. B. Vloline bez. Cello: Kammervirtuos **Florinn Zajic**, Frau Scharwenka-Stresow, Grünberg. Gilzow, Sandow, Mahr etc. C. Kinvlei: Klindworth, Scharwenka, Dr. Jediczka, Leipholz. W. Berger, Max Puchat, Mayer-Mehr, Fransin Elis. Jeppe etc. D. Theorie: Scharwenka, Dr. Reimann (Kontrapunkt und Urgel). Padagogik des Klavierspiele: Otto Lessnann. Pätagogik des Gesangea u. Musikgeschichte: Dr. U. Goldschmidt.

= Seminar für Ausbildung von Klavier- und Gesanglehrern. === Am 1. Oktober 1895 tritt Herr Kammervirtnos Florian Zajic als Lehrer des Violinspiele in den Verband der Schale.

Beginn des Wintersemesters I. Oktober, Aumelinngen vom I. September an
Prospekte gratie durch die Direktion.

Sternsehes Konservatorium der Musik.

Berlin Sw., (gegr. 1850) Wilhelmstrasse 20.

Direktor: Professor Gustav Hollaender.

Zugleich Opern- und Schunspielschule, Semiliar, Chorund Orehester-Schule. Elementar-Klavier- und Violin-Schule.

Hauptlehrer: Selma Nicklass-Kempner, Adolf Schulze,

Cutharina Zimdars (Gesang); Professor Fr. Gernsheim, stellvertr. Direktor, Ladwig Bassier (Komposition, Theorie), Felix Dreyschoek, Professor Heinr, Ehrleib, Professor Fr. Gernsheim, A. Papendick, E. E., Taubert, L. C. Wolf (Klavier), Prof. Bich. Hausmann (Jankó-Klavier, Harmonium), Musikdirektor O. Dionel (Orgel); Professor Gustav Holincader (Violine), Leo Schrattenholz (Cello) etc. Anfaahme jederseit. — Beginn des Winter-Semesters am 1. Oktober. — Prospekte gratis. — Sprechstunde 11—1 Uhr.

Stuttgarter Theater- und Redekunst-Schule

für Künstles u. Dilettanten. Eintritt jederzeit. Beginn des Schnijahree 1. September. Vollkommene Ausbildung für Oper, Operstte, Konzertgesang (per Jahr 360 M.). Schanspiel (300 M.). Redekunat (Kureus 36 M.). Klavierspiel (laut Prospekt). Kinzel- u. Ensemble-Unterricht. Aufführungen. Nach vollendetem Studium Engagement garantiert. Prospekte gratie. Stuttgart, Nocksrstrass 66 i.

Michels & Cie., Königl. Niederl. Hofilef., Berlin, Leipzigeretr. 43.

Gegründet 1794. •

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers.

Flügel und Pianinos.

Barmen.

Köln,

Neuerweg 40.

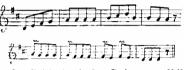
Neumarkt 1 A.

Dur und Wolf.

- Schon bei den alten Aegyptern und Briechen waren befanntlich gewiffe religiöfe Ceremonien vam Tanze begleitet. Auch die alten Friefen übten biefe Tange begletet: And) of alten Fried notes over Sitte und ihr Befehrer Santt Willfdord war flug genug, auch bei einzelnen driftlichen Feiten ben Tanz zu gestatten, sa bei dem Feste, das am Dienstag nach Pringsten geseiert wurde. Es hat sich dis heute erz-halten und sührt an dem genannten Tage viese Neugierige nach (d) ternach, wa die fogenannte Spring:

gierige nach Echter wird.

Per Bischaf von Lugenburg und sein Amissenosse von Ingenburg und sein Amissenosse von Ingenburg und sein Amissenosse von Ingenburg und sein Amissensterns den Jug an — natürtlich im würdevallen Schritte und ahne zu tanzen. Bar ihnen geht eine Musselfeschaft, die das uralte Tanzlied der Springsprion in ganz seinfaches, palkaariges Motiv, das sich durch wiede Schrhunderte sindurch uicht aedubert hat: viele Sahrhunberte hindurch nicht geanbert bat:



Dem Belieben ber einzelnen Springgruppen bleibt es aber überlagen, bas Tempo and minber wurde-voll ju mablen und es giebt Tanger, die es wie eine recht niedliche Balta, anbere gar wie eine Schnell-

werden graße mufitali de Borbereistungen von feiten ber Romponiften

und beren Berleger gemacht. Dan

muß babei vor allem auf bie patrio:

tilde Gefinning und weniger auf ben

Bert ber Kompositionen feben. Ror-bert Saft in Manchen (Rymphen-

bert Haft in Munchen (Rymphensburgerstr., Selbsitverlag) hat eine "Ode an die deutichen Here von 1870—71" in verschiedenen Arrangements herausgegeben. Er neunt diese Ode ein "Helbented im Kalladenton für großen Bariton". Neber den musstadieden Wert der

felben fein Wort. Karl Berni hat im Berlage von Louis Dertel in

ım seringe von Louis Verret in Januaver ein "großes hatriofisches Tangemälbe mit Männerchören und lebenben Bilbern ad lib." betitelt: "Erinnerung an die ruhmreichen Kriegsjahre 1870/71" heraußgegeben (Sg. hiph deriv bekannten

beliebte Beijen von unferen beften

Tonbidtern verwertet. In Ge-fangsvereinen wird fich biefes "Tan-gemälbe" gnt verwenden lassen. Mag Braufe hat fich's nicht neb-

May Braule hat sich's nicht nehmen tassen, "für das bentiche Balt"
das Balgerlied "Germanial" zu
tompanieren, und bei Rud. Ehiele
in Berlin herausgegeben. In einem
würdigeren und sinnigerechteren Silf
sind sünst sich Ghöre van Fried.
Kriegestotter, A. hart, E. Md.
Lorenz und Innigerechten gehatten, welche im Berlage von Chr.
Kriede Riemen & Buchbandburg
krieder Riemen & Buchbandburg

Friedr. Biewegs Buchhandlung in Queblinburg erschienen find. Der "patriotische Mannercor" mit Bari-

"paristique Tunitation in Suter-land" von Joh. Göring, ift eine flangschäne, wirksame Kamposition.

Gehr gefdidt gefest find die beiden

Sehr gelmat geret nito ele betoet Manuerdire: "Teiertlänge für nationale Festrage" von C. Wb. La =
ren zi, ber vierftinmige Männerdor: "Der deutsche heldenigang"
von A. Hann bei bem ber
vorstehenden Sebanfeite einer gunftigen Birfing ebenso sieder sein
wie die in fonpassiertiger Begierkung hößer kendenstrifger Begierkung hößer kenden banbelten Alex-

hung höher ftehenben bappelten Bier-

gefängevon Fried. Rriegestotter, ber je zwei Chore (gemiichte Manner-

ober Bolfächore) mit Alavier- ober Orchefterbegleitung zusammenwirfen laft. Diese Chore burften fich eines

befonderen Antlangs erfreuen; fie

(58 find barin befannte unb

palfa fpielen laffen. - Dan tann fich ben mertwürdigen Lärm benten, der aus dem mannigfaltigen Vartrage derfelben Melodie von etwa dreihig Musit-kapellen hervargebracht wird. Rur von Zeit zu Zeit ichweigt ber Spettatel auf ein gegebenes Reichen und bann ftarfen fich bie Tanger burch einen Lederbiffen aber burch einen Schlud Bein, benn bas brei Schritte Bar-, awei Schritte Burudfpringen ift fehr anftrengenb. Gehr habich mar heuer eine Gruppe bon jungen

Mädchen, je gier und bier untergefaßt, die zum Klange einer Klarinette jehr zierlich und karreft ihre Klange einer Klarinette fehr zierlich und farrett ihre Schritte vor- und zurückfprangen im Tennvo einer gemächlichen Polfa. In einem sehr rassen Teste iprangen die Bauern aus einem kleinen kugemburgisischen Dorfe — mehr Mönner als Frauen — zum klauge einer bäsartig schriften Pfeife und zweier Trammeln. Hier war keine Ordnung mehr zu besmerken, sandern wie tanzende Derwische sprangen alle milb burcheinanber.

alle milb durcheinander.
Framme Seelen, die schon zu ungeleut sind, um selbst mitzusäuhen, lassen sich im Interesse ihrer Aubacht vertreten. Die Bertreter bielen sich mit dem alten Reime an: "Wallt Ihr eenen dangen, Für se zu sprangen?" Giner jungen Amerikanerin, die das nicht aerstand, schien es wie eine Bitte um Almasen; sie legte daher eine Sitbermünze in die hand der Alltender und ber Auft des dies die der die Beite und als dies die Beite und ber Bittender und ber wiede kenige erstaute als dies Bittenden und war nicht wenig erftanut, als biefe fich fagleich unter die Langenden einreihte, nat für innge Dame, die nach bagu Broteftantin mar, gu fpringen.

Der Tangenben, fa flagen jest bie Echternacher, gicht es immer weniger und man fürchtet, daß bag zwanzigite Sahrhundert das uralte Fest nicht mehr

Stellung und Existenz. Brieflicher prämitrter Unterricht

Prospect gratis

Otto Siede - Elbing.

Verlag von C. F. Hahnt Nachfolger,

Ch. Gounod,

"Au Printemps,"

Frühlingslied Iraneer, pour Piano par George Leitert. M. 1.50.

Paul Umlauft.

Frühlingslied.

"Nnn klingen Lieder von allen Zwei-gen" für eine Singst, mit Planoforte-begleitung, M. 0.80. Des Frühltugs bolder Zauber kingt hier ins Herz binein!

Neue Elementar=

VIOLINSCHULE

Verlag v Couis Oertei Hannover

Violinen

LLUGEL Schiedmauer, Ranofortefabrik Neckarstr.12 mmhaus gegründet Grösste Fabrik dieses Namens.

beste Schule

TOSLO SUMMENT für die systematische Ausbildung in der Technik des Kisvierspiels ist die von Carl Mengeweim, Di-rektor der Dentschen Musikschule in Berlim, Hat, 1.60, Verlag der Freien Musikalischen Var-einigung, Berlin W., Lätzweir, 84A, in allen Musikalischen Var-

Eugen Gärtner, Atelier für Geigenbau, Stuttgart, Sängerstr. 5. Selbatgefertigte Streichinstrumente nuch Orig, berühmt. Meister, künstlerisch von schönem, altem Holz gearb. Gross. edl. Ton, leichte Ausprache. Reparatur. kunstger. u. bill.

Grosses Lager alter ital. u. deutsch. Instrum Preisliste gratis. Samti, Utensilien.

Carl Merseburger, Leipzig. Special-Verlag. Schulen & Unterrichtswerke

Alle Musikinstrumente. Salten u. Bestandtelle durch direkten Bezug billiget, empfiehlt die Instrumentenfabrikation



Als beetes Fabrikst anerkannt von Rubinstels — R. Wagser — Franz Liszt

Estey-Orgeln.

→ 275,000 → angefertigt n. verkanft.

kein anderes

Reiche Auswahl. Dauernde Garactic. Etwaige Reparaturen kostenfrei durch Tecb-niker der Fabrik.

Hamburg,

für Gesang, Klavier, Orgel, überhaupt alle Musik-Instrumente. OP Populäre Musikschriften. Verlagsverselchnisse frei.

Louis Dölling jun.,
Markneuktrohes I. S. No. 291.
Preisliste frei.

Sait 45 Jahres sind mehr ale

Estey • Orgel • Narmoniums Wer die Estey-Orgeln kennt, kauft

Fabrikat.

Kataloge gratis. Louis Ritz & Co.,

General-Agenten.

Ote Bull — Fr. Kücken — Frz. Abt — Ed. Grieg — Cam. de Saint-Saëns.

Patriotischer Fest-Katalog

enthalt. Verzeichnis der besten u. effektv. Werke f. Instrumental: u. Vokalmusik, Melodramen, Aufführungen etc. etc., die sich zur würdigen Gestaltung der netionalen Jubelfeier eignen, auch Dekorationen, Fahnen etc. zu billigen Preisen zu beziehen von Louis Geztel, Haunover.



Beitung" erhalten! Diefes eigenartige Familienblatt, biefe Bieblingegeitung ber praftifden handiranen, weif bie Mobe fo von ber geichidten Geite aufgufaffen, jo pennigert guiroftetten, does over nove jo ond ver grengtent grent ungangenen to ungargen, do bie die gum Arbeiten mid Selbstifcheibern berart anguregen, dog die Gierre Unartif vierteliäbriich zu einem nachen beringeningeningshaben von Geringeningshaben von Geringeningshaben von Geringeningshaben von die Bestant und alle Bestant unter nehmen Beronden der Bestant unter mehmen Beronden der Geringeningshaben von die Bestant unter mehmen Beronden der Geringeningshaben von die Bestant unter mehmen Beronden der Geringeningshaben von die Bestant unter mehmen Beronden der Geringshaben von die Bestant unter die Geringshaben von die Bestant unter die Geringshaben von die Bestant unter die Geringshaben von die Geringshaben vo ftellungen jeberzeit entgegen. - Man verlange eine Probenum mer gratis von ber Gefchaftsftelle ber "Deutichen Moben- geitung". Ang. Bolich, Leipzig.

Bür das Sedanfeff **********

Salonmusik.

Salon-Album.

luhalt: Boieldieu, Ouverture "Weisse Dame". - Schumann, Träumereien aus "Kinderscenena. - Rossini, Kavatine aus "Barbier". - Bach, Meditation. - Balfe, Aric aus "Falstaff". - Mendelssahn, Frülilingslied. - Schubert, Ständchen. - Gluck, Reigen seliger Geister aus "Orpheus". - Donizetti, Arie aus "Der Wahnsinnige". - Kreutzer, C., Ouvertüre z. Oper "Das Nachtlager". - Donizetti, Chor u. Kavatine aus "Lucia". --- Bach, E., Abendglöcklein. In 1 Bande.

- Für Piano n. Violine M. 2.50. Pianoforte, Violinen. Flöte

M. 3.50. Pianoforte, Violine u. Veello.

M. 350 Pianoforte, Violine u. Cor-

net a Piston M. 3.50. Pianoforte, Violine, Flöte u.

Vcello, M. 4.50. Pianoforte, Violine, Flöte

u. Cornet à Piston M. 4.50. Pianoforte, Violine, Vcello. u. Cornet à Piston M. 4.50.

Pianoforte, Violine, Flote, Cello u. Cornet à Piston M. 5.-.

Bei vorheriger Einsendung des Betrags portofreie Zusendung.

C. F. Schmidt,

Musikalienhandlung, Verlag und Antiquariat,

Heilbronn a. N.

nennen sich: "Wilhelm ber Sieg-reiche", "Kaifer- humms" und "Se-banlieb". 000000X

Cellos etc. in künstl. Ausführung. Alte ital. Instrumente bir Dilettanten n Künetler Zithern

Hamma & Cie. Saiteninatrum.-Fabrik. Stuttgart.



herühmt wegen gedieg.
Arheit n. echönem Ton;
ferner alle eonet. Saiteninetrum Coulante Bedir g.
Illnetr, Katalog gratia
und franko. Klavierschule

Elegie.*



* Die Erlaubnis zur Reproduktion von dem Originalverleger Herrn C. Scharff, Buchhändler in Diedenhofen i. L., erworben. Entnommen der Sammlung von Klavierstücken des Komponisten Henning von Koss. Op. 15.





Liebeslied.*

Gedicht aus "Immensee" von Theod. Storm.



^{*} Mit freundlicher Erlanduis des Verlegers Herrn Cyrill Kistler (Bad Kissingen) aus der Sammlung: "21 ausgewählte Lieder und Gesänge für eine Mittelstimme" von Fritz Scheiding reproduziert.

C. G. 95.



Bierfelfährlich 6 Dummern (72 Seiten) mil jum Ceit iauftr. Text . vier Mufik-Beilagen (16 Grob-Anartfeifen) auf flarken Papier gedruckt, bestehend in Instrum. Kompof. und Liedern mit Alavierbegt., sowie als Grafisbeilage: 2 Bogen (16 Seilen) von William Wolfe Multh-Refthetik.

Inferate die fünfgespattene Nonpareille-Beile 75 Pfennig (unfer ber Rubrik "Aleiner Anzeiger" 50 Pf.).

Alleinige Annahme von Inseraten bei Mudolf Moste, Bluffgart, Leipzig, Bertin und bellen Hillalen.

Preis pro Muarlat bei allen Poffamtern in Bentichland, Defferreich-Angarn, Luxemburg, und in fämtl. Buch- und Muffhalien-Handlungen 1 122ft. Bel Mreuzbaudverfand im deutsch- öfterr. Pofigebiet 122ft. 1.30, im übrigen Wellpottnerein 190k. 1.60. Ginselne Dummern (audi atterer Jahrg.) 30 Pfg.

Der Saubenflock.

Bovellette von Maria Janitichek.

er Tragöde bentertte nichts von all' den Ber-änderungen, die sich mit jeiner gesiedten Tachter zutrugen. Er war eben in einem erditerten Feder-gesecht mit bem ersten Kritister begriffen, der ihm öffentsich vargewarfen hatte, sein Bart als Richter van Zalamea sei zu grau gewesen. Der Richter habe eine noch sie junge Tochter, salssich mitste auch der

Bart sünger sein. Der graße Mime ließ so etwas nicht auf sich sien. Gine giftige Natis nach der auberen wurde ins Tagblat eingerückt. Der Kritifer gertte allerlei buntle, verschallene Theatersünden des Tragaden au ben Tag.

Julius fchnab var But. Rtara, Die ben Frofchmaufefrieg verfalgte, ericbien ber gange Streit hochft abgefchmadt.

Ueberhaupt fing fie an, über allerlei nachzubenken, an das fie bisher nicht gebacht hatte. Die Atmalphäre um fie war dach eine recht ungelüftete, van allerlei gn ftarten Parfilms trante. Dag Papa alle Tage 301 farten Parlums trante. Daß papa aue Lageein Duhend Liebesdriese erhielt, an das war sie gemähnt. Aber in der letzen Zeit erhielt er auch
manchmal — Damendesuche, nicht von Kalleginnen,
die er var ihr zu-verdergen suchte, aber dach nicht
verderzen kannte. Sie ärgerte sich darüber.
Unf der Bisne mochte er Don Juan sein, aber

auf ber signe mogne er Don Junt lein, wer bei ihr zu Haufel Sie erröfete vor ihm. Sie verlar ihre Harmlasigkeit. Das Hands, das eine Känigin dewohnte, salte ein reiner Tempel sein. Und sie war doch eine. Und weiß war ihre Farbe. Und von goldener Meinheit sollte die Luft sein, die würdig ver ihr Verklie zu kerifken

war, ihr Antiig zu berifhren.
D, er hatte sie das Weiße lieben getehrt, ihr Sänger! Sie fühlte fich mit jedem Lage unglick-licher zu Haufe. Sie, die Engelssittige um sich raulden harte, beinbelte fich bie Lippen mit Schminte, wenn

fie ben Ruf bes Baters erwiderte. Muste er dem nicht, wer sie war? Eine Göttin war sie, geliedt van einem Satte. So aft sie sich ihres einstigen menschilchen Justandes erinnern walte, verhatte recht. Die Erde mit shren Mensche, wert geber given gebeime Erden ihren den, der hatte recht. Die Erde mit shren Mensche, der bette techt.

beren jeber einen geheimen Schminttopf in ber Tafche trug, war ein armjeliger Spaß. Da braben, wo Regenbogen flimmernbe Thore wölbten, unter benen

Unsterbliche luftwandelten, wa jebe Seele ihren eigenen Bottespfalm hinausjubelte wie eine vam Frühlings= wind geflißte Barfe, ba war beffer fein als auf bem harten feftgestampften Wirflichfeitsbaben.

Rara beabachtete bas Bachfen ber ichneemeißen Schwingen an ihren Schultern. Gie fperrte fich in ihr Bimmer ein und laufchte auf Die Delobien in sich. Sie schlürfte Nacht sür Nacht golbschäumende Träume aus dem Becher seiner Dichtung. Ihr Leben van früher erschien ihr als etwas Unbenkbares. Mit feinem Menfchen vertehrte fie mehr. Stals ließ fie alle Befuche abweifen.

3hre Tage waren ein Rausch, ein Traum, ein Tang auf Goldwalten. Einmal klapfte der Bater wie früher an ihre Thure. "Zuhären! Margen abend lefe ich Ralten."

Bu Anfang ichlief fie. Dann erwachte fie mehr und mehr. Und bann erwachte fie gang.

galt

Glaubte er bas wirklich, ber Rarr? Sie lachte ihm ins Beficht mit ihren größten leuchtenbsten Augen. Um nächften Abend las er. Geputte Frauen ftromten ins Theater, ma bie Wohlthatigfeitsparfiel-

lung mit "wechselnbem Bragramm" itattfanb. lang mit "wegielibem pragramm" natifalb. Um zwölf Uhr nachts, als Gabriel Müllner seine Treppe himusstadperte, sand er auf seiner Thür-schwelle sigend — Klara. Sie bliette ihn gleichmütig an.

"Ich bin gu bir gefammen, um nie wieber gu gehen," flufterte fie.

gegen, juprerre fie. "Gerr bes himmels !" stammelte er. Sie erhob sich und berührte mit ber Hand seine Schulter. "Schließe dach auf!" Er schloß zitternib aus. "Aber Fräulein, Fräulein Klara —" "Wachen Sie Licht," sagte sie träumerstoß.

Er entalindete die Betrolenmlampe, die ihm feine Wirtin fargiam bingeftellt hatte.

meines Rleides emporfprießen laffen, daß ich nun bas

meines Kleides cuporiprießen latjen, daß ich nint das Recht habe, auch um das letzte zu bitten:
"Und das ift?" ftanmelte er tonlas. "Brat,"
fagte sie, ihre Augen sest auf ihn ricktend. Er legte
die Hände wie verzweiselnd an die Stirne. "Fräu-lein Klara —" Sie lah ihn mit immer größer werkendem Blicke au.
"Du glaubst, ich din nur deine Göttin, dein Schutzgeis, deine Madonna, ich will beine — Frau sein, Gabriel. Gieb mit das Brot deiner Liebe, ihren Rein habe ich schon gekrunken bis zum letzen

ihren 2Bein habe ich ichon getrunten bis gum letten Trapfen . . . beraufcht bavan, fiehft bu mich." Gie wantte, er ftuste fie mit gitternben Sanben und führte fie zum Sofa.

"Fräulein Klara, nehmen Sie Blat. Ich möchte jest — aber recht von herzen weinen, so unmänu-lich bas auch klingen mag."

Cie fab ihn verftandnislas au, wie er, unweit

lich das auch flungen mag."
Sie fah ihn verftändnistas an, wie er, unweit van ihr sich sine verftändnistas an, wie er, unweit van ihr sich sine vernen, Sie, ein Känig?" "Ah, was König. Ich die ich Dichter. Fräulein Klara, der Dichter nährt sich von Apperbeln. Er sieht einen Abler in einem Zauntönig, er sieht rot, wa ein anderer schwarz sieht. Wenn er sieht rot, wa ein anderer schwarz sieht. Wenn er sieht rot, wa ein anderen schwarz sieht. Wenn er schildert, sacher eine kleie, "aber etwichter sich and,, wa er — zu süblen glaubt?" Gabriel sente das Hangen. "Er mill fühlen und — fühlt. Brot ist saches Kilhen nicht, Fräuseln klara."
"Er will fühlen und — fühlt. Brot ist saches kilhen nicht, Fräuseln klara."
"Al!" söhnte se ansammenzusend. "Er draucht Scsülze, all sie innerlich aus ihm bervardrechen aber nicht, ist ihm Redensache. Sie sind sein dierends Jandener Lock er das dach einen Hinnurel giebt, verdanken wir ihm. Er hält Wache av an kien Wert. Er brancht wir ihm. Er hält Wache au kien Wert. Er brancht wir ihm. Er hält Wache au kien Minner. Er brancht wir ihm eine Darfe an ihm zu stimmen."

Satt, un feine Harfe an ihm qu stimmen. Er ordugt Gatt, un feine Harfe an ihm qu stimmen. Mus Klaras Antils war die Blässe gewichen. Ein glühendes Rat stieg darin empar. Und plössich brang sie aut. "Uh, jest verfteh" ich. Ich war der Harfe is den ben sie de Juwellerkünste Ihres hickeinen Konnen gewenten die Kuppen gewenten der Kuppen gewenten bie Kuppen gewenten. Virtin sargiam hingestellt hatte.

3cit," lagte sie läckelnd, sich in einem goldenen bestehenden bestehende beste bichterifchen Ronnens verfuchten, bie Buppe, an ber Gie ben Faltenwurf eines Ronigsmantels ftubierten . . . Deshalb machten Sie es nicht, wenn ich scherzte und mich als gewöhnliches Menichentind gab. Deshalb hatten Sie so gar tein Interesse sir meine Inter-essen, sur meine blutwarme Wirklichkeit."

"Nein, nein,

Ribalich blieb fie fteben. Thranen feminimenben Lingen blisten . . . -Komiiche der Situation hatte sie gepackt. Sie trat an Gabriel heran. "Was geben Sie mir für die vieten Stunden, die ich Ihnen unbewußt Modell

"Fränlein Mara, haben Sie Mitleid," stammelte "Sie ließen mich in einen folchen Abgrund von

er. "Sie ließen nich in einen solchen Abgrund von Gitte und Reinheit blicken, daß ich —" Alaras Hand bob eine Photogravhie empor. Sie hatte auf dem Schreibtsich gestanden. "Wer is dass?" "Meine Braut," sagte er mit weicher Simme. "Ihre Braut! Die? Ist sie — reich?" "Nein, sie ist arm und, wie Sie sehen, hählich. Aber sie ist gut und sant. Ind wenn ich von meinen Wanderungen da oden zurücklehre, will ich ein Weid sieden, an bessel Brust ich mein ibermsdetes Haupt legen kann ein Weid der Men ist welch ist nicht aufrag. fann, ein Weib, bas mich beruhigt, nicht aufregt, eine, bie nicht mehr begehrt, als ich freiwillig gebe. 3d branche nämlich mienbtich viel für mich allein,

Rlara blidte bewegt auf bas Bitb bes unicheinbaren Maddens. Ploglich hatte fie es an ihre Lippen

gepreßt.

"Biffen Sie, Gabriel, am Ende ift es gut fo, wie es gefonnnen ift. Denn — ich, und einem Maune eine folche Gattin fein! Aber hören Sie, nun gebe eine folde Garint fein, aber hoten Se, fini gigi-ich. Rein, nein, nicht im Jorn, Anr eins muffen Sie mir ertauben! Daß ich diese gange Geschichte weinem finstigen Gatten erzählen barf. Sie ist zu brollig." Er ethob fich. "Fränlein Klara, ich banke Ihnen sur Ihre himmtliche Güte! Manchmal haben die Boeten richtige

"Bie? Ra, einige Zeit butben wir die Boeten und beren Inftintte. Wiffen Sie, ich werbe nun pohl ben Windmuffler heiraten. Deun zu hanse zu bleiben, habe ich feine Luft mehr."
Sie schritten bie Treppe hinab.
"Biudmiller?" fragte ber Dichter, "tenne ich

ben Berrn?"

orn Berens , 3ch meine ja ben Herzog. Minbestens habe ich bis gur königlichen Birde, mit ber Sie mich belehnten, keinen so weiten Weg mehr gu machen." "Lieben Sie ihn?"

"Sehe ich sehr berweint aus?"
"Rein."
"Werne"
"Werben Sie mich wieber besingen?"

"Nie wieber. Sie finb — zu gut bazu."



Conmalerische Momente in Schuberts Siederbegleitungen.

Don Karl Buldneid.

elten ist es bem bitettierenden Sänger vergönut, burch eine kinsterisch vottendete, verständnissvolle Begteitung unterstilbt zu werden und so erst zum erichopsenben Berständnis und zum Vollgenuß seiner Lieder und Gefange gu gelangen. Dicht jeber gewandte setavierspieler ist auch ein felusinniger Begleiter und felten finden sich mit genügendem musikalischen Berftanbnis auch bie erforberlichen technischen Fahigteiten pranouis aum der ertorerungen technigen zahigteitet vereinigt, um dem Sänger für ein freies, ungehindertes Gestatten die sichere Basis zu gewährleiften. Dem Sänger selbst (und nicht nur dem dielttierenden) mangelt oft die Beherrschung des Zustruments in erforderlichem Maße, um gleichzeitig spielenb und singend den Indalt seiner Aufgade in fünstlerisch befriedigender Weise erschöpfen zu können. Mimmt man hingu, bag ber private Gefangennterricht, namentlich an fleineren Orten, vielfach von Rraften erteilt wirb, bie felbft über eine nur mangelhafte pianiftifche und allgemein mufitalifche Bilbung verfügen, fo ift es nicht gu verwundern, wenn vieten die gange Schonbeit unferes Runftlieberichabes, welche auf der ungertrennlichen Ginbeit des botalen und inftrumentalen Glemente beruht, nie gu bollem Bewußtfein

Mas fpeciell bie Schubertichen Begleitungen an-

Ihre eben noch in säligen Tonmalereien, wie sie 3. B. in "Bohin", reserviert zu haltenben) Triolen der rechten Hand blisten . . Das "Um Heierabend", "Bost", "Wargarete am Spinn- trestitch charafterisert. — Die Begleitung in "Nücs-te gepackt. Sie trat rade", "Abschied" 2c. 2c. dutendweise vorkommen, blid" zeigt auch das zutressendste tonmalerliche Aus-en Sie mir sür die sinden sich in Schubertschen Begleitungen konmale- druckmittet in der springenden Bewegung und dem rifche Momente, bie nicht immer erfannt werben und fettener noch beim Begleiten gu ihrem Rechte und reiterter moch beim deberfeiten gu ihrein dechte fommen. Zwed biefer Zeifen ift es, auf einige folder "Genieb tige" in befaunteren Schubertschen Liebern hinguweisen und zu liebevoller Behanbtung unb Auffassung ber Begteitungen im allgemeinen auch in Dilettantenfreifen anguregen.

Beginnen wir mit ben "Müllerliebern". In Mr. 6, "ber Reugierige" hat es ber Begleiter allein in ber Danb, bie richtige Stimmung vorzubereiten. Die gagenbe Frage bes fraumerichfchichternen Schwärmers finbet in ben vier Einleitungstaften fcon einen faft ericopfenben Musbrud: mer bas nicht mit gang garten Fingern angreift und mit finngemäßer Phrasierung bringt, verbirbt beim Hörer gleich von vornherein alle Stimmung. Mit bem Einfat ber Singstimme verlangt der Ansbrud gagenden Hoffens die gartesse Longebung in der stumben, gleichsam unsicher tastenden Begleitung. Befonders 311 beachten ist die Figur vor Eintritt des 3/4-Taktes:



Die bebridenbe Herzensfrage findet in ihr gegenüber der Singfimme einen noch erhöhten Ausdrud.
Richt leicht zu gestatten sind in Nr. 17 ("böse Farbe")
bie wie aus weiter Ferne hallenben Walbhorntlänge an der Textstelle: "Sorch, wenn im Wald ein Jagdhorn schaltt." — "Trodene Blumen" enthatten in der Wegleitung einen Womment von hochgenialer Inspiration, der troß seiner geradezu zwingenden Verständlichteit und Charastersfilf selten erkannt wird nuh gebildbrend zur Gestung kommut. Der staurtexube und gebührend gur Gettung kommt. Der figurierenbe Bag beim Gintritt bes E dur (Original) giebt bei richtiger Phrafierung und Spielart ein überrafchenb treffenbes Bilb ber forglos-leichtfertigen Bergbrecherin — "wein sie wandelt am Sigel borbei" —. In bem ganzen Liebe wird die Gegenfätzlichkeit ber so grundverschiebenen Raturen durch die Begleitung ip einer Weise dargestellt, die das Lieb saft als die genialite Eingebung im ganzen Cyflus erscheinen läßt. Schubert hat sene Vassfguration ohne jegliche phrafierenbe Bezeichnung gelaffen. In manchen Musgaben finbet fich ber Bag mit Legatobogen beforiert; bas ift einfach ein irreleitenber grober Unfug. Wenn bie Stelle in ihrer carafteriflerenben Gigenart richtig gum Ausbrud tommen foll, fo muß fie in leicht tangelnber Spielart folgenbermaßen phrafiert werben:



Damit wird bas Bilb ber oberflächlichen und Damit bird bas Bilb der oberftachligen und boch so bezauberniehe Möddeniegtalt aufs treffenbfie gezeichnet. Bei ber Stelle: "dann Btümlein alle, heraus — werben bie brei ersten Noten ber Figur finngemäß im Legand zusammenzusaffen sein. — "Des Baches Wiegenlieb" (Nr. 20) zeigt trot kriese Dieselfien ein eine des Ertrochenlieb Schukarts "Wes Bames 2181egenties" (r. 20) zeigt ind feiner Disposition als einsaches Strophentied Schubertis geniale Treffischerheit in ber Tonmalerei im hellstei Lichte; die schweren Aecorbe bom 16. Tafte an sind nicht nur für die erste Strophe ("bis das Weer will trinten bie Bachlein aus"), fonbern bei entfprechenber Auffaffung und Darftellung feitens bes Begletters für alle Strophen gleich charakteriftifch. — Reich an tonmalerischen Momenten ist die "Wetterfahne", bas zweite Lieb der "Winterreise". Der Begleitung fällt es gu, ben bergweiflungsvollen Sumor bes Gebichtes gu realiftifchem Ausbrude gu bringen: bas hinundherfliegen, bas Anarren ber Betterfahne, bas hohnenbe Pfeifen bei ben Ottavenborichtagen, bie briist abzubredenben arpeggierten Accorbe, welche hin- und hergeworfen, wie in fcminbelnber, blinber But erflingen — alles bies find beim Begleiten wohl Wut erflingen — alles dies sind dem Segienen wong gur Geltung zu bringende Womente der Charafteristik, die mit dem richtigen Abspieten der Noten noch lange nicht zur Gestung sommen. Einen seinen Zug zeigt die Bersehung der ansänglichen Begleitungsfigur in die tiefere Ottabe pp beim Ginsah der Stropher. "Der Wind hostellt drinnen mit den Herzen." Körlisch

brudemittet in ber fpringenben Bewegung und bem herrlichen Gegensate in G dur: "wie anbers haft bu mich empfangen." — 3m "Frühlingstraum" wird ber fich öfter wiederholenbe Auffchrei nach ben Worten: "und als die Sahne frahten" teicht burch Kehtgreisen verunstaltet; man lege sich die Stelle porher orbentlich gurecht und überfehe nicht nach bem Siaceato das plögtich Diminuendo. — Schwer und mude mussen in "Einsamkeit" die Doppelgriffe im pp erklingen, wenn sie richig sludrieren sollen: "wie eine trübe Botke durch heitre Lüste acht — "Die Krähe" ist durch eine unausgesest satternde Begleitung charafterifiert, die nur bei leichteftem Un-ichlag mit loderem Sandgelent charafteriftisch wirken ichlag mit loderem Handgelenk charakterlitisch wirken kann. — Das lautlose bereinsamte Herabsalen ber Blätter in "Leste Hossnung" ist auch nur bei bollkommenster Auslösung des Handgelenks und Jarefter Tongebung zu verstimmbibtigen. — Wie einzig schon ist die Stimmung des schlummernden Dorses wiedergegeben burch die vom vereinzettem Kettengeraftet und verschiebten Bellen der Dunds unterbrochenen Panken; wie gesikvoll und zugetech verkielt ist die Anderschiebt ist die Verschiebt der der der

unterbrochenen Pan sen; wie gestwoll und zugteich untitilich ist die Umbeutung des einleitenden Bagmotivs (a tempo dim.) nach der Setlle: "und norgen früh ist alles zerstossen. In In R. 18 ("der frürmische Morgen") ist die Phrasierung sehr genau zu beachten, wenn das Bild der "umberstattenden Wolkelisten" in der Begleitung zum Berfändnis kommen soll. — Der "Ertkonigen, sehr des heinals vielumstrittene musik-ältbetliche Problem, seln der bei technischen Ansorberungen auch an die Aufsaliungsgade des Begleiters des dehondere Ansprücke. Meerdings tritt hier für die rechte Wirkung Aussaliung und Darstellungsbermögen des Säng ers entickeldender Kantilene erstlingenden Lockungen des Ertlönigs sind an zich nicht unbeimtich und den zie Färdung kalb unter in ber Wiebergabe burch jene Farbung halb unter-brudter brangenber Leibenschaftlichkeit, bie in ber fieberhaft erregten Phantalle bes Kinbes bas ihm aus ben Ummenergablungen wohlbefannte Bilb bes iconen, fdmeidelnben unb bod fo furchtbaren Beiftes jadien, schmeichelnden und doch so purationen Gentes in schreckhafter Cestatt erscheinen läßt. Den Intentionen einer klüssterigden gesanglichen Wiedergade hat sich hier vor allem die Begleitung mit aller Hingebung und Intelligenz anzuschließen. Dabet ist muge zu behalten, daß gerade bei den Melodien des "Ertönigs": "du liedes Kind —" und "willst feiner Knabe —" das Weitertraden des Kosses in deeenter Beije unausgefest zu berfinnbilblichen ift; bie leicht ichmebenben Achtelnoten ber linten Sand finb bas hauptfächlichfte Charafteriftitum.

Schlieflich fei ber Begleitung gur "Forelte" gebacht, beren ausgesprochen tonmalertiche Tenbenz im gangen feines Sintweifes bebarf. Richt überfluffig fcheint es mir aber, auf bie frappant tonmalerifche Wirfung jener Stelle hinzuweisen, wo es heißt: "er macht bas Bachlein tudifch trübe." Man fieht formlich bei guter Musführung biefes tudifche Mufwühlen bes Grunbes. Doppett genial ericeint bie Stelle, meil fie fich, aus einem bor ausgegan genen Begleitungsmotib enthpringenb, in natillichiere Beife mie felbitverftanblich ergiebt. Much bem illuftrerenben Siaccato gu ben Borten: "fo gudte feine Rute" ift feine Spur von Resterion angumerken, wie benn überhaupt alles, mas Schubert bauernb Bertvolles gefchaffen, als bie Frucht unmittelbarfter Infpiration



Richard Bagner und die Bagnerianer.

Don Cyrill Kiffler.

(தேரியத்.)

a fomme jest zu einem wunden Buntte, an bem ber größte Teil ber Wagnerepigonen frankt. Es ift bie außerliche Rachahmung gewiffer Rlangeffette, gewisser Sarmonieberschiebungen, die man auch Alimaz nennt. Das terrassensjörmige Verschieben bon Sar-monien, woburch nach der alten Theorie die "Roja-Nass precien die Schoperingen Segentungen aus bei teiere Stade pp dem sings der Stöppe: gewisser Abfeldagt, so finden sich darin in Wenge charesterissische in "Der Bind hielt drinnen mit den Herzen." Köstlich einnt. Das terrassen Gerissischen den Menge charesterissische der Alleben Beidestung am Klavier sür den kinstleitigen wit die nicht Schoorie die "Wolas Westaltung am Klavier sie der Kinstleitigen wirt die ein flupbiem Leichig Prant."

Mestaltung am Klavier für den kinstleitigen wirt bie wie in studied Kinstleitigen kinstleitigen werden einstelle: "ihr Kind sie einer eiche Nare nomien, wodurch nach der alten Theorie die "Wolas erstelles "ihr Kind sie einer eiche Nare entsteht; die Anwendung des Alimag, die dei Vergeichen der Alimag, der im Texte stedet. Dars der Gernze ist der Klimag, der im Texte stedet. Dars

über muß man sich elnmal gründlich klar werden, noer muß man ich einmal geinolich flar werden, sollen nicht Misbräuche biese Ausbrückswirtswirtels verallgemeinert werden, wie sie lin: Sakuntala, Malawiko — als abschreckende Beispiele sich sinden. Man lerut nur an Beispielen, sagt R. Wagner. Ein sieder Hinder ich im Mischrama, "Siegiried" im III. Alt. Man sehe sich ben Mavieranszug an; er beginnt olfo:



Man beachte ben Text zueist und wird foioit bie thetorifche Steigerung erkennen. Man nennt eine folche finfenweise Erhöhung bes Affektes Grabation. Der Muliker hat hier also den Klimag auguwenden. Die Befete besfelben find jene ber Grabation. Die Mufit, bie fich in ben Dienft ber Boefie, in jenen bes Dramas ftellt, muß, wenn sie thre Aufaade ersüllen soll, sich voll und ganz den Forderungen des Tegtes stigen. Erst dann taun von einem Aunstwerke die Kede sein, wenn der Juhalt der Dichtung und der musikalische Ausbeuch sich decken, d. h. übereinstimmen.

Die Dichtung schreibt uns Komponisten genau vor, welche Ausbrucksmittel wir zu wählen haben. Ein Klimag am salichen Orte wirft immer tomisch und hierin werden große Fehler von ben "Neugerichteten" begangen. Da heißt es also lernen und nochmals lernen, soust sett man ben "Fled neben

das Lod", — um mit bem alten Ladner zu reben. Es ist burchaus nicht ratiam, Wagners Detla-mationsweise filavisch nachzuahmen. Ich für meinen Teil halte es für möglich, daß ein Komponist ebenso charafteristisch versahren tann wie Wagner, ohne die Gesangstantilene vollftändig zu beseitigen. Schließitch will man boch in einer Oper auch Gelang hören. In neuen Klavieranszügen kann man fo höufig sofort erkennen, daß die Singliume einfach auf die Klavieranten hingeflebt ist, daß der Textrhythmus notduritig eingezwängt und die Singliume ihrer Fresheit berandt ist, wodurch die Situme zur Praside herads

fintt — um mit heinrich Dorn zu reben. Auch das Streben nach Charafterinik sührt die Komponisten oft auf Frewege. Leider wird dadei der "migverstandene Wagner" mehr devorzugt, als der gefunde Wagner. Man gesält sich in kleinlichen, lacherlichen Commalertufteleien, opfert bem "Ausbrude" bie Schönheit und Grazie, verfallt in fteppensartige Deben, in unausstehliche Breiten und vernachstäfigt ben Bofaliat in nuverantwortlicher Weise. Refultat: Digerfolg.

In erfter Linie mogen fich bas auch bie Dramen bichter gejagt fein laffen; auch fie follen lernen, wie man Dramen für ben Mufiter ichreibt. Darin ift

von Wagner allerbings viel zu lernen. In neuester Beit wenden bie Komponisten ben übermäßigen Dreiflang allgu häufig an das if ein Fester, abgejehen davon, daß er dei Wagner nicht überall icon flingt und nicht überall motioiert ist. Diefer Accord tlingt ju grell, um haufig angewendet ju werben. Wenn er pagt, mag man ihn nehmen.

Ebenjo muß ich junge Kompanisten vor ber allgu häufigen Anwendung des Tremolo im Orcheiter waruen. In diesem Bunkte hat Wagner selbst des

Buten zu viel gethan.

Mus allebem geht herbor, bak wir in Bezug auf Opernprobuttion eine neue Theorie notig aben. Das im Finftern Berumtappen ift wertlos. Dieje Theorie muß sich auf Wagner grunben. Erot aller Ausstellungen an Wagnerichen Berten muß dad jeder Denkeude zugeben, daß er nus eine neue Weit erichloß, die, von zauberhafter Vochie erfüllt, eine große Wirkung auf die Massen ausübt. Nur verfalle man nicht in sein Kathos durch faliches Streben nach Charafteriftif.

Das Gefamtergebnis unferer Betrachtung mare

1. Wir hassen alle Wagnervergötterung, die zum Fanatismus sübrt, die das Wagnerfezentum erzeugt, gegen das es tein heilerum giebt. Wagnerenthynligiten mögen dann als normal

- ift Bflicht, fle ous Gelbftüberhebung guignorieren, bie fich allmählich gur Rautilene rundete, gum Ariofo

3. Wir Mufifer haben fpeclell von ihm qu lernen: a) Die Deflomation muß nach ben Gefesen ber Rhetarit geschehen, ohne die Gesangsmelobie u verbannen.

Die Anwendung bes musitalischen Klimar hat ba einzutreten, wa ber Rhetoriter die Gra-

bation anwenbet.

Die Form Bagners ift im Drama nur infoweit onzuwenden, als baraus nicht ein aphoristisches Berbrodeln ber mufitalischen Melobic entsteht. Diefe Form muß mit einem neuen Juhalte ausgefüllt werben. Chore haben nur ba gu erfcheinen, wo fie brama.

tilich berechtigt find.

d) Mir unterscheiben zwichen Rhythmisieren und Dektamieren einerfeits, und zwischen Bathos und Charafterisit anderfeits.

Hoffentild wird diese Anregung nicht migver-ftauben werben. Ich siehe nach vole vor gur Fahne Bagners, aber unter gewissen Bebingungen. Dich entgildt eben ein Mogartiches Streichquarteit auch, ebento bewunder ich eine funstreiche Finge von Meinberger, und Bariffal erichüttert mich. Alles zu feiner Zeit, jedem fein Recht! Bad Kiffingen.



Acber den Operngefang.

Eine Bludie von B. Abel.

Bien. Benn man vom Operngefang fpricht, nuß man vor allem ber Oper gebenten. In ihr wirb man ben herb ber Krantheit suchen muffen, wenn ber Operngefang Spuren bes Berfalles zeigt. Riemals aber find fie beutlicher hervargetreten, als gerabe jest. Angesichts biefes Umftandes wendet fich ber Blid weit gurnd, bis gn ben Unfangen ber Operntomposition, um die Wirtungen an ihren Ursachen zu messen. Man frägt sich: Sollte die Oper, der nuistalische Lebendaum breier Kulturvöller, von Aufang an schief gewachien und ein sehterhafter Organismus, gewefen fein ? Dem wiberfpricht fein ichnelles Bebeiben, fein langes Blüben. Die Oper, wie fie fich als Sattung barstellt, tam zwar van ber altgriechischen Tragodie her, aber sie mundete bewußt und schnell in den Sologesang; in ihm fand sie ihre Seele. Also Gefang war bos varnehmite Lebenselement ber Oper, par allem aber ber harafteriftiiche Gingelgesaug. Jubem die Begründer des "Musikbramas" die Monodien Galileis, des Voters Galileo Galileis, nachahmten, wußten sie, was sie thaten. Im Gegen-sahe zu der Unperionlichteit der Chormassen brachten fie bie Berfonlichteit, bos 3ch ouf bie Buhne, bem unperfonlichen vielftimmigen Gingen trat ber perfonunpersonitezen viehrimmigen Singen trat ber personitide Sänger entgegen; ber Menig begann sich in Tönen auszulprechen. Es gab plöglich singenbe Männer und Frauen, welche in die Tiefen ihrer Besenheit griffen und sich auf ihr Geschlecht künflerich stügten. Es wehte eben damals, um das Erde bes sechzehnten Jahrhunderis, eine besondere Luft der Beingernete Juftynivereits, eine verwiese Ein in Icidien, die dem Gestalten und Hormen günlist war. Die Meuschen gingen mit ihrer Zeit vorwärts und sie fanden in ihr, was der Gest im Sehnen und Wünlichen schon lauge dunkel geahnt. Sie griffen zum Alten, zur griechischen Trogödie, aber instinktmaßig wollten fie bas Reue, weil fie bem Fortichitt bienten, ber ja aus bem Alten auch nur bas Bilbungs-fabige ausicheibet. Go war bie Tragobie ber Griechen bioß das leere Haus, in welches ber bramatifche Ge-fang cinzog. Wer es eigentlich gewesen, ber bas Musikbrama so fein organisiert und entwickelungsfähig unter Dach bradite, weiß niemanb. Die Dufitgefdichten ergählen von einer Angohl begabter Manner, bie in Floreng, im hause bes Grafen Barbi, gusammentauen und fich bort humaniftifden Bestrebungen bingaben. Mus ihren gemeinsamen Bersuchen ift, vielgaben. Aus ihren gemeinigmen Beiguden ift, bielleicht zu ihrem eigenen Erstaunen, ble Oper entstauben. Mit der ersten 1600 in Florenz aufgeführten
Oper "Euribiee" von Jacopo Peri verfnüpsen sich
baher noch andere Namen, die dem Komponisten
gleichsam über die Schulter dlichen. Wenn uns auch
die Gesänge Galileis, Beris und Caccinis armselig
erscheinen mögen, so erubselten sie dach die Samen-

und jur Arie ausdreitete und das Necitativ mit der schöftnen Linte umsog. Je mehr die Komponissen die Oper mit neuen Hormen ausdauten, desto mehr baute sich der Gesang aus. Selvst als die Oper zum Lugus. gegenstaut und Spielzeng bes Abeis und ber Hole wurde, litt der Gesang nicht. Es war noch immer ein Neberschuß von Melodien ba, der den Sängern nicht bie Stimmen verbarb. Fir ben tolorierten Ge-fang namentlich befagen fie nicht nur bie technische Gertigfeit, fonbern auch ben Beift und Befdmad, ber ben augenscheinlich fo lecren Roloraturen und Ronlaben blnhenbes Beben und innere Barme gab. Es uopen dingenoes veren und untere Warme gad. Gs war ein Abglanz des allgemeinen Schönheitsgesibites, ber in diesen Touraketen lag, eine wohlige Freude am Klang, dem doch nicht immer die tiefere Bebeutung fehlte. Und damn waren die großen Virstuosen, die Senosiuse und Caffarellis, und die großen Birtuosiunen, die Kaustina Bordonis und Franceksa Cuzzonis und Littoria Teils, doch zu arake Piliptier als des iise kod im Gwitting tenden große Rilnstier, als bag fie blog im Krunffind freden geblieben waren. Sie pflegten auch ben großen, ge-tragenen Gefang, bas Portamento und Legato, ben lang gezogenen, verhauchenben Ton. Hatbell, Hafe und Graun ichrieben sür ite Modeovern, aber fie gruben nicht zugleich das Erab des Gesauges in den Kehlen der Sänger. Es tam danu wieder eine Heilgeit. Qully brachte mit feinem rein beflamatorifden Stil ein erfrifchendes Glement in bie Operumufit, bas einen fraftigen Biberhalt gegen bie weiche Belt ber Melobie bilbete. Aber er verfchloß fich ben Au-forberungen bes Gefauges nicht. Schon unter feinem Nachfolger Nameau fidert er von allen Seiten in die neue Form hinein. Unfangbares, Wibernatürliches mutete fein Komponist bein Sanger gu. Ueberall sehen wir ein Bereichern und Erweitern, bas Rügen junger Kräfte, bas Aufgehen frifcher Reime, aber alles auf ber natürlichen Grundlage: ber menidlichen Stimme. Mit ber opera buffa ber Staliener, ben Stimme. Mit ber opera buffa ber Staliener, ben französischen Opern Gretrys, Jionards, Dalayras, Monifginds, Philibors kam ein feines, humoristisches Cement in die Gejangskunft, das sie zwang, die Worte zierlicher zu ichleisen und die geistreiche Pointe zu pflegen. Es detwegte sich alles in aufsteigender Linie. Bei Glud, Mogart, Bectbouen, bei Wossin, Bellini, Donizetti, Berdi, bei Beber, Marichner, Spohr, Lorging, Wehnt, Auber, Boietdien, Mererbeer, Cherudini, Spontini, Halber, Boietdien, Mererbeer, Cherudini, Spontini, Halber, Boietdien, Nigerbern, ihn durch das Orchester erftiden zu saft, der Gesang zu zerföben, jin durch das Orchester erstiden zu lassen, sibren, ihn durch bas Orchester ersticken zu lassen, die Zerktörung begann mit Wagner. So fehr zeine Ericheinung im allgemeinen teile abftieg und befrembete, teils wieber anzog, pfnchologiich war fie begriinbet. Er fam in eine Zeit, Die eine lange Gutwickelung hinter fich hatte und unn am Ende ihrer Tage war. Die fenfigenbe Operutomposition bedurfte eines StoBes nach irgend einer Richtung bin. Gine ftarte Berfoulichfeit war notwendig, die den alten, ver-trocknenden Formen frifche Safte guführte und fie mit neuem musikalischen Juhalt füllte. War der neue Mann eine geniale, musikalische Naturkraft, so mußte ber Stoß nach oben erfolgen, war er hingegen eine Individualität von hartem Willen, welche die Comachen ihrer Beit faunte und ihnen ihr Talent dienstdar machte, so mußte die Oper auf ein niedrigeres Piocau sinten. Wagner war eine solche Individua-lität. Mit einer Zireldewegung hat er zu dem pri-mitiven Stil der Tostaner zurückgegriffen und das blühenbe Fleifc ber Delobie, bas in langen Jahrhunberten um bas Stelett bes "Mufilbramas" ge-wachsen, vernichtet. Sein neues "Bringip" war ein alter Sarfaphag, in den er Blumen bettete. So wie der Tad im Gegensage zum Leden floß eine Zurüdbildung ist, ein Zersegen von Bestandteiten, die jenes zusammengesügt, so ist Wagners "Musstorman" tm Gegensage zu der Oper, wie sie zur Zeit ihrer Blüte gewesen, eine Burudbitbung bom organischen Bangen in eine gufammenhanglofe Bielgeftalt. Er totete einen lebenbigen Organismus und formte ans leblofen Bliebern funfiliche Korper voll Farbe und Glang, aber ohne innere Befesmäßigfeit. Das Runftwerf lebt aber nach Gefeten, Die in feinem Innerften verborgen find und ben Rern feines Befens bilben. Alle Errungenichaften der Todkaner wiederholen sich dei Bagner: Die "Sprechmussit" Peris und Caccinis, die Monodie Gatileis, sagar das unslichtdare Orchester Monteaerdes und Caoallis. Er besaß eben die geniale Rraft bes Berftorers, ber felbft Trummer noch

Bagner auf einem Ummege: ber innerfte Rern feines Bejens war eine funftvolle Busammensegung be-ftridenber Eigenichaften, an welchen bas Genie einer niedergehenden Zeit sa reich zu sein pflegt. Aber biefe Eigenschaften waren uegativer Art: eine Samm-lung von Kräften, die einander feinbselig angriffen. In Wagner voor sozilagen der Zusammenfluß aller In Wagner voar sozusagen ber Ausammenfulg auer in Garung ober auch Berwesung begriffenen tünsterrichen Ermente. Er besaß die Fahigkeit, durch die Musse kerben siß-schwerzlich anzuregen, und beshalb zog er sie in ben Kreiß jener Kräste, mit welchen er die Spetulation auf die gesanten Sinue unternahm Das Auskerorbentlichke an ihm war, bag er ben großen Mut ber Berfonlichfeit und bie unbefummerte Gitelfeit bes Benies bejaß, bas fo

tange die Strablen ber Beachtung auffängt, ble es ein geistiger Mittelpuntt geworben ift. Dem Operugeang hat Wagner unermestlichen Schaben zugefügt. Alls er die geichlossenen Formen gerriß, an Stelle ber Atrieu, Duelte, Ensembles die freie Scenenform einführte, Die Singftimme entweber pjablos in ben unweglamften Jutervallen herumirren ließ, ober in bie Verfenfung des Orchefters fürzte, biefes fethft nur noch ju einem bichtmalchigen Res von "Bebeutung" machte, in weichem sich jedes Motio rettungslog verfing, ba fchien es ans gu fein mit bem Singen. Gin peinigenber Orchefterstaub, ber unaus-gefeht in bichten Wolten aufflog, ubtigte bie Sanger jum Schreien, benn fie wollten ja gehort werben. Die Orchesterbegleitung in ihrer unerfattlichen Be-Die Orchesterbegteitung in ihrer unersättlichen Bebentiamteit vertiigte begehrtich au Metodien und Motiven, was naturgemäß ber Singhiume gehörte. Sie nahm ihr die Melodien vom Munde weg und ließ ihr nur den aufgeregten Sprechgelaug, der über ber uneublichen, raftlos in alen Don- und Tattarten iputenden Orchestermelodie herumirrte. Man be-trachte nur einmal bies Gesäuge Wagners im "Triftan", in den "Nibelungen", in der "Batfüre", im "Parifat"! Bis nuf wenige Ausnahmen haben lie etwas Verkfummertes, ilnorganischen Melodie Un-fähe sinden ibe nu vielen Stellen aber die gebeiden fate finden fich nu vielen Stellen, aber fie gebeihen und reifen nicht, ihre Lebensetraft reicht nicht aus, um fie in grobe Formen bineinwachfen zu laffen. Sie gleichen jenen Tieren miederer Gattung, beneu bie Ratur feinen feften Anochenban gegeben: gehaltlofe, gallertartige Webilbe, bie vielleicht nur eine bunte Saut aufammenhatt. Wie ein Bampyr fog Wagner ben Singern die volle, blühende Bruftstimme aus. Er branchte große Organe und diese sauberting, was Sanger und Säugerinnen in den Bagunteits des Nattentangers und Sängerinnen in den Banntreis des Vlattenfängers von Baprenth 30g. Es schien namentisch den Undebentenderen, als liege hinter der Bezauderung, wie das Ziel am Ende des Weges, der praktliche Univen, der augenfältige Gewinn für sie. Sie meinten, es genige, eine starte Stimme, eine deutliche Aussprache zu haben und dramatische Arcente hervorstoßen zu können. Hingegen glaubten sie sich en ihnen überplissen zu fönnen. Hingegen glaudten sie sich ein und ihren überplissig zu wissen, was ein Terz-dord Duartsertaccord, ein Auchtaub, eine Modnlation, eine enharmonische Kerwechsclung sei, wohn ein Leitton, eine Septime sich aufzustätze hätte. Wie nötig ihnen aber dies Kenninis sir eine Multit sein mußte, die an Onerkänden, Modulationen und enharmonischen Berwochselnugen so reich war, wussten sie utdet. (Schus solge) fo reich war, wußten fie nicht. (Edluß folgt.)



Bexle für Liederkomponisten.

Septembertag.

So beifer mar ber Cag. Do fonnenglaniburdingen. Als mare durch ben Bag Rufe neu ber Leng geflogen,

Dun rieht die Bamm'rung ein wit fieht bie Bahm rung ei Wit leichten Silberschleiern, Und ruhig wird's im Pain Und alle Winde felern.

Ø Berg, länk' ohne Raff Dicht Blatt auf Blatt jur Erben, Du hönnteft mabnen faft. Es wolle Friihling werben.

Elberfelb.

Paul Wimmershof.

Buf ben End eines Alubes.

Dun fällt in buftigen Flocken Der Schuee auf bein frifden Graft ff fchitielteft bu sen ben Lachen Mit hellem Jaudijen Ihn ab;

Und kfatichleff lauf in Die Baube. Sangft einen frohlichen Relm Das mar ein Inbel ehn' Enbe! -Dun biff bu fchon baheim.

Bach kannle dein Herz keln Rangen Und deine Seele kein Weh, Ina Baterhaus blft du gegangen So rein wir der frifche Schnee.

Idy leg' ein paar blühende Beilden Aufs Grab dir, Engelein du! Warl' nur nach ein hurges Weilchen, Dann gehen wir alle jur Enh!

Bor melnem Tenfter klagt ber Wind, Stahl mir des Aled vom Herzen, Das leite, das mir übrig blieb, Lach hurzem Craum von Aenz und Aleb', In Kümmernio und Schmerzen.

Bor beinem Tenffer kingt ber Wind. Wird, mas mein Bund cerfdmelgen mufi. Bei feluem Weh'n, wie Beifergruß, Still burch bas Berg bir geben?

3. Chlen.

M K



Die Over in Bürich.

(Mit Portratlablean S. 201.)

Burld. Gine tuchtige, leitenbe Arbeitsfraft befaß bie Buricher Oper in ber verfloffenen Gaifon an feinem Rapellmeifter Lothar Rempter. Gin feinfühliger Romponist auf bem Gebiete bes Chorgefanges, nigiger komiobilit auf vein verbiete des gabrigeingen, wie Liebes und ordeftruler Berte, arbeitet derfeibe nim-niehr seit über zwunzig Jahren mit rasslieber Giegel im Interesse der Jüricher Oper. Biele hindernisse hatte er zu siberminden, die sich eindig vor vier Inhren burch Gröffunng bes neuen, impofanten Runfttempets am Wefiabe bes lieblichen Buricherfecs bic hiefigen Theaterverhattniffe für eine Berwirflichung fünftlerifch ibealer Beitrebungen gunftiger geftalteten. Da tam Rempters bebentenbe Leiftungefahigfeit als Dernbirigent erft zur vollen Geltung, Reben ber forgfältigften Borbereitung ber Aufführungen ber klassischen Opern nub ber Werte ber romantischen Runftriditung verbient seine verftanbnisinnige Inter-pretatian ber Touschöpfungen Richard Wagners gaug

befonders erwähnt zu werden.
Eine bewährte Stüge besigt der Kapellmeister in dem gelbautenor Herrn Kammerfänger Georg Lederen, welcher nach tanglähriger Thätigkeit am Stadtiheater in Leipzig und Limmatathen überfiedelte und jest ber Deftar unter ben Buricher Gangern ift. Seine Stimme befitt burchans nicht jenen blenbenben Glang, ber manchem Selbenlpieter ben Erfolg fichert, nber fie verlengnet feinen Angenblid ihre vortreffliche Schulung und biefe lettere im Bereine mit feinem fein mufitalifden Empfinden, mit feinem fünftlerifd noblen Daghalten fichern bem Runftler frets ben Erfolg und verburgen bem Bublitum unbedingt anerfennenswerte Leiftungen.

Mis heraijder Baritan wirft Berr Frang Figau, ein bebeutenber, alleftig gebildeter Sanger. Er be-trieb auch wissenstelle Studien und studierte in Freiburg i. B., in Ledzig und Verin Philologie. In ber legtgenannten Stadt erst vertnuscht er seine Studien an der Universität mit dem Universicht in ber Sochichnte für Mufit und murbe gunachft Belbenver vogliome int Mallt und wurde zunacht geben-tenor. Als solder war et in Sondershausen, Rigg, Koburg-Gatha, Danzig, Breklau thätig. Dann wirkte er als Bartian in Danzig, Berklin (Kroll und Hos-oper) und endlich in Zürich. Eine ungemein frische, madulationssähige Stimme, sowie lebhaftes Spiel zeichnen den Bartian Fern

Bermann Unbrem, ben Cabn bes berühmten Dund). ner Sängers Gura, aus. Alls tüchtiger Vertreter bes Wolfram (Tanuhäufer), des Dan Juan, Kupagena, erward sich der Künftler schnell die Shmpathie des Publikuns wie der Kribit.

samaser Interpret bes Mime (Siegfried) und bes David (Meisterfinger). Charatteristigers Spiel, große Bühnengewandt-heit, eine bebeutende musstalische Bilbung und aus-giebiges Simmmaterial besitzt ber Bassift, herr Gearg glediges Simmmaterial verigt der Bagigi herr very Thölke, wenn auch eine gewilfle Farblasigkeit und Trodenheit des Organes bei ihm wahrnehmbar ist. Sein Leporello (Don Juan), Kezal (Verkauste Braut) zeigen seine Vorzüge im hellien Lichte. Eine prächtige Stimme und glänzende Darstels

lungsgabe find bie beneibenswerten Borginge bes Herrn Battiftt. Rollen, wie jene bes Turribu (Cavalleria rusticana), José (Carmen), gelingen ihm

porzüglich.

Berr S. En borf interpretiert Rollen, wie jene Walters von ber Bogelweibe (Tannhäufer, ibe feite Releichwohl weist ihn feine Begabung entschieben auf das Gebiet ber Spieloper. Hier ist sein lyrischer Tenor am rechten Blate.

Dicht unerwähnt burfen wir ben geschickten Regiffeur herrn Otto Baglnwit laffen. Seine ge-wandte, sichere Darstellung des Becmesser in den Meistersingern, seine Begabung für Bertretung heiterer Rollen in Spielopern (Lorbing, Donigetti) verdienen

Volle Martenning.
Auch ber Baffift herr Theodor habelmann leiftet fehr Tüchtiges.

Ban ben Damen ber Oper miffen wir querft ein junges, vielveriprechendes Talent ermahnen : Fraulein Cecile Rilfche, eine anmutige Erscheinung, im beneibeuswerten Besits einer ungemein einschmeischenn, gutgeschulten Stimme: ihre mustalische Sicherheit, Reinbeit der Intonation und ihr aus geiprochenes Darftellungstalent berechtigen bagu, ber geptoweites Vontenungstein berechtigen bagg, bet Künflerin eine glängende Laufbahn zu prophezein. Alls ihre Glaugrollen wären z. B. Gla (Lohengrin), Eva (Meisterlinger), Agathe (Freifaus), Marie (Berfanste Braut) zu bezeichnen, — Kallen, weiche zusgleich die vicleitige Berwendbarkeit ber ftrebsamen Dame bezeugen.

Die bramatische Sangerin Frl. Gifella Stoll Die bramatische Sängerin Frt. Gilella Etoll versügt über ein lebhastes burchbachtes Spiel und bramatisches Talent. Ihr besten Leistungen siud unstreitig Ortrub (Lohengrin), Senta (Hollander) und besonders Santugza (Cavalleria) und Carmen, wäherend in anderen Mollen der Mangel an Schuling der Stimme, welcher durch das Tremosieren durchans nicht verbessert wirb, ganz besonders in der Kantilene

gu Tage tritt.

Gine musitalisch hochgebilbete Raloraturfangerin welche zu ben schönften Hoffnungen berechtigt, ift Frankein Maria Ru det, die Tochter eines kichtigen Kapelmeitters. Wer fie als Königin ber Nocht (Zauberfläte) ober Noffine (Barbict), als Fran Fint (Unftige Meiber) ober Regimentstochter horte, wirb bie vorguglichen Leiftungen biefer Cangerin nicht fo ichnell vergeffen. Schweren Derzens lagt Burich bie junge Runftlerin ziehen, welche, ihrer Beimat zueilenb, fünftig das Brager Theaterpublitum mit ihrer Rebl-

fertigfeli erfreuen wird! Alls Altistin wirdte mit Erfolg Fraulein Hol= mar, während fleinere Rollen burch Francin hebwig Ratinger und Marie Ranfer gut vertreten

murben.

Daß die Züricher Oper in ber nächsten Salan wieder einige neue Erscheinungen bringen wird, besweist nur die Energie bieses nach Bervolltommnung frebenben Unternehmens. M. Gecarius.



"Annalürliche" Beigen.

as "unnatürliche" Geigen find, erklärt uns herr Otto Migge in einer 80 Seiten starten Schrift, welche "Das Geheimmis der berühmten italieuischen Geigenbauer" betitelt und im Verlage von Gebr. Et aubt in Frantfurt a. M. erschienen in.
Wer Otto Migge ist? Er teilt über sich selber mit, daß er zweimal seinen Veruf versehlt habe; zuerst hätte er "den Kausmannsstand ertente" und nach biesem "erternten Stande" wäre er Bahnbeamter ner Sangers Guit, aus, 211s tuchiger vertreter des hatte er "den kaufmannshand erlernt" nub nach Wolfram (Tanuhäufer), des Dan Juan, Anpagena, biefem "erlernten Stande" wöre er Bahnbeamter erward sich der Künftler schnell die Shmpatsie des Publikuns wie der Kristi.

Des Tenaristen Herrn Otta Werner stimmliche Entschnelligen von dich verden der dich vortrefilich. Daß dieser intelligente Sänger nicht ließ, und das Geigenspiel zu verlegen. Er war kegabung, sawe ein daber intelligente Sänger nicht ließ, und das muß man entschieden loden. Ebensa vor schweren Ansgaben zurückstehe der als verdient es Anerkennung, daß er sich vom Instru-

mentenmacher Jul. Lübemann in Köln eine Geschichte Gr "mußte sich jagen, was schon einmal gemacht sich Sahre, um einzusehen, daß das streuge Fasten bes Geigenbaus auslieh, um sich mit biesem bekannt zu machen. Dito Migge entnahm nun dem Buche, Wir citieren da wörtlich einen Ausspruch Migges. nichts beitrage. Otto Migge brauchte jedoch nur

- H+ Mitglieder der Bitricher Oper. ++ :-



Cerile Ritiche.

Bermann Endorf.

Nothar Rempter. Hedwig Rahinger.

Gifella Stoll.

Ollo Wahlawik.

Maria Rujek. Georg Cholke.

Offo Merner.

daß ein "Geheimnis" bestanden habe, welches die Dieser sindigene den Bau einer Geige, "so- drei Jahre, dis er den "Unterschied der natürlichen berühmten italienischen Meister ins Grad mitgenommen weit dies mit den heutigen mangelhaften hilfsmitteln don der unnatürlichen Ladierung" der Geigen ershätten. Er nahm sich nun vor, dieses Grad zu suchen. Weck diese mit den heutigen mangelhaften Hante. Auch da "mußte er sich sagen, daß die nas

Georg Tederer.

türliche Art ber Lacfierung ber Biolinen allein bas Geheimnis ber großen Deifter gewesen fein tonne". Man muß fich an bie Ausbruckemeife Migges ge= möhnen, um feinem Gebontengange folgen ju tonnen. Er bemerkt: "Gine Cremonefer Geige ist nichts Außer-, fonbern bas, mas eine natürliche Beige unr fein fam. Uniere mobernen Geigen und alle früheren, welche mit ben Cremonejer Infru-menten nichts gemein haben, sind unn aturliche Geigen, also überhaupt feine Geigen." Zeht miffen wir es. Wenn Berr Dito Migge angerbent bie Matur naber befinieren wollte, fo marben wir ouch beffer begreifen, was er unter "unnotürlich" eigent= lich verfieht. Die Geigendaner ber Gegenwart verben barüber fingen, wenn fie veruehmen, daß bie von ihnen forgfältig gebonten Juftrumente eigentlich nichts find. Wir halten uns ba ftreng an ben Bortlant ber Menferungen Dligges.

Rach den Untersuchungen biefes Reformators ift es Körnerlack, mit welchem ber Körper ber Beige beftrichen werben foll; mit biefem harz haben bie italienischen Geigenbaner ihre Wiolinen überzogen und beren Ctafticitat und Defonangfahigfeit erzielt. Rornerlad fei senrig und durchsichtig; gemischt mit einigen Tropfen Nicinnsöl gehe der Lad eine Verdindung mit Weingeist ein. Doß dies Otto Migge mitteilt, ift fehr ehrenwert, nub es wird Sache ber Beigen-bauer fein, fich von ber Stichhaltigfeit feiner Augaben gu überzeugen. Er teitt auch über bie Solzitruftur und niber die Gingelteile ber Beige mandie fcabenswerten Ergebniffe feiner Forfchungen mit. baß er hierbei hohe Tone ber Gelbitanertennung anichlägt und seine Fochgenoffen etwas ummilbe behan-belt. Gie alle bauen "nunatürliche" Geigen, weil fie bieselben nicht mit bem richtigen Lad bestreichen. Sie alle haben die Cremonefer Inftrumente beim Reporieren "nunatiirlich fiberlackiert", so baß "wir heute ein heer von nur verdorbenen Cremoneser Beigen haben".

Warum ber beutsche Biolinbauer Stainer fo treffliche Geigen gemacht hat, ist jest zu Tage ge-treten. Er ist zu Nicol. Amati in die Behre ge-tommen; diefer hat ihm das "Geheimnis seiner Kunft" unter ber Bebingung mitgeteilt, bog er bie Tochter bes Cremonefers heirate. Stainer hat nun ben Geigendes Fernbingers geltatte. Seinter zu am der wortbriidig gewor-ben und habe sich in Absam (Tirol), seinem Ge burtsorte, niebergelasseit. Dort lebse er in Ar-mut, wurde von Zesusten. Vort lebse er in Ar-mut, wurde von Zesusten ber Keyerei augestogt und sechs Wonate lang eingesperrt, worauf er in

Bahnfinn verfiel.

Otto Digge weiß, gejtust auf Die Mitteilungen cines geiftlichen Biographen, in biefer Sache ebenfalls Befcheib. Stainer fei nicht wegen ber Berfolgungen ber Jefniten und wegen feines finanziellen Glends, fondern beshalb mahuftinnig gemarben, weil er feines Bortbruchs wegen "feine ruhige Stunbe mehr hatte". Nuch feien von Cremona aus gegen ihn Verfolgungen ins Werf gesett worden. Woher wissen bies bie Herrn Lito Migge und bessen Gewährsmann Koplan Ruf? Bit bas nicht ein bloges Reinwaschen ber tiroter Regerrichter?

Migge gauft unsonft seine Fachgenossen und beren "Ersnbungen". Sa beurteilt er die Bonschranbe des Hoffuhrumentenmachers Sprenger in Eutstgort absällig. Diese Strande ichabe desonders "unnatürlich ladierten Geigen". "Es wurde da fo lange geschrandt, bis man nicht mehr fchrauben konnte. Der Ruin einer Cremonefer Geige war baburch unans-Migge follte ba etwas vorfichtiger fein, bleiblich." ba Eprenger ohne Renntnis bes michergefunbenen Lade ber italienischen Beigenmadjer Rongertviolinen erfter Gute gu ichaffen berfteht, wie uns ein Birtuofe

erset Gute gu ingaren verficherte, wie eins ein Vertinder nonihaften Bonges versicherte. Die Ersiudung des Würzdurger Praf. Ritter, ein dreistigter Steg, habe dei einer "natürtichen" Geige eine ähnliche Wirkung wie das sünste Rad am Bagen, weil die Elasticität des Steges durch den dritten Juß beeinträchtigt werde.

Migge fritifiert außerbem bie Sufteme Nobes und Dr. Stelguers unginftig und wie es scheint, nicht mit Unrecht, ba ber letterwähnte Reformatar bie Eremaneser Infrumente für alustisch unrichtig gehaut bezeichnet.

Nun aber wendet fich Otta Migge gegen bie Berren Inftrumentenmacher und Reparateure" famt und fonbers und ichlenbert ihnen ben Barmurf an nno jonners und imienoert ignen ben Actiburg an ben Kapf, daß sie "aufs Geratewahl unnatürliche Geigen schüften und die Folgen einer unnatürliche Lacicrung (er will wahl sagen eines ungeeigneten Laciiberzugs) un bewußt ihrer Ursachen swas foll bag beifen?) auf anberem als bem natürlichen Wege gu befeitigen verfuchen".

Mit nicht geringem Selbstgefühl erllärt nun ber Geigenteile und über bie Behandlung berfelben Otto Migge ben "Herrn Infrumentenmachen", bah außert Otto Migge manches Zwecknäbige, weshalb sie wohl ober übel ihre feitherigen Erfahrungen mit jeine Brofchire immerhin leienswert ericeint. bem hentigen Tage über Bord werfen milfen, "benn mit verbarbenen Cremonefer und unnatürlichen Geigen mit vervarveiten Gremonejer und unmauritimen Geigen haben wir fernerbin nichts mehr zu fchaffen." Wie die Islamiten ihre Zeitrechnung mit der Flucht des Propheten Mohammebs aus Mebina beginnen, fo muß bas neue Berfahren im Geigenbau mit Otto Migges wiebergefunbenem Lad anfangen.

Dan vernehme barüber unferen ftolgen Reformator felbst. Er fagt: "Man tann mit Recht heute fagen, feit bem Tobe ber graßen Meister gab es jagen, jeit bem Lobe ber gragen Weiner gad es keine eigentlichen Geigenbauer mehr. Erft mit ber Buftrumentenmacher jum wirflichen Geigenbauer (sie!). Die großen Meister waren "virkliche gei-heine Geigenbauer"; bis zu beier Stufe konnen fich bie ersteren teiber nicht niehr emporschwingen, benn in ber Weigenbaufunft giebt es heute etwas Beheimes' nicht mehr."

Dan ficht, Otto Migge ift wigig; er beflagt fich aber and über ben Undant feiner Beitnug ner auer auch ner den Undant feiner Zeit-genossen. Steich im Worworte seiner Schrift bemerkt er, daß er "ber Allgemeinheit einen Dienst erweise und bieselbe ber Wohlthaten der Wiedergedurt der Geigenbaufungt im vollsen Maße durch ber Bergekfistung die Bergekfistung bie Beweisführung feines Buches teilhaftig werben

Poetifch meint er, baß ber Ton ber Inftrumente Stradivaris, Guarnetis, Amatis "wie ein Jauber ouf das Gemit und die Secle des Menschen einzu-wirfen bermag und die Sprache fast vergeffen macht". Dabei erwähnt er den Widerftand, den "inon feinen reellen Beftrebungen aus naheliegenben 1, mon teinen reeuen Bestrebungen aus naheilegenben Grührung machen milfen, wie leicht eine große Sacher laufen fonne unterbrückt zwerben" und beflagt sich sieher über bie Ränke, die mon gegen seine reformatorischen Bestrebungen gerichtet hatte.

Otto Migge ergahlt bavon, wie "wertvolle" Beigen chemisch-analysisch (sic 1) unterjucht wurden; wie fich venigenangig (seit) internation internation berühmte Geigenbauer ungeschieft beim Konstruieren und Reparieren von Biolinen benahmen, weil sie das von Rigge nenentbectte "Scheinmis" nicht faunten; wie die Herrn "Lachpropheten" ben "Stein der Weisen in einem weichen Lach gefunden zu haben glaubten, weil sie über "wenig Bernunft" verfügten, — wie er ben Birtuofen Joachim über bas Befen einer guten Stradivari belehrte, wie eine Gnarnerigeige Dle Bulls von bem "Binfel bes Berberbeits" berifirt mar, wie ber Geigenbau, ber nur bisher handwerf gewesen, burch Migge wieber jur Kunft erhoben wurde und anderes mehr.

Und warum fpricht herr D. Migge von ber Eind warim pricht Sett D. Angge von der Größe seiner Ersinvolnig und voarum oersieht er alles besser als die Geigenbauer Eurapas und Amerikas? Run, weil er sethst Saiteninstrumente baute, die immer mehr Anersennung sanden, sa daß ihm sogar der Preis von 600 Mt. für das Stüd gezahlt wurde. Er ließ seine Geigen mit jenen eines Stradivari und Gnarneri van Fachleuten vergteichen und hatte bas Bergnügen, baß feine Infirumente "alljeitig als vollfommen chenburtig Anertennung fauben", wie er in

jeinem originellen Sit bemerk.
Er hat 80 Geigen, 14 Cellis und 7 Bialen gebant und teifiete auch in Neparaturen Gutes, wie Migge von sich sethst bemerkt. Sin bekannter Birtugle übergab bem Entbeder des "Geheinnisses" eine Geige mit den Barten: "Machen Sie mir gefälligft Tan hinein." Otto Migge ging hin und machte wirt-lich Tan in die Bialine, fo daß "fie gegen die beste Stradiaari gespielt werben tonnte".

Setabiari geptett weisen ihnte". Se känute den Ansichein gewinnen, als ab ich für meine neuen Geigen Prapaganda machen wallte. Durchaus nicht! Ich habe vielmehr die feste Absicht, nachdem von jeşt ab in der ganzen Welt natürliche Geigen gebaut werben fannen, von meinem Beruf gurudgutreten; cs mußten mich benn gang befanbere Umftanbe baran hinbern."

Saffen wir bas Befte und glauben wir baran, bag ben Refarmator bes Geigenbaus wirflich "ganz befanbere Umstänbe" an ber Ausführung feines Entichluffes hindern werben, ber 2Belt gum Beile.

feine Brofchilre immerhin lejenswert ericheint. Es fimmt gu bem Tone ber Schrift, bag Otto Digge fein Bilbnis berfelben anfügt.



Sin Konzert auf hoher See.

Bon Johannes Maß-Ferru.

--- Bon Sibnen nach Kalifornia schwamm unjer Niesen-Dreimaster, ber "Bacisic Shore", schon seit 51 Tagen auf den Wellen des Stillen Occand. Es war wieder ein schöner Tag. Jeder eiste auf das Berbeck, um den Anblick des friedlichen Meeres zu genießen. Mich aber interessierte in diesem Augen-blick weder das imposonte Bild des Westmeres, noch der klare Sammel — weder die fröhliche Stimmund ber flare himmel, — weber bie frohliche Stimmung bes Schiffsvoltes, noch bas ziemlich laute Blaubern und bie oft gu freien, fogar unverschämten Bemer-tungen ber reichen schwarzen Beiber, bie mit uns aus Gibnen gefommen waren. Mein Blid haftete aus Sibuch gesommen waren. Mein Blid haftete auf den ober reizenden Kindern, die, an die Bruft-wehr des Zwischendes gelehnt, mit ihrer schweig-samen Mntter auf Segelseilen saßen. Sie kounten kaum mehr als 5, 7, 9 und 11 Jahre alt sein. Mit den winzigen Fingern nählen die Kleinen, wie sie es bon der Mutter gelernt hatten, bunie Wolle in Palm-blätter, aus welchen die Mutter dum Schirme, Ka-kauf Archessen, oder Eindachtig aus Schirme, Kaheatter, aus weigen die Antier aum Sugline, gui-der, Mairofens ober Kindershite, Körbe u. a. sormte, bie sie in San Francisco an die Farbigen und Schwarzen zu verkausen hoffte. Diese lleinen, zum Spielen satt noch zu ungeschieften, zarten Geschöder mußten ichon arbeiten!

perfumpften Berhaltniffen gur iconften Blitte. Ummenich von einem Farmer hat ihn jeboch wahrend

lumenich von einem Farmer hat ihn jedoch vöhrend eines heftigen Woristreites niedergeschöffen. Die arme, ehrliche Gattin des Ermorderen flüchtete vor den Werfolgungen des Barbaren mit ihren Kindern in die Welt, plantos, ziellos.
Schon seit zwanzig Tagen betrachtete ich täglich fiill die kleine, liebliche Eruppe. Wenn die Arbeit etwas ruhte — wie fröhlich planderten umd songen da die kleinen, sühen Geschöpfe, wie liebkosten und klüsten sie die Wutter. Diese aber wurde mit jedem logene da die kleinen von der der wurde mit jedem logene die kleinen von der der wurde mit jedem logene dieser und trauriger.

lüßten sie die Mutter. Diese aber wurde mit jedem Tage bleicher und trauriger.
Wenn ich ihr Antlit sah, so regte sich Mitleid in mir und ich deschold, sir diese arme Familie auf dem Schlie ein Wongert zu geben. "Bei Gott, Sie hören ja tein Wort von dem, was ich Ihnen ergähle!" hörte ich plöhlich die sloze, reiche Ameris Anerin Mrs. Beltan neden mir beleidigt sagen. "Entschulde sie mich, Madanne," antwartet ich, mich schnel aufrichtende, "ich habe eden überlegt, wond wie ich sa osiele Fischer, Matrasen: und Trinklieder zusammenluchen kann, um damit mein Programm für mein hentigas Wohlthätigteitskonzert ausgusspüllen." für mein bentiges Wohlthatigfeitofongert auszufüllen." "Bas? Sie wollen ein Konzert geben? Hir biejes Bolt? Sind Sie toll gewarben? Die werben alle lachen."

"Nun, Mabame," entgegnete ich fühl, "man hat mir ichon jo viel Applaus in meinem Leben gezollt, daß ich in der That nengierig din, über meine Lei-ftungen lachen zu hören. Aber wissen Sie — da dieses Lachen ebenso bezahlt sein nung, wie der Applaus, fo ift es mir herglich willtommen; benn es fall mir Dollars bringen." - "Ach fa!" - "Nein, Dasbame, bantel" beeilte ich nich, ihr zu erwibern, ba Jame Sindern werben, der Welt zum Heile.

Zum Schuffe teiten wir einen guten, beachteusich ihre geschmacklage Wenegung nach ihrer Briefwerten Rat mit, welchen Otta Migge Vialinipielern
giedt. Viete berfelden haben nämlich die Gewahnheit,
deim Aufziehen neuer Saiten die Geige zwischen die Kolditüden aufbewahrte. "Ich habe sa viel Gelb,
deim Aufziehen neuer Saiten die Geige zwischen die Kolditüden aufbewahrte. "Ich habe sa viel Gelb,
deim Aufziehen neuer Saiten die Geige zwischen die Kolditüden aufbewahrte. "Ich habe sa viel Gelb,
dein Valgeichen neuer Saiten die Geige zwischen die Kolditüden aufbewahrte. "Ich habe sa viel Gelb,
dein Valgeichen neuer Saiten die Geige zwischen die
wohl ein besteres Schickal verbierte, ihre Kinder, die
brauchen es nötig. Ich will nicht, daß sie, bevor
Stimme herbeizuführen." Ueber die Beschaffenheit ich ihre geschmadtase Bewegung nach ihrer Brief-taide erriet, worin fie hunderte von Banknoten und

Gruppe burch ihre fostbare Lorgnette lange figierte; "aber - was fehlt bem Beibe eigentlich

Wie schnitten mir biefe falten Worte wieder ins Hers. Madame?" brauste ig auf, alle Eelnub und Rücklicht verlierend. "Aur eine Kleinigkeit! Etwas, mas Sie ihr mit allen Ihren Millionen nicht gurud: geben fonnen. Gin wenig Glud, ein wenig Frieben, eine fichere Bufunft! Giner Ihresgleichen hat ibren Gatten gemorbet. Sie belag ein herz, und biefes berg hat man ihr geriffen!" Gutfculbigen Sie, mein herr," begann bie

Dame in lanfterem Tone, "ich weiß jest, was Sie meinen; ich will ihr Gelb geben." "Nein, Mrs. Belton! Sie ist keine Bettlerin, sie ist eine beutiche Frau von Bilbung. Mit Ihrem Gelbe allein ift ihr

Frau von Bilbung. Mit Ihrem Gelde allein ift ihr nicht geholfen. Zeigen Sie ihr, was sie seit ben Tode ihres Maunes entbehrt, zeigen Sie ihr ein Hosz — wenn Sie es vermögen." Ho wie das in den Augen der verwöhnten, stolzen Lady blitzte und kuntelte! Wie gern hätte sie mich mit ihren Jornbilden erdoldft!

"Well," — sie wendere sich im Geden noch einmal zu mir und zögerte einen Augendick. Da ich stumm und falt blied, seite sie hinzu: "Alt right, Sire! Ich son den Konzert und werde Ihnen ein Hoffer und werde Ihnen ein herte noch ein konzert und werde Ihnen ein hoffer noch, wie ihre Kasstenthur hestig augeschlagen vurde, und dann — dies alles still. — mutbe, und bann - blieb alles ftill.

Das Schiff ging ruhig und majeftatisch über bie glatten Meereswellen vorwarts. Ueber mir alles fo hell, fo flar, um mich her alles freundlich, fonnig nnb in mir alles fo traurig! Doch ich hatte gum Rachbeufen bariiber, ob bie Laby ihr Wort hatten wirb ober nicht, feine Zeit. Bormarts zum Rapitan! Wenn auch icon bis jum Abend feine Reflame für mein Konzert mehr zu machen war, so mußte ich mir wenigstens ben "Konzertsaal" sichern. Der ausgezeichnete Ceemann ftanb eben mitten unter fei-nen Matrofen, um für bie Lanbung, welche am nachften Morgen erfolgen follte, bie nötigen Beifungen Bu geben. — Als ich ihm meine Bitte vortrug, und um ben großen Saal mit Klavier, um bas Speife-simmer mit bem Billarbiaal bat, sah er mich gnerft scharf und ernft an; bann reichte er mir die Hanb und fagte warm: "You are a gentleman!" Darauf wenbete er fich ohne weiteres ju feinen treuen Gefellen, ben Matrofen, und rief: "Kinber! ber her fat einen guten Blan; ber muß gelingen!" Und bas Gelingen blieb auch nicht aus. Mein fleines, in 15 Minuten zusammengestelltes Programm wurde sofort vervielsacht. Arzt, Ingenieur, Obermalchinist. Inspektor, die bei Setwards, der Geuermaun, 24 Matrosen und die Matrosends, ser Geuermaun, ben Rnicen, ftehenb, figenb, ober fic an ben Mat-baum, bie Bruftwehr, ben Riel bes Rettungsbootes lehnenb. Es mar für mich eine mahre Freube, bie berichiebenen Rratelfuße gu feben, mit benen einzelne verigievenen stratelinge zu jehen, mit denen einzelne Exemplare des Programms geziert waren. Nach zwei Stunden cirtulierten 3—400 Exemplare des Konzertprogramms auf allen vier Etagen des Schiffes. Dann fam das "Arrangement". Billard und Speisettliche wurden an die Lufi gesett. In dem großen Saale, sonst nur bestimmt für den Kapitätie

Brafibenten, für vornehme Gafte und Rajutenpaffa-giere, blieb ein langer Lifch und außer ben Stublen nur bas Rlavier. Daburd murbe Raum für 400 bis 500 Bersonen geschäffen. Speise und Bilards zimmer wurden ganz ausgeleert, fo daß beibe zussammen ebensalls 400—500 Zuhörer ansnehmen konnten. Weitere Gäste konnten braußen unter ben Fenstern, bom Trottoir bis gur Bruftwehr in brei bis vier Reihen stehenb, auf ben Treppen figenb, im Majdinenraum ober fouftmo Plat finben.

Die Beit jum Unfang bes Rongerts mar ichnell herangetommen. 218 ich nach einftunbiger Rube im Ronzertsaale ericien, harrte meiner eine angenehme lleberraichung. Richt nur Mrs. Belton wintte mir bergtid, good evening!" vom Brafibentenplat, fondern fie batte auch bas gurudgezogen lebenbe junge Chepaar Lord und Laby Samilton-Churchill mitgebracht, bas nach echt englifchem Befchmade feine Sochzeit&= relfe auf bem Beltmeere machte.

relje auf bem Weitmeere magne.
Der große Tisch war vollgepadt mit faltem Braten, mit Auftern, Sectrebien und Fischen aller Art. In ber Mitte findeben gange Flaschenreihen — Port, Kalifornia, Borbeaur, Whistip, Branbh — unter bem Liche die Fortschung dieser Keichen, wohl 150—200 Flaichen, in Byramiben gestellt. Draußen stanben 10—12 Fälfer vom besten Lagerbier, — Blatsches von Milwaukee, Konrad Szeizziches von Chicago, und in großen Schuffeln waren falte Fifche,

allen bas Gintrittsgelb ein. Seute bezahlte hier ein jeber gern; felbst wer nicht mehr als ben geringften Breis, 25 Cents (1 Mf.), entrichten fonute, ber er-halt bafur wenigstens eine feine Ertramahlzeit Bahrlich! unfer Rapitan hatte entschieben ein Rougert: Arrangeur erften Ranges werben fonnen!

Vor seinem Plake parablerten schon auf einem Teller neben 3—4 großen (100 Dollars) Bantinoten, bie wahrscheinlich von Mes Belton, von Vorb und Lady Hamilton und Mr. Golgow, dem russischen Banfier , ftammten , auch mehrere fleinere 5= , 10., 50. Dollarftude. Inr bas Rongert fehlte noch.

(Soluß folgt.)



Mufikzustände in Amerika.

ewöhnlich lieft man in Auffätzen über bie umitalischen Berbaltniffe Amerikas feustle-touffilch heitere Bemerkungen iber gewiffe war bei der gewiffe mulif-Migbrande, welche bem Beidmad europäischer Mulif-freunde wiberftreben; allein mit bem hinmeife auf folche Abirrungen ift ber geschichtlichen Bahrheit wenig gebient. Die englische Raffe ift auch in Rorbamerita ber Tonfunft aufrichtig ergeben und tonfumiert viel gute Dufit, welche ihr gumal bon beutichen Mufitern geboten wird. Benn auch fcopferifch nicht fehr begabt, liebt ber Ameritaner gleichwohl gute Mufit; feine Kongertorchefter gehören ju ben beiten ber Belt, feine Konservatorien werben von tilchtigen Lehrern geleitet und icon fangt Amerita an, burch ausgezeichnete Gangerinnen ben abenblanbifchen Rongert:

greichter Schaften Bonkurrenz zu machen.
Das Buch: "Studien über die Mulif in Amerifa"
von John Cornelius Griggs (Berlag von Breits fopf & Hartel in Leipzig) ift eine gründliche, mit Fleiß und Gewlssenhaftigkeit gearbeitet Abhandlung, bie une niber bie mufifgeschichtlichen Berhaltniffe ber Bereinigten Staaten Norbameritas genauen Befcheib glebt. Der Berfalfer tritt kräftig den Vorurteilen entgegen, welche man über die nordamerikanlichen Mulfkgulände in Kurs geseth hat. Er weilt über-zeugend datauf hin, daß der Amerikaner in der Mulf ebenso wie in alen Zweigen des Wissens mit Effer von de dem Restie alles dasse beier besteht was de Wissens nach bem Befit alles beffen ftrebe, was bie Bilbung und Gebankenerbichaft älterer Rationen ihm bieten tonne. New York unterstüpte jahretang eine glau-zende beutsche Operngesellichaft und ließ ihr eine Reihe frangoficher und itatienifcher Opern folgen, in welchen Die berühmteften Runftler bon Bondon und Baris wirften. Chicago gewann ben großen Orchester-Diel-genten Theobor Thomas burch ein Gehalt, welches Europäern fabelhaft erscheint. Er joll auf fünf Jahre mit einer Jahresentlohnung von 10 000 Dollars verspflichtet fein.

Rorbamerita hat feit jeher bie Berte neuer be-Mordamerita hat seit jeher die Merte neuer bebeutender Komponisten raich jur Aufsührung gebracht. So wurde Webers Oper "Oberon" in New Yort bereits 1827, ein Jahr also nach seiner ersten Aufstührung in London, zu Gehör gedracht. Mau hat Versuche gemacht, Verthod von in seinen letzten Lebenszahren zu veranlassen, das er sin ben Bossoner Höcharde mach Bachverein eine Anataete somponiere. Nichard Magners Werte wurden in Amerika so warm aufgenommen, daß der Komponist best "Totort entbedte, nicht Deutsschland, sondern Amerika sei seine "geistige heimat"; er bemertte bies in einem Brieftige heimat"; er bemertte bies in einem Brieftige heimat"; er bemittaliehlichafts ber New Vorker philharmonischen Gesellen mitgliebichaft ber Rem Dorfer philharmonifchen Gefell= beren Ericheinen aufgeführt. Der letigenannte Romponift wurde, weil man feine Bebeutung erfannte, befanntlich nach Rem Dorf als Lehrer in ber Romposition und als Leiter eines Konservatoriums mit einem Jahresgehalt von 10000 Dollars (also 42 400 Mt.) berusen,

Befannt ift auch in bem Lanbe ber Dollars ber iches Refultat von bleibenbem Berte aus biefen

"Sehr nett," sagte die Dame, indem fie die fleine | Schinken und Burfte ausgetragen worden, womit die fluanzielle Erfolg von Virtuosen ersten Nanges, welche ope burch ihre toftbare Lorgnette lange fixierte; Konzertbesucher regaliert werden follten. — Die lich ein Bermögen erspielen ober erfingen, wenn fie Matrofen bedienten jedermann mit großer Höflichfeit; die lleberanstrengung einer Konzertreise ertragen, aber mit ebenso artiger Konsequenz fassertren sie von Man muß es da so halten, wie Fran Abelina ati, allen das Gintrittsgeld ein. Heute bezahlte hier ein welche sich vom Impresario einen Salonwagen mit jeder gern; selbst wer nicht mehr als den geringsten allen Bequemischeiten ansbedingt und in ihren Konzertreiben der Benten der Begenenschaft und in ihren Konzertreiben der Benten der Begenenschaft und in ihren Konzertreiben der Begenenschaft und bei ihren Konzertreiben der Benten der Be gerten immer biefelben Arien trillert, ohne fich viel auguftrengen.

John Corn. Brigge wenbet fich in feiner Schrift gegen jene Beifimiften, wetche von bem praftifchen, nnruhigen Ginn ber Ameritaner nicht viel für Die feloftanbige Entwickelung ber Mufit hoffen und an: nehmen, bag bie Bereinigten Staaten noch jahrelang fortfahren burften, Dinfif vom Anslande einzuführen. Er weift barauf bin, baf Sunberte von Ameritanern in der heimat ebenso wie in großen musitalischen Städten Guropas hiftentailiche Studien in der Tonttunk betreiben und daß der Einwand haftso und ungerecht fei, in beutichen Anstalten gebildete amerininger generatigen mürben nichts Sigenartiges, Nationales schaffen, sondern stets nur ausläubisch bleiben. Befauntlich ist die Musik international und drift sich in einer gemeinverständlichen Weltsprache aus. In biefer Alliprache fich gewandt auszubriiden, verftehen jest icon mehrere englische Komponisten; gute ameritanische Tonbichter wird es auch geben, befonbers wenn fie fich frei machen von ber Formlofigfeit ber Bagnerichen Mufit, wenn fie an ber Melobie feithalten, welche bie Seele ber Confunft bleibt und burch tonmalerische Raffiniertheiten nicht erfett werben fann.

Greifen wir benn aus ben mufitgefchichtlichen Mitteilungen ber wertwollen Schrift Griggs einiges Intereffante heraus. Beachtenswert bleibt es, baß es englifde Buritaner waren, burch welche bie einzige mufikalifche Form in Amerika eingeführt wurbe, bie zwei Sahrhunderte lang bort vorherrichte. Es war bie Bialmobie, wetche von Buritanern auf ben Schilb gehoben wurbe, trothem fie bie Runft in ber Rirde fur eine Entheiligung berfelben, alles Belt-liche für wollnuig, fur eine Schlinge bes Teufels unb jebe Unterhaltung für sittiche Berberbtheit ansahen. Roch heute giebt es Bersonen in Nordamerita, welche allerbings jugeben, baß ber Gesang einen Teil bes Gottesbienstes bilben burfe, bag aber bie Mufit als Runit vom Teufel ftamme.



Bon den Münchner Wagnerfeffpielen.

Dlungen. Go ware benn ber ebenfo gludliche wie naheliegende Gebante Poffarts, bem "beutsichen Olympia" (welches befanntlich wegen feines von Jahr ju Jahr machienben Frembenfults und Mus-lanbsvergötterung bas ehrenbe Beiwort "beutich" bemnächst ablegen wirb) in Bayreuth Ronturrenz ju machen in ber Stadt, wo Bagner am meiften litt und die höchften fuuftlerifchen Wonnen genoffen, in München, wo noch beute die größten Freunde und bie hämischeften Neiblinge feiner Runft wohnen — so ware benn biefes groß angelegte Unternehmen bas vierte Mal vor bas Forum bes internationalen Bublifums und ber ebenfo bunt gufammengewürfelten Rrifif getreten. 3um erften Mal werben hener famtliche Dramen bes Meifters, von ben "Feen" bis au bem beutschen Buftspiel und beutschen Kulturspiegel ber Bergangenbeit, ben "Meifterfingern", in chronos legifder Baltanfalen logischer Reihenfolge gur Darftellung gelangen. "Barfifal" bleibt ja immer noch Monopol für Bayreuth. Aber was ware auch "bie frantische Musenitabt" ohne bieses Privileg?

Die Aufsührungsbaten und die Besehung der Hauptroffen (zum erften Male ausschließtich mit deutschen Wagnerlängern) sind den Besern der Vieuen Musik-Zeitung wiederholt bekannt gegeben worden. Bir wollen une beshalb barauf beichranten, einzelne befonders gelungene Aufführungen hervorzuheben, verniuell auch vorfommende Dissonaigen nicht zu verschweigen. Denn das darf nicht verhehlt werben, nur bei Anspannung der höchten Rräfte des Solos und Chorpersonals, des Orchesten und der Geres und ber Regie, dei lorgfältigster Borbereitung der einzelnen Werte kaun ein ersprießliches kinstlerische

21 Mufteraufführungen, bie in 7 Bochen crledigt fein wollen, emporbilihen. Man bente, daß für die kommende Saison uicht weniger wie drei Kon-turrenz-Wagner-Chyken angemeldet sind: in Karls-rube (Plottl), in London und in Neto York (Damrofche Dentiche Oper)! Und bie fritifchen Rebern gewiffer Leute und gewiffer Blatter find ichon ge-ipist, die bem neuernannten Generalintenbanten bei nur einigermaßen sühlbarer Lössigsteit und mangeli-der Ausseilung dieser "Muster"-Anssichtungen einen ibertriebenen "Geichöftssinn" und einen erst in zweiter Linie fommenden "Kunstsiun" vorhalten werden. Denn leider sind die Preise ja so bemessen, daß unr ber ftropenbe Belbbeutel ber Raffeemillionare von "Drüben" ober ber großfarrierten Gentlemen aus bem nebelreichen Infellande fich ben Genuf mehrerer Dramen von einem guten Bolfterfige ans verfchaffen

Hebergeben wir bas für Danden "patentierte" Nussering ibn bas int Ballett, Seuerwert und Music, bie "Feen", und sommen wir gleich zum neueinsstaderren "Breitzie" mit Hel. Mailh ac-Narlsruhe als erstem Gait. Wir erwähnten ichon triller, daß bie tragische Admeroper durch die Reubearbeitung nach ber im Befite ber banrifden Grone befindlichen handidriftlichen Originalpartitur, vor allem aber burch die von den erften Kräften des Schaufpiels erschütteruddargestellte Lutretiapantomimegegen früher gang bebeutend gewonnen hnt. In seiner Art ift nunmehr ber "Rienzi" bes 27 jährigen Komponisten ein Meisterwert, welches nicht als ein bloß historiiches Intereffe hat, wenn es auch in biefem Ginne gang beutlich ben Endpuntt ber Großen: Dper-Beriobe Richard Bagnere fennzeichnet. Frl. Mailhac war itimmlich eine ausgezeichnete "Brene". Namentlich bie leibenichaftliche Schlußsene zwischen ben helbende leidenigaltliche Schlusjeene gwigden den helben-mitigen Geldwistern (Rienzi-Bogl) fam zu einer Größe der Darftellung, wie sie dung die disherige Vertreterin der "Jreue", die etwas temperaments-arme Frl. Drehler, nicht erreicht wurde. Das äußerst zahlreiche Publiftum wurde durch die seenschlichen Ueder-reschungen Meister Lautenschlägers in eine der Ver-

blüffung nahe tommende Berwinderung verlegt. Um 11. August ging der "Fliegende Hoffander" in Seene. Die Titelpartie jang der bekannte Dresdener Bariton Rarl Berron. Geine Auffaffung bes ruhelos über bie Baffer irrenben Damonen zengte von liebenoller Vertiging in die, Metaphylif' viejer an sich ja ichon bantbaren und bestiebten Rolle. Berron iconte fein warmes, mit echtem Bartion-timbre gefättigtes Drgan im zweiten Alfigng febr, um die Kraftiglen am Embe der Oper mit voller Wucht geben gu fonnen. Dies gelang ihm volltommen, ivenn man von ben ihm fichtlich ungewohnten Riefenbimenfionen bes Saufes abflicht. Sein Spiel ba-gegen ericheint faft gn febr ausgetüftelt, jebe Miene, jebe Sanbbewegung vor bem Spiegel ftudiert. Die Illusion einer impulsiven Natürlichkeit barf nie burch Manier" gejtort werben, beren Effetiberechnung allgu

"Wanner" gestor weren, oeren Effetverechtung alzu beutlich servorteitt. Am Dirigentenpult sie flat bes durch Nervenleiben an ein englisches Seebad gefestlen Levi Kavellmeister Franz Fischer. Frl. Mailhac trat im Tannhäuser mit Herrn Vernn in den Kollen der liebebürstenden Franzerns und des braven Normalmenschen und Cangers Wolfram wieber bor bas numehr gludich meist aus Eugländere vor das nutmehr guta-lich meist aus Eugländere, Kranzschen, Yan-tees, Italieneru, Nordlaudssöhnen und besonders begüterten Deutschen Wünchmer seldst sieht man nicht bestehende Kublistum. Diese Kartie liegt ihr in Gesang und Spiel gleich gut. Sie ist ja von Bahreuth her als "Uruss" bestannt. Gebenfa findet fich bas mehr Inrifde wie bramatifche Organ, fowie bas gange fünftlerifche Temperament bes Dresb ner Kammerfängers nit den sanften Vorwürsen und dem sentimentalen Gefühlsergus an den unnatürlich großen "Boenditern" weit besser ab, als mit dem leidenlichgitlichen Pathos und dem himmelstürmenden Trot der sanhäuser" ift stets dewnuderuswert, namentlich in der erschütternden Erzählung der "Komsahrt", und Frl. Tern in a als "Clisadeth" zeichnet den snubertnette den seinsten mit rührenden Zügen. Die nerdenpetischenden "Venusderi" gehört zu dem Sinnslichten, was wohl je von einer Opernbühne geseitet worden ist. ner Rammerfängere mit ben fanften Borwürfen unb 28. Maute.



Runft und Künftser.

Das von R. Wagner gegründete Fesipielshaus in Baprenth verliert immer mehr seinen beutlichen Charakter. Für die Fesianfführungen des nächken Jahres sind bereits Wis Brew ann Mis Macintyre verpflichtet. Auch hat De. Haus Nichter mehrere Mitgtieber bes englischen Orchefters, welches nervice Angeled bes angelein green, weines er in London geleitet hat, für die Bahrenther Spiel-zeit im Jahre 1896 engogiert. Fran Cosima Waguer will damit wahrlcheintich fagen, daß sie sich von der Mitwirtung der Minchner Opens und Orchesierträsse freimachen will, bie ihr ohnehin Sonfurreng machen.

— Die Kgl. Rapelle in Berlin wird u. a. unter Beingartners Leitung die neue fymphonische Dichtung: Weingartnets Leitung die neine inimponinge Dimining: "Epil Euleufpiegel" von Richard Strauß in einem Konzerte zur ersten Aufführung bringen. Bestamtstich hat die Münchner Hofoper die komitige Oper: "Enleuspiegel" von Christ Kiftler längst zur Aufführung angevommen. Wann wird man bein diese Oper in Seene fetzen? In Loudon wurde in diese Oper in Seene fetzen? In Loudon wurde in diese Operate bezeitst ein Amilianthiel und dereichten einem Kongerte bereits ein 3mijdenfpiel ans berfelben

einem Konzerte bereits ein Zwischespiel aus berfelben mit enarmem Beisall gespielt.

— Belanntlich giebt es Komponisten, welche schr ftolz barauf siud, wenn sie ihre Tomwerte nach Hunderten zählen. Weist sind ihre Schöpfungen, je höher in der Ind, deina stache und nichtskagender. Ein spanischer Komponist, Mannet Rieto heißt er, gehört auch zu jenen Tansehern, welche fruchtbar sind wie Kaninchen. Soeben feierte er in Barcelona das Jubiläum seiner 150. Operette. Im ganzen schulch der fleißige Rotenmacher 278 Operetieunste. Fruchtbar ist auch Mascagni, desse Laglung der Satz. Kein Tag ohne Oper! zu sein scheint. Seine neuelese Oper heißt "Nomana". Hassentsschulch wird scheint aufsschulch und Darkselbericht bes Karlsrusen.

— Nach bem Jahresbericht bes Karlsruser.

— Rach bem Zahresbericht bes Karlsruher Großh, Konfervatoriums für Musik wurde basielbe im Schutjahre 1894—95 von 468 Zöglingen bejucht. Die Broteftorin biefer trefflich geleiteten Unftalt, Großherzagin Luife von Baben, hat unbemit-telten begabten Schülern abermals reiche Stipenbien gewährt. Das Eroßb. Hoftheater in Kartsruhe unterftügte bie Begründung einer Theaterfdule, die bem stonfervatorium zu ftatten tommt, und gewährte ben Schulern ber Musikanstalt ermäßigte Gintritispreife

311 Opernvorstellungen.
— Der Direktar ber Budapester Oper Arthur Rittigd hat feine Seielle niedergelegt. Es wurde ihm sein Aust burch chaupinistische Angriffe verleidet. - 3. R. Summel, Komponift, Birinoje und Softapellmeister, erhalt jest in Weimar ein wurdiges

öffentliches Dentmal. offentides Vertidat.

— Das Pragamm bes wiederholt erwähnten Musitseftes in München wurde nun sestgesiellt und lautet: Am 19. Oktober (Dirigent Hoffapells meister Hermann Bumpe): "Wessias", Oradorium von Häubel; am 20. Oktaber (Dirigent Generalmusitebiretter Felix Mottl): Oweertüre zu "Eurhauthe" von director zeitg Motthi: Onverture zu "Eurhauthe" von Weber, Festilänge von Liszt, Berwandbungsmusst und Schulz des ersten Uttes — mit Choren — aus "Narssial" von Waguer; am 21. Ottaber (Dirigent hostapells meister Hermann Jumpe): Onvertire zu "Iophjaente in Aulis" von Glud, Onvertire zu "Covore 3" von Beethoven, "Neunte Symphanie" — mit Chor und Soli — von Beethoven.

milladers neuene Opereite "Det fam jungft im Munchner Gartnerplatifeater gur fuß" tom jungft im Munchner Gartnerplatifeater gur - Milladers neueste Operette: "Der Brobeerften Aufführung. Die Kritit labt befonders bie Muit bes zweiten Aftes, mahrenb ber britte Aft

Enttaufdungen zurückößt.
— Der italienische Helbentenor Fr. Tamagno wird im Ottaber 1895 zum erften Male nach Deutschland tommen und in Opern feiner Landsleute gaftieren. Es geht ihm viel Reflamelarm varans. 3mei anbere Tenare, die Brüber Jean und Chuard be Resgle, weilen jest in Ruffifch-Bolen, um fich bort Ritter-

guter zu kaufen.
— Die Tantiemen für in Frankreich aufgeführte Werfe Wagners betrugen von Januar bis Juni biefes Jahres insgefamt 18 289 Franken. Davon entfallen auf Baris 15 858 Franken und auf

Davon entfallen auf Paris 15858 Franken und auf die Prodinz 2430 Franken.

— Ju Czernowiß wird der als tüchtig gerühmte Theaterdirektor Löwe, wie man uns von dort ichreibt, in der nächken Spielfaison auch die Oper ins Repertoire ausuchmen und die Leitung derseiben als geschulter Munker selbst überuchmen.

— Die "Revue de Paris" bringt i. ihrem Augustheft den Schluß der Memairen Gornods. Dieter ließ 1842 in Wien eine Messe und ein Regultung untscher Verlagen werden der Verlagen von Stadt Verlagen von Stadt Verlagen von Verlagen

quiem aufführen, welches Graf Stodhammer bei

ihm bestellt hatte. Gounob spricht mit Staunen von ber großen musikalischen Bilbung ber Deutschen, welche selbit Schulkinder in Stand setzt, Roten vom Blatte gu lefen, ale ob es ihre Mutteriprache mare. Bounob zu lefen, als ob es ihre Mutterhrache wäre. Gounob blieb länger in Wien, als es feine Abstidt gewesen war, und reiste dann über Prag und Oresden mitteu im Winter nach Berlin, wo die Schwester Mendelssohns, Fanuh Henlessohns, kanuh Henlessohn, bei er in Kom kennen gelerut hatte, ihm als Fishrerin diente. Ste drang auch darauf, daß er nach Leipzig reise, um die persönliche Befanutischaft ihres Bruders zu machen, welcher danu dem Gaste die vier Tage seines Ausgewichtlich in Leinzig eine Aufrechtells in Leinzig eine Aufrechtells in Leinzig eine Aufrechtells in Leinzig einzu mehrer und ihm Schurch enthalts in Leipzig gang wibmete und ihm Lob und Aufmunterung spendete. Gounod spielte Mendels-sohn das Dies iras seines Requiems auf bem Kla-vier vor. Da segte bleser die Hand auf eine fünf-stimmige Seelle ohne Begleitung und sagte: "Wein Freund, bas biirfie Cherubini geschrieben haben."
Salche Worte, bemertt bagu Gonnob, fommen wahren Deforationen gleid, und man trägt sie mit größerem Stolz, als viele Orbensbänder. Um bem Fremben einen seltenen Genuß zu verschaffen, veranstaltete Mentelsischen, obwohl die Spielzeit schon vorüber war, für ihn ein Gewandbaus. Konzert, brachte darin seine, Schottische Symphonie" zu Gehör und schenkte baun Goundb die Partitut mit einer Wibmung. Auch siührte er ben Galt in die St. Thomaskirche und gub ihm alsein ein angelignie genaret auf der Organisch Freund , bas biirfte Cherubini gefdrieben haben." ibm ollein ein zweiftunbiges Rongert auf ber Orgel, welche Gebaftian Bach früher gespielt hatte.

- Die Barifer Chanfonettenfangerin Therefa war bekanntlich in der Biltezeit der politischen Macht Appoleons III. sehr geseiert und ihre Gesangsmanier wurde felbst von der Fürstin Metternich dei Kon-zerten in den Tusierien nachgeachmt. Diese Artistin ergählt in einem Kariser Blatte solgende Anekdote: erzaht in einem Parifet Platte folgende Anetdote: Eines Tages finazierten drei Freunde auf dem Boule-bard hernm. Der eine fagte: "Ich würde gerne ein gutes Dejeuner zu mir nehmen." Der zweite: "Ich würde mich mit einem Dejeuner begnügen, selbst wenn es nicht anßergewöhnlich gut wäre." Der dritte: "Ich mit einem sehr einfachen Dejeuner, wenn es eben nur milt einem sehr einfachen Dejenuer, wenn es eben nur ein Dejenner ist." "Wie viel brauchten wir dazu?" fragte der erste. "Minbesteus zehn Franken." "Ich habe eine Idee," iuhr der Fragesteller fort, "folgt mir!" — Die beiden anderen solgten ihm. Sie traten bei einem Bussischeteger ein. "Mein Herr," sagte ber junge Mann mit der Idee, "wir schagen Ihnen vor, uns eine Romange abzukausen, beren Tert der Derne den Benten Burg auffehren. herr ba und beren Dufit ber andere herr gefdrieben hat und die ich Ihnen vorfingen werbe, weil ich ber nut die Die Iggiet verfagen verbe, welt in der einzige unter uns breien bin, der ein wenig Stimme hat." Der Berleger machte ein unwirsches Gesicht, sagte indes: "Legen Sie los, wir werden ja sehen!" Der junge Mann sang. "Recht simpel, das Ding", uriellte der Kaufmann, "aber ich habe gerade sur worgen Nomangen sir ein Tingel-Tangel notwendig, morgen Romangen für ein Tingel-Tangel notwendig, das eröffnet wird. Ich gebe Ihnen 15 Franken das für!" Die brei Freunde saben sich mit sprachlofem Erstaunen an, so viel hatten sie nicht einmal zu erhossen gewagt. Sie kreckten die Hand aus, übergaben dem Berleger das Manusstript und eiten in ein benachdartes Restaurant, um sich für die der Früsffrankentische nicht des uben. Der Berfasser dies Aufred der Mussel, der Volleger bes Textes hich Allfred de Mussel, der Wussel, der Volleger Gibpolizie Moupou und der Sänger Gilbert Dupret. Was die Romanze angelangt is hatte sie preg. Bas bie Romange anbelangt, fo hatte fle einen gerabegu jeufationellen Erfolg im Eingel-Tangel und ging ban ba in bie Salons und fogar auf bas Theater über. Dem Berleger brachte fle 40 000 Franten

ein, gewiß eine icone Rapitalantage für 15 Franten.
— Geftorben ift in Mailand bie bormals berühmte Sangerin Terefa Brambilla und in Manchen ber Inspektor ber bortigen Akademie ber Contunft, Lubwig Abel. Er hat viele Violinkompositianen und eine treffliche Biolinfchule veröffentlicht. Bei feinen Schülern wurde er als wohlwollender Lehrer fehr ge-

Schilern wurde er als wohlwollender Lehrer fehr geliebt, von seinen Freunden als Meulch sehr geschätt.

— (Bersonalnachrichten.) Ottofar Wöher,
welcher als Komponist der Opern: "Der vierfährige
Vosten" und "Die Straßensängerin" vorteilhaft befaunt ist, hat soeben eine neue tomische Oper: "Der
falsche Sergius" (Tert von Dr. H. Sittenberger
in Wien) geschässen, welche durch den Berlag
J. Bachmann, Stuttgart, gegenwärtig an ine und
ausländisch Bishnen versendet wird. — Frau Baula
Ehrenbacher: Ehenselb ams Stuttgart hat sprach Chrenbacher : Ebenfelb ans Stuttgart hat jungft in einem Bohlthättgfeitstongerte zu Karfisdad mit-gewirft. Die Krifif eines Lofalblattes lobt bie träf-tige, außerit sympathische Sitmme der annutigen Frau, sowie die Geichultheit derfelden und fonftatiert, daß ihren Leiftungen fturmifcher Applaus folgte.

In Sachen Berd. Pragers.

herr Rebafteur!

3ch habe bisher feinen Unteil an bem Streite genommen, welder wegen bes Buches meines ver-ftorbenen Baters "Bagner wie ich ibn tannte" entftanben ift Da ich aber erft fitrglich gebort hade, bag ein Miturbeiter ber Banreuther Blatter oug ein Antneveter der Bapten hat: "Er ei zwanzig Jahre vor seinem Tobe fast erblindet und frügzeitig in einen Auftand greisenhafter Schwäcke und relativer Unzurechnung grifenhaster Schwäcke und relativer Unzurechnung Stähigkeit verfallen," so muß ich gegen eine solche mit Vorbedacht gemachte salliche Aussiage nicht allein protestieren, fondern auch von meinem Mechte Gebrauch machen und bensenigen einer Werleumder neumen, der bieles Keristätz erfunden einen Berleumder nennen, ber biefes Gerucht erfunden und verbreitet hat. Riemals hat ber geringfte Grund vorgelegen, ber zu einer folden Aussage Berechtigung gegeben hatte, auch mare fie ebenjo unwahr, hatte

nan bie Zeit nur auf zwanzig Boden beforchnicht. Ich bedaure, daß die zwei Dottoren, welche meinen Bater vor seinem Tode besandelten, seither geftorben find, ebenso viele seiner altesten Freunde; indessen jind, coeins dies jeiner aneinen Freinide, indessen außerdem fehr viele seiner Freunde, welche flanicit, angecoem fest verle feiner greinde, weiche fic nicht einen Augenblick befinnen würden, au erstären, daß der Berfasser jener Mitteilung vollständig im Untecht ist. Hossentilch wird dieser Herr im Juteresse er eigenen Ehre die dreiste, über meinen Bater ausgelprochene Umwahrheit zurücknehmen.
London, im August 1895.

Bilfred Braeger.



Mene Mufikalien.

Chorwerke.

3m Berlage von Abolf Gurftner in Berlin ift Rich. Bagners Chor ber alteren Bilger beim Mussuge und bei der heimtels aus der Oper "Tanns-gauge und bei der heimtels aus der Oper "Tanns-häufer" fitr gemischten Viergesang zum Gedraug an höberen Schllen von R. Schmidt eingerichtet erschienen. Befanntlich gehören diese beiden Chorwerte zu dem Schönften, mas R. Bagner fomponiert hat, und burften auch in das Repertoire deutscher Gesangbereine gern aufgenommen werben. — In II. Bande der Denk-mäler der Tonkunft in Desterreich (Verlag von Artaria & Co. in Wien) erschienen Motetten von Johann Josef Fux. Wotetten sind bekanntlich nechtstimmige Kirchengesange zu Texten aus den Psalmen. Es tritt in ihnen ein reicherer Bechfel von religiöfen Stimmungen auf als in Mesterten. Die Motetten von Fur stammen aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts und wurden von der Wiener Hoftapelle meist ohne Begleitung gesungen. Es find durchaus gediegene Kompositionen im Paleftrinafiti und werden beseren Choren gewiß sehr willfommen sein, weil an Werten ebler Rirchenmufit nichts weniger als leberflug borhanden ist. Die erste Abteilung des II. Bandes der genannten prächtig ausgestatteten Schrift enthält 28 Graduale, Offertoria, Kommunionen, Asperges me und Introitus.

Drgelftücke.

Im Berlage von Leop. Muraille in Lüttich (Eebr. Hug & Co. in Leipzig) erscheint bas "Répertoire de l'Organiste", welches Piecen von tüchtigen Komponisten bringt. Die neuesten Hestenthalten Piecen "für die große Orgel" von Jof. Jongen, von Gaston Dethier und Fernand Mawet; von biesem ist ein Hockeitsmarch erzichtenen; stilvoll ist das Bräludium zum Dies iras und gewandt gejegt die Bariationen von Dethier; besondber anlyrechen sind der das "Offertorium" und die "Kommunion" von Jougen, weil darin dem melodischen Ciemente jene Rechte eingeräumt werden, welche der musstallichen Teilnahme die Sexun sicher welche ber mufifalifchen Zeilnahme bie Bergen ficher

Lieder.

"Bwdif Lieber und Balladen für eine Singstimme mit Klavierbegleitung" von Albert Wertenthin (Kissingen, Berlag von Rich. Bang er Nachfolger). Der Komponist tennt die Grundregeln der Snatechnik genau, was sich zumal in der meist originellen Klavierbegleitung zeigt; das, was er musitalisch erssindet, reißt zwar nicht hin, befriedigt aber. Der

Sanger feiner Lieber muß jedoch ebenfo notenfest sein, wie ber Klavierspieler, ber ihn begleitet. — "Geistliche Lieber für eine Singstimme mit Mavierbegleitung, gesammelt und drifflichen Familien gewidmet von K. G. Geberhard Ehm ann." Zweite Luflage. (Tübingen, Berlag ber H. Laupp schen Buchhandlung.) Gin mit trefflichem musikalischem Buchhandlung. Beidmad ansgewählte Cammlung von 126 Liebern. Diefe find von unferen besten komponisten geschrieben, für eine, zwei, drei ober oier Stimmen eingerichtet und mit geistlichen Errten bort versehen, no die Lieber unsprünglich weltliche Texte vertont hatten Th. Nöhmeher ist ein origineller Komponist, ber den Refz inniger Melodien durch eine erlesene Harmonisserung zu erhöben versteht. Schon die erste Piece: "Brautlieb" ist eine mahre Perle eder Lyrit. Auch das zehnte vied in dieser schonen Sammlung rezipoller Gesangsstide: "Schließe mir die Augen beide", ist nugemein anmutig, besonders dunch eine zweite der Malvierbegleitung übergebene Melodie, die sich mit dem gesungenen Welos zu einem lieblichen Zwiegesang zulammenschlieft. Die Erzte find tersssich währle der währt und sinden keits eine sinugerechte, originelle Bertonung. In Ah. Nöhmeher muß man einen Komponisten begrüßen, der eine sichere Krenntnis der musie ponisten begrüßen, der eine sichere kenntnis der musi-kalischen Formen mit einer ledhaften Phantasie nud mit dem Chrgeiz verdindet, Ursprüngliches und Ge-ichmackvolles zu schaften.

- when

Borträge für die mufikalische Jugend.

er Münchner Musitlehrers und Lehrerinnenverein hat im letzten Bereinsjahre auf Antrag eines Mitgliedes bescholossen, "Borträge für die musitalische Ingend" zu veranstalten. Diese Vorträge verfolgen zunächst einen näbagogischen Iweck, und follen den Schülern, welche Musikunterricht haben, solche Lonworte, die sie selbst spielen und die ihrer Auffassungskraft enthyrechen, zu Gehör bringen. Der Berein geht dei diesen Beranstaltungen von dem Gedaufen aus, daß die Programme von Kümflertonzerten dem Berkändnis der gramme von Kinftlerkonzerten dem Berftandnis der Schiller zu ferne liegen, daß Schüler diese Kouzerte aus verschiedenen Gründen oft nicht dejuden können, daß lomit die gewöhnlichen Konzerte nicht immer anzegend und fördernd für die Jugend sein werden. Index die fein werden, Widder fein serden. Anbers fei es, ben Schillern im Mongertfaal bas gu bieten, was ihrer Technit und ihrem mufitalifchen Berftanbnis nahe liegt. Dem etwaigen Ginwande, bag Lehrer und Lehrerinnen bie Stude, welche im Unterricht genommen werben, bem Schüler vor-fpielen fonnen, wird entgegengehalten, bag eine gute Lehrtraft nicht immer auch gut vorspielen tonne, und ein Schiller, ber Mavierspieler ift, nicht blog Mavier-mufit, ber Biolinspieler nicht nur Biolinmufit u. f. m., sondern auch andere Urten von Mufit, als bie er

treibt, verfteben lernen foll. Insbefondere moge er auch bus Bufammenwirten verschiebener Instrumente frühzeitig kennen lernen, bamit einer einseitigen Auffassung vorgebeugt werbe. Deswegen hat der Berein dei Hestiebung der Programme für die Vorträge siets darauf Nildflicht genommen, daß Einzeloorträge auf dem Alavier mit Duos und Trios wie mit Gesangsvorträgen abwechseln. Die ersten "Vorträge" sanden im Ottober der Vollen von der Vollen der Vollen unt einem theoretischen Bortrag des k. Professos M. E. Sachs erössinet, in welchem er sich sowoh über den Zweck und die Jese des Vereins, wie über den Zweck der zu veranstaltenden Vorträge verdreitete. Das Pro-gramm enthielt Bagatellen sür Klavier von Veet-hoven, eine Wiosinstonate von Wogart, ein Trio von verfciebener Instrumente frühzeitig tennen lernen, bahoven, eine Biolinfonate von Mogart, ein Trio bon soven, eine Violinfonate von Mogart, ein Trio von Handen, eine Vieler von Menbelsfohn und Schubert. Die zweiten Borträge funden im Mai d. Js. hatt; dabei wurden eine Sonate für Oboe und Klavier von Handische Bahantasie für Alavier von Mozart, Violiniberger und Taubert vorgetragen.
Schon das erste Konzert hat im Publistum und in der Presse sehr viel Beisall gefunden und hatte sich daß gweite eines sehr zahlreichen Besiches au erkreuer.

gu erfreuen.

Litteratur.

Die Ricler Festtage haben im 3n= und Ausland die Rriegsmarine in ben Borbergrund bes Intereffes gerudt. Es trifft fich barun gludlich, baf teresses gerüdi. Es trift sich darum gluctuch, das der soeben zur Ausgabe gelangende 14. Band der Judilammsans gabe von Wrochfans? Nou-versations-Veristom in der Reihe seiner von "Müdesheim" dis "Soccus" reichenden Artikel eine große Augahl solcher umsätz, die dem Seewelen gewöhntet sind. Banz hervorragend sind z. B. Schiffe, Schischer Seetabilt. Solfis-schischer Seetabilt. Solfis-schischer Seetabilt. Solfis-schischer Seetabilt. Solfis-Schinabristandle, Schielbampfer, Segeliport, Schiffs-geichütz, Seetaktit, Seerecht, in benen Technit, Volks-wirtschaft, Sport, Kriegswissenschaft von ben erften Fachmännern zur Behanblung tommen. Il. a. sei auf die Ersabrungen aus dem japanischeinesische Kriege bezüglich der Schiffsgeschichte hingewiesen oder auf das Bild einer zufünstigen Seefchlacht n. s. w. heer und Marine des Jarenreichs, das in Kiel nuter Deer und Marine des Jarenseichs, das in Kiel muter den fremden Kriegsschiffien das bewunderungswürdigfte ganzeichiff gestellt hatte, sind ganz ausführlich des haubelt, Kuslaud selbst iht nach allen Seiten hin mit der im, Forochaus gewohnten (Kenauigteit auf nahezu 128 Spalten darzeitellt. Seine geographische Geitaltung, die Verwaltung, die Finauzen, die vielsbewegte Geschichte, die Eisendahen, die Sprache nud beide Litteratur, sowie die dei uns noch fast nubekaunte russische Kuntervertung werden der über aus meisterhaft vorsaessührt, unterstützt von nicht voniger als 7 Karten geführt, unterftust von nicht weniger als 7 Rarten und 3 holzichnitttafeln. In engiter Beziehung bagn fteben bie Artitel über Sibirien und Die Sibirifche Gifenbahn, die burch 3 gang nene fartographische Darftellungen illustriert find. In gleicher Bollenbung find die anderen geographischen Artifel gegeben, reich find die anderen geographischen Artitel gegeben, reich von vorzüglichen Karten begleitet; es feien genannt: Rumänien, Serbien, Sachlein, Schleswig-Holfein, St. Botthard, St. Bonis, San Francisco, Saladung, Siedenbürgen, Sahara, Singapur, Schottland, Schweben. Die Schweiz ift befonderk auskführlich behandelt, wie es überhaupt ein Borzug des "Brochaus" ift, in allen Artiteln nicht nur Deutschland, sondern auch die Schweiz und beftererich-lugarn als ftammberwandte Gebiete speciell zu berücklichtigen. Der naturwischen durch durch ein befem Baud reich durch durch ein befem Baud reich durch durch ein besten auf in diefem Band reich durch bunte und fcwarze Tafeln und Textabbildungen illuftriert, worunter die 4 Tafeln mit beutichen farbenprächtigen Singbogeln, merk-würdige Schwimmpolypen und herrliche Doppeltafeln mit Schmetterlingen, fowie Seilbahnen, Sicherheits= vorrichtungen, Schnellpressen, i. w. herorgehoben sein mögen. Auch auf den ibrigen Gebieten bes menschlichen Wissens prafentiert fich ber 14. Band ichon beim ersten Durchblätteru mit ausgezeichneten Urtifeln, Die Unregung gu weiterem Stubium geben. Wie viel Neues enthalten Artikel wie Sanikatsweien, Schoffengericht, Schwurgericht, Shafespeare, Selbstverwaltung, Schule, Schulhygieine, Schusimpfung, Staverei Im Artikel, Selbstword's Artikel, Sel

mordhäufigkeit hat.
— Kollektion Bictoria regia betitelt fich ein iltteratifoks Autrenshmen, welches fich gur Auf-gabe gestellt hat, eine Sammlung moderner deutscher Autoren und seltener ausländischer Meisterwerte zu bringen. Der erste vorliegende Band; Endymion von Detar Linte entrollt in hochft feffelnber Beife ein fleines Rulturgemalbe aus bem alten Rarthago und berichtet von ben Schidfalen eines hellenifden Jünglings, bem feine Schönheit jum Berhängnis wird. (Berlag von Baumert & Ronge, Großenhain und Leipzig.)

-**A.S.A.**-

Scherzrebus.

Bon Rarl Schafer in Jena.



Briefkasten der Redaktion.

Anfragen ift die Abonnemente-Duitfung betjufügen. Anonyme Bufdpriffen werden nicht beantwortet.

Manuskripten, welche nn ver-langt eingehen, kann nn dannerfolgen, wenn denselben 30 PL Porte (in Briefmarken) heigefügt sind.

Antworten anf Anfragen aus Abennentenkreisen werden nur in dieser Enbrik und nicht brieflich erteilt.

Dieser Nummer liegt Bogen 3 des II. Bandes von

Wolf. Musik-Aesthetik

bei. Die früher erschienenen 21 Bogen des I. Bandes werden neu eintretenden Abonnenten gegen Zahlung von Mk, 1.05 (5 Pf. für jeden Bogen zu 8 Seiten) nachgeliefert. Diese Bogen, sowie die elegante Einbanddecke zu Band I, Preis für letztere 80 Pf., können durch jede Buch- oder Musikalien-Handlung bezogen werden. Bei gewanschter direkter Zusendung sind ausserdem 10 Pf. für Frankatur beizufügen. Den Betrag erbitte in Briefmarken.

Carl Grüninger, Stuttgart.

>>>>>>>>>×<

Josepha, Hannover. 1) Schen Sie nicht nach Amerita, ohne früher eine fichere Stelle au einem Ronfervatorium, an einer Armatanftalt ober in einer Ramilie mit Fefiftellung ber Enllohnung ju erhalten. Ihre Brilber, bie in ben Bereinigten Staaten wohnen, fonnen Ihnen bei ber Ermittelung einer folden Stelle behilflich fein. Grittvo-liche Renntuiffe best Englischen notwenbig, In Deutschland ift bir Konfurreng gu fiart. 2) Den "legten Schliff" erhalt eine Braniftin, welche bifentlich auftreten will, vor allem an einem tuchtig geleiteten beutiden Ronan einem tidgig geleteren verligen des ferbatorium (Berlin, Euitgart, Ausföruhe, Leipzig 11. a.) und nicht in St. Louis. Bel geblegenen Kenntniffen, welche Sie zu be-sten scheinen, lönnen Sie das Belie hoffen. L. Zizenkansen. Gehen Sie ge-

La, Zizeninausen. Gepen eie ge-faligft in eine Mufitalienfanblung und laffen Gie fich bie neuefen Lieber borlegen. Da werben Gie anf bem Titelblatt immer Da werben Ger an bem Ertelbatt inner bie Beinerfing verzeichnet finden: Lieb fach, Sopran ober Tenor, für Alt ober Baft, für Meggofopran ober Bariton. Ift man mufitalisch sicher, so fingt man leicht um eine Ottabe tiefer; wenn nicht, fo nicht. Es empfiehlt fich in manden Rallen bas Transponieren, bas llebertragen in eine andere Tonart. Dagu gebort allerbings auch mnfi= talifche Beidultheit. Lernen Gie etwas harmomelebre, bann wird auch bas Traus. ponieren geben. P. T. Im M. Db Gie fich bie Pful :

linger Bither aufchaffen follen, welche jest bie Tagesblätter Rotigen bringen? Mis Auriofitat bilrite bielleicht biefes Tifchlerproduft Bert haben, ale Dufifinfirument faum. Sie werden beffer thun, die bemahrten Rouftruttionen ber Bither borgugieben. B. Seb., Totis. 1) Ginem jeben

Streicher werben jene Turnilbungen gu ftatten tommen, welche bie Armmusteln ftarten. Die einfachften Geleutsbewegungen ohne ben Gebrauch ichwerer hauteln werben Ihnen nugen, 2) Genben Sie ungarifde Bricf-marten für Bolfe Dufitafthetit nur ein.

W. in O. Benn Sie Raberes über ben Innenbau, bie Regifterguge, bas Bebal unb Rorrettur etwaiger Störungen beim Rarn : Orgel-Sarmonium erfahren wollen, fo weuben Sie fich an D. 28. Rarn & Co. in Samburg (Renerwall Rr. 87), ber Ihnen eine flarberfaßte Drudfdrift über biejes Sarmonium fenben burfte. B. U., Andrychan. Die bon Ihnen

fo gerubmte Bianiflin S. F. ift uns uns befannt. Bis fie in einer großen Stabt tongertieren wirb, werben wir bon ihren Beiftungen gern Rotig nehmen.

H. G. In Pontresina and C. K. in Charlottenburg. Erbitten bie freundliche Bufenbung ber Jahresberichte ber betreffenben Anftalten.



Torpedo Flöten (n allen Preislagen offerlert M. Glücksladt & Mündsn, Hamburg.



Violine und Pianoforte.

I .- III. Position.

Boccherini, L.: Erstes berühmtes Mennett A dur netto M. -.80 Zweites herühmtes Menuett Es dur netto M. — 80 Drittes Menuett D moll

netto M. - .80 Jüttner, 0., op. 5: Ein Traum.

netto M. 1.-Op. 8:

Legende.

netto M. 1.-Klose O., op. 42: Frühlingstraum.

Nokturno (sehr hübsch) netto M. 1.-

op. 43:

Salve Regina.

Adagio religioso netto M. 1.ap. 52:

Klänge vom Hochwald.

Reizender Oberländler. netto M. 1.-

Stöckigt, L.:
Auf dem Berge. Ländler (mit leichten Doppelgriffen) netto M.

Weissenborn, E., op. 226 Lied ohne Worte netto M. - 80

op. 227: Romanze (leicht) netto M. -.80 Bel vorherigar Einsendung des Be trages portofreie Zusendung.

C. F. Schmidt,

Heilbronn a. N. Musikalienhandlung und Verlag.



Gegen Eineendung von 30 Pfennigen

verlange man FRANKO den NEUEN

Musikkaleuder.

JAHRGANG 1896

Herausgeg. von H. WILHELM. Praktisch für jedermann. 12 Illustr. 140 Seit. Text. Verlag **Praeger & Meier.** Bremen.

Hans von Bülow fand bie Pianinus aus ber Fabrit von 20. Arneld, Afchaffenburg, a. b. besten u. vählte eins zum eigen. Gebrouche. Preis-lifte mehft Bülows Orig,-Donfichr. gratis.

Konservatorium der Musik

Klindworth-Scharwenka, Berlin W., Potsdamerstr. 27b.

Direktion: Ph. Scharwenka, Dr. Hugo Goldschmidt. Künstler. Beirat: Prof. Karl Klindworth. Hauptlehrer: A. Gosaug: Frau Amalie Joachim, Dr. Hugo Gold-

nanpuenter: A. 198aug: F-Fau Amanie Jorchim, Dr. Higo Goldschmidt. B. Vloline bez. Gello: Kammervituse Fiorian Zajiće, Fran Scharwenka Streew. Grünberg. Gülzow. Sandow, Mahr etc. C. Kinvler: Klindworth, Soharwenka, Dr. Jediczka, Letpholz. W. Berger, Max Puehal, Bluyerischer, Pentein Elis, Jeppe etc. D. Theorie: Scharwenka, Dr. Reimann (Kontrapunkt und Urgel). Padagrik des Klaylerspiles: Otto Lessmann. Padagogik des Gesanges u. Mnelkgesohlohte: Dr. H. Goldschmidt.

= Seminar für Ausbildung von Klavier- und Gesanglehrern.

Am 1. Oktober 1895 tritt Herr Kammervirtuos Florian Zajic All I. Oktober 1939 tille flett Analiser winde S Chaile.

Beginn des Wintersemesters I. Oktober. Anmeldungen vom I. September an.

Prospekte gratis durch die Direktion.

Hochschule für Musik.

Braunschweig.

Alfred Apel.

Stern'sches Konservatorium der Musik.

Berlin SW., (gegt. 1850) Wilhelmstrasse 20.
Direktor: Professor Gnatav Hollaender.
Aufnabme jedetzeit. Beginn des Wintersemesters 1. Oktober
Prospekte gratis.

Prospekte gratis. Beginn des Wintereemesters 1. Oktober.
Soehen erschien in H. vom Endes Verlag, Köln a. Rh. edpzig.
Gartorio, Arnoldo, op. 187. Sobero . M. 150

- op. 191. Waldstylis . 1.50

- op. 223. Sylphide. Britlantes Saionetück . 1.50

- op. 227. Zwei Charakterstücke Nr. 1. Leid M. 1.— Nr. 2. Lust . 1.50

- sp. 227. Zwei Charakterstücke Nr. 1. Leid M. 1.— Nr. 2. Lust . 1.50

- Sartorio-Albama, pp. 229. Zwanzil pielotte und melodiöse Unterhaltungsstücke ohaa Oktavenspannung. Heff I u. 11 & M. 1.50.

Strinser. Ewald, op. 7. Stimmungsbilder für Pisnoforle. Heft I M. 1.50, Heft II M. 2.—, Helt III M. 2.—, komplett M. 3.— nette.

Ferner für Vielline nnd Pianoforse:

Siornitzki, Ludwig, Zwei Tonstücke. Nr. t. Romanze M. 1.20.

Nr. 2. Capriccio M. 1.80

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers.

Flügel und Pianinos.

Neuerweg 40.

Köln,

Neumarkt 1A.



AND MARKET Alle Damen sind electrisiert,

wenn fie eine neue Rummer ber " Deutich en Mobenzeitung ergalten! Diese eigenarthe Familienstat, biel Eddingszeitung der praftischen Gousfrauen, weiß die Mode zo don der geschickten Eelte onszulassen, de ausgezeichnete Wirk zu geben, die Auf zum Albeiten umd Selbsschichnet berart ausgezeinnete winte au geon, die will zum urvorein ind Selvinginevoren denem wahren geringe Ausgabe von wirk. — Selv Aufden bei etglicht die einem kahren virk. — Jede Aufden blimbling sowie auch olle Bostanstalten nehmen Bestellungen jederzeit enlegen. — Man verlange eine Prod en un m er gratis von der Geschlitsfielle der "Deutschen Mod en-Beitung", Aug. Bolich, Leipzig. A. Dr., Stolp. Bir erfunbigten uns

und erhielten einen veeneinenben Befdeib. C. H., Batonbrook. wenugen Sie entweber die von mis in ber "Natien Aufli-Zettung" besprochenn harmoniclehren ober laffen Sie fich von R. Alge et, Geminar-lehrer in Liebenthal, Probing Schleften, brieftigen Unterricht erteilen. Teilen Sie uns gefälligt die Tiel Ihrer Lieber mit.

P. A., Berlin. Gin Sachmann empfiehlt Ihnen, biejenige Banb Ihrer feuchten B nung, an ber Sie Ihr Bianino aufzustellen beabfichtigen, mit einer Bretterbericalung verfeben zu taffen und zwar fo, baß zwifden Mauerwand und ber aufzurichtenben Colgmand burchgebends ein Luftraum bon ca. 5 cm gelaffen wirb, aber auch an bleie Solgwand follte bas Infirument nicht bicht angefcoben werben. Als Sous gegen ben angethoben wereen. And Squig gegen vei-leuchen Bugboben wird jich ein Doppel-boben von starten Brettern, ebenfalls mit einem Auftraum von etwn 10 cm, bewähren, eine Art Podium, auf welchem Infrument und Rlavierstuß begenem stehen sonnen. Diese Entrichtung würde den Jores Diefe Entretzeiten mere von Joers Pianos efer heben als dämpfen; bagegen würde basselbe, wie Sie gang richtlig ber-muten, burch Gelegen bes Gusbovens und Behängen ber Wand mit Teppicken und Dreden an ber Klausskäte einfüßen. Bei trodenne Witterung empfieht es sich bie Renfler bes betreffenben Bimmers anbaltenb ju öffnen und auch hier und ba ben oberen Dedel bes Sinftrumente gurildjufdlagen, bamit etioaige feuchte Luft, Die fich im In-firument ansammelte, ausftromen fann. Bor Zugluft find Klaviere möglicht ju fongen. In einem abfolut feuchten Raum wird ein Biano und hauptfachlich beffen Dechanit tros aller Bortebrungen mehr ober weniger

(Kompositionen.) F. A. in N-d. Das Lieb "Bitte" ift ein forretter Orgelfas. Das Gefangsftud "Blauangelein" löft bie Welobie von ber Begleitung ftarter ab. Zweifeln Gie nicht an Ihrer Befahi gung; fiubieren Sie grunblich bie Lebri von muftalifden Formen und beleben Si. 3hre Pontafie burch elfrige Befchaftigung mit ber Mufitlitteratur. — A. E. in II. Ihre brei Chore finb frifc und onfprechen: n ber Melobie und torrett im Cape. (Godlebte.) J. S., D. Die meifier

Ihrer Gebichte fprechen burch ihre Ginfach-beit, Sinnigfeit und warme Empfindung heit, Einnigert und voarme empricum, an, sik und stod nicht vertwenddor. — der S. In Sod. Die Geliche "Auf-und "Minneglich" gefallen uns besonder wegen ihrer Geschiefglut. Hur uns jedoch pi temperamentool. — K. X. in Danten sit vie Uedersendung Ihrer stungen Der der der der der der der der der Gebichte. Ginel ber "Frühlingelieber" finbi burg. Dai Urteil mar Ihren Gebichten jugebacht.

-- 3/19--

Bür das Sedanfeft

eignet sich zur Aufführung besanbers gut bie "Deutsche Kriegsscene aus dem 17. Jahrhunbert" für Männer char, Baritanfalo und Orchefter obe Rlavierbegleitung, mit teilmeifer Benütung ban Themen alter Meifter dan Aug. Reiser (op. 103) (Berlag von P. J. Tanger, Köln). Daß Reiser ein tüchtiger Tonbichter ift, welcher im Bafalfate ebenfa mi in ber Inftrumentatian gewandt iit wurde oft genug an ihm gerühnt. Diefes neue Tamwerf ift einer gunstigen Wirkung bei patriotischen Festen sicher; es ist in einem burch Teil: "Beimtehr."- Mufitalifchnich Tell', "Heimlehr."— Mufffalighnian herbarragend, aber wirflam in der Männerchor: "Kaifer und Reich ban K. Edpfart (Bangenfalsa herm. Kedpfart (Bangenfalsa herm. Beter & Söhne). Höhel im Werte fteht der "Siegeshymnus" ban Albert Vee der (op. 76) (Duch lindung, Berlag van Ch. B. ie weg) — Im Berlage van Ch. B. Hähel. *** (Effen) erfdiere die allbefant! ter (Gffen) ericien bie allbefannt

"Bacht am Rhein" für vierftimmiget Mannerchar ban Rarl Bilhelm

Für fleine anspruchslafe Bereint bie mit bescheibenen Mitteln eben

falls ihren patriatifchen Gefühler Ausbrud geben mallen, burften fid



Bierfeijährlich 6 Nummern (72 Seiten) mit jum Erit illuftr. Erzt, vier Wusse-Beltagen (16 Geoft-Auartseifen) auf fankem Papier gedruckt, bestlench in Instrum, -Rompol, und Tiedern mit Klavierbegt, sowie als Grafisbellage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Mufik-Mefthetik.

Inserate die fünfgespaltene Honpareille-Beite 75 Pfenuig (unter der Aubrik "Aleiner Angeiger" 50 pf.). Alleinige Annahme von Inseraten bet Rudolf Mosse,

Stuffgart, Teipzig. Berlin und beffen Billafen.

Preis pro Anarial bei allen Polfämtern in Beulschland, Belterreich-Ungarn, Anxemburg, und in fämtl. Auch und Mussalien-Handlungen i Wa. Bei Arentbandversand in beulsch-überer bolgebief Wa. 1.80, um förigen Wortpolfurerin 306. 1.80. Einrelne Dummern (anch älterer Jahrg.) 30 Pfg.

Hofbuhne, die auf ihren Lorbeeren sich zur Ruhe gesetzt, aktive Junger im Reiche Tha-Being egerer, artive Junger im Active Dun-tiens und deren Anfang, Musifer des Overn-orchefters und deren fluitlerisch gesunte Freunde, furz, eine Gesellschaft, in der jedes Mitglied wenigstens einnal im Leben den Weispeluß von einer der sieden Musen mehr oder weniger seurig empfangen. Kölklicher humor murgte Speife und Trant ber Bruber jener Tafelrunbe, und namentlich, wenn es ans Ergählen von perionlichen Lebenserinner rungen ging, fam jo manche Perle feru-gefunden Biges und urbeutscher Gemittlich-feit zu Tage.

"Meine Herrn, es ist die pure Wahr-heit, wenn ich sage, bag ich vor Jahren ein-mal die glanzendste Carrière, die einem bas mai die glangenoste Carrier, die einem dus Schieffal nuverhofft beschrt hat, aurischwise, um in meine alte Stellung als Kapellmeister bes K. K. Insauterieregiments nach T. aurückgüschren," begann eines Rends der weishärtige Kapellmeister bes Operuchars, während er dach ich seishärtige Kapellmeister bes Operuchars, während er dach ich seines kungen muter ben bussigen Brouen schaftsaft in der Kunde bliger ließ. "Na, na . . .," idnie ihm die viellinnige Antwort entgegen, die nur zu beutlich die zahlreichen Zweisel kundicht, die man allenthalben über jene Behauptung die man allentigatoen noer jene Despunkung bed griffperen Millicatapellmeisters und jestigen Chordirigenten hegte. "Benn Sie es gestateten, meine Herrn, will ich Ihnen die Geschlichte mal ergählen." "Erzählen, erzählen! "Der Herr Kapellmeister hat das Wort..."

... Der Herr Kapellmeister hat das Westr..."
ichol es aus dem Kreise, nub nach einigem Käuspern begann dieser seine Geschichte.
"Die großen Herbstübungen woren zu Ende und Mensch und Wieh sehnte sich von dem aufreibenben Diesit der letzten Tage. Ich, als Kapelmeilter des X. Regiments, war mit meiner Kapelle in das allerbächer Ager kommanhiert worden. und fieden

einanber vom frühen Bormittag bis wieder zum grauenbem Obersten meines Regiments zu begeben, um ihm
ben Morgen, und wie bie hungrigen Fliegen in den
Bonigtopf stürzten meine Musiker auf ihr Lager,
wan es einmal ein Stündden der Nuche sir bei garnison zu erholen bachte. Ich traf den Gegelagten gaad. Indiligh datten bie Prompten chmet.

Augel", am blivend vom Earl Tiebschen und gründlich ausben Obersten meines Regiments zu begeben, um ihm
die Bitte vorzentragen, nich vom Felde weg in uniere
Garnison zu verlauben, wo ich mich gründlich auswatten det databentlich eine gemütternd abgeblasen und alles freute sich des Endes der
glänzenden Erfolgeseines Regiments auf dem Mandversfelde, und nachbem ich meine Bitte voroebracht bette bepossibliche, die auf ihren Lorbeeren sich zur



pelmeister, verftändigen Sie den Mniffetbwebel, daß er das Kommando der Kapelle
an übernehmen hat, und treien Sie sofort
die heimreise an. "Ich wollte ein Wort des
Dankes kagen, als er mich unterbrach ; kledrie
ents trifft es sich ganz vorzüglich mit Ihrer Korenskrifft es sich ganz vorzüglich mit Ihrer Korenskrifft es sich ganz vorzüglich mit Ihrer Korenskrifft der sich der Greichte unich Seine Kalferliche Hoheit, der herr Erzherzog, ihm ein Telegramm nach M. beiorgen zu lassen des Inhalts, daß ihn Wagen und Dienerschaft bei dem norgigen Krifbauge am Bahnhose in M. an erwarten haben. Diese Depelche könnten Sie die Krennblacheithaben, vor dem Autritt der Gisenbahnfahrt von der Depelge fonnten Ste die greindlich gettigden, vor dem Autritt der Eienbahnfahrt von der Station R. ans abzusenden. Ich erhalte daburch zum wenighten die Gewißheit, daß niehne kommission sich in sicherer Hand bessieder indet und richtig ausgesiührt wird. Gehore inmst versprach ich die punktlichste Absendung des Telegramms an den Kammervorsteher Schiere keine lieferlichen. Sehalt und hatte bier Seiner Kalferlichen Hoheit, und suchte hier-auf in größter Gile eine Fohrgelegenheit auf-zutreiben, die mich nach der zwei Stunden weit gelegenen nächsten Gienbahuftation R. dringen jollte. Endlich war mir dies gegen gute Beripredjungen und bares Belb gelungen, und jelditaufrieden saß ich in der altmobischen Kalesche, von zwei steisen Acegauten aszogen, immer eingebent des belicaten Auftrages meines Regimentskommandeurs. Ich hatte entschiedenes Bech. Wie mein

Ich hatte einschiedenes Bech. Weie mein klaß vor bem Stationsgebäude in R. hielt, damptie der Perfonenzug gerade aus der Station hinaus. Was nun beginnen? "Barten," jagte ich mir und dasselbe meinte anch der Mann bes Stationspersonals, den ich in

ende und Wensch und Vien sein seine lich nach dem aufreibenben Dienst ber lehten Tage. Ich aaf dem aufreibenben Dienst ber lehten Tage. Ich an des Stationspersonals, ben ich in Muhe nach dem aufreibenben Dienst ber lehten Tage. Ich an allermeisten Gine gefährliche nächte frahelamäßige Personalyan nach Ennbedigte Verschafte in den Verschafte dem den Verschafte dem den Verschafte den den Verschafte dem den Verschafte dem den Verschafte den den Verschafte den Verschafte den Verschafte den den Verschafte der Verschafte den Verschafte den Verschafte den Verschafte den Verschafte den Verschafte den Verschafte des Versch

Eisendahnstation aufgehoden hatte. Doch halt, das Telegraum! Maich flopfte ich an die Thür des Stotionsbureaus, in bessen qualvoll fürchterlicher Enge ein alter Stationsvorsteher und sein Ablatus ihre Austen walteten Vorleher und sein Ablatus ihres Umtes walteten. Nachdem ich nieinen Bunfch nach Mufgabe bes Telegramms vorgebracht und eine geraume Zeit gewartet hatte, ohne boß fich einer von ben beiben herbeiließ, mir Tinte, Feber und Bapier zur Nieberfchrift besfelben vorzulegen, fah ich mich gezwungen, in einem einigermaßen energischen Tane meinen Bunfd gu wieberholen. Erft jest fchien man Rotig bon mir nehmen gu wollen, benn ber Molatus ichob mir murrifch bie notioenbigen Schreib. utenflicen gu nub vertiefte fich gleich wieder in feine Arbeit. Langfam brachte ich bie Abreffe an ben Rammervorsteher Seiner Raiferlichen hobeit zu Papier. "Treffe mit morgigem Friihzuge bort ein. Schimmel: Bierer und Wepadsmagen hoben mich am Bahnhofe sieter und Sepanswagen goven mig din Schingofe zu erwarten", zum Sching die Unterschiftl des Erzeherzogs, und school hierauf das Blatt dem emfig arbeitenden Bahnbeamten zu. Nachfäsig nahm es dieser zur Hand, and, doch dann hatte er die Zeiten durchten, als er wie von einer Tarantel gestochen aufstehen, als er wie von einer Tarantel gestochen aufstehen, fulr, mir im allerhöflichften Tone bas Porto ber Depejche nannte, imb nachdem ich ben Betrag gezahlt und mid gur Thfire gewendet hatte, unter bevateften Berbeugungen gur Thire fprang, um mir biefelbe bienftfertig gn offinen. Aba! Der in bem fleinen Lanbftabtden fo felten gefchene bunte Rod bes Raifers hat feine Schuldigleit gethan und bem jungen Manie den iblichen Relpett "varte" Militär eins geflößt, bachte ich mir, als ich ben bisteren Watter erann betrat, in bem ich gebutdig die Ankuntt bes Juges abzuwarten beschlässe hatte. Mißmutig ließ in mich auf die eine Baut nieder, die nahezu das gesamte Mobiliar des Bartesaols 1. und 11. Klasse jener Station bilbete, fcblug ben Mantel fefter um meinen froftelnben Rorper, und gepadt von ber Langen: weile und von ben Folgen ber letten angestrengten llebungstage ichlummerte ich nach wenigen Minuten schon fauft ein. Keine Seele ftorte meinen gesunden Schlaf und ber Abendsng wäre bestimmt vieder ohne meine Berson abgesahren, wenn nicht ploglich von brauficu die Tone eines femigen Mariches mich jah aufgeichreckt hatten. Was mag bas bebenten? fragte ich mich, meine verschlafenen Glieber ftreckenb; ein rafcher Blid auf die Taschennhr betehrte mich, baß noch ein fnappes Biertelftunden bis an ber Anfunft bee Berjonenguges fehlte. Doch fonberbar! Muf einmal fehlte mir bas Bertrauen gu meinem genau gebenben Beitmeffer und nach turgem Befinnen beichloß ich, in bem angrenzenben Stationsbureau mir Husfinift zu holen über bie Fälligfeit meines Buges. Die Mufit braugen hatte aufgehort. Gben als ich, bie geöffnete Thur noch in ber hand haltenb, aus bem Barteraum trat, schob eilig eine fleine, tugelrunbe, schwarzgekleibete Gestalt barauf zu, bie, kanm baß fie meiner in ber angebrochenen Dammerung ansichtig wurde, mich mit einer tiesen ftummen Ber-bengung begrifte. Berioundert betrachtete ich ben Mann naber, ber in feinem altmobischen Fracanzuge mit ben langen, banmeluben Schwalbenichwangen eine tranrige Gestalt jum Lachen abgab, jumal biefer in feiner grengenlofen Berlegenheit ben frampfhaft in ber Rechten gefaßten Cylinderhut wie bas Fell einer Lieblingstate ftreichelte, während die Schweis-tropfen auf Rafe und Sitrn feines vor Verlegenheit treberoten Antliges standen. Ich überließ das dice Männchen seinem Schisflate und that einige Schrifte weiter, um mich mad ber Dlufiffapelle umgufchen, bie vorhin fo raich und ganz schwerzlos meinem Schlafe ein Ende dereitet. Wie ich ins Freie trat, bot sich meinen verwundert breinblickenden Augen ein erhebenbes Schaufpiel. In geordneten Reihen ftanden fie ba, bie famtlichen Bereine bes Städtchens, an ber Spite ber Beteranenverein mit fliegender Fahne, bie Mitglieder bunte Lampions ichwentenb, bas Coupen: torpe in Behr und Baffen, baneben ber Feuerwehrverein mit bligenden Setmen und brennenden Gadeln, ein Gefangverein, um beffen flatternbes Banner fo Mainlein wie Weiblein sich geschatt hatten, sowie bie Lehrerschaft bes Ortes an ber Spige eines wohlgeordneten Buges von Coulfindern und bahinter bie halbe Bevölferung des Städtchens, jung und alt. Sin donnerndes Hoch aus tausend Rehlen drauste mir entgegen. Und dazu intonierte die aufgestellte Beieranentapelle die Volkshymne, das Schühenkorps brudte ftrammer bie Rnice burch und prafeutierte bas Wemehr, bie Schuljugenb, angespornt burch bas Beifpiel ihrer Lehrer, fchrie ein über bas anbere Dal: "Livat Soch!" . . . Unwillfürlich griff ich nach bem

ten, tauchte ploglich an meiner linten Seite bie fcomigenbe Beftalt bes befracten runben Berrn wieber auf, bent ich borbin begegnet war, und ben ich in dem Festernbet wieder vergessen nach inn dem ein in bem Festernbet wieder vergessen hatte. Er schien jest noch stärter zu trauspirieren. Wieder machte er eine devote Werbengung, so tief als es nur die Glodusform seines stattschen Bänchleins verstattete. "Doch, vivat hoch, hoch!" jedrie die Menge begesstert dazu. Mein Geficht murbe immer verwunderter und verzog fid, gang in bie Lange, ale ber befradte Rabels-führer, gu mir gewenbet, ftammelnb nach ben Borten

Chrung eigentlich rechtmäßig beftimmt fei . .

In der Ferne wurden die roten Lichter des nahenden Buges fichtbar. "Weine Herrn," versuchte ich noch einmal mit frafliger Stimme das Wort zur Aufflärung zu ergreifen, "Sie haben mir soeben eine Ovatian gebracht, die mir keineswegs zukommt. Ich

tretenbe nachfte Umgebnug ichreiten tounte, fo brangte bie Bolfemenge von rudwarts nach. Als ich enblich meinen Git im Buge eingenommen hatte und es mir attr langen Hahrt eiwas bequem machen wollte, trat anguterlest ein kleines, weißgekleibetes Mädchen berau nitt einem großen butten Strauße frisch ge-pklädter Felbblumen und reichte mir das bustige Angebinde schilchtern entgegen. Ich mußte bas Fenfter bes Wagenabteils öffnen, um die Gabe in Empfang nehmen zu können. Dautend verbengte ich mich vor bem offenen Bagenfenfter und machte gum legten Male ben Berind : "Meine herrn .. Laffen Sie mich beften Dant fagen fur Ihre patriotische Gesinnung und Ihre treue Unbanglichteit an bas angeftammte Noch Ceiterreiche, ich bin jedoch uicht ..."
"Doch Ceiterreich!" rief da eine begeisterte Stimme,
"Doch, hoch, hoch!" scholl es taufeubsach garick, nuch wiederum gingen meine letzten Worte in der allegemeinen Stimmung verloren, die von der Veterauenfapelle burch bie Intonierung bes patriotischen Mar-iches "Hoch Defterreich!" zu hellften Flammen an-gesacht wurde. Als sich ber Zug in Bewegung setze, erreichte ber patriotische Schwung ber Menge feinen Sobepunkt. Die Ropfbebeckungen flogen bon ben Sauptern, bonnernbe Surras erfüllten bie abend-liche Stille, ftorten bie beichanliche Rube ber fleinen Statian und unterbrudten fur Augenblice fogar bie machtige Tonfulle ber Bledjinftrumente, bie gum Abfchiebe gleichwie bei ber Begrugung bie Bolishymne erfchallen ließen. Die Schugen brudten ftrammer bie Rnice burch und prafentierten bas Gewehr, ber Fahnenjunter des Gefangvereins fawentte im Schweiße seines Mugefichts das Bereinsbauner und wer Lampions ober eine qualmende Facet trug, schwentte biefelben begeiftert über fich."

Sier machte ber Rapellmeifter eine fleine Banje in feiner Ergahlung und feste gu einem tiefen Buge bas gefüllte Gtas an bie Lippen.

"Ilnd wie entwidelte fich die Geschichte weiter ?" fragte fürwigig ber junge helbenbarfteller bes Schauipiele, ber feinen Plat gerabe neben bem Rapell: neister hatte. "Was weiter geichah? 20 Minnten nach 7 libr, das war mit einer Verspätung von 5 Minuten, sette sich der Ing mit neiner irrümlich geseierten Person in Bewegung und ein Plick zurück, nachdem wir die Station bereits verlaffen hatten, zeigte mir die ftandhafte Menge, die mit Siten und flatteruben Tückern mir ihre letten Abschiedsgruße

erfte Thatigfeit, nachbem ich bas Biel meiner Reife glüdlich erreicht hatte, war, mich an ben Schreibtifch niebergulaffen und einen langen Brief an bas Oberhaupt bes Stäbtchens R. ju richten, in welchem ich in launiger Beife ben fatalen Brrtum, in weldem die guten Bewohner von R. fich befunden hatten, auftlarte. Dann legte ich mich gu Bette und

llnisorm, mich in das Schickfat fügend, das mich Kopfe, in dem es ganz schwindelig zu werden des für fünf Stunden in dem Wartesaal der Neinen gann. Bas mochte nur dieser sektige Aufzug bedeuten, derties wieder das Kapelmessteramt, als ein retom-das Telegramm! Raich klopfte ich an die Thür wem galt diese spontane Grung?... Während meine des Stotionsbureaus, in dessen qualvoll fürchterlicher sliegenden Gedanten die Situation zu ergründen such ein Fossten dem Bossten weine basfelbe. Es enthielt bas foiichterne Gingeftanbnis oasselve. Es eitgleit vas ignaherne Engegeanoms einer armen Seele, die sid gräßlich blamiert fühlte, und in den weiteren Zeilen den ganzen Sachverhalt. Danach trug der junge Veamte der Cienbahnstation die ganze Schuld. Nachdem natürlich von meiner Seite das bewußte Telegramm aufgegeben worden war, hatte fich ber ilngludliche fpornftreichs mit ber wichtigen Runbe auf bie Burgermeifterei begeben, Ceine Raiferliche Sobeit ber Berr Erghergag fei foeben auf ber Statian eingetröffen, habe ein Telegramm mit seiner Unterschrift abgesendet und harre nun im Wartelaale der Ankunst des nöchsten Juges nach T. Seldstriebnich sich siehen Schot and T. Seldstriebnich sichenten die ftädtigen Behörden ber beftimmten Berficherung bes Gifenbahnbeamten Glanben und ergriffen freubig bie gunftige Gelegenheit, um ihren Batriotismus und bie An-hanglichkeit ber Bewohner von R. an ein Mitglieb bes allerhochiten Raiferhaufes feierlichft gu bofinnentieren. Bas in ber furgen Frift, Die fur bie Bor-bereitungen geblieben war, geschehen fonnte, wurde gethan, und nach der Freude iber das präctige Ge-lingen des waderen Werles nun diefer kalte Waffer-fracht der Guttäuschung und Blamage! Zulest nahm nir der tief gekränkte Würgermeister von R. das feierliche Versprechen ab, Grabesschweigen über diefen fatalen Reinfall zu bewahren, benn "wenn ich nicht bavon fprache, bie Bewohner von R. thaten's sicher

Jahre find feither verstoffen, und das Beriprechen, das ich einft ichriftlich dem kleinen kugelrunden Bürger-meister von R. nuaden mußte, hat längst an Wert und Wichtigkeit verloren. Sängst find die Berjön-lichkeiten von damals vom Schauplage ihrer Thätigteit verschwunden, ber junge Gifenbahnafistent viel-leicht längft icon Generalbireftor im Rugeftanbe.

Daran, daß ich das kleine Abenteuer Ihnen jeste erzählte, glaube ich gut gethan zu haben. Es wäre wahrlich jammerschade, wenn die Kenntnis jenes köftlichen Erlebnisses, wie ich einstmals ganze 15 Winuten lang als Erzherzog von Cesterreich gestert wurde, für immer meinen Witmenschen verschwiegen geblieben ware, und verfcwiegen ware die Geschichte geblieben; ein Bewohner von R. hätte fie Ihnen sicherlich niemals erzählt."



Amma Calvé.

Paris. Emma Calvé, ein Liebling ber Barifer, hat nach einer an Triumphen überreichen Tournée im Austande bor einigen Monaten wiederum ihren Singug in ber Opera Comique gehalten, mo fie als Santugga bie Borer entguette. Die hochbegabte Runfilerin ift augenblidlich eine ber beften und viels feitigften bramatifchen Gangerinnen von Baris. Dit teigenber Ericheinung verbindet fie ein hervorragenbes, daufpieleriiches Talent.

Ihr Spiel ift in leibenschaftlichen Momenten von hinreißendem Feuer, von entzückender Anmut und

Lieblichfeit in ber thrifden Oper.

Und ihr Gefang? Gine ber beften Schulerinnen ber Frau Marchell, verfügt fie über eine icone, volle Sopranftimme von großem Umfange, beren Gebrauch bie vorzügliche Schule ertennen läßt, burch welche fie gebildet murbe. Ihr berbantt bie Opera Comique bie Bestaltung einiger bebeutenber Rollen. Die Runft: lerin ift bor allem unvergteichlich in Bigets Oper: "Die Berlenfischer" ats Leila.

Emma Catve (ihr eigentlicher Rame ift Emma be Roquez) ward 1864 zu Mabiid geboren und genog außer bem Unterricht von Mab. Marchefi auch jenen Pigets. Zum ersten Wale trat sie bei einem Bobithätigfeitstonzert zu Nizza auf und ihr Debüt auf einer hervorragenben Bühne sand 1882 im Theatre de la Monnaie zu Briffel statt, wo sie die "Margarete" fang.

Die Parifer hulbigten ihr burch eine Auszeich nung ber Academie des Beaux-Arts

M. Brunnemann.



Das englische Lied.

Don R. Sdireiber.

as moberne englische Lieb steht im musikalischen Berte tief unter ben alten Ballaben aus ben Beiten ber Ronigin Glifabeth und ben Bolfeliebert vom Anfange des 18. Jahrhunderts. Damit soll nicht gelagt sein, es wurde überbaupt kin gutes englisches Lieb mehr komponiert; es sind beren jedoch nur so wenige, daß sie in gar keinem Verhältnisse sieden ungeheuren Wufte mittelmäßiger und talentlofer Brobuftionen. Der mufitalifche Charafter einer Nation, behauptet man immer, außert fich am beutlichften in ihren Delobien und Liebern.

Danach zu urteilen, mußte bie jest herrichenbe Armut guter Lieber in England als ein ichlagenber Beweis gelten, baß bas englische Bolt ein wenig mufikalisches ift. Ren mare biefe Behauptung nichl und genigend wiberlegt wurde fie auch niemals. Eropbem fann man in englischen Grelfen, wenn bas Thema ber mufitalifden Große Deutschlands erorlert Demi der mittaligien vernehmen, baß die Tage eines Bach, Höndert, Gluck, Hohden, Mogart, Beethoven, Schubert, E. M. v. Weber, Menbelssohn, Schumann 1. f. f. balb ooriiber fein werden und das Hernenausen einer mufftalischen Glanzperiode Englands in

nicht zu ferner Ausficht liege. Ramen berartige Borausfagungen von ben Lippen mufitalifd Ungebilbeter, fo verbienten fie weiter feine Beachtung, doch wenn ahnliche Auflichten in verstand-licher Beije von englischen anerkaunten Mufikautoritaten laut werben, bann mare es zeitgemaß, einmal nachzuforichen, mas eigentlich gur Unnahme eines folchen mufikallichen Größenwahns Berechtigung gegeben hat. Dies gu ergrunden, burfte fehr wichtig und intereffant fein, ift jeboch nicht ber Zwed ber

porliegenden Albhandlung. Man fann ben Englanbern nicht bie Liebe But Mufit abhpreden; fie verwenden vielleicht mehr Belb und Beit für ihre mufitaliiche Bifbung als andere Nationen, boch bas alles tann ihnen nicht ein mufifalifches Empfinbungsverniogen erfegen und biefer Mangel an mufitalifdem Gefühl verrat fic am beut-lichften in ihren Liebern. Gine nach mufitalifchen Gefegen geordnete Melobie, die allerforrefteiten harmonien - ohne einen Sauch ber Seele, der allein fie beleben taun - giebt noch lange fein gutes Lieb. Die Melobie nuß im herzen gedoren werden, went fie gum Bergen fprechen foll. Wie einesteils bie nr zum gergen percyen jou. Wie einereits die Trodenheit der meisten englichen Lieder auffällt, dunaugenehm berühren das Gemüt ihre tranthaft sentimentalen Lieder. Diese sind jo recht geeignet, das echle musikalische Gefühl ganz zu ruinieren. Solange bas große Bublitum Gefallen an Diefer Sorle Lieber findet, tann bon einer Berfeinerung und Beredelung ihres Gefchniades fein Rebe fein, und

bies mag als ein Hauptgrund geten, warum Eng-land so wenig gute Lieber aufzuweisen hat. Der englische Eiebertomponit muß bebacht sein, teine musikalischen Gebanken bem Geichmac bes Boltes reine municaligen veoanten dem Geichmach des Volkes anzuvassen; versteht er das, wird er und mit ihm sein Berleger reich. Unter solchen Verhöltnissen ift es sehr natürlich, daß die geringe Anzahl wahrer englischer Tonpocten, denen ihre Kunft zu hoch steht, num sie stie Geld heradzwaltsbigen, oft mit den größlen Schweitzleiten zu tämpfen haben, ihre wirklich guten Lieder in die Deffentlichkeit zu bringen.

Konzertgeber, Sanger und Sangerinen, welche bie Gunft bes großen Publikums erwerben wollen, find in gleicher Beise gezwungen, ihr Programm und Repertoire mit ben miserabelsten Lieberkompositionen gu verfeben. Es ift eine befannte Ehnfade, daß in London die Ballabentongerte — die gewöhnlich auch eine Stunde langer banern als jedes andere Konger! bie besuchteften und beliebteften ber großen Maffe finb

Leiber tauchen auch hier und ba beruhmte Be-fangsklinftler auf, die fich nicht fceuen, in klaffifchen Rongerten einem mufitverftanbigen Auditorium folecht= erfundene Lieder vorzusufiren, benen felbit ber ge-iculteste Borlrag und bie iconfte Stimme feinerfei mufitalifden Bert anfingen fann. Der Gebante, bag in biefen Fallen ber betreffenbe Rünftler von einem eillen Romponiften ober gewinnfüchtigen Berleger reichlich bezahlt werbe, liegt als Erflärung am nächften; benn ein Lieb, welches in einem flaffifchen Konzerte bon einem beliebten und befannten Runftler gefungen wurde, muß - fo folgert bas große Bublitum gewiß des Singens wert fein, und auf biefe Manier find icon ungahlige armselige Kompositionen popular gemorben.

Mus bem bisher Gefagten fann nun ein jeber felbft foliegen, bag ein Dangel an guten englischen Liebern bon ber großen Menge ber Infelbewohner nicht gefühlt wird. Würde man ihnen fagen, bag die Mufifpeife, welche fie begehren und bie ihnen am beften mundet, von ber ordinarften und geschmadlofeften Corte ift, wurde ihnen vor lauter Bermunberung ihr fleiner mufifalifder Berftand fille ftehen. Wir sie ist eben Musit nur ein aurgendes Geräulch, sonft nichte. Musit als eine secleuersebende Kunst bleibt von ihnen nuverstauden. Darans ergiebt sich daß der Liederkomvonist und sein Werseger liesern ntiffen, was im Bereiche ber Faffungsgabe ihrer Runbichaft liegt.

Unwillfürlich wird fich bier bie Frage aufbrangen, wer am meiffen gu tabeln ift: bas Bublitum, welches nur feichle Rompositionen verlangt und verftehl, ober bie Romponiften und ihre Berleger, bie es nur gu bereitwillig mit folder niebrigen Bare berforgen unb bamit nicht nur jeben Borfchub gur Unterbrudung eines möglich borhanbenen ungitalischen Gefühls leiften, fonbern auch Unterftugung gur Entwidelung eines ichlechten Gefcmades gewähren.

Die gewiffenhaften und fompetenten Dufit- und Gefangstehrer haben baburd einen fehr ichmeren und bebauerlichen Stand in England. Ihre Berinche, burch Giniben von guter Dufit bas unfitalifche Gefühl ihrer Boglinge gut fultivieren, icheitern meiftens an beren Unvermogen, gute Mufit gu berfteben.

Die Erflärung für bas aufcheinend nicht vor-handene mufikalische Empfinden ber Englander mag wohl zum Teil an ihrer Erziehung liegen. Alle Ge-fühlbäuberungen werben bon Jugend auf in Sans nub Schule als Charatterichmäche behandelt und mit Strenge unterbriidt. Die Borteile, Die ihnen fur bie materielle, rein praftifche Geite bes Lebens aus biefer Behandlung entftehen, find gewiß gang bebeutend, boch auf ihre Gefühlswelt, auf ihr Seelenleben ning fich ein folder permanenter Drud wie ein fdmerer Rebel herabfenten, ber bie feineren Empfindunger

betaubt, wenn nicht gang erftidt. Der praftifche Menich ift auberft felten auch ein Poet, und ba Poefie die 3millingofchwefter ber Dufif lit, fo fleht auch, wie zu erwarlen, der Tert der Mehrzahl englischer Lieder im Einklang zur Mulik, das heißt: Wie der Musik Wärme des Gestühls und Scele fehlt, fo fehlen ten Borten Tiefe ber Be-Seete fest, ho festen ern Worten Cree von Bonien und Geift. Diese nichterune Erzeugnisse, die tein Funte Begeisterung burchglicht, durfen teinen Auspruch machen, zu ben Schöpfungen ber "Musik" und "Boesie" gegaht zu werben. Daß solche fabe Kompositionen nur auf kurze Dauer — selbst bei der mufifalifch untultivierten Rlaffe - anfprechen tonnen, nuß die natürliche Folge fein. Daraus entfteht nun bas Berlangen nach neuen und immer wieber neuen Liebern; ble Quantitat muß die Qualitat erlegen, und gift bies nicht allein bon ben Liebern, fonbern auch bon anderen Rompositionen.

Gin fühlbarer Mangel an guten englischen Liebern existiert nur für bie große Minoritat ber wirklich musikalichen Englander. Diefe hort man klagen, bag fie unter ben einheimischen Liebern fo wenig fingbare finden, daß fie ihre Bufincht gu ben Stompofilionen aller anderen Rationen nehmen muffen. Das gilt guerft von allen bebeutenben Kongertfängern und Sangerinnen. Das Programm eines guten Kongertes zeigt faft ausichlieflich bie Ramen ausländifcher Rom= ponifien, freilich gleben fich baburch bie Riinftler und Kongertgeber bie tabelnben Berweife vieler englischer Rritifer gu, bie fich abmilben, in ellensangen Artifeln gu beweisen, bag bie moberne englische Mufit feiner amberen Nation nachstehe. Ihre Beideibenheit geht jogar so weit, zu behaupten, daß ihre moberne Musik noch über ber beulschen Musik ber Gegenwart stehe und bag mit Magner und Brahms die Oberherrichaft ber Deulichen in ber Mufitwelt aufgebort habe.

Balriotismus ift gewiß eine heilige unb icone Sache, aber Mufit foll bie allgemeine Menichenfprache gute Dufit ohne Batriotismus ift jebenfalls lein, gute Mufit ohne Batriotismus ift jebenfalls erhebenber als ichlechte Musit mit Patriotismus, und ein Kritifer, dem die Vaterlandsliebe das musitalifche Berftaubnis trubt, hat feinen Beruf verfehlt.

In mufitalifden Familientreifen Englands wirb felbitverftanblich auf diese patriotischen Kritifer feine Ructicht genommen; man fingt nach Herzensluft die Lieber aller Nationen. Es ist eine merkwirdige Erfcheinung, baf bie beliebteften und am meiften geingenen englischen Salontieber von zwei in London wohnhaften Italienern komponiert wurden! Die wohngarten Blattenern tomponiert wurden! Die jaunitet, der na int einem großen Kouentreis fir den bis jest unübertroffenen beutschen Lieder stehen in heiligen Gral vorbereitet hat. Die zerhadten Melis-höchster Gunft, ohne daß englische Lieder überfeben men, ichneidenden Accente und melodischen Ausschnitte, werden, welche an innerem Werte denselben gleich-bie ja ihren Ursprung von der Opernmusit herleiten, stehen; leider ist die Zahl der letzteren nur sehr gering. erfordern Sanger, die in ihr groß geworden sind.

Die Uebersehungen ber ansländischen Gefänge find mitunter fo fehlerhaft, daß der poetische und mahre Ginn bes Textes verloren geht, was für biejenigen, bie nur ber englifden Sprache machtig finb, eine Beeintrachtigung an bem Berte und Stornng an bem Genuffe ber ausländigen Lieber fein ung. Aus diefem Grunde wurden gute englische Lieber wohl vorgezogen werden, wenn fie vorhanden waren! Daraus barf wiederunt nicht gefolgert werben, baft England nderhaupt feine guten Romponiften befige; im Gegenteil, die Ergenwart hat vericiebene Tou-bichter aufzuweifen, die sich ichon einen Weltruf er-rungen haben. Diese bervorragenben Komponiften icheinen aber zu boch zu fteben, um als Liedertompoigienen aver zu poch zu fregen, am aus Ateoertouden niften glängen zu wollen. Sine erschuled Ausnahme ift Freberic Cowen, ber Komponist der Oper "Signa", welche vor nicht zu tanger Zeit viel Aufzegung in Italien berurfachte. Er berbient unbesbingt ber erste englische Liederkomponist ber Begenwart genannt gu werben. Trogbem bat von feinen ungefahr 200 publigierten Liebern bis jest taum ein halbes Dutenb mirtlichen Grfolg gehabl. Bei ben übrigen bebeulenben englischen Kom-ponisten icheint es ber Ghrgeiz nicht zu erlauben, geringere Tonwerte, als Oratorien, Symphonien und Opern zu ichaffen.

Marie v. Ebner : Efchenbach fagt in einem

fleinen Bebicht :

Gin fleines Lieb, wie geht's nur an, Daß man so lieb es haben kann, Was liegt barin? Erzähle! Es liegt barin ein wenig Stlang, Gin wenig Bohllaut und Befang Und eine gange Geete.

Collten biese poetischen Qualitäten, welche bie quinta essentia eines Liebes find. in ben musikalischen Borratsfammern ber großen engtifchen Momponiften nicht auf Lager liegen?



Aeber den Operngefang.

Eine Studie von 5. Abel.

(Solufi.)

tele junge Sänger und Sängerinnen beginnen ifte Gelangssinden mit dem geheimen Appetit nach großen Rollen, größerem Ruhm, größen Gagen. Sie glaubden das alles nit bem Singen von Wagnerpartien zu erreichen. Sie wiffen nicht, daß man gestellt, au erreichen. Sie wiffen nicht, daß man gerabe für Bagnerpartien unfifalifd und ichaufpieleriid) hochgebildet fein und ale Bagnerfanger jene Gigenicaften befiben muffe, die ben bramatifchen Ganger laggiren beiten mille, vie von den beamer, "lagt hange ausundein. "Der bramatische Sänger," lagt han bi i d. "unterscheibet sich von bem unbramatische nicht etwa dadurch, daß er, gleich gut singend, nebendei auch gut sielt, vielunch i in gt er gang anders. Der mufitalifche Teil feiner Aufgabe ift, ohne bon feiner Erifteng eiwas anfgugeben, von einer andern Lebens-luft burchbrungen und gefättigt." Diefes Berichmelgen von Wort und Con ift ja ber ertie Varagravb in Wagners Strafgefebuch und vielleicht ber beste. Durch bie aufmertjame Behandlung bes Bortes finb bie Ganger auf bas beflamatorifche Bebiet hinniberverteiligen merben; ber Buchstabe, die Silbe kam zur Bebeutung. Sie lernten, was fie früher nicht gestomt halten: beklamieren, aber sie verlernten auch zuweilen, was sie gesonut hatten: singen, dies gilt freilig nicht als Kegel, aber viele Aussnahmen bestätigen sie. Das Singen, das freie Aussnahmen bes Tones hat bem bramatifden Ausbrud weichen muffen, bie Lebensfrift ber Stimmen ift baburch eine weit fürzere geworben. Der Wagnerfill und alles, mas ihm Gefolgichaft leistet, nut erfcredenb schnell bie stärksten und besten Stimmen ab. Bubem jellen sich ausnahmelos bie ftartften Talenle und beiten Glimmen in ben Dienft Bagners. Geine Opern bieten ihnen in den Inem eine Bugners. Gente gerin dern ine in ihren sie ihren Glaine zeigen, wie nirgends sonft. Um die Unmusit der "Musiktbramen" singen zu können, muß nan lange innig mit der besten Musik verkehrt haben; man nuß ein Künftler sein. Der ausgegeichnete Wagnerfänger ift also ein ausgezeichneter Künstler, der fich in einem großen Kollentreis für den beiligen Gral vorbereitet hat. Die zerhacken Melisenmen, schneibenden Necente und melobischen Ausschnitz, die ja ihren Ureprung von der Opermunst herteiten, werde andere Weitschelbe in ihren Ureprung von der Opermunst herteiten,

Aber langfam, nach und nach, benagt ber ausschließ-liche Beitehr mit dem "Stil" auch das feinste, ästhe-tiiche Beinft; ber Sinn sur die Linte, sit ben melobischen Kontur geht verloren. Das Bedurfuis nach heftigem Licht- und Schattenspiel plagt wie ein ewiger Durft Sänger und Sängerinnen. Ihre Rollen ewiger Duri Sanger und Sangerinnen. Ihr Boten feinen gar nicht bramatich genung sein. Der bestöhmte, französische Tenorit Gustave Woger klagt in seinem "Carnet d'an tenor", baß die neu-italienische Gesangsmethobe, namentlich die Berdis, die stärfften Lungen in wenig Jahren ruiniere. Das würde er ient fagen? Berbi ift Ballam für ben Ganger, beffen Stimmbander in der Bagnerichen Folterkanmer ge-fpannt worden. Die neuere Opernmnsik, in ihrem Unflammern an bas Wagneriche Bringip, ftellt bie idiwerften Anforderungen an ben Opernfanger. Sie ftreitet gegen feine mufikalifche Wildung und bennoch bebarf er ihrer, um fein Talent an neuen Rollen 30 ftablen, feine Rraft an frifden Aufgaben wachfen gu laifen. Camtliche mobernen Operntomponiften Franttalien. Santliche modernen Operntomponizen grantreichs, Italiens und Denticklands find über bie Station Wagner gereift. Die Franzosen tokettieren zuweilen noch mit pikanten Rhythymen und ben sentimentalen Komauzenton, ihr Hauptbannerträger Massenet jedoch ist Wagnerianer, so sehr er sich in die französische Phrase hüllen mag. Die Jtaliener vollende richten ihre mufitaliichen Dagnetnabeln nur vollends eigen ihre imitialingen magnetidden nur nach Bayreinth. Seit der Weister tot ist, word er bei ihnen ledendig. Ihr erster Bischof, der gleichwohl iston vor bessen Tode die Wagnericke Wessercheiner, war Arrigo Boi to. Sein "Weisitossen" bedeutet den Danumbruch, der den neudentschen Musikvoentet den Vammbruch, der den nendentichen Musik-itrom nach Italien hiniberwätzte. Selther hat sich der Kagnerismus in Jialien zum Verfsmus ge-wandelt, der Dolch also gleichsam seine Spige be-kommen. Der Zwieipalt für die Sänger, die ihre Erudien im ältern Meyertoire gemacht haben und nun sich für das nene häuten müssen, vord immer größer. Infolgebessen hat sich aus manchen Overnösitzen, und Bivar an ben größten, ein eigentümliches Syftem herausgebildet, bas gerabe bie bebentenbiten Kräfte vertausgebioer, das gerade die voenlichten Arafte in einen fichinen Kollenkeis zwönget. Frisher umfaßie der Rollenkreis eines berühmten Sängers beinahe alle Partien feiner Einumlage, heute wird er gezwungen, nur Partien zu singen, die sir ien Temperament geschrieben sind. Will er wirken, so muß er an den Tonen vorüber in die Rolle hinringeben: fie paft er fich vorzugeweife an ben Beib, bas Dinfitalifche lanft uebenher. Go fehr man aber im Ganger ben Schannicetunger. Gegen ung, in ber Dper bleibt boch ber Sanger die Hauptsche. Die Komponisten rechneu auf ben Neiz einer einzelnen Refonlichteit, die ein Wert wollktändig ausfüllen foll. In gewissen Open wird ablichtlich nur einfach befest; ber Große, Berühmte fpringt für feinen anbern ein und fein an-berer barf es fur ibn thun. Seine Rollen fteben unr ant zwei Augen: seinen eigenen. Bird er traut, so martet man mit feinen Opern, bis er wieber gestund ift. Daburch wird aber bie hauptaufgabe von Opernaufffihrungen: in einem großen Rahmen ein vielverichlungenes Enfemble gu vereinigen, ebenburtige kräfte in Bechfelwifung treten zu lassen, nicht er-füllt. Es fonzentriert sich eben alles im Mobernen und frecht nach dem Mobernen. Waguer, Mascagni, Leoncavallo, Nassenst, humpervinet, das sind die Sauptstationen ber Operurepertoires, namentlich ber großstädtischen. Daher gebeiht ber eigentliche bramatiiche Befang noch am beften; ber große Schritt, bie ftarte Leibenichaft, ber weithinschmetternbe Ton de fiatte Leidenichalt, der weithinschmeiternde Lon sinden ich am bäufigsten, weniger schon der Ihrische und Koloraturgesang. Eine gute Rosina, Gilda, Aradiata ist weit schwerer zu sinden als eine tüchtige Balentine, Nida, Donna Anna. Auch die Spieloper wird in vielen, großen Städten arg vernachtssissel, Am wenigsten vielleicht im mittlern und südlichen Lentichland. Am Rhein, in Balpern und in Schwaden frakt, die vere Kicktung auf zu folkeinenversetze. ftogt bie neue Richtung auf ein festeingewurzeltes Gefühl ber Pietät, bas nicht auszurotten ist. Dort ist bas Publitum gab, es verehrt, was seine Bater einst entzilcht unb seine eigene Sugend vergolbet hat. Es hangt an ber Spieloper und bas mit Recht. Gin Si hangt an ber Spielover und das mit Recht. Sin buntles Gefühl sagt ihm, daß in ihr sich der Geift bes Volkes am unverhülktesten zeigt. Das, was sein Gemült ergreist, sein Leben mit Bewegung erfüllt, tritt ihm hier entgegen; das Rieindürgertum mit seinen spätichen Formen, Reld und Bald, Wiese und Weide, Dors und Schloß erschen ihm gleichsam musikalisch abgebruckt. Daher immer die frohliche Rückfer zur Erde vom dimmel Wagners, das gestunde Gleichgewicht zwischen Wagners, das gestunde Gleichgewicht zwischen Diesseits und Jenseits. Viel mehr Staub häuft sich in Oesterreich auf der Spieloper. Namentlich das Wiener Hospoperntheafer hat sich in winziges Repertoire eingesponnen, das sich aus ein wingiges Repertoire eingesponnen, bas fich aus

bem Mobernften, Reueften gufammenfest. Auch ber Gefang wird immer moderner; er hängt mit seiner glänzenden Bergangenheit nur durch bunne Fäben migmmen, burch einige Ramen, die von einer großen

Beit ergahlen.

Mit bem fichtbaren Berfalle ber Gefangstunit trägt nur bie Operntomposition die Schulb. In ben Gefangsichulen und Ronferoatorien leruen die Schüler fo vielerlei. Sie ftudieren bort alle Rollen, feutimentale und Inftige, lyrifche und bramatifche. Dan hat einmal, im Gefühl bes jaben Rieberganges, con ber Gründung einer bentiden Operngefangeichule gefprochen. Biel nötiger ware es gewefen, oon einer Progen. Die inliger unter es geweifen, von inter Refiguration der beutichen Oper zu sprechen, welche bie zerbröckelnden Formen sestigt und dem Gesang durch Gefänge zu Hiberlinn, dem der Opern-gelangsfähle ist ein Widerlinn, denn der Operngesang an und für sich ist nicht deutsch. Er ist italienisches Gigentum, fo fehr er fpater beutfchen und fraugoftichen Beburfniffen angepagt murbe. In richtiger Erfenntvernitriffet nicht par den bei Ben Ben bei Bei legign nicht haben bie bentichen Komponisten doch den Gestang auf italienischer Grundlage gepflegt. Weber, der die Flatten et glich gigte, hat darum nicht die Arie gerftört und die gange italienische Kunit des Singens vernichtet. National bentich tann der Opernschied Singeins vernichtet. Kational verifig tann der Opern-gesing niemals werben, weil er in der Krembe ge-boren ist. Das Rationale wurzelt im Bolt, es lebt, weltt, sirbt in ihm. Mit der deutsche Oper worde bloß der Auch ale der Musse ein deutsche, der Ge-lang lebte noch immer von seinen italienischen Renten. Der bel canto mifchte fich mit ben tiefern Miancen ber beutichen Empfindung, aber er blieb bas Gebanbe, der Geutigen Empfinning, aber er viele das Gebunde, in welches die Rationen ihren Geift und ihr Geffinst trugen. — So ist denn die Jutunft des Operus gesanges eine fehr tribe. Er stirbt an den neuen Opern, an der Marotte der Komponisten, die den Gefang nicht als das Herz der Komponisten dernachten, in welchem alle musikalischen Blutskropfen zusammenin velchem alle mitikalidein Blitiskropfen gujammeliftrömen solen. Das Alte wollen se nicht, das Neue können sie nicht. Der Operngesang wird immer mehr Sprechmusst werden. Dann kommt vielleicht die Zeit, in welcher das Audlitum sich auf keine ältere Oper bestimmen kann, als auf "Tristan und Jjotbe". (Vielleicht boch nicht! — Die Redaktion.)



Sin Kongert auf hoher See. Don Johannes Mak-Ferry.

ein Programm anszusithren, war nicht so leicht. Gs war eine harte Arbeit, die schwerste, die ich in meinem Berufe noch erlebie. Alles ligend zu singen, alles selbst zu begleiten, — serner, da die Tenorsoli meist lyrische ober Liebestlieber sind, welche hier nicht paßten, fehr viele Biecen aus ichmeren, für Tenor wenig geeigneten Bariton und Bagfolis 2-3 Tone hober gu trausponieren, - ift feine leichte Leiftung. Und Die Baufen gwijchen ben Gefangenimmern mußte ich, anftatt ein wentg auszuruhen, wieder mit Solotlavierstücken — mit Bolksweisen und Rußta-liedern — ausfüllen. Meine geliedte Flote konnte mir nur wenig , und nur beim Schluffe bes Ron-

zertes etwas helfen. Diefes schöne Instrument ist für uns Sänger gerabe ber gefährlichste Kamerab. Rur eine Rummer mit ihr gespielt, und ausgetrodnet durch die raschen Atemholungen mit zugespihtem Munde, ist die Kehle io rauh geworden, daß sie zum Singen absolut un-

fähig ift.

3ch begann bas Ronzert ohne alle Unfunbigung. Der Hodzeitsmarfch aus Menbelssohns "Sommer-nachtstraum" verfehlte seine Wirkung nicht. Und lebhafter Beifall begriißte meine erften Gefangsvor-ließ, welche andachtige Stille!

"Die Sonne bunft mich hier fo falt, Die Blite welt, bas Leben alt, Und was fie reben, — leerer Schall — Mit biesen Worten, biesen Tönen hatte ich in elspundert Herzen dieselbe Stimmung hervorgerufen, bieselben Gedanken erweckt, und birainenfeuch fchim-nerte manches Unge. So ließ ich Lieber und Arien aufeinander folgen in reicher gulle, nur bier unb ba eine Rlaviernummer im Intereffe meiner Stimme einschiebend. Bahrend einer teinen Banfe beob-achtete ich, mit welcher Liebenswürdigkeit Drs. Belton bas Gintrittegelb bon ben bier Unmefenben einfammelte, mit welch feinem Tattgefühl fie ihre Leute beurteilte, und behandelte. Während fie fur bie 2 bis 3 Dollars ber braven Datroien berglichit bantte, fonnte fie aber auch icharf und mit ftolgem gebieterifchem Tone einem reichen Farmer, Bachter ober Fabrifbefiger eine geizig reigen garnier, gamier voer georioeitger eine gefag hingelegte niedrige Summe gurudweisen und ihm an-rufen : "Rein, mein Herr! Das geht nicht! Dieler Herr fingt Ihnen hier in diesem Salon nicht billiger als mir, und zwar nur um 25 Dollars. Bahlen Sie entweber als Gentleman ober hören Sie braugen gu!" Ind babei legte sie immer wieber — jum wiebeiten Male schon? — bie genannte Summe von Dollars aus der eigenen Reisetasche auf den Teller. Das war also das Herz, das sie mir zu meinem Konzert mitzubringen verprach! — Gentleman wollte ein jeber bleiben und gablte feine 25 Dollars. Dach einigen wirtsamen Biecen, in welchen men hobes C frenetiiche Beisalleruse heroorrief, sang ich jum Schluffe noch bas Lieblingelieb bes braven Kapitans, bie "Traumbilber". Dann nahm ich meine Flote und nach einigen Läufen fplelte ich bas Thema zum "Alpenhorn". In Ermangelung einer Klavierbeglet-"Albeingen. In Ermangeling einer Rublewegtet tung sah ich mich allerbungs genötigt, bie Bariationen vogzulassen. Wer aber beschreibt meine lleber-raschung, als ich bei dem zweiten Tatte auf dem Klavier hinter mir ganz forrest begleitende Accorde hörte? So war die Lady; beschämt von so viel Serzensgine, wagte ich es nicht, mich umzusehen und ibr in Die iconen Angen gu bliden, aus Furcht, fteden gu bleiben! Mein Flotenfolo, mit wahrem Jubel begrüßt und beflaticht, war eine ber ichonften Denmmern bes Abends.

Run fetten wir uns beibe jum Alavier. Sie flüsterte mir zu: "Lincolns Schlachtliebl" "Well, forward!" — Das war ein Konzertstud nach bem Befchmad ber Amerifaner, bie bemfelben raufdenben

Applans folgen ließen.

Rach zweieinhalbftunbiger harter Arbeit erflarte ich bas Rongert filr beenbet und eilte aufs Dect, um mich in ber murzigen Seeluft zu erholen.

Ich gewahrte im Zwischenbed, burch eines jener biden kenfter, welche fo oft ben wittenben Wellenfclag aushalten muffen, ein befcheibenes Licht. 2Ber mochte jest mitten in ber allgemeinen Groblichteit dorf inten zirfidgeblieben fein, jebt, wo ein jeder fich beeilte, mit seinen letzen 25 Eents, ein Glas in ber Hand, lachend Abschieb zu nehmen von dem Weere und von allen ausgestandenen Leident? Wem es nicht ein Rranter ift, ber fich nicht rabren fann, fo totrb es nur die Mitter fein, die fich nicht ruhren will! Gine Uhnung sog mich hinunter, in der Richtung bes Lichtes bin in einen Raum des Zwifchenbeck, wo oier Kinder schliefen, während beren Mutter bei bem spärlichen Licht einer Lampe mit ber Ausbesserung von fleinen Strumpfchen beschäftigt mar. Unweit ber Thur im Duntel gurndbleibend, mußte ich hören, wie fie fuße Worte ben fchlafenben Rinbern

"Schlaft nur, my darlings, ruhig! Die schweren Flügelichläge bes Schickfals, welche Mamas Leben und balb vielleicht auch ihren Berftand gerfebren, nie

into dato deterat auch iren Verftand zerinten, nie sollen sie euch derühren können. Schlast vonhl!"—
"Droben geht's noch immer fröhlich zu," fuhr sie nach einigen Sekunden fort, die Hand, einigen dekunden fort, die Hand ein ben Schoß legend; "ich sätte auch gern teiligenommen; auch gern einige schöne Gesangsstücke mit augehört, auch gern einige ihone Gesangsnuar mit angever, wir wenigstens auf wenige Augenblick bief quafvollen Sargen zu vergessen, die nich wahnsinnig machen. Altein der herr Sänger oben mag wohl nicht viel herz haben; denn er verlangte streng von jedermann Zahlung. — Zahlen! Ich! 25 Gents! Mein Gott! Wenn ich noch so viel Geld hätte, wie gliidlich fonnte ich mit euch fein - mit euch! nutre für morgen, ja auch noch für übermorgen reichen. Ich würde es schon so einteilen; alle vier würdet ihr zu essen bekommen! Aber der entsstätig Morgen naht und was wird er uns bringen? Was wird aus uns?"

Der Blid ber Aermsten irrte unruhig umber. "Das Ufer ist noch viele Meilen weit," flusterte fie wieber mit ber hoffnung einer Bergweifelnben. "Noch tann Gott ein Wunber thun. Das Schiff tann untergeben — ober," — mit weit geöffneten Mugen halt fie inne und ftarrt bie Schlafenben an

— "wenn ihr morgen nicht mehr erwachen wurdet? D, das ware die Erlöfung! Ich allein — wie leicht könnte ich euch folgen, aber so — ich nuch euch und alle vier! D, Gott, mein Gott! Gnade! Erdarmen! Ich fann es nicht. Ich leibst kann ferben, nur dies eine kann ich nicht. Doch ihr werdet morgen erwachen, mich lächelnd kilfen, nur Esen bitten! — D, für mich ist keine Gnade, kein Erdarmen! — "

Sie hat eine fleine, mit Dild gefüllte Taffe aber bevor fie aus einem Glafdichen eine Fluffigfeit beimifchen tonnte, murbe fie von feften Schritten geftort; mit bem Stapitan trat auch Mrs.

Belton ein.

Benn biefer brave Mann vielleicht ichon berente, baß er fie ohne Zahlung aufgenommen, und wenn er jett Zahlung verlangt? - bachte bie gequalte

"Mrs. Helber," (prach Laby Beltou, "verzeihen Sie, baß wir noch so spät tommen. Aber der Her gab für Ahre Kinder ein Kongart, und Sie müssen Ihr Geld in Empsang nehmen. Es sind 1498 Dollars."

Damit übergab fie ber wie im Traum bafteben: ben, fcmer gepruften Fran ein großes Convert, welches mit Bantnoten, Dollars und Golbftuden

gefüllt mar.

"Aber, mein Gott, — Mabame, bas ift — unmöglich !" ftotterte nach langer Baufe bie ju "Abet, nietn Gott, — Madame, das it — unmöglich!" stotterte nach langer Kause bei junge Frau, noch immer sassungssos. "Mein Gott, wenn Sie wüßten, wie ich den Sänger vorhin belebigte! Ich weinte, er habe kein herz, weil er von allen so unerbittlich "Jahlung' verlangte." "Yes sure! Za, gewiß! Er wollte viel Gelb sür Ihre Kinder." "O.

"No, lady! Nein, er geht morgen früh aufs Land, daun gleich weiter nach New Pork." "So fegne Gott ihn und Sie!" "Schlafen Sie wohl, Mrs. Helbet, und füssen Sie mir Ihre Kinder! Gnte Nacht!"

Nacht

Die Laby und Rapitan Gordon entferuten fich Außerhald bes differen Rannes hörte in noch die halblaute Bemerkung des Kapitäns: "Madame! Ihr verz ist mehr wert, als Ihre Milionen!" Und ihre Antwort: "Dauke, mein Herrl Sagen Sie das Ihrem Freunde, dem Sänger; erglaubt daßnicht."—

Bie im Traume ftand bort noch eine Beile bie arme, reich beichentte Frau. Gie betrachtete jest mit vertfartem Blid ihre Kinder, und die iconen, feelenvollen Augen erhebend, fififierte fie innig: "Es giebt boch gute, hilfsbereite Menicher!" Dann fiel fie vor ben Kindern aufs und tupte ihnen inbrünftig bie winzigen Sanbe, die lieblichen Gefichter. "Schlaft fuß! Mama wird euch morgen ergablen, bag fie nur einmal im Leben fdwach und bofe gegen euch gewefen.

"Lebt wohl!" flufterte ich noch und ging leife binguf burch bas noch frohlich herumzechende Schiffsbolt - hinein in meine Rajute, um lange noch mach

gu traumen.

Am anderen Tage, beim ersten Morgenrot waren wir in dem sonnigen Son Francisco. — Ich mußte - Sie blieben alle bort, um gliid: wieber fort! -lich zu werben.



Frang Fischer.

er R. baprifche Softapellmeister Frang Gifcher ift, wie bas borftebenbe Bild zeigt, ein echt bajuvarischen Zhou berftehende Wits geigt, ein echt bajuvarischen Thous mit behäbigen Aeugeren, dab bei ift er ebenio charattervoll als liebenswirtigien. Siegenschaft vor allem ist es, auf die wir die mufitalifde Belt aufmertfam machen wollen. Gifcher ift ein Bagnerspieler in bes Bortes verwegen-fter Bebeutung. Diefer ichwarzgelodte Rinitlertopi am Flügel erfest ein wohlgeschultes Wagnerorchefter. Benn er die Tonmassen ber in seinem Ropfe fon-struierten "Klavierpartitur" auf ben Tasten in tonenbes Leben umfest, wenn er ben Charafter ber verichiebenen Instrumentengruppen etwa im Barfifal-vorspiel auf dem Rlavier unvergleichlich nachahmt und dabei den großen harmonischen Rlang der orchestra-len Bielltimmigfeit nie außer acht laßt, so ist das für bas mufitalifc burchgebilbete Ohr bes borers ein eigenartiger Genug, ber baburch nichts an Bert ber liert, weil er, wie ber fteptische Berftand guraunt, feinem Wefen nach ein fünftliches "Urrangement" ift.

den wackligen roten Samtsessel im Minchuer Dof- importierten ervtischen Kunftgewächs mit etwas orchester als "maestro di battuta" erklimmen durite. Die Don in der Rehle, aber besto weniger Sim für das banrifche Runft- und Biermetropole ift feine Geburts: ftadt. Urfprünglich war er jum Raufmanneftand beftimmt; boch wurde die Liebe gur Mufit in bem Rnaben fo machtig, bag fie alle hinderniffe befiegte. Balb brachte er es zur Reiftericaft auf bem Biolou-cell und bem Ravier. Seine Lehr- und Banber-jahre faben ibn in Bien und Bubapeft. Haus Richter machte R. Bagner auf ben begabten Mufiter aufmertfam. Des lebteren Scharfblid verftand bald ben Sochbegliidten an fich gu feffeln. Die uächsten Jahre sinden wir ihn als Solorepetitor in Bahrenth, Namentlich der "Ring", der Hischen in Leib nud Alter überngangen ift, nachm bei den vielen Klavier: nud Altheuproben feine ganze Aufnerstamteit und Kraft in Anjeruch. Bagner etwas gang recht zu machen, war bekanntlich nicht leicht. Jur Belohung durfte er dann dem Meister und seinem Jängarkreis in Wahnfried Thenren und Bruchstäte aus oessen Dramen vorhvielen. Für dies Zweckenstelle Dramen vorhvielen. Für dies Zweckenstelle Dramen vorhvielen. hatte fich ber praktische Fischer nach und nach eine gang eigenartige Klavierpartitur gurechtgelegt, gang eigenartige Klavierpartitur gnrechtgelegt, welche bon einen gang gründlichen Studium ber tomplizierten Orchelterpartitur wie von einem großen Feingefühl für Rlangwirtungen zeugte, welche bem | ju fürchten.



Frant Elfdier.

Organismus bes Maviere entfpredjen. Dit feinen gehn Tingern und einer fehr geschickten Anwendung ber beiben Pebale brachte Fischer Wirkungen hervor, die an Wucht der Tonmaffen, Leidenschaftlichkeit des Ausdrucks, ja sogar hinkatlich gewisser Tonfarben ungewöhnlich waren. Nichard Wagner fand diese Leiftungen erstaumlich und er gewann Fifcher taglich lieber. Er naunte ihn seinen "genialten Schiller" und nahm ihn im Jahre 1877 mit nach London, mo in ber Albert-Salle bamals Bruchftucte aus jeinen letten Tombramen aufgeführt wurden. Später er-hielt Fischer auf seines großen Freundes und Leh-rers Empfehlung hin die Stelle als Hosfapellineister in Mannheim, welche er 1880 mit ber gleichen, boch an fünftlerifden Lorbeeren, aber and Dornen reicheren Stelle an der baprischen hof- und Nationalbühne vertauschet. Wenige Monate vor Wagners Tode hat dann Filder mit den intimften Wünichen und Gebanten himichtlich der musikalischen Luffassung pertraut, als Griter neben Levi bes Meifters Schwanen= verrraut, aus Erfer neven Zeit ver vereiners Schwinells gefang, der "Parfijal", birigiert. Die Witwo bes Dichterkomponifien wußte sich des Freundes ihres Manues dei den Bagrenther Festpielen der Jahre 1883 und 1884 zu versichern. Und freudig solgte Bicher dem Pluse, den Parsifial im "deutschen Olympia" dabei den großen harmonichen Klang der orweitras in Door zu verlichern. Und freudig folgte plo blebt für den gewöhnlichen Berkfand gar nichts Wielstimmigkeit nie außer acht läßt, so ift das sür zu diese den Aufrical im "dentschen Dynnehmen in diese von der Länge, Form, Substanz mulikalisch durchgebildete Ofr des hörers ein kindere den Marken der den die der diese diese Stockes ab, so ift für einen Raufschelosophen nartiger Genuß, der daburch nichts an Wert wer gestündere, deutschere Luft in Bahrenth. Jung Sieg- gedeimnswolle "Ding au sich einem Kautianer aber starrt das zu der fiede Husten voch nicht tagelang im bewundert es nun, daß Arthur Schopenhauers Auch Fischer hat wie viele Musiker eine "weite Palais "Wahn"fried autichambrieren, französisch

Banderichnle des Lebens" gurndlegen muffen, ehe er parlieren und jedem von Fran Cofimas Gnaden Ton in ber Reble, aber befto weniger Ginn für bas Renartige biefer bramatifchen Rollen hofieren.)

nub an ben "Meisterfingern". Der "Aristan" mit seiner nervosen, aufgeregten Gefühlsethase liegt feinem bajuvarischen einsachen Fühlen und feinem mehr ber Digionit wie der Chromatik zugewandten musika-lischen Empfinden wohl etwas zu fern, eine Thatligen Empfitoel noch erton 31 fern, eine Lauf-lache, die anch dienen Vortrag bes "Vorfpiels" und des "Liebestodes" am Flügel bestätigt wird. Kar die Begeisterung Fischers für die Wagneriche Kunst, wie sir sein Sichversenken in die große Anfo gabe spricht am besteu die verbürgte Anetdote, daß er in einer Obeons-Matince den bekannten Donnerichlag im Rheingolb so naturaliftisch mit einem bröhnenden Fußtritt auf den Resonangboben des hohlen Robinms martierte, daß die dicen Staub-wolfen aufwirbelten. — Diefe eigenartigen Maviervorträge gedeuft Fischer übrigens tommenden Winter in ben größern denischen Musiksteaten fortzuseben. Gins ift ihm ficher babei : einen Rivalen hat er nicht Bilbelm Dante.



Sin Sofkapellmeifter als Philosoph.

er Lefer befürchte nicht, daß wir ihm von einem nenen philosophischen Spftem ergäßten wer-den, welches ein Rapellmeister in jeinen mußigen Stunden ersonnen hat. So graniam find wir nicht. Wir werben ihm vielmehr einen Virtuofen bes Taftftabes vorführen, ber als gebildeter Mann fich auch nit philotophifchen Stubien beschäftigt, welche fich um bie Mittelpuntte: A. Schopen haner, Rich. Bagner und Bubbha Gautama bewegen. folder Mann ift immerhin genießbarer als jene Meifter des Dirigentenpultes, welche vor fich felber täglich einige Mal auf die Knie fallen, weil ihnen die Zei-tungen ewig in überschwenglicher Beise wiederholen, baß fie ausgezeichnete, hochanfehnliche, über alle Dagen vortreffliche Orchefterleiter find, und die ftart beleidigt find, wenn ihnen eine fritifche Feber gur Mb. wechselung nachfagt, daß sie wieder einmal am Butte "febr Tuchtiges" geleistet faden. "Sehr tüchtige seinen auch handwerfer, sie aber seien unvergleichliche Küuffer — bemerkte einmal ein solcher in Selbstanbetung versuntener, burch Lobhnbeleien berwöhnter Tatiichlager bem Berfaffer biefer Beilen.

Felig Weingartner heißt nun der Softapellmeister, welchen wir unferen Lefern vorstellen, fein Buch neunt sich: "Die Lehre von ber Bieder; geburt und bas untstalliche zama" und ift im Berlage von Lipfing & Tifcher in Kiel und Leipgig ericbienen. Alle Achtung für einen Tontunftler, ber nicht nur Partituren, sondern auch philosophische Biicher lieft, ja jogar ichreidt. Er entreigt fich damit jener Gefahr kleinlicher Selbitbeschäftigung, in welcher Birtuofen ebenjo haufig umtommen, wie die beutgutage in Dobe getommenen, überall gaftierenben Schwinger des Tatiftabes. Wir nehmen an, daß fich Gelir Beingartner nicht wie A. Schopen: hauer als ein großes, vertanntes Genic vortomut und bag er nicht wie biefer jeben einen Barbaren neunt, ber nicht in ihm bie philosophische Leuchte bes Tahrhunderts sosort ertennt. F. Weingariner inter-effert sich uun ungenein für die "Lehre von der Biebergebnter", "velde in Andien noch heutzutage in voller Geltung besteht und solauge es dort Menfden giebt, wohl auch bestehen bleiben wird." Biel-leicht boch nicht! Bir haben eine beffere Meinnng von ben Mfiaten. In Europa hat man auch ftart an bie Geelenwanderung geglaubt und jest hat man genng baran, wenn man nur einmal geboren wird und dann nie wieder. F. Weingartner achtet fehr Kaults "Ding an sich". Bas das ist? Ann wenn man von allen Eigenschaften einer Sache absicht, so bleibt für den gewöhnlichen Verstand gar nichts

Sier ift nicht ber Ort, um fiber bie Schmachen Borgiige Schopenhauere gn fprechen. Fifther hat ce im achten Banbe feiner Gefchichte der Philosophie gethan und weift, was besonders wichtig ift, auf die ftarke erbliche Belastung diese Frauenhassers hin. De Weingartner ftellt sich nicht auf dem Standbuntst einer strengen Erkenntniskritik, indem er ben unflijden Menkernngen bes Frantfurter Philosophen "bedingungelos guftimmt". findet er den Gedauten "tief und herrifch", "daß die Mufif nicht wie die anderen Künste ein Abbild der durch reine Erfeuntnis erichauten Dinge, sondern ein Abbild bes biefen Dingen gu Grunde liegenden ,Dings au fich', bes Billens felbft fei".

Es giebt projaiiche Frühfchopenhauerianer, welche in ber Mufit nur Tonfolgen und Bufammentlange von Sonen und teine Spir von dem "Verlangen überhanpt da zu fein" und vom Selbsterhaltungstrieb sinden. F. Weingartner eitiert einige Säbe ans Soventhauer, so etwa jenen, baß man in den tiessten Tonen der Harmonie, im Grundbaß, die niedrigsten Stufen der Berjachlichung ("Objektivation") des Billens, die unorganische Natur, die Nasse de Riaueten, und in den anderen, die Melodie singenden Silmmen die Pfanzen- und Sierwelt wiedererfenne. In der hoben singenden Hauptstimme erblicke Schopenbaner bas "befonnene Leben und Streben bes

Ber tonnte biefe abgefdmadte Muftit beionnbern? Much F. Weingartner vermag es nicht und verfichert, bag es ber unbegrenzten Berehrung für den großen Lehrer feinen Abbruch in, wenn gerade feine treueften Schiller es offen eingefeeben, daß Schopenhauer fein Mufter war. Selbst R. Wagner fagte nach dem Prieiwechfel mit Arth. Schopenhauer, herausgegeben von Ludwig Schemaum (1895), daß er mit ben "Ginnbfäßen des Frankfirter Hgilosophen iber Mufik nicht gang harmoniere". Ein harter Schlag für jene Magnerianer, welche bisher bas Gegenteil annahmen!

F. Weingariner fucht burch Gleichniffe bie Un-fichten Schopenhauers jum Teile ju forrigieren und bringt Cemeinfage vor, wie biefen: "Der Dichter nub der Bildner jucht die Gesclligkeit, der Muliter die Einsamkeit, der Dichter und der Bildner seine Genossen, der Musster sich selbst." Wie viele Musster giebt es doch, welche nicht die Einsamkeit, sondern bie "fenchifrohliche" Geselligfeit, nicht fich felbst, fon-bern einen guten Tropfen suchen, ohne ihren Wert baburch herabzufegen.

Dir ibergehen alle jene Stellen ber Schrift Beingartners, in welchen er sich nuzisichen Betrach-tungen iber das Wesen ber Mussischen Betrach-tungen iber das Wesen der Mussisch jungebt, wo er aus dem "Philosophen den Mussier werden läßt", wo er die Mussisch dem Resen der Welt gleichftellt n. f. w. Wir teilen auch nicht ben Wunfch des Berliner Hoffapellmeisters, daß die aus Schopen-haners Philosophie und aus dem Studium der alt-indischen Weisheit entspringende Lebensanschauung bereinst am ber ganzen Wett die herrichende und nachgebende sein undge, weil sie eine trostlose ist. Gleichwohl detenuen wir es gern, daß Weingarluers Buch manchen gesunden und richtigen Gedanten aus ipricht; fo fann er nicht gngeben, bag Banern, Spiegbilirger und Lente der unteren Stande auf der Biibne bitger und Lente ber unteren Stände auf der Bihne pathetisch singen, weshalb auch Mascagnis Opern: "Freund Frije" und "Die Manhaut" "monifröse Misseburten" seien. Ferner demertt er, daß der zweite Teil des "Janit" ohne Musif nicht denkbar sei und unt eines Komponisten harre, welcher diese in kongenialer Weite schaffe und dadurch eine stilben Auflichtung abeier Dichtung ermögliche. Auch seine krischen Bewertungen über manches Togma und selht sider Aussichten R. Wagners sind tressen und richtig. Am Schluss eines Kulteriums mit. welches die

Um Schulpe feiner Schrift feilt J. Weingartner ben Entwurf eines Mysteriums mit, welches "die Erlösung" bettelt und von ihm in Musik gefest vier Abende ausstüllen soll. Die Einzelteile diese groß angelegten Musikramas nennen sich: "Kain, Zeins von Nazareth und Ahasverns" und enthalten nanchen poetischen Gedanken. Der junge Kapell-meister möchte diese seine Reihe von Opern in einem Ackaden der den gerickteten Souls mit Unspack befonbers bagu eingerichteten Sanfe, mit Unswahl ber beften Rrafte und mit fceniicher Pracht, wie

Bunfch ift fühn und wegen feines idealen Geprages immerhin achtenswert. Wir fennen jedoch bes Ber-liner hoftapellmeisters Oper "Malavita", die fo gang inter Hoftapenmenters Der "Waladuta", die 13 ganz in den Gelelien Wagnericht Minst einherichreitet, daß wir dem geisvollen Dirigenten abraten möchten, seinen Man auszussihren. Er kann ja in einer Symphonie "die Seligkeit des Nirvana ahnen lassen, die er am Schlusse des Virvana ahnen lassen, die er am Schlusse brüden will; er beurkunde zeine kompositorische Tüchtige kielt in Kompositorische Tüchtige kielt in Kompositorische Köchtige feit in Tonwerfen, welche von ber Gleichstellung ber Belt, "bes Willens zum Leben" und ber Mufit abiebend menichliche Gemutsftimmungen ausprägen, ober in Suiten, in benen nicht Melobie porfommt als in R. Wagners Mibelungenring — und wahre feine Ilisfprünglichkeit auch baburch, bag er für fich kein neues Babrenth beanfprucht.



Bexle für Liederkomponisten.

Baft bu mid lieb?

Boff he mich lich? -Die diefen Bort Ans andern Beifen freundlich winht! Mir iffa, wie wenn vom Pelmatsort Der Ellern Stimme zu mir dringt: "Haff du mich lieb?"

Ball bu midt lieb? -Halt du mid lieb?— Fon rofen Mund Mir and einmal fo füß es klang. Wie vein!' Persiteb sur Abfdiedsstund', Wie handhe es fo traurig bang: "Haß du mid lieb?"

Baff du mich lieb? -An jenes Worf Deht eben bacht' ich wieder bran! Tängft find die Tieben alle fort Und niemand fragt den fremden Mann: "Baft du mich lieb?"

Lubwig Diehl.

200 Tiebesfraum.

Bun haft bu alles mir gegeben, Das dir noch blirb, Und flufferft nur noch unfer Beben, Behalt' mid lieb!

Dun iff' ich leife bir bie Banbe Hnd afme kaum -D Wunber bu, ohn' alles Ende -D Märdentraum!

Bennn Bahler.

An didg.

Dir itt. - idt fei ber Welf gefdrieben Und allem Erdenleid entriidt Beit fich an beiner Beele Brieben Betn Berg fo munderfam erquickt.

Dir ift, ale ob beim Abendidzeinen Ansruhte ich in filler Gruft, Parin ein ewig Lenzesträumen Ringe atmete ber Bimmenbuff

Mir iff, als vb des Schweigens Frieden Bon beiner Liebe fagte mir. Als fei der Bimmel mir befchieden, Seit ich so sellg bin in dir. Elfa Glas.



Musikzustände in Amerika.

(ՏֆՈսβ.)

verdieber destine kinde und mit semischer hand, wie Beringaler, bed belieff nur wenige ein stafte und mit semische Beagner seine Bühnensessische Geglangt, vie das treffliche Buch von John Cornelius Berional. Es giebt Gelüffschiften, welche von Stadt Jühnensessische Verlägen wirden, welche auf die Wildung eines Geines Geines Gold ihm die schieden und Gesagsbücher arg geeisert und jeder hat welche auf die Wildung des mussehen.

Priorität in der Aufglung des gewählten Stoffes in der Kirche gelungen, toie er eben Luft hatte. Wan und sein geistiges Sigentumsrecht daran zusächen; hat im ersten Drittel des 18. Jahrhunderts gesuns für das "Metropolitan Opera-House" in New York,

habe. Schopenhauer jest bafür ben Willen, bas er wolle nicht bie Hoffnung aufgeben, biefe große ben, baß es gnaterich und ein Borbole ber fündhaften Berlangen. Gberhaupt ba zu fein, welches fich beim Ansgabe feines Lebens aussuhren zu fonnen. Man weltlichen Intrumentalmufit fet, nach Roten zu fingen; mehr will jein eigenes Opernhaus haben. Der los, ja gottestätterlich"; fie feien auch "überfluffig, ba ja bie guten Bater ohne Renntnis ber Roten in

Den himmel getommen feien". Man sieht, ber Haß ber englischen Kolonisten gegen die Roten war groß. Um diese Abneigung zu stärken, tourbe in einer Schrift vom Jahre 1723 berporgehoben, bag es zu viele Melobien gebe, bie man porgehoden, och es an viele Melden gede, die min nie er lernen könne. Sehr beachtenewert fei es, bag Gejangsübungen die Gemüter der Menichen erregen und erbittern, daß fie verichiedene Leufe befinnnern und sie veranlassen, sich liederlich und unschließt an denehmen. Gegen folche niederschwetternde Beweisgründe, welche das Singen nach Roten nicht auffommen laffen follten, mar aller-Moten nicht aufkommen lassen sollten, war alexbings nicht aufzusonmen. Man sang und sang ind ber Kirche, daß das aufdringliche Spahengezwirischer dagen ein Ladial war; die Mitglieder der Semeinde sangen ihre "Phalmodie" dalb phlezmatisch langiam, dald leidenschaftlich rasch, so daß jedes am Schliffle des Sesanges zu verschiedenen Zeiten aufam. Schon war das nicht. Das sahen auch die frengten Unitarer ein; so kam es denn, daß man kinden gefangschuen gründete, und das man für den Kirchengesang melodische Honen fomponierte, was früher für einen argen Verstoß gegen echte Kromminstet gall. Frommigfeit galt.

Promingert gat.

Nicht nur Bauern, auch Schuhmacher und andere handwerfer hielten sich für fähig, ohne alle Kenntuis ber Harmoniclehre zu komponieren. Man wunbere sich barilber nicht; bas thut man jeht auch im Ubendlande häufig genug. Merkvürdigerweise warfen sich bie frommen Dilettanten auf das Fugenschreiben.

sich die frommen Dilettanten auf das Fugenichreiben. Sin jeder Keine Kanon, eine jede Nachahmung ersichten since ichon als eine treffliche Huge.

In Anfang dieses Jahrhunderts gad es schon amerikanische Konnponisten, voelche Lieder zu kirchlichen Awecken komponierten; sie jesten voraus, daß der liede Gott niehe auf ein gutes Herz, als auf parallele Quinten und Oktoven sehe, und denutzten biefelben beshalb mit aller Unbefangenheit.

Man fing auch an, weltlichen Melobien geiftliche Tegte zu unterlegen, und fingt noch seute neben Hand nab 118 öfferreichischer Kaiferhymne und Awoffs russischer Nationalhymne Arien aus dem "Freischüs" und aus "Martha", sowie Lieber von Vaffen in ber Kirche. Das ware das Unpassenhie nicht; adgefcniadt ift jeboch ber Gebrauch von trivialen Baffenhauern bei ben Bufammentiinften ber Gefte ber Revivaliften.

Die Grindung der "Händels und Hahdngesellsichaft" in Bofton (1815) war für America von großem erziehlichen Guntuß; biefer Bereit gad hänfige Konigerte, burch welche ber musikalische Geschung gebildet nourbe. Much die Chorvereine, in welchen Rirchenwarbe. Auch die Chorvereine, in welchen Kitcheli-fänger geschult wurden, verbannten den alten puri-tauischen Haß gegen Noten und förderten den Musit-siun. Mau führte seldst Orgeln und Melodeons ein, weil sie "keinen Unlaß zur Gottlosigkeit des Tanzens und des Theaters gaden". Gegen das Cello und gegen die Baßgeige blied jedoch an vielen Orten eine karke Opposition dis ins 19. Jahrhundert hinein bettehen

Enblid fing man an, Organiften Behalte gu bezahlen. Der geichnite Chor hat früher ohne Honorar in der Kirche mitgewirt; pater wurde ein Quartett für den Kirche mitgewirt; trater wurde ein Quartett für den Kirchenbienst bezahlt. Die destdotierten Sellungen im Chor werden 3. B. in New York und in anderen größeren Städten von derufsmäßigen Konderen gert- und Oratorienfangern eingenommen.

Die Gehalte, welche Organisken und Sänger beziehen, betragen 50 die 2000 Dollars jährlich; die meisten halten sich jedoch in den Grenzen von 200 die 800 Dollars. Die Musster won nur auf ein Jahr angestellt und Wechsel sind häusig. Die Ganger geben von einer Rirche gur anberen und betrachten ihre Leiftung im Gotteshaufe nur als eine angenehme und achtbare Art, fich ein wenig Gelb gu verbieuen ober wertvolle mufikalifche Erfahrungen gu fammeln.

Die meisten ameritanischen Setten machen auch bem Theater starte Opposition; allein gleichmohl befigen bie meisten Stabte mit 30 000 Ginwohnern gut eingerichtete und oft verfcmenberifch ausgestattete Opernhäuser; boch befigen nur wenige ein ftanbiges

eines ber größten Theater in ber Welt, 1884 eine eines der großen Abeater in der Beil, 1804 eine glangende Künfliergefellschaft angeworben, um die beutsche Oper bort zu Ehren zu bringen. Es gelang ihm dies auch, boch mußte er die jurchtdaren Anstrengungen, benen er sich unterzogen hatte, mit seinen Beben bezahlen. Der finanzielle Erfolg der deutschen Oper war nicht fo groß, daß ein Defizit hätte vermieden werden können, allein die Attionäre des Theaters verdienten in ihren Geschäften viet Erd und es kam ihnen nicht barauf an, in der Saison 1800/31 der mieber werten kein die kich wie Estlicht und krant an, in der Saison 1890/91 bie italienifche und frangofifche Oper wieber ins Leben gu rufen. Es murben um Riefenfummen Sanger von ber Großen Oper in Baris, fowie Rünftler aus England und Italien engagiert und die Teil-nahme des Publifums blieb nicht aus. Gleichwohl tam bie zweite Saison nicht mehr zu stendpobli bie Buihne und das Innere des "Metropolitan Opera-House" 1892 abbrannte.

House" 1892 abbrannte.
Nach einigem Zögern entschlossen sich die Aktionate, das Operngebände mit einem Geldanswarbe von 1 Million Dollars wieder herzustellen. Dabei verhehlte man sich nicht, daß sich die Oper nicht selbst erhalten könne, und daß die nötigen Zuschülfe für iedes Jahr 100 000 Dollars betragen würden. Der Amerikaner ist der Ausschlasse er nichts zu genießen brauche, was nicht ebenso prächtig oder noch prächtiger set, als irgend etwas anderes in der Welt. Soll eine Roguerner gaschen werden, wie die Welt. Coll eine Bagneroper gegeben werben, muß bie Aufführung berfelben ben beften Darftellungen in Deutichland wenigftens gleichtommen. Alle Sinderniffe merden mit ungeheuren Koften aus bem Wege geräumt. Man gahlt ben Kunftlern vier- ober fünsmal so viel Wall jagir von Aufftern vers von find in ber alls in ihrer Heinfert, und alle auberen Angelegen: heiten ber Theaterverwaltung werben mit berfelben Berichwendung erledigt. Kein Wunder, daß allährild sich Desizite einstellen und daß verschiedene Theater-unternehmer banterott wirtden. Im Metropolitan Opera-Nouse beeften ben alsägrifichen Eefbaussall die reichen Affionäre, die allerdings nicht darauf ausvie reichen uttionare, die auerdings nicht darauf ausse gingen, die Sache der Musik zu fördern, soudern destreht waren, Rem Port mit anderen Hauptstädten der Belt auf gleicher Stufe zu erhalten. Amerika will sich nun, und das wird abend-ländigte Sänger und Sängerinnen interessieren, von europäischen Ginklern lastogen meil Connected

eurapäischen Krinflern losiagen, weil fie zu viel fosten. Man will ein Institut grunden, in welchem ameri-kanische Zöglinge im Gesang, Schauspiel und in ber raninge Zoglinge im Gejang, Schaniptel und in der Musifoirettion ausgebilbet wirben; beies Justint foll seine finanzielle Unterstützung geradeso wie die Universtäten und Kalleges in den Vereinigten Staaten der die große Sttftung erhalten. Daß diese Haffnung nicht eitel ist, wird jeder zugeben, der den opferbereiten Gemeinstun reicher

Amerikaner fennt. Gin folder hat auch in New Yort ein Kongerthaus erbaut und die Mittel gur Unter-haltung eines Orcheiters geftiftet, welches für mäßige Preise die besten Lonwerte aufführt. Der brave Erbauer dieser Kongerthalle in Mr. Andrew Cars negie, ein Gifenwarenfabritant und vielfacher Millias när. Diefes Orchester, welches im Winter 1891 feine erften Symphonicfongerte gab, murbe unter bie Lei-

tung von Walter Damrofd geftellt. Gin anberer reicher Bohlthater, Mr. S. & Sigg in fan, hat bie Finangen bes Boftoner Symphonie-Orchefters gesichert, beffen Dirigenten George Benichel, Bill. Geride und Arth. Nififch waren. Jeben Winter giebt biefes berühmte Orchefter in Bofton 24 regels mäßige Rongerte und unternimmt im Fruhjahr ge-

wohnlig Konzertreisen in Nordamerita. Außerdem bespricht Eriggs wertvolle Abhandling ben mustfalichen Unterricht in Nordamerita, welcher besonders in den Boltsschulen rationell betrieben wird, magrend für musitheoretische und musit-geschichtliche Vorträge an Hochschulen noch vieles zu wänschen übrig bleibt.

— r.



(bie befanntlich ber Bergangenheit angehort) an bie fote befanntlag der Vergangengen angegori, an die Seite fiellen fann, Anmentlich bie Juscenierung wirft im einzelnen und in den vier großen Bildern ganz prachivoll. In den Choren herricht nunmehr bauf ber Regie des Jutenbauten Poffart ein unmitteldar fortreißendes, frijch pussierendes Leben. Auch der lette Brabanter Dianne zeigt feelifche Teilnahme an ben einzelnen Phafen ber Sandlung. Reine fteifen Chormaffen mehr mit marionettenhaften Bewegungen ; bafür ein icheinbar regellofes, aber um fo natür-licheres Durcheinanber. Der Zwang ber an "geftellte Bilber" gemahnenben Gruppierungen ift burchbrochen. Beiber hat fich aber auch eine befannte Banreuther veloer gat ich gere ang eine becamte Quiterube flustite einzeichlichen. Ich meine die ganglich untflust-lerische Drillung der Choristen und der in den Dom ziebenden Pagen zu einem tattmäßigen Martchieren mit hintonischem Andsstatien der Fäße. Wan sühlt sich wirklich auf den Kasernenhof versetzt und unwillfürlid; fucht bas Huge ben Links, Rechts! fommanbierenben Unteroffigier. Die neuen Belenchtungseffette wirten vortrefflich nub ermöglichen nunmehr einen gang allmählichen naturgetrenen liebergang vom blänlichen Moublicht ber Nacht zum rofigen Morgenhimmel.

Beinrich Bogl als Schwanenritter, Frau-Hein Dre fler als emvas forpulente, wenig somam-bul ericheinende Eisa, Brucks als Zelramund mit etwas viel Theatervathos, aber prächtigen Stimm-mitteln, Fräulein Frant als bämonlich leibenichaf-liche, bis zum Tode rachsicktige Ortrud, welche unmentlich die nächtliche Belchwörung Wodans und Frickas iehr ausdruckvoll gestaltete, — das sind lauter fein ausgearbeitete, muskalich vollendete Leistungen unierer einbeimischen Kinstler.

unserer einheimischen Künftler. Um 17. begann ber "Ring" mit bem "Rhein-golb". Ein neues Rheintochterterzett: Frausein Tranbmann . Samburg, Fr. Strauß . be Ahna, bie Gattin bes Ramponiften und Dirigenten Richard de Gattin des Kamponitien und Oritzenten Gregare Strauß, und eine Rovige Fr. Ernif bebeklen fich nicht gerade mit Borbeeren. Es mangelte an harma-nischem Zusammenhang! Der führende Sopran betonierte ganz bebenklich. Bielleicht liegt es auch an ben neuen Schwimmapparaten, bie bas arme fchuppenichwänzige "Wasserwild" molto allegro aginandentindengige "Dagierionio" moto allegro agitato durch die grünen Rheimvogen schienteri. Iebenfalls geht's mit dem Rheimvogen schienterzett bei uns gerade ja wie mit jenen der "dere Damen" in der "Bauberssöte": die Seene wird salt immer zum Timmelplag greulicher Dissonation.

Die liebreichen Zwergenbriber Alberich und Mime burben in fehr charafteriftischer Maste und Auffalfung burch herrn Schelper-Leipzig und Lieban Berlin vertreten.

Das Götterpaar Botan und Frida verforperten maditvoller Beije Bruds und Frl. Frant. im magliobure Wille Fills in wie get eine gene Bogi aften Bogi gerfichig biefem listigen, unsteten Charafter immer neue Seiten abzugewinnen. Gin seitener Künstler, wenn auch schon am Zenith seines Könnens als Sänger angelangt! Um so nechr salle nun endich von der Bühnenleitung ber fleine Schritt bom halbunfichtbaren jum gang verbedten Orchester gethan werden. Rur bas gauz außergewöhnlich fiarte und ausbauernde Organ der Milnchner Brimadanna Frau Woran Diben bermag in ben brei Aufzügen biefer musifalisch, förperlich und scelisch bie Grenze bes Möglichen beinabe überichreitenben fieben Wagnerbramen ben tobenden und brüllenben Tonstuten eines offenen, 80-90 Mann starten "Bagnerordeiters" fieghaft Stand zu hatten. Bei einen Sänger mit nur normaler Sitme fraft ift, es bagegen ein Wunder, in den lehten Anfordt ihr es bagegen ein Wunder, in den lehten Anfordt in Bügen, bie ja gewöhnlich bie brautatichen Rataftrophen und bie auftrengenbften Bartien enthalten (wie 3. B. bie große Sceue zwijchen Siegfried und ber aus bem Fenerzanber erlöften Brunhilbe; die Erzählung ber Schicklale Jung-Siegfrieds am Ende ber Gotterbammerung; bie Fleberphantaflen bes tobesfüchtigen Triftan), von ben entjesseiten Wogen bes Orchefters nicht mehr ober minber "gngebedt" zu werben. An Fon den Alunchner Bagnerfesspielen.

11.

Minchen. Am 11. und 13. August gelangten vor einem internationalen glänzenden High life-Bublitum bie beiden populärken Opern des Messkres, der raman lische Aumstürfen in Baris neu bearbeiteten, sieden und aufregender Modulationen übergoffenen Benusbergscene und der noch romantischere gossenen Benusbergscene und der noch romantischere

"Bohengrin", in einer Biedergabe, bie fid in jeber Schulbber herren Rapellmeister Fifder unb Strauf Beife benen ber beften Bahreuther Periode mar, bie weit öfter namentlich bie Blechblafer hatten Schildber herren Kabellmeister grid er nind Strank war, die weit öfter namentlig die Alechdiafer hätten "abdämpfen" tönnen, soll nicht unerwähnt bleiben. Wie lange wirde es liberhaupt noch danern, bis die deutschen Theaterdireftoren, die ja doch nit dem Enffigen dieser gewaltigen "Bfinnensesspiele" in ihr mehr oder minder gemisches Tagesrepertoire die herunter zum Provinzthenter 3. Nanges nicht gegandbert haden, wenigstens einige der Konseaungen ziehen, die sich ab eine architectvollsche nund aftilische ganvert haden, wenigstens einige der Konfequenzen gieben, die sich auf eine architectonilche und aftnitichen Keform der Bispie und des Orchesters erstrecken? Die Versentung des Orchesters, welche doch fast tostenlos durchgufihren wäre, ist aber die wichtigste dieser Neformen. Sie ist notwendig gur Schonung des "kostbaren" Organs unserer Bagnerlänger und im Juteresse einer Keredeum Akregistigung und wolfstenden Wissen Berebelung, Bergeiftigung und wohlthuenben Dilberung bes orcheftralen Stlangs. Es wurde ba, wie Bahreuth lehrt, ein nugemein atuftifder Sohlraum geschaffen, ber wie ein Riesenresonauzdoben wirfte, ber eine ibeale Gesantwirfung ber Harmonien er-möglichte und boch jedem einzelnen Instrument seinen individuellen Klangcharafter wahrte. — Ueder "Triftan" und bie "Deifterfinger" im nachften Bericht. 28. Dlante.

Kunst und Künstler.

Die Mufitbeliage ju Rr. 18 ber Reuen Mufit-Jeitung bringt zwei reizvolle Magurten von Paul Hoff, et auch et Blatt icon manches liebliche Kauberflich und Lieb gebracht hat. Aufgerbem enthalt fie ein ungemein wohltlingendes, ebel erfundenes Duo für Geige (ober Cello) und Ravier von unferem geiftvollen Mitarbeiter Fr. Zierau, beffen Rompastionen bei nufitalifden Feluidmecken immer mehr Beifall finden, fo bag nen eintretenbe Abonnenten unferer Zeitung alle Lieber, Ravierfilide und Geigenduos biefes Kamponiften gu besitzen winfchen, welche feit vielen Jahren in ber Renen Mufit-

Beitung ericienen find.
— Der neuernannte R. württ. Hoftapellneister, herr Dr. phil. Mops Obrift, ift ein fit fein Umt trefflich vorbereiteter Orchesterleiter. Er war Dirigent ber Augeburger Oper, machte feine mufitalifchen Studien unter trefflichen Lehrern in Berlin nub Beimar, feunt bie mufitalifden Berhaltniffe in Baris und in Stalien, tomponierte vieles und befist ben Ruf eines afabemijd feingebilbeten Mannes, ber bie Rünftler eines Orchefters human und ohne Bebanterie

behanbelt.

– Man teilt uns aus Dresben mit: Das Dresduer hafthe ater hat ben 100 ichrigign Geburtstag heinich Marfchners mit besonberem Rachbruck gefeiert, indem es dafür bei Abende verfligbar machte. Um ersten gad es eine Bartellung von "hans heiling", in welcher herr Scheibemautel bie Litelralle mit großer fünftlerischer Wirfung ausstiktet an weiten ben bie einer beite Gesettles einer teile flibrte; am zweiten fand bie eigentliche Feler ftatt, und am britten borte man "Templer und Jubin" in einer fehr gelungenen, neueinstudierten Wiedergabe. einer ichr gelungenen, neueinstudierten Wiedergade. Die Festworstellung drachte Vorssiel und erste Scene aus "Hans heiling", den zweiten Att vom "Nampyr" und drei Scenen ans dem "Tempfer", als testes die Julbigung an Richard Sowenherz auf Cedries Schlöß (3. Att, 2. Scene). Hierin sang herr Aufthes (Iwanshoe) eine zweite Strophe des populären Stüdes "Wer ist der Nitter hochgeehte" mit einem dem Iwed des Abends entsprechenden Text und als er geendet hatte, wurde eine Apotheoje sichtbar, in wescher um die Wiste des Kondickers kernn die welcher um bie Bufte bes Tonbichters herum bie Sanptfiguren aus Marichners Opern in einem iconen lebenben Bilbe fich gruppierten. Bu biefer ausgiedigen Feier war das Dresdner hoftheater veranlaft worben nicht nur durch die Bedentung, welche Marisners Werte für fein Repertoire gewonnen haben, sondern auch baburch, daß ber Kompanist ein Cohn bes Sachsenlandes und an ber Dresdner hofbithue fünf Jahre lang (1822—27) als Musikbirektar thätig geweien ist. Aus bem Kirchenbuch ber Stadt Zittau ist übrigens anläßlich dieses Gebenktages die noch in vielen Bericis und anberen Buchern befindliche Rotig bahin berichtigt worben, bag Marichner ben 16. Auguft

bahn berichtigt worden, das Marichner den 10. August 1795 (nicht 1796) gebaren worden ist.

— Das Konserventarium Klindwarth:
Scharwenka in Berlin versendet den Jahresbericht über das Schutjahr 1894/95. Wir entnehmen bemielben, daß das Lehrertollegium aus den altbewährten Kräften der Schulen Klindwarth und Scharwenka zusammengesett ist. Es wirken im

Muftflitteratur gablen, Dr. Jedliczka, Leiphalz, W. Berger, Mayer-Mehr u. a. Alls Biolinkehrer ist zu ben bisher beschäftigten Lehreru, van benen nur ber ver vorgeringen genaunt fei, noch herr Kammer-virtnos Florian 3a jie hingugetreten. Im Gefangs-fache ift feit bem 1. Ottaber 1894 neben bem durch feine gefangswissenschaftlichen Werte bekannt gewar-Dr. Golbichmibt Die Altmeifterin bes bentschen Kunftgesanges Frau Amalie Joachim thätig. Die Gesantzahl der Schüler in diesem Jahre betrug 338.

- Der Orchesterbirigent Ditifch hat die Leitung ber Leipziger Bewandhaus : Rongerte gegen ein Jahresgehalt von 20 000 Dit. übernommen.

Mus Frantfurt a. Dt. berichtet man uns: Diefer Tage verschieb die befaunte Gesauglehrerin und einstige hochgeseierte Sängerin, Frau Frauziska Ri üb ja men 28 eith. Die Verstorbene war eine Art mustalisches Bunderkind gewesen, das sich jedoch, dant einer vernunftgemäßen Erziehung, später im Gegeusat zu dem Lebensgange anderer Bunderkinder gebeihlich unter richtiger Pflege entwickette. In Köln geboren ging bie 16jahrige Beith auf Anraten Rölner Mufiker, welche die felten ichoue Stimme neben ber Musiter, welche die selten schöle Stimme neben der hervorrageuben musikalischen Begadung erkannt hatten, nach Paris, wo sie Ander sofort als Schilerin aufenahm. Nach ihrer Ausbildung wirfte sie einige Jahrsachnte mit größtem Erfolg als Bushune und kongert stängern in festen Gnaggements und auf Gastipielzeisen; unter anderem war sie mehrere Jahre in Frantfurt engagiert, wo sie zu den Lieblingen des Publituns zählte und wo sie an den Lieblingen des Publituns zählte und wo sie auch 23 Jahre lang die zin ihrem Tode als Gesangssehrerin thätig war. Die Künstlerin war vermählt mit dem Nammerstänger ber Müsstengen und söhlte nach einem Ausburgus franz Der Altheimen und dahlte nach einem Ausspruch Fraug benchmers und Anders zu den nunftalischen Kapacitäten, welche aber, trog ihrer hervorragenden Begadung, viel zu beicheiben waren, nach heutigen Mustern sich selbst die Gloriale aufs Haupt zu sezen. Gine graße Schar von Sängern und Sängeringen verdanken der Gefangemeifterin ihre fünftlerifde Ausbilbung.

— Am Altenburger Hoftheater ift an Stelle bes Freiherrn v. Sedenborff-Aberbar herr v. Kageued zum Intenbauten ernannt worben. Er ift, wie es fein Vorganger war, toniglich preußischer Oberstitentenant a. D.

Derftlientenan a. W.

— Den Kompofifionspreis ber Aubinstein-Stiftung (4000 Mt.) hat die Berliner Jury bem herrn hent! Melzer zuerkaunt. Melzer ift ein innger Pole, ber im vorigen Jahr bereits erfolgreich als Bianist in Berlin ansgetreten ist. Gin innger Tane, bolger han an, erhielt eine ehrende Anerkennung. Den Kreis für Klavierheit (4000 Mt.) erhielt unter 23 Mitbewerbern herr Lewin ans

Mostan.
— In Megensburg ist Musitoirettor Renner, Komponist zahlreicher kirchlicher Texte und Herandsgeber ber Madrigale aus dem 16. und 17. Jahrzhundert, im Alter von 64 Jahren gestorben.
— Uns Zittan i. S. wird uns geschrieben: Betanntlich in unser Städten der Kedurtsort des

Operntomponiften Beinrid Darfduer. Er wurde hier am 16. August 1795 geboren und mau feierte ihn an seinem 100 jährigen Geburtstage vor seinem Dentmal in erbaulicher Weise. Man legte dei Auf-führung Markduericher Musik am Sodel des Denk-mals Blumen und Lorbeertränge nieder. Das hiefige nals Blumen und Vorbeertränze nieder. Das hiefige Ghmnasium und die Hoftbeater van Berlin und Presden befanden sich unter den Kranzspendern. Um 18. August sand hier die eigentliche Gedächnisseier statt. Die vereinigten Jitauer und Oberlanüser Gesangvereine nit ihren Fahnen und die Jitauer Misstapereine nit ihren Fahnen und die Jitauer Misstapereine nit ihren Fahnen und die Arntpanisten Geburtshause zur Juldigung. Nach dem Vortrage des herrlichen Wogartschu Chares: "O Schnitzeits alles Schönen" bielt herr Schubert, der Dirtgeut des Männergeiangvereins "Liedertranz", eine bezeisterte Ansprache, in der er Warschusers hoher Bervieisterte Ansprache, in der er Warschusers ber Wännerchte gehachte und ist seiter als als Säuger der Liebe, der gebachte und ihn feierte als als Ganger ber Liebe, ber Fröhlichkeit, ber Freiheit — mit einem Wort: bes beutichen Liebes. Diefes Stichwort wurde begeiftert beutschen Liebes. Dieses Sichwort wurde begeistert aufgenammen mit dem bekannten Hymnus von Kalli-noda an das bentsche Lieb, mit dem die Feier vor bem Geburtshause (hloß, nu dann vor dem Dentmal auf der Promenade thren Fortgang in Lieberbor-trägen und im Jittauer Weitaupart in einem "Narschnerkougert" mit abwechseln instrumentalen nuch portgen Derkitzungen keinen Mickelieb un für und vofalen Darbictungen scinen Abschluß zu finden. Außerdem wurde am 21. August in der Aula der

Rtavierlach Brof. Aliubworth, Scharwenta, beifen vereinigten Gnunafien ein großer Feftatt nub wirb Klavierftude wir gu ben beften ber neueren beutichen im nachften Binter im hiefigen Kangertverein — ber, im naghen Boner im jeigen ungeribeten - Det, mebenbei bemertt, auch für anlyrichsvolle Mufitenner fehr Reipettables leistet - ein graßes Kanzert mit Marschnerichen Kompositianen veranstaltet werden.

— Jan Berliner Theater, Anter den Linden wurde die Operette: "Die Chansauette" von Rubalf

Dellinger gum erften Dale aufgeführt und gefiel

— Befanntlich findet am 19., 20. nub 21. Oft tober in München ein großes Anfitset fiatt. Die bei bemselben mitwirkenden Sotisten sind: Mathilbe Haas (Alt) and Maing, Johanna Nathan (Sabran) and Frankfurt, Mathilbe Beferlin (Sabran) aus Minden, Franceseo b'Andrabe (Baritan) ans aus Minchen Francesco d'Andrade (Batitan) aus Lissadon, Eugen Gura (Baritan) aus Minchen, Mobert stausmann (Tenar) aus Basel, Alfred Krasselt (Wilavier) aus Minchen, Frederick Lamond (Klavier) aus Glasgaw, S. be Lange (Oxeel) aus Stuttgart, Franz Ondried (Vialine) aus Wien und Anton Ciserunaus (Bas) aus Frausfurt.— Hand hand en einen Austrumentation von Nobert Franz ausgesicht werden.— Aus Hosselts wie die eine "musst ist ist die Eugen gegenhalt mehrheitige Geschichte eschaftlich nachrotiste Geschäftliche

Ruh" folgenbe angeblich wahrhaftige Geichichte ge-ichrieben: Gin Baner verfanfte nenlich eine Ruh an ignieden: In Laner bertanfte fiening eine Michauten im Nachbarborfe. In sprer neuer Seimat angetangt, verweigerte die Ruh in energischer Weisel, sich melten zu lassen. An erfalge Retlauntion bei dem frisheren Wester erstuhr mant, daß die Kuh in hohem Grade "nunstalisch" sei und sich nur willig in hohem Grade "nunstalisch" sei und sich nur willig ın hohem Grade "musitalisch" sei und sich nur willig nuclken lasse, wenn ihr schöne Lieder vorgesungen würden. Der Versuch wurde genacht. Gefolgt van einem verhältnismäßig recht großen Anditarium be-gab sich das Rädchen, das die Kuh welten sollte, nach dem Stall unter Whingung des "Uch, wie iti-möglich dann? —" nud siehe da, die Kuh ließ sich jest wirklich melken!

jest wirklich melten!

— Bier Operetten hat die 18jährige Kamponistin Gijela bella Grazie den italienischen Bühnen gleichzeitig geschenkt. Sine der Operetten "Die Schwiegermitter", Text von Grün und Canti, welche anch an die dentschen Bühnen verschieft werden wird, spielt zum Teile — im Wasser.

— Auf dem Kommunafriedhof in Varma sind

— Auf dem Kommunasstriedhof in Parma sind biefer Tage die Gebeine Nicoso Paganinis ausgegraben worden. Das Gestät des eindassanierten Leichnams war noch völlig erhalten. Der berühmte Beighanns war noch völlig erhalten. Der berühmte Erigenklinkter richte in Parma eit mehr als kinkigi Jahren im Grade. Pagantini kard an der Kehlkopfstänischund 27. Mal 1840 zu Nizza.
— Berd arbeitet troß einer 80 Jahre ohne Unterlaß. Wie der Parifer "Figaro" ersährt, kompaniert er gegenwärtig Kirchennustt. In den letzten Monaten kelkte er mehrere Hommen die heilige Jungfran sertja, kirzlich eine Wesse für die siebente Gentenarseier des heiligen Autonius von Padva.

— Die Ausgradungen der französsichen Schule

- Die Ausgrabungen ber frangbilichen Schule in Delphi legen immer mehr Zengnis bavan ab, in Delphi legen immer mehr Jengmis davan ab, daß jeines aligniechtiche Heiligtum eine Frundgrube von allereriter Bedeutung ist. Nachdem bereits vor einiger Zeit zwei außerorbentlich interessaute homen auf Apadio gesunden worden sind, hat sich soeden ein Huturgeschichtlicher hindsich bedeutsame Jund gest mit seiner Absahmaszeit bis in das leste Dittel des vierten Infasset bis in das leste Dittel bes vierten Jahrhunderts v. Chr. zurück, übertrifft kentt en Aller Witzer in Vergentlichten bei aus des vierten Jahrhunderts v. Chr. zurüd, übertrifft somit au Alter jene varerwähnten himmen, die ans der Zeit der Decupation Ericheulands duuch die Rämer stammen, um ein Beträcktliches. Leider sehlt diesem die Bezeichnung der muskaltischen Begleitung. Der Hymmis wird demnächst durch den französischen Philologen Prafesior Henri Weil im Bulletin de Correspondance Hellenique veröffentlicht werden.

— Wie enalische Keitungen berickten nimmt

Correspondance Relienique beroffentiali wetven.

— Wie engliche Zeitungen berichten, nimmt enblich anch England bie fagenaunte Parifer Stimmung an, den festgesetzen Narmalton A, den die Stimmung abel nit 870 Schwingungen in einer Sestunde angiedt. Bieher hat England mit Jähligsteit au seiner eigenen, um einen halben Ton höheren

ren in feiner eigenen, im einen guiden 2016 gogeren Seimmung feigebalten. 23. August, berichtet der Gerald, daß der Millionär George Law von Wiß Zofephine Mack, einer friihren Schülerin des Parifer Ronferbatorinus, wegen Bruchs bes Cheversprecheus auf 150000 Dallars verklagt worben ift.

Dur und Woll.

— (Aus Rubinsteins Leben.) Rubinstein weilte in Wien. Wie so oft auf seinen Kinstlerssahren, stellte er auch diesmal seine Meisterschaft in den Dienif der Charltas. Die Kalierstabl bereitete ihm glanzende Ovationen, und die Träger der Klanzvollten Namen schäften sich glücklich, den Esseinen Sach in ihren Salans zu seien. Vroessar der Kalikliche Gammelpunkt aller nunftalischen Gräßen Kiens der Salansteinen Kalikliche Gräßen kliens var, hatte eines Abends eine gläuzende Gefellschaft nur ben Meister versammelt. Nach dem Sauper zog sich Aubinstein, der ein passionierter Kartenspieler war, in ein jeiles Gechen zurück, um mit der herrin des Hauses ein Spielchen zu machen. Und am Spieltisch verstand ber Meister ebensawenig Spag wie am Diris gentenbulte. Ginen Schlechten Bartner überschüttete gentenpulte. Ginen ihlechten Partner überichnitete er mit Vorwürfen und es geschaf bann nicht selten, baß er die Karten hinwarf und auf und davan lief. Frau Pralessar E., beren Aufmerkamkeit angesichts so zahlreicher Gäste sehr geteilt war, ließ sich während bes Spiels mancherlei grobe Schniger zu schlieben kammen. Rublinfteins Gesicht legte sich in fünstere Falten, und die Walten auf seiner Stirne verkindeten den Ansbruch eines Gewitters. Die Profesiarin sichlen dies uicht zu bemerten und spietet höcht zerftrent und schlecht weiter. Da sprang der Meister auf und rief wöltend: "Sa spielt man in Vöbling." (In Töbling die Wien bestlanftalt.) Richt minder gereizt erwödert feine Bartnerin: "Und Sie spielen wie in Sidren." Ausdinftenden Blicke, sprach ein Wort und räumte das Feld Den ganzen Abend war er verstümmt und og sich gegen seine Gewohnseit stillzeitig ans der Gesellschaft zurück. Die Dame bes Jauses bedochte, wie sie ein Meister Teages hatte sie eine Unterredung mit ihrer Kreundin, der Falten, und bie Balten auf feiner Stirne verftinbeten wie ben Meiper beriogien tonne. Einverta Lages hate fie eine Unterredung mit ihrer Freundin, ber beriihmten Malerin Fran B. Und wieberum sah Prosessor Eine Schar erlester Gaple bei sich, unter benen sich auch Aubinkein befand. Auf feinem Gebech aber fand ber Meister brei von genialer Hand bed aber sand der Meister der von genialer Hand hingeworfene Stäzen. Auf der ersten erfannte man die Profesiorin E. mit ungefehrten Karten spielend, darunter standen die Worte: "So spielt man in Odbling." Die zweite zeigte Veister Audinstein als Samojede in Renntierselle gehüllt, ein Karteniptel in der Hand, und darunter: "So spielt man in Sidirien." Das dritte Stäzendlatt stellte Audinstein am Fingel Dus bettet State bette fiede eine bet bette grant bar, mit ben begleitenben Worten: "Go fpielt man im hiumel." Der Meifer brach in ein hergliches Gelächter aus, eilte auf die liebenswürdige Birtin zu und rief: "Der Schalt hat gestegt, wann machen wir wieber ein Spielchen?" J. B.

AYAYAYAYAYAY

ir ersuchen um rechtzeifige Erneuerung des Abounements, damit in der Ausendung ber "Benen Bufik-Beitung" keine Berjogerung einfrete. Im nächffen Buarfale bringen wir abermals eine Ergählung von P. Rofegger und eine ebenfo originelle als [paunende Bovelle oon Cl. Baft; ferner eine langere, freimiitige Abhandlung von Paul Mous über "Moderne Rapellmeifter", forvie einen frefflichen Effan von Dr. A. o. Amsberg über Wagner und Darwin, Idlieblich eine Reihe erleiener nuhbgefchichtlicher und mufihpadagogifder Auffahe neblt einer Auswahl von Klavierffücken, Liedern und Dueffen für Geige und Klavier. Werden uns Adreffen folcher Mulikfreunde nitgefeilt, weldje den Abonnements wegen Probenummern der "Beuen Bufik-Beitung" ju erhalten wünfden, fo werden diefe gebührenfrei jugefdicht werben.

> Berlag und Redaktion der "Benen Bufik-Beifung".



wed bieser Zeilen ist, in knappster Kürze die Frage nach ber Wirkung des Anschlages vom Standpunkt des wissenschaftlichen Wechausters au beantmorten.

ju beantworten.
Unter Anschlag verstehe ich die ganze tonerzeugende Handbewegung, nicht nur das Gerabbrücken der Tasten, sondern auch das Ausspeden der Finger. Ein sehr langsames Herabbrücken der Taste bet Handstellen der Bammer bekanntlich nur dis in die Räche der Satten, nicht direkt dis zur Berührung derselben. Ein schwurze des erabbrücken erst erteilt ism so viel Schwurze des er der Keinen Raum der ihm zur Schwung, daß er den fleinen Raum, ber ihm gur Berilhrung ber Saite sehlt, frei durchsliegt. Ich werbe diesen Raum die freie Strede bes hammers werde diesen Raum die preie Strede des Hammers nennen. Durch diese freie Strede mindestens muß der Hammer gleich nach dem Anschlage zurücksallen, weil er sonst als Dämpler wirten und die Bewe-gungen der Satte, also auch den Ton im Entstehen vernichten würde. Nun ist der Hammer aber eine sür den Spieler unveränderliche Größe, ebenso ist die Bahn desselden durch die Mechanit der Tasten streng verselbricken, des einzige sin den Verselbricken. bagin bestelben, bas einzige für den Spieler deim Serabbrüden Beränberliche ift also bie Größe des Schwunges, den seine Hand dem Hammer mitteilt oder was dasselbe ift, die Schnelligkeit, mit der er seine freie Strede durcheilt. Das herabbrüden der Tafte tann alfo nur ftartere ober fcmachere Tone erzeugen. Ob ich mit ftelfem nach unten gerichteten Finger bie Cafte herabstoße ober mit gebogenem Finger und streichelnder Bewegung fie berabbrude, Finger und streichelnder Bewegung ite heraddruck, immer hat der Hammer von jenem Moment ab, wo er seine freie Strede zu burcheilen beginnt, jeden Jusammenhang mit dem Finger verloren und solgt ikladisch dem Gefes der Arägheit und der Schwere, schlägt als nur ihneller oder langsamer gegen bie Saite; etn Drittes giedt es nicht, kann es nicht geben! Nun höre ich die Mehrzagil der Lefer und besonders der gespreich geferingen poller Kurtiftung aus.

fonbers ber geehrten Leferinnen voller Entruftung aus-

rujen: "Unfinn! ich fann boch hart ober weich fpielen!" Das letiere gugegeben, Berehrte! aber, ba meine vorigen Säge ben Unfpruch mathematischer, unbe-ftreitbarer Bahrheiten machen tonnen, so werden

streitbarer Wahrheiten machen Ibnnen, so werben wir den Grund sür das, was man hart und weich, voll und Ieer 2c. beim Anschlagen nenut, an einer anderen Stelle als det der Art des Niederdrückens der Taste suchen müssen, und werden so auf die Untersuchung des zweiten Teils des Anschlages gewiesen, des Aushebens der Finger. Die Hand, welche die Tasse niederzedrück hält, sieh mit den zur Taste gehörenden kingenden Saiten dekanntlich während dieses Klingens in keiner Berdindung; erst in dem Augendlick, da die Taste sich wieder gehoden dat, wird die Verdindung durch das Herdindung das Herdindung der H best ceingen, von mayer Anto von fraget von bes Tones in hohem Grade in seiner Getoalt; da gegen ist der Einstüg eines sehr plötzlichen oder sehr langsamen Aushebens, wie Verfuche mich lehrten, selds für ein gestides Ohr nicht auf jedem Instrumente mahrnehmdar.

mente wahrnehmdar.
Im gangen hängen also von dem Willen des Spielers ab: erstens die Stärte des Sones, zweltens der Ansang und das Ende desselben und drittens, in sehr deschaftem Maße, die Schnelligkeit seines Abbrechens. Mit dieser Derigheit sind die Mittel des Spielers erschöpfit. Unsere Aufgade ist es nun zu unterjuchen, wie er nit ihnen die berichtedenen Eindricke hervordringen kann, die wir als Berichtenheiten des Anschaften Unterluchung müsen wir uns auch im vorllegenden Halterluchung müsen wir uns auch im vorllegenden Halterluchung müsen wir uns auch im vorllegenden Halterluchung die Betrachtung allein begnügen, sondern, soweit es sich irgend machen läßt, Bersuche anstellen, die allein uns durch ihre Resultate von Voreingenommensseiten befreien können. Die solgenden einsachen Bersuche,

befreien tonnen. Die folgenden einsachen Berfuche, beren Ergedniffe eine glangende Bestätigung ber vorbergeichen Betrachtungen bilben, wurden mit einer Reihe von Berjonen so angefielt, daß der urteilende Sobrer dem Spleler den Ruden zuschrte. Der leife Schlag einer Benbeluhr diente dem letzteren erforder-

Sie wirkt der Anschlag auf dem Klaviere? Mccorb harter angeschlagen als ber schwächere, auch felbst wenn ber lautere Accord mit etastischer freischen Bewegung, ber schwächere burch Gerabstichen mit steilen geraben Kingern hervorgebracht wurde.

2. Der Spieler schlägt einen Accord recht gleiche

mäßig zweimal gleich saut an und läßt ihn bas eine Mal ganz furz, das andere Mal ziemlich lange llingen. Er wiederholt dieses in den verschiedensten Anschlagkarten. Resultat: dem Juhörer machi jetts der kürzere Ton ben Eindruck des spigeren, unelastischeren Anischages, gang unabhängig bou ber Form ber Bewegung, die ihn erzeugte. 3. Eine Toureihe wird einmal streng gebunden, das andere Mal mit fleinen Rausen zwischen den

Ebnen, beibe Male gleich ftark gespielt. Resultat: bei jeber Form bes Unschlages flingt bie gebundene

de jeder zorm des Amajlages titigt die gedundtie Kontethe weicher und voller, als die andere, unad-hängig von der erzeugenden Bewegungsform. 4. Ein Accord wird zweimal gletch stark und gleich lange augeschlagen, das eine Wal ganz gleichmäßig, das andere Mal ein wenig gedrochen. Resultat: der gedrochen augeschlagene Accord klingt kein kladische practiser generalisch als der alse wie elektrick steits weicher, weniger energisch, als ber gleichmäßig angefclagene; bie Form ber Sandbewegung war auch hier, wenn die am Anfange ausgesprochenen

Bedingungen wirklich erfüllt wurden, ohne Ginfluß.
5. Gin Accord wird zweimal gleich ftarf und gleich lange angeschlagen, aber bas eine Wal werden bie Finger so schnell wie möglich am Schlusse nach oben bewegt, bas andere Mal wird die Taste burch gleitenbe Bewegung ber Finger fehr langfam gehoben. Das Refultat war bei verschiebenen Rlavieren gegoben. Das Keintal mot ber berigiverleit kriveltell eitwas verlichieben. Meistens waren auch seinsistlige Musiker über das Resultat im Zweifel. Rur bei sehr weicher Damplung war ein bentlicherer Untersichieb wahrnehmbar, aber boch so schwach, daß ber Horer leiten ganz sicher ware also für uniere Klavierdauer noch ein dankbares Felb für Uniere Klavierdauer noch ein dankbares Felb für Berfuche mit viel elaftifcheren Dampfern, um ben Ginfluß bes fehr langfam fich hedenben Fingers gu vergrößern.

Mur biefe fünf Berfuchsreihen wurden angeftellt, Aur diese jum Berjuchreihen wurden angereit, da mit ihnen die jundvamentalen Fragen beantwortet schienen. Die große Zahl ber Kombinationen, die sich daraus ableiten lassen, würden für unsere Zweck zu weit führen. Erwähnt sei nur beiläusig, das eine Melodie um so mehr singend klingt, je gedundvener sie gespielt wird und, dis zu einer gewissen Grenze, je mehr sie an Tonstärte die Begleitung überragt. Das Hauptresultat ist, das in den vier ersten Bersichsreisen die Korm der tonerzeugenden fuchsreifen bie Form ber tonerzeugenben Sanbbewegung gang ohne Ginfluß ift, und fich in ber fünften Reihe als fast unmerklich erweift.

Die verschiedenen Methoden bes Unichlages merben alfo hauptfuchlich bewirten fonnen, bag ber Spieler burch fie undewußt veranlaßt wird, die für den jedesmal erwünichten Effett richtige Stärke und Dauer des Bones qu ergeugen, von denen wie wir gesehen haben, die Wirtung hauptsächlich

abhängt.
Der Sebrauch bes Pedales raubt dem Spieler der Gerichaft über die Dauer des Tones und auch über den Grad der Plöglichkeit seines Aushörens, so das nur die dlose Tonstärk ein der Gewalt des Spielers bleidt. Es erflärt sich daraus die schon längst in der Aragis beobachtete Erscheinung, das der allzu reichliche Eedrach dieses Mittels das Spiel charakterlos klingen macht. Da de kinstlettiche Wirkung ieder menschlingen um so mächtaer ist, ie betwister wir sie

Da bte funttertiche Wirtung jeder menichlichen Handlung um so mächtiger iht, je bewustere wir ihe bolldringen und je flarer wir ihren Ersolg beurteilen können, so hoffe ich, daß auf dem von mit betretenen Wege Kelultate zu erlangen sind, die dem Kladiers speller von Außen sein können, denn an der Handlungere Bersuche, die ja vielfach einer Erweiterung durch den aussübenden, sich selbst des dachen den Künfter jähig sind, kann der Spieler die Wittel bei er im detten Vollen unt genichen Intilnt ben Künftler sahig find, tann ber Spieler die Mittel, die er im besten Falle mit genialem Instinut, oft aber nur gang medganisch anwendet, tettisch prüsen, um biesenigen, deren Wirtung nur in seiner Eindisblidung besteht, von den wahrhaft wirtsamen zu souhen. Jum Lohne wird seine Macht über die Seelen seiner Juhörer sich wesenstige erhöhen, da er nicht Ausmertsamete und Kraft auf unmöglich Erzeichbares vergeuben, sondern sein ganges Können auf die wahrhaft wirtsamen Mittel kongentrieren wird. Dem Musik Sehrenden solat aus diesen Nesenschaftlich und kraft die und kraft wirtsamen Mittel kongentrieren wird.

Schlag einer Pendeluhr diente dem letteren erforderslichen falls zum Bemessen wird. Die Berslichen wird den die Kellichen die Ke

Kritischer Brief.

London, 30 Anguft.

Mit gang angerorbentlichem Erfolge wurbe am 10. August in ber Queens Sall eine Reihe von Rou-gerten eröffnet. Sie verfolgen ben 3med, mahrenb ber hochsommerlichen Mongertburre jenen nach Millionen gahlenben Ginwohnern Londons, Die fich auf feiner Sommerfrifche erholen tounen, eine mufitali= sche Labung als Grat zu bieten. — Weber Mithe noch Kosten wurden gespart, um die schönste Konzerthasse Enropas gu einem ber angenehmiten und fühlften Aufenthalte umzugestalten. Die Armiessel im Par-terre mußten maglich beleuchteten Fontauen weichen, bie Konzertplattsorm untblut ein tropischer Blumen-flor und unter hoben Palmen waubelt aus weichem Teppich - bas mufifliebende Bublifum und laufcht neppig — oas multitevende Auditum und laufgi ben Rangen eines vorzüglichen Orchefters, besseu Mitglieder aus benielden Kinstlern bestehen, welche unter Leitung der Herren Richter, Levi, Mottl und Nitst ich spielren. Das Gange mach einen male-rlichen und poersichen Eindruck.

Mr. Hoerty I. Bood, der junge Letter der Kromtenadenkongerte, erinnert wegen der künstlerlichen Urt, mit welcher er direigiert, an einen musstlebegeiletrein deutschen Kapellmeister, da Engläuber durchschnittlich

dangweitig und phicymatisch birtigieren. An jedem Mittwoch wird klassische Musik gespielt und an ben übrigen Tagen der Woche wird das Programm durchaus populär und international gehalten. Bon ben nennenswerten Reuheiten, die bisher patten. Von den nennenswerten Reugerten, die disher aufgeführt wurden, versprechen die äußerst wirksamen "Chro ma tischen Konzertwalzer aus der Oper Eulenspiegel" (Enrill Kistler) sehr besiedt zu werden. Wan ipielte sie wiederholt mit großem Beisal. Das Borpiel zur Oper "Kunihild" von demselben deutschen Opernkomponisten bildete in dem letzen klassischen Konzerte (am 28. August) eine der wiedeischen andeckseinerden Rummern. Wech follen wichtigften anbachtgebietenben Rummern. Roch follen Musauge aus C. Riftlers Dtufifbrama "Balburs Anglige and Stiffte Benfring fommen, ebenfo ber Marfot; "Festflänge". Englische Kritifer von Bedeutung eztennen in Cypi II Lifter einen eminenten kompontsten, in bessen Besten ber wahre Geist ber Richard Bagnerichen Muse atnet. Künstlerisch und finangiell find die Bromenabentongerte ein unbeftrittener Erfolg. M. Schreiber.

Dur und Woll.

- Gin Lefer unseres Blattes schreibt uns: Die Reue Musik-Zeitung brachte unter bem Titel: "Das musikalische England" eine Reihe kleiner Erzählungen eines deutschen Musikleheren, welchen ahnliche Uneboten aus Frankreich folgten. Gestatten Sie, das ich als Bendant hierzu Folgendes mittelle: Die bentiche Stadt A., welche ein vorzigisticks Orchester be-sitt, gab früher jährlich 10 Symphonie-Konzerte, in welchem je ein Künftler ober eine Künstlerin erften Kanges zur Mitwirkung herangezogen wurden. Auf Bunsch des Publikuns wurde die Symphonie in diesen Kongerten abgeschafft und dafür ein Kunsten ber engagiert. Statt ber Symphonie wüuschte das Aublifum ein möglichft turzes Orchesterstüd. Nachdem bie Kongertbirettion ben Wintden des Publitums dechung getragen, echieten die Konzerie den Kamen: Abonnementskongerte. Bon Orchesterstüden wurde zum Singang eine Ouvertüre, zum Schliß meist ein Marich im herolichen Stile gespielt. Der herr Regierungskat D. erjuchte barauf in einem "offenen Briefe" die Konzerbirektion, zum Schluß einen Wal-zer bon Strauß oder bergleichen ipielen zu lasjen, bamit dos Publikum dei biefen Klängen den Saal berlaffen fonne. In einem biefer Rongerte trat n. a. auch ber Bioloncellvirtuofe Sugo Beder auf. Der herr General b. R. gab im Saale lant feiner Bermunde-Seineral v. M. gab im Saale lant jeiner Verwinderung Ausbruch, daß die Kongartbirettion boch fiets "solche Anjänger" engagiere. Derjelbe Herr konnte ben Kapellmeister, welcher auch Komponist war, aus irgendwelchem Grunde nicht leiden. Eines Tages wird vom Ordester die, "Wanjreb". Duvertikre von Schum au nu gespielt. — Der Herr General betritt ben Saal und ruft: "Bas ist denn das wieder sitt eine Musik, die ist sicher wieder vom Kapellmeister!"

west them

Briefkaften der Redaktion.

Anfragen ift die Abonnements-Auittung beigufügen. Anonyme Bufdiriffen werben nicht beantwortet.

Die Bücksendung von Hanuskripten, welche nuver-langt eingehen, kann nur danzerfolgen, wenn denselben 20 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

Antworten auf Anfragen aus Abouncenten kreisen werden nur in dieser Enbrik und nicht brieflich erteilt.

A. Bi. 1) In einem Inferate bes Deutschen Duffterfalenbers von Dar beffe 1895 erfucht bie toniglich facffiche Rammer: birtnofin, Frau Darb Rrebs. Brenning, fich mit allen Unfragen, welche ben Rtabierunterricht betreffen, an fie unmittelbar gu meuben. Set wohnt Dreeben Greehlen, Rary Arebefter, Dr. 1. Sie wird Ihnen gewiß auch anwertrauen, welches Sonorar fie jur eine Lettion begehrt. 2) Befangspie jur eine Lettion begert. I Geraugs-methote, Gefangstechtift und Stimmbilbung von I. Stodhaufen, Pratifice Schille best italienischen Gefangsbou Waccat und Singschile von Winter. (Erhältlich vom Bertage C. J. Veters in Athysis.) A. F., Bacton Baden. In ben

beiben Mufitertalenbern finden fich Damen-orcheiner und beren Leitung nicht bergeichnet, Um Sonen jeboch gefällig gu fein, veröffentlichen wir Ihren Bunich in ber Ronverfationsede.
A. H., Wolfsberg. Gie fonnen

anftanbolos alle bou und gebrachten Terte in Dufit feben. Das bon Ibnen angeführte Bebicht ift bon einer jungen Dame verfaßt, welche ibren Ramen nicht verbffentlicht feben will. E. S. E., Lausanne. In welchem

Ceebabe Pabereinelt jest fiedt, bal toeift nur er und ber liebe Golt. Bielleicht noch eine britte Berfon: ber Ugent bel berühme ten Ptaniften: Daniel Deper, Mufikalten-

hanbler in London. C. M., Magdeburg. Der Beigenbirtuofe &. B. foll auf feinem Stilleben berauftreten und in großen Stabten tongerheren. Daburd wird er in weiten Rreifen befannt werben, Er möge auch in Stutt-gart ein Rougert geben; bann tonnen wir ein Urteil über ibn abgeben. Ingwischen ein Urteil über ibn abgeben. Ingwifden foll er als tompetenter Biolintenner bie Inftrumente bes Geigenbauers & auf ihren ert prufen und Ihnen feine Unficht über biefelben mitteilen.

J. M., Gindbach. Bore Chore find burchaus flangwirtfam gefest und freuen wir uns bariber, bag Ihnen bie bon ber "Neinen Muffle Zeitung" gebotenen Lieber-terte gefallen haben. Am meisten sprach uns ber Chor: "Berlaffen" an. — Dr. S., Prag. Ihr Klabierstüde im gangen ge-Prag. Ihre Rtabierfildte im gangen ge-fällig. Rach grundlicheren Studien in ber Formenlehre werben Ihre Konupofitionen an Urfprunglichteit und an Beig in ber Sarmonifierung ficher gefrinnen.

Willy, Berlin. B. Burmefter bat gulegt in England tongertiert. Geine Abreffe werben Gie vielleicht burch bie Kongertbirettion, herrn Bolff (Berlin, am Karlsbab 19), ober burch bie Kongertagentur Eug. Stern (Berlin, Dagbeburger: ftrake 7 I) erfabren. - A. S., Drossen. 1) Lefen Sie in Rr. 11 und 13 ber "Renen Rufit-Beitung" 1895 bie Artitel über bie neuefte Litteratur ber Tonfaglebre. Dort werben Gie finben, was Gie finden. - 2) Spielen Sic auf ber Orgel bie Bralubien und Rugen bon Job. Erb. Bach (Musgabe Betere), Brofig (Lendart), Burtehube (Breittopf & Gartel), 3. L. Arces (Sein-richshofen) und Ab. heffe (Lendart). 3) Studieren Sie bie fcwierigeren Sonaten Beethovens, bie Rlabierftude von R. Sou mann und Grieg. 4) Der Direttor bes Berliner alabemifden Inflitute für Rirdenmufit, Profeffor Rabede, wird 36nen ein Programm fenben.

M. Seh., Sirmaringen, Beethovens Rlavierfonaten von Ernft bon Elterlein (Leipzig, Dathes, 1866). Antiquarifd burd C. F. Somib tin Seilbronn a. R. ju bezichen. Sehr ju empfehlen ift bie atabemifche Mus-gabe ber Sonaten Beethovens von &. Lit: tolff, mit febr flaren Betrachtungen über ben Stimmungsgehalt und Bortrag ber-

M. A. E. Kl. Beften Daul für Abre freundliche Anertennung. Gie haben gang recht. wenn Sie es ungulaffig finben, bag bie Dauer von Rongerten und Theaterborftellungen nicht praeis beftimmt mirb, benn berichwenbete Beit beim Barten bes 26: holenben ift, wie Sie gang richtig bemerten, erichmenbetes Belb.



Berliner Dageblatt



Als Zeitung großen Stils hat bas täglich ineimal in einer Worgen- und Abend-kweimal in einer Worgen- und Abend-Ausgabe erscheinende "Berliner Sage-blati" infolge seines reichen, gedie-genen Inhalfts, sowie durch die Schnesligkeit und Zuberlässigkeit in der Berichterstattung (vermöge der an allen Weltpläten angestellten eigenen Kor-respondenten) die flärkfie Verhreitung im In- und Auslande erreicht. Nicht minber haben gu biefem großen Erfolge bie ausgezeichneten Original-Fenilletons aus allen Gebieten ber Biffenichaft unb iconen Riinste fowie die hervorragenden belletristichen Gaben, insbesondere die porriiglichen Romane und Robellen vorsiglichen Komaine und Novellen beigetragen, welche im täglichen Roman-Feuilleton bes "B. T." ericheinen. Die Nomane und Feuilletons bes B. T. ericheinen in Deutschland allein in biefem Blatte und niemals gleichzeitig in anderen Beitungen, wie dies jest vielsach üblich ist. Im nächten Quartal gelangt ein neuer großangelegter, eines befonbers guten Rufes.

Bierteljährliches Abounement foftet 6 Mt. 25 Bf, bei allen Boftamtern. Brobenummern franto, Inferate (Beile 50 Bf.) finben erfolgreichfie Berbreitung in allen Teilen Deutschlands fowle i. Ausfande.

höchft fpannender Roman ber allbeliebter beutiden Erzählerin: Nataly von Eschstruth: "Der Stern des Glücke"

jum Abbrud. Derfelbe wird ficherlich bei ber Leferwelt biefelbe begeisterte Auf-nahme finden, wie ber Berfasserin frühere Berte: "Bolnifc Blut", "Hofluft", "Gofluft", "Ganfeliefel"2c. Die Abonnenten bes B. T. empfangen allwöchentlich folgende 5 höcht wertvolle Separat-Beiblätter: das illustrierte Bisiblatt "ULK", die feuillectouiftische Montagsausgabe "Ber Beitgeist", die "Tochnische Rundschau", das beletrilitische Sountagsblatt "Beutsche Leschaute Leschalte" und die "Mitteilungen über Tandbwirtschaft, Gartenbau und Haustwirtschaft". Die sorgfältig redigierte, vollständige "Handals-Zeitung" des B. T. erfreut sich wegen ihrer undarteilschen Haltung in ausmännlichen und induftriellen Kreifen empfangen allwöchentlich folgende 5 höchft in faufmannifchen und induftriellen Rreifen

30000000000 Sternsehes Konservatorium der Musik.

Berlin SW., (gegr. 1850) Wilhelmstrasse 20. Direktor: Professor Gustav Hollaender.

Special-Verlage Schulen & Unterrichtswerke Gesang, Klavier, Orgel, Überhaupt alle Musik-Instrumente. - Populare Musikschriften. Verlagsverzeichnisse frei.

CARL MERSEBURGER, LEIPZIG.

Verlag von C. F. Kahnt Nachfolger, Leipzig.

Ch. Gounod. "Au Printemps,"

Frühlingelied transcr. pour Piano par George Leitert. M. 1,50. Paul Umlauft.

Frühlingslied. "Nun klingen Lieder von allen Zwei-gen" für eine Singst, mit Planoforte-begleitung. M. o.80. Des Frühllugs holder Zanber klingt hier ins Herz hinein!

H. Lehr & Co. in Easton, Pa.,

altefte und bebeutenbfte Fabritanten von 7 Oktav-Harmoniums.

Beimbere Lohr - Organs: Practivoller, großer Orgelton, außererbent-tick leicher Anschlag, etgantes Ausbere, bernindache sonikrution, lehr mäßige fireife. Außtrierte Rataloge gratis und franto. Centrale für des enroptische Geschäft:

Carl Jungk, Bremen.



Boccherini

1. berühmtes Menuett in A. 2. berühmtes Menuettin Esdur. 3. berühmtes Menuett in D moll.

Ausgabe für Streichquartett, 2 Violinen, Viola, Vcello. à M. -. 80. Ausgabe für Streichquintett 2 Viol., Viola, Vcello, und Kontrabass à M. 1.-

Ausgabe für Streichquartett und Pianoforte à M. 1.20.

Ausgabe für Vlolluc und à M. --.80. Planoforte

Auf diese 3 Menuetts mache ich besonders aufmerksam. Alle 3 Nummern, reizend erfunden und von unnachanmlicher Grazie, gehören zu den originellsten und besten Schöpfungen Boccherinis, so dass es schwer fällt, dem einen oder dem anderen den Vorzug zu geben. Fs sind Meisterstücke elnfacher u. melodischer Eleganz.

Bei vorheriger Einsendung des Betrags portofreie Zusendung.

C. F. Schmidt. Musikalienhandlung, Heilbronn a. N.

388888888

Zugleich Opern- und Schaneplelschule, Seminar, Chor-und Orchester-Schule, Elementar-Klavier- und Violin-Schule. Hauptlehrer: Selma Nicklass Kempner, Adolf Schule.

naugement: JCHHA NUKHASS RUHIPHUI, Addit Schules, Cotharina Zindars (Gesang); Professor Fr. Geranbeim, stellvertr. Direktor, Kudwig Brassler. (Komposition Theoris), Felix Dreyschock, Professor Keine, Ehelteh, Professor Fr. Gerusbeim, A. Pappendick, E. E. Tanbert, L. C. Wolf (Klavier, Prof. Rich. Hassmann (Janko-Klavier, Hermonium), Muskkirsktor G. Dienel (Orgel); Professor Gustav Hollaender (Violine), Leo Sebratienbeiz (Csilo) etc. Aufmalime jederzeit. — Beginn des Winter-Semesters am 1. Oktober. — Prospekte gratis. — Sprechstunde 11-1 Uhr.

Konservatorium der Musik

Klindworth-Scharwenka,

Berlin W., Potsdamerstr. 27b. Direktion: Ph. Scharwenka, Dr. Hugo Goldschmidt. Künstler. Beirat: Prof. Karl Klindworth.

Hauptlehrer: A. Gessng: Frau Amalie Joachim, Dr. Hugo Goldschmidt. B. Violine bez. Cello: Kammervirtuos Florian Zajic, Frau Schmidt. B. Violine bez. Cello: Kammervirtuos #1974th Zajitt, Flast Scharwenka Stresow, Grübberg, Gilizow, Sandow, Mahr etc. C. Klavier: Klindworth, Scharwenka, Dr. Jedliezka, Leipholz. W. Berger, Max Puchst, Mayer Meh, Fraulein Elis. Jeppe etc. D. Theorie: Scharwenka, Dr. Reimann (Kontrapunkt und Orgel), Padagogik dee Klavierspiels: Otto Lessmann. Pädagogik des Gesangee u. Musikgesohlohte: Dr. H. Goldschmidt.

=== Seminar für Ausbildung von Klavier- und Gesanglehrern. = Am 1. Oktober 1895 tritt Herr Kammervirtues Florian Zaile

als Lehrer des Violinspiels in den Verband der Schule.
Beginn des Wintereemestres i Oktober. Anmeldungen vom 1. September an
Prospekte gradts durch die Birektion.



Estev-Oraela.

→ 275.000 → Estey - Orgei - Harmoniums angefertigt n. verkauft. Wer dis Eetey-Orgeln kennt, kauft

Etwaige Reparaturen ostenfrei durch Tech-niker der Fabrik. Kataloge gratis.

Louis Ritz & Co., Hamburg, General-Agenten.

Ols Buil — Fr. Kücken — Frz. Abt — Ed. Grieg — Cam. ds Saint-Saëns

xvi. Jahrgang. Musik-Beilage zur Neuen Musik-Zeitung. stuttgart-Leipzig 1895.

No. 18. Preis per Quartal 1 Mk. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Frau N. W. v. Wlassieff gewidmet.

Mazurka No. 1.



Albumblatt.





Mazurka No. 2.



Eigentum und Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart-Leipzig.

C. G. 95.



Bierfelfahrlich 6 Mummern (72 Seiten) mit jum Teil illuftr. Cent, vier Mufik-Bellagen (16 Groß-Auartseiten) auf rchem Bapier gedruckt, bestehend in Instrum. Kompof, unb Niedern mit Alavierbegt., fowie als Gratisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Muftk-Reffhetik.

Inferate die fünfgespaltene Honpareille-Beile 75 Pfennig (unter ber Rubrik "Rietner Angeiger" 50 pf.). Alleinige Annahme von Inseraten det Rudolf Moste, Blufigart, Teipzig, Berlin und beffen Rilialen.

Preis pro Buartal bei allen Poltamtern in Beutschlanb Besterreich-Ungarn, Auxemburg, und in sämlt. Buch- und Musikalien Handlungen I Mdr. Bei Arenzbandversand im deutsch-österr. Bossgebiet Wak. 1.80., imsöbrigen Weltpostverein MR. 1.80. Einzelne Bummern (auch alterer Bahrg.) 30 Pfg.

Bigeunermildka.

Cine Erzählung aus Ruffifch-Litauen. Bon Clara Baff.

8 ift eine fternenklare Sommernacht, die BBaffer

s ist eine sternenkare Sommernacht, die Wasser ber Memel ranlichen leise und umplätschern, heimlich Küsternd, die großen Holzkriften, die hart am grünhügeligen Ufer liegen. "He, holla, ausgespielt, Zigeunermischel" rujt plöglich eine kräftige, helle Simme in die nächtliche Stule hinein. "Bir wollen lustig sein, slngen, tanzen, trinken, das ist Volenarti"
Am User wird's lebendig. Geschweibige, kästige Gestalten, die so lange am slackernben Lagerseuer geruht, schnellen laut aufjauchzend, lachend und lärzweich dam Anden emwor. menb bom Boben empor.

"Ja, spiele, Wischta, spiel'1" Bon einer ber Triften Kingen bie Tone einer Handharmonita herüber.

"He, was foll bas, du ruppiger, blober Hund?" ruft wieder bie helle Stimme. "Spiel' einen Tanz und laß bas Gemimmer, sonft" — ber Sprecher hebt brohend die Fauft

Benige Augenblide fpater brehen fich bie Manner wild im Rreife.

... De, holla, ichneller, schnelleri Soi" schreit die helle Stimme. "Was seid ihr boch sür Schneden! Ihr müht tangen, als ob euch Kener unter den Goblen brennen wilrde, plumpe Gesellen. Seht mich an, ich bin ein Bole, ich berftebe gu tangen.

Braune Dirne, tang' mit mir, Taufend Küsse geb' ich bir, Liebe mich, so wie ich bich, Mäbchen, fusse mich.

Bor' nur, wie die Fiebel fingt, Sor' nur, wie bie Flote tlingt ! Lieblich fich's im Reigen wiegt, herz an herz geichmlegt.

Braune Dirne, glaube mir, Bift bas fconfte Madden hier, Detner Augen Zauberschein Nahm mein Herze ein.

Bollen uns im Rreife breh'n, Bis bie Sinne uns bergeb'n, Bis wir, müb' von Tanz und Luft, Sinken Bruft an Bruft." "Sort nur, hort, der kann noch singen." Reuchend taumelt einer nach dem andern auf das weiche Gras nieber, das den weißen Sand beett. "Ich kann noch singen!" Der Sprecher rect

"Ja, ich kann noch lingen!" Der Sprecher reatisch boch hinaus und wirft ftolg den Kopf in den Raden. "Ach, was seid lift doch für Männer! Da liegen sie wie gefällte Achren, ich allein stehe aufrecht da. Und da wundert ihr euch noch, wenn die Weiber euch den Anden lehren und mir in die Arme laufen?" Er lacht laut auf, bann fingt er mit weithin tonenber Stimme in die ftille, fternenklare Sommernacht hinein:

> "In meinem Dörfchen, Dem Beimatborfchen, Beig ich brei Madchen, Die lieb und gut. Blond ift die eine Liebliche Rleine, Rofig bie Bange, Ruhig ihr Blut.

In meinem Dorfchen, Dem Beimatborfchen, Weiß ich brei Madchen, Die lieb und gut. Braun ift bie eine Liebliche Rleine, Braun ihre Bange, Wilh tft ihr Blut.

In meinem Dorfchen, Dem Beimatborfchen, Weiß ich brei Mabchen, Die lieb und gut. Schwarz ift die eine Liedliche Rleine, Blag ihre Bauge, Feurig ihr Blut."

"Soch, hoch unfer Rarol, hoch Rarol ber Schone !" rufen bie Manner. Rarol fahrt mit ber braunen Sanb burch bas

Ratol jager mit ver brainen Dano onten van ihppige Blondhaar.
"Ja, ich bin Karol ber Schöne," fagt er ftolz.
"Bin ber, dem die Mädden alle nachlaufen. Richt eine giebt's im heimatbörschen, die mir den Müden brethe, wenn ich die Arme öffnete. — Ach, die Mädden bort, die herrlichen Mädden! Schön sind sie alle, aber drei sind unter ihnen, die überstrachten die andern, uppige Winnoyaar.
"Ja, ich bin Karol der Schöne," sagt er stolz.
"Na, ich bir Karol der Schöne," sagt er stolz.
"Näch, ich sürchte mich!" Klingt's Nagend zu ihm herauf.
"Näch ich sürchte, wenn ich die Arme öffnete. — Ach, die Mädden dreit, die herrlichen Mädchen! Schön sind sie andern, wie die Sonne die Seierne überstraßten die andern, ihr sie sehne die sterne überstraßten die, die braune ihr sie sie Sonne die Seierne überstraßte die nicht bose. — Ich die Herken die schone die Seierne überstraßte die nich seierne überstraßte die nich seierne überstraßten die Näch sie klusses klusses, die Zunge klebte mir am

alle brei, und alle brei lieben mich, benn ich bin ber icone Rarol!

Er jauchst hell auf, wirft ben Kopf in ben Raden und trinkt in langen Bugen ans ber vollen Flasche. "Ja, trinfen, fingen, tangen, lieben und im Streit meinen Mann ftellen, bas tann ich, bafur bin ich

Bole." "Goch, hoch unfer Rarol, hoch Karol der Schöne!" umjauchzen ihn helle und rauhe Stimmen. Gine Welle noch schallen Gelang, Mufit, Lachen

Gine Welle noch schallen Gelang, Muhit, Lachen und Lärmen durch is fille Sommernacht, dann verlassen die Männer das langsam verslackende Feuer und gehen nach den Triffen, um in den keinen, Hinden Stroshütten ihr Lager aufguluchen. Nur Mischlar rührt sich nicht vom Plat. — Den Kopj gesenkt haltend, starrt er, in sich zulammensesunken, den hurtigen Wellen nach, die leise murmelnd, plätssernd und rauschend an ihm vorüberzeilen. — Endlich erhebt er sich, pseizt seinem Hunde und den den Wurdend und geht ans Ufer. "Brillant," fluftert er, fich neben bem nur noch

fcmach glimmenden Lagerfeuer ins Gras werfenb, "haft bu gehört, Brillant? er nannte mich einen hund, einen bund, einen ruppigen, bloben hund."
Brillant winfelt leife.

"Ja, bu verftehft mich, bu trenes Tier. Du weißt, was bein Herr leiben muß, weißt, daß er nicht blobe ift, daß er ebenjogut ben Mond von ber Sonne, bie Nacht vom Tage zu unterscheiben vermag Sonne, die Racht vom Lage zu unterigetoen vermag wie jeder andere. – Und warum jollte ich's dem nicht auch können? Glaubt Karol etwa, daß nur ein ichöner Menich jeinen klaren Berftand haben kann?" Brillant hebt den Kopf und schlägt kurz an. "Bas haft du?" Der Hund bellt noch einmal.

Reich, jud!" ermuntert ihn der Zigenner und Kullart ihrent non. Wickste gestalt in großen

Brillant ffürmt, von Mifchta gefolgt, in großen Säten bavon.

Benige Schritte vom Ufer bleibt ber Sunb

"Bas haft du, was?" Mifchta beugt fich über einen duntlen Gegenstand, ber im Schatten ber Beiben liegt

"Bigenner. Bir ftammen aus Ungarn, fommen jest aber aus Subrustand herauf. Ich trennte mich von meinem Stamm in einem Grengborschen, um bei neiner Schwester ein paar Tage gugubringen. Sie hat vor zwei, brei Jahren einen litauischen Bauern geheiratet, die Neme, und fieht nun nichts weiter, ale fiber fich ihr Dach und unter fich bas Studchen Land, das ihr gehört. Ich versuchte, sie zu bereden, mit mir zu fommen. Bas haft du hier, Liebe?" lagte ich, ihre Wange streichelud. In bist nicht daran gewöhnt, im Rafig gu fiben, bu wirft vor ber Beit verfümmern und verblichen. Romm' mit mir, gieb' wieder wie ehemals von Ort zu Ort, von Land zu Laud, irei wie ein Vögelein. Sie lächelte nuter Thräuen und ichniegte fich fest an meine Bruft. Riefleicht sie es, wie du fagst, slüfterte sie, vielleicht verkummere und verblüche ich hier früher, als teigt vertimmer und vertilige ich fier fringe, us bei euch, aber siehst bu, ich saun nicht sort, seine blauen Angen haben mir's angethau." — Seine blauen Angen! Sie wirft spöttisch die Lipbe auf. Ich eine Ragen! Sonnen wie die Racht können sie sein, aber es nuß in ihnen kammen und 3uden, wie Betterleuchten."
"Lege beine Arme um meinen Sals," fagt

neben bem Dabchen nieberfnicenb. halte bich felt, ich bin ftart, ich bringe bich nach ber Trift, bort tanuft bu bleiben, bis bu gefund bift,

bann giehft bu ben Deinen nach.

"Lag mich hier am Ufer," bittet fie, als fie ben

Behutsam läßt Mischta die Jigennerin ins Gras gleiten, dann eilt er auf die Trift, von wo er bald mit einem nassen Linnenstild zurückfomut, welches er dem Mädchen um den start auselchwollenen Fuß legt.

"Ach, das thut wohl! Wie das fühlt! Ich dante dir, doch wie heißt du?"

"Mifchta, und bit? Marista !'

Er schweigt und tauert fich neben fie ins Gras

bin, fie unvermanbt anftarrenb.

"Bie beine Angen glangen!" fagt er enblid). "Soller als ber Mond, und wie groß fie fint, und wie fcovars! Go fcmarz wie Rohle. Du haft so icone Augen und so gute." Sie fact.

"Solche Angen haben alle Zigenner." "Nicht alle, nicht alle, Marista." Mischta schlägt feine kleinen, glanzlosen Angen zu Boben und fährt feufgenb mit ber braunen, ichmieligen Sanb über die gefagt und ber muß es ja wiffen." Er lachelt bitter. "Rarol? Wer ift benn bas?"

Rarol? - Der icone Rarol? - Unfer Triften-

führer ift'e."

Sie umidließt mit fauftem Drude feine Rechte. "Bergieß nie, bag Gott bir bein Geficht gegeben, Difchta," jagt fie leife.

Langsam bämmert ber Tag herauf, auf ben Triften wird es lebendig. Man läuft hin und her

und ruft nach Diffchfa.

Der Zigenner erhebt sich leise, er will Marista nicht fidren, die sankt eingeschlummert ist. Noch steht er vor ihr und starrt sie an, als er plötslich eine ichmere Sanb auf feiner Schulter fühlt.

"Rarol," murmelt er.

Jawohl, Karol, aber was treibst bu hier? Marich, schre dich an die Arbeit und tungere hier nicht berum, du —" da fällt sein Bilik auf dis chlummernde Mädden, "Ach, wer ilt das ²⁹— und Mischte erzählt, was er von der Zigennerin weiß-

"Seh an die Arbeit," sagt Karol, um vieles milber. "Ich will Marieta weden."

Er bengt fich über fie und füßt fie auf ben

vollen, roten, leicht geöffneten Dinnb. Die Bigennerin ichlagt bie Augen auf und ftarrt ben Fremben au, bann fonellt fie haftig empor, aber mit einem leifen Wehelaut finkt fie gleich wieber schwer

nach der Ertit. Und pie premor jach nicht und and nichts, sie schant nur immer in feine stahtblauen Augen, in benen es wie Wetterleuchten zucht und stammt, und bentt: "Das ist der schöne Karol." — Wischta hat alles gesehen. D, wie er ben

blonden Bolen haßt, noch niehr als früher! — Wie er fie füßte, fo wild, fo leibenichaftlicht — Und wie er nere, wo word, jo ervoeniggeringt - Und wie dabei feine Angen funkelten! — Hite bich, Karol, hite dich, fo diobe ift der ruppige hund nicht, daß er nicht wüßte, was du vorhaft. hite dich vor ihm, er ift wachfam und bat fefte Babne!

"Ich faß bie gange Racht bei ihr und fußte fie Barum nicht? Bielleicht hatte fie fich, wenn ich breister gewesen, von mir auf die Trift tragen lassen. Ja, warum füßte ich sie nicht? Ich bin ihr boch so gut."

Da fällt fein Blid ins Baffer und er erfdridt. ,Dein, nein, ich barf fie nicht fuffen, barf fie nicht lieben. Sie wurde fich entsehen, wenn ich meine Lippen auf die ihren legte." — (Forts. folgt.)



Bagner und Parwin.

Bon Dr. b. Amsberg.

als epodemadenbe Meuheit ober großer Bortfdritt gepriefen murbe, hat fich bei nuchterner, forafaltiger Brufung oft nur als ein Rudfollag und Mudichritt erwiefen. Diefe Enttaufchungen find ber Menfcheit nie eripart geblieben nub werben ihr niemals gang erfvart bleiben. Die Beidichte ber geiftigen Gutmideernort vielben. Die Gemachte bet gernigen Entmitellung ber Menfcheit stellt eben, im im Bilbe gu sprechen, feinen sortlaufend anfteigenden Sobiengug bar, sonbern eine von tiesen Schluchen big zu flachen Thälern unterbrochene Kette einzelner Siegel und Berge. Auf Gipfel von schwindelnder Sohe folgen oft tiefgähnende Abgründe. Benn die Meuschielts-entwidelung, im großen und gaugen betrachtet, bennoch bas Bilb eines wenn auch nur allmählich an Sohe junehmenben Gebirgsftodes zeigt, so folgt auch fie hierin unr ben in ber gangen übrigen Datur all= gemein giltigen Entwidelungsgefesen.

Es ift bas unfterbliche Berbienft bes großen Es itt das unsterbliche Berdlenit des größen [Katles Darwin, die über mistlichen Setulationen und metaphyfischen Spissindigkeiten arg vernachlässigte Raturwissenschaft eubgültig wieder in ihre natürlichen Rechte eingelesst und so der naturwissenschaftlichen Weckner eingelesst und von eine untwillichen Lebensaussauffallung Beltanschaung und natürlichen Lebensaussauffallung bie Wege geebnet ju haben. Erft feitbem an Stelle muftifder Annahmen bie natürliche Gutwidelungsgeschichte getreten ist, haben bie gefamten Natur-wissenschaften und die ihr nächft verwandten Dis-ziplinen jenen ungeheuren Aufschuung genommen, von bem mittelbar ober unmittelbar alle fibrigen Gebiete menfchlicher Geiftesthätigkeit beeinflußt merben und nene Lebenstraft empfangen. Freilich ahnten fcon por Darwin hervorragende Beifter einen inneren Jusammeihang zwischen ber einzelnen Teilen ber Natur, und ichon Leiden in worder Ueberzeugung, daß die Natur teine Sprünge mache, aber erst Voarwin gelang es, die Einheit der organischen Welt biologisch nachzuweifen und die Gefete ihrer Entwicklung aufrukeiten Die Gefete ihrer Entwicklung aufrukeit. widelung aufgubeden. Dag bie weltbewegenben Darlegungen Darwins unb feiner Mitarbeiter nicht ohne Folgen für bie übrigen Gebiete menfchlicher Geistesthätigteit bleiben konnten, liegt auf ber Sanb. In ber That wurde bann auch bas Bringip ber Entwidelung rafd nadeinanber in famtlichen 3weigen ber Wiffenichaft, ber Runft, ber Religion, ber Technif u. f. m. nachgewiesen, unb beute bezweifelt feine Existenz wohl niemand mehr, ber barauf Anspruch macht, ernft genommen gu werben.

Da alfo bie Runft und bamit auch bie Dufit in ihrer gegenwärtigen Form als etwas Geworbenes ben in ber ganzen Welt allgemein gultigen Gutmidelungsgefegen unterworfen ift, jo burfen wohl Werte ber Runft ebenso gut vom entwidelungs-geschichtlichen Stanbpuntte aus betrachtet werben, wie bie ber Ratur außer uns, befonbers mo es fich um einen Gegenftanb handelt, ber feit Jahr-Boben. zehnten die Gemüter aller Beteiligten in fo hoch und beinwand ab, jest bilben sie und an sich und beinwand ab, jest bilben sie und an sich und beinwand ab, jest bilben sie und an sich und beinwand ab, jest bilben sie und an sich und beinwand ab, jest bilben sie und an sich und beinwand ab, jest bilben sie und an sich und beinwand ab, jest bilben sie und ab ihren Gliebern, ihren Bliebern, ihren Bliebern, ihren Bliebern, ihren Bliebern, ihren Bliebern, ihren Bliebern und Wimiter, und wo Gebärden "Komm mit mir, ich bringe bich in ein warmes ftande waren. Während auf ber einen Seite sana

Sanmen, ich lechzte nach einem Schluc Wasser. Da Besichen, wo du balb genesen wirst." Er nimmt tische Aunstenschussellen in R. Bagner ben Schöpfer bog ich vom Wege ab und lief hierher, dabit trat Rariska wie ein Kind auf die Arme nud trägt sie einer neuen, einzig wahren Kunst erblicken und verzich sehn, ind muß doch den Meinen nach, die scholen, und ich und bei Trift. Und sie streiben und ich Trift. Und sie fchaut nur immer in seine staplsouwen der ihren Schopfer diener neuen, einzig wahren Kunst erblicken und verzicht gestellt und die Trift. Und sie fchaut nur immer in seine istaplsouwen werden aberziels gewächtige Eggent nicht und serzielt und die Schopfer diener neuen, einzig wahren Kunst einer neuen, einzig wahre wärtigen Ruiftentwidelung und falichen Propheten, ber bie Leichtgläubigen und Unersahrenen in bie Buite locke, hinzuferlien. Bis auf ben hentigen Tag hat trot ber taufenb und einige hundert Rummern gahlenden Streitschriften feine ber beiben Barteien ihre Gegner von ber Richtigfeit ihrer Muficht ju überzeugen vermocht, und noch heute heißt nat pu northeugen vermogt, und noch beute beist auf ber einen Seite bie Rofung: "Kein Größerer benn Richard Bagner!" — auf ber anderen: "Richurd Bagner kein Messiad!"

Rad bem Gefagten taun es wenig verlockenb ericheinen, bie alte Streitfrage noch einmal vom mufifaftheifichen Standpuntte aus gu erortern, aber vielleicht gelingt es, ihr von einer anderen Seite bejaufonmen und ba ericheint fein Ausganaspunkt greigneter, als ber entwidelungsgeichichtliche. es, ben Radweis gu führen, bag Richard Bagners ce, den Aragiveis zu in fre Entwickelungsgeichichte ber Menlift that fachlich einen hervorragenden Fortschritt kenuzeignen, so ist damit Rich. Wagneres elementare Bebeutung für die Oper einwandsfrei erwiesen. Daß diese Methode, da fie lich wandsfrei erwiesen. Daß diese Methode, da fie lich nur auf hiftorifde und naturwiffenicaftliche That-fachen fingt, por ber afthetifchen ben unbebingten Borgug größerer Sicherheit hat, durfte bem Kenner als zweisellos erscheinen. Um so schwerer wird aber auch ihr Ergebnis nach der einen oder anderen Seite ins Bewicht fallen muffen.

In allen Auffätzen Richard Bagners, foweit fie das Erbiet des Musifalischen berdarte Bogerte, sowen sie des Erbiet des Gebiet des Gebiets des Ge aufzüheben und sie wieder zu einem einheitlichen Ganzen zu verichneizen, darin erholdt R. Wagner das Hauptziel seiner Resonnthätigteit. Wie er sich diesen Borgang dachte, darüber gledt er seldst in versschiedenen Schriften ("Hore und Drama", "Zufunstsmusst", uber die Betimmung der Oper" u. s. w.), vor allem aber in seinem "Kunstwert der Jukunst" (Ges. Schr. Bb. III) unträglichen Ausschlich, wenn er sagt: "Das höchste gemeinsame Kunstwert ist das Drama: nach seiner möglichen Fülle tann es nur vorhanden sein, wenn in ihm ebe Kunstart in spret höchsten Fille vorhanden ist. Das wahre Dramn ist nur denkont als ans dem gemeinsamen Dramn einen wenn als dem gemeinsamen Ausgeschlichen Fille vorhanden ist. Das wahre Dramn ist nur denkont als ans dem gemeinsamen Dramge aller Künst zur unmittetbarsten Mittellung an eine aller Runfte gur unmittelbarften Mittellung an eine gemeinsame Deffentlichkeit bervorgebenb: jebe einzelne Runftart vermag ber gemeinsamen Deffentlichkeit Jum vollen Verständigte nur durch gemeinfame Mit-jum vollen Verständnisse nur durch gemeinsame Mit-tritung mit den söbrigen Kunstarten im Orama sich au erschließen, denn die Absicht seber eingelenn Kunst-art wird nur im gegenseitig sich verkändigenden und bergiandnisgebenben Bufammenwirten aller Runft-arten vollftandig erreicht."

Im Runftwert ber Bufunft, wie R. Wagner das Ibral feiner Erdume an nennen beliebt, werben nicht alle Kinfte gleicher Erra gewürbigt, indem aus nächft die Kinfte ber Zeitauffalung (Poelie, Zanzfunft; Muff) als "rein menschliche" ober als "tünftleriche Hauptfahigkeiten bes gaugen Menschen" bon ben brei Runften ber Raumanichauung (Architeftur, Plaftif, Malerei) abgesonbert werben. Genau ge-nommen ist bamit schon bas Prinzip ber Gleich-berechtigung und Gleichbeteiligung burchlöchert; bie lettere Gruppe bilbet gewiffermaßen nur ben Boben, nuf bem bie erftere ihre Thatigfeit entfalten foll. Die Architeftur tann nach R. Wagner teine hobere Aufgabe haben, als einer Runftlergenoffenfchaft bie Räumlichteiten zu schaffen, bie sie zur Darstellung ihres Aunstwertes nötig hat. Aber bas schönste und pradnigste architektonische Gebäube allein genügt nicht; wo die Architettur ihre Schranten fühlt, hat bie Lanbichaftsmalerei einzutreten. Der Lanbichaftsmaler der Zufunft malt nicht mehr für Ausstellungen, Kirchen, Muieen, Familienhäuser u. f. w., er versichmaht ben engen Rahmen bes Bilbstickes und ift ftolg barauf, nur noch gur Ausschmudung und Aus-geftaltung bes fünftig einzigen Runftgebaubes beitragen gu burfen. Auf bie Buhne bes Architetten und Malers tritt nun ber tunftlerijche Menich. Fruber miihten Bifbhauer und Siftorienmaler fich mit Stein und Leinmand ab, jest bilden fie nur noch an fich,

baritellenber, fünftlerijder Denich. In ihm vereiaigen fich bie brei Schwesterfunfte gu einer gemeinfancn Wirflamkeit, bei welcher die höchfte Fähigkeit zeber einzeluen zu ihrer höchften Entfaltung kommt. Ja hrem geneinsamen Wirken gewinnt jede das Ber-mögen, gerade das kein und leisten zu konnen, was fie ihrem eigentumlichen Befen nach gu fein und gu leisten verlangt. Der Naum, in dem sich dieser wundervolle Prozes vollzieht, ift aber die theatra-liche Bühne: das kimiteelische Gesantwert, welches er zu Tage sordert, das Drama. Im in diesem einen höchften Runftmerte fein befonderes Befen gur höchften Blite feines Jahaltes gu treiben, hat aber ber ein. gelie Kilinster, wie die einzelne kunstart, jede willstirtliche egoistische Reigung zu unzeitiger, dem Eanzen undenlichen Ausbreitung in fich zurückzudräugen, nan desto kräftiger zur Erreichung der höchsten gemeinstamen Ablicht mitwirten ein kömen, die ohne das Einzelne, wie ohne zeitweife Beichrantung bes Gin:

zelinen wiederum gar nicht au verwirkslichen ist.
"Diese Absicht, die des Dramas, ist aber zugleich die einzige wahrhaft kinstlerische Absicht, die über-haupt auch nur verwirksicht werden kann; was von ihr abliegt, muß fich notwendig in bas Deer bes Unbeftimmten, Unverständlichen, Unfreien verlieren. Diefe Abficht erreicht aber nicht eine Runftart für fich allein, fondern nur alle gemeinfam, und baber ift bas allgemeinfte Runftwert zugleich bas einzig wirkliche, freie, d. h. das allgemein vorständliche Kunstwert." "Das Kunstwert der Zutunft" kounte hier in möglichtem Auschlusse an R. Wagners eigene Worte nur ffisziert werden, soweit es zum Verstand-nisse notwendig ift, das Genauere ist darüber in "R. Bagners Ges. Schriften" 2. Aust. 10 Bbe. oder beffer noch in dem von Brendel beforgten Musznge: Die Mufit ber Gegenwart und die Gefamtfunft ber Bufunft", Leipzig 1854, nachzulefen.

(Fortfegung folgt.)



Der luftige Andredl.

Eine erlebte Alar aus vergangenen Beiten. Don Defer Rolegger.

u Anfang ber fünfgiger Jahre mochte es gewesen s fein, ba mar in einer fternhellen Sommernacht Leichmache beim Altenbacher in ber Rohleben. Richt wie fouft waren wir biesmal gufammengetommen, baß wir rings um bie Bahre bes Toten froblichen Schaberaack anfishten, zu feinen Chren allerhand Kurzweil trieben, gleichsam als ob wir unser Leib um ihn gewaltsam betäuben mußten, obicon zumeilt gar feines vorhanden mar. Denn mas follte es für uns junge Buriche benn ein Leid fein, wenn irgendwo ein alter Mann ober ein fleches Beib geftorben mar und ber Tote nun in feinem fanften Frieden balag auf ber langen Bant? Erft wenn wir die Trauer ber Ungehörigen fahen, die auch wieder nicht in Weinen ungegorigen zahen, die auch wieder nicht in Weinen und Klagen lauf ward, sondern in einer frummen, schwermiltigen Ergebung, trauerten wir in der gleichen Art reblich mit. Souft bedeutete, wie gesagt, das endliche Abstretben eines alten Meuschen fir uns ehre ein Freudenselt, bei dem wir die Totengebräuche gang munter mitmachen und Essen und Trinken uns aut ichniefen lieben. gut ichmeden ließen.

Diesmal mar bas nicht fo. Ueber bem Miten= badjerhof lag eine unbefdreiblich., dumpfe Schwer-mut, ber Wehruf über ein fo fchredliches Sterben war vergellt, Eltern und Geschwifter ftanden, fagen wortlos, thranenlos herum, und es war faum gu merken, ab fie das leife mitklagende Troftwortsprechen ber Rachbarn hörten oder nicht. — Zwei Tage und zwei Rachte lang hatte bas Mabden ununterbrochen gefchrteen, man hatte bie entsetlichen Schmerzrufe bis gu den Nachbarhaufern hin gehört und die Leute konnten keine Stunde schlafen und keinen Bissen essen, wegen des herzzerreißenden Schreiens der armen,

neunzehnfährigen Mariana. Run war fie ftill geworben. Still, wie nichts

Sprache: er wird zum Dichter, und um Dichter zu welt. Alles war versucht worden, jeder und jede und darauf hat er angesangen, das Folgende zu fein, Conkunftier. Alls Tanzer, Tonfluster uad hatte einen Rat gewußt uud jeder Rat war anserzählen. Dichter sie eines und basselbe, nichts anderes als geführt wordea. Richts und nichts. Das Schreien — Seit dem großen Juckezer, den der Gott Bater war in Stohnen, bas Stohnen in Rocheln über-gegaagen. Dann waren noch Atemguge gewefen, fo langfam, fo fanft und fo leicht, ale verfinte fie in einen füßen Schlaf - und bann ber beilige Fries ben, ber nimmer aufhort.

Der nimmer aufhört?

Bir fagen in der großen Stube an zwei Tifchen, beteten laut ober planberten leife und einer um ben aubern ichante manchmal auf die Bandbant bin, wo bie weiße Rammertnebleinwand, an ber noch die ungefügen steifen Fatten waren, einen länglichen, schma-len Körper bebeckte. Woran sie hatte iterben missen, wir wußten es alle mitelnauber nicht. Ein ungeheurer Schwerz in den Eingeweiden war gekommen, der hatte eine folche Glut entfacht in ben Gliebern, baß ihre Dand ben fat braunte, ber fie augriff. Ilnb aus biefer hite brang ein eistalter Schweiß — es war nicht zu verstehen. Es gab danals in der Gegend feinen Arat, wir wußten nichts, als daß fie jett tot war, und das brauchte fein Totenbeschauer erft zu bestätigen. Manchanal ging eine Jugendgesponlin bin und hub facte bie Leinwand vom Geficht, daß man fie aufchauen tounte. - "Co fcon! Co lieblich! Mis ob fie that' fchlafen!" Gin anderes Wort horte man kanan lifteln an ihrer Bahre und mir, ber ich ebenfalls einmal hingelugt hatte — fchien die schlummernbe Mariana fillvergungt ju fein, feine Spur mehr vom Leibe, fast tam es mir vor, als ladle fie heimlich in fich binein barüber, bag fie allem Schmerz und Eind ein Schuldschen geschlagen hatte und ge-ftorben war. Lebte sie heute noch, sie wäre ein be-tagtes, abgerackertes Weib mit vielen Aunzeln aus-wendig und noch mehr Sorgen inwendig, und zuguterlest als Biel und Lohn für alle Bravbeit und Mihfal boch noch bas leibige Sterben. Das haft bu beffer gemacht, Mariana, bachte ich ihr zu, wie fie fo icon und weiß balag. Richt bas lette Mal, bag ich mich in einen Toten verliebte, aus reinem Beifall barüber, bag er geftorben war. gleich ware ich bereit gewefen, eine Luftbarteit anginfeben bei jenem Leichwachen, wenn mir jemand geholsen hatte. Aber in aller Ohren schrillte noch bas gräßliche Schreien und die Leute waren schweigfam und betrübt.

Um Mitternacht wurde die Mariaaa in die Trube gelegt. Dabel haben fie manchen Schürzengibl zer-nagt und manche rote Lippe, um das in tiefer Bruft gewaltig tobende Schluchzen zu verbeißen. Denn das laute Weinen ist nicht der Brauch in jener Gegend Die Sterbefitten find ein Gottesbienft, und babei weint man nicht. Der Schmerz ift nicht geringer als anders: mo, wenn ein traufer, geliebter Menich in ben Garg gelegt wirb, aber er vergeht in ftille Ghriurcht vor ber Majestat beffen, ber ben Tob fenbet, mit bem Auftrage, bas irbifche Leib gu enben und bas ervige

Leben gu beginnen. Und in jener Nacht das erste Mal ift mir die Uhnung ausgegangen: ber Tod wird ein Aber-glaube sein und die Wahrheit ift: ewiges, ungerftorhares Leben. Richt bloß im Singe ber heitigen Offenbarung, wohl auch im Sinne ber Natur, die wir mit unjerem leibliden Auge feben. Denn unter uns Leichwächtern mar ein alter Mann, ber in jener Racht eine merfwürdige Beschichte erzählt hat, beretwillen es eigentlich geschieht, daß diefes Rapitel auf-

gefdrieben wirb. Der alte Mann - ich febe ibn beute noch hatte ein faft gang tables Saupt, aber fein langer Bart war noch ichwars. Gein Lebtag hatte er fich im Balbe als Sirte ober Solgarbeiter aufgehalten, baber war feine Rebe gmar ungeschlacht, aber bebachtfam, und wer alt wird, der weiß schließlich auch als Waldmensch etwas von der Welt. Der Jusel hatte ben Franzosenrummel mitgemacht und sein eigentliches ben Franzosenrummel mitgemacht und sein eigentliches Kriegserlebnis, bas er unzählige Mal erzählte, war, daß die Franzosen ihm ein Paar nagelneue, rotjuchtene Stiefel gestohlen hatten. Deshalb, so meinte er, hätten sie nachber auch zur Strafe das schreckbare Unglück in Rufland und bei Leipzig gehabt. Bet blesem Leichwachen aber siel bem Alten anch noch eine andere Erinnerung aus jener Zeit ein, und als fie ben ftarren, fcmalen Rorper ber Mariana in bie Eruhe legten, schnupperte er mehrmals mit der Rafe, ersuchte den beifigenden Bebermeister um eine Brije Schnupftabat und fagte, mit biefer Trube wurde es fich wohl boch nicht auch am Ende jo wunderlich gutragen, als mit jener des allen Bauers Andreas Bindlechner auf der grunen Au.

- Seit dem großen Juchezer, den der Gott Bater gemacht hat bei der Erschaffung der Welt, wie er liebt, daß die zwei jungen Leut' gniammenpaffen, bat's feinen fo luftigen Menichen mehr gegeben, als ben Windledjuer. Der luftige Audredl hat er geheißen. Der ift mit Siebzig noch jo jung gewesen, wie unfereiner mit Bierundzwanzig, und mit Funfundsiedzig hat er bei des Jobelhans Sochzeit dem Brantigam die Braut entführt und fich mit ihr so weit in die Bergichlucht verftedt, baß fie's ben gangen Nachmittag nit mehr gefunden haben. Heberall, wo es frifch ber gegangen, ift ber alte Anbredl babei gewejen, bei jebem Ball, bei jeber Sochzeit, bei jeber Sausundel jeoem Bau, bet jeoer Hochzeit, bet jeder Humbel (hausliches Heftmabl, zu welchem bie Nachdarn eingeladen werden), und geredet hat der schiere gar nichts, alleweil nur gejuchest und gefungen. Situm' hat er gehabt jo bell wie ein junges Drindel, hat auch nien Bögeln können nachmachen und gleich hat die Kap' iber Office Christian ihre Ohren gespitt, wenn in ber Stube auf einmal ein Beiferl, ober ein Meiferl, ober ein Droicherl anhebt ju jubilieren. Huch ben boien alten Beibern hat er nachmachen fonnen, aber hat's nit gern gethan, hat gefagt, fie thaten ibn ju viel fragen in ber Gurgel. par geiagt, jie thateit ihn zit viel fragen in der Giurgel. Ich glaub's. Mit dem Gewand hat er sich getragen, der Andred, wie ein junger Burich', noch mit achtist Jahren. Kirfchrotes Leibel und himmeiblanes halse tickel und auf dem grünen hut die Jahnenfeder und ein frisches Anmenfedugt. Auch im Knopfloch ein Nagert und auf dem Stecken eins. Das haben ihm die Weischalbiler werhet. Ins ein guderer auf dem bie Beibebilber verehrt; wo ein anderer, oft gang junger, jamberer Burich von ihnen nichts hat befommen, ben alten Anbredl haben fie niber und niber beftedt, baß er ausgelchaut hat wie ein großer Ragerlftod Oktifenstoch. Aber halt zithernichtagen hat er können, nud manikroameln und ichvegelpfeisen und allechand io Musik, und die tängste Weil hat er können auf dem Kopl siehen, im Mund die Mundharmouika, in den Hopl siehen, im Kund die Mundharmouika, in den Hopl eichen und mit den Füßen Trommelichlagen bei ber großen Bumpern am Rirch: weihfonntag. Bott, das ift ein Dlenich gewesen, diefer Andred! Bom achtzigften Jahr au hat er fein Saus einem Entelbuben übergeben, felber nichts mehr ge-arbeitet, hat gefagt, er wollt' boch einmal feine Jugend genießen. Ausgeschaut hat er freilich wie's Leben und feinen fcneeweißen Schnurrbart hatt' er - fagt er einten ignieenseigen Schnirrvart gut er - jug er - vom Ashmichicefen in der Butterfammaer. Mas der für Beiberleut' gefoppt hat! Aber angefest keine, sein Lebtag nit; die der Halfcheit, hat er gefagt, hört die Freit) auf und wer lich nit seiner Luftigkeit das Leben verfint — hat er gefagt bas ift ein Rarr. 3a mein, ba gehort eine besonbere Inab' Gottes bagu, baß einer bas guwegbringt — alleweil Freud' und nie keine Buß! Geicheit fein! hat er gefagt, himmlijder Bater, geicheit sind anch und nachen boch die größten Onmmheiten.

(Solnft folat.)



Lduard Hanslick

als Menich und Lehrer.

m 11. September war der 70. Geburtstag des berühmten Wiener Musikfariftstellers und Biographie die "Reue Musik Zeitung" in Kr. 12 Jahrgang 1887 gebracht hat. Einem Längeren Aufirste, welcher uns aus Wien zugeschiedt wird, entnehmen wir Folgendes:

Benn Couard Sanslid mit leifer Stimme fpricht, fragt man fich verwundert: Bo find die berithmten tritifchen Baffen? Bo find die Beiggangen, die fcharfen Unalhien, die geistwollen Spherbeln, die gläugende Anschautischein der Bitber, das solleppende Prachte gewand des Seils, den zwei hemisphären bewundern? So milbe und verschulich, so einsach und voochentiglich flingt alles, was Handlich fricht. Er posiert kein Tewisserage, er itz. Soule nicht beröhnt und will Feuilletons, er ist zu Saufe nicht berühnt und will nicht gefürchtet sein. Die Furcht vor ihm, wie fie sich unter argwöhnischem Kfinittervolt von Wuad zu Mund ipricht, ift bie Frucht der Wahrheit, die Sanstick fein Lebenlang gepredigt. Mit feiner prächtigen Fahigkeit, fich haffen gu laffen um ber guten Cache willen und ftiller sein dann auf der weiten Welt lag sie da, die Biliblechner auf der grünen Au. Breilich haben sie ihn gefragt, wie es sich denn darifter stinds die Liebe zu tuchen, hat er sein Seden werden. Rettung gerusen hatte in der ohnmächtigen Erden- zugetragen mit der Trube des Andreas Windlechner, In gentle die Liebe zu tuchen, hat er sied begig geworden. haftigem Streben Reues auffag, verlor er boch nie-mols bas Gefühl ber Ginheit mit fich und ben Sinu für Gitte und Form einer entichwundenen Beit. Geine ftarte Begeifterungsfähigteit für bas Coone ift ebenfa starte Begeisterungsfähigteit für das Schöne ils ebensa wie die Freude am Leben und on bessen to besten tautenbrättigen Formen ein Aussing seines ästheitischen Feingesühls. Weil er jedem Problem auf den Grund leuchtet, schrumpfl ihm die Jahl der Probleme ein. Die Kraft, schwere Gedausenzüge zu durchdringen, sie in Verbindung mit der ledenidigen Welle des Dassins zu dering, ist ihm delonders eigenstünlich Er war sich selbst nie ein Rättel, er fühlle niemals einen Fault, Gewerte Geweichtlich eine nacht, Somlet, Monfred in feiner Bruft. Etwas Griechisches Durchsonutes liegt in seiner Lebensführung, die sich immer in klaren Linien vom dunkelsten hintergrund abhob. Und dunfel war es auch zu Zeiten um ihu. Sehr dunfel sagar. Der funstfeindliche Vormärz, mit seinen eugungerenzten Begriffen dulbete es nicht, daß der des Rechtskudiums Veftissen, die Laussbahn bes Runftfrilifere belrat. Rur nebenbei als Erholung biente ihm bas Aritifieren, bie Stubien wurben auf eigene Fauft getrieben, die gebrudten Rriften nicht bezahlt. Sandlid ift ein Antabibatt, wie jeber tunft-begeifterle Altofterreicher, ber fein Leben in unterthanigitem Rangleibienil verbrachte. Grillparger, Bauern-

felb, wer gahlt bie Damen? Die Runft ale elwas Beiliges angufehen, mar de Attille als etwas Jerusies angestocheigis für fiets Geset, Es hal ihn also wenig augesochlen, sich bestämps zu schen. Deun er handelte nach Ernnstein. Die tiefe Nate seines Wesenes aber ist Wachlewollen. In der Knuft sieher etwas Neutrales. Sie entspringt im Menichen, ringl sich los von ihm und falgt ihren eigenen Gesetzen. Ber Kunst treibl, bars seine personliche Berantwartlichkeil nicht auf das neme perputinge gerantvarticutet nicht auf das Kunftwerf übertragen. Das thun ober bie meisten. Sie sichlen sich gegüchligt, wenn ihr tünstlerisches Produtt gegüchtigt wird. Daher hat der Kritifter niemals Freunde unter den Kritifterten... hauslich hat die Meute der Wagnerianer auf sich gehet. Taß er in vielen Stüden ein graßer Bewunderer Bagners gewein Sinden ein geigen Genanden Bagners geweien und beunoch gegen ihn 311 Felbe gezogen, kannlen die tanzenben Derwijche von Bag-renth weber begreijen nach verzeißen. Blind andelen oder blind vernichten ift ihre Lofung. Daß der Menich Wagner Hanslick abstieß, daß er vieles in Bagnere Berten gerabegu verwarf, weil es bem Befen ber Mufit entgegen, alfa widernufitalifch war, bag er bas Treiben ber Bognerianer und bas Sanbeln mit Wagnerichen Prinzipien und Dogmen für ichäde lich und verächtlich erklätte, machte ihn zum beste gehasten Wanne ber Bayreulther Gilde. Mil präch-tigem Humar schilbert er in seinen Erinnerungen meinem Leben" feine Mbenteuer in Bobreuth "Alls meinem geben jene Abetniete in Bobjeter in Bobjeter aulässisch ere Erfaufführungen ber "Ribelungen" und ber "Eblierbämmerung". Wie er gleich einem Aussichtigen gemieden worden und es Hans Richtleben hoch angerechnet habe, daß biefer es gewagl, am helllichten Toge mil ihm durch die Straßen Bobrenths genen wie er vergebens an ber Table b'hofe uach einem Platz gesahnbet, bis es ihm endlich ge-lungen, zwischen Ingeborg von Bransart und Boden fiedt einen Sis zu erobern, wo er nicht fürchten mußte, mit Blicken und Worten gespießt zu weiden. "Gesprochenes und geschriebenes Gift,"foreibl er im vierundbreißigften Kapttel jeiner Erinnerungen, "hatte ich verdauen gelernt, ein anderes war aber in Bapreuth nicht zu sürchten." Gleichwohl hatte ein bekanuter junger Wagnerianer – jest Hof-tapeameister in einer sübbeutschen Pestidenz – ganz "niehalt erklärt, er wurde fich gar nichts daraus maden, Hanslid zu vergisten. Sein gelunder Humor ball ibm iber vieles hinüber, über alles freilich nicht. Aber nichts tonnte sein ätthetisches Glaubensbekenntnis ericuittern, beffen oberfter Artitel lautete: "Schon ift in ber Mufit, was mufitalifc ift." Bas er in ben langen Jahren jeiner Thatigteit gefchrieben unb als Brafeffar ber Meithetit an ber Wiener Univerfi-

fohnenben Urt ausgeubt. Er las vor einem gebilbejohnenden Art ausgende. Er ich vor einem geroldetein Aubstimm bis zum bergangenen Jahre, wa er leinen Abschied nahmt, über Aesthetit und Geschichte ber Mussel, wie dem darsichtigen Tonsall der Stimme und dem matellasen Deutich, das so sehr ins Ohr bringt. Seine Bartragsweise regt zum Denken an, auch unbeschäftigte Gehirne sühlen sich dazu veran-last. Ein paputärer Zug macht seine Aussschungen für jedes Aubstlum genießbar. Ann wird er nicht mehr auf der schwarzen Tasel stehen. Schade! Aber er tritt in nur als Mortsschulen Rentigen als Mertide mehr auf der schwarzen Tasel stehen. Schade! Aber er tritt ja nur als Prassession in Bension, als Mensch noch lange nicht. Mit seiner grengenlossen Verchrung des Schönen, seinem ledendigen Naturstun und der heileren Genufrähigteit, die ihm das Leden immer sarbig erscheinen lächt, ist er ein Jüngling. "Den schonen Augenblid voll auszugeniehen, war meine beste Philosophie," gesteht er selbst. Die stele Fähigfeil, fich begeiftern gu fonnen, und eine gerabegu unbanbige Luft am Reifen haben ihn weit hinausgeführt in bie Belt. Er verehrt jede Form, in der das Schöne sich ausspricht, sei's in der Dichtung, sei's in Musik aber Malerei. Am tiesten beugt er sich unter ben Tichtent vor Goethe. Er preist es als ein habes Glick, daß er in Karlsbab im selben hause wohul, wing, oag er in karisdad in jelden hause wohnt, wie ehebem Gaethe. Zeden Oftermorgen liefl er den Spaziergang ans Fault, als wär's ein Abschnikt aus der Bibel. In ihm selbst ist ein Nachtlang der Harmanie, die Gaethes Wesen erstüllte. Er trachlet immante, die Gaeties Weten ersulte. Er trachlet immer nach dem Ganzen, nach dem Balllaug. Dinge, Situationen, die auf der Schneibe siehen, gefallen ihm nicht. In allem, was ihm begegnet, muß ein gelunder Kern sein. Das Kranthaste blat um des Krantfasten willen haßt er, in der Kunti, wie im Leben. Er glundt an das Licht, an die Sonne, er ist ein Sanguiniter ersten Ranges. In ihm ver-ichmilat fich Mics und Reues ans liebenswurdigse. ichmitzt fich Altes und Renes anis liedenswirtiglie. Die Caurlaisse, das Glättende, Ausgleichende im persänlichen Berkehr, lauter fösstiches Invenlar aus dergaugener Zeit. Dabei der weite Blüc, der tief in die Jutunst tandt, das scharfe Ohr, das in die Wirrnis des fäglichen Lebens hincindarcht und alles beraussandert, was dem Fartschrittsmenschen dienlich. Dabei bestehr eine gewisse Feinschmedere sier fraugöfische Lettüre, überhanpt versteckt er sich nicht gerne hinter die spanische Wand seiner Wissenschaft, sondern falgt mit Interesse den Erscheinungen der schonen Litteralur. Er hat Sinn sur das Ziertiche, Schmucke. Seine Feuilketans deweisen es. Selbs im Enlwurf, im der "Bruthitze", wie er es nennt, tanumt das Rüchlein sauber zu Tage. Das ist alles geschissen, gesellt. Niemals giedt er etwas in der ersten Riederschift aus der Oand. — Wenn die Kanacienvögel neben ihm singen und das Lich duchen hohe Feniler zu ihm hereinslutet, schreibt er im aroken frangoffiche Letture, überhaupt verftedt er fich nicht sanarienvogei neben igm jingen und das Licht durch hohe Fenller zu ihm hereinflutet, schreibt er im großen Lehnstuhl sigend die Femilletans, die in Wien van Mund zu Nund gehen. Handlich ist der populärte der Wiener Femilletonisten, papulärer selbst als es Daniel Spiser gewesen. Das will viel sagen in einer Stadt von sa ausgesprachenem Femilletangarierter wie Wien. Man schwört auf ihn undedingt, befonders die Franzen. Er was Miderkader kaken besonders bie Frauen. Er mag Wiberfacher haben, namentlich unter ben Berufsmufitern, im Bublitum hat er teine. Mau freut sich zu fehr am bengalichen Fener seines Wises, an ber tiefen Gelehrsankeit, die fich jo leicht genießt, wie Champagner. "Speidel ift Bordeaux, hanslid Champagner," lautet ein geistreiches Wart.

Er hat es sich vorgeseht, alt zu werden. Run wird er immer jünger. Dazu hilft ihm feine Frau reblich. Das Bilb einer glücklichen Che ist an sich sa redich. Das Bild einer glüsslichen Ete ist an sich sa wahlthnend, daß man bavor gern verwellt, wie var einem seltenen Schaustück. Wenn nun ein Menich mit so ausgesprachenen Fähigkeiten glüsslich zu sein, wie Handisch eine würdige Frau sindet, so kann die vollständige Jarmonie nicht ausbleiden. Diese She in ihrer bedingungslosen Harmanie sindet nur ihr Seitenstädt in der merkwirdigen Fähigkeit, Männer-

Ein ästhetisches Wahlgesühl durchzuckt jeden, ber mit Handlichen Benkeltuhl eines Brasesson für treu zu ihm gestanden. 1894 sand Villemit Handlichen Beschriftlichen bei den Beschriftlichen Beschriftlichen Brasesson bei den Beschriftlichen Beschriftlichen Brasesson bei der Beschriftlichen Brasesson bei der Beschriftlichen Brasesson bei der Beschriftlichen Brasesson bei der Beschriftlichen Brasesson bei des Brasesson bei der Beiter getund gestarten bei den Beschriftlichen Brasesson bei der Beiter Beiter getund gestarten, den den Beschriftlichen Beschriftlichen Brasesson beiter Beiter Beiten. Das Berchlisten Ghiere in starter Gärung Ausselebtes absieß und in Sein Lehramt hat Handlich in seiner milben, verschieden der Beschriftlichen Brasesson beier Beschriftlichen Brasesson beier Beschriftlichen Brasesson bei der Beschriftlichen Brasesson bei der Beschriftlichen Brasesson bei der Beschriftlichen Brasesson beier Beschriftlichen Brasesson bei der Be belah, beiht es in einem Briefe an den Werigher beier Zeilen. Das Berchäftnis des berühmten Kiprurgen zum berihmten Muffgelehrten war merknürdig genug, der Erund, auf dem fie bauten, war die rein äsischichteiche Befriedigung, sich gefunden zu haben. Ihr Gedonstenanstausch, ipr Briefwechsel ist nichts weiter, als ein Jusammenklingen mahverwendter Anslick und den Geschieden der Beschieden der Weiter Beschieden der Beschieden belio ober Freischus gebe ich mit Freuben ben gangen Glud bin. Gin ichredliches Betenulnis, nicht wahr? Benigftens ein aufrichtiges!" Go gebt bas Befprach weingnens ein aufriginges!" So gent das Gelpräch ihn und wieder. Im Binter war Biltrolt hat. In ben van Harolf hat. In ben van Harolf hat. In ben van Harolf hat. In ber "Reuen Freien Presse" veröffentlichen Briefen bes Berblichenen lernt man mit Setaunen und Wehmut den blendenden Gests mit seinen Sprithflächen und Funkelsanten kennen. Da ist seinen Spribflächen und Funkelkanten kennen. Da ift nun nach Brahms, ehern, unverwönstlich. Für ihn geht hauslich feit Jahren nachhaltig durchs Fener. Aber Brahms ist nicht so miteilsam, schmiegt sich nicht wie Bilkrath an. In feiner stalgen, thranenben, nordbentichen Junggeselligteil giebt er dem Freunde nicht sa viel, behält er noch immer einen kleinen Rest, sich. Das Sichschenkenkonnen ist nicht jedem gestelligteil. geben . . .



Bexte für Liederkomponiften.

Manbermarfdy.

Caufrift ber Morgen, Goldig die Welf, Herz ohne Sorgen, So zieh' ich durchs Keld.

molklein im Blauen, Du braufenber Bad Rufftein, ihr lauen, Ich folge euch nach.

Fern in die Weite Bu mehelnben Bob'n : B feliges Heute, Wie biff du fo fchon.

willft bu mich fragen, Bann bir's nicht fagen, Ruh' hab' ich nie.

Gilende Sfunden Ihr fliehet mit Macht, Bald hat gefunden Ein Ende die Pracht.

Drum in die Weife Bu nebelnden Boh'n: D letigen Beute. Die biff bu fo fcon.

Böln.

Difo Buperfus.

22C Ablichieb.

Daf bu von mir gegangen, Doch iff en mir kaum klar, Woch hofft, wie fraumbefangen, Mein Berg, daß Craum en war. Daß du mit lehtem Grufen Mich auf den Wund geküßt, — Woch kann ich es nicht glauben, Daß du mir ferne bif. Baft bu mir immer ferne! -D, daß ich's nie verfteh'! Laft fraumen mich. - Beim Wachen Chut mir das Berg fo meh. -Elfa Glas.



Moderne Kapellmeifter. Don Paul Moos.

bronnte. Bein gartner felbft, ber noch ber bitteren Genes flus . Enttau: fdung erft ftur= mijd von Berlin wegbrangle fcheint fich nun boch eines Befferen besonnen und sich mit seinen Berliner Sorern innergeföhnt zu has ben, bie ihm inzwischen, nomentlich in ben Rongerten ber Rgl. Ropelle, fo oft und fo ungweibentig perftehen gaben, wie hoch fie ihn ols Ko=

bellmeifter fchagen.

Diefe Som= phonie-Abende find offenbar aberouchWeinaortner8 Schoftind. Er geht in ber Bu= fommenftel= lung ber Bro-gromme febr fubtil zuBerte, ift borouf bedocht, effante Reuheiten zu brin-gen und scheut vor ollem feine Mühe, fich felbft mit ben aufzuführen= den Werfen ge= nou befonnt gu mochen, auch wenn ber Stonbpunft

nerlich noch fo fremd ist. Es ist diese Objektivität, bie fich rein in ben Dieuft ber Sache ftellt, und ber Fleiß, ber es fich nicht verbrießen läßt, auch une inmpathifche Werfe um bes

Romponiften

des Rompo-

niften ihm in-

millen genau zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren, um so mehr anzuerkennen, als sie bei zu studieren zu s

schen Geistes, ein abgesagter Feind aller ousgesprochenen Bonolität und Triviolitöt ist, broucht nicht erst erwähnt zu werden. Gr ist borum ober durchaus nicht engberzig und be settlich med bei man konnt sogen, musikolische Courtoilie sollte sich gerade in der verkossenen Sosson reigend belohnen. Bon ollen Movitöten, die Weingortner brochte, hatte eigentlich nur eine einzige durchichglagenden Ersotg und diese eine wor Nezwickes Ouvertüre zu Donno Diono, die awar ihrem gonzen Wefen noch modern genannt!

Accuralesse und Pilnklichkeit, die Dr. Mud vom ersten dis zum letzten Tokte festzuhatten versteht burch seine nie versiegende Wochsamkeit. Much möchte ich burchans nicht behaupten, daß Weingartner in biejen fpaten Berfen Bogners einen Ausbrud von mehr Bertin gur Zeit seihoft sind, nuß Felig Moitoten, die Meingoriner brochte, hatte eigentlich eine einige Gene Delonen wir erster Reihe nennen, nur eine feißer Romie in bei Beingoriner brochte, hatte eigentlich eine einige der ein einige der Erfof gund beien es ift nicht bloß Jusoff deb gerode um ihn eine bei Beingoriner brochte, hatte eigentlich eine einige der Beingoriner Bollonen. Brait dengenonnter Kollege. Durchaus nicht; die geistigen und eine den genannt die Unterschiede troten an onderer Stelle weit wehr zu eine wor Negnen Erfof gund beier Donne Diono, die Toge, vor ollem bei der Juterpretation Beethovens war ihrem gonzen Besen noch modern genannt und der früheren Werke Boguers, die eine ganz bestente Ausgestelle Lingsperich eine Werken der Boguers, die eine ganz bestente Ausgestelle Lingsperich von den kanne der Früheren Berke Boguers, die eine ganz bestente Boguers, die eine ganz besteht Boguers besteht Boguers, die eine ganz besteht Boguers besteht Boguers

ftimmte Breite ber Auffoffung und der Ton= gebung verlongen.

Seltfam ift, bog mir eine ähntiche Gin-feitigfeit bes feitigfeit mufitolifchen Empfindens and bei Wein= gariners Ber= haltnis gur flaffifden Dlu-fit auffiel. Seine Wieber: gabe ber neun= ten Symphonie fonnte moht durchweg be= beutenb ge= nannt werben. Bei ben leiben= ich aftlichen Stellen des ersten Sates und nomentich beim Schlusse bes letten erinnerte mich fein fturmifches Temperament on Butow. DerfetbeBeingortuer toltete aber bold banach ben erften Gop ber Groifo por= wiegend weich und ichmieg. ju Chren eines ichonen Beibes und nicht eines Gelben gefdrieben fei, und enttäufchte por ollem burch glatte troctene feine unb Wiebergobe von Sandns Es dur Sym= phonie. Wenn ich nun ober biefe verfchiebenen

Ginbrude gus fammenfaffen oll, jo fann ich mir nicht verschweigen, daßich vormu-fitalischen Wiberiprüchen ftebe, bie ich mir heute noch



Dr. Marl Much.

Richard Straus. Biegfried Ding.

Jelix Weingariner. Biegfried Wagner.

oen muntalinden Aufgaden avzupnoen. Dog ner . Aun, oas Weingarmer ein derufener Jaterpret Weingarfters, die ich bisher zu beboachten Gelegeische widerfied und mier von Zeit zu Zeit wieder ich einer wohldurchdochten und sorgiam ausgearten Leinen beiherigen Beobachtungen geseiner wohldurchdochten und sorgiam ausgearten Leiftung hervorritit, dorin liegt seine Seigtungen gellend mochen. Abeingab zu suchen lich Leiftungen gellend mochen. Abeingab zu suchen lich Leiftungen gewisse diese kieft dach einer bestehen der Weingarten der Keitlungen gellend mochen. Abeingab zu suchen sich bei du nuter ihm hörte, woren nicht einen hesten Leiftungen beizugählen. Es moche sich geben.

Sinter über den verhöltnismäßig bold Mädigteit und zu elles beduetned Begabung zur Klorkeit zu kommen ab Strauß den Sieg davontragen ließ.

Daß Weingartner, der echte Sprößling Wagner-

Rivole ift Beingortner in feinem Mollegen Dr. Rarl Mud erwachien. Mud ift nömlich in hohem Maje bejähigt, jolche Kompositionen zu reproduzieren, die an die Technit des Kapellmeisters die höchten Un: farberungen ftellen, ohne gugleich gu einer erheblichen Bertiefung herausanfordern, ober die einer gang be-ftimmten, ipater noch näher gu bezeichnenben Urt bes Unsbrudes beburfen. Reben wir guerft von ber Tednif. In allen jenen Eigenschaften, bie ben gemanbten, umfichtigen Dirigenten ansmachen, fteht Dind Beingartner aud nicht um haares Breite nach. Ge ift eine Frende, ben fleinen, garten, ichmächtigen berrn mit bem icharf geschnittenen Profil und ber Ablernafe am Pulte zu befrachten, wenn es ein ichwietiges Wert zu bewältigen gilt. Er ift anicheinend fühl bis aus Berg binan, verliert feine Binbe nicht einen Angenblid und überfieht die Bartinit fiaunenewerter Sicherheit und Raschweit. Dabei ift er in seiner Art zu birigieren euergijch and fräftig; bei den Forteeinjäßen saut der Stad herab wie ein Donnerkeit und zwigt Ordofter und Canger gu itraffem, exaftem Mufigieren. Das erfte Dal lernte ich Mind von feiner glangenden tednufden Geite fennen in ber Bremiere von Berbis Falftaff. Enwas Bollenbeteres non Direttionslunft mar mir fiberhaupt nie zwor begegnet. Die langfamen und getragenen Bartien mogen ja onbere ebenfogut, vielleicht noch beitelter wiedergeben. In all den Seuten aber, wo Rede und Gegenrede Schlag auf Schlag folgen und wo die Francu in annutiger Geschwähigkeit sich bas Bort ftete vam Dannbe nehmen, entfaltete Dud eine Gewandtheit, Rojdheit und Sicherheit, die als ein faum niehr zu fiberbictendes Meifterliffe vietnofer Direftionstednit angesehen werben umften.

Dieje feine außerorbentliche Tednit unternütt Dad notürlich in allem, mos er unternimmt, boch vermag fie ihn nicht überalt mit gleichem Erfolge hindurchzugeleiten. Ilnd bamit tommen wir jum ameiten weit ichwierigeren Bunfte, gut ber Urt bes geiftigen Erfaffens ber Rompositionen. Sier liegen bie Grengen von Mude Befähigung, natürlich ohne baß es möglich mare, bas Gebiet mit einem Striche

Bu bezeichnen, in bem er nicht heimisch ift. Wind fieht in ber Bewälligung gemiffer nuffe folifder Anigaben auch rein geiftig hinter feinem feiner Nivalen gurud und gwar find bas Aufgaben, Die gum Teile ber höchften muittalijchen Sphare entnommen find. In andern, icheinbar viel einfacheren Fallen bleibt er dagegen hinter ben Anforberungen gurud, bie mon nach ben vorhergegangenen boben Broben feines Ronnens an ihn ftellen gu burfen

Mit Frende erinnere ich mich der ersten Tristau-anfführung, die ich unter Mud hörte. Nicht eine Note ging verloren, Orcheiter und Sanger harrten mit unverminderter Rraft aus bis gum rotbeitrahlten Schlugbilb; wie ein erggepangerter Ricie traten bie Pojonnen hervor bei Eriftons eritem Erfcheinen und feiten fpatmagnericher Bartituren bejiegt und nieberwirft, wie St. Georg ben Drachen, am "Riengi" erlahmen tonne? Und boch ift es ja. Selbstverftandlich fpreche ich bier nicht mehr von ber tednifden, fondern von der rein geiftigen Bewältigung der Romposition. Während Mud im Trifton und im Ring alle jene Stellen ju fraftiger Wirfung gn bringen veriteht, bie fcon find im hergedrachten Sinne bes Bortes, blieb er im klienzi in gegertagien Sinde Schublg überall da, wa jich die erften Reime von Wagners junger Kraft zeigen. Da war teine Breite, feine Eröfe, fein Rahllant, sondern eben nur handwerts-

mäßige Klägtigfeit. Es lägt fich biefe musikalische Ginjeitigkeit bei Muck aber noch viel weiter verfolgen. Was ift Mogarts Entführung gegen Bagners Rheingold? ein Rinderfpiel, rein techniich betrachtet. Aber bies Aber bics niebliche Spielzeug will eben boch gart und verftande nisvoll behandelt fein, wenn es bes ihm eigentumlichen Baubers nicht verluftig geben foll. Man fann nun nicht fagen, Dud pade bei Mogart gu berb gu, burchaus nicht, er bewahrt auch hier die ihm eigene icarfe und furze Schneidigfeit. Aber eben diefe an fich fehr lobensmerte Scharfe ift es, was ben Reig ber Mogartichen Ibeen gar nicht gur Entfaltung fommen lagt, fonbern im Reime erftictt. 3ch habe fie faum wieder erfannt, bie liebliche Entführung, fo grau nahm fie fich aus in der Beleuchtung, bie Mud

Ein in vielen Anntten überans gefährlicher inber fie verhängte, fo unscheinbar, fo troden, fo reislas.

Die feltjamfte Ueberrajdung aber mag barin liegen, bag Dind's Individuatitat aud nach einer aubern Seite hin enge Erenzen hat, von der man glauben mächle, daß jie feine eigentlichte Damäne bilben mijhte ich meine den Berismus Mascaqnis. O, es ji mit der Cavalleria gar feine so einjache D, es si mit auch richtig erfaßt und versianden iein. Massagni verlongt von seinen Juterpreten breites Pathas, Sinn für graße melabische Linien und jogar tragiiche Wucht. Ohne ließ aber diese und jogar tragijche Bucht. und auch andere Eigenichaften in auffallenber Beije nermiñen.

Raun man nun fagen, es fehle Dud ber Sinu fur bas mufikalijch Graße und Erhabene? Nein, benn wer ben Triftan fo machtvoll gu interpretieren weiß, Der traat ficher elmas van uniffalifcher Groke in Reblt ihm aber etwa ber Ginn fur bas gierlich Annutige und Rnappe? Wieder nicht, benn wir jahen ja, bag er in Berbis Falftaff gerabe burch bie meisterhafte Bewältigung ber zierlichen Franeu-icenen zu imponieren wußte. Rein, es ift bier mit bergebrachten Rategarien nicht auszufommen. einzelne Leijtung will eben fazusagen ats Jubivibunm betrachtet und beurteilt fein und bas fich baraus ergebenbe mufifaliche Gejanitharaflerbilb tragt auch wieber ein burchaus inbivibuelles Geprage, bos mit blagen Allgemeinheiten nicht zu erichapfen ift. Go viel ift gewiß, bag Mnds Befahigung gewiffe Grengen hat, die sawaht nach ber Seite ber breiten Größe und Sinnlichkeit (Rienzi, Caoalleria), als auch nach ber Seite der feelenbollen Anmut an suchen find (Mozart). Man kann in Mud ben Tupus des un-bedingt und jeberzeit fuchtigen mobernen Kapellmeisters fehen, ber vor feiner Aufgabe gurudichreckt, beffen Leilung ftets im Sorer bas mohlthuenbe Gejühl gweifelloier Sicherheit erwedt.

Bum Schinffe barf nicht verfchwiegen werben, bag Dlud's Ginfing auf bie Rraft ber Novitäten ber dag Muck Ginstung auf die Kraft der Novitälen der föniglichen Oper nicht immer ein segensteicher genannt werben kann. Wuch war es, der seiner Zeit Hummelk "Mora" besürwortete, und auch Kienzls "Svangelimann" soll er die Pjorten der königlichen Oper erichsossen haben. Man ist seit dem Genestungskriedd in Vertin sehr geneigt, ein dischen zu voch nach rechts zu geben nud vor allem nach solchen Aberten zu greifen, bie melobios find im bergebrachten Sinn bes Daß babei nicht immer genngend unter-Bortes. ichieben wird gwischen jeichten und gehaltvollen Melobien, ift nicht gnlett bie Schuld bes Berrn Dr. Mud. (Fortfenung folgt.)



Wer ift mufikalisch?

n Nr. 21 des Jahrgangs 1894 der Neuen Mufit-Beitung wurde auf einen Aufjat des leider zu friih verstarbenen Proj. Dr. Villroth hingewiesen, ber in Inl. Robenbergs : "Deutscher Runbichou" (Berlag van Gebr. Batel in Berlin) unter bem oben angeführten Titel milgeteilt wurde. Im September-heft (1895) berfelden Monatsschrift wird nun bie Fortjegung biefer Abhandtung gebracht, welche manches Intereffante enthalt. Bir wallen bas Berftanblichfte und Anmutenbfte aus bemfetben herausheben.

Befanullich giedt es Meuschen, benen ein jedes rhythmische Gefühl abgeht und die nicht im Tafte ju marichieren ober ju tangen verstehen. Daß bies mitunter nicht bem Gehlen rhithmischen Empfindens, sondern nur ber Ungeschickticheit entsamme, beweise Beethoven. Dieserwar ungemein geschickt im Alavierspielen, sall es aber nicht dazu gebracht haben, im Tafte zu tauzen. Auch mit der Sangerin Malibran, welche seidenschaftlich den Tanz liebte, war cs unundglich zu tangen, weil fie feinen Tatt hielt. Beiben fehlte gewiß nicht ber rhythmische Sinn; ihre Tanzunfähigfeit mag aus einer Art Schen herbor= gegangen fein, fich bar anderen Menfchen gu probuaieren.

Biel häufiger findet man Menichen, beneu es nicht möglich fei, einen vorgefungenen Ton genau

Cauger oon einem noch weit geringeren Teil ber Buborer. Wenn Unfanger in ber Gefangstunft einen Ton nicht genau nachsingen, so fei bies nicht immer ein Beweis. baß ber Wolfchfinger numufifalisch fei. Es fonne hanfig nur die Falge eines unaufmertsamen Sorens und einer Ungeschicklichfeit in der Bewegung ber Stehlfopimusfeln fein und fonne behoben werben.

Das Falichfingen jonft genbter nufitalijcher Sanger, gumal auf ber Bilbne, habe meift innere firfachen: Anfregung, Angst ober lieberonstrengung. Benn jeboch einzelne Bersonen bafür keine be-

mußte Empfindung befiten, ob ein Ton im Berhaltnie gu einem anberen hoher ober tiefer ift, und wenn fie ein Lied burch die bloge Biedergabe bes Rhuthmus richtig nodhaufingen glauben, wobei fie millfur-Rote perwenden, baun tann man bie Soffnung aufgeben, fie mujifolijch auszubilben. Gleichwohl tonnen jie eine wohre Leidenichaft für Mufit haben und eine Art findliche Freude am Rhythmus und am Klange ats faldem, wie andere Meniden eine Frende an glangenben Farben haben, ohne beshalb auch nur im geringften Begabung fur bas "Malerifche" 311 befigen.

Billroth fpricht in feiner Abhandlung auch bon Berjonen, bie fid burd ihren "harmonifden Ribilismus' hervorthun, d. 5. gegen alle Tonwahrneds mungen und Aufammentlänge vollkommen feeligh gleichgüllig find. So hatte der berühmte Chirung einen Freund, der beim Anfalagen eines Preiklangs feinen onderen Ginbruct empfing als beim Bujammenflingen funf nebeneinanber liegender Tone. Gleich= wohl erkaunte er die Delobie: "Bir winden bir ben Jungfernfrang" nach bem Rhhthuns. Billroth fpielte Die Delobie in Fis dur und bie Begleitung im Bog in F dur, bann bei berfelben Begleitung in I' dur bie Melodie in Gdur. "Bemerten Sie feinen Unter-schiebt" frogte Billroih. Der Gefragte besonn fich und erflärte: "Ich glande, dos erste Mal hat es mit bester gefallen." Der war sicher nicht musikalisch und mif feiner Stufe fteben, meint Billroth, die meiften Buhorer in einem großen Kongertsaal; für sie gebe es siberhaupt fein unreines Spielen und Singen. Das fei wohl ein schauerliches Gefühl für Künftler: "berlorene Liebesmüb."

"yberlorene Liebesmug." Mich gebe es Klavierspieler, benen bas musita-lische Gebächtnis gang sehle. Billroth spricht von einem jungen Mädden, das schon zwei Jahre lang klobierstumben gehabt, seit brei Wochqu ein Stüd von Mogart geibt nub es so weit erternt hotte, daß fie es tiun bem Lehrer vorfpielen follte. Gie fam etwas ipat gur Stunbe und fand ben Lehrer am Klavier figend und spielend. Er ließ sich uicht itoen und die Pianistin fragte: "Was spielen Ste denn da?" Der Lehrer wandte sich verwundert um und fagte: "Das ift ja bas Stud, welches Ste mir heute vorspielen sollen." "So, sol" Sie spielte nun bas Stud ohne Fehler vor und die Stunden wurden fortgesetht. Die Dame mit dem schlechten Tongebächtuis heiratete einen gang mufifolischen Maun und gab zwei abjolut unungifalischen Sohnen und einem ber-Die Dame mit bem fclechten Tongebachtuis borrogend mufifaliich begabten Cohne bas Leben.

Es gebe "ongedorene Rhythmus- und Toninter-vall-Defette", meint Billroth, aber auch wenig mufi-folische Lente, welche fein Gedöchtnis für Muft ober leine Frende doron hoben, Tonfolgen Animerkjamfeit zu fcheuten.

Das man fic beim Beurteilen ber musikalischen Befähigung auch irren tonne, betweift solgender van Billroth erzählter Borfall. Ein recht musikalisches Geppaar hotte einen Jungen, der fic ols kleines Rind nicht viel aus Dlufit zu mochen ichien. Mutter fang ihm, als er acht Sahre alt mar, Delobien vor, die er aber nicht nachzusingen vermachte; er founte auch einen ihm auf dem Rlavier angegebenen Ton nicht treffen. Die Mutter hielt ihren Sohn beshalb für ganz unmusitalisch. Zwoll Jahre alt ge-boorben, kam er, wenn die Muster Klavier spielte, zweilen und fagte: "Das ist schon, Manue." Dann sang er auch ganz richtig Melodien nach und wünschte bas Beigenfpiel gu lernen. Bei biefem Jungen führte beffen geringe Aufmertsamteit bei Coneinbriiden in früher Kindheit, jowie bessen lugeichidlichteit, mit ben Rehltopfmusteln ben gehorten Ton nachzubilben, und bie Cheu, fich burch miglungene Berfuche lacherlich zu machen, zu einem unrichtigen Urteil über beffen musikalische Befähigung.

Beachtenswert ift die Bemertung Billroths, daß wir beim gewöhnlichen Sprechen etwa innerhalb einer nachzufingen und bie Unterichiebe bon halben Tonen Quinte bleiben; beim erregten Sprechen benuten wir flingen in der Oper werbe wahr faum vom vierten best gelauf beffen Birkungen Priester, Seher, Propheten, Redner Teil des Publikuns bemerkt; das Tremolieren der genau kannten, zum halb singenden Recitieren ist ein leicht gethaner Schritt, schließlich ein tanm wahre nehmbarer llebergang. Balb wurde fast nur noch im Sington von ben Priestern gebetet. Dieser Gebrauch ging van ben Griechen und Juben in die driftliche Kirche fiber und wurde bort mannigfach ansgebildet. Der Sington war nur eine praktisch

nübliche Berftartung bes Musbruds.

Cehr intereffant ift bas von Billroth fiber ben Unterfchieb bon Dur. und Moll-Tonarten Befagte. Er weift barauf fin, baf bie alteren Tang- und Liebeslieber ber Frangofen fowie bie Bolfelieber ber flavifden und finnifden Bolfsftamme meift in Doll Man habe bies fo gebeutet, bag untultiwierte Nationen einen "vorwiegend melancholischen Charafter haben"; bas "Natilrliche" sel die Dur-Tonart, teils wegen der Zahlenverhältnisse der Schwingungen, teils wegen ber unbewußt gehörten Ober-tone, welche ben Dur-Accord geben Billrath halt biefe Erflarung für unrichtig und erflart bie Barliebe für Mollionarten alfa: Es fei bequemer und tofte weniger Unftrengung ber Reblfopfmusteln, bie fleine als die graße Terz und Sert zu fingen; bas werbe jeber, selbst ber gente Sanger zugeben. Die meisten Menichen frechen in Moll, tragen vor ober ichreien in Dur. Bei allen Sprachen (mit Ausnahme ber einfilbigen) fallt bie lette Gilbe meift in bie fleine Terz zurild. Wenn bas Boll aufängt zu fingen, weiß es natürlich nichts von einer Tonseiter und Tonart. Doch bie Tonfolgen ber vorhandenen Gefangerecitationen ningten bei Unfftellung von Tonleitern hauptfächlich auf Moll führen.

Dieter hinweis auf bie geringere Anstrengung ber Kehlfopimusteln und die Beziehung zum Tonfall ber Worte, welche das Moll der Bollssieder bedinge, reicht nicht gur Grflarung jener Balfelieber aus, melde ans bem bifteren Moll in beiteres Dur überfpringen, wodurch ein Bechfel ber Stimmungen martiert wirb.

Wertvoll find auch die Betrachtungen Billroths über die Beziehungen des Wortes zum Liebe und des Gefanges zur Entwickelung der Instrumentalmusik, ferner über bie Melodie und Harmonie. Diese Be-trachtungen sind jedoch in feiner gemeinfaglichen Darftellung gehalten, weshalb wir fie übergeben.



Krifische Briefe.

Leipzig. Am 1. September, zur Barfeier bes weltgeschichtlichen Erinnerungstags, ging zum ersten Male iber bie Biline Seinrich 361lners zweisattige Oper: Bei Geban. Sie errang sich bei mustergiltiger Ausführung einen anfehnlichen Erfolg und sieht mehrfachen Weberholungen entgegen. Der Dichterkmauft. und fieht mehrtachen Weieberholungen entgegen. Der Dichtersomponist, stafflich sich anleinend an eine Episobe aus Em. Zalas la debacle, will nicht Rachegeifter beschwören, sandern Beridhnung zwischen Deutschland und Frantreich aubahnen: "Höher als Nationalität steht die Menschlichteit; nicht auf Krieg, sondern auf Beriöhnung sei das Streben der Böller gerichtet!" Auf biesem erhebenden Grundstatter gebanten baut fich bie Saupthanblung ftraff geglie-bert auf; bas in ihrem Mittelpuntt ftehenbe Liebespaar, Son are (frangofifcher Artillerift) und Gilbine, beren Bereinigung ber graufante Bater, Bauer Fonchard, erft in der Sterbestunde des Sohnes ge-stattet, exemplissieren ergreifend das immer beberzi-genswerte Thema van der "treuen Liebe die 3 jum Grade"; eingeschaltet ist nach dem ersten Alt eine Orchefterphantafie in Form einer fymphonifchen Dichtung, bettielt "Miternacht bei Seban": ein stimmungsbolles, foloriprächtiges Tonstüd, das sich gewiß auch den Weg in die Konzertsäle bahnen wird. Ein buntbewegtes, die Truppengattungen des beutschen Herers vorsilierendes militärisches Schau-

ftud bietet die barauf folgende "Deutsche Lagerscene"; in ihr lösen sich altbetannte Bolksweisen ("Drei Li-Sobenfriedbergmarich, Bacht am Rhein, Seil bir im Siegertrang gefällig ab mit bald ernften, bald heiteren Originalliedern; das Erfdeinen bes Bufilier Kutfchte, der ein rührendes Familienlied und eine Chrenretung ber eblen Schneibergunft jum Beften giebt, bie bialettgefarbten Ergahlungen Sachfen, Bayern berfegen uns mitten binein in bas abwechselungereiche Lagerleben; es gefiel trot einzelner epifchen Breiten außerarbentlich; ber anwesenbe Rombonift murbe mieberholt hervorgerufen.

Begeifterung, beren Leitftern ber Berfohnungsgebante ift. Die Mufit lehnt fich gwar bisweiten an Be- tanntes (an Bagner, Gonnob) an, intereffiert aber burch reiche Stimmungsmalerei und ergrelfenbe lyrifche und bramatifche Momente. Bernhard Bogel.

Roln. Bon bem am Rolner Monjervatorium als Lehrer wirfenden, hochbegabten Chuard Strager gelangte in einem ber letten Commerfongerte bes Gurgenicharchefters ein glangenbes Rlavierfangert gur erftmaligen Aufführung. Ju glndlicher Weise versieht Sträßer bie Stilarten bes eleganten Saint-Saens fowie bes gebantentiefen Brahms für fein nenes Wert an verwerten, ohne daß man beshalb bemfelben Mangel an Selbständigkeit in der Erfindung zum Borwurf machen könnte. Namentlich das geiftreiche, pitant:

wirtenbe Schergo fand groken Beifall.

Beniger gefiel eine Reihe von Rompofitianen bon bem in Amerita mirtenben Frant v. b. Studen. In bem "Festang" und ber "Bunbeshumme" verbie mufifalifche Webantenarmut biefer Stude gu berveranteringe verantenarmit otejer Ginet zu verbecken; — in den beiben fleintern Schoen "Pagina d'amore" und Ringandon wurde nur kache Salonmuff geboten. Da hinterließ die Romposition eines anderen "Annerikauers", nämlich Heinrich Jöllners, doch einen ganz anderen Eindrund. Seine Ordelterphantalie "Witternacht bei Sedan" ist ein



Kunft und Künftser.

- Es giebt wenige Ramponiften, welche Mlavierftude fa fimmungsvoll, fo annutig in ber Melobie und fo fein in ber Harmonifierung zu gestalten treffen, wie Fr. Bierau. Ber bie Rlavierlitteratur ber Gegenwart tennt, wird gugeben, bag in biefem Labe feine Hebertreibung liegt. Wie bantbar für ben Bortrag, wie gracios im Delos und babei unfdmer gum Spielen ift biefes Romponiften "Erinnerung an frobe Stunden" in ber Mufitbeilage gu Dr. 19 bicfes Blattes; wie ebel gefest und tief empfunden ber Ranon: "Beteiltes Leib"! Bon ben "neuen Melo: bien gu alten Tegten" bes banifchen Rompaniften Jorgen Malling, bon benen zwei bereits in Br. 13 biefes Jahrgange mitgeteilt murben, bringt bie Mufitbeilage eine britte, bie "Werbung", welche originell und frifch erfunden ift.

Der Mailander Berleger Berr Congogna ift in Berlin eingetroffen, um bort einige Opern ber italienischen Kamponiften Samaba. Coronaro und Mascagni (Gilvana) aufführen gu laffen. Rlug, wie wirflichen tonnte? Wir find neugierig, ob Berr Congogna bamit etwas mehr als eine artige Phrafe

ausgefprochen hat.

- Bietra Mascagni läßt fich von feinen andsleuten nichts gefallen, went sie ihn in Jour-nalen angreifen, auch von feinen Jugenbfreunden nicht. Einer berfelben, Eugenio Checchi, Mufit-Jugendfreunden frititer ber "Fanfulla", war jo ungart, bem Schopfer ber "Bauernichte" varzuwerfen, baft er feine Zeit vertröbele, sich mehr um elegante Schuse und einen auffälligen Anzah bemühe, als nut feine künfterische Thätigfeit, die Abende in den Apatheten und Weinftuben verschwate und bie Dlorgenftunde, bie nicht nur Gold, sondern auch Melobien im Munde habe, theeter als Korrepetitar verpslichtet worden. regelmäßig verschlafe. Da fei es benn fein Wunder, benn bas Meisterwert, das alle van Mascagni er: theater, in welchem nur Damen beschäftigt sind, warteten, nicht zu stande tame und die öffentliche die auch Mannerrollen spielen. Damen gaben an-

Diese Nenheit (ein Glied der "Duologie", zu der Borliebe sich jüugeren Komponisten zuwende, vor noch die zweialtige Oper "Der II eberfall" ge-dlem dem Antor der "Nanon Lescaut", Giacomo hart) will keineswegs bloß als Gelegenheitskompo-lition detrachtet sein. "Bei Sedaut" ist eine erusie Jugendsreunde in einem Journal etwas gereizt, aber Künstlerthat, erfüllt von anfrichtiger, vaterländlicher nicht ohne Wis. Cheechi könne die "hüdicheten nicht ohne Big. Checchi fonne bie "hubicheften Dummheiten" fagen, ohne bag ibm jemanb bawiberrebet; er aber, Mascagni, fiehe fortwährenb unter ftrenger Kontrolle. Dann fahrt er fort: "Weber bu noch jemand anderes hat das Recht, mir vorzuschreiben, wie ich mich lleiben, mit wem ich reben und wann ich zu Bette geben fall. Ich finde es einsach lächerlich, baß ihr end in einem fort damit beidöfligt. Eines ichonen Tages werdet ihr ja wohl bas alte Problem: Gegeben die Länge des Schiffes und die Hobe des Maitbanmes, man foll das Alter des Hobe des Maitbanmes, man foll das Alter des stapitans finden' — burch das neue erfehen: "Rue einf fährt Zweirad, Mascagni verplandert seine Zeit in ber Aporibele; wer van beiden vermag die bestere Oper zu schreiben?" Schstestich teilt Mascagni mit, daß er au seiner sechsten. Der arbeite.

dag et all jetter sechten Oper arbeite.

— Der Gemahl Weblina Patitis, Signar Nico-lint, halt es für seine Lebenspflicht, verblüffenbe Unetbaten von seiner Gattin der Welt zu erzählen. So erffärt er im Chicago Judicator, daß das Aleib, welches die berühmte Sangerin trug, als sie das leibte Wal in Chicago in La Traviata auftrat, 200000 Pfund Stetting gefosiet habe. Auf dem Kleide be-fanden sich 3700 Ebelsteine, von denen seiner weniger als sechs körrat weg.

als fechs karat wog.
— Dag Fran Cofima Wagner geschäftsklug anderen "Amertlaners", nämlich Sein t.ch 3511:
ner8, doch einen ganz anderen Gindrnat. Seine Ordiesterphantasse "Witternacht bei Sedan" ift eine Präcktig instrumentiertes hachvoetisches Stimmungsbild. — Mit der Onvertire zu seiner nenen Oper "Die nächtlichen Richter" erzielte Prof. Dr. Klauwell bestättigen Richten Erfolg; hossentlich werden wir bald die Augent ind zwar so, daß das Publikum an den deiberseitiganze Oper kennen sernen.

Auf Verschlessen Gesten Welche im nächsten Jahre in Bayrenth indi am Darstellung gelangen, also alle, außer "Ring sich werden, die Alle Nickelungen" und "Warssell Merikalten. Der Stimmungen Sper kennen sernen.

— Gine Angahl Barifer Mufifer und Rri-tifer, welche fich gum Bejuche ber Bagnervorftellungen in Min den antischten, veranftaltet zu Cheren bes Jutenbanten Poffart ein Diner, an welchen u. a. ber Bartenift Maurel, welcher feiner Zeit ben "Falftaff" und "Othello" in Paris freierte, ber Kapelinteilter Colonne, Roger vom Flgaro, Millie von ber Revue Zlinftree und Carrand vom Journal bes Debats teilnahmen.

- Der berühmte Orgelbaner Balder in Lubwigsburg (Württemberg) hat auf Bestellung bes Bapftes für die Betersfirche in Rom eine große Orgel fo tonftruiert, baß fie, famt einem Gangerpabinm anf einem eifernen Hahrgeftell aufgebaut, an verschieben Pläge ber großen kirche troß bes Gewichtes von eitra 7500 Milogramm mit Leichtigkeit von einem Manne weitergeschoben werben fann. Das Wert hat nur 28 Stimmen und Nebenguge, barnuter aber zwei mit habem Windbrud intonierte Soloregifter, welche bei ben riefigen Ranmverhaltniffen bes Damies von

großartiger Birtung fein werben. - Rad bem Jahresbericht bes frabtifden Ronfervatoriums für Musit zu Straßburg für bas Unterrichtstahr 1894/95 wurde basielbe von 365 Kacigöglingen und 317 Sorern von Rebenfachern befucht. Der Chor bes Konfervatorinms gafilte 216 Mitglie-ber. Die Schüler biefer tuchtig verwalteten Anftalt zeigten ihr Konnen in acht Bortragsabenben und in

zeigten ihr Können in acht Vortragsabenden und m brei Konzerten.

— Fwischen dem Landesansschuß zur Begründung "Baprischer Musikfeste" unter dem Warsit des Bürgermeisters Dr. von Schub in Mürnberg einerfeits und Dr. Kalm auderfeits schweben Ver-hardbungen, die darauf abzielen, das Kaimsche Unter-uehmen in München anch für das übrige Bahern nusbar zu machen. Bei der beabschichigten Sinigung würde sich machen. Bei der beabschichigten Sinigung würde sich abs von Dr. Kaim für den 19. bis 21. Oktober vorbereitete Musikfest, dessen Pragramm fest-aestellt und bekannt ist, unter Wegfall ber in Bamgestellt und betannt ift, unter Begfall ber in Bam-berg geplanten Beranftaltung, jum "Erften bapri-ichen Mulitfest" gestempelt werben, jo bag München bei ber allgemeinen banrifden Bewegung mit ber

That voranginge.

— Aus Koln berichtet man und: Unfer Kon-- 2018 stollt verigitet man und: unier sonifervatorium hatte im verflossene Schulichre eine Frequenz von 413 Schülern anfzweisen. Denfelden war in 48 größeren und Reineren Aufführungen Gelegenheit gegeben, sich Sicherheit im öffentlichen Auftreten auzuchgnen. Bon den abgesenden Schülern ist der mit außergewöhnlich schüler Sinme begabte Mag Gieß wein an das hamburger Stadttheater, ber hachlalentierte Dr. Dohrn an das Milinchner Hof-theater all Korrepetitar verpflichtet worben.

läglich ber ffanbinavifchen Frauenausftellung auch

Rongerte und ein Ballett; als Solfiken, im Chot und kongerte und ein Ballett; als Solfiken, im Chot und im Orchefter wirkten nur Damen mit.

— Ams Bubapelt schreibt man und: Lon ben zur Aufsichrung vorbereiteten Opernnovitäten nennen wir Berenhis "Talma", Choetts "Pamora" nub nennen wir verenigs "Lauma", Eideris "Hamora" und Stojanovits "Ninom", welche beie Open hier fomvo-niert wurden. Goldmarks "Das Seinchen am Herde" bürfte hier der geolanten Darfletlung in Wie auf den Fuß solgen, und sieht man mit nicht geringer Spannung der Première entgegen, da Goldmark, ein geborner Ungar, als Kompositeur ber "Königin von Saba" und "Merlin" hier bereits außerordents lich popular ift. Dr F

ltd popular nt.

— In Benedig hat ein Arfenalarbeiter mit Namen Coccolo eine Ileine Oper geschrieben, die er gerne aufgesicht i sehen möchte. Die Zeitungen find nun für ihn eingetreten und es with auf ben Bege ber Subffription bas Gelb fiir eine Anffuhwer bei Sublittetion was der erinnert werben, bag ein jest fest bekannter italienischer Kompositeur von Kanzonetten, Bartolini, auch urburfinglich ein ganz einsacher Arbeiter im Arfenal von Benedig ge-

mefen ift.

moren pr.

— Helmholb hat in seinem grundlegenden Werke der "Lehre von den Tonempfindungen" als tiefften, noch wahrnehmbaren Ton das Subtontra = Abezeichnet, das in der Setnude 28 Schwingungen nacht. Reuerdings ift dies Lugade des öfteren aus gezweifelt und behanptet worben, bag bie untere Congrenze noch etwa anberthalb Oftaven tiefer liege. Bur Beftftellung biefer Streitfrage hat Dr. B. C. 3. ban Schad in Rotterbam Experimente mit einer Breite gemacht, bie in einen Schraubstod eingellemnut und an beren oberem Rande eine Matte von 8 cm Breite befeftigt murbe. Durch Beiterichieben ber Breite befeifigt wurde. Durch Wetterschieben der Platte fonnten die von der ichwingenden geder erseugten und der Subsontra-Ofiade angehörigen Töne immer tiefer gefümmt werden. Diese Berfuck zeigten, daß Heine Fingade recht hat. Das Sindsfontra-A sit thatfächlich der tiefste, ohne Einschränzung wahruchwarer Don. Der nächstiefere Ton, Subsontra-E, war nur noch ab und zu, unter des sonders gilmtigen Umständen hördar. Dieser thatfächsisch in der kiefste alleniefig noch wederschmiere Kon hat lich tieffte, allenfalls noch wahrnehmbare Con hat etwa 25 Schwingungen in ber Setunde. Bei noch tieferen Tonen verfamanb ber Grundton ganglich und

mur bie oberen Tone tonnten gehort werben.
— (Bersonalnachrichten.) Der Borfigenbe — (Bersonalnachrichten.) Der Bortigende bes Direktoriums der Hochschless für Musst in Bertin, Krosesson von der Vondellung der Krosesson der Vorsigenden jenes Direktoriums unter Beilegung des Kitels "Direktor" ernannt worden. — Kräulein Loda Beeth ist vom Imprelario Grau für besten Opern-unternehmen im Amerika engagiert worden, für das auch Reszlé, die Welda und die Sembrich gewonnen sind. Im nächten Frishjahr wird Frt. Beeth in London innen. In Krosesonent sier de Malikaber Secla fingen. Ihr Sugagement für bie Mailanber Scala hat Frl. Beeth geloft. — Bei ber elften General-versammlung bes Cäcilienvereins ber Dioceie Sedun murbe ein neues Tonwerf bes Grager Romponiften C. M. Frh. v. Gavenau aufgeführt; es wird bom Krififer ber Grager Tagespost mit großer Anerten-nung erwähnt. — Bum Beften bes Berichonerungsbacher Benfeld aus Stuttgart im Kurhotel einen Lieberabend. Der "Fränklick Kurter" lobt bie Fein-Lieberabend. Der "Fränkliche Kurter" lobt die Helle beiten des Bortrags und den Glanz des folorierten Gesanges dieser Künftlerin. — Herr Joh. Halls wanter in München giebt jeht in München eine Fachzeitschrift sir die Interessen des Mandolinipieles heraus. — Direktor Schulz-Curtius hat den Hoffschucklichte der Franz Franz Flicher, welcher die Musselberaus. Ausgapers am Klovier jo bedeutend interbretiert, für einige Rongerte in London engagiert. Die Jury der beutschieden Handelse und Anbustrie-Auskiellung zu Libest verlich den Ankrus-menten der Bianosabrit Th. Mann & Cie. in Bielefeld als ersten Preis die goldene Medaille. Dach englischen Beitungen, bie uns aus Melbourne augeschickt murben, hat bort Berr Johann Rrufe, ein Schüler Joachims, mit bebeutenbem Erfolge Biolintongerte gegeben. — Der erfte Tenor ber Königl. Oper in London herr Ben Davies wird im Ofstober b. 3. in Deutschland und Oesterreich tonacrtieren.



Dur und Moll.

— Im Berlage von Ries & Erler (Berlin) ist ein "Kleines Mufilleriton nehft Winken aur Erlangung und Bewahrung der Kunstkennerschaft — aus dem Nachlasse bes Brosestas Kalauer, berausgegeben von H. Osmin, erschienen. Der einzige Fehler biese lutigen Buchteins ist es, daß es nicht mehr bringt, und seiner Frahlaune nur auf 46 Seiten die Zügel schießen läßt. Ein Artikel dieses "Musiklezikons" belehrt uns darüber, was unter bem Musbrude: Mlaffiter und Romantiter gu verfteben ift. Bugbride: Mighter und Beethoven gehören gu Sanbn, Mogart und Beethoven gehören gu ben "fogenannten" Rlafftern. Man ertenne fie baran, baf fie langer als breißig Jahre tot feien. Infolge bessen befäßen ihre Kompositionen ben großen Borgug, in mohlfeilen Musgaben gu ericheinen, mes-Vorzug, in wohlteilen Ausgaben zu erimeinen, wes-hald fie von Batern, welche an ben Muffinnterticht ihrer Spröglinge nicht viel weuben können, nach Billigkeit gelächt werden. Diese Freube werbe nur badurch beeinträchtigt, daß die Klassifter eine un-bezwingliche Neigung hatten, überwiegend Sonaten und Sumphonien zu ichreiben. Ginige Epigonen, wie und Sumphonien zu ichreiben. Einge Spigoten, wie Mende is sohn, ohnen nun, hatten ben Klassiftern ben Kniff abgegudt, länger als brei Zahrzehnte tot zu sein, und leien allo gleichfalls iehr billig. Man nenne sie zur Unterscheibung von jenen Romantiter. Klarer und erschöbienber als mit beier Mustunft tann in ber That ber Iluterichieb awifchen ben Rlafiftern unb Romantitern nicht augegeben

Bon Frang Bisgt bemerft bas lannige Legitan, er zerfalle wie jeder große Kauftler in brei Berioben, näulich in bie erste, zweite und britte. Als Birtuofe überwand er bie unerhörtesten Schwierigkeiten und bie wiberftanbefähigften Inftrumente und bei feinem bie volberstandsfähigten Intrumente und det ieinem piano schmolzen alle Herzen, jo daß Schiller mit Recht von ihm sagt: Alle Mentden werden Brilder, wo dein sanster Flügel weilt. Im Gegensate dazu inche seine Schule weniger durch Lift als durch Gewalt — zu siegen. Unter seinen zahlreichen Schillen war ein "Liedlingsfäuler" det weitem der zahlreichte; ein besonderes Werfmal zie bessen königen. ablireichte; ein besonderes Mertmal sei bessen fählgekeit, in mehreren Städten gleichzeitig unter den versischennien Namen zu tongertieren. Der Hieb gegen die vielen Planisen, die sich säntlich "Aledingsschiller" Liszts nennen, sitzt gut. Wir kenken einen solden "Liedingsschiller" des großen Planisken, der in London wohnt und sich mit Liszt zugleich photographieren ließ, dem er vertraulich die Hand auf die Schiller legt, als od Liszt sein bester Schiller märe. Er unterscheibet sich übergeus von Liszt daburch, daß er auch ein Lirtusse in dem Erwerben von Orden ist, die er stolz selbst auf seinem Schlassock trägt. Wister unterscheiber auf seinen Schlassock trägt. verfällenen Krantseit: Wa se a guitts, anstedenden Krantseit: Wa se a guitts,

gefchleppten, anftedenben Rrantheit: Dascagnitis gefuleppteil, unfrection aum annur an vor auf von spiece wie fallen. Sie pflege beftig in Gestalt einer neuen Over auszubrechen, die in seichteren Fällen einastig ift, aber seiten ohne Worb und Totjaftag verlaufe; ber glübenben Fieberhite solge ein Auftanb gänzlicher Er-schlaffung, das sogenannte Intermozzo sinfonsco. Die Hellung des Patienten trete in der Regel erft nach

heilung bes Patienten trete in der Regel ern nach einem tilchtigen Durchfall ein. Heiter find die Betrachtungen bes fleinen Musik-legitons über Wel. Pati, beren hohe Tone nur durch ihre unerreichten Eintrittspreise übertraffen werben, serner über Fr. Schubert, ben Komponisten bes berühmten "Schubertalbums" für hohe, mittlere und tiese Stimme, und über die Siterreichische Künftletz-bruchte Ertaule mobil verschest und die Kraule mobil verschest und die bnuaftie Strauß, wobei versichert wirb, bag ber berühmte "Danaumalger" nicht von bem einen, fonbern bon bem anberen Strauß tomponiert fei.

von dem anderen Strauß componiert jet.
Bon Karl Kaufig dem gewaltigen Klaviertitan, wird mitgeteilt, daß er das Blaue vom Himmel herunterspielte, so daß das Hublikum, das beim schönften Wetter ins Konzert gelommen war, gewöhnlich im Kegen nach Haufe gehen mußte.
Bistig sind die Bemerkungen über die Aufgabe der Krisifter. Abenblonaerte rach au beurteilen. so

ber Rrititer, Abenbtongerte raich ju beurteilen, fo bag bas Bublitum bereits am anberen Morgen aus ber Zeitung erfährt, ob es sich gestern amilliert habe ober nicht. Bei neuen Kompositionen könne ber Kritister unbebenklich Anklänge an Wagner in ber Instrumentation sowie Wangel an originaler Erflu-bung entbecken; bei Geigern und Sängern kann er immerhin fagen, daß die Intonation zu hoch ober zu tief schwebte, und bei großer Technit eines Birtuofen, daß man Innerlichkeit und Bejeelung im Ausbruck

Brof, Ralauer empfiehlt es nicht, Birtuos gu

merben. Bei ber Ueberfüllung biefer Laufbahn verbienen die meisten Runftler anscheinend nicht einmal jo viel, bag fie fich die haare foneiben laffen tonnen.

Rich. Bagner habe außer seinen samtlichen Berten auch bie nach ihm benannten Wagnerianer hinterlassen, was nicht ichon von ihm war. Diefelben wissen gang genau, was ber Meister fich bei jeber Rote, ja sogar bei ben Paufen in feinen Ramposiionen gebacht habe, und erflären bies auch Anders-glaubigen mit ber größten Baprenthwilligfeit. Die unenbliche Melobie werbe baburch zum sagenannten Beib motiv. Bei feiner Inftrumentation mar Bagner jo menidenfreunblid, bie Mufit auch Schwer-hörigen guganglich gu machen; auch forge er fürs Runge vollerlich burch glangenbe Schauftide; im "Siegfrieb" laffe er jogar einen Baren tangen unb einen Drachen fteigen.

einen Vrachen trigen.
Schließlich wird bie Zukunsts musit befiniert; sie umschließe Constide, in benen ältere Konwoniten. Wothoe verwenden, welche Wagner fich selbit für zufünftige Werte vorbehalten hatte. Diesen raffinierten Diebstahl habe u. a. Menbelskahn in geradezu sustematifcher Beije betrieben; fo beginne er 3. B. gang harmlos feine Ouverture jur fcbnen Melufine gang garmios jeine Auserture dur jadonen Weitiglier mit dem Wellenmachto aus dem zufünftigen Rhein-gold, seine A moll-Symphonie mit einem der schön-iken Motive der nicht minder zufünftigen Wassüre. Es sei fein Wunder, daß Wagner, der Geplinderte, sa dolze wurde, wie ein Löwe, dem man seine Balladen gerandt, und daß er an Mendelssohn keine gute Note ließ. Mich der fonts de krois Eron. Endlich ließ. Auch ber fonft fo brave Frang Schubert tonnte ber Berjugung, Aufunftsmufit gu machen, nicht wiberfieben; er vergriff fich gleichfalls an ben vielgebrüften Ribelungen, inbem er bas Schmiebemotib bem Schergo feines D moll-Quartetts gu Grunbe legte. Doch befaß er aber bas Schamgefühl, biefes Bert

Ood befah er aber bas Schamgeling, biefes Wett trach einem Tobe bruden zu lassen.
Und so jagt, wie man sieht, im Musik-Legikon von Krof. Kalauer ein Wis den anberen.
— Mus London schreibt man: Aus Anlah des neulichen Auftretens der Patti als Wagner-Sänges retingen Wettenschen, welche die, Diva vor nun 13 Jahren gemacht hat. Sie war damals gefragt worden, was ihre Abedingsver ein und die Verlagt worden, was ihre Abedingsver ein und vor Aben. ren gemacht hat. Sie war bamals gefragt worden, mas ihre Rieblingsoper set, und antwortete ohne Zögern: "Sine, in der ich nie öfsentlich gesungen habe — "So heng rin. Die "Elsa" beucht mir der schührlte und ibeasse — "Sie bewuchern also Wagners" — "Gewiß, mehr als irgend einen andern Komponisten! Ich sie nich mur, seine Wusst vor der Deffentlichseit zu singen, aus Angli, meine Sitnme zu schädigen. Wer ich dabe seine Wusst zu mehren eigenen intensiven Bergnsigen oft und oft zu Haufe gesungen." — Auf die weitere Frage, ob sie also Wagners Musst nie desentlich zu singen, gedenke, autwortete die Krimadonna: "Ich dabe sie kusst. Dernlausbahn ausgebart. Dann werde ich mich nicht sürchen, meine Sitnme zu schädigen, und ich werde seine wundervolle Musst singen, wie ich mich wieder wundervolle Musst singen kunnen, wie ich sie zu kingen wünssche wie sie zu fichte genten, und ich werde seine wundervolle Musst singen können, wie ich sie zu kingen wünssche." ich fie gu fingen wünsche."

was auch burch Beugen beftätigt murbe, und baß fie was auch burch Zeugen bestätigt wurde, und daß sie beshald die Enticssung nicht annehme. Da melbete sich aber die Tachter des alten Herrn und sagte, die Miß sei zoar wirklich ein versettes Studenmädichen, aber fle leiste zu viel. Herrn Harris sei vom Arzte wegen seiner Nervosität absolute Ruhe andeholten worden, aber Miß White singe und trillere den gangen lieden Tag ohne Unterlaß und deshald sei sie entlassen worden. Wiß White erstärte dagegen, sie misse dei der Arbeit singen. Der Michter — nach dem Dailh Telegraph gewiß ein grausam unmusstatischer Mann — hatie tein Verständnis sin die Retterin der musstalischen Spre Englands und wies die Klage der armen White ab, "benn sie seine Studenmädigen und beine Primadonnal" Stubenmabden und feine Brimabonnal"



Adolf Benfen.

Bun Max Kreifdimar.

Als Tiederkomponiff.

In Aboti Jenfen (geb. 12. Jan. 1837 in Ronige Sin Audolf Jeilen (geb. 12. Jan. 1837 in Bodensberg i. Br., geft. am 23. Jan. 1879 in BodensBaben)* seben wir den jüngften der großen deutschen Liederkomponisten. Alls Bertreter Schumannscher Romanitt gehört er zu den ebelsten und produktiviken Tonpoeten der jüngften Zeit. Im Jahre 1837 brachte rien erkes Liederscheft als Manufeript nach Bertin; eine Auswaht biefer Lieber erschien als op. I bei Leudart. Won biesen ist am populär-sten wohl "Rehr beine Wang" an meine Wang" ge-worden; als schönstes und ties empfundenes wollen wir das wenig befannte "Sie toar die Schönfe von allen" (Text von Pfarrius) bezeichnen. Wir möchten die weniger befannten und zugleich iene Berte hervorheben, die dem Komponisten am

iene Werfe hervorgeben, die dem komponisien am meisten am Serzen tagen.
Die 7 Gesange aus dem spanischen Liederbuche op. 4 (Fortsetzung op. 21) sühren uns in den Atumens hain morgentändischer Poesse; der glänzende Bilderreichtum, die Gint und Fardenprach des Orients sind in Liedsorm nie so hinrestend zum Ausdruck geschieden. sind in Liedform nie so hinreißend jum Ausbruck gebracht, als in beien Gefängen, deuen sich als Bendaut die Hafts-lieder (op. 11) auschießen. Man muß ein Bewunderer des perlischen Schafterstürken sein, weiche aus Hass Liedern emportwichs. Mohammed Schemseldbin-Hafts wurde in Schiza gedoren nub lebte von Ausgan für wurde in Schiza gedoren nub lebte von Ausgan is gegen Erde des 14 Jahrehmetes. Er gehörte zu einer Gesellschaft von Mysistern, beschäftigte sich mit theologischen Arbeiten und stinischer Begeisterung Lieder an, die alles Irdische und Sinnticke schmähten. Er taurde abet später der geschweren Feind aller Wysister nub entwiedette in den Victure wieser beiere Keriode einen entwidette in ben Dichtungen biefer Beriobe einen wahren Ruttus liebeberaufchten Geins. Man muß, um ben Dichter nicht falfch ju verstehen, stets im man an Auge hatten, wie er bestrebt ift, bas Sinntiche ju erkenut.

vergeistigen. Die Poefie Safis' votal zu erichopfen, ift nicht bentbar, baber ber verichwenberische Reich-tum von Berfvettigen und Bointen in ber Maviernum von Perlvediaen und Pointen in der Klauierbegleitung dieser Gefänge, die übrigens die Singstimme nie überwuchert, sondern nur plastischer dervorhedt. So namentlich in dem erken Liede: "Als einst von deiner Schöne, a meine süße Wonne" (ein Meisteilich von Verschmelzung recitativischer und melodischer Schreidweise) muß man sich die Begleitung geradezu instrumentiert vorsellen, nun durch öftere Verweudung veiber Pedale die beabsichtinten Atangfarben zu erzielen. Ein scheinder unversiegeiticher Born melodischer und harmanischer Smpfindung bruchklutet die keiben tolgenden Lieder. Ich nicher vorn meidoligher und harmaniger Empinioning durchflutet die beiden solgenden Lieber: "Ich bin ein armes Läupchen mir" und "Ich will ble in die Sterne die Fahne der Liebe trigent". Das lehte Lieb: "Webe mir, mein Rosenträuglein, weh' es ist entzweigehrungen" atmel einen Liebes-Lanthelsmis, dem wohl samm in der orientalischen Poeste einas Chemister und Geite einas dem wohl kaum in der orientalischen Boesie etwas Aechntiches zur Seite geseht werden dürste: "Lon der nuerkörten Flamme, weiche mir im Busen wilte, is die Sonne uur ein Fuuleu, der sich in die Luft geschwungen." Dies Lied muß mehr bekknuiert, als gefungen werden. Se versteht sich von eldst, das zum Bortrage dieser Zieder zwei sehr tüchtige Kinstler gehören, die nicht nur sehr hohen technischen Endern gehören, den fein genoch bei ernstlinden forberungen genfigen, fonbern auch fein empfinden muffen.

Sehr gecignet erwies fich für Jensen bie Henfelde Lyrit, für welche er stets ben richtigften musikalischen Ausbruck fand. Außer vielen einzetnen Liebern som-Ausbund inne. Aufget weren einzeinen Leibern fom-ponierte er ein gauges Albunn, vaelches unr Hopfesche Lieber enthält (op. 22). Wir nennen aus diesem Album: "Aun frehen die Nasen in Milite", "Drunten auf der Gasse stand ich", "Schlaf nur ein", "Die Einsame", und den hochdramatischen, schwermitigen Gesaug Kleopatras aus der Tragödie "Welcager".

Gejang Kleopatras aus der Tragödie "Welcager". Bon den weniger bekannten Liebern rein lyri-schen Juhalis ueunen wir ganz desonders op. 9 (Bieder von Ald. Träger) und van diesen wieder specielt: "Worgentsändspen" und "Ein Frühlings-trannu". Lind schließich das schwerzliche "Im Horbst" mit dem unfagdar schonen Schlis, den man auf den ersten Btid nis van Jensen stammend

N-7-1

biefen Liebern offenbart, ift fo einbringlich und be-rebt, baß taum ein Gebilbeter sich ihrem Zauber wird entziehen tonnen. Bon ben vielen schönen Liebern redi, das iam ein Seoldeter sig syrem Jander wird entziehen können. Bon den vielen schönen Liedern aus op. 49 sei hier besonders das einsache, aber rührend schöne Liede "John Anderson, mein Liede" getannt. Dann die zwei Lieder von Buschstin, op. 39, von diesen namentich das "Ständogen" mit dem sembländischen Kolorit und der ungemein elgstischen rhythemischen Bewegung. Dann weiterhin aus op. 35, "Vöschieb", "Nacht" op. 5, 3 das befannte "Weist die noch ?" und das außerordentlich darattersstilliche "Der Schmied" von Uhjand, weiches mit seinen stieften Beispen der siehen Besten der siehen koch in der koch die k bon einer faft fieberhaften Erregtheit bes Ibealismus. Es war ein Glud, baß hierzu ein ziemtich ftart mar-fiertes finnliches Element trat, ohne welches feine Cm-

* Siehe bie Biographie A. Jenfens in Rr. 12 bes Jahr-gange 1884 ber Neuen Mufit-Zeitung.

hätte.

In ben Dolorosa-Liebern, op. 30, sehen wir ibn noch als Junger Schumanns, und gwar auf bem Sobepuntt feines Schaffens ber erften Periobe. Mit ben Gaudeamus-Liebern, op. 40, und Ballaben und Romanzen von Samerling, op. 41, tritt er in bas gtweite Stabinm und fchreibt er felbst in einem Briefe an Dr. G. Maller fehr bezeichnend barüber: "In ben beijolgenben Liebern werben Gie ben alten, ichwar-Delitigenden Bevern werven Sie ben unen, joynus-merisch zerkossenen Ab. Jensen vergebens juchen. Die Erde hat mich wieder. Mein hoher Weister M. Wagner-legt es mir in die Brust." Und weiter sagt er: "Sie wurden schmerzlich zuden, taenn ich Ihnen sagte, daß wir den Angenannsche Michtung mit Munnehme wir die ganze Schumanniche Richtung, mit Ausnahme bes großen, wunderbegabten Schumann, im höchsten Grabe bebenflich erscheint." Der humar, der echt Grabe bedentlich erscheint." Der Humar, ber echt beutsche, gemitvolle und durchgeschigte Humor, ber aus ben Gaudeamus-Liedern spricht, zeigt uns Jensen von einer ganz neuen Seite; schwerlich konnte man dies von bem Komponisten der Doloross-Vieber ertaarten, obgleich man dem entgegenhalten tonnte, daß gerade bei den ernstellen und besten Meistern der Humor oft sehr start entwicktt war. "Wer das Tiesste gedacht, liebt das Lebendigste." (Höbertin.) Von Jensens epischen Werten neunen wir gnerst die 4 Ballaben von Cunningham (übersett von Freilfarath). In Nr. 2: "Der Geächtete" steigert sich die Leibenschaft von Tatt zu Tatt und geht salt die dreinge des Erreichbaren. Nr. 4: "Carlisle-Thor" enthätt neben buftigiter Ainmit Jüge großartiger Leibenschaft. Herner felen ats hervorrageub genannt: die Ballade "Gb-narb": "Dein Schwert was ist's von Blut so rot", das tiel-schwermitige Ctaribel nut der vunnderbaren Schilberung von Walbeinfamteit und "Letter Bunfch" von Felicia hemaus. Wir tennen in ber gangen Lleber= und Ballabentitteratur nichts, was bicfem

"Letten Bunfch" zu vergleichen ware. Selpr wertvoll find auch bie Gefänge aus "Slimmen ber Boller" von Gerber, bei beren Kompolition ihn Brahms in Baben-Baben antraf; besonbers reich ihn Brahms in Paden-Baben antraf; besonbers reich an poetischer Naturmalerei ist darunter "Darthulas Gradzesang". Jensenk letzes bei Ledzeiten versöffentlichtes Lied ist der bülltere Cesang Spellens "An die Nacht". Inter seinen 62 Kompositionen gehört die Halle dem Liede an. Wir gehören zu deuten, welche die epischen Kompositionen Jenlens ebens sichhen nicht und hie trischen. Ikeder seinen sänigen Werken liegt etwas is Ursprüngliches, daß sein Anthen als Lieders und Valladenkomponist sieds wachsen uich und das unwentlich eine höteren machfen wirb, und bag namenttich feine fpateren Werte immer nichr und niehr gur Gettung getaugen werben, bavon find wir feft fiberzeugt.

(Schluß folgt.)



Mulikalildie Bolksbibliothek von Adolf Kung

nennt fid) eine über 600 Biecen umfchtießenbe Sammnennt pad eine nvor von zeicen umgintegende Samm-lung von Kavdierftüden und Liebern, welche je 10 Pf. das Heft fosten. Längere Stüde umsassen zwei dis zehn Kummern und fosten demenstyrechend niehr. So enthält das Deutsche Armee-Warzich-Album zwanzig populäre Piecen und das Bertiner Tanz-Album eben-soviete Tanzweisen und beide fosten je eine Mark. In ber Boltsbibtiothef von Abots kung wird jedem Ges-ichmad Rechnung getragen. Japlreich find barin Märsche nub Tange vertreten; barnuter befinden fich auch Menbetssohus prächttger Hochzeitsmarich, Cho-pins und Beethovens berühmte Trauermäriche nub bie

pins und Beethovels berihmit Trauermäriche nub bie Marfelfialse. Unter ben Walzern sind auch folde von Strauß, Chopin und Launer aufgenommen. Bon Kompositionen unserer klassische Meister bringt bies Bottsaußgabe eine kubbige Musles; darunter ein berühmtes Prätubium von I. S. Bach, Sonaten von Mogart und Beethoven, Webers Aussachenung zum Tanze, Ohlters melodische Des dur-Nokunne, Chementis Sonativen, mehrere eble Klasierzstiefe von Mogard und Valles Miscan von Musles wirten von Medical von Med

Nortunn, Ciemanis Soldatuen, niegrere ebe kfladierftiside von M. Schumann, betiebt Piecen von Aubinstein, Tichailowski, Field, Kalibremer, Kuhlau, Hahr, Schubert.

Ausgewählte Lieber von Kreuter, Curschumann,
Schubert, Wozart, Lorbing wurden edenso in diese
Vollstibsliothef aufgenommen wie Arrangements von Mariden und Tangweifen für Biotine und Stote

Marichen und Laugweisen fur Biotine und Ftote mit Ktavierbegleitung.
Bikher sind, wie gesagt, mehr ats 600 Piecen in der dilligen Boltsbibliothet von Abolf Kung (Berlin NO. 43, Neue Königskraße) erfosienen und werden Specialkatatoge über dieselbe jedem gebilhreufrei zugeschiett. Sie hat alle Aussicht, in mufikalischen Kreisen Deutschlands mit lebhafter Teilnahme besorbit zu werden. grußt gu werben.



Räffel von It. Grunert, Sainiden.



Erganzt man bie zwei fehlenden Wittelstimmen (Att und Tenor), so erhält man, die obere Stimme bon born, bie untere bon hinten gelefen, zwei Rom= poniften.

Litteratur.

— Schon fei bas Beib! ift ber Titel eines bei G. Abel- Klinger (Rurnberg) bereits in 2. Aufl. ericienenen und bon ber Rammerfrau Rora v. Torgen berfaßten Schrift: Mls vornehmites unter ben Schönheitsmitteln gilt ihr bas Bafier. In welcher Weife bie Segnungen besielben gu erlangen finb, führt fie naber ans. Es muß ber Berfafferin boch angerechnet werben, baß fie immer wieber auf Ratitr-lichfeit und Ginfachheit hinweift, auf Gigenschaften alfo, ohne bie feine Schönheit bentbar ift.

- "Die fieben Geißlein." Mär: denipiel für die Aleinen von Abelheib Beite. Muilt von Eugelbert Sumperbind. (Sciuricheho: fens Berlag in Magteburg.) ten's Bertag in Magerburg.) — Die Berfolferin bes Tertes zu ber Oper "Häufel und Gretel" von Humperbind, Frau U. Wette, hat in biesem vom Bertag mit fünfterischen Geschmad ausgestatteten Marchenfpicl wieber ben Beweis erbracht, baß fie unfere lieblichen Bolfomarchen in fehr gefchicter Beife gur fcenifchen Darftellung ein-Burichten verfieht. Ueberall, wo bie "fieben Geiflein" aufgeführt werben, wirb es für große und fleine Rinber viel Unterhaltung geben, bies um fo mehr, als Onniperbind bies um so mehr, als hinwerblind bie Wirkung des gesprochenen Textes durch einige Gefangsdiecen hebt, welche, textgemäß gehalten umd meidbild erinden, eleh anhrechen. Diefes Märchenspiel eignet sich ganz vorziglich ihr hänsliche Aufführungen und wird auch in Auffalten für die Jugend, die über notenschere Sänger verfügen, mit Genigkung angehört verden.

– Ber hätte wohl daran gedacht, das die Khantasteren bes

bacht, baß bie Phantaftereien bes Immermanufgen Wündhaufen, ber in seiner genialen Zdee, Backlieine aus Luft zu fabrizieren, und in der Errichtung der Luftsteinaktien-gesellschaft das Muster einer regelrechten (Brinbung gab, je Birflich: feit werben fonnten! und boch finb bie Traume bes alten berrudten Barons nicht nur burch bie Grunbungen ber fiebaiger Jahre vermirtlicht worben, fonbern auch feine Sbee von ber Berfteinerung ber Luft ift heute in gewiffem Ginne gur Bahrheit geworben, ob and ein himmel= weiter Unterfchieb zwifchen ben luf= tigen Baufteinen Munchhaufens unb ber gu Gis erftarrten Luft Dewars beftehe. Ju einem im Septeme berheft von "Norb und Sub" (Schlefilde Verlagsgefellicaft Breslau) veröffentlichten Unffat: "Bliffige Luft" unterrichtet une Otto Bring in fiberaus angiebenber Beife fiber bie hochbebeutfamen Arbeiten Unterfuchungen bes englischen Abnfifers und anderer Naturforidier als beren Saupterfolg bis jest bas Befrieren bon Stidftoff und bon Luft gu ftarren Rorpern gu bergeich: nen ift. Mußer biefem lehrreichen nen fil. Allege verein ergefchiebe-nen Artikel enthält das September-heft von "Nord und Sild" folgende Keiträge: "Hosbwilha," Erzählung aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. bon G. b. Thmen; "Dla Sauffon" von Hand Schmibtung; "Das grifft-liche Wellbrama in Deutichlanb" von Friedrich Logt; "Zu fpat," Ergählung von Marie v. Glafer; "Erholung" von John Lubbod.— Dein Sefte ift bas Bortrat Dla Sauffons in vortrefflicher Rabierung



von Johann Lindner beigegeben.

aeläufiac ! Das Sprechen

Schreiben, Lefen u. Ber: fteben ber engl. und frang. Sprache (bei Gleiß u. Musbauer) ohne Lehrer ficher an erreichen burch bie in 43 Mufl perpollt. Drig.:Ilut .: Briefe nach ber Methobe Touffaint Langenfcheibt. Probebriefe å 1 Mart.

Langenscheldtsche VerL-B. Berlin SW. 46, Hallesche Str. 17.

Wie der Prinspekt durch Namernaugabe nachweist, haben viele, die nur diese Briefe (nicht mündl, Unterricht) benutatin, diss Examen als Lehrer des Engl. a. Französischen gut bestanden.

Die Krone aller bie jetzt Klavisrechulon ist nach dem Urbeil aller Autoritären Urbanha Naue Volka-Klavisrahuls 3 Mk. Nelacloshhofon, Magdaburg. Der beliebteste Walzer der Neuzelt ist

Im Fluge durch die Welt v. Elnödshofor. Preie f. Pfte. 2 ms. M 1.80. Zu bez. d. jede Buch- u. Mueikstienhdig. dor nenesten beliehtesten

15∢Militär-Märsche ▶

für Plano 2 ms. Heft XVI.

Zusammen nur Mk. 1.50.
Gegen Einsend. d Bstragee franko von Louis Oertel, Hannover. Soeben erschien:

Die Sieben Geisslein." Märchenspiel für die Kieinen, von A. Wette, Musik von

Engelbert Humperdinck.

Klav Aus. v. II. Vogel, illustr. Prachtband M. 4.50. Stilmmen M. 1-80. Reizendes (eschienkwerk, auch geeignet zur Auffthrung in Familie, Schulta u. Verein. Magdeburg. #sinrichehofen.



Deutsch-ital. Kunst-Gesangschule

München, Rumfordstr. 37 b.

Ohne musikalischs, noch gesangliche Vorkenntnisse in circa 1 Jahren aus-gebildete Schüler sn ersten Stadt- und Hoftheatern für I. Fächer engegiert.

: Neu! Neu! = Unenthehrlich für Konservatoristen, Klavier Pädagogen, Klavierspieler:

Dietrich's stumme

Klaviatur

Deutsches Reichspatent. Preis 25 M. — Prospekto grafis. Wilhelm Dietrich, Grimm. Strass Instrumentenfabrik u. Musikalienhdig

Dia beste Schule

fr die systam atlache Aushidung in der Technik des Klavierspiels ist dia von Carl Mengewein, Di-rektor der Dentechen Musikachuls in Berlin, Heft I, Il u. III à Mk. 1.50. Verlag der Freien Musikalischen Var-eielgusg, Berlis W., Lützwatr. 84A. In eilen Musikalischen, zu hahen.

Konservatorium der Musik

Klindworth-Scharwenka.

Berlin W., Potsdamerstr. 27b. Direktion: Ph. Scharwenka, Dr. Hugo Goldschmidt. Künstler. Beirat: Prof. Karl Klindworth.

Hanptlehrer: A. Gosang: Frau Amalie Joachim, Dr. Hugo Gold-Hanptiehrer: A. Gesang: FFRU A HISHE SORCHIM, Dr. Hugo Goldschmidt, B. Vieline hez. Celie: Kammervirtnos Florium Zajic, Frau Scharwenka-Stresow, Grünberg, Gülzow, Sandow, Mahr etc. C. Kiavler: Klündworth, Scharwenka, Dr. Jedickak, Leipholz, W. Berger, Max Puchat, Mayer-Hehr, Friuhisin Elis, Jeppe etc. D. Theorie: Scharwenks, Dr. Reimanu (Kontrapunkt und Orgel). Padagogik des Klavkirsnpiels: Otto Lessmano. Pädagogik des Klavkirsnpiels: Otto Lessmano.

= Seminar für Ausbildung von Klavier- und Gesanglehrern. =

Am 1. Oktober 1895 tritt Herr Kammervirtuce Florian Zaile als Lohrer dos Violinspiels in den Verhand der Schule.

Beginn des Wintersomesters I. Oktober. Anmeidungen vom I. September an.
Prospekte graits durch die Direktion.

Konservatorium der Musik zu Cassel.

Eröffnung am S. Oktober 1895. Prospekte gratis und franko durch das Sekretaria:

Louise Beyer.

Jeehnikum Mittweida

Höhere Fachschule für Elektrotechnik und Maschinenbaukunde.

Programm etc. kostsnlos durch das Sekretariat.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj, des Königs und Kaisers,

und Pianinos. Köln.

Barmen. Neuerweg 40.

Neumarkt 1 A.

empfiehit zu biiligen Proieen u. sehr günetigen Bedingungen die Pianoforte-Fabrik IANINOS Gerh. Adam, Wesel.

Tanzstunde.

Neues vierhändiges Universal-Album

von 24 der beliebtesten Tänze verschiedener Komponisten. — Preis 2 Mark. =

Necks, H., Vögtein im Walde. Walzer.
Ellenberg, R., Lora-Waizer.
Cooper, W., Walzer ihrer das Rheinlied
von Feters.
Vaneviel, J., Klänge and dem Orient.
Vaneviel, J., Klänge and dem Orient.
Vaneviel, Caneran Petro.
C

Rheinländer.

Nocks, H., Der schneidiga Jani. Krenz-Polka.

Namenstag. Schottisch.

Parfs um Mitternacht. Polka française.

Ivanovici, J., Herminen-Quadrille.

(Contre) Walzer.

— Georgan-Polka.

— Klänge der Liebs. Polka.

Faust, C., Der kleine Firlöfanz. Polka.

Straucs, Joh. (Vater). Annen-Polka.

vaneviol, J., Erinnerung. Polka-Maz.

Maznika.

— Derschert. - Georgen-Polka.

Klänge der Liebs. Polka.

Klänge der Liebs. Polka.

Klänge der Liebs. Polka.

Konter (Courter).

Koke, H., Yolkstöne. Quadrille å ta cour.

Ksieke, H., Deutscher Kaiser-Marsch.

Maznika.

Derschneldiga Gigerl. Polka achnell.

Kehrans. Quadlibet.

In geschickter, ziemlich leichter, aber wohl- und vollkliugender Bearbeitung von H. Necke euthält dieses

neue vierhändige Tanz-Album

die obigen 24 sorgfältig auogewählten Tänze.

Für nur 2 Mark also 24 der schönsten Tänze für Pianoforte zu 4 Händen!

Iu allen besseren Musikalienhandlungen vorrätig, oder durch dieselbeu zu beziehen. - Bei Voreinsendung des Betrages verseude

Carl Rühle's Musikverlag in Leipzig.



Musikiustrumente

Viclinon, Sratsohon, Celios, Ketra-bāses, Flötsn, Plocolos, Klarinettan, Kornets, Trempstan, Signalhörns; Trommein, Zithsrs, Accordzithern, Guitarron, Bandolines, Symphonions, Folyphons, Orphonices, Musikeutoma-ten, Aristoos, Plano-Belodice, Phönis, Harmonikas, Muncharmonikas, Oka-rinas, Dechianos, Harmociums, Stattotoke, Butchangults, Noten

Jul. Heinr. Zimmermann

Mnskexport, Leipzig. Nous illustriorts Preislists gratis.

Gegen Eineendung von 30 Pfennigen

verlange man FRANKO den NEUEN

Illustr. **M**usikkalender, JAHRGANG 1896.

Hersusgeg. von H. WILHELM. Praktisch für jedermann. 12 Illustr. 140 Seit. Text.

Verlag Praeger & Meier. Bremen.

Hans von Bülow iond die Piantinus ous ber Fabrit von Bo. Arnold, Alfgaffenburg, a. d. beften u. wählte eins jum eigen. Gebrouche. Preis-flite nebft Bulows Drig, Donfider. grotis.

Ailo Arten Instrumentationen von ille uniteritationer of cowohl von kleinen, els grosoon Musik-Kompositionen ühernimmt (untor Dis-kretton) bel hilligem Honorar und sehr effektvoller Ansführung Adaibert Hockl, Kapellmeister, Mannheim C 4.3.

Höchste Auszeichnungen = Erste Preise = Anerkennungen hervorragender Autoritäten.

--- Gegründet 1836

Bon den Münchner Bagnerfeffpielen.

TIT

Minden. Mit zwei Doppelaufführungen bes "Triftan" und ber "Melfteringer" ersuhr ber erte dronologische Cyflus ber Bagnerigen Werte feine fünstlerig hochbebeutenben Wosquis Rosa Such er ift und bleibt die erfte Jobbe ber Gegenwart, wenn ift nus diengt im Abitieg vom sonnigen Gipfel spere Gefangskunst begriffen ist. Wenn auch in manchen bramatischen Höhepunkten biefer tolossalen, be höchsten seine Jelischen und physischen Kräfte dis zum Zerreihen auspannenden Partie ipre Simme mochtlos im Raum verhalt und im Keim erstiet wird von den Gewalten bes "halbverbedten" Orchefters, — wenn auch nur die große Sparfamteit in der stimmlichen Ausgabe der routinierten Kinftlerin es ermöglichte, daß die zwei elstotischen Stellen — Liebesnacht-Duett und Liebes. tod — musikalisch gut gur Gelting kamen, so will bos alles nichts sagen im Bergleich zu Rosa Suchers wundervollem Bortrag der rein lytischen, von tiesster Empfinbung getragenen Stellen und namentlich im Bergleich zu ihrem idoolen burchgeiftigten Spiel. Das ift feine erlernte "Rolle" mehr, das ist Erlobtes, was lie aus tunerster Seele funsterzich ausgestattet. Dasfelbe Lob, bieselbe Einichränkung gilt auch für untern Helnrich Bogl als Triftan. Auch er wirb noch immer unter ben beutichen Wagneriängern ber un-erreichte Triftan bleiben in barftellerischer Sinsicht und erreichte Triftan bleiben in barstellerischer hinlicht und gefanglich bls aum britten Aufgage. Dann erlahmt auch gein Organ! Die surchtbaren Seelenkampfe, die Fiederphantassen auf dem Siechbett übersteigen die Spannkraft und Ausdauer seiner Stimmbänder. Noch nie war die Wirtung der Liebestrantseene ein unmitteldar erschiltternbe für uns, als an diesen Suchers Dogl-Abend, am 26. August. Ganz wunder-voll gelangen Fran Sucher auch die Momente der iehnschiegen Erwartung des Geliebten und die Womente der iehnschilde, numtfallisch genau reichnischte Seene der Schelermufitalig genau thifthmifterte Scene ber "Schleter-Begrußung". Ibeal ichn war ber "Alebestob". - Frau Iba Dogat-Brzbaganowsti vom Leip-ziger Stadttheater hatte naturich nach biefer Jiolbe siger Stadttheater hatte natürlich nach biefer Isolde einen dappelt schweren Stand, als sie am 29. August in derfelben Rolle austrat. Dhue Zweisel übersteigen die musikalischen Ansoverungen dieser Partie ihre Kräfte. Ihr Organ, in der Mitellage noch rund, weich und fest im Con, in der Tiefe sogar sonor, wird vom zweigestrichenen E aufwärts spig und schweibeud; der Ton "Kackert". Schon im großen Luett des zweiten Auszug trat eine bedenstliche Ermübung der Sängerin zu Tage. Der hobe fünsterische Ernische Ernische Ernische Ernische Ernische Ernische Ernische Ernische Batte überall durchblidte, soll am durchgearbetteten Partie überall durchblidte, soll fam burdgearbelteten Bartie überall burchblidte, foll ausbrudtich anerfannt werben. Auguft Enapp= Mannheim war ein recht wackerer Kurwenal, ebenso Frau Gisela Staubigl Berlin, ein lieber Gast ber Münchner Wagnerfestsplele, als Brangane. Der Meggojopran biefer Sängerin hat im Vergleich zum Vor-iahr an Kraft, Ktangschönheit und Nusdauer de-beutend gewonnen. Es ist ein Genuß, ihre Wal-trante, Krangane und Magdalena zu hören. In den "Weisterssingern" sonnten wir wieder

In den "Weisterssingern" tonnten wir wieder dem tressichen warl Ned-Karlsruße als Becknesser derrügtigen Krau Staubigs zum Englieden Kraus eine nacht auch gist zu begrüßen. Krau Staubigs zum Ungust Knap am 1. September den Hans Sachs. Mebe hät sied unter allen bekannten Becknessen und schaußtichten von einer allerdigs naheliegenden und schauspielerlisch dankbaren possensten konstenen mit der Schume von dem intelligenten und als "Bussenten" über ein ousschen hönden hönden Herberten sernischen schapen mit der ein oussche der ein der konsten einer Abschen der ein oussche konstenen der ein oussche konstenen der ein oussche konstenen verschiegenden Sänger ols billiges "Wähächen" beiseite gelossen werden lönnen? Die Rollen des Hons Sachs und Welter Stolzing wurden von Engen Eura und Mor Witoreh zur und worden best den Errauß, dem gegenüber der alte Vorwurf aussecht bleibt, doß er ohne Einbuße des musstalischen Ausbrucks das Orchelter zu Gunsten ber un Meistenmyf mit den 90 Instrumenten iberanstrengten Organe der Sänger weit öster absämpfen mißte, nahm den "Weistersingermarich" im Borstiel in einen so rapiben Tempo, als ab die draven Meister im Galopp zum Boltsseft aus den Würnberger "Klärrer" liefen.



Brief an die Redaktion.

London, 2. September. Ar. 17 Ihres geschätzten Blattes enthält unter der Andrif "Aunst und Künstler" eine jehr tressende Bemertung über die Internationalität im Künstlerensemble des Bahreuther Festischauses. Gestatten Sie mir im Anschlusse dertatten sie mir im Anschlusse berand biefer dir Ihren zu Dant verpstächtet dien. Der Grund die Ihren au Dant verpstächtet dien. Der Grund die hohnsprechenden Beränderung ist lediglich in dem Unstande zu uchen, daß speciel die englisch nach au führen, daß speciel die englisch Antion, der ihr Keichtum einen solchen Augusteuth pilgernden Wagnerverterer stellt. Die Direktion in Bahreuth glaudt sich nun den Engländern daburch erkenntlich zeigen zu sollen, doß sie englische Kräfte sür die Multeraufsährungen bernanzicht.

ber ihr Reichtum einen folden Augus gestattet, das Hauptlontingent der nach Mesta-Bapreuth pilgernden Wagnervereiper stellt. Die Direktion in Bahrenth glaudt siegen zu sollen, dog ke englisse Kräfte sär die Multerauffährungen heranzieht.

Magners Jbeal, on dessen Erfällung er sein gonzes Seden, on dessen Grfüllung er sein gonzes Seden gearbeitet hat, wird dei Berfolgung der gegenwärtigen Baltitt der Bapreuther Festigieldirektion natürlich mit Hisen getreten und das deutsche Kationaldrama, welches doch in erster Linle sür der Nationaldrama, welches doch in erster Linle sür der gegenwärtigen Baltitt der Bapreuther Festigieldirektion natürlich mit Hisen getreten und das deutsche Kationaldrama, welches doch in erster Linle sür des deutsche Statte sollt geschaften Und des Technellung naturgemäß auch durch deutsche Interpreten zu erfolgen hat, deren es Gott sei Dant zu eine stattliche Ungahl giedt, diese echt deutsche Errt wird an geweißter Stätte von nicht berusenen Vertretern — zu denen Miß MacIntyre unbedingt zu zählen ist einem engtischen Publikum gepredigt.

— einem eignigden Patonium gepreigt.

Das einzige Mittel, diesem Uebelsanbe abzubelsen, ist, wie Dr. v. Amsberg in seinem Aufjat in Rr. 15 und 16 Ihres geschähren Blaties richtig behauptet ("für eine fonijche Dere in Deutschland"), waenn man dem gedildeten beutsche mittelstande direct, das ihm von einem großen Sahn vermachte Erde zu genleßen. Dann wird auch das beutiche Bolt in der Lage sein, seine Erprenssicht zu erfüllen, und deisen Anklieraufschrungen das Hauftlan, und deisen Anklieraufschrungen das Hauftlan wieder der gesten gübten, auf die beutschen Aufliter, die Ehrendicht auf der Auflichen Beiten Werte und track der mittellen Berte und track ihrer mustalischen Bildung, ihres Könnens wahrlich nicht zu schämen haben, zurückzugerifen und aus ihrer Schar die Darsteller sitt die mustergüttigen Aufjührungen der Werte Richard Wagners auszuwähler.



Volkslied.

Früh am Worgen kam der Bursch geritten Din zur Schenke in der Beide Witten, Traf hinein, bem Birfe angufagen, Das fein Berr ihm halle aufgelragen. Dody des Wirtes Cochterlein gur Stunden Ging jum Garlen. An den Pfloch gebunden War des Rofleine Baum. Es Irat die Schone Bah und fluffert gartlich fuße Cone, Gab ihm Brot und klopft ben bale ihm leife: "Gutes Röflein, munfch' bir Gluck jur Reife! Ad - und neid' dir's doch, daß du darfit eilen Burch die Welf mit ihm und Buhfal feilen! Schwarzes Rufileln, frag' ihn folg, behende Allerorfen bin ju gutem Enbe, Und vom Wald heriiber offmale lenke Deinen Weg jur fillen Beibeldenke!" Sophie Charlotte bon Sell.



Dur und Woll.

— In ber bekannten Tabaks gefellschaft König Friedrich Wilhelms I. von Preußen war einst eine Lusige Geschichte vorgesalten. Der fdingel. Kapelmeister Gottfried Pepunsch nahm Berantassing, das lächerliche Greignis musikalisch zu verwerten und komponierte ein Stütch— für sechs Fagotte, die er einzeln mit Porco primo, Porco secondo u. s. w. überichried. Der König ward burch biese Musik seines Kapelmeisters sehr überrassch, ließ sie

oft wieberholen und hielt fic allemal babei ben Band vor Lachen. Das Stüd, das zuerft im Minter zum Bortstein getommen war, übte noch seine ungeschwächte Birtung aus, als turz vor der großen Herbitrevne der Kronprinz nach Potsdam fam. Friedrich !! liebte nicht wie sein Bater die Bahinkrumente, son-bern die Kötzte wiederer weitsehoft wiede. bern bie Fibte, welche er meisterhaft spiette. Bei ihm nub feiner Gesellichaft berrichte iberhaupt in ber Musif ein feinere Geschwack. Es wurden baber an seinem Hofe über bas vom allerhöchsten Beisalt beseinem Hose ibser bas bom allerhöchsten Beisal begleitete Belustigungstität von Bepulch manchertei Glossen gemacht. Er selbst, dem viel gestunder Witzu Gebote stand, beckelte das Stild dei der Tasel diers durch. Sines Tages fügte es sich nun, das ber alte Kapelmeister Pepusich gerade über den Baradeplatz ging, als der Krouprinz sein Regiment exerzierte. Der Kronprinz sieß ihn zu sich rusen nud fagte ihm mit anscheinender Ernsthaftigtett: "Ich hade gehört, daß der Aprelmeister eine schole Musit gemacht hat; ich din begierigt, sie zu hören und eruche Ihn, sie noch heute nachmittag dei nitr aufzusishren." Pepusich wollte der Sache ausweichen und versicherte den Kronprinz, es wäre nur eine Kleinsgeit, unter Wicht wirde, prinz, es wäre nur eine Kleinsgeit, ut das ihr wirdig prinz, es wäre nur eine Kleinsgeit, utdat wirdig prinz, es wäre nur eine Kleinsgeit, utdat wirdig prinz, es wäre nur eine Kleinsgeit, utdat wirdig wolle der Sache ausweichen und versicherte deit kroli-pring, es mare nur eine Aleinigkeit, nicht würdig, von Sr. Königlichen Hoheit gehört zu werben. Der Fronpring aber ertlätte: "Ich hade wohl gehört, daß es eine gelehrte sechstlimmige Mufit ift, und blite mir aus, daß ich sie von den Wirtuosen, für die sie ge-macht ist, zu hören bekomme." Inr bestimmten Zeit sand sich ver den Kronpringen eine große Gesellschaft eine und bei bem Kronpringen eine große Gesellschaft sand sich bei dem Kronpringen eine große Gesellschaft ein, um das besagte Sitch zu hören und sich über dem Komponisten linftig zu machen. Witten im Saale waren sichs Musikpulte aufgestellt und die Hoflente lachten school in töktlicher Erwartung, wie dei dem Paulensgaptt gegrunzt werden wiirde. Endlich sam Peppisch mit sie den Hautboisten au. Er legte seine Musik ganz ernikhaft selds in die Aufte ans und als alle sechs belegt waren, sah er wie suchend, mit einem Notendapier in der Haut, sah er wie suchen, mit einem Notendapier in der Haut ihn zu und fragte: "Herr Kapellmeister, such Er etwas ?" "Es wird noch ein Pulit sehsen, "autwortete Pepusich trocken. "Ich dachte," versehre der Kronprinz seine lächelnd, "es wären nur sechs Schweine in Seiner Wnsst. "Gungliche Hauten; "der es ist da noch ein Aufte Ew. Königliche Hobeit," erwiderte Pepusich, ahne eine Miene zu zuchen; "der es ist da noch ein ahne eine Miene zu zucken; "aber es ist ba noch ein Ferkelchen hinzugekommen, ein Flauto solo!" — ein Fertelchen hingigetommen, ein Flauto solo!"— ein Kidtensolo, mit Auspielung auf des Kronprinzen ge-liedte Fidte. Friedrich umste über den drolligen Ginfall Pepulchs herglich lachen zu seiner Ilmgedung aber äußerte er: "Da hat uich der alte Kert doch noch angeführt und ich muß ihm noch gute Worte geden, daß er das Ferkelchen nicht etwa dor meinem Vater produziert." Denn hätte der König dont der Spottlust seines Sohnes ersahren, er wäre kann in Verlegenseit gewesen, ihm gehörig seine Meinung zu kanen. Dr. E. D. fagen.

Mustern durchprobte.

— Bon bein Biolindirtiosen Joach im, ber in London dieselbe Popularität genieft wie in Bertin und Wien, macht eine ortige Auchdot jegt bie Nunde. Joachim ging dei seiner letten Anwesenheit in der dirtischen Haupelsahr zu einem Friserr, um sich die Jaare ichneiben zu lassen. Der Knüsster liebt es, ben Hauptichnuck ziemtich lang zu tragen, und gedot deshald dem eirigen Schrenschwinger plössich Halber der volle vor den Gingriff des sihm unbefannten Klienten nichts wissen und sagte in energischem Tone: "Aber, mein Herr, das geht doch nicht, mit so langer Machne sehen Sie ja aus wie ein überspannter Fiedelbagengeielle!"

white

Dur und Most.

In ber letten Rummer bes Barifer "Deneftrel" befindet fich ein pitanter Auffag fiber bie "Frangofifche Operette im papitlichen Rom". 3m Rabre 1866 war eine Barifer Im Jahre 1866 war eine parijer Eruppe ber zwei Brüder (Biegoire Cabet nach Italien gekommen, welche faft nur aus Familienmit-gliedern ber Befiger bestamt, bie Söhne trieden gymnatiiche Spiele, bie Toditer, reigende Dlabden, fangen und führten Zaichenmielerfünfte auf. Da Die Borfilhrungen ber Truppe in Turin und Mailand Triumphe erlebten, fo bachte man baran, auch Operetten aufguführen, jumal ber Stern ber Truppe, Die fcoue Efther Cabet, eine prächtige, im Parijer Ronfervatorium gejchulte Stimme besaß. Man sührte benn anch bald Offenbachsche Operetten auf, "Die schöne Helena", "Orphens in ber Unterwett" und wie sie alle beißen, und man errang Beifall über alle Magen; in Barma, in Bologna, Livorno, Bija, Floreng, überall mar ber Erfolg ber leichtgeichurgten Duje gleich groß. Erwähnt muß dabei werden, daß die alten Herrn Gregoire Cadet auf Engend hielten und daß Lascive vernieden wurde. Ihre fconen Tochier waren febr mohlerzogen und ichienen bei ben gemagteften Sachen fanm gn wiffen, mas fie jangen, und die neueintretenfich biefem Tone balb ein. Endlich tam man nach Rom. Die romifche Cenfurbeborbe beftanb aus verfchiebenen Monfignori und ihr Saupt, ber Bratat Scalgi, warf nur einen Blid in Die Legtbucher, Die timen Blid in die Legionager, die him vorgelegt wurden, und oerbot dann die Anisimprung. Der Onfel des Königs von Reapel, der Graf von Trapani, ja felbst der aufgetlarte Gonvernenr ber alten Bapfts ftabt, Monfignore Randi, machten vergedlich ihren Ginfluß geltend und bie Berren Gregoire Cadet mußten fich beanilgen, ihre alten Rünfte von ehebem wieder hervorzusuchen. Das papfilide Beto bauerte Monate und Monate, leife aber schlichen fich die wahihaft frommen und schr gläubi-gen Franzosen in die Gunft des Batikans ein. Sie waren eifrige Befinder ber Stirche und bie zwei jüngften Madden empfingen in Hom bie erfie Rommunion, Louise und Cécile, welche poater die Erfte war, bie in Italien die "Lange" in ber Dochter der Mad. Angot fang. Dagi tam, daß in den "Varictes Parisiennes" niemals das geringste Bortommiis die papftlichen Bebeoot ihrem Willen unterwarf - Die guten Frangofen verdienten baher wirklich, daß man ein Auge zus brückte. Monjignore Scalzi fah das her noch einmal bie Tegtbucher burch ger nog einma vie Legtonger onton und siehe da — "Die Großperzogin von Geroldfein" fand Gnade vor seinem Censurgevissen. Dann solgte "Blaubart", endid "Orpheus in bet Untervoti". Und Kom siel nicht zusammen, jondern lachte im Eegenteil nach Rraften über bie tangenden und fingenden Gotter und Göttimien. Aber die papfiliche Centur war bod) immer machfam — Die erfte Auf-führung einer jeden Operette mußte allein für fie gespielt werden und man fah strenge auf die Koftime. Bei ber Generalprobe von "Orphens in ber Untermelt" 3. B. erichien Die fcone, blonde Denroifelle Marie als Benus und als fie trallernd: "3ch bin Benus, bie Göttin ber Liebe" auf die Buhne trat, erschreckte fie ein unwilliges Murmeln ber papftlichen Cenforen. D, fie murbe balb genug aufgetiart, baß ihre Schultern, icone, blenbenbe Schultern, ein bißchen gar gu fehr aus ber Loga ber=



lzbrunner Oberbrunnen

Seit 1601 medicinisch bekannt. Aerztlich empfehlen bei: Erkrankungen des Bachens und des Kehlhopfes, der Luftröhran und der Lungen, bei Magen-Darmkatarrh, bei Leberhrankheiten, bei Nieren- und Blasemleiden, Clicht und Diabetes. Zu haben in allen Rineralwasserhandlungen und Apotheken. — Brochtren gratis ebundaselbet und d Furbach & Strieboll, Versand der fürstl. Mineralwasser, Salzbrunn L. Schl.

DÖRNER PIANOS

F. DORNER & SOHN PLANOFORTE-FABRIK KONICL HOFLIEFERANTEN STUTTGART

FLÜCEL & PIANINOS

UNUBERTROFFENES FA8RIKAT



Bertrauliche Auskünfte

über Bermögens, hamilien, Archli-Gelfäste in Brinat Serbaltniffe auf alle Bläge ber Edt erteilen gewiffen-höft und biefret: Beyrich & Greve, internationales Ansfunfsburca, Halla a/S.

Musikinstrumente aller Art in nur gulen Qualitäten zu billigeten Preisen. Atelier für Gelgenbau und Reparaturen. Preisliete frei. Schulen und Etüden für alle Instrumente. Louis Gertel, Musikappenkaigeneihäfe, Mannover.

Sang vom Vater Rhein

o 19 der schönsten Rheinlieder o für eine Mittelstimme mit Pianoforte

zusammen in einem Bande 1 Mark. Inhalt: Neunzehn der beliebtesten Rheinlieder, darunter

Peters' "Strömt herbei, ihr Völkerscharen", Necke's beliebtes "Auf dein Wohl, du süsse, du rheinische Maid" und "Das Herz am Rhein".

Versendung erfolgt gegen Voreinsendung von 1 Mk. franko. Carl Rühle's Musikverlag. Leipzig.



Beitung" erhaltent Diefes eigenartige Jamilienbatt. Diefe Lieblingsgeitung ber praftifchen hausfrauen, weiß die Mobe so ban der geschickten Seite aufgusaffen, so ausgezeichnete Winte zu geden, die Luft zum Ardeiten und Selbsichmeibern berart ausgegendere winte zu geven, die von jum erveiten und verbischiene verbringen eine verbrigheiten die ervollich in einem wahren gringe Ausgabevon wird. — Irde Buchhandlung sowie auch aus Vostanstalten nehmen Beftedungen jebergeit entgegen. - Man bertange eine Brobenummer gratis bon ber Gefcaftsfielle ber "Deutichen Moben-Beitung", Aug. Bolich, Leipzig.

Torpedo Flöten in elles Preisiages efferiart
M. Gidekstadt & Müsden, Hamburg.

Dr. Thomalla's Gesundheits-Unterkleider Gold, Medaille : Lübeck u. München 1895



Gesetziich geschützt, Unterschicht nimmt keinen Schweiss auf, die aussere Schicht gut anfsaugend Der Körper bleiht etete tiocken.

Alleinig konzees. Fabrikant: C. Mählinghaus, Pet. Joh. Sohn, Lennep.



Yerlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Klavierschule von Professor Emil

Breslaur, Direkter des Serliner Ken-

DIGSLEUI, servatoriums und Klavierlehrer-Seminars. Band I (8. Auflage)
Mk. 4.50, Band II Mk. 4.50, Band II (Schless) Mk. 5.50. Auch in II Heften
Alk. 1.50 zn beziehen.
Die Urteile der höcheten musikalischen Antoritäten (*Albert, Professer
Sebarwenta, Klindwerth, Meszkewski,
Prof. Gerasbein, Prof. O. Paul, Fran
Amaile leachim n. e. stimmen darin
ihresin, dase Broelaure Werk in seiner
Eigenart, die Scheler technisch und
tanathtele, besteht.
nunerreicht dasteht.

Vorspielstücke ausgewählt und mit

Durch alle Buch- u. Musikalien handlungen zu beziehen.



Kleine Anzeigen

(Chiffre=Annoncen)

betr. "Stellengesuche" "Vakanzen" "Beteiligungen"

"Ankāufe" "Verkäufe"

"Verpaohtungen" "Kapitalien"

"Auktionen" "Wohnungen"

beforgt für alle Zeitungen und Beitschriften zu den gleichen Brei-fen wie die Zeitungen selbft die an allen großen Blaten bertretene Unnoncen-Expedition Ru. bolf Doffe.

NB. Die auf Chiffre-Annoncen einlaufenden Offert-briefe werden uneröffnet und unter strengster Verschwiegenheit den Inserenten zugesandt.

vorsahen, und sie nahm rasch ein Tuch, um sie zu verhüllen. Aber Monsignore Raudt sagte gütig man Indite noch wochenlang fpater in allen romifchen Galons bistret nber biese Milbe -: "Richt jest, mein Fraulein! Es genugt ja, wenn Sie bei ber öffemliden Auffuhrung 3hr Roftum anbern!"

Mene Mufikalien.

Drgelftücke.

Bir empfehlen ber Mufmertfam. feit beutscher Organisten die Zeitschrift: "The Organist's Quarterly Journal of Original Compositions" weiche bon Dr. William Spart herausgegeben wird und bei Will. Reeves (185 Fleet Street, Lon-bon E. C.) erscheint. Diese Zeit-ichrist bringt ausgezeichnete Orgelftude bon englischen Romponiften, welche glangend bas Borurteil miberlegen, daß dem englischen Bolt die Begadung abgeht, Musikalisches zu ichaffen. Die detben letten hefte der Zeitschrift bringen trestliche Biecen, darunter ein liedliches An-dante grazioso von William Faulies, Organisten zu Liverpool, einen Gestmarich von Albert 28. Setel. en, ber im Erto eine anmutige Meloble vorsührt, ein Mennett und Trio von Coward 3. Bellerby, eine Clegie von Charles R. Fisher, ein Andante oon E. F. Horner und ein Allegro Brillante von Beo. Minns. In allen biefen Studen werben mufifalijd aufprechenbe Wedanten in gewandter Form bor-getragen; fie alle beweisen, daß ber Geichmack und bie tompositorische Gefchicflichteit ber englifden Organiften weit vorgeschritten find. - 3m Berlage von Ruhle & Hunger (Gmit Innger in Berlin W.) find drei Berte erschienen, welche süreunbe der Hausorgel hochvolllommen sein werden. Das erste beritation in der General der Genera jelben ift eine Schule für bie Rarnorgel von Bant Saffenftein. Gie enthalt in beutscher, englischer und frangofifcher Sprache einen flaren, leichtfaßlichen Unterricht über Die Behandlung bes eblen Inftruments mit Ginichluß ber Registrierung und enthält 60 mit Geldmad gemahlte Bortragsftude von alteren und neueren Romponiften. Es wird in benfelben nicht bloß ber ftrenge Orgetfat, sondern auch eble Melobit berücfichtigt. Das zweite nett ausgestattete Bert ift ein Choralbuch, welches 150 Chorale für bie Saus orgel (ober jum Gebrauch fürs Rlavier) umfaßt, bie von Baul Saffen-ftein gemahlt und eingerichtet find. Bon bemfelben Berfaffer gufammengestellt und harmonisiert ift bie "Unthologie", weiche 100 Stude aus flaffifchen Deifterwerten und Bettrage neuerer Romponiften für bie Sausorgel bringt. Es find barin bie besten Namen vertreten: M. Schumann, F. Menbelssohn, L. b. Beethoven, A. Rudinstein, F. Chopin, J. S. Bach, G. F. Sanbel, Chr. Glud, F. Schubert, B. A. Mozart, G. Roffini, L. Cherubini, 3. Sandn, C. Rreuger, C. M. v. Beber u. b. a.

Gine Gefnugsichule bebeu-tenben Ranges ift fürzlich im Berlage von Breittopf & Hatelig in Leipzig erschienen. Verfast ift is von August Issert, Hochschullehrer des K. Konservatoriums der Mufit in Dresben, und gerfallt in einen prattifchen und theoretifchen Teil. In beiben merben vorzügliche Belehrungen und Unweifungen für einen virtuofen Gefang geboten. Jeder Musiktreibende verlange

Umsonst

Probenummer und Katalog Son Adolf Kunz's

"Musikalische Volks-Bibliothek"

Beste Samminng klassischer und moderner Salonstäcke und Lieder, Plecen für Violine, Klavier und Violine, Flöte und Zilher eic. in tadelloser Ausführung auf grossem Notenformst.

= Preis jeder Nummer 10 Pfennige. === Bis jetzt sind 624 Nummern erschienen. Fortsetzung bis Nr. 1000 im Druck.

Brillante Recension! 🖪 Bereits über Eine Million Nummern verkauft. 📰 Kolossaler Erfolg! Adolf Kunz, Musikverlag, Neue Königsstr. 19. Berlin NO. 43.

💶 Verzeichnis der bis jetzt erschienenen Nummern nachfolgend: 🖃

8. Marson der inniand. Reiterel inn Pappenheimer Marsch. 8. Preuseea. u. Petereburger Marsch. 10-11. Grosser Zapfenstreich. 12-13. M. Sara. Wir Deutsche fürchten Gott allein! Die 2. Wacht a. Rhein,

Gott altein I Die 2. Wacht a. Rheim, Marsch.

14. Emil Krell, Desselhe.

15. Emil Krell, Desselhe.

15. Emil Krell stellen in schönem Farbendruck, enh. 20 der popularsten Armeemkreche.

Diesse Alhum ist das beste, was existient u. kostet nur i Mk. netto.

25. Stettiner Kreuz-Folka.

26. Adelheid-Walzer.

27. Adelheid-Walzer.

28. Adelheid-Walzer.

29. Richter, Pferderennen, Galopp.

29. 20. Richter, Pferderennen, Galopp.

20. Emil Kreil, Vorwärts, Marsch.

31. — Die Garde komutt

(Millt Tougemälde v. Saro u. Krell.)

25. Emil Kreil, Kreuzpolka-Marsch.

36. 37. — Turtelhäubehen, Gavotte.

36. 41. — Meetingsklänge, Walzer.

42. — Elektrische Giockenspiele.

43. 46. — Vogleini-Walde, Charakterst.

46. Im Grunewald ist Holz-Auktou,

Rheinikader.

46. 50. Gustach, Welknachtselbum. Haft i.

48-50. Gautach, Weihnachtealbum, Heft I.

Marsch.
48-50. Gautaoh. Weihnachtealbum, Hefii.
A. Rau, enthaltend e d. beliebtseten Weihnachtsstucke: Stille Nacht, heilige Nacht etc.
51-52. A. Rau, Schnesflocken. Reizende Weihnachts-loylle zum Vorspielen am Weihnachts-loylle zum Vorspielen am Weihnachts-loylle zum Vorspielen 53-54. Ivanovlol, Doaaawellen-Welzer.
55-56. — Senizer Walzer.
57. Chopin, Traaermarsch.
58. Marseillaise (mit deutschem Text).
58-60. J. S. Sach, Beiühntee Präludium.
58. Baderzewska, Gehet einar Juagfraa.
62-71. Geutsches Kalser-Album von Emil Kreil-Kanz, enthält id. schwingvollsten melodienrsichsten patriot. Lieder, passend z. Vortrag za Kaisers Geburtetag u. allen sonstigen patriotischen Gelegeheiten.
72. Carl Metsch, Sprudel-Walzer.
73-74. Saz. Eichler, Schloesbruneu.
76. — Boulanger Marsch. (Walzer.
77. — Tarra Bumderal Marsch v. A. Rau.

77. Uawidarstehlich I Marsch v. A. Rau. 78. A. Richter, Schmelcheikätzchen. 79-30. — Daessiba 4händig. [Polka. 81-82. Rud. Företer, Der Kaiser kommt.

81-82 Rud. Förster, Der Kaiser kommit Marech.
83-84. Straus, Das Lehen ein Tanz, Walzer.
85. Lortzing, Einst. pielt' ich mit Scepter and Krone.
86. — Anch loh war eln Jüngliag.
87. Letzte Rose. Volksilsd.
88. Polnisches Lied, berühmtes.
89. Chopin, Op44 No.; Mannten Welzer.
90. Mozart, Mennett.
81. Mendeissohn, Frühlingelied.
82-93. Mozart, Sonate C dur.
84-95. Mendeissohn, Hochzeitsmarsch.
86-97. Elohier, Rosen Quadrille.
88-100. Fr. Rilbater, Blumen-Quadrille.
101-110. Populsettes Berliner Tanzabum,
86. I, entbait 20 der populärette.
87-112. Aach ich war sin Jüngling, Lied von Lortring, für Tasor.
113-115. Weber, Aufforderung zam Tanz.

138 139 Besthovan, Gp. 46, No. 2. Sonate

138-139, Sesthovan, Gp. 46, No. 2. Sonate G dur.
140-141. — Op. 49, No. 1. Sonate G moll.
142. Tonleitern.
143. Rubinstela, Op. 3, No. 1. Melodie F dur.
144. Field, Nooluroz & dar.
145. Kalkbrsnnar, La femme du marin.
146. Walsze eines Waksalasigen.
147-146. Waber, Gp. 72. Polacca brill. E dur.
141-150. — Op. 22. Rondo brillanta Es dur.
151-152. Mendalsscha, Op. 14. Roado capricioso.

181-182, Bendalascha, Op. 14, Roado caprictoso.

185. 184 Kunlau, Gp. 50, No. 1. Soaate C dur.

185. Kuhlau, Gp. 50, No. 1. Soaate C dur.

186. Volkeiled: Hane and Liese,

187 - Ich hah mick ergeen.

187 - Ich hah mick ergeen.

188. — Waunich mich al, Heinstehn.

188. — Waunich mich al, Heinstehn.

189. Kreutzer, Die Kapella.

180. — Das ist der Tag da Herrn.

161 / Volksiled: Druntan im Unterland.

192. — Das Mallhinerl.

183. — Heil dir im Siegerkranz.

184. — Fera im Säd.

164. — Fer im Süd."
164. — Fer im Süd."
165. Mondelssohn, Ich wollt, maiae Lieb'
crgösea sich.
16e. — Veilohan, dus erate.
167. — Hingamm arsekallt.
168. — Wenn eich zwei Harzen.
168. — Es it bastimmt in Götten Rat.

Les ist bastimmt in Gottea Rat.
 Laice ziebt durch main Gamät.
 Wir wind. dir d. Jungfernkranz.
 Guromana, An Rose.
 Sobubert, Am Maer.
 Leta Hehen meine Lieder.
 Mädchbanklage.

172 — Leha Schen meine Lieder.
174. — Ungedald.
174. — Ungedald.
175. — Dar Wanderer.
176. Sabumana, Widmung.
177. — An den Sonneaechsin.
178. Mozart, Ihr, dia ihr Triebe.
178. — Endlich nahet sich dia Stande.
180. — Ia diesen helligan Hallen.
181. Lortring, Vater, Muter, Schweatar.
182. Waber, Fraischntz: Und ob die
Wolke sie verhalt.
183. 184. diaballi, Rondo militair., 4 ms.
185. 184. diaballi, Rondo militair., 4 ms.
185. 184. diaballi, Rondo militair., 4 ms.
185. 184. diaballi, Rondo militair., 188. Thials, Augast and Auguste.
188. tiolist, Krokodilmarach.
189. Asar, W. d. Schwalhen wied. kommen.
181. 185. — Oramhambuli, Quadrille üher.
185. — Cramhambuli, Quadrille üher.
185. — Schubert, Wally, Polka-Mazurka.
185. — Harz aa Harz, Rheinländer.
187. — Liebchen komm. Rheinländer.
189. — Harz aa Harz, Rheinlündar.
200. — Erntefest, Rhainländer.
201. — Canneval. Bheinländer.
202. Haydn, Serenade.
203. Sohubert, Gp. 94, No. 3.
204. — Op. 79, Menaett.
Nachfolgend (Br. Violing solo arrangiert.

Nachfolgend für Violina solo arranglert von Fr. R. Richter.

voa Fr. R. Richter.

205. Alexander-Marsch. Bataill. Garde.
206. Coburger and Dessauer Marsch.
207. Höbenfrindbergar and Marsch dsr
Funnländischen Reitarei.

275. Hettenrosteta, nnu
my wo man singt, da lass Dich ruhlg
nieder. Volleiled.
227. Jägerchera d. Freischutz f. 1 Singst.
227. 278. Strasse, Donar-Lieder, Walzer.

Kreit
217. Blechen auf dem Eise. Polka voa Thisia.
218. Schaetterlinga. Polka voa E. Kreil.
219. Wir Deutscheu für chten Gott allein und Lied an Kaiser Winhelm 11.
220. Der Veilchea Trauer u. das Glück wird nia vollkommen sein.
221. Ein Hoch der Liebs u. Die höchste Schigkeit.
222. Wie swei Stern am blauen Himmel und Der Schleisr.
213. Kaiser Wilhelme Gruss und Die Keiserstadt Berlin.

Keiserstadt Berlin

224. Eiast wird es Licht und Wie schön ist die Erinnerung. 225. Nach dem Ball, genaaat Blumen-walzer voa Harris.

Folgenda Mustketücke für Fidte-Solo.

226. Lerne leiden und 1m deutschen

228. Lerne leiden und im deutschen blauen Auge.
227. Liebe, du sollet Königis sein and Weih, Sang, golder Wein.
228. Herzens-Walzeru Frauen-Walzer.
229. Mariechene Wasserralirt v. E. Kreii.
230. Elsoben e. d. Eisa. Poika v. Thiels.
231. Schmetterliage. Poika v. Enil Kreii.
232. Wir Deutsches fürchtes Gott und Lied an Kaiser Wilhelm II.
233. Der Veilchen Trauer und Das Glück wird nie vollkommen seis.
234. Em Hoch der Liebe n. Die höchste Seitigkeit.

Seligkeit. 235. Wie zwei Stern' uad Der Schleier.

Nachfolgend für Klavier 2 händig.

E. Langerstädt, Gp. 13, 5 Kinderstücks. 236, No. 1. Gute Kameradechaft. 287. 2. Nocturno. 288. 3. Kindarreigen. 239. 4. Lustiga Burschen. Polka. 240. 5. Grossmatter erzählt. Cha-

240 . 5. Grossmatter erzählt. Charakterstick.
241. Schlffar, M. Chik u. Schasid, Marach.
242. Bsethovan, Türkischer Marsch.
243. — Trauermarsch aus op. 28.
244. 247 — op. 27. Mondechein-Sonate.
248. Baob, Fruhlings Erwechee.
249. Geria, Olga-Mazurka.
250. — Canzoaetta.
251. Umlauft, Lustige Brüder, Polka.
252-253 Websr, op. 24. Grande Polonaise.
254-256. Tschalkowski, Barcarole, Up. 37,
No. 6.

No. e. Chant same pareles,

256. — Chant sans pareles, Op. 2, No. 8.
257-258. Berner, Myrteahlätter: Walzer. 256-260. Lanner, Fessher Walzer. 261-262. — Dis Reibähranaer, Walzer. 262-264. — Dis Reibähranaer, Walzer. 265-266. — Künstler: Ball - Täzza, Walzer. 265-266. — Künstler: Ball - Täzza, Walzer. 268. Metart, Das Vsilchen, mittl. Stimme. 270. — Wiegenlied, mittl. Stimme. 271. — Arie: Der Vogalfänger hin ich ja, für Base, 272. Kreutzer, Ein Schutz bis ich, für Baritoa. 273-274. Schubert, Erlkönig. 275. — Heidsnrösleia, nnd Wo.man singt, da lass Dich ruhlg

Bis jetzt sind 624 Nummern erschienen.

290. Strauss, Das Levoue. Ann.
291. Air. Composé par Louis XIII.,
Gavotte.
202. Haydn, Serenadau. Morart, Menueit.
293. Schumann, Abendlied.
294. Schubert, Am Mear und Leise fielen

294. Schubert, Am Mear und Leise flehen meine Lieder. 295. Richter, Willy-Polka-Mazurka. 296. Berühüttes Polnisches Lied und Mendelissche, Frühlungslied. 297. Hetath, Sprudel-Walzer. 298. Jarare-Bunders! Marsch. 309. Jarare-Bunders! Marsch. Rhemiänder.

Nachfolgand für Klaviar 2 händig.

301. Richter, Fr. R., Goldene Hochzeits-

polonaise.
302-303. Langerstädt, E., Schnitterlanz.
Mazurka.
304-305. — Waldesrauschen, Nocturuo.
306-307. — Im trauten Heim, Lied ohne
Worte.

Worte.

308-308. — Es muss geschieden sein.
Lied ohne Worte.

310-311. — Schiffer, J., Lustig vorwärts!

310-311. — Sonimer, I., Lusing vorwarts I Marsch. 312-313. Elohler, Max, Gavotte d. Kaiserln. 314-315. — Ins Herz hinem! Tyrohenne. 316. — Manuett à la cour. 317-318. — Menuett. Walzer.

317-318. Monuett. Walzer.
310-321. Erinnorg.a. Rügen, Mazurka.
320-321. Polonaise.
322. Marele. Nach dem Ball Walzer.
324-325. Elehier, Max, Ueber Stock und
Stein. Galopf, Fröhliche
Klänge. Marsch.
627-328. Kaatz, I., Polka Mazarka de
Concert.
329. Riebter, Fr. R., victoria-Park, Marsch.
330. Cinicelli Reiterpolka.
331. Krell, Emil, Bundesschützenmarsch.

Nachfelgend für Violine und Klavier.

332-338. Elchler, Max, Sehnsucht. Leicht zum Unterricht. 334-385. — Im Rosendaft. Leicht zum Unterricht, 336-337. — Sternechnuppen, Leicht zum

Unterricht,
336-337. Sternechnuppen, Leicht zum
Untarricht.
336-390.— I. Grunswald ist Holzauktion.
340-341. — Tarara-bum-dera:
340-341. — Tarara-bum-dera:
340-341. — Tarara-bum-dera:
340-341. — Tarara-bum-dera:
340-341. — Boulanger Marsch.
340-341. — Houlanger Marsch.
340-342. — Houlanger Marsch.
340-343. — Mondiscoh. — Freihing giled,
350-351. Richter, Wally, Polka Mazurka.
350-351. Richter, Wally, Polka Mazurka.
350-353. Mondiscoh. — Freihing giled,
350-353. Mondiscoh. — Meer.
360-351. Monart, Meauet.
350-353. Morart, Meauet.
352-353. Alr, Gavotle par Lone XIII.
362-353. Alr, Gavotle par Lone XIII.
364-368. Straue, Das Lehsa eia Tanz.
367-355. Förster, Der Kaiser kommt.
Marsch.
370-871. Richter, Schmeichelkätzchen.

Polka.

Polka. 372-378. — Herz 8a Herz. Rheinländer. 374-378. Bach, Berühmtes Präludiam. 377-379. ivanoviol, Donau-Wellea Walz. 880-382. — Seufzer-Walzer. u. 8. w.

Eine hochelegante Sammelmappe für je 100 Nummern kostet 1 Mk. netto. Diese Sammlung wird ununterbrochen fortgesetzt.

Auswahlsendungen von 100 Stück gegen ein Pfand von 10 Mk., für mindestens 5 Mk. sind zu behalten. Nichtkonvenierendes muss binnen 8 Tagen zurückgesandt verden. — Porto hin und retour trägt Besteller. — Zusendung meinee Verlags erfolgt nur nach Einsendung des Betrages oder gegen Postnachnahme. — Bei Bezahlung in Briefmarken werden nur hiesige angenommen. — Das Porto ist jeder Bestellung beizutigen und zwar bis zu 10 Nummern 10 Pf., 20 Nummern 20 Pf., 30 Nummern 30 Pf., für größesere Sendungen 50 Pf.

Eigentum und Verlag sämtlicher Original-Kompositionen, Texte und Arrangements für alle Länder der Erde Adolf Kunz, Berlin NO. 43, Neue Königsstrasse 19. Telegramm-Adresse: Kunz, Schriftsteller, Berlin NO. 43.

vielfeitigfte Auregung bieten bürfte. Die Sprachdehanblung, die im mo-bernen Gefange fo fehr in ben Borbergrund getreten ift, erfahrt hier burch Aufftellung und Austal eines einfachen Suftenis eine Bereinfachung und Klärung, die jeden: falls Beachtung verbient. Aus ber Lantlehre heraus entwidelt ber Berfaffer feine neue Art des Solfeggierens, die in ber That als ein außerordentliches hilfsmittel für die Erziehung einer fehlerfreien Ton-dibung 3n dezeichnen ift. Den Schluß des theoretischen Teils bilden zwei rein mufitalifche Rapitel: Die Ornamentit und der Bortrag, zwei Rapitel, bie bigher in Chulmerten vernachlöfigt wurden. Inbem der Berfaffer beiben unter Zugrunde-tegung zahlreicher Beipiele aus ber Gejangslitteratur eingehende Unsführung gu teil werben lagt, dietet ingring 31 ir verben ibet, berei, bet, berei in er uns eine wertvolle Handhabe für die forrette und schöne Wiedergade von Gesangsstüden. Die praktifchen Teile stellen seber für sich, ben vollständigen Studiengang sir jebe Stimmgattung dar, und beftebt bas Lehrmaterial bes Gingelbanbes aus einer progreffiven Folge von lebungen und Solfeggien. Die letteren, ans den Sammingen der besten Romponifien auf biejem Gebiete ausgewählt, find in bynamifcher Bezichting aufs genanefte ausgear-beitet und fonnen diefelben Gefangsfchülern als Mufter im mufitalifchen Mortrage bienen.



Aufikal. Jugendpoft.

Derlag non Carl Grüninger, Stuttgart. Preis pro Muarial Mik. 1.50.

Bu begiehen durch jede Buch- und Bufikalienhandlung

Inhalf von Ar. 16.

"Uns ber Jugend eines Ingenbichriftstellers." Gin Ges bentblatt zu Guftav Rierig' hun-bertstem Gedurtstage von A.

Milhelm Appelt.

"Sd) were Mufgabe." (Bedicht mit Illustration von Hella Karftein.)

"Blauberedden." — Brieftaften. Litterarifches. - Ratfel. - Un= zeigen.

Muftk-Beilage.

Serm. Behrens, "Gragiofo," Rlavierftud. Anton Seim, "Glifen = Bolta,"



für alle Beichäftszweige und Borichlage binfictlich Bahl ber geeigneten Beitungen und Beitidriften liefert toftenfrei bie an allen großen Blagen vertretene Annoncen-Expedition Rudolf Mosse.

Echt italienische **Mandolinen** n. Mandolinen-Musik gut - billig - prompt ohne Konkurrenz nur bei C. Schmidi & Co.,

Trieste (Oesterreich). Trauermarsch

Postudium für Orgel oder Harmonium, op. 16, v. Jul. Bellmann (Organist a. Konigl. Domstift zu Bertin)—leicht, aber von gewaltiger Wirkung—gut recensiert — rapide Verbreitung—darf bei keiner Trauerfeier fehlen — zahlreiche Anerkennungen — a 50 Pf. netto.
Verlag von Jul. Sehnelder, Berlin C., Weiameisterstrasse 6.

Klavierscherze.

Der Würfelbecher als Komponist. Fanstwalzer für 4 Fäuste. Beefsteuk-Walzer (dhändig). Die hohe Schule am Klavier geritten. Rel Einsendung einzeln für 70 Pfg., zusammen für 1 M. 75 Pf, poetfrei Edmard Buoch, Verlag, Berlin C. 2.

Kunstierisches Geigenspiel (Violine, Bratsche, Cello) mit ideal-schönem Klange nnd

mit ideal-schönem Klange mid absolut reiner Tongebung wird Jedem in kürzester Frist ermöglicht durch die neu erfundene, patentiffe Pedal-Geige. Beschreibung etc. gratie u. franko. Henry F. Müller-Breunau, Hamburg 13.

Imunterzeichneten Verlage ist eoeben erschieneu und durch alle Buch und Musikalienhandlungen zu beziehen:

= Salonländler =

für Klavier vierhändig vou C. Weitbreeht Prole M. 1.20. Biaubenreni, Wittemb, Fr. Man-goldsche Buchhandlung.

Violinen Cellos etc. in küustl. Ausführung. Alte ital. Instrumente för Dilettanten u. Künstler.

Zithern berühmt wegen gedieg. Arbeit u. schönem Ton; ferner alle sonst. Saiten-instrum. Coulante Beding. Illustr. Katalog gratis und franko.

Hamma & Cie.

Saiteninstrum.-Fabrik.



von Hohmann-Heim, 164 Seiten. In 5 Heften je M. 1.—, in 1 Bd. M.S.—, schön u. stark gebund. M. 4.60. (Abeatz 37 000 Expl. in 3½ Jahren I)

von R. Wohlfahrt, op. 222, 150 S. In 4 Heften je M. 1. -, in 1 Bd. M. 8. -schön u. stark gebund. M. 4.50. (6000 Expl. in 14 Monaten I)

Sonatinen-Album. Eine Samblung der besten Sona-tinen aller Zeiten. Mit Fingersatz, Vortrage - u. Phrasierungsbezeich-nungen, sowie biogr. Anmerkungen nebst einer kurzen Geschicht der Sonate resp. Sonatine versehen von Herni, Kipper. 3 Bände. Preis je M. 1.-, zusammen schön und elegant gebunden M. 4.50. (Binnen 10 Monaten 3. Auflage)

Gegen Einsendung des Betrages er-folgt Francozusendung. Nachnahme vertheuert um 603 Ausf. Musik-Kataloge u. illustr. Instrum. - Verz.

Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Illustrierte

Musik-Geschichte

Adalbert Svoboda.

Mit Abbildungen von Max Freiherrn von Branca.

Zwei Bände. gr. 80. Band I 283 Seiten, Band II 331 Seiten.

Preis broschiert M. 10.-. In elegantem Original-Leinwandband mit Farbendruck M. 12.-. Jeder Band ist auch einzeln, ausserdem das ganze Werk in 20 Lieferungen

zo 50 Pf. nach und nach beziehbar. __ - - isbi-- --

Die Monatsschrift "Nord und Süd" schreibt in ihrem 205. Hefte: "Nicht nur gebildete Laien, sondern auch Fachmänner werden Svobodas Musikgeschichte mit Nutzen lesen; giebt er doch an verschiedeuen Stelleu Komponisten höchet schätzenswerte Winke und Auregungen, wie er auch auf Werke, schiedeuen Stelleu Komponieten höchet schätzenswerte Winke und Auregungen, schiedenen Stellen Komponisten höchet schätzenswerte Winke und Aufegungen, wie er auch auf Werke, deren Studium instruktiv ist, aufmerksam macht. Er weist Opern- und Liederkomponisten daukbare Sujets uach und hat ein hesonderee Kapitel mythischen Stoffen, die sich zur Vertonung eignen, gewidmet. Besondere Anerkennung verdient die annutige, fesselnde Form, in der uns die Resultate eines mühevollen und ausgedehnten Quellenstudiums dargehoten werden. Der Verfasser findet für wahrhafte Grösse des Geuiee wie des Charakters stets treffende, begeiternde Worte....⁴⁸

Das "Beilner Tageblatt" äussert: "Svobodas Werk liost sich wie eine Unterhaltungsschrift und

bietet doch auf jeder Seite ein vollgerütteltes Mass ernsten, sonst sehr schwer zugänglichen Belehrungs-

n "Westermanns Illustr. Oeutschen Monatsheften" liest man: "Jedeufalls verdieut Svobodas Illustrierte Musikgeschichte unter ähnlichen Werken, die meist vor Jahren erschienen und deshalb in vieleu Beziehungen nicht mehr den Ansprüchen der Gegeuwart genügen, den eraten Rang."
Die "Wesser-Zeitung" hemerkt: "Aaa der Fülle reicher Kenntnisse heraas, die er sich in Jahrzehnte langem Studium erworhen, hat der Verfasser es verstanden, eine gediegene, gemeiuverständliche, in genieusbarer Form gebalteue Geschichte der Musik za schreiben, die jeder Frennd der Tonkurat gern lesen wird."

Der Knwierlaheren sont in zeiner Kritike Sunbade ist ein Deutschaft auch der Auften der

lesen wird."
"Der Klavierlehrer" sagt in seiner Kritik: "Svohoda ist ein Denker, der sich nirgends auf Urteile, und seien ale noch ao lange verbrieft und besiegelt, verläset; ihn kümmert keine Actorität, sohald sie nicht mit dem in Einklang steht, was ihm sein neues Quellenstudinm enthüllt, und so echent er sich nie, mit ganz neuen Schlüssen hervorzutreten. Auch die Verwertung des Stoffee zeigt den originellen Denker."
Die "Leipziger Machrichten" urteilen also: "Svohoda läsat die Freude, die er empfudet hei der Betrachtung der musikalisch-poetischeu Thaten der Vergangenbeit, anf uns überströmen und wir werden dabei kaum gewahr, wie viel kulturgeschichtliches Material wir gleichzeitig in uns anfineln en "

anfnehmen."

antnehmen."
In der "Karlsruher Zeitung" ist Folgendes zn lesen: "Svobodas Werk bildet eine Ausinanderreihung von Kulturgemälden und liest sich deshalb wie eine Unterhaltungeschrift. Es ist die anm so erstaunlicher, als Svoboda all seinen Vorgäugeru auf diesem Gebiete an positivem Wissen weit überlegen ist. Aus jeder Seite lenchtet der Glanz einer anmutigen und edlen Diktion ... Alles in allem ist das Buch kein hlosses Lebrhuch, sondern ein Kunstwerk, getragen von Phantasie und Kraft der Darstellung, hier und dort ausgeschmückt mit heiterem Araheskenwerkstelblichen Haupen ist.

werk schalkhaften Humors."

Antou Bings iu Frankfurt a. M. erscheineude Wochenrundschau für dramatische Kuust, Litteratur und Musik schreibt: "Svohoda ist auf allen Gebieten der Musikgeschichte, möge sie sich unu mit den Kultur- und Naturvölkeru, mit dem Altertum und dem Mittelalter, oder mit den nuvergänglichen Schöpfungen der grossen Meister aller Länder heschäftigeu, gleich erfahren. Er hat aber auch gleichzeitig verstaudeu, selbst die sprödesteu Abhaudlungen über die einzelneu Teile musikalischer Geschichtswissenschaft durch eine sehr fassliche und gründliche Behaudlung volkstämlich zu gestalten. Der Schlussbaud seiner meisterbaften Arheit hildet ein nabezu selbstäudiges Ganzes und darf als eine warme hegeisterte Würdigung deutschen Schaffens im internationaleu Kunstlebeu uneingeschräuktesse Anerkeuuung begehren."

In der "Freiburger Zeitung" vom 3. Juui 1894 beisst es: "Svobodas Musikgeschichte ist ganz durchweht vou dem freieu, erquickenden Hauche der universellen Welt- und Kuustanschauung, die für Svobodas ideale Persönlichkeit keuuzeichnend ist. Mit sieberer Hand geleitet uns der Verfasser von den Urzustäuden der Musik bis in die uumittelhare Gegenwart. Die Musik der Kulturvölker der alten Welt wird mit nicht minder bewunderuswerter Sachkuude besprochen, wie die mueikhietorischen Vorgäuge des Mittelletes und der Neuwich

wird mit nicht minder bewunderuswerter Sachkuuge besprogeen, wie die migeleichte von des Mittelalters und der Nenzeit."

Im "Erlanger Tageblatt" veröffentlicht Dr. v. Amsberg iu einem Aufsatz: "Zur Geschichte der Misikgeschichte" Folgeudes über das vorsteheude Werk: "Ein durchaus originales, epochemachendes Werk musikgeschichticher Darstellung, das anch für den Nichtmusiker durch seinen kulturgeschichtlichen Gehalt äusserst wertvoll wird, ist die "Illustrierte Musikgeschichte" von Adalbert Svob o da. Gebiete, die in keiner Musikgeschichte bisher genügende Beachtung gefunden habeu, sind gerade bier ausführlich abgebandelt, mit einer gewissenhaften Berücksichtigung der neuesten Forsebungen auf allen Specialgebieten, einer Litteraturkeuntuis und einer Vielseitigkeit der Auffassung, dazu in einer anmuteuden Darstellung, die Staunen und Bewunderung erregen. Eine Lustist's, an der Hand eines solchen Führers das weite nud interessante Gehiet der Musikgeschichte zu durchstreifen. Ein zur Zeit eutschieden das Beste. was wir auf diesem Gehiete besitzen." schiedeu das Beste, was wir auf diesem Gebiete besitzeu."

Der iu New York erscheineude "Musical Courier" bringt iu der Nummer vom 5. Dezember 1894

Der in New York erscheineude "Musical Courier" bringt in der Nummer vom 5. Dezember 1894 eine längere warmgeschriebene anerkenuende Besprechung, in welcher ea heisst: "Die Biographien und Charakter-Skizzen der grosseu Toumeister werden in Svobodas Musikgeschichte mit stilistischer Glätte, Grüudlichkeit, streuger Gerechtigkeit und mit grosser litterarischer Geschicklichkeit behandelt. Von des Verfassers individuellem Idealismus ist das ganze Werk durchdrungen."
In gleicher lohender Weise sprecheu sich üher das Werk aus: Die Schwelzer Musikzeitung, die Neuen litterariachen Blätter in Bremen, Dahelm, die Dresdner Zeitung, die Bohemia, die Münchner Allgemeine Zeitung, das Hamburger Fremdenblatt, die Kölnische Zeitung, die Pädagogischen Jahrbücher, die Post, das Wiener Tageblatt, die Neue Zeitschrift für Musik, das Dresdner Journal und viele andere Zeitungen.

Briefkaffen der Redaktion

lung betrufügen. Anonyme Bufchriffen werden ulcht beanfloortet.

Antworten auf Anfrages ans Abonneutenkreisen wer-den nur in dieser Eubrik nud mieht brieflich erteilt.

E. v. G., Lausanne. Gie möchten gerie, ein baar hilbide jum Rongertvortrag geeignete Stude far bie linte Sand allein" empfohlen haben. Repertorten ber Rlavierlitteratur verzeichnen folde Stude nicht, weil biefe fich von vornheren ber gilnftigen Birtung begeben, welche mit gloth, handigen Studen erzieit wird. Rur in Efcmanis-Authardts "Wegweifer burch bie Rlavierlitieratur" wirb "Dle Soule ber linten hanb" von Dr. E. Rraufe als einzig in ihrer Art gelobt. Gie enthalt 40 llebungen und Stublen "für hohere und bochte Musblibung". Bielleicht finben fic barin Gluben, welche man wie jene bon Chopin in Rongerten fpielen taun. Bor birrig Sabren machte ber Bianift Aleganber Drey food mit felnen Rlabierftuden fur bie linte hanb Muffeben und wurde wegen ber Gelentigfelt berfelben "Doftor beiber Rechten" genannt. Gie find im Drud erfchienen unb gewiß antiquarifd erbaltlid. Bor acht Jahren noch gab Graf Bich bin europalichen Grofftablen Rongerle, in welchen er nur mit ber linten Sanb Rlavier fpielte, weil ibm bet einer Jagb bie rechte Sand weggeicoffen wurde. Done Zweifel bat ber einarmige Bianift feine fur bie linte Sand eingerichteten Rlavierftude auch im Drude beraus gegeben.

A. R., Ingolstadt. 3hr Septett für zwei Sopran- und zwei Altftimmen, filr Ernor, Bartion und Bag burfte febr gu tlingen und ift eine fastednifd forgfültige Arbeit. Benben Gie fich wegen ber Mufführung besfeiben an einen Bereln für geilhring besleiben an einen Berein für ge-nilchten Chox, vielleicht an ben, Reinen Sing-verein" in Stuttgart, bessen artistischer Directior gere L. Seysfart ist, B., Neldonburg. 1), Unterhaltenb" sind die Morcoaux caractéristiques von

Sof. Rotet (2 Sefle) für givei Biolinen unb 301. Noter (a geffe) für fiele Biblinen und Pianoforte (Bole & Bod). — 2) Shaffen Sie sich "10 Etudes melodiques" von Ch. be Beriot (Sobtt), "40 Etudes ou Caprices" von N. Areuher (Hosmeister) und - 2) Schaffen "6 Capricee" von Ferb. Laulb (op. 20) (Riftner) an. 3) Lefen Sie boch bie Befprechungen ber "Reuen Dufit-Beitung" über bie Rlavierlitteratur ber Begentvart; bort merben Sie viel Geeignetes finden. Zu empiehlen ift auch A. Klauwells Golbenes Melodienalbum für die Jugend (Leipzig, Rabnt), in fünf Banben, ober J. S. Dopp: lere Orchibcen (op. 125) (in bemfelben Berlage).

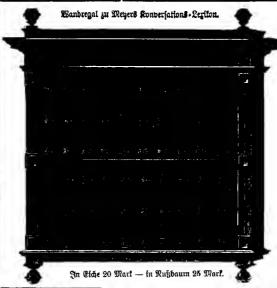
Mr. T. Im St. Ste mollen leichte unb melobifche Bortrageftilde empfobien feben? Benben Sie fich an ben in biefer Richtung ungemein reich berfebenen Berlag bon Rarl Riib le in Leipzig-Reubnit, ber Ihnen feinen Ratalog gewiß gern überfchiden wirb.

T. R., Erfurt. Der Chor: "3m Gerbft" trifft ben voilstilmliden Zon recht gut, mogegen ber Biergefang: "Im Binter" vor ber Echwelle eines gefdullen Zonfages fichen geblieben ift.
A. M., Hannover. 1) In Bezing

auf Bore gelähmten Finger muffen wir Sie auf ben Rat eines bernunftigen Argtes bermit ben dett eines bernantigen argres ber weisen. Bielleicht wird sanfte Raffage ober Elettrieität gutibun. 2) Hir ben Selbit unterricht geeignet ift bas Duch von Joh. Em. Hafel: "Die Grundfabe bes harmonie-Em. Safel: "Die Brunbfige bes garmome-ipfteme" (Berlag von B. Rratochmit). Dann bie bei Breitlopf & gartel erfchene-nen Refrölicher von S. Jadosfosn mit Einichtus bes Lehrbuchs ber Inftrumen-tation. 3) Das betreffende Buch unver-venbar. 4) Schlieft elle Jer Lieb jur

Beurteilung nur ein. (Gedichte.) Atbainrich. Ihren Bebichten giebt es elnzelne febr gelungene Stellen neben profatioen. Go barf nicht fagen: "Muliberall fprofte bas Reue", ober "Dem jungen Tob (will ich) mich ergeben mit Bonne und ohne Reu". — E. B., Hernfelde. Ihr "Belbelieb" febr bubid, für uns jeboch unverwenbbar - F. H. E., Neuss. Gebicht unb Ca-tire fonnen bon uns nicht benutt toerben.

(Kompositionen.) K. Seh., Lelpnig. Jore Kanons in ber Quarte, Quinte und Oltabe sowie 3or Doppel-lanon beweisen 3pr berborragenbes sabcanon beweifen Her hervorragenbes fat-technisches Lönnen. Her hollich, ble hollich, ble hollich, ble hollich, ble hollich, ble hollich, ble hollich, candidate, bein kernen Alabierfluden, in tockfom Se eine hollich Gratten franko zu beziehen durch die boeiliche Stimmung meloblich auskillngen Rosenthalsche Verlagshälg. in Leipzig-



Verlag bes Vibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.

Gegenwärtig ericheint in neuer Bearbeitung und glangenber Ausftattung mit niche als 100,000 Artiteln auf nahezn 17,500 Seiten Tert mit 10,000 Abbildungen, Karlen und Plänen im Tert und auf 1000 Atlustrationstafeln, barunter 158 Farbendrudinfeln und 290 Startenbeilagen:

Meyers Konversations: Lexikon.

Fünfte, ganglich neubearbeitete und vermehrte Anflage. 17 Bande in Balbleder gebinden in je 10 Bark.

Ein "Börterbuch bes menichlich en Wiffend", umfast bas in ungegu 600,000 Exemplaren verbreitete monumentale Wert alles, was der Inlegriff der mo-Brobehefte ober ben erften Band fenbet jebe Buchhaudlung gur Unficht.

Kunst

Klavierstimmens.

Anweisung, wodurch sich jeder Musik - Verständige sein Klavier selbet rein stimmen und etwaige Störungen in der Merhault beest tigen kaun. nebet belevenden Re-gelu bei Ankauf, Transport, Auf-stellung nad Haltung deseelben. Einensee leicht begreifliche Stimm-Methade auf dejärige Erfahrung bogorbeit und desemben fraktischen Klavierstimmer nad Lehrer.

→ B. Auflage M. --.BO. -← Hierzu Stimmhammer M. 2.50. Gei Einsendung des Setrages in Brist-marken portofreie Zusendung.

Gratis und franko

werden folgende

Kataloge

versandt:
Nr. 249. Kirchennusik, grössere Geeaangwerke u. Chorwerke.
, 252. Musik für Planoforts, Harmonium und Orgel.
, 253. Musik für Blasinstrumente,
grener für Harfe, Zither,
Okarina etc.
255. Gessen Scheine 11eder

Okarina etc. 255. Gesang - Sohulen , Lieder, Duette, Terzette, Frausn-ohöre, Männerchöre, ge-mischte Chöre, Opern in Part, u. Stimmen. Klavier-

Auszäge. 257. Musik für kielnes u. grosses

Orchester, Blücher über Musik, Militär - Musik (Hermonie

Muelk).

Muelk für Streichinetrumente jeder Art ohne und
mit Pianofortebegieltung. ,, 260.

C. F. Schmidt.

Musikalienhandlung und Verlag, Special-Geschäft för antiquarische Mosik o. Mosiklitteratur in Heilbronn a. N.



Ein Wort an Alie.



Gröesen, Kapelle, Loge, Kon & Co., Canada, g in allen Gröss e, Kirche, Kapelle, I . W. Karn & Co., (ä Yon für Haus,

Neues, umfangreiches Album für Pjanoforte a I Mark

aus Carl Rühle's Musikverlag in Leipzig. 💳

Bl. II. "Almenrausch Bl. II. und Edelweiss."

22 beliebte Alpenlieder, Schnadahüpfeln und Gebirgsjodler mit unterlegtem Text

sowie 6 noch ungedruckte Original-Ländler

für Pianoforte zu zwei Händen. Preis zusammen in einem Bande I Mk.

Die ersten 22 Nummern bat Hermann Necke zu prächtigen kleinen Klavier- und Singstücken gestaltet, die 6 Originalländler hat Professor H. Ritter, ein treuer Freund der Alpen, den Gebirgsbewohnern abgelauscht und die Melodien geschickt barmonisiert.

Der erste Band dieser schönsten aller Alpenlieder-

sammlungen eutbält 27 gleichartige Nummern. — Jeder der 2 Bände å 1 Mk. wird einzeln abgegeben.

Bei Voreinsendung des Betrages versende ich franko. Carl Rühle's Musikverlag.

Leipzig.

Die Krone aller bis jetzt Klavierschulen ist nach dem Urfeil aller Antoritäten Urbaohs Neue Volks-Klavier-schule 3 Mk. Helmrichshofen, Magdeburg.

Verlag von C. F. Hahnt Nachfolger, Lelpzig.

Ch. Gounod, "Au Printemps,"

Früblingelled tranecr. pour Piano par George Leitert. M. 1.50.

Paul Umlauft. Frühlingslied.

"Nun klingen Lieder von allen Zwei-gen" für eine Singst, mit Pianoforte-begleitung. M. 0.80. Des Frühllugs holder Zauber klingt hier lus Herz hlueln!



Jeder Klavierspieler erhült von uns gretis und franko eine Auswehl gefälliger Salonetloke von be-liebten Komponisten. Leipsig. J. Sengbusch.

Verlag P.J. Tonger Köln.

Die Musik-



Beetee Fabrikat, Grosee Auswahl. Kal. Hoflieferant Rudolf Ibach Barmen - Köln a. Rh.

Neuerweg 40. Neumarkt 1A.

laffen. — R. W. N., S. Erhalten Ste fich Jore Luft aus Komponieren! Schaffen Die fich Griff Riftlers harmoulechre (Bad Riffingen, Selbfverfag) an. — G. Luweums. Sie mochen feit jubei Jadern auffallende Bertichritte. Ihre Bolla-Eilbe ift recht bilbid erfunden, nur ber Soluft fallt ab. Sie laffen nach einem gebrochenen B dur-Dreitlange ben Accorb FAEs im Baffe und in ber Sochlage ben Accorb GAEs antlingen, was eine reigenbe Diffo-nang giebt. Studieren Gie nne bas Belen ber Diffonangen; Sie werben namentlich aus ben Bartituren R. Bagners manches Rene und Mertrolle fernen.

Lingefandt.

Kür Komponiien hat die Kerlagshanding des My. Deutlichen Kommersbucke, Worzs Schauen der Juder, jur Komponion deutlichen Verbertetze" als Mannerhitzbertet (2004). Deutlichen deutlich deutlich verbertetze" als Mannerthich bruden lassen, der ihr die einer Leibearbeitung begriffene Ausgabe des Kommersbuckers unt Kochen verfelen in lassen. Die Berlagsbandbung feubet der Keretzetze auf Bunfla kenjenigen grubet der Kochentzetz auf Bunfla kenjenigen gruben und franto ja, welche fich befabigt und berrufen flösten, tieber, dauspflicht de heiteren Charafters, zu famponieren.

--67/20.-

Antenräffel.



Lieberbichter bes Mittelalters int füblichen Franfreich.



Auflösung bes Schergrebus in Br. 17.

Gine nufgelöfte Ceptime.

Rufibfung bes Diamantraffels in Dr. 17.



Musikalisches Künstler-Album.

AUSIRALISCHES KUNSHER-AIDUM.

14 Original-Rompositionen von Kammerlander, Kieffel, Lachaer, Prestele, Rheinberger und Waltiner nebet Zeich Rheinberger und Waltiner nebet Zeich en Groes Royal-Format.

Ansgabel: lu geschmackvoller und solid gearbeiteter Leinwand-Mappa Sie Markl Preis jetzt 4 Wark.

Ausgabe II: in geschmackvoller und solid gearbeiteter Leinwand-Mappa mit Golddruck-Preesung. Inhalt und rabligem Knyferdruckspaler. (Frühr 120 Mark) Preis jetzt 5 Wark.

Ein ebenso prächtiges als billiges Geschenkswerk.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Stellengeruche, Stellenangebote, An- und Verkäufe aller Art, Pensions-geruche etc. kostet die kleine Zeile 60 Pf. — Aufträge an die Expedition in Stuttgart oder an eine der Filialen von Budolf Mosse.

Schering's Pepsin-Essenz

Schering's Griine Apotheke Bertin N Chausseestr. 19.

PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)

patentiert, selhständig klingend, zn jeder Art von Klavier Instrumenten verwendbar, von Fach-Antoritäten für Musikinstitute, Lehrerbildungs-Anstalten sowie z. Selhst-Studium hestens smpfohlen, fertigen J. A. Pfeitter & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart. NB. Zeichnung, Beschreibung und Zengnisse gratie und franko.

direct an Privats — chne Zwischenbandsi — in allen existirenden Geweben und Farben von 1 bis 18 Mark per Mstsr. Bei Probenbestellungen Angabe des Gewünschten erbsten. Bsutschisnd: grösstes Specialhaus für Saldenstoffe u. Sammste Michels & Cie., Königl, Nie lerl, Hofflef., Berliff, Leipzigsreir. 43.



Grosse Stuttgarter

Geldlotterie.

Hauptgewinne: 50,000, 20,000, 5000, 2000 M. etc. Loose à M. 3.— pr. Stück, hei mehr mit Rabatt, sind zu be-ziehen durch die bekannten Loosgeschäfte und durch die Generalagentur von Eberhard Fetzer.

Stuttgart, Kanzleistrasse 20.

Ein neues, wirkliches

Universal-Tanz-Album für Pianoforte zu 2 Händen!

Neu! Band I mit 50 Tänzen aller Art f. Pfte. Neul Band II mit 54 Tänzen aller Art f. Pfte. Neul

Preis jeder Band M. 2 .-Die geschickte Bearbeitung Herm. Necke's hat diesem

🚃 neuen Universal-Tanz-Album für Pianoforte 🚃 auffallend schnell Eingang verschafft. — Alle besseren Musikalienhandlungen haben es vorrätig, oder besorgen es schnellstens. - Bei Voreinsendung des Betrages versende ich direkt

Jeder Band einzeln zn haben! franko. -Carl Rühle's Musikverlag in Leipzig.

MODENWELL 140,000 Abonnenten!! 75P

"GTOSSE Modenwelt" mit bunter Fächer-Vignette!

Pianinos. Harmoniums.

Amerik. Cottage-Orgeln, Flügel, Klavier-Harmoniums.

Anerk, beste Bezugsquelle. Höchster Rab.
Alle Vorteile. Illustrierter Katalog, der
grösste seiner Art, gratis n. frsi.
Wilh. Rudolph in Giessen Nr. 321.



Im Verlags von Carl Grüninger in Stuttgart

erschien soeben:

Kindertänze

für das Pianoforte komponiert von

Emil Breslaur.

Nr. 1. Walzer.

尼

G

Nr. 2. Polka.

Preis für jede Nummer 60 Pfennig.

Der herühmte Musikpädagog zeigt sich hier als liebens-würdiger, feinsinniger Komponist. Vorstehende naiven, leicht spielharen Kompositionen, nach denen es sich, infolge des scharf ausgeprägten Rhythmus, ielcht tanzen lasst, seien der Beachtung aller Lehrer und mit Kindern gesegneten Eltern angelegentlichst empfohlen. Die schön ausgeststaten Kompositionen sind ausserdem mit Finger-satz, Phraslerung und dynamischer Bezeichnung versehen, so dass sie anch instruktiven Zwecken dienen. The Zu bezieheu durch jede Musikalieu- aud Buch-haudlung, wo eine solche nicht am Platze, direkt vom Verieger Carl Grüninger in Stuttgart.

Kleiner Anzeiger.

Die Gebiihren sind der Besteltung gleich beinufligen. Für eine Zeile sind 10 Siben, für ein Wort aus grösserer setterer Schrist swei Zeilen und für Weiterbestörderung von Chiffre Briesen 80 Ps. extra m berechnen.

Fabrikat.

Musik-Referent gesucht

für große Zeitung einer beutschen gebruckter Probe Thetien, eines Residenzitadt. Vorausgefest ernste, Ledenslauses und entsprechender von aller Einseitigkeit steile Kunst: Zedenslauses und entsprechender gestimmung, gründliche musstalliche Zeitungs, gründliche musstalliche Bil- A.-G., Stuttgart, einzusenben.

bung, Renntnis bes Opern= unb Ronzertwefens, gewandte, allgemein berftanbliche Schreibweife.

Bewerbungen unter Beifugung

57 wertvolle Violinen darunter 16 italisnische, sämtlich in bestem Zustande, verkanfs ich sehr preiswert. Paul Sehäfer, Dresdeu, Wettinerstr. 35.

Fin Text, 6 Charakter-stücke, zu vergeben. Reflekt. wollen sich unt. U. 4063 an Rud. Mosss, Lsipzig, wenden.

Vorzügl. Konzertflügel spottb. verkäufi. Berlin, Kommendantenstr. 43 III. r.

Zu verkaufen

ein gebranchter, wenig gespielter

= Flügel = mit prächtigem Ton. Berühmtes

H. Sassenhoff, Stuttgart.

Berantwortlicher Rebatteur: Dr. A. Svobo bo in Stuttgort. - Drud und Berlag bon Carl Grantnger in Stuttgort. (Rommiffionsberlog in Leitpig: A. F. Abfler.) – Unberechtigter Rachbruck aus dem Anhalt der "Neuen Musif-Reitung" unterfagt. 🗂

No. 19. Preis per Quartal 1 Mk. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Verwehte Blätter.

No. 8. Erinnerung an frohe Stunden.





Verwehte Blätter.

No. 9. Geteiltes Leid (Kanon).



Neue Melodien zu alten Texten.

3. Werbung.





Dierleljährlich 6 Dummern (72 Seilen) mil jum Ceil tauftr. Cext, bier Bufik-Beilagen (16 Grof-Auarffeiten) auf flarkem Papter gebrucht, beftehend in Juftrum. Kompof. und Liebern mit Klavierbegt., sowie als Grafiebeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von William Wolfe Bufit-Refthetin.

Jufergte die fünfgefpaltene Monpareille-Beile 75 Pfennig (unter ber Rubrik ,Eleiner Angeiger" 50 Pf.) Allelnige Annahme von Inferoten bet Rudolf Moffe, Bluttgart, Telptig, Berlin und beffen Bilialen.

Preis pro Augrial bet allen Possamtern in Dentschlaub, Besterreich-Ringarn, Eugenburg, und in famil. Ruch- und Russhalten-Sandinugen 1 Mic. Bei Areusbaudversand im beutich-öfter: Posseviel Wie. 1.80, imsbeigen Weitposloverin 190k. 1.80. Gimelne Bummern (and atterer Sahra.) 30 Pfg.

Robert Radecke.

Berlin unerwartet bie Gelegenheit bot, ein Capriccio für großes Orchefter von Robert Rabecke in einem jener berühmten philibarmoniichen Konzerte gu hören, deren alijährlich nur wenige von Meister Billow geleitet wurden. Meine Spannung auf die Aufinahme gerade bieler Rummer ning barin ihre Erflärung finben, als ich wußte, bag Rabede gum Direftor bes "Rönigt, afademifchen Infittuts für bes "Bonigt. afabemifchen Inftituts für Berlin beftimmt mar. eine Ernennung, die für mich befondere Bedeutung hatte. Das Capriccio, ein Bert von gedies gener Arbeit und großem immphonischem Buge, hatte unter Billows Seepter einen folden durchschlagenden Erfolg, daß ber Komponist durch mehrmaligen Hervorruf ausgezeichnet wurde. - Der Rame Rabecke aber erfrente fich icon viele Jahre vorher in ben ersten Berliner musikalischen Kreisen eines vornehmen Rlanges

Mm 31. Oftober 1830 gn Dittmanneborf in Schlefien geboren, war er bereits in fruber Jugend von feluem tudtig gefigulten Bater, ber bafelbst das Umt eines Kantors und Organisen bekleibete, im Maviers, Biolins und Orgesspiel so weit geförbert, daß er sich ichon damals in Kons gerten ber Umgegend hören laffen tonnte. 16 Jahre aft geworben, beluchte er bas Symnafium in Brestau, feine mufitalifden Stubien nicht außer acht laffend. Ernft Rohler, Luftner und ber burch feine Orgelfompofitionen weit befannte Morit Brofig fiber: nahmen hier feine weitere Musbilbung, bis er 1848 Schüller bes Leipziger Konfervatori-ums wurde, wo er bei Ignaz Mofcheles Klavier-, bei Ferdinand David Biolinunterricht, fowie bei Rich und M. Sauptmann bie Unterweifung in ber Rompositionslehre genoß. Rein Wunder, daß er bei folchen

außerdem tpielte er ein Moiger und Biolintongert, hier aus fing er funfig nach Weimar hiniber. 8 war im Winter 1891/92, als sich mir in sowie ein Konzertstück auf der Orget.



genog. seim Vsinder, daß er det voigei Meisten und Echren, deren defähigtestet und der Kanter und befter Schiller er seinerzeit war, zu einem außgezeichneten Kümstler heraureiste. Im Robert Radecke.

Der junge Künstler blieb zunächst in Leivzig, statelle und der heichten den der königt. Kapelle und der heichten berühnten Spundhonie-Soiren Der Königt. Kapelle und der heichten bei spielte als erster Geiger in ben Gewandhauskonzerten, leftene Dirigentengade, gepaart mit feinem fünstlersichen schale sie ester Geiger in ben Gewandhauskonzerten, gestaltete sich für Radecke der Abgang vom liebe der Königt sweiter Direktor der Jahre inne, als er nach dem Wechte in der General

Ronfervatorium. Es wurden zwei Gabe aus einer Leipziger Singafabemie und ein Jahr barauf Chorvon ihm damals fomponierten Somphonie aufgeführt; und Muficbireftor am Leipziger Stadttheater. Bon er mit Frang Liszt in ein perfonliches, freundichaft:

liches Berhaltnie trat; ber Bianovirtuoje nahm häufig und gern Gelegenheit, feinem hervor-ragenden Orgelfpiele gu laufchen. Roch nähere Begiehungen unterhielt er mit Robert Couniaun, gu beffen bebeutenbften Interpreten alls Klavierspieler er gabite. And, war er ber erste, ber Schumanus Orgestingen iber B-A-C-II spielte; bei jedem Befuche Schumanus in Leibzig mußte Radecke biefelben ihm borfpielen.

11m biefe Beit entftanben viele feiner gahlreichen Lieber, von benen namentlich "Mus der Jugendzeit" und "Wenn ber Berr ein Rreuge ichilet" (Raifer Friedrich Lieb-lingslied) in alle beutschen Gaue und weit bariiber hinaus geflattert find. Ginem tief pulfierenben Bemitsteben ihre Entftehung verbantend, zeichnen fich biefe, sowie feine Duette, Chor-Terzette und Quartette, bie fich alle niehr ober minber in finnfälligem Manggauber bewegen, burch cole Melobif und feine harmonien and. - Der Binter 1858/59 findet Rabede in Beilin, wo er in ber Art ber Leipziger Gewandhane fongerte große Abonnemente fongerte für Orchefter, Chorgefang und Solofpiel gründete, welche eine bedeutende Anglehungstraft ankildten und vermöge ihrer Erfauffilderungen von Schumauns "Man-freb", "Faufimusit", und "Edur-Symuhonie", fowle mehrerer Aufführungen von Beethovens neunter Symphonie bie Anfmertfamfeit ber leitenden nufitalifden Breife in foldem Dage auf ihn leutten, baß er einige Jahre barauf als Mufitbirettor an ber Rönigl. Oper in Berlin (neben Taubert und Dorn) angestellt

verin fleben galieft ind Dorn't ingeftent und 1871 jum "Konigl. Kapellmeister auf Lebenszeit" ernannt wurde. Einige Jahre barauf rückte Nadecke in bie erfte Kapellmeisterstelle ein, nachdem er schon vorher Mitglied ber Königl. Afademie ber Runfte geworben war, bie ihn auch fpater

intenbantur - von Sulfen mar geftorben und Graf Sochberg an feine Stelle getreten — ptoblic gur Diepolition gestellt wurbe. Rabede widmete fich und ausichließtich bem Sternichen Konservatorium ber Dlufit, beffen artiftiiche Leitung er fcon früher übernommen hotte. — Daneben wurde bas Komponieren nicht vergessen; viele Klavierstilde, Trios sitr Ktavier, Liosine und Cello verbauten bieier Zeit ihre Entstehung. Nadectes Zustrumentalmuist weiß siets durch originelle Themen und beren funftreiche Beiteripinnung und Berarbeitung gu feffeln. Dag er aber and) bie größeren Formen ber fnmphonifden Runft bollftanbig beherricht und namentlich in funftvoller Behandlung bes Orchefters eine bejonbere Meifterfchaft erlangt hat, beweifen neben bem eingange erwähnten Capriccio and eine Symphonie (f dur, zwei Ower-türen "König Sohann" und "Am Stranbe", ein "Nachtstüd" 2c. zur Genüge. Trobbem es Nadede in dieser Zeit an Chrungen

mancherfei Art nicht mangelte, sand er doch in jeiner muficalischen Bethätigung nicht eher die rechte A-friedigung, dis ihm die Kirchennussif ihre gotdenen Viorten freindig öffnete. Buld und Hauf Zobe wurde er namlich, wie schon erwähnt, sum Direfter bes "nönigt, atademischen Justituts für Kirchemmist" berufen, das unter seiner Leitung einen bebeutenden Aufsichung genommen und durch seine große Guergie Nutfabung genommen und durch eine große Emergie und Sachkeuntnis sich mancherlei Reformen auf must-fallichen Gebiete zu erireuen hat. Namentlich in der Theorie und im Crgclunterrichte wurden segnendereiche So ein echtes, rechtes, wildes Zigeunerlied, wie?"

So ein echtes, rechtes, wibes Zigeunerlied, wie?"

Ihre Angen bligen. Mabecke, der nicht nur in ohr Wiebergade der schwiebergade der schwieben Orgetwerke, sondern und auch im freien Phantasieren auf der Orgel ein Meister auch im freien Khantalieren auf der Orgel ein Veinter allerersten Ranges ift, beichränkt seine Lehrthätigkeit im Gegensof zu seinem Borgänger nicht darauf, seine Schüler zu Lirtuosen auszubilden, sondern richtet bnieden auch sein Angenmert aufs Brätubieren, Khantasieren, Registrieren, funstgemäßes Choraspielein i. f. Kus biese Weise bildet er vor allen Dingen n. f. f. Auf bicfe Beife bilbet er vor allen praftifche Organiften im boberen Ginne aus.

praktische Organisten im höheren Sinne aus. Und fo möge es dem Meister, der als Nünster wie Mensch die höchste Uchung und Wertschüftung seiner Kollegen, nis Lehrer und väterlicher Freund die Bewunderung und begesterte Anhäuglichtei seiner zahlreichen, dankbaren Schler sich dauernd erworden hat, vergöunt sein, noch viele Jahre in ungetrübter Kreiche und Krische des Geistes zum Wohle der Kirchenstellen der Kirchenschlen und Krischende und keine der Kirchende und keine und keine der Kirchende und keine der Birchende und mufit und bumit jum Beile unferes Laterlandes gu Gnitav Bedmann (Gffen).



Bigeunermischka.

Eine Ergählnug ans Ruffifdy-Tilauen. Pon Clara Baff.

П.

Fischta arbeitet nu diesem Tag sür zwei. Er will vergessen, ja, aber das ist nicht so leicht, benn die Wellen rauschen und murmeln ohne Unterlaß: "Marista, Marista!" und der Wind, der am Ufer mit den hohen, ichwanten Gräfern ipielt, flüstert und lipett: "Lüsten, füssen, füssen, ipielt, flüstert Michala fürchet wahnstung zu werden.

Manchmal hebt er iden bas Auge nub blickt uach der Strohhütte hiniber, vor welcher Mariska auf wollenen, weichen Decken kanert. — Wie sie ihn dann jedesmul ansleht! — So mitseidig, o! Und wie sie dabei lächelt! — Das Blut skeigt ihm zu Kopf und rote Funten tangen por feinen Augen auf und nieber.

Mifchta!"

"Mighta!" Er arbeitet emfig weiter. "Wischta Michta!" ruft's noch einmul, da zieht er das schwere Ander ein und eist zu ihr. "Was willt dut" fragt er finster.

"Du follft mir etwas ergablen."

"Siehst bu benn nicht, daß ich zu thun habe? Karol wird mid, schlagen, wenn ich nicht arbeite." Sie wirft spöttisch die volle Lippe auf und dehnt und ftredt fich wie ein Ratchen auf ben weichen Decten.

"Bie feige bu bift!" Feige!" Geine Stirne wirb flammenbrot. "D, für bich lag ich mid aud nit Gugen treten.

Sie ladelt. "Go? — Nun, bann bleibe und erzähle nur etwas, benn ich langweile mich."

"Was follte ich dir wohl ergählen? — hier vergeht ein Tag, wie der andere. Der Morgen dämmert, Mond und Sterne verbleichen, glutrot fteigt die Sonne herauf. Um uns fäufelt der Bind, wie wir langsam stromad dahingteiten, oorbei an Städten und Börfern, nn dürren und hügeligen Ufern. — Die Welfen rauschen, die Ruder plätichern; unfere Altebeit ist eine leichte. Abends tanzen, spieten, rinten und fingen meine Genoffen, ich traume, nm Lagerfener ober auf ber Trift tauernb, bor mich bin, blide nach Westen und sehe, wie langsam die Nacht herauf-sieht. Alfunählich wird est ganz fill. Mond und Sterne teuchten auf uns herab, Wind und Wellen umilfistern uns geheinnisvoll."

"Graahle mir boch etwas von beiner Beimat, beinen Ettern."

Er tächett trüb vor fich hin. "Ich habe weder Ettern noch Heimat." Warieka runzelt leicht die dunklen Branen. "Co weißt bu gnr nichts gu ergahlen?" 92icht#."

Bic fommt bas?" "Mir fallt nichts ein, denn bu haft mir mit beinen schwarzen Lingen mein nences Sirn verfengt." Gie Incht.

"Staunft du fingen?" Er ichnittett trnbe ben Ropf.

Db ber Sturm binfauft mit Dacht, Db bie Conne freundtich lacht, 3ft uns nucs einerlei, Bir find immer froh und frei, Leben witd, wie feiner, Bir Bigenner !

Db es ichneit, ob Regen jallt, Raftlos zieh'n wir durch die Welt, Kennen nicht des Hanjes Schut, Bieten Wind und Wetter Trut, Leben wild, wie feiner, Wir Zigenner!

Leben frei und leben leicht, Corge nie fich gn nus ichleicht, Lieben Beiber, Tang und Sang, Spiel und hellen Becherflang, Leben wilb, wie feiner, Bir Bigenner!

Mis der lette Ton verklungen war, haicht Mischen, den der ich anten, dennuen Hand, die sich ihm entgegenstreckt, aber bevor er sie noch berühren kann, sühlt er sich heitig beiseite geschienbert.

"Fort, un die Arbeit, du fauler hund! Du weißt boch, bag wir nue hande voll gu thun haben. Glaubst

du, ich werde für dich das Ruber führen, he?" Wischta buckt sich schen zusammen, einen haße erfüllten Blid auf den Polen wersend, dann schleicht Gr er fill davon.

Karol redt jeine Sünengeftnit boch empor unb lachett auf Marista berab, boch bie ichaut nicht auf.

ladett auf Marista herav, doch die ichaut uicht auf-"Marista!" Sie fuicht neben ihr nieder. "Du sollst nicht mit diesem häßlichen, dummen Burschen sprechen, lachen und schessen, ich will es nicht. Es macht mich rasend, hörst du?" Marista tägt schweigend den dunkelhaarigen

Norten and the independent of butten, und tiefer herabsinten.
"Nariska Nädden, gnäle nich nicht so," siistert er an ihrem Ohr. "Siehst du denn nicht, wie ich bich liebe?" Er ergreist ihre Hand but liebe?" frampfhaft.

"Wie viel Mädchen haft du schon geliebt?" fragt fie fpottifch bie Lippe fraufelnb, ohne aufzublicen.

Er wird glutrot.

Er wird gluttot.
"Geliebelt habe ich oft, geliedt noch nie dis zu der Stunde, da ich dich sah. — Du hast meine Sinne verwirrt, halt mir mein Gerz geraudt und damit meine Kuhge."
"Ich glaude dir nicht."
"Du must mir glauden, Marista," stüftert er heifer vor Anfregung. "Sieh, ich liege vor dir auf Knieen, so habe ich mich noch vor teinem Weide gebentitigt."

ntigi... "So stehe auf."
"Bo stehe auf."
"Nariska, ich tiede dich."
"Nch, wie ost sagt du boch basselbe! Geh, du langweilft mich ! -

Bie tann bich bas langweilen, ju boren, baft ich bich liebe?"

"Soll ich bein Liebchen werben? - Geh, fag'

ich noch einmat. Co hat noch fein Beib gu ihm gesprochen. Sie find ihm fonft immer alle in bie Urme geflogen, ihm, bem fconen Stnrot, und biefe Bigennerbiene Gr fuiricht mit ben Bahnen.

"Du mußt mein werben, Marista, bu mußt!" Sie tächelt spöttisch und blingett zu ihm auf, "Wiftst bu ein Lieb hören, Karol, das ich gestern Nacht, als mich die Schmerzen uicht schaen tieben,

erbacht habe? -Er fpringt auf und ftampft wie finnlos mit ben

Füßen.
"Du willst olich also nicht erhören? So singe benn, finge in drei Teufels Namen." Waristins Lödelen wirb noch spöttlicher, dann sieht tant vor fich bin:

> Schwarze Augen, fcmmrze Angen Liebe ich vor allen anbern, ltm zu schonen schwarze Augen, Könnt' ich Tag' und Rächte wandern. Schwarzer Augen heiße Gluten, Sie erhalten mir bas Leben, Schwarzer Mugen Thranenfluten Machen mir bas Berg erbeben.

> Schwarze Augen, fcmarze Augen hat mein Schap, ber mir fo ferne, Scine nächtlich schwarzen Lingen Dünten heller mich als Sterne. Bo ber Bolga ichaum'ge Fluten Inflos flieh'n burch Steppenweiben, Bich'n mich bin bes herzens Gluten, Bich'n mich bin bes herzens Geiben."

Rarol ftoft einen heifern Schrei aus. "Berflucht, bu tiebft einen anbern. Beib, Schlange, fpicle nicht mit nitr, fonft, fonft -," bie Stimme verfagt ibm, er hebt brobend bie Fauft. "Karol!" Gie blidt mit weichen Lächeln gu

ibm auf.

"Laß nich," grollt er. "Liehst du mich wirklich, Karol?" Er wirft fich wieber por ihr nieber. Ja, ja, ja, bich allein, Marista, und bu mußt

mein werben, mein Weib." Bu ihren Ungen leuchtet es auf.

"Dein Beib?"

Gie wirft bie bolle Lippe auf. "Bah, was bu heute fagft, haft bu morgen vergeffen "

"Ich ichwöre bir, che wir bie Mundung bes Fluffes erreichen, bift bu mir angetraut. — Ich weiß ein Soffgeu, in dem wir Hochzeit feiert fomen. Der Geistliche bort ift mir betannt, er giebt uns gufammen. Bir raften acht, vierzehn Tage ba, folange bu willft. Der himmet ift bewolft, wir bekommen ichlechtes Better, Regen und Sturm, ein guter Borwnnb, nicht weiter gu fahren."

Dein Schöner Rarol."

Wein isoner ratur.
Sie lächeft und schlingt beibe Arme um seinen Hals und füßt ihn lange und with. —
Noch am Abend besielben Soges erhebt sich ein

Moch am Abend deszeiden Tages erhebt fich ein hestsiger Wind und unabläfig ftürzt der Negen herad. "Siehst du der Hock in der henteld. "Das ist das Oörschen, von dem ich dir sprach. — Hock in mit Mädchen, sei luftig!" Er steht vor ihr im Negen, während sie in sich zusammengekauert, stöstelnd in dem Strohhüttchen

"Ach, Liedden, Liebchen," spottet er, "ist bir so katt? Run, bu wirst balb genug in meinen Armen warm werben."

Er beugt fich lachelnd über fie und fingt halb: laut vor fich bin :

"Mädchen, werb' bie Meine, Hab' ein schönes Haus, Kehlen zwar viel Steine, Mach' bir nichts baraus.

Feuster sind zerschtagen, Laß bich's fummern nicht, Birb bir icon behagen. 3ft bas Dach boch bicht.

Mur an einer Stelle Dringt ber Regen ein, Btidt bes Tages Selle Ins Gemach hinein.

Ralt wird bir nicht werben, Ruhit in meinem Arm, Auf ber gangen Erben Ift fein Plat fo warm."

"Se, Madden, lachft bu noch immer nicht?" 3d werbe erft bann ladjen, wenn ich bein Beib bin.

"Du zweifelft noch immer an meinem Bart?" "Mannerichwüre gleichen bem Cand im Binde. Gin hand und fie find verweht."

Rarol rungelt finfter bie Braue.

starol rungelt siuster die Braue. "Noch heute geb' ich jum Briefter, Madchen." "So geh nur, geh!" Er seufigt und schistelt den Kops. "Was ist's nur, das mich zu dir hinzieht?" murmelt er. "Hingebend, wie es einer Braut gezient, bif dir doch ganz und gar nicht." "Sth nicht so lange müßig im Regen herun," sach nicht so lange müßig im Regen herun," sach nicht so leicht erkätten. — Die Triften sind verankert, es ist hier nichts mehr zu thun. Auf, mach dir Bewegung! Beh zum Geistlichen!"

Rarol brudt gornig die Dune liefer in die

"Sie halt feft, die Schlaue," nurmelt er, ingrimmig vor fich hinlachend. "Aber warte, warte!" Er wintt grüßend mit der hand und geht.

Marista ichlupft aus ber Butte und ichaut ibm nach.

"Rarol, mein Rarol, ach wie ichon und wie ftattlich! Und wie er mich liebt! -

Lange, lange fieht fie noch auf berfelben Stelle, bes heradriefeluden Regens nicht achtend, der fie bald über und ilder mit feinen feinen Tropfchen bebeckt.

Die Tage kommen und gehen, und einer gleicht immer bem andern, ganz so, wie Mischka gesagt hat. Es ist ein killer Sommerabend, aber heute denkt niemand an Gefang und Tang, heute wird gewaschen und geflickt, benn morgen feiert Rarol feine Bochzeit

mit ber iconen Bigeunerin.

Wilchfa stiehlt sich beimtich fort. Er braucht seine Zacke nicht zu flicken, sein Hend nicht zu wachgen, für ihn ist alles gut genng. Wer wird auch worgen nach ihm sehen? Rarol hat ihn schon angelagt, baß er, mahrend bie anbern im Dorf find, auf ber Trift bleiben muß. - Db Martsta wohl an ihn benten wird inmitten bes Sochzeitsjubels? - Bewiß nicht, wo follte fie bagu auch wohl die Beit hernehmen. Sie muß ja in Karols Augen feben. Er wirft fich in das hohe, regenfenchte Gras und blidt zum klarblauen himmel auf.

"herr, herr, verlaß mich nicht!" Der Bind umipielt ihn leife faufelnd, bie ichlanten Grafer ichmanten auf und nieber, die hoben, roten Blumen niden fo feltfam mit ben feinen Ropf Bas mogen fie nur fo heimlich miteinander gu fluftern haben?

"Berr, Berr, verlaß mich nicht!" murmelt Difchta noch einmal, Die ichwieligen, fnochigen Sanbe inein-

ander preffenb.

Da bringt ploblich ein furges Beheul an fein

Dhr. - Mifchta fpringt auf.

"Das war Brillant. Bas mag er haben?" Er legt zwei Finger an bie Lippen und pfeift, aber ber Sund, ber fonft ftets ohne Baubern biefem Rufe Folge leiftet, tommt nicht. "Brillant!"

"Britaint!" Der hund winfelt leife. Der hund winfelt leife. Mifchta weiß, daß fein Gefährte in Gefahr ift und blickt suchend umber. Da siehl er, daß man wenige hundert Schritte von der Stelle, wo er gelegen, ben Sund angebunden hat. — Bas hat bas ju bebeuten Wer hat ben treuen Bachter, ber, fabalb fich etwas auf ber Trift regt, aufchlägt, gu fürchten?

Er löft, ein bofes Lacheln auf ben Lippen, ben Strid von Brillants Salsband und geht nach ber Trift.

Dort in ber großen Strobbiitte ichlafen bie Manner, mit ihnen Raral, hier in ber fleinen ift

Marista untergebracht worben. "Marista!" Mijchtas Lächeln wird noch bofer,

noch tudiicher. Still tauert er neben bem Bittchen im Schalten hin, einen Arm fest um bes hunbes Sals gefchlungen, und ftarrt in bie Racht hinein.

"Er hat ihn angebunden, er, aber warnm?" Da regt fich etwas, bort an ber großen Strohhütte; ein Mann taucht aus bem Duntel auf. Der Sund knurrt leife, aber Mijchfa drudt ihm gewaltfam Die Schnauge gu.

"Sei fill, fei ftill! Roch ift es nicht Zeit!" Der Dann fommt naber und naber, immerfort porfichtig nach allen Geiten umberfpahenb, lautlos einherschleichend, wie ein bentegieriges Ranbtier.

(Aprifegung lolgt.)



Bagner und Darwin.

Bon Dr. b. Amsberg.

ie natürliche Entwickelung ichreitet vom Einfachen zum Komplizierteren fart! Wie fich bie gange beute auf ber Erbe lebenbe Dierwelt mit bem Menichen als ber bochften Entwidelnugsftnfe an ber Gpipe ans gang wenigen Formen, vielleicht nur einer einzigen, ent widelt hat, wie nod) bente felbft ber gufammengejegtefte Organismus fich aus einer einzigen Belle ent-widelt, ja find auch bie Runfte in ihrer beutigen Geftaltnug ans einer gang brimitiven Urform berans entftanben. Diefer Unfangezuftanb ber Riinfte diarafterifiert fich baburch, bag in ihm bie Rinifte nicht als felbstänbige Ginzelfunite auftreten, wie wir fie bei ben höchsteioilifierten Rutturvolfern ber Begenwart antreffen, fandern als Bestandteile einer und berfelben Aunft, fa daß man alfo hier noch nicht von "Runften", fandern nur von einer "Annft" oder höchstens von verschiedenen Seiten einer einzigen Runft reden tann. Bir finden Diefe Urform ber Runft noch heute bei ben fagenannten primitiven Raturftammen, b. h. ben Eingebornen Auftraliene, ben Mincopies auf ber Abantanengruppe, ben Esfimos, Feuerlandern und Botofuden in Amerita und ben Bufdmannern in Mirita, ben einzigen echten Jägerstämmen, b. h. Stämmen, welche noch auf ber niebrigften Stufe bes Nahrungserwerbes (burch Jagd und Ginfammeln) fteben. * Bei biefen Raturftammen bejteht die Runft aus einer untrennbaren Berbindung von Musif und Tanz, wozu als britter Bestandreil meist noch die Boesie taamt. Die Bolatuben haben z. B. nur ein Wort für Tanzen und Singen, bei den Estimos bedeutet "quaggi" sowoss Tanz-haus wie Singhaus, und die Musikseite der Mincopies founten ebenfagut Tangfefte genannt werben. Diefe Unjelbständigfeit ber Runfte bedingt auch ihre linvolltommenheit. Nirgends finden wir die Runft auf biefer Gutwidelnugsftufe über bie einfachfte, niebrigfte Form hinausragen, ja mandjes, mas bem Runftbeduriniffe ber Haturftamme vollfammen genügt, bleibt dem hentigen Kulturmenschen häusig voll-tommen unverständlich. In ihrem ganzen kinnsteben findet sich auch nicht ein Pradukt, was in die kunstgeichichte ber Rulturvölfer als vollwertig aufgenom: men zu werben verbiente. Der natürliche Fartichritt beruht an

Differengierung und Arbeitsteilung. Bei ben einzelligen Lebewefen, ben niebrigften Organis-men. werben alle Lebensaußerungen burch biefe eine gelle ausgeläst und auffen daher fehr beschränkte sein. Aber schon bei zweie, dreis und mehrzeulgen tritt eine Umbildung der Zelsorm und Teilung der Arbeit ein, und mit der Angahl der Zellen wächst auch ihre Differeng. Is mehr sich die Zellen aber differenzieren, um so besser sonnen sie sich der ihr zutommenden Teilarbeit aupassen, wadurch sich natürtig auch die Befamtleiftung bes Organismus erhöhen ning. am ftartften bifferenzierte Organismus ift baber ber bolltommenfte. Es fei bier nur auf ben Bell: Staat ber Siphonopharen, die Ginrigtungen der Aueifen, ber Bienen u. a. hingewiefen. ** Es liegt gang im Sinne der Differenzierung und Arbeitsteilung, baß fie die gunehmende Bervallfommnung haupt= fächlich in einer Richtung gewährleiften, gleich-fam auf Koften ber übrigen. Sa weift ber Meufch das höchstentwickelte Gehirn und Nervenfystem auf, das hochtentbactit Segiel das vollsommenere Auge, der Hund das feinere Geruchsargan besigt n. f. v. Nur dadurch, das die einsarmige, undisserenzierte Urzelle sich im Lanse der Jahrtausende in verfchiedene, bifferente und felbständige Farmen entwidelte, war es möglich, daß die Gefamtnatur jenen Grad ver-

* S. b. vortreffliche Bert von Ebuard Groffe: "Die ging ber Aunft." Freiburg i. B. und Leipzig. 1894. Atadem. Bertagsbindhaufung (Erni Wohr).

* S. d. Vortrag von E. Habet. "Neber Arbeitstellung in Natur- und Beinfednetlern" in "Gel pouldurt vorträge a. d. Gebiet uften Grundlagen," Goelal-Anthropologie für alle Gebildeten. ber Entwidelungsichre". I. Best. Bonn. Emil Strauß. 1878.

ichiedenartiger Mannigfaltigfeit und relativer Bollfommenheit erreichen fonnte, den fie heute gegen früher thatfächlich ausweist. Es ist daher gang widerfinnig und wiberfpricht allen entwidelungsgeichichtlichen Thatiachen, wenn Nichard Wagner verlangt, daß "der Künftler ber Juffunit" Dichter, Nomponist, Tänger, Säuger, Schaupieler, Bilbhaner, Moler in einer Verson sein joste. Welch enorme Veranlagung und welch ungeheurer Vorrat von Arbeitseuergie gehörte dagn! Roch ber Galton-Ammonichen Kombinations-lebre* tommt erit auf viele Millionen Menfchen ein Genie, aber ein solches Normal-Univerial-Genie, wie es R. Wagner bugendweise für "das kunstwert der Infuntt, ift überhaupt noch nie dagewefen, und ber Gang ber Entwidelnngsgefdichte lehrt, bag es fiberhaupt nie tommen mirb. Denn es liegt nicht in ber Tenbeng ber Natur, zu generali-fieren, sonbern zu specialisteren! It ein wissenschaft-licher Genofloväbist beutgutage schon die größer Seltenheit, so ist ein Universattfinfiler gerabezn eine Unmöglichfeit.

Mur in ber Gelbftanbigteit liegt aller Fortidritt: wie im Leben ber organischen Belt, io and im Leben ber Runft! Erft feit eine Roderung in bem Berbanbe ber Künste eintrat, founten biefe fich freier entwickeln, und mit ihrer Gelbftanbigfeit wuche auch ihre Bervolltommung. Bei ben alteften kenturvolltern feben wir bie Runft anjangs noch ale ein ziemlich geschloffenes Bange. Die Poefie tritt noch immer in Berbindung mit Gejang auf, meift begleitet vom Tang. Aber fcon balb macht fich ein gewises lebergewicht einer Seite ber Runft geltenb, ber Boefie. Die alteften Ruuftprodutte merben in ber Litteraturgeichichte beiprochen, mabrend bie Mufit von allen Runiten gulett gur vollen Blute gefommen ift. Das Maileft gluet sohrt feine Objentommet ift. Das Mailef lindet sofort feine Objentg, weiln wir bedeuten, wie lange Zeit die Musik in den Banden ihrer Schweitern lag. Man kann wohl jagen, daß mie eit durch die Infirmmentaltompositionen Dandus, Mozarts und Beethovens wahrhaft frei geworben ift, und genau in bieje Beit fallt auch ihre bochite Blute. Rein einziges Rulinrvolt bes Mitertums hat in ber Dufit etwas Bervorragenbes geleiftet, ba bie Dufit nur gur Unterftugnug bes Tanges ober ber Boefie gebraucht wurde, so in Negnpten, so bei ben hebraern, ben Indern u. a. Gs ift gang vertehrt, von einer Gleichberechtigung und Gleich beteiligung ber Rinfte bei ben Bricden, wie fie Glud und Wagner vorschwebte gu sprechen, wie fie Eind und Magner vorschwebte gu sprechen, weinigtens vos Musse gesorfame Dienerin der Voesse und not-mur die gesorfame Dienerin der Voesse und not-wendige Begleiterin des Tanges, der recitative Sprechgefang, wie er in ben altgriechifden Tragobien Berwendung fand, war notwendig, um in ben weiten, ungebachten Amphitheatern bas Wort bes Dichters fiberhaupt verständlich ju machen. Er war eine Rot, teine Tugend! Selbst bei einem funftlerifch fo hoch eutwidelten Bolfe, wie ben Griechen, fonnte bie Musit sich nicht aus ben Banben ber Poefie und ber Tangfunst befreien. Richt besser erging es ber Malerci, Die durch Blaftif und Architeftur vollfommen in ben Sintergrund gebrängt, fich nicht entfalten tonnte. Ja bis jum Anfange bes zehnten Jahr-hunderts hatte es die Kulturmenscheit noch nicht über bie monophane Urfprungsform hinaus gebracht, und es brauchte noch weilerer fünfhundert Jahre, ehe fich eine harmonie entwideln tonnle, bie erft rein nufitalische Runftwerte ermöglichte, wie fie Sandn, Mozart, Beelhoven, Schubert u. a. geschaffen haben hieran mar hauptfächlich die hilflose Unselbständigkeit ber Dufit fanlb.

Unfelbftanbigteit und Unvolltommens heit war ber Urzustand ber Kunst! Dieser Urzustand war es, ber Richard Wagner als Ideal seiner Ne-gormpläne vorschwebte? Nichts ist dem Meister van Bayreuth verhahter, als die Selbständigkeit der Kluste. Daß ihre gegenfeitige Abhangigfeit wieber-herftellen ihre Bolltommenheit vernichlen heißt, mas macht bas einem Autofralen wie Rich. Bagner! In jahrtausenbelanger milievoller Arbeit haben sich die Künfte bis zu ihrer hentigen selbständi-gen Höhe emporarbeiten milfen. Diefer ganze schwer erworbene Gewinn soll jetzt ber Laune eines einzelnen Menichen jum Raditeil ber gefamten Rulturmenichheit leichten Bergens hingeopfert werben. Rur R. Bagner gang allein würbe ben Barteil von biefem unfag-baren Ruckschritte haben, indem fein ur: und ein-formiges Kunstprodukt bann als bas einzig wahre gelten fonnte.

Runftbeitrebungen in ihrem gangen Umfange gu begreifen, überfete man fich biefe Forberungen nur auf ein anderes Geiftesgebiet, 3. B. bie Wiffenichaft. Es gab eine Beit, und bei nieberen Bolfern finbet man es noch, bag Briefter, Debiginmann, Raturfündiger, Belehrer eine Berion finb. Bie flaglich find bieje Anfange ber Biffenichaft! Seitbem hat fich in langer, schwerer Entwickelung bie Biffenschaft immer mehr entfaltet und gespolten; und diejeuigen Biffenegweige, welche fich wieber in einzelne lluterzweige trennen, haben naturgemäß auch die größten Erfolge aufzuweilen, die Medigin und die Naturwiffenstad. Wolft bemeiernaub verlangen, Physik, Chemie, Zoologie, Botaut, Geologie, Bataut, Geologie, Bataut, Geologie, Batautologie u. i. w. jouten für sich gu bestehen aufhoren und wieber gu einem Bangen fich jufammenfugen, jo murbe fich ein gang gehöriger Riberfpruch gegen folde Mückwärterei erheben und nit Mecht. Denn die Spaltung ift feine willfürliche, sondern natürliche, man möchte sagen infinitive, ba nur auf diesen Wege ein Fortschritt möglich ist. Ober welcher vernünftige Rulturmenich möchte auf die glanzenden Grfolge ber medizinifchen Specialifien ber Gegenwart vergichten?



Texle für Liederkomponiffen.

Berbit.

Radile, o tadile mir, goidener Cag, Daft ich bein nimmer vergeffen mag: Ueber ben Bugeln goldenre Buff Golden die welnenden Blatter im Bain, Gulden im Glafe ber perlende Wein, Und in der Beele ein poldener Craum Alles gerringend, flüdlig wie Schanm. Lädite, o lächle mir, gotbener Cag. Dali ich bein nimmer neigeften mag!

B. Gilen.

200 Blaennerlieb.

Siehft bn bort oben bie bleinen Sterne Winhen und blinken in meiler Terne? Cinmal wird frominden ihr garten Licht, Pod meine Liebe, Die femminbet uichl. D. biribe bet mie

Siehft bu im Finffe die Wellen siehen, Baffig und raffice jum Beere flieben? Ginmal wird enden ihr milber Lauf, Doch meine Liebe, bie hoet nicht auf. D. bleibe bel mie!

Bueff bn bes Sturmes beaufendes Lieb, Diebft bu, mie Wolke auf Wolke gleht' Stiirme verbraufen, Wolken veeweben. Dud meine Liebe wird ewig beffeben! D. bleibe bei mir!

Berb. Johrhach.



Der luftige Andredl.

Eine erlebte Mar aus vergangenen Beiten.

Don Deter Rolegger.

(Schluß.)

enn oom Sterben die Red' ift gewesen, hat ber Anbrebl allemal einen Fachler gemacht mit ber Sanb : "Bort's mir auf! Sterben, bas giebt's nit!" Und hat er eins so liegen gesehen, wie wir dort die Martana, so hat er einen Judeser gemacht, daß man oft vobentich eright och einen gemeint hat, der Alte wärt nimmer recht beisammen. — Und jekt — so fuhr ber Jufel bei jener Leichtoache fort -- werbe ich auf bas fommen, was ich eigentlich ergahlen will.
— Reununbachtzig Sahr foll er alt gewesen fein, juft noch nicht gar nennzig, ber Anbreas Binblechner, ba hat bas Brudbergerpaar geheiratet, und ber Alte ha hat das Arndoergerpaar gegeteut, und ber Art all der Metriche der Art auf der Art auf der Art auf die eine Kriche dei der Traunung ift er ein klein bissel sich bet Leichwach auf jenem Hofe. Es erhob genickt, was den Leuten auffällt. Nachher beim Tanz sählt, dei der Leichwach auf jenem Hofe. Es erhob genickt, was den Leuten auffällt. Nachher beim Tanz sählt, dei der Neinkagen vom Scheintotsein, von Seenn Honz ich kennen hem Friicher Arteil zur Nachte zur Nachte wird, der Inch kennen hem Honz ich kennen hem Kennen genicht wird werden Weithlen vor Gedentotsein, von Scheintotsein, von Westulken wird der Angelien von Scheintossen der Konz ich kennen hem Honz ich kennen hem Honz ich kennen der Wille zur Nachtel zur Nachtel

breht wie ber Grunbel in ber Dlühl' faufen bie gwei Beiberleut, baß die roten Rittel fliegen, um und un. Auf einmal lagt ber Alte ab, liebt an bem Thür-pfosten, greift mit der Hand an den Roof, fagt noch: "Lagt's end nit aufholten. Leut'!" und geht in die Kebentammer. Wie sie nachgeben, liegt er zwiichen ben Sochzeitsfrangeln und Buichen und ift maustot. - Bohl, wohl, tot ift er gewesen, aber talt und ftarr werben hat er uns nit wollen. Drei ober Dier Tag haben wir herumgefrettet und fagt endlich ber junge Windlechner: "Werden ihn halt boch mussen eingraben, zum Lebendigwerden thut er nichts mehr probieren!" "Gin Mittel muffen wir noch vorher probieren!" fagt ber Zwifel. Schneiber und frat auf feiner Geige einen Strampfer. Und wie ber Alle fich noch alleweil nit rührt, sagt ber Schneiber: "Aus ift's nnb gar ift's. Wenn ber einmal beim Steirertang uimmer guett, nachher ift er ficherlich tot." Weil bie Frangofen von Leoben her im Auruden find und bie Leut' mit ihrem Bieh ins Gebirg binanf wolken, so haben wir boch trachten milijen, daß wir ihn worher begraben. Der Wöstl-Wichel hat eine seichene Trusen gezimmert, hinein mit dem alten Audredl, das Brett drüber, zugenagelt und in Gottesnamen fort auf ben Freithof. 3ch und ber Stein-Mirtel, wir haben ihn getragen, und wie wir burch ben Berwalb hinabkommen ius Thal, bei, ba reiten ben Ferwald hinabkommen ins Thal, hei, da reiten ihrer ein ganzer Tenkel Franzosen daher, wir haben just noch Zeit, die Truhen in die Brombeerstanden zu werfen, und klugs ind Dickicht hinauf, daß wir ihnen noch ausgekommen sind, den Nothosen, den verbauten! – Und daß, neine Leut', ist dem lutigen Undrech sein ganzes Begrähnis gewesen. In der Brombeerstanden wird er Jahr und Tag gelegen sein, was weich ist es hie werhelte Lieb gesten ergen und was weiß ich, es find unruhige Zeiten gewesen 11ms haben bie Lebendigen Sorg und Rummer genug ge-macht, haben uit Zeit gehabt, auch noch an bie Toten gn benten. Und erft viel fpater, wie fie bie Fran-Josen icon zusammenderft gehabt haben braugen bei Leipzig, da finder eines Lages der galer fivor im Brombeergestander die Truben. halb eingesigt ins Erfander iol sie gewesen sein, über und über schon voller Mood, nub bei den Rugen sind Schwanettn berausgewachsen, Sauerflee, Eriten und Krauteswert. Sat fich aber nit getrant nachanichauen, ber Flort, und wie er eine Weil fo bageftanben ift vor ber Truben, ift er ftab bavongegangen, gum Banernhans hinauf, und er hatt' eine Totentruben gefunden in ben Brombeeren. Da nachher find bie Lent' gleich ichauten gegangen, aber teiner bat bie Kurasch gehabt und hatt's aufgemacht, die Truben. Bin auch babei ge-wesen und mir selber sind die katen Erbsen gelaufen siber ben Buckel hinab. Endlich hat boch einer augefangen und mit bem Steden ben Dedel ein wenig aufgezwengt. Alle haben fich abgewenbet, wie ber ausschanen wird, da brinnen ich durfichobet, die bet ausschanen wird, da brinnen ich danf schoi! Auf einmas ist das Brett lebig, Ameisen und Rasseln und anderes Röferwert wuselt heraus, Erdrech, junges Graß und Moos und Halmwert und ein Bogelnett — ein Amselnest ist in der Truben. Die hat don untermarts ein Loch, und Junge find brinnen, fperren bie Schnäbel auf und piepfen, und bie Alten ichwirren umber und freifchen und greinen, bag wir ihr Sans und heim hatten erbrochen. Und gald verluchen's auch die Jungen mit ihrem Bogelglück, stattern auf und die Jungen mit ihrem Bogelglück, stattern auf und die Judicht hin, daß alles bledert. Und der alte Andredl? Wo war der? Was glaubt ihr, Leute, wo ist der gewesen? Der ist nit in der Truben ge-wesen und nit neben der Truben und nit unterhalb, ber ift nirgenbe gemefen. Wir haben weitum gefucht, nit ein Knocherl bon ihm, nit ein Feterl bon feinem Gewand. Wir haben und jest an alles erinnert bom Begräbnistag her, und baß ihn uns die Franzofen abgejagt. Sollten sie ihn mitgenommen haben? Wohl gewiß nit. Eher ist er selber anfgestanben und bas vongegangen. Nachher haben wir gehorcht, ob wir ihn nit etwa fingen ober juchezen horen funnten irgenb= Richts. Die Bogel haben gefungen und ber Wind hat gerauscht, und der hirsch hat geröhrt oben im Walb, aber vom Andred fein Haarl und kein Windl. Und nichts dis auf den hentigen Tag!— Ru foll mir einer sagen, voie das zugeht? — Wein er jest die Thur ausmacht und fteigt herein, ich nicht's frei glauben und heilig fommt's nur manchesmal für, ber alte Andreas Winblechner regiert heut' noch herum auf ber Belt!

bie aubere an ber linten, und berweil er fich langfam leicht migverstanden, und ich will lieber gar nicht Derftanben, als migverftanben werben.

Mis ber Morgenichein burchs Feufter fam und por ihm bie weiße Trube errotete, wie bie Wange einer Jungfrau, ba trat jemanb bin an biefen Garg einer Jungfrau, da trat jemand hin an biefen Sarg nub sighte: "So, meine liebe Mariaua, jest werden wir halt um ein Hänsel weitergehen." Der Vorbeter that ichon bem Mund anf, um die Abichiebsrede zu halten, den stieße ein Nachbar in die Seite: "Must nit! Sie sind betrüft genug "Der Vorbeter jedoch hub au: "O liebeste Jungfrau Mariaua! In früher Jugendzier must du litsaub nehmen von Nater und Mutter, von Schwester und Bruder und mußt ins kibte (kingt)" fühle (Brab !"

"Salt's glamm und friß beine Reb' felber!" unterbrach ihn ber Nachbar barich, benn bie Anoermanbten begannen frampfhaft gu ichluchgen und maren über bie Bergenspeinigung, bie ihnen ber Borbeter jugebacht, wohl in ein milbes Weinen ausgebrochen, wenn man nicht rafch ben Sarg gehoben und ihn unter einem lauten, gemeinfamen Baternufer gur Thur bin ausgetragen hatte. Das furrende Alltagsgebet wird bie armen Bergen ein wenig betaubt haben und wenn an eines berfelben etwa gar fachte bas beilige Bort geffopft hat: Dein Wille geschehe wie im himmel, also auch auf Erben! - bann wird wohl alles anbere

Menschenwort überflüssig gewesen sein. Wir sind dann mit ber hoch auf einer Bahre ichwantenben Trube im Sohlwege bahingegangen unter ichivantenben Erufe im Hohitunge babingegangen unter hoben Weiben und Birten. Diese Bäume haben ein gartes Gewölbe gebaut über ben Totenzug und auf ben unzähligen, lesse im Morgenwind zitternben gerziein ber Bätter haben die Tropien bes Tanes gesunkelt in allen senrigen Sonnenkarben. Und wie die Finken, die Amseln, die Lerchen so hell singen und jubilieren, daß sie schier das Gebet der Wares ihre Kingen, de kunks ich weinen glein, vollen vollen. Menge überflingen, da ftupfe ich meinen alten Holger Juste in die Seite und raune ihm ins Chr: "Hörft du ihn? Hörft du ihn denn nicht? Das ist ja der lutzige Aindred!"



"Bom Anfikalisch-Schönen."

o nennt sich bekanntlich eine Schrift von bem Musikschrifteller Hofrat Dr. Ebuard Hanslick, bessen 70. Geburtstag vor kurzem in politischen Unflägen gegeben hat. Diese Schrift ist zum ersten Male im Jahre 1854 erschienen und erzlebte seither acht Auflagen. Sie hat auch bis heute ihren wollen Wert behalten, weil sie Klascheit im wichten wellen Wert behalten, weil sie Klascheit im wichtige bie Musik betreffende Kragen bringt.
Wie viese naive Musikson musikon nethe Sterzens.

heute, bie gn erfahren wunfchen, welche Bergens-gefchichten Beethoven in feinen Sonaten ergahlt ober was eigentlich Chopin in feinem Des dur-Balger fagen wollte. Ferner giebt es Mufitajthetiter, welche noch immer in ber Mufit nichts anderes erbliden, als eine "Sprache ber Gefühle

Diefen Burudgebliebenen erteilt nun bie geift-Diesen Jurickgebliebenen erteilt nun die geits volle Abhandlung handlicks "Bom Mustalisch-Schönen" schäthere Unterweisungen. Greisen wir einige berselben heraus, wie wir sie in der achten Auslage dieser wertvollen Monographie (Berlag von Joh. Ambrol. Barth in Leipzig) finden.
Das Urelement der Musik ist Wohllaut, ihr Wesen Khythmus und das Waterial, aus dem der Tankiske tackst.

Tonbichter schafft, find Tone mit ber in ihnen ruhen-ben Möglichkeit gu ben mannigfaltigsten Gestaltungen ber Melobie, Sarmonie und Rhnthmifierung.

Unausgeschöpft und unerschöpflich waltet bor allem bie Melobie als Grundgestalt musikalischer Schönheit; mit taufeubfachem Berwanbeln, Umfehren, Berffarten bietet bie Sarmonie immer neue Grundlagen; beibe bewegt ber Rhythmus, bie Bulsaber musikalischen Lebens; babei wirkt ber Reiz mannig= faltiger Rlangfarben.

Durch bas Tommaterial werben immer nur nufitalijde 3 been und nicht Gesühle ansegebrückt. Gine musikalische 3bee ift aber bereits bas selbständig Schoine, ist Selbszweck und keineswegs erst wieder Mittel zur Darstellung von Gefühlen oder

ubrig bleiben, welche die Gindrude ber Mufit vollftanbig erffaren werben. Jene Mufifanheiter, welche in ber Tontunft nur bie Unsprache von Gefühlen erbliden, famen in große Berlegenheit, wenn man fie um gefällige Austunft über ben Begriff: "Gefühl" er-juchen wollte. Die Seelentunde des 19. Jahrhunderts giebt über diefen Begriff die bunteften Aufichluffe, die alle mehr minder haltlos find, weil fie das Bejen der Empfindungen vertennen. Gine ber erträglichften Definitionen ift jene von herbatt, welche in Befühlen das Innewerben ber hemmung ober Förberung von Borfellungen erbickt. Was ift aber Innewerben? Ein Begriffswort, dem nichts wissenschaftlich Klares zu Grunde liegt. Auch mit so besinierten Geschleren wäre der Musik gegenüber nichts anzusangen, weil bann bie Borausjegung berfelben verichiedene Borbann die Botten bei gu einander paffen oder sich stellungen wären, die zu einander paffen oder sich widersprechen, während doch nur Töne und Ton-gedanten den Insati der Musik bisden. Es wird die Zeit sommen, wo man von der geheimnisvollen Verdindung von Seele und Körper

gu fprechen aufhören wird, mo bie Gefete bes Meroenlebens alle inneren Ericheinungen genugend aufhellen werden. Dan ift ja ichjon auf dem Wege gum Graffen der Ginheitlichkeit im "inneren Geichehen" des Menichen (Binnbt); allein die Philiologen rechnen (Windows); aucm die Fonnenen Annahmen und immer mit überkommenen Annahmen und haben nicht den Ant, mit dem alten Dualismuszu berden. Unabhängige Foricher können es thun und dann wird man den Begriff: "Gefühle" aus musitätisetischen Betrachtungen überhaupl ausschalten und nur von Empfindungen und Stimmungen ipreden, welche als Birfung ber Tonwerfe

hingenommen werden muffen. Sandlick fteht gum Teile noch auf bem Boben ber veralteren Phychologie, welche n. a. fogar bie Geele vom Geift untericheidet und eine Ummenge von Gefühlbarten beftehen läßt. Das, mas er jedoch von dem Inhalle ber Mufit fagl, wird fiets mahr und über-

zengend bleiben.

Bang richtig bemerft Sanslid, bag jebe Runft bom Ginnlichen ausgehe und barin webe. Die "Gefühlelheorie" verfennt bice, indem fie bas Soren ganglich überficht ; die Musit schaffe für das herz, meint fie, und das Ohr sei ein triviales Ding. Allerdings dichte Beethoven nicht sur das "Troumctfell"; die Phantafie fei jedoch auf Behorsempfindungen gestellt und biefe genieße in bewußter Sinnlichkeit die klingenden Figuren, bie fich aufbauenden Tone und lebe frei und unmittelbar in beren Unichauung. Alle phantafiereichen Schilberungen, Charafteriftiten, Umichreibungen eines Conmerte feien bilb: lid ober irrig. Die Mulit will nun einmal nur als folche aufgefaßt jein und tann nur aus fich felbft berftanden und in fich felbft genoffen werben.

Darüber find nun die phantafiereichen Musbenter ber Beethovenichen Conaten unb

Symphonien entfest. Ueberichriften und Rotigen, auch authentifche von Beethoven felbft herrührende, murben bas Ginbringen in Ginn und Bebenlung bes Ruuftwerts nicht wesentlich forbern; es ift vielmehr qu fürchten, baß fie gu Migverftanbniffen und Bertehrtheiten führen würben. Dies zeigt fich offentunbig bei ber ichonen Beethobenichen Conate in Es dur (Op. 81), welche verigoringen Sonate in Es auf (v. 6.1), interfere bie lleberschaften iften ales adieux, l'abseace, le retour" trägt und als zwerksfisses Beispiel der Programmunfi mit "Sicherheit" interpretiert wird. Mary bemerkt, daß diese Sonate Momente auß dem Leben eines liedenden Paares schildert; abgesehen da von, ob es verbeiratet ist ober nicht, bringe die Kom-position auch den Beweis dassir. Lenz sagt vom Schluß dieser Sonate: "Die Liebenden össinen ihre Urme, voie Zugwögel ihre Flügel."

Arme, wie Zugwögel ihre Flügel." Run hat Beethoven auf das Original der ersten Abteilung seiner Sonate Op. 81 geschrieben: "Das Lebewohl bei der Abreise Sr. taisert. Hoheit des Etzberzogs Kudolf, d. Mai 1809" und auf den Titel des zweiten Teiles: "Die Unkunst Sr. taisert. Hoheit des Trzherzogs Rudolf, d. 30. Januar 1810." Da tann also oom "schweichelnden Kosen besteligter Lust und vom Flügeschlagen eines Liedespaares" nicht die Rede sein. Beethoven hätte gegen eine solche Ausdeutung selber protestiert. Jahn meint deshalb mit Recht, daß die "Musist Beethovens alles sagt,

rungen, Boifchen Gefühlen und Empfindungen auf- | was er fagen wollte". - Die afthetijde Unterfuchung hören und es werden nur die wissendafilichen Gr. werde in Beethooens Spuphonien, auch ohne Namen wägungen über Nerven - und Gehirnoorgange und Biographie des Antors zu kennen, ein Stürmen, Ringen, unbefriedigtes Cebnen, fraftbeiougtes Troben deraussinden, allein daß der Komponist republikanisch gesinnt, unverheiratet, taub gewesen und alle au-beren Jüge, welche der Kunschsstoffen und alle au-beren Jüge, welche der Kunschsstoffen betrachtend hinguhält, wird die älthetische Untersuchnung nimmermehr aus ben Berfen herauslefen burfen.

Mag ber Siteria geranstern burjen.
Dag ber Hirbiter, ber eine fünftlerische Erichels nung im großen und gaugen auffast, in Sponstin ben "Musbund bes frangössichen Kalierreiche", in Roffini die "volistiche Reftauration" erdlichen, ber Actibetifer hat sich teilglich an die Berte biefer Mönner zu holten mach unterfechen. Manner zu halten und zu untersuchen, was baran ichon fei und warum. Die Toniprache ift ewig unüberjebbar: beshalb merbe fie gebeutet, wie man's eben braucht.

Das Ibeelle in der Dufif ift toulid, nicht begrifflich, nud giebt es da nichts, was erft in Tone zu überfetsen wäre. Richt ber Vorjat, eine bestimmte zu überfetsen wäre. Richt ber Vorjat, eine bestimmte keidenschaft nugstalisch zu schildern, sondern die Er-findung einer destimuten Welodie in der springende hrate alse vieltenen Lussen vor die das Kind nicht allein Puntt, aus welchem jedes weitere Schassen der den Dienstitenten Lussen wolfte, nahm sie dasselben mit in Theater und so wurde nicht wollte, nahm sie dasselben mit in Theater und so wurde nicht wollte, nahm sie dasselben mit in Theater und so wurde nicht wollte, nahm sie dasselben wie den verschaften und so wurde school erfüh



Motiv erflinge querft in bem Geift bes Romponiften und nicht etwa ein "Gefühl". Renut man ein Thema and indictible en "vorjugt". zerint man ein Lystid größartig, graciös, inuig, geifilos, friviat, so be-zeichnen alle diese Ausdrücke den mustalischen Sha-rafter besielben. Jur acheren Bezeichnung eines mustalischen Worivs wählen wir allerdings häufig Begriffe aus mistrem Gemitisleben und nennen es bech mistrutig assisch bekare kohnenden. Begrife aus inierem Gemitistern und nennen es fiolz, mißmutig, gartlich, beherat, sehnend. Allein wir können Bezeichnungen für die Qualität der Mostive auch aus anderen Erfcheinungskreifen nehmen und die Musik "duftig, frühlingskrisch, nebelhaft, froiftig" neunen. Solche Benennungen sind aber durch aus bildliche und biefer Bildlichteit muß man sich bewußt bleiben.

Die leibenschaftliche Ginwirkung eines Themas liegt nicht in bem vermeintlich übermäßigen Schmers des Komponisten, sondern in dessen übermätigen Intervallen, nicht in dem Zittern seiner Seele, sondern im Tremolo der Bauten, nicht in seiner jonioca im Ecemolo ver Pauren, iligi in jeiner Schnfucht, sonden in der Chromatik. Bei der wissenschaftlichen Unterluchung über die Wirfung eined Themas liegen nur musikalische Faltoren unwandels der und obstettie oor, niemals die bermutiche Stinsmung, welche den Komponifien dabei erstütkte.

(Soluk folat.)

Cacifie von Weng.

Qu den besten Moloraturfangerinnen Deutschlaubs gehört Fraulein Cacilie von 2Beng, welche fruber am Molner Stadtigeater engagiert war und jest in Samburg viel Beifall fiubet. Man weiß nicht, foll man ihren bleubenben Trillern, ihren funftvollen Staccati, ober ihrer hochft tempera: mentoollen, eleganten Bortragsweife ben Borgug geben. Eritt mm noch eine zierliche Ericheinung und berebtes Gebarbenfpiet hingu, jo ift es erklartich, bag biefe Summe pon hervorragenben Gigenfchaften ihr einen Blas unter ben Erften ihres Inches fichert. Weboren gu Brinn als Tochter eines f. f. Oberften, filhrte fie, wegen ber Stellung bes Baters, ein rechtes Wanberleben. Den eisten Alavierunterricht erhielt fie bereits im Alter von & Jahren in Wien, wo ihr Bater beim Reichstriegsministerium beichäftigt war, bei einem

mit ine Theater und fo murbe ichon ber Ginn für bramatifche Runft bei bein Diabchen gewect und gepflegt und zwar in fo ftarfem Grabe, bag die fleine Cacilie eines Tages, angethan mit einer ber Dama ent: lichenen Robe, bei Ktavierbegleitung die Philime fang und piette, wobei fie am Schliffe trachtete, in eine recht "lichden" Ohnuncht zu fallen. Später fam Cacilie, pir Augustan herangeblüht, nach Gras. Dort empfing fie auch ihren erften gründlichen Gesangunter-richt bei Weinlich : Tipka. Mit ben Fort: Schritten in Diefer Stunft wuche and Die Deigung gur Oper. Bu gang jugendlichem Alter bebutierte fie bereits am Softheater in Wice: baden als Mofine und Lucia und zwar mit foldem Erfolge, daß ihr nach der Bahn-finnsscene im dritten Aft ein vierfacher Herporruf gu teil murbe, eine Chung, Die fonit in Bicebaben nur bri Stunitern allererften Ranges fiblich ift. Run nahm fie ein Gugagement an das fönigl. Theater in Kassel an, wo sie bald der ansgesprochene Lieb-ling des Publifums wurde. Binnen kurzer Beit eignete fie fich bas gange Roloraturfach foioie jenes ber folorierlen Conbrettenpartien an. Raffel verließ fie nach breifahrigem Anf-

enthalt als Liebling des Publifums. In Berlin war ihr zur weiteren Aus-bildung ihrer gejanglichen Fähigteiten Prof. E. M. Bolf in Wien empfohlen worden, bei welchem sie weiterzubierte. Sierauf nahm sie ein Engagement an das Bremer Stadt-thealer an; dem dortigen Direktor Senger verdauft sie ihr großes Repertoire, das über

70 Partien aufweist. Bon 1893 bis 1895 gehörte Fräulein von Beng bem Rolner Ctadttheater an. Daß fie in ber mächtigen Sauptftabt bes Rhein-

erwähnen ift noch ein fehr erfolgreiches Gaftipiel am errochnen in noch ein fehr exfolgrecipes Santpiel am Theater a. Wien, bei welcher Gelegensheit die doch gewiß tritisch strenge "Neue Freie Presse" Fräulein von Wenz als eine der besten Interpretinnen der Rossin bezeichnete und bemerkte, daß im kolorierten Gesang es dem Fräulein von Wenz keine Nivalin gleich thäte.



Moderne Kapellmeister.

Don Paul Movs.

(Fortfepung.)

er altefte ber touiglichen Softapellmeifter Berlins, Josef Suder, wirt, das ift nicht gu leugnen, durch die beiden jungen Feuerfopfe Much und Weingartner, die sich ihm gewachsen führen, etwas in den hintergrund gedräugt. Nun fangt er allmäh-

* Siehe bie Biographie Jof. Suders in Rr. 1 bes Jahr-gange 1859 ber "Reuen Mufit-Beitung".

lid) auch an, im Dieufte gu ergronen, und fieht es vielleicht gor nicht fo ungern, wenn andere bie beigeften Meffe hervar. Es war bem Dirigenten gwar nach stoftanien ons dem Feuer holen und glücklich find, wenn sie sich dabei tsichtig die Finger verbrennen durfen. Es ist ja schan außerlich ein gewaltiger Unteridied gwifden ben beiben noch fchlouten jungen Rapellmeiftern und bem etwas noch Behadigfeit onsfehenden

Beteranen mit ber icharfen Brille. Ob Sucher heute noch ein Wagnerbirigent erften Ranges genannt taerden barf, ericheint mir nach fei ner Rheingoldaufführung boch einigernichen fraglich. Ge mag ja fein, bag ungunftige Umftanbe mitfprachen, die außerhalb feiner Wacht lagen, ober störende Zu-fälligkeiten, die keinen glünkigen Gesantleindruck auf-tammen ließen. Thatfache ist, daß manches gar be-deutlich vonklete (vor allem die Mheintöchtergefänge) und bag van ber ftraffen Beichloffenheit Dudficher Direttion taum etwas zu fpuren war. Auch eine Anf-führung bes Gludichen "Orphens" fonnte nur mäßig entguden. Ob bie Beit genugende Durchardeltung unb Bertiefung nicht guließ, weiß ich nicht, jebeufalle hatle man es mit einer fanm aus bem Robeften berans: mall es litt etter tunn uns ben sobjeten getans-gearbeiteten Biebergade zu thun, wie sie sich bei 10 wahlgeschultem Gusemble unter nur einigermaßen sicherer Führung eigentlich von selbst ergiebt. Die beste Leistung Suchers nub auch die einzige, bei der nitr jum Bewußifein tam, baß er ein herbarragenber Dirigent fei, waren — feine "Medici" Leancavallas. Die Gite ber Juterpretation hangt ja befanutlich nicht von bem fünftlerifchen Berte ber aufguführenden Ramposition ab. Die "Medici" standen danials im Brempuntte der öffentlichen Aufmerkamteit, Sucher hatte seinen Stalz darein gesetzt, sein ganzes Können an zeigen, er war nitsamt dem Ensemble wohl vorbereitet und — siehe ba, das Resultal war auch ein bementsprechend gutes. Ich glaube aber daraus den Schluß gieben zu dürfen, daß Sucher, sobald ihm an olltegen, oan Schafer, boats ihm nur daran liegt, sein Bestes au geben, heule noch so gut wie früher in der ersten Reihe zu kämpfen berusen ist. Num hat er lange Jahre im Vordertessen gestanden, und wenn er sich jest dann und wann danach sehnt, auf den heiß erstrittenen Vorderen auszuruhen, und jüngeren Kräften den Blat einräumt, wa die Pfeile am dichteften schwirren, fo kann ihm das wirklich nicht übel genommen werden. Eine frendige Ueberraschung dat mir die Anf-

führung des Berliogiden Requiems durch den Ber-liner Abilharunonijden Chor. Siegfried Ochs, der junge Dirigent desfelben, ließ gar bald fühlen, daß er nicht fo nebenbei abgethan werden fonne. Ge war ja allerbings das Requiem von Berlioz, das man hörle, aber es war das Requiem in der Anffalung von Siegfried Ochs. Ohne daß ich mich mil der Kompofition als salcher unchr zu defreunden vermacht hatle, bemachtigte fich bod) meiner alsbald eine feltfame Ergriffenheit, die fich an gewissen Sabepuntten bis jur Begeisterung steigerte. Siegfried Ochs bietet ein treffliches Beispiel bafür, daß man fleißig, gewissenhaft und überlegt fein tannt, ohne barum pebantisch ober reflettiert im fchlimmen Ginne zu werden. Seine Interpretation war affenbar bie Frucht forgiamen Gelbftftubinme. Dan merfte bas an taufend Rieinigteiten, an Sforgatis, Crescendis und all ben un berechenbaren Gingelheiten eines mahluberlegten Bartrages, die für eine Komposition bas find, mas bas Mienenspiel für ein icones Menschenautlig. Der Bleiß und bie Gewissenhaftigfeit find für G. Ochs eben nicht Gelbftzweck, fondern fieben bei ihm im Dienfte eines lebhaften mufitalifchen Empfindens, bas im Augenblide bes Bortrages feinen Arm lenft und ihn eine zwingenbe Gewalt auf Ansführenbe und

Hörer gewinnen läßt. Der eindrucksvollfte Mament des Abends war taabl jene berühmte Stelle im dies irae, die van vier Seiten jugleich bie Bafannen bes jungften Berichtes erfchallen lagt. Es mag ja wahl fein, bag ein Teil biefer Wirfung pathologischer Art ift. Wir finb eben fdmache Menichen und vermögen rein phyfifch nicht gu miberftehen, wenn van allen Gden ungeheure Tannassen auf uns einstüttmen, wie der Feind auf eine belagerte Festung. Doch erklärl sich darans nicht alles. Wer das Wesen echl künstlerischer Wirkung fchan an fich felbft erfahren hat, wird fich ja mahl auf Augenblide von pathologifden Reizen unterjachen laffen, aber boch raich bie Kraft finben, bie rein finnliche Milwirfung als folche zu erkennen und auch zu verspatten. In bem Augenblide aber, ba Siegfried Oche bie Bofaunen ber Rebenorcheffer gum ge= waltigen Sturme entfeffelte, mare Spott übel an= gebracht gewesen. Da fühlte man fich tief ergriffen georaagi gewejen. Da jugute man na tief ergriffen burch ein geiftiges Elwas, bas von feinem Stabe ausging und das der rein sinnlichen Wirfung erft bie rechte Spige gab.

Siegfrieb Ddis trat ouch mil Bachs H mollnicht gefungen, diefes Tanwert als (Sauzes fiegreich zu bewältigen, er bot aber an vielen Stellen fo intenfive Proben eines starten Vortrogstalentes, daß man von einer fünftigen Bieberholung Großes erworten Bieber war die Bafis, von ber Dche ausging, Die Soliditat und Gemiffenhaftigfeit des Borftudiums. Mus diefem niehr handwerfsmäßigen Untergrunde ließ er aber unn einzelne Bluten munbernaller Rortrags. funft erfteben, die bei Sunderten eift bas mahre Berfiandnis für ben geiftigen Gehall ber Bachichen Dufit gu erweden vermochten.

301 einem gewissen Punkte tann ber Philhar-monische Chor allerdings noch nicht tankurrieren mit ben privilegierten Bachvereinen, au deren Spitze gemöhnlich Serren ber alten Schule fteben, Die es für eine Tobfunde halten wurden, in Bachichen Krompa-fitionen bas Tempa auch nur für einen Moment zu mobifigieren ober gar gu fubtilen Bortragenuancen gu greifen.

Siegfried Ochs will Bach nicht abwideln wie eine Fugenmajdine, fondern will ihn fünftlerifch portragen. Dagu gehört aber ein finngemäßes Dabifigieren ber Beilmaße an gewiffen Stellen und bas eifdwert bas Erreichen rhnthmifcher Bragifian außerarbentitis. Ochs tadeln zu wollen, daß er nach diefer Seite hin nach nicht alles erreicht hat, was zu er-reichen wünschenswert ist, wäre turzsichtig. Mit Lob überschilten nuß man ihn, daß er das Wagnis unternahm, der faulen Tradition den Krieg zu ertattet und ben alten Bach wieder lebenbig aus fei ner Gruft erfteben gu laffen. Es würde zu weil iftren, all die Stellen aufzugählen, die durch Sieg-fried Ochs einen nugeahnt neuen Reig erhielten; nur bes "et in terra pax" fei gebacht, bas bon ben Rigu= rationen ber einzelnen Stimmen umiaaben wurbe, wie von einem lichten, friedebringenben Engelreigen,

und bes "et iacarnutus est", bas eine geheinnis-volle, mpfiliche Scierlichfeit atmete. Siegfried Ochs fit icon bente einer ber größten lebenben Bortragsmeister, ein Musiter von tiefer Berfonlichteit und echl fünftlerifchem Empfinden. jontiokeit und echt kinftlerischem Empfinden. Er hat vor seinen Kollegen am Theater rein äußerlich das Sine voraus, daß er sich monatelang in eine destimmte Aufgade vertiefen kann, ohne sich durch anderweitige musstaliche Ausprücke zerhalttern zu müssen. Diesen Varzug macht er sich aber auch fünstleriich zu nuße in der Weise, daß eine Darbietungen sich von benen ber toniglichen Rapellmeifter unterscheiben, wie eine mit liebevollem Fleige im trantichen heim her-gestellte handarbeit von dem vielleicht ben höchsten Gesthinad verratenden Fabrikal. (Fortl. joigt.)



Adolf Benfen.

Don Max Kreifdintar. (Soluk)

Als Wenich und künftler.

Abalf Jensen fibte als Ramponift und als Menich einen graßen Zauber aus. Er war mit Liszt, Brahms, Billaw und Rubinftein innig befreundet. Bie gfiuftig feine Perfonlichfeit mirtte, beweift u. a. folgende Thatsache. Es tam ein herr, der fich jett in iehr hoher Stellung befindet, nach Baben und hatte Grube von einem Freunde an Jensen zu bestellen. Er tam am Nachmittag ziemlich fris und es entwidelte fich ein fehr angeregles Gefprach; erft ber entwickelte sich ein jehr angeregles Gelpräch; erft der Sintritt der Dämmerung erinnerte ihn plöylich, daß er eilen müsse, um — bei seinem Bolterabend nicht zu spät einzutressen. Er bekannte in begeisterten Worten, daß ihm nie der Eindruck, einer hoch bedeutenden Berfönlichkeit gegenüberzustehen, so voll und ganz geworden sei, wie dei Jensen. B. Shlert schreibt in einem Briefe: "Das Jahr, daß ich mit Terssen aufenweit in Bod vorreibt.

bas ich mit Jensen gufammen in Baben verledte, gebort gu meinen liebften Grinnerungen. Man mar mit ihm in fo unglaublich reiner Atmosphäre. Ich Blaube, daß er das wirklich Gemeine kaum jemals gang begriffen hat, abwahl es an geeigneten Studien= topfen in unferer nachften nabe nicht fehlte. Alles an dem Manne war ichon und wohlwollend. 3ch habe niemals eine ichainere Mannerhand gedrückt und eine ichonece Mannerhandidrift gelefen. Seine Manuffriple maren Sefte für die Notenftecher."

Benfen war, wie bie meiften wirflich prabuftiven Naturen, fein Menich van erheblich fritischem Ber-mögen, ichatte auch eine fritisterende Thatigfeit gering und bilbete hierin ben reinften Begenfas gn Cchu=

mann. Wie hach Billow Jeufen ale Rlavierspieler ichagte, bafitr fei falgender Beweis mitgeteilt. Alls Bulam in Floreng lebte, hatte er in fehr truber Stimmung an Benfen geschrieben: "Ich niochte für bie Welt ba braugen verschallen und vergeffen fein, Sie follen ausnahmsweife immer wiffen, wo ich bin." Da fuchte Leufen den geilmallen Birt. Da fuchte Benfen ben geiftpallen Dirigenten bei einem furgen Aufenthalt in ber Blumenftabt auf und mußte ihm auf Berlangen ban feinen neueften Rampafitianen varfpielen; nachdem er biefen feinen Beifall gespendet, fagte er: "llebrigens, wenn Sie sich hatten aufs Ranzertivielen verlegen wollen, fo hatten Sie uns alle in die Taiche geftedt."

MIS Benfen in Ronigsberg lebte, wurde feine Gefälligkeit gur Unterftügung hervorragender Künfler faft regelmäßig in Anhruch genommen. So sallte bei einem van der muftatischen Academie veranstal-teten Mulitiest Seulen mit Audinstein Schunauns Bariatianen, op. 46, für zwei Rlaviere ipielen. In ber Annahme, Anbinstein wurde den Part des ersten Maviers vartragen, frielte Jenien ben Bart bes zweiten Rlaviers durch. Rubinftein traf erft fpai am Abend aor ber Aufführung ein, am Barmittag barauf war Brabe. MIS Jenfen barauf nach Saufe fam, fagte er gu feiner Frau: "Dente bir, Rubinftein fpielt bas zweite Klavier, was blieb mir ildrig, ich mußte das erie uehmen! Jum rechten Pradiceren fam es sidrigens gar nicht, wir haben nur die Tenpi markert." Das Mittagessen kann de genich fort zum Unterricht, dann eine halbe Stunde Zeit zur Tailette mib Fahrt jum Kangertfaal, im Bagen ein hastiges lebertejen ber Rolen. Bor Beginn bes Stildes sah man Louis Kohler (ben betannten Mufitpadagogen und Rrititer) an eine Gaule gelehnt mit gefchloffenen Mugen bafteben; als bas Stud unter unt gerwiogenen Augen dastehen; als das Stild unter rauschendem Beifall deendet war, trat er zu seiner Frau und sagte: "Ich habe mir alle Miche gegeben, herausäuhören, wer van beiden das erste oder zweite Klavier spielte, es ist mir nicht gelungen, aber das weiß ich, daß Rubinstein nie schöner spielte, als eben jeht."

Benfen war ein grundlicher und feinfinniger Kenner Bagnerscher Berte, mit beren Studium er fich fast zehn Jahre lang beichäftigte. Sein Urteil über Bagner erscheint mir sehr treffend. So schreibt er in einem Briefe: "Ich bin von Wagners Kunffeifer durchdrungen und überzeugt, daß dies Wagners einzige Triebfeber ift. Seine Entriftung über die Munahung und das sich Gerordrungen der meisten jubilden Musiker muß ich als eine vollkammen gerechte anerfennen. Dem Uniftanbe, bag bie lettern (gleichviel, ob Brodugenten oder Reproduzenten) vermöge einer gewissen Jahigteit sich überall feitzusehen verstanden — in ähnlicher Weise wie der Zesutitsmus, haben wir zum großen Teil die Verwahrlosung des musikalischen Geschmacks (was Wagner in feinem

Born Berildbung nenut) ju verbanten."
"Daß aber Wagner in feinem Zorne bas gange, baran gewiß febr unichntidige Judentum angreift, mit ber Absicht, es fobiel als möglich zu beleibigen, fann felbst von seinen wärmsten Bereipren nur betlagt werden — Ragners Kritt des Judentums mag auf einen Teil besselben passen, im allgemeinen ift sie gehässe, frausam, ohne Gerz, var allen Dingen auch gänzlich ungerecht."

Mit Begug auf ben Nibelungenring fagt Jenfen fehr treffend : "Die Aufgabe des Horens scheint mir hier eine so ichwierige zu sein, daß ich mindestens der Aufführungen für nötig halte, um über das der Aufführungen für nötig halte, um über das Bange einigermaßen ins Rlare gu tommen. - Dich eridopfend iider Wagner auszusprechen, ware mir ichriftlich gang unnibglich. Das tunftlerische Schaffen Diefes Mannes beichaftigt mich feit langen Jahren und füllt mich fast gang aus. Sein refarmatariiches Wirten ist ein eminentes und stellt ihn an die Seile van Bach, Beethaven und Schumann. Auch war ihm, dem Starten, das Glud hald, ja bag er prat-tifch in verrotlete, unhaltbare Auftande reinigend und lauternd eingreifen fannte, was wir ihm hoch anrechnen muffen.

3d bewunbere oft die unerhörte Gragartigfeit feiner Gedanten, gehare aber nicht zu ben blinden Fanatitern. Seine Schwächen tenne ich nur ju gut, fie find mir außerft fatal, ja, tammen mir oftmals geradegu entwurdigend bor. Die Schanheit feiner Mufit läßt fich nicht beschreiben, aber fie hat etwas Berfließendes. Ich träume oft von wundervoller

Architeftur, Rirchen und Tempeln hoch und erhaben, wie fie nie ein menfchlich Muge fcaute, babinter eine berriiche Landichaft, aufgebende Sanne, überirbifche Beleuchtung, über bem Gangen geheimnisvolle Ahnnug Diefer Traum fehrt mir aft wieber, ftets unverandert, nur bag bie im Bau noch nicht vallenbeten Tempel jebesmal finfitgerecht erweitert und grager ericheinen. Es ift ein iconer Traum, bas tonnen Gie mir glanben, beinahe wie ein Blid ins Jenfeite, aber es ift nur ein Traum und froh bin ich, wenn ich aus ber Bortrage in Familiensonzerten gonz varzüglich. Dem Schönheit direst erwache, bevar das Traumchaos sich ins Säßliche verwirrt. So etwa erscheint mir Wag-. Es tommt zu spät, was du wir lächelst." ners Mufit.

Mins all bem Gefagten geht für uns hervor, baß Benfen fehr mohl Bagners Große, aber auch feine Schwächen ertaunte. Co tabelte er auch bie Musiaffung eines Freundes über Bebers Dypern, berteibigte fie mit leibensonlicher Werne und bezeichnete das Epigonentum ber enragierten Bagnerianer als verhängnigboll für die Fortentwicker

lung ber Runst. Gefr treffend fagt er, daß der Hulbigungsmarfd, von Wagner "Bart und weißeboll immer nach innen blicke", während der Kaijermarfch gewaltig imponierend

blide", wagrein ver saufermarie gewerig er an einer anbern nach außen geht.
"Der Enthnisasmus," sagt er an einer anbern Stelle, "vie begeisterte, überquellende Bewinderung fann uns nur über des Lebens Jämmerlichkeit und Allikaslichkeit erheben. Uebrigens schlicht ich mit der Beit feber Enthuliasmus ab, um einer reinen, ge-lauterten Burbigung bes Runftwertes Blat zu machen, wobei bas lettere in ber Regel fehr gut fortfommt, bag alsbann erft bie Schönheiten ju ihrem vall-tommenen Rechte gelangen."

Bir ichliegen biermit unfere Mitteilungen über ben eblen Menichen und bornehmen Riinftler Mbolf



Kritischer Brief.

Röln. Die Erstansführung der Oper: "Amen" von Bruno Sehbrich (Textbearbeitung von Mag Behrend) hatte einen burchschlagenden Erfolg, welder hauptfächlich ber buhnenwirtfamen, ungefünftelten Mufit gu verbanten ift. Das pantomimifche Borfpiel ichilbert ein Stellbichein awiichen bem Fortigehilfen Reinharb und Dora, ber Tochter bes Forfiers Eber-harb, welches von Thomas, bem von Eberhard angenommenen, aber von Dora gurudgewiesenen Lieb-haber, beobachtet wird. Reinhard, um die "Ehre bes haber, beobachtet wird. Meinhard, um die "Gre des geliebten Mädchens zu retten", ichießt den Berräter nieder. Diesem, der nur halb getrossen, eilen seine Freunde zu histe. Reinhard erhält eine mehriährige Kerkerstrase. Die eigentliche Oper, die vier Jahre nach diesem Borfalle spielt, beginnt mit der Hacher Doras. Ihr etwas eigenmächtiger Bater hat ihr, da Thomas durch den Schuß zum Krüppel geworden werden geschiebt der Westlern geworden wer eine genen aber den geworden und um feinen Bahlftand gefommen ift, einen anberen Brautigam in ber Berfon bes Gutspachters Ewen aufgezwungen. Dora inbeffen liebt Reinhard heim-Diefer fehrt aus ber Rerterhaft genau an bem lich. Diefer fehrt aus ber Rerferhaft genau an bem Sochzeitstage Doras gurud und hort aus ber Gerne bas die Beenbigung ber Trauung anbentenbe "Umen" bes Briefters und ber Gemeinbe. Es fommt fpater gu einem Zwiegefang amifchen ihm und ber in Trauerau einem zweigezung awigen igia und der in excuter kimmung aus dem Beitlaal gefüchteten Dora. Doch der auf der Lauer sihende, verkrüppelte Thomas verz rät die Liebenden dei der Festgenossenichaft. Diese eilt herbei. Auf die Kinfe "Trennet sie", aniwortet Thomas "Ich mill sie trennen" und indem er Nein-hard hinterrücks ersticht, rächt er sich für das Clend, bas Reinhard burch feinen Soug über ihn gebracht hat. Dora beenbet nun auch ihr Leben burch Gift. Erfcheint auch bei biefem Text manches nicht genugenb motiviert, jo enthält er boch mande buhnenwirtiame Situation. Mufitalifche Sohepuntte ber Oper bilben ber warmempfundene, großangelegte Monolog Reinhards, fowie die von mabrer Leidenichaft burchgliihte, icon inftrumentierte Liebesfcene. Gehr mirtungsicon instrumentierte Lievestene. Sent intrumgs-voll versieht auch Sehrich die Chore zu verwerten, wie dies der reizvolle Eingangschar und ber Sym-nus an die Sonne beweist. Der Instrumentation könnte wohl eine fleine lleberarbeitung ganz gut thun. Bon den Darstellern sind namentlich die herren Burrian, Langefelb und Röhler, sowie Frau Burrian-Zelinet rühmlich herborzuheben.
E. H. Kunft und Künftler.

- Die Mufitbeilage ju Dir. 20 ber Reuen Dinfif: Beitung enthalt ein Galonfind van Marl Rammerer, welches ein pifantes Balgerthema gefdidt verwertet. Die Rampofition ift fein cifeliert und eignet fich gum Bortrage in Familienfongerten gong parguglich. Dem "Es tomint gu fpat, was bu mir lachelft."

- Es ift ungerecht, wenn man immer nur von Birtuofen bes Dirigentenftabes, welche Inftrumentals forper lenten, und nicht auch von bedeutenden Chor-meistern spricht, die es versteben, einen großen Botalmeiltern ipricht, die es verstehen, einen großen Votal-körper so heranzuichulen, daß er im Bartrage Voll-endetes leistet. Zu diesen Chormeistern gehört ent-schieden herr A. Zonder, welcher in Sintigart mit der Berliner Liedertafel ein Wohlthätigkeits-tongert gegeben hat. Dieser Chordringent verfügt über Sänger, welche sich auch mit schwierigen, in ver-schiedenen kontrapunstischen Lowenbungen gefehen kieden der diesen kontrapunstigen Kontrapungen gefehen fünf- und achtitimmigen Choren ficher obfinden und ifter Stimmen gum Plautstime auf das gefchmad-volltie zu dämpfen verstehen, während sie den Cert bentlich ansprechen und rein intonieren. Es ift feine leichte Aufgabe, zweihnnbert Mäunerklimmen dem Willen eines mustalisch gewiegten Leiters genan zu unterorduen, so bag alles trefftich lappt. Und bies gelingt Hern A. Zander prächtig, der auch als Kom-ponist viel bebeutet; er brachte u. a. ein reizvalles plerftimmiges Minnelied an Behor, meldes raufchen= ben Beifall fand. Er tacif es auch, bag, wenn eine langere Reihe von Mannerchoren aufs Bianiffimo im Bortrag gestimmt ift, bies monaton wirft und ben Einbruck ber Manieriertheit annehmen konn; beshalb führte er auch bes Rantraftes halber mit manulider Energie borgetragene Chorftellen bar. Die Bortrage emergie vorgetragene Choppenen var. Die Vortrage ber Berliner Liebertafel taurben mit Begeisterung aufgenommen. Die Salavarträge ber königl. Hof-opernfängerin Frau Hel. Liebau-Glabig aus Berlin gesielen ungemein; ihre Tongebung ift zart, Auffassung und Vortrag der Lieber seinsinnig und geschmackvall.

— Die nächste Stuttgarter Kanzertsaison verspricht große Genüsse. In den Monnements-fonzerten werben von ölteren, setten aufgesührten Symphonien iene von Hapdn in Es dur, von Mogart in Ddur mit Mennett, ban Goumann in Cdar gegeben werben. Dagu tommen bie E dur-Somphonie gegeoen werden. Dag tommen die auf Spingbunt von Bru die einzige gemeinaerständliche, eine Spinphonie von J. Brohms, dann "Atava" von Smetana, ein Tonwert, welchem viel Gntes nachzarummt wird, und viele andere interessont Novitaten. Auch die populären Kongerte bes Lieber-Iranzes stellen Erlesenes in Aussicht. Ban den engagierten Soliften nennen wir nur ben Beiger Willy Burmester und ben Pionavirtuafen La-mond, ber die meisten seiner Kangerstaufurrenten aus bem Belde schlägt — auch ben bedeutenden Ria-nisten Rosenthal.

unstein Kolentgal.

— Wir erhalten van Professor W. E. Sach in München solgende Erstärung: "Die Beröfsentlichung von Felig Weingartners Entwurf eines Mosseriums, "Die Grlöfung" veranlaßt mich zu ber Mitteilung, daß ein Wert gleichortigen Juhalts bereits in der Dichtung sertig vorliegt und der Vereits in der Dichtung sertig vorliegt und der Verfaffer gur Beit mit ber Romposition befchaftigt ift. jager gur gert mit bet als zehn Jahren versafigt fil. Die im Ausst von mehr als zehn Jahren versafigt. Dichtung in sieben Teilen unterbem Titel "Kolns Schuld und ihre Sihne" euthält als Anfang "Kain", als Milte "Nhas" (zur Zeit Christi) und als Schliß "Rhasvers Ertosung". Damit der Versaffer sein Recht der Arriotett außer durch versönliche Zeugen auch ber Deffentlichfeit gegenüber beweifen faim, wirb bie Dichtung in nöchter Zeit im Drud ericheinen, entgegen ber früheren Abficht, erft nach Bollenbung ber Konwosition ben Text zu veröffentlichen."
— Ju einem ber letten Promenabekongerte,

welche in ber Londoner Queens-Salle statifanden, wurden die "Festlänge" von Cyrill Kistler zum erften Male aufgesührt und fanden rauchenden Bei-sall. Wie uns aus London mitgeteilt wird, finden dort die Kompositionen Kistlers immer mehr Antlang und Anertennung.

und Anerkenung.

— In einem Saale der Stuttgarter Liederhalte Mintefailon 1996/97 ein großes deutschafte hat Fräulein Mario Speidel, die Tochter des dorsteiligis bekannten Komponissen und Alabiermeisters am Stuttgarter Konserbatorium, Herrn Pros. Witspresen 2000 M. jür eine neue deutschem Speim Speidel, vor einem Kreise gesabener Gätte Oper ausgeschrieben. Da die Beteiligung an der Artein und Lieder gesungen, deren Vortrag der jugend- Preissbewerbung in der letzten Zeit so überaus rege

lichen Gaugerin ein günftiges Soroftop ftellen lagt. Gie ift eine Schulerin bes Befangemeifters und Rammerfängers herrn hromaba und ber hofoperus fangerin Fraulein Bianchi und leiftet auf bem Gebiete bes bramatiichen und lyrifchen Befanges febr Auerfennenemertes.

Jun Petersburger Konservatorium wird bas Hindseiben seines stülberen eistigen Leiters Untan Kindseiben seines empsunden. In den Reformen, die er einsikrie, gehörte u. a. die Weisung, daß alle Schulerinnen in einfachen, brannen Aleibern und ohne Schmud bas Inftitut befuchen mußten; er traf biefe Anordnung, um bem Toilettenlurus ber jungen Damen unordnung, um dem Volletteillund der jungen Omein entigegenautreten und um an verstündern, daß die ärmeren Clevinnen sich durch die reicheren gedrückt süblen. Der Pleister erließ auch die Borschrift, daß die Thitren an den Lepraimmern der Prosessonen, welche weidliche 3öglinge nuterrichten, zum Teite aus Glas seien. Wohl wissend, daß der musikalische Interricht nicht, selten eine besondere Schwärmerei der Schülerinnen für ihren Lehrer herrarte bei erblich auch der diesen ar einer größeren porrufe, die endlich auch bei biefem gu einer größeren Barme führen tonne, traf er bie ermabnte Berfügung weniger aus Diftrauen gegen bie Prafefforen, als um biefelben burch bie jebergeit mögliche Kontrolle por unbegrundeten Berbachtigungen gu fchuten. Fruher hatte die Unfitte geherischt, bag bie Mitglieber bes Behrforpers verspätet ober nach Belieben auch gar nicht gum fluterrichte erichienen waren. Aubinftein machte biefem Berhalten mit Strenge ein Gube. Den wochentlichen Aufführungen ber Schüler mobnte er tros feines phyfifchen Leibens punftlich an und trug bie Roten für bie Leiftungen ber Unfanger ge-

wissenhaft ins Klassenhuch ein.

In Rienberg wurde am 22. September befinitto ein "Berein für Abhattung bahrischer Musikselber geginnten, welcher in hiersig geginnten bahrischen Städten die Tanwerke ber graßen Meister

aller Zeiten zur Aufführung bringen will.

Für das in Samburg zu errichtende Bilow:
Denkmal find bis heute 18 015 Mt. zusammen-gefommen. Ein "bankbarer Münchner" hat 1000 Mt.

- Uns Dunch en berichtet unfer Rorrefponbent: Der Opern spield lan des Münchner Hoft beiter eine erlesen Auswahl weuer und neueinstnöterter Obern. Den Reigen eröffnet Zöll ners patrialische Oper "Der Ueberfall", in der moderne Illanenossisiere im tragischen Ribelungentone singen. Es solgt aufangs Kodember das Toubrama: "Guntraum" von M. Strauß. Mitte Navember kommt nun endlich Ristlers "Kunissild" heraus, ein Wert, dem hier mit der größen Sopannung entgegengeschen wird. Selbstverständlich darf auch das vopuläre Wert, Der Evdarfond von Kien al nicht fehlen. Die letzt Ober Keter Tschaikowsky "Jolanthe" (1893 vollendet) wird zeigen, ab der große russische Strager Mussischier unch eine bramatische Aber hate. Als Premièren schied die den unch vorgemerkt: "Jinnober" des Grazer Mussischierischen Striedrich von Pausegger, "Der Pfeier von Harberten Freibind von Pausegger, "Der Pfeier von Harberten Kreibnich von Aarsegger, "Der Pfeier von Harberten Sticherind von Kagners und bie bielbeiprochenen "Königskinder" Ernst Rosmers (ber nadernen Dichterin der Ihrenbind. Von berstinds von Gegelbert Hand errbind. Von dere storbenen Western derommen wir erkmalig zu hören: Der Opernipielplan bes Dlündner Softheaters loer mabernen Dichterin der Idienschule mit der Musik von Engelbert Humperdind. Bon berfitorbenen Meistern besommen wir erstmalig au hören: Ab am 8. "Adriberger Aubye" und Vater Has beibe Iphigeuien (eine neue Bethätigung idealer Kunstgesimmung der Mitighert Interdauf), die zwei Meyerbe Christianung der Mitighert Interdauf), die zwei Meyerbeerschule Dvern "Dinorah" und, die Arietaurin". Endlich sollen im Königl. Mesheugthgater Mozarts "Entsützung" und Aubers "Des Leufels Anteil", im Hossichater "Don Juan" in vollitändig neuer Durcharbeitung, nusstallich und jeenich nach dem Vorbilde des Könard, aufstältigt und iernich nach dem Vorbilde des Könard. dem Borbilde bes Figaro, "ftilrein" zur Aufstigrung fommen, um in der nächsten Somnerkampagne als "Musteraussübrungen" den großen Blan einer beut-siehen Nationaloper der Bervirklichung näher zu bringen.

- Softapellmeifter Gugen b'Albert hat Die Reubearbeitung ber hinterlaffenen Oper "Gunlob" bon Beter Cornelius im Auftrag ber Wittve bes Romponiften tibernommen.

- Bie aus Damburg gemeldet wird, hat fich Sofrat Pollini mit Maurice Grau, dem Mittnshaber ber befannten New Yorfer Direttions-Firma Ubbey & Grau, fontraftlich berbinden, um in der

war, bag allein in ben Monaten Buli und August gegen aditzig Opern eingefandt wurben, fo find bie Breierichter außer ftande, biefe bebentenbe Gitlle bes Materials innerhalb eines halben Jahres mit ber erforderlichen Gewissenhaftigfeit zu prüfen. Deshalb wurde ber anfänglich für ben 12. März 1896 au-gejeste Termin sitt die Befanntgabe der preistichterlichen Urteile auf den 1. November 1896, den Na-menstag des Prinzregenten Luitpold von Bayern, verlegt.

- Die Songognotrunbe macht im Berliner Theoter unter den Linden ichlechte Geschäfte. Der neuen Over von Samara: "Mattire" wird weitg Gutes nachgejogt; offenhar ist Zonzagno ein befferer Gefchäftsmann als Musittenner. Der Director bes aenanuten Theaters, Serr Frisfche, berechnet jeinen Berluft auf etwa 30000 Mark.

-- In Leipzig hatte J. Subahe Oper: Der Geigennacher von Cremona" einen bebeutenben Grfolg. Gin Geigenfoto, welches ber Romponift fetbit

vortrug, wurde nach fiftemiligem Applans wiederholt.
— Rach dem Leifpiel der Patit und der Lucca dant sich jett auch der berühmte Tenor Ta magno— er erhält die keleinfaleit von 7000 Franken für jebes Auftreten -... in feiner Billa gu Barefe ein fleines Theater, welches im nächsten Winter eingeweilt werben foll. Tamagno hat bei dem Komponisten Gnaga eine Dur besiellt, die dei der Gröffmund diese nur Zweden der Wohlshätigfeit gewidmeten Theaters aufgeführt werben foll.

- Borifer Blatter melben, bak bie Patti in biciem Winter zwei Konzerte zum Beften ber Urmen veranstalten werbe. Stlingt biefe Radricht ichon iehr unwohricheinlich, bei der berisbuten Spor-lamteit der Ding, so ist es geradegn versid von den Commalen, hinnunlegen: Hoffentlich werden die Varifer dann die Pantamine, Mirka l'Behause-resse" von Georges Boner au sehen bekommen, welche bei Vatif ison in ihrem Schloffe Craix-. Nos ant-führen lieh. Eine Pantomime ist allerdings ein passendes Stild für eine alternde Sangerin.

— Gine englische Klavierlehrerin, Wiß K. die in Dernstburg uicht voll Frende an ihren Schliern

erlebte, lam auf ben "prachtigen" Gebanten, im 20 men : ertebre, iam auf beit "prachtigen" webanten, im Lowelt fätig Mavierfoniaerte au geben. In Keafis Menagerie führte sie ihre Absläch and, mutvoll aus, was der unteruchmungslustigen Wifs viel Geld einsbrachte. Sie machte hierbei die Friakruna. daß Lödnen sehr musikallich seien, daß sie beim Klavierspiel answertsam zubören und besonders sier Chov in eine gelickliche Westels beken.

ine erfidfliche Borliebe hoben. n.

— Gine neue wiffenfchaftliche Methobe, bie Stimme und ihre Leiftung etraft zu beobachten, hat Anatole Pilton erfunden. Er hat eine Reihe von Jahren interessante Experimente mit feiner Gra findung gemacht, in Barifer und Londoner Spitalern reiches Material findiert, bann Bortrage in mediginifden Befellichaften barilber geholten und bat enblid bas Refultat feiner Studien in einem Buche niebergelegt, bas viel Biffenewertes enthalt. Rach Biltons Methode tonn sich jeder Lefter, jeder Sänger bon den Fortichritten, die er erreicht, iogleich Rechenschaft geben. Singt er vor dem Piltonichen Apparat in einen Schalltrichter, so überträgt dieser die Schwingungen des Tones in Linien auf eine sehr empfindliche Alatte und es ift intereffant, ju feben, wie genau biefelbe jebe Unregelmäßigfeit ber Altemführung und ber Canhöhe beim ninder gesibten Sänger wiedergiebt, wie foon nud reachnöhig der gezeichnete In bein ball-enderen Künster ift. Gonnod, Ambrotic, Thomas, Massen, Soint-Sasus und Delibes haben lich befonders für ben merfmurbigen Anparat Biltons intereisiert, ale er ihn im tostitut des Beaux-Arts gu Paris voriiihrte.

parie bornigrie.

— (Perfonalnachrichten). Die einalige tomische Oper: Der Miller von Sanssouci, Teet von E. Berg, Musik von Otto Urbach, wurde zur Aufsührung im Overnhaus zu Frankfurt a. M. ausgenommen. — Herr A. Spiller, Seminar-Musik lehrer in Siegburg, hat dei einer Preisausichreibung in Wien für sein "Bogontenlieb" den zweiten Preisababanekreen. babongetragen.



Dur und Woll.

- Man idreibt uns: "In Oberbagern, fpeciell in bem pittaresten "Berbenfelfer Landl" (b. i. bie Gegenb bei Partenfirchen) wird nach jest ein alter, febr arigineller Tang anfgeführt: ber Leutafch : tang, der wird ban zwei Mannern gereigt, ba er eigentlich ein inmballicher Kamb ift. Sie fiilben die Krenwen ihrer hute berach, etsen bie Spielhachnfeber nach varne – ein Zeichen feinbeliger Gefinnung – und beginnen bann jum Klange ber Bither in gelentigen Drehungen um einanber berumguichleichen. artingen Ange, die Fäufte geballt, rücken fich die Tänger immer nöber, manchmal angesenert burch den leidenichaftlichen Auf: "Sno!" Eublich paden fich Eänger bei den Schultern und dreden fich eine Keite umber, dann flürzt der eine in die Kule und Weile umber, dann fürzt der eine in die Kule und nud der andere — ich ditte feinsinnige Seelen um Berzeihung, aber es ist wirklich wahr! — setz sich auf seinen Mücken und bearbeitet einen unansprech-lichen Kärperteil des Gefällten mit ausgiedigen Schlägen, die auf dem Leber der lurzen hale nicht ichlecht klatichen. Dieses klatichen hält sich aber irreng an den Takt der Musil und der Unternreng an den Latt der Munt und der Unter-legnen lladft dazu mit Kuödeln und Ellenbogen auf ben Laden ebenfalls dumpf den Takt, was überans vofferlich wirkt. Dann erhebt fich der Besteat und der Tam beginnt nach einnal — anlett wird aber, der poetlichen Gerechtigkeit wegen, der Sieger durch-gestatscht. Das ist der aalksbeliebte Leutaschtanz."

Sch.

— (Maher stammen Bunbertinber?) Diefe Krage benntwortet in höchst eigentlimtlicher Wiese in herr 3. Smern Me. Lean in ber ameritanlichen Spiritispenzeitung "The Metashysical Magazine". Er tommt an bem Schusse, bah Hohop, Mogart, Schusert, Liszt, Beethoven und wie ein alle bestehen mich bei der Abendern bei Warden, bei wohrte ihr Kanis antricken bed Warten bei Weiten bed Weiten bei Weiten beifen mögen, bie une burch ihr Benie entzücken, bas Deheisen mögen, die uns durch ihr Wenie entzisiken, das Neiultat einer geistigen Wiedergeburt, der Seelenwanderung seien! May Nordau erflärt, dog alle unfere Genies in einem gewissen Grade Degenerierte seien; Me. Lean nber behauptet, daß sie die Insammenssigna aller prächtigen Sigenisfassen der betworzugendsten Witzel. Auch es den einem Linders Kounte er sich's nicht erstären, daß muchmal ganz inkeriore Meuthen die Estern von Genies würden. Daß diese Kinder dann Aunderssinder genaunt werden, ist ein Verkennen der Naturgelese Es seis sei weite genie der von der gefete. Ge fei fa weuig aber fo viel Bunberbores baran, wie an anderen Raiurgefeten auch, 3. B. an ver Schwerfraft. Das Gefes für die fogenannten Bunberlinder fei eben die Biedergeburt. Die Thatlacke, daß es lebende Beien auf der Erde gabe, fei anch der unwiderlegliche Beweis für die Möslichtei einer Wiedergeburt nach hundert ader tansend Jahren und für eine ftete Bervolltommung ber Scelen burd) die fortwährende Erzichung in nenen Lebensichicffalen, pte jortrochreitoe Erziegung in nenet veoensignataten, wogu ein Leben lange nicht ausreiche. In sechzig und einigen Jahren erreicht der Menich wieder den Lunkt, bon dem er ausging; die Gestlesträfte lassen nach und er wird tindisch, dis jener Moment eintritt, den wir den Tad neunen. Was wird dann ans der Seele? Sie geht zu jenem Allgeiste zurück, von dem lie gekanmen, und ihre Erfahrungen bereichern bie andern Seelen. Dem fa wie ber Wagen die Nach-rung und ber Kopf die Ibeen "verbant", fa verwerte auch die Seele bie gemachten Erfahrungen. Das Ergebuis ber phyfifchen Thatigfeit fei forperliche Ge-fundheit, beim Gebirnpragek fei es Biffen und bei ber geiftigen Berbaunng erreiche man Beisheit. Und ba bie Geele burch öftere Biebergeburt immer beffer und vallfammener werbe, fa feien Erfcheinungen, wie Nogart into Beetscheen, nicht "Bunber" zu neunen, fondern einsach Sammler, welche die guten Eigenschohren siehrach Sammler, welche die guten Eigenschohren ihrer Varmäuner in sich vereint haben! — Für Biagraphen graßer Männer bürste es schwierig fein, alle die Varseelen herauszusinden, die ein musikalisches Genie in sich vereinigt! — w.

- Wie beneibenswert erfcheint ja manchem eine Die denibenswert erigem ja mangem eine Brimadanna und wie benittleidenswert ift sie aft! Eine Scene aus dem Pribatleden der Patti mag bies beweisen. Einst, als die Dida dan ihrem tägslichen Spazieraange zurüdkam, war sie sehr durftig und dat um ein Glas Wasser. Darüber entietzte sich der zärtliche Riedlich ung ganz fürchterlich und schried pet gatting erebrin gang etrogering int opiet, Mask Gin Glas Baffer? Wignonne, was soll bas beißen? Du weißt dach, daß du margen singen mußt und baß Wasser beiner Stimme schaen kannte. Rein! 3ch verbiete Wasser! "Dann gieb mir einen Schluck Wein! bat die durftige Patti. "Wein! "rief Ricalini noch entsehter: "Wein! Wignanne, du weißt dach,

baß bu morgen fingen mußt und bag Wein bein Blut dag bit niorgen nugen muge into dag Beent dem dem erstigen erhigen könnte! Rein, ich verbiete Wein!", Ald Gott, so gieb mir etwas anberes, irgend etwas!" bettelte bie Patti mit trockenen Livpen und ganz heifer vor Turst. Nicotini versank darauf in langes und tiefes Nachbenken und lieh sich dann herbet, sir die große Sängerin einen Schluck Braufepulver zu mischen! Und bie arme Batti mußte noch bantbar bofur fein!

- Gine luftige Geldsichte ergählt ber Mulical Courier. Die alten Italienischen Obern woren sehr bescheichten instrumentiert und als Roffini da als Reformator auftrat, woren bie am Alten hangenben Muffer entfett über feine Kubuheiten, besonders über fein vieles "Blech". Auch der alte Sigismondi, bamals Direttordes Neapler Konfervatariums, ichnittelte ben Stopf bedeutlich , ale er bie Bartituren Roffinis burchlas und als gar ber Othella erichien und Sigis-mondis Schuler Donigetti bamit gum Direltor tam, mondis Schuler Bouigetti bamit jum Direltor tam, ipielte fich folgende Scene ab. Sigismond in dim bie "monströfe" Nartitur und begann das Berzeichsuis der Justrumente zu lefen, indem er fiber die "Buffoarien" Nassinis manchen Seufzer der Indianotion ausstites. Endlich tam er zu den Blasinstrumenten. Da wimmelte es von Fogotten, Oboen, Tromveten u. f. w. Plöglich ichrie Sigismondi emport auf, warf die Parifitter vom Tische und hab daun bie Harifiter vom Tische und hab daun bie Harifiter vom Tische und hab daun bie Hariber auflagend zum Hinder ach ist eine Arbeitel 18ch er Kerl itt ein Karr mit seinen 123 Trompeten!" Donizetti hatte indessen die Parifiter wieder anfgenammen und fuchte ben Irrtum Gigismonbis bahin an berichtiaen, daß er saate: "Meiler, es heißt ja 1., 2. und 3. Trompete!" Aber Siglsmondi wollte uichts hören von einer erken, aweiten und britten, sondern sagte nur roch einmel indigniert: "123 Trompeten! flub bas foll Muiff jein?" m.
— In Berzweiflung gebracht burch bie fommer-

liche Nachrichtenburre haben Barifer Jonrnaliften gu liche Rachrichtendurre haben Parifer Jonrualisten gu bem alten Anstunftsmittel gegriffen, berühmte Berfonen um ihre Ansicht über irnend einen Aunlt gu tragen und die Antvorten dann zu veröffentlichen. Diekmal war es ein Diderotsches Wert, über bessen Wert alle West interviewt wurde. Die Antworten waren mehr aber minder auch von der Angustiste beelnstusst und recht bürr. — Einen guten Einfall botte nur die ichne Schaper Calve, die als Autwort schrieb: "Sie wollen meine Meinung taissen? Bent dinnte sie nüben Kenn ich sie mehr oder minder geitnerfe dan diesen mich verühte möber miche mehr der miche mehr weiche miche geiftreich ju außern mich bemubte, wurbe man fagen: ,Ber tann ihr benn bas geidrieben baben ?
— und wenn ich gang fchlicht meine Meinung fagen wollte, wilrbe man ichreien: "Ald, blefe arme Calve! Bos fir eine fluvide Person ift sie dach! Ich giebe es baber vor zu schweigen, das ist entschieden am einsochten und am beauemften!" — Man sieht, die berühmte Gangerin lennt bie Belt ebenfogut, als

fie ihre Carmen gut gu fingen weiß! - Es wird uns folgendes mitgeteilt: Efcai-— Es wirb uns solgendes mitgeteilt: Tsc dais aw ein war, wie alle seine Krennde musten, stets auf der Jaad nach guten Opernterten, die an sinden ihm nur höchst ielten gesang. Da derösientlichte Souzzew das eibrette: "Francesca da Aminini. Tichaisowsch sas es mit großem Anteresse und war dadon sehr eine einenommen. In seiner energischen Art wollte er sich gleich daran machen, den Operntext in Wuste au sehen. Der Librettist stellte jedoch die sonderbarten Bedingungen! Richt daß er etwa petuniäre Borteile versalgte, nein. er wollte aber durchous den Stil der Konn position bestimmen. Als sanatischer Reapers hersangte men. 218 fangtifcher Berehrer Bagnere berlangte er, bak feine Francesca genau nach ben reformatoris fchen Thearien Bagners tomponiert werde, und wollte fogor eine gewisse Kontrolle in biefer Hinlicht sich vorbehalten. Tichaitowsly wor emport über diese Aumahung und es kam zum Bruch zwischen ihm und dem Dichter. Das Rejultat dieser ganzen Affaire war die von Tschaifowsky in Moskau kom: ponierte Bhantalie für Ordefter "Francesca da Ri-mini". Es ift eines jeiner besten Werke, voll Geist und warmen Gefühls. Ob eine Oper über benielben Stoff so gelungen wire, ist die Frage! Denn Ticai-tamoth erreicht sein Bestes gerabe in feinen Orchester-werlen. M. B—y.



Wie bewahrt und erhöht man seine Spielfertigkeit.

Don R. Errarius-Sieber.

obald ber Musikunterricht aufgegeben wirb, joll man bafür forgen, daß das Erlernte nicht vergessen, ble errungene Spielfertigkeit bewahrt und womöglich erhöht werbe. In Dilettantentreiten berricht oft genug Untlarcheit darüber, weisen Wiesen der Berricht oft genug Untlarcheit darüber, weisen Western der Geschleichter, weisen Western der Geschleichter werden der cher Weg bei Aufnahme bes Selbstftubiums eingu-schlagen ist. Diesen geben wir folgenbe pabagogische

Um gunachft bas technifche Ronnen gu befeftigen, ift bie Bornahme zwedmäßiger technifcher Stubien erforberlich. Dieje gerfallen wieber a. in liebungen ber Sand- und Fingerfraft, b. in Geläufigkeitsstudien, c. Spannübungen, d. Treffübungen und e. in Specialftubien für verichtebene Arten gebrauchlicher Spielsfertigfeiten. Alle biefe Uebungen find bann mit Beriidlichtigung ber verschiebenen Anschlagsnitancen auf verschiebene Weise vorzunehmen und zwar von jeber ber hier angeführten Arten je nach ber bafür beitimmten Beit täglich eine Ansiefe. Als Uebungsnaterial bienen Tonleiter, Accordpaffagen, ber technische Inhalt der ausführlichen Schulen (3. B. Lebert & Start) fowie: technische Studien von Plaidy (Breitfopf & Hartel), Technik des Klavierspieles von Germer (sehr ansführlich und vollftanbig), Berg: Games (Beters' Meriaa) 11. a.

Die mulfalische Auffassung wird durch genauestes Beodachten aller dynamischen Einzeichnungen in den Kompositionen und durch aufmerksamstes Unhören der Vorträge talentierter Spieler am sichersten gesorbert. Lefegeloanbtheit endlich tann nur burch tagliche Bornahme neuen Studienmateriales und öfteres 3n= rudgreifen auf leichtere Berte errungen werben. Ginen Teil der verfligbaren Zeit deansprucht die Durchar-beitung eines Abschmittes aus der Technit, dann solgt eine gute Etide, welche neben der Technik besonders der Leiefertigkeit dient, und schließlich sei man bestrebt, ein fleineres Wert ober einen Teil einer umfangreiche= ren Romposition volltommen vortragegerecht einguüben. Dies ist der zwecknäßigste Studieugang für dieseuigen, welche alle Tage über mindestens zwei Stunden Zeit zur Betreibung ihrer mustalischen Stu-dien verfügen. Diese Zeit gewisselnaft ausgenüst, genügt fogar gur Bewahrung virtuofer Leiftungs-

Sehr oft wird aber von Dilettanten ber Mangel an Zeit als hindernis in ihren Beitrebungen angegeben. Nehmen wir au, es ftänben zum Musisieren täglich nur 30 bis 60 Minuten zur Berfügung. Bie fann felbft biefe furge Zeit gründlich ausgenügt werben? Durch Answahl eines Stoffes, welcher zugleich Technif, Lefegewandtheit und Bortrag forbert. Der= artige Werte befigen wir in ungahligen mufifaliich und technisch bedeutenden Gtüben für sebe Stufe des Könnens. Den Spieler ift also anzuraten, die berfügbare Beit folchen Gtuben gu wibmen und pracis, ohne llebereilung eine ober gioei Ruinmern aufmertfam burchzufpielen und bie ichweren Bartien wieberholt aus bem Zusammenhange heraus vorzunehmen. Dabei fei man in ber Reiheufolge biefer Stubien flug nnb forge bafur, daß nicht stels eine und biefelbe, sondern balb die eine, balb die andere geubt werde, jondern bald die eine, bald die andere geibt werde, man lasse auf eine Sindie, welche die Spanntrass ber Hand softener, eine Geläusigkeitsübung solgen: kurz man suche sich den Uebungkloff do zu ordnen, das dalb diatonische ober chromatische Läufe, bald Tressübungen, bald Spannungen, legato oder staecato gespielt werden. Diesem Bwecke dienen unter ber Boraussehung, das eine gute Schule bis zur Bewaltsgung der Sonatinen von Clementi genan studiert ihrer Schulerierische nach genfrete Softens son. 47 ift, der Schwierigkeit nach geordnet: Hellers (op. 47, 46, 45) sehr melodienreiche, rhythmisch beledte, kurz-voellige Sitden! Auch Hinteller und Unswach ist sehr geeignet, auf angenehme Weise technisch zu förbern. geeigner, auf angeneime vor etgegewonbifeit und Technif Jur Bewahrung ber Lefegewonbifeit und Technif (weniger bes Bortrages) ist Czernh, op. 299, Schule der Gefäufigfeit in ber samos revidierten Ausgade von Ujo Seifert (Seingrädver Verlag) zu empfehlen. Musikalisch bebeutend und besonders als Vorbereitung jum Studium moberner Berte vortrefflich bermenb jum Studium moderner Werte dortreffich vereins dar sind Jensens Kinden op. 32 (gunächt bie leich-teren). Bei guter Ausführung sehr klangvoll sind die berühmten Cramerischen Einden in der Ausgabe von H. d. Rildow. Jede dieser Etiden ist in genau bezeichnet und auf das Wesentlichte des Vortrages ist in fa. neinen kennen beite durch Aumerkungen hinges in fo pragnanter Beife burch Unmertungen hinge-

tiert hat, versuche feine Leistnugsfähigfeit burch Doring op. 30 (thuthmische Studien) zu erhöben. Meubelssohn op. 104 (3 Ctüden), Rass op. 130 (2 melobliche Etiben) bendspen lich gang besonders als essert oolle Vortragspiecen. Melobids und bankbar ist auch op. 125 von 3. R. hummel. Wer bie bisher genaunten Stublen aber begericht, ber verwenbe feine llebungszeit auf ben "Gradus ad Parnassum" von Clementi-Taufig. Gs giebt wenig Gtilben, bie in fo hobem Grabe bie Spielfertigfeit zu bewahren und zu poblem Grade die Spielerigteit zu bewähren und zu erhößen gefignet sind, als gerade die Cremers und Graduseitüben. Zugleich dieun diese Werke auch als Vorbereitung sir die kassisch schoe Etchern 20, 70 don Moscheles. Welch reicher liedungsstoff, welch hober musikalischer Wert liegt in diesen 24 Kaddinettkinden? Zedes derselben behandelt eine gewisse techs nifche Fertigfeit, ift Mufter in ber Form und bient ber Berebelung bes Bortrages; wer bis ju biefer respettablen Leifungsfabigfeit gelangt ift und biefe respetiablen Leistungsfahigten gemung in werrit eine Werte beherricht, bem raten wir, nun vorrit eine friifiche Umican zu halten, welche technische Bertigmenigiten entwickelt ift. Wer feit speciell noch am wenigften entwickelt ift. Wer 3. B. ungenbt im Oftavenspiel ift, wahle: Loso op. 281,

3. B. ungendt m Ottavenipiet 111, 1005.
Paciper op. 11 ober Bogt op. 145.
Weuiger ernste, aber brissante Studien sind D. Seeling op. 10 (12 Konzertetüden) (Peters' Berlag), ebenso Oblifers 12 Konzertetüden. Wer die höchste Studies ferikam als bestes Studienmen will, dem find Chopins Gtniben als beftes Studienmaterial uneutbehrlich. Diefelben verlangen befonbers forgfal-tiges Stubium und bilben mit Cramer, Clementi-Taufig und Mofcheles gufammen bie fteten trenen Begleiter eines jeben guten Blaniften. In biefen vier Berfen ist die Summe der nötigen technischen Fertig-feiten jum Vortrage ber bebeutenbsten Werfe enthalten. Sogenannte "tägliche llebungen" (3. B. op. 337 von Czernh) möchten wir ausschließlich solchen Spie-

von der ind mogten wir ausgaliteging folgen: Spie-lern anempfehlen, die täglich viel Zeit zum Ueden haben. Zene Dilettanten, welche nicht genug Zeit für bas Eiidenspiel verwenden fönnen, mogen gute Vor-tragsfilde, Sonaten, Variationen, Nondos möhlen. Auch an guter Unterhaltungsmusit kann nian manches lernen, wenn man ftets auf Graftheit und Cauberfeit bes Bortrages achtet. Man fibe ichwierige Bartien felbitrebend bejonders und hute fich vor fehler: haften Angewohnheiten und Manieriertheiten (vergl. "Biantlitische Untugenden", Jahrgang 1894 Nr. 10—12 bieser Zeitschrift). Jur Erhaltung der Spielserigteit ift noch das leichte Sonatinenalbum von Hermann Kipper (3 Hefte, Tongers Berlag à 1 MR.) zu empfehlen, welches gut phrasiert und genan bezeichnet bie schönsten Sonatinen ber besten Meister bringt. Angerbem empsehlen wir: Sonaten von Sandn,

Mozart und Beethoven in Auswahl (Cotta-Ausgabe). Sonaten bes lettermahnten Deifters fpiele man in folgenber Reihenfolge: op. 49 (Sonatinen), op. 14 (besonbers No. 2 reizenb), op. 2 No. 1, 3, 2 (No. 2 ift etwas sprobe, aber musikalisch bebeutender als No. 3), op, 10 No. 2, op. 31 No. 3 (Es dur), op. 26 (bie befannte As dur-Sonate mit Transrmarich) und op. 52 (C dur) als technicher Brüfftein für flotte Svieler. Bon Bortragswerfen nennen wir zum Schlissen och Hummels Kompolitionen (3. B. op. 11. Ronbo), Schuberts Ampromptus op. 90 und 142, Beethovens Bariationen op. 34. Helte op. 82 (Bluuren., Kruchte und Dornen op. 34.), Helte op. 82 (Bluuren., Kruchte und Dornen int Gapriccios, Webers Afavierwerte. Leichterer Artifind: Helters Traisstriptionen, Field, Cramer (Potpourris über Opern) und Leybach. Schumanu und Chopin ohne Anleitung eines Lehrers zu Etnbierszieden au benützen, bliebe ohne Ausen. Bon ausgiebigem Erfolge gefrönt wird das Selbiftlubium natürlich nur, wenn der Svieler es beriebet, ftrenge als technischer Brufftein für fotte Spieler. gerigen Erfoge getion bird des Setolinianun natürlich nur, wenn der Spieler es verieht, strenge Seldsttritif zu üben! Stets sei man darauf bedacht, die Mängel des Wortrages zu erkennen und sie mit eiserner Euergie zu verbessern. Daher studiere man mehr, als man vorspielet; doch übe man stets so, "als borte ein Deifter gu," wie R. Schumann ermannt.



Bon den Münchner Bagnerfeffpielen.

M. Munchen. Mit "Triftan" und ben "Meifterfingern" haben bie Mufteraufführungen an unferer bofbuhne am 25. refp. 27. September ben murbigen Abichluß gefunden. Wir haben noch furg ber herborragenberen

wiesen, daß die Bornahme biefer Studien von große Gafte ju gebenten. Junadit herrn Manmerfanger tem Ruten ift. Ber fie icon gespielt und oft repe- Scheibemantels Telranund und Bolfram. 3u beiben Partien zeigte sich ber routinierte Mredner Künftler als ein fein ausgebildeter Wagnersanger und als tüchtiger Charafterspieler. In der großen Racheleene mit Ortrud (Fräulein Ternina) ließ sich Scheibemantel faft ju fehr von feiner bramatischen Leibenichaftlichfeit jum Cchaben feines Organs binreißen.

Ueber Raoul Walters Lohengrin und Loge können wir nichts Rühmliches berichten. Für bie Belbenrolle bes Schwanenritters ift bie Geftalt unferes

Deibentoule vos Schodulentiels in de Gestalt ingetes breichen Tenors zu ichmächtig, seine Bewegungen zu wenig ruhig, seine blithoher Tenor zu ipit und der seelenvollen Weichheit entbetyrend.

Als Nibelungen hatten wir auch in der zweiten Ringaufführung die Herren Schelper-Leipzig und Lieban-Berlin zu begrüßen, während an Stelle der Frau Woran biesmal Fraulein Wilka Ternina bie Brunhilbe fehr poetisch und hoheitsvoll barftellte. Freilich geht in gesanglicher Siuficht die verlangte Alusdauer wenigitens in ber Schlifffeene ber "Götter-banmerung" fajt über bie Rrafte ber Dame. Schulb baran ift größtenteils bas viel gu wenig bisfret abgebämpfte Orchefter. Dabei muß ja ein Mifyver-hältnis zwifchen ber inftrumentalen und vokalen Opnamik herauskommen!



Meue Mufikalien.

Tieder.

Der Mufitverlag bon C. Bertelemann in Sitersloh fultiviert eine fostbare Specialität, indem er geiftliche Arien und Duette herausgiedt. Von den geistlichen Arien ans Werten älterer und neuerer Conmesser ind Musgaden für die Soprans, Altszenors und Bahtimme erschienen. Die Musuchlandskiefe wurde den einem Kertenge bei venors und Sagnimme erigienen. Die Auswahl der Gelangsstüde wurde von einem Bernfenen, von Mufikriecttor H. Zauber in Giterstob, getroffen. In dem hefte für Soprans und Tenorarien begegnen und unter anderen vorzäglichen Stieden von Säubel, Marchalischen Mestignen Seinen Dan Säubel, Mendelsjohn, Beethoven, Stadler und Handburgen, Bendelsjohn, Beethoven, Stadler und Handburgen erleien Wien und S. S. Bach, darunter die wunderliebliche: "Mein gläubiges Herze frohlode" ans der Pfligftantate. In der Ausgade siir die Allssiume sinden wir außer Arien der eben genannten Meister und Ackentikate und Characterischen. auch Gefangsftnde von Chernbini, von G. B. Bergo: nath Selangskater bon derkiteit, von S. D. Pergo-tefe, Rolle, Telemann, A. Stradella, Leonardo Leo und von A. Mähling. Die gesstlichen Duette ent-halten gutgewählte Piecen von Meubelssohn, Mink, Müller, Kunzen, himmel, händel, Righini, Schulz, Bach, handen, Bergolese, Stabler und Th. Kahle. Jit den häuslichen und Konzertgebrauch eignen sich

de daublichen Arienbiicher Bertelsmanns oorzissischen Der Loudoner Musifiverseger S. Ascherners Street W.) sendet ins Lieder von A. Hervel und von Madge S. Controp, welche sich dautch hervorthun, daß sie deutsche Texte gur Bertonung mahlten, welchen bie englifche lieber= jetung angesigt ist. Das Lieb von Hervey ist von beutscher Gemittlichkeit inspiriert und gewinnt durch die originelle Acoserbegleitung; die beiden Lieder von M. E. Concop, einer Dame, dringen unangenehm klingende Quintenfolgen zur Geltung. Eiwas mehr Situdium in der harmonielehre wäre dieser Kompositisi Kerselick. A Kahlikie von Midnistin sörberlich.— 4 Gebichte von Rub. Baumbach, für eine mittlere Singktimme in Musik gefest von Lubwig Sauer (Psorzheim, Ernst Haug). Bor turzem erst haben wir fünf Lieber bes Komponiken Sauer an biefer Stelle beurteilt. Gbenfo entichieben wie biefe tonnen wir bie bom Berlage fehr hilbich ausgestatteten Lieber bes Op. 14 empfehlen. Sie finb samtich warm und innig empfunden, und der Sak erhebt sich hoch siber die Schablone. Besonders fason sind die Lieder: "Die Zither lockt, die Geige klingt" und der "Wärzenwind". — Daß Camisso Horn ein tlicktiger Tondickter sit, beweisen seine Lieder op. 9, 10 und 18 (Berlag von F. Norich in Wien). Sie find meist bramatisch gefärdt wie "Thusnelba" und bie Klavierbegleitung ist für einen geschieten Klavierbierguierergewantber Sauger gur Seite stehen muß, um bas Lied zur Geltung zu bringen.



Litteratur.

— Das Büchlein: "Bas bas Leben bringt," von Jassy Torrunb, Kollestion Victoria regia (Berlag von Banmert & Monge, Großen: bain und Leivzig), enthalt harmlofe fleine Beidichten, in benen frifch unb liebensmurbig geplaubert wirb. Das ift bas Bohlwollenbfte, mas man barüber fagen fann.

— Borlagen zum Borzels lanmalen nach alten Mustern von A. Göppinger. 32 Matt. — Ge ift ein Zeichen guten Geschmads, wenn fich Tochter feiner Familien mit feraniider Malerei beichäftigen. Dan muß bies mehr empfehlen, als bas Raben und Stiden, welches nur ein mechanijcher Beitvertreib fein foll. Die im Berlage von Gr. Baffermann in Minchen erichienenen Borlagen find mit Beidunad ausgeführt, guten alten Muftern nachgebilbet und entiprechen meift bem Stil ber Rofolozeit. Schmud find besonbers bie figuralen Darstellungen ; anun-tig jene Motive, welche bem Pflan-Ben. und Tierreich entnommen find. Ginem jeben Beft ift eine praftifd)

entem jeben Heft ift eine prastisch veriafte Anleitung auf Borzellan-malerei von Otto Vaus beigegeben.
— Als Festgeschent sie Francen eignet sich in hervorragender Weise das mit grober Eleganz ausgestatte "Buch ber Wäschelte", ausgestatte "Buch ber Wäschelte", ausgestatte unter Bespisse von Marie Niedner nub pan auberen erichtenen Witerund bon anberen erfahrenen Mitarbeiterinnen. (3w eite Auflage. Ber-lag ber Deutschen Moben-Zeitung, Leipzig.) Diefes in hochquart erschie-Leipzig. Inier in Dogiaute eitzie-nene Buch neunt fich ein "Housichau für die beutiche Fran" und dies nicht mit Unrecht. Es giedt an der Haub einer großen Fille von Ab-bildungen fundigen Beicheid über kein Mickelman Mickertiang und bie Aufchaffung. Aufertigung und Gerhaltung von Weißzeng jeder Art und für beibe Geschlechter. Dabei und für beibe (Befchlechter. entwickelt biefes wertvolle Lehrbuch einen fo vollenbeten Weichmad, bag man es einer jeben Sansfran mit gutem Gewissen empfehlen fann. Das schöne Buch eignet sich auch porzüglich als Geschent für Braute,

bie gute Sansfranen merben wollen.
— Die Damen 3ba Lieban und Minni Liebling find unter bie Schriftfteller gegangen und haben unter bem Titel "Sans Gene" fünf furge Ergahlungen im Berlage bon Balth. Bed, Berlin S., heraus, gegeben. Die beiben Dichterinnen muffen noch fehr jung fein, weil fie nicht wiffen, wie bie Ergablungen befchaffen fein muffen, bie Unipruch auf Beachtung gebilbeter Lefer er-

haben burfen

- Im Selbstwerlage ber Ber-fasserin, Währing, Anastasius Grin-gasie 56, ift Brudners Noten: piel fur Rleine unb Große bon Raroline Brudner erichienen. ift ein zwedmäßiges, nicht anftren-genbes Lehrmittel fiir ben erften mufifalifden Unterricht. Das Befen biefes Lehrmittels befteht barin, baß Schulfind bie Rotenichritt in ihre Teile aufzulöfen und zusammen-zufügen vermag. Es fann biefe nunffalischen Wertzeichen greifen, faffen, heben, wagen, legen, berichieben, verftellen, umtehren, höher jegen, tiefer ructen, in Reihen bringen u. f. w. Daß inter folden Umstftänben ber Aufänger in ber Mufit in bie Darftellung ber Notenschrift viel tiefer einbringt, gumal wenn noch eine planniaßige Erklärung nebenher geht, als ohne biefes hilfs= mittel, ift felbstverftanblich.







CARL MERSEBURGER, LEIPZIG. Special-Verlag: Schulen & Unterrichtswerke

Gesang, Klavler, Orgel, überhaupt alle Musik-Instrumente. 🖚 Populäre Musikschriften. 🤝 Verlagsverzelchnisse frei.

Gegen Einsendung von 30 Pfennigen

verlenge man FRANKO den NEUEN

JAHRGANG 1896

Herausgeg. von H. WILHELM. Praktisch für iedermann. 12 Illustr. 140 Seit. Text. Verlag Praeger & Meier. Bremen.

Neue Konzertmusik

von J. Cleuver.

von J. Cleuver.

An die Hofmung', Kantste für Soyrensolo, gem. Chor und Orchester oder
Klavier, Preis M. 8.— Stimment 30 Pf.,
32 Lieder für gemischten Chor & cenells'.
No. 1. Um Mitternsecht. No. 2. Geduld bringt Knospen. No. 3. Ostern.
Part. is op Pf., Stimment 320 Pf.,
Referste: "Kölnische Zeitungfi" Sohr
gediegene, genaue Ghorkennrin's bekundende Werke, die den Brahmsschen
Chören en Stimmungstiefe kaum mechstehen. "Chorgesang": Durchaus gute
Misik, welche Dirigenten sehr zu ennfehlen ist. Kostenlose Ansiohtssendung!
U. Oser bei men vollet. Here die H. Oppenheimers Verlag, Hameln.

Hans von Bülow fand bie Piantinus aus ber Fabril von 190. Arnuld, Aldjaffenburg, a. b. beţen u. wähle eins gum eigen. Gebraude. Preis-lifte nebft Billows Orig.-Dankfor. gratis.



Konservatorium der Musik

Klindworth-Scharwenka.

Berlin W., Potsdamerstr. 27b. Direktion: Ph. Scharwenka, Dr. Hugo Goldschmidt. Künstler. Beirat: Prof. Karl Klindworth.

RIMBUET. BEITAL: Prot. KAPI Klindworth.

Hauptlehrer: A. Gesang: Frau Amslie Jonchim, Dr. Hugo Goldschmidt. B. Violine bez. Cello: Kammervirtuos Florian Zajic, Frau Scharwenka Stresow, Grünberg. Gülzow, Sandow, Mahr etc. C. Klavler: Klindworth, Scharwenka, Dr. Jediuzka, Leipholz, W. Berger, Max Puolat, Mayer-Mehr, Fräulein Elis. Jeppe etc. D. Theorie: Scharwenka, Dr. Reimann Kontrapunkt und Orgel). Padagogik des Kisvierapiels: Otto Lessmenn. Pädagogik des Gesanges u. Musikgeschichte: Dr. H. Goldschmidt.

= Seminar für Ausbildung von Klavier- und Gesanglehrern. :

Am 1. Oktober 1895 tritt Herr Kemmervirtues Floriau Zajic sis Lehrer des Violitspiels in den Verband der Schule.

Beginn des Wintersemesters i Oktoher. Anmeldangen vom I. September an.

Prospekte gratis durch die Direktion.

Konservatorium der Musik zu Cassel.

Eröffuuug am S. Oktober 1895. spekte gratis und franko durch das Sekretariat

Louise Beyer.

Jeehnikum Mittweida

Höhere Fachschule für Elektrotechnik und Maschinenbaukunde.

Programm etc. kostenlos durch das Sekretariat.

Neuester Verlag von C. Bertelsmann in Gütersloh.

Geistliche Arien aus den Werken älterer und neuerer Ton-Tenor 8 M., geh. 3.60 M. II. Toil: 50 Arien für Sopran oder 2.40 M. III. Teil: 30 Arien für Bees 1.80 M., geb. 2.40 M. Geistliche Duette a.d. Werken älterer neuerer Tonmeister. Zwei Teile à 1.80 M., zus. geb. 4.60 M.

Ale bestee Febrikat unerkunnt von Rubinstsin — R. Wagner — Franz Liszt —



×

Estev-Orgeln.

5 Selt 45 Jahren sind mehr ule **→ 275,000 →**

Estey - Orgel - Harmoniums angefertigt u. verkauft. Wer die Estey-

Orgeln kennt, kauft kein andsres Fabrikat.

Reiche Auswahl. Dauernde Garantie. Etwaige Reperatnren kostenfrei durch Tech-niker der Fabrik.

片 Kataloge gratis. Louis Ritz & Co.,

XE

Hamburg, General-Agenten,

Ole Bull — Fr. Kücken — Frz. Abt — Ed. Grieg — Cam. de Saint-Saëns.

Verlag von Cari Grüninger, Stuttgart. von Professor Klavierschule 🌀 E. Breslaur, Direktor des Berliner Konservatoriums und Klavierlehrer-Seminars.

Bd. I. (8. Anfl.) Mk. 4.50, Bd. II. Mk. 4.50, Bd. III. (8. Chinss) Mk. 3.50.

Die Urteile der höchsten musikalischen Antoritäten: d'Albert, Prof. Scharwenka, Klindworth, Moezkowski, Prof. Gernsheim, Prof. 0. Paul, Fran Amalie Jaachim n. a. stimmen darin überein, dass Breslaurs Werk in seiner Eigenart, die Schüler teohnlisch und namentlich mesikalisch zu erzischen. Klavierlehrer-Seminars. und namentlich moeikalisch zn erziehen, unerreicht dasteht. Prospekte mit Gutachten erster Fachantori-teten und Stimmen der Preses auf Wnnsch direkt franko.

Hermann Kahnt.

Zwickau i. S., Musikalien-Handlung, empfiehlt sich zur schnellen und

billigen Besorgung von Musikalien, musikalischen Schriften etc. Verzeichnisse gratis. =

Klavierscherze.

Der Würfelbecher als Komponist. Feustwalzer für 4 Fänste. Beefstesk-Walzer (4händig). Die hohe Schule am Klavier geritten. Bei Einsendung einzeln für 70 Pfg., zusammen für 1 M. 75 Pf. postfrei. Eduard Bloch, Verleg, Berlin C. 2.

Trauermarsch

Postludinn für Orgel oder Harmo-nium, op. 16, v. Jul. Bellmann (Or-ganist a Königl. Domstift zn Berlin) — leicht, aber von gewaltiger Wir-kung — gut recensiert — rapide Verbreitung — darf bei keiner Treuer-reier fehlen — zehlreiche Anerken-nungen — å 90 Pf. netto. Verlag von Jul. Sehnelder, Ber-lin C., Weinmeisterstrasse 8.

Kinstierisches Geigenspiel (Violine, Bratache, Cello) mlt ideal-schönem Klange und

mit ideal-schönem Klange und absolut reiner Tongebung wird Jedem in kürzester Frist ermöglicht durch die neu erfundene, psteutirte Pedal-Gelge. Beschreibung etc. gratia u. franko. Heery F. Ellier-Araunac, Hamburg 13.

Die beste Schule

für die systematische Aushildung in der Technik des Klavierspiele ist die von Carel Mengeweim, pl-rektor der Dentschen Musikschule in Berrliu. Hett I, II u. III & Mr. 1.50. Verlag der Freisen Musikalische Ver-singung, Gerliu W., Lützuweir. 84 A. In allen Musikalischelden. zu haben.



Violinschule v.Hohmann-Heim Preis M.3

Prospecte gratis u.franco. Verlag P.J.TongerKöln.

der nenesten beliebtesten 5 | Militär-Märsche

für Pisno 2 ms. Heft XVI. Zusammen nur Mk. 1.50. egen Einsend, d Betragee franko von Louis Oertel, Haunover.



Karn HAMBURG

XVI. Jahrgang.

Musik-Beilage zur Neuen Musik-Zeitung. stuttgart-Leipzig 1895.

No. 20. Preis per Quartal 1 Mk. - Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.





Es kommt zu spät, was du mir lächelst.



Eigentum und Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart-Leipzig.







Bierleijährlich 6 Dummern (72 Setten) mit jum Teil illustr. Text, vier Wusik-Beilagen (16 Groß-Martseiten) auf flatkem Papier gedruckt, bestehend in Instrum. Kompos, und Lieden mit Alavierdegt, sowie als Gratisbeilage: 2 Bogen (16 Seiten) von Wicliam Wolfs Wusik-Kesthetik.

Inferate die fünfgefpaltene Monpareille-Beile 75 Dfennig (nuter ber Bubrik "Aleiner Angeiger" 50 Pf.) Alleinige Annahme von Inseraten bet Rudolf Moffe, Bluffgart, Teipzig, Berlin und beffen Milialen.

Preis pro Buartat bei allen Poftamtern in Bentichland, deltereich-Ungarn, Inxemburg, und in fäntt. Bud: und Buffikalien-Handlungen I W. Bei Menghandversand im dentschieft-über beitelber 188k. 1.80, un übergen Weltposterein Wik. 1.80. Einrelne Ummnern (and; älterer Jahrg.) 30 Pig.

Aranceschina Prevosti.

Biographische Shige von Rio Wiele, Frankfurt a. M.

da gietaft dem bloktachen Auffracern der Weganitums
ie "fingende Dufe" hat man sie genannt und
bei mit transfen Gestiren selbst. Am die höchste
kunst vermag in do erschütteruben, in so genial reablid zu thun in eine Künstlersele,
beren Ratur, überaus schlicht und
beschen Matur, überaus schlicht und
beschen Ratur, überaus schlicht und
bescheiten und boch so vornehm, ganz in

ihrer Runft aufgeht.

Franceschina Brevofti, geboren 1865 in Livorno, betrat icon febr frühe bie Buhne bes Scalatheaters in Maliand. Lange genug hatte fich ihre Familie gegen eine Buhnenlaufbahn gesträubt, aber ba ber berühmte Befangemeifter Caravoglia, beffen Unterricht Franceschina genoß, ihr bestimmt ittlerricht grancerantia genot, ihr eine glanzeibe Aufunft vorausfente, so hatte man endlich eingewilligt. Gleichzeitigt trat eine außergewöhnliche schaubielerische Begadung bei ihr zu Tage, weshalb man sie zu bestimmen suchte, sich nur dem recitierensben Drama zuzuwenden. Doch die junge Künstlerische Kunstlichten Einstlichte, daß ihr den verlieben Drama zuzuwenden.

Künftlerin sühlte, wie sie selbst extlärte, daß sie das, was an täuftlerischer Empfindung in ihr stede, nur gesanglich zu vollenbetem Ausdruck dringen könne, und ihre späteren Ersolge gaben ihr recht.
Die Stimmte der Prevosit ist ein zwar nicht sehr großer, aber ein in allen Lagen ausgeglichener und umfangreicher Meszopran von wenderbarer Weichet, überaus annutig und seelisch besteht, dazu von absoluter Reinheit. Um den Eindruck zu schliedern, den bei Gesangstragsdin in in muß man sie bezeichnen — auf den Musikoerskändigen macht, kann man kaum das rechte Wort sinden, da nam nich weiß, was man Wort sinden, da man nicht weiß, was man mehr bewundern soll, die Geulalität der Schauspielerin oder die Bestudiktät der Gelaugsfünstlerin. Die Behandling des Stimmmaterials, bas mezza voce, bie Triller,

Ratfels padt mis wie bie Ratur felbft, und wie bie Brevofti ben Bahnfinn mufitalifch illuftriert in fluch-tigen Baffagen und in reinen chromatifcen Stalen, bas gleicht bem plöglichen Aufflactern ber Bahnfinus-

türlicher ichauspielerischer Grazie, von fo reizenber Schalthaftigfeit, so viel Laune und Aumut, bag man bie Traviata fanm wieber erteunt. Bon Mailand aus führte ber Weg bie junge

Schmarmerei bon ber Ronigin fpricht. "Gie frum für Bioletta auszuluchen, holte mir ber Ranfmann, als er meinen Ramen erfuhr unb mich erfaunte, fofort einen fostbaren Stoff herbei, bon bem er in begeisterten Borten ergaftle, bag bie stönigin felbft bavon bei ihm gefaust habe. Das übrig Gebliebene thm gefaust habe. Das ubrig Geolebene habe er feierlich geschworen, überhaubt nicht au verkaufen. Es iei deun, daß eine zweite Königin selbst in seinen Laden träte. Jest habe eine zweite Königin, freisch eine, regina nell' arte, wie er mich naunte, seine Schoelle überschritten und er freue sich, mir sein Bestes zum Danke sir meine Lucia', die

genus him anter in tenter Seiten, be er gehört habe, iibertaffen au bürfen."
In Genua hörte ber greise Berdi bie Künflerin als Traoiata. Er ertfärte fie für bie größte und befte lebenbe Bioletta nub gestand erstannt, baß er vieles aus jeiner Oper überhaupt nicht wieder erkannt habe und das er allein um ber Kunft einer Prevosti willen nicht bedanre, die Oper geischassen zu haben, so wenig gut sonit der Weister auf diese Jugendssünde zu sprechen it. Bon Italien ging die Kunstreite nach Madrid, Barcelona, Kalencia, Lissabu, von

bort nach Megito und burch gang Subamerita. In Megito sang die Cefeierte in zwei Wo-naten nicht weniger wie zwanzig Mal die Bioletta. Der Begeifterungstaumel der Megi-kaner kam der Künstlerin förmlich beäug-

Stimmmaterials, das mezza voce, die Triller, das iberaus zarte, geradezu verblüffend in den höchften Lagen hingehauchte piano und pianissimo zeugen von bewunderungswürdiger muffallscher Sicherheit und beweisen eine heutzungs velleicht fehr feltenen Künftlern schaften Kunftgefauges Berretterinnen des echten tfalsenischen Kunftgefauges Brevosti hier und ebeuso im Sterbeatte der "Traviata" werden des Judsauer freigeben Wertreterinnen des echten tfalsenischen Kunftgefauges Brevosti hier und ebeuso im Sterbeatte der "Traviata" mußte. Auf ihrer zweiten Rückteite aus Wezito enterhelt. So itt schwer, eine Keiftung wie die der ein eigenartiges, fesselnbes und absolut naturgetreues wind fan die Brevosti mit havper Not dem Untergange, Wahnsinnsssen aus "Lucia" an und für sich zu der eine eigenartiges, fesselnbes und absolut naturgetreues wird das des dies Phychologischen Rosine der Künftlerin der Indexen der Künftlerin der Künftlerin

des Hotel Bonlevard in Bufarest, wo sie gesungen es so bargustellen. Das mag einer noch realistischen hatte, ebenfalls nur bas nacte Leben ju reiten, Cunftgenoffin borbehatten bleiben." mahrend ihre gefamte Sabe an Moftimen, Schmud Roten, turg alles ein Ranb ber Flammen wurbe.

Die Eröffnung bes großen neuen Opernhaufes rief bie Künftlerin nach Obessa. Das Anftreten ber Prevofti gestaltete sich zu einem Ereignis dieser großen und reichen Stadt. Gine Menge Ginzelheiten wußte bie Gangerin von bem Guthufiagmns ber bortigen unnitalifdjen Belt, insbefonbere ber Stubenten, gu Lachend ergablt fie jest, in welcher Mingit berichten. sich ihre Mutter befand, als jene bie Runftlerin nach einer Borstellung buchstäblich auf den Sanden in ihr Hotel trugen, während sie Dutter im Wagen nach Saufe gogen. Die meiften Studenten trugen auf ihren Pfeifenfoufen, fowie Cigarrenipigen ben Brevoftifopf, wie ich ihn felbft bei ber Rfünftlerin fah und auf einer Cigarrettenfpite ans Liet bemunderte. Das Jahr 1890 fand bie Prevofti als "star" einer italienischen Truppe in Berlin bei Kroll. Für ben aufmertiamen Beobachter ift ber Weg gum Erfotge, wie ihn die Prevofti in Dentichland genommen hal, merfwürdig. In ben tonangebenden mujitalifchen Rreifen unferer Reichschanptftadt als Kingtlerin gefeiert, fand man fie turg baranf mohl an großen und mittleren Theatern ale Gaft, aber unfere größten Bubnen, unfere hoftheater blieben ihr vorläufig ver: Gang allmählich ertampfte fie fich, jebes andere Mittel, als nur durch ihre Kunft gu wirten, verfchmahend, ihren Rubm, man erfannte ihre emineute Bebentung au, stellte fie an eine allererfte Stelle unter ihren Kunstgenoffinnen, überall, wohin fie fam, nub bennoch vergingen barüber brei Jahre, bis fich ibr bie Bforten ber Minchner, Stuttgarter und jest ber Berliner Sofoper öffnen, lettere burch ein Dadit= wort bes Raifers. Die Breffe nahm felten Gelegenheit, von ihr zu reben, und ba die Kunftferin felbft einen gang entichiedenen Widerwillen gegen alles hegt, was einer Reflame abulich fieht, fo tam man erft bagn, ihrer eingehend gu ermahnen, ale bie Dufe nach Deutschland tam und mit ihrer emineuten Stunft alles begeifterte. Heberall, mobin fpater die Prevofti fommen. fam, wurden natürlich Bergleiche augestellt und bas allgemeine Urteil ertfärte, soweit überhaupt ein Ber-gleich zulässig ist, das die Prevofit als Tragobin ürer berifdmien Laubsmännin in nichts nachstebe. Seit Diefer Beit begegnet bie Brevofti auch bei ber großen veiere Beit vegegne de provin and der de gegen Maije des Publikums rickhalitofer Begesterung und fraunend gestand ihr Kaiser Misselm, als er sie zu Jamuover in einer Galavorstellung als "Violetets geschen und zu sich in die Loge ditten sieh, daß er eine ähnliche Sängerin weder gehört noch gesehen tach. Mienells beit nim Söuliteit eine Geschen Diemale habe eine Stünftlerin einen fo tiefen gewaltigen Ginbrud auf ihn gemacht und er fei verblifft, bag er fie bis bahin nicht gefannt habe. Er hoffe fie balbigft wieberzusehen in ber Berliner Sofoper. Gin ballonger Brillantichmud war bas sichtbare Zeichen faiferticher Anerkennung. Gelegentlich bes Stuttfaiferlicher Anerfennung. Gelegentlich bes Stutt-garter Anftretens wurde bie Brevofti von bem württemgarrerunjererus wuroe die Prevolit von delt wurtrembergischen königspaar in Andiens emplangen und von der Königin zum Ther gesaden. Die hohe Frausagt ihr begeistert, sie sei für sie im Gesang die Patt und im Spiel die Duse.
Auf die Frage: "Es wäre interessant, zu ersachen, od Ihnen vielleicht Sarah Vernhardt oder

fahren, bis Julen benetuh State Verngarin, ells Eleonore Duse, Ihre berfihmte Laubsmännin, all Gamelienbaue: Mobell gestanden?" antwortete bie Künstlerin: "Sarah Bernhardt habe ich niemals geichen, weber auf ber Buhne noch im Leben, ich fenne unr ihr Bilb; Gleonore Dufe fah ich vor mehreren Jahren in Maisand, aber nicht als Cancilendame', sondern in Feodora'. Sie ist zweisellos die interessionate Schauspielerin der Gegenvoart und mit ihr will ich lieber verglichen werben als mit Carah Bernharbt, beren Reflanicfucht mir verhaßt ift. Hebrigens zerfiört sich die Ausschit, daß ich irgend jemand oder etwas kopiere, von selbst, da ich sast niemals eine Rolle einmal genau so wie ein anderes Mal darfselle und fein Abeud bem andern gleicht, weil uur der Smonle bei nie schafft und die startere oder schwächere Birtung bestimmt. In feinem Angenblid weiß ich, was ich im nächsten Moment machen, wie ich bies ober jenes spielen werben, wie ich auch Berzierungen oort jenes justen verven, we die die Angleichten gerigenen Justiums in meinen Koloraturparien ganz so aussiühre, wie es mir der Moment eingiebt." "Machen Sie itgendruie Studien nach dem Keden?" "Das trifft nur bei meiner Traviata zu. Ich habe mich zu biefem Behufe in eines ber größten Rrantenhäufer in Balermo begeben, um bas Befen ber ichon jehr weit vorgeschrittenen Schmindluchteveriode kennen jen fernen. Doch bas, was ich sah," – hier verbarg die Künstlerin bas Gestät in den Händen –, "war ju lernen. Doch das, was ich sah," — hier verbarg if verüber, beruhigt karot das Mäden. "Misch sein für verwerglich, ber hein bas Gesicht in den Hauben — "nar hund war toll und wollte zu dir hinein, da stach ich sensifieh, daß ich es für verwerslich halten würde, ihn nieder."

"Und die Bahntinusicene in Lucia?" "Ift ganz nicine Idee; ich habe mich seit jenem Kranfenhaus-befuche gesurcht, in ein Irrenhaus zu gehen." "Drangt Sie es nicht, auch die Werfe auberer Meister vorzusühren?" "Ich liebe meine italienischen Neister, ihre Namen sind ja ungertrennbar mit meinen Erfolgen perfunkt, oder ich sin sine for Erfolgen verfnupft, aber ich bin eine fehr begeisterte Unhangerin von Wagner und bedaure, nicht fo viel Deutsch zu tonnen, um die Gisabeth, Elfa und namentich die Senta fingen zu tonnen." "Und Mascagni und Leoneavallo?"

"Ersterer ift mein engerer Laubsmann, Livorneje wie ich. Ats ich meine teste Tournée burch Italien machte, war er noch ganglich undekaunt. Seine Kapaleria imponiert wir, ich habe fie ofters in Deutschland gebort, gejanglich ausgezeichnet, boch Daffelleriich, besonber was die Rolle der Santigga angeht, sich durchaus nicht mit dem Ribbe bekend, was sich der Italiener unter einem folden Madchen bentt. And ich modte bie Santusza fehr gerne baritellen, bod liegt, jum Unterfdiebe von Signora Bellincioni, bie ich als Rinftlerin außerorbentlich Velliucion, die ich als Aldhiterin angerorentich posifizike, meiner Empfindung das derbe, gewöhnliche ind raufe Genre, wie es der Charafter der Santuzza verlaugt, sern, ich würde und müßie der Rolle ein ganz anderes Gepräge geden. Leoncavallo gefällt mir perfönlich mehr durch sein erustes Streben. Jun Sonnuce habe ich mit ihm auf seinen Wanzich die Redde im Baigazo und die Sindouella in den Redde der Kartifikation, webt eteter Aprilie die im Woskaus webt eteter. burdftubiert, wetch testere Bartie ich in Mostan, wo bas Wert einen fehr großen Erfolg hatte, freierte und sechemmat jaug."

lleber unfere beutiden Runfter fpricht Signoring Brevosii nur in Ausbruden der Bewunderung. Iluser Bild zeigt das scharf geichnittene Profil der Kunft-lerin, deren Genie überall ben tiesten Ginbrud hinterläßt, beren Berfoulichfeit außerhatb ber Buhne jeben auf das fompathischefte berührt, der das Bergnugen batte, mit der "fingenden Dufe" in Berührung 3n



Bigennermifchka.

Eine Ergähtung aus Ruffifth-Tifauen. Bon Clara Baff.

IV.

ifchfas Augen bligen auf in haß und Rachfucht, als er in ber vorsichtig um fich fpahenben Geftalt Rarol erfanute.

weitalt kratol errannte. "Mas will krarol? Wo will er hin, jest um diese Zeit? — D, ich habe nich nicht gekänscht, es kommt so, wie ich's voransgesehen. Aber warte, warte, ich wache über ihr. Den Hud komitel du fessen, aber nicht mich."

Der Jigenner hatt den Liem zurück und brückt sich tiefer in den Schatten. Karof jeich vor der hitte einen Augenblick lauscheve fill, dann beugt er sich tief herab und lüftet den Vorhang. — Da hört er ein furzes Gebell, einen hatbunterbrudten Minch und fühlt bes hunbes

fcarfe Bähne im Raden.

Teufel! was foll bas bebeuteu? Er ift hinteniibergefturgt, rafft fich aber gleich wieber empor und verfucht nun Wifchta abzuschnitteln,

ber beibe Arme fest um seinen Beib geschlagen hat. "Wo wolltest du hin?" zijcht Wischta. "Ah, du —! Hier hast du die Antwort." Ein Messer sanst durch die Lust. Mischta springt gewandt gur Geite.

gewandt zur Seite.
"Koll, Britlant, faß!"
Witenb schlägt der Hund die Jähne in Karols linten Arm. Da saust die Alinge noch einmat herab und Britlant bricht röchelnd zusammen.
"Ränber du, Wörder!" sofeit Milchta wie wahrstunig auf, dann wirst er sich schnicksend über ben

Bon bem garm find bie Manner erwacht und auch Marista ftedt ben Kopf aus ber Strohhütte. "Was geht hier vor?" fragt fie bebenb. "Nengfige bich nicht, mein Liebchen, die Gefahr

Mijdfa ichnellt empor.

Mindra ichnellt empor.
"Lüge, Lüge, nichts als Lüge!" gicht er.
"Schweig, die bibbe Schlange," brauft Karol
if, "ober der ifte Schlange, barich, hinen
die Hitchelber ist Schlaffenszeit."
Aber Wiichta rither sich nicht von der Stelle.
"Ich will wachen," nurmelt er, "es könnte auf

wieder ein Ranber tommen."

Ratol erbleicht, aber er faßt sich schnell.
"Ja, halte die Sotenwacht bei beinem ruppigen Hund, bannt ihn dir niemand kiehlt," ruft er roh ausschaft, dannt folgt er den Männern in die Hütte.
Mischta hadt neben seinem Lund nieder und

ftarrt ihn immerfort an. Dir ift wohl, dir ift wohl!"

"Ort in wohl, oir in wohl: "Da fährt eine weiche Hand fanft fiber fein frruppiges, schwarzes Han. — Er ichaut auf. Marista frecht vor ihm, nub nur tauert fie au feiner Scite bin und brifft leife jeine Rechte.

"War er dir so lieb?" "Ja," sagt Mischka kurz, fast rauh. "Go lag mid) mit bir trauern.

"Warum?"

Aud mir war er lieb.

Er blidt fie verftandnislos an. "Well er bir lieb mar, Difchta," fagt fie weich. "Weil er die war, Witchfa," jagi sie weich,
"Ach, Mädchen, Mädchen, weshald spricht du so 311 mir?" schluchel er auf, sein glühendes Gesicht tief in dem zotigen Kell des Hundes vergrabend. Sie blickt mit ihren großen Augen frill auf inn herad und streichelt ihm leife das Haar und die nasse Wange, dann richtet sie sanft seinen Kopf in die Hohe.

"Romm, wir wollen beinen Freund begraben.

Bier am Ufer unter ben hohen, roten Blumen wird

ofter an tiet unter die 1950ei, eine Danie braue bei er gar fuß schlaften. Und niemand braucht darum zu wissen als ich und du."
"Wie gut du bist. Mariska, wie gut!" stammett er unter Tyranen läckelnd. — Ach, er möchte ihr ja alles sagen, alles! Wie er sie so lieb hal, so une altes jagen, auch: wer er fe fo ber bei bit, of nis fagbar lieb, wie er für fie gewacht, als Karol, ber falfde Karol — aber nein, nein, sie liebt ja ben Ränber, ben Mörber mib wilrbe ihn auch serner lieben, trot alleben, und ihn, Midyta, würde sie gewiß unr zürnen, wenn er ben Liebsten bei ihr verflagte

Schweigend nimmt er ben hund auf die Urme und trägt ihn ans lifer. Dort gräbt er in dem weißen Flußsande eine Ernbe, in die er den toten Freund forgiam hincindettet. Marista ftreut Blumen nud langhalunge Erifer über Brillaut hin, und wenige Angenblicke späer beckt alles wieder der weiße Sand.

Der nachfte Tag ift flar und hell. - Mifchta ift allein auf ber Trift, bie andern find ins Dorf binabgegangen, um bei Karols Trauung jugegen gin fein nub um fpater in ber Schenke am hochzeitsfdmanfe teilgnnehmen.

Schon finft die Dacht herab, aber es lagt fich

noch immer niemand bliden.

"Db fie wohl mandmal an mid beuft ?" fluftert Mifchta. "Sie wird teine Beit bagu haben, fie muß ja mit ihm tangen, muß mit ihm Ruffe und Liebes-worte taufchen."

worte taufgen."
Er feufzt ites auf. Das herz pocht laut und ichmerzhaft, seine Stirn glüht, eine namentose Unrushe bemächtigt sich seiner. Er möchte fort von hier, voeit fort, aber wohite?
weit fort, aber wohite?
— Er fpringt mit einem halbunterbrückten Schrei auf und blickt suchend under.

Wohin, wohin nur mit all bem Leib in ber Bruft ?

Die Wellen raufden und platidern: "Romm gu uns. tomm gu uns! Wir betten bich auf weigem, weichem Sande und fingen bir fuße Schlummerlieder."

Die Gräfer am Ufer nicken, winken und flüstern: "Komm zu uns, komm! Gin Stich ins Herz und alles Leid hat ein Ende, komm! Bei uns schläfst du ftill und rubig. Da ftort bich tein Wellenraufchen. Benn ber taue Wind mit uns fpielt, ergablen wir bir Befdichten, bainit bu lieblicher traumft."

"Romm gu nus, fomm gu nus!" loden unb fcmeicheln Die Wellen.

"Romm gu uns, fomm!" winten und fluftern die Grajer am Ufer.

Da schallt Musik und Gesaug burch bie Racht. — Jest kommt Karol und mit ihm fein junges Weib!

"Ich fann nicht zu ench kommen, ich fann nicht," ftohnt Mijchta auf. "Ich muß leben, nun leben, um fie gu feben !" Maber und naber erichallen Gefang und Dufit

und bagwifden jaudigt bann und wann eine fraftige Stimme hell auf. Immer verlodenber fluftern die Grafer am lifer,

feinen Arm.

"Warum bift bu mir an meinem Glude: unb Chrentage fern geblieben, Mifdia? Bin id bir fo gang gleichgültig?" Mifchta beißt fest bie Babue aufeinanber, um

nicht taut aufzuschreien.

"Marter mich nicht, Marista," jagt er enblich gepreßt. "Spiele nicht mit mir." Er wendet den Kobf gur Seite, sie son seine Ehränen nicht sehen. "Alles Glüd dieser Erde wünsche ich dir, und noch viel mehr.

Marista ladjelt.

"Rarot foll bon jest an nicht mehr hart mit bir fein, ich will's ihm fagen. Gin neues Leben wirb nun für bich beginnen."

Er hort alles wie im Traum. Ihre Sand fest in ber feinen haltenb, ftarrt er fie wortlos an.

Die Manner tanmeln trunten nach ber großen Strohbutte, um fich aur Rube gn begeben. Rarol nabt fich feinem jungen Weibe.

"Meine Marista, mein wilbes Tanboen! - Aber was fiehit bu noch bier bernut?" fahrt er Mijchta an. "Fort, bu btober hund, ober willft bu auch heute bor ihrer Butte machen, he?" Er lacht taut

auf. "Ich mochte bir's nicht raten, es tonnte bir leicht ebenso ergeben wie beinem gottigen Freund." Du haft oor meiner Butte gewacht und Rarol -"

Maristas Stimme bricht. "Ad, Michfal"
"Ja, Herz, ein Hund ift tot, und diefer darf nicht bellen," sagt Karol, noch immer tachend.

Marista will fich frei madien, aber Rarol halt fie mur um fo fefter.

"Barum ftraubst bn bich benn, mein Täubenen? Sabe ich bich nicht lieb? — Beija, fei luftig, meine

Es wird totenstill um Mischa, nur die Wellen, die geschäftig vorübereilen, murmeln und rauschen: "komm zu uns, fomm! Wir betten bich saust og and weichem, weißem Sande und fingen dir süße Schlummerlieber.

Langfam, gleichsam gogernb, fchreitet Difdita quer über die Trift.

"Ja, ich tomme, ich fomme!" Leife faufelnd fahrt der Nachtwind über ihn bin und fpielt mit ben fcmanten Grafern und ben hoben und preit mit den igmonten Stratern und den goben roten Blumen und die niden gar feltfam mit den feinen Köpfchen und flustern leife, geheinunisvoll mit-einander. Und jest versteht Mischfa auch ihr Ge-flüster: "Wariska, Mariska!" tingt es zu ihm herüber. Er fnirsch mit den Jähnen und preft die ge-ballten Fäuste gegen die Stirn.

"Nein, nein, nein, ich fann nicht zu ench kommen," stöhnt er auf, "ich kann sie nicht vertassen, ich barf es nicht. Wenn ich ginge, hatte fie ja niemanden mehr, ber ihr ichügend gur Seite ftande, und ach, wie bald wird fie einen Beschüger brauchen! — O, ihr Bellen, ihr falten Gefellen, wie gerne wfirbe ich mich von ench hinabtragen taffen in bas weite Meer, aber ich fann nicht fort, ich fann nicht."

Er verlägt gefentten Sauptes, mit bufter gefatteten Brauen bie Trift und fauert am Ufer im taufeuchten Frase nieber, den Blick nach Siere gerächtet. — Die Wessen rauschen und murmeln, der Nachwind säuselt, um ihn flüstert es leise, geseimnisvoll, und die höher roten Blumen nicken gar feltsam mit den feinen Köpfigen. — Aber er hört und sieht nichts von allebem, unverwandt in die Ferne ftarrend, benft er an

feines Lebens Gonne.

VT.

MIS Marista am anbern Morgen erwacht, gleitet bie Erift icon lange fromat. — Eine Weile be-trachtet fie, vor bem Hittigen fanernd, bie Ufer, bann ruft fie Karol.

"Bas foll's, mein Beibchen ?"

"Sch wünschte, biejes ewige Ginerlei hatte ein Enbe." Sie verzieht fomollend ben vollen, hubiden Mund. "O, wie ich das Wasser hasse und fürchte! Sieh nur, wie die Wellen überall hindurchschlüpfen und wie fie babei fichern und fluftern. - Bieb biefes schen auf. Lag uns die Meinen aufjuden und mit ihnen von Land zu And ziehen." Karol legt die Stiru in Falten. "Auch ich liebe ein freies Leden," fagt er hart,

aber nicht ein folches Leben, wie bu ce liebft. bin fein Bagabund, fein Zigeuner, Liebchen, vergiß bas nicht, ich bin ein Bote." Er hebt ben Blid unb lagt ibn talt und ftolg umberichweifen. "Du haffest bin ich beine Freundin nicht mehr."

immer verlodender rauschen die Wellen im Fluß. das Wasser, ich liebe es, dier din ich herr, währenb Mischa hört nicht mehr auf sie. — Das offene Wesser dort, dort —" er schüttelt drohend die Fault nach bem Lande hin. "D ihr, die ihr uns nit Kligen tertet! Aber wartet nur, partet!" Er lacht turz, da steht Mariska vor ihm und berührt teise drohend auf, dann wendet er sich wieder zu Mariska. — "Du fürchteft bas Baffer, ich bin mit ihm Dertraut wie mit meinem besten Freund. Benn bie Bellen, bom heulenben Sturm geveiticht, mit Raufden und

Braufen hoch aufschaumen, baun flinge ich ein Lieb, o ein Lieb -! Wenn bie es hören mochten!" er o ein Lied —! Wenn die Es goren ubaften: er bentet auflindenen nach dem Ufer. "Wenn Volumend wird auferstehen! Ja, so singe ich, und ich singe das Lied hell nud frei hinaus, denn auf dem Wasser ziedtsetien Häscher, hier din ich nicht stuecht, soudern stönig, Herr! — stomm, Liedgen, laß uns über die Trij waubern," er zieht sie mit sich sort. "Setze deine Kitzen und die Anderschaft und die Lieden von der die Li wanbern," er gieht fie mit fich fort. "Sete beine fteinen, braunen Gugden getroft auf bie Runbholger unb laffe fie von ben nedifchen Bellchen fuffen. — So, fiehft du, ba hüpft soeben eines empor. Nun, hat es dir etwas zuteide gethan? Bielleicht gar deine Haut verbronnt, wie? —" (Fr lacht.

Marista lehnt bas Ropfchen an feine Schulter

und blidt gu ibm auf.

"Wie es in beinen Angen flammt nub gudt! Wetterleuchten! Schwarze Angen, fcmarze Lugen! O Gott, wie habe ich jie unr jemals ichdu fluben fomen! — Wein mutiger, mein ftolger Karol, taß die Wellen braufen und schumen. Was hätte ich wohl an beiner Seite zu fürchten?"

Er briidt bie Lippen anf ihr volles, schwarzes Saar.

"Ach nicht boch! Ruffe mich lieber auf ben Munt ; aber fo wie bamals, als ich hilflos am Ufer im Grafe lag, so witd und feurig, so tect, so fiegesgewiß. Mit nicht mehr allgufern sein. Wir werden es woht noch bem einen Ruß fingst du gleich mein herz ein, erreichen, bevor der Abend finft." Getiebter, du." Rarol lacht auf, baun tußt er fie.

"Sa, ted muß man fein, mit Schilchternheit tommt man nicht weit in der Welt." Er bteibt stehen und wirft einen fpottifden, herausfordernden Blid auf Diichta, ber, ohne aufzubliden, am bluder arbeitet, bann trallert er vor fich bin:

> Liebte einst ein Mägbetein Ginen fcmuden Atnaben, Er auch liebte fie allein, Wollt' fie gerne haben. Aber ad, bie Schichternheit Lieg ihn nimmer fagen: Sieh, ich lieb' dich allezeit, Stann's nicht ichweigend tragen.

Jahre gingen in das Land, Er ift einfam btieben, Gie balb einen anbern fanb, Bernte bicfen lieben. Mun feufat er in fich binein. Db er trunfen, nüchtern: .Ach, baf ich allein muß fein, Warum war ich fcuchtern?"

"Ja, Liebchen, so geht's, bie Schnichternen, bie Feigen tommen nicht weit, fie bleiben ewig Ruechte," fagt Rarol, noch immer auf berfetben Stelle ftehenb, ben Arbeitenden abermats mit einem höhnischen Geitenblid ftreifenb.

Michtas braunes verun, in Michtas braunes dente des Michtas braunes dente den delte den fortigen hand das feiner Auber. — Da sieht er plötzlig auf seiner Rechten schmae, eiene Finger liegen und eine weiche und doch frische Stimme trifft sein Ohr: "Saft du heute gar teinen Blick für mich, Michta?" "Lach der Tirne, die nach die den nicht von die den wieder der Wartstalle der Dirne, die nach die den und die den wieder Vernausser "Ducklik du mich michter?" murmelt er Kreiten wagt! Jest die du nach die den und die den Wartstal leidenschaftlich. Er streift sie spöttig läckelnd mit einem Seitenschaft Mifchtas braunes Geficht farbt fich alutrot

Biffen treten wird, wie er mich mit Fugen tritt, wenn er beiner überdruffig geworden. Richt gar lange mehr und wir haben die Grenze erreicht, aber beine Angen werben ber Conne im fremben Lanbe nicht entgegenlachen, bas fag' ich bir.

"Ach bu, warum haffeit bu nur Rarol?!" Gie wirft unmutig die volle Lippe auf. "Ich fange an au glauben, haß er die milder behandeln wirde, wettu die weitiger störrlich wärst. — Sieh nur, wie er dort siedt, so sied nich greß, ah! — Muß man ihn nicht lieden?" Sie deutet mit der Hand nach der anbern Seite ber Trift hinuber, wo Rarol mit einem

ber Sameiten fpricht. Difchtas Augen ftreifen ben Bolen mit tudifchen

Blid, dann ftarrt er wieder bor fich hin. "Ach, du Bofer du!" gurnt Marista, ihn leicht mit ber hand auf bie Schutter ichtagenb. "Warte nur, mart, wenn bu meinen Bergeneichat fo anblidft,

Um Mifchtas Mund legt fid) ein wehmutiges Lächeln.

"Wirft fcon wieber gu mir tommen," nurmett er faum hörbar. "Ber wenn du fommet, murnett er faum hörbar. "Wer wenn du fommst, wenn du in Thränen tommit —" seine Stimme sinkt zu einem heisern, drohenden Flütern herab. "dann wehe ihm!" Mariska hedt leicht die Adiseln. "Ich verstehe dich nicht, Miichka!" Sie wendet

fich ab und geht, vorsichtig von bolg gu Bolg tretend,

bis gu Marol hin.

"Nun, Taubchen, woher tommit bu gestattert?" fragt er, ats fie fich gartlich in feinen Arm hinein-fchmeichelt.

3d war fo lange bei Mijchta. Rarol faltet bie Brane.

"Warum sprichst du immer mit dem nichtsnutsigen Burichen? Hab ich bir nicht gesagt, daß ich das nicht leiden mag?"

Sie bebt fich auf die Fußfpigen und fährt mit ber Sanb glattenb über feine Stirn, babei inmut fie gartlich an feinem Ohr:

.Gin heller Stern erstrahlt in weiter Fern', Du bift viel ichoner noch als jener Stern, Der Sonne gleichit bu, Die in Strahlenpracht Bom blauen Simmel freundlich nieberlacht."

Rarol lächett ftolg ouf fie herab.

"Schmeichlerin, bu.

3d fdmeichle nicht. Bift bu benn nicht icon?" Er breht fect bas blonde Bartchen, bann idmeift fein Blid jum naheliegenben Ufer binuber.

"Wonach ichauft bu ans, mein Gdiat?" "Rach einem mir befannten Dorfden. Es fann

Er tachelt feltfan vor fich bin. In Maristas Mugen flammt es auf.

"Woran bentft bu, Rarol?" "Woran? — hm -

"Ja, das frage ich dich, und ich habe ein Recht dazu, denn ich bin dein Weib." "Ach, Rärrchen du! Aber wenn du es durchaus

wiffen willft, werbe ich bir's fagen: Gine Blonde fat ich im grunen Thal,

Dab' lange bei ihr gefeffen,

Ihr Haar ergtäuste im Sonneuftrahl, Ich tüßte fie viel taufendınal Und kaun fie nimmer vergessen."

Rarol!" ihre Stimme flingt bittend unb brobend

"Bas benn, mein herzichen? Bijt wohl gar eiferilichtig auf bas Blondchen?" Er tacht hell auf. "Uts ob lie bas einzige Mäbel gewesen, bas ich viel taufenbmal gefüßt."

"Aber bu beutft noch an fie."

"Dicht an fie allein, mein Lieb. 3ch beute auch noch an manch eine anbere. Ach, bie Madchen, bie schonen, bie herrlichen Mabchen, bie meiner wartend im heimatborichen fiben! — Wie fie fich jedesmal puben, wie fie ladelnb bie weißen Bahne zeigen, wie fie mid gleich Stauchen umigmeicheln, wenn ich heim-tomme. Und ich febe fie an, tache in mich binein und fpiete mit den fonurrenden, zierlichen Ragden, fpiele mit allen dreien."

Du bift folecht. Rarol." Marista atmet ichwer.

blid, baun breht er fid firz um und geht, bie Sanbe in ben Tafden vergraben, laut pfeifend über bie Trift. Schweigend ftarrt Marista ihm lange nach.

(Fortf. folgt.)



Bagner und Parwin.

Bon Dr. b. Amsberg.

(Fortfenung.)

as fein verstäubiger Laie von der Wissenschaft verlangt, fordert ein Kinstter von der Kunst. Aber die Kunst kann biese Forberungen niemals erfillen, ohne fich fetbit ben Lebensfaben abguichneiben.

einer einzelnen Runft, was fie, gefügt oon anderen, beroorgubringen im ftanbe ift, jondern batin, mas heroorgubringen im ftanbe ift, fondern batin, was fie auf fich gestellt allein ju gestalten vermag. Gerabe in dieier Beichrantung zeigt fich ihre Reifterichaft! Der ichlimmfte Dienft, ben man ber Runft erweinen fann, ift, die Grengen ber Gingelfünfte gu verwitchen und fie in eine gufammenfaffen gu wollen. Warum bie Runft in ber Wegenwart jo in Miftrebit geraten Wed jebe Runftari bas leiften will, was lie naturgemäß nicht leiften fann. Die Malerei will möglichit plaftijch wirfen, Die Mufit möchte mit Tongemälden und innuhonischen Tichtungen prunten, die Poeise hafdet nach tarbentpractigen oder musika-lieden Gifetten, die Platiff fucht "fprechend" oder bramatiich zu ericheinen. Der fallche Ausspruch Schumanns, bag die Mefthetit ber einen Runft auch bie ber anderen fei und unr ihr Material verichieden, hat zu der seitlofen Berwirrung der Begriffe von Minft innendlich viel beigetragen. Den Anarchiemus und das Chaos in sochher Botenz verlangen aber erft R. Bagners angebliche Reformen. Er, ber nie in feinem echen fin mit geinofichen Entbien befäh, fent sich mit verwegenem Sprunge siver alle natürstichen Grengen binweg und will an Stelle des Ergebnisse einer taprendialprigen geschichtlichen Entwidelnug bas Runftproduft feiner perfoulichen Laune und Billfür jegen.

Ge mar bies nur auf einem Gebiete möglich, wo burch bie Schuld gewisienlofer, leichtfertiger Rritifer und einseitig gebildeter Nestheilfer ein Schwanten der elementalten Grundbegriffe und eine Unsicherheit in der vorurreilsfreien Aufjasjung eingeriffen war, wie fie auf feinem anderen Boben möglich geweien mare. Dit feinem "Runftwert ber Bufauft" fellt Richarb Wagner Die gange Entwidelungsgeschichte auf ben Rovi nnd jeine Reformen ichleubern die Krimft in einen hilfhofen Urzuftand zurück, aus dem jie fich mit Rüdde herausgearbeitet hat. Wie kann da von einem Hores schritt die Rede fein, wo nichts als Kindschritt nuch sumeijen ift! Ober glaubt man, baß es bem Denfter nicht ceuft mit feinen Reformen gewefen ! Wie fagt er bod) im "Kunitwert ber Zufunft"? "Eift wenn der Trop aller drei Senuftarten auf ihre Gelbftanbigfeit fich bricht, erft wenn fie felbst als einzelne Runte aufhören, werben fie alle fahig, bas vollendete Runft-werf gn fchaffen. ""Gift wenn die Bilbhauerknust werf gu fchaffen." "Gift wenn bie Bilbhauerfunft nicht niehr eriftiert, wird bie mahre Plaftif auch porhanden fein" ze. Welch enormes perionliches Imer-effe M. Wagner an der Bergnickung aller ktünste haben uniste, wird sofort flar, wenn nan debentt, auf welchen Grad nuftkalischer Bedeutung seine Reformopern herabfinten, gieht man bie Wirtungen ber Deforationen, Ausstattungen, Infecnierung, eieftriichen Belenchtungseffette ze. von bem Gefamteinbrud ab, ben die Wette besonders auf ben Reuting ober nervos Beranlagten 3n machen pflegen. Bur Ber- beding mufifalischer Schwächen tonnen die übrigen Stünfte allerdinge oft unentbehrlich und außerft mirtfam fein. Db aber ber Architeft bamit einoerftanben fein murbe, nur noch Theater nach H. Bagnericher Boifdrift gu bauen als jeine einzige und höchfte Unf= gabe angujehen, und ber Runfmader, fich mit Cou-liffen, hintergenide und öhnlicher Malerei begnügen 31 muffen? Gang im Gegensage 31 Magners Tran-niereien wird sich die Runft ber Jufanft nur burch weitere Differengierung Dervollfomminen fonnen. baburd, bag jebe Runftform fich möglichft frei und felbständig entfaltet, wird bie Gefamtfunft gewinnen! Das beweift die gange Entwidelungsgeichichte ber gefamten Natur! Und gegen Raturgefete giebt es feine höhere Instang!

Do gewiß die Musit, weit entfernt eine bloge Rachbitte der Borie gu fein, eine felb flandige Kunft, ja die mäch tigke nuter allen is nub daher ihre Broede gang aus eigenen Mitteln er-recht; so gewiß bedarf sie nicht der Worte des Gelanges oder ver Land-lung einer Oper. (Edobenhauer.)

Sat Bagner biefen Sat Schopenhaners uber: feben, ale er bie Schriften bes von ihm über alles verehrten und hochgeschätten Philosophen lae? Satte diefer Ausspruch ihn nicht ftußig machen müssen, ats er sich die Bezieh ung en oon Aussif und Voeste im Kunstwert der Zutunft zurechtlegte! Da Nichard Wagner jede selbständige Kunstäußerung oerhaßt war,

Nicht barin liegt bas Befen und die Leiftungsfähigfeit ber eigenfüchtiaften Beftrebungen biefer Schweftern. Unleugbar fpricht die Tantunft in ihr bas Recht ber inteligdar iprioj die Lantingt in ih dus Recht der Geschaft geleiteten — Drange zum eigentlichen Kunitwerfe, dem Orama, haben wir die Oper tediglich zu verdanken. Hier der die die Wusse zu einer des die Kunikungering ihres immer mehr auschwessenden Hochenden Hochen nintes Sier nahm fie ben Eribnt ber Dichifunft bis auf ben letten heller in Anspruch." Da "bie von ber Licht- und Cangfunft abgelofte Tanknuft feine ben Menichen unwillfürlich notwendige Ruuft iit", verlangt Richard Bagner van ihr die Gelbitoernichtung, bas Itnigeben in bas lebenbige Rummmert ber Bufunft. Die gleiche Forderung ergeht au die Dichtfunit. Der und Schanfpiel haben ale unnatürtiche issebilbe feine Existengberechtigung mehr Dichter und Komponist find dann überfliffig; ber Dichter muß auch Kompouist fein und umgeschrt, gang wie in ben Zeiten ber Tronbabours und Minnefinger. Als fühner Renerer geht Richard Wagner ietbft mit gutem Beispiele voran. Er dichtete fich Dramen und feste feine Dranien in Dufit. Leiber gab es unn bofe Leute, Die dem Dichter rieten, fich nicht an fein Ronspofitionstatent au halten, und dem Rompaniften, bie Minfif fahren gu laffen und fich ber Dichifunft gu widmen. Bas follte ber fühne Dann nun machen? Er bichtete ben Romponiten guliebe und fomponierte ben Dichtern gu Gefallen! Freilich giebt es be-fchranfte Ropfe, Die meinen: em ganger Dichter ober gauger Komponift fei niehr weit, wie ein halber Diditer-fromponift.

Bei feiner greuzenlofen Berehrung für bas fünftlerifde Bolf ber Griechen ift ce leicht begreiftich, bag Richard Bauner auf ber Suche nach einem Socal für bas Stunftwerf ber Bufuuft in unrichtiger Muffasting ihres Befeus auf die gliechiiche Tragodie auruckauff. Die Berbindung ber Gingeltunfte im anrückgriff. griechlichen Drama ift aber nur eine fcheinbare nnb rein angerliche. Die Grundlage bilbet, genau befehen, nur die Boefie, alles lebrige ift nur Benvert, bas nnan ohne Schaden für das Verftändnis des Ganzen gut entbehren fönnte. Jusbefandere ift die Selfung der Musik eine durchaus nuwürdige, weil untergeord-nete und unfeldsichndige. Sie bewegt fich durchaus in bem Rahmen bes langweitigen monotonen Reei-Bon einem mufifalifden Werte fann boch nubel nicht die Rede fein dort, wo nur die ehpihmische Seite der Anfif Bedeutung bat. Es sinder fich bieje antike Form der Ninft heute noch dei vielen Naturstämmen und im religiösen stuftus der meisten civilifierten Bolfer bes Alterumes, wie ber Wegenwart. Das Wejentliche ift bierbei immer bas Wort, b. b. bie Wirfung auf ben Berftanb. Bang im Gegenteil besteht das Wesen der Musik im Longefüge, d. h. in der Wirkung auf die Phantafte. Die musikalische Birfung bleibt, auch wenn gu einer Melodie gang unoerstäubliche Botte gejungen werben ober Borte gan, pub aar febten Riefracht factor gang und gar fehlen. Bitlroth* hörte einft in Alexandrien arbeitende Frauen eine unendlich fchwer-Bitlroth* horte einit in mutige, monotone Melobic fingen, fo bag man in ben Worten eine tief melanchotifche orientalifche Bvefie hätte vermuten follen. Erfunbigungen ergaben bie fehr profaischen Worte: "Wie schwer haben wir Urmen ju arbeiten; möchte uns der Banherr doch niehr Getb für unfere Arbeit geben!" (Fortf. folgt.)

* "Ber ift musitatifc ?" Rachgelassene Schrift von Theobor Biaroth. Deutsche Annoschan 1894. Oftoberheft.



Dom Mufikalifch-Schönen.

aweite por Armut nicht bom Glede tommt; ber Rhnthnius ift hier ein lebenswarm hupfender Buls,

bort ein Zapfenftreich. Das jollten fich besondere jene Dilettanten merfen, welche ohne Renntnie ber Sarmonielehre fect barauf losfomponieren, ohne ju ahnen, wie gemein, gemein-plaglich und ungeschicht alles ift, was fie bem Rotenpapier anvertrauen. Gie fommen fich beim erften Lieb, beim erften Darich ober Balger, ben fie gu Bapier bringen, fo bebeutenb por, bag fie iofort bereit find, jenen Berleger gu begliidwunichen, ber bie Ghre haben barf, Dieien ninifaliichen Gritlingsverfuch herausgugeben. Bie find fie beleidigt, wenn ihnen ein aufrichtiger Freund empfichlt, früher die Grammatit und Orthographie der Toniprache ju lernen und dann erft

wieber gu fomponieren ! Diefen Armieligen legt nun Sanslid ans Berg, Diefen Armfeligen legt nun Handla uns Derz, bag es feine Knuft gebe, welche so bald nun fo viele Formen oerbranche, wie die Musik. Modulationen, Kadenzen, Jusevallenfortschreitungen, Harmonietrischen nugen sich in fünfzig, ja dreißig Jahren derz gestalt ab, daß der gestwolle Komponist sich deren nicht mehr bedienen kann und sortwährend zur Erzen nicht mehr bedienen kann und sortwährend zur Erzen findung neuer, rein mufitaliicher Buge gedrangt wird. Dan fann von einer Menge Mompositionen, Die boch

über dem Alltagstand ihrer Zeit itanden, mit Recht fagen, baß sie einmal sab n waren. Allerdings bleiben gewisse geniale Tonwerte ichon für alle Zeiten. Datunter viele von Mozart; mit willfürlichen Musbentungen berfelben follte man sich jedog nicht abgeben. Dulibidgeff hat in dem berühnten Dis im Allegro der Don Juan-Duvertüre "die feindliche Stellung Don Inaus gegen das Meuschergeichlecht", und un dem absteigenden Unisonogang "die Bater, Gatten, Brider nud Liebsaber der von Don Juan versührten Frauen" erkannt. Solche Dentungen sind boppell sinnlos dei Mogart, welcher ble mufitalisches Natur war, welche die Kunftgelchichte ausweift, und alles in Musik oerwandelte, was er nur berührt hat. Oultbicheff sal auch in der Gmoll-Symphonie Mozarts die Geschichte einer leidenschafte lichen Liebe in vier verschiebenen Stationen genau ausgebriidt. Recht hat Sansliet, wenn er bemertt, bie G moll. Sonnphonie jei Dufit und weiter nichts; bas fei jedenfalls genug. Man suche nicht die Dar-stellung bestimmter Seelenprozesse ober Ereignisse in Tonstillen, sondern vor allem Muste und man werbe rein geniegen, was fie vollftanbig giebt. Wo bas Mufitalisch-Schone fehle, werbe bas hineinklugeln einer großartigen Bebeutung es nie erfegen.

Es sei älhetigig geleighlitig, od sich Beethoven bei seinen Kompositionen beitimmte Vorwilrie gewählt habe; wir keinen sie nicht, sie existieren daher sür das Beet nicht. Diesek selds, ohne allen Kommentar, sit es, was vorliegt; für die äthetische Beurkeilung ift nicht oorhanden, mas außerhald bes Runftwertes lebt. Geben sich die Sate einer Sonate der Symphonie einheitlich, so ung dies Jufanmengehörigkeit mustalischen Bestimmungen ihren Grund haben. Die Lonfprache ist ewig uniberiesbar:

Daß der Komponift aus einer gewissen Stimmung heraus Tonwerte ichafft, wobei bas Schone aus ber heraus Tonwerte schaft, wobet das Schotte aus der Phantasie heroorquelle, sei sicher; allein immer dleidt das Komponieren ein Formen von Tonverhältnissen, ein stetes Bilben, und die Selbstherrlichkeit des Gessühls kommt da nicht in Rechnung, voie es wissenschaftlich ungarechnungsfähige Nestheter in ihrer Gefühlsdusselie versichern.

Wäre die Stärfe und Lebendigkeit des Fishens

wirflich maggebend für bas Tonbichten, fo tonnte es nicht vortommen, daß Frauen, die doch von Ratur vorzugsweife auf das Gefühl angewiesen find, in der Komposition nichts oder wenig leisten. Es fomponiert eden nicht das Gestüßt, sondern die ipeciell musikalische, fünstlerisch geschulte Begadung. Aller-dings wird das Gestüßt deim Condichter, wie dei jebem Boeten, fich reich entwidelt vorfinden, nur ift es nicht ber ichaffenbe Fattor in ihm. Gin inneres

buard Handlid weift auf die Art des Schaf-fens eines Tondichters hin, um darzuthun, fens eines Tondichters hin, um darzuthun, daß es nicht Gefühle sind, welche das Material deim Komponieren liefern. Eine musika-lische Idee enthringt zuerst in der Khantasie des Komponisten; er spinnt sie weiter, es schießen immer mehr und mehr Kryfiale an, dis die Gestalt des gaugen Gebildes in ihren Haubtsormen vor ihm secht und die Tonsormen machen eine Musik wiede und die Tonsormen machen eine Musik gut oder ich, das ihn eden beherriche, unmitteldard das wilde Süxmen, das schuliche Glühen, die heiter kraft und Freude seines Inhilaten des und die Tonsormen machen eine Musik gut oder ich, des ihn eden des schuliche Glühen, die heiter kraft und Freude seines Inhilaten das wilde Süxmen, das schuliche Glühen, die heiter Kraft und Freude seines Inhilaten. Sie geschaft, welche der des einschlichen Fustor in ihm. Ein in neres Es in gen, nicht ein blokes inneres Hillen treibt den weit, die die nichte des innigen das sie in kesten und in einen Austrag das wilde Süxmen, das schuliche Glühen, die heiter Kraft und Freude seines Inhilaten das wilde Süxmen das wilde Süxmen, das schuliche Glühen, die heiter Musik in der Sieden zu Geschult. Die Kraft und Freude sin, der aufter in gemeines; jener entwickelt sein Thema neu und dedeutend, diefer macht das seine womöglich immer schlechter; die Harten das geschunt, sich von den werft, dem Spieler sie gegönnt, sich von dem kessift, dem Spieler sie gegönnt, sich von dem kessift, dem Spieler sie gegönnt, sich von den kessift, dem Spieler sie gegönnt, sich von den kessift, dem Spieler sie gegönnt, sich von des swilde Süxmen, das sie heter den auch erselbt den kessift, dem Spieler sie gegönnt, sich versich versich versich von des sienes Spieler den des sienes Schuliches werft, dem Spieler sie gegönnt, sich versich versi

ber werbe ohne weiteres wiffen, wie da Liebe, Giferfucht, Banne und Leid unverhallt und doch unfagbar hinausraufchen aus ihrer Racht, ihre Feite feiern, ihre Cagen fingen, ihre Schlachten ichlagen, bis ber Meifter fie gurudruft, bernbigt und benurnhigend. Wenn auch bas Bermogen, auf Die Gefühte

an wirken, allen stünften ansnahmslos guerfannt werben muß, jo ist boch ber Urt und Weise, wie die Dinfif es ausfibt, emus Specififches, nur ihr Gigentumliches nicht abguiprechen. Dinfit wirft auf ben Bemuteguftand rafcher und intenfiver ale irgend ein anderes Munftichone. Mit wenigen Accorden fonnen wir einer Stimmung übertiefert fein, welche ein Gebicht erft burd langere Musführungen, ein Gemalbe burch anhaltenbes Sineindenfen erreichen wurde, obgleich biefen beiben kinnstformen, im Borteil gegen die Tonkunft, der ganze Greis der Borftellungen bienit-dar ift, von welchen unfer Denken die Gefühle von Luft und Schmerz abhängig weiß. Nicht nur rafcher, and jummittetbarer und intenfiver ift bie Ginwirfung der Tone. Die anderen Runfte fiberreben, die Minfit überfällt und. Dieje ihre eigentuntiche Bewalt auf tufer Gemilt erfahren wir am ftarfften, wenn wir und in einem Inftand größerer Aufregung ober Gerabftimmung bejinden.

In Bemuteguftanben, wo meder Gemalbe noch Gedichte, weber Ctatuen noch Banten mehr im frande sind, uns zu teilnehmender Ausmerksamkeit zu reizen, wird Musik noch Macht über uns haben, zu gerade hestiger als soust. Leer in schnierzhaft ausgeregter Stimmung Mufit horen ober machen ung, dem ichneidet fie tief und icharf in die Secle. Form und Charafter des Gehörten verlieren dann gang ihre Bedentung, fei es ein nächzigtrubes Adagio ober ein hellfunkelnder Walger, wir fonnen und nicht logwinden von seinen Klängen, — nicht mehr das Taustück sühlen wir, jandern die Töne selbst, die Minst als gestaltlos bamoniiche Gewalt, wie fie glübend an die Nerven

unferes gangen Beibes rücft.

Eine rem ählbetische Wirkung der Töne wendet sich an die volle Geiundheit des Nervenlebens und zählt auf kein krankhaftes Wehr oder Weniger desjelben. Der simuliche Faktor, der bei jedem Schöu-heitsgenuß den geiftigen trägt, ist bei der Tonkunft größer als in den andern Klinften. Die Musit, durch ihr körperloses Material die gestitigte, von seiten ihres gegenstandlosen Touspiels die stuntichste Kunst, zeigt in Diejer geheimnisvollen Bereinigung zweier Gegenfape ein lebhaftes Mifimilatiansbefireben mit ben Merben, diefen nicht minder ratfethaften Organen des unfichtbaren Telegraphendienftes zwischen Leib und Seele. Bisher fei ber Busammenhang ber Mulif mit unserem Rerventeden angarreichend erflärt worden. Ginige Musito-Mediginer machten fogar Berinde, durch Tone verichiedene Krankheiten zu bannen. Doftor Albrecht verichrieb feinen Patienten Dufif Votior Albregit verigires feinen ganenten Witti als schweißtreibendes Mittel; Beter Lichtenthal erzählt in seinem "Musitalischen Arzt", wie durch die Macht der Töne Gicht, Hitchen, Gpilepsie, Starr-sinch, Pett, Fieberwahnium, Konvulsianen, Nerven-steder, ja sogar Dumuheit geheilt worden sei. Ler berühmte Arzt Baptista Porta hat sogar die Be-griffe: Wedizinalpsianze und Musikinstrument fombi-viere und der Verläufen wie Alles haftandet niert und die Bafferfucht mit einer Flote behandelt, bie aus Stengeln bes Helleborus verfertigt mar. Gin aus Bappelholg geschultets Mulftinfrument sollte Hiftschmerzen und ein aus Inntrohr gearbeitetes Honmachten helten. Man fieht, Dunumheit ist eine Synmagnen geiten. Wan jest, Dinimbett it eine Epibemie, velche immer wiederfehtt, weil es gegen sie kein Heilenstellt giebt. Es giebt auch Achteiter, welche die heilkräftigen Wirfnugen der Musik von der phydologischen Seite aus erklären. Sie bestaupten, Musik erzeuge Affekte und Leidensfankten, diesen solgen in Rervenfpftem heftige Bewegningen, welche wieder eine beilfame Rudwirfung im franten Organismus jurudlaffen. Sanslid bemerft wibig, baß auf Grund biefer Beilmethobe fich noch fein Urzt bewogen fanb, seine Epphustranten in Megerbeers "Propheten" zu schieden oder statt der Langette ein Waldhorn herausguschen, um damit Affette und Nervenerregungen wachzurufen und eine Wendung der Grantheit gum Befferen herbeiguführen.

Bemertenswert ift es, daß die einzige Unwenwendung von Musit, welche wirflich in der Mebigin vorfommt, nämlich in der Behandlung der Errsinnigen, vorzugsweise auf die geiftige Seite ber musikalifden . Siehe bie Biographie hermann Levis in Rr. 13 bes Wirtung resieftiere. Bei Gehirnertrankungen verwendet Jahrganges 1889 ber "Aeuen Rufe-geitung".

flinftlerijder, jondern mit vorwiegend perfontider i gtudlichem Erjatge. Diefer perunt aber weber auf Tendeng auftrete, ba fonne ber Ausbruck, welchen ber unaterielten Grichnitterung bes Nervoninftems, noch ber Spieler ben Taften entlockt, ein wahres Sprechen auf ber Erregung ber Leibenichaften, fandern auf bem werben. Ber biefes ceufurfreie Sprechen, biefes eut- befanftigend auffieiternden Ginftuffe, wetchen bas halb Berftrenende, balb fejfetube Tonipiet auf ein verbuftertes ober überreistes Gemut anstwüben vermaa.

Bene Refittetifer, wetche bas Bringip bes Schonen in der Dufit auf Gejühlswirfungen banen, find wissenichaftich nerloren, weil fie iber bas Bejen biefes Bufammenhanges nichts wiffen tonnen, alfo beftenfalls unr darüber zu raten und zu phanta-fieten vermögen. Bom Standpunkte des Gesichts werde, io ichlieft handlief die Erwägungen seiner geiftwollen Schrift, eine fünitleriiche aber miffenichafttiche Beftimmung ber Wufif niemals ansgeben fomen. Mulifatijche Schonkein allein fei bie mabre Araft des Tonkunfters. Auf ihren Schultern ichreitet er ficher durch die reißenden Wogen der Zeit, in benen bas Befühte moment ibm feinen Strobbelm bietet por dem Ertrinfen.



Moderne Kavellmeifter.

Pon Paul Moos. (Bortfetung.)

od) unbestrittener als Beingartner in Berlin betanptel Generalbireftor hermann Beb i* die musicalische Verenaber vermann Levi's der musicalische Oderherricht, ist nuabiedbar. Drei Meister aber sind es in erster Linie, die er versteht wie kein zweiter: Gund, Wagner und — Wozart. Es mag diese Intumenstellung einen Schein von Wilter haben, sie entipricht aber dem thatsächlichen Sachverhalte. Wie es fommt, daß Levi gerade die innertich doch jo verichiedenen Ansbrudsweisen Mozarts und Bagners besonders nahe liegen, bürfte allerdings schwer zu jagen sein. Bei feinen Mozartwiedergaben entzüdt vor allem der edle sinnliche Wohllaut, ben er dem Ordefter gut entloden verfteht (im Begenfate gu bem traurigen Gran unter Mud), bann bas untrigtiche Gefilht für bie feinen Linien ber Rantilene unb eine behutsane Rachgiebigfeit, welche bie volle weibliche Schonheit der Figaro-Musit hervortreten lagt wie ein gart sich anschmiegendes Gewand. Greift Mogart aber im Don Juan nach ben Bosauren, so richte sied nach die Kraft des Münchner Generaldirettors groß in die Höhe und wächst mit der Getvalt des Stiffes. Derfelbe Musiker, der gestern noch im Fie garo nur Sinn für Rumunt und harmlose Tändelei ju hohen feinen mit ihrt zum Arkführer einer ge-3n haben ichien, wird jest 3nm Berfünder einer ge-waltigen Gerechtigfeit, die ben Sorer im Innern bertigen macht. Lietteicht ist bier der Buuft zu sinden, ber Levi neben Mozart auch Glud und Wagner in so hervorragender Weise bewättigen läst.

In der Gindiden Ibbigenie fand Levi ja aller-bings in Fran Befertin, Bogl und Gura Darfteller, die wie geichaffen ichienen, oben auf der Biffine das in die Birfflichfeit umgusehen, nas er unten im Ordisester gewissernaßen unr angabenten vermochte. Die genialen Tariseller hätten sich aber umsonst bemisst, wenn Levi uicht das sie alle ver-einigende Band gewoben hätte, das die einzelnen Leiftungen erft gu einer einzigen und gangen werben lich. Es ichien, ats ob in feiner Hand alle Faben zusammenlausen; nichts geschatt im Erchefter ober auf der Bishne, das er nicht gesentt und dem er nicht den Stempel feiner kuffassung aufgebrückt halte. Den Alagen Sphigeniens vertich er erst den legten Musbrud rührenden Schmerzes und bie Bergweijlung Orefts wirtte boppelt furditbar burch bie bon ihm ju nichtigem Rusbruck aufgerufenen Bofannen.

Aus feiner Lohengrin-Aufführung wirb mir ein Moment unvergefilch jein: — das Gebet vor dem Gottesgericht. Wer wagt angesichts dieser Leistung nach ausguiprechen, es fehle Levi boch an ber mahren mannlichen Rraft im Erfaffen Bagnericher Ibeen? Wo ift bann berjenige unter ben tebenben Mufifern, ber es verffunde, Die Steigerung biejes einzigen mahr-haft faiferlichen Gebetes eindringticher und pacenber du gestalten? Gs genigt durchaus nicht, das eben zu "fühlen". Die Zahl derer, die das zu "fühlen" verstehen, ist Legion. Aber nur Levi ist im stande,

freien Phantajie. Bo bieje nicht mit jarmell man bekanntlich die Mnilf in vielen Faben und mit das, was er jühlt, gang in die orcheftrale Wirllich-fünftlerijcher, jondern mit vorwiegend personticher gundlichem Erjatge. Diejer pernyt aber weber auf teit zu übertragen, die ungeheuren Tonmassen so zu regieren, daß ife anichtiellen wie ein Flaumenmeer und daß die letze, enicheidende Dissonanz den Horer hadt hinaushebt über alles Gewöhnliche und Gemeine. Levi den mahren Berni jum Bagnerbirigenten abiprechen gu wollen, mare nicht weniger abjurb, wenn man lenguele, baf fein Freund Lenbach Bismard gu malen verftebe.

Es ift ja wohr und ichliestich jelbstveritänblich, bag auch Levis Begabung ihre Grenzen, oder viel-mehr eine bestimmte Grenze hat; mur ift jie nicht in ben Werfen Wagners, fondern eine Gtappe fruber, in denen Beethovens zu fehen. Nur migern nub allmänlich entschloß ich mich jellist, das anzunehmen. aumania) enziands an man feint, dus ausgineimen. Es schien mir geradezh unibegrefisia, dus derjelbe Musiker, der den Nachfolger Veethovens, Koguer, sognaz in sich aufgenommen hatte, nicht auch dem geistigen Vater gleiches Verständnis entgegendringen follte. Radidem id aber viele Beethovenfche Gumponter. Random in nord ver Verte Verlovenige Eine phonien und Enverfüren und and den Fidelic nicht mats unter Levi gehört hatte, kounte ich nicht mehr länger zweiseln, daß dier "die Seemark ieiner Fahrt" jei. Es soll damit natürlich nicht gekapt fein, daß Levi Beethoven eine schliede die ihrigiere. Gott des verbes est dandelt für neckreichte eine gut wie mahre, er behandelt ibn noch reichlich ebenfo gut, wie jeine famtlichen herren Rollegen. Um Magitabe feiner Mogart: und Wagner-Interpretation gemessen fehlt ihm aber bei Beethoven ein überaus wichtiges nehrt ihm aber bet Beenboben ein vertaus mitgiges nub unentlichgliches Moment – nämlich die Breite. Als ob Laguer nicht auch Breite verlaugle !? Bei wiß ift Raguer und auch Gluf nicht ohne Breite wiederzugeben, aber es ift das eben eine Breite anderen Schlages. Es waltet bier ein Unterfcied rein mufitatifcher Urt, ber in Borten ichlechterbings nicht wiederzugeben ift, jandern unfifalifch gejühlt needen unis. Der Mangel diefer specifiich Beethoven-ichen Breite fam mir gang befanders beutlich gum Bewunftein im ersten Sate der Erosta und in der großen Leonorenomberfüre. Es jehlte beide Male weber an Schwing noch an Braft, Levi band aber ben Rompositionen eine Art Mogarticher Maste um, welche die Beelhovenschen Büge zwar scharf und bentlid hervartreten liefs, aber ihres gigantifden Unsbrudes beranbte.

Guble bas nach, wer fann! Meine Berchrung fur Levi ruhte jedenfalls erft bann auf fejtem und folidem Boben, nachdem ich mit über sein Nerhältnis zu Veethoven flor geworden war. Mit doppellem Behagen genoß ich den Zanber, den er über Wendelssischns Sammermachtetrann aufzugießen weiß, nachdem ich verstanden hatte, warnm mich sein Fidelto tat laffe und warum zwischen ibm und Leonore (Frantein Ternina) eine Rluft zu gahnen ichjen, auftatt daß wie sousie aller gestige Ausdruck aus seinem Dirigentenstade heranswuchs.

(Kortiemma jolat.)



Der Erfinder des Melodramas.

Ein Gedenkblalt nun hunderiffen Codestage Georg Bendas,*

eorg Benda, von Geburt ein Böhme, war ber begabteste von vier Priidern, die als Birtnofen auf verschiedenen Infernmenten jämilid, ber Rapelle Friedrichs bes Großen angehörten. Ihm, als ausgezeignetem Klavierspieler, fiel namenttich die Aufgabe zu, den König zum Flötenspiel zu
begletten. Angerdem war er auch ein Weister auf
der Wolline und Odoe. Am berühmtesten aber war
et als Komponist und seine Opern, die sich durch ausdrucksvolle Melodis und vortrefiliche Zehandlung des Recitatibs auszeichnen, fowie fiberall ben grindlich geditbeten Mufiter erkennen laffen, fanden ben größten Beifall bei feinen Zeitgenaffen. Gang besonberg befannt und berühnt wurde

Georg Bendas Rame als Erfinder und Schapfer bes Melobramas, einer var ihm in Deutschland unbefannten Kunftgattung, über deren Wesen und Bedentung unsere Leter durch den trefflichen Aufjat von Dr. Alfred Schift in Ar. 1, 2 und 3 des Jahrgangs 1894 "Das McCobram" hullänglich aufgeflärt worden find.

Die Berantaffung ju biefer Erfindung war gu-nachft eine rein angerliche. Benba hatte fpater ben

^{*} Beftorben am 6. Dobember 1795.

Angellmeifters an dem damals icht funstitunigen Hofe von Gotha anzunehmen. hier erichien im Jahre 1772 die durch den Schlößbrand in Weimar obbachlos geworbene vorzügsiche Seileriche Schanspielerz nub Dperngejellichaft und gab unter großem Beifall ihre Borftellungen. 218 bas genialfte, viel bewunderte Mitglied derselben gläuzie Madame Braudes, die junge, ichone Fran des Sängers Brandes. Dieje drachte Benda auf den Gedanken, ihre mimiich-deklamatorifden Borftellungen burd eine nufitalifche Begleitung noch gu höherer Birtung gn erheben. Gugel und Gotter, Die zufällig in Gotha fic befanden, finnuten der ide eirig zu nud unterftuten bereu Ansführung mit ihrem Rat. Go entstand das Duobrama "Ariadue auf Naros", zu dem Brandes den achtrochenen Tert, Benda die begleitende Musik ichrieb.

Weit über Erwarten fchlug Diefe Reuheit burch, was namentlich ber originellen und hödift ansbrucks-vollen Benbaichen Minjik zu verbanken mar. Richt nur auf allen deutschen, sondern auch auf fraugösitchen und italienischen Bithnen wurde die "Ariadne" mit größtem Erfolge dargestellt. In Paris brachte sie Benda selbst in der italienischen Oper zur Aufführung.

Ivan hatte 3. 3. Monssen nicht viel früher in Frankreich mit seinem "Bygmalion" einen ähnlichen melobramatischen Berjund gemacht, allein gan, abgeschen dwon, daß Bendas Musik die Monssausche weit überragt, war Benda auch nicht das Geringte Davon befannt geworben und mit vollem Recht barf er baher ale ber Schöpfer bes Melobramas, in

Deutschland wenigsteus, angesehen werben. Gin gweites Wert Bendas bersetben Gattung, "Meben", gebichtet von Gotter, sand nicht minderen Beifall als bas erfte, in Dentichland jowohl wie in Frankreich und Italien. Wenn ein brittes, mit Arien und Chören durchmebtes Melodrama, "Almanior und Nadime", weniger Gind hatte, fo lag dies hauptfäch-lich daran, daß der Charafter des Melodrams durch Die Bermijdung mit Gefang barin nicht rein gewahrt geblieben war.

Ungemein intereffant ift es, Mogarte Urteil fowohl über bas Melobram im allgenteitten, wie über bie Benbafchen berartigen Schöpfungen insbesonbere gu vernehnen. In herbst 1778 hielt sich der damals 22 jährige Mogart auf der Rückreise von Paris einige Beit in Manufeim auf, 100 gerade die Seileriche Gesellighaft Borftellungen gab. Boll Pegeisterung ichreibt er an feinen Bater in Salzburg:

ich nicht von der Beiterige Truppe ift hier, die Ihnen ichon par renommee befannt sein wied. Kert Dalberg ift Director davon; dieser läßt nich nicht fort, die ich ihm nicht ein Duodrama componitet habe, und is ber That habe ich mich gar nicht lange besonnen, der That hade ich mich gar nicht lange befonnen, denn diese Art Drama zu ichreiben, habe ich mir immer gewuntchen (sie!). Ich weiß uicht, hade ich Ihnen, wie ich das etste mal hier war, etwas von dieser Art Stüde geschrieben? — Ich hade damals hier ein solch Stüd zwen mal mit dem größten Vers gnügen aufführen Beregnügen aufführen geleben! In der That hat nich noch niemals etwas so suppreniert! Deun ich bilbete mir immer ein, fo was wurde feinen Gffect madjen. Sie wiffen wohl, daß ba nicht gefungen, fondern beclamirt wird, und bie Musif wie ein obligates Recitativ ift; bisweilen wird auch unter ber Musif gesprochen, weldes alsdann die herrlichste Wirkung thut. — Was ich gesehen, war Wedea von Benda; er hat noch eine gemacht, Ariadue auf Raros, beibe wahrhaft fürtrefftich. Sie wiffen, dag Benba unter ben lutherifden Rapellmeiftern immer mein Riebling var; ich liede dies awer Werte so, daß ich sie immer dei mir sichre. – Ann stellen Sie sich meine Freude vor, daß ich daß, was ich mir gewunschen, zu machen habe. – Wilsen Sie, was meine Meinung wäre? – Man sollte die meisten Mecklative auf solche Urt in ber Opera tractiren und nur bismeilen, wenn Die Worter gut in der Minfif anszudruden find, das Recitativ fingen." (Alfo eine Art Secco-Recitativ, wie es fpater auch mehrfach von Mogart angewenbet worden ift.)

Gin ichmerer wiegenbes Lob fonnte Benba wohl faum erteilt werben, als in biefem Briefe Mogarts. Das Duobrama, welches Mogart nach bem Lorbilbe Bendas fomponierte, hieß "Semiramis" und von Bendas fomponierte, hieß "Semiramis" und von von seinem Gönner und Freunde Herrn von Gem-mingen gedichtet. Doch ist es nie aufgeführt worden und verschollen. Wenigltens sindet es sich nur in den früheren, nicht aber in den höteren Verzeichnissen seiner Werte mehr ausgesichtet. Dagegen scheint Mogart dei der Komposition der seierlichen, in einem mächtigen Grescendo auschwellenden Ginleitung zu dem Erscheinen ber Rönigin ber Nacht in ber "Bauberflote" bie Stelle in Beubas "Ariabne", welche ben Sonnenaufgang

eine unverfennbare Alchulichfeit damit bat, jedoch mit erhebtidt gefteigerter Birfung.

Gigentiimtid ift es, bag Benba, ber ein febr lebenstuftiger Mann geweien und mehrjach längere Zeiten in Baris und Itatien verledt hatte, fich im Alter auf ein thuringifches Dorfden guructjog, wo er gang ber Ratur lebte und felbft von ber Munit uichts mehr wiffen wollte "Jebe Felbblinne," pflegte er ju jagen, "gewährt mir mehr Bergningen als alle Mufil." Abgesehen von leinen Meldenen als Minit." Abgeehen von feinen Melboramen gat Bendo eine nicht geringe Angahl von Opern geschäffen, von denen die deliedtesten waren: "Der Dorfmartt", "Romeo und Julie", "Der Holgsdauer", "Das far-tartische Gefeh", "Depheus", "Das Hindelfind". Seine einzige Schwester war eine der größten Sangerinnen ihrer Beit. M. pou Winterield.



Bexle für Siederkomponiffen.

Per Bollmond ficht über bem Watbe Hub giefit feinen mitten Straft Sauft über die dunkte Balbe, Bernieder ins fifilummernde Chal.

En fattafen im Wipfel bie Winde Und marchenhaft fill ift bie Well; Dur tein non ber alten Tinbe Ein Blatidien mir Erbe fallt,

3d framm' unter grunenben Ranben Mid meil über Berg und Chal. Sei Bole meiner Gedanken, Du fchimmernder Mondenfraht!

Bachfliche Rabufahrt.

Taultos gleitel ber Dadien Bleber ben funkelnben Ser: Sitberhell hlingel bein Kadien Dir aus beranfchenber Bab'!

Salimmernd in Wondenlichte Self' ich bein hellen Gemanh, Wil bem furühenben Gifdile Spirtt beine weife Band.

Leis, mie in Cranme verfunken. Singft du ein uralfes Fied, Banbrifche Weise, die frunken In deinen Füßen mich giebt.

Lag mich die Arme fchlingen Um beine füße Geffalt, Selig ble Stunde uerbringen D, fie verrinnt ja fo bald!

Freiburg i. B.

maidy Rodi.



Krififche Briefe.

8.- Stuttgart. Die biefige Sofbuhne bat gum erften Male in Dentschland die Oper: "Barra" von bem frangofifchen Stomponisten be la Rug gur Aufvem jedigolichen kombonien den And gat auf-jührung gebracht. Es ist dies ein durchaus vor-nehmes Louwerf, welches desonders durch seine feine ftunige und originelle Orchestration, sowie durch meisterhafte Behandlung der Chöre sich hervorthut. Es ist tein einziger Teil in dieser prächtigen Oper, welcher musikalisch nicht fesseln wirde; es wird darin Maß gehalten und die Scenen, nach der bekannten Boltaireschen Tragodie geschieft ausgebaut, erhalten bie Ausmertsamfeit bis zur letten Rote in Spannung. Wenn fcon ausländische Musikbramen in Deutschland importiert werden jollen, so möchten wir der Oper Zarra den Borgug vor dem musikalischen Mittelgut Mascagnis und Leoncavallos entichieben einraumen. De la Rur ift ein feiner, gebildeter Mufifer, mabrend bie Italiener fich nur dafür halten, ohne es zu fein. Man follte endlich in Deutschland mit ber lleberschätzung ber italienischen Blutarien auf-

Dienst Friedrichs verlassen, um die Stelle eines fcilbert, undewußt vorgeichwebt ju haben, da fie | Tabellofes leifteten. Die Titelgestalt fand in Fraulein Biborg eine Bertreterin, Die fich fchaufpielerifch gut aus ber Uffaire zog, während ihr fleines, gartes Organ für antrengende Partien, wie es jeue Zairas ift, nicht zureicht. Sie hat übrigens forreft gesungen, ohne patheitige Accente zur vollen Geltung zu bringen In Rollen zweiter Ordnung murbe von Frl. Gutter und von herrn Beter Mutler Befriedigendes geleiftet. Der neue hoffapellmeifter Dr. Ml. Obrift bewährte ver neue goringenmeiner Dr. Al. Obrist demagte fich als ein intelligenter, seiner Aufgade volltommen gewachiener, maßbaltenber Opernseiter. Die Ruhe und Sicherheit, mit welcher er dirigiert, macht einen ginfigeren Ginbrud, als die nervöse Seweglichfeit und auf Neuserlichkeiten gestellte Wethode im Lenken eines

Bofal- und Justrumentalförpers. 11. A. Wien. Wien ist pariserischer als Paris. Es hat Massenet zur Erstaufführung der Oper: er hat Majienet zur Erstaussungturung der Oper-"Mädchen von Navarra" zu sich gelockt, wöhrend am selben Abend in Paris "La Navarraise" zum ersten Male in Seene ging. Das wirft ein dedeut-sames Licht auf Paris und — Massenet. Es wis sagen, daß die Wiener Anssichungen seiner Opern den Meister mehr defriedigen als die Pariser, daß fein Ruhm in Bien leichter und frohlicher gebeiht, als in Paris. Bielleicht stehen ihm auch in Paris nicht die ersten Temperamente der Oper gur Berfügung wie in Wien, wo die Renard und van Dyl ihm den Lorbeer ersingen. So in "Werther" und, Manon", so auch in "La Navarraise". Der Erfolg war denn so auch in "La Navarralse". Det Erfolg war denn auch ein großer; der Komponist wurde stütznisch gerusen. Wit Nadeagni verglichen, hat Massent wehr Glück. Er hat nicht so stürmisch gesiegt wie dieser, aber er ist Steger geblieden. Und wenn nan genau guscht, jo kämpt anche er mit Massagnischen Bassen, sie sind blob französsich geschlissen. Natürlich ist "das Naden von Navarra" ein Einakten. Bon Naturs in ermeisches Branisches won Aufang bis zu Ende ein verzweifeltes Drauflosftürmen, der defaunte veriftifche Blutumlauf gwifden engen hochramatischen Seielwänden. Lanter Sipfelpuntte, auf benen der Effett lich's wohl sein lassen kann: Word, Fluch, Wahnsimn. Die Handlung spielt in Spanien mitten im Kriege. Unita, das Mädhen von Navarra, will ben auf bas Saupt bes Rarliftenfilhrers ausgeseten Preis erringen, um eine Mitgift gu haden. Sie eilt ins feindliche Lager, ersicht den Kanlisten, wird von ihrem ischwerverwindeten Brau-tigam verflucht und verfällt in Wahnsium. Die Muste bewegt fich faft ansnahmelos in jenen hochgefteigerten beriegt in jair Mennighen in ber modernen Oper gewohnt ift. Ihre Bebeutung liegt hauptsächlich im Ordefter, in den neuen überraichenben Klangmilchungen Ergjeret, in den nieht inderfingen und greifbaren muslich iniden Gebaufen ist die neine Oper iehr arm. Ihren Haupterfolg hat allenthalben und and in Wien ein Erchefteritägt begründet: das Zniermezzo zwischen der ersten und zweiten Abteilung. Es ist ein träumes eine Ersten und zweiten Abteilung. rifches Notiurno, welches fich über einem burch 36 Tatte bango, die Raftagnette und bas Tamburin von felbit. Im gangen und großen ift "das Diadden von Ma= zin ganzen inn geven ir "aas untwier von Au-varra" ein von Eschap begleitetes Ordseftergemäbe. Die Aufführung mit Fräulein Renard und van Phf, sowie den Herrn Acidl, Neichenberg, Kitter und Schittenhelm war eine ausgezeichnete. Das barauffolgende Ballett "Umor auf Reifen" lofte die ftarte Spannung in fanfte Langeweile auf Dehr ift barüber nicht gu berichten.



Kunft und Künftler.

Schon feit langer Beit ift auf bem Gebiete des Birtinosentims das Angedot größer als die Nachfrage. Für einzelne Contüntler, welche sich der Aufrigen Für einzelne Contüntler, welche sich der Birtuosenlaufdahn zuwenden, ist es oft recht schwierig, sich dekannt zu nachen und zur Geltung zu dringen. Es ist nun eine dankdare Aufgade der Fachfritt, auf außergewöhnliche Leiftungen im Rongertfaale hingupor neoergagung ver antempore Simarten auf angergewogninge Seiningen im Kongerique gingie hören und unferen bentichen Konmoniften mehr Bei weisen. Giner solden begegneten wir deim Stiftungsiehtung sechtung sechtung ichte eecht gute. Die Haubtrollen lagen in den hat eine recht gute. Die Haubtrollen lagen in den hat bei her her her Gern Somer und Balluff, welche als Klavierspielerin ersten Ranges auswies. Sie spielte

bie schwierige Sonate Beethovens Op. 109 mit einer zeigte in seinen Solovortrügen, daß er ein gewiegler, Ktarbeit ber Bhrasserung, mit großem Berständuis musikatisch hodogebildeter Orgelivicker ist. Rtarheit ber Phrafierung, mit großem Berftanbnis und mit einer Sicherheit in ber Bewältigung technijder Schwierigfeiten, fernereine Gtube von Chopin mit jo viel gesundem Taft in der Auffassung und eine Tarantella von Moszfowsty mit einer jo stannensmerten Brabour, bag man babon entgudt fein fonnte. Gewöhnlich muffen Birtuofen fich bei Rongertagenten: bemühen, um von ihnen engagiert zu werben; Fraulein A. hofmann follte hingegen von Konzertunter-nehmungen uniworden werden, da fie es vollauf verbient, recht balb befannt und berühmt gu merben.

Der Soliit best ersten Abonnementststangiden Oper von Emerich Etdert: "Tanora."
Ionzertes der Stuttgarter Hosselle war der Leipziger Cessonituofe Herr J. Allengel. Er Min 26. September wurde das 50 jührige enwidelte in Stüden von H. Sitt, Schunaun, B. Higenbagen und in einer eigenen Somvosition eine studende Schriften Gerfelle Unter Studen Der Justendauft Baron zu eine studende Zortender von der Schriften gericktet Jüde des Juhisos in einer Musterde bernar und ift auf bas Dervorbringen garter Fluftertone gerichtet, guge bes Jubitars in einer Aufprnche bervor und bie beim großen Bublifum immer Unerfenung finben, bie aber ftrengere Mufifferunbe nicht gang befriedigen, ba fie vom Bioloncello eine breitlingenbe, innige Stantilene, einen martigen, mannlichen Ton und nicht blof mabdenhaft fauftes und verzagtes Caufeln in ben höchften Toulagen verlangen. Das Birtuofentum folgt ja willig gewissen Tagesmoden, die jeht befanntlich auf das Rultivieren des Pianiffino gerichtet find. Daß biergu eine virtuofe Fertigfeit gebort, wird niemand bestreiten; bag aber echte Rünitler bas weichliche Pianissimo nicht einseitig pflegen, sonbern im Bortrag ben Begenfat manulicher Araft ju bemschen stellen, durfte ebensowenig bestritten werben. Dreifter 3. klengel sand von seiten des Publikuns großen Beifall. Brl. Siefer fang Lieber und eine etwas obe Rhapfobie von Brahms mit jener Runftlerfchaft, bie wir an ihr feit jeher fchagen. Die fünfte Symphonie Beethovens wurde unter ber umfichtigen Leitung bes Softapeltmeifters Dr. M. Dbrift trefflich gu Gebor gebracht.

- Dan fdreibt uns ans Beimar: Das von Marie Scebach (geb. 24. Februar 1837 zu Riga), ber einst berühmten Schauspielerin, als Denfmal ebler Madiftenliebe bier errichtete Marie Gecbach- Stift ift am 2. Oftober in Unwejenheit ber Stifterin und ber Benfionare, fowie bes Staatsminifters v. Groß, Generalmajors 3. D. Frante, Oberregiffeurs Grube-Beilin, Intenbanten von Bignau-Beimar, Dberburgermeistere Geb. Regierungerat Babit-Beimar u. a. in feierlicher Beije eröffnet und eingeweiht worben. Das in einfach folibem Billenftil erbante und mit allen Annehmlichkeiten und Bequemlichkeiten eines mobernen Reubaues ausgestattete Stift ift gur Mufnahme für Mitglieder bes recitierenben Dramas unb ber Oper bestimmt, wobei Ilnverheiratete bevorzugt werben. Außer bem Bufchub, ben bie Benfionsanftalt ber Benoffenichaft beuticher Buhnenangehöriger leiftet, werben alle Roften burch bie Buwenbungen ber Stifterin gebedt. Da bie Unftalt bas Inteftaterbrecht befilt, fo fallen alle von den Pfleglingen eingebrachten Befig-tumer nach ihrem Tobe ber Stiftung anheim. Die bis jest in bas heim eingezogenen Beteranen find folgende: Berr Tomaichet, Baffift (Bagner-Ganger); Berr Bottmener, Baritonift (fruher in Sannover und Hamburg); Dr. Frant, Charafterbarfteller und Schrift-fteller; Fran Harrig, Mütter (früher in Hamburg); Brau Pilitmann, humorilitiche Alte (früher in Ham-burg); Fräulein Herze-Berlin, tomilde Alte, herr burg); Fraulein herzelbertin, tommoc Bint, Charafterrollen, herr Leberer, Tenorift, Ram-merfanger (früber in Darmfladt). R. B. Mianift b'Albert hat gegen feine Frau,

Der Planift balbert hat gegen feine Frau, bie Birluofin Thereja Careno, die Gefcheibungs-flage "wegen boswilligen Berlaffens" eingereicht. Das Gericht hat auf Scheibung erfannt und nuß b'Albert bie Brogestoften tragen. Der Rünftler ruftet fich nm zu feiner britten Ehe mil ber Operniangerin Fri. Germine Fint, während Fran Careno ihre britte Ehe bereits hinter sich hat. Bor b'Albert war sie mit bem Geiger Emile Sauret verheiratet.

sie mit dem Geiger Emilie Sauret verheiratet.

— In der Sintigarter Hofpitalfriche gad Her Arnold Schäuhardt zu gumien der Abgebraumen von Leonderg am 2. Oktober ein Konzert, weiches einen ichdene Erfolg hatte. Das Programm, um bessen Anskührung sich die Damen E. Hiller, H. Hiefer, M. Leichseimer und M. Seterte, sowie die Herre Prof. Wien, Porstmann und Hinde in kinstlerischer Weiter berdern machten, war reich am Abwechselung und bot Rompositionen von flaffischen und mobernen Meiftern. Durch ihre Lieblichfeit wirtte eine Romange für Bioline, Barfe und Orgel von C. Gaint : Saen & und ein Duetl für Sopran und Alt mit Orgelbegleitung von bem schwäbischen Komponisten Chr. Fint tung von bem ichmäbischen Komponifien Chr. Fint garten nach Franksnet jolgte, wo fich ber gebiegene besonders gunftig. Der Konzerlgeber A. Schönhardt Mufiker die grafte Beliebtheit erwarb.

- (Erftanfjührungen.) Dascagnis Cper Gilvano" fand bei ihrer Grftanfführung in Franffurt a. M. eine warme Aufnahme. — Das Musif-brama "La Navarraise" von Massenet wurde in Paris an bemfelben Tage wie in Bien gum erften Dale gegeben nub trug nur einen Achtung Berfolg bavon. - Starl Steinmann ichrieb bie Dufit gu bem neuen Ballett "Phantafien im Bremer Rats-teller" von Sanff-Grab, welches in Berlin unter großem

überreichte ihm bas Ritterfreng bes Mronenorbens, meldies der König von Buritemberg bem wackeren Dirigenten verlieb. Ginen filbernen Mrang fpenbete ihm bas gefante Theaterpersonal.

- Der berühmte Barfembirtnofe Gottlieb Strüger ift in Stuttgart mabrend eines Rongertes ploblich geftorben, bei welchem er mitwirfen follie. 3m Jahre 1824 geboren, machte er feine mufitalifden Studien bei treffichen Meistern und wurde, 17 Jahre alt, bereits als Rachfolger bes Arpisten Barith Alvars im Ordefter ber Wiener Bojoper angestellt. Er tougertierte mit großem Beifall u. a. vor Ronig Louis Philipp in Barie, var Ronig Friedrich Withelm IV. in Berlin und por Ronig Ludwig It, in Dinichen Mis Rünftler wurde er burch Orben nusgezeichnet und als Menid) allgemein verchrt.

- Das Lanbesmufiffest in Meiningen verlief unter der gebiegenen Leitung des Generalmufit-bireftors Fris Stein bach in außerordentlich ge-lungener Beise. Es wurden Mompositionen von Bad, Brahms und Beethoven aufgeführt, Die erften mit Beuntnung ber alten Inftrumente: Obne di amore und di Caccia, fowie Viola da brarcio und ber Bamben. Den Glangpunft bes Festes bilbeten bie Mufführungen bes trefflichen Joachimiden Qunrtette aus Berlin.

- Der von feinem Amte im Bubapefter Rational-Iheater "weggeetelte" Dirigent Arthur Rifijd leitete bas erfte Gewandhnustonzert in Leipzig und bas erfte Berliner philharmonifche Rongert in einer Beife, welche ben vollen Beifall ber Kritit und bes Bubtifunis fand.

Das biegiahrige Menbetofohn: Staats ftipendium für ausübenbe Tontunftler ift ber Schulerin ber Berliner br. afabemifchen Sachichule für Mufif Fri. Glife Onit ans Coamcomba in Muftratien verlichen worben, bas Glipenbium fur Rompo:

niften aber unverliehen geblieben.

- In Bayrenth wird Rt. Wagners Inngen Ring" im Jahre 1896 in fünf Cuften: 19. bis 22. nnb 26. bis 29. Juli, 2. bis 5., 9. bis 12. und 16. bis 19. August, nufgeführt werben. Die polmifchen Gunger Gebrüber Desafe follen im nachjten Jahre un ben Geftipieten teilnehmen.

- Das Konzert van Ben Davies, Tenor ber Royal Opera in Loudon, von dem Geiger Tivadar Nachola, f. Kammervirtnos in Loudon, und ber Rta-viervirtnofin Mig Marn Burm wird in Stuttgart am 7. November im Festjaal ber Liederhalle stattfinben.

- Das Konfervatorium für Dinfit gu Wiesbaden wurde im vergaugenen Schulfahre von 375 Schulern und Schulerinnen sowie Sospitanten für einzelne Fächer besucht. Un ben Chorgejangsübungen und Mufführungen beteiligten fich angerbem 53 Damen und herren. Ge wurden 33 Vortrags: übungen und Rongerte veraufiattet und gelningten in benfelben jum Bortrag 426 2Berte, barunter 6 Dratorien, 15 größere Rammermufitwerte und 39 Ge-Muf ftablifche Roften wurde eine Freifangswerke. ftelle errichtet, Die gwei Schulern augule tam.

- Man ichreibt und: In Frankfurt a. D. verschieb ber langjabrige Leiler ber Palmengarten-Kongerte, Kapellmeifter Bernhard Gottlaber, im Atter von 51 Jahren au ben Falgen einer ichmeren Operation. Der Beistorbene, ber fich zugleich als Operation. Romponift einen Ramen gemacht, begann feine fünftlerifche Laufbahn bei bem befannten Bilfeichen Orchefter, mit bem er mehrere Jahre auf Reifen war, übernahm hierauf bie Direftion bes Belvebere- Orchefters in Dresben, worauf er einem ehrenvallen Ruf an ben Balmen-

- Die zweigftige Oper von Wilhelm Rieng! Der Cvangelimanu", welche gum erften Male in Berlin gegeben murbe, gehört gu ben meinbegehrten Menbeiten ber beutschen Buhnen und ift nun auch in Kroln mit großem Erfolge gegeben worden. Die "Röln. 3tg." lobt baran bie meisterhafte Charatteristerungsfunft und mehrere unfifalifch allerliebite Rummern. In Brag trug bie Oper Riengts ebenfalls einen vollen Erfolg bavon.

- Aus Bremen wird uns berichtet: Die Reihe teller" von Sauff-Grab, welches in Bertin unter großem ber diesfährigen philharmonischen Monzerte wurde Reifall gegeben wurde. — Inter Andapester storres am 15. Oktober in glanzender Weise eröffnet. An sponkent verzeichnet den großen Erfolg der uenen der Spige unseres Orchesters stand herr Hoffabells meifter Welir Beingartner aus Berlin. Daft Meingartner frinen Ruf als einer ber erften mobernen Orchefterleiter vollanf verbient und baß er ein felb-ftanbig bentenber und reproduzierenber keinstler ift, bewieß er burch bie vollrubrte Biebergabe von Baguere "Taunhaufer: Cuverture" und Brethovens junfter Somphonic, fowie zweier mobernen Toufchopfungen : "Rouet d'Omphale" von Saint-Saens und "Ro-marinktaja" von Glinta. Die beiden letteren Kom-positionen interessierten indes nur durch ihre estett-volle Erchestrierung, wurden aber, ba ihnen die Tiefe ber Empfindung und ber melodioje Reiz abgehen, nur lihl aufgenommen. - Mis Colifin bes Abends führte sich Frau Marie Boge, Hofoperufängerin aus Berlin, recht günftig ein. Sie brachle mit ihrer prachtigen, gut gefchniten Altstimme unter vielem Beifall Lieber von Brahms, Seufen und Bungert, for wie eine hier noch nicht achorte kompolition von Weingartner "Die Wallfahrt nach Revlaar" für eine Gingftimme mit Orchefterbegleitung gum Bortrag. Der Romponift verlentt fich tiebevoll in heinrich heines herrliche Dichtung, er überträgt iesboch feine Juspirationen faft burchweg auf bas Dre chefter, fo baj bie Gingftimme etwas ftiefmutterlich behnnbell ericheint. - Gehr bedauerlich ift es, baß nach bem Albgang bes May Grbmannsborfer ber iebige Dirigent nicht in Bremen anfailig fein fann, benn trop aller Bemifhungen ift es ber Mongertbirettion nicht gelungen, Herrn Beingarlner banernd hier ju feffeln. Diejer wird and die übrigen philharmonifden Rongerte leiten und nur, wenn er burchaus verhindert ift, fich burch Profeffor Sahla, Softapellmeifter in Budeburg, vertreten laffen. Letterer hat auch für biesen Winter die Leitnug des philharmo-nischen Chores übernomnen. B.

— Aus Wien schreibt man nus: Jeder grö-

Bere Gefangeverein empfindet gu Beiten bas bringende Bedürfnis gu wandern, wie um gu geigen, bag bas Singen eine frohliche Runft, ble ins Beite brangt. Ind ber Leipziger Lehrer-Gefangverein ift biefem Beburfnis gefolgt und hat zwei Rongerte im Wiener großen Mufifvereinsfaale gegeben: bas erfte am 30. September — ein nugewöhnlich früher Termin - bas zweite am 3. Ottober. Das Bublitum war in Daffen berbeigeeilt; ce bat biefe Bewohnheit bon ben Mongerten bes Mannergefangvereins, unb erfreute fich an ben Leiftungen bes Bereine mit einem feierlichen Ernft, ber fouft in Wien nicht fiblich ift. Die größere Bahl ber vorgetragenen Stille war von getragenem Charafter. Die Leipziger Ganger malen gerne mit fcmerem Binfel und fatten Farben. Befonders gelingen war ber Bortrag bes ingemein ichwierigen Chores von Cornelius: "Bon bem Dome, fdwer und bang", fowie bes fein empfunbenen Chores bon Rabellmeifter Sitt: "Es ift ein Traumlicht fiber bir". Beniger Glid hatte Reinedes "Dilbebrand-lieb", eine Komposition mit finstillen gepfropfenn Semor. Auch eine Geigerin, Mis O'Woore, iber-seclider Import, ließ fich awischen ben einzelnen Geseriage zamport, ties fich sonder ben tagenen foren. Gie hat Barme und Temperament, die fie in einem bantbaren "Andante und Ronbo" von Gitt entfalten fonnte. H. A.

— Genma Betlincioni, die bekannte Sängerin, hat einen Roman "Litoria" ersoinen lassen. — In Neapel starb vor kurzen die Witwe Thulbergs im Alter von §4 Jahren. Sie war bie Tochter bes berühmten Gangers Lablache, hatte aber trob Bater und Gatten gar feine Freude au ber Musif, ja, sie lief babon, weim Thalberg von Freunden gebeten murde, au fpiesen. Auch darültympathisierte sie nicht mit ibm, daß sie seine Freigebigkeit im Sachen des Wohlthuns für sehr übersküffig hielt. Franziska Lablache-Thalberg lebte die regien Jahre in ihrer schönen Wila am Bollippo nub ihr größtes Vergnügen war, sich Karten schlagen zu lassen. Auch der Sohn des derühmten Kom-ponisten Merradaute starb fürzlich in Reapel, gerabe gur Zeit, als man in Altamura feinem Bater, 100 Jahre nach feiner Geburt, ein Monument errichtete. Devino Mercabante mar als Libretlift vor

Dan weiß, wie flüchtig mandmal bie Ginfalle eines Romponisten jein tonnen; - tanm entstanden, reites komponifien fein toinen; — taum entflanden, werben fie während des Improvisierens am klavier ichon durch neue Pelodien verdrüngt und später in es oft dem bestgeschulten Gedächtnisse nicht mehr möglich, mauches gurudgurufen, was man gerne behalten hatte. Und im feineren Ausgestalten einer Tonphrafe verwiicht fich mahrend bes Inraprobens fo manches Bute über Cpaterem und minder Gutem sum Nerger des komponisten, der sich einen Apparat herbeiwinscht, welcher fein Improvisieren getren auf-notiert. LBas für Arbeit wärs da erspart, wiewiel bliede erhalten, was dem Gedächtnis ionst eutschwindet. Die bisher porhandenen Apparate Diefer Art waren nicht immer jo fonfirniert, daß man fich auf ihr tabellofes Bunftionieren hatte perlaffen fonnen. Him hat rin Franzoie, Nivolire, nach langen Mühen einen solden Apparat erfinden, der hatlächlich vorzüglich zu sein icheint. Natürlich kann dieser "Enregistreur livoires feine Atenze und B, feine Achtel und Viertelitriche n. f. w. verzeichnen, er wendet aber ein Erstem au, das dem beim Telegravhieren üblichen nachgebildet ist. Dorfzontale Stricke von verfchiedener nachgebildet ift. Horizontale Striche von verfchiedener Lange geben die Zeitdaner des Tones an und die auf einer Rolle von Rotenpapier, das sich lang- fam abbuntt, genan auf den sonlt siblichen Linken eingertragen werden, so ergiebt sich lecht, daß es nur geringer Riche bedarf, um diese Tonstizzien auszussichen. Männer von Sach, welche den Guregistrateur geprüft haben und in Thatigfeit sahen, waren richten bei ber bei bestellt bei bei bei bei bei Burtigfeit faben, waren richt bestellt bei bei ber bei bestellt gemeinen Alburgeren. haltlos in ihrem Lob bes finnreichen Apparates. Co berichtet ber "Meneftrel". in.

Gir John Stainer hat bas Berbieuft, bie englichen Schulbeherben barauf aufmerklam gemacht an haben, wie unpassend bie Lieber seien, welche die englischen Kinder zu jügen hätten. Jagdgelänge, Gelptäche zwiichen Phylls und Damon, Chlos und Gornbon, and allerlei Ceemannslieder merben ber Ingenb gelehrt ein Lieb unpaffenber als bas anbere für bas Begriffsvermögen mie für bie Stimme von Kindern, ba diese Gefange meift einen gu großen Tommfang erforbern. Gir Stainer machte babei ben Dentichen bas kompliment, fo viele reigende Rinberlieber gu beiigen, wie fein anderes Bolf, und möchte, baß bie Englanber barin ben Dentichen nacheifern

- Gin Statistifer hat ausgerechnet, bag es in London gegen 200 Pianofortefabrifauten gabe, welche im Jahre etwa 90 000 Jufrumente fertigftellen und gn beren Taften bas Glfenbein von 110(1100) Glefanten verbrauchen. Das ift fürmahr eine interessante Berechnung — besonbers fur bie

- Dan erwartet in London eine malanifche Eruppe, welche bort Opern aufführen foll. Die Feerie Richi-Cha-hirzan, welche mit mahrhaft fabel-Die hafter Pracht ausgestattet fein foll, wird ben Sauptangiehungspuntt ber exotifden Aufführungen bilben.

Die Umerifaner befigen einen mufitalifden Enthusiasmus, ber fich auch vor Opfern nicht schent. Sie machen nämlich beliebten Benefizianten große Geicheufe, welche Gitte befonders im Guben eine allgemeine ift. Das erfuhr jüngft ber Chef bes Opern: orcheftere in Buenos. Ahres ju feinem großen Berguitgen. Als herr Dasch eroni bas Dirigentenpult an feinem Benefigabenbe verlaffen wollte, regueten Gefchente geradegn auf ihn nieber und er brauchte eine hilfsche Weile, um alle die mehr ober minder koftbaren Dinge aufzusammeln. Emblich war es ge-schehen und Mascheroui verließ das Theater. Bor blesem aber sand er sich Nase an Nase mit ber iconen Pferben, von benen ihr enthufiaftifcher Geber nur bebauerte, baß er fie nicht auch in ben Orchefter-raum hatte werfen fonnen, wie es bie anberen Maschetonijdnoarmer mit ihren Gefdenten gethan hatten.

- (Personalnachrichten.) Die Chnersche Sofmufitalienhandlung in Stuttgart will ein neues, fehr praftifches Ilnternehmen ins Leben ein meies, fest beatriges internemen in geven rufen; sie beabsichtigt nämlich, mustalliche Neuigfeiten für alle Instrumente, für jeden Grad des Könnens und für jede Richtung des Geschmacks bei Mitgliebern einer gu bilbeuben Befellichaft von Mufiffreunden rirfulieren gu laffen. — In Ellmangen bat in einem Rongert bes bortigen Sangerbundes Fraulein Staubenmaber ans Heilbronn großen Erfolg erzielt. Die Gangerin ift eine Schillerin bon Fran Muller-Berghans in Stuttgart. - Gin hervorragenber Nachmann ber Tonfunft fchreibt uns aus Bilb. und es wurbe ein riefiger Bavillon in Llanelly, ber

dreißig und mehr Jahren sehr befannt und er schrieb | bad: "Das hiesige Kurorchester, früher auf 17 Musiker gegen sechgig Opernterte, darunter drei für Mossini, beschräuft, hat in der letzen Saison, seit es von der mit dem er innig befreundet gewesen war. * 81. Bad-Abministration unter die Leitung des K Musikdireftors (3. 21. Carl gestellt ift, eine wefentliche Berftärfung erfahren und gählt icht vierzig, sehr tüdnige Justrumentalisten. Das Orchefter ist für eine Babkapelle anhergewöhnlich gut geschult und fieht jest, bant ihrem unermublichen Leiter, auf ber Sohe eines gebiegenen Rongertorchefters, welches im stande ift, unter dem genannten vortrestlichen Diri-acuten allen im Gebiet der Instrumentalmufit ge-stellten Auforderungen Genüge zu leiten. Befanntlich birigiert Berr Cart mabrent ber Bintermonate bie ftabriide Rapelle in Rürnberg, wo er es ebenfo jehr verftanb, fich bas beite Unfehen gu fichern." Wie man uns aus Mrengnach febreibt, bat in einem bortigen Konzerte ber jugendliche und talentvolle Biolinvirtuose herr Marl Pflng mit der Darbietung bes erften Sabes des Biolin-Konzerts von Beethoven mit eingelegter Rabeng von Joachim fehr ge-Seine brillante Tedinit wurde ebenfo gelobt fallen. Seine beillante Technit vontos ebento gelobt wie fein sectenvoller, fünitleriich vornehmer Vortrag.

Serr Mufibirettor Cmit Burgstaller erhielt für ein seriöles Lieb "Neues Lieben" (Gedich von W. Dörre) bei ben Preisausichteiben ber "Musistalischen Rundschan" bei ersten Ereis. Inger gesichätzter Mitarbeiter Here Veris. Inger gesichätzter Mitarbeiter Here Theodox Pfeiffer hat zum Beiten der Griechtung eines Billowdeutmals in Samburg eine Mavierfoiree gegeben, welche von feiner bei ber es sich um ben indlicheften und praftischeiten bebeutenden mufifalischen Wildung und von feiner Ram für ein fleines Familienbaus fandelte, bessen technischen Littung und ben in ber als 3000 Franken koffen sollte. Errichtung nicht mehr als 3000 Franken koffen sollte.

technichen Artnioffat die glausenbien Beweise liefette.
— Ter Schweiger Dragnift U. Leen enb erg er gab in Vern, Bajet und Naran Orgestonzerre, welche ihres fünstferischen Wertes wegen die volle Amerkenung der Kritif kanden. Er spielte Städe von Bach, Händer, Mendetsschun, Guilmant und von seinem früheren trefflichen Lehrer, Prof. S. de Lange in Stuttgart.



Dur und Wolf.

Druiden- und Bardenfelte.

Ginen außerft intereffanten Auffat bringt bas lette Beit bes Barifer Dieneftrel, ber bagu auch noch bie große Reproduftion von zwei prächtigen Stizen von H. Hertomer als Illustration mitgiebt: Die Bildnisse bes ersten Pruiden und des ersten Barben vom legten Drnibenfeft in Wales. Im alten Gallien jeste ift ber Druidenfullus erforben, und wenn and manche behaupten, daß in der Ile de Sein (Pinistère) noch unter der faum tausend Köpfe starten Fildergemeinbe einzelne Befeuter bestelben seben, so sind boch die alten Heitigfüner: Tentatés und das Oratel von Eneg Sigun gang verfcwunden. In Wales aber bat fich ber Rultus noch faft rein erhalten und bie alten Gebräuche, die Sprache und die Sitten find noch wenig veräubert. — Man glaubt nicht mehr an die früheren Naturgottheiten, aber die Barden singen noch wie elebem und ein Barbenfeft ift noch immer bie bejubeltite und beliebtefte Teierlichfeit. Cangertourniere reichen bis in bie Beiten bes Ronigs Arius und feiner Tafelrunde gurnd und ichon bamals eriftierte der Thron ber Barben, ber fogenannte gorsedel. Im fünften Jahrhnubert in Bergeffenheit geraten, lebten die Barbenfeste im neunten Jahrhnuberte wieder auf und ber Barbe Glas ober Gabair errichtete ben gorsedd wieber in Llanbaf, im Bergen von Bales. Blas war ber Lehrer Alfreb bes Großen, bes erften Proteftors ber iconen Runfte in Gugland und bes Brunders ber Universität Oxford. Seit biefen Zeiten haben die Barbenfeste nicht niehr aufgehort; fie beißen jest noch mit bem alten feltifchen Ramen Eisteddfod und wechjeln nur alle Jahre die Stadt, wo sie statt-finden. Schon ein Jahr vorher wird dort dreimal feierlich befannt gegeben, bag bas nachfte Teft biefen Ort auserwählt habe, und alles begeistert sich dafür, jede Stadt macht ber anderen die Freude streitig, die eisteddsodwyr beherbergen zu können. Diesmal war Lausellu erwählt worden; man errichtete dort 1894 ben Crouiled, ben heiligen Steinring im Stadtgarten und als bie Sonne am Mittag am höchsten ftand, fragte ber Oberbruibe breimal bie anwesenbe Volfsmenge, ob ber nächste Eisteddfod hier stattfinden folle? Sin einstimmiges "oes" mar die Antwort auf das heitige A oes heddweh? die übliche Frageformel! — 125000 Franken waren für das Hest dab gefammelt

"Ziunstabt", errichtet, wo das Sangerfest stattfinden sollte. Da der alte Cloudsbardd ingwischen gestorben war, wurde der berühute Swfa Mon zum Oberbritden ernanut im beitigen Steinring, ber das gange Jahr ftehen geblieben war. Der Oberbruibe trug wie alle Drniben ein weißes reich geschmudtes Rleib, während die Barben ein ggurblaues und die Schüler ein grünes wallendes Gewand anhalten. Zuerft wurde eine Anfprache gehalten, harauf sang die berubinte gallifdie Sangerin Gos Dar ein Lieb gum Preife bes neuen Oberdeniben, während bie harfen-tünsterin Telmores Menai fie begleitete. Dann wurde noch die alte Nationalmelodie Men of Harlech geivielt und bas Tournier begann. Bur Sarfe murben Stanzen gefungen, Quartette von Franenftimmen und Streichinstrumenten, Orchefterftnice (von nicht weniger als gwölf Mufitbouben wurde nacheinanber basfelbe Stud gefvielt!) und Gefangvereinswettfampfe wech-felten miteinander ab. Man follte meinen, bag bie zwanzigtaufend Zuhörer balb genug gefiabt hatten, aber fie hörten mit ber größten Ausbauer auch noch Wertfampie um den Preis im Sarfen. Boling, Pianor, Cornet à Pifton- und Trompetenspiel an, ja sie urteitten anch über Gedickte und Librettos. And Borträge wurden gehalten: M. D. Jones iprach fiber ben alten gallichen Chorgeiana, M. B. T. Samuel fiber bie alte nub neue Notenschrift der Barben u. f. w. Celbit eine Breisfonfurreng für Architeftur fand ftatt. Errichtung nicht mehr als 3000 Fraufen toften follte. Der Breisrichter für die Malerei war Subert Berfomer und er wurde, da er im Befibe einer "gallifchen" Fran ift, sonn Barben ernannt, trothem er ein Deutscher ift. Er hiett, anschließend an die Preisverteilnun, eine fehr humoristifche Rebe, in ber er einige wigige Bemerfungen, welche bie allgemeine Beiterfeit bervorriefen, an die Thatfache fnüpfte, baß unter ben fich bewerbenben Malern nur ein einziger Diermaler fei und ber habe ben ichlecht gemalten Ropf eines Giels gur Preistonturreng geschickt! Die alte Art ber Notierung, welche bei ben Barben

iiblich war, ein Spitem von Buchftaben, ohne Noteniblid war, ein Sustem von Buchtaben, ohne Notenfinien, veridwindet übrigens inmer mehr, da auch
in den Schulen von Males das neue Spstem jest
eingeführt wurde. Sin gallischer Musikverleger hat
fonstatiert, daß die junce Ceneration nur mehr
das neue Rotenhistem saufe und daß er auf 98 000
Fremplare des "Lawlost Moliant", einer Sammlung
alter protestantischer Geidinge, nur 19 403 berielben
in der älteren, noch in Buchtaben geschriebenen Ausgabe versause. Aber deskungen wird die Liebe des
atten Stammes für ihre Kunst nicht geringer.
Zedenal, wenn das Kest der Druiben und Barben
geschiedt wird, sonnen aus allen Teilen der Welte gefeiert wirb, fommen aus allen Teilen ber Welt Briefe und Telegramme von Angehörigen ber Gallier und wenn die alte humne ertout! "Hen Wlad fly Nhadan" (o Land meiner Bater), die voll poetiiden Schwunges ift, fo fingt jung und alt mit Begeiftes rung mit.

— In dem Romane "A Woman, who did not" von Bifforia Croffe findet fich folgender merkwürs von Strottu von 1971e finden im bufmene metinden big Sate: "Diefe wunderbare Mulit von Schub ert ichilbert so rilbrend das konvulfvijche Schluchsen, bie heifen Tröune eines Liebenben, der am Toten-bette seiner eigenen Blebe liegt!" Es ist die Seldin, bare Mufit" fingt, bas "Abien" von Scholit, und sich başu auf ber — Guitarre begleitet. Dieses Abien hat nun bie Gigentumlichfeit, bag es niemals von Schubert fomponiert murbe, aber bas berührt einen amerikanischen Blanftrumpf eben nicht weiter.

- In einer englischen Mufikschule fanb ilingst eine Brüfung statt, bei welcher die jungen Damen nach verschiedenen musitalischen Bezeichnungen gefragt wurden. Wiß Polly meinte, daß D. C. am Ende eines Mujifitücks De Crescendo heiße; Miß Dolly übersetze die Buchstaben M. S. in einem Klavier= ftiid mit Meggo-Sopran und Mig Molly fagte, bag V. S. am Aufang einer Beethovensonate nur Biolin: Solo bebeuten tonne. Den Gipfelpunft muffalifchen Berftandniffes erflomm aber bie blonde Dig Marn; biefe gefragt, was loco bebeute, autwortete: "Mit Feuer! Recht rasch!" beun sie hielt bas Wort für eine Abfürzung von -- Locomolive.



Gin Münchner Mufikfeff.

München, 22. Oft. Wir haben in ben Tagen bom 19. bis 3um 21. Oftober in München ein "Mufilfest" erlebt — bas ift allein schon ein Ereignis, benn die, Munftschat an ber Isar" ist die jest durch alles eher als durch Musiksessen berühmt und bekannt geworden. Diefes "Münchner Mufitfeft" war aber nichts anberes als bie Weihe fur ein neues Konzerthaus — und bas ift für Munchen ein noch weit wichtigeres, ja fur bie Runstentwickelung ber Stadt gerabezu ein Greignis von historischer Bebeutung. Wenn München eine Stadt der hilbenden Künite genannt wird, so wird auch sein Him bies ehrende Prädikat nicht rauben wollen; will einer München eine Eheaterstadt, inshesondere die Richard Wagner-Stadt par excollence nennen, fo wird minbeftens ber Lotalpatriot bies ichmungelnb bejahen; - eine Dufit, eine Ronsertitabt aber hat Minchen noch teiner zu nennen gewagt, benn nach biefer Richtung stand es bis jest hinler kleineren beutichen Siebben gurid. Bis in bie jungfte Zeit hal die Mufikalische Mademie, b. i. bie singste Zeit hal die Wusstalische Alabemie, b. 1. dos Honische Andrews ganz ausschiefet, dos Musistalieden Münchens ganz ausgemacht. Die jährlichen acht Konzerte besselben sanben und finden und im Kal. Obeon statt. Dies war der einzige große Musissal Münchens. Den weit lleineren "Unieumssfaal" mieteten für einzelne Abende das "Walter-Ouarteit", bas Trio Busmeyres und die allenfalls durckreichen Wirtwosen und Sänger. Ebengke einer den gegen Deposition ern und Sänger. Ronnle einer ben großen Obeonsfaal erichwingen, wie einzelne Größen: Sarafate, Mierzwinsti u. i. w., fo perjammette au folden Abenben eben biefer Gaal bas eine große Rongertpudlifum Dunchens. Es mar jene gemutliche Beit, in welcher an ber Sfar bei Rongerten noch Gelb zu holen war, benn es gab hier fast teine Konturreng zu fürchten — ungleich jenen großen Bufficentren, wie Leipzig, Berlin, Wien, wo ich ber Konzertoirtuofe feinen Ruhm bestätigen lassen muß, aber nicht felten mit leeren Tafchen abzieht.

Das ift nun gang anbers geworden, feit ein Landsmann ban Ihnen, Dr. Frang Kaim, nach mannigfachen Reifen und musikalischen Lebensichiajalen als Bertreter ber befannten murttembergifchen Rlavierfirma feines Baters vor ein paar Jahren nach Dlünchen tam. Buerft galt feine ungewöhnliche Energie, bie oon einer taum minber energischen und ehrgeizigen Frau nod) mehr angestachelt wird, saft lebiglich nur ben Interessen seiner Firma; er ber-anstaltete höchstens Biamisten-Soireen. Später wuranstatter goginem gram Raim-Kongerte baraus (oon bene die sogenanuten Kaim-Kongerte baraus (oon benen an biejer Stelle öfter die Rede gewejen ist). Da begannen aber ichon die Schwierigkeiten. Die "Akademie" witterte wahl schon ben gefährlichen Konfurrenten und Dr. Raim erhielt erft nach langwierigen ärgerlichen Streitigkeiten, in benen auch die Presse jur und wider Partei nahm, den großen Odeonssal. Dort sand er überraschend ichnel ein zahsteiches Rudithum. Und das hatte seine guten Grinde. Die Arabemie war, wie jedes Institut, in dem ein Wetleifer mit anderen nahezu ausgeschlossen ist, mit der Zeit arg verknöchert. Die Programme waren int betten Falle gut und gediegen, aber sie brachten verig Abdoechselung. Der erste Dirigent, General-mussikdirector Ledi, 30g sich, weil er tränkelte, ganz auf die Dere zurück, und sein Rachsolger, der junge Richard Strauß, sur ver eigentlich selder Richard Wagner ein übervoundener Standpunkt ist, drachte in letzten Jahre ein Programm, das salt nur aus ärgerlichen Streitigfeiten, in benen auch bie Breffe Wagner ein überwundener Standpunkt ift, drachte im letten Jahre ein Krogramm, das saft nur aus Liszticher und Nach-Lisztscher Programmmusst der fand. Kaim halle inzwischen ein kleines, aus lauter jungen Krästen bestehendes Orchester zusammenzgebracht, um auch nach dieser Richtung unabhängig zu sein. Um vieses zu veschäftigen, veranstaltete er außerdem in den Centralfäten und spärer im "Mathibensache populäre Symphoniekonzerte. Vder gerade das bessere Aublitum ist konservatio: es läßt sich nicht in sermebe, fernnesegene und auch niedrigeren Ausdichen hatte Kaim sehr name besende Sele ziehen. Anzwischen hatte Kaim sehr name bienenbe Gale gieben. Ingwijchen hatte Raim fehr nams hafle Birtuofen, Ganger und Cangerinnen vorgeführt, bie mir fonft niemals in Minden gu hören detommen hatten; einzelne ber letteren fanden von ba ben Weg auf die Buhne — turz man begann sich immer leds haster für die Kaim-Konzerte und ihren Veranstalter zu interessieren. Für diesen mußte es naheliegen, an einen eigenen Saal, an ein eigenes Orchester zu denken,

aber erft beim zweiten Anlauf gelang es. Warum ich bies alles erzähle? Weil bem fremben Lefer nur so die Bebeulung des neuen Raimschen Konzerthauses für das Mufikleben Mindens flar werben fann. Dant einem adnorm gunftigen Bauwetter ift an ber Türkenftraße gegenüber bem Wittelsbacher Balais bes Thronfolgers in wenig Monden

enbet werben. Der Sagl aber ift mit feinen offenen ender iversein. Der Salta vor ist im keinet officielt Redenitien und Galerien hochgewölft und sehr geräumig, und — was man ja bekanntlich nie in der Hamber der Grund aftiliste. Das dreitägige Musifiert galt nun der Einweihung diese Saales, mit dessen Ericken München erst den zweiten großen Konzertjaal erhält nub damit erh dem fleineren Stuttgart an die Seite tritt. Prinz Ludwig Fer-dinand hatte das Protektorat übernaumen, er und der dof beteiligte sich au allen drei Lagen am Felte; bie Stadtvertretung hat es aber, wie ich bore, berfcmaht, offiziell oon bem Greignis Rotig gut nehmen. Das gange Arrangement mußte bei fo großer lleberhaftung überall ben Ginbrud bes Unfertigen machen; fpater aber wirb, wie zu haffen, mehr Bornehmheit und Rube in allen Dingen fich einfellen. Fertig aber ftanb ber rein mufitalifche Zeil bes

fconen Feftes ba. Wie bie Befer miffen, hatle Dr. Raim ben Stuttgarter hoffapellmeifter hermann 3 umpe für fein neues Unternehmen gewannen - ein gludlicher Griff, um ben ibn unfere Oper mit ihrem ftanbigen Dirigentenelenb ficher beneiben mirb. Bumpe leitete ben erften ber brei Abende mit einer falennen Aufführung bes hanbeliden "Meffias" ein. Unter feinem Stabe ftanb ein gemiichler Char von nicht weniger als 600 Berionen und ein Orchefter von 120 Maun (n. a. 10 Baffe) — ein mufikalifches Maffenaufgebot, wie es hier kaum je gehört worben war. Glückliche Zufälle, wie die einstweilige Sperrung bes Sannagerichen Sof= theaters u. f. w., hatten ben Zugang von trefflichen Mufitern von allen Seiten noch unterftust. Beniger entgildt war id, offen gestanden, bon den batalen Toliften. Die Soli bes ersten Abends sungen Fel. Johanna Kathau (Sopran), Fel. Mathibe haas (Rtt), heer Robert Kauf mann (Tenar) und herr Unton Sistermans (Bas). Der tetetere ist, wie alle Welt weiß, ein ausgezeichnieter lyrifder Bartton; für den großen Stitbes Oratoriums fehlt ihm Kraft und Scharfe. Wenn man herrn Raufmann nachfagte, er fei bas, was man in Bien "stravatteltenor" heiße, fo murbe man zu viel behaupten, bach tann er eine guweilen unangenehm merbenbe geprefte Stimm: bitbung nicht verleugnen. Der "Meffias" murbe in ber geistoollen Bearbeitung oon Robert Franz aufgeführt. An ber unferigen Orgel faß herr Jafef Schmib. Der zweite Abend brachte neue Gaste: par allem

als Dirigenten ben Rarleruher Generalmufitbireftor kelir Motti, ber die Duoeritre gur "Eurganthe", die symphonische Dichtung "Feststänge" von Lieszt — nach eine ber ertreulichsten, weil programmlassen, und die Berronnblungsmusik mit Schluß des erften und die Verwandlungsmusst mit Schuß des ersten Attes aus "Parisat" mit gewohnter leberlegenbeit birigierte. Im Konzertiaal, frei von dem mykischen Zauber der Parisalbühne, oerliert das Stück iehr. Auch ift es sir den erst zusammengekammenen Char jo unsinnig ichiver, daß man von Glide fagen kannte, wenn nichts Erhedliches migglückte. Die größte Au-ziehung für dieses Konzert üdte der Kanne Francesco b'Anbrabe aus, aber er tam nicht und ließ fid, nachbem er im Softheater zwei Tage porher ben Balfram oon Cidenbach gefungen, frantheitshalber entschuldigen. Für inn trat der abengenannte Herr Kausmann mit ein paar gewandt vorgetragenen Schubert-Liebern ein. Beitere Gotiften bes Abenbs maren Freberic Lamonb, ber uns in etlichen fleineren Klaoiersachen besser gefiel, als im Beethovenschen großen Es dur-Alaoierfangert, bas er gum Teil burch unerträgtiches Schleppen verjuglichte, und herr Alfreb Araffelt, ber junge talentoalle Geiger bes Rains-Orchelters, bem hier ohnebin alle herzen gufliegen.

Ordieiters, bem her ohnebn alle perzen zinjurgen.
Den gestrigen Schlußabend dirigierte voleder Jumpe, ein warmblütiger Kapellmeister wie wenige. Zuerft kam von großen Orchesterküden die Gludfiche Ouverture zu "Iphigenie in Aulis" mit dem Wagner-siene Schluß daran, joäter die dritte Leonoren-Ouver-lüre Beethovens, wohl die vollkommenste Leistung nure geetrooens, 10091 die vontommengte Lettung des Orchefters an allen drei Whethen, die endblesn Aubel erregte, und zum Schluß die gewaltige "Neumte". Das Soloquartett sangen die Damen Berg und Jaas und die Herren Kaufmann und Eugen Gura. Schwächen in der Anfführung der Neunten, jumal in ben fibermenfchlichen Bofalparlien, gehören jumal in den übermeitgiligen Votalpatrien, genoren bekanntlich zu den läglichen Sünden. Der Solift bleses Wate der Geiger F. Ondricek. Er brachte Stücke von Brahms, Schumann, Weckhoven, leider adet auch die geschmacklose Ernstiche Paraphrase des "Erlkönig", und hatte, wie alle, fürmischen Beisall zu ernten. — Zum Schlusse dertat Dr. Kaim das Dirigentenpult, um dem lieden Satt, den königsten und oas Intgentenput, um ven iteen aut, den toligistigen Hoheiten, bem Architekten, Kapelmeisten und allen Teilnehmern seinen Dank abzultaten. Darauf solgte ein gegenleitiges Feiern, Kränze- und Ehrengaben. Ileherreichen, dessen Hohus wir nicht abgewartet haben, vielleicht wäre sonk auch gir uns ein Korbeetstaten. vuger Palais des Ehronjolgers in wenig Wonden jaden, veileicht ware sonft auch jur uns ein Vorbeer-ein Gebäude aus dem Boden gewachen, das seinen zweig abgesalen. Wer wollte es den Shattsftigen Bauherm und ben Architekten Dilfer lobt, denn es ift entigieden practisch angelegt. Wehr kannahme heule noch nicht sagen, denn es ist mit Ausnahme des großen Konzertsales noch ganz und gar unfertig tönnen: "Sie haden gesehen, was wir konnen; kommen und soll erst in der nunmehr eintretenden Pause voll- sie nur, das ist keine Kunstie" A. v. M.

PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Fach-Antoritäteu für Musikinstitute, Lehrerbildnings-Anstalten sowie z. Seldst-Studium bestens empfohlen, fertigen J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart. NB. Zeichnung, Beschreibung und Zenguisse gratis und franka.

Konservatorium der Musik zu Cassel.

Eröffnung am 8. Oktober 1895. Prospekte gratis und franko durch das Sekretariat. Louise Beyer.

Verlag von F. E. C. Leuckart in Leipzig.

Auf der Brautschau.

Walzer-ldylle für Männer- oder gemischten Chor mit Orchester oder Pianoforte. Text und Musik von

Thomas Koschat.

Op. 100.

A. Für Männerchor. Klavier-Partitur M. 3.—. Singst, à 60 Pf. B. Für gemlechten Char. Klavier-Partitur M. 3.—. Singst, à 60 Pf. Orchesterstimmen zu beiden Ausgaben netto M. 10.—.

C. Für Planafarte allein oder für eine Singstimme mit Pianoforte, M. 2.—. D. Für Zither mit Gesang ad libitum M. 1,60. · Ansichtsendungen stehen zu Diensten. •



at von D. ...

Qualität. Billige Pr
Empfolden von den
Illustrierte Pre (gebaut

Musikinstrumente aller Art in nur guten Qualitäten zu billigsten Preisen. Aleller für Gelgenbau und Repa-raturen. Preisliste frei. Schulen und Etwien für alle Instrumente. Louis Gertel, Musikspecialgeschäft, Hannover.

Wohlfeile Weihnachts-Albums

aus Carl Rühle's Musikverlag, Leipzig.

 Weihnachts-Album. 32 Weihnachtslieder f. 1 Singst. mit leicht, Klavierbgl, u. eine Weihnachtsfest-Onvertüre f. Pfte. M. 1.—. II. Weihnachts-Album. 8 auserlesene Weihnachtsstücke für

Pfte. (mittlere Schwierigkeit, brillant) M. I.—.

III. Weihnachts-Album. "Weihnachtsklänge" für Pianofarte.

7 Weihnachtsstücke und I Meiodram M. I.—.

IV. Weihnachts-Album. "Am Weihnachtsabeud."

Weihnachts-Phantasien f. Pfte. und Lieder M. I.—. V. Vierhändiges Weihnachts-Album. 17 Phantasien über

Weihnachts-Lieder f. Pfte, zu 4 Händen M. 1.—; VI. Weihnachts-Album. Weihnachtsabend d. jungen Vialiniet. f. Viol. M. 1.— Dasselbe für Vial. u. Pfte. M. 2.—; VII. Weihnachts-Album f. d. kleinen Leute. 18 Weihnachts-

weisen n. 3 Weihnachtstänze für Pfte, ganz leicht M. 1 .-. VIII. Weihnachts-Album f. Zitherepieler M. 1.50.

Obige umfangreiche Albums enthalten nicht nur alle be-kannten, sondern auch neuere Weihnachtskompositionen.

Ihre grosse Beliebtheit

verdanken sie der geschickten Bearbeitung sowohl, als auch der glücklichen Zusammenstellung. — Um sich meine guten Ausgaben zu sichern (die ich gegen Einsendung des beibemerkten Betrags auch direkt franko verschicke), verlange man immer ausdrücklich die

Weihnachts-Albums

aus Carl Rühle's Musikverlag in Leipzig.

Kritilder Brief.

W. M. München. A. Saub-bergers Oper: Ludwig ber Springer erlebte am 14. Oftober im Roburger Softheater ihre überhaupt erfte Aufführung. Diefe romautifch-hiltorifche Oper ift zwor fein bahnbrechendes Wert, wohl aber bie tuchtige Arbeit voll friicher Erfinbung und warmer Empfindung eines vielfeitig gebilbeten beutschen Dufifers, ber nebenbei ein ausgezeich: neter Musikgelehrter ist. Den so-genannten "Stil" hat Sanbberger noch nicht gefunden, will es auch wohl nicht. Er ist durchaus Eklek-Seine Dufit zeigt eine bebentenbe Beeinfluffnug burch Richard Bagner, mas befonutlich fein Tehler ift. Aber auch biefurgatmige Beriftenperiode ift nicht fpurlos an bem Konponiften voriibergegangen, wie cs ber E dur Gas in ber vierten Scene bes ersten Attes zeigt. Dos ist ganz der Intermezzoftil der Neu-italiener. Im zweiten Aft touchen Anklänge an Tristan und Toumhänser, im britten an Triftan, Parfifal und "bie heilige Glifabeth" Lisats auf, womit nicht etwa gesagt fein soll, daß eine flavische Anlehmung in melodischer oder harmonischer Begiebung gu bemerten mare. Rein, bies au verhuten, ift Sandbergere mufifalifche Erfindung bod noch urfprünglid genng. Aber manche Gingebungen find nur unter bem unbewußt unb fuggeftiv wirfenden, machtigen Gin-brud ber Deiftermerfe unferer Renbeutichen entftanben. Alles Biffen ift ja im Grunde Grinnerung! lleber ben Tert, ben ber Romponift felbft bichtete und ber bie Liebesleiben und Liebesfrenben Lubmigs bes Springers und ber iconen Abelheib. Battin bes von Lubwig burch einen tragifchen Bufall ermorbeten Landtragitgen Friedrich, ichilbert, nur io viel, daß er dramatiich sehr wirk-iam aufgedaut it. Die Musif dieter eine Reihe dramatischer Höbepunkte, so am Schluß des ersten Aufzugs, wenn bie Leiche bes erichlagenen Lanbgrafen gebracht wirb, im zweiten Aufzug, als Ludwig ben furchtbaren Sprung (hiftor.) aus Giebichenfteins Rerfer unternimmt ; bann bie leibenfcaftliche Liebesfcene gwiichen Abel. heid und Ludwig. Un allen biefen Stellen erhebt fich die mufitalifche Ginpfindung 311 hinreißendem Schwing. Sandberger arbeitet motiviich, ohne in ben hypermodernen Fehler ber grubelnben und nervos alles ger= falernden "Motivlerei" zu verfallen. Bundericon ift das "Liebesmotiv Abelheids", ebenfo bas Charoftermotiv Ludwigs, aus ben Anfange-taften bes "Minucliebs" entnommen. Diefes unfäglich einfache und ralbrenbe Minnelied (von Wilhelm v. Boitiers, XII. Jahrh, gedichtet): "Ihr
muß sich jede Wonne neigen", ist
nach unseren Dafürtgalten das Schönfte in ber gangen Oper. Ge wird auch unfehlbar balb in ben Rongertfalen auftauchen, ba es in feiner finnfälligen Ginfachheit etwas "Bum-Nach Saufe-Mitnehmen" ift. Der Schuler Rheinbergers zeigt fich in bem fontrapunttijd fünstich ge-fügten "Gefang ber Monche", bem ein geiftliches Lieb Orlando bi Lassos gu Grunde gelegt ift. Die Juftrumentation ning meifterhaft genannt werben. Mit eingehender Renntnis ber intimften Seinheiten im jemeiligen Rlangcharafter hat ber Romngen stungsgaturer gat der könne ponist namentlich das "Bagner-icheholzdläfer:Orchester"angewandt. Ueber die Aufrügrung, die unter fest sichen Aufrigien (Gedurtstag des Lambesherren, Fradzwang) statt-fand, nur so viel, daß sie vorzäglich vordereitet war und von dem glanzenden Publikum, dos fich nach dem ersten Akt noch knipl verhielt,

geläufiaci Das Sprechen

Schreiben, Befen u. Ber: ftehen ber engl. und frang. Eprache (bei Fleiß u Husbauer) ohne Lehrer ficher gu erreichen burch bie in 43 Huft. vervollf. Orig : Unt. : Briefe nach der Methode Touffaint: Langenfcheidt. Brobebriefe

Langenscheidtsche Vert.-B., Berlin SW. 46, Hallesche Str. 17. Wie der Prospekt durch Namensangabe nachweist, baben viele, die nur diese Briefe (nicht mindt, Unterrieht) benutzten, das Ezamen als Leheer des Engl. n. Franzissischen y u.t. bestanden.

Die Krone aller bis jetzt existierenden Klavierechulen iet nach dem Urteil aller Antoritäten Urbachs Neue Velks-Klavlerschuls 3 Mk. Heinrichshofen, Magdeburg.



Neu! Neu! = Unentbehrlich für Konservatoristen Klavier-Pädagogen, Klavierspieler:

Dietrich's stumme

Klaviatur p

Deutschee Reichspatent. Prais 25 M. — Prospakte gratis. Wilhelm Dietrich, Grimm Strasse 1. Instrumentenfabrik u. Musikalienhalg.



Stuttgart, Handing alter Streichinstrumente grösste des Koutinents.

Nur mit Oswald Nier's

Hauptgeschäft Berlin

rsinen, ungegypsten Natur Tisch-u. Kneipweinen werden (bester Beweis ihrer Güte!) in Frankreich solche

Wunderweine

hergestellt, wie:

Oswald Nier's Antigichtwein

durch Duflot - Paris zubereitet (in 24 Stunden keine Gicht noch arthri-tische, rheumat. Schmerzen mehr, Brochure bei mirgratisu, franco) und

Oswald Nier's Kraftwein

zubereitet durch (No. 18) C. Vieillard, pharmaclen, Paris mit. Quinquina und orange amère steht weit über jedem China-, Bitter, Vermonthweln etc.

Vermouthweln etc.
Erregt Appetit, stärkt Rec onvalescenten und Kranke I Vorzüglichste
radicale Cur für Magenleidende I
Preiscourant (Vribrt, Behauptung, a. bosh, Angriffe widerleg, I)
mit Preisrebus (500 Ltr. gratis) auf schriftlichen Wunsch, sowie für meine Kunden in allan meinen Ge-

schäften gratis u. Irco. erhälti.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers.

Flügel und Pianinos.

Barmen.

Neumarkt 1A. Neuerweg 40.

> Pianinos, Harmoniums. von M. 850.— an. von M. 60.— an. Amerik. Cottage-Orgeln, Flügel, Klavier-Harmoniums.

> Anerk, beste Bezugsquelle. Höcheter Rab. Alle Vorteile. Illustrierter Katalog, der gröeste seiner Art, gratie n. frei. Wilh. Rudolph in Giessen Nr. 321.





Grosse Stuttgarter Geldlotterie.

Handigewinne: 50.000, 20.000, 5000, 2000 M. etc. Loose à M. 3. - pr. Stück, bei mehr mit Rabatt, sind zu be-ziehen durch die bekannten Loosgeschäfte nnd durch die Generalagentur von Eberhard Fetzer, Stuttgart, Kanzleistrasse 20.

Gegen Eineendung von M.SO. – vereende | Gratis u. frauko versendet Prospekt 50 Liter **Rheinwein** Faste und n. Probebrieff, d. hriefi Unterricht in der weißen en der Harmonie - u. Kompositionslehre H. Wolff, Friedrich Lederhes. Oberlagelheim a. Rh. | Kapellmeieter, Hamburg, Grindelhof 23.



Beitung" erhalten! Diefes eigenartige Familienblatt, biefe Lieblingsgeitung ber praftifchen Sausfrauen, melg bie Mobe fo von ber geichidten Seite aufgufaffen, jo ausgezeichnete Binte gu geben, bie Luft gum Arbeiten und Celbfifcneibern berart auguregen, daß die geringe Ausgabe von ... Giner Mark bierteliantlich zu einem wahren wird. — Jede Auch hand tung sowie auch alle Bostaustatten nehmen Bestellungen jeberzeit entgegen. - Man verlange eine Broben ummer gratis von ber Geichaftsftelle ber "Deutschen Moben-Beitung", Ang. Polich, Leipzig.



oder sofort bestellen, da eelten erscheint: Bitte von mir Zeugnlese d. m. Scheinwerfe, Heiloer zurerfe, Heil

Soeben erschien;

"Die sieben Geisslein"

njulo Moutil Utissielli, Märchenspiel für die Kleinen v. A. Wetts, Musik von Engelb. Humperdinek. Für Frauen- oder Kinder-Chor, Soll und mit verbind. Text; sehr gesignet zur Aufführung in Familien, Pensionaten, Schulen, Versinen u. s. w. Klav. Ausz. reich ilnetr. v. Herm. Vogel, ein reizendes Geschenkwerk. 4.50 M. Magdeben Unterlichtet. eechenkwark. 4,50 M. Magdeburg, Helurichshefen's Verlag.





(16 Seiten) von William Wolfe Bulth-Mefthetik.

Blutigart, Leipzig, Berlin und beffen Milialen,

Zigeunermildika.

Eine Erjählung aus Ruffilch-Lifauen. Don Clara Baff.

VII.

Piefer und tiefer finkt ber feurige Sonneiball berah, nur her genige Gonneiball berah, nur scheiter in de flümmernbe Wasserstäte, au berühren und langiam in ben schäumenben Wellen zu verfinken und zu verlösken.
Still bämmert ber Abend herauf

Rarol hat es vermieben, mit Marista gu iprechen, nur ab und zu, wenn er an der Gitte vorüberfommt, vor welcher fie mißig fitt, ruft er ihr, sie mit einem spöttilch her-ausfordernden Blid fireisend, ein Scherzwort zu. — Erst wenn die Reiersnube gesommen ift, lagt er fich neben ihr nieber, mit ber harten gedräunten Sand über ihr mageres, bunfles Geficht fahrenb.

dendi jahrend.
"Run., Schäschen, du haft dich doch nicht etwa gelangweilt?"
Sie fchüttel den Kopf.
"Alfo nicht. Das ilt gut," sagt er laschend, die Jähne zeigend, "io wirt du dich auch nicht langweiten, wenn ich dich jeht voch für ein Stinnbehen allein lasse."
Mariska hedt den Kopf und blickt ihn derschaften den

burchbringenb an.

"Bas hast du benn?" sagt er mürrisch. "Warum starrst du mir so ins Gesicht? Du willft mir wohl gar etwas anthun, du? End

willst mir wohl gar etwas anthun, du? Ench braunen Wandervögeln ist nicht zu trauen. Wer ich rate dir, deine Teuefelektünste aus dem Spiel zu lassen, in solchen Sachen verließe ich feinen Spaß, hörft du ?" "Ich wollte mir sehen, ob du dich auch äußerlich verändert haft," sagt Marista hastig, "denm dein Jinteres ist wie nur gewandelt, seit ich dein Weid geworden din. Alber nein, deine Gestalt, dein Antlix, alles ist noch so, wie es damals gewesen, als du mir zu Füßen lagit."
"Du thust nicht klug daran, mich an meine Aoorbeiten zu erinnern," sagt Karol finster. "Aber nun lebe wohl."

"Was willst bu dennt? Ich komme ja wieder," | das zu verlangen, ich din dein Weib — ich — "ruft er unnutig "Tag für Tag sehe ich dasselde, mieder verlucht sie ihn zurückzuhgaten, aber mit einer den Servom, die Genossen, das schwimmende Holz und beinen Bewegung seines Urmes unacht er sich sein. "Ich rate die kien ich eine Anderes vor Angen zu Wögeschen, wenn den nicht willte, daß ich dir die Flüges dich. Glaubst bur, da fragt man uicht auch einmal banach Versaugen, etwas Anderes vor Angeu zu haben?"



Elfa Ruegger. (Siebe G. 262.)

"Aarol, mein Karol, bleibe bei mir,"
"Karol, mein Karol, bleibe bei mir,"
"Aarol, mein Karol, bleibe bei mir,"
"Bar mich nit fie, seinen Nem umflammernd. "Ich will ja bittet sie, seinen Nem umflammernd. "Ich will ja bittet sie, seinen Nem umflammernd. Ich in die Krunzelt, stat aller Antwort, finster die Brauen.
Mit einer rauhen Bewegung schüttest Karol ihre er sich zum Gehen wendet. "Ich lasse auf, als sie sieht, daß wie einen. "Ich lasse ein Kecht, daß wie einen. "Ich lasse ein Kecht, daß wie einen. "Ich bied wiedersinden konntest, "karol!" schreit Mariska auf, als sie sieht, daß wie einen. "Ich bied wiedersinden konntest, "Karol!" schreit Mariska auf, als sie sieht, daß wiedersinden konntest, "Ich daß wiedersinden konntest," schreit Wariska auf, als sie sieht, daß wiedersinden konntest, "Ich daß wiedersinden konntest," schreit weidersinden konntest, "Ich daß wiedersinden konntest," schreit weidersinden konntest, "Ich daß wiedersinden konntest," schreit weidersinden konntest, "Ich daß wiedersinden, der daß karol ich weidersinden konntest, "Karol!" schreit Mariska auf, als sie sieht, daß lasse ein weidersinden, der daß wiedersinden, der daß karol ich weidersinden, der daß karol ich wiedersinden, der daß wiedersin

binden foll," ruft er in brobendem Ton.

ou," rupt er in orogenoem won.
Aber Mariska läßt isch nicht abichrecken, ichon wieder vertritt sie ihm den Weg.
"Karol, bleibe — ich bitte —" keucht sie.
Da nimmt er sie auf die Arine und trägt sie nach der Hitte.
"Du haft's gewollt, llubändige, "mur-

melt er gahnefnirichend, ihre hande und Rufgefente mit Striden zusammenichnurend. "Run laufe mir uach, wenn du vermagft." Auflachend entfernt er sich.

Unbeweglich liegt Marista am Boben,

Unbeweglich liegt Marista am Boben, mit blassen, bebenden Lippen heldnische Gedete vor sich simfüsternd, da sühlt sie plöglich ein Jeren nut Biehen au ihrer Fußfesel. "Bist die es, Mischafta" fragt sie, den ichmerzenden stopf hebend.
"Ja, ich bin's, Wischaf, dein Freund," sat der Zigenner, den Anden lösend. — "Run reich mir beine Hande, — so —!" Der Strick fällt zu Boben und Marista richtet sich mibsen auf.
"Ich dande der," stammelt sie faum hörbar.
"Ach den müssen der Kücken weh

hörbar.
"Ad, wie müssen bir die Füßchen weh
thin!" murmest Wischfa, "und auch die Sandgeleufe, ganz wund ist alles, wie zerichniten. O, der, der —!"
Er ballt brohend die Rechte.
"Ich fühle uichts," flüstert Mariska,
"feine Schmerzen angen, nur hier — hier,"
tie benet auf die Bruft, "das Berz hat er
mir zersieicht. — Weh wir, weh, er hat mich
verlassen!"
Die Arme wit, einer leidenschaftlichen

Die Arme mit einer leibenfchaftlichen Gebarbe emporwerfenb, preßt fic bie Sanbe

gegen die Stirn und verläßt die Trift. Mantos irrt fie eine Zeitlang in dem Beidengebüfch am Ufer umber, dann flimut fic die Anfide hinan, die von hochstämmigen

Fichten bewachsen ist.
"Se. he, wer fommt benn ba? Bift bu's, Baal? Du haft wohl ben Branntwein alleiu

Mus bem Dunfel ber Nichten taucht eine fleine. burre, gedudt gebende Frau auf, beren braunes Geficht von weißem haar umflattert wirb.

"De, he, was fagft du? Eine Berlassene dist du, mein Tanbeben. Ach, du scherzest! So jung und so schön! Wer könnte dich verlassen!"

"Ich icherze nicht, Mitterchen," sagt Marista mit zudenden Lippen "Er, den ich liede, hat mich verlassen, vertassen um einer andern willen, deren haar goldig fchimmert wie fein eigenes."

Die Alte wiegt ben auf trodenem, langem Salfe fitenden Ropf bin und ber und blingelt, feltfam ladielnd, ju Marista auf.

"Mein Töchterchen, mein Töchterchen — he, weißt bu benn nicht, daß ein helles und ein dunkles Gesicht nicht zusammenpassen" murmelt sie. — "Das Kind nicht gigaumenvassen zu nurmelt fie. "Das Kind ber Seibe gehört auf die Heide, was will es unter dem ichügenden Dache. "Rage nicht, verstucke ibn, den weißen Mann. Sie haben alle fein herz, die Bteichgesichter, würden sie uns soust wie este Tiere verfolgen? - Sorft bu bas Gingen? - Momm, gieb mir beine Sand, nur wenige hundert Schritte von hier ift unjer Lager. Ich fuhre dich zu den Meinen, fie werden dich freundlich aufnehmen in ihrer Mitte, aber ich rate bir, ihnen nicht zu ergählen, baß bu bich in ein weißes Gesicht vergafft haft."

"Nein, Mitterden, tag mich, ich tann bir nicht folgen. Und wenn ich wüßte, daß es mein Tod ift, ich mußte dennoch an ihm zurück."

"Er hat dich verlassen, nud du —"
"Er hat dich verlassen, nud du —"
"Ja, aber er kommt wieder, er muß mir ja
"Ja, ich er den beite wieder fommen, und vielleicht - bor ihm nieberwerfen und meine Thranen follen feine Buge neben."

Die Alte ichuttelt migbilligent heftig ben Ropf. "Unfluge, bu wirft's bereuen. Folge mir, lag

bir raten.

bir raten."
"Nein, Mütterchen, nein. Ach, ich liebe ihn zu sehr! — Kanust du mir nicht etwas geben, das ihn in meine Arme zurücksührt, oder mir ein Zaubersprickien sagen "
"Ich fonnt's wohl, aber es thut nicht gut. Schwarz und weiß vaßt nicht zusammen, paßt nicht, laß dir raten;" — die Alte trippest unruhig hin

und ber.

nud her. "O Mütterchen, was qualst du mich doch! — Ich gebe nicht nach, nein, ich trenne nich nicht don ihm und ich höre auch nicht aus, die darum zu ditten, mich ein Spricksein zu lehren."

"Rin, wenn bu denn burchaus willft, — aber bu wirst es berenen, wirst es noch bereuen, nicht mit uns gezogen zu sein."

"21ch, wie tonnte ich ihn jemals verlaffen!"

"Run gut, gut, wie du willst. Aber tomm, der Mont sich eine Bert bet gene bei gener beit geben bei beit bie gene gener beit bei ben ganderspruch lehre, so etwas unft nan im Dinkeln erternen."

Sie wendet fich, beftandig murmelnd, gurud und geht eine Beitlang bor Marista ber, enblid lagt fie fich an einer Stelle, wo Baume und Straucher fo bicht beieinander ftchen, bag tein Strahl bes Monbes

orgi derfinator regen, dag tell Erraft des Mondes durch das Gewirr der Kefte zu bringen bermag, auf die Erde nieder, das Mädchen mit sich herabziehend. "Alls einen Spruch willft du wissen, der sign in deine Arme zurückführt, nun, so merke auf," sagt sie mit gedämpster Stimme. Dann nägert sie ihren Mund Maristas Ohr und füsstert und raunt ihr, langfam Bort für Bort fprechend, etwas gu.

Beigt bu nun alles?" fragt fie nach einer Beile.

Marista nictt.

Aber bu barfft nichts von alle bem veraeffen. was bu ju thun haft, bevor bu den Spruch herjagft, und barfit von bem Sprud felbft fein Wortden fortlaffen, bod aud feines hingufeben.

"Ich habe mir alles wohl gemerkt." "Alles, wirklich? benke nach." Einen Angendlick fenkt Maxiska den Kopf, dann sagt sie: "Sei ohne Sorge, Mitterden, ich weiß genau, was ich 311 thun und 311 sprechen habe." "Ann gut, mein Serzschen." Die Ulte erhebt sich, von Marista unterstützt.

"Nher bevor wir scheiben, nung ich dich doch noch einmal vor dem Bleichwangigen warnen," sogt die Alte eindringlich. "Folge mir, noch ist es Zeit." "Nein, nein!" Maristas Angen bligen. "Und voenn du mir alle Schätze der Welt gädest, ich solg'

bir nicht.

"Begleite mich wenigstens bis gum Lager. 3ch bin alt, mir fällt bas Geben ichwer, ich mochte mich ein wenig auf beinen Urm ftigen."

Ginen Augendlid gogert Marista, aber ba umflammert die Alte auch ichon mit festem Drud ihr Sandgelent und gieht fie mit fich fort.

"Ach, Mütterchen, wie ichnell du boch laufen faunst," sagt Mariska tächelnd. "Wie eine Wachtel! Ich vermag ja faum Schrift mit dir zu halten." Bauter nub laufer bringt der Gegang und bes Chmbals beller Klang herüber, dazwischen hört man den dumpfen Ton und das Naffeln der schellenbehangenen Tamburinen. — Endlich saden sie die Etelle erreicht, wo die Zigenner auf freiem Plat um ein helllokrubes Gener lagern. ein helllobernbes Tener lagern.

"Run gehe ich aber feinen Schritt weiter," fliftert

Marista, hinter eine Fichte ichlupfend. "Jabe Dant bafür, daß du mich den Spruch gelehrt." "So tomm dach! Nur für ein Stünden mische bich unter beine Schwestern und Brüder, nur für ein fleines Stünden."

Marista verfucht, die ihren Mem umflammernben

Finger der Alten abzuschütteln.
"Nein, nun folge ich dir nicht weiter. So gied mich doch frei! — Was willt du denn von mir".
"Sachte mein Täubchen, sachte! Warum fo

iturmifch? Du gehörft zu uns und nicht zu bem Bloubhaarigen. Se, Marto, Banbi!" ruft fie plot-lich, Die frachzeube Stimme erhebend und Marista hinter dem Baum hervorzerrend, "ich habe ein Bogel-chen gefangen, ein gar feltenes, lagt es nicht entichliinfen.

Mit fdnellem Blid überfliegt Marista ben Blat, auf bem nad ben Borten ber Atten Mufit und Gefang jab verfinumt sind, dann reist fie sich mit einem plöglichen, heftigen Ruck los und flieht in wilden Springen wie ein geheptes Rei in das Onntel gurück. Geschrei, Gelächter und Spottruse folgen ihr,

auch Schritte glanbt fie gu vernehmen. Bielleicht ver-folgt man fie. Mit tendenber Bruft fturmt fie vorwarts und raftet nicht frifter, als bis fie ben Juf bes Higges Dügels erreicht hat, bort duct sie fich erschöpft von ben witden Lauf in dem Meidengestrüpp am lifer des Flusses nicher, um auszurußen.
Da hört sie plöstich in klagendem Ton ihren

Namen gerufen: "Marista!" Sie hebt laufdend ben Ropf.

"Marista!" ruft bie Stimme noch einmal. Gin

Ladeln überfliegt ihr Gesicht.
"Misota," murmett fie, "er nuß in ber Nahe fein."
Da fteht er auch ichon vor ihr.
"Cublich, endlich finde ich dich," ftammelt er er

und in feinen fleinen Mugen leuchtet es auf. "lleberall habe ich bich gefucht, unermublich, wie ein hund, ber feinen verrn verloren. Ich glaubte ichon -er bricht jah ab, rungelt bie niebrige Stirn und blidt finfter nach bem Baffer hinüber. Marista erhebt fich langfam.

"3ch war bort vben," fagt fie, nut ber Sanb nach bem Sigel bentenb. "Bigeuner lagern in bem

Er hebt haftig ben Ropf.

"Brilber, Schwestern? und bu -, bn willft mit ihnen gehen? D Marista!" Er ergreift ihre Sande und brildt fie heltig. "Komm, laß uns eilen. Anch ich ziehe von hier, wo mich nichts zurüchält, wenn du gehst. — Schwestern, Brüber! — Komm!"

"Und Rarul?"
"Starol? Barum bentft bu noch an ihn?" fagt

er traurig, den Blicf auf sie hestend. "Ich din sein Weib." "Sein Weid! Und er tritt dich mit Füßen."

Marista fentt den Ropf. "Dag er mich toten, ich tiebe ihn," flüstert fie. Mifchtas Bahne graben fich tief in bie Unter-

linne ein. "haft bu benn ichon vergeffen, daß der Pole bir untreu geworden?" murmett er, finfter blidend. Sie ftogt einen halbunterbrückten, wilden Schrei aus.

"Die Blonde — ja, die Blonde! — D!" "Komm, Marista! Laß uns gehen," fagt Mischta eindringlich. "leder Beiden, burch Balber wandern wir von Land zu Land im Regen und im Sonnenichein Frei wie die Bogel, die uns begleitend auf fröhlicher Banderung über unsern Sänytern schoeben."
"Und ich soll ihn nie mehr sehen? Nie mehr seine Stimme hören?" füstert Mariska. "Wo mag er weilen, mein Rarol?"

"Er ift auf ber Trift," fagt Mifchta finfter, "ich fah ihn heimfommen, als ich bas Ufer entlang ging,

um bid) gu fuchen."

"Und bas fagft bu mir erft jest!" fchreit Marista "Er wartet auf mich, gewiß, er wartet, und — bn willt mich bereben, ihn zu verlaffen? — Er liebt mich, ja, er liebt mich! Wie fonnte ich nur an feiner Treue zweifeln! Die Blonbe!" Gie lacht auf. "Reden hat er mid wollen, bas ift's - o bu!"

anf. "Neden hat er mid wouen, Dus ifes Sie wendet fich haftig fort und eilt das Ufer

"Karol," ruft fle, die Trift betretend, "Karol!" und als fie ihn vor der Hitte auf eine Strohmatte lang hingestreckt liegen fleht, kauert fle dei ihm nieder, ihn lachend und weinend mit ben Urmen umichlingend. Er fieht fie überraicht an.

"Wie fonimt ce, daß bu auf einmal jo vernünftig bilt, Beibehen?" fagt er mit einem leifen Anflug von Spatt in ber Stimme.

"Ad, Raral, bu haft ja nur geichergt!" fluftert fie, fich gartlich an ibn ichmiegenb. "Die Blonbe! Du feunft ja gar feine Blonbe.

"Oho, Belbden! Zweifelst du etwa baran, baß mich eine Gotbhaarige liedt? Mich?!" "Nun, ja, bu magft ja eine fennen, boch bu warft nicht bei ihr."

"Bie, warum follte ich nicht?" Mber bu haft fie nicht gefüßt." Er ladit hell auf.

"Närrchen."

"Karol, sage mir die Wahrheit." "Bas willst du denn? Natürlich hade ich sie

Maristas Urme lofen fich von feinem Salfe und ihr Blid ichweift dufter gu bem mit Fichten beftanbenen higel hinuder. Da geht ihr plöglich ber Zauber-fpruch durch den Sinn und ftill vor fich hinlächelnd jentt fie bas Saupt. (Fortf, folgt.)



Essa Ruegger.

an braucht nicht gu befürchten, daß das Darfin melbet Birtupfentum ausftirbt. Aus Berlin melbet man bas Auftreten einer vielverfprechenben Cellowirtubin aus Belgien, ber faum 14 Jahre alten Eisa Ruegger. Gin Kritifer meinte, weun bas halbwichsige Madhen hinter einem Borhange auf ihrem Celto gespielt hatte, so hatte man vermuten tönnen, bak es ein fertiger Meister sei, ber sich da

tönnen, daß es ein fernger Weinter jei, ver jich ou hören läßt.
Dies Elsa aus Bradant, wie fle Tappert nennt, bat ihre Ausbildung in der Brüffeler Bioloncelloschule genoffen, welche die Ueberlieferungen Servais' fultiviert. Sie führt den Bogen mit Elegang, dringt einen schönen, vollen, runden und weichen Ton, ihre muffalliche Aufrächfung is gelund und verftändnisvoll, die Technit hochentwickelt.

die Sechnik hodentwickelt.
Etsa Ruegger trug in Berlin Stücke von Lindner, Bruch, Boccherini und Popper vor. Die Recensionen Berliner Blätter loben einstimmig die Empfindung und musikalische Eigenart, die sich in ihren Gellovorträgen tundgeden, und etwarten von der volktändigen Entwickelung ihrer Spielweise das Allerbeste. Rahperes über diese kann der Kindheit entwachsen, und könnerisch beische und der Anderstih beische und der Anderstihl beische und der Anderstihle und der Anderstihle beische und der Anderstihle b auch förperlich frische und nach dem Zeugnisse des angesigten Bildnisses annutige Kinfilerin teilt der weiter unten solgende Berliner Brief aus der Feder unferes geschätzten Mitardeiters, des Hoffapellmeisters Abols Schultze, mit.



Wagner und Darwin.

Bon Dr. b. Amsberg. (Fortiegung.)

in Sauptuntericied zwischen Musit und Boefte besteht barin, daß das gleichze titg e Auffasien mehrerer Borte unverständlich, ja gerabezu unmöglich ift, mahrend die gleichzeitige Einwirfung mehrerer Tone (naturlich unter bestimmten Grundbedingungen) nicht nur möglich, sondern fogar fehr erwiinicht ift, da wahricheinlich nicht sowohl die einzelnen Tone, ale vielmihr ihre Gumme ben nervofen Gehorapparat in Schwingung verseten. Diefer Unter-ichied liegt im anatomischen Ban und in der physiologifden Thatigteit unferes Gehororganes. Gine Berbindung von Oper und Drama, wie fie Richard Baguer als "Mufikbrama" vorsichweite, ift daher ichlechterbings eine Unmöge lichteit und ming immer wieber auf Umwegen gum gesprochenen Drama gurudführen; moglich ift nur, daß durch eine gewaltfame Berquidung beiber fich

fich berbaunt habe. Und boch haben beibe bas Recht ihrer Erifteng in ihrer geschichtlichen Entwidelung verbrieft. Selbständig egoistisch ift die Dufit nur in ber Inftrumentalmufit, wie die Poefie im Schanipiel, aber beibe haben ihre volle hiftorifche Berechtigung. Bo bie Dufit mit einer anderen Runft in Berbindung tritt, ba muß fie ben Borrang beau-fpruden, will fie Runft bleiben, fo im Ora-torium, fo in ber Oper, und je besfer fie biefen Bor-rang behauptet, um fo mehr forbert fie bas Gesamtfunftwert; baburch, bag Sabbn, Mogart und Beethoven bie Dlufif burch bie Instrumentalmusit von allen anderen Kinsten frei machten, haben sie ihr ben größten Dienft erwiefen, ben fie ihr und ber gangen Runft überhaupt leiften tonnten. Inbem fie bie Tontunst frei und unabhängig machten, wurde biefe zu ben höchsten Leistungen befähigt und erhob fich rudwirfend die Oper gu borber ungefannter Sobe. In Richard Baguer ichem Sinne waren Sympho-nien eines Beethoven ebenfo große Berirrungen, wie Chatefpeareiche und Goetheiche Dramen. Ge ift ein Glid für unfer beutfches Bolt, baß Goethe noch nicht wußte, bag man "Komponist fein muffe, uor Dichter fein gu tonnen," fonft ware die Welt um einen großen Mann armer. Die lieben guten Deutschen brauchten fich bann freilid am Biertifde nicht mehr ben Ropf barüber gu gerbrechen, wer großer fei: Schiller ober Goethe?

Weld nebensächliche Rolle die Poesie in ber Oper spielt, davon zeugt die Haufache, daß viele Opern trog ihres mangelhaften Certes durch den Gehalt ihrer Musik doch durchichtagende Erfolge errangen und noch erringen. Bom Begett: teil ift nichts befannt. Bei einer Berbinbung bon Boefie und Dufit ift eben immer wieber ber mufi-Palifche Teil ber ausichlaggebende, man mag die Sache dreben und wenden, wie man will. Die Schallwellen ber Tone muffen unferem Gehörorgane doch tonformer sein, wie dieseitigen ber Worte, die sich haufig sogar als Geräusche repräsentieren. lieberall in der Ratur, bei Naturskämmen, bei Tieren, bespuders aber bei Kulturmenichen, macht sich die Vorliebe für Tone geltenb. Bie wenig Text und Romposition miteinander ju thun haben, erhellt auch baraus, bag bas bedeutenbfte Drama ber Beltlitteratur, "Fauft", noch teine ebenburtige Bertonung gesunden, soviele Rompo-nisten fich auch bamit abgemunt haben. Und boch hatte, falls Bagners Theorie richtig mare, Die befte Tragobie auch bie befte Oper verburgen muffen. Gebanten und handlungen laffen fich eben burch Mufit niemals ausbrücken. Das fühlten Menbelsfohn und Beethoven recht gut und beschränkten sich ver-Goethes, Gmont, nur bie geeigneten Partien in Shafespeares "Sommernachtstraum" und Goethes, "Gmont" mustatifch zu illustrieren, im übrigen aber bem Borte nicht ben Rang freitig zu machen, wo bies allein am rechten Plate ist. Erft machen, 1000 ores attert am rechten plage ist. Sein wenn die Musik aufhört, Kunst zu sein, wie im griechischen Drama, kann die Poesse zur vollen Geltung kommen. Ihre Stellung in der Gegenwart ist doch eine so gescherte, daß der antike Justand nicht erneuert zu werden braucht, um ihre Lebensträfte unter Preisgade unserer musikalischen Errungenschaften aufgufrlichen. Es mag interefferen, ju erfahren, bag ichon bor Nichard Bagner Rochlig auf ben ab-geschmadten Gebanten tam, Schaufpiel und Oper gu verquiden. Ueberhaupt fonnen bie Reformen Richard Bagners fich feiner rechten Originalität erfreuen, ba fie jum größten Teile nur in Biederbelebung Bver-juchen langft übermundener Entwidelung grormen beftehen. Berbienftlich war es immerhin bon Bagner bag er bas Berhältnis von Text zu Romposition wieber natürlicher geftaltete. Aber bas hatte fich auch ohne bas Ausgraben alter Mumien mit weniger Dube bewerkftelligen laffen. Die Mufit ber Butuuft wirb jedenfalls in ber Bagnerichen Cadgaffe umfebren und in Mogarts Bahnen weiterwandeln muffen. Wagners Reformopern sind ataviftische Wiggeburten und darum in weiteren Generationen nicht lebensfähig.

bramatifchen Geite bin mar es uns bisher gelungen, fophisches.

ihre Birtungen gegenseitig aufheben. Thatsächlich im "Kunstwert der Zutunft" genügende Anhalts-tommt man deun auch an ben Stellen, wo Wagner puntte zu entdeden, welche den Anspruch aus eine formmt man benn auch an ben Stellen, wo Asagner biefe unnatürliche Che erzwingt, zu keinem reinen kimfletischen Genusse: bab ithet die Munt, bab bindert das Bort.

Benn Richard Bagner der Must vorwirft, daß ber hote für ihre Zwecke ausgebeutet habe, so zu ihr fehr unrecht. Gbensogut konnte man annagen hat Richard Bagner Wohllationen er ihr fehr unrecht. Gbensogut konnte man mangen hat Richard Bagner Nohalationen er weit entfernte Tonarten fibren, und zwar ebenfognt in die Moltonarten, wie in die Durtonarten ber Grundtone. Auch die Berwendung des Septimenaccorbes als Schingaccorb untergeordneter Abichnitte bes Capes rührt von Richard Wagner ber. Aber was bebenten biefe fleinen Fortichritte gegenüber ben riefigen Rudichritten, bie im fibrigen bas "atunftwert ber Butunft" in mufitalifder hinficht darafterifieren!

In ber Entwickelungsgeichichte ber Dinfit laffen fich unichwer brei große, beutlich ansgeprägte Ent-wickelungsstabien erfennen. Die Mufit ift im Unfange bei allen Bölfern homophon, wie heute 3. B. uod bei den Naturstämmen und ben affatischen Kulinrodlern. Sin Teil der Kniturvöller des Altertumes gelangte allmählich zur polyphonen Musik ohne Harmonie (um die Wende des 9. Jahrhunderts n. Chr.), und um bas Jahr 1600 find bie Unfange ber Barmonie bei ben am weiteften vorgefdrittenen europäischen Rulturvölfern ertennbar. Seute gilt bie potnphone Sarmonie unbeftritten als Die größte umfitalifche Errungenichaft ber Denichheit und bilbet mit ber Melodie bas "A" und "D" des musitatischen Lebens. Erst burch die Berbindung von Melobie und Sarmonie wurde es möglich, Runftwerte guifchaffen, viel größer an Unifang, viet reicher an Formen und Stimmen, viet energifcher im Musbrude, als irgend eine vorausgegangene Beit hervorbringen fonnte. Um meiften mußte bon biefem Riefenfortfdritt jene Mufitart profitieren, welche bie meiften und verschiebenartigften Mufitsormen in lid vereinigte, die Oper, ja sie wurde über-haupt erst durch die Sarmonie und Poly: phonie ermöglicht! Borber fann man faum von einer Oper im engeren Sinne fprechen. Dag man fie aud) aus bem griedifchen Drama ableiten und ihre (beschichte burch die "Schausviele mit Choren" versolgen, so war doch die Wusik durch ihre unter-geordnete, unselbständige Stellung zu sehr in der Entfaltung behindert, als bag fie als Munft fonderlich in Betracht gezogen werben fonnte. Ja, man ift mohl tativ verwendet, alio ber mufitalijche Musbrud ben Wortausbrud geopfert. Man nannte biefe Spiele baher Mufitbrama (1600.) Es bleibt bas hohe Berbienft Monteverbeg, guerft ber Oper mufifa-lijche Bebeutung verliehen zu haben, indem er bas Recitatio gelangtider madite und ben Grund 3nm arivien Beiange tegte. Biadana und Carif-imi ficherten die Errungenichaften Donteverbes, und Scarlatti gab ihr bann eine reichere nub freirer Justrumentierung und ber Arie ihre fcon geschossen. Wie sich die Der bann weiter entwickelt hat, bis sie in Mozart ihren Bollenber fant, ift gu befannt, als bafg es hier mehr als einer Erwähnung beburfte. Mogart hinterließ ber Rachwelt bie Oper in fo vollenbeter Form, bag es taum möglich ericheint, fie in wefentlichen Bunften anders ju geftalten. (Soluf folgt.)



Sitterarischer Aachlak von Richard

er Leipziger Berlag Breitkopf & Hartel hat türzlich die "Nachgelassenen Schriften und Dichtungen" von Rich. Waguer herausgegeben. Sie enthalten die sünfattige Oper: "Die Sarazenin", den "bichterischen Kentwurf": Jeus von Ragareth, Neuße-"nugen über Bertiog, einzelne Gebanten für einen größeren Aussachen: "Das Kinstlertum ber Jufunft", ein Fragment über "das Beibliche im Menichlichen", IV. fatieglich Aphorismen über Runft und Religion, über Woral und Chriftentum, über Politisches und Bhilo-

Greifen wir aus bem bier Gebotenen einige Bebanten heraus, bie man beachtenswert finben muß. Co fagi ber Banrenther Dleifter : Egoift tann bie innere Not nicht faifen, er verfteht nur bie von außen einbrangenbe Rot. Go murbe nur bie von außen einbrangenbe Itot. ber Rimitler nicht Runit machen, wenn ibn nicht bie Welbuot bagn triebe. Deshalb fei ce auch gut, baß es Muftlern ichlecht gebe, fie wurden fonft micht arbeiten.

Gemeingültig mahr ift biefe Menferung Bagners gwar nicht, altein in bielen Fallen mag fie gutreffen. Giebt es buch viele Mniftter, welche ohne Betonot ber Runft anfrichtig bienen. Bare Rich. Bagner, beffen Egoismus ziemlich ftart ausgeprägt war, ohne Rot

Rünftler geworben?

Jum Nachbenken reizt folgender Ausspruch des Meisters: Nur das Sinnliche ist auch stung; das Unstinnliche ist auch stunge; das Einnste ist des Sontonensteit des Sinnlichen; — das Unfinnigder wahre Gehalt des Unstinnlichen. Billigung wird jeboch taum bie Behauptung Rich. Bagners finben, bag bas Bolt alle biejenigen feien, welche Rot empfinden und biefe ale eine gemeinfame Rot erkennen. 3aben fich benn jum beutichen Bolte nicht auch wohlhabenbe Lente ?

Bagner befpricht bie Runft ber Bufunft nach bem Berhaltuise ber Klimate. Es fei in unterem Klima begründet, bag wir Schwächlinge und herrielusmännerden find; bas Klima verwehre uns, fart und fraftig gu fein; "feien wir nur bas, fo ift bie Schonheit auch ichon ba." -

Mugenteine Gape find fehr leicht ausgesprochen, aber mahr find fie felten. Wir Deutsche find tros unseres Klimas nicht so durchweg Schwäcklinge und Herrjeinsmännerchen. Auch Rich. Wagner war ein solches "Männerchen" nicht. Das deutsche Klima hat eine gange Dlenge bebentenber, geiftesftarter Dlanner gezeitigt, mit benen bie Belt vollauf gufrieben

Schlagfräftiger ift ber Musipruch Rich. Bagners, baß jener bes Lebens nicht wert fei, fur ben ce feinen Reig hat. Weffelnd ift bie Bemertung, bag fein einzetner gliidlich fein tann, ehe wir es nicht alle find, weil tein einzelner frei fein tann, ehe nicht alle frei find. Originell ift auch die Unficht Bagners, bag bie Bernunft bas menichliche Wiffen ber Natur, gleichsam ber getrene Spiegel ber Natur im menichlichen Gebirn fei.

Driginell ift nicht minber bie Betrachtung über bie Bunahme und Starte ber Liebe burd Freiheit und Gelbftanbigfeit; man vergleiche bie Mintferliebe einer Löwin mit jener einer Ruh und die Gaffenliebe ber Wölfe mit jener ber Schafe. Interessant ift die Mitteilung des berühmten

Romponiften über Die Abficht bes Raifers Rappleon III., anlägtich einer Beltausftellung in Baris ein inter nationales Theater zu gründen. Der Raifer machte biefen Borfchlag ben Miniftern, welche ihn aber nicht verftanben und gur Ausführung nicht em-pfehlen tonnten. Bagner meint richtig, bag biefer Gebante nur bann verwirflicht werben tonnte, wenn er ans bem Gefühle eines frangofifden Bedürfniffes hervorginge. Richt ber Spanier, ber Englanber, ber Deutiche ober Statiener foll als von bem Beburfnife der Gründung eines internationalen Theaters in Paris erfaßt gedacht werben, sonbern man milbte es ben Frangosen nahelegen, bag fie burch genane Kenntnis ber Gigentumlichfeit bes Theaters jener Rationen ihren Geschätzteis erweitern und dadurch einer eigenen Mangelhaftigteit abhelfen. Wagner hielt die Ausschrung bieses Borschlages bei bem nationalen Duntel ber Frangofen unb bei ber Sympathie ihres Gefchmades in ber bramatifchen Litteratur für unmöglich und hat barin volltommen recht. 3m übrigen

ber Bemerfung niebergelegt, bag es nicht ein Jahrhundert, nicht ein Sahrzehnt ber Geichichte gebe, welches nicht faft einzig von ber Schmach bes menich-

lichen Beichlechtes ausgefüllt mare.

Jutereffaut ift auch jene Unficht Richard Bagners, welche ben Berfall ber menfdilichen Raffen ben auf Gigentum und Befit berechneten Konventionsheiraten guidreibt. Tierifche Geschlechter erhalten fich in großer Reinheit fort, weil sie nicht wie Menichen "Ber-nunstheiraten" eingehen. Die Ghe erhebe zwar den Menichen über die Tierwelt durch höchste Entwidelung feiner moralifchen Sabigfeiten; allein ber Dig-brauch ber Ehe laffe ihn auch unter bie Tierwelt finten. Bagner fcbließt baran richtige Anfichten über die Boln- und Managamie im Sinne Schopenhauers. giebt aber gn, bag ein bebeutenbes Inbivibuum burch

Die Bolngamie nicht entiteben fonne.

Der Bahrentfer Meister hat es geliebt ju philo-fophieren, b. h. fich in allgemeine Bemertungen über Staat, Leben und Runft einzulaisen. Man wird nicht immer feinen philosophiich augehauchten Gemeinfagen beipflichten können. Was joll es heißen, wenn Wagner feierlich erklärt, baß in ber Kunft bas undenuffte Leben bes Volfes zum Bewußfein gelange nub zwar dentlicher und bestimmter, als in der Bissenschaft Baguer iprach jo gern don "seiner Kunst", hat sich auch in dieser das "nubewußte Leben bes Boltes" beutlicher als in ber Wiffenichaft aus-gesprochen? Ebenfo parabog lautet ber Sat, bag gerpiouren: vernip partung intitet ver Sat, bag nicht ber Dichter, sonibern nur bas Bolf schaffen tonne, hat das Bolf beim Berfassen bes Librettos ber Oper "Meistersinger" mitgeholfen?

Gerabegu ungereinit ift Wagners Behanptung, baß die Biffenschaft nur fo lange Dacht und Jutereffe habe, als in ihr geirrt werde; fobald in ihr bas Bahre gefunden fei, bore fie auf. Bielleicht boch

Sehr bedentend find bie Urteile Richard Bagnere über bas Chriftentum, welche auf ben Seiten 121 bis 123 gu lejen finb. Bir fonnen fie au biefer Stelle nicht wieberholen.

Etwas feltiam fautet Bagners Definition bes Klaviers; er findet in diefem Inftrumente "bie Abstrattian bes Orchefters in Gunften bes Egoismus"

Das ftarte Gelbftgefühl bes Ribelungenmannes fpricht fich in bem ftolgen Unsfpruche ans, bag ber Welt nie beigebracht werden könne, wie sie iich gegen einen Mann leiner (Wagners) Art zu verhalten habe, weil er eben zu felten vorkomunt. Das erinnert an weil er eben zu felten vortomunt. Das erinnert an Schopenhauer, welcher von der Welteinfamfeit des (Benies spricht; anch Schopenhauer trug ein jedes Berteunen feiner Genialität ungemein fchwer. Wagner veist mit kindischer Selbitzurfebenheit darauf bin, daß er der Weufiktritit der Zeitungen mit einer Verachtung begegnet sei, "wie sie stärker nie in der Welt bezeigt worden sein dirfte!"
Der ungenannte Herausgeber dieses litterarijden

Nachlaifes war infofern nicht vom richtigen Tate und von einsichtsoofter Pieted für Nichard Wagner geleitet, als er and Aufschreibungen sinnlafer Art ber Verewigung wert gesunden hat. So teilt er salgeudes Papierichnigel mit: "Beethoven — Schumaut, Mufit: Anichanungen — Begriffe." Rann man Begriffe und Unichauungen überhaupt in Dufit fegen?

Den litterariiden Ruhm Richard Wagners wird anch folgendes Fragment nicht vermehren: "Bu-mutungen für die Eugen di. — Handwerfsburiche — erfroren am Wege gefunden — findet fein Mitleib, haeil er fich zuvor in Schnaps betrauten hatte. — Warnung bor Bettlern: — aber warum Bettler? — Magiftrat."

Die Oper: "Die Sarazenin" und ber "bich-terische Gutwurf": "Jeins von Ragareth" verraten eine jehr geichiette hand in der Ansarbeitung wirk-famer Sifets für groß angelegte Tonwerte. Die Oper :



Moderne Kapellmeifter.

Don Daul Moos.

(Fortfegung.)

ameite Ravellmeifter Dunchens, Rifder, ift eine wefentlid einfachere Ratur als Bebi, er giebt bem Beobachter feine Ratfel auf. In ber Sabigfeit, große Maffen ban Arbeit gu bewalti= gen, burfte feine hervorragenbite Gigenichaft gu fuchen fein. Er ift eine Stupe ber Repertoires ohnegleichen. Mag tommen, was ba wolle, Fifcher tritt ans Bult und ichlägt fich burch bie tamplizierteften Partituren burch, als ob bas ein Rinberfpiel mare. Seute Carmen, morgen Götterbammerung, übermorgen Caoasteria, bas ist ihm alles eins, er ist stets am Plate und steht fest wie eine Säule von Grauit, an der alle lles der die Salte don Gratt, an der alle fein, wie nie Zwort auf ber hie Friedensergählung aus dem ber der berhobens Werten, im Dehrte los abpralt; ob seine Begadung von hause aus Guntram so wiederzugeben weiß, der vermag auch eines kräftigen individuellen Zuges entbehrte, oder — des din ich gewiß — andern Kompositionen ges von sich, daß er das dis jest Greichte keiner jahrelangen aufrelbenden Prazis erst ihrer einer jahrelangen aufreidenden Prazis erst ihrer intmit, sich so vorzubereiten, wie es sür Kongerte verhauft, die die Vielen einer jahrelangen aufreidenden Prazis erst ihrer intmit, sich so vorzubereiten, wie es sür Kongerte verhauft, daß er nie einer "Junit" angehört und Eigenart beraubt wurde, weiß ich nicht. Ich so vorzubereiten, wie es sür Kongerte

aon Bergen tommenbe Frenbe aber, affen geftanben, felten an ihm gehabt. jelten an ihm gehabt. Ich berannberte ftets seine fich innner gleichbleibenbe Sicherheit, bebauerte aber ebenfa jehr, bag biefe bobe technifche Straft ihn bagu verleitete, alles mehr ober weuiger obenhin abgu-machen und fich in feine Aufgabe eigentlich gu ver-tiefen. Die Münchner Abonnementekongerte hatten recht unter ihm geliten und bag bie Oper bie leoi. lofe, die ichrectliche Beit unversehrt überbauerte, mar auch weniger fein Berbienft als bas ber ausgezeichneten Ganger und bes unverwüftlichen Orchefters 2118 gweite Straft eines großen Theaters vermag Mifcher zweifellos Butes gu leiften auf Grund feiner außerarbentlichen Rontine, als geistiges Haupt eines Institutes ersten Rauges vermöchte er sich jedoch femmerlich zu behaupten.

Es tam mir hanfig vor, als ob es ihm an ber richtigen fünftlerischen Energie gebreche, an jeuem Derzehrenden Fener, bas bie mahrhaft Begabten vorwarte treibt mit unwiberftehlicher Macht und fie burch Dornen und Reifeln schreiten faßt, wenn es fich barum hanbelt, bas ersehnte Ziel zu erreichen. Den jüngsten ber Münchner Rapellmeifter, Richarb

Ben jünglien der Münchner Kapellmeister, Richard Erranß, habe ich in München jelbst uur eiumal am Intl gesehen, und zwar bei Gelegenheit irgeutd einer italienischen Oper zur Zeit seines ersten Engagements. Sein lockiger, jugenblicher Kopf kontrastierte damals recht erhebtlich gegen die gewicktigen Männerköpse Levis und Filchers, die man soust am gleichen Levischen dem innen Operationalen in der die Weiter der die Verlagen der d mir zwifchen bent jungen Rapellmeifter und feinem Eufemble feine rechte Ginigfeit gu berrichen. Strang nahm fich mit frifdem Gifer und lobenewerter Objet= tivität des ihm innetlich boch in fremben Wertes an nub that fo, als ob es sich um eine Oper Richard Bagners handle. Er bemichte sich aber ziemlich umionit. Sänger und Orchefter fimmerten sich wenig um fein Sturmen und Drangen und gingen ihren genicifien Schritt weiter, als ob er gar nicht ba fei. Namentlich Nachbaur, der die Erfte Tenorpartie inne hatte, ignorierte den Jüngling am Antte mit sonveräuer Erhabenheit und and die Professoren im Ordefter ichienen es für nuter ihrer Burbe gu halten, fid) bon einem fa jugenblichen Tattftad fommanbieren gu laffen. Das wird fich ingwifchen wohl fehr granbert haben, nachbem Strang eine geraume Beit in Beimar gewirtt hat und gum Danne beran-

In ber verfloffenen Saifon leitete er bie Ber-Radifolger Man fann aber beim beften Billen nicht Biilows. fagen, daß er fich dieser hohen und rühmlichen Aufgabe mit Erfolg entledigt habe. Es blieb schließe lich auch denen, die seine Kompositionen hoch verchren, nichts auberes fibrig, als jugugeben, baß er fich in Berlin nicht als ein Rapellineifter erften Ranges zeigte. Das Aublifum hatte bald heransgeführt, daß mit Strang in den prächtigen Saal der Phili-harmonie die Langeweile eingezogen fet, nud flüchtet in Scharen nach dem Opernhante, wa Wedingartner wohlüberlegte und reiflich durchgearbeitete Leiftnugen bot.

Wallte man alfo Richard Strang allein nach bem thatfachlichen Ergebnis feiner Berliner Rongerte ichaben, id mußte das Urreil wenig glinftig lauten. Wenn mich nicht alles trigt, liegen die Dinge aber nicht fo gauz einfach. Der Sieg Weingartners über Strauß scheint mir bei Lichte betrachtet weniger ein Sieg ber überlegenen Begabung, als ein Sieg der größeren Gewissenbaftigteit und des größeren Fleißes zu fein. Woraus ich das schließes *Uns einer einzigen Leitung Strauß', und zwar aus seiner letzten. Alls Vibschiedsgeschaft verehrte Strauß den Berlinern Bruchstüde aus feinem Guntram, bie er felbft natürlich genau tanute, und bie bem Bublitum möglichft mundgerecht 311 machen, ihn fein Grgeiz antrieb. Mit einem Schlage verfügte er auch über eine zehnsach größere und wertvollere Dirigentenfähigteit. Roch unmittelbar zuvor hatte er Beethovens Koriolau=Duwertüre nit beijpiellofer Gleichgültigkeit und Indifferenz behandelt. Nun aber, da ihm barum zu ihun war, ber eigenen Kampolitian Geltung zu verschaffen, kamen plöglich Temperament und Feuer über ihn und teilten fich wie mit eleftrischem Strome den Musikern mit, bie ihm biesmal mit einer Singabe und Barme folg teu, wie nie guvor.

Gifder ungablige Male am Bulte gesehen, eine recht es Strauf in tabelnswerter Beife fehlen. Ich mochte glanben, bag er bie Bartituren, bie ihm in Berlin aorlagen, in München guar fanm eines Biices würdigte. Das fühlte fich recht wohl burch. Als Busoni Liszts A dur-Konzert fpielte, surchtete ich jeden Augenblick, der Zug werde entgleifen, fo wenig ficher Augenblick, ber Zug werde entgleifen, fo wenig ficher war Strauß und sa fehr klebte er au der Barti-Da half fein noch jo fuhnes angeres Gebaren und fein noch fo lebhaftes Agieren mit ben Armen. Die Unficherheit mar eben ba und fonnte jest nicht mehr wegbisputiert werben, ba bie Schlacht im Bange

> Rur ans ungenngenber Borbereitung leite ich and bie gerabegu rohe Biebergabe ab, bie Strauf Liszts Mazeppa angebeisen ließ. Denn es ist boch gang unbentbar, baß Strauß bei gemigender Objektivität nicht follte gehört faben, wie häßlich und orbinär das alles klang, trob ber Zustrumentationsfunft Liegts. Aber Strang war eben nicht abjeftiv, er steckte bis fiber bie Ohren in ber Partitur unb sah wenig mehr, als bie Taktstriche, fiber bie mit heiler Saut hinweggntommen fein einziges Beitreben mar.

Strang' Radlaffigfeit hatte infofern etwas Berfohuliches, ale fie jid mit lobenewerter Berednigfeit auf alle Aufgaben eritrecte, die ihm gestellt wurden. Ob es sich nun im Beetsoven, Wagner oder Brahms banbelte, er war immer gleich schleckt oorbereitet und zeichnete uicht etwa die ihm näherstehenden Komponisten burch beisere Behandlung aus. Die Folge babon war, bag er wegen bringenber Geschäfte in Minchen die Leitung ber philharmonischen Mongerte uiebergnlegen und an ben Bubapefter Rapelimeifter M. Rififc abgutreten fich bewogen fühlte.

(Soluft folat.)



Belix Weingartner über das Dirigieren.

n ber Zeit ber Auftvirtnosen kommt das 82 Seiten ftarke Büchlein von dem Berliner hoftavellmeister Felix Weingartner "über das Dirigieren" gerade gelegen. Der Verfasserist ein überzeigere Wagneriauer, er ist aber auch ein gebildeter, mutiger Mann, der seine Ansichten manneskest und rückfaltsos herausfagt. Gerade aus begesisterter Anhäuglichteit sur einen Weister Richard Wagner bespricht er auch die Fehler des Sohnes desselben, Siegfried, der sich eins Necktonsgeschie feines Baters geerbt gu haben, und auf biefe Ginbilbung bin gutbezahlte Gaftrollen als Orchefter-leiter giebt. Beingartner betet gerabehin zu feinem leuchtenben Borbilbe Richard Bagner und eben beshalb nennt er die Ironie des Schlesfals erschiftiternd nud tragisch, als er "das Talfte an Unnatur, Ber-gerrung, gleichsam die Gsenz aller Berrücksetten, welche sich der Tempo-rubato-Drigenten jemals zu ichulden fommen ließen, in einem Bortrage ber achten Symphonie von Beethoben unter bem leib-

achten Symphonie von Beethoben unter bem leib-lichen Sohne des großen Weiferes ansören mußte. Weingartner lernte Herrn Siegfried Wagner 1890 in Frankfurt kennen, als sich diefer uoch mit dem Plane trug, Architett zu werben. Damals nannte Herr Siegfried die geniale "Sinkonie kantasctque" von H. Berlioz ein "kindiches Machwerk". Drei Jahre später glaubte Herr Siegfried schon genug zu können, um sich als Dirigent zu produzieren. H. Wein-gartner oerurteilt nun die Art deskelben, die achte Symphonie Beethoaens zu leiten, in einer entschiede-nen Weise. Geistvosse kinstiller hätten es nicht unter ihrer Wirde aesalten, dem Sohne der einstureichen ihrer Bürbe gehalten, bem Sohne ber einflugreichen Frau Cosima ihren Beifall zu heucheln, mahrenb gran Comma thren Betrall zu heugeln, während ernite, mahnende Stimmen von widerliger Lobhubelei und Metlame übertöut worden find. Weingartner uinumt deshalb das Wort, weil die Gesahr besteht, daß in diesem Falle die Thorheiten des Sohnes auf das Kanto des Vaters geseht werden könnten und daß "in diesem Falle der heilige Name des letztern den Deckmantel hergeben mißte für ein unverschämtes Spiel messen wird ber Gebriken und Krischanten Spiel, welches mit bem Behrften und Erhabenften, was wir befigen, mit Beethovens Werten, im Dienfte

wie List ju fagen pflegte, forgiam ferne gehalten habe und bestalb im ftanbe fei, feine Meinung iber Siegfried Wagner offen ju fagen, imbekimmert barnn, ob man wieder verlichen verbe, im zu einem "Inden" zu machen. Grinnert fich herr Felir Wein-gartner daran, daß auch der "heilige" Richard Wagner ganz dasselbe gethan nub in jedem einer Gegner, and in Gb. Hanstift, einen "Juden" erblicht hat? Der Bertiner hoftapellmeilter hat einen icharfen

Blid für bie Schwächen ber nachtaagnerijchen Momponiften, welche bie "icheinbare" Formlofigfeit ber Bagnerichen Duntbramen nachahmen. Sie feten Bagneriden Mufitbramen nachahmen. Sie feten luftig bas Barett auf und phantafieren barauf los. Mit möglichft viel Blech, mit geteilten Geigen und Seit nogtigil von der Leten, inn gereiten Geigen mis Gaifing ber absonderlichsten harbonien und Mobilationen aerbe es ichon geben! Die Reideutichen meinen, daß fie sich teine Mäßigung aufertegen musten, da ja Waguer auch extravagante Accorde angewandt habe. Weingartner giebt biefen Bfuidjern ber Wagnerfette gu bebenten, bag in Bagnere Dramen die ungeheuren Ronflifte oft eine Sanfung harmonifder und inftrumentaler Ausbrucksmittel verlangen, welche in ber abfoluten Mufit nicht berechtigt maren.

Sehr intereffant ift alles, was Weingartner über bie Direktionsweise Bulows bemerkt; er ftell ihn fehr hoch, allein er migbilligt manches an ihm mit vollem Rechte, namentlich die gu langfame Tempo-nahme. Billoto vertrug fich mit Weingartner ichlecht, munie Ondow vertrug pay mit Weingartner ichiecht, weil ihm diefer "in jelbständig" war. Bulow dirigierle Bizets "Carmen" in auffallend langiamenn Zeitmaße, wodurch er "den Stolz des Spaniers zum Ansdruck deringen wollte". Weingartner leitele jedoch Dieje Oper in dem von Romponiften vorgeschriebenen Beitmaße, was ihm der reigbare Bulow nie aer-geihen tonnie.

Lefenswert ift bic fcharfe Aritit, welche &. Beingartner an die Leiftungen ber eleganten und ber Tempo-rubato-Dirigenten legt, welche gern "Luft-paulen" machen und das Tempo fortwährend ver-riden und verlchieben. Ergöplich ist die Schilderung der eitlen Dirigenten, welche sich in einem Nonzerte zum Mittelpuntte des Interesses machen, indem sie eine merkwürdige, Jappelige Unruhe am Butte eit-wickln, fortwäprend gestiftulieren, Kopf und Ober-förper bengen und gurückwersen, nitunter sogar in den Knien lich wiegen und mit dem Juße stampten, ben Dufifern mit großen, oft stedenben Bewegungen miwichtige Einsage angeben, welche fic gang von felbst finden tonnten, und so die Anwesenden vom Binboren auf bas Anichanen feiner Perionlichteit ab-lenten. Die Gefallfincht bes Dirigenten foll nicht über ben Geift ber Schöpfung gestellt werben, meint

iber den Gest der Schöpfing gestell werden, meint F. Weingartner ganz richtig.
Gesunde Urteile bringt Weingartner auch gegen den Nascagnikultus in Deutschland vor dei welchem sich jeder Deutsche dis in die liefste Seelefdamen milige. Er teilt na mit, daß sich "alefgepriefene deutsche Zungfranen" in den Hotels, in denn Mascagni wohnte, aom Kellner die Bröchen

erbetlelten, welche er angebiffen hatte.

erbettelten, weiche er angebijfen hatte. Ammitend ift ein Schezz, welchen F. Weingartner und H. Reiffen auer sich in einem Konzert des Wagnervereins zu Kafiel vor 10 Jahren er laubten. Die Konzertgeber wollten die "Jeale" und die "Fausli-Symphonie" von Liezi auf zwei Klavieren spielen. Der Borstand des Wagnervereins Klavieren spielen. Der Borstand des Wagnervereins Kladicren pielen. Der Vorftand des Wagnervereins bat dringend, nur ein Stud von dem "ichreeklichen" Liszt zu pielen. Da lieben die munteren Konzertanten flatt der "Ibeale" jolgenden Unfinn auf das Programm druden: "Bbanlasse von Franz Schubert (nach der unbollendeten Symphonie, letztes Wert des Melfiers)", ein Stud, welches natürlich gar nicht erstetten. Im Konzertadend piellen die deiden Klauter-Kalmenden von Lieden der der Vergler. erniert. Am köngertadend phellen die deiden kinducts siedenke die "Jdeale" von Klözt und gaten die Freude, daß ber vermeintliche Schudert sehr gestel. Sänte-liche Zeitungen der Schodt Kassisch sinden nun das Stilde von Klözt als eine "Perle Schudertscher Melodit", mährend sie die Faust-Spundhonie Liszts sichmählich "verrissen". Sin ander Mal (1883) spielte Weltgariner in Kisselborr die Sonate op. 109 von Beethoven. Durch ein Verseigen wurden Krogramme von einem frührren Rongert aus einer anderen Stadl verleilt, iao ftalt ber Sonate "Klavierstilde von Felig Weingariner" verzeichnel waren. Da war denn in einem Düffeldorfer Blatle Tags darauf zu lesen, einem Onselorier Blatte Lags barauf zu leten, daß "Weingartner zwar ein guter Spieler, aber ein millelmäßiger Komponist iei". Der Kritiker kannte die Sonate Beethovens nicht, welche von Weingartner gespielt wurde, und nannte den größten aller Komponisten "mittelmäßig".
Die positiven Winke, welche Beingartner Konzerls

und fteben im Gintlange mit ben Befichtapunkten | pretation verwendet wird, fowie die Rlarbeit und Richard Wagners. Für ein Touftud gebe bas rich: tige Erfassen seines Metos bas richtige Tempo an und bie richtige Art bes Dirivierens einer Oper lete bas rechte Erfaffen ber bramatifchen Situation porans. Jeber Dirigent muffe ein Tonwert gründlich studieren, so baß ihm bie Bartitur mahrend ber Aufführung nur mehr eine Stine feines Gebachtniffes, aber teine Feffel feiner Gebanten ift.

Alles Andere, was Weingarlner über die Munift des Dirigierens fagt, giebt fict als ein Rachtrag 3n Richard Bagners Schrift: "Iteber das Dirigieren" und verdient die ansmertiame Prüfung alter Pultvirtnofen und all berjenigen, bie es werben wollen. -n-



Lauline Sofmann, Klaviervirtuofin.

n Nr. 21 ber "Neuen Musit-Zeilung" wurde auf die hervorragenden fünftlerischen Leifungen ber Mindmer Biamifin Gel. Panline Sofmann



Danline Bofmann.

hingewiesen, welche fich bem Stullgarter unfiffreunb: lichen Bublifum in einem Festtongerte bes Cantungilervereins vorfiellte. Gie fpielt technisch volltommener und fünftlerisch verftandnisvoller ats maucher berühmte Klaviervirtuos und es fallte fich recht balb ein geschäftstlinger Impresario sinden, welcher biefe bescheidene Contuntiterin aus ihrem Mündner Stillleben hervorzieht und fie befannt macht. Allerdings hat biefe bornehm und brillant fpielende Birtuofin in Bertin, Wien, Munchen, Grag, Burgburg, Glasgow und in vielen fleinen Stabten mit großem Ergobo ind in vieren teinen Stadten in grogen Erfolge bereits konzertiert, allein ber Birtrussenmartl ift überfüllt und nicht immer lind es die ebelsten Künster, welche sich vorbrängen und jedes Mittel ber Restame anwenden, um in Wobe zu kommen. Frt. Bauline Haimann verdient es aber mehr als eine Edgar bon Taften:Afrobaten, befannt und berehrt zu werben. Ueberall, wo fie gefpielt hat, wurbe sie gerade von der strengen Fachkritik unbedings ge-lobt. Man rühmt die Weichheit und Nablesse ihres Anschlags, ihr tieses Verständnis bebeutender Tonwerte, beionders der letzlen Sauaten Beethovens, welche sie bester pielt als A. Aubinstein, die Feinfühligkeit ihrer Auffassung, die Schärse in der Phra-

Feinfihligfeit bes Bortrags. Das, was fie ipielt, macht immer ben Gindrud bes innerlich Erlebten, ivontan Hervorgebrachten, so daß es eine ungetrübte Frende ist, ihren Alaviervorträgen zu tauichen. Frl. Bauline Hosmann ist in Glasgow (Schott-

land) geboren; ihr Bater mar ein Deuticher, ihre Antter ift Schottin. In Minden erzogen, hat fie fich in ihrem 12. Lebensiahre ber Munif gewidmet nub hatte das Gilift, treffische Lehrer zu erhalten. In München wurde fie von Pool. Hans Buch mei her In Artiticien natione fie om Poli. India In gint ver bier Jahre lang nuterrichtet, ind in Berlin von Arof. Heinrich Earth zwei Jahre. Während eines Winteranfenthalts in Paris nahm sie noch für den letzten, Schliff Einnben bei Delaborde, Prosessor am borligen Ronfervatoritut.

In ihren Mongerten fpielt fie anfer ben fchmierigften Conaten von Beethoven Stude von Geb. Bad, von C. M. v. Weber, Benfelt, Chopin, Schumann,

Scarlatti, Brahms, Aubinfieln, Jabasjohn, Woss-kowski und Schaifowski. Benn jenand, jo verbient es Frl. Pauline Hof-mann, berühmt zu werden.



Beihnachten auf dem Bergfried.

Erzählung von B. v. d. Rhön.

as Dörflein Dalherda lag einiam zwischen Bergen und Bälbern. Es war nraft nud nach der siednichen Görtin hertfa benaut. Die ersten Apostel des Christentums, die sich nuceichrocken in die Gebirge und Ginoben unter feinem anderen Schute, als bem ihres Belbenmutes magten, befuchten auch biefen weltverlaffenen Ort, um ben Opferftein, ber Denichenblut getrunten, gu fturgen und bas kreng an feiner Stelle zu errichten. Danach entstand, aus den Steinen des heidnischen Tempels erbaut, ein Kirchlein mit Tanfbeden, Altar und mit einem holzgeichnisten Bild ber himmelekönigin, die gumeist noch heimlich als Göttin hertha verehrt wurde. Haupt-fächlich im Sommer gur Erntezeit sollte sie ihren Simmelemantel idnitend und fegnend angleich über bie Stornfelder breiten.

Satte Bertha : Daria ihre Pflicht als oberfte Gelbhiterin gut erfillt, fo wurden ihr gum Dante bie erstgeschnittenen aolloruigen Garben auf ben Altar gelegt. Der Briefter erlaubte biefe beicheibene Gabe, nicht aber bas Opfer von jungen Tieren, beren Blut in bas Tanfbecten fliegen follte, wie die Bente meinten. Der Gottesbote wies folche Unerbieten freundlich, aber bestimmt gurud; er iprach von Liebe, preiniolich, aber bestimmt zirtuct; er iprach von genzenloser, allumsassender Liebe, die Himmel und Erde verdindel. Hintug mit den Görtern, die auf den Gipfeln der Berge, in Wetterwolken und in den Gerzen der Wenichen wohnen! Die Unfolde sollen vertrieben werden! Es war um die Weihuachtszeit im Jahre des Herrn 795. Der junge Pfarrer, der in Dasherds hauste nud gick Gozzo nannte, war ein glaudenseifriger und gigleich freund: lich und rillerlich aussehender Mann. Er entflammte einem eblen alliachsieden Geichlechte. Sein Bater ftarb auf einer Bilgerfahrt nach Berufalem, indem er starb auf einer Pitgersahrt nach Jerusalem, indem er seinen Geist Gotl und dem heitigen Bonifacius, bem großen Heibenbefehrer, befahl. Danach wandte sich Gozzo gen Frauken, wo sein Stammesgenosse Winfried Nirchen, Klöster, Bistümer und den Knif seiner unanlastbaren Frömmigkeit gegründet hatte. Dort hoffie der Wassenschaften und aus den Haben bes Bischofs Mechingo aon Mirzhurg empfing. Der junge Pfarrer verwaltete immitten ber Kaldveitungsbare einsamtet eine eine kondern bes einsamtet eines hander verweletzte Geefen, die zu.

einsamteit einige hunderl neubetehrte Geelen, die gu-weilen noch mit heidnischen Gebrauchen liebaugelten. Ein Sanftein berfelben fniete in ber Rirche und murmelte Beihnachtsgebete, die anderen zogen hinaus, um bie Geburt bes Sonnenjunglinge Fro gu beum die Gebirt des Sonnenfunglings Fro zu be-grüßen und ihm allertei Anliegen für das kommende Jahr vorzutragen. "Du bist der Freund der hirten," hieß es, "iende uns, liebes Sonnenkind, deine Strahlen, damit uniere Flur sich goldbgelb färbt wie dein An-gesicht. Schau mit deinen freundlichen Augen überall hir; was da schläst und gestorben scheinl, soll unter aller Komponisten "mittelmäßig". sierung, die felbitiafe gewissenhafte Darftellung des hin; was da schläft und gefroben scheinl, soll unter Die positiven Winte, welche Weingarlner Konzerl= inneren Iveden des Der Tonwerte, die brillante bem Knsse lieblichen Mundes wieder lebendig und Operndirigenten giebl, sind sehr beachlenswart Technik, welche immer nur als Mittel der Inter- werden. Bestere das erstarrte Wasser, die nebel-

"Götterjüngling, geliebter Gro! fich herab auf Bir find gwar fraftige, trotige Dieniden, aber gang hilflos ohne bich. Berichenche bas mitenbe Beer, welches unfer Thal mit Tofen winterslang er: fiellt hat. Ani beinem frahlenben Antlis lacht ber Frieben, ber fich bem Simmel und ber Erbe mitteilt."

Darauf iprangen biejenigen, die barbanptig, mit flatternben Saaren gum Weburtofeft ber Conne gewallfahrtet waren, auf ber Wieje umber nub ichnttelten fibermitig die Banne mit dem Bemerten: "Tragt Früchte, ionit banen wir end imm." Em zweiter Chor rief bagmijdien: "Sant fie uicht um, fie werden ia Gruchte tragen."

Dann wurden Geuer angegundet und einige Lieblingegerichte, gu benen auch Bierbebraten gehörte, baran geichmort. Man iang und tangie und gab feiner Frende über die Sonnenwende ungezügelten Unsbruck. Die übermütige Ingend ichlug Raber auf ber Wiese, bem Fro zu Ehren, ber in seinem graften Bappen ein Rab trug. Die Feuer flammten und Die Gunten leuchteten weithin, um die Geburt ber Sonne zu verffinden.

Die Anbächtigen in ber Rirche hatten inzwischen

ibre Sanbe gu Gott erhoben.

"Liebftes Jefnstind," beteten fie, "unr bu fannft heljen aus allem Birrial. Du regierft bie 2Belt und bie Bergen ber Menichen, mache uns fromm und gut, damit wir deine Guade und das ewige Leben empfangen. Auf der Erbe wohnt Nacht und Trüb-jal, im Himmel aber die Seligkeit" und daran schloß fich im geheinen gar oftmals ber Wonich: "Ach lieber Gott, laffe uns hier auf Erben und im Jenjeits fpater glüdlich werben!"

Der junge Briefter erteilte ben Glanbigen ben Segen, mahrend bie ans Solg geschnitte Beftalt Mariens mit bem freundlich lachelnben Befustnaben

bon Wachefergen milb beleuchtet mar.

Goggo hatte in ber Rirde mit Berbruß bemerft, bag ber herr bes Ebelhofes, ber fich Allbo II. unnute, auch heme, wo bas höchfte Fest bes Jahres vor ber Thire ftand, fich ben Andachtenbungen ber Gläubigen nicht guichloft. Er, ber boch ber jungen stirche als nicht aufchloß. Er, ber boch ber jungen stirche als Mückgrat, ber schwankenden Gemeinde als Borbilb

ber Frommigfeit bienen follte.

Mbb fummerte fich nicht barnm; er war ein Conberling, ber ichier jum Ginfiebler getaugt hatte. Allein bie einfachen Tafelfrenben bes Balbes, Quellmaffer und Fruchte, locten ihn nicht. Er empfand auch nicht bas Bebirfnis, fich frommen Buffibungen hinzugeben, denn Albo war glaubenslos und hoffte weber auf den Selbeneinzug in Walhall, noch auf ben Eingang in die ewige Seligkeit. Sein Wefen war fnorrig, wie eine Cide; obwohl er zwar ben Wert ber weiblichen Schönheit anerkannte, fo blieb er bod ber Che abholb, weil er in berfelben ben Berluft ber manulichen Freiheit mahrnahm.

Befauntlich mar ber Ginfing ber altgermanifchen Franen ein großer, weil fie ihre Mlugheit fraftig au-zuwenden wußten. Diefe überlegene Beisheit, mit Schönheit gepaart, foling gar viele Manner in Feffeln. Die Abhangigfeit bon bem Willen ber Frau verlette ben Unabhängigfeitsflun bes "semperfreien" Albo und er unterließ es beshalb, fich unter bas Joch ber Che zu bengen. Er war nicht nur weiber-, jonbern überhaupt menfchenschen, weil er eine Schulb auf feinem Bewiffen herumtrug. Er hatte ben Freund

feines Brubers erichlagen.

Das Better Un einem Wintertage mar es. lodte nicht zur Jagb, benn fniehoher Schnee bebedte bie Wege und Sijmpfe und wer in einen berjelben hineingerict, ber tounte auf leichte Art von ber 2Belt 3m Urwald brifften bie hungrigen Unerochfen mit bem Sturm um bie Wette und wenn fich die heulenden Wolfe noch dazu gesellten, jo fand wohl gar ein Kannpi der wilden Liere auf Leben und Tob fatt, bei welchem der Stärkere oftnuls ber Mehrzahl und der Lift der Angreifer erliegen mußte.

Albo fand auf einem fleinen Streifzuge in ber Rabe feines Sofes bie Refte eines Urs, ber von ben Wolfen bis auf bie Knochen verzehrt mar. Er nahm ben Schabel mit bem ichonen ftart auslabenben Geweih mit heim und nagelte ihn an bas Thor. Sein jungerer Bruder Regino tam herzu mit seinem Freunde Lindbrand; Die beiben maren fchier unger-

"Man ift fo gewohnt, euch beifammen gu feben," meinte Albo, "baß, wenn einer abwefend ift, ber andere unvolltommen wie ber halbmond ericheint." Und bod) ift jeber bon und ein ganger Mann,"

rief Lindprand, ber gern ein wenig prablte und fich

"Laffe bir bie Geschichte vom Großbaren er-gaflen, bem ich heute begegnet bin," rief er, indem er beim Gintritt in bas Hans ben Schnee aus feinen Loden ichnttelte.

Reginos blonde, sauft anssehende Gattin Hun-rada eilte mit einigen Magben herbei, um bie naffen Belgmantel ber Berrn in Empfang gu nehmen und 3um Troduen in der Gafthalle am herdiener ans-Ring ein gewaltiger Resel, in welchem ein rosiges, bellängiges Mädchen eifrig hernmrührte und allerlei Lederbiffen auf eine bereit gehaltene Schiffel be-

Mur bie Dlanner ichmanften, nach ber bamaligen Sitte je zwei und zwei an einem fleinen Tische. Die iam auf einem Boliefell, welches ber Bant als Boliter biente.

Lindprand hanfelte ibn, weil er es verfchmabte,

fich einen Befellen gu holen.

3d) warte ab, ob einer tommt," erwiderte ber Sausherr gleichmiltig. "Ich halte es eben fo, wie bie meiften Baren, Die auch einzem leben und babei gufriebene Walbbewohner find. - Hebrigens, bu wolltest ja von einem folden ergählen, Liubprand. Mich wundert nur, bag du mich für so leichtgländig haltft, beine Worte eruft gu nehmen. Meifter Bei pertagt ung und nimmer feine Soble bei biefem Better, es fei denn, um einem fo fconen Manne, wie bu es bift, gu begegnen."

Mibo betrachtete lacheind ben Jüngling, ber mit einer besonderen Seife, welche unfere Altworberen befagen, die goldblonde Farbe feiner Loden fünft: Salstette und Ringe fehlten an feiner Musftattung

Lindprand fümmerte fich um Albos Bemerfung nicht und band ben Unwefenben im mahren Ginne bes Mortes einen Groftbaren auf, inbem er fich barau ergötte, wie babei auf bem gutmutigen Gesichte bes leicht erregbaren Regind bie Farben raich wechselten.

Der Sanoherr borte halb ungebuldig, balb beluftigt bem Gerebe gu und war nicht unfroh, ale einige Mauner reiferen Alters bie Gafthalle betraten, um hier weiterzuschmausen, weil bei bem Rachbar schon alle Borrate verzehrt seien, wie fie verficherten. Gie wurden bewirtet und nad Tagesnenigfeiten aefraat

"Ud), bem Acterbauer geht es ichlecht," murrte ber eine, "nufere Freiguter haben benmuchft nur noch ben Wert, baß fie ber Konig in bie Tafche fteckt, um fie ale Leben für Bafallen auf ben öffentlichen Dartt su werfen.

"Hohol" rief Albo mit zornsprüßenden Augen bazwischen, "nichts da, ich will nichts von Lehen- und Basallentum wissen. Ich siese als freier Mann auf meinem Albod und beibe figen, selbst wenn ein König und Raifer babertommt."

"Wenn bu ihm so wenig Ghre erweisen faunft, io wird er bich wohl ficen laffen und bu haft teine Musgeichnung gu erwarten, wie die Soflinge und Beamten, die von Carolus verschiedene Sitel und allerie Lusgeichnungen bekommen," lachte ein wohlgebildeter Mann, in besten geschmeibiger Gestalt man einen fünftigen Marichall vermuten founte.

"Bas, Nemter und Burben! Bir brauchen feine, wir find Chelinge ans altem Geichlecht. Benn ber Monig feine Rammerbiener abelt, fo ift bas feine Sade! Bir freien Grundbefiger aber, wir merben biefe Emportommlinge mit ben welfchen Gitten berachten und unfere Freiheit, weum es gilt, mit bem Schwerte verteibigen. Auf, Brilber! bilbet einen Bund jum Schilb und Trug bes Freibeftiges," rief Albo und rig fein Schwert aus ber Scheibe.

Faft alle Untwefenben folgten feinem Beifpiel, nur einige gogerten und machten fich bebachtig mit ben Trinthörnern gu ichaffen und ichaterten mit ben Frauen, welche ihnen biefelben fleißig füllten. So auch Liubprand, beun er war mit Albos Worten nicht einverstanden. Es reifte ber tudiiche Gebante in ihm, die joeben miterlebte Berfchwörung bem Ronig Carolus zu hinterbringen, in ber Hoffnung, ein einsträgliches Hofamt für biefen bem Staat geleifteten Dienft zu erhalten. Es follte jeboch anbers tommen.

Rachbem bie erregten Manner bem neuen Berrgott und ben alten Göttern, besonbers ber Besichützerin bes Herbes, Hluodana, Minne zugetrunken

hatten, griffen fie gum Burfelfpiel. Atemlos ben Ueberrafchungen bes lamenhaften Glitdes folgenb, faß bie Gefellichaft beim Scheine

schwangere Luft, alle guten segendreichen Beifter, die eigentlich bem ichwacheren und saufteren Regino ber gewaltigen Berbfiamme, unbekummert um ben unter ber Erbe ichlafen " Bauch, ber in Ermangelung eines Schornfteins sich im Caale umbertrieb und guweilen wie Schleier bor bie Augen legte. Die glangenben Blide ber Gewinn-judtigen hefteten fich auf die Burfel, die ihre Gunft an diesem Abend besonders Albo zuwendeten, mahrend Liubprand faft immer leer ausging und bebeutenben Schaben an seinem Bermögen erlitt. Tropbem wuchs seine Rühnheit und Großsprecherei und als seine Reine Rubithett und Grofipremerer und aus jeine Rachbarn bie Bemerkung machten, bag er balb nichts mehr zu verspielen habe, rief er leichthin: "Gi doch, Saus und Doi noch!"

"Und bit willit bann als Anecht von bannen

"Und meine Dienfte bem Ronig anbicten, ber

beiigi mehr Gelb als ihr alle jufammen." "Geh, schame bich, bag bu bas Erbe beiner Bater und beine Freiheit nicht fchateft und fie preis:

geben willft," warf Albo daswichen.
"Ja, schäme du dich," eutgegnete Liudpraud zornig, "benn dein schanloses Glick deim Spiel kommt eben daher, daß du ein Falschfpieler bilt, d. h. mit dem Teufel im Bnude stehst; er hilft dir, leugne es nicht."

"Ich habe ben Teniel niemals gefehen," rief Albo. "hore aber mit Erstaunen, bag bunime unb Alibo, "hore aber mit Erstaunen, bag bumme und linguerische Leute ibn gerne als Sputgestalt an bie Band malen, um fich einen Bunbesgenoifen gu fichern." "Du verfpotteft mich !" fchrie Liubprand außer

Er riß fein Schwert aus ber Scheibe und fein

Wegner, ber basfelbe that, ließ feine flache Rlinge auf ben Ropf bes lingebarbigen nieberflatichen. Diefer ging nun ginn fcharfen Ungriff über, verwundete ben Sansherrn und fingte baranf von einem muchtigen Dieb ibblich getroffen nieber. Man bettete ben Sterbenben auf Teppiche: er

reichte noch einmal feinem Freunde bie Sanb unb übergab ihm als lettes Bermadinis Beib und Rind jur Berforgung. Regino gelobte feierlich, die ihm anvertraute Witwe und Baife zu beschützen und für den Toten ein würdiges Leicheufest zu veranstalten, bei meldiem bie Belbenthaten Lindpraubs bon einem Ganger porgetragen werben follten.

aniger vorgeringen vervor jouren.
"Ilub was soll mit beinem Lieblingsroß geschehen?" fragte enblich mit thränenerstücker Simme ber veforgte Kegino. "Auch deine Graumähne möchte zweifelsohne des Gildes in einer vesseren Welt tellhaftig werden. Wird sie die in Walhall oder im Simmel ferndle annieherr ?"

Simmel freudig anwiehern?"

Der in ben letten Bügen Liegenbe wußte auf biefe Frage teine Autwort zu geben; ftatt feiner ließ fich ein herbeigeeilter Priefter vernehmen: "Glaubt ity etwa, daß sich im Himmel ein Sintengarten be-findet! Ihr irrt euch, für Pferde ift dort tein Plat, sondern nur für dußferige Sünder, die gottergeben gestorben sind. Kinfe deinen Erlöser und bereue," befall er Liudvrand, indem er daß Kreuz an seinen erblaffenben Mund preßte.

Danach falbte er ibn und befprengte ibn ichließlich mit Weihwaffer, indem er anordnete, bag alle Unwejenden gur Entjuhnung fich bamit benegen und befreusigen follten. Man that es und ber Briefter sprach lateinische Gebete, welche nicht berftanben, sonberu für Zauberformeln angesehen wurden. Er bot nuch Albo bas Gefäß mit fündentilgendem Baffer an, mit dem Bemerken, daß dasselbe besonders be-nahrt sei, denn es wurde auf der Salzdurg von den Bischosen von Franken, Thüringen und hessen in Karls des Großen Hauskapelle geweiht und der Ronig war ber erfte, ber feinen Finger hineingetaucht

Pax vobiscum!" fprach ber Priefter.

Albo verstand ihn nicht, blidte migvergnügt brein und rührte feine Sanb. "3ch mache bie Sitten bes hofes nicht mit,"

rief er trofig, "ich verftehe bas welfiche Gefale nicht."
"Ich bringe bir bas gemeihte Baffer, um bid von beiner Schulb du reinigen," erwiderte ber eifrige Briefter.

Preieter. "Richt Wasser noch Feuer kann meinen Tot-schlag sühnen," sprach Albo büster, "ich trage nun eine Schulb mit mir mein Lebenlang, — es sei denn, daß ich die eigene Wasse gegen mild kehre, um mit dem auf gleich und gleich 31 dommen. Über daß thue ich nicht," bemerkte er trohig, "ich zahle daß Wehrgeld für die Sintervliedenen und damit genug."

"Bereue, entfühne bich!" brängte ber Priester. Da schob ihn Albo zur Seite, trat mit Ueberwinbung, bie er schwer verbergen fonnte, an bie blut-bestedten Teppiche bin und fußte bie Sanb bes iterbenben Reinbes

Ghe fich ber Briefter megmanbte, tunfte er furg

befpriste ben hartnadigen Mann fo ausgiebig, baß beifem die Angen übergingen und er unwülftlich ben Kopf senkte. Als er wieder klar sehen konte, war der Khürwächter des himmels oerschwunden und nur ein ansgesprochener Weihrandhust oerfunbete, bag bier ein Bert für bie Errettung ber Geelen verrichtet worben war. (Fortf. folgt.)



Bexte für Siederkomponiffen.

Mixenlied.

Mondlicht fo hold, Sterne von Gold Steechte von 1901.6 Kuschen Buin, Teuchten uns Kixelein Du Canz und Spiel, Du Spiel und Canz.

Schin ill's im Walb Wenn nachflich fchallt Jubelnber Bigenchot Rockend aus Schilf und Moor, Bei Cant und Sniel. Bei Spiel und Cang,

Brrlicht voran Pen Cang führt an, Dixleln und Elfleln gart Folgen ihm bichtgeschart Wit Cang und Spiel, Bit Splet und Cans

Batn.

D, nun ift alles, altes gut . . .

Pito Rupertus.

Im Berbftreif gittert fahl und matt An kahlem Bweig ein welkes Blatf, Bis es zum Staub finkt kampfesmild, Bom letten End' das alfe Lied . . . Und body - ein Bruck von Saud ju Sand Sat all mein Leid ju Gluck gewandt, Auf fauchtt mein Berg, frifch kreift mein Blut : D, nun ift alles -- alles guf . . .

Und leife fällt es, weich und facht: Der erfte Schnee kommt über Bacht Und bringt ju filler ftefer Ruh', Was heul noch Arebt bem Alchte gu, Und doch - von Aug' ju Aug' ein Blick . . Es fand ben Weg ju mir bas Glück Auf jauchtt mein Berg, beift wallt mein Blut: 10, nun ift alles - alles gut . . .





Der frangöhlche Komponift M. Massenet,

ber Berfaffer bes "Berther", ber "Manon" und anberer Opern, bie jum Teil auch niber beutsche Buhnen gegangen find, ift furglich von einem Englander Gibnen R. Thom pfon interviewt worden. Er gab bem-felden über seine neuelte Komposition folgende Austunft: "Sie ist eine fymphonische Dichtung und führt ben Titel "Bisonen". Das ift vielleicht, konnte man sagen, eine sehr vielumfassenbe Bezeichmung; aber, um aufrichtig zu fein, ich muniche uicht, daß über bas Werk Genaueres bekannt merbe, devor es nicht virklich vollender ist. Das Merk ist mehr oder weniger ein Experiment, und seine ersten Horer diren nicht mit vorgefaßten Ideen au basselbe herantreten. 3d will Ihnen bie Beidichte feiner Entftehung er-Jahlen. Mis ich vor einiger Zeit den Simplom iberschritt, gebachte ich, in dem kleinen, gerade in der Mitte des Basses gelegenen Gasthofe einige Tage der Anthe zu verleden. Gebacht — gethan! Aber gleich am ersten Worgen, als ich ganz allein in der wurderschrieben. wollen Bergesstille faß, vernahm ich eine Stimmel. Bar sie wirflich? Ich vernag es nicht zu fagen. Was sie fang? Ich weiß es nicht. Aber beständig tlang bie feltfame geifterhafte Stimme mir in ben Dhren, und ein Traum baunte meine Seele, gedoren aus der Stimme und ber Bergeseinsamteit! Jenen Kraum, jene Wisson fabe ich in der ihmphonischen Dichtung wiedergegeben, die bemnächst in Leeds zur Aufführung gelangen foll."
leber bie Form ber mufitalischen Schöpfung

enthielt fich ber Romponift genauerer Ungaben; er

entichloffen feinen Beihmafferbefen in bas Gefäß und beichrantte fid auf bie Mitteilung, bag er bas gewöhnliche Orchefter und bie menfchliche Stimme benutte, und fügte dann hingn: "Der Sanger wirb nicht fichtbar fein. 3ch werbe jogar nicht gulaffen, daß die Stimme ober ber Name bes Sangers auf bas Programm gefett werbe, noch habe ich bie übliche Analnie bes Bertes beigeffigt. 3d wüniche icht, baß ich hinreifen tonnte, es an boren, beim ich bin febr neugierig, mas für einen Eindruck es machen wirb. Ich wünsche, daß das Brubitum nicht lagt: "Da ilt die Stimme — hier ist biefe ober jene Nombination bon Inftrumenten' - fonbern: , If bas eine Stimme? Bas find bas für Juftrumente?' 3ch wünsche ben Ginbrud heroorgurufen - bie Junfion, wenn man will, - beffen Grinnerung bas Tonwert ift."

Muf bie Frage nach feiner Unficht über bie Bufunft ber Dufit und woher bie flaffifde Dufit ber nächften Generation fommen werbe, erwiderte Daffenet: "Ich winsichte, ich wüßte es; das ist die Frage, die uns alle beschäftigt. In Deutschland 3. B. sieht es nicht sehr verheißungsvoll ans. In Italien hatte ich — abgesehen untürtich von den beiden Riesen Berbi und Boito .- noch immer Daseagni für ben bebeutenbiten unter ben jungeren Mnfitern, trot bes verhaltnismäßigen Abjalls feiner letten Schöpfungen. Sein ,Rateliff' 3. B. enthält mandes herrliche. Er hat nizweischaft Genie, und ich glaube, daß die-jenigen unrecht haben, die da dehaupten, er wäre fertig. — Daun regen sich gewaltige sträfte im Dien Europas, wer fann die Zukunst der jungen rusüsichen Schule vorhersagen?" Heber die Helmat des Inter-viewers ängerte sich Masseuct, mit der Courtoisse bes Frangofen, verbindlich answeichenb: "Bon Eng-land kann ich nicht reben, weil ich - obwohl ich 3hre beften Manner : Dackengie und Barry fenne und beivundere weiß." D ere — nichts Don ben jungeren Runftlern Diplomatiich brudte er fich um bie Offenbarung feiner Meinung über feine eigenen Lanb&-lente herum : Er hatte gur Beit überhaupt feine Deinung, ber Interviewer moge in feche Monaten wieber anfragen; in bem tommenben Binter wurben namlich, wie er erläuternb hingufügte, gablreiche Werte junger und noch oöllig unbefannter Franzofen gur Aufführung gelangen, nach beren Anboren er vielleicht in ber Lage fein werbe, über die Ziele und die Begabung ber nächsten musikalischen Generation Frankreiche fich eine Unficht gu bilben

Die Berfonlichfeit Maffenets charafterifiert ber

Berichterftatter folgenbermaßen:

Daffenet ift für mid) ber Typus bes frangofiichen Kilustlers. Nervös, erregbar, wistig, ist er ein wahrer menichlicher Bultan. Als Franzole besieht er bessen unwideriebliche Ritterlichkeit und bezanderube Manieren; als Riinftler ift er rubelos, lebhaft, geiftreich. Wenn man fich einen Schmetterling mit ernftem Geiste zu benten vermag, der für alles, für Mnist aber befonders, Juteresse hat, so desommt man eine gute Borstellung oon Wasseness Bersönlichteit, die einen Fremden durch die Leichtigkeit, mit welcher sie bon ber Seiterfeit gu tiefem Ernite flattert, begaubert. Raturlich ift bies auch in feiner Mufit beutlich er-



Krififche Briefe.

Berlin. Me Dirigent ber biesjährigen, bon ber Rongertbirektion herm. Bolff veranstalteten "Phil-barmoniichen Kongerte", welche im biefigen Mufikleben unter Bulotos Leitung unter allen großeren Rongert= veranftaltungen bie erfte Stelle einnahmen, in ben letten Jahren jeboch unter bem fetem Dirigenten-wechsel ftart in ber Gunft bes Bublitums eingebiift hatten, ift herr Arthur Niftijd beiufen worben. Mit einer gemiffen Spannung faly man baber bem erften biefer Ronzerte entgegen; nun, herr Rifiich fann getroft jagen: "Veni, vidi, vici," ber Erfolg tvar undeftritten und die Kritit ift in ber angenehmen Lage, demfelben unumnounden beignitimmen; benn Gerr Rififch bewährte fich in der That als ein Orchefter: leiter erften Ranges. Temperantent, Intelligeng, Feinfühligfeit find ihm nachguruhmen, wie auch eine augerlich ruhige, vornehme Urt fehr fympathifch berührt.

fteigerube Sanptthema bon ungemein bufterer Farbung fehrt in allen Gaben wieber und aus bemfelben find auch gumeift alle Rebenthemen gebilbet, wobnrch bas gange Wert inhaltlich eine gewiffe Ginheitlichfeit erhalt, wegen ber duftern Beife bes Sauptthemas jeboch ber Gegenfäslichfeit in ber Stimmung ermangelt. Meifterlich ift ber tiefernfte erfte Gat gearbeitet, und ift in feinem Orcheftergewand oft von prachtiger Mlaugwirfung; gleichwertig ift ber anfterft melobioje, von warmer Empfindung burchglubte zweite Sat, wogegen im britten "Valse" betitelten Sate und in beni in tonaler Begichung oft echt ruffifde Araftproben bietenben Finale bie Grfinbungsfraft toeniger ftart fid offenbart. Gorg= fältig findiert und vorzüglich ausgeführt fand bas Werk übrigens lebhaften Beifall. Gin noch größeres Interesse erregten die neuesten Schöpfungen Meister Brahms', die beiden Sonaten Fmoll und Es dur für Klarinette und Alavier, die am ersten Mammermufitabend ber herren Salir und Benoffen von ben herren Rammervirtnos Schubert und Dlob. Rabn vortrefflich interpretiert jum ersten Dal gu Gehör tamen. Rnapp in ber Form fesseln beibe burch ihre tief empfunbene, in ben einzelnen Gagen Ernft, Leibenichaft und finnige Beiterfeit verratenbe Toniprache.

Unter ben gahlreichen Soliften, bie fich bisher in eigenen grongerten boren ließen, ift bejonders ber junge ruffifche Beigenvirtuofe Mleranber Betich uitoff als eine phanomenale Renericheinung zu erwähnen. Es ift erstannlich, mit welcher Leichtigkeit und mit welchem fünftlerijden Berftandnis biefer fanm gwangig. jahrige Beiger bie ichwierigften Unfgaben, ob flaffifch ober modern, bewältigt. Bie ftilrein, wie ebel im Ton erflangen die Badichen Rompositionen, barunter bie ichmierige Chaconne, wie ichwungvoll, virtuos glangenb gelangten bas giveite Rongert bon Bienialveli, bei Chanzonetta ans Tichaltowstis kongert und bie Hanzonetta ans Tichaltowstis kongert und bie Haadus ich einen St. Gaens zur Ausführung. Wahrelich ein gottbegnabetes Talent fpricht ans seinen Vorträgen. Lebhaiten Beifall hatte auch die jngendliche, talentvolle Celliftin Elfa Ruegger aus Briisel in ihrem Konzert. Ihre Technit ift gut gebilbet und ichon jest weit vorgeschritten, ihr Ton voll und ebel und in ihrem Spiel offenbaren sich geinube Ratificlichfeit und warmes, nufftalisches Empfinden, Sigenschaften, die für das Ausreisen dieses vielver-sprechenden Talentes zu den beiten Hoffnungen berechtigen. Möge fie unbeirrt burch ben Beifall ber Menge in eruftem Streben weiter arbeiten.

Mboli Coulge. S.— Stuttgart. Beläße Pietro Mascagnic unehr Geichmac als Naivefat, er hatte die befannt einaktige Tragobie S. heines Rateliffals Operu-tert nicht oerweubet. Es wird zwar barin biel getegt nicht oerweindet. Es wird zwar darin viel ge-morbet, allein das ift noch immer uicht brannatist; auch die vielen und langen Nonologe führ es nicht, in welchen immer wieder mur erzählt wird. Gleichwohl hat Mascagni auch in Diejer feiner Oper bewiefen, bag er ein ftarfes Talent ift. Dan nennt ihn oft genial, allein bamit thut man ihm gu viel inn bei genat. Wir möchten es gleichwohl jedem Muffe-fren an. Wir möchten es gleichwohl jedem Muffe-freunde emwiehlen, sich die Oper: "William Nat-cliff" anzuhören; er wird barin manchen Fort-schrift gegre die Cavalleria wahrnehmen, befonders wenn er die Partituren der beiden Opern vergleicht. Rateliff ift feiner und origineller inftrumentiert als bie "Bauernehre". Das Largo maestoso im britten Ulte bes Ratcliff überbietet bas recht gefällige, aber boch nur seichte Intermezzo in ber Cavalloria an Junigfeit ber Melobie und an Gewandtheit ber Sarmonifierung, wahrend bas hubiche Intermeggo im vierten Afte bes 28 Ratcliff im Berte bem eblen Largo ctwas nachfteht. Man begegnet in ber neuen Oper Mascagnis originellen Accorbenfolgen und vielen melobifchen Bhrafen, bie felbit thematifch burchgeführt ericheinen ober loieberholt anklingen. Im zweiten Alte fallen wirtfam angebrachte Sequengen auf und bie Liebeserinnerungen Ratcliffs gewinnen empfunbene Accente. Gin Tehler ber Dper ift ber Mangel an Choren und bie Rinblichteit, mit welcher im britten Alt ein Sturm tonmalerifch burch eine gioei Oftaven burchlaufende Tonleiter geschilbert wirb, mas bem Komponisten so sehr gefallen hat, baß er biese Simplicitat im Orchefter fünfmal wieberholt. Alles in allem ift jeboch Dascagnis Ratcliff eine anmutenbe Oper, und bie Landsleute Mascagnis thaten ihm unrecht, als fie über bieselbe gang und gar geringschätig urteilten. Aufgeführt wurde fie unter ber forgfältigen Alls Rovifat brachte das Programmed bei fünfte Leitung des neuen tichtigen Hoftigen Hofteneifters Dr. A. Symphonie in E woll von Tich allowsti. ein Obrift recht gut; das Orchefter hielt sich sehr wacer; breitungelegtes, in seinen einzelnen vier Sätzen jedoch herr N. Kothmühl stellte in der Titelrolle eine nicht ganz gleichwertiges Wert. Das gleich zu An- Meisterleifung hin; H. Hiele in der Titelrolle eine fang ber Einleitung austretende, sich leidenschaftlich vortrefflich, ebenso herr Aut. Horomada. Der

mönig von Bürttemberg zeichnete nach ber Erfte! -- Man teilt uns ans München mit: herr auffilbrung ber nenen Oper Nascagni burch Ber- Augult Errabal, einer von ben zahlfosen "Liebelichung ber großen goldenen Medaille iur kunit nub lingsichnlern Liege, ab an bes Meisters Geburtst- Liffendiaft am Bande bes Kronenordens aus. iag am 22 Ottober einen Lisztigen Klavierabend,

Das zweite Abonnementotongert führte als Menheit die inniphoniide Dichtung von Liest: Laijo (Lamento e trionfo) por. Befanntlich hielt R. Bagner von ber tompolitoriften Schaffenefraft feines Edwiegervatere nicht viel; Diefer hat jeboch mandes Ginte geichaffen, allerbings noch mehr Gering. mertiges. Das Lamento beigraen in Taffo flagenbe Rlarinetten, wie es überhanpt Liest liebt, von einzelnen Inftrumenten Monologe halten gu laffen. Tongebanten fallen erft in ber zweiten halfte bes Orchesterwerten auf, wo ber Zubelftimmung ein beutlicher, aber feinesmens binreifenber Musbrud gegeben Gleichwohl ung man bem Softapellmeifter De. Cbrift bafur bantbar fein, bag er une mit Werten ber neuen Miniflitteratur befannt madit. Die Soliften Des Mongertes waren ber Tenorift herr Rothmühl, ber im Liedervortrag viel Geichmad benefundet, und ber Planifi herr 21. Giloti ans Antwerpen, ber Bemeije einer vorgeichrittenen techniichen Unsbildung gegeben bot, obne gerabe gu entguden.



Runft und Rünftser.

- Bon Marl Mammerer, Lehrer am Monfer: patorium gu Conberebanfen, haben wir fcon mehrere feingefeste Mlavierftude gebracht, benen fich bas "Beih: nachtelieb bes Gonboliers" in ber Dufitbellage ber bentigen Rummer ber "Renen Dinfit-Beitung" wurbig anichließt. Bei ber Unmenge von venetianischen Gonbelliebern mit und ohne Worte ift es gerabehin ichwierig, eine neue umfifalifde Gonbelfahrt gu unternehmen. Daß es Marl Mammerer getroffen bat, biefem abgebrandten Borwurf nene toulid anmutige Seiten abangewinnen, erweift bie Erleienheit feiner Schaffensfrait. Befondere lieblich find bie melobifden, ebel harmonifierten Motive im Mitteliate bee aefälligen Bortrageftudes. Das Baftorale für Beige und Mlavier pon Cmill Miftler ift eine flangicone Biece, welche ber Weihnachloftimmung einen berebten und aniprechenben Ausbruck giebt.

(Pietro Mascagni* ale Dirigent.) Das Stuttgarter Hoftheater war gebrängt voll, als Plascagni feine Cavalleria rusticana birigierte. 3hu ant Bulte ben Caftierftab ichwingen gu feben, mar interessant genug. Gein Blid haftete auf ber Partitur, bie er also nicht answendig fennt, wie man vorans fegen durfte. Der italienische Komponist leuft ben Botal- und Justrumentaltorper nicht bloft mit beiben Sänben, sonbern auch mit lebhaften Bewegungen bes reichbehaarten Ropfes, des Rumpfes, ja des gausen nörpers. Dieser wird gauz erschäftert, wenn auf der Bihme etwas Erschilterubes vorgeht, jo dajz man bas Mitleib, welches bie tragifchen Borgange ber "Sicilianifchen Bauernehre" machrufen, auch bem Dirigenten guwundet. Er leidet unter der leibenschaftlichen Bucht seiner Art des Dirigierens und muß das ichwisende fibbide Haupt oft trodnen; gleichwohl machen die Lebhgligfeit und einhimische Schärfe, mit welcher er Zatt giedt und Bortragsuffancen andentet, auf Orchefter und Ganger ben gunftigften Ginbrud. Tas Stuttgarter Publifum behandelte ben jungen Komponiften mit einem Wohlwollen, welches beutichen Tonbichtern, 3. B. Humperbind, ber ben Italiener boch überragt , in berfelben überschwenglichen Weife nicht an teil wurde. Go gaftfreundlich wie wir Deutiche find die Italiener nicht, welche u. a. in Balermo eine eble Oper von Richard Wagner ausgezischt haben und fich foult auch um beutsche Opern blut-wenig fummern. Wir aber langen gierig nach auslanbifdien Tonwerten, weil es jo Dlode ift.

* Bon Mastagni toird ein hilbiber herzensigig eichhel. Er befam füt das Dirigieren der Seichnulden Baierneber in Tuttgart in ben Berall im homear von 1000 M. Davon istlem 5", sum Besten der Anstonalait des Entigarter hottbeaters abegegen werden. Der Geschälfsagent des Mailabert Verlegers, Songogno, weigerte sich jedoch, die Zumme von 50 M. ich ahreben jut alsen, weil varüber keite schriftlich Verendbarung früher getrossen das den Masten und nichen, weil varüber keite schriftlich Verendbarung früher getrossen von Masten und Masten der Anstonalaiten der Geschaftlich und der Verlagen und den Dark "zum Besten der Verliegen und den Dark "zum Besten der Verliegen und der Dark".

lingeidintern" Liegte, gab an bee Meiftere Geburte lag am 22 Ottober einen Lisatichen Rlavierabend, ben Regen ber pinniftijden Geniffe eröffnend. Wenn and Strabal fichtlich unter bem Ginbrud einer nugeheuren nervolen Grregtheit ftand, Die ihm bei bem genial phantaftiiden Erlfonig Schubert-Liszts fogar minutenlang bas Gebachtnie verlagen ließ, fo ging bod ane bem (Rebotenen unlengbar hervor, bag ein Muserleiener, ein Rünftler von gleicher Mraft geiftigen Rachempfinbens, ein temperamentvoller Birtuoje pou gang angergemöhnlichen technischen Monnen und einem ibealen Unichlag, ber nur mit bem bes feurigen mlaviertitanen b'Albert verglichen werben fann, an Aligel faß. Der Rünftler fpielte n. a. die eigenartigen "Amerailles", die Liszt 1849 als Trancrunfit für die gefallenen ungarischen Gelden fomponierte, bann bie ergreifenbe "Legenbe vom beiligen Franzistus, auf ben Wogen manbelnb" und bie immene ichwierige gweite Ballabe in Il mott. Die angerlich leibenichafteloje Anbe, ben ber objetlive Sonatenftil Beethovens verlaugt, tonnte Berr Stradal feinen aufgeregten Nerven in ber Cis moll. Sonate bes Meifters nicht mehr abgewinnen. Strabal fteht in ber vorberften Reihe ber beutichen Mavierffinftler. Stammerfänger Guil Go te eröffnete am Münch-

skammerkanger Emil Götze eröffnete am Münchmer Hofethe berechnetes Gafippiel. Erhöhle Preife,
ansverkanstes Der alte Indel, wenn Göges
Reckungskalt fich im stonzertinal oder auf der Bibhe
in der Minchner Biere und muntmetropole zeigt.
Fast schiedener Biere und muntmetropole zeigt.
Fast schieden es als ob das Silber aus Göges nehle
im Laufe der Ichre allmählich etwas an Glauz vertoren bätte. Ja, die merhittlich zeisdrende Zeit!
Nuch Hinter das, die merhittlich Zeisdrende Zeit!
Nuch Hinter das, die merhittlich Waggnerfänger
ieit 30 Jahren, wird alt. Auch er trantt ischa au der "Nibelungenschwindindt". Sein Siegfried und sein Triftan milhen sich in den der Kuftsfägen qualvoll
ab. Bogl und Gögel hier jeselenvolle Innersichteit, Nacherlednis; dort blendende Stimmunittel, glanzvolle Frickeimung zwar, doch auch virtwelenhafie Venhertichteiten, michelofes Berschenfen untürlicher Gaben, die zu vertiefen sich gelohnt hätte. w. m.

— Bon ber Gediegenheit ber Lehrmethode am Einlig arler non fervalorium erhielten wir in einem Drgelfongerte ber Schfifter besfelben ein beredes Zengnis. Es wurden in bemielden Stüde von G. Musia, J. S. Bud, A. Rheinberger, S. de Lange, Mendelschoft und G. Heinberger, S. de Lange, Mendelschoft und G. H. Handelschoft und bet au ge treiftid zu Gehoft gebracht. Von den angeführten a capella-Chören iprach uns besonders die Motette: "Exultate Des" von K. Gertatti au, welche temperamentwoll aefungen wurde.

— And Frankfinet berichtet unfer Korreipondent: Madeagni dirigierte bei feinem Abschied von Frankfinet das Internezzo und den "Traum" and feiner Oper Nate (iff. Beide Stifte errangen nur einen mäßigen Achtungserfolg, trobbem fie zum erken Mal in Deutschland zur Anfführung gelangten. Der Beisalt galt nichr der eleganten Erscheining des Komponisten als ieinen neuesten Schöpfungen W.

— Das Rich arb Bagner. Mujeum ift jett in ber Lilla Frit Renter bei Elienach untergebracht.

— Pietro Ma & cagni will felbstäubig eine Geschlichgit zulammenbringen, mit welder eine Tonrnet burch Dentschland unternommen werben soll, wobei nur Werte bes italienischen Komponisten, barnnter

eine ueue Oper, aufgeführt werben.

— Mas Wien, 25, Ctober, ichreide man uns:
Die Konzertsaison rücht mit erschreckenden zissen nicht eine Keingertsaison rücht mit erschreckenden zissen mit Kitmärschen heran. Ginstweiten verkinden nur kurze Trompetenisgaale die bevorstelhende Schlacht, doch wenn einmat nach Allerheitigen der große Dammbruch ersolgt, dann wälzen sich die Lonfluten maufhalizam gegen das wehrlose Aubiktum. Wien sängt an mit Vertin zu konkurreren, nämlich im Kuntet des mossernhaften Bussischen, kürt den Bösendorsersaal sind allein bis iedt ichon 150 kongerte augemeldet, im großen Musikverenissiaal sowohl wie im kleinen inden täglich Konzertssiaal sowohl wie im kleinen inden täglich Konzertssiaal sowohl wie im kleinen inden täglich Konzertssiate in allem Bezirten wie Wilze aund der Frde. Da ist das "Kuberden ich eine Wosten wirtersommen kounte, als im "Keissal bes Jugenieur- und Architeckenvereins" zu. Uederall neue Herbergen sir die Musik. Außer dem Jomademvolt der Virtuosen weiche Külle erdgesiestener Bereinigungen! Die philharmonischen und Geschicksfahrsonzerte, die studsehnien, Schillerdorgerte u. i. w. Wie singt doch Alexander Moszkowski: "Massenbaste Konzertieren — bröhnet

Man teilt uns ans Munden mit: Berr jest um mes hernm, - viele hundert Bianiten - Errabal, einer von ben gahtlofen "Liebe aber nur ein Bublifum." h. a.

— Aus Budapelt melbet einer unierer Korressonibenten: Ter an Stelle des wegen perionlicher Differenzen abgetretenen Arthur Riftid amm Girektor der fohial, ungarischen Der ernannte Julius Küdn war früher Navelmeiher an kleineren Auhues Küdn war früher Navelmeiher an kleineren Auhues hieder nach Kichter Dirigent der Budapelter Musikfreunde, Regisjent der Deer, Tirektor der ungarischen Musikfichnte nub hat and als Fortider auf dem Gebiete der migarischen Musik Bedeutendes geleitet. Mit den solalen und sichweitigen internen Verhälten den solalen und schweitigen internen Verhälten den keinen der Auhuesten Auflikenen innig dertrant, dürste er ieiner Aufgade gewachten fein. — Wie uns ein anderer Korrespondent ans Anda vok schweitigen kind der die hier wird die dortste Ausstellung Risia völg nie (Vordert Dunkel) während der gegenwätigen Konzectsion nienentgeltliche Cittes konzerte veranstalten, in welchen vorwiegend Konvolitionen hervorragender heimischer Tondickter zur Aufglührung gelangen werden.

Aufführung gelangen werben.
2016führung gelangen werben.
2016 Mien ilt ber ehemalige Hofoperniänger Franz Gert im Alter von 77 Jahren gestorben. Gr war ein jängerer Bruber bes berühmten Tenoristen ber Wiener Hofoper, Jojeph Gerl, ber am 2. Januar 1887 gestorben ift.

— Der Biener Walger und Operettentomponist Johann Strans feierte fürzlich seinen 70. Geburtstag. Gr fielbt jeth vor ber Erftanffihrung jeiner Bulleter "Beretter Beretter Bulleter "

nag. Fried for ver Ernangsmag jemeineigen Sperette: "Baldmeiter."
— Ans Paris nelbet uns ein Mitardeiler: "
— Mus Paris nelbet uns ein Mitardeiler: Em ma Calvé, deren liedreigendes Bild Sie neulich Them Lefern vorfährten, errang in La Navarraise von Nassen vorfährten, errang in La Navarraise von Nassen vorfährten, errang in La Navarraise von Nassen vorfährten, errang in La Navarraise von Assen in Galuber handten der in ist ihe war bewindernsvert, unnachalmilich! Die Schillerin der kran Lad ved es feit lessi moch niemals unterbrocken hat wit Einde Lad vorde siet lessi noch niemals unterbrocken hat mit dieler Wolfe wieder einen ungeheuren Erfolg gehabt und das wundert mis nicht, da Frl. Calve die vollenbessie Künstlerin ilt, welche wir in Paris bestinen.

Der berühntte stapellneister Lamourenx wird ein befonderes Wagner-Theater in Parie nach ben Ptanen ber Baprentfer Musterbiffine er richten. Die Gröffinung besselben ist ans das Jahr 1898 fetzeiett.

feitgefeit.

Daß Herzensgeheimnisse von Künstlerinnen bistret behandelt werden wollen, beweist ein neuer Fall, welder die ichione Parifer Sängerin Frau Melba betrifft. Die Ghicagoer Times waren so ungart, zu behanvten, daß einige amerikanliche Lebenäuner ist start den Hof machan. Dies verdroß die annutige Sängerin und sie sorbert nun von der Redattion der ge-

naunten Zeitung einen Schabenteriat von 500 000 M.

— (Perfonalnachrichten.) Es liegen uns Zeitungsberichte vor, in welchen die Stimme des Fr. Johanna Geißler gerühmt wird. Sie besitzt nämlich eine metallige, in der Rlaugfarde dem männlichen Tenor gleichende Altstimme. Sie dat bisher in München und in Laudshut gelungen. Das Gomité der Schweizerich ann Artonal en Anschlieden Komiteden Processen der in Anschlieden Komponisten der In ng von 1896 hat den jugendlichen Komponisten Derr Jamie dereits im Anskand befannt ist, mit der nomposition eines Keitheils deaultragt, welches im Laufe der Ausstellung aufgeführt werden soll. Sie Indenterung diese Werfes deaultragt, welches im Zusie der Ausstellung aufgeführt werden soll. Sie Indenterung diese Werfes deaultrucht ein Personal von 1800 Sängerinnen, Sängern und Tängerinnen. Ju gleicher Zeit wird das Genifer Theater eine aubere arohe Der den Stimbort werden feine Welchen des Wusischen und der mit der in kongert gegeden, in welchem als Solisten die Ministerie von der der Verforg aus nöhn, die Hofpianithn Fri. E. Jept und der Weston zum Erstein wird der Verforg auffraten. Es wurde in dem wieden zum ersten Male ein Kongertins für die Verforg aus wöhn, die Hofpianithn Fri. E. Jept und der Geschen in werdem auffachen. Es wurde in dem weiten unter Westong auffraten. Es wurde in dem Wild, Zu ab der (nachgelassene Wert) mit Beifall gespielt.



Burich. Gin neues Deutmal ber Opferwilligfeit nut bes Gemeinfinnes ber mufifliebenben Bevolterung von Burich ift erstanden: bie Reue Tonhalle. rung von Zürich ist erftanden: die Reue Tonhalle. Mit einem Kostenauswahd von ungefähr 13/4 Mil. Franken aus einem Fonds, welcher zum größten Teile durch Schenkungen, Legate und Beiträge aus den bemittelten Arcisen der Bürgerschaft entstaud, wurde dem Innerhald zwei Jahren vollendet.

In dentbar schöniker Lage am Albengual erdaut, macht das neue Monzerthaus mit seinen terrassenntige vorgelagerten Gartenanlagen einen außerorbentlich freundlichen Eindruck. Erchs breite Trepven sichren und kleinen Saah hinan. Der erstere

gum größen und fleinen Saal hinan. Der erstere gum größen und fleinen Saal hinan. Der erstere ift besonders ein die im Alciusse vornehm und der ansgesichterer Raum, würdig seiner ibealen Bestimmung. Im sleinen Saale soll die Kammerunstiff geostegt werden und bietet für 540 Personen Raum. Belde Seile fomen auch zu einem großen Naume ver-einigt werben: ein Problem, bas von den berühmten Erdauern der neuen Tonhalle, Herren Fellner und Belmer in Wien, durch das Ambringen des Ver-bindungsganges vortrefflich gelöft wurde. Der Pavison,

Unterhaltungefonzerte nnd gefellige Aulaffe bestimmt, ift ein hochaufftrebenber, lichtreicher Rundban, welcher einen prachtigen Unsblid auf bie iconen Gartenanlagen und auf ben Sce gestattet. Außerbem find im oberen Stodiverte bes Saufes nach die zwei fconen liebungs-fale ber Gelangsvereine "Männerchar" und "Sarmonie" gu ermahnen, welche ben fdjiveizerijdjer Mathin fangefunft mit begründeten.

Den Beiheaft eröffnete am 19. Oftaber eine Felt-onverture (F dur) von Dr. Fr. Degar, bem Rapellmeifter bes Saufes. Gine breite, faft inmphonische Anlage und Ausarbeitung schwungvoller Mosive, ber Reichtum musi-falijcher Gebanken, vereint mit glänzender Instrumen-tation, verleihen dem Berke einen großen Bug und weifen ihm einen hervorragenden Blat in ber Litteratur ber Reftonverturen an. Daß bie Musführung burch bas verfartte Mongertordefter unter ber Leitung bes Romponiften eine vortreffliche war, ift felbstrebenb.

Das erfte Sauptiongert vom 20. Oftober nuter Das erste Haubtsonzert vom 20. Oktober miter Direktion von Or. Johannes Brahmsind Dr. Hegar, sowie unter Mitwirkung ber Damen: Frl. Hiller (Stuttgart), Manifarges (Frantsurt), von Derren Sandrenter (Basel), v. Roon (Amsterdam), ves gemischten Chores Jürich, des Lehrergefangvereins und Orchesters saub sämtliche disponiblen Kanne von einem durch die vorzügliche Auflich des Sacles übertraschten, anbächtig lauichenben Publikum besetz. Das Triumphssed von Brahms für achssimmigen Chorach Orkascher unter Leitung des Kommonisten saub und Ordefter unter Beitung bes Romponiften, fowie bie nenute Symphonie Beethovens unter Dr. Hegars Scepter fanben eine fehr tiichtige Biebergabe.

Das zweite Sauptfonzert bot anserlejene Ge-nuffe. Mozarts Es dur-Symphonie vom Orchefter innter Segar war eine Mufterleiftung. Frl. hillers immpathischer, heller Sopran zeigte in ber Sahdnsichen Arie aus ber "Schöpfung" (Auf ftarten Fittiden) gute Schulung und errang verdienten Beifall. Dr. Jojef Joach im & Interpretatian bes Beethovenfonzertes für Bioline und Orchefter rief Begeifterung hervor. Schumauns stimmungsvolles "Rachtlied" für Chor und Ordefter in vollenbeter Biebergabe ichlog ben erften Teil bes fast zu reichen Brogrammes ab. Den zweiten Teil eröffnete bas Ordefter mit Menbels-Detendert. Den erofficer vie Dingeter mit Bettieber 3 delinen Livertitie gim Gommernachistraum. Die Liver jagent hat gesten in unsern Hoftheater unter ber Attiffin Frl. Manisarges, vargetragen mit einer Hofthestellmeister Bernhard Stavenhagens ausweriger großen, als schon ausgeglicheten Simme gezeichneter Direktion eine treffliche Aufssthaum, verfeste in eine ernste und sich eines schonen Frolges zu erfreuen gehabt. Stimmung; die Chiaccona für Bioline von Bach, von Der Tert der nicht fehr umfangreichen Oper ift nach

Fülle ficts flangiconen Stimme gur vollen Geltung fammen. Den Schluß bes faft brei Stunden beanfprudicuben Rongertes bilbete bas Borfpiel gu ben

Meisterfingern von Wagner. Der fatgende Tag brachte musikalische Gaben erquisiter Art: Die Matines bes Joaching-Quartettes aus Berlin und bas Rongert ber großen Dannerdibre Barich's Baren icon bie Sanpturoben und Nougerte ber vorheraegangenen Teftinge ausvertauft, fo mar bei biefer Matiniee auch ber lette Winkel beiber Sate befest. Das Mavierquintett von Brabus unb Bdur-Streichquartett von Beethoven (op. 130) wurden burch bie Gerren Jos Joachim, Balir, Wirth, Sansmann und Robert Freund mit höchter läuftlerischer Vollen-

bung 30 Behör gebracht. Im Rachmittagefongert führten bie Chormeifter Im Nachmittagekongert juhrten die Chornierter wie die Anfarten und Schwerterin auf und in Gestellen von der Art. Aber Arteund er und ihre Sängerscharen aufs Podinin. Die Kovität: in Befraz ficht und nit den Worten; "Berrat bab'ich "Gewitteraacht" von Fr. Hegarschen Mus in feiner Arme sinst. "Idluers Annist bietet uichts Neues, sie Weitersche Beieben dernonischellterlage, mobulatorisch wirft aber ungemein auziehend der Motten, sowie Gedaufen, machtvolle Steigerungen, dabei nobie Arabien, wachtvolle Steigerungen, dabei nobie der Pränkling, oft überraschende Vigenartigkeit Empfindung und eble Ausdrucksfähigkeit in lyrischen der Austrentiation, sie steht jedoch in keinem einheit.

Die Beue Conballe in Burldt.

14, 14, 14, 14, 14

- Die Novitat "Der Gattesbienft im Balbe" von Angerer ift bas Bert eines feinfühlenden Ton bichters; er trifft bie Stimmung bes Tertes in ber Bertonung brillant, verfcmaht jebe unnötige, ben einheitlichen Ginbrud fiorenbe Gfetthafcherei unb ichuf einheitsiden Eindrud sidrende Effethalderei und ichnische ein Wert, das Aar in Form, schon im Aufdau, schwungdoll in der Steigerung, eine Glanznummer sitr geschalte Chöre ist. Die "Harmonie" sang mit großer hingabe und feinstem Verständmis und erwarb sich und ihrem Leiter begeisterten Weifall. Die gebotenen Leistungen einerseits, die überauß rege Teilnahme des muistliebenden Publikums andere eine Unter bei Aufweit des Aufweitstelles und den

feits lieferten bei biefen Festaufführungen einen glanzenben Beweis von bem unter gebiegenen Führern prachtig entwickelten Musiksinn Limmatathens.

M. Gecarius.

Krilische Briefe.

Weimar, 28. Oftober. Unfere erfte biesjährige Overnnavität: "Der leberfall" von Beinrich

Jeftaufsührungen bei der Gröffnung der Aröffnung der Anachen gemeiner Glangunnmer des Konzertes. Drei Lieber: Der Schwadron prenfijder Illanen, die neuerdings eingnar: tiert werben follen, meudilinge an ermorben und haben biergn bie Lift erfonnen, im Birtshans ein finglertes Berlobungefest gut feiern, Die Officiere und Danne fchaften bagn einzuladen und biefelben bann, wenn fie voraussichtlich des Guten gawiel gettan haben wörben, in der Nacht beiseite zu schäcker. Freiwilliger, Belichten, fommt, ein Einschrießereiwilliger, Belilhetm, fommt, teilt sedoch diese Gesimmung, nicht, sie will sie wielmehr ans Milleid und Lieden werden, dass die geben der Angelieben und Lieden werden. retten, vons ihr and im letter Angeublid gelingt, indem fie letht mit ihm fliedt. Erft jest, als sie in Sicherheit sind, gesteht Meine bemetheden ihre Liebe, bittet ihn ihr Torf zu verschonen und trägt ihm Greiße an Mutter mid Schwesterlein auf als sie plöglich auflpringt, fich einen verborgen gehaltenen Dolch ins Berg ftoft und nit den Worten: "Berrat — bab'ich

liden Buiammenhang, ba fie ben veridiebenartigften Gtil anfauweifen hat. Die Geenen gwifden Bilbelm und Reine und namentlich ber letteren Liebcetob erinnern an 28agtter, bie Bolfechore an Dlascagni, die Minfit zu ber Traumfeene, ebenfo wie die Benngung befannter Gol-batenlieder find bireft auf bie bentiche Gupfinbiamfeit beredinet und ichlieflich verfetten une noch neben einem eingefügten altfrangöfifchen Tanglied ländliche Tangweifen in bas Bereich ber Spiel: oper Trop biefer Berfchies benartigfeit fteht bie Dinfit bod bedeutenb über bem feilweife mangelhaften Text und verrat ben aufen Gefchmad und die treiftige Schulung bes Komponiften. Im be-fondern konnen twir bieje kleine, niedliche Oper als ichonfte "Jubilanusgabe" für das Grinnerungsjahr der glorreichen Zeit von 1870—71 bezeichnen, als welche biefelbe gerabe jest einer Anfführung wert ericheinen fann. Wiedergabe, tvelche bas Werf hier fand, war eine ane= gezeichnete; bie Bertreter ber

Stellen muffen wir auch biefem Berte gufprechen beiben Sauptrollen, Berr Beller (Bithelm) und

beiben Hauptrollen, Herr Jeller (Withelm) und Prau Stauenhage en (Reine), waren vorzüglich und auch die Herren Emür (in Maske und Spiel bezbeutend), Henvig und Fil. Schooler stauden den jelden ebendirtig zur Seite.

— G. Selt. Andapest, Ende Oftober. Murz wurde Jhuen bereits gemeldet, daß die Oper "Tamura", Text von E. Varadhy, Musst von Emerich Elbert — bei der Erstautspilierung einen sehr fremdeisken Cristal kannagerragen hat. Sie ist im Stie lichen Eriolg bavongetragen hat. Sie ist im Stile Goldwarts gehalten und behandelt einen orientalischen, leiber sehr erieftarmen Stoff. Der günitige Erfolg blieb sich bei den seitherigen Reprifen gleich und faun bem jugenblichen, 26 Sahre gablenben ehemaligen Nögling ber Laubesmilitafabemie das beste Brognofit-fon gestellt werden, wenn er im Ausland noch mehr lernt und größere Bühneuroutine erlangt. Kraft in der Ausdenachweise und Geschief in der Nache besieb er hinreichenb.

Anflösung des Rätsels in Br. 19:

Frauen als Komponistinnen.

W. Frankfurt a. D. Bor furgem fand bier XVIII. Generatversammlung bes Lillgemeinen beutichen Francouvereims ftatt, als beren Abschliß unter Minbirfung und thatfrastiger Silie hervor-rageuder Franklurter Musiker und Musikgelehrter ein hiftorifder Lieberabenb verauftaltet nelder die Fran an' dem Gebiete der Musik nicht nur als reproduzierende Künstlerin, sondern anch als Komponistin deigte. Die gedotenen Broden be-wielen, daß es wenige verstanden gaden, "Servorragendes auf bieiem Bebiete bes mufitalifden Schaffens gn leiften. Die Schwierigfeit ber Sanbhabung ber ab-ftraften, von allen angeren Mitteln entblogten Form ift, wie es ideint, für bas weibliche Geichlecht, tron feiner oftgerühmten ftarten mufifalifden Gupfindung. eine gu große. Giner ber am meiften gepflegten Bweige mar und ift bas Gebiet ber Lieberfompofition, auf bem Die Franen Anerkennenswertes leifleten. Die fnappe Beitbauer, bie bem hiftorifchen Lieberabenb gewidmet war, ernöglichte felbstverftanblich fein vollfommenes Bild ber Bethätigung ber Frauen auf bent Gebiete ber Momposition; bod murben einige Ton-Genete der Mondontton; dom vontere einige weichebengung um Bortrag gebracht, volche iehr berecht sir die Leiftungsfähigkeit der Franzen im begrengten Rahmen sprachen. Eine Artie ans bem Goethesdem Zinghiel, "Erwin und Ennite", von der Herzogin Anna Amalia von Sach sen. Beitmar (1739) für 1818's kuntz feinen eine eine eine träffiche Anders die 1807) fomponiert, zeigte eine treffliche Wieder; gabe bes schwermiligen Charafters biefes Singhiels. Die herrsiche Lurif Goethes wird ungemein stimmungevoll gur Wiebergabe gebracht und man merft nungevon zur Wieserrguor gertucht ind nut neten ber in ihrer Einfadheit reizenben Begleitung die Befahigung der herzoglichen Romponifin fofort an. Die mulifalifche Begabung hatte fie mit ihrem Oufel Friedrich bem Großen gemein.

Corona Edroeter (1751-1802) war auf bem Programm mit einem italiemichen Schäferliedigen: Le tu m'umi, se sospiri vertreten, das in seiner ent-züdenden Natürlichseit allgemein gesiel und welches an Aufang diese Jahrhunderts in den Konzertsalen ebenfalls iehr häufig anzutressen war. Corona Zurocter war seit 1683 eine Schilerin Mam, hillers, Sattorer war tett i eine Schieren goam zuers, ber ihr eine vorzägliche umftalische Ausbildung zu teil werden ließ. Sie war die erste Komponischi des Erstonigs und der Fischerin und hatte sich lebenstäuglich der gaus besonderen (kunst Goethes zu erfreuen, und dieser war dekanntlich ein sehr empfidiger Beurteiler von kompositionen seiner eigenen Rerte, wodon man ja durch einen muftalifgen Beicht-vater gelter geung Beweise hat. Schroeters Kom-positionen zeichnen fich durch eine leichte, gefällige Korm aus. 3hre Lieber fesseln ben Juhörer durch bie hibide Melobit, mahrend sie bei hentigen Un-

iprüden fann mehr genigen wirden. Bei Louise Reidarbt (1780-1827) beginnt Bei Louise Meicharbt (1780—1827) beginnt ihon die eigentliche Küntlerin. Se ist als Komponitin des volkstämlich gewordenen "Rach Sevilla" befaunt. Ihr Vater war der hervorragende Mussichtifsteller Joh. Krieder. Reichardt, vom dem die Tochter das berriche Talent ererbte. Bon lyren Schöpfungen gelangte das Magelonenled (Tiect zum Bortrag. Hohe Begadung, eine feste nub sicher Hauftlichen Korm nub eine reiche Metodie offendaren ist sied feiner und den weichte. Metobit offenbaren fich fofort und bas weibliche Unvermögen beginnt schon bedentend in ben Sinter-

grund gu treten.

Mendelsjohns fluge Schwefter, Fanny Benfel Mendelsjohns linge Schweiter, Hanny Hen, ei, ind feine Liedingsschäftlerin, Josephine Lang "Köftlin, sud ebenfalls mit sehr hüdschen Leng "Köfttreten, welche jedoch, nur chriich zu sein, mehr den Kindruc eines auf hoher Einse klufe thechen Diettantikmus, als lümilerisch hervorragender Schetantikmus, als lümilerisch hervorragender Schetantikmus, als lümilerisch Bervorragender Schetantikmus, als lümilerisch Bronsensten von der sing kontrollen, natürlichen Zug, der durch
sied vor den einer Mendelskohns aus.

juglicheren Schwefter Mendelssohns aus.
Im Mittelpunkt des Programms ftand Frau klara Schumann mit einigen ihrer reizendsten Lie-Die betagte, fich jeboch noch befter forperlicher Riftigfeit erfreuende Rinftterin gehört gu ben außerordenttich beaulagten fünftlerischen Raturen, wetche bei einer Betrachtung weiblicher Leiftungsfähigleit völlig

als Ausnahme gelten muffen.

hervorragenberes Intereffe beaufprucht aber Frau Jugeborg von Bronfart als Komponiftin ber Oper "hiarne", aus welcher eine große Arie und ein Duett bes erften Altes vorgetragen wurden. Die

und wandelt gum Teit in ben Bahnen Baquers. Intereffant ift bas 2Bert aus bem Grund, weil es auch vollftändig von ber Romponiftin inftrumentiert wurde Die Oper wurde mit großem Beifall in Berlin, Beimar und Gotha gur Aufführung gebracht und ift bie mufitalifche Behandlung bes Stoffes eine jo fichere und zielbewußte, baß man bie Oper als einen Fortidritt bes weiblichen Schaffensvermögens auf fünftlerischem Gebiet bezeichnen fann. 3m allgemeinen hatte ber Abend ben Beweis

geliefert, daß bie Frau wohl im ftande ift, Bervor-ragendes auf dem bejprochenen Gebiete gu leiften, bag ihr aber vorberhand noch bie einheitliche Bewaltigung famtlider Tongiveige abgefprochen werben muß.

Kritifder Brief.

London, Ende Oftoder. Drei größere Städte Großdritannieus: Leebs, Gtoucefter und Carbiff feierten por furzem ihre Mniffelte. Die Mufiffeier in Cardiff war die wenigt besuchte. Sändel, wenn er eine leere Salle vor sich sab, pflegte zu seinen Rünftlern zu sagen: "Macht ench nichts drans, die Must wird um so bester klingen!" Es ift frage ote Britt volte im in dezer eringen: So in trag lich, od das ein Troft sir die Carbiffer war, welche das bekannte Oratorium "St. Francis" von Edgar Tinel vorsührten. Eröffinet wurde das Het offischen. Eröfinet wurde mit einem Jug Fenerwehrmänner, Bolizisfen und Seepteeträger, welche zur Konzerthalle marichierten.

Sin Leben ganz anderer Art berrichte in Leebs. (vine von Megen durchnäßte Menicheumasse wartete geduldig auf die Ankunft des Prinzen von Wales, welcher mit noch anderen tönigklichen Gästen das Heft mit seiner Gegenwart bechrte. Die Rengierde, geströute Händer zu sehen, war von jeher größer als die reine Liebe zur Musik, und so war der Musikraum anch vollgepack die zur liederfüllung. Als nun gar der Prinz von Wales sich lobend über die Leisungen der Chöre aushprach, wollte der Indes sein genen zur Anfestigungen der Chöre aushprach, wollte der Anbei sein Kymplonie Poem: "Visions" (Masseut), eige Ode "Invogation to Music" (Dr. Harry), "The sorsaken Merman" (Somervell) und eine Suite (Gb. German). Masseuts Visions" erledten einen Gin Leben gang anberer Mrt herrichte in Leebs.

zweiseltosen Nißerfolg, die fidrigen drei Neubeiten wurden günftig aufgenommen. Sir Artibur Sullivan birigierte und Wiß Macintyre, welche für die Bau-renther, Fesspiete des nächsten Jahres engagieri ift, fang bie Goli. herr Emil Sauer bezauberte bie Berfammlung nit einigen Mabierbortragen.

In Gloucster wurde Haddels "Meffigs" auf-acklibrt. F. S. Cowen schrieb special für dieles Fest eine Kantate "The Transsiguration", welche sich durch ihr inniges, religiöles Vashos anszeichnet. Er hat daait einen besteren Erfolg erzielt, als mit feinen Orenz velde immer einstellen.

feinen Opern, welche immer miggluden.

In London endeten die von schönem Erfolg be-gleiteten Bromenaben-Konzerte niit dem Auftreten bes Tojahrigen "erften englischen Tenoriften" Sims Reeves. Seine vormals prachtige Stimme ift verschwunden, aber fein Bortrag einiger einfacher Lieber wird noch viel bewundert; wenn er fingt, tonnen Konzeriunternehmer auf ein ausperkauften Sans rechnen. Englander zeigen für gewejene Größen Junis tennen. Ouglander zeigen jur geweiene Grogei der Gejangkinst eine jati übertrieben Andäuglich-feit. Ju benselben Konzerten fam auch ein Preinde ans "Guntra"t" (Rich, Strank) zur ersmaligen Auffisenun und gesiel durchaus nicht. Wan nannte es eine islavische Imitation Wagners, und zwar eine langweitige.

Gehr viel verfpricht man fich von bem neuen Unternehmen bes bentich: aarerifanischen Tenoriften Sebmondt, welcher im Arrangement mit Augustus harris im Covent Garden Theatre eine Reihe Bag-nericher und auberer Opern in englischer Sprache und gu erniebrigten Gintrittepreifen geben mill. Cutlus begann mit "Tannhäufer" am 12. und "Lohen-grin" am 14. Oftober. Beibe Opern waren gut

befucht

Die Berbit-Mongertfaifon ift in vollem Schwung. Ilufer energifcher Stongertagent Grueft Cavour bat

linger energischer Konzertagent Erneft Cavonr hat für das erfe Aufricten in London Künstler von bebentendem Ruf engagiert, n. a. Rofario Scalero (Violinist) und Alfred Reifen auer (Plantist). Zwei Wagnertongerte nuter Kelse Potits Leitung sind für Kovender angezeigt. Fran Ida Doxat wird sich dabei in Partien ans "Violde" den Bonbonern vorsiellen und Emil Gerhäufer wird den "Tristant" singen. Paderews ty wird hier drei Kovener einer den kenter einer der Rougerte geben, bevor er feine große ameritanifche Tour antritt. A. Schreiber.

Für Weihnachten

Abonnenten der "Neuen Musik-Zeitung".



eine ausgezeichnete Nachbildung des vorzüg-

Porträts Beethovens.

nach der Natur gemalt von Prof. Stieler, zu dem bedeutend ermässigten Preise von M. 3. an. Das Bild, das den Meister darstellt in jener Zeit, als er an der Missa solemnis arbeitete. darf als ein Kunstblatt ersten Ranges bezeichnet werden, da es sich durch Lebeustrene und Schönheit in der Ausführung auszeichnet.

Bestellungen auf dieses Kunstblatt, das im Format 49/66 cm geliefert wird und nach den sonst im Kunstliandel üblichen Preisen 10 Mark kosten würde, erbitten wir, zugleich mit Einsendung des Betrages, möglichst frühzeitig, damit die Versendung pünktlich erfolgen

Dem Betrage wollen 40 Pfg. für Verpackung und falls frankierte Zusendung gewünscht wird, weitere 50 Pfg. für Porto gefl. beigefügt werden.

Hochachtungsvoll

Romponifitin begleitete perfoitifd und war der Einbrud auf die தவிர்ச்சிக் இயற்சாரிகள் உள்ள உரிக்கியின் பிர்சிக் இயற்சாரிகள் மா இருவியின் மிர்சிக் இயற்சாரிகள் மா இருவியின் இரு

Krifilder Brief.

— l- Breslau. Im ersten Konzerl des Ordeitervereins tam des döhmischen Meisters Antan Dvarats Dwerlüre "In der Natur", ein Tomvert im Charatter des Bagnerschen "Baldweben", zur eriten Aufsihrung und sand eine irennbliche Aufrahme. Die thematische Krindung ist in dieser Komposition nicht den Macht der Berteilung ist in dieser Komposition nicht den Aufrahmen werden en Western Mehr position nicht dedeutend, man wird an Bagner, Beethaven, and an Mendelssohn erinnert. Doch ift bie Berbindung und Berarbeitung biefer an bentiche Rufter erinnernden Themen sa geschieft, und Dvoiats dekannte Meisterschaft in der Behaublung des Ordettes geigt sich auch dier in sa glangendem Lichte, daß man den Eindruck einer einheitlichen abgernubeten Coopfung erhielt, beren Raturfdilberung bie Borer in Stimmung veriette. - In bemielben Rongerte machten wir die Befanntichaft ber touigl. fachfiichen Sofopernfangerin Erita Bebetinb, welche bie Arie "Ernani, involami" aus Berbis "Ernani", zwei Lie-ber von Schubert ("Racht und Traume", "Rur wer bie Cehnfucht fenut") und ein Lieb von Alabieff Nachtigall" ju Gehör brachte. Der bestrickende Wohl-laut des filberhelten Organs, die Reinsfeit und Leichtig-eit des Tonaulages, die hervorragende Koloratur-fertigkeit, insbesondere ein vollendeter Triller, weckten Newnuberung und Gutgilden und verschaften der Sammen und berschaften der Sayrengerin nach dem Vortrage der Verdischen Arie und des Liedes von Madleff fürmischen Erfalg. Beniger Klifd hatte die junge Kinftlerin mit den Schubertichen Liedern, die nicht glücklich gewährt waren tinb beren Empfindungegehalt fie nichl gu ericopfen vermochte. Fur bas beutiche flaffifche Lieb icheint bie Cangerin gur Beit noch nicht in bem Dage befähigt gn fein, wie für bie italientiche Mufit und ben Roloraturgefang, auf wetchem Gebiete fie Großes gu leiften berufen ift



Meue Mufikalien.

Klavierstücke.

Befanntlich gehart weber eine lebhafte umfifalische Phantafte noch ein vorgeschriltenes tompofitorifches Ronnen bagu, um eine Tangweise ben flavierfpielenben Beitgenoffen gu übergeben, beren Bunfche voll be-friedigt find, wenn jie einen Balger ober eine Bolfa-Magurta auf bem Bianino bortragen fonnen. Diefe Unipruchelofen icheinen aber am haufigften ihr Gelb in Mufitalienhandlungen ju tragen und Berleger tommen burch herausgabe von Tangen unb Marichen ihren Anfragen willig entgegen. Rennen wir einige biefer anspruchstofen Gintagskinder. F. Sauf hat dei F. C. Werth in Wardurg eine Bolka.Mazurka und eine Bolfa herausgegeben und neunt fie "Erin-nerung an den Tentadurger Balb" und "Mein Liebling". Muntere Walzer gab Paul Sauerhering mit dem Titel "Strandbilder", und Franz Lehar, Marine-Kapellmeister, wand auch einen Strauß Walzer umb nanute fie "Rlange aus Bola". Breittopf & Härtel in Leipzig gaben ein Menuet & la reine nach Gretrys Originalfomposition fürs Klavier von nach Greitys Originalkomposition fürs Klavier von Karl Reinede und einen englichen Reihentanz (Anglaise) nach der Musik vom Jahre 1773 von Alb. Baumgart heraus. Eine ganz allerliedste Gavotte ("Frishlingsgruß") von Franz Be dr ill bei B. J. Tonger in Köln erschienen; dieser Komponist ill bei seinem 651. Werd angelangt; allein er untericheibet sich dach vorteilhaft von Arbeiten musikalischer Bieleiteilen burch die meldische Vernut keine Stifte. fcreiber burch bie melobifche Unmut feiner Stlide. Er wirb nie trivial und langweilig. In bemfelben Berlage find zwei Salonftude von G. Riemaun unb von Leop. Ries ("Frühlingetraum" und "Blumen-gruße") in hubicher Ausstattung erschienen. Mariche Bu tomponieren, ift befanntlich ebenfalls febr leicht, gumal jene, welche man auswendig tennt, bevor man

Sornh (Berlag von Hand Bagner in Graz). Ernster zu nehmen ist der Klavierauszug ans der einaftigen Oper "Litrella" von Gottfried Grune-wald, die mit gulem Erfotge in Magdeburg aufgesibrt wurde. Sinige Moive aus dieser Oper hprechen musstellich an. (Berlag von Albert Rathkein Magdeburg). Ein Komponist, der sich für sein Pagdeburg.) Ein Komponist, der sich für fein Fach ernst und gründlich vordereitet hat, ist Karl Gleiß. Im Berlage von L Großenrth in Berlin wurden die Konatasse, "Irrickter", die durch ihre leberfille van Dissonapsen auffält, und die "Larialionen über das Thema eines Laien" heransgegeden, welche eln bedeutendes Konnen dofumentieren. gegeben, welche ein bedeutenbes Ronnen bofumentieren.

Tieder.

Das 61. Tonwert Chvarb Griegs enthalt Ninderlicher, von denen uns dier vorliegen (Verlag von Rob. Forder, von denen uns dier vorliegen (Verlag von Rob. Forder gin Leipzig). Es sind im gauzen ichischte und annutige Lieber mit originellen Accordfolgen, von deuten nur wenige das Ohr ihrer Hart wegen unangenehm berühren. — Hünf Lieber von Anguli Lud die Gelbsprerlag, Berlin-Lichterliche). Auguil Endoig (Seidivering, Veriniskingtereide). Sängeru, welchen bentiche Allpenlieber im Knubler-rhitimus zim Singen besonders dantbar vortommen, werden das "Schweizerlieb" sehr spundliss sinden. Musikalisch höher stehen die Lieder: "Großmütterchen", "Liedfönigin" und "Ainterwehnutt"; besonders das letterwähnte Gesangsstüd ist ebel in der Melodie. Bei allen Liedern Ludwigs sällt die gesächich erwachte Verlaierbegleitung vereissall gut. "Rangenachte Verlaierbegleitung vereissall gut. "Rangenachte Verlaierbegleitung vereissall gut. "Rangenachte Verlaierbegleitung vereissall gut. "Rangenachte Verlaierbegleitung vereissall gut. " gemachte Mavierbegleitung vorteilhaft auf. -23ou hermann Durra liegen uns die Lieber "Der ichaurige hertitain Purra legen und die Lieder "Der ichaurige kobald" ind bas "Schelmenlied" var, beibe von unsitalischer Frahlanne eingegedene, gewandt harmonisierte Gefangstifte, oon denen das erste auch in einer Ausgade inr Männerchar erschien — "Sechs Gefänge" von E. Romme! (Op. 20) (Verlag von Stehl & Thomas in Frankfurt a. M.). Recht gefällige Geiangskinde, welche ienen Sängern des hagen voerden, welche das "gemütliche" Genre lieden und bekannten Tongeleisen mehr Shmpathie entgegen-bringen als originellen. Um debetrenditen erschien bringen als originellen. Am bedeutenbsten erschien uns von Rommels Gesängen "Das Luftschlöß" zu Worten von R Baumbach. — Mustaliich wertvoller Bullous. — Multidus. — Multidus vertouter find "Find Licher für eine mittlere Stimme" von Eugen Philips (Op. 27) (Berlag von Otto Junue in Leipzig). Es ist in biefe Lieber feines Empfinden verfentt, bas eine eble melobische Aussprache finbet. Vesonders innig sind die Gesaugsstücke: "Kommen und icheiben" und "Wein Herz schmidt sich mil dir."
— Wie unfrisch die musikalische Phantasie Erik Meher-Helmunds ist, sieht man an den meisten seiner Kompositionen, die sich falt immer in Gemeinplagen und im Allerweltsgedanken bewegen. Allein eben biefer Umfand macht ibn aufpruchslofen Musikkanstmutten verständtlich. "Im schwarzen Ballisch
zu Askalon", Lied sür eine Bahktimme, ist das neueste
Erzeugnis dieses Bielschreibers. Das Dnett Liebeslied sür Mezzosopran und Barilon" dirste Dugendfänger seiner leichten Sangbarkeit wegen aufprechen
(Berlag von Max Broch au es in Leivzig). — "Vier Lieber zu Dichtungen von H. Leuthold für eine Singslimme" van Rich. Pool haue die Wertag von
Alfred Sch mid, Kachsserzeichelt sich auf das vorleilhafteste
van Archischelber isch auf das vorleilhafteste
van Turchschnittssomponisten; er beherrscht die Formen
des Tonsakes außgezeichtet, der Simmungsgehalt plagen und um Allerweltsgedanfen bewegen. Allein des Tonsabes ausgezeichnet, der Stimmungsgehalt seiner Lieder wirft ebenso sympathisch wie sein Beleiner Lieber wirft ebenso spundathisch wie sein Berstreben, Goles und Driginciles zu schaffen. Beionders ichon, sür Familiens und öffentliche Konzerle sehr gut geeignet sind die Lieber: "Der Wahlbee" und "Alättersfalt". — Unter dem Titet "Edition populaire" giedt ber Werlag Karl Schmidl in Trieft eine Answahl von Liebern Fr. Schwerts mit itallenischem Tert heraus, ein Unternehmen, welches sich gewiß in Italien eines graßen Beisalls erfreuen wird. In demielben Berlag sind der Eiseber von A. d. Triude Eli mit italienischen Terten von Willy Dias, E. Pauzach innd M. Corrieri erschienen; sie sind durchaus temperamentvoll und bankbar zum Vortrag für einen temperamentvoll und bantbar gum Bortrag für einen Sanger, ber bas Botalifieren gut trifft. — Frit Beder hat eine Reihe von Liebern tomponiert, beren Terte meift beitere Stoffe behandeln. Die Delobien

bung für ben Ausbrud paelifcher Stimmungen. Dies tounte man van bem Liebe "Maiengladlein, fting!" oon Frang Blumel (Bertag von Fr. Bechtl in Graz) nicht behaupten, weil es recht daual ist.
Im Berlage von Bosworth & Co. (Loubon und Leighg) ist die Ballade: "Der uchnig und bie Bettelmalb" van Hern. Durra (op. 49) ericieuen, Die eine gunftige Birfung nur burch einen geidmiten obe eine gunnige Witting nur burd einen geichulten Sauger erzielen wirb. Leichter im Sabe gehatten find "Drei Lieder" von G. Sbuard Dubstn, Geler von Wittenan (Hockenafts Nachjalger, Breibung), ferner "Märzichner" von Carmen Splva, famponiert von Friedrich Erdprinz von Anhalt (recht gefällig in der Melodiessifinnung) (Verlag von Rich, Kahle in Deffau und Leipzig) und "Waubertusse" von Obstar Köbler (op. 48) (Bosworth).

Chorwerke.

Alennen wir zuerst einige neuerschienene Fraueuschöre. Zu den besten auf diesem Ardiete gehören zwei dreiftunge Frauenchöre mil Alavierdegleitung von Wilhelm Rohbe (Vertag von Ongo Thiemer im Jambierg) (op. 10). Alsonders wirtstau ist die "Tangveise". — Kür oierstimmigen Frauenchor sariek "Vonger in Adhu, die sich and Vieters Arueschor sariek vieters Arueschor sariek vieters Arueschor sariek vieters Arueschor sariek vieters genogen in Wilder and die stehe von Miller der von die sich die stehe von die ind Millerstäde von Kallen von Balbe nut die die die sich von Balbe nut "Von Balbesmitten" (Vertag von Halber von Veierich Von Vertag von Veierich Verstellt von Veierich Von Veierich Von Veierich Verstellt von Veierich von Veierich Verstellt von Veierich von Veierich Verstellt von Verstellt von Veierich von Veierich von Veierich von Veierich von Verstellt vo vergeite, joye Angrind verfreigierdes Lonwert it bas "Trauungslied" für dreistimmigen weiblichen Char und Orgel von Augnst Niedel (op. 21n) (Berlag von Frig Fledler in Görtig). Ge ist mussellich bedeutend und laugschön. — Bereine fur gemischten Chor machen wir auf 7 Chöre von G. Arnold (op. 15 n. 16) ausmerfiam (Berlag von E. Leite der G. Gebt. Sug & Co., Leipzig u. Brich, welche gu bem Trefflidften gehören, was für France: und Männer-ftimmen tomponiert wurde. Gin Chor ift fconer als ber andere; barunter beftedjen burd Criginglitat ber Tongebanten und burd, Mangwirtfamteit "Die Abendgloden", "Schattiches Liebeslieb", Die Luit is fill", "Winters Uhnung" n. "Sängers Gebet". — Mit vollem Berffänbuis der Saytechnik gearbeitel und reich an Berfändnis der Sattechnik geardeitel und reich an neiprünglichen Toitwendungen sind der Lieber für gemischen Chor von 3. Ceten ver Hameln, hern. Oppenheimer). Bereine sir gemischten Chor sollten sich nicht das Bergnügen verlagen, sich mit Cleuvers Liebern: "Um Mitterundet", "Gehnlich vind Mojen" und "Ostern" näher bekannt zu machen "Wier Chor-» Balta den" jür Sapran, Allt, Tenor und Baf mit Riedierbegleitung al libitum dan Nicolai d. Wilm (op. 139) (Berlag oon Hein-rich 3h afen in Magdeburg) sind ernife, edel geselle Chorwerte welche im Konzertsale iehr ginliss wirkt mit konzertsale iehr ginliss wirkt wie der Charwerte, welche im Kongerisate fehr gunftig wirfen mititen. Befauders wertvoll sind darmter: "Der Bassermann", "Bergag Heinrich der Löwe" und "Rolaudsect".

Toniverke für Kammermulik.

Daß Chrifitan Sinding gu jenen nordifchen Lang Gernian Studdig gu jenen nordigien Kamponischen gehört, welche unter den günftigen Einstäffen der beutichen Schnle stehen und sich von den Gerdheiten freihalten, welche Erieg in den Verwendungen norwegischer Vollstieder zu Tage treten läßt, beweist fein Op. 23, ein Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell, welches im Berlage von Bilh. und und Aioloutell, welches im Berlage von Wiss. Sansen in Kopenhagen und Leipzig erschienen ist. Sinding überweift die Führung der Melodie, wie es ja sachgemäß ist, den beiben Streichinfrumenten und der Klavierpart übernimmt die Begleitung meist in gebrochenen Accorden. Sehr ebel ist das Thema des laugsamen Sages, frisch und martig der Grundgedante des dritten Sages. Uederall treten die Ansochungen der modernen Accordenlehre wirksam zu Tage. Da die Aufaben der Streichinftrument keines. denvallgen der indernen accordenlehre wirtigm zu Tage. Da bie Aufgaben der Streichinftrumente feines-wegs schwierige find, so wird sich biese Trio auch für häußlich Aufführungen daun gut eignen, wenn ein gewandter Klavierspieler zur Stelle ist. — Leichter für die Aufführung ist ein Trio für dieselben Infirmente von Eugen Philips (Op. 28) (Berlag von Otto Junn ein Leipzig). Auch in diesem Tonwert ist dem Klavierpart die Begleitung der von den Streichern gebrachten Melabie überwiesen und arduel fich das Rlavier ben Saiteninftrumenten bescheiben bei. Das Tonwert ist eine folibe, gute Arbeit, die einen gunftigen Ginbrud gurudlaßt.

Briefkaften der Redaktion

Anfragen iff die Abonnemenia-Duti fung betrufügen. Enonome Bulderiffen werden nicht beantworfet.

Antworten auf Aufragen aus Abouncatenkreisen wer-den nur in dieser Rubrik und aicht brieflich ortellt.

Die Rücksendung von Innekripten, welehe nu ver-langt elugehen, kanu nur-danu erfolgen, wenn deuselber 20 Pf. Porto (in Brisfmarken) belgefügt sind.

R. R., Berlin. Werben bas Gebid bes Tenerigen E.b. b. tiedi gein briugen monn er bierg feine Ruftimmung giebt Bren Ramen mitten feir mit vereffent

K. Seh., Köln. 1) 68 imereifieri miin erfabien, met melden Mitgliebern ,ibree Dienter ? Ete infrieden und und mit ferichen fur Genite; 3bie bingraphifden Bunicht merben wir nie gegenwärtig Ravel ber " leuen Bufit gerting" ju beibt,

M. G. Planen, 1) Buifin Eir unf ben Eckerten und Grinngsilbungen ben b Stantbangen, ber in billigen Ans asben im Runtenlag ben Betere erichienen 21 Ein minichen eine turgarfaßti Bentgeichte mit eingehender Be fpridung bit Beile ber Rompenften bes 18, 110 19, Jabibunderist: eine folige Mustreffieler aucht es nicht, 3m Antimarjate & 3. 2 done bi ge heitbrenn n. R. annitalit de grandligen Preifen finge muithnigerische Werfe von his Breuerl, P. Cotie, 26. Langhans is a. ii) In bei "Lantfalischen Lagendruch" (Verlag von Carl Chininger in Buitgart, finden Gie eas Betoinidte.

Th. 8. in B. 1, Hebergeben Gie Abi Pranine intmeber einem Rlavierbaner iber minn Eichter jum Reinigen Selbfigilfe ware en gelobilite. 2) Sie frollen Eriginalbanbidrinen mon Rempolitionen Maitatis und Bectberens erwerben? Laffen jaris und Beetborene erwerben? Laffen Bie und bie Rainloge folgenber Antographen. Ere ude ein Kataloge (olgender Antographen denkfingen finmanen) E. Berelling, Ares-ben Milli, Etheriafie, o. All, Colin, Bertia W., Abbrenite, (ol. 1), A. Jennes mit, Berlin SW. 13, Alle, Josebson, II. part. 3) Edulum Ere fide eines ber Lehe-kader über eine mufikatische Formenlehre kader were ein mufikatische Formenlehre bilder iber eite militatine gewennteigen, and, belde des Berilfeyl a Hetel in Lerjig eribleen field. Zie find alle gut; perfisik gestalten in befendert bie Sar memelebre von indeselden. Saden Zie darm indig fieldert, be berint ich zie den nicht gewennteit ben übert Abred fiber die Daften Inrgen Maridliches,

E. G., Paderborn, Scin!

J. 4., Lanban. Man nuft nicht felber Liebritt geweien fein, um bie Cobn-beit eines monituentalen leebandes gu mitrbigen; man brancht nicht felber Berfi ju machen, no ben Wirt einer Didinng abguidigen; ben afiberifden ibrhalt eines Gemalbes tann man beneterlen, ohne felbit bie Balette in ber Sant ju balten: ebenfe tonnen Gie Die Qualitat eines Orchefters wert & benrieiten, obne bei ber Anffilhrung besfelben mitgufpielen. Gin Muftfdrift: feller muß nicht unbedingt felbft angalbenber Runfter fein, allein es ungt ibm, wenn er es ift.

E. V., St. Petersburg. Beften Dant fur Ibre freundliche Mitteilnng, welde vollinhaltlich ju verbijentlichen ichwert balten biltite. Eine Dagefiltebeleibigung ift bei ber offenbergigen Benrieilnug einer faiferlichen Rompofition leicht begangen. Modien Gir uns nicht über bedentenbe Rongert- und Obernnovitäten ans Ihrer Saupifiabl Berichte gufenben ?

A., Petersburg. Ber Bericht un

18., Mituchen. 1) Gie wollen eine gute Lieberfammlung empfoblen feben C. A. Petere in Leipzig bat febr billige Albums beranogegeben, melde Lieber von Berthoven, Brabm &, Chopin, Curfdinann, Resca, Arang, Grieg, Sanbu, Jenfeu, Riden, Menbelsfohn, Mogart, Schus bert, Schumann, W. Zanbert und Weber in guter Answahl bringen. 2) Ste tonnen bas Bebicht ohne befondere Erlanbnis bes Boeten in Mufit fegen.

P. S., Rostock, 1) Die von Ihnen angeführte italienifche Bortragsbezeichnung bedeutet, daß man allgemach jum früheren Tempo gurindfebri. 2) Beil Gie in fo liebenswürbiger Form 3hr Erfuchen bortragen, fo haben wir 3hren Bunfc in die Ronberfationeede geftellt.



Neues Modell 1894 Doutscher Reichngebrauch:-Musterschutz angemeldet.



L. Beckers Patent-

Violin-Schulter-Halter

verbumlen mit Kinnhaller. Prois M. 3.60. Die ausserordentlichen Erfolge, webche der Erfinder mit seinem ersten Modell erziehte, veranlassten denselben, den Schulter-Halter nach Möglichkeit zu verhassern, so dass derselbe nur en Violinen jeder Grüsse, sowie auch an Violas

entzogen

Decke und Boden der Violine sind für Decke und Bouen ur vionne sins un die durch den Ton erzeugten Schwin-gungen vollständig frel und es zeigt sich als Thatsache für jeden, der meinen Vollinschulterhalter gebraucht, dass der Ton der Violine ganz bedentend an

Falle and Kraft gewonnen hat. Dieses ist einer der Haupfgründe, warnin alle, welche meinen halter gebrachen, so grossen Wert auf diese Erfindung legen. Alleinvertretung tur Europa;

C. F. Schmidt,

Musikalienhandlung, Heilbronn a. N.

Die Musik-Die MusikL Jacob, Stuttgart
ist entschieden die beste u.
billigste Bezugequelle in
Zithern, Streich- u. Motallblaeinetrum, Ziebharmonikas, Artstons,
Symphonions, Polyph,
eamtl. Nenheiten in Musikautometen etc. n. liefert zu Fabrikprie Ill. Priel. gr. n. fr. Accordsthare
m. Schule, Schlüssel u. Ring M. 12-40.

Kür die langen Winterabende!!

Nur 34 Pfg. fite bin Dezember feftet bel allen Boftanfiaften und Monat Dezember Canbbillerigern bie täglich in 8 Serten gießen Formatt erfdeinenbe, reichhaltige, liberale

Berliner Morgen-Zeitung

nebft "läglichem Familienstatt" mit feffeinben Romanen Die große Abonnentenjahl (mehr 120 000) in allen Teilen Dentidlanbe,

fie noch feine anbere bentide Zeitung je erlangi begengt bentlich, bag bas Berterlei, welches fie au Unterhaltung und Beiehrung

file Sand nus Familie beingt, alletting Brobe-Nummein erhält man gingtis bord ber live betton ber Berliner Worgen Zeitung, Gertin S.W. Infectionspreistropber gr, Anfinge nur 50 PL die geele.

Gratis u. franko versendet Prospekt u Probebrieff, d. brieft, linterticht in der Harmonle u. Kompositionalehre H. Weil, welsen Kapelluweister, Hamburg, Grindelhof 23, [Friadrich Lederhos. Oberingelheia a. Rh.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof-Pianofortefabrikant Sr. Maj. des Königs und Kaisers,

und Pianinos.

Barmen.

Neuerweg 40.

Köln,

Neumarkt 1 A.



Wohlfeile Weihnachts-Albums

ans Carl Rühle's Musikverlag, Leipzig.

I. Weihnachts-Album. 32 Weihnachtslieder f. 1 Singst. mit leicht, Klavierbgl, n. eine Weihnachtsfest-Ouvertüre f. Pite. M. 1.—. Weihnachts-Album. 8 anserlesene Weihnachtsstücke für

Pfte. (mittlere Schwierigkeit, brillant) M. 1.—.

III. Weihnachts-Album. "Weihnachtsklänge" für Pianoforte.

7 Weihnachtsstücke und 1 Melodram M. 1.—.

Weihnachts-Album. "Am Weihnachtsahend." 15 diverse Weihnachts-Phantasien f. Pfte, und -Lieder M. 1.—. Vierhändiges Weihnachts-Album. 17 Phantasien über

Weihnachts-Lieder f. Pfte. zu 4 Händen M. 1.—. VI. Weihnachts-Album. Weihnachtsabend d. jungen Violinist. f. Viol. M. 1.—. — Dasselbe für Viol. u. Pfts. M. 2.—. VII. Weihnachts-Album f. d. kleinen Laute. 18 Weihnachts-

weisen n. 3 Weilmachtstänze für Pfte, ganz leicht M. 1.—. VIII. Weihnachts-Album f. Zitherspieler M. 1.50.

Obige umfangreiche Albums enthalten nicht nur alle be-kannten, sondern auch neuere Weihnachtskompositionen,

Ihre grosse Beliebtheit

verdanken sie der geschickten Bearbeitung sowohl, glücklichen Zusammenstellung. — Um sich meine guten Ausgaben zu sichern (die ich gegen Einsendung des beibemerkten Betrags auch direkt franko verschicke), verlange man immer ausdrücklich die

Weihnachts-Albums aus Carl Rühle's Musikverlag in Leipzig.



Die Krone aller bis jetzt

schone beliebte Tanze für Piano von Fetras, Förster, Ivanoviol, Straus, Vollstedt ete für nur 3 Mark! Schonste Samuellung Paul zachocher, Musikexport, Leipzig. schone beliebte Tanze für Piano

Hans von Bülow fand bie Ptantinos aus ber Fabrit bon 180. Arnold, Alchaffenburg, a. b. beften u. mablice eins jum eigen. Grbrauche. Prets-lifte nebft Billows Drig. Danficht. gratis.

Alle Musikinstrumente, Saiten u. Bestandtelle

dnrch direkten Bezug billiget, empfiehlt die Instrumenten-fabrikation

Louis Dölling jun., Markneukirchen L. S. No. 291. Preisliste frei.

Unser neuest. Katalog über **Alte Violinen** Violas und Ceilos,

eehr reichhaltig an garant echt Objekten ital, Prspr., darunier Instrumente I. Ranges (Stradivarius, Guar-(Stradivarius | Guar-narius Ameti etc.). steht Liebhahern koslenloe z. Hieneten.

Hamma & Cie.

Stuttgart, Handling alter Streichlustrumente grösste des Kontinente.

Eugen Gärtner, Atelier für Geigenbeu, Stuttgart, Sängerstr, 6. Selbstgefertigte

Streichinstrumente nach Orig, herühmt. Meister, künetlerisch von schönem, altem Holz gearh. Grose, edl. Ton, leichte Ansprache, Reparatur. knustger. u, bill.

Grossss Lager aiter ital. u. deutsch. Instrum. Praislists gratis. Sämtl. Utensilian.

EWALD GLAESEL, 109, Carkneukle-ben I. S., Muckinstrumenten- u. Sat. enfabrikation sucht

Eurpedo-Flöten Te is allen Preislagen offeriert M. Glücksfadt & Münden, Hamburg.

Bertrauliche Auskünfte

über Bermögens., Familien., Arrbit., Gricatie it. Brivat Bribatiniffe auf alle Blate ber Bett erteilen gewiffen.

grich & Grava, internationales Austunfesbureau, Hallo a/S. Gegründet 1888.



V. HOHMANN-HEIM Preis M.3 Prospecte gratis u franco.

Verlag P.J.TongerKöln.

C. G. Voxel. Menbelefobne Rlabiers N. H. F. in Enlemborg (Hol-Se erhalten all bas Betounichte in bem reich affortierten Antjanarlate bon if Somibl in Beilbronn a. R. (Mompositionen.) H.M., Ster-

krade. Ihre Maride frifc tomponiert, obne gerabe burd Originalitat ju impomeren. Ginen Berleger follen wir Ihnen empfehlen? Salten Sie fich an bie Firmen, melde in ben tritifden Besprechungen ber "Reinen Rufif: Zeitung" erwähnt find. — A. R., Brenlau. Befruchten Sie Ihre Phantafic burd ein fleifiges Studium ber alten und neuen mufitalifden Litteratur und burch ein grundliches Berfenten in bie Rormenlebre. — Lebrer to II. Shr Chor beurfunbet ein nicht gewöhnliches tompofitorifces Beidid. - A. E. In H. der Loppeldor mit Begleitung bes Streich-martette ift eine febr gelungene Arbeit, ju welcher man Gie begludwunfden muß. W., Freiwaldan. 3n 3bren Choren fiedt ein frifdes Temperoment; auch find fie redt gefoldt gefest. — A. M., Münolien. Sie verfigen fiber eble und ariginelle Tongebanten, beren Durchführung nod mandes ju muniden ibrig lagt. Das turifde Stild: "Corbelia" redi bilbic; bod ju viel Ergetiat und ju weing Melobie barin. Der Mannercor mit Tenotiolo- "Noenblied" ift eine febr gelungene Abeit, ber Burn Chre macht. - D. In A. Begabung vorhanden. Ein tieferes Cinbringen in

ie mufitalifce Formenlehre wilnichenswert. (Gedlehte.) M.H., Blanbenron. Die form jehr gemanbt behandelt; bir Gtoff jeboch etwas abgebraucht. - F. K. Be., Nounes. 3hre Gebichte gefchitt ge-macht, allein bie icarien, initunter iro-nifchin Mointen berfelben laffen eine Ber-

tonung ni**c**t 311. (**Rätsel.) R. G., Berlin.** Abre Rotenratfel treiflic. Sauf ber ichwereren genommen. Dirjen wir fie mit 3hiem genommen. Darjen to Ramen veroffentlichen?

Konversationsecke.

Routock. Bare ein frennblicher Abonnementagenoffe fo liebenemirbig, an biefer Stelle mitguteifen, wo ber Opern-fänger herr Saus Roleff, ber vorigen Binter bier wirfte und in ben Chrifins. aufführungen ju Bremen bie Partie bes Paulus gejungen bat, jest engagtert ift.

Rounte mir ein freundlicher Genoffe im Abonnement birfer Beitung fiber bie Scanfpielerin Dargarete Baubis Musfunft geben. Diefelbe empfing ihre erfte Ausbildbung nuter Gorner in Allona. B 11.

Dotenrätsel

von Rid. Günther, Berlin.





Auflöfung bes Citafenräffels in Br. 20.

Die follft bu mid befrogen, Roch Wiffens Sorge tragen, Woher ich tam ber Fohrt, Noch wie mein Nom' und Art. (Lobengrin.)

Richtige Lofungen fandten ein: Marie Brauu, Adin. Anna Croundlier, Stuttgart. A. Gertmann, Jadrg. Chhanna du Cormi, Giberled. Mathibe Pofint, geis Caiclit Gevert, Minchen. Mauf Morbing, Lincburg. Nobert Danger, Polling Margarche Gliddmann, Pireddu. Obling Margarche Gliddmann, Pireddu. Oblig Margarche Gliddmann, Pireddu. Oblig Margarche Gliddmann, Mireb Michig, Guben. Alara Seiben. Seiner, Mann. Silyelin Brunk, Ghitingen, M. O. Grunert, Salmiden. Seibenvool, Michael



Musikinstrumente

Violinen, Sratschen, Celli, Contrabässe, Fiotse, Picculos, Clarinetten, Cornets, Trompeten, Signalhörner, Jagdhörner, Frompeten, Zithern, Accordzithern, Gui



tarren, Mandolinen, Symphonions, Polyphons. Orphenions, Musikautomaten, Arlstons, Plano-Meiodioo, Phönix, Harmonikas, Unerhisao, Harmonium, Salten, Stimmgabein, Meironome, Tattstöcke, Notenpulte.

Jul. Heinr. Zimmermann. Musikamport, Leipzig. Nene ilinstri-rie Pressitste gratini

Für Wellmachtsgeschenke, kusstatinng von Musikzimmern and Vereinslokalen empfehle ich neine von delien. Kinstlerhand usgeführten

Marmor- u. Alabaster-Marmor- U. AlaDasterBüsten nud - Figuren, Jerstellend:
Kaiser Wilhelm II. Komponisten,
(Mozart, Beschoven, Strauss, Mendelssolm, Wagner, Meyerheer, Iliändel, Verdi, Bellini etc.). Dichter
und Schriftsteller, berühnte Münner, antike und moderne Statuen
(Venus Figuren etc.), billigal gegen
Nachnahme von Mik. e. an.—
Paolo Abel, 19, S. S., Matteo, 19,
Preislisten grstis. Genua.

__ 7 mai prämilert mit erstan Preisen. Violinen Cellos etc. nnubertroff an Tonn Güle Alte ital, Instrumente

in grossartiger Auswahl. Zithern

weltberühmt weg.schönem Ton n. gedieg. Arbeit, fern. alle sonsligenMusikinstru-mente. Illnstrierter Katag gratis und franko. Gebrüder Wolff, Instrum. Fabr., Krouznach.

120 der schünst. Volkslieder f. Piano m. Text nur 1 Mk. Ausführliche Cataloge der heliebtest. Musiklion f. alle Instrum. gratis.

Paul Zschocher, Musikexport, Leipzig

Seidenstoffe

direct an Private — chne Zwis-existirenden Geweben und Farhen von Bei Probenhestelinngen Angabe des Michels & Cie., Königi. Niederl. Hofilef., Berlin, Lelpsigerstr. 43.

Schering's Malzextrakt

isi om ausgrzeien er de Hanemitie ent kreifigung für kranks und bekönvelterenten und bewährt sich vorzüglich ele hinderung bei Reizzuständen der Atmungsorgane, bei Katarri, Kouchhusten ele. P. 167, 106 pr. 168 pr. 169 pr.

Schering's Grüne Apotheke Berlin N Chausseesti'.19
Noderlagen in lest samtlichen Apotheken und grosseren Drogueuhand.

Ais bestss Fabrikat anerkannt von Rubinstein — R. Wagner — Franz Liezt —



Estey-Orgeln.

Selt 45 Jahren sind mehr als **→ 280,000 →**

Estey - Orgel - Harmoniums angefertigt n. verkauft. Wer die Estey-

Orgeln kennt, kauft kein anderee

Fabrikat. Reiche Auswahl. Cauernda Garantie.

Etwaige Reparaturen oslenfrei durch Tech niker der Fabrik. Kataloge gratis.

Louis Ritz & Co., Hamburg,

General Agenten.

Ole Bull — Fr. Kücken — Frz. Abl — Ed. Orieg — Cam. de Saint-Saëns.

-----Rühle's Musikalische 20 Pfennig-Bibliothek.

Besle und schönste Einzel-Ausgabe äiterer und neuerer

---> Lieblinge Kompoeitionen. <---

für Pianoforte zu 2 Händen und für eine Singstimme mit Pfte. Begitg Inhalt: Da Capo-Stünke älterer und neuerer Heister. Moderne Salon-Musik. Lieblings-Tänzs und Märsohe. Lieder-Transkriptionen. Open-Potpourrie für Planoforte, sowie bellebte Lieder für i Singstimme mit Planoforte. Zur Zeit liegen 537 Nommeru fertig vor.

= Jede Nummer einzein à 20 Pfennig zu haben! === Special · Verzeichnisse gratis und franko. Man veriange immer ausdrücklich

Rühle's Musikalische 20 Pfennig-Bibliothek. Carl Rühle's Musikverlag, Leipzig. *******

Yerlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Vorspielstücke ausgewählt und mit

Kleine Geschichten.

6 Klavierstücke von Ignaz Neumann. Heft I, II, III Preis à 60 Pf. (NB. Jedes Heft enthält 6 Klavierstücke.)

Herr Kapellmeister C. Arm-bruster in London schreibt nns darüber: Die "Kleinen Geschich-ten" werden sich bald überall Freunde erwerben; sie sind fein harmonisiert, originell sm-pfunden und eignen sich ganz besonders zu fsineren Vortrageetudien. Sie seien hiermit ju-gendlichen Klavierepielern bestens empfohlsn.

Musikalisches Künstler-Album,

1401 Malisches Aulstier-Arbum.

4 Original Komponitionen von Kanmeriandar, Kieffel, Lachner, Prestale, Inchester, Markell Lachner, Prestale, Inchester, Markell Lachner, Prestale, Inchester, Markell Lachner, Prestale, Ausgabel: In geschmackvoller und eolid gearbeiteter Leinwand Mappenit Schwarzdruck Pressung. (Früher 18 Mark) Preis jetzt 4 Mark.

Ausgabell: In geschmackvoller und en Glidden Schwarzdruck Pressung. Inhalt and Farbigem Kupferdruckspapier. (Früher 20 Mark) Preis jetzt 5 Mark.

Eln ebenso prächtiges als billiges Geschenkswerk.

Durch alle Buch- u. Musikalien-

handlungen zu beziehen.

Annoncen-Intwürfe

für alle Beichäftsaweige unb Borichlage hinfichtlich Wohl ber geeigneten Beitungen und Beitfdriften liefert toftenfrei bie an allen großen Blagen vertretene Annoncen-Expedition Rudolf Mosse.

Für Weihnachten den Eltern musikalischer Kinder empfohlen!

Soeben erschien und ist durch jede Buch- und Musikalienhandlung zu beziehen:

Jahrgang 1895 der

Musikal. Jugendpost.

Preis eleg. geb. M. 6.50.

Illustrierte Zeitschrift für die Jugend. Mit Beiträgen ereter Komponieten und Jugendechrifteteller,

sowie zahlreichen, sorgfältig gewählten

-> Musik-Beilagen. +<-

Es vereinigen sich in obigem Werke heliehte Schriltsteller, vorzügliche Künstler, hewährte Komponisten und Pädagogen zu dem Bestreben, der Jugend in Wort, Bild und Ton die reichen Schälze des musikalischen Lebens zu erschließen und ihr somit die Kunst lieb und wert zu machen, die ja dazu berufen ist, das Menschenherz zu erfreuen und zu veredeln.

Das Buch enthält von warmem Lebensbauch durchdrungene Erzählungen und Schilderungsn ernsten und heiteren Charakters, interessante Züge aus dem Lehen herühmter Künstler, welche ihren Lebensgang mit liehevoller Pieiät in Wort und Bild behandeln; ferner leicht verständliche mnsikpädagogische Aufeätze, Gedichte, Rätsel, Spiele, aufführhare dramatieche Erzeugnisse, endlich Kompoeitionen für Klavisr, Gesang und Klavier und Violine, deren Inhalt dem Fassungsvermögen der Jugend entspricht, und zwar in einer Weise, dass sie unterhalten, belehren und den Geschmack bilden, ohne steifen, laweiligen Lehrton in sich zu tragen. Die Anschaffung dieses vortrefflichen Werkes wird ebensoviel Freude bereiten als Nutzen stiften.

Stuttgart.

Carl Grüninger. Verlagsbuchhandlung.



Litteratur.

-- Der 18. Jahrgang bes im Berlage von Raabe & Plotow in Berlin W. ericheinenben All: gemeinen Deutschen Mujiter. Ralendere für 1896 ift ein für Dufifer, Stongertgeber, Algenten und Dlufiffreunde uneutbehrliches Rachichlagebuch. Er ift bicomal im Terte reicher geworben ; - 19 Gtabte find nen aufgenommen, barunter Athen. Die bedeutenden Mufiffindte Dreeben, Franfinrt a. Dl. und Sannover find juni erften Dale mit genauem Abreffenmaterial verfeben. Das Verzeichnis ber in ber Kon-zertfaison 1894 95 zur öffentlichen Aufführung gebrachten Werke ber Buftrumental. und Botalmufit find unn ftatiftiichem Intereffe für alle Mufiffreunde.

Lingefandt.





feitene Briefmacfen!

Brign. Cofar. Eucha. Euch.
Bulg. Cofar. Cuba. Euch.
Bulg. Sprit., Beru. Mun. Camal.
Bert., Beru. Mun. Camal.
Bert., Beru. Mun. Camal.
Bert. Jeru. Mun. Camal.
Breislifte gratts. Grosser aus Murlaher Kalaiog mit über 10 000 Präten mur 50 Pr.
E. Hayn. Zaumburg (Saala).



H. Lehr & Co. in Easton, Pa.,

7 Oktav-Harmoniums.

Resonder Lohr - Organs: Pradyvoller, großer Ergelton, außerordent ich leider Buschlag, elegnies Ausgert, Dereiniacht Sondention, siehen absig Breife Zuniertere Rataloge geniß imb franco. Centrate für des enroptliche Geschält: Carl Jungk, Bremen.

Die Lieder v. Felsenthal kinder- in 18d. 3 M od in 2 Tl. a M. 1.50 bieten z. Vorsingen am Weibnachtsabend u. f.Kindergärten etc. leicht singb. frische Lieder i. kindl. Geist. Auch die ganz leichte Klavierst. können die kl. Sänger sabletspielen. Dir fre. nurb. vorb. Einseig. Vig v. Ralmund Gerhard, Leipzig.



e Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Als Weihnachts-Geschenk für jeden Musikfreund empfohlen:

Illustrierte

Musik-Geschichte

Adalbert Svoboda.

Mit Abbildungen von Max Freiherrn von Branca.

Zwei Bände. gr. 8°. Band I 283 Seiten, Band II 331 Seiten. Preis broschiert M. 10. -. In elegantem Original-Leinwandband mit Farbendruck M. 12. -.

Jeder Band ist auch einzeln, ausserdem das ganze Werk in 20 Lieferungen zu 50 Pf. nach und nach beziehbar.

Die Monatsschrift "Nord und Süd" schreibt in ihrem 205. Hefte: "Nicht nur gebildete Laien, sondern auch Fachmänner werden Sychodas Musikgeschichte mit Notzen lesen; giebt er doch nu verschiedenen Stellen Komponisten höchst schätzenswerte Winke und Anregungen, wie er auch auf Werke, deren Stadium instruktiv ist, aufmerksam macht. Er weist Opern- und Liederkomponisten dankbare Sulets nach und hat ein besonderes Kapitel mythischen Stoffen, die sich zur Vertonung eignen, gewidmet.

bietet doch auf jeder Seite ein vollgerütteltes Mass ernsten, sonst sehr schwer zugänglichen Belehrungsninterials."

In ... Westermanns !!!ustr. Deutschen Monatsheften" liest mun: "Jedenfalls verdient Svobodas Illustrierte Musikgeschichte unter abnlichen Werken, die meist vor Jahren erschienen und deshalb in vielen Beziehungen nicht mehr den Ansprüchen der Gegenwart genügen, den ersten Rang."

Die "Weser-Zeitung" hemerkt: "Aus der Fülle reicher Kenutnisse hernus, die er sich in Jabrzehnte langem Studium erworhen, hat der Verfasser es verstandsn, eine gediegene, gemeinverständliche, in geniessbarer Form gehaltene Geschichte der Musik zu schreihen, die jeder Freund der Tonkunst gern lissen wird."

lesen wird."
"Der Klavierlehrer" sagt in seiner Kritik: "Svohoda ist ein Denker, der sich nirgends auf Urteile, und seien sie noch so lange verbrieft und hesiegelt, verlässt; ihn kümmert keine Autorität, sobald sie nicht mit dem in Einklung sieht, was ihm sein neues Quelleustudium enthällt, und so scheut or sich nie, mit ganz neuen Schlüssen hervorzutreten. Auch dis Vsrwertang des Stoffes zeigt den originellen Denker."
Die "Lepziger Nachrichten" urteilen also: "Svohoda lässt die Freude, dis er empfindet hei der Betrachtung der musikalisch-poetischen Timten der Vergangenheit, auf uns überströmen und wir werden dabei kunn gewahr, wie viel kulturgeschichtliches Material wir gleichzeitig in uns aufnehmen."

aufnehmen."

In der "Karlsruher Zeitung" ist Folgendes zu lesen: "Svobodas Werk bildet eins Aneinander-reihung von Kulturgemälden und liest sich deshalb wie eine Unterhaltungsschrift. Es ist dies um so erstauulieber, als Svoboda all ssinen Vorgängern auf diesem Gebiete an positivem Wissen weit überlegen ist. Aus jeder Ssite leuchtet der Glanz einer nnmutigen und sdien Diktion ... Alles in allem ist das Buch kein blosses Lehrhuch, sondern ein Kunstwsrk, getragen von Phantasis und Kraft der Darstellung, hier und dort ausgeschmückt mit heitersm Arabeskenwerk schalklinften Hnniors."

Anton Bings in Frankfurt n. M. erscheinende Wochenrundschau für dramatische Kunst, Litteratur Anton Bings in Frankfirt in. A. Freschiende Wolden-Undschau in dramatiche Rins., Interatur und Musik schreibt: "Svoboda ist auf ullen Gebieten der Musikgeschichte, möge sie sich nun mit den Kultur- und Naturvölkern, mit dem Altsrtum und dem Mittelalter, oder mit den unvergänglichen Schöpfungen der grossen Meister aller Länder beschäftigen, gleich erfahren. Er hat aber anne gleichzeitig verstanden, selbst die sprödesten Abhandlungen über die einzelnen Teile musikalischer Geschichtswissenschaft durch eine sehr fassliche und gründliche Behnndlung volkstünlich zu gestalten. Der Schlussband seiner meisterbaften Arheit bildet ein unbezu selbständiges Ganzes und durf ins eine warme beschaft und der Schlussband seiner meisterbaften Arheit bildet ein unbezu selbständiges Ganzes und durf ins eine warme beschaften und der Schlussband seiner meisterbaften Arheit bildet ein unbezu selbständiges Ganzes und durf ins eine warme beschaften uns eine Warme beschaften und der Schlussband und geisterte Würdigung deutschen Schnffena im internationalen Kunstleben uneingeschränkteste Anerkeunung begehren."

In der "Freiburger Zeitung" vom 3. Juni 1894 heisst es: "Svohodas Musikgeschichte ist ganz dnrehweht von dem freien, erquickenden Hauche der universellen Welt- und Kanstanschnuung, die für Svobodas ideale Persönlichkeit kennzeichnend ist. Mit sicherer Hand geleitet uns der Verfasser von den Urzustäuden der Musik his in die unmittelhare Gegenwart. Die Musik der Kalturvölker der alten Welt wird mit nicht minder bewundernswerter Sachkunde hesprochen, wis die musikhistorischen Vorgänge des Mittelalters und der Neuzeit,"

des Mittelalters und der Neuzeit."

Im "Erlanger Tageblatt" veröffentlicht Dr. v Amsberg in einem Aufsatz: "Zur Geschichte der Mosikgeschichte" Folgendes über das vorstehende Werk: "Ein durchaus originales, epochemachendes Werk musikgeschichteiber Durstellung, das auch für den Nichtmasiker durch seinen kulturgeschichte Werk musikgeschichtlicher Durstellung, das auch für den Nichtmasiker durch seinen kulturgeschichte die in keiner Musikgeschichte bisher genügende Beachtung gefunden haben, sind gerade hier ausführlich algehannlelt, mit einer gewissenbaften Berücksichtigung der neuesten Forschungen auf allen Specialgebieteu, einer Litteraturkenntnis und einer Vielestitigkeit der Auffassuag, daza in einer amntenden Darstellung, die Stnansn und Bewuaderung erregen. Eine Lust ist's, an der Hand eines solchen Fuhrers das weite und interessante Gehiet der Musikgeschichte zu durchstreifen. Es ist zur Zeit entschieden des Beste was wir anf diesem Gehiete hesitzen." Schieden das Beste, was wir ant dissem Gebiete hesitzsn."

Der in New York erscheinende "Musical Courier" bringt in der Nammer vom 5. Dezember 1894

eine läugere warmgeschriehene anerkeunende Besprechung, in welcher es heisst: "Die Biographien und Charakter-Skizzen der grossen Tonmeister werden in Svohodas Mnsikgeschichte mit stillistischer Glätte, Gründlichkeit, strenger Gerechtigkeit und mit grosser litterarischer Geschicklichkeit hehandelt. Von des Verfassers individuellem Idealismus ist das ganze Werk darchdrungen.

In gleicher lohender Weise sprechen sich über das Werk ans: Die Schweizer Musikzeitung, die Neuen litterarischen Blätter in Bremen, Daheim, die Dresdner Zeitung, die Bohemia, die Münchner Aligemeine Zeitung, das Hemburger Fremdenbiett, die Kölnische Zeitung, dis Pädagogischen Jahrbücher, die Poat, das Wiener Tegebiatt, die Neue Zeitschrift für Musik, das Dresdner Journal und viele andere Zeitungen.

Litteratur.

- Bon Brodhaus' Ronver: jationsleriton ift ber 15. Banb erichienen. Unffallenb fcon finb bie toologischen Chromos, sowie jene Lafeln barin, welche bie Tieffee-iorschung, Terrainzeichnungen, bie Aftronomie, Tiergeographie und bas moberne Dafdinenwefen betreffen. Der Runft find 10 Tafeln gewibmet, barunter 2 jarbige, Meifterwerfe von Thormalbfen und Tigian bietenb. In Rarten und Blanen find 24 Tafeln vorhanden. Der Tert ift ein wahres Arfenal für ben mobernen Menfchen, ber im Rampfe nma Dafein vor allem mit einem ausgebehnten Wiffen ausgestattet fein muß. Auf juriftischem mie vollswirtichaftlichen, auf mebisinifchem wie theologifchem Bebiete, in jeber Richtung menfchlichen Ronnens unterriciten berborragende Bertreter ihrer Wiffenschaft ben Lefer in objettiver, flarer Darftellung. Bon juriftifchen Artifeln feien u. a. genannt: Strafgefengebung, Tobes. ftrafe, Cortur; lettere ift, was nicht ichr befannt fein burfte, in Sannover und Roburg-Gotha erft bor etwa 70 Jahren in ihren lepten Reften abgefchafft worben. Huter ben vollswirtschaftlichen und politischen Urti-teln mogen genannt fein: Terminfeln mögen genaum jein, acidafte, Streit, Socialismus, und bamie aufammenhangt. Daß, was bamit zujammenhängt. Daß, wie aus bem Artitel "Staatsichulben" su erfeben ift, Die frangofifchen Steu-ern 31,2mal bober find ale bie bentichen, foll auch nicht unerwähnt bleiben. Auf bem Gebiete ber Technif prüse man Artifel wie Straßen-bahnen, Straßen, Spinnerei, Tunnel, Turbinen u. f. w. Gine besondere Bebeutung haben bie an Telephon und Telegraph fich aufchließenben Artitel, in welchen beibe Berfehrs-mittel nach allen Geiten erörtert find. Die Mebigin ift mit Artifeln nio. Die Wedigin ist mit Artifetin vie Tuberfulofe, Suggestion, sym-pathetische Kuren, Stottern u. a vertreten. Alles in allem ist Brod-kaus Legison ein würdiges Dent-mal beutscher Geistesarbeit.

"Die Bogumilen, "ein Roman ans Deu-Defterreich von ftonig &. brienn=Schaup (E. Bierfons Berlag, Dresben, Leipzig und Wien 1895), gehört zu ben beften Erschei-nungen bermobernen Prosalitteratur. Die reichbewegte Sanblung fpielt m einer Garuifonsftabt Bosniens, wo bie Erinnerung an ben Ronig Bogumil, ber vor Beiten bie freie Liebe predigte, weiterlebt. Gin fiberpanuter ungarifder Gbelmann, ber ein icones Cerbenfraulein emführte, verlucht einen Bogumilenflub gu ariluben, boch gelangt er ichlieglich in ber Ginficht, bag man nicht ungeftraft bie Schranten überfpringt, welche bie Citte gefett hat. Der Roman ift reich an Ronfliften unb originellen, gut gezeichneten Charaf-teren, die Darstellung fnapp und leifelnb, die Dialoge geistvoll. Diefem porguglich gelungenen Werte ichlichen fich noch folgenbe feinergahlte Dovellen aus berfelben Feber unter bem Titel "Taufenbluft" an: "Die Albobranbinische Benus", "Der "Der Erbe bes Baracelfus", "Enfin seul!" Effi und Bepi', welches in feiner idlichten poetifchen Straft ergreifenb wirft. Much enthalten bie "Deuen Marchen' Marchen" bes ibeal angelegten Dichters eine Fulle von humor unb Boefie. Die beiben lettgenannten Berfe find ebenfalls in Piersons Berlag in eleganter Ausftattung h.



Alle nen hinzutretenden Abonnenten erhalten gratis

ben bis jum 1. Dezember erfchienenen Zeit bes neuen Romans bon

Nataly von Eschstruth: "Der Siern des Glücks"

Diefer Roman wird ficherlich bei ber Ceierwell biefelbe begeiftetle Aufnahme finden, wie ber Berfaffernt frühere Berfet: "Bolnifc Blut', Cofluit", "Guifcliefet" e.

Abonnements für Dezember

Berliner Zageblatt

→ und Handels-Zeitung →

unt Cffetten Bertofungelifte nebit jeinen 6 wertvollen Separal Beiblättern: Ausfir Wishlat "TLE", bellett Somntaglbatt "Deutige Lefebade", fenluet. Beiblatt "Der Zeitgeift", b. "Tenfligen Ausböndu", "Atteilungen iber Landwirtigelt, Gartenbau und hausbolriftigeft" I Mk. 75 Pfg. nehmun alle phonubalten enigegen jum Preise von nehr 12 Mk. 75 Pfg. Biobe-Rummern gratis durch die Egyeb. b. Beeliner Lageblatts, Beetin SW.

Im Verlage von F. E. C. Leuckart in Leipzig erscheint soeben:

Balkanbilder

Männerchor, Sopran- und Bariton-Solo mit Orchester oder Pianoforte

unter teilweiser Benutzung bulgarischer Volksweisen komponiert von

Eduard Kremser.

On 114. Kluever Partitie nette M. 5. - : Checamanon à M. 120. Solostimanen à M. 120. Valladandy: Constantan nette M. 5. - : Perhancerammen nette M. 42. - : Klueverlaghening va 4 Hinden M. 8. : Textbook nette 20 17.

Dieses neue cyklische Werk — ein Pendant zu Kremsers vielgesungenen "Serbs Almiederfändischen Volksliedern" – ist durchweg interessaut, bochst durakterisisch und dahei ansprechend. Das Feurige, sowie das Tiefempfun dene kommen zu vortrefflichem Ausdruck und zu den herrlichsten Wirkungen.

Die Klavier-Partitur steht zur Ansicht zu Diensten.

Preisgekrönt

Gent 1889. Wien 1 1893 Chicago, Magdeburg, London 1893. P.F.W. Barellas Universal-Magenpulver.

Proban gratia gegen Porto! Auskunft unentgeitlich.
In Schachteln & M. 2.56 und M. 1.50.
Friedrichstr. 220.
Mitgl. medic. Gesellschaften für Frankreich.
Für Oesterreich in Schacht. d. 1.60, Wieu III, Apoth. "s. heit. Cari".

Hygieniache Toiletse-Weife nach Angabe und unter Kontrolle des Herrn Hygieniache Kinder-Seife i Dr. med. Lichhoff, Elberfeld, Spec. Art f. Haukt. allein hergestellt von Ferd. Mühlens No. 4711, Köln a. Rb. erhältlich in silen Apotheken und besseren Parfumeriehandlungen.

Carl Holl, Goldwarenfabr., Cannstatt.

Versand gegen Nachnahme oder vorherige Barsendung. Brief. u. Stampel-marken werden angenommen. Nichtgefallendee wird umgetauscht oder zuruck-genommen. Bei 20 Mark Franko-Versend. Weibnachts-Katalog mit 1300 Abbildungen gratis und franko.

Nr. 451. Feine Granatbrosche

Brillantring. (Rubinschliff) M. 7.15.

Brillantohrringe,

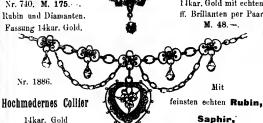


M. 68.35.





Nr. 1566. Ohrringe 14kar, Gold mit echten ff. Brillanten per Paar M. 48. -.



Saphir. Diamanten. Ant. Sprenger, 🍇



Exporteur der kgl. bayer. Musikinstrumentenlabriken Millenwald a. d. Isar. Violinen, Violen, Cellis, Kontrabässe, Zithern, Guitarren etc. ros & en détail.

Selbstverfertigte Violinen u. Cellis nach den Originalen Stradivarius und Guarnerius.

Prämiiert auf den Ausstellungen: Wittenberg 1880, Ulm 1871, Statt-gart 1881, London 1881: Hichate Ausstellungen ihr Erfindung der Tonschraube und Qualität der Violinen.

Alte italienische und deutsche Meister-Geigen. Feinste Bogen u. Kasten in schönster Auswahl. Grösstes Saitenlager.

Specialität: Quintenreine Violinsaiten. Beste Reparaturwerkstätte. Prospekte u. Preislisten gratis.

Musikinstrumente aller Art

iu nur goten Qualitäten zu billigeten Preisen. Ateller für Acigenbau und Reparaturen. Preisilste frei. Schulen und Ethiden für alle instrumente.
Lonis Ocrici, Musikspecialgeschäft, Hannover.



Jede Schachtel der aus den Salzen der König Wilhelms Felsenquellen bereiteten schien Emser Fastillen ist mit einer Flombe versehen. Man verlange daher steis "Emser Fastillen mit Flombie"

Gefäiligst lesen!

Wer neben feiner Zeitung ben

VOLEUR ILLUSTRÉ

ciu vornehmes, von Emile de Glradiu gegründetes Parijer litustriertes Unterhaltungsblatt in Format, Art und Umfang bes "Daheim" ober ber "Gartenlaube"

gratis zu beziehen

wünscht, ber bestelle bei ber Boft ein Abonnement auf bie in weiten Areifen bestens eingesuhrte, wochentlich 6 Mal in frangofischer Sprace ericeinenbe politifche beutichfreundliche Lageneitung

LA GAZETTE DE LORRAINE

(JOURNAL DE METZ).

Der Breis berfelben beträgt für bas Bierteljahr nur Mk. 2.50 und erhalten beren Abonnenten ben Voleur Hustre, beffen Conderpreis allein Dt. 1.80 für das Bierteljahr beträgt,

vollständig kostenfrei

Alle biejenigen, welche sich mit dem Studium der frau-zöslichen Sprache beichäftigen — und dies thut in Deutschland eide gebildete Familie — sowie Hotels, Leigistel u. j. w., werden mit Freuden don diefer außerordeutlich günstigen Gelegenheit Bebrand machen.

Bur vorherigen Ginfichtnahme stehen Brobe-Nummern von beiben Journalen auf Bunsch gratis zur Berfügung. Man

verlange folde von ber

Expedition der Gazette de Lorraine (Journal de Metz) in Metz.

Dur und Moss.

- Paganini, bem bas Bolt einst nachsagte, er ftehe mit bem Tenfel im Bunbe, batte nach bem Tobe wirflich nicht iene Ruhe, die andere Sterbliche finden. Er ftarb befanntlich im Jahre 1840 in Nissa und mußte dann eine wahre Obnfiec beginnen. Denn Digga verweigerte ihm als einem "Aremben" bie lebte Muljesätte. Baganinis Sohn ließ ihn hierauf nach Marfeiße bringen, wo ihn aber basielbe Schickfal ereilte. Rad Genna, ber Beimat Baganinis. burfte er nicht gebracht werben, weit eine bafelbft wutenbe Cende alle bn. eine datelbt ivviende Seidige alle ph-gienischen Sicherheitsmaßregeln bort verschäft hatte und man sich gegen die Einlicherung einer Leiche frühdte. Anch Caumes lehnte die Gere ab, den mit dem "Teufel Lerdundenen" nach dem Jode aufzunchmen, und man begrut Pagganini endlich auf dem Kelfen vor Saint Feriol. Dort lag ber große Birtuofe jeboch uur bie gum Jahre 1845, ba bie Ber-Jogin Waria Louife Baganinis Neber-führung nach Barma wünschte. Er wurde einbaljamiert und zu Gaione in dem Garten der Billa Baganini bei Barma von neuem in bie (Bruft gejentt, wurde aber im Jahre 1853 in einen neuen Sarg gelegt, bu ber olte ftarte Beschädigungen zeigte. Im Jahre 1876 endlich wurde Paganini in einem phantaftiiden, fadelbelenchteten Begrabnisang, an bem auch fein Reffe Baron Attila Baganini teilnahme, in der Racht nach Barma überführt und dort am Friedhof beigeiest. 1893 endlich hat ber briffmte Brager Biolinvirtnofe Onbridet bem Sohne Baganinis, Baron Achilles Baganini, ben Winich ausgelprochen, die Lelche bes Maeftro zu sehen und es wurde diesem Bunfche wilffahrt. Dabei hat man wicher geund biefe führten bagn, ben armen Rubetofen von neuem ungabetten. Gin Berichterstatter bes "Caffarv" in Genna ichreibt barüber: Der große Birtuoje ift noch mohl gu erfennen und ein Photograph but feine noch und ein Photograph hat feine noch immer genialen Zige aufgenommen. Der körper besieht nur nicht aus undmunengeschrundpier Hant und aus Anochen, auch das schwarze Gewand ift hald gerfallen, trogbem man noch die ursprünglichen Falten au Schultern und Hilfen, felbt schon ein sehr alter Mann, hat nun den körper seines Baters in einen neuen Borg legen laften au, den die über Sarg legen laffen, an bem fiber bem Untlige bes Berftorbenen eine Glasplatte angebracht ift. Bielleicht hat ber große Ruhelofe nun wieber für einige Beit wirflich Rube.

Ole Bull der Gelgerkönig. Künstler-

loben. Frei nach dem Originel der Serah C. Bull besrbeitet von L. Ott-menn. Mit dem Kupferstich Portsät des Kunstlere. S. 288 S. Herabgesetzt. Preis E.1.50 (frühere Ladlepreis M. 7918 T. Stuttgart.

Stellengeruche, Stellenangebote, An- und Verkäufe aller Art, Pensions-gesuche etc. kostet die kleine Zeile 60 Pf. — Aufräge an die Expedition in Stuttgart oder an eine der Filialen von Rudolf Mosse.



dem an einer

arinkiteten uns batei die gen ben Vilbung im Riablerfyrel ar-legen ich, ben empleblen wer von Zammiste Wertet and das kinannible, enr inn über gengt, von das kinannible, enr inn über gengt, von der kindelle Vermister fong, 1 M. Meine einfeldell vermister fichten werden, arterne von einer eine Zaflichen Heinmann. 4 M. — Men gen Einmit, Tommer, Chrim, Cophin, Maff, Schmann. 4 M.

Porzügliches Elebungs-material! Per Maria Der Mlavier-Steingräber Verlag, Leipzig,

beste Schule

rür die systemetische Ausbildung in der Technik des Klevierspiels ist die von Carl Meugewein, Di-rektor der Deutschen Musikschule in Berlim, Heft I, II u. III à Mk. 1.50, Verlag der Freien Musikslischen var-sinigung, Serlin W., Lützwett, 84A, In ellen Musikalienhälgn zu baben.

Glan. s. mod. 2 . n. chdg.

Ourt., Under, Arles dc.
dalscohe Universal:
Bibliothek. 300 fr.
Bibliothek. 30

Haydns sämtliche Quartette

erscheinen jeizt in tadelloser Ansstatung mit genauer Bezeichnung von R. Jockisch in it fen a i Mark Empfohlen von den Herren Konzertin. II. Heermann, H. Petri K. Rontgen, J. Winkler Kein Quartotspieler sollte diese Gelsgennleit ver-sämmen, sich inden Besitz dieser Ausgabe zusetzeun. (Verlug von A. Payne'e Musik-Verlag, Leipzig.)

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

Klaviersehule 🕤

von Professor E. Breslaur. Direktor des Berliner Konservatoriums und

Klavierlehrer-Seminars.

Klavierlehrer-Seminars.

Bd. I. (8. Aufl.) Mk. 4.50, Bd. II. Mk. 4.50, Bd. III. (Schluss) Mk. 3.50.

Die Urteile der höchsten musikalischen antoritäten: d'Albert, Prof. Scharwsnkn, Klindworth, Moszkowski, Prof. Gernshelm, Prof. O. Paul, Fran Amalis Joachim n. astimmen darin überein, dass Breslaurs Werk in seiner Eigenart, die Schüler teohalsch und namentlich musikalisch zn erziehen, und propre Leith dastaht. nuerreicht dasteht.

Prospekte mit Gutachten erster Facheutori-täten und Stimmen der Presse auf Wunsch direkt franko

Hermann Kahnt, Zwickau i. S., Musikalien-Handlung,

empfiehlt sich zur schnellen und billigen Besorgung von Musikalien, musikalischen Schriften etc.

Verzeichnisse gratis.

Kunstierisches Geigenspiel (Violine, Bratsche, Gello) mit ideal-schönem Klange und mit deni-senorem kange und absolut reiner Tongebung wird Jødem in kürzester Frist ermöglicht durch die neu erfundene, petentirte Pedal-Geige. Beschreibung etc. graile u. franko

leory F. Müller-Brousas, Hamburg 13.

Soeben erschien:

Die Sieben Geisslein"

"THE SIGUERI GUISSICIII
MARCHENSPICI (RIGHER VON
A. Wette.

Musik von Engethert Hummerdinek
Furferauen-oder Kinder-Chor, Soli und
ut verbind, Text; sehr geeignet zur
Aufführung in Familian, Pensionaten,
Schulen, Vereinen n. S.w. Klay, Ausz,
reich Hustr von Hern, Veget, Ein
reizendes Uteschenkwert, 4:50 M.
Bagdeburg, Helarichsbofens Verlag.

Estey-Orgeln

Deutsche Harmoniums.

Bestes Fabrikat. Grosse Auswahl, Kgi, Hoûleferant **Rudo**if Ibach Barmen - Köln a. Rh.

Nenerweg 40. Nenmarkt 1A.

Rleine Anzeigen

(Chiffre: Unnoncen)

betr. "Stellengesuche" "Vakanzen" "Beteiligungen"

"Ankäufe" "Verkäufe"

"Verpachtungen" "Kapitalien"

"Auktionen" "Wohnungen"

beforgt für alle Beitungen unb Deforgt fur aue Jettungen und Zeitschriften zu ben gleichen Brei-fen wie die Zeitungen felbst die an allen großen Pläten vertre-tene Annoncen-Expedition Ru-bolf Moffe.

NB. Die auf Chiffre-Annoncen einlaufenden Offert-briefe werden uneröffnet und unter strengster Verschwiegenheit den Inserenten zugesandt.

Kleiner Anzeiger.

Die Gebühren sind der Besteltung gleich beisuftigen. Für eine Zeile sind 10 Silben, für ein Wort aus grösserer felterer Schrist wei Zeilen und für Weiterbestörderung von Chifre-Briefen 50 Ps. extra sn berechnen.

Klavierlehrer,

der gründliche Studien gemacht und frauzösisch spricht, wird sichere Rxi-stenz in einer echbiene Stadt nach gewiesen. Gefl. Offerten mit Angabe der Studien, bisherigen Thätigkeit et-unter A. B. 1000 durch Rnd. Mosse,

57 wertvolle Violinen

darunter 16 italienische, sämtlich in bestem Zustande, verkaufe ich sehr preiswert. Paul Schäfer, Drenden, Wettherstr. 35.

3 sehr alte ital. Meistergeigen hillig zu verkaufen. Offerten unter Chiffrs M. 4737 an Rudoif Mosse, Stuttgert.

Tehrere im beeten Stand befindl, elte
Violinen
hat sehr preiswert zu verkaufen
Lehrer Elehmauu, Hersfeld a. F., Stattgart.

Zu verkaufen Viola eine

von F. Rondloff, sehr gutes schönes Instrument, und zwei ältere gute Violinen. Nähere Auskunft erteilt: F. Speidel, Musikdirektor und Or-ganist, Muri (Aargan).

Violine, neu, grosser, edier sprechend, für 75 Mk. zn verkaufen. Offerten unter A. 3066 an Rudolf Monse, Stattgart erbeten.

Violiniehrer mit grösstem grösstem Erfolg als solcher, sowie als Solist, Quartettspieler und Dirigent groaser Symphoniekonzerte thätig, wünscht sein Domizil zu verändern. Gefl Offerten unter A. 3754 an Rudolf Mosse, Stattgurt erheteu Violinlehrer

Musikinstitut

in grösserer Stadt zu verkaufen. Of-ferten sub N. 3678 an Rud. Messe, Stuttgart erbeten.

Itsl, fein gearb. Sanot. Serephin-Geige, edl., prechtv. Tou für 300 M. z. verkauf. bei H. Schmidt, Breeleu, Gellborustr. 47.

Rechetsiu, so gut wie ueu, herri. Ton. fast nur stäfte des Origin. Preises. Anfragen sub Chiffer T. 5394 an Rudoif Mosse. Zürich.

Zu verkaufen

ein gehrauchter, wenig gespielter

Flügel
mit prächtigem Ton. Berühmtes Fahrikat.

H. Sassenhoff, Stuttgart.

Berantwortlider Rebafteur: Dr. M. Svobeba in Stuttgart, - Drud und Berlag von Carl Grlininger in Stuttgart. (Rommiffionsverlag in Leipzig: R. F. Robler.) inter Bad fit. Qeitung"

xvi. Jahrgang. Musik-Beilage zur Neuen Musik-Zeitung. stuttgart-Leipzig 1895.

No. 22. Preis per Quartal 1 Mk. — Abonnements nehmen alle Postanstalten, Buch- und Musikalien-Handlungen entgegen.

Weihnachtslied des Gondoliers.





Pastorale.

(Hirtengesang.)

Cyrill Kistler, Op.79.



Eigentum und Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart-Leipzig.

C. G. 95.





Bierteijährtich & Aummern (72 Seiten) mit jum Ceit illuftr.
Cext, vier Muslic-Beilagen (16 Groß-Kaarifeiten) auf
ankem Papier gedrucht, bestehend in Infirum. Kompof, und
Alebern mit Alavierbegt, sowie als Gratisbeilage: 2 Bogen
(16 Seiten) von William Wolfs Muslic-Refthetik.

Infirum Von Justen von Infernier der Angelogen der Auflichen der Angelogen der Infirum der Angelogen de befterreid-Ungarn, Enxemburg, und in fantt. Buch- und Wuffetreilien-Sandlungen ! Wis. Bel Areutbandverfand im Buffhalten-Bandlungen ! Bis. Bel Areugbandverfand im beulfdi-offert, Poffgebiet Die. 1.80, im übrigen Wettpoffverein Bik. 1.80, Gingelne Bummern (and alterer Jahrg.) 30 Pig.

Zigennermilchka.

Eine Ergählung aus Ruffifth-Titauen. Bon Clara Baff.

VIII.

nenblich lang scheint sich ber andere Tag ausbehnen zu wollen, wenige ftens tommt es Marista fo vor, bie auf bem ichnell ftromabgleitenben Floß vor bem Strobbittigen hock und ihren Gebanten

nachhangt. Richt ein Wort, nicht einmal einen Blid hat Mifchta heute für fie. Mißmutig und verbroffen geht er feiner Arbeit nach und auch Karol icheint fie zu meiben. So ichleichen bie Stunden im öben Einerlei bahin.

Es ift Abend geworben, ein milber, friller Commerabend, aber ber himmel ift mit grauen Bollen bebedt und bie Luft ift

ichwer und regenfeucht.
Marieka kauert am Ufer neben bem fladernben Lagerfeuer, über dem ber große Keffel hängt, und blidt unverwandt mit bufter gefalteten Brauen in Die glutige

gieht er einen fleinen bunten Solglöffel aus ber Casche und beginnt zu effen. "So, langt tapfer zu, Brüber. Karol wird feinen Leib mit bessern Sachen vollstopfen, für ihn braucht ihr nichts übrig zu lassen. Und fomm auch bu und if, braunes Weibchen, ruft er gu Marista gewandt. "Dein Tauber girrt jest bei einem andern Taubchen. Die Beit tonnte bir gu lang, bein Dagen gu hungrig merben, wenn bu ihn erwarten mallteft.

Warista giebt teine Untwort, ja, fie rifter fid nicht einmal. — Die Blonde, die Blonde! Gr ift also wirklich bei ihr. Den Arm um "Karol!" "Karol!" Undes bleibt still. "Karol!" ruft sie noch einmal leiser, kagender, bunklen Bäumen tosend auf und nieder — ach! — bann kauert sie wieder in dem taufeuchten Grase hin, Marista giebt feine Untwort, ja, fie

Mit einem wilben, heisern Schrei fpringt fie auf. -

Berichmanimen, wie in ben grauen Bollen ger= fliegenb, fteht ber blaffe Mond am himmel.



Sigrid Arnold fon. (Siebe 6. 278.)

bas buntle Auge unverwandt auf bas langfam verflacternbe Feuer geheftet. Da raufcht ce im Beibengestrupp, ba tomint ce

festen Schrittes über die grüne Uferwiefe, und eine belle, klangvolle Stimme flugt gebampften Tones in die lane, regenseuchte Sommer-

nacht binein :

"Bin ein stolzer Bursch aus Polenland, Bin im ganzen Lande wohlbekannt, Und wo immer ich anch halte Rast, Neberall bin ich willsommner Gast.

Solbes Liebchen, golbigblonber Schat, Stoaim und nimm auf meinen Anicen Blat, Drudft bu beinen Mund auf meinen Mund, Lieb' ich bich ans tiefftem Bergensgrund."

Rarol!" 2m gangen Leibe bebenb fteht fie vor ihm.

"Ah, sieh ba! Mein Beibchen hat aus mich gewartet. Mun, ist bir bie Zeit nicht lang geworben, fleine Schwarze?" Er

legt leicht ben Urm uar ihre Bufte. "Bo warft bu fo lange, Rarol?" fragt fie, wie atemlos.

"Bo werbe ich gemefen fein? Druben im Dorfden, Stind, Bufammen mit ben anbern."

Die find lange beimgetomnien. Sein Irm loft fich von ihrer Hifte.
"Sind sie das? Nun gut, ich tomme jett erst heim und ich möchte den sehen, ber mir beshalb Vorwürfe zu machen

"Ich wage es." Sie richtet fich höher auf. "Ich, bein Weib." "Närrchen bu!" Er gudt verächtlich bie Achielin. "Aber tomm, es ift schon fpät, auch beginnt es seucht zu sallen. Nicht lange mehr und ber Hegen ftromt herab."

"Du haft mir noch nicht gelagt, wo bu fo lange gewejen bift, Rarol," fagt fie, ohne fich von ber Stelle ju rugren.

Er faltet bie Brauen. F faiter die Braiten.
"Ja, haft du mich benn nicht berftanden? Im Börfchen war ich, mit den andern, ich sagte es ja schon."
"Und als die heimgingen?" Er sieht sie trobig an. "Auch da war ich im Börschen. Wo sollte ich

fonft mohl auch gemefen fein ?"

"Warft bu mit ihr zusammen ?" "Mit ihr, ait ihr! Was sprichst du boch ba!

Ihr Weiber seib boch alle eiserfüchtig." Er will fort,

Ihr Weiber seid boch alle eifersüchtig." Er will sort, aber sie vertritt ihm ben Weg.
"Nein, Kavol, ich lasse dich nicht eher gesen, als bis du mir die Wahrheit gesagt has."
"Und ich sage bir, daß ich ganz und gar keine Lust habe, dier länger herumzuschen. Ich die nicht eine und es ist Schlafenszeit. Wills du mit, so konne, wills du hier bleiben, dann bleibe. Du siehst, ich bin ein guter Merl, ich zwinge feinen Denichen, etwas su thun, was er nicht thun mag." Er lacht auf. .9hm?

Dariefa feuft ben Ropf.

"3d bleibe," fluftert fie tanm hörbar. "Gut, mein Tanbden, aber ich fürchte, ber Regen

wird bir gründlich bie Gebern wafden, wenn bu nicht

bald in Reit idifipfit."
Er wendet sich und geht. Schweigend, mit schwierzwerzertem Gesicht, fieht Mariska ihm nach, bis seine hohe Gestalt verschwanden ist, dann tauert fie wieber am Lagerfeuer nieber, beffen Glamme matt

und matter emporgungett, bis ber Regen, ber fein und bidt heradzuriefeln beginnt, sie gaug verlöicht. "Marista," flütert es ploblich neben ihr, "Ma-

Gie ballt die Bande und fahrt wild empor.

"Bas willft bu? Barum ftorft bu mich?" Gine fdwielige hand umtlammert mit fauftem Drud ihre Rechte.

"Momm boch, tomin! Gieh unr, wie bicht ber Megen herabfalt. Du wirft ja gang naf: "
Sie lacht fur; auf.

Bin id) to nicht gewohnt, im Freien gu nachtigen? Geit wann furchtet lich eine Zigenerin bot Einrm und Regen? Lag meine Sand 108 und geb. Mijdia giebt fie frei, aber er rührt fich nicht von der Stelle.

"In follt gehen!" fie fchreit es beinahe laut hinaus. "Ich will niemand feben, feinen Menfchen, feinen.

Fernen.—
Er schlittelt traurig ben stopf.

"Vein, ich geste nicht, ich bleibe bei dir, es würde nicht gut ihm, dich in dieser Stunde allein zu lassen, no den herz (Bram und Nummer füllen. — Sich, als Bristaut unch lebte, sam er jedesmal zu mir, werm Karol hart mit mir gewesen, gerade als ob er mein Leid verftäuße, und er, der soust und er gene aus von horsau war, wich dann nicht von meiner Seite, wenn ich ihn auch mit rauhen Worten sortistieter.— Er brüdte teise winselnd seine jeuchte Schnanze au meine Haub und legte sich zu meinen Figen nieder, mid mit feinen trenen, brannen Mugen traurig unb mitleidig zugleich auschanend. tlnd ich erlaubte ihm bei mir zu bleiben, fah ihn an und bachte: Warnm bei mir zu bleiben, sah ihn an und dachte: Warum bift du so traurig, du haft ia noch einen Freund, ber dich liebt, der freudig sein Leben hingeben würde, vorm du es verlangtest; und es wurde wieder Licht in meiner Bruft. — O Mariska, jage mich nicht fort, saß mich zu deinen Füßen kaneru, wie Brilkaut zu meinen Küßen kanerte. Du wirst bein Leid daun ichneller verwinden, als wenn du allein bist." Mariska sinkt aussenziend in das Gras zurück. "Wooder weißt du, daß ich Unumer habe?" küstert sie nach kurzer Rause

fluftert fie nach furger Baufe.

"Ich faß dort hinter ienem Weidengeftrüpp, als du mit Karol sprachft," sant Wischfa, qu ihren Füßen niederhodend, "ba nufte ich wohl alles hören. Aber du wirst frieren," er virst seinen Bandrod über sie, "soll ich nicht versinden, bas Feuer frisch anzufachen? Hier und da glimmt noch eine Kohle." Sie schittlt heftig den kopps.

"Rein, nein, lag nur, lag. 3ch will nichts feben,

uidite horen."

Schweigend und froftelnb tanert fie im regenfenchten Grafe, bis ber Morgen grant. In ihren Suffen hodt unbeweglich, ben haßerfüllten Blid ftarr auf bie Trift gerichtet, Mifchta.

Der andere Tag ift windig, kalt und regnerijch,
— Schaumgefronte Wellen eilen raufchend und grollend an den Eriften vorüber, die schneller als fonft ftromab gleiten.

Rarol, ber fo lange beichaftigt gewesen ift, ftedt ben Ropf in Die fleine Strobbutte binein.

Nun, mein Schätchen ?" Marista liegt unbeweglich auf ben weichen Decten. "Bift bu frant?"

Es erfolgt feine Antwort.

Er beugt sich, ein hößliches Lacheln auf ben Lippen, über sie. Da ichlingt fie plotlich, einen leisen, klagenden Schrei ausstoßend, mit leibenschaftlicher Bewegung bie Urme um feinen Sals.

"Rarol, Rorol!"

"Bas giebt's beun, mein Beibchen? - Bill bir bas kleine Blondchen noch immer nicht aus bem Sinn ?" "Ad), warum marterft bu mich boch!"

"Narrden, du mußt bir fo etwas nicht gleich gu herzen nehmen. Run, mit ber Zeit benfe ich, wirft bu bich ichon an ben Gedanken gewöhnen, bag ich nicht ber Mann bin, ber fich von einem Beibe beherrichen takt "

"3d winichte, ich hatte bich nie gejeben, Rarol." murmett fie

"Das hat schon manch eine gelagt," lacht er auf. "Ad, es ift ein gar großer Itnterschieb zwischen ienen und mir. Sie alle haben tein Recht, bir Borwurfe gut machen, wenn bu ihnen die Trene brichft.

"Auch du huft tein Recht dagn," brauft er auf. "Doch, Rarol, boch, benn ich bin bein Beib. tlud o, bag ich es bin! Biet beffer mare es, wenn ich eines ber Mabdyen mare, bie bu geliebt unb percaffen, bein sie sind freit, die siegen bich vieleicht nie vieler und vergesien bich beshalb wohl bath. Ich nuff Tag bei die fein, mein Clend hat sein Chie D, daß ich bich auch vergessen könnte, die Lieber, du Böfer!"

"Ber zwingt bich benn, bei mir zu bleiben? — Sichft bu nich nicht, wirft bu nieiner auch nicht mehr benten, iff nicht fo?" "Rarol!" fchreit fie auf.

"Run ja - warum hangft bu bid wie eine Melete un mid, warum brangft bu benn burdjaus barauf, daß ich bich heiraten follte? Das kounteft bn bir boch wohl benken, bag mir alle Mäbchen gut

bn dir doch wohl denken, daß mir alle Nädden gut sind, saard, ach Karol !" murmett sie kaum hördar. "Narot, ach Karol !" murmett sie kaum hördar. "Nas jammereft dur. Du hass deinen Willen durchgefett, bist mein Weib geworden. Habe ich wicht viet mehr Erund zum Jammern? Du weist, wie ungern ich zum Priester ging, wie ich zögerte, die Entsteheiden, du host es anders gewollt, num trage nuch dein Geschied. Aber das lage ich dir, wenn du wöllst, das wir Freunde bleiden sollen, dann jammer mit nicht die Ohren voll und weine nud klage nicht. Ich iede nur frühliche Gesichter und Vorschriften nacht, wert dir das. Er sieht sie, ein kates höhnliches Lächet auf den Lippen, verächt faltes hohnifches Lachetn auf ben Lippen, peracht. lich au.

Sturol, bu liebst mich nicht mehr, starol," flüftert Marista handeringenb.

"Warum follte ich bich nicht lieben? — Aber "Warnun follte ich dich nicht lieben? — Aber din fannst boch nicht von mir vertangen, daß ich immer an deiner Schürze hänge. Ja, wenn ich hätzlich wie Mischtn wäre, wenn die Mädchen sicht so nun nich reigen möchten!" In ihren Augen sammt es auf, oder sie sagt nichts, schweigend schmiegt sie sich tiefer in die Decken. "Ann, leb wohl, mein Täubchen, und sag dir die zich nicht sag der der der die sich sie sie der Negen fällt, als ob man ihn mit Kannen ausschützte! Du taunst lachen, den siebes mit die einen wie der Negen fällt, als ob man ihn mit Kannen ausschützte! Du taunst lachen, der sie ern gesten siellt ein Trocken, nur hin und der siellt ein Trocken, nur hin und ber fällt ein Trocken aber ich —"

jällt ein Tröpschen auf bich herab, aber ich -Der bloube Ropi verschwindet.

Gine Beile ftarrt Morista mit bufter gefalteten Brauen vor fich bin, allmählich wird bir Bild veich und weicher und es irrt ein wehmutiges Lächeln um ihren Mund. Ein paormal feufst sie tief auf, daun lingt sie mit volter, tiefer Stimme in den rieselnben

> Es zog bie Liebe in mein Berg In bir, zu bir. Das bringt mir Schmerz Denn nimmer, nimmer bift bu gut Bu mir, gu mir. Bilb wallt mein Blut, Denn fieh, ich lieb jo treu unb beiß Mur bid, nur bid), Du bift wie Gis. Bohl fußit bu manche Lippe rot, Richt mich, nicht mich, Das bringt mir Tob."

(Solug folgt.)



Sigrid Arnoldson.

ie Koloraturfängerin Frau Sigrib Arnolbson hat sich als Kind von einer Zigeunerin aus der Hand ihr kunstiges Schichal weissagen laffen und bie fchlane Brophetin hat ihr ber-

fichert, bag fie einft stonigin fein werbe. Die Rettame, welche ben Rongertfahrten ber ichwebischen Sangerin breitipurig vorausgeht, hat nun bie plumpe Ausfage ber Bigennerin bagn benitet, um gu be-haupten, Gigrib Arnolbson fei heute "unbestreitbar bie haupten, Sigrid Arnoldson ien heute "nindeftreitbar die Königin im Neiche des wahren Kunitgesanges". Bekannter ist das Prädikat "schwebische Nachtigall" sür Frau Fildhoi-Untothion. Un diesen Chrentitet hat sich jener Parifer Schwärmer erinnert, welcher der Sängerin nach ihrer Tarftellung der Carmen zwei Nachtigallen verehrte. Diese haben die Küustlerin lange auf ihren Reisen begleitet und an der französischen Erweit den gertager dosstenen. fichen Grenze hat angeblich ein artiger Jollbeamter gemeint, daß die zwei Nachtigallen wohl Schülerinnen der berühmten Sängerin feien.

ber berühnten Saugerin fesen. Diesem Rettaneweibrauch gegenüber fagt henrit 3 bien nicht ohne einen Sitch ins Ironische: "Liebe Sigtib Arnoldfon! Ich bente, wir beibe find einig, wenn ich sage, daß es nicht unsere Ausgabe und unter Ziel ift, Triumphe zu feieru, soudern das Gemüt der Menichen durch Schönheitseindriche und bie Weibergabe des Wahren zu veredetn." Nicht immer hilft Retlame, zumal in Deutschalau nicht, allein dei der Gripte Arnoldfon hilft sie, weil sie mandes Ginte in Gefanzuhe kann. Sie zeine

weil sie manches Gute, ja Glanzonde fann. Gie zeigte bies auch bei einem Konzerte in Stuttgart. Ihr Koloratur weist viele Worzüge auf; sie trillert meist rein, verschleift die Tone geschiat und weiß bie Kopf-ktimme trefflich ju gebrauchen; der Toneinsat ift ficher stimme trefflich zu gebrauchen; ber Toneinsat ist sicher und die Lieunstonomie ausgezeichnet. In dieser liegt ia der Frund der sienen Vortragstulancen im Silie des bet canto, welchen Frau Sigrid Arnothion bei der Destried Arnothion der Geffre Artist de Padilia und dei Maurice Stratoich franzeich der mich übel; aber wir haben dei anderen Sängerinnen eine dir tuosere Ausbildung desteiben gehört. Neigend sind iedoch ihre gedämpiten Tone, welche sie dem Nachahmen des Echos vordringt. Lieder werden von anderen Sängerinnen mit mehr Empfindung und mit einem bestriedenderen Vollang der Stimme gesungen.

So viel, um dem Hymmenton zu begegnen, welcher

einem befrickenberen Asopitiang oer simme geinigen.
So viet, um dem hymnenton zu beggenen, welcher in Metlautenotizen über die "schwedische Nachtigali" angestimmt wird. Was sie wirklich leistet, ist debeutend genug, um dieser Sängerin Anerkennung zu zosen. Biographisches über bieselbe wurde bereits in Nr. 17 bes Jahrgangs 1889 ber Nenen Musik-Zeitung mit-



Bagner und Darwin.

Bon Dr. b. Amsberg.

(Fortfegung.)

o Richard Wagner nicht ber Meister war, der die bestehende Form mit silhner hand zerbrechend, etwas Besseres an ihre Stelle sehen tonnte, so machte er aus der Not eine Tugend und sinchte täugst überwundene und verbrauchte Formen der Borzeit wieder hervor. Das monotone Recitativ ber Urzeit, die urseiten der Westell und der Vergeit wieder bervor. alten Leitmotibe, die tierifde Juterjeftionssprache, die barbarifde unenbliche Melodie murben wieder hervorgehott und ben entgudten Liebhabern pra- und ur-historischer Funde ats ein Stud besonberer Geniali-Die hiftorifche Formverbindung wirb in tat gezeigt. tat gezigt. Die Giloriige pormoeromaung wiro in einen muffalichen Gäulemarich aufgelöft, und ber Melodie, Harmonie und Poliphydonie der Laufpaß gegeben. Billroth* hat die neue Wagnersche Horneriert reffend mit einer schön bunt schillernden Schlange verglichen. Zieht man die derbesende Haut ab, so bleibt ein Efetett von lauter gleichen Wirbetn übrig. Man fann fich an ber Taufdung freuen, aber, menn man icon boher organifierte Befen, befonbers Menfchen gesehen hat, so wird man endlich unzufrieden, wenn einem immer wieder nur Schlangen gezeigt werden. Entwicklungsgeschichtlich stehen bas Kunstwerf ber

^{* &}quot;Mus Biurolhs Briefen." Gerausgegeben bon Cb. Sans-tid. Berlin, Batel.

Butunft und die schillernde Schlange genan auf berfelben nieberen Stufe.

In ber vorbachianischen Beit mare Bagner oielleicht hochmobern gewefen, beint icon ber alle Bach wußte Leitmotive bester ju verwerten, wie Bagner, von hapbn, Mogart, Becthoven mit anderen Borgangern Bagners gar nicht ju reben * Das Recibiefe rubimentare Urform mufitalifcher Silflofigfeit, wurde eine Ericeinung wie Bagner eher im alten Griechenland, bei ben Raturvollern, hochftens bei ben Attitalienern vermuten laffen, wenn wir nicht gang genau mußten, bag er im 19. Jahrhunbert im Lande Mogarts und Beethovens geledt hatte. Rur in einer Zeit, die für das Untite und Brabilto-rifche fo schwarmt, wie die unterige, war es möglich, für fo uralten Rram Abnehmer gu finben. Die größten Berbienfte hat Richard Wagner fich aber unftreitig um die Bieberbelebung ber tierifchen und urmenichlichen Interjettions- und Raturlautsprache erab und zu an feinen Ursprung erinnert wird, wenn es ihm auch manchmal nicht angenehm ift. Es gab eine Beit in ber Menschheitsentwickelung, wo bie Bernunft fich noch teine Sprache geschaffen hatte; ba bienten biefe mufitalischen Interiettionen und Laute jum "Musbrud ber Gemutsbewegungen" (Darmin) nud gur Erleichterung bes Bertehrs. Ueberrefte ba-von finben fich noch in manchen Bolfsliebern, befonders ber Gebirgs: und Geebevollerung, wo fie lange für sinnlos gebalten wurden, ebe man auf ihre richtige Dentung fam. Bon ber Berbungung be deutiden Sprache und der Schöhdung der germanis-ichen Mythologie durch Nichard Wagner will ich gar nicht reben. Grimm und Gimrod wurben fich im Grabe umbreben, wenn fie tonnten. Ginen Mann, ber bas beiligfte, mas ein Boll befist, feine Sprache und feine Bergangenheit, mit fa rober, pictotlofer Sand angreift, wie Richard Bagner, magt man in

ben himmel zu erheben! Deloite ist das ber der Musit und Darmonie ihr Atem. Reist man lhr das herz beraus, ia bleibt nur ein leblofes Gebilde storig. Wit fehn ichon auf ganz niederen Entwidelungskufen das Ringen nach Melodien oder Melodieähnlichen, aber erst wo Melodien auftreten, kann von der Musik als einer Kunft die Mede sein. Wo ein Wolfe sanch musikalich bedeutungslos. Niegends sind Jorn und Indalisch in inzu erenden, das feines dynt das andere denkbar ist, wie gerade in der Musik. Die Melodie ist aber eine seite, beutlich begrenzte Form. Es ist deshalb unsinnig, mit Nichard Wagner von einer "unendlichen Melodie" zu sprechen, well dies eine contradictio in adjecto ist. Eine Melodie ist niemals unendlich, und etwas musstalich Unendliches sist niemals metodiös. Eine unendliche Melodie kann beshald teine Melodie, sondern nur eine unendliche Fosge von Tönen sein; eine Fosge von Tönen ist aber noch lange keine Melodie, wie die musstalischen Verden welche biese vorstitatische Melodielosseit in dem sordseiten siegensben Necklatativ dere Sprache lonferviert haben.

Ueberall sinden sich bei Magner veraltete und verdrauchte Formen, selten originelle Neuschödpfungen! Muß es dei einem solchen Wangel an tämitlerischer Gestaltungsfähigkeit nicht dovvelt gewagt erscheinen, die überliefetten, geschächtich gewordenen, nicht wülklirlich geschäftenen Tonsarmen so leichtstinnig zu zertrümmen? Vrängt sich nicht unwülklürlich der Gedante auf, der Künliter habe die Form nur darum zerschlagen, weil er nicht im stambe war, sie mit dem entsprecenden Inchaste zu erfüllen? Keine Musisartigere und vielzisigere Bereinigung sämtlicher Ansftormen, wie die Oper; denn keine bletet eine großartigere und vielzitigere Bereinigung sämtlicher Ansftormen, wie die Oper. Die Kombinationen zwischen Wotals und Inftrumentalamikl sind hier so unendlich mannigkach gegeden, die sonie innis nirgends. Darum zeigt es von einem ganz richtigen Instintte, wenn die Oper bei Künistern und Bublitum in so hohem Ansfehn ücht. Sie ist gleichsam die Luntetslienz der Gesamtmusst.

(Schluß folgt.)

. Cyrill Rifter: "Die Rtaffiler und ihre harmonie." Reue Bufit-Beitung 1895 Rr. 12.



Moderne Kapellmeifter.

Pon Paul Moos.

(Soluß.)

Denmittelbar nach Nichard Strauß trat in einem ber Berliner philharmonilchen Konzerte Gustav Wahler vom hamburger Stadttbeater an das Butt. Er zeigte sa ziemlich alle die guten Eigenschaften, die Strauß vermissen Leckeiter und dämpste oder spornte an, je nachdem ihm das gutbüntte. Während mismittelbar zuvor noch in unentschiedener und zerfahrener Beile musigiert worden voor, tam ieht Ordnung und Steassieit musigiert worden voor, tam ieht Ordnung und Steassieit musigiert worden voor, tam ieht Ordnung und Steassieit in die Massen, der jeder gern gehorcht, eben weil sie ihrer Sache sicher ist, und die barum sosone des ihre freiwillige Tisziplin im Gefolge hat.

Mahler ift sich seiner leitenden Araft affendar recht wohl bewuhr; das Sethstaftühl des Orcheitertrichers, der mit den instrumentalen Bataillonen und Regimentern nach freiem Ermessen. Während dass seiner Faltung und feinen Jägen. Während des Dirigierens ist alles an ihm Muinerksanteit, Sicherheit und Präckson. Die Ginfühe, die er giede, siedenderte und Präckson. Die Ginfühe, die er giede, siedenderte entgegen, indem er sich zu diesem Zwede der gedallien Faust oder des wie eine Lanze gehandbadten Tattiocks debeint. Maucher wollte dies Art ein wenig somisch sieden. Mit ader imponierte ste, da sie der individuelle Ausbruck eines seiner selbst gewissen wissen die der individuelle Ausbruck eines seiner selbst gewissen, ungewöhnlichen Könnens ist.

Der Eindruck, den Mahler hinterlieh, wäre ein ganz ausgezeichneter geweien, weun er nicht die Maortie gebadt hätte, nicht nur als Kavellmeister, sondern in erster Linie als Kamponist glänzen zu wollen. O biese somponierenden Kapellmeister! Was ist es nur ihr ein Filinch, der auf ihnen lastete und sie glauben lößt, sie oerstünden auch produktiv zu schaffen? Was ist es für ein böser, doshafter, thäcksfor Geist, der sinnen tu die Open raunt, ihre wahre Bedeutung offendare sich am Schreidtsschund nicht vor dem Orcheiter, und der sich dann schaedtsschund die Hollen erlicht, wenn se sich dam schreidtsschund die Hollen erlebt, wenn se sich dam schreidtsschund die Hollen erlebt, wenn se sich die mimer und immer wieder von ihm deschwahen lassen!

Der Robold, welcher Mahler zum Aleberschreiben seinere Symphonie verleitete, muß aber ein ganz bei onderst ücklicher Gefelle gewesen sein. Mahlers Partitur ist ein Monstrum von einem musikalischen Geichdpt, benu bie drei ichter endlosen in Verlin aufgeführten Eche bilden nur ihren ersten Dell. Reche, wenn auch der zweite serthe ist. Dann wird nichts auberes übrig bleiben, als in der Mitte eine Unfallistation zu errichten für jene, die nur die halbe höhe biefes immehonischen Chimbarasso zu erklimmen im stande fünd.

Ju jeder echten Tragodie gehört bekanntlich ein Satupisiel. Nun ist unsere Beschäftigung mit den hervorragenbsten Dirigenten ber Gegenwart zwar keine Tragodie, aber immerhin eine eruste Sache, und so schusselie, aber immerhin eine eruste Sache, und so schusselie, aber incht ohne einen gewissen humoristischen Anstrich ist. Den Stoff zu diesem Gehloge ab, der nicht ohne einen gewissen humoristischen Anstrick ist. Den Stoff zu diesem Erstigen Anstrick Wan lönnte den jungen derrn wahl übergehen, wenn nan nur von den bed euten die en Trigeneien der Gegenwart reben wollte, spricht man aber von den be fanntesstehn, so sommet er unbedingt in Betracht, denn der Kuhm des ererbten Namens hat ihm allerwärts die dornehmiten Konzertsäle geöfinet, die sir den Setedien von weniger erlesener Herkunft mit doppelten und breisachen Thürer verschlossen sich ner denn auch nach Verlin und dirigierte im Konzerts des Bagnervereius das ganze Vragramm durch, von der erlein dis zur letzten Nummer, von Verthoens 8. Symphonie dis zum Meisterfingervorspiel, und vons dazwischen lag, waren auch teine Kleinigkriete.

In Beethovens Symphanie gab es sofort tuchtig fallte doch meinen, wer es unternimmt, das Tristansas zu thun. Der kleine Kapellmeister rührte sich vorspiel in einem großen Konzerte mit allen Allüren benn auch gewaltig, er that so, als ab er die Kraft und Prätensonen eines ersten Sapellmeisters zu Geboum hauble, den ersten Sats des Beethovenschen einsche her und allbetannten Schubertschen Liedes eine Bertes kurz und liein zu schlagen. Natürtich läßt einfachen und allbetannten Schubertschen Liedes eine Begfried bies Eriedenen täuschen. Er nimmt für Energie, was les sich berten na der eines anderen. Wichtlich in Wirklicheit bach nur Krassmeierei ist. Siegsfried klischen hertules gespielt hatte, Schuberts "Gretchen Wenschen zu gleichen, der "wen ein schwieres zie sich derum, einmal zu thun, was Frau Schele zu erreichen, die Augen schließt und nun darauf loss-

marschiert, immer gerade aus, immer tüchtig zu, mag babei ibber ben Haufen gerannt merben, was ba wolle. Die schönen Blumen, bie am Wege blüßen, gehen bariber natürlich zu Grunde — 10a8 schadet bas aber, wenn nur bas Ziel (d. h. in biefem Falle ber lette Zaltistich) erreicht wird.

Siegfried Bagner taunte allerbings bic Beets ufche Symphonie. Er taunte fie fogar jo gehovenfche nau, bag er fie answendig ju birigieren vermochte. Aber auch in biefer Reintuis lag etwas von Schein. Siegfried Bagner hatte ben Bang ber Delobie inne, bie Saupttuttis, Forte: und Bianoftellen, mit anberen Borten alles bas, was man bei auch nur einiger mufikalischer Begabung burch Fleiß in sich hinein-pfropfen kann: er kannte aber nicht ben polyphonen Untergrund, bas funftvolle Gewebe, ans bem bie Melobie erft erwächst -- wenigstens fanb biese Benutnis in feinem Dirigieren feinen Ausbrucf. Ratilrlich werben Erfahrung nub Routine ihn in biefem Buntte noch fehr forbern; id mochte glanben, baß er in wenigen Jahren ein hanbfefter Dirigent fein wirb, wie viele anbere auch, und barans mochte ich wieberwin solieisen, daß etwas von musikalischer Be-gabung unbedingt in ihm liegen mußt, dem wer ganz und gar unmusikalisch ist, der vermag keine Beethoveniche Symphonie und keine symbonilides Dichtung von Liszt zu dirigieren nud wenn er sich lange vorbereitet. Die Frage ift mur bie, ob Siegfried Wagners Leiftungen ben Brutenfionen entsprechen, mit benen er anitrit. Auf biefe Grage aber ift man genotigt, mit einem lauten, vernehm: lichen Rein gu antworten.

Ge kamen ia in ber Sumphonie noch einige wenige Jüge jam Bvrichein, die von der hergebrachten Schalbone abmichen und einige klinfterliche liedernswirdigen gechalben ebes eften Saues und die dienswirdige Kantilene des Erios). Aber auch in die nusdrucksvolle Kantilene des Trios). Aber auch in die inn wenigen bespieren Antägen sonnte nian nicht eigentliche Keine erdlicken, in benen jich eine noch nuentwickte, seiderblicken, in benen jich eine noch nuentwickte, seiderblicken, in benen jich eine noch nuentwickte, seidertwildige Kraft geänsert fätte. Es trug anch dow den Charafter der Absichtlichteit, des bewußt Resieferteiten und des Süngelernten, etwa in der Art, wie ein seisiger, strebsamer konservaorit mit peintliche Sewissenhaftigteit in der Klavierprüfung alle die Olivanceu und Feinheiten anzuhringen bemicht ist, auf die ihn sein herr Professor wochenlaug zwor einaedrillt het.

Auffer der Beethoveniden Snupbonie hatte sich Siegfried Wagner noch einige ber ichwierigsten Anfgaden gestellt, die im gangen Bereich der Institutentalmusst zu sieden Webhistomalger und Wagners Vorspiele zu Teitian und den Meisterstagen. Ich möchte in dem Ilmstande, daß Siegfried Wagner sich an Aufgaden heranwagt, die seine Kräste noch weit stöerteigen, sein gntes Zeicken erdlichen. Er dirigierte ja die Werte ziehen Aufgaden der die Gestellt und kein Achtel schalben und flotte den Meisters und Größvaters gang ichneidig nund störte auch das Orchester weiter uicht; seine Zeistung war aber doch mehr ein Mummenschang als wahres, wirtliches Leben. Er spielte etwa die Rolle eines jungen Seuernannes, der die einer ganz destimmten Wilde vollen der feine ganz destimmten Muss zu halten versieht und der sich nun in prunthgister Schaustellung als fertigen Lotien ausgeben will, während doch der erste unvorhergesenen Wildelt, das Schiff in Wahrheit zu leuten, offendaren mißte.

Wenn in Siegfried Wagner echt künstlerische Anagen schlitummerten, die nach Achfärigung und durchten geingen, so wühre er doch voosst danach trachten, zunächst einem Linden Aufgaben bestiedigend zu lösen, und würde Gelbstertemmins genng bestiert, und beinem Undermögen, das Einsache zu bewältigen, aus beinem Undermögen, das Einsache zu bewältigen, aus beinem Undermögen, das Einsache zu berühligen, auf den wahren Stand seiner dermatigen Dirigentensähigsteiten auf ischlichen. Das ist aber das untrügliche Kennzeichen aller Krasiacierei, daß sie der Blöben, die sie die dei Boling des Einsachen gledt, mit soweräner Vonchalance ignoriert und sich durch großartige Attitüben und Bosen ichables zu halten such Wart aus eine Anagen kann der eine Angelmeisters zu Gehör zu dernem nere Konzerte mit allen Allüren und Prätenson, jür den müßte die Begleitung eines einsachen und allbefannten Schubertigen Liebes eine Stleinigkeit sein. Das sollte nan meinen. Siegfrich Ragner beleptte uns aber eines anderen. Bie bill-los stand er, der unmitteldar zuvor noch den mustallischen Herfulkes gespielt hatte, Schuberts "Grechen Spinnend" gegenicht nat kun, was Frau Sucheles interalles.

ichwingen mochte und boch bei jebem fraftigen Flügel: ichlage burd einen fdmerghaften Rud wieber gu Boben acidileubert mirb.

Das Siegiried Wagner, der etwas von musi-talifder Begadung in sich sibilt, fein Zaleut zur Gut-widetung bringen will nud daß er sich nicht domit begningt, sich eben nur im Ruhme feines Vaters zu fannen, bas macht ihm alle Chre und tann unr für ibn einnehmen. Daß er aber, verbleudet burch den Glang des ererbten Namens, feine Fähigkeiten überichapt und fich als ferliger Deiner ber Welt prafentieren möchte, ba er boch erft noch grundlich gu fernen bat, bas giebt ibm einen fast tragifomifchen Austrich, burch ben ber Ruhm Banrenthe leineswege geforbert wirb.

Miles, mas bie mobernen Dirigenten wirflid) Butes fonnen, verbanten fie Richard Wagner. Benn Ciegfrieb Magner verhüten mill, bag berjelbe Rame, ben wir hente nur mit Ehrfurcht und Bewunderung ausiprechen, fernerhin mil Fronie und einigem Spott genannt werbe, ja moge er gegen lich jeloft ebrlich fein und nicht mehr icheinen wollen, als er in Wirflichfeit ift.



Deutsche Komponiften der Segenwart.

Anfon Rückauf.

Wien. Wiener Komponisten werden gewöhnlich in Grag ober Brag geboren. Tas sind gewisser maßen die nunstallichen Vorstädte von Wien, wo das junge Talent im erften Entwurf verdleibt, dis es zur Beit ber Reife von einem ungeflumen Drang erfaßt vird, der es van der Peripherie zum gestigen Mittel-punft brangt. Auch der Brager staufmannsichn Anton Rüdauf hal dieses Schickal au fich ersahren. Bebu Jahre vor Roniggras gebaren batte auch einer jener gigellofen Renbentiden aus ihm werben tonnen, bie iich jenfeits von (But und Boje um Geel' und Seligfeit tomponieren. Aber in Prag weht eine flaffliche Luft, Die fanfervative Bestaubteile ins Blut nieugt. Den toftbaren Traditionen if Müdanf als Bogling ber Protiden Dinfitidinle, ber er ipater als Lehrer bes alavierspiels angehörte, tren geblieben, und in der Prager Orgelfdule, wo er thearetifche Erndien mit Anszeichung trieb, ift ihm viel wert-voller Tomalcheficher hauserat angeflogen: fontravoller Tomalshefisier Hauberat augeslogen: toutra-punktische Relignien, benen sich in Brag tein Jänger ber Muliktheorie cutzieht. Plöhilch siel ihm ein Staatskilpenbium in den Schaft und zugleich etliche Schuppen von den Angen. Im Traume mag ihm damals ein Meilenzeiger erschieten sein, auf dem zu lesen standt Weitenzeiger erschieten sein, auf dem zu er bort. Gin aufrichtiges Abohlwollen stog ihm ent-gegen, wie eine reine Durharmonie Als in einem stretschmanuschen Konzerte eine Violoncelionate von ibm gehielt wurde. Deagan Kausliss aus fin auf ihm alle itm gespielt wurde, begann Hauslid auf ihn auf-nerklam zu werben. Brahms jah feine Rompo-litionen burch und riet ihm, eine ftrenge kontrapunktische Ritr bei Nottebosm burdaumachen. Er begann nun fein Leben aufzubauen und feine Individualität an ber funlichen, pridelnden Wiener Atmojphare gu farben. Schlummernbe Rrafte wurden wach, er fing au fich zu entbeden. Das ift besonders in Wien au itch zu entbeden. Was ist besonders in Wien ichwer, wo die Gegenwart bedeutsause Geichteksüge trägt und eine glorreiche Vergangenheit lockt. Da ist vor allem Brahms. Ilumerklich sidert in jedes nene Klavierstück, Lieb aber Kaumernusstwert eine Dosss jenes musstalischen Urstoffs, den wir Vrahmsich nennen. Brahms' tiefgründiges Wesen liegt in der nennen. Brahms' tiefgrundiges Wejen negt in bei Biener Luft, ringsum fingt und flingt es con feinen Beifen. Da ichleichen feine harmoniebilbungen und ber Beriobenbau feiner Themen, feine fontrapunt-tifchen Bebefunfte und breitbruftigen, feftgebauten Quartettfase wie Schemen um bie Ramponiften herum feben ihnen beim Cchaffen über bie Cchulter.

In der Kunft, neben Brahms ju leben, ohne van feiner eigenen Welenheit etwas aufzugeben, ift Rudans Meifter. Er nimmt und nimmt bach nicht, bazu ist feine Eigenart zu scharf geprägt. Dan tann eher sagen, er fei mit Brahms lprifd verwandt. Es find Grundtone in ihnen, die vielleicht gleich flingen würden, wenn man fie anschlüge. Es giedt in ihrer

Bayreuth nicht einstudiert, solglich tonnte er es and | Inriiden Begabung eine Stelle, an ber fie zusammen-nicht. Fran Sudjer war beim Bortrage bes Liebes machien. Aber Rüdauf ift bem bentichen Lieb mit wie ein gefesselter Falle, ber sich fun in die Lüfte gand venen Tonen gekanmen. Unter seinen Werten, Inrichen Begadung eine Stelle, an der die gudammen-wachsen. Aber Rüdauf ift dem deutschen Lied mit ganz neuen Zönen gefammen. Unter feinen Werten, die aon Op. 5 an dei ktitmer in Leipzig erichienen (die frühren sind dei Westlar in Wien herausgegeben warben), sind hauptsächlich die Lieder für ihn charafteristich. Kamentitich in Op. 15 und weiter in 16 und 17 riftisch, Mamenttich in Op. 15 und weiter in 16 und 17 inetet er die Tanformen zu den eigenartigten Gebilden. Er ist ein großer Ahpthmilter; rhythmilder Neuheiten und Neubildungen formen sich nach den Liedertexten saft vielend; aus der Nerdindung des Wortes mit dem Tane gehen merkvürdige, feingewohte Harmanien hervor, die freilich nicht mehr au Rattebahm erinneru. Herin ist Middust noberu. Das undefangene Singen Schuberts, der ieine harmanischen und madulatarischen Ausberachung an heute nieberichrieb, ift ben Liebertanipaniften aan heute iremb gewarben. Sie fuppfen an Schumann, geben iterm gewarden. Sie einigert an Symmain, gerädines, wie führ Meineleksahn und Rabert Franz zu Prahms. Sa ift z. B. die Klawierbegleitung bes Liches sehr wichtig gewarden für den Inden des Komponisten. Bei Michard umrantt und umschlingt die Begleitung die Metadie im ieltsam fremdartiger Weise. Aber eine mertwirdige Einheit der Stimmung halt Leib und Geele zusammen. Bas fich ansbluten und aus-fprechen fall, liegt zum grafen Teil in der Begleitung;



Bnton Buchanf.

bie Stimme bewegt fich über ihr in natürlicher Melobie ohne barbarische Jutervallensprünge. Es ist Midauf nicht Bedürfnis, ein leidenichaftliches Gesühl auf einen hohen Tan zu nageln, er liebt es vielnicher, Sing-kinme und Begleitung in ein tiefilmiges, beziehungs volles Gewede zu versträden und die Worffimmung des Geböchtes in Tankimmung unzuwandeln. Ban feinen Liedern mußte man deinahe alle nennen, wenn nian an ihre Friege, Laune und Amigfeit dent. Wir greifen einige heraus: Als Olga von Türfe Rahn, die erfte und reizendste Liederfängerin Wiens, vier Lieber van Rückauf: "Schuluch Bbrang", "Mein Lieb", "Erwachte Liebe" und "Singebung" brachte, da bekam fein Rame einen febr bellen Klang. Man gieht ben Sut tief var feinen Rlavier- und Kanmer-mufitwerten, aber man fußt ibn loegen feiner Lieber. Bar einigen Jahren hat bas Quartett Hofe ein Rlavier. Bareingen Jagren gut ober met und größen Beifall fand; auch bei der Kritik. Rüdauf ift ein ausgezeichneter Klavierspieler, und er liedt es, fleine Charafterftuke, traugeriche, milde, vergrämte, in Kongerten vorzutragen. Aber man härt ihn nicht aft. Der Mann mit bem ergrauenben haar und bem milben Blid horcht gerne ftill in fich hinein, was ba wohl Nenes eiflingen moge. Dann benkt er an Früheres, an feine Biglinsanate in F moll, die fünftimmigen Chore nach ruffifden Baltspoeffen, die Lieber von Safis, bie Alavierftude und Duette und funf Minnelieber von Walther van ber Bagelweibe und wie ihm alles herrlich gelungen. Da fagt er ftill lachelnb : "Seureta. "

Das Beihnachtsfest in Silauen.

Bon B. F.

as Weihnachtssest bauert in Litauen brei Tage, boch vermeiben viele Litauer 110ch bis zu ben heiligen brei Königen (6. Januar) bie ger wöhnliche Urbeit. — Der Litauer beobachtet bei feiner Beihnachtsjeier eine Menge fehr eigenartiger Gebrauche, von benen allerdings die Zeit bereits viele oerwiicht hat; einige baoon find aber fogar auf die mit ben Litanern gusammenwohnenben Dentichen übergegangen.

Das Angunden eines Baumes ift bei ben Litauern nicht fiblich und tommt es hier und ba var, fo ift es eine Rachahmung beutscher Gitte, ebenfo wie bas Umberziehen vermummter Gestalten und bas lieber-fingender Rinder. Diefe manbern in weißen hemben, bie fie über ihre gewöhnliche Meibung freifen, von Saus zu hans und nian reicht ihnen Gier, Speck, Anchen und andere Gaben für ihre Gludwünsche als Beident

Sehr fromme Litauer halten biefes Umherziehen und bas Anzünden eines Baumes als etwas der Heiligkeit bes Jestes Unangemessenes. Auch genießen fie am erften Feiertage nur falte Speifen und laffen bie Stuben nicht fegen. In ber Beit vom 24. Dezember bis jum 6. Januar,

In der Zeit vom 24. Dezember dis zum 6. Januar, den sogenauten "Zwölfen", gang besonders jedoch am heitigen Abend, treiben nach dem Glauben der Litauer dosse Geister ihr Spiel. Im sich nun gegen die Untholde zu ichissen, kängt der Hausbauter Strohwische vor die Etälle, malt ein Kreuz über Hausend der Weihnacht die zwölf tilbr auf, damit ihm kein schillenden konditumer Rachdar etwas entwende oder sein Biechter. verhere. Weil er ferner glaubt, bag man feine Bferbe burch Zaubermittel, bie man ihnen unter bas Futter mengt, verheren foine, suttert er fie bereits vor Sonnenuntergang und leert dann die Krippe. Ebenso bertscht der Glaube bei den Litauern, daß die Tiere in der Mitternachistunde der Welhnachtsnacht sprechen tonnen, und bag ben bie Rache ber Beifter treffe, ber fie babet belaufche.

Damit bie Obitionme reichlich Früchle tragen, werben ihre Stämme mit einem Strohbande in der Bethnochtszeit nawunden, boch mit man fich biten, den Anoten von oben nach unten unter das Band au folieben, weil sonft ber Baum unfehlbar verdorren murbe.

Schlägt ber Litauer am Beihnachtsabend bas Befangbuch auf und trifft auf ein Sterbelieb, fo ift bas für ihn ein ficheres Beichen, bag er im tommenben

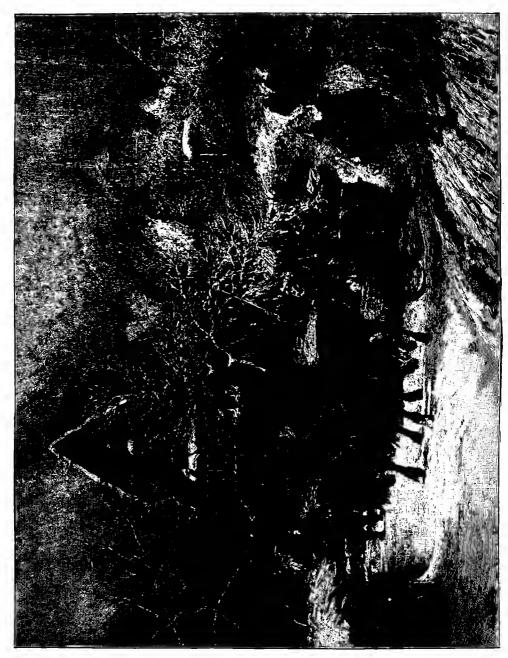


Charles Counod und die Frauen.

m Berlage van Mag Heise in Leipzig ist in bem Sammelwerf: "Musitheroen der Reuzeit" als achter Band das Lebensbild Charles Gounods van Kaul Voß erschienen. Diese neue Biagraphie Gounods ist mit großem Fleiße gearbeitet, enthält viel neues Material und eine vallfändige Uchersicht der Kompositionen des gestvallen Fran-zasen. Merkwirds find die vielfacken Beribrungen Sounobs mit ber beutigen Musif und mit beren Ber-tretern. Er fcrieb bekanntlig ein hubices Buch über Mazarts Don Juan und begeifterte fic befanders für die Tondichtungen Mendelsiahns, vielleicht beshalb, weil fie ihm durch die Schwester dieses Kompanisten, burch bie ebenia icone ale temperamentvolle Frau Denfel, gu Rom in entgudenber Beife auf bem Alavier porgefpielt murben. Bounob verzehrte in ber Tiberstadt eben seinen ersten Römerpreis, versentte fich in das Stubium Palestrinas, schrieb Wessen und Lieber, zwischen der mustkalischen Weltlichkeit und Krichtlichkeit herumichwankend.

Fanny Benjel: Menbelsjobn verjammette in ihrem Salon der Billa Medicis viele Kunftler und entgüdte fie durch ihr Klavierspiel, ja selbst durch ihre Kompositionen. Einer der wärmsten Berehrer der beutichen Meifter mar Gounob; bas Bachiche Rongert

bas A moll-Capriccio von Mendelssohn und andere Stüde versetzen ihn förmlich in Eftiale.
Als ihm eines Tages die ichone Fanny den felben rufen und man machte ihn aufmerksam, daß ihm eines Tages die ichone Fanny den felben rufen und man machte ihn aufmerksam, daß liches somvoniert nud seinen Krauten nachte ihn aufmerksam, daß liches somvoniert nud seine graden werden nuch einen Kreunden au auf dem weiblichen Wesen aus, welches in langer Brauten machte ihn auch dem weiblichen Wesen aus, welches in langer Drganisen und Sanger in einer Fariser nachte in werden; allein resse und dem weiblichen Wesen aus, welches in langer Drganisen und Sanger in einer Parifer nachte, werden wird bei bei Krunen haten. Gunnod hat sehn viel Riches somvoniert nud seine von Frauken bei den Frauen haten. Gunnod hat sehn viel Riches somvoniert nud seine proposition von 1000 Frauken machte ihn auch bei weit kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel Riches somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes somvoniert nud seinen Frauen haten. Gunnod hat sehn viel kindes som bei den die kindes som sehn kindes som s



(Tegt fiebe Ahrenbts. نی Rad einem Benialbe von Beibnachtefest in Bitauen. £0.₹

Parifer Ronfervatorinm Bimmermann und bessen Tochter kennen, welche er balb gum Altare führte. (Bonnob war in ben ersten Zahren feiner

Ghe eine gartlicher Gatte und Bater.

3m Jahre 1870 bertief Gonnob wahrend bes Mrieges Paris und begab fich nach London. Dier tam er in bem Sanic bes Stuttgarter Julius Beinebitt, wo fich Rornphäen ber Runft gu veriammeln pilegten, mit herrn Barrn Belbon und mit beffen Gattin Georging gniammen. Barry war ein flotter Sufar, feine Gran war icon und fünftlerijd veran-Gie hatte fich ben frangofiiden Deifter ale fimplen und plumpen Mirchenfomponiften vorgefiellt und war auf bas augenehmfte überraicht, in ihm einen fconen, fattlichen Mann mit ritterlichen Manieren tennen gn fernen. Mis nun Gounob mit feiner weichen, flang- und anebindenollen Tenorftimme eines feiner femarmerijen Lieber vortrug, murbe Weorgina berart von jeinem Gefange ergriffen, bag fie fich in eine Fenfternijche gurudgog, bamit man ihr Schluchzen (Sonnob achtete nicht barauf. nicht bore. Tage ipater tam er mit ber nernojen, eraltierten, blonden, ichlanten Gran in einem Gefangevereine gu: fammen, wo fie ein Lieb von Mendelssohn mit ihrer bunnen, hiffen Stimme reizvoll fang. Diefes Lieb brachte die beiden gniammen. Georging Wetdon grundete ein Baifenhane, in welchem Dinfit gepflegt werben follte. (Bonnob unterftunte fie hierbei burch) Rompositionen und sie hulbigte und schmeichete ibm-Thiers bot im Mai 1871 bem Meister Gonnob

bem Tobe Unbere bie einflufreiche und gulbezahlte Stelle eines Direftore am Monfernatorium in Paris an. Die reigvolle Girene Georgina bielt beu armen Romponiften jeboch feft in ihren Banben und Bounob nahm bas glangende Amt nicht an, leitete stongerte in James Dall, tomponierte Lieber und Rirchliches, war entguett, wenn Georgina Wetbon manche Brobe felber birigierte und wenn fie felber fomponierte. (Veorgina iong höchft mittelmöftig, sah aber babei reigend aus und Gonnod verschmahte es nicht, in Gnaland und Belgien Rongerte mit biefem tofetten Weibe gu geben. Georging war aber audi baufbar und erlaubte ibm, mit einer Edjar ihrer Möple, die fie über alles tiedte, fpagieren gu geben.

Fran Weldon, die Bestriefende, nahm auch den fanimännischen Teil der von Gonnod veranisalteten Monzerte in die Hand, denn der brave Komponist hatte barin feine Erfahrung. Der Grund ber fpateren Mijheltigfeiten ift unr in biefem Unntte gu fuchen. Bound verfland es uicht, mit den englichen Verlegern geschäfteling muzugeben, die jür konzertgeber ungemein viel bedeuten. Fran Weldon fand für ihn endlich den Verleger Smith, welder die von Gonnob in London tomponierten Saden druden ließ und fid) gegen ben Meifter immer jehr entgegentommenb erwies. Freundlich mar herr Smith gegen Gonnob allerdings, aber er bezohlte nicht bie anebednugenen Honorare, bis er dem Komponfften etwa die Summe von 1200 Pfinnd ichaldig war. And der Berleger Ravello rieb sich an Gomod, verklagte ihn wegen Berleumdung und Gonnob murbe gu einer Getbitraje von 50 Granten verurteitt. Gounob war ftarrfopiig und wollte fich lieber einfperren taffen ale gablen; die Streitigfeiten gingen bin und ber, bie die Cumme von 50 Franfen auf 3000 Franten angelaufen mar. Dan hatte Gonnob richtig eingefperrt, wenn ibn feine Barifer Freunde nicht ans biefer fatalen Lage finangiell gerettet hatten.

Die Begiehungen Gounods gu der Famitic Belbon hatten fich ingwifchen getribt; Die intimen Baube gur iconen Georgina waren gelodert. Gin Dope war es, ber ben maderen Romponiften ans ben Feifeln befreite, in welchen er noch immer gappelte. Ju Dlai 1874 begab fich nämlich bie Familie Welbon nut einigen Dufiffreunden und mit Gounob nach Blackhearth in ber Rabe von London, um bort Commer-frifche zu hatten. Gonnob beschofg, in diefem stillen Orte gu verbleiben, weil er feine Rerven ber vielen Londoner Berdruffe wegen ftart angegriffen fühlte. Er telegraphierte dies feinen Freunden in Baris. Bum Gtud für ihn wurde einer ber vielen Dopfe der fconen Georgina frant; fie hiett es für ihre Bergenspflicht, bas erfrantte Dier felbft nach London gu bringen, nm ce bort argificher Pficge zu übergeben. Die Freunde Gounobs tamen ingwischen nach Bladhearth und entführten ihn im besten Sinne bes Wortes Er nahm von den Londoner Befannten keinen Aldschied und empfahl sich "auf frangösisch". Das vergich ihm nun Georgina nicht und warf ihm bor, bag er ein "Chicancur" fei. Gie war es aber, bie ibn chieanierte und Angriffen ber Deffentlichteit aussetile. genommen, Die beste bisher erschienene Biographie Leider hatte Gonnob dei feiner raich ausgeführten Ent= Ch. Gonnobs.

3m Jahre 1853 lernte (Souned ben Profesior | führung wertvolle Gegenstände in London gurudgelaffen. Darunter eine reidje Cammlung von Gemalben, Die aus bem Befige feines Boters frammten, und niehrere Manuftripte, unter benen fich einige angefangene und vollendete Meffen fowie givei Opern befanden. Gannob bat um bie Beransgabe feiner Mannifripte. Fran Georgina weigerte fich, bas Gigentum Counobs heranezugeben, weil fie noch immer auf bie Mucfebr ihres pormoligen Freundes hoffte. Dieje erfolgte jedoch nicht; bafür forgten bie Freunde bes Tonmeifters. Da nun ber Berg nicht gu Moham: nes dominent wollte, so ging Wohnammed zum Berge: Fran Belbon reifte selbst nach Paris, um durch den Zander ihrer Periönlichteil zn erzielen, was ihre Briefe nicht erreichen tonnten. Sie wurde jedoch von Bonnod gar nicht vorgelossen, ober was richtiger sein turste, er wurde nicht von seinen Freunden fortgetaffen. Die Getreuen fietten ihren Obnffens von Girce fern. Da wanderten nun bie Schöte Gonnobe mit ber erguruten Georgina wieber nach London gurfid.

Diefe wotlte fich unn an ihrem früheren Grenube burch beffen Berleger Emith rachen. 21ts gefdiaftliche Bertreterin Gounods in Engtand brangte fie Emith um Berausgabe ber Gounod noch ichulbigen 1200 Pfund Sterling an fie; falls er fich nicht um: gehend bagu verfiehen murbe, brobte fie mit Kloge und Arreft. Sinter ihrem Ruden jebody hatte Gounob mit Gmith verhandett, mehr ans Merger über bie Schritte der Weldon, ols ans Mitteld mit diefem. Er billigte ihm eine Frift zu und Fran Weldon hatle das Nachschen. Diese neckte und ärgerte unn den frongofifden Romponiften in jeder Beife, Gines Tages didte fie ihm ein großes Batet; Gounob frente fich ichon, baff ihm feine Mompositionen zugeschickt würden. Gr öffnele die Sendung, welche in ungemein viel Bavier feine — Bieife enthiett. Wenn Goundd broble. to brobte Georgiun gurud; fie wurde fofort, wie er gegen fie gerichtlich vorachen folle, feine Lartiluren ine Meer werfen. Gine energifde Anflorberung Gou-nobe um Burutfenbung feiner Berte beantwortele bie feine Btonbine mit bem tropigen Borte: "Comm', hole fie birl

Gonnob hat unn jeine Bartitur gur Oper Bolnenele ans dem Gebachtniffe wieder niedergeschrieden. Davon hörte die idione Georgina und ichidte nun einem Freunde Gonnods die Rompolitionen besielben mit ben Be-merten, fie hutbige jest bem Spiritionne; die Matter Gounobs fei ihr erfdienen und hatte fie aufgeforbert, ihrem Cobne Die ftreitigen Objefte gurudgufchiden

Grau Welbons Berfehr mit Beiftern bat fie nicht weicher gestimmt; fie gab ein Pamphtet gegen Gonnob berans, ftrengte issi gegen Gomod einen Broges an und lief ben Geflagten por bie englischen Gerichte nach London laben. Er tam aber nicht. Bas fie flagte, ift fur biefe Dame bezeichnent. Sie forberte Echabeneriat, weil fie in einer Oper Gounobs eine Rolle finbierte, welche bann eine beifere Gangerin aniffihrte: ferner weil fie auf ihre Roften in bem mufi= fallichen Baisenhaus zu Loudon einen Saal erdauen ließ, weil fie unr Gonnobiche Musik in England pflegen ließ und beshalb andere, porteilhafte Anerbietungen ablehnte, weil fie Gonnobs Gefretar geweien und bafür nicht bezahlt wurde, weil er 30 versprochene Rinderlieder nicht fomponierte und mas ber Richtigkeiten mehr waren. Georgina forberte für alle biele angebliden Schadigungen eine Cumme von 791 000 Franten. Gounobs Anwatt wies alle biefe Beichnibigungepuntte gurud; gleichwohl bemaß bie nöchste Gerichtsbarteit in London die Forberung ber Fran Welbon auf 200 000 Mart. Georgina ließ ben Rechteanwatt Gonnobs nicht gelten und verlangte bie perfontiche Bernehmung des Beflagten; bie Braoe wollte ben "Chieaneur" Gounod namtich verhaften laffen. Sie tam bann wieber nach Paris, um bor einem frangofischen Gerichtshofe ihre "Nechte" geltenb zu machen. Diefer lehnte jeboch ihr Ansinnen ad. Sie gub nun in Paris ein schlechtbesuchtes Konzert hatte ben Mut, in einer Uniprache an bas Bubtifum Gonnob anzuflagen, wafür fie ausgelacht wurde. Frau Weldon fant von Stufe zu Stufe tiefer, mußte wegen ber Beleibigung eines Rapellmeifters eine Frei-heitsftrafe verbuften und ihr Galte hatte fie bereits 1875 verlassen. Rochesart griff diele friegerische Frau heftig an; fie verklagte ihn und er wurde zur Zahlung von 250 Bfund Sterling verurleilt, Die er, als er nach England fich flüchten mußte, wirflid) bezahtte. Sie vertam ale Spiritiftin.

Gounods Beziehungen zur Fran Weldon waren noch unerquidlicher als jene Liszts zu ber hoffärtigen Grafin b'Agoult.

Das Buch von Bant Bag ift, alles in allem

Weihnachten auf dem Bergfried.

Ergählung von B. b. d. Rhon. (Fortfegung.)

cqino hielt sein gegedenes Wort und stattete bas Totenmahl für Lindprand so üppig aus, dob die späteren Geschlechter noch von diesem Fest erzählten. Dabel griffen bewährte Söntger in die erzählten. Soiten ber Barfe, welche unfere Borfahren bas "Lufthold" nonnten, und verfiinbelen mit lieblichem Rlang bie Freuden bes Berftorbenen im Jenfeits.

"Seine Scele, angethan mit einem neuen glangen-ben Leib und mit einem blanten Baffentleibe, in welchem fich Conne, Mond und olle Sterne fpiegeln, fei unn eingegangen in ben himmlifchen Ahnenfoal,

perfinbete einer ber Ganger.

"Der hocheble Liubprond, der schöne und strohlende, von (Vöttern obstammt, wird nun im himmel von jeinen Bermanbten begrifft. Freno, feine Bafe, som innen Seinanber werten. Herber, feit ein fommt ihn in einem Gewand eulgegen, welches aus Lichtwellen gewoben scheint. Sie ichaut den Helden, ber den Saum ihres Mantels füßt, schüchtern on und indem ihr holdes Gesicht erglüht, breitet fich auch über ben gangen Simmel purpurne Morgenrote aus. Aber and Liubpronds Lippen farben fich blutrot, ba er feine gottliche Duhme fiigt, und neues wonniges Leben gluht in feinem Bergen ouf."
"Freng reicht ibm ben Metbeder bin, pfludt

ihm Blumen aus ben himmlischen Görten, in welchem Engelein und Boglein um bie Wette sug und vonnderbar fingen, und firent mit ihrer weißen Sand golbene

Glerne auf bes Belben Gewand." Dit bereblen Borten ichilberle ber Ganger bie Freuden, welche bem neugeborenen Liubprand im Benfeits erblühten.

Inbeffen lag ber entfectte Leichnam in einem Debengelaffe falt und ftarr, wie ber Winterfroft. Doch halte man eiwas Immergrin und Tanuenzweiglein nm feinen Situreif gefchiungen und an diesem glang-ten Eistristaße, die beim Scheine ber klienfadeln jachte gegingen und wie Thranen über das ledlose

Beifal herniebertropften.
Die Lieber in der Halle waren noch nicht verklungen, als dier Manner in die Leichenkammer eine troten und die Bahre mit dem Körper ichnell sin-

anstrugen.

Unf einem Sügel ftanb Gichen= und Buchenholg aufgeichichtel, welches bie Beftimmung hatte, bie

fierbliche hille des Gotlings zu verzehren. 21ts die Flammen gewallig gen Himmel ichlingen, flifterle einer der Facketräger: "Ann erft werden dem Glüdfeligen die Augen aufgehen und er wird bie Morgenrole Balhalls erichauen."

Siurg vor Weihnachlen fral Goggo den Gang gum Gbelhaf an. Er trug eine Sammelbüchse bei sich, welche milbe Beitrage für eine Armenbescherung aufnehmen follle. Die Dorfleute hatten nicht viel hineingethan; fie meinten, ber herr ba oben, ber ben ein-fomen Bergfrieb bewohne, und ber mohl wie Rube-Bahl bofe und gute Dinge gaubern fonne, ber moge ein fibriges thun und bie Buchfe gum guten 3wede

"Aber merken Sie auf, Herr Pfarrer, daß Sie hinterher nicht flappernde Kiefelsteine in Ihrer Trommet herunterbringen," meinte ein Weiblein, welches zu den frommen Schäftein der Gemeinde gehörte und sich ftets befreuzigte, wenn der Rame des Edelherrn genonnt murbe.

Diefem trante man offenbar wenig Gutes gu; er hatle eben bieher noch feine Beweise feiner Denfchenfreundtichteit gegeben, fondern fich immer mit finfterer Miene von jedem heiteren Gefichte abgewendet. Benn man ihn irgenbwo ericheinen fah, mas fellen genug gefcah, fo liefen die Leute wie vor einer Sputgestatt bavon und ergahlten abenbs beim Berbfener, baß fie ben umherirrenben Beift bes Gbelherm gefeben, benn ber wirfliche Gbeling fei ichon lange geftorben und nur feine arme Geele muffe megen einer Blutichulb noch auf ber Erbe umgehen.

Atbo, ber bon biejen fonberbaren Beichichlen borte, welde im Ilmlauf waren, ladite bobnifch auf: "But, wenn ihr ben Bollwert meiner Berfonlichfeit bezweifelt, fo feib ihr für mich auch nichts anderes, ale bas Raufden welfer Blatter."

Er fummerte fich um niemand. Rein Rotichrei. aber auch fein Freudenruf erreichte fein Ohr auf ber Bobe bes Turmes, ben er allein bewohnle. Diefen burfte, bei Befahr bes Lebens, niemand betreten; felbft ber Bermaller, ber einzige Bertraute bes

Goggo magte tropbem ben Befuch und aud einige Rinber, flachshaarige Rnaben und Dabden aus Dalherba, liefen bem freundlichen Manne gu-traulich nach. Alls fie ben verrufenen Sof betraten und ihnen aus ben tahlen Zweigen ber Linbe eine Menge Schabel entgegengrinfte, wunderten fie fich niber biefen merftviirbigen Baumichmud unb brangten fich ichaubernd bicht gulammen. "Db bier ein Denichenfreffer wohne?" fragten

fie ben Briefter mil Graufen

Diefer belehrte fie, baß bies Schabel von wilben Tieren find, welche ber einfame Schlogherr auf ber Jagb erlegt hatte. Um Ruge bes Turmes machten bie Rinber Salt.

Goggo ftieg hinauf und wurde oben grimmig em-

pfangen.

Das Gemach, in welchem Albo haufte, fab meitwurdig aus. Dierfelle in allen möglichen Formen und Farben bebedten bie Banbe, lagen auf bem Boben umher und barauf fouerten Sagbhunbe, welche einen Barenpelg im Binter gu fchagen wugten.

Der Sausherr ichurte bas Berbfeuer mit madi. tigen Budjenfloben, und war nabe baran, einen ber-felben gegen ben unberufenen Ginbringling gn ichlenbern, als einer ber Jagbhunbe, ber bei Bogto jrfiber einmal Gaftfreunbichaft genoffen hatte, biefem ichweifwebelnb mit fichtlicher Frende entgegenfprang. Albo warf ben Solgflot in die Flamme und fragte den Briefter barich, mas er begehre.

"Gin Scherflein für arme Rinber gum Chrift-feft," bat Bo330.

"Bie narrifd!" lachte Albo. "Barum fammelt 3hr nicht für Guch? Konntet einen Belgrod branchen bei biefer Ralte."

"Gi wohl. Aber bie armen Minber geben bar-fuß im Schnee, ich möchte ihnen Anicbinden und Leberiohlen gu Beihnachten beicheren."

"Ihr forgt fur aubere, wer aber wird benn Guch beichenten?"

"Niemand," erwiderte Goggo, "ich bin gufrieden,

wenn ich anbere gludfich febe."
"Mertwürdiger Mann! Sind es die Menfchen benn vert, daß man fich um fie betimmert."

D ja, befonders Rinder find bantbar, wenn man fich ihrer anulmmt. Ihr folltet am Beihnachts-abenb babei fein, wenn bie Rieinen beichenft werben. ift mahrhaft erfrifdend, den Jubel biefer unfculbigen Gefcopfe mit anguhören, in ihre ftrahlenden

Gesichter zu sehen." "So, fa. Ihr fagt, daß man an Kindern Freude erledt," meinte der Sonderling, indem er sich auf feine eigene Jugend befann, welche forglos und

3m Mittelpuntte berfelben ftand feine Mutter, welche gur Connwendfeier bas Saus mit Mittel-buifden ichmudte und ben Rinbern von ber beiligen Ebereiche ergabite, welche in ber Julnacht auf allen Bweigen voller Lichter ftrahlte, Die fein Wind gn loichen vermag. Bei festlichen Belagen verfammelten fich die Sippen und als Feligericht warb ber mit Grun verzierte, dem Frenr geheiligte Gber auf-getragen, wie auch ein Gebad, dem der Gbertobf aufgebriidt mar. Sang und Barfenfpiel ertonte in ben Sallen tagelang, inbes bie Gotter ihre feierlichen Umgüge hfelten.

Bie einfam mar es bagegen jest auf bem ber

Wet einfam war es ongegen fest auf vern veröbeten Gelhof; nur hungrige Raben umträdzten ihn.
Doch nein — heute degrüßten zartere Tone den einsamen Mann auf dem Bergfried. Die Kinder waren es, die am Finse des Turmes zu sugen de-gannen, denn sie wollten dem guten Lehrer Gozio ein Beichen geben, bag es nun Beit gur Beimtehr fei. Das Weihnachtslieb berichtete von bem Wunber bes in ber Chriftnacht blühenben Apfelbaumes in Grinnerung an die früher in die Belt getommene und num burch ben Seilaub getilgte Gunbe. Gar innig und ruhrend Mang die ichlichte, von ben hellen Stimmen gejungene Beife.

Albo horchte auf, niette wohlgefällig und fagte gu Goggo: "Laft bie Kinder gu mir tommen."

Auf ein gegebenes Beichen erfletterten Die Bleis nen die hochgelegene Remenate, welche Albo bewohnte, und er zeigte fich heute burchaus nicht herb und unguann er zeiger nun gente aufgaus nich gerb uit nicht gänglich, sondern beluftigt über den Besuch dieser "pusigen Zwerglein", wie er die Schar unannte; er ftrechgete sie, supfte sie an den Haaren und lachte undändig, als fein Bein von einem der kleinsten Wichte mit deiben Mermsche unischlungen und fest-Shlieglich teilte Albo flingenbe gehalten murbe. Gefchente aus und bie Rinder mußten am Chriftabend wiebertommen und ihr Lieb nochmals fingen,

beidincite Thal herabmari.

Gin Jahr verftrich. Bieber frand bas Weile nachtsfest bevor, welchem biebnid ein lebhaftes Ereiben auf bem Gbelhafe varanging. Sandwerter batten bie Burghalite, welche Regina gehörte, außen mit einem zweiten zinnengetronten Stodwerf und innen mit einer bequemen fleinernen Treppe verfeben. Un ben Caulen, am Bortal und in ben Genfterdinungen waren Stulpturen angebrucht, welche halb tieriiche, halb menfelliche Formen zeiglen. Die Bolumw practigem Gold und Silbergeräte geschenden. Mein derz glüht auch für Ench," verficherte bieler, "ich seiner glüht auch für Ench," verficherte bieler, "ich seiner glüht auch Kinde wurden bederfallt und Nadel. Keller und kinde wurden heilige Retignie zum Abschendigte mitgaben, das ein fürstlicher Innehalt hier unlaeichtagen werden. "Ind in welchem Abr latzbiele. bag ein fürftlicher Onnehalt bier nuigeichlagen werbe.

Albo beobachtete finfter biefe fippigen Borberei: tungen gum Empfninge feines Benbers, welcher am Sofe Karls bes Brogen Minifterine und feinem früheren einfachen Leben gang entirembet war. Regino gehörte nicht mehr gu ben tropigen Cemperfreien, welche von ber Erbnionardie und ben Borrechten bes Königtume nichte wiffen wallten und ani ihrem Freibelig ber Safparlei offene Gehbe erllarten. 3m Gegenteil, er mar nun völlig bavon ibergengt, baß ce nicht nur einen Gott im Simmet, fonbern auch einen Regenten auf Grben geben muffe, ber bie Unterthauen nach ihrem Berbienfte belohnt. Dieje Ginficht hatte Regina nicht allein gum wohlhabenben Manne gemacht, fanbern ihm war auch nach bie Bunft gn teil gewarben, um eine Rangerhöhung bitten an bürfen.

"Ballt 3hr Herzag aber Grai werben?" jragte ber Secretarins Angibert, ber Caralus' Schwieger-iohn und Hofprofeifar zugleich war. "3hr must fohn und Hofprofeifar zingleich war. "Ihr minft aber," fügte er hinzn, "Ench lateinisch ansdrücken, wie es ber große König liebt."

Regino war es gufrieden, bafs er gum "Comes ernanut murbe, oor welchem die Soflinge fich etwas tiefer budten, ale fruber var bem freien Gbelmann

Rur einer anerfannte biefen neuerwarbenen Titel nicht, berfpottete ihn und nannte beufelben eine Schmach fur einen beutichen Dann. Der Ginfiebler auf bem Bergfeied erlfarte feitbem, bag fein Bruber und er nun fur immer getrenute Leute feien, und wußte jebe Begegnung ju vermeiden, nis Regino mit feinen in Golb und Gefchmeibe ftrablenden Gohnen und Tochtern, mit feinem Bflegelind Alfhart, Lindpranbs Cohn, und einigen vornehmen Baften in fein Baterhaus einzog, um hier in ber Stille bas beilige Chriftfeft gn begehen.

Borerft mar von Rube leine Rebe, benn bie schöne, von teinem hafzwange verkürzte Zeit auf dem Lande wurde durch Jago, Tanz- und Trintver-gnügen fleißig verkürzt. Es schien auch, als ob die jungen Rammerlinge und Soffranlein bas Beburfnig hatten, fich in ber Freiheit gründlich anszutoben und ein lang entbehrtes Glud in vollen Zügen zu ge nießen. Sie gaben fich ben kindlichsten Bergnugungen hin ; jeloft eine Schneedallenichlacht taurbe von ihnen im Sofe veranstaltet, welche Alba beimlidt von feinem Turme beabachtete, wobei er fich nicht fibel an ben ungebundenen friiden Treiben beluftigte. Die icho: nen Frantein, die mit ihren grellfarbigen Ricibern wie purpurue, blane und gelbe Blumen auf bem Schnee glangten, ichurglen fich auf. Gine Jungfran, Rumens Lioba, warf ihre Geschoffe so geschickt, daß ihre Gegner rote Rafen befamen, mahrend fie felbst be hend wie ein Gidlatchen gu entidilipien winkle.

"Lioba ift Schneetonigin und muß ein Bfaub gahlen!" ricf bie übermutige Cchar.

"Wird die Ronigin gepfandet?" lachte bie Genannte, lofte ihren Stirnreif aus bem haar, auf welchem Edelfteine und Boffertropfen in ber Binter-jonne bligten, und bot ihn aus.

Er murbe aber nicht angenommen, fandern ber ichwarzängige Hunradus trat vor fie hin und verlangte ale Anelojung einen Rus.

Die Befellichaft flatichte Beifall und Lioba bot

ohne Biererei ihren Mund bar.

Da tral Alfhart, Liudprands Cahn, vor unb verlangte ted benielben Gunftdeweis. Gie aber ber-gog bie Lippen mit bem ichnippischen Bemerten, bag ihr Mund nicht eine Beere jei, an welcher jeber Spay

nach Belieben piden tanne. Der Burudgewiejene entfarbte fich und rief: Bift 3hr benn nicht, holbe Lioba, bag 3hr Gure "Wift Ihr benn micht, holde Lioba, daß Ihr Gure Gunft einem Buhlen zuwendet, der mit Weiderherzen wie mit Schneeballen ipielt. Er liebt nicht nur Schäferinnen, garte Lanimchen, Die nit einem Bolfe-

fonberbaren Herrn, mußte ftets um besonderen Gin- während ein brennender Intolad auf bem Goller bes fell belleibet find und bem Sager bas berg ans ber lag bitten. Bergfriebes ftand und feinen Lichterglang auf bas Brnit entwenden, iondern and Pringeffinnen, bie por feinen feurigen Bliden in Diigefihl gerichmelgen. Der Bagehale erhebt jeine Blide jelbit bis gu bem Balbachin, unter welchem Carolus' reigvolle Gemablin Lindgarbe thront. Lioba, ich warne Guch! In bem höfifden Leben ftedt ein fanter stein. Eranel ihm nicht!"

"3hr feib wohl ber Oberthurhuter ber guten Gitte," entgegnete fie.

Mein, aber mein Berg in ehrlich und glubt Enth."

"Ilnd was fagt 3hr?" fragte fie, indem fie iich an den ichminden Söfling Hinradus wandte. "Mein Gerg glüht and für Ench," verlicherte

Gure Weisheit in nicht weit ber, 3hr verfteht lateinifche Gebete wohl nicht ?"

"Rein und id gebranche fie nicht, um 2Beiberhergen gu beberen."

"Man beichnibigt Gud ber Banberei, Sunrabus?" iragte Lioba und fagte fingu: "Bollt Ihr mein Serg gewinnen, fo mußt Ihr fromm bleiben und zu ben Leiligen beten, biefe beichfügen Ench, nicht aber bie alten Wotter."

"Benn dieser da von den Heiligen bevorzugt wird, so ichwöre ich ihnen und dem Himmel selber ab," rief Alfhart außer sich, "nied wähle meinen Schutz-patron ans dem areise der alten Götter. Der Trutzgeift Loti, ber bas Fener gum Weltbrand hutet, foll mir behilflich fein, ben roten Sahn in Guer hartes Berg gu werfen. Ich ichwore es." Lioba befrengigte fich. Sunradus verlachte ben

aften Loti, ber feine Ehren und Wurben nun ein-gebuft und biefelben an ben Tenfel abtreten nunfte.

"I'r lebt noch, ber alte Wott ift nicht tot," rief Mishart mit hochgeroteten Bangen. "Meine Groß: mutter hat es mir ergahle, bag fie ben gewaltigen Flammentonig leibhaftig gefehen. Mui weitgebehnter Beibe mar es, fruh morgens im 3wielicht. Simmel und Erbe blicten bleich, als ob fich gwei Buhlen vor bem Sterben luften Da fredte fich im Often eine gewaltige Sand am himmel aus, mit riefigen Strablenfingern, Die fich herniederfentten, immer tiefer, bis fie ben Boben ber Erbe berührten. Die Rafer im Beibefraut, die Lerche in ihrem Refte bei ben Micfern erwachten und begannen zu finnmen und zu füngen: Loef! Loft! Sanft ist der Schlaf, doch füßer das Erwachen im Sonnenktahl. Loft! Loft! Ge war ein töftlicher Lobgejang und dabei floß das himme liiche Feuer unaufhaltiam über bie Beibe berein, welche gu funteln und Duft und Leben auszuftromen beganu

"Da ift meine Ahne auf bie Aniee gefunten und hat fich eine gefühlt mit bem Rafer im Graut, mit ben himmelauftrebenben Baumen und ben heilfräftigen Bflaugen und mit ber gangen Ratur, welche ber alte Lichtgott mit feiner Strahlenhand bernhrte. Er lebt

noch! Wer wagt es zu leugnen?"
"Aber Ihr jagt ja selber, Eure Ahne habe unr seine Sand gesehen," ichaltete Junradus ein.

"Er fann eben mancherlei Formen annehmen und mich mit feinen allfehenben Augen felbft aus einem Tantropfen anbliben. Bielleicht ift er anch aus Trop fiber bie Treulofigfeit ber Menichen gum Ginfiebler geworben und hauft uun in einem Berg ober auf einfamer Sobe, welche vom Wetterlenchten in ichwülen Rachten umgüngelt wird. 3ch juche ibn, er foll mir helfen."

"(Blüdauf!" fpottete Sunrabus.

Lioba fchaule gur Conne empor nub bachte an bie Strahlenfrange, welche bie Beiligen um ihre Hopfe trugen. Satten fie bie glanzenden Kronen von ben alten Göttern geerbt? Gingen bieselben im Simmel von Sand zu Saud? Hurube und Zweisel erfaßten fie und fie ging mit einem Schatten auf ihrem hnb: ichen Beficht bem Saufe gu, gefolgt von ber Inftigen Echar, bie gebantenlog in ben Tag bineinlebte.

(Coluft folgt.)



Bexle für Liederkomponisten.

Gieb acht!

Bie leis die Liebe acht. Wer hann's ermeffen : Leifer als Maienbuft Weht um die Rreffen

Wie tels bie Liebe hommt, Wer mag's verfteben? Silberner Mondenfchein Biann nicht fo gehen.

Und felbit die Engel nicht, Die um die ftelfer Cangen jur Frühlingsnacht. Liebe geht leifer.

Pläablein, hordt auf, bordt auf Und gieb fein achte: Leg' bir ein Schloft vors Berg. Liebe kommt fadite!

Max Geifter.

Berbffflimmung.

Burch bunkle Wolken flimmert Die lehte Rbendgint, In ihren Strahlen ichimmert Den Stromen Spiegetflut.

Im Abendwinde bebet Das tekte Blatt am Banm -Durd meine Seele Idimebel Dom Erbenglück ein Craum.

Pant Bachr.

Odlummertieb.

Horch, wie der Wind saust! — Bun schlase, mein Kind. Schon schlummern die Klumen. Im Laub rauscht der Wind. Die Bögel im Beste find längst nicht mehr wach Und mud geht im Grunde ber ptalfchernbe Bach.

Bord, wie ber Wind fauft! Der Wind hat nicht Ruh', Ber hat ja tein schwellendes Beitlein wie du; Wuß sausen und brausen, muß wandern ums Haus Dun schlafe, soud löscht er die Lampe uns aus.

Bordt, wie ber Wind fanft! Dir Blerne geh'n factt: Pas find die Raternen ber Engel bei Dacht. Die Enget, die hommen, ju fdirmen mein Rind. Borth, wie der Wind fault! Dun ichlafe geschwind.

Max Gelifter.



Runft und Rünftler.

In Roln murbe ein neues Orchefterwert bon — In Köln wurde ein neues Ordesterwert von Richard Strauß: "Till Eulenfvieg els lutige Streiche" aufgesührt und gesiel. Ein Kriefe sagt darüber: "Wie man in Strauß' "Tod und Vertärung" ben Servdenden var sich zu sehen glaubt, so meint man auch hier Till Gulenspiegel schließlich am Galgen daumeln zu sehen, an dem er noch allerlei somische Gesichter schneiche Hötensigur verrät es uns — die Auft ausgeht." Das muß ja gang allerliedt ausgehen schneich zig and von eine dezeich verr Kapellmeister R. Strauß die tomische Oper: "Till Gulenspiegel" von Chrill Kist er einstwietern, welche ja fängt zur Ausspillung augenommen sein welche ja langft gur Mufführung angenommen fein

Der erfte Stuttgarter Rammermufitabenb ber — Der erste Stutigarter Kammermusisabend der Herten Prudner, Sing er und Seis sührte das Trio Beethavens op. 1, die A dur-Sonate (op. 78) von I. Raff und das Klavieranartett M. Schumanns op. 47 in tresslicher Weise zu Gehör. In der Sonate Kaffs gestelen uns die deiben Wittelsabe ganz des sonders und die Projessoren Singer und Prucher üderboten sich in Bezug auf die echt künsterliche Aufglugund und Durchdildung ihrer Ausgaden. Bei Prof. Pruchner entzückt immer wieder die anspruchslose Gediegenheit und zielsichere Objektiotiat, mit wecher er abseits von allen Kunstressen des Virtuosentums Geolegengeit non glein Flunkereien bes Birtuofentims, fiehend nur die Interpretation des gedanklichen In-halts eines Tonwerks im Auge halt. Er ist ein Künfler von Gottes Gnaden, geradeso vie Prof. Singer, der fich nie als Primgeiger in den Vordergrund brangt, fonbern fich immer mit funftverftanbigem

- Bir brachten nach Berliner und Frantfurter Blättern eine Rotigüberdie Chelcheibung Carreno-balbert. Der Generalbevollmächtigte ber Frau Carrena und beren Brogegmandatar in ber Che-icheibungslache herr Rechtsanwalt Laul Michaelis in Berlin teilt une nun folgenbes über ben richtigen m Berin teilt uns nun jogendes noet ben rigtigen Sachoerbalt mit: 1) Nicht hert d'Allbert hat gegen Fran Carreno Klage erbaben, sondern umgelehrt Carreida gegen herrn d'Albert. 2) "Basliche Ver-lassings war nicht auf feiten ber Fran Carreid, sondern auf seiten des herrn d'Albert der Chedeibnigegrund. 3) Bere b'albert ift für ben allein

ideibungsgrund. 3) here d'Albert ift für den allein ichutdigen Teil erftart worden. 4) Auch herr d'Albert ift jest mit hermine Fint in britter Ghe verheiratet. Seine erfte, gleichfalls von ihm geschiedene Frau war die Tochter des declannten Posseubieters Scalingre.

— Mascagni wurde in Wien, Budapest und in Graz sehr geseiert. Bei der 100. Aufstührung der Cavalleria in Budapest wurde der junge Komponist lömat, in Graz 30mal gerusen. In Wien fand er in seinem Hotelt zahlreiche Autographen-Fächer, Albums wird Victorarabien nor. alse Ginemederen und Wienerder füllen notire. und Photographien por; alle Ginfenber ftellten naturlich bie Bitte um Ramenszeichnung. Dlascagni hat retflärt, tur dann feine luterichgrift ju geben, wenn biejenigen, welche bas Autogrammwunstinschen, irgend eine Summe fur die Orisarnen speuden. – Anzwischen wurde er zum Direktor des Konfervatoriums in Befaro ernannt und nahm bie Stelle an. Er be-absichtigt an biefer reichbotirrien Anftalt, für welche Roffini 3 Milliauen Lire binterlaffen hatte, viele Reformen einzuführen.

Bor vielen Jahren murbe im Minchner Softheater bie Oper: "Der Trenta jager" von Bro-feffor Bittor Gluth, unferem geschabten mufitalifchen Mitarbeiter, hanfig aufgefillert, welcher bas Libretto ber epischen Dichtung von R. Baumbach "Blatorog" entinahm. Diefer Stoff jog nun auch herrn Dr. Thier, felber an, welchee unter dem von Gluich gewählten Titel: "Der Trentajägert" in Schwerin eine neue Der (Text von Ottomener) in Scene geben ließ.

Sie hat gefallen.
— Eine junge Kunftnovige, Brit. Rosa Bötter, Schillerin bes Kammerfängers Fromada, bat in ifingfter Brit durch ihr Auftreten in zunächft Keineren jungier zeit outen ihr Austreten in zunacht tietneten Kollen am Stutt garter Hofthere die Auf-nictsamkeit Aussiveritändiger auf sich gelenkt, indem bie junge Dame als Willie in Mascagnis Kacklift und als Hänfel zumperdinds Hänfel und Gretel ein angergewöhnliches Wähnentalent an den Tag eiti angergewohniches Bondentalent an den Sug legte. Mit einer wohlsautenden, glodenreinen Stimme und großer musikalischer Sicherheit verdübet Brl. Vöter eine so annutige Vortragsweise und ein so gewandtes Spiel, daß ihrer künsterischen Zukunit ein vielversprechendes Horostop gestellt werden kann.

Mus Rurnberg melbet man uns Berein für flaffiiden Chorgefang (180 fangretanbige Verein jur flassischen Sporgelang (180 langentaloige Damen und ein 150 herren gablender Lehrer-Manner-dor) brachte im hiefigen Nathaussaale unter der Direktion des Komponisten: "König Kother" von Krug. Balbse mit Erfolg zur Aufsichren Der Massendor sowohl wie auch das derftärtte Caellsde Orcheste und die Solisten, die Konzertsängerin Frl. Johanna Diet aus Franksurt a. Main und herr Derrickser Racht aus nach von für Leiftern Naride. Operufanger Bachmaun von hier, leifteten Borgug. liches.

— Die Stuttgarter Konzertfangerin Fraulein Emma Siller ift in Aufsuheungen zu Manchefter

Emma hiller ift in Aufsüheungen zu Manchefter mit gutem Erfolg ausgetreten.

— Die großherzogliche Orchefter- und Musik- schule zu Beimar wird im September 1897 das Jubildum ihres Bigürigen Bestehens mit einem großen Musikseite begehen.

— (Erstaufführungen.) Im Breslauer Statischer wurde 30las Bruneaus Oper: "Der Seumm auf die Mühre zum erften Male in beuticher Sprache aufgesührt. Die Oper des angesehenen Pariser Komponisten Bruneau, welchen man ben französischen Michael Mogener wennt, hat besonders wegen ihrer Komponiften Bruneau, welchen man ben franzölichen Richard Wagner nennt, hat besonders wegen ihrer prächtigen Orchestration iehr gefallen. — Im Desjauer Hostigene Orchester wurde unter Alughardts Leitung zum eriten Male die tomliche Oper von E. v. p. 8e zn idel! "Donna Diana" gegeben. Die Kritil hat an derselben viel zu loden. — Im Strahdunger Stadtschaftige Oper: "Der tegte Kult" von M. S. Erd erftmalig in Seene und fand großen Beisall. Dir "Strahdunger Post" fagt diesem Werte große Worzause under Buge nach.
— Aus Bremen berichtet man uns: herr Fer-

Tatte den übrigen Instrumenten deim Insammenipiel ruccio Busoni, einer unserer modernen Mavier-beiordnet Prof. Wien hat in Schumanns Onartett meister, spielle im zweiten, von Felix Beingartner ebenso wie ktaamermusiter Seig Borzügliches ge- birigierten vollbarmonischen Konzert in Bremen unter origieren vollicharmonischer vonger in Grenie unter großem Beifalle bas Weberfiche Fmoil-Konigart, bie oon ihm für Klavier und Orchefter arrangierte "Spa-nifiche Mbapfoble" von Liszt und (als Jugabe) die D woll Toccata von Vach, ebenfalls in eigener Be-arbeitung, und erwies sich als ein vorzuglicher Bortragstünftler, ber über eine vollenbete Tednit, be-fonbers aber über eine feltene Kraft und Gewanbt-

heit der inten Sand versigt.

— Bei der Aufschrung der Operette "Herz und Sand" van Aecocq, welche fürzlich im Mailander Mangomi-Theater durch die Eefellschaft Eargano ge-

Mangoni-Theater durch die Gesellschaft Gargano gegeben wurde, sas ein junges Fräulein, Signorina Unnina Cappelli, auf dem erhöhten Dirigentenstudie. Sie war schwarz gekleibet, trug weiße Handlichube und leitete die Borstellung mit Präcison.

— Man schreibt uns aus Kiew: Der vormals derühmite Sänger Comillo Goverardi (Camille François Evrard), der von 1849 dis 1874 auf den besten Bühnen Europas (in Paris, Mailand, Wien, Madrid, Vetersdurg) thätig war und iberall das Publitum entzildt date, seierte am 24. Navember das Zojahrige Jubildum seines Wifens als Gelangsprosselifor in Kukland. Er war 20 Jahre Prosession Das Zsigrige Indiaum leines Wirens als Gesaugs-professor in Aufland. Er war 20 Jahre Mrosessor in Kanservatorium von Betersdurg und 5 Jahre in Kiew. In diesen 20 Jahren wurden in Sverardis Schule viele stücktigen Opernisager ausgestibet und ift sein Mus als ündstiger Gesangslehrer in Ausland ein wohlbegrunbeter.

- Garl von Roginn, ber mit einer arifto: fratifcen Gefellicaft reift und in England Bohl-thätigteitsvorftellungen giebt, wird Berufsichaufpieler werben und eine eigene Gefellicaft gufammenftellen.

Derror nin eine eigene getantignt genannteinerung.
— In Manch efter ift Charles Salls plot-lich geftorben. Er war eine ber befannteften und ge-achteiften Figuren in ber englischen Mufftwelf. Ge-boren am 11. April 1819 als Sohn beuticher Ettern in Sagen bei Elberfelb, genoß rr feinen erften Rufit-unterricht bri Rint in Darmftabt und ging bann 1836 nach Paris, mo er lebte, bis ihn bas Revolutions. nach satts, nach England verissiug. Bon da an dis gu feinem Tod war er unermiblich thätig, das Mulfi-lechen feines Bodoptiv Saterlandes zu pheben. In Con don besonders als Bianisi drannt, war er doch bor allem in Manchefter thatig, wo er feit 1857 3abr für Jahr eine Reihe von 20 Kongerten gab. 1888 ift Sir Charles in ben Ritterftanb erhoben morben, in Anerfennung ber außerorbentlichen Berdientle, die er jich im das Nauftleden Mancheiters und des Kordens von England erworden hat. Seine Gattin war die befannte Liolinvirtuofin Madame Normann-Neruba. Er war befannt als Mann bon großer Bergensgute. Ber bor betannt als Mann von großer pergensgute-Bei ber Bereibigung Ch, Salles ergablie ber Bijchof von Salford folgenden Borfall aus beffen Leben: Gines Abends überdrachte ihm ein völlig betrunkener Beiefträger eine Boficachen. Salle sah ein, daß ber Mann in bieser Berfassung feinen Dienst nicht zufriebenftellend verfehen fonnte und nahm beshalb, um nunangenchem Beiterungen zu ersparen, bie Briefe an sich und teitte sie selbst in aller Gewissenhaftigkeit Barfälle biefer Urt, sowie ein start entwickeiter Wohlthätigkeitsfinn verschafften bem beutschen Musiker herzliche Sympathien ber minder demittelten Bevölferung.

— Aus Bien teilt man uns mit: Das Quar-tett Rosé hat in seinem erften Kammermusstabend einen neuen Planisten, Gerrn Louis Breit ner aus Yaris, vorgesührt. Derr Breitner ist ein mächtiger Naris, vorgesührt. Her Breitner ist ein machtiger Spieler. Mit einer vackenben Kraft, die an Beachnes einnert, geht er vollgriffigen Accorden an den Leid. Besonders zu rühmen ist sein ehrstlichten geklübl. der Breitner fand deb dem grindlichen, scharfhörenden Quarteitpubitum großen Beisall. d. a. — Teresina Aug die sich insolge ihrer Beriatung mit dem Grasen Franchi-Verner, delta Baletta während der letzten Jahre nicht lönger, entstagen fich der ihrer Brust micht lönger, entstagen

lich horen ließ, bat ihrer Kunft nicht langer entlagen können und mit dem Unternehmer Hehrich Langewis, in diesen Tagen einen Bertrag abgeschlossen, der ihr für eine die Hauptstädte Europas und Amerikas umfaffrnbe Tournee ein Sonorar von 250 000 Mart garantieren - foll.



Brika Bedekind.

an muß es ber artiftischen Leitung bes Stutt-garter Bieberfranges banten, bag fie uns in garter Lieberfranges banten, bag fie uns in ihrem erften Babularen Rangerte bie hafapernfangerin aus Aredden firt erita Weberind vargeinftt hat, welche nicht blaß im folarierten, sondern auch im lyrischen Gedange erstaumlich Gutes und Vargeischeitenes leistet. Wirde man sie mit der von Fittigen einer aumaßenden Rellame getraaenen Sängerin Fran

bas Bebentende, was fie fann, ohne Brattenfion vorgubringen ! Wie fein empfunden fingt fie Lieber von Cornelius, Schumami, Grieg und Riebel und wie gracios tragt fie das in Trillern ichwelgende Dalekarliiche Tanglieb vor! Frl. Webefind if eine burch-aus fünftlerisch veranlagte Sängerin und auch in ihrer Ansvruchtlagfeit vorbitblich für Stongertjängerinnen, beren Duntel größer ift als ibr Rannen.

Die Dreebner Safoper fann fich gu bem Befige biefer Rotoraturfangerin gratulieren.



Krififde Briefe.

s. - Stuttnart. Babrenb ber englifche Tenarift Ben Daoies in Berlin auch heuer Tertarin Ben Judie's in feinen Rongerte vor einem fleinen Auflit-tum singen mußte, hat er in Stuttgart ein ungemein gahlreiches Auditorium herbei-gelockt. Man ichätzt hier seine Gesangs-tunft ebenso wie seine herrliche Stimme nach rumt evenso wie seine herritage Stimme nach Gebühr. Seine Central- und Grenztone flud oan gleichem Wohlftlang; die Kopf- und die Bruitstimme spricht mit derfelben Leichigkeit au und seine Atemötonamie ist wahrhaft mufterhaft. Bas er fingt, padt bie Teilnahme

innige Lyrif oder eine bramafischetwoeramentvolle Arte sein, welche er interpretiert. Ben Davies wurde mit Beisal überschiftlet. — Sein Partner, der Geiger Tivadar Naches, zeigte auch diesmal seine technische Borgeschrittenheit, ohne gerade durch klnisterische Bestlamkeit eutgüden zu können. Diete erfreute uns au Pros. A. Eibenschütz, welcher im Konzerte Sigrid Artvolkon mitwirtte. Er verzichtet darauf, durch aktenatrodatische Kunststück zu blenden; dafür spiette er aber gutgewählte Piecen neuerer Komponischen mit zener gelchmachvolken Obsektivität, soelche der ecken Kinstser deltweitert. Eine Komposition ben echten Runftler botumentiert. Gine Romposition biefes Bianisten bewies, daß er als Condidier fehr degabt ift. Auch Fel. Mary Burm spiette im Kan-gert Ben Davies' mit Beroe und Gewandtheit. Reigooll war eine Bluette eigener Nampasition, welche fie als Jugabe vartrug. — Frautein Maria Speibel, welche im Konzerte bes berühmten englijchen Tenoriften bedütierte, beiset eine träftige Stimme, singt begagiert und zeigt im Bortrag, daß sie viel Gutes gelernt hat. Daß sie Bessers noch serene wird, baran ist nicht au zweiseln. — Die Sotisten im ersten

regt hat. Bas er oartragt, befunbet eine gefunbe fünftlerifche Auffaffung, mufitalifches Empfinden und runjiertigie Aufrajung, mintaniges Supplieden und eine durchaus flare Ausgestattung. Gine Tarantella oon Liszt zeigt fein technliches Können auf feinem Glyfelbuntle, der überhaupt für einen Mirtugien erreichden ist. Der Char des Liederfranzes fang u. a. "Volkers Schwaneulied" aan Mehrer. Otbersteben mit flug abgewagenen bynamifden Schattierungen, wetche



Erika Webehind.

bes Bufdrers, mag es nun weiche, gemults-innige Lyrit ober eine bramatifch-temveramentvolle Arie erfies Orcheiterwert; im berfetben geigt fich fraubinavifche Gigenart unter Beethovenichem Ginfing, befonbers in ben erften Gaten. Gin fraftiger Bug, herb und ichroff gumeilen, affenbart fich burdigehende. Bu harmonifder wie rhythmifder Begiehung treten In harmonicher wie ethytomischer Seziehung treten und manche gesuchte Eigentümlichkeiten entgegen und in der Aussirmentation, die effetiaal und interessaut zu nennen ist, bekundet sich eine alzugroße Voritede sier das Blech. Namentlich im Finaliah erscheint und in dieser hinficht die Kimisterische Grenze überfahritten. Gleichwie Tschalowsky in seiner im vorigen Brief befprochenen E molt. Symphonie behandelt auch Sinding das hauptthema des erften Sabes als eine Art Leitmotio für die übrigen Sabe. Die hierdurch erzielte Einheitischeit wirft aber doch allguseicht eins formig, wenn nicht bem Kamponisten für die thema-tifche Ausgestaltung, sur die Beranderungen bes tifche Ausgestatung, int die Veranverungen des Jamptifemmas eine genügend reiche Effiidungsgabe zu Gebote steht. Ausseitzige Zustimmung sand der erste Sas. Herbe Leidenischaft spricht aus dem Andaratigsten ist der better Sas, ein stisches Naturleben ichildermes Scherzo, während das Finale

hervorruf bes anwefenden Ramponiften. - Gin eben: Hervorruf des anwefenden Kauponisten. — Ein ebenfalls interesantes Navum ternten wir in dem neuen Biotinkongert dur von Aug. Kingbardt, dem Dessauer Haftavellmeister, kennen. Kinz in der Horm, melttertich in der Struttur, äußerst geschickt instru-mentiert, in der Solovartie daufdar sür den Golissen aeschrieben, hinterläßt das Wert einen sehr gefäligen Eindrach, Anteresant nud ariginest zugleich hebt der zweite "Andante, quasi Revinativo" überichriebene Sas mit den rhapiodischen Monologen der Solo-violine an während der dritte Sas durch sein markant ihntmissiches, humaristisch delebtes Sauptunatio fessel.

bes Streichquintetts bemerflich. Da bitft atles nichts: Gifriges Ueben, energifche Getbfigucht und erbarmungetoies Anemergen der unfähigen Spieler, das ist das Nächste, was au gefchen hat. Denn sont haben die is som den bei bei bei bei dom unfginnter gefinnte Alademie und die tonangebenden offiziellen Musiktreise Mindens billig Adlelauden und Sohnlacheln über bie junge Stonfurrengidjar, bie in Gelbftüberichabung eine Itt. Brahmofum: phonie, eine Egmontowoerture, eine Barfifal-musit, eine IX. Symphonic in fo unjertigen Buftand berauszubringen magte. überzengt, daß genügend fünftlerilches Dia: teriat im Raimorchefter ftedt, um folche Gdibpfungen technifd absolut vollendet und mit der notwendigen gestigen Bertickung viel-leicht in Jahresirit wiederzugeben. Aber jest ist es noch zu fris. Das Orchester war 1893-94 unter Winderstein weit besser. Der Rultus, ber mit bem gemiß recht tüchtigen Geiger und I. Kongertmeifter Rraffett getrieben wirb, tann für ben jungen in ber Entbeidelung noch begriffenen Kinnlier unr ver-berbiich sein. Uts zweite Solissin trat bie bewährte Wiener Liebertängerin Fran Olga von Türt-Rohn auf. Die Dame sang mit feinftem Stilgefühl bie etmas fcubrtelreiche Mogartiche Rongertarie: "Misera dove son?" fowie Lieber von Schubert, Schumann und Nichard Straus (das reizvolle "Säuds-chen"). Der Kraimfligel sang edenso innig und schön tale die elegante Wienerin, der wir nur etwas reinere Vokalisation würtichen möchten. — berr Jumpe hat nun ein ebenso-ied derenden Akteilkseld wor ich Seiner

reiches mie bornenoolles Arbeitsfelb vor fich. Geiner befannten Energie wirb es gelingen, ein Orchefter her: angubilben, bas von bem weltberühnten atabemifchen nicht mehr belächelt, sonbern gefürchtet werben wirb. Ein fehr interestantes Rongert verantaltete bas

Triumoirat Ben Davies, Btumuer, Blener im neuen Raimsaal. Prosessor Sagiemund Munner aus Berlin, ber ausgezeichnete Zachspieler, ist einer oon ben bentichen Musiken, die ihr bebeutendes Ronnen in ben Dieuft ber Alaffiter gefiellt haben, bie all und jebes Birtuofentum, alle "Lisztorgien" ber mobernen Rlavierlitanen verichmahen, benen es genügt, bie tiefgrundigen Rlavierwerte eines Sanbel, Bad, Mogart, Beethogen in einfader und ichlichter Beife zu spielen. Diese heutzutage leider so undante Beife zu spielen. Diese heutzutage leider so undants bare Aufgade löst der "unzeitgemäße" kilinster wie ein auserwählter Weister. Man mid Blummer Bach spielen hören; hören, wie er des alten Sebasian Orgelsonaten in eigener Bearbeitung auf dem Flisgel aortragt, ber unter feinen Fingern ben weichen vollen Stlangcharafter ber "Ronigin unter ben Inftrumenten" annimmt. Man muß einmal die graubigle Boluphonie, bie prachtvolle Klarheit ber Stimmführung, die Steigerung bes Ausbruces Blumners in ber D moltüberhaupt noch etwas bon ber martigen Rraft, bon ber einfachen Große eines Bach wiffen! Thatfachlich spielten Blumner und Blener (ein tüchtiger Geiger mit nicht allzugroßem Tone) die III. Sonate Sebastian Bachs für Mavier und Bioline unter allgemeiner Unanimerkjaniseit des mit vielen "Englishmon" durch: fetten Bublifums. Dieje fehr erufte, fehr objettive "Kachmufit" birgt eben in ihrem Junerften einen bohen ethischen Gehalt, ber nicht jedem zugäaglich ift. Ilnd bas Gros ber hentigen Rongertbefucher hort lieber ohrenfältige, einschareichelnde Melobien, als nab nach ftrengen Gefeten aufgebanten Diniit vertieft.

W. Frantiurt a Dl. Brofeffor Bernharb Schols ber Direftor bes Dr. Sochiden Stoniervatorium, pollendete eine nene Enmphonie, welche bei ihrer Erft-aufführung im 2. Sonntagstongert ber Rrantfurter Dufeumegeiellichaft febr beifallige Mufnahme fand. Diefe neneite Urbeit bes geichapten Romponiften zeichnet fich weniger burch die Ticfe ber Auffaffung und eine großartige Inspiration als vielaehr burch eine außerft geschidte und klaugvolle Justrumentation ons, welche fofort ben feinfühligen Musiker verrät. Bon den einzelnen Sätzen ist das Allegro das Be-deutendste. Bon dea üdrigen gefiel das Andante burch das icone Sauptthema und Gingelheiten des Schingiages. Der Romponift, der fein Bert verjönlich leitete, murbe burch hervorense gechrt. — Der Evongeliaann, die neufte Oper Dr. Wilhelm Rienglo, fand bei ihrer Erstaufführung im Opern-hans gn Frankfurt a. Dt. bie beifallofrenbigfte Anfnahme und wurde der anweiende Komponiit nach jedem Africhtus stürmisch gernfen. Die Darstellung war eine ausgezeichnete. Das Brüderpaar Watthias und Johannes fangen bie Berren von Bandrowsty nnd Dr. Proll mit voller hingabe und selten ichonen Gelingen. Auch bei der zweiten Ansfrührung errang die Oper den gleichen Erfolg. P. Tresden. Das erfte Symphoniekonzert der

Mal. Rapelle brachte ale Reuheit bie vierte Snarphonie (in Es) von Alexander (Glafounow, einem fungen Ruffen, ber in feinem Wert nationale Glemente mit Entichiebenheit hervortehrt, feine Motive gum großen Teil ans ber reichen heimatlichen Boltemelobit fcoppft. Die Symphonie ift, wie bas ben Renner ber jung-ruffifchen Schule uicht überrafcht, teineswegs nach ffalfiider Vorschrift gearbeitet; fie verlegt vieluneby ben Schwerpunkt in die Bielheit ber Themen und Wotive, statt in die zu Neubilbungen fishrende thematifche Entwicklung bes Materials. Gie enthalt vor-Mannigfaltigfeit harmonijcher und instrumentaler Rom-Vannigfaligierigationingerind infirmieitaler geinacht binationen, durch welche der Vortrag flegend geinacht wird. Der erste Sak, bessen Eingangstsema als gebantliches Bindemittel zwischen den Außensätzen bient, und das Scherzo sanden die beste Ansinahme bei tum Aublismu. — Eine zweite Rovität, die Erwähnung verdient, stammt ebensalls von eigem Russen, nämlich bas Mlaviertrio in D moll bon 91. Arensty. Unf die Rationalitat des Berfaffers weifen verfchiedene ant in kantonanna vos kertanters weien vertanesene stavita er generatur sind ein starter einschlag von Schwerzunt in der Komposition hin. Das Trio mutet dem Horer feine schwere Gedankeuarbeit zu, dewegt sich meisthin im Genreton und interessert durch die findige Dade, Die alle Spielmanieren ber Inftrumentaliften in Wirtsamteit jest und mit hilbsiden Rtangberbin-bungen wenigstens ein finnliches Wohlgefallen erweckt. Braunichweig. In dieser Saison forgen nur

Brannfdweiger Romponiften für den Bebarf an Opern-Braunfchweiger Komponisten für den Bedart an Apern-Reuheiten. Den Reigen berselben eröffnete "Alfe", romaatische Oper in 3 Alfren von M. Clarus Im Laufe des Winters werden noch folgen "Hagbart und Signo" von R. Neskorff, "Der Spielmann" von A. Schulz, "Muen" von unferem neuengagierten Heldenteiner B. Hendelt und wahrscheinisch aus "Der Meermann" von H. Sommer. Das genannte Wert errang einen großen Erfolg, ber aber gum Teil auf perfonlichen und lotaten Grunben beruht; benn gleich bem Komponisten ift nuch ber Dichter 2B. Meves Mitglied bes Softhcaters; außer-

liche widerfteht aber ben Ladungen ber neuen Barg-Benns, wie Zanuhaufer wird er burch ein Rreug befreit und findet die Brant furg bor ber Sochzeit mit feinem Rebenbubler wieder. 218 Andenten ermit feinem Rebenbuhler wieder. Als Andenken er-bittet und erhalt er ben Ring, ber Bam wird baburch bittet und erhält er den Ring, der Bann wird daburch gebrochen, der Janberer verfällt den Dämonen und die bewährte Treue feiert in der Hochzeit ihren Triumph über das Boje. Durch den Ring werden die hauptpersonen der Oper zu Antomaten, deren Thun teine lagische Rotge zeigt Auskroben gleicht nicht nur die gauze Kulage, fondern auch munche einzelne Seene mehr als gut ist, defanuten und erprobten Berfen, wie "Tannfäufer" und "Hans Heilige". Unserdem mird die Wirkung der Oper durch allen möglichen Bühneneffett: eletrisches Urchte gleichtschieße. Deforation, Ballett u. f. w. mitunter ftarf beeintrachtigt. Dehr noch als Dieje Mangel ichabet bie fehlenbe Ginheit bes Stils. Clarus betenut fich gu ben Reformen Wagners, niddte aber auch nicht gang mit ber giten Form brechen. Der Componift charafterifiert bie einzelnen Personen febr gut, verfteht bie allgemeine Stimmung wieberzugeben, ftellt eine ftattliche Reihe von Motiven auf, verandert, entwidelt blefelben fehr gefchidt und inftrumentiert außerft wirfung woll. Reben ber neuen Form finden fich aber and Arien, Die Roffini gum Unter haben tounten. Trot einzelner Dangel verdient bie Oper Auerfennung, gang be-Mängel verdient die Oper Anerkennung, ganz besionders schön sind einige shöre. Instrumentaliäge nund die ganze Balletinussik. Der letze Erind erweitigung verschiedener Stsarten liegt in dem änsperst mangethasten Ubreito, und es ist aufrichtig zu dedauten, daß die keistige, sichtige Arbeit hier verschwender worden ist. Die Titelrolle wurde von unserer Soubsette Kräutein Mehl, einer jungen tascatvollen Rünklerin, mit großem Erioge burchzessightigt, neben ihr verdienen Fräulein Aleiu, swigelicht; neben ihr verdienen Fräulein Aleiu, swigelichten Die Aussichung unter Leitung bes Komponischen Das alle Verglehung nögernudet und ledensvert. Das ausverfausse daus nahm die Oper lobenemert. Das ansvertaufte Saus nahm bie Oper jehr beijällig auf, ber Momponist wurde burch reiche Larbeersvenden geehrt. Gruff Stier,

Lorbeerfpenben geehrt. Gruft Stier, H. A. Wien. Wie alljährlich hat Gemma Bellincioni auch biefes Jahr mit ihrem unwermeiblichen Schatten (auch an Stimme ein folcher) Roberto Stagno im großen Mufitvereinsfaale ein Rongert gegeben und wie allichtlich bebauern wir auch dies-mat, daß sie es gelhau. Es macht den Eindruck als hatte Frau Beltineioni die Enwstindung, sie misse sich gaweilen ihrer unvergleichlichen dramatischen Wertgeuge eutledigen und blog mit ben Stimmbanbern auf Eroberungen ausgehen. Aber fie ift Theaters, nicht Rongeribint. 3fr Rufftzeug ift bie bramatifche Ge-barbe, Mimit und Gefang verfcmelgen bei ihr gum einigen Leib. In ber nüchternen Atmofbhure bes Mongertfaals umwittert biefe beiße Berjoulichtelt ein Abiger gauch; Rongertobren hören anbers als Theaterobren. In Fran Bellincionis Stimme bei finden sich Lüden, die nicht mehr zu verstopfen find, ihren Organ fehlt der sinuliche Wohlfout, die schmeichelne Keichheit. Sie stempelt alles mit der Schnsteinbe Akeichheit. Sie stempelt alles mit der Schnstein marte: "Dramatifcher Accent" und je feiner nnanciert natre: "Vennanger vecent" und je einer mancer ist Vortrag, if, bestio mehr winstell man tin auf die Vihne. Diese unvergleichsliche Sautugza, Rosella, Volletta, Carmen, Manon sehen wir am liebsten in siper Unvergleichslichteit. Im Konzertsauf sortumpft die ganze Personlichkeit vor unsern Angen ein; sie iceint fleiner gu werben, ba fie boch sonft fo groß war mit ihren großen Leibenschaften. Freilich vermag sie anch so zu entzuden mit ihrem souveranen Temperament. Frau Bellincioni sang teils allein, teils aut dem ihr angetrauten Tenor vielerlei; vor allem mit hinreißenbem Schwing bie "Sabanera ans Carmen. Das thut ihr niemand nach, auch Emma Calve nicht. Sie fand großen, fturmifchen Beijall, bennoch foll sie auf ber Bühne bleiben. "Dort sind die ftarken Burzeln deiner Krast." Man siedt, auch Schiller will es so. — Der Geiger Kart Wehle hatch hier großen Beijall gesunden. Er hat in Wien und Laris itudiert und offenbart in seiner pikanten Bogen-Orgier 28. Arter bei Sandlung im nahen Harze und har eine der schönften Sagen besselben zum Gegenstande, welche aus Heines "Sarzerile" allgemein befannt ist. herrn Wehles Ton ist weich, rund, nicht groß, aber Wie Wagner im "Ring bes Rieblungen", zigt auch von einer miben Giße. Es tiegt etwas Versihres Meves, daß rotes Gold, wenn es seinem Clemente entrissen wird, dem Menschen mir zum Schaden ges michen Schreiten beingt, Wichtsungiges" in der rhithentrissen wird, dem Kentigen burchte beingt in bei die seine Lestungen durch beingt. Michtsungiges in der rhithentrissen inchen Generalte bei gebreite der kabentasse

Scharen von Cangern und Gangerinnen, Deutich: land liefert Bianisten und Dirigenten, Frantreich und Italien forgen für Biolinisten und Celliften, und England? Das hat die Thore feiner gahlreichen Mufit-ichulen geöffnet und bie Taufenbtunftler brongen fich nur fo heraus. Alle machen viel Gerausch und wenig Dlufit. Die Boltsweisen Englands lehren: "Co muffen wir es anfangen, um mufitalifch gu werben." Allfred Reifenaner gab ein Bianoforte-Recital bor bollen Sans. Er fpielt genialer als Rofenthal; piels leicht barf man bas aber nicht fagen, fonbern nur benten. Gin englisches Rongert gu befprechen, welches venten. Ein einigige Angert zu verzeicht, verzeich 33 Stiffe und 22 Rinftler umfaste, wird die "Reue Mulit-Zeitung" gewiß nicht von ihrem Korrespon-benten verlangen. Pade rewsti verließ London und ist augenbicklich in Amerika. Bon seinen Ge-treuen umringt, verabschiebete er sich auf dem Bahrhofe wie ein Konig. Seine zahlreichen Gepöcfillide ließen eher eine reisenbe Primabonna, als einen Planisten vermuten. A. Schreiber.

Meue Mufikalien.

Chorwerke.

Die Taufende von beutiden Dlannergefangbereinen, welche in allen Beltteilen gu finden find, haben einen großen Bebarf an Choren, Die ihnen ber Dufitalienmartt and in großen Mengen beiftellt. Der Berlag von hugo Thiemer in hamburg tiefert mit Vorliebe minitere Chöre; so jene von dint. Somible Gordter: "Natten und Manse" (Julius Wois), sovochieb" (Scheffel). Frieder und gestatt. Solffly, folder eine beite Chore von W. Frahm (op. 20): "Johann, nu foann be Schimmels an", und der Eängermafth: "Frifch auf!" fomponiert. Zwei eble, getragene Männerchöre von Sol. Pem baux (op. 58) getragene Mannerhöre von Isc, Wem bau'r (op. 58) vertonen Terte von M. Graf: "Abend im That" und "Bergänglicktit" (Verlag von Stehl E Thom as in Frankfurt a. M.). — Leicht aussührbeare Chöre sind here von Fr. Desse von 11 und 18): "Trauungsgefang", "Wenn der Vogel naichen will" und 18). "Trauungsgefang", "Wenn der Vogel naichen will" und "Bott, wie ist die Weit so schön" (Verlag von Albert Rathstein Magdeburg). H. d. Endes Verlag in Köln a. Nh. gad zwei Männerchöre von Alban Förster (op. 142) "In der Schenke" und "Im Singen" heraus; der zweite davon ist ein rhylimisch stischer und gewahtt gefester Chor. her sier den Natrag speraus; bet zweite davon ist ein rhytsmisch sischer und gewandt gesetzer Chor, ber sür den Vortrag besonders bantbar ist. In bemielben Berlag erschienen vier gemischte Chöre von Ewald Sträßer (op. 6), ber es trifft, sich dem danalen Liedertasessität au entwinden, welcher Demisdung man bei Komposissen von Var Independent des Geschiedes der Verlag von Mar Independent des Geschiedes der Verlag von Mar Independent des Geschiedes des Verlag von Mar Independent des Verlag von Konford der Verlag von Ve Ratemanu, Rob. Schwalm und ein Masurenlieb herausgegeben. Besonders finngwirtsam find bas "Abendlied" und "Früslingszeit" von Ratemann. Die vier Mannerchore a capella von C. Jos. Brambach (op. 96) wird man in Bereinen gern fingen, bie nur leichte Chore bewältigen tonnen. (Berlag von Otto Bernthal in Magbeburg.) lieber ben von Ollo Wernthal in Magdeburg.) lieber ben Dunchschnittsschlag von Männerchören erheben sich bie essetwollen "Zwei Landsknechtslieder" von E. Attenhoser (Verlag von Gedr. Hing & Co. in Zeipzig) (von. 82), sowie beri Gesänge von Jos. Frischer (vp. 7, 8, 9): "Sei gegrüßt, du Waldestrausschur", "Kir" und "Das Lied ver Maid von Alfolat". — Gesälligen Sages sind auch "Drei Lieder sür Männerchor" von Joh. Pache (vp. 120) (Verlag von Audoss Diet vir ich in Leipzig). Geradezu berparvarend ist der Koder auf Konstrekteinung. hervorragend ift ber Chor aut Rlavierbegleitung: netvotragein von Camillo Horn (op. 12), dann zwei gealichte Chöre desfelden Komponisten: "Bisalein im Hain" und "Wie ist doch die Erde schöfen" (op. 16) Ederlag von E. Köhrich in Wien). Musi-kalisch wertvoll, wirkiam und originell gesest ist der "Begrugungechor gur Ginleitung bon Gangerfeften" "Begrusungswot gur weierung oon Sangerjeien und ber "Seingeing von Gyriff Rifter (Berlag von Fr. Beinberger und Cyr. Kiftler in Bab Kiftingen). — Mag Brochpaus in Leipzig fit ein practifiger Berleger, da er unter bem Titel: "Leicht aussilbrbare Männerchore" u. a. volfstumliche Lieber herausgiebt. "Deutiche Bolkslieder" sind darin be-fonders zu empfehlen. Auch B. 3. Zonger in Köln ift ein Berleger, welcher Bebürfnissen einsichts-voll entgegensommt. Der vollkrümliche Chor "Eisreigi. Sin italienigier wegiter jugi mit hife einer bringt. Wit großer Virtubilat pielte er eine gigantagie betausgiebt. "Beitiche Boffkliche" sind darzie einen heiß Rückels dagle von er soll eines Jauberringes einen heiß Richard Straft eines Jauferringes einen heiß Richard Straft eines Jauferringes einen heiß Richard Straft eines Jaufischen jungen Mann am Borabend seinen hoben, die Physsiogenomie haben. die von Caub "ift allerliebst und in Ausgaben sur trägt sich dauf den Geber des Kinges. Der Unglüd= vonden, um so mehr über Brituosen. Amerika senden, um das Lieb sür eine mittlere Stimme erschienen.

Karl Oberthur.

🌠 m 8. November 1895 ftarb in London ber in ber mufitalijden Belt befannte und hoch-gefeierte Altoieffer des harfenspiels, sowie unvergleichliche Romponit für die harfe Starl Oberthitr Im Alter bon 76 Jahren.

Beboren am 4. Marg 1819 in München, wo fein Geboren am 4. März 1819 in München, wo fein Bater als Saitenfabrikant für Musikinstrumente lebte, etwachte in ihm früh ber Sinn für Musik. Er gewann Borliebe sür bie im Jahre 1824 von Erarb in Paris erfundene Doppelpebalharfe und erntete bereits in feinem 18. Lebensslahre am Theater in Jürich berartigen Beifall, daß er schon bamals für den detten Harfenfpieler seiner Zeit galt. Ihm war es deschieben, sich durch rassliedes Erreben einen locken Ruf zu erwerben, daß er mehr als 50 Jahre lang bls zu feinem Tode als der größte Harsenspieler ber West garesen werbe konnte Welt angefeben werben fonnte.

Als Künftler unternahm er Reisen burch ganz Europa, überall mit größtem Beifall belohnt. Im Jahre 1844 treffen wir ihn bereits in Amerika, wo er in Rem Dorf mit unbeschreiblichem Guthufiasmus

Biele mufitalifche Bereinigungen machten ihn gu ihrem Ghrenmitgliebe und ber Ronig von Belgien ernannte ibn gum Ritter bes Leopolborbens. Gr gewann bie Sulb vieler Fürften, und biefe ehrten ihn nicht nur burch munbliche und fchriftliche Beweife ihrer Achtung, fonbern fie beichenften ihn auch mit Runft= und Wertlachen aller Art berart, daß fein Haus eine Schakkammer schöuer und wertvoller Erimierungen war. Er war Mitglied der erften berühmten Cournée der Unman-Konzerte. Seit dem Jahre 1845 nahm er feinen bauernben Bohnfit in London, wo er gum erften Brieffor ber Mufif an ber fouglichen Hode fchule ernannt und oft jum Solovortrag jur Königin im Buckingham Balaft ober nach Windior Cafite be-fohlen wurde. Sier war er für sein Instrument ton-angebend und im Salon Grard laufchte bie hobe englifche Belt oft feinem unvergleichtichen Spiel. Gin gern gelehener Gaft bei fast allen europaischen Sofen hatte er bas Glud, in ben Familienmitgliebern berefelben biele und bantbare Schüler zu finden, die mit unbegrengter Liebe an ihm bingen und ihm ihre Buneigung bis zu beffen legten Atemguge bewahrten. Noch in biefem Sommer mar er von ber zufunftigen Konigin von England auf einen ihrer Landfige eingelaben, um mit ihr Musit zu treiben und in seinen alten Tagen fern von dem großstädtischen Treiben ausauruben.

Aber fein Baterland vergaß er nie, jeben Berbit fuchte er feine Geburtsftabt Munden auf, um noch lebenbe Befannte gu begrußen und am Grabe feiner

Eitern ju verweilen. Gein hauber bei Godfen gein hauptverbienft liegt jedoch in dem Schaffen gablreider herrticher Kompositionen für die Harfe, für die der raftlos thatige Mann mehr als 300 ichtieb und bie faft ausnahmslos als glangende Erzeugnife bezeichnet werben tonnen. Sein Gebankenreichtum war gerabezu unericoppflich und nur mit bewunderns mertem Staunen fann man auf folde geniale Fruchtbarfeit bliden. Er ichried fowohl Stude für gering barfeit bliden. Er ichried sowohl Stude für gering Begabte, als auch für die größten Birtuofen, aber alle sind bie angefegt, daß ber Bortragende auf und bebingten Ersolg rechnen kann. Eine ausgezeichnete Hartenschule, biete Etiden, Harfen-Konzerte mit Orschefter, Trios, Duos u. f. wo., auch die Opern "Floris bon Ranna", die zuerft in Wiesdaden mit großem Betfall aufgessührt wurde, und ber "Berggeist des Harzes" enthossen seiner Schassenschule bes Jarzes" enthossen seiner Schassenschule ber Bett, der fich immer bemührt, jeden zu erfretzen und niemandem webe zu ethur. weshalb

au erfreuen und niemandem webe gu thun, weshalb lein Scheiben auch in Dentichland von vielen auf bas tieffte betrauert wirb. Wenn andere Runftler icheiben, werben fie erfest, er aber binterlagt eine Lude, bie auf abfehbare Beit nicht wieber ausgefüllt werben kann. Sein Rame und feine Berfe werben auf lange Zeit hinaus unvergefilich bleiben und sichern ihm ein langes Andenken. Georg Flügge.



Bur den Beihnachtstifc.

In Berlin besteht feit zehn Jahren eine Ber-einigung ber Kunfifrennbe für autliche Aublitationen ber Agt. Nationalgalerie. Sie hat sich zur Aufgabe gestellt, die Bilber biefer bebentenben Sammlung in einer nen erfunbenen Lichtbrudmanler gu reprodugieren. Das Berfahren bes herrn Ervisich im Farben-lichtbrud ift ein fo btenbenb fcones und tunftgerechtes, wie es weber die Franzosen noch die Englander fennen. Man ftaunt über die feine Bertonung ber Farben, niber ben Charafter berfelben, welcher fich ber Cattheit ber Celfarbe nabert, über bie Ratur. wahrheit und ben einheitlichen Grundton bes Bilbes. Es liegt eine Reprobuttion des Gemales von Ernit Dilbebraub: "Monigin Quife von Breuften auf ber Flucht nach Memel" vor uns, worin die Borging Lichtbrudverfahrens Troipich ein glangenbes Genlemble bilden. Man erwirdt das Recht auf den Bezug der prächtigen Wiedergaden der Vilder der Berliner Galerie durch Beitritt zu der eingangs er wähnten Bereinigung der Kumftreunde. Im Berloge oon Carl Kradde in Stutckeitenten

find mehrere Berte ericienen, Die fich ju Geftgeichenten vortrefflich eignen. Vor allem muß inan die dier-zehnte Auflage des trefflichen Buches von Sal Balleste: "Schilles Leden und Werfe" nennen, voelche von Hermann Fischer geschickt redigiert wurde, inbem es in ber Form inapper und fünftlerifder gefaßt wurde bei tinger hinweglastung von Citaten. Balleste hat bekanntlich alle nur auffindbaren Quellen für fein Schillerbuch benüst und behalt es beshalb einen bleibenben Wert. Die Ausstattung bes Buches ift ungemein geschmadvoll, wie es überhaupt eine ehrenverte Specialität bes Berlages Brabbe lit, jumal belletristische Berte mit Illustrationen zu Deriften, welche ben Text beleben. Go ließ er die hubiche ichen, welche ben Text beleben. So ließ er die hilbschei Erzählung von F. B. Sacländer: "Madome Vohengrin" von H. Schlitt gen, die "Prinzessin Turaubot" von Paul d. Schlitt gen, die "Prinzessin intenten Vibern verfeben. Ju Weihnachtsangebinden für junge Nädhen vortresslich geeignet find die schmack ausgestatteten Erzähtungen: "Daheim und brauken" von Marie Calm (2. Auflage) und "Unser Klächen" von Aufle Werner. Sin ganz besonders liedenswürdiges Buch, welches jeden Freund ber Matn, ob jung ob alt, entzüden wird, sind die "Waldscheimnisse" von Der W. Wurm, R. hofrat. Es sit bereits in zweiter Auflage ersteinen und wurde mit ift bereite in zweiter Auflage erichienen und murbe mit reizvollen Ilustrationen van Ch. Votteter verschen. Bas das Buch enthält? Gine Reihe von Aufschlüssen über das Tterleben im Watde auf Grund eifriger

mertt. Dem Spiele liegt ein lubliches photographifches

merri. Dem Spiele legt ein in worde protiguopalist Tablean von 102 Tonfinifleru bei.

Ber Weihnachts Felispiele veranstalten will, greife nach bem "Heliand" von H. Willter, Domfapüular in Fulda (Verlag von Ulous Waier in Fulda). Es läht nach der gleichnamigen alt-lächlichen Dichtung seits lebende Bilber insenieru, gu welchen mit Rlavier- ober Orchefterbegleitung Soli und gemifchte Chore gefungen werben. Es wird barin por allem auf die leichte Aniführbarteit bes Ganzen Bebacht genommen. - Bei Carl Mühle, bem Leipziger Musikoreleger, der recht hilds dichtet, ist ein selbste versagtes Weihnachtsselshpiet: "Die Vercheifzung der Beihnachtssee" erschienen, welches Terte zu 20 der schünden Weihnachtslieder dringt und die ethische Beimomen Bertingagistieder oringt und die einfigle Le-bentung des schönliten aller Heite geschäft bervorftelt. — Für Lereine, welche das Beihnachtsfelt mutitallig seigen wollen, eignen fich vortreffich zwei Piecen, welche im Berlage don P. J. Tonger in Köln er-schieren find: "Beihnachtsgloden" von Jos. Schwart ichienen und: "Beihnachtsgloden" von Ist Schwarts (Op. 3) für Nännere ober Frauenchor nub "See-manns Beihnacht" für Männerdor mit Frauen- ober Minderchor mit Klavier», Harmonium: ober Harsen-begleitung von Rud. Brenner.

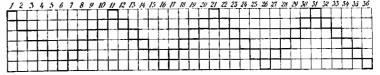
Meue Mufikalien.

Rlavierffücke.

Befanntlich giebt es viele Mariche und Balger, welche biefelben Ton- und Accorbiolgen immer wieber bringen und die man answendig fennt, bevor man sie gehört hat. Merkwürdig ist es, daß solche umsitalische Dukendware Berteger sindet Und Bertegern sollten musstalisch geschulte Berater von gutem Geschmad zur Seite stehen, welche dei der Wahl der Verlagssachen auf sachliche Tücktigseit und barauf sehen, daß wenigstens eine ortginelse Metobie in Tanzweisen vorgeführt werde. So viel im all-gemeinen. Im besonderen sei darauf hingewielen, daß im Berlage von Carlo Schmidt in Trieft der Balger: "Salonkächen" von Kr. Lehar und ber ber bringen und bie man answenbig fennt, bevor pan im Verlage von Carlo Smith in Ariet der Balger: "Salonfähden" von Fr. Lehar ind der Marich: "Sahperlauf des Schiffes Wien" von G. Chaptieri erichienen sind. In der von demielben Verlage herausgegebenen "Edition populaire" murde eine Oftavenetilbe von H. Herz gebracht. Dieler einst wegen feiner Oberkächlicheit geschmähte Komstelle bei der erentlicht verlagen beiden bei den Weber verlagen beiden Weber verlagen beiden Weber verlagen beiden Weber verlagen bei der Verlagen beiden Weber verlagen bei der Verlagen bei der Verlagen bei der Verlagen bei der Verlagen bei den Verlagen der Ve einti wegen feiner Doernagingten grismulgir sond ponist feipt gegenüber vielen Walzer: nub Warsch-komponisten ber Gegenwart riesengroß da. Im Berlage von Albert Auer in Stuttgart sind Mas-zurfen von A. Prem und H. Blattmacher in netter Ausstattung erschienen. Beibe ersüllen ihren man in diesem Buche zu diktiern begonnen, fo wird man in diesem Buche zu diktimacher in mehr aus der Gant legt, bevor es ganz gelefen ift.

Wurfbains Kunstverlag in Görlit gab ein neutes musitalisches Ratefliefe beraus, welches mit ein danb des Burfbains Kinstverlag in Görlit gab ein neutes musitalisches Ratefliefe beraus, welches mit ein danfbares Bortragsstiid und überragt au musichlischen Kansten jenen Tonkünstler rraten löst, follischem Werte die Mazurka: "Walbrosen" von dessen Werte die Walbrosen Walbrosen Werte die Walbrosen Walbrosen

Treppenrätsel.



Sind bie Borter richtig gefunden, fo ergeben bie Buchftaben in ben ftart umrahmten Felbern, von links nach rechts gelefen, eine Oper und ben namen bes Romponiften berfelben. Die Borter bebeuten: 1) ein Komponisten berfelben. Die Abotter vedeiten: 1) ein licher Vornam on Spakespeare, 2) ein benticher Komponist, 24) ein portugiestliche Stadt, 25) ein Plass 3) ein berühmter Tirigent, 4) ein Walzerlomponist, 26) ein Gebiet des Deutschen Reiches, 6) eine Gestal beutschen Boltseos, 28) ein französischer Seiner Wagnertschen Dept., 7) ein stranzösischer Komponist, 8) ein assatische Gedirge, 9) eine Nature ericheinung, 10) ein männlicher Worname, 21) ein Kichensischer Vorlagen in der Arobing Posen, 12) ein Kichensischer Vorlagen in der Arobing Kopen, 13) eine Gadt in der Reichproding, 35) ein Stadt in der Proding Posen, 14) ein bekannter bezeichnung, 36) gleichbebeutend mit Seil.

Die Felber sind mit 36 Wortern auszufüllen. Tenorist, 15) eine berühmte Sängerin, 16) eine italiend bie Wörter richtig gefunden, so ergeben die uische Stadt, 17) eine Gestalt einer Weberschen Oper, chstaben in den start umrahmten Feldern, von lints inschieden in den start umrahmten Feldern, von lints inspositien derfelden. Die Worter und den Namen des Oper, 20) ein weidlicher Borname, 21) ein männen von Shafespeare, 2) ein beutscher Komponist, 24 ein portugiesliche Stadt, 25) ein Klasinstrument, ein berühmter Tirgent, 4, ein Walzersomonist, 24 ein portugiesliche Stadt, 25) ein Klasinstrument, ein Gebie des Deutschen Reiches, 6) eine Gestalt eins Webeschaft des Vertschen Deer, 7) ein französlicher Komponist, 29) ein Nedenschie des Kheins, 30) ein beutscher Wegenschen Oper, 11) ein schieder Komponist, 22) ein männlicher Vorname, 23) ein musseinung, 10) ein männlicher Vorname, 11) ein schieder Komponist, 12) ein kleidungsstüd, 13) eine Saheins, 30) ein beutscher Vorname, 25) ein musseinung, 10) ein männlicher Vorname, 21) ein münseinung, 10) ein männlicher Vorname, 21) ein weichtiger Romponist, 32) ein vorname, 22) ein musseinung, 10) ein männlicher Vorname, 25) ein musseinung, 10) ein männlicher Vorname, 21) ein weichtlicher, 31) ein männlicher Vorname, 21) ein weichtlicher, 31) ein beutscher Vorname, 23) ein estabt in der Proding Pofen, 14) ein betaunter

Briefkaften der Redaktion Prachtiges Weihnachtsgeschenk.

Anfragen iff bie Abonnementa-Buittung befrufügen. Anonyme Bufchriften werden nicht beantwortet.

Antworten auf Anfragen ans Abonnentenkreisen wer-den nur in dieser Rubrik und miebt briefiich erteilt.

Die Rücksendung von Manuskripten, weiebe nuver laugt eingeben, kann nur dannerfoigen, wenn denzelben 30 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

>>>>>>>>

Dieser Nummer liegt Bogen 5 des II. Bandes von

Wolf. Musik-Aesthetik

bei. Die fruher erschienenen 21 Bogen des 1. Bandes werden neu eintretenden Abonnenten gegen Zahlung von Mk. 1.05 (5 Pf. fur jeden Bogen zu 8 Seiten) nachgeliefert. Diese Bogen, sowie die elegante Elnbanddecke zu Band I, Preis für letztere 80 Pf., können durch jede Buch- oder Musikalieu-Handlung bezogen werden. Bei gewünschter direkter Zusendung sind ausserdem 10 Pf. für Frankatur beizufugen. Den Betrag erbitte in Briefmarken.

Carl Grüninger, Stuttgart.

Robert in A. Gie fragen: Birvici honorar jablen bie Berleger in ber Regel fannter Romponift tann frob fein, loenn er für bie Trudlegung feiner Rompofitionit felber nichte ju jablen brancht. Die Erndtoften merben von ben Berligern mit Hecht bei Tonbichiern begebrt, bie feinen Ramen haben, wit ber Warft unt Muftfinden überflutet ift. Bit ber Romponift feiner Zuchrigfeit wegen befannt geworben und finben feine Arbeiten Abfas, bann befommt er allerbings ein Sonorar, welches gwrichen meitgezogenen Brengen fcwautt. Bebeutenb ift es angerfi felten. Erben fann man baven nur bann, wenn man Brabms beißt.

M. B., Neustreilts. Muf anonym Anfragen wird nicht geautmortet. Ginfen-Bis Sie fic bemattieren, wird Ihnen biel. letot eine Stutigarter Mufitalienhandlung

Befdetb geben. RI. 1., Monkau. Reifenauer ift fur und teine unbefannte Grofe. Naberes brteftich.

F., Nojewe. 1) Die liturgifchen Lieber F., Nojewe. 1) Die itungingen Levet find richtig notiert. 3hr Borichlag jum Singen bes Tegtes . . . "Gerrichteit in Emigleit" bedentet eine Beibefferung bel Originals. 2) Heber bie Rurge ober Lange fome iber bie Glieberung einer Rompofition werben Gie in jeber ausführlichen Bars monniebre Mustunit finden. 3) Lefen Sie bod bie Auffage ilber bie jungfteifdienenen Toulanlebren in ber "Reiten Bufit-Beitung" gefälligft nach. B. 1m L. Die Sarmonielehre von Chr.

Rifiler (Bab Riffingen); fpater jene bon Richter oter Jababiobn (Breitfopf & Sartel).

T., Sarajevo. 1) 28ir faben in Chauliers Liebertatalog nach imb fanben bort folgenden Lextanfang berzeichnet: "Rlinge meine Laute linde." Es ift ber "Ringe meine Laute iinde. Es in ber Lett gu einem "Standonen" von Splitte gerber. Der Textanfang: "Alinget ber Ploten fußer Klang" ift barin nicht bers geichnet. 2) Ge grebt eine Reihe bon Camms lungen troatifcher, ferbifcher und bosuifcher Nationallieber. Benben Sie fich beshalb au ben Berlag & Litolff in Braunfcweig. Der Dane Berggreen bat eine große Sammlung bon Bolteliebern in 11 Foliobanben tung von Bolisteten. Der Mufitverlag Bilb. Sanfen in Ropenhagen fann Ihnen hier-über geschäftliche Auskunft geben.

F. O. II., Berlin. Bir bruden feine Beitungsberichte nach. Unfer Berichterfatter berfiebt und mit Urteilen über alle bebeutenben Ericeinungen im Mufitleben.

E. M. In St. Bielleicht wird ein Abonnent so freundlich fein, Ihnen die Abreffe des Kapellmeisterk Franz R. ffel



Neu! Neu! = nentbehrlich für Konservatoristen Klavier-Pädagogen, Klavierspieler: Dietrich's stumme

■ Klaviatur |

Deutschee Reichspatent, Preis 25 M. — Prospekte gratis. Wilhelm Dietrich, Grimm. Strass Instrumentenfabrik u. Musikalienholg.

Immer fidel!

Samulung von 10 der beliebtesten Berliner Tunze mit Text ad libit. Unter underen: Ach könnt ich noch chumal sö lieben, Walzer, Su'ne ganze kloine Freu, folka. Siehst du wehl, das kommt davon, theim linder, Sabinohen, Walzer. Goldhäubehen, Mazurka. Killel Killel Rheininder, etc. Verschiedene reizende, farbige Titel, Preis M. 2. franko. Auf Wunsch zur Aneicht. W. Aletters Busikve'lag, Herlin W. 9, Linkstr. 10.



Boccherini.

Erstus berühmtes Kerus t lu A. Zweites berühmtes Kenuett Es dar, Drittes beruhmtee Manuett D moll.

Drittes betuinmes Secusit Drittes betuinmes Secusit Drittes Viol. 1, IL.

Ausg. 1. Streichigarteit, Viol. 1, IL.

Viola, Violumello in n. M.—secusit Drittes Viol. 1, IL.

Ausg. 1. Steichigarteit n. — so

ausg. Auf diese 3 Menuetts mache

tich beeunders enfmerksam. Alle

3 Nuumern, reizend erfunden und

von unn chahmlicher Grazie, gehören

zu den originelisten und hesteu

Schoplungen Boccherinis, so dess

esecnwer fallt, diem einen oller dem

endleren den Vorzug zu geben. Es

sind Keistertücke einfenber und

meiodischer Elegans.

Bsi vorhsrig. Einssnd, dee Betrages portofr. Znseednng.

Kataloge gratis und franko

versandt!

versandt!
Von friber augsgeb. Katalogen
ist noch Vorrat von:
Nr. 249. Kichenmusik und grössere
Chorwerke.
253. Wissik für Glasinstrumente,
ferner für Harfo, Zither,
Okarina etc.
"255. Vokalmusik, Gesanceeohunochtore, Männerchore, olbei.
Liedore, Kalver-Auezüge und

Lieder, klavier-Auezuge und Partituren. 257. Musik für kleines u. grosees Oronester. 258. Büge er über Musik. 259. Mültär - Muelk (Harmenle-

Musik). 260. Musik für Streichinstru-

C. F. Schmidt.

Musikatienhandlung und Verlag, Special-Geschäft für autiqua-

rische Musik u. Musiklitteratur in Heilbronn a. N. (Württemberg).



PEDAL-INSTRUMENT

(für Orgel-Uebungen)

patentiert, selbständig klingend, zu jeder Art von Klavier-Instrumenten verwendbar, von Foch-Autoritäten für Musikinstitute, Lehrerbiblungs-Anstalten sowie z. Selbst-Studium bestens empfohlen, fertigen

J. A. Pfeiffer & Co., Pianofortefabrikanten, Stuttgart. NB. Zeichnung, Beschreibung und Zengnisse gratie und franko.

- Neues Weihnachts-Festspiel: Aloys Maier's Kirchenmusikverlag in Fulda empfiehlt:

>> Heliand ≪

Weibnachisfestspiel nach der gleichnemigen altsächsischen Dichtung für Soll und gem. Chor mit Klavierbegleitung zur Aufführung mit jebenden Bildern komponiert von

Heinrich Fidelis Müller, Domkapitular in Fulda. Op. 21. = Kisvierauszug M. 3. -, Singstimmen M. 2.

Klavierauszug auf 14 Tage zur Ansicht.

Ant. Sprenger, Kal. Hof-instrumentenmacher.

Exporteur der kol. baver. Musikinstrumentenfabriken Mittenwald a. d. Isar. Violinen, Violen, Cellis, Kontrabässe, Zithern, Guitarren etc.

en gros & en détait. Selbstverfertigte Violinen u. Cellis nach den Originalen Stradivarius and Guarnerius.

Prämiert auf den Ausstellungen: Wittenberg 1986, Ulm 1971, Stutt-1988, München 1888 London 1891: Höchste Auezeichnung für Erfindung der Tonschraube und Qualität der Vollneu.

Alte italienische und deutsche Meister-Geigen. Feinste Bogen u. Kasten in schönster Auswahl. : Grösstes Saitenlager. =

Specialität: Quintenreine Violinsaiten. Beste Reparaturwerkstätte. Prospekte u. Preislieten gratis.

Schering's Pepsin-Essenz

nach Versehrift v. Pref. Or. Oskar Liebreion. Verdauungsbesohwerden. Trägheit der Verdauung, Soubrenoen, Magenverschiehunge, die Folgen v. Unmässig keit Im Kesen u. Trinknn u. a.w. werden durch diesen en geneium echmeckenden Wein bungen kurzer Zeitbeseiligt. Preie p. Fl. 1 M. 60 Pr. u. 3 M. Bei e Fl. 1 Fl. Rahatt

Schering's Grune Apotheke Berlin N Chausseeste. 19. Ajederlagen in fast samtlichen Apotheken u. grosseren Droguenhar

Prachtvolles Festgeschenk für Violinisten!

Internationales

pern-Album

für strebsame Violinisten.

Leichte Phantasien über die schönsten Operamotive (zumeist in 1. Lage).

Das Album enthält in 6 umfangreichen Bänden nicht weniger denn sechsundsschzig der schönsten Opsm-Phantasien mit Wegfall aller langweiligen Motive in trefflicher Necke scher Bearbeitung.

Trotz allsr Leichtigksit sind dis sinzslnen Themen so gssstzt, dass sis brillant klingen und Spielsr wis Zuhörer daran ihrs Freuds habsn. Romeo und Julie. Norma. Nacht-wandleriu. Donizetil, Favoritin. Lucia. Regimentstochter. Liebee-trank. Lucrezie Borgia.

Freuds
Freuds
Freuds
Freuds
Mozart Enfuhrung Zauberflöte Titue
Cosi fen tutte. Don Juan Figaros
Hochzeit. Weber, Freischütz. Sylvana. Euryenibe. Precioea. Oberon.
Inhalt von Band II.
Lortzing. Czar und Zimmermenn.
Wildechtitz. Walfenechunied. Undine.
Nicotal, Lustige Weiber. Kreatzer.
Nachtlager von Graneds. Micoto.
Nachtlager von Graneds. Micoto.
Stradella. Martha. Blact. Carmen.
Inhalt von Band III.
Adam, Der Postillon. Herold, Zampe.
Marcehner, Vampyr. Hans Heiling.
Templer und Jüdin. Hatévy, Blitz.
Jüdin. Meyerbeer, Die Hugenotten.
Diuorah. Afrikanerio.
Inhalt von Band IV.

Inhalt von Band IV.
Meyerbeer, Struensee. Nordstern.
Robert der Teufet. Prophet. Bellini,

Paulus.
Tahait von Band VI.
Boieldien, Calif von Bagdad. Jeau de
Perie. Die weisee Deme. Mehnt,
Joseph. Chernhini, Abenceragen.
Wasserträger. Gilnka, Russlan und
Ludmilla Moninsuko, laika. Händet.
Meeeias. Sohnmann, Der Roee Pilgerfahrt. Paradies und Peri. Gilnku,
Leben für deu Czar.

Iriani. Lucrezie Borgia.

Irianit von Band V.

Ginck, lphigenie in Aulie. Orpheus.
Beethoven, Fidelio, Kpohr, Jeesonda.
Zemire und Azor. Faust. Mendele
schu, Athalia. Loreley. Sommernachtstreum. Fingalehöhle. Elias.
Paulus.

Die Ausgabe für 2 Violinen und Pianoforte let ganz dszu geeignel,

die Wirkungen eines Haue-Orcheeters zu erzisien.

Jeder Band wird einzeln abgegeben Ich vereende franko gegen Voreineendung dee Betrage. Carl Rühle's Musikverlag, Leipzig.



4 origio, Ausführ., lo Nickelglocke, Fel Gruppe ucd els Renaissacce-Kunstmobe Gruppe ucd els Renaissacce Kunstmober letzteres die jetzt GOTTOSA eln Dreh-volkommene "GOTTOSA u. Musik-Neuhelt "Meten daher gleich

neuheit "Werk mit auewechseiharen Noien, daher gleich-zeitig des ganze Jehr eice permanecte prachtvoli tönende Hauamneik,

J. C. Eckardt, Stuttpart.

Neue illustr. Preisliste gratie.
Za bezieben direkt, sowie euch durch alle
Musikwarengeechäfte. Spielwarenu. Uhrenhandlungen.



Eugen Gartner, Atelier für Geigenhan. Stuttgart, Sängerstr, 5. Seibatgefortigte Streichinetrumente

nach Orig, berühmt. Meieter, künstlerisch von schönem, altem Holz geerb. Grose, edl. Ton, leichte Anspreche. Raparatur. kunstger. u. bill. Grosees Lager alter

Preinliste gratis, Samti, Utensilian,



Die Musik-L. Jacob, Stuttgari L. Iacob, Stuttgarl
let entabilden nie beete n.
biiligste Bezugequelle in
Zithern, Streich u. Metaibblasinstrum., Ziehharmonikas, Aristons,
Symphonions, Polyph,
eienti. Neuheiten in Musiksutomaten etc. u. iiefert zu Fabriliprole. Ill. Preisl. gr. u. ft. Accordithern
m. Schule, Schlüssel u. Ring M. 13-40

Interessantes Weihnachtsgeschenk

für die mueikalieche Jugend. Zn beziehen dnrch alle Buch- nnd Mueikalienhandlnngen:

Der

kleine Marschkomponist.

68 Notenkärtchen euf zwei Ständer eufgereiht bilden einen Marech für Kta-vier. Durch Verstellung der Kartchen köngen 23 andere Märsohe gebildet

werden.
Preie inci. Mappe M. 3.—.
Bei Einsendung des Betrages erfolgt
Fronkozusendung.
Fr. Doert, Musikalienhandlung,
Karlsruhe.

Klavierschule von Professor Emil

Breslaur, Olrektor des Berliner Ken-

DICSIMII, servatoriums and Klavierlebrer-Seminare. Band I (S. Audage)
MK. 450, Band II MK. 4.50, Band II II
(Schluss) MK. 3.50. Auch in 11 Heften
Die Urteile der höcheten musikalischen Antoritäten d'Albert, Profeseor
Boharwenka, Klindwerth, Mcazkowaki,
Prof. Gernsheim, Prof. O. Paul, Fran
Amalie Jeachim u. a. etimmen darin
iberein, dase Breelaure Werk in eeiner
Eigenart, die Schüler techniech nun
mamentich musikalisch zu erzichen,
mmerreicht dasteht.

Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.



Dierteljährlich 6 Mummern (72 Seiten) mit jum Ceil iauftr. Ferrigafring O Rammerer (2001), von im der ingener (2004), der Engelfe der Ext, vier Musik-Beilagen (16 Geoß-Kuarlieften) auf Karkem Peyler gedruckt, defterind in Instrum.-Ammyof, und Tiebern mit Alavierbegl, sowie als Greitsbeilage: A Vogen (16 Heiten) von William Wolfe Musik-Restletik.

Insergte die fünsgespatiene gomparelle-Zeite 75 Pfrantg Preis pro Anartal bet allen Poftamiern in Sentschand, mehrer ber Aufrik "Ateiner Angeiger" 50 Pf.).
Alleinige Innahme von Insertan dei Budolf Buoft. Bedoftert, Spatienier Macht. 1.80, im übrigen Weltpowerein beitelich-öffert, Spatienier Macht. 1.80, im übrigen Weltpowerein bei Bud 1.00 Ground Weltpowerein bei bed 1.00 Ground Weltpowerein bed 1.00 G

auf ben Bireftor Pollint einen ja gulntigen Einbruch, daß biefer erfahrene hamburger Theatermann Frl. Teleth jafart jür seine Bühne verpflichtete. Nach im Jahre 1888 bebülterte sie in der Janissabst als Königin ("Hugenotten") und erweckte gleich mit ihren ersen Leistungen das Wahlgefallen des Publikuns, welches ihr während der gangen dortigen Thätigfeit tren geblieben ist. Drei Jahre hökste sonn die eine Galiston hindurch dorigen Thatigkeit treu gebileben ist. Orei Jahre ihäter fang sie eine Sasson hindurch im Cavent Garben in London und sand beim Londoner Publikum die ermunteruhste Anex-tennung. Im Jahre 1892 begab sie sich onach Italien, um im Heimatlande des del canto ihrer Gelangskunst einen weiteren Schiff

ihrer Gefangskunst einen weiteren Schliff zu verleihen, betrat banach zuerst in St. Betersburg bie Bühne wieber und fam im Rai vorigen Jahres an bas Presbner hattbeater. Frl. Teiefty gewinnt bie Theaterbelucher stellen burch ben Betz ihrer äußeren Erscheitung; eine schlanke valle Gestalt, geschneibig in allen Bewegungen, trägt einen sein machellierten Kopf mit einem ausbrucksvallen Seschot, auf welchem ernste und beitere Empfundungen sich star und fichn wieder lich frei Durch biese Bettet und beiter Unigaden, für die Darkellung eieganter und berführerischer Frauen geradezu berufen, ber verführerischer Frauen geradezu berufen, ver-bindet fie mit Delitatesse und Liebenswütz-bigkeit der Holtung ein intelligent bekan-beites Spiel und weiß zugleich ouch in Rollen,



Emmy Erlehn.

veites Spiel und weiß zugleich dung in avweil, eine etwas berbere Aufbie ganz ober teilweise eine etwas berber Aufbie den Beleichen, welche man in Dresben bisher | leise. "Bei ihm bleiben, heißt in jeber Minute einen
Byre Stimme ist ein in ber Hobefingen welche man in Dresben bisher | leise. "Bei ihm bleiben, heißt in jeber Minute einen
barin befanders wohlflingender Sapran, welche man in Dresben bisher | leise. "Bei ihm bleiben, heißt in jeber Minute einen
barin befanders wohlflingender Sapran, welche man in Dresben bisher |
liefe. "Bei ihm bleiben, heißt in jeber Minute einen
ber Atteillage van biesen Sapran iber Nach berselben. — Dart steht sie
"Journal of Berstein, in Erdsen, die Gerstein in Berstein in Hard in Berstein, die ersteht sigd und geht langfam über die Erift
was der erstelliche Bra"Journal of Berstein, die ersteht sigd und geht langfam über die Erift
was der genachen Lab steiben. — Dart steht sie
bis hart an ben Rand berselben. — Dart steht sie
bis hart an ben Rand berselben. — Dart steht sie
bis hart an ben Rand berselben. — Dart steht sie

unter, welches von der Künstlerin mit graßer Sicherheit und innertider Hingebung an den Gegenstaud entwicktle wird. In der Welche der Ophelia geht, entsprechend dem Wesen berselden, der Haufteste von der Angelen der Lingteste von der Angelen der einem kene (IV. Alt) auß; wie Krl. Teleth diese darstellt, wirdt sie rührend und ergreisend duch die Hormonie von schoer Beledung und der Angelen und der Angelen und Beleelung des Gesangerin auch mit stret enwerden zugleren Wischen und mit stret enwerden gestellten Wischen der Allice (Verdis "Falstaff") und mit der anmutig und spirituell gestateten Aussischnung er Philine in Thamas' "Wignon" gehadt. Die Königsin in den "Augenotten", die Suianno in "Figaras Hodgert", die Angelo in Aubers "Der schwarze Domino" sind weitere Kollen, in denen die Künstlerin om Wredder Rollen, in denen die Künstlerin om Wredder Aufleu, in denen die Künstlerin om Wredder Aufleu, in denen die Künstlerin om Wredder Rollen, in denen die Künstlerin om Wredder Aufleu der Aufleg und inwer mit wirklichen Vertum haufig und immer mit wirflichem Bergnugen gefehen wirb.



Bigennermifchka.

Eine Ergähiung aus Ruffildy-Lifauen. Bon Clara Baff.

(Schiuß.)

X.

tunde auf Stunde berrinnt, es hat longe gu regnen aufgehort, brennend beiß fteht die Julisonne am weißblauen Simmel, aber nach immer tauert Marista in ber Strobbiltte auf ben weichen Deden unb ftarrt gor fic biu.

ftarrt aor fich hin.
"Ich muß ein Enbe machen, ein Enbe
mlt all ber Qual, all bem Leid," flüstert ste leise. "Bei Ihm bleiben, beißt in jeder Minute einen zehnsachen Lab sterben."
Sie erhebt sich und geht langsam über die Trift bis hart an den Rand berselben. — Dart steht ste Lune Lune und hielt krumen auch die erfolgeneuer

Wellen, die eilig vorübersluten. — Ein Sprung hier gebracht hat, bricht sie eine starke Weibenrute ab hinab und alles ist vorüber. — Sie wender sich und bestett sie von der Rinde, dann zieht sie mit schaubernd ab. Ach, wie ist steeben doch so schwer! und bestett sie von der Rinde, dann zieht sie mit schwerzenden. Sie kan weißen Stade einen weiten Rein weißen Wittellund sollte starol sie sieht glauben, if sie ihm doch so unaussprechlich, so unendlich gut.

Wie die Kellen brausen, rauschen, mnruneln und wie der Wiede kriefe Wiede und Risterel.

wie ber Wind leife faujelt und fluftert! - Die glutige Conne finft, es will Abend werben.

gininge Sonne lintt, es will Avend werden. "Hold, Gefellen, hier raften wir!" Karol rect seine Hillen, Geraften wir!" Karol rect seine Hillen, der hinaus. "Scht, wie idön das Ufer ist! Saltig grüne Wiesen, soweit das Auge reicht, und dort," er hebt den Urm, "in weiter Kerne ein bläulich schiumernder Wald. Do, ho! Woch einmal die gauge Krait eingesett – io! Ann liegt des Tages Laft und Mithe hinter uns. — Sieh, wie liebtig word werden. lieblich der Mond leichtet, mein Weidschen, "et legt leicht den Arm um Paristas Hifte. "Ift es nicht eine Racht wie geschaffen zum Küsen und Rogen? " er legt Lag bir bie Beit nicht lang werben, ich fomme balb wieber."

Darista umflanmert feft feinen Arm.

"Ja, ber Mond fcheint, aber fiehft bu nicht bort in ber Ferne bie brohenden Wolfen? Der Wind treibt fie rafch herauf."

Er lacht. "Bah, was hat bas zu bebeuten! Bin ich nicht gewont, in Bind und Wetter brangen ju fein?"

"Bleibe bei mir," bittet fie. Er macht fich mit fonellem Rud frei.

"Närrchen, fleines, ich tomme ja balb wieber." In ihren Augen flammt es auf.

"Bo willft bu bin ?"

Ad , wie neugierig bu boch bift! Gine halbe Stunde von hier liegt au Wege eine Scheft, der Branntoein bort ift lieblich und fenrig zugleich, aber noch lieblicher, noch feuriger ist die Schenkin." "Karol, du wirft uicht gebyn, ich lasse bich nicht." Er nift sie mit kaltem Blick.

"Muf Bieberfehen!"

"Rarol!"

,Bas foll's benn noch?" er fieht fie finfter an.

Sie atmet fdwer.

Bein bu jeht gehft, fiehst bit mid nie mehr wieber, borft bu, Rarol, nie mehr fiehst bu mid baun wieber."

Er gudt ichtveigenb, verächtlich lachelnb bie

Achjeln und geht.

, "Romm, Marista, und if mit uns," ruft einer ber Manner, bie am Ufer um ben großen Reffel lagern, gutmiltig nach ber Trift himiber. — Marista rührt fich nicht, unverwandt starrt sie der hohen Ge-kalt nach, die rüftig über die Wiese sowiectet, um cublich in der schnell zunehmenden Dunkelheit zu verfchwinden -

ichtunden — "Spiel auf, Mijchta, spiel! Wir twollen lustig sein, singen und tauzen," ruft's und lärmt's durcheinander. "Sieh, schon verstedt sich der Mond hinter ichwarzen Wolken, bald wird der Mond hinter ichwarzen Wolken, bald wird der Merchenben und unserer Fröhlichteit ein Ziel setzen. Aber solange uoch teln Tropfen fällt, solange das Lagerseuer noch glicht, wollen wir uns des Lebens freuen. Spiel auf, Difchta !"

Die harmonita ertout und bagu fingen helle und rauhe Stimmen in die fintenbe Racht hinein:

"Dreht ench im Tanze, ihr lieben Gefellen, Dreht ench im Reigen, bem wirbeluben, schnellen, Lacht uns boch hent noch ber Sonne Blick, Balb ift verraufchet Sugend und Glud.

Gullet bie Glafer, ihr lieben Befellen, Leert fic, bann lagt fie am Boben gerichellen, Lacht uns auch beut' noch ber Coune Schein, Balb bricht bie ewige Nacht herein."

Mufit und Gesang verstummen. Es wird fill am Ufer, langsam verstadert das Lagerfeuer. Als alles schläft, verlät Marista die Arift. Sehnludisboll schwesse blid in die Ferne.

Dorthin ist er gegangen, er, beu fie nicht liebt als ihr Leben. Er wird wiederkomnien, fie weiß es, aber kann fie das frohlich stimmen? Er liebt fie

ia nicht mebr. Gie preft bie Banbe feft an bie Stirn und ftobnt laut auf.

"Ach habe alles versucht, alles," nurmelt sie, "nun bleibt mir nur noch das Eine übrig, der Zauberssprüch. — O Karol, Karoll" — Ginen Augenblick steht sie noch jögernd da, mit brennenden Augen in die Nacht hineinstarrend, dann beginnt sie in geschäftiger Eile die nur noch schwacht

"Inbrünftige Liebe Trag' ich im Bergen, Der Sehnsucht Qualen Durchwühlen Die Bruft."

Hachbem fie bie Borte breimal wiederholt hat fpringt fie, einen wilben Schrei ansftogenb, mit mach tigem Sat bis bicht an bas Tener heran, fdmingt ben weißen Weibenstab hoch fiber ihrem Saupte und ichlenbert ihn enblich nit fraftigem Schwunge in Die Blut, babei mit überlauter Stimme ben gweiten Teil bes Banberfpruches in bie Racht hinausschreienb :

> Serbei, berbei! Mein nachtlicher Ruf Dringt bis ju bir, Ob Feffeln bich halten Im tiefften Rerter, Db über bir raufchen Schänniende Fluten, Db Erbe bich bedet Drfidenb fchiver, Du hörft meine Stimme, Du folaft meinem Ruf. Mein ift bein Leben, Mein beine Liebe. Und nimmer, nimmer Laft bu von mir. Serbei!"

"Sa, bu Satansweib!" Eine fraftige Sand umtlammert mit rauhem, rohem Drud ihren Arm und der Blid eines wutfindelnben Angenpaares übersliegt ihre vor Schred bebeube Beftalt.

"Rarol I" ftammelt fie

"Ja, ich bin's, mein Eanbchen, "höhnt er. "Aber voarum gitterft du? Bin ich gur Ungeit heingekom-men? Saft du ein fchlechtes Gewissen?" "Karol, glaube mir —"

Sie fintt in bie Rule, aber er gerrt fie wilb

empor. Bas foll bas? Genig ber Scherze! Sag nir lieber, mas bas alles zu bebeuten hat, bas Feuer und bein mahnfiniges Schreien."

"Du sieht mich nicht mier – da sprach ich einen Zauberspruch — ich rief dich —" "Mich, nich? — So ruft man den Bösen, keinen Menschen. Gesteh es nur," er rüttelt sie an den Schuftern hin und her, "du hast den Teufel gerufen,

"Ich glaub' es felbft," ftammelt fie entfest, "benn ware er mir fonft erichienen ?"

Starol giebt fie, einen lauten Fluch aus-

jtohend, frei. "Ich von Lame Grad und Lame G baß bu mit bem Bofen unter einer Dede fpielft, ift

alles ans und vorbei zwifchen uns." Er wendet fich jum Geben. "Du willft wieber fort?" fliftert Dlarista bebenb. "D Karol!"

"Ja, ich gebe," fagt er mit ftarter Stimme, um gleich barauf fpottifch bingugufeten: "Du brauchft mich nicht zu erwarten, Liebchen. Lege bich nur nieber und ichlafe und traume.

Er schreitet hochaufgerichtet, laut vor sich hin-pseisend, den Weg zurnd, den er gekommen; lauge ftarrt Marista ihm nach, bann fchleppt fie fich mube bis auf die Trift. Sart am Rande berfelben bleibt fie fteben, tief über bas buntle, raufchenbe Wasser geneigt. Wie eilig bie Wellen pormarts ftreben! Ber

boch fanft bon ihnen getragen murbe, vorbei an Stabten, Dorfern, Balbern und blumigen Biefen, bis bin jum fernen, fernen Meerc.

.. Marista 1"

Gine Stimme trifft mit angftvollem Beben ihr Ohr und fest umfaßt eine Saud ihren Arm und giebt fie vom Baffer fort und führt fie über bie Erift bis gur Stroffütte bin.

"Schlafe mohl, fchlafe fuß!" fluftert wieber bic bebende Stimme, bann wird es ftill.
Schaubernb biillt Marista fich in bie weichen

Deden und ichließt ermattet bie Mugen. Still fauert Mifchta neben ber Gnitte nieber.

flammt es manchmal auf. — Irrlichter hüpfen bort spielend auf und nieber. — Da flingt aus der Ferne plöglich eine helle Stimme herüber. — Mischa hebt laufchend ben Ropf und nict, leife auflachenb, vor fich bin.

"Schon gut, schon gut, ich höre bich ja schon." "Schon gut, schon gut, ich höre bich ja schon." Singend kommt's näber und näher, dann ber-stummt das Lich und man bört scite Schritte auf der Trift, und eine flaugdogle Simme lagt: "Fürchte bich nicht, fleine Frichfin, Die Bellen thun bir nichts. dig nicht, tielle Hidgin, die Wellen ihm dir nafts.
Deifg, mein Schädigen, fiehlt bu bie fleine Hitte?
Tas ift mein Palast, dahin will ich dich führen und du solft von jest ab Königin dort sein.
"Ha, ha, ha, Königin! Punt, meinetwegen auch ktönigin," lacht eine tede Stimme.

"Karol," unurnielt Mifcfa, bie Sanbe frampf= haft ballend, "was hat er vor?"

Da raufdt es ploglich neben ihm und eine ge-ichmeibige, ichlante Geftalt fahrt ichnell wie ein Blig aus ber Butte heraus an ihm oorbei und gleich barauf gellt ein wilber, herggerreißenber Schrei burch bie Racht.

gellt ein wilber, herzzerreifender Schrei durch die Nacht.
"Narol, mein Karol!"
"Den Teusel anch, was will die Dirne?" rust Karol, Warista, die beide Arme um seinen Hals ge-schlingen hat, von ihg abschlittelb. — "Fort, zur Seite! Gied den Weg frei, rat' ich dir." "Karol, keunst din nich denn nicht, mein Karol, ich bin's ja. ich, Mariska."
"Ja, Nariska," höhnt er und sich an das neben ihm stehende rothaarige Wädchen werdend, sagt er nit robem Ausschaffen, seich sie dir nur gut an, mein Ausben die vernacheite ichware Seep die mit robem Unlachen: "Sied sie or nur gur au, mein Täubchen, die vermaledeite, ichwarze dere, die. Dort drüben" — er beutet nit der Haub nach dem Ufer — "führte sie mit ihrem Ontel, dem Satan, einen Tanz auf. — Sei, wie ihr Nöckhen staterte und wie das wirre Hauf is wie ihr Nöckhen staterte und wie das wirre Hauf is gibt im den Koof wogte! — "Moul is au für auf fürseflichen Sied. — Moul and vie das wirre haar ihr um den Aopf wogte! — Und bazu sang fie ein gar schreckliches Lied. — Man müßte fie wie einen hund erstülfen, die Heibin, das ware das Beste. — Aber komm, Schäkchen, beine Füßchen werden kalt, wenn du son lange auf den seuchten Stämmen stehst." Er zieht das Madchen nach der Hitte, aber Mariska steht ichon mit ausgebreiteten Armen vor

bem niebrigen Gingang berfelben.

ven nerrigen Eingung verstereit. "Bas wilft bu thun, Karol," feucht sie, "vergist du, baß ich bein Welb bin, baß ich nur allein ein Recht habe, bas haupt unter diese Dach zu legen! Zaß die Frende los, wenn du nicht willft, bag ich fie mit Gewalt ans beinem Urm reife."

"Sa, ha, ha," ladit fed bas Mabchen. "Du thateft wirklich gut, ber Rrahe ben Schnabel zu ftopfen, "Du

Karol. Sie nennt fich bein Beib." Bor Maristas Augen tangen feurige Funken in wirbelnber Schnelle auf und nieber

"Bie, du wagi es, daran zu zweifeln, daß ich fein Weid din, bricht sie los. "Zurüc, ich —" Eine schwere Hand legt sich mit rohem Bruc auf ihren Mund, während Karol ihr drohem Anaant:

"Ich raie dir noch einmal, fill das Feld zu räumen. Zwischen uns sie alles aus, geh also dorthin zurück, woher du gekommen dir. Vorwärts, desjeite — oder soll ich mir mit Gewalt den Weg freimachen?"

Seine Stimme ift immer lauter geworben, bie letten Worte ichreit er beinabe binaus.

"Rur wenn bu mich ju Boben ichlägft, wenn bu mich toteft, tommft bu mit ihr in die Gutte hinein," ftohnt Marista. - "Ich bin bein Beib, Rarol, bergiß bas nicht."

"Ad, bu Rarr," höhnt bas Mäbchen, "wie lange follen wir benn hier noch herumftehen? — Wenn ich nicht balb in beinen Palaft als Königin einziehen tann, gebe ich lieber gur Schenfe gurud. Dort febut fich gar mancher nach meinem roten Saar und meinem weißen Gesicht." Gie lacht fpottisch auf. "Ich hatte nie geglaubt, baß folch ein Riese sich vor einem Beibe fürditen fonnte.

"Ich mich fürchten?!" Karol kniricht mit ben Jähnen. "Du jollft jehen, Mädchen, daß ich — " er flößt einen Fluch aus, umklammert mit plößlichem Briff hart Maristas Arme und brangt fie gur Seite.

Sort mit dir, du Here, auf ewig mir aus den Augen, "zicht er. "Ich bleibe." "Sie bleibt, Karol, sie bleibt, hörst du's," hetzt die Kothaarige. "Sie fürchtet dich nicht. Dein Mund wird wohl größer als dein Mut sein, das weiß sie gang genau."

"Bermaledeite Bere, bu weichft nicht?" teucht Rarol, feiner Sinne tanm mehr machtig, "ins Waffer mit bir!"

Da fühlt er fid, ploglich von ftarten Urmen um glimmenben Kohlen anzufachen. Als fie bas Feuer, Die Racht ift warm und finster, nur auf ber ben Leib gepackt, und Marista freigebend, wendet burch neu hinzugelegte Scheite jum hellen Auflobern Wiese, bie sich weit, toeit ins Land hinein erstreckt, er fich blisschnell feinem Angreiser zu. "Ach, bu bist es, bu hund," gifcht er, "ich hatt' mir's benten fonnen, bag bu wieber ba bift, wo die Satansbraut ift, aber warte, ich ichide euch alle beibe

Bin mutenber Rampf entfpinut fich. Lautlos, mit feft aufeinanbergebiffenen gabnen, ichaumenb vor Wit, taumeln bie Danner, einander feft umidlingen baltenb, balb hierher, balb borthin. Da ichrilt plote-lich ein Schrei burch die Nacht, bie wild babinichiegen: ben Wogen raufden auf, - noch ein furges Stöhnen, ein schwaches Blatichern, baun ift alles itill.

Starol ift verichwunden. - Laut auffreifchent flichtet bas rothaarige Dabchen über bie Trift. Bon bem Larm find bie Manner erwacht, ichlaf-

trunten richten fie find auf ihrem durftigen Lager oni mit rufen fragend hinaus, mas es gabe. Alls aber braußen alles itil bleidt, ftreden fie fich, verdroffen, im Schlaf geftort worben gu fein, wieber nieber und fchließen nube bie Mugen. Darista fteht hart am Ranbe ber Trift und

blidt wie geiftesabwefenb, bie Sanbe an bie Stirn gepreßt, in bas buntle Baffer hinab; - ba legt fich ploblich eine Sand mil feften Drud um ihren 21rm und führt fie über bie ichwantenben Balten, über ben weißen Ufersand und weiter über bie grüne Bicfe, auf ber bie lichten Glammden geheimnisvoll bin unb

Ceufgend blieft fie jum himmel auf. - Der ift mit schwarzen, schweren Bolten bebect, aber hier und ba hat ber Bind fie auseinanbergetrieben, jo bag lichte Sternenhaufen jum Borfchein tommen.

Bormarts, immer weiter geht's über taufeuchte Biefen bem fernen, buntlen Gidtemwalbe gu. Gublich, als ber Tag zu granen beginnt, haben fie ihn erreicht. "Marista!" fagt Mijchta leife, tief aufatmenb,

unter ben erften Baumen ftehen bleibenb. Sie hebt bas blaffe Beficht.

Sier muffen wir von einander icheiden, Darieta '

Sie debt am gangen Leibe.
"Du willit mich verlaffen, Mischte? — D, wenn bu wilfte mich verlaffen, Mischte!" Er blickt über fie hinweg ins Leere.

"Du hoft unn nichts mehr zu fürchten, geh!" Sie erschauert leife, bann wirft fie ploplich beibe Urme um feinen hals und bruckt bas Röpfiden

Middia, ad. Middta!"
(Er beugt fid, über sie.
"Darista, meine liebe Marista!"

Lippen ihr wirres, ichwarzes gaar berühren, fahrt er wie erichreckt empor. "Beh jest!" fagt er beinahe hart. Sie brückt, noch immer leise weinend, seine braune,

ichmielige Sanb. "Romm mit mir, befchute mich auch ferner,

Mijata." Er ichüttelt, ein wehnutiges Lacheln auf ben

blaffen Lippen, leife ben Ropf.

Gieh, wie flar im Often ber himmel geworden Die Sonne geht auf - eil' ihr entgegen, mein Weg führt nach Westen, borthin, 100 ichwere Wolfen brohend hangen. Lebe woht!" Er wendet sich ab, boch Marista hangt schon wieder an seinem Halie und flüstert wie atemlos: "Lag uns zu ben Meinen ziehen, Mischta, bu haft nir treu gebient, von nun an will ich bir treu bienen, bu hoft mich geliebt, nun

will ich bich fieben."
"Marista!" jauchat er auf, um gleich borauf jinfter binguguigben: "Dn mich lieben. Er war ichon

— und ich —"

ftammigen Richten verfcwunden.



Bagner und Darwin.

Bon Dr. b. Ameberg.

(Soluk.)

er Chor ist ber entwicketungsgeschichtlich ältelte Bestandteit ber Oper, dann entwickelte sich die Bestandleit der Oper, dann entwidelte sich die Arie, die Instrumentaldegleitung u. f w. In schöuster harmonischer Gnisaltung sieden wir die Formen end-lich dei Mozart und Weber. Und auf diesen ganzen Reichtum mufitalifder Tongeftaltung lelftet Richarb Baguer Bergicht und ergiebt fich einer Ginlachheit und Rüchternheit, Die faum noch vom Mermlichen au trennen ift. Die Bagnerichen Reformopern find nach einer fo einfachen, burchfichtigen Schnblone aufgebaut, bağ ein Bochicher Choral ein Monftrum von Romptis giertheit bogegen ift. Einen Chor feuut Richard Wagner überhannt nicht. Den unenblichen Borteil eines folden, fo groß, bag ein Schiller ibn fogar ins Dramaeinguführen verfnchie, überfieht Richard Wagner volltommen. Gine folde Formlofigfeit und Gin-tonigfeit, wie fie fich in ben Bagnerichen Reform-opern breit macht, findet fich fouft nur auf viel niebrigeren mufifalifchen Entwidelung oftufen wieber. Gine Empfehlung taun fie barum nicht fein!

Ungefichte folder Thatfachen muß es ratfethaft ericeinen, woher die Betoeile für eine reformatorifche Thatigteit Richard Wagners im Leden ber Oper genummen werben follen, ba weber bie fünstterische, noch bie bramatische, noch endlich bie musikalische Beftaltung ber Oper burch Magner genugenbe Auhaltspuntte bafür ergeben hat. In Gegenteil fabeu wir bie Over burch Bagner in Formen guridgebrangt, bie wir langit für überwunden halten mußten. Würbe wohl jemand, ber ben geo- und authropocentrifchen Standpunkt wieder einfahren wollte, mit der gleichen Ehre bedacht werden? Obwohl man Richard Wagner ben Borwurf nicht ersparen tann, daß er die Musik auf einen unnötigen Umweg gezwungen bat, finb wir weit entfernt, beswegen mit ihm gu rechten, ba jebem Runftler bas Recht guffebt, feine Wege gu to anbeln, nur bagegen muß Broteft erhoben werben, baß bie Ructwartferei als Pringip verfundet und ber Rudidritt ale Fartidritt ausgeschrieen werbe. Entwidelungsgeschichtlich betrachtet, find bie Bagnerichen Reformopern ataviftifche Ericheinungen und teilen baher auch bas Schlafal folder. Lohengrin, Tanuhanfer und Fliegenben Hollanber wird mahrscheinlich die anatomische Sammlung ber mufikalischen Entwidelungegeichichte aufnehmen, Triftan, Ring ber Nibelungen, Barfijal und Meifterfinger aber ficher bie pathologiiche. Der Ginfing Richard Bagners war im allgemeinen

fein günftiger, weber auf bie Runftler, noch auf bie Runft. Ran vergaß, wie icon haufig, was nan der Bergangenheit zu danken hatte, man verleugnete jede geschichtliche Antorität und glaubte die unerdittlichen Katurgeiehe aus der Welt zu ichassen, indem man sie auf den Kopf zu ftellen versuchte. Im wilden Freubentaumel murbe ein neuer Rultus infeeniert, ein Tempel auf Batronatsicheine in Bapreuth erbaut und Wagner als ber Schöpfer ber neuen allein felig: machenben Stunit hingeftellt. Webe bem Ritnifter, ber bem Reifter nicht opferte! Er wurde mit bein Bannitrahle bes Antiwagnerianertums bis in ben außerften Bintel ber civilifierten Belt verfolgt. Aber ung filft alles Toben und Buten ber eingeschwore-nen Bagnerianer? Die Entwickelungsgeschichte brangt raftlos vormarts und mas fich nicht angupaffen vermag, ift bem Untergange geweiht. Auch im Beiftes: leben herricht ber Rampf ums Dafein, auch in ber kunft. Es find ichon anbere Werte und anbere Größen ber Bergessenheit anheimgefallen. Für uns (srogen der Vergegenengen angeingefauen. Fur uns Beutiche nor die Richards Wagnerei insofern von des sonderem Nachteil, als sie kalt die ganze beutiche Koatponissenweit in ihre Fesseln schaft, so daß ein Kentschenern ein electies war, ihr die Kübrerschaft zu entreißen. Ehrenfache der beutschen Nomponiften (nicht Conbichter!) ware es, bas Bertorene wiebergugewinnen und bas Erbe Mogarts und Beethovens in Jutunft bester zu verteibigen. Je schneller und entschiedener fie ber Wagnerei entsagen, um so bester für die beutsche Runit!

Der Rünftler fann aus Richard Wagners Partituren wandereie lemen; aber ein nachahmung wungs wür-biges Original ift Bagner nicht, viel weniger ein mufitallicher Reformator. Denn von einem Reformator verlangt man, daß er an bie Stelle einer ichlechten Inftitution eine beffere febe, nicht aber baß er ein berrifches Bebnube ber

treffenb fagt baber Goethe einmal: "Darin liegt für euch Jungere ber gefahrtide Tamon. Ihr felb ichnell fertig mit ber Rreierung nener Ibeale, aber wie fteht's mit ber Ausführung? Es giebt Schwachen in allen Rünften ber 3ber nach, Die aber in ber Braris beibehalten tverben muffen, weil man burd Befeitigung berielben ber Ratur gu nahe tomint, und bie stunft unfuntlerifch wirb." Gerabezu lacherlich muß es aber erscheinen, Richarb Baguers Mufit als "Bufunftemufit" bezeichnet gu feben. Diniif ber Bergangenheit mare eine entiprechenbere Denennung für ein Wert gewesen, beffen Teile famtlich ber IIr- und Borgeit entlehnt find. Da bie Musik bei Bagner in ihre finbliche Form gurudfehrte, murbe fie finbifc.

Bie fich bie Runft ber Bufunft geftalten wirb, barüber taun man nur Bermutungen hegen; aber eines ift gewiß, bag ber von Bagner beichrit: tene Begnicht berrichtige fein tann, weil er allen entwickelungsgeschichtlichen Thatfachen wiberfpricht. Die Mufit im besonderen würde auf diefem Irrwege unfehlbar bemfelben Schidfale verfallen, wie die Tangfunft, die heute nur noch ein fünftlerifches Itubiment barfieltt. Ebenso wenig, wie die Tempelbiener bes belligen Gral eine Autorijation ihres wonnetrunkenen Blides in Die Bufunft bes alleinfeligmadjenben Banreuther Rulius in ber Entwickelungsgeichichte finben, biirfen aber auch bie peffiniftifchen Brophezeinngen mifelfuchtiger Lobrebuer vergangener Zeiten von ihr elne authentifche Begrundung ihres unbeilverlandenben Rufce erhoffen. Die Entwidelung tennt feinen Stillftanb, und bag bie Sohe ber Muntentwickelung ber reits überichritten und von ber Bufunft nichts mehr gu erwarten fei, ift eine volltommen unbewiefene Behauptung, bie in ber gangen Entwidelningsgeschichte

feine Begrindung findet. Die Durchdringung der eivilisierten Welt mit dem fünstlerischen Geiste des Altertums hat die erste Bie bergeburt bes Beiftes gezeitigt. Die Runit hat gethan, was fie aus eigener Rraft vermochte. Aber ihre Kraft ift im Schwinden. Die Straften ber Sonne homers werben ichwacher. Aber golbig tanbet fich von ferne eine neue Conne au, Die neues Leben und neue Rraft über bie alte Erbe bringen Die anbrechenbe Berrichaft ber naturwiffenichaftlichen Mera wirb eine zweite Renaiffance hervorzaubern, viel reicher und viel nachhaltiger, ale bie erste. Die Runft wirb zu neuem Leben ermachen und auch bie Dlufit. Deun

"Unerichopflich an Reig, an immer erneuter Schonheit Rit bie Natur! Die Runft ift nnerichopflich, wie fie!"



Aukkleben an altenglischen Königshöfen.

Bon Dr. Billbald Ragel.

enn einmal ein Musit- und Rulturhistoriter, sich an bie lohnende Aufgabe machen mier zu eine Geschichte der jotalen Stellung ber Musiter zu untenbar niedere Stufe, schreiben, so wird er die unleugbar niedere Stufe, welche biefelben in ber Achtung ihrer Umgebung mahwelche biefelben in der Achtung ihrer Umgebung während des Mittetallers und noch weit dis in die Reuzeit hinein einnahmen, insbesondere an den Justrumentalisten nachweisen können. Jum Teil war sie durch die historische Enswiselung der Inferementalnusse sein der der Verlerer Ledger der Vollswussell und als solche dem Klerus ein Dorn im Auge. Doch sehen wir Mitster schole frühe in Berbinbung mil bem bofifchen Leben. Db-gleich icon vorher vorhanden, tonnte fich bie Juftitution ber Sofmufiter boch erft nach ben Rreugzügen au ihrer eigentüalichen Gestaltung formen: einmal tam burch die Berührung mit dem Morgenland eine Menge unbekannter Instrumente nach dem Westen; bann aber auch erwuchien aus ben neuen Lebensanichauungen neue poetifche Formen, welche bie Begleitung von Mufit in ausgebehnterem Maßtabe als bisher erforberten. Je mehr Mufiter nun an bie Sofe ber Bornehmen, die Bertreter ber poetlichen, weltlich-lyrifchen Litteratur gezogen wurben, je mehr auch im Bolte bas Beburfnis nach Dufit fich fteigerte, um fo fdroffer mußte ber Gegensat werben, in welchen bie höflichen Dufiter ju ihren lanbfahrenben Genoffen traten.

Beniger ber Musgeichnung halber, als um ihren Runft in einen Trummerhaufen verwandle. Gehr maleriellen Befisftand gu fcuben, traten die erfteren Bu bestimmten geschlossenen Genoffenschaften gufammen, welche fich mit Bortiebe reformalorischer Fragen an-welche fich felbit Gesebe gaben. In einzelnen Land- nahmen ftrichen ahmten bie Fahrenben bies nach und wurben baburch, foweil bie Unichanung ber Beil bies git-ließ, "ehrlich". Die Mufifer ber Ronige und Großen genoffen manderlei Borrang; icon bag fie Geleits-briefe mitbefamen, wenn fie frembe Sofe befindlen, war in einer Beit, wo noch langft feine fonfolibierten Staatsvefen bestauben, bei ben mangethatten Ber-tehrsverhaltniffen, bei ber and moralichen Ab-geschloffenheit ber einzelnen Diftritte oon einander fein gu unlerfchabenber Borleil.

Rebenden Inftrumentaliften beftanben noch Gangertollegien an ben Sofen, welche gum Teil ben Dienft in ben Rathebralen Derfahen, gum Teil ansichlieflich ju ben Sofen gehörten. Aufangs wohl ansichlieg-lich Korporationen nieberer Weiftlichen und für ben göttlichen Dienft bestimmte Anaben, burchsepten fie fid im Laufe ber Beit auch mit weltlichen Glementen.

Es birfle von allgemeinerem Intereffe fein, etwas Raberes über bas Mufifteben an ben englischen Roninghofen ans ber großen Beil ber englischen Runft Bu erfahren, jumal ba einzelne berfelben ben Ramen von umpffiatten allererften Ranges verbienen.*

30 England fann von einem höfischen Mufifteben vor ber zeit heinrichs VIII. (1509-1547) fanm geiprochen werben; unter ihm aber enlwickelle es fich geiprogen wersen; unter ihm aber eilwidelle es sich gewaltig. Beinrich, prachtliebend, oerschwenderich, imulich, mit ausgeprägler Reigung für litterarische nub fünfterische Kragen, fann in seinen ersten Jahren als echler Berlieter des aufblühenden Zeilallers des Ommanismus gelten. Wir bestigen Berichte über das Muniffen au kinen Seie aus Archard Arbeiten. Mufifteben an feinem Sofe aus ber Feber bes venezianisiden (Befandlichaftsfefretärs Alf. Sagubins.

Raft taglich fanben bor bem Stonige, welcher icibil bie Muili practifid auslibte und ein gebiegener Tonfeber von, Aufführungen statt, welche die Be-wunderung felbst Weilgereilter erregten. Jadlenische, niederfandische, auch deutsche Musser strömten an meberfaibige, auch deutigte Multer fromen an feinen hof. Für gute Leiftungen fossen bie Belobenungen aufs reichlichste. Deinrich hatte stets einen Lieblingsmusster um sich, so den der Abel, den aber seine Teilungtune für ein Beichfind, Katharina von Argaonien, als der König sich von dieser scheiden laijen wollte, unter bas Beil bes Denters brachte im Tower zu London hal ber Arme fich an ber Gedingismauer "verrwigt"); so auch den Diouns Merno, welcher vordem Organis zu St. Marcus in Venedig war, nud an dem der König mit größter Liebe hing. Sine Vertranenskeldung besonderer Art scheinl and, der Tonseker Will. Cornysse eine genommen gu haben. In ber Gefellichaft biefer Lente fuchte heinrich bie Burben feines foniglichen Amles oft genung zu vergeffen; ein Errubet von Vergungungen ofi geing gib eine fein Bunber, bag bie Mufiker von allen Seiten an den hof eilten kongerte an Stelle bes Gottesbienfles jelbst Irat Mufikfultus im raffiniertoften Wortfinne -, Dasferaben, bramatifche Spiele folgten sich in bunter Reihe. Sogar während ber Machgeiten unterblieben sie nicht, was aus bugie-nischen Erlinden wohl recht angebracht var erzählt uns doch ber Chronist von einem Masse, bei dem 260 verichiebene Schuffeln aufgelifcht wurben. Gul-Stanben Luden in ben Rapellen, fo erhiell ein bejonderer Abgefandter ben Anfirag, Lente aller Orten für ben foniglichen Dienft gn "preffen"; auf biefe uns brutal ericheinenbe Weife angeworben gn werben, war im Grunde fein Ungliid; empfingen Die Ganger bod allfeitige Ausbildung und fogar eine gewifie obaj aufeitige Ausdinann und bogar eine geinste Garantie für ihre Jufunft, genügenden Lobn und Beachtung, wo immer fie sich zeiglen. So kann es beun nicht in Bertounderung fegen, daß arme Lente ihre stimmtbegabten Kinder dem Herrscher oft genng zum Kaufer anboten. Für die vielen Geschente, voelche die Muster erstelleten, zeiglen diese fich dem Könige burch lleberreichung parfimireler Sanbidube, für welche ber Fürst eine große Borliebe hatte, breffierter Bogel, Früchte u. f. w. bantbar.

3m allgemeinen tann man fagen, bag bie Beit Konig Beinrichs bie golbene Mera für bie Mufiter in England bebeutete. Unler Chuarb VI. fam bie Amitpfiege nicht über bas fonventionelle Was hinaus, und unter ber blutigen Maria, bem schönften Scheusal, bas je auf einem Thron saß, erlitten bie Berhältnisse ber Musiker durch die retigiösen Wirren mancherlei Ginbufe, wenn auch nicht in bem Dage, als bies bei ben Ihealralifchen Spielen ber Fall mar,

Mer fich nöber filr bie bier nur flüchtig berührten Grager "Mer 149 nager 11st vor 21et nur nutgeng verugeren gragen interessent den bertveist sch auf mein Wagle, Geschäche der Wuste in England. I. Artikhner in Strasburg 1993. Ferner auf ble Archive 31m ersten Male genau benupende Abhantlung: Unnaten der englischen Hoffmill (Beilage 31 den "Monats-besten"). Levisg, Breitschoft & Hoffmill 1895.

Ginen gewaltigen Aufschwung nahm die Dufitpilege wieber unter ber glorreichen Reglerung ber trot aller Gehler mahrhaft großen Elifabelh (1558-1603), und boch fonnle fie bas litterarifche Beben am Sofe nicht überflügeln, über welchem bie Conne Chatefpeares leuchlete. Ber boch einen folden ber Runft geweihlen Tag wieber heroorzaubern fonnte, ba die nicht schöne, aber glanzende Königin, ningeben von ihrem pruntoollen Hofflaat, im hoben Saale ber Dichtung bes Getvalligen laufchle, ba in Saute der Anglung bes Gebutigen tunigie, du in ben herrlichen Gärlen Hefte geferet wurden, wie sie den Träumen der Kalisen nicht übpiger erfasienen, da John Dowland siene entzidenden Weisen schuft, Bitliam Bird die Gemüler durch seine tiefen, weichevollen Arbeiten bewegte und aus dem ichattigen Duntel laufchiger Lauben holbe Liebesgesänge, von der dem Vornehmen jener Tage ment-behrlichen Laute begleitet, eriönlen ... Unentbehrlich, daß war es, jenes Instrument, auf bessen tleben jemand, toenn er die Grisse einund erfasst hatte, voeniger Zeit zu oerwenden hatte, als auf die Stimmung. Gelbit in ben öffentlichen Barbierftuben fanden bie Rinnben, wie heule die Beitung, fo bamals bie Band hangen. Ihr gefellten fich schließlich noch andere Auftrumente zu, fo daß man, wenn man noch an bas vielgenbte Ranonfingen, über welches ichon Chatespeare spottete, bentt, wohl von bem ba-maligen als bem Beitaller ber Musikloucheit fprechen

Mis Elifabeth flarb, hatten bie Mufifer alle Urfache, gu trauern; wohl weniger freigiebig als ihr Bater, hatle fie boch einen glangenben Kreis von Kilnftlern in ihre Dienste gezogen. Gs ift eine gleichzeitige Abbilbung ihres Leichenbegangniffes erhalten, an welcher die Mufiter in ihrer sonderbaren, halb phan-taftischen, halb steifen Tracht trauernd leilnahmen.

Die probuttive Braft ber englifden Dinfiter fchien in ber Folgegeit gang erlofchen, Die galante, tanbelnbe Manier ber Tonfeger begann, vom Sofe begünftigt, immer mehr an Boben an gewinnen. Schwere Zeiten brachen für bie hofmufiter unter

Sandere Zeiten oragen jur die Johnulifer unter Karl I. herein. Die Schrechnise ber Revolution nachten ihrer Thätigkeit balb ein Ende, und als Karls Haub jur gemeine der Beile bes Hentere lief, da war für sie die traurige Gewißschi ba, daß nichts nicht zu hoffen sei, Einzelne verließen bas Land, andere wieden werten. bas Lanb, andere fuchten von ber republitaniichen Regierung rudftanbige Gelber ju erheben. Schlieglid, ale mander ber Urmen icon bem Sungerlobe jur Bente gefallen war, sesten sie eine öffentliche Zeichnungsliste in Umlanf, um für sich und ihre darbenden Familien Brot zu schaffen.



Bexle für Liederkomponiften.

Beim Blafferfall.

Jum kahlen Baum hehrt nimmer wieber Gin welkes, windverweites Blait, Buruch ju beinem Bergen findel Rein Gliidt, bas bid verlaffen haf.

Manch frifdes Blatt mohl fchmückt ble Refte Im Erüblingehauch, nach banger Briff, Doch fellen bem verarmten Bergen Gin neuen Mink befchieben ift.

Baximilian Bern.

Bir fahen ban Glück, und fahen en bicht Bor una mit leuchtenden Schwingen, Wir fühlten das Glück und fühlten fein Aicht Die bebenden Bergen burchbringen

Wir faben bas Gluck, aufflamment und fcon Und faben en tendifent entidmeben. Wer fo es gefühlt und fo es gefeh'n, Rann's nimmer vergeffen im Teben.

Bun haff bu gang bahingegeben Dein Berg an midt. Dein folgen Ich - beln Tiebesteben, Für emiglich!

Bir fchandert faft vor biefem wiffen, - Dor ad bem Glück! Mein ganges Leden ift jerriffen, Bimmit du's juriich! Elfa Glas. Onade !

Bei mein Glud auch furmverwehf, Punkel meine Plabe: Bur bas Gine fei erfieht Onade, Berr, gieb Gnabe!

Onade, wenn bie Seele bebt. Slark den Schmerz ju fragen, Und den Harm, der mich durchwebt, Lets im Lied zu fagen.



Das Beihnachtshingen.

Pon P. R. Rofegger.

ie Bergeinjamfeit bringt an bem Menichen eine gang andere Arl geiftigen Lebens beroor, als etwa das bevölkerte Thal, durch welches Eisenbahnen ziehen, oder vollends wie die Großstadl. Gine ans ber Ginfamfeil heroorgegangene geiftige Belt ift aber bunfler ale die andere, ift blutwarmer und beftanbiger. Gie ift auch funftlerifcher. Gie lebt in Beftallen, bramatifchen Borgangen und in Stimmungen. Beboch m Laufe der Zeilen ensfliebt daraus der Geit, die ursprüngliche Idee, und oft fast allein gurild bleibt die Form, die trog ihrer Inhaltslofigkeit jahrhunderle-

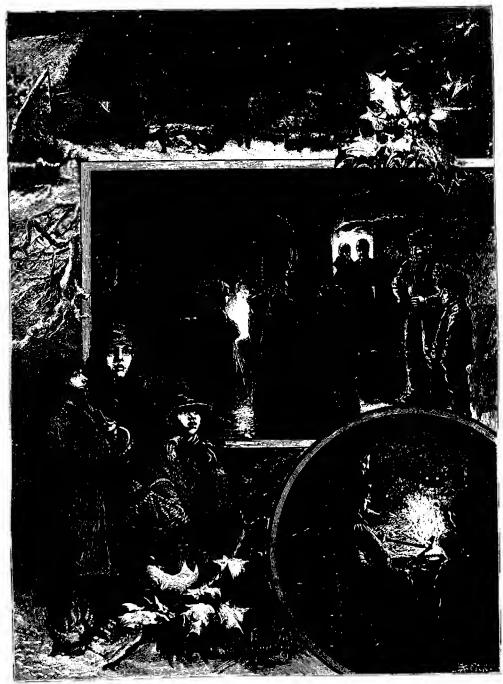
bie Form, die troß ihrer Inhaltklotigkeit jahrhunderte-lang weiter geschleppt wird.
Sa ift es mit oielen Bolkssttten; ausangs waren bie meisten religiösen Ursprungs und hente zeigt uns eine starre Form nichts als oerseinertes Hebbentum. Rur jene Bolksgebrände, die im Christentume sich oerjüngt, die dem modernen Menschen und seinen geschschaftlichen Berhältuissen sich ausgeschlossen hatten, teiten wird im Keite Lebende und dies Kitten führ percunganmen vergannen nig angegabilen guten, beiben auch im Geiste lebendig und die Eiten find es, die Boesie in das herbe Dazein des Bolkes tragen. Solde Gebräuche find stels enge verbunden mit den religiösen Festen. Am relästen hierin ist das Weibnachtsfett, dieses ist wie keines sontt dagu anseten der die Kalling der Achtenstein und der gethan, bie feligen Beifter ber Rachftenliebe unb bes Bohlthuns anfaumeden, und an folde Stimmung fnupft das Weihnachtsfingen an.

In ben wohlhabenden Saufern und Groß-bofen idwelgen fie bei ihren Chriftmahlen: am heiligen Abend ift ein fettes, am Chriftigen ift ein großes mil vet mehr als einem Dugend Gerichten, am Reujahrstage ift wieder ein üppiges, am Dreifönigsabenbe find brei große Mahle nebeneinanber. Bei biefem breifachen Festmahl find in ber bitlichen Bei biefem breigacht gerimagi into in der ohnichen Seiermant zur Zeit meiner Jugend noch neun berschiebene "koch" (Breigerichte) aufgetragen und berzeht worden. Da hatten fich die Leute so voll gegessen, daß sie fich hernach gar nicht anfs Stroh legen sonnlen, die ersteren mußten fich, wie man sagte, mit hilfe ber noch Stehenben niederlassen und

ber lette mil Silfe ber langen Dfengabel. ber lette mil Silfe ber langen Dfengabel.
Und während die in ben wohlhabenden Höfen so fein bei marmen Huten oft faum das Rötige. Aber da ging tein socialbemofratischer Bind wie heute. Jwar oersammelten sich bie Armen und gingen in Molten zu den reichen Hobsen und beilichten Brot. Aber wie liebenswürdig! Sie begehrten es nicht mit herben Worten oder gar mit Drohnungen, sie ers an gen es sich. Die Kluber der Armen, die gule Stimmen hatten, standen zusammen. Sie gingen hin, stellten sich auf vor der Thir des groben Enfe und fangen bel ein uniges. Thur bes großen Sofes und fangen bell ein inniges, pfl auch gemittlich heileres Lieb bom lieben Chrift-tinblein, aber einen launigen Gludwunfch gum neuen Sahre, in welchem fie ben Bewohnern bes Sofes alles Gute und Angenehme willig maren: bem Sansoater einen gulbenen Tifd und auf jebem Ed einen gebratnen Fifch, nud in ber Mitten ein Glafel Bein, das foll dem braven Hausbater zur Gefundheit fetn. — Der Hausmutler ein junges Christindel in der dia-mantnen Wiegen und ein Federbett, wo fie mit bem Rinbel fann liegen und mit ben Feberlein in ben hinbel fann liegen. — Der Haustochter einen Brau-tigam mit brinnrolen Hofen, und in jebem Sädel eine Dufatenbosen! Dem jungen Saussohn eine reiche Braut, die brao auf ihn icaut und auf Gott vertrant. - Den anbern milfammen, "bie mir nit nennen, wird Gott ber herr im himmel bertennen, bas minichen wir all' mit hall und Schall gum Chriftinbel-

tag und gum neuen Jahr!" jam nachem Japr! Inde nie es noch heute zu ben Weihnachtssesten. Und weil die Kinderscharen in vielen Gegenden auch die "heiligen der Könige" bei sich haben, zu welchen die geschichteren Knaden verfleidet werden, und weil sie auf langer Stange einen

Stern vor sich hertragen, so werden sie auch Sterns lein hörend umb die Glüdwünsche als gute Barsinger genannt. Das sieht sich aft gar glängend an,
wenn die Wintersonne drausscheint. Mit gulbenen
Kranen rüden die hungrigen und frierenden Kteinen



Das Beihnachtsfingen. Beichnung van R. Storch-Renfing.

heran unter dem Sterne. Und es ist ein guter Stern, möchten nur hineinkommen in die warme Stube, wo aus bessen Schnadel jedes einmal triusen darf. Rach unter dem sie heute wandeln. Aus jedem Fensier des in Wohlgesallen threr harrt und wo das Saus- dem Trunt wischen sie sich mit dem Handrücken den reichen Haufes schauen ein paar Köpse heraus, wasse bestehend leine Handben aus- Aus de und de und die Neuglein leuchten: das ist gut gefällig den Ausgug detrachtend, die frischen Stimm- istrecht nach der unerhörten Pracht.

wieber ihren Cang thun, bei bem fie wieber ins Saus gelaben und bewirtet merben. Ilnb was fie enblich nicht mehr effen fannen, bas wird ihnen in Bunblein gepadt, bamit auch ben Alten, bie in ben Guten

Benn in ber Gegend ein Sans fteht, bas nicht in Ehren ift, fo geben bie Beihnachtsfänger an bemfelben pornber und fingen nicht. Und biefes ftille Stindergericht wird mandmal ichwer empfnuben nub nichte Schlimmeres fann einem Soje nachgefagt werben, als: bem weichen bie Weihnachtstänger aus! - hin-gegen fühlt jedes ehrenhafte haus die glücfelige Stund, wenn es bas gottliche Rind bewirfen fann, welches ba bei ihm eingefehrt ift in Gestalt ber Urmen ! Bejegnet fei eine Sitte, in welcher die driftliche Raditentiebe verklarend auf die fociale Frage fallt! Veridhut mit ihrem Schiftsle, weil sich fattgegessen, tehren die Armen zurück in ihre Hitten und die spelligen drei Könige" bergen Stern, Reichsahlel, Purpurmantel und Filitertrauen wieder in der Ummpetfammer, wo die Spinnen balb ihre Schleier meben über vergangene Berrlichfeit.



Beihnachten auf dem Berafried.

Erjählung von B. b. d. Rhön.

tihart war von ernsterer Sinnesart als seine Altersgenoffen. Das Hofleben mißfiel ihm, weil er hinter bemfelben mehr Chein ale Gein entbedte. Um Sofe Marls bes Großen mifdten fich befauntlich bie bunteften Glemente, Chriften und Beiden, Franten, Bunft bes maditigen Berrichers ju gewinnen, mit Mitteln, die nicht immer fauber waren. Es wurden Rante geschniedet, nach Titeln und Bestigtimern ge-hrebt nub habgierige Manner suchten nicht selten nuter bem Dedmantel erheuchelter Tugenden sich als bie Stügen bes Thrones binguftellen.

Wie gang anbers ftanben biefen Berfallsmenfchen bie tropigen Feubalherrn gegenüber, bie an bas altgermanliche Belbentum und an Die Unbezwinglichfeit ber Urmalber erinnerten.

Unch Alfhart mar traftig, frifd und unverborben und fühlte fich mehr zu ben Sitten feiner Borfahren hingezogen, als ju bem wiberfpruchsvollen, von Berweichlichung nub anberen Laftern angefaulten Befen ber romanifch-beutschen Soslinge. Er liebte mehr, als ben Beihrauchbust, ber bie Sinne fanft umnebelt, ben Balbgeruch und bas Raufden alter Gotterbaume. Dort gefchah es ihm, bag er angenehm erichauerte und tranmte.

Er wollte nun wirflich ben liftigen Lati fnchen, beffen Unfterblichfeit er nicht bezweifelte und ber ihm helfen follte, bas Berg ber fproben Lioba gn ent-

In bem engen Thal, über welches bie rundfuppigen Berge breite Schatten marfen, mar ber Schnee in ben letten Tagen gefchmolgen, bie Sonne glangte und ber verliebte Traumer vollführte einsame Streifzüge. Er ritt in bas Rhonaebirae binein bis Streifzige. Er ritt in das Rhongebirge hinein bis zu den Basalikegeln, in deren Witte sich erloidenen Krater befanden. Hier hatte Loti gehauft und die Gelfenbrifte gefprengt. Alfhart blidte voll Chrfurcht geriedting geprengt. Althart blidte voll Ehrpircht auf die gewaltigen Steinblöde, welche an bie Kraft eines Riefen erinnerten, und rief: "Lofi, Lofi, wo weilest die Erwache, alter Feuergeist, und beweiles die Horsen der Deuffden zu bewegen vermagst!"
Kaum hatte der Jüngling mit weithin vernehmbarer Stimme diesen Sociation aus geriedigten allegen ein ich allendes Gelächter an ein Ohr schue. Er blidte sich nach allen Seiten um tounte aber Leinen Wenichen

fid nach allen Geiten um, tonnte aber feinen Denichen entbeden und ritt nicht ohne Grufel in ber Abenbbammerung auf bem Bege jum Dorfe gurud.

Bon weitem icon leuchteten die herbfeuer, auf welchen die Landleute ihr einsache Rachtmaft bereiteten. Alfhart beifolog in einer ber hutten vorzulprechen, um Raheres über ben hobnifchen Bergalprechen, um Raheres über ben hobnifchen Bergalprechen, geist zu erfahren, ber ihn zweiselsohne verspattet hatte. Er fragte ein Bäuerlein, welches fich einen schmadhaften Rhonhafen, ben er auf feinem Felbe mit bem

Dann gieben fie gum nachften Sofe, bor bem fie | Stod erlegt hatte, am Rofte briet, ob bie Begenb |

m Dalferda herum auch licher fei.
"Sa weit Ichou," erwiderte dieler, "Diebe haben bei uns wenig zu haten. Aber da ift Giner, ber geft um in der Gegend, man weiß nicht, od es ein gnter oder ein hofer Geist ift und fo lanft man alleweil vor ihm bavan."

"Und wa hauft biefer Beift?" fragte ber Jung-

auf bas außerfte gelpannt.

Der Bauer lachte. "Braucht nicht weit zu geben

Alfhart icheufte bem Strautbauer ein Gilberftud und trabte bavon. Mis er in ben Burghof einritt, fanb er bie mannliche Jugend bamit beschäftigt, mit Bleilen auf bie in ber Linbe befeftigten Schabel ichießen. Schan waren einige Röpfe von wilben Dieren zu Kalt gebracht und follerten auf bem Boben ale es einem ber Burichen einfiel au fragen. weffen Gigentum btele eigentlich feien. Riemand mußte es, bach munfelte man, baß es im Ebelhofe nicht gang geheuer fei, und am Abend wurden beim flammen-ben Kamln im Kreife ber Jugend Gefpenftergeschichten

"Ihr habt ben Beift herbeigerufen, Alfhart," bemerite Sunrabus vorwurfsvoll

"Laft feben, was Guer Schuppatron bermag, riei es im Chor. "Er vermag vielleicht mehr, als ihr glaubt,"

entgegnete Alfhart.

"Im besten Falle ift er ein entthronter, heimat-lafer Fürst, hohnten die anderen.

"Barum verfpattet ihr bas, was unferen Batern heilig war," rief Alfhart emport. "Ich achte meine Barfabren und ibre Sitten und Gebrauche melde beffer waren, als bas heutige verlotterte Leben am Sofe. Da ift fein einziger Mann, ber ein gerabes Rudgrat und Darf in ben Anodjen hat. Memmen und Augendiener feld ihr alle gufanmen und ich wette, ihr lauft jelbst vor einem Beifte bavon."

Da erhaben fid) von allen Geiten brabenbe Fanfte und bas Sanbgemenge murbe fo lebhaft, bag man beffen Spuren noch einige Tage banach in ben

Nambartigen Gesichtern finden tounte. Alfhart ließ fich uicht irre machen; er wollte fich cinen Bundesgenoffen fichern, beffen Schlupfwintel er nach bes Banern Ausfage auf bem Bergfried vermutete. Darthin lentte er feine Coritte, er beftieg ben einfamen, faft bon allen Menfchen gemiebenen Turm und nberrafchte ben Ginfiebler beim Mittags-ichlaf, ber tief und gejund war. Der Jungling be-obachtete indeffen biefen "Geift", ber fraftig genahrt

218 Albo erwachte, ftarrte er betroffen in bas Autsit feines jugenbliden Besuchers und ftammelte verwirrt: "Lindprand!"
"Lindprands Sohn, Alfhart," berichtigte ber

Jüngling, beffen golbfdimmernbe Loden Albo be- taftete und murmelte:

"Man mödite wahrlid) glauben, bu feift ber Geift bes Berftorbenen, ber mich auffucht und an bas eigene Enbe niabnt."

"Ich fuchte Such auf, weil ich in Guch ein über-natürliches Befen vermutete," entgegnete Alfhart

Albo foling ein Ichallenbes Belächter auf. ift wohl and bir das Gerebe ber Leute zu Ohren gekommen, die mich bei lebendigem Leibe umgeben laffen. Ober glaubst du, daß sich einer der ent-thranten Götter hier oben auf dem Bergfried verbirgt?

"Wer 3hr auch feib," erwiderte ber Jungling, ber an Albo basfelbe Lachen wiebererfaunte, welches er furglich auf feinem einfamen Ritt bernommen hatte, "lo glaube ich boch, daß ich bei Euch das finde, was ich fuche, nämlich das gerade Gegenteil von dem heuchlerischen, grundverdorbenen Welen, welches bie unmannlichen Bierpuppen heutzutage an fich haben. 3hr ichant felber wie eine frammige Giche aus bem Urwnib aus und beugt Euch nicht vor jebem Enft: gug, ber ban aben ber weht. Mu Guch lehne ich mich vertrauensvall an, benn ich febne mich nach Rraft, Beisheit, Balbfrifche und Ginjamfeit."

"Du gefallft mir," rief Albo, inbem er ben Jungling aus feinem riefigen Metbecher trinten ließ. "Du tannft einmal ein ftattlicher Tropfopf werben,

ein freler Mann.

"Ja, frei bin ich," bemertte Alfhard nicht ahne Bedauern, "fa frei, bag ich als Nomade burch bie weite Belt manbern tannte. Richt eine Schalle Erbe ift mein und bie Jungfrau, bie ich liebe, wendet ihr herz einem anbern gu."
"Daß bach - -," Alba ftieß einen fraftigen

Fluch ans

"Scheltet fie nicht," bat Liudprand & Sprößling,

"benn fcbn, fromm und tugendreich ift die braun-lodige Lioba, die ich über alle Magen liebe."

"Ballo! - baß bach - bas Bligmabel - bie so machtig, als ob ich ein hellobernbes Jahannis-feuer in ber Bruft herumtruge. 3ch tann mir nicht anbers helfen, bie und teine andere foll meine Gattin werben."

Bie vom Blibe gerührt ftanb Alibart fprachlos ba. Der Riefe ihm gegenüber redte fich auf gu feiner vollen Sohe; er mar noch immer ein ftattlicher Dann mit majestatischer haltung. Er legte feine Rechte auf bie Schutter bes Junglings und fagte; "Du haft ja weber Saus noch Seim und tannft feine Fran ernahren ober willft bu beinen fteilen Raden beugen und bir ein eintragliches Umt bei Sof erichmeichein?" "Nein, ba wollt' ich boch lieber in Gure Dienfte

treten," erwiderte Alfhart tragig, "boch nun geht es nicht, benn Ihr feib mein Tobfeind, wenn Ihr meine

Bergliebfte begehrt."

Albo hatte die Wahrheit gesprochen, er war bis über die Ohren in Lioda verliebt und wendete fein Auge van ihr, sobald sie in Sehweite erichien. Es fiel ihm aber nicht ein, bon ber Sobe feines Turmes herabzusteigen, um fich gleich ben Jünglingen um die Bunft ber Schonen täglich und ftublich gu bewerben. Jubem war fie seines Brubers Tochter, über bessen Burgichwelle er keinen Fuß zu setzen vermochte, ge-schweige benu, daß er als Bittender, als Freier zu ihm tommen wallte. Sa blied benn nichts anderes übrig, ale eine Gutführung ju bewertstelligen, nach bem Beifpiele altgermanifder Sauptlinge, Die fich rudfichtelos in ben Befit ber begehrten Jungfrau festen. Armin und Thusnelbe waren auch jufammen auf einem Bferbe entwichen und ebenfa gebachte Albo feine Musertorene beimguführen.

Er rite eines Tages heimlich im Schute ber Balber ber jugenblichen Gesclischaft nach, die sich dem Bergnügen ber Jagd hingab. Der Comes Regina bar nicht babei, durch Böllerei bei Hoffelilichkeiten hatte er feine Gefundheit ftart geschabigt und mußte nun mit Gicht behaftet ju Saus auf Daunentiffen figen. Un ben jugenblichen Gestalten hingegen glanzien Lebensfrifche, Schonheit und foftbare Gemanber, benn icon bamals mar ber Rleiberlugus, befonbers Belg- und Gbelfieinverschwendung, sa geltiegen, bag fich Carolus veranlagt fühlte, bie übermütigen Gbel-

leute gur Ordnung gu rufen. Bie Lioba, die Bielumworbene, ausfah? 3hr lodiges haar war mit Galbichnüren burchflochten und von einem Diabem umwunden. Gin Marber-pelz ichmiegte fich um den ichneeweißen hals und bie Rahte ihres Leibrodes maren mit bligenben Gbels fteinen bejett. Sunrabus, ber ihr gur Geite ritt, ließ es an Schmeicheleien nicht fehlen; er verglich ihre Augen mit dem Sonnenseuer und bewunderte die Purpurfaden, welche das Gewebe ihres Schleiers burchapaen.

Die Jagb war im vollen Gauge, als fich plote-lich unter bie Gefellichaft ein Reiter mischte, ber gang anbers ausfah, ale bie nach ber neueften Dobe qu= affugten herren. Seine Atelbung war ahne jeglichen Schmud und erinnerte, bo lie zumeilt aus Tieriellen bestant, an einige hunbert Jahre zurück, an die Zeit ber ältesten Walbbewohner. Warm und beggem mochte bas behaarte Gewand fein und recht paffenb für ben ranben beutichen Winter. Mußergewöhnlich jedoch erschien die ichwarze Belgmaste, die ber Reiter vor dem Gesichte trug und aus welcher hervor ein Paar gewaltige Augen funtelten.

Bor ihm, ber auf einem feurigen fcwargen Rosse ritt, wichen bie entfesten Söslinge fcheu zuruch und als sich gar die Trelber und Bauern aus Dal-herda wie vor dem Gottseibeiuns bekreuzigten und mit morberifdem Gefdrei bavanliefen, ba flag ihnen bie gange glangenbe Befellichaft nach.

Rur Lioba fonnte nicht enttommen, fie lag, ebe fie fich beffen verfah, in ben Armen bes ungetumen Manues, ber fie auf feinem Pferbe bavontrug. Starr vor Graufen rief sie in Ihrem Herzen Gott und bie heilige Jungfrau um Silse an — bann fowanden Ihr bie Sinne. —

Alls sie erwachte, befand sie sich in einer Bauernstube, auf einem einsachen Lager, über welches ein ihr wohlbekannter himmelblauer Mantel gebreitet lag. Der Bestelben, Alsseilben, Alsseit ihr ein start riechendes Kraut unter die Nase. Bald näherte

bie Diele unb madelte bas Gefchirr, bas an ber Banb lehnte. Lioba ertannte ihren Entführer, ber gwar bie Daste abgelegt hatte, aber in feiner unformigen Befleibung einem aufrechtgehenben Baren nicht un-ahnlich fab. Gie gitterte, umflammerte Alfhart unb brach in frampfhaftes Schluchzen aus

Albo hielt ben Atem an. Gin hilllofer Ausbrud glitt über fein Gesicht und ber Gebante brangte fich ihm unwiberruflich auf, bag er mit einer folchen feinen Bunbe, bie unter feinen Sanben wie eine gebrochene Blume gujammentnidte, mahrlich nichts gu

beginnen miffe.

Borbei mar bie Beit, ba bie tonigliche Thus: nelbe fich mit traftiger Sanb beim wilben Ent-führungeritt an hermanns Naden flammerte. Entdmunden bas harte eiferne Gefchlecht, welches felbit ben weltbewegenben Sturmen ber Bolterwanberung tropig bie Stirne bot. Die Rachtommlinge erinnerten bereits au jene Pflanzenarten, bie ihre Blatter icheu vor jedem rauhen Lufthauch ichließen, ber fie be-Gin Ratfel mar nnn bollenbe fur Mibo bos Gemutbleben ber berfeinerten Frau; an Thranen und feelifchen Erichütterungen tonnte er feinen Be: ichmad finden. Rein, bas Welb nach feinem Dergen mußte eine Sunin fein. Er war ja auch ein Rede vom alten Schlage, ber wie ein einsamer Zelfen in bie neue Zeit hereinragte.

Mit Unbehagen blieb er in ber Mitte ber Stube fteben und wartete ab, bis Alfbart bie in Thranen oufgelofte Jungfrau getroftet hatte. Dann trat er

auf sie au, reichte ihr die Sond bin und jagte:
"Richts für ungut, Lioba, ich toollte die zu meinem Beibe machen, denn dein Arufteres hatte mich beftrieft. Doch ich jese dabon ab, well wir nicht zusammenpassen. Du bift gart wie eine Mumenelfe und nicht für eine Balbfrau gefchaffen. 218 ich bich auf mein Pferd hob, brachft bu leblos gu-fammen und ich fürchtete fcon, ich hatte bich in meinen Armen erbrückt ober ein Herzichlog hatte bich getroffen. War baher recht froh, als Alfhart, ber einzige, ber zu beiner Rettung herbeigeritten kam, mir die Last abnahm und so behutsam wie nötig demit umsige Er bet bich von Wertellen wie nötig demit umsige Er bet bich von Wertellen wie nötig bamit umging. Er hat bich jum Bewugtfein gurud-gerufen. Du bift boch wohl? Dber fehlt bir noch gerufen. etwas ?"

"Ich bin am ganzen Leibe wie zerschlagen,"

flagte Lioba.

Madchen, du hast Andchlein wie eine Römerin. 3ch rühre bich nicht an, benn ich glaube, bu würdeft mir unter ben Fingern gerbrechen. Aber eines fage ich bir, bag bu mir ben Binbhund, ben hunrobus nicht beirgtelt. Bei einer Balenjagt tann er mitthun, bod Jungfrauen, bie in Gelahr find, laft er idmählich im Siid. Da ift biefer ba ein anberer Mann!" Bobimollent ließ ber Rede bie Sont auf Alfharts Schulter fallen, ber biefe traftige Liebtojung

niit Gleichmut ertrug. "Leiber werben fich von jest ab unfere Bege trennen, icone Bioba," bemertte ber Jungling, "benn ich febre gum höfifchen Beben nicht mehr gurud. Sier

ng tegte jum gorigen Leven nicht megt gutus. Diet febt mein Schupbarten, ein beutscher Mann bom Scheitel bis zur Zehe; bem biete ich meine Dienste an."
"Prächtig!" rief Albo, "bos ilt ein Gebante, ber bir Ehre macht. Du gefällft mir außenschnenb, boerbe mein Leibeigener, b. h. mein Sohn. Ich bir fieder bir Coust und Call beier Multe bir Coust. 3d fchente bir Saus und Sof, bein Beib fannft bu bir feiber fuchen."

"hier ift bie einzige, bie mich beglüden tann," erwiberte Alfhart und schlug feine flebenben Ungen

Ihre Blide waren von den soeden vergoffenen Ehränen noch feuchtglangend, aber Dantbarteit, Liebe und hingebung sprachen sich deutlich darinnen aus. Sie lehnte ben Lockentopf an feine Bruft und lifpelte Borte, bie mehr fur bas Berg, als fur bie Ohren

es Liebhabers verftämblich waren.
"Was summt bein Herztäfer," sprach Allbo in gutmütig nedenbem Ton, "ich rate die, Alssen, bette ihn auf Nosenblätter, sonit kiegt er davon."
"Ich werde ihn eine treue und ergebene Lebensgesährln sein, denn ich welß, daß ouch er mich stets rücksischen Erbandeln wird, den den der mich stets und ützte wiedliche is das die den mich stets und ützte weditte sie daralich mit seinem himmels

Alfbart umbullte fie forglich mit feinem himmelblauen Mantel und hob fie auf fein Bferd, mahrenb Allbo bie Beche bezahlte. Er hatte nicht wenig getrunten und folog fich nun in fictlich heiterer Stimmung bem heimtehrenben Liebespaare an.

Am anberen Morgen erfchien ber junge Brautis gam auf bem Bergfrieb. Die Bangen brannten ihm

benn er tonne ihr feine Musftattung geben, bas Sof leben fei viet gu toftspietig und verschtinge wie ein offener Rachen alles Gelb."

" Bas hait bu ihm barauf erwidert ?" forfchte Albo. "Daß mir Lioba mehr wert ift ats alle Reich tumer, bof ich fie mit Leib und Geele und ohne

(Buter hinnebine."

"Jamohl, aber bem Graien ift es nicht recht. Er will, bag bie Sochzeit entweder mit großem Beprange gefeiert werbe ober gar nicht, bag man feine Tochter wie eine Fürftin mit vielen toftbaren Getoanbern und prachtigem Sansrat verfehe, ober toeun bos nicht zu beschaffen ift, gaus einsach in eine Ron-nenhaube itede."

"Dein Bruber ift ein verbleubeter Thor, flärte Albo rund heraus, "er will das Glick feiner Tochter Wahngebilden opfern. Wogn die feibenen Zappen und Perlenhatsbäuber? Du heiratest nicht eine Reibertrube, sondern eine Ebesstam, die sich ben lanblichen Gitten aubequemt. 3ft Lioba bamit einverftanben ?"

"Ja." "Daun schert euch nicht um den Alten." "Er ist unerbittlich, er besteht darauf, daß die Töchter, bie nicht ftanbesgemaß antegeftattet werben

fonnen, ins Mlofter geben."

"Der Rabenvaterl Sat er benn fein Berg? Co fage ibm, bag ich mich meiner Richte annehme und fie mit Gutem und Ruglichem verfeben merbe-Mein Permögen ift nicht bem Motoch ber höfischen Pracht zum Opfer gefallen; es hat sich sogar be-beutend verniehrt. Tummle dich, sage dem Comes, boß ich bie Sochzeit ausrichte."
Alfhart fiel feinem Pflegevater um ben Sals,

flog an Regino und tam balb mit ber Melbung wieber: "Es fei alles recht, nun moge man Frieben

ichließen und bas Chriftfelt gufammen feiern."
"Nichts ba," erflärte Albo tronig, "einem Manne, beffen Gefühle grundverschieben von ben meinigen find und beffen Sandlungsweise mir feine Ehrerbietung einflogt, tann ich ben Brubertug nicht geben."

Der Friebensbote fehrte betrübt gur Burg gurud. Doch er tam wieder, gegen Mitternacht, als die Gloden zur Beihnachtsmette läuteten, und tam dies-mat in anderer Gefalt. Lioda erichien mit Schien und Krone geschmittt. Sie ftellte bas Christind vor, welches auch bie überraichten Dorffinber mit Goben und fanften Worten bebacht hatte.

rieb fich Albo ben Schlaf aus ben Mugen und ftarrte ble engelhafte Ericheinung an. Danach tam er vollenbs

gu fich.

su sich.
"Outei, ich tomme im Auftrage des Christindes
zu dir," sprach Lioda, "um dir zu sagen, daß es
männlich und großmätig ift, sich selbst zu besiegen. Unterdrücke den Groll, den du gegen beinen Aruber
begit, denn er ist versodnlich gesinnt und hat als
Friedenspsand einen Kuß sir dich auf meine Lippen
gelegt. Willf du den Delzweig pflücken?"
Natürlich wollte er das. Er drückte seinen Mund
auf Wangen und Stirne des Christindes.
Gescht bis Teins Kuhstin in Gwioteit. Umen."

"Gelobt fei Jejus Chriftus in Ewigkeit, Umen," fülfterte Lioba, faste Albo bei ber Hand und ent-juhrte ihn aus dem einsamen Turmgemach.



Runft und Künftser.

Die Mufitbeilage ju Dr. 24 ber "Denen Dlufit-Beitung" trägt bem Beihnachtsfeste volle Rechnung. Gin ebelgefestes Rlavierfind von bem Berliner Bionovirtuofen Buftav Lagarus fpricht bie Gehnfucht nach bem iconen Fefte ber Familienliebe annmtenb aus, mabrenb bas Duett für zwei mittlere Stimmen: "Beihnachten" bon Fr. Bierau mit Genugthuung in Familien angehort werben wirb, beren Bergensteilnahme fich ber religiöfen Bebeutung ber Chrift-

sich ihr ein großer Mann mit üppigem Bart und vor Erregung, in seinen Angea war Besorgnis zu gefallen, wo man sie auführen wird. Bor ollem ift gntmutigen Augen, ber es umsoust versuchte leife lesen. Er berichtete mit fliegendem Atem, ber Comes es ber sumpathische Stoff ber patriotischen Dichtnug aufzutreten. Unter seinen wuchtigen Schritten bebte Regino habe erklart: "Lioba musse Klofterfran werben, von Abolf Kiepert, welcher jeben Deutschen anvon Abolf Riebert, welcher jeben Deutschen ansiprechen muß; nicht weniger wird die Bertonung berfelben ben Beifall ber Buborer finben. Cepffarbt perfiebt es, beionbere Chore gefchieft und wirtfam gn verleibt es, beionders Chore geschiedt und wirtsam git feben; qu einer wahrhaften (Brofie des Tonansbruds erhebt sich unter anderem der gemischte Edor; "Tentschatand, wach auf und rifte died gum Schlage", wie anch das Luartett ber Soliten: "Led' wohl umd dit die noch so weit" im Melos iehr ede und taktechnisch bedutend ist. Uon voetischer Schönheit ist auch das Tranmbild: "Tranter, dann bes Zweifels Quas" und viele andere Arciolos der Soliten und Chore. In der Aufsichung die Etatte und Ehdre. In der Aufschung und einer Aufsichung die Etatte der Ediffen und Edor Teile berleiben großer Veifall des fehr anbirreichen Aublistung, welches am Schliefe et Intie reichen Publifums, welches am Schluffe ber Huf: reichen Bublitums, weiches um Sunge ber filbrung ben Komponiften vielfach auszeichnete, ber fein icones Wert mit ficherer Sond leitete. ben Goliften ift vor allem Fran Ibuna Balter. Choinanns and Beimar gu nennen, beren flangvolle Allftimmte um so gewinnenber wirfte, als sie auch mit seiner Empijindung vorträgt. Krl. Siller ver kand es auch diesmal, ihre Anfgabe tinftterlich durch-zusibren. Dasselbe gilt von dem Gothaer Kannuerlanger Mar Battner. Der Gangerchor bielt fich ungemein wader.

- Pietro Dascagni ift wibig. 2118 ihn jüngft in einer Berliner Gefellichaft Gir Arthur Gullivon fragte, in welcher (Brofftabt er leben mochte, antnagie, in weiwer vologium er teven niochte, ant-wortete ber inneg Komponifit. Wo in leben möchtel? Das ist sehr einfach: Bon 9 bis 11 vormittags in London, von 11 bis 5 in Karis, von 5 bis 7 in Wien, von 7 bis 10 in Budapest und nach 10 Uhr uachts in Berlin.

Die Rlaviervirtnojen Reifenaner unb Rofenthal gaben fürglich in London mehrere Ron-gerte mit großartigem Erfolge; Die Kritik lobt beibe nber bie Dagen, reicht aber in technischer Begiehung Rofenthal bie Balme. Der Londoner Korrefpondent bes Berliner Tageblatts ergölit von Neisenauer folgende Anetbote: Die Ettern Reisenauers brachten biefen als Kind zu Liszt. Diefer prüfte ihn und bann befretierte er: "Ra, nun loffen Gie ben Jungen wos lernen, und wenn er fein Abiturienteneramen gemacht hat, bann tommen Gie mit ihm wieber!" Alfo geichah es. Reifenouer mochte unbefdreiblich fruh biefes Gramen und tant bann wieder gn Lisgt. Mufitalifder Inftintt allein wor Bisgt unertroglich.

- (Erftanfführungen.) Aus Gliwongen erhalten wir einen enthufiaftifchen Bericht fiber bie Ergalten ion eines neuen Chorwerts von Meyer-Tftanffibrung eines neuen Chorwerts von Meyer-Olbersleben (op. 40) für Sopran- und Bariton-folo, gemischen und Männerdor mit Klovierbeglei-tung, welches "Das begradene Lled" betiett ist. Der Berichterstatter, ein Fachmann, schreibt über bieses Chorwert, besten Unssignischung 3/4 Stunden in Au-kung der Beiten Unssignischen und Vergeneren. fpruch nimmt: "Es ift ein wundervolles Opus voll Aumut und Rraft, voll inrifcher Schönheit und epifcher Grofartigfeit. Dit tiefer Leibenichaft malt es bie Simmung und sesset bei Bubbrer." Eine neue Der von Reinholb Beder: "Frauenloh" wurde bei ihrer Premiere in Mainz sehr beställig ansgenommen. — Im Strafburger Stadtigeater wurden nonmen. Im Strafburger Stabtigeater wurden zwei einaltige Novitäten, August Scharrers unsiffaliche Legenbe "Die Erfolung" und die Tomische Oper "Die beiben Philosophen" von M. Krang, zum ersten Wale gegeben. Beibe Komponisten find Estäffer. Die zwei Werte sonden freundliche Aufrnahme und gute Wiedergabe. Die Komponisten wurden wiederholt gerufen. — Im K. Opernhause zu Bertin wurde micherholt gerufen. — Im K. Opernhause zu Bertin wurde micher bei der Williams bier. murbe am 26. Nobember Arthur Sullibans bier-attige Oper "Ivanhoe" zum erften Male gegeben und begegnete einer etwas refervierten Aufnahme. — Aus Munden berichtet man und: Run hat

bic mufitalifche Fin de siècle Geuche, genannt Da & eag nitis, gludlich auch Minchen angeftedt! Un zwei Abenden tonnte Pietro, der Schönlodige, dom His uangenie Vosinrt unter sürftlichen Bedingungen ein-geladen, das gestopft volle Hoftheater mit seinem schlaffen, doch nicht unintelligenten Antlig, mit seinen ecigen Bewegungen, mit seinen kindlichen Gassen-kauselischen Mann nur mehr gener den gest hauerlieden "Mama non m'ama", Pena d'amore", seinen fingatmigen Orchestervorspielen und Intermeggis, enblich mit seiner Cavalleria in Entguden, in mahrhaft fublanbliche Begeifterungsausbriiche berfeten. Ge lebe ber Berfonenfult und ble Frem benvergotterung! Der gigerlhaft gefleibete teilnahme sich ber religiösen Bebeutung ber Christ-nacht zuwenbet.

— Die Konzertkantate: "Aus Deutschlands großer Zeit" von Ernst D. Sensterablin. Die melosine in uns von neuem die Ueberzeugung geftligt, daß er kinstlerisch vollffanbig abgewirtschaftet hat. Die melodien- und leibenschaftreiche "Bauerngroßer Zeit" von Ernst D. Sensterablind in uns von neuem die Ueberzeugung geftlichte hat. Die melodien- und leibenschaftreiche "Bauerngroßer Zeit" von Ernst D. Sensterablind werten und ben der gegengt. Diese Gestetlichten

Rascagnis. "Freund Frite" und "Die Raufgau" geigen nur noch verschwindbende Spuren bes natb chaffenden Geiftes. Sie flub das zusammengefinitelte Produtt des verhältseiten und in feiner natben Schaffenstraft gelahmten Dascagni. Und nur "hachfte Rot zeugt hehrfte That". Die Aften über ben "Bater bes Berismus" find ja eigentlich längst geschlaffen. Alber ber Unmut und ein bitteres Gefühl regen fich ftets von neuem, fieht man, wie allerorten bie erften Rrafte fich bemuhen, bie trivialften und nichtigften frompositionen bes Maeftro aufguführen, und ficht man anberfeits, wie Dugenbe ernfter und gebantenreicher beutider ichaffenber Dufiter, wenn fie fich und ihre Runft nicht, ban bitterfter Rat getrieben, pra-ftituieren, überall an verschlaffene Thare pochen und warten millen, bis fie endlich ber wirffanften Reflame teilhaftig werben, bes Zabes, ber ihnen zugleich mit ber Bernichtung ihrer perionlichen Befenheit faft immer bas pofthume Intereffe ber mufifalijden Belt gaben, auch fa fritiflos gefeiert werben, nur weit fie Deutiche find? w. m.

- Aus Mii n ch en wird uns angerbem mitgeteilt: 3m 11. Raimtong ert bewies Bumpe mit feinem neuen Orchefter, in wie turger Beit burch energiiches Studium bebeutenbe Fartichitte in Bezug anf feinere Abtonung, Abstuffung, Durchgeistigung bes Orchefter-flangs zu erzielen find. Denn burch bie Wiedergabe ber Brahmsichen F dur-Symphonie ging biefer Fortfcritt im Bergleich au ber mangelhaften Aufführung besjelben fcwierigen Bertes vier Wochen vorher gang unleugbar hervor. Abgefeben von bem immer nod) recht unvolltommenen erften Sorniften und einigen roben Tonen bei ben Solgblafern, muß biesmal bie technifc, feitens bes Orchefters, fehr gute und geiftige, feitens bes Dirigenten, fehr feinfinnige Interpretation bes großen fomphonischen Lhrifers anertaunt werben. Die pathetifche Fauftonverture Bagnere bot allerbings noch manches Ilnausgeglichene, namentlich in ben buftern Einleitungstaften. In ber Entwide-lung bes eigentlichen Fauftithemas bewies Jumpe eine felbitherrliche und neue Muffaffung. Db gladliche? Die gewaltige Conclusio ift ftraffer und energifcher gu faffen. Die Peripetie muß leidenschaftlicher und erregter im Rhythmus und Tempo vorbereitet werden. Erfreu-lich sind bie Fortschritte des Streichchores. Moge fich Das innge Raimorchefter nicht entmutigen laffen burch bie feinblichen Schachzuge ber im offiziellen Dlunden tonangebenben Afabemie, beren Leiter ans Ronfurrenggrinden dem neuen Kongertinternehmen in jeder Llebestlage der verralenten rachediffenden Schärfa, Weije das Leben schwerz zu nachen juden. Die neue Kolo- die Liebestlene mit Ctirad, das breit ausgeschierte raturlerche vom Dresduer Hoftsbeater, Früulein Erifa Vacchanale der Krieger, ihr nit töstlichem Humor Rocher in der in die londe Schönheit von sehr sicheren geschildertes Eutschlagen, das furze wilde Gwentel Auftreten, trillerte und "läuserte" in der bekannten — alle diese Phasen der Handlung sind nich nur Auftreten, trillette und "lauferte" in der befantitet Berdiffen Grinaniarie: "Sorta de la notte i" daß es eine wahre Luft war. Madame Patti, gehen Sie auf ihren Alftenteil! Enie würdige Nachfolgerin ift gefunden! — Prof. Frip Vlum er aus Straßburg, ein bescheibener Künstler von intensivem Können in virtuofer und mufitalijder Sinficht, entgudte burch bas mit viel Temperament und unfehlbarer Gicherheit gespielte Erieg iche Klaubertongert A moll, welches berusunt itt durch ben befaunten melabiiden Inter-vallichritt Griegsichen Natents von der fleinen Se-funde in die relie Quarte (g. B. d. cis a), der in ben erften beiben Gagen thematifc behanbelt wirb, und durch das im letten Sat ins Danische über-fette Lolfslied: "D. du himmelblauer See." Alles in allem erwedt das III. Kaimfonzert die größten Soffnungen, bag in Jahresfrift bie orthobore Afabemle fich wirflich ju fürchten bat bor Bumpe und feiner

– Im ersten Konzerte bes Stuttgarter Lehrer: gefangvereins, welches von Brof. G. be Lange geleitet wurde, hat man feine neue Komposition aufgeführt, bie uns zu einer Besprechung anregen tomite. Der Solist dieses Konzertes war herr R. Rettich, Rongertmeifter am Ralmiden Orchefter in Munchen; er fpielte bas D moll-Rongert für Bialine und Drchefter von H. Wienlawsti und eine ungarische Rha-psobie oon E. Singer mit technischer Virtnofität. Der Lon feiner Geige ist Ilein, rein, gesangsvoll; der junge Künstler sollte neben dem füßen Longeflüster, welches vom mobernen Birtuofentum faft ausfchließich savorillert wird, zuweilen den Bogen breit und lingarn fein gefeiert und entischlöß sich, im Nedationsträftig auflegen, damit man erkennt, daß die Geige auch mit männtlicher Kraft zu Prechen versteht, was sich and der in Budapest bestechenden Telephonzeitung auch mit männtlicher Kraft zu Prechen versteht, was sich und batte dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung". dabei ein Auditorium von mindeltens zehntausend der "Neuen Wusik-Beitung".

"Maienzeit" bon Jut. Riet, welches Chorwerf mit fehr gut ftubierten, wirtfamen Bortragsichattierungen gu Gehor fam.

- Der Stuttgarter Berein für flaffifche Stirdenmufit hat unter ber tuchtigen Leitung bes Brof. C. be Lange am 23. Rovember bas ebelicione Requiem von Mogart und ben 114. Bfalm von Menbelsfohn gur Mufführung gebracht. Die Chore waren fehr gut ftubiert und famen tabellos au Ge-Die Sotopartien befriedigten unr gum Teile. Rongertfangerin Frau Sad : Lechner Starleruhe intonierte im Requiem ichwantenb , folug bie hohen Tone um viele Schwebungen tiefer an und ichien auch nicht gang notensicher zu fein. Beifer ging's mit bem Bortrag ber Sapranarie aus bem Meffias von Sandel, die fleißig einftubiert war. Die Dame wird fich mit ben Gigenschaften bes bel

canto gewiß noch naher vertraut machen.
- Bir erhatten falgenden Brief: Der Bres. nu weden im fande ift. Burben wahl Humperdind, lauer Ordefterverein brachte ein bei uns noch Sammer und Kister, voransgeseht, daß sie sich ju unbefanntes Bert F. Smetanas, bes "bohmischen Rellamegasspielen an ausländischen Hoftheatern ber- Beethoven", wie ihn seine Landsteute in übertriedener Begeifterung neunen, ju Gehor: Die fymphonifche Dichtung "Coarta". Wir haben es hier mit Bro-grammunfit gu thun, ber eine bohmifche Gestaltung ber Umaganenfage gu Grunde gelegt ift. Schirfa, bie baruchuifte ber bahmifchen Amagonen, bat, in ihrer Liebe getäuscht, bem gangen niannlichen Stamme Rache gefdwaren und führt mit ihm einen Rrieg auf Tob und Leben. Auf bem Juge gegen ble friegerisiden Amagonen vernimmt ber Ritter Ctirab ein Jammergefdrei, bas ibn auf eine Balblichung todt, wo er ein bertliches Dabden an einen Baum gefeffelt finbet. Es ift Scharfa, Die burch eine Lift ben Ritter und feine Gefahrten ju verberben fucht. Ctirab, von ben Reigen ber Amagone geblenbet, latt fich taufden und befreit bie Coone bon ihren Feffeln. Die gange Ritterfchar fclagt barauf auf bem Plate ihr Lager auf und ergiebt fich bei Lieberflang reich: tidem Metgenuß. Als die Jeder beraufdt und mibe in Schlaf gehinten find, ruft Schafta ihre Ge-noffinnen durch ein Horufigual herbei; die Amazonen fiberfallen die ichlafenden Manner und metzeln fie nieber. - Benn nun naturlich bie Dufit auch nicht im ftanbe ift, diefen Borgang bis in alle Gingelheiten fo flar wiebergugeben, bag man ihn ohne bas beis gegebene Programm völlig erfennen fonnte, fo hat Smetana bod die Saubimomente diarafteriftifch genug

herauszuarbeiten gewußt; boch auch in rein musitas lifcher Siusicht ift bas Werf reizvoll und intereffant.

Die Marichfröhtichteit ber herangiehenben Ritter, bie

fehr anfchaulich, sondern auch in anziehender me-lobischer und instrumentater Ginkleibung wiedergegeden.

Das Wert fand unter ber portrefflichen Leitung von R. Masatowsti eine fehr freundliche Aufnahme. —I—
— Der zehnjährige Geigenvirtuose Bronislaus Subermann befaß noch im Jahre 1892 nur eine Urt Rinbergeige, Die etwa 3-4 fl. gefoftet hatte. Bas ließ fid mit fold einem burftigen Instrument anfangen ? Da war es ein erlauchter Runftfreund, ber mit einem Mate bem tatentvollen Rnaben fraftigit auf die Beine batf - fein Beringerer als Ralfer Frang Jofeph I Der Monard ließ fich bentleinen Barchaner nach Schonbrunn fonmen, bamit er ihm voripiele. Mit der ihm angebarenen temperamentvollen Zuversicht spielte der Knabe sein Institument und der Wonarch war entzückt. Immer mehr begehrte er von dem feuerrifrigen achtjährigen Kunsknovizen zu hören und als er ihn endlich entließ, war haber manns Glüd gemacht. Sin Seldpende des Kaifers im Betrage von 1000 fl. feste ben kleinen Mann in die Lage, seine Studien bei Meister Joach'm in Berlin fortauseten. Und balb erfreute er fich, wie ber "Best. Kloub" mitteilt, auch bes rechten, seiner feltenen Begabung entfprechenben Inftrumentes, bem ihm fein Landsmaun, Graf Jamopsti, einen auf 20000 Franten gewerteten Strabuarius jum

Befchent machte. - Ein arigiuelles Konzert fand jungft in Budapeft ftatt. Frau Ilfa Palmah, welche in England fingen foll, wurde vor ihrer Abreife aus

mußte erroten über die fväteren ichmächlichen Rinder | Gibaenoffen Nachtwache" von R. Schumann und accompagnierte, und hat ihre Zuhörer gewiß entgudt, nur waren biefelben nicht in ber Lage, ihren Beifall funbaugeben.

- Mus Mien ichreibt man und: In lenter Beit hat der engiliche Geiger Henry Such tebet Julauf gehabt. Seine Geige benimmt fich unter feinen Fingern ganz unberühmt und aus seinem Spiele haben wir von der Wefenheit feiner Lehrer 3. Joach im und A. Wilhelm! wenig heraus-gehört. Er funt in der flassischen Ruftung und spielte mit Orchefterbegleffung Die Biolinfongerte von Beethoven und Menbelssohn und bie "Chaconne" van Bach. Seine Technif ift bebeutenb, aber unausge: gliden in ber Applifatur, bie Intonation haufig un-rein, fein ronthmifches Gefuhl zuweilen von einer Biberborftigfeit, Die jebe Fühltung mit bem Orchefter au nichte macht. Benry Ond ift ein Fragegeichen, das entweber in nichts gerkießen ober am simmel ber Kunft ein wues Sternbild bedeuten wird. — Frau Olga von Türf-Nohn, die reizeube Sängerin, hat im Botenborfer Saaf einen Lieberabend gegeben, Diefe bebeutenbfte Rongertfangerin Biens, beren echte Kinfilericaft burch raftlofes Streben immer haber wächft, hat ihr Publitum ebenso febr burch ihren feclenvollen Vortrag als durch ihre vollendete Gefangs-funft entgickt. Es gad flürmischen Applaus von jener echten Sorte, die dem Konzertgeber ins Blut geht, wie innger Wein. Frau von Türt-Rohn hat als Lieberjangerin wenige ihresgleichen. Aus ihrem flatternben nervofen Temperament beraus geht fie einer bewunderung murdigen Rlarung entgegen. Die "Neue Mufit-Zeitung" bat im Mars b. 3. eine Biographie biefer Künftlerin gebracht; wir haben baber wenig mehr zu fagen. Wir fugen nur noch hingu, bag taum eine nioberne Gangerin Lieber wie "Der Rengierige", "Geheimes" von Schubert, "Scalome", "Bergebliches Ständene" von Brahms, "Minne-gint" von Rudauf fo fingen fann, wie Frau von Tit-Indhn. Bier Lieber von Baron Prochaft, bem feinfinnigen Kompomiten und Dicter, "Wilde Kofe", "Reinfagt", "Frilhfingsbotifiaft" und das als Jugade breimal wieberhotte "Zwifchen Ja und Rein" fanden inbelnden Beifalt

— (Berfonalnadrichten.) Bum Nachfolger bes fürglich verftorbenen Sir Charles halle an ber St. Sochicule für Mufit gu Manchefter Ift ber bisherige erfte Rongertmeifter an bem Inftitut, Brobsty, ernanut worben. Der Runftler hat in Berlin und Leipzig ftublert, war am Mosfauer Kon-fervatorium als Lehrer thätig und wirfte dann als erfter Bioliniehrer am Leipziger Konservatorium und als Konzertmeister in der Gewandhaustapelle. Die Aghf ber Einblerenben an ber Hondigule 31 Man-chefter beträgt gegenwärtig 150. — König Alexander von Serbien hat einen vom Mustler Herrn Anton Beller in Baden somponierten Marsch angenommen und dem Komponisten die filderne Berdienstmebaille des Kgl. Haufes mit der Krone verlieben. — Die treffliche Klavierspielerin Frl. Marte Wied, eine Schweiter ber Clara Schumann, erhielt bom Fürften von Sigmaringen bie felten verliehene golbene De=

baille "bene merenti".

Andem mir zur rechtzeitigen Erneuerung des Abonnements höflichst einladen, teilen wir mit, daß wir fir ben nachften Jahrgang ber "Beuen Dufik-Beitung" eine Reihe gediegener nunfkpädagagischer, biographischer, kritischer und mulikgefchichtlicher Auffahe, fpannenbe Bovellen, erlefene Blagierfindie, Tieber und Duos für Bioline und Pianoforte, fowie Rimplertableaux gewonnen haben und daß wir nach wie aur alles aufbieten werden, um unfere Abonnenten, deren Bahl fetig junimmt, jufriedenjuffellen. Dir find gern bereif, an bie ima freundtich angegedenen Adressen von Wusikfreunden Probe-Bummiern unferes Blattes polifrei gelangen u tallen.



Dreißig Jahre dramatischer Benor.

m Sommer 1865 tam ein Wjähriger blonber Buriche im Rittel bes Darficheringer blonber Buriche im Rittel bes Dorficullehrers flopfenben herzens in bas Mattegimmer bes geftrengen herrn Intenbanten Schmitt bom Munchgestrengen herrn Intendanten Schmitt vom Munchner Hoftheater mit der Bitte, ihn Brode fingen zu
lassen mit dem Engagement an dieser Hofbildne
in der Talice verließ der Hochbeglickte den Kunsttempel. Bakel und Fibel flogen in die Ecke – für
immer! Dasit warteten des jungen Sängers zwei Lehrer, die ihn mil Solkeggienduch und dem deutschen Kollenschaps für Tenor in die Hollen der demactischen Musik gekilteten. Franz Lachner und Regisseur Jenk hatten wenig Mühe mit dem lernbeglerigen, intelligenten und sangesfrendigen Musienslügere, kach der Monaten erusten Rollensstudien Butfen sie ihn am 5. November 1865 zum ersten Wale als Mag im Kreischüs auf die weltbedeutenden Werter stellen. 5. November 1866 aum ersten Male als May im Freischüth auf die weltdebeutenden Bretter ftellen. Ind der Jüngling tam und sang sich jo tief in die Hetzen der guten Münchner hinein, daß sie heute nach drei Jahrzehuten Heinrich Vogl, den treuen Sänger, der den Muhm der alten Wagnerdihne unterdes in alle Weltreile getragen hatle, noch nicht lassen tönnen. Aus dem schlauten "Mag" der Goer Jahre ist in racher entvoickelung der erfte, lange Zeit einzige und heute noch in darsleslerticher Hinflicht unverreichte "Trissen" hervorgegangen. Dem damaligen Autendanten Schwitt nunk die musstalliche Welt beute erreichte "Tistan" hervorgegangen. Dem damaligen Intendanten Schmitt muß die musikalische Welt heute noch für den Scharfblic dauten, mit dem er die eminente Bedeutung der Stimme Heinrich Bogls erkannte und die Mittel aur musikalischen und geftigen Durchbildung gewährte. Wie viele Tautende hat wohl Bogl als Interprel der Helbengestalten Siucks, Wogarts, Webers, Beethovens, Wagners, Berligs' in diese langen Zeit mit klusikerlicher Wegeissterung erfüllt, fie seelisch gehoben durch die Kraft seiner impusiken Kohen Lebenschaftlichkeit, mit welcher er wie dermantlichen Kongraftere aller Silacken von Mitat bie bramatifden Charaftere aller Stilarten oon Glud bis Leoneavallo nachzuschaffen beritanb. Diefer feltene Runftler, bem bas Beftreben, in ben Gelft bes jeweiligen Kunstwertes einzubringen, alles, ble Bir-tnofitäl, bie "bantbare Nolle", bas tonbentionelle Koftum, bie Schablone ber Maste und Gebarbe nichts gilt, ift eine Geftalt, wie fie unleugbar bie nichts gut, in eine Sestati, wie nie untergod of alte Opernöligne in jo harmonisch schöner und allesettiger Ausbildung niemals hervorbringen tonnle. So schwebten sie wohl den Klunfletrtäumen der alten Komponissen vor. Aber erft nach dem Wandel der Opernlechnit; nach der durch Nichard Ragner in Westernerschieften Ausgesten wie Westernerschieften. Operniegnit; inag der die Jichte August in Argeben wie eine gefeten Keform unferer ältheisigen Anschaungen von dem Wesen der der dem Kunstschlen anschrucken Index unt sehnen Kunstschlen vom "Kilisterten Jdealismus" zum lebensvollen ausbruckswahren Gesamtfunstwert, waren solche Doppels ibeale von Ganger und individuell geftaltenbem Charafterfplefer möglich wie Warianne Brand, Malten, Kindermann, Tichaichet, Albert Riemann, Otto Scheber, Staria und das Esperaar Bogl. — Der Vier-undswanziglährige hatte 1869 feine "Res!" vom unogwanggange gane 1809 jeine "Rest von Stambergerfee heimegeführt, die nachmalige berühnte Bagnerfängerin und Genossin seiner Triumphe, die erste "Jobbe"«Therefe Bogl. Unvergessen ist noch heute, nachem ber ihrectliche Sturm und Drang ienes Kevolutionsjahres in der Mulit sich gelegt, jettes Revolutionsjagres in der Dein jag garge, ber Mut, bie Guergle und ber seitene Ernst, welche bie beiben jungen Cheleute befähigten, die unerhörten Ritespaartien, die von allen benischen Sangern als barer Unfinn, als phanlopisios Berirrung in Acht und Bann erflärte Rolle bes Triftan und ber Jolbe geiftig in tich aufaureignen und unter Bilows Leitung am 10. Juni 1869 erstmalig au gestalten. Dieler Mul biteb nicht undelohnt! Das Briten Henrich Bogls in Bahrent und jeine heimischen Erfolge am Minchner Hoftsealer find bekannt. Das aber Bogl bie Elektrie bestehen Miller wir elektre bestehen Miller wir elektre bestehen Miller wir elektre bestehen Miller wir elektre fer ihren Miller wir elektre mit elektre fer ihren Miller wir elektre fer in bei elektre fer ihr elektre fer in bei elektrich fer ihr elektre fer in bei elektre fer in bei elektre fer in bei elektrich en fer in bei elektrich fer in bei elektrich fer in bei elektrich fer in bei elektrich en fer in bei elektr bie Geftallen ber altern Meifter mil gleicher Benialis

- when

Arifilde Briefe.

Stuttgart. Dian muß viete Rompositionen

von Joh. Brabms fennen, um eingufehen. bag er heute ber größte beutiche Meifter bes Zonjages ift. Er befitt Themen gegenüber eine erstaunliche Befiellungs, und Durchiblungstraft. Sein Streben, originel zu bleiben, fibrt ibn jedoch zweilen in dbe Begirte ber absoluten Mufft. Reben Liebern ait einem hinreißenden Welos hat er Gejangssidet tome poniert, bie ohne musifalijden Reiz und mehr ertlügelt als empfunden find. Anch in manchen seiner Instrumentalwerte begegnel man statl packender Inspirationen nüchleruer Tongrübelei. Man kam zu folden allgemeinen Betrachtungen auch an bem bochlolden allgemeinen Betrachungen auch an dem hoch interessauten Sentsquarer Brahmsabend, welcher von Hofstapellmeister Dr. Obrist, Nammersänger Hrom von doftapellmeister Dr. Obrist, Nammersänger Hrom von in dem prächtigen Rotofosjaat des neuen "Königin-Lagadans" veransfaltet wurde. Die beiden Sonaten für klarineite und klavier (op. 120, 1 u. 2) tragen alle Lichtund Schattenseiten des Kompositionskills des großen Johannes. Zuweilen unerquicktiche Touphilosophie, dann das Ausleuchten echter Geniatifat in den Batlationen der Kaufre den vormen musstalistes tionen der Es dur Sonate und warmes musikalische Leben im britten und vierten Sate der F moll-So-nate! Dns Alegretio behandett ein vollstämiligies Bauerntanzmotio, woran man lich ebeufo erfreuen tann, wie an bem frifden, lemperamentvollen Bivace; in beiben mertt man nichts von ber häufigen Sprobigfeit Brahms' ber Melobie gegenüber, die doch immer ber belebende Pulssichling der Musik bleibt. dr. Obritt und Horfmann sielten die beiden Sonaten mit fünsi-lerischer Gebiegenheit. Das Andante aus der Ma-plersonate op. 5 spielte Dr. Obritt gewandt nuch fein-fernis Gesenheiten auf Gebengen. finnig. Herr Gramada fang acht Lieber von 3. Brahms vortrefflich, obgleich einige berfelben zu den fympathi-schen Tonbichtungen bes Meisters nicht gehören. 3m britten Abonnementatongert ber Softapelle wurde als Reuheit unter der verständnisvollen Leilung des Dr. A. Obrist die Quvertüre zur Oper "Donna Blana" von E. N. v. Reznicct ausgesührt. Es ist dies ein temperamentvolles, sehr ausgesührt. Es ist dies ein temveramentvolles, jehr geichickt orchestriertes Tonwert. Der Romponist schänt ich nicht, wie gewisse Tauseren, welche um jeden Breis ariginell sein wollen, eine Melodte breit ausströmen zu lassen, es pulst frisches, rhythmisches Leben in diesem Bortybiel, in welchem die instrumentalen Klangfarben wirksam ausgesetzt sind. Die Aussichung gelang in jeder Bezlehung. Die Salisten des Abends waren der Frankfurter Aanzertänger H. dun Rooy und der Frankfurter Aanzertänger H. dun Rooy und der Geigenvirtuos A. Kraffell aus München. Der Sanger leistet Gutes, ohne Hervorragendes zu bieten. Dagegen utmut die Reisungsfähigleit strassetz zu. Der Ton seiner tresslichen Geige ist weich und warm; er intoniert auch in der höchsten Applitatur rein, läßt sien Justirument mit Empfindung und Geschmad singen, Lokelitert nicht mit seiner technischen rein, lößt sein Instrument mit Empfindung und Ge-ichmad fingen, lokeliert nicht mit seiner technischen Fertigkeit, wie eitle Virtuosen, bevorzugt nicht das fäuselnde Pianissimo, welches bei ihm um io wirk-iamer ist, als er zu demielden martige Longänge in Gegensas stedt, und ist seine Lattung deim Spiel rubig, nur zu ruhig. Beide Sollsten, welche bei einigen Piecen von Dr. Obrist aus dem Alavier febr geichmactvoll begleilet wurden, sanden großen Beisall.
WM. Münden, 17. Nooember. Gestern wurde am hiesigen Holtscater "Gunlram" von Richard Strauß zum ersten Wale aufgeführt. Nichard Strauß hat in bieser Oper eine Pactitur geschrieden, bie an Kompligiersseit, an Bollyphonie, an gequalten und "serrissen" harmonien, an nervempeitschenden Dissonanzen, an neuen Sustrumentalionvesseitschen, an aufregender Khythmit, eindlich an physikaer und geistiger Alioverung an bie Leifzungekraft ber Sanger-echten ben "Triftan", bielen einst so verschienen und gefürchteten Triftan, weil hinter sich zurüdläßi! Die Leibenschaft beier Tonsprache ift gewiß aus ben Innersten des Komponisten beraus empfunden, aber Innerten des komponnen detans emptunden, doer tropbem wirst sie ofl nicht wahr, nicht braom atisch, sondern bizarr. Strauß wirst mit Tonen, mit Jiguren und Ausdorucksformeln um sich serum, die er kontrapunklisch verblüffend zusammenstellt, die er vor allem mit großer orchestraler Sprachgewandtsheit characteristisch durch seine Instrumente zum Ausselt characteristisch wird seine Instrumente zum Ausselt

almet ber Borer auf, wenn einmal ausnahmsweise einfache Barmonien (ohne Bofannen!) ertonen, wie einige garmonien (opne pojanien!) erionen, wie im ersten Teil der prachivosen Friedenserzählung, wie im etnagschönen Vorspiel, wie dei Freihilds Schilderung von der "Seligleit des Schenkens"; wenn eine Kadenz ins Odr fällt; wenn teine Syntopen bissoniern. Abgelehen von diesen prinzipiellen den Abarben und dem Katen Vorsung ins Abarben und dem Katen Vorsung ins geran Milien. Bedenken und dem bolien Voriours eines argen Missverhältnisses ber instrumentalen Dynamit zu ungunften der votalen mössen wir aber betonen, bass Emutram die Schöpiung einer ibeal strebenden, gluivoll empfindenden Munternatur ist. liedrigens tanu man aus ben verbältnismäßig einfachen Rlavier-auszug fich nicht ein entferntes Bilb machen oon ber zerschnetternden Wucht biefer Klangmaffen und ben überichäumenden Tonfluten bes looffalen Orchefters! Richard Straug wird es vielleicht mit ber cheiters! Richard Strauß wird es vielleicht mit ber Jeti ternen, meichtlich einfach auch im Wagnerdramen itil zu ichreiben und nichts lledemmenschliches zu sorbein. In seinem eigensten Interesse! Denn er sindel onst keine Dasskelter und Sänger. Um Hoftsparen und einer korten er fludel war gelegentlich dieser Première wieder eine Art "Aafaltevolution" insemiert worden: die ersten Artälte. Bogl, Frt. Eernina, Prucks, hatten sie ersten urflächeichiet mit dem Appell au Rheinberger, o die die iden urflächeichiet mit dem Appell au Rheinberger, o die die iden urflächeichiet. So hatte Strauß Gattin, Fran de Ahna, die Kolle der "Freichild", welche sie ichou in Weimar gab, übernommen und ausgezeichute durchgesicht. Für den "Streiter der Liede" selber wird Strauß wohl nach Vogls Weigerung sellen Betreteter mehr sinden. Die Schwierisstellen beiser Partie (160 Tatte länger wie der rigfeiten biefer Partie (160) Tatte langer wie ber Triffent) find im benischen Tenoristenwalde ichon zu Weise verbreitet. Die tichtige Arbeit Misorens-Gun-tram ließ nur ahnen, was da noch verborgen ruhte. W. Frankfurt a. M. hier gelangte eine Rovität von Essar Frank, dem Komponissen der rühmlicht konneren Tenorischen Minde wurd kross?

bekannten Seitgleiten", "Ihde nud Eros" aus der spunischen Dichtung "Phoche" zur Aufsührung, in welcher sich der verstorbene belgische Musiker als hervorragender Beherricher fämtlicher Instrumente zigl. Glänzende Melodien und bezanderude Justrumentationen ber meiftens leibenfchaftlichen und phan-

mentationen ber meistens leidenschaftlichen und phatitasteoolen Grindbungen zeichnen das Werf aus, jeboch etmibet die allzu weite Ausbehnung der Grundthemen auf die Daner; — infolgedessen errang die Komposition einen nur schwachen Ersolg.
Setettin, 27. November. Im zweiten Musikbereinskonzert wurde eine ne une Sym phonie (Es dur)
von Abols Vorenz aufgesichtet. Inter der Leitung
des Komponisten hat die in ieder Beziehung bedustende Tonschöpiung einen glänzenden Ersolg duonsertragen. Tiese arch angestenden auss ichaste. getragen. Gine groß angelegte, aufs iconite er-füllte Form, ein flarer, nie versiegenber Strom ber Erfindung, prägnante Themen, die in der Berarbeitung geistvolle polyphone Gebitbe ergeben, sowie eine farbenprächtige und babet boch niemals lärmende Justrumentierung sind Vorzüge, die das Wert auszeichnen. Rene, unerhörte Effette sind in der Komposition nicht zu sinden, wohl aber neue und wertsoolle Gedanlen. Sine Fülle reizvollen motivistischen Materials steelt namentlich in dem auf vier Hauptschemen funstvoll gegründeten Abagio. Dei einem weniger gewaltiger Stoff undeauem ausgehäuft; die die jo gewaltiger Stoff undeauem ausgehäuft; die dageen bewundert man die erfollende Aroti des Komtung geiftvolle polyphone Gebilbe ergeben, fowie eine gegen bewundert man bie geftallende Rraft bes Rom. pouiften, das Vermögen, jeden Gebaufen voll aus-außinnen, ihn in immer neuen Wendungen zu ver-feinern und dabei zugleich boch das große Ganze im Auge zu behaften. Utrich hierbetrnubt.



Dotenrätsel

von Rich. Gunther, Berlin.



3=0=0

Meue Mufikalien.

Stücke für Streichinstrumente.

Sonale für Bianoforte und Bialine (Op. 3) von Karl Gleit (Verslag von W. Großenrth in Ver-lin). Gine sehr tüchtige Kompofition, ebel in ben Themen, forg-fällig in beren Durcharbeitung, friich im Richtsmus, was befonders vom letten fehr gefälligen Sate gilt, und für haldwegs geübte Spieler technisch unsichwer zu bewältigen. "Herbildumen." Neun mittelichwere Stücke für die Blotine mit Klavier. degleitung von Wilh Jos. v. Bafies lem & fi (Op. 30) (Berlag von Jul. Beinr. Bimmermann in Leipzig). Es find burdjaus mufitalifd fein erfonnene Glude, meift im Rhath: erjoniene State, mein im Andidi-mus von Tanzweisen (Mazurla, Mennett, Volonaite) gehalten. Sie find annuntig in der Welodie, für den Bortrag gut geeiguet und in ber Klavierbegleitung einfach gefest.

— "Capriccia" von Ludwig Sters ni ffi, für Pianoforte und Geige (Berlag von S. vom En be in Stoln). Gin frifches, flaugwirtfames, mittel: femmeres Stud, bas in hanstonsteten gefallen burfte. — "Drei Stude im Bolfstan" für Geige und Rlavier von B. Hagen (Berlag von Mar Schütte in Erfurt). Das find allerliebfte Biecen, eines finniger und anmutiger als das andere. Der Boltston ift darin jehr gni getraffen, das Melos ebel, die Begleitung des klaviers jein harmonisiert. Es sind Alaviers iein harmonitiert. Es find brei lleine Tonjuwclen, welche da geboten werben. — Weitere Duos für Violumen 1911. Jellner's von Friedr. Hermann übertragen und bind bei War Brodhaus in Leipsig eichienen. Es sind reizvolle Sinde und itellen in der Melobie ehren wie in der Karuponiferuna ebenso wie in ber Harmonisterung zufrieden. — Musikalisch seicht ift bie "Tranmerei" von John Beter. ien (Berlag von Bilhelm Sanien in Leipzig und Kopenhagen). Das gegen find die "vier Bortragsftidee" von Guitav Sollander (Op. 56), welche in bemielben Berlage in ichinuder Minaftattung erichienen finb, von großem Berte. Der "feierliche Marich" follte von all ben bilet-Marichen Stümpern ftubiert werben, welche fich auf bas Schreiben von Marichen verlegen, ohne ben gerings ften Begriff von ber Accordenlebre an haben. Un biefem Brachtmariche an gaben. In vielen pruginations fonnten sie lernen, was die Beberrschung der Formen in der Musik bedeutet. Bon edler Erstindung sind auch die Aria, Canzone und die Nocturne. In London bei Frederick ricf 28. Chanot (73 Berners Street W.) find Die Sonate "Sentimentale" mib Biolintongert von Gus-gen Bonde (Op. 53 und 55) erfchies nen, Stude, welche für bie Bioline brillant gefest find und bie Alavierberitann geist ind nie de Anderes begleitung leicht, fetht und einfach halten. In der fentimentalen Sonate ist der beite rache San der gefälligkt. — Rich Franck hat zwei Serenaden für die Violine und für Bioloncello mit Begleitung bes Rlaviers aber bes Orchefters (Op. 24 und 25) fomponiert und burch Schle = finger in Berlin herausgegeben. Beibe als 3mifchennummern in Bereinstonzerten gut geeignete Biecen find gefchiat erfunden und behandeln pornehme Grundgebanten. Mufftanstalten, in welchen das Geigenspiel gelehrt wird, follten "brei leichte Bortragsftude für brei Biolinen" von Ernft Spies (Op. 75) mit Genugthunng begrüßt merben Mit Geningiyaning begingi Geben in Magdeburg). Das Prasubium, Scherzo und die Kavatine, welche da geboten werben, würden sich auch



Berliner 🖏 Tageblatt

Den Auf eines Beltblattes

hat fich bas B. T. burch bie allgemeine Berbreitung nicht allein in Dentichland, fanbern in ber gangen gebilbeten Welt, felbft in ben entfernteften ganbern, er= worben. 280 überhandt im Ausland beutiche Beitungen gehalten werben, ba begegnet man ficherlich in erfter Reihe bem B. T.

Diese nuiverselle Berbreitung verbantt es schiem reichen, geblegenen Juhalt, sowie ber Schnelligheit und Anverlästigkeit ver Sagitelitatiert und Interfatigereit und Inderenden Berteflagen angestellten eigenen Korrespondenten). Die Abonneuten des B. T. empfangen allwöchentlich folgende 5 höchst wertvolle Separat Leiblätter: das illustrierte Bigblatt "ULK", bie fenilletoniftifche Montagsausgabe "ULK", die femiletominische Wontigsausgave "Per Keltgrift", die "Technische Rundschau", das beliefrifische Sountagsdiat "Deutsche Telehalle" und die "Mittelungen über Landnirtschaft, Gartenbaumb Hauswirtschaft". Die forgiältig redigierte, volständige "Handels-Zeitung" des B. T. erfreut sich wegen ihrer unparteilichen Biertelj?Briiches Abennement loftet 6 Mart 25 Mf. bei allen Boffantern. Brobenmmern franto, Inferate (Beile 50 Bf.) finden erfolgreichfte Beibreitung in allen Deitfchand fowie im Andlande.

Areifen eines vorzüglichen Rufes. Befonbers | inabefondere bie borguglichen Romane haben an biefem großen Erfolge and bie



ausgezeichneten Original-Feuilletons aus allen Gebieten ber Biffenfchaft und ichonen Runfte

und Novellen beigetragen, welche im täglichen Roman-Feuilleton des "B. T." ericheinen. Die Romane und Fenilletons bes B. T. gelangen in Deutschland allein in biesem Blatte und niemals gleichzeltig in anderen Beitungen jum Abbruck, wie bies jest vielfach üblich ift.

Im nächften Quartal erscheint ein groß angelegter Raman aus ber Teber bes befannten Bolfsmannes

Adolph Streckfuss: "Aus dunkler Beit."

Das bentiche Lefepublifum wirb biefes nachgelaffene Bert bes fürglich verftorbenen alten Achtundvierzigers, bes hervorragenden Renners jener fturmbewegten Beit, ficherlich mit großem Intereffe entgegennehmen. Wechselvalle, höchst spannenbe Saublung zeichnet biefe Arbeit aus, welche, mit voller Beittenntnis geichrieben, ber jegigen Beneration jene bebeutfame Cpodje mit frifchen haltung in taufmannifden und induftriellen fawie bie hervorragenden belletriftifden Gaben, naturmahren Farben var Augen führt.

billigste Bezugsquelle für

Musikinstrumente

Violinen, Bratsoben, Celli, Contrabisse, Fioten, Picaclos, Clarinetten, Cornets, Trompeten, Signeithörner, Jagdhörner, Trompeten, Signeithörner, Jagdhörner, Trompeten, Zithern, Accordatthern, Guitarren, Mancillen, Symphonions, Patyphous, Grphenions, Mugikautomaten, Arletons, Piano-Meiddior, Phöbix, Marmoniums, Sidernas, Greiphanos, Harmoniums, Sidernas, Greiphanos, Harmoniums, Salten, Stimmagabeln, Metromote, Batholoke, Mates-Jul. Heinr. Zimmermann.

Musikexport, Leipsig. Neue lliustrierte Preisliste gratie!

wohlschmeckend u. gesund.

Caeao. Chocolade.

Vereinigte Fabriken: E. O. Meser & Cie. u. With. Roth jr. Verkaufsstellen sind darch Plakate ersichtlich. Ger musik. Jugend zu Welanschten.
KI. Harmoniel. für Anfäng.,
leicht fasslich dargestellt v. Vern.
R. Kügele, Liebenhal, Bez. Liegnitz, gegen Einsendung v. M. 1.—
o. l. Briefmarken zu bezlehen.

120 der schönst. Volkelieder f. Pinno m. Text nur i Mk. Ausführliche Cataloge der beliebtest. Musi-kalfen f. alle Instrum, grutis. Paul Zschocher, Musikexporl, Leipzig

Geschenk Toledo, Walzer

Neues Leben, Walter, 2/m. Mk. 1.80. Leipzig, Bosworth & Co.

eman emer

grünslichen und dabet arregenite ben Bildung im Atabierspiel gestegn ist, dem empfehren wir das Dammiche Wert, des eine große gesten ber der erzeit, des eine große glunnit da. Buffind Bochenlalt, felpsig. 98 Dammi, Alavierschule und Weichbenische, 4 M. Abish 60000 Exmplare. Indungsönd, Stleine Albem von Gegen, Schmitt, Raff u. a. Mit R. Schwams Täglichen liedungen 4 M.

Weg gur Kunflertigteit, 132 größere Eithen won Elmentt, Eramer, Egern, Chopin, Raff, Schwamn. 4 M.

porzügliches Nebungs-material! Der Riavie Steingräber Verlag, Leipzig.

Hans von Bülow fand die Piantinus aus der Fabril von 180. Armold, Alchaffenburg, a. b. beften u. wählte eins jum eigen. Gebrauche. Preis-lifte nehf Billows Drig.-Danfichr. gratis.

Künstlerisches Geigenspiel
(Violine, Bratsche, Cellol
mit ideal-schönem Klange und
absolut reiner Tongebung wird
Jadem in kürzester Frist ermöglicht
durch die neu erfundene, patentürte
Pedal-Geige.
Beschreibung etc. gratis u. franko.

Henry F. Müller-Brauesa, Hamburg 13.

Ogwald Nian's Oswald Nier's Antigichtwein | tigsten Gloht- u. Rheuma-

tismusschmerzen, befreit von Duflot-Paris | IISHIUSSCHIIGIZER, ventelten, onthält weder Salleyl noch Colchoum, ist vollständig unschädlich.

f beseitigt in 24 Stunden die hef-

Preis: Mark Vier pro Flasche in jeder No. 8

Engros-Verkauf bel Oswald Nier in Berlin,

daselhst Broschüre gratis und franco.

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Empfehlenswerte Gesangwerke

für den Weihnachtstisch

in eleganter Ausstattung.

Christgabe. Alte und neue Weihnachtslieder (Reinecke) M. 3 .-Christgabe. Alle und neue Weihnachtslieder (Keinecke) M. 3.—.
Grünberger, L., 12 Kinderlieder für eine und zwei Singstimmen M. 2.50. Hey, Jul., 16 leichte Kinderlieder M. 2.50. Neue Kinderlieder M. 3.—. Jungbrunnen. Schönste Kinderlieder (Reinecke) M. 3.—. Reinecke, C., Kinderlieder. Neue Gesamtansgabe. 2 Bde. e. M. 2.50. Taubert, W., 20 Kinderlieder M. 3.—. Völckerling, A., 12 Kinderlieder M. 2.50. Wohllahrt, H., Op. 75. 8 Kinderlieder M. 1.50. Zeitler, Jos., Kinderparadies M. 1.50.

= Ausführliche Verzeichnisse kastenfrei. ==

Struwwel-Liese!



Ein litterarisches Ereignis!

Struwwel-L

Seitenstück zum Struwwel-Peter. Mit 43 Bildern i. fein. Farbendruck. Preis 2 Mark.

Zu haben in allen Buchhnndlungen oder direct für Mk. 2.20 einschliesslich Porto vom Verlag

G. Fritzsche, Hamburg Gerhofstrasse 5.

Krilische Briefe.

H. A. Wien. Wenn das "Bohmische Streich-guartett" fich in Wien hören läßt, verhängt es über das Anblitun einen Ausnahmszustand des Ent-gudens. In seiner ersten Soitee brachte es u. a. ein neues Klablerquintett von Dr. haus Va um gartner. Der Komponist, ein gewaltiger Taftenfiurner, spielte den Klavierparl. Das Wert fucht mehr durch äußeren Prunt als durch Gedanten reichtum zu interesseren. Die Thomen haben einen weichlichen Ansbruck, als seien sie aus dem Sütholz der Nonenaceorde gemacht. Anfallend ist ber overn-bafte, archestermäßige Jug des Ganzen: gedämpite Gordinenkläuge, pigallerte Accorde, harfenarbeggien auf dem Klavier. Wir vermissen bei thematische und auf dem Klavier. Wir dermissen die thematinge und polyphone Urbeit, die Fortschrung eines Grunds-gebankens und, nicht zum letzlen, die Einheit des Sils. Unleugdar ist das große Geschief in der Ver-wendung der äußeren Willtel und ein gewisser der raliver Aufwand, der das Ohr mit Klang zu füllen iucht. Um kräftigsten ietzt der erste Satz an, ver-flacht sich aber später. Der zweile erstickt nach noz-zartischen Anwandlungen in den Schlinggewächsen kommusischer Knijdhen, der britte und viere verraten bromatifcher Epijoben, der brilte und vierte verraten mehr außere Rubrigfeit als inneren Geholt. Gehoben burch ben Glang einer angerordeutlichen Unfführung hatte bas Quintett einen großen Griolg. bauernben wird es ichwerlich haben.

Petersburg, im November. Die failerlich ruffilde Mufikgelellschaft, welche die Symphonier und die Quartetttongerte arrangiert, hat in den letzten Jahren vortig Glick damit geladt. Ann ift ein neues Leben in bas Unternehmen burd Grbmannsborfer gefammen, beffen geniales Dirigententalent faum feines-gleichen finbel. Rach Bulow haben wir Beethoveniche und Schumanuiche Symphonien in so herrlicher Ansführung noch nicht gehört. Die Russen sind iel-nes Lobes vall, und das will bei einem Teutschen gewiß viel fagen. Die Stongerte find, bant bes ftets fünftlerisch gewähllen Programm, immer ansvertauft und bringen bem verbienstvollen Dirigenten bie rauschendsten Ovationen ein. Bon den Solisten, welche fich in ben Symphonietongerten pradugierten, ift 9 fane sich in den Symphometongetren pradugierten, it ylane zu nennen, der außerordentliche belgische Geiger mit dem Rubinsteinkopse. Wäre sein Ton nur etwas größer, sa tonute er zu den Beften seines Benuses zählen. Wunderbar schön und berückend spielte er Bach und Sarasate. Eine neue Erscheitung unter dem Pianisten voar Lewin, ein junger Skünstler, Schüler des Direktors des Mosklauer Konstewatoriums Sasonow. Derekthe erhielt in diesem Sommer bei bem Rubinsteinkonturs ben ersten Breis (5000 Fr.). "Die Boriationen auf ein Paganinisches Thema" von Brahms, die "Conate von Scarlatti" unb "Jelamen" van Balafirem wurben meisterhaft von ihm ans. geführt. Raoul Soczalsti fündigte fünf Chopin-abende au. In ben beiben erften mar ber Saal ausverlauft und ber Beifall ein fchier endlafer. Eltern fallen ihm jedoch mehr Rube und Beit gonnen, bamit er fich mit vallftem Ernfte feiner weiteren Unsbildung widme. Dan follte auch dem Ruaben nicht Dinge gumuten, benen er noch nicht gewachfen ift. Die B molt-Songle pon Chopin, ebenfo wie bie G molt-Ballabe finb Rampositianen, bie ber fleine Ravil nach nicht in feine Rongerte aufnehmen barf, bagu ift er noch ju viel Rind, um fich technisch und geiftig bomit abzufinden. Bieles gelingt ihm bagegen und bereitel bem Zuhörer einen ungetrüblen Aunflgeunß. M. von Murich.

Kür den Weihnachtstisch.

→

Im Berloge von Rarl & lemming in Glogan ift ber 41. Johrgang bes Tochleralbums erfchie nen, welcher unter Mitwirtung vieler fitterarijd iha-tiger Damen von Thetlo v. Gumpert heraus-gegeben wird. Reben Ergählungen werben barin gutgeichriebene Mufiape belehrenben Inhaltes gebaten. Bas biefem Album eine befandere Anziehungekraft vecleift, find bie zahlreichen Abbildungen desielben: biesmal wird es durch 19 Farbendrude und 4 Tan-bruchilber auf bas anmutigite geichmidt. Unter anberem bringt bas icone, ban ber weiblichen Jugend ftart begehrle Album ein Bilbnis bes Raifers ban Desterreich mit folgendem eblen Spruch: "Forbere von dir und von anderen die Erfüllung der Pflichten mit Ernft; aber fei milbe im Urtell über bie Fehler bes nachten. Frang Joseph."

berfelben Berfafferin herausgegebenen Interhaltungs-ichrift: "Derzblättdens Zeitvertreib." Sie ist für o. bis 8jahrige Rinber berechnet, enthatl bem Rinbesalter angehaßte Ergabtungen mit 24 Farbenbrud-bilbern, zahlreichen Tertillnftratianen und mit netten Befchäftigungstafeln, die mit pabagogiicher Rlugbeit ausgewählt find.

Gine allertiebfte Reuheit für ben Beibnachlelifd ift bas illuftrierte metabramatifche Rinbermarchen: "In ber Manfewelt. Gine nene Ergattung mit Rlavier." Aus bem Sollanbifden von Agatha Snellen, mit Mufit bon Ratharina ban Rennes, Beichnungen van L. B. R. Bendebach (Berlag von Felig Krai & in Stuttgart). Diefe reigende Kindergeschichte burfte fehr bald populär werben. Sie follbert die Reile eines Kinderpnars in eine Maufeltadt; die Bunftrationen find mit viel Sumar erfunden; Die melobramatifdie Rtovierbegleitung ift ebenfalls von einer frifden Grahtanne eingegeben und ber Terl ift gang bagu angethan, bie Rinberwelt auf bas beste gu unlerhallen. Es treten ba alfa brei Runftformen gufammen, um fleine Menichen toftlich gu unterhallen. Die Musftattung bieles Rinberbuches Ift eine überans reiche und geichmadoolle.

reige und geigimacovie. Ehrift nacht. Zwei Lieber im Volkslau für zwei Singliamen mit Klaviere, Orgele aber Hore moniumbegteitung ban Guit. Schaper (1913). 232 (Beilgnachtetted zum Texte von Prut ift liebtich in ber Melodie und einsach im Sas Das zweite Christie folde Unlehming überfluffig.

Mene Mufikalien.

Tieder.

Der Internationale Mufitoerlag in Leipzig hat jüngti "Drei Lieber für Sapran" von Gotffiels Linder (op. 22) herausgegeben. Sie zeigen aber-mals den feinfinnigen umd gefäulten Komponiten, welcher allem Gewöhnlichen und Banalen aus dem Rege geht und nicht nur in der eblen Köhrung der Welgdie inhern auch in der eblen Köhrung der Wege geht und nicht nur in der eblen Hinkung der Melodie, sondern auch in der Adviervegteitung zeigt, was er kann. Besonders reizvall ift das Lied: "Die Mithle." — Der Berlag van K. J. Tanger in Köln brachte drei Lieder van Bruno Hendrich mit dem Titel: "Schwärmereien", ferner "Kussieder" des selden Kamponisten auf den Marte, welche Frenuden feichter, fentimentaler Befangofinde gefallen merben. Dlufitalifch wertvaller find brei Lieber von Paul Mustching wertvaler und des Lieder von Fab. Jopps (op. 39). Sie sind innig empiniden und zum wirklamen Vortrage wohl geeignel. Besolders gefällig ist das Liede: "Es war einmal." In Kreisen, welche das musschalisch Schaebungen der wertvert, werden die Lieder von W. Michtarter gefallen. werden die Lieber von W. Winstdatzer gefallen. Eines berfelben ist mil dem Bildnis dieses Komponisten geschmück. Ohne den Sprgeig, originel gulfein, sind auch die in demselben Verlage erschienenen Lieber: "Am Allersedentag" von Fr. Blumens derg und "Ich wollte sie füssen, da litt sie's nicht!" von E. Kanjung. — "Almenlieder vor tausend Jahren" (Gebichte von Karl Stieler) somponiert von Carm Gutter (Vebichte von Karl Stieler) somponiert von Carm Gutter (Vebichte von Karl Stieler) herm. hulter (Berlag van Dies & Erter in Berlin). Wir haben wieberholt auf die feltene tompositoriiche Leifungstüchtigkeit biefes Condichters himgewiesen und diese bewährt er in ber gewinnendien Form abermals in ben allerliebten Liedern: "Am Martersteig" und "Deimo, dos hitertein." Gs stedt darin eine aelodice und rhythmiliche Frische und eine barin eine autobilde und thirtyminge feriche und eine Keinheit im Sarmanificern, baß wir musstallichen Jeinschaften biese zwei Lieberperlen bestens em piehlen fonnen. — Der Berlag von Carl Rische in Leipzig hat in ichmuster Ausftaltung "twei Lieber für eine hohe Singlimme" von F. Th. Curfch-Johren Pr. 1: "Ge kammt die Liebe gang allein" empsunden und 1 irtsam sit. — Weihnachtelied von Und Richer Weisen von Kermann Opperation. Mib. Beder (Beag von hermann Oppen heimer in Sameln). Gin ausgezeichnetes Tanwert, welches in Musgaben für eine und zwei Gingftimmen, fowie für sechstimmigen gemischen Char gefest ift. Bir Gelangsareine empficht fich befanges bie letze genannte Ausgade bes tieblichen Baftorales, welches mit einer Ravier- aber Orgelbegleitung verfeben ift. "Ceche Rinberlleber mit Alnvierbegleilung,"

Sehr geschidt redigiert ist der 40. Band der von gedichtet und tamponiert von Adolfine Tuczet (Ber-lben Berfasserin herausgegebenen Unterhaltungs- lag von Georg Blothom in Berlin W. 35), sehr ft: "Herzblättchens Zeitvertreib." Sie ist für hübich ausgestattet, tann man jest ats zeitgemäß anlindigen. Sie enthalten ein Beihnachslied und Geburtstagslieder und find leicht zum Singen und zum Begteiten. — Gang alertlicht find die Kinder-Lieder für drei Frauenstimmen von Engenio Pirani (Berlag bon Schlefinger in Berlin, Frang. Strafe). Sie find reizend in der Melodie, weiche fich volls-tumlich folidit giebt, wirfiam und leicht gefehl und werden iberall, mo fie gejungen werden, einen ginftigen Ginbrud gurudlaffen.

Klavierstücke.

Arnoldo Sartorio ift ein Romponift, ber teichte und gefällige Salonflide für die Jugand ge-ichieft macht, ohne tiese nub verbliffend originelle Tongebonten vorzubringen. Es liegen uns die in Henrich vom Endes Berlag (Abin am Michi) ver-legten klavierflide op. 187, 191, 222 und 227 vor, welche burchane jum Bortrag gut geeignete Biecen finb. weine durchaite ann Loritog gut geeignet steen ind. Op. 229 neunt sich elossanieden Sariorio-Album und euthält leichte und melodiche fluterhaltungstüde ohne Otdavenspannung. Für keine Richte Ravierzindenten ist es recht passent. In demienten Verlagerichienen "Simmungsdilder für Planviorte" von Gwald Sträßer (op. 7), der als Komponist mehr bedeutet als A. Sartorio. Seine Slide euthalten neue Gedanten, lassen sich gut vortragen und treiben ibn viele für bie eine Konton bernen between bei die eine Konton bernen beide Cerfich nicht in jenen Gemeinplagen berum, welche Garnachtlied vertvendet eine befannte ficitianische Bolls: ituse merben fie liebte ber britten Fertigfeitsnaunteo verwender eine bekannte sieitianische Volks: inse werden fellesgewinnen. "Drei Sauatinen für weife, um ben dekannten Tert: "O du fröhliche, a ba Kianforle zu vier Hohe William forft er, du selige n. s. w." zu isustrieren. Wenn man fo kamponieren kann, wie G. Schaper, so erscheint eine neu seines dem Berlag heransgegeben (op. 141), eigsliche Mitchinna überklisste Der Leipziger Berein ber Dlufitfrenube giebt Befte für Rlaviermufit berans und tvill angeblich begabte Stomponifien unterftuten. Das ware ja felyr lobens-wert und man ning erwarten, bag bald bie Ramen jener Tonbichter veröffentlicht werben, welche im erften Jahre des Bereinsbestandes Ehrenpreife davan-getragen haben. Das erste heft des zweiten Jahr: ganges bringt neben zwei mittelmäßigen Mavier-finden eine hubiche Biece von Abolf Benfen. Collte bies ber berftorbene Komponift sein, so würde man taum annehmen tonnen, daß das Programm bes Bereins eruft genicint ift. — Der Berlag heinrichs. Bereins ein geneinteit. Der Berung gefentliche von Hafen in Magdeburg senbet uns Klaulerstläck von Boris Frangolf nich von Moclai von Willm. Frangolf beweitt in seinem "Lebestiebe" und in seiner "Mussische und in seiner "Mussische beweiten eines des Borische und in seiner "Mussische beweiten wicht nugelchidt ift; besonders ift das "Liedeslied" ein ge-fälliges Salouffid. Daß Witn ein Tonbichter von Welcimad ift, geigt ist in seinen op. 1383, welches in 11 Rummern reizende Biecen für die Mavierspielende Jugend bietet. Für vorgeschrittene Spieler eignen fich op. 138, welches, "Lyrifche Blatter" betitelt, am Bortrag gutgeeignete is klavierfinde entfall; jerner op. 1322 "Drei Charafterbiide", die fich burch eine große fattechnische Gewandbleit hervorthun. Schließ-lich seien von demselben gewiegten Komponisten vier Baraphrasen nordischer Lottelieder für das Ravier ju vier Sanden (op. 140) bestens empfohlen, die sich, wirtsam gefest, fur hausliche Anfführungen febr gut eignen.

Su Weibnachten.

🕲 fieh den Cannenbaum im Lichtmeer prangen, Das Feft ber Tiebe rufei mach bie Bergen; Die lendien hell bei bunien Weihnachinkergen Die rofenrofen froben Rindermangen!

Das Aller nur erfrannit, was langft vergangen, Es denbt ber eig'nen Ingend Inft und Schmerzen; Und wieder jung wird's bei ber Binder Scherzen, Und graft und kiein halt liebend fich umfaugen.

Balt liebend fich umfangen - - Beff ber Liebe, B frahl' in jedes Berg bes himmels Frieden, D führ' gufammen, die im Born gefchieden!

D daß bie Bachftenliede hent end friebe, Durch eine gute Chal bas Feft gu hronen: Bergebt, o reidit bie Band, laffi end verfohnen! Paul Baehr.

Dur und Moll.

Die Gelangskunft honoriert wird.

Bon ber Dreebner Berlagsanftalt wurde unter bem Titel: "Streifeine Reihe pitanter Tenilletone aus ber gewandten Feber bes Schrift-nellere Dito Feljing herausge: Darunter befinbet fich ein unterhaltender Auffat über "Rüuft-ler und Rünftlergagen — einft und jest", bem wir einiges entnehmen wollen, was fich auf bie glanzenben Entlohnungen ber Gaugerinnen be: Schon im vorigen Jahrhun beit tam bas überichwengliche Bein Raffel geborene Gertrub Glif. Schmeling: Dara bezog 1770 ale Berliner Sofoperufangerin 3000 Thater jahrlich. Gie wollte niehr verdienen und gwar in Loudon, ma man ihr anger Reife. und Mufent: haltstoften 50 000 Dit. für einige Mrien antrug, welche fie in vier aber fünf Rongerten gu fingen hatte. Es ift befannt, bag ihr Friedrich ber Große ben Urlaub verweigerte und baß er fie, ale fie fich frant melbete, von Colbalen and bem Bette bolen und auf die Bubne bringen ließ, wo fie gewaltfam fo lange gehalten werben follte, bis fie fingen Gie fang und floh balb murbe. barauf nach London, mo fie in nur vierzehn Tagen durch kongerte vierzehn Tagen durch kongerte 54 000 Mf. verbieute. Sie wurde so gut honoriert, daß sie für die Minnte Gefanges 70 Mf., sir die Sefunde 1 Mf. 16 Pf. erhielt. Angelika Catalani erhielt in

Angelifa Catalani erhielt in Zonbon für eine vier Monate baiternde Operulaison und für konzerte 220 000 Mt., verdieute also im Zage 1833 Mt. Für die Mitwirfung bei einem großen Musikielt befam lie die runde Summe von 2000 Pinuth Als die Gatalani für eine Konzert-Saison in Loudon 12 000 Phund begehrte, enwörte sich un Musikium gegen diese Angelena den Abgebrie gegebriefen. bas Bublifum gegen Diefe Infolens und fie 30g nach Petersburg, wo fie für eine Saifon von 4 Monaten gerade 300 000 Dit., also täglich 2500 Dit. empfing. Sie war übrigens verftanbig genng, beim Mach= laffen ihrer iconen Stimme fich bon ber ausübenben Runft fernguhalten

und Gejangslehrerin zu werben. Die Gangerin Maria Felicitas Malibran foling aus ihrer Ge. fangstunft auch Kapital. 3m Jahre 1834 erhielt fie für eine 180 Abende umfaffende Conrnee burch Italien 720000 Franten. In New Port 720 000 Franten. In New York beiratete fie ben frangofichen Raufmann Malibran (auf ein Jahr!) und verdiente in Amerika 726 000 Mt. Diefe wurden ihr jedoch von Ran-bern abgenommen. Seit ber Beit wird in America ber Reflame wegen ein jeber europaifche "Stern", beige er nun Cara Bernhardt ober Minnie haud, von Banditen überfallen und ausgeranbl.

Jenny Lind war auch burch hohe Honorare verwöhnt; ber Bar ließ ihr für ein langeres Engage: ment in Betersburg 44 800 Mt. antragen monatlich Das war ihr aber ju wenig und fie folgte bem Rufe bes Bum-Bum-Mannes Barnum und verdiente 3 Millionen in taum elf Monaten.

Bas finb bagegen bie Sonorare ber Cembrich, welche in Berlin "nur" 1500 Dit. für zwei Arien

und vier Lieberchen erhält! Abelina Batti bekam von ihrem Impresario Mapleson während einer amerikanlichen Tournse 20 000 Mt. für ben Abenb. Dag ber Dann babet auf feine Roften tam, ift noch munberbarer als bie Summe, welche

Für die langen Winterabende!!

Nur 1 Mark

vierfeljährlid louet bei allen Boftanhalten und gandbrieftragern bie faglich in 8 Zeiten großen Aermans erfcheinende reichhaltige, liberale

Berliner Morgen-Zeitung

Die große Abonnenfemahl

ca. isonodi. Binter, ca. 123,0001. Sommer) in allen Terlen Tenledlands, wie se nod teine andere deutsche Seitung se erlangt bat, bezugt bentich, daß ber beli-tische Haltung und and Bieckerfe, welches sie nich Jaud und Famille bringt, allgemein gesätt.

nadien Quartal erideint ber bodintereffante Roman bon Nataly von Eschstruth: "Der Stern des Glücks".

Derfeite werb ficherlich ber ber Leferweit bufelbe begeifterte Aufnahme finden, ide er Berfaftern frührer Gerte: "Beinich Blut", "hoffeit", "Banfeliefel" ac Brobe-Rummern erbalt man ge aus is durch be Exposition ber "Berliner Borgen-Beiting", Berlin SW. Infertionopreid trog ber gr. Auflage nur 60 Pf. Die Beile

Carl Holl, Goldwarenfabrik, Cannstatt.

Versand g. Nachn Goler vonh. Barselg. Briefmarken a. alt Gold n. a. Zahlg.

Für Militarefallend. bez. d. hierrag zuruck. Sendangsen von 20 Mk. an franko.

Briefman de Greeken der Gre



Nr. 1657, Brusche, Silb. verg. mil Caprubin oder Similt, feinster Qual. M. 8 40.

Herzanhünger von M. t.25 au, 1654. Rehtes Obsidian-z mit 27 ochten Perlen M. 15,60, Vr. 1454



3161 Kettchen

> Armband ans 14 k. Gulddonble M. 3,50 Ve 1.000

Hygienische Tollette-Selfe nach Angabe und unier Kontrolle des Herrn Hygienische Kinder-Selfe ibr. med. Lichhuff, Eberfeld, Spec. Ant. Anakr. allein hergestellt von Ferd. Möhlens No. 4711, Röhn a. Rh. crhättlich in alleu Apotheken und besseren Parlümerichandlungen.



Schönste litt. Geschenke. Am Schatten des Lorbeers.

Butkalifde Bovellen

Johanna Balk. (Fran Amalie Joachim gewibmet.) Preis ipochelegant gebunden 4 20k. Bum Beihnachtsfefte.

Mulikaltime Erjantungen für ble beranwachfenbe Jugent

Ivhanna Balft.
Preis hübfd; gebunden 1.25 mft.
- Jede Buchandig, legt jur Anficht vor. —
Junfermanniche Budib, Paderborn.



direct an Private — ohne Zwischennandel — in allen existirenden Geweben und Farben von 1 bis 18 Mark per Meter. Bel Probenhestellungen Angabe des Gewünschten erbeien. Deutsublands grösstes Specialaus für Sedunstoffen "Sammets Etichis & Cile, Kanigl. Niederl. Hoflief., Berlin, Leipzigerstr. 43.

Gegründet 1794.

Rud. Ibach Sohn

Hof Pianofortefabrikant Sr. Mai, des Königs und Kaisers,

und Pianinos. Köln, Barmen,

Neuerweg 40.

Neumarkt 1 A.

Haydns sämtliche Quartette

erscheinen jetzt in tadelloser Ausstatung mit genauer Bezeichung von R. Jockisch in H. sten a. Mark. Empfohlen vun den Herren Konzertm. 11. Heermann, H. Petri. E. Röntgen, J. Winkler-Kein Quartettspieler sollte diese Gelegenhelt ver-siumen, sich in den Besitz dieser Ausgabe zu setzen, Durch jede Musikalienhandlung zubeziehen —— (Verlag von A. Payne's Musik-Verlag, Leipzig.)



graviert.

Weihnachten

Abonnenten der "Neuen Musik-Zeitung"



eine ausgezeichnete Nachbildung des vorzüg-

Porträts Beethovens.

nach der Natur gemalt von Prof. Stieler, zu dem bedeutend ermässigten Preise von M. 3.an. Das Bild, das den Meister darstellt in jener Zeit, als er an der Missa solemnis arbeitete. darf als ein Kunstblatt ersten Ranges bezeichnet werden, da es sich durch Lebenstreue und Schönheit in der Ausführung auszeichnet.

Bestellungen auf dieses Kunstblatt, das im Format 49/66 cm geliefert wird und nach den sonst im Kunsthandel üblichen Preisen 10 Mark kosten würde, erbitten wir, zugleich mit Einsendung des Betrages, möglichst frühzeitig, damit die Versendung pünktlich erfolgen

kann. Dem Betrage wollen 40 Pfg. für Verpackung und falls frankjerte Zusendung gewünscht wird, weitere 50 Pfg. für Porto gefl. beigefügt werden.

Hochachtungsvoll

Die Expedition der "Neuen Musik-Zeitung".

≡ Als Weihnachtsgeschenk für Freunde und Bekannte vortrefflich geeignet. ≡

Was

bringt

der Weih-

er ihr gahlte. Mitunter erljoben fich er ihr gagite. Menniter erzioden ing ie Sinnahmen der Natti an einem Ihend bei einer fübamerikanischen Tournée auf 120000 Franken. Als ich die habüchtige Sängerin von ihrem Manager trennte und auf eigene Rechnung kangertiete, trug ihr in New Yort ein Kongert nur 1000 Dallars ein. Die Managers verftehen es eben, Reflamelarm gu ichlagen, unb bae ift in Umerita leiber unumgänglich notwendig. Wenn eine Theaterpringeifin reift,

jo tann fle bas nicht fo einfach, wie eine Bringefin van Geblüt ihnn; bas muß eine weit voruehmere Form haben. Bei ihrer Umerita- Tournee frand ber Batti ein Sanbergug aus 18 Bagen gu Gebote. Ihren eigenen Bagen teilt fie nur mit bem febr mittelmäßigen Tenar Ricalini, ber ichan mehrmals glangvall burchgefallen ift und ftete nur als "Senodenbeilage" gu ben Leiftungen ber Batti betrachtet murbe, wie man fich in ber Theaterfprache ausbrudt. Daß Das Babefabinett ber großen Batti gang mit Gilber ausgelegt ift unb baß bie Schliffel ihrer Baggonmobel gang von maffivem Golb finb, ift befannt.

2Bas find bagegen bie Sonorare unferer berühmten Tenoriften! Berr Nothmühl, ber noch var firzem Usphalt:Fabrifant war, bezog in Berlin eine Jahresgage von 25000 Dit. und ber Tenorift Jean be Resite einen Monatsgehalt von 15000 Fres. Die Sangerinnen van vormals

wibmeten allerbings minbeftens fechs Jahre bem eifrigften Stubium unb tehrten immer mieber gu ihren Behrern gurud, um bie gu Schaben ge-tommene Tedynit gu reparieren. Best geht bas Bernen fcneller!

Benn man bort, bag ber maßig filmmbegabte Tenorift Sylva mamalled 8000 Mt. bezieht und baß Graf Moltte einen Jahresgehalt von 30000 Mt. erhielt, — wenn man ferner erfährt, daß Bismard als Reichstangler monatlich 4500 Mt. bezog, mahrend auf einer Berliner Specialitätenbiline ein Zwergenpaar für das Krähen von einigen Gassen-hauern manatlich mit 15000 MR. bezahlt murbe, jo wird man bes graßen Abstandes inne, welcher gwiiden ber Entischung wieflichen Berbienftes und ber honorierung einer forperlichen Abnarmität liegt. "Schlangenmenschen", die fich in einem Eirfus produgieren, werden, um biefen Abftanb auszugleichen, ebenjo hach honoriert wie ein preußi-icher Finanzminister. Beibe betom-men nämlich monatlich 3000 Mt.

— Eine hübiche Anetbate wird von der Baranin Kathi dilb in Varis erzählt. Sines Tages lud sie eine berühmte Pian i fiin zu sich cin, und diese sich eines des Eiche zum Alana, um zu spiesen. Wie erstaunt war sie aber, als sie basielbe veriberri und ahne Schillsel fand. Die Aranin aber lädelte lieben Würde Baranin aber lächelte liebenswürdig und fagte: "Das Rlavier habe ich heute fruh felbft verfperrt; bies fall Ihnen zeigen, bag ich nur ein Ber-gnugen von Ihrem Sierfein heute

abend erwartet habe, bas Bergnügen, mit Ihnen zu plaubern." m. — Die "Fliegenden Blätter" bringen falgenden Dialog: 21.: "In etlichen Bochen will fich 3hre Tachter berheiraten ? - Saben Gie benn ichon an die nötige Ausstattung ge-bacht?" Ramponist: "D, ben hachzeitsmarich habe ich schon fertig!"





Alle Musikiustrumente. Salten u. Bestandtelle durch direkten Bezug billigst, empfiehlt die Instrumenten fabrikation

FABRIKAT

Louis Dölling jun., Markneukirchan i. 8. No. 291. Preisliste frei.

Die Musika lastrument. Fabrik v. L Jacob, Stuttgart
L Jacob, Stuttgart
lat entachieden die beste n.
billigste Bezugequelle in
Zithern, Streiche u Metailbleainstrum. Ziehharmonikas, Aristons,
Symphonions, Polyph,
eaut Neuleiten in Musikautomalen ett. n. liefert zu Fabrikpreis III Prelsi. gr. u. fr. Accorditheru
m. Schule, Schüssel u. Ring M. 12-40.

Class. B. mod. 2- u. 4 hdg. Gavt., bleder, arienete. allsche Universal-Bibliothek. 8003 n. Jode Nr. 20 Pf. Seu rer. Auft. Verrgi. Stich m. Orack, starkes Papier. Elegant ausgest. Albums à 1,50. Gebd. Werke. Helters Husik. Verselchniese gretis und frenko vom Verlag der Musikalischen Calversal-Bibliothek,





Gruppe und als Renaissance-Kunstmobel, letteres diejetzt (1) 071003 ... un Busik-Wenkel werden werde J. C. Eckardt, Stuttgart.
Neve lliusir. Preisilsts gralls.
iu beziehen direkt, sowie auch durch all
Musikwarsngeschäfte, Spielwarenu. Uhrenhandlungsn.

Interessantes Weibnachtsgeschenk

für die musikalische Jugend. Zu beziehen durch alle Buch- und Musikalienhandlungen:

Der kleine Marschkomponist

ss Notenkärteben anf zwei Ständer aufgereibt bilden einen Marsch für Kla-vier. Durch Verstellung der Kartoh-n nen 28 andere Märsche gebildet

werden.
Preis luci, Happe H. 3.—.
Bei Einsendung des Betrages erfolgt
Frankozusendung.
Fr. Doert, Musikalienhandlung,
Kartsruhe.

≡Weihnachtslied≡

von O. Schwarzlose. Ein schönes, undachtsvolles n. dank-bares Lied, welches in keiner Familie fehlen sollte. Für Klavier Mk. —,80, Zither Mk. —,80, gem. Phor Mk. 1,20, Mannerchor Mk. 1,20,

B. Fritz, Regensburg.

Ber noch an bem

Fortlebell dem Tode aveilett, der lefe bei Pider von Aklakem, Cecken, grien, Buon, Frderlich, feliebach, Pafa, Palater ac und bertauge einen

Welhnachts-Katalog lig 31. Jan. 1896 berentenb im Dreife ermaftiglen Bucher ilber Spiritualismus a. Spiritismus,

Belleben, Hypnotissuns, Seelen Bellingunetissuns, Seelen leben, Bellungunetissuns ic., welder gratis und früo. zu bez. ift von Oewald Mutze, feilagsbachb. Belpgin, Blabeaftr. 4.

> Eugen Gartner, Atelier für Geigenban, Stuttgart, Sängerstr. 6. Seibatgefertigte Streichinstrumente

nach Orig. berühmt. Meister, künetlerisch von schönem, altem Holz gearb. Gross. edl. Ton, leichte Ausprache. Reparstur. kunstger. n. bill. Grasses Lager alter Ital. u. deutsch. Instrum.

Preisliste gratis. Samtl. Dieneilien, Ole Bull der Geigerkönig, Künstler-

leben. Frei nach dem Original des Sarah C. Bull bearbeitet von t. Ott-mann. Mit dem Kupfsrstich-Porträt des Künctlers. 80, 238 S. Herabgesetzt. Preis M. 1.50 (früherer

Verlag von Cari Grüninger in Sinitgart.

Weihnachts-Album.

2 Klavierkompositionen und 30 der beliebtesten

Advents-. Weihnachts-, Silvester- und Neu-

für 1 resp. 2 Singst.

mit leichter Klavierbeglei-

nachtsmann? Sammlung ganz leichter Weihnachtslieder für 1 resp. 2 Singst, mit Klavier, von

Weihnachts Albums. 50 Pf. tung Neues Weibnachts-Album

12 auserlesene, noch in keinem Album enthaltene Klavisrstücke und Lieder.

Gegen Einsendung des Betrages erfolgt Frankozusendung, Nachuahme verteuert um 60 Pf. Aus-führl, Musik.-Kataloge u. illustv. Instrum.-Verzeichn. kostenfrei. P. J. Tonger, Köln a. Rh.

Durch alle Buch- und Musikalien-Handlangen zu beziehen: Zum Jahrgang 1895 (und zu allen früheren Jahrgängen) Neuen Musik-Zeitung Slegante Sinbanddecken (rot) à Mk. 1.- sowie Practibecken mit reicher Vergoldung (rot, grün oder braun) à Mk. 1.50. Verlag von Carl Grüninger, Stuttgart.

e Verlag von Carl Grüninger in Stuttgart.

Als Weihnachts-Geschenk für jeden Musikfreund empfohlen:

Illustrierte

Musik-Geschichte

Adalbert Svoboda.

Mit Abbildungen von Max Freiherrn von Branca.

Zwei Bäude. gr. 8º. Band I 283 Seiten, Band II 331 Seiten. Preis broschiert M. 10.-. In elegantem Original-Leinwandband mit Farbendruck M. 12.-. Jeder Band ist auch einzeln, ausserdem das ganze Werk in 20 Lieferungen zu 50 Pf. nach und nach beziehbar.

Die Monatsschrift "Nord und Süd" schreibt in ihrem 205. Hefte: "Nicht nur gebildete Laien, soudern auch Fachmunner werden Svobodas Musikgeschichte mit Nutzen leseu; giebt er doch an verschiedenen Stellen Komponisten höchst schätzenswerte Winke und Auregungen, wie er auch auf Werke, deren Studium instruktiv ist, aufmerksam macht. Er weist Opera- und Liederkomponisten daukbare Sujets nach und hat ein besonderes Kapitel mythischen Stoffen, die sich zur Vertoung eignen, gewidmet. Besondere Anerkennung verdient die unmutiga, fesselude Form, in der uns die Resultate einee mähevollen und ausgedehnten Quellenetudiume dargeboten werden. Der Verfaseer findet für wahrhafte Gröese dee Genies wie des Charakters etets treffende, begeieternde Worte . . . "

Lingefandt.

Unter ben wohlseilen Bandausgaben klasslicher und moderner Ansikt in de Ausgabe Auble (Leibyna, Auf Mühres Mustberlag) besonders der Beachung wert, — Wan brauch nur auf die Erichenungen der leiten zeit (Alt Planoforte au 2 handen: Ammenathe und bedehrense dand 11. 22 Minet-tere und Gedergeiter, sowie 6 Lander und hand der der der der der der der klausslicher, Mt. 1— Malddend, Hand XV. 14 neue melodiofe Tange. Mt. 1— da (apo. Justeite Album betwertagender, klausslicher mus wederner Bortragsflude für Dianoforte. Band 11. 22 brillanie Slide vom mittlerer Schwierigsen. Mt. 1-60. Jint, M. Must der Andeber goldene Tagen. 12 teichte und melodiofe Alausessliche fleine Spides. Mt. 1— 11 nuthi jubila 100 klotse und Kommerktieber für navier allein. Beschert Mt. 1.— gedanden Mt. 1.40. 100 dolfs. und kommerstieber ihr Richtie.
100 dolfs. und kommerstieber ihr Richtig.
101 delen Profester M. 1.— 3, okanben M. 1. melekenigsfüsst in Vierte den eine Des der ihr M. 201 der eine M. 201 der eine

Quadraträtsel.

Bon Rarl Schlatter (Mannheim).

Werben fechs Opern ber nachftebenben Romponiften richtig ge-orbnet, fo ergeben ber erfte Buch: Riabe des ersten Wortes, der zweite Buchstade des zweiten Wortes u. f. f. der Reihe nach den Namen eines berühmten Rlavierfomponiften.

	_	-	
Spontini:	1		1
Verdl:		;	
Broneert:	;		
Bizet:	1	_	
Franchetti :		1	İ
Marechner:		i	

Anflöfung der Bofenräffel in 12r. 22:

> Fahrbach. be Ahna.

Verlag der k. u. k. Hofmusikalienhendlung Rüzsavölgyl & Co. in Budapest.

Contes d'enfants.

6 Morceaux pour le Pianoforte per

	Ant	on Strelezky.	
_	1. Romanze Ruese. 2. Dans la forêt. 3. Le chant de Ruisseaux.	Prels Nr. 4. Petite Coquette. 80 lff. , 6. Valse dn printemps 90 lff. , 6. Valse de L'olselet.	Prels 80 Pf.

Preisgekrönt Brüssel 1881. Wien 1881. 1893 Chicago, Magdaburg, London 1893. P.F.W. Barellas Universal-Magenpulver.

Proben gratis gegen Porio: Anekunit unentgeitlich.
in Scharhlelu a M 2.50 end M 1.50.
Berlin 8W.
Friedrichstr. 220.
Mitgl. medic. Genellschaften für Frankreich.
Für Oceterreich in Schacht. il. 1.60, Wten 111, Apoth., s. hell. Carim.

Liebe's Sagradawein. Auszing frischer Hinde von teacharmanarde (Icem = 1 gr., Bereitung weite von teacharmanarde (Icem = 1 gr., Bereitung weite von der Herreitung weiter Hinde en der Machaling weiter Hinde en der Machalitis; seiner Milde halber von der Herreitung weiter Milde halber von der Herreitung weiter Hinde en der Machalitis; seiner Milde halber von der Herreitung weiter Hinde en der Machalitis weiter dach vorgezogen. Da Machalmungen, verlance mein muedricklich "Ilabe's einten Sagradawein" in den Aootheten. J. Paul Liebe, Oresden u. Tetschen a. E.



Illustrierte Klassikerausgaben

(passendes Weihnachtsgeschenk)

Chamisso. 1 Ed. 2 M., Goethe (Acswahl), 4 Ede 8 M., Hauff, 2 Ede. 4 M., Heine, 4 Ede 8 M., Kielit, 1 Ed. 2 M., Korner, 1 Ed. 2 M., Lenau, 1 Ed. 2 M., Lessing, 3 Ede. 8 M., Schiller, 4 Ede. 8 M., Shakespaare, 4 Ede. 8 M., Island, 1 Ed. 2 M. Historin en und felli-friei in prac.tvollen roten oder grünen Einbäuden

Emil Lange, Buchhandlong, Leipzig.



Nur Geldaewinne

prämien mit 77 000 Mark.

Original-Loose à 2 Mark. und Liste 25 Pf. sind zu beziehen durch die bekannten Loos-Geschäfte und

durch die General-Agentur von Eberhard Fetzer, Stuttgart, Canzleistr. 20. WladerverkBufer erhalten Rabatt.

Ziehung am 21. und 22. Januar 1896.



Jede Schachtel der aus den Salzen der König Wilhelms Pelsenquellen bereitete schten Emser Fastillen ist mit einer Plombe versehen. Man verlange daher stet "Knier Pastillen mit Plombe!"

Wertvolles Weihnachtsgeschenk für jeden Musiktreibenden.

In der Verlagsbuchhandlung von Carl Grüniuger in Stuttgart erschien soeben eine

höchst wichtige Novität,

von der erstere überzeugt ist, dass sie in allen Kreisen, die sich mit Musik beschäftigen, bei Musikern und Musikfreunden das regste Interesse wachrufen wird.

Es ist ein Werk des rühmlichst bekannten Professor Emil Breslaur. das den Titel trägt:

Melodiebildungslehre

auf Grundlage des harmonischen und rhythmischen Elements. Preis brosch. M. 2.40, eleg. geb. M. 3.—.

Der Autor hat es sich zur Aufgabe gemacht, die drei Faktoren, mit denen sich die Kompositionslehre zu beschäftigen hat: die Harmonie, die Melodie, den Rhythmus, die nur zu oft eine getrennte und einseitige Behandlung erfahren, nach einer neuen, stufenweis fortschreitenden und folgerichtig sich entwickelnden Methode gleichmässig und gleichzeitig zu behandeln, um den Musiktreibenden sobald als möglich zum selbständigen Schaffen kleiner Tonstücke zu befähigen.

Ein ähnliches Werk iet, nach dem Urteile hervorragender Musiker, die dasselbe im Manuskript gesehen, in der gesamten Musiklitteratur noch nicht vorhanden und wird das voretehende bestimmt dazu dienen eine Lücke in der Unterrichtslitteratur auszufüllen.

Bestellungen vermitteln nile Buch- oder Musikslienhaudinugen; wo eine solche nicht am Platse, wolle wan sieh direkt an die Veringsbuchhandtung wenden.

Richtige Lofung fanbte ein: M. 2B. Grunert, Sainichen.

für hausliche Brobuttionen gut empfchlen. Freunde van instrumen-lalen Reuheiten burften fich für die neu erfundene Bedalvialine van Beurn &. Muller Braunau in Samburg. Montebamm 5, interbuch über bie Behandlung biefes pon Fachleuten feiner gunftigen Mlangwirfung wegen belabten 3nitrumente erichienen ift. Die Bebalwoline faftet nebit allem Bubehor 150 Mart. - Die ausgezeichnete praftifche Bialinichule von Chrift. Beinr. Sahmann, beren nene Musgabe von Ernft Beim beforgt murbe, ift auch in frangofifcher und in engliicher lleberfepung ericbienen und ift unn baran, ale porgualiches Behrmittel in Die Dufifanftalten ber gangen Welt varzubringen. Ge ift aber auch ein ausgezeichnetes Lehr-buch, beffen Berleger B. 3. Zonger in Staln es fehr fcon ausftatten

Briefkaften der Redaktion.

Anfragen ift die Abonnemenie-Aniitung betrufügen. Anonyme Bufchrif. fen werben nicht beantwortet.

- Antworten anf Anfragen ans Abonnentenkreisen werden mur in dieser Embrik und nicht brieflich erteilt.

Die Rücksendung von Kampskripten, welche unveriangt eingeben, kann nn: dannerfoigen, wenn denseiber 90 Pf. Porto (in Briefmarken) beigefügt sind.

M. S. U., San Francisen. Sie miffen aus ber "R. R. Stg.", bag wir nur über bebeutenbe Rongerts und Opernnobitäten Bericht erstalten. Sie tonnen ja immerbin ein Senilleton aber bie mufitalifchen in 3hrer Glabt fchreiben. ftanbige Berichte wirb es bei Ibnen taum Stoff genug geben.

W. M., Hamburg. Ihre gebrudten Gritlingewerte eingetroffen. Collen beiprachen merben.

F. P., Prag. 1) Laffen Sie fich ben "Muslandifden Lieberfdan" Ebition Beler & "Aubeinnofigent verbet pag' Coller enthalt ameri-fanische, englische, frangöfiche, inalienische, nieberländische, ruffische und flandinabische Boltslieber in reicher Auswahl und toftet nur 2 Mart. In ber Chition Litolff (Braunichweig) merten Sie ebenfalls Sammlungen ausländifder Lieber finben. Um reichften ift bie febr aute Cammlung pon ausländifden Bolfsliebern, welche Berggreen in elf Banben beransgegeben bat. 2) Anbers weitige Mustunfte tonnen Gie burch S. Durand & fils, Paris, 4 Plece de la Madeleine, und B. Durbilly, Paris, 11. Boulevard Saufmann, einzieben

R. Sch., Weissenfels. Laffen Sie fic ben Lieberftrauß Chilion Carl Still le (Leipzig) tommen, in welchem Sie eine reiche Auslefe beliebter Lieber von neueren Romponiften für eine mittlere Stimme mit erleichterter Rlavierbegleitung, alfo bas, bas Sie muniden, finben werben. Ge finb con blefem "Lieberftraus" bieber ju magigen Preifen vier Folgen mit 25 bis 48 Befangsftuden erfchienen.

H. E., Radi. 1) R. ift ein moberner Beigenbauer, über beffen Prelfe Sie fich in einem Bericht feiner gut beleumunteten Infirumentenfabrit unterrichten tonnen. 2) Singeln find Bilber aus Beltidriften nicht erhaltlich. Erwerben Sie bie einzelnen Rummern ber betreffenben Beitungen, bann

O. K., Gr. Salan. 1) Sie teilen und mit, bağ Gie in einer Befellicaft ein Stud von Ph. Sch, gehört haben, "ein Impromptu ober bergleichen", und erfuchen une, bie Opus-labl bes Studes angugeben. Breittopf & Sartel haben bie bon uns bor Jahren fcon befprodenen febr eblen und originellen Rlavierfilde von Ph. Sch, berausgegeben und bürfen Ihnen Auskunft geben, befonter wenn Sie Alderes über ben mußtallichen Inhalt bes Stilles angeben fonnen. 2) 3or Bunich foll uns im Gebachtniffe

A. N., 'Altenboeh min. Rein! -Duos für Rlavier und Bioline angeben. wenn Sie es wünichen,

7mel prämliert mit ersten Preisen. Zithern

eig, Fabrik, anerk. vollend. Arbeit, grösster Ton u. Güte, kompl. von 16-22-28-3-300 M. Iracuter's besta Sohule 2. Salbstuatarr. 1. Teil 6 M. g. 11. Teil Hochsch. 7 M. Volsinen, ulle Birsichiratram. u. Sait. in nur vorzugi, Qualli. Accordistare komplett mit Schule 10 M. Preis komplett mit Schule 10 M. Preis Charles and M. Preis Charles and M. Romann
beste Schule

für die systematische Aushildung in der Technik des Klavierspiels ist die von Oarl Mengeweim, Di-rektor der Dentschen Musikschnie in Morlim, Heft I, II u. III a. Mk. 1,60, Verlag far Fralen Buckelischen Ver-

siniguss, Barlis W., Lützoweir. B4 A. Ju allen Musikalienhdign as hahen.



Die vorzigt. Mu-sikinstrumeate j. Art bezieht un em verteilhafte-sten u. Gar. die a. d. grösst. Württ. Musik-Instr.-Fahr. von Rob. Barth. K. Holf., Buttur-Preisl, grafie. Reperaturen billigst.

100 Tänze

Cramers Opern-Aibum. 12 Potpoorris der heeten Mozart-, Weber-, Lortzing-Opern. 2 Bände a. M. 2.-.

Verleg von Antun J. Benjamin,



Beethoven, L. van, 12 deutsche Tänze (Allemandes).

Für 2 Violinen n. Violoncello 1.50 # Für 2 Violinen und Viola . 1.50

Für a Violinen und Viola . 1.50 Bisher unbekannt
dürfte diese nen Ausgebe der
deutschen Täuze Beethovene mit
ihren gemüllichen, dabei reizeodeo
Weisen Freunden klassischer Musik eine willkommene Gabe sein.

Mozart, W. A., 3 leichte Trios.

Nene Ansgebe, revidiert von C. Mengewein.

ur 2 Violinen n. Violoncello 1.50 .# ür 2 Violinen und Viola . . 1.50 " Bisher unbekannt.

Bel Einsendung des Betruges in Briaf-marken portofreie Zusendung.

Gratis und franko werden folgende

Kataloge versendt:

versendt:
Nr. 249. Kirchenmusik, grässere Ossangwerke und Chorwerke.
323. Musik für Blasinstrumente, förner für Harfe, Zither, Okarins etc.
3257. Musik für kleines u. grosses Orobester.
2258. Bücher über Musik.
3259. Militär-Musik (Harmonis-

299. Militar - Musik (narmunis-Musik für Streichinstru-mente jeder Art ohsa und mit Planofortebegleitung, 261. Muelk für Planoforte, Har-monium und Orgel.

Musiklitterarische Anfragen werden bereitwilligst umsonst beautwortet.

C. F. Schmidt. Musikalienhandlung und Verlag,

Special-Geschäft für autiquarische Musik u. Musikiitteratur

in Heilbronn a. N. (Whrttemberg)





Leipzig, Bosworth & Co. Am Weihnachtsabend

(Miniaturen) 2/m. 1.20, Pfte c. Viol. 150 von Josef Bayer.



Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Empfehlenswerte Klavierwerke

für den Weihnachtstisch

in eleganter Ausstattung.

in eleganter Ausstattung.

Förster, A., Op. 9. Musikal. Bilderbuch & 2.— Helm, E. F., Op. 9.

20 Kinderstücke & 2.50. Henriquee, Rob., Op. 11. Kinderscenen & 2.50. Krehl, St., Op. 11. 14 Kinderstücke & 3.— Lieblinge, uneere. Die schönsten Melodien alter und neuer Zeit (Reinecke). Hefte je Mk. 3.— Reinecke, C., Op. 154. Aus nnseren vier Wünden & 4.— Röntgen, Jul., Op. 12. Julklapp (Weihnnehtsgahe) & 3.— Sachs, M. E., Op. 3. Aus der Jugendzeit & 3.— Scharwenka, X., Op. 62. Album für die Jugend & 4.— Stiehl, H., Op. 52. 16 Kinderstücke & 3.— Wohlfahrt, H., Op. 86. Kleine Leute & 1.50. Wolff, Guetav Tyson, Op. 25. Für kleine Leute & 3.— Aussthalten & Aussthalten & Aussthalten & Aussthalten & Leute & Aussthalten & Leute & Aussthalten & Leute & Leute & 3.—

= Ausführliche Verzeichnisse kostenfrei. =



Oiolinen - Sammlung,

Ich beabsichtige meine

darunter Ton-Instrumente I. Ranges zu verkaufen.

J. Siegert, Königl. Säcbs. Kammermusiker a. D., Radebeul-Dresden.

Soeben erschien Band III des

rima-Vista-Album" für Pianoforte zu zwei Händen.

Dieser neue dritte Band enthält folgende 12 Prachtstückchen:

No. 1. Ein Kinder- und Weldmärchen.

2. Karfreitagezauber.

3. Die Spietdose.

4. Die schöne Melusine.

5. Ave Marie.

6. Raketenfener.

No. 7. Die Königin der Nacht.

8. Gnomentanz.

9. Das Freicht.

10. Die Forelle.

11. Melanchelte.

12. Alban Ede.

, 12. Alpen-Echo

Neckes Prima-Vista-Album enthält lanter wie Zuhörern sehen nach etwas aus und sind trotzdem leicht. Nach einer Fortsetzung, also nach einem dritten Bande, war schon längere Zeit Nachfrage.

Jeder der 3 Bände kostet nur 1 Mk.

Ich versende franko gegen Voreinsendung des Betrags. Jede Musikalienhandlung übernimmt Aufträge darauf, resp. hat den Band vorrätig.

Leipzig, Heinrichstr. 11. Carl Rühle's Musikverlag.

J. O., Gera. 1) Senben Sie Ihre Rompositionen jur Beurteilung ein. 2) Die harmonielebren von Chrill Riftler, Richter und Jababiobn find gu empiehlen.

um Bertrage qui equire, finde: P. Il um en ibal (op. 6), Phantaile Re. 3 (Beper a. Coher), Bantaile Re. 3 (Beper a. Coher), B. Athlion Sanfen, Hantaile Rr. 2 und Rr. 5 (W Hanfen), G. Rertel (op. 123), Phantaile un freme Tile Rr. 4 (Rieter-B.) und Ab. heise (op. 22). Bhantafie (Leudart), Bieferung 21 ber ausgewählten Ergeltomvofitionen.
(Koorpositionen.) II. M. in A.

Bre Magirta nicht beudecit - J. G. B ... eineldnett. Leinet magenchinar, wei des durch umfitteerratide Senbten auf Entwickfung femmen [ell. — L. Neb., Manchess. Apr. Stude fieden durch Eriginalität nicht eben heiver. Sidnee, das Sie zu vertreiten Studen in der Asimmalichte micht geit innen, — K. W. Ihr beild recht gefallig und wird in ben Aretfen Abrer Freunde gewiß Beifall finden. -B. M. Shre beiden riebee überragen boch ben Durchichnitteichlag von Wefangeftiden. fehnigen bieridr bothanben finb.

(Gedichte.) J. G., Freiburg. Einbiern die eine Profest und ergeben Die fint firftig im beutiben Dichterwalbe, um es ten Rollegen in Anoll abgufeben, mie fie fich unt ber Frem abjinden. 3he Gebicht: "Gin Traum" ift gu breit ausgesponnen und "Ein Traimm" if zu breit ausgessonnen nich verfallt gumetten in einem presatischen Tenit, nich fichten Tenit, nich sicheren Tenit fich zwar auf Allfleren, nich aber als Beite ungedennachte. Die pretten Gebiede befrement ber Berfe: "Bind ein Stüden in ben Junfgen, einmen bat man feine weitzehniben Jugefabnehrife maden. — K. K. naden Jern Gerecken fpricht fich bas feine Empflichen eines gelitzeten Annen ans. Multanden werben, Ein Maunis aus. Anfrahme merben "Ein Rommerlein", "Connenichin" und "Benn mid mein find anladt" finden. - F. M... Nestan. Richt ungeldidt gemacht, fir und jeboch unvilmentbar

Konversaliousecke.

An Bezing auf bie Anfrage in Br. 22 fei folgenbes mitgrieilt: Der Barttonift Sans Roleff war 1801 in Kolmar, 1892 in Elmily, 1893 in Dortmund, 1895 in Roftod, Der Genannte ift gegenwärtig Mitglieb bes Stabilhealers in Stellin,

Annoncen-Intwürfe

für alle Gefcaftsameige und Borfchlage hinfichtlich Bahl ber geeigneten Reitungen und Beitfchriften liefert foftenfrei bie an allen großen Blaten vertretene Annoncen-Expedition Rudolf' Mosse.

>>+++++++

DER GUTE TON Hermann Kahnt,

II Teil. Unserer Frauen Leben. 3 oder direkt postofrei v. Verl, JULIUS KLINKHARDT in Leipzig u. Berlin W.

Schering's Malzextrakt

ist ein ausgezeicheetes Hauemittel zur Kräftigung zur Kranse und Bakonvaletzenten und bewührt sich vorzüglich als Linderung bei Reizzustanden der Atmungsorgane, bei Katarri, Keuchhnieten etc. Fl. 75 Pf. und 150, 6 Fl. M. 4. – u. 8. –, (2 Pf. M. 7.50 u. 15. – in die 150 Malz-Extrakt mit Elsen Eiseumitteln, welche bei Bitatraut (Bielchaucht) eie, verordnet werden. Malz-Extrakt mit Kalk englisch Kranknerig gegen understützt wesent 1 d. Knochenbitk hei Kindern. Preis für belde Präparate: Fl. M. 1. – 6 Fl. M. 6,25 nud 12 Fl. M. 10. –.

is für beide Präjarate: Fl. M. I. = 6 Fl. M. 6,26 mid 12 Fl. M. 10.-. Schering's Grüne Apotheke Berlin N Chausseestr.19. ieleriagen in fact sämtlichen Apotheken und grösseren Drognenhandl

Sicherer Weg zum Reichtum! Magische

Atagil che

Talrieu - Sparhank

Betentamilich gefährt.

Sie ichtieft sich felbe, gegit bei darin diffindicken Betrag an und tann erst dann größet werden. Betoforte rollfändig gefänt ih, und zwar Ar. 1 nach Aufannutung von 2 Mt. 11 d. Apprentigsteden, kr. 2 unch Aufannutung von 3 Mt. in Joshenufalden, Kr. 2 unch Aufannutung von 3 Mt. in Joshenufalden, kr. 2 unch Aufannutung von 3 Mt. in Joshenufalden, kr. 2 unch Aufannutung von 3 Mt. in Joshenufalden, kr. 2 unch Aufannutung von 3 Mt. in her Sparelichte gefammelt kaden. Nach Gereung wieder verschießer gefammelt kaden. Nach Gereung wieder verschießer gefammelt kaden. Nach gerung wieder verschießer gefammelt kaden. Nach gerung beieder verschießer des der verschießer vor Stat. Bond State an kreiner der der Nachachten der der Nachachten der der Machachten 30 Mt. Vortoguschlag), don 1/2 Dugend in 201-10 Addatt. in 20 % Stabalt.

Hermann Hurwitz & Co.,

Weihnachten 1895

Berlin C., Klosterstrasee 49, Special-Geldäft für Patent-Arfikel

Zwickau i. S., Musikalien-Handlung,

mpfiehlt sich zur echnellen und billigen Besorgung von Musikalien, mueikalischen Schriften etc.

Verzeichnisse gratis. =

Bertraulide Auskünfte

über Bermögens. Famillen. Aredit, Erschäftes u. Belvat-Berhältniffe auf alle Pläte ber Welte ereiten gewiffen-paft und bistere: Beyrich & Greve, internationales Auskinistioneau, Ralls a/S. Gegeündet 1888.

Gratia u. frauko versendet Prospekt u. Probebrioff. d. briofi. Unterrichtin der Hurmenie- u. Kempesitiensiehrs H. Weiff, Kapellmeister, Hamburg, Grindelbof 23.



Estey-Orgeln

Deutsche Harmoniums.

Bestes Fabrikst. Grosse Auswahl, Kgl. Hoflieferant Rudolf Ibach Barmen - Köln a. Rh.

Neuerweg 40. Nenmarkt 1A

Konversations Lexikon JUBILÄUMS-AUSGABE. - 16 Bände.

126 000 Artikel, 9500 Abbildg. Chromos u. Karten. & Jeder Bsnd gebunden 10 M. Regal in Eiche 30 M., in Nussbsum 36 M.

: Liederstrauss.

Schönstes, reichhaltigstes und billigstes Ale Fentgeschenk

Lieder-Album für 1 Mittelst. mit erleichterter Klavierbegl.

I. 48 Lieblingslieder

11. 25 III. 32

Schiedmauer, Ranofortefabrik,

STUTTGART Neckarstr.12.

Grosste Fabrik

dieses Nemenn.

Oktav-Harmoniums.

Carl Jungk, Bremen.

Lehr & Co.

in Easton, Pa.,

IV. 25 V. 36 sämtlich zum Prima- 5 Vista-Spiel und Sang 2 cingerichtet.

Nur wirkliche Da Capo-Lieder. Treffliche Auswahl. Gebunden jeder Bd. 11/2 M.

Carl Rühle's Musikverlag in Leipzig.

schöne beliebte Tänze für Piano
von Fetrås, Förster, ivsnoviel,
Straues, Vollstadt eta für nur
3 Marki Sebinete Sammlungi
Faul Zeohooher, Musikexport, Leipzig.

Vorsicht

ist zu allen Dingen nitze, nicht zom wenigsten beim Ankaul eines Musikinstruments; wenn Sie gut bedient sein wollen, wend. Siesch au die bekannte Buellastr.- und Saftenfabrik Paulus & Kruse

Markneukirchen No. 96.

ngesuche, Stellenangebote, An- und Verkäufe aller Art, Pensions-he etc. kostet die kleine Zeile 80 Pf. — Aufträge an die Ezpedition in Stuttgart oder an eine der Filialen von Rudolt Mosse. Wanted by a first class house in maton Agencies for the following Articles: Violins, Ascordions, Harmonicas, Stringe & Trimings of every description etc. etc. Adress all communications S. & C. e/e. Riebergall & Geth, Sasle, Switzerland.

57 wertvolle Violinen

darunter 16 italienische, sämtlich in beetem Zustande, verkanfe ich sehr preiswert. Paul Schäfer, Dresden, Wettinerstr. 35.

Ein sehr gnt erhaltener

Bechsteinscher

SRION - Flügel

steht zum Verkauf. Anfragen unter

L. 1480 an studolf Hosse,

Berlius W. 2n senden.

Celligt (Seliet im reicht. Rep. u. Orch.
Celligt (Seliet im reicht. Rep. der Office Station und liebevoile Aufande in der Stellig an Berverr Orchster, ed.) Office shills. 1, 9766 an Rudolf

Mosse, Berlius W.

Salon-Flügel,

Kleiner Anzeiger.

fehlerlos, Steinway, Beohetein oder Blüthner, gebraucht, aber so gut wie neu, billigst gegen Kassa

zu kaufen gesucht.

Offerten unter B. 3910 an Rudolf Mosse in Stuttgart erbeten.

Libretto

lyr. kom., 3akt., ist an ein. Kompon. zu vergeben. Offerte erheten unter H. 3960 an Rudolf Mosse, Stuttgart.

Beteiligung an,

event. Kauf eines Piano Geschäftes, oder Musikalien Handlung gesucht. Ulferten mit Kapitalangabe unter V. F. 3304 an Rudelf Messe, Dreaden.

Eine alte, sehr feine

Meister-Violine

mit groseem, edlem Ton um M. 350.— im Auftrage zu verkaufen. Offerte unter "Meister-Viellne No. 600" befördert Rudelf Messa, Stuttgart.

Wer hätte Verwendung f, alte dentsche und italien, Meister-Violineu; würden auch in Kommission gegeben. Offert, sib O. 4739 an Rud. Mosse, Stuttgart.

Am Kgl. Konservntorium Leipzig stud. tüchtiger Musiker, 30 Jahre alt, sucht Uebernahme eines rentublen

Musik-Instituts.

Die Gebühren sind der Bestellung gleich beisufügen. Für eine Zeile sind 10 Silben, für ein Wort aus grösserer setterer Schrist noei Zeilen und für Weiterbestörderung von Chiffre-Briesen 30 Ps. extra sin berechnen,

jetzt oder später; oder Stellung als Lehrer für klavier, Violine, Theorie,

Lebrer für klavier, violine, incorr, oder als **Dirigent** für Chor u. Orobester. Event, wird im Angabe einer Stnät gebeten, wo die Errichiung einer künstlerisch geleiseten Mnalkechnie erwünscht wäre. Gefl. Offerten erbeten unter C. 5656 an Rindolf Mosee, Lelpzig.

Ein Komponist es Operetten-Libretto. Offerten sub C. 4021 an Rn-dolf Mosse, Stuttgart erbeten.

Berantwortliger Rebafteur: Dr. A. Svoboba in Stuttgart. - Drud und Berlag von Carl Graninger in Stuttgart. (Rommiffioneverlag in Leipzig: R. F. Robler.) Unberechtigter Rachbrud aus bem Inhalt ber "Reuen Mufit-Zeitung" unterfagt.

Weihnachtssehnsucht.

Adagio.





Weihnachten.

Gedicht von W. Leinung. Duett für zwei mittlere Stimmen.



